

THE  
UNIVERSITY  
OF CHICAGO  
LIBRARY







# NEUTESTAMENTLICHE ABHANDLUNGEN

HERAUSGEGEBEN

VON

DR. M. MEINERTZ

ORD. PROFESSOR AN DER UNIVERSITÄT MÜNSTER

BAND XV



MÜNSTER i. W.

VERLAG DER ASCHENDORFFSCHEN VERLAGSBUCHHANDLUNG

DRUCK DER ASCHENDORFFSCHEN BUCHDRUCKEREI, MÜNSTER i. W.

## **Inhalt des fünfzehnten Bandes**

**Pauluskommentare aus der griechischen Kirche. Aus Katenen-  
handschriften gesammelt und herausgegeben. Von Dr. Karl  
Staab. 1933.**



NEUTESTAMENTLICHE ABHANDLUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON PROF. DR. M. MEINERTZ, MÜNSTER I. W.

XV. BAND

---

PAULUSKOMMENTARE AUS  
DER GRIECHISCHEN KIRCHE

AUS KATENENHANDSCHRIFTEN GESAMMELT  
UND HERAUSGEGEBEN

VON

DR. KARL STAAB

o. ö. PROFESSOR DER NEUTESTAMENTLICHEN EXEGESE  
AN DER UNIVERSITÄT WÜRZBURG

*Συναγάγετε τὰ περισσεύσαντα κλάσματα  
ἵνα μὴ τι ἀπόληται.* Jo 6, 12



MÜNSTER I. W. 1933

VERLAG DER ASCHENDORFFSCHEN VERLAGSBUCHHANDLUNG

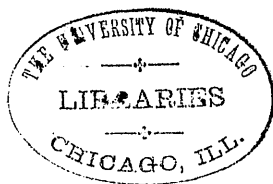
BS3650  
A5 S71

# IMPRIMATUR

Monasterii, die 5 Octobris 1932

No. L 898

**Mels**  
Vicarius Episcopi Generalis



1015848

*Meinen Münchener Freunden*

*Eduard Eichmann und Martin Grabmann*

*zugeeignet*



## Inhaltsangabe

|  | Seite  |
|--|--------|
| Zur Einführung . . . . .                                       | VII    |
| I. Der Inhalt der Ausgabe . . . . .                            | VII    |
| II. Die Quellen der Ausgabe . . . . .                          | IX     |
| III. Die Zuverlässigkeit der Texte und die Technik der Ausgabe | XV     |
| IV. Die einzelnen Autoren . . . . .                            | XIX    |
| V. Abkürzungen . . . . .                                       | XLVIII |
| Texte  |        |
| 1. Didymus von Alexandria . . . . .                            | 1      |
| 2. Eusebius von Emesa . . . . .                                | 46     |
| 3. Akazius von Caesarea . . . . .                              | 53     |
| 4. Apollinaris von Laodicea . . . . .                          | 57     |
| 5. Diodor von Tarsus . . . . .                                 | 83     |
| 6. Theodor von Mopsuestia . . . . .                            | 113    |
| 7. Severian von Gabala . . . . .                               | 213    |
| 8. Gennadius von Konstantinopel . . . . .                      | 352    |
| 9. Ökumenius von Trikkas . . . . .                             | 423    |
| 10. Photius von Konstantinopel . . . . .                       | 470    |
| 11. Arethas von Caesarea . . . . .                             | 653    |
| Verzeichnis der kommentierten Paulusstellen . . . . .          | 662    |
| Wort- und Sachverzeichnis . . . . .                            | 673    |

---

## Vorwort

Nach zehnjähriger Beschäftigung mit den griechischen Katenenkommentaren zu den neutestamentlichen Briefen ist es mir endlich beschieden, die vorliegende Textausgabe der Öffentlichkeit zu übergeben. Die lange Zeitdauer ist der Arbeit wohl zugute gekommen. Nur wer im Urwald der Katenen völlig heimisch geworden ist, darf den Mut haben, sich anderen als Führer anzubieten. Die Textausgabe soll zugleich das Studium der Pauluskatenen zum Abschluß bringen. Ich glaube, daß mir jetzt keine Handschrift mehr von einiger Bedeutung entgangen ist, mag sie liegen auf dem weiten Erdenrund, wo immer sie will. Und was die handschriftlichen Quellen an irgendwie beachtenswertem und bisher der wissenschaftlichen Forschung noch nicht erschlossenem Material enthielten, habe ich in die Ausgabe aufgenommen. Es wird jetzt auf diesem Gebiete nichts mehr zu entdecken und zu sammeln sein.

Es ist im ganzen gewiß nur wenig, was uns aus der überreichen Fruchtbarkeit der Blütezeit der alten griechischen Exegese geblieben ist, aber um so eindringlicher klang mir der Ruf aus Jo 6, 12 entgegen: „Sammelt die übriggebliebenen Stücklein, damit nichts zugrunde gehe!“ Mögen die nunmehr gesammelten exegetischen Fragmente zu den Paulusbriefen reichen Segen bringen für das Studium der altchristlichen Literatur, für die neutestamentliche Textkritik und nicht zuletzt für das Verständnis der Apostelworte selbst!

Zum Schluß muß ich noch der Pflicht des Dankes genügen gegenüber allen jenen, welche durch verständnisvolles Entgegenkommen und opfervolle Mitarbeit das vorliegende Werk gefördert haben. Alle Bibliotheken des In- und Auslandes, an die ich mich wandte, haben mir bereitwilligst ihre Handschriftensätze zur Verfügung gestellt. Die Notgemeinschaft der deutschen Wissenschaft und die Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften bei der Universität Würzburg haben die großen finanziellen Opfer tragen helfen. Prof. P. Merk S. J. vom päpstlichen Bibelinstitut

in Rom und Prof. M. Meinertz von Münster haben die entsagungsvolle Arbeit der Druckkorrektur mit mir geteilt, und letzterer hat auch der Ausgabe in den Neutestamentlichen Abhandlungen eine Heimstätte gewährt. Der Aschendorffsche Verlag endlich hat in zweijähriger Arbeit den schwierigen Druck bewältigt und der Ausgabe das entsprechende äußere Gewand gegeben. Ihnen allen sei aufrichtigster Dank gesagt.

Würzburg, den 24. Juni 1932.

K. Staab.

## Zur Einführung

Da die Einführung in den vorliegenden Textband mit der genauen Untersuchung der handschriftlichen Quellen schon früher separat erschienen ist<sup>1</sup>, mag es hier genügen, einige Nachträge zu geben und die für den Gebrauch der Ausgabe wichtigen Punkte kurz zu erörtern.

### I. Der Inhalt der Ausgabe

Das Ziel der Arbeit war, die sämtlichen in den Katenenhandschriften noch geborgenen Kommentare der alten griechischen Kirche zu den Briefen des Apostels Paulus soweit als möglich wiederherzustellen und der weiteren wissenschaftlichen Bearbeitung zu erschließen. Unter diesem Gesichtspunkt mußten die Kommentare von Johannes Chrysostomus und Theodoret ausscheiden, da sie uns direkt in ihrem vollen Umfange überliefert sind, die Katenenhandschriften somit nur als sekundäre Quelle für eine kritische Ausgabe in Frage kommen. Es mußten ferner ausscheiden die zahlreichen Fragmente von Athanasius, Basilius, Gregor von Nazianz, Gregor von Nyssa, Isidor von Pelusium, Severus von Antiochien, Maximus dem Homologeten u. a., da sie sicher nicht eigentlichen Kommentaren entnommen sind. Auch bei diesen Autoren sind die Quellschriften für diese gelegentlichen Exegesen zumeist erhalten; und sollen einmal für eine kritische Ausgabe auch die in die Katenen verflochtenen Ringe zu Rate gezogen werden, so bietet der Einführungsband genügende Orientierung über deren Fundorte. Für die ältesten Autoren, Klemens v. Al., Dionysius v. Al. und Methodius bieten die Pauluskatenen nichts Nennenswertes zur Ergänzung der neuen Ausgaben der Berliner Akademie der Wissenschaft. Ausscheiden konnten ferner die Pauluskommentare von Cyrill v. Al. und jene von Theodor v. Mops. zu den zehn kleineren Briefen, da diese bereits in wissenschaftlich brauchbarer Edition vorliegen<sup>2</sup>. Einen Platz in der Ausgabe hätten an sich die reichen Fragmente von Origenes bean-

<sup>1</sup> Staab, Die Pauluskatenen nach den handschriftlichen Quellen untersucht. Mit sieben Tafeln in Lichtdruck. Scripta Pontificii Instituti Biblici, Rom 1926.

<sup>2</sup> Phil. Eduard Pusey, S. Patris nostri Cyrilli, archiepiscopi Alexandrini in D. Joannis Evangelium. Accedunt varia fragmenta . . . III, Oxonii 1872. — H. B. Swete, Theodori episcopi Mopsuesteni in epistolas B. Pauli commentarii. The Latin version with the Greek fragments. 2 vol. Cambridge 1880 und 1882.

spricht, da die Edition im *Journal of Theol. Studies*<sup>3</sup> weder abschließend noch allgemein zugänglich ist. Da indes die von der Berliner Akademie besorgte Gesamtausgabe der Werke des großen Alexandriners in absehbarer Zeit auch diese Texte bringen muß, konnte hier davon abgesehen werden. Ausscheiden mußten schließlich die späteren Kompilationen von Pseudo-Ökumenius, Johannes von Damaskus, Theophylakt und Euthymius Zigabenus. Sie wiederholen nur urteilslos die Gedanken von Chrysostomus, zumeist in des Meisters eigenen Worten. Die unverdiente Rolle, die diese Nachbeter des Goldmundes in der Exegese bisher spielten, sollte endlich einmal ausgespielt sein, und man sollte dazu übergehen, in Kommentaren einfach zu schreiben „Chrysostomus und seine Schule“, statt durch die Aufzählung all dieser Namen den falschen Eindruck zu erwecken, als bestünde ein voller Consensus der griechischen Exegeten, während nur ein Sensus aus vieler Mund erklingt<sup>4</sup>. Soweit die späteren Rezensionen des Ps.-Ökumenius-Typs neues wertvolles Gut aufgenommen haben<sup>5</sup>, wurde es natürlich für die Ausgabe verwendet. Aus den anderen Kompilationen ist nichts zu gewinnen.

Was nach Abzug der genannten Autoren an originaler Paulus-exegese in den Katenen verblieb, bringt die vorliegende Ausgabe mit möglichster Vollständigkeit. Auch von diesen Texten wurde manches schon früher von Angelo Mai<sup>6</sup> und J. A. Cramer<sup>7</sup> ediert und ist zum Teil auch in die Patrologie von Migne übergegangen; doch konnte hierauf keine Rücksicht genommen werden, da diese Ausgaben wissenschaftlich absolut unbrauchbar sind. Bezüglich A. Mai bedarf diese Behauptung keines Beweises mehr, bezüglich Cramer glaube ich ihn im Einführungsbande bei der Besprechung der einzelnen Editionen erbracht zu haben<sup>8</sup>. Es

<sup>3</sup> Zu Röm von A. Ramsbotham, *Journal of Theol. Stud.* 13 (1911/12) 209—224. 357—368; 14 (1912/13) 10—22; zu 1 Kor von C. I. Jenkins 9 (1907/8) 231—247. 353—372. 500—514; 10 (1908/9) 29—51; dazu Textverbesserungen von C. H. Turner 10 (1908/9) 270—276; zu Eph von J. A. F. Gregg 3 (1901/2) 233—244. 398—420. 554—576. Ergänzungen von K. Staab, *Neue Fragmente aus dem Kommentar des Origenes zum Römerbrief*, in: *Biblische Zeitschrift* 18 (1928) 72—82.

<sup>4</sup> Vgl. hierzu Pauluskatenen 208 f.

<sup>5</sup> Vgl. die Textgeschichte des Ps.-Ökum.-Typus, in: *Pauluskatenen* 183—7.

<sup>6</sup> Didymus zu 2 Kor in *Nov. Patr. Bibl.* IV, 2, 115—146; Eusebius zu Hebr 12, 18 *ibid.* IV, 1, 207; Theodor Mops. zu Röm in *Spicil. Rom.* IV, 499—573, zu 2 Kor in *Nov. Patr. Bibl.* VII, 1, 407—8.

<sup>7</sup> J. A. Cramer, *Catena Graecorum Patrum in Novum Testamentum*, vol. III—VI, Oxonii 1841—1844.

<sup>8</sup> A. d. v. Harnack erkannte dies ausdrücklich an in seiner Besprechung, in: *Theol. Stud. u. Krit.* 100 (1927) 165.

konnte auch der Apparat nicht mit den zahllosen Fehlern dieser Editionen belastet werden, sonst wäre er zu einer Unratsammlung geworden, an der niemand ein Interesse haben kann.

## II. Die Quellen der Ausgabe

Als Quellen kamen für die Ausgabe nur die in zahlreichen Bibliotheken Europas zerstreut liegenden Katenenhandschriften zur Verwendung. Die Sichtung und kritische Bewertung derselben, die ich im Einführungsbande vorgenommen, hat seitens der Fachkritik volle Zustimmung gefunden. Wenn A. Ehrhard die von mir als „wahrscheinlich“ angenommene Autorschaft des Niketas von Heraklea bezüglich der in cod. Vindob. theol. 166 enthaltenen Katene bestreitet<sup>9</sup>, worin ich mich nach erneuter genauer Prüfung des Sachverhaltes seinem Urteil nicht anschließen vermag, so bleibt diese Frage doch für die Textausgabe ohne Belang. Weitere Divergenzen sind nirgends hervorgetreten.

Aus dem reichen Bestande der Handschriften können nun unbeschadet der Vollständigkeit und Zuverlässigkeit der Ausgabe diejenigen ausgeschieden werden, die sich als Kopien älterer, noch vorhandener Handschriften erweisen lassen. So verbleiben für den Typus Vaticanus und Monacensis nur deren führende Textzeugen, die codd Vat. 762 und Monac. 412. Für den Typus Parisinus haben wir nur den einen cod. Coisl. 204. Für die drei Typen treten ergänzend die codd Athous Pantokrat. 28 und Vindob. theol. 166 an die Seite; sie bringen inhaltlich wertvolle Bereicherungen und bieten manche Texte, die uns aus den oben genannten Hss schon bekannt sind, in älterer und besserer Rezension. Für das geringe aus dem Niketaskommentar zum Hebräerbrief gewonnene Textmaterial wurden die codd Ambros. E 2 inf. und Paris. 238 verwendet. Für den Pseudo-Ökumenius-Typ, der als Parallelzeuge für einige Texte des Typus Vaticanus von Bedeutung ist, daneben Ergänzungen für Severian, Photius und andere Autoren bietet, wurden aus dem überreichen Handschriftenbestande die ältesten und wertvollsten Textzeugen verwertet: aus den römischen Bibliotheken die codd Vat. 1430 und 2062, Pal. 10 und 204, Barb. 574; aus Venedig die codd Marc. 33 und 546; aus Mailand die codd Ambros. C 295 inf. und D 541 inf.; aus Paris der cod. Paris. 219, die Quelle für die Ausgaben von Donatus-Morellus-Migne PG 118 und 119; aus Oxford der cod. Bodl. Misc. 185 und der cod. Magdal. Coll. 7, dessen zweite Hälfte als cod. Ff I 30 in der Universitätsbibliothek zu Cambridge liegt. Daneben habe ich für unklare Stellen noch einige andere Hss dieses Typus verglichen und gelegentlich darauf verwiesen.

<sup>9</sup> In: Byzant. Zeitschrift 27 (1927) 382.

Die einschlägigen Handschriften der *Ἑθνική Βιβλιοθήκη* in Athen und der Bibliotheken in England konnte ich erst nach Herausgabe des Einführungsbandes einsehen. Sie gehören fast alle dem Ps.-Ök.-Typ an, und es ist darunter nur die eine eben genannte Hs von Oxford und Cambridge, die als Quelle für die Photiana Beachtung verdient. Die Vermutung A. Ehrhards, es sei „nicht ausgeschlossen, daß die Untersuchung der übrigen Hss Überraschungen bringen wird“<sup>10</sup>, hat sich also hier nicht erfüllt. Der Vollständigkeit wegen sei über diese Bestände im folgenden kurz berichtet.

Aus Athen sind zu nennen:

*Ἑθ. Βιβλ.* 138. Pergamenths aus dem 12. Jahrh. in der Größe von 14,5×19 cm, 109 Folien mit je 21 Zeilen. Die Hs sollte nach von Soden<sup>11</sup> zu einigen Paulinen eine Katene, nach dem Katalog von Sakkelion einen anonymen Kommentar, zu Gal. sogar zwei Kommentare mit verschiedenem Text enthalten. In Wirklichkeit bietet die Hs nur zu einzelnen Teilen von 2 Kor — 1 Thess einen sprachlich etwas veränderten Auszug aus Ps.-Ökumenius mit Beigabe einiger Texte von Chrys. und Theodoret. Der vermeintliche zweite Kommentar zu Gal, von dem Sakkelion spricht, erklärt sich daraus, daß die Blätter mit 2 Kor 8, 13—Gal 1, 3 fälschlich nach Phil 3, 12 mit den Nummern 76—80 eingebunden sind. Die Hs ist völlig wertlos, und demnach ist meine in den „Pauluskatenen“ S. 3 ausgesprochene Vermutung zu streichen.

*Ἑθ. Βιβλ.* 100. Pergamenths in der Größe von 18,5×26,5 cm, 377 Folien. F. 1—44 aus dem 15. Jahrh. enthalten *Ἱστορία ἐκ τῆς τοῦ Κεδρηνοῦ συνόψεως*, f. 45—377 aus dem 10. Jahrh. bieten den Normaltyp von Ps.-Ökumenius in Breitform; Paulustext in Unzialen, ohne Rubra. Am Rande zahlreiche Notizen von erster Hand, die aber nicht neue Exegesen bringen, sondern nur die Aufmerksamkeit des Lesers auf einzelne Punkte lenken wollen. Die Hs ist am Anfang und Ende verstümmelt, so daß sie jetzt mit 1 Kor 15, 28 beginnt und mit Hebr 11, 37 schließt. Auch dazwischen liegen noch starke Lücken; einige Quaternionen sind falsch eingestefet.

*Ἑθ. Βιβλ.* 207. Pergamenths aus dem 13. Jahrh. in der Größe von 12,5×16 cm, 321 Folien, am Anfang verstümmelt. Die Hs enthält die Apg mit Ps.-Ökumenius-Kommentar, Kath. Briefe mit einem Auszug aus der von Cramer edierten Katene, aber ohne Lemmata, sodann die Paulusbrieфе mit einem Auszug aus Ps.-Ökumenius, incip. *Τὸ ἀποῦσι γράφειν*. Die Verbindung von Text und Kommentar wird durch Zahlenbuchstaben hergestellt, die auf jeder Seite neu beginnen. Autornamen sind nicht enthalten außer 1mal Chrys. Die Hs bietet den Kommentar in etwas veränderter Rezension, läßt sehr vieles aus, bringt aber gelegentlich auch einmal eine Zugabe. Im ganzen scheint sie wertlos zu sein.

*Ἑθ. Βιβλ.* 490. Papierhs aus dem 15. Jahrh. in der Größe von 17×26 cm 453 Folien in Breitform. Die Hs bietet auf f. 2—128 Apg und Kath. Briefe mit einem Kommentar unter dem Titel: *Ἐκ τῶν ἐξηγητικῶν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρ(υσοστόμου) καὶ τινῶν ἐκ τῶν πατέρων <ἐξηγήσεις> εἰς τὰς Ἠράξεις καὶ εἰς τὰς Καθολικὰς κατὰ συντομίαν συλλεγ(εῖσαι) παρὰ τοῦ μακαριωτάτου Θεοφύλακτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας*. Was folgt, ist aber nicht Theophylakt, sondern die von Cramer im 3. u. 8. Bd. edierte Katene mit einigen Kürzungen und Erweiterungen. Und wenn wir auch für diese Katene keinen

<sup>10</sup> Byzant. Zeitschrift 27 (1927) 379.

<sup>11</sup> v. Soden, Die Schriften des Neuen Testamentes I 284.

Verfassernamen kennen<sup>12</sup>, so kann es doch Theophylakt schon aus dem Grunde nicht sein, weil jene Katene uns in einer Hs des 10. Jahrh., dem cod. Coisl. 25, vorliegt. F. 129—399 enthalten den Kommentar von Theophylakt zu Paulus. Titel: *Τοῦ μακαριωτάτου Θεοφυλάκτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας ἐξήγησις ἐν ἐπιτομῇ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ θεοπεσίου καὶ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου ἐκ τοῦ θείου Χρυσοστόμου Ἰωάννου καὶ τινων ἁγίων πατέρων*. Beachtenswert ist, daß am Rande einzelne Väter genannt werden: Chrys., Theodoret, Severian, Isidor, Kyrill, Ökumenius, Gregor Theol., Gregor v. Nyssa. Die so lemmatisierten Scholien sind aber nicht zahlreich und gehören dem Eingang des Kommentars an. Sie sind spätere Beifügung, da die Normalrezension diese Lemmata nicht kennt<sup>13</sup>. F. 399 folgt: *Ἐκ τῶν Οἰκουμένιῳ τῷ μακαριωτάτῳ ἐπισκόπῳ Τρίκκης Θεσσαλίας θεοφιλῶς πεποιημένων εἰς τὴν Ἀποκάλυψιν Ἰωάννου τοῦ θεολόγου σύνοψις σχολικὴ μετὰ τῆς δεούσης ὅσον κατὰ σύνοψιν ἀνελλιπούς αὐταρχείας*. Inc. *Ὅτι καὶ τοῦτο τὸ σύγγραμμα*, expl. nach einer halben Textseite: *μετὰ χειρὸς αὐτὰ θησαυρίζει*<sup>14</sup>. Darauf: *Τὰ κεφάλαια τῆς ὁπτανθείσης ἐν Πάτμῳ τῷ εὐαγγελιστῷ Ἰωάννῃ Ἀποκαλύψεως*, numeriert von α'—οβ'. F. 401—453: *Ἐκ τῶν Ἀνδρέα τῷ μακαριωτάτῳ ἐπισκόπῳ Καισαρείας Καππαδοκείας εἰς τὴν Ἀποκάλυψιν τοῦ θεολόγου Ἰωάννου πεποιημένων θεωρέστως σύνοψις σχολικὴ παρατεθείσα ὑπὸ Ἀρέθᾳ ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκείας*. *Ἐθ. v. B. β. λ.* 96. Papierhs aus dem 13. Jahrh. in der Größe von 21×30 cm, 319 Folien in Breitform. Die Hs bietet den Kommentar von Theophylakt zu den Paulusbriefen in der gewohnten Rezension. Das Titelblatt ist verlorengegangen.

Aus England sind zu nennen:

**London**, Brit. Mus. Add. 22734. Pergamenths aus dem 11. Jahrh. in der Größe von 23×29,5 cm, 248 Folien, Rahmenform. F. 2—95<sup>r</sup> enthalten Apg. und Kath. Briefe mit Katenenkommentar; nur wenige Lemmata sind erhalten, hauptsächlich werden Ammonius und Severus genannt. F. 95<sup>r</sup>—102<sup>v</sup> *Προθεωρία εἰς τὴν ὅλην διδασκαλίαν τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου* = die gewohnten Prologe; f. 103<sup>v</sup> ein Photiusfragment zu Röm 1,1 in der Länge einer halben Seite, inc. *Προέταξε τὸ Παῦλος*, expl. *τῆς οἰκουμένης κηρύττων*; f. 104<sup>r</sup>—248<sup>r</sup> Paulusbriefe mit dem Normaltyp des Ps.-Ökumenius-Kommentars; inc. *Τὸ ἀποδοῦ γράφειν*. Der Kodex ist schlecht und unübersichtlich geschrieben, mit nachlässiger Behandlung der Lemmata, und ist auch schlecht konserviert.

**Brit. Mus. Add. 7142**. Pergamenths aus dem 11. Jahrh. in der Größe von 23×31 cm, 198 Folien, Rahmenform. Schön geschrieben und gut erhalten. Der Titel lautet: *Δεκατέσσαρες ἐπιστολαὶ ἡρμηνευμέναι τοῦ ἁγίου ἀποστόλου. ἡ ἡρμηνεία τοῦ Χρ(υσοστόμου)*. Inc. *Τὸ ἀποδοῦ γράφειν*, genau wie bei Ps.-Ökumenius; auch sonst zeigen sich noch zahlreiche Berührungspunkte mit diesem Typus, so daß man vermuten muß, dem Kompilator sei außer den Chrys.-Homilien auch dieser Kommentar vorgelegen. Die Aufteilung der Exegese in Scholien, deren Gruppierung in Rahmenform um den Hl. Text, ihre Verbindung durch Zahlenreihen von α'—θ' gleicht genau jenem Typus; nur ist die Exegese weit kürzer. Inhaltlich sind die Scholien, wie der Titel besagt, im wesentlichen Exzerpte aus Chrysostomus.

**Brit. Mus. Add. 39599**. Pergamenths des 12. Jahrh. in der Größe von 21,5×26 cm, 318 Folien, Rahmenform, schlecht geschrieben und teilweise schlecht erhalten. F. 1 und 318 enthalten Bruchstücke aus einer Homilie; f. 2—62 Apg. mit Kommentar ohne Lemmata, in Scholien geteilt; f. 63—301 Paulusbriefe mit Normaltyp von Ps.-Ökumenius; inc. *Τὸ ἀποδοῦ γράφειν*. Am

<sup>12</sup> Den Nachweis, daß der im cod. Coisl. 25 genannte Andreas nicht als Verfasser erachtet werden kann, erbrachte ich in: *Biblica* 5 (1924) 345—9

<sup>13</sup> Vgl. Die Pauluskatenen 229—231.

<sup>14</sup> PG 119, 721—4.



Rande öfter Notizen und Nachträge, bes. Scholien von Severian. Im ganzen ein minderwertiger Textzeuge. F. 302—317 Kath. Briefe mit Katene ohne Lemmata; endet mit dem Prolog zu 1 Joh.

Brit. Mus. Arundel 534. Papierhs des 14. Jahrh. in der Größe von 17,5×25 cm, 418 Folien, Breitform. Enthält den Theophylaktkommentar zu Paulus in der gewohnten Anlage und Ausstattung. Das erste Blatt und damit der Titel zu der Exegese fehlt. Reihenfolge der Briefe: Röm, Hebr, Kol, 1 u. 2 Thess, Tit, 1 u. 2 Kor, 1 u. 2 Tim, Eph, Phm, Gal, Phil.

Oxford, Bodl. Roe 16. Pergamenths des 10. Jahrh. in der Größe von 21×29 cm, 255 Folien, Rahmenform, ohne Rubra; schön geschrieben und gut erhalten. Die Hs bietet den Normaltyp von Ps.-Ökumenius zu Paulus in der gewohnten Ausstattung. Inc. *Ζητητέον τίς ἐνεκεν αὐτοῦ τὸ ὄνομα.*

Bodl. Misc. 185 (= Auct. T I 7). Pergamenths des 10./11. Jahrh. in der Größe von 23×29,5 cm, 305 Folien, Breitform. Die Hs ist am Anfang und Ende verstümmelt, sie beginnt jetzt mit Röm 10, 16 und schließt mit der Hypothesis zu Hebr. Die noch vorhandenen Blätter sind gut erhalten. Die Hs enthält den Ps.-Ökumenius-Kommentar in einer besonderen Form: Der paulinische Brieftext ist in kleine Kommata aufgeteilt, die jeweils am Rande durch Striche äußerlich kenntlich gemacht sind, und an jedes schließt sich ein Scholion an. Nur einer geringen Zahl von Scholien ist der Name *Oik.* beigeschrieben, die übrigen sind anonym. Die im Normaltyp außerhalb des Corpus der numerierten Texte stehenden, meist benannten Exegesen sind von erster Hand auf den Rändern untergebracht. Wir haben also hier die Trennung von Urtyp und der ersten Erweiterungsschicht, wie ich sie in der Textgeschichte des Ps.-Ökumenius postuliert hatte<sup>15</sup>, handschriftlich vor uns. Freilich gibt unser Kodex das Bild des Urtyps insofern nicht genau wieder, als er in Breitform geschrieben ist, für jenen dagegen die Rahmenform anzunehmen ist. Nur bei der Rahmenform erklärt sich die Einführung der Zahlenreihen und die Stellung der Erweiterungsschichten außerhalb derselben. Bei der Breitform sind Bibeltext und Exegese ohnehin aufs engste verbunden und schließen damit Zahlenreihen und Phantasiehacken als völlig überflüssig aus; darum kann die Entwicklung des Normaltyps nicht von dieser Form ausgegangen sein. Dagegen mag unser Kodex in jene Familie gehören, deren berühmtestes Glied cod. Paris. 219 durch die auf ihm fußenden Druckausgaben geworden ist. — Interessant ist es an unserer Hs zu sehen, wie schon der Urtyp den Namen „Ökumenius“ bei einigen Texten trug, während er andere Lemmata noch nicht kannte<sup>16</sup>. Weitere Ökumeniustexte gehören in die Erweiterungsschichten. — Was die Hs für Ökumenius an Plus gegenüber den früher benützten Textzeugen bietet, habe ich in die Edition aufgenommen. Eine Kollation sämtlicher Texte erwies sich als überflüssig, da eine Reihe von Stichproben keine neuen Varianten ergaben. Die Textform der Hs ist fast identisch mit jener des cod. Pal. 10. Ebenso erwies sich eine neue Kollationierung der übrigen Extravaganten nicht als fruchtbringend.

Bodl. Misc. 74 (= Auct. E V 9). Pergamenths aus dem 10. und 12. Jahrh. mit 233 Folien. Sie bietet den Text des N. Test. Am Rande der Paulusbriefe, die dem 10. Jahrh. angehören, stehen von verschiedenen Händen

<sup>15</sup> Vgl. Die Pauluskatenen 184 f.

<sup>16</sup> Zwar stehen am Rande der Textspalten, also des Urtyps, auch je 1 mal der Name *Θεολόγου* und *Ἰω(άννου)* und 2 mal *Κυ(ρίλλου)*; aber diese Autoren werden hier in der Art unserer modernen Zitationsweise innerhalb von Exegesen genannt. Ihre Namen gehören also in die Textspalten hinein, nicht in Lemmaform an den Rand. Letzteres hat nur der Unverstand eines einseitig auf die Kateufenform eingestellten Schreibers zuwege gebracht.

aus verschiedenen Zeiten Notizen zum Text. Einige mögen Kommentaren entnommen sein. Alle sind anonym, durch äußere Einflüsse stark verwischt und verblaßt und auch vom Messer des Buchbinders beschädigt. Ein Wert kommt ihnen nicht zu.

Bodl. Barocc. 3. Pergamenths des 11. Jahrh. (außer den ersten 9 im 16. Jahrh. nachgetragenen Papierblättern), im winzigen Format von 10×13 cm, 299 Folien. Die Hs bietet eine Textausgabe von Apg, Kath. Br., Paulus und Apk, jeweils mit Euthaliusapparat. Bei den drei erstgenannten Werken sind auf den schmalen Rändern in außerordentlich kleiner, aber schöner Schrift eine Reihe von Scholien beigefügt. Entnommen sind sie für Kath. Br. der bekannten Katene, aber unter Weglassung der Lemmata; bei Paulus sind sie ein frei bearbeiteter Auszug aus Ps.-Ökum. und Chrys., vielleicht noch aus anderen Quellen (Inc. *τὸ ἀποδοὶ γράφειν*). Namen finden sich auch hier nicht. Für die Apk sollte die Hs von Anfang an neben dem Text den Kommentar von Arethas tragen; daher sind die Textspalten so klein gewählt, daß für die Exegese noch genügend Platz blieb. Aber nur der Titel wurde auf f. 245<sup>v</sup> angebracht.

Coll. Nov. 59. Pergamenths des 13. Jahrh. in der Größe von 17,5×24 cm, 298 Folien. Enthält f. 1—70 Apg mit anonymen Randscholien, f. 71—106 Kath. Br. mit einem Auszug aus der Katene, ohne Lemmata, f. 107—298 Paulusbriefe mit einem Auszug aus dem Normaltyp von Ps.-Ökumenius. Ausstattung in der gewohnten Form, nur die Euthaliustitel fehlen; inc. *τὸ ἀποδοὶ γράφειν*.

Bodl. Cromwell 7. Pergamenths des 13. Jahrh., 327 Folien. F. 218 enthält: Excerpta ex Severiano, Athanasio, Photio et Isidoro Pel. in 1 Kor 6,18. Es ist einfach ein Exzerpt aus Ps.-Ökum. zur Stelle. Der Name Isidor fehlt in den Hss dieses Typs, steht aber an der betreffenden Stelle zu Recht: lib. IV, ep. 129 = PG 78, 1208—12.

Bodl. Misc. 179 (= Auct. T I 1). Papierhs des 17. Jahrh. F. 413 steht der Titel: *Συνηγισμὸς ἐπισκόπου Γαβριὼν εἰς τὸ ἀποστολικὸν ῥητὸν τὸ ὅτι ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς* (= Kol 2,9). Die Rezension der Hs weicht nicht unwesentlich ab von der Edition bei Migne, PG 89, 261—5 und ist um etwa ¼ länger. Inhaltlich bietet der Text weniger eine Exegese zu Kol 2,9 als vielmehr eine Erörterung trinitarischer Fragen mit Bekämpfung der Häretiker.

Bodl. Grabe 9. Papierhs des 17./18. Jahrh. Enthält auf f. 1—105 die Scholien von Apollinaris, Didymus, Kyrill, Diodor und Severian zu Röm 1—8, genommen aus cod. Bodl. Misc. 48, einem späteren Deszendenten des Vat. 762 und daher ohne Eigenwert. F. 107—200 bringen von anderer Hand Scholien von Theodor Heracleota und Severus Antiochenus, ferner Exegesen zu Jesaia, Apg und Kath. Br., ebenfalls aus älteren Katenenhss abgeschrieben. F. 202—235: Fragmentum incerti auctoris in ep. ad Romanos. Am Rande steht sehr häufig *Ωρ.* und die Texte sind echte Origeniana, entnommen dem gleichen cod. Bodl. Misc. 48. F. 237—260 von 3. Hand S. Philippi ap. martyrion.

Bodl. Grabe 22. Papierhs des 18. Jahrh. Eine Sammlung von fliegenden Blättern verschiedenster Art, zumeist in schlechtem Zustand. F. 1 bietet unter dem Titel „Fragmenta commentariorum Eusebii in ep. ad Rom.“ 2 Scholien von Eusebius Em., entnommen dem cod. Bodl. Misc. 48. Der übrigen Inhalt ist für unsere Zwecke ohne Bedeutung.

Oxford, Magd. Coll. 7 und Cambridge, Univ. Libr. F f I 30. Zwei auseinandergerissene Teile einer Pergamenths des 10. und 12. Jahrh., von denen die erste Hälfte Röm—2 Kor 1,12, die zweite 2 Kor 1,13—Hebr 12,19 umfaßt; der Schluß ist verloren. 170 + 169 (gezählt von 3—171) Folien in

der Größe von 21,5×30 cm. Die Hs bietet eine Zusammenarbeit von zwei verschiedenen Typen des Ps.-Ökumenius-Kommentars zu Paulus. Den Grundstock, der noch ins 10. Jahrh. zurückreicht, bildet der „Normaltyp“ mit Zugabe einiger umfangreicher Chrysostomea f. I, 114 und 119. Im 12. Jahrh. verglichen nun drei verschiedene Schreiber den Codex mit einem Exemplar des „Erweiterten Typus“ und trugen das sich ergebende Plus am Schlusse eines jeden Briefes unter dem Titel *Τὰ λείποντα* nach; es sind die Photius-exegesen, denen einige andere benannte und unbenannte Texte angeschlossen sind, obwohl sie teilweise schon im Grundstock enthalten waren. Die Kollation wurde also nicht ganz mit der wünschenswerten Aufmerksamkeit durchgeführt. Von der ursprünglichen Hs scheinen bis zur Zeit der Revision die ersten Quaternionen schadhaft geworden zu sein; denn f. 1—16 sind hierbei vollständig erneuert worden. Auf diesen Blättern haben wir nunmehr eine Kopie der Vorlage des späteren Schreiber: es ist der „Erweiterte Typus“ von Ps.-Ökumenius, wie er uns etwa in Marc. 33 und anderen Hss vorliegt. Die Gleichheit des Textcharakters der Photiana zeigt, daß dieselbe Hs für alle Paulinen zur Revision verwendet wurde, trotz der drei sich ablösenden Schreiber. — Beachtenswert sind nun für unsere Zwecke aus diesen Nachträgen des 12. Jahrh. die Photiana, weil sie in der Textgestalt aufs engste verwandt sind mit cod. Paris. 219, zu dem sich trotz des reichen hs Materials bisher ein direkter Parallelzeuge noch nicht gefunden hatte. Der Kommentar zu Röm beginnt genau wie dort und setzt sich fort bis *Φήλκι χαίρειν*; dann geht der Text in der Oxforder Hs sinngemäß weiter, während er in der Pariser Hs abbricht und sofort das erste Photiusscholion einsetzt, wobei noch dessen Initium falsch markiert ist<sup>17</sup>. Jene bringt den Text später und bezeichnet den Anfang richtig mit dem gewohnten Sigel für Photius. Für das ganze 1. Kap. des Römerbriefes sind die Photiana im cod. Paris. 219 gekürzt und textlich umgestaltet und somit für eine Edition unbrauchbar, während cod. Magd. Coll. 7 sie unversehrt bewahrt. Späterhin decken sich die beiden Hss im wesentlichen miteinander. Die Textform ist in der englischen Hs im allgemeinen etwas besser, wenn auch durchsetzt von einer größeren Anzahl von Schreibversehen. Die Verwandtschaft der beiden Zeugen in der Seitenlinie liegt klar zutage. Eine direkte Abhängigkeit der einen von der anderen wird schon durch das beiderseits vorhandene Plus und Minus an Material ausgeschlossen. Auffällig ist, daß die Oxforder Hs eine Textauslassung infolge von Homoioteleuton mit Vat. 762 gemeinsam hat, während alle übrigen Ök.-Hss den vollen Text aufweisen; auch hier scheint eine Verbindungslinie vorzuliegen. Der Wert der Hs für die Wiederherstellung des Photius-kommentars ist trotz ihrer Vorzüge begrenzt. Nach den bisherigen Mitteilungen, wie sie etwa von Soden gegeben hat, konnte man hier eine separate Ausgabe des Kommentars erwarten; aber eine genauere Untersuchung hat ihren Inhalt nur als einen Auszug aus einem Vertreter des Erweiterten Typus der großen Ps.-Ök.-Familie erwiesen. Auf die Frage, ob ein Teil der Paulus-exegesen des Patriarchen verloren gegangen ist oder ob seine Erklärung von Anfang an lückenhaft war, gibt auch diese Hs keine Antwort, und sie bringt gegenüber den früher bekannten italienischen und französischen Textzeugen auch kein nennenswertes Plus.

Es seien diesen griechischen und englischen Hss noch drei aus dem deutschen Sprachgebiet angeschlossen:

**Basel** A N III, 11. Pergamenths des 11. Jahrh. in der Größe von 22×28 cm, 378 Folien, Rahmenform. Das 1. Blatt mit dem Anfang des Euthaliusprologos ist verloren, ebenso einige Blätter am Schluß. Die Hs

<sup>17</sup> Siehe Tafel V in den „Pauluskatenen“ mit dem Faksimile dieser Seite

bricht ab mit Hebr 12, 18. Rubra in der ersten Hälfte der Hs für Titel, Initialen, Zahlenbuchstaben und einen Teil der Lemmata, die auf f. 229 einsetzende 2. Hand verwendet keine Rubra mehr. Die Hs bietet ein klar und übersichtlich geschriebenes und gut erhaltenes Exemplar des Normaltyps von Ps.-Ökumenius; inc. *Τὸ ἀποδοῖ γράφειν*. Auffallend ist, daß trotz der Verwendung der Rahmenform und der Verbindung von Text und Kommentar durch Zahlenbuchstaben streckenweise die bezüglichen Paulusworte den Scholien vorangestellt sind. F. 38<sup>v</sup>, 41<sup>v</sup> und 50<sup>v</sup> haben sich einige Photiana eingeschlichen.

**Dresden A 104.** Pergamenths des 10./11. Jahrh. in der Größe von 22 × 29,5 cm, 2 Kolumnen. F. 1—37<sup>r</sup> und 121<sup>v</sup>—186 sind liturgischen Inhalts, f. 37<sup>r</sup>—121<sup>v</sup> bieten den Text von Kath. Br. und Paulus mit Euthalius-apparat. Auf den schmalen Rändern, die ursprünglich sicher nicht dazu bestimmt waren beschrieben zu werden, sind eine Reihe von Kommentarscholien beigefügt. Jene zu den Kath. Br. scheinen von der Katene wie von der Ps.-Ökumenius-Kompilation unabhängig zu sein, sie berühren sich indes zum Teil mit den Glossen des cod. Vat. 1971<sup>18</sup>. Diesen durchweg anonymen Texten hat eine 2. Hand einige längere benannte Scholien angeschlossen; genannt werden je 1 mal Anastasius v. Ant., Methodius v. Patara, Athanasius, Kyrill und Chrys., 6mal Maximus monachus. An den Anfang der einzelnen Briefe sind *Ἐρωτηθεὶς ἐβραϊκῶν ὀνομάτων τῶν ἐν ταύτῃ τῇ ἐπιστολῇ* gestellt. Die Scholien zu den Paulusbriefen sind aus dem Ps.-Ökumenius-Kommentar und zwar dem „Erweiterten Typ“ genommen und mit ziemlicher Freiheit gestaltet. Die Photiana sind stark benützt.

**Wien, Nationalbibliothek, cod. gr. theol. 302.** Pergamenths des 11. Jahrh. in der Größe von 14 × 18 cm, 368 Folien. Die Hs enthält auf f. 152<sup>r</sup>—312<sup>v</sup> einen anonymen Pauluskommentar, der sich als ein sprachlich etwas veränderter Auszug aus dem Normaltyp von Ps.-Ökumenius darstellt. Autorennamen fehlen fast ganz. Die Ausstattung ist von der Vorlage übernommen, nur beginnen die Zahlenreihen zur Verbindung von Text und Hermenien auf jeder Seite von neuem. Inc. *Τὸ ἀποδοῖ γράφειν*.

### III. Die Zuverlässigkeit der Texte und die Technik der Ausgabe

Texten, die aus Katenenkommentaren stammen, wird vielfach Mißtrauen entgegengebracht, ja, sie werden nicht selten völlig abgelehnt. Daher muß auch die Frage der Zuverlässigkeit der Texte kurz erörtert werden.

Eine kritiklose Hinnahme von Literaturgut aus Katenenhandschriften ist wissenschaftlich ebenso zu verwerfen wie eine grundsätzliche Ablehnung ohne nähere Prüfung.

Eine Ablehnung der Katenenfragmente würde bei den paulinischen Briefen den nahezu völligen Verzicht auf die reiche Geistesarbeit der alten griechischen Kirche in der ersten Blütezeit der Exegese bedeuten; denn nur die Homilien von Chrysostomus und die Kommentare von Theodoret sind uns außerhalb der Katenenliteratur in der Ursprache noch erhalten geblieben. Es ist heute zwecklos, den einstigen Kommentaren nachzutruern und die Katenen als minderwertig hinzustellen; sie sind nun einmal

<sup>18</sup> Vgl. über diese Hs: Biblica 5 (1924) 342—4

auf ihrem Gebiete die einzigen Quellen, die noch in jene Frühzeit der Kirche hinaufreichen. Sie allein gewähren uns noch einen Einblick in das Ringen um das Verständnis der oft schwierigen paulinischen Gedanken. Sie zeigen uns Wege und Abwege, die man ging. Sie enthalten ein gutes Stück Dogmengeschichte; denn Paulus war der erste und größte Dogmatiker und jede Entfaltung des Dogmas mußte von Paulus ausgehen oder doch über Paulus führen. Und die Katenen lassen auch jene Autoren noch zu Worte kommen, über welche die Kirche ihr Anathem gesprochen und deren Schriften sie dem Feuer überliefert hat. Auch im Irrtum sind sie für uns noch wertvolle Zeugen der Tradition.

Für die Beurteilung des Wertes von Katenenfragmenten sind bestimmend zunächst die Beschaffenheit der Handschriften, in denen sie uns überliefert sind, dann die Kriterien, die bei der Auswahl der Exzerpte aus den Originalkommentaren maßgebend waren, und schließlich die Treue in der Wiedergabe der Texte selbst und der *Lemmata* insbesondere.

Wenn wir die noch erhaltenen Katenenhandschriften in ihrer gegenwärtigen Beschaffenheit beurteilen wollen, so ist ohne weiteres zuzugeben, daß ein großer Teil davon wenig Vertrauen erweckt. Es waren Schreiber am Werk, welche die Bedeutung der *Lemmata* nicht erkannten, die angewandten Sigel nicht verstanden und falsch wiedergaben oder sie ganz beseitigten, Schreiber, welche in unglücklichster Weise Katenen untereinander und Katenen mit vollen Kommentaren vermengten, so daß ein Chaos entstand, in das nur schwer wieder Ordnung zu bringen ist. Übrigens haben frühere Kateneneditoren wie A. Mai, Cramer, Lamy u. a. ihre Aufgabe keineswegs glücklicher gelöst, und dies mag das Mißtrauen gegenüber dieser Literaturgattung in erster Linie verursacht haben. Aber wir dürfen nicht übersehen, daß zwischen vielen minderwertigen Handschriften sich auch sehr alte und gute Exemplare befinden, die einer kritischen Prüfung durchaus standhalten; nur muß man, um sie mit Sicherheit herauszufinden, zuvor das gesamte handschriftliche Material durchgearbeitet haben. So kommt dem *cod. Vat. 762* für die drei ersten Paulinen und dem *Pariser cod. Coisl. 204* für die elf folgenden Briefe, beide ergänzt durch den wenigstens um ein Jahrhundert älteren Parallelzeugen, *cod. Pantokrator. 28* vom Berge Athos, eine überragende Bedeutung zu. Diese drei *Codices*, die dem 9.—11. Jh. angehören, sind unter Verzicht auf allen äußeren Schmuck mit einer vorbildlichen Akribie in der Wiedergabe der Texte, mit voller Klarheit und Übersichtlichkeit in der Anlage und in einer schönen, deutlichen Schrift angefertigt, dabei durch die Jahrhunderte hin-

durch fast unversehrt erhalten, so daß man um so mehr Vertrauen zu ihnen gewinnen muß, je mehr man sich mit ihnen beschäftigt. Sie bieten uns die Hauptmasse des exegetischen Materials und zugleich den festen Orientierungspunkt für die Beurteilung der übrigen handschriftlichen Zeugen. So darf man die Überlieferung der Pauluskatenen im allgemeinen doch eine glückliche nennen.

Es ist uns heute nur noch in beschränktem Maße möglich, festzustellen, nach welchen Gesichtspunkten einst die Katenen-kompiatoren ihre Scholien aus den Quellkommentaren auswählten. Aber wenn sie etwa bei Chrysostomus gerade die eigentlich exegetischen Teile aufnehmen und die Paränesen ausscheiden, so sehen wir sie auf dem Wege, den wir auch heute beschreiten würden, wenn wir vor die gleiche Aufgabe wie sie gestellt würden. Auch sonst dürfen wir annehmen, daß sie nicht das Minderwertigste zur Aufnahme in ihre Kompilationen für gut genug hielten. Somit ergibt sich schon aus diesem Gesichtspunkte heraus, daß wir in den Katenen nicht eine Unkrautsammlung besitzen werden, sondern volle Ähren, gesammelt von jenen, denen das weite Feld der Väterexegese noch offen stand. Im übrigen mögen die im folgenden wiedergegebenen Texte für sich selber sprechen.

Die Treue in der Wiedergabe der Texte wurde schon im Einführungsbande bei der Besprechung der einzelnen Handschriften untersucht, und es ergab sich gerade für die führenden Textzeugen ein günstiges Resultat. Wo uns Exegesen auch außerhalb der Katenen erhalten sind, wie die Kommentare von Chrysostomus und Theodoret, die Briefe Isidors von Pelusium usw., oder wenn uns eine treue Übersetzung vorliegt wie bei den Erläuterungen Theodors zu den zehn kleineren Paulinen, ist die Möglichkeit zu einem Vergleich ohne weiteres gegeben. Das Resultat läßt dann auch einen Rückschluß zu auf die Behandlung jener Texte, für welche heute die Möglichkeit einer Nachprüfung nicht mehr besteht. Textliche Abänderungen ergeben sich dabei in der Hauptsache nur bei den Initien der Scholien. Hier war der Ketenschmied zuweilen gezwungen, die Eingangsworte so zu gestalten, daß ein in sich abgeschlossener Text entstand. Bei Kürzungen innerhalb der Scholien ist der Sinn des ersten Autors im allgemeinen gut gewahrt. Völlige Neubearbeitungen eines Originalkommentars, wie wir sie etwa in cod. Vat. 1430 f. 49—60 oder bei der ganzen Exegese Theophylakts treffen, fallen aus dem engeren Rahmen der Katenen hinaus und kommen bei der folgenden Edition nicht zur Verwertung.

Einen nicht minderen Grad von Treue und Zuverlässigkeit finden wir bei den führenden Handschriften für die *L e m m a t a*.

Die Gefahr von Verwechslungen besteht hier vor allem bei klangverwandten Namen wie Theodor und Theodoret; da wir aber des letzteren Exegese in ihrem vollen Umfang besitzen, lassen sich diese Fehler unschwer beseitigen. Verwechslungen von Severian und Severus können deshalb nur in den allerseltensten Fällen vorkommen, weil letzterer keine Kommentare zu Paulus schrieb, und Exzerpte aus seinen Briefen nur in minimalem Umfang in die Pauluskatenen eingedrungen sind. Häufigere Verwechslungen treffen wir im cod. Pantokrat. 28 bei den kleineren Paulinen zwischen den vier führenden Scholiasten Chrysostomus, Theodoret, Theodor und Severian. Auch hier ist eine Scheidung des jeweiligen Eigentums unschwer zu erreichen, da uns die Werke der beiden ersten Autoren direkt überliefert sind und die Exegese Theodors in einer getreuen lateinischen Übersetzung vorliegt. — Positiv läßt sich die Richtigkeit der Lemmata erhärten durch das übereinstimmende Zeugnis mehrerer unter sich unabhängiger Handschriften, dann durch Zitate bei anderen Schriftstellern, wie etwa die Erwähnung der Exegese von Didymus zu 1 Kor 15, 51 bei Hieronymus, jener von Severian zu 1 Kor 6, 18 bei Ökumenius. Ferner verdient es Beachtung, wenn die zerstreuten Fragmente eines Autors sich zu einem einheitlichen Werke zusammenschließen, wie wir es besonders bei Severian zu 1 und 2 Kor und zu Kol—2 Tim feststellen können. Charakteristische Eigentümlichkeiten wie die von Apollinaris beliebten Hinweise auf die Lesarten des Aquila, die konstante Bekämpfung der Engelverehrung bei Severian, die besondere Auffassung des Gennadius von der Gotteskindschaft, der Monophysitismus des Ökumenius, hervorstechende und sich stets wiederholende Wendungen in der Darstellung und überhaupt der Sprachcharakter sind starke Zeugnisse für die Zugehörigkeit von Fragmenten zu einem bestimmten Autor. Bedenken erweckt es natürlich, wenn Handschriften inhaltlich verschiedene Exegesen unter dem gleichen Autornamen zum gleichen Bibeltexte bringen; aber der Fall ist tatsächlich äußerst selten, und auch hier muß nicht immer ein Irrtum vorliegen. Ökumenius und Photius z. B. bieten sehr gerne verschiedene Auffassungen zum gleichen Pauluswort und entscheiden sich dann für eine derselben oder lassen es auch unentschieden, welcher Erklärung der Vorzug zu geben sei. Hier konnte die eine Erklärung in diese, die andere in jene Handschrift eindringen; sie widersprechen sich inhaltlich und stammen doch vom gleichen Autor.

Alles in allem genommen ergibt sich, daß auch die Lemmatisierung der Texte in den Pauluskatenen durchaus Vertrauen verdient. Fehler, die bei dieser Literaturgattung natürlich nie ganz zu vermeiden sind, werden sich in der Ausgabe sicher auf ein

Minimum beschränken. Aber die vorliegende Ausgabe will sich mit dieser allgemeinen Feststellung nicht begnügen, sondern sie will bei jedem einzelnen Scholion den Grad der Sicherheit seines Lemmas erkennen lassen. Darum ist überall dort, wo die Quellschrift den Namen des Autors, als dessen Eigentum das Scholion ediert wird, nicht klar zum Ausdruck bringt, nach der Bezeichnung des Folios die zweifelhafte oder abweichende Form des Lemmas beigelegt. Völliges Fehlen eines Lemmas in einer Hs ist durch das Wort „anonym“ vermerkt. Widerspricht der Charakter eines Fragmentes dem überlieferten Autornamen, oder lassen sich Widersprüche in der Lemmatisierung nicht mit Sicherheit lösen, oder bleibt aus irgendeinem anderen Grunde ein Zweifel bezüglich der Zugehörigkeit eines Textes zu einem bestimmten Autor, so wird der Text in Kleindruck gesetzt, um ihn schon äußerlich als unsicher zu brandmarken. Nachweisbare Fehler in den Hss bezüglich der Lemmatisierung sind, soweit die Texte selbst nicht aufgenommen wurden, im Apparat vermerkt, um künftigen Bearbeitern der Hss die Mühe der Nachforschung zu ersparen; dagegen konnte der Apparat nicht mit den Fehlern früherer Ausgaben belastet werden.

Mit dem Gesagten dürfte der für eine Katenenedition höchst mögliche Grad von Zuverlässigkeit erreicht sein. Soweit sich darüber hinaus noch Irrtümer mögen eingeschlichen haben, sei betont, daß es für unsere heutigen exegetischen Ziele viel wichtiger ist zu wissen, wie ein Schriftsteller aus der alten griechischen Kirche ein Pauluswort verstanden hat, als zu wissen, ob eine bestimmte Erklärung gerade von Diodor oder von Theodor stammt. Mag der Patrologe zuerst nach dem Namen fragen, für den Exegeten ist der Inhalt das Erste.

Im übrigen folgt die Technik der Edition dem Vorbild, das durch die Ausgabe der „Griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte“ durch die Berliner Akademie der Wissenschaften geschaffen worden ist. Darum erübrigen sich hier weitere Ausführungen.

#### IV. Die einzelnen Autoren

##### 1. Didymus von Alexandria (ca. 313—398)

Zum 7. Kapitel des Römerbriefes bietet cod. Vat. 762 ein längeres Fragment, das Cramer aus cod. Bodl. Misc. 48, einem minderwertigen Deszendenten jener Hs, fälschlich unter dem Namen Diodors ediert hat<sup>1</sup>. Der Schlußteil des Fragmentes wird auch von cod. Monac. 412 geboten<sup>2</sup>. Der Text entstammt nicht

<sup>1</sup> Cramer, Catenae IV 108—113.

<sup>2</sup> Cramer, Catenae IV 196 f.



einem Kommentar zu Röm — von einem solchen haben wir auch sonst keine Notiz; das Ziel des Verfassers geht auch nicht in erster Linie darauf hin, den exegetischen Gehalt der Paulusworte herauszuarbeiten, sondern die These zu beweisen: *οὐ φαύλη κατὰ φύσιν ἡ σὰρξ*. Und das ist eben das Thema der Schrift von Didymus „Gegen die Manichäer“. Bardenhewer schreibt darüber: „Übrigens hinterläßt der Text des Traktates den Eindruck eines Exzerptes aus einer größeren Schrift; jedenfalls ist er zu Eingang verstümmelt“<sup>3</sup>. Unser Fragment ist augenscheinlich ein Stück aus diesem Traktat. Die Frage, wo es in den bisher bekannten Text einzufügen sei, läßt sich ebenfalls mit Wahrscheinlichkeit beantworten. Im 5. Kap., das bei Migne überschrieben ist „Corpus peccati quomodo fiat“<sup>4</sup>, behandelt Didymus die verschiedenen Einwände, die aus den Paulusbriefen gegen seine These erhoben werden könnten. Der erste mag aus Röm 7, speziell aus Vers 18 entnommen sein, und in unserem Fragment gibt der Autor die Antwort hierauf. Im Folgenden geht dann Didymus über zu 1 Kor und den beiden Thess und schließt sinngemäß die Darlegung mit den Worten ab: *Εἰ οὖν διὰ πλείονων ἡ σὰρξ καὶ τὸ πνεῦμα ὅτε μὲν ἁμαρτίας, ὅτε δὲ ἁγιασμοῦ, καὶ πρὸς τὸ δοξάζειν τὸν θεὸν ἔχοντα λέγεται, οὐδὲν τούτων φύσει κακὸν ἢ ἀγαθόν ἐστιν, ἀλλ’ αὐτεξουσίως ἐκατέρων δεκτικόν*<sup>5</sup>. Es ist dies die gleiche Conclusio wie sie jüngst Schauf in seiner Monographie über den paulinischen Begriff der Sarx gegeben hat: „Da die ‚Welt‘ nach paulinischer Auffassung erst durch die Sünde in physischem und ethischem Sinne mangelhaft geworden ist, so dürfen oder müssen wir folgerichtig diese Auffassung auch bei der Sarx annehmen, sodaß es sich im Grunde nicht um einen ursprünglichen, sondern um einen geschichtlich gewordenen Dualismus handelt, der letzten Endes nicht ontologischer, sondern ethischer Natur ist“<sup>6</sup>.

Von einem Kommentar des Didymus zu 1 Kor wußten wir seither nur durch ein Zitat, das Hieronymus in Ep. 119, 5 daraus gibt<sup>7</sup>. Cod. Pantokrat. 28 liefert uns in 38 Fragmenten den auf die Kap. 15 und 16 entfallenden Teil nach seinem wesentlichen Inhalt. Die Echtheit verbürgt uns außer der Hs, die immer klar das Lemma *Διδύμου* zu den Scholien setzt, der glückliche Zufall, daß darunter auch die von Hieronymus zitierte Stelle zu 1 Kor 15, 51 enthalten ist. Die Texte werden nachstehend zum erstenmal ediert.

<sup>3</sup> Bardenhewer, Geschichte der altkirchl. Literatur<sup>2</sup> III 112.

<sup>4</sup> PG 39, 1092. <sup>5</sup> PG 39, 1093.

<sup>6</sup> W. Schauf, Sarx. Der Begriff „Fleisch“ beim Apostel Paulus. Münster 1924, 200. Neutest. Abh. XI, 1. 2.

<sup>7</sup> Ed. Hilberg, Corp. Vindob. 55, 449 f.

Den größten Teil der Didymusexegese zu 2 Kor hat uns cod. Vat. 762 bewahrt. Ediert unter Auslassung von 2 Scholien und mit einer reichen Zahl von Fehlern von A. Mai in Nov. Patr. Bibl. IV, 2, 115—146, wurde sie später von Migne übernommen in PG 39, 1677—1732. Für etwa die Hälfte dieses Kommentars haben wir in cod. Pantokrat. 28 einen um ein Jahrhundert älteren Parallelzeugen, der wenn auch im allgemeinen reicher an Schreibversehen, doch eine Reihe von Textverbesserungen ermöglicht und das im cod. Vat. verlorene Schlußscholion zu 2 Kor 13, 12 f. noch bietet. Durch die Verwertung des cod. Pantokrat. unterscheidet sich die nachstehende Edition hauptsächlich von der von A. Mai und Migne.

Zu Hebr 1, 6 enthält cod. Coisl. 204 ein Fragment, das wohl nicht einem eigenen Kommentar entstammt; vielleicht gehört es in die Schrift des Didymus „De Trinitate“.

Bezüglich des Charakters dieser Didymiana ist zu sagen, daß in einem Pauluskommentar sich naturgemäß wenig Raum für die Allegorese zeigt; immerhin tritt sie hervor, wenn der Autor etwa bei 2 Kor 3, 7 unter Moses das Gesetz, unter dem Lichtschein seines Antlitzes die Lehre des Evangeliums versteht. Antimanichäisch ist Didymus auch in seiner reinen Exegese eingestellt. So betont er zu 2 Kor 11, 14, der Satan sei nicht *κατ' οὐσίαν σκότος* — *ἀσεβής γὰρ ἡ δόξα αὐτῆς Μανιχαϊκῆ οὐσα*, sondern er sei *ἰδίᾳ προθέσει κακὸς καὶ σκότος*. Das deckt sich fast bis aufs Wort mit den Darlegungen zu Röm 7. In eben diesem Fragment wie auch in der Exegese zu 2 Kor 2, 17 lehrt Didymus klar die Erbsünde. Es ist dies um so beachtenswerter, als er vielleicht der einzige Exeget der griechischen Kirche war, der schon in jener frühen Zeit diesen Lehrpunkt erfaßte<sup>8</sup>. Eigen ist Didymus das häufige Verweisen auf andere Bibelstellen, bei einem blinden Exegeten besonders auffällig. Bei 2 Kor 5, 17 zitiert er Sprüche 8, 22 und verweist auf seinen Kommentar hiezu; dieser ist uns tatsächlich noch erhalten und deckt sich genau mit dem hier Gesagten<sup>9</sup>. Daraus ergibt sich ein neues Argument für die Identität des Verfassers. Paulus wird mit Vorliebe *ὁ ταῦτα γράφων* genannt. Gerne gibt Didymus zunächst das Ziel seiner Darlegung und leitet dann mit *φησὶ γὰρ* auf die Worte des Apostels über.

## 2. Eusebius von Emesa (gest. um 359)

Cod. Vat. 762 bietet zum Eingang des Römerbriefes 3 Scholien unter dem Namen *Εὐσεβίου*, das erste davon mit der näheren

<sup>8</sup> Vgl. J. Freundorfer, Erbsünde und Erbtod beim Apostel Paulus, Münster 1927, 105—129. Neutest. Abh. XIII, 1. 2.

<sup>9</sup> PG 39, 1629—32.

Charakterisierung *Επισης*. Es darf wohl angenommen werden, daß auch die folgenden Texte ihm zugehören<sup>10</sup>. Von dem genannten ersten Scholion sind nur geringe Bruchstücke erkennbar, da das Blatt unter äußeren Einflüssen stark gelitten hat; glücklicherweise kommt uns hier der cod. Vindob. theol. 166 zu Hilfe und bietet den Text in klarer Schrift. Zu Röm 3, 2f. folgt dann in der vatik. Hs noch ein Text unter dem Doppellemma *Εὐσεβίου καὶ Σενησιανοῦ*. Wie sich hier das Eigentumsrecht zwischen beiden verteilt, läßt sich leider nicht bestimmen.

Eine größere Anzahl von Exegesen sind uns zum Galaterbrief erhalten in den codd Coisl. 204 und Pantokrat. 28. Beide bezeichnen den Autor beim ersten Auftreten als *Επισης* zur Unterscheidung von dem bekannteren Träger des gleichen Namens<sup>11</sup>. Diese Texte stammen zweifellos aus dem Kommentar in zehn Büchern, den Eusebius von Emesa nach dem Zeugnis des Hieronymus zu Gal geschrieben hat<sup>12</sup>.

In Ep. 48, 3 (ad Pammachium)<sup>13</sup> erwähnt Hieronymus einen Kommentar des Eusebius von Caesarea zu 1 Kor. Im cod. Vat. 762 wie in den Hss des Ps.-Ökumenius-Typs ist uns ein Scholion zu 1 Kor 4, 4f. unter dem Namen eines nicht näher bezeichneten Eusebius erhalten; vielleicht ist es das einzige Überbleibsel jenes Kommentars. — Ein längerer Text zu Hebr 3, 8—13 findet sich in cod. Coisl. 204 und teilweise auch in Pantokrat. 28, ebenfalls unter dem nicht näher bestimmten Namen Eusebius. Er stammt aus dem Psalmenkommentar des Eusebius von Caesarea (PG 23, 1213) und kommt daher für unsere Edition nicht in Betracht.

Der Niketaskommentar zum Hebräerbrief enthält zwei Fragmente von Eusebius (von Cäsarea) mit der Quellangabe *Εὐαγγελικῆς θεωφανείας* und zwei weitere mit dem bloßen Namen *Εὐσεβίου*. Von diesen gehört das erste (zu Hebr 8, 1—3) ebenfalls in jene Quellschrift<sup>14</sup>. Dagegen scheint das zweite (zu Hebr 12, 18), das uns cod. Ambros. E 2 inf. f. 252<sup>r</sup> erhalten hat, anderen Ursprungs zu sein. Es spricht über die Naturerscheinungen bei der Gesetzgebung auf Sinai und kommt für die Paulusexegese nicht in Betracht. Ediert wurde es von A. Mai in Nov. Patr. Bibl. IV, 1, 207, und von Migne übernommen in PG 24, 605. Das Scholion *Ἀμέλει — πεκαθηαγμένας* zu Hebr 8, 11, das cod. Paris. 238 f. 370<sup>rv</sup> mit *Εὐσεβίου* lemmatisiert, trägt in dem zuverlässigeren Parallelzeugen cod. Ambros. E 2 inf. f. 102<sup>v</sup>—103<sup>r</sup> den Namen *Ἰουδώρου*.

<sup>10</sup> Gegen R. Devreesse, Dict. de la Bible, Suppl. I 1219.

<sup>11</sup> Außerdem wird im Coisl. 204 ein Fragment zu Gal 4, 14 eingeleitet: *Ἄλλην γραφὴν παρέθετο Εὐσεβίος ὁ Ἐπισης ἔχουσαν οὕτως.*

<sup>12</sup> De vir. ill. 91.

<sup>13</sup> Ed. Hilberg, Corp. Vindob. 54, 348.

<sup>14</sup> Ed. H. Greßmann, Corp. Berol., Eusebius III, 2, 3. Bruchstück S. 9\*—11\*.

Cod. Patmos 263 nennt unter seinen Scholiasten auch Eusebius. Leider konnte die Hs für die Textausgabe nicht verwertet werden, da die früher in der Vatikanischen Bibliothek vorhandene Photographie sich nicht mehr auffinden läßt. Neues Material wäre nach dem Charakter der Hs nicht zu erwarten gewesen.

Die Exegesen des Emeseners sind zum Teil in den Kateneneditionen von Cramer schon enthalten, freilich vielfach zerrissen und ohne Autornamen. Je ein Scholion zu Röm und 1 Kor steht auch in Migne PG 86, 1, 561; eine Zusammenstellung der Paulusfragmente gab es indes seither noch nicht.

### 3. Akazius von Cäsarea (gest. 366)

Von Akazius, der 340—366 als Nachfolger des älteren Eusebius den Bischofsstuhl von Cäsarea innehatte, bezeugt Hieronymus: „Elaboravit in Ecclesiasten decem et septem volumina et *Συμμίκτων ζητημάτων* sex et multos praeterea diversos tractatus“<sup>15</sup>. In Ep. 119, 5 erwähnt er eine Erklärung des Akazius zu 1 Kor 15, 51: „Acacius, Caesareae post Eusebium Pamphili episcopus, in quarto *Συμμίκτων ζητημάτων* libro proponens sibi hanc eandem quaestionem latius disputavit“<sup>16</sup>. In der gleichen Epistel nennt er dann unseren Autor noch unter den früheren Interpreten von 1 Thess 4, 14—16. Es liegt nahe, diese Stelle und ebenso die in den codd Vat. 762, Pantokrat. 28, Monac. 412, Vindob. theol. 166 und dem Ps.-Ök.-Typ erhaltenen 9 Fragmente zum Römerbrief auf die gleiche Quelle zurückzuführen und in den „Vermischten Problemen“ eine Sammlung von Erörterungen über einzelne Bibelstellen zu sehen. Demnach kommen keine vollen Kommentare als Quelle für unsere Texte in Frage.

Das Lemma lautet in den Hss gewöhnlich *Ἀκακίου*, im Vat. 762, f. 133<sup>r</sup> genauer *Ἀκακίου ἐπισκόπου Καισαρείας*. Auch das in Monac. 412, f. 15<sup>r</sup> sich findende Lemma *Καισαρ* darf wohl von unserem Autor verstanden werden. Die Exegese ist stark apologetisch eingestellt; mögliche oder aus dem paulinischen Text vielleicht schon erhobene Einwände weist er durch Betonung des Wortlautes zurück.

### 4. Apollinaris von Laodicea (ca. 310—392)

Aus dem Kommentar des Apollinaris zum Römerbrief hat uns cod. Vat. 762 recht bedeutende Stücke überliefert, alle klar mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet. Cod. Monac. 412 bringt 4 Texte unter dem Lemma *Ἀπο*, cod. Pantokr. 28: 2 unter *Ἀπολίνα(ριον)*, aber beide bieten kein Plus gegenüber dem römi-

<sup>15</sup> De vir. ill. 98.

<sup>16</sup> Ed. Hilberg, Corp. Vindob. 55, 447.

schen Textzeugen. Fälschlich setzt der Cod. Vat. in der ersten Hälfte seiner Katene den Namen unseres Autors auch zu einer Reihe von Fragmenten, die sich bei Chrys. und Theod. nachweisen lassen; sie sind im Apparat namhaft gemacht. Die Scholien zu den Kap. 1—8 des Röm, einschließlich der falsch signierten, sind in der Edition des cod. Bodl. Misc. 48, eines späten Deszendenten des Vat. 762, bei Cramer im 4. Bande enthalten, die 4 Scholien des Monac. 412 daselbst irrtümlich unter dem Lemma *Ἀποστόλου*. Die übrigen Texte sind bisher noch unediert geblieben. Der 2. Band der Monographie von H. Lietzmann, der sie wohl bringen sollte, ist bisher nicht erschienen<sup>17</sup>.

Inhaltlich gehört die Exegese des Apollinaris zum Römerbrief zum Wertvollsten, was wir aus der älteren Zeit der griechischen Kirche besitzen. Das Urteil von Voisin, das sich freilich nur auf wenige damals zugängliche Fragmente stützen konnte, Apollinaris begnüge sich zumeist damit, den Gedanken der inspirierten Schriften in andere Worte zu kleiden und mit Hilfe von weiteren Bibelstellen zu erklären<sup>18</sup>, bestätigt sich wenigstens für seine Paulusexegese nicht. Immer versucht er den Gedanken des Apostels in seiner ganzen Tiefe zu erfassen und herauszuarbeiten, und auch bei Paraphrasen und Illustrierung durch neue Stellen verliert er sein Ziel nicht aus dem Auge. Man beachte z. B. seine wohldurchdachten Ausführungen über νόμος und πνεῦμα zu Röm 7, 7. Gleich ferne liegen ihm die Allegorese der Alexandriner wie die Wortuntersuchungen der Antiochener, er sucht als Dogmatiker den Lehrgehalt der Schrift. Treffend charakterisiert er selbst einmal in einem Scholion zu Röm 11, 11 seine Exegese: *Μηδὲν δὲ σφόδρα ἡμῖν μελέτω περὶ διαφορᾶς ὀνομάτων, ἀλλὰ περὶ δηλώσεως πραγμάτων· καὶ ὁ παρίστησι διὰ τῶν λέξεων ὁ Παῦλος λαβόντες, μὴ κωλύωμεν τὰς λέξεις καὶ ἄλλο τι σημαίνειν*. Auch das Moralisieren liegt ihm ferner als vielen anderen alten Exegeten. Selbst in den Kap. 12—16 sucht er mehr die Paränese des Apostels klarzustellen als selbst Ermahnungen zu geben. Die dogmatischen Kontroversen seiner Zeit treten in dem Kommentar kaum hervor, aber möglicherweise hat der Katenenschmied diese Stücke als ungeeignet ausgeschieden. Seine häretische Auffassung in der Christologie ist immerhin noch erkennbar bei Röm 2, 1 und 14, 10 (gegen Schluß). Beachtung verdienen der Überblick, den Apollinaris bei Röm 1, 16 f. über die Gedankenfolge des ganzen Briefes gibt, sowie seine Angaben über die Übersetzung des AT von Aquila zu Röm 9, 33; 11, 8. 11. 33. Bei Röm 11, 8 bespricht

<sup>17</sup> Apollinaris von Laodicea und seine Schule. Texte u. Untersuchungen I, Tübingen 1904.

<sup>18</sup> Guillaume Voisin, L'Apollinarisme, Louvain 1901, 181.

er die Lesarten der Septuag., Aquila und Symmachus und schließt, Paulus folge an jener Stelle dem hebräischen Text.

Ein Fragment unseres Autors zu Hebr 1, 13 bieten noch die beiden Hss des Niketaskommentars, cod. Ambr. E 2 inf. f. 30<sup>v</sup> und Paris. 238 f. 122<sup>v</sup>; es ist genommen aus der Schrift *Ἀπόδειξις περὶ τῆς θείας σαρκώσεως τῆς καθ' ὁμοίωσιν ἀνθρώπου*, in der Edition von Dräseke auf S. 385 enthalten<sup>19</sup>.

Hieronymus nennt weiterhin Kommentare unseres Autors zu 1 Kor in Ep. 48, 3 (ad Pamm.), zu 1 Thess in Ep. 119, 4 (ad Min. et Al.), zu Gal und Eph in den Prologen zu seinen eigenen Erklärungen dieser Briefe, es hat sich jedoch nichts davon in der Katenenliteratur erhalten.

### 5. Diodor von Tarsus (gest. ca. 392)

Von der Exegese Diodors, des Begründers der antiochenischen Schule, zum Römerbrief sind uns umfangreiche Stücke erhalten geblieben in den codd. Vat. 762 (von 5, 13 an), Monac. 412 (von 7, 7 an) und Pantokrat. 28 (von 9, 14) an. Einige von diesen Texten sind bei Cramer im 4. Bd. enthalten, die meisten jedoch sind bisher noch unedierte geblieben.

Pantokrat. 28 ist für seine Diodoriana Parallelzeuge zu Vat. 762 und geht mit ihm auf einen gemeinsamen Archetyp zurück. Dagegen bereitet das Verhältnis des Monac. 412 zu jenen Hss ernste Schwierigkeiten. Schon O. F. Fritzsche bemerkte bei der Zusammenstellung der Theodortexte aus Cramer IV und A. Mai, Spic. Rom. IV, 499—573, daß einzelne von ihnen sich mit Diodortexten des Vat. 762 decken<sup>20</sup>. Im Einführungsbande S. 40—43 habe ich eine genaue Übersicht über das Verhältnis der hier in Frage kommenden Texte gegeben. Die Lösung der Schwierigkeit scheint mir jetzt nicht in der Annahme falscher Lemmatisierung, sondern in der Annahme literarischer Abhängigkeit Theodors von seinem Lehrer Diodor zu suchen zu sein. Die Texte sind so nahe miteinander verwandt, daß man ihre wesentliche Identität festhalten muß, aber doch auch wieder in der Form so weit verschieden, daß man zwei Hände für ihre Gestaltung vermuten muß. Nichts liegt da näher als die Annahme, daß Theodor sie aus einem Manuskript seines Lehrers oder durch Niederschrift aus seinem mündlichen Vortrag übernommen hat. Eine bloße Reminiszenz an den Vortrag des Lehrers würde zur Erklärung eines so weitgehenden Zusammentreffens im Texte nicht ausreichen. Das gleiche gilt für Severian, von dem ebenfalls einige

<sup>19</sup> J. Dräseke, Apollinaris von Laodicea. Texte u. Unters. VII. Leipzig 1892.

<sup>20</sup> PG 66, 701 ff.

Scholien des Monac. 412 zu Röm 8 sich mit Diodoriana des Vat. 762 berühren. Wichtig ist die Tatsache, daß Vat. 762 selbst die Existenz einer doppelten Rezension der gleichen Texte unter verschiedenen Namen bezeugt. So ist der Severiantext zu Röm 8, 15 auf f. 106<sup>v</sup> sicher abhängig vom Diodortext auf f. 106<sup>r</sup>. Auf f. 119<sup>r</sup> bringt Vat. 762 ein Scholion unter dem Namen Diodor, schließt einen kurzen Kyrilltext an und wiederholt dann noch auf der gleichen Seite den wesentlichen Inhalt jenes Scholions unter dem Doppellemma *Σενηρ καὶ Θεοδ.* Zu Röm 9, 1-5 bringt er auf f. 127<sup>r</sup> ein Scholion von Diodor, auf der übernächsten Seite ein solches von Theodor, das sich mit jenem aufs engste berührt. Solche Fälle wären sicher noch viel öfter zu konstatieren, wenn Vat. 762 nicht die ausgesprochene Tendenz hätte, Wiederholungen auch nur im Inhalt zu vermeiden<sup>21</sup>.

Es wäre demnach berechtigt gewesen, die fraglichen Texte sowohl unter Diodor wie unter Theodor bzw. Severian zu bieten. Freilich sind sie in erster Linie geistiges Eigentum Diodors und bleiben es auch nach der Übernahme durch seine Schüler. Seinem Stil entspricht auch die Darstellung, während die Eigentümlichkeiten in Theodors Ausdrucksweise hier nirgends hervortreten. Darum erschien es mir besser, die Texte im Anschluß an den besten und ältesten Zeugen, den Vat. 762, nur unter Diodor einzustellen und die Abweichungen der unter Theodors und Severians Namen überlieferten Rezension im Apparat unterzubringen.

Außer den Bruchstücken zum Römerbrief haben die Katenen uns nichts von Diodor erhalten. Hieronymus nennt ihn in Ep. 48, 3 unter den Kommentatoren zu 1 Kor, in Ep. 119, 4 unter jenen von 1 Thess und gibt hier von ihm ein umfangreiches Zitat zu 4, 14 ff. In De vir. ill. 119 sagt er von ihm: „Diodorus, Tarsensis episcopus, . . . exstant eius in Apostolum commentarii et multa alia.“

#### 6. Theodor von Mopsuestia (350—428)

Ebedjesu nennt in seinem Katalog der Schriften Theodors Kommentare zu allen 14 Paulusbriefen, und tatsächlich sind uns auch zu all diesen Briefen Fragmente erhalten, teilweise in recht beträchtlichem Umfang.

Die im cod. Vat. 762 enthaltenen Fragmente sammelte zuerst A. Mai, und zwar zu Röm in Spicil. Rom. IV, 499—573, zu 2 Kor in Nov. Patr. Bibl. VII, 1, 407—8. Nachtragsweise fügte er hier noch ein Scholion zu Röm 1, 8 bei und in einer Fußnote 2 Scholion zu Gal 3, 3 und 3, 22, genommen aus Vat. 765; die beiden letzteren gehören jedoch Theodoret zu. Die Texte zu 1 Kor ließ Mai unberücksichtigt, weil diese schon in der Edition des cod.

<sup>21</sup> Vgl. Die Pauluskatenen 28—30.

Paris. 227, eines späten Abkömmlings des Vat. 762, im 5. Bd. von Cramers Katenenwerk enthalten waren. Weitere Theodorianae brachte Cramer im 4. Bd. zu Röm aus Bodl. Misc. 48 und Monac. 412, im 6. und 7. Bd. zu Gal-Hebr aus Coisl. 204. O. F. Fritzsche stellte dann aus den zerstreuten Editionen von Mai und Cramer die Fragmente Theodors in einer Separat-Ausgabe zusammen: *Theodori episcopi Mopsuesteni in N. T. commentariorum quae reperiri potuerunt*, Turici 1847; abgedruckt bei Migne, PG 66, 787—968. Fritzsche ging gewiß mit Verständnis und Gewissenhaftigkeit ans Werk, aber er vertraute kritiklos den absolut unzuverlässigen Editionen von Mai und Cramer und zog nicht eine einzige Handschrift zu Rate. So konnte es nicht ausbleiben, daß seine Arbeit ebenso mangelhaft ausfiel wie die jener. Zu einer Korrektur von Fehlern in der Lemmatisierung<sup>22</sup> wie zur Ergänzung fehlender Texte hatte er keine Möglichkeit<sup>23</sup>. Seine Textergänzungen und Verbesserungen auf Grund von Konjekturen betreffen in der Regel Fehler, die in den Hss gar nicht vorhanden sind, und sind zumeist auch verfehlt. Soweit einige dieser Konjekturen Beachtung verdienen, wurden sie in der Ausgabe berücksichtigt.

Somit war auch für eine Ausgabe der Theodortexte, die wissenschaftlich Vertrauen verdienen sollte, alles von Grund aus neu zu schaffen. Für die 10 kleineren Paulinen hat diese Arbeit H. B. Swete geleistet, indem er seiner äußerst sorgfältigen Ausgabe der uns erhaltenen lateinischen Übersetzung die griechischen Fragmente aus cod. Coisl. 204 beifügte und dazu einen Apparat schrieb, der fast einem Kommentare gleicht. Leider war ihm der um wenigstens ein Jahrhundert ältere cod. Pantokrat. 28 unbekannt geblieben. Doch wäre daraus kein neues Material zu erwarten, da er für diese Briefe nur ein Parallelzeugnis zum cod. Coisl. 204 ist und mit ihm auf die gleiche Mutterhs zurückgeht.

<sup>22</sup> Um nur einige Beispiele aus dem Eingang der Edition zu nennen: Der Text *Διδάσκει—λέγοντι* (PG 66, 789) zu Röm 1,11 trägt in Vat. 762 f. 5<sup>v</sup> das Lemma *Απολιναρίου Ιωάννου Θεοδώρου*, nicht *Θεόδωρου*, wie Fritzsche im Anschluß an Cramer IV 7 behauptet, und kann daher für unseren Autor nicht in Anspruch genommen werden. Das umfangreiche Scholion *Ζητήσαι—ἐξ ἐθνῶν* zu Röm 2,25, das Cramer IV 12f. anonym bietet, Fritzsche zögernd Theodor zuschreibt (PG 66, 789—92), gehört nach Vat. 762 f. 20<sup>r</sup> Origenes zu. Das Scholion *Προειπὼν—ἀνδοταίς* zu Röm 8,11 wird von Mai, Spicil. Rom. IV 525 und Cramer IV 129 und im Anschluß an beide von Fritzsche (PG 66, 821) als Eigentum Theodors ediert, es trägt aber in der gemeinsamen Quelle, Vat. 762 f. 104<sup>r</sup> deutlich den Namen Diodor.

<sup>23</sup> Fritzsche war sich dessen selbst bewußt, daß er ohne handschriftliches Fundament den Texten oft ohnmächtig gegenüberstand; so sagt er selbst einmal bei Hebr 3,16: „Locus admodum vitiose in catena Crameri legitur, quem nonnisi codicis ope prorsus sanare licet“ (PG 66, 957).



Für die 4 großen Paulinen habe ich die uns erhaltenen Fragmente für die vorliegende Ausgabe neu bearbeitet. Als Quellen kamen zu den oben genannten codd Vat. 762, Monac. 412 und Coisl. 204 neu hinzu: Vindob. theol. 166 mit 11 Fragmenten zu Röm 1 und Pantokrat. 28 mit sehr reichem Material zu allen vier Briefen.

Für Röm, 2 Kor und Hebr ist cod. Pantokrat. mit je etwa einem Dutzend Fragmenten nur Parallelzeuge zu Vat. 762 bzw. Coisl. 204. Die Varianten sind bei den beiden erstgenannten Briefen unbedeutend, für Hebr treten sie etwas stärker hervor, und hier kürzt der Codex die Scholien stark ab. Dagegen bietet er zu 1 Kor mit 82 Fragmenten ein Vielfaches des bisher zugänglichen Materials. In nur 6 von diesen Texten trifft er mit Vat. 762 zusammen und zwar weist hier die volle Übereinstimmung in Inc. und Expl. und die fast bis zum letzten Wort reichende Harmonie auf eine gleiche Quelle hin. Dagegen scheint es auffällig, daß die übrigen Theodoriana des Athoscodex völlig abseits stehen. Zumeist kommentiert er Verse, die im Vat. ohne Erklärung bleiben, aber auch da, wo die beiden Quellen Scholien zum gleichen Pauluswort bringen, weichen sie voneinander ab. Freilich liegt kein Gegensatz vor, da die Scholien des Athoscodex nach ihrem Inhalt sich im allgemeinen als Fortführung der Scholien des Vat. betrachten lassen. Die dem Stil des Mopsuesteners eigentümlichen Wendungen wie *ἴνα εἴπῃ, ἀντὶ τοῦ, ὥς ἄν* usw. treten im Pantokrat. weit weniger hervor als im Vat., doch lassen sich in der Exegese keine inhaltlichen Gegensätze feststellen, es treten im Gegenteil auch gleiche Gedanken und gleiche Worte beiderseits hervor. Der Kompilator des Werkes vom Athos hat die Texte zum Teil stark zersplittert und in sehr kleine Scholien aufgelöst, hat vielfach aus den längeren Darlegungen Glossen gemacht, und dies mag es zum guten Teil erklären, daß der Stil des Autors weniger deutlich zum Ausdruck kommt. Da die Lemmatisierung völlig klar ist — Pantokrat. schreibt durchweg zum Namen *Θεοδώρου* noch die nähere Bestimmung *Μοψ.* oder *Μόμψ.* — so läßt sich die Echtheit der Scholien trotz der genannten Divergenz nicht ernstlich in Frage ziehen.

Der Vollständigkeit wegen sei erwähnt, daß noch ein Zitat aus dem Eingang des Römerbriefkommentars Theodors in der Schrift von Facundus von Hermiane, *Pro defensione trium capitulorum* III, 6 (PG 66, 787 und PL 67, 101) erhalten ist. Da indes der griechische Text verlorenging, sah ich davon ab, die Stelle aufzunehmen. Die Behauptung von Devreesse im *Suppl. du Dict. de la Bible* I, 1222, die Niketaskatene zu Hebr zitierte Theodor zu wiederholten Malen, beruht wohl auf einer

Verwechslung von Theodor mit Theodoret. Letzterer wird in der Katene nicht weniger als 220mal genannt, und die Angabe seines Namens ist im cod. Ambr. E 2 inf. völlig klar.

Es konnten bei dem Gleichklang der Namen natürlich auch in den Hss Verwechslungen von Theodor und Theodoret nicht ausbleiben. Da des letzteren Kommentare vollständig erhalten sind, lassen sie sich leicht klären. Sobald sich ein mit Theodor signierter Text in den Schriften Theodorets nachweisen läßt, hat er auszuschneiden. Wenn andererseits ein mit Theodoret bezeichneter Text sich bei ihm nicht findet, so spricht alle Wahrscheinlichkeit für Theodor als Autor. Ich habe in diesem Fall, wenn nicht noch eine direkte Bezeugung für den Mopsuestener aufzufinden war, den Text in Kleindruck der Ausgabe beigelegt.

Der allgemeine Charakter der Exegese Theodors ist zu bekannt, als daß es nötig wäre, ihn hier näher zu kennzeichnen. Wären seine Werke uns ebenso vollständig überliefert wie jene seines gefeierten Zeitgenossen Johannes Chrysostomus, so würden wir gleich den syrischen Nestorianern nicht zögern, ihn als Exegeten über den Goldmund zu stellen. Hob diesen in den Augen seiner Zeit und vieler folgender Jahrhunderte der Zauber seiner Sprache auf dem Ambo, die aszetische Note seiner Exegese, die nie übertroffene Fähigkeit, die Schrift in den Dienst der Seelenführung zu stellen, und nicht zuletzt die Kraft seiner Persönlichkeit zu fast abgöttischer Verehrung, so lastete schwer auf dem Mopsuestener die Brandmarkung als Häretiker auf dem 5. allgemeinen Konzil v. J. 553, der schwere, oft trockene Stil, die rein wissenschaftliche Behandlung des inspirierten Wortes.

Auf einige Eigentümlichkeiten seiner Darstellung, die oft auf den ersten Blick die Echtheit eines Fragmentes erkennen lassen, sei noch hingewiesen. Während Diodor seine Wort- und Sach-erklärungen gerne mit *τοῦτ' ἐστίν* einleitet, schreibt Theodor lieber *ἀντὶ τοῦ, ἵνα εἴπῃ, βούλεται λέγειν, τοῦτο λέγει, ὡς ἂν* mit folgendem Partizip. Er kennt genau den Stil des Apostels und weist darauf hin mit Ausdrücken wie *κατὰ τὸ σύνθηδες τῷ ἀποστόλῳ, συνήθως, καιρίως, καιριώτατον, θαυμασιώτατον*. Gerne zeigt er sprachliche Feinheiten des Apostels auf, so z. B. zu Röm 3, 30; 4, 8; 6, 13 f. usw. Bibelzitate gibt er im allgemeinen unverändert im Wortlaut und leitet sie ein mit dem Artikel *τό*. Ein offenes Auge hat er für die Gedanken, die einen paulinischen Vers mit dem folgenden verbinden, und knüpft in die Darlegung das stereotype *ἐπήγαγεν τὸ ἐξῆς*. Wenn nun der Kettenschmied den Kommentar so abteilt, daß diese Worte noch zum vorausgehenden Scholion fallen, so hängen sie scheinbar in der Luft; sie sind jeweils mit dem nächsten Vers des betreffenden Briefes zu verbinden. Eigen ist

Theodor die Polemik gegen andere Exegeten, die er aber nie mit Namen nennt (*ὥς τινες ᾤθησαν, τινὲς γὰρ οἴονται* usw.), und hier wird er oft recht persönlich und hart: *γελοῖότατα, γελοῖον γὰρ, ἄξιον μέντοι κακείνους γελάσαι τῆς εὐηθείας ἐντεῦθεν οἱ* . . . (Röm 14, 17). Wen er damit im Auge hat, läßt sich bei der mangelhaften Überlieferung aus jener Zeit nur selten sagen.

#### 7. Severian von Gabala (gest. nach 409)

Über Severian, den Zeitgenossen und zeitweilig scharfen Gegner des hl. Chrysostomus, wußten wir seither wenig mehr als die Worte von Gennadius von Mars.: „Severianus, Gabalensis ecclesiae episcopus, in divinis scripturis eruditus et in homiliis declamator admirabilis fuit . . . Legi eius expositionem in epistolam ad Galatas“<sup>24</sup>. Neuerdings hat uns J. Zellinger nach entscheidungsvoller Kleinarbeit in zwei trefflichen Monographien ein konkreteres Bild von dem Homileten gegeben<sup>25</sup>. Eine Ergänzung des Bildes nach der Seite seiner exegetischen Arbeit hin fehlte uns dagegen noch völlig. Bekannt war nur, daß Severians Name in den Katenenkommentaren sehr häufig wiederkehrt; ein Versuch aber zu einer Sammlung und Bearbeitung der hier erhaltenen Texte war seither noch nicht gemacht worden. Gedruckt sind nur einzelne in den Katenenbänden von J. A. Cramer zerstreute Scholien. Somit konnte auch die folgende Textausgabe der Exegese Severians zu den Briefen des Völkerapostels sich auf keinerlei Vorarbeiten stützen.

Einleitend sei die Frage gestreift, ob unser Paulusexeget mit dem von Zellinger behandelten Homileten Severian von Gabala identisch ist. Es ist richtig, daß die Katenenhss in ihren Lemmata durchweg *Σενηριανοῦ*, *Σενηρια* oder *Σενη* schreiben, nur cod. Coisl. 204 — übrigens eine Hauptquelle für die Severianexegesen zu Gal-Hebr — sagt bei der Zusammenstellung seiner Quellen in einer Subscriptio zu Kol *Σενηριανοῦ τοῦ Γαβαλῆς*; aber bei allen Katenenschreibern läßt sich die Gewohnheit feststellen, nur bei selten genannten Nichtfachexegeten zum Namen eine nähere Bezeichnung zu fügen. So zeigt der cod. Vat. 762 in dem 2 mal sich findenden Lemma *Σενήρον Ἀντιοχείας*, daß er den Patriarchen Severus von dem Exegeten Severian wohl zu unterscheiden weiß. Nur selten trifft man die unklare Abkürzung *Σενηρ*, die an sich auf beide eben genannte Autoren bezogen werden könnte, aber in der Mehrzahl der Fälle wird das unklare Lemma durch das klarere einer Parallelhs in seiner Bedeutung sichergestellt.

<sup>24</sup> De script. eccl. 21; PG 58, 1073.

<sup>25</sup> J. Zellinger, Die Genesishomilien des Bischofs Severian von Gabala, Münster 1916. Ders., Studien zu Severian von Gabala, Münster 1926.

Ferner bleibt zu beachten: Unser Severian war ein Exeget vom Fach, der tief in den Text eindrang und einen wirklich wertvollen Kommentar schrieb. Er teilt nicht die häretischen Ansichten des Severus<sup>26</sup> und kann dadurch nicht mit ihm identisch sein. Severus hat nur Reden und Briefe hinterlassen, in denen er gelegentlich exegetische Fragen berührte, aber keine Kommentare, wie sie für unseren Autor nach dem Befund der Texte gefordert werden müssen. Der Katenenscholiast Severian ist nicht ein mit paulinischen Gedanken operierender Rhetor, sondern er steht den Texten gegenüber wie ein Gelehrter, der die Bedeutung der Worte, die Satzkonstruktion, die Art des Gedankenausdrucks untersucht, d. h. eben als Exeget. Man mag z. B. bei Röm 9, 20 beachten, wie er nicht in der Art von Chrysostomus mit rhetorischen Phrasen und aszetischen Gedanken über Schwierigkeiten hinwegzukommen sucht, sondern sich bemüht, sie wirklich zu erfassen und zu lösen. Hier können die Quellschriften nicht Reden und Briefe, sondern nur wirkliche Kommentare sein. Und ihr Umfang muß ganz beträchtlich gewesen sein, wenn Ökumenius um das Jahr 600 eine Exegese Severians zu 1 Kor 6, 18 mit der Quellangabe *τεῦχος νζ' λόγος ζ' κεφάλαιον ιθ'* zitieren konnte. Der Patriarch Severus hat keine Kommentare zu Paulus geschrieben und darum kommt er als Autor der vorliegenden Texte nicht in Frage. Die Möglichkeit einer Verwechslung der beiden klangverwandten Namen wäre demnach nur in ganz seltenen Fällen gegeben<sup>27</sup>.

Der Homilet Severian von Gabala war Zeitgenosse des hl. Chrysostomus und gehört nach den Forschungsergebnissen Zellingers der antiochenischen Schule an. Das gleiche steht auch fest von unserem Exegeten Severian. Ja es scheint, daß er gleich Chrys. und Theodor v. M. zu den Füßen Diodors gesessen und manche Darlegungen des Meisters für seine eigenen Kommentare übernommen hat. (Vgl. die bezüglichlichen Ausführungen unter Diodor!) Mit den Texterklärungen verbindet Severian gerne theologische Darlegungen, vor allem über trinitarische Fragen. Selbst korrekt in seinen dogmatischen Anschauungen polemisiert er nicht selten gegen Häretiker, so gegen Sabellius zu Röm 8, 34, gegen die Doketen zu 1 Kor 15, 12 ff., gegen die Valentinianer, Markioniten, Photinianer, Apollinaristen zu 1 Kor 15, 47, gegen

<sup>26</sup> Dagegen treten diese bei den Severusscholien zu den Kath. Briefen klar hervor; vgl. Staab, Die griech. Katenenkommentare zu den Kath. Briefen, in: *Biblica* 5 (1924) 327 f.

<sup>27</sup> Ein solcher Fall liegt vor, wenn cod. Monac. 412, f. 143<sup>r</sup> unter dem Lemma *Σενηριανοῦ* zu Röm 8, 38 f. die Worte bringt: *Τὴν ὑπερβολὴν οὖν τοῦ εἰς Χριστὸν ἐνδεικνύμενος φίλτρον τοῦτό φησιν*. Die gleichen Worte erscheinen in Vat. 762 f. 128<sup>r</sup> innerhalb eines größeren mit *Σενήρου Ἀρριουσίας* gezeichneten Textes. Hier wird Monac. 412 geirrt haben.

die Leugner der Auferstehung zu 1 Kor 15, 50 usw. Besonders auffallend ist seine starke Opposition gegen eine inkorrekte Verehrung der Engel, welche die zentrale Stellung Christi in der Kirche und im Universum bedroht. Wie Severian im Prolog zu Kol ausführt, wollten die Heidenchristen in den von ihnen früher verehrten Göttern die Engel der christlichen Lehre wiedererkennen, und sie zu Mittelwesen stempeln, welche die Verbindung zwischen Gott und der Schöpfung aufrecht erhalten. Demgegenüber betont er aufs schärfste: es gibt nur einen Mittler, Christus. Darin sieht er die Tendenz, die Paulus selbst bei der Abfassung des Briefes verfolgt habe. Man sieht, wie die theologischen Kämpfe der Frühzeit in den Werken überall nachzittern, und es mag daraus ein Schluß gezogen werden auf die Zeit, in welche seine literarische Tätigkeit fällt.

Der Verfasser der im folgenden wiedergegebenen Texte kann nicht ein Mann sein, der vor Mitwelt und Nachwelt im Dunkel der Verborgenheit stand. Er muß am Geistesleben seiner Zeit mit ihren buntbewegten Kämpfen starken Anteil genommen haben. Und da uns die Geschichte aus der Zeit und der Schule Diodors keinen anderen Severian zu nennen weiß als den Bischof von Gabala, so kann bezüglich der Identität kein begründeter Zweifel bestehen. Wenn auch zwischen den Homilien und den exegetischen Arbeiten keine direkten Beziehungen aufgezeigt werden können, so bezeugen doch schon in der alten Kirche Ökumenius und Gennadius v. Mars., daß der „*admirabilis declamator in homiliis*“ zugleich auch „*in divinis scripturis eruditus*“ war.

Die Hauptquelle der Severianexegese zu Röm liegt im cod. Vat. 762. Dazu treten 16 Scholien aus Vindob. 166 und 11 Scholien aus Monac. 412, letztere zumeist mit denen des Vat. identisch. 6 weitere mit dem Namen Severian gezeichnete Texte des Monac. 412 berühren sich enge mit Diodorexegesen des Vat. 762 und sind dort im Apparat berücksichtigt. Einige Scholien zu Röm — wie übrigens zu allen Paulinen — liegen zerstreut in den Hss der Ps.-Ökumenius-Gruppe.

Für die beiden Korintherbriefe bleibt wieder Vat. 762 Quelle, er wird aber an Menge des gebotenen Materials weit übertroffen von dem Athoscodex Pantokrat. 28, der für diese beiden Briefe eine im wesentlichen selbständige Katene bietet, die noch unmittelbar aus den originalen Kommentaren geschöpft ist. Das Sondergut des Vat. ist hier gering, jenes des Pantokr. sehr umfangreich. Zu 1 Kor bietet der Athoscodex abgesehen von den ersten drei und dem letzten Kapitel einen nahezu vollständigen Kommentar, ebenso zu den 5 ersten Kapiteln von 2 Kor, dagegen wird er von Kap. 6 an lückenhaft.

Für die 11 Briefe Gal-Hebr haben wir eine Fundgrube für Severiana im Pariser cod. Coisl. 204; als Parallelzeuge tritt ihm hier Pantokr. 28 an die Seite. Was der Ps.-Ökumenius-Typ als solcher an Neuem hinzugefügt, ist ganz unbedeutend; dagegen sind in 3 Hss dieses Typs, nämlich den codd Barb. 574, Marc. 546 und Ambros. C 295 inf., sehr umfangreiche Stücke aus den Originalkommentaren Severians zu Kol, 1 u. 2 Thess, 1 u. 2 Tim eingedrungen und so erhalten geblieben. Die 3 Hss müssen natürlich auf einem gemeinsamen Archetyp zurückgehen, sind aber untereinander nicht in der geraden Linie verwandt. Barb. 574 bringt nur zu den 3 erstgenannten Briefen Severianexegesen, Marc. 546 außerdem zu 1 Tim und Ambros. C 295 inf. auch zu 2 Tim. In der Textgestalt liegt Barb. 574 näher bei der Mailänder als bei der Venediger Hs, doch schließen auch hier die Varianten eine direkte Abhängigkeit aus. Als Lemma schreibt Barb. *Σενηριανοῦ* oder *Σενηρι*, Marc. *Σεβηριαν(οῦ)*, auf den ersten Seiten wiederholt auch nur *τοῦ αὐτοῦ*, obwohl anonyme Exegesen von Ps.-Ökumenius vorhergehen. Der cod. Ambros. bezeichnet die Texte wie der Barb., nur zu 1 Tim 6, 16 und 2 Tim 4, 5 schreibt er *Σεήρου*; es ist aber mehr als wahrscheinlich, daß auch hier *Σενηριανοῦ* zu lesen ist und die beiden Texte auf die gleiche Sonderquelle wie die anderen Severiana zurückzuführen sind.

Die merkwürdigste Erscheinung, vor die uns die Exegese Severians stellt, ist ihre Überlieferung in zwei völlig getrennten Rezensionen. Die hier hervortretenden Divergenzen lassen sich nicht mehr durch den Hinweis auf die gerade in der Kettenüberlieferung normale Veränderung der Texte erklären, sondern es liegen hier zwei ganz selbständige Bearbeitungen vor, die es auch in der Edition nötig erscheinen ließen, die Texte in Parallelkolumnen nebeneinander zu stellen.

Für die beiden Korintherbriefe liegt die eine Rezension im Vat. 762, die andere im Pantokrat. 28. Für Kol-2 Tim stehen auf der einen Seite als Parallelzeugen Coisl. 204 und Pantokr. 28, auf der anderen Seite die codd Barb. 574, Marc. 546 und Ambros. C 295 inf. Auch für die übrigen Briefe mag eine doppelte Rezension existiert haben, sie ist uns aber nicht überliefert.

Im cod. Pantokr. 28 finden wir in einzelnen Fällen beide Rezensionen nebeneinander gestellt. Es erklärt sich daraus, daß der Autor dieser Kompilation aus einem Ahnen unseres heutigen Vat. 762 schöpfte, daneben aber für 1 u. 2 Kor auch noch die zweite Rezension der Severianexegese aus einer Separatausgabe in reichstem Maße verwenden konnte. Wenn er auch, um Wiederholungen zu vermeiden, im allgemeinen nur die eine der beiden

Quellen beizog, so bietet er doch beide Bearbeitungen zu 1 Kor 14, 23. 29—32; 2 Kor 1, 14; 5, 7; 7, 9; 10, 2—6. Ebenso haben wir im Barb. 574 beide Rezensionen zu 2 Thess 2, 6—8; die eine ist Allgemeingut des Ps.-Ök.-Typs, die andere entstammt der Separatquelle dieser Hs. Bis zum 6. Kap. von 2 Kor hält sich Pantokr. 28 an die textlich reichere Ausgabe, von da an bis zum Schlusse des Briefes wandelt er ganz in der Gefolgschaft des Typus Vat., fügt aber trotzdem aus den Severiana seiner Separatquelle noch eine Anzahl Scholien ein. Bei Gal ist der Athoscodex nur Parallelzeuge zum Coisl. 204 und bringt mit ihm die gleiche Rezension, wenn auch mit starken Kürzungen und ziemlich bedeutenden Varianten im Text. Öfter setzt er hier den Namen Severian zu Texten, die in Wahrheit Theodor von Mops. zugehören. Dadurch daß uns des letzteren Kommentar in lateinischer Übersetzung erhalten ist, lassen sich diese Fehler wieder ausmerzen. Für Eph-Phil ergibt sich für die beiden Hss das gleiche Bild, nur werden die Textvarianten geringer. Bei Kol sind sie nahezu identisch, nur kürzt der Athoscodex und streicht hauptsächlich Bibelzitate. Zu 1 Thess enthält er nichts von Severian, zu 2 Thess 2, 4 bietet er einen kleinen Text, der aus Ps.-Ök. übernommen ist, zu 2, 8<sup>b</sup> die Eingangsworte eines Scholions aus Coisl. 204. Bei 1 Tim-Hebr laufen die beiden Hss wieder parallel, nur zeigt Pantokr. 28 ein kleines Plus. Von den in den oben genannten 3 Hss des Ps.-Ök.-Typs enthaltenen Severiana zu Kol-2 Tim ist in den Athoscodex nichts eingedrungen.

Vergleicht man die beiden Rezensionen miteinander, so zeigt sich äußerlich ein Unterschied darin, daß jene des Vat. 762 den Paulustext im allgemeinen wörtlich anführt und daran die Erklärung knüpft, während jene des Pantokr. 28 in paraphrastischer Weise den Paulustext gleich in die Exegese hineinnimmt und sich wenig an den Wortlaut bindet. Die Scholien der beiden Rezensionen berühren sich immer außer bei 1 Kor 15, 12—20: hier glossiert Pantokr., Vat. nimmt die 9 Verse zusammen, um daran eine Polemik gegen die Doketen zu knüpfen. Der Unterschied ist also wesentlich formaler Art, inhaltliche Divergenzen lassen sich nicht erweisen. Die Rezension der 3 Ök.-Hss ist im allgemeinen reicher und besser, zuweilen aber verdient wieder Coisl. 204 entschieden den Vorzug. Diese Beobachtung wie auch die Tatsache, daß die bezüglichen Hss alle ohne Zögern die beiden Rezensionen Severian zuschreiben, legt die Annahme nahe, daß er selbst seinen Pauluskommentar in zwei verschiedenen Bearbeitungen der Öffentlichkeit vorlegte.

Die Frage, welche Rezension als die ältere zu erachten wäre, ist deshalb schwer zu beantworten, weil uns beide nur fragmentarisch vorliegen. Aus dem Umfang der Texte läßt sich überhaupt nicht argumentieren, da er jeweils von der Zufälligkeit der Katenentradition bestimmt sein kann. In einem Punkte mag der Text uns selbst einen Anhalt bieten: Zum Wort *ιδιώτης* 1 Kor 14, 16 schreibt Pantokr. 28 f. 78<sup>r</sup>: *ιδιώτην δὲ λέγει ὅσπερ τὸν ἀστροάτευτον τὸν μηδέπω βαπτισθέντα*, f. 78<sup>v</sup> zu 1 Kor 14, 23: *ιδιώτην δὲ (λέγει) τὸν κατηχούμενον*. Vat. 762 hat zu Vers 16 keine Erklärung, zu Vers 23 schreibt er auf f. 314<sup>v</sup>: *ιδιώτην δὲ (λέγει) τὸν μὴπω βαπτισθέντα, τὸν ἀστροάτευτον· τότε γὰρ οὐκ ἐλέγοντο κατηχούμενοι ἢ ἀβάπτιστοι*. Die letzte Bemerkung erscheint wie eine Korrektur des früher fälschlich gebrauchten Wortes *κατηχούμενος* und würde in diesem Punkte die Rezension des Vat. als die spätere erweisen.

#### 8. Gennadius von Konstantinopel (gest. 471)

Die Pauluskatenen fügen zum Namen *Γεννάδιος* leider nie eine nähere Bestimmung; aber die Geschichte kennt keinen anderen Träger dieses Namens, dem die Scholien zugeeignet werden könnten, als jenen Gennadius, der 458—471 auf dem Patriarchenstuhl von Konstantinopel saß. Von ihm berichtet sein Namensgenosse Gennadius von Marseille: „Vir lingua nitidus et ingenio acer, tam dives ex lectione antiquorum fuit, ut Daniele prophetam ex integro ad verbum commentatus exponeret; homilias etiam multas composuit“<sup>28</sup>, und der Chronist Marcellinus Comes fügt die Worte bei: „et Pauli epistolas omnes exposuit“<sup>29</sup>. Mögen diese Worte auch in der besten Hs der Chronik fehlen und von Mommsen gestrichen werden<sup>30</sup>, so bleiben sie doch als Zeugnis aus dem Altertum bemerkenswert und werden durch das in den Pauluskatenen unter des Patriarchen Namen überlieferte Gut gestützt<sup>31</sup>.

Die von Migne, PG 85, 1669—1734 gegebene Zusammenstellung der Paulusexegesen von Gennadius ist nach Umfang wie Textgestalt gleich mangelhaft. Sie enthält einige unechte Stücke und läßt eine große Zahl von echten vermissen. Entnommen hat Migne die Texte in der Hauptsache dem 4. Bd. von Cramers Katenenwerk<sup>32</sup>, ohne eine Hs beizuziehen und ohne den Versuch zu einer Textrevision zu machen.

Die Quellen für die folgende Ausgabe der Gennadiusscholien sind der bisher noch nirgends berücksichtigte cod. Vindob. theol.

<sup>28</sup> De vir. ill. 90; PL 58, 1113.

<sup>29</sup> Chron. ad a. 470; PL 51, 931.

<sup>30</sup> Monum. Germ. hist. Auct. antiquiss. 11, 90.

<sup>31</sup> Vgl. Bardenhewer, Gesch. d. altk. Lit. IV 208.

<sup>32</sup> Vgl. hierüber Pauluskatenen 19 f. u. 45 f.



166, der für Röm 1, 5—2, 5 einen lückenlosen Kommentar bietet; sodann cod. Vat. 762, der den Kommentar von Röm 5, 12—15, 52 fast ebenso lückenlos weiterführt und daneben noch einige Hermenien zu verschiedenen anderen Paulustexten bringt. Als Parallelzeuge zu Vat. 762 erscheint von Röm 7, 8 an der cod. Monac. 412 und von Röm 9, 19 an der cod. Pantokrat. 28. Beide bringen kein nennenswertes Sondergut und stehen an Bedeutung zurück; immerhin verdienen sie Beachtung, weil der Athoscodex älter ist als Vat. 762 und der Münchener Codex eine von diesem unabhängige Traditionslinie darstellt. Einige weitere Scholien zu zerstreuten Paulustexten sind noch in den Hss des Ps.-Ökum.-Typs enthalten, 3 Scholien zu Hebr in Coisl. 204 und 1 solches in Ambros. E 2 inf.

Was uns von der Paulusexegese des Patriarchen erhalten ist, beschränkt sich somit im wesentlichen auf den Römerbrief; doch liegt uns hier seine Arbeit noch wenigstens zu drei Vierteln ihres Umfangs vor und gestattet einen klaren Einblick in die Art seiner Schriffterklärung. Er steht der Schule der Antiochener nahe, ohne jedoch in allem von ihr beeinflußt zu sein. Gegenüber früheren Schriftstellern zeigt Gennadius darin einen Fortschritt, daß er die Gedankenfolge in der paulinischen Darstellung beachtet und klarstellt. Beachtenswert sind hier vor allem seine Worte zu Röm 1, 17. Die Empfindung für Disposition ist bei keinem anderen alten Exegeten in diesem Maße festzustellen. Zu Röm 1, 16 zitiert er den Vers 9, 6, bemerkt jedoch dazu: „Doch das werden wir erklären, wenn wir mit Gottes Hilfe zu dieser Stelle kommen; jetzt kehren wir zurück zum vorliegenden Text.“ Er weiß also auch in seiner eigenen Arbeit Ordnung zu halten.

Aus dem Inhalt des Kommentars sticht vor allem die Auffassung des Patriarchen von der Gotteskindschaft der Menschen hervor: der Mensch wird zwar in der Taufe gerechtfertigt, aber zur Gotteskindschaft gelangt er erst durch die leibliche Auferstehung und Verklärung. Gleich zu Röm 1, 7 gibt er die Definition: *νόθεσίαν λέγει (Παῦλος) τῆς φύσεως ἡμῶν τὴν εἰς θάνατον καὶ ἀφθαρσίαν ἀποκατάστασιν*. Zu Röm 14, 15 bemerkt er weiter: *τῇ γὰρ τοῦ ἁγίου πνεύματος χάριτι πρὸς νόθεσίαν ἀναγεννώμενοι, τοῦτ' ἔστι πρὸς ἀφθαρτον καὶ ἀπαθῆ καὶ ἀθάνατον ἀπιστάμενοι φύσιν*, und zu Röm 15, 5: *εἰς νόθεσίαν ἡμᾶς προσεκαλέσατο διὰ τῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστάσεως*. Vgl. ferner seine Ausführungen zu Röm 8, 9. 23 f. 29; 11, 16; 1 Kor 10, 1—5.

Nach der formellen Seite beachtet man, daß Gennadius gerne Beispiele aus dem Leben wählt, um die Gedanken des Apostels zu klären. Sehr zahlreich sind seine Hinweise auf andere Bibelstellen, die er mit den Worten einführt: *ὡς ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις* oder *ἡ γραφὴ*

διὰ τοῦ προφήτου und bes. τούτω ἔοικεν κἀκεῖνο. Eine Bibelstelle nennt er gewöhnlich ἑῷσις oder φωνή, selten gebraucht er das sonst übliche Wort μαρτυρία. Im Stile liebt er Parenthesen. Fremde Meinungen bespricht er, ähnlich wie Theodor v. Mops., mit beißender Kritik, doch ohne Nennung von Namen; vgl. z. B. zu Röm 9, 14 ff.

#### 9. Ökumenius von Triikka (6. Jahrh.)

Ökumenius, Bischof von Triikka in Thessalien, ist jahrhundertlang ganz unverdienterweise zu den größten Paulus-exegeten der griechischen Kirche gezählt worden. Ein Titelbild des cod. Paris. 224 (XI. Jahrh.) stellt ihn mit Theodoret zu Füßen des Chrysostomus dar und schreibt dazu: Ἰδοὺ λαλοῦσιν ὡς διηρημενευκότες συνὼν Θεοδώριτος Οἰκουμενίῳ Παύλου τὰ θεοπνεῦστα ἑητὰ τῶν λόγων κτλ.<sup>33</sup>. Donatus von Verona hat in seiner Prachtausgabe von 1532 den Namen Ökumenius über jene umfangreiche Kompilation gesetzt, die in Wirklichkeit erst spätere Jahrhunderte geschaffen haben, die aber bis zur Gegenwart mit seinem Namen verbunden blieb. Und die Lobeshymnen, die Donatus dem vermeintlichen Verfasser sang, klangen weiter durch die Folgezeit und finden ihr lautes Echo noch heute<sup>34</sup>. Man prüfe nur die Pauluskommentare der neueren und neuesten Zeit und man wird Ökumenius immer wieder als Kronzeugen der griechischen Paulusexegese zitiert finden.

Aber eine auf die ersten handschriftlichen Quellen zurückgehende Forschung zerstört seinen Ruhm immer mehr. Im Einführungsbande<sup>35</sup> glaube ich den endgültigen Nachweis erbracht zu haben, daß jene große Kompilation zu sämtlichen Paulus-briefen unserem Ökumenius nicht zugehört, daß sie nur eine Anzahl Scholien von seiner Hand enthält. Im folgenden habe ich zum erstenmal den Versuch gemacht, diese Scholien zu einer Separatausgabe seiner Paulusexegese zu sammeln. Diese Arbeit führte mich zu der überraschenden Erkenntnis, daß wir Ökumenius aus der Zahl der gefeierten Autoren in die Klasse der Codexschreiber überführen müssen.

Ökumenius beginnt sehr viele seiner Scholien mit den Worten ἢ καὶ oder ἢ καὶ οὕτω νοήσεις oder ἄρα μὴ καὶ οὕτω δυνάμεθα νοῆσαι; oder ὁμῶς νόησον καὶ τοῦτο τῷ ἄνω und dergleichen ähnlichen Wendungen. Das zeigt, daß er seine Glossen nicht so sehr zum Paulustext als zu einem Kommentar macht, der ihm vorgelegen. Es waren die Homilien des Chrysostomus, wie er selbst in einem

<sup>33</sup> Vgl. Pauluskatenen 118; daselbst auch ein Faksimile des Bildes.

<sup>34</sup> Vgl. Pauluskatenen 208—12.

<sup>35</sup> Vgl. Pauluskatenen 93—99 und 187 f.

Schlußwort zum Kolosserbrief bemerkt: *Ἐκ τοῦ ἀντιγράφου μὴ εὐρῶν καλῶς τὰς παραγραφὰς τοῦ μακαρίου Ἰωάννου τῆς πρὸς Κολοσσαεῖς ἐπιστολῆς, συνέγραφα αὐτὰς ὅπως ἡδυνάμην. εἰ οὖν εὐρεθῇ τι ἐν αὐταῖς ἢ κοῦφον ἢ ἐπιλήψιμον, ἴστω ὁ ἀναγινώσκων ἐμὸν εἶναι τὸ τοιοῦτον παῖσμα* = „Da ich aus der Handschrift die Erklärungen des seligen Johannes zum Kolosserbriefe nicht gut herausfand, so habe ich sie zusammengeschrieben, so gut ich konnte. Findet sich daher in ihnen etwas Fehlerhaftes oder Mangelhaftes, so wisse. Leser, daß die Schuld daran bei mir liegt“. Zu Eph 4, 16 schreibt Ökumenius: *Ὅρα τί κἀγὼ ἐνόμισα· οὔτε γὰρ ἐχώρησα τὰ τοῦ μακαρίου Ἰωάννου ἔξει νοῆσαι* = „Siehe, was auch ich gemeint habe; denn ich konnte die Ausführungen des seligen Johannes nicht genau verstehen“. Im Anblick der ganzen Ökumeniusexegese werden diese bisher unverstandenen Worte<sup>36</sup> nunmehr völlig klar. Ökumenius schrieb die Paulushomilien des Chrysostomus ab und machte dazu am Rande auch seine eigenen Bemerkungen und zeichnete diese vielleicht mit seinem Namen. So konnten sie leicht vom Haupttext abgehoben werden und lemmatisiert in die Katenenliteratur übergehen.

Diese Entstehungsgeschichte seiner Exegese bedingt schon ihren Charakter als Randglossen. Es sind oft nur einzelne Worte, Ausrufe und Fragen. Sie müssen mit dem Brieftext des Apostels bzw. den Erklärungen des Chrys. erst in Verbindung gebracht werden, um überhaupt verstanden zu werden. Letzteres ist z. B. der Fall, wenn er zu 1 Thess 4, 14 schreibt: *Τί οὖν, εἶποι τις ὡς πρὸς τὴν δευτέραν ἐξηγήσιν κτλ.*: Bei Chrys. (PG 62, 435) finden wir die beiden Deutungen, auf deren zweite unser Autor sich bezieht. — Manchmal freilich bringt Ökumenius auch längere Ausführungen über Themata, die ihn besonders ansprachen, so z. B. über die Erbsünde (Röm 5, 12 ff.), über Ehe und Jungfräulichkeit (1 Kor 7, 25 ff.). Zu letzterer Stelle bemerkt er: *Τὰ περὶ παρθένων ἐμμελέστερον ἡρμήνευσεν ὡς ἐν μονοβίβλῳ τὰ περὶ τούτου διαλαβὼν, καὶ ἐκεῖ πρόσχευς· ἐγὼ δὲ τὰ χάριτι θεοῦ ἐπελθόντα μοι ἔγραφα* = „Die Ausführungen (des Paulus) bezüglich der Jungfrauen erklärte er (= Chrys.) eingehender in einer besonderen Schrift über dieses Thema (= *Περὶ παρθενίας*, PG 48, 533—596), und dort magst du nachlesen. Ich aber schrieb nieder, was mir mit Gottes Gnade in den Sinn kam“. Darauf gibt er tatsächlich einen vollen Kommentar zu 1 Kor 7, 25—40 in Glossenform und ergänzt so Chrys., der sich in seiner Homilie über diesen Text sehr kurz gefaßt hatte.

Hohen Gedankenflug und tiefes Eindringen in den Text dürfen wir bei diesem Charakter der Exegese nicht erwarten; immerhin bleibt es anzuerkennen, daß Ökumenius als Codex-

<sup>36</sup> Vgl. Pauluskatenen 95 f.

schreiber es wagte, auch eigene Gedanken neben die des Goldmundes zu setzen, und dies in einer Zeit, in der letzterer schon begonnen hatte, alle anderen Exegeten aus dem Felde zu schlagen.

Eine Eigentümlichkeit unseres Ökumenius besteht darin, daß er in weitem Umfang fremde Autoren zitiert, gewöhnlich ohne Namen, oft aber auch mit dem vollen Namen und selbst genauen Quellangaben. Seine Kenntnis der alten Literatur mag demnach recht beachtenswert gewesen sein. So zitiert er zu 1 Kor 6, 15 ff. Severian mit der Quellangabe *τεύχει νζ' λόγῳ ε' κεφαλαίῳ ιθ'*, und Athanasius *ἐν τῷ Περὶ σεμνοῦ γάμον*. Die Darlegung der fremden Ansichten schließt er ab mit dem Urteil: *τὴν τελευταίαν νομίζω καλλίστην εἶναι*. Zu zahlreichen anderen Stellen nennt er Clemens v. Al., Kyrill, Gregor v. Nyssa und v. Naz., Eusebius v. Cäs., Basilius u. a. Es mögen überhaupt die meisten der nicht in Katenenform, sondern in der auch heute noch üblichen Zitierweise gegebenen Zitate des großen Ps.-Ökumenius-Typs auf den wahren Ökumenius zurückgehen, vor allem die Stellen aus den Hypotyposen von Clemens v. Al. Solche Zitate sind uns wertvoller als seine eigene Paulusexegese.

Ökumenius zitiert auch gelegentlich sich selbst. Zu Hebr 9, 1—4 weist er auf Glossen hin, die er früher zum Oktateuch gemacht habe: *Τρεῖς ἐσημειώσαμεν εἰς τὸ Ὀκτάτευχον σκηναὶς οὐσας κτλ.* Bei Hebr 9, 5 mahnt er: *Ὅρα τὴν ἐν τῇ Ἐξόδῳ παραγραφὴν ἐν τοῖς περὶ τούτων τόποις*. Es mag sich hier um ähnliche Glossen gehandelt haben, wie sie uns zu Paulus noch erhalten sind. Dagegen erwähnt Ökumenius nirgends seinen Kommentar zur Apokalypse, den Fr. Diekamp wieder auffand und H. C. Hoskier herausgab: *The complete Commentary of Oecumenius on the Apocalypse*, Ann Arbor, University of Michigan 1928. Wahrscheinlich wird er diesen erst später geschrieben haben.

Die Identität des Verfassers beider Werke ergibt sich außer der Gleichheit des Namens auch daraus, daß er sich hier wie dort als Monophysit bekennt<sup>37</sup>. Zu Eph 4, 13 sagt er: *Ἐκ θεότητος καὶ ἀνθρωπότητος εἰς μίαν ὑπάρχει φύσιν*; zu Phil 3, 20 *τὴν μίαν σεσαρκωμένην τοῦ θεοῦ λόγον φύσιν*; zu Kol 2, 9 *ἐσαρκώθη μίαν λοιπὸν μετὰ τῆς ἰδίας σαρκὸς φύσιν ἔχων, καὶ ἐκ δύο συνέστη τῶν ἐναντίων*. Spätere Hss schreiben an den genannten Stellen *ὑπόστασις* statt *φύσις*, offenbar um die Irrlehre auszumerzen.

Als Quellen für die Edition kommen für die drei ersten Briefe in Betracht die codd Vat. 762, Pantokrat. 28 und Monac. 412. Letzterer ergänzt zuweilen die kurzen Glossen zu ganzen

<sup>37</sup> Für die Apk nachgewiesen von Diekamp: Mitteilungen über den neu aufgefundenen Kommentar des Oecumenius zur Apokalypse: in: Sitzungsberichte der k. preuß. Akad. d. Wiss. 43 (1901) 1046—56.

Sätzen, so daß sie auch losgelöst vom Text, zu dem sie geschrieben sind, verständlich werden. Zu sämtlichen Paulinen finden sich dann Bruchstücke in allen Hss des großen Ps.-Ökumenius-Typs. Natürlich konnten davon im folgenden nur die besten Textzeugen verwendet werden. Wenn Vat. 1430, der im allgemeinen die Texte am treuesten wiedergibt, sehr häufig Scholien anonym bietet, die in anderen Hss klar den Verfassernamen tragen, so liegt die Schuld nur an der Nachlässigkeit des Rubrizisten. Der Schreiber, der zunächst nur mit schwarzer Tinte arbeitete, ließ den Raum für den Namen frei, und diese Lücken wurden später nicht ausgefüllt. Ein bedeutendes Plus an Ökumeniusgut gegenüber anderen Hss bringen die codd Marc. 33 und Bodl. Misc. 185, doch lassen sich bei den Texten der ersten Hs einige als Theodoretiana und bei der zweiten als Photiana erweisen. Die übrigen Texte habe ich nicht ohne Zögern in die Ausgabe aufgenommen und teilweise als Dubia in Kleindruck gesetzt.

#### 10. Photius von Konstantinopel (ca. 820—891)

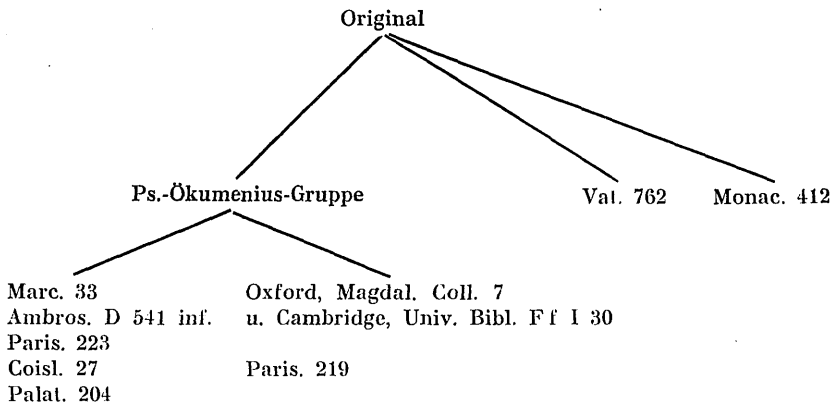
In seinem Monumentalwerk über Photius (III, 78—91) untersucht J. Hergenröther die Frage, ob Photius außer den bezüglichen Quästionen an Amphilochius noch weitere Erklärungen zu den Paulusbriefen geschrieben habe, und er kommt zu dem Resultat, es „scheine“ dies für zehn Briefe „festzustehen“. Näheres aber scheine sehr schwer zu ermitteln. Es sei entweder eine den Amphilochien ähnliche größere Arbeit oder eine den Katenen analoge Sammlung anzunehmen (S. 91).

Mit der vorliegenden Erstausgabe ist die Frage nach Existenz und Charakter des postulierten Werkes endgültig beantwortet. Die aus den hsl Quellen geschöpften Fragmente schließen sich zu wahren und eigentlichen Kommentaren zusammen, die in ihrem Charakter durchaus einheitlich erscheinen und sich mit der uns aus den Amphilochien bekannten exegetischen Art des Patriarchen durchaus decken. Nur das läßt sich nicht mit Sicherheit sagen, ob unsere Ausgabe den ganzen Pauluskommentar des Photius bringt, oder ob Erklärungen zu jenen Versen, die jetzt unkommentiert bleiben, verlorengegangen sind. Der Katenencharakter der Quellen spricht für Auszüge und Scholiensammlung; die Art aber, wie Photius nachträglich in die große vatikanische Katene zu den ersten drei Briefen und in den Ps.-Ök.-Typ eingefügt wurde, spricht doch noch stärker dafür, daß man ihn vollständig aufnahm. Er wird demnach nicht fortlaufend kommentiert, sondern sich auf jene Verse beschränkt haben, die ihm wichtig erschienen und zu denen er etwas zu sagen hatte. Demnach dürfte sein Werk, wenigstens für die ersten Briefe, im wesentlichen noch vollständig vorliegen.

Die enge gedankliche und sprachliche Berührung einiger Scholien mit Darlegungen in den Quästionen an Amphilochius spricht für die Identität des Autors, besagt aber nichts bezüglich der Abhängigkeit des einen Werkes vom anderen. Photius konnte sehr wohl hier ausführlicher darlegen, was er dort kürzer sagte; und da die Amphilochien sich auf wenige ausgewählte Texte beschränken, konnte der Verfasser naturgemäß hier weiter ausholen<sup>38</sup>. Die volle Selbständigkeit der beiden Werke muß sicher gewahrt bleiben. Zumeist beachtet man, daß Photius in seinem Kommentar jene Verse übergeht, die er in den Amphilochien schon behandelt hatte.

Was bisher in der Gesamtausgabe der Schriften des Photius an Paulusexegeesen ediert ist (P G 101, 1233—53), beschränkt sich auf einige spärliche Fragmente aus Cramer IV, zurückgehend auf cod. Bodl. Misc. 48, einen späten Deszendenten des Vat. 762, und auf den cod. Monac. 412. Dazu hat Migne aus Cramer VI und VII noch je ein Fragment zu 2 Kor und Hebr aufgenommen, dagegen die viel reicheren Texte zu 1 Kor aus Cramer V unberücksichtigt gelassen. Es ist in Summa kaum ein Zwanzigstel dessen, was in den Hss noch erhalten ist, und ist überdies textkritisch wertlos.

Eine Gruppierung der handschriftlichen Quellen der Photius-exegese ergibt folgendes Schema:



Die Originalausgabe des Kommentars ist uns nicht mehr erhalten, dennoch ergibt die Textüberlieferung ein recht einheitliches und übersichtliches Bild. Das ganze Werk wurde im 10. Jahrh. in die seit 1532 fälschlich nach Ökumenius benannte

<sup>38</sup> Zu 1 Kor bringen die codd Marc. 33 f. 94<sup>rv</sup> und Ambros. D 541 inf. f. 60<sup>rv</sup> die Quaest. 133 ad Amphil. wörtlich bis *προνοίας οὐκ ἀφίστατο* (P G 101, 733 C). Daß dieser Text nicht in den Pauluskommentar des Photius gehört, beweist seine Abwesenheit in den übrigen Hss.

Kompilation aufgenommen und so uns überliefert. Eine 2. davon unabhängige Traditionslinie haben wir für Röm, 1 u. 2 Kor im Vat. 762. Eine 3. Linie, repräsentiert durch Monac. 412, beschränkt sich auf Röm 7—14 und ist neben den anderen ohne Bedeutung. Die Ps.-Ök.-Gruppe teilt sich ihrerseits wieder in 2 Äste, mit Marc. 33 und Ambros. D 541 inf. einerseits und Magdal. Coll. 7 und Cambridge Univ. Bibl. Ff I 30 andererseits als führenden Handschriften.

Im einzelnen können diese Quellschriften folgendermaßen charakterisiert werden:

Cod. Marc. 33 ist der beste Textzeuge für Photius. Eine prachtvolle, klare Schrift und tadellose Konservierung empfehlen schon äußerlich diesen Codex des 10. Jahrh. Die Photiusfragmente sind sinngemäß in den Ps.-Ök.-Kommentar eingefügt und mit dem für unseren Autor gewohnten Sigel bezeichnet. Letzteres ist immer rubriziert und so erklärt es sich ohne weiteres, daß es einigemal von dem Schreiber, der die Rubra nachtrug, vergessen wurde. Zumeist sind die Texte auch noch dadurch gekennzeichnet, daß ihnen die bezüglichen Paulusworte vorgesetzt sind, was der Cod. bei anderen Scholien nie tut. Er begnügt sich sonst damit, Text und Hermenie durch Zahlenbuchstaben und verschieden geformte Haken zu verbinden. Die Photiana tragen weder das eine noch das andere. Die ganze Hs wurde einmal — wahrscheinlich nicht lange nachdem sie hergestellt war — von irgend jemand mit einem anderen Exemplar der gleichen Ps.-Ök.-Familie genau verglichen und Lücken, die sich ergaben, ausgefüllt. Diese Nachträge stehen am Rand und heben sich durch dunklere Tinte und etwas andere Schriftzüge klar ab von den Randnoten der ersten Hand. Der Kollationator hat auch insofern in den Text eingegriffen, als er Schreibversehen verbesserte, Itazismen beseitigte und manche Formen den Regeln der klassischen Sprache anglich, z. B. nach *äv* den Indikativ in den Konjunktiv umwandelte usw. Im allgemeinen hat diese 2. Hand mit gutem Verständnis gearbeitet und nicht unwesentlich dazu beigetragen, daß wir jetzt einen wirklich ausgezeichneten Text besitzen. Ein Vergleich von Marc. 33, Vat. 762 und Paris. 219 zeigt die Superiorität der ersten Hs. Die Fragmente sind hier naturgemäß etwas stärker zerteilt als im Vat. 762, da sie in den Ps.-Ök.-Kommentar eingereiht wurden. Bei Textvarianten, die sich übrigens in ziemlich engen Grenzen halten, verdient im allgemeinen die Lesart des Marc. den Vorzug. Daher bin ich ihm in der Gestaltung des Textes auch da gefolgt, wo verschiedene Lesarten für gleich gut erachtet werden konnten, und ebenso in der Wortstellung.

Cod. Ambros. D 541 inf. scheint eine Schwesterhs des cod. Marc. 33 und mit ihm aus der gleichen Vorlage geflossen zu sein, wahrscheinlich auch von der gleichen Hand geschrieben. Er gleicht jenem vollständig nach Anlage, Ausstattung und Inhalt, auch darin, daß er mit ihm zu 1 Kor 4, 13 die qu. 133 ad Amphil. bietet, die sonst fehlt. Einigemal hat er das Lemma des Autors bewahrt, wo im Marc. der Schreiber der Rubra es übersah. Seine Varianten sind durchweg Schreibversehen und kommen als originale Lesarten nicht in Betracht. Die Konservierung der Hs ist weniger gut und sein Wert ist noch durch das Fehlen einer Reihe von Blättern vermindert. Auch diese Hs wurde gleich dem Marc. 33 etwa im 11. Jahrh. einmal mit einer anderen kollationiert, und dabei wurden Lücken ausgefüllt und vorhandene Fehler mit Gewissenhaftigkeit und gutem Verständnis ausgemerzt.

Cod. Paris. 223 aus dem Jahre 1045 hat mit Marc. 33 eine Reihe von Schreibversehen gemeinsam und muß darum aufs engste mit ihm ver-

wandt sein. F. 7<sup>r</sup> setzt er zu Röm 1, 1. 3. 5 drei Photiana an den Rand; f. 32<sup>v</sup> erscheint innerhalb der Textspalte eine Notiz von Photius zu Röm 16, 15; in weiten Abständen folgen dann noch einige Photiana am Rand f. 44<sup>r</sup> zu 1 Kor 6, 17, f. 46<sup>r</sup> zu 1 Kor 7, 18, f. 88<sup>v</sup> zu 2 Kor 12, 6. Dagegen bringt die Hs von f. 135<sup>v</sup> (Kol 4, 3) bis zum Schluß von Hebr die Photiana nahezu vollständig und zwar innerhalb der Textspalte und stets mit dem gewohnten Sigel bezeichnet. Eine Kollationierung brachte als Gewinn gegenüber Marc. 33 nur einige Kleinigkeiten, die im Texte verwertet sind.

Cod. Coisl. 27, eine Hs des 10. Jahrh. mit dem Normaltyp des Ps.-Ök., zeigt als Nachtrag am Rand von einer Hand des 11. Jahrh. die Photiana, aber ohne Bezeichnung des Autors. Inhaltlich werden die Texte fast ebenso vollständig geboten wie in den zuerst genannten Hss, dagegen sind sie viel weniger gut erhalten. Eine Reihe von Blättern fehlt, andere sind durch Feuchtigkeit stark entstellt. Was der Schreiber über die Scholien von Marc. 33 hinaus an den Rand gesetzt — es ist im ganzen kaum so viel wie eine Textseite — kann nicht als Plus gebucht werden, weil er aus seiner Vorlage auch andere Texte übernehmen und ihre Lemmata ignorieren konnte. Zweimal hat er bei solchen Zugaben den Namen *Ἀναστασιος* beibehalten und damit gezeigt, daß er sich nicht auf unseren Autor beschränkte. Die Texte sind somit zu unsicher, um in die Ausgabe aufgenommen werden zu können. Einige gute Lesarten des Cod. sind verwertet.

Im Cod. Palat. 204 aus dem 12. Jahrh. haben wir endlich noch einen entfernteren Verwandten des Marc. 33, der die Photiusexegese zu Paulus enthält. Ein Eigenwert kommt ihm freilich gegenüber den älteren Zeugen nicht zu. Nähere Angaben siehe Pauluskatenen S. 136 f.

Die 2. Linie in der Ps.-Ök.-Gruppe wird gebildet von einer französischen und einer englischen Hs. — Cod. Paris. 219 ist die Vorlage, auf der die Ps.-Ök.-Ausgabe des Donatus Veronensis von 1532 und damit auch der späteren Drucke von Morellus und Migne PG 118 und 119 beruhen. Über die Licht- und Schattenseiten dieses Codex habe ich im Einführungsbande S. 150—8 ausführlich gehandelt. Für eine Ausgabe der Photiustexte wäre die Hs für sich allein keine brauchbare Quelle, weil der Autorname oft nicht am rechten Platze steht, oft fehlt und nirgends Anfang und Ende eines Scholions klar abgegrenzt ist. In Verbindung mit den anderen Textzeugen freilich gewinnt sie Bedeutung. In der Textgestalt entfernt sich Paris. 219 nicht unwesentlich von den bisher genannten Hss und steht etwa in der Mitte zwischen diesen und dem Vat. 762. Seine Varianten sind in der Mehrzahl als Textverderbnisse zu erachten, zuweilen verdienen sie auch den Vorzug. Das beiderseitige Plus und Minus ist gering, zeugt aber für eine selbständige Textüberlieferung. Für das 1. Kap. des Römerbriefes läßt sich Paris. 219 nicht verwerten, weil der Kompilator hier nur einen kleinen Teil der Photiana aufgenommen und auch diesen textlich umgestaltet hat. Die Hs setzt für dieses Kap. den Namen *φτ* auch nur 4 mal an den Rand. Durch die Ausgabe von Donatus liegt der Inhalt des Paris. 219 und damit auch fast der gesamte Pauluskommentar des Photius seit vier Jahrhunderten gedruckt vor, aber die Wissenschaft hat von ihm noch kaum Notiz genommen, weil es eben unmöglich ist, aus diesem Wust mit Sicherheit etwas herauszulösen. Erst eine Separatausgabe kann den Kommentar der Forschung erschließen.

Eine glückliche Ergänzung findet der Pariser Codex durch den englischen, dessen 1. Hälfte im Magdal. Coll. zu Oxford, als Nr. 7 und dessen 2. Hälfte in der Universitätsbibliothek zu Cambridge unter der Signatur Ff I 30 aufbewahrt wird. Er hat vor allem die Photiana zu Röm 1 noch unversehrt erhalten. Das Nähere über diese Hs siehe oben S. XIII f.



Abseits von der großen Ps.-Ök.-Familie steht die Textüberlieferung der Paulusexegese des Patriarchen im cod. Vat. 762. Hier heben sich die Photiana am klarsten ab und sind vor Verwechslungen dadurch geschützt, daß sie den Scholiengruppen der fertigen Katene überall am Schlusse angehängt wurden. Leider umfaßt der Codex nur die ersten drei Paulinen. Inhaltlich bietet er im wesentlichen das gleiche wie die Ps.-Ök.-Gruppe, doch sind die Textvarianten bedeutender. Sie bringen in der Regel keine Verbesserung, verdienen aber doch Beachtung wegen ihrer Zugehörigkeit zu einer selbständigen Traditionslinie.

Als letzter und minderwertigster Textzeuge ist noch der cod. Monac. 412 zu nennen. Zu Röm 7—14 bringt er einen Teil der Photiusexegese, aber in wenig treuer Weise. Der Kompilator dieser Katene geht mit den Texten sehr frei um, kürzt sehr oft, gibt zuweilen von einem längeren Abschnitt des Originals nur eine kurze Inhaltsangabe und verändert besonders gern das Incipit. Wo er sich solcher Eingriffe enthält, stimmt sein Text mit dem sonst überlieferten überein und es ergeben sich keine nennenswerten Varianten. Eine Textverbesserung war aus der Hs nicht zu gewinnen und darum konnte sie im Apparate unberücksichtigt bleiben. Die Hs ist von Cramer in seinem 4. Bd. herausgegeben und von hier sind die Photiustexte durch Migne, PG 101, 1233—53 übernommen worden. Sie stellen somit das dar, was in der Gesamtausgabe der Werke des Patriarchen bisher als Paulusexegese stand.

Die vorliegende Separatausgabe des Pauluskomentars von Photius gibt uns nunmehr auch die Möglichkeit zu einer Beurteilung des Werkes. Es ist im ganzen eine Leistung, wie sie Jahrhunderte vor und nach ihm ihresgleichen nicht findet. Mitten im Zeitalter der reinen Kompilationsexegese stehend hat Photius hier noch ein durchaus selbständiges Werk geschaffen. Er kennt die Exegese der Väter und stellt an mehrdeutigen Stellen deren Auffassungen ohne Nennung ihres Namens zur Diskussion, um dann klug abwägend eine eigene Meinung zu gewinnen und zu begründen. Auch hier zitiert er nicht wörtlich nach Katenenweise, sondern gibt die Ansichten der Früheren in seinen eigenen Worten wieder. Ja, er zeigt direkt das Bestreben, schon anderweitig Gesagtes nicht lang und breit zu wiederholen. Bei Röm 6, 5 z. B. bemerkt er: *Καλῶς δὲ οὐκ εἶπεν >σύμφυτοι τῷ θανάτῳ, ἀλλὰ τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου*, aber er führt den Gedanken nicht weiter aus und begründet dies mit den Worten: *ἀλλὰ τοῦτο καὶ τοῖς πρὸ ἡμῶν διευκρίνεται*. Noch häufiger scheint er selbständig die verschiedenen Möglichkeiten der Erklärung eines Textes ins Auge zu fassen.

Photius zeigt sich in seinem Kommentar als ein Mann, der die ganze Tiefe der paulinischen Gedanken zu erfassen sucht. Seine Texterklärung erweitert sich nicht selten zu langen Exkursen. Nur wo er zu einem Pauluswort eine einfache Wort- oder Sacherklärung zu geben hat, stellt er sie in Glossenform hin. Die oft sehr umfangreichen Scholien werden dadurch in Abschnitte zerlegt, daß dem Paulustext folgend einzelne Worte oder Satzteile an die Spitze gestellt werden. Die angeschlossene Erklärung be-

rücksichtigt aber den ganzen paulinischen Gedanken, der durch die zitierten Worte gleich einer Überschrift ins Gedächtnis gerufen wurde. Damit abwechselnd fügt Photius auch wieder die biblischen Worte in seine Erklärung ein. Er setzt also voraus, daß man neben seiner Exegese noch den Paulustext zur Hand hat. Auf treue Wiedergabe desselben glaubt er daher verzichten zu können. Gern gibt er ein Pauluswort in indirekter Rede und leitet es ein mit *καλῶς φησιν* u. dgl. Wendungen und gibt den Text doch sehr frei wieder. Für die paulinische Textkritik bietet er daher wenig geeignetes Quellmaterial.

Der Kommentar zeigt Photius als Meister der Sprache. Er weiß seine Rede frei zu gestalten und seine Darstellung zuweilen zu poetischer Höhe zu führen. Seine Exegese zu Röm 5, 1—8; 13, 11—12 usw. steht sprachlich auch hinter Chrysostomus nicht zurück. Rhetorisches Mittel ist ihm vor allem die Frage. Kurz und prägnant wird sie gestellt und ebenso beantwortet. Rhetorisch ist seine Häufung von synonymen Worten, auch von symmetrisch gebildeten kurzen Sätzen, um einen Gedanken allseitig zu beleuchten und klarzustellen. Rhetorisch ist seine Bevorzugung der direkten Rede. Der Stil ist im allgemeinen klarer als bei irgendeinem anderen alten Exegeten und so charakteristisch, daß man schon daran den Autor mit Sicherheit zu erkennen vermag. Als Lieblingsworte erscheinen: *οἷον* = wie etwa, mit darauffolgendem ganzen Satz, *ἀθρόον* = sogleich, *ὥς ἀληθῶς* = augenscheinlich, *τρόπον τινά* = in gewisser Beziehung, *ἁπλῶς* = überhaupt.

Photius erscheint ferner in seinem Kommentar als ein scharfblickender Philologe. Er untersucht die Bedeutung der Worte nach allen Seiten hin, zeigt die Unterschiede in der Bedeutung bei verschiedenem Kontext und bei verschiedenen Lesarten, z. B. je nachdem man 1 Kor 15, 49 *φορέσομεν* oder *φορέσωμεν* liest. Er zeigt die Verbindung der Worte und Gedanken auf und gibt gerne die verschiedenen grammatikalisch möglichen Auffassungen an. Es ist ihm etwa bei 2 Kor 1, 21 der Erörterung wert, ob man nur *εἶσιν* oder einen ganzen Satzteil zu ergänzen habe. Ein offenes Auge hat er für die Eigenart des paulinischen Stiles. In der Beherrschung der Sprache seitens des Apostels sieht er das Wirken der Gnade, im Gegensatz zur mühsam erlernten Nachahmung derer, welche *τὸν Παιανίεα καὶ τὸν τοῦ Ὀλόρου προσκυνοῦσιν* (= Demosthenes und Thukydides), zu 2 Kor 7, 7. In der Beurteilung des Sprachcharakters verbirgt er auch keineswegs seine eigene klassische Bildung. Bei einer grammatikalischen Bemerkung zu Eph 3, 8 erklärt er: *Οὕτως καὶ Θουκυδίδης καὶ Δημοσθένης πολλαχοῦ*, zu Eph 3, 18: *πολὴν δὲ καὶ παρὰ τοῖς ἕξω τὸ τοιοῦτον σχῆμα καὶ μάλιστα*

παρὰ Θουκνιδίδη, zu 1 Tim 4, 3: οὐκ ἔστι σφάλμα καλλιγραφικόν, ὡς ἐνίοις ἔδοξεν, οὐδὲ παρόραμα ἀποστολικόν, ἀλλ' ὁρθῶς καὶ εἰς τὴν Ἀτθίδα συνήθειαν διαπεφρασμένον. Photius unterscheidet gerne, ob ein Pauluswort zu fassen sei: ἀπὸ κοινοῦ oder ἰδικῶς oder ὑπερβατικῶς oder ἑλλειπτικῶς oder μεταφορικῶς oder ἐπιπληκτικῶς. Er bemerkt auch, wie psychologisch Paulus bei seinen Darlegungen, Mahnungen und Warnungen vorgeht, wie er nach einer scharfen Rede das Wort ἀδελφοί einfließen läßt, um die Wogen wieder zu glätten, wie er Lob mit Tadel verbindet usw.

In der Art der Exegese des Patriarchen treten einige Züge stark hervor. So vor allem das Moralisieren: manche Teile könnten unmittelbar aus Homilien entnommen sein. Dann das Apologisieren: immer wieder erhebt er fingierte Einwände gegen die Gedankenführung des Apostels, gegen das Gottesbild, das sich aus seinen Briefen ergibt, gegen die Gerechtigkeit und Heiligkeit Gottes, gegen die menschliche Willensfreiheit usw. und löst sie dann. Bei Röm 9, 11 ff. ist er so offen zuzugestehen, daß auf manche Einwände schwer zu antworten sei oder die Antwort bei kritischen und unverständigen Menschen (φιλόνοικοι καὶ ἀγνώμονες) neue Schwierigkeiten hervorrufe. Daher sei es besser, nicht zu viele Fragen zu stellen: τοῦτο γὰρ ἐγγνωμόμων πλασμάτων καὶ δούλων, μὴ τὰς αἰτίας ἀπαιτεῖν τὸν δημιουργὸν καὶ δεσπότην, ἀλλ' ἐπὶ πᾶσι τοῖς γινομένοις εὐχαριστεῖν αὐτῷ. Die folgenden Darlegungen zeigen, daß Photius selbst den Schwierigkeiten nicht gewachsen war. Er sucht mit Sophismen darüber hinwegzukommen und endet wie gewöhnlich im Moralisieren. In dogmatischer Hinsicht betont er vor allem die Gottheit und Gleichwesentlichkeit der drei trinitarischen Personen (vgl. zu Röm 16, 25—27; 1 Kor 12, 3—11. 18; 15, 24 f.). Vom Hl. Geiste sagt er bei Röm 8, 27: τὸ παράγιον πνεῦμα τὸ ἐκ πατρὸς ἐρχόμενον. Den Ausgang des Hl. Geistes vom Sohne leugnet er in diesem Kommentar nicht positiv.

Photius exegesierte im allgemeinen nach der antiochenischen Art; er ist ja ein starker Philologe, der sich an das Wort gebunden weiß. Aber zu Röm 9, 29 f. wählt er auch einmal die allegorische Erklärung: Τὸ σπέρμα (des israelitischen Volkes) ist ihm ὁ εὐαγγελικὸς λόγος. Ἐγκατέλειπεν bedeutet, daß der Messias nicht nur aussät, sondern auch die sprossende Saat überwacht, daß sie nicht von den Vögeln aufgefressen und von wilden und unreinen Geistern verwüstet werde, daß sie wirklich Frucht bringe. Σπέρμα kann auch die Apostel bezeichnen. Sie sind aus dem jüdischen Volke genommen und der Welt gegeben worden, um alle Völker für die Kirche Christi zu gewinnen. Auch im Evangelium wird

die Parabel vom Sauerteig von nicht wenigen Vätern auf die Apostel gedeutet. Zu 2 Kor 11, 25 „Dreimal habe ich Schiffbruch gelitten“, bemerkt Photius: Dreimal hat die Menschheit Schiffbruch gelitten, einmal im Paradies durch die Sünde, das zweitemal bei der Sündflut und das drittemal, nachdem sie das Gesetz erhalten hatte.

#### 11. Arethas von Caesarea (ca. 860—940)

Von Arethas, dem Erzbischof von Caesarea, besitzen wir eine Erklärung der Apokalypse, die aber keine originale Arbeit darstellt, sondern, wie schon der Titel ausdrückt, eine Überarbeitung des älteren Kommentars von Andreas. Von einer Paulus-exegese des Arethas waren bisher nur einige kurze Worte zu 2 Kor 5, 4 bekannt, ediert bei Cramer V 479 unter dem Lemma *Ἀρέθα διακόνον*. Sie stammen aus cod. Bodl. Roe 16.

Im Einführungsbande S. 138—140 u. 145 habe ich schon auf die in den codd Pal. 204 und Marc. 546 enthaltenen reicheren Scholien unseres Autors hingewiesen. Pal. 204 hat an einigen Stellen durch Feuchtigkeit stark gelitten und die Schrift ist nicht mehr lesbar, glücklicherweise aber lassen sich diese Stellen aus dem Parallelzeugen ergänzen. Marc. 546 schreibt wiederholt den Namen Arethas zu Texten, die zum Urbestand des Ps.-Ök.-Typs gehören; durch Vergleich mit anderen Textzeugen lassen sich diese Fehler ausmerzen, so daß die folgenden Texte gesichert sind. Endlich enthält der cod. Paris. 223 noch je einen Text zu 2 Thess 2, 3 und 1 Tim 5, 11 mit dem Lemma *Ἀρεθ*.

Eine nähere Charakterisierung der Arethasexegese gab ich im Einführungsbande S. 139 f. Es sind kurze Glossen, die der Autor beim Lesen am Rand notiert haben mag, Wort- und Sach-erklärungen mit der stereotypen Einleitung *ἀντὶ τοῦ*, oder textkritische Bemerkungen. Interessant ist, daß er zu 1 Kor 4, 19 Eusebius von Emesa und Chrysostomus nennt, letzteren mit vielen Lobsprüchen, und daß er zu Röm 9, 6 ein Zitat aus Platons Kriton bietet.

Einige Scholien zeigen, daß Arethas beim Lesen eines älteren Kommentars zum Niederschreiben seiner Notizen veranlaßt wurde. Wenn er bei Röm 6, 10 beginnt: *Ἔσθι καὶ οὕτως νοῆσαι τὸ χωρίον*, so setzt er eine andere Erklärung voraus, die er wohl vor sich liegen hatte. Zu Hebr 8, 2 schreibt er: *Σκηνην ἐνταῦθα τὸν οὐρανὸν φησιν* — Worte, die sich genau bei Ps.-Ök. und fast genau auch bei Chrys. und Theodoret finden —, dann schließt er mit *ἐμοὶ δὲ δοκεῖ* seine eigene Meinung an. Hier legt sich die Vermutung nahe, daß Arethas einen dieser Kommentare glossierte.

**V. Abkürzungen**

- V = cod. Vat. 762.  
 M = cod. Monac. 412  
 P = cod. Paris. Coisl. 204.  
 II = cod. Athous Pantokrat. 28  
 W = cod. Vindob. theol. 166.  
  
 H = cod. Ambros. E 2 inf.  
 I = cod. Paris. 238.  
  
 A = cod. Vat. 1430.  
 B = cod. Palat. 10.  
 C = cod. Vat. 2062  
 D = cod. Barbar. 574.  
 E = cod. Palat. 204.  
 F = cod. Marc. 546.  
 G = cod. Marc. 33.  
 K = cod. Ambros. D 541 inf.  
 L = cod. Ambros. C 295 inf.  
 O = cod. Paris. 219.  
 Q = cod. Oxford Magdal. Coll. 7 (für Röm—2 Kor 1, 12) und  
     cod. Cambridge Univ. Libr. Ff. I 30 (für 2 Kor 1, 13—Hebr.).  
 R = cod. Oxford Bodl. Misc. 185 (= Auct. T I, 7).  
  
 PG = Migne, Patrologia Graeca.  
 PL = Migne, Patrologia Latina.  
  
 + = fügt bei.  
 > = läßt aus.  
 < > = vom Herausgeber eingefügt.  
 [ ] = vom Herausgeber getilgt.  
 . . = Textlücke im Codex angezeigt.  
 \* \* = Textlücke vom Herausgeber festgestellt.  
 { = trennt Varianten der gleichen Textzeile.

NB! Da es sich nur um griechische Handschriften handelt, konnte die Bezeichnung „*g r a e c.*“ entbehrt werden.

L e m m a t a sind den einzelnen Fragmenten nur dann beigelegt, wenn eine Hs den Namen des Autors, als dessen Eigentum das Fragment ediert wird, nicht klar zum Ausdruck bringt. Die Bemerkung „*a n o n y m*“ besagt, daß die betreffende Hs überhaupt kein Lemma bietet. K l e i n d r u c k deutet an, daß das Eigentumsrecht an einem Texte fraglich bleibt.

# 1. Didymus von Alexandria

Röm 7

(Wahrscheinlich zur Schrift *Κατὰ Μανιχαίων* gehörig.)

Vf. 89<sup>v</sup>—92<sup>r</sup>; Mf. 35<sup>rv</sup> zu S. 3 Z. 5—20 und S. 5 Z. 21—Schluß.

Ἀγαθοεργῶν ὁ θεῖος ἀπόστολος εἰκὼν ἀκηλίδωτος ἐγίνετο τῶν  
μαθητευομένων, ὅτου χάριν καὶ ἐκέκραξεν· μιμηταί μου γίνεσθε,  
καθὼς καὶ ἐγὼ Χριστοῦ. τοιγμοῦν οὐκ αὐτοῦ ἐστὶ κατὰ κυριο-  
λεξίαν ὃ ἔφη· οἶδα δὲ ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν τῇ σαρκί μου τὸ  
ἀγαθόν, ἀλλ' οὐδὲ τὸ ταλαίπωρος ἐγὼ ἄνθρωπος, τίς με  
ῤύσεται ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου; ἀλλὰ ταῦτα  
καὶ ὅσα τοιαῦτα ἐν παρενθέτῳ προσώπῳ ὑποκρινόμενος λέγει πρὸς  
ἔλεγχον τῶν φιλαμαρτημόνων. ὥσπερ δὲ τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τῶν  
σφῶν πράξεων σαρκικούς, ψυχικούς, πνευματικούς καὶ  
ἑτέροις μυρίοις ὀνόμασι καλεῖν οἶδεν ἡ θεία γραφή, οὕτω δὴ καὶ τὸν  
διάβολον οὐ μόνον σατανᾶν καὶ ἀντικείμενον καὶ διάβολον  
καὶ ὄφιν καὶ λέοντα καλεῖν οἶδεν καὶ Βελίαρ, ἀλλὰ γὰρ καὶ  
σάρκα καὶ νόμον καὶ ἁμαρτίαν καὶ θάνατον· τούτοις γὰρ  
ἐδουλεύσαμεν διὰ τῆς παρακοῆς καὶ οὐ τῷ Χριστῷ. ὅτου χάριν λέγει·  
ὅτε ἡμεν ἐν τῇ σαρκί, δηλῶν ὡς νυνὶ οὐκέτι ὄντων αὐτῶν ἐν  
σαρκί, καίπερ ὄντων ἐν σαρκί, ὡς οὐκ ἄρα τὴν σάρκα ἦν περικείμεθα  
διαβάλλων, ἀλλὰ τὴν ὁμωνύμως αὐτῇ λεγομένην σάρκα, ἧς καὶ  
ἀπηλλάγημεν διὰ τὸ ἀποθανεῖν ἡμᾶς ἐν Χριστῷ διὰ τοῦ συνταφῆναι  
αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος. ὄντως ταύτης ἡλευθερώθημεν τῆς σαρκός·  
ἐπιφέρει γὰρ λέγων· νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου  
τῆς ἁμαρτίας, ἀποθανόντες ἐν ᾧ κατειχόμεθα, ὥστε  
δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιό-  
τητι γράμματος. εἰδ' οὕτως ἤρξατο πάλιν τῆς καθ' ὑπόθεσιν  
προσωποποιίας, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος  
ἁμαρτία; μὴ γένοιτο· ἕως τοῦ ταλαίπωρος ἐγὼ ἄνθρω-  
πος, τίς με ῤύσεται ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου;  
ἄσειστον θεμέλιον προθέμενος ἐν προλόγῳ τὴν ἐαυτοῦ ἀπολογίαν οὕτω  
λέγων· τί οὖν; ὁ νόμος ἁμαρτία; μὴ γένοιτο, καὶ ὅτι ὁ μὲν

2/3 1 Kor 11, 1      4/5 Röm 7, 18      5/6 Röm 7, 24      9 Röm 7, 14;  
1 Kor 2, 13f; 3, 1, 3; Jud 19      11 3 Kg 11, 14, 23; Mt 4, 10; 12, 26; Röm 16, 20  
u. ὅ. | 2 Thess 2, 4 | Job 1, 6 ff; Mt 4, 1 u. ὅ.      12 Gen 3, 1 u. ὅ.; Apk 12, 9, 14, 15;  
20, 2 | 1 Petr 5, 8 | 2 Kor 6, 15      15 Röm 7, 5      18/19 Röm 6, 3f; Kol 2, 12  
20/23 Röm 7, 6, 25      24/25 Röm 7, 7      25/26 Röm 7, 24

νόμος ἅγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἁγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή.  
 ἐνταῦθα νόμον λέγει οὐ τὸν ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμῳ  
 τοῦ νοῦς ἡμῶν, ἀλλὰ τὸν προπαραναιτικόν, τὸν τοὺς ἁμαρτάνοντας  
 5 καὶ ἀγαθῷ. εἰθ' οὕτως ἤρξατο πάλιν ἐπιλύειν ἀκολούθως οἷς ἀνωτέρω  
 προεῖπεν, λόγον εὐχάριστον προοιμιασάμενος οὕτως· εὐχαριστῶ τῷ  
 θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν. εἴτα πρὸς κατὰ-  
 κρισιν τῶν τοιῶδε ἀφορμαζομένων καὶ κακιζόντων ἃς περικείμεθα σάρκας,  
 λέγει ἐπερωτηματικῶς· ἄρα οὐ νὰ αὐτὸς ἐγὼ τῷ μὲν νοῖ δουλεύω  
 10 νόμῳ θεοῦ, τῇ δὲ σαρκὶ νόμῳ ἁμαρτίας; ἄρα καὶ γὰρ Παῦλος  
 μεμέρισμαι, πῇ μὲν δουλεύων νόμῳ θεοῦ, πῇ δε νόμῳ ἁμαρτίας; ἄρα  
 τὸν Χριστὸν καὶ τὸν Βελίαν ἅμα καὶ κατὰ τὸ αὐτὸ ἔχω ἐν ἐμαντῷ; ἄρα  
 ἐγὼ ὁ λέγων ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός,  
 15 οὐκ οἶδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν νὰς τοῦ ἐν ὑμῖν  
 ἁγίου πνεύματος ἐστίν, καὶ δοξάσατε τὸν θεὸν ἐν τοῖς  
 μέλεσιν ὑμῶν, αὐτὸς ἐγὼ ἐν τῷ σώματι οὐδὲν ἔχων ἀγαθόν; ἀλλ'  
 οὐκ ἔστι τοιοῦτος, οὐκ ἔστιν· μὴ γένοιτο· τέκνον γὰρ ὁ ῥῆγῃς καὶ  
 σκεῦος ὁ ῥῆγῃς πρίν, μεταβαλὼν τὸν τρόπον οὐ τὴν φύσιν, ἐγένετο  
 20 τίμιον ἐκλογῆς σκεῦος. ἐπεὶ οὖν τὰ προσωποποιηθέντα ὅγματα  
 οὔτε τῷ θεοσπεσίῳ Παύλῳ ἀρμόζει, οὔτε μὴν παντὶ τῷ συνταφέντι  
 Χριστῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος, διότι τῆς ὀνομαζομένης σαρκὸς ἡλευθερώ-  
 θησαν· οὐ γὰρ ἔτι κατακριθήσονται οἱ τοιοῦτοι διὰ τὴν τοῦ Ἀδάμ  
 παρακοήν, οὐκέτι βασιλεύει αὐτῶν ἡ ἁμαρτία, οὐχ ὁ θάνατος ὁ διὰ τῆς  
 25 ἁμαρτίας· συνετάφησαν γὰρ τῇ ζωῇ τοῦ Χριστοῦ διὰ τῆς ὑπακοῆς τὴν  
 παρακοήν ἐξαφανίσαντος, καὶ τῷ ἐκουσίῳ ἑαυτοῦ θανάτῳ τὸν ἐξ αὐτῆς  
 ἐπισυνμβάντα ἡμῖν θάνατον ἐκκρουσαμένῳ· γέγονε γὰρ ἐκὼν ὑπὸ νόμον  
 τὸν τῆς παρακοῆς, ἵνα ἡμᾶς τοὺς ὑπὸ νόμον τὸν τῆς κατακρίσεως  
 ἐξαγοράσῃ. διὰ τοῦτο ἔφη πᾶς λελυτρωμένος· χάρις δὲ τῷ θεῷ  
 30 διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν· τὸ γὰρ ἀδύνατον  
 τοῦ νόμου, ἐν ᾧ ἡσθένει διὰ τῆς σαρκὸς, ὁ θεὸς τὸν  
 ἑαυτοῦ υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας,  
 κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί. ὅτι δὲ ταῦθ' οὕτω  
 καλῶς τεθεώρηται, ἐπιφέρει λέγων ὁ θεὸς ἀπόστολος· οὐδὲν ἄρα  
 35 κατὰκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· ὁ γὰρ νόμος τοῦ  
 πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἡλευθέρωσέν  
 με ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου, καὶ τὰ  
 τούτων ἐξῆς.

1 Röm 7, 12      2/3 Röm 7, 23      6/7 Röm 7, 25      9/10 Röm 7, 25  
 13 Gal 2, 20    15/17 1 Kor 6, 19f    18 Eph 2, 3    19 Röm 9, 20    20 Apg 9, 15  
 21/22 Röm 6, 3f; Kol 2, 12      24/25 vgl. Röm 5, 21. 14      25/26 vgl. Röm 5, 19  
 26/27 vgl. Röm 6, 8-11    27/29 vgl. Gal 4, 4-5    29/30 Röm 7, 25    30/33 Röm 8, 3  
 34/38 Röm 8, 1f

Πειράσω δὴ διὰ βραχέων καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ῥήματα τὰ κατὰ προσωποποιῶν εἰρημένα παρατρεχόντως εἰπεῖν, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ ἀφορμῆν δὲ λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς ἐξηπάτησεν με καὶ δι' αὐτῆς ἀπέκτεινεν.

Τὸ ἁμαρτίας ὄνομα οὐκ οὐσίαν ὑφessestῶσαν δηλοῖ, ἀλλὰ τρόπον 5 καὶ βίον τοῦ διημαρτηκέναι τινὰ τοῦ κατὰ λόγον καὶ ὀρθῶς ἔχοντος πράγματος· ὥσπερ γὰρ γενικωτάτον ἐστὶν ὄνομα ἡ ἁμαρτία, κατὰ πολλῶν καὶ διαφόρων πραγμάτων κατηγορουμένη. πᾶν δὲ ἁμάρτημα οὔτε λόγῳ οὔτε νόμῳ προστακτικῶ γίνεται· εἰ γὰρ κατὰ νόμον καὶ λόγον ἐγίνετο ὀρθόν, οὐκέτι ἂν ἦν ἁμάρτημα ὠρισμένον καὶ τεταγμένον ἔχον 10 τὸν τῆς γενέσεως λόγον. ἐπειδὴ δὲ ὁ θεὸς ἀπόστολος οὐχ ἀπλῶς ἁμαρτημάτων, ἀλλ' ἁμαρτίας γενικωτάτης ἐχούσης φρόνημα, ἐχούσης νόμον, δυναμένης σοφίσασθαι, ἀφορμὰς πορίσασθαι πρὸς τὴν τοῦ κακοῦ κατασκευὴν μνημονεύει, οὐκ ἄλλον τινὰ γενικωτάτως ἁμαρτίαν ὀνομάζει, ἀλλ' ἢ αὐτὸν τὸν τῶν ἁμαρτημάτων ἀρχηγέτην καὶ πατέρα διάβολον. 15 ὅτου χάριν καὶ βασιλεύειν τῶν ἁμαρτημάτων αὐτὸν ὁ ἀπόστολος ἀπεφῆνατο· μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι. ὥς γὰρ τοὺς ἀνθρώπους ἀφ' ἧς ἐπιτηδεύουσι τέχνης καλοῦμεν, οὕτω δὴ καὶ αὐτὸν τὸν διάβολον ὥς πρῶτως ἐφευρετὴν γενόμενον τῆς ἁμαρτίας, ἁμαρτίαν καλεῖ. 20

Ἐπειδὴ τοίνυν διὰ τῆς δοθείσης τῷ Ἀδὰμ ἐντολῆς τὸν ἄνθρωπον ἠπάτησεν, καὶ δι' αὐτῆς τὸν Ἀδὰμ, ἀφορμὰς πορίσάμενος διὰ τῆς ἐντολῆς. ἔστι δὲ αὕτη· τί ὅτι, φησὶν, εἶπεν ὁ θεός· ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ οὐ φάγεσθε βρώσει; καὶ ἡ δ' ἂν ἡμέρα φάγησθε ἀπ' αὐτοῦ, διανοιχθήσονται 25 ὑμῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔσσεσθε ὡς θεοί, γινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρόν. σοφίζεται δὲ αὐτοὺς μείζονι ἐπαγγελίᾳ κατακρύψαι τὴν ἀπάτην, ὑποσχέται τὸ πλεόν, ἵνα τοὺς τῆς ἐντολῆς φύλακας τῶν τῆς ἀρετῆς βάθρων τῷ ὁμοίῳ αὐτοὺς πτώματι καταστρέψῃ· τὸν γὰρ ἄνθρωπον ἐξοιστρέσας ἴσα θεῷ ἐθέλει(ν) γενέσθαι, τῆς κατ' ἀπάτην 30 ὁμιλίας τὴν ἀφορμὴν ἐπορίζετο ἐκ τῆς παρασχεθείσης ἐντολῆς. ὅτου χάριν ὁ Παῦλος ἔφη· ἀφορμῆν δὲ λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς ἐξηπάτησέν με. ἵνα δὲ μὴ τὴν ἐντολήν ἢ τὸν ταύτην δεδωκότα θεὸν αἰτιάσωνται τινες, γείτονι καὶ ὁμοσπόρῳ ἐχρήσατο ῥήματι τοιάδε φάσκων· οἶδαμεν δὲ ὅτι ὁ νόμος ἅγιος καὶ ἡ 35 ἐντολὴ ἀγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή.

Ἐπεὶ οὖν οὐδ' αὕτη ἡ ἁμαρτία, τοῦτ' ἐστὶν ὁ διάβολος, φύσει καὶ οὐσίᾳ ἁμαρτία ἐστίν, ἐπιφέρει λέγων· ἵνα γένηται καθ' ὑπερ-

2/4 Röm 7, 11 17/18 Röm 6, 12 21/23 vgl. Röm 7, 11 23/24 Gen 3, 1  
25/27 Gen 3, 5 30 vgl. Phil 2, 6 32/33 Röm 7, 11 35/36 Röm 7, 12  
38—S. 4, Z. 1 Röm 7, 13

5 Ἐπεὶ δὲ τὸν διάβολον εἶπεν, ὥς τὸ τῆς ἁμαρτίας Μ 5/6 τρόπον καὶ βίον > Μ | τοῦ] τὸ Μ 7/11 ὥσπερ — λόγον > Μ 11 ἐπει' ἢ] ἐπεὶ Μ 12 ἐχούσης — νόμον > Μ 13 πορίσασθαι > Μ 14 κατασκευὴν] εὐρεῖον Μ 15 ἁμαρτημάτων + γεγονότα Μ 16/18 ὅτου — σώματι > Μ



βολὴν ἁμαρτωλὸς ἢ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. τὸ γὰρ  
κατ' οὐσίαν τι ὄν τὸ πλεόν καὶ τὸ ἔλαττον οὐκ ἐπιδέξεται· ἔστιν γὰρ  
ὅπερ ἐστίν, ἀεὶ τοῦτο ὄν ὅπερ ἐστίν οὐσιωδῶς. τῷ γὰρ γινομένῳ καὶ  
ἐπιγινομένῳ τι, εἴτε ὀλίγον εἴτε καθ' ὑπερβολήν, ἑτερός ἐστὶ κατ' οὐσίαν  
5 τῶν αὐτῷ ἐπιγινομένων· τὸ γὰρ πόσον οὐκ οὐσία ἀλλὰ περὶ τὴν οὐσίαν  
ἐστίν, οὐκ ὄν οὐσία. ἢ ἄρα τοίνυν καλουμένη ὑπὸ τοῦ ἀποστόλου  
ἁμαρτία τὸ πλεόν ἐπιδεχομένη ἁμαρτήσεων, ἵνα γένηται καθ'  
ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἢ ἁμαρτία. ἄρα καὶ τοῦ εἶναι ἁμαρτία,  
ἢ ἁμαρτία ἐστίν, ἀρχὴν ἔλαβεν, οὐκ οὕσα καθ' ὑπερβολήν ἐν ἀρχῇ κατὰ  
10 τὸ ἡμαρτηκέναι ἁμαρτωλὸς ἢ ἁμαρτία. διὸ δὴ καὶ τὴν ἐπίτασιν τοῦ  
γενέσθαι καθ' ὑπερβολήν ἁμαρτωλὸν ἐσομένῳ χρόνῳ σημαίνει οὕτω  
λέγων· ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἢ ἁμαρ-  
τία διὰ τῆς ἐντολῆς. εἰ δὲ λέγοιεν· καὶ πῶς ἂν εἴη ἀγαθὴ καὶ  
δικαία; πῶς δὲ ἀγία ἢ ἐντολὴ καὶ ὁ νόμος, ὅποτε διὰ τῆς ἀφορμῆς  
15 αὐτῶν ἁμαρτωλὸς καθ' ὑπερβολὴν ἐγένετο [ἁμαρτωλὸς] ἢ  
ἁμαρτία; πρὸς ταῦτα ἀκουέτωσαν οὗτοι οὐκ, εἴ τι καταβλάπτεται, ἥδη καὶ  
ἢ ἀφορμὴ δι' ἣν βλάπτεται φαῦλη ἐστὶ καὶ πονηρὰ· οὐδὲ γὰρ ὅτι οἱ  
ἀνόδως καὶ ἀμέτρως ἐνατενίζοντες τῷ ἡλίῳ βλάπτονται τὰς ὄψεις, ἥδη  
καὶ τὸν ἡλιὸν φάμεν πονηρόν· οὐδ' ὅτι καθ' ὑπερβολήν ὁ διάβολος  
20 ἁμαρτωλὸς γέγονε τῷ ἐπιμεινόμενῳ κατὰ τοῦ νιοῦ τοῦ θεοῦ, ἥδη καὶ  
τὸν νιὸν τοῦ θεοῦ φαῦλον καὶ πονηρόν εἶναι λέγομεν.

Οἶδα δὲ ὅτι οὐκ οἶκεῖ ἐν ἐμοί, τοῦτ' ἔστιν ἐν τῇ  
σαρκί μου, ἀγαθόν. νῦν εἰς τὸ τοῦ Ἀδάμ πρόσωπον ἐξηγεῖται.  
καὶ ὅτι στερηθεὶς τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ, ἀντὶ τῆς ὄντως ζωῆς θάνατον  
25 καταλλαξάμενος — καὶ γὰρ θάνατος οὐχ ὁ κοινὸς μόνος τῶν μελῶν  
αὐτοῦ ἐκράτησεν, ἀλλὰ καὶ ὁ τῆς παρακοῆς κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ  
εἰσβαλὼν· μάλιστα γὰρ ὁ κρατῶν θάνατος πρὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἐπι-  
δημίας ἐβασίλευσε, κατὰ πάντων νόμον καὶ σκηπτρον τῆς ἑαυτοῦ  
βασιλείας ἔχων τὴν παρακοήν. ἀλλ' οὐκ ἄναρχος ἢ ἀγέννητος ἢ τοῦ  
30 θανάτου βασιλεία· ἐκ γὰρ τῶν ζώντων τὸ τεθνάναι συμβαίνει, καὶ ἐκ  
τῆς τῶν ὑπηκόων ὑπακοῆς τὸ παρακοῦσαί τινα. τὸ γὰρ θέλειν  
παράκεῖται μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οὐ· ὁ  
γὰρ θέλω ἀγαθὸν τοῦτο οὐ ποιῶ, ἀλλ' ὁ μισῶ τοῦτο  
πράσσω. εἰ τὸ θέλειν μόνον ἐν ἡμῖν ἔστιν, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ  
35 θεληθὲν καλὸν οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν, εἰς μάτην ὁ ἀγαθὸς θεὸς τὰς  
ὁμοουσίας ἑαυτοῦ ψυχὰς ἐν τοῖς σώμασι κατέπεμψεν· τὸ γὰρ αὐτῷ καὶ  
αὐταῖς φίλον οὐ πράττουσιν, οὐκ ἐνεργοῦσιν, ἀλλὰ μόνον θέλουσιν· τάχα  
δὲ οὐδ' αὐτό, ἄδηλον γάρ. εἰ δὲ τοῦτο ἀληθές ἐστιν, κατὰ τοὺς ἀσεβεῖς  
ἔρω· ἄρα οὐκ ἦν οὐδ' ἔσται ἐν βίῳ τὸ καλόν, οὔτε τίς ποτ' αὐτὸ  
40 ἐνήργησεν, εἶγε κατ' ἀναίρεσιν τοῦ καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ ἐπὶ παντός ἀνθρώ-  
που ἐκλαμβάνωσιν, οὗτοι δὲ θέλω ἀγαθόν, τοῦτο οὐ ποιῶ, ἀλλ'  
ὁ μισῶ τοῦτο πράσσω. πόθεν δὲ καὶ ἐν τῷ τῶν ἀνθρώπων βίῳ

ἀρετῶν ὀνόματα εὐρέθη; εἰ δέ εἰσιν ἐνεργοῦντες τὸ καλόν, καὶ ὀλίγοι εἶεν οἱ τοῦτο δρῶντες, ἄρ' οὐχ οἱ πάντες φήσουσιν· οἷ δ α μεν δέ ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἡμῖν ἀγαθόν· ὃ γὰρ ἡθέλησαν ἀγαθόν, τοῦτο πράττουσιν. εἰ δέ οἱ τὸ ἀγαθὸν ἐνεργοῦντες ἐν σαρκὶ ὑπάρχοντες τοῦτο ἐνεργοῦσιν, καὶ οἱ τοῦτο μὴ ποιοῦντες ἀλλὰ τὸ κακὸν ἐν σαρκὶ εἰσίν, ἄρ' οὐ τῇ σαρκὶ τὸ αἴτιον τοῦ μὴ γίνεσθαι τὸ ἀγαθὸν περιπατέον, ἀλλὰ τῇ τούτων μαλακονυχία. εἰ γὰρ τοῖς ἐθέλουσι τὸ καλὸν ποιῆσαι παροικεῖται τὸ κακόν, ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς ἐθέλουσι κακοεργεῖν οὐ καλὸν παράκειται, προνοήσαντες δὲ καὶ προθελήσαντες ἐπὶ τοσοῦτον ἐνεργείας ἔρχονται, ἄρ' οὐ φύσει καὶ οὐσία τὰ σώματα ἡμῶν ἔστι φθῶλα· τῶν γὰρ πρακτέων ἡμῶν προηγείται βουλή καὶ θέλησις, ψυχῆς δὲ ταῦτα φρόνημα ἐχούσης αὐτεξούσιον, ῥεῖναι δυναμένης πρὸς ἃς βούλεται πράξεις.

Νυνὶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτό, ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία. ἀπελογήσατο διὰ τούτου τοῦ λογίου, ὅτι περ οὐ φάυλη κατὰ φύσιν ἡ σὰρξ· οὐ γὰρ ἡ σὰρξ ἦν περικεῖμεθα οἰκεῖ ἐν ἡμῖν, ἀλλ' ὃ ἐν τοῖς παρανόμοις οἰκῶν διάβολος. ὃ γὰρ λέγω· Χριστὸς οἰκεῖ ἐν παντὶ δικαίῳ τὸ ἀγαθὸν ἐργαζομένῳ, τὸν αὐτὸν οἶμαι τρόπον οἰκεῖν τὸν διάβολον ἐν παντὶ κακοποιῷ. οὐκοῦν οὐχ ἡμεῖς ἔσμεν καθὼς σάρκα ἔχομεν πονηροί, ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἡμῖν ἁμαρτία, ἄλλη τις οὐσα παρὰ τὴν σάρκα καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου· καὶ γὰρ ἐν ψυχῇ μάλιστα λέγεται ἐπιχωριάξεν ὁ διάβολος κατὰ τὸ εἰσηλθὲν ὁ σατανᾶς εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα, καὶ κατὰ τὸ Ἀνανία, ἵνα τί ἐπλήρωσεν ὁ σατανᾶς τὴν καρδίαν (σου); εὖ δὲ καὶ τὸ εἰπεῖν οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία· ἔργον γὰρ καὶ κατέργον πολὺ τὸ μέσον, διότι τοῦ ἔργου προηγείται τὸ κατέργον ὡς φέρε εἰπεῖν οἰκίας ἢ νηός· τὸ δὲ κατέργον, τοῦτ' ἔστι τῆς ὕλης ἢ προπαρασκευῆς. ἡ τοίνυν οἰκοῦσα ἐν τοῖς ἁμαρτάνουσιν ἁμαρτία, τοῦτ' ἔστιν ὁ σατανᾶς, ὁμολογουμένως ἐν τοῖς λογισμοῖς ἡμῶν προκατεργάζεται τοῦ ἐσομένου κακοῦ τῆς ἰδέας τῆς κατασκευῆς, τῆς ὑποδεξαμένης αὐτὸν ψυχῆς συμπραττούσης αὐτῷ τῆς κακίας καθάπερ τοῖς σπείρουσιν ἢ τῆς θήλεος μήτρα πρὸς τὸ τελεσφορηθῆναι τὸ σπάρειν. καὶ ἐπειδήπερ ἐκ τῆς καρδίας ἐκπορεύονται λογισμοὶ πονηροί, ἐκ τῆς γενομένης τοῦ διαδόλου συλλήψεως, κέκραγε τὸ θεῖον λόγιον· λογισμοὺς καθαιρούντες καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ. ὥσπερ τοίνυν ταῖς φιλαρέτοις ψυχαῖς τὸ ἅγιον πνεῦμα συγκοπιᾷν λέγεται κατὰ τὸ περισσότερον πάντων ἐκοπίασα, οὐκ ἐγὼ δὲ ἀλλ' ἡ χάρις τοῦ θεοῦ ἢ σὺν ἐμοί, οὕτω δὴ ἐπὶ ἀνθρώπος ψυχῇ ταῖς

2/3 Röm 7, 18      13/14 Röm 7, 20      21/22 Lk 22, 3      22/23 Apg 5, 3  
24/25 Röm 7, 20    32/33 Mt 15, 19; Mk 7, 21    34/35 2Kor 10, 4f    37/38 1Kor 15, 10

21 ὅς μάλιστα ἐν τῇ ψυχῇ λέγεται M | ὁ διάβολος > M    22/23 καὶ κατὰ—  
καρδίαν > M    23/24 ἐν δὲ τῷ εἰπεῖν V    24/25 ἀλλ' ἢ—ἁμαρτία > M  
25 γὰρ] δὲ M | οὐ + μὲν V    26 προηγείται] πο εἶται V | ὥ·] ὥστε V    30/35 τῆς  
κακίας—θεοῦ > M    33 γεναμένης V    36 τοίνυν] δὲ M

τοῦ διαβόλου προτροπαῖς πεισθῆ, συννεργὸν ἔχει πρὸς τὸ κακὸν αὐτὸν τὸν διάβολον· αὐτὸς γὰρ καὶ τὸν τύπον τῆς ἐσομένης ἁμαρτίας προκατειργάσατο ἐν αὐτῇ. ὅτου χάριν εἴρηται οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτό, ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα (ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία).

\*

### 1 Kor 15, 1-2

Π f. 81<sup>r</sup>

- 5 Ἐπειδὴ τινες ἐν Κορίνθῳ ἔλεγον εἶναι τὴν ψυχὴν φθαρτὴν καὶ περιττὴν τὴν τοῦ σώματος ἀνάστασιν, διελέγχει αὐτῶν ὁ Παῦλος τὴν πλάνην, καὶ φησιν· τὸ εὐαγγέλιον, δι' οὗ ἐκλήθητε ἐκ τῆς πολυθείου πλάνης ἐπὶ τὸ γινώσκειν τὸν ἀληθινὸν θεόν, δι' οὗ βεβαιούσθε καὶ σωτηρίαν ἔχετε, γνώριμον ὑμῖν καθίστημι.
- 10 Τὸ τοῦ θεοῦ εὐαγγέλιον γνωρίζω ὑμῖν, ἵνα εἰδῆτε ὅτι οὐκ ἐμὴ, ἀλλ' οὗ τινος ἡ περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν μνήμη.

### 1 Kor 15, 3-4

Π f. 81<sup>v</sup>

- Παρέδωκέ μοι τὸ εὐαγγέλιον, ὅτι ἐπιδημήσας ὁ σωτὴρ καὶ σῶμα κατ' ἀλήθειαν φορέσας, ὑπὲρ τοῦ ἀναστῆναι τοὺς τεθνεώτας ἀποθανόντων καὶ ταφεῖς ἀνέστη. εἶτα ἵνα μὴ θορυβηθῶσιν οἱ ἀπλούστεροι θάνατον τοῦ Χριστοῦ, ἐπάγει κατὰ τὰς γραφάς· τοιαῦτα γὰρ πέπονθε ὅσα περὶ αὐτοῦ προανεφώνησαν οἱ προφῆται. ἐπεὶ οὖν ἀπέθανε καὶ ἐτάφη καὶ ἀνέστη, ἀκόλουθόν ἐστιν ἀναστῆναι τοὺς ἀνθρώπους διὰ τὸν ὑπὲρ αὐτῶν ἀναστάντα, αὐτοῦ αἰτίου γενομένου τῆς ἐγέρσεως. εἰ δὲ λέγεται Χριστὸς τεθνάναι καὶ τεθάφθαι, περὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ τοῦτο ἐκ-
- 20 ληπτέον, οὗ τῆς ψυχῆς. ἐπεὶ οὖν ἐπίστευσαν τῇ τοῦ σωτῆρος ἀναστάσει, μεμπτιοί εἰσι μὴ συμπαραδεξάμενοι τῇ τοῦ σωτῆρος ἀναστάσει καὶ τὴν πάντων ἀνάστασιν.

### 1 Kor 15, 5-9

Π f. 81<sup>v</sup>—82<sup>r</sup>

- Ταύτης αὐτοῦ τῆς ἀναστάσεως ἀντίοπται ἀξιωμαρχυρές εἰσιν οἱ πρῶτοι αὐτῶ συνόντες, ἔπειτα πεντακόσιοι.
- 25 Ταῦτα, φησί, παραδίδωμι οἷς ἀντιπεῖν οὐ δύνανται οἱ ἀπατῶντες ὑμᾶς. ὅμως, εἰ καὶ τὸ τεθνεὸς σῶμα ἀνίσταται, ἀλλ' ἄφθαρτον καὶ πνευματικόν· διὸ οὐδὲ πᾶσιν ἐφαίνετο ἀλλ' οἷς ἤθελεν. οὕτως μετὰ τὴν ἀνάληψιν ὤφθη τῷ Παύλῳ, ὃς μετριάζων καλεῖ ἑαυτὸν ἕκτερον, συναισθόμενος ὅτι ἐκ μετανοίας ἐλήλυθε εἰς τὸ ἀπόστολον εἶναι, καὶ ὡς

3/4 Röm 7, 20      5/6 vgl. 1 Kor 15, 12      8 vgl. Jo 17, 3      25/26 vgl. Apg 10, 41      26/27 vgl. 1 Kor 15, 42f

1 πεισθῆ προτροπαῖς M      2/4 τὸν διάβολον—ἁμαρτία > M      11 ἐμὴν II  
19 τεθάπται II

μηδὲ τῆς ὀνομασίας ἄξιος ὢν ὡς διώκτης. πλὴν εἰ καὶ πάλαι τοιοῦτο, ἀλλὰ νῦν διδάσκαλος ἔχων τοῦτο ἐκ δωρεᾶς.

## 1 Kor 15, 10-11

Π f. 82<sup>r</sup>

Εἰ καὶ πάλαι διώκτης, ἀλλὰ νῦν διδάσκαλος δωρεᾶ θεοῦ ἦτις οὐ ματαίως ἐνυπῆρξεν αὐτῷ, ἐπεὶ περ ἐνδυναμωθείς ὑπ' αὐτῆς περισσοτέρως ἀνέτλη τοὺς ἀγῶνας ὑπὲρ τῆς εὐσεβοῦς πίστεως. ὅλον δὲ τὸ κατόρθωμα 5 ὃ ἔσχεν ἐκ προαιρέσεως, ἀνατίθησι τῇ δοθείσῃ χάριτι θεοῦ ἐν αὐτῷ.

## 1 Kor 15, 12-17

Π f. 82<sup>v</sup>

Εἰ τις λέγει μὴ ἐγείρεσθαι τοὺς νεκρούς, ἐπειδὴ ἀνάγκη Χριστοῦ ἀναστάντος πάντας ἀνίστασθαι, οὐκ οὐκ ἀναγκαιῶς λέγει μηδὲ Χριστὸν ἐγρηγῆναι; εἰ δὲ οὐκ ἀνέστη, ὅρα πόσα ἀνακύπτει ἄτοπα· ἡμεῖς οἱ εἰπόντες τοῦτο ψευδομάροτες εὐρεθισόμεθα κατὰ τοῦ θεοῦ, εἰ 10 καὶ ὡς ὑμεῖς ἡλιθίως συνέθεσθε τῇ ἐγέρσει τοῦ κυρίου, ἀλλὰ καὶ πιστεῖ τοῦ ἀναστάντος δόξαντες ἡλευθερωσθαι τῶν ἁμαρτιῶν, οὐκ ἀπεβάλετε τὰς ἁμαρτίας ὑμῶν.

## 1 Kor 15, 18-20

Π f. 83<sup>r</sup>

Ὁ μὴ παραδεξάμενος τὴν ἀνθρώπου ψυχὴν ἀθάνατον εἶναι καὶ διὰ τοῦτο ἀπιστῶν τῇ ἀναστάσει, οἰκτρὸς ὁ τοιοῦτος στερεῶν ἐαυτὸν τῆς 15 αἰωνίου ζωῆς δι' ἣν πλούσιοι οἱ ἅγιοι ἀξίων ἀμοιβῶν τυγχάνοντες.

Εἰ καὶ ἀπιστῶσι τινες, ἀλλ' ἡμεῖς προσδοκῶμεν ἀνάστασιν, εἰδότες ὡς ἀπαρχὴ Χριστὸς γέγονεν, ἀνάστασις τῶν κεκοιμημένων· δι' ὧν πάντες πειραθήσονται τῆς ἀθανάτου ζωῆς, ἀκολουθὸν γὰρ.

## 1 Kor 15, 21-22

Π f. 83<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ διὰ τὸ παραβῆναι τὸν Ἀδὰμ τὸν νόμον οἱ ἐξ αὐτοῦ 20 πάντες τεθνήκασιν, οὕτως καὶ ἐν τῷ Χριστῷ μὴ γνόντι ἁμαρτίαν ζωοποιηθήσονται. τινὲς δὲ τῶν αἰρετικῶν μόνον λέγουσι τὴν ψυχὴν ζωοποιεῖσθαι ἐν Χριστῷ τῶν δικαίων, οὐκ οὐκ ἔστιν \* \* ἡ γὰρ ζωοποίησις πάντων ἔστι τῶν ἀποθανόντων ἐν τῷ Ἀδὰμ.

25

1 Kor 15, 23-24<sup>a</sup>Π f. 83<sup>v</sup>

Ὡς πρὸ πάντων οὕσα ἡ Χριστοῦ ἀνάστασις, πρώτη ἔστι ἐν τιμῇ· εἰτα ἐξῆς οἱ πιστοὶ κατ' ἀναλογίαν ἧς ἔχουσι πίστεως τάσσονται ἐν τῇ τοῦ Χριστοῦ παρουσίᾳ, μεθ' ἣν ἔστιν τὸ τέλος οὕτω πρὸς ἀρχὴν διαστελλόμενον, ἀλλὰ τὸ οὗ εἵνεκα τὰ ἄλλα πάντα τὰ συντείνοντα πρὸς

4 vgl. Apg 9, 22 21/22 2 Kor 5, 21

24 &lt; ἀνάστασις σωμάτων &gt; . . .

σωτηρίαν, αὐτὸ δὲ οὐκ ἄλλο(ν) χάριν ὑπάρχον ἔσχατον ὀρεκτὸν καθ' ἑαυτὸ καὶ δι' ἑαυτὸ αἰρετὸν τυγχάνον.

1 Kor 15, 24<sup>b</sup>-26Π ς. 83<sup>v</sup>

Βασιλείαν ὧδε λέγει τοὺς βασιλευμένους, ἦτοι τὴν ἰδίαν σάρκα ἣν βελτιῶσαι ὁ υἱὸς παρέδωκε τῷ πατρὶ, οὐκ ἐτι βασιλευμένην  
 5 ὡς δούλου μορφὴν ἀλλ' ὡς οὔσαν σάρκα τοῦ λόγον ὃ ἔστιν αὐτοῦ τοῦ υἱοῦ, ἀναδείξας τὴν τοῦ θεοῦ μορφὴν ἐν αὐτῇ. τότε γὰρ ἀπειληφότος τοῦ υἱοῦ τὴν δόξαν ἣν εἶχε πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι, ὡς ὅφ' ἐνὸς βασιλέως πατρὸς καὶ υἱοῦ βασιλευθήσονται. δεῖ  
 10 οὖν τὸν Χριστὸν βασιλεύειν ὑπὲρ τῆς ὅλων προκοπῆς ἕως οὗ πάντες οἱ διὰ τὸ ἁμαρτάνειν ἐχθροὶ ὑπὸ πόδας αὐτοῦ τιθῶσιν, καταλύοντας αὐτοῦ πᾶσαν τυραννικὴν ἐξουσίαν, μεθ' ἣν καὶ αὐτὸς ὁ ἀρχικακὸς καταλύεται θάνατος, ἐπεὶ περ πᾶσα ἐνουμένη αὐτῷ ψυχὴ ὑφισταμένη θάνατον τὸν ἐνούμενον τῇ κακίᾳ.

## 1 Kor 15, 27-28

Π ς. 83<sup>v</sup>

Πρὸς τε τὴν Ἑλλήνων μυθολογίαν τε καὶ ἀπάτην εἰρησθαι ταῦτα  
 15 εἰπόντες τῶν φασκόντων πατραλοίας εἶναι θεούς, καὶ ὅτι τῆς ἐκκλησίας ὑποτασσομένης αὐτὸς λέγεται ὑποτάττεσθαι, οἰκειούμενος τῆς ἐκκλησίας τοὺς διωγμοὺς καὶ τὰ πάθη καὶ τὴν ὑποταγὴν.

## 1 Kor 15, 29

Π ς. 84<sup>r</sup>

Οἱ ἀπὸ Μαρκίωνος ἀντὶ ἀφωτίστων τεθνεώτων βαπτίζουσι ζῶντας, οὐκ εἰδότες ὅτι τὸ βάπτισμα σώζει μόνον τὸν εἰληφότα αὐτό. ὁ δὲ  
 20 ἀπόστολος νεκροὺς λέγει τὰ σώματα ὑπὲρ ὧν βαπτίζόμεθα· τῷ γὰρ ἰδίῳ λόγῳ ἄνευ ψυχῆς οὐ ζῇ ταῦτα, ἀλλ' ἐκ τῶν συννοσῶν ψυχῶν ἔχει τὸ ζῆν. ὁμῶς καὶ ὁ Ἀβραάμ τὸ ἄνυχον σῶμα νεκρὸν ὠνόμασεν.

## 1 Kor 15, 30

Π ς. 84<sup>v</sup>

Εἰ μὴ ἀθάνατος ἡ ψυχὴ, εἰ μὴ ἐγείρεται τὸ σῶμα, εἰ καὶ μάταιον τὸ κινδυνεύειν ὑπὲρ εὐσεβείας.

## 1 Kor 15, 32

Π ς. 84<sup>v</sup>

25 Ὅσον κατ' ἀνθρώπινον ἦκε λογισμὸν, ἐθηριομάχησα ἐν Ἐφέσῳ ἐγὼ οὐκ ἄν' ὑποστήναι τοῦτο βουλευθῆεις ὑπὲρ τῆς ἀληθείας, εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται.

5 Phil 2, 7    6 Phil 2, 6    7 Jo 17, 5    10 Ps 109 (110), 1    22 Gen 23, 3. 4 u. ὅ.

1 ὑπάρχων Π

## 1 Kor 15, 33

Π f. 84<sup>v</sup>

Μ ἢ π λ α ν ᾱ σ θ ε , ὦ Κόρινθοι, ὡς μὴ ἐπιδιαμενούσης τῆς λογικῆς ψυχῆς· οἱ γὰρ ἀπατῶντες ὑμᾶς συμφθείρονται αὐτὴν <φθείρεσθαι> οἰόμενοι. ᾧ περικείται σώματα, φασὶν ὅτι σπαταλητέον· αὐριον γὰρ ἀποθνήσκουμεν, οὐκ οὔσης ἐτέρας ζωῆς παρὰ τὴν φαινομένην, ὡς τὰ ἄλογα ζῶα ὧν συναφανίζεται ἡ ψυχὴ τῷ σώματι, ἐπειδὴ καὶ 5 συνεσπάρη αὐτῷ. οὐκ ἀνεκτέον οὖν τῶν φαύλων διαλέξεων φθειρουσῶν εὐήθων τὰς γνώμας.

## 1 Kor 15, 34

Π f. 84<sup>v</sup>

Γρηγορητέον κατὰ τὴν νόησιν ἵνα μὴ ἀμαρτάνειν συμβῇ ἐν τῷ συγκατατίθεσθαι τῇ σαθρᾷ περὶ τῆς ἀναστάσεως ἀπάτη. καλῶς δὲ καὶ τὸ ἐκνήψατε δικαίως ὡς μὴ πάντων τοῦτο ποιούντων· οἱ γὰρ 10 σοφοὶ τοῦ κακοποιῆσαι ἀγροπνοῦντες περὶ τὰ βλαβερά ἀδίκως ἐκνήφουσιν ἀποβαλόντες δῆθεν τὸν τῆς ἀμαθίας ὕπνον.

## 1 Kor 15, 35-40

Π f. 85<sup>r</sup>

Ὁ ἐν Χριστῷ λαλῶν τῷ ἀμφιβάλλοντι περὶ τῆς τῶν νεκρῶν <ἀναστάσεως> ὡς ἀσυνέτως φησὶν· ἄφρων, εἰ ἀμφιβάλλεις ὅτι τὸ νεκρωθὲν ἀνθρώπου σῶμα ἐγείρεται, ἴσθι ὅτι ἃ σπεύρεις σπέρματα ἀπο- 15 θανόντα εἰς τὴν γῆν καταβάλλεις πεπεισμένος ὡς οὐκ ἂν μεταβάλλοι εἰς φυτόν, εἰ μὴ νέκρωθέντα σπαρείη.

Ἔτερόν ἐστι τὸ ἐγειρόμενον σῶμα παρ' ὃ ἔσπειρας· σὺ μὲν γὰρ κόκκον ἔβαλες εἰς τὴν γῆν, ὃ δὲ θεὸς στάχυν ἤγειρεν. πρὸς μίαν δὲ τῶν ἐρωτήσεων τὴν λέγουσαν πῶς ἐγείρονται νεκροί, ὃ περὶ τῶν σπειρο- 20 μένων λόγος· πρὸς δὲ τὸ ἕτερον ἐρώτημα, τὸ ποίῳ δὲ σώματι ἔρχονται, ἐκ διαίρεσεως ἀποδίδωσι τὴν ἀπόδειξιν, καὶ διελὼν τὰ σώματα εἰς ἐπίγεια καὶ ἐπουράνια εἶπε κατὰ τὴν τῶν ἐπουρανίων ἡλίον καὶ σελήνης καὶ ἄστρον εἶναι τὴν τῶν ἐγειρομένων ἀνθρωπίνων σωμάτων δόξαν.

25

## 1 Kor 15, 41

Π f. 85<sup>v</sup>

Ὅμοιοι τῇ τῶν φωστήρων καὶ ἀστέρων δόξῃ, οὐ πάντων τῶν ἀνισταμένων τὰ σώματα, ἀλλ' ἢ μόνον τῶν εὖ βεβιωκότων καὶ σωφρονο- σάντων· καὶ γὰρ τὰ τῶν φαύλων σώματα ἄφθαρτα ἐγείρονται, ἀλλ' οὖν στεροῦνται τῆς τῶν ἐπουρανίων δόξης. σημειωτέον δὲ ὅτι ἡ δόξα τῶν ἐγειρομένων σωμάτων οὐσιώδης ἐστὶν ὡς καὶ ἡ τῶν φωστήρων.

30

## 1 Kor 15, 42-43

Πf. 85<sup>v</sup>

Ὡσπερ ἡ λογικὴ ψυχὴ οὐκ οὕσα ἀρετὴ ἢ κακία δεκτικὴ ἀμφοτέρων  
 ἐστὶ τούτων, οὕτω καὶ τὸ ἡμέτερον σῶμα οὐ φθορὰ ἢ ἀφθαρσία τυγχάνον  
 δέχεται κατὰ διαφόρους χρόνους τὰς ἐγκειμένας οὐσιώδεις ποιότητας.  
 ἀμέλει γοῦν οὐ φθορὰ σπείρεται καὶ ἐγείρεται οὐκ ἀφθαρσία, ἀλλ' ἐν  
 5 ἀφθαρσίᾳ. ἀκολουθεῖ δὲ τῷ ἐν φθορᾷ σπειρομένῳ τὸ ἐν  
 ἀσθενείᾳ καὶ ἐν ἀτιμίᾳ καὶ σῶμα ψυχικὸν σπείρεσθαι,  
 ὁμοίως δὲ καὶ τῷ ἐν ἀφθαρσίᾳ ἐγειρομένῳ τὸ ἐν δυνάμει καὶ  
 δόξῃ καὶ σῶμα πνευματικὸν ἐγείρεσθαι. ὅταν δὲ λέγωμεν σῶμα  
 ἀφθαρτον, οὐ πέμπτην οὐσίαν λέγομεν, ὥς τινες περὶ τῶν ἄστρον  
 10 ὑπενόησαν ἦν αἱ φαμεν ἀφθαρτον εἶναι, ἀλλ' ἀφθαρτον λέγομεν τὸ ἐκ  
 φθαρτοῦ γεγονὸς ἀφθαρτον χάριτι θεοῦ. οὕτως ἄτρεπτον καὶ ἀναλλοίω-  
 τον εἶναι κατὰ μεταβολὴν \* \* γὰρ ὑπέστη τὸ τοιοῦτον, ἀλλὰ τῷ διαρκεῖν  
 εἰς μακροαῖωνα ζωὴν ἥτοι κολαζόμενον ἢ τιμώμενον.

## 1 Kor 15, 44-46

Πf. 86<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ σπείρεται τὸ σῶμα ἐκ τῆς περιπλοκῆς τοῦ ἄρρενος πρὸς τὸ  
 15 θῆλυ, εὐλόγως καὶ ἀτιμία καὶ ἀσθένεια περὶ αὐτὸ ἔσται, τυγχάνον ψυχῆς  
 σῶμα φθαρείσης ἐν αὐτῷ τῆς προλαβούσης ποιότητος, ἀνίσταται θεοῦ  
 δυνάμει, ἀφθαρσίαν καὶ δύναμιν καὶ τιμὴν ἔχον πνευματικὸν σῶμα  
 ἀποδειχθέν, ὄργανον ψυχῆς ὑπάρχον, λοιπὸν οὐ ψυχῆς ἀπλῶς, ἀλλὰ  
 πνεύματος ἁγίου μετουσίᾳ ἀνασταθείσης καὶ οἰονεῖ εἰς πνεῦμα μετα-  
 20 βαλούσης. ἐπειδὴ δὲ ἡ τοῖς πάθεσιν ἐμμένουσα ψυχὴ, εἰκότως καὶ τὸ τῆς  
 τοιαύτης ψυχῆς σῶμα ψυχικὸν καλεῖται. ἐὰν δὲ ὑπεραναβῇ· τὴν  
 παθητικὴν ἔξιν ἢ ψυχὴ, γίνεται πνευματικὴ, καὶ λέγεται τὸ σῶμα τῆς  
 τοιαύτης ψυχῆς τῆς συμπλεκομένης αὐτὸ πνευματικόν.

Ἐπειδὴ προκόπτουσα ἡ ψυχὴ ἐπὶ τὸ πνευματικὸν ἀναβαίνει,  
 25 πρῶτον εἶπεν εἶναι τὸ ψυχικὸν σῶμα, ἔπειτα τὸ πνευμα-  
 τικόν. νοητέον δὲ ὅτι τὸ τῶν ἐγειρομένων ἐκ νεκρῶν σῶμα ὁμοιοῦται  
 τῷ τοῦ Χριστοῦ σώματι πνευματικῷ μετὰ τὴν ἀνάστασιν γεγονότι. διὸ  
 οὐ προσέχομεν τοῖς λέγουσιν ὅτι τοιοῦτον ἀνίσταται τὸ σῶμα οἷον εἶχεν  
 ὁ Ἀδὰμ ψυχικόν· ἡ μὲν οὖν τοῦ πρώτου Ἀδὰμ ζωὴ εἰς ψυχὴν  
 30 ζῶσαν παρεσκεύαζε τὸν ἄνθρωπον ζῆν, ἡ δὲ κατὰ Χριστὸν ζωὴ οὐκ  
 εἰς ψυχὴν ζῶσαν ἀλλ' εἰς πνεῦμα ζωοποιον. ἡ δὲ πνευματικὴ  
 ζωοποίησις συμφυῆς ἐστὶ τοῖς ἐκ νεκρῶν ἐγειρομένοις. πρῶτον δὲ  
 καὶ ἔσχατον ἁρμοδίως εἶπεν, οὐ μὴν πρῶτον καὶ δεύτερον ἄνθρωπον,  
 ἵνα μάθωμεν ὅτι γεγονάσιν τινες μέσοι, τοῦ πρώτου καὶ ἐσχάτου ἀνθρώ-  
 35 που ἐν πολιτείᾳ.

## 1 Kor 15, 51

Πf. 86<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ περὶ ἀναστάσεως θεωρία βάθος ἔχει[ν] νοήσεως, εἰκότως  
 φησὶν· ἰδοὺ μυστήριον ὑμῖν λέγω· πάντες μὲν τεθνηξόμενοι  
 κοιμηθήσόμεθα, μόνοι δὲ οἱ δίκαιοι ἀλλαγησόμεθα, ἐκλάμπαντες ὡς ὁ  
 ἥλιος· μόνοι γὰρ οὗτοι ἐπὶ τὸ κρείττον κατὰ ψυχὴν καὶ σῶμα μετα-  
 βάλλοντες ἀλλαγῇσονται. οὐ γὰρ ἀκόλουθον λέγειν ἐν ἀλλάξει κατὰ τινα 5  
 ἐτέραν φερομένην οὕτω γραφήν· οὐ πάντες μὲν κοιμηθήσο-  
 μεθα, πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα διὰ τὸ εὐθὺς ἐπιφερόμενον  
 καὶ ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα. εἰ γὰρ πάντες ἀλλάττονται, περιττὸν  
 λέγεσθαι καὶ ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα.

## 1 Kor 15, 52-53

Πf. 87<sup>r</sup>

Ἐγερθήσονται οἱ νεκροὶ τοῦ σώματος αὐτῶν, ὃ πάλαι φθαρτὸν ἦν, 10  
 ἀφθάρτου γεννησόμενον. τινὲς δὲ λέγουσιν ὥδε τὸ ἡμεῖς ἀλλαγησό-  
 μεθα ἀντὶ τοῦ οἷα ἄλλοι τινὲς ὄντες παρὰ τοὺς νεκρούς, οἵτινες, φησὶν,  
 ἀφθαρτοὶ ἐγειρόμεθα τὰ σώματα, ἀλλασσομένων τῶν ψυχῶν κατὰ  
 κρείττονα καὶ θειότεραν ποιότητα ἀλλοιουμενῶν. ἄλλος δὲ φησι τοὺς 15  
 ἁμαρτωλοὺς εἶναι τοὺς νεκρούς, τοὺς ἀφθάρτους ἐγειρομένους ἐπὶ τῷ  
 διαρκέσαι πρὸς τὰς αἰωνίους κολάσεις, ἀλλασσομένους δὲ ἀπὸ δόξης  
 εἰς δόξαν τοὺς κατ' ἀρετὴν βεβιωκότας· ἔστι μὲν οὖν θνητὸν καὶ  
 φθαρτὸν οὐ μὴν ἔμπαλιν. διὸ τὸ φθαρτὸν ἀφθαρσίαν, τὸ δὲ  
 θνητὸν ἀθανασίαν ἐνδύεται ἐν τῷ τῆς ἀναστάσεως τῶν  
 νεκρῶν καιρῷ.

20

## 1 Kor 15, 54-56

Πf. 87<sup>v</sup>

Ὅσπερ ἀρετῆς παρουσίας οὐχ ὑπάρχει κακία, οὕτως ἀθανασίας  
 παρουσίας ὁ θάνατος ἀφανίζεται. διὸ τοῦ θνητοῦ τὴν ἀθανασίαν ἐνδύσα-  
 μένον ὁ θάνατος ἡττηθεὶς καταπίνεται, ὡς λέγεσθαι αὐτῷ· ποῦ σου 25  
 τὸ νίκος ἐν ᾧ νικῶν νεκρούς ἐποίεις; ποῦ σου τὸ κέντρον ᾧ  
 τιρώσκων ἰσχυρὸς ἦς; κεντεῖ μὲν γὰρ κατὰ τοὺς λογισμοὺς ἐμβάλλων  
 ἁμαρτίας τοῖς πληττομένοις ὑπ' αὐτοῦ, νικᾷ δὲ τοὺς πρακτικῶς ἁμαρτά-  
 νοντας. κεῖται δὲ ἡ χρῆσις ἐν Ὡσῇ οὐκ αὐταῖς λέξεσιν· ἀντὶ γὰρ τοῦ  
 ἡ δίκη σου ὁ ἀπόστολος εἶπε νίκος.

## 1 Kor 15, 58

Πf. 87<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ὁ ἐχθρὸς θάνατος κατελύθη, πιστῶς ἐστηκότες ἐδραῖοι  
 διατελεῖτε, ἐργαζόμενοι συνεχῶς καὶ ἀδιασπάστως τὸ προσταχθὲν ὑμῖν 30

2/9 zitiert von Hieronymus, ep. 119, 5, ed. Hilberg, Corp. Script. Ecol. Lat. 55, 449 10/20 zitiert von Hieronymus, ep. 119, 5, ed. Hilberg, Corp. Script. Ecol. Lat. 55, 452 16 17 vgl. 2 Kor 3, 18 27/28 Os 13, 14

9 In der Textspalte des cod. II steht die gewöhnliche Lesart: Πάντες μὲν οὐδ κοιμηθήσόμεθα, πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα 14 ἄλλως] ἄλλως II



ἔργον ὑπὸ κυρίου, ἀδιστάκτως θαρροῦντες, ὡς ὁ ἐν κυρίῳ κάματος ὑμῶν οὐκ ἔστι μάταιος, αἰωνίου μισθοῦ ἀποκειμένου τοῖς πάντοτε τὸ ἔργον ποιοῦσιν.

## 1 Kor 16,2

Π f. 87<sup>v</sup>

Μίαν σαββάτων, ἡ ἀναστάσιμος τοῦ κυρίου ἡμέρα, θησαυρίζετε  
5 οὖν παρ' ἐαυτοῖς ὃ ἐὰν ἡ δύναμις ὑμῶν ἀποθέσθαι δύναται, ἀλύπως καὶ  
ἄνευ ἀνάγκης, ἵνα ἐτοιμούς ὑμᾶς πρὸς τὴν δόσιν ἐπιδημήσας εὕρω, ἵνα  
μὴ ἐληλυθὸς μου ἀρχὴ τοῦ εὐτρεπίζειν τὰ πρὸς τὴν κοινωνίαν γένηται.

## 1 Kor 16,8-9

Π f. 88<sup>r</sup>

Ἐν Ἐφέσῳ οὖν ταύτην ἔγραψε Κορινθίους τὴν ἐπιστολήν. λέγει δὲ  
ἐκεῖ περιμένειν διὰ εὐλογον αἰτίαν· θύρα γὰρ ὑπερέχουσα καὶ πάντ  
10 ἐνεργοῦσα εἰς τοὺς ἀκροατὰς ἀνέφικται αὐτῷ· ὅθεν πολλοὺς εἶχε  
τοὺς ἀντικειμένους δαίμονας ἀλητηρίους καὶ ἀνθρώπους γόητας καὶ  
ἀπαταιῶνας· τότε γὰρ οἱ πονηροὶ πολλοὶ γίνονται ἐν τῷ ἀντικεῖσθαι,  
ὅταν ὁρῶσιν ἰσχύοντα τὸν λόγον τῆς πίστεως ἐν τοῖς παραδεχομένοις·  
ἔθος δὲ αὐτῷ τὴν παρρησίαν τοῦ τῆς εὐσεβείας λόγου θύραν καλεῖν.

## 1 Kor 16,10-11

Π f. 88<sup>v</sup>

Ὅταν βέβαιοι καὶ ἀμετακίνητοι ᾖσι περὶ τὴν εὐσέβειαν οἱ παιδευό-  
μενοι, ἀφόβως ἐπιδημοῦσιν αὐτοῖς οἱ διδάσκαλοι, οὐ δεδιότες μὴ τις  
ῥαθυμία περὶ τοὺς ἀκροατὰς ὑπάρχη. διὸ φησι· προσέχετε ἑαυτοῖς, ἵνα  
θαρρήσῃ Τιμόθεος ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, οὐ φοβηθεῖς, μὴ μετατραπήτε.  
τούτῳ τῷ σημαινόμενῳ ἐκ τοῦ φοβεῖσθαι συνεχρήσατο, καὶ ἐν τῇ ἐξῆς  
20 ἐπιστολῇ εἶπεν· φοβοῦμαι μὴ πως, ὡς ὁ ὕφρις ἐξηπάτησε  
τὴν Εὐφραν ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτοῦ, οὕτως φθάρῃ τὰ  
νόηματα ὑμῶν.

Ἔστι γὰρ ὁ Τιμόθεος οὗτος περὶ οὗ γράφω τὰ προκείμενα, τῶν  
γενήσιων τοῦ θεοῦ δοῦλος, τὸ ἔργον τοῦ δεσπότου παραπλησίως ἐμοὶ  
25 ἐργαζόμενος. διὸ μὴ εὐτελιζέσθω παρ' ὑμῶν, ἀλλὰ γενήσιως μετ' ἀγάπης  
ὑποδεχθήτω, ἀλλὰ καὶ προσπεμφθήτω· περιμένω γὰρ ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἕως  
ἐπανέλθῃ πρὸς με μετὰ τῶν ἀδελφῶν.

## 1 Kor 16,12

Π f. 88<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ὁ Ἀπολλῶς ἐπίσκοπος ἦν Κορίνθου, ἀπέστη ἐξ αὐτῶν διὰ  
τὰ ἐν αὐτοῖς σχίσματα καὶ ἦν σὺν τῷ Παύλῳ καὶ νῦν παρακληθεὶς οὐ  
30 συνεξεδήμησε τῇ ἐπιστολῇ· καὶ λέγει τὴν αἰτίαν δι' ἣν οὐκ ἀπῆλθεν·

5 vgl. 2 Kor 9,7    6 vgl. 2 Kor 9,4f    14 2 Kor 2,12; Kol 4,3    15 vgl.  
1 Kor 15,58    20/22 2 Kor 11,3

ὅτι οὐκ ἦν θ' ἐλθμα. εἶτα εὐθυμοποιῶν αὐτοὺς γράφει· ἐλεύσεται δὲ ὅταν εὐκαιρήσῃ, τὴν εὐκαιρίαν τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐπιδημίας αὐτοῦ ὑμῶν παρεχόντων, ὅταν μηκέτι ἢ ἐν ὑμῖν σχίσματα.

## 1 Kor 16, 13

II f. 89<sup>r</sup>

Ἐπεται τῷ δεόντως ἐργηγορότι ἐν τῷ μὴ διδόναι ὕπνον τοῖς ὀφθαλμοῖς μηδὲ ἐπινυσταγμὸν τοῖς βλεφάροισι τὸ ἐστάναι 5 βεβαίως ἐν τῇ πίστει, μεθ' ὃ ἔπεται τὸ ἀνδρίζεσθαι καὶ κραταιοῦσθαι ὡς ἀθλητῇ καὶ στρατιώτῃ Χριστοῦ, τῷ πάντα ποιοῦντι σὺν ἀγάπῃ τῇ πρὸς τὸν θεὸν καὶ τὸν πλησίον.

## 1 Kor 16, 14-16

II f. 89<sup>r</sup>

Ἀπαρχὴ λέγονται ἢ διὰ τὸ πρὸ τῶν ἄλλων πεπιστευκέναι ἢ διὰ τὸ ὑπερέχειν ἐν εὐσεβείᾳ ἢ διὰ τὸ προύχειν ἐν γένει, οἵτινες διὰ τὴν ἐνυπ- 10 ἀρχουσάν αὐτοῖς ταπεινοφροσύνην οὐ χειροτονηθέντες, ἀλλὰ προθέσει ἰδίᾳ ὑφ' ἑαυτῶν εἰς τοῦτο ἡγμένοι, ἔταξαν ἑαυτοὺς εἰς διακονίαν. διὸ ὑποτάσσουσθε τοῖς τοιοῦτοις, εἰκόνα καὶ ὑπογραμμὸν αὐτοὺς ἔχοντες, ἵνα καὶ ὑμεῖς ἑαυτοὺς τάξετε εἰς τὴν τῶν ἁγίων ὑπηρεσίαν.

## 1 Kor 16, 17-18

II f. 89<sup>r</sup>

Σὺν τῷ Στεφανῷ τὸ παραλειφθὲν ὑμῖν ἀνεπλήρωσαν Φουρτουνᾶτος 15 καὶ Ἀχαϊκὸς τῆς αὐτῆς ἐκείνῳ προαιρέσεως ὄντες, καὶ ἀνέπαυσαν τὸ πνεῦμα τὸ ὑμῶν καὶ τὸ ἐμόν. ἀναπαύει δὲ πνεῦμα ἁγίου ὁ φροῶν καὶ πράττων τὰ τῆς εὐσεβείας· τὸ γὰρ πνεῦμα τὰ ἀγαθὰ ζητεῖ ὡς εἶναι· ἐπὶ μὲν φανύλων ψυχὴν, ἐπὶ δὲ ἁγίων πνεῦμα λέγεσθαι τὸ ὑπερ- 20 πηροῦν ἐν τῷ τὰ καλὰ θέλειν. τοὺς οὖν εὐβιοῦντας καὶ φρονοῦντας ἐπιγινώσκειν δεῖ τῷ τὰ αὐτὰ φροεῖν καὶ πράττειν. οὕτω καὶ ὁ Ὠριγένης δόξάζει τὸ πνεῦμα πλείω τι ἔχειν τῆς ψυχῆς ἐν ἁρετῇ, εἰ καὶ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ.

## 1 Kor 16, 19-20

II f. 89<sup>r</sup>

Ἰκανῶς αὐτοὺς εἰς ἀγάπην διεγείρων γράφει τὸ ἀσπάζονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι τῆς Ἀσίας καὶ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ διατρέ- 25 βοντες ἄγιοι καὶ ἐδλαβεῖς ἄνδρες.

## 1 Kor 16, 21

II f. 89<sup>v</sup>

Ἵνα μὴ ἀπατῶνται γραφόντων τινῶν ἐκ τῆς τοῦ ἀποστόλου προσ- ἡγορίας, σημείων τοῦτο τῶν αὐτοῦ καὶ μὴ αὐτοῦ ἐπιστολῶν ποιεῖται τὸ

4/5 Ps 131 (132), 4

22 Unter den Fragmenten des Kommentars von Origenes zu 1 Kor, die in den codd. V und II erhalten sind, fehlt die Exegese zu diesem Vers; zum Gedanken vgl. Περί εὐχῆς 9, 2, ed. Koetschau S. 319

χειρὶ τῇ ἑαυτοῦ κεχαρακέναι, ἔστι δὲ τὸ γραφόμενον τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ δεξιᾷ. εἰ τις οὐ φιλεῖ τὸν κύριον ἡμῶν, ἦτω ἀνάθεμα. μαρὰν ἀθά. οὐ φιλεῖ δὲ τὸν κύριον ὁ μὴ τηρῶν αὐτοῦ τὰς ἐντολάς· διὸ καὶ ἀνάθεμα οὗτος εἰδὼς ὅτι ὁ κύριος ἤλθεν ὃς κρίνει τὰ ἔργα τῶν ἀνθρώπων, λέγων· ἐγὼ τοὺς φιλοῦντάς με ἀγαπῶ. εἰ δὲ ἀγαπᾷ τοὺς φιλοῦντας, τοὺς μὴ φιλοῦντας τί καταλήψεται σκόπει.

★

## 2 Kor 1,1-2

V f. 340<sup>rv</sup>

- Πάντας τοὺς ἐν τῇ Ἀχαΐᾳ προσαγορεύει· μέρος γὰρ τῆς Ἀχαΐας ἡ Κόρινθος. προσφωνεῖ δὲ τὴν ἐπιστολὴν ὡς ὑπ' αὐτοῦ καὶ Σιλουανοῦ καὶ Τιμοθέου γραφεῖσαν, καίτοι οὐκ αἰεὶ τοῦτο ποιῶν· τοῦτο δὲ οἶομαι αὐτὸν ποιεῖν, ὅταν γράφῃ ἐκκλησίᾳ γνωρίζουσα κατὰ πρόσωπον αὐτόν τε καὶ τοὺς παραλαμβανομένους ἐν τῇ συντάξει. εἰσὶ δὲ οἱ περὶ τῶν οὕτως ἐχόντων λέγοντες, ὅτι εἰ ποτε γράφοντος αὐτοῦ ὑπέβαλον νοήματά τινες τῶν συνόντων, καὶ τούτων τὰ ὀνόματα προέταπτεν, δεικνὺς ὅτι καὶ αὐτοὶ συνεβάλλοντο τῇ γραφῇ· ἐπράττετο δὲ τοῦτο διὰ πολλὴν ἀτυφίαν.
- 15 εἰ δὲ ὑγιῶς ἔχει τὸν ἐξ ἀγίου πνεύματος γράφοντα δεῖσθαι τῆς πρὸς ἕτερον συλλήψεως, ἐπίστησον· ὅμως δὲ εἰ καὶ ἐκ τριῶν ἐστὶν ἡ ἐπιστολή, ἀλλὰ γε αὐτὸς μόνος ἀπόστολος Χριστοῦ διὰ θελήματος θεοῦ σημαίνεται τῶν σὺν αὐτῷ προσφωνούντων μαθητῶν ὄντων ἀποστόλων.
- 20 Τὸ σὺν τοῖς ἀγίοις πᾶσιν ἀμφιβόλως λέγεται· ἦτοι γὰρ σὺν ἡμῖν πάντες οἱ ἅγιοι προσαγορεύουσιν ὑμᾶς, ἢ σὺν ὑμῖν πάντας τοὺς ἁγίους προσαγορεύομεν. οὐκ ἀγνοητέον ἐν τισιν ἀντιγράφοις φέρεσθαι, ὡς ὑπὸ Παύλου καὶ Τιμοθέου μόνον κεχάρακται τὸ προκείμενον γράμμα.
- 25 Ἐπεύχονται οἱ γράφοντες χάριν καὶ εἰρήνην ὑπαρχθῆναι Κορινθίοις ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῆς αὐτῆς δηλονότι ἐκ πατρὸς καὶ υἱοῦ διδομένης δωρεᾶς· ὡς γὰρ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ ὁ πατὴρ, ταῦτα ὁ υἱὸς ὁμοίως ὑφίστησιν, οὕτως ἃ δίδωσιν ὁ πατὴρ χαρίσματα, ὁ υἱὸς δωρεῖται· μία γὰρ χάρις καὶ εἰρήνη μία
- 30 πρὸς τῆς τριάδος δίδοται. καὶ τοῦτο δὲ λεκτέον, πατέρεα ἑαυτῶν τὸν θεὸν εἰρηκότες οὐκέτι ἀδελφὸν ἀλλὰ κύριον ἑαυτῶν τὸν σωτήρᾳ φασιν, δεικνύντες ὅτι καὶ υἱοὶ θεοῦ γένωνται οἱ γεννητοί, οὐδὲν ἥττον δοῦλοι μένουσι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ δημιουργοῦ αὐτῶν τυγχάνοντος· μόνος γὰρ αὐτὸς ἀληθεὶς καὶ οὐ θέσει υἱὸς ὢν θεοῦ δεσπότης ἐστὶ τῶν υἱοποιου-
- 35 μένων.

5 vgl. Jo 14, 21      27/28 Jo 5, 19

## 2 Kor 1, 3

V f. 341<sup>rv</sup>

Εὐλογητὸν τὸν θεὸν φασιν οἱ θεῖοι λόγοι, οὐ τῷ εὐλογίαν δεδέχθαι ἀλλὰ τῷ παρέχειν αὐτήν· ὥς γὰρ ἅγιος καὶ ἀγαθὸς μόνος αὐτός, ἀγιάζων καὶ ἀγαθοὺς ποιῶν, καὶ οὐ γινόμενος ταῦτα ἅπερ ἑτέρους ποιεῖ, οὕτω μόνος εὐλογητὸς ἐστίν, εὐλογίαν παρέχων ἀλλ' οὐ δεχόμενος. οὗτος ὁ εὐλογητὸς θεὸς θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ 5 κυρίου Ἰησοῦ ὑπάρχει, θεὸς μὲν διὰ τὴν οἰκονομίαν, πατὴρ δὲ διὰ τὸ λόγον καὶ μονογενῆ υἱὸν ὑπάρχειν.

Πατὴρ οἰκτιρμῶν ἐστὶ κατ' οὐσίαν, πηγὴ αὐτῶν τυγχάνων· οὐ γὰρ ἐξ ἀναλήψεως ἀρετῆς εὐρίσκεται τοιοῦτος οἷοί εἰσιν οἱ γινόμενοι οἰκτιρμονες. ὥς ὁ πατὴρ οὐράνιος, οἰκτιρμῶν ἐστίν· ὁ γὰρ τῶν 10 οἰκτιρμῶν πατὴρ μεταδίδουσι τοῖς σπεύδουσι μιμεῖσθαι αὐτόν, οὐκ εἶναι ἀλλὰ γίνεσθαι οἰκτιρμοσιν. πρὸς τοῦτοις καὶ πάσης παρακλήσεως; ἐμπαθείας καὶ χάριτος ὦν θεός. αὕτη ἐστὶν ἐν ἣ καὶ δι' ἧς παρακαλοῦνται πάντες οἱ ὑπὲρ ἀληθείας μᾶλλον δὲ εὐσεβείας θλιβόμενοι· οὕτω γὰρ καὶ τοὺς ἄλλους θλιβομένους ὄντας αὐτῶν ὑποδεστέ- 15 ρους διδάξουσι παρακαλεῖσθαι ὑπὸ τῶν θλιβόντων.

## 2 Kor 1, 6

V f. 342<sup>r</sup>; Π f. 90<sup>v</sup>

Θλίβεσθαί φασιν οἱ διδάσκαλοι ὑπὲρ προκοπῆς καὶ σωτηρίας τῶν πεπαιδευμένων, ἵν' ὑπομονὴν ἔχοντες τελείαν βεβαιωθῶσιν, ἐλπίζοντες τυχεῖν ἐπαξίων ἀμοιβῶν δοθησομένων τοῖς ὑπὲρ ἀληθείας ἀγωνιζομένοις ἀποστόλοις καὶ τοῖς τούτων ἀκροαταῖς. 20

## 2 Kor 1, 7-10

V f. 343<sup>r</sup>

Ἐπείπερ κοινωνίαν εἶχον τῶν παθημάτων ἐφ' οἷς ἡ παράκλησις, δηλοῖ αὐτοῖς τὴν ὑπάρξασαν θλίψιν οὖσαν μεγάλην ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἐκ διαβολῆς καὶ συκοφαντίας Δημητρίου καὶ εἰκότως γε, ἐπείπερ εἶπεν πάσχειν ὑπὲρ τῆς ἐκείνων παρακλήσεως καὶ σωτηρίας, ὅπως κτήσωνται ὑπομονὴν τὴν ἐν τοῖς αὐτοῖς παθήμασιν ἐν- 25 εργον μένην, φανεροῖ αὐτοῖς ὥς ὑπὲρ δύναμιν διωγμὸν καὶ θλίψιν ὑπέμεινεν αὐτός τε καὶ οἱ σὺν αὐτῷ, ὥς μικροῦ δεῖν ἐξαπορηθῆναι, τοῦτ' ἐστὶν ἐκπεσεῖν, τοῦ ζῆν. παρίστωσι δὲ τὴν αἰτίαν τοῦ μικροῦ δεῖν τοῦτο παθεῖν, εἰπών· ἐπεὶ γὰρ πεπειθότες ἦμεν ἐφ' 30 ἑαυτοῖς ὥς πρὸς πᾶσαν θλίψιν ἀνενδότως ἵστασθαι βοηθῶν ἡμῖν ὁ θεός, ὅπως ἐν αὐτῷ καὶ δι' αὐτοῦ πάντων ἐπιπόνων περιέσεσθαι θαρρῶμεν, ὀλίγον πως γυμνώσας τῆς παρ' αὐτοῦ βοηθείας ἔπεισεν ὥς δεῖ

2 vgl. Mk 1, 24; Lk 4, 34; Jo 6, 69; Hebr 2, 11 | Mt 19, 17; Mk 10, 18; Lk 18, 19 7 Jo 1, 1 | Jo 1, 14, 18; 1 Jo 4, 9 u. 6. 10 Lk 6, 36 21/23 Arg 19, 23 f 24/26 2 Kor 1, 6

πάντοτε ἐπ' αὐτῷ πεποιθέναι· ἡ γὰρ τοιαύτη πεποιθήσις οὐ μόνον ἐν  
ζωῇ τοὺς ζῶντας φυλάττει, ἀλλὰ καὶ τοὺς ταύτην ἀποβαλόντας αὐθις  
εἰς αὐτὴν ἄγει ἐγείρας αὐτοὺς ἐκ νεκρῶν. ὅθεν καὶ ἑαυτοὺς  
διεγείρομεν, καὶ ὑμῖν παρεγγυῶμεν μὴ ἐπ' οἰκείᾳ δυνάμει τὴν πεποιθή-  
5 σιν ἔχειν, ὅπως μὴ τῆς ζωῆς ἐκπέσωμεν, ἀλλ' ἐπὶ τῷ θεῷ ἐλπίσωμεν,  
δοῦναι ἡμᾶς ζωοποιήσει καὶ ἐν νεκρότητι γενώμεθα. ἵστε δὲ ὅτι, εἰ καὶ  
τάραχον καὶ ἀγωνίαν ἔσχομεν ἐκ τῆς καταλαβούσης βαρυτάτης θλίψεως,  
ἀλλ' οὖν μέχρι τῆς καρδίας ἔσθῃ τὰ τοῦ κλόνου· ἔσχομεν γὰρ τὸ  
ἀπόκριμα τοῦ θανάτου καταψηφισάμενοι ἑαυτῶν θάνατον μέχρι  
10 τῶν λογισμῶν. οὐδὲν ταραχῶδες πράξαντες . . . ὅθεν καὶ ἔννοιαν ἔσχομεν  
ἀγαθὴν περὶ τοῦ δεῖν πεποιθέναι ἐπὶ τῷ ἐγείροντι ἐκ νεκρῶν  
καὶ ῥυομένῳ ἐκ θανάτου. τοῖς προκειμένοις συνάδει τὸ ἐτα-  
ράχθην καὶ οὐκ ἐλάλησα, καὶ τὸ περὶ τοῦ Ἰῶβ ὡς οὐχ ἡμαρ-  
τεν τοῖς χερίσιν ἐναντίον κυρίου, πικρῶν καὶ φοβερῶν  
15 συμβεβηκότων αὐτῷ. φανερὸν δὲ ὅτι οὐ περὶ τοῦ κοινοῦ ζῆν καὶ  
θανάτου γράφεται τὰ προκείμενα· φησὶ γάρ· ὅς ἐκ τηλικούτου  
θανάτου ἐρρύσατο καὶ ῥύεται καὶ ἔτι ῥύσεται εἰς δὴν  
ἡλπίκαμεν. εἰ γὰρ περὶ τοῦ κο(ινοῦ θανάτου) ἐλέγετο ταῦτα, οὐ  
τεθνήξονται ποτε οἱ ταῦτα λέγοντες κατὰ χρόνον ἕξω αὐτοῦ γινόμενοι,  
20 ἀλλὰ μὴν τεθνήκασιν τὸν κοινὸν θάνατον οἱ ταῦτα βεβαιούμενοι· περὶ  
γὰρ τοῦ θανάτου φασὶ τοῦ κατασπῶντος τὴν φυγὴν ἀπὸ τῆς αἰωνίου  
ζωῆς.

## 2 Kor 1, 11

Vf. 343<sup>v</sup>; Πf. 91<sup>v</sup>

Ἐν τοῖς προκειμένοις διδάσκει ὡς τὰ μεγάλα ὄντως καὶ θεῖα  
δωρήματα δίδονται, εὐχῆς πλειόνων ὑπὲρ ἑνὸς λαμβάνοντος ἀναπεμπο-  
25 μένης. διὸ καὶ εἰς εὐνοιαν καὶ διάθεσιν τὴν πρὸς αὐτὸν διεγείρων φησὶν·  
ἐκ τηλικούτου θανάτου ἐρρύσθην ὑπὸ τοῦ θεοῦ συμβαλλομένων καὶ  
ὑμῶν τῇ δεήσει ὑπὲρ ἐμοῦ, ἵνα ἐκ πολλῶν πρεσβυνόντων προσώπων τὸ  
εἰς ἡμᾶς τοὺς θλιβέντας γενόμενον χάρισμα ὑπὸ πλειόνων εὐχαριστήθῃ.  
εἰ γὰρ πολλοὶ οἱ συνυπουργήσαντες τῇ δεήσει εἰς τὴν ὑπάρξασαν δωρεάν,  
30 ἀκόλουθόν ἐστι τοὺς αὐτοὺς τοῦτους εὐχαριστήσαι τῷ παρασχόντι θεῷ.

## 2 Kor 1, 12

Vf. 344<sup>v</sup>—345<sup>r</sup>; Πf. 91<sup>v</sup>

Τὸ πρὸς θεὸν ἡμῶν καύχημα μαρτυρεῖται ἐκ τῆς συνειδήσεως·  
εἴρηται δὲ περὶ τῆς συνειδήσεως τῆς μὴ δεχομένης πρόσωπον. αὐτὴ  
οὖν ἡ καύχησις ἥτις μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ἡμῶν  
ὑπάρχει, παρεσκεύασεν ἐν ἀγιότητι καὶ εἰλικρινείᾳ ἀλλὰ μὴ  
35 ἐν ἀνθρωπίνῃ παιδεύσει ἀναστραφῆναι ἐν παντὶ τῷ κόσμῳ,

12/13 Ps 76 (77), 5    13 14 Job 1, 22; 2, 10    23/24 vgl. 2 Petr 1, 3f

4 διε-είρωμεν im Text, ο am Rand    9 ἑαυτῶν V    19 γινόμενους V  
23 θεῖα ὄντως II    27 ἴνα] ἦν II    30 ἐστι + τὸ V    32 τῆς > V    34 μὴ > II

μάλιστα δὲ πρὸς ὑμᾶς· ὁ γὰρ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον παιδεύων οὐκ ἀνθρωπίνην ἐπαγγέλλεται διδασκαλίαν ἀλλὰ τὴν ἐκ τῶν ἁγίων γινομένην γραφῶν, ἥτις διὰ τὸ ἐκτὸς εἶναι κηλιδός τινος ἐλικρινής ἐστιν. σαρκίνην δὲ σοφίαν τὴν περὶ αἰσθητῶν ὠνόμασεν, ἣν ὁ ἔχων οὐ χωρεῖ τὴν τοῦ πνεύματος σοφίαν, μωρίαν αὐτὴν λογιζόμενος. ἔθος δὲ τῇ γραφῇ τὰ περὶ τῶν κοσμικῶν καὶ ὕλικῶν μαθήματα σάρκινὰ καλεῖν· οὕτω γοῦν καὶ φρόνημα λέγεται τῆς σαρκός, καὶ ἐν τοῖς ἔργοις τῆς σαρκὸς καταλέγονται αἰρέσεις, φαρμακεῖται, εἰδωλολατρεῖαι. οὐ γὰρ ἔτι ταῦτα σάρκινὰ ζητέον παρονομαζόμενα ἀπὸ τῆς αἰσθητῆς σαρκός· εἰρηται γὰρ ἀπὸ τῆς ὕλικῆς ἕξεως καθ' ἣν ὁ 10 ἐνεργῶν κατὰ σάρκα περιπατεῖν λέγεται, καὶ γίνεται σάρκινος πρᾶθεις ὅφ' ἁμαρτίαν. ὅμως δὲ εἰ καὶ ἐν πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ ἀνεστράφημεν ἐν ἁγιότητι καὶ ἐλικρινείᾳ, ἀλλ' οὖν τοῦτο πρὸς ὑμᾶς μᾶλλον καὶ μᾶλλον πεποιήκαμεν.

## 2 Kor 1, 13—14

Vf. 345<sup>rv</sup>; Πf. 92<sup>r</sup>

Παρεληφόσιν ὑμῖν ἀναγινώσκειν τὰ εὐαγγέλια καὶ τὸν νόμον καὶ 15 τοὺς προφήτας, οὐχ ἕτερα ὧν ἀναγινώσκετε γράφομεν· ὡσαύτως γὰρ ἐκείνοις ἐστὶ θεόπνευστα ἃ χαράττομεν ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς. ἐπιγινώσκετε οὖν καὶ ὑμεῖς αὐτὸ τοῦτο, μερικὴν διάληψιν τέως ἔχοντες. προσδοκῶμεν δὲ σὺν θεῷ φάναι ἐπιγινῶναι ὑμᾶς ἕως τέλους, τοῦτ' ἔστι τελείως καὶ ἀνελλιπῶς· ἐπιγινόντες γὰρ ἡμᾶς ἐκ μέρους, προσλαμβάνοντες αἰ 20 τῇ φθασάσῃ ἐπιγνώσει ἐπίτασιν τῶν γνωσθέντων καὶ ἕτερα θεωρήματα, τελείαν ἔχετε θεωρίαν ὥς τὰ αὐτὰ γράφομεν Μωϋσεὶ καὶ τοῖς προφήταις καὶ τοῖς ἐξαγγελισταῖς· ὁ γὰρ πρὸς ἐκείνους γενόμενος θεὸς λόγος καὶ ἐν ἡμῖν λαλεῖ, οὐχ ἕτερα ὧν τοῦ Χριστοῦ. πέποιθα δὲ ὅτι οὕτως ὑμῶν διακειμένων, ὅτι καυχᾶσθε ἐν ἡμῖν· καὶ γὰρ ἡμῶν τὸ καύχημα ὑμεῖς 25 ἔστε ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου ἐν ἣ κρινεῖ τοὺς φανερομένους ἐν τῷ βήματι αὐτοῦ. δυνατόν δὲ τὸν ὑπὸ τοῦ ἀληθινοῦ φωτὸς γινόμενον ἐν ταῖς ψυχαῖς φωτισμὸν ἡμέραν εἶναι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

## 2 Kor 1, 15-16

Vf. 345<sup>v</sup>—346<sup>r</sup>

Διὰ ταύτης τῆς λέξεως παρίστησιν ὅτι χαρὰν ἔσχεν ὠφελουμένων 30 Κορινθίων ἐν τῷ βελτιοῦν αὐτούς. διὸ ταύτῃ ἐμμένων τῇ προθέσει ἠβούλετο πάλιν ἐπιδημῆσαι αὐτοῖς ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Μακεδονίᾳ, ἀκακίθεν ἐπιστρέφων πάλιν αὐτοὺς ἰδεῖν, ἵνα πάλιν εὐφρανθῇ ὠφελουμένων αὐτῶν· φαίνεται γὰρ διὰ τῆς λέξεως πρὸ τῆς γραφῆς ἀμφοτέρων τῶν πρὸς αὐτοὺς ἐπιστολῶν γενόμενος ἐν Κορίνθῳ. ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ 35

5 1 Kor 2, 14    7 Röm 8, 6    8/9 Gal 5, 20    11 Röm 8, 4    11/12 Röm 7, 14  
17 2 Tīm 3, 16    26/27 vgl. 2 Kor 5, 10    27 Jo 1, 9

11 περιπατῇ Π

16 ἀναγινώσκομεν Π

Neutest. Abhandl. XV: S t a b, Pauluskommentare aus der griechischen Kirche 2

φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἤλθον εἰς Κόρινθον, τὸ αὐτὸ τοῦτο παρίσταται.

## 2 Kor 1, 23

Vf. 349<sup>v</sup>—350<sup>r</sup>; Πf. 93<sup>r</sup>

Εἰδὼς τὸ εἰρημένον πρὸς τοῦ σωτῆρος ἐν ἐπαγγελίᾳ περὶ τοῦ μὴ δεῖν ὁμνῦναι, ἀλλ' ἔχειν λόγον ἀκατάγνωστον περὶ τοῦ ναὶ ὡς ὄντος ναί, 5 καὶ τοῦ οὐ ὡς οὕτως ἔχοντος, διαβεβαιούμενος ἐνταῦθα ὁμνῦναι δοκεῖ. καὶ μάλα γε δικαίως· ἐπεὶ γὰρ διάθεσιν ἑαυτοῦ ἦν εἶχεν πρὸς Κορινθίους ἀπαγγέλλει, αὕτη δὲ ἐν διανοίᾳ καὶ καρδίᾳ τὸ εἶναι ἔχει, εἰκὸς δὲ ἦν τοὺς ἀγαπωμένους ἀμφιβάλλειν περὶ τῆς οὕτω πρὸς αὐτοὺς γνησίας ἀγάπης, 10 μάρτυρα τῶν λεγομένων καλεῖ τὸν θεὸν ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, ἐπιστάμενον καὶ τὰ ἐν τῷ κρυπτῷ ταύτης κείμενα. φησὶ γάρ· ἐπιδημῶ πρὸς ὑμᾶς ποθῶν ὑμᾶς, καὶ ὅτε δὲ τοῦτο οὐ πράττω, πάλιν φειδοὶ τῇ πρὸς ὑμᾶς ἐπέχω· ἵστε γὰρ ὅτι πρότερον ἔλθων εἰς τὴν πόλιν ὑμῶν ὅλον ἐνιαντὸν καὶ μῆνας ἕξ ἐπιδιέτρινα, χαίρων ἐν τῷ καθ' ἡμέραν ὑμᾶς κατὰ Χριστὸν ὠφελουμένους προκόπτειν. ἀμέλει γοῦν πρὸς τῇ 15 κοινῇ διδασκαλίᾳ καὶ μυστικὰς παραδόσεις παρεθήκα ὑμῖν· τοῦτο γὰρ ἐν τῇ πρὸ ταύτης ἐπιστολῇ ἐδήλωσα, διεγείρων κατασχεῖν ὑμᾶς ἃ παρελήφατε. ἐπειδὴ δὲ νῦν ἀκριβῶς πέπεισμαι ὡς ψευδοδιδασκαλοὶ τινες ἀπατῶσιν, ἀθετοῦντες τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν καὶ τὴν ἐπὶ διαμονὴν τῆς ψυχῆς, ἔτι μὴν καὶ τὴν περὶ ἀδιαφόρων γνῶσιν διαστρέφοντες, τούτου 20 χάριν ἐπέσχον νῦν πρὸ θεραπείας τινὸς διὰ γραμμάτων ὑπαρχθῆναι δυναμένης ἐπιδημῆσαι ὑμῖν. ταῦτα δὲ ἐπιστ(έλλω οὐ) κύριον τῆς πίστεως ὑμῶν ἑμαυτὸν ἀναγορεύων — συνεργοῦμεν γὰρ εἰς τὸ πιστεῦειν ὑμᾶς διὰ διδασκαλίας — καὶ ἐπεὶ ἐκ κατηχήσεως ἡμῶν τῇ πίστει προσελήλυθατε, ὥσπερ ἐδιδάξαμεν, οὕτω καὶ ὑπομιμνήσκομεν, ὅπως ἐμμένητε 25 ἢ κατορθώσατε πίστει· κἂν γάρ τινες ἐκλονήθησαν ὑπὸ τῶν ἀπατεῶνων, ἀλλ' οὐν θαρρῶ ὡς ἐστήκατε ἐν ἡ παρελάβετε πίστει, ὄντες ἐν αὐτῇ βέβαιοι.

## 2 Kor 2, 3-4

Vf. 350<sup>v</sup>

Ἡ χαρὰ ἣ ἐμή, φησί, πάντων ὑμῶν ἐστὶ διὰ τοῦ εὐφρήμον, καὶ τὸ πρὸ αὐτοῦ δηλῶν λέγω δὴ τὸ ἡλύπη ἣ ἐμὴ πάντων ὑμῶν ἐστιν· ἔδει 30 γὰρ λυπουμένῳ τῷ ἀποστόλῳ συλλυπεῖσθαι Κορινθίους, ἵνα καὶ χαίρουσι συγκαίρωςιν. ὅτι δὲ ἐκ γνησίας διαθέσεως ἐπιστέλλω ταῦτα, φησί, γινώσκετε ἐκ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας διὰ πολλῶν δακρύων ὑπηγορευθῆναι τὴν ἐπιστολήν· οὐ γὰρ ἐβουλόμην τοιούτων ὑμᾶς δεῖσθαι ἐπιπλήξεων, ἀλλ' ἀποδείξεων τῶν περὶ τῆς 35 ἀληθείας δογμάτων καὶ ὑπομνήσεως, μᾶλλον δὲ προτροπῆς πρὸς τελείαν ἀρετήν.

1 2 Kor 1, 23      3/5 Mt 5, 33-37      10 vgl. Mt 6, 4. 6 u. ὁ.      12/14 vgl. Apg 18, 11      16/17 1 Kor 11, 2      17/18 vgl. 1 Kor 15, 12      19 vgl. 1 Kor 8

4 ὅπως V      7 ἔχη II      7/21 εἰκὸς—ἐπιστέλλω Π      21 ἐπιστ(έλλω) A. Mai      25 κατορθώσατε V | ἀπαταιῶνων II      30 χαίροντες V

## 2 Kor 2, 10-11

Vf. 352<sup>rv</sup>; Πf. 94<sup>r</sup>

Διτιτὴν τοῦτο διάνοιαν ἔχει τὸ ἐν πρὸ σώ πω Χριστοῦ· δηλοῦται γὰρ ἦτοι ἐν προσώπῳ, τοῦτ' ἔστι ἐνώπιον καὶ βλέποντος Χριστοῦ, ἀλλὰ καὶ τὸ φέρων τὸ Χριστοῦ πρόσωπον κεχάρισμαι, εἰδὼς ὅτι καὶ αὐτὸς πάντα τὰ πρὸς μακαριότητα χαρίσασθαι κρίνας ἐπεδήμησε τῷ βίῳ. αὐτοῦ τοίνυν φέρων τὸ πρόσωπον — μμειῖσθαι γὰρ αὐτὸν εὐχομαι καὶ 5 σύμμορφος αὐτοῦ εἶναι — συνεχώρησα τὴν ἁμαρτίαν τῷ μετανοήσαντι· ὁθεν καὶ ὑπο . . . τῆς γνώμης εἶναι προτρέπομαι. οὐκ ἀγνοεῖν γὰρ τοῦ σατανᾶ τὰ πανουργεύματα δεῖ, ὡς πάλαι τῆς πορνείας γινομένης ἀνξάνειν τὴν βλάβην θέλων παρεσκεύαζε τὸ ἀσυμπαθές, ὡς μὴ πενθεῖσθαι τὸν 10 ἐαλωκότα τῇ κακίᾳ· νὺν δὲ ἔπεισεν ἀσπλαγχτίαν εἶναι πρὸς τὸν πανοσῶ- μενον τοῦ κακοῦ, ἵνα διὰ τούτου κακείνον ἀπολέσῃ καὶ ὑμᾶς ἀλαζόνας καὶ ὑπερηφάνους κατ' αὐτοῦ ἀποδείξῃ. ἀλλ' ὅρα μὴ τις ἀπεκδεχόμενος τὸ βούλημα τοῦ ἀποστόλου, δόξῃ φαῦλον εἶναι τὸ γνῶσιν ἔχειν τῶν 15 σατανικῶν νοημάτων — βλαπτικὸν γὰρ ἦκιστα τὸ τοιοῦτον ἀλλὰ μᾶλλον ὠφελητικόν — τὸ γὰρ εἰδέναι τὴν νόησιν καὶ προαίρεσιν οὐ ποιεῖ κακόν, ἀλλὰ τὸ αἰρεῖσθαι. ἀμέλει γοῦν καὶ τοὺς ἐλέγχειν τοὺς ἀπατεῶνας προ- αιρουμένους, εἰδότας τὰ τῆς ἀπάτης ἐκείνων οὐ μεμφόμεθα, ἀλλὰ καὶ 20 πάντῃ ἀποδεχόμεθα· οὐ γὰρ τὸ εἰδέναι ἀλλὰ τὸ προαιρεῖσθαι τὰ φαῦλα κακοὺς ποιεῖ. ἴσμεν τοιγαροῦν τὰ νοήματα τοῦ σατανᾶ, οὐχ ὅπως ἐνεργῶμεν κατ' αὐτά, ἀλλ' ἵνα μὴ ἀπατῶμενοι παριδενθῶμεν. 20

## 2 Kor 2, 12

Vf. 352<sup>v</sup>—353<sup>r</sup>

Γέγονεν αὐτῷ ἡ ἐκ Τρωάδος εἰς Μακεδονίαν μετάβασις ἐξ ὀπτα- σίας· ἐν γὰρ τῇ γραφῇ τῶν Πράξεων τῶν ἀποστόλων εἴρηται, ὡς ὅντι αὐτῷ ἐν Τρωάδι ἀνὴρ Μακεδὼν ὥφθη ἀποκαλύψεως τρόπῳ κελεύων. ἔφρασκε γάρ· διαβὰς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν. ἐσιώ- 25 πησε δὲ τοῦτο γράφων τὴν ἐπιστολήν, γνώμης μετριότητι δοκιμάσας μὴ εὐκαιρον εἶναι τὸ λέγειν τοιαῦτα περὶ ἑαυτοῦ, ὡς ἐν τοῖς ἐπομένοις δείξει. ἀμέλει γοῦν χάριν ὁμολογεῖ τῷ θεῷ ἐπὶ τῇ μεταβάσει, ὡς ἐξῆς ἐπιφέρων ἐρεῖ. ἐπίστησον δὲ τί βούλεται θύρας μοι ἀνεωγμένης μεγάλης 30 ἐν κυρίῳ· τάχα γὰρ ἀνοίγεται θύρα τοῦ λόγου πρὸς τοῦ κυρίου τοῖς ἐξ ἐπινοίας θείας δεχομένοις τὸ λέγειν, ἀλλ' οὐκ ἐξ ἀνθρωπίνης τέχνης παρασκευὴν ἔχουσιν. λέγει γοῦν θεός· πλάτυνον τὸ στόμα 35 σου καὶ πληρώσω αὐτό. καὶ ὁ σοφὸς κέκραγεν· ἀνοιγε σὸν στόμα λόγῳ θεοῦ, τοῦτ' ἔστι παρεσκευασμένος ἔσω πόθῳ καὶ

5|6 vgl. 1 Kor 11, 1; Gal 4, 19    24 Apq 16, 9    29 1 Kor 16, 9 | Kol 4, 3  
31|32 Ps 80 (81), 11    32|33 Spr 31, 8

7 ὁθεν—προτρέπομαι > Π    12 παρεκδεγόμενος Π    14 βλαπτικὸν| οὐ  
βλαπτικὸν Π    15 τὴν προαίρεσιν καὶ τὴν νόησιν Π    16 ἀπαταιῶνας Π    18 ἀπο-  
δεχόμεθα Π    19|20 ἴσμεν—παριδενθῶμεν > Π



προθυμία πρὸς τὸ λαβεῖν ἐκ θεοῦ διδασκαλίαν. τάχα δὲ ἀνοίγνυται  
 θύρα τοῦ λόγου, καὶ ὅταν οἱ ἀκροαταὶ ἕτοιμοι πρὸς παραδοχὴν τῆς  
 παιδείσεως ᾧσιν.

## 2 Kor 2, 14-16

Vf. 355r

Διὰ τοῦτο, φησί, φανεροῖ ὁ θεὸς δι' ἡμῶν τὴν ὁσμὴν τῆς  
 5 γνῶσεως τοῦ Χριστοῦ ἐν παντὶ τόπῳ, ἐπέπερ Χριστοῦ  
 εὐωδία ἐσμέν· ὥς γὰρ φωτὸς αὐτοῦ τυγχάνοντος οἱ μέτοχοι φῶς  
 εἰσι τοῦ κόσμου, οὕτω καὶ μύρου ὄντος οἱ ἐνούμενοι αὐτῷ εὐωδία  
 αὐτοῦ εἰσιν. αὕτη δὲ ἡ εὐώδης πνοή, τοῖς μὲν ὁσμὴ ἐκ θανάτου εἰς  
 θάνατον, τοῖς δὲ ὁσμὴ ἐκ ζωῆς εἰς ζωὴν ὑπάρχει. ἀλλ' οὐκ  
 10 αἰτιατέον εἰ γίνεται ἡ ὁσμὴ ἐκ θανάτου εἰς θάνατον· παρὰ γὰρ  
 τὴν πρόφασιν τῶν οἷς συμβεβήκει τοῦτο γίνεται, ὥσπερ καὶ ἡ ὑγιεινὴ  
 τροφή βλέπτειν δοκεῖ τοὺς νοσοῦντας ἀκαίρως προσφερομένη. ὅσοι γὰρ  
 ὑπὸ θάνατον ὄντες τὸν ἐπιγινόμενον τῇ ἁμαρτίᾳ δέχονται οὐκ ὀρθῇ  
 γνῶμῃ τὴν θείαν γινῶσιν, ἐκ θανάτου πρακτικῶν ἁμαρτημάτων ἐπὶ  
 15 θάνατον τὸν ἀκολουθοῦντα τοῖς ἀσεβέσι φρονήμασιν ἔρχονται,  
 ὥσπερ τοὺς παραδεχομένους αὐτὴν μετὰ πράξεων ζωοποιῶν ἐκ  
 ζωῆς εἰς ζωὴν φέρει· ὥς γὰρ τὸ αἰσθητὸν μύρον πρὸς ὑγίαν  
 καὶ εὐεξίαν συμβαλλόμενον βλέπτει τὰ ἔντομα ζῶα οὐ φέροντα  
 αὐτοῦ τὴν ἀκροτάτην πνοήν, οὕτως ἡ θεία εὐωδία ὠφελεῖ καὶ εἰς  
 20 ὑγίαν ἄγει, μᾶλλον δὲ ζωὴν, τοὺς τηροῦντας τὸ κατ' εἰκόνα καὶ  
 ὁμοίωσιν θεοῦ — οὗτοι γὰρ ἀληθῶς ἀνθρωποὶ εἰσιν — βλαπτομένων  
 ἐξ αὐτῆς τῶν κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον μεταβαλλόντων, ὥς καλεῖσθαι  
 ἀλληγορικῶς μυσίας σαπριούσας σκευασίαν ἐλαίου ἡ δύσ-  
 ματος κατὰ τὸν Ἐκκλησιαστικὴν.

## 2 Kor 2, 17

Vf. 355v—356r

Οὐ προσεκτέον τοῖς ἀπὸ τῶν ἑτεροδόξων λέγουσιν, ὅτι οἱ ἀπόστολοι  
 ἐν Χριστῷ διδάσκοντες κατεναντίον τοῦ θεοῦ τοῦ ἑτέρου παρὰ τὸν  
 πατέρα τοῦ σωτῆρος, τοῦτ' ἔστιν ἐναντία αὐτῷ φθεγγόμεθα. πολλοὺς  
 δὲ λέγει τοὺς ἀπατῶντας διὰ τὸ χυδαῖον. καὶ γὰρ αὕτη ἡ φωνή, λέγω δὲ  
 οἱ πολλοί, ὁμώνυμος οὕσα σημαίνει πλείονα· λέγεται γάρ ποτε ἀντὶ  
 30 τοῦ τινέος, ὥς ὅταν ὁ κύριος λέγῃ· πολλοὶ ἐροῦσί μοι ἐν ἐκείνῃ  
 τῇ ἡμέρᾳ· ἀλλὰ καὶ ἀντὶ τῶν πρὸς ὀλίγους διαστελλομένων, ὥς ἐν  
 τῷ πολλοὶ μὲν κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί. δηλοῖ ἡ λέξις  
 καὶ τοὺς πάντας, ὥς ἐν τῷ ὥσπερ γὰρ διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ

6 Jo 1, 4-9 u. ὅ. 6/7 Mt 5, 14. 16; Eph 5, 8; vgl. Orig. Comment. in  
 Joa. I, 25, Ed. Preuschen S. 31 20/21 vgl. Röm 8, 29; 1 Kor 15, 49; Jak 3, 9  
 22 Röm 7, 22; 2 Kor 4, 16 23/24 Prd 10, 1 30, 31 Mt 7, 22 32 Mt 22, 14

ἐν ὁς ἁμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί· πάντες γὰρ ἄνθρωποι παρακούσαντος τοῦ Ἀδάμ ὑπὸ ἁμαρτίαν εἰσίν· δηλοῖ δὲ καὶ τοὺς χυδαίους, ὡς ἐν τῷ προκειμένῳ καὶ τῷ μὴ πολλοὶ διδάσκαλοι γίνεσθαι, ἀδελφοί· σημαίνει δὲ καὶ τοὺς ὅπως ποτὲ πλείονας ὄντας, καθάπερ ἐν τῷ πολλοὶ ἐπανίστανται ἐπ' ἐμέ, καὶ πολλοὶ 5 λέγουσι τῇ ψυχῇ μου· ἐν τῇ ἐκκειμένῃ φωνῇ τῇ οὐκ ἐσμεν ὡς τινες καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, τοῦτ' ἔστιν ἐξυδαροῦντες αὐτὸν διὰ ψυχρολογίας καὶ μαρῶς ἐξηγήσεως, ἀλλ' ὡς ἐξ εἰλικρινείας ἀδόλως καὶ καθαρῶς αὐτὸν προσφερόμεθα.

## 2 Kor 3, 1-3

V f. 356<sup>r</sup>

Ἐπιπλήττει ἡρέμα Κορινθίους ὡς ἔτι ἀγνοοῦσι τὸ ἀποστολικὸν 10 μέγεθος, φάσκων· ὡς ἐξ εἰλικρινείας ἐκ θεοῦ κατέναντι θεοῦ λαλοῦντες δοκῶμεν καὶ ὑμῖν πεφανερῶσθαι ὡς οὕτως ἔχομεν γνώμης, εἰ μὴ ἄρα οὕτως διάγετε ὡς δεῖσθαι συνιστάσης ὑμᾶς ἐπιστολῆς πρὸς ὑμᾶς. οὕτω δὲ φανερά τὰ καθ' ἡμᾶς ἔστιν, ὡς μήτε ὑμᾶς συνιστᾶν [ὑμᾶς] ἄλλοις, μηδὲ ἐτέροις ὑμῖν· καὶ γὰρ αὐτοὶ ὑμεῖς ἐπιστολή 15 ἔστε Χριστοῦ ὑφ' ἡμῶν διακονηθεῖσα, πραγματικῶς γεγραμμένη πνεύματι θεοῦ ζῶντος ἀλλ' οὐ μέλανι· λόγοι μὲν γὰρ χαράττονται μέλανι, πραγματικὸς δὲ καὶ θεωρητικὸς βίος πνεύματι θεοῦ ζῶντος χαρακτηρίζεται, ὡς τὸν οὕτω γραφέντα ζῆν κατὰ θεὸν πνεύματι· οἱ γὰρ ἡλίθιοι τὰς ψυχὰς ὡς πλάκες λίθιναι 20 δέχονται ἐκ μέλανος τοὺς τύπους, οἱ δὲ εὖεικτοι πρὸς συγκατάθεσιν τῶν θείων ἐν καρδίαις σαρκίναίς, τοῦτ' ἔστιν αἰσθητικαῖς, δέχονται γραφὴν τήν· ἐκ ζῶντος θεοῦ πνεύματος· ἀπογραφόνται γὰρ τὴν παίδευσιν τρισσῶς ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς καρδίας, ὅτε τοῦ θεοῦ διδόντος νόμους ἐν τῇ διανοίᾳ, ἐν τῷ ἐπιγράφειν αὐτοὺς ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς καρδίας. 25

## 2 Kor 3, 4-6

V f. 357<sup>rv</sup>; Π f. 95<sup>v</sup>

Μὴ τις οἴεσθαι βλακεύεσθαι ἡμᾶς ἐφ' ἑαυτοῖς λέγοντας· ὡς ἐξ εἰλικρινείας κατέναντι θεοῦ ἐν Χριστῷ λαλοῦμεν· οὕτω γὰρ περὶ ἑαυτῶν διακείμεθα ὡς θεὸς ἡμᾶς ἱκανοὺς πρὸς διακονίαν τοῦ λόγου καλέσας ἐποίησεν, οὐκ ἔχοντας ἐξ αὐτῶν τὸ λογίσασθαι τι ὡς ἐξ ἑαυτῶν κατὰ θείαν ἐπιστήμην· αὐτὸς γὰρ 30 ὁ δοὺς διακονεῖν ἡμῖν τὴν καινὴν διαθήκην, τὴν πεποιθήσιν τὴν πρὸς τὸ λέγειν ὥρξε· ἔστι δὲ ἡν ἐπιστεύθημεν διακονίαν πνεύματος ἀλλ' οὐ γράμματος — ἀποκτέννει μὲν γὰρ τὸ γράμμα, ζωοποιεῖ δὲ τὸ πνεῦμα — τῆς τοῦ ζωοποιούντος πνεύματος ἡ διαθήκη καινὴ, οὐ παλαιουμένη· οὐ γὰρ ἐπιγίνεται διδασκαλία ἄλλη μετ' 35

1 Röm 5, 19      2 vgl. Röm 5, 12      3/4 Jak 3, 1      5/6 Ps 3, 2f  
11/12 2 Kor 2, 17      26/27 2 Kor 2, 17      28/29 Apg 6, 4

3 καὶ τὸ V      28 ἑαυτὸν V      30 αὐτὸ γὰρ V      33 ἀποκτενεῖ II

αὐτὴν ἐν τῷ βίῳ τούτῳ· ἀδιάδοχος γὰρ ἐστίν. χρῶνται δὲ καὶ τῇ λέξει ταύτῃ πρὸς διαβολὴν τῆς παλαιᾶς διαθήκης οἱ ἑτερόδοξοι, φάσκοντες ἐκείνην μὲν τὴν γραφὴν θανατοῦν, ζωοποιεῖν δὲ τὴν καινὴν ὡς οὖσαν τοῦ ζωοποιοῦντος πνεύματος· διὸ ἐλεγκτέον αὐτοὺς πολὺ μακρὰν ὄντας  
 5 τῆς ἀποστολικῆς διανοίας. εἰ γὰρ καὶ ἀποκτεννέει τὸ γράμμα, ἀλλ' οὖν ἐπαινετὸν ἐπιφέρει θάνατον τοῖς ἀναιρουμένοις· ζῶντες γὰρ τῇ ἀγνοίᾳ καὶ τῇ κακίᾳ πρὸ παραδοχῆς τῆς νομικῆς διδασκαλίας, μετὰ τὸ παραδέξασθαι αὐτὴν θανατοῦνται ἀποβάλλοντες ἣν εἶχον πονηρὰν ζωὴν. οὕτω γὰρ ἔτοιμοι πρὸς τὸ δεῖξασθαι τὴν τοῦ πνεύματος ζωοποίησιν  
 10 ἔσονται, οἷον· ὁ ὢν ἐν κακῷ ζῇ κατ' αὐτὸ, ὁ ἐκκλίνας ἀπ' αὐτοῦ ἀποβάλλει ἣν εἶχε κατ' αὐτὸ ζωὴν, ἐλευσόμενος διὰ τῆς τοῦ ἀγαθοῦ ποιήσεως ἐπὶ τὸ μακαρίως ζῆν· ὡς γὰρ τὸ κακὸν καὶ ἀγαθὸν ἀσυνύπαρκτα, οὕτω καὶ αἱ ἐκότεραι ζωαὶ ἅμα εἶναι οὐ δύνανται. οὐ ψέγεται τοιγαροῦν τὸ γράμμα τέλος ἐπιβαλὸν τῇ φανύλῃ ζωῇ· προσάξει γὰρ εὐθέως τῇ κατὰ τὸ  
 15 πνεῦμα ζωοποιήσει.

## 2 Kor 3, 7-16

Vf. 358<sup>rv</sup>

Συγκρίνει ἀμφοτέρως τὰς διαθήκας, τὴν καινὴν καὶ παλαιάν, ἐκατέρω μαρτυρῶν τὸ ἐν δόξῃ τῇ ἐκ θεοῦ δεδόσθαι. ὁμῶς δὲ εἰ καὶ ἀμφοτέρω δεδοξασμέναι, ἡ ἐν πνεύματι πλείονα δόξαν ἔχει. εἰ δὲ ἐκ συγκρίσεως πλείω(ν) ἢ τοῦ πνεύματος δόξα, οὐ ψεκτὴ πρὸς ἣν  
 20 συγκρίνεται· ἀγαθοῦ γὰρ ἀγαθὸν μᾶλλον ἀγαθόν. διακονία γὰρ θανάτου ἐν γράμμασιν ἐντετυπωμένη λίθοις ἢ διὰ Μωϋσέως ἐστίν, διακονοῦσα θάνατον ὃν εἵπομεν ἐπιφέρειν τὸ γράμμα. ὥσπερ οὖν ἐκείνη τοῦ λεχθέντος θανάτου ποιητικὴ, οὕτω τῆς μετὰ τὸν θάνατον ἐκείνου ζωῆς πάροχος ἡ τοῦ πνεύματος διακονία. πειράται δὲ  
 25 ἀπόδειξιν ἐπαγαγὼν τοῦ ἐν δόξῃ εἶναι τὴν τοῦ πνεύματος διακονίαν, ἐκ τοῦ ἐλάττωτος ποιούμενος τὴν ἐπιχειροῦν· φησὶ γάρ· εἰ ἡ τῆς κατακρίσεως διακονία τοσαύτην ἔσχε δόξαν ὡς μὴ πάντας τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὴν τελείωσιν βλέπει δύνασθαι — μόγις γὰρ κεκαλυμμένην αὐτὴν ἔφερον —, πόσω μᾶλλον ἡ πνευματικὴ διακονία  
 30 ἔσται ἐκ δόξῃ; τοῦ αὐτοῦ θεωρήματος καὶ ἐτέραν ἐπιχειροῦν ποιεῖται φάσκων· ἡ προτέρα γραφὴ κατακρίνουσα τοὺς ἀξιόους ἥς εἶχον κατὰ ἁμαρτίαν ζωῆς ὡς τὸν εἰρημένον ἐνεργεῖν θάνατον, μέχρι καιροῦ τινος δέδοται· διαδέχεται γὰρ αὐτὴν ἡ εὐαγγελικὴ διδασκαλία αὕτη ἀδιάδοχος οὖσα. εἰ τοίνυν τὸ καταργούμενον τὸ τέλος ἔχει ἐν  
 35 δόξῃ, πολλῷ πλέον τὸ μένον πλείονα δόξαν ἔχει· ἡ καταργεῖται λέξις οὐ λοιδορικῶς κεῖται. ἀμέλει γοῦν καὶ ἡ ἐκ μέρους τῶν ἀγίων γνῶσις καὶ προφητεία καταργηθήσεται, οὐ καθάπαξ ἀλλὰ παρουσίᾳ τῆς γνῶσεως τῆς ἀληθείας. καὶ ὥσπερ εἰ λέγοιμεν καταργεῖσθαι τὴν εἰσαγωγικὴν διδασκαλίαν ἐξ ἐπιστήμης τῶν τελείων θεωρημάτων, οὐχ

36/37 1 Kor 13, 8f

3 μὲν + γὰρ II      5 ἀποκτεννέει II      8 θανατοῦντες ἀποβάλλονται II  
 33 δέδονται V      34 ἔχειν V

ὀβρισιτικῶς φαμεν· δηλωσαι γὰρ διὰ τῆς λέξεως προτιθεμένης χρείας τῆς πρὸς τὸν εἰσαγόμενον Παῦλον. τοιγαροῦν τοιαύτην πεποίθησιν ἔχοντες, ὡς διάκονοι καινῆς διαθήκης τεθειμένοι, ἀνεγκαλύπτως τὴν διδασκαλίαν προφέροντες πολλῇ παρρησίᾳ χρώμεθα, τελείων ὄντες ἀκροατῶν διδάσκαλοι, ἐπείπερ ἦν προφερόμεθα παιδεύειν οὐκ ἔξωθεν δέεται δόξης, σύμφυτον αὐτὴν ἔχουσα. Μωϋσῆς μὲν γὰρ κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον ἔφερε τοῖς πολλοῖς τοῦ λαοῦ ὀμνῶν· οὐ γὰρ ἔφερον τὸ μεγαλοφυνὲς τῆς διδασκαλίας. ἀμέλει γοῦν τοῖς πρεσβυτέροις καὶ Ἰησοῦ τῷ τοῦ Ναυῆ καὶ εἴ τις κατ' ἐκείνους διαλεγόμενος γυμνὴν ἐπεδείκνυτο τὴν δόξαν. ἐγένετο δὲ καὶ τοῦτο ὡς καὶ πλείονα ἄλλα συμβολικῶς ὑπὸ Μωϋσέως· ὁ γὰρ ἀνὴρ οὗτος τοῦ νόμου φέρει τὸ πρόσωπον, καὶ ἐπεὶ ὁ νόμος πρὸς διάνοιαν καὶ ὀρεγνόμενος τοῖς κατὰ γράμμα καὶ λέξιν μόνον προσβαλεῖν δυναμένοις, κεκαλυμμένος σκιᾷ καὶ ἱστορίας προσέρχεται τοῖς ὑπεραναβεβηκόσιν, τὰ κατ' ἀλληγορίαν πνευματικὴν ἄνευ καλύμματος παραδιδούς. καὶ τοίνυν κεκαλύπτει Μωϋσῆς τισιν, οὐκ αὐτοῦ ἀλλὰ τῶν μὴ δυναμένων ἄνευ καλύμματος τὴν δόξαν αὐτοῦ ὁρᾶν τὸ ἔγκλημα, ἐπεὶ καὶ τῷ Ἰησοῦ ἐγκλητέον τὰ μυστήρια μὴ πᾶσι φανεροῦντι· τοῖς γὰρ ἔξω ἐν παραβολαῖς αὐτὰ ἐλάλει. ὥστε καὶ ὁ εὐαγγελικὸς λόγος τοῖς μὲν ἑξωτερικοῖς κεκαλυμμένως, τοῖς δὲ ἔνδον εἰς τὴν μυστικὴν διάνοιαν εἰσεληλυθόσιν ἀνεγκαλύπτως διαλέγεται, τὴν σαφηνείαν τῶν παραβολῶν ποιούμενος, φάσκων τοῖς εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ εἰσιούσιν· ὅ μιν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας, τοῖς δὲ ἔξω ἐν παραβολαῖς πάντα γίνεται. ἀμέλει γοῦν προκειμένον αὐτὸ δείκνυσιν, διὰ τοῦτο καλύπτειν Μωϋσέα ἦν ἔχει δόξαν ἐπὶ τοῦ προσώπου, ἐπεὶ πεπώρωνται τὰ νοήματα τῶν μὴ οἴων τε γυμνὸν αὐτὸν ὁρᾶν. φαίνεται διὰ τοῦ εἰρμοῦ πάντων τῶν προκειμένων τὸν νόμον Μωϋσέως ἐκκαλῶν.

## 2 Kor 3, 17

Vf. 361<sup>r</sup>

Ἐκ τούτων ἀνατρέπεται ὁ μῦθος τῶν διακοπτόντων τὴν θεοῦ γραφὴν· μία γὰρ ἐστὶν δὲ μὲν τύποις καὶ σκιᾷ κεκαλυμμένη, δὲ δὲ ἄνευ καλυμμάτων προφαινομένη, ἐπείπερ ἀπὸ πνεύματος κυριακοῦ τὴν ἀποκάλυψιν αὐτῆς δεχόμεθα, πεπεισμένοι ἐλευθερίαν εἶναι τὸ κυρίου πνεῦμα.

## 2 Kor 4, 3-4

Vf. 364<sup>r</sup>

Θεὸν τοῦ αἰῶνος τούτου τὸν διάβολον εἶναι φησιν, ὡς καὶ τὰ δαιμόνια τῶν ἐθνῶν θεοί, καὶ ἡ κοιλία τῶν γαστριμαργῶν. στίζουσι δὲ τινες εἰς τὸ ἐν οἷς ὁ θεός, ἐξῆς ἀναγινώσκοντες ἀπ' ἰδίας ἀρχῆς· τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων. ἀμέλει γοῦν καὶ εὐέλγιστα λέγουσιν· εἰ γὰρ ἄπιστοι

2/3 2 Kor 3, 4      3 2 Kor 3, 6      6/7 Ex 34, 34f      8/10 Ex 34, 30f  
17/18 Mk 4, 11f      22/23 Mk 4, 11      34 Ps 95 (96), 5; vgl. 1 Kor 8, 5 | Phil 3, 19

τινές εἰσι τούτου τοῦ αἰῶνος, εὐρεθεῖεν ἕτεροι ἄπιστοι οὐκ ὄντες αὐτοῦ. πᾶς γὰρ ἄπιστός ἐστι τούτου τοῦ αἰῶνος· οὐδεὶς γὰρ ὑπερβάς αὐτὸν καὶ καταξιωθεὶς τοῦ μέλλοντος αἰῶνος, τετύφλωται ἐν νοήμασιν, ἀλλ' ἔχει πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμούς. ἔγνων τινὰς  
 5 σαφηνίζοντας τὴν προκειμένην λέξιν, φάσκοντας κεκαλυμμένον εἶναι τὸ εὐαγγέλιον οὐ τοῖς πάντῃ ἀπίστοις· οὐδὲ γὰρ κεκαλυμμένου αὐτοῦ ἢ γυμνοῦ πείραν ἔχουσιν. ἔλεγον δὲ οὗτοι ἀπολλυμένους εἶναι ἐν οἷς κεκάλυπται τὸ εὐαγγέλιον, τοὺς παραδεξαμένους μὲν αὐτό, μὴ μὴν ἄνευ καλύμματος προσβαλόντας αὐτῷ. οἱοὶ ἐτύγγανον οἱ ἐν παραβολαῖς  
 10 ἀκούοντες τῶν Ἰησοῦ λόγων, τοῦ ἀπολλύμενοι ἐπ' αὐτῶν κειμένου ἐπὶ δηλώσει τοῦ κατ' ἀλλοίωσιν μεταβαλεῖν· οἱ γὰρ προκόπτοντές εἰσι τοιοῦτοι, ἀεὶ ἐξ ἐτέρων ἕτεροι γινόμενοι. θύεν οὐκ ἐπὶ λόγου ἔλεγον κεῖσθαι τὸ ἀπολλύμενοι, ἀλλ' ὡσαύτως τῷ οἱ οὕρανοι ἀπολλοῦνται, καὶ ἡμεῖς ἀπολλύμενοι τὸν αἰῶνα· αἱ γὰρ λέξεις  
 15 αὗται ἀπόλλυσθαι τίθενται τοῦ ἐν προκοπῇ ἐκ ποιότητος εἰς ποιότητα μεταβαίνοντος.

## 2 Kor 4, 5-6

Vf. 364<sup>rv</sup>

Ἀναφορὰν ἔχει ἡ προκειμένη λέξις πρὸς τὸ οὐχ ὅτι κυριεύομεν τῆς πίστεως ὑμῶν· ἀκολούθως γὰρ ἐκείνῳ δηθείη ἔν· οὐχ ἑαυτοὺς κηρύττομεν, διὸ οὐ κυριεύομεν ὑμῶν τῆς  
 20 πίστεως· κηρύττομεν γὰρ Ἰησοῦν Χριστὸν θεὸν κύριον, ἑαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Χριστοῦ. ὥστε οὐχ ἡμεῖς ἀλλ' αὐτὸς κυριεύει τῆς πίστεως ἡμῶν, ἀποδεχόμενος ἢ κρῖνων ὑμᾶς κατ' αὐτήν. πρὸς τούτοις καὶ τὸ ὅτι ὁ θεὸς δειπῶν ἐκ σκοτόυς φῶς λάμπει, συναπτέον τῷ ἡμεῖς δὲ πάντες ἀνακεκαλυμ-  
 25 μένῳ προσώπῳ τὴν δόξαν κυρίου κατοπτρίζομεθα. ἐκ σκοτόυς δὲ λάμπεται φῶς τῷ ἐξ ἀγνοίας εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐρχομένῳ· λέγομεν γοῦν ἐξ ἀγνοοῦντος καὶ ἀληθοῦς ἐπιστήμονα καὶ πεπαιδευμένον γίνεσθαι. τῆς οὖν προκαταλαβούσης τοὺς ἀνθρώπους ἀγνοίας καὶ κακίας ὀνομασμένων σκοτόυς, ἔλαμψεν ὁ θεὸς ἐν  
 30 ταῖς καρδίαις φωτισμὸν πρακτικῆς καὶ διανοητικῆς ἀρετῆς, ἵν' ἔχῃσι θεωρίας τῆς δόξης Χριστοῦ ἐν προσώπῳ αὐτοῦ. δόξαν δὲ ἦτοι καθ' ἣν φρονοῦσι περὶ αὐτοῦ, ἢ δόξαν καθ' ἣν δεδοξασμένον αὐτὸν ἴσμεν.

## 2 Kor 4, 7

Vf. 265<sup>v</sup>

Ὁ στράκινα λέγει σκεύη τὰς εὐτελεῖς λέξεις καὶ τὸ ἄπλαστον  
 35 τῆς ἐρμηνείας. εἰ γὰρ οἱ κήρυκες τοῦ εὐαγγελίου κατ' ἀνθρώπινην

4 Eph 1, 18    13/14 Ps 101 (102), 26f    14 Bar 3, 3    17/18 2 Kor 1, 24  
 24/25 2 Kor 3, 18

16 μεταβαλίνοντας V    23 καθ'αυτήν V

φιλοσοφίαν ἐπρέσβευον τῆς ἀληθείας, ὑπωπτεύθη ἂν ἐξ ἀνθρωπίνης τέχνης καὶ μὴ ἐκ δυνάμεως θεοῦ κεκρατῆσθαι τοὺς ἀνθρώπους τῇ σωτηριῳδαίᾳ παιδεύσει· ἀγραμμάτων δὲ καὶ ἰδιωτῶν ὄντων τῶν διακονουμένων ἢ ὑπερβολῇ τῆς δυνάμεως τοῦ κατὰ τὴν γνῶσιν θησαυροῦ, ἐκ θεοῦ καὶ οὐκ ἐκ θνητῶν ὑποληφθήσεται. τοῦτῳ συνάδει 5 τὸ εἰ καὶ ἰδιώτης τῷ λόγῳ ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει, καὶ τὸ ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις· εἶχεν γὰρ τὸν θησαυρὸν τῆς γνώσεως οὐκ ὦν κατ' αὐτὴν ἰδιώτης, ἐν ὁστροακίνοις σκεύεσιν ἰδιώτης ὦν τῷ λόγῳ. εἰσὶ δὲ οἱ ὁστροακίνα σκεύη λέγοντες ἃ περικείμεθα σώματα ἐν τοῖς 10 αἰσθητοῖς ὄντες, διανοίᾳ τοιαύτῃ· ἐπεὶ ἔτι σάρκα περικείμενοι τὴν ἐμποδίζουσιν τῇ θεωρίᾳ τῆς ἀληθείας, γινώσκοντες ἔχοντες τὴν περὶ τῆς τριάδος, ἢ ὑπερβολῇ τοῦ μεγέθους τῆς γνώσεως οὐκ ἐξ ἡμῶν, ἀλλ' ἐκ θεοῦ δυνάμεως ὑπάρχουσα ἡμῖν γνωρίζεται.

## 2 Kor 4, 8-9

V f. 365<sup>v</sup>

Ὅσον ἐπὶ τῇ πικρότητι τῶν περιστηκότων, ἀπηυδῆσαμεν ἂν καὶ 15 ἀπωλόμεθα· ὅσον δὲ ἐπὶ τῷ παρακαλοῦντι θεῷ, πάντα ἡμῖν πρὸς σωτηρίαν εὐμαρῇ. κἂν ἐν παντὶ οὖν πράγματι θλιβώμεθα, γενναιάζοντες οὐ στενοχωρούμεθα· κἂν ὡς ἀπόρους ἡμᾶς τινες ὑπολαμβάνωσι, διώκοντες καὶ ἀνατρέποντες, ἀλλ' οὖν ἡμεῖς ἐν ἅπασιν εὐποροῦντες οὐκ ἐξαπορούμεθα, οὐκ ἀπολλύμεθα, οὐ 20 καταβαλλόμεθα· ἀνατρεπόντων γὰρ τῶν πονηρῶν στήκομεν ἀκλόνητοι, διωκόμενοι γενναιάζομεν, πορίμων ἡμῖν πάντων ὄντων πρὸς σωτηρίαν. ἰστέον ὅτι τὸ στενοχωρεῖσθαι ὅτε μὲν ταῦτόν ἐστι τῷ θλίβεσθαι, ὅτε δὲ ἕτερον. ὅταν γὰρ ἀμφοτέρα λέγεται, δηλοῖ τὸ μὲν θλίβεσθαι τὴν ἑξῶθεν περίστασιν, τὸ στενοχωρεῖσθαι τὸ 25 ὀκλάζειν τῇ προαιρέσει καὶ λογισμῷ. ὅταν δὲ μὴ ἀμφοτέρα λαμβάνηται, ἐκ παραλλήλου δηλοῦσι τὸ αὐτό.

6 2 Kor 11, 6    7/8 1 Kor 2, 4

5 ὑποληφθήσεσθαι V    10/14 Die Worte ὁστροακίνα—γνωρίζεται bringt A. Mai in Patr. Nov. Bibl. III, 92 als Scholion Kyrills v. Al. mit der Randnotiz: Ex alio codice. Pusey übernahm den Text von A. Mai in seine Gesamtausgabe von Kyrills Werken III, 344, Z. 20—25. — Der „alius codex“, von dem A. Mai spricht, kann nur Vat. 692 sein, ein Deszendente von Vat. 762. Er bringt auf f. 60<sup>r</sup> den obigen Text unter Weglassung von εἰσὶ δὲ οἱ unter Änderung von λέγοντες in λέγει, schreibt an den Kopf ἄλλος φησὶν und an den Rand Δι (= Διδύμου), an das Ende des Scholions: τὸ αὐτὸ καὶ Κύριλλος. V trägt die Schlußnotiz: τοῦτο καὶ Κύριλλος; der Kompilator sagt damit, Kyrill erkläre den Vers in etwa gleicher Weise wie Didymus, und deshalb brauche er seine Exegese nicht anzufügen. Vgl. hierüber „Pauluskatenen“ S. 28—30, über cod. Vat. 692 daselbst S. 11—18.

## 2 Kor 4, 10-11

Vf. 366<sup>v</sup>

Τὸ ἀεὶ καὶ πάντοτε κείμενα ἐκ τῇ προκειμένη λέξει, οὐ τὸ ἀτελεύτητον καὶ ἀναρχον δηλοῖ, καθὼς λέγομεν τὸ αἰδιον, ἀλλὰ τὸ ἄπανστον καὶ ἀδιάστατον· ὁ γὰρ τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ μὴ ποτὲ μέν, ποτὲ δὲ οὐ περιφέρειν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ, πάν-  
 5 τοτε τοῦτο ποιεῖν ἐρεῖ. ἀλλὰ καὶ ὁ ζῶν καὶ εὐσέβειαν καὶ σπουδὴν ἔχων ἀδιαστάτως ἀγωνίζεσθαι ὑπὲρ τῆς ἀληθείας λέξει· ὥς ἄρα ἡμεῖς οἱ ζῶντες τὸν εἰρημένον τρόπον, τοῦτ' ἔστιν ἄνευ διαλειμμάτων, εἰς θάνατον παραδιδόμεθα. εἰς τοῦτο λήψη καὶ τὸ λεχθὲν ὑπὸ Στεφάνου πρὸς Ἰουδαίους· ἀεὶ γὰρ ὁμεῖς τῷ ἁγίῳ πνεύματι  
 10 ἀντιπίπτετε· συνέζηυξε γὰρ αὐτῷ τὸ τίνα τῶν προφητῶν οὐκ ἔδίδξαν οἱ πατέρες ἡμῶν; ταύτης τῆς διανοίας ἐστὶ καὶ τὸ εἶπα· ἀεὶ πλανῶνται τῇ καρδίᾳ, τοῦτ' ἔστιν οὐ ποτὲ μέν, ποτὲ δὲ οὐ, ἀλλ' ἀδιαστάτως. τὸ ἐσιώπησα δέ, μὴ καὶ ἀεὶ σιωπήσομαι; τὸ ἀτελεύτητον καὶ ἄπανστον δηλοῖ· εἰ γὰρ καὶ νῦν,  
 15 φησί, μακροθυμῶ ἁμαρτανόντων ὑμῶν, ἀλλ' οὖν οὐκ εἰς τὸ ἄπανστον ἔσται ὑπέρθεσις τῆς τιμωρίας· μετὰ γὰρ πολλὴν μακροθυμίαν τιμωρηθήσονται οἱ ἐμμένοντες τῇ κακίᾳ.

## 2 Kor 4, 13

Vf. 367<sup>r</sup>

Πνεῦμα καλεῖ, φησί, πίστεως τὴν μετέχουσαν τῆς πίστεως ἣν ἔχει τις.

## 2 Kor 4, 16

Vf. 368<sup>r</sup>; Πf. 99<sup>v</sup>

20 Ἐν παντὶ γὰρ θλιβομένων ἡμῶν ὁ ἔξω ἄνθρωπος φθείρεται.

## 2 Kor 5, 1

Vf. 368<sup>r</sup>

Δύο οἰκίας διαφόρους σημαίνει ἡ προκειμένη γραφή· μίαν μὲν ἐπίγειον καὶ χειροποίητον, τὸν φαινόμενον εἶναι κόσμον ταῖς τοῦ θεοῦ χερσὶν εἰς τὸ εἶναι παρηγμένον — δεικνὺς γὰρ τὰ αἰσθητὰ πάντα  
 25 φησίν· ἡ χεὶρ σου ἐποίησε ταῦτα πάντα, ἀλλὰ καὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσιν οἱ οὐρανοί, τῆς αὐτῆς ἐστὶ νοήσεως — οἰκίαν δὲ ἀχειροποίητον οὖσαν ἐν τοῖς οὐρανοῖς, τὸν κόσμον τὸν ἄλλον παρὰ τοῦτον. ἐπεὶ οὖν καταλυόμενον τοῦ αἰσθητοῦ κόσμου οὐ παρὰ γὰρ τὸ σῆμα τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, παρελευσο-  
 30 μένων οὐκ εἰς τὸ μὴ ὂν, οἱ ἄνθρωποι καταστρέφουσι τὸν οἰκίσαντα πρότερον ἐν τῇ καταλυομένῃ ἐπιγείῳ οἰκίᾳ, διαδέχεται ἡ μέλλουσα καὶ

9 11 Apg 7, 51f 12 Ps 94 (95), 10 13/14 Jes 42, 14 25 Ps 108 (109), 27  
 26 Ps 101 (102), 26 29 1 Kor 7, 31 29/30 vgl. 2 Petr 3, 13

αἰώνιος. εἶπεν δέ· οἰκίαν ἔχομεν ἀχειροποίητον αἰώνιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς, δεικνὺς ὅτι ἀπεντεῦθεν, μᾶλλον δὲ ἐκ πολλοῦ ἐντρέπεται τοῖς ἀξίοις τοῦ τυχεῖν αὐτῆς. ἀμέλει γοῦν τὰς ἐν αὐτῇ ἐπαγγελίας ὡς ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν, οὐδὲ ἄλλη αἴσθησις ἢ νόησις κατείληφεν, προητοιμάσθαι ὑπὸ τοῦ θεοῦ τοῖς αὐτὸν ἀγαπῶσιν εἰρηται. 5 καὶ ὁ σωτὴρ φησιν· κληρονομήσατε τὴν βασιλείαν τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν πρὸ καταβολῆς κόσμου. αὕτη δὲ ἡ λεχθεῖσα αἰσθητὴ μονὴ οἰκία εἰρηται οὐ καθάπαξ ἡμῶν, ἀλλ' ἡ τοῦ σκήνους ἡμῶν· ἡ γὰρ ἐπουράνιος ἡμῶν προηγουμένως οἰκησίς ἐστιν. κἄν γὰρ ἐξ ἀναστάσεως ἀποδοθῇ τὸ σκῆνος τῆς ψυχῆς ὡς εἶναι 10 καὶ αὐτὸ ἐν τῇ ἐπουρανίῳ οἰκία, ἀλλ' οὖν προηγουμένως τῆς ψυχῆς ἡ διατριβὴ αὕτη, κατὰ συμβεβηκὸς δὲ καὶ οὗ περιέκειται σκηνώματος· ὡς αὖ ἐπίγειος κατὰ πρότερον λόγον οἰκία ἐστὶ τοῦ σκήνους, δευτέρως δὲ καὶ τῆς ψυχῆς οὔσης ἐν τῷ σώματι. ἀνέγγων πον οἰκίαν μὲν ἐπίγειον σκήνους λέγεσθαι τὸ ἐξ ὀστών καὶ σαρκῶν συγκεί- 15 μενον σῶμα, σκῆνος δὲ ὃν ἐν τῇ οἰκίᾳ ταύτῃ τὸ σχῆμα τοῦ ἔσω ἀνθρώπου, ὃ ἐστὶν ἀνγοειδὲς καὶ ὀργανικὸν σῶμα. οἱ οὕτως ἐρμηνεύοντες φασιν οὖν· καταλυομένης ταύτης τῆς οἰκίας τοῦ παχέος σώματος, μετοικίζεται ἡ ψυχὴ ἐπὶ τὸν οὐράνιον χῶρον, καλούμενον οἰκίαν ἀχειροποίητον αἰώνιον. ἀπολήψεται δὲ καὶ ὁ ἀπέθετο 20 σῶμα οὐράνιον γεγεννημένον, ὅπερ οἰκητήριον ἐξ οὐρανοῦ ὀνομάζεται.

## 2 Kor 5, 2-4

Vf. 369<sup>rr</sup>

Εἰ καὶ καταλυθείσης τῆς προεξηγμένης οἰκίας τοῦ σκήνους, περιεκείμεθα τὸ σκῆνος ἐν αὐτῷ μεταβαίνοντες εἰς τὴν οὐράνιον οἰκίαν· ἀλλ' οὖν ἐν αὐτῷ τυγχάνοντες στενάζομεν ἐπενδύσασθαι 25 ποθοῦντες τὸ ἐξ οὐρανοῦ οἰκητήριον, τοῦτο δὲ ἐστὶν ὁ ἀπεθέμεθα σῶμα, ἐξ οὐρανοῦ τότε χρηματίζον ὅταν τὴν ἀφθαρσίαν καὶ ἀθανασίαν ἐνδύσῃται. ἀλλ' εἰ καὶ ἐπιποθοῦμεν τοῦτο τὸ οἰκητήριον, σκόπει εἰ ὁ ἐνδυσάμενος αὐτὸ πάντως σκεπάζεται πρὸς αὐτοῦ· τοῦτο γὰρ δηλοῦται ἐκ τοῦ εἶ γε καὶ ἐνδυσάμενοι οὐ γυμνοὶ 30 εὐρεθήσομεθα. οὐ γυμνὸς δὲ εὐρίσκεται ἐνδυσάμενος αὐτὸ ὁ πιστὸς καὶ ἅγιος πρὸ αὐτοῦ τούτου ἐνδυσάμενος τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ ὀπλα φωτὸς καὶ σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ· ὁ γὰρ ἄπιστος καὶ φαῦλος κἄν τύχη τοῦ πνευματικοῦ σώματος ὁ καλεῖται ἐξ οὐρανοῦ οἰκητήριον, γυμνὸς εὐρεθήσεται, οὐ σπουδάσας ἔχειν 35 τὰ τοῦ ἔσω ἀνθρώπου ἐνδύματα. τούτων οὕτω τυγχανόντων οἱ ἐν τῷ σκῆνι ὄντες ἡμεῖς στενάζομεν βαρούμενοι, ἐπείπερ βρίθκει τὸ γεῶδες σκῆνος νοῦν πολυφρόντιδα. ὁμως εἰ καὶ βαρούμεθα ἐκ τοῦ

4/5 1 Kor 2, 9      6/7 Mt 25, 34      16 17 2 Kor 4, 16      21 2 Kor 5, 2  
27/28 vgl. 1 Kor 15, 42. 54      32/33 Röm 13, 14      33 Röm 13, 12 | Kol 3, 12  
36 2 Kor 4, 16

5 εἰρηται V



ἔχειν αὐτό, οὐκ ἀποβαλεῖν αὐτὸ ποθοῦμεν, ἀλλ' ἐνδύσασθαι τὸ  
ἐξ οὐρανοῦ οἰκητήριον, ἵνα κρατηθῇ καταποθὲν τὸ  
θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς· οὐ γὰρ ἐξαφανίζει ἡ ζωὴ τὸ σκῆνος  
ἡμῶν διὰν ἐπενδυσάμεθα τὴν ἀθανασίαν, ἀλλὰ καταπίνει αὐτό, ἐπι-  
5 κρατεστέρας γινομένης τῆς ἐξ αὐτῆς ποιότητος τοῦ καθ' ὃ θνητοὶ ἐσμεν.

## 2 Kor 5, 12-13

Vf. 371<sup>r</sup>

Ἐκεῖνοι μὲν ἐπὶ τούτοις ἐλεγχέσθωσαν παρ' ὑμῶν — λέγει δὲ περὶ  
τῶν ψευδαποστόλων —, ἡμεῖς δὲ ὑμῶν χάριν καὶ δι' ὑμᾶς ταῦτα  
πράττομεν· κἂν τε γὰρ ἔξω τῶν ἀνθρωπίνων γενόμενοι τῷ θεῷ  
ἐκστῶμεν, ἀλλ' οὖν σωφρονοῦμεν ὑμῖν, τῆς θείας ἐκστάσεως  
10 οὐ μανίαν ἀλλὰ νηφαλιότητα ἐχούσης. οὐ προσεκτέον γὰρ τοῖς ἀπὸ τῶν  
Φρυγῶν λέγουσι τοὺς ἀποστόλους καὶ προφήτας ἐξίστασθαι ὥστε παρα-  
παίειν· παρηκολούθουν γὰρ οἷς ἔλεγον καὶ ἔπραττον, εἰ καὶ τινες ἄλλοι.  
ἡπατήθησαν δὲ οἱ ἡλίθιοι ἐκ τῆς δμωννμίας· οὐ γὰρ μόνον τὸ  
παραπαίειν καὶ παρακόπτειν σημαίνει ἡ ἐξέστη φωνή, ἀλλὰ καὶ τὸ  
15 ἐκπλαγῆναι ἐπὶ θαυμασμῷ. οὕτω γὰρ ἐξέστη Ἰσαὰκ ἐκστασιν  
μεγάλην, καὶ ἐκστήσονται τινες ἐπὶ τῷ κυρίῳ καὶ ἐπὶ  
τοῖς ἀγαθοῖς αὐτοῦ, κατὰ τὸν προφήτην. εἰ δὲ καὶ ἄλλα τινα  
δηλοῦται ὑπὸ τῆς φωνῆς, ἐπιστήτω ὁ ἐντυγχάνων ταῖς γραφαῖς.

## 2 Kor 5, 14-15

Vf. 371<sup>v</sup>

Ἐξηγείται τὸ εἶδος ἧς ὑπομένει ἐκστάσεως, φήσας· συνεχόμεθα ὑπὸ  
20 τῆς πολλῆς εἰς ἡμᾶς γενομένης ἀγάπης θεοῦ, μετὰ τοῦ θαυμάζειν δοκι-  
μάζοντες, ὅτι εἰ εἰς ὑπὲρ πάντων ὁ Χριστὸς ἀπέθανεν,  
ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον· οὐκ ἂν γὰρ ὑπὲρ πάντων  
ἀπέθνησκεν, εἰ μὴ πάντες ὑπεύθυνοι ἦμεν θανάτου. εἰ τοίνυν ὑπὲρ  
ἡμῶν καὶ δι' ἡμᾶς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη, ἀναστάντες σὺν αὐτῷ ζῶμεν,  
25 οὐκέτι δι' αὐτοῦς, τοῦτ' ἔστιν ἀνθρωπίνως, ἀλλὰ τῷ ὑπὲρ ἡμῶν παθόντι  
καὶ ἀναστάντι. ζῶντες δὲ αὐτῷ, καὶ κατ' αὐτὸν πάντα ἃ βούλεται  
πράττομεν καὶ λέγομεν καὶ διανοούμεθα, ὥς ἕκαστον τεθαρρηκότα  
εἶπεν· ἡ ψυχὴ μου αὐτῷ ζῇ, καὶ· ζῷ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ  
ἐν ἐμοὶ Χριστός.

## 2 Kor 5, 16

Vf. 272<sup>r</sup>

30 Ἐπεὶ ζῶμεν τῷ ὑπὲρ ἡμῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγερεθέντι  
ἀφ' οὗ ἡρξάμεθα οὕτως εἶναι, οὐδένα ἔτι κατὰ σάρκα γινώσκουμεν,  
ὑπερβάντες τὴν σάρκα καὶ τὰ ταύτης πάθη, ἔτι μὴν καὶ τὴν σκιάδῃ τοῦ  
νόμου διδασκαλίαν. εἰ δὲ καὶ τὸν Χριστὸν ἔγνωμεν κατὰ

σάρκα ἔτι ἰουδαΐζειν θέλοντες καὶ ἔπεσθαι τῇ σαρκίνῃ διηγῆσαι τοῦ νόμου, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι οὕτως αὐτὸν ἀλλ' ὥς θεὸν λόγον γινώσκομεν· γενόμενος γὰρ ὁ λόγος σὰρξ, οὐκ ᾤκησεν ἀλλ' ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, ἵνα μετὰ τοῦτο θεασώμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὥς μονογενοῦς πατρὸς, πλήρης 5 χάριτος καὶ ἀληθείας. διαφέρει γὰρ τὸ οἰκῆσαι τοῦ σκηνώσαι ὥς καὶ ὁ οἶκος σκηνῆς· ἀεὶ γὰρ μένει ὁ οἶκος ἀμετακινήτως τεθεμελιωμένος, ἡ δὲ σκηνὴ οἶκός ἐστι φορητός. ἀμέλει σκηνοῦσιν οἱ προκόπτοντες, οἰκοῦσιν οἱ τετελειωμένοι· διελεύσομαι γὰρ ἐν τόπῳ σκηνῆς θαυμαστῆς ἕως τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ. 10

## 2 Κορ 5, 17-19

V f. 372<sup>v</sup>—373<sup>r</sup>

Ὁ ἐν Χριστῷ τῷ μετέχειν αὐτοῦ γινόμενος καινὴ κτίσις ἐστίν· τοιαύτην ὑπαρχθῆναι τῇ ἑαυτοῦ καρδίᾳ εὐχόμενος ὁ ἅγιος εἶπεν· καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ θεός. κατὰ τοῦτο τὸ σημαίνονμενον κτίζει ἐν αὐτῷ ὁ σωτὴρ τοὺς δύο εἰς ἓνα καινὸν ἄνθρωπον. Ἰν' οὖν τοῦτο ὑπαρχθῇ, τούτῳ τῷ πρόπῳ 15 ὑπέβαλεν ἑαυτὸν κυσθῆναι λέγων· κύριος ἔκτισέ με ἄρχῃν ὁδῶν εἰς ἔργα. οὐ δηλοῖ οὐσίωσιν τὸ κυσθῆναι ῥῆμα, ὥς ἐν ἄλλοις διὰ πλείονων δέδεικται. γενομένης δὲ καινῆς κτίσεως ἐν τῷ Χριστῷ τῶν πεπιστευκότων, τὰ ἀρχαῖα παρῆλθε, πεπαλαιωμένα τῶν καινῶν εἰς μέσον ἡγμένων. καὶ εἰ μὲν ἀρχαῖα τὰ νομικὰ καὶ 20 προφητικὰ λέγει, παρῆλθε ταῦτα τῶν εὐαγγελίων διαδεξαμένων, τούτων τῶν παλαιῶν καὶ καινῶν οὐ καθ' ὑποκείμενον ἀλλ' ἐπινοία ἐχόντων τὴν διαφορὰν· ἡ γὰρ αὕτη διδασκαλία τῶν δύο διαθηκῶν ὅτε μὲν κεκαλυμμένως, ὅτε δὲ γυμνῶς γέγονεν. ἀρχαῖα οὖν ἐστι τὰ κεκαλυμμένα. εἰ δέ τις τὰ πρὸ τῆς πίστεως ἔθῃ καὶ κατάστασιν 25 ἀρχαίαν εἶναι λέγοι, παρῆλθε ταῦτα παυσάμενα ἐνεστηκυίας τῆς κατὰ τὸ εὐαγγέλιον διδασκαλίας. πρὸς τὴν προτέραν ἀπόδοσιν ἀρμόσει τὸ πάντα ἐκ τοῦ θεοῦ, καὶ γὰρ ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται καὶ τὰ εὐαγγέλια ἐκ τοῦ θεοῦ· κατὰ τὴν ὑστέραν διήγησιν, πάντων τῶν καινῶν ἐκ θεοῦ ὄντων, οὐ μὴν καὶ τῶν παρεληλυθότων. τὰ δὲ πάντα ἐκ 30 τοῦ θεοῦ τοῦ καταλλάξαντος ἡμᾶς ἑαυτῷ διὰ Χριστοῦ. ἐχθροὶ γὰρ ἤμεν πολὺν ἀπάτην καὶ ἁμαρτήμασι κεκρατημένοι, κατηλλάγημεν δὲ αὐτῷ, ἄφρσιν πρὸς αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ εἰληφότες· κατήλλαξεν δὲ ἡμᾶς ἑαυτῷ διὰ τοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ἀποθανόντος καὶ ἀναστάντος κυρίου. ὅπως δὲ μὴ ἀναισθητῶμεν τῆς πολλῆς θεοῦ εὐεργεσίας, τὴν περὶ τῆς 35 καταλλαγῆς διδασκαλίαν δέδωκε τοῖς ἀποστόλοις, ἵνα παιδευόμενοι ὑπ'

3/6 Jo 1, 14    7/8 vgl. Mt 7, 25; Lk 6, 48    9/10 Ps 41 (42), 5    13 Ps 50 (51), 12    14/15 Eph 2, 15    16/17 Spr 8, 22; vgl. hierzu Didymus' Kommentar PG 39, 1629—32    32/34 vgl. Röm 5, 10; Kol 1, 21f

αὐτῶν ἐμμένωμεν τῷ ἐν Χριστῷ εἶναι· δι' αὐτοῦ γὰρ ἐπίμονος  
ἔσται ἡ μετὰ τὴν καταλλαγὴν ὑπάρξασα πρὸς θεὸν φιλία.

## 2 Kor 5, 21

Vf. 374<sup>r</sup>

Τὸν μὴ γνόντα φησὶν ἀντὶ τοῦ τὸν μὴ πειραθέντα ἁμαρτίας·  
οὐ γὰρ τὸ μὴ ἄγνοεῖν τὴν φύσιν αὐτῆς φησιν — μᾶλλον γὰρ πάντων  
5 ἤδει αὐτὴν ὁ σωτήρ —, ἀλλὰ τὸ μὴ πειραθῆναι αὐτῆς. οὕτω γὰρ καὶ  
ὁ φυλάσσων ἐντολὴν οὐ γνώσεται ῥῆμα πονηρόν.

## 2 Kor 6, 2-6

Vf. 375<sup>v</sup>; Pf. 103<sup>r</sup>

Ἐπεὶ δεκτῷ καιρῷ καὶ σωτηρίας ἡμέρα ἐπακούσας  
θεὸς ἐβοήθησε, πέμπας τὸν ἴδιον υἱὸν καὶ παραδόντες αὐτὸν ὑπὲρ ἡμῶν,  
μηδεὶς κατὰ μηδένα τρόπον προσκοπὴ ἀπιστίας γένηται, ἵνα μὴ μῶμον  
10 σχῇ ἡ διακονία τῆς εὐαγγελικῆς διδασκαλίας. ὅθεν σπουδαστέον  
συνιστάναι ἑαυτοὺς ἐπ' ἔργοις ἀγαθοῖς, καὶ ἐπιπόνα ὦσιν. γίνεται δὲ  
τοῦτο, ἐὰν ὑπομονὴν ἔχοντες θλίψεις καὶ ἀνάγκας καὶ στενοχωρίας καὶ  
τὰ παραπλήσια γενναίως φέρωμεν, δεσμὰ καὶ φυλακῆς πείραν ἱλαρῶς  
φέροντες· οὕτω γὰρ ἀγνεύειν κατὰ τὴν ψυχὴν συμβήσεται ὁρθὰ  
15 φρονοῦσαν καὶ πράττουσαν· τὰς ψυχὰς γὰρ ἡμῶν, φησὶν, ἡ γνι-  
κότες ἐν τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀληθείας. ἀλλὰ καὶ ὁ φόβος κυρίου  
ἀγνός ὢν, πᾶσαν ἀγνείαν περιποιεῖ τῷ αὐτὸν ἀνεκλήφоти.

## 2 Kor 6, 7-9

Vf. 376<sup>v</sup>; Pf. 103<sup>v</sup>

Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ὅπλα τῆς δικαιοσύνης εἶναι  
(λέγει). τάχα οὖν ὁ περὶ τὰ αἰσθητὰ δικαιопραγῶν ὡς ἐθέλειν μᾶλλον  
20 ἀδικεῖσθαι καὶ ἀποστερεῖσθαι ἢ ποιεῖν αὐτοὺς ταῦτα, πέφρακται τοῖς  
ἅπλοις τῆς δικαιοσύνης τοῖς ἀριστεροῖς, τοῦτ' ἔστι τὴν πρὸς θεὸν  
δικαιοσύνην ὁσιότητα καλουμένην ἔχοντος ἐν τῷ ἀποδιδόναι τὰ  
τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ φοροῦντος τὰ δεξιὰ αὐτῆς ὅπλα. ἐν ἑτέροις  
φωτὸς εἴρηται, ἐν τῷ ἐνδύσασθαι ὅπλα φωτός. ταῦτα τὰ  
25 ὅπλα τῆς στρατιᾶς οὐ σάρκινα, τοῦτ' ἔστιν οὐκ ἀνθρώπινα,  
ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ τυγχάνει. ἐπίστησον εἰ δύνασαι ὅπλα

1 1 Kor 1, 30 u. ὅ. 6 Pred 8, 5 7 Jes 49, 8 8 Röm 8, 32 9 vgl.  
2 Thess 2, 3 13 Hebr 11, 36 15/16 1 Petr 1, 22 16/17 vgl. 2 Kor 5, 11; 7, 1;  
1 Petr 3, 2 19/20 vgl. 1 Kor 6, 7 21/22 vgl. Lk 1, 75; Eph 4, 24 22/23 vgl.  
Mt 22, 21; Mk 12, 17; Lk 20, 25 24 Röm 13, 12 25/26 2 Kor 10, 4

11 ἐπ' > V | γίνεται II 18 τῆς > II 20 αὐτοὺς V 21 τοῦτ' ἔστι] τοῦ V  
24 ἐν τῷ] τὸ II 25 στρατιᾶς] ἀριστίας II 26 δύναται V 27 ἀριστιόερα II

ἀριστερώτερα δικαιουσύνης ἔχειν ὁ κατὰ τὴν σκιὰν τοῦ νόμου  
δικαιούμενος, ὅπλα δὲ δεξιὰ ὁ πεποιημένος κατὰ τὴν δικαιουσύνην  
τὴν γινομένην διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς πάντας τοὺς  
πιστεύοντας. αὕτη δὲ ἐστὶν περὶ ἧς ὁ σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς εἶπεν·  
ἐὰν μὴ περισσεύῃ ἡ δικαιουσύνη ὑμῶν πλέον τῶν 5  
γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθῃτε εἰς τὴν  
βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. ἔτι ὁ τὸ δίκαιον δικαίως διώκων κατὰ  
τὰ ἀνθρώπινα συναλλάγματα, ὥπλισται κατὰ τὰ δικαιουσύνης ἀριστερὰ  
ὅπλα, ὁ δὲ κατὰ τὰ δόγματα τῆς ἀληθείας τοῦτο πράττων ὑπὲρ τοῦ νίδος  
δικαιουσύνης γενέσθαι διωκόμενος ὑπὲρ αὐτῆς, φέρει τὰ δεξιὰ αὐτῆς 10  
ὅπλα.

Ὅρα γε πρὸς τοῖς εἰρημένοις, εἰ λόγον ἔχει τὸ λεχθησόμενον·  
ὁ ὑπὲρ εὐσεβείας ἀτιμαζόμενος, δυσφημούμενός τε καὶ πλάνος ὑπολαμ-  
βανόμενος, γενναίως καὶ ἐπαινετῶς ταῦτα φέρων, ἀριστεροῖς ὅπλοις  
τῆς δικαιουσύνης χρᾶται· τοῖς δεξιοῖς αὐτῆς ὅπλοις ἡσφαλισμένος, 15  
ὅταν μὴ ἔπαινος ἢ ἑτέρα τις εὐκλεία καὶ εὐφημία ὡς ἐπ' ἀληθότητι λόγον  
χαυνοὶ καὶ ἐπαίρη. ταύτῃ τῇ διανοίᾳ καὶ τῶν ἐπομένων ἕκαστον μετὰ  
τῆς αὐτῆς ἀντιθέσεως εἰρημένον ἐφαρμόσεις.

## 2 Kor 6, 10

Vf. 377<sup>rv</sup>

Ἔτι ὑπονοούμενοι λυπεῖσθαι καὶ πτωχοὶ καὶ μὴ δὲν  
ἔχοντες, δι' ἣν κατορθοῦμεν ἀκτημοσύνην, χαίρομεν πλου- 20  
τοῦντες ἔργοις ἀγαθοῖς καὶ παντὶ λόγῳ καὶ πάσῃ γνώσει,  
ὡς καὶ ἄλλους πλουτίζειν κατὰ τὸν πλοῦτον τὸν δὲν βλέποντα· ὁ γὰρ  
τοῦτον ἔχων πάντων ἐγκρατὴς ἐστίν, κατέχων αὐτά. εὖ δὲ καὶ τὸ εἰπεῖν  
ἐφ' ἑκάστου τῶν ἀηδῶν, ὡς τὸ ἐπὶ δὲ τῶν καλῶν καὶ σωτηριωδῶν  
τοῦτό μοι εἴρηται. 25

## 2 Kor 6, 11-13

Vf. 377<sup>v</sup>

Ὁ πολλὴν παρρησίαν εἰς τὸ λέγειν λαβὼν πρὸ τῆς προθυμίας τῶν  
ἀκροατῶν ἐρεῖ· τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέωγε καὶ ἡ καρδία ἐν τῷ  
νοεῖν πεπλάτννται πρὸς ὑμᾶς, ὧ Κορίνθιοι· διὸ καὶ  
στενοχωρεῖσθε ὑπὸ ἐνοχλόουσης ἀγνοίας. οὐκ ἐξ ἡμῶν ἔχετε τοῦτο·  
ἀπαιτοῦμεν γὰρ ὑμᾶς ὡς τέκνα ἀντιμισθίαν ἡμῖν παρασχεῖν 30  
διὰ τοῦ πλατύνειν ὑμῶν τὴν νόησιν πρὸς παραδοχὴν ἧς προσφέ-  
ρομεν ὑμῖν παιδεύσεως. σπλάγχνα δὲ ἐνταῦθα ἐκλαβεῖν δεῖ οὐκ  
αἰσθητά· οὐ γὰρ περὶ σωματικῶν ἀλλὰ πνευματικῶν ὁ λόγος.

1 Hebr 10, 1      2/4 Röm 3, 22      5/7 Mt 5, 20      9/10 Mt 5, 10  
21 1 Kor 1, 5

5 ἡ ὑμῶν δικαιοσύνη V      7 διώκων δικαίως II      18 ἐφαρμόσης II

## 2 Kor 6, 14-16

Vf. 379<sup>v</sup>; Πf. 104<sup>v</sup>

Ἐκκλησιαστικῇ συνηθείᾳ, μᾶλλον δὲ γραφικῇ σύζυγοι αἱ γαμεταὶ τοῖς ἀνδράσι λέγονται. κωλύει γοῦν καὶ διὰ τῶν προκειμένων ἑτερογαμίαν, γράφων· μὴ ἕσεσθε ἑτεροζυγοῦντες ἀπίστοις, μονοουχὶ τοῦτο λέγων· πιστὸς ἀνὴρ μὴ ἀγέσθω ἄπιστον γαμετήν. σὺ μὲν  
 5 γὰρ ὑπὸ τὸν χρηστὸν Ἰησοῦ ζυγὸν ὑπάρχεις, ἐκείνη δὲ ὑπὸ ζυγὸν πονηροῦ τινός ἐστιν. ὁμοίως ἢ πιστὴν ἔχουσα γυνή μὴ ζευγνύσθω ἀνθρώπῳ εἰδωλολάτρῃ. πεῖθει δὲ παραιτεῖσθαι τὴν ἑτεροζυγίαν, ἐπιφέρων τὰ πάντως ἐσόμενα φάσκων· ἢ τίς μετοχὴ δικαιοσύνης καὶ ἀνομίας; καὶ τὰ ἑξῆς. ἐπεὶ γὰρ ὁ πιστὸς δικαιο-  
 10 σύνην ἔχει, καὶ φῶς ἐστὶ τοῦ κόσμου τυγχάνων ὑπὸ τὸν Χριστόν, ὁ δὲ ἄπιστος ἀνομίας ἐστὶ πλήρης ὡς διὰ τοῦτο σκότος εἶναι ὑποκείμενον τῷ Βελίᾳρ — πονηρὸς δέ τις οὗτος —, οὐ δεῖ μερίδα τὸν πιστὸν ἔχειν μετ' ἀπίστον. αὐτὸς μὲν γὰρ ναὸς θεοῦ κατεσκευάσται, ὁ δὲ ἄπιστος εἰδώλων ὅθεν ἐπεὶ ἀμέτοχος ἀνομίας ἢ  
 15 δικαιοσύνης, καὶ ἀκοινωνήτως ἔχει τὸ φῶς πρὸς τὸ σκότος. ἀλλ' οὐδὲ συμφωνία τῷ Χριστῷ πρὸς τὸν Βελίᾳρ ἐστίν, οὐδὲ ναὶ θεοῦ συγκατάθεσις τις μετὰ ναοῦ εἰδώλων, οὐ προσελθεῖτον γάμῳ τοιούτῳ· πλήσσει γὰρ τοῦτο πρᾶσων ὁ πιστός, μετέχων ἀνομίας, ἀλλὰ καὶ κοινωνῶν τῷ σκότει καὶ πρὸς τὸν Βελίᾳρ ἀντομολῶν καὶ  
 20 μερίδα τὴν ἄπιστον ἀσπαζόμενος. φύγωμεν τοιγαροῦν τὰ προειρημένα πάντα, ναὸς ὄντες τοῦ εἰρηκότος θεοῦ· ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς καὶ ἐμπεριπατήσω. εἰ γὰρ υἱοὶ καὶ θυγατέρες θεοῦ γίνεσθε ἀφορισθέντες τῶν ἀκαθάρτων ἀπίστων, μὴ τῷ αὐτῷ ζυγῷ ὑποβάλλητε ἑαυτοὺς ἵνα τῶν ἱερῶν τούτων ἀμοιβῶν τύχητε, καθαρίσαντες ἑαυτοὺς ἀπὸ  
 25 πάντων μiasμάτων τῶν ἐξ ἑτερογαμίας γινομένων σαρκίνων ὄντων· τότε γὰρ τὴν τοῦ πνεύματος πρακτικῶς καὶ τῷ φρονεῖν ἐπιτελέσετε ἀγιωσύνην.

## 2 Kor 7, 1

Vf. 379<sup>v</sup>; Πf. 104<sup>v</sup>

Στίζεται δὲ ἡ προκειμένη λέξις διαφόρως. οἱ μὲν γὰρ ἀναγινώσκουσιν ταύτας οὖν ἔχοντες τὰς ἐπαγγελίας,  
 30 ἀγαπητοί, καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, ὅπως μὴδὲ σαρκὸς μὴδὲ πνεύματος, τοῦτ' ἔστι τῆς ψυχῆς ἢ τῆς γνώμης, μολυσμὸν ἐξ ἁμαρτίας σχῶμεν· τότε γὰρ ἀναγκαίως ἔφεται ἐπιτελέσαι ἡμᾶς ἐν φόβῳ κυρίου ἀγιωσύνην ὥστε πνεύματι καὶ σώματι ἁγίους  
 35 εἶναι. ἔτεροι δὲ ἀναγνόντες τὸ καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, διαστέλλουσι

1 Ez 23, 21 Aquila 5 vgl. 1 Kor 11, 3 9/10 vgl. Röm 1, 17; 3, 26 u. ö.  
 10 vgl. Mt 5, 14 13 1 Kor 3, 16f 21/22 Lev 26, 11f; Ez 37, 27 34 1 Kor 7, 34

17 οὐ] οὕτε II 26 τῷ] τὸ II 34 σώματι καὶ πνεύματι II

καὶ πνεύματος ἐπιτελοῦντες ἀγιοσύνην. κρατύνουσι δὲ τὴν διαστολὴν ταύτην ὅσοι θέλουσι, τὸ ἅγιον εἶναι πνεῦμα τὸ ἄνευ προσθήκης ἐν ταῖς γραφαῖς φερόμενον· φασὶ γὰρ τὴν γραφὴν δηλῶσαι βουλομένην τοῦτο, ὅπου μὲν ἅγιον ἢ θεοῦ πνεῦμα ἢ ἕτερόν τι τοιοῦτον λέγεσθαι. ἀλλὰ καὶ ἄνευ προσθήκης ὡς ἐν τῷ αὐτῷ τὸ πνεῦμα 5 συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν, τοῦ ἐναντίου μετὰ προσθήκης αἰεὶ καλουμένου οὕτως· πνεῦμα ἀκάρτων, πνεῦμα πονηρὸν, πνεῦμα δαιμονίου, καὶ εἰ πως ἄλλως μετὰ προσθήκης προφέρεται.

## 2 Kor 7, 2-5

V j. 380<sup>r</sup>; II j. 105<sup>r</sup>

Παραρσιάζεσθαι μέλλων μετὰ τῶν συνεκπεμπόντων τὴν ἐπιστολήν, 10 φησὶ τοῖς Κορινθίοις· χωρήσατε, τοῦτ' ἐστὶν ἐνέγκετε ἡμᾶς ἀπολογουμένους. οὐδενὶ ὑμῶν αἴτιοι ἀδικίας ἢ φθορᾶς ἢ πλεονεξίας γεγενήμεθα. ταῦτα δὲ παραρσιάζομαι, οὐ κατακρίνειν ὑμᾶς βουλόμενος· προεμαρτυράμην γὰρ ὅτι οὕτως ἐτοίμως ἔχετε ὡς ὑπεραποθανεῖν ἡμῶν. καὶ γὰρ ἡμεῖς ὑπὲρ ὑμῶν· ἡ γὰρ τοιαύτη τῆς προθυμίας ἐτοιμασία ἐν 15 ταῖς καρδίαις ἡμῶν τε καὶ ὑμῶν παρεσκευάσθη. ὅθεν πολλὴν ὑπὲρ ὑμῶν καύχῃσιν ἔχων πλήρης εἰμι τῆς παραμυθίας ὑπερπεριτενουούσης ἐν ἡμῖν τῆς ὑπὲρ τῆς σωτηρίας ὑμῶν χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης ἐπὶ πᾶσιν ἢ ὑπιστάμεθα ὑπὲρ τῆς ἀληθείας κακώσει. καὶ γὰρ ἐν τῇ Μακεδονίᾳ ἐληλυθότων ἄνεσιν οὐδεμίαν ἔσχεν ἡ σὰρξ ἡμῶν συνεχῶς προσ- 20 πιπτόντων πειρασμῶν. ὅμως εἰ καὶ ἡ σὰρξ ἄνεσιν οὐκ ἔχει, τῷ πνεύματι γενναιάζομεν, ἐπεὶ περ οὐ στενοχωρούμεθα κἂν ἐν παντὶ θλιβόμεθα. ἐρμηνεύων δὲ τίνα ἦν τὰ θλίβοντα, ἐτήγαγε τὸ ἕξωθεν μὲν μάχας εἶναι, ἕσωθεν δὲ φόβους. καὶ τοῦτο διττῶς νοεῖται· πρότερον γὰρ λεκτέον· ἕξωθεν μὲν μάχας ὑπάρχειν τοῖς ἀποστόλοις ἐκ τῶν 25 διώκειν καὶ ἐπηρεάζειν βουλομένων ἀπίστων, ἕσωθεν δὲ φόβους τῷ τοὺς δοκοῦντας ἕσω τῆς ἐκκλησίας καὶ πίστεως εἶναι ἀρεματίστους καὶ ἀβεβαίως ἔχειν· ἐφοβοῦντο γὰρ τὸ παλίμβολον τῶν Κορινθίων τῷ ταχὺ παράγεσθαι ἀπὸ τῶν δογμάτων τῆς ἀληθείας, ὅθεν φησὶ πρὸς αὐτοὺς· φοβοῦμαι μὴ πως, ὡς ὁ ὅφρις ἐξηπάτησεν Εὐαν 30 ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτοῦ, φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν. ἐτέρως δὲ νοηθεῖν τὸ ἕξωθεν μάχαι, τοῦτ' ἐστὶν αἱ καθ' ἡμῶν ἐπαναστάσεις γινόμεναι· τὰ ἕξωθεν ἡμῶν θλίβουσιν οὐ χωροῦσαι μέχρι τοῦ ταράξαι τὴν καρδίαν. ὅμως εἰ καὶ ἀτάραχος ἡ ψυχὴ, ἀλλ' οὐκ ἔνδον εἰσὶ φόβοι οἱ περὶ μεταπτώσεως· τρεπτοὶ γὰρ ἐσμεν. 35

5/6 Röm 8, 16 7 Mt 10, 1; 12, 43 u. ö. 7/8 Lk 7, 21; 8, 2 u. ö. 8 Lk 4, 33; Apk 16, 14 30/31 2 Kor 11, 3

14 γὰρ > II 22 κἂν | καὶ II | θλιβόμεθα V II 23 μὲν > II 25 τῶν | τοῦ II 26 ἕσωθεν | ἕσω V 27 τῷ | τοῦ II 28 παλίμβολον II | τῷ | τοῦ II

## 2 Kor 7, 6-9

V f. 381<sup>v</sup>; Π f. 105<sup>v</sup>

Ὁ διδοὺς τοῖς ταπεινοῖς χάριν θεὸς παρακαλεῖ αὐτούς, παραμυθίαν ὀρέγων, ὅπως τλητικῶς τὰ ἐπίπονα φέρωσιν· παρεμυθίσατο καὶ ἡμᾶς ἐν τῇ ἀφ' ὑμῶν πρὸς ἡμᾶς ἐπιδημία Τίτου. οὐ μόνη δὲ ἡ παρουσία αὐτοῦ παρεκάλεσεν, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐπαγγελία ἡ περὶ ὑμῶν· ἔφασκε γὰρ ἦν  
 5 ἐνεδείξασθε εἰς αὐτὸν κατὰ θεὸν σπουδῇ. ἐπέτεινε δὲ ἡμῖν τὰ τῆς ἰλαρότητος γινώσκουσιν ὡς πολλὴν διάθεσιν καὶ σπλάγχνα ὑπερβαλλόντως ἀποσώζει πρὸς ὑμᾶς. πρὸς τοῦτοις ἐπήγγειλε καὶ ζῆλον καὶ ὀδυρμόν καὶ πόθον ἔχειν ὑμᾶς ὑπὲρ ἑμοῦ, ὡς μηκέτι διστάζειν περὶ τοῦ λελυπησθαι ὑμᾶς ἐκ τῶν γενομένων ἐλέγχων ἐκ τῆς προτέρας ἐπιστολῆς·  
 10 ἐμάνθανον γὰρ ἐκ τῶν λόγων αὐτοῦ, ὡς ἡ λύπη πρὸς ὀλίγον ὑπάρξασα ἐκ τῶν γραφέντων, σπέρμα καὶ ἀφορμὴ μεγίστης εὐφροσύνης γέγονεν.

## 2 Kor 7, 12

V f. 383<sup>v</sup>; Π f. 106<sup>v</sup>

Ἀδικήσαντα λέγει τὸν γυναῖκα τοῦ πατρὸς ἐσχληκῶτα, ἀδικηθέντα δὲ ἦτοι τὸν πατέρα οὗ τὴν γυναῖκα εἶχεν καὶ τεθνηκῶς ἦ, ἢ τὸν νόμον τὸν κωλύοντα γάμον τοιοῦτον· ἐνῆν γὰρ, εἴπερ αὐτῶν χάριν  
 15 προηγουμένως ἡ προσφώνησις ἐγένετο, μὴ κοινὴν ἀλλὰ πρὸς ἐκείνους βλέπουσαν ποιῆσαι ἐπιστολήν. διὸ ἡγήτεον, μὴ ἐκείνων ἕνεκα ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ γνωσθῆναι τὴν σπουδὴν ὑμῶν τὴν πρὸς τὸ ὑπακούειν κεχαράχθαι τὴν εἰρημένην προσφώνησιν· περὶ ταύτης γὰρ αἰεὶ καυχῶμαι Μακεδόσιν εἰς ζῆλον τὸν αὐτὸν προτρεπόμενος. ἐδεδίειν γοῦν, μὴ κατασυχνηθῶ  
 20 ὑμῶν μὴ δεόντως τὴν λύπην δεξαμένων. ἐπεὶ οὖν οὐχ οὕτω γεγένηται, κατὰ θεὸν ὑμῶν λυπηθέντων ὡς πολλὴν ἀκολουθῆσαι μετὰ-νοίαν, χαίρω θαρρῶν ἐν παντὶ τοιοῦτῳ ἐν ὑμῖν.

## 2 Kor 7, 13-15

V f. 383<sup>v</sup>—384<sup>r</sup>; Π f. 107<sup>r</sup>

Πρὸς ταύτῃ τῇ χαρᾷ ἐπετάθη ἡ παράκλησις καὶ ἡ παραμυθία ἡμῶν Τίτου μαρτυροῦντος περὶ τῆς ὑμετέρας σὺν ἀγιότητι σπουδῆς·  
 25 ἀναπεπαῦσθαι γὰρ τὸ πνεῦμα φησὶν ἐκ τῆς ὑμετέρας ὑπακοῆς, ἐπεὶπερ οὕτως εὗρεν ἔχοντας, ὡς ἐκάστοτε ἀνήγγελλον αὐτῷ περὶ ὑπακοῆς ὑμῶν. ἀναπαύεται δέ τινος τὸ πνεῦμα, ὅταν παρὰ τῶν αἰτίων τῆς ἀναπαύσεως δέχεται κατ' εὐσέβειαν καὶ ἀρετὴν πράξεις καὶ πιστὸν κατὰ τὴν ἀληθειαν φρόνημα, τῶν τὰ ἡδέα τοῦ βίου παρὰ τῶν εὐφραινόντων  
 30 δεχομένων κατὰ σάρκα ἀναπανομένων ἀλλ' οὐ κατὰ πνεῦμα. πάνν γὰρ ἀνακτάται ἡμᾶς ὁ Τίτος συνεχῶς ἀπαγγέλλων τὴν περὶ τὰ

12/13 vgl. 1 Kor 5, 1    18/19 vgl. 2 Kor 9, 2    21 2 Kor 7, 9    22 2 Kor 7, 16  
 30 vgl. Röm 8, 4

2 ἀθλητικῶς Π    13/14 τὸν νόμον > V    21 ὑμῶν > V    21/22 χαίρων  
 θαρρῶ Π    23 ἐπετάθη + καὶ Π    24 Τίτου] τῇ τοῦ V    29 εὐφραινόντων]  
 εὐφροσιόντων V

καλὰ ὑπακοὴν ὑμῶν· τοῦτο δὲ αὐτὸ τερωπωλῆς αἷμον γίνεται, ὅτι ὥσπερ τὰ ἄλλα μετὰ τοῦ ἀληθεύειν ἀεὶ λέγοντες ὥφθημεν.

## 2 Kor 8, 10-15

Vf. 387<sup>rv</sup>; Πf. 109<sup>r</sup>

Οὐκ ἀναγκάζει ὁ τῆς εὐσεβείας λόγος μεταδιδόναι ὃ μὴ ἔχει τις, ἀλλ' ὃ ἔχει παρέχεσθαι προθύμως. κατορθωθήσεται δὲ τοῦτο ῥᾶστα σκοπήσασι τίνες οἱ κοινωνοῦμενοι· ἅγιοι δέ εἰσι καὶ θεοῦ θεραπευταὶ 5 οὔτοι. διὸ καὶ ἐλπίζομεν ἀντίδοσιν ἔσεσθαι· ἱκανοὶ γὰρ ἀνθ' ὧν δέχονται αἰσθητῶν νοητὰ παρασχεῖν. οὕτω γὰρ ἰσότης καὶ ἐν τῷ νῦν καιρῷ ἔσται, ὥς ἐπὶ τῆς δόσεως τοῦ μάννα γεγένηται, οὐδὲ τοῦ τὸ ὀλίγον ἔχοντος ἐλαττουμένου οὐδὲ πλεονάζοντος τοῦ πολὺ ἔχοντος· ἀνισότης γὰρ μένει, ὅταν τῶν ἁγίων ἐπουράνια ἔχοντων, ὑμῶν δὲ 10 ἐπίγεια κεκτημένων, ἀντίδοσις μὴ γίνηται. ὅθεν σπεύρατε σαρκικὰ ταῖς χρεδαῖς τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες, ἵνα θερίσῃτε ἐξ αὐτῶν τὰ πνευματικά· οὕτω γὰρ ἰσότης ἔσται προσλαμβανόντων ὑμῶν τῶν μεγάλων, κἀκείνων τῶν μικρῶν· ἔξετε γὰρ μετὰ τῶν μικρῶν τὰ μεγάλα, κἀκείνοι μετὰ τῶν μεγάλων τὰ μικρά. αὕτη δὲ ἰσότης ὑπαρχθή- 15 σεται κατὰ τὸ ἐπανορθωτικὸν δίκαιον.

## 2 Kor 8, 20-24

V f. 388<sup>v</sup>; Π f. 110<sup>r</sup>

Ταῦτα γράφω οὐχ ὑμῖν ἀπολογούμενος — οἶδα γὰρ ὡς διάκεισθε περὶ ἡμῶν — ἀλλ' ὅπως ἡμεῖς μὴ μόνον ἐνώπιον κυρίου ἀλλὰ καὶ ἀνθρώπων ἔργα ἀγαθὰ ἔχειν προνοούμεθα. ὅτι μὲν γὰρ ἐπίσταται θεὸς οἷα προθέσει ὑπηρετοῦμεν, οὐκ ἀμφιβάλλεται· ὅτι δὲ καὶ 20 τῶν ἀνθρώπων φροντίζειν προσήκει, ὅπως μὴ ἀπατηθῶσι πρὸς φενάκων καὶ σοφιστικῶν, σπονδάζειν δεῖ. ἰστέον δὲ ὅτι ὁ προτιθέμενος θεῷ προηγουμένως ἀρέσκειν εἶτα ἀνθρώποις, οὐκ ἀνθρωπάρεσκος, ἀλλ' ὁ αὐτὸ τοῦτο μόνον προηρημένος θνητοῖς ἀποδέκτως ζῆν, κἂν μὴ θεὸς ἀποδέχεται.

25

Καὶ ἐγκωμιάσας αὐτὸν ἀπὸ τῶν οἰκείων κατορθωμάτων, καὶ ἀπὸ τῆς πρὸς ἐκείνους ἀγάπης ἐπαίρει, σπέρματα αὐτοῖς προαποτιθέμενος τῆς πρὸς Κορινθίους ἀγάπης, ὥστε καὶ ταύτη πλείονα γενέσθαι τὴν εἰσφοράν. καὶ λοιπὸν ἐπειδὴ ἀπέδειξεν αὐτῶν τὴν ἀρετὴν, παρακαλεῖ καὶ τὰ ὑπ' αὐτῶν.

30

5 Röm 12, 13    7 vgl. 1 Kor 9, 11    8/9 Ex 16, 18    11/13 vgl. Röm 15, 27;  
1 Kor 9, 11; Gal 6, 8    12 Röm 12, 13    18/19 vgl. Mt 5, 16

6 δέχονται Π    10 ἐπουράνια + καὶ μεγάλα V    11 ἐπίγεια + καὶ  
μικρά V | γίνεται V    16 ἐπανορθωτικὸν Π    20 οἷα V    21 φροντίζειν > V  
23 ἀνθρωπάρεσκος Π    27 ἀποτιθέμενος Π    30 ὑπὲρ αὐτῶν V



## 2 Kor 10, 1-2

V f. 392<sup>r</sup>; II f. 113<sup>r</sup>

- Αὐτὸς ἐγὼ ὁ διδάσκαλος ὑμῶν καὶ γράφων τὰ προκείμενα, παρακαλῶ κατ' ἀρετὴν ἣν Χριστὸς μοι δέδωκεν — ἔστι δὲ πραότης καὶ ἐπιείκεια — θαρρῆσαι ἔτι μακρὰν τυγχάνων τῇ ὑποταγῇ ὑμῶν, ὡς ὁφθῆναι με ταπεινὸν παρόντα· ὅταν γὰρ ἐπιδημήσας εὕρω τὰ τῆς
- 5 προτροπῆς εἰς ἔργα μεταβαλόντας, μετρίως τὴν γνώμην σὺν πραότητι πολλῇ συνδιατρέψω ὑμῖν. ὅθεν δέομαι μὴ παρὼν θαρρῆσαι οὕτως ὡς φέρειν πρόσωπον ἐλέγχοντος καὶ πλήττοντος διδασκάλου, ὅπως μὴ ἀναγκασθῶ τῇ σὺν παρησίᾳ πεποιθήσει διδασκάλου
- 10 το λμῆσαι κατὰ τινων λογιζομένων βαδίζειν ἡμᾶς κατὰ σάρκα. ἢ οὐ κατὰ σάρκα ἀναστρέφεσθαι νομίσειεν τις, ὅταν οἰηθῇ μὴ τοῦ πράγματος χάριν ταῦτα ἡμᾶς γεγραφέναι, ἀλλ' ὅπως δόξωμεν μεγάλοι τινὲς εἶναι, ὑμῶν ὑπηκόων καὶ πλείονα συνεισφερόντων γινομένων; θεὸς γὰρ μαρτυρεῖ καὶ ἀνθρώπων πλείονες, ὅτι τῆς διακονίας ὅπως δαφιλῆς γένηται, καὶ οὐκ ἄλλου τινὸς ἀνθρωπίνου χάριν γέγονε τὰ τῆς συμβουλῆς.

## 2 Kor 10, 3-7

V f. 393<sup>r</sup>—394<sup>r</sup>; II f. 113<sup>v</sup>—114<sup>r</sup>

- 15 Τὸ προκείμενον νόησιν ἔχει τοῦ ἐν ἑτέρᾳ ἐπιστολῇ γραφομένου ἔχοντος οὕτως· ἐπὶ γῆς περιπατοῦντες ἐν οὐρανῷ ἔχομεν τὸ πολίτευμα· καὶ γὰρ ταῦτόν εἴη τὸ κατὰ σάρκα καὶ ἐπὶ γῆς περιπατεῖν, καὶ τὸ μὴ κατὰ σάρκα στρατεύεσθαι τοῦ τὸ πολίτευμα ἔχειν ἐν οὐρανῷ. κατὰ σάρκα δὲ στρα-
- 20 τεύεσθαι λέγει οὐ πάντως τοὺς εἰς πόλεμον παρεσκευασμένους, ἀλλὰ γὰρ καὶ τοὺς σαρκίνοὺς καὶ διὰ τοῦτο πεπραμένους ὑπὸ τῇν ἁμαρτίαν, οἳ οἱ ἦσαν περὶ ὧν εἴρηται· οὐ μὴ καταμείνῃ τὸ πνεῦμά μου ἐν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς σάρκας. οἱ τούτους ὑπερναβεβηκότες ὡς τὸ φρόνημα καὶ
- 25 τὰ ἔργα τῆς σαρκὸς πάλιν κατὰ πνεῦμα στρατεύονται τῷ βασιλεῖ τῶν ὅλων Χριστῷ. διὸ ἵνα ἀρέσωσι τῷ στρατεύσαντι, οὐκ ἐμπλέκονται ταῖς τοῦ βίου πραγματείαις, τοῦτ' ἔστι τοῖς ὀφθαλμοῖς. ἀμέλει γοῦν ἃ φέρουσιν ὅπλα οὐκ αἰσθητὰ καὶ σωματικά — ἀσθενῇ γὰρ ταῦτα — ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ εἰσιν. καθαιροῦσι γοῦν οἱ
- 30 χρώμενοι τούτοις τὰς ὀχυρότητας τῶν ἀπατηλῶν λόγων πάνυ σοφιστικῶς κατεσκευασμένων πρὸς τῶν ἑτεροδόξων, ἀλλὰ καὶ τὰ ὄντα ἐν τοῖς λόγοις τούτοις ὑψώματα κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ ἐπαιρόμενα· οἱ γὰρ ἀντιταττόμενοι τῇ γνώσει τῆς ἀληθείας, ἀσεβῇ καὶ ἄθεα δόγματα παρεισάγοντες, τῇ δεινότητι τῶν λόγων φροῦρια
- 35 ὀχυρὰ οἰκοδομοῦντες, ἔνδον αὐτῶν χωροῦντες ἡγοῦνται εἶναι ἀκατα-

16/17 Phil 3, 20  
26/27 2 Tim 2, 4

20 vgl. 1 Kor 14, 8

21/22 Röm 7, 14

22/24 Gen 6, 3

3 ἐπὶ II  
18 καὶ τῷ μὴ . . . τῷ τὸ πολίτευμα II

5 μεταβάλλοντας II

| μέτριος V

8 συμπαρησία II

35 εἶναι ἡγοῦνται II

μάχητοι. πρὸς τούτοις ἡ διδασκαλικῶς δῆθεν σὺν φαινομένη ἀποδείξει προφέρουσι μάταιον ὕψος ἔχοντα, πρὸς τοῦ νοήσεαι ἐπαίρεται ὡς ἀνωτέρω χωροῦντα τῆς ἐκκλησιαστικῆς γνώμης ὀνομαζομένης »γνώσεως θεοῦ«. αὐτοὶ γὰρ αὐτοῖς τοῖς ἀξίοις παρέχει. ἔνεκα γοῦν τοῦ καθαιρεῖν τὰ προειρημένα ὑψώματα καὶ ὀχυρώματα, ἐν ὅσῳ ἀμενοί τῇ πᾶσι 5 οὐκ ὀφείλουσαν τοῦ θεοῦ κατὰ πνεῦμα, τῷ εἰρημένῳ τρόπῳ στρατεύομεθα. διαλύομεν γοῦν τοὺς σοφιστικὸς αὐτῶν λόγους, καὶ τὰ δόγματα διελέγχομεν. ἀμέλει γοῦν πᾶν νόημα τῶν ἡπατημένων κεκρατημένων ὑπὸ τῶν ἀπατεῶνων, ἀλλὰ καὶ ἀνατραφέν ἐν χώρᾳ τῇ ἐκείνων αἰχμαλωτίζοντες φέρομεν πρὸς τὸ ὑπακοῦσαι τῷ Χριστῷ. 10 δυνατόν ἐκλαβεῖν καὶ οὕτως· πᾶν νόημα τὸ ὅπως ποτὲ ἐν τινὶ διδασκαλίᾳ φερόμενον ἀνάγκη καὶ βία μετοικίζοντες πρὸς τὸ πείσαι ὑπακοῦσαι τῷ Χριστῷ φέρομεν. οὕτω γὰρ τὸ Ἀθήνησιν ἀνακείμενον βωμὸν ἐπίγραμμα, ἐμφαίνον πολλῶν θεῶν νόημα, ἐκλύσας ὁ ταῦτα γράφων μετήνεγκεν εἰς τὸν μόνον ἀληθινὸν θεόν, φήσας· ὃν οὐκ ἄγνωστοὺν εὐσεβεῖτε, 15 τοῦτον ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν. ἀγνωστούμενον δὲ πλῆθος θεῶν ἐδήλου τὸ ἐπίγραμμα. ὅταν οὖν πᾶν νόημα αἰχμαλωτισθῇ εἰς ὑπακοήν τοῦ Χριστοῦ, τὸ τῆνικαδε ἐτοιμῶς ἔχομεν κατὰ πάσης παρακοῆς ἐπαγαγεῖν ἐκδίκησιν, ὥστε οἱ αἰχμαλώτους λαβόντες ἐν τῷ νενικηκέναι ἔθνος τι θαρραλέοι γίνονται εἰς τὸ ὑποσκάψαι τὴν 20 χώραν ἐκείνων.

Τούτοις ἐπιφέρει πρὸς αὐτοῖς οἷς ἔγραψεν· ὅταν ἡ ὑπακοή ὑμῶν πληρωθῇ, τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε. διαφόρως δέ ἐστιν ἐπιστῆσαι τῇ λέξει ταύτῃ· εἰ μὲν γὰρ προστακτικῶς ἐκφέροιο, σημαίνει τόδε· ὅταν διὰ συγκатаθέσεως τῆς πρὸς τὴν θεῖαν διδασκαλίαν 25 πληρωθῇ ὑμῶν ἡ ὑπακοή, ὡς Κορίνθιοι, τὰ κατὰ πρόσωπον σκοπεῖτε· οὕτω γὰρ γνῶσεσθε τοὺς δογὰν προβάτου περικειμένους, ἔνδον ὄντας λύκους ἄρπαγας, καὶ τοὺς ὄντως γνησίους διδασκάλους, οἷς εἴρηται· ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. οὕτω δὲ σκοπήσασιν ὑμῖν γνωσθήσονται οἱ ἀπατεῶνες οὓς καὶ ἐκβαλεῖτε, καὶ οἱ ἀληθῶς ἀπόστολοι 30 Χριστοῦ οἷς καὶ πεισθῆναι προθύμως ἐθέλησατε. τούτῳ συνάδει τὸ ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. εἰ δὲ ὀριστικῶς ἐκφέροιο τὸ κατὰ πρόσωπον βλέπετε, τοιαύτην ὑποβάλλει νόησιν· τὴν διάθεσιν τῶν διδασκάλων καὶ τῶν μαθητῶν τὴν δύναμιν κρίνετε, εἰς τὸ πρόσωπον αἰ τῶν λεγόντων ἀτενίζοντες, ἀπατῶ- 35 μενοι πρὸς τῶν μόνης τῆς ἔξω φανείας ἐπιμελουμένων. ἂν τις οὖν

5/6 Eph 6, 11      15 Jo 17, 3      15/16 Apg 17, 23      27/28 Mt 7, 15  
29 Mt 5, 14      32 Mt 7, 16

1 ἀποδείξει φαινομένη II    3 vgl. Clemens AL., Strom. VII, 10; Ed. Stählin III, 41: ἡ γνώσις δὲ ἐκ παραδόσεως διαδομένη κατὰ χάριν θεοῦ τοῖς ἀξίοις σφᾶς αὐτοὺς τῆς διδασκαλίας παρεχομένοις οἷον παρακαταθήκη ἐργαζομένη 14 ἐμφανῶν II    20 θαρσαλοί II    29 ὑμεῖς ἐστε] ἐγὼ εἰμι II    30 ἀπατεῶνες II    31 τοῦτο II    34 μαθητῶν] μαθημάτων II    36 φανείας A. Mai, φονείας V II | οὖν] οὐ II

λύκος ὢν ἐπιφεύσεται εἶναι πρόβατον μόνον κώδιον ἐπιφερόμενος, τοῦτον δέχεσθε ψευδαπόστολον, καὶ τὸν δὲ προφήτην ὄντα ὡς ἀπόστολον καὶ προφήτην. ἀμέλει γοῦν τινες προσποιησάμενοι εἶναι Χριστοῦ μαθηταί, ἀληθεία δὲ ὄντες γνώριμοι τοῦ μετασχηματιζομένου  
 5 εἰς ἄγγελον φωτός, ἀπάτην ἐποίησαν παρ' ὑμῖν τισιν, ὡς οὐκ οὔσης ἀναστάσεως νεκρῶν οὐδὲ τῆς λογικῆς ψυχῆς ἐπίδιαμενούσης μετὰ τὸν τοῦ σώματος χωρισμόν. ἀμφιβόλως τοίνυν ἔχοντος τοῦ πῶς ἐξηγήνεται, τοῦ κατὰ πρόσωπον βλέπετε, τῆς προτέρας νοήσεως κρατούσης διδασκαλικῶς.

## 2 Kor 10, 17-18

V f. 396<sup>v</sup>; II f. 115<sup>v</sup>

- 10 Ἐλέγξας αὐτάρκως τοὺς τάναντία διδάσκοντας ὡς μάτην ἀνχοῦντας εἶναι Χριστοῦ, ἀναγκαίως ἐπήγαγεν δεῖν καυχᾶσθαι ἐν κυρίῳ τὸν ἀμέμπτως καὶ εἰλικρινῶς δόξης ἐφιέμενον· οὐ γὰρ ὁ ἑαυτὸν ἀποδεικνύς εἶναι δόκιμον πάντως ἐστὶ τοιοῦτος, ἀλλ' ὅν ὁ κύριος διὰ μαρτυρίας συνέστησεν. ἀμέλει γοῦν ὁ περὶ τὸν Φαρισαῖον λόγος ὃς φήσας· οὐκ  
 15 εἰ μὴ ὡς οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, οὐ δόκιμος ἀλλ' ἀδόκιμος ὤφθη, δικαιωθέντος παρ' αὐτὸν τοῦ ἐξαγορεύσαντος τὰ ἴδια ἁμαρτήματα τελώνου. οἱ δὲ ἄγιοι δόκιμοι καὶ ἀναντίρρητοι τυγχάνουσι συσταθέντες ὑπὸ θεοῦ. τῷ γοῦν γράφοντι τὰ προκείμενα ἐμαρτύρησεν εἰπὼν περὶ αὐτοῦ τῷ Ἀνανία· σκεῦος ἐκλογῆς μοί ἐστιν οὗτος. ἀλλὰ  
 20 καὶ τοῖς ἀποστόλοις πᾶσιν ἡ ὑπὸ τοῦ σωτήρος γενομένη ἐκλογή μαρτυρεῖ, ὡς καὶ αὐτοὺς μὴ ἑαυτοὺς συνεσταλκέναι, ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐσχηκέναι τοῦτο.

## 2 Kor 11, 1-3

V f. 396<sup>v</sup>

- Δείξας ὡς οὐ σοφῶν ἀλλ' ἀφρόνων ἐστὶ τὸ αὐτοὺς ἐπαινεῖν, καὶ οὗτοι Κορίνθιοι μᾶλλον ὑπὸ τῶν τοιούτων ψυχαγωγοῦνται, φησὶ πρὸς αὐτούς· ὄφελον ἀνείχεσθαι μου λέγοντος περὶ ἑαυτοῦ ὃ κακείνοι λέγουσι  
 25 περὶ ἑαυτῶν· καὶ γὰρ ἔχων ἀληθῆ πολλὰ γράφειν παρητησάμην ἄν, ἐπιστάμενος ὡς ἀφρόνων τυγχάνει τὸ περιαντολογεῖν. ἀλλ' ἐπεὶ ἀνέχεσθε τῶν οὕτω λεγόντων, ἐρῶ καὶ γὰρ, οὐχ ὥπως ἐπαινον θηρεύσω, ἀλλ' ὄφελείας ὑμῖν αἷτιος γένωμαι κατὰ θεὸν γὰρ ὑμᾶς ζηλῶ, οὐ βουλόμενος φθαρῆσεσθαι τὰ νοήματα ὑμῶν πρὸς τινος τῶν κακὰ λεγόν-  
 30 των. καὶ ἀκολούθως γε τὸν προειρημένον ζῆλον ἔχω, ἐπεὶ περ τῷ ἀληθῶς ἐνὶ ἀνδρὶ Χριστῷ ἐμνηστευσάμην τὴν ἐκκλησίαν ὑμῶν οὖσαν παρ-θένον ἁγνήν. δέος δέ, μὴ ὡς τὴν μητέρα τοῦ γένους ἡμῶν ἐψυθερην ὁ ὕψις πανουργία χρησάμενος, φθαρῇτε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ ψευδοδιδασκάλων δι' ἀκεραιότητα ἣν ἔχετε· εὐφρόμως δὲ ταύτην εὐχέριαν οὖσαν ἀπλό-

4/5 2 Kor 11, 14    5/7 vgl. 1 Kor 15, 12    14/15 Lk 18, 11    15/16 Lk 18, 14  
 19 Arg 9, 15    32—S. 39, Z. 2 Gen 3, 1—13

7/8 τοῦ . . . τοῦ] τὸ . . . τὸ V    11 δεῖ II    12 ὁ > II    14 περὶ αὐτὸν  
 λόγος Φαρισαῖος φήσας V    21 συνεσταλκέναι V

τητα ὠνόμασεν. γνώσεται δέ τις ὡς πανουργία τοῦ ὄφραως ἐξηπατήθη  
 Εὐα, ἐπιστήσας ὡς παρεποίησε τὴν θείαν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ εἰπόντος·  
 ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ (καὶ τὰ ἐξῆς). τὸ  
 γὰρ προσταγὲν καθ' ὅλον εἰς τὸ ἀντικείμενον σοφιστικῶς μετήγαγεν.

## 2 Κορ 11, 7-10

V f. 398<sup>v</sup>—399<sup>r</sup>; Π f. 116<sup>v</sup>

Ἡ δοκεῖτε ὅτι δωρεὰν τὸ εὐαγγέλιον ὑμῖν διακονήσας ἤμαρτον· 5  
 ἐμαυτὸν ταπεινῶν; κατηγόρησα ἑμαυτοῦ, ὅπως δόξητε ὑποῦσθαι,  
 ἐπὶ τῷ δῆθεν ἀληθεύειν κατ' ἑμαυτοῦ ὡς ἡμαρτηκός, ἐπεὶ μὴ ἔλαβον  
 μισθὸν τοῦ εὐαγγελίου. ἴστε δὲ ὅτι οὐ μόνον ἀποδημῶν ὑμῶν παρ-  
 ηγησάμην λαβεῖν τι, ἀλλὰ καὶ παρὼν τῇ πατρίδι ὑμῶν, ὥστερηθεῖς  
 τῶν ἀναγκαίων ἐπιλειπνάντων, οὐ φορτικὸς γεγένημαι ἄλλων ἐκκλησιῶν 10  
 τὴν χρεῖαν ἀποπληρωσασῶν· καὶ γὰρ οἱ ἀπὸ Μακεδονίας πρὸς μὲ  
 ἐλθόντες ἀδελφοὶ τὰ πρὸς τὰς χρεῖας παρέσχον. αὕτη δὲ ἡ  
 παρρησία σώζεται μοι πρὸς πάσας τὰς τῆς Ἀχαΐας ἐκκλησίας· φυλάξω  
 δὲ αὐτὴν ταύτην τὴν προθέσιν, ἵνα ἐν παντὶ ἀβραῆ ὥσπερ  
 ἐτήρησα ἐμαυτὸν καὶ τηρήσω. 15

## 2 Κορ 11, 12

V f. 399<sup>rv</sup>; Π f. 117<sup>r</sup>

Οὐ γὰρ μισοῦντες τοῦτο πράττομεν, ἀλλ' ἵνα ἐκκόψωμεν πᾶσαν  
 πρόφασιν τῶν ποθούντων ἀφορμὰς εὐρίσκειν διαβολῆς, ἵνα καὶ ἀνχέιν  
 δοκῶσι τὸ μὴ λαμβάνειν τι παρὰ τινος οἱ ἀπατεῶνες, εὐρεθῶσιν ὡς  
 καὶ ἡμεῖς· οὐ γὰρ ἡμεῖς ὡς ἐκεῖνοι, ἀλλ' αὐτοὶ ὡς ἡμεῖς εὐρεθίσονται.  
 εἰ δὲ ἔστιν ἀληθεύοντα παρρησιάσασθαι, τῷ δοκεῖν ὡς ἡμεῖς εὐρίσκονται· 20  
 ἡμεῖς γὰρ ἀληθεῖ προθέσει μετερχόμεθα τὴν λεχθεῖσαν οἰκονομίαν,  
 αὐτοὶ δὲ ἐπιμορφαζόμενοι τὸ καλὸν οὐκ εἶναι τοιοῦτοι, ἀλλὰ δοκεῖν εἶναι  
 ποθοῦντες.

## 2 Κορ 11, 13-15

V f. 399<sup>v</sup>—400<sup>r</sup>; Π f. 117<sup>r</sup>

Οἱ τῷ ὄντι ἀπόστολοι ἐργάται ἄνευ προσθήκης εἰρηνται ἐν τῷ  
 δεήθητε οὖν τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ ἵνα ἐργάτας 25  
 ἐκβάλῃ, καὶ ἔτι ἄξιος ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ. οὗτοι  
 δὲ περὶ ὧν γράφω, ἐνταῦθα μὲν ἐργάται δόλιοι, ἐν ἄλλῃ δὲ  
 ἐπιστολῇ ἐργάται κακοὶ ὀνομάζονται. μετασχηματίζονται  
 οὖν εἰς ἀποστόλους Χριστοῦ, οὐκ ὄντες τοιοῦτοι ἀλλὰ σχήματι  
 μόνῳ ἀπατῶντες, προαίρουν τὴν αὐτὴν ἔχοντες τοῖς ψευδοπροφήταις οἱ 30  
 τὴν γνώμην λύκοι ἄρπαγες ὄντες περιβάλλονται κώδια, ἵνα δόξωσιν  
 εἶναι πρόβατα. τοῦτο εἰπὼν περὶ αὐτῶν δεικνυσιν ὡς οὐ παράδοξον

3 Gen 2, 16    25/26 Mt 9, 38    26 Mt 10, 10; 1 Tim 5, 18    29 Phil 3, 2  
 31/32 Mt 7, 15

5 Ἡ δοκεῖτε] ἐδοκεῖτε Π    7 κατ' ἐμοῦ Π    18 ἀποτεῶνες V, ἀπαταιῶνες Π

- τὸ εἰρημένον· εἰ γὰρ ὁ αἴτιος τυγχάνων τοῦ τοιούτους αὐτοὺς εἶναι — διάβολος δὲ οὗτος — ὑποκρίνεται ἄγγελος εἶναι φωτός, σκότους ὑπάρχων, ἀκολούθως οἱ πρὸς αὐτοῦ εἰς τὸ πλανᾶν ὀδηγούμενοι μεταχαράττουσιν ἑαυτοὺς ὡς ὑποληφθῆναι ἀκεραίοις, οὗτοι δὲ διάκονοι
- 5 δικαιοσύνης εἰσὶν. ἰστέον οὖν τὸ μετασχηματίζεσθαι τὸν σατανᾶν εἰς ἄγγελον φωτός καταχρηστικώτερον εἴρηται κυρίως γὰρ μετασχηματισμὸς ἐπὶ σωμάτων ἀμειβόντων σώματα κατηγορεῖται. μᾶλλον οὖν ἢ προκειμένη λέξις δηλοῖ τὸν ἐπιμορφαζόμενον τὸ φῶς ἀγνοίας καὶ τοῦ λοιποῦ σκότους πλήρη ὄντα. ἐὰν δὲ σκότους ἀκούη τις
- 10 εἶναι τὸν μετασχηματίζόμενον εἰς ἄγγελον φωτός, μὴ κατ' οὐσίαν εἶναι αὐτὸν τοιοῦτον ὑπολαμβάνετω — ἀσεβὴς γὰρ ἡ δόξα αὕτη Μανιχαϊκῇ οὖσα — ὁ γὰρ διάβολος ἰδίᾳ προθέσει κακὸς καὶ σκότος ἐστίν, ὡς αὖ ἰδίᾳ προαιρέσει χάριν τοῦ ἀπατήσαι ὑποκρίνεται τὸ φῶς, ἵν' ἀρετὴν καὶ γνῶσιν ἔχειν νομισθῇ. κἂν τοίνυν ἀπατώσιν τινες τῷ
- 15 μετασχηματίζεσθαι εἰς τὰ προειρημένα, ἀλλ' οὖν τέλος κατάλληλον τοῖς πράττουσιν ἔξουσιν, σὺν διαβόλῳ εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον ὡς διάκονοι αὐτοῦ ἀπελευσόμενοι.

## 2 Kor 11, 21-22

V f. 401<sup>r</sup>; Π f. 118<sup>r</sup>

- Ἡ ἐνταῦθα λεγομένη ἀφροσύνη οὐ καθάπαξ ἐστὶ τοιαύτη· οἰκονομικῶς γὰρ ἐπιτελούμενη σφοδροτάτης συνέσεως ἐστὶ πλήρης. ἀπο
- 20 δίδωσι πρὸς τὸ ἐπεὶ πολλοὶ καυχῶνται κατὰ σάρκα, καὶ γὰρ καυχῆσομαι, τὸ Ἑβραῖοί εἰσι καὶ Ἰσραηλῖται καὶ Ἀβραάμ σπέρμα; καὶ γὰρ. προηγουμένη δὲ αὐτῷ δόξα τὸ πνευματικῶς εἶναι ταῦτα.

## 2 Kor 12, 1-5

V f. 402<sup>v</sup>—403<sup>r</sup>; Π f. 119<sup>rv</sup>

- Μετελήλυθεν εἰς τὸ ἀπαγγεῖλαι ὑπαρχθείσας θεοπέμπτους ὁ πτα-
- 25 σίας καὶ ἀποκαλύψεις, καὶ ταύτας μὲν ἐπὶ μέγεθος θεότητος ἐμφαίνων οὐχ ἑαυτῷ προσῆψεν, ἀλλ' ὡς περὶ ἐτέρου ἀπαγγέλλει, τὰ τῆς ἀσθενείας καυχήματα εἰς ἴδιον πρόσωπον τάξας. εἰκότως δὲ τῷ ἐν Χριστῷ ἄνθρωπῳ ἀνέθηκε τὴν ἐγκειμένην θεωρίαν, ἵνα δείξῃ
- 30 τε καὶ ἀληθείᾳ καὶ ἀγιασμῷ γεγεννημένῳ· πάντα γὰρ ταῦτα ὁ Χριστός ἐστιν. οὗτος ὁ ἐν Χριστῷ ἄνθρωπος ἡρπάγη ἕως τρίτου οὐρανοῦ καὶ ἐν τῷ παραδείσῳ· πότερον ἐν σώματι ἢ ἐκτὸς τούτου οὐκ οἶδα. καὶ ὁ μὲν τις ἐρεῖ ἐκατέρως δυνατῶς

9, 14 vgl. oben Didymus zu Röm 7 16 Mt 18, 8; 25, 41. 46 20/21 2 Kor 11, 18 30. 1 Kor 1, 30; Jo 14, 6

1 τοῦ > Π 3 ὀδηγούμενοι] ἐνεργούμενοι V 9 σκότον πλήρης V, σκότους πλήρης Π 13 ὡς αὐτὸ > Π 14 τῷ] τὸ Π 22/23 πνευματικῶν Π 24 προηγουμένης Π 25, 26 θεότητος ἐνέφαινον Π 28 ἐγκειμένην Π 29 ἢ > V 33 τοῦτου] τοῦ σώματος Π

ἔχειν τὸ γραφόμενον· ἡρπάγη γὰρ καὶ Ἡλίας ἐν σώματι τυγχάνων, καὶ ἀνελήφθη Ἀμβρακὸν ἀπὸ τῆς Ἱερουσαλὴμ εἰς τὴν Βαβυλῶνα τὸ σῶμα φόρων, μετέβη μετεωρισθεὶς ὑπὸ ἀγγέλου βουλήσει θεοῦ. ἕτερος δέ φησιν· ὡς περ ἐπὶ τῆς γῆς τις περιπατῶν ἐν οὐρανῷ τὸ πολίτευμα ἔχειν δύναται, ἀλλὰ καὶ συγκαθίσει Χριστῷ ἐν τοῖς ἐπου- 5 ρανίοις, οὕτω περικείμενός τις τὸ σῶμα ἔτι οἷός τε ἐστι νοῦ ὀπτασία, ποδηγούμενος ἐν οὐρανῷ καὶ τῷ παραδείσῳ γενέσθαι. ἄλλος δέ τις ἐρεῖ, ὅτι εἴτε ἐν σώματι, εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος γράφειν αὐτὸν οὐ περὶ τοῦ ἰδίου σώματος οὐ περικείται ἡ ψυχὴ, ἀλλὰ περὶ τοῦ καθ' ὅλου, ἢ ἢ τὸ λεγόμενον τοιοῦτον· ἡρπάγη ἕως τρίτου οὐρανοῦ 10 καὶ εἰς τὸν παράδεισον, πότερον δὲ σῶμα ταῦτα ἢ ἀσώματον, οὐκ οἶδα· ἀνάκειται γὰρ ἡ εἰδήσις τούτων τῷ πατρὶ τῆς σοφίας, θεῷ. ἔχει δὲ καὶ τὸ ἕως τρίτου οὐρανοῦ ἀμφιβολίαν· σημαίνεται γὰρ ἐκ τῆς ἀμφιβολίας ὅτε μὲν τὸ πλείονων ὄντων οὐρανῶν ἕως τρίτου γεγενῆαι αὐτὸν ἐπὶ τῷ τὰ ἐκεῖσε πράγματα κατανοῆσαι — ἀριθμείσθω 15 δὲ οὗτος ἀπὸ τοῦ στερεώματος· οὗτος γὰρ πρῶτος οὐρανὸς τοῖς ἀνυλαμβανομένοις ἅπαντα —, ὅτε δὲ τὸ ἐνὸς ὄντος οὐρανοῦ μέχρι τρίτου μορίου αὐτὸν ἐφθакέναι. ὁποτέρως δὲ ἔχει, θεὸς ἂν εἰδείῃ καὶ ᾧ ἂν αὐτὸς φανερώσῃ· ὅμως δύο ἀρπαγαὶ εἰσι δηλούμεναι ἕως τρίτου οὐρανοῦ καὶ ἕως εἰς τὸν παράδεισον. λεπτέον δὲ πρὸς τοῖς 20 εἰρημένοις, ὡς οὐδὲν εἶπεν περὶ τοῦ τρίτου οὐρανοῦ ὡς ἀκηκοώς τι ἢ θεασάμενός ἐστιν· περὶ γὰρ τοῦ ἀπαγγείλαντος ὡς ἤκουσεν ἐν αὐτῷ ἄρρητα ῥήματα, ἃ μὴ δυνατόν ἀνθρώπῳ εἰπεῖν — εἰ μὴ ἅρα κατὰ κοινοῦ τις λάβῃ τὸ ἤκουσα ἄρρητα ῥήματα ἔν τε τῷ τρίτῳ οὐρανῷ ἢ οὐρανῷ καὶ εἰς τὸν παράδεισον· ὁποτέρως δ' ἂν ἔχοι, δηλοῦται 25 ὅτι παιδευτήριον θείων μαθημάτων ὁ παράδεισός ἐστιν. τί δὲ βούλεται καὶ τὰ ἄρρητα ῥήματα; ἴστεον ὅσον ἐπὶ τῷ μὴ συλλαβαῖς καὶ φωναῖς χρᾶσθαι τὸν λέγοντα αὐτά, ἄρρητα τυγχάνειν, ὅσον δὲ ἔχουσι τὸ ἀληθὲς ἐν θείᾳ νοήσει τὴν ὑπόστασιν ἔχοντα, ῥήματα ἐστίν· ἀκούεται δὲ ταῦτα οὐκ αἰσθήσεως ἀντιλήψει ἀλλὰ θεωρίᾳ νοήσεως θείας. 30 ἀμέλει γοῦν ὁ θεὸς λόγος αὐτὸς ὢν ὁ Χριστός, οὐ Παύλῳ ἀλλ' ἐν Παύλῳ λαλεῖ· οὕτω δὲ ἐδίδασκε καὶ πρὸς ἕκαστον τῶν προφητῶν γινόμενος. εἰ τοίνυν ἐν τοῖς ἁγίοις λαλεῖ ὁ σωτὴρ, ἄρρητά ἐστι τὰ λεγόμενα· εἰ γὰρ ῥητὰ ἦν, ἐπληττεν αὐτῶν τὴν ἀκοήν, καὶ οὐκ ἐν αὐτοῖς ἀλλ' αὐτοῖς ἐλάλει. εὖ δὲ καὶ τὸ εἰπεῖν οὐκ ἐξ ὄν ἀνθρώπῳ 35 λαλῆσαι· ἀκοῦσαι μὲν γὰρ ἀνθρώπῳ δυνατόν νόησιν πεφωτισμένην ἔχοντι, λαλῆσαι δὲ αὐτὰ ἀδύνατον φωναῖς καὶ συλλαβαῖς· τούτων γὰρ εἰσι λαλητικοί. τὸ ἐξ ὄν ἀντὶ τοῦ δυνατόν εἴρηται, οὐκ ἐνταῦθα μόνον ἀλλὰ

1 2 Kg 2, 11    2 Dan 12, 35    4 Phil 3, 20    5 Eph 2, 6    31 2 Kor 13, 3  
32 Hebr 1, 1    36 vgl. Eph 1, 17 f

2 ἀνελήφθη + καὶ II | τὸ > II    3 μετέβη > V    4 τῆς > II    6 τὸ  
σῶμα ἔτι| τῷ σώματι II | νοῦ A. Μαί, νῶ V II    16 οὕτως II    19 ἕως| ὡς II  
22 ἐν ἑαυτῷ II    24 ῥήματα ἄρρητα V    31 ὁ > II    34 ῥητὰ| ἄρρητα II    35 τὸ|  
τῷ II    37 ἀντὶ| ἀντὶς II

καὶ ἐν ἐτέραις ἐπιστολαῖς τοῦ ταῦτα γράφοντος· τὸ γὰρ πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει, ἴσον ἐστὶ τοῦ πάντα δύνασθαι.

Εἰπὼν δὲ τὰς θείας ἀποκαλύψεις καὶ ὁπτασίας ἀναγκαίως ἐπήγαγεν·  
 5 ὑπὲρ τοῦ τοιοῦτου ὄντος ἐν Χριστῷ ἀνθρώπου καὶ χή-  
 σομαι, ὑπὲρ δὲ ἐμαυτοῦ ἐν μόνοις τοῖς προειρημένους  
 ἀσθενήμασι παρηγοιάζομαι. ταῦτα δὲ λέγων οὐκ ἄλλος ἐστὶ τοῦ  
 θεωρήσαντος τὰς ὁπτασίας· πλὴν εἰ καὶ ὁ αὐτός ἐστιν, ἐπινοία διαφέρει,  
 10 πῇ μὲν νοούμενος ὡς ἄνθρωπος ἀσθεῖς διὰ τὴν τῆς συγκαταβάσεως  
 πρόθεσιν, πῇ δὲ ὡς ὑπεραναβεβηκώς καὶ ἐν Χριστῷ ὢν διὰ τὴν  
 θεωρίαν.

## 2 Kor 12, 7-9

V f. 404<sup>rv</sup>; II f. 120<sup>r</sup>

Ἐτεροι δὲ μὴ βουλόμενοι ἀφορμὴν διδόναι καὶ μηδὲνα τρόπον  
 ἰσχύειν τὸν πονηρὸν ἐμποιεῖν τινα ροσήματα, μηδὲ ἀνεχόμενοι τοὺς  
 τελείους ἄνδρας περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι τὴν τοῦ σώματος ὑγίαν — ἴσασι  
 15 γὰρ κατεξανίστασθαι τῶν ἐπιπόνων — φήσουσιν· πολλὰς καὶ μεγάλας  
 θεωρίας εἰληφώς τις, εἰ μὴ νύττοιτο ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἀσθενείας, μέγα  
 φρονήσει ἐφ' ἑαυτῷ. ὅπως ἂν μὴ ἔχοι χώραν, ἥ φρουροῦσα τὸ ἡγεμονι-  
 κὸν θεοῦ δύναμις πολλάκις οἰκονομεῖ τὸν φρουρούμενον ἔξω γενέσθαι  
 20 τῆς ὑπ' αὐτῆς σκέπης, ὡς παρείσθυσιν λαβεῖν ἀνθρώπινον λογισμόν. καὶ  
 ἐπεὶ μυσάττονται οἱ τέλειοι ἄνδρες καὶ τὸν ἐν διανοίᾳ μολυσμόν, μέγαν  
 κόνδυλον ἔχειν οἴονται, κἂν ἐνθύμημά τι ὑποβληθῇ αὐτοῖς ὑπ' ἀγγέλου  
 σατανικοῦ. ἀμέλει γοῦν παρακαλοῦσι καὶ ἀπὸ κρυφίων καθαρισθῆναι καὶ  
 25 μηδὲν αὐτοῖς συνειδέναι φαῦλον. καὶ ὅτι τοῦτο οὕτως ἔχει, κόνδυλι-  
 ζόμενος ἔγνω καταφυγεῖν θεῷ, ὡς δημοῖ γράψας· ὑπὲρ τούτου τοῦ  
 25 ἐνοχλοῦντος σατανικοῦ ἀγγέλου τρεῖς τὸν κύριον παρεκάλεσα,  
 ἵνα μακράν μου γένηται. καὶ εἶπεν μοι ὃν παρεκάλεσα κύριος· ἀρκεῖ  
 σοι ἡ χάρις μου· γνώση γὰρ δι' αὐτὴν ὡς οὐκ ἰδία δύναμις, ἀλλ'  
 ἡμετέρα συνεργεία ἡ τελείωσις ὑπάρχει. περὶ τοῦ τρεῖς παρεκάλεσα  
 30 ὁ μὲν τις ἐρᾷ δηλοῦσθαι τὸ πολλάκις· ἀπὸ γὰρ τοῦ τρεῖς τὸ πλήθος· τὰ  
 γὰρ τρία πολλά.

1/2 1 Kor 6, 12

2/3 ἐστὶ τὸ πάντα δυνατόν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει V 4/8 ἀναγκαίως—  
 ὁπτασίας > Π 14 ποιήσασθαι Π 17 φροῦσαι V Π 18 οἰκονομεῖ A. Μαί,  
 οἰκοδομεῖ V Π 20 οἱ > Π 21 ἐνθύμηματι V Π 24/25 τοῦ—ἀγγέλου > Π  
 25 παρὰ ἀλέσαι V 26 κύριον V | δν—κύριος > Π 28 περὶ τούτου τρεῖς Π  
 30 πολλά + ἐν περιστάσει ὅν τῇ προκειμένη γενόμενον αὐτὸν παρακεκληκέναι τὸν  
 κύριον ὑπὲρ τοῦ ἐλευθερωθῆναι αὐτῆς, εἴτα μὴ τυχὼν τῆς αἰτήσεως καὶ δευτέρου  
 ἔπραξεν τοῦτο, καὶ ἐπιμείνας κολαφιζόμενος καὶ τρίτον ἠξίωσεν· μεθ' ὃ κωλυθεὶς ἐτι  
 παρακαλεῖν περὶ τούτου φήσαντος αὐτῷ· αὐτάρκη ἔχεις χάριν μου ἥτις ἐν ἀσθενείᾳ  
 τῇ σῇ τελειώσῃ σε μεταβιάζουσα εἰς τὴν ἐμὴν δύναμιν. V.

## 2 Kor 12, 19-13, 1

V f. 407<sup>rv</sup>; II f. 122<sup>r</sup>

Μὴ δόξετε ὅτι ὑμῖν ἀπολογούμεθα· οὐ γὰρ ἀνθρώποις προηγουμένως ἀρέσκειν προτεθείμεθα ἀλλ' ἢ τῷ θεῷ. προνοοῦμεν γοῦν καλὰ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ δευτέρως ἐπίπροσθεν ἀνθρώπων, ἵνα ὦμεν τῷ θεῷ πεφανερωμένοι πείθοντες ἀνθρώπους ὁρθῶς βίῳ καὶ λόγῳ καταλλήλῳ· ἐν γὰρ Χριστῷ φθεγγόμενοι ἐπίπροσθεν θεοῦ, ὥς 5 ὁρῶντες αὐτοῦ τὸν λογισμόν, πάντα πράττομεν καὶ λέγομεν. θαρρῶ οὖν ὅτι γνησίως ἀναγνόντες καὶ ταύτην τὴν ἐπιστολήν, καταλαλιῶν ἀφέξεσθε, τὸ ψιθυρίζειν παραιτησάμενοι ὥς δουλοπρεπές· δούλων γὰρ ἀπαρρησιάστων καὶ γογγυστῶν τὸ τόλμημα. ἀλλὰ καὶ τὰς φιλονεικίας καὶ τὰς ἐξ αὐτῶν γινόμενας ἔριδάς τε καὶ ἐριθείας ἀποστράφητε· 10 οὕτω γὰρ ἀκολουθήσει τὸ εὐρίσκεισθαι ὑμῖν οἷον ποθεῖτε. μετεωρίζεται γὰρ καὶ ἄγαν γαυριᾷ διδάσκαλος εὐπορῶν ἀκροατῶν ἐν οἷς σοφίαν εἰπεῖν δύναται, ὥς αὐτὸν συστέλλεται ταπεινούμενος, ὅταν οἱ προσιόντες ἐπιπλήξων καὶ ἐλέγχων δέωνται ἐφ' οἷς πράττουσι κακῶς. εἰ γὰρ πορνείαν καὶ ἀκαθαρσίαν καὶ τὴν ἐπομένην ἀσέλγειαν πράττοντες οὐ μετανοοῦσιν, 15 τεθνήκασιν τὸν ψυχῆς θάνατον, ὥς τὸν κηδεμονικὴν διάθεσιν πρὸς αὐτοὺς ἔχοντα πενθεῖν αὐτοὺς μᾶλλον ἢ οἱ τὰ κενोटάφια οἰκοδομοῦντες τοῖς ἀποφαιτῆσασιν φιλοσοφίας· φιλεῖ γὰρ αἰσθησις ἐγγίνεσθαι τοῖς ἁμαρτάνουσιν, ὅταν ἔτεροι ὑπὲρ αὐτῶν πενθῶσιν ὀλοφυρόμενοι. δύναται καὶ κατὰ τοῦτο τὸ σημαινόμενον τοὺς πενθοῦντας μακαρίζειν ὁ σωτὴρ, 20 ἐπεὶ περ μετὰ τὴν ἐκ τοῦ πενθεῖν κάκωσιν θεόθεν παρακληθήσονται. διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν μὴ πάλιν ἐλθὼν ταπεινωθῶ, δείκνυσιν ὅτι καὶ ἐν προτέρᾳ πρὸς αὐτοὺς ἀφίξει τοῦτο πέπονθεν ἱκανῶς πρὸς μετάνοιαν προτρεψάμενος. ἀναγκαίως οὖν ἐπήγαγεν· ἰδοὺ τοῦτο τρίτον ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς, ἵνα τὴν τρίτην ἐπιδημίαν ἀντὶ τριῶν μαρτύρων ἔχοντες 25 βεβαιούσθε. εἰ γὰρ ἐπὶ στόματος μαρτύρων δύο ἢ τριῶν πᾶν ῥῆμα κατὰ κρίσιν ἐκφερόμενον ἵσταται, τοῦτ' ἔστι πληροῦταί τε καὶ βεβαιούται, οὕτως ἐχρῆν διὰ τῶν δύο ἐπιδημιῶν ὧν πεποίηκα βεβαίους ὑμᾶς ὑπάρχειν. ἐπειδὴ δὲ ἀκμὴν χρήζετε τοῦ βεβαιωθῆναι, καὶ τρίτον ἔκρουα ἀπαντῆσαι ὑμῖν.

30

## 2 Kor 13, 10

V f. 411<sup>r</sup>; II f. 124<sup>r</sup>

Εἶχον ἐξουσίαν ἐπὶ τῷ οἰκοδομεῖν ὑμᾶς αὐτοὺς πόλιν καὶ ναὸν θεοῦ· ταύτην δὲ τὴν ἐξουσίαν καρποφορεῖν θέλω, δι' ὧν γράφω διδάσκων ὅτι οὐ πρὸς καθάρσεις τὴν ἐξουσίαν, ἀλλὰ τοῦ οἰκοδομεῖν ἔχω.

1/2 vgl. Gal 1, 10    2/3 vgl. 2 Kor 8, 21    4 2 Kor 5, 11    20/21 Mt 5, 4  
26/27 Deut 19, 15    31 2 Kor 6, 16

4 τῷ > V    11 εὐρίσκεισθαι] εὐρίσκεισθέ με V    12 am Rande γνώ<μη> V  
14 δέονται II    16 τὸν] τὴν II    22/23 ἐν προτέρῳ πρὸς αὐτοὺς σαφηνίζει II  
31 ἐπὶ τὸ V



## 2 Kor 13, 11

V f. 411<sup>r</sup>; II f. 124<sup>r</sup>

Μετὰ πᾶσαν προτροπὴν συμβουλευεῖ, ὁμοφροσύνῃν ἀναλαβόντας αὐτοὺς σπεύδειν ἐπὶ τέλος ἀγαθόν, ἀπαρτιζομένους ἀναλήψει γνησίας ἀρετῆς τε καὶ πίστεως· οὕτω γὰρ στηριγμοὶν ἔξουσιν τὸ αὐτὸ φρονούντες, εἰρήνῃν ἄγοντες ἐπὶ τῷ τῇν τοῦ θεοῦ ἀγάπῃν χάραν λαβοῦσαν παρ' αὐτοῖς γίνεσθαι, ταύτης γὰρ ἡ παρουσία τὸ ἀμετακίνητον αὐτοῖς περιποιήσῃ, ὥς ἕκαστον μιμούμενον τὸν διδάσκαλον εἰπεῖν· τίς ἡμᾶς χωρήσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; καὶ τὰ ἐξῆς.

## 2 Kor 13, 12-13

II f. 124<sup>v</sup>

Δυνάμει τοῦτο λέγει· οὕτως ἐπίστανται ὁ μᾶς οἱ ἅγιοι πάντες 10 ὡς καὶ ἀσπάξασθαι ὁ μᾶς, ὅθεν γνώριμοι τοιούτων καὶ τηλικούτων ἀνδρῶν τυγχάνοντες πράττετε καὶ φρονεῖτε ὡς ἐκεῖνοι ἀποδέχονται. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ καὶ ἡ κοινωνία τοῦ ἁγίου πνεύματος μετὰ πάντων ὁ μὲν· ἀμήν. ἔσται, τοῖς οὕτως εὐλογημένοις ἡ χάρις τοῦ 15 κυρίου Ἰησοῦ ἥτοι σῶζουσα αὐτοῖς ἄνευ ἔργων ἢ κεχαριτωμένους ποιῶσα. ἔσται δὲ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ μετ' αὐτῶν καθ' ἣν ἀγαπᾷ αὐτοὺς ἢ αὐτοὶ αὐτὸν ἐξ ὅλης καρδίας καὶ ψυχῆς, καὶ πρόσεστι ἡ τοῦ ἁγίου πνεύματος κοινωνία πνευματικούς καὶ ἁγίους ποιῶσα τοὺς μετέχοντας αὐτῆς. ἡμεῖς δὲ ἅπαντα ποιοῦμεν καὶ λέγομεν, 20 ὡς φησιν ὁ μακάριος Ἰωάννης, ὥστε καὶ τῆς ἀγάπης ἄξιοι φανῆναι τοῦ θεοῦ καὶ ἐπιτυχεῖν τῶν μελλόντων ἀγαθῶν χάριτι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων· ἀμήν.

\*

## Hebr 1, 6

Pf. 243<sup>rv</sup>

Εἰ πᾶσα ἡ γενητὴ φύσις προσκυνεῖ τῷ Χριστῷ — διὰ γὰρ τῆς τῶν 25 ἀγγέλων προσηγορίας τὴν ὑπέρτερον λογικὴν σημαίνει φύσιν, ὥσπερ καὶ ἐν τῷ τίνι γὰρ τῶν ἀγγέλων εἰρηκέν ποτε· κἀθ' οὗ ἐκ δεξιῶν μου; καὶ ὑπεράνω ταύτης ἐστὶν αὐτός — καὶ προσκυνεῖν ὁ λόγος τῶν γραφῶν κτίσματι ἀπέειπεν, μὴ ἀναβλέψας, λέγων, εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ἰδὼν τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τοὺς

6/8 Röm 8, 35    17 Mk 12, 30; Deut 6, 5    19/23 Apk 1, 5f    26/27 Hebr 1, 13; Ps 109 (110), 1    28—S. 45, Z. 2 Deut 4, 19

2 γνησίας A. Μαί, γνησιῶς V Π    3 στηριγμοὶν V | τὸ αὐτὸ] τοῦτο V Π  
17 πρόσεστι] πρὸς ἔτι II

ἀστέρων καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ πλανηθεὶς  
προσκυνήσης αὐτοῖς. ὥς δὲ τούτοις προσκυνεῖν κεκώλνται, οὕτω  
καὶ τοῖς ἄλλοις κτίσμασι, ἅν τινα ὑπεραναβεβηκότα τυγχάνη. ὥς καὶ  
ἔμπροσθεν εἴρηται, διαβεβαιουῖσθαι προσήκει οὐ κτίσμα ἀλλὰ κτίστην  
εἶναι τὸν Χριστόν, εἰ καὶ δι' ἡμᾶς ἤγνωσεν ἐαυτῷ τὴν κτιστὴν σάρκα 5  
ἐτυχωμένην ψυχῇ λογικῇ τε καὶ νοερᾷ, καὶ οὕτω δὲ προσκυνούμενος ὥς  
θεὸς ὑπὸ πάσης τῆς κτίσεως.

## 2. Eusebius von Emesa

### Röm 1, 1

Wf. 10<sup>v</sup>; Vf. 1<sup>rv</sup>

Διαποροῦσι δέ τινες μάτην, πότερον τῷ ἡγουμένῳ προσθετέον τὸ κλητὸς πρόσρημα ἵνα εἴη δοῦλος, κλητός, ἢ τῷ ἐπομένῳ ὡς ἀπόστολος κλητός, κατ' οὐδέτερον ἀπαθούσης τῆς ἐννοίας, ἅτε δὴ κλητῶν ὄντων ἀπάντων καὶ κοινῶς τῶν εἰς τὴν πίστιν καὶ τὴν χάριν  
5 ταύτην κεκλημένων καὶ τῶν κατ' ἐκλογὴν εἰς τὴν ἀποστολικὴν τάξιν ἀνηγμένων. κατ' ἕτερον τοίνυν κλητὸς καὶ ὡς δοῦλος καὶ ὡς ἀπόστολος.

### Röm 1, 21

Vf. 11<sup>r</sup>

Δοκεῖ μὲν οὖν ἀπλούστερον τὸν πρὸς Ἑλλήνας ἐνίστασθαι λόγον, ὡς κατ' ἐν μόνον εἶδος ἀσεβείας τὴν εἰδωλολατρείαν ποιούμενος τὸν  
10 ἔλεγχον· οὐ μὴν καὶ τοῖς ἀκριβέστερον θεωροῦσιν ἃ λέγει τοῦτο φαίνεται ποιῶν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον πλατύνων τὴν κατ' αὐτῶν ἐπιτίμῃσιν ὡς οὐδὲν ἐλλειπόντων ἀσεβείας εἶδος.

### Röm 3, 2

Vf. 23<sup>r</sup> Εὐσεβίου καὶ Σευηριανοῦ.

Τὸ μὲν πρῶτον οὐχ ἵνα, φησί, δεύτερόν τι εἴπῃ καὶ τρίτον, ἀλλ' ὅτι τοῦτο  
15 πρῶτον πάντων ἐστὶ καλῶν περιεκτικόν· τοῦ γὰρ πιστεῦσαι τοῖς τοῦ θεοῦ λόγοις τί κρεῖττον ἂν εἴῃ;

### Röm 3, 4

Vf. 24<sup>r</sup>

Τάχα δ' ἂν τις ἀπλούστερον καὶ τοῖς προκειμένοις οἰκειότερον ἐρμηνεύσειε τὸν λόγον, μὴ κατ' ἀπόφασιν ἀλλὰ κατ' ὑπόθεσιν ἐκδεξάμενος τὸ ῥηθὲν προσθήκῃ μιᾶς συλλαβῆς, ὅτι κἂν πάντες ἄνθρωποι πρὸ τῆς ἀληθείας ἀγαπῶσι τὸ ψεῦδος, οὐδὲν ἦττον ὁ θεὸς ἀληθινῶς διαμένει καὶ  
20 δίκαιος, ὑπισχνούμενός τε οἷα θεῶι προσῆκεν, καὶ πᾶν τὸ λεχθὲν ἐπιτελῶν, ἥνίκα προσῆκεν.

\*

### Gal 1, 1

P f. 2<sup>v</sup>; II f. 125<sup>r</sup>

Πατέρα νῦν καλεῖ τὸν θεόν, ἐπειδὴ βούλεται τὴν ἐκκλησίαν εἰς υἰοθεσίαν ἐληλυθυῖαν ἐλευθέραν εἶναι τῆς τοῦ νόμου δουλείας.

1 πότερον + ἐν W    2 τῷ] τὰ W    5 κεκλημένους W    15 Der in V  
unter dem Lemma Εὐσεβίου ἅμα καὶ Ἰωάννου anschließende Text: Οἷα ἐτι—τὸ  
αὐτὸ δηλοῖ steht wörtlich bei Chrysostomus PG 60, 437    23 τοῦ] διὰ P

## Gal 1, 1-2

P f. 3<sup>v</sup>; Π f. 125<sup>r</sup>

Εἰ γὰρ ἤρκει ὁ νόμος καὶ τὰ νόμιμα εἰς σωτηρίαν, οὐκ ἦν χρεία τοῦ σταυροῦ καὶ τοῦ ἐλθεῖν τὸν Χριστὸν ἐπὶ τὸν σταυρόν.

Οὐκ εἶπεν (καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί), ἀλλὰ πάντες, τῷ πάντες παριστῶν ὡς ἐν ἦν τὸ πλήθος.

## Gal 1, 4

P f. 5<sup>v</sup>; Π f. 125<sup>r</sup>

Τὸν ἐν εστωτα αἰῶνα πονηρὸν εἰπὼν ἔδειξεν ὅτι τὸ κακὸν 5 οὐκ ἀγέννητον ἀλλὰ πρόσκαιρον, καὶ ἐν ἀνθρώποις πρὸς οὓς ἔγραφεν, εἰ περὶ ἀνθρώπων τῶν πεισάντων αὐτοὺς ἀκαίρως κεχρησθαι τῷ νόμῳ.

Π f. 125<sup>v</sup>

Τὸ δὲ ἐξέληται εἰρηκεν, ἵνα παραστήσῃ ὅτι οὐκ ἦν ἄλλως τινὶ εὐχερὲς οὔτε νόμῳ οὔτε προφήταις. τὸ γὰρ ἐξέληται μικροῦ βίαν σημαίνει, ἀλλ' οὐ βίαν, δύναμιν δὲ τοῦ ἑυσαμένου· οὐ γὰρ εἶπεν τοῦ 10 ἀρπάσαντος ἀλλὰ τοῦ δόντος· αὐτὸν ὑπὲρ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς. αὕτη ἡ λέξις τὸ δυσκατόρθωτον παντὶ ἄλλῳ παρέστησεν. κέκληται δὲ πατήρ ἡμῶν ὁ θεός, ἵνα τῆς υἰοθεσίας φανερουμένης ἐκβληθῇ διὰ νόμου ἀνάγκη.

## Gal 1, 10

Π f. 126<sup>r</sup>; P f. <sup>v</sup> anonym

Πρὸς ἐκείνην ἀπομάχεται τὴν ὑπόνοιαν τὴν φάσκουσιν ὅτι παρ' 15 ὑμῖν ἄλλα εἶπεν, ἐν δὲ Ἰουδαίᾳ ἄλλως ἔζη, καὶ φησιν· πῶς δύναμαι ἄλλος εἶναι ἔξωθεν, ἄλλος δὲ ἔσωθεν θεοῦ ὄντος ἐφόρου; τί δὲ προβαλλόμενος ἀξιώματα ἀνθρώπινα οἷς ἐγὼ οὔτε μάχομαι οὔτε διαφωνῶ;

## Gal 1, 11-14

P f. 9<sup>v</sup>—10<sup>r</sup>; Π f. 126<sup>r</sup> der 3. Abschnitt fälschlich mit Χρ. signiert.

Ἐν ἀρχῇ μὴ καλέσας εὐαγγέλιον αὐτοῦ, ἐνταῦθα ἐπιφέρει τὸ εὐαγγέλιον τὸ εὐαγγελισθὲν ὑπ' ἐμοῦ, ἐπειδὴ ἀμφίβολον 20 ἐγένετο ποῖόν ἐστι τὸ τοῦ καλέσαντος εὐαγγέλιον, οὐχὶ τοῖς πράγμασιν ἀλλὰ ταῖς συκοφαντίαις ὅτι οὐκ ἐστι κατ' ἀνθρώπον, ὡς φασιν, ὅτι παρὰ Πέτρου παρέλαβον. πῶς οὐκ ἐστιν κατ' ἀνθρώπον; οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρέλαβον αὐτὸ οὐδὲ ἐδιδάχθην. χρήσιμον τὸ παρέλαβον καὶ καλὸν τὸ ἐδιδάχθην· ταῦτα γὰρ τοῖς ἀνθρώποις 25 συνήπτον. ἡ γὰρ χάρις ἀθρόως λαμπρύνει, οἱ δὲ ἄνθρωποι ἡρέμα παραδιδόασιν καὶ διδάσκουσιν. ἀναγκαῖα δὲ καὶ ἡ τῶν ἀδελφῶν προσηγορία· ἐπειδὴ γὰρ ἐπιβουλεύειν ὑπωπτεύετο ἄλλα μὲν εἰπὼν, ἄλλα δὲ ἔχων, διὰ τῆς προσηγορίας τῶν ἀδελφῶν ἐξωθεῖται τὴν ὑπόνοιαν.

1/2 Εἰ—σιναρόν > P 3 καὶ οὐκ P | τῷ τὸ Π 6 εἰ > καὶ P 26 ἀθρόον Π 27/29 ἀναγκαῖα—ὑπόνοιαν > Π

Ἡκούσατε γὰρ τὴν ἐμὴν ἀναστροφὴν ποτε ἐν τῷ  
 Ἰουδαϊσμῷ. καὶ οὐκ εἶπεν ἐν τῷ νόμῳ. τίς οὖν ἡ ἀναστροφή;  
 ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ.  
 ἐπειδὴ γὰρ πρὸς τὰ νόμιμα μέλλει λέγειν, ἐδόκει δὲ ὁ νόμος εἶναι θεοῦ,  
 5 περὶ Χριστοῦ δὲ ἄλλα ὑπενόητο, οὐκ εἶπεν καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν  
 ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ ἀλλὰ τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ.

Καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ ὑπὲρ πολλοὺς  
 συνηλικιώτας ἐν τῷ γένει μου, περισσοτέρως ζηλω-  
 τῆς ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων. πάλιν  
 10 Ἰουδαϊσμῷ· οὐ γὰρ βούλεται ὑπομῆσαι τοῦ νόμου, ἵνα μὴ  
 σκληρὸν ᾖ τὸ λεγόμενον. ὑπὲρ πολλοὺς συνηλικιώτας·  
 πολλοὺς καὶ οὐ πάντας διὰ τὸ σύμμετρον, συνηλικιώτας δὲ διὰ  
 τὸ μὴ κατὰ τῶν πρεσβυτέρων δοκεῖν ἐπαίρεσθαι. ἐν τῷ γένει μου  
 δέ, ἵνα παραστήσῃ ὅτι ἐκεῖθεν μὲν αὐτῷ ἡ εἴζα, ἐντεῦθεν δὲ ὁ καρπός.  
 15 περισσοτέρως. ζηλωτῆς ὑπάρχων, ἵνα διὰ τῆς ὑπερβολῆς  
 ὅσον ἀντέκειτο τῇ ἐκκλησίᾳ παραστήσῃ. πατρικῶν δὲ παραδόσεων  
 εἶπεν καὶ οὐ νομίων· τὰ γὰρ παρὰ Φαρισαίων προστεθέντα λέγει,  
 καὶ ἐν τούτοις ἑαυτὸν ζηλωτὴν ὑπάρχειν.

## Gal 2,2

P f. 13<sup>v</sup>; II f. 128<sup>r</sup>

Καλῶς τὸ ἔδραμον, προείληπτο γὰρ τὸ κήρυγμα· τρέχω δέ,  
 20 ἐπειδὴ ἐνειστήκει.

## Gal 2,9

P f. 15<sup>v</sup>; II f. 129<sup>r</sup> anonym

Καὶ αἱ δεξιαὶ τὴν δμόνοιαν δηλοῦσιν. προτέτακται δέ, φησίν,  
 Ἰάκωβος διὰ τὸ τοῦ τόπου κύριον εἶναι. διὰ τί δὲ ποτὲ μὲν Κηφᾶς,  
 ποτὲ δὲ Πέτρος; οἱ ἐλθόντες εἰς τὴν Γαλατίαν καὶ ταράξαντες  
 Ἰουδαῖοι ἦσαν· Πέτρος οὖν ὁ κατ' ἐκείνους Κηφᾶς ὀνομαζόμενος, ἵνα  
 25 [οὖν] δι' οὗ ἤκουσαν, διὰ τούτου καὶ καλέσῃ, εἴρηται.

## Gal 2,18

P f. 19<sup>r</sup>; II f. 130<sup>v</sup>

Ἡ ἐκκλησία νόμον οὐ τηροῦσα, νόμον οὐ παραβαίνει, ἀλλὰ νόμον  
 ὑπερβαίνει. ὁ λέγων ὅτι πεπληρωται ὁ νόμος καὶ πέπανται, ἅν μὴ  
 τηρῇ νόμον, οὐ παρανομεῖ· ὁ δὲ ποτὲ μὲν ἐσθίων τὰ ἀπηγορευμένα  
 ὑπὸ τοῦ νόμου, πάλιν δὲ μὴ ἐσθίων, τῷ μὴ ἐσθίειν μὴνύει ὅτι ἰσχύει  
 30 ὁ νόμος καὶ μένει εἰς ὃν ἀνατρέχει. οὐκοῦν ἐπειδὴ μένει ὁ νόμος, αὐτὸς  
 δὲ παρὰ τὰ νόμιμα ἔφαγες, καλῶς ἀκούεις ταῦτα.

2 καὶ > P | ἐν > P    11 συνηλικιώτας + μου Π    15 διὰ + μὲν Π  
 16 τῆς ἐκκλησίας Π    17 προτεθέντα P    29 τῷ + ἐκ δευτέρου P

## Gal 2, 20

P f. 20<sup>v</sup>; II f. 130<sup>v</sup>

Ζῆ ἐν ἐμοὶ ὁ Χριστός, ὁ μὴ ὑποκείμενος νόμῳ, ὑπὲρ νόμον ὦν ὡς υἱός· ἐγὼ δὲ διὰ τὸν ζῶντα ἐν ἐμοί, ὥσπερ οἱ δεχόμενοι τὰς ἀγὰς τὰς ἡλιακὰς φωτεινοὶ καὶ διειδεῖς, υἱός.

## Gal 2, 21

P f. 21<sup>r</sup>; II f. 130<sup>v</sup>

Οὐ λέγω ὅτι καὶ μετὰ τὸ πάθος τοῦ Χριστοῦ χρεῖα νομίνων· τοῦτο γάρ ἐστιν εἰπεῖν ὅτι ἡ χάρις οὐδὲν ἰσχύει, ὅτι οὐδὲν συμβάλλεται 5 τὸ πάθος.

## Gal 3, 17

P f. 26<sup>r</sup>; II f. 133<sup>r</sup>

Μετὰ τετρακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη γέγονεν ὁ νόμος, οὐχὶ τῆς ἐξόδου τῆς ἀπ' Αἰγύπτου ἀλλὰ τῆς κατ' ἀρχῆς ταύτης τῆς ἐπαγγελίας· ὥστε οἱ δοκοῦντες φιλονεικεῖν τῇ ἐκκλησίᾳ περὶ πρωτείων 10 ἑκατοντάσι καὶ δεκάσιν ἐτῶν ἐδρίσκονται ὕστεροι μετὰ τὴν πίστιν.

## Gal 3, 19

P f. 27<sup>r</sup>; II f. 133<sup>r</sup> anonym

Τοῦτο λέγει, ὅτι ἡ διαταγὴ δι' ἀγγέλων, ἐν χειρὶ μεσίτου, τοῦτ' ἐστὶ μεσιτευσάντων τῶν ἀγγέλων πρὸς τὸ δοθῆναι τὸν νόμον, ἵνα ἀκούσωμεν· τὴν μὲν ἐπαγγελίαν αὐτὸς δι' ἑαυτοῦ, τὸν δὲ νόμον οὐ δι' ἑαυτοῦ, ἀλλὰ διέταξε δι' ἀγγέλων μεσιτευνόντων.

## Gal 3, 23

P f. 28<sup>r</sup>; II f. 133<sup>v</sup>

Τὸ προηγεῖσθαι νῦν λέγω, οὐχὶ ἐπιλαθόμενος τῆς ἐπαγγελίας 15 πρωτευούσης, ἀλλ' ὅτι καὶ γὰρ αἱ χρήσιμοι ἐν καιρῷ καὶ οὐ χρήσιμοι εἰς τὰ ἐξῆς. τὸ οὖν πρὸ τοῦ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον ἐφ' ὅρουρούμεθα, τοῦ νόμου παρεντεθέντος μεταξὺ τῆς ἐπαγγελίας καὶ αὐτῆς τῆς παρουσίας τῆς πίστεως.

## Gal 4, 4-11

P f. 31<sup>r</sup><sup>v</sup>; II f. 134<sup>v</sup>

Ἐξ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ. τὸ γνήσιον 20 τηρῶν μετ' ἁρθρου εἶπεν τὸν υἱὸν αὐτοῦ, τὸν ὄντα υἱόν. γενόμενον ἐκ γυναικός. ἐπειδὴ γὰρ γυνὴ προεξένησεν ἁμαρτίαν, ἐκ

16 vgl. 1 Kor 3, 2; Hebr 5, 12f; 1 Petr 2, 2

3 τὰς ἡλιακὰς ἀγὰς II 5 εἰπεῖν > II | ὅτι > II 11 λέγει] φησιν II  
13 ἀκούσωμεν] εἶπεν II | οὐ > II 16 γάλα] Γαλάταις P 21 μετὰ + τοῦ II |  
εἶπεν τὸν ὄντως ὄντα υἱόν II

γυναικὸς ὁ σώζων. ἐπειδὴ δὲ ὁ νόμος οὐκ ἐδόθη δυνάμενος καὶ  
ζωοποιῆσαι, γέγονε καὶ ὑπὸ νόμον ὁ ἐλθὼν ἰάσασθαι. στοιχεῖα  
δὲ φησι τὰ νόμιμα. εἰ δὲ ζητεῖς ἐρμηνείαν παρ' αὐτοῦ· ἵνα τοὺς  
ὑπὸ νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τὴν νύοιθεσίαν ἀπολάβω-  
μεν, τὴν ἀποκειμένην ἤδη ταῖς ἐπαγγελίαις, κατεχομένην δὲ ἐν τῷ  
μεταξὺ εἰσαχθέντος τοῦ νόμου καὶ τῶν χρόνων μὴ ἀποπληρωθέντων.  
πληρωθέντος δὲ τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν  
αὐτοῦ ᾧ ἀπέκειτο ταῦτα. εἰ οὖν καλεῖς· ὁ πατήρ, δηλονότι γέγονας  
υἱός, καὶ μαρτυρεῖ σοι τὸ πνεῦμα. εἰ δὲ υἱός, καὶ κληρονόμος  
10 οὐ διὰ Χριστοῦ, τοῦτ' ἔστιν ἐκ χαρίσματος, οὐκ ἐκ φύσεως.

Ἀλλὰ τότε μὲν οὐκ εἰδότες θεόν, ᾧ Γαλάται, ἐδου-  
λεύσατε τοῖς φύσει μὴ οὔσι θεοῖς, τοῖς εἰδώλοις. πῶς  
πάλιν ἐπιστρέψατε ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα;  
πῶς δυνατόν ἐστι τὸν Ἑλληνα ὄντα, τὸν Γαλάτην, ἐπιστρέφαι ἐπὶ τὰ  
15 στοιχεῖα τοῦ νόμου ἐξ ὧν οὐδὲ ἐξῆλθον; πρῶτον μάθωμεν  
τίνα λέγει πτωχὰ στοιχεῖα, οἷς πάλιν ἄνωθεν δουλεύειν  
ἐθέλετε. ἐάν τις προσῇ ἄνωθεν τῷ λέγοντι· ἀλλὰ τότε μὲν οὐκ  
εἰδότες θεὸν ἐδουλεύσατε τοῖς φύσει μὴ οὔσι θεοῖς;  
δηλονότι περὶ Ἑλληνισμοῦ ἀκούει· μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὅπ'  
20 αὐτοῦ, πῶς πάλιν ἐπιστρέφετε ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ; πάλιν  
νομίζει τις ὅτι εἰς εἰδωλολατρείαν ἐγκαλεῖται· τὸ γὰρ πάλιν ἐπι-  
στρέφαι ἀναδραμεῖν ἐστιν ἐπ' ἐκεῖνα ἀφ' ὧν τις ἐξῆλθεν. οὐκοῦν  
ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα κατὰ ταύτην τὴν ἀκολου-  
θίαν Ἑλληνισμοῦ νομίζεται. εἰδωμεν τί λέγει τὰ ἐξῆς· οἷς πάλιν  
25 ἄνωθεν δουλεύειν ἐθέλετε. ἐρμήνευσεν τί ἐστὶ τὸ ἐπι-  
στρέφετε, τῷ οἷς πάλιν ἄνωθεν δουλεύειν ἐθέλετε.

Ἡμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μῆνας καὶ καιροὺς καὶ  
ἐνιαυτούς· φοβοῦμαι ὑμᾶς μή πως εἰκῇ κεκοπίακα  
εἰς ὑμᾶς. εἰ ἀπὸ Ἑλληνισμοῦ ἤρξαντο, πῶς ἔρχονται ἐπὶ Ἰουδαϊσμόν;  
30 ἀλλὰ τὰ δύο ταῦτα γέγονεν εἰς τοὺς Γαλάτας. καὶ πρὸς τὰ δύο ταῦτα  
μεταχειρίζεται τὰ φάρμακα. ἔστω, φησὶν, ἥτε ἀγνοοῦντες θεόν· νῦν  
δὲ γνόντες αὐτόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὅπ' αὐτοῦ,  
πῶς πάλιν ἐπιστρέφετε ἐπὶ νόμον, ὃν οὔτε ἔσχον οἱ ἔσχον; καὶ  
συνίστατο λοιπὸν ὁ νόμος οὕτως καθὼς λέγει καὶ περὶ Ἑλληνισμοῦ  
35 αὐτῶν τοῦ ποτέ, καὶ περὶ ἀναδρομῆς τῶν Ἰουδαϊζόντων ἐπὶ τὸν νόμον.

## Gal 4, 12

P f. 32r; II f. 135r von ὁ ἀλγῶν (Z. 1) ab als getrenntes anonymes  
Scholion

Καὶ μὴν οὔτε σὺ ἦς Ἑλλήν οὔτε οὗτοι Ἰουδαῖοι· ἀλλ' ἐπειδὴ  
ἰουδαῖζον, καὶ αὐτὸς ἀπὸ Ἰουδαϊσμοῦ μετέλθεν, λέγει· ἀδελφοί,

## 1/2 Gal 3, 21

1 ἐπειδὴ δὲ] καὶ ἐπεὶ II | δοθεὶς οὐκ ἡδύνατο II 2 γέγονεν ὑπὸ II 26 τῷ]  
τὸ P 31/35 εἰ δὲ ζητεῖς—τὸν νόμον> II 36 σὺ ἦς] αὐτὸς ἦν II | ἐπειδὴ +  
αὐτοὶ μὲν II 37 καὶ αὐτὸς] οὗτος δὲ II | λέγει] οὕτω φησὶν II

δέομαι ὑμῶν. ὁ ἀλγῶν δέεται, καὶ ὁ πονῶν παρακαλεῖ. ἀδελφοὺς δὲ καλεῖ, τῇ οἰκειότητι τῆς προσηγορίας ἐκβάλλων τὴν ὑπόνοιαν τὴν κατὰ τὴν ἐπιβουλὴν· εἰ γὰρ ἄλλα μὲν ἐφρόνει, ἄλλα δὲ παρ' αὐτοῖς ἔλεγεν, ἐπίβουλος ἦν καὶ ἐχθρὸς.

## Gal 4, 14

P f. 32<sup>v</sup>; II f. 135<sup>v</sup>

Καὶ τὸν πειρασμὸν ὑμῶν τὸν ἐν τῇ σαρκί μου ὃ οὐκ ἐξουθενήσατε. καὶ φησιν· ἐγὼ ταῦτα ὑπέμενον, καὶ ὑμεῖς ἐπειράζεσθε δοκιμαζόμενοι, εἴ γε προσίεσθέ με καὶ τὸν δι' ἐμοῦ κηρυττόμενον λόγον ἐν τοῦτοις με θεωροῦντες τοῖς κινδύνοις. τὰ οὖν ἐμὰ πάθη καὶ οἱ διωγμοί, ὧ Γαλάται, ὑμέτερος ἦν πειρασμός.

## Gal 4, 20

P f. 33<sup>v</sup>; II f. 136<sup>r</sup> anonym

Ἐπειδὴ ἐτόγγανε δεδεμένος καὶ κατεχόμενος, φησὶ τὸ ἡθελον 10 ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς καὶ ἀλλάξαι τὴν φωνήν μου, αὐτὰ ταῦτα νῦν ὑμῖν κηρύττειν ἃ οἱ ταράττοντες λέγουσί με κηρύττειν ἀλλαχού, ὅτι δεῖ περιτέμνεσθαι καὶ τὰ νόμιμα τηρεῖν. Ἄρα οὐκ ἂν αὐτοὶ ὑμεῖς οἱ τότε μὲν παρ' ἐμοῦ ἐκείνα δεξάμενοι, νῦν δὲ τὰ ἐναντία ἀκούοντες σκηπὴν καὶ παίγνιον ἐνομίσατε τὰ κατ' ἐμέ; θαυμάζω γάρ, εἰ 15 ἐκείνα ἀκούσαντες παρ' ἐμοῦ, ὑποπιτεύετε με ἄλλα ἔχειν ἐν τῇ διανοίᾳ, ἄλλα δὲ τοῖς οὕτω με τιμήσασι κεκηρυχέναι.

## Gal 5, 16

II f. 139<sup>r</sup>; P f. 40<sup>r</sup> anonym

Οὐ νόμον τῷ ἀπειλοῦντι δούλοις, πνεύματι δὲ τῷ ἄγοντι τέκνα θεοῦ.

## Gal 6, 12-13

P f. 44<sup>v</sup>; II f. 142<sup>r</sup>

Τοῦ νόμου ἔχοντος τὴν ἀπόφασιν ὅτι ἐπικατάρτος ὁ μὴ 20 ἐμμένων πᾶσιν, ὁ οὖν μὴ τηρῶν πάντα, οὐ τετήρηκεν. ἀλλὰ

20/21 Deut 27, 26; Gal 3, 10

2/3 τὴν ὑπόνοιαν τῆς ἐπιβουλῆς II 5 P leitet das Scholion ein: "Ἀλλην γραφὴν παρέδειο Ἐδσέβιος ὁ Ἐμίσης ἔχουσαν οὕτως 6 ἐγὼ, φησί, ταῦτα II 11 πρὸς ὑμᾶς > II | μου + καὶ II 12 με λέγουσιν II 13 ἀλλαχού + καὶ P 15 17 θαυμάζω—κεκηρυχέναι > II 17 Das Scholion Σάρκα ἐνταῦθα οὐ τὸ σῶμα καλεῖ κτλ. zu Gal 5, 17 trägt in P f. 40<sup>r</sup> fälschlich den Namen Eusebius, es gehört Chrys. zu, PG 61, 671 f. Ebenso gehört das Scholion Τὸ Πηλικοῖς κτλ. zu Gal 6, 11, das P f. 141<sup>v</sup> den Namen Eusebius, P f. 44<sup>v</sup> am Rande die Notiz ὁμοίως καὶ Ἐδσέβιος trägt, Chrys. zu: PG 61, 678



θ' ἐλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, ἵνα τῇ ὑμετέρῃ σαρκὶ  
καυχῶνται, τοῦτ' ἔστιν ὅτι τὰ ἔθνη ἡμῖν ἀκολουθεῖ, καὶ μὴ  
ἀναγκασθῶσιν εἰπεῖν ὅτι τοῖς ἔθνεσιν συνεθέμεθα. ἐκεῖνοι μὲν τοῦτο  
θέλουσιν εὐπροσώπησαι σαρκὶ καὶ καυχᾶσθαι. ἐγὼ δὲ τῇ ἐμῇ  
5 χειρὶ γράφω.

## Gal 6, 15-16

P f. 45<sup>v</sup>; II f. 142<sup>r</sup> der 1. Abschnitt fälschlich Θεοδ signiert, der  
2. anonym

Οὐ περιτέμνεται ὁ Χριστιανός, οὐδ' ἔστιν ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ τῇ  
Ἑλληνικῇ· ἔχει γὰρ ἰδίαν περιτομήν. μετὰ Ἰουδαίων οὐ περιτέμνεται,  
ἐπειδὴ ἔχει καλλίονα, μετὰ Ἑλλήνων δὲ οὐκ ἔστιν ἐν ἀκροβυστίᾳ, ὅτι  
ἔχει περιτομήν. ὁ οὖν οὔτε μετὰ Ἑλλήνων οὔτε μετὰ Ἰουδαίων καινῇ  
10 κτίσις.

Καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, τῷ τῆς  
καινῆς κτίσεως, ὅσοι οὐδὲ Ἰουδαῖζουσιν οὐδὲ ἐλληνίζουσιν ἀλλὰ  
χριστιανίζουσιν, εἰρήνῃ ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος· ἔλεος εἰς  
συγχώρησιν ἁμαρτημάτων, εἰρήνῃ εἰς συνάφειαν τὴν πρὸς θεόν. καὶ  
15 ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ θεοῦ. ἀνάλαβε πάντα ἐκεῖνα τὰ τοιαῦτα·  
ὁ πᾶς νόμος ἐν ὑμῖν, ὅτι πληροῦτε τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ. καὶ τίς  
Ἰσραὴλ τοῦ θεοῦ, ὡς τοῦ ποτε Ἰσραὴλ κληθέντος μηκέτι ὄντος  
τοῦ θεοῦ;

★

## 1 Kor 4, 4-5

V f. 243<sup>v</sup>—244<sup>r</sup>; B f. 60<sup>v</sup>; C f. 98<sup>v</sup>, in allen Hss Εὐσεβίου ohne  
nähere Angabe (vielleicht Eus. v. Caes., von dem Hier.  
ep. 48, 3 einen Kommentar zu 1 Kor erwähnt).

Παραινεῖ μὴ σπουδαῖον ἡγεῖσθαι τὸ ἑαυτοὺς ἐκδικεῖν μηδὲ τὸ κρίνειν τοὺς  
20 ἁμαρτηκῆναι δοκοῦντας μηδὲ παράσσεσθαι τοῖς ἐπὶ τοῦ παρόντος τὰς τῶν θνητῶν  
ὄψεις διαλανθανόντων, ἐπειπερ αὐτὸς ὁ κύριος ἐπιστὰς τῶν μὲν ἀσεβῶν φωτίσει  
τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους, τῶν δὲ κοσμίων καὶ θεοσεβῶν δι' ἐπιείκειαν καὶ  
ἰδιοπραγμοσύνην καὶ λανθανόντων τοὺς πολλοὺς φανερώσει τὰς βουλάς τῶν  
καρδιῶν, οἷς καὶ τὸν ἔπαινον γενήσεσθαι φησιν ἀπὸ τοῦ θεοῦ.

## 14 vgl. Eph 2, 17-19

1/2 ἵνα—καυχῶνται] κτλ Π 6 Οὐ περιτέμνεται Π 6/7 οὐδ' ἔστιν—  
περιτομήν Π 8/9 ὅτι ἔχει] ἔχει γὰρ ἰδίαν Π 11/12 στοιχήσουσιν—κτί-  
σεως Π 12 ὅσοι + φησὶν Π | οὔτε—οὔτε Π 12/13 ἀλλὰ χριστιανίζουσιν]  
ὡς καινῇ κτίσις Π 14 ἁμαρτιῶν Π | τὴν] τῶν Π 16 δ] καὶ Π 24 φησι  
γενήσεσθαι B

### 3. Akazius von Caesarea

Röm 1, 17

V f. 8<sup>v</sup>; A f. 2<sup>r</sup>; B f. 7<sup>r</sup>; W f. 33<sup>r</sup>

Δικαιοσύνη θεοῦ, φησίν, ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται, δηλονότι τῷ πιστεύοντι. τοιοῦτον λέγει τὸ ἀποκαλύπτεται δικαιοσύνη θεοῦ (οἶον) τὴν ἁμεινῖν τῶν τὰ σπουδαῖα πραξάντων, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἐναντίων τὴν ὁργὴν ὁμοίως ἀποκαλύπτεται. ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, τῷ μὲν Ἰουδαίῳ ἐκ τῆς τοῦ θεοῦ νόμου πίστεως εἰς τὴν 5 διὰ Χριστοῦ, τῷ δὲ Ἑλλήνι ἐκ τῆς τοῦ φυσικοῦ εἰς τὴν αὐτὴν Ἰησοῦ Χριστοῦ πίστιν.

Röm 5, 14

V f. 49<sup>r</sup>

Οὐχ ἀπλῶς εἶρηκε καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας — ἀντικρὺς γὰρ ἐναντίον ἦν τῷ ἀλλαχοῦ αὐτῷ εἰρημένῳ τῷ πάντες γὰρ ἡμαρτον — ἀλλ' ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιωμάτι 10 τῆς παραβάσεως Ἀδάμ, τοῦτ' ἔστι καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ διὰ τοῦ φαγεῖν ἀπὸ τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ ξύλου ἁμαρτόντας. ἐκ τούτου δὲ ἴσως ἂν τις κατασκευάσῃ μὴ περὶ τοῦ κοινοῦ ἀπλῶς ἀνθρώπου ἀναγεγράφθαι τὰ ἐν τῇ Γενέσει, ἀλλὰ περὶ ἐνὸς καὶ μόνου τοῦ Ἀδάμ· εἰ γὰρ περὶ τοῦ κοινοῦ ἀνθρώπου γεγραμμένον ἦν τὸ περὶ τῆς παραβάσεως δρᾶμα, οὐκ 15 ἂν ἐνταῦθα ἐλέγετο καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιωμάτι τῆς παραβάσεως Ἀδάμ.

Röm 5, 18

V f. 53<sup>r</sup>

Ὅσπερ γὰρ, φησί, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ ἐνὸς ἁμαρτωλοῦ κατεστάνθησαν οἱ πολλοί· οὐ τοῦτο λέγει ὅτι ἐνὸς ἁμαρτόντος καὶ οἱ μὴ ἁμαρτόντες τὴν αὐτὴν δόξαν ἀπηνέγκαντο 20 μετὰ τῶν τιμωριῶν — ἄδικον γάρ —, ἀλλ' ὅτι ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ ἀρχὴν ἔσχεν ἡ ἀνθρωπότης καὶ ὑπάρχειν καὶ ἁμαρτάνειν.

9 Röm 3, 23

1/7 Der ganze Text ist von fremder Hand unter dem Lemma Ἀκακίου am unteren Rand von V f. 8<sup>v</sup> beigeschrieben, die erste Hand bietet in der Textkolumne auf f. 8<sup>r</sup> nur den Schluß: τῷ μὲν Ἰουδαίῳ — πίστιν, ebenso A B. W verändert den Text etwas: Ὁ μὲν οὖν Ἰουδαῖος ἐκ τῆς τοῦ γραπτοῦ νόμου πίστεως εἰς τὴν διὰ Ἰ. Χρ. ἔκει πίστιν, ὁ δὲ Ἑλλήν ἐκ τῆς τοῦ φυσικοῦ. 13 κατασκευάσει V

## Röm 7,9

M f. 15<sup>r</sup> Καισαρ (= Ἀκακίου ἐπισκόπου Καισαρείας?)

Ἄλλ' ὅπερ εἶπον, τὸ ἐγὼ δὲ ἔξ ων χωρὶς νόμου ποτέ, οὐ περὶ αὐτοῦ τοῦ Παύλου ληπτέον — οὐ γὰρ προϋπῆρχε τοῦ νόμου Παῦλος, ὁ ἔσχατος πάντων τῶν τοῦ νόμου φοιτητῶν —, οὐδ' αὖ πάλιν χωρὶς τούτου ποτὲ ἦν ἡ ἐγένετο — καὶ γὰρ τὸ εὐαγγέλιον κηρύττων τὰς νομικὰς μαρτυρίας παντὶ παρατίθωμαι —, ἀλλ' ἐκ  
 5 προσώπου τοῦ Ἀδὰμ ἀποδυρόμενος ταῦτά φησιν· ἐγὼ δὲ ἔξ ων χωρὶς νόμου ποτέ. σαφέστερον δὲ ὡς ἐκ προσώπου τοῦ Ἀδὰμ ἀποδυρόμενος ταῦτά φησιν, λευκαίνων τὸ νόημα, οὐκέτι νόμον ἀλλ' ἐντολὴν φάσκων, τὴν δοθεῖσαν τῷ Ἀδὰμ δηλονότι· ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς, ὡσανεὶ δοθείσης, ἡ ἀμαρτία ἀνέ-  
 10 κήσεν, φησὶν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον τῇ διὰ τῆς παρακοῆς ἐκπτώσει τῆς μα-  
 10 καρίας ζωῆς.

## Röm 9, 11-14

V f. 133<sup>r</sup>

Ἵνα ἡ κατ' ἐκλογὴν, φησί, πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένῃ. οὕτω πως τὴν πρόθεσιν ὀριστέον· πρόθεσις ἐστὶν ἕξις θετικῆς τινὸς ἢ τινῶν, ἐνὸς ἢ πολλῶν ὑποτασσομένων. καὶ ἐνταῦθα οὖν οἰκείως ἡ πρόθεσις διὰ τὸ προτεθεῖσθαι τὸν Ἰακώβ τοῦ Ἡσαῦ, οὐκ ἐξ  
 15 ἔργων, φησὶν, ἀλλ' ἐκ τοῦ καλοῦντος. οἱ προσεῖναι τὴν ψυχὴν ἐθέλοντες δισάφαι τὰ τῶν ἀνθρώπων ἔργα, καὶ τὰ μὲν πεπράχθαι πρὶν ἐνταῦθα γενέσθαι, τὰ δὲ μετὰ τὸ ἐπιδημεῖν τῷ βίῳ· οὓς ἐρέσθαι καλόν, περὶ ποίων ἔργων ὁ ἀπόστολος ἐνταῦθά φησιν. εἰ μὲν οὖν λέγοιεν περὶ τῶν ἀρχαίων, αὐτόθεν ἀγνήσονται τὴν τοιαύτην οἰκείαν  
 20 δόξαν· φασὶ γὰρ διὰ τὰ ἐκεῖ προαχθέντα αὐτοῖς ἔργα καὶ εἰς τόδε τὸ χωρίον ἐπιδημεῖν. εἰ δὲ ἐροῦσι τῶν ἐνταῦθα ἔργων, δεκτέον ὅτι ὁ μὲν Ἰακώβ καλὰ ἔσχεν ἔργα, ὁ δὲ Ἡσαῦ φαῦλα. εἰ δὲ ἀμφοτέρων ἔνεκεν φήσεται, ἔσονται παντάπασιν ψευδόμενοι· πῶς γὰρ ὁ μηδὲν ὅλως ἐργαζόμενος καὶ συνέστηκεν ἢ ὑπάρχει; ἔπεται γὰρ τῷ ὑπάρχοντι τὸ  
 25 ἔχειν ἔργα. διὸ λεκτέον εὐσεβῶς ὅτι περὶ ἔργων λέγει ὢν ἐνταῦθα μετὰ τὸ γεννηθῆναι ἔπραξαν. ἐπομένου δὲ ἀκολούθως ἀπαιτεῖσθαι παρ' ἡμῶν τὸ μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ· ἐροῦμεν ὅτι μὴ γένοιτο· προέθετο γὰρ καὶ προέκρινε τοῦ Ἡσαῦ τὸν Ἰακώβ διὰ τὸ προγινώσκειν ἀμφοτέρων τὰ ἔργα, ὡς περ αὐτὸς ὁ Παῦλος φησιν ἀνωτέρω ὅτι οὗτος προέγνω,  
 30 καὶ προώρισεν καὶ τὰ ἑξῆς.

## Röm 9, 22-23

V f. 144<sup>v</sup>; II f. 13<sup>r</sup>

Τὸ εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν, πρὸς τὸν ἀποροῦντα τὸ τί ἔτι μέμφεται; λέγει. συνεκδεκτέον δὲ τὸ πόθεν οἶδας, ἵνα ἢ πόθεν δὲ οἶδας, ὃ οὗτος, εἰ θέλων ὁ θεὸς

29/30 Röm 8, 29      32 Röm 9, 19

13/15 M f. 162<sup>v</sup> schreibt unter dem Namen Ἀκακίου· Ἐτερος δὲ πρόθεσιν τὴν προτίμησιν ἐνταῦθα λέγει διὰ τὸ προτεθεῖσθαι . . . καλοῦντος      31 Τὸ— ὀργὴν > Π      32 τὸ] τοῦ Π | συνεκδεκτέον V      33 ἵνα—οἶδας > V

καὶ τὰ ἐξῆς; περὶ δὲ τοῦ ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν λεκτέον, ὅτι οὐκ εἰκῆ καὶ ὥς ἔτυχεν ἐπιδεικτιῶν καὶ φανητιῶν βουλόμενος ὁ θεὸς τοῦτο πεποίηκεν, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ παραθέσει τοῦ χειρόνος καὶ τῆς τούτου τιμωρίας τὸ κάλλιον ἔτι μᾶλλον ὠφελεῖσθαι. διὸ καὶ ἐπιφέρει τὸ ἐπὶ σκεύῃ ἐλέους ἠνεγκε, φησὶν, ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ, 5 τὸ ἠνεγκεν εἰς τὸν βίον· ἡδύνατο μὲν γὰρ μηδὲ ὅλως ἐνεγκεῖν μηδὲ ὅλως κτίσαι ἅπερ προεγίνωσκεν φαῦλα ἐσόμενα, ἀναγκαίως δὲ ταῦτα κτίζει, ἐπειδὴ μακροθυμεῖ καὶ ἀνέχεται τῶν φαύλων ἕως οὗ μεταβάλωσιν τὸν ἑαυτῶν τρόπον, καὶ διὰ τὴν ἑτέραν δὲ αἰτίαν ἣτις ἦν τὸ ὠφελεῖσθαι τοὺς καλλίω. ὁ μὲν γὰρ θεὸς ἠνεγκε τὰ σκεύη, ἀλλ' οὐκ αὐτὸς 10 τὴν κακίαν αὐτῶν κατήρτισεν, ἀλλ' αὐτὰ διὰ τὸ αὐτεξούσιοι εἶναι ἔλαβε συννεργόν τὸν πρωτοστάτην τῆς κακίας.

## Röm 10, 10

V f. 152<sup>v</sup>

Καρδιά γάρ, φησί, πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. ἀσφαλὲς ἦν μοι τὸ λεγόμενον αἰεὶ διὰ τὸ οἶσθαι τὸ καρδιά γάρ ὀνομαστικῶς εἰρησθαι, 15 ὕστερον δὲ ἐπέστησα ὅτι δοτικῇ πτώσει τυγχάνει ὁμοίως τῷ στόματι. σαφέστερον δὲ ἔσται τὸ λεγόμενον προσθήσει ἄρθρου, ἵνα ἦ· τῇ καρδίᾳ γάρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. τίς δὲ ὁ πιστευόμενος καὶ ὁμολογούμενος ἀλλ' ἢ ὁ Χριστός, ᾧ πιστεύσαντες ὁμολογοῦμεν τοῦτον κατὰ 20 τὸ ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλησα. καὶ τοῦτο δὲ λεκτέον ὅτι ἥρκει μὲν ἡ καρδιά εἰς ἀμφοτέρα, καὶ εἰς τὸ πιστεύειν καὶ εἰς τὸ ὁμολογεῖν, εἰ μὴ ἀναγκαῖον ἦν καὶ διὰ τοῦ στόματος ὁμολογεῖν, ἢ τοί(ς) διδάσκουσι τοὺς πιστευομένους, ἢ ἐν διωγμοῖς ὁμολογεῖν καὶ μὴ ἀρνεῖσθαι.

## Röm 12, 2

V f. 176<sup>v</sup>—177<sup>r</sup>; II f. 22<sup>r</sup>

Εἰς τὸ δοκιμάζειν ὁμᾶς, φησί, τί τὸ θέλημα τοῦ 25 θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ τέλειον. τὴν διανοίαν τούτου τοιαύτην εἶναι νομίζω, ὅσον ὅπως ἑαυτοὺς δοκιμάζητε, εἰ θέλημα θεοῦ ἔσθε, εἰ ἀγαθοί, εἰ εὐάρεστοι, εἰ τέλειοι. ταῦτα δὲ λέγει ὁμοίως τοῖς ἐν τῷ νόμῳ περὶ τῶν θυσίων παραγγέλμασιν, ὅπως τὸ προσφερόμενον ἁμῶν ἢ μὴ ψωριῶν, μὴ κολοβόκερκον. ἔστι δὲ τὰ 30 εἰρημένα τέσσαρα ὑπὸ τοῦ Παύλου γενικώτατα καὶ συνεκτικώτατα πολλῶν εἰδῶν· τί γὰρ καλὸν λείπει τῷ θελήματι θεοῦ ὑπάρχοντι

21 Ps 115 (116), 1 29/30 vgl. Lev 22, 21-23

4 κάλλιστον II | τὸ > II 8 ἐπειδὴ + καὶ II | οὐδ' ἂν II 9. τὴν > II  
25/27 Εἰς—νομίζω > II 29 ἐπαγγέλμασιν II 30 μὴ ψωριῶν, μὴ κολοβ.> II  
κολοβέκερκον V 31 ὑπὸ] παρὰ II | συνεκτικὰ II

ὅπερ καὶ πρὸς τὴν Ἱερουσαλήμ· εἴρηται· σὺ γὰρ κληθήσῃ γῇ  
 θελητῇ; τί δὲ τῷ ἀγαθῷ οὐ πρόσεστι περὶ οὗ, φησὶν, ὁ ἀγαθὸς  
 ἄνθρωπος καὶ τὰ ἐξῆς; τί δὲ κάλλιον τοῦ εὐαρεστοῦντος καὶ  
 μετατιθεμένου ὡς ὁ Ἐνώχ, εἰ μὴ αἰσθητῶς ἀλλ' οὖν ἐπὶ γῆς  
 5 περιπατοῦντος καὶ ἐν οὐρανῷ τὸ πολίτευμα ἔχοντος; τί δὲ  
 μεῖζον καὶ ἐπαναβεβηκὸς τοῦ τελείου ὡς αὐτὸ τοῦνομα παρίστην,  
 ὃ δὴ καὶ ὁ σωτὴρ παρῆναι τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς φάσκων γίνεσθαι  
 τέλειοι καθὼς καὶ ὁ πατὴρ ὁμῶν ὁ οὐράνιος τέλειός  
 ἐστίν.

## Röm 13, 1

V f. 185<sup>rv</sup>; M f. 292<sup>v</sup>; Π f. 24<sup>v</sup>

- 10 Πολλὰ ἐν τῇ συνηθείᾳ δοκεῖ μὲν καθολικώτερον λέγεσθαι, δια-  
 κρίσεως δὲ δεῖται παρὰ τοῖς ἀκούουσιν, οἷον ὅταν ὁ Μωϋσέως νόμος  
 διαγορεύῃ μὴ φονεύειν. δοκεῖ μὲν καθολικῶς ἀποφαίνεσθαι, οὐ μὴν  
 καθόλου ἀφεκτέον τοῦ φονεύειν τοῖς νομοθετοῦμένοις· καὶ γὰρ οἱ ἀμφὶ  
 τὸν Ἰησοῦν τὸν τοῦ Ναυῆ τοσαῦτα ἐφόνευσαν ἔθνη, καὶ τῶν προφητῶν  
 15 τινες ἐφόνευσαν, ὡς Ἡλίας τοὺς ἱερεῖς τοῦ Βάαλ, καὶ Δαυὶδ πάλιν  
 ἑτέρους καὶ Σαμουὴλ τὸν Ἄγαγ. διὸ τὸ οὐ φονεύσεις οὕτως  
 ἐκδεκτέον ἀντὶ τοῦ ἀδίκως οὐ φονεύσεις. οὕτως οὖν καὶ ἐνταῦθα, ἐὰν  
 λέγεται· πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτατ-  
 τέσθω, οὐχ ἡγητέον ὅτι κἂν ἀρνεῖσθαι προστάτη ἢ ἄλλοι τῶν ψυχὴν  
 20 βλαπτόντων, ἀλλ' ὅτε φόρους εἰσπράττονται καὶ τὰ τοιαῦτα περὶ ὧν ὁ  
 σωτὴρ ἔλεγεν· ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ  
 θεοῦ τῷ θεῷ. ὑποκαταβάς δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Παῦλός φησιν· διὰ  
 τοῦτο γὰρ καὶ φόρους τελεῖτε.

1/2 Mat 3, 12 2/3 Mt 12, 35 3/4 Sir 44, 16 5 Phil 3, 20 7/9 Mt 5, 48  
 12 Ex 20, 13; Deut 5, 17 14 Sir 46, 1-8 15 1 Kg 18, 40 15/16 1 Sam 17, 50;  
 27, 9; 30, 17 u. ὁ. 16 1 Sam 15, 33 21/22 Mt 22, 21; Mk 12, 17; Lk 20, 25  
 23 Röm 13, 6

1/2 ὅπερ—θελητῇ > Π 3 καὶ τὰ ἐξῆς > Π | καλλίων Π 4 ὁ > V  
 5 καὶ—ἔχοντος > V 7 φάσκων] λέγων Π 8 τέλειοι + καὶ τὰ ἐξῆς Π  
 10 Πολλὰ + γὰρ M 11/19 οἷον—ὑποταττέσθω] τὸ γὰρ οὐ φονεύσεις οὐχ  
 ἀπλῶς ἐκδεκτέον—πολλοὶ γὰρ τῶν προφητῶν ἐφόνευσαν—ἀλλὰ ἀντὶ τοῦ  
 ἀδίκως οὐ φονεύσεις. οὕτως οὖν καὶ ἐνταῦθα πᾶσα ψυχὴ ὑποτασσέσθω Π  
 14 Ἰησοῦν τοῦ Ναυῆ M | τοιαῦτα] πολλὰ M 14/15 τῶν προφητῶν—ὡς > M  
 17 οὖν > M 22/23 ὑποκαταβάς—τελεῖτε > Π

#### 4. Apollinaris von Laodicea

Röm 1, 2

V f. 1<sup>v</sup>

Κεχωρισμένος και ἀφιερωμένος εἰς τὸν εὐαγγελισμόν, ὡς ὁ νόμος ἀφορισμα καὶ ἀφαίρεμα λέγει τὸ χωριζόμενον ἀπὸ τῶν θυμάτων θεῷ καὶ ἱερεῦσιν.

Röm 1, 3-4

V f. 2<sup>v</sup>

Γενόμενος τοίνυν κατὰ σάρκα ἐν ὁμοιώματι τῆς ἡμετέρας γενέσεως υἱὸς ἀνθρώπου, κατὰ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν δύναμιν υἱὸς ἀνα- 5 δείκνυται θεοῦ ἐν τῇ δευτέρᾳ γενέσει τῇ ἐκ νεκρῶν, πρὸς τὸ καὶ ἡμᾶς ὁμοιομένους αὐτῷ υἱὸς γενέσθαι θεοῦ, τὴν υἰοθεσίαν κομισαμένους ἐν τῇ ἀπολυτρώσει τοῦ σώματος, ὡς αὐτὸς ὁ ἀπόστολος ἔφη.

Röm 1, 5-7

V f. 3<sup>v</sup>

Ἵνα δὲ δείξῃ, ὅτι καὶ Ρωμαῖοι, τῶν ἐθνῶν ὄντες πάντων τῶν τὴν οἰκουμένην κατοικούντων, δικαίως αὐτοῦ δέχονται τῆς ἀποστολῆς τὸ 10 κήρυγμα.

Röm 1, 8

V f. 4<sup>v</sup>

Θεὸν καλοῦσιν οἱ ἐξαιρέτως καὶ ὑπὲρ τοὺς ἄλλους προσήκοντες αὐτῷ, πάσαι μὲν οἱ προφῆται, νῦν δὲ οἱ ἀπόστολοι· δηλοῖ δὲ ὅτι οὐκ ἔστι εὐχαριστῆσαι θεῷ ἄνευ Χριστοῦ. χαίρει δὲ ἀγγελικῇ διαθέσει χρώμενος ἐπὶ τὸ κεκρατημέναι τὴν Χριστοῦ πίστιν ἐν Ρώμῃ· χαρὰ 15 γὰρ ἐν οὐρανῷ γίνεται καὶ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετα-

2 Ex 29, 24. 26. 28 u. ö. | Ex 29, 28; 35, 5 u. ö. 8 vgl. Röm 8, 23 15/16 Lk 15, 7

3 V schließt unter dem Doppellemma Θεοδώριτου Ἀπολλιναρίου an: Διὰ τοῦτο προσέθηκεν ἐν γραφαῖς· οἱ γὰρ προφῆται οὐ μόνον ἔλεγον, ἀλλὰ καὶ ἔγραφον. τὸ δὲ ἁγίαις οὐχ ἁπλῶς τέθεικεν, ἀλλὰ διδάσκων ὡς καὶ τὴν παλαιὰν θεῖαν οἶδεν γραφὴν, καὶ πᾶσαν ἀποκρίνων τὴν ἁλλοτριάν· μόνῃ γὰρ ἡ θεόπνευστος τὸ ὠφέλιμον ἔχει (vgl. 2 Tim 3, 16). Die Worte To δὲ — ἔχει entsprechen mit geringer Änderung der Satzkonstruktion dem Kommentar von Theodoret (PG 82, 49 B). 11 Von dem Scholion, das V f. 3<sup>v</sup> unter dem Doppellemma Ἀπολλιναρίου Σεργιανῶν anschließt, können als Eigentum des Apollinaris nur die Worte in Frage kommen: Ἀπὸ ἀγάπης γὰρ θεοῦ ἡ κλήσις, οὐκ ἀξίας τῶν κληθέντων. Das Folgende wird durch W als Eigentum des Severian bezeugt. Vgl. Severian zu Röm 1, 7.

νοοῦντι, καὶ συγκαίρει τῷ συναποστόλῳ αὐτοῦ Πέτρῳ τοσοῦτον ἰσχύσαντι διὰ τῆς χάριτος.

### Röm 1, 11-12

V f. 5v—6r mit dem Lemma Ἀπολλιναρίου Ἰωάννου Θεοδοωρίτου; da sich die zwei Scholien bei den beiden letztgenannten Autoren nicht nachweisen lassen, mögen sie Apollinaris zugehören.

Διδάσκει μὲν ὁ τοὺς μήπω γινώσκοντας φωτίζων, παρακαλεῖ δὲ ὁ τοὺς ἤδη πεφωτισμένους εὐφραίνειν τῷ τῆς σοφίας λόγῳ, ὥς αὐτοὺς διαιρῶν φησιν· εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ, εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῇ παρακλήσει. παρακαλουμένων δὲ Ῥωμαίων καὶ αὐτὸς φησι συμπαρακληθῆσεσθαι κοινωνῶν τῆς ἐκείνων παρακλήσεως διὰ τὴν ἀγάπην, ἅμα δὲ ὥς οὐδὲ αὐτὸς ὢν ὑπεράνω τοῦ χρῆσιν τῆς ἐκ λόγου ὠφελείας· παρακλήσις γὰρ ὁ λόγος καὶ τῷ λέγοντι.

- 10 Διὰ δὲ τούτου παιδεύει τοὺς διδασκάλους μὴ μέγα προνεῖν εἰ διδάσκουσιν, ἀλλ' εἰδέναι ὅτι οὐ τὰ ἑαυτῶν διδάσκει καὶ διδάσκουσι, καὶ πεπεισθαι ὅτι οὐκ ὠφελοῦσι μόνον ἀλλὰ καὶ ὠφελοῦνται· ἡ γὰρ τοῦ εὐαγγελίου προκοπὴ καὶ τῶν κηρυττόντων στηριγμός.

### Röm 1, 13

V f. 7r

- Καρπὸς δὲ τῶν πεπιστευμένων τὸν λόγον ἢ τῶν ἀκουόντων 15 ὠφέλεια· καὶ ὁ κύριός φησι τεθεικέναι τοὺς ἀποστόλους εἰς τὸ καρπὸν πολλὴν ποιεῖν. ὀλίγοι γοῦν ἄνδρες τὴν πᾶσαν ἐκαρποφόρησαν ἐκκλησίαν.

### Röm 1, 16-17

V f. 8v

- Εἰ καὶ ἐν τῇ μεγίστῃ τοίνυν τῶν πόλεων, φησί, κλεινάζεσθαι δεῖ παρὰ τοῖς ἀνοήτοις κηρύττοντα τὸν σωτήριον σταυρόν, οὐ παραιτήσομαι· 20 εἰ γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τὴν αἰσχύνην ἀνθ' ἡμῶν ἐβάστασε τὴν τοῦ σταυροῦ, πῶς οὐκ ἄτοπον ἡμᾶς αἰσχύνεσθαι τὸ τοῦ κυρίου δι' ἡμᾶς πάθος;

- Καὶ ἀντὶ τῆς δι' ἔργων οὐκ εἰλικρινοῦς οὐδὲ ζωοποιοῦ δικαιοσύνης τὴν διὰ πίστεως ζωὴν χαριζόμενος ἦν. καὶ ὁ προφῆτης εἰρηκεν ἐκ 25 πίστεως εἰς πίστιν. εἰ γὰρ ἐπιστεύετε, φησί, Μωϋσεϊ, ἐπιστεύετε ἂν ἐμοί.

Διδάσκει πόσων ἀπαλλάττει κακῶν τὸ εὐαγγέλιον καὶ ἡ δι' αὐτοῦ πίστις, καὶ διεξελθὼν τά τε ἐν ἔθνεσι καὶ ἐν Ἰουδαίοις κακά, μετὰ ταῦτα προῖων τὸν περὶ τῆς πίστεως ἐπιφέρει λόγον, ἀναγκαίαν

3/7 Röm 12, 8

15/16 Jo 15, 16

25/26 Jo 5, 46

2 Zu Röm 1, 9 bringt V unter Apollinaris' Namen zwei ihm nicht zugehörende Scholien: Εἰδὴ δὲ λατρείας — χάριν τοῦ πνεύματος = Theodoret, PG 82, 53 D — 56 A; Μετὰ δὲ τούτο δεικνύουσιν — ἐπὶ τῆς διανοίας = Chrysostomus, PG 60, 403 14 Das in V mit Ἀπο. signierte Scholion Ἐμὸν γὰρ — ἀκουόντων steht bei Theodoret, PG 82, 56 D | καρπούς V 15 κύριος + δέ V 18 Die in V mit Ἀπολ. signierten Scholien Καὶ ἐπειδὴ — ἐπήγαγεν und Ὁδὲ βλέπω — κήρυκας stehen bei Theodoret, PG 82, 57 AB

γεγενῆσθαι τὴν τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν διδάσκων. καὶ οὕτω περὶ τῆς τῶν Ἰουδαίων ἐκπτώσεως διαλέγεται, καὶ τὸ τελευταῖον ἐπάγει τὰς παραινέσεις· ἄρχεται δὲ ἀπὸ τοῦ κατ' ἐθνῶν λόγου καὶ φησιν, ὡς τὸν ἐν τῇ φύσει παρὰ τοῦ δημιουργοῦ γραφέντα νόμον ἀδεῶς παρέβησαν.

## Röm 1, 18

V f. 10<sup>r</sup>

Ὡς τὸ τοῦ θεοῦ ὄνομά τε καὶ σέβας εἰς τὰ τοῦ θεοῦ μετενεγκόντες 5 δημιουργήματα. εἶτα καὶ ἐρμηνεύει ὅπως. εἰ γὰρ ἡ ὁρατὴ κτίσις τὸν ἀόρατον ἰκανῇ δεικνύναι, καταλιπόντες δὲ τοῦτο οἱ ἄνθρωποι τὰ δημιουργήματα ἐθεοποίησαν, ἐν ἀδικίᾳ κατέσχον τοῦ θεοῦ τὴν ἀλήθειαν, ἀφ' ὧν δεῖ γινῶναι τὸν θεὸν πλανηθέντες.

## Röm 1, 19

V f. 10<sup>v</sup>

Οὐκ οὐσία τούτου ἡ ἐνεργοῦσα, ὥσπερ ἐτέρωθί φησιν· ἀφ' ὧν 10 ἀοράτῳ μόνῳ σοφῶ θεῷ, ἀλλ' αἱ ταύτης ἐνέργειαι ἀόρατοι οὔσαι φύσει καὶ μηδενὶ μηδέποτε γινόμεναι καταφανεῖς, ἀλλὰ διὰ τῆς κτίσεως ἐνδεικνύμεναι.

## Röm 1, 21

V f. 11<sup>r</sup>

Μάταιος ἄρα τοῦ μὴ ὄντος ὡς ὄντος φαντασία, μηδενὸς ὄντος περὶ τὸν θεὸν ὁμοιώματος τῶν παρὰ τούτοις προσκυνουμένων. ἐκ τῆς 15 οὖν ἄφρονος ἐαυτῶν διανοίας καὶ σκότος ταῖς ψυχαῖς ἐαντῶν ἐπεισήγαγον.

## Röm 1, 32

V f. 14<sup>r</sup>

Ἐνταῦθα πάλιν τὸ ἀνάτιον τοῦ θεοῦ καὶ τὸ ὑπαίτιον τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τὸ δίκαιον τῆς ἐπιφερομένης κρίσεως. ταῦτα γὰρ ὁρῶσιν, οὐκ ἄγνοοῦντες ὅτι παρὰ θεῷ κριτῇ κολάσεώς ἐστιν ἄξια· δηλοῖ γάρ εἰς 20 οὐκ ἄγνοοῦντες τὸ τοιοῦτον ἐπειδὴν κρίνωσιν, καὶ θανάτῳ τοὺς τὰ τοιαῦτα ποιοῦντας μετέρχονται. ὅταν οὖν καὶ οἱ φαῦλοι τὴν τοῦ καλοῦ γνῶσιν ἔχοντες φαίνονται, καὶ χρώμενοί γε αὐτῇ, ἐπειδὴν μὴ ταῖς ἡδοναῖς παρατρέπωνται, μαρτυροῦσι τῇ δημιουργίᾳ τοῦ θεοῦ ὅτι καλή· ὅπερ καὶ ὁ Ἐκκλησιαστής ἐπιθεωρήσας φησίν, ὅτι ἐποίησεν 25 ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον εὐθιῇ· καὶ αὐτοὶ ἐξήτησαν λογισμοὺς πολλοὺς. τῶν δὲ ἀνθρώπων οἱ μὲν ἀρχηγοὶ πρὸς τὸ κακόν, οἱ δὲ ἀκολουθηταὶ τοῦ κακοῦ, ἀμφοτέρω δὲ πονηροί, καὶ ὁ κατάρξας καὶ ὁ συνδραμών. τοῦ δὲ ποιεῖν τὸ συνενδοκεῖν

10/11 1 Tim 1, 17 25/27 Prd 7, 30 (29)

9 Die in V angeschlossenen Worte καὶ τό γε — ἀνίητον stehen bei Chrys., PG 60, 412 23 φαίνονται V



χειρον τιθησι κατὰ τὸ λεγόμενον· εἰ ἐθεώρῃς κλέπτην, συνέτρεχες αὐτῷ. ὁ μὲν γὰρ ποιῶν, μεθύων τῷ πάθει, ἡττᾶται τῆς πράξεως, ὁ δὲ συννευδοκῶν, ἐκτὸς ὦν τοῦ πάθους, πονηρία χρώμενος, συντρέχει τῷ κακῷ. τὸ οὖν οὐ μόνον, ἀλλὰ  
 5 καὶ συννευδοκοῦσιν, ἐπιτάσεως ἔστιν, τούτους μέντοι αἰτιᾶται ὡς ἐκότερα ποιοῦντας.

## Röm 2, 1

V f. 15r

Περὶ θεοῦ διαλεγόμενος, ἀποδώσει, φησί, κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ, κατὰ τὸ εἰρημένον τῷ ψαλμωδῷ· ὁ δὲ σωτὴρ περὶ αὐτοῦ τοῦτο λέγει φάσκων· τότε ἀποδώσει ἐκάστῳ κατὰ τὴν  
 10 πρᾶξιν αὐτοῦ. ὅταν οὖν ὅπερ ὁμολόγηται εἶναι θεοῦ, τοῦτο υἱοῦ φαίνεται ὅν, κοινωνία τῆς φύσεως δέκνυνται καὶ ἀληθῆς υἰότης.

## Röm 2, 10

V f. 16v

Καλῶς δὲ πάλιν ἐνταῦθα Ἰουδαίῳ τε πρῶτόν φησι, δευτέρως δὲ Ἑλληνι· οἱ γὰρ πλησιέστερον τοῦ δεσπότου καὶ τῶν ἐπιτιμήσεων ὑπὲρ τοὺς ἄλλους τιμῶνται καὶ τῶν τιμῶν ὑπὲρ τοὺς ἄλλους  
 15 ἀπολαύουσιν.

## Röm 2, 13

V f. 17v

Δικαίωσιν δὲ οὐ τὴν τελείαν τὴν κατὰ Χριστόν· περὶ γὰρ ἐκείνης, ὅταν φησὶν· ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ.

## Röm 2, 14

V f. 17v

Εἰ καὶ τῆς ἀκροάσεως τῆς τοῦ νόμου, φησὶν, ἀπολέλειπται τὰ  
 20 ἔθνη, ἀλλ' ἐὰν κατὰ τὸν φυσικὸν νοῦν ἐπιτελῇ τὰ τοῦ νόμου βουλήματα, νόμον ἔχει τὴν φύσιν.

## Röm 2, 16

V f. 18r

Ἄνθρωποι γὰρ τῶν φανερῶν κἀθῆνται δικασταὶ μόνων, κρίσιν δὲ τῶν ἀποκεκρυμμένων ὡς θεὸς ποιεῖται· ἄνθρωπος γάρ, φησὶν, ὁψεται εἰς πρόσωπον, ὁ δὲ θεὸς εἰς καρδίαν· ὥστε  
 25 Χριστοῦ κρινόντος θεὸν εἶναι τὸν κριτὴν.

## Röm 3, 3

V f. 23<sup>v</sup>

Ὁμολογείσθω, φησί, τὸ τοῦ θεοῦ βέβαιον καὶ ἀληθὲς πανταχοῦ, ἄνθρωποι δὲ ἀβέβαιοι καὶ ψευδεῖς ἐλεγχέσθωσαν, ἵνα καὶ ταῖς ἐδεργείαις ὁ θεὸς ὑπὲρ τὴν ἀξίαν τῶν ἀνθρώπων τὰ παρ' ἑαυτοῦ χαρίζομενος. καὶ ἐπειδὴν κρίνεται πρὸς πᾶσαν σάρκα κατὰ τὸ γεγραμμένον ἀναμφισβήτητον, \* \* ἢ τὰ πάντα μὲν αὐτὸν παρεσχηκέναι 5 κατὰ τὴν ἀγαθότητα τὴν ἑαυτοῦ καὶ ὑπὲρ τὴν ἀνθρώπων ἀξίαν, τοὺς δὲ ἀνθρώπους μὴ παρεσχηκέναι αὐτῷ τὰ μὴ προσήκοντα.

## Röm 3, 21

V f. 28<sup>r</sup>

Οὐ κατ' ἐναντίωσιν τὴν πρὸς νόμον, ἀλλὰ κατὰ προσθήκην ἀγαθοῦ καὶ δωρεάν θεοῦ, ἵνα μηκέτι ἐν ἀνθρωπίνῃ δικαιοσύνῃ κρινώμεθα τῇ πάντως ἐξελεγχομένῃ, ἀλλὰ τῇ παρὰ θεοῦ δικαιοσύνῃ τελειωθῶμεν. 10 αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ διὰ τῆς Χριστοῦ πίστεως εἰς πάντας διαβαίνουσα τοὺς πιστεύοντας καὶ πᾶσιν ἐναναπαυομένη.

## Röm 4, 1-2

V f. 33<sup>v</sup>

Τύπῳ τῷ κατὰ τὸν Ἀβραάμ ἐπιδείκνυσι τὴν πίστιν οὐ τοῖς ἐν νόμῳ καὶ περιτομῇ διδομένην μόνοις εἰς δικαίωσιν ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐν ἀκροβυστίᾳ· δεδικαίωται μὲν γὰρ καὶ Ἀβραάμ οὐκ ἐξ ἔργων — οὐδὲ 15 γὰρ ἦν τὸ καὶ ὑχ.η.μα αὐτοῦ λαμπρόν, ἀτελὲς ὢν καὶ παρὰ θεῷ μὴ δυνάμενον φαίνεσθαι, παρ' ᾧ δικαιοσύνη χωλεύουσα καύχῃσιν ἔχειν οὐ δύναται — ἀλλ' ἐκ πίστεως ἡ δικαίωσις τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ. πατέρα δὲ κατὰ σάρκα αὐτὸν λέγει τῶν Ἰσραηλιτῶν τῶν κατὰ πνεῦμα θεοῦ γενομένων υἱῶν· οἷς ἐξομοιωθεὶς Χριστὸς ἐν τῇ κατὰ 20 σάρκα γενέσει ἐξωμοίωσεν αὐτοὺς πρὸς ἑαυτὸν διὰ τῆς ἐν πνεύματι κατὰ χάριν γεννήσεως.

## Röm 4, 13

V f. 37<sup>r</sup>

Οὐ νόμον ὀρίσας τὴν ἐπαγγελίαν ὁ θεὸς ἔδωκεν τῷ Ἀβραάμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, ἀλλὰ πίστει δικαίωσας αὐτόν. ἡ δὲ δοθεῖσα τῷ Ἀβραάμ ἐπαγγελία ἦν, ὡς παρὰ τοῦ Μωϋσέως μεμαθήκαμεν, ἡ 25 λέγουσα· σοὶ δώσω καὶ τῷ σπέρματί σου πᾶσαν τὴν γῆν ταύτην. δι' ὃ καὶ κόσμον κληρονομίας εἶναι τὴν ἐπαγγελίαν ὁ ἀπόστολος λέγει, γῆς οὖσαν ἐπαγγελίαν. ἐν δὲ τῇ πρὸς Κορινθίους εἰς ἡμᾶς τοὺς τοῦ Ἀβραάμ κατὰ πνεῦμα διαδόχους ἀναφέρων, πάντα

26/27 Gen 12, 7; 13, 15

12 Das in V mit τοῦ αὐτοῦ angefügte Fragment 'Ανέλαβεν — ἄλλων ἔθνων steht bei Theodoret, PG 82, 84B

ἡμῶν, φησὶν, εἴτε κόσμος εἴτε ἐνεστῶτα εἴτε μέλλοντα. καὶ δῆλον τοῖς τὰ Μωϋσέως ἀναγινώσκουσιν, ὅτι οὐ νόμου προστάγματα λαβὼν ὁ Ἀβραάμ ἐπὶ τούτοις ἔσχε τὴν τοιαύτην ἐπαγγελίαν· ὁ δὲ γε Παῦλος ἐν τοῖς προκειμένοις· καὶ τὴν αἰτίαν ἀποδίδωσι  
5 δι' ἣν οὐκ ἐπὶ νόμῳ τὴν ἐπαγγελίαν ἔδωκεν ὁ θεός, ἀλλ' ἐπὶ πίστει.

## Röm 4, 24

V f. 40<sup>v</sup>

Ἀνίστησι μὲν τὸν ἑαυτοῦ ναὸν ὁ κύριος· ἐγγήγερκεν δὲ αὐτὸν ἐκ νεκρῶν ὁ πατήρ, ὥσπερ τὰ πάντα διὰ τοῦ παιδός, οὕτω καὶ τοῦτο ἐργασάμενος.

## Röm 5, 1-6

V f. 42<sup>v</sup>

Ὁ ἀχώριστος τοῦ πατρὸς υἱὸς προσαγαγόμενος ἡμᾶς πρὸς ἑαυτὸν  
10 καὶ τῇ πίστει τὴν ἀγιάζουσαν χάριν ἐπινείμας, αἷτιος γέγονε τοῦ προσαχθῆναι θεῷ, συναφείας αἷτιος τοῖς διεστῶσι καταστάς διὰ τῆς αὐτοῦ μεσιτείας, πρὸς μὲν τὸν πατέρα τῇ θεότητι συνημμένος, πρὸς δὲ ἡμᾶς κατὰ τὴν ἀνθρωπότητα συναφθεῖς· ὥστε ὅσους κατὰ τὸ ἀνθρώπινον προσάγειται, τούτους κατὰ τὸ θεῖον προσάγει θεῷ. ἔστηκεν αἰ  
15 δὲ ἡμᾶς εἰπὼν ἐπὶ τῆς προαγωγῆς θεῷ χάριτος, ἐπάγει τῇ πίστει τὰ περὶ τῆς ἐλπίδος, δεικνὺς τὴν πίστιν, ὥς ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους γέγραπται, ἐλπίζομένων οὕσαν ὑπόστασιν πραγμάτων. καὶ φησιν ὅτι καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ προσδοκῶντες τὴν θείαν ἐπαμφιένυσθαι δόξαν, ἥς τύπος μὲν ἐν  
20 Μωϋσεῖ, ἀλήθεια δὲ ἐν Χριστῷ, ἐξεικονισμὸς δὲ εἰς ἡμᾶς. αἰτία δὲ τῆς τοιαύτης ἀποδοθησομένης ἡμῖν δόξης ἡ παροῦσα χάρις. ὥσπερ γάρ τις τεχνίτης εἰσολκίζόμενος εἰς ἡμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, χαρᾷ κτηρίζει νῦν καὶ μορφοῖ πρὸς ὁμοιότητα Χριστοῦ δι' ἀποκρύφων ἐνεργειῶν, μέχρι περ ἂν εἰδοποιηθὲν καὶ ἐπιτελεσθὲν τὸ ὅταν ἐκλάμψη κατὰ  
25 τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ σωτῆρος ἥς Ἰωάννης λέγει· ἀδελφοί, νῦν τέκνα θεοῦ ἐσμεν, καὶ οὕτω ἐφανερώθη τί ἐσόμεθα. οἷδαμεν ὅτι ἐὰν φανερωθῇ, ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα. μεγάλη δὲ ἡ τῆς ἐλπίδος βεβαιότης τῶν ἤδη καυχωμένων ὡς παροῦσι τοῖς μέλλουσιν· καύχῃσι γὰρ ἐπ' ἀγαθῷ βεβαίως ὑπάρχοντι γίνεται.  
30 καὶ αὕτη ἦν ἡ μακαρία καύχῃσις ἣν ὁ προφήτης Ἰερεμίας εἰσηγεῖται, μὴ καυχάσθω, λέγων, ὁ πλούσιος ἐν τῷ πλούτῳ αὐτοῦ, ἀλλ' ἐν τούτῳ καυχάσθω ὁ καυχώμενος, συνίειν καὶ

1/2 1 Kor 3, 22      6 Mt 26, 61; Mk 14, 58; Jo 2, 19      7/8 vgl. Jo 1, 3;  
5 19; 14, 10      17 Hebr 11, 1      25 vgl. 2 Tim 1, 10; Tit 2, 13      25/27 1 Jo 3, 2  
31/32 Jer 9, 23f

5 Zu Röm 4, 15 bringt V unter Apollinaris' Namen zwei umfangreiche Fragmente: Εἰ δὲ δεγῆν—πιστεύοντι und Δύο τίθησιν—πιστῶν, sie gehören aber beide Chrys. an (PG 60, 459)

γινώσκειν τὸν κύριον καὶ τὰ ἐξῆς. καὶ οὐχ ὅτι πόνοι, φησί, καὶ θλίψεις πάρεσιν, διὰ τοῦτο τὴν ἐπὶ τοῖς ἥξουσιν ἀγαθοῖς καυχῶνται ἀμβλύνομεν, καὶ ταύτῃ μᾶλλον ἔτι καυχώμεθα συναίτιον τῆς τῶν ἀγαθῶν ἀπολαύσεως εἰδότες τὴν τῶν πόνων ὑπομονήν· διὰ γὰρ θλίψεως ὑπομονὴ συνίσταται, ὁ δὲ ὑπομείνας δόκιμος, ὁ δὲ δόκιμος 5 παρὰ θεῷ γενόμενος ἐλπίζει ἔχειν τὰ παρὰ θεοῦ. ὁ δὲ ἐλπίσας εἰς θεὸν οὐκ αἰσχυνθήσεται· εὐδοκεῖ γὰρ ἐν τοῖς ἐλπίζουσιν ἐπὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ. συναίτια ἄρα τῶν ἐλπυζομένων ἀγαθῶν ἡ θλίψις γίνεται, ὁδηγὸς ἐπὶ τὴν ἐλπίδα καθισταμένη. ἀσφαλῆ δὲ τὴν ἐλπίδα δείκνυσιν οὖσαν ἐπὶ τὸν ἡγαπηκότα ἡμᾶς θεὸν γνωμένην, τῆς δὲ ἀγάπης τεκμήριον τὴν 10 τοῦ πνεύματος δωρεάν· ἐξέχεε γὰρ ἐφ' ἡμᾶς τὴν ἀγάπην ὁ τὸ πνεῦμα ἐκχέας. ἐξέχεε δὲ προηγουμένως ἐπὶ τὰς καρδίας, ἐπεὶ καὶ ταῖς καρδίαις προηγουμένως τὸ πνεῦμα ἐνέγκισεν, ὥς καὶ αὐτὸς ὁ σωτὴρ λέγει ὅτι παρ' ὃ μῖν μένει καὶ σὺν ὃ μῖν ἔσται.

## Röm 5, 11

V f. 44<sup>r</sup>

Τῆς παλαιᾶς ἐκείνης φωνῆς τοῦ Μωϋσέως ἐπαληθευομένης ἐν 15 ὕμιν· οὗτος καύχημά σου καὶ οὗτος θεός σου. πῶς γὰρ οὐκ ἂν ἀγάλλοιο καὶ καυχῶτο τις, κἂν ὑπὸ μυρίων παρενοχλῆται πολεμίων, φιλικῶς θεοῦ τιμώμενος, δι' ἣν καὶ οὐχ ἥκιστα φθονούμενοι ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἐπηρεαζόμεθα.

## Röm 7, 7

V f. 73<sup>v</sup>—74<sup>v</sup>

Μηδεὶς ταῦτα ἀκούων ἐρεσχηλείτω πρὸς τὸν ἀπόστολον φάσκων 20 ὥς εἰ τοῦτο ἔστιν ἐν τῷ νόμῳ, τὰ θανατοῦντα διαγορεύειν καὶ γνώριμα ποιεῖν τὰ φαῦλα τῶν πραγμάτων καὶ καλὰ, οὐδὲν ἥττον καὶ ὁ κύριος, τό τε φαῦλον ἐν τοῖς ἑαυτοῦ λόγοις καὶ τὸ καλὸν διορίζων, δόξειεν ἂν τὴν ἴσιν ἐξεργάζεσθαι τῇ ἁμαρτίᾳ κατὰ τῶν μὴ πειθομένων ὁδόν· τὸ γὰρ διάφορον μέγα καὶ πολὺ τὸ μεταξύ, νόμου μὲν ἐν ᾧ ἡμᾶς 25 κειμένον καὶ μηδεμίαν εἰς δικαιοσύνην δύναμιν ἐνδιδόντος, ἀλλ' ἐπὶ τῇ πράξει τῶν ἀκουόντων τὸ σύμπαν καταλείποντος, τοῦ δὲ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὸ μὲν σύμπαν ἐν τῇ δόσει τοῦ πνεύματος τὴν τῶν ὑφ' ἑαυτὸν σωτηρίαν ἐργαζομένου καὶ οἰονεὶ δημιουργοῦντος ἡμᾶς 30 ἐξ ἀρχῆς καὶ μεταπλάττοντος καὶ ἐνθυμίζοντος ἐν τῷ τὴν θείαν ἐπίπνοιαν ὑποδέχεσθαι τοὺς πιστεύοντας καὶ πρὸς αὐτὴν οἰκειοῦσθαι, λόγοις δὲ εἰς παραίνεσιν κεχρημένου δι' ὧν ἐπιτηδεύουσιν ἡμᾶς κατασκευάζει τῷ

6/7 vgl. Ps 30 (31), 1; 70 (71), 1      9/10 vgl. Röm 8, 37      14 Jo 14, 17  
16 Deut 10, 21

14 Das Scholion "Ο δὲ λέγει — σταυρωθεῖς zu Röm 5, 7, das V unter den Namen Apollinaris stellt, steht bei Chrys., PG 60, 470      20 ἐρεσχηλείτω V

μορφοῦντι καὶ διατιθέντι πνεύματι, οὐχ ἡμῖν αὐτοῖς τὰ καθ' ἡμᾶς  
 επιτρέψας· ἢ γὰρ ἂν κατεκρινόμεθα πάλιν ἀδυνατοῦντες εἰς τὸ πείθε-  
 σθαι, καὶ ἡ τῆς ἁμαρτίας γνώσις καθ' ἡμῶν μᾶλλον ἢ παρ' ἡμῶν ἐγίνετο,  
 ἀλλὰ τῷ πνεύματι δοχεῖα παρασκευάζων ἡμᾶς, ἀνιέντας μὲν, ὅς' ἡμέραι,  
 5 τὴν πρὸς τὸν κόσμον συμπάθειαν καὶ λύοντας τὰ δεσμὰ τὰ σαρκικά,  
 ἐπιτείνοντας δὲ τὴν πρὸς τὸ πνεῦμα οἰκείωσιν. διὸ καὶ νόμος μὲν εἰς  
 τιμωρίαν ὀξὺς, πνεῦμα δὲ ἀνεξίκακον, ὁ μὲν τὴν ἰδίαν τῶν ἀνθρώπων  
 κατόρθωσιν εἰς δικαιοσύνην ζητῶν, τὸ δὲ τὴν παρ' ἑαυτοῦ χορηγοῦν.  
 10 τούτῳ γὰρ ἔπεται τὸν μὲν νόμον οὐ κατορθουμένον τοῦ προκειμένου  
 τιμωρητικὸν ἐπιφέρειν τῷ προστακτικῷ — τούτῳ γὰρ ἦν ἐχόμενον  
 ἐκείνου —, τὸ δὲ πνεῦμα δύναμιν ἔχον εἰς τὴν τῶν πεπιστευκότων  
 διόρθωσιν, εἰ καὶ τὰ πρῶτα ἐξασθενοίην τὴν παρ' αὐτοῦ δημιουργίαν  
 ὑποδέξασθαι, μήτε ἀπογινώσκειν μήτε κολάζειν εὐθύς, ἀλλὰ τῇ παρ'  
 ἑαυτοῦ σωτηρίᾳ φυλάττειν τὸν ἄνθρωπον παιδευόμενον, ὥσπερ ὁ  
 15 Παῦλος ἔφασκε τῷ σατανᾷ παραδώσειν εἰς ὄλεθρον τῆς  
 σαρκός, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ· τὸ πνεῦμα τοῦ κυρίου ἀνέχεται  
 γὰρ ἄχρι τῆς Χριστοῦ παρουσίας, ἥσπερ ἂν ὁ τῆς νῦν ἐπιτελουμένης  
 δημιουργίας ἐξῆκη χρόνος, κρίσεως ἐπιστάσης ἢ τοὺς ἀδιορθώτους ἀπω-  
 θεῖται τὸ λοιπὸν ἀνεπιτηδείους εἰς τὴν αἰώνιον ζωὴν εὐρισκομένους.  
 20 διὰ τοῦτο καὶ ἀλλαχοῦ φησιν ὁ ἀπόστολος θεὸν εἰλῆαι τὸν ἐνεργ-  
 οῦντα ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ  
 τῆς εὐδοκίας, οὐχὶ τὸ αὐτεξούσιον ἡμῶν περικόπτων, ἀλλὰ τὴν  
 παρὰ θεοῦ δύναμιν εἰς ἀρετὴν ἐξηγούμενος. καὶ ὁ σωτὴρ πνεῦμα ἅγιον  
 ἐνεφύσησεν ἀναστάς, διὰ τοῦτο προσοικειῶν ἡμᾶς καὶ μηδὲ μεριμνᾶν  
 25 ὅτι λαλήσομεν ἐκέλευσεν, οὐ γὰρ ὑμεῖς ἐστε, λέγων, οἱ  
 λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τοῦ πατρὸς ὑμῶν τὸ  
 λαλοῦν ἐν ὑμῖν. ἤδη δὲ καὶ ὁ προφητικὸς λόγος τὴν νέαν δια-  
 θήκην ἐν τῇ δόσει τοῦ πνεύματος ὀριζόμενος λέγει, θεῖκην ἐξηγούμενος  
 πρὸς τὸν Ἰσραὴλ διάλεξιν· καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ  
 30 διαθήκη, εἶπεν, καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἐμὸν ἐστὶν ἐπὶ  
 σοί, καὶ τὰ ῥήματα ἃ δέδωκα εἰς τὸ στόμα σου, οὐ  
 μὴ ἐκλίπη ἐκ τοῦ στόματός σου καὶ ἐκ τοῦ σπέρ-  
 ματός σου· εἶπεν κύριος ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸν  
 αἰῶνα. καὶ ταῦτα μὲν διὰ τοῦ Ἡσαίου. διὰ δὲ τοῦ Ἱερεμίου τὴν  
 35 καινὴν διαθήκην ἐπαγγελλόμενος ὁ θεός· αὕτη, φησὶν, ἡ διαθήκη  
 ἦν διαθήσομαι πρὸς αὐτοὺς ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέ-  
 ραις, διδόνς νόμους μου ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν,  
 καὶ ἐπὶ διάνοιαν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς, καὶ οὐ  
 μὴ διδάξωσιν ἕκαστος τὸν πλησίον αὐτοῦ λέγον-  
 40 τες, γινῶθι τὸν κύριον, ὅτι πάντες εἰδήσουσιν με  
 ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου αὐτῶν, ὅτι ἔλεως ἔσομαι  
 ταῖς ἁμαρτίαις αὐτῶν τὴν τοῦ πνεύματος ἐν τούτοις ἐνερ-

γειαν εἰς καρδίας ἐπαγγελλόμενος, δι' ἧς καὶ ἰλασμός παρὰ θεοῦ γίνεται, τῶν μὲν τῆς ἁμαρτίας ἐκλογισμῶν τῶν κατὰ τὸν νόμον ἀνιεμένων, τῆς δὲ πνευματικῆς ἀνεξικακίας τὸν ἰλασμόν ἐπιχωροῦσης. καὶ μὴν καὶ διὰ τοῦ Ἐξεκλήλ δώσιν καρδίαν καινὴν καὶ πνεῦμα καινὸν ἐπαγγέλλεται εἰς τὴν τῶν ἰδίων θελημάτων ἐν 5 ἡμῖν πλήρωσιν. ὥστε καλῶς καὶ ἐν τοῖς προκειμένοις ὁ ἀπόστολος τὴν κατὰ Χριστὸν ζωὴν ὀριζόμενος, οὐκ ἐν γράμματι καὶ τὸ τῆς ἁμαρτίας παραλύεσθαι φησὶ καθ' ἡμῶν ἰσχυρόν, ἅτε δὴ τοῦ πνεύματος οὐκ εἰς γνώσιν αὐτῆς καὶ τὴν διὰ ταύτης κατάκρισιν ἐπιδημοῦντος, ἀλλ' εἰς ἀναίρεσιν μὲν ἁμαρτίας, δικαιοσύνης δὲ ἐνέργειαν οὐκ ἀν- 10 θρωπίνης ἀλλὰ θεϊκῆς, ὡς καὶ ἐν ἀρχῇ δικαιοσύνην θεοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου εἶπεν ἀποκαλύπτεσθαι.

## Röm 7, 8

V f. 78r

Τοῖς μὲν οὐκ ἀκούσασιν νόμον φυσικῶς ἢ τούτου γνώσιν ἐγγίνεται, καθὰ καὶ πρότερον εἶρηκεν ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιοῦντα, γραπτὸν ἐνδείκνυσθαι τὸ 15 ἔργον τοῦ νόμου ἐν ταῖς ἐαυτῶν καρδίαις· τοῖς δὲ ὑπὸ νόμον τὸ τοῦ νόμου γράμμα καὶ τὴν φυσικὴν ἔννοιαν ἀνακινεῖ, κατηγορούμενοι ὑπὸ τοῦ διδασκάλου πρὸς τὸ καὶ συνιέναι τὸ καλὸν καὶ τὸ φαῦλον ἀφ' ἐαυτῶν δύνασθαι.

## Röm 7, 10

V f. 80r

Νόει γοῦν μοι, φησί, μὴ τεθέντα πρῶτον νόμον, ὡς νῦν οὐ 20 πάρεστι τοῖς ἔτι νηπίοις καὶ συνιέναι μὴ δυναμένοις, ἐνταῦθα οὐκ ἔστιν ἐπιτίμησις· ἄγνοια γὰρ ἀνέυθυνον κόλασιν οὐχ ὑπόκειται. μετὰ ταῦτα ἐπεισίουσαν θεώρει τὴν ἐντολήν· ἐνταῦθα κατεξανίσταται καθ' ἡμῶν ἡ ἁμαρτία, προσγενομένης τῆς γνώσεως καὶ μηκέτι τῆς ἀγνοίας τὴν ὀργὴν ἀφιστάσης τὴν ἐπὶ τοῖς γινομένοις. οὕτω δὲ ζῇ μὲν ἡ ἁμαρτία δύναμιν 25 καὶ ἰσχὴν λαμβάνουσα, ἀποθνήσκει δὲ <δ> ἀνθρώπος τῇ γνώσει καταδικαζόμενος, καὶ περιίσταται τὸ ζωοποιοῦν ἀγαθὸν ἢ τοῦ νόμου πρόσταξις εἰς θανάτου πρόφασιν· ἥς γὰρ ἄνευ τὴν ἁμαρτίαν οὐχ οἶόν τε ἁμαρτίαν εἶναι, οὐδὲ καταδικάζειν θανάτῳ τὸν ἀνθρώπον, διὰ ταύτης δέηπου καὶ τὸ τῆς πονηρίας ἔγκλημα καὶ τὸ τῆς κολάσεως ἐπι- 30 τίμον συνίσταται.

## Röm 8, 20

V f. 110v

Πᾶσα, φησὶν, ἡμᾶς ἢ κτίσις ἀναμένει καὶ τὸν καιρὸν ὁπότε ἐπὶ τῆς προσηκούσης ἡμῖν δόξης ὁφθησόμεθα ποθεῖ, ὡς μηδὲν εἶναι λαμπρότερον τῆς περὶ ἡμᾶς ἐσομένης εὐδοξίας. ἀκόλουθον δὲ υἱοῖς

4/5 Ez 36, 26 7 Röm 2, 29; 2 Kor 3, 6 11/12 Röm 1, 17 14/16 Röm 2, 14f

θεοῦ τὴν κτίσιν ἔπεσθαι, κτῆμα οὖσαν θεοῦ· ἐλευθέρῳ γὰρ τὸ δοῦλον ἀπολυνθεῖ, καὶ νῦν τὸ κτῆμα διὰ τὴν εὐγένειαν ὑποτέτακται. καὶ ἡ πρὸς τὸν πατέρα οἰκειώσις τοῖς υἱοῖς ὑποτάττει τὸ δοῦλον. δηλὸν δὲ ὅτι κατὰ χάριν ἔχοντες τὸ υἱοὶ εἶναι θεοῦ διὰ τὴν τοῦ πνεύματος, ὡς προείρηκεν, 5 μετουσίαν, κατὰ χάριν ἔχομεν τὸ ἡγεμονικὸν ἐν τῇ κτίσει τῇ δόξῃ τοῦ ἀληθοῦς υἱοῦ δεξιόμενοι· ὥστε μὴ εἶναι παρὰ δόξαν τὸ τὴν τοσαύτην καὶ τοιαύτην κτίσιν ἀνθρώποις ὑποτετάχθαι, μικροῖς ἐν τῇ κτίσει φαινομένοις.

## Röm 8, 33-34

V f. 120<sup>v</sup>

Ἀέλουκε, φησὶν, ἡ ἐκλογὴ τὰ ἐγκλήματα, καὶ τὴν κατάκρισιν 10 προανήρηκεν ἡ δικαιοσύνη· ὥστε οὔτε νόμος καταδικάζων, οὔτε ἄρχοντες τοῦ αἰῶνος τούτου κατέσχοντες ὑφ' ἁμαρτίαν τὸν ἄνθρωπον καὶ διὰ τῆς ἁμαρτίας ἐπὶ δουλείαν θανάτου καθέλκοντες, ἰσχυροὶ καθ' ἡμῶν ἔτι γενήσονται. ἀλλὰ παύεται μὲν τὸ τοῦ νόμου φοβερὸν χάριτι Χριστοῦ νικώμενον, ἐξασθενεῖ δὲ ἡ τῶν ἀρχόντων 15 τοῦ αἰῶνος τούτου πονηρία τῇ ἀγαθότητι τοῦ δι' ἡμᾶς σφαγιασθέντος καὶ ἐκουσίως ἑαντὸν ἐκδεδωκότος εὐδοκίᾳ τοῦ θεοῦ καὶ πατρός, εἰ καὶ ἐπῆλθεν ἀνάστασις τὸν θάνατον ἀποκρύπτουσα, καὶ οὐκέτι τεθνεῶτα δρώμεν Χριστόν, ἀλλὰ ζῶντα καὶ συνεδρεύοντα τῷ πατρὶ, καὶ ὑπὲρ ἀνθρώπων πρεσβεύοντα κατὰ τὸ ἀνθρώπινον καθ' ὃ 20 καὶ πρὸς ἀνθρώπους συνήφθη, τὰ διεστῶτα συνάπτων.

## Röm 9, 1-5

V f. 127<sup>rv</sup>

Ἐκ τῶν ἐλπιζομένων ἀγαθῶν εἰς ἀμφοτέρωτα προῆκται, εἰς τε τὸν περὶ τῆς ἀγάπης διῶχυρισμὸν καὶ εἰς τὸν περὶ τῶν ἐκπεπτωκότων ὁδυσμόν· ἀγαπῶσι μὲν γὰρ οἱ εὐεργετούμενοι, πενθοῦνται δὲ εἰκότως οἱ τῶν εὐεργεσιῶν ἀποτυγχάνοντες. λέγει δὲ διατεινόμενος μετὰ θείας 25 ἐπιμαρτυρήσεως, ὡς οὐ ῥήματι λέγοι μόνον ἀλλὰ καὶ διαθέσει καὶ ἀληθείᾳ, ὅτι μεγίστην ὑπὲρ τῶν συγγενῶν ἔχει τὴν λύπην αἰετὶ παροῦσαν αὐτῷ. μὴ γάρ τις ἀπιστεῖτω, φησὶν, εἰ περὶ τῶν ἐναντίων καὶ διωκόντων ὁδύρομαι, μηδὲ παράδοξον εἶναι νομιζέτω, εἰ καὶ παθεῖν ὑπὲρ αὐτῶν τὰ μέγιστα ἐβουλόμην εἰς θάνατον παραδοθῆς ὑπὸ Χριστοῦ. πῶς γὰρ 30 οὐκ ἔλεεινόν τὸ κατ' αὐτοὺς καὶ μάλιστα παρὰ τοῖς οἰκείοις καὶ προσήκουσιν ἀνθρώπους, υἱοὺς θεοῦ κεκλημένους ἀπ' ἀρχῆς, καὶ δόξῃ τῇ παρὰ θεοῦ δεδοξασμένους ἐν κόσμῳ, καὶ τὴν τε ἐπὶ σωματικοῖς νομοθετήμασι διαθήκην εὐαγγελίας προτέραν, καὶ τὴν ἐπὶ πνευματικοῖς δευτέραν παραγενομένην ἔχοντας ἐν χερσίν, καὶ τοὺς ἐκλεχθέντας ἐπὶ λατρείᾳ 35 θεοῦ καὶ ταῖς τῶν μελλόντων ἀγαθῶν ὑποσχέσεσιν, τοὺς τῶν ἀγίων καὶ θεοφιλῶν πατέρων, τοὺς ὁμογενεῖς τῇ τοῦ κυρίου σαρκώσει, τούτους ἐκβεβλήσθαι καὶ παρῶφθαι καὶ τῇ μεγίστῃ περιπεπτωκέναι νῦν αἰσχύνῃ

4 vgl. Röm 8, 15      11. 14/15 vgl. 1 Kor 2, 6; Gal 1, 4      25 vgl. 1 Jo 3, 18  
35 vgl. Hebr 10, 1

καὶ ταπεινότητι. ἀλλ' οὖν εἰ καὶ λύπης ἄξια τὰ περὶ ἐκείνους συμβεβη-  
κότα, τὸν γε οὕτως δικάσαντα θεὸν εὐλογεῖν ἄξιον, τὸν ἐπὶ πάντων  
δεσπότην, ᾧ πᾶσα καὶ ἐπὶ πᾶσιν ἀναπέμπεται δικαίως εὐλογία. καὶ δὴ  
καὶ ἐπὶ τοῖς κρίμασιν ὁσιωτάτοις οὖσιν, καὶ μῆτε διὰ τὸ τῶν κατα-  
δικαζομένων περιφανὲς παρήσειν τι τῆς ὀφειλομένης δίκης, μῆτε διὰ 5  
τὴν προϋπάρχουσαν αὐτοῖς πρὸς θεὸν οἰκειότητα τιμῶσιν ἀπηλλο-  
τριωμένους αὐτοῦ τῇ προαιρέσει.

## Röm 9, 14-21

V f. 139r—140r

Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; μὴ  
γένοιτο. τῷ γὰρ Μωϋσεὶ λέγει· ἐλεήσω ὃν ἂν ἐλεῶ,  
καὶ οἰκτειρήσω ὃν ἂν οἰκτείρω. ἄρα οὖν οὐ τοῦ 10  
τρέχοντος οὐδὲ τοῦ θέλοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεοῦντος  
θεοῦ. μηδεὶς νομιζέτω, φησί, τὰ μηδὲν προσήκοντα τῷ τῆς δικαιοσύ-  
νης λόγῳ, ἀλλὰ κατὰ τὴν οἰκονομίαν τὴν τοῦ ἐλέου διαταττόμενα ταῦτα  
ἀδικίαν ἔχειν θεοῦ· θεὸς γὰρ πιστὸς καὶ οὐκ ἔστιν ἀδικία  
ἐν αὐτῷ, οὐδὲ ἄδικον ἐλεῖν οὓς τῷ ἐλεοῦντι δοκοίη, ἐτέρους δὲ μὴ, 15  
οὓς οὐκ αὐτὸς ἐλεῖν ἐθέλοι. εἰρηκε γάρ, φησί, διὰ τοῦ Μωϋσέως καὶ  
δεδήλωκεν τὸν τοῦ ἐλέου τρόπον, οὐ πρὸς τὴν τῶν μέτρων τῶν ἀνθρω-  
πίνων ἀντιμέτρησιν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τοῦ θεοῦ σοφίαν χωροῦντα, ὥστε  
οὐ τῶν ἔργων τῶν ἡμετέρων τὸ ἐλεῖσθαι, ἀλλὰ τοῦ θεοῦ τοῦ κατ'  
ἐξουσίαν τὸ ἐλεῖν ἔχοντος. διήρηται γὰρ τοῦ κρίνειν τὸ ἐλεῖν, καὶ τῶν 20  
μὲν ἀποκρίσεως ὀφειλομένων ἕκαστος αἴτιος ἑαυτῷ καθίσταται, τοῦτο  
θερίζων ὃ περ ἂν σπείρῃ, κατὰ τὸν ἀπόστολον. τῶν δὲ ἐξ  
ἐλέου διδομένων ὁ θεὸς αἴτιος, εἰδὼς τῇ σοφίᾳ καὶ διατάπτων ὅτι δέον  
καὶ μὴ. τοῦτο δὲ οὐ μάτην· οὐδὲν γὰρ παρὰ θεῷ μάταιον οὐδὲ ἄλογον,  
ἀλλὰ θαυμαστοῖς ἕκαστα προδιατέτακται λόγοις, οἷον δὴ καὶ περὶ τοῦ 25  
Φαραῶ δεδήλωκεν· λέγει. γὰρ ἡ γραφὴ τῷ Φαραῶ, ὅτι εἰς  
αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ  
τὴν δύναμίν μου, καὶ ὅπως διαγγελήν τὸ ὄνομά μου  
ἐν πάσῃ τῇ γῇ. ἰδοὺ τὸ μὴ ἐλεῖσθαι τὸν Φαραῶ. δέδεικται διότι  
γίνεται διὰ τὴν τοῦ σύμπαντος εὐεργεσίαν κόσμον, ἵνα τῆς κατὰ 30  
τοῦ δυσσεβοῦς κρίσεως αἰσθανόμενοι πάντες ὡς δυνατῆς, φόβῳ καὶ  
θαύματι κατέχωνται πρὸς τὸν ταῦτα δικάσαντα καὶ πεποιηκότα. ὥστε  
καὶ προεγνωκὼς ὁ θεὸς τὴν τοῦ Φαραῶ δυσσέβειαν, διὰ τοῦτο καὶ  
πεποίηκεν αὐτὸν καὶ τὴν βασιλείαν ἐνεχείρισεν, ἵνα ἡ κατ' αὐτοῦ δικαία  
καὶ δυνατὴ κρίσις εἰς κοινὴν ὠφέλειαν τῷ κόσμῳ συνδράμῃ, ἀνελεῖς μὲν 35  
οὖσα πρὸς τὸν κρινόμενον, ἐπεὶ καὶ ἀνέλεος, φησὶν, ἡ κρίσις τῷ  
μὴ ποιήσαντι ἔλεος. ἔλεος δὲ οὐδὲν ἀλλ' ὁμότητα πᾶσαν κατὰ

9/10 Ex 33, 19    14/15 1 Kor 1, 9; 10, 13; 2 Kor 1, 8; Jo 7, 18    21/22 Gal 6, 7  
26/29 Ex 9, 16    36/37 Jak 2, 13

1 συμβεβηκότα V

12 μηθεὶς V

32 κατέχονται V

36 ἀνελεῖς V



τῶν Ἰσραηλιτῶν ὁ Φαραὼ δέδειχεν. ἀφήρηκεν οὖν τὸν ἔλεον τοῦ  
 μὴ παρεσχηκός τοῦτον ἐτέροις, ὥσπερ ἐκ τῶν ἐναντίων ὁ σωτήρ τοῖς  
 ἀφιεῖσι καὶ ἀφιεσθαι φησι, δικαίως μὲν πράττων κατὰ τὴν τῆς κρίσεως  
 ἰοσύνητα καὶ τὴν τῆς δικαιοσύνης ἀντίδοσιν, τὸ δὲ μὴ ἔλεειν τὸν ἁμαρ-  
 5 τωλὸν οὐκ ἐτι τὸ ἴσον φυλάττων ὅπερ ἐφ' ἐτέρων ἁμαρτωλῶν τῶν  
 ἐλεηθέντων. διόπερ ἐπάγει πάλιν ὁ ἀπόστολος· ἄρα οὖν ὃν θέλει  
 ἔλεει, ὃν δὲ θέλει σκληρύνει καὶ τὰ ἐξῆς. ὁ γὰρ τῶν ἴσων,  
 φησί, μὴ τυγχάνων πρὸς τοὺς ἄλλους ἁμαρτωλούς, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ  
 ἐλεεῖσθαι καὶ πρὸς μετὰστασιν τῆς πονηρίας καλεῖσθαι τοῦναντίον  
 10 πάσων καὶ παραδιδόμενος εἰς τὸ σκληρύνεσθαι, πῶς ἂν εἰκότως ἔτι καὶ  
 μέμψιν κομίσαιτο τὴν παρὰ τοῦ θεοῦ, ὅτι μὲν οὖν οὐ τυγχάνει τῶν  
 ἴσων τοῖς ἐλεουμένοις; οὔτε ὁ Φαραὼ σκληρύνεται γάρ, οὔτε τις ἕτερος  
 τῶν εἰς τὸ κρίμα πιπτόντων, οὐκ ἔστιν ἀντειπεῖν οὐδὲ ὡς αἰτιός ἐστιν  
 τῆς σκληρότητος ὁ σκληρυνόμενος. δῆλον γὰρ δήπου καὶ τοῦτο, ἀλλὰ  
 15 πού φησιν· ὦ ἄνθρωπε, καὶ ὑπὲρ σὲ ζητῆσαι τῆς ἀνισότητος ταύτης τὸν  
 παρὰ θεῷ μυστικὸν λόγον. ὅτι μὲν γὰρ ἐκτὸς ἀδικίας ἐστίν, προεῖρηται,  
 σοφίας ὃν προνοητικῆς, οὐκ ἀνταποδόσεως δικαστικῆς, τὸ τὸν ἁμαρ-  
 τωλὸν μὴ ἔλεειν. ἐξῆς δὲ ἐπὶ τούτοις ὁ ἀπόστολος ἐφ' ἑκάτερα προάγει  
 τὸν λόγον, ἐπὶ τε τὸ δεικνύναι μὴ προσήκειν ἀνθρώποις τὰ τοῦ θεοῦ  
 20 βάρη περιεργάζεσθαι, ἐπὶ τε τὸ σώζεσθαι λόγον ὁρθότατον τῆς  
 σωτηριοποιίας καθὼν εἰσὶ τινες οἱ μὴ ἐλεούμενοι καὶ οἱ τοῦ ἔλεου  
 τυγχάνοντες· μὴ ἔρει γάρ, φησί, τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι καὶ  
 τὰ ἐξῆς. τοῦτο μὲν ἐπικρίπτει τὴν προπετή τῶν πολλῶν περιεργίαν  
 λεπτιῶς ἀνακρίνειν τὰ τοῦ θεοῦ βουλήματα φιλονεικούντων, ἀνεξερεύνητα  
 25 ἀνθρώποις πρὸς τὸ λεπτότατον. τίς γὰρ εἰ σύ, φησὶν, ὁ θεὸς ὃν  
 ἀνακρίνων; καὶ περὶ ὧν ἀνατέταχεν διαζητῶν; ἀδύνατόν σοι  
 γινῶναι τὸν τοῦ δημιουργοῦ νοῦν, ὥσπερ καὶ πλάσματι τὸν τοῦ πλάσαν-  
 τος· οὐδὲν γὰρ ἀνύχον διαφέρεις εἰς τὸ δυνηθῆναι θεοῦ γνώμην κατα-  
 λαβεῖν. ἄτοπον δὲ καὶ τὴν ἐξουσίαν τὴν τοῦ θεοῦ περικόπτειν ἐπιχειρεῖν,  
 30 ὡς οὐκ ὀφείλοντος ἔχειν ἐπ' ἐξουσίας τάττειν ἕκαστον τῶν ποιουμένων  
 ἐν ᾧ καὶ βούλοιο τάξει καὶ εἰδείῃ συμφέρον, εἰ καὶ μία πάντων ἡ φύσις  
 καὶ πάντες ἔλεον δεκτικοί. ὥσπερ γὰρ ἐξουσία τῷ κεραμεῖ  
 μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς ὕλης τοῦ πηλοῦ προκειμένης, τὸ  
 μὲν ἐπὶ τιμῇ σκεῦος, τὸ δὲ ἐπ' ἀτιμία ποιεῖν, οὕτω δὴ  
 35 καὶ τῷ τῶν ὄλων δημιουργῷ προγινώσκοντι τὰ μέλλοντα καθ' ἅπερ  
 παρόντα, τὸν μὲν ἐλεηθησόμενον παράγειν, τὸν δὲ προεθνησόμενον.  
 σεβασμίως δὲ ταῦτα καὶ θείως προειπὼν πρὸς τοὺς θρασεῖς καὶ ὑπὲρ  
 τὴν ἀνθρωπείαν φύσιν ἐπαιρομένους, ἀποκαλύπτει καὶ τῆς βουλῆς τοῦ  
 θεοῦ τὸν σκοπὸν καὶ φησιν· εἰ δὲ θέλων ὁ θεός.

3 Mt 6, 12    16/18 vgl. Röm 3, 5f?    19/20 1 Kor 2, 10

9 πονηρᾶς V    21 τησσοροιας V

## Röm 9, 33

V f. 149v; M f. 202<sup>rv</sup> Γερναδίου

Κεῖται ἡ προκειμένη λέξις ἐν ταῖς Ἡσαΐου προφητεῖαις διεσπαρμένως, οὐχ ὡς εἴρηται νῦν ὑπὸ τοῦ ἀποστόλου, συνηθροισμένως. περὶ μὲν γὰρ ἀρχὴν τῆς βίβλου γέγραπται περὶ τοῦ κυρίου κατὰ τὴν ἔκδοσιν τὴν Ἀκύλα ἢ συμπεφώνηκε καὶ ἡ ἀποστολική· αὐτὸς φόβημα ὑμῶν καὶ αὐτὸς θρόοις ὑμῶν καὶ ἔσται εἰς ἀγίασμα καὶ 5 εἰς λίθον προσκόμματος στερεὸν σκανδάλου. μετὰ πολλὰ δὲ ἔστιν οὗτις ἰδοὺ ἐμβάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον πολυτελεῖ ἑκλεκτὸν ἀκρογωνιαῖον ἔντιμον, καὶ ὁ πιστεύων οὐ μὴ καταισχυνηθῇ. καὶ ἔστι γε ἐνιδόντας ἀκριβῶς ἑκατέρω μέρει τῆς λέξεως κατανοῆσαι σαφῶς τὸν ἐν τῷ ἑτέρω 10 λίθον ἀπλῶς εἰρημένον, ἐν τῷ ἑτέρω τὸν κύριον ἡρμηνευμένον ἐπὶ τοῦ θεικοῦ ἀξιώματος.

## Röm 10, 4

V f. 151<sup>r</sup>

Τέλος γὰρ νόμου Χριστὸς εἰς δικαίωσιν. οὐ γὰρ δικαιούμενος, φησὶν, ἄνθρωπος ἐν νόμῳ, Χριστῷ πιστεύσας δικαιούται, ὡς καὶ ἐν Ἀντιοχείᾳ τῆς Πισιδίας ἐδηγγέλισται λέγων· γνωστὸν 15 ἔστω ὑμῖν, ἄνδρες ἀδελφοί, ὅτι διὰ τούτου ὑμῖν ἄφεσις ἁμαρτιῶν καταγγέλλεται, καὶ ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ἠδυνήθητε ἐν νόμῳ σωθῆναι, ἐν τούτῳ πᾶς ὁ πιστεύων δικαιούται. εἰ τοίνυν ὅπερ ἐσπουδάζετο μὲν ὑπὸ τοῦ νόμου, διὰ δὲ τὴν ἀνθρωπίνην ἀδυναμίαν οὐκ ἐτελειούτο, τοῦτο 20 Χριστὸς παρέχει τοῖς· πιστεύουσιν μεταδιδούς τῆς ἀγίας δικαιοσύνης, τέλος νόμου Χριστός, καὶ εἰς Χριστὸν ὁ νόμος παρεσκεύαζεν δεικνὺς τοῦτον ὄντα πλήρωμα μὲν ἑαυτοῦ, σωτηρίαν δὲ ἀνθρώπων.

## Röm 10, 14-15

V f. 154<sup>r</sup>—155<sup>r</sup>

Κοινή, φησί, πάντων ἀνθρώπων ἡ δι' ἐπικλήσεως τοῦ κυρίου σωτηρία, Ἰουδαίους δὲ ἡ προειρημένη φιλονεικία τῆς καθολικῆς χάριτος 25 ἀπεστέρησεν, ἰδίαν ἀνεπιτηδεϊότητα πρὸς τὸ κοινὸν ἀγαθὸν ἐσχηκότας, δι' ἣν οὐκ εἰς αὐτούς, ἀλλ' εἰς τὰ ἔθνη περιέστηκεν ἡ ἀποστολή καὶ τὸ κήρυγμα καὶ ἡ ἀκοή καὶ ἡ πίστις καὶ ἡ ἐπίκλησις. ὥσπερ τὸ φῶς κοινὸν ἅπασιν ὃν τῇ φύσει, τοῖς τυφλώττονσιν ἁλλότριον γίνεται, καὶ οὐ φαίνει τοῖς τυφλοῖς ἥλιος οὐδὲ ἀνατέλλει, οὐδέ γε τοῖς κωφοῖς ὁ κεκραγὼς 30 φθέγγεται, οὐ τοίνυν οὐδὲ πρὸς Ἰουδαίους οὐδὲν οἱ ἀποσταλέντες καὶ κηρύσσοντες· προϋπόκειται γὰρ τὸ μὴ δύνασθαι αὐτοὺς ἀκοῦειν, ὥσπερ εἰς κωφότητα πεπτωκότας πρὸς τὰ θεῖα κηρύγματα, ὅθεν ἐστέργηται

4/6 Jes 8, 14    7/9 Jes 28, 16    15/19 Apq 13, 38

1/2 Κεῖται — συνηθροισμένως] Ἰστέον γε μὴν ὡς ἡ τοῦ λίθου προσκόμματος λέξις διεσπαρμένως, οὐχ ὡς εἴρηται νῦν ἡθροισμένως τῷ ἀποστόλῳ, ἐν ταῖς τοῦ Ἡσαΐου κεῖται προφητεῖαις M    6 στερεὸν] πέτραι M    7 ἔστιν οὗτις > M

- τῆς σωτηρίας οὐκ ἐπικαλούμενοι, καθὰ καὶ ἐν τῷ προφήτῃ δεδήλωτο· οὐκ ἔστι γάρ, φησὶν, ὁ ἐπικαλούμενος τὸ ὄνομά σου καὶ ὁ μνησθὲς ἀντιλαβέσθαι σου, ὅτι ἀπέστρεψας τὸ πρόσωπόν σου ἀφ' ἡμῶν. αὕτη δὲ ἰκανὴ καὶ πρὸς Ἰουδαίους
- 5 ἡ μαρτυρία· δῆλον γάρ ὅτι ὁ Χριστὸς ὃν οὐκ ἐπικαλοῦνται, οὗ μὴ ἀντέχονται. ὃς ἀπέστρεφεν ἀπ' αὐτῶν τὸ πρόσωπον, ἀφ' οὗ δὴ καὶ εἶπεν· οὐ μὴ ἴδῃτε τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' ἄρτι ἕως ἂν εἴπητε· εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος, ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου. ἅτε δὲ οὐ τὸν Ἰουδαίων ἔλεγον, ὡς ἔφην ἐν
- 10 τῷ παρόντι προελόμενος, ἀλλὰ τῆς περὶ αὐτοὺς οἰκονομίας τὸ μυστήριον αἴτιον ἀποδείκνυσιν τοῦ μὴ ἐπικαλεῖσθαι αὐτοὺς τὸν κύριον, τὸ τοὺς ἀποστόλους μὴ αὐτοῖς ἀλλὰ τοῖς ἔθνεσιν ἀπεστάλθαι, καθὰ καὶ τὸ δεσποτικὸν ἔχει ῥῆμα· πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη. καὶ οὐ παρέβαινον οἱ ἀπόστολοι τὸ πρόσταγμα πρὸς
- 15 Ἰουδαίους πρῶτους δομῶντες, ὕστερον δὲ ἐπὶ τὰ ἔθνη μετιόντες, ὁπότε ὑπ' ἐκείνων ἐκδιωχθεῖεν, ἀλλ' ὁ προστάττων ἤδει ἐπὶ τίνας ἔμελλεν καταλήξειν τὸ κήρυγμα, τῶν προτέρων οὐ δεκτικῶς ἐχόντων. οὐδὲ ὁ ἀπόστολος ἐναντία λέγει νῦν οἷς ἔπραττεν, προηγουμένως μὲν Ἰουδαίους διαλεγόμενος, φάσκων δὲ οὐ πρὸς ἐκείνους ἀπεστάλθαι, ἀλλὰ κατὰ τὸν
- 20 ὅρισμόν καὶ τὴν πρόγνωσην τοῦ θεοῦ τοῖς ἔθνεσι δίδοσθαι φησὶ τὴν ἀποστολήν, σκοπῶ τοῦ διωχθῆναι μᾶλλον ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ βαδίζοντων τῶν ἀποστόλων, ὡς καὶ τοῦ Μωϋσέως πρὸς τὸν Φαραώ· ἤδει γάρ ὁ θεὸς ὅτι μὴ πείσῃ καὶ προὔλεγεν· ἐγὼ δὲ οἶδα ὅτι οὐ προήσεται ὁ μᾶς Φαραώ. κακεῖ μὲν τῆς ἀντιλογίας τοῦ Φαραῶ τέλος ἦν
- 25 ἡ τῶν σημείων ἐπίδειξις πρὸς ὠφέλειαν τοῦ κόσμου, ἐνταῦθα δὲ τῆς Ἰουδαίων ἀπιστίας ἐγένετο τέλος ἡ πρὸς τὰ ἔθνη πορεία τῶν ἀποστόλων κατὰ τὸ ῥῆμα ἐκεῖνο τοῦ Παύλου· ὁ μῖν ἦν ἀναγκαῖον πρῶτον λαληθῆναι τὸν λόγον τοῦ κυρίου, ἐπειδὴ δὲ ἀπω-  
 30 θείσθαι αὐτὸν καὶ οὐκ ἄξιους κρίνεται ἑαυτοὺς τῆς αἰωνίου ζωῆς, ἰδοὺ στρεφόμεθα εἰς τὰ ἔθνη. οὕτως γὰρ ἐντέταλται ἡμῖν ὁ κύριος. αὕτη ἄρα ἦν ἡ ἐντολὴ καὶ πρὸς τὰ ἔθνη ἡ ἀποστολή. ἔνθεν εἰς τὴν προτέραν τάξιν τῶν ἐθνῶν ὁ Ἰσραὴλ περιέστη εἰς τὸ μὴ ἐπικαλεῖσθαι τὸν κύριον. οὐ δυνατόν οὖν αὐτοῖς ἐπικαλεῖσθαι, φησὶν, ἐπεὶ οὐκ ἐπίστευσαν. οὐκ ἠδύναντο δὲ
- 35 πιστεύειν ἀνεπιτηδεῖως ἔχοντες ἀκοῦσαι, καθὰ καὶ ἐπικεκρυμμένως αὐτοῖς ὁ κύριος διελέγετο, καὶ σπάνιον ὄντα τὸν δυνάμενον ἀκοῦειν ἐν αὐτοῖς ἐδείκνυσεν λέγων· ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω. καὶ παρὼν πρὸς αὐτοὺς τὴν ἀπ' αὐτῶν μετάβασιν εἶχεν σκοπὸν λέγων· ὦ γενεὰ πονηρὰ, ἕως πότε ἔσομαι πρὸς ὑμᾶς; ἕως
- 40 πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; καὶ ὅτι ἀδυνάτως εἶχον ἀκοῦειν αὐτοῦ

2/4 Jes 64, 7      7/9 Mt 23, 39      13/14 Mt 28, 19      19 vgl. Röm 8, 29;  
 1 Petr 1, 2      20 Apg 9, 15; 22, 21; Gal 1, 16; 2, 7-9      23/24 Ex 3, 19  
 27/31 Apg 13, 46f      37 Mt 11, 15      39/40 Mt 12, 45; 17, 17

23 προήσεται] προσηύχεται V

καὶ πιστεύειν, ἔλεγεν· ὑμεῖς οὐ πιστεύετε, ὅτι (οὐκ) ἐστὲ ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν. τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει, καὶ γὰρ γινώσκω αὐτὰ, καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι. καὶ ἐλάλει πρὸς αὐτοὺς ὡς πρὸς ἄλλοτριούς τὸ πλέον ἢ πρὸς οἰκείους, οὐκ ὡς πιστεῦσαι — ἐνῆδει γὰρ ὅτι μὴ πιστεῦ- 5 σωσιν — ἀλλ' ὡς ἀπροφάσιτοι μὴ πιστεύσαντες γένοιτο. εἰ μὴ ἦλθον γὰρ, φησί, καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἀμαρτίαν οὐκ εἶχον· οὐδὲ γὰρ οὐδὲ τὴν βραχεῖαν ἦν εἶχον ἔτι πρὸς τὸ δύνασθαι πεισθῆναι ῥοπὴν ὑπερεῖδεν, δι' ἧς οἱ ἀπόστολοι πιστεύσαντες ἔλεγχος τῆς ἐκείνων ἀπιστίας γίνονται, ἐπὶ δώδεκα θρόνους κρίνον- 10 τες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ. πρὸς δὲ τὸν σκοπὸν καὶ τὸ τέλος ἀφορῶντι οὐ πρὸς Ἰουδαίους ἀπέσταλται οὔτε ὁ κύριος· οὐ γὰρ ἂν ἀπέτυχεν ἐπὶ τοῦτο ἐλθὼν, ὡσαύτως δὲ οὐδὲ οἱ ἀπόστολοι. καὶ διὰ τοῦτο, φησὶν ὁ Παῦλος, ὡς οὐδενὸς ἀποσταλέντος πρὸς αὐτοὺς οὐδὲ κηρύξαντος· πῶς δὲ ἀκούσονται χωρὶς κηρύσσον- 15 τος; πῶς δὲ κηρύξουσιν ἐὰν μὴ ἀποσταλῶσιν; τὸ δὲ μὴ ἐπικαλεῖσθαι αὐτοὺς τὸν κύριον ἀνήρτησεν ἐκ τοῦ μηδὲν αὐτοῖς ἀπεσταλθαι κρίμα θεοῦ δεικνύς, μᾶλλον δὲ τῆς μὲν κρίσεως οὐδέν, τῆς δὲ οἰκονομίας μόνης αὐτὸς μεμνημένος· καθ' ὡς γέγραπται, φησὶν, ὡς ὠραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων 20 εἰρήνην, τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ ἀγαθὰ. δῆλον γὰρ, φησί, καὶ ἐκ τῆς προφητείας, ὡς οὐκ ἄνευ τῶν εὐαγγελιζομένων ἐστὶ πιστεῦσαι, οἱ καλὴν τινα καὶ ἐξάκουστον ὥσπερ ἐξ ὅρους ἀφιάσι φωνήν, οἱ εὐαγγελίζονται τὴν εἰρήνην τοῦ θεοῦ καὶ τὰ ἀγαθὰ, τῇ μὲν καλλονῇ τέρπουσαν, τῷ δὲ μεγέθει καθικνουμένην τῆς ἀκοῆς· ὡς ὦρα γὰρ, 25 φησὶν, ἐπὶ τῶν ὁρέων οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζόμενων ἀκοὴν εἰρήνης, ὡς εὐαγγελιζόμενων ἀγαθὰ. οὕτως γὰρ ἡ τῶν ο' ἐρμηνεία.

## Röm 10, 18

V f. 156<sup>r</sup>

Τοσοῦτον γέ ἐστιν, φησί, τὸ τῆς φρενοβλαβείας αὐτῶν καὶ τῆς ἀποστροφῆς τοῦ θεοῦ τῆς ἀπ' αὐτῶν, ὥστε τῷ ὄντι κατὰ τὸ θεῖον 30 ὄρημα βλέποντες οὐ βλέπουσι καὶ ἀκούουσιν· βεβόηται γὰρ τὸ θεῖον κήρυγμα κατὰ πάσης τῆς οἰκουμένης, οὐδὲν ἔλαττον ἐκφαι-

1/4 Jo 10, 27    6/8 Jo 15, 22    10/11 Mt 19, 28; Lk 22, 30    20/21. 25/27 Jes 52, 7    31 Mt 13, 13

23/27 Mf. 213<sup>v</sup>—214<sup>r</sup> bringt unter 'dem Lemma' Ἀπο<λιναρ<ου> folgenden Text: Ταῦτι γε μὴν οὕτω παρὰ τῶν ἐβδομήκοντα εἴρηται· ὡς ὦρα ἐπὶ τῶν ὁρέων, ὡς πόδες εὐαγγελιζομένων ἀκοὴν εἰρήνης, ὡς εὐαγγελιζόμενος ἀγαθὰ, ἀντὶ τοῦ καλὴν τινα καὶ ἐξάκουστον ὥσπερ ἐξ ὅρους ἀφιάσι φωνήν οἱ εὐαγγελιζόμενοι τὴν εἰρήνην καὶ τὰ ἀγαθὰ, τῇ μὲν καλλονῇ τέρπουσαν, τῷ δὲ μεγέθει καθικνουμένην τῆς ἀκοῆς

νόντων τὸν κύριον τῶν ἀποστόλων ὡς ἡ κτίσις κέκραγε τὸν ποιητὴν κατὰ τὸ λόγιον τοῦ ψαλμοῦ, οἱ δὲ οὐδέν τι μᾶλλον ἀκοῦσαι καὶ συνεῖναι δεδύνηται.

## Röm 10, 19

V f. 157<sup>r</sup>

Ἀλλ' ἡγοῦνται, φησὶν, ἀλόγως πως καὶ ἀσυνέτως ἀλλότριον εἶναι  
 5 θεοῦ τὸ ἐν τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγέλιον· οὐ γάρ ἐστίν γε εἰπεῖν, ὅτι παρα-  
 σεοιῶπητο πρὸς αὐτοὺς τοῦτο καὶ οὐ προεῖρητο. εὐθὺς γοῦν ὁ νομο-  
 θέτης ἔλεγε Μωϋσῆς, ὅτι τὴν ἴσιν αὐτοῖς ἀνταποδώσει θεὸς τῇ τῶν  
 ἀφρόνων ἐθνῶν προτιμήσει, ἥνπερ αὐτοὶ θεῷ κατήρξαν τῇ τῶν ματαίων  
 10 εἰδώλων προσκυνήσει, καὶ ὡς αὐτοὶ τὸν οὐ θεὸν ἡγήσαντο θεὸν ἀντὶ  
 τοῦ ὄντως θεοῦ, καὶ θεὸς ἀντὶ τοῦ παρ' αὐτῷ πρότερον ἔθνους τὸ οὐκ  
 ἔθνος ὡς ἔθνος τιμήσει, τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα καλέσας, ἵνα  
 τὰ ὄντα καταργήσῃ. καὶ εἰς θν προήχθη ζῆλον ὑπ' αὐτῶν  
 δαίμοσι συναφθέντων, εἰς τοῦτον αὐτοὺς προάξει τοῖς ἔθνεσι τὴν ἐαυτοῦ  
 συνάφας δύναμιν.

## Röm 11, 8

V f. 161<sup>v</sup>

Ἡ παρατεθεῖσα λέξις Ἡσαῖου τοῦ προφήτου μετελήφθη κατ' ἰδίαν  
 ἐπιστήμην ἐκ τῶν Ἑβραϊκῶν τῷ ἀποστόλῳ· ἡ γὰρ τῶν ἑβδομήκοντα  
 ἔκδοσις ἔχει· πεπότικεν ὁ μᾶς κύριος πνεῦμα κατα-  
 νύξεως· ὅπερ ἡ τοῦ Ἀκύλα σαφέστερον ἔχει καταφοράν, ἡ δὲ  
 τοῦ Συμμάχου κάρωσιν. εἴτα ἐπάγεται· καὶ μύσει τοὺς  
 20 ὀφθαλμοὺς αὐτῶν, οἱ ὀρώντες τὰ κρυπτά καὶ ἐξῆς περὶ  
 τῆς ἀγνοίας τῶν προφητικῶν λόγων, ἐσομένων αὐτοῖς ὡς ἐσφραγισμένου  
 βιβλίου καὶ ὡς ἀγραμμάτων ἀδυνάτων ἀναγνῶναι. τῆς γὰρ ἀσαφείας  
 ὥσπερ εἰ σφραγιζούσης τὸ προφητικὸν βιβλίον καὶ τὴν ἀνάγνωσιν περι-  
 τὴν ἀποφαινούσης τοῖς ἀναγινώσκουσιν, ὡς εἴ τις μὴδὲ ἀναγινώσκειν  
 25 δύναιτο, οἱ μὲν ἀκολουθήσαντες Χριστῷ διηνοίχθησαν τὸν νοῦν  
 εἰς τὴν σύνεσιν τῶν γραφῶν, ὡς τὸ εὐαγγέλιον λέγει, καὶ οἱ  
 τῶν ἀκολουθησάντων ἀκούσαντες ὠδηγήθησαν εἰς τὴν ἐπίγνωσιν ὡς ὁ  
 εὐνοῦχος ὑπὸ τοῦ Φιλίππου, οἱ δὲ ἄλλοι τὸ μὴ τυχεῖν διανοίξεως τυφλοῖς  
 εἰκόασιν καὶ κωφοῖς. συνῆψε γὰρ καὶ τὸ περὶ τῆς τῶν ὧτων κωφότητος  
 30 ὁ ἀπόστολος, ἐξ ἐτέρου μέρους τῆς προφητείας μεταλαβὼν τὸ ἀκοῇ  
 ἀκούσετε καὶ οὐ μὴ συνῆτε, ὅτι τὸ μὴ συνεῖναι ἴσον τοῦ μὴ  
 ἀκοῦειν ἐστὶ κατὰ τὸ ὅ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω, εἰρηται  
 δὲ καὶ τὸ τοῖς ὦσι βαρέως ἤκουσαν. ἡ δὲ ἀπουσία τοῦ διανοί-  
 γοντος πνεύματος τῷ πνεύματι τῆς καταφορᾶς καὶ ἀναισθησίας χώραν  
 35 δέδωκεν, ἐπιτείνοντι τὰς ἀγνοσίας αἰεὶ καὶ τὰς σκοτώσεις· θεὸς γὰρ

2 vgl. Ps 148 u. ὅ. 9/10 Deut 32, 21 11/12 Röm 4, 17 12 1 Kor 1, 28  
 17/19 Jes 29, 10 25/26 Lk 24, 45 28 Apg 8, 27ff 30/31 Jes 6, 9; Apg 28, 26  
 32 Mt 11, 15 u. ὅ. 33 Mt 13, 15

οὐκ ἐνεργεῖ τὸ κακόν, ὅτι ἐκ στόματος κυρίου οὐκ ἐξελεύσεται τὰ κακὰ καὶ τὸ ἀγαθόν, ἀλλ' ὁ τῆς θείας δυνάμεως ἔρημος οἶκος ἀνεῖται τοῖς πονηροῖς πνεύμασιν εἰς κατοίκησιν, ὡς ὁ σωτὴρ εἰρηκεν. καὶ οὕτως ὁ μὴ δοὺς πνεῦμα διανοίξεως ἔδωκεν πνεῦμα κατανύξεως.

## Röm 11, 11

V f. 163<sup>v</sup>

Ἐκ τῶν γραφῶν τὴν γεγενημένην ἐγκατάλειψιν ἀναγκάζεται ζητεῖν, 5 μὴ μέχρι τέλους τοῦτο πεπνῶσθαι, ὡς ἂν μὴ τινι δόξαι τὰ τῆς ἐπαγγελίας τῆς πρὸς τὸν Ἰσραὴλ εἰς ψεῦδος περιῖστασθαι. πταῖσμα δὲ νῦν λέγει τὸ κατὰ πάντα ἀσύγγνωστον ἁδίκημα καὶ πτῶμα, τὴν πάντη ἀνίατον ἀνατροπὴν μεθ' ἣν οὐδὲν ἔστιν ἔτι προσδοκῆσαι χρηστόν. ἄρα οὖν, φησὶν, ἐπταικέναι φήσομεν αὐτοὺς ἄξια πτώσεως ἀνηκέστον; μὴ 10 γένοιτο· οὐ γὰρ ἐπὶ τῇ σφῶν αὐτῶν ἀπωλείᾳ τὸ πάθος ἐπέστησαν, ἵνα καὶ πτῶμα καὶ ὄλεθρος ἦ τὸ γεγονός, ἀλλὰ ἐπὶ τῇ τῶν ἐθνῶν σωτηρίᾳ, ἵνα ἐπιζήλω τῷ τούτων ἐκείνοι κληθεῖεν. ὥστε παράπτωμα τὸ συμβεβηκὸς ἐξ ἀγνοίας ἐχούσης συγγνώμην. μηδὲν δὲ σφόδρα ἡμῖν μελέτω περὶ διαφορᾶς ὀνομάτων, ἀλλὰ περὶ δηλώσεως πραγμάτων· καὶ ὁ 15 παρίστησι διὰ τῶν λέξεων ὁ Παῦλος λαβόντες, μὴ κωλύμεν τὰς λέξεις καὶ ἄλλο τι σημαίνειν. αὐτίκα τοῦτο, μὴ ὁ πίπτων οὐκ ἀνίσταται; δηλοῖ τὴν τοῦ πεσεῖν ἔννοιαν οὐχ ὡς ἀνίσταται, καὶ τὸ μὴ ἐπι- χαιρὲ μοι ἢ ἐχθρὰ μου ὅτι πέπτωκα καὶ ἀναστῆσομαι, ἀλλ' ἔστι τὸ πεσεῖν ποτε καὶ προσκαίρου συμφορᾶς δηλωτικόν. μάλλον 20 δὲ περὶ τοῦ πράγματος ἄξιον ἐπιζητεῖν, μὴ διαφωνεῖν ὁ Παῦλος Ἀμῶς τῷ προφήτῃ δοκοῖν λέγοντι· οἶκος Ἰσραὴλ ἔπесεν, οὐκέτι μὴ προσθῇ τοῦ ἀναστῆναι. οὕτω δ' ἂν καὶ αὐτὸς ἐαυτῷ διαφωνεῖν δόξειεν ὁ προφήτης ἐν τοῖς ἐξῆς ἄλλα τε λέγων ἀγαθὰ καὶ τὸ τέλος· καὶ καταφυτεύσω αὐτοὺς ἐπὶ τῆς γῆς αὐτῶν, 25 καὶ οὐ μὴ ἐκσπασθῶσιν οὐκέτι ἀπὸ τῆς γῆς αὐτῶν ἢς ἔδωκα αὐτοῖς, λέγει κύριος. ἀλλὰ τὸ ζήτημα λύει σαφῶς Ἡσαΐας ὁ προφήτης, τὸ ὑπόλειμμα τοῦ λαοῦ τὸ σωθῆσόμενον καὶ ὀνόματι ὄλως ἐτέρῳ φάσκων κληθήσεσθαι τὸν Ἰσραὴλ· ἀναιρεθήσεσθαι φησι γὰρ τοὺς ὑπολειπομένους ὡς ῥῶγα ἐν βότρυϊ, τῶν ἀγαθῶν 30 ἐμπλησθήσεσθαι τῶν παρὰ θεοῦ, ἀντιδιαρῶν αὐτοὺς πρὸς τὸν λαόν· ἰδοὺ οἱ δουλεύοντές μοι φάγονται, ὑμεῖς δὲ πεινᾶσετε καὶ τὰ ἐξῆς. μετὰ πολλήν τε τοιαύτην ἀντιπαράθεσιν φησιν κατα- λείψετε γὰρ τὸ ὄνομα ὑμῶν εἰς ὄρεον τοῖς ἐκλεκτοῖς μου, ὑμᾶς δὲ ἀνελεῖ κύριος· τοῖς δὲ δουλεύουσίν μοι 35 κληθήσεται ὄνομα ἑτερον ὡς ὁ εὐλογημένος ἐν τῇ γῇ εὐλογηθήσεται ἐν θεῷ πεπιστωμένως, καὶ ὁ ὀμνύων ἐν τῇ γῇ ὁ μόσαι ἐν θεῷ πεπιστωμένως. ἔστι δὲ τὰ ξένα

1/2 vgl. Lk 4, 22; Eph 4, 29; Jak 3, 10    2/3 Mt 12, 44f    17/18 Jer 8, 4  
18/19 Mich 7, 8    22/23 Am 5, 1    25/27 Am 9, 15    30 Jes 65, 8    32 Jes 65, 13  
33/38 Jes 65, 15f

τούτων τῶν ῥημάτων κατὰ τὴν Ἀκύλα ἔκδοσιν, ἥ Ἰουδαῖοι προσέχουσιν. ὅθεν ἀναγκαῖον καὶ αὐτοὺς ὁμολογεῖν μεταβολὴν ἔσεσθαι τῶν σωθησομένων ἐξ αὐτῶν εἰς ἑτέραν γνώμην καὶ πολιτείαν, ὥς ἀληθὲς εἶναι τὸ φάναι περὶ αὐτῶν, ἥ ὅτι οὐκ εἰσὶν Ἰσραήλ, ἥ ὄντως οὗτοι Ἰσραήλ τοῦ  
 5 κατὰ σάρκα Ἰσραήλ ἀπολλυμένου. τὸν μὲν οὖν ἀπολλύμενον ὁ προφήτης εἶρηκεν, τὸν δὲ σωζόμενον ὁ ἀπόστολος, χωρίσας αὐτὸν τοῦ κατὰ σάρκα.

## Röm 11, 16

V f. 167<sup>v</sup>

Εἰ δέ, ὅπερ, φησὶν, ἀρτίως ἔλεγον, εἰσὶν ἐκ τοῦ Ἰσραήλ οἱ σεσωσμένοι καὶ τοῦ πρὸς σωτηρίαν ἀγιασμοῦ τυχόντες, ὧν εἷς ἐγὼ δηλαδὴ, τούτους ὡς ἀπαρχὴν τοῦ ἔθνους εἰληφὼς ὁ θεός, καὶ πᾶν  
 10 τὸ λοιπὸν διὰ τοῦ προσληφθέντος ἡγίασε κατὰ τὴν δεδομένην εἰς ἅπαντα τὸν κόσμον δωρεάν — ἴσμεν γὰρ ἀγιαζόμενον διὰ τῆς ἀπαρχῆς τὸ φύραμα —, καὶ τοῦτο μέντοι τεκμήριον τοῦ μὴ πάντῃ πεπτωκέναι τὸ ἔθνος, ὥς που τὰ εἰς ὀλεθρον ἐκδοθέντα Χαναναίων ἔθνη, ὧν τὸ σῶσαι καὶ ἓνα δυσεβεές διὰ τὴν καθολικὴν ἐπ' αὐτοῖς ψῆφον τοῦ θεοῦ,  
 15 καὶ ὡς τὰ πρὶ παραδοθέντα Σόδομα, ἐξ ὧν οὐδὲ τὸ τοῦ ξένου δικαίου γένος ἡξιοῦτο σωτηρίας εἰ μὴ τῇ πρὸς ἐκεῖνον χάριτι· τοῦ δὲ Ἰσραὴλ πολλοὺς ὀρῶμεν τοὺς σωζομένους. μὴ δὴ Χαναναίους καὶ Σοδόμοις συναριθμῶμεν αὐτούς, μηδὲ ἐν ἀκαθάρτοις ἀριθμῶμεν ὧν ἀγία ἡ ἀπαρχή.

## Röm 11, 20-21

V f. 168<sup>v</sup>

Τὸ δὲ ἀντὶ τῶν ἐξαιρεθέντων ἐντεθῆναι, φησί, μηδενὶ ὑπερηφανίας αἷτιον, ἀλλὰ φόβου γενέσθω· λογιζέσθω γὰρ ὅτι κατὰ χάριν διὰ πίστεως ἐντετέθη. οἱ δὲ ἦσαν τῇ φύσει τῆς κρίσεως βλαστήματα, καὶ ὅμως διὰ τὴν ἀπιστίαν ἐξήρτηται. πολὺ δὲ τὸ μεταξὺ τοῦ κατὰ χάριν καὶ κατὰ φύσιν. εἰ δὲ μηδὲ ἡ φύσις τοὺς ἀπειθεῖς ὠνησεν εἰς  
 25 βεβαιότητα, ἥπου γε τοὺς ἐκ προσθήκης ὀνήσει τι τὸ προστεθήσεσθαι, εἰ μὴ φανείεν ἄξιοι τῆς δοθείσης χάριτος. πάλιν δὲ ἐπὶ τούτων οἱ τὴν σάρκα λοιδοροῦντες ἐνθυμεισθώσαν, ὅσην ἡ κατὰ σάρκα γένεσις ἔχει ῥοπὴν, εἰ καὶ παρῶπται διὰ τὴν ἀπιστίαν.

## Röm 11, 24

V f. 169<sup>v</sup>; II f. 20<sup>v</sup>

Ὅταν καὶ οἱ κατὰ φύσιν τῆς ἐλαίας κλάδοι δι' ἀπιστίαν ἐν  
 30 ἀπωλείᾳ μένωσιν, καὶ οἱ ἐκ τῆς ἀργιελαιῶν παρὰ φύσιν εἰς καλλιέλαιον ἐμφυτευόμενοι σώζονται, πῶς οἱ καὶ σωτηρίαν καὶ ἀπώλειαν ἐκ φύσεως εἰσάγοντες οὐκ αἰσχύνονται;

4/5 vgl. Röm 4, 16; 9, 6-8      13/14 Num 33, 52; Deut 7, 2. 16      15/16 Gen 19, 13-29

31 σώζονται II | καὶ οἱ II      32 ἐκ φύσεως > II

## Röm 11, 25

V f. 170<sup>v</sup>

Μὴ γὰρ ἀγνοεῖτε, φησί, τὸ παρὰ τῇ προνοίᾳ τοῦ θεοῦ ἀπόρρητον διὰ τὴν νῦν ἀπιστίαν τοῦ Ἰσραὴλ ἀγνούμενον, ὅτι μέχρι τῆς τῶν ἐθνῶν εἰσόδου πάντων τῶν προεγνωσμένων ἀναισθησία κατέχει τὸν Ἰσραήλ, μετὰ δὲ ταύτην τὸ λείψανον τοῦ ἔθνους, ὃ τῷ ὄντι Ἰσραὴλ ἐπακολουθήσας σωθήσεται. 5

## Röm 11, 28

V f. 171<sup>rv</sup>

Τὸν μὲν εἰς ὑμᾶς, φησὶν, εὐαγγελισμόν, ἀδελφοί, διὰ τῆς ἐκείνων ἀπαλλοτριώσεως ἔδει γενέσθαι, καὶ διὰ τοῦτο ἡλλοτριώσθησαν. φυλαχθῆναι δὲ καὶ μετὰ ταῦτα τὸν Ἰσραὴλ ἐν τοῖς ὑπολοίποις ὡς οἰκεῖον τῷ τοῖς πατέρας αὐτῶν ἐκλεξαμένῳ θεῷ, καὶ φυλαχθήσεται τῇ ἀμεταμελήτῳ χάριτι τῇ ἐπηγγελμένῃ ἣν ἀφ' οὗπερ ἐκάλεσε τοὺς πατέρας, 10 κατένευσεν.

## Röm 11, 33-36

V f. 174<sup>r</sup>

Θαυμάζει τὸ ποικίλον τῆς σοφίας καὶ ἀνερεύνητον ἀνθρώποις, κρίνει καὶ πράττει τὰ περὶ ἡμᾶς· βὰθ οὗ μὲν λέγων κατὰ τὴν παλαιὰν γραφὴν τὴν λέγουσαν· τὰ κρίματά σου ἄβυσσος πολλή, τοῦτο δὲ διὰ τὸ ἀνέφικτον ὡς τὰ τῶν βυθῶν ἀκατάληπτα· ὁ δὲ οὖν δὲ τὰς 15 κατὰ τὴν διοίκησιν ἐνεργείας ἃς οὐκ ἔστιν ἀνθρώπῳ κατανοῆσαι, ὥστε οὐδὲ ἴχνη τοῦ διὰ θαλάσσης βαδίζοντος, ὡς καὶ ὁ ψαλμωδός· ἐν τῇ θαλάσῃ ἡ ὁδός σου, καὶ αἱ τρίβοι σου ἐν ὕδασι πολλοῖς, καὶ τὰ ἴχνη σου οὐ γνωσθήσονται. ὅτι δὲ κατὰ τὸ ποικίλον καὶ πολυπληθὲς καὶ οὐδαμῶς μονοειδὲς ἀπολιμπάνεται 20 νοῦς ἀνθρώπινος τῆς τῶν θείων κριμάτων καταλήψεως, ἐκάστῳ τῶν πραγμάτων οἰκείως καὶ ἐπιβαλλόντως προσφερομένης τῆς θείας σοφίας, διδάσκει μὲν αὐτὸς πολυποικίλον λέγων τὴν σοφίαν τοῦ θεοῦ. ἔλεγεν δὲ καὶ ὁ λθ' ψαλμὸς κατὰ τὴν Ἀκύλα ἐκδοσιν· καὶ τοὺς λογισμοὺς σου τοὺς ὑπὲρ ἡμῶν οὐκ ἔστιν ἐκθέσθαι. διὸ καὶ οὐ 25 θαῦμα σφάλλεσθαι τοὺς ἀνθρώπους ἐν τοῖς περὶ προνοίας λόγοις, καὶ γὰρ κατὰ τὸν Ἡσαΐαν ἄγνωστος παντὶ νοῦς θεοῦ· οὐ γὰρ δὴ κεκοινώνημέ τις αὐτῷ σκέματος. τοῦτο δὲ περὶ ἀνθρώπων, διαβαίνει δὲ καὶ ἐπὶ τὴν ἄλλην κτίσιν καθὼς κτίστης ἐστίν.

## Röm 12, 2

V f. 176<sup>v</sup>

Εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς, φησί, τὰ διαφέροντα· τί τὸ 30 θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ τέλειον. αὕτη κατὰ τὸν προφήτην ἡ ἐν καρδίᾳ νομοθεσία· ἐν γὰρ τῇ



πρὸς θεὸν σχολῇ θεοειδῶς ἡ καρδιά τιθεμένη γνωστικῇ τῶν διαφερόντων  
καὶ τῶν ἀγαθῶν γίνεται καὶ τῶν τοῦ θεοῦ θελημάτων, τούτοις ἀρεσκο-  
μένη μόνοις οἷς ὁ θεὸς ἀρέσκεται, πιμπλαμένη τε ἀγαθότητος τὸ τοῦ  
ἀγαθοῦ πατρὸς θέλημα βούλεται καὶ σπεύδει πάντας ἀγαθοποιεῖν, ὡς ὁ  
5 κατασκευάζων ἡμᾶς πρὸς τὴν τοῦ ἰδίου πατρὸς δμοίωσιν υἱοῦ ἀγα-  
πᾶτε, φησί, τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν καὶ ἀγαθοποιεῖτε, καὶ  
ἔσεσθε υἱοὶ ὑψίστου, ὅτι αὐτὸς χρηστός ἐστιν ἐπὶ  
τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηροὺς. τοῦτο καὶ τέλειον  
θέλημα τοῦ θεοῦ ὄντως καὶ εὐάρεστον. ἐρρέθη μὲν γὰρ καὶ  
10 τὸ ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν  
σου, εἰ καὶ μὴ τούτῳ θεὸς ἡρέσκετο, ἀλλ' ἔτι τοῦτο μόνον χωροῦντων  
τῶν παιδευομένων ἡρέχετο· οὐ γὰρ πῶς τὸ τοιοῦτο προᾶξιν εἶχεν  
ἀγαθοῦ, ἀλλὰ κώλυσιν κακοῦ, ἡ δὲ ἀποχὴ τοῦ κακοῦ προοδοῦ γίνεται  
τῷ ἀγαθῷ. τὸ μέντοι γε εὐάρεστον τῷ θεῷ τὸ ἀγαθὸν ἐστιν,  
15 τὸ τέλειον, τὸ τοὺς ἀνθρώπους ἐξομοιοῦν αὐτῷ· ἔσεσθε γὰρ  
τέλειοι, φησὶν, ὑμεῖς ὡς ὁ πατήρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος  
τέλειός ἐστιν. κακὸν τὸ φθονεῖν φίλῳ καὶ μισεῖν τὸν οὐδὲν  
ἀδικοῦντα, τὸ δὲ μισεῖν ἐχθρόν οὐ κακόν. ἀπείχοντο τοῦ κακοῦ μόνον  
οἱ μὴ τέλειοι, ἡμῖν καὶ τὸ ἀγαθὸν ἀσκητέον εἰς τελείωσιν, τὸ πάντας  
20 ἀνθρώπους ἀγαπᾶν. προάγων τε ἡμᾶς εἰς τὴν τοιαύτην ἔξιν ὁ κύριος  
ὑφαιρεῖ τὰ δυσμενεῖς αἰτία πάντα, ἵνα τὴν θείαν πρὸς πάντας ἀνθρώ-  
πων ἀγάπην ἐνθῇ. οἶδεν τὴν περὶ χρήματα σπουδὴν ἐρεθίζουσιν κατὰ  
τῶν ἀδικούντων, εἰς χρήματα φθόνους ἐγείρουσαν, καὶ τὰς ἐκ τούτων  
ἀπεχθείας ἀνθρώποις πρὸς ἀλλήλους ἐργαζομένην, καὶ ἀπείπεν κτήσιν  
25 χρημάτων· μὴ θησαυρίζετε ὑμῖν θησαυροὺς ἐπὶ τῆς  
γῆς· οὕτω γὰρ, φησὶν, οὐκ ὀργιέσθε ζήμιοι, οὐ φθονήσεσθε, καὶ  
τοῖς φθονοῦσι δι' ἀπεχθείας ἔσεσθε, ἀπλοῦν καὶ ἄκακον τὸν νοῦν ἔχετε  
καὶ πάντων ἀγαπητικόν.

## Röm 12,3

V f. 177<sup>v</sup>—178<sup>r</sup>; II f. 22<sup>v</sup>

Κολάζων τὴν ὑπερηφανίαν ὡς ἔκστασιν φρενῶν ἀντέθηκε ταύτη  
30 τὸ σωφρονεῖν, ὅτι οὐκ ἂν ἐπαίρουτό τις αἰσθόμενος ἑαυτοῦ σωφρονῶν.

## Röm 12,6

V f. 179<sup>v</sup>; M f. 276<sup>r</sup>

Ἐχει τις, φησὶν, ἐν ὑμῖν προφητείαν, χάρισμα τιμιώτατον μετὰ τὴν  
ἀποστολήν — ἔθιτο γὰρ, φησὶν, ὁ θεὸς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ  
πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον δὲ προφήτας —, οὕτω

6/8 Lk 6,35 10/11 Mt 5,43; vgl. Lev 19,18 15/17 Mt 5,48 25/26 Mt 6,19  
32/33 1 Kor 12,28

30 αἰσθανόμενος II | ἑαυτοῦ + καὶ II | σωφρονῶν + ἀντὶ τοῦ ὡς ἐκάστῳ  
ἐμέτρησε χάριν κατὰ τὴν πίστιν αὐτοῦ II 31 Ὁ δὲ τις, οὕτως ἔφησε περὶ  
τούτων, ἔχει τῆς προφητείας χάρισμα M 33 οὕτω] οὕτως V

φρονείτω κατὰ τὴν προφητείαν, εἰδὼς τὰ τῶν ἀποστόλων πρωτεία, καὶ δὴ καὶ ὁ διάκονος ὑπὸ τοῦτον τὸν τῆς διακονίας κανόνα γινώσκων ἐν τάξει καταδεστέρα, οἷον αἱ χεῖρες ὑπὸ τὴν κεφαλὴν. πάλιν ὁ διδάσκαλος ὑπὸ τὸν προφήτην ἐν τοῖς τῆς διδασκαλίας μέτροις μενέτω — δεύ-  
τερον γὰρ προφήτας, τρίτον δὲ διδασκάλους — τῶν 5  
γὰρ ἐκ προφητείας λόγων ἐξηγηταὶ διδάσκαλοι ὥσπερ ὧτα ἀκούοντες καὶ συνιέντες τὰ τοῖς ὀφθαλμοῖς τοῖς βλέπονσιν ὁρώμενα καὶ δηλού-  
μενα· βλέποντες γὰρ οἱ προφῆται, παρακαλεῖν τις τοὺς ἤδη δεδιδαγμένους ἐν ὑποουργίᾳ διδασκάλων τετάχθω. καὶ ταῦτα μὲν τὰ πνευματικὰ. ἐπι-  
συνάπτει δὲ καὶ τὰ περὶ τὸ σῶμα, μεταδόσεις δαφυλεῖς, προστασίας 10  
σπουδαίας· ἔλεον φιλανθρώπινον ἐπήγαγε γὰρ ὁ ἑλεῶν ἐν ἰλα-  
ρότητι.

## Röm 12, 8-9

V f. 180<sup>v</sup>—181<sup>r</sup>; M f. 278<sup>rv</sup>

Εἰπὼν τὰ πνευματικὰ ἐπισυνάπτει καὶ τὰ περὶ σῶμα, ἐν ἀπλότῃτι μὲν τὴν μετάδοσιν ὀριζόμενος καὶ ὡς ταῦτόν τῃ μεταδόσει τὴν ἀπλότητα τιθεῖς. ἐν ἀπλότῃτι γάρ, φησὶν, ὁ μεταδιδούς, ὡς εἰ ἔλεγεν, ὁ 15  
μεταδιδούς ἐν τῇ μεταδόσει, καθὰ καὶ περὶ τῆς διακονίας ὁ διακονῶν ἐν τῇ διακονίᾳ. ἀπλότης δὲ ἡ δαφίλεια παρὰ τῶν ἀποστόλων καλεῖται ἐκ τῆς ἡπλωμένης χειρός, ὡς ἐν τῇ δευτέρᾳ πρὸς Κορινθίους· ἡ κατὰ βάρους πτωχεῖα αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸ πλοῦτος τῆς ἀπλότητος αὐτῶν. ὡσαύτως δὲ καὶ τὴν 20  
προστασίαν σπουδὴν εἶναι ὀρίζεται καὶ τὸν ἔλεον ἰλαρότητα, διαστήσας αὐτὸν τῆς μεταδόσεως. ἡ μὲν γάρ ἐστι πρὸς ἁγίους κοινωνίας ἔνεκεν· ἐπὶ τῇ ἀπλότῃτι γάρ, φησί, τῆς κοινωνίας εἰς αὐτούς, εἰς τοὺς ἁγίους λέγων. διὸ καὶ δαφυλῆς ἡ δόσις ὡς θεῶν προσφορά καὶ Χριστῷ διακονία καὶ φιλοποιὸς κοινωνία· ποιήσατε 25  
γάρ, φησί, φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας καὶ τὰ ἐξῆς. ὁ δὲ ἔλεος πρὸς τοὺς οἰκτροὺς ἐνδείας ἔνεκα ὁποῖοί τινες ἂν ὦσιν· παντὶ γάρ, φησί, τῷ αἰτοῦντί σε δίδου ἔνεκα φιλανθρωπίας. ἰλαρότητος δὲ τῷ ἑλέῳ δεῖ, ἐπεὶ πρὸς ἐλάττους γίνεται, ὡς μὴ ἐξ ὑπεροψίας διδόντες λυποίημεν, ἀλλ' ἐκ φιλανθρωπίας εὐφραίνοιμεν. εἰ 30  
δὲ καὶ περὶ σωματικὰ τὴν ἀνάπαισιν αἱ μεταδόσεις καὶ προστασίαι καὶ ἐλεημοσύναι φέρουσιν, ἀλλ' οὖν χαρίσματα εἰσιν ἐν δυνάμει πνεύματος ἐπιτελούμεναι, ἐν τάξει ποδῶν τῷ ἁγίῳ σώματι συνάπτουσαι τοὺς τὰ τοιαῦτα διακονοῦντας. καὶ γὰρ οὐ μόνον εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια

4/5 1 Kor 12, 28    19/20 2 Kor 8, 2    23 2 Kor 9, 13    26 Lk 16, 9    28 vgl. Mt 5, 42    34—S. 78, Z. 2 1 Petr 4, 11

4 μενέτω + λείπει γὰρ τὸ μενέτω M    5 δὲ > M    6 ἐξηγηταὶ + καὶ M    7 τοῖς > M | τοῖς βλέπονσιν > M    8/9 βλέποντες — τετάχθω > M  
10 τό > V    11 ἐπήγαγε γὰρ τὸ ἐξῆς V    13 Εἰπὼν + οὖν ὁ θεὸς ἀπόστολος M  
18/20 ὡς ἐν τῇ — ἀπλότητος αὐτῶν > M    23/24 φησὶν, εἰς τοὺς ἁγίους τῆς κοινωνίας M    25/26 ποιήσατε — ἐξῆς > M    28 φησί > M    31 σωματικὴν ἀνάπαισιν M    32 ἐν] ἐπὶ M    33 ἐπιτελούμενα M

θεοῦ, φησὶν ὁ Πέτρος, ἀλλὰ καὶ εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος ἧς χορηγεῖ ὁ θεός· διακονίαν δὲ τῆς λειτουργίας τῆς ἀναπληρώσεως τὰ ὑστερήματα τῶν ἀγίων ὀνομάζει ὁ Παῦλος, πολυτρόπως τῆς διακονίας λεγομένης σωματικῶς τε καὶ πνευματικῶς.

## Röm 13,1

V f. 186<sup>r</sup>

- 5 Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀπογραφῆς, ὡς ἐν ταῖς Πράξεσι λέγει Γαμαλιήλ, ἀπέστησε λαὸν πολλὸν ὁπίσω αὐτοῦ, κωλύων ἐπακοῦσαι τῷ Ρωμαίων ἐπιτάγματι καὶ ἀπογράψαι τὰς οὐσίας, ἐφ' ὃ παρῆν Κυρῆνος εἰς τὴν Συρίαν ἀποσταλεῖς. ἐκ δὲ τῆς αἰτίας ταύτης ἀφίσταντο Ρωμαίων οἱ τῷ Ἰούδα  
10 πειθόμενοι, προφάσει τοῦ μὴ δουλεύειν ἀνθρώποις ἀλλὰ θεῷ μόνῳ. πάσας τε τιμωρίας ὑφίσταντο προθύμως, εὐσεβείας ὑπολήφει, ὑπὲρ τοῦ μηδένα ἀνθρώπων προσαγορεύειν δεσπότην, καὶ πρὸς τοὺς μὴ τὰ αὐτὰ φρονοῦντας μηδὲ συναφισταμένους διεστασίαζον. Φαρισαῖοι δὲ ἦσαν οἱ τὰ ἐναντία τούτοις ἡγούμενοι καὶ Σαδδουκαῖοι. ἐπεὶ τοίνυν ἡ τοῦ Ἰούδα  
15 αἵρεσις αἰτία φόνων τε ἐμφυλίων καὶ τῆς πρὸς τοὺς ἄρχοντας ἀντιστάσεως ἐπὶ κακῷ τοῦ ἔθνους ἐπεγένετο, δοκεῖ μοι νῦν ὁ ἀπόστολος ἐξαίρειν τὴν ταύτης μίμησιν, ὡς τινων εὐσέβειαν εἰς θεὸν ἡγουμένων τὸ μὴ κατακούειν ἀρχόντων. διὸ καὶ πολλὸν τὸν περὶ τούτου ποιεῖται λόγον ἐξελέγχων τῆς γνώμης τὸ ἐσφαλμένον.

## Röm 14,1-3

V f. 193<sup>v</sup>—194<sup>r</sup>

- 20 Περὶ τῶν ἀδιαφόρων διαλέγεται, ἅπερ οὐδὲν διαφέρει πραχθῆναι ἢ μὴ πραχθῆναι, ἀδιαφορεῖν μὲν περὶ αὐτὰ συμβουλευῶν, τὸ δὲ ἐν αὐτοῖς εἰς ἀγάπην ἀνῆκον τὴν τοῦ πλησίον μηκέτι ἀδιάφορον ὑπολαμβάνειν. ἀδιάφορον μὲν πᾶν ἔδεσμα εἰς καθαρότητος λόγον, ἁγιαζόμενον τῇ Χριστοῦ δυνάμει. ἀλλ' οὐ πάντες οὕτως ἐρρωμένοι τῇ πίστει ὡς  
25 μηδὲν ἔχειν μολυσμοῦ δέος ἐν τοῖς τοιοῦτοις. οὐκέτι οὖν ἀδιάφορον ἡγητέον ταράττειν ἢ μὴ ταράττειν τὸν τοιοῦτον, ἀλλὰ σπουδαστέον ὅπως μὴ χωρὶς τοῦ πιστεύειν ἐσθίειν ἀναγκαζόμενος συγχέοιτο τὴν ψυχὴν, ὡς πονηρὸν μὲν τὸ βρωμα δρῶν, ὡς ἀγαθὸν δὲ προσφερόμενος. ἔστι τις ἐρηρειασμένος τῇ Χριστοῦ πίστει ὡς πᾶν κρέας ἁγιαζούσῃ καὶ μηδὲν  
30 εἰδωλόθυτον εἶναι συγχωρούσῃ, ὥσπερ αὐτὸς ὁ ἀπόστολος πιστεύων ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῇ ἀποφαίνεται· ἕτερος δὲ διὰ τὸ ὀλιγοπίστως ἔχειν ἔτι παραιτεῖται κρεῶν βρωσιν ὡς μὴ περιτυγχάνειν εἰδωλοθύτῳ. ἐπαινεῖτωσαν ἀμφοτέρω τὴν περὶ τούτου πρὸς ἀλλήλους ἀμφισβήτησιν, φυλαττόμενος ὁ ἕτερος τὸν ἕτερον ἀναγκάζειν παρὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ.  
35 καὶ μήτε ὁ ἐκ πίστεως γενναιοτέρως ἐσθίῳν τὸν ἀσθενοῦντα περὶ τὴν

2/3 2 Kor 9, 12      5/7 Apg 5, 37      31 vgl. 1 Kor 8; 10, 19

2 τὴν λειτουργίαν τὴν ἀναπληροῦσαν M    3 ὀνομάζει φησὶν M    4 σωματικῶς τε καὶ πν.> M

βρωσιν ὡς ὀλιγόπιστον ἐξευτελιζέτω, μήτε ὁ φυλαττόμενος ὡς ἀκάθαρτον τὸ ἔδεσμα τὸν ἀδιαφοροῦντα περὶ αὐτὸ ἀκαθαρσίας κρινέτω. ἤρξατο μὲν οὖν ἐκ τοῦ πρὸς τοὺς ἐρρωμένους λόγου, τὴν ὑπὲρ τῶν βρωμάτων ὡς ἀδιαφόρων μάχην ἀξιῶν, ἐπανεῖναι πρὸς τοὺς ἀρρωστοτέρους, προΐων δὲ καὶ τοῖς ἐτέροις τὸ ἴσον ὑπέθετο, τὴν ὑπὲρ τῆς ἀποχῆς ἔριν ὁ παραπέμψασθαι συμβουλευῶν· ὁμονοητικώτερος γὰρ οὕτως καὶ ἀλυπότερος ὁ λόγος ἐγίνετο πρὸς ἀμφοτέρους ἀποτεινόμενος.

## Röm 14, 10

V f. 197<sup>v</sup>—198<sup>r</sup>

Ἐπὶ τῶν προειρημένων πραγμάτων καὶ τῶν τοιούτων τὸ κρίνειν ἀλλήλους κωλύει, ἃ μηδαμῶς χωρίζειν θεοῦ δύναται, ὡς καὶ ὁ κύριος τί βλέπεις τὸ κάρφος, φησίν, ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ 10. ἀδελφοῦ σου; προειπὼν· μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κρινθῇτε. τὸ γὰρ περὶ μικρῶν ἐλαττωμάτων ἃ κάρφουσιν ἔοικε παρενοχλοῦσιν ὀφθαλμούς, καταδικάζειν τοὺς τὰ μέγιστα κατορθοῦντας, ἐνόχους ποιεῖ τῷ δικασμῷ ᾧ αὐτοὶ καθ' ἐτέρων ἐκφέρουσιν. εὐθὺς γοῦν αὐτοὶ τὸ κατεξάνιστасθαι τῶν ἀδελφῶν πολὺ μείζον οὗ προφέρουσιν ἐγκλήματος, 15. ὥσανει καὶ δοκὸς πρὸς κάρφος συγκρίνοιτο. τὸ δὲ περὶ μικρῶν εἶναι καὶ οὐδὲν μέγα βλαπτόντων τὰς τοιαύτας κρίσεις ἃς ἀπηγόρευσεν ὁ σωτὴρ καὶ ὁ ἀπόστολος, δηλοῦται καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ὀνομασίας· ἀδελφοὶ γὰρ ἡμῶν εἴρηνται, οὓς κεκωλύμεθα κρίνειν· εἰ δὲ ἡμῶν ἀδελφοί, καὶ θεοῦ νιοί. τὰ δὲ τῶν νιῶν ἐλλείμματα μικρὰ καὶ οὐπω ἁμαρτήματα, 20. ἐπεὶ ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ οὐχ ἁμαρτάνει κατὰ τὸν Ἰωάννην, ὥστε ὁ ἁμαρτάνων οὐκ ἔστιν ἐκ θεοῦ οὐδὲ ἡμέτερος ἀδελφός κἂν ὀνομάζεται. ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος, φησίν, ἥ πόρνος ἢ εἰδωλολάτρης ἢ πλεονέκτης ἢ λοιδορός ἢ μέθυσος ἢ ἄρπαξ, τῷ τοιούτῳ μηδὲ συνεσθίειν. 25. κρινοῦμεν ἄρα τὸν τοιοῦτον ὡς οὐκ ἀδελφὸν ἔτι κἂν ἐν ἡμῖν ἦ κατὰ σῶμα, χωριοῦμεν αὐτόν, ἐπειδὴ τῷ πνεύματι κεχώρισται. τί γάρ μοι, φησί, καὶ τοὺς ἔξω κρίνειν; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε; τοὺς δὲ ἔξω ὁ θεὸς κρίνει. καὶ ἐξαρεῖτε τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν. συντρέχων δὲ εἰρηνικῶς τῷ κρίνοντι 30. περὶ βρωμάτων οὕτως εἴρηκεν, ὡς εἰ καὶ ὑπαίτιος εἴη κατὰ τοῦτο ὁ ἀδελφός, οὐκ ὀφείλοντος κρίνεσθαι. ἐξ ἴσου δὲ καὶ τῷ ἐξουθενοῦντι περὶ ὀλιγοπιστίας τὸν οὐκ ἐσθίοντα ἀδελφὸν ἀπέιπεν τὸ ἐξουθενεῖν. ἐξουθενεῖν μὲν γὰρ τὸν πονηρευόμενον πρὸς ἄνδρός ἐστι τοῦ σωθησομένου κατὰ τὸν ψαλμόν, τὸν δὲ ἐκ περιττῆς εὐλαβείας τι πρᾶττοντα οὐκ 35. ἐξουθενητέον, ἵνα μὴ ὡς οἱ πεποιθότες ἑαυτοῖς ὅτι εἰσὶ δίκαιοι καὶ ἐξουθενοῦντες τοὺς ἄλλους ἐξουθενηθῶμεν ὑπὸ θεοῦ. εἶτα ὁ λογισμὸς τοῦ μὴ χρῆναι κατεξάνιστасθαι ἀλλήλων,

10/11 Mt 7, 3    11 Mt 7, 2    21 1 Jo 5, 18    23/25 1 Kor 5, 11    27/30 1 Kor 5, 12, 13    34/35 Ps 43 (44), 5; 59 (60), 14; 107 (108), 13    36/37 Lk 18, 9

31 εἴη] εἰ V

- ὅτι πάντες, φησίν, ὑπὸ κρίσιν ἐσμὲν τὴν τοῦ θεοῦ, καὶ ὥσπερ δικαστῇ τῷ θεῷ παραστησόμεθα· οὐ γὰρ τοῦ παρεστῶτος δικαστῇ τὸ κρίνειν τὸν συμπαρεστῶτα αὐτῷ, φροντιστέον γὰρ περὶ αὐτοῦ τῶν ἀπολογησομένων ἐκάστω. καὶ μὴ ὅπως τὸν πλησίον
- 5 κρινοῦμεν ἐνθυμητέον, ἀλλ' ὅπως ἡμεῖς μὴ κατακριθῶμεθα. δῆλον δὲ ὅτι θεοῦ βῆμα τὸ Χριστοῦ λέγει· ὁ γὰρ πατὴρ οὐ κρίνει οὐδένα, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἱῷ, δεδωκώς γὰρ ὡς ἀνθρώπῳ δικαστῇ ἀνθρώπων κατὰ τὸ ἐξουσίαν ἐδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι υἱὸς ἀνθρώπου ἐστίν.
- 10 οὐκ εἰς ἀνθρωπίνην φύσιν τὴν κρίσιν ἐξώρισεν, ὅτι μὴ φύσει ἀνθρώπος ὁ υἱός, ἀλλὰ κατ' οἰκονομίαν καὶ ἀνθρώπος. μενεῖ οὖν θεοῦ καὶ οὕτως ὅσα ἡ κρίσις καὶ τὸ βῆμα, ὅτι τῆς σοφίας ἐστὶν αὐτοῦ καὶ δυνάμεως τῆς εἰς ἀνθρώπον ἅγιον σαρκωθείσης.

## Röm 14, 14

V f. 199<sup>v</sup>

- Οἶδα, φησί, Χριστοῦ πεπιστευκώς τῷ ἁγιασμῷ, ὅτι διὰ Χριστοῦ
- 15 πάντα καθαρὰ καὶ οὐδὲν τῶν εἰσπορευομένων κοινοῖ, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τῆς καρδίας. τοιοῦτο δὲ καὶ ἡ περὶ τοῦ ἀκαθάρτου ὑπόληψις· ὡς ἀκαθάρτου λογισμός ἐστιν ἐκ καρδίας ἐπὶ βλάβης, εὐθὺς κοινὸν εἶναι ποιῶν τὸ νομισθὲν εἶναι κοινόν.

## Röm 14, 15-17

V f. 200<sup>v</sup>

- Φυλακτέον, φησίν, ἐμβάλλειν τὸν ἀδελφὸν εἰς τὸν ἐξασθενοῦς
- 20 συνειδήσεως μολυσμόν. τοῦτο γὰρ ἔφη καὶ ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους, τὰς ἀσθενεῖς συνειδήσεις μολύνεσθαι τῶν ὡς εἰδωλόθντων ἐσθιόντων. μὴ δὴ, φησίν, ὡς ἐπὶ σπουδῆς τὴν τῶν τοιούτων βρῶσιν ποιῶμεθα· εἰ γὰρ τοῦτο ποιήσομεν οὐκ ἀξιόπιστον ἔχοντες εἰς λύπην τοῦ ἀδελφοῦ πρόφασιν τὴν βρῶσιν, τὴν ἀναγκαιοτέραν διαφεροῦμεν
- 25 ἀγάπην. βρώματος οὖν εὐτελοῦς ἕνεκα μὴ ἀπολλύσθω κτῆμα Χριστοῦ, ὁ θανάτῳ τὴν ζωὴν ἑωνημένος. ἀπολεῖται δὲ τῆς ἐνώσεως διαξενγνύμενος καὶ τῆς ἀγάπης ἀπολειπόμενος ἢ καὶ φαγεῖν ἀπίστως ἀναγκαζόμενος. μὴ κινῶμεν βλασφημίας κατὰ τῆς πίστεως, ὡς ἀσεβεῖς βρώσεις διὰ ταύτην αἰρούμενοι. ἀρκεῖ τὸ δοξάζειν περὶ τῶν βρωμάτων ὃ χρή. οὐκ
- 30 ἐὰν φάγωμεν, τότε βασιλεύει θεὸς ἐν ἡμῖν· οὐ γὰρ βρώσει καὶ πόσει θεοῦ βασιλεία ὀρίζεται. πῶς γὰρ ἡ ἐν πνεύματι κατὰ τὸ ἰδοὺ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἐν τὸς ὑμῶν ἐστίν.

6/7 Jo 5, 22      8/9 Jo 5, 27      15/16 Mt 15, 11. 18      20/21 1 Kor 8, 7  
32 Lk 17, 21

5 κατακριθώμεθα V

## Röm 15, 1-3

V f. 205<sup>rv</sup>; M f. 329<sup>v</sup>—330<sup>r</sup> von οὐ γάρ, εἰ θεός (Z. 9) bis Schluß.

Τὸ Χριστὸς οὐχ ἑαυτῷ ἤρρεσεν ὡς πρὸς τὸ ἀνθρώπειον ἀρέσκον εἰρηκεν, καὶ δηλοῖ τὸ παρακείμενον· παραινεί γὰρ ἡμῖν μὴ τὸ πρὸς ἰδίαν αἰρεῖσθαι διαγωγὴν ἐσθίοντας ἅπερ ἡμῖν ἀνεπαχθῆ, ἀλλ' ἀπέχεσθαι πρὸς ὠφελείας τῶν ἀδελφῶν ἢ διὰ τοῦ μὴ λυπεῖσθαι γίνεται. τοῦτο δὲ ἀγαθὸν κατὰ θεὸν οὐκ ἐχαρίζετο, ἅρα τῷ ἀνθρώπῳ 5 τὸ τερπνὸν ἐκ ποδῶν τοὺς ἐνοχλοῦντας ποιοῦμενος, ὅπερ ἐπεζήτησαν οἱ μαθηταὶ πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατὰ τῶν μὴ δεξαμένων τὸν κύριον αἰτῆσαι θελήσαντες, ἀλλ' ἐπετέλει τὸ θεῖκόν ἀγαθὸν φειδόμενος τῶν τιμωρίας ἀξίων. οὐ γάρ, εἰ θεός ἐστιν, φέρει τι μὴ ἀρέσκον ἑαυτῷ — οὐδὲν γὰρ εἰς τὸ καθάνασθαι θεοῦ καὶ λυπηῖσθαι θεὸν ἰσχύσειεν ἄν, ἵνα 10 δὴ καὶ λέγωμεν ὡς οὐκ ἤρρεσεν ἑαυτῷ. ταῦτα γὰρ ἤνεγκεν οὐκ ἀρέσκοντα· μή με γὰρ αὐτοὶ παροργίσωσιν; λέγει κύριος — ἀλλὰ καθ' ὅσον ἐκοινωνήσε τοῦ ἀνθρώπου τοῦ καὶ ἀηδῶς πρὸς τι διατεθῆναι δυναμένον. κατὰ τοῦτο οὐκ ἤρρεσεν ἑαυτῷ τοὺς ἐνοχλοῦντας μετελθὼν ἢ ἀπωσάμενος, ἀλλ' ὑπέμεινε λέγων· ὦ γενεὰ 15 ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἕως πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι; πλὴν τοῦ κυρίου καὶ τοὺς ἀσυγγνώστους καὶ ἄλλοτρίους ἐνεγκόντος ὀνειδίζοντας, πολὺ μᾶλλον ἡμῖν οἰστέον τοὺς συγγνώμης ἀξίους καὶ ἀδελφούς. ἀρέσκειν δὲ παραινέσας τῷ πλησίον, ἀναγκαίως προσέθηκεν εἰς τὸ ἀγαθόν· οὐκέτι γὰρ τοῦτο ἀνθρωπαρέσκεια ὅτι 20 ὁ θεὸς διεσκόρπισεν ὅσα ἀνθρωπαρέσκειν, καὶ εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἤρρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἂν ἦμην· ἀνθρωπαρέσκεια γὰρ τὸ κατ' ἡδονὴν τι πράττειν ἀνθρώπων.

## Röm 15, 24

V f. 213<sup>r</sup>

Τὴν παρούσiam ἑαυτοῦ διὰ τὴν ἀποστολικὴν χάριν ἀγαθῶν πλήρη τῶν παρὰ Χριστοῦ φησιν αὐτοῖς ἐπιφανήσεσθαι.

25

## Röm 16, 8-15

V f. 215<sup>v</sup>

Ἐν συστάσεως καὶ ἀσπασμοῦ μέρει ποιεῖται τῶν γνωρίμων ἐκάστου μνήμην ἀρμόζουσαν, οἰκεῖον δὲ τῆς αὐτοῦ ποιῶν ἀγάπης καὶ τοῦ λαλοῦντος ἐν αὐτῷ πνεύματος, τὸ φιλάνθρωπον ἡμῖν δεικνὺς καὶ τὸ κατ' ἀξίαν ἕκαστον παρ' αὐτῷ μνημονεύεσθαι, ὥσπερ καὶ ἐν τοῖς παλαιῶς γράμμασι κατάλογοι τῶν γενῶν εἰσιν καὶ μνήμη πρὸς ἀξίαν 30

4 Röm 14, 15    7 Lk 9, 54    12 Jer 7, 19    15/17 Mt 17, 17    21 Ps 52 (53), 6    21/22 Gal 1, 10

9 οὐ γάρ] πλὴν οὐχ M | φέρει τι τῶν μὴ ἀρεσκόντων ἑαυτῷ ὁ Χριστός M 11/12 ταῦτα—κύριος > M    15/19 λέγων—ἀδελφούς > M    20/23 ὅτι—ἡμην > M 23 γάρ] δέ M

ἐκάστου, δηλοῦντος τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς ἀοράτοις βίβλοις ἀπογεγράφθαι  
 παρ' αὐτῷ κατ' ἀξίαν ἕκαστον. ὡς δὴ καὶ ἀνοιγομένης εἶδε Δανιὴλ ἐπὶ  
 τοῦ κριτοῦ τοῦ καθεστέντος, ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ τῶν ἡμερῶν,  
 τοῦτ' ἔστιν ἐπὶ τοῦ αἰωνίου θεοῦ. καὶ ὁ ἄγγελος περὶ τοῦ τέλους προ-  
 5 λέγων εἶπεν αὐτῷ· ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ σωθήσεται πᾶς ὁ  
 λαός σου ὃς ἂν εὐρεθῇ γεγραμμένος ἐπὶ τῷ βιβλίῳ.  
 περὶ δὲ τῶν μὴ ἀξίων ὁ κύριος ἐν προφήτῃ εἶπεν· ἐξαλειφθή-  
 τωσαν, περὶ ὧν καὶ ὁ Παῦλος ἐξῆς κατ' ἀντίθεσιν τῆς πρὸς τοὺς  
 ἁγίους ἐπιμνησθεὶς λέγει τὸ ἐξῆς.

3 Dan 7, 9f    5/6 Dan 12, 1    7/8 Ps 68 (69), 29    9 vgl. Röm 16, 17ff

## 5. Diodor von Tarsus

Röm 5, 13-14

V f. 48<sup>r</sup>

Προειπὼν ὅτι ἐπὶ τῇ ἁμαρτίᾳ τοῦ Ἀδὰμ καὶ ἐπὶ τῇ ἀποφάσει τοῦ  
θανάτου καὶ οἱ λοιποὶ πάντες ἤμαρτον, πιστοῦται ὅτι ἤμαρτον  
ἐκ τοῦ ἐπάγειν· ἄχρη γὰρ νόμου ἁμαρτία ἦν ἐν κόσμῳ. μὴ  
γὰρ νομίσητε, φησὶν, ὅτι οὐκ ἦν ἁμαρτία ἕως τοῦ νόμου τοῦ Μωϋσαϊκοῦ,  
οὐδὲ ἐνελογεῖτο ἁμαρτία ἀνθρώποις· ἦν γὰρ καὶ ἐνελογεῖτο, ἐπεὶ καὶ 5  
νόμος ἦν. ποῖον οὖν νόμον ἐμφαίνει; τὸν φυσικὸν καθ' ὃν κινούμεθα  
διακρίνοντες τὰ βελτίονα καὶ τὰ χείρονα, περὶ οὗ νόμου ἤδη ἔφησεν·  
ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ  
νόμου ποιῇ, οὗτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσι  
νόμος. οὕτως ἦν ἄρα καὶ πρὸ τοῦ Μωϋσαϊκοῦ νόμου ὁ τῆς φύσεως 10  
νόμος. ἀλλ' ὥς ὄντων, φησὶν, ἁμαρτημάτων καὶ ἐμπολιτευομένων,  
ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι τῆς θέσεως  
τοῦ νόμου καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας, μηδὲ παρα-  
βεβηκότας ἐντολὴν θεοῦ κατὰ τὸν Ἀδὰμ, ἀλλὰ νόμον φύσεως  
παραχαράξαντας. τὸ δὲ ὅς ἐστι τύπος τοῦ μέλλοντος, τοῦτ' 15  
ἐστι τύπος τοῦ Χριστοῦ ὁ Ἀδὰμ, οὐ κατὰ τὴν ἁμαρτίαν ἢ τὴν  
δικαιοσύνην — κατὰ γὰρ ταῦτα ἐναντίως ἔσχον —, ἀλλὰ κατὰ τὸ  
προῆρχθαι· ὥσπερ γὰρ ἀπὸ τοῦ Ἀδὰμ διεδόθη εἰς πάντας ὁ θάνατος,  
οὕτως ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ διεδόθη εἰς πάντας ἡ ζωὴ. ἐστι δὲ τύπος  
καὶ καθ' ἕτερον λόγον· ὥσπερ γὰρ ὁ Ἀδὰμ κεφαλὴ ἦν τῆς Ἐῤῥας καθ' 20  
ὃ ἀνὴρ, οὕτω καὶ ὁ Χριστὸς κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας καθ' ὃ νυμφίος  
αὐτῆς ἀνηγόρευται, ὥς καὶ ὁ ἀπόστολος φησιν· ἀντὶ τούτου κατα-  
λείπει ἄνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα  
καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ. τὸ  
μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν, ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν 25  
καὶ τὴν ἐκκλησίαν.

Röm 5, 15

V f. 50<sup>v</sup>

Τοῦτο δοκεῖ ἐναντίως ἔχειν τῷ προκειμένῳ τῷ εἰς πάντας  
ἀνθρώπους ὁ θάνατος διῆλθεν· εἰπὼν γὰρ ἀνωτέρω περὶ  
πάντων, νῦν περὶ πολλῶν λέγει. ἀλλὰ χρὴ εἰδέναι ὅτι διῆλθε μὲν

1/2 Röm 5, 12    8/10 Röm 2, 14    18/19 vgl. Röm 5, 18f    20/22 Eph 5, 23  
22/26 Eph 5, 31f    27/28 Röm 5, 12

27 τῷ] τὸ V



εἰς πάντας ὁ θάνατος, ἐπειδὴ καὶ πάντες ἡμάρτομεν, ἀλλὰ διῆλθε πάντας μὲν διερευνῶν καὶ πειράζων, κατέχων δὲ οὐ τοὺς ἀπλῶς ἁμαρτάνοντας, ἀλλὰ τοὺς ἐμπααραμένοντας ταῖς ἑαυτῶν ἁμαρτίαις, ὅπερ καὶ διὰ τῶν ἐξῆς δηλοῖ λέγων ὅτι ἁμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, δι' ὧν ἐμφαίνει τὸ ἀμετάθετον τῆς κακίας αὐτῶν. ὥστε διῆλθε μὲν εἰς πάντας ὁ θάνατος διερευνῶν, ὁρῶν αὐτοὺς ἁμαρτάνοντας, ἐθανάτωσε δὲ οὐ πάντας. ἔνιοι μὲν οὖν διαφορὰν θανάτου ᾤήθησαν διὰ τούτων δηλοῦσθαι, καὶ διὰ μὲν τοῦ πάντες σωματικὸν ἐμφαίνεσθαι τὸν θάνατον, διὰ δὲ τοῦ πολλοὶ τυχόν. ἀλλ' οὐδὲν τούτων νῦν ἡ ἀκολουθία τοῦ λόγου δείκνυσιν· οὐδὲ γὰρ διαστολή τις ἐν αὐτῷ ἔστιν, ἀλλ' ὥς περὶ ἐνὸς οἰκουμενικοῦ πράγματος διέξεισιν. φιλοτιμεῖται μέντοι δεῖξαι, ὅτι εἰ καὶ τὸ παράπτωμα τοῦ Ἀδάμ κατεσκεύασεν ὁ πονηρός, ἀρχὴν ἑαυτῷ τῆς κατ' ἀνθρώπων βασιλείας πραγματευόμενος, ἀλλὰ μεῖζον χάρισμα ἐπιδημήσας ὁ κύριος ἐχαρίσατο.

## Röm 5, 16-17

V f. 51<sup>r</sup>

15 Ἀντὶ τοῦ πρὸς ἓν ἁμάρτημα τοῦ Ἀδάμ ἡ δωρεὰ· μεγάλη γὰρ ἦν καὶ πολλή καὶ τὰ πάντων ἁμαρτήματα τῇ φιλανθρωπία ὑπερβαίνουσα, ὅπερ διδάσκων ἐπάγει· τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ἐνὸς εἰς κατά-  
κριμα, τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων εἰς  
δικαίωμα. βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι τὸ μὲν Ἀδάμ ἁμάρτημα ἐν  
20 ἦν, ἀλλ' ὅμως ἐν ὧν ἐξ ἐνὸς ἁμαρτήματος κατέκρινε τοὺς πολλοὺς διὰ  
τὸ μιμήσασθαι τὸν Ἀδάμ, τὸ δὲ χάρισμα τοῦ κυρίου οὐ πρὸς τὸ ἐν  
ἁμάρτημα ἐμετρήθη, ἀλλὰ πρὸς τὰ πάντων πολλὰ ὄντα. ὥστε ἐκ πολλῶν  
παραπτωμάτων ἀπαλλάξαν ἤγαγεν εἰς δικαίωμα· ἐν γὰρ τούτῳ ἔστι τῆς  
χάριτος τὸ περισσευμα, ὅτι οὐ μόνον τῶν παραπτωμάτων ἀπήλλαξεν,  
25 ἀλλὰ καὶ εἰς δικαιοσύνην ἐχειραγωγήσεν.

## Röm 5, 18-19

V f. 52<sup>v</sup>

Ἐξετάσας καὶ διαγυμνάσας τὴν τε διὰ τοῦ Ἀδάμ προστριβεῖσαν ἀνθρώποις ζημίαν καὶ τὴν παρὰ τοῦ κυρίου δωρηθεῖσαν εὐεργεσίαν, ἐπάγει λοιπὸν ἀποφατικώτερον διδάσκων, ὥς τοῦ μὲν Ἀδάμ κατέκρινε καὶ ἐθανάτωσεν ἀνθρώπους τὸ παράπτωμα, τοῦ δὲ κυρίου ἐξωποίησε  
30 τὸ δικαίωμα. τί δὲ τοῦ Ἀδάμ τὸ παράπτωμα; ἡ παρακοή. τί δὲ τοῦ κυρίου τὸ δικαίωμα; ἡ ὑπακοή ἦν ὑπήκουσε τῷ πατρὶ κατὰ τὸ ἐνανθρωπῆσαι καὶ παθεῖν ὑπὲρ ἀνθρώπων, καθὼς ἐν ἑτέροις ὁ ἀποστολὸς φησι· σχήματι εὐρεθεῖς ὡς ἄνθρωπος ἑτα-  
πείνωσεν ἑαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου,  
35 θανάτου δὲ σταυροῦ. ὥστε ἡ ὑπακοή καθεῖλε τὴν παρακοὴν καὶ τῷ βελτίστῳ τὸ χεῖριστον κατηγωνίσατο.

## Röm 5, 20-21

V f. 54<sup>v</sup>

Εἰπὼν ἵνα πλεονάσῃ, ἔδειξεν ὅτι καὶ πρὸ νόμου ἦν παραπτώματα καὶ ἥδεσαν πταίνοντες ἄνθρωποι. οὐ μὴν πάντα ἃ ἔπταιον, ἐπεγίνωσκον ὡς πταίσματα, ἀλλ' ὁ νόμος δοθεὶς ἀπεγύμνωσε καὶ ἔδειξε πλείονα ὄντα ἢ ἃ ἐνόμιζον. ἀκριβῶς δὲ εἶπε τὸ παρεισῆλθεν· μεταξὺ γὰρ τῆς τοῦ Ἀδὰμ παρακοῆς καὶ τῆς τοῦ σωτῆρος ἐπιδημίας 5 πάροδον εἰς τὸν βίον ἔλαβεν ὁ νόμος. οὗ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἁμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις. ποῦ οὖν ἐπλεόνασεν ἡ ἁμαρτία; ὅπου ὁ νόμος. εἰ δὲ παρὰ Ἰουδαίοις ὁ νόμος, ἐκεῖ καὶ ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις· ἐκεῖθεν γὰρ ἐναγγελιστὰι καὶ ἀπόστολοι καὶ τὸ τῆς σωτηρίας κεφάλαιον, ὁ Χριστός. 10

## Röm 6, 1-4

V f. 56<sup>r</sup>

Τί οὖν ἐροῦμεν; φησὶν, ἐπιμενοῦμεν τῇ ἁμαρτίᾳ, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσῃ; μὴ γένοιτο. ἀσφαλῶς ἐπήγαγε τὸ μὴ γένοιτο· οὐ γὰρ οἱ κακοτέχνως ἁμαρτάνοντες ἀφέσεως ἄξιοι, ἀλλ' οἱ διὰ ῥαθυμίαν καὶ ἀπροσεξίαν τὰς παρὰ τοῦ διαβόλου μεθοδείας δεχόμενοι, οὗτοι ἐλεῖσθαι δίκαιοι παρὰ τοῦ θεοῦ. 15 οὔτινες ἀπεθάνομεν τῇ ἁμαρτίᾳ, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῇ; ἐπειδὴ βαπτιζόμενοι ὁμολογοῦμεν ἀποτεθνηκέναι τῷ κόσμῳ καὶ ἀποτάττεσθαι τῇ ἁμαρτίᾳ καὶ τῷ διαβόλῳ.

## Röm 6, 5

V f. 58<sup>v</sup>

Ἀκριβῶς τὸ σύμφυτοι τέθεικεν· τῶν γὰρ συμπεφυτευμένων πρέμνων εἰς ταῦτ' ἐνοῦται πολλάκις ἡ φύσις διὰ τῆς κολλήσεως. οὕτως 20 οὖν καὶ οἱ γνησίως βαπτισθέντες εἰς τὸν θάνατον τοῦ Χριστοῦ ἐνοῦνται αὐτῷ διὰ τῆς πίστεως.

## Röm 6, 9-11

V f. 61<sup>v</sup>

Εἰ μὲν ἦν δυνατόν, φησί, τὸν Χριστὸν καὶ δις καὶ τρις ἀποθανεῖν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτανόντων, ἴσως ἀκίνδυνον ἦν ἐπὶ τὴν παλαιὰν τῶν ἁμαρτημάτων πάλιν δρομῆσαι συνήθειαν, ὁμοίαν ἔχουσαν αἰεὶ 25 καὶ τῆς φιλάνθρωπίας ἐλπίδα. εἰ δὲ ἅπαξ ἀποθανὼν οὐκέτι ἀποθνήσκει, οὕτως καὶ ἡμεῖς συνταφέντες αὐτῷ καὶ συνεγεσθέντες οὐκέτι ταῖς ἁμαρτίαις ἀποθνήσκομεν· οὐ γὰρ ἔστι δεύτερον βάπτισμα, οὐδὲ δεύτερος Χριστοῦ θάνατος. δι' ὃ ἀσφαλέστερον δεῖ βιοῦν. ὃ γὰρ ἀπέθανεν, τῇ ἁμαρτίᾳ ἀπέθανεν ἐφάπαξ, τοῦτ' ἔστιν 30

14/15 vgl. Eph 6, 11    26 vgl. 1 Petr 3, 18

25 ἔχουσιν V

ὕπερ τῶν ἁμαρτιῶν τῶν ἀνθρωπίνων· ὃ δὲ ζῆ, τῷ θεῷ ζῆ, τοῦτ' ἔστιν εἰς αἰὲ ζῆ, ἅτε δὴ θεὸς ὢν. οὕτως οὖν καὶ ὑμεῖς ταῖς ἁμαρτίαις νεκρώθητε, τῷ δὲ θεῷ ζήσατε, δι' ὃν ζήτε.

## Röm 6, 12-14

V f. 63<sup>r</sup>

Μὴ παριστάνετε, φησί, τὰ μέλη ὑμῶν ὀπλα ἀδικίας  
5 τῇ ἁμαρτίᾳ, ἀντὶ τοῦ μὴ ὑμεῖς καθ' ἑαυτῶν δίδοτε ὀπλα τῷ  
πονηρῷ καὶ ἰσχὺν ἁμαρτάνοντες. ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυ-  
ριεύσει· οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν. ποία  
ἁμαρτία οὐ κυριεύσει; ἢ πρὸ τοῦ βαπτίσματος, ἥνπερ ἀφίησιν ἡ χάρις  
τοῦ Χριστοῦ. τοῦτο δὲ ὁ νόμος ποιεῖν οὐκ ἠδύνατο. οὐκ ἐστὶ ὑπὸ νόμον  
10 τὸν μὴ δυνάμενον ῥύσασθαι, ἀλλὰ μᾶλλον τιμωρούμενον.

## Röm 6, 19

V f. 66<sup>v</sup>

Ἡδυνάμην, φησί, τελειότερόν τι καὶ μείζον εἰπεῖν καὶ εὐεργεσίας  
ὑπερβαλλούσης ἄξιον, λέγω δὲ ὑμῖν τοσοῦτον ὅσον χωρεῖτε ἀσθενεῖς  
ὄντες τῇ σαρκί.

## Röm 6, 23

V f. 68<sup>v</sup>

Ὁψωνοῦνται οἱ ἁμαρτάνοντες ὑπὸ τοῦ διαβόλου τοῦτον τὸν τρόπον·  
15 πιπράσκοντες σωφροσύνην καὶ ὠνούμενοι ἀκολασίαν, πωλοῦντες χρηστό-  
τητα καὶ ἀντιλαμβάνοντες ὀμότητα. οἱ οὖν τοιοῦτοι ἴδιον κτῆμα ὥσπερ  
τῆς ἁμαρτίας γενόμενοι, θανάτῳ ἑαυτοὺς ὑπάγουσιν· τὰ γὰρ ὀψώνια  
τῆς ἁμαρτίας θάνατος. ἢ τάχα τοῦτο λέγει ὅτι τὰ παρὰ τοῦ  
ἐχθροῦ ὀψωνούμενα θανάτου παρεκτικά.

## Röm 7, 1-3

V f. 70<sup>r</sup>

Ἐκ τούτου κατασκευάζει, ὅτι ἰσχύοντος μὲν τοῦ νόμου πρὸ  
Χριστοῦ οὐκ ἦν ἕξον ἐτέρῳ συναφθῆναι, τοῦτ' ἔστι τῇ χάριτι, παυσα-  
μένου δὲ τοῦ νόμου καὶ τρόπον τινὰ ἀποθανόντος ἔξεστι λοιπὸν  
συνάπτεσθαι τὴν ἐκκλησίαν τῷ οὐρανίῳ νυμφίῳ· καὶ γὰρ τὸν νόμον  
καὶ τὸν Χριστὸν ἐν χώρᾳ ἀνδρὸς τίθησιν· τὸν μὲν τῆς ἐκκλησίας,  
25 ἐπειδὴ ὥσπερ ἀρχὴ γυναικὸς ὁ ἀνὴρ, οὕτως ὁ Χριστὸς τῆς ἐκκλησίας,  
καὶ ὁ νόμος ποτὲ τῆς συναγωγῆς. ὁ νόμος, φησί, κυριεύει τοῦ  
ἀνθρώπου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ. τίς ζῆ; ὁ νόμος. ὥσπερ δὲ  
περὶ ἀνδρὸς καὶ συνοίκου αὐτῷ διαλέγεται περὶ αὐτοῦ.

## Röm 7, 5

V f. 72<sup>r</sup>

Ὅτε γὰρ, φησὶν, ἡμεν ἐν τῇ σαρκί, ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ νόμῳ·  
30 οἱ γὰρ ἐν νόμῳ ἐχαρίζοντο τῇ σαρκί. ἀκριβῶς δὲ εἶπε τὰ διὰ τοῦ

νόμου, οὐ τὰ ἀπὸ τοῦ νόμου· οὐ γὰρ τὸ ἁμαρτάνειν παρέσχεν ὁ νόμος, ὅς γε προσέταξε μὴ ἁμαρτάνειν. εἶπεν οὖν διὰ τοῦ νόμου, ἐπειδὴ συγχωρῶν τρυφᾶν ἐδίδου τοῖς πάθεσι πρόφασιν, ὥστε οὐχ ὃ ἠθέλε κατασκευάζεν ὁ νόμος, ἀλλ' ὃ μὴ ἠθέλεν.

## Röm 7, 7

V f. 75<sup>v</sup>; M f. 2<sup>rv</sup> Σεηριανοῦ; B f. 25<sup>r</sup> bis ἐκπίπτειν φύσιν (Z. 9) Σεηριανοῦ.

Ἀλλὰ τὴν ἁμαρτίαν, φησὶν, οὐκ ἔγνω ν εἰ μὴ διὰ 5 νόμου. οὐκ εἶπεν ἄλλὰ τὴν ἁμαρτίαν οὐκ ἐποίησα εἰ μὴ διὰ νόμου, ἀλλ' οὐκ ἔγνω, ὥστε οὐ τοῦ ποιεῖν ἀλλὰ τοῦ διαγινώσκειν τὴν ἁμαρτίαν ὁ νόμος αἵτιος. παιδευτικὸς οὖν ὁ νόμος, μὴ συγχωρῶν διὰ τῆς ἀγνοίας εἰς τὴν τῶν ἀλόγων ἐκπίπτειν φύσιν. ἐκείνο μέντοι ζητητέον, πῶς ἐνταῦθα εἰπὼν τὴν ἁμαρτίαν οὐκ ἦδειν εἰ μὴ 10 διὰ τοῦ νόμου, ἐν ἑτέροις δείκνυσιν ὅτι ἔχομεν ἐν ἑαυτοῖς τὸ διακριτικόν, ἐν οἷς φησιν· ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμοῦ ποιῇ, οὗτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσι νόμος. διὰ τούτων παρίστησιν, ὅτι καὶ 15 ἄνευ νόμου ἐνῆν συνορᾶν τὰ δέοντα. λογιστέον δέ, ὅτι εἰ καὶ ἐνῆν, ἀλλ' οὐ πάντα. οὕτω γε καὶ νῦν ἔτι ἔνια παρ' ἄλλοις ἔθνεσιν ὡς καλὰ καὶ ἔγνομα πολιτεύεται, παρ' ἄλλοις δὲ ὡς ἄνομα καὶ κακῶς ἔχοντα ἐκβάλλεται. διὸ δὴ ἀναγκαῖα τοῦ νόμου ἢ δόσις, διορίζουσα ἡμῖν τὰ τε 20 πρακτέα καὶ τὰ μὴ, καὶ διαρθροῦσα ἡμῖν καὶ φωτίζουσα τοῦ δικαίου τὴν πολιτείαν.

20

## Röm 7, 8

V f. 77<sup>r</sup>; M f. 7<sup>rv</sup> Σεηριανοῦ; A f. 15<sup>r</sup> Σεηρι; B f. 25<sup>r</sup> Σεη

Ἀμαρτίαν ἔοικε λέγειν τὸν διάβολον. ὥσπερ τὸν σωτήρα ζωὴν ἢ γραφὴ καλεῖ καὶ δικαιοσύνην τῷ ζωῆς καὶ δικαιοσύνης αἴτιον αὐτὸν εἶναι, οὕτω καὶ τὴν ἐναντίαν δύναμιν ἐκ τῆς οἰκείας ἐνεργείας ποτὲ μὲν ἁμαρτίαν, ποτὲ δὲ ψεῦδος, ποτὲ δὲ θάνατον καλεῖ, οὕτω δὲ καὶ ἐν 25 τοῖς ἐξῆς εἰπὼν ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, τὸν διάβολον ἁμαρτίαν ὀνομάζει. ἀφορμὴν δὲ λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. πῶς

4 vgl. Röm 7, 19 8 vgl. Gal 3, 24 12/14 Röm 2, 14 21 ζωὴν] vgl. Deut 28, 66; Jo 1, 4; 11, 25; 14, 6; 1 Jo 5, 12, 20; Kol 3, 4 22 δικαιοσύνην] vgl. Röm 5, 17; 8, 10; 10, 5 24 ἁμαρτίαν] vgl. Jo 1, 29; 8, 34; 1 Jo 3, 8 | ψεῦδος] vgl. Jo 8, 44 | θάνατος] vgl. Jo 5, 24; 1 Jo 3, 14; Apk 6, 8; 20, 6, 14

5/7 Ἀλλὰ — ἔγνω ν] Οὐκ εἶπεν οὐκ ἐποίησα, ἀλλ' οὐκ ἔγνω ν M 8 παιδευτικὸς ὢν καὶ μὴ συγχωρῶν B 13/14 οὗτοι — τούτων > M 14 παρίστη- σιν + γὰρ διὰ τούτων M 15 λογιστέον] λεκτέον M | εἰ > V 19 ἡμῖν > M 21 Ἀμαρτίαν — διάβολον] Εἰ δὲ βούλει, ἁμαρτίαν ὥδε νόησον τὸν διάβολον M ὥσπερ + γὰρ MA + οὖν B 22 αὐτὸν > B 24 ψεῦδος — θάνατον] ψεῦδος καὶ θάνατον M 24 δὲ > M 25 ἁμαρτίαν > M AB | ὀνομάζει] καλεῖ M, δηλοῖ AB 26 — S. 88, Z. 1 ἀφορμὴν — διάβολος] λοιπὸν οὖν διὰ τῆς ἐντολῆς ἀφορμὴν ὁ διά- βολος ἔλαβεν M AB

οὖν ἀφορμὴν διὰ τῆς ἐντολῆς ἔλαβεν ὁ διάβολος; ὅτι τὰ παραγγέλματα τοῦ νόμου ὥσπερ ὕλην τινὰ τῆς ἑαυτοῦ τέχνης ποιησάμενος, εἰς τὸ ἐναντίον ταῖς ἐντολαῖς περιέτρπε τὸν ἄνθρωπον. δῆλον δὲ ὅτι δι' ἑαυτοῦ ὁ ἀπόστολος τὸν κοινὸν ἄνθρωπον δηλοῖ.

## Röm 7, 9-11

V f. 79<sup>v</sup>; M f. 12<sup>v</sup> Σευηριανοῦ

- 5 Ἐλθούσης δέ, φησί, τῆς ἐντολῆς ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον. εἰ ἀνέζησεν, δῆλον ὅτι ἔζη ποτὲ καὶ ἀποθανοῦσα ἀνέζησεν. πότε οὖν ἔζη; ὅτε εἰληφότα τὸν Ἀδὰμ ἐντολὴν καὶ εἰδότα τὴν παράβασιν ὀλέθριον ἠπάτησε καὶ κατηγωνίσαστο ὁ διάβολος. ὡσαύτως δὲ ὅτε καὶ τὸν Κάιν — καὶ γὰρ αὐτὸς ἐν  
10 γνῶσει ἡμαρτεν, παραγγελθεὶς μὴ φονεύειν τὸν ἀδελφόν — διὰ τοῦ ἡμαρτεῖς; ἡσύχασον. μὴ οὔσης οὖν μεταξὺ μήτε ἐντολῆς μήτε νόμου, ἐνεκροῦτο ἡ ἁμαρτία τῇ τῶν ἁμαρτανόντων ἀγνωσίᾳ· τὰ γὰρ πλεῖστα ἡγνόουν πταίνοντες, ὥστε οὐδὲ ὑπὸ τοῦ συνειδότος κατεκρίνοντο. τί οὖν ἐκ τούτων; ἔλυσίτε μὴ δοῦναι τὸν νόμον; ἀλλ' ἐξημοῦντο οἱ  
15 μέλλοντες κατορθοῦν. ἄτοπον δὲ διὰ τοὺς ῥαθύμους καὶ φιληδόλους ἀνελεῖν τῶν σπουδαίων καὶ ἐναρέτων τὴν τῆς σωτηρίας ὑπόθεσιν.

## Röm 7, 13

V f. 82<sup>v</sup>

- Ἐλεγχος, φησί, τῆς τοῦ διαβόλου πονηρίας ὁ νόμος· ἀγαθὸν δὲ τὸν νόμον εἶπεν. φαίνεται οὖν ὁ πονηρὸς δεινὸς ὢν πονηρὸς, ὅταν διὰ τοῦ δοθέντος ἀγαθοῦ θάνατον τοῖς λαβοῦσι τὸν ἀγαθὸν νόμον  
20 προῦξένῃσιν. ἁμαρτωλὸς, φησὶν, ἡ ἁμαρτία. φανερώτατα νῦν ἔδειξεν ὅτι ἁμαρτίαν τὸν διάβολον ἔλεγεν, καὶ ἁμαρτωλὸν αὐτὸν νῦν ὠνόμασεν· ἁμαρτωλὸς γάρ ἐστιν ὁ ἁμαρτιῶν ποιητικός.

## Röm 7, 14

V f. 85<sup>r</sup>

- Εἰκότως λέγεται πνευματικὸς ὁ νόμος· φυλαχθέντα γὰρ τὰ ἐν αὐτῷ παραγγέλματα πνευματικὸν ἐποίει τὸν ἄνθρωπον, ἢ καὶ ὅτι,  
25 φησί, κατ' ἐνέργειαν πνεύματος ἁγίου νενομοθέτηται, ὥστε τοὺς ὑπακούοντας αὐτῷ δύνασθαι εἶναι πνεύματος ἁγίου ἐπιδεκτικούς, κεκαθαρμένους τῇ τοῦ νόμου παιδαγωγίᾳ. πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν· οὐχ ὑπὸ ἐτέρου τινὸς πεπραμένος, ἀλλ' αὐτὸς ὑφ' αὐτοῦ κατολιγορῶν τῶν παρηγγελμένων.

11 Gen 4, 7 27 vgl. Gal 3, 24

2 ὥσπερ] ὡς MB 3 δῆλον δὲ ὅτι] ἰστέον μέντοι ὅτι M 5/6 Ἐλθούσης — ἀπέθανον > M 6 εἰ + δὲ M 7 τὸν Ἀδὰμ ἐντολὴν] τὴν ἐντολὴν τὸν Ἀδὰμ M 19/11 ὡσαύτως — ἡσύχασον > M 11/12 μήτε νόμου] μήτε ὡς εἴρηται νόμου M 13 πταίνοντες] πάντες M | ὥστε — κατεκρίνοντο > M 16 τῶν — ὑπόθεσιν] τὸν λόγον τῆς σωτηρίας καὶ τὴν ὑπόθεσιν τῶν σπουδαίων καὶ ἐναρέτων M

## Röm 7, 15

V f. 87r; M f. 26v—27r Θεοδώρου Μοψ.

Οὐχ ὅτι τὴν ἁμαρτίαν ὅτι ἁμαρτία ἐστὶν ἀγνοῶν, φησὶν, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ πῶς αὐτὴν ποιῶ καὶ πῶς ὑποκλέπτομαι οὐκ αἰσθάνομαι, οἷον πολλάκις κρίνας κρατῆσαι θυμοῦ ἡττήθην ἑμαυτοῦ. χρῆ μέντοι εἰδέναι ὅτι οὐχ ἑαυτοῦ κατηγορεῖ, ἀλλὰ τὸ κοινὸν τῶν ἀνθρώπων ἐν ἑαυτῷ ὑπογράφει, τὸ φορτικὸν ἐφ' ἐτέρου τάξαι παραιτούμενος· δείκνυσιν γὰρ 5 ὅτι ὀρεγόμεθα μὲν τῆς ἀρετῆς, ἡττώμεθα δὲ τῆς ἡδονῆς ὅσοι ὑπὸ νόμον ἐσμέν, οὐ μὴ ὅσοι ὑπὸ χάριν, οἱ καὶ ἔξω ἁμαρτίας διὰ τὴν χάριν γεγόναμεν.

## Röm 7, 21

V f. 92v; M f. 39r Θεοδώρου Μοψ.

Τῷ εὐρίσκω τὸν νόμον λείπει τὸ δυσκατόρθωτον· φησὶ γὰρ ὅτι ἐξ ὧν καὶ βουλόμενός τι ποιῆσαι καλὸν οὐ δύναμαι, ἀλλ' ἐπὶ τὸ 10 χεῖρον παρατρέπομαι. εὐρίσκω τὸν νόμον δυσκατόρθωτόν μοι θέλοντι ποιεῖν τὸ καλόν· παράκειται γὰρ μοι τὰ ἐτοιμότερα τὰ κακὰ πρὸς τὸ ποιεῖν αὐτά. διὰ δὲ τοῦ παρὰκειται δείκνυσιν ὡς οὐκ ἐργῶδές ἐστι μετιέναι τὴν κακίαν.

## Röm 7, 22-23

V f. 94r

Τὸν κοινὸν καὶ ἐν τούτοις ἀνθρώπων διαγράφει· τοῦ γὰρ κοινοῦ 15 ἀνθρώπου τὸ συνορᾶν μὲν τῷ νῷ τὰ δέοντα, μὴ πάντως δὲ κατορθοῦν, τοῦ δὲ εἰς Χριστὸν πεπιστευκότος τὸ σὺν τῷ νῷ κατορθοῦν διὰ τῆς τοῦ πνεύματος ἐπικουρίας· διὸ καὶ πνευματικὸς ὁ τοιοῦτος καλεῖται. δείκνυσιν δὲ ὅτι ὥσπερ ἀντινομοθετεῖ τῇ τοῦ θεοῦ νομοθεσίᾳ ὁ διάβολος· οἷς γὰρ προσέταξεν ὁ θεὸς τὰναντία ποιεῖν, πείθει τοὺς ἀνθρώπους. 20 πεφυλαγμένως δὲ πάντῃ ἐν τοῖς μέλεσιν εἶναι φησὶ τὸν τῆς ἁμαρτίας νόμον, δεικνὺς ὡς οὐκ ἀρέσκεται τοῖς τοῦ σώματος πάθεσιν ἢ ψυχῇ, εἰ καὶ συγκαθέλκεται πολλάκις αὐτῷ.

6/7 Röm 6, 15 18 1 Kor 2, 15 u. ὁ.

1 Οὐχ ὅτι—φησὶν] Οὐκ οὖν ὡς ἀγνοῶν μετὰ τὸν νόμον τὴν ἁμαρτίαν, τὸν νόμον λέγει ὅτι καλός, ἀλλὰ M | ἀγνοεῖν V 2 καὶ πῶς] ἢ πῶς M 3/4 ἡττήθην—οὐχ ἑαυτοῦ] ἡττήθην καὶ θυμωθεὶς ἔπραξα ἃ μὴ ἐβουλόμην, ὥσπερ ὑπὸ δεσπότου τινὸς τῆς ἁμαρτίας ταυτιόμενος ἢ ἑμαυτὸν πέπρακα, οὐχ ἑαυτοῦ δὲ M 4 τὸν κοινὸν ἀνθρώπων M 5/6 καὶ δείκνυσιν ὅτι ὅσοι ὑπὸ νόμον ἐσμέν ὀρεγόμεθα M 7 μὴ] μὴν M 7/8 οἱ καὶ—γεγόναμεν] ὡς δι' αὐτὴν ἔξω γεγονότες ἁμαρτίας ἐφ' ἧς οὐ κατεχόμεθα ἐὰν μὴ δράμωμεν εἰς αὐτήν. M 9/10 Τῷ—δι] "Ἡ τῷ εὐρίσκω τὸν νόμον πρόσθετος ὡς λείπον τὸ δυσκατόρθωτον καὶ συνάψας εἰπέ M 12 τὰ . . . τὰ > M 13 διὰ—δείκνυσιν] τοῦ παρὰκειται δεικνύοντος M

## Röm 7, 24

V f. 95<sup>v</sup>

Ἐπισημαντέον ὡς οὐχ ἀπλῶς ἐκ τοῦ σώματος τούτου, ἀλλ' ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ σώματος· οὐ γὰρ τοῦ σώματος εὐχεται θυσθῆναι, ἀλλὰ τοῦ κατέχοντος τὸ σῶμα θανάτου διὰ τῆς ἁμαρτίας.

## Röm 7, 25-8, 1

V f. 96<sup>r</sup>

Παραμένει ἐλέγχων τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου τὴν πρὸς ἑαυτὸν  
 5 ἐκπολέμωσιν, οὐκ εἰρηνεύοντος πρὸς τὴν ψυχὴν τοῦ σώματος. ταῦτα δὲ διελέγχει, ἵνα τῆς τοῦ σωτήρος ἐπιδημίας ἐπιδείξῃ τὰ κατορθώματα καὶ τὴν γενομένην ἔνωσίν τε καὶ εἰρήνην ψυχῆς καὶ σώματος διὰ τῆς τοῦ λουτροῦ παλιγγενεσίας. συνήγαγεν οὖν δ' ἐβούλετο, καὶ ἦλθεν ἐφ' ὃ κατεσκεύαζεν, εἰπὼν· οὐδὲν ἄρα κατάκριμα νῦν  
 10 τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀποδείξας γὰρ ὅτι οἱ ὑπὸ νόμον ὄντες, ἅτε δὴ κατὰ σάρκα ζῶντες, ὑπὸ ἁμαρτίαν εἰσὶ καὶ κατάκριμα, ἐπήγαγεν ὅτι οἱ ὑπὸ Χριστὸν ὄντες οὐκ εἰσὶν ὑπὸ κατάκριμα, ἐπειδὴ μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν.

## Röm 8, 2

V f. 97<sup>r</sup>

Νόμον τοῦ πνεύματος εἶπεν ἀντιδιαστέλλων πρὸς τὸν  
 15 νόμον τοῦ γραμματος, ἀντὶ τοῦ ἡ παρὰ τοῦ Χριστοῦ χάρις ἢ ζωοποιός.

## Röm 8, 3-4

V f. 99<sup>v</sup>; M f. 56<sup>v</sup>—57<sup>rv</sup> Σενηριανοῦ καὶ Θεοδώρου

Τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου, ἐν ᾧ ἡσθένει διὰ τῆς σαρκός. οὐχ ὁ νόμος, φησὶν, ἀδύνατα προσέτασεν, ἀλλ' ἡ σὰρξ οὐκ

4 Röm 6, 6; Eph 4, 22; Kol 3, 9      8 Tit 3, 5

4/15 Die beiden Texte stehen in M f. 50<sup>rv</sup> innerhalb eines größeren, mit Θεοδώρου Μωϋ. gezeichneten Scholions: Ἡ νόμον πνεύματος τὸν εὐαγγελικὸν φησι νόμον· οὗτος γὰρ κυρίως τοῦ πνεύματος νόμος. (Τοῦ αὐτοῦ.) Διήλεγε τοίνυν ἀνωτέρω τὴν πρὸς τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν μάχην, ἵνα δείξῃ τὰ διὰ τῆς σαρκώσεως τοῦ λόγου γεγονότα ἡμῖν κατορθώματα, τὴν ἔνωσιν καὶ εἰρήνην ψυχῆς καὶ σώματος διὰ τοῦ λουτροῦ τῆς παλιγγενεσίας (Tit 3, 5), δι' ἧς καὶ τὴν ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν ἐλάβομεν διὰ πνεύματος ἁγίου. οὐκοῦν ὑπὸ Χριστὸν οἱ ὄντες οὐκ εἰσὶν ὑπὸ κατάκριμα, ἐπειδὴ μὴ δὲ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν (Röm 8, 4)· εἰ γὰρ καὶ οἱ πάλαι τῇ μὲν διανοίᾳ ἔτοιμοι ἦσαν πληροῦν τὸν νόμον, ἀνθεῖλκοντο δὲ ἐπὶ τὴν ἁμαρτίαν διὰ τὸ ἀνέδην τρυφᾶν καὶ κατὰ σάρκα ζῆν. ἀλλ' οὐ πάσχουσι τοῦτο καὶ οἱ ἐν Χριστῷ περιπατοῦντες, ὥς μὴ τὸν νόμον φυλάσσοντες τὸν κατακρίνοντα, καταφυγόντες δὲ ἐπὶ τὸν κύριον τὸν μὴ κατακρίνοντα ἀλλὰ ῥυόμενον ἀπὸ τῆς κατακρίσεως διὰ τοῦ λουτροῦ. καὶ περ οὐκ ἴσχυσεν ὁ νόμος ποιῆσαι Μωϋσέως, ῥύσασθαι ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου, τοῦτο ὁ νόμος τοῦ πνεύματος ἐν Χριστῷ ἐποίησεν, τοῦτ' ἔστιν ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἢ ζωοποιός. νόμον δὲ πνεύματος εἶπεν, ἀντιδιαστέλλων πρὸς τὸν νόμον τοῦ γραμματος. 17 οὐχ] Τῶς δὲ οὐχ M [προσέτασεν] ἐπαρτεν M

ἡδύνατο πληροῦν τὴν τοῦ νόμου πολιτείαν διὰ τὸν ἐμποδίζοντα πονηρόν, ὃν διὰ τῆς ἑαυτοῦ σαρκὸς κατέκρινε Χριστός. ὁ θεός, φησί, τὸν ἑαυτοῦ υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιωμάτι σαρκὸς ἁμαρτίας. ὅταν μὲν ἀποβλέψῃ πρὸς τὴν τοῦ κυρίου σάρκα ὁ ἀπόστολος, ἀληθῶς οὖσαν σάρκα, ἐξ ᾧν καὶ ἐγεννήθη καὶ ἀνετράφη καὶ ἐπολιτεύσατο τῷ<sup>5</sup> βίῳ, φανερώς τὴν σάρκα προσαγορεύει, ὡς καὶ ἐνταῦθα ἐπάγει· κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί, καὶ πρὸς Τιμόθεον γράφων· θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκί. ὅταν δὲ ἀποβλέψῃ πρὸς τὸ τῆς σαρκὸς ἀναμάρτητον καὶ καθαρὸν καὶ ὅσιον, ὁμοίωμα αὐτὸ σαρκὸς ὀνομάζει, οὐχ ὅτι κατὰ τὴν φύσιν διήλλαττεν, ἀλλ' ὅτι ὅμοιον<sup>10</sup> ἦν τῆς σαρκικῆς ἁμαρτίας. ἔπεμψεν οὖν, φησὶν, ὁ θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ οὐκ ἐν ὁμοιωμάτι ἀγγέλου ἢ τινος τοιαύτης δυνάμεως, ἀλλ' ἐν ὁμοιωμάτι σαρκός, ἵνα σαρκὸς ἡττηθείσης ἐπὶ τοῦ Ἀδάμ, σὰρξ καταγωνίσῃται τὸν πονηρὸν ἐπὶ τοῦ κυρίου. ἀπεστάλη δέ, φησὶν, ὁ κύριος διὰ τὴν ἐπικρατήσασαν τῶν ἀνθρώπων ἁμαρτίαν· τοῦτο γὰρ τὸ περὶ<sup>15</sup> ἁμαρτίας ἀντὶ τοῦ διὰ τὴν ἁμαρτίαν, παρέλκει δὲ τὸ καί. ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῇ, φησὶν, ἐν ἡμῖν, οἷον ἐβούλετο μὲν πληρῶσαι δικαίωμα ὁ νόμος, ἡσθένει δὲ διὰ τὸ συγχωρῆσαι αὐτὸν αὐτοῖς τρυφᾶν. τί οὖν συνεχώρει; ὅτι οὐκ ἂν παρεδέχθη, εἰ μὴ συνκατέβαιναν αὐτῶν τῇ ἀσθενείᾳ. τί οὖν ὠφέλησε συγκαταβάς, εἰ μὴ<sup>20</sup> ἐδικαίωσεν; ὅτι τὸν νοῦν εἰς ἀνασθησίαν ἀγνοίας ἐκπεσόντα ἀνεκαλέσατο. τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν, φησὶν, ἀντὶ τοῦ κατὰ τὸν νόμον· εἶχε γὰρ ὁ νόμος παρατηρήσεις σαρκικάς, σαρκικὸν δὲ ἦν καὶ τὸ συγχωρῆσαι τρυφᾶν.

## Röm 8, 9

V f. 102<sup>v</sup>; M f. 63<sup>v</sup> Θεοδώρου Μοψ.

Υμεῖς δέ, φησὶν, οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκὶ ἀλλ' ἐν πνεύματι,<sup>25</sup> ἀντὶ τοῦ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκικαῖς ἐπιθυμίαις, ἀλλ' ἐν πνεύματι ζῆτε. εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. διεγείρων αὐτοὺς εἰς τὸ ἐργηγοῦναι τὸν νοῦν καὶ μὴ ὑπιοῦσθαι ὡς κατωρθωκότας κατὰ δισταγμὸν ἐξηγερκε τὸν λόγον εἰπών· εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν· τὸ γὰρ ὀφρυῶσαι αὐτοὺς καὶ φρυσιῶσαι ὡς ἤδη ἔχοντας<sup>30</sup> πνεῦμα θεοῦ ἐπιβλαβὲς ἦν καὶ τὴν σπουδὴν διακόψαι ἱκανόν.

## 8 1 Tim 3, 16

1 πληρῶσαι M 2/8 ὁ θεός—σαρκί > M 8 ὅταν δὲ] ἦν ὅταν M 9 τῆς σαρκὸς] ἀδελφῆς M | αὐτὸ > M 10/11 οὐχ ὅτι—ἁμαρτίας > M 12 τοιαύτης δυνάμεως] ἄλλον M 14 Χριστοῦ M | φησὶν > M 16 τὸ καὶ + ἦν κατέκρινεν ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ M 16/21 ἵνα—ἀνεκαλέσατο > M 22/23 τοῖς μὴ—νόμον] Τινὲς δὲ τὸ μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν ἀντὶ τοῦ κατὰ τὸν νόμον εἶπον M 24 παραχωρῆσαι M 25/27 Υμεῖς—ὑμῖν] Ἡ ἐν δισταγμῷ τὸ εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, εἴρηκε M 28 ὑπιοῦσθαι + αὐτοὺς M 28/30 κατὰ—ἐν ὑμῖν > M 31 ἱκανόν] δυνατόν M



## Röm 8, 11

V f. 104<sup>r</sup>

Προειπὼν πνεῦμα Χριστοῦ, νῦν πάλιν φησὶ τὸ πνεῦμα τοῦ ἐγείραντος Χριστὸν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. ἐπαναγαγὼν ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τὸν πατέρα τὸ πνεῦμα, οὐδὲν ἕτερον ἀλλ' ἢ σαφῶς διδάσκων, ὅτι ἐκ τοῦ υἱοῦ καὶ τὸ πνεῦμα οὐκ ἀλλότριον τῆς πατρικῆς  
 5 θεότητός ἐστιν, καὶ οἷς μία ἡ ἐνέργεια, τούτοις πάντως καὶ ἡ οὐσία τῷ πατρὶ συναΐδιος. ἀκολούθως μέντοι ἐνοικήσαντος πνεύματος ἁγίου καὶ τῆς ἁμαρτίας νεκρωθείσης, ἐπεσθαι τοῖς ἀγωνιζομένοις τὰ ἑπαθλὰ φησιν, ὧν πρῶτον καὶ μέγιστον ἦν ἡ ἐκ νεκρῶν ἀνάστασις.

## Röm 8, 15

V f. 106<sup>r</sup>; M f. 74<sup>r</sup> Σεηριανοῦ

Τὸν νόμον πνεῦμα δουλείας εἶπε καὶ δούλους τοὺς ὑπὸ  
 10 τὸν νόμον· τὸ γὰρ ἐπιτάττεσθαι ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῆς ἐπιταγῆς ἀμελήσαντας τιμωρίαν ἀπειληθεῖσαν φοβεῖσθαι δουλείας σημειὼν ἐστιν, τὸ δὲ ἐπιτραπῆναι πατέρα τὸν θεὸν ἀποκαλεῖν διὰ τὴν τοῦ βίου καθαρότητα υἰοθεσίας ἐλπίδας ἐπαγγέλλεται. εἴτε δὲ δουλείας ἐδόθη πνεῦμα εἴτε υἰοθεσίας, τὸ αὐτὸ πνεῦμα ἐπ' ἀμφοτέρων ἐστὶ  
 15 κατὰ τὸ συμφέρον καὶ ἀρμόζον εἰς ἑκάτερον τὸν λαὸν ἐνεργήσαν κατὰ τὴν ἀμφοτέρων ἀξίαν.

## Röm 8, 16

V f. 107<sup>v</sup>

Ἐδειξε διὰ τούτου ὅτι καὶ τὴν ψυχὴν πνεῦμα λέγει, ὅταν ἡ πνευματικὴ, καὶ τὸ χάρισμα τοῦ πνεύματος πνεῦμα. τοῦτο οὖν ἐστιν ὃ φησιν ἀλλαχοῦ· τὸ γὰρ τί προσεσυνέξωμεθα οὐκ οἶδαμεν,  
 20 αὐτὸ τὸ πνεῦμα ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν στεναγμοῖς ἀλαλήτοις. καὶ τοῦτο δὲ δεῖται ἐρμηνείας· ἔστι δὲ τοιοῦτον χάρισμα προσευχῆς, ἢ ἐπὶ τῶν ἀποστόλων. ἐπειδὴ πολλάκις καὶ τὰ μὴ συμφέροντα αἰτοῦμεν, διὰ τοῦτο ἀνιστάμενός τις ἐπὶ τῶν ἀποστόλων, ὃ τὸ χάρισμα τῆς προσευχῆς ἔχων ἐπὶ τοῦ λαοῦ τὰ συμφέροντα τὸν  
 25 θεὸν ἤτει, στεναγμοῖς ἀλαλήτοις χρώμενος, ἵνα πρὸς ἐλθάβειαν καὶ φόβον πάντας ἐλκύσῃ. καὶ τοῦτό ἐστιν ὃ φησιν ἀλλαχοῦ· ἕκαστος ὑμῶν ψαλμὸν ἔχει, προσευχὴν ἔχει. οὐκοῦν καὶ τοῦ ψάλλειν χάρισμα ἦν καὶ τοῦ προσεύχεσθαι χάρισμα ἦν. συμμαρτυρεῖ δὲ τῷ πνεύματι ἡμῶν, ἐπειδὴ ὑπὲρ ὅλου τοῦ λαοῦ πνεύματι  
 30 προσηύχето ὃ ἔχων τὸ χάρισμα, προσευχόμενος δὲ τὸ Πάτερ ἡμῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἔλεγεν. διὰ τοῦτο, φησί, συμμαρτυρεῖ τὸ

19/20 Röm 8, 26

26/27 1 Kor 14, 26

30/31 Mt 6, 9

9 Τὸν + δὴ M    10 τὸν > M    11 ἀμελήσαντα M | τὴν ἀπειληθεῖσαν  
 τιμωρίαν M    12 καλεῖν M    13 ἐλπίδα M | δὲ > M    19 προσεσυνέξωμεθα V

πνεῦμα τῆς προσευχῆς τῷ πνεύματι ἡμῶν ὃ ἔχομεν διὰ τοῦ βαπτίσματος, ὅτι ἐσμὲν τέκνα θεοῦ· κρᾶζει γὰρ τὸ πνεῦμα τοῦτ' ἐστὶ τὸ χάρισμα τὸ τῆς προσευχῆς Ἀββᾶ ὁ πατήρ.

## Röm 8, 17-18

V f. 108<sup>v</sup>

Εἶπερ συμπάσχομεν, φησὶν, ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν. τὸ συμπάσχειν οὐ τὸ συναλγεῖν καὶ συνάχθεσθαι τῷ πε- 5  
πονθήτοι δηλοῖ κατὰ τὸν τῆς συνηθείας λόγον· οὐδὲ γὰρ ἔπασχέ τι παρὰ γνώμην ὁ Χριστός, οὐδὲ ἡσθένει βουλευθεὶς ἀμύνασθαι τοὺς λυπήσαντας. τί οὖν ἐστὶ τὸ συμπάσχειν Χριστῷ; τὸ τὰ αὐτὰ πάθη αἰρεῖσθαι ὑπομένειν ἅπερ ὁ Χριστὸς τὴν ἀλήθειαν πρεσβεύων πάσχειν ὑπὸ 10  
Ἰουδαίων ἠρέσχετο. ἐὰν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον διωκόμενοι καρτερῶμεν, 10  
ἀτιμαζόμενοι μὴ δυσφορῶμεν, ἐὰν πρὸς θάνατον ἐτοιμῶς ἔχωμεν ὑπὲρ εὐσεβείας ὡς αὐτῷ συμπαθόντες, καὶ συνδοξασθησόμεθα ἐν τῷ γενέσθαι τέκνα θεοῦ καὶ συγκληρονόμοι Χριστοῦ. καὶ 15  
ἐπειδὴ εἶπεν τὸ συμπάσχειν Χριστῷ αἴτιον ἡμῖν γίνεσθαι τοῦ συνδοξασθῆναι αὐτῷ, καὶ ἐδόκει τὸ τοιοῦτον καμάτων εἶναι 15  
μισθός καὶ οὐ κατὰ χάριν δωρεά, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡ δωρεὰ τῶν φθασάντων ἀμαρτημάτων ἀμνηστειὰν χαρίζεται. τοῦτο διορθούμενος 20  
ἐπήγαγεν ὅτι οὐ πρὸς ἀναλογίαν τῶν καμάτων μετρεῖται ἡμῖν παρὰ θεοῦ τῆς πολιτείας ὁ καρπός, ἀλλὰ πολυπλασίων καὶ ὑπερβαίνων πολλῶν 20  
τὴν ἀξίαν τῶν πεπονημένων· ὁ γὰρ θεὸς ἀγαθός τε ὢν καὶ δίκαιος, τὸ 20  
μὲν δίκαιον ἐπὶ τῶν ἀμαρτανόντων φυλάσσει τοσοῦτον ἀποδιδόνς τῷ ἡμαρτηκότῃ ὅσον ἢ τῶν ἀμαρτημάτων ὑπόθεσις ἀπαιτεῖ, τὸ δὲ ἀγαθὸν 25  
ἐπὶ τῶν κατορθούντων ἐνδείκνυται, οὐ μόνον τὰ κατ' ἀξίαν αὐτοῖς διδόνς, ἀλλὰ καὶ ὑπερβαίνων ταῖς δωρεαῖς τῶν πεπολιτευμένων αὐτοῖς τὴν 25  
ἀναλογίαν.

## Röm 8, 19

V f. 109<sup>rv</sup>

Ἐν τοσαύτῃ φησὶν ἔσεσθαι ἡμᾶς τῶν ἀγαθῶν δωρεᾷ τοῦ θεοῦ, ὥστε ἡ ἐλπίς καὶ ἡ προσδοκία τῆς κτίσεως ἐκδέχεται τῶν 5  
νῶν τοῦ θεοῦ τὴν ἀποκάλυψιν οἷον τὴν κεκρυμμένην αὐτῶν μακαριότητα μικρὸν ὕστερον ἀποκαλυφθησομένην. ὑπόνοιαν δὲ τοῖς 30  
πολλοῖς δίδωσι τὰ γεγραμμένα, ὡς ἔμψυχός ἐστιν ἡ ὀρωμένη κτίσις καὶ 30  
λογικὴν τινα ἔχει αἴσθησιν ὁ κόσμος. εἰ γὰρ συστενάζει καὶ συν-  
ωδίνει καὶ τὴν ἀποκάλυψιν ἀπεκδέχεται, ὅλην ὅτι, φησί, καὶ αἰσθάνεται καὶ λογισμῷ κινεῖται. οὐχ οὕτω δὲ ἔχει, ἀλλὰ κτίσιν 35  
νῶν λέγει οὐ τὰς ἀνύχους ὕλας ἀλλὰ τὰς ἐφεστηκυίας αὐταῖς δυνάμεις 35  
τὰς ταγεῖσας παρὰ θεοῦ διέπειν τὴν κτίσιν κατὰ τὴν τοῦ δημιουργοῦ

31 Röm 8, 22

33/35 Der Gedanke in fast gleichem Wortlaut in einem Theodorscholion z. St.; abgesehen von diesem Satz sind die beiden Fragmente verschieden.

βούλησιν, κατὰ τὸ γεγραμμένον· ὅτε διεμέριζεν ὁ ὕψιστος  
 ἔθνη, ὡς διέσπειρεν νιοὺς Ἀδάμ, ἔστησεν ὄρια ἔθνων  
 κατὰ ἀριθμὸν ἀγγέλων θεοῦ. οὕτω δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ εὐ-  
 λογεῖτε ψῦχος καὶ καῦμα καὶ πάλιν χάλαια καὶ χιὼν  
 5 καὶ τὰ ὁμοια ταῖς ἐφρονηταῖς ἐπὶ τούτων δυνάμει λέγεσθαι νοητέον·  
 οὐ γὰρ ἀναισθήτοις ὕλαις παρακελεύεται αἰνεῖν τὸν θεόν. ὥστε γὰρ  
 πᾶσα ἡ γῆ προσκυνησάτωσάν σοι καὶ ψαλάτωσάν  
 σοι καὶ ὥστε ὁ κύριος ἐβασίλευσεν, ἀγαλλιάσθω ἡ  
 γῆ, τοὺς ἐπὶ τῆς γῆς ἀνθρώπους λέγει, καὶ πενθήσει οἶνος καὶ  
 10 πενθήσει ἄμπελος τοὺς ἐφρονηκότες λέγει γεωργοὺς, οὕτω καὶ  
 νῦν τὴν κτίσιν λέγει τὰς δυνάμεις τὰς ἐφρονητάς ταῖς ἀψύχοις  
 ὕλαις καὶ αὐτὰς κτιστὰς οὕσας, ὥστε στολισμὸς ἀνδρὸς καὶ  
 γέλως ὁδόντων καὶ βῆμα ποδὸς ἀναγγελεῖ τὰ περὶ  
 αὐτοῦ.

## Röm 8, 20-21

V f. 112r; M f. 85r—86r Θεοδώρου Μοψ.

15 Τῆς ἐλῳδους φύσεως δεδουλωμένης τῷ πονηρῷ καὶ ἐπιβουλευο-  
 μένης ὑπ' αὐτοῦ πολλάκις κατὰ συγχώρησιν θεοῦ, ὥστε καὶ λιμοὺς καὶ  
 λοιμοὺς καὶ νόσους καὶ πολέμους καὶ ἄλλας φθορὰς ὑπ' αὐτοῦ  
 κατασκευάζεσθαι· καὶ γὰρ εἰκὸς τῶν ἐνοικούντων ἀσεβῶς διαγόντων  
 ἔχειν χώραν τὸν πονηρόν, ὡς ἰδίων κατεπιβαίνειν, καὶ ἐπὶ τῇ αὐτῶν  
 20 κακώσει τὰ περὶ αὐτοὺς στοιχεῖα κακοῦν. ὣν γενομένων αἱ ταγεῖσαι ἐπὶ  
 τῇ εὐταξίᾳ τῆς κτίσεως δυνάμεις στενάζουσι καὶ ὠδίνουσι καὶ τὴν  
 ἐλευθερίαν τοῦ ἀνθρώπου ἀναμένουσιν, ᾧ καὶ ἡ κτίσις συνελευθερωθεῖσα  
 τῆς τοῦ διαβόλου ἐξουσίας ἀπαλλαγέσεται. τὸ οὖν ταῖς λογικαῖς δυνάμει  
 συμβαῖνον τοῦτο τῇ ἀψύχῳ περιτέθεικεν ὕλη, ὡς καὶ νῦν φαμεν· ἡ οἰκία  
 25 θορυβεῖται, ἡ πόλις ἀγανακτεῖ, ἡ χώρα ὀργίζεται, ἐκ τῶν διοικουμένων  
 καὶ περιπολουμένων τόπων τοὺς διοικοῦντας καὶ περιπολοῦντας πολλάκις  
 σημαίνοντες. καὶ καθ' ἕτερον δὲ λόγον ἡ κτίσις ἐκδέχεται  
 ἐλευθερωθῆναι ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς, ἐπεὶ τῇ  
 τοῦ διαβόλου κατασκευῇ ἄκουσα προσκυνεῖται ὑπὸ τῶν συνδούλων  
 30 αὐτῆς· ἐσεβάσθησαν γὰρ καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει  
 παρὰ τὸν κτίσαντα. ὥστε τῆς δεσποτικῆς ἀκουσίως ἀπολαύουσα  
 τιμῆς βαρέως φέρει τὸ γινόμενον καὶ ὠδίνει καὶ ἄχθεται πρὸς τὴν τῶν  
 ἀνθρώπων ματαίαν προσκύνησιν καὶ ἐπιθυμεῖ τῆς τούτων ἀπαλλαγῆς.  
 φησὶ δὲ ὅτι οὐδὲ ἐξ ἀρχῆς ἔκοῦσα οὐδὲ αὐτομολήσασα πρὸς τὸν διάβολον  
 35 ὑπετάγη αὐτῷ, ἀλλ' ὑπετάγη συγχωρήσαντος τοῦ θεοῦ, καὶ ὑπετάγη

1/3 Deut 32, 8      3/4 Dan 3, 69      4 Ps 148, 8      7 Ps 65 (66), 4  
 8 Ps 95 (96), 10f      9/10 Jes 24, 7      12/14 Sir 19, 30      30/31 Röm 1, 25

15 Τῆς — ἐπιβουλευομένης] (καὶ ἄλλως δέ·) ἡ ἐλῳδης, φησί, φύσις ἐδου-  
 λῳθη τῷ πονηρῷ καὶ ἐπιβουλεύεται M    16/17 λιμοὺς — πολέμους] λοιμοὺς καὶ  
 πολέμους M    18 εὐσεβῶς M    20 αὐτοὺς] αὐτὰ M    22 ᾧ] ἐν ᾧ M  
 24 τοῦτο > M    25 θορυβοῦνται M | ἡ χώρα ὀργίζεται > M    34 φησὶ δὲ ὅτι > M

ἐπ' ἐλπίδι μελλούσῃ. ποίᾳ; ταύτῃ ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευ-  
θερωθήσεται. πότε δὲ ἐλευθερωθήσεται; εἰς τὸν καιρὸν τῆς ἐλευ-  
θερίας τῶν δικαίων· διὸ εἰκότως ἡ καραδοκία τῆς κτίσεως  
τὴν ἀποκάλυψιν τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ ἀπεκδέχεται.

## Röm 8, 23

V f. 113<sup>r</sup>

Ὁὐ μόνον, φησὶν, ἡ κτίσις στενάζει καὶ ὠδίνει τὴν 5  
ἐλευθερίαν διὰ τοῦ πνεύματος ἀπεκδεχομένη, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς,  
καίτοι ἤδη τὰς ἀπαρχὰς τοῦ πνεύματος εἰληφότες καὶ πειρα-  
σθέντες αὐτοῦ τῆς εὐεργεσίας, εἰ καὶ μηδέπω τὸ τέλειον τῆς ὑποσχέσεως  
εἰλήφαμεν, ὃ ἔστιν ἡ υἰοθεσία διὰ τῆς τοῦ σώματος ἀπο-  
λυτρώσεως.

10

## Röm 8, 29-30

V f. 118<sup>r</sup>; M f. 97<sup>v</sup>—98<sup>r</sup> Θεοδώρου Μογ.

Οὐδὲ ἐν τούτοις τὸ αὐτεξούσιον ὁ λόγος ἀναιρεῖ· πρῶτον γὰρ ἔφη  
προγινώσκειν τὸν θεὸν εἶτα προορίζειν. ἡ δὲ πρόγνωσις  
δηλον ὡς οὐκ ἔστιν ἀναγκαστικὴ τῆς τῶν πολιτευομένων ὁρμῆς τε καὶ  
προθέσεως. σαφέστερον δὲ ἂν εἴη τὸ ῥηθὲν εἰ τῶν εἰρημένων ἐνταῦθα 15  
ἀπὸ τῶν τελευταίων ἀρξάμενοι ἐπὶ τὰ πρῶτα ἀνίοιμεν. τίνας τοίνυν  
ἐνταῦθα ἐδόξασεν ὁ θεός; οὓς ἐδικαίωσεν. τίνας δὲ  
προώρισεν; οὓς προέγνω, τοὺς κατὰ πρόθεσιν κλητοὺς ὄντας,  
τοῦτ' ἔστι τοὺς διὰ τὴν ἰδίαν πρόθεσιν ἀξιούς ὄντας κληθῆναι καὶ  
συμμορφωθῆναι Χριστῷ.

## 3/4 Röm 8, 19

1 ποίᾳ; ταύτῃ) M 2 ἐλευθερωθήσεται) M 3 εἰκότως] καὶ M 4  
ἀπεκδέχεται + ὅτε καὶ πάντα ἀνακαινισθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς  
φθορᾶς, τοῦτ' ἔστι τοῦ διαβόλου· φθορὰν γὰρ τὸν διάβολον ἔστιν εἰπεῖν  
ὡς καὶ ματαιότητα M 11/19 Der ganze Text lautet in M: (Ἡ καὶ  
οὕτως.) Διὰ τοῦτο, φησί, συνεργεῖ τὸ πνεῦμα τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς, ὅτι  
αὐτοὺς προέγνω ὁ θεὸς ἀξιούς τῆς τοῦ πνεύματος βοήθειας. καὶ προγνοὺς  
προώρισε συμμόρφους εἶναι τῆς εἰκόνης τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, οὐκ  
ἀναιρῶν τὸ αὐτεξούσιον· ἡ γὰρ πρόγνωσις οὐκ ἔστιν ἀναγκαστικὴ ἀλλὰ προθεωρητικὴ  
τῆς τῶν πολιτευομένων ὁρμῆς τε καὶ διαθέσεως. σαφέστερον δ' ἂν εἴη τὸ ῥηθὲν, εἰ  
ἀπὸ τῶν τελευταίων ἀρξάμενοι ἐπὶ τὰ πρῶτα ἀνίοιμεν. τίνας τοίνυν ἐνταῦθα  
ἐδόξασεν ὁ θεός; οὓς ἐδικαίωσεν. τίνας δὲ ἐδικαίωσεν; οὓς καὶ ἐκάλεσεν.  
τίνας δὲ ἐκάλεσεν; οὓς προώρισεν. τίνας δὲ προώρισεν; οὓς προέγνω. τίνας  
δὲ προέγνω; τοὺς κατὰ πρόθεσιν κλητοὺς ὄντας, τοῦτ' ἔστι τοὺς διὰ τὴν ἰδίαν  
πρόθεσιν κλητοὺς ὄντας καὶ συμμόρφους Χριστῷ. σύμμορφοι δὲ γινόμεθα τῆς  
εἰκόνης τοῦ υἱοῦ ἐν τῷ καὶ αὐτοὶ υἱοὶ χρηματίσαι ὡς ἀδελφοὶ τοῦ φύσει  
υἱοῦ καὶ πρωτοτόκου Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ τὸν πνευματικὸν λόγον· ἐπειδὴ γὰρ  
πνεῦμα ὁ θεός (Jo 4, 24), πνευματικοὶ δὲ καὶ οἱ ἐκ τοῦ πνεύματος γεννη-  
θέντες (Jo 3, 5). σύμμορφοι ἄρα κατὰ τοῦτον τὸν λόγον ἔσμεν τῷ Χριστῷ, ἡ  
οὕτω σύμμορφοὶ ἔσμεν τῆς εἰκόνης τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς, τοῦτ' ἔστι τοῦ  
υἱοῦ αὐτοῦ· εἰκὼν γὰρ τοῦ πατρὸς ὁ υἱός (2 Kor 4, 4; Kol 1, 15).

## Röm 8, 31-32

V f. 119<sup>r</sup>

Δείξας διὰ τῶν πράξεων ὅτι συνεργεῖ πάντα ἡμῖν εἰς ἀγαθὸν διὰ τὴν τοῦ θεοῦ περὶ ἡμᾶς ἀγάπην, οὗς εὗρε κατὰ πρό-  
 θεσιν κλητούς, τὸ μέγα τεκμήριον τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ ἐπάγει,  
 ὃ ἐπεδείξατο ἐν τῷ τοῦ μονογενοῦς μὴ φείσασθαι· τί γάρ, εἰ καὶ μὴ  
 5 θάνατος κατεκυρίευσεν τοῦ σωτῆρος, ἐπεὶ καὶ ἐπ' αὐτῷ  
 κυρίῳ τὸ θεῖναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ καὶ πάλιν λαβεῖν  
 αὐτήν; ἀλλ' ὅμως σκοπητέον ὅτι Χριστὸς ἑαυτὸν τοῖς ἀνθρωπίνους  
 ὑπέβαλε πάθεισιν, τὴν τε ἰδίαν καὶ τὴν τοῦ πατρὸς ἐκπληρῶν βούλησιν.  
 πάντα οὖν ὑπὲρ ἡμῶν θεοῦ οἰκονομοῦντος, τίς ἐμποδῇσει; τίς οὕτως  
 10 ἰσχυρός, ὥστε τὰς εἰς ἡμᾶς τοῦ θεοῦ δωρεὰς διακωλύσαι; εἰκότως γὰρ  
 ὁ τοῦ νῦν δι' ἡμᾶς μὴ φεισάμενος καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὑπὲρ  
 ἡμῶν οἰκονομήσει καὶ τῶν ἀγαθῶν προσθήσει τὴν χάριν.

## Röm 9, 1-5

V f. 127<sup>r</sup>

Ἀναγκαίως τῷ παρέποντι ὁρκῷ πιστοῦται τὸν λόγον· προειπὼν γὰρ  
 ὅτι οὐκ ἔστι τι ὃ δυνήσεται αὐτὸν χωρῖσαι τῆς ἀγάπης τοῦ  
 15 Χριστοῦ, ἐπάγει ὅτι μόνον τῆς συγγενείας αὐτοῦ ἡτᾶται. φησὶν οὖν  
 ὅτι ὑπὲρ τῶν Ἰουδαίων ἡδέως ἂν καὶ σῶμα καὶ ψυχὴν προήκατο, ἵνα  
 ὦν ἐκπεπτώκασιν, τὰ αὐτὰ πάλιν ἀνακαλέσωνται, πιστεύσαντες εἰς  
 Χριστόν. τί γὰρ τῶν καλῶν οὐκ Ἰουδαίων ἦν ἐφ' οἷς νῦν τὰ ἔθνη  
 σεμνύνεται; ἡ νῦν θεσία, ἡ δόξα, αἱ διαθήκαι, αἱ ἐπαγγελ-  
 20 λίαι, ἡ λατρεία, οἱ θεοφιλεῖς πατέρες, καὶ τὸ μέγιστον·  
 ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα. ἐξ αὐτῶν, φησὶν, ὁ Χριστός·  
 θεὸς δὲ οὐ μόνον αὐτῶν, ἀλλὰ κοινῇ ἐπὶ πάντων ἐστὶ θεός.  
 τούτων οὖν πάντων ἐκπεπτώκασιν Ἰουδαῖοι, ἀλλ' ἵνα ταῦτα ἀνακτή-  
 σωνται, φησὶν, ἡδέως ἂν ἀνάθεμα ὑπὲρ αὐτῶν ἐγενόμην ἀπὸ τοῦ  
 25 Χριστοῦ. τὸ δὲ ἀνάθεμα τὸν ἀλλότριον δηλοῖ, ἐπεὶ τὸ ἀνατεθὲν τοῦ  
 ἀνατιθέντος ἀλλότριον. ἀναγκαίως δὲ ὅσῃν ἔχει περὶ αὐτοὺς διάθεσιν  
 δείκνυσιν, ἵνα μὴ τις τοὺς κατ' αὐτῶν ἐλέγχους πρὸς ἀπέχθειαν λέγεσθαι  
 ὑπολάβοι.

## Röm 9, 6-9

V f. 130<sup>rv</sup>; M f. 154<sup>v</sup>—155<sup>v</sup> Θεοδώρου Μοψ.

Ἐπειδὴ τὰ τοῖς Ἰσραηλίταις ἐπηγγελμένα ἐνέφηγεν ὡς εἰς τὰ ἔθνη  
 30 μετετέθη, ὅπερ ἦν κατηγορία θεοῦ ὡς διαψευδομένου τὰς ἐπαγγελίας,  
 συνιστῶν τὸ ἀπρεδὲς τοῦ θεοῦ δείκνυσιν, ὡς οὐ τοὺς κατὰ σάρκα

1/2 Röm 8, 28    4/5 Röm 6, 9    6 Jo 10, 17f    13/14 Röm 8, 35. 39

13 Vf. 128<sup>r</sup> bringt zu den gleichen Versen noch ein Scholion mit dem Namen Theodors, das sich mit obigem enge berührt    26 ἀνατεθέντος V  
 29 ἐπειδὴ + τοίνυν M    30 κατηγορήμα τοῦ M | διαψευσαμένου M    31 συνιστῶν  
 — δείκνυσιν] καὶ μηδὲν δεδοκότος τῷ σπέρματι τοῦ Ἀβραάμ δείκνυσιν M  
 31 ὡς] ὅτι M

Ἰσραηλίτας ἐδήλου ἡ γραφή, ἀλλὰ τοὺς διὰ τῆς εὐσεβείας δεικνύοντας  
 ὅτι ἄξιοι εἰσιν Ἰσραηλῖται προσαγορεύεσθαι καὶ τοῦ Ἀβραάμ τέκνα·  
 ἐν Ἰσαὰκ γάρ, φησί, κληθήσεται σοι σπέρμα καὶ τὰ ἐξῆς.  
 ἐν Ἰσαὰκ ἀντὶ τοῦ διὰ Ἰσαὰκ, ὅπερ ἐρμηνεύων λέγει· τοῦτ' ἐστὶν  
 οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς ταῦτα τέκνα τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τὰ 5  
 τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα. βούλεται δὲ  
 εἰπεῖν ὅτι οὐχ οἱ ἐκ σαρκὸς τοῦ Ἀβραάμ, οὗτοι τέκνα τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ  
 τέκνα οἱ ἐξ ἐπαγγελίας, οἷον εὐσεβεῖς καὶ δίκαιοι, οὓς κατὰ πρόγνωσιν  
 ἐπηγγείλατο ὁ θεὸς υἱοὺς τῷ Ἀβραάμ, ἐπεὶ ὁ Ἰσαὰκ ἐξ ἐπαγγελίας  
 γερονῶς δίκαιος ὤφθη· δίκαιον γὰρ αὐτὸν προειδὼς καὶ ἐπηγγείλατο·  
 οὐ γὰρ ἂν ἀσεβῇ υἱὸν ὁ θεὸς χαρίζεσθαι καθυπέσχετο. οὕτως οὖν καὶ  
 πατέρα ἐθνῶν ἔσεσθαι τὸν Ἀβραάμ ἐπηγγείλατο, προειδὼς τῶν  
 ἐσομένων ἐθνῶν τὴν εὐσέβειαν. διὸ ἔφη· ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται  
 σοι σπέρμα, τοῦτ' ἐστὶ δι' ἐπαγγελίας κατὰ τὸν τοῦ Ἰσαὰκ τύπον,  
 ὃς ἦν δίκαιος καὶ τύπος δικαίων. ἡ δὲ ὅλη κατασκευὴ τοῦ λόγου, ὅτι 15  
 κατὰ πρόγνωσιν ἡ ἐπαγγελία τοῦ θεοῦ, ἡ δὲ ἐπαγγελία κατὰ δικαιο-  
 κρισίαν, καὶ ὥς ἐπὶ τοῦ Ἰσαὰκ, οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν ἐθνῶν.

## Röm 9, 11

V f. 133<sup>rv</sup> Θεοδούλου χωρεπισκόπου; M f. 162<sup>rv</sup> Θεοδώρου Μον(ου-  
 στίας). Zum Namen „Theodul“ vgl. S t a b, Die Pauluskatenen, S. 41.  
 Theodor v. Mopsu. dürfte deshalb nicht der Autor des nachstehenden  
 Scholions sein, weil wir seine Erklärung von Röm 9, 10-13 in  
 V f. 132<sup>v</sup>-133<sup>r</sup> besitzen. Der Stil des Fragmentes spricht eher für

3 Gen 21, 12 8/9 vgl. Röm 8, 28f 9/10 vgl. Gal 4, 28 12 Gen 17, 4. 5  
 13/14 Gen 21, 12

2 τέκνα τοῦ Ἀβραάμ M 3/15 ἐν Ἰσαὰκ—δικαίων] καὶ μὴ ὡς σπέρμα αὐτοῦ·  
 τῶν γὰρ τοιούτων πατέρα αὐτὸν ἔσεσθαι ὁ θεὸς ἐπηγγείλατο. εἰπὼν δὲ οὐ πάντες  
 οἱ ἐξ Ἰσραήλ, ἔδειξεν ὅτι γερόνασι πιστοὶ καὶ ἐν τῷ Ἰσραήλ, εἰ καὶ ὅλγοι· διὰ  
 γὰρ τοῦτο μετέστησεν ὁ θεὸς τὴν χάριν ἐπὶ τὰ ἔθνη, ἐπεὶ οἱ πλείους τοῦ Ἰσραήλ  
 ἐξέκλιναν. εἰπὼν δὲ ἐν Ἰσαὰκ, δηλοῖ ἐν τρόπῳ τοῦ Ἰσαὰκ, τοῦτ' ἐστὶν ἐξ  
 ἐπαγγελίας ὡς περὶ ὁ Ἰσαὰκ· οὐ γὰρ οἱ ἐκ σαρκὸς Ἀβραάμ, οὗτοι πάντως τέκνα θεοῦ,  
 ἀλλ' ἐκεῖνοί εἰσι τέκνα Ἀβραάμ, οἱ δίκαιοι· οὗτοι γὰρ εἰσιν οἱ ἐξ ἐπαγγελίας, οὓς κατὰ  
 πρόγνωσιν ἐπηγγείλατο ὁ θεὸς υἱοὺς τοῦ Ἀβραάμ, οὓς καὶ προεγίνωσκεν ἄξιους ὄντας  
 ἐπιγράφεσθαι πατέρα τὸν Ἀβραάμ. καὶ γὰρ ὁ ἐξ ἐπαγγελίας Ἰσαὰκ γερονῶς τῷ  
 Ἀβραάμ δίκαιος ὤφθη, ὃν εἰδὼς δίκαιον ἔσεσθαι ὁ θεὸς ἐπηγγείλατο, ὁμοίως δὲ καὶ  
 τοὺς ἐξ ἐθνῶν προειδὼς τῶν ἐσομένων ἐθνῶν τὴν εὐσέβειαν. ὁ οὖν Ἰσαὰκ δι'  
 ἐπαγγελίας δίκαιος ἦν καὶ τύπος δικαίων· διὸ καὶ τὸν πρωτότοκον αὐτοῦ τὸν Ἰσραὴλ  
 παρέδραμεν ὡς μὴ δίκαιον. ἀσφαλῶς οὖν οὐκ εἶπε >γεννηθήσεται σοι σπέρμα, ἀλλὰ  
 κληθήσεται· οὐ γὰρ φυσικοὺς υἱοὺς ἐπηγγείλατο ἀλλὰ κληθοσμένους διὰ τὴν  
 τῆς εὐσεβείας πρὸς αὐτὸν οἰκείωσιν. καὶ ἀκόλουθον μὲν ἦν εἰπεῖν· οὐ τὰ τέκνα  
 τῆς σαρκὸς, ταῦτα τέκνα >τοῦ Ἀβραάμ, ἀλλ' εἶπε τοῦ θεοῦ, ἵνα δείξῃ  
 ὅτι τὰ ἄξια τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἄξια ἦν καὶ θεοῦ λέγεσθαι διὰ τὸ τῆς πολιτείας  
 καθαρὸν. οἱ μὴ ἄξιοι οὖν τοῦ Ἀβραάμ οὐδ' ἂν ὦσιν ἐξ αὐτοῦ, λογισθήσονται εἰς  
 τέκνα, ἀλλ' οἱ τὴν πολιτείαν αὐτοῦ ζηλοῦντες καὶ μὴ ὦσιν ἐξ αὐτοῦ M 16 ἡ δὲ]  
 ἥ τις γίνεται M

Diodor; dazu kommt, daß Diodoriana in M häufig unter dem Namen Theodors erscheinen. Inhaltlich deckt sich das Scholion mit dem von Diodor zu Röm 8, 29 f.; 9, 14 ff. ausgeführten Gedanken.

Ἰδιωμά ἐστι γραφικὸν ἐκ τῆς Ἑβραϊδος ἦτοι τῆς κατ' αὐτὴν ἐρμηνείας συμβάν, τὸ τινα μὲν ὑπερβατὰ λέγειν, τινα δὲ καὶ πρωθύστερα καὶ ἀντιστρόφως τιθέναι. πολλὴ δὲ καὶ τούτων ἡ χρῆσις οὐ μόνον ἐπὶ τῆς παλαιᾶς ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς καινῆς διαθήκης· ὁ γὰρ ἀπόστολος εἰς ἀπόδειξιν τοῦ αὐτῷ προκειμένου μνησθεὶς τοῦ τε  
 5 Ἡσαΐ καὶ τοῦ Ἰακώβ οὕτω φησὶν· μή πω γὰρ γεννηθέντων μηδὲ πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ κακόν, ἵνα ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένῃ, ἀντὶ τοῦ >ἡ κατὰ πρόθεσιν ἐκείνων ἐκλογῆς· οὐ γὰρ κατὰ τὴν οἰκίαν πρόθεσιν ὁ θεὸς τὸν μὲν ἐξελέξατο, τὸν δὲ ἀπόσωτο — ἀμφοτέρους γὰρ τό γε ἐπ' αὐτῷ ἐβούλετο εἶναι καλοὺς — ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐκατέρου τούτων πρόθεσιν τὴν  
 10 ἐκλογὴν ἐποιήσατο, τὸν μὲν ἀγαπήσας διὰ τὴν ἀρετὴν τῆς αὐτοῦ προθέσεως, τὸν δὲ μισήσας διὰ τὴν κακίαν τῆς γνώμης, ἀφ' ὧ δὴλον ὅτι τὴν κατὰ πρόθεσιν ἐκλογὴν καὶ οὐ τὴν κατ' ἐκλογὴν πρόθεσιν βούλεται ὁ ἀπόστολος λέγειν.

### Röm 9, 14-21

V f. 137<sup>rv</sup>; II f. 12<sup>v</sup>—13<sup>r</sup> τί γὰρ — καὶ μὴ (S. 99 Z. 10—20)  
 + ἔτιοι — ἀνθρώπε (S. 99 Z. 27—28) + ἀλλ' ἔχει — Schluß (S. 99 Z. 36 — S. 100 Z. 12).

Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; μὴ γένοιτο. τῷ γὰρ Μωϋσεὶ λέγει· ἐλεήσω δὴ ἂν ἐλεῶ,  
 15 καὶ οἰκτειρήσω δὴ ἂν οἰκτείρω. ἄρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεοῦντος θεοῦ. ἐπεὶ δὲ προγενέσεως τοῦ Ἡσαΐ καὶ τοῦ Ἰακώβ φαίνεται ὁ θεὸς τὸν μὲν προσιέμενος τὸν δὲ μισήσας, ἀδικία δὲ ἐδόκει εἶναι τοῦτο παρὰ τοῖς μὴ λογιζομένοις τὴν κατὰ πρόγνωσιν τοῦ θεοῦ δικαιοκρι-  
 20 σίαν, διδάσκει μὴ ψιλῶς ἐπεσθαι τῷ παραδείγματι, ἐπεὶ πολλὰ καὶ ἄλλα τοιαῦτα περὶ τοῦ θεοῦ ἐν ταῖς γραφαῖς εἰρηγὰ βαθυτέραν ἔχοντα τὴν διάνοιαν. ἰδοὺ γὰρ Μωϋσεὶ λέγει θεός· ἐλεήσω δὴ ἂν ἐλεῶ, καὶ οἰκτειρήσω δὴ ἂν οἰκτείρω. ἄρα οὖν κατὰ σὲ οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεοῦντος  
 25 θεοῦ. καὶ περισσός ἐστιν ὁ σπουδάζων. ἀλλ' οὐχ οὕτως ἔχει· οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς ὥστε μὴ ἐκάστω τὸ κατ' ἀξίαν δοῦναι. λέγει οὖν, φησὶν, οὐ πάντας ἀλλὰ τὸν ἄξιον. καὶ πάλιν λέγει ἡ γραφὴ τῷ Φαραὼ ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου, καὶ ὅπως διαγγελῇ τὸ ὄνομά μου ἐν  
 30 πάσῃ τῇ γῇ. οὐκοῦν οὐχ ὁ Φαραὼ αἴτιος, ἀλλ' ὁ ἐγείρας αὐτὸν πρὸς ἐνδειξιν τῆς αὐτοῦ δυνάμεως. ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο οὕτως ἔχει· οὐ γὰρ ἂν αὐτὸν ἐξήγειρε καίτοι δι' αὐτοῦ σωφρονίζων τοὺς ἄλλους, εἰ μὴ ἀνίατα αὐτὸν νοσοῦντα προεώρα. εἰ δὲ οὐδὲν ἐφ' ἡμῖν ὥς οἶει, φησὶν, ὧ

10/11 Röm 9, 13      17 vgl. Röm 9, 13; Gen 25, 23      19 1 Petr 1, 2  
 22/23 Ex 33, 19      28/30 Ex 9, 16

1 Ἰδιῶμα — γραφικὸν] περὶ δὲ τοῦ ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις ἰδιῶμα  
 γραφικὸν ἔφη τις M      2 ὑπερβατὰ λέγειν] ὑπερκαταλέγειν M      3 πολλὴν...  
 τὴν χρῆσιν M      4 εἰς — προκειμένου > M      5/6 μή πω — κακόν > M      9 τὴν<sup>2</sup> > M

ἄνθρωπε, ἐν δὲ τῷ θεῷ τὰ πάντα, καὶ τὸ σκληρύνεσθαι τὸν Φαραὼ καὶ ἐλεεῖσθαι ἕτερον, ἀκολούθως ἂν εἴποις· τί ἔτι μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; εἰ γὰρ πάντα αὐτὸς ἐνεργεῖ δι' ἡμῶν, ἡμεῖς οὐδενός ἐσμεν ἐν ἐξουσίᾳ ὧν πράττομεν. μενοῦνγε, ὦ ἄνθρωπε, σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος <sup>δ</sup> τῷ θεῷ; μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι· τί με ἐποίησας οὕτως; καὶ τὰ ἐξῆς. πάντα τὰ προλαβόντα διορθούμενος ἐπιτιμᾷ μὲν ὡς τολμηρῶς περιεργαζομένοις τὴν βούλησιν τοῦ θεοῦ, δείκνυσιν δὲ καὶ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὴν εὐτέλειαν παραλαμβάνων ἀρμόζουσιν εἰκόνα τὸν τοῦ κεραμέως πηλόν. τί γὰρ περιεργάζῃ, φησί, <sup>10</sup> τὸν δημιουργόν; οἶδεν ὁ κεραμεύς, ὅπως χρήσεται τῷ πηλῷ καὶ ποῖα εἰς ἀτιμίαν σκεύη καὶ ποῖα εἰς τιμὴν αὐτῷ ποιητέον. δεῖ δὲ τὸν πηλόν ὄντα πηλόν, μὴ κρίνειν τοῦ δημιουργοῦ τὴν τέχνην· εἰ γὰρ καὶ δοκεῖς αἰσθησθαι λογικὴν ἔχειν, ὦ ἄνθρωπε, ἀλλ' ἴσθι τοσοῦτον ἀπολιμπανόμενος τῆς τοῦ θεοῦ οἰκονομίας καὶ τέχνης ὅσον ἀναίσθητος <sup>15</sup> πηλὸς τῆς τοῦ κεραμέως βουλήσεως. μὴ τοίνυν τόλμα κατηγορεῖν τοῦ θεοῦ μηδὲ ὡς ἔτυχε τὸν μὲν ἐλεεῖν τὸν δὲ σκληρύνειν νόμιζε, ἀλλὰ κατὰ τὴν τῆς προγνώσεως δύναμιν τὸ κατ' ἀξίαν ἐκάστω ἀποδιδόναι. ὥστε οὐχ ὁ προγινώσκων αἴτιος, ἀλλ' οἱ προγινωσκόμενοι ἐφ' οἷς ἔστι τὸ εἶναι κακοῖς καὶ μὴ. ὅτι γὰρ ἐν ἡμῖν τοῦτο, ἐν ἑτέροις διδάσκει· περὶ γὰρ <sup>20</sup> χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν καὶ ὀστρακίνων σκευῶν διαλαμβάνων φησὶν· ἐὰν οὖν τις ἑαυτὸν ἐκκαθάρῃ, ἔσται σκεῦος εἰς τιμὴν, ἡγιασμένον· ὥστε ἡμεῖς μὲν τὴν αἰτίαν παρέχομεν, ὁ δὲ θεὸς τὸ κατ' ἀξίαν ἀποδίδωσιν. μὴ τοίνυν, εἴ τι κατὰ πρόγνωσιν οἰκονομῶν ὁ θεός, ἢ τὸν Φαραὼ ἐξήγειρεν ἢ τὸν Ἡσαῦ ἐμίσησε καὶ <sup>25</sup> τὸν Ἰακώβ ἡγάπησε, νομιζέτω τις διὰ ταῦτα μηδὲν ἐφ' ἡμῖν εἶναι, ἀλλὰ περικεκόφθαι ἡμᾶς τῆς αὐτεξουσιότητος. ἔνοιον δὲ ἐνόμισαν, οὐ κατὰ μέμψιν εἰρησθαι τὸ μενοῦνγε, ὦ ἄνθρωπε, σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; ἄτοπον γὰρ φασὶ τηλικαῦτα ζητήσαντα ζητήματα καὶ συνταράξαντα τοῦ ἀκροατοῦ τὴν διάνοιαν καὶ <sup>30</sup> μηδὲν αὐτῶν διαλύσαντα, μόνον δὲ ἐπιτιμήσαντα τοῖς ζητοῦσιν ἀπλῶς ἀποπηδῆσαι τῶν ζητουμένων, μετὰ τοῦ καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ κεραμέως δοκεῖν ἡμῶν περιαιρεῖν τὴν αὐτεξουσιότητα, εἰ γε ὁ μὲν πλάττων πλάττει τὰ σκεύη ὡς βούλεται, τὰ δὲ μένει οὕτω μένοντα ὡς παρὰ τὴν ἀρχὴν γέγονεν. ταῦτα δὲ φασὶ τῆς ἀποστολικῆς χάριτος καὶ διδασκαλίας <sup>35</sup> ἀναξίως. οὐ κατὰ μέμψιν εἰρηται ὁ λόγος, ἀλλ' ἔχει οὕτως ἡ διάνοια· εἰ ἐξ ὧν, φησί, τὸν Φαραὼ ἐξήγειρε καὶ τὸν Ἡσαῦ ἐμίσησε καὶ τὸν Ἰακώβ ἡγάπησε καὶ πρὸ γενέσεως αὐτῶν, πάντα ἐν τῇ βουλήσει τοῦ θεοῦ δίδως, οὐδὲν δὲ ἐφ' ἡμῖν εἶναι, λοιπὸν εἰπέ· σὺ τίς εἶ, ὦ ἄνθρωπε, καὶ πῶς ἀνταποκρίνη τῷ <sup>40</sup>

20/23 2 Tīm 2, 21    25 Ex 9, 16 | Mal 1, 2f; Röm 9, 13    37 Ex 9, 16  
37/38 Mal 1, 2f; Röm 9, 13

10 γὰρ > II    17 ἐλεεῖν + αὐτὸν II    27 δὲ ἐνόμισαν] φασὶν II    29 φασι]  
φη V    37 εἰ > II    40 εἰ > II



θεῶ; καὶ πῶς ἐξουσίαν ἔχεις φθέγγεσθαι καὶ αἰτιᾶσθαι αὐτὸν ὡς οὐ  
δικαίως ἡμῖν μεμφόμενον, λέγων· τί ἔτι μέμφεται; τῷ γὰρ  
βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; πῶς οὖν αὐτὸς αἰτιᾶ  
τὸν θεόν, εἰ μηδὲν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ κεῖται ἐξουσία ὡς φῆς; εἰ γὰρ μηδὲν  
5 ἐφ' ἡμῖν, οὐδὲ αὐτὸ τὸ μέμφεσθαι καὶ ἀνταποκρίνεσθαι τῷ θεῷ  
ἐξουσία σοὶ ἐστίν. μὴ τὰ τοῦ κεραμέως, φησί, πλάσματα, ἐπεὶ μὴ ἔχει  
αἰσθησιν, μέμφεται τῷ ποιήσαντι καὶ ἄτιμα γένηται, καὶ ἔντιμα κατὰ  
τὴν τοῦ δημιουργοῦ ἐξουσίαν; σὺ δὲ μέμφῃ, ἔχεις ἄρα αἰσθησιν καὶ  
ἐξουσίαν ὡς ἐλευθέραν ἔχων τὴν βούλησιν. ὁ δὲ τοῦ μέμφεσθαι ἐξουσίαν  
10 ἔχων, δῆλον ὅτι καὶ εἰς τὰ ἄλλα κύριός ἐστιν ἑαυτοῦ καὶ λέγειν καὶ  
πράττειν αὐτῷ βούλεται. οὐ γὰρ ἐπὶ μὲν τῷ μέμφεσθαι τὸν θεὸν κύριος  
ἑαυτοῦ τίς ἐστίν, ἐπὶ δὲ τοῖς ἄλλοις ἀφήρηται τῆς κυριότητος.

## Röm 9, 27-28

V f. 146<sup>v</sup>; M f. 195<sup>v</sup>—196<sup>r</sup> Θεοδωρήτου

Τοῦτο τὸ λόγιον διὰ τῶν μακαρίων ἀποστόλων εἰς ἔργον προήλθεν,  
οἱ τὴν πολλὴν τῆς παλαιᾶς νομοθεσίας περίοδον γράψαντες εἰς σύντομον  
15 πολιτείας ὁδὸν ἐνεβίβαζον τὰ ἔθνη, γράφοντες ὡς ἔδοξε τῷ ἀγίῳ  
πνεύματι καὶ ἡμῖν μηδὲν πλεον ἐπιτίθεσθαι ὅμιν  
βάρος πλὴν τῶν ἐπάναγκες τούτων, ἀπέχεσθαι εἰδω-  
λοθύτων καὶ αἵματος καὶ πορνείας καὶ πνικτοῦ. εἰς  
ταῦτα γὰρ ἐκ πολλῶν περιστήσαντες τὴν παρατήρησιν, εὐχερῇ τῆς  
20 δικαιοσύνης τὴν πολιτείαν κατεσκεύασαν, ὅπερ καὶ ὁ θεὸς ἀπόστολος  
διδάσκει λέγων· τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασι  
καταργήσας, καὶ πάλιν ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν χειρό-  
γραφον τοῖς δόγμασιν. ἐπεὶ οὖν πολλὰ διέστελλεν ὁ νόμος περὶ  
βρωμάτων, οἱ ἀπόστολοι μόνον ἐκέλευσαν φυλάττεσθαι ἀπὸ εἰδωλο-  
25 θύτων καὶ αἵματος καὶ πνικτοῦ καὶ ἀντὶ τοῦ τηρεῖν τὴν  
περιτομὴν ἀντεισῆγον φυλάττεσθαι ἀπὸ πορνείας· ἡ γὰρ περιτομὴ  
εἰ καὶ σημεῖον καὶ ὑπόμνημα ἦν τῆς τοῦ Ἀβραάμ πίστεως, ἀλλ' ἐδόθη  
καὶ ὡς σωφροσύνης σύμβολον ἐμφαίνον ὡς χρὴ περικόπτειν τὴν  
ἀκολασίαν.

## Röm 9, 29-31

V f. 148<sup>r</sup>

30 Ἐπειδὴ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ῥηθεῖσιν ἀπόβλητον μὲν τὸ Ἰουδαίων  
ἔθνος τῷ πλεονάζοντι μέρει δείκνυσιν, ἀντεισαγόμενα δὲ τὰ ἔθνη εἰς τὸ  
τῆς νιοθεσίας ἀξίωμα, ἀκολούθως ζητεῖ τὴν αἰτίαν δι' ἣν οἱ μὲν  
ἀσκούμενοι ἐν τῷ νόμῳ ἐκπεπτώκασιν, οἱ δὲ ἐπειληφότες τὸν νόμον

15/18 Apg 15, 28    21 Eph 2, 15    22/23 Kol 2, 14    25/26 Apg 15, 28  
27 vgl. Gen 17, 10-14

5 ἐφ' ἡμῶν II    8 ἄρ' ἔχεις II    11 ἐπὶ τὸ μέμφεσθαι II    13 Τοῦτο  
τὸ λόγιον] ὅπερ M    14 διαγράφαντες M    16 καὶ ἡμῖν > M    17 βάρος  
πλὴν > V    17/18 τούτων—εἰδωλοθύτων καὶ > V    22/23 καὶ πάλιν—δόγμα-  
σιν > M    24 ἀπὸ + τῶν M    26 ἀντεισῆγαγον M    28 περικτέμνειν M

ἐδικαιώθησαν. ἐπιλύων οὖν ἐπάγει ὅτι ἐξέπεσον οἱ Ἰουδαῖοι ἐκ τοῦ μὴ προσδραμεῖν τῇ πίστει ὥσπερ τὰ ἔθνη· ἠθέλησαν γὰρ ἐξ ἔργων νόμου δικαιωθῆναι, οὐ δὲ αὐτῷ πιστεύσαντες τῷ νόμῳ τῷ προσαγορεύσαντι τὴν μέλλουσαν ἀντεισάγεσθαι πίστιν ἀντὶ τῆς νομοθεσίας.

## Röm 10, 1-3

V f. 150<sup>v</sup>; II f. 14<sup>r</sup>; M f. 204<sup>v</sup> Οὐκ — μαρτυρουμένη (Z. 5—7)  
Θεοδωρήτου

Οὐκ ἐπέγνωσαν, φησὶν, ὅτι διὰ τοῦ νόμου ὁ θεὸς τὴν πίστιν 5 ἐπηγγείλατο, καὶ οὐκ ἔστιν ἡ πίστις ἐναντία τῷ νόμῳ ὅπ' αὐτοῦ μαρτυρουμένη. δικαιοσύνη μὲν οὖν θεοῦ ὁ Χριστὸς καὶ ἡ εἰς αὐτὸν πίστις, Ἰουδαίων δὲ δικαιοσύνη ἡ τῆς νομοθεσίας πολιτεία. ἀγνοοῦντες οὖν οἱ Ἰουδαῖοι Χριστὸν τὴν τε τοῦ νόμου πολιτείαν συνιστῶντες, τῆς σωτηρίας εἰκότως ἐκπεπτώκασιν· αὐτοὶ γὰρ σώζονται οἱ τῇ τοῦ Χριστοῦ πίστει 10 προκόπτοντες· ἡ γὰρ πίστις διάθεσις οὕσα ψυχῆς εἰκότως τῶν τῆς σαρκὸς πράξεων προτετίμηται, ἐφ' ἣν ἔδει ἐλθεῖν Ἰουδαίους τέλος ἐπιθέντας τῷ νόμῳ.

## Röm 10, 4-5

V f. 151<sup>v</sup>; II f. 15<sup>r</sup>; M f. 207<sup>r</sup>

Ὁ τὸν νόμον πληρώσας, φησὶν, ἐκείνων μόνων ἀπολαύσει τῶν διὰ τοῦ νόμου ἐπηγγελμένων ἀγαθῶν, τοῦτ' ἔστι γῆν ῥέουσάν γάλα 15 καὶ μέλι.

## Röm 10, 6-10

V f. 152<sup>v</sup>

Διδάσκει ὁ λόγος τοὺς πιστεύοντας μηδεμίαν λαμβάνειν ἀμφιβολίαν, μήτε περὶ τῆς ἐξ οὐρανῶν πρὸς ἡμᾶς τοῦ κυρίου καθόδου, μήτε περὶ τῆς νεκρῶν ἀναστάσεως καὶ τῆς εἰς οὐρανὸν ἀνόδου.

## Röm 10, 11-13

V f. 152<sup>v</sup>

Ἀναγκαίως προέθηκε τοὺς ἐπικαλουμένους αὐτόν· οὐ 20 γὰρ ἀκρίτως δίδωσιν ὁ θεὸς τὴν χάριν καὶ εἰς τοὺς μηδὲ τοσοῦτον παρασχεῖν βουλομένους τῷ εὐεργέτῃ ὅσον γοῦν αἰτῆσαι καὶ δεηθῆναι. ἵνα δὲ μήτις λέγῃ, ὥς οὐ δι' ἀπιστίαν καὶ ἀγνωμοσύνην ἀλλὰ δι' ἄγνοιαν πολλοὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν οὐ παρακαλοῦσιν, δείκνυσιν διὰ τῶν ἐξῆς, ὅτι ὁ θεὸς καὶ τὴν τῆς ἀγνοίας αὐτῶν περιεῖλεν πρόφασιν, ἀποστείλας 25 εὐαγγελιστὰς καὶ κήρυκας προτρέποντας καὶ καλοῦντας εἰς τὴν τῆς δωρεᾶς αἰτησιν. διὸ ἐπήγαγεν τὸ ἐξῆς.

15/16 Ex 3, 8 u. ὁ.

5 ἔγνωσαν M 6 καὶ ὅτι ἡ πίστις οὐκ ἐναντία ἐστὶ M | αὐτοῦ + τοῦ νόμου M  
7 οὖν > II 8 οἱ > V 11 προκόπτοντες] am Rande προστρέχοντες V 14 Ὁ τὸν]  
Ἡ τὸ ζήσεται ἐν αὐτοῖς ἐμφαίνει ὡς M | φησὶν > M | ἀπολαύσειε M ἀπολαύσει II  
15/16 γῆς ῥεοῦσης μέλι καὶ γάλα M

## Röm 10, 21

V f. 157<sup>v</sup>; II f. 17<sup>r</sup>; M f. 219<sup>v</sup> *anonym*

Δοκεῖ διὰ τῆς ἐκπετάσεως τῶν χειρῶν τὸν λαὸν πρὸς  
 ἑαυτὸν καλεῖν μετὰ τοῦ ἐκτείνειν τὰς χεῖρας πρὸς αὐτούς, διὰ δὲ τοῦ  
 αὐτοῦ καὶ τὸ σχῆμα τοῦ σταυροῦ ὑποδεικνύς.

## Röm 11, 1-2

V f. 158<sup>r</sup>; II f. 17<sup>r</sup>

Πάλιν φοβηθεὶς ὁ ἀπόστολος μὴ τὸ πλεονάζον τῆς ἀποβολῆς τῶν  
 5 Ἰουδαίων δόξῃ αἰρεσιν τῆς ἀπειθείας ἐργάξεσθαι, χωρεῖ ἐπὶ τὸ ὀλίγον  
 λείμμα τῆς ἐκλογῆς τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν συμπιστευσάντων αὐτοῖς.  
 καὶ γὰρ ἀνωτέρω εἰπὼν· οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ,  
 οὗτοι Ἰσραήλ, ἐνέφηγεν διὰ τῆς τινὲς οἱ σωζόμενοι εἰ καὶ μὴ  
 πάντες, καὶ πάλιν· οὗς καὶ ἐκάλεσεν οὐ μόνον ἐξ Ἰου-  
 10 δαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν.

## Röm 11, 3-5

V f. 159<sup>r</sup>; II f. 17<sup>v</sup>

Πρὸς μαρτυρίαν τοῦ καταλείμματος παραλαμβάνει τὰ κατὰ τὸν  
 Ἠλῆαν, ἀφ' ὧν δείκνυσιν αὐτὸν ὁμολογοῦντα τὸν θεόν οὐκ ἐν πολλῷ  
 πλήθει ἀλλ' ἐν ἐπτακισχιλίοις ἀνδράσι σώζεσθαι αὐτοῦ τὸν  
 λαόν, οὗ δὴ καθ' ὁμοιότητα ἀποβῆναι καὶ ἐπὶ τοῦ σωτήρος, τοῦ κατα-  
 15 λείμματος μόνου ὑποδεξαμένου τῆς ἐπαγγελίας τὴν χάριν.

## Röm 11, 6

V f. 160<sup>r</sup>; II f. 18<sup>r</sup>

Καὶ ἥδη προεῖρηται διὰ τῆς μὲν πίστεως ἔπαυσε τὸν νόμον, ἡ δὲ χάρις  
 ἐκράτησε τῶν ἔργων. διὸ φησιν· εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἐξ  
 ἔργων· ἡ μὲν γὰρ χάρις τοῦ χαριζομένου δηλοῖ τὴν φιλανθρωπίαν, τὰ  
 δὲ ἔργα τὰς κατ' ἀξίαν τῶν ἔργων ἀμοιβὰς ἀπαιτεῖ.

## Röm 11, 7

V f. 160<sup>v</sup>; II f. 18<sup>r</sup>

20 Τί οὖν; φησὶν, ὃ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τούτου οὐκ  
 ἐπέτυχεν, ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν· οἱ δὲ λοιποὶ  
 ἐπωρώθησαν. πάντες, φησὶν, οἱ ἐξ Ἰσραήλ ἐπωρώθησαν πλην  
 τῆς ἐκλογῆς· διὸ οὐκ ἐπέτυχον οὗ ἐζήτουν. τί δὲ ἐζήτουν; τὴν ἐπαγγελίαν  
 τοῦ γενέσθαι υἱοὶ καὶ κληρονόμοι κόσμου.

1 Jes 65, 2    7/8 Röm 9, 6    9/10 Röm 9, 24    13 1 Kg 19, 18    24 vgl  
 Röm 4, 13; 8, 17; Gal 4, 7; Hebr 6, 17

1 καὶ διὰ τ. ἐ. τ. χειρῶν δοκεῖ μὲν M    2 μετὰ—αὐτούς > M    3 αὐτοῦ +  
 σχήματος II | ἐπιδείκνυται M    6 λῆμμα II    16/18 Καὶ—ἔργων > II  
 20/22 Τί—ἐπωρώθησαν > II

## Röm 11, 8

V f. 161<sup>v</sup>; Π f. 18<sup>v</sup>

Ἐθος τῇ γραφῇ τὰ κατὰ συγχώρησιν τοῦ θεοῦ συμβαίνοντα τοῖς ἀνθρώποις ἀναφέρειν ἐπὶ τὸν συγχωρήσαντα. συγχωρεῖ δὲ ὁ θεὸς τῇ ἐκάστου ὁρμῇ χωρεῖν ἐφ' ὃ βούλεται, ἵνα μὴ πρὸς βίαν αὐτὸς φέρων τῆς ἐλευθερίας δοκῇ περιαίρειν τὴν ἐξουσίαν. ὃ δὲ φησι, τοιοῦτόν ἐστιν· πνεῦμα γὰρ κατανύξεως πρὸς εὐσέβειαν ἔδωκεν 5 αὐτοῖς, ἀλλ' οὔτε αὐτοὶ ὁρῶσιν ἄλλων ἀκούουσιν. πῶς ἂν οὖν σωθεῖεν ὥς καὶ ἀλλαχοῦ λέγει· μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν.

## Röm 11, 11

V f. 163<sup>r</sup>

Οἱ ἐπὶ τοῦ κατακλισμοῦ ἀνίατα πλημμελήσαντες καὶ οἱ κατὰ τὴν Σοδομὴν ὅμοια παρανομήσαντες οὕτως ἔπεσον ὥς καθάπαξ πεσεῖν 10 καὶ μηκέτι διαναστῆναι ἀλλ' ἄρδην διαφθαῖναι. τί οὖν; Ἄρα μὴ καὶ Ἰουδαῖοι οὕτως ἔπταισαν ἵνα πέσωσιν ἐπὶ τῷ ἀπολέσθαι καὶ μηκέτι σωθῆναι; μὴ γένοιτο, φησὶν. τὸ γὰρ παράπτωμα αὐτῶν διπλὴν ἔχει τὴν οἰκονομίαν· τὰ τε γὰρ ἔθνη ἀντεισέχθη καὶ αὐτοὶ τούτου γε ἕνεκεν παραζηλώσαντες ἐπιστρέφουσιν. ἐπεὶ γὰρ πρὸ νόμου ἐξέκλιναν 15 καὶ λαβόντες νόμον μᾶλλον ἐβαρύνθησαν ἥπερ ὠφελήθησαν, καὶ οὔτε ἀπειλαῖς εἶξαν οὔτε προτροπαῖς ἐπεισθησαν, ἀλλ' αἰεὶ διέμειναν ἀπειθεῖς, ἐπὶ ἑτέραν οἰκονομίαν ἥλθεν ὁ σωτὴρ, καὶ σώζεται τὰ ἔθνη διὰ τοῦ παραπτώματος αὐτῶν, ἵνα ἅν ἐκ τῆς παραζηλώσεως τῶν ἐθνῶν σωθῶσιν.

20

## Röm 11, 12

V f. 165<sup>r</sup>; M f. 238<sup>rv</sup> Σενηριανοῦ

Ἰουδαίων μὴ φυλαξάντων τὸν νόμον ἀναγκαῖα ἦν ἡ τοῦ Χριστοῦ ἐπιδημία διὰ τὴν χάριν· ἦκεν οὖν ὁ κύριος ἡμῶν χάριτι τὰ παραπτώματα συγχωρῶν. ἀλλ' οὐ πάντες Ἰουδαῖοι ἐδέξαντο τὸν Χριστὸν οὐδὲ τὴν παρ' αὐτοῦ χάριν ἀλλὰ τὸ κατάλειμμα, οἱ δὲ λοιποὶ ὥσπερ φιλονεικήσαντες μηδέποτε σωθῆναι, ἐξωθήσαντο τὴν χάριν ἐπὶ τὰ ἔθνη. καὶ διὰ τοῦ 25 παραπτώματος αὐτῶν τὸν πλοῦτον ἐδωρήσαντο τῷ κόσμῳ, τοῦτ' ἐστι

5 Jes 29, 10      7/8 Röm 10, 2

1/5 Ἐθος—ἐστιν > Π    5/8 M f. 229<sup>v</sup> bringt unter dem Lemma Θεοδώρου Μοψ. folgenden mit obigem verwandten Text: Ἡ ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα κατανύξεως, ὥστε κατανύσσεσθαι πρὸς εὐσέβειαν. ἀλλ' ὅμως οὐδὲν ὠφελήθησαν ἐκ τούτων· οὔτε γὰρ αὐτοὶ ὁρῶσιν οὔτε ἄλλοι ἀκούουσιν, ἀλλὰ μόνον κατανύσσονται, οὐκ ἐπιστρέφουσι δέ. διδὼν καὶ ἄνω εἶπε· μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς, ὅτι ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν 21 M incip.: Ἡ πλοῦτον κόσμον τὸ παράπτωμα αὐτῶν εἰπὼν δείκνυσιν ὅτι καὶ ἡ τῶν Ἰουδαίων παρανομία σωτηρίας πρόφασις γέγονε τῷ κόσμῳ· Ἰουδαίων γὰρ . . . 23 ἀλλ' καὶ ἐπειδὴ M 23/24 οὐδὲ—χάριν > M 24 ἀλλὰ] εἰ μὴ μόνον M 24/25 οἱ δὲ—ἔθνη] ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν χάριν παρεσχεύασεν ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ἔθνη M 25/26 καὶ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτον ἐδωρήσατο M

πλήθος τῶν σωζομένων. εἰ δὲ τὰ ἐπιστρέψαντα ἔθνη ἐπλούτησεν ὁ  
θεός, πῶς οὐκ ἂν εἴη μεῖζόν τι ἀγαθὸν καὶ πλοῦτος τελειότατος τῷ  
κόσμῳ, εἰ μεταγνόντων Ἰουδαίων τὸ ἐλλείπον αὐτῶν προστεθείη  
πλήρωμα, ὥστε καὶ τὰ ἔθνη καὶ Ἰουδαίους πρὸς μίαν τελείαν  
5 εὐσεβειαν συνδραμεῖν· πλήρωμα γὰρ ἔθος τῷ ἀποστόλῳ λέγειν τὸ  
σύστημα τὸ πεπληρωμένον εὐσεβείας καὶ θεογνωσίας.

## Röm 11, 16

V f. 167<sup>v</sup>; II f. 19<sup>v</sup>

Ἀπαρχὴ μὲν καὶ ῥίζα εἰσὶν οἱ πατριάρχαι, ὁ νομοθέτης, οἱ  
προφηταί· φύραμα δὲ καὶ κλάδοι τὸ σύμπαν τῶν Ἰουδαίων ἔθνος.

## Röm 11, 25-26

V f. 170<sup>r</sup>; II f. 21<sup>r</sup>; M f. 250<sup>v</sup> bringt den Text als Schlußteil eines  
mit Θεοδώρου Μορ. signierten Scholions.

Τί ἐστι καὶ οὗτω πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται; ὥσπερ πάντα  
10 τὸν κόσμον καὶ πάντα τὰ ἔθνη σώζεσθαι φαμέν διὰ τὸ πανταχόθεν καὶ  
ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν εἶναι τοὺς τῇ πίστει προσιόντας, οὕτω καὶ τὸ  
πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται οὐ πανδημεῖ τοὺς πάντας σημαίνει, ἀλλ'  
ἦτοι τοὺς ὑπὸ τοῦ Ἠλία καταλαμβανομένους ἢ τῶν ἀπανταχοῦ ἐν ὅλῳ  
τῷ κόσμῳ διεσπαρμένων τοὺς μέλλοντας προσιέναι τῇ πίστει.

## Röm 11, 30-32

V f. 172<sup>v</sup>; M f. 257<sup>v</sup>

15 Τὸ λεγόμενον τοιοῦτόν ἐστιν· εἰ μηδὲν πρὸς τὴν τῶν ἐθνῶν πίστιν  
ἐνεπόδισεν ἢ προτέρα τούτων ἀπειθεία, οὐδὲ Ἰουδαίοις ἄρα νῦν ἀπειθή-  
σασιν ἢ πρὸς τὸ μέλλον ἀποκλείεται τῆς μετανοίας ἐξουσία. τὸ δὲ ἔν α

13 vgl. Mt 17, 10f

1 δὲ + διὰ M    2 θεός] κόσμος M    3 μεταγνόντων + τῶν M    4 καὶ  
+ τοὺς M    5 γάρ] δὲ M    6 εὐσεβείας καὶ θεογνωσίας] πνεύματος ἁγίου. ἦτοι  
ἐπειδὴ ἡ ἄνω λογικὴ φύσις ἐδοξολογεῖ τὸν θεόν, ἐνέλειπε δὲ ἡ ἀνθρωπότης ἀποστᾶσα  
ὥστε κατὰ τοῦτο ἀπλήρωτον εἶναι τὴν δοξολογίαν, ἤλθεν ὁ κύριος ἵνα πιστεῦσωσιν  
οἱ ἄνθρωποι καὶ τὸ ἐλλείπον πληρωθῇ καὶ εἰρηνεύσῃ τοῖς ἐπουρανίοις τὰ ἐπίγεια.  
πᾶν οὖν σύστημα ἅγιον ὡς ἀναπληροῦν τὸ ἐλλείπον πλήρωμα λέγεται, πλήρωμα  
δὲ ἐστὶν τὸ ὅλον ὡς πρὸς τὸ ὀλίγον M    9 In M geht dem Texte folgendes  
voraus: Ταῦτά γε μὴν λέγω, φησὶν, ἵνα μὴ τῇ ἐαυτῶν γνώμῃ ἐψησθε ὥσπερ  
φρόνιμοι· ἄλλως γὰρ ὑμεῖς νομίζετε, καὶ ἄλλως ἔχει τὰ πράγματα. οὐ γὰρ ὡς  
οἴσθε εἰς τὸ παντελὲς ἐξεβλήθη ὁ Ἰσραὴλ ὡς ἀπαγορευθεὶς ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ  
πώρωσις γέγονε μέχρ' οὗ τινὸς καιροῦ ἕως οὗ εἰσέλθῃ τὸ  
πλήρωμα τῶν ἐθνῶν, ὧν εἰσελθόντων καὶ ὁ Ἰσραὴλ σωθήσεται,  
Ἠλία παραγεγονότος πρὸς αὐτούς. πλήρωμα δὲ ἐθνῶν λέγει τὸ σύστημα τὸ  
πεπληρωμένον πνεύματος ἁγίου ἢ καὶ πᾶν γένος ἐθνῶν ὡς μηδὲν ἐλλείπειν ἀλλὰ  
πλήρες εἶναι καὶ τέλειον. ὥσπερ δὲ πάντα τὰ ἔθνη . . . κτλ.    10 διὰ τὸ] τῷ M  
| τὸ > Π    12 πάντας + σωθῆναι M    13 ἦτοι] ἢ Π | καταλαμπομένους Π |  
ἢ > Π | ἀπανταχῇ M    15—S. 105, Z. 3 Τὸ—ὑμεῖς > M

καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσιν οὐ τοῦτο δηλοῖ, ὅτι διὰ τοῦτο ἐξεπίτηδες ἡμαρτον ἵνα ἐλεηθῶσιν ὡς καὶ ὑμεῖς, ἀλλ' ὅτι καὶ ἁμαρτόντες ἄξιοί εἰσιν ἐλεηθῆναι ὡς καὶ ὑμεῖς. ὥστερ δὲ ἐπὶ τοῦ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς εἰς πάθη ἀτιμίας καὶ ἐπὶ τοῦ ἐτύφλωσεν ὁ θεὸς τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων, οὐχ ὡς τοῦ θεοῦ κακο- 5 ποιοῦντος δεχόμεθα τὸν λόγον, ἀλλ' ὡς συγχωροῦντος τοῖς ἀνθρώποις πράττειν ἃ βούλονται διὰ τὴν τῆς αὐτεξουσιότητος ἐλευθερίαν· οὕτω καὶ νῦν τὸ συνέκλεισεν ὁ θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπειθείαν νοητέον, ὅτι τοὺς βουληθέντας ἀπειθεῖν εἶσεν ἀπειθεῖν, συγχωρῶν δι' ὅλου τῷ ἀνθρώπῳ τὸ ἐφ' ἑαυτῷ ἔχειν πράττειν ἃ βούλεται. συν- 10 ἐκλείσεν οὖν ὁ θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπειθείαν, τοῦτ' ἔστι συνεχώρησεν ἀπειθεῖν, οὐχ ἵνα κατακρίνη παραμεινάντας τοῖς ἁμαρτήμασιν, ἀλλ' ἵνα· τῷ χρόνῳ αἰσθομένους ὧν ἁμαρτάνουσι καὶ μεταγνόντας καὶ ἐπιστρέψαντας ἐλέησῃ. ἢ καὶ τὸ συνέκλεισεν εἰς ἀπειθείαν ἀντὶ τοῦ διήλεγξεν ἀπειθοῦντάς ἐστιν, καὶ οἷον ἀπέκλεισεν 15 αὐτοῖς πᾶσαν ἀπολογίαν, ἵνα αἰσθῶνται ὅτι οὐκ ἐξ ἔργων λοιπόν, ἀλλ' ἐκ φιλανθρωπίας θεοῦ καὶ ἐλέου διασώζονται.

## Röm 12, 3a

V f. 177<sup>v</sup>; Π f. 22<sup>v</sup>

Ἵνα μὴ τις οἰηθῇ ἀνθρώπινον εἶναι τῆς παραιρέσεως τὸν λόγον, ἔδειξεν ὅτι διὰ τῆς χάριτος καὶ λέγει καὶ διδάσκει. ἐπειδὴ οὖν δεινότατον νόημα ἢ ἀλαζονεία ἢ μάλιστα ἐνέχονται Ρωμαῖοι, εἰσηγείται αὐτοῖς 20 μετριάζειν εἰς τὴν ἀρίστην ἔξιν τῆς ταπεινοφροσύνης, αὐτοὺς ἐνάγων ἀκολούθως τῇ τοῦ πνεύματος διδασκαλίᾳ. ὅς τὸ ὑπέροπτον τῆς ἀνθρωπίνης ἐπιστάμενος φύσεως τῶν μαθητῶν ἔνιψε τοὺς πόδας ταπεινοφρονεῖν αὐτοὺς ἐκπαιδεύων, ἵνα μὴ μετασχόντες τῆς χάριτος καὶ σημεῖα ποιήσαντες φουσηθῶσι τῇ χάριτι καὶ ἐκπέσωσι τῆς δωρεᾶς. 25

## Röm 12, 3b

V f. 178<sup>r</sup>

Ἐκάστῳ, φησὶν, ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πίστεως, ἀντὶ τοῦ ὡς ἐκάστῳ ἐμέτρησεν χάριν κατὰ τὴν πίστιν αὐτοῦ.

## Röm 12, 6-8

V f. 179<sup>rv</sup>; Π f. 23<sup>r</sup>; M f. 275<sup>r</sup> Θεοδώρου Μοψ.

Εἴτε προφητεῖαν, φησί, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως. ἔλλειπῶς εἴρηται τοῦτο· λείπει γὰρ τῷ εἴτε προ-

3/4 Röm 1, 26 4/5 2 Kor 4, 4 23 Jo 13, 5

3 καὶ ὥστερ ἐπὶ M 7 διὰ τὸ αὐτεξουσίον M 8 ὁ θεὸς—ἀπειθείαν> M 10 ἑαυτοῦ M | ἀ] δ M 10/12 συνέκλεισεν—τοῦτ' ἔστι> M 12 συνεχώρησεν+ δὲ M 13 ἁμαρτήμασιν+ οὐ γὰρ τοῦτο βούλεται M 14 καὶ ἐπιστρέψαντας> M 17 ἐλέους M | σώζονται M 18 οἰηθείη II 20 μᾶλλον II 28—S. 106, Z. 2 Ἔτερος δὲ ἑλλειπῶς ἔχειν ἔφη· λείπει γὰρ τὸ δεικνύμεν τὴν χάριν ἵνα ᾗ . . . M; Ἵνα εἴπῃ· ἔχοντες χαρίσματα . . . II

φητείαν κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως τὸ ἐν προφητεία  
 δεικνύμεν τὴν χάριν ἵνα ἡ τοιοῦτον· ἔχοντες χαρίσματα διά-  
 φορα, εἴτε προφητείαν, εἴτε διακονίαν, εἴτε διδα-  
 σκαλίαν. οἱ μὲν ἔχοντες προφητείαν, ἐν προφητεία δεικνύμεν  
 5 τὴν χάριν· οἱ δὲ διακονίαν, ἐν διακονίᾳ· οἱ δὲ διδα-  
 σκαλίαν, ἐν διδασκαλίᾳ· καὶ ἕκαστος ἐν ἡ ἐγκεχειρισται ὑπουρ-  
 γία. προφητεία μὲν οὖν ἐστὶ προηγουμένως μὲν ἢ τῶν ἀφανῶν  
 πραγμάτων φανέρωσις, εἴτε τῶν μελλόντων, εἴτε τῶν παλαιῶν, εἴτε τῶν  
 ἐνεστώτων καὶ λανθανόντων. λέγεται δὲ προφητεία καὶ ὅταν τις  
 10 τὰ τοῦ προφήτου ἐρμηνεύῃ. διακονία δὲ ἐστὶ τὸ ὑπηρετῆσαι εἰς τὸ  
 τοῦ εὐαγγελίου κήρυγμα. διδασκαλία δὲ ἡ τῶν πρακτέων ὑφήγησις  
 ἦν οἱ ἤδη πεπιστευκότες εἰς Χριστὸν διδάσκονται. παράκλησις δὲ  
 ἐστὶν ἡ προτροπὴ δι' ἧς τοὺς ἔτι ἐν ἀγνοίᾳ εἰς τὴν τοῦ Χριστοῦ πίστιν  
 παρακαλοῦμεν, μηδέπω μὲν αὐτοῖς ἐκτιθέμενοι τῆς πολιτείας τὸν  
 15 σκοπὸν, ἐπιθυμίαν δὲ αὐτοῖς ἐμβάλλοντες ὅτι αἰωνίων ἀγαθῶν ἀπο-  
 λαύσουσι πιστεύσαντες τῷ Χριστῷ.

## Röm 12, 13

V f. 182<sup>rv</sup>; II f. 23<sup>v</sup>

Ταῖς μνείαις τῶν ἁγίων, φησί, κοινωνοῦντες. τὸ  
 μὲν πρόχειρον τῆς διανοίας ἐστὶ τὸ ἐπὶ τῇ τιμῇ τῶν ἁγίων συνιέναι καὶ  
 μνείας αὐτῶν ἐπιτελεῖν κατὰ τὴν τῆς τελειώσεως αὐτῶν ἡμέραν.  
 20 ἔστι δὲ καὶ κεῖνο εἰπεῖν ὅτι τοῖς τῆς ἀρετῆς ἐφιεμένοις ἀρμόζει μάλιστα  
 κοινωνεῖν ταῖς τῶν ἁγίων μνημαῖς, τοῦτ' ἐστὶ μεμνηθῆναι  
 αὐτῶν καὶ ἔχειν ὑπόδειγμα πολιτείας τὸν ἐκείνων βίον.

## Röm 12, 18

V f. 183<sup>v</sup>; II f. 24<sup>r</sup>

Εἰ δυνατόν εἰπὼν τὸ ἀδύνατον ἐνέφηρεν· εἰ γὰρ καὶ τὰς ἄλλας  
 ἀπεχθείας διαφύγοιμεν, ἀλλ' ὁ τῆς εὐσεβείας θεσμοῦ μῖσος ἡμῖν παρὰ  
 25 τῶν ἀσεβῶν ἐπισπᾶται, ἢ πρὸς τοὺς ἀσεβεῖς ἡμῶν.

## Röm 12, 19

V f. 184<sup>r</sup>; II f. 24<sup>r</sup>

Ὁ ργὴν ὀνομάζει τὴν παρὰ τοῦ θεοῦ τιμωρίαν, οὐχ ὥς κατὰ  
 πάθος συμβαίνουσαν τῷ θεῷ, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἂν ῥαδίως νοήσειαν οἱ  
 ἄνθρωποι ἐκδίκησιν γινομένην παρὰ θεοῦ, μὴ τὴν συνήθη τῆς ὁργῆς  
 ὀνομασίαν ἀκούσαντες· ἐπεὶ γὰρ οἱ ἄνθρωποι θυμῷ καὶ ὁργῇ τοὺς εἰς  
 30 αὐτοὺς ἁμαρτάνοντας ἐπιστρέφουσιν, ταῦτα τῷ θεῷ περιτίθουσιν ἢ  
 γραφῇ, ὥς ἀκούειν καὶ νοεῖν τοῖς πολλοῖς δυνατόν. φησὶν οὖν μὴ

4 δεικνύμεν M 6/7 ὑπουργία] λειτουργία M 7/16 προφητεία—  
 Χριστῷ > M 7 ἡ] ἐκ II 8/9 εἴτε τῶν μελλόντων—λανθανόντων > II 10 εἰς]  
 κατὰ II 11 τοῦ > II 12 ἦν—διδάσκονται > II 14 μὲν] μέντοι II 15/16 αἰω-  
 νίως ἀπολαύσουσιν ἀγαθῶν II 17/19 Ταῖς—ἡμέραν > II 20 ἔστι—δτι] Ἰνα  
 εἴπη II 24 μῖσος > V 26 τοῦ > II 29/31 ἐπεὶ—δυνατόν > II

ἐαυτοῖς ἐπιτρέπετε τὴν ἐκδίκησιν, ὅτε δὲ τόπον καὶ παραχωρήσατε τὴν ἐκδίκησιν τῇ ὀργῇ τοῦ θεοῦ τῇ ὀρισμένῃ τοὺς ἡδικημένους ἐκδικεῖν.

## Röm 12, 20-21

V f. 184r; Π f. 24v

Ἐστοχασμένως τῆς τοῦ ἀδικηθέντος ὀργῆς ὁ ἀπόστολός φησιν· τοῦτο γὰρ ποιῶν ἀνθρακας πυρὸς σωρεύσεις ἐπὶ τὴν 5 κεφαλὴν αὐτοῦ. οὐ γὰρ ὡς διδάσκαλος κακῶν ταῦτα εἰσηγείται — μὴ γένοιτο — ἀλλὰ τέχνη καὶ σοφία καταστέλλει καὶ ἐξημεροῖ τοῦ θυμουμένου τὴν σφοδρότητα. μέγα μὲν γὰρ καὶ τὸ μὴ ἀδικεῖν, μεῖζον δὲ τὸ ἀδικηθέντα μὴ ἀμύνασθαι, ἀλλ' ὀργὴν ζέουσιν ἀποσβέσαι τῷ τῆς ἀνεξικακίας τρόπῳ, καὶ νόμου διδόντος ἀμύνασθαι τοὺς ἀδικήσαντας 10 ἐπιεικέστερον τῆς ἐξουσίας ὀφθῆναι· τὸ δὲ εἶποιε τοὺς ἀδικήσαντας, τοῦτο καὶ τῆς φιλοσοφίας ὑπερβαίνει νόμον. ἵνα οὖν ἐκβιάσῃται τοῦ ἀδικηθέντος τὴν ὀργὴν καὶ ἀντὶ τοῦ ἀμύνασθαι εὐεργετῆσαι παρασκευάσῃ, τὰ ἐκ τῆς εὐεργεσίας αὐτοῦ δεινὰ συμβαίνοντα τοῖς ἀδικήσασιν δίδωσιν ἐλπίζειν.

15

## Röm 13, 1

V f. 186r; Π f. 24v τοῦ θεοῦ — ἀπόνοιαν (Z. 33—35)

Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐξ οὐσίων διαφόρων καὶ ὑποβεβηκότων ἀρχόντων ἐν ἀνθρώποις εἰσίν, προσθεῖς ὑπερεχοῦσαις τὰς βασιλικὰς ἐξουσίας ἔδειξεν· ὅτι γὰρ οὐκ ἄνεν οἰκονομίας καὶ βουλήσεως θεοῦ εἰς τὸ ἄρχειν παρέρχονται βασιλεῖς, διδάσκουσιν αἱ Παροιμίαι. δι' ἐμοῦ, φησί, βασιλεῖς βασιλεύουσιν, καὶ οἱ δυνάσται γράφουσι 20 δικαιοσύνην. ἡ δέ γε τῶν Ρωμαίων ἀρχὴ καὶ οἰκονομία ἐξαίρετον παρὰ τοῦ θεοῦ τετύχηκεν· μέλλοντος γὰρ τοῦ σωτῆρος ἐπιφαίνεσθαι τοῖς ἀνθρώποις, μικρὸν προλαβὼν ὁ θεὸς εἰς ὑψηρεσίαν ἐαυτοῦ τὴν Ρωμαϊκὴν προσεβάλλετο, δι' ἧς ἡμερον καὶ εἰρηγικώτερον τῶν ἀνθρώπων τὸν βίον κατέστησεν. τῶν μὲν ἐπ' ἀλλήλων πολέμων ἀπαλλάξας 25 αὐτούς, τοσαύτην δὲ σχολὴν δούς τῆς ἐαυτοῦ ἐπιγνώσεως· δεῦτε, γὰρ φησι, καὶ ἴδετε τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ ἃ ἔθετο τέρατα ἐπὶ τῆς γῆς, ἀνταναρῶν πολέμους μέγχι τῶν περᾶτων τῆς γῆς. καὶ ἐπάγει· σχολάσατε καὶ γινώτε ὅτι ἐγὼ εἰμι ὁ θεός. ἀνελόντος τοίνυν τοῦ θεοῦ τοὺς συνεχεῖς πολέμους καὶ δόντος 30 ἐπιμύξιν πόλεσι τε καὶ ἔθνεσι διὰ τὸ τῆς εὐσεβοῦς πολιτείας κήρυγμα, συννωρακῶς ὁ ἀπόστολος τὴν οἰκονομίαν τοῦ θεοῦ τὴν περὶ τὰς βασιλείας παραινεῖ ὑποτάσσεσθαι ταῖς ἐξουσίαις· τοῦ γὰρ θεοῦ τάξαντος αὐτὰς τὸ μὴ πευθαρχεῖν ἀσεβὲς μετὰ τοῦ καὶ ἐν τῷ παρόντι βίῳ ἐπικίνδυνον ἔχειν τὴν ἀπόνοιαν.

35

19/21 Spr 8, 15 26/29 Ps 45 (46), 9f 29/30 Ps 45 (46), 11

1 ἐαυτοὺς Π 3 ἐκζητεῖν Π 4/6 Ἐστοχασμένως—αὐτοῦ > Π 6 γὰρ > Π 8 μὲν γὰρ καὶ] μέντοι Π 9/11 ἀλλ' ὀργὴν—ὀφθῆναι > Π 11 δέ] τε Π 12/15 ἵνα—ἐλπίζειν > Π 33 Τοῦ θεοῦ, φησί, τὸ ἄρχειν ποιήσαντος τὸ μὴ... Π



## Röm 13,2

V f. 186<sup>v</sup>; II f. 24<sup>v</sup>

Οἱ δὲ ἀνθεστηκότες, φησίν, ἑαυτοῖς κρίμα λήψονται, τοῦτ' ἔστιν οἱ μὴ ὑπακούοντες βασιλεῖ κρίμα καὶ δικαστήριον ἐπισπῶνται.

## Röm 13,5

V f. 187<sup>v</sup>; II f. 25<sup>r</sup>

Δεῖ, φησίν, ὑπακούειν ταῖς ἀρχαῖς οὐ μόνον διὰ τὰς τῶν ἀρχόντων 5 ὀργάς, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν, τοῦτ' ἔστι τὸ τοῦ πράγματος εὐλογον. ἢ καὶ τοῦτ' οὖν φησιν· σὺ μὲν οὐ θέλεις δικάζεσθαι διὰ τὸν θεόν, οἱ δὲ ἔξωθεν ὑποπτεύουσι συνειδέναι τι κακὸν σεαντῶ καὶ τὴν συνείδησίν σου πεπληγῆναι.

## Röm 13,6

V f. 188<sup>r</sup>; II f. 25<sup>v</sup>

Οἱ φόροι, φησί, τὴν ὑποταγὴν ἐλέγχουσιν· ἄξιον οὖν ὑποτάσσε- 10 σθαι τοῖς βασιλεῦσι λειτουργοῖς οἷσι θεοῦ καὶ προσκαρτεροῦσι τῇ λειτουργίᾳ τῆς βουλῆσεως αὐτοῦ.

## Röm 13,11

V f. 190<sup>r</sup>; II f. 26<sup>r</sup>

Πληροῦτε, φησί, τὸ τῆς ἀγάπης ἔργον εἰδότες τὸν καιρὸν κατε-  
πείγοντα καὶ ἀρετὴν ἀπαιτοῦντα· οἱ μὲν γὰρ πρότερον ἀγνοοῦντες τὴν  
ἀλήθειαν καὶ ἐν σκότῳ καὶ νυκτὶ τῆς πλάνης διάγοντες εἰκότως ὥσπερ οἱ  
15 καθεύδοντες ἐν ἀπραξίᾳ ἔργων ἀγαθῶν ἐτύγχανον, οἱ δὲ νῦν ἅτε δὴ τῇ  
μνήμῃ τοῦ σωτήρος φωτισθέντες καὶ ἐν ἡμέρᾳ γεγονότες, διαναστῆναι  
ἐκ τῆς τοῦ ὕπνου ἀργίας ὀφείλουσι καὶ ἔργων ἀγαθῶν ἄπτεσθαι. νῦν  
γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία ἢ ὅτε ἐπιστεύσαμεν,  
τοῦτ' ἔστιν ὅτε ἔγνωμεν τῶν ἔργων τὰ ὠφελιμώτερα, κοῦφον ἡμῖν γέγονε  
20 τοῦ σωθῆναι ἥπερ ὅτε κατηχούμεθα ἐπὶ τὸν τῆς πίστεως λόγον· οὐ γὰρ  
ἄμα τῷ πιστεύσαι εἰς Χριστὸν καὶ τὴν ἀκριβῆ τῶν πρακτέων κατάληψιν  
εἶχομεν, οὐδὲ πρόδηλον ἦν ἡμῖν ποίων μὲν ἀπέχεσθαι πράξεων, ποίας  
δὲ μετιέναι προσήκει.

## Röm 13,12

V f. 191<sup>r</sup>; II f. 26<sup>v</sup>

Νύκτα μὲν καὶ σκότος τὴν ἄγνοιαν καλεῖ ἦν φησι πρὸς τὸ  
25 τέλος συναυτῆναι γνωρισθέντων ἡμῖν τῶν πρακτέων, ἡμέραν δὲ καὶ  
φῶς τὴν τῆς εὐσεβοῦς ἀληθείας ἐπίγνωσιν. ὁ μέντοι σωτὴρ εἰπών·

13/14 vgl. 1 Thess 5, 5

3 ἐπισπῶνται + οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶ φόβος II 12/18 πληροῦτε —  
ἐπιστεύσαμεν > II 19 δε[ ] νῦν δε II 20 εἴπερ II | ἐπὶ > II 22/23 οὐδὲ  
— προσήκει > II 24 καὶ σκότος] εἰκότως V 26 II beginnt mit 'Ο μέντοι εἰν  
neues anonymes Scholion

ἕως ἡμέρα ἐστὶν ἐργάζεσθε τὰ ἔργα τοῦ φωτός, ἔρχεται  
 νύξ ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι, ἡμέραν μὲν  
 προσηγόρευεν τὴν ἐν τῷδε τῷ βίῳ διαγωγὴν ὡς παρέχουσαν ἡμῖν τῶν  
 ἔργων καιρὸν, νύκτα δὲ τὰ μέλλοντα καὶ τὰ αἰώνια, καθὼν οὐκέτι  
 πράττειν τι δυνατόν, ἀλλ' ὡς σκοτούς ὄντος ἐν ἀπραξίᾳ κείσθαι ἀπολέ- 5  
 σοντας τῶν ἔργων τὸν καιρὸν.

## Röm 13, 14

V f. 191<sup>v</sup>; II f. 26<sup>v</sup>

Ἐνδύσασθε, φησί, τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν,  
 ἀντὶ τοῦ μιμῆσθε αὐτὸν ἐν οἷς πράττετε καὶ δείξατε αὐτὸν δι' ὧν ἐν  
 οἷς πολιτεύεσθε. πῶς δ' ἂν τις μιμήσαιο τὸν Χριστόν, ἔδειξεν ἐπαγα-  
 γών· καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπι-10  
 θυμίας· ὁ γὰρ περὶ τὴν σάρκα ἡσυχολημένος καὶ τὰς τῆς σαρκὸς  
 ἡδονὰς πληρῶν οὗτος πάντως τῆς ψυχῆς ἀμελεῖ.

## Röm 14, 4

V f. 193<sup>v</sup>; II f. 27<sup>r</sup> anonym; M f. 305<sup>v</sup> anonym

Σὺ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην καὶ τὰ ἐξῆς.  
 ὁ οἰκέτης τοῦ Χριστοῦ ὃν προσελάβετο ὁ Χριστός, ἀλλότριός ἐστι τοῦ  
 νόμου. τίς οὖν εἶ κρίνων ἀπὸ τοῦ νόμου τὸν τοῦ νόμου ἀλλότριον; 15

## Röm 14, 6

V f. 195<sup>rv</sup>

Νῦν περὶ νηστείας διαλαμβάνει. φησί δὲ ὅτι καὶ ὁ νηστεύων καὶ  
 τὴν ἡμέραν περὶ τὸ φρονεῖν καὶ ζητεῖν τὰ θεῖα καταναλίσκων τῷ  
 κυρίῳ φρονεῖ, οἷον ἐπ' αὐτῷ ἔχων τὰς ἐλπίδας τοῦτο ποιεῖ.  
 ὡσαύτως δὲ καὶ ὁ τὴν ἡμέραν οὐ περὶ τὸ φρονεῖν ἀναλίσκων ἀλλὰ περὶ  
 τὴν τῶν βρωμάτων ἀπόλαυσιν, καὶ οὗτος κυρίῳ οὐ φρονεῖ, οἷον καὶ ἡ 20  
 ἑαυθυμία αὐτοῦ καὶ ἡ ἀνεσις ἐν θεῷ γίνεται, καὶ οὐκ ἔστιν οὐδὲ οὗτος  
 ἀπόβλητος· οὐ γὰρ ἀφηνιῶν οὐδὲ ἀρνούμενος τὸν δεσπότην τοῦτο ποιεῖ,  
 ἀλλὰ θαρρῶν τῇ τοῦ θεοῦ φιλανθρωπίᾳ ἐν οἷς ἂν ἑαυθυμῇ καὶ ἀνίσθαι  
 δοκῇ. ὥστε καὶ ὁ ἐσθίων ὑπὲρ ὧν ἀπολαύει τῷ κυρίῳ εὐχαριστεῖτω,  
 καὶ ὁ μὴ ἐσθίων ὑπὲρ τῆς ἐγκρατείας ἧς ἔχει ἐπισχύσαντα θεὸν δοξο- 25  
 λογεῖτω δικαίως. κἂν τοίνυν ἐσθίῃ τις κατὰ θεόν, κἂν νηστεύῃ κατὰ  
 θεόν, καλῶς ποιῇσει.

## Röm 14, 7-9

V f. 196<sup>v</sup>; II f. 28<sup>r</sup>; M f. 310<sup>rv</sup> Θεοδώρου Μοψ.

Εἰς τοῦτο γάρ, φησί, Χριστὸς καὶ ἀπέθανε καὶ  
 ἀνέστη καὶ ἔζησεν, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων  
 κυριεύσῃ. τί οὖν; ἄρα πρὸ τοῦ πάθους οὐκ ἦν πάντων κύριος ὁ 30

1/2 Jo 9, 4

1/2 τὰ ἔργα — ἐργάζεσθαι > II 10 καὶ > II 13 Σὺ — ἐξῆς > II M  
 14 Τάχα δὲ καὶ ὁ οἰκέτης M 15 εἰ + σὺ ὁ M 30 τί οὖν; > M | ἄρα > II, + δὲ M

Χριστός; ἀλλ' ἦν. τί οὖν τὸ ἐκ τῆς ἐνανθρωπήσεως πλεόν; ὅτι τῇ μὲν ἀληθείᾳ καὶ τῇ φύσει δεσπότης ἦν ὁ ποιήσας τῶν ποιηθέντων, τῇ δὲ τῶν ἀσεβησάντων ἐκτροπῇ. τοὺς λατρεύσαντας τῇ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα οὐκ αὐτὸς ἐνομιζέτο δεσπόζειν, ἀλλὰ τὰ ὑπ' αὐτῶν προσκυνούμενα· ὥστε ἡ μὲν ἔνσαρκος αὐτοῦ παρουσία τοὺς τε ὄντας μετ' αὐτοῦ καὶ ἔσομένους μετ' αὐτὸν ὑπὸ τὴν τοῦ θεοῦ δεσποτείαν προσῆγεν, ἡ δὲ μέγχι θανάτου γενομένη αὐτοῦ ὑπακοὴ τοῖς φθάσασιν ἐν ἀγνωσίᾳ προαπελθεῖν τῆς σωτηρίας ἔδειξε τὴν οἰκονομίαν, καὶ τοῦ θανάτου προδιέλυσε τοὺς δεσμούς, καὶ τῆς ἀναστάσεως ἀπαρχὴ ἐγένετο.

## Röm 14, 14

V f. 199<sup>v</sup>; II f. 28<sup>v</sup>

Οἶδα καὶ πέπεισμαι, φησίν, ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστιν οὐδὲν κοινὸν καὶ ἀκάθαρτον διὰ πίστεως τῆς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν λαμβανόμενον.

## Röm 14, 21

V f. 201<sup>v</sup>; II f. 29<sup>v</sup>

Καλόν, φησί, τὸ μὴ φαγεῖν κρέα, ἐὰν ὁ ἀδελφός σου ἐπὶ τοῦτο σκανδαλίζεται δοκῶν εἶναι σε ἥτινα γαστρος. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου πάλιν· ἐὰν μὴ ἐσθίων κρέα δόξης ὡς ἀπ' ἀκαθάρτων ἀπέχεσθαι, ἔσθιε ἵνα μὴ ἐτέροις εὐρεθῇς πρόσκομμα.

## Röm 14, 22-23

V f. 202<sup>r</sup>; II f. 29<sup>v</sup>

Ὁ μὴ κρίνων ἑαυτόν, οὗτός ἐστιν ὁ μετὰ πίστεως ἀπτόμενος τῶν βρωμάτων ὃν καὶ μακαρίζει ὡς πιστόν, ὁ δὲ ἄνθρωπον ἔχων τὴν ψυχὴν περὶ τὴν πίστιν καὶ οὐ θαρρῶν ἑαυτῷ ἀλλὰ διακρινόμενος, οὗτος ἐὰν φάγη κατακέκριται. ὥστε ἄμεινον τῷ τοιούτῳ ἀπέχεσθαι, ἵνα μὴ τὸ ἑαυτοῦ πλήτη συνειδός.

## Röm 15, 3

V f. 205<sup>r</sup>

Βούλεται εἰπεῖν ὅτι ὁ κύριος ἡμῶν καὶ σωτὴρ οὐχ ἑαυτῷ ἀρέσκων ἐννηνθρώπησεν, ἀλλ' ἵνα τοὺς ἀσθενοῦντας ἀνθρώπους οἰκτιρήσῃ καὶ διὰ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας εἰς βεβαίαν τῆς θεοσεβείας αὐτοὺς ἐπιστηρίξῃ γνῶσιν καὶ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν διορθώσῃται· τοιοῦτοι γὰρ μάλιστα Ἰουδαῖοι, ὥσπερ εἰς ὄνειδος θεοῦ πρὸς ἄλλους ἀποφοιτῶντες

3/4 Röm 1, 25    7 Phil 2, 8    10 vgl. 1 Kor 15, 20. 23 u. ὅ.

1 ἀλλ' ἦν > M | τί οὖν | πῶς οὖν φησιν· εἰς τοῦτο ἀπέθανεν, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ; ἡ τί τὸ ἐκ τῆς... M    2 ὁ — ποιηθέντων > II    3 ἀσεβούντων M | τῶν λατρευσάντων VM    4 δεσπόζειν] δεσπότης M    6 μετ' αὐτοῦ] ὑπ' αὐτοῦ V II | μετ' αὐτὸν] μετ' αὐτοῦ II | τοῦ θεοῦ] αὐτοῦ M    7 αὐτοῦ > II    15 ἥτινα II    21 οὕτως V    26 αὐτῶν] ἑαυτῶν V

θεοὺς καὶ ὥσπερ οὐ βουλόμενον ἢ οὐ δυνάμενον βοηθεῖν ὀνειδίζοντες τὸν θεόν, προσέτρεχον θεοῖς τῇ παρ' ἐτέρων μάλλον βοηθείᾳ πιστεύοντες. τὸν γοῦν Ἀαρὼν ἠνάγκαζον ποιῆσαι θεοὺς αὐτοῖς οἱ προπορεύσονται αὐτῶν, ὥσπερ εἰς διαβολὴν καὶ ὀνειδος τοῦ θεοῦ. διὸ δὴ ὡς ἐκ προσώπου τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸν πατέρα εἰρηται ὁ 5 ψαλμὸς λέγων· οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδίζόντων σε ἐπέπεσον ἐπ' ἐμέ. ἀπὸ γοῦν τῆς παρουσίας τοῦ Χριστοῦ οὔτε Ἰουδαῖοι ἔτι εἰδωλολάτρεισαν, καὶ τὰ ἔθνη εἰς εὐσέβειαν ἐπέστρεψεν.

## Röm 15, 8

V f. 207<sup>v</sup>

Διάκονος γεγένηται ὁ κύριος ἐπαγγελίας καὶ φιланθρωπίας θεοῦ. ἐπαγγελίαν μὲν γὰρ ἐπλήρου θεοῦ γενόμενος ἐκ σπέρματος 10 Ἀβραὰμ καὶ ἀκολούθως τῷ γένει τὴν περιτομὴν δεξάμενος. ἔλεον δὲ καὶ φιλανθρωπίαν ἐπεδείκνυτο διὰ τῆς τῶν ἐθνῶν κλήσεως· οὐ γὰρ διὰ τὴν αὐτῶν δικαιοσύνην ἐκλήθησαν ἀλλὰ διὰ τὴν τοῦ καλέσαντος φιλανθρωπίαν.

## Röm 15, 20

V f. 211<sup>v</sup>; M f. 340<sup>r</sup> Θεοδώρου Μωϋ.

Οὕτω δὲ φιλοτιμούμενον, φησὶν, εὐαγγελίζεσθαι 15 οὐχ ὅπου ὠνομάσθη Χριστός, ἵνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ, οὐχ ὡς ἀπενχόμενος τῶν λοιπῶν ἀποστόλων τὴν κοινωνίαν, ἀλλ' ὡς πλεονεκτικὸν καὶ ἄδικον κρίνων τῶν ἀλλοτρίων ἔργων ὑφαρπάζειν δόξαν.

## Röm 16, 19

V f. 216<sup>v</sup>

Θέλω δὲ ὑμᾶς, φησί, σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν, 20 ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν· τοῦτ' ἔστι φρονήσει μὲν κεχρησθαι εἰς τὸ μὴ ὑφ' ἐτέρων ἀδικεῖσθαι, ἀκεραιότητι δὲ εἰς τὸ μὴ ἐτέροις ἐπιβουλεύειν. ταῦτα δὲ καὶ ὁ κύριος παρήγγελλεν λέγων· γίνεσθε φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις καὶ ἀκέραιοι ὡς αἱ περιστεραί. ἀκεραιότης μὲν γὰρ καὶ ἀπλότης ἄνευ φρονήσεως μωρία ἐστίν, φρόνησις 25 δὲ καθ' ἑαυτὴν μὴ προσούσης ἀκεραιότητος εἰς κακουργίαν ἐκπίπτει.

## Röm 16, 25-27

V f. 203<sup>v</sup>

Ἐπὶ τῶν παλαιῶν χρόνων πλάνης ἐμπολιτευομένης τῷ βίῳ καὶ τῆς εἰδωλολατρίας ἐπικρατούσης, οὐδὲ τοῦ παντοκράτορος θεοῦ γινώσκιν

3/4 Ex 32, 1. 23    6/7 Ps 68 (69), 10    10/11 Gal 3, 16. 19; Röm 11, 1  
23/24 Mt 10, 16

15/17 Τοῦτο δὲ ἐποίει, οὐχ ὡς αἰσχυρόμενος τῶν λοιπῶν... M    25/26 M  
f. 356<sup>v</sup> Θεοδώρου: Ἀκεραιότης μὲν γὰρ καὶ ἀπλότης ἄνευ φρονήσεως μωρία ἐστίν, ἀκεραιότητος δὲ μὴ προσούσης φρόνησις καθ' ἑαυτὴν εἰς μωρίαν ἐκπίπτει

εἶχον οἱ ἄνθρωποι· τοσοῦτον ἀπειχόν εἰδέναι τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. Μωϋσέως δὲ τοῦ νομοθέτου καὶ τῶν προφητῶν προχειρισθέντων διδάσκειν τὴν ἀλήθειαν, κατὰ μὲν τὸ φανερόν Ἰουδαίους, κατὰ δὲ οἰκονομίαν καὶ τὰ ἔθνη — διὰ τοῦτο γὰρ κατὰ πρόνοιαν θεοῦ καὶ  
 5 αἰχμάλωτοι πολλάκις ἐγένοντο καὶ διέτριβον παρὰ τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα τῇ ἑαυτῶν συνουσίᾳ παιδεύωσιν αὐτούς — προχειρισθέντων οὖν προφητῶν κηρύσσειν τὸν παντοκράτορα θεόν, τὸ περὶ τοῦ μονογενοῦς ἔτι ἐν ἀπορρήτῳ ἦν, μυστηριώτερον μὲν ὑπὲρ αὐτῶν παραδιδόμενον, σχεδὸν δὲ ὑπὸ μόνων αὐτῶν γνωριζόμενον. ἐπειδὴ δὴποτε ἐπαιδεύθη τὰ ἔθνη διὰ  
 10 τῆς τῶν Ἰουδαίων ἐπιμικσίας τὸν ἐπὶ πάντων γνωρίζειν θεόν, τηνικαῦτα καὶ ὁ σωτὴρ ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν σαρκὶ ἐπιδημήσας τῷ κόσμῳ, τοὺς ἑαυτοῦ μαθητὰς ἀποστέλλει κήρυκας αὐτοῦ τῆς γνώσεως. διαλανθανούσης μὲν ἐν χρόνοις, κηρυχθησομένης δὲ ἐν ἐσχάτοις καιροῖς, οἱ καὶ πανταχόσε φοιτῶντες κατήγγελλον τὸν Χριστόν θεὸν ἐκ θεοῦ  
 15 ἀνάρχως καὶ ἀχρόνως γεγεννημένον, μαρτυροῦντες ἅμα καὶ τῷ ἁγίῳ καὶ φωτιστικῷ πνεύματι, ὅτι τὴν ὁμοούσιον τριάδα συμπληροῖ ἐκ πατρὸς δι' υἱοῦ εἰς ἀνθρώπους χορηγούμενον. τῆς οἰκονομίας οὖν αὐτοῦ τὴν σοφίαν καταπλάγεις τὴν ὀφειλομένην ἀναπέμπει δόξαν τῷ θεῷ.

10 Röm 9, 5      13 vgl. 1 Petr 1, 20

## 6. Theodor von Mopsuestia

Röm 1, 1

W f. 9<sup>r</sup>

Χριστοῦ γὰρ πάντα δοῦλα καὶ δεσπότης ἀπάντων· αὐτός. διὸ  
πρῶτον ὀνομάσας ἑαυτὸν δοῦλον αὐτοῦ, οὕτω καὶ τοὺς λοιποὺς ἄγει  
εἰς τοῦτο. μόνῃς δὲ τῆς τοῦ υἱοῦ μέμνηται δεσποτικῆς, ὥς ἀγνοούμενος  
οὐ μὴν καὶ τῆς τοῦ πατρὸς ἥτις παρὰ πᾶσιν ὡμολόγηται.

W f. 11<sup>v</sup>

Εἰπὼν δὲ ἀφωρισμένος, ἔδειξεν ὅτι οὐ μόνον ἐκλήθη ἀλλὰ 5  
καὶ ἐξελέγη ἐκ πολλῶν ὥς χρήσιμος πρὸς τοῦ εὐαγγελίου κήρυγμα.

Röm 1, 7

W f. 20<sup>rv</sup>

Διὰ τοῦτο δὲ εἶπεν· πᾶσιν, ἐπειδὴ παρὰ Χριστῷ πάντες ἴσοι.  
εἶτα εἶπεν· ἀγαπητοῖς θεοῦ, κλητοῖς ἁγίοις, ἀπομερίζει  
τοὺς ἀπίστους.

Κληθεῖν δ' ἂν χάρις ἢ τῶν ἁμαρτημάτων συγχώρησις καὶ ἡ 10  
τῆς νιοθεσίας δωρεά, εἰρήνη δὲ ἢ τῶν ἀοράτων πολεμίων ἀπαλλαγὴ  
ὧν ἡμᾶς ἀπαλλάσσει Χριστός, καὶ τὸ μὴ στασιάζειν τὸ σῶμα πρὸς τοὺς  
τῆς ψυχῆς λογισμοὺς καὶ ἡ πρὸς ἀλλήλους εὐσεβὴς συμφωνία.

Röm 1, 8

V f. 4<sup>v</sup> der 1. Abschnitt Θεοδωρήτου

Ἀντὶ τοῦ πρὸ παντὸς τοῦ προκειμένου λόγου τῷ θεῷ εὐχαριστῶ ὑπὲρ  
πάντων ὧν εἶτε πνήτων εἶτε πλουσίων· τὸ γὰρ κατὰ τὴν εὐσέβειαν ἴσον 15  
τῶν πιστευόντων πανταχοῦ δείκνυσι τοῖς Ρωμαίοις.

Φαίνεται δὲ καὶ ἐν ἑτέραις τῶν ἐπιστολῶν ἀπ' εὐχαριστίας  
ἀρχόμενος, ἐκείνους πρὸς οὓς ποιεῖται τὸ γράμμα διδάσκων παντὸς  
λόγου καὶ πράγματος ἀπ' εὐχαριστίας ἀπάρχεσθαι τῷ θεῷ, οὐ μόνον  
ὑπὲρ οἰκείων ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ ἀλλοτριῶν. ἐνταῦθα δὲ μάλιστα κυριώτατα 20  
χρηται τούτῳ τῷ προοιμίῳ· ἔδει γὰρ τὸν μετὰ τὴν Πέτρον διδασκαλίαν  
τὰ τῆς εὐσεβείας δόγματα παραδιδόναι αὐτοῖς ἐπιχειροῦντα, δεικνύναι  
ὥς ἀποδέχεται τὰ πρῶτα, καὶ οὐδὲν ἐκείνοις ἐπιμεμφόμενος τὴν πρὸς  
αὐτοὺς ποιεῖται διδασκαλίαν. ἔχει δὲ ὁμοῦ καὶ Ρωμαίων ἔπαινον τὸ  
εἰρημένον οὐ τὸν τυχόντα· καὶ αὐτοῦ γὰρ τούτου ἕνεκεν συνεχῶς ἐν 25

12 ἀπαλάσει W 17 Das in V unmittelbar vorhergehende Scholion  
Μερίστην — ἀνύμνησεν trägt ebenfalls das Lemma Θεοδώρου, es gehört aber  
Theodoret zu (PG 82, 53 C) 18 ἀρχόμενος + τῆς V

ταῖς αὐτοῦ ἐπιστολαῖς τούτῳ κέχρηται τῷ προοιμίῳ, ὥστε ταῖς εὐφημίαις προθυμότερους αὐτοὺς πρὸς τὴν τῶν γραφομένων παρασκευάζειν ἀνάγνωσιν· ὅπερ καὶ ἐπὶ Ρωμαίων εἰργάσατο, τῶν πραγμάτων αὐτῷ συνεργοῦντων εἰς τοῦτο.

- 5 Προσεκτέον δὲ κἀνταῦθα τὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅπως οὐκ ἐπὶ διακονίας κέχρηται, ὥσπερ [οὐ] δοκεῖ τοῖς αἰρετικοῖς, ἀλλ' ἐπ' αἰτίας· οὐ γὰρ δὴ διακόνῳ τῷ Χριστῷ κεχρησθαι ὁ ἀπόστολος ἔμελλε τῆς εἰς τὸν θεὸν εὐχαριστίας, λέγει δὲ ὅτι τῷ θεῷ εὐχαριστῶ ὁ π ἐ ρ ὁ μ ὠ ν, τοῦ Χριστοῦ ταύτης ἡμῖν τῆς εὐχαριστίας τὴν αἰτίαν  
10 παρασχομένον.

### Röm 1,9

W f. 24<sup>v</sup>

- Διὸ καλῶς εἶπεν τῷ πνεύματί μου, ἀντιδιαστέλλων πρὸς τὴν σωματικὴν Ἰουδαίων λατρείαν τὴν οὖσαν ἐν περιτομῇ καὶ σαββατισμῷ καὶ ταῖς τοιαύταις θυσίαις· κατὰ πάντα γὰρ οὐ πνευματικὴ οὐδ' ἀληθής. τινὲς δὲ ἀπλούστερον ἐδέξαντο τὸ ἐν τῷ πνεύματί μου  
15 ἀντὶ τοῦ τῇ διανοίᾳ καὶ τῇ προθυμίᾳ.

### Röm 1,10

V f. 5<sup>r</sup> τοῦ αὐτοῦ (i. e. Θεοδώρητου)

Καλῶς τὸ εἶ πως ἤδη ποτέ, ὥς ἂν σφόδρα ποθῶν τῆς πρὸς αὐτοὺς ἀφίξεως τυχεῖν καὶ οὐδὲ φέρων τοῦ παρεληλυθότος χρόνου τὴν ὑπέρθεσιν.

### Röm 1,11

W f. 26<sup>v</sup>

- Ἐδειξε τοίνυν διὰ τοῦ ἐπιθυμεῖν ἰδεῖν αὐτοὺς τὸ τῆς διαθέσεως γνήσιον, καὶ διὰ τοῦ ἐπείγασθαι μεταδοῦναι, ὅτι αὐτοῖς χάρισμα θεῖον  
20 οὐκ ἴδιον ἀλλ' οὗ ἔτυχε καὶ αὐτὸς μεταδιδούς. πνευματικὰ δὲ χαρίσματα εἰσι λόγος σοφίας, λόγος γνώσεως, πίστις, χαρίσματα ἰαμάτων, ἐνεργήματα δυνάμεων· ταῦτα γὰρ βεβαιότερους ἐν τῇ πίστει καθίστησιν.

### Röm 1,13

W f. 28<sup>v</sup>

- Τέως δὲ ἐκ τῶν παρόντων ἱκανῶς καὶ τὴν ἑαυτοῦ διάθεσιν  
25 δεικνυσιν, ὅτι θελήσας ἔλθεῖν πολλάκις ἐκωλύθη· ἅμα δὲ καὶ εἰς φόβον αὐτοὺς καθίστησι, μὴ ποτε διὰ τὸ αὐτῶν ἀνάξιον ἐκωλύθη.

20/22 1 Kor 12, 8-10

10 Zu Röm 1,9 bringt Vf. 5<sup>r</sup> ein Scholion Ἐαυτοῦ δὲ τὸ πνεῦμα—χάριν mit dem Lemma Θεοδώρου, das Wf. 24<sup>v</sup> unter dem Lemma Γενναδίου ἐκ τοῦ ὄφους in verlängerter Form wiederkehrt. Das Scholion scheint Gennadius zuzugehören, da W zu Röm 1 den vollen Kommentar dieses Exegeten bietet. Die in V angeschlossenen Worte ἀκριβεῖα—θεοῦ stehen bei Theodoret (PG 82, 56 A)

V f. 6<sup>v</sup> Θεοδωρήτου

Ζητεῖται δὲ πῶς ἀνταπέδωκεν πρῶτον μὲν εὐχαρίστῳ τῷ θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ περὶ πάντων ὑμῶν· οὐ γὰρ εἶπε >δεύτερον δέ- ἡγοῦμαι τοίνυν ὅτι ἐνταῦθα ἡ ἀνταπόδοσις γέγονεν εἰς τὸ οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγροεῖν, ἀδελφοί, καὶ τὰ ἐξῆς.

## Röm 1, 15

V f. 7<sup>r</sup> Θεοδωρήτου

Ὅτι τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον. ἔδειξε τὴν αἰτίαν καὶ ὡμολόγησε λοιπὸν 5 δι' ἣν ἔσπευδεν αὐτοὺς θεάσασθαι· φησὶ γάρ· οὐτι τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον, ἀντὶ τοῦ >διὰ ταῦτα καὶ τοῦτον τὸν τρόπον.

## Röm 1, 18

W f. 35<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ τοίνυν ἐγγὺς ἡ κόλασις ἡ κατὰ τῶν ἀσεβῶν καὶ ἀδίκων προωρισμένη, ἀναγκαῖον προσδραμεῖν τῇ ἐκ πίστεως δικαιοσύνῃ, ἵνα ἐκφυγῇς τὰ προσδοκώμενα χαλεπά. καλῶς δὲ εἶπεν τὴν ὁργὴν τοῦ 10 θεοῦ ἀποκαλύπτεσθαι· ἐν γὰρ τῷ νῦν αἰῶνι καλύπτεται ἀνεξικακοῦντος θεοῦ καὶ μὴ παραχρῆμα τιμωρομένου, ἵνα μὴ ἀποκλείσῃ τῆς μετανοίας καιρὸν, ἵνα ἡ μεταγνόοντες σωθῶσιν ἢ καταφρονήσαντες ἀπολογίας μὴ σχῶσι πρόσφασιν.

## Röm 1, 25

W f. 42<sup>v</sup>

Ἀλλ' ὅπερ ἐλέγομεν, μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν ἐν τῷ 15 ψεύδει, καὶ οὕτως ὁ μὲν θεὸς ἀληθινός ἐστι θεός, τὰ δὲ εἰδῶλα ψευδῶς ἐκάλεισαν θεούς. τὴν οὖν ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ περιέβηκαν τοῖς εἰδώλοις. ὅρα δὲ πάλιν τὸ μετήλλαξαν σημαίνει ὅτι κατὰ εἶδη κατήλλαξαν τὰ ἀληθῶς ἐπὶ θεοῦ λέγεσθαι καὶ νοεῖσθαι δυνάμενα περιωθέντες τῷ ψεύδει τοῦτ' ἐστι τοῖς εἰδώλοις. 20

## Röm 1, 26

W f. 44<sup>r</sup>

Καὶ ἐνταῦθα οὖν παρέδωκεν ἀντὶ τοῦ συνεχώρησέν ἐστιν ἐφ' ἅπερ ἕκαστος ἐβούλοντο φέρεσθαι, ὥς οὐκ ἀναγκαστικὴν ἀλλ' ἐλευθέραν ποιήσας τὴν προαίρεσιν ἐφ' ἣν βούλεται ῥέπειν. ἐπεὶ οὖν, εἰ ἐκώλυσεν, οὐκ ἔν ἐγένετο, τὴν αἰτίαν δῆθεν ἐπὶ τὸν μὴ κωλύσαντα φέρειν εἰωθεν ἡ γραφή. ἀτιμίαν δὲ ὥδε τὴν ἀκολασίαν φησίν. 25

## Röm 2, 2

W f. 51<sup>r</sup>

Κρίμα δὲ λέγει τὸ κριτήριον καὶ δικαστήριον τοῦ θεοῦ, καὶ ὥς βεβαιῶν τὴν τῶν ἀσεβῶν κατάκρισιν ἐπήγαγε τὸ κατὰ ἀλήθειαν ἐστιν.



## Röm 2, 12

V f. 17<sup>r</sup> Θεοδωρήτου

Καὶ ἵνα μὴ δόξῃ κατηγορεῖν αὐτῶν δι' ἀπέχθειαν, ἐν τῇ λέξει τὸ ἀνὰ πάλιν πεποίηκεν, τὴν μὲν ἀπώλειαν ἐπὶ τῶν ἀνόμων ἁμαρτανόντων θείς, τὸ δὲ ἀνόμου κριθῆναι ἐπὶ τῶν ἐν νόμῳ.

## Röm 2, 16

V f. 18<sup>r</sup>

Ἡ δὲ τούτων, φησί, διάγνωσις τότε ἔσται ὅτε καὶ τῶν κατὰ νόμον  
5 βιούντων, ἑνὸς ὄντος τοῦ καιροῦ καθὼν τὰ πάντων τῶν ἀνθρώπων  
ἐξετάζει θεὸς διὰ τοῦ Χριστοῦ κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου,  
ἵνα εἴπῃ· καθὼς καὶ αὐτὸ κηρύττων διατελῶ, ὅτι ἔσται κρίσεως καιρὸς,  
καὶ δεῖ πιστεύσαντας Χριστῷ τὴν τιμωρίαν ἐκφυγεῖν ἐκείνην.

## Röm 2, 17

V f. 19<sup>r</sup> Θεοδώρου Σευηριανοῦ

Οὐ κατ' ἐρώτησιν, ὥς τινες ὑπέλαβον, ἀναγνωστέον τὸ εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος  
10 ἐπονομάζῃ, ἀλλὰ κατ' ἀπόφασιν, ἵνα εἴπῃ· μὴ ὢν ἀληθῶς καὶ ἐν κρυπτῷ  
Ἰουδαῖος, ἀλλὰ λεγόμενος μόνον καὶ ὡς σῶμα ἀλαζονεύμενος.

## Röm 2, 20

V f. 19<sup>v</sup>

Μόρφωσιν λέγει οὐ τὴν προτύπωσιν, ἀλλ' αὐτὴν τὴν ὑπόστασιν  
καὶ τὴν γνῶσιν καὶ τὴν ἀλήθειαν ὡς τὸ θεὸς ἐν μορφῇ θεοῦ  
ὑπάρχων.

## Röm 2, 29

V f. 22<sup>r</sup>

15 Τῷ πνεύματι, οὐ τῷ ἁγίῳ· οὐ γὰρ περὶ τῶν ἐν τῇ χάριτι  
κατορθούντων διαλέγεται, ἀλλ' ὑποτίθεται δι' ὅλου τοὺς ἔξω τὰ τοῦ  
νόμου ποιοῦντας, καὶ δείκνυσι κρείττονας τῶν ἐν τῷ νόμῳ παραβαινόν-  
των. συνάδει δὲ ἅπαντα καταλλήλως τῷ οἰκείῳ σκοπῷ, προθέσειν ἔχων  
καὶ τοῦ φυσικοῦ νόμου Ἑλλήνας δεῖξαι παραβάτας καὶ Ἰουδαίους πρὸς  
20 τῷ φυσικῷ καὶ τοῦ θεοῦ, ἵνα διὰ πάντων στήσῃ τὸ τῆς χάριτος  
χορήξιν ἅπαντας. λέγει δὲ τὸ ἐν πνεύματι ἀντὶ τοῦ τῇ προθέσει,  
ὡς ἐν τῇ τῶν Ἀριθμῶν βίβλῳ φησὶν ὁ θεὸς ὅτι πάντες οἱ παρ-  
οξύναντές με οὐκ ὄψονται τὴν γῆν, ὁ δὲ παῖς μου  
Χάλεβ, ὅτι ἐγενήθη πνεῦμα ἕτερον ἐν αὐτῷ καὶ  
25 ἐπηκολούθησέ μοι καὶ τὰ ἐξῆς, φανερῶς πνεῦμα τὴν προθέσειν  
εἰπὼν, καὶ ὁ προφήτης· πνεῦματι πορνείας ἐπλανήθησαν,  
ἵνα εἴπῃ· προθέσειν ἔσχον πορνικὴν.

## Röm 3, 9

V f. 25<sup>v</sup>

Ἵνα εἴπῃ· ἄγε τοῖνυν, μετὰ τὸν ἐκείνων ἔλεγχον τῶν ἡμετέρων τὸ μέγεθος δείξομεν.

## Röm 3, 12

V f. 26<sup>r</sup>

Τῇ μαρτυρίᾳ οὐχ ὡς προφητικῶς εἰρημένη ἐχρήσατο, ἀλλ' ὡς ἀρμολογῶν τοῖς ἀποδεδειγμένοις τῷ περιληπτικῶς περὶ ἐπταικότων λέγειν αὐτὰ τὸν Δαυίδ. ὥσπερ οὖν καὶ ἡμεῖς ἄχρι τῆς δευτέρας ἐν ταῖς 5 ἐκκλησιαστικαῖς διαλέξεσι μαρτυρίαις συγκεχρημέθα, ὡς ἂν ἀρμόζειν δυναμέναις ἀπὸ τῆς διανοίας τοῖς παρ' ἡμῶν λεγομένοις· ὁ γὰρ ψαλμὸς ἐκεῖνος οὐ περὶ πάντων ἀνθρώπων εἰρηται τῷ Δαυίδ. καὶ δῆλον ἐξ ὧν φησιν οὐχὶ γινώσκονται πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν, οἱ ἐσθλόντες τὸν λαόν μου ἐν βρώσει 10 ἄρτου; τίνα δὲ ἔμελλεν ὀνομάζειν οἰκεῖον θεῶ οὐ περὶ πάντων ἀνθρώπων ὡς εἰς τὸ χεῖρον ἐκκλινάντων ἀποφηνάμενος;

## Röm 3, 27

V f. 30<sup>v</sup>

Πάντως ἐρεῖτέ μοι· τίς ἐπεισελθὼν νόμος τοῦτον ἐξέβαλεν; ἐπειδὴ νόμῳ πέφυκεν ὁ κρατῶν λύεσθαι νόμος. πρὸς οὓς φησιν οὐ νόμος ἐργῶν ἐπεισελθὼν τὸν πρότερον ἔλυσεν — ' κάλλιστα γὰρ 15 εἶχεν ἐκεῖνος κατὰ γε τοῦτο, — νόμος δὲ πίστεως ἐπεισεληλυθὼς περιττὸν εἰκότως τοῦτον ἀπέφηγε νικώσης τὴν ἀπὸ τοῦ νόμου τῶν ἐργῶν (καύχησιν), ἐπειδὴ ταῦτα ἡμῖν ἀπὸ τῆς θείας ὑπάρχει χάριτος, ἃ σὺν πολλῷ τῷ πόνῳ προσγίνεσθαι ἀπὸ τῶν προτέρων οὐκ ἡδυνήθη. ἔδειξε δὲ διὰ νόμου πίστεως εἰπὼν καὶ μὴ ἀπλῶς διὰ πίστεως 20 <τὸ καυχᾶσθαι πρὸς τὸν νόμον ὡς ἀλλότριον >εἶναι, εἰ καὶ ἐπὶ τῶν οἰκείων τὴν προσηγορίαν ἀσπάζεται.

## Röm 3, 28

V f. 31<sup>r</sup>

Τὸ δὲ λογιζόμεθα οὐκ ἐπ' ἀμφιβολίας λέγει, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ λογισμῷ τῷ προσήκοντι ἡγοῦμαι τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης ἅνεν ἐργῶν νόμου πάντα ἀνθρώπων βουλευθέντα μετέχειν. σημειωτέον 25 δὲ ὡς οὐχ ἀπλῶς εἶπε ἄχωρίς νόμους, ὡς ἂν εἰ καὶ ἐργαζοίμεθα ἀρετῆς ἐπιμελούμενοι, οὐκ ἀνάγκη νόμου τοῦτο ποιούντων, ἀλλ' ὑφ' ἐτέρου πρὸς τοῦτο ἀγομένων.

9/11 Ps 13 (14), 4

12 In V ist zwischen ὡς und τὸ nachträglich <sup>e</sup>/<sub>π</sub> eingefügt

## Röm 3, 30

V f. 32<sup>r</sup>

Ἐπὶ τῶν Ἰουδαίων τὸ ἐκ πίστεως τέθεικεν, ὥς ἂν ἐχόντων μὲν καὶ ἑτέρας ἀφορμὰς πρὸς δικαίωσιν, οὐ δυναμένων δὲ αὐτῆς μετέχειν πλὴν ἐκ τῆς πίστεως· ἐπὶ δὲ τῶν Ἑλλήνων διὰ τῆς πίστεως, ὥς ἂν ἅπασαν τῆς δικαίωσεως τὴν αἰτίαν ἐντεῦθεν ἐχόντων.

## Röm 4, 8

V f. 35<sup>r</sup>

5 Θανασιώτατα δὲ τὰς μαρτυρίας συνέκρουσεν, ἐπὶ μὲν τῆς πίστεως· καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, ἐπὶ δὲ τῶν ἔργων· καὶ οὐ μὴ λογίσηται κύριος ἁμαρτίαν. ἐκεῖ γὰρ ἤρκεσεν ἡ πίστις ὥστε λογισθῆναι αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, ἐνταῦθα δὲ τὰ ἔργα καὶ πρὸς τὸ ἐναντίον ῥέποντα οὐ λογίζεται, ὅταν ἡ τοῦ θεοῦ  
10 φιλανθρωπία τῶν γεγονότων ἀνωτέρα φαίνεται.

## Röm 4, 11

V f. 36<sup>r</sup>

Εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων. κατὰ τὸ οἰκεῖον ἰδίωμα κἀνταῦθα εἶπεν ὥς τὸ εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους· λέγει γὰρ τὸ ἀναγκαίως τοῖς γεγονόσιν ἐπόμενον. ἐντεῦθεν φησι· κοινός ἐστιν ἁπάντων πατήρ, ἐπειδὴν τὴν  
15 πρὸς αὐτὸν ὁμοιότητα τῆς πίστεως δέξονται.

## Röm 5, 13-14

V f. 48<sup>v</sup>

Οὐδὲ γὰρ ὁ νόμος ἐπεισελθὼν, φησί, τὴν ἁμαρτίαν ἔλυσεν, ἀλλ' ἄχρις ἦν τε ὁ νόμος καὶ ἐπολιτεύετο καὶ ἐκράτει παρὰ τοῖς ἀνθρώποις, ἐλάμβανε καὶ τὰ τῆς ἁμαρτίας προσθήκην οὐδὲν πρὸς τοῦτο τῆς τοῦ νόμου θέσεως συμβαλέσθαι δυνηθείσης αὐτοῖς. καὶ πρὸς ἀπόδειξιν  
20 τοῦ προκειμένου ἐπάγει· ἁμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖτο μὴ ὄντος νόμου. τοσοῦτον γὰρ ἀπεῖχεν ὁ νόμος, φησί, τοῦ τὴν ἁμαρτίαν ἀνελεῖν, ὥστε οὐδ' ἂν γένοιτο ἁμαρτία, εἰ μὴ νόμος εἴη. νόμον δὲ νῦν καλεῖ τὴν ἡγνίαν δῆποτε διάκρισιν εἴτε ἀπὸ φύσεως εἴτε ἀπὸ θέσεως ἐγγνωμένην· μὴ γὰρ οὔσης τῆς διακρίσεως οὐκ ἂν τις λέγοιτο  
25 ἁμαρτάνειν ἁμαρτίαν, εἰ δὲ ὁ τὸ φαινόμενον κακὸν καὶ διακεκριμένον ἀπὸ τοῦ καλοῦ μετῴν. ἀλλὰ τοῦτο μὲν εἰς αὔξησιν τοῦ ἐφ' ᾧ πάντες ἡ μάρτον τέθεικεν.

Ἐχόμενος δὲ τῆς οἰκείας ἀκολουθίας ἐπήγαγεν· ἀλλ' ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως καὶ ἐπὶ  
30 τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐν τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως Ἀδὰμ, ὅς ἐστι τύπος τοῦ μέλλοντος. τὸ μὲν

οὖν καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐν τῷ ὁμοιώματι  
 τῆς παραβάσεως Ἀδὰμ τοῦτο λέγει· οὗτος ὁ θάνατος ἐκράτησεν  
 πάντων τῶν ὁπωσδήποτε ἡμαρτηκότων· οὐ γάρ, ἐπειδὴ οὐχ ὅμοιον  
 ἦν τὸ τῆς ἁμαρτίας εἶδος, τό τε τοῦ Ἀδὰμ καὶ τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων,  
 θανάτου γεγόνασιν ἐκτός οἱ λοιποί, ἀλλ' ὑπὲρ ὧν ἡμάρτανον ὁπωσδή- 5  
 ποτε, τοῦ θανάτου τὴν ἀπόφασιν ἐδέξαντο πάντες· οὐ γάρ τῆς τοιαύτης  
 ἁμαρτίας τιμωρία ὁ θάνατος ὥρισται ἀλλὰ πάσης ἁμαρτίας. ἔστι δὲ ἐν  
 τῷ \* \* πᾶν ἀπὸ τοῦ οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμενοι ἐν  
 τῷ θεῷ διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· λέγει γάρ  
 οὗτος ἐπὶ τούτῳ μόνον καυχώμεθα, οὗτος διὰ τοῦ Χριστοῦ κατήλλαξεν 10  
 ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐαυτῷ, ἀλλ' οὗτος καὶ πάντα δὴ τὰ παλαιὰ ἔλυσεν κακὰ. ποῖα  
 ταῦτα; ἡμαρτηκός γάρ τοῦ Ἀδὰμ καὶ μὴν καὶ θνητοῦ διὰ τοῦτο  
 γεγονότος, ἥ τε ἁμαρτία πάροδον ἔλαβεν εἰς τοὺς ἐξῆς καὶ ὁ θάνατος  
 πάντων ἐκράτει τῶν ἀνθρώπων ὡς εἰκός. πάντων γάρ ἡμαρτηκότων,  
 εἰ καὶ μὴ παραπλησίαν τῷ Ἀδὰμ ἁμαρτίαν ἀλλ' οὖν γε ὁπωσδήποτε, 15  
 τῶν μὲν οὕτω τῶν δὲ οὕτω, ἀνάγκη καὶ τὸν θάνατον ἦν κρατεῖν ἐφ'  
 πάντων ὁμοίως. ἀλλ' οὐδὲ ὁ νόμος ἐπεισελθὼν ἀνελεῖν αὐτὴν ἀπὸ τῶν  
 ἀνθρώπων ἐδυνήθη· τοὐναντίον μὲν οὖν καὶ ἡ τοῦ ἁμαρτάνειν ἀφορμὴ  
 ἐντεῦθεν ἡμῖν ἐπερίγινετο τῷ μὴδὲ οἷόν τε εἶναι ἁμαρτήματα κρίνεσθαι  
 νόμων ἐκτός. ὄντων δὲ τῶν καθ' ἡμᾶς ἐν τοῦτοις ὡς μηδεμίαν τῆς 20  
 ἐπὶ τὸ κρείττον μεταβολῆς ὑποφαίνεσθαι ἐλπίδα, λύσιν πάντων ὁ  
 Χριστὸς εἰργάσατο τῶν κακῶν. διὸ συντόμως ἐπήγαγε τὸ ὅς ἐστι  
 τύπος τοῦ μέλλοντος, ἵνα εἴπῃ οὗτος ἐγένετο δὲ τὰ κατὰ τὸν  
 Ἀδὰμ τύπος τῶν κατὰ Χριστόν, ἐπειδὴ ὡς περ δι' ἐκείνον τῶν χειρόνων  
 ἡ πάροδος ἐγένετο, οὕτω διὰ τούτου τῆς τῶν κρείττων ἀπολαύσεως 25  
 τὴν ἀφορμὴν ἐδεξάμεθα.

## Röm 5, 15

V f. 50<sup>v</sup>

Καὶ οὐδὲ τὸ τοῦ παραπτώματος εἶδος, φησί, τοσοῦτον ὅσον τὸ τοῦ  
 χαρίσματος· εἰ γάρ καὶ ἡ τοῦ ἐνὸς ἁμαρτία τοῖς ἀνθρώποις τὸν θάνατον  
 ἐπήγαγεν, ἀλλ' οὖν γε ἡ διὰ τοῦ Χριστοῦ δωρεὰ μεῖζων τις περὶ τοὺς  
 ἀνθρώπους ἐγένετο. τὸ γὰρ οἱ πολλοὶ ἀπέθανον ἀντὶ τοῦ πάντες 30  
 λέγει· πάντες γὰρ ἀπέθανον, ὡς αὐτὸς ἀνωτέρω φησὶν· εἰς πάντα  
 ἀνθρώπους διῆλθεν ὁ θάνατος. δῆλον δὲ οὗτος καὶ εἰς  
 τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευσεν ὁμοίως ἀντὶ τοῦ εἰς πάντας  
 λέγει· κοινὴ γὰρ καὶ ἡ τῆς ἀναστάσεως χάρις πάντων ἀνισταμένων  
 ὁμοίως.

35

## Röm 5, 16

V f. 51<sup>rv</sup>

Μίαν ταύτην αἰτίαν λέγει τῆς διαφορᾶς· ἐκεῖ μὲν γάρ, φησὶν, εἰς  
 ἡμαρτηκῶς καὶ κατακριθεὶς διὰ τοῦτο εἰς τοὺς ἐξῆς τὴν τιμωρίαν  
 ἐνεχθῆναι παρεσκέυασεν, πάντας κοινωνοὺς τῆς ἀποφάσεως ἐσχηκῶς

τοῦ θανάτου. ἡ δέ γε χάρις οὐχ ὁμοίως· οὐ γὰρ ἀφ' ἐνὸς ὥσπερ ἐπὶ τοῦ Ἀδάμ εἰς τοὺς ἐξῆς ἐλήλυθεν, ἀλλὰ πολλῶν ὄντων τῶν ἤδη κατακεκριμένων σύντομον εἰς τε τοὺς πρότερον καὶ εἰς τοὺς ἐξῆς ἀνθρώπους τῆς δωρεᾶς ἐποιήσατο τὴν ἐξάπλωσιν. ἔστιν οὖν μείζων πολλῶ·  
 5 εἴπερ ἐκεῖνο μὲν ἔβλαψε τοὺς ἐξῆς, τοῦτο δὲ οὐ τοὺς ἐξῆς μόνον ὠφέλησεν, ἀλλὰ γὰρ καὶ τοὺς προειληφότας ἔλυσεν τῶν ἐγκλημάτων.

## Röm 5, 17

V f. 52<sup>r</sup>

Ἔτι μὴν καὶ κεῖνο, φησί, πολλὴν δείκνυσιν τὴν διαφορὰν, ὅτι ἐκεῖ μὲν ὁ θάνατος εἰσαχθεὶς τῇ τοῦ Ἀδάμ ἁμαρτίᾳ καὶ κρατήσας ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων ἐδέξατο λύσιν, ἡ δέ γε τῆς δωρεᾶς ἀπόλαυσις διὰ τοῦ  
 10 Χριστοῦ προσγεγονυῖα ἡμῖν, δι' ἣν καὶ τῆς ἀναστάσεως τευξόμεθα καὶ ἐν δικαιοσύνῃ διατελέσομεν ἁμαρτεῖν οὐκ ἐπιδεχόμενοι, λύσιν οὐ δέξεται· διαμενοῦμεν γὰρ τῆς μελλούσης ζωῆς διηνεκῶς ἀπολαύοντες.

## Röm 5, 18-19

V f. 52<sup>v</sup>—53<sup>r</sup>

Ἀκούοντως ἐκ τοῖς προκειμένοις τὴν διαφορὰν δείξας τῶν πραγμάτων συλλογίζεται ἐνταῦθα τὸ πᾶν πρὸς τὸ διὰ τοῦτο ὥσπερ  
 15 δι' ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν, ταῦτα ἀποδιδούς καὶ λέγων ὅτι δέδεικται διὰ τούτων ἡμῖν, ὅπως τοῦ Ἀδάμ καὶ ἁμαρτήσαντος καὶ θανάτου αἰτίου γεγονότος ὁ Χριστὸς καὶ τὴν λύσιν τῶν ἁμαρτημάτων ἡμῖν ἐχαρίσατο, καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ θανάτου τῇ τῆς ἀναστάσεως ἐλπίδι καθ' ἣν ἔξω πάσης ἁμαρτίας  
 20 πολιτευσόμεθα· τοῦτο γὰρ λέγει δικαίωσιν ζωῆς. καὶ ὥσπερ ἡ ἐκείνου, φησὶν, ἁμαρτία τοὺς λοιποὺς ἀνθρώπους θνητοὺς τε ἐποίησε καὶ ἐπιρρεπεῖς διὰ τούτου περὶ τὴν ἁμαρτίαν εἶναι — τοῦτο γὰρ λέγει τὸ ἁμαρτωλοί —, οὕτως ὁ Χριστὸς τὴν ἀνάστασιν ἡμῖν ἐδωρήσατο, ὥστε ἐν ἀθανάτῳ τῇ φύσει καταστάντας πάσης ἁμαρτίας διάγειν  
 25 ἐλευθέρους ἐν ἀκριβεί τῇ δικαιοσύνῃ πολιτευομένους. ἔδειξε δὲ κἀνταῦθα ὅτι τὸ οἱ πολλοὶ ἀντὶ τοῦ πάντες λέγει· εἰπὼν γὰρ τὸ εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς δικαίωσιν ζωῆς, ἐπήγαγεν· ἁμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, ὥστε δῆλον ὅτι οἱ πολλοὶ ἀντὶ τοῦ οἱ πάντες λέγει καὶ ἐν τοῖς ἀνωτέροις κἀνταῦθα.

## Röm 5, 21

V f. 55<sup>v</sup>

30 Τὸ βασιλεῦσαι ἐν τῷ θανάτῳ τὴν ἁμαρτίαν οὕτως λέγει· μείζονα περὶ τὸ ἁμαρτάνειν ῥοπὴν θνητοὶ γεγονότες ἐσχήκαμεν. πολλὰ μὲν γὰρ ἀπὸ ἡδονῆς τῆς περὶ τε βρῶσιν καὶ πόσιν καὶ τὸν ἔξωθεν κόσμον καὶ μὴν καὶ τὰς τῶν γυναικῶν ἐπιμείξας

ἐγγίνεται ἡμῖν πταίσματα, ἐφ' ἑκάστου τούτων οὐκ ἐπὶ τοῦ πρόποντος τῶν πολλῶν ἱσταμένων ἀλλ' εἰς ἀμετρίαν ἐκφερομένων. ταῦτα δὲ ἀθανάτω μὲν οὐκ ἂν ποτε ἐγγένοιτο φύσει. ποία γὰρ ἡδονή, τίς δὲ φλαργυρία ἐπὶ τῆς ἀθανάτου χώραν ἔξει φύσεως; ἐπειδὴ δὲ θνητοὶ γεγόναμεν τε καὶ ἐσμὲν τὴν φύσιν, ἄφατον μὲν τινα ἀπὸ τῶν 5 προεξηγμένων παθῶν τὴν ἐνόχλησιν ὑπομένομεν, πολλὴν δὲ τὴν περὶ τὸ ἁμαρτάνειν ῥοπήν ἐντεῦθεν δεχόμεθα. καλῶς οὖν ἔφη βασιλεῦσαι ἐν τῷ θανάτῳ τὴν ἁμαρτίαν, μονονουχὶ κρατοῦσαν ἡμῶν διὰ τῆς ἐνούσης ἡμῖν ἐντεῦθεν περὶ τὸ ἁμαρτάνειν ῥοπῆς. ὥσπερ οὖν τότε ἡμῶν ἡ ἁμαρτία, φησὶν, ἐκράτει συνωθουμένων ἐπ' αὐτὴν καὶ 10 παρὰ γνώμην πολλάκις, οὕτω δὲ ἡ τοῦ θεοῦ καθ'ἑξὲς φιλοτιμία, ἀσάλευτον τὴν βασιλείαν ἔχουσα ἐν ἡμῖν, ἐπειδὴ τῆς αἰωνίου ζωῆς καταξιωθέντες διὰ τῆς ἀναστάσεως ἐν ἀληθινῇ καὶ βεβαίᾳ τῇ δικαιοσύνῃ διάγειν μέλλομεν ἁμαρτεῖν οὐκ ἐπιδεχόμενοι.

## Röm 6, 3

V f. 57<sup>v</sup>

Ἡ οὐκ ἴστε, φησὶν, ἐκεῖνο, ὅτι τὸ βάπτισμα κοινωνοὺς ποιεῖ τοῦ 15 θανάτου τοῦ Χριστοῦ; καὶ γὰρ ὥσπερ συνθάπτεσθαι δοκοῦμεν αὐτῷ βαπτιζόμενοι κατὰ γε τὸν τύπον ὥστε προσήκειν ἡμᾶς, καθάπερ ὁ κύριος ἐκ νεκρῶν ἀναστὰς εἰς ἑτέραν καινὴν τινα κατέστη ζωὴν, οὕτως καὶ αὐτοὺς ἐν καινῇ τινι ζωῇ καθεστάναι μετὰ τὸ βάπτισμα, λογιζομένους ἄξιον ἐπιδείκνυσθαι τὸν βίον τῆς ζωῆς ἐκείνης εἰς ἣν διὰ 20 τοῦ βαπτίσματος γεγενῆσθαι πιστεύομεν.

## Röm 6, 5

V f. 58<sup>v</sup>

Δῆλον δὲ ἄρα καὶκεῖνο, φησὶν, ὡς οὐκ ἔνεστι τυπικῶς κοινωνήσαντας τῷ θανάτῳ μὴ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐπ' αὐτῶν τυχεῖν τῶν πραγμάτων. καλῶς δὲ εἶπε τὸ σύμφυτοι περὶ τε νεκρώσεως καὶ ζωοποιήσεως διαλεγόμενος, ἐπειδὴ καὶ τῶν φυτῶν ἰδιὸν ἐστὶ τὸ 25 νεκροῦσθαι μὲν ἐν τῇ φυτείᾳ, μεθίστασθαι δὲ ἐπὶ τὸ κρεῖττον καὶ ἐνδοξότερον πολλῶ. καὶ εἰκότως ἀπὸ τῶν παρόντων τὰ μέλλοντα ἐπιστώσατο· ἐπειδὴ γὰρ δῆλον ἦν, ὡς πνεύματος μετεῖχον ἐν τῷ βαπτίσματι, τοῦτο δὲ ὑπ' αὐτῶν σαφῶς ἐδείκνυντο τῶν πραγμάτων, καλῶς ἀπὸ τοῦ φαινομένου τότε τὸ μηδέπω δῆλον αὐτοὺς ἐπιστώσατο. 30

## Röm 6, 6

V f. 60<sup>v</sup>

Λέγει καὶ τὸ πάθος τοῦ κυρίου ἐπὶ τίσιν ἐγένετο, εἰς μείζονα πίστιν τῶν εἰρημένων. ἐπειδὴ γὰρ ὑπὸ τὴν ἀπόφασιν γενόμενοι τοῦ θανάτου πλείστον ὅσον ἐπιρρεπέστεροι πρὸς τὸ ἁμαρτάνειν ὑπὸ τῆς θνητότητας ἐγινόμεθα, τῷ Χριστῷ, φησὶν, ἐσταυρωμένῳ ὥσπερ ἅπανα ἡμῶν ἡ ὑπὸ τὴν θνητότητα κειμένη φύσις συνεσταυρώθη, ἐπειδὴ καὶ 35

πάσα αὐτῷ συνανέστη, πάντων ἀνθρώπων αὐτῷ συμμετασχεῖν ἐλπίζόντων τῆς ἀναστάσεως. ὥς ἐντεῦθεν συναφανισθῆναι μὲν τὴν περὶ τὸ ἁμαρτάνειν ἡμῶν εὐκολίαν διὰ τῆς ἐπὶ τὴν ἀθανασίαν τοῦ σώματος μεταστάσεως, γεννηθῆναι δὲ καὶ ἡμᾶς ἔξω καταστήναι τῆς τοῦ ἁμαρ-  
5 τάνειν ἀνάγκης.

## Röm 6, 12-14

V f. 63<sup>rv</sup>

- Λέγει μὲν ὅτι τούτων οὕτως ἐχόντων δίκαιον ἡμᾶς μὴ ἁμαρτάνειν κατὰ τὸν παρόντα βίον, κἂν ἔτι θνητοὶ τὴν φύσιν ὄντες πλείονα ἔχῃτε τὴν ἐπὶ τοῦτο ῥοπήν. ἐπειδὴ δὲ τὸ βασιλεύειν ἐπὶ τῆς ἁμαρτίας τέθεικεν, καλῶς εἶπε τὸ μὴ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν.
- 10 παρεστάναι γὰρ τοῖς βασιλεῦσιν ἔθος τοὺς δορυφόρους. μὴ τοίνυν, φησὶν, ὥς βασιλίδι τῇ ἁμαρτίᾳ σπεύδοντες ὑπηρετεῖσθαι διαπραττεσθε ἢ μὴ δεῖ, σπουδάσατε δὲ μᾶλλον ἑαυτοὺς ἀφορίσαι τῷ θεῷ κατὰ τοὺς ἐκ νεκρῶν ἀναβιώσαντας, ὅλοι δι' ὅλων τὰ δικαιοσύνης ἔργα ποιεῖν ἐσπουδακότες. θανασιώτατον δὲ αὐτοῦ τὸ ὡσεὶ ἐκ νεκρῶν
- 15 ζῶντας, δεικνύντος ὅτι οὐ τὸ προᾶγμα παρ' αὐτῶν ἀπαιτεῖ ἀλλὰ τὴν κατὰ τὸ δυνατόν μίμησιν· ζῶντες μὲν γὰρ ἐκ νεκρῶν τότε ἔσονται ὅτε καὶ τῆς ἐπὶ τὸ ἁμαρτάνειν ῥοπῆς ἔξω καταστήσονται, νυνὶ δὲ ὥς ἐκ νεκρῶν ζῶντές φησιν ἀντὶ τοῦ κατὰ τὸ δυνατόν ἐκείνο μιμούμενοι. καὶ καλῶς πείθων αὐτοὺς μὴ δεδοικέναι τὴν περὶ τὸ
- 20 ἁμαρτάνειν ῥοπήν καὶ τὰς ἐντεῦθεν κινήσεις, εἰ τὰ τῆς γνώμης ἀκέραια σώζοιτο, ἐπάγει ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει. ἐπειδὴ γὰρ ἀπὸ τῶν μελλόντων μὴ δεῖν αὐτοὺς ἁμαρτάνειν ἔδειξεν, ἀκολούθως ἐπήγαγεν ὅτι κρατῆσαι ὑμῶν καθόλου τὴν ἁμαρτίαν τῶν ἀδυνάτων· ἔσται γὰρ καιρὸς ὃ μέλλον ἐν ᾧ πάσης ἁμαρτίας ἀπηλλαγμένοι
- 25 πολιτεύσεσθε, ὥστε εἰ νῦν τὰ τῆς γνώμης ὑμῶν ὑγαῖνοι, ἅπαν εἶδος ἁμαρτίας ἀποστρεφομένων καὶ σπουδῇ τὰ καλὰ ποιεῖν ἐθελόντων, οὐ δεῖ δεδοικέναι τὴν ἐπὶ τὸ χεῖρον ῥοπήν· λήψεται γὰρ ἴσας τοῦτο πάντως ἐν καιρῷ τῷ προσήκοντι, καὶ οὐ χρεία τῶν ὑμετέρων πρὸς τοῦτο πόνων, καὶ τὸ μεῖζον· οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν.
- 30 τοσοῦτον γὰρ ἀφέξετε τότε καὶ τι τοιοῦτον δεδοικέναι, ὥστε οὐδὲ νόμων ὑμῖν δεήσει τῶν ὑποδεικνύντων ἢ πράττειν προσήκει, χάριτί τε καὶ φιλοτιμίᾳ τοῦ δεδοκότες τῆς τοῦ πνεύματος ἀπολαύσετε δωρεᾶς.

## Röm 6, 15

V f. 65<sup>v</sup>

- Τοῦτο Ἰουδαίους μάλιστα λέγειν ἐνῆν, ὅτι νόμον φύσις διορίζει, τί μὲν πράττειν προσήκει, τί δὲ μὴ. εἰ μὲν οὖν ἔξω νόμου τυγχάνομεν,
- 35 οὐδὲν ἂν κωλύει τὸ προστυχὸν ἅπαντας πράττειν, εἰ δὲ ἔστι τις πρακτέων καὶ μὴ τοιούτων διάκρισις, ὑπὸ νόμον πάλιν ἐσμέν, καὶ σχῆμα ψιλὸν ἔχει τὰ λεγόμενα παρ' ὑμῶν. ταύτην τοίνυν ἀντιτιθεῖς

ἐαυτῶ τὴν ἀντίρρησην, λέγει μὲν πῶς ἁμαρτίας ἐκτὸς εἶναι προσῆκεν ἡμᾶς οὐχ ὑπὸ νόμον ὄντας, ὅπως δὲ ἡ τῆς χάριτος ἀπόλαυσις οὐκ ἄδειαν ἡμῖν τοῦ ἁμαρτάνειν παρέχεται. καὶ εὐθὺς μὲν ἐπάγει κατὰ τὸ σύνγηθες αὐτῶ· μὴ γένοιτο, τοῦ ἁμαρτάνειν καὶ τὴν προσηγορίαν φευκτὴν εἶναι ἡγούμενος. τὴν δέ γε λύσιν τῆς ἀντιθέσεως οὕτω ποιεῖται· 5 πᾶς ἄνθρωπος ὅτωπερ ἂν ὑπακούειν ἔληται, φησί, δοῦλον ἑαυτὸν ἐκείνου κατέστησεν εἰς τὸ πείθεσθαι τε αὐτῶ καὶ τὰ ἐκείνῳ δοκοῦντα πράττειν ἅπαντα. ἢ τοίνυν τῇ ἁμαρτίᾳ πείθεσθαι ἐλόμενοι τὰ ἐκείνῃ δοκοῦντα ποιεῖν ἀνάγκην ἔχετε, τὸν ἐπιγινόμενον ἐντεῦθεν θάνατον ἐκδεχόμενοι, ἢ τῇ δικαιοσύνῃ προσειμάντας ἑαυτοὺς δεήσει πάντως τὸ 10 ταύτης βούλημα πληροῦν, τὰ ἐκείθεν ἀγαθὰ περιμένοντας.

## Röm 6, 17

V f. 66<sup>rv</sup>

Ἀναγκαιότατον μὲν οὖν καὶ τὸ χάρις δὲ τῶ θεῶ· ἔδει γὰρ ἀπ' εὐχαριστίας ἄρξασθαι τὸν γε τοσοῦτον ἀγαθῶν δόσιν παρὰ θεοῦ ὑπάρξασαν ἡμῖν ἐξηγεῖσθαι μέλλοντα. καιριώτατα δὲ τὸ εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδασκῆς· οἱ γὰρ ἀπόστολοι διετέλουν 15 ἅπανταχοῦ λέγοντες ὅτι λέλυται τὰ παλαιά, πέπανται θάνατος, ἔσβεσται ἁμαρτία, ἔργῳ μὲν ὑστερον, ἐπαγγελίᾳ δὲ ἥδη. τύπον δὲ τίνα καὶ σύμβολα πληροῦμεν ἐκείνων ἐπὶ τοῦ βαπτίσματος διὰ τῆς δεδομένης ἡμῖν ἐν αὐτῶ τοῦ πνεύματος δωρεᾶς, ὥσπερ ἀναγεννώμενοι κατὰ μίμησιν τῶν ἐσομένων τότε. τοῦτο οὖν λέγει δι' ἡμετέρας 20 διδασκαλίαν εἰλεσθὲ δι' ἧς προσηγάγομεν ὑμᾶς, καὶ μονονουχὶ παρεδώκαμεν τῶ τύπῳ τῶν μελλόντων διὰ τοῦ βαπτίσματος. τούτοις δὴ πεισθέντας ἀνάγκη σύμφωνα διαπράττεσθαι, μιμουμένους ἐκεῖνα τῶ βίῳ εἰς ᾧ τῶ τύπῳ κατέστητε.

## Röm 6, 19

V f. 67<sup>r</sup>

Δῆλον μὲν οὖν, φησὶν, ὅτι τοσοῦτῳ μείζονα περὶ ταῦτα ἔχειν 25 προσῆκεν τὴν σπουδὴν ὅσω κακίας κρείττων ἀρετῇ. ἵνα δὲ τῇ ὑμετέρᾳ ἀσθενείᾳ τὸν λόγον μετρήσας, πλείονα περὶ τὸ χεῖρον ἐχούσῃ τὴν ῥοπήν, μὴ μέγα τι φθέγξομαι μηδὲ ὑπὲρ ἀνθρώπινον, τοσοῦτον γοῦν ὑμᾶς περιττὴν ἀρετὴν ἔχειν βούλομαι ὅσον τῇ ἁμαρτίᾳ προσεσχέκατε.

## Röm 6, 21

V f. 67<sup>v</sup> Θεοδ

Κατ' ἐρώτησιν ἀναγνωστέον τὸ τίνα οὖν καρπὸν εἴχετε 30 τότε; εἴτα κατ' ἀπόκρισιν ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε· εἶδομεν γὰρ τὸ κέρδος, φησί, τῆς περὶ ἐκεῖνα σπουδῆς ἧ καὶ λεγόντων ἐτέρων αἰσχύνεσθε.



## Röm 7, 4

V f. 71<sup>r</sup>

Δεικνὺς τῶν κατὰ Χριστὸν τὸ ὠφέλιμον ἐπάγει· ἵνα καρποφορήσωμεν τῷ θεῷ. οὐκ ἐπ' αἰτίας δὲ λέγει τὸ ἵνα, ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον τῷ πράγματι κατὰ τὸ σύνηθες αὐτῷ· βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι ἐν ταύτῃ γενόμενοι τῇ ζωῇ διηγεκείς οἴσομεν τῆς δικαιοσύνης τῷ  
 5 θεῷ τοὺς καρπούς, τῆς κατὰ νόμον πολιτείας ἀπηλλαγμένοι. θαυμασιώτατον δὲ αὐτοῦ τὸ μὴ εἰπεῖν ἐθανατώθητε διὰ τοῦ βαπτίσματος ἀλλὰ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ· ἀρχὴ μὲν γὰρ τῆς παρούσης ζωῆς ὁ Ἀδὰμ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐγένετο, τῆς δὲ μελλούσης ὁ Χριστός. ὥσπερ οὖν ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου τὴν πρὸς τὸν Ἀδὰμ κοινότητα τῆς  
 10 φύσεως ἔχομεν, οὕτως ἐπὶ τοῦ μέλλοντος τὴν πρὸς τὸν Χριστὸν ὁμοιότητα λαμβάνομεν, ἐκεῖθεν τὰς ἀφορμὰς τῆς ἀναστάσεως ἔχοντες. μέρος οὖν τοῦ σώματος λεγόμεθα τοῦ κυρίου ἅτε δὴ τὴν πρὸς αὐτὸν κοινωνίαν δεχόμενοι. ὅθεν ἐπειδὴ τυπικῶς ἐν ἐκείνοις διὰ τοῦ βαπτίσματος γεγενῆσθαι πιστεύομεν, τοῦτο λέγει ὅτι μέρος γενόμενοι τοῦ  
 15 σώματος τοῦ Χριστοῦ διὰ τῆς κατὰ τὴν ἀνάστασιν κοινωνίας ἧς ἐν τῷ βαπτίσματι πληροῦν τοὺς τύπους ἡγούμεθα. νεκρὸς μὲν εἶ τῷ παρόντι βίῳ λοιπόν, ἔξω δὲ τῆς ὑπὸ τὸν νόμον πολιτείας καθέστηκας, οὐδεμίαν φέρων ἑαυτῷ διαβολήν, εἰ μὴ κατ' αὐτὸν πολιτεύοιο, ἐπειδὴ φύσις αὐτῷ τὸ κρατεῖν ἐπὶ τῶν τὴν παροῦσαν ζώντων ζώην.

## Röm 7, 5

V f. 72<sup>v</sup>

20 Ἡ θεῖα γραφὴ ποτὲ μὲν σάρκα λέγει τὴν φύσιν αὐτὴν, ποτὲ δὲ οὐ τὴν φύσιν ἀπλῶς, ἀλλ' ἀπὸ τῆς θνητότητος οὕτως αὐτὴν ὀνομάζει, ὥς ἂν οὐκέτι δυναμένην οὕτω καλεῖσθαι, εἰ δὴ ἀπωθοῖτο τὸν θάνατον, ὥς ὅταν λέγῃ τὸ σὰρξ καὶ αἶμα βασιλείαν θεοῦ κληρονομήσαι οὐ δύνανται, ὥς ἂν οὐκέτι σαρκὸς οὔτε οὔσης οὔτε  
 25 ὀνομάζεσθαι δυναμένης τῆς ἐπὶ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος γεγονυίας ἀθανάτου. ἔστι δὲ ὅτε καὶ τὸ πάθος αὐτὸ σάρκα οἶδε καλεῖν, ὥς ὅταν λέγῃ· ὅς ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, ἵνα εἴπῃ· ἐν τῷ καιρῷ τοῦ πάθους, ὅτε πρὸς αὐτῷ ἔμελλε γενέσθαι τῷ θανάτῳ. καὶ μὴν καὶ τὸ πρόσκαιρον καὶ εὐδιάλυτον ἅπαν οἶδεν οὕτω καλεῖν, ὥς  
 30 ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους εἰπών· ἀλλὰ τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεός, ἵνα καταισχύνῃ τοὺς σοφούς, καὶ τὰ ἀσθενῆ ἵνα καταισχύνῃ τὰ ἰσχυρά, καὶ τὰ ἐξουθενημένα καὶ τὰ μὴ ὄντα ἵνα τὰ ὄντα καταργήσῃ, ἐπήγαγεν· ὅπως μὴ καυχῆσται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον  
 35 αὐτοῦ, καίτοιγε οὐ διαφόρων ζώων μνησθεῖς, ἀλλ' ἵνα εἴπῃ, ὥς τε πάντα τὰ πρόσκαιρα φανῆναι ἄτονα πρὸς τὴν τῆς εὐσεβείας ἐπίγνωσιν, οὕτω δὲ τοῦ μὲν ἀθάνατου ζῶντος ζώην οὐδέποτε ταύτῃ καλουμένου

23/24 1 Kor 15, 50    27 Hebr 5, 7    30/35 1 Kor 1, 27-29

2 ἵνα] εἶναι V    22 ἀπόθαιτο V

τῇ φωνῇ. σαρκὸς δὲ ποτὲ μὲν τῆς φύσεως λεγομένης, ποτὲ δὲ τῆς  
 προσηγορίας οὐκ ἐπὶ τῆς φύσεως λαμβανομένης ἀλλ' ἐπὶ σημασία τῆς  
 θνητότητος ὧφ' ἦν εἶναι συμβέβηκεν ἡμᾶς, ποτὲ δὲ τοῦ προσκαίρου  
 παντός, τὴν ὑπὸ τὸν ὄρον τοῦ θανάτου κειμένην καλεῖ, ὡς τὸ σὰρξ  
 καὶ αἶμα βασιλείαν θεοῦ κληρονομήσαι οὐ δύναν- 5  
 ται. οὕτως λέγει τὸ ὅτε ἤμεν ἐν τῇ σαρκὶ ἀντὶ τοῦ ὅτε ἤμεν  
 θνητοί, ἐν σαρκὶ λέγων εἶναι τὸ εἶναι θνητούς· τοὺς γὰρ πεπιστευ-  
 κότας Χριστῷ καὶ τὴν περὶ τῶν μελλόντων ἐπαγγελίαν ἤδη κομισαμέ-  
 νους, καὶ μὴν καὶ τοῦ τύπου τῆς ἐν τῷ βαπτίσματι χάριτος κατ-  
 αξιωθέντας οὐκέτι λογίζεται εἶναι θνητούς, ὅθεν καὶ κοιμωμένους 10  
 ἐν τῇ πρὸς Θεσσαλονικεῖς καλεῖ τοὺς ἀποθνήσκοντας. τό τε τοίνυν τί·  
 τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου ἐν-  
 ηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν; ὥσπερ διάφορα πάθη τῷ  
 σώματι τῷ ἡμετέρῳ συμβαίνειν πέφυκεν, κἂν μὴ πάντα πᾶσιν μηδὲ  
 πάντοτε ἐγγίνεται, οὕτω καὶ ἁμαρτιῶν διάφορα πάθη πέφυκεν ἡμῖν 15  
 ἐνοχλεῖν, κἂν μὴ πάντα παρὰ πάντων ἐπιτελεῖται μηδὲ πάντοτε· ὡς γὰρ  
 κατὰ τὸ σῶμα ὁ μὲν ἤττον ὁ δὲ μᾶλλον τοῖς πάθεσι περιπίπτει, οὕτω  
 καὶ ἐπὶ τῶν ἁμαρτημάτων ὁ μὲν πλείονα ὁ δὲ ἐλάττονα ἁμαρτάνει.  
 ἔπειδ' οὖν τοίνυν νόμῳ τινὶ τὰ ἁμαρτήματα κρίνεται, εἴτε κατὰ τὴν φυσικὴν  
 διάκρισιν εἴτε κατὰ τὰς δεδομένας ἔξωθεν διατάξεις, τοῦτο λέγει 20  
 πάντα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ πάθη, ὅσαπερ νόμῳ τινὶ διακρινόμενα  
 ἐγγίνεσθαι ἡμῖν συμβαίνει, ὅταν τι παρὰ τὸ φαινόμενον ἡμῖν ἢ  
 διηγορευμένον καλὸν διαπραττόμεθα, ταῦτα δὴ πάντα καὶ ἐπράττετο  
 παρ' ἡμῶν· ἵνα εἴπῃ ὅτι θνητοὶ τὴν φύσιν ὄντες καὶ περὶ τὸ  
 ἁμαρτάνειν πολλὴν· διὰ τοῦτο τὴν ῥοπὴν ἔχοντες, ἅπαν εἶδος ἐπετε- 25  
 λοῦμεν ἁμαρτίας, καίτοιγε διαφοροῖς τοῖς νόμοις παιδευόμενοι ὧν  
 ἀπέχεσθαι προσήκον ἦν ἡμᾶς. καὶ τί τὸ ἐντεῦθεν γινόμενον; εἰς τὸ  
 καρποφορεῖσθαι τῷ θανάτῳ. λέγει δὲ ὅτι ἐντεῦθεν ἡμῖν  
 ἐπεσφίγγετο τοῦ θανάτου ἡ τιμωρία· ὡς γὰρ ὑπὸ τῆς θνητότητος  
 μείζονα τοῦ ἁμαρτάνειν τὴν ἐνόχλησιν ὑπεμένομεν, οὕτως ἡ τιμωρία 30  
 ὑπὸ τοῦ πταίειν ἡμῖν ἐπεσφίγγετο, καὶ ὁ νόμος οὐδὲν ἡμᾶς ὠφελεῖν  
 ἠδύνατο, τοῦναντίον δὲ καὶ ἁμαρτημάτων ἐγίνετο πρόξενος, ἐπειδὴ ταῖς  
 διαγορεύσεσι τᾶναντία διεπραττόμεθα.

## Röm 7, 6

V f. 73<sup>v</sup> Θεοδ

Ἀλλὰ πάντα νῦν, φησί, μεταβέβληται· τῷ γὰρ βίῳ τούτῳ νεκροὶ  
 γεγόναμεν, ᾧ δὴ τυγχάνοντες ὥσπερ ὑπὸ τινος ἀνάγκης κατειχόμεθα εἰς 35  
 τὸ τῷ νόμῳ πολιτεύεσθαι. ὅθεν οὐδὲ ἐστὶ τις ἡμῖν κοινωνία βίου πρὸς  
 αὐτὸν τοῦ λοιποῦ· ἀνακαινισθέντες γὰρ τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος καὶ  
 ἕτεροι μὲν ἀνθ' ἐτέρων γεγονότες, μεταστάντες δὲ εἰς ἄφθαρτον ζωὴν  
 ἀπὸ τοῦ παρόντος βίου, οὐδεμίαν ἁμαρτημάτων ἐνόχλησιν ὑπομένομεν.  
 οὐκοῦν οὐδὲ νόμον δεόμεθα καὶ γραμμάτων τῶν διδασκόντων ἡμᾶς 40

τοῦ κακοῦ τὴν ἀποχὴν· ταῦτα γὰρ τοῖς ἐν τῇ τοῦ βίου τούτου παλαιότητι καθεστῶσι χρήσιμα εἶναι δύναται, οὐ τοῖς ὑπὸ τοῦ πνεύματος ἀνακαινισθεῖσι καὶ γεγονόσιν ἀφθάρτοις, οἷς νόμων οὐδέτι χρεῖα διὰ τὸ μηδὲ ἁμαρτάνειν ἐπιδέχεσθαι. οὕτω κρείττονα τὰ ἡμέτερα ἐκείνων φησὶ  
 5 καὶ πολλῶ μείζονα τὰ κατὰ Χριστὸν ὠφέλειαν ἔχοντα τῶν ὑπὸ τῷ νόμῳ παιδαγωγουμένων.

## Röm 7, 7

V f. 75<sup>v</sup>—76<sup>r</sup>

Αἰσθόμενος ἀπὸ τε τοῦ τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου, καὶ ἀπὸ τοῦ νόμος δὲ παρεισῆλθεν ἵνα πλεονάσῃ τὸ παραπτώμα, καὶ ἐτέρων πλείονων ὧν ἐν τοῖς  
 10 ἀνωτέροις εἰρήκει, διαβολὴν τινα ἐπιφνομένην τῷ νόμῳ ὡς ἂν αἰτίῳ καὶ ποιητικῷ τῶν ἁμαρτημάτων, τρέπεται μὲν ἐπὶ τὸν περὶ τούτων λόγον. ἄρχεται δὲ τῆς ἀντιθέσεως οὕτως λέγων· τί οὖν ἔροῦμεν; ὁ νόμος ἁμαρτία; ἀλλ' ἄρα, φησί, μὴ τοῦτο ἀπὸ τῶν ἡμετέρων δείκνυται ζημάτων, ὅτι δὴ φαῦλος καὶ ποιητικὸς ἁμαρτίας ὁ νόμος;  
 15 μὴ γένοιτο· ἀλλὰ τὴν ἁμαρτίαν οὐκ ἔγνω ἐν εἰ μὴ διὰ νόμου. τοῦναντίον οὐδ' ἂν ἔγνω τὴν ἁμαρτίαν ἥς ἐκκλίνειν προσήκει τὴν πρᾶξιν, εἰ μὴ νόμος ἦν ὁ τῇ διακρίσει τοῦ τε καλοῦ καὶ τοῦ χείρονος παιδεύων ἡμᾶς ἅ τε ποιεῖν καὶ ὧν ἀπέχεσθαι δεῖ· ὥστε ὁ νόμος ἡμῖν τοῦ μίσους τῆς ἁμαρτίας ἐγένετο αἴτιος, ὃς ὑπέδειξεν τε αὐτὴν καὶ  
 20 ἀποφεύγειν προσέταξεν. καὶ σαφέστερον ποιῶν τὸ εἰρημένον ἐπήγαγεν· τὴν τε γὰρ ἐπιθυμίαν οὐκ ἔδειν εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγεν· οὐκ ἐπιθυμήσεις. πολλῶν ἐπιθυμεῖν ἡμᾶς κατὰ τὸν παρόντα βίον συμβέβηκεν, οὐ βρωμάτων καὶ πομάτων καὶ γαμικῆς κοινωνίας μόνον ἀλλὰ καὶ δόξης καὶ χρημάτων· ὧν δὲ τὴν ἐπιθυμίαν  
 25 ἐνοῦσαν ἔχομεν, τούτων οὐκ ἂν ποτε εἶναι τι φαῦλον ἡγησάμεθα, μὴ ὁ μόνον διδάσκοντος ἡμᾶς ὧν ἐπιθυμοῦντας ἀπέχεσθαι προσήκει. ὥσπερ οὖν καὶ τῶν (ἀ)λόγων ἔκαστον ἀπαραιτήτως τὴν οἰκίαν ἐκπληροῦν ἐπιθυμίαν ἐπείγεται, ἅτε δὴ οὐδενὸς αὐτὰ πρὸς τοῦναντίον ἀνθέλκοντος ὑφ' οὗ πρὸς μάχην τῆς οἰκίας ὁρέξεως καταστήσεται. εἴτα ὑποδείγματι  
 30 κέχρηται τοῖς περὶ τὸν Ἀδὰμ εἰς μείζονα τοῦ λεγομένου σαφήνεια· νόμος γὰρ ἦν καὶ ἡ πρὸς ἐκεῖνον ἐντολὴ περὶ τοῦ φρυτοῦ γενομένη καὶ συνεβάλλετο τὰ κατ' ἐκεῖνον εἰς σύστασιν τῶν περὶ τοῦ νόμου λόγων.

## Röm 7, 8

V f. 77<sup>rv</sup>; M f. 8<sup>rv</sup>

Υποδείγματι κέχρηται τοῖς περὶ τὸν Ἀδὰμ, ἐπεὶ κακεῖνος προκειμένων ἐπὶ τοῦ παραδείσου τῶν φρυτῶν ἀδεῶς ἀπάντων μεταλαμβάνειν

7/8 Röm 7, 5      8/9 Röm 5, 20

7 V f. 75<sup>v</sup> bringt unter dem Namen Θεοδώρου noch das Scholion Τὸ οὐκ ἔδειν—διὰ τοῦ νόμου; es gehört aber Theodoret zu, PG 82, 117 B      10 ὡς ἀνατίφ V, Fritzschē emendiert ὡς παρατίφ      33/34 [Υποδείγματι—φρυτῶν] Τάχα δὲ καὶ εἰς τὰ κατὰ τὸν Ἀδὰμ ὡς ἐν ὑποδείγματι λόγῳ εἴποι τις ἀναφέρεσθαι τὸ προκειμένον. ἐπεὶ κακεῖνος προκειμένων αὐτῷ φρυτῶν M

ἐδύνατο, εἰ μὴ νόμος αὐτῷ τις περὶ ἀποχῆς ἔτυχε δοθεῖς, καὶ οὐκ ἦν ἁμάρτημα τὸ μετὰ τῶν λοιπῶν βουληθέντα κἀκείνου φαγεῖν. ἐπειδὴ δὲ ἐντολὴν ἐδέξατο ἀποσχεσθαι τοῦ φρυτοῦ τῆς βρώσεως, ἐπιθυμία μὲν τις ἐνῆν αὐτῷ τῆς μεταλήψεως, ὡς εἰκός, τοῦ καρποῦ, ἐκωλύετο δὲ ὁμως ὑπὸ τῆς ἐντολῆς ἁμάρτημα εἶναι τὸ φαγεῖν τῶν ἀπαγορευθέντων ἡγοῦ- 5 μενος. ἐντεῦθεν ἡ ἁμαρτία πάροδον ἔσχεν, τῆς μὲν ἐντολῆς ἐπεχούσης τὴν βρώσιν, τοῦ δὲ Ἀδὰμ οὐ πρὸς τὴν ἀξιοπιστίαν τῆς ἐντολῆς βουληθέντος ἰδεῖν, ἀλλὰ πιστωθέντος μὲν τοῦ ἐπιβούλου τοῖς λόγοις, ὅλου δὲ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ φαγεῖν γεγονότος. καὶ οὐ μόνον ἀφορμὴ τῆς ἁμαρτίας ἐντεῦθεν ἐγένετο, ἀλλὰ γὰρ ἔτι κἀκείνο ἐμάθομεν, ὡς οὐκ ἀπάτη ταῖς 10 ἐπιθυμίαις προσήκεν ἐπεσθαι ἡμᾶς, δοκιμάζοντας δὲ ἃ χρὴ ποιεῖν, τῶν ἐτέρων ἀπέχεσθαι, οἷς οὐκ ἐμμένοντες δῆλοι πάντως ἐσμὲν ἁμαρτάνοντες. ὥστε οὐ κατ' ἐκείνο μόνον ἡ ἁμαρτία τὴν πάροδον ἔσχεν διὰ τῆς ἐντολῆς, καθὼς τοῦ φρυτοῦ μετελήφαμεν, ἀλλὰ γὰρ καὶ ὅτι μὴ πάσαις ἐπεσθαι ταῖς ἐπιθυμίαις ἀπλῶς ἐντεῦθεν μανθάνοντες ἡμαρτάνομεν, τὰ 15 τῆς ἐπιθυμίας παρὰ τὸ δέον πληροῦν ἐπειγόμενοι· τοῦτο γὰρ λέγει τὸ κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν ἀντὶ τοῦ παντός ἁμαρτήματος ἀπὸ τινος ἐπιθυμίας τικτομένου. ἐντεῦθεν ἡ ἀρχὴ γέγονεν ἡμῖν, ἃ τε δὴ τῆς διακρίσεως τὰς ἀφορμὰς δεξαμένοις ἐντεῦθεν. οὕτω καὶ ἐν τοῖς ἀνωτέροις τὸ τὴν ἐπιθυμίαν οὐκ ἦδεν εἰ μὴ ὁ 20 νόμος ἔλεγεν· οὐκ ἐπιθυμήσεις, ἀντὶ τοῦ οὐκ ἂν ἦδεν ὡς οὐ δεῖ τι ποιεῖν τῶν ἐν ἐπιθυμίᾳ κειμένων, εἰ μὴ νόμος ἦν ὁ τοῦτο διορίζων ἡμῖν· καὶ γὰρ τὸ ἐν ἐμοὶ ὅτε λέγει, τὸ κοινὸν λέγει τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῖς τοῦ Ἀδὰμ εἰς ἀπόδειξιν κέχρηται τῶν κοινῶν. ὅθεν ἐπὶ τοῦ οἰκείου κἀκείνο λέγει προσώπου, διὰ πάντων δεῖξαι βουλόμενος, 25 ὅτι ἀναγκαίως μὲν κατὰ τὸν παρόντα βίον νόμοις πολιτευόμεθα, ὅφ' ὧν ἡ ἔμφροντος ἀνακινεῖται διάκρισις, παιδευομένων ὧν τε ἀπέχεσθαι καὶ ἃ ποιεῖν προσήκει, ὥστε καὶ τὸ λογικὸν ἐν ἡμῖν ἐνεργὸν εἶναι. χρεῖα δὲ τῆς μελλούσης ἡμῖν καταστάσεως ἐν ᾗ γεγονότες τὰ φαινόμενα ἡμῖν καλὰ, ταῦτα καὶ ποιῆσαι δυνασόμεθα ῥαδίως. ὅθεν τῆς οἰκείας ἐχόμενος 30 ἀκολουθίας καὶ τοῦ δεικνύναι, ὡς οὐδ' ἂν τις ἦν ἐν ἡμῖν διάκρισις τοῦ τε καλοῦ καὶ τοῦ χείρονος, οὐδὲ ἁμαρτίας ἐπίγνωσις, εἰ μὴ νόμῳ ταῦτα διωριστο παρ' ἡμῖν, ἀλόγων δὲ δίκην τὸ προστυχὸν ποιεῖν ἅπαν ἐμέλλομεν, ἐπάγει· χωρὶς γὰρ νόμου ἁμαρτία νεκρά. οὐδ' ἂν ἐνεργηθείη, φησὶν, ἁμάρτημα μὴ νόμῳ διωρισμένον. διὰ τί; ὅτι οὐχ ἡ 35 προᾶξις ἁμάρτημα ἀπλῶς, ἀλλὰ τὸ εἰδότα ὧν ἀπέχεσθαι προσήκει, ποιεῖν τι παρὰ τὰ ἐγνωσμένα καλῶς ἔχειν.

2 βουληθέντα > M    4 ὁμως > M    7 τῆς ἐντολῆς] αὐτῆς M    8 τοῦ ἐπι-  
βούλου πιστωθέντος τοῖς λόγοις καὶ ὅλου M    9 ἁμαρτίας] ἐπιθυμίας M    10 γὰρ  
ἔτι > M | οὐκ ἀπάτη] οὐκ ἀπάσαις M    15 ἀπλῶς ἐντεῦθεν > M | μαθόντες M  
15/16 τὰ τῆς ἐπιθυμίας] ἀπάσας M    21/22 ὡς οὐ δεῖ — κειμένων nach διορίζων M  
23 ἡμῖν > M | καὶ γὰρ + καὶ V    24/37 ὅθεν — ἔχειν > M

## Röm 7, 9-11

V. f. 79<sup>v</sup>; M f. 13<sup>v</sup>—14<sup>r</sup>

- Πάλιν ἐπὶ τὸ παράδειγμα χωρεῖ εἰς τὴν τοῦ προκειμένου πίστωσιν, καὶ φησιν· ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νόμου ποτέ, περὶ τοῦ Ἀδάμ λέγων, ὡς ἂν ὅτε εὐθὺς ἐγένετο ἔξω νόμου τυγχάνοντος, πρὶν ἢ δέξασθαι παρὰ τοῦ θεοῦ τῆς ἀποχῆς τοῦ φυτοῦ τὸ ἐπίταγμα· δηλὸν γὰρ ὡς 5 ἐγένετο πρότερον, εἴτα τὴν ἐντολὴν ἐδέξατο ὕστερον. ὅθεν ἐπάγει· ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον, καὶ εὐρέθη μοι ἡ ἐντολὴ ἡ εἰς ζώην, αὕτη εἰς θάνατον. ἐπειδὴ δέ, φησὶν, ὁ θεὸς τὸν περὶ τοῦ φυτοῦ δέδωκε νόμον, καὶ διάκρισις ἐγένετο δύο πραγμάτων, ἡ μὲν ἁμαρτία 10 παρείσδυσεν ἔσχεν, ἐγὼ δὲ τάναντία ποιήσας τοῖς τῷ θεῷ δεδογμένοις, θανάτῳ κατεκρίθην, γέγονέ τε ἡμῖν λοιπὸν θανάτου παρεκτικὸς ὁ παρὰ τοῦ θεοῦ τεθείς νόμος ἐπὶ τῷ ζῆσαι πεισθέντας αὐτῷ. ὁ γὰρ τοι μακάριος Παῦλος ἐλήλυθε μὲν ἐπὶ τούτους ἀπὸ τοῦ νόμου τοὺς λόγους, δεῖξαι βουλόμενος ὡς οὐ φαῦλον αὐτὸν ἡγεῖται· κοινῶς δὲ λοιπὸν περὶ τῆς τοῦ 15 νόμου φύσεως διαλέγεται, τὸ χρεῖῳδες αὐτοῦ καὶ ὠφέλιμον διδάσκων, ὅθεν καὶ τῆς πρὸς τὸν Ἀδὰμ μέμνηται ἐντολῆς, ἐπειδὴ ἀρχὴ νόμου τοῖς ἀνθρώποις ἐκείνος ἐγένετο. καὶ συμπλέκων ἀμφοτέρω καλῶς ἐπάγει· ὥστε μὲν ὁ νόμος ἅγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἀγία καὶ τὰ ἑξῆς.

## Röm 7, 12

V f. 81<sup>v</sup>

- Τῆς πρὸς τὸν Ἀδὰμ μέμνηται ἐντολῆς, ἐπειδὴ ἀρχὴ νόμου τοῖς 20 ἀνθρώποις ἐκείνος ἐγένετο. καὶ συμπλέκων ἀμφοτέρω λέγει· ὥστε ὁ μὲν νόμος ἅγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἀγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή, ἵνα εἴπῃ ὅτι ἀμφοτέρω τοίνυν ἄγαν ὠφέλιμα. καλῶς δὲ ἐπὶ τῆς ἐντολῆς πλείουσιν ἐχρήσατο τοῖς ἐπαίνοις, ἅτε δὴ καὶ τῆς δόσεως οὐκ ἐπ' ἀναγκαίους κατὰ τὸ πρόχειρον δοξάσης δεδοσθαι καὶ θανάτου 25 παρεκτικῆς ἅπασι γενομένης. ἐκάλεσε δὲ αὐτὴν ἀγίαν μὲν ὡς τὰς ἀφορμὰς παρέχουσας τῆς τε τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ διακρίσεως καὶ τὸ κρείττον ἀπὸ τοῦ χείρονος ἀφορίζουσας, δικαίαν δὲ ὡς ἀναγκαίως μετὰ τὸ δεῖξαι τὸ καλὸν ἐπάγουσαν τῷ παραβάτῃ τὴν τιμωρίαν, ἀλλὰ καὶ ἀγαθὴν ὡς καλῶν παρεκτικὴν, τὸ τε παρέχειν τὴν διάγνωσιν καὶ 30 τὸ μείζονα πειθομένους ὑποσχεῖσθαι καλά.

## Röm 7, 13

V f. 83<sup>r</sup> mit dem Lemma Θεοδωρήτου, der Text läßt sich aber bei Theodoret nicht nachweisen und entspricht auch gar nicht dessen exegetischer Art; dagegen tragen Gedanken und Form so stark die

1/2 Τινὲς δὲ τὸ ἐγὼ ἔζων χωρὶς νόμου ποτέ, καὶ τὰ ἑξῆς περὶ τοῦ Ἀδάμ λέγειν φασὶ τὸν ἀπόστολον, ὡς ὅτε . . . M 5 πρότερον] πρῶτον M 6/8 ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς καὶ τὰ ἑξῆς M 9 μὲν > M 11/12 γέγονε — αὐτῷ > M 13 ἐλήλυθε δέ, φησὶν, ὁ Παῦλος ἐπὶ τούτους M 13/14 δεῖξαι βουλόμενος] δεικνύς M 14 ἡγεῖται αὐτόν M | λοιπὸν > M 15 καὶ ὠφέλιμον > M 18 κ. τ. ἐ. > M 19/22 wiederholt den Schluß des vorausgehenden Scholions

*Eigenart Theodors von Mopsu. zur Schau, daß der Text mit Sicherheit als dessen Eigentum erkannt werden muß. M f. 21<sup>v</sup>—22<sup>v</sup>.*

Ἀντιτίθουσιν ἑαυτῶ τὸ παρ' ἐτέρων καιρίως λέγεσθαι δυνάμενον καὶ φησιν· τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ γέγονε θάνατος; καὶ τοῦτο ἀγαθόν, φησὶν, ὃ θανάτου κατέστη μόνον αἴτιον, ἀγαθοῦ δὲ οὐδενός; μὴ γένοιτο, ἀντὶ τοῦ οὐχ οὕτως ἔχει· οὐ θανάτου μὲν αἴτιον ἐγένετο, ἀγαθὸν δὲ παρέσχεν οὐδέν. καὶ τίνος ἐξ αὐτῆς ἀπελαύσαμεν ἀγαθοῦ; 5 ἀλλ' ἡ ἁμαρτία, φησὶν, ἵνα φανῇ ἁμαρτία, διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον. εἰ γεγινώς ὁ Ἀδάμ κατελείφθη μηδὲνα νόμον δεξάμενος, οὐδὲν ἂν διήλλαττεν ἀλόγου, διάκρισιν μὲν οὐδεμίαν ἔχων καλοῦ τε καὶ χείρονος, πᾶν δὲ τὸ προστυχόν ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε διαπραττόμενος. οὔτε οὖν ἁμαρτία 10 εἶναι τὸ ποιῆσαι τι τοῖς θεοῖς ὑπεναντίον νόμοις ἠπίστατο, οὔτε μὴν ἀγαθὸν τὸ ποιεῖν ὅσα ἐκείνοις ἀκόλουθα· πόθεν γὰρ καὶ εἰδέναι τοῦτο προσῆκεν νόμον οὐκ εἰληφότι; οὐκοῦν ἡ δόσις τῆς ἐντολῆς καὶ διάκρισιν αὐτῶ τοῦ τε καλοῦ καὶ τοῦ χείρονος παρέσχεν· ὑπακοῆς τε γὰρ ἐξουσία καὶ παρακοῆς αὐτῶ προῦνκειτο πρὸς ἑκάτερον αὐτῶν δυναμένῳ ῥέπειν, 15 ὡς ἂν ἐβούλετο. καὶ ἐγνωρίσεν αὐτῶ, τί μὲν ἁμαρτία, τί δὲ δικαιοσύνη, καλὸν μὲν εἶναι τὸ πεισθῆναι τοῖς νόμοις γνωρίζουσα, ἁμαρτία δὲ τὸ ποιεῖν τι τῶν θείων νόμων ἀλλότριον. καὶ ἐπειδὴ παρέβη τὸ θεῖον ἐπίταγμα, εἴτα τὴν ὑπὲρ τοῦ πλημμελήματος τιμωρίαν ἐδέξατο, μείζον κατὰ τῆς ἁμαρτίας τὸ μῖσος ἐκτῆσατο, πάλαι μὲν λόγῳ 20 παιδευθεὶς ὡς ἡ ἁμαρτία κακόν τι καὶ θανάτου παρεκτικόν, ὥστερον δὲ ἐπὶ τῶν ἔργων τῆς ἁμαρτίας ἐγνωκώς τὴν φανulότητα· καὶ γὰρ ὅσῳ διὰ τὴν παράβασιν ὑπὸ τὴν τιμωρίαν αὐτὸν καταστῆναι συνέβη, τοσοῦτον μισεῖν τὴν ἁμαρτίαν ὡς αἰτίαν αὐτῶ τῶν κακῶν παρεσκευάζετο. τὸ οὖν ἡ ἁμαρτία ἵνα φανῇ ἁμαρτία, ἀντὶ τοῦ ὥστε φανῆναι 25 τὴν ἁμαρτίαν ὃ πέρ ἐστιν. τί δὲ τοῦτο, αὐτὸ τοῦτο ἁμαρτία; ἵνα εἴπῃ κακόν. πόθεν δὲ τοῦτο ἐφάνη; διὰ τοῦ ἀγαθοῦ, ἵνα εἴπῃ διὰ τῆς ἐντολῆς, καὶ ὅπως ἐφάνη, κατεργαζομένη θάνατον ἀφ' ὧν θανάτου γίνεται πρόξενος. συνεβάλλετο οὖν μοι τὸ ἀγαθόν, ἵνα εἴπῃ ἡ ἐντολή, πρὸς τὸ γινῶναι τὴν ἁμαρτίαν ὅτι δὴ κακῶν καὶ χειρόνων 30 αἰτίον, ὥστε καὶ μισεῖν αὐτὴν διὰ τοῦτο. ἀγαθὸν ἄρα ἡ ἐντολή τῆς διακρίσεως καὶ τοῦ πρὸς τὴν ἁμαρτίαν μίσους τὴν αἰτίαν ἡμῖν παρασχομένη· τὸ γὰρ ἵνα οὐκ ἐπ' αἰτίας, ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον συνήθως λέγει. ἀποδοτέον δὲ κατὰ τὴν ἔννοιαν τὸ διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι

1/2 Ἀλλὰ φέρε καὶ αὐθις περὶ τῶν εἰρημένων διεξέλθωμεν εὐκρινέστερον, ὡς τινος εἰπόντος κατὰ ἀντίθεσιν· τοῦτο ἀγαθὸν ὃ κατέστη... M 4 γένοιτο + φησὶν M 5 ἀλλὰ καὶ M | αὐτοῦ M 6 ἀλλ' > M 8 οὐδὲν διαλλάττει V 11 τὸ τί ποιῆσαι V 15/16 πρὸς ὃ ῥέπειν ἐβούλετο M 18 τὸ τί ποιεῖν V | τῶν θείων νόμων] τοῦτων M 19 ὑπὲρ τοῦ πλημμελήματος] ὑπὲρ τούτου M 21 κακόν τε καὶ > M | παρεκτική M 23 ὑπὸ—συνέβη] ὑπὸ τιμωρίαν κατέστη M 24 ὡς ἀναίτιαν V 30/31 ὅτι—αἰτίον] ὅτι δὴ κακόν M 34 κατὰ τὴν ἔννοιαν nach μοι M

τῷ ἡ ἁμαρτία ἵνα φανῇ ἡ ἁμαρτία, οὐ τῷ ἐξῆς τῷ κατεργα-  
 ζομένῃ θάνατον· λέγει γὰρ οὕτω διὰ τοῦ ἀγαθοῦ τουτ' ἔστι  
 τῆς ἐντολῆς, ἐφάνη μοι ἡ ἁμαρτία καὶ κατάδηλος ἐγένετο  
 ἡλικὸν ἐστὶ κακόν, ὥς καὶ θάνατον ἀποτελεῖν κατὰ τῶν ἐπιτηδυνόντων  
 5 αὐτήν. εἶτα καὶ ἕτερον· ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἡ ἁμαρ-  
 τωλὸς ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. τὸ ἵνα κἀνταῦθα οὐκ  
 ἐπ' αἰτίας, ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον συνήθως λέγει. ἴσθι δὲ κατὰ τὴν ἔννοιαν  
 ἑλλειπές, ἐπισυνημμένον τῷ πρὸ αὐτοῦ· οὐ γὰρ κατὰ ποιήσιν τὸ ἵνα  
 γένηται λέγει, ἀλλὰ κατὰ φανέρωσιν, ἀντὶ τοῦ ἵνα γένηται ἡμῖν  
 10 κατάδηλος ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς ἅγαν οὕσα ἁμαρ-  
 τωλός. δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· ἁμαρτωλὸν καλοῦμεν τὸν πρὸς  
 τὰναντία ῥέποντα καὶ ταῦτα ἐπιτηδεύοντα· οὕτω δὲ καὶ ἡ θεία λέγει  
 γραφή, ὅθεν καὶ ἁμαρτωλὸν ὁ ἀπόστολος ἐπὶ τοῦ παρόντος τὴν  
 ἁμαρτίαν καλεῖ, ὥς ἂν πρόξενον ἡμῖν τῆς περὶ τὸ ἁμαρτάνειν  
 15 καταστάσαν ῥοπῆς. βούλεται δὲ διὰ πάντων εἰπεῖν, τίνος αἴτιος ἀγαθοῦ  
 τῆς ἐντολῆς ἡ δόσις ἐγένετο· λέγει γὰρ οὕτω ὑπὸ μὲν τῆς ἁμαρτίας  
 ἐγενόμεθα θνητοὶ τὴν φύσιν, θνητοὶ δὲ γεγονότες πολλὴν περὶ τὸ πταίειν  
 τὴν ῥοπὴν ἐκτησάμεθα. ἔγνωμεν οὖν λοιπὸν πανταχόθεν τῆς ἁμαρτίας  
 τὴν φανλότητα· τοῦτο μὲν ἀφ' ὧν θανάτου πρόξενος ἡμῖν ἐγένετο,  
 20 τοῦτο δὲ ἀφ' ὧν πολλὴν τινα διὰ τοῦ θανάτου περὶ τὸ ἁμαρτάνειν τὴν  
 ῥοπὴν ἡμῖν ἐνεποίησεν, ὥς πανταχόθεν τὸ κατ' αὐτῆς μῖσος ἀναγκάως  
 αὐξάνεσθαι ἐν ἡμῖν. ἀλλὰ τούτων ἀπάντων αἰτία τῆς ἐντολῆς ἡ δόσις,  
 ἥς ἐκτός οὕτε ἁμαρτήματος φύσιν εἰδέναι ἢ ἡμῖν δυνατόν, οὕτε ἡλικὸν  
 γίνεται πρόξενον κακῶν. θαυμασιώτατα οὖν τῆς ἐντολῆς τὸ χρήσιμον  
 25 ἔφη, εἶγε καὶ τὴν ἁμαρτίαν ὑπέδειξε καὶ μισεῖν αὐτὴν παρεσκεύασεν,  
 ὥς καὶ ἐν τῇ τοῦ πταίειν συνεχείᾳ μεῖζον κατ' αὐτῆς διὰ τὴν ἐνόχλησιν  
 ἀναδέχεσθαι μῖσος, ἐγνωκότας ἅπαξ ὅσον αἴτιον κακῶν τοῖς ἐπιτηδεύουσι  
 γίνεσθαι. ταῦτα ἀποκρινάμενος τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ ἐγένετο  
 30 ἔδειξεν αὐτάρκως τοῦ νόμου τὸ χρήσιμον, παρασχόντος ἡμῖν τὴν  
 καθόλου διάκρισιν ὧν τε ποιεῖν ἡμᾶς καὶ ὧν ἀπέχεσθαι προσήκει,  
 δείκνυσιν λοιπὸν αὐτοῦ καὶ τὸ ἄτονον, ὥστε κατὰ παρὰθεσιν φανῇ  
 τῶν διὰ τοῦ Χριστοῦ τὸ μέγεθος καὶ φησιν οὕτως.

## Röm 7, 14

V f. 85<sup>r</sup>

Τὸ πνευματικὸς ἀντὶ τοῦ ὠφελεῖν καὶ παιδεύειν ἃ δεῖ δυνά-  
 35 μενος τὴν ψυχὴν, τὸ δὲ σαρκικὸς ἀντὶ τοῦ θνητοῦ καὶ διὰ τοῦτο  
 πολλὴν περὶ τὸ ἁμαρτάνειν ἔχων ῥοπὴν· τοῦτο γὰρ λέγει τὸ πεπρα-  
 μένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν, ἐπειδὴπερ ἡ πρᾶσις δοῦλον πάντως

16/17 vgl. Röm 7, 10<sup>f</sup>

1 τῷ] τό V | οὕτω ἐξῆς τό V 3 ἐφάνη μοι ἡ ἁμαρτία καὶ > M 5/33 εἶτα  
 καὶ — Schluß > M

ποιεῖ τὸν πεπραμένον ὑπὸ τὸν τῆς ὑπηρεσίας καθεστάμενον ἀνάγκην, ὥς ἂν οὕτω καὶ ἡμῶν διὰ τῆς θνητότητος εἰς τὴν τοῦ ἁμαρτάνειν ἐτοιμότητα καταστάντων. βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι καλὸς μὲν ὁ νόμος· παιδεύει γὰρ τὴν ψυχὴν, τίνα μὲν ἀγαπᾶν, τίνα δὲ ἀποστρέφεσθαι προσήκει, καὶ τὸ πάντων προτιμᾶν τῶν θείων νόμων τὸ βούλημα. 5 ὄφελος δὲ ἔμοι πρὸς τὸ ἀπηλλάχθαι τῆς ἁμαρτίας ἐντεῦθεν οὐ γίνεται· θνητὸς γὰρ ὢν τὴν φύσιν καὶ πολλὴν διὰ τούτου περὶ τὸ ἁμαρτάνειν τὴν ἐνκολίαν δεξάμενος, ἀπηλλάχθαι τοῦ πταίνειν οὐ δύναμαι, καὶ μυριάκις ἂ προσήκει διὰ τοῦ νόμου παιδεύωμαι τὴν ψυχὴν.

## Röm 7, 17-18

V f. 89<sup>r</sup>

Καὶ τοῦτο μὲν νόμου, φησί, τὸ χρήσιμον δείκνυνται, ἀφ' ὧν οὐδενὶ 10 τῶν πραττομένων ἀρέσκομαι· ὁμολογῶ γὰρ ἅτοπα εἶναι, καὶ καὶ μυριάκις αὐτὰ διαπραττωμαι, τῷ πεπαιδευθῆναι τοῦτο ὑπὸ τοῦ νόμου. φαίνεται δὲ ἡ τῆς ἁμαρτίας ἰσχὺς οὕτω μου διὰ τὴν θνητότητα κρατοῦσα ὥς καὶ ἄκοντα πολλάκις ἐπὶ τὴν τῶν ἀτόπων καταφέρεισθαι προᾶξιν. καὶ τὸ αὐτὸ πάλιν· οἶδα γὰρ ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοί, τοῦτ' ἔστιν 15 ἐν τῇ σαρκί μου, τὸ ἀγαθόν. καὶ γὰρ ἐπίσταμαι, φησὶν, ὅτι ὅσον ἐπὶ τῇ σαρκὶ θνητὴν ἐχούσῃ τὴν φύσιν, οὐδὲν τῶν εἰς ἀρετὴν συντελούντων πραχθῆναι δύναται· ἡ μὲν γὰρ θνητότης τῶν παρόντων ἐφίεσθαι μόνον ἡμᾶς παρασκευάζει, ἐκ δὲ τῆς περὶ ταῦτα σπουδῆς ἁμαρτήματα τίκτεται μᾶλλον, κατορθῶσαι δὲ ἀρετὴν εἰς ἄκρον οὐδαμῶς 20 οἶόν τε μὴ τῶν παρόντων ὑπερορῶντα, κρεῖττον λογισμῷ ἀθανάτων ἐφιέμενον πραγμάτων.

## Röm 7, 19-20

V f. 89<sup>v</sup>

Ἐπιμένων τοῖς αὐτοῖς· οὐ γὰρ ὁ θέλω ποιῶ, φησὶν, ἀγαθόν, ἀλλ' ὁ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω. εἰ δὲ ὁ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ 25 ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοί ἁμαρτία. τὸ γὰρ αὐτὸ κἀνταῦθα λέγει, ὅτι τῇ μὲν ψυχῇ αἰροῦμαι τὸ καλὸν ὑπὸ τοῦ νόμου παιδευόμενος ἂ δεῖ, ποιῶ δὲ οὐχ ἂ βούλομαι πολλάκις, ἀλλὰ ἂ μὴ βούλομαι μᾶλλον· βούλομαι μὲν γὰρ τὰ τοῖς θείοις νόμοις ἀκόλουθα, πράττω δὲ τὰναντία ὧν ἐπίσταμαι τε καὶ βούλομαι καλῶν, ὥς ἐντεῦθεν τῆς ἁμαρτίας 30 φαίνεσθαι τὴν ἰσχὺν ἣν κατ' ἐμοῦ διὰ τῆς θνητότητος ἐπεκλήσατο, εἶπερ δὴ καὶ παρὰ γνώμην ἐπὶ τὴν οἰκείαν με καθέλκειν δύναται προᾶξιν. τὸ γὰρ οὐκ ἐγὼ κατεργάζομαι ἀνωτέρω κἀνταῦθα λέγει τὸ παρὰ γνώμην· διὰ πάντων δὲ τούτων ἀπὸ τοῦ οἶδαμεν γὰρ ὅτι ὁ νόμος πνευματικὸς ἔστιν, βούλεται εἰπεῖν, ὅτι καλὸς 35 μὲν ὁ νόμος παιδεύων ἂ δεῖ τὴν ψυχὴν καὶ τούτου γε ἔνεκεν σφόδρα χρήσιμος, ἐγὼ δὲ διὰ τῆς θνητότητος πολλὴν περὶ τὸ ἁμαρτάνειν τὴν



εὐκολίαν δεξάμενος, ἀπηλλάχθαι τοῦ πταίειν διὰ τῆς τοῦ λόγου διδασκαλίας οὐ δύναμαι· πολλὴν μὲν γὰρ ἔχει τὴν ἰσχὺν ὁ νόμος ἐν τῇ τῆς ψυχῆς διδασκαλίᾳ, καὶ τοῦτο δῆλον ἐξ ὧν ἀκριβῆς ἔγκειται ἡμῖν ἢ τε τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ διάκρισις· οὐδὲ πώποτε γοῦν ὑπὸ τοῦ πλήθους  
 5 τῶν ἁμαρτημάτων τὸ εἰδέναι τοῦτο ἀπεβάλλομεν, τοῦναντίον δὲ καὶ μυρία πταίνοντες τοῦ γοῦν εἰδέναι τῆς ἁμαρτίας τὴν φανλότητα ἐκτός οὐ γεγόναμεν. οὐ μὴν ἀφελεῖν ἡμῶν τὸ ἁμαρτάνειν δεδύνηται τῆς θνητότητος πολλὴν τούτου τὴν εὐκολίαν ἡμῖν ἐργασαμένης, ἀλλὰ καὶ σφόδρα διὰ τῆς οἰκείας διδασκαλίας πολλὴν τοῦ προσήκοντος ἐνεργάσθαι τὴν διάθεσιν, ἄκοντες καὶ ὥς οὐκ ἴσμεν, πολλάκις εἰς τὴν τῶν ἀτόπων ὑποφερόμεθα προᾶξιν.

## Röm 7, 21

V f. 92<sup>v</sup>

Κατὰ διαίρεσιν ἀναγνωστέον· εὐρίσκω ἄρα τὸν νόμον ἔμοι τῷ θέλοντι ποιεῖν τὸ καλόν, εἴτα ἐξῆς· ὅτι ἔμοι τὸ κακὸν παράκειται· ἕκαστον γὰρ αὐτῶν ἰδίᾳ τελείαν καὶ ἀπρητισ-  
 15 μένην ἔχει τὴν ἔννοιαν, τὸ μὲν τῷ θέλοντι ἔμοι κατὰ τὴν ψυχὴν λέγοντος, τὸ δὲ ὅτι ἔμοι τὸ κακὸν παράκειται κατὰ τὴν σάρκα. λέγει γὰρ ὅτι κατὰ μὲν τὴν ψυχὴν χρήσιμος ὁ νόμος, παιδεύων αὐτὴν ἐφίεσθαι τοῦ καλοῦ, ἀποστρέφεσθαι δὲ τὸ κακόν, τὴν περὶ τὸ ἁμαρτάνειν δὲ ἡμῶν εὐκολίαν οὐδαμῶς δύναται ἀφελεῖν, ἥτις ἀπὸ τῆς  
 20 θνητότητος ἐνεγένετο.

## Röm 7, 22-23

V f. 94<sup>r</sup>; M f. 41<sup>r</sup>

Σφόδρα μὲν γὰρ ἐπὶ τοῖς τοῦ θεοῦ νόμοις ἡδομαι, φησί, τὴν ψυχὴν, ἐπαινῶν τε αὐτοὺς καὶ περὶ πολλοῦ ποιούμενος, ἀντιπράττουσα δὲ ἡ ἁμαρτία τῷ βουλήματι τῆς ψυχῆς διὰ πάντων, ὥς εἰπεῖν, τῶν μελῶν ἐπὶ τὴν ἑαυτῆς μεθέλκει προᾶξιν. καὶ καλῶς εἶπεν ἐν τοῖς  
 25 μέλεσιν, ἐπειδὴ πολύτροπος ἡ ἁμαρτία, διὰ πάντων ἐπιτηδεύεσθαι φύσιν ἔχουσα τῶν μελῶν· τὰ μὲν γὰρ δι' ὀφθαλμῶν, τὰ δὲ διὰ γλώττης, τὰ δὲ ἐτέρως ἁμαρτάνομεν. θαναμάσαι δὲ ἄξιον ἐνταῦθα τοὺς διαπορήσαντας, πότερον τρεῖς ἢ τέσσαρας νόμους ὁ ἀπόστολος βούλεται λέγειν, δόξης οὐσης καὶ ἀπολύτου τῆς διανοίας· ἀντὶ γὰρ τοῦ εἰπεῖν τὴν

27/28 Ausführlich handelt darüber Methodius in dem seinen Namen tragenden Scholion des cod. M f. 42<sup>v</sup>-43<sup>v</sup> sowie im Liber de Resurrectione, PG 18, 304-308

1 λόγου] νόμου Fritzsehe 12 M f. 37<sup>v</sup> bringt zu Röm 7, 21 ein mit dem Namen Theodoret's gezeichnetes Scholion, das sich aber nur in seiner ersten Hälfte mit dem Kommentar jenes Exegeten deckt (PG 82, 125 B). Der Satz Σὺ δὲ τὸ μὲν τῷ θέλοντι ἔμοι τὸ κακὸν ποιεῖν, τῇ ψυχῇ πρόσφατον, τὸ δὲ ὅτι ἔμοι τὸ κακὸν παράκειται, τῇ σαρκὶ leitet dann über zu obigem Theodortext: λέγει γὰρ bis Schluß 19 ἥτις + ἡμῖν M 20 ἐγένετο M 21/24 Σφόδρα — προᾶξιν > M 27/29 θαναμάσαι — διανοίας > M 29 γὰρ] δέ M

ἁμαρτίαν, νόμον εἶπεν ἁμαρτίας, οὐδὲν ἄλλοιότερον λέγων, κατὰ  
 τι δὲ αὐτῷ οἰκεῖον τεθεικώς ἰδίωμα. οὕτω καὶ ἐν τοῖς ἄνωτέρω λέγει·  
 ὁ διὰ νόμου πίστεως, καὶ μετὰ βραχέα δέ· ὁ γὰρ νόμος τοῦ  
 πνεύματος τῆς ζωῆς, ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν τὸ πνεῦμα τῆς ζωῆς·  
 ἐπειδὴ γὰρ σκοπός ἐστι νόμου παντός ἴδιος, ἐφ' ἑκάστου τὸ τοῦ νόμου 5  
 προστίθῃσιν ὄνομα, ἵνα εἴπῃ τὸν σκοπὸν τοῦ πράγματος, περὶ οὗπερ  
 ἂν λέγῃ, αὐτὸ τὸ πρᾶγμα καὶ οὐχ ἕτερον λέγων.

## Röm 7, 25

V f. 96<sup>v</sup>

Τῇ μὲν γὰρ ψυχῇ, φησὶν, αἰροῦμαι τὰ δοκοῦντα τῷ νόμῳ τοῦ  
 θεοῦ, ὑπὸ δὲ τῆς θνητότητος ἐπὶ τὴν ἁμαρτίαν καθέλκομαι· ἀλλ'  
 ἀπηλλάγμεθα τούτων ἀπάντων καὶ τιμωρίας ἀπάσης κατέστημεν ἐκτός 10  
 οἱ διὰ τῆς ἐπὶ τὸν Χριστὸν πίστεως ἕξω γενόμενοι τῆς θνητότητος καὶ  
 τοῦ κατ' αὐτὴν ζῆν. τὸ γὰρ κατὰ σάρκα τοῦτο λέγει ἀντὶ τοῦ ὡς  
 θνητοὶ πολιτεύεσθαι, ὡς ἐπεται καὶ τὸ κατὰ νόμον ζῆν· τοῖς γὰρ  
 θνητοῖς καὶ τὴν ἐπὶ τὸ χεῖρον ἔσπῃν δεχομένοις ἀναγκαῖος ὁ νόμος  
 ἀπειρῶν τοῦ χείρονος, ἀθανάτοις δὲ καὶ ἀτρέπτοις γεγονόσι περιττός 15  
 ἔξ ἀνάγκης καθέστηκεν.

## Röm 8, 2

V f. 97<sup>r</sup>

Τῇ τοῦ πνεύματος μετουσίᾳ τὴν ἀνάστασιν γίνεσθαι ὁ ἀπόστολός  
 φησιν· σπείρεται γὰρ, φησί, σῶμα ψυχικόν, ἐγείρεται  
 σῶμα πνευματικόν, ὡς ἂν αὐτοῦ τότε κρατοῦντος ἡμᾶς ἐν 20  
 ἀφθαρσίᾳ τε καὶ ἀτρεπτότητι. πνεῦμα οὖν αὐτὸ ζωῆς καλεῖ, ὡς ἂν  
 τῆς ἀθανάτου ζωῆς παρεκτικὸν ἥς τότε τευξόμεθα. τὸ τοίνυν πνεῦμα,  
 φησί, τὸ ἐπ' ἐλπίδι τῆς ἀθανασίας ἡμῖν δεδομένον, οὗ τὴν ἀπόλαυσιν  
 ἢ ἐπὶ τὸν Χριστὸν πίστις παρέσχεν ἡμῖν, ἀπήλλαξεν με τοῦ τε  
 θανάτου καὶ τῆς ἁμαρτίας. δῆλον δὲ ὅτι ἀπὸ τῶν μελλόντων ποιεῖται 25  
 τὴν ἀπόδειξιν τῶν διὰ Χριστοῦ παρασχεθέντων ἡμῖν, ὅτε ἐπὶ τῶν  
 πραγμάτων τὴν ἔκβασιν λήψεται, ἐπεὶ καὶ ἡ τοῦ θανάτου ἐλευθερία  
 τότε ἡμῖν προσγενήσεται, οὐκ ἀνισταμένοις μόνον, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἀθανάτου  
 ζωῆς ἀξιούμενοις. τότε δὲ καὶ τῆς ἁμαρτίας ἀπαλλαττόμεθα, τότε  
 ἄτρεπτοι γεγονότες τῇ τοῦ πνεύματος χάριτι, ἁμαρτεῖν οὐκ ἐπιδεχόμεθα·  
 κατὰ γὰρ τοι τὸν παρόντα βίον πρόδηλον ὡς θνητοὶ τέ ἐσμεν καὶ ὑπὸ 30  
 τὴν τῆς ἁμαρτίας ἐνόχλῃσιν κείμεθα.

3 Röm 3, 27    3/4 Röm 8, 2    18/19 1 Kor 15, 44.

1/2 νόμον εἶπεν ἁμαρτίας κατὰ τι οἰκεῖον ἰδίωμα M    2 ἔλεγεν M  
 3 μετὰ βραχέα δέ] πάλιν M    5 ἰδίως V    6 ἵνα εἴπῃ περὶ οὗ ἂν λέγῃ πρᾶγμα-  
 ιος τὸν σκοπὸν M

## Röm 8, 3-4

V j. 100<sup>r</sup>

Ὁ μὲν οὖν νόμος, εἰ καὶ τὴν ψυχὴν ὠφελεῖ, φησὶν, ἀλλὰ τῇ κατορθώσει τῆς ἀρετῆς ἀτονῶν ἐφαίνεται, ἀντιπρατιούσης αὐτῷ τῆς θνητότητος καὶ πολλὴν τῆς ἁμαρτίας τὴν ἐνόχλησιν ἡμῖν ἐνεργαζομένης· ὁ δὲ γε υἱὸς τοῦ θεοῦ ἐν ταύτῃ γεγονώς τῇ φύσει τῇ θνητῇ καὶ ἁμαρτίας  
 5 ὑποκειμένη, οὐχ ἑτέρου ἔνεκεν ἀλλ' ἢ ὥστε ἀφελεῖν αὐτῆς τὴν ἁμαρτίαν, ἀνείλε τὸ ἐνεῖναι δοκοῦν αὐτῇ κύρος τῆς ἁμαρτίας, ἀφελὼν μὲν αὐτῆς τὴν θνητότητα, συνανελὼν δὲ αὐτῇ καὶ τῆς ἁμαρτίας τὴν ἐνόχλησιν, ὡς λοιπὸν τοῦ νόμου τὸν σκοπὸν καὶ τὸ βούλημα ἐν ἡμῖν πληροῦσθαι τοῖς ἀπηλλαγμένοις μὲν τῆς θνητότητος, ἐν ἀθανασίᾳ δὲ καθεστῶσιν· ὃ γὰρ  
 10 οὐκ ἴσχυσε ποιεῖν ἐν ἡμῖν ὁ νόμος, ὅτε ἔτι θνητοὶ τὴν φύσιν ἤμεν, καίτοιγε πλείστα περὶ τοῦ μὴ δεῖν ἁμαρτάνειν διαλεγόμενος, τοῦτο ἡμῖν ἐν τῇ τῆς θνητότητος ἀφαιρέσει προσεγένετο, οὐδ' αἰμίαν ἐνόχλησιν ἁμαρτίας δυναμένοις ὑπομένειν, ἐπειδὴν ἅπαξ τὴν φύσιν ἀθάνατοι γενώμεθα.

## Röm 8, 5-6

V j. 101<sup>r</sup>

Ἀπεντεῦθεν λοιπὸν διὰ πλειόνων λέγει, ὅτι τοῖς μὲν θνητοῖς τὸ ἁμαρτάνειν ἔπεται πάντως, ἀθάνατοι δὲ γεγονότες ἀπηλλάγμεθα τούτου, ὥστε κατὰ παράθεσιν φανῆναι τὰ κατὰ Χριστὸν πλείστον ὑπερέχοντα τοῦ νόμου, εἴπερ ἐκεῖνος μὲν ἀφελεῖν τὸν θάνατον οὐκ ἠδύνατο, καὶ ἀνάγκη πᾶσα ἦν κρατεῖν ἐν ἡμῖν τὴν ἁμαρτίαν, καὶ μὴ μυριάκις ἐπαιδευέτο  
 20 ἡ ψυχὴ τὸ δέον· ὁ δὲ γε Χριστὸς τὸν τε θάνατον ἀφείλε καὶ τὴν ἐνοῦσαν ἡμῖν τῆς ἁμαρτίας ἐνόχλησιν συνανείλε τῷ θανάτῳ. ἤρξατο μὲν οὖν ἀπὸ τοῦ δικαιοθέντες οὖν ἐκ πίστεως εἰρηνικὴν ἔχωμεν πρὸς τὸν θεὸν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῶν διὰ τοῦ Χριστοῦ παρασχεθέντων ἡμῖν ἐξηγεῖσθαι τὸ μέγεθος σὺν  
 25 πολλοῖς ἑτέροις, παραθέσει τῇ πρὸς τὸν νόμον δείξας αὐτῶν τὴν ὑπεροχὴν. ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν τῶν ἀνακνυπόντων ζητημάτων ἐτράπη λύσιν, ἀπολογησάμενος ὑπὲρ αὐτῶν, ὡς τοῖς προκειμένοις δέδεικται ἡμῖν σαφέστερον, καὶ δὴ καὶ ὑπὲρ τοῦ ἁμαρτίας ποιητικὸν λέγειν τὸν νόμον, ἔδειξε μὲν αὐτοῦ τὸ χρήσιμον ἀναγκαίως· καὶ τοῦτο δὲ ἐν τοῖς ἀρτίως  
 30 ἐρμηνευθεῖσι σαφέστερον δεδηλώκαμεν. πάλιν δὲ κατὰ παράθεσιν τοῦ νόμου λέγων τῶν διὰ τοῦ Χριστοῦ τὸ μέγεθος, ἐπὶ τὸν τῶν πρώτων ζητημάτων ἀνατρέχει λόγον καὶ τὸ δεικνύειν ὡς μεγίστων ἡμῖν ἀγαθῶν ὁ Χριστὸς ἐγένετο πρόξενος· οὗπερ ἔνεκεν κἀνταῦθα βούλεται διὰ πολλῶν δεικνύειν, ὅτι τῇ μὲν θνητότητι τὸ ἁμαρτάνειν ἔπεται, ἀθάνατοι  
 35 δὲ γεγονότες ἀπηλλάγμεθα τούτου. διὸ φησιν· οἱ γὰρ κατὰ σὰρκὰ ὄντες τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσι καὶ τὰ ἐξῆς. τοῦτο λέγει ὅτι οἱ μὲν θνητοὶ τὴν φύσιν ἀναγκαίως πλείστην τοῦ ἁμαρτάνειν τὴν

ἐνόχλησιν ὑπομένουσιν· τί γὰρ ἂν καὶ βουλευσάιτο ἀθάνατον φύσιν θνητή; εἰ δὲ καὶ τίς ἐστιν ἐν ἡμῖν ἀρετή, οὐ τῆς σαρκὸς ἐστιν αὕτη ἀλλὰ τοῦ φρονήματος τῆς ψυχῆς, ἐπειδὴν ἀνωτέρα γένηται τῶν παρόντων. οἱ μέντοι τοῦ πνεύματος ἤδη μετεσχηκότες κρείττονα τούτων ἔχουσι τὸν λογισμόν, ἀθάνατοι γεγονότες τὴν φύσιν καὶ πάσης τῆς ἀπὸ τῶν 5 χειρόνων ἐνοχλήσεως ἀπηλλαγμένοι· τοῦτο γὰρ λέγει τὸ εἰρῆνην, ἐπειδὴ ἐν τοῖς ἀνωτέροις παρὰ τοῖς τὴν φύσιν θνητοῖς πόλεμον εἶναι ἔφη, τῆς ἁμαρτίας ἀντιπραττούσης τῷ βουλήματι τῆς ψυχῆς, εἰρήνην ἐνταῦθα λέγων τὸ ἀφηρηθῆαι τῆς ἁμαρτίας τὴν ἐνόχλησιν.

## Röm 8, 9

V f. 103<sup>r</sup> Θεοδ; der Inhalt stellt das Scholion als Eigentum Theodors sicher.

Υμεῖς δέ, φησίν, οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκί, σαφῶς δηλοῖ ὅτι μὴ 10 περὶ τῆς φύσεως ἐνταῦθα διαλέγεται τῆς ἡμετέρας — οὐ γὰρ ἔξω τῆς σαρκὸς γεγονόσι ταύτην Ῥωμαῖοις ἐπέστελλεν —, λέγει δὲ τὴν ἀπὸ τῆς θνητότητος ἐνοῦσαν ἡμῖν τῆς ἁμαρτίας ἐνόχλησιν, ὥστε φανῆναι τῶν διὰ τοῦ Χριστοῦ τὸ μέγεθος ἀφελόντος ἡμῶν τὸν θάνατον ἐπὶ τῷ παντὸς ἀπηλλάχθαι τοῦ τῆς ἁμαρτίας πολέμου. διὰ τοῦτο λέγει ὅτι οὐκ 15 ἐστὲ ἐν σαρκί, τοῦτ' ἐστιν ἔξω τῆς ἀποφάσεως γεγονάτε τοῦ θανάτου, ἀλλ' ἐν πνεύματι· ἐν ἐπαγγελίᾳ γὰρ τῆς ἀθανασίας ἤδη κατέστητε. καὶ τίς ἢ τούτου ἀπόδειξις; εἰπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. ἐδείξαμεν καὶ ἐν τοῖς ἀνωτέροις ὅτι τὴν ἀνάστασιν τῇ τοῦ πνεύματος μετουσίᾳ γίνεσθαι φησιν, ἀθανάτους τε καὶ ἀτρέπτους ἡμᾶς εἶναι 20 τότε τῇ θείᾳ ποιοῦντες χάριτι· ἀλλ' ἐπειδὴ τύπον ἐκείνων ἐπὶ τοῦ βαπτίσματος ἐπλήρουν, ἐκομίζοντό τε δι' αὐτὸ τοῦτο μερικὴν τοῦ πνεύματος ἐνέργειαν ὥσπερ τινα ἀρραβῶνα τῶν μελλόντων. ἐπὶ τὸ καὶ περὶ ἐκείνων ἀναμφίβολον ἔχειν τὴν γνώμην καλῶς εἶπεν εἰπερ 25 ἔχετε τοῦ θεοῦ πνεῦμα οἰκοῦν ἐν ὑμῖν. δῆλον ὡς ἀληθὴς 25 ἡ περὶ τῆς ἀναστάσεως ἐπαγγελία ἥς τὴν ἀπόλαυσιν ἡ τοῦ πνεύματος μετουσία περιέσεσθαι ὑμῖν ἐλπίζεται· οὐδὲ γὰρ οἶόν τε τοὺς τὸν ἀρραβῶνα ἐκείνων ὑποδεξαμένους μὴ καὶ τὸ λοιπὸν κομίσασθαι. ὅτι δὲ πνεῦμα εἶχον οἱ πιστεύοντες, ἀναμφίβολον ἦν ἀπὸ τῶν παρακολουθούντων ποτὲ σημείων εἰς τὴν τῶν λεγομένων πίστισιν. 30

## Röm 8, 14

V f. 105<sup>r</sup>

Δῆλον οὖν ὅτι οἱ τοιοῦτοι τὴν μακαρίαν ζωὴν παρὰ τῷ ἑαυτῶν πατρὶ ζήσονται.

12/14 vgl. das Scholion Theodors zu Röm 8, 5-6 (S. 134, 20-25), wo er vielfach die gleichen Worte gebraucht 19/20 vgl. Scholion zu Röm 8, 2 23 vgl. 2 Kor 1, 22 29/30 vgl. Mk 16, 20

## Röm 8, 15

V f. 106<sup>r</sup>; M f. 74<sup>r</sup>, 75<sup>r</sup> bringt 2 Teile des Textes in 2 getrennten Scholien, von denen letzteres fälschlich den Namen Theodoret's trägt.

- Τὸ πάλιν ὡς πρὸς τὸ δουλείας ἀπέδωκεν. ἀναγνωστέον οὖν οὕτως· οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα, εἴτα διαστήσαντα ἐπαγαγεῖν χρή· δουλείας πάλιν εἰς φόβον. περὶ γὰρ τῶν ἐν νόμῳ λέγει καὶ ἐν τῇ πρὸς Γαλάτας ὅτι μία μὲν ἀπὸ ὅσους Σινᾶ εἰς  
 5 δουλείαν γεννώσα, δούλους τοὺς ἐν νόμῳ παραθέσει τῶν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος καλῶν, ἐπειδὴ οὗτοι μὲν ὑπὸ προστάγματα ὄντες ἢ παραβαίνοντες ἐτιμωροῦντο ἢ φυλάττοντες ἐπαινοῦντο, ὅπερ οὖν τῶν δούλων ἰδιον εἶναι συμβέβηκεν. ἐκεῖνοι δὲ χάριτι τοῦ δεσπότου τῶν μελλόντων ἀγαθῶν κομιζόμενοι τὴν ἀπόλαυσιν, οὐδεμίαν ἔτι μεταβολὴν  
 10 ὑφορῶνται, ὅπερ οὖν ὑπάρχει τοῖς τέκνοις ἐκ τῶν πατέρων ἔθος. ὥσπερ γὰρ ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον λέγει· οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δειλίας, οὐχ ὡς ὄντος δειλίας πνεύματος, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ ταῦτα ἐμποιεῖν τὸ πνεῦμα φύσιν οὐκ ἔχει, οὕτως ἐνταῦθα· οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν εἰς φόβον, ἀντὶ τοῦ  
 15 πνεύματος μετεσχῆκατε, οὐχ ἵνα πάλιν ὑπὸ δουλείαν ᾗτε καὶ φόβον κατὰ τοὺς ἐν νόμῳ· ταῦτα γὰρ ἐνεῖναι τοῖς παντελεῖ τοῦ πνεύματος δεξαμένοις τὴν χάριν οὐχ οἶόν τε. ἐλάβετε πνεῦμα νίους ἐργαζόμενον θεοῦ, ὅθεν καλεῖν πατέρα τὸν θεὸν παραγόμεθα· δῆλον γὰρ ὅτι καὶ κατὰ τὴν τοῦ κυρίου παράδοσιν τὴν Πάτερ ἡμῶν ἐν τοῖς  
 20 οὐρανοῖς ἐκάλουν πατέρα τὸν θεὸν οἱ τοῦ βαπτίσματος ἡξιωμένοι. καλῶς δὲ τὸ ἀββᾶ ὁ πατήρ, ἐπειδὴ τῶν νηπίων ἰδιόν ἐστι τὸ ἀββᾶ καλεῖν τοὺς πατέρας· νήπιοι δὲ ἔτι κατὰ τὸν παρόντα βίον ἦσαν οἱ διὰ τοῦ βαπτίσματος ἡξιωμένοι τῆς νιότητος, τὴν τελείαν καὶ ἀληθῆ ἐπὶ τοῦ μέλλοντος προσδοκῶντες αἰῶνος. τὸ οὖν ἀββᾶ ὁ πατήρ τέθεικε  
 25 τὸ μὲν εἰς μὴνυσιν τῆς προσδοκωμένης τελειότητος, τὸ δὲ σύμβολον τῆς παρούσης καταστάσεως, ἐν ᾗ νηπίων δίκην οὐχ ὀλοτελῇ τῆς μετουσίας τῶν ἀγαθῶν κομισάμενοι τὴν ἀπόλαυσιν, περιέμενον τὸ ποτὲ αὐτοῖς προσέσεσθαι κακεῖνα ταῖς· νῦν ἐπαγγελίαις ἀκολουθῶς.

## Röm 8, 16-17

V f. 107<sup>v</sup>

- Ἀὐτὸ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύ-  
 30 ματι ἡμῶν, ὅτι πνευματικῶς διάγομεν· διὸ καὶ ἐσμὲν τέκνα θεοῦ. ἐὰν οὖν συμπάσχωμεν τῷ Χριστῷ, τοῦτ' ἐστὶν ἐὰν τὰ αὐτὰ πάσχειν αἰρησώμεθα ἅπερ ὁ Χριστὸς τὴν ἀλήθειαν πρεσβεύων

4/5 Gal 4, 24 11/12 2 Tim 1, 7 verbunden mit Röm 8, 15 19/20 Mt 6, 9

11 M incip. Ἡ ἰάχα τὸ οὐκ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας, οὐχ ὡς ὄντος πνεύματος δουλείας εἶπεν, ἀλλ' ἀντὶ... 12 δειλίας πνεύματος V 13/14 οὕτως — ἀντὶ τοῦ > M 15 πνεύματος + ὑμεῖς M 17 ἐλάβετε + δέ M 18/21 θεοῦ — ὁ πατήρ > M 21 ἢ καὶ ἐπειδὴ M 22 ἔτι > M 26 τ. ἀγ. τὴν μετουσίαν ἐκομίσαντο M 27/28 τὴν ἀπόλαυσιν — ἀκολουθῶς > M

ἐπαθεν ἐκόν, ἐὰν διωκόμενοι καρτερώμεν καὶ ὅσα ὁμοία πάσχωμεν ὑπὲρ εὐσεβείας, συνδοξασθῶμεθα αὐτῷ ἐν τῷ γενέσθαι τέκνα θεοῦ καὶ συγκληρονόμοι Χριστοῦ. τίς δὲ ἡ κληρονομία, προεῖρηται ὀπίσω ἔνθα ὁ λόγος ἦν περὶ τοῦ εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις.

5

## Röm 8, 18

V f. 108<sup>v</sup>

Τὸ λογιζομαι ἀντὶ τοῦ λογισμῷ τῷ προσήκοντι πέπεισμαι τοῦτο οὕτως ἔχειν, ὥς τὸ λογιζόμεθα οὖν πιστεῖ δικαιοῦσθαι ἄνθρωπον χωρὶς ἔργων νόμου.

## Röm 8, 19

V f. 109<sup>v</sup>—110<sup>r</sup>; M f. 81<sup>v</sup> bietet nur die letzten Sätze

Καταδοκεῖν λέγεται τὸ ἐλπίζειν, ἀποκαταδοκεῖν δὲ τὸ ἀπελπίζειν. ὁ τοίνυν λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· ἐν σῶμα τὴν σύμπασαν κτίσιν 10 ἐποίησεν ὁ θεός, ὅθεν καὶ κόσμος λέγεται πάντα, εἴτε ὁρατὰ εἴτε ἀόρατα, ὥς ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους φησὶν ὅτι θεάτρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. ἐπειδὴ τοίνυν διαφορὰ τίς ἐστὶν ἐν αὐτοῖς, τὸ τὰ μὲν εἶναι ὁρατὰ, τὰ δὲ ἀόρατα, βουλόμενος εἰς ἐν τὰ πάντα συνῆφθαι, πεποίηκε τὸν ἄνθρωπον ἐξ ὁρατοῦ μὲν 15 συγκείμενον τοῦ σώματος καὶ συγγενοῦς τῇ φαινομένῃ κτίσει — ἐκ γῆς γὰρ σύγκειται καὶ ἄερος καὶ ὕδατος καὶ πυρός —, ἀοράτου δὲ τῆς ψυχῆς καὶ οἰκείας τοῖς ἀοράτοις. καὶ δὴ πεποίηκεν αὐτὸν ὥσπερ τι φιλίας ἐνέχυρον τοῖς πᾶσιν· χρήσιμα μὲν γὰρ αὐτῷ τὰ φαινόμενα, ὥς αὐτῇ τῇ πείρᾳ μαρθάνομεν, ἐφεστᾶσι δὲ αὐτοῖς αἱ νοηταὶ φύσεις πρὸς τὸ 20 ἡμῖν ὠφέλιμον αὐτὰ κινεῖν· καὶ τούτου μάρτυς ὁ ἀπόστολος περὶ τῆς ἐναντίας λέγων δυνάμεως· κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἄερος, τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας, ὥς εἶναι δῆλον ἡμῖν ὅτι πρὸ τῆς παραβάσεως εἰς τοὺς ἐφεστῶτας τῇ τοῦ ἄερος κινήσει ὁ διάβολος συνετέ- 25 λει. καὶ μὴν καὶ τοῖς πρὸς διδασκαλίαν τῆς εὐσεβείας εἰς ἡμετέραν ὠφέλειαν ὑπηρετεῖσθαι σύνηθες αὐτοῖς, ὥς ὁ ἀπόστολός φησὶν· οὐχὶ πάντες εἰσὶ λειτουργικὰ πνεύματα εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας κληρονομεῖν σωτηρίαν; ἐντεῦθεν τοίνυν αἱ ἀόρατοι φύσεις εἰς οἰκεία τίθενται τὰ 30 καθ' ἡμᾶς εὐφραίνόμεναι, εἰ δῆποτε πρὸς τὸ κρεῖττον ῥέπειν ἡμᾶς συμβαίνει. καὶ τοῦτο ἡμᾶς ὁ κύριος διδάσκει λέγων ἐπὶ ἐνὶ

4/5 Röm 4, 14      7/8 Röm 3, 28      12/13 1 Kor 4, 9      17 Diese Auf-  
fassung stammt von griechischen Philosophen, wie Galenus bezeugt:  
... "Ἐτερον δὲ μόνον τοῖς φιλοσόφοις, ἐπειδὴ λέγωσι τῶν σωμάτων στοιχεῖα  
γῆν καὶ ὕδωρ καὶ ἀέρα καὶ πῦρ. Kühn, Medicorum Graecorum opera, Lipsiae  
1826; XII, 166      20/21 vgl. Apk 7, 1; 14, 18; 16, 5      22/24 Eph 2, 2  
27/30 Hebr 1, 14      32—S. 138, Z. 2 Lk 15, 10

ἀμαρτωλῶ ἐπιστρέφοντι καὶ ἀγγέλους χαίρειν ἐν  
οὐρανοῖς. δῆλον δὲ ὅτι καὶ λύπην αὐτοῖς προξενεῖ τὰ καθ' ἡμᾶς  
ἐπὶ τὸ χεῖρον διακείμενα· οὐδὲ γὰρ ἂν εὐφραίνοντο ἡμῶν ἀφισταμένων  
τῆς τῶν ἀτόπων πράξεως, εἰ μὴ καὶ λύπην αὐταῖς ἐκίνει τὸ μένειν  
5 ἡμᾶς ἐπ' ἐκείνων. οὕτω δὴ γνώμης ἔχουσαι περὶ ἡμᾶς, ὡς ἅτε δὴ  
οἰκεῖον καὶ συγγενὲς ζῶον αὐταῖς, ἥνικα γερονῶς ὁ Ἀδὰμ ἐδέξατο τοῦ  
θεοῦ τὸ ἐπίταγμα, ὁμοῦ κἀκεῖνο ἀκούσας ὡς παραβὰς ἀποθάνειται, ἐσκό-  
πουν, ἥντινα ἄρα τὰ καθ' αὐτὸν τὴν ἔκβασιν λήψεται· καὶ ἐπειδὴ παραβὰς  
θνητὸς ἐγένετο διὰ τῆς ἀποφάσεως, ἐχωρίζετό τε ὡς εἰκὸς ἡ ψυχὴ τοῦ  
10 σώματος καὶ ὁ μηχανηθεὶς διὰ τοῦ ἀνθρωπίνου σύνδεσμος τῆς κτίσεως  
διελύετο, τοῦτω τῷ τρόπῳ ἐσκυθρῶπαζον αἱ νοηταὶ φύσεις ἐπὶ τοῖς  
γιννομένοις, περὶ ἡμᾶς τε οὐκ εἶχον οἰκείως ὡς ἂν τοιούτων γεγονότας  
αἰτίους κακῶν· ὡς δὲ καὶ τοῦ χρόνον προϊόντος οἱ καθ' ἑξῆς ἀνθρωποι  
μειζόνως ἐπὶ τὸ χεῖρον προβαίνοντες ἐπέσφιγγον ἑαυτοῖς τοῦ θανάτου  
15 τὴν ἀπόφασιν, πάντα μὲν τὰ καθ' ἡμᾶς ἀπεγίνωσκον, μείζον δὲ καθ'  
ἡμῶν ἀνεδέχοντο τὸ μῖσος· ὅθεν οὐδὲ πράττειν ὑπὲρ ἡμῶν ἐβούλοντό  
τι λοιπόν, τοῦτο μὲν ὡς ἀλλοτρίους ἑαυτῶν ἀποστρεφόμενοι, τοῦτο δὲ  
ὡς ἐχθροὺς τοῦ θεοῦ μυσαττόμενοι. τί οὖν ἐπὶ τοῦτοις ἐγένετο; ἔφησεν  
αὐτοῖς ὁ κύριος ὡς ποιήσει τὴν καθ' ἡμᾶς διόρθωσιν, ἀναστήσας τε ἡμᾶς  
20 καὶ ἀθανάτους ἐργασάμενος, ὡς μηκέτι μηδεμίαν δεδοικέναι πάλιν μετα-  
βολὴν καὶ διάλυσιν τοῦ κοινοῦ συνδέσμου τῆς κτίσεως. ταύτην δεξάμενοι  
τὴν ὑπόσχεσιν ἠνθύμουν, μαθόντες ὡς ἡ θεία χάρις τῶν ἡμῖν ἐπταισμέ-  
νων ποιήσεται τὴν διόρθωσιν, καὶ φιλοτιμίᾳ πάντα ἡμῖν ἀποδώσει ὧν  
ἡμεῖς ἑαυτοὺς διὰ μοχθηρίαν ἀπεστερήσαμεν τρόπου, καὶ μενεῖ μὲν ὁ  
25 καθόλου σύνδεσμος διάλυσιν οὐδεμίαν ἐπιδεχόμενος τοῦ λοιποῦ, μενεῖ  
δὲ ἄρρηκτος καὶ τῇ κτίσει πρὸς ἑαυτὴν ἡ φιλία· ἐντεῦθεν καὶ πράττειν  
ἅπαντα ὑπὲρ ἡμῶν οὐκ ὤκνου, καίτοιγε ἐν τοῖς χείροσιν ἐξεταζομένων,  
τῇ τῶν μελλόντων ἐλπίδι διὰ τὴν τοῦ θεοῦ ἐπαγγελίαν κρατούμενοι.  
τοῦτο οὖν λέγει ὅτι ἡ κτίσις τόγε ἐφ' ἡμῖν πολλάκις τὰ καθ' ἡμᾶς  
30 ἀπελπίσασα, ταύτην ἀπεκδέχεται τῶν ἀπάντων διόρθωσιν, τὴν προσδο-  
κίαν τῶν μελλόντων, ὅτι ἀναστησόμεθα πάντες εἰς τὸ εἶναι ἀθάνατοι·  
τὴν γὰρ ἀποκάλυψιν τῶν νῦν τοῦ θεοῦ λέγει τὴν ἀνάστασιν,  
καθόλου νῖο θεσίαν τὴν ἀθανασίαν καλῶν, ἐπειδὴ νῦν εἶναι νομίζει  
θεοῦ τὸ ἀθανάτους εἶναι· ὅθεν καὶ ὁ Δαυὶδ λέγει· ἐγὼ εἶπα θεοί  
35 ἔστε καὶ νῖοι ὑψίστου πάντες, ὅμως δὲ ὡς ἂν θρωποὶ  
ἀποθνήσκετε, ὡς ἂν οὐκ ἔχοντος λόγου τοῦ ἀποθνήσκειν τοὺς  
υἱοὺς τοῦ θεοῦ χρηματίσαντας.

7 vgl. Gen 2, 16f 34/36 Ps 81 (82), 6f

29 *M incip.* "Ἐτερος δὲ κτίσιν μὲν λέγειν τὸν Παῦλον νῦν ἀπεφάνητο τὰς  
ἐφ' ἐστὶν κτίσεως δυνάμεις ταῖς ἀφύχους ὕλαις τὰς ταγείσας παρὰ θεοῦ τὴν κτίσιν  
διέπειν, ἀποκαρδοκίαν δὲ τὴν ἀνεμπιστίαν· ἡ κτίσις γάρ, φησὶν, ἐπιμενόντων  
ἡμῶν τῇ κακίᾳ καὶ ἐπισφιγγόντων ἑαυτοῖς τοῦ θανάτου τὴν ἀπόφασιν, τόγε ἐφ'  
ἡμῖν... 32 τὴν ἂν. λέγει *M* 33 καθόλου > *M* 33/34 ἐπειδὴ—εἶναι > *M*  
35 καὶ υἱοὶ ὑψ. π. > *M* 36 ἂν > *M* | λόγου τό *V*

## Röm 8, 20

V f. 111<sup>v</sup>

Ἀμέλει, φησίν, οὐδὲν ἔτι ποιεῖν ὑπὲρ ἡμῶν οἱ ἄγγελοι ἀνεχόμενοι, διὰ τὴν ἐπαγγελίαν ταύτην εἴλαντο πάντα ποιεῖν, καίτοιγε περὶ τὰ μάταια ἡμῶν ἀσχολουμένων, τοῦτο κατὰ τὴν τοῦ θεοῦ ἐπαγγελίαν ἀπεκδεχόμενοι τὸ πάντα ἀπαλλαγῆναι φθορᾶς καὶ μεταβολῶν καὶ τροπῆς, ἐπειδὴν καὶ ἡμεῖς ἀξιοθύνετες τῆς ἀναστάσεως ἀθάνατοι τῇ τοῦ θεοῦ 5 δυνάμει γενώμεθα.

## Röm 8, 21

V f. 112<sup>rv</sup>

Ἀπαλλάττονται γάρ, φησί, τότε καὶ αὐτοὶ τοῦ ὑπηρετεῖσθαι φθορμαίοις πράγμασιν, ἐπειδὴν ἡμεῖς ἀθάνατοι γενώμεθα καὶ τὰ πάντα ἀπαλλαγῇ τοῦ τρέπεσθαι, ἐπεὶ μηδὲ ἔστι τοῦ λοιποῦ τὸ συναναγκάζον αὐτοὺς πρὸς τὴν τούτων ὑπηρετεῖσθαι κίνησιν. 10

## Röm 8, 22

V f. 112<sup>v</sup>

Καλῶς οὐκ εἶπε στενάζει καὶ ὠδίνει, ἀλλὰ συστενάζει καὶ συνωδίνει, ἐπειδὴ καὶ τὸ πᾶσα ἡ κτίσις ἐνταῦθα προσέθηκεν, ἄνω ἡ κτίσις εἰρηκῶς μόνον. βούλεται δὲ εἰπεῖν ὅτι συμφώνως ἐπιδεικνύται τοῦτο πᾶσα ἡ κτίσις, ἵνα καὶ τὸ παρὰ πάσης τὸ αὐτὸ γίνεσθαι ὁμοίως· παιδεύσῃ τούτους τὴν πρὸς ἅπαντας κοινωνίαν 15 αἰρεῖσθαι τῇ τῶν λυπηρῶν καρτερίᾳ. πῶς δὲ πᾶσαν ἔφη τοῦτο ὑπομένειν τὴν κτίσιν; τὰς μὲν δοράτους ὡς εἰκὸς ἅτε δὴ λογικὰς καὶ τῶν γιγνομένων ἐχούσας τὴν αἰσθησιν, τὰς δὲ ὁρατὰς τῇ κοινωνίᾳ τοῦ πράγματος.

## Röm 8, 24

V f. 113<sup>v</sup>

᾽Σωτηρίαν<sup>κ</sup> καλεῖ τὴν παντελῇ τῶν κακῶν ἀπαλλαγὴν, ἥτις αὐτοῖς 20 ἐπὶ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος προσγίνεσθαι ἔμελλεν ταῦτα τοίνυν, φησί, βεβαίως ἐλπίζειν ὅτι πρόσκειται ἡμῖν ἐπὶ τοῦ παρόντος εὐλόγηται βίου.

## Röm 8, 25

V f. 114<sup>r</sup>

Εἰ μὲν γὰρ ἀπελαύομεν ἤδη τῶν προσδοκωμένων, φησίν, ὑπ' ὅψιν ἔκειτο πάντως τὴν ἡμετέραν, περὶ δὲ τῶν φαινομένων ἐλπίζειν οὐδαμῶς ἐδεόμεθα· ἐπειδὴ δὲ ἐλπίζομεν περὶ αὐτῶν ὡς οὐ φαινομένων, εἰκότως 25 ἀνάγκη ἅπασαν τὴν ἔκβασιν αὐτῶν περιμένοντας ὑπομένειν ἅπαν ὅτι ἂν καὶ παθεῖν ὑπὲρ ἐκείνων δέοι.



## Röm 8, 26

V f. 114<sup>v</sup>

- Σχηματισμός ἐστὶ κατὰ τὸ σύνηθες τῇ θείᾳ γραφῇ τὸ εἰρημένον  
 ὡς ἕτερον φαίνεσθαι τῷ προχείρῳ μᾶλλον ἢ ὃ βούλεται λέγειν· λέγει μὲν  
 γὰρ ὅτι ἡμεῖς οὐδὲ προσδοκᾶν ἐκεῖνα κατὰ γε τὴν τῆς φύσεως ἀκολουθίαν  
 5 δυνάμεθα, ἀλλ' ἡ τοῦ πνεύματος χάρις ἥς τὴν ἀπαρχὴν ἐνταῦθα  
 εἰλήφμεν, ἀναμφιβόλως ἡμῖν ἐγγυᾶται τὴν μετουσίαν ἐκείνων. ἐσχη-  
 μάτισε δὲ οὕτως· ἃ προσδοκῶμεν ταῦτα καὶ αἰτοῦμεν παρὰ θεοῦ, ἃ δὲ  
 μὴ δύνατον ἐλπίζειν λαβεῖν, ταῦτα οὐδ' ἂν αἰτῆσαι ποτὲ ἀνασχοίμεθα.  
 τὸ οὖν μὴ δύνασθαι προσδοκᾶν ἐκεῖνα τὸ μὴ εἰδέναι καθ' ὃ δεῖ  
 10 προσεύξασθαι περὶ αὐτῶν ἐκάλεσεν, ἐπειδὴ, ὡς ἔφην, ταῦτα οὐδ'  
 ἂν αἰτήσεέν τε ἃ μηδενὶ λόγῳ δύναται προσδοκᾶν. τὸ δὲ τῇ τοῦ πνεύ-  
 ματος δυνάμει πάντως αὐτοῖς αὐτὰ περιέσεσθαι ἐλπίζειν τὸ πνεῦμα  
 ἐντυγχάνειν ἔφη· ἐπειδὴ γὰρ εὐχῇ πολλάκις λαμβάνομεν ἐκεῖνα ἃ  
 μηδαμῶς ἑαυτοῖς περιποιῆσαι δυνάμεθα, ἐνέτιθη δὲ αὐτοῖς καὶ τὸ  
 πιστεύειν περὶ τῶν μελλόντων ἢ ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου τοῦ πνεύματος  
 15 δόσις. Αὐτό, φησί, τὸ πνεῦμα ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν,  
 ἵνα εἴπῃ ὅτι τοῦτο ἡμῖν ἐκείνων αἴτιον, ὃ ὥσπερ ἐν ἀρραβῶνος τάξει  
 κατὰ τὸν παρόντα βίον ἡμῖν δοθέν, ἀναγκαιῶς καὶ περὶ τοῦ τελείου  
 πιστεύειν ποιεῖ· ὅθεν ἵνα μὴ νομίσης περὶ εὐχῆς λέγειν αὐτὸν ἀληθῶς,  
 20 ἐπήγαγε στεναγμοῖς ἀλαλήτοις, ἵνα εἴπῃ ὅτι ἀπορρητῶ τρόπῳ  
 ἐκεῖνα ἐφέλκεται· τὸ γὰρ ἐπὶ ταῖς μελλούσαις ἐπαγγελίαις κατὰ γε τὸν  
 παρόντα βίον δεδομένον ἡμῖν παρέχεται πάντως ἡμῖν ἐκεῖνα. καὶ τὸ  
 στεναγμοῖς δὲ ἀκολουθῶς τῷ σχηματισμῷ ὡς ἐπ' εὐχῆς ἔφη,  
 ἐπειδὴ πῶς μετὰ στεναγμῶν εὐχόμενοι ἀκούεσθαι νομίζονται μᾶλλον  
 ὡς ἂν συντονώτερον ποιούμενοι τὰς δεήσεις. οὕτω καὶ ἀνωτέρω περὶ  
 25 τῆς κτίσεως ἔφη τὸ στενάζειν καὶ περὶ ἡμῶν ὅτι στενάζομεν,  
 στεναγμὸν ἀπανταχοῦ τὴν προσδοκίαν ἐκείνων καλέσας, ὥσπερ οὖν

## 4. 25 Röm 8, 23

1 M f. 93<sup>r v</sup> bringt zu Röm 8, 26 nachstehendes Scholion mit dem Lemma Θεοδώρου Μοψ(ουεστίας). Es scheint aber unecht zu sein, da Theodor zum gleichen Vers kaum eine doppelte Erklärung gegeben haben dürfte, und das obige Scholion als sicher authentisch zu betrachten ist, weil es die Eigenart seines Stiles klar an sich trägt. Dagegen zeigt dieser Text einen etwas anderen Charakter. Vielleicht ist er Eigentum Diodors, da in cod. M noch öfter Exegesen des Lehrers unter dem Namen des Schülers erscheinen. Σημεῖον δὲ ἀσθενείας καὶ τὸ σπουδάζειν παραγενέσθαι τὰ ἐπιζόμενα πρὸ τοῦ δέοντος καιροῦ· συναντιλαμβάνεται οὖν ἡμῖν τὸ πνεῦμα ἀσθενοῦσι περὶ τὸ εὐχεσθαι ἃ δεῖ, ἐπειδὴ ἡμεῖς τὰ συμφέροντα οὐκ ἴσμεν οὐδὲ τοὺς εὐθέτους καιροὺς. τὸ μέντοι πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐν τῷ συνεργεῖν οὐκ ἀναρρεῖ τῆς αὐτεξουσιότητος τὴν χάριν· τὸ γὰρ συνεργεῖν συμπράττειν ἐστὶν ἀσθενούση τῇ γνώμῃ, οὐκ ἀναγκάζει ἀλλὰ τοὺς ἐκουσίως εἰς ἀρετὴν ὁρμῶντας ἐπιρρινύει. καὶ αὐτὸ δὲ τὸ ἅγιον πνεῦμα ἐστὶν εἰπεῖν, ὅτι διὰ τῶν ἀλαλήτων στεναγμῶν οὐς ἐγκαταμίγνυσιν ταῖς τῶν ὁσίων εὐχαῖς, διορθοῦται τῶν εὐχομένων τὴν ἄγνοιαν, ὅταν ὁ εὐχόμενος ἐξ ἀγνοίας αἰτῇ τὸ μὴ δεόν. ἀλαλήτους δὲ φησὶ στεναγμοὺς τοὺς ἐν βάθει τῆς καρδίας ὑπὸ τοῦ ἁγίου πνεύματος κινουμένους. 2 ἕτερον Fritzsche, ἐτέρω V 12 εὐχῇ Fritzsche, ἀρχή V 17 τελείου] πελείου V 21 πάντος V

κἀνταῦθα ἔφη τὸ πνεῦμα μετὰ στεναγμῶν ἐντυγχάνειν, ὡς ἂν παρέχον ἡμῖν ἐκεῖνα καὶ προσδοκᾶν ἃ τῶν παρασκευαζόντων τὴν ἔκβασιν.

## Röm 8, 27

V f. 116<sup>v</sup>

Ἐνταῦθα βούλεται εἰπεῖν ὅτι ταῦτα ἡμῖν παρασχεθήσεται ὑπὸ τοῦ πνεύματος γνώμη θεοῦ, ὃς ἐπειδὴ ἡβουλήθη τὴν ἀπαρχὴν ἡμᾶς τοῦ πνεύματος ἐπὶ τοῦ παρόντος κομίσασθαι βίου, ἀναγκαίως παρέξει καὶ ἐκεῖνα ὧν ἐπ' ἐλπίδι ταύτης ἐκομισάμεθα. ἐπεὶ δὲ ἐσχημάτισεν ὡς ἐπ' εὐχῆς τὸ διὰ τῆς ἐνταῦθα ἀπαρχῆς τοῦ πνεύματος ἀναγκαίως ἡμᾶς προσδοκᾶν καὶ τὰ μέλλοντα, ἀναγκαίως ἐπήγαγεν, ὅτι καὶ ὁ θεὸς εἰδὼς τὸ βούλημα τοῦ πνεύματος, καὶ ὅτι κατὰ γνώμην αὐτοῦ τὰς αἰτήσεις ποιεῖται, ἐπινύει τῇ προσευχῇ. καλῶς δὲ καὶ τὸ ὑπὲρ ἁγίων, ἵνα εἴπῃ τῶν πρὸς τοῦτο ἀφωρισμένων καὶ μετεσχηκότων ἤδη τοῦ πνεύματος. ἐντυγχάνειν δὲ τὸ πνεῦμα τὸ χάρισμα λέγει τὸ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡμῖν δεδομένον βίου, ὃ καὶ ἀπαρχὴν τοῦ πνεύματος, οὗ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ καλεῖ ἀλλὰ τῆς τότε ἡμῖν εἰς παντελὴ μετουσίαν τῶν ἀγαθῶν προσδοκωμένης δοθήσεσθαι χάριτος. ὅτι μέντοι σύνηθες τῇ θείᾳ γραφῇ σχηματίζειν, τὰδε ἀπὸ τῶν τῷ μακαρίῳ Δαυὶδ συνεχῶς τὰ τοιαῦτα λέγειν εἰωθότι γνόφον ἔχοντα ὑπὸ τοὺς πόδας καὶ ὅσα κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος φησὶν· οὐδὲ γὰρ τοῦ παρόντος ἅπαντα λέγειν ἐστὶ καιροῦ. ἐν δὲ τῷ εἰκοστῷ τρίτῳ πρὸς τε τὰς πύλας φωνὴν σχηματίζει, ὡς ἂν ἀνοιχθῆναι ὀφειλούσας, καὶ παρ' αὐτῶν ἀποκρισὶν· τούτων γὰρ οὐδὲν μὲν, ὡς εἰρηται, νοεῖσθαι δύναται, ἕτερα δὲ τινὰ ἐστὶ τὰ ἀπ' αὐτῶν ἐμφαινόμενα. ἐγὼ μέντοι τέθεικα καὶ τοῦτο ὥστε μηδένα καινόν τι νομίζειν λέγεσθαι παρ' ἡμῶν τὸ κατὰ σχηματισμὸν εἰρησθαι τῷ ἀποστόλῳ τὰ προκείμενα.

## Röm 8, 28

V f. 117<sup>v</sup>

Οὐ δεῖ θανμάζειν, φησὶν, εἰ τοιαῦτα μὲν τότε προσδοκῶμεν ἡμῖν ἀγαθὰ περιέσεσθαι, ἐν ἀνηκέστοις δὲ ἄγαν κακοῖς κατὰ τὸ παρὸν εὗρισκόμεθα, πάνν γε εἰδότας ὡς διὰ πάντων εὐεργετῆν ἔθος τῷ θεῷ

5. 14/15 Röm 8, 23

18/19 Ps 17 (18), 10

20/22 Ps 23 (24), 7-10

17 ταῖς αὐτὰς V 21 σχηματίζειν V 26 M f. 96<sup>r</sup> bringt mit dem Lemma Θεοδόρου Μοψ<ουεστίας> nachstehendes Scholion, das ebenfalls von Diodor stammen mag gleich dem oben zu Vers 26 erwähnten Scholion. Hier wie dort wird das paulinische Wort συνεργεῖν durch συμπράττειν erklärt: "Ἡ τὸ πνεῦμα συνεργεῖ, ὃ ἐστὶ συμπράττει εἰς τὸ ἀγαθὸν τοῖς ἀγαπῶσι τὸν θεόν. ἀγαπῶσι δὲ τὸν θεόν οἱ κατὰ πρόθεσιν κλητοί, οἱ διὰ τὴν ἀγαθὴν πρόθεσιν ἄξιοι γεγονότες κλήσεως· ὁ μὲν γὰρ θεὸς καλεῖ πάντας, οὐ πάνσι δὲ συνεργεῖ ἀλλὰ τοῖς εὐσεβῇ πρόθεσιν ἔχουσιν· οὗτοι γὰρ καὶ τέλειοι καὶ υἱοί, οὐ μὴν Ἰουδαῖοι, οἱ φόβῳ τοῦ νόμου εὐσεβοῦντες, διὸ καὶ δοῦλοι οὗτοι. εἰτα ἐπειδὴ εἶπεν· πάντα συνεργεῖ εἰς τὸ ἀγαθὸν ὁ θεός, ἐπάγει καὶ τὰ ἐξῆς.

τοὺς ἀγαπῶντας αὐτόν, ἄφθονον αὐτοῖς τῶν ἀγαθῶν τὴν χορηγίαν  
 παρεχόμενος, ὥστε καὶ ἀπὸ τῶν δοκούντων εἶναι λυπηρῶν μείζοντας  
 αὐτοῖς τοὺς αἰωνίους προξενεῖσθαι μισθοὺς. καλῶς δὲ τοῦτο  
 οἶδαμεν, ἐπειδὴ σφόδρα ὡμολογημένον ἔφη πρᾶγμα παντός  
 5 οὐτινος οὖν πάνν γε συνθησομένου, ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτὸν ἀγαθῶν  
 πρόξενος γίνεται θεός, ὅπου γε καὶ πλημμελούντων ἀνέχεται ἡλίον τε  
 ἀνατολὴν καὶ ὑετῶν χορηγίαν αὐτοῖς χαριζόμενος. εἶτα καὶ ἀποδείξω,  
 ὅπερ ἔφη, πιστούμενος τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν.  
 τούτων γὰρ ἥδει καὶ πάλαι ὁ θεὸς τὴν περὶ αὐτῶν πρόθεσιν, οἷα τις  
 10 ἔσται, ὁθὲν αὐτοὺς καὶ ἐκάλεισεν ἐπὶ τῷ τῆς οἰκείας ἀξίως τιμῆσαι  
 προαιρέσεως.

## Röm 8, 37

V f. 122<sup>r</sup>

Δεικνὺς ὅτι μὴδὲ τὴν βαρύτητα δεδιέναι προσήκει τῶν ἐπαγομένων  
 κακῶν, εἰκότως ἐπήγαγεν· ἀλλ' ἐν τούτοις πᾶσιν ὑπερ-  
 νικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς· παρ' αὐτοῦ γὰρ ἡμῖν καὶ  
 15 τὸ δοκοῦν εἶναι βαρὺ τῶν θλίψεων ἐπικουφίζεται, ἀνεπαίσθητον τῇ  
 παρ' αὐτοῦ συνεργείᾳ τῶν λυπηρῶν ἐργαζομένου τὴν πείραν.

## Röm 8, 38+39

V f. 122<sup>v</sup>—123<sup>r</sup>

Καλῶς τὸ πέπεισμαι εἶπεν, ὥς ἂν οὐκέτι τῇ οἰκείᾳ δυνάμει, τῇ  
 δὲ τοῦ Χριστοῦ συνεργείᾳ τὸ πᾶν ἐπιτρέψας. τὸ μὲν οὖν οὕτε θάνα-  
 τος οὕτε ζωῆς, ἀντὶ τοῦ οὕτε τὰ λυπηρὰ οὕτε τὰ ἄγαν ἡδέα· τὸ δὲ  
 20 οὕτε ἄγγελοι οὕτε ἀρχαὶ οὕτε δυνάμεις· ὁῦλον μὲν ὅτι  
 τὰς ἀοράτους λέγει φύσεις, ἐβουλήθη δὲ καὶ ἀπὸ τῆς ἐκείνων ἀξιοπιστίας  
 δεῖξαι, ὅτι πάντα ἐλάττωνα εἶναι τῆς εὐσεβείας νενόμεν. τὸ μέντοι  
 οὕτε ὕψωμα οὕτε βάθος, τοῦτ' ἔστιν οὕτε τὰ ἄγαν ἄδοξα οὕτε  
 μὴν τὰ ἄγαν ἐπίδοξα, θαυμασιώτερον [δέ]· ἀπάντων γὰρ τῆς τῶν μελ-  
 25 λόντων προσδοκίας ἔνεκεν ἅπαντα διαπραττομένων, ὥστε ἐκκλῖναι μὲν  
 τὴν ἐπαγομένην τότε τοῖς ἀσεβέσι παρὰ τοῦ θεοῦ τιμωρίαν, ἀπολαῦσαι  
 δὲ τῶν ἡτοιμασμένων τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτὸν ἀγαθῶν, αὐτὸς μὴδὲ ὑπ'  
 ἐκείνων λέγει τῆς εὐσεβείας ἐξίστασθαι, εἰκότως, ὥς ἂν οὐ μισθῷ μετιδὼν  
 τὴν εὐσέβειαν ἀλλ' ἀγάπῃ τῇ περὶ τὸν Χριστὸν τοσοῦτων αἰτιον γιγνόντα  
 30 τοῖς ἀνθρώποις καλῶν ἅπαντα καὶ ποιεῖν καὶ πάσχειν αἰρούμενος·  
 τοιαύτη γὰρ ἡ τῆς ἀγάπης φύσις, οὐδαμοῦ τῶν καθ' ἑαυτὸν φροντίζειν  
 τὸν ἀγαπῶντα ποιοῦσα, ἀλλὰ πάντα ποιεῖν καὶ ὑπομένειν παρασκευά-  
 ζουσα ἅψ' ὧν ἂν ὠφελεῖσθαι τι νομίζῃ τὸν ἀγαπώμενον. πάντα μὲν  
 οὖν μεγάλα τὰ προειρημένα καὶ πρέποντα τῇ περὶ τὸν Χριστὸν ἀγάπῃ

7 vgl. Mt 5, 45

7 Fritzsche ergänzt διὰ τοῦ ἀποδείξω 23/24 M f. 123<sup>v</sup> Θεοδώρου  
 Μοψ<ουεστίας>: "Ἡ ἐνεστώτα καὶ μέλλοντα τὰ παρόντα φησὶ καὶ τὰ προσδοκώ-  
 μενα φοβερά, καὶ ὕψωμα μὲν τὰ ἄγαν ἐπίδοξα, βάθος δὲ τὰ ἄγαν ἄδοξα

τοῦ μακαρίου Παύλου, ὑπὲρ ἅπαντα δὲ τὸ οὕτε τις κτίσις ἐτέρᾳ τοῖς λοιποῖς ἐπηγμένον. ἐπειδὴ γὰρ ἅπαντα ἐπεξῆλθεν τὰ ὅπως ποτε ὄντα τε καὶ φαινόμενα, προστεθεικὼς καὶ τὰς δοράτους δυνάμεις καὶ μὴν καὶ τὰ προσδοκώμενα ἔσεσθαι, τελευταῖον ἐπηγάγεν τὸ οὕτε τις κτίσις ἐτέρᾳ, δεικνὺς ὅτι οὕτως ἅπαντα ταῦτα εἶναι ἀντίρροπα 5 τῆς περὶ τὸν Χριστὸν ἀγάπης νερόμικεν οὐδαμῶς, ὅτι καὶ εἰ ἕτερα σὺν τούτοις γένοιτο, τὸ μηδὲν εἶναι αὐτὰ πρὸς παράθεσιν ἡγείται τῆς ἀγάπης ἐκείνου.

## Röm 9, 1-5

V f. 128<sup>r</sup>

Ὅρκῳ πιστοῦται τὸν λόγον. ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν ὅτι οὐκ ἔστιν ὃ δύναται αὐτὸν χωρίσαι τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ, ἐπάγει ὅτι μόνον τῆς 10 συγγενείας αὐτοῦ ἡττάται· περὶ πάντων δὲ τῶν ἐξ Ἰσραὴλ φησιν. ἡδέως οὖν, φησί, καὶ σῶμα καὶ ψυχὴν δίδωμι, ἵνα ὧν ἐκπεπτώκασι ταῦτα πάλιν ἀνακαλέσωνται πιστεύσαντες εἰς Χριστόν· τί γὰρ τῶν καλῶν οὐκ Ἰουδαίων ἦν, ἐφ' οἷς νῦν τὰ ἔθνη σεμνύνεται; ἡ δόξα, ἡ διαθήκη, καὶ τὸ δὴ μέγιστον, ἐξ αὐτῶν καὶ ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα ὅς 1 ἔστι θεὸς οὐ μόνον αὐτῶν ἀλλὰ κοινῇ πάντων· ἵνα οὖν ταῦτα ἀνακτήσωνται, ἡδέως ἐγὼ ὑπὲρ αὐτῶν ἀνάθεμα ἐγενόμην. τὸ δὲ ἀνάθεμα τὸν ἀλλότριον δηλοῖ, ἐπειδὴ τὸ ἀνατεθὲν τοῦ ἀνατιθέντος ἀλλότριον.

## Röm 9, 9-13

V f. 132<sup>v</sup>—133<sup>r</sup>

Τί οὖν, φησὶν, εἰποῖτε ἂν περὶ τοῦ κατὰ τὸν Ἡσαΐ καὶ τὸν Ἰακώβ, ὅπου καὶ πατὴρ εἷς καὶ μήτηρ μία καὶ σύλληψις ἡ αὐτή; τὸ γὰρ ἐξ 20 ἐνὸς κοίτην ἔχουσα τοῦτο λέγει, τὸ τὴν αὐτὴν ἐκ τοῦ αὐτοῦ μὴ κατὰ διαφόρους τεκεῖν συλλήψεις. καὶ οὕτω κατὰ πάντα καὶ προγόνων οἰκειότητι καὶ τοκετῷ συνημμένων αὐτῶν, ὅμως ὁ θεὸς πρὶν γεννηθῆναι αὐτοὺς καὶ τι ποιῆσαι καλὸν ἢ κακόν, προλαβὼν οὐ μόνον διεῖλεν αὐτοὺς ἀλλὰ καὶ ἀνέτρεψεν, εἰ δεῖ τὰληθὲς σκοπεῖν, τῆς φύσεως τὴν 25 ἀκολουθίαν τὸν μείζονα δουλεύσειν ἀποφηνάμενος τῷ ἐλάττονι, εἰδὼς μὲν αὐτοὺς ὁποιοὶ τινες ἔσονται, οὐκ ἀναμείνας δὲ ἀπὸ τῶν οἰκείων διαγνωσθῆναι τρόπων, ἀλλὰ πόρρωθεν αὐτοὺς διελὼν, ὥστε διὰ πάντων φανερὰν γενέσθαι τῆς ἐκλογῆς τὴν χάριν, ἣ καὶ φύσεως καὶ πάντων ἔστι προτιμωτέρα. εὐκαιρότατα μὲν οὖν πρὸς τὰ παρόντα 30 καὶ τὸ μέπω γὰρ γεννηθέντων· οὕτω γὰρ διατρέψασθαι, φησὶν, οὐχ οἷόν τε θεόν, ἕτερα μὲν ὑπισχνούμενον, ἕτερα δὲ ποιοῦντα, ὅτι καὶ πρὸ τῆς γεννήσεως τὸν ἐκάστου τρόπον εἰδὼς ἐκλέγεται οὗς ἂν ἀξιόους εἶναι νομίσῃ. τίς ἂν οὖν γένοιτο ἐπὶ τοῦ τοιούτου διαμαρτία,

10 Röm 8, 39    26/27 Gen 25, 23

9/18 Das Scholion berührt sich sehr eng mit der Exegese Diodors zu den gleichen Versen, doch sind die Varianten zu groß, um die Identität der Texte anzunehmen    18 ἀνατεθέντος V, ἀναθέντος Fritzsche

ὥστε τοῦτο κατὰ τὸν τῶν ἰδεῶν νομίζειν λόγον; δεικνὺς δὲ ὅτι ἡκολούθησε τῇ κατὰ χάριν ἐκλογῇ καὶ τὰ πράγματα, ἐπάγει· καθὼς γέγραπται τὸν Ἰακώβ ἡγάπησα, τὸν δὲ Ἡσαΰ ἐμίσησα. διὰ πάντων μέντοι σαφῶς ἀπέφηνεν ὅτι μὴ φύσεως ἀκολουθία  
 5 δουλεύειν οἶδε θεός, χάριτι δὲ καὶ φιλοτιμία τούτους ἐκλέγεται οὓς ἂν ἀξίους εἶναι τῆς ἐκλογῆς νομίση, οἵτινες τῆς παρ' αὐτοῦ πρότερον ἀξιωθέντες χάριτος, τότε τὰ παρ' αὐτῶν συνεισφέρειν δύνανται, ἀνάλογον τῇ χάριτι τὴν οἰκείαν ἐπιδεικνύντες προαίρεσιν.

## Röm 9, 14-21

V f. 137<sup>v</sup>—139<sup>r</sup>; II f. 12<sup>v</sup> οὐδὲν πράττεις (S. 146, Z. 4) bis Schluß

Τί οὖν ἐροῦμεν; φησί· μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; μὴ  
 10 γένοιτο. ἀλλ' ἐμοὶ μὲν εἴρηται ταῦτα, φησί, βουλομένῳ δεῖξαι τὸν θεὸν οὐκ ἀκολουθία φύσεως ἐπόμενον, χάριτι δὲ καὶ φιλοτιμία ἐκλεγόμενον οὓς ἂν ἀξίους εἶναι τῆς ἐκλογῆς νομίσῃ τῆς αὐτοῦ. οἰέσθω δὲ μηδεὶς ἄδικον εἶναι λέγειν ἡμᾶς τοῦ θεοῦ τὴν ἐκλογὴν εἰκῇ καὶ ἄνευ κρίσεως τοὺς μὲν ὠφελεῖν τοὺς δὲ βλάττειν ἐσπουδακός· μὴ γὰρ  
 15 γένοιτο τοῦτό ποτε παρ' ἡμῶν φανῆναι λεγόμενον. εἶτα καὶ ἐξεργαστικώτερον τῶν ἐναντίων τιθεῖς· τῷ γὰρ Μωϋσεῖ λέγει· ἐλεήσω ὃν ἂν ἐλεῶ, καὶ οἰκτεירῶ ὃν ἂν οἰκτείρω· καὶ μετὰ τὴν μαρτυρίαν ἐπισυλλογίζεται ἐκ τοῦ ἐκείνων προσώπου· ἄρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἀλλὰ  
 20 τοῦ ἐλεοῦντος θεοῦ· καὶ γραφικὴν ἐτέραν φωνὴν τεθεικώς· λέγει γὰρ ἡ γραφὴ τῷ Φαραὼ ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου, καὶ ὅπως διαγγελῇ τὸ ὄνομά μου ἐν πάσῃ τῇ γῇ. συλλογίζεται πάλιν· ἄρα οὖν ὃν θέλει ἐλεεῖ, ὃν δὲ θέλει  
 25 σκληρύνει. ταῦτα μὲν οὖν ἅπαντα ὡς ἀπὸ τοῦ ἐτέρων ἔφη προσώπου, τὰς τε γραφικὰς μαρτυρίας οὕτως εἰπὼν ὡς ἂν ἐκείνων αὐτὰς εἰς σύστασιν τοῦ οἰκείου λόγου προβάλλεσθαι εἰωθότων, καὶ τοὺς συλλογισμοὺς ἀκολουθῶς ἀπὸ τοῦ ἐκείνων ἐπαγαγὼν προσώπου. δύο δὲ ἔστι τὰ ἐν τοῖς εἰρημένους στρεφόμενα· εἰ θεὸς ἀγαθός τε εἶναι  
 30 ποιεῖ καὶ κακούς τὴν γνώμην οὓς βούλεται, ἢ παρ' ἡμῖν ἡ τῆς αἰρέσεως ταύτης ἐξουσία; καὶ πότερον αὐτὸς κολάζει τε οὓς θέλει καὶ πάλιν ὑπεργετεῖ κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ, ἢ παρ' ἡμῖν τοῦ πειράσθαι τούτων τε καὶ ἐκείνων ἔστιν ἡ αἰτία; ἔχεται δὲ τοῦ πρώτου τὸ δεύτερον. ὁμολογούμενον μὲν γὰρ τοῦ παρ' ἡμῖν εἶναι τὴν ἐξουσίαν τῆς τε τῶν καλῶν καὶ  
 35 τῶν χειρόνων αἰρέσεως, συναπληγέχeto καὶ τὸ τὰ περὶ ἡμᾶς γινόμενα ἀπὸ τῆς ἡμετέρας συμβαίνειν αἰτίας. τῆς δὲ γε τοῦ ποιεῖν ἐξουσίας ἅπερ ἂν βουλούμεθα ἐν ἡμῖν οὐκ οὔσης, οὐδὲ τὰ περὶ ἡμᾶς γινόμενα ἐτέρως γινόμενα, ἐφαίνεται ἀλλ' ἢ κατὰ τὸ δοκοῦν τῷ ποιοῦντι θεῷ.

3 Mal 1, 2f 16/17 Ex 33, 19 22/23 Ex 9, 16

1 ἰδεῶν] fort. ἰδίῳν?

κάλλιστα δὴ καὶ ὁ μακάριος Παῦλος διαιρεῖ μὲν τὴν ἀπόκρισιν. ὥστε  
 δὲ ἐν τῷ πρώτῳ τοῦ παντὸς στρεφομένου, ἐκεῖνο πρότερον μετ'  
 ἰσχυρᾶς τῆς ἀποδείξεως λύειν πειρᾶται, καὶ μετ' ἐκεῖνο ὡς ἂν ἀκόλουθον  
 ἐπισυνάπτει τοῦ δευτέρου τὴν λύσιν. ἐπάγει δὴ πάλιν μετὰ τὰ προτεθέντα  
 ἀπὸ τοῦ ἐκείνων προσώπου ὅπερ ἀκόλουθον ἦν τοῖς εἰρημένοις· ἐρεῖς 5  
 οὐν μοι· τί ἔτι μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ  
 τίς ἀνθίστηκεν; ἀπὸ τοῦ θαρρήσας δὲ ταῖς γραφικαῖς μαρτυρίαις  
 ὡς ἂν σύμφωνα οἷς λέγεις αὐτὸς διδασκούμεναις ἡμᾶς, ἐρεῖς ὡς οὔτε μέμ-  
 ψεως οὔτε τιμωρίας ἄξιός εἰ τιнос, γνώμη μὲν οἰκεία πράττων οὐδέν, ἀνάγκη  
 δὲ εἶκων τοῖς δοκοῦσιν αὐτῷ καὶ οὐδὲ αἰρεῖσθαι παρ' ἐκεῖνα δυνάμενος 10  
 ἕτερα. καὶ συντόμως τοῦ εἰρημένου τὴν ἀτοπίαν ἐλέγχων· μενοῦνγε,  
 ὦ ἄνθρωπε, σὺ τίς εἰ ὁ ἀνταποκρινάμενος τῷ θεῷ,  
 θαυμασιώτατα ἀπὸ τῆς ἐκείνων ἀποκρίσεως τοῦ λεγομένου δεικνύς  
 τὸ εὐήθες· οὐ γὰρ ἐπιτιμῶν, ὡς τινες φήθησαν, τοῦτο ἐπήγαγεν, ἐπιείπερ  
 σφόδρα ἀλλότριον τοῦ μακαρίου Παύλου τὸ πρότασιν τῶν ἐναντίων 15  
 τιθέντα ἐπιτίμῃσιν ἐπάγειν πρὸς τῆς τοῦ ζητουμένου λύσεως. ἐχρῆν δὲ  
 τοὺς τοῦτο οἰηθέντας καὶ πρὸς ἐκεῖνο ἰδεῖν, ὅτι ἐπὶ λύσεως τὸ  
 μενοῦνγε ἔθος κεχρησθαι τῷ ἀποστόλῳ ἀπὸ τοῦ καὶ μὴν τὸ  
 μενοῦνγε λέγοντι. καὶ τοῦτο μετ' οὐ πολὺ τις εὐρήσει· προτείνας γὰρ  
 ἑαυτῷ· ἀλλὰ γε λέγω, μὴ οὐκ ἤκουσαν; ἐπάγει· με- 20  
 νοῦνγε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν,  
 σαφῶς ἐπὶ λύσει τοῦ προτεθέντος τὴν ἐπαγωγὴν ποιησάμενος. οὕτω  
 κἀνταῦθα λύων τὸ μὴ ἐν αὐτοῖς εἶναι ποιεῖν ἅπερ ἂν βούλωνται,  
 ἐπήγαγεν· μενοῦνγε, ὦ ἄνθρωπε, σὺ τίς εἰ ὁ ἀνταπο-  
 κρινάμενος τῷ θεῷ; λέγεις, φησὶν, ὡς οὐκ ἄξιός εἰ μέμψεως· 25  
 οὐδὲ γὰρ ἐν σοὶ τὸ ποιεῖν ἂ βούλει. καὶ μὴν οὐχ ἑτέρωθεν τοῦ λεγομένου  
 συνορῶ τὴν εὐήθειαν, ἀλλ' ἀπὸ τῆς σῆς ἀποκρίσεως· εἰπερ γὰρ μοι, ὦ  
 ἄνθρωπε, ὅστις ποτ' ἂν εἴης ὁ τούτοις πρὸς θεὸν κεχρημένος τοῖς  
 ῥήμασιν· τίνα εἶναι βούλει σαυτὸν καλοῦ τε καὶ κακοῦ διάγνωσιν, ὡς  
 φῆς, οὐδεμίαν ἔχειν δυνάμενον, οὐδὲ ἐκλέγειν τὸ καλὸν ἀπὸ τοῦ 30  
 χείρονος εἰδότα, ἀνάγκη δὲ ποιοῦντα τὸ δοκοῦν τῷ θεῷ καὶ πρὸς  
 τοῦτο ῥέποντα καὶ τούτῳ ἡδόμενον, εἴτε καλὸν εἶναι εἴτε κακὸν  
 αὐτὸ συμβαίνει; καὶ πῶς οὐ τοῦτο ἐπὶ τῶν σαυτοῦ δεικνύεις ῥημάτων;  
 τοὺνναντίον μὲν οὖν ἔοικας ἀφ' ὧν ἀντιφθέγγῃ τῷ θεῷ ἀκριβῶς εἰδέναι  
 τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ χείρονος τὴν διάκρισιν, ὅπουγε καὶ λόγους περὶ 35  
 ἑκατέρου τούτων ποιῇ, καὶ τὴν αἰτίαν τῶν γιγνομένων ἐπὶ θεὸν ἀνα-  
 φέρειν ἐσπούδακας, σαυτὸν ἀπολύων τῆς ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις  
 αἰτιάσεως. ἢ οὐχὶ ταῦτα καὶ εἰδότος ἐστὶ τοῦ τε καλοῦ καὶ τοῦ  
 χείρονος τὴν φύσιν, καὶ ἐκλέγειν ἑκάτερον αὐτῶν ἀπὸ τοῦ ἐτέρου δυνα-  
 μένου σαφῶς; καιριώτατα μέντοι καὶ τὰς ῥήσεις ἀντέκρουσεν εἰς μείζονα 40  
 ἔμφρασιν τοῦ λεγομένου τῆς ἀτοπίας· εἰρηκῶς γὰρ ἐκ τοῦ τῶν ἐναντίων  
 προσώπου· τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθίστηκεν;

ἐπήγαγεν· σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινάμενος τῷ θεῷ; σαφῶς ἐναντίον ὃν τῷ εἰρημένῳ· εἰ γὰρ ἀνταποκρίνεται, δηλὸν ὅτι ἀνθέστηκεν, ὥστε τὸ μὴ ἀνθεστάναι ψεῦδος. ἔστι τοίνυν τοιοντότροπός τις ὡς ἐν συντόμῳ τοῦ ζητουμένου ἢ λύσις· οὐδὲν πράττεις οἰκεία τῇ γνώμῃ, 5 ἅπαντα δὲ κατὰ τὸ δοκοῦν τῷ θεῷ, ἐπειδὴ ἀνθεστάναι τοῖς αὐτῷ δοκοῦσιν οὐδενὶ φῆς εἶναι δυνατόν. πῶς οὖν ἀνταποκρίνη; δηλὸν ὅτι καὶ ἀνθέστηκας. οὐκ ἄρα τοῖς αὐτῷ δοκοῦσιν ἐπιμένων ἅπαντα πράττεις, ἀλλ' οἰκεία τῇ γνώμῃ, ὡς ἂν αὐτό σοι φαίνεται καλῶς ἔχειν αἰρούμενος. εἴτα καὶ ἀπὸ τοῦ καθόλου· μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι· 10 τί με ἐποιήσας οὕτως; οὐδὲ γὰρ οἶόν τε τὸ γεγονὸς ὑπὸ τοῦ (δημιουργοῦ) τὸν δημιουργὸν αἰτιασθαι ἐπὶ τῇ κατασκευῇ τῆς οἰκείας φύσεως· χαίρει γὰρ τῷ κατὰ φύσιν ἕκαστον, ὅπως ἂν ἔχη. πῶς οὖν αἰτιάζεται ἐπὶ τούτῳ ὃ δὴ μάλιστα πάντων αὐτῷ καθ' ἡδονὴν εἶναι συμβέβηκεν; καὶ παραδείγματι τὸ εἰρημένον πιστούμενος· ἢ οὐκ 15 ἔχει ἐξουσίαν ὁ κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος ποιῆσαι ὃ μὲν εἰς τιμὴν σκεῦος ὃ δὲ εἰς ἀτιμίαν; ἀπιδώμεν γάρ, εἰ δοκεῖ, πρὸς τὴν τῶν κεραμέων ἐργασίαν, ὅπως ἐκ τοῦ αὐτοῦ πηλοῦ μετὰ πολλῆς τῆς ἐξουσίας ἕκαστον τῶν σκευῶν πρὸς ὅτι ἂν βούλωνται ποιοῦσιν, καὶ οὐδὲν αὐτοῖς ἴσταιται 20 ἐμποδῶν, τὰ μὲν ἐπὶ τι χρήσιμον βουλομένοις ποιεῖν, τὰ δὲ ἐπὶ τὴν τῶν ἀτίμων χρῆσιν. τίς ἀκήκοέν ποτε τῶν ἐπὶ τὰ ἀτιμότερα γεγονότων σκευῶν αἰτιασαμένων τῆς ἐργασίας τὸν κεραμέα, καὶ ὅτι μὴ μᾶλλον ἐπὶ τὸ κρεῖττον αὐτὰ κατεσκεύασεν; οὐ γὰρ ἔχει φύσιν τὸ πρᾶγμα. εἰ δὴ κατὰ τὸν αὐτὸν ἦσθα τρόπον, καὶ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ θεοῦ γεγονώς, ὥστε 25 ἀλογία τε καὶ ἀγνωσία τοῦ προσήκοντος φυσικῇ τινι τῇ κατασκευῇ πρὸς τὸ χεῖρον ἐκδεδοσθαι κατὰ τὴν τῶν σκευῶν καὶ τοῦ κεραμέως ὁμοιότητα, οὐτ' ἂν διάκρισις ἐνοῦσά τις ὀφθῇ σοι τοῦ τε καλοῦ καὶ τοῦ χείρονος, οὐτ' ἂν ἐσπούδαςας ἐνεγκεῖν ἐπὶ τὸν θεὸν τοῦ γιγνομένου τὴν αἰτίαν σαντὸν ἀπολύων τῆς μέμψεως, χαίρων δὲ διατέλεις τῷ κατὰ φύσιν 30 πάντως. νυνὶ δὲ καὶ οἶδας ἀκριβῶς τὸ δέον καὶ λόγους περὶ τούτου ποιῆ, καὶ ὅτι μέμψεως ἄξιον τὸ γιγνόμενον κἂν ἀμαρτάνης, οὕτως ἐπίστασαι ὥστε καὶ ἀπολύεις σαντὸν τῶν ἐγκλημάτων καὶ μεταφέρεις ἐφ' ἕτερον τὴν αἰτίαν τοῦ πταίσματος, διὰ πάντων σαφέστατον γνῶρισμα τῆς ἐνοῦσης σοι τοῦ λογικοῦ δυνάμεως παρεχόμενος, καθ' ἣν καὶ 35 διακρίνειν ἐπίστασαι τὸ καλὸν ἀπὸ τοῦ χείρονος καὶ αἰρεῖσθαι μετὰ πολλῆς ὃ βούλει δύνη τῆς εὐμαρείας. εἰ μὲν οὖν θεὸς σοι πρὸς ὅπερ ἐβούλετο κατεσκεύασε τὴν φύσιν, χαίρειν ἦν σε ἀνάγκη καὶ τῷ κακῷ

4 Π inc.: Τὸ μενοῦν γε ἀντὶ τοῦ καὶ μὴν ἐστὶν παρὰ τῷ ἀποσιόλῳ, φησὶν ὁ Θεόδωρος. οὐδὲν πράττεις, φησὶν, οἰκεία... 8 αὐτῷ σοι V 9/10 εἴτα —οὕτως> Π 11 αἰτιάσασθαι V 12 τῷ] τὸ Π 12/17 πῶς—ἀτιμίαν> Π 17 ἀπιδόμεν Π | γὰρ] δέ Π 19 αὐτοῖς] αὐτῶν Π 20/23 τὰ μὲν—κατεσκεύασεν> Π 23/26 εἰ δὴ—ὁμοιότητα> Π 27 οὐτ' ἂν] ὅτι μὴδὲ Π | ἐνοῦσα—σοι] ἐν αὐτοῖς ἐστὶν Π 28/36 οὐτ' ἂν—εὐμαρείας] ἀλογία καὶ ἀγνωσία ἢ ἀναισθησία φυσικῇ τινι κατασκευῇ ἐκδεδομένα Π

γεγονότα πρὸς τοῦτο· εἰ δὲ λόγους ποιῇ περὶ τε καλοῦ καὶ κακοῦ διακρίσεως, τὴν τῶν ἀτόπων ἐργασίαν σαφῶς αἰτιώμενος, εὐδηλος εἰ οὐ πρὸς τοῦτο γεγωνὼς ὑπὸ τοῦ θεοῦ, οἰκεία δὲ γνώμη τὸ δοκοῦν αἰρούμενος. οὕτω τοὺς περὶ τοῦ αὐτεξουσίου γυμνάσας λόγους λέγει καὶ περὶ τῶν εἴτε τιμωρίαις ὑποβαλλομένων, εἴτε καὶ ἐν κρείττοσιν ἐξεταζο- 5 μένων κατὰ γνώμην θεοῦ.

## Röm 9, 22-24

V f. 143<sup>v</sup>—144<sup>r</sup>

Ὅτι μὴ κάλλους ἐπιμελεῖσθαι ἐσπούδακεν φράσεως καὶ ἐν τοῖς ἀνωτέροις εἰρήκαμεν, καὶ ὅτι πολλὰ μὲν ἐστὶν ἃ κατ' ἔλλειψιν λέγει, μάλιστα μὲν τῇ ὑπερβολῇ τῆς συντομίας ἢ κατὰ τι οἰκείον ἰδίωμα κεκρηῖσθαι ἔθος αὐτῷ, ἀσάφειαν τοῖς ῥητοῖς ἐνεργάζεται. τοιοῦτο δὴ τι 10 καὶ ἐπὶ τῆς παρούσης ἔνεστι λέξεως εὐρεῖν τοῦ ἀποστόλου, εἰ δὲ ἀντὶ ὁλοτελοῦς τεθεικότος διανοίας· δείξας γὰρ αὐτοὺς τῶν προσηκόντων τὴν διάγνωσιν ἔχοντας καὶ τὸ δοκοῦν δυναμένους αἰρεῖσθαι ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν· εἰ δὲ τοῦτο πυνθάνει, τίνας ἔνεκεν ὀλίγοι μὲν τῶν κακῶν οἱ δίκας διδόντες τῶν λοιπῶν ἐν εὐθηνίαις ἐξεταζομένων, ὀλίγοι δὲ τῶν ἀγαθῶν 15 εὐδόκιμοι κατὰ τὸνδε γίνονται τὸν βίον, τὸ δὲ πλεῖστον αὐτῶν οὐδενὸς ἀπολαύει κατὰ γε τὸ παρὸν ἀγαθοῦ, τὸ εἰ δὲ τέθεικε μόνον ὥς ἂν ἐκ τῶν προειρημένων δήλου τοῖς ἐντυγχάνουσι τοῦ ζητήματος ὄντος, περιττόν τι νομίζων αὐτοῦ τὴν ἀνάληψιν. εἰτα ἐπισυνάπτει τοῦ ζητή- 20 ματος τὴν λύσιν· θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ τὰ ἐξῆς. ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· τὸν παρόντα βίον ἀγώνων οὐκ ἀνταποδόσεως εἶναι πεποιήκεν ὁ θεός, συγχωρῶν καὶ τοὺς φαύλους καὶ τοὺς ἀγαθοὺς τῶν ἀνθρώπων ἔν τε τοῖς καλοῖς καὶ τοῖς χείροσιν ἐξετάζεσθαι ὁμοίως, ὥστε βάσανον ἀκριβῆ τῆς ἀπάντων γενέσθαι προαιρέσεως, καὶ τοὺς μὲν ἀγαθοὺς φανῆναι διαθήσει τὴν ἀρετὴν 25 μετιόντας, ὅταν ἐν ἑκατέραις τοῦ βίου ταῖς μεταβολαῖς τὰ ὅμοια ἐπιτηδεύοντες φαίνωνται, οὔτε ἐν εὐθηνίαις καυχώμενοι, οὔτε ἐν δυσπραγίαις δυσανασχετεῖν ἀναγκαζόμενοι, τοὺς δὲ γε κακοὺς διὰ πάντων ἐραστὰς ἐλέγχεσθαι τῶν χειρόνων, ἔν τε τῇ ἀπολαύσει τῶν ἀγαθῶν ἀγνωμόνως περὶ τὸν αἴτιον διατιθεμένους καὶ ἐν τῇ πείρᾳ τῶν λυπηρῶν 30 ἐπιτείνοντας τοῦ τρόπου τὴν μοχθηρίαν. ἀποδίδωσι δὲ ἐκάστω τὸ κατ' ἀξίαν ἐπὶ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος. ὥστε τοίνυν μὴ ἀπιστεῖσθαι τούτων τὴν ἔκβασιν, αἰνίγματα αὐτῶν ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου διὰ τὴν ἀπάντων παρέχεται διόρθωσιν· καὶ τιμωρεῖται μὲν ἐνίοις τῶν φαύλων εἰς σωφρονισμόν τῶν ἐπιτηδεύειν τὰ ἄτοπα βουλομένων, εὐδοκίμους δὲ 35 ἐνίοις ἐργάζεται τῶν καλῶν εἰς προτροπὴν τῶν τὸν ἐνάρετον βίον μετιέναι ἐσπουδακότων. θέλων οὖν, φησὶν, ὁ θεὸς ἐνδείξαι τὴν ὀργὴν καὶ τὸ δυνατόν, ἵνα εἴπῃ· ὅπως ἅπαντας τιμωρῆται τοὺς τὰ ἄτοπα διαπραττομένους, ἀνέχεται πολλάκις κακῶν, συγχωρῶν αὐτοὺς καὶ αὐξεν καὶ ἐπιδιδόναι κατὰ τὸνδε τὸν βίον, ὥσπερ οὖν 40



- πεποιήκεν καὶ ἐπὶ τοῦ Φαραώ· εἶτα καταφανεῖς ἐπὶ τῇ ἐαντῶν κακίᾳ παρὰ πᾶσι γεγονότας τιμωρεῖται δικαίως, σαφέστερον γνώρισμα παρ-  
 χόμενος ἅπασιν τοῦ μὴ ἀτιμώρητα πταίνει τοὺς ἁμαρτάνοντας. ταῦτο δὴ  
 τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ἀγαθῶν διαπράττεται πάλιν καὶ ἐξ ἁδόξων αὐτοὺς  
 5 παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα περιφανεῖς ἐργασάμενος. τοῦτο δὲ ἐπὶ τε τοῦ  
 Μωϋσέως καὶ ἐτέρων πολλῶν κατὰ διαφόρους πεποίηκε τοὺς καιροὺς,  
 τῆς ἐσομένης ἐπὶ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος τοῖς ἐναρέτοις δόξης παρέχεται  
 τὴν ἀπόδειξιν. συμπεράνας τὴν πρὸς τὰ ζητήματα ἀπόκρισιν ἐν τούτοις  
 ἀναλαμβάνει τοῦ λόγου τὴν ἀκολουθίαν. προῦκειτο μὲν γὰρ αὐτῷ δεῖξαι  
 10 ὅτι θεὸς οὐ πρὸς φύσιν βλέπει, χάριτι δὲ οἰκείᾳ τοὺς ἀξιους ἐκλέγεται  
 ἀποδοκιμάζων τοὺς ἀτόπους τῶν ἀνθρώπων. ἐπειδὴ δὲ ζητήματα ἀπὸ  
 τῶν ῥηθέντων ἀνέκυρην, λύσιν αὐτῶν ποιησάμενος τὴν προσήκουσαν,  
 ἐπὶ τὸ προκείμενον ἀνατρέχει καὶ φησιν· οὗς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς  
 οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν, τοῦτο λέγων  
 15 ὅτι τὴν οἰκείαν καὶ νῦν χρηστότητα συνήθως ἐπιδεικνύμενος ὁ θεὸς  
 ἐξελέξατο ἡμᾶς χάριτι τοὺς μὲν ἀπὸ Ἰουδαίων τοὺς δὲ ἀπὸ ἐθνῶν,  
 ἐκατέρωθεν οὗς ἀξιους ἡγήσατο τούτους ἐπὶ τὴν εὐσέβειαν καλέσας,  
 οὐ πρὸς φύσιν ἀποβλέψας οὐδὲ ταύτῃ διακρίνας ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἐτέρων,  
 δοκιμασίᾳ δὲ τρόπου τοὺς μὲν ἀποβάλλων, τοὺς δὲ εἰσδεξάμενος.

## Röm 9, 25-26

V f. 146<sup>r</sup>

- 20 Οὐχ ὡς περὶ τῶν ἐθνῶν εἰρημένη προφητικῶς, οἵτινες ἐσώθησαν,  
 ὁ ἀπόστολος ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐχρήσατο τῇ μαρτυρίᾳ τοῦ Ἰσῆ —  
 εἴρηται γὰρ περὶ Ἰουδαίων σαφῶς — ἀλλ' ὡς δυναμένη δεικνύναι ὅτι  
 φύσιν οὐκ αἰδεῖται θεός, δοκιμασίαν δὲ τρόπου ποιεῖσθαι εἰῶθεν,  
 ὅπουγε καὶ Ἰουδαίους ἀπεποιήσατό τε μοχθηροὺς ὄντας τὴν γνώμην,  
 25 οὐχ ἐλόμενος τιμῆσαι διὰ τὴν φύσιν, καὶ οἰκειώσατο πάλιν αὐτοὺς μετα-  
 βαλομένους τὸν τρόπον· τοῦτο γὰρ ἐπὶ τῆς παρούσης δείκνυται μαρ-  
 τυρίας, ὅθεν καὶ δι' ἐτέρας τὸ αὐτὸ πιστούμενος ἐπάγει· Ἡ σ α ῖ α ς δὲ  
 κ ρ ᾱ ζ ε ι καὶ τὰ ἐξῆς.

## Röm 9, 27-29

V f. 146<sup>v</sup>

- Καὶ δι' ἐτέρας μαρτυρίας τὸ αὐτὸ πιστοῦται· λέγει γὰρ ὁ προφήτης  
 30 ὅτι καὶ κατὰ τὴν ἁμμον τῆς θαλάσσης ὦσιν οἱ Ἰσραηλῖται  
 τῷ πλήθει, ὁ λίγος σωθήσονται ἀπ' αὐτῶν οἱ τοῦ τυχεῖν ἄξιοι

30/31 Jes 10, 22f

20 Mf. 193<sup>v</sup> Θεοδώρου: Ἐπὶ γὰρ τῆς τῶν ἐθνῶν κλήσεως τὸν Ἰσῆ μαρ-  
 τυρίαν παράγει, ἐπὶ δὲ τοῦ Ἰσραὴλ τὸν Ἡσαΐαν· ὁμῶς κατὰ τὴν ἱστορίαν τὸ οὐ  
 λαός μου ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ εἴρηται. Der Text scheint den zum Teil mißver-  
 standenen Sinn des obigen Theodorscholions kurz wiedergeben zu wollen.  
 29 Mf. 194<sup>v</sup> Θεοδώρου: Διὰ γὰρ τοῦ εἰπεῖν κατὰλειμμα τὸ εὐαγγέλιον τῶν  
 παρὰ Ἰουδαίοις σωθησομένων ἐδήλωσεν, οὗς κατὰλειμμα εἶπεν, ὅτι ἐν τοῦ  
 πλήθους αὐτῶν ἐκλεξάμενος αὐτοὺς ὡς βελτίους κατέλειπεν ἑαυτῷ καὶ ἀφώρισεν

τῶν κρείττονων, καὶ τὴν γεγεννημένην πρὸς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίαν περὶ τῶν καταρόντων ἐκείθεν τὸ γένος συντεμὼν εἰς ὀλίγους, ἐν αὐτοῖς πληρῶσει μετὰ τοῦ δικαίου τῶν ὑποσχέσεων τὴν ἀλήθειαν.

## Röm 9, 30-31

V f. 148r; M f. 200rv

Λέγει λοιπὸν τὴν αἰτίαν ἀφ' ἧς Ἰουδαίων μὲν οἱ πλεῖστοι τῆς οἰκειότητος ἔξω τοῦ θεοῦ γεγονάσιν, Ἑλλήνων δὲ οὐκ εὐαριθμήτοις 5 παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα ταύτης τυχεῖν ἐνεγένετο· καὶ γὰρ ἦν ἀκόλουθον τὸν εἰρηκότα τῶν μὲν τὴν ἀποβολήν, τῶν δὲ τὴν οἰκείωσιν προσθεῖναι τὴν ἐκατέρου τούτων αἰτίαν. διό φησιν τί οὖν ἔροῦμεν, ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην καὶ τὰ ἐξῆς. τί τοίνυν εἵπομεν ἂν, φησίν, ὅτι Ἑλλήνων μὲν οὐκ ὀλίγοι τῆς δικαιοσύνης ἔτυχον, 10 προσεληλυθότες τῇ περὶ Χριστοῦ διδασκαλίᾳ, καίτοιγε οὐδέποτε εὐσεβείας ἐπιμεληθέντες; πῶς γὰρ οἱ γε τοῖς εἰδώλοις προσείχον; Ἰουδαίων δὲ ἔξω ταύτης ἐγένοντο οἱ πλεῖστοι ἄνδρες αἰεὶ τῷ νόμῳ προσέχον ἐπ' ἐλπίδι τῆς δικαιοσύνης ὑπισχνούμενοι. τὸ μὲν γὰρ διώκων νόμον 15 δικαιοσύνης περὶ τοῦ Μωϋσαϊκοῦ λέγει, βουλόμενος εἰπεῖν ὅτι μετήεσαν νόμον δικαιοσύνης ὑπισχνούμενον, εἰ τις αὐτὸν φυλάττοι· τὸ δὲ εἰς νόμον δικαιοσύνης κατὰ τὸ οἰκεῖον ἰδίωμα, νόμον δικαιοσύνης τὴν δικαιοσύνην καλῶν ὥς καὶ νόμον πίστεως τὴν πίστιν. τινὲς δὲ οὕτω διελόντες ἀνέγνωσαν τί οὖν ἔροῦμεν κατ' ἐρώτη- 20 σιν, εἴτα κατ' ἀπόκρισιν ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην καὶ τὰ ἐξῆς, σφόδρα ἀποσφαλέντες τοῦ προσήκοντος καὶ συνιδεῖν τὴν ἀποστολικὴν οὐ δυνήθentes διάνοιαν· συναπτέον γὰρ ἐπὶ τῆς ἀναγνώσεως κατὰ τὴν προκειμένην ἡμῖν ἐρμηνείαν· τί οὖν ἔροῦμεν, ὅτι 25 ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην καὶ τὰ ἐξῆς, τοῦτο τοῦ ἀποστόλου λέγοντος, ὅτι τί εἵπομεν ἂν περὶ τούτου καινοῦ τε ὄντος ἄγαν καὶ παρὰ πᾶσαν συμβεβηκότος ἐλπίδα, τοῦ τυχεῖν μὲν τοὺς οὐδένα λόγον ποιουμένους τοῦ πράγματος, μὴ τυχεῖν δὲ τοὺς τὴν πᾶσαν σπον- 30 δὴν περὶ τοῦτο ἔχοντας.

## Röm 9, 32-33

V f. 149rv; M f. 202r Θανασιώτατα — ἀπέφηναν δρόμον (S. 150 Z. 8—14)

Δικαιωθῆναι ἀπὸ τῶν ἔργων τοῦ νόμου τῶν ἀδυνάτων· δεῖ γὰρ μηδέποτε ἁμαρτεῖν — ἔστι δὲ ἄγαν ἀμύχανον ἐπ' ἀνθρώπων κρινόμενον 30 — ἡμαρτηκότα δὲ ἀνάγκη ὑπὸ τὴν ἀπόφασιν γενέσθαι τοῦ νόμου. τοσοῦτον ἀποδεῖ τοῦ δικαιοσύνης ἀπὸ τοῦ νόμου τυχεῖν ὁ διὰ τῆς κατ' αὐτὸν πολιτείας ἀπολαῦσαι ταύτης ἐλπίζων, χάριτι δὲ ταύτην δεδωρηται

18 Röm 3, 27

4/9 Λέγει—ἐξῆς > M 9 τοίνυν] γὰρ M 10 φησίν > M 11 προσεληλυ-  
θότες—διδασκαλίᾳ > M 19/21 τινὲς—ἐξῆς in M mit dem folgenden Text von  
Theodore verbunden 21/28 σφόδρα—ἔχοντας > M

ὁ θεὸς τοῖς ἀνθρώποις, πᾶσαν ἡμῶν τὴν περὶ τοῦ ἁμαρτάνειν ὁσιπὴν ἀφελεῖν ὑποσχόμενος, ἐπειδ' ἂν ἀναστήσας ἀθανάτους ἐργάσῃται· τούτων δὲ ἔνεστι τὰς ἐπαγγελίας λαβεῖν διὰ τῆς ἐπὶ τὸν Χριστὸν [κομίσασθαι] πίστεως. οὗτοι τοίνυν τῆς μὲν κατὰ χάριν ἐλπίζομένης ἡμῖν διὰ πίστεως  
 5 προσέσεσθαι δικαιοσύνης οὐδένα ποιησάμενοι λόγον, ἀπὸ δὲ τῶν ἔργων τοῦ νόμου δικαιωθῆναι ἐλπίσαντες, ὅπερ ἀδύνατον, ἐκείνης τε οὐκ ἔτυχον καὶ ταύτην οὐδαμῶς περιποιῆσαι ἑαυτοῖς δεδύνηνται· προσέκοψαν γὰρ τῷ λίθῳ τοῦ προσκόμματος, ὅπερ θαυμασιώτατα ἐπήγαγεν, ὥστε δεῖξαι ὅτι οὐ τὰ πρότερα αὐτῶν, ἀλλὰ τὰ  
 10 νῦν αἰτιᾶται. ἔτρεχον οὖν, φησί, πρὸ τούτου τῆς κατὰ νόμον δικαιοσύνης τὸν δρόμον, καὶ ἦν αὐτοῖς οὐδαμῶς μέμψιν τινα ἐπαγαγεῖν ὑπὲρ τῶν προτέρων, ἀλλ' ὥσπερ λίθῳ τινὶ τῷ κυρίῳ διὰ τῆς ἀπιστίας προσκρούσαντες καὶ βαρὺ τὸ κατάπτωμα ὑπομείναντες, μάταιον ἅπαντα τὸν ἐν τοῖς προειληφόσιν ἀπέφηναν δρόμον. καὶ μαρτυρίαν ἐπάγει οὐ τοῖς  
 15 εἰρημένοις μόνον κατάλληλον, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἅπαν ὁμοῦ τὸ νόημα συμβαλλομένην· καθ' ὧς γέγραπται· ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιών λίθον προσκόμματος καὶ πέτραν σκανδάλου, καὶ πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνηθήσεται· κατάλληλον μὲν γὰρ τὸ προσέκοψαν τῷ λίθῳ τοῦ προσκόμματος τῷ  
 20 ἰδοὺ τίθημι λίθον προσκόμματος, πρὸς ἅπαν δὲ αὐτῷ συνεβάλλετο ὥς ἔφην τὸ νόημα, τὸ πᾶς ὁ πιστεύων οὐ καταισχυνηθήσεται, βουλομένῳ δεῖξαι μέγα τι τὴν πίστιν καὶ ἱκανὸν τοὺς μὲν οἰκείους τοὺς δὲ ἄλλοτρίους ἐργάσασθαι, εἴπερ δὴ καὶ παρὰ τοῖς προφήταις εἴρηται τὸ τὴν πίστιν ἱκανὴν εἶναι πάντα ὄντινα  
 25 οὖν τῶν παρὰ θεοῦ πληρῶσαι καλῶν. καὶ ἐπειδήπερ οὐ τὴν ἀποβολὴν ἔφη τῶν Ἰουδαίων μόνον ἀλλὰ καὶ τῆς ἀποβολῆς τὴν αἰτίαν, πιστοῦται πάλιν τὸ μηδὲν ἀπεχθεία λέγειν τῇ πρὸς αὐτούς, καὶ φησι τὸ ἐξῆς.

## Röm 10, 1-4

V f. 150<sup>v</sup>—151<sup>r</sup>

Θαυμάσαι ἄξιον ὅσης πικρίας νόημα γέμον συνετώτατα τῇ εἰρωνείᾳ κατεκάλυπεν, τῇ τοῦ μαρτυρῶ προσθήκῃ τὸ βαρὺ κολάσας τοῦ  
 30 ὀρήματος· δοκεῖ μὲν γὰρ αὐτοῖς κατὰ τὸ πρόχειρον καὶ τι καὶ μαρτυρεῖν ἀγαθόν, φαίνεται δὲ προσποίησιν μὲν εἶναι λέγων τοῦ θεοῦ τὸν ζῆλον, ἀγνωσίαν δὲ αὐτοῖς ὀνειδίζων τοῦ προσήκοντος. δηλὸν δὲ ὅτι οὐκ ἀκούσιον αὐτοῖς ἀγνωσίαν ἐπιμέμφεται, ἐπεὶπερ οὐδὲ ἐγκλημάτων ἄξιον τὸ τοιοῦτον· Ἰουδαῖοι γάρ — ἐξὸν αὐτοῖς μετὰ τῶν λοιπῶν ἐπιγινῶναι  
 35 τὸ δέον — ἐκουσία τῇ γνώμῃ τὴν μάθησιν αὐτοῦ παρελίμπανον. τοῦτο γοῦν φησί, ὅτι τὴν μὲν παρὰ τοῦ θεοῦ ἐπαγγελθεῖσαν ἡμῖν δικαίωσιν παρεῖδον, οἰηθέντες δὲ ἀπὸ τῶν οἰκείων ἔργων ἀκολούθως τῷ νόμῳ

16/18 Jes 8, 14; 28, 16

5 δικαιοσύνης] δικαίως V 9 M inc. Θαυμασιώτατα δὲ ἐπήγαγε τὸ προσέκοψαν δεῖξαι βουλόμενος ὅτι . . . 10 οὖν] γὰρ M 11 ὑπὲρ] περὶ M 12/13 προσκρούσαντες] προσπτίσαντες M

πολιτευόμενοι τοῦτο ἑαυτοῖς περιποιῆσαι δύνασθαι, οὐδεμίαν ἔθεντο σπουδὴν τοῦ πιστεῦσαι Χριστῷ καὶ τὴν ἐκεῖθεν ἡμῖν κατὰ χάριν ἐπαγγελθεῖσαν δικαίωσιν δέξασθαι.

Τί γὰρ δὴ καὶ φασιν, ὅτι νόμῳ πολιτεῦσθαι ἐσπονδάκασιν, ἵνα ἡ δικαίωσις αὐτοῖς προσγένηται; ἀλλ' αὐτὸ τοῦτο μετὰ πάσης εὐμαρείας 5 διὰ τῆς ἐπὶ τὸν Χριστὸν πίστεως κομίσασθαι ἔξεστιν, καὶ ὅπερ αὐτοῖς παρασχεῖν μὲν ὁ νόμος ἐσποῦδάκεν, οὐκ ἰσχύει δὲ διὰ τὸ ἡμῶν ἀσθενές, καὶ ὅτι μὴ ῥάδιον ἡμῖν ἅπαντα κατορθοῦν ὡς βούλεται, τοῦτο ἡμῖν ὁ Χριστὸς πεπιστευκόσιν ἐπ' αὐτὸν ὑπισχνεῖ παρέξειν οἰκεία τῇ χάριτι πόνων ἐκτός, ὥστε ὁ νόμος πληροῦται σκοπὸς ἐν ἡμῖν. 10

### Röm 10, 14-15

V f. 153<sup>v</sup>—154<sup>r</sup>; M f. 213<sup>v</sup> bringt den Schlußgedanken: *Ἐιρησθαι*  
δὲ ταῦτα — τὴν διδαχὴν (S. 152 Z. 8—12)

Τοῦ νόμου καὶ τῆς κατ' αὐτὸν ἀγωγῆς τὸ χρήσιμον ἐν τούτοις βούλεται συστήναι τοῖς ἑθνοῖς ὁ ἀπόστολος, καὶ ἐπειδὴ τὰ ἀνωτέρω αὐτῷ προκείμενα συνεπλήρωσεν εἰς τὸ πᾶς γὰρ ὅς ἐὰν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυρίου σωθήσεται, ἐντεῦθεν τοῦ ἐξῆς λόγου τὴν ἀρχὴν ἐποιήσατο τὸ πῶς οὖν ἐπικαλέσονται 15 εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν; εἰρηκώς. ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· πρόδηλον ἡμῖν, φησὶν, ἐκ τῶν θείων γραφῶν, ὅτι παντὶ τῷ ἐπικαλουμένῳ ἡ σωτηρία προσγίνεται, ὡς μηδὲ τοὺς ἀπ' ἐθνῶν κωλύεσθαι τοῦ τυχεῖν, εἰ δὴ βούλοιντο, ἀλλὰ πῶς ἂν αὐτὸν ἐπικαλέσονται, ζητεῖν ἄξιον. πιστεῦσαι προσήκει πρότερον· οὐ γὰρ οἷόν τε ἐπικαλεῖσθαι μὴ πιστεύοντα 20 πρῶτον. ἡ δὲ πίστις, πόθεν ἂν ἐγγένοιτο; ἀπ' ἀκοῆς καὶ μαθήσεως. ἀλλὰ μὴ ὄντος τοῦ διδάξοντος, μαθεῖν οὐχ οἷόν τε, καὶ τοὺς διδάξοντας δὲ οὐχ ἑτέρως φανῆναι δυνατόν, ἀλλ' ἢ τῆς θείας χάριτος αὐτοὺς προβαλοῦσης, ἥς δὴ μόνης ἐστὶν εἶδέναι ὅπως ἐκλέγειν προσήκει τοὺς τοιούτους. οὐκοῦν πρὸ πάντων χρειά τούτων οἱ πρὸς διδαχὴν ἐκλεγέντες 25 ἀποσταλήσονται τῆς οἰκουμένης κήρυκες, δι' ὧν δυνατόν καὶ μαθεῖν τὴν εὐσέβειαν καὶ πιστεῦσαι μαθόντας καὶ πιστεύσαντας ἐπικαλεῖσθαι λοιπὸν ἐλπίδι τοῦ τὴν ἐκ τῆς ἐπικλήσεως σωτηρίαν λαβεῖν. ἀλλὰ τούτους οὐχ ἑτέρωθεν ἐξελέξατο ἡ χάρις ἐπιτηδεῖους εἶναι νομίσασα, ἀλλ' ἢ ἀπὸ τῶν ὑπὸ τὸν νόμον καὶ τὴν τούτου γεγονότων παιδαγωγίαν, οἱ μακρῷ τῷ 30 χρόνῳ ταῖς τῶν προφητῶν προαγορεύσεσιν τὸ περιμένειν τοῦ Χριστοῦ τὴν παρουσίαν ἐπὶ πολλῶν ἀγαθῶν αἰτία βεβαίως εἰλήφεισαν, ὡς μηδὲ τὸν τόπον ἄδηλον εἶναι αὐτοῖς ὅθεν φανήσεσθαι ἔμελλεν, ὥστε τῆς ἐν νόμῳ παιδαγωγίας ἡρτηται ἡ διὰ Χριστοῦ τῶν ἀνθρώπων σωτηρία, τῷ τε ἐκεῖθεν φανῆναι παρ' οἷς καὶ ἡλπίζετο, καὶ τῷ τοὺς πρῶτους 35 πεπιστευκότας ἐκεῖθεν γενέσθαι οἱ τῆς ἄνωθεν ἀξιοθέντες χάριτος ἱκανοὶ πρὸς τὴν ἀπάντων διδασκαλίαν εἶναι ἐκρίθησαν. οὐκοῦν εἰ ὁ

Χριστὸς ἐκείθεν, φησί, καὶ οἱ ἀπάντων διδάσκαλοι οἱ ἀπόστολοι, μεγάλη τις ἡ κατὰ νόμον οἰκονομία τοῦ θεοῦ, πάντων ἐμπεριελημμένην αὐτῷ τὴν σωτηρίαν ἔχουσα· οὕτω γὰρ ἐπῆρξεν τοῖς ἀνθρώποις μαθεῖν τε ὃ προσήκει, καὶ μαθοῦσι πιστεῦσαι, πιστεῦσασι τε ἐπικαλέσασθαι, ἐπι-  
 5 καλεσαμένοις δὲ τὴν ἐκ τῆς ἐπικλήσεως σωτηρίαν λαβεῖν. καὶ ἐπειδὴ πάντα τῆς τῶν ἀποστόλων ἀπήρτησεν διδαχῆς ὥστε δεῖξαι τοῦ νόμου τὸ χρήσιμον, εἶγε τοὺς ἀπάντων ἀνέδειξε διδασκάλους ἀποστόλους, ἐπάγει· καὶ ὥς γέγραπται· ὡς ὠραῖοι οἱ πόδες καὶ τὰ ἐξῆς. εἴρηται δὲ ταῦτα οὐ περὶ τῶν ἀποστόλων τῷ προφήτῃ, ἀλλὰ περὶ  
 10 τῶν μελλόντων μνηνεῖν τὰ περὶ Ἰουδαίους ἐσόμενα ἀγαθὰ. εἰ δὲ οἱ μνηνταὶ ἐκείνων, φησὶν, οὕτω νομίζονται θαύματος ἄξιοι, ἦπου γε ἀναγκαῖον τι πρᾶγμα καὶ λυσιτελέστατον ἅπασι δεῖ νομίζειν τῶν ἀποστό-  
 λων τὴν διδαχὴν.

## Röm 10, 16-17

V f. 155<sup>v</sup>—156<sup>r</sup>; II f. 16<sup>v</sup>

Τὸ ἀλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ κατ'  
 15 ἐρώτησιν ἀναγνωστέον, ἀντιθέσεως μέρει παρὰ τοῦ ἀποστόλου τεθέν, ἀντὶ τοῦ ἀλλ' ἐρεῖς ὅτι μὴ πάντες ἐπίστευσαν. θαυμαστὸν οὐδέν· πόρρωθεν γὰρ εἴρηται τῷ Ἡσαΐα τῶν πειθομένων τὸ σπάνιον. οὕτω γοῦν ἐν ἀπόρῳ τίθεται τὸ πρᾶγμα ὡς λέγειν· τίς ἄρα ἔσται ὁ δεξιόμενος ταῦτα ἅπερ οὖν ἡμεῖς ὑπὸ τῆς θείας χάριτος μεμαθηκότες κηρύττομεν;  
 20 οὐκοῦν οὐδὲ νῦν γένηται τι καινόν. καὶ λύσας τῇ μαρτυρίᾳ τὴν ἀντίθησιν ἀπ' αὐτῆς ἐπισυλλογίζεται τὰ πρὸ τῆς ἀντιθέσεως, τὸ πῶς οὖν ἐπικαλέσονται εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ φησιν· ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος θεοῦ. πρόδηλον δὲ ἡμῖν, φησὶν, ἀπὸ τῆς τοῦ προφήτου φωνῆς ἄκείνο  
 25 ὅπερ ἐλέγομεν, ὅτι πίστις μαθήσεως ἐκτός οὐκ ἂν ποτε γένοιτο, καὶ μάθησις εὐσεβείας οὐκ ἂν συνέστη μὴ θεοῦ τὰληθὲς δεικνύντος· ὅπερ οὖν καὶ νῦν διὰ τῶν ὑπὸ τῷ νόμῳ παιδαγωγουμένων ἐγένετο, οὓς ἐν μακρῷ τῷ χρόνῳ διὰ τῶν προφητῶν ἀναμένειν ταῦτα παιδεύσας θεός, ἐν καιρῷ τῷ προσήκοντι διδασκάλους τῆς ἀληθείας ἅπασιν ἀνθρώποις  
 30 ἀνέδειξεν.

8 Jes 52, 7 19/20 vgl. Jes 6, 9f; 53, 1 27 vgl. Gal 3, 24

9 εἴρηται δὲ ταῦτα] εἰρησθαι δὲ ταῦτα ἔφη τις M 11 ἦπου γε] πολλῶν τε μάλλον M 12 τι > M | ἅπαντας M 14 M f. 215<sup>v</sup> Θεοδώρου Μοψ<ου>εστίας>· Ἡρτηται μὲν οὖν ἡ πίστις ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ ῥήματος· ὅμως θεῶν ἦν τὸ ῥῆμα καὶ πάντως πιστὸν καὶ ἐγγνώμενον τῶν λόγων τὴν ἀφρεύειαν. ἀλλ' οὐκ ἐπίστευσαν, τὸ μέντοι τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ οὕτω νοηθήσεται· οἷς ἠκούσαμεν παρὰ σοῦ [καὶ ἐκηρύξαμεν, τίς ἐπίστευσεν; — Die Worte dürften nicht von Theodor stammen, da wir dessen Exegese schon in obigem Fragmente besitzen; vielleicht gehören sie Diodor zu 14 Τὸ—εὐαγγέλιον > II 15 ἀναγνωστέον + καὶ ἐν II 17/20 οὕτω—καινόν > II 21 ἐξ αὐτῆς II 25/30 καὶ μάθησις—ἀνέδειξεν > II

## Röm 10, 18

V f. 156<sup>r</sup>; Π f. 16<sup>v</sup>

Τὸ μενοῦνγε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξ ἧ λθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν προόδηλον ὅτι μὴ ὡς προφητικῶς περὶ αὐτῶν εἰρημένον τέθεικεν, ἀλλ' ὡς ἀρμόττειν τοῖς παροῦσι δυνάμενον πράγμασιν. κακεῖνο δὲ ἰστέον ἐντεῦθεν ὅτι τὸ μενοῦνγε ἐπὶ λύσει κέχρηται, ὡς μὴ εἶναι ἄδηλον ὅτι καὶ θταν λέγῃ· μενοῦνγε, ὦ ἄνθρωπε, σὺ τίς εἶ 5 ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ, λύων τὸ ζητούμενον, οὐκ ἐπιτιμῶν, ὡς τινες οἴονται, λέγει.

## Röm 10, 19

V f. 156<sup>v</sup>

Πάλιν ἐτέραν ἀντίθεσιν ἐπάγει· ἀλλὰ λέγω, μὴ Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω; ἀντὶ τοῦ ἀλλὰ μὴ τοῦτο ἐρεῖς ὅτι καινὸν αὐτοῖς τὸ προᾶγμα νερόμισται, τὸ τοὺς ἐξ ἔθνων προσελήφθαι εἰς τὴν εὐσέβειαν, καὶ διὰ 10 τοῦτο ὡς ἐπὶ καινῷ ταραττόμενοι πρὸς τὸ δόγμα διαμάχονται τὸ ἡμέτερον. καὶ μὴν εὐθύς Μωϋσῆς ὁ τὸν νόμον αὐτοῖς δεδωκώς φαίνεται πόρρωθεν ἐκ τοῦ θεοῦ διαμαρτυρόμενος, ὅτι δὴ τούτων πρὸς τὸ χεῖρον νευσάντων καὶ αὐτὸς ἐκλέξεται τὰ ἔθνη πρὸ τούτων, κακεῖνους τῆς οἰκείας ἀξιώσει προνοίας, ὥστε αἰσθῆσιν αὐτοὺς ἀπὸ τῶν πραγμάτων 15 λαβεῖν.

## Röm 11, 1

V f. 158<sup>rv</sup>

Ἐπειδὴ τοῦ τε νόμου τὸ χρήσιμον ἀπὸ τῶν πεπιστευκότων ἔδειξε καὶ τῇ πρὸς τὰς ἀντιρρήσεις ἀποκρίσει τὴν κατὰ τῶν ἡπιστηκότων κατηγορίαν ἐπέτεινεν ὡς οὐδεμίαν τῇ ἑαυτῶν κακίᾳ διαβολὴν τῷ νόμῳ φερόντων, ἀπολογεῖται λοιπὸν καὶ περὶ τοῦ μηδὲν ἐπὶ διαβολῇ τῆς τοῦ 20 Ἀβραὰμ συγγενείας εἰρηκῆναι διὰ τῆς κατὰ τῶν ἡπιστηκότων μέμψεως. ἄρα γάρ, φησί, τοῦ μὲν νόμου τὴν οἰκονομίαν θανυμαστήν τινα εἶναι νερόμικα, τὴν συγγένειαν δὲ τοῦ Ἀβραὰμ ἐν τοῖς λόγοις ἀδόκιμον οὔσαν δείκνυμι; μὴ γένοιτο· τίς δὲ τοῦ με ταῦτα λέγειν ἢ ἀπόδειξις; καὶ γὰρ ἐγὼ, φησὶν, Ἰσραηλίτης εἰμι καὶ τὰ ἐξῆς. εἶχεν μὲν εἰπεῖν 25 πολλοὺς ἐκ τοῦ γένους πεπιστευκότας Χριστῷ, ἀλλὰ πρὸς τὸ λέγω οὗν τοῦτο ἦν οἰκειότερον τὸ καθ' ἑαυτὸν εἰπεῖν· πῶς γὰρ οἶόν τε ἦν

1 Ps 18 (19), 4    5/6 Röm 9, 20    14/16 vgl. Gen 12, 2f; 13, 14-17; 26, 4; Num 24, 17; Deut 32, 43; vgl. Röm 15, 10

1/2 ἐξ ἧ λθεν — αὐτῶν > Π    5/6 σὺ — θεῷ > Π    7 λέγειν Π 17 M f. 221<sup>v</sup> Θεοδώρου Μοσχουσετίας): Τέως δεικνύσιν ὅτι εἰσὶν ἐν τῷ ἔθνει αὐτῶν τινες ἀξιοὶ σωτηρίας, διό φησὶν· ὃν προέγνω τοῦτ' ἔστιν ὃν ἴδει εὐσεβῆ ἐσόμενον, καὶ ἰσχυρῶς τοῦτο ἀφ' ἑαυτοῦ πιστοῦται ἐν ᾧ καὶ ἑαυτὸν Ἰσραηλίτην φησὶν· εἰ γὰρ πάντα, λέγων, τὸν Ἰσραὴλ ἀπώσατο, πῶς ἐγὼ ἐσωζόμην καὶ γέγονα ἀπόστολος Ἰσραηλῆς ὢν; — Der Text scheint nicht authentisch zu sein. 24 με Fritzsche, μή V

ἐπὶ τῇ πίστει σεμνυνόμενον καὶ περὶ ταύτης διδάσκειν (μὴ) ὑπισχνόμενον ἑτέροους; καλῶς δὲ οὐ τὸν προπάτορα μόνον εἶπεν, ἀλλὰ καὶ τὸν φύλαρχον, ὥστε δεῖξαι ὅτι οὐ πλάττεται τὴν οἰκειότητα.

## Röm 11, 2-5

V f. 159<sup>rv</sup>

- Ἐπιλέλησθε, φησί, τῶν κατὰ τὸν Ἠλίαν, ὡς ἔοικεν, ὅπως ὁ μὲν  
 5 ἡτιᾶτο τὸν Ἰσραὴλ τῆς ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐκτροπῆς ὁκνῶν ἀποστέλλεσθαι  
 ἔτι πρὸς τοὺς οὕτως ἀγνώμονας, ἀπεκρίνατο δὲ αὐτῷ ὁ θεὸς ἐπτα-  
 κισχιλίους ἔχει τοὺς ἔτι τῆς αὐτοῦ γνώσεως ἐπιμελουμένους καὶ  
 μὴ πρὸς τὸ χεῖρον νεύσαντας, διὰ τούτου προτρέπων αὐτὸν ἔχεσθαι τοῦ  
 τῆς διδασκαλίας ἔργου, ὡς ἂν οὐκ εἰς μάτην πονοῦντα τοῦ λοιποῦ· καὶ  
 10 ὅτι θεὸς ἀρκεῖν ἡγήσατο, εἰ ἀπὸ παντὸς τοῦ δήμου τῶν Ἰουδαίων  
 ἑπτακισχίλιοι τῇ τῶν προφητῶν διδασκαλίᾳ ἐπὶ τῆς εὐσεβείας μένοιεν,  
 ὥστε οὐδὲν ἀπεικὸς πλείονας εἶναι καὶ νῦν τοὺς οὐ βουλομένους τοῖς  
 περὶ τῆς εὐσεβείας λεγομένοις πείθεσθαι. οὐ μὴν ταῖς περὶ τὸ γένος  
 ἐπαγγελίαις τοῦ θεοῦ διαβολὴν τινα φέρει τὸ γινόμενον· τοῦ μὲν γὰρ  
 15 τὸ χρήσιμον ἐν τοῖς πιστεύουσιν διαδείκνυται, ἡ δέ γε τῶν λοιπῶν  
 ἀπιστία ἔλεγχον ἔχει τῆς αὐτῶν κακίας, εἰ μὴδὲν ὄφελος ἀπὸ τῆς  
 τοσαύτης κηδεμονίας ἐδέξαντο.

## Röm 11, 7

V f. 161<sup>r</sup>; M f. 228<sup>v</sup>

- Τινὲς ὑπὸ πολλῆς τῆς ἀνοίας οὕτως ἀνέγνωσαν· τί οὖν ἐπιζητεῖ  
 Ἰσραὴλ; συνάπαντες τούτῳ τὸ ὁ οὐκ ἐπέτυχεν, ἔτι καὶ τὰς λέξεις  
 20 τὰς ἀποστολικὰς ἀφανίσαντες ἵνα τὴν ἐαυτῶν ἰστάναι δόξωσιν ἄνοιαν,  
 καὶ τὸ ὁ ὑπερ κεῖται πρὸ τοῦ ἐπιζητεῖ Ἰσραὴλ ἀφελόντες καὶ  
 τεθεικότες τὸ τοῦτο ὁ οὐκ ἐπέτυχεν, ὡς ἂν τοῦ ἀποστόλου  
 λέγοντος· τί ποτε οὖν ἄρα ἐστὶ τὸ παρὰ τοῦ Ἰσραὴλ ἐπιζητούμενον;  
 τοῦτο δὴ ὑπερ οὐκ ἐπέτυχεν. γελοιότατά γε οἰηθέντες τὸν ἀπόστολον  
 25 δεικνύναι σπουδάζειν τὸ παρὰ τοῦ Ἰσραὴλ ἐπιζητούμενον, τί ποτε ἄρα  
 ἐστίν, καὶ οὐ συνεωρακότες, ὅτι ἀπὸ τῶν προειρημένων κατὰ συλλογι-  
 σμὸν αὐτὸ ἐπήγαγεν. ἀναγνωστέον οὖν οὕτως· τί οὖν; ἀπὸ τοῦ τί τοίνυν  
 τὸ ἐκ τῶν προειρημένων ἡμῖν συναγόμενον, ἐν οἷς τῶν τε ἡπιστηκότων  
 κατηγορήσαμεν καὶ τοὺς πεπιστευκότας δικαιοτάτα τὴν τῶν δογμάτων

6/8 1 Kg 19, 18

1 Fritzsche fügte, um den Sinn des Satzes zu wahren, nach οἷον τε ἦν die Worte ἀπώσασθαι τὸν θεὸν τὸν εἰν; besser und einfacher scheint es μὴ zum Verbum zu ergänzen 17 M f. 227<sup>r</sup> schreibt zu Röm 11, 5-6: Θεοδώρου Μοψ<ουεστίας>: Εἰ δὲ λέγει τις· διὰ τί οὖν οὐ πᾶσιν ἐχαρίσατο; λεκτέον ὅτι ἡ χάρις ἐν τῇ πίστει καὶ τῷ βαπτίσματι δίδοται, ὅπερ ἀπιστήσαντες πῶς ἐμῶν τυχεῖν τῆς χάριτος καὶ τῆς ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν; 18/27 Τινὲς—οὕτως> M 27 τί οὖν + φησιν M | τοίνυν οὖν M 28 ἡμῖν τὸ συναγόμενον M | συναγο- μένων V | ἐν οἷς > V

ἀλήθειαν προτετιμηκότας ἐδείξαμεν; ὃ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τούτου οὐκ ἐπέτυχεν, ὅτι τοῖς Ἰσραηλίταις τυχεῖν οὐκ ἐγένετο τούτου ὃ δὴ ζητεῖν δοκοῦσιν, ἵνα εἴπῃ τῆς δικαιοσύνης· ὅμοιον γὰρ ἔστι τῷ· Ἰσραήλ δὲ διώκων νόμον δικαιοσύνης εἰς νόμον δικαιοσύνης οὐκ ἔφθασεν. λείπει δὲ τὸ πάντες, ἵνα ᾗ· τούτου 5 πάντες οὐκ ἐπέτυχον· ἐπάγει γὰρ ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν, οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωρώθησαν, ἵνα εἴπῃ ὅτι ἔτυχον μὲν τῆς δικαιώσεως οἱ τῆς ἐκλογῆς ἀπὸ τοῦ οἰκείου τρόπου νομοθετῆτες ἄξιοι, οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἀπεβλήθησαν διὰ τὴν ἑαυτῶν κακίαν.

## Röm 11, 9-10

V f. 162<sup>r</sup>; II f. 18<sup>v</sup>

Οὐχ ὥς προφητικῶς εἰρημέναις ἐχρήσατο ταῖς φωναῖς, ἀλλ' ὥς 10 ἀρμοστούσαις αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν τῷ καὶ περὶ Ἰουδαίων αὐτὰς εἰρησθαι, ὁμοῦ κακεῖνο δεικνὺς ὅτι μηδὲν καινὸν ἐγένετο· νῦν, παρόμοια δὲ τοῖς τότε ὑπομεμενῆκασι, προτετιμηκότες τοῦ κρεῖττονος τὸ χειρόν· ἐπειδὴ γὰρ ἀπὸ τῆς ἑαυτῶν ἀποβολῆς ἐπειρώντο τὸ Χριστιανικὸν δόγμα διασύρειν Ἰουδαῖοι, ἀναγκαιῶς διὰ πλειόνων ὁ ἀπόστολος δείκνυσι 15 πάντοτε τοιοῦτους αὐτοὺς περὶ τὴν εὐσέβειαν γεγενῆαι.

## Röm 11, 11

V f. 163<sup>v</sup>—164<sup>r</sup>

Ἀλλὰ μὴ τοῦτο φαμεν ὅτι σφαλέντες περὶ τὴν εὐσέβειαν καὶ μὴ πιστεύσαντες τῷ Χριστῷ παντελῆ τὴν ἀποβολὴν ὑπέμειναν, ὥς μηδεμίαν αὐτοῖς ἐλπίδα σωτηρίας περιλειφθῆναι, καὶ εἰ βούλουντο ποτε πρὸς τὸ κρεῖττον ἰδεῖν; μὴ γένοιτο· τοῦναντίον γὰρ μέμνημαι εἰρηκῶς, ὅτι καὶ 20 [εἰς] τοὺς πλείστους αὐτῶν διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν ἀποβληθῆναι συνέβη, ἀλλ' οὗν γε οἱ πεπιστευκότες ἐξ αὐτῶν καίτοιγε ἄγαν ὄντες εὐαριθμητοὶ, πᾶσι τοῖς ἐξ ἐθνῶν σωτηρίας ἐγένοντο πρόξενοι, ἐπεὶ περ ἅπαντες οὗτοι τοῦ τῆς εὐσεβείας μαθήματος τὰς ἀφορμὰς ἐκεῖθεν ἐδέξαντο, ὥστε 25 ἔξεστι καὶ τοῖς νῦν ἀπιστοῦσι τῶν Ἰουδαίων τοὺς ἐξ αὐτῶν πεπιστευκότες ἤδη μιμήσασθαι, ζήλω τε ἀγαθῷ τῆς πρὸς τὸ κρεῖττον ἐπιθυμῆσαι ῥοπῆς· ὁ γὰρ ἐκείνους πεπιστευκότες οὐκ εἰσδεξάμενος μόνον, ἀλλὰ καὶ διδασκάλους ἀποφῆνας τῆς οἰκουμένης, δῆλον ὥς οὐδὲ τούτους πιστεῦσαι βουληθέντας εἰς αὐτὸν ἀδοκίμους ἡγήσεται· τὸ γὰρ εἰς τὸ παρ- 30 ζήλωσαι αὐτοὺς οὐ τοὺς ἐξ ἐθνῶν, ὥς τινες φήθησαν, λέγει ἀλλὰ τοὺς ἐξ αὐτῶν, εἰς ἀπόδειξιν αὐτὸ εἰρηκῶς τοῦ ἐξεῖναι εἰσδεχθῆναι καὶ

4/5 Röm 9, 31

7 ὅτι > M 8 οἰκείου] ἰδίου M 9 ἑαυτῶν] αὐτῶν M 10 M f. 231<sup>v</sup>  
 Θεοδώρου Μοψ<ουεστίας>: Ἐκ δὲ τῶν εἰρημένων τῷ Δαυὶδ μόνον τὸ σκοτισθῆ-  
 τωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν (Ps 68 [69], 24) ἀρμόζει εἰς  
 τὸ προκειμενον, εἰ καὶ ὀλόκληρον παρήγαγε περικοπήν· τοῦτο γὰρ παρώσεως ἴδιον |  
 εἰρημένον II 11 γραφῶν] πραγμάτων V | τῷ] τὸ II 12 παρόμοιον II  
 14/16 ἐπειδὴ—γεγενῆαι > II



τούτους, εἰ δὴ πιστεῦσαι βούλονται. τὸ μέντοι εἰς τὸ παραζηλωσαι αὐτοὺς οὐκ ἐπ' αἰτίας λέγει, ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον ἑαυτῷ συνήθως ἀντὶ τοῦ· εἰ ἐκείνοι πιστεῦσαι βουληθέντες εἰσεδέχθησαν καὶ διδάσκαλοι τοῖς ἐξ ἐθνῶν ἐγένοντο, πρόδηλον ὡς ἔξεστι καὶ τούτοις κατὰ μίμνησιν  
 5 ἐκείνων τῆς εἰς τὴν πίστιν εἰσόδου τυχεῖν. εἴτα καὶ ποθεινὴν αὐτῶν τὴν ἐπιστροφὴν ἐργαζόμενος ἐπάγει καὶ φησιν.

## Röm 11, 12

V f. 165<sup>r</sup>; M f. 237<sup>v</sup> Διοδώρου

Εἰ γὰρ ἐν ὀλίγοις, φησί, καὶ ἄγαν εὐαριθμήτοις τοσαύτης ἐνεγένετο τοῖς κατὰ τὴν οἰκουμένην ἀνθρώποις τυχεῖν ἀφθονίας ἀγαθῶν, τί ποτ' ἄρα δεῖ νομίζειν ἔσεσθαι, εἰ πάντας αὐτοὺς συμφώνως ὑποδέξασθαι τὸν  
 10 Χριστὸν συνέβη;

## Röm 11, 15

V f. 166<sup>r</sup>—167<sup>r</sup>

Τίνος ἔνεκεν τῇ πάντων διορθώσει τὴν ἀνάστασιν ἡγεῖται ὁ ἀπόστολος ἔψεσθαι πάντων, ἀναγκαῖον εἰπεῖν. τοῖς μὲν ἀλόγοις φυσικῶς ἅπαντα πρόσεστι, καὶ οὐχ οἷά τέ ἐστι τὸ κακὸν ἀπὸ τοῦ καλοῦ διακρίνοντα ἐξουσία γνώμης τὸ δοκοῦν ἐλέσθαι, ἀνάγκη δὲ πᾶσα τοῖς ὄροις ἐμμένειν  
 15 τῆς φύσεως, διὰ τοι τοῦτο περιττὸς ἅπας ἐστὶ νόμος ἐκείνοις οὔτε μαθεῖν οὔτε μὴ συνίεναι τι τοιοῦτο δυναμένοις· τοῖς δὲ λογικοῖς πᾶν τοῦναντίον· καὶ γὰρ διακρίνειν τὸ καλὸν ἀπὸ τοῦ κακοῦ δύνα(ν)ται, καὶ ἐξουσία γνώμης τὸ δοκοῦν αἰροῦνται, ἢ τε τῶν νόμων ἔχθεις ἄγαν ἐπιτηδεῖα τούτοις ἐστὶν ἅτε δυναμένοις ἐκείθεν τὸ καλὸν παιδεύεσθαι.  
 20 τοιοῦτο δὴ τὸ ἡμέτερον γένος ὁ θεὸς ἀπειργάσατο, τὴν τε φύσιν ἡμῶν ἐπιτηδεῖαν πρὸς μάθησιν δεδωκώς καὶ νόμων ἐκθέσει ποικιλωτάτων τὸ κρεῖττον ὑποδείξας· οὐδὲ γὰρ ἀδίδακτον ἔχειν ἡμᾶς τῆς ἀρετῆς ἐνεδέχετο τὴν ἥξιν λογικοὺς γεγονότας τὴν φύσιν, ἐπέπερ αὕτη σαφῆς λογικῶν τε καὶ ἀλόγων διάκρισις, τῷ τὰ μὲν ἐν τῇ φύσει παντὸς οὔτινος οὖν ἔχειν  
 25 τὴν εἶδῃσιν περαιτέρω δυνάμενα μαρθάνειν οὐδέν, τοὺς δὲ τοῦ χρόνου προϊόντος τὰ πλείονα μαρθάνειν ὧν οὐκ ἠπίσταντο πρότερον. τούτου ἔνεκεν θνητοὺς μὲν ἡμᾶς κατὰ τὸν παρόντα τουτονὶ πεποίηκε βίον, νόμους δὲ ἔδωκεν ἱκανοὺς εἰς ὑπόμνησιν ἡμᾶς ἄγειν τῆς τοῦ καλοῦ διορθώσεως; ὡς ἂν ἐντελῇ τῆς ἀρετῆς οὕτως τὴν μάθησιν κομισαίμεθα.  
 30 ἐντεῦθεν καὶ πολλήν τινα πρὸς τὸ χεῖρον ἔχειν ἡμᾶς τὴν ῥοπήν συμβαίνει, ἀλλ' οὖν γε βεβαίαν ἐπὶ τῆς ψυχῆς τοῦ καλοῦ τὴν εἶδῃσιν ἔχουσαν, καὶ ἔστιν ἀνθρώπων οὐδεὶς ὃς οὐχὶ πάντως ἐπίσταται τὸ κρεῖττον τί ποτέ ἐστιν ἐν βίῳ. οὕτω μὲν οὖν ἀσφαλῇ τε καὶ βεβαίαν ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου τῆς ἀρετῆς τὴν διδασκαλίαν ἡμῶν παρέχεται. ἐπειδὴ δὲ  
 35 οὐχ ὥσπερ ἴσμεν τὸ καλόν, οὕτω καὶ ποιεῖν αὐτὸ ῥαδίως δυνάμεθα,

7 γὰρ] οὖν M | φησί > M | ἐγένετο M  
 32 οὐδεὶς] οὐθεὶς V

9 ὑποδέξασθαι συμφώνως M

ἄχρῃς ἂν ἐπὶ τῆς θνητότητος διαμένωμεν, δευτέρον τινα βίον τὸν μέλλοντα ἡμῖν διὰ τῆς ἀναστάσεως ὁ ποιητὴς δεδώρηται, κατὰ πολὺ τοῦ παρόντος ἀμείνω, ἀθάνατόν τε καὶ ἀπαθὴ καὶ πάσης ἁμαρτίας ἀπηλλαγμένον. ἔστι τοίνυν οὐκ ἀνακαινισμὸς καὶ διόρθωσις μόνον τῶν παρόντων ἐκεῖνα, ἀλλὰ γὰρ καὶ τελείωσις· ἃ γὰρ ἐνταῦθα μαθόντες ποιεῖν οὐχ 5 ἰσχύομεν, ταῦτα τότε ἡμῖν πόνων ἐκτὸς μετὰ πολλῆς προσέσται τῆς εὐμαρείας, τό τε ἀπηλλάχθαι, λέγω, τῆς τῶν χειρόνων πράξεως καὶ τὸ ἄσχετόν τινα τῶν καλῶν ἐπὶ τῆς ψυχῆς ἔχειν τὸν ἔρωτα. εὐθὺ μὲν ἡμᾶς ἐν ἐκείνοις καταστήσαι οὐ καλῶς ἔχειν ἡγησαμένου τοῦ σοφοῦ τῶν ψυχῶν οἰκονόμου, ὥς ἂν μὴ ἄλογόν τινα καὶ ἀδιάκριτον ἐνοῦσαν 10 ἡμῖν ἔχοιμεν τοῦ καλοῦ τὴν ἔξιν, ἐγγενομένης δὲ ἡμῖν ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου καθ' ὃν ἔφην τρόπον τῆς τοῦ καλοῦ μαθήσεως, εὐκαιρότατα καὶ μάλα γε ἀναγκαίως τῶν μελλόντων παρέχεται τὴν κατάστασιν· τοῦτο μὲν, ἵνα κατὰ παράθεσιν τῶν παρόντων ἀκριβῶς εἰδέναι τῶν τότε τὸ διάφορον ἔχωμεν, τοῦτο δέ, ὥς ἂν λογικῇ προεπόντως φύσει τῆς τοῦ 15 καλοῦ κατορθώσεως αἰσθανώμεθα, ὧν ἐνταῦθα κατὰ τὴν ἀπόρρητον τοῦ θεοῦ σοφίαν ποικίλως τὴν εἰδησιν ἐδεξάμεθα, ταῦτα τότε πόνων ἐκτὸς τῇ τοῦ πνεύματος χάριτι κατορθωμένα ἐν ἡμῖν ὁρῶντες, καίτοιγε ἐπὶ τοῦ παρόντος οὐδὲ μετὰ πόνων παραπλησίως τοῖς τότε καθαρεύειν τῆς τῶν ἀτόπων δυνάμενοι πράξεως. ταῦτα ἡμῖν εἰρηται ἐπὶ τὸ 20 σαφέστερον γενέσθαι τί ποτε ὁ ἀπόστολος βούλεται λέγειν τὸ τίς ἢ πρόσληψις, εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν; ὥς γὰρ ἐκείνον μὲν πρὸς τὴν τῶν ἐνθάδε συντελοῦντος τελείωσιν. διὰ δὲ τοῦτο ἡμῶν ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου γεγονότων θνητῶν, ἵνα τῆς ἀρετῆς ἡ διδασκαλία κατὰ τὸ προσῆκον ἡμῖν ἐγγένηται πρότερον, εἴτα τῶν μελλόντων ἐπὶ τελείᾳ 25 κατορθώσει τῶν ἐγνωσμένων δεξόμεθα τὴν ἀπόλαυσιν, τοῦτο λέγει, ὅτι ὀλίγοι πεπιστευκότες ἐξ αὐτῶν αἴτιοι τῆς τῶν ἐξ ἐθνῶν σωτηρίας ἐγένοντο καὶ δι' ἐκείνων τὸ τυχεῖν τῆς παρὰ τοῦ θεοῦ καταλλαγῆς ὑπῆρξε μικροῦ παντὶ τῷ κόσμῳ. εἰ δὲ πάντες ἐπίστευσαν Ἰουδαῖοι ἀκόλουθα τῇ τοῦ νόμου παιδαγωγίᾳ φρονήσαντες, πρόδηλον μὲν ὥς ἐτοιμότερα 30 καὶ τοῖς ἔθνεσι διὰ τῆς τούτων συμφωνίας ἢ ἐπὶ τὸν Χριστὸν ἐγένετο πίστις· πᾶσι δὲ λοιπὸν τοῦ τῆς εὐσεβείας ἐνότος μαθήματος, οὐδὲν ἂν ἐκώλυσεν τῶν νεκρῶν τὴν ἀνάστασιν ἀκολουθήσαι τούτοις τὸ τελειότατον ἀγαθόν, καὶ οὐ δὴ ταύτης ἔνεκεν τῆς αἰτίας οὐ τετυχήκαμεν ἄχρι τοῦ δεῦρο ὥστε ἀκριβῆ πρότερον ἡμῖν τοῦ καλοῦ τὴν μάθησιν ἐγγενέσθαι, 35 ὥς εἶγε τοῦτο ὑπῆρξεν, εἶπετο κάκεῖνο πάντως. ὁ μέντοι μακάριος Παῦλος ἐπειδὴ ἀπεφῆνατο τὴν μεταβολὴν αὐτῶν ἐκ ἀγαθοῦ δεῖν τίθεσθαι μοίρα, τοῦτον ἔχων δι' ὅλον σκοπὸν τοὺς ἐξ ἐθνῶν παιδεῦσαι προσίεσθαι μᾶλλον αὐτούς, μὴ μὴν ἀπωθεῖσθαι βουλομένους προσίεσθαι τῷ τῆς εὐσεβείας μαθήματι, πειρᾶται καὶ ἀπὸ πραγμάτων δεικνύναι ὥς οὐκ 40 ἄδεκτοι, σπουδῆς δὲ ἄξιοι πρὸς τὸ κρεῖττον βουλόμενοι ὁρᾷ καὶ φησιν.

## Röm 11, 16

V f. 167<sup>v</sup>; M f. 244<sup>v</sup>—245<sup>r</sup>

Τινὲς ταῦτο λέγειν τὸν ἀπόστολον τὴν τε ἀπαρχὴν καὶ τὴν  
 ῥίζαν ᾠθήθησαν, οὐδὲ ἐκείνο λογισάμενοι ὅτι ἡ μὲν ἀπαρχὴ μετὰ  
 τὴν τοῦ παντὸς ἐκλέγεται συλλογὴν, ἡ δὲ ῥίζα ἀρχὴ τις νενόμισται  
 5 πράγματος· ὅθεν κἀνταῦθα ἀκολούθως ἀπαρχὴν μὲν ἐκάλεσε τὸν  
 Χριστόν, ὡς ἂν ἐκ παντὸς εἰλημμένον τοῦ τῶν Ἰουδαίων συλλόγου,  
 ῥίζαν δὲ λέγει τὸν Ἀβραάμ, ἐξ οὗπερ ἅπαν ἔφν τὸ γένος, καλῶς ἐξ  
 ἐκατέρου τὸ πρὸς τὴν εὐσέβειαν αὐτῶν ἐπιτήδειον εἶπεῖν προθέμενος,  
 εἰ μὴ γνώμη τὰ χεῖρονα αἰροῦντο· γέλοιον γὰρ τὴν μὲν ἀπαρχὴν  
 αὐτῶν ἀπάσης ἀξίαν ἡγεῖσθαι τιμῆς, τοντουοὶ δὲ προσιέναι βουλομένους  
 10 τῷ τῆς εὐσεβείας μαθήματι ἀπωθεῖσθαι ὡς οὐκ ἀξίους τοῦ πράγματος.

## Röm 11, 19-21

V f. 168<sup>v</sup>; II f. 20<sup>r</sup>

Θαυμάσαι ἄξιον ὅπως ἀπὸ τούτων ἐφ' οἷς δὴ μάλιστα μέγα φρονεῖν  
 οἱ ἐξ ἐθνῶν ἐδόκουν, ὅτι τε συναλγεῖν αὐτοὺς τοῖς Ἰουδαίων κακοῖς καὶ  
 ὅτι φοβεῖσθαι μᾶλλον αὐτοὺς ἐφ' ἑαυτοῖς προσῆκον εἶη ἂν, συνέστησεν  
 ἀκριβῶς· τί γὰρ μεγάλα, φησί, φρονεῖς, ὅτι οἱ μὲν ἀπεβλήθησαν, σὺ δὲ  
 15 εἰσεποικίθης; ἀλλ' οὐ δίκαιον τὸν ἐν τοῖς ἐκείνων καυχώμενον μὴ καὶ  
 τὰς συμφορὰς αὐτῶν νομίζεῖν οἰκείας, ἀλλὰ καὶ φοβεῖσθαι πλέον διὰ  
 τοῦτο προσῆκον ὅμῃς τῇ ἐκείνων σωφρονιζομένους μνήμη.

## Röm 11, 22

V f. 169<sup>rv</sup>

Σὺ μέντοι, φησὶν, ἔξεστι δι' ἐκατέρου τὸ πρότερον παιδεύεσθαι, καὶ  
 λογιζόμενος μὲν τὴν περὶ σὲ τοῦ θεοῦ φιλοτιμίαν ἧς ἡξιώθης διὰ τὴν  
 20 πίστιν, προθυμότερος γίνου περὶ τὴν εὐσέβειαν, ἐννοῶν δὲ ὅπως ἐκείνους  
 διὰ τὴν ἀπιστίαν ἀπεποιήσατο, πάσῃ δυνάμει μὴ τοῖς αὐτοῖς  
 περιπεσεῖν φυλάττου· ἀποτομίαν γὰρ οὐκ ὠμότητα λέγει ἀλλὰ τὴν  
 ἀποτομήν, ἀντὶ τοῦ ὅπως διεῖλεν αὐτοὺς καὶ ἀπέτεμεν τοῦ καταλόγου  
 τῶν εὐσεβῶν. ἔαν τε οὖν ὅμεις μεταβληθῇτε τὴν γνώμην, φησὶν, οὐδὲν  
 25 ὕψελος ἔσται τῶν παρόντων, ἐκείνοις τε πάλιν ἔξεστι μεταβαλλομένοις  
 τῆς παρὰ τοῦ θεοῦ τυχεῖν οἰκειώσεως.

1/2 Τινὲς—μὲν] Πλὴν ἰστέον ὡς ἔστι διαφορὰ ῥίξης καὶ ἀπαρχῆς· ἡ μὲν  
 γὰρ M 5 ἂν > M 6 λέγει > M | ἅπαν] ὅλον M 8 εἰ μὴ—αἰροῦντο > M  
 9 τούτους M 10 τῷ—μαθήματι] τῇ εὐσεβείᾳ M 11/14 Θαυμάσαι—ἀκριβῶς > Π  
 14/15 σοὶ δὲ ἐνεποιήθης II 22 M f. 247<sup>v</sup> Θεοδώρου Μοψ<ου>εστίας< >: Ἀποτο-  
 μίαν τοίνυν λέγει τὸ κλάδους ὄντας ἀποκλασθῆναι τῆς ἐλαίας, καὶ πεσόντας  
 καλεῖ τοὺς ἀμετανόητον γνώμην ἐσχηκότας ἐν τῇ εἰς τὸν θεὸν ἀπιστίᾳ. χρῆσι-  
 τητα δὲ φησὶ τὸ ἐγκεντρισθῆναι τῇ ἐλαίᾳ ἀγριελαίον ὄντα

## Röm 11, 25

V f. 170<sup>r</sup>

Οὐκ ὀκνήσω δέ, φησίν, ὑμῖν κἀκείνο εἰπεῖν, καίτοιγε ἄδηλον ὄν, ὥστε μὴ ἀγνοίᾳ τοῦ ἐσομένου δικαιοῦτα αὐτῶν ἀπεγνωκέναι νομίζειν ὑμᾶς· τὸ γὰρ ἵνα μὴ ᾗτε παρ' ἑαυτοῖς φρόνιμοι, ἀντὶ τοῦ ἵνα μὴ νομίζητε συνετόν τι παρ' ἑαυτοῖς ἔχειν τὴν ἐκείνων ἀπόγνωσιν. τί δὲ τοῦτό ἐστιν; ὅτι οὐκ εἰς τὸ παντελὲς ἀλλότριοι τῆς εὐσεβείας οὗτοι 5 μενοῦσιν, ἔσται δὲ καιρὸς καθ' ὃν ἐπιγνώσονται καὶ αὐτοὶ τάληθές, ἐπειδὴ οἱ πανταχόσε ἀνθρώποι τὸ τῆς εὐσεβείας ὑποδέξωνται μάθημα, καὶ οὕτω πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται· ἵνα εἴπῃ οἱ τε ἀπὸ τῆς φύσεως τὴν πρὸς τὸν Ἰσραὴλ συγγένειαν ἔχοντες, ἀντὶ τοῦ οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ οἱ διὰ τῆς πίστεως ἄξιους ταύτης ἑαυτοὺς τῆς προσηγορίας καταστή- 10 σαντες, λέγει δὲ τοὺς ἕξ ἔθνῳν.

## Röm 11, 28

V f. 171<sup>r</sup>; M f. 253<sup>v</sup>

Ἐκεῖνο τοίνυν ὑμᾶς εἰδέναι προσήκει, ὅτι ἐγὼ τοῦ μὲν εὐαγγελίου ἔνεκεν, ὅταν αὐτὸ διασύρειν βούλωνται, τὴν ὑμετέραν αἰτιώμενοι πρόσδοον καὶ ταύτην ὡς οἴονται ἀφορμὴν εὐλογον προῖσχύμενοι, τοῦ μὴ 15 πείθεσθαι τοῖς ἡμετέροις διδάγμασιν, ἐχθροὺς αὐτοὺς εἶναι νενόμικα, ἅτε δὴ πολεμίους τῆς πίστεως· τότε γὰρ οὐδενὸς ἀφίσταμαι τῶν ὅσα πρὸς ἔλεγχον τῆς αὐτῶν κακίας εἰπεῖν προσήκει, διὰ δὲ τὴν πρὸς τοὺς πατέρας οἰκειότητα οὕτως αὐτοὺς περὶ πολλοῦ ποιῆσθαι ἐσπούδακα, ὡς 20 μὴδὲ πάσχειν ἢν τι δέῃ ὑπὲρ τῆς αὐτῶν σωτηρίας ὀκνεῖν· οἶδα γὰρ ἀκριβῶς ὅτι οὐ θεὸς μεταμεληθεὶς ἐπὶ τῇ τῶν πατέρων ἐκλογῇ τούτους ἀπεποιήσατο, αὐτοὶ δὲ μοχθηρίᾳ γνώμης τῆς ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἀλλοτριώσεως ἑαυτοῖς γεγόνاسι πρόξενoi.

## Röm 12, 1

V f. 175<sup>rv</sup>; M f. 265<sup>rv</sup> Θανμασιώτατα — θεμιτὸν ἦν ἔτι (S. 160 Z. 16—21)

Ἐπειδὴ τοὺς δογματικοὺς συνεπέρανε λόγους, τῶν ἡθικῶν ἐντεῦθεν ἄπτεται, ἀναγκαῖα ἀπὸ παρακλήσεως τὴν ἀρχὴν ποιούμενος· ἐν 25 ἐκείνοις μὲν γὰρ οὐ χαλεπὸν ἦν τοῖς βουλομένοις μετὰ τὴν μάθησιν κατέχειν τὰ εἰρημένα, τῇ δέ γε ἀρετῇ καὶ πόνος συνέζευκται, ὥστε μετὰ πολλοῦ μὲν τινα προσιέναι τοῦ ὅκνου τῇ αὐτῆς ἐργασίᾳ, καὶ ἀρχόμενον δὲ πολλοῦ δεῖσθαι καμιάτου πρὸς τὴν κατόρθωσιν. ἐπικουφίζει τοίνυν τῇ παρακλήσει τοῦ πράγματος τὸ ἐπίπονον, δυσωπητικωτάτην δὲ 30 εἰργάσατο τὴν παράκλησιν εἰπὼν διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ θεοῦ· ἐπειδὴ γὰρ πλείστην ἐν τοῖς δογματικοῖς περὶ τῆς τοῦ θεοῦ φιλανθρωπίας τὴν διδασκαλίαν ἐποιήσατο, ἥ περὶ πάντας ἀνθρώπους χρῆται, ἀναγκαιῶς τῇ τούτων ὑπομνήσει δυσωπεῖ μᾶλλον αὐτοὺς ἀρετῆς

12 Ἐκεῖνο—ὅτι > M 19 ὀκνεῖν] παραιτεῖσθαι M 20 ὁ θεὸς οὐ μεταβλη-  
θεὶς M | πατέρων] προγόνων] M 21 γνώμης μοχθηρίᾳ M | ἀπὸ] παρὰ V  
22 αὐτοῖς M 31 τοῖς + περὶ V

ἐπιμελεῖσθαι, δεικνὺς ὅτι οὐκ ἐφόδιον ῥαθυμίας αὐτοῖς ἐκείνο γίνεσθαι  
 δίκαιον, τοῦναντίον δὲ πάλιν ἃ προσήκει τὴν σπουδὴν συνεισφέρειν,  
 αἰσχυνομένους τὸ περὶ τὸν οὕτω χρηστὸν ἀγνώμονας φαίνεσθαι. τίς  
 δὲ ἡ παράκλησις, παραστῆσαι τὰ σώματα ὑμῶν καὶ τὰ ἐξῆς;  
 5 λέγει μὲν ὅτι ἀφορίσαι δίκαιον ὑμᾶς τὸ ἐαυτῶν σῶμα τῷ θεῷ,  
 ὑπηρετούμενον αὐτοῦ τοῖς νόμοις, ἐπέπερ δίκαιον τὸ παρὰ τοῦ θεοῦ  
 γεγονὸς μὴ κακίας ὄργανον εἶναι ἀλλὰ τῆς ἀρετῆς. τὸ μὲν οὖν  
 παραστῆσαι ἀφορίσαι λέγει, ἐκ μεταφορᾶς αὐτὸ λαβὼν τῶν ἢ  
 βασιλεῦσιν ἢ δεσπόταις πρὸς τὸ ὑπηρετεῖν παρεσιώτων, οἷς ἐπεταί  
 10 πάντως τὸ τὰ ἀναγκαῖα τῆς ὑπηρεσίας πληροῦν, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἔφη·  
 μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν  
 σώματι, εἴτα ὡς ἐπὶ βασιλείᾳ ἀκολούθως ἐπαγαγὼν μὴ δὲ  
 παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῇ ἁμαρτίᾳ,  
 ἀλλὰ παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ θεῷ ὡς ἐκ νεκρῶν  
 15 ζῶντας, καὶ τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ.  
 θαυμασιώτατα δὲ τὴν συμβουλήν διὰ πάντων ἐπέτεινεν, οὐ τῷ  
 παραστῆσαι μόνον εἰπεῖν ἀλλὰ καὶ τῷ θυσίαν αὐτὸ ὀνομάσαι·  
 ἔδειξεν γὰρ ὡς οὐδενὶ λόγῳ προσῆκεν εἰς τὸ ἐναντίον κατακεχερῆσθαι  
 τῇ τοῦ σώματος ὑπηρεσίᾳ, ἐπέπερ οὐδὲ τὰς προσαγομένας τῷ θεῷ  
 20 κατὰ νόμον τῶν ἀλόγων θυσίας τῇ κοινῇ χρήσει παραδίδοσθαι τῶν  
 ἀνθρώπων θεμιτὸν ἦν ἔτι. ζῶσαν δὲ ταύτην προσεῖπεν, ἐπειδὴ τὰ  
 μὴν κατὰ νόμον προσκομισθέντα νεκρὰ μετὰ τὴν θυσίαν ἦν ὡς εἰκός,  
 ταῦτα δὲ αὐτοῦ γε τούτου ἔνεκεν θεῷ προσήγετο, ὥστε ἐν τῷ ζῆν τὰ  
 τοῖς αὐτοῦ νόμοις πράττειν ἀκόλουθα· ὅθεν καὶ ἁγίαν προσεῖπεν  
 25 ταύτην, ἐπειδὴ ἐκείνην ἐνεχώρει μὴ τοιαύτην εἶναι τῇ τῶν προσκομιζόν-  
 των κρινομένην κακίᾳ, ἀλλὰ καὶ εὐάρεστον τῷ θεῷ· ἐκείνη  
 γὰρ οὐ πάντως τοιαύτη. καὶ τὸ τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν  
 πολὺν τὸ διάφορον ἔδειξεν· οὐ γὰρ ὅμοιον ἀλόγῳ προσκομιδῇ λατρεύειν  
 θεῷ καὶ λογισμῶν τελειότητι τὴν πρὸς τὸν θεὸν συνείδησιν ἐπὶ τῶν  
 30 ἔργων δεικνύναι.

## Röm 12, 3a

V f. 177<sup>v</sup>

Τὰ μὲν οὖν προλαβόντα περὶ τῆς καθόλου λεγόμενα ἀρετῆς καλῶς  
 ἔχειν ἠδύνατο, ἐξέρχεται δὲ λοιπὸν ἐπὶ τὸ κατὰ μέρος, πρὸ πάντων τὴν  
 ὑπερηφανίαν ὡς ἂν χεῖριστον ἀπαγορεύων οὐκέτι παρακλήσει ἀλλ'  
 αὐθεντία μᾶλλον· οὐ γὰρ ὅμοιον ἐπ' ἀρετὴν προτρέπειν καὶ τὴν τῶν  
 35 ἀτόπων ἀπαγορεύειν πρᾶξιν· ὅθεν ἐκείνη μὲν παράκλησιν συνῆφθαι  
 πρέπει ἂν, ταύτῃ δὲ καὶ σφοδρότης ἀρμόσει πολλάκις, καὶ γὰρ τῇ  
 προσοθήκῃ τῆς χάριτος τῆς δοθείσης μοι φοβερωτέραν  
 εἰργάσατο τοῦ κακοῦ τὴν ἀποτροπὴν.

11/12 Röm 6, 12

12/15 Röm 6, 13

16 παρέτεινεν M

17 ἀλλὰ + γὰρ V

18 λόγῳ &gt; M | καταχερῆσθαι M

20 θυσίας τῶν ἀλόγων M

20/21 ἀνθρώπων παραδίδοσθαι M

Röm 12, 3<sup>b</sup>V f. 178<sup>rv</sup>

Παραφροσύνην τὴν ὑπερφηανίαν εἰπών, ὕμῃ δὲ φρόνησιν τὴν μετριότητα, ἵνα μὴ ἐντεῦθεν σύγχυσίν τινα ἐργάζεσθαι δόξῃ, ὡς ἂν οὐδὲ τῆς ἐκκλησιαστικῆς εὐταξίας δι' ὑπερβολὴν μετριότητος φυλάττεσθαι ἐν αὐτοῖς ὀφειλούσης, καλῶς ἐπάγει· ἐκάστω ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισε μέτρον πίστεως. βούλομαι, φησί, μετριάξῃν μὲν ἅπαντας, φυλάτ- 5 τεσθαι δὲ ἐν ὑμῖν καὶ τὴν τάξιν ἀναλόγως τοῖς νενεμημένοις ὑμῖν ὑπὸ τοῦ θεοῦ χαρίσμασιν· ἐπειδὴ γὰρ πλείστα ἦν ἐν αὐτοῖς τὰ χαρίσματα, μερισμὸν πίστεως καὶ ἐπιμέτρησιν λέγει τῶν χαρισμάτων τὴν διανομήν.

## Röm 12, 6

M f. 274<sup>v</sup>—275<sup>r</sup> Θεοδώρητου

Τὴν δὲ τοῦ χωρίου τούτου ἀκολουθίαν ὁ μὲν τις ἀπέδωκε χωρὶς τοῦ δὲ συνδέσμου ἀναγινώσκων καὶ τοῖς ἀνωτέρω ἐπισυνάπτων. οὕτω γάρ, φησί, νοητέον· 10 μέλη ἀλλήλων ἐσμέν ἔχοντες χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα· εἰ γὰρ καὶ διάφορα ταῦτα, ἀλλ' ὅν εἰς κοινὴν ὠφέλειαν ὑπὸ τῆς θείας κεχορήγηται χάριτος.

## Röm 12, 8

V f. 180<sup>v</sup>

Τὸ ὁ προϋστάμενος ἀντὶ τοῦ ὁ ἐπιμελούμενος λέγει. οὕτως καὶ ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον ἐπιστολῇ· εἰ δέ τις τοῦ ἰδίου οἴκου 15 προστῆναι οὐκ οἶδεν, πῶς ἐκκλησίας θεοῦ ἐπιμελήσεται; σαφῶς τὴν προστασίαν ἐπὶ τῆς ἐπιμελείας λέγων· διάφοροι γὰρ τρόποι τότε μάλιστα εὐποιῆας παρὰ τῶν εὐπορωτέρων εἰς τοὺς πενεστέρους τῶν ὁμοπίστων ἐγίνετο, περὶ ὧν νῦν λέγει καὶ τὸ ὁ μεταδιδοὺς, καὶ τὸ ὁ προϋστάμενος, καὶ τὸ ὁ ἐλεῶν περὶ τῶν 20 αὐτῶν λέγων.

## Röm 12, 10

V f. 181<sup>v</sup>; II f. 23<sup>r</sup>

Τὸ τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοί ἐστι μὲν ὁμοῖον πῶς τῷ ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος, ἐπεὶ περ οὐδὲν διαλλάττει τοῦ ἀληθινῶς ἀγαπᾶν τὸ σφόδρα στέργειν, ἔχει δέ τι πλέον τῇ τοῦ εἰς ἀλλήλους προσθήκῃ· τὴν γὰρ αὐτὴν σπονδὴν πάντας 25 περὶ ἀλλήλους ἔχειν βούλεται, ἐπεὶ μηδὲ οἶόν τε ἄλλως κρατεῖσθαι τὴν ἀγάπην, ἀλλ' ἢ τοῦ ἀγαπωμένου τὴν αὐτὴν σῴζειν περὶ τὸν ἀγαπῶντα γνώμην ἐσπονδακότος, ὅπερ εἰ μὴ γίνοιτο, ἀφέξεται τοῦ ἀγαπᾶν πάντως ὁ ἀγαπῶν ὅσῃν ἂν ἔχῃ τὴν φιλίαν, οὐκ ἀνεχόμενος φιλῶν περιορᾶσθαι.

30

15/17 1 Tīm 3, 5      23 Röm 12, 9

22/26 Τὸ—βούλεται &gt; II      26 μὴδὲ] μὴ II      28/30 ὅπερ—περιορᾶσθαι &gt; II

## Röm 12, 13

V f. 182<sup>v</sup>

Ταῖς χρεῖαις, φησί, τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες. ἕνα δὲ τῶν ἀντιγράφων ταῖς μνείαις ἔχει, τῆς αὐτῆς οὐσης διανοίας· λέγει γὰρ ὅτι δίκαιον ὑμᾶς μνημονεύειν πάντοτε τῶν ἁγίων, κοινάς τε αὐτῶν τὰς χρεῖας νομίζειν καὶ οὕτως αὐτοῖς ἐπικουφίζειν τὴν ἔνδειαν.

## Röm 12, 16-17

V f. 183<sup>v</sup>; II f. 24<sup>r</sup>

- 5 Μὴ γίνεσθε, φησί, φρόνιμοι παρ' ἑαυτοῖς, τοῦτο πάλιν ἕτερον γινόμενον ἀπὸ ὑπερηφανίας. μὴ τὸ τῇ διανοίᾳ σου, φησί, παραστὰν ἀπλῶς αἰροῦ, ὅταν τῇ κοινῇ ὑπολήψει φαίνεται ἄτοπον. καλῶς δὲ καὶ τὸ μὴ δενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες· πάλιν γὰρ ἐπὶ τὰ πρὸς τοὺς ἐναντίους ἀπὸ τῶν πρὸς ἀλλήλους ἐξελέλυνθεν.
- 10 προσέθηκεν οὖν τὸ μὴ δενὶ ἀντὶ τοῦ οὐδὲ ἐπὶ τῶν ἀλλοτρίων τῆς πίστεως τοῦτο ἐπιδείκνυσθαι δίκαιον.

## Röm 13, 5

V f. 187<sup>v</sup>; M f. 296<sup>r</sup>

- Κατ' ἀμφοτέρα, φησί, τὸ ὑποτετάχθαι τοῖς τοιούτοις πρέπει, τοῦτο μὲν ἵνα τὸ πρότερον διαπραττόμενοι τὴν ἐκείθεν τιμωρίαν ἐκκλίνωμεν, τοῦτο δὲ ἵνα τῇ πρὸς τούτους αἰδοῖ τὴν ὀφειλομένην συνείδησιν τῷ
- 15 ταῦτα τάξαντι θεῷ ἀποδιδόντες φαινώμεθα. δῆλον δὲ ἄρα κακεῖνο ὡς ὑποτάσσεσθαι τοῖς ἄρχουσιν ἐν τούτοις ὁ μακάριος Παῦλος παραινεῖ, οὐχ ἵνα καὶ ἀσεβεῖν ἀναγκάζωσι πεινώμεθα· σαφῶς γὰρ καὶ τὸν σκοπὸν εἶπε τῆς ἀρχῆς, καὶ οὐπερ ἔνεκεν ὁ θεὸς οὕτως ἔταξε τὰ ἀνθρώπινα, ὥστε τὸ περὶ τῆς εὐσεβείας νομοθετεῖν ἃ μὴ δεῖ οὐ τοῦ
- 20 σκοποῦ τῆς ἀρχῆς εἶη ἄν, ἀλλὰ τῆς γνώμης τῶν οὐκ εἰς δέον τῷ ἄρχεῖν κεχορηγμένων. τὰ μὲν γὰρ εἰς θεὸν ἀναφερόμενα οὐ τῶν ἀρχόντων κρίνειν ἴδιον, ἐπειδὴ μὴδὲ πρὸς τοῦτο κατέστησαν, περὶ δὲ τῶν ἐν ἀνθρώποις κινουμένων καὶ τῶν πρὸς ἀλλήλους δικαίων μεσίται τινὲς καὶ βραβεύται τοῦ δικαίου οἱ ἄρχοντες καθιστάμενοι, ὅταν ἀκόλουθα
- 25 τῷ οἰκείῳ σκοπῷ διαπραττωνται, ἀναγκαϊότατόν τι χρῆμα δεικνύουσι τὴν ἀρχήν.

## Röm 13, 7

V f. 189<sup>r</sup>

Φόρον καλεῖ τὴν ὑπὲρ τῆς γῆς συντέλειαν, τέλος δὲ τὴν ὑπὲρ τῆς ἐμπορίας ἢ τινὸς τέχνης σωματικῆς.

3 vgl. Gal 2, 1; Eph 5, 20

8/10 ἀποδιδόντες—μὴ δενὶ > II 12/15 Κατ'—φαινώμεθα > M 15 δὲ] οὖν M 16 μακάριος > M | παραινεῖ] παραχωρεῖ M 20 τῷ] τὸ V 21/26 τὰ—ἀρχήν > M 27 Die beiden Worterklärungen decken sich im wesentlichen mit jenen von Theodoret (PG 82, 196 C); doch muß bei der Kürze der Texte nicht unbedingt eine literarische Abhängigkeit gegeben sein.

## Röm 13, 8

V f. 189<sup>r</sup>; II f. 25<sup>v</sup>

Συντόμως εἰπεῖν νόμου πλήρωσις τῆς ἀγάπης ἡ φυλακή, καὶ ἐπειδὴ παράδοξον ἄγαν ἦν τὸ λεγόμενον, ἐπήγαγε τὸ ἐξῆς.

## Röm 13, 10

V f. 189<sup>v</sup>; II f. 26<sup>r</sup> Διοδώρου

Ἄπαν νόμιμον ἢ ἀπαγόρευσιν ἔχει κακοῦ ἢ προᾶξιν καλοῦ· τὰ μὲν γὰρ ἵνα μὴ βλάπτωμεν ἀλλήλους ὁ νομοθέτης ἐξέθετο, τὰ δὲ ἵνα τι καὶ εὐποιῶμεν ἀλλήλους κατὰ δύναμιν. ἀλλὰ πάντα ταῦτα περιείληπται ἐν 5 τῷ ἀγαπᾶν τὸν πλησίον ἐπιτάττοντι νομίμῳ· καλῶς οὖν τὸ ἀνακεφαλαιοῦται, ἀντὶ τοῦ πάντα ἐκεῖνα τὰ διὰ πολλῶν νενομοτεθημένα ὥσπερ τινὰ ἀνακεφαλαίωσιν ἐν τῷ τὸν πλησίον ἀγαπᾶν περιέχεται.

Ὁ γὰρ ἀγαπῶν, φησί, βλάπτειν τὸν ἀγαπώμενον οὐκ ἀνέχεται, εἴπερ ἀληθῆ περι αὐτὸν ἔχει ἀγάπην· οὐκοῦν τῆς ἀγάπης ἡ φυλακή τοῦ 10 παντός ἐστι νόμου κατόρθωσις. εἴτα ἐπὶ παραίνεσιν ἐκφέρει τὸν λόγον καὶ φησι τὸ ἐξῆς.

## Röm 13, 11

V f. 190<sup>r</sup>; II f. 26<sup>r</sup>

Οὕτως ἀναγνώστεον, καὶ τοῦτο, εἴτα διαστήσαντα, εἰδότες τὸν καιρόν καὶ τὰ ἐξῆς· βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι καὶ τούτου δὲ ἡμῖν ἐπιμελητέον ὅπως ἂν πράττωμεν ἃ δεῖ, εἰδότες ἐφεστῶτα τὸν καιρὸν 15 τοῦ ἀποθέσθαι τὴν ἐπὶ τοῖς ἁμαρτήμασιν ἡδονὴν ὥσπερ τινὰ ὕπνον βαθύν. σωτηρίαν δὲ ἡμῶν καλεῖ τὴν ἀνάστασιν, ἐπειδὴ τότε τῆς ἀληθινῆς ἀπολαύσομεν σωτηρίας.

## Röm 13, 12

V f. 191<sup>r</sup>; II f. 26<sup>v</sup>

Ἡμέραν καλεῖ τὸν ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ παρουσίας καιρὸν, ὡς τῆς αὐτοῦ φανερώσεως τρανότητην τῶν τε καλῶν καὶ μὴ τοιούτων 20 ποιησαμένης τὴν διάκρισιν, νύκτα δὲ τὸν πρὸ τούτου χρόνον· ἄμφω δὲ ὡς πρὸς ἐκείνους μάλιστα λέγει τοὺς εἰδώλους προσέχοντας, παρ' οἷς οὐκ ἦν νόμιμα οὐδὲ διδασκαλία τῶν πρακτέων. ὁ τῆς ἀγνοίας οὖν, φησί, καιρὸς παρήλθεν, ὅτε ἦτε ὡς ἐν νυκτὶ οὔτε θεὸν εἰδότες οὔτε νομίμων δεδεγμένοι διαγόρευσιν, ἐπέστη δὲ ὁ τῆς ἡμέρας καιρὸς ἀντὶ 25 μεγίστου φωτός τῆς τοῦ Χριστοῦ παρουσίας ἐπιλαμπράσης ἡμῖν.

## Röm 13, 14

V f. 191<sup>v</sup>

Ἀλλ' ἐνδύσασθε, φησί, τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίαν.

## 1 Röm 13, 10

2 τὸ ἐξῆς] τὸ γὰρ οὐ μοιχεύσεις II 6/12 ἐπιτάττοντι—ἐξῆς > II  
15 πράττοιμεν V 18 ἀπολαύομεν V 20 αὐτοῦ > II 22 τοῖς] τοῖς II  
24/25 οὔτε θεὸν—διαγόρευσιν > II 26 μέγιστον V | ἐπιλαμπρόσης II



τὸ ἐν δύσασθε ἀντὶ τοῦ ἐνεδύσασθε λέγει· βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι  
 διὰ τῆς ἀναγεννήσεως τοῦ βαπτίσματος συναφθέντες τῷ Χριστῷ καὶ  
 μέλος τοῦ κοινοῦ σώματος τῆς ἐκκλησίας ἀποφανθέντες οὗπερ ἐκεῖνός  
 ἐστὶ κεφαλὴ, ὡς περ ἐνεδύσασθε αὐτὸν τῇ κοινωνίᾳ τῶν προσδοκωμένων,  
 5 καθὼ καὶ συμμετασχεῖν αὐτῷ τῆς ἀναστάσεως ἐλπίζετε. δίκαιοι τοίνυν  
 ἂν εἴητε τὰ πρέποντα τῇ καταστάσει φρονεῖν ἐκεῖνη, ἐν ᾗ περ ἅπαντα  
 πεπαῦσθαι τὰ τοιαῦτα ἀνάγκη· οὐδὲν οὖν ἐπιτελεῖν τοιοῦτον προσήκεν  
 ὑμᾶς οἷον ὁ μὲν αἰὼν ἐκεῖνος οὐ δέξεται. ἐπὶ δὲ τῶν φιλαμαρτημόνων  
 πάροδον ἔχει κατὰ τὸν παρόντα καιρὸν, ἔνθα φθορᾷ μὲν ἔτι τὸ ἡμέτερον  
 10 ὑπόκειται σῶμα, πολλὴ δὲ καὶ τῶν παθῶν ἐντεῦθεν ἡμῖν ἡ ἐνόχλησις  
 γίνεται. εἰρήκαμεν δὲ καὶ ἀνωτέρω ὅτι σὰρκὰ ἡ γραφὴ πολλάκις οὐ  
 τὴν φύσιν αὐτὴν ἀλλὰ τὸ θνητὸν ἦτοι τὸ πρόσκαιρον οὕτω καλεῖ· τοῦτο  
 οὖν κἀνταῦθα λέγει τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς  
 ἐπιθυμίας, οὐ τῆς φύσεως αὐτῆς λέγων, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ μὴ ταῖς  
 15 ἐπιθυμίαις ἑαυτῶν ἐξακολουθεῖτε, σπουδὴν τιθέμενοι ἐκεῖνα πράττειν  
 ἃ κατὰ τὸν παρόντα βίον διὰ τῆς ἐνοῦσης ἡμῖν θνητότητος τὴν κίνησιν  
 δέχεται. σὰρκὸς οὖν πρόνοιαν λέγει τὴν περὶ τὰ παρόντα ἦτοι καὶ  
 τὰ ἄτοπα σπουδὴν, ὡς ἂν ἐν τῷ βίῳ τούτῳ πράττεσθαι δυνάμενα  
 μόνον, ἐπὶ δὲ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος οὐκέτι· ὅθεν αὐτὸ καὶ ἀντέταξεν  
 20 τὸ ἐν δύσασθε τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, ὃ δὴ μίμημα  
 τῆς μελλούσης ἐστὶ καταστάσεως. μὴ τοίνυν περὶ τοῦτο, φησὶν, ἔχετε  
 τὴν σπουδὴν, ὅπως ἂν τὰς τοῦ παρόντος αἰῶνος ἐπιθυμίας ἐπιτελήτε,  
 αἷς οὐδεμία πρὸς τὴν μέλλουσαν κατάστασιν κοινωνία.

## Röm 14, 5

V f. 194<sup>v</sup> Θεοδ(ώρου)

Καὶ τοῦτο πάλιν κατὰ συγχώρησιν λέγει· ἄνω μὲν γὰρ περὶ τῆς  
 25 τῶν βρωμάτων διελέχθη παρατηρήσεως, ἐνταῦθα δὲ περὶ τῆς τῶν  
 ἡμερῶν. δῶμεν τοίνυν τοὺς μὲν παρατηρεῖσθαι κατὰ τὴν νομικὴν  
 διδασκίαν τὰς ἡμέρας, ἐν μὲν ταύτῃ πράττοντας οὐδέν, ἐν ἐκείνῃ δὲ τῶν  
 ἔργων ἄπτομένους· κατὰ ταύτην ἐορτάζοντας τὴν ἡμέραν, ἐν ἑτέρᾳ τῆς  
 ἐορτῆς πανομένους· ἑτέρους δὲ πᾶσαν ἡμέραν ἐν ἴσῳ βούλεσθαι ἔχειν,  
 30 καὶ κατὰ πᾶσαν μὲν ἐργάζεσθαι, πᾶσαν δὲ ἐορτάζειν θεῷ τῶν τε  
 σωματικῶν κατὰ τὸ ἐπιεῖον ἄπτομένους ἀεὶ καὶ τῆς εἰς θεὸν εὐχαριστίας  
 οὐδέποτε πανομένους. οὐ δίκαιον οὖν μάχεσθαι ὑμᾶς διὰ τοῦτο,  
 ἅμεινον δὲ ἀπηλλάχθαι μάχης καταλιπόντας ἐν τοῖς τοιούτοις ἕκαστον  
 μένειν ἐπὶ τῆς οἰκειᾶς αἰρέσεως.

## Röm 14, 7-9

V f. 196<sup>v</sup>

35 Τί λέγω, φησί, περὶ τοῦ ἐσθίειν καὶ τοῦ μὴ ἐσθίειν; οὔτε ζῶντες  
 ἑαυτῶν ἐσμεν, οὔτε ἀποθνήσκοντες· κἂν γὰρ ζῶμεν, τὴν αὐτοῦ ζωὴν  
 ζῶμεν, κἂν ἀποθνήσκωμεν, κατὰ τὸν ὅρον ἀποθνήσκομεν ἐκεῖνου.

3 Eph 5, 30

3/4 Eph 1, 18

11 vgl. S. 124f zu Röm 7, 5

σκοπὸν τοίνυν ἀπανταχοῦ προσῆκεν ἡμῖν τοῦτον εἶναι, τῷ θεῷ ἀρέσκειν, λογιζομένοις ὅτι ζῶντες καὶ ἀποθνήσκοντες ἐκείνου πάντως ἐσμέν. καὶ δεικνὺς ὅτι οὐκ ἀπὸ τῆς ποιήσεως μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν προσφάτως οἰκονομηθέντων διὰ Χριστοῦ, ἐπήγαγεν· εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς καὶ τὰ ἐξῆς. λογίσασθε γάρ, φησὶν, ὅτι Χριστὸς καὶ 5 ἀπέθανεν ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ ἀποθανὼν ἀνέστη, καὶ ἀναστὰς ζῆ, ζωὴν διηνεκῇ ὑπὲρ ἡμῶν ἅπαντα ποιήσας, ἵνα καὶ ἡμεῖς ἀποθανόντες τῆς τε ἀναστάσεως αὐτῷ κοινωνήσωμεν καὶ τῆς ζωῆς ἀπολαύσωμεν, ὡς πανταχόθεν φαίνεσθαι ἡμᾶς καὶ Χριστῷ δουλεύειν ἀνάγκην ἔχοντας, εἶγε καὶ ἀποθνήσκοντες ἐκείνου πάντως ἐσμέν, τοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ἀπο- 10 θανόντος ὥστε ἡμᾶς ἀναστῆσαι· καὶ ζῶντες ἐκείνῳ τὴν ζωὴν ὀφείλομεν, ὅς παρέσχεεν ἡμῖν τὴν μετὰ θάνατον παρ' ἐλπίδα ζωὴν.

## Röm 14, 10-11

V j. 197<sup>v</sup>

Τὸ μὲν τί κρίνεις; πρὸς τὸν ἐξ Ἰουδαίων εἰρηται, τὸ δὲ τί ἐξ οὐθινεῖς; πρὸς τὸν ἐξ ἐθνῶν. οὐδετέρῳ, φησὶν, ὑμῶν πρέπον οὐδέτερον, ἐπειδὴ ἀνάγκη πάντως τῷ κριτηρίῳ τοῦ Χριστοῦ παραστάντας 15 τὰς εὐθύνas τῶν βεβιωμένων ὑποσχεῖν. καὶ εἰς πίστωσιν τῶν εἰρημένων μαρτυρίαν τίθησιν· γέγραπται γάρ· ζῶ ἐγώ, λέγει κύριος, καὶ τὰ ἐξῆς. ὅτι μὲν οὖν εἰς πίστωσιν τῶν περὶ Χριστοῦ λελεγμένων αὐτῷ τὴν μαρτυρίαν παρήγαγε δῆλον, ἐκεῖνο δὲ ἰστέον ὅτι ἔνθα τοῦτο Ἡσαίας φησί, συνεχῶς εἰρηται τὸ ἐγώ εἰμι θεός, καὶ οὐκ 20 ἔστιν ἕτι, καὶ ἐγώ εἰμι κύριος, καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος πλὴν ἐμοῦ· ὀίκαιος καὶ σωτήρ, οὐκ ἔστι πάρεξ ἐμοῦ, καὶ ὅσα τοιαῦτα. ζητητέον οὖν πῶς τούτοις ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ συνεχρήσατο ὁ ἀπόστολος. πρὸς μὲν τοὺς αἰρετικούς ἐλαττοῦν τὴν θεότητα τοῦ μονογενοῦς παντὶ τρόπῳ βουλομένους εἰποι ἂν τις ὅτι εἶτε 25 ὡς περὶ τοῦ Χριστοῦ λεγομένοις τούτοις ἐνταῦθα ἐχρήσατο, εὐδῆλος ἡ ἀξία τῆς θεότητος τοῦ μονογενοῦς κατ' οὐδὲν ἐλαττουμένης τοῦ πατρὸς, εἶτε περὶ τοῦ πατρὸς εἰρημένοις παρὰ τῷ προφῆτῃ περὶ τοῦ κυρίου λέγων ὁ ἀπόστολος ἐχρήσατο τῇ μαρτυρίᾳ· καὶ οὕτω δέδεικται οὐχ ἐτέρας ὡν θεότητος ὁ υἱός, ὅπουγε συνεχρήσατο τῇ φωνῇ, ὡς ἂν ὁμοίως 30 καὶ ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ λέγεσθαι δυναμένη, κἂν περὶ τοῦ πατρὸς εἰρημένη τυγχάνῃ. τοῦτο μὲν οὖν πρὸς τοὺς αἰρετικούς εἰποι ἂν τις, τὸ δὲ γε ἀληθὲς ἐκεῖνο ὅτι μὴδὲ περὶ τοῦ πατρὸς εἰρηται ἰδικῶς μήτε περὶ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' ἀπλῶς περὶ τῆς θείας φύσεως τῆς ἀνωτάτω καὶ πάντων αἰτίας· καὶ διὰ τοῦτο ὁ ἀπόστολος τῇ μαρτυρίᾳ ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ 35 κατεχρήσατο, ὁμοίως καὶ πατρὶ καὶ υἱῷ τὰ τοιαῦτα πρέπειν νομίζων, ὡς ἂν οὐδεμιᾶς οὐσης κατὰ τὴν φύσιν διαφορᾶς. παραπλησίως τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς πρὸς Ἑβραίους τὸ σὺ δὲ ὁ αὐτός εἰ καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσιν, περὶ τοῦ Χριστοῦ χρησάμενος φαίνεται.

17 Num 14, 28; Jes 49, 18; 45, 23      20/21 Jes 45, 18      21/23 Jes 45, 21  
38/39 Hebr 1, 12; Ps 101 (102), 28

## Röm 14, 13

V f. 198<sup>v</sup>

Μηκέτι οὖν, φησίν, ἀλλήλους κρίνωμεν. τοῦτο μὲν εἴρηται κατὰ κοινού, ἐντεῦθεν δὲ λοιπὸν πρὸς τοὺς ἀπ' ἐθνῶν τείνει λόγον, ὡς ἂν ἀρκούντως τὰ πρὸς Ἰουδαίους εἰπών. οὐ δίκαιον οὖν ὑμᾶς, φησί, κριτὰς καθίστασθαι τῶν ὁμοπίστων μένοντος ἅπαντας  
 5 τοῦ κριτηρίου τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ τοῦτο κρίνατε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον. πολλὰ γὰρ οἱ ἀπὸ Ἑλλήνων παρὰ Ῥωμαίοις ἐπικρατέστεροι ὄντες καὶ τῷ πλήθει καὶ τῇ τῶν προσώπων ἀξιοπιστία, διεπράττοντο μᾶλλον ἐπὶ διασυρμῷ τῶν Ἰουδαίων, ἐπ' ὕψει ἐκείνων ἐσθίειν ἐπιτηδεύοντες  
 10 ταῦτα ὧν δὴ μάλιστα ἀπέχεσθαι σπουδὴν εἶχον, ὡς ἐντεῦθεν ἐκείνους ταραττομένους καὶ τῆς εὐσεβείας ἀφίστασθαι πολλάκις, καὶ μὴν καὶ τοῦ κοινού συλλόγου καταρραθνυμούντας ἐφ' ἐαυτῶν γίνεσθαι μᾶλλον. καλὸν οὖν, φησί, τοῦτο μᾶλλον ὑμᾶς δοκιμάσαι, τὸ μηδὲν ποιεῖν εἰς βλάβην τοῦ ἀδελφοῦ, μηδὲ τοιαῦτα πράττειν ἃ τῆς εὐσεβείας ἐκείνον ἐκτρέπει.  
 15 καὶ ἵνα μὴ δόξη τὴν τῶν βρωμάτων παρατήρησιν καὶ αὐτοὺς ἐπεισάγων ταῦτα λέγειν, ἐπήγαγεν

## Röm 14, 14-15

V f. 199<sup>v</sup>

Οἶδα καὶ πέπεισμαι ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ καὶ τὰ ἐξῆς, ἀναγκαίως καὶ τῇ διατάξει χρησάμενος εἰς τὴν τοῦ λεγομένου πίστωσιν, καὶ τῇ δι' αὐτοῦ προσθήκῃ ἀξιοπιστοτέραν τὴν  
 20 ἀπόφασιν ἐργασάμενος, ὡς ἂν ἀρκούντως τοῦ Χριστοῦ πάντα καθαρὰ δεικνύναι. ἀκάθαρτον οὖν, φησίν, οὐδὲν εἶναι φημι τῶν εἰς βρώσιν κειμένων, εἰ μὴ τις ἀσθενεία λογισμῶν τοιαύτην περὶ τῶν ἐδεσμάτων λαμβάνει τὴν γνώμην. οὕτως οὐ τὴν τοιαύτην ἀποδέχομαι παρατήρησιν· ἀλλὰ τί ἐπήγαγεν; εἰ γὰρ διὰ βρωμα ὁ ἀδελφός σου  
 25 λυπεῖται, οὐκέτι κατ' ἀγάπην περιπατεῖς· ἀλλ' ὅτι μὴ δίκαιόν σε, φησί, διὰ βρώσιν λυπεῖν τὸν ἀδελφόν, δεόν τῇ ἀνάγκῃ καὶ μειζόνων ἀνέχεσθαι.

## Röm 14, 17

V f. 200<sup>v</sup>; II f. 28<sup>v</sup>

Ἄξιον μέντοι κακείνους γελάσαι τῆς εὐθειας ἐντεῦθεν, οἳ μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἐσθίειν τε καὶ πίνειν ἡμᾶς νομίζουσιν, σφόδρα δὴ  
 30 ἐναντία ὑπολαμβάνοντες τῇ Παύλου φωνῇ οὐκ ἐν βρώσει καὶ πόσει τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ περιορίζεσθαι φάσκοντος.

17 Wegen der engen Zusammengehörigkeit dieses Scholions mit dem vorhergehenden wiederholte der Kettenkompilator am Eingang nochmals den Schluß dieses letzteren: Εἰπὼν δὲ καλὸν τοῦτο — εἰκότως ἐπήγαγεν V

## Röm 14, 20

V f. 201<sup>rv</sup> Θεοδώρητον; das Scholion läßt sich aber in seinem Kommentar nicht nachweisen, es entspricht vielmehr der schriftstellerischen Art des Mopsuesteners und wird als dessen Eigentum auch dadurch erwiesen, daß das nächste mit Θεοδώρου signierte Fragment mit *πάλιν ἀσφαλιζόμενος* auf dieses Scholion zurückgreift. Vermutlich hat hier bei der Zerreiβung der Exegese der Katenenkompiator auch Eigenes dem Texte beigegefügt.

[Ἐργον θεοῦ τῶν ἀνθρώπων τὴν σωτηρίαν φησίν. οὐ δίκαιον οὖν τοῦτο διὰ βρωμὰ σε καθαιρεῖν ὅπερ ἀνίστησιν ὁ θεός. ὁρᾷς εἰς ὅσον ἠῤῥησε τὸ ἁμάρτημα. καὶ ἐπεὶ περ ἦν εἰκὸς αὐστηροτέρους ἐν αὐτοῖς ὄντας τινὰς δυσχεραίνειν πρὸς τὴν παραίνεσιν, καὶ πρὶν καὶ λέγειν τυχόν· τίς χρεῖα τῶν ζημάτων τούτων τῶν πολλῶν; τί γὰρ οὐχὶ 5 καὶ αὐτὸς ἀκάθαρτα αὐτὰ σαφῶς εἶναι φησίν; ἀναλαμβάνει πάλιν ἀσφαλιζόμενος καὶ φησιν· πάντα μὲν καθαρὰ, ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίουσι.]

V f. 201<sup>v</sup>

Πάλιν ἀσφαλιζόμενος τοῦ μὴ δοκεῖν τῆς τῶν βρωμάτων παρατηρήσεως ἐπιμελεῖσθαι, καὶ αὐτὸς ἐπάγει· πάντα μὲν καθαρὰ 10 τοῖς καθαροῖς. ταῦτα λέγω, φησίν, οὐ τὴν παρατήρησιν ἐκείνην βουλόμενος κρατεῖν· τοῦναντίον γὰρ ἅπαντα εἶναι καθαρὰ νομίζω ὅσα πρὸς βρωσιν ὑπὸ θεοῦ γεγένηται. τί οὖν σοι βούλεται τὰ λεγόμενα; ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ, φησί, τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίουσι· ἀλλ' εἰ καὶ καθαρὸν τὸ βρῶμα, ἡ γοῦν μετάληψις αὐτοῦ 15 σοι οὐ καλὴ οὐχ ἁπλῶς ἐσθίουσι, ἀλλ' εἰς βλάβην ἐτέρου ἐπὶ διασυρμῷ καὶ χλεύῃ.

## Röm 14, 22-23

V f. 202<sup>v</sup>

Μακάριος, φησίν, ὁ μὴ κρίνων ἑαυτὸν ἐν ᾧ δοκίμαζει. φωνὴν τέθεικεν οὐκ ἐκείνοις ἀναγκαίαν μόνοις, ἀλλὰ γὰρ καὶ πᾶσι τοῖς ὅτι δήποτε τῶν εἰς ἀκρίβειαν συντείνοντων μετεῖναι βουλο- 20 μένοις. ἐγὼ γάρ, φησίν, ἐκείνον μακάριστον εἶναι τίθεμαι, ὃς ἐπειδάν τι δοκιμάσῃ δι' ἀκρίβειαν καὶ ἀρετὴν μετεῖναι, ἔχεται μὲν τοῦ ἔργου, οὐ μὴν ἑαυτὸν ὑπερέχειν διὰ τοῦτο νομίζει τῶν οὐ τὸ αὐτὸ μετιόντων· καλὸν γὰρ πάσης ἐκτὸς οἰήσεως τὴν ἀρετὴν ἐπιτελεῖν, μὴ ὑπερέχειν ἑαυτὸν διὰ ταῦτα νομίζοντα, ἅπερ ἂν ἐπιθυμία τῶν κρειττόνων μετῇ, 25 μηδὲ μὴν ἀποδοκιμάζοντα τὸν οὐκ ἐν τοῖς αὐτοῖς ἐξεταζόμενον. τοῦτο μὲν οὖν εἴρηται κατὰ κοινοῦ τῷ ἀποστόλῳ οὐκ ἐπὶ τῶν παρόντων μόνον, ἀλλὰ γὰρ ἐπὶ παντός οὕτινος οὖν φυλάττεσθαι ἀξίου. πάλιν δὲ ἐπὶ τὸ προκειμενον ἀνάγει τὸν λόγον· ὁ δὲ διακρινόμενος εἰς φάγην κατακέκριται, ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως· πᾶν δὲ ὁ οὐκ 30 ἐκ πίστεως ἁμαρτία ἐστίν. ὁ δὲ διακρινόμενος οὐκ ἐπὶ τῇ βρώσει λέγει, ἀλλ' ἐπὶ τῷ ὁμοπιστῶ· ὁ μὲν γὰρ διὰ πίστιν, φησίν, ἁπλῶς

καὶ ἀδιαφόρως μεταλαμβάνων τῶν εἰς βρωσιν κειμένων ἐσθίει κάλλιστα, ὁ δέ γε πρὸς τὸν ἀδελφὸν διαφερόμενος διὰ τοῦτο καὶ μετὰ τῆς πρὸς ἐκεῖνον ἔριδος ἐσθίων βλάπτεται, μᾶλλον ἀφορμὴν τῆς πρὸς τὸν πλησίον ἔριδος τὸ βρῶμα ποιούμενος· ἔοικεν γὰρ οὐ διὰ πίστιν αὐτὸ ποιεῖν  
 5 ἀδιαφόρως, ἀλλὰ φιλονεικία μᾶλλον τῇ πρὸς ἐκεῖνον· τὸ δὲ μὴ ἀπλότῃ γινόμενον μετὰ πίστεως, ἀλλ' ἔριδι τῇ πρὸς τὸν πλησίον, ὡμολογημένον ἁμάρτημα.

## Röm 15,1

V f. 204<sup>v</sup>

Τοῦτο πάλιν πρὸς τοὺς ἀπ' ἐθνῶν λέγει, οἱ διέπτνον τοὺς ἀπὸ Ἰουδαίων τῆς νομικῆς παρατηρήσεως ἔνεκεν. ὑμεῖς τοίνυν, φησὶν, οἱ  
 10 δυνατοί, δίκαιοι ἂν εἴητε ἀνέχεσθαι τῆς ἀσθενείας ἐκείνων καὶ φέρειν αὐτοὺς ἀποστῆναι τῆς παλαιᾶς οὐ δυναμένους γνώμης. μὴ μὴν τὸ ἑαυτῶν περισκοπεῖτε μόνον· τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ἑαυτοῖς ἀρέσκειν, ἄμεινον δὲ καὶ τὸ τοῦ ὁμοπίστου περισκοπεῖν, ὅπως ἂν βελτιωθῇ κακείνος. καὶ παραδείγματα πείθων αὐτοὺς τοῦτο ποιεῖν ἐπήγαγεν τὸ ἐξῆς.

## Röm 15,5

V f. 206<sup>r</sup>

15 Λέγει μὲν οὗτοι χαρίζεται ὑμῖν ὁ θεὸς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ παρακλή-  
 σιν, ὥστε ὁμονοοῦντας πρὸς ἀλλήλους τῆς ἐπὶ τὸν Χριστὸν ἔχεσθαι πίστεως, οὕτω τε σύμφωνον τῷ θεῷ καὶ πατρὶ τὴν ὑμνωδίαν ἀποδι-  
 δόσαι. ἔστι δὲ καὶ τοῦτο παραίνεσις ἐν σχήματι προσευχῆς· οἷους γὰρ  
 αὐτοὺς εἶναι βούλεται, τοιοῦτους εἶναι ἡῤῥατο. ὅθεν οὐκ ἐξιστάμενος τοῦ  
 20 οἰκείου σκοποῦ πάλιν ἐπάγει.

## Röm 15,7

V f. 206<sup>v</sup>

Ὡστε, φησί, δίκαιον ὑμᾶς μᾶλλον ἐφέλκεσθαι τοὺς ἀσθενεστέρους, λογιζομένους οὗτοι δὴ καὶ ὑμᾶς ἀλλοτρίους ὄντας τῆς εὐσεβείας ὁ Χριστὸς οἰκειώσατο ἐπὶ τῷ τῆς μελλούσης παρὰ θεοῦ δόξης τυχεῖν. καὶ ἐπειδὴ πολλὴν ἐποιήσατο πρὸς τοὺς ἀπ' ἐθνῶν τὸν λόγον, δυνατοὺς αὐτοὺς  
 25 καλῶν καὶ πίστιν ὀνομάζων τὴν περὶ τῶν βρωμάτων γνώμην αὐτῶν, ἵνα μὴ δόξη τὰ Ἰουδαίων αὐτὰ ὡς ἂν οὐδενὸς ἄξια λόγου διασύρειν, ἐπήγαγεν τὸ ἐξῆς.

## Röm 15,8

V f. 207<sup>v</sup>—208<sup>r</sup>

Τὰ μὲν οὖν προειρημένα, φησὶν, εἰρηταί μοι τὸ ἄκαιρον ἐλέγχοντι τῶν μετὰ τὴν τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν βουλομένων ἀντέχεσθαι τῆς τῶν  
 30 νομικῶν παρατηρήσεως, ἐπεὶ καὶ ἄγαν ἄτοπον εἶναι νενόμικα μετὰ τὴν τελειότητα τῶν κατὰ Χριστὸν ἐπ' ἐκεῖνα πάλιν δρομεῖν. ἐπὶ διαβολῇ δὲ τῶν κατὰ τὸν νόμον ἔφην οὐδέν· τοῦναντίον γὰρ ἅπαντα ἐκεῖνα

θαυμαστά καὶ μεγάλα εἶναι γενόμενα, εἰδὼς αὐτὰ διὰ τάξεις ὄντα θεοῦ, ὃς τὸν Ἀβραάμ ἐκλεξάμενος ἐπαγγελίας πρὸς αὐτὸν ἐποιήσατο τοῦ ἐπιμελήσεσθαι μὲν τῶν ἐξ αὐτοῦ, ποιήσῃν δὲ καὶ τὰ ἔθνη πάντα διὰ τῆς πρὸς αὐτόν τε καὶ τὸ αὐτοῦ σπέρμα οἰκειώσεως τῶν παρ' αὐτοῦ τυχεῖν εὐλογιῶν, ὥστε ἅπαντας θεόν τε τῶν ἀπάντων αἷτιον ἐπι- 5 γινώσκειν καὶ πατέρα οἰκεῖον ἐπιγράφεσθαι τὸν Ἀβραάμ περὶ πολλοῦ τὴν πρὸς τὸ σπέρμα αὐτοῦ τιθεμένους οἰκειώσιν. ἔδει μὲν οὖν τὰς πρὸς Ἀβραάμ ἐπαγγελίας πέρας λαβεῖν περὶ τοῦ ἅπαντα τὰ ἔθνη δι' αὐτοῦ τε καὶ τοῦ σπέρματος αὐτοῦ τυχεῖν τῶν παρὰ τοῦ θεοῦ εὐλογιῶν. ἐπειδὴ δὲ οἱ πλεῖστοι τῶν Ἰουδαίων οὐδὲν τῆς τοῦ θεοῦ κηδεμονίας 10 ἄξιον διεπράττοντο, οὐδὲ ἔκβασιν αἱ τοῦ θεοῦ λαβεῖν ὑποσχέσεις διὰ τὴν ἐκείνων ἐδύναντο κακίαν, ὁ τοίνυν Χριστὸς ἐκεῖθεν κατὰ σάρκα τὸ γένος κατὰγον, ἠρέσχετο δέξασθαι τὴν περιτομήν, καίτοιγε οὐδεμίαν ἔχων ἀνάγκην κατὰ τοὺς λοιποὺς Ἰουδαίους, οἱ διὰ τὴν οἰκείαν ἀγνωμοσύνην ἀναγκάως ἐπὶ τῆς σαρκὸς τοῦ τρόπου τὸν ἔλεγχον φέρουσιν. 15 τίνος γὰρ καὶ ἔδει τῶν ἔξωθεν τῷ Χριστῷ ἐπὶ τῆς οἰκείας γνώμης τὰς τε ὑποσχέσεις βεβαιοῦντι καὶ τοῦ νόμου πληροῦντι τὸ βούλημα; ἀλλὰ καὶ τοῦτο εἴλετο ὥστε ἔχειν τῆς πρὸς τὸν προπάτορα ἐπαγγελίας τὸ σύμβολον, ἵνα ὅταν ἅπαντες ἐπὶ Χριστὸν πιστεύσωσι, τὸν ἐκ τοῦ Ἀβραάμ τὸ γένος κατὰγοντα, ἐπαγόμενον μετὰ τῆς κατὰ τὴν 20 φύσιν οἰκειότητος καὶ τὸ σύμβολον τῆς πρὸς ἐκείνον ὑποσχέσεως ἀληθῆ καὶ βεβαίαν τὴν ἔκβασιν δεχομένης, τὸ τοὺς ἀπ' ἐθνῶν ἐπὶ τὸν Χριστὸν ἐκείνου σπέρμα τυγχάνοντα πιστεύσαντας ὁμοῦ τε τὸν Ἀβραάμ ἐπιγράφεσθαι πατέρα, καὶ διὰ τῆς πρὸς τὸν ἐξ αὐτοῦ οἰκειώσεως τῶν παρὰ τοῦ θεοῦ καλῶν ἀπολαύοντας, βεβαιοῦν τῶν εἰρημένων τὴν 25 ἀλήθειαν. εἴλετο, φησὶν, ὁ Χριστὸς τὴν περιτομήν δεξάμενος ὥσπερ τις διὰ κοινὸς γενέσθαι τῶν ὑποσχέσεων ἐπὶ τούτῳ δοθεισῶν τῷ συμβόλῳ, ὥστε τοῦ θεοῦ φανῆναι τὴν ἀλήθειαν πέρας τῆς πρὸς τοὺς πατέρας ὑποσχέσεως οὕτω λαμβανούσης. οὐκοῦν Ἰουδαῖοι μὲν, ἐπειδὴν ἐκεῖθεν Χριστῷ πιστεύσωσιν, ἀκολούθως ἀπὸ τῶν καλῶν ἐπὶ τὰ κρείττω 30 μεθίστανται, οἱ δὲ γε ἀπὸ Ἑλλήνων προσιόντες φιλανθρωπία θεοῦ τὴν πρὸς ταῦτα οἰκειώσιν δέχονται. ταῦτα μὲν οὖν εἰς σύστασιν ἔφη τῶν κατὰ νόμον ἐπὶ τῷ δεῖξαι, ὅση τις ἐστὶ τῶν Ἑλληνικῶν καὶ τῶν κατὰ Ἰουδαίους ἡ διαφορὰ, ὥστε μὴ ἀπὸ τῶν προειληφότων διασύρειν τὰ τοῦ νόμου δοκεῖν. ἀκολούθως δὲ πάλιν ἀσφαλίζεται τὸ μὴ Ἰουδαίους 35 ἀφορμὴν παρασχεῖν κατὰ τῶν ἀπ' ἐθνῶν ὡς ἂν πρόσφατον δεδεγμένων καὶ φησιν.

## Röm 15, 9-12

V f. 208<sup>v</sup>

Ταύταις ἐχρήσατο ταῖς μαρτυρίαις, ὥστε δεῖξαι ὅτι αἱ καὶ παρὰ τοῖς προφήταις δεδοκίμασαι τὰ ἔθνη ἀξιόπιστα εἶναι πρὸς τὸ τῆς

2/5 Gen 12, 2. 3

6 Röm 4, 12

18 Röm 4, 1

24 Röm 4, 12

23 πιστεύσαντας V

εὐσεβείας μάθημα, εἰ δὴ βούλονται, εἰ γε καὶ εὐχαριστεῖν ἐπ' ὕψει ταῖς  
ἐκείνων ὁ προφήτης ἐπαγγέλλεται, κοινωνεῖν τε τῆς εὐφροσύνης τῷ λαῷ  
προστίττονται καὶ ὕμνους ἀναπέμπειν θεῷ.

## Röm 15, 14

V f. 209<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἀρκοῦσαν πεποιήται πρὸς αὐτοὺς τὴν διδασκαλίαν, ἐπὶ τὴν  
5 ἀσφάλειαν αὐτοῖς ἀνατρέχει τοῦ οἰκείου προσώπου. εἰρήκει δὲ καὶ ἐπὶ  
τοῦ προοιμίου πολλὰ μὲν, ὥστε μὴ αὐθαδεῖα δοκεῖν ἐπιχειρεῖν τῇ πρὸς  
αὐτοὺς διδασκαλίᾳ παρὰ τοῦ μακαρίου Πέτρου παρεληφότας τῆς  
εὐσεβείας τὰ δόγματα, ἀπολογούμενος δὲ καὶ περὶ τοῦ μὴ ἀπεληλυθῆναι  
ἄχρι τούτου, διὰ γραμμάτων δὲ καὶ νῦν αὐτοῖς διαλέγεσθαι. καίτοι γε  
10 πρὸς πολλοὺς ἀφικόμενος ἑτέρους, περὶ ἀμφοτέρων δὴ κἀνταῦθα  
διαλέγεται πρὸς τῷ τέλει λοιπὸν τῆς ἐπιστολῆς γενόμενος, πάνν μὲν  
σπουδάζων δεικνύναι ὡς οὐδὲν ἐπιμέμφεται τοῖς τοῦ μακαρίου Πέτρου  
διδάγμασιν, ἀπολογούμενος δὲ ἐξῆς καὶ περὶ τοῦ μὴ ἀπεληλυθῆναι πρὸς  
αὐτούς. ἐνταῦθα τοίνυν φησὶν ὅτι σφόδρα πέπεισμαι περὶ ὑμῶν,  
15 ὡς παντὸς ἀγαθοῦ μεστοὶ καθεστήκατε καὶ πᾶσαν ἔχετε τῶν προσηκόν-  
των τὴν γνῶσιν ὡς καὶ ἑτέρους δύνασθαι νουθετεῖν· τοιοῦτος γὰρ ὁ  
διδάξας ὑμᾶς.

## Röm 15, 15

V f. 210<sup>rv</sup>

Το λ μ η ρ ό τ ε ρ ο ν δέ, φησὶν, ἔγραψα ὑμῖν ἀπὸ μέρους.  
καλῶς τὸ ἀπὸ μέρους, ἵνα (μὴ) καθόλου δόξῃ τοῦτο ἀποφαίνεσθαι  
20 περὶ ἑαυτοῦ καὶ τὴν οἰκίαν ἐκβάλλειν οὕτω διδασκαλίαν, ἐπεὶ περ οὐδὲ  
ποιεῖν αὐτὸ ἐχρῆν, εἰ δὴ καθόλου τολμηρὸν ἐπεχειρεῖ τοῖς μὴ προσήκου-  
σιν· νυνὶ γὰρ τῇ τοῦ ἀπὸ μέρους προσθήκῃ καὶ τὸ ἀναγκαῖον τῆς  
ἑαυτοῦ διδασκαλίας ἐνεδείξατο καὶ τὴν αἰτίαν σαφῇ πεποιήκει δι' ἣν  
τολμηρότερον ἔφη γεγραφεῖναι, οὐ τῷ αὐτοῦ διδάσκειν, ἀλλὰ τῷ  
25 μετὰ Πέτρον. δεικνὺς γοῦν τὸ τοῦ πράγματος ἀναγκαῖον ὡς ἐπανα-  
μιμνήσκων ὑμᾶς φησὶν. καλῶς τὸ ἐπαναμιμνήσκων· οὕτω  
γὰρ, φησὶν, ἀποδέχομαι ἐκεῖνα καὶ θανμαστὰ εἶναι ἡγοῦμαι, ὥστε οὐδὲ  
διδάσκειν ἐπαγγέλλομαι, ἀλλ' εἰς ὑπόμνησιν ἄγειν ὧν μεμαθήκατε. καὶ  
δεικνὺς ὅτι ἀρμότιον αὐτῷ τὸ ποιεῖν τοῦτο, ἐπήγαγεν· διὰ τὴν  
30 χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ καὶ τὰ ἐξῆς. τῆς  
παρὰ τοῦ θεοῦ χάριτος ἡξιώθην, φησὶν, εἰς τὸ ὑπηρετεῖσθαι με τῷ  
Χριστῷ τοῖς πανταχόσε ἀνθρώποις διαγγέλλοντα τῶν δι' αὐτοῦ παρα-  
σχεθέντων ἡμῖν τὸ μέγεθος, ἐπὶ τὸ κἀκείνους πιστεύσαντας καὶ τῆς τοῦ  
πνεύματος ἀξιοθéntας χάριτος τῶν μελλόντων ἐπιτυχεῖν ἀγαθῶν.  
35 ἀναγκαίως οὖν καὶ τοῦτο ἐγγχειρισθεὶς κέχρημαι τῇ πρὸς ὑμᾶς διδασκα-  
λίᾳ, οὐ καινόν τι διδάσκειν ὑπισχνόμενος, οὐδὲ ὕπερ οὐκ ἔγνωτε παρὰ  
Πέτρον, εἰς ὑπόμνησιν δὲ τῶν προειληφόντων ἄγων ὑμᾶς.

## Röm 15, 22

V f. 211<sup>v</sup>

Διὰ τοῦτο, φησὶν, ἐγὼ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν ἐπειχόμε-  
 μην, ἐπειδὴ ὑμῖν μὲν ἀρκοῦντα τῆς εὐσεβείας διδάσκαλον ἀπέστειλεν  
 ὁ θεὸς τὸν Πέτρον, ἐμὲ δὲ περὶ τὴν τῶν λοιπῶν ὠφέλειαν ἀσχολεῖσθαι  
 ἠβούλετο.

## Röm 15, 24

V f. 212<sup>r</sup>; M f. 341<sup>v</sup> mit einem Scholion von Gennadius verbunden

Τὸ ἀπὸ μέρους εἶπεν ὡς καὶ αὐθις πρὸς αὐτοὺς γενησόμενος, 5  
 ἐπέπερ οὐχ ἅπαξ μόνον εἰς τὴν Ρώμην ἀφίκετο ὁ μακάριος Παῦλος.

## Röm 15, 28

V f. 212<sup>v</sup>

Καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον ἀντὶ  
 τοῦ πληρώσας αὐτὸν λέγει, ἵνα εἴπῃ ἀποκομίσας καὶ δεδωκώς· εἰ γὰρ  
 καὶ τῇ γνώμῃ τῶν δεδωκότων τέλειος ἦν ὁ καρπός, ἀλλὰ τῇ χρειᾷ  
 ἀτελὴς οὕτω δεξαμένων ὥνπερ οὖν ἔνεκεν ἐδόθη. θαυμαστὴ μὲν οὖν 10  
 ἡ πρόγνωσις τοῦ μακαρίου Παύλου οὕτως ἀκριβῶς ὑποσχομένου τὸ  
 ἀπελεύσεσθαι πρὸς αὐτοὺς καὶ ἀπ' αὐτῶν εἰς τὴν Σπανίαν, καὶ τοῦτο  
 οὐκ εἰς ἅπαξ ἐμφήναντος ἔσεσθαι, ὥπερ οὖν τὸ ἀπὸ μέρους ἐμήνησεν.  
 ὑπερβολὴν δὲ ἔχει θαύματος τὸ ἐξῆς.

## Röm 15, 29

V f. 213<sup>r</sup>

Σαφῶς δείκνυσιν ὡς καὶ τὸν τρόπον ἡπίστατο καθ' ὃν ἔμελλεν 15  
 ἀπέραι πρὸς αὐτοὺς· τοῦτο δὲ ἦν τὸ δέσμον αὐτὸν ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας  
 εἰς τὴν Ρώμην ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ἀχθῆναι. ἦν δὲ καὶ τοῦτο οὐ μικρὸν  
 εἰς ἀποδείξιν τῆς γνώσεως ἦν περὶ τῶν μελλόντων ἐκέκμητο.

## Röm 15, 30-33

V f. 213<sup>v</sup>

Ὡς αὐτὸς ἐν πολλοῖς ἐξετάζεσθαι μέλλων θοοῦβους, παρακαλέσας  
 τε αὐτοὺς εἰκότως καὶ προσεύχεσθαι, τούτου γε ἔνεκεν ἐπεύχεται ἐκείνοις 20  
 τὸ τῆς εἰρήνης ἀπολαύειν αἰεὶ, δεικνὺς ὅτι καὶ αὐτὸς ἐν τούτοις ὑπὲρ  
 ἐτέρων ἦ, τοὺς γοῦν λοιποὺς μετὰ πάσης ἀνέσεως τὴν εὐσέβειαν μετιέναι  
 εὐχεται.

1 M f. 340<sup>v</sup> Θεοδώρου: Τῇ μὲν ἀρχαιότητι τοῦ χρόνου τὸν περὶ αὐτοὺς  
 πόδον ἐπεδείξατο, τῇ δὲ εἰς ἄλλους ἀσχολία ὑπὲρ τῆς βραδυτήτος ἀπελογήσατο.  
 διὰ δὲ τοῦτο αὐτοὺς τῶν ἄλλων οὐ προέκρινε τῶν ἐγγύτερον, ὅτι αὐτοὶ καὶ ὑπὸ  
 Πέτρον ἦσαν κατηχηθέντες, καὶ μόνον ἐδέοντο μαθεῖν τὰ περὶ τῆς ἐναρέτου  
 πολιτείας καὶ ὅτι πόρρω ὄνουν 5 γενησόμενος] ἀφιξόμενος M 19 M f. 347<sup>r</sup>  
 Θεοδώρου: Διδάσκει δὲ διὰ τούτων μετριάζειν, εἶγε καὶ αὐτὸς ἀπόστολος ὢν  
 τῆς ἄλλων φησὶ δεῖσθαι εὐχῆς



## Röm 16, 3

V f. 215<sup>r</sup>

Ἔοικεν οὗτος εἶναι οὗ καὶ ἐν ταῖς Πράξεσιν ὁ μακάριος μέμνηται Λουκᾶς, ὡς ἐλλογίμου καὶ ἀπὸ τῆς γνώσεως τῶν θείων γραφῶν συνέχοντος τοὺς Ἰουδαίους ἐν τοῖς ἐλέγχοις.

## Röm 16, 18

V f. 216<sup>r</sup>

Τὸ μὲν τῆς εὐλογίας, ἵνα εἴπῃ τῆς εὐφημίας καὶ τῆς κολακείας  
 5 ἣν ἐπ' ἀπάτῃ πολλάκις ἐποιοῦντο. λέγει δὲ περὶ τῶν ἀπὸ Ἰουδαίων, οἱ  
 ἀπανταχόσε περιϋόντες τοὺς ἀπ' ἐθνῶν πιστεύοντας τῆς νομικῆς ἔχουσιν  
 παρατηρήσεως πείθειν ἐπειρῶντο, οὓς ἀντάρκως διέσυσεν τῷ εἰπεῖν δι  
 τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ  
 τῇ αὐτῶν κοιλίᾳ, εἶγε ὑπὲρ τοῦ ἀπατῶντος δύνασθαι τὴν ἐαυτῶν  
 10 γαστέρα πληροῦν πάντα ποιοῦσιν. ἔδειξε δὲ καὶ τούτῳ ὅτι σφόδρα  
 ἐπαινεῖ τὰ Πέτρου διδάγματα, ὅπου γε ἐπ' ἐκείνων αὐτοὺς βούλεται  
 μένειν καὶ ἀποστρέφεσθαι τοὺς παρ' ἐκεῖνά τι διδάσκειν ἐπιχειροῦντας.

## Röm 16, 23

V f. 217<sup>r</sup>

Οἰκονόμον τῆς πόλεως καλεῖ τὸν βιωτικὴν τινα ἐγκεχει  
 ρισμένον φροντίδα παρὰ τῶν ἔξωθεν ἀρχόντων ἐπὶ διορθώσει τῆς  
 15 πόλεως. ἦν δὲ καὶ οὗτος τῶν πεπιστευκότων δηλονότι Χριστῷ.

\*

## 1 Kor 1, 1-2

V f. 219<sup>r</sup>

Ἐκάτερα συνυπακούεται τὰ τε τῶν γραφόντων προσώπων καὶ τῶν  
 Κορινθίων πρὸς οὓς τὸ γράμμα ἐγίνετο, ἀντὶ τοῦ ἐγὼ τε καὶ Σωσθένης  
 γράφομεν μετὰ πάντων τῶν παρ' ἡμῶν ταύτην ἀσπαζομένων τὴν  
 ἐπίκλησιν, κοινωνοὺς τε τῆς τοῦ γράφειν ἀνθεντίας τοὺς παρ' ἡμῖν  
 20 τοιούτους ἅπαντας λαμβάνοντες καὶ τὸν τῆς προσηγορίας ταύτης  
 ἀλλότριον εἰς τὴν κοινωνίαν ταύτην οὐκ εἰσδεχόμενοι. ὑμῖν δὲ τοῖς  
 Κορινθίοις ἐπιστέλλομεν ταῦτα, τοῖς ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ  
 καὶ δι' αὐτοῦ κεκλημένοις μετὰ πάντων ἁπαξ ἀπλῶς τῶν παρ' ὑμῖν  
 ταύτην ἀσπαζομένων τὴν προσηγορίαν.

2/3 App 18, 26

3 Zu Röm 16, 4—16 schreibt M f. 349<sup>v</sup> Θεοδώρου: Διὰ μέντοι τῶν ἀσπα  
 σμῶν ὁ μέγας Παῦλος αὐτοῖς τὴν διάθεσιν, διὰ δὲ τῆς τῶν ὀνομάτων μνήμης διδάσκει  
 ὅτι χρὴ μὴδὲ ἀπόντων τῶν φίλων ἐπιλανθάνεσθαι. 24 V f. 218<sup>r</sup> Θεοδωρήτου:  
 Σοφῶς δὲ τοὺς παρ' ἐκάστοις τιμημένους ὥσπερ καὶ τὸν Σωσθένην τοῖς ἐν Κορίνθῳ  
 διεγνωσμένον καὶ ἀπάσης ἐπιεικείας ἐμπλεῶ δέχεται συνεπιστέλλοντας, οἷον ἐκδυσω-

## 1 Kor 1, 7-8

V f. 220<sup>rv</sup>

Δοιπὸν γάρ, φησί, πεπληρωμένους τῶν καλῶν πρὸς τὰ μέλλοντα βλέπειν προσήκει, τὴν δευτέραν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ ἀπεκδεχομένους, ὅτε βεβαίαν ἐστὶν ἀπάντων ὁμοῦ δέξασθαι τῶν καλῶν τὴν ἀπόλαυσιν· ἡνίκατο γὰρ διὰ τούτου ὡς ἐν τῷ βίῳ τούτῳ καθεστῶτας οὐ δυνατόν ἀφρόντιδας εἶναι ἐπὶ τοῖς δοθεῖσιν ἤδη μεγάλα φρονούντας, εἴπερ δὴ 5 τὴν δευτέραν αὐτοῦ παρουσίαν περιμένομεν ἐπὶ κρίσει τῶν βεβαιωμένων ἡμῶν.

## 1 Kor 1, 12-13

V f. 222<sup>v</sup>; A f. 39<sup>r</sup>; B f. 54<sup>r</sup> Θεοδωρήτου; Π f. 39<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἔστι κατὰ μερίδα τινὲς μὲν τὸν Χριστὸν ἔλαχον λαβεῖν, ἄλλοι δὲ ἄλλον· οἱ μὲν Κηφᾶν, οἱ δὲ Ἀπολλῶ δς λέγεται πρῶτος ἐπίσκοπος γεγονέναι ἐν Κορινθίαις.

10

## 1 Kor 1, 17-18

V f. 223<sup>rv</sup>

Ὁ τοῦ σωτῆρος σταυρὸς οὐ κενώται, ὅτι μὴ ἐν φιλοῖς ἔχει λόγοις ἀλλ' ἐν αὐτῷ τῷ πράγματι τὸ σεπτὸν τε καὶ ἀξιάγαστον. πλὴν λελόγισται μωρία παρὰ γε τοῖς οὐκ εἰδόσι τὴν ἀλήθειαν, ὅτι μὴ ἔνεστιν αὐτῷ τὸ ὡς ἐν λέξει λαμπρὸν καθάπερ ἀμέλει καὶ τοῖς παρ' αὐτοῖς λογάσιν. ἀλλ' ἐκείνοι μὲν καλλιλεξία καταχρωννύντες τὸ ψεῦδος, 15 ἀποδέουσι κατ' οὐδὲν τῶν τὰ δηλητήρια μέλει συγκρινόντων· οἱ δὲ γε τῶν θείων κηρυγμάτων ἱερουργοὶ γεγονότες ἀπλὴν ὥσπερ καὶ τῶν ἔξωθεν ὠραϊσμῶν ἐλευθέραν προτιθέασι τὴν ἀλήθειαν.

## 1 Kor 1, 22-25

V f. 227<sup>r</sup>

Ἄντι τοῦ πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐναντίους τῆς εὐσεβείας ἡμεῖς τὸν σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ προβαλλόμεθα. οἷα δὲ τὰ κατὰ τὸν σταυρὸν ἐξη- 20 γούμενός φησιν ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι νομίζουσι μὲν αὐτὸν ἀτιμίαν, Ἕλληνες δὲ μωρίαν, ἡμεῖς δὲ καὶ δύναμιν καὶ σοφίαν εἶναι τοῦ θεοῦ πιστεύομεν αὐτόν, τῶν δι' αὐτοῦ κατορθωθέντων τὸ μέγεθος ἀκριβῶς

πῶν τοὺς ἔσθ' ὅτε πρὸς τοῦτο ἰόντας . . . ἀνταρίστασθαι τολμᾶν τοῖς παρ' αὐτοῦ κηρύγμασιν, ἢ καὶ μὴ εὖ πεποιῆσθαι λέγειν αὐτά. — Zu Vers 5—7 schreibt V f. 220<sup>r</sup> Θεοδωρήτου: Εἰ δὲ πλοῦτος ἄνωθεν ὁλόκληρος εἰς ὑμᾶς ἦλθεν καὶ οὐδὲν ὑμῖν λείπει τῶν χαρισμάτων παρὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ δεδομένων, διὰ τί ἀπὸ τῶν μὴ δεδοκότων ὑμῖν ταῦτα, διακονουμένων δὲ ὀνομάζεσθαι βούλεσθε; οὐκ ἀνθρώπου προσοδικᾶτε παρουσίαν· οὐ ψιλὸν ἄνθρωπον ἐκδέχεσθε κριτήν, ἀλλὰ τὸν σώσαντα, τὸν φωτίσαντα, τὸν οὐρανίῳ πλούτῳ πλουτίσαντα. ὃν τοίνυν ἐκδέχεσθε, ἀπὸ τούτου ὀνομάζεσθε· πρὸς τοῦτο γὰρ αὐτῷ πάντα κατεσκευάσται τὰ λεγόμενα νῦν.

8 λαβεῖν> B      9 ἄλλον] ἄλλους B      10 ἐν Κορίνθῳ A, Κορινθίων B Π

ἐπιστάμενοι· δύναμιν δὲ θεοῦ νῦν καὶ σοφίαν οὐ τὴν θεότητα τοῦ μονογενοῦς, ἀλλὰ τὸ περὶ τοῦ σταυροῦ κήρυγμα καὶ οἰονεῖ αὐτὴν τὴν φύσιν τοῦ πράγματος εἰρησθαι ὑπολαμβάνοντες. καὶ διελέγχει γε, φασί, τοὺς Ἀρείου καὶ Εὐνομίου κακῶς ἐντεῦθεν πειρωμένους δεικνύναι σοφίαν τὸν θεὸν λόγον 5 ὀνομαζόμενον. ἐντεῦθεν γὰρ καὶ τὴν ἐκ τῆς Παροιμιακῆς φωνῆς βλασφημίαν κατασκευάζουσιν. δείξας δὲ ὁ θεὸς ἀπόστολος τὸ τῆς φνσικῆς συνέσεως ἄτονον καὶ τὸ εὐηθες τῶν ἐπ' αὐτῇ μεγαλοφρονούντων, τοῦτο δὲ ἀπὸ τῆς τῶν πραγμάτων συνεξετάσεως ἐπὶ τὸ καθελεῖν μὲν τὸν τύπον τοῦ διὰ τοῦτο κατάρχειν καὶ πρωτεύειν βουλομένου τῶν λοιπῶν. ἀποδείξας 10 δὲ τὸ εὐηθες τῶν ἐπ' αὐτῷ μεγάλα φρονούντων, ὡς ἐν ἀγαθοῦ δὴ τίθεσθαι μοῖρα τὸ καὶ ἀπ' αὐτοῦ καλεῖσθαι, ἐπὶ τρίτῃ ἀπόδειξιν μεθίσταται μάλα ἐντρεπτικὴν τὴν ἀπ' αὐτῶν.

## 1 Kor 1, 26

V f. 227<sup>v</sup> Θεοδώρου καὶ Θεοδορήτου

Ἵνα εἴπῃ· ἐν ὑμῖν κατὰ τόνδε τὸν βίον.

## 1 Kor 1, 28

Π f. 41<sup>r</sup>

Ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους τὰ ὄντα καὶ μὴ ὄντα ἐτέρως ἐνοήθη 15 κατὰ τὴν τοῦ προκειμένου ἀκολουθίαν· ὧδε δὲ τὰ μὴ ὄντα λέγει τὰ εὐτελῆ καὶ παρὰ τοῖς πολλοῖς εὐκαταφρόνητα, ὄντα δὲ τὰ λαμπρὰ καὶ δυνατὰ καὶ εὐδόκιμα.

## 1 Kor 1, 29

Π f. 41<sup>r</sup>

Πᾶσα σὰρξ, πᾶς ἄνθρωπος σαρκικὸς ἐπὶ σαρκικοῖς ἔχων τὸ φρόνημα, οἷον πλούσιος σοφός, εἴ τις τοιοῦτος, ἵνα μὴ καυχῆσθαι 20 ὡς διὰ τὴν ἑαυτοῦ δόξαν κατορθῶν τὸ κήρυγμα, ἀλλὰ διὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ· ἡ γὰρ καύχῃσις κἂν ἐπὶ καλοῖς ἔργοις γένηται, βλάπτει τοῦ καυχωμένου τὴν ψυχὴν. ὁ οὖν ἐπὶ κοσμικοῖς πλεονεκτημασι καυχώμενος καὶ μὴ ταπεινῶν ἑαυτὸν πάντως σαρκικὸς ἐστίν.

## 1 Kor 2, 6-7

Π f. 42<sup>r</sup>

Σοφίαν λέγει τὸν περὶ τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς ὅλης οἰκονομίας 25 λόγον, ἥτις ἀπεκρύβη, ἣν καὶ κηρύσσομεν. ἄρχοντας δὲ τοῦ αἰῶνος τούτου λέγει τὰς πονηρὰς δυνάμεις. εἰ δὲ οὗτοι ἡγγνόσαν, πολλῷ μᾶλλον οἱ ἄνθρωποι δι' ὧν οἱ δαίμονες τὸν κύριον ἐσταύρωσαν. ἄλλοι δὲ ἄρχοντας τοῦ αἰῶνος τούτου Ἡρώδην καὶ Πιλάτον φασίν.

14 Röm 4, 17

1/6 δύναμιν—κήρυγμα und καὶ διελέγχει—κατασκευάζουσιν steht bei Theodoret PG 82, 237 10 ἐπ' αὐτὸ V 13 Die folgenden Worte des Scholions: καὶ οὐκ εἶπεν—ὄντες stehen bei Theodoret PG 82, 237 28 z. B. Severian, vgl. seine Exegese z. St.

## 1 Kor 2, 12

V f. 232<sup>v</sup>

Κόσμον γὰρ τὴν σύμπασαν ὀνομάζει κτίσιν, καθὼς ἐτέρωθί φησιν *οὐ θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις*.

## 1 Kor 2, 12-13

Π f. 43<sup>r</sup>

Οἱ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἔχοντες οὐ δύνανται εἰδέναι τὰ τοῦ θεοῦ μυστήρια, ἀλλ' ἡμεῖς οἱ τὸ ἐκ θεοῦ πνεῦμα λαβόν- 5 τες. ἃ καὶ λαλοῦμεν, τὰ ἀποκαλυφθέντα ἡμῖν καὶ χαρισθέντα εἰς σωτηρίαν τῆς οἰκονομίας μυστήρια, πνευματικοῖς ἀνθρώποις τὰς πνευματικὰς διδασκαλίας σαφηνίζοντες.

## 1 Kor 2, 13

V f. 233<sup>r</sup>

Ἀντὶ τοῦ διὰ τῶν τοῦ πνεύματος θανμάτων τὴν τοῦ πνεύματος διδασκαλίαν πιστούμεθα· τὸ γὰρ συγκρίνοντες οὐκ ἀντὶ τοῦ 10 παρεξετάζοντες λέγει, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ ἀποδεικνύντες, συγκρίνειν τὸ ἀποδεικνύναι εἰρηκῶς ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐκ μεταφορᾶς τῶν τῇ συγκρίσει μείζονα τοῦ δοκιμωτέρου τὴν ἀπόδειξιν ποιουμένων.

## 1 Kor 3, 9

Π f. 44<sup>r</sup>

Συνεργοί, ἀντὶ τοῦ ὑπουργοῦ καὶ ὑπηρεταί.

## 1 Kor 3, 14-15

V f. 238<sup>v</sup>

Τὰ κάλλιστα τῶν διδαγμάτων οὐ συγκαταλύεται τῷ παρόντι βίῳ, 15 μένει δὲ λαμπρότερα ἐπὶ τῶν ἔργων τότε δεικνύμενα. ὅς ἂν οὖν ταῦτα διδάσκη, φησὶν, ἃ καὶ τότε δύναται μένειν μείζονως τοῦ δεσπότου φανέντος κυρίου, κομεῖται τὸν ὑπὲρ τούτων πάντως μισθόν· ὅς δ' ἂν τὰ ἐναντία διδάσκη, φησὶν, ἄχρι μὲν τοῦ παρόντος βίου δύναται πως κρατεῖν, ἀφανίζεται δὲ πάντως τῷ τῆς συντελείας καιρῷ. οὐ μόνον 20 ζημιούται τῶν ἐνταῦθα πόνων τὸν μισθὸν ὃν ἡδύνατο καρποῦσθαι πονεῖν ὑπὲρ τῶν καλλίστων αἰρούμενος, ἀλλὰ καὶ σώζεται διὰ τινά ἐτέραν αἰτίαν σώζειν αὐτὸν δυναμένην, οὐ διαφυγὼν τὴν διὰ πυρὸς ἐξέτασιν, ἣν ὑποσχεῖν αὐτὸν ὑπὲρ τῶν χειρίστων ἀνάγκη διδαγμάτων· τοῦτο γὰρ λέγει τὸ οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός. 25

2/3 1 Kor 4, 9

4 οὐ] εἰ II 9 Die Worte διὰ τούτων—συγκρίνοντες, mit denen in V das Scholion beginnt, stehen bei Theodoret PG 82, 244

Π f. 44<sup>v</sup>

Τὸ καθ' ἑξῆς τοῦ νοήματος οὕτως θέλει· οὕτως δὲ καθιῆσεται ὡς διὰ πυρός. ἤτοι ἐπειδὴ εἶπεν· αὐτὸς δὲ σωθήσεται, τοῦτο λέγει ὅτι τῶν διδαχθέντων ἡ ἀπειθεια οὐ κατακρίνει τὸν διδάσκαλον· εἰ γὰρ καὶ μὴ μισθὸν λήφεται ἀλλὰ κατακριθήσεται, ἀλλὰ σωθήσεται πλὴν εἰ 5 μὴ ἐπ' ἰδίῳις πταίσμασι τὸ πῦρ ἀποκατασχεῖ παριόντα. οὕτως οὖν, φησί, σωθήσεται, οὐχ ὡς πάντως διαφενεζόμενος τὴν δίκην, ἀλλ' ὡς ἐπὶ τοῖς ἰδίῳις ἔργοις διὰ πυρός δοκιμασθήσόμενος.

## 1 Kor 3, 16

Π f. 45<sup>r</sup>

Ὁ εἰς τὸν Χριστὸν πιστεῦν διὰ τῆς τοῦ λουτροῦ παλιγγενεσίας ἔνοικον δέχεται τὸ ἅγιον πνεῦμα καὶ πνευματικός 10 ἔστιν. ἐὰν δὲ δουλεύσωσι κοσμικοῖς πάθεσιν, κατὰ τοῦτο σαρκικοὶ εἰσιν. φησὶν οὖν ὅτι πνευματικοὶ γεγονότες κατὰ τὴν ὁμολογίαν, σαρκικῶς ζῆτε τὸ ἐνοικῆσαν ἐν ὑμῖν ἅγιον πνεῦμα ὑβρίζοντες. οὕτως οὖν καὶ πνεύματος ἁγίου τυχόντες ναὸς θεοῦ εἰσιν, καὶ κοσμικοῖς ἐνεχόμενοι καλοῦνται σαρκικοί, καὶ οὐ μάχεται ἑαυτῷ 15 ὁ ἀπόστολος τοὺς αὐτοὺς καὶ τοῦ θεοῦ καλῶν καὶ σαρκικοὺς ὀνομάσας.

## 1 Kor 3, 18-19

Π f. 45<sup>v</sup>

Ὡς περ εἶπεν ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν, οὕτως ἐκ τοῦ ἀντιστρόφου τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου μωρίαν εἶναι παρὰ τῷ θεῷ φησιν, ἐπειδὴ 20 διὰ δεινότητος λόγων τὴν φύσιν τῶν ὄντων εὗρεῖν προσεδόκησαν. διὸ εἴ τις δοκεῖ εἶναι σοφός, ἐλέσθω μᾶλλον εἶναι μωρός κατὰ θεόν, ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν.

## 1 Kor 3, 21

Π f. 46<sup>r</sup>

Πάντα (ὑμῶν) ἀπὸ τοῦ δι' ὑμᾶς. ἡ πάντα ὑμῶν εἶπεν 25 κατὰ τὸ ἔχειν ἐξουσίαν αἰρεῖσθαι ὃ βουλόμεθα ἢ τὰ βελτίω ἢ τὰ χεῖρω.

## 1 Kor 4, 6

Π f. 46<sup>v</sup>

Καὶ εἰς Κηφᾶν μετασηματίσας ἄνω, ἀλλὰ ὧδε οὐκ ἐμνήσθη αὐτοῦ αἰδούμενος τὸν ἄνδρα.

8/9 Tit 3, 5  
26 1 Kor 3, 22

9 1 Kor 3, 1

10 1 Kor 3, 1. 3

17. 23 1 Kor 1, 25

5 ἀποκατασχεῖ] ἀπὸν (?) κατασχεῖ Π

## 1 Kor 4, 7

Π f. 47<sup>r</sup>

Διακρίνει· διερευνᾷ καὶ ἀντεξετάζει πρὸς ἄλλον.

## 1 Kor 4, 8

Π f. 47<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἔστιν ἡμῶν μηδέπω βασιλευσάντων ὑμεῖς ἐφθάσατε βασιλεῦσαι, ὁπότε καὶ κριταὶ τῶν ἄλλων κατέστητε· ἐν γὰρ τῷ καιρῷ τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν οἱ ἄγιοι τὸν κόσμον κρινούσιν.

## 1 Kor 4, 10

Π f. 47<sup>v</sup>

Αἰρούμεθα ἡμεῖς εἶναι μωροὶ διὰ Χριστόν, ἵνα ὑμεῖς 5  
γένησθε φρόνιμοι ἐν Χριστῷ.

## 1 Kor 4, 12-13

V f. 246<sup>v</sup>

Τὸ γὰρ ἐπὶ τοσούτοις μηδεμίαν ἔχειν ἔξωθεν παραμυθίαν ἀλλὰ καμᾶτω πορίζεσθαι τὴν ἐφήμερον τροφήν, ἀνύποιστον ἐποίει τῶν κακῶν τὴν πείραν. λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμενοι ἀνεχόμεθα, βλασφημούμενοι παρκαλοῦμεν. λοι- 10  
δορίαν λέγει τὰς εἰς αὐτὸν ὕβρεις, βλασφημίαν δὲ τὰ παρὰ τῶν ἐναντίων λεγόμενα ἐπὶ διαβολῇ βίου· ὅθεν ἐπὶ μὲν τοῦ πρώτου τὸ εὐλογοῦμεν τέθεικεν ἀντὶ τοῦ εὐχόμεθα ὑπὲρ τῶν ὑβριζόντων, ἐπὶ δὲ τοῦ δευτέρου παρκαλοῦμεν ἀντὶ τοῦ ἡπίως τοῖς διαβάλλουσι διαλεγόμεθα παρακαλοῦντες μὴ καταπεύδεσθαι ἡμῶν. 15

Τὸ περὶ ἡμᾶς ἐκ μεταφορᾶς εἴρηται τῶν τὰς τραπέζας μετὰ τὸν τοῦ φαγεῖν καιρὸν ἀποιψώντων καὶ ἀπορριπτούντων ὡς περιττὰ ψήγματα.

Π f. 48<sup>r</sup>

Διὰ τὸν Χριστὸν ταπεινοῦντες ἑαυτούς, ἐσμὲν πάντων ἀπόψημα καὶ απόμαγμα, εὐτέλεια καὶ περιύβρισμα. 20

## 1 Kor 4, 14

Π f. 48<sup>r</sup>

Ἐν τρέπων ὑβρίζων.

## 1 Kor 4, 18-19

Π f. 48<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἦσάν τινες ἐπὶ σοφίᾳ κοσμηκῇ πεφυσιωμένοι, ἐκ προοιμιῶν διαβάλλει τούτους καὶ φανερώτερον αὐτοὺς σκώπτει ὡς καταπατοῦντας τοὺς κατὰ θεὸν σοφούς. ἐπεὶ οὖν, φησὶν, οὕτως διετέθη-

σαν ὡς ἐμοῦ μὴ ἐρχομένου καὶ ἐλέγχοντος αὐτούς, καὶ τὴν τούτων ἀσθενῇ καὶ ἀνενέργητον σοφίαν, ἔφη, σεμνύνονται· οὐ γὰρ λόγον αὐτοὺς ἀλλὰ δύναμιν σοφίας ἀπαιτῆσιν ἐλεύσομαι ταχέως, φησίν.

## 1 Kor 5, 5

V f. 249<sup>v</sup>—250<sup>r</sup>

- 5 Ἐδυσώπησε τῇ μνήμῃ τοῦ Χριστοῦ ὥστε μὴ τῇ χάριτι τῇ πρὸς ἐκείνον παριδεῖν τὸ δέον· παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ σατανᾷ εἰς ὅλεθρον τῆς σαρκός, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. τὸ μὲν παραδοῦναι τῷ σατανᾷ οὐχ ὡς αὐτὸς τοῦτο γενέσθαι ὀρίζων  
10 εἶπεν, ἀλλ' ὡς ἂν τῷ τῆς ἐκκλησίας ἐξεωθῆναι διὰ τῆς τοῦ θεοῦ ἀλλοτριώσεως ὑπὸ τὴν τοῦ σατανᾷ γενομένου ἐξουσίαν· ἡ μὲν γὰρ παρ' αὐτοῦ τιμωρία ἦν τὸ τῆς ἐκκλησίας αὐτὸν ἐξῶσαι, ἐκ δὲ τούτου πάντως ἐκείνο συνέβαιεν. ὁ μὲντοι ἀπόστολος ἀντὶ τῆς τιμωρίας τὸ ἀποβαῖνον εἶπεν ὥστε φοβῆσαι μᾶλλον. ἐξεῶ δέ, φησίν, αὐτόν, οὐκ ἀλλοτριῶσαι  
15 πάντῃ βουλόμενος, ἀλλ' (ἵνα) τοῦ οἰκείου αἰσθόμενος πλημμελήματος μεταμελείᾳ τινὶ κατὰ τὸν παρόντα βίον συντρίψας ἑαυτὸν δυνηθῇ τῆς μελλούσης σωτηρίας ἄξιον ἑαυτὸν καταστήσαι. ὅλεθρον εἶπε σαρκὸς τὴν κατὰ τὸν παρόντα βίον διὰ τῆς μεταμελείας συντριβήν. καὶ ἐπειδὴ ἡ ἀνάστασις ἡμῶν τῇ τοῦ πνεύματος δυνάμει γενέσθαι μέλλει, πολλάκις  
20 ἐπὶ τῆς ἀναστάσεως καὶ τῆς ἀθανασίας τὴν τοῦ πνεύματος λαμβάνει σημασίαν· οὕτως ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους φησίν· ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκὶ ἀλλ' ἐν πνεύματι, ἀντὶ τοῦ ἔξω τῆς τοῦ θανάτου γεγονότες ἀποφάσεως, ἐν ἐλπίδι τῆς ἀθανασίας καθεστήκατε.

II f. 49<sup>v</sup>

- Ὁμονύμως τῷ πνεύματι καὶ τὸ πνευματικὸν χάρισμα λέγεται  
25 οὗ τις τυγχάνει ἐν τῷ λουτρῷ τῆς παλιγγενεσίας, ὅπερ καταφρονηθὲν σβέννυται. διὸ φησιν· δεῖ μετανοίας, ἵνα καὶ οὕτως ἐπαναδράμῃ αὐτῷ τὸ πνευματικὸν χάρισμα, καὶ διασωθῇ αὐτὸς ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως.

## 1 Kor 5, 7

II f. 49<sup>v</sup>

- Παλαιὰν τὴν ἁμαρτίαν λέγει ἢ ὁ παλαιὸς συζῆ ἄνθρωπος·  
30 ζύμην δὲ οὗτις ἐξ ὀλίγου συνεξομοιοῖ τοὺς πλησιάζοντας.

## 1 Kor 5, 8

V f. 251<sup>r</sup>

Ἀκολουθῶς καὶ νῦν ἐχρήσατο τῇ ἐπαγωγῇ μετὰ τὴν ἀπόφασιν· ὡς γὰρ παρὼν καὶ ἐξώσας αὐτόν οὕτω πρὸς τοὺς παρόντας λοιπὸν

21/22 Röm 8, 9    25 Tit 3, 5    29 Röm 6, 6 u. ὅ.

15 <ἵνα> Fritzsche

διαλέγεται καὶ φησιν· ὁ τῷ καθ' ὃ συνημμένος κατὰ διάθεσιν ἀναγκαίαν δέχεται τῷ χρόνῳ τὴν πρὸς αὐτὴν κοινωνίαν. καὶ ἀκολουθῶν τῷ παραδείγματι, ἀπὸ τῶν πραγμάτων τὴν πρὸς αὐτοὺς ποιεῖται παραίνεσιν.

## 1 Κορ 6, 1-3

V f. 253<sup>rv</sup>

Ζητήσκειν ἂν τις τίνος ἕνεκεν ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους πᾶσαν ἐξουσίαν ἀπὸ θεοῦ φάσκων εἶναι καὶ σφόδρα γε ἐπαίρων, ἐν- 5 ταῦθα ἀδίκους αὐτοὺς ἐκάλεσε καθ' ὅλον. ὅτι ἐκεῖ μὲν περὶ τοῦ δεῖν τὰ ὀφειλόμενα κἀκείνους πληροῦν διαλεγόμενος, ὑπὸ θεοῦ κἀκεῖνα εἰκότως τετάχθαι λέγει αὐτὰ καθ' αὐτὰ ἀπὸ τοῦ σκοποῦ καθ' ὃν τέτακται κρίνων αὐτὰ· ἐνταῦθα δὲ πρὸς τοὺς † † διὰ τὸ βούλεσθαι τῷ τε χρόνῳ καὶ τῇ περιστάσει καὶ τῇ δυναστείᾳ συντρίβειν αὐτούς· πρὸς 10 γὰρ οὐδὲν τούτων οἱ πένητες ἔξαρκεῖν δυνάμενοι, οὐ ῥαδίως τοῦ δικαίου τυγχάνειν δύνανται. ἀδίκους ἐκάλεσεν ἀπὸ τῆς τούτων γνώμης, ἀντὶ τοῦ καταφεύγειν ἐπ' ἐκείνους παρ' οἷς δύνη συγκαλύψαι τὴν κατὰ τοῦ πένητος ἀδικίαν διὰ πολλῶν· ὅθεν καὶ καλῶς εἶπεν το λ μ ρ. οὐκ οἶδατε ὅτι οἱ ἄγιοι τὸν κόσμον κρινούσιν; παραιτεῖσθε, 15 φησί, τούτους ὑμεῖς, ὧν ἡ ἀρετὴ πάντα κρίνει τὸν κόσμον, οὐ κατ' ἐξέτασιν ἀλλὰ κατὰ παράθεσιν.

Υφ' ὧν ἅπας ὁ κόσμος κρίνεται, χρημάτων ἀμφισβήτησις ὑπὸ τούτων οὐ δύναται διαλύεσθαι; ἐντρεπικώτατον δὲ μάλιστα τὸ εἰ ἐν ὑμῖν, συμπεριλαβὼν καὶ τοὺς παραιτουμένους, ὡς ἂν αὐτῶν ἑαυτοὺς 20 παραιτουμένων ἐν τῷ παραιτεῖσθαι τοὺς ὁμοπίστους. κατ' αὐξησης δὲ φησιν οὐκ οἶδατε ὅτι ἀγγέλους κρινούμεν; ὡς γὰρ μεῖζον τοῦτο ἐπήγαγεν. ἐπὶ μὲν οὖν τοῦ κόσμου ἐλάχιστα κριτήρια τὰ περὶ τῶν χρημάτων ἐκάλεσεν, ὡς ἄγαν ὄντα μικρὰ τῇ πρὸς ἐκείνον συγκρίσει, ἐπὶ δὲ τῶν ἀγγέλων βιωτικά, ὡς ἂν ἐκείνων οὐ κατὰ τὸν 25 βίον τοῦτον ὄντων.

Π f. 50<sup>v</sup>

Οὐκ ἐβούλετο αὐτοὺς παρὰ τοῖς ἔξω δικάσασθαι, ἵνα μὴ τὰ πταίσματα τῶν σεμνότητα καὶ δικαιοσύνην διδασκομένων σκάνδαλον τοῖς ἔξω γένηται.

## 1 Κορ 6, 4-5

V f. 254<sup>rv</sup>

Βιωτικά μὲν οὖν κριτήρια ἔὰν ἔχητε, τοὺς ἐξου- 30 θενημένους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, τούτους καθίξετε. καὶ ἵνα μὴ δοκῇ κελεύειν αὐτοῖς ἀληθῶς τοὺς ἀπάντων εὐτελεστέρους ἐπιζητεῖν

4/5 Röm 13, 1

9 πρὸς τοὺς &lt;κρινομένους λέγει&gt; Fritzsche



οἰτινές εἰσιν, καὶ τούτους ἐπὶ τῶν τοιούτων αἰρεῖσθαι κριτάς, πρὸς ἐντροπήν ὑμῖν, φησί, λέγω. τίνες δὲ οἱ κρίνειν ὀφείλοντες, ἐπάγει.

Π f. 51<sup>r</sup>

Πρὸς τὸ ἐντρέψαι ὑμᾶς καὶ ἀγαγεῖν εἰς διόρθωσιν ταῦτα ἐγκαλῶν.

### 1 Kor 6, 11

V f. 255<sup>v</sup>

- 5 Ταῦτα γάρ, φησίν, εἰ καὶ πρότερον ἐπράττετε, ἀλλὰ νῦν τετυχηκότες ἁγιασμοῦ τῇ τοῦ πνεύματος μετουσίᾳ διὰ τῆς ἐπὶ τὸν Χριστὸν πίστεως, μετὰ πάσης ἀποφεύγειν προσήκει τῆς σπουδῆς.

### 1 Kor 6, 12

V f. 256<sup>r</sup>

- Ἀλλὰ τοῦτο φῆς, φησίν, ὅτι πάντα μοι ἔξεστιν. εἴτ' αὐτὸς ἐπιφέρει· ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει, οὐκ ἀνελὼν τὸ ἐξεῖναι τέως  
10 ἀλλὰ τὸ [μὴ] δεῖν τῇ ἐξουσίᾳ κεχρησθαι· ἐπειδὴ γὰρ οὐ πάντα συμφέρει, δῆλον ὡς οὐ πᾶσι χρηστέον ἀλλὰ τοῖς ὠφελοῦσι μόνοις. εἴτα πάλιν τὴν ἀντίθεσιν τεθεικὼς ἐτέρως αὐτὴν μεθώδευσεν· πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐκ ἐγὼ ἐξουσιασθήσομαι ὑπὸ τινος. ὁρῶ γάρ, φησίν, οὐδὲ τὴν ἐξουσίαν μοι σωζομένην ἀκέραιον, ἅνπερ δὴ πᾶσιν  
15 ἁπλῶς ὑπάγωμαι, μὴ πρὸς τὸ συμφέρον τὴν χρῆσιν αὐτῶν ποιούμενος. οὕτω δὲ κατὰ συγχώρησιν τοῦ πάντα ἐξεῖναι τὸ καὶ πάντα πράττειν ἀνελὼν δῆ. οὕτω δείκνυσιν ὅτι οὐδὲ πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' ὅσα μὴ νόμῳ τινὶ ποιεῖν κεκωλύμεθα, κατὰ παράθεσιν τινὰ μὲν ἐν ἡμῖν, τινὰ δὲ οὐκ ἐν ἡμῖν ἀποφαίνων.

Π f. 52<sup>r</sup>

- 20 Πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ συμφέρει κατακεχρησθαι τῇ ἐξουσίᾳ, οὐδὲ ἐξουσιάζεσθαι ὑπὸ ἡδονῆς βρωμάτων, ἀλλ' αὐτὸν κατακρατεῖν γαστρός. κακῶς μέντοι τινὲς τὸ πάντα μοι ἔξεστιν ἐπὶ τῶν προκειμένων ἁμαρτημάτων ἐδέξαντο ἅπερ οὐ μόνος ὁ θεὸς λόγος ἀλλὰ καὶ οἱ Ρωμαίων νόμοι ἀπαγορεύουσιν.

### 1 Kor 6, 13-14

V f. 256<sup>v</sup>

- 25 Οὐ δὲ συγκαταλύεσθαι τῷ παρόντι βίῳ τὸ ἡμέτερον νομίζομεν σῶμα· ὁ γὰρ τὸν Χριστὸν ἀναστήσας καὶ ἡμᾶς ἀναστήσει πάντως. ὥστε γὰρ ἐπὶ τοῦ ἐσθίειν τὴν ἐξουσίαν ἔδωκεν ἀπὸ τε τοῦ πρὸς τοῦτο γεγενῆσθαι καὶ ἀπὸ τοῦ παύεσθαι πάντως, οὕτως ἐπὶ τοῦ πορνεῦναι τὸ μὴ ἐξεῖναι συνέστησεν ἀπὸ τε τοῦ μὴ πρὸς τοῦτο γεγενῆσθαι καὶ ἀπὸ  
30 τοῦ τὸ σῶμα μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἔσεσθαι πάλιν.

20/21 1 Kor 9, 18

17 δῆ] η von späterer Hand korrigiert; ἀνελεῖν δεῖ Fritzsche

## 1 Kor 6, 15

V f. 257<sup>r</sup>

Μέλη Χριστοῦ πάντες ὑμεῖς, οἱ διὰ τῆς τοῦ πνεύματος ἀναγεννήσεως τὴν πρὸς αὐτὸν δεξάμενοι συνάφειαν, ἐλπίδι τοῦ καὶ ἀναστήσεσθαι ὁμοίως αὐτῷ.

## 1 Kor 6, 16-17

Π f. 51<sup>v</sup>

Εἰ ὁ συζῶν γυναικὶ εἰς τῇ αὐτῇ λογίζεται, ὁ δὲ συζῶν τῇ πόρῃ εἰς ἐν αὐτῇ σῶμα λογισθήσεται καὶ ὁ συζῶν τῷ κυρίῳ εἰς ἐν 5 αὐτῷ πνεῦμα λογισθήσεται.

## 1 Kor 6, 18

V f. 257<sup>v</sup>

Τὰ μὲν λοιπά, φησὶν, ἁμαρτήματα ἕτερον βλάπτειν δοκεῖ, τοῦτο δὲ πρὸ τῶν λοιπῶν πάντων τὸν διαπραττόμενον· τὸ οἰκεῖον γὰρ οὗτος μολύνει σῶμα.

Π f. 52<sup>r</sup>

Ὁ μὲν ἄλλους ἀδικῶν οὐκ εἰς τὸ ἑαυτοῦ σῶμα ἁμαρτάνει, ὁ δὲ 10 πορνέων· εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει· ἄτοπον δὲ μὴδὲ ἑαυτὸν φεῖδεσθαι. ἴσως δὲ καὶ ὡς κατερώτησιν ὁ λόγος εἴρηται. διό φησιν· ἴσθι μὴ καλῶς ἀποφαινόμενος ὁ λέγων· πᾶν ἁμάρτημα ἔξω τοῦ σώματος — εἰς γὰρ ἄλλον γίνεται —, ὁ δὲ πορνέων 15 εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει καὶ ἐξουσίαν ἔχει; οὐκέτι γὰρ 15 οὐκ ἴδιον τὸ σῶμα τοῦ πιστεύσαντος ἀλλὰ τοῦ θεοῦ.

## 1 Kor 6, 20

Π f. 53<sup>v</sup>

Τῷ αἵματι αὐτοῦ ὁ κύριος ἐξηγόρασεν ἡμᾶς ἐκ τῆς δουλείας τῆς ἁμαρτίας καὶ ἤγαγεν εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δικαιοσύνης. διὸ πρότερον τιμῆσαι τῇ σωφροσύνῃ τὸν ἀγοράσαντα κύριον.

## 1 Kor 7, 5

V f. 261<sup>r</sup>

Ἀκρασίαν οὐ τὴν ἀσέλγειαν λέγει, ἀλλὰ τὸν κρατεῖν οὐ δυνά- 20 μενον εἰς πορνείαν καταφέρεισθαι.

## 1 Kor 7, 8

V f. 261<sup>rv</sup>

Οὐκ εἶπεν αὐτὸ γνώμης κατόρθωμα ἀλλὰ θείας χάριτος ἔργον, εἰκότως· τὸν γὰρ ἐναντία τῇ φύσει κατορθοῦν αἰρούμενον οὐ τῆς ἡμετέρας δυνάμεως ἀλλὰ τοῦ τῆς φύσεως ποιητοῦ. οὕτω καὶ ὁ κύριος·

οὐ πάντες, φησί, χωροῦσι τὸν λόγον, ἀλλ' οἷς δέδοται, δόσιν αὐτὸ καὶ χάριν καὶ αὐτὸς προσεπιπών.

## 1 Kor 7, 14

V f. 265<sup>r</sup>

Κατὰ τὸ ἡμέτερον δηλονότι ἀγόμενον βούλημα ἄγισιν εἶναι δύναται.

Π f. 54<sup>v</sup>

5 Ἡγίσται ἀντὶ τοῦ κεκάθαρται. ταῦτα δὲ εἶπεν, ἐπειδὴ ἀμφέβαλλον μὴ μαίνοντες τῇ τῶν ἀπίστων κοίτῃ οἱ ἄπιστοι.

## 1 Kor 7, 17

V f. 265<sup>v</sup>

Περιττὸν γὰρ οἶσθαι ταῦτα ἐμποδὼν αὐτῷ πρὸς εὐσέβειαν  
γίνεσθαι, ἐν οἷς τὸ πρότερον ὦν κληθῆναι πρὸς τὴν πίστιν οὐκ ἐκωλύθη.  
τοῦτο γὰρ σημαίνει τὸ ὥς κέκληκεν. καὶ δεικνὺς τὸ τοῦ παραγγέλ-  
10 ματος ἀναγκαῖον καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πάσαις  
διατάσσομαι.

## 1 Kor 7, 18

V f. 267<sup>r</sup>

Τὴν ἀφηρημένην σάρκα οὐ δῆπου ἐπισπᾶσθαι δυνατόν. ὁ  
μακάριος δὲ Ἐπιφάνιος ὁ Κύπρου δυνατόν ἔφη τοῦτο γίνεσθαι· τὸ δὲ  
ὅπως τοὺς βουλομένους εἰδέναι παραπέμφωμεν τοῖς ὑπ' αὐτοῦ  
15 εἰρημένοις ἐντυχεῖν.

## 1 Kor 7, 25

V f. 268<sup>v</sup>

Δηλονότι καὶ περὶ τούτου γεγραφηκόσιν αὐτοῖς ἀποκρίνεται,  
ἀμφοτέρω πάντως μαθεῖν βουλευθέντων αὐτῶν, καὶ εἰ τοὺς ἐν γάμῳ  
προσῆκεν ἀλλήλων ἀπέχεσθαι, καὶ εἰ τοὺς μηδέπω πειραθέντας μεῖναι  
ἐπὶ τοῦ προτέρου σχήματος. ὅταν οὖν εἴπῃ περὶ τῶν παρθένων,  
20 δηλονότι περὶ τῆς παρθενίας λέγει, τὰ ὅμοια καὶ ἐπὶ τούτου περὶ τε  
τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν φθεγγόμενος.

## 1 Kor 7, 26

V f. 270<sup>v</sup>

Παρενθεις τὴν καθ' ὅλου παραίνεσιν ἐπὶ τὴν οἰκείαν ἀκολουθίαν  
ἀνατρέχει, ἐρμηνεύων τὸ διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, καὶ τὸ  
θλίψιν τῇ σαρκὶ ἕξουσιν.

1 Mt 19, 11    13 Epiphanius, De mensuris et ponderibus 16, PG 43, 264;  
vgl. Photius z. St.

3 Die in V folgenden Worte: ὑπερβολικότερον — συνάφειαν stehen bei  
Theodoret PG 82, 277

## 1 Kor 7, 28-29

Π f. 56<sup>v</sup>

Διὰ τὰς ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ περιστάσεις καὶ μερίμνας τὰς περὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὴν οἰκίαν.

Ἀλλὰ καὶ ἡδονήν, φησὶν, ἀλλὰ καὶ ταύτην ὄρα πῶς ἀνέστειλε τῇ βραχύτητι τοῦ καιροῦ, εἰπὼν· ὁ καιρὸς συνέσταλται, τοῦτ' ἔστιν ἀποδημεῖν κελευόμεθα καὶ ἐξίεναι λοιπόν. σὺ δὲ ἐνδοτέρῳ τρέχεις, καὶ 5 οὐ δεῖ καὶ τοσοῦτον ὄγκον ἐπιφέρεισθαι.

Συνεστάλθαι λέγει ὡς πρὸς τοὺς παλαιοὺς οἷς ὁ βίος ἀμφὶ τὰ ἐννακόσια ἔτη ἐγένετο.

## 1 Kor 7, 31

Π f. 57<sup>r</sup>

(Ὡς μὴ καταχρώμενοι), ἀντὶ τοῦ μὴ ὡς παραχρώμενοι μηδὲ ὡς κατατρυφῶντες.

10

## 1 Kor 7, 33

Π f. 57<sup>r</sup>

Εἴτε γὰρ χαρὰ σωματικῇ, εἴτε ἄλλη τις φροντὶς βιωτικῇ, πάντως ἀπάγει τοῦ θεοῦ καὶ περὶ αὐτὴν ἀσχολεῖ.

## 1 Kor 7, 36

Π f. 57<sup>v</sup>

Εἴ τις εὐθράσει τῇ τῆς θυγατρὸς προαιρέσει, φοβεῖται δὲ μὴ ὑπέρακμος γενομένη διαφθορῇ καὶ ἀσχημοσύνην αὐτῷ ἐνέγκῃ, ἐκδίδω αὐτήν, εἰ ἀνάγκη ἐστίν· οὐ γὰρ ἁμαρτάνει. τὸ γὰρ καὶ 15 οὕτως ὁφείλει γίνεσθαι, ἀντὶ τοῦ καὶ εἰ ἀνάγκη ἐστίν.

## 1 Kor 7, 37

V f. 271<sup>r</sup>

Καλῶς παρέθηκε τὸ μὴ ἔχων ἀνάγκην· ἐκχωρεῖ γὰρ πολλάκις προειληφθὰί τινα μνηστείας ἐγγύην, ὑφ' ἧς ἐπὶ τὴν ἐκδοσιν συνωθεῖται τῆς οἰκείας παιδός. ἔστιν δὲ ὅτε καὶ οἰκέτης ὢν φυλάττειν μὲν βούλεται, οὐ δύναται δὲ τῷ τὸν δεσπότην πρὸς γάμον ἐκδοῦναι βούλεσθαι.

20

## 1 Kor 7, 39

Π f. 57<sup>v</sup>

Μόνον ἐν κυρίῳ τὴν εὐσέβειαν φυλάττουσα, ἐὰν ἀπίστῳ συνοικήσῃ.

## 1 Kor 8, 5

Π f. 59<sup>r</sup>

Καλλιστὴ ἡ προσθήκη τοῦ λεγόμενοι· διὰ γὰρ τοῦτο τὸ ψευδονόμως λέγεσθαι, οὐ τὸ ἀληθῶς εἶναι δηλοῦται. ὥσπερ οὖν καὶ εἰσι

λεγόμενοι θεοὶ παρὰ τοῖς πλανωμένοις, ἀλλὰ παρ' ἡμῖν τοῖς  
ἔχουσι τὴν γνῶσιν εἷς ἐστὶν ὁ θεός, καὶ εἷς ὁ κύριος.

## 1 Kor 8, 10

Π f. 59<sup>r</sup>

Οἱ μὴ ὄντες τέλειοι ὀρῶντές σε ἀδιαφόρως ἐσθίοντα, ἐσθίουσι  
μὲν καὶ αὐτοί· σαθροὶ δὲ ὄντες ὡς εἰδωλόθυτον ἐσθίουσι καὶ  
5 βλάπτονται.

## 1 Kor 8, 13

Π f. 59<sup>r</sup>

Καταφρονεῖτε οὖν βρώματος κἂν μὴ ιερόθυτον ᾗ· οὔτε γὰρ μὴ  
φαγόντες ἑλαττόν τι ἔξομεν παρὰ θεῶ, οὔτε φαγόντες περισσοτέρου  
τινὸς ἀπολαύσομεν.

Π f. 60<sup>r</sup>

Τοῖς ἐρωτῶσί με διὰ τί οὐκ ἐσθίω εἰδωλόθυτον ἀπόστολος ὢν,  
10 τοῦτο ἀπολογοῦμαι ἵνα μὴ ἄλλους σκανδαλίσω. καὶ γὰρ ἔχων  
ἐξουσίαν καὶ ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ἐσθίειν καὶ πίνειν ὡς καὶ ὁ  
κύριος διέταξεν, καὶ γυναιῖκα περιάγειν, οὐδὲν τούτων  
ποιῶ πανταχοῦ συμπνέων τῷ εὐαγγελίῳ.

## 1 Kor 9, 14

Π f. 61<sup>v</sup>

Ἐνθα αὐτοὺς ἀποστέλλων ἔλεγεν· μὴ λάβητε πῆρ' ἂν μήτε ἄρτους  
15 μήτε ἀργύριον, ἀλλ' ὅπου ἂν εἰσέλθῃτε, ἐκεῖ μένετε ἐσθιόν-  
τες τὰ παρατιθέμενά ὑμῖν. τότε τοῦτο παρήγγειλεν.

## 1 Kor 9, 17-18

Π f. 62<sup>r</sup>

Διαστικτέον εἰς τὸ ἄκων. φησὶ δέ· εἰ μὲν ἐκὼν ἦλθον εἰς τὸ  
εὐαγγελίσασθαι, εἶχον μισθόν. ἐπειδὴ δὲ ἄκων τοῦτο ἐπειάγην, οὐ  
μόνον οὐκ ἐστὶν μοι διὰ τοῦτο μισθός, ἀλλὰ καὶ τιμωρία· ὑπεύθυνός  
20 εἰμι, ἐὰν μὴ ποιήσω τὸ ἐπιταχθέν. διὸ οὐ κατακέχρημαι τῇ  
ἐξουσίᾳ μου, εἰ δέδωκεν ὁ κύριος τὸ ἐκ τοῦ εὐαγγελίου  
ζῆν, ἵνα διὰ τοῦ μὴ λαμβάνειν μισθὸν ἐμαντῶ περιποιήσωμαι.

## 1 Kor 9, 20. 22

V f. 280<sup>v</sup>

Ὑπὸ νόμον αὐτὸν λέγειν (νομίζω) τοὺς παρὰ Ἰουδαίοις προση-  
λύτους, ἀσθενεῖς δὲ τοὺς ἀπὸ Ἰουδαίων πεπιστευκότας καὶ ἔτι δι'  
25 ἀσθένειαν λογισμῶν ταῖς νομικαῖς παρατηρήσεσι κρατουμένους.

2 1 Kor 8, 1  
12/13 1 Kor 9, 15

3 1 Kor 2, 6  
14/16 Lk 10, 4-8

11 1 Kor 9, 13f; Lk 10, 7  
21/22 1 Kor 9, 14

12 1 Kor 9, 5

## 1 Kor 9, 21

Π ς. 62<sup>v</sup>

Θαυμαστώδως ἐπήγαγεν ὅτι Χριστοῦ ἐστιν ἔννομος, ἵνα μὴ νομισθῇ λέγειν ὅτι τὸν Μωϋσέως φυλάττει νόμον.

## 1 Kor 9, 24-25

Π ς. 63<sup>r</sup>

Οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες καίπερ εἰδότες ὅτι εἷς μόνος στεφανωθήσεται, οἱ δὲ λοιποὶ κενοὺς ὑποστήσονται πόνους, ὅμως τρέχουσι καὶ ἀγωνίζονται, εἰ μὴ ἀποτευξόμενοι τῶν πόνων καθ' ἑαυτοὺς \* \* ἐστὲ 5 πολλοί, οὐκ ὀφείλετε ἕνεκεν ἀφ' ἑαυτοῦ στεφάνου ἀγωνίσασθαι, ὅπου γε οἱ ἐν σταδίῳ ἕνεκεν φθαρτοῦ στεφάνου πάντα ὑφίστανται;

## 1 Kor 9, 26

Π ς. 63<sup>r</sup>

Εἰ οὐκ ἄερα δέξει, δηλονότι τὸν πονηρὸν καὶ τὰς δυνάμεις αὐτοῦ· πλήττεται δὲ ὁ διάβολος διὰ τῶν κατορθωμάτων τῆς ἀρετῆς, 10 ἐυλαβείας, σωφροσύνης καὶ δικαιοσύνης καὶ ὅσα ὅμοια.

## 1 Kor 10, 2-4

Π ς. 64<sup>r</sup>

Τύπος ἡ θάλασσα τοῦ ἐν ὕδατι βαπτίσματος, ἡ δὲ νεφέλη τοῦ ἐν πνεύματι. Μωϋσῆς δὲ αὐτοῦ τοῦ κυρίου ὡς ἀρχηγὸς τοῦ τυπικοῦ βαπτίσματος ὡς ὁ Χριστὸς τοῦ ἀληθινοῦ. ἐβαπτίσθησαν οὖν ἐν τῇ νεφελῇ καὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ εἰς τὸν Μωϋσῆν. 15 ἐπειδὴ δὲ εἶπεν ἀκολουθήσης πέτρας, οὐ τοῦτό φησιν ὅτι ἀληθῶς πέτρα αὐτοῖς ἠκολούθησεν, ἀλλ' ὅτι ἡ παρὰ τοῦ Χριστοῦ δύναμις αὐτοῖς ἠκολούθει παρέχουσα αὐτοῖς ἐκ πέτρας πνεύματα καὶ ὕδωρ. 20 πνευματικὸν δὲ εἶπεν τὸ μάννα καὶ τὸ πόμα, ὅτι κατὰ ἁγίου πνεύματος ἐνέργειαν αὐτοῖς ἐδίδото, οὐχ ὅτι πνευματικὸν τοὺς μεταλαμβάνοντας ἐμποιοῦν.

Ἐκ τῶν ἀμφιβαλλομένων τῆς παλαιᾶς τύπος ἦν τῶν νέων τὰ παλαιά· καὶ σκιά μὲν ὁ νόμος Μωϋσέως, σῶμα δὲ ἡ χάρις. ἐπειδὴ τοίνυν ἐδίωκον τοὺς Ἑβραίους Αἰγύπτιοι, διαβάντες δὲ τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν οἱ Ἑβραῖοι τῆς πικρᾶς τῶν Αἰγυπτίων ἀπηλλάγησαν δεσποτείας, 25 τύπον ἔχει τῆς κολυμβήθρας ἡ θάλασσα, ἡ δὲ νεφέλη τοῦ πνεύματος, ὁ δὲ Μωϋσῆς τοῦ σωτῆρος Χριστοῦ, τοῦ σταυροῦ δὲ ἡ ῥάβδος, τοῦ διαβόλου ὁ Φαραὼ, τῶν δαιμόνων οἱ Αἰγύπτιοι, τὸ δὲ μάννα τῆς θείας τροφῆς, τὸ δὲ τῆς πέτρας ὕδωρ τοῦ σωτηρίου αἵματος· ὥστε γὰρ ἐκεῖνοι μετὰ τὸ διαβῆναι τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν καὶ ξένης τροφῆς 30 καὶ τοῦ παραδόξου ἀπήλυσαν νόματος, οὕτως ἡμεῖς μετὰ τὸ σωτήριον

12/13 Jo 1, 26f    15 Ex 13, 21; 14, 22    18/19 Ex 16, 4. 35; Ex 17, 6  
23 Kol 2, 17; Hebr 10, 1

βάπτισμα τῶν θείων μεταλαμβάνομεν μυστηρίων. διὰ δὲ τοῦτο ἡ πέτρα Χριστὸς ὠνομάσθη ὡς τύπος γενομένη τοῦ δεσπότου Χριστοῦ, οὕτως καὶ ἡ θάλασσα βάπτισμα προσηγορεύθη, καίτοι οὐδενὸς ἐν αὐτῇ βαπτισθέντος· κεκοιμένος γὰρ μᾶλλον αὐτὴν ἢ  
5 διάβροχος διήλθεν ὁ Ἰσραήλ.

## 1 Kor 10, 3-4

V f. 282<sup>v</sup>; B f. 74<sup>v</sup> Θεοδ

Πνευματικὸν καλεῖ καὶ τὸ βρῶμα καὶ τὸ πόμα, ὡς ἂν τοῦ πνεύματος ἄμφω διὰ τοῦ Μωϋσέως κατὰ τὴν ἀπόρρητον αὐτοῦ παρασχόντος δύναμιν. οὕτω δὲ καὶ πνευματικὴν ἐκάλεσε τὴν πέτραν, ὡς ἂν τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος ἐκδοῦσαν τὰ ὕδατα· ἀκο-  
10 λουθοῦσαν δέ, ἐπειδὴ τὸ ἕν ἐν ἁπλῇ ὕδωρ εἶπετο αὐτοῖς κατὰ τὴν ἔρημον, ὥστε μηδαμῷ δεηθῆναι πότου τῶν τόπων ὄντων ἀνδρῶν. τὸ δὲ ἡ πέτρα ἦν ὁ Χριστός, ἵνα εἴπῃ· τοῦτο ἦν ἐκείνοις ἡ πέτρα ὅπερ ἡμῖν ὁ Χριστός, οὗ τὸ αἷμα πίνομεν οἱ πιστοὶ πνευματικῶς ἐπὶ τῶν μυστηρίων μεταποιούμενον.

## 1 Kor 10, 6

V f. 284<sup>r</sup>

15 Ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν ἐγενήθησαν, οὐχ ὅτι διὰ τοῦτο ἐτιμωρήθησαν ἐκεῖνοι — πῶς γὰρ οἷόν τε; — ἀλλ' ὅτι τὰ παρ' ἐκείνοις γεγόμενα ἐν τάξει τύπων δύναται ἡμᾶς παιδεύειν.

## 1 Kor 10, 7

II f. 65<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἔστιν μὴ διαφθείρητε τῇ εἰδωλολατρείᾳ τὸ ἀληθινὸν βάπτισμα.

## 1 Kor 10, 12

V f. 284<sup>v</sup>

20 Λεῖπει κατὰ τὴν διάνοιαν τὸ ἡμῶν.

## 1 Kor 10, 13

V f. 285<sup>r</sup>

Ἴδου γάρ, φησὶν, οὐκ ἐπενεχθέντων ὑμῖν, οὐ διωγμῶν, οὐκ ἀνάγκης τινὸς ὑπὸ τῶν ἀνθρωπίνων τούτων, καὶ ἅπασιν ἀνάγκῃ προσεῖναι ἀνθρώποις ὅσῃν ὑπεμείνατε βλάβῃν· ἐν εἰδωλείᾳ μὲν διὰ φιλίαν ἐστιώμενοι, ὑπὸ δὲ τῶν προσόντων πλεονεκτημάτων τοσοῦτον  
25 φρυσώμενοι.

## 1 Kor 10, 22

V f. 286<sup>v</sup>

Παραζηλοῦν λέγεται τὸ ἀπὸ τινων δύο ποτὲ μὲν τοῦτον θαυμάζειν, ποτὲ δὲ ἐκείνον, ἐπὶ τὸ εἰς εὐνοίαν ἀμφοτέρους ἀγαγεῖν ἑαυτοῦ.

8 δύναμιν + λέγει δὲ περὶ τοῦ μάννα καὶ τῶν κρεῶν καὶ περὶ τοῦ ὕδατος B  
8/14 οὕτω — μεταποιούμενον > B

τοῦτο δὲ παρὰ μὲν ἐλάττονος εἰς μείζονας οὐκ ἂν ποτε γένοιτο — πότε γὰρ ἂν παροξυνθῇ ὁ ὑπερέχων ἐπὶ τῇ παρὰ τοῦ ἐλάττονος εἰς ἕτερον γινομένη τιμῇ; — γίνεται δὲ παρὰ τῶν καθ' οὗτοι δὴποτε ὑπερεχόντων· οἱ γὰρ ἐλάττονες καὶ ἐφίενται τῆς παρὰ τῶν μειζόνων τιμῆς καὶ ἀποτυγχάνοντες δάκνονται.

5

## 1 Κορ 10, 25

Π f. 66<sup>r</sup>

Ἀγοράζοντες, φησί, μὴ περιεργάζεσθε, ἵνα μὴ πληγῇτε τὸ συνειδός· τὸ γὰρ ἐν ἀγνοίᾳ γινόμενον οὐ πλήσσει, τὸ δὲ μὴ πλησσον οὐ κατακρίνει.

## 1 Κορ 11, 3

V f. 290<sup>r</sup>

Τοῦτο βούλεται εἰπεῖν οὗτοι ἀπὸ μὲν τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τὸν θεὸν χωροῦμεν ἐξ οὐπερ ἔστιν, ἀπὸ δὲ τοῦ ἀνδρός ἐπὶ τὸν Χριστόν· ἐξ ἐκείνου γὰρ ἔσμεν κατὰ τὴν δευτέραν ὑπαρξιν, καθ' ἣν ἀνάστασιν 10 ὁμοίως αὐτῷ πάντες ἐσόμεθα ἄφθαρτοι κατὰ μετουσίαν τῆς ἐν αὐτῷ τοῦ πνεύματος χάριτος. παθητοὶ μὲν γὰρ ὄντες κεφαλὴν ἡγούμεθα τὸν Ἀδὰμ ἐξ οὐπερ τὸ εἶναι εἰλήφαμεν, ἀπαθεῖς δὲ γενόμενοι κεφαλὴν ἡγούμεθα τὸν Χριστόν ἐξ οὐπερ ἀπαθεῖς εἶναι ἐσχήκαμεν. ὁμοίως δέ, φησὶν, καὶ ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἐπὶ τὸν ἄνδρα, ἐπειδὴ 15 ἀπ' ἐκείνου τὸ εἶναι εἰληφεν.

## 1 Κορ 11, 4-5

Π f. 67<sup>v</sup>

Προεφήτευσον οὐ μόνον ἄνδρες ἀλλὰ καὶ γυναῖκες. φανερώτερον δὲ τὰ πνευματικὰ χαρίσματα ἐδίδото τοῖς βαπτιζομένοις τότε, καὶ πολλὴ μὲν ἦν καὶ διαφορὰ ἡ προφητεία κατὰ τὰς χρείας, μάλιστα δὲ τοὺς ἐν ὑποκρίσει εἰσιόντας πειρᾶσαι τὴν ἐκκλησίαν ἀπήλεγχον.

20

Π f. 68<sup>v</sup>

Ἀνὴρ ἐὰν κατακαλύπτεται, ὑβρίζει τὴν ἑαυτοῦ κεφαλὴν, αὐτὸς κεφαλὴ τυγχάνων ὡς ὁ Χριστός· ἡ δὲ γυνὴ ἐὰν ἀκατακάλυπτος προσεύχεται, ὑβρίζει τὸν ἄνδρα, τὴν ἑαυτοῦ κεφαλὴν, τὴν ἐκείνου τιμὴν ὑποσυνῶσα καὶ κεφαλὴ αὐτὴ εἶναι βουλομένη ἀρχική. ἐν δὲ πολλοῖς ἀντιγράφοις φέρεται ἀντὶ τοῦ ἔχειν τι ἐπὶ 25 τῆς κεφαλῆς· ὁ δὲ δηλοῖ τὸ ὑποτετάχθαι τῷ ἀνδρὶ.

## 1 Κορ 11, 7

V f. 292<sup>r</sup>

Δείκνυσιν αὐτὸ ἄτοπον ἀπὸ τῆς εὐσεβείας καὶ ἀπὸ τῆς φύσεως καὶ ἀπὸ τῆς δημιουργίας.



## 1 Kor 11, 8

Π f. 68<sup>r</sup>

Τὴν γυναικα δόξαν μὲν εἶπεν, οὐ μὴν καὶ εἰκόνα διὰ τὸ ἀσαφὲς προσέθηκεν, ἐπειδὴ ἡ δόξα εἰς τὴν ὑπακοὴν ὁρᾷ, ἡ δὲ εἰκὼν εἰς τὸ ἀρχικόν.

## 1 Kor 11, 18

V f. 293<sup>r</sup>

Πρὸ γὰρ πάντων ὁμῶν ἐκείνο αἰτιῶμαι, φησὶν· τὸ γὰρ πρῶτον  
5 ἀντὶ τοῦ πρὸ πάντων λέγει· ὡς καὶ ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους· πρῶτον  
μὲν ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ.

## 1 Kor 11, 20

V f. 294<sup>r</sup>

Κυριακὸν αὐτὸ καὶ ἀπὸ τοῦ καιροῦ καὶ ἀπὸ τοῦ τύπου λέγει,  
ὡς ἂν ἐπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας ἐν τῷ τῆς συνελεύσεως τόπῳ κατὰ ταῦτόν  
ἐσθίειν αὐτοὺς τοῦ νενομισμένου.

## 1 Kor 11, 20-22

Π f. 69<sup>r</sup>

- 10 Ἡ καὶ τοῦτο ἐγκαλεῖ ὅτι τῷ μυστικῷ δείπνῳ ὡς τῷ συνήθει  
προσεφέροντο· διὸ καὶ ὡς εἰς κόρον λαμβάνοντες ἐμέθυον. ἥσθιον  
οὖν οὐχ ὡς μυστικὸν δείπνον ἀλλ' ὡς ἴδιον· ἃ γὰρ ἔφερον αὐτοὶ καθ'  
ἑαυτοὺς, ἀνήλυσον ὡς ἴδιον δείπνον. λοιπὸν συνέβαινεν μήτε κοινωνεῖν  
15 τοὺς πένητας οὐκ εὐποροῦντας εἰς τὰς τῶν μυστηρίων προσφοράς. διό,  
φησὶν, καταισχύνετε τοὺς πένητας μὴ ἐκδεχόμενοι αὐτοὺς, ἀλλὰ  
προλαμβάνοντες καὶ ἐσθίοντες οὐκέτι ὡς κυριακὸν δείπνον  
τὸ πᾶσι κοινῶς εἰς σωτηρίαν ἀφθόγως προκείμενον, ἀλλ' ὡς ἴδιον καὶ  
οἶόν τε ἀνθρώπινον, καίτοιγε ὁ κύριος ὡς σωτήριον ἑαυτοῦ σῶμα καὶ  
αἷμα εἰς κοινὸν πᾶσιν αὐτοῖς μισθὸν προέθηκεν· ὑμεῖς δὲ ὡς μὴ ἀκο-  
20 λουθοῦντες τῇ τοῦ κυρίου διδασκαλίᾳ, ἱκανὴν δὴ ὑπέστητε τιμωρίαν.

## 1 Kor 11, 23

V f. 294<sup>v</sup>; Π f. 69<sup>v</sup>

Τὸ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου λέγει ἀντὶ τοῦ παρέλαβον  
ὡς αὐτοῦ τοῦ κυρίου οὕτω ποιεῖν παραδεδωκότος· οὐ γὰρ δὴ παρῇν  
τούτων παρ' αὐτοῦ τοῖς μαθηταῖς παραδιδομένων.

## 1 Kor 11, 28

V f. 295<sup>r</sup>; Π f. 70<sup>v</sup> Θεοδώρητου

- Ἐκαστος, φησὶν, ἐξεταζέτω τὴν οἰκείαν διάνοιαν, ἥτινα περὶ τῶν  
25 μυστηρίων κέκτηται τὴν ὑπόληψιν, καὶ τότε αὐτῶν μετεχέτω· τὸ γὰρ

1 Gen 1, 27; 5, 1      5/6 Röm 3, 2

2 προσέθηκα Π

ἐαυτὸν ἀντὶ τοῦ τὴν διάνοιαν ἐαυτοῦ λέγει, καθ' ὅλου περὶ τῆς τῶν μυστηρίων ὑπολήψεως ἐν τούτοις λέγων.

## 1 Kor 11, 33-34

V f. 296r; II f. 70v Θεοδορήτου

Τινὲς οὐ προσεσχηκότες τῇ διανοίᾳ τῶν κειμένων νομίζουσι τοῦ ἀποστόλου πληροῦν τὸν σκοπὸν, εἰ σπανιώτατά που τῶν μυστηρίων μετέχοιεν. δεόν αὐτοὺς συνιδεῖν ὅτι εἴπερ πάντῃ καθαρεύοντας ἁμαρ- 5 τίας βούλεται κοινωνεῖν ἡμᾶς, οὐδέποτε βούλεται ἡμᾶς κοινωνεῖν· πρῶτον μὲν ἁμαρτίας ἀδύνατον πάντῃ καθαρεύειν ἄνθρωπον ὄντα· δεύτερον δέ, εἰ καὶ τοῦτο ἦν δυνατόν, ἀλλ' οὐχ ἡμᾶς γε τοῦτο περὶ ἐαυτῶν ὑπειληφότες κοινωνεῖν δίκαιον ἦν. καὶ ποῦ στήσεται τὸ δσάκις ἐὰν ἐσθίητε; συνέχειαν γὰρ δείκνυσι τῆς κοινωνίας τὸ 10 εἰρημένον, ᾧ δὴ σύνδρομος καὶ ὁ ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας θεσμὸς πάντοτε ἐπιτελεῖσθαι βουλόμενος τὰ μυστήρια. τῶν οὖν μυστηρίων τὸν μὲν τὰ μέγιστα καὶ ἄγαν ἀπηγορευμένα διαπραττόμενον ἀπέχεσθαι ὅσιον, περὶ ὧν καὶ ὁ ἀπόστολος ἀπεφώνητο σαφῶς οὐκ ἐνεῖναι τῆς βασιλείας τυχεῖν 15 τὸν διαπραττόμενον· τῷ γὰρ τοιούτῳ τότε καλὸν μετέχειν αὐτῶν, ἐπειδὴ τῶν ἁμαρτημάτων δεῖ τῶν νενομοθετημένων ἀπόσχηται πρότερον. τῶν δέ γε λοιπῶν ὅσα συμβαίνειν ἀνθρώποις ἀνάγκη, πολλὰ μὲν καὶ ὑπὸ τῶν καθημερινῶν συμπτωμάτων, πλεῖστα δὲ καὶ ὑπὸ τῆς ἀσθενείας τῆς φύσεως, σπουδάζειν μὲν ὅση δύναμις ἀπέχεσθαι προσῆκεν· ἐπιμέλεια γὰρ ἀρετῆς καὶ ἡ καθημερινὴ τοῦ βίου μελέτη ἐλαττοῦν τὰ τοιαῦτα 20 δύναται πάντως. περιπίπτοντας δὲ τοῖς τοιούτοις οὐκ ἀποστερεῖν τῶν μυστηρίων καλὸν ἑαυτούς, προσιέναι δὲ πλείονι τῷ φόβῳ λογιζομένους μὲν αὐτῶν τὸ μέγεθος, ποιουμένους δὲ ἐπ' ἐλπίσιν ἀγαθαῖς τὴν μετάληψιν, ὥς ἂν καὶ ἀφέσεως ἡμῖν ἐκείθεν προσγινομένης, ὅταν ἀπεχώμεθα 25 γε τῶν (τοιούτων) κατὰ δύναμιν καὶ τῶν λοιπῶν μὴ καταμελοῦντες φαινόμεθα, καὶ μὴν καὶ πνευματικῆς συννεργείας πρὸς εὐμαρεστέραν τοῦ βίου κατόρθωσιν· πάντα γὰρ ὅσα διὰ τοῦ θανάτου προσγέγονεν ἡμῖν τοῦ Χριστοῦ, ταῦτα καὶ ἀπὸ τῶν συμβόλων ἐπιτελεῖσθαι τοῦ θανάτου δίκαιον. ὥστε ἐγὼ θαρρῶν εἶποιμι ἂν, ὅτι κἂν τὰ μέγιστα τις ἡμαρτηκῶς τυγχάνῃ, δοκιμάσας δὲ πάσης ἀτόπου πράξεως ἀπέχεσθαι 30 τοῦ λοιποῦ καὶ βλέπειν εἰς ἀρετὴν, ἀκολούθως τοῖς νόμοις πολιτευόμενος τοῦ Χριστοῦ, τὴν τῶν μυστηρίων (μετάληψιν) ποιήσαιο πάνν πεπιστευκῶς ἀπάντων λήψεσθαι τὴν συγχώρησιν, οὐδαμῶς ἀποτεύξεται τῶν πεπιστευμένων.

10 1 Kor 11, 26

14 1 Kor 6, 9f

6 ἡμᾶς > II    11 ᾗ] ὃ II    21 περιπίπτοντα V II    34 Die in V mit τοῦ αὐτοῦ angeschlossenen Worte οὐ γὰρ — τετήρηκεν stehen bei Theodoret PG 82, 320

## 1 Kor 12, 1

V f. 297<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ θέλω ὑμᾶς καὶ τῶν πνευματικῶν χαρισμάτων εἰδέναι τὴν τάξιν, ὥστε βούλομαι τι καὶ περὶ τούτων εἰπεῖν.

## 1 Kor 12, 3

Π f. 71<sup>v</sup> Θεοδ

Ἵσως δὲ ὅτι καὶ εἰς ὠφέλειαν τῶν ἀκουόντων ὑπὸ ἀνάγκης θείας ὁμολόγουν οἱ δαίμονες τὸν κύριον.

## 1 Kor 12, 7

Π f. 71<sup>v</sup>

- 5 Οὐκ ἀπλῶς εἶπεν πνεῦμα, ἀλλὰ φανέρωσις πνεύματος, τοῦτ' ἔστιν ἐνέργεια πνεύματος, δι' ἧς δῆλον γίνεται ὅτι διὰ τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν τὰ πνευματικὰ χαρίσματα εἰς τοὺς πολλοὺς ἠπλώθη πρὸς τὸ συμφέρον τῇ οἰκοδομῇ καὶ αὐξήσει τῆς ἐκκλησίας.

## 1 Kor 12, 10

V f. 300<sup>v</sup>

- Προφητεῖαν δέ φησιν εἶναι τὴν τῶν μελλόντων προαγόρευσιν, 10 λέγεσθαι δὲ καὶ τὸ τὰ ἐν πράξει ἦτοι καὶ βουλευμασιν ἄδηλα ὄντα τοῖς πολλοῖς εἰπεῖν, ἀλλὰ μὴν καὶ τὸ τὰ παρεληλυθότα καὶ ἀγνοούμενα τοῖς πᾶσι δυνηθῆναι εἰπεῖν ὡς Μωϋσῆς διηγήσατο ἅπαντα.

- Πολλοὶ τότε διὰ τὸ πλῆθος τῶν πνευματικῶν χαρισμάτων ὑπεκρίνοντο τὴν εὐσέβειαν εἰς ἀπάτην ἑτέρων, καὶ δὴ καὶ θαύματα δαιμονικῇ 15 τῇ συνεργείᾳ κεχρημένοι ὁμοίως τοῖς πιστοῖς ἐπιτελεῖν ἐδόκουν· οὕτως οἱ τοῦ Σκευᾶ υἱοὶ περιήεσαν ἐν ἐπορκιστῶν σχήματι δαίμονας καὶ αὐτοὶ ἀπελάυνειν προσποιούμενοι δῆθεν. ἦν οὖν χάρισμα πνεύματος καὶ πρὸς τοῦτο ὥστε διακρίνειν, τίνες μὲν οἱ ἀληθῶς τῇ δυνάμει τοῦ θείου πνεύματος ἐπιτελοῦντες τὰ θαύματα, τίνες δὲ οἱ δαιμονικῇ 20 συνεργείᾳ ὑποκρινόμενοι τὴν ἀλήθειαν.

## 1 Kor 12, 23

V f. 302<sup>r</sup>; Π f. 73<sup>v</sup> Θεοδώρητου

- Περιτίθεμεν εἶπεν καὶ οὐ περιέκειται· οὐ γὰρ τῆς φύσεως μέρος τὰ ὑποδήματα, ἀλλ' ὕστερον εὐρηγεται παρ' ἡμῶν. καὶ τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν εὐσχημοσύνην περισσοτέραν ἔχει, 25 πρὸς τὴν κοινὴν ὕψιν ἀποκαλεῖ, ὥστε τῇ μὲν φύσει οὐκ ἔστιν ἀσχήμονα,

16 Apg 19, 14

18 Π f. 72<sup>r</sup> schreibt unter Θεοδώρου Μοψ.: "Ἦτοι τὸ διακρίνειν καὶ σαφηνίζειν τῶν πνευματοφόρων τὰς προφητείας 25 οὐκ ἔστιν] οὐκ ἐστὶ V | ἀσχήμονα] εὐσχήμονα Π

εἴπερ δὴ περισσοτέραν ἔχει τὴν ἐδσχημοσύνην, τῇ δὲ ὑπολήψει κρινόμενα λέγεται οὕτως, καθ' ἣν οὐκ ἐδσχημοσύνην τὴν ἄνευ αἰτίας γύμνωσιν αὐτῶν εἶναι νομίζομεν.

## 1 Kor 12, 27

V f. 303<sup>v</sup>; II f. 74<sup>r</sup> Θεοδώρητου

Οὕτω δὴ καὶ ὑμεῖς ἐπειδὴ τάξιν ἐπέχετε σώματος ἐκ διαφόρων συγκειμένου μελῶν, τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς τὴν τοῦ δεσποτικοῦ 5 σώματος καταστάντες συνάφειαν, ταύτην ἀναγκαίως σῶζετε τὴν συμφωνίαν, μηδεμίαν ἀπὸ τῆς διαφορᾶς τῶν χαρισμάτων δεχόμενοι φιλονεικίας παρεΐδουσιν.

## 1 Kor 13, 1

II f. 74<sup>v</sup>

Πᾶν χάρισμα ἀγάπης ἐστὲρρημένον μάταιόν ἐστιν, οὐ διὰ τὸν ἔχοντα ἐνεργούμενον ἀλλὰ διὰ τοὺς οἰκοδομονυμένους ἐνεργούμενον, 10 ὥστε οὐδὲ τὸ κύμβalon ἢ ἄλλο ὅτι ὄργανον ἢ χοῦν ἑαυτὸ τέρπει ἀλλὰ τοὺς ἀπολαύοντας αὐτοῦ.

## 1 Kor 13, 2

II f. 74<sup>v</sup>

Καὶ οὐ μὲν οὔτε ἡ πίστις ἄνευ ἀγάπης οὔτε ἡ ἀγάπη ἄνευ πίστεως τελειοῖ πρόδηλον καὶ γὰρ τὰ ἔργα πίστεως δεῖται καὶ ἡ 15 πίστις ἔργων ἅπερ δι' ἀγάπης πληροῦται. πλὴν ἐπειδὴ ἐώρα ὁ ἀπόστολος τοὺς Κορινθίους τῆς ἀγάπης ἡμεληκότας, προτιμᾷ αὐτὴν ἐνταῦθα ὡς ἄριστος ἰατρὸς τὰ κατεπείγοντα τῶν παθῶν θεραπεύων.

II f. 74<sup>v</sup> Θεοδώρητου

Ἐνταῦθα οὐ τὴν κοινὴν ταύτην λέγει· δοὺς γὰρ δὴ τὴν τηρικαῦτα κατέχουσαν ἀπιστίαν, πολλὰ τοιαῦτα ἐθαυματουργοῦν εἰς ἐκπληξιν διὰ τούτων αὐτοὺς ποδηγούντες 20 πρὸς τὴν ἀλήθειαν.

## 1 Kor 13, 4

II f. 75<sup>r</sup> Θεοδω

Οὐ περιπερεύεται, ὃ ἐστὶν ἀλαζονεύεται ἢ ἀγάπη καὶ φνισοῦται, ὅπερ ἐστὶν ἀσχημοσύνης ἀνθρώπινον ὄντα μέγα φρονεῖν καὶ ἐπαίρεσθαι κατὰ τοῦ πλησίον ὡς μὴ τοῖς ὁμοίοις αὐτῶν πάθειν ὑποκείμενον.

## 1 Kor 13, 8-13

II f. 76<sup>r</sup>

Μετὰ τὸ ἀπλωθῆναι τὴν πίστιν ἐπὶ πάσης γῆς ὡς περιττὰ αἱ τε 25 προφητεῖαι καὶ αἱ γλῶσσαι καὶ ἡ ἐκ μέρους γυνῶσις

14/15 vgl. Jak 2, 14. 22

2 τὴν—γύμνωσιν> II 8 Das Scholion zu 12, 31 'Ἀντὶ τοῦ ὅλως—ἀγάπη, V f. 304<sup>v</sup> mit dem Lemma Θεοδώρου, steht bei Theodoret PG 82, 332; ebenso zu 13, 1 Πρῶτον ἀπάντων—κέρδος, V f. 305<sup>v</sup> mit Θεοδώρου = Theodoret PG 82, 332

παύονται, μένει δὲ λοιπὸν ὡς ἀναγκαῖα τὰ τρία ταῦτα. εἰκότως δὲ τὴν ἀγάπην μερίζονά φησιν, ἐπειδὴ διεστασίαζον πρὸς ἑαυτοὺς Κορίνθιοι καὶ ζῆλον εἶχον καὶ ξριδας, καὶ κίνδυνος ἦν σχισθῆναι τὴν ἐκκλησίαν.

## 1 Kor 14, 1

V f. 309<sup>v</sup>

- 5 Ἀντὶ τοῦ μάλιστα μὲν ὑμᾶς τῆς ἀγάπης ἐπιμελεῖσθαι βούλομαι· εἰ δ' ἄρα καὶ τῶν πνευματικῶν χαρισμάτων ἐφίεσθε, κἄν γνῶτε ποῖα κρείττονα καὶ ὅτι τὸ προφητεῦν ἄμεινον τῇ γλώσση λαλεῖν.

## 1 Kor 14, 2-4

Π f. 76<sup>r</sup>

- Προκρίνει τὴν προφητείαν μετὰ τὴν ἀποστολήν· οὐκοῦν ὁ μὲν ἀπόστολος καὶ προφήτης, ὁ δὲ προφήτης οὐ πάντως καὶ ἀπόστολος.  
10 ὁ λαλῶν γλώσση αὐτὸς μὲν οἰκοδομεῖται, πεπεισμένος ὅτι πνεύματι ἀγίῳ φθέγγεται, οὐ μὴν τὴν ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ ἀγνοοῦσαν ἢ φθέγγεται. ὁ δὲ προφητεύων τοὺς ἀκούοντας ὠφελεῖ καὶ ἐκ τῆς προγνώσεως δείκνυσιν τὴν ἐνοίκησιν τοῦ ἁγίου πνεύματος τὴν ἐν αὐτῷ.

## 1 Kor 14, 5

Π f. 76<sup>v</sup>

- 15 Θέλω ὑμᾶς γλώσσαις λαλεῖν· καὶ γὰρ τοῦτο πνευματικὸν τὸ χάρισμα. θέλω δὲ μᾶλλον προφητεῦν ὑμᾶς· τοῦτο γὰρ μεῖζον τὸ χάρισμα.

## 1 Kor 14, 14

Π f. 78<sup>r</sup>

Προσεύξομαι ἀντὶ τοῦ εὐχαριστήσω καὶ εὐλογήσω. νοῦν δὲ εἶπε τὸν νοοῦμενον λόγον.

## 1 Kor 14, 16

Π f. 78<sup>r</sup>

- 20 Ἰδιώτην λέγει τὸν λαϊκὸν πρὸς ἀντιδιαστολήν τοῦ ἱερέως.

## 1 Kor 14, 19

Π f. 78<sup>v</sup>

Τοῦτο ἔφη, ἵνα μὴ νομίζητε διὰ τὸ μὴ κατηξιῶσθαι χαρίσματος γλωσσῶν \* \*.

## 1 Kor 14, 26

Π f. 79<sup>v</sup>

Ὡς μέγα χάρισμα τὸ τῶν ψαλμῶν τῶν ἄλλων προέταξεν. πάντα οὖν κατὰ τάξιν γινέσθω· ψαλλέτω ὁ καταξιωθείς ψαλμοῦ, διδασκέτω

ὁ εὐπορῶν διδασχῆς, ἐκφωνεῖτω τὴν ἀποκάλυψιν ὁ ἀποκαλύψεως τετυχηκώς.

## 1 Kor 14, 27-28

Π ς. 79<sup>v</sup>

Μὴ θορυβεῖτε, φησί, ταῖς γλώσσαις τὴν ἐκκλησίαν οὐκ ὄντων τῶν ἐρμηνευόντων αὐτάς. εἰ δὲ καὶ εἶεν, πάντα τάξει γινέσθω.

## 1 Kor 14, 29

Π ς. 79<sup>v</sup>

Μὴ πλάνης πνεῦμα λαλεῖν, διακρινέτωσαν· ἀντὶ τοῦ 5 σαφηνιζέτωσαν.

## 1 Kor 14, 34-36

Π ς. 80<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ ὀπίσω εἶπεν τὰς γυναῖκας προφητεῦειν, μήποτε ἐν οἴκῳ ἐπροφήτεον. ἢ σιγάτωσαν ἀντὶ τοῦ μὴ διδασκέτωσαν. διαφέρει δὲ προφητεία διδασκαλίας.

Π ς. 80<sup>v</sup>

Ἀκολουθεῖτε, φησί, ταῖς ἄλλαις ἐκκλησίαις καὶ μηδὲν καινοτομεῖτε 10 ὡς μόνοι τοῦ κηρύγματος ἡξιωμένοι· οὐ γὰρ ἀφ' ὑμῶν ἤρξατο ὁ λόγος, οὔτε εἰς ὑμᾶς περιεκλείσθη. σιγάτωσαν καὶ παρ' ὑμῖν αἱ γυναῖκες ὡς καὶ πανταχοῦ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις.

## 1 Kor 14, 37-38

Π ς. 80<sup>v</sup>

Εἰ τις ἀγνοεῖ, φησὶν, ὅτι τοῦ κυρίου ἐστὶν ἡ γράφω καὶ οὐκ ἐμὰ, οὐκ ἔστιν προφήτης οὐδ' ἔχει πνεῦμα θεοῦ, ἀλλ' 15 ἀγνοεῖται ὑπὸ τοῦ ἁγίου πνεύματος.

## 1 Kor 15, 1-2

V ς. 317<sup>v</sup>—318<sup>r</sup>; Π ς. 81<sup>r</sup> Θεοδώρητου

Εἰ γὰρ εὐηγγελίσατο καὶ παρέλαβον καὶ μὴν καὶ κατέχουσιν ἔτι — τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ἐν ᾧ καὶ ἐστήκατε —, περὶ τὸν περὶ τούτου γράφειν, εἰ μὴ ἄρα ἐκείνοι τῷ δοκεῖν τὰ Χριστιανικὰ κατέχοντες δόγματα, ἐπὶ τῶν πραγμάτων τὰ ἐναντία φαίνονται ἀσπαζόμενοι· ὅθεν καλῶς 20 ἐπήγαγε τὸ δι' οὗ καὶ σώζεσθε, ἀντὶ τοῦ οὕτω κατέχετε ὡς ἂν καὶ σωτηρίας τυχεῖν ἐλπίζοντες ἀπ' αὐτοῦ. τὸ δὲ τί νι λόγῳ εὐηγγελισάμην ὑμῖν, ἀντὶ τοῦ τίς ὁ σκοπὸς τοῦ εὐαγγελίου, τίς ἡ αἰτία ἵνα τὸ μὲν εὐαγγέλιον ἢ τοῦ Χριστοῦ ἢ ἀνάστασις, ὁ δὲ τούτου σκοπὸς τὸ πιστεῦσαι ὅτι καὶ πάντες ἀναστησόμεθα ἀκολούθως ἐκείνῳ· 25

17/25 Εἰ γὰρ—ἐκείνῳ &gt; Π

εἴπερ δὴ κατέχετε καὶ μὴ ἀπεβάλετε πάντα ὡς ἂν εἰκῇ πεπιστευ-  
κότες τοῖς παρ' ἡμῶν λεχθεῖσιν.

## 1 Kor 15, 10

Π ρ. 82<sup>ν</sup>

Οὐ κενὴ καὶ ἄπρακτος γέγονεν ἐν ἑμοὶ ἡ χάρις, ἀλλὰ πλείω  
τῶν ἄλλων ἐκοπίασα ἐν τῷ κηρύγματι.

## 1 Kor 15, 14

Π ρ. 82<sup>ν</sup>

5 Διὰ γὰρ τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ ἡ ἄφρονες.

## 1 Kor 15, 23

Π ρ. 83<sup>ν</sup> anonym

Ὁ θεσπέσιος Παῦλος τὸ περὶ τῆς ἐσομένης ἀναστάσεως ἡμῖν ἀποκαλύπτων  
μυστήριον, ἀπαρχὴν μὲν τὸν Χριστὸν ἀναστήσεσθαι λέγει — καὶ γὰρ δὴ  
καὶ ἐγγεγραμμένοι πρῶτος ἐκ νεκρῶν —, ἀλλ' ἔπειτα, φησὶν, οἱ τοῦ Χριστοῦ ἐν  
τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ· πρὸ γὰρ τῶν ἄλλων ἀπάντων τοὺς οἰκειωθέντας αὐτῷ  
10 διὰ πίστεως δεῖ ἀναστήσεσθαι λέγει, χρεωστουμένην αὐτοῖς δὴ μάλιστα κυρίως τε καὶ  
ιδιῶς ἐπιδεικνύων τὴν ἀνάστασιν, εἰ καὶ εἰς ὅλην δίκνυται τὴν φύσιν ἐξ ἀγαθότητος  
δηλονότι καὶ φιλανθρωπίας τοῦ παντελῶς καταργῆσαι τὸν θάνατον ἐθελήσαντος θεοῦ.

## 1 Kor 15, 24

Π ρ. 83<sup>ν</sup> Θεοδω

Μετὰ γὰρ τὴν αὐτοῦ ἔσται πάντων ἡ ἀνάστασις, ὅτε καὶ τὸ  
τέλος, τὸ καταβαπτισθῆναι τὸν θάνατον καὶ ἔτι οὐκ ἔσται θάνατος,  
15 ἀλλὰ καταργεῖται ὁ κοινὸς ἀνθρώπων ἐχθρός, ὃν εἰσέγαγεν ὁ  
ἀόρατος θάνατος.

## 1 Kor 15, 25

Π ρ. 83<sup>ν</sup> Θεοδω

Ἐχθρὸς τὰς ἀντικειμένας δυνάμεις λέγει.

## 1 Kor 15, 32

Π ρ. 84<sup>ν</sup>

Υπὸ θηριῶδων καὶ φονικῶν ἀνθρώπων ἀνηρέθη.

## 1 Kor 15, 36-38

Π ρ. 85<sup>ν</sup> Θεοδω

Τοῦτο λέγει· ἔὰν μὴ διαφθαρεῖ ὁ σπείρεις, οὐ ζωοποιεῖ-  
20 ται, καὶ οὐδὲ αὐτὸ φύεται ἀλλὰ γενεαὶς ἐτέρῳ γίνεται, καὶ ταῦτα ποιεῖ  
ἡ τοῦ θεοῦ δύναμις. Ἄπερ τις τεκμαιρόμενος οὐκ ὀφείλει ἀπιστῆσαι τῇ  
ἀναστάσει.

1 ἀπεβάλετε] ἀπελάβετε Π  
Severian!

14 Beachte den gleichen Ausdruck bei

Ὡσπερ καὶ ἡ ὕελος ἐξ ἄμμου μὲν ἐστιν, οὐκ ἐστὶ δὲ ἄμμος ἀλλ' ἑτερόν τι παρ' ἐκεῖνο ἀφ' οὗ γέγονεν, καὶ ὁ στάχυς ὡσαύτως οὐκ ἐστὶ κόκκος ἀλλὰ στάχυς ἑτερόν τι παρὰ τὸν κόκκον, οὕτως καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει βέλτιον τὸ σῶμα μετασκευάζεται ὡς μηκέτι σὰρξ καὶ αἷμα ἀλλ' ἀθάνατόν τι καὶ ἀδιάφθορον ζῶον.

5

## 1 Kor 15,45-47

V f. 332r

Τὸ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν γέγραπται· τὸ δὲ ὁ πρῶτος καὶ τὸ Ἀδάμ αὐτὸς προσέθηκεν, ἵνα εἴπῃ τὸ ἔσχατος Ἀδάμ.

II f. 86r

Οὐ γὰρ εἶπεν ῥεῖς ψυχὴν ζωοποιούσαν· ἀλλὰ ζῶσαν, ἀντιδιαστέλλων πρὸς τὴν τῶν ἀλόγων ψυχὴν τὴν συμφθειρομένην τοῖς σώμασιν. 10 ἐπεὶ οὖν καὶ ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ἐγένετο εἰς ψυχὴν ζῶσαν, ἀπέθανεν καὶ οὐκ ἴσχυσεν ἀναστῆναι, ὁ δὲ δεύτερος, ὅτι πνεῦμα ζωοποιοῦν εἶχεν καὶ ψυχὴν, ἀνέστησεν δι' ἑαυτοῦ. ἐπεὶ οὖν ὁ ψυχικὸς πρῶτος ἐγένετο, δεύτερον δὲ ὁ πνευματικὸς, ἀκολουθῶς πρῶτον ὁ θάνατος καὶ δεύτερον ἡ ἀνάστασις· ἔπεται γὰρ 15 τῷ δευτέρῳ τὸ πρῶτον. διὸ καὶ ἡμεῖς ὡς ψυχικοὶ γεγονότες ἀποθνήσκουμεν, καὶ πάλιν πνευματικοὶ γενόμενοι ἀνιστάμεθα. οὐκ ἔδει δὲ πρῶτον γενέσθαι αὐτὸν πνευματικὸν τὸν θάνατον, ἐπεὶ ἐκ παλιγγενεσίας οὐκ ἦν δυνατόν αὐτὸν ἀποθέσθαι τὴν ἁμαρτίαν· ὁ δὲ

20

## 1 Kor 15,48-49

II f. 86r

Τοῦτο εἶπεν διὰ τὸ ἐξ οὐρανοῦ εἶναι τὸν θεὸν λόγον τὸν ἀτρέπτως γεγονότα ἄνθρωπον. οὐρανίους δὲ λέγει οὐχ ὡς ἐν ἀγιότητι ὁμοίους, ἀλλ' ὡς ἐν ἀφθαρσίᾳ ἀναστησομένους. εἰκόνα δὲ νῦν λέγει πεφορημέναι ἡμᾶς τοῦ χοϊκοῦ κατὰ τὸ τεθνήξαι, εἰκόνα δὲ τοῦ ἐπουρανίου κατὰ τὸ ἀναστήσεσθαι καὶ διαμένειν 25 ἀφθάρτους. δηλὸν δὲ ὅτι τοὺς χοϊκοὺς καὶ ἐπουρανίους τοὺς αὐτοὺς λέγει· χοϊκοὶ μὲν γὰρ πρὸ ἀναστάσεώς ἐσμεν, οὐράνιοι δὲ μετὰ τὴν ἀνάστησιν, κατὰ τὸν τοῦ φθαρτοῦ καὶ ἀφθάρτου λόγον, οὐ κατὰ τὸν τῆς οὐρανοῦ βασιλείας.

## 1 Kor 15,50-51

II f. 86v

Σαφῶς καὶ διὰ τούτων διδάσκει, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα βασι- 30 λείαν θεοῦ κληρονομήσαι οὐ δύνανται ἐπὶ τῶν ἀλλαγησομένων ἔταξεν, τὸ δὲ οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν ἐπὶ πάντων.



## 1 Kor 15, 52

V f. 334<sup>v</sup>; II f. 86<sup>v</sup>

Ἐσχάτην σάλπιγγα ἐνταῦθα ἐκάλεσεν μεθ' ἣν ἀνίστανται ἅπαντες· αὕτη γὰρ ἡ τοῦ θανάτου κατάργησις. δῆλον δὲ ὅτι πολλαὶ μὲν φωναὶ σαλπίγγων γίνονται, ἐκάστου δὲ τινος ἐπιτελουμένου πάντως ἐστὶ σύμβολον. ἐπειδὴ τοίνυν τάξει τινὶ γίνεται ἕκαστον, εἰκότως ἐν  
5 τῇ ἐσχάτῃ σάλπιγγι τοῦτο ἔσεσθαι φησιν.

II f. 87<sup>r</sup>

Τὸ τῆς ἀλλαγῆς καὶ ἀφθαρσίας τὴν ἐπὶ τὸ κρεῖττον μεταβολὴν ἐμφαίνει.

## 1 Kor 15, 56

V f. 335<sup>v</sup>

Νόμον ἐνταῦθα λέγει ἀπλῶς εἶτε τὸν ἐν τῇ φύσει κείμενον εἶτε τὸν θετόν· βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι τότε σὺν τῷ θανάτῳ καὶ ἡ ἁμαρτία  
10 λύεται, καὶ νόμος ἅπας ἀργεῖ, ἐπειδὴ ἀφθαρτοὶ γεγονότες τῇ τοῦ πνεύματος χάριτι κυβερνώμεθα.

\*

## 2 Kor 1, 3

V f. 341<sup>r</sup>

Συνετὸν τὸ ἀπ' εὐχαριστίας καὶ μὴ διηγηματικῶς ἄρξασθαι τῶν συμβεβηκότων αὐτῷ, ὥστε μὴ δοκεῖν μεγάλα φρονεῖν ἐπ' αὐτοῖς· καὶ οὐδὲ ἀπὸ τῆς θλίψεως ἤρξατο ἀλλ' ἀπὸ τῆς παρακλήσεως, ὥστε  
15 φαίνεσθαι τὸ μὲν προκείμενον αὐτῷ τὴν ὑπὲρ τῆς παρακλήσεως εὐχαριστίαν, ὑπὸ δὲ τῆς ἀκολουθίας τοῦ λόγου δοκεῖν εἰς τὸν περὶ τῶν θλίψεων ἐξηγητέχθαι λόγον. Ἐὐλογητὸς ὁ θεὸς· ἐνταῦθα ὑποστικτέον, ἵνα ἡ κατ' ἑλλειψιν νοεῖται γὰρ τὸ ἡμῶν ἀντὶ τοῦ εὐλογητὸς ὁ θεὸς ἡμῶν.

## 2 Kor 1, 4

V f. 341<sup>v</sup> Θεοδωρήτου

20 Ὁ λόγος ψιλὸς ἐστὶ τὸ τῆς ἡμετέρας παρακλήσεως ἀλλ' ἔργον προειληφώς· πειραθέντες γὰρ τῆς παρὰ τοῦ θεοῦ παρακλήσεως μεμαθήκαμεν ἀφ' ὧν πεπόνθαμεν παρακαλεῖν.

## 2 Kor 1, 6

V f. 342<sup>r</sup>; II f. 90<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ ἀληθῆ περὶ ὧν ἐλπίζοντες πάσχειν αἰρούμεθα.

21 vgl. Hebr 5, 8

23 V und II fügen mit Θεοδωρήτου bei: Τὸ ὡμῶν, ἵνα εἴπῃ τῶν πιστῶν, ἀπὸ τοῦ αὐτῶν προσώπου πάντας τοὺς πιστοὺς σημάαι βουλόμενος.

## 2 Kor 1, 12

V f. 345r; Π f. 91v

Τοῦτο εἶπεν, ἐπειδὴ διέβαλλον αὐτὸν οἱ ἐκ περιτομῆς λέγοντες ὅτι καὶ αὐτὸς φυλάττει τὸν νόμον, εἰ καὶ ὑμῖν ὡς ἀπ' ἐθνῶν οὖσιν ἐτέρως διαλέγεται.

## 2 Kor 1, 15

V f. 345v

Ἐντροπικώτατον τὸ καὶ ταύτη, ὡς οὐχ ὁμοίως ἔτι θαρρεῖν δυνάμενος τῷ μεταβεβλήσθαι αὐτούς, καὶ οὐχ ὁμοίους εἶναι περὶ αὐτόν. 5 ἐκ τῶν λεγομένων δὲ δήλον, ὡς πολλὴν περὶ αὐτοὺς ἔσωζε τὴν διάθεσιν.

## 2 Kor 1, 20

V f. 348r

Ἔστι, φησί, τὸ ἀμὴν φωνὴ συγκαταθέσεως ἐπ' εὐχαριστίας τῆς εἰς τὸν θεὸν γινομένης, ὡς ἐν τῇ-προτέρᾳ αὐτός φησιν· ὁ ἀναπληρῶν τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου πῶς ἔρει τὸ ἀμὴν ἐπὶ τῇ σῇ εὐχαριστίᾳ; 10

## 2 Kor 1, 24

Π f. 93v Θεοδορήτου.

Κατὰ τὴν συνθήκην λείπει τὸ μὲν, ἵνα ἦ· τῇ μὲν γὰρ πιστεῖ ἐστήκατε. λέγει δὲ τοῦτο· τῆς μὲν πίστεως ἔνεκεν οὐδαμῶς ὑμῖν ἐπιμέμφομαι — τὴν γὰρ ταύτης ὑγίαν περικεῖσθε — ἕτερα δὲ τινα παρ' ὑμῶν πλημμελεῖται, ἅτινα διορθώσεώς τινος δεῖται.

## 2 Kor 2, 13

V f. 353r

Ἄνεσιν τοῦ πνεύματος καλεῖ τὸ δυνηθῆναι τι γενέσθαι 15 κατάλληλον τῆς τοῦ πνεύματος δόσεως, ταῦτα δὲ ἦν ἡ ἐτέρων ὠφέλεια· οὐδὲ γὰρ ἔνεστιν ὑπολαβεῖν ὅτι Παῦλος ἀνθρωπίνης ἔνεκεν θλίψεως τὸ διδάσκειν ὑπερέθετο εὐρηκῶς τοὺς τὸ εὐαγγελικὸν κήρυγμα παραδέξασθαι δυναμένους.

## 2 Kor 3, 7-11

V f. 358v

Οὐκ εἶπεν ἡ διακονία τοῦ νόμον, ἐπειδὴ εἶχεν ἀξιοπιστίαν τινὰ 20 καθ' αὐτὴν ἡ τοῦ νόμον προσηγορία, ἀλλ' ἡ τοῦ θανάτου — ἀπὸ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτὸ μᾶλλον εἰρηκῶς — ὥστε τὴν περὶ αὐτὴν μειῶσαι φαντασίαν. καλῶς δὲ καὶ τὸ καταργουμένην εἰς αὔξησιν τοῦ πράγματος, ἀντὶ τοῦ καὶ ταῦτα καταργουμένην. καλῶς δὲ καὶ τὸ ἔσται, ἐπειδὴ ἀπὸ τῶν μελλόντων πιστοῦται τῶν κατὰ τὸν Χριστὸν τὸ 25 μέγεθος. Εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης. πολλῶ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξῃ. καλῶς ἐπὶ μὲν ἐκείνου εἶπεν διὰ δόξης, ἐπειδὴ πρὸς τῷ μηδὲνα ἕτερον μετασχεῖν τῶν ὁμοίων, καὶ

αὐτὸς Μωϋσῆς πρὸς ὀλίγον τοιοῦτος ἐγένετο· ἐνταῦθα δὲ τὸ ἐν δόξῃ, ἅτε δὴ αὐτοῦ τε τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν κοινωνούντων τῆς δόξης αἰεὶ ἐν τοῖς αὐτοῖς ἑσομένων.

## 2 Kor 3, 17

V f. 361<sup>r</sup>v

Εἰ τὸν κύριον πνεῦμα εἰπεῖν ἠβούλετο, πνεῦμα ἂν εἶπεν ἀπλῶς, 5 οὐ τὸ πνεῦμα μετὰ τῆς τοῦ ἄρθρου προσθήκης. ὥστε πνεῦμα ὁ θεός, εἰ καὶ τὰ μάλιστα εὐήθες τοῦτο εἰπεῖν. οὐ γὰρ ὥσπερ ἐν ἐκείνοις πρὸς τὴν Σαμαρεῖτιν διαλεγόμενος οἰομένην ἐν τόπῳ εἶναι τὸ θεῖον, ἀναγκαίως ἔφησεν αὐτὸ πνεῦμα εἶναι ἄσώματον, οὕτω κἀνταῦθα δεῖξαι 10 ὅτι ἄσώματος ὁ κύριος, τῷ ἀποστόλῳ προέκειτο· φανερός γὰρ ὁ ἐν τοῦτοις σκοπὸς αὐτοῦ. ἐπειδὴ δὲ οὐ πνεῦμα<sup>s</sup> εἶπεν ἀλλὰ τὸ πνεῦμα μετὰ τοῦ ἄρθρου, δηλονότι μὴ τὸν κύριον πνεῦμα λέγει ἀλλὰ τὸ πνεῦμα κύριον. οὐδὲ γὰρ ἔχοι ἂν τις διὰ πάσης δεῖξαι τῆς καινῆς διαθήκης τῇ τοῦ πνεύματος φωνῇ τὸν πατέρα ἢ τὸν υἱόν που σημαινόμενον, ἐπεὶ καὶ 15 ὅταν λέγῃ πνεῦμα ὁ θεός, οὐ τῇ τοῦ πνεύματος αὐτὸν σημαίνει προσηγορίᾳ, ἀλλὰ θεὸν μὲν ὀνομάζει πνεῦμα δὲ εἶναί φησιν οὐκ ἐπὶ σημασίᾳ τῇ κατὰ τὴν ὀνομασίαν αὐτὸ τεθεικώς, ὥς τὸ θεὸς καὶ κύριος καὶ πατήρ καὶ υἱὸς καὶ ὅσα τοιαῦτα ἐπὶ τῆς θείας κείται γραφῆς, ἀλλ' εἰς διδασκαλίαν τοῦ μὴ περιγραπτὸν ἐν τόπῳ εἶναι.

## 2 Kor 4, 7

V f. 365<sup>v</sup>

Τὸ ἵνα οὐκ ἐπ' αἰτίας λέγεται, ἀλλὰ συνήθως τὸ ἐπόμενον.

## 2 Kor 4, 14

V f. 367<sup>v</sup>; II f. 99<sup>v</sup>

20 Καλῶς τὸ εἰδότες, ὥς ὅτι δὴ ὁμολογουμένης παρ' αὐτοῖς τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀναστάσεως, ἥ πάντως εἶπετο τὰ ὅμοια καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν πιστεύειν αὐτούς. συνῆψε δὲ καὶ σὺν ὑμῖν, ὥς ἂν μὴ νομισθῇ ἴδιον αὐτοῦ μόνου εἶναι τὸ πρᾶγμα λέγειν.

## 2 Kor 5, 9

V f. 270<sup>v</sup>; II f. 101<sup>r</sup>

Τὸ φιλοτιμούμεθα τέθεικεν πολλὴν ἐμφανῶν σπουδὴν ἣν 25 περὶ τοῦτο ἐπιδείκνυσθαι ἡμᾶς βούλεται.

## 2 Kor 5, 11

V f. 271<sup>r</sup>; II f. 101<sup>r</sup>

Ἀπὸ τοῦ εἰδότες οὖν τὸν φόβον τοῦ κυρίου καθαρτό-  
μενος αὐτῶν παρενέθημεν, λοιπὸν δὲ τὰ ἀκόλουθα τοῖς προκειμένοις

7 Jo 4, 24

20 ὡς > II | δὴ | δ: II 25 Die in V u. II angeschlossenen Worte: εἰτα δεικνυσθαι—βήματος τοῦ Χριστοῦ stehen bei Theodoret PG 82, 408

ἀποδεδώκεν· καὶ γὰρ συνεχόμεθα, φησὶν, ὑπὸ τῆς περὶ τὸν Χριστὸν ἀγάπης εἰς τὸ πάντα πράττειν κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ.

## 2 Kor 6, 6

V f. 376<sup>r</sup>; II f. 103<sup>r</sup>

Ἵνα εἴπῃ· καὶ περὶ τοὺς ἀγνώστους καὶ περὶ τοὺς γνωρίμους σπουδάζοντες εἶναι μακροθύμοι· ἀγνόητι γὰρ, οὐκ ἀγνεία ἀλλ' ἀγνοία φησὶν.

5

## 2 Kor 7, 8

V f. 381<sup>r</sup>; II f. 105<sup>v</sup>

Προάγομαι, φησί, περὶ πάντων γράφειν καὶ ὧν οὐδένα ποιοῦμαι λόγον, εἰς μείζονα διάθεσιν ὑμᾶς τῇ βαρύντητι τῶν ζημάτων ἐξελκόμενος.

## 2 Kor 8, 23

V f. 388<sup>v</sup>

Τὸ δὲ εἶτε καὶ εἶτε ἐνταῦθα οὐ κατ' ἀκρίβειαν διαιρέσεώς τινος ἔνεκεν τέθεικεν ἀλλὰ συνήθως, ἀδιαφορίαν πολλήν ἐπὶ τῆς φράσεως ἐνδεικνύμενος.

10

## 2 Kor 10, 3-4

V f. 392<sup>r</sup>

Σάρκα πᾶν τὸ πρόσκαιρον λέγει καὶ εὐδιάλντον. ἐπειδὴ τοίνυν τῆς κατὰ νόμον ἀγωγῆς τὰ προστάγματα θνητοῖς ἀρμόζειν δύναται μόνον κατὰ τὸν παρόντα βίον — ἐπὶ γὰρ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος ὅτε πάντες ἄφθαρτοί τε καὶ ἀθάνατοι μέλλομεν εἶναι, οὐδεμία τούτων φυλακὴ τῶν νομίμων παρείσδυσιν ἔχει — κατὰ σάρκα λέγει περιπατεῖν τὸ κατὰ νόμον ζῆν. καὶ πάλιν φησὶν· εἰ γὰρ καὶ θνητοὶ ἔτι τυγχάνομεν, ἀλλ' οὐ θνητὴν στρατιὰν στρατευόμεθα.

## 2 Kor 10, 5-6

V f. 393<sup>r</sup>; II f. 113<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ ἐπὶ τῷ πληρωθῆναι ὑμῶν τὴν ὑπακοήν· βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι καὶ τοὺς ἀπειθεῖς εἶτε τῶν ἀλλοτρίων εἶτε καὶ τῶν οἰκείων τιμωρούμεθα ταῖς τοῦ πνεύματος ἐνεργείαις, ἐπὶ τῷ διὰ πάντων ὑμῶν τῶν πιστευόντων τὴν ὀφειλομένην τῷ Χριστῷ πληροῦσθαι ὑπακοήν.

## 2 Kor 11, 29

V f. 402<sup>r</sup>; II f. 112<sup>r</sup>

Ἀσθενοῦντας μὲν λέγει τοὺς ἁμαρτάνοντας, οἷον εἰπεῖν ὡς τὸν παρὰ Κορινθίους ἡμαρτηκότα· σκανδαλισκομένους δὲ τοὺς ἐν αὐτῷ τῷ τῆς εὐσεβείας παρατρεπομένους λόγῳ.

1|2 vgl. 2 Kor 5, 14

8 Die Worte Τοῦτον εἶναι τὸν Ἀπολλῶ—ἐπιστολῇ, mit denen das Scholion in V beginnt, stehen bei Theodoret PG 82, 428 14 μέλλομεν V

## 2 Kor 12, 1-4

V f. 403<sup>v</sup>; II f. 119<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ τοῦ θεοῦ δείκνυνται τὰ γενόμενα, φησὶν· ὑπὲρ τοῦ τοιούτου  
καυχῆσομαι. εἰ δὲ ὑπὲρ ἑμαντοῦ καυχᾶσθαι ἀναγκαζοίμην, τὰς  
ἀσθενείας προβαλοῦμαι μόνον. τὸ δὲ ἤκουσεν ὡς ἀπὸ τῆς ἀπο-  
καλύψεως εἶπεν, ὡς ἂν δίκην ἀκοῆς τὴν γνῶσιν αὐτῶν δεξάμενος,  
5 οἶόν ἐστι τὸ τοῦ προφήτου· τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν;  
ἀκοὴν λέγοντος τὴν ἀποκάλυψιν δι' ἧς ὥσπερ διὰ τινος ἀκοῆς τῶν  
προσηκόντων τὴν γνῶσιν ἐλάμβανεν. τὰ δὲ ῥήματα πράγματα εἶναι  
φησιν· ἑωρακέναι γὰρ αὐτὸν τοῦ παραδείσου τὸ κάλλος εἰκός, καὶ τὰς  
ἐν ἐκείνῳ τῶν ἁγίων χορείας καὶ τὴν παναρμόνιον τῆς ὑμνωδίας φωνήν.

## 2 Kor 13, 11

II f. 124<sup>v</sup>

10 Ταῦτα οὐχ ὡς συμβουλευὼν ἀλλ' ἐπενυχόμενος αὐτοῖς φησιν, ἀντὶ  
τοῦ εἶη ὑμᾶς χαίρειν, προκόπτειν καὶ τὰ ἐξῆς.

★

## Hebr Prolog

P f. 235<sup>rv</sup>

Ὡς οὐκ ἀπίστοις ἔγραφε τοῖς ἄσπονδον πρὸς αὐτὸν μῖσος κερτη-  
μένοις, ἀλλὰ τοῖς μετεσχηκόσιν ἀπάντων ὧν δεῖ μετεῖναι τοῖς πιστεύου-  
σιν· εἶτα οὐδὲ τοῖς τυχοῦσιν ἀπλῶς, ἀλλὰ γὰρ τοῖς ἐπὶ τῶν ἔργων τῆς  
15 πίστεως τὴν βεβαίωσιν καὶ τῆς ἀρετῆς τὴν ἀκρίβειαν ἐπιδειξαμένοις, ὡς  
καὶ τὰ ἐν τῇ ἐπιστολῇ κείμενα δείκνυνσιν. ὥστε καὶ ἀποδεδόσθαι αὐτοῖς  
ἔδει τὴν ἐπιστολὴν ὡς Παύλου γεγραφότος αὐτοῖς, ὥσπερ οὖν καὶ ἐπὶ  
τῶν λοιπῶν ἐγένετο· οὐδὲ γὰρ αὐτοὺς ὠφελεῖν τε τὰ ἀναγεγραμμένα  
ἐδύνατο μὴ τούτου γιγνομένου. πρὸς δ' αὖ τούτοις καὶ τὰ πρὸς τῷ  
20 τέλει τῆς ἐπιστολῆς γεγραμμένα δείκνυνσιν ὃ φημι· παρακαλῶ γὰρ  
ὑμᾶς, φησὶν, ἀδελφοί, ἀνέχεσθαι τοῦ λόγου τῆς παρα-  
κλήσεως· καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὑμῖν. τίσι  
δὲ ἔγραφεν ὅτι ἐπέστειλα ὑμῖν, οὐκ ὄντων ἐκείνων οἷς ἀπο-  
δεδόσθαι ἦν ἀνάγκη τὸ γράμμα; εἶτα ἐπάγει· γινώσκετε τὸν  
25 ἀδελφὸν Τιμόθεον ἀπολελυμένον, μεθ' οὗ ἐὰν τά-  
χιον ἔρρηται ὅψομαι ὑμᾶς. ὁρᾷς ὅτι δηλὸς ἦν ὁ καὶ τῇ ἐπιστολῇ  
τοῦ γράμματος διακονησάμενος, μεθ' οὗ καὶ ὕπνεσθαι αὐτοὺς εἰ τάχιον  
ἐπανελθῶν, σαφῶς ὑποσχέεται. τίς οὖν ἡ τοῦτον αἰτία (τοῦ μὴ προ-  
τετάχθαι αὐτοῦ τὸ ὄνομα); εὐδηλὸς καὶ ἄγαν σαφής. δειλόντο Βαρνάβας  
30 τε καὶ αὐτὸς μετὰ τῶν περὶ τὸν μακάριον Πέτρον τὸ κήρυγμα, οὐχ ἵνα  
τὰ μὲν οὗτοι, τὰ δὲ ἐκεῖνοι διδάσκωσιν—εἰς γὰρ ἦν αὐτοῖς ὁ σκοπός—

20/26 Hebr 13, 22f 29—S. 201, Z. 2 Gal 2, 9

3 προβάλλομαι II 9 χορείας] χωρείας II

ἀλλ' ἵνα οἱ μὲν τοὺς ἀπὸ ἐθνῶν, οἱ δὲ τοὺς ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων τῇ πίστει προάγωσιν, διὰ τὴν τότε κρατοῦσαν ἐν φιλονεικίᾳ ἀπὸ τῆς ἐν τῷ νόμῳ συνηθείας τῶν Ἰουδαίων τοῖς ἐξ ἐθνῶν ἐπιμίγνυσθαι οὐκ ἀνεχομένων, οἰκονομικώτερον τῇ διαιρέσει ταύτῃ χρησάμενοι. ἐχρημάτιζον οὖν οἱ μὲν ἐθνῶν ἀπόστολοι, οἱ δὲ τῶν ἐκ περιτομῆς· οἱ δὲ γε πεπιστευκότες 5 κοινούς, ὡς εἰκός, διδασκάλους τε καὶ ἀποστόλους ἐνόμιζον εἶναι. ὅτε μὲν οὖν ἔγραφε τοῖς ἀπὸ ἐθνῶν, εἰκότως ὡς αὐτῶν ἀπόστολος αὐτοῖς ἐπιστέλλει, ὅτε δὲ πρὸς τοὺς ἀπὸ Ἑβραίων, οὐκέτι.

Hebr 1, 2-3<sup>a</sup>P f. 238<sup>v</sup>—239<sup>r</sup>; Π f. 178<sup>v</sup>

Δι' οὗ καὶ τοὺς αἰῶνας ἐποίησεν. ὁ αἰὼν φύσις μὲν ἔστιν οὐδεμία ἐν ὑποστάσει τὸ εἶναι ἔχουσα, διάστημα δέ τι νοεῖται εἶναι. 10 ἀπὸ τινος οὖν ἐπινοούμενον ἀρχὴν τοῦ εἶναι ἔχοντος ἄχρισ τῆς ἐκείνου τελευτῆς, ἢ ἐτέρου τινὸς ἀρχὴν εἰληφότος ὁμοίως· οὐ γὰρ ἐν ἰδίᾳ ὑποστάσει τὰ χρονικὰ νοοῦμεν διαστήματα, τοῖς δὲ ἀρχὴν τοῦ εἶναι εἰληφόσιν αὐτὰ συνεπινοοῦμεν, ἐκείνοις τῆς τε ἀρχῆς αὐτοῦ καὶ τοῦ τέλους τὴν φαντασίαν δεχόμενοι. οὐχ ὥσπερ ἐπὶ τοῦ θεοῦ λεγόντων ὅτι 15 ἦν μόνον ὃς ἐπειδήπερ ἦν αἰεὶ, οὐ δυνατόν ἡμᾶς αὐτοῦ συνόντα ἐπινοεῖν διαστήματα τῇ ζωῇ. τὸ τοίνυν εἰπεῖν τῶν αἰώνων ποιητὴν οὐδὲν ἕτερόν ἔστιν εἰπεῖν ἢ αἰδίων, παντός ὑπερκείμενον διαστήματος, ἀπέραντον ἔχοντα τὴν οἰκειαν ὑπαρξιν. ὁ μὲν γὰρ ποιητὴς πρότερός ἐστι τῶν ποιηθέντων, τῷ δὲ ἀρχὴν ἔχοντι συνεπινοεῖσθαι διάστημα ἀνάγκη. ὥσπερ 20 δὲ ὅταν λέγῃ ὁ μακάριος Δαυὶδ· ὁ ὑπάρχων πρὸ τῶν αἰώνων, οὐ τοῦτο βούλεται εἰπεῖν ὅτι τῶν οὐχ ὑφεστώτων προϋπάρχει, ἀλλ' ἵνα εἴπῃ ὅτι παντός ἐστι διαστήματος ἀνώτερος αἰεὶ τὸ εἶναι ἔχων. οὕτως, ὅταν λέγῃ· δι' οὗ καὶ τοὺς αἰῶνας ἐποίησεν, οὐχὶ τῶν οὐχ ὑφεστώτων βούλεται αὐτὸν ποιητὴν εἰπεῖν, ἀλλ' αἰεὶ ὄντα καὶ τῶν ἀρχὴν 25 ἐσχηκότων αἴτιον ἀπάντων.

Ὁς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ. καλῶς οὐκ εἶπεν τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τῆς δόξης, τῷ καταπληκτικῷ τοῦ ὀνόματος οὐδὲ περιεργάζεσθαι τὰ τῆς φύσεως ἐκείνης ἐπιτρέπων ἡμῖν, ὡς ἂν μόνον δοξάζεσθαι ὀφειλούσης παρ' 30 ἡμῶν· τῇ μὲν παραβολῇ τοῦ ἀπαυγασματος χρησάμενος εἰς τὸ μάλιστα ἀναγκαῖον ἐνόμιζεν, τῇ δὲ ἐπαγωγῇ τὸ ἀπεμφαῖνον τῆς παραβολῆς ἐκλύσας· ἀκριβῆ γὰρ, φησί, σώζει τὸν χαρακτῆρα τῆς φύσεως, ὥστε ὅπερ ἂν ἐκείνην νοήσης τὴν ὑπόστασιν, τοῦτο νόει καὶ ταύτην εἶναι, ἀκριβεῖς φέρουσιν ἐκείνης τοὺς χαρακτῆρας τῷ κατὰ μηδὲν διαλλάττειν 35 αὐτὴν ἐκείνης.

21 Ps 54 (55), 19

9/17 Δι' οὗ—ζωῇ > Π 17 τοίνυν] οὖν Π 28 εἶπεν+ἀπαύγασμα Π 29 τῷ—ὀνόματος > Π 29/30 ἐπιτρέπων ἡμῖν ὡς οὐδὲ περιεργάζεσθαι... δεῖ, δοξάζεσθαι δὲ παρ' ἡμῶν ὀφειλούσης Π 31/32 εἰς—ἐνόμιζεν > Π 33 φησί > Π 34 ὥστε] καὶ Π

Hebr 1, 3<sup>b</sup>P f. 240<sup>r</sup>; II f. 178<sup>v</sup>

Τοῦτ' ἔστιν οὐ ποιητὴν μόνον εἰπεῖν τῶν ὄντων, ἀλλὰ γὰρ καὶ τὸ πολλῇ ποιεῖν αὐτὰ περιουσίᾳ τῆς δυνάμεως ὡς ἂν ἐν τῇ φωνῇ αὐτοῦ πάντων ἐπηρησμένων. οὐδὲν γὰρ διαλλάττει τοῦτο τοῦ καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα, ἢ καὶ τῆς τοῦ μακαρίου Μωϋσέως διηγήσεως  
5 λέγοντος· καὶ εἶπεν· γεννηθήτω φῶς, καὶ ἐγένετο φῶς·  
γεννηθήτω στερέωμα, καὶ ἐγένετο στερέωμα.

## Hebr 1, 7-8

P f. 243<sup>v</sup>; II f. 179<sup>v</sup>

Τὸ μὲν τῆς ὑπηρεσίας τὴν δξύτητα σημαίνει, τὸ δὲ τῆς λειτουργίας τὸ δυνατόν. ταῦτα δὲ αὐτοὺς ἐκεῖθεν γεγενῆσθαι εἰπὼν, παρέστησεν ὡς ἐκεῖθεν καὶ τὸ δύνασθαι ταῦτα ἔχουσιν. διαστέλλεται δὲ πρὸς τὸ ὁ  
10 ποιῶν τὸ θεὸς καὶ θρόνος καὶ βασιλείας ῥάβδος, ἃ πάντα τῆς ἀνωτάτω τιμῆς τε καὶ ἀξίας σύμβολα· καὶ γὰρ τὸ θεὸς τὴν ἀνωτάτω σημαίνει φύσιν, καὶ ὁ θρόνος καὶ ἡ ῥάβδος ἀπὸ τῶν ἀνθρωπίνων καὶ τὸ ταύτης βέβαιον παρίστησιν· εἶτα καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος· τὸ μὲν γὰρ ποιῶν ἀπὸ καιροῦ εἶναι τὸ  
15 ἤρχθαι δείκνυσιν τοὺς γεγονότας, τοῦτο δὲ τὸ τῆς βασιλείας αἰδίων παρίστησιν.

## Hebr 1, 12

P f. 246<sup>v</sup>—247<sup>r</sup>

Ἐντεῦθεν συνιδεῖν ἔστιν ὅτι περὶ τῆς θείας φύσεως ὅταν ἡμῖν ἡ παλαιὰ διαθήκη διαλέγεται, οὐ περὶ τοῦ πατρὸς ἀφωρισμένως λέγει μόνον, ὥσπερ οἴονται οἱ αἰρετικοί, τὸ ἐγὼ εἰμι ὁ θεός, καὶ οὐκ  
20 ἔστιν ἄλλος πλὴν ἐμοῦ, καὶ ὅσα τοιαῦτα λαμβάνειν ἐπ' αὐτοῦ πειρώμενοι μόνον. τοῦναντίον δὲ ὅσα ἂν ὡς περὶ θεοῦ λέγῃ τὴν ἀνωτάτω φύσιν ἐξηγουμένη, οὕτω φησὶν ὡς ἂν καὶ πατρὶ καὶ υἱῷ διὰ τὴν τῆς φύσεως κοινωνίαν ὁμοίως ἀρμόττειν δυνάμενα. ἐπεὶ πῶς ὁ ἀπόστολος τὴν δευτέραν εἰλκυσεν ἐπ' αὐτοῦ μαρτυρίαν οὐδὲν ἔχουσαν ὁ τῆς  
25 ιδιότητος τοῦ προσώπου σημαντικὸν εἶναι ἡδύνατο, ὥσπεροῦν καὶ τὴν ἀνωτέραν; ἢ οὐχὶ τὸ αὐτὸ καὶ ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους φαίνεται πεποιηκώς, ἔνθα φησὶν· γέγραπται γάρ· ζῶ ἐγώ, λέγει κύριος, ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ; οὐδὲ γὰρ ἐκείνην τὴν μαρτυρίαν εὗροι ἂν τις τοιοῦτό τι ἔχουσαν ὁ τούτων ἀφωρισμένως ἐδήλου.

2 Gen 1 3/4 Röm 4, 17 5/6 Gen 1, 36 19/20 Jes 45, 21 27/28 Röm 14, 11

1/2 Τοῦτ' ἔστιν—δυνάμεως > II 1 τὸ] τῷ P 3 πάντων + τῶν ὄντων II |  
διαλλάττει P, ὡς μὴδὲν διαλλάττειν II 4/6 ἡ—στερέωμα > II 8/9 ταῦτα—  
ἔχουσιν > II 9 ὁ > P 11/16 καὶ γὰρ—παρίστησιν > II 26 τῷ αὐτῷ P

## Hebr 1, 14-2, 1

P f. 247<sup>r</sup>; Π f. 180<sup>r</sup>

Τὸ μὲν λειτουργικὰ εἶναι πνεύματα ἀπὸ τῆς προκειμένης  
εἶχε μαρτυρίας, ἐπισυνῆψε δὲ λοιπὸν αὐτὸς τὸ τῆς διακονίας εἶδος,  
λέγων οὕτως ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας σωτηρίας διακονοῦμενοι ἅπαντα  
πράττουσιν· οὐ γὰρ μικρὸν εἰς προσθήκην εἰδέναι τῆς διακονίας τὴν  
χρείαν.

5

Διὰ τοῦτο δεῖ περισσοτέρως προσέχειν ἡμᾶς τοῖς  
ἀκουσθεῖσιν, μὴ ποτε παραρῶμεν. διὰ τοῦτο, φησί, δεῖ  
τοῖς παρ' αὐτοῦ λεχθεῖσιν νέμειν τὴν σπουδὴν, φυλαττομένους μὴ ποτε  
παρατροπῇν τινα ἀπὸ τῶν κρειττόνων δεξώμεθα.

## Hebr 2, 3-4

P f. 248<sup>ro</sup>

Ἔδειξε καὶ τοῖς πράγμασι τούτων πολὺ τὸ πρὸς ἐκεῖνα διάφορον, 10  
ἐκεῖ μὲν λόγον εἰπὼν, ἐνταῦθα δὲ σωτηρίαν· ἐπειδὴ γὰρ ἐκεῖνο  
μὲν νομίμων δόσις ἦν μόνον, ἐνταῦθα δὲ καὶ χάρις πνεύματος καὶ  
λύσις ἁμαρτημάτων καὶ βασιλείας οὐρανῶν ἐπαγγελία καὶ ἀθανασίας  
ὑπόσχεται. ὁθεν καὶ δικαίως τηλικαύτης εἶπεν τῇ προσθήκῃ τὸ  
μέγεθος αὐτῆς δεικνύς, καὶ ἐκεῖ μὲν διὰ τῶν ἀγγέλων δοθεῖς, ἐν- 15  
ταῦθα δὲ διὰ τοῦ κυρίου. καὶ ἐπειδὴ θαύματα παρ' ἐκείνοις ἦν  
ὥστε μὴδὲ κατὰ τοῦτο αὐτῶν ἡλαττώσθαι δοκεῖν, καλῶς ἐπήγαγε τὸ  
συνεπιμαρτυροῦντος θεοῦ σημείοις καὶ τέρασι καὶ  
ποικίλαις δυνάμεσιν, κατ' αὔξησιν αὐτὸ εἰπὼν ὥστε καὶ  
τούτῳ φανῆναι τῆς χάριτος τὸ πλεον παρὰ τὸν νόμον· ἐκεῖ μὲν γὰρ 20  
πρὸς τὴν χρείαν ἐγίνετο μόνον, ἐνταῦθα δὲ καὶ τῶν ἄλλοτρίων πολλοὶ  
οἱ θεραπευόμενοι δι' ἡμῶν, καὶ ὅποιαδήποτε πάθη κατέχειν αὐτοὺς  
συμβαίνοι. τοσαύτη παρ' ἡμῶν ἢ τῶν θαυμάτων περιουσία. ἀνίστανται  
δὲ καὶ νεκροί, καὶ τιμωρούμεθα δὲ τινὰς πολλάκις ἂν δέη, ἐπιτιμήσεσι  
μόναις τυφλοὺς ἐργαζόμενοι, θανάτους ἐπάγοντες τοῖς κακογνώμοσιν. 25  
ἀντιπαράθεῖς οὖν τὴν διαφορὰν καὶ δείξας τὴν ὑπεροχὴν τῷ ποικίλῳ  
καὶ πολυτρόπῳ, ἐπήγαγε τὸ μείζον ὃ οὐκ ἐστὶ τοῖς ἐν νόμῳ προσῆν· καὶ  
πνεύματος ἁγίου μερισμοῖς· τὸ γὰρ πνεύματος ἕκαστον  
τῶν πιστευόντων μετέχειν ἴδιον ἦν τῶν ἐν τῇ χάριτι. καὶ καλῶς ἐπὶ  
πᾶσιν ἐπήγαγε τὸ κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν, τοῦτ' ἐστὶ τοῦ θεοῦ 30  
βουληθέντος ἅπαξ καὶ δοκιμάσαντος πολλῇ χρῆσασθαι περὶ ἡμᾶς τῇ  
φιλοτιμίᾳ, ὥστε καὶ ἀμετάθετον εἶναι τὴν περὶ ἡμᾶς χάριν αὐτοῦ,  
μηδεμίαν ἅπαξ τοῖς πρωτέροις ὁμοίως ὑφορωμένους τῶν ἅπαξ δοθέν-  
των μεταβολῇ.

1/3 Τὸ—δτι] Τὸ εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα δτι Π 4/7 οὐ γὰρ—  
παραρῶμεν > Π 9 δεξώμεθα Π



## Hebr 2, 9-10

P f. 250<sup>v</sup>—251<sup>r</sup>

Γελοιότατον δὴ τι πάσχουσιν ἐνταῦθα τὸ χωρὶς θεοῦ ἐναλλάττοντες καὶ ποιοῦντες χάριτι θεοῦ, οὐ προσέχοντες τῇ ἀκολουθίᾳ τῆς γραφῆς, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ μὴ συνιέναι ὅτι ποτὲ ἔφη τὸ χωρὶς θεοῦ, ἀδιαφόρως ἐξαλείφοντες μὲν ἐκεῖνο, τιθέντες δὲ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς  
 5 εὐκολον εἶναι πρὸς κατανόησιν. τί γὰρ ἐνταῦθα προέκειτο τῷ Παύλῳ, ἵνα ἐπαγάγῃ τὸ χάριτι θεοῦ; τίς δὲ αὐτὸν ἤγεν πρὸς τοῦτο ἀκολουθία; οὐ γὰρ ἔθος αὐτῷ χάριτι θεοῦ τιθέναι ἀπλῶς, ἀλλὰ πάντως ἀπὸ τινος ἀκολουθίας λόγου· ἢ γὰρ τὸ καθ' ἑαυτὸν λέγων προστίθῃσι τοῦτο, ὡς τὸ χάριτι θεοῦ εἰμι ὃ εἰμι, (ἦ) ὅταν πρόκειται αὐτῷ  
 10 τὴν περὶ τοὺς ἀνθρώπους λέγειν τοῦ θεοῦ φιλανθρωπίαν, καὶ ὅτι ἅπαντα πεποίηκεν οὐχ ἡμῶν ὄντων τοῦ τυχεῖν ἄξιων, οἷόν ἐστι τὸ τῇ γὰρ χάριτι ἐστε σεσωσμένοι, ᾧ ἐπάγει· καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, θεοῦ τὸ δῶρον· οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μὴ τις καυχῆσῃται, σαφῶς διὰ τούτων παριστῶν, ὅτι περὶ τῆς χάριτος  
 15 διαλέγεται τοῦ θεοῦ, ἣν περὶ πάντας ἔτυχε τοὺς ἀνθρώπους ἐπιδειξάμενος. ἐνταῦθα δὲ τὸ προκείμενον αὐτῷ δηλονότι περὶ τοῦ Χριστοῦ διαλέγεται, οἷοις ἐστιν καὶ τίνα τὴν πρὸς τοὺς ἀγγέλους ἔχων διαφοράν, ἀφ' ὧν ἐξηγέσθῃ εἰς τὸ εἰπεῖν, κατὰ τί δὲ αὐτῶν ἡλαττώσθαι δοκεῖ καὶ ὅτι διὰ τὸν θάνατον. τί οὖν ἔδει ἐνταῦθα τοῦ χάριτι θεοῦ; οὐ γὰρ  
 20 πρόκειται αὐτῷ τὴν περὶ ἡμᾶς ἀγαθότητα λέγειν αὐτοῦ.

Τοῦτο δὲ μᾶλλον δεικνυσιν ἢ τῶν ἐξῆς ἀκολουθία· εἰπὼν γὰρ ὅτι χωρὶς θεοῦ ἐγένεσατο τοῦ θανάτου, οὐδὲν πρὸς τοῦτο παραβλαβείσης τῆς θεότητος, καὶ διὰ τοῦτο ἀπὸ τῆς οἰκείας φύσεως τὴν κατὰ βραχὺ τοῦτο ἐλάττωσιν ἐδέξατο, ὥστε φαίνεσθαι ἐντεῦθεν  
 25 αὐτὸν καὶ τῆς τιμῆς μετέχοντα διὰ τὴν πρὸς ἕτερον συνάρειαν. ἐπειδὴ περ ἀκόλουθον ἦν τοὺς ταῦτα ἀκούοντας περιττὴν ἐν τῷ τοῦ πάθους καιρῷ νομίζειν εἶναι τοῦ θεοῦ λόγου τὴν ἐνοίκησιν, οὐδὲν τοῖς προκειμένοις συμβαλλομένην εἶπερ δὴ χωρὶς ἐκείνου τῆς πείρας ἐγένεσατο τοῦ θανάτου, ἐπάγει· ἔπρεπε γὰρ αὐτῷ, δι' ὃν τὰ πάντα καὶ  
 30 δι' οὗ τὰ πάντα, πολλοὺς υἱοὺς εἰς δόξαν ἀγαγόντα τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν διὰ παθημάτων τελειώσαι. οὐκ ἄσυντελὴς δὲ ἦν οὐδὲ ἡ θεότης, φησὶν· ἔπρεπε γὰρ τὰ οἰκεῖα καὶ ἅπερ ἦν αὐτῇ πρόποντα· τὸ γὰρ τοι τοῦ πάθους οὐδαμῶς αὐτῇ πρόπον ἦν. τοῦτο τὸ ἔπρεπε σαφῶς τὸ χωρὶς θεοῦ  
 35 συνέστησεν· ὡς γὰρ ἐκείνου οὐ πρόποντος τὸ πρόπον αὐτός φησιν, δεικνὺς ὁμοῦ καὶ ἅπερ ἔπραττε τότε, τίνα δὲ ταῦτα ἦν. ἔπρεπε γὰρ αὐτῷ, δι' ὃν τὰ πάντα καὶ δι' οὗ τὰ πάντα· δηλονότι τῷ θεῷ λόγῳ λέγων, ἐπειδὴ περ πολλοῖς τῆς υἰότητος μετέδωκεν καὶ εἰς τὴν δόξαν ἡγάγεν αὐτήν, τὸν τῆς ἀπάντων σωτηρίας ἀρχηγόν,  
 40 τὸν κύριον ἡμῶν καὶ σωτῆρα Ἰησοῦν τὸν Χριστόν, τὸν παρ' αὐτοῦ

ληφθέντα ἀνθρωπον διὰ τῶν παθημάτων τέλειον ἀποφῆναι, ὥστε φαίνεσθαι καὶ τούτου τὴν φύσιν καὶ κείνου τὴν χάριν.

## Hebr 3, 12-14

P f. 264<sup>v</sup>; Π f. 183<sup>v</sup>

Οὐδὲ γὰρ νῦν, φησί, συμβουλεύειν προσῆκεν ὑμῖν, ὅπως ἂν ἀποστάντες τῶν χειρῶν ἐπὶ τὸ κρεῖττον ῥέψητε διὰ τῆς ἐπὶ τὸν Χριστὸν πίστεως· πρὸς γὰρ ἤδη πεπιστευκότας ὁ λόγος μοι γίνεται. ὥστε τὰ αὐτὰ 5 παραινεῖν ὑμῖν προσῆκεν, ὅπως ἂν ἐπιμείνητε τοῖς δόξασιν ἅπαξ. τοῦτο οὖν λέγει, ὅτι οἱ πιστεύσαντες καὶ τοῦ πνεύματος μετεληφότες μέτριοι τῆς ὑποστάσεως τοῦ Χριστοῦ γεγόναμεν, ὥστε τινὰ φυσικὴν τὴν πρὸς αὐτὸν κοινωνίαν δεξάμενοι. λείπει δὲ λοιπὸν τὸ τὴν ἀρχὴν ταύτην ἐν ἀκεραίῳ διαφυλάξαι γνώμη.

10

## Hebr 3, 16-18

P f. 264<sup>v</sup>

Βούλεται δεῖξαι ὅτι πάντες οἱ διὰ Μωϋσέως ἐξεληθόντες ἀπώλοντο δι' ἀπιστίαν, ὥστε ἐκ παραλλήλου μειζόνως φοβῆσαι τούτους πρὸς οὓς ἐποιεῖτο τὸν λόγον. (οἱ δὲ τούτοις ἀντιλέγοντες προσεῖχον) οὔτε τῇ ἀκολουθίᾳ τῶν ἐξῆς, τοῦ τίσιν δὲ προσώχθισεν; καὶ τίσιν δὲ ὤμοσεν; ἀναγινωσκομένων μὲν κατ' ἐρώτησιν, τὴν αὐτὴν δὲ ἀπαιτούντων ἀνταπόδοσιν· οὔτε ἐκείνῳ ὅτι τίνες δὲ ἀκούσαντες παρ' ἐκείνου; τότε λέγεσθαι κατ' αὐτὴν ἡδύναντο τὴν διάνοιαν, εἴπερ δὴ ὅλγιοι ἀπὸ πολλῶν τοῦτο ὑπομεμενηκότες ἦσαν. λέγομεν γὰρ ἐπὶ τῶν πρattoμένων ὅτι τίνες ἐποίησαν; τὸ δὲ μέρος ἀπὸ πλήθους ἀποτεμνόμενοι, ὅταν ἐλάττονας εἶναι τοὺς πεποικηκότας συμβαίῃ τῶν 20 οὐ πεποικηκότων. ἐνταῦθα δὲ δύο μόνοι, Ἰησοῦς καὶ Χαλέβ· ὥστε οὐδὲ ἀκολουθίαν εἶχεν τίνας εἶναι τοὺς παραπικραίνοντας, δύο μόνων ἀπὸ τοσούτου πλήθους ὄντων. \* \* οὐδὲν λυμαίνεσθαι τῇ ἀποφάσει τῶν δύο νομίσας τὸν ἀριθμὸν.

## Hebr 4, 1-2

P f. 265<sup>r</sup>

Προσῆκεν φοβεῖσθαι, φησὶν, ὅπως ἂν μὴ αὐτοὶ τῆς εἰς τὴν κατά- 25 πανσιν εἰσόδου τὴν ἐπαγγελίαν δεξάμενοι ὑστερήσωμεν μοχθηρίᾳ γνώμης· μηδὲ γὰρ τις οἰέσθω ἀρκεῖν αὐτῷ τὴν ἐπαγγελίαν τῶν μελλόντων, ὥστε οὐδὲ ἐκείνους· οὐ γὰρ ἦσαν κατὰ τὴν πίστιν τοῖς ἐπαγγελθεῖσι συνημμένοι. ὅθεν οὕτως ἀναγνωστέον· μὴ συγκεκερασμένους τῇ πίστει τοῖς ἀκουσθεῖσιν, ἵνα εἴπῃ, ταῖς πρὸς αὐτοὺς 30 γεγενημέναις ἐπαγγελίαις τοῦ θεοῦ διὰ Μωϋσέως.

3/7 Οὐδὲ — ὅτι Π 7 πιστεύσαντες + φησὶν Π 13 <οἱ — προσεῖχον> ergänzt von Fritzsche 16 ἐκεῖνο P 23 <ὁ δὲ μακάριος Παῦλος ταῦτα τέθεικεν> οὐδὲν λυμαίνεσθαι κτλ ergänzt von Fritzsche, entspricht aber schwerlich dem Gedanken Theodors

## Hebr 4, 4-7

P f. 266<sup>rv</sup>; II f. 185<sup>v</sup>

Ἀληθινῆς καταπαύσεως τοῦτο τὸ ἔργον, τὸ μὴ πάλιν ἐπὶ τὰ παλαιὰ ἀνατρέχειν μεταβολὴν ὑπομένοντας καὶ μετάθεσιν. ὥστερ γὰρ ὁ θεὸς λέγεται πεπαύσθαι τοῦ ποιεῖν τὸν κόσμον, ἅπαξ αὐτοῦ τῇ κατασκευῇ τέλος δεδωκώς, οὕτω προσῆκεν καὶ τὸν εἰς κατάπανσιν  
5 εἰσιόντα μὴ παλινδρομεῖν ἐπὶ τὰ παλαιά, πόρους ὑφορώμενον τοὺς τῆς ἀρετῆς (ἐπὶ) παράβασιν νομίμων· τούτοις γὰρ ἀκολουθεῖν ἀνάγκη τὴν μεταβολὴν καὶ τὴν ἀπὸ τῆς καταστάσεως μετástασιν.

Τὸ δὲ σήμερον, φησὶν, οὔτε ἀόριστόν ἐστιν, οὔτε μὴν ἐπὶ τοῦ ἑκτὸς ἡμέρας διαστήματος λέγεσθαι δύναται ὥς ἂν ἐφ' ἐκάστης ἡμέρας  
10 τοῦ σήμερον ἀρμόττοντος. τοῦτο δὲ οὐ τῆς ἀποστολικῆς σαφηνείας ἔνεκεν μόνον ἐπισημῆνασθαι δίκαιον ῥήγηρ, ἀλλὰ καὶ τῶν βουλομένων ἐπὶ τῆς γεννήσεως τῆς τοῦ μονογενοῦς θεότητος λαμβάνειν τὸ ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε, οἱ τὸ σήμερον ἀόριστον εἶναι ἀποφαίνονται, οὐδὲ τοῦτο ἐννοοῦντες ὅτι τὸ σήμερον λέγεσθαι οὐκ  
15 ἂν δύναίτο μὴ οὔσης ἡμέρας. ὅτι γὰρ οὐδὲ ἀόριστον λέγοιτο ἂν τὸ σήμερον, σαφῶς ὁ ἀπόστολος ἐδήλωσεν εἰπών· πάλιν τινὰ ὀρίζει ἡμέραν ἐν Δαυιδ λέγων, ἥ δὲ καὶ ἐτέρωθι· παρακαλεῖτε ἑαυτούς, ἔφη, καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἄχρις οὗ τὸ σήμερον καλεῖται. πρῶτον μὲν ἔδειξεν ὅτι οὐκ ἔξω τῶν  
20 ἡμερῶν τὸ σήμερον λέγοιτο, τῷ εἰπεῖν καθ' ἐκάστην ἡμέραν, καὶ οὕτως ἐπαγαγεῖν τὸ ἄχρις οὗ τὸ σήμερον καλεῖται. ἔπειτα οὐδὲ οὕτω φαίνεται περὶ τοῦ σήμερον ὥς ἂν ἀορίστου διαλεγόμενος, καὶ δυναμένου μὲν τοῖς παρεληλυθόσιν, δυναμένου δὲ καὶ τοῖς μέλλουσιν ἀρμόττειν. τί γὰρ φησὶν; καθ' ἐκάστην ἡμέραν τὸ σήμερον  
25 λέγεσθαι πρὸς ὑμᾶς νομίσαντες, οὕτως ἐπιμελεῖσθε τοῦ μένειν ἐπὶ τῆς πίστεως· ὥς γὰρ τοῦ σήμερον τὴν παρούσαν σημαίνοντος ἡμέραν, οὕτως αὐτοῖς συνεβούλευσεν, καταχρησάμενος τῇ σημασίᾳ μᾶλλον πρὸς τὸ τῆς παραινέσεως ὠφέλιμον.

## Hebr 6, 18

P f. 275<sup>r</sup>

Τὸ διὰ δύο ἀμεταθέτων, τῷ τε θεῷ εἶναι τὸν ἐπαγγελλόμενον  
30 οὐδαμῶς οἶόν τε πρῆσασθαι, καὶ τῷ μεθ' ὅρκου ποιήσασθαι τὴν ἐπαγγελίαν.

3 Gen 2, 2    4 Ps 94 (95), 11    12/13 Ps 2, 7    18/19 Hebr 3, 13

1 II f. 185<sup>r</sup> Θεοδ. Ἰδοὺ οὖν, φησί, δύο καταπαύσεις· μία μὲν ἐνθα κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν ἔργων ὁ θεός (Gen 2, 2), ἑτέρα ἡ ἀπὸ τοῦ Δαυιδ εἰρημένη· εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατάπανσίν μου (Ps 94 [95], 11) | τοῦτο τὸ > II    2/7 καὶ μετάθεσιν—μετάστασιν > II    9/28 ὥς ἂν—ὠφέλιμον > II  
17 ἦ] εἰ P    25 ἐπιμελεῖσθαι P

## Hebr 6, 20

P f. 275<sup>v</sup>—276<sup>r</sup> Θεόδωρος δὲ φησιν ὁμοίως τῷ μακαρίῳ Ἰωάννῃ;  
Π f. 246<sup>v</sup>

Προσθéis δι αἰώνιος ἡμῖν γέγονεν ἀρχιερεὺς ὁ Χριστὸς  
τῷ πάντας τοὺς κατ' ἐκάστην γενεὰν πιστεύοντας δι' ἑαυτοῦ προσάγειν  
τῷ θεῷ ἐπὶ τῇ τῆς ἀναστάσεως ἐλπίδι.

## Hebr 7, 3

P f. 277<sup>rv</sup>; Π f. 246<sup>v</sup>

Διηγείτο ὕστερον ὅπως ὁ ναὸς κατεσκευάστω, καὶ λέγει δύο εἶναι τὰς  
σκηνάς, ἀλλ' εἰς μὲν τὴν πρώτην διὰ παντὸς τοὺς ἱερεῖς εἰσιόντας τὰ 5  
νενομισμένα ἐπιτελεῖν, εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸν  
ἀρχιερέα μόνον. καὶ δὴ τὸ ἀπὸ τούτων σημαίνονον διδάσκειν βουλό-  
μενος ἐπάγει· τοῦτο δηλοῦντος τοῦ πνεύματος τοῦ  
ἁγίου, μή πω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἁγίων ὁδόν.  
ὥστερ τοίνυν οὐχ ἡ τοῦ τόπου φύσις ἦν ἄβατος, ἐφ' οὗ δὴ τὸν ἐνδότερον 10  
οἶκον κατεσκευάσθαι συνέβαιεν, ἀλλ' ἡ κατασκευὴ καὶ τὸ νόμιμον καὶ  
ἡ τοῦ τόπου ἀφιέρωσις ἄβατον ἐποίει τὸν τόπον, ὅμως σύμβολον ἔφη  
εἶναι τοῦτο τῶν οὐρανῶν, οὕτω κἀνταῦθα βουλόμενος τὸν Χριστὸν  
ἀρχιερέα δεῖξαι κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ, λέγει τὰ  
κατ' ἐκεῖνον οὐ τὴν φύσιν ἐξηγούμενος, ἀλλὰ τὴν κατ' αὐτὸν διήγησιν 15  
ἀπὸ τῆς θείας τιθείας γραφῆς καὶ ἀπ' ἐκείνης ἐμφαίνων τὸ ὅμοιον.

Ἀπάτωρα τοίνυν καὶ ἀμήτορα καλεῖ, ὡς τῆς θείας γραφῆς  
γονέας αὐτοῦ μὴ διηγσυσμένης· ὅθεν ἐπήγαγε τὸ ἀγενεαλόγητος,  
δεικνὺς ὅτι οὐ φύσιν λέγει τοῦ ἀνδρὸς ἀλλὰ τῆς θείας γραφῆς διήγησιν.  
εἴτα ἐπισυνάπτει· μή τε ἀρχὴν ἡμερῶν, μή τε ζωῆς τέλος 20  
ἔχων, οὐκ ἐν τῇ φύσει, ἀλλ' ἐν τῇ θεῇ γραφῇ. καὶ ἐπειδὴ ταῦτα  
δυνατὸν ἦν καὶ ἐπ' ἄλλου λέγεσθαι — ἐμνημόνευσε γὰρ ἡ θεία γραφή  
πολλῶν οὔτε τοὺς γονέας εἰποῦσα οὔτε τὴν γενεαλογίαν ἐκθεμένη, καὶ  
μάλιστα ὅσους ἔξω τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ γένους γεγονότας μεμαθήκαμεν  
— καλῶς ἐπήγαγε τὸ ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ νίῳ τοῦ θεοῦ, 25  
μένει ἱερεὺς εἰς τὸ διηνεκές· οὐκέτι γὰρ καὶ τοῦτο μετὰ τῶν  
λοιπῶν ἦν ἐπ' ἄλλον. ἐμφαίνει δὲ ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν γραφὴν διηγήσεως,  
ὅπως αὐτῷ καὶ τὰ λοιπὰ προσῆν ἂν δὴ καὶ τοῦτο. καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς  
ἦν μὲν ἀπάτωρ γεννήσεως τῆς ἀνθρωπείας φύσεως, ἀμήτωρ δὲ τῇ  
γεννήσει τῆς θείας υπέρξεως, ἀλλὰ μὴν καὶ ἀγενεαλόγητος· τίς 30  
γὰρ ἂν γενεαλογία τοῦ ἐκ πατρὸς ὄντος μόνον; ὅτι δὲ οὔτε ἀρχὴν

4/7 Hebr 9, 1-7

8/9 Hebr 9, 8

14 Hebr 6, 20; Ps 109 (110), 4

1 Προσθéis — Χριστὸς > Π 3 ἐλπίδι + αἰώνιος ἀρχιερεὺς ἐστίν Π  
4/16 Διηγείτο — ὅμοιον > Π 10 δὴ] δεῖ P 17 τοίνυν > Π 18 ἐπήγαγε]  
ἐπάγει Π | τὸ > Π 19 δεικνὺς δι > Π | οὐ τὴν φύσιν τοῦ ἀνδρὸς λέγων Π  
19 ἀλλὰ + τὴν Π 20/21 εἴτα — γραφῇ > Π 22 δυνατὸν] ἀδύνατον P Π |  
θεία > Π 23 οὔτε ... εἰποῦσα] ἀποσιωπήσασα Π 23/24 οὔτε τὴν — μεμαθή-  
καμεν > Π 25/26 δὲ τῷ — διηνεκές > Π 27/31 ἐμφαίνει — μόνον > Π

ἡμερῶν ἔχει οὐτε ζωῆς τέλος, καὶ τοῦτο δῆλον, ἀλλ' ἐν-  
 ταῦθα μὲν ἐπὶ τῶν πραγμάτων, ἐκεῖ δὲ ἐπὶ τῆς διηγήσεως. τὸ μὲν  
 ἱερέα μένειν εἰς τὸ διηνεκὲς ἀπὸ τῆς θείας ἔλαβε γραφῆς  
 τῷ εἰπεῖν· σὺ εἰ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν  
 5 Μελχισεδέκ, ὡς ἂν κἀκείνου διηνεκῶς ἱερατεύοντος. διηνεκῇ  
 δὲ αὐτὸν ἱερέα ἐκάλεσεν ὡς ἂν οὐ παραπέμψαντα τὴν ἱερατείαν εἰς  
 διαδόχους, ὅπερ ἐν νόμῳ συνέβαινε γίνεσθαι. ὅθεν καὶ εἶπεν· ἀφω-  
 μοιωμένος δὲ τῷ νίῳ τοῦ θεοῦ, καίτοι γε τὸ ἀκόλουθον  
 ἦν τοῦτον ἀφωμοιωθῆναι λέγειν ἐκείνῳ — οὐ γὰρ ὁ πρῶτος ἀφομοιοῦται  
 10 τῷ δευτέρῳ — ἀλλ' ἐπειδὴ παρὰ τούτῳ μὲν ἔστιν ἡ ἀλήθεια τῶν  
 πραγμάτων, ἐκείνῳ δὲ πρόσεστιν οὐδὲν τοιοῦτον, τῷ δὲ εἶδει τῆς  
 διηγήσεως καλῶς ἀφωμοιωθῆναι ἐκείνον ἔφη, ὡς ἂν τῆς θείας γραφῆς  
 ἐπὶ τῆς διηγήσεως ὁμοίωμα τοῦ ἔσομένου δεῖξαι βουληθείσης ἡμῖν.

## Hebr 7, 20-22

P j. 280<sup>v</sup>; Π j. 248<sup>v</sup>

Δείκνυται, φησί, τούτου πρὸς ἐκείνον τὸ διάφορον ἀπὸ τοῦ μεθ'  
 15 ὅρκου λαβεῖν τὴν ἱερατείαν· οἱ μὲν γὰρ ἄνευ ὅρκων ἐγίνοντο διὰ τὸ  
 δεῖν αὐτοὺς καὶ παύεσθαι ποτε τῆς ἱερατείας, οὗτοι δὲ μεθ' ὅρκων,  
 ἐπειδὴ μένειν ἔμελλεν ἐπὶ τῆς ἀξίας. οὕτω μείζονα πολλῷ τῶν ἐν  
 νόμῳ τὴν ἀξίαν ἐδέξατο, ἐπειδὴ μείζονα καὶ παρέχειν τοῖς προσιοῦσιν  
 ἔμελλεν. τὸ γὰρ ἔγγυος οὕτως λέγει ὡς ἂν τῷ καταστήναι ἐγγυω-  
 20 μένου ἡμῖν τὸ κέρδος, ἐπεὶ καὶ οὕτως ἔχει· τὸ γὰρ ἀναστῆναι πρῶτος,  
 καθὰ καὶ ἀρχιερέα αὐτὸν καλεῖ, ἐγγυᾶται ἡμῖν τὴν τῆς ἀναστάσεως  
 ὁμοιότητα.

## Hebr 9, 1-2

P j. 284<sup>v</sup>—285<sup>r</sup>; Π j. 251<sup>v</sup>

Ἀρχεται ἐντεῦθεν λέγειν, ὅπως τὰ ἐν νόμῳ σύμβολα καὶ τύποι  
 τῶν ἐν τῇ χάριτι, καὶ ὅπως ἐν ἐκείνοις ταῦτα προθεωρούμενα δι᾽ αὐτῶν  
 25 δυνατόν, ὁμοῦ τῇ παραθέσει καὶ τὴν ὑπεροχὴν τούτων δεικνύς, ὅση τίς  
 ἔστιν. ἐν ἀφηγήσει δὲ τῆς διδασκαλίας ποιεῖται τὴν καταρχήν. λέγει  
 οὖν ὅτι καὶ ἡ πρώτη διαθήκη εἶχεν ὅρους καὶ προστάγματα λειτουργίας  
 τῆς θεῷ ἀποδίδοσθαι ὀφειλούσης· δικαιώματα γὰρ λατρείας  
 τὰ περὶ τούτων λέγει προστάγματα.

4/5 Ps 109 (110), 4

1 τέλος ἔχει Π 4 τῷ εἰπεῖν > Π 4/5 αἰῶνα—ἱερατεύοντος > Π  
 6 ἂν οὐ] ἄνω P 7 ὅθεν καὶ εἶπεν > Π 8 τὸ > Π 9 ἐκείνον P | οὐ γὰρ ὁ]  
 ὁ γὰρ Π 11 δὲ > Π 12 ἀφομοιωθῆναι Π 12/13 ὡς ἂν—ἡμῖν > Π 14 τοῦ-  
 του πρὸς ἐκείνον > Π 14/15 ἀπὸ—ἱερατείαν > Π 16 μεθ' ὅρκου Π 17/19 οὕτω  
 —ἔμελλεν > Π 19 γὰρ] δὲ Π | οὕτως λέγει] φησὶν Π | τῷ τὸ P 23/28 Ἀρχε-  
 ται—ὀφειλούσης > Π 28 γὰρ > Π 29 τούτων] λειτουργίας Π

Τό τε ἅγιον κοσμικόν. ἅγιον ἐνταῦθα καλεῖ τὸν ναὸν εἰκότως ἐν ᾧ τὴν λειτουργίαν ἀποδίδοσθαι τῷ θεῷ συνέβαινεν, εἴτε καὶ τὴν σκηνήν, ἐπειδὴ ταύτην ἐν τάξει τοῦ ναοῦ πρότερον εἶχον· ὁμοίως γὰρ ἔκεινεν τε ναὸν ἐκάλουν ὡς ἂν ἐν αὐτῇ τοῦ θεοῦ τυγχάνοντος, καὶ τὸν παρὰ τοῦ Σολομῶντος ὕστερον. καὶ τοῦτο μαθεῖν ἀπὸ τῆς πρώτης τῶν Βασιλειῶν ἔνεστι σαφῶς λεγούσης· καὶ Σαμουὴλ ἐκάθευδεν ἐν τῷ ναῷ τοῦ κυρίου οὗ ἦν ἡ κιβωτὸς τοῦ θεοῦ, μήπω τοῦ ναοῦ ὑπὸ Σολομῶντος οἰκοδομηθέντος. ὥσπερ δὲ σύμβολον τοῦ κόσμου κατασκευάσαι κατὰ τινά τύπον τὴν σκηνήν τῷ Μωϋσεὶ κελεύων, ὁ θεὸς προσέταξεν αὐτῷ περίβολον ποιῆσαι ἀπὸ τῶν καταπετασμάτων μέσῳ διεληλυμμένον ἐτέρῳ· οὕτω δὲ καὶ ὁ ναὸς κατὰ τὸν αὐτὸν ὕστερον ἐγένετο τύπον.

## Hebr 9, 28

P f. 289<sup>v</sup>; Π f. 255<sup>v</sup>

Νῦν, φησὶν, ὀφθεῖς, ὅτε τὴν ἁμαρτίαν κρατεῖν συνέβαινεν, ἀναγκαίως τὸν διὰ τὴν ἁμαρτίαν κρατοῦντα θάνατον ἐδέξατο, τότε δὲ τῆς ἁμαρτίας ὡς εἰκὸς λελυμένης, ἀνάγκη καὶ αὐτὸν ἀπαθῶς ὀφθῆναι· τὸ γὰρ χωρὶς ἁμαρτίας τοῦτο λέγει ὅτι μὴ κρατούσης ἔτι τῆς ἁμαρτίας, οὕτω καὶ αὐτὸς ἔξω παντὸς ἀνθρωπίνου πάθους ὀφθῆσεται τότε.

## Hebr 10, 5

P f. 290<sup>v</sup>

Ταῦτα εἰρηται μὲν τοῖς ἐν Βαβυλῶνι πρὸς τὸν θεὸν βουλομένοις εἰπεῖν ὅτι θυσίας με οὐκ ἀπῆτησας ἀλλὰ μόνον τὸ ὑπακούειν σου καὶ τὸ θέλημά σου ποιεῖν· καὶ ἐνθὺ μοι τὰ τῆς ἐπανόδου λοιπὸν ἀναμριβόλα ἦν. μεταλλάξας οὖν αὐτὴν ὡς ἐκ προσώπου τοῦ Χριστοῦ ταύτη φησὶν, ἀντὶ τοῦ ὧτία, σὺ μα, εἰπὼν, κατηγορίσω μοι.

## Hebr 10, 26-27

P f. 293<sup>r</sup>; Π f. 258<sup>r</sup>

Ἀνάγκη τοὺς ἐνταῦθα πρὸς τὰ χεῖρω μεταστάντας ἀπὸ τῶν κρειττόνων, ἀναστάντας τῇ κολάσει παραδοθῆναι λοιπόν, οὐκ ἐπιδεχόμενους τότε μετάνοιαν. οὐδὲ γὰρ ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου τὴν μετάνοιαν ἀναιρεῖ, ἀλλὰ τῷ μὴ εἶναι τότε συγχώρησιν λαβεῖν τὸν ἐπὶ τῷ πταίειν ἐνταῦθα μεμενηκότα καὶ μηδεμίαν ἐπὶ τὸ πταίνειν δεξάμενον αἰσθῆσιν, ἀλογίᾳ τινὶ μετὰ πολλῆς ἡδονῆς ἅπαν ἐπιτελοῦντα ἁμάρτημα.

6/7 1 Kg 3, 3      10/11 Ex 26, 33

1/2 Τό τε — εἰκότως] ἅγιον δὲ κοσμικὸν τὸν ναὸν Π 2 ἀπεδίδουν Π | συνέβαινεν > Π 3/6 ὁμοίως — λεγούσης] καθά φησιν ἡ γραφή Π 8 μήπω τοῦ Σολομοντείου κτισθέντος Π 11 μέσον Π 16 τὸ γὰρ — δι > Π | κρατούσης + γὰρ Π 17 οὕτω > Π 21 ἐνθὺ μοι] εὐθυμοι P 27 τῷ] τὸ P | ἐπὶ τοῦ P, ἐπὶ τὸ Π 28 ἐπὶ τὸ πταίνειν] ἐπὶ τούτῳ Π 29 ἀλογίᾳ — ἁμάρτημα > Π | ἐπιτελῶν P

## Hebr 11, 1-2

P f. 295<sup>rv</sup>

Τὸ περὶ τῆς πίστεως ζητούμενον παρὰ Ἰουδαίοις μάλιστα εἰδὼς ἀπὸ τινος ἀκολουθίας, πολλαῖς ταῖς περὶ αὐτοῦ κέχρηται ἀποδείξεσιν. ἐκεῖνοι μὲν γὰρ προεβάλοντο τὸν νόμον καὶ τὴν ἐκ τῶν ἔργων αὐτοῦ δικαίωσιν, οὗτοι δὲ τὴν πίστιν, τοῦτο λέγοντες ὅτι καὶ μὲν μὲν 5 ἐνέχεται κακοῖς, πιστεύσας μόνον τῷ Χριστῷ σύντομον ἀπάντων δέχεται τὴν ἀπαλλαγὴν, τῆς παρ' αὐτοῦ δικαιοσύνης ἀξιούμενος. ὅθεν ὀρισμένος αὐτὴν, ὁμοῦ μὲν ὥστε οἰκειῶσαι τοῖς προειρημένοις, ὁμοῦ δὲ ὥστε καὶ μᾶλλον αὐτὴν δυνηθῆναι δεῖξαι παρὰ πᾶσι φαινομένην τοῖς ἐναρέτοις καὶ παλαιοῖς ἀνδράσιν, ἐπάγει· ἐν ταύτῃ γὰρ ἐμαρτυ- 10 ρήθησαν οἱ πρεσβύτεροι.

## Hebr 11, 19

P f. 299<sup>v</sup>; II f. 262<sup>r</sup>

Ἀκολουθίως ἔτυχε τῇ ἐκείνου πίστει· τῇ γὰρ ἀναστάσει πιστεύσας διὰ συμβόλων τινῶν ἀποθανόντα αὐτὸν ἐκομίσατο. τὸ γὰρ ἐν πολλῇ τοῦ θανάτου προσδοκίᾳ γενόμενον μηδὲν παθεῖν, τοῦ ἀληθῶς ἀναστησόμενου σύμβολον ἦν, ὅσον τοῦ θανάτου πρὸς βραχὺ γευσά- 15 μενος ἀνέστη μηδὲν ὑπὸ τοῦ θανάτου παθὼν. τὸ γοῦν ἐν παραβολῇ ἀντὶ τοῦ ἐν συμβόλοις.

## Hebr 12, 1

P f. 303<sup>r</sup>

Οὐχ ἀπλῶς εἶπεν ὅτι εἰς πᾶσι τῆς ἀνταποδόσεως καιρὸς — οὐ γὰρ τοῦτο ἦν αὐτῷ προκείμενον — ἀλλ' ἵνα δείξῃ ὅτι καὶ τοσαῦτα μὲν πεπονηκότες, τοσαῦτα δὲ καὶ πεπονθότες διὰ πίστεως, ὅμως ἔτι περι- 20 μένουσι τῶν ἐπαγγελθέντων τὴν ἀπόδοσιν, οὐ δυσχεραίνοντες, εἰ γε μεθ' ἡμῶν κομιοῦνται τῶν ὑστέρων, ὅπερ τὴν ὑπομονὴν αὐτῶν ἐδείκνυ μείζονα, εἶπερ δὴ καὶ μετὰ θάνατον ἔτι περιμένουσι τοὺς ἀγωνίσασθαι ὁμοίως αὐτοῖς ὀφείλοντας ὥστε μετ' ἐκείνων τυχεῖν τῆς τῶν καλῶν ἀπολαύσεως. μαρτυρῶν δὲ ἐνταῦθα οὐ τῶν πεπονθότων λέγει, ἀλλὰ 25 τῶν μαρτυρούντων πρὸς τὴν πίστιν.

## Hebr 12, 12-13

P f. 305<sup>r</sup>

Ποῦ εἰσιν οἱ λέγοντες τὸν ἀπόστολον ἐν ταύτῃ τῇ ἐπιστολῇ ἀναιρεῖν τὴν μετάνοιαν διὰ τοῦ λέγειν· ἀδύνατον γὰρ τοὺς φωτισθέν- 30 τας καὶ τὰ ἐξῆς πάλιν ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν; πῶς ἄρα ταῦτα νοοῦσιν; πῶς τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ 30 παραλελυμένα γόνατα ἀνορθωθῆναι κελεύει; χλωοῦ

14/15 Hebr 2, 9      27/28 Hebr 6, 4-6

11 Θεόδωρος δὲ φησιν τὸ ἐν παραβολῇ ὅτι ἀκολουθῶς . . . II

δὲ ἴασιν ποίαν βούλεται γενέσθαι ὁ μετάνοιαν τῶν ἡμαρτηκότων οὐ προσιέμενος; ὅτι γὰρ ταῦτα πιστοῖς γράφει, δηλὸν ἐξ ὧν φησι πρὸς αὐτούς· ἀναμιμνήσκουσθε δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας, ἐν αἷς φωτισθέντες πολλὴν ἀθλήσιν ὑπεμείνατε παθῆ- μάτων.

5

## Hebr 12, 17

P f. 306<sup>rv</sup>

Οὐ τὴν μετάνοιαν ἀνελεῖν διὰ τούτων βούλεται, ἀλλὰ διδάξει ὡς οὐκ ἔνεστιν ἐν καιρῷ τὴν προσήκουσαν διόρθωσιν (μὴ) ἐπιδειξαμένους ὕστερον αὐτὴν ἀνακτᾶσθαι, ὅταν ὁ τῆς ἀνταποδόσεως καιρὸς καταλήλῃως ἐπάγασθαι τῷ ἐκάστῳ τρόπῳ μέλλῃ· οὐ γὰρ ἐναντία λέγειν ἐσπούδακεν ἑαυτῷ, καὶ ταῦτα οὕτως ἐκ τοῦ σύννεγγυς. γνοίῃ δ' ἂν τις ἐκ τοῦ παρα- 10 δείγματος ὃ φησιν· πρῶτον μὲν γὰρ ἐμνημόνευσε τοῦ Ἡσαΐ, τότε μὲν ἀθυμήσαντος ὅτε τῆς εὐλογίας οὐκ ἔτυχεν, μείναντος δὲ ἐπὶ τῆς τοῦ τρόπου κακίας ὁμοίως καὶ μετὰ τοῦτο. ἔπειτα οὐχὶ συγχωρήσεως ἁμαρτημάτων μετανόησας οὐκ ἔτυχεν ἐκείνος· οὐ γὰρ τοῦτο ἦτει τότε, ἀλλ' εὐλογίαν ἦν κατὰ τὴν ἀξίαν τοῦ τρόπου τῷ ἀδελφῷ δοθεῖσαν 15 ἀφαιρεθῆναι αὐθις οὐδαμῶς οἷόν τε ἦν καὶ δοθῆναι τούτῳ πάλιν. ἔστι μέντοι καὶ τοῦτο εὐρεῖν, ὡς οὐκ ἀνόνητα αὐτῷ πάντη τὰ δάκρυα ἐγένετο. ἀμέλει φαίνεται ὁ πατήρ μετὰ τοῦτο παθῶν ἐπ' αὐτῷ, καὶ τινας εὐλογίας αὐτῷ δεδωκώς. οὕτως οὐ τὴν μετάνοιαν ἀνελεῖν διὰ τούτων βούλεται.

## Hebr 12, 26

P f. 308<sup>r</sup>

Καλῶς ἀπὸ τῆς τοῦ προφήτου φωνῆς τῶν τε νῦν τὴν μεταβολὴν 20 καὶ τῶν ὑστέρων τὸ βέβαιον συνίστησιν· τὸ μὲν γὰρ σεῖειν ἐπαγγελιασθαι τὴν μετάθεσιν αὐτῶν δηλοῖ πάντως ὡς ἐσομένην, τῇ δὲ τοῦ ἀπαξ προσθήκῃ τῶν μετὰ τοῦτο δηλοῖ τὸ ἀμετάθετον.

## Hebr 13, 7

P f. 308<sup>v</sup>

Ἦ γοι μένους τοὺς παρ' αὐτοῖς καταγγείλαντας τὸν λόγον τῆς εὐσεβείας καὶ τελειωθέντας ὑπὸ Ἰουδαίων αὐτόθι. πολλοὶ δὲ ἦσαν, οὐ 25 Στέφανος μόνον καὶ Ἰάκωβος ὁ μαχαίρα ἀναιρεθείς, ἀλλὰ καὶ ὁ τοῦ κυρίου ἀδελφὸς Ἰάκωβος, ἕτεροι δὲ πλείστοι σιωπῇ παραδεδομένοι.

## Hebr 13, 16

P f. 310<sup>r</sup>

Εὐποιῖαν εἶπεν εἰς ἔπαινον τοῦ γινόμενου, κοινωνίαν δὲ διὰ τὸ περὶ ὁμοπίστους γίνεσθαι ὡς ἂν δέον κοινωνοὺς ἡγεῖσθαι τοὺς

3/5 Hebr 10, 32    11/13 Gen 27, 34f. 41    18 Gen 27, 39    21/23 Agg 2, 6  
26 Agg 12, 2

15 εὐλογίας P



τοιούτους τῶν προσόντων ἡμῖν, οὕτω μετὰ σπουδῆς ταῖς χρεῖαις αὐτῶν  
ἄρχειν αἰρουμένους.

*Hebr 13, 22*

*P f. 311r*

Ἀντὶ τοῦ προσκαρτερήσατε τῇ ἀναγνώσει, ἐνέγκετε τῆς προσοχῆς  
τὸν πόνον.

---

## 7. Severian von Gabala

### Röm 1, 1

W f. 9<sup>r</sup>

Ὡς ἀγνοοῦντος δὲ τοῦ κόσμου τὴν τοῦ Χριστοῦ θεότητα κηρύσσει ταύτην.

W f. 10<sup>r</sup>; V f. 1<sup>v</sup> Σενηρ

Καὶ τί δήποτε τὸ κοινὸν ἰδιοποιεῖται; ἐπειδὴ πολλοὶ μὲν καὶ θεασάμενοι τὸν κύριον καὶ μὴ θεασάμενοι ἐπίστευσαν, Παῦλος δὲ οὐρανόθεν καλεῖται Σαοὺλ Σαοὺλ, τί με διώκεις; πρόσσεσι δὲ 5 αὐτῷ καὶ πλεον τι παρὰ τοὺς λοιποὺς ἀποστόλους· τοὺς γὰρ περὶ Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην αὐτὸς ὁ κύριος καλέσας καὶ μαθητὰς ἐσχηκώς, οὐκ εὐθὺς ἀποστόλους ἐποίησεν ἢ ὠνόμασεν, τὸν δὲ Παῦλον ὁμοῦ καὶ ἐκάλεσεν καὶ εἰς ἀποστολὴν παρήγαγεν.

W f. 11<sup>v</sup>

Καὶ οὗτοι γνῶμη τοῦ πατρὸς τὸ εὐαγγέλιον κηρύττεται.

10

### Röm 1, 2

W f. 12<sup>v</sup>; V f. 2<sup>r</sup>

Προφητῶν δὲ αὐτοῦ εἶπεν, ἐπειδὴ εἰσὶ καὶ τῶν εἰδώλων προφήται, τῇ αὐτοῦ φωνῇ διαστέλλων καὶ προφήτας προφητῶν καὶ εὐαγγέλιον εὐαγγελίων· πολλὰ γὰρ εὐαγγέλια, ἀλλὰ θνητὰ καὶ πρόσκαιρα, τὸ δὲ τοῦ Χριστοῦ τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν τὴν ἀπόλαυσιν ὑπισχνεῖται ἐν γραφαῖς ἁγίαις. αὐτοῦ τοίνυν καὶ οἱ προφήται καὶ οὐχ ἑτέρου θεοῦ, 15 ἀλλὰ τοῦ πατρὸς τοῦ Χριστοῦ.

### Röm 1, 7

W f. 20<sup>r</sup>; V f. 3<sup>v</sup> Ἀπολιναρίου Σενηριανοῦ.

Καὶ τὸ ἁγίοις δὲ οὐχ ἀπλῶς εἴρηται, ἀλλ' — ἐπειδὴ πολλοὶ κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί· οὐ γὰρ πάντες ἐπέμενον τῇ κλήσει — ἵνα μὴ ῥίψη τὰ ἅγια τοῖς κυσίν.

5 Apg 9, 4 6/8 vgl. Mt 4, 18-22; Lk 6, 13 17/18 Mt 22, 14 19 Mt 7, 6

3 Καὶ > V 7 αὐτὸς > V 11 οὕτως καὶ προφητῶν αὐτοῦ V 11/12 προφήται τ. εἰδ. V 14 τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐαγγέλιον V | τῶν > V 14/15 ἐν γραφαῖς ἁγίαις > V 15/16 αὐτοῦ—Χριστοῦ > W 17 Ἀπὸ ἀγάπης γὰρ θεοῦ ἡ κλήσις, οὐκ ἀξίας τῶν κληθέντων καὶ ἡ προσθήκη δὲ τοῦ ἁγίοις οὐχ ἀπλῶς εἴρηται V. Vielleicht gehört der erste Satz dem im Lemma genannten Apollinaris zu. 19 τοὺς μαργαρίτας ῥίπη τοῖς χοίροις καὶ τὰ ἅγια τοῖς κυσίν, ἁγίοις

## Röm 1,7

V f. 4<sup>r</sup>

Κατὰ δὲ τοὺς αἰρετικούς· εἰ κύριος ὁ Χριστός, πατὴρ δὲ ἡμῶν ὁ θεός, ἔσται καὶ ὁ πατὴρ δοῦλος τοῦ Χριστοῦ· οἷος γὰρ ὁ υἱός, τοιοῦτος καὶ ὁ πατὴρ. ἀλλ' οὐχ οὕτως ταῦτα ἔχει· πατὴρ γὰρ ἡμῶν εἶπεν, ἵνα τὴν χάριν δείξῃ, κύριον δὲ Ἰησοῦν, ἵνα μὴ  
5 μέγα φρονήσαντες ὡς καὶ αὐτοὶ υἱοὶ θεοῦ καθέλωσι τοῦ υἱοῦ τὴν δόξαν, ἣ ἑαυτοὺς ἀναγάγωσιν ὑπὲρ τὴν φύσιν.

W f. 21<sup>r</sup>

Τὸν μέντοι θεὸν πατέρα ἐκάλεσεν, ὅτι οὐδένα κρίνει, τὸν δὲ υἱὸν κύριον, ὅτι αὐτός ἐστι κριτής. πατέρα δὲ λέγει, ἵνα τὴν περὶ ἡμᾶς κηδεμονίαν ἐνδείξηται· κύριον δὲ καλεῖ τὸν υἱόν, ἵνα  
10 γινῶμεν ὅτι θεοῦ ἀγαθότητι υἱοὶ καλούμεθα, αὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς ὡς φύσει θεὸς ἀληθινός, κύριος ἡμῶν ἐστιν.

## Röm 1,13

V f. 5<sup>v</sup>

Καὶ πάλιν, ἐπειδὴ πολλοὶ διὰ τινὰ ἀνθρώπινα ἔσπευδον εἰς τὴν Ρώμην, καὶ τὸν πόθον δείκνυσιν, καὶ ὅτι εὐσεβὴς οὗτος τῇ προσθήκῃ. παρίσταται δὲ ἐπιποθεῖν Ρωμαίους, ἵσως ἐπειδὴ πλεον τι εἶχεν ἡ  
15 Ρωμαίων πίστις προτροπῇ γινομένη πᾶσι τοῖς ὑπ' αὐτοῖς.

## Röm 1,25

A f. 2<sup>v</sup> Σενηρ; B f. 8<sup>r</sup>

Ὅτι ὁ μὲν θεὸς ἀληθῶς ἐστι θεός, τὰ δὲ εἰδῶλα οἷς προσεκύνησαν, ψευδῶς προσαγορεύονται θεοί.

## Röm 1,27

W f. 44<sup>v</sup>

Οὐχ ἀπλῶς δὲ τῆς τοιαύτης ἀσχημοσύνης μέμνηται, ἀλλ' ὅτι ἤκουσεν ἐν Ρώμῃ καὶ ἀρσένων ἐταιρίαν εἶναι.

7/8 Jo 5, 22

εἶρηκεν V. Die in V weiter folgenden Worte δηλονότι—ἀγίους καλεῖ stammen aus Chrysostomus (PG 60, 399).

12 Vf. 5<sup>v</sup> bringt zu Vers 11 ein Scholion mit dem Lemma Σενηρ Ἰω Θεοδώριτου: Der erste Satz Ταπεινοῦ—δίδωμι stammt aus Theodoret (PG 82, 56 B), das Folgende gehört möglicherweise Severian zu: Καλῶς δὲ καὶ τὴν βεβαίωσιν πνευματικὸν ἐκάλεσε χάρισμα· οὐ τοῖς θαύμασι προσήγοντο τῇ πίστει καὶ τὴν βεβαίωσιν, ὡς εἰκός, ἐδέχοντο. — Das Scholion "Ἐστὶ δὲ ἐνταῦθα—τὴν τάξιν, das Vf. 7<sup>r</sup> unter dem Lemma Ὁριγένους Σενηριανοῦ zu Vers 13 setzt, wird durch Wf. 29<sup>r</sup> als Eigentum des Origenes bezeugt; ediert in Biblische Zeitschrift 18 (1928) 79 19 ἀρένων W

## Röm 1, 32-2, 1

W f. 50<sup>v</sup>

Δικαίωμα δὲ λέγει θεοῦ τὴν δικαίαν αὐτοῦ ἀνταπόδωσιν ἣν ἀνταποδίδωσιν ἑκάστῳ κατὰ τὴν ἀξίαν. τοῦτο οὖν φησιν· εἰ καὶ οἱ ἄνθρωποι ἐκ τῆς φυσικῆς αὐτῶν διανοήσεως ἴσασιν ὅτι οἱ πλημμελοῦντες ἔχουσι τιμωρηθῆναι ἐκ θεοῦ, ὅμως οὐκ ἀφίστανται τῶν χειρίστων, καὶ τὸ πάνδεινον ὅτι καὶ τοῖς πράττουσιν αὐτὰ συναρέσκονται. δικαίωμα 5 οὖν τοῦ θεοῦ αὐτὸ τοῦτό φησιν ὅτι οἱ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι θανάτου εἰσίν, ἢ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ ἀπλῶς ἢ τὰς ἐντολὰς ἢ τὸν Μωϋσαϊκὸν νόμον· οὕτως γὰρ τρανῶς ἀποτόμως διακελεύεται ἀξιόους θανάτου κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας. διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὃ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων· ἐν ᾧ γὰρ 10 κρίνεις τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις· τὰ γὰρ αὐτὰ πράττεεις ὁ κρίνων.

## Röm 2, 5

W f. 52<sup>v</sup>

Ἐδήλωσε διὰ τοῦ θησανυρίζειν τὰς κατὰ μέρος συναγομένας ἁμαρτίας προσθήκην κολάσεως γίνεσθαι διὰ τῆς τοῦ κριτοῦ μακροθυμίας τοῖς νοσοῦσιν ἀνιάτα. οὐ πάθος δὲ θεοῦ κατηγορῶν ὀργίζεσθαι φησι τὸν 15 θεόν, ἀλλὰ τῇ τῶν ἀνθρώπων συνηθείᾳ καταχρώμενος περὶ τῆς τοῦ θεοῦ κρίσεως διαλέγεται, ἥτις ἐπὶ τοῦ παρόντος βίου καλύπτεται καὶ λανθάνει εἰς καιρὸν κρίσεως ταμεινομένην. σοφῶς καὶ τοῦτο τοῦ θεοῦ οἰκονομοῦντος, οὐ κατὰ τὴν τοῦ δικαίου τάξιν, ὅτι οἱ ἀσεβεῖς οὐδὲ εὖ πάσχοντες νῦν ἐπαισθάνονται, οὔτε οἱ δίκαιοι τῶν κατὰ τὸν βίον δεινῶν 20 πειρασθέντες μετέβαλλον τῆς εὐσεβείας τὸν τρόπον, ὅπερ τινὲς ἀγνοοῦντες σκανδαλίζονται λέγοντες ἀπρονόητα τὰ πάντα, οἰόμενοι μὴ ἐφορᾶν τὰ ἐν ἀνθρώποις τὸν θεόν. ὅτε δὲ ἐν τῇ τῆς ἀποδόσεως ἢ προθεσμίας, τότε καὶ ἀποκαλύπτεται καὶ ἐκλάμπει τῆς δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ τὸ φέγγος, ἑκάστου τῶν κατ' ἀξίαν τῶν βεβιωμένων αὐτῷ 25 τυγχάνοντος. εἰκὼν οὖν ἡ μέρα ὀργῆς, ἐδίδαξεν ὅτι νῦν οὔτε κολάσεως οὔτε ὀργῆς οὔτε δικαιοκρισίας θεοῦ καιρός.

## Röm 2, 8-9

V f. 15<sup>v</sup>—16<sup>r</sup>

Ὅσπερ δὲ ἀσύγγνωστον τὸ ἐξ ἐριθείας, οὕτως καὶ τὸ τοῦ κατεργαζομένου παρὰ τὸν ἐργαζόμενον· ἔστι γὰρ ἐργάζεσθαι παλαιοῖα μέν, νικῶμενον δέ· τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τῆς μετ' ἐπιμελείας 30 ἐργασίας ἐστὶ τοῦ κακοῦ.

## Röm 2, 10

V f. 16<sup>r</sup>

Ἐπὶ μὲν τοῦ κακοῦ τὴν κατάκρισιν ὥρισεν, οὐχ ἀπλῶς ἀλλ' ἐπὶ τῶν κατεργαζομένων, ἐπὶ δὲ τοῦ ἀγαθοῦ τὴν δόξαν, οὐ μόνον

ἐπὶ τῶν κατεργαζομένων, ἵνα δι' ἐκατέρων τοῦ θεοῦ τὸ ἀγαθὸν δειχθῇ· καὶ ὅτι κατακρίνει οὐχ ἀπλῶς τοὺς ἐργαζομένους ἀλλὰ τοὺς κατεργαζομένους, καὶ ὅτι τιμᾷ τοὺς ἀπλῶς ἐργαζομένους τὸ ἀγαθόν.

W f. 55<sup>r</sup>

Καλῶς δὲ ἐνταῦθα Ἰουδαῖον πρῶτόν φησι, δεύτερον δὲ  
5 Ἑλληνα· οἱ γὰρ πλησιέστεροι τοῦ δεσπότου καὶ τῶν ἐπιτιμήσεων καὶ  
τῶν τιμῶν ὑπὲρ τοὺς ἄλλους ἀξιοῦνται.

### Röm 3, 9

V f. 26<sup>r</sup>; W f. 56<sup>v</sup>—57<sup>r</sup>; A f. 6<sup>v</sup>; B f. 13<sup>v</sup>; C f. 75<sup>v</sup>; G f. 16<sup>v</sup>

Τί οὖν κατέχομεν περισσόν; προηγησάμεθα γὰρ  
Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλληνας καὶ τὰ ἐξῆς. ἐλλειπῶς εἰρηται· τῷ  
γὰρ τί οὖν κατέχομεν περισσόν ἀκόλουθον ἦν ἐπαγαγεῖν τὴν  
10 ἐκ πίστεως δικαιοσύνην, ὅπερ ἐν τοῖς ἐξῆς προῖδων λέγει· δικαιο-  
σύνην θεοῦ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. τί οὖν κατέ-  
χομεν περισσόν ἡμεῖς; τὴν ἐκ πίστεως δικαιοσύνην· προηγη-  
σάμεθα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλληνας. πῶς δὲ προητιάσατο;  
ἐν τῷ Ἑλληνας μὲν ἀπελέγξαι διαφθείραντας τὴν φυσικὴν γνῶσιν, ἐν  
15 οἷς ἔφη· ὁ θεὸς γὰρ αὐτοῖς ἐφάνέρωσεν. τὰ γὰρ ἄόρατα  
αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασι νοοῦμενα  
καθορᾶται, καὶ διότι γνόντες τὸν θεὸν οὐχ ὥς θεὸν  
ἐδόξασαν ἢ εὐχαρίστησαν· Ἰουδαίους δὲ παραβεβηκότας τὸν  
νόμον — δι' ὧν φησιν· ὃς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, διὰ τῆς παρα-  
20 βάσεως τοῦ νόμου τὸν θεὸν ἀτιμάζεις; — δείξας καὶ ὅτι  
παρ' οἷς μὲν ἡ φύσις ἡσθένησε, παρ' οἷς δὲ καὶ ἡ φύσις καὶ ὁ νόμος,  
ἀκολούθως τὴν ἐκ τοῦ εὐαγγελίου χάριν εἰσάγει καὶ φησιν· τί καὶ ἔχομεν  
ἡμεῖς ἐκ τῆς χάριτος περισσὸν καὶ ἐξαίρετον; τὴν πίστιν, τὴν διὰ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ δικαιοσύνης οὖσαν ἀπεργαστικὴν.

### Röm 3, 23

V f. 29<sup>v</sup> Ἰω(άννου) Σεηρια(νοῦ)

25 Οὐδαμοῦ δέ φησιν ὅτι πάντες ἡσέβησαν, ἀλλ' ἡμαρτον τὸ τῆς  
ἀμαρτίας κοινόν, οὗ τὸ τῆς ἀσεβείας. ὁ δὲ ὑστερούμενος, ἔχων τι τὸ

10|11 Röm 3, 22

15|18 Röm 1, 20

19|20 Röm 2, 23

7|8 τί οὖν—ἐξῆς> W 8 εἴρηται+τισι τὸ ῥητόν W | τῷ τὸ VA 11|12 τί  
οὖν—δικαιοσύνην> A 12|13 προηγησάμεθα W | πῶς δὲ προητιάσαμεθα  
Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλληνας; A 14 τὴν τῶν φυσικῶν γνῶσιν W 15 ἄόρατα]  
ἀγράμματα C 15|17 τὰ γὰρ—καθορᾶται> BG 18 ἡ εὐχαρίστησαν> W 19|20 διὰ  
τῆς—ἀτιμάζεις> BG 20 καὶ δείξας ὅτι BG | καὶ ὅτι] οὖν W 22 ἀκολού-  
θως> A 22 τί ἔτι W, τί οὖν C 23 καὶ φησι τὴν πίστιν . . . W 22|24 καὶ  
φησιν—ἀπεργαστικὴν> A 25 Vor dieses Scholion stellt Vf. 29<sup>v</sup> unter dem  
Lemma Σεηριανοῦ Θεοδώριτου einen reinen Theodorettext: Ἰλαστήριον—ἐπλή-  
ρου= PG 82, 84 D

ὕστεροῦν, ζητεῖ τὸ λείπον· εἶχον οἱ Ἰουδαῖοι τὸν νόμον, ὕστερει δὲ αὐτοῖς ἡ τῆς χάριτος τελείωσις.

## Röm 3, 25

V f. 29<sup>v</sup> Σευηρια(νου) Θεοδορίτου

Ἡνέσχετο γὰρ ὁ θεός, ἵνα δείξῃ τὴν ἑαυτοῦ δικαιοσύνην. εἰ γὰρ ἐπεξεληλύθει, πάντως ἂν ἀνείλεν· εἰ δὲ ἀνήρει, οὐκ ἦν ὁ σωζόμενος. ἐπειδὴ δὲ ἠνέσχετο καὶ προστιθεμένων τῶν ἁμαρτημάτων, ἔδειξεν ὅτι ὁ βουλούμενος οὐκ ἀπαλλάξαι μόνον τῶν ἁμαρτημάτων, ἀλλὰ καὶ δικαιῶσαι. τὸ πρότερον ἠνέσχετο. συγχωρήσας τοίνυν ἁμαρτάνειν ἀθρόαν τὴν ἄφειον ἐχαρίσατο. δίκαιον δὲ τὸν θεὸν λέγομεν ἥτοι ἀνταποδιδόντα ἢ τὴν δικαιοσύνην χαριζόμενον. ᾧ οὖν ἐγὼ δικαιοῦμαι, θεοῦ δικαιοσύνη, ἐπειδὴ οὐκ ἐξ ἐμῶν ἔργων, ἀλλ' ἐκ τῆς τοῦ δικαιοῦντος χάριτος. 10

## Röm 4, 11

W. f. 58<sup>r</sup>; V f. 36<sup>r</sup> Σευηρ; B f. 16<sup>v</sup> anonym; C f. 76<sup>v</sup>;  
G f. 21<sup>v</sup> anonym

Ἡ περιτομὴ ἐδόθη διὰ τρεῖς αἰτίας ταύτας, ὥστε σημεῖον εἶναι πίστεως καὶ τοῦ Ἀβραμαίου γένους δηλωτικὸν καὶ σύμβολον καὶ αἰνίγμα πολιτείας ἀγαθῆς καὶ σώφρονος· ὥστε οὐχ ὡς δικαιοσύνης ποιητικὴ ἐδόθη, ἀλλὰ σφραγὶς καὶ σημεῖον τῆς ἐκ πίστεως δικαιοσύνης τοῦ Ἀβραάμ. 15

## Röm 4, 13

W f. 58<sup>r</sup>, V f. 37<sup>r</sup> Σευηρ; A f. 17<sup>r</sup>; B f. 9<sup>r</sup>; C f. 77<sup>r</sup>; G f. 22<sup>r</sup>

Κληρονόμους τοῦ κόσμου τοὺς δικαίους ἔσεσθαι φησιν, ὅτι τῶν ἀσεβῶν ἐκ μέσου γενομένων καὶ παραδοθέντων κολάσει ἐν τῇ τῆς κρίσεως ἡμέρᾳ, τὸν σύμπαντα λοιπὸν κόσμον ἔξουσιν οἱ δίκαιοι ἀνακαινισθέντα, καὶ αὐτῶν ἔσται τὰ οὐράνια ἀγαθὰ καὶ τὰ ἐπίγεια.

## Röm 4, 17

V f. 38<sup>v</sup>; A f. 9<sup>v</sup>; B f. 17<sup>v</sup> anonym; C f. 77<sup>r</sup>; G f. 23<sup>r</sup> anonym

Κατέναντι οὗ ἐπίστευσεν· ἀντὶ τοῦ ἐνώπιον προσώπου οὗ 20 ἐπίστευσε θεοῦ.

18/19 vgl. 2 Petr 3, 13

9 φ] δ V 10 Der Schlußsatz: οἷον συντόμως δείξας τὰ δῶρα τῆς χάριτος, ἀνατρέχει τὸν περὶ τοῦ νόμου λόγον καὶ δείκνυσιν αὐτόν — deckt sich mit Theodoret PG 82, 85 B 11 Ἡ > B 12 δηλωτικὴν BG 14 ποιητικὸν W 15 τοῦ Ἀβραάμ > BG 17 γινομένων A 19 ἀνακαινισθέντες W | αὐτοῖς ἔσται B 20 Κατέναντι οὗ ἐπίστευσεν > A B C | τοῦ > V A G | πρὸ προσώπου A B 21 V f. 38<sup>v</sup> bringt den Gedanken in einem zweiten mit Σευηριανού gezeichneten Scholion nochmals in erweiterter Form: Τὸ κατέναντι οὗ ἐπίστευσεν θεοῦ φησιν ἀντὶ τοῦ ὅτε ἐπίστευσεν τῷ θεῷ· ἐπειδὴ γὰρ διαλεγόμενον παρ' ὧν ἐπίστευσεν, τὸ κατέναντι τέθεικεν ἀντὶ τοῦ εἰς πρόσωπον καὶ ὅτε ἐπίστευσεν

## Röm 4, 18

V f. 39<sup>r</sup>; A f. 9<sup>v</sup> anonym; B f. 17<sup>v</sup>; C f. 77<sup>r</sup>; G f. 23<sup>r</sup>

Παρ' ἐλπίδα τῆς οἰκείας φύσεως, ἐπ' ἐλπίδι τῆς τοῦ ἐπαγγειλαμένου δυνάμεως. τὸ δὲ οὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου οὐ μόνον τῷ πλήθει, ἀλλὰ καὶ τῇ λαμπρότητι.

## Röm 4, 20

W f. 58<sup>v</sup>; A f. 9<sup>v</sup> anonym; B f. 18<sup>r</sup> anonym; G f. 23<sup>v</sup> anonym

Ἐπὶ δὲ ἐνεδυναμώθη δεικνύσι πολλῶν καμάτων καὶ δυνάμει ψυχῆς καὶ 5 πόρῳ κατορθουμένην τὴν πίστιν. πῶς δὲ ἐνεδυναμώθη; δοὺς δόξαν, φησί, τῷ θεῷ, τοῦτ' ἔστιν οὐ περιεργασάμενος πῶς ἐγγωρεῖ τοῦτο γενέσθαι, ἀλλ' εὐθὺς πιστεύσας καὶ εὐλόγησας ὡς εὐεργέτην τὸν θεόν, ὡς ἤδη δεδοκὸτα δ' ἐπηγγέλματο.

## Röm 5, 19

V f. 53<sup>r</sup> Σενηρ

Εἶδες πῶς διορίζει κἀνταῦθα, ἐπὶ μὲν τῆς ἁμαρτίας καὶ τῆς δικαιοσύνης τὸ πολλοὶ τιθεῖς — οὐ γὰρ πάντες ἡμαρτον οἱ πρὸ νόμου 10 οὐδὲ ἐδικαιοπρήγησαν πάντες οἱ ἐν τῇ χάριτι· πολλοὶ γὰρ κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί —, ἐπὶ δὲ τοῦ σωματικοῦ θανάτου καὶ τῆς σωματικῆς ἀναστάσεως πάντες καὶ πάντες.

## Röm 6, 3

W f. 59<sup>v</sup>; A f. 12<sup>r</sup>; B f. 21<sup>v</sup>; C f. 79<sup>r</sup>; G f. 30<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ βαπτιζόμενοι ὁμολογοῦμεν ἀποτεθνηκέναι τῷ κόσμῳ καὶ ἀποτάττεσθαι τῇ ἁμαρτίᾳ καὶ τῷ διαβόλῳ.

## Röm 6, 4

V f. 57<sup>v</sup>

15 Τὸ ἐν καινότητι ζῆν ἔστι τὸ καινῆς τινος καὶ νέας ἐνάρξασθαι ζωῆς, τὴν παλαιὰν τὴν ἐν ἁμαρτίαις ἀποθεμένους· καὶ γὰρ ἡ ἀναγέννησις καινοῦ τινος βίου καὶ νέου πολιτείας ἐπαγγέλλεται.

## Röm 6, 6-7

V f. 60<sup>v</sup>

Οἱ κατὰ τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον ζῶντες σῶμα ἔχουσιν ἁμαρτίας, προκείμενον τῷ διαβόλῳ εἰς ἐπιβουλὰς· οἱ δὲ κατὰ τὸν

2 Gen 15, 5 10/11 Mt 20, 16

2/3 τὸ δὲ — λαμπρότητι > ABG 6 οὐδ' > W 7 ἂν A | τὸ ἐπαγγελθέν BG —  
Das Scholion zu Röm 4, 20 steht als Nr. μδ' und με' im Ps.-Ökumenius-Kommentar innerhalb der durch die Zahlenreihen zusammengeschlossenen Texte und gehört somit zum Urbestand. Da es sich inhaltlich, wenn auch schwach, mit Chrysostomus (PG 60, 461) berührt, legt sich die Vermutung nahe, daß es vom Kompilator des Ps.-Ök. stammt, also Severianus nicht zugehört

νέον, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν, σῶμα δικαιοσύνης, ἐπειδὴ καὶ μέλη τοῦ κυρίου εἰσίν. οὐκοῦν τοῦ διαβόλου τοὺς ἀνθρώπους ἐξερεθίζοντος ἁμαρτεῖν, ἡττηθέντος διὰ Χριστοῦ καὶ τῷ σταυρῷ προσηλωθείσης τῆς σαρκὸς τοῦ λόγου, ὁ πονηρὸς ἐκβέβληται καὶ ἐλευθεριάζουσι νῦν οἱ βουλούμενοι· ὁ γὰρ ἀποθανὼν κατὰ τὸν τοῦ βαπτίσματος λόγον, τῷ κόσμῳ ἀπέθανε καὶ δεδικαίωται καὶ ἀπῆλλακται τιμωρίας, τῆς ἁμαρτίας ἀπαλλαγείς.

## Röm 7, 5

V f. 73<sup>v</sup>

Οὐ τὸ παταίνειν παρῆχεν ὁ νόμος ὁ προστάτων μὴ ἁμαρτάνειν, διὰ δὲ τοῦ συγχωρεῖν τὴν τρυφήν τοῖς παθήμασιν. τὸ οὖν παρέχεν τοῖς παθήμασι πρόφασιν οὐκ ἦν τοῦ σκοποῦ τοῦ νόμου, τὸ δὲ συμβαῖνον τῆς οἰκονομίας ἦν δοθῆναι τότε. λέγω δὴ τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν ἐνηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν — κινεῖται γὰρ καὶ ἐν τοῖς νηστεύουσιν ἐπιθυμία, — ἀλλ' οὐκ ἐνεργεῖται εἰς τὸ καρποφορῆσαι τῷ θανάτῳ. οὕτω διακονία θανάτου γέγραπται Μωϋσῆς, ἐπειδὴ ἐβάρει ὁ νόμος, καὶ ὁ μὲν ἐβούλετο οὐ κατάρθον, ὁ δὲ μὴ ἠθέληεν προεξένει.

## Röm 7, 7-8

V f. 77<sup>v</sup>

Οὐ κακός, φησὶν, ὁ νόμος, οὐδὲ ἁμαρτία, ἀλλὰ γνωρίσαι μὲν τὴν ἁμαρτίαν, ἀποστῆσαι δὲ αὐτὴν οὐ δεδνημένος, ἐπιδόσεως ἀφορμὴν αὐτῇ παρέσχεν. τοῦτο δὲ διὰ τί, φησὶν. δεικνὺς τῆς ἁμαρτίας τὸ μέγεθος, ἵνα συναποδείξῃ τῆς χάριτος τὴν ὑπερβολήν. οὕτως, φησὶν, ἦν ἰσχυρὰ ἡ ἁμαρτία, ὅτι διὰ τῶν ἀπαγορευόντων μᾶλλον ἐκράτει καὶ πλέον ἴσχυεν· ὥσπερ φλόγα ἀρξαμένην μὲν καὶ τὸ τυχὸν σβέννυσιν ἐξαφθεῖσαν δ' ἐπὶ πλέον καὶ τὸ σβεστικὸν ὕδωρ πλέον ἅπτει, οὕτως τὴν ἁμαρτίαν πάσης τῆς οἰκουμένης κρατήσασαν καὶ πάντας ἐπινεμομένην ὁ νόμος ἤλεγξεν, σβέσαι δὲ οὐκ ἴσχυσεν.

25

M f. 9<sup>v</sup>

Ὅτι μὴδὲ δύναται κατακρῖναι τὸν ἐν ἀγνοίᾳ ἁμαρτηκότα, ὁ δὲ νόμος δοθεὶς καὶ δείξας τὴν ἁμαρτίαν, δύναμιν δέδωκε τῇ ἁμαρτίᾳ. τοῦτο δὲ οὐ τοῦ νόμου κατηγορία, ἀλλὰ τῆς τῶν μὴ φυλαττόντων αὐτὸν ὀλιγωρίας ἔλεγχος. ὥσπερ δὲ χωρὶς νόμου ἁμαρτία νεκρά, οὕτω καὶ φυλαττομένου τοῦ νόμου ἡ ἁμαρτία νεκρά.

30

## Röm 7, 12

W f. 60<sup>v</sup>

Νόμον μὲν τὸν Μωϋσαϊκὸν λέγει, ἐντολήν δὲ τὴν ἐν τῷ παραδείσῳ τῷ Ἀδὰμ δεδομένην, ἁγίαν μὲν ὡς τὸ θεὸν διδάξασαν, δικαίαν



δὲ ὡς ὀρθῶς τοῖς παραβάταις τὴν ψῆφον ἐπενέγκουσιν, ἀγαθὴν δὲ ὡς ζωὴν τοῖς φυλάσσουσιν εὐτρεπίζουσιν.

## Röm 7, 24-25

V f. 95<sup>v</sup> Σευηριανοῦ Θεοδώρου; M f. 46<sup>v</sup>—47<sup>r</sup>

Θεωρήσας τοίνυν τῷ νῷ τὸν διὰ τοῦ σώματος κατὰ τῆς ψυχῆς  
γενόμενον πόλεμον καὶ δι' αὐτοῦ τὸν ἀνθρώπον αἰχμαλωτιζόμενον,  
5 καταφυγὴν σωτηρίας ζητεῖ καὶ τὸν ῥυόμενον περιβλέπεται, ἵνα αὐτὸ  
τὸ σῶμα τοῦ θανάτου εἰς σῶμα ζωῆς μεταποιήσῃ. εἶτα ὡς  
εὐρεθέντος τοῦ ῥυομένου καὶ ἐτοιμοῦ ὄντος πρὸς τὴν χάριν τῆς  
σωτηρίας τὴν πρέπουσαν εὐχαριστίαν ἀναπέμπει τῷ θεῷ διὰ  
Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὗ αὐτῷ καὶ τὸ ῥυσθῆναι τοῦ πολεμίου προ-  
10 γέγνετο. οὐ λέγει δὲ ἀπλῶς οὐδὲ εὐχεται ῥυσθῆναι τοῦ σώματος, ἀλλὰ  
τοῦ κατασχόντος τὸ σῶμα θανάτου διὰ τῆς ἁμαρτίας τοῦ  
θανάτου· θέλει γὰρ τὸ σῶμα ἑαυτοῦ ζωῆς εἶναι σῶμα, οὐ σῶμα  
θανάτου οὐδὲ σῶμα ἁμαρτίας.

## Röm 8, 9

V f. 103<sup>v</sup>; M f. 67<sup>r</sup>; A f. 17<sup>r</sup>; B f. 29<sup>r</sup>

Πνεῦμα Χριστοῦ εἶπεν τὰ χαρίσματα τῆς καινῆς διαθήκης.

## Röm 8, 15

V f. 106<sup>v</sup> (Das Scholion berührt sich aufs engste mit der Exegese  
Diodors zur gleichen Stelle)

Ἐνιοὶ δὲ πνεῦμα δουλείας τοῦ πονηροῦ φασιν, ἀλλ' οὐκ  
ἔστιν· τὸν γὰρ νόμον ὧδε πνεῦμα δουλείας λέγει καὶ δούλους  
τοὺς ὑπὸ νόμον· διὸ ὡς τιμωρούμενοι, εἰ ἔπταισαν, ἐφοβοῦντο, ὅπερ  
δουλείας ἐστὶ σημεῖον. τὸ δὲ ἐπιτραπῆναι πατέρα τὸν θεὸν καλεῖν  
διὰ τὸ τοῦ βίου καθαρὸν νίοθεσίας ἐλπίδας ἐπαγγέλλεται· τὸ δὲ  
20 αὐτὸ πνεῦμά ἐστιν ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν λαῶν ἐνεργῆσαν, τὸ τῆς  
δουλείας καὶ νίοθεσίας κατὰ τὸ συμφέρον καὶ ἀρμόδιον κατὰ  
τὴν ἀμφοτέρων ἀξίαν.

## Röm 8, 19

M f. 80<sup>v</sup>—81<sup>r</sup>

Καταδοκία μέντοι ἡ ἐπιτεταμένη τῶν ἐλπιζομένων ἐπιτήρησις  
εἴρηται ἀπὸ τοῦ τὸν προσδοκῶντα τυχόν καὶ ἐπικλίνειν τὴν κεφαλὴν  
25 καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐντείνειν, ὡς παραντίκα ἰδεῖν μέλλοντα τὸ  
προσδοκώμενον.

3 τοίνυν > V 4 γινόμενον V 5 ζητεῖ κ. σ. M | αὐτοῦ M 7/8 τῆς  
σωτηρίας > M 11/12 διὰ—θανάτου] τῇ ἁμαρτίᾳ M 12/13 γὰρ ζωῆς ἑαυτοῦ  
εἶναι τὸ σῶμα, οὐ θανάτου οὐδὲ ἁμαρτίας M 14 Ἐν μέντοι τῷ εἰ δὲ πνεῦμα  
Χριστοῦ ἐν ὑμῖν, πνεῦμα Χριστοῦ ἔφησε λέγεσθαι τις... M 17 ἔπταισαν V

## Röm 8, 29

M f. 99<sup>r</sup>

Ἡ τῆς εἰκόνης τοῦ υἱοῦ, ἀντὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος· ὥσπερ γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ πατρὸς εἰκὼν ἀπαράλλακτος, οὕτω καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ υἱοῦ. ὅσοι οὖν πνεύματος ἁγίου ἀξιοῦντες πνευματικῶς ζῶσιν, οὗτοι σύμμορφοί εἰσι τοῦ πνεύματος, ὃ ἐστὶν εἰκὼν τοῦ υἱοῦ.

5

## Röm 8, 34

V f. 120<sup>v</sup>—121<sup>r</sup>; M f. 118<sup>v</sup>—119<sup>r</sup>

Διὰ τούτων τὴν ἄμετρον τοῦ Χριστοῦ δείκνυσιν ἀγάπην ἣν ἔχει περὶ ἡμᾶς· οὐκ ἠρκέσθη γὰρ τῷ ἀποθανεῖν ὑπὲρ ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ πρεσβεῦει τὸν πατέρα ὑπὲρ ἡμῶν. καὶ δῆλον ὅτι ταῦτα ἐντυγχάνει ἅπερ καὶ ἡρῖκα συνῆν ἀνθρώποις κατὰ σάρκα· ἥτιι γὰρ τὸν πατέρα λέγων, θέλω ἵνα ὅπου ἐγὼ εἰμι καὶ αὐτοὶ ᾧσιν· πρὶ τούτου 10 ἐντυγχάνει ὁ σωτήρ. οὔτε δὲ ὡς ἀγνοοῦντα τὸν πατέρα τὰ καθ' ἡμᾶς διδάσκει ἐντυγχάνων, οὔτε ὡς μὴ βουλόμενον· ἃ γὰρ βούλεται ὁ πατήρ βούλεται καὶ ὁ υἱός. τί οὖν βούλεται ἡ πρεσβεία καὶ ἡ ἐντυχία; τὴν μέλλουσαν ἀσέβειαν Σαβελλίου προεκκόπτει ὁ λόγος, διδάσκων ὡς, εἰ καὶ μία ἐστὶ τῆς τριάδος ἡ οὐσία, ἀλλ' οὐχὶ μία ὑπόστασις· διὰ γὰρ τῆς 15 ἐντεύξεως ἕτερος ὁ αἰτῶν καὶ ἕτερος ὁ αἰτούμενος δείκνυνται· οὐκ ἄτοπον γὰρ τὸν μὲν υἱὸν αἰτεῖν, τὸν δὲ πατέρα χαρίζεσθαι, ὅπως ἂν ἀρμόζουσα τάξις ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν προσώπων φυλάττηται. ἢ οὐκ ἄτοπον ἦν εἰδότα τοῦ πατρὸς τὴν γνώμην φθάνειν τὸν υἱὸν τοῦ πατρὸς τὴν δωρεάν, καὶ ὑφαρπάζοντα δίδόναι τὴν χάριν; οὕτω γοῦν καὶ πάντα 20 μὲν διὰ τοῦ υἱοῦ ἐδημιουργήθη, βουλήσει δὲ τοῦ πατρὸς, ἵνα δι' ὅλου τὸ ἀκόλουθον καὶ πρέπον ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν προσώπων φυλάττηται. διδάσκει οὖν ἡμᾶς ὁ λόγος τὴν περὶ τοῦ πατρὸς καὶ υἱοῦ ἀσύγχυτον τάξιν· ἐὰν δὲ καὶ τὸν ἐν σαρκὶ Χριστὸν λογίσῃ αἰτοῦντα, πολλῶ σοι 25 μάλλον φανεῖται ὁ λόγος εὐσυννοπιότερος.

25

## Röm 8, 37

V f. 122<sup>r</sup>

Λαμπρῶς δείξας τὴν τοῦ θεοῦ περὶ ἡμᾶς διάθεσιν καὶ τὴν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἀγάπην, ἀκολούθως διδάσκει, οἷους λοιπὸν εἶναι δεῖ περὶ τὸν εὐεργέτην τοὺς εὐγνώμονας, ὥστε μηδὲ τῶν πάνν φοβερῶν δύνασθαι διαστήσαι ἡμᾶς τοῦ Χριστοῦ.

2 2 Kor 4, 4; Kol 1, 15    10 Jo 17, 24    11/12 vgl. Mt 6, 8; 7, 11    12/13 vgl. Jo 5, 19    20/21 vgl. Jo 1, 3

6/8 Διὰ—ἡμῶν > M    7 τῷ korr. aus τὸ V    8 καὶ δῆλον] δὴλόν γε μὴν M  
10 θέλω > V | εἰμι ἐγὼ M | εἰμι + ἐκεῖ M | αὐτοὶ + μετ' ἐμοῦ M  
10/11 περὶ—σωτήρ > M    13 καὶ ἡ ἐντυχία > M    15 οὐσία] φύσις M    22 ἀκόλουθον καὶ > M    23 ὁ λόγος ἡμᾶς M    25 ὁ λόγος φανεῖται M

## Röm 9, 20-21

V f. 142<sup>r</sup>

Τινὲς νομίζουσι λύσιν εἶναι τοῦτο, μάλιστα Ἀστέριος ὁ Καππα-  
δόκης οὕτω νοῶν· σὺ δ' ἀντιλέγων μοι, πῶς ἀντιλέγεις; οὐχὶ ἀπ' ἐξουσίας  
τῆς κατὰ τὴν γνώμην; οὐχὶ ἀνταποκρίνη τῷ θεῷ, δεῖξαι θέλων ὅτι οὐκ  
ἀναγκάζει θεὸς καὶ δικαίους ποιεῖ; μένει γὰρ ἡ ἐξουσία τοῖς ἀνθρώποις.  
5 οὐκ ἔχει δὲ λόγον ἡ τοιαύδε διάνοια, ἐπάγει γάρ· μὴ ἔρεῖ τὸ πλάσμα  
τῷ πλάσαντι· τί με ἐποίησας οὕτως; τοῦτο δὲ οὐκ ἔστι  
δεικνύντος ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ ἐσμέν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐναντίον. τίς οὖν ἡ ἔννοια;  
ἐκ περιουσίας εἴρηται τοῦτο, οὐχὶ λύσις τέθεται. τί δὲ ἔστι τὸ ἐκ  
περιουσίας; ἀλλὰ μάλιστα μὲν σὺ τίς εἶ; θῶμεν γὰρ μηδὲ ἔχειν ἡμᾶς  
10 γνώμην, μηδὲ εἶναι ἀντεξουσίους, ἐξουσίαν οὐκ εἶχεν ὁ θεὸς ὡς ἤθελεν;  
ἀλλὰ κεραμεὺς μὲν πλάττει τὰ μὲν εἰς τιμὴν τὰ δὲ εἰς ἀτιμίαν, ὁ δὲ  
θεὸς οὐκ ἔχει τὴν ἐξουσίαν ἣν ἔχει ὁ κεραμεὺς, ὥστε τιμᾶν οὓς θέλει  
καὶ κολάζειν οὓς βούλεται; τοῦτο ἐκ περιουσίας εἰπὼν λοιπὸν ποιεῖται  
τὴν λύσιν.

## Röm 9, 22

V f. 145<sup>r</sup>

15 Ἐνδειξιν ὁργῆς λέγει, ἣν μακροθυμῶν τοῖς ἀνθρώποις διὰ  
τοῦ ἀντεξουσίου συγχωρεῖ πράττειν ἃ βούλονται· σκεύη δὲ ὁργῆς  
κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν λέγει τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ὑπὸ  
τὸν ὄρον τοῦ θανάτου ὄντας.

M f. 192<sup>v</sup>

Τινὲς γε μὴν ἔτεροι εἰς τὸ εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι  
20 τὴν ὁργὴν καὶ τὰ ἐξῆς, τὸ τί οἶδας; ἀπέδωκαν, ἔξωθεν ἑλλειπῶς  
νοοῦμενον. καὶ τὸ ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ ἀντὶ τοῦ μετὰ πολλὴν  
μακροθυμίαν ἐπήνεγκε τὴν ὁργήν.

## Röm 10, 4

V f. 151<sup>r</sup>; M f. 206<sup>v</sup>

Οὐχ ὡς μέγας νόμον Χριστός, ἀλλ' ὡς ἑτέρας ζωῆς ἀρχή. τέλος  
οὖν νόμου εἴρηται, ὡς τέλος γεγονὼς τοῦ νόμου, τοῦτ' ἔστι παύσας  
25 αὐτόν. διὰ δύο οὖν τέλος νόμου, ὅτι τε ἐχρήσατο αὐτῷ καὶ ὅτι  
ἐπαυσεν αὐτόν. τὸ δὲ παντὶ τῷ πιστεύοντι, ἀντὶ τοῦ οὐ μόνον  
Ἰουδαίῳ ἀλλὰ καὶ Ἑλληνι, οὐκ, ἐπειδὴ τέλος νόμου ἦδη μόνῳ Ἰουδαίῳ.

19 z. B. Akazius; vgl. seine Exegese zur Stelle 23 Τέλος γε μὴν νόμου  
εἴρηται Χριστός, οὐχ ὡς . . . M 23/24 ἡ τέλος νόμου ὡς M 26/27 τὸ—  
'Ιουδαίῳ > M

## Röm 11, 24

V f. 168<sup>r</sup>; M f. 244<sup>v</sup>

Καλλιελαίου καὶ ἀγριελαίου μνησθεὶς παρέστησεν ὅτι μία μὲν φύσις πάντων ὥσπερ καὶ τῆς ἐλαίας, οὐ μία δὲ προαίρεσις ὥσπερ ἐπὶ τοῦ ἀγρίου καὶ ἡμέρον· ἀγριον καλῶν τὸ ἀπηλλοτριωμένον καὶ ἀχρηστον τῷ δεσπότη, ἡμερον δὲ τὸ καρποφόρον. ἐγκεντριισμόν δὲ καλεῖ τὸ ἐγκεντριισθῆναι ἐν τῇ πίστει τοῦ Ἀβραάμ ὃν ὅριζαν ὀνομάζει· τὸν 5 δὲ ἐγκεντριισμόν φησι παρέχειν ζωὴν.

## Röm 11, 28-29

M f. 254<sup>r</sup>

Πλὴν ἑλλειπῶς εἴρηται, διὸ καὶ ἀσύνδετόν ἐστιν. οὕτως οὖν θέλει, ὥστε ἐκ τῆς πρὸς ὑμᾶς συγκρίσεως ἐχθροὶ τοῦ θεοῦ ἐλέγχονται εἶναι οἱ Ἰουδαῖοι, ἐπειδὴ ὑμεῖς μὲν οἱ ἐξ ἐθνῶν ἐπιστεύσατε, οἱ δὲ ὀφειλοντες πρὸ πάντων πιστεῦσαι ἐπαρώδησαν τὴν καρδίαν καὶ κατὰ μὲν τοῦτον 10 τὸν λόγον ἐχθροὶ εἰσι τοῦ θεοῦ, ἀγαπητοὶ δὲ διὰ τοὺς πατέρας, ὧν εἰς τιμὴν φιλανθρωπεύσεται πρὸς τοὺς ἀπογόνους αὐτῶν, καὶ ἀγαπητοὺς ἡγήσεται πιστεύσαντας καὶ πολιτείαν ἐνδειξαμένους δυναμένην σῶσαι.

## Röm 12, 2

V f. 177<sup>r</sup>

Ἡ παροῦσα τοῦ κόσμου κατάστασις εἰς τρυφὰς καὶ ἡδονὰς προ- 15 τρέπεται τὸν ἀνθρώπον, ὅπερ ἐάν τις ἀρνήσῃται σχῆμα, καὶ εἰς παρηλλαγμένην ἐαυτὸν καὶ ξένην πολιτείαν μεταστήσει. ὥς καινὸς ἀνθρώπος γεγωνὼς ἐξ ἄλλου εἰς ἄλλον μεταμορφοῦται.

## Röm 12, 4-8

V f. 179<sup>v</sup>

Προειρηκὼς ὅτι ὁ θεὸς μετρεῖ τὸ μέτρον τῆς πίστεως, τῷ ἐπομένῳ ὑποδείγματι καὶ ἀπολογεῖται ὑπὲρ τοῦ διδόντος καὶ μὴ 20 λυπεῖσθαι πείθει, εἴ τις ἔλαττον ἔχει τὸ χάρισμα. οἷον γὰρ ἂν ἦεν σώματι εὐτελὲς μέρος, χρήσιμόν ἐστι παντί, καὶ τὸ μέγα καὶ τὸ μικρὸν εἰς ἓν ἀπαρτίζεται σῶμα· ἐπαγωγὴ γάρ ἐστι τοῦ πρὸ τούτου ὅτι ἀλλήλων ἐσμὲν μέλη. τὸ ἔχοντες χαρίσματα διάφορα ἀντὶ τοῦ ἔχοντος μέντοι χαρίσματα διάφορα. ὁ μεταδιδὼς ἐν 25 ἀπλότῃτι, τοῦτ' ἐστὶν ὃ φησιν ὁ κύριος· παντὶ τῷ αἰτοῦντί σε δίδου, μὴ ζητῶν εἴτε καλὸν εἴτε κακὸν καὶ τίτιν δίδως, ἐπεὶ ἡ ἀκριβεία αὕτη πολλάκις οἷς χρηὴ δοθῆναι κωλύει ἡμᾶς δίδοναι, τῆς ὑποψίας ἐν ἡμῖν σφαλλομένης πολλάκις.

5 Röm 11, 16ff. 17/18 Eph 2, 15; 4, 24 19 Röm 12, 3 26/27 Lk 6, 30

1 Ἀλλὰ καὶ καλλιελαίου M 2 ἀπάντων M 4 καλεῖ &gt; M

## Röm 13,1

V f. 188<sup>rv</sup>

Ἀξίον τοῖς βασιλεῦσιν ὑποτάσσεσθαι προσκαρτεροῦσι τῇ λειτουργίᾳ τῆς βουλήσεως τοῦ θεοῦ, εἰ μήπου ὑπόθεσίς ἐστι διωγμῶν ἐν μέσῳ· περὶ γὰρ τοῦ διὰ τὴν πίστιν ὑπομένειν πάντα προλαβὼν ἐδίδαξεν εἰπὼν· τίς ἢ μᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; καὶ τὰ  
 5 ἐξῆς. ὁ γὰρ μήτε ἀγγέλοις μήτε ἀρχαῖς ὑποτάσσεσθαι πρὸς παρανομίαν συγχωρῶν, πῶς ἐν ταῖς ἀνθρωπίναις ἐξουσίαις ὑπακούειν παραινοίῃ βιαζομέναις ἀποστήσῃ θεοῦ. ἀλλ' ἴσως ἂν εἴποι τις· εἰ ὑπὸ θεοῦ βασιλεῖαι καθίστανται, πῶς ἐνίοτε καὶ κατὰ θεοσεβῶν στρατεύονται; πρὸς οὓς ῥητέον οὐκ, εἰ καὶ βαρυστάτη δοκεῖ τοῖς πολλοῖς ἢ τῶν διωγμῶν  
 10 ὑπόθεσις, ἀλλ' ὅσον αὐτοῖς τὸ χρήσιμον διαλογιστέον· οὐ γὰρ ἀπλῶς τὰ τοιαῦτα συγχωρεῖ ὁ θεός, ἀλλ' ἵνα καὶ τῶν δικαίων ἀρετὰ λάμπωσι καὶ τῶν κρατούντων κακαὶ δειχθῶσιν. τὸ δὲ μέγιστον, τότε καὶ οἱ ὑποκρινόμενοι τῆς εὐσεβείας τὸ σχῆμα δυσσεβεῖς ὄντες ἐλέγχονται, καὶ οἱ γνήσιοι τῆς εὐσεβείας ἔρασταί, ὥσπερ ὕλην εὐρόντες εὐδοκιμήσεως τὸν  
 15 τῶν διωγμῶν καιρὸν, δείξουσι τῆς ἐναρέτου ἀθλήσεως τὸν καρπόν. οὕτω γοῦν καὶ πρὸς τὸν Ἰωβ ὁ θεός ἔφη· οἶει γὰρ με ἄλλως σοι κερχευματικέναι, ἢ ἵνα ἀναφανῇς δίκαιος.

## Röm 13,9

V f. 189<sup>v</sup>

Τοιαύτη τοίνυν οὕσα τις ἡ ἀγάπη, εἰκότως πολλὰ φέρει ἐν ἑαυτῇ τὰ πλεονεκτήματα· ὁ γὰρ ἀγαπῶν οὐ μοιχεύει, οὐ φονεύει, οὐχ ἔτερόν  
 20 τι τῶν ἀπηγορευμένων ποιεῖ, ὥστε ὁ ἔχων ἀγάπην οὕτως ἀθρόως διὰ τῆς ἀγάπης τὸν νόμον ἐπλήρωσεν.

## Röm 13,11

V f. 190<sup>r</sup>; A f. 29<sup>v</sup>; B f. 43<sup>v</sup>; C f. 89<sup>v</sup>; G f. 66<sup>v</sup>

Πληροῦτε, φησί, τὸ τῆς ἀγάπης ἔργον, εἰδότες τὸν καιρὸν κατεπείγοντα καὶ ἀρετὴν ἀπαιτοῦντα. νῦν ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία ἢ ὅτε ἐπιστεύσαμεν, τοῦτ' ἐστὶ νῦν ὅτε ἔγνωμεν τῶν  
 25 ἔργων τὰ ὠφελιμώτερα, κοῦφον ὅμως γέγονε τὸ σωθῆναι ἥπερ ὅτε κατηχούμεθα ἔτι τὸν τῆς πίστεως λόγον· οὐ γὰρ ἅμα τῷ πιστεῦσαι εἰς Χριστὸν καὶ τὴν ἀκριβῆ τῶν πρακτέων κατάληπιν εἶχομεν, ἀλλὰ νῦν ἀκριβῶς ἔγνωμεν.

## Röm 14,4

A f. 30<sup>v</sup>; B f. 44<sup>v</sup>; C f. 90<sup>r</sup>; G f. 68<sup>r</sup> Σενήρου

Ὁ οἰκέτης Χριστοῦ ὃν προσελάβετο ὁ Χριστός, ἀλλότριός ἐστι τοῦ  
 30 νόμου. τίς οὖν εἰ κρίνων ἀπὸ τοῦ νόμου τὸν τοῦ νόμου ἀλλότριον;

4 Röm 8,35    5 vgl. Gal 1,8    16/17 Job 40,3    19 Ex 20,13f; Lev 19,18  
 22 εἰδότα C    25 κοῦφος ὁ νόμος γέγονε C    26/28 οὐ γὰρ—ἔγνωμεν > V  
 27 λήψιν A    27/28 ἀλλὰ—ἔγνωμεν > BCG    29 οἰκέτης + τοῦ C

## Röm 14, 14

A f. 31<sup>r</sup>; B f. 45<sup>v</sup> Σευη; C f. 90<sup>v</sup>; G f. 70<sup>r</sup>

Δι' αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστι τοῦ θεοῦ.

## Röm 15, 20

A f. 34<sup>r</sup>; B f. 49<sup>r</sup>; C f. 92<sup>v</sup>; G f. 76<sup>r</sup>

Οὐχ ὡς ἀπευχόμενος τῶν λοιπῶν ἀποστόλων τὴν κοινωνίαν, ἀλλ' ὡς πλεονεκτικὸν καὶ ἄδικον κρίνων τὴν τῶν ἀλλοτρίων ἔργων δόξαν ὑφαρπάζειν.

## Röm 16, 19

A f. 37<sup>r</sup>; B f. 52<sup>r</sup>; C f. 94<sup>v</sup>; G f. 79<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἔστι φρονήσει μὲν κεχρησθαι εἰς τὸ μὴ ὑφ' ἐτέρων ἀδικεῖσθαι, ἢ ἀκεραιότητι δὲ εἰς τὸ μὴ ἐτέρους ἐπιβουλεύειν.

\*

## 1 Kor 1, 1-2

V f. 218<sup>r</sup>

Τοῦτο οὐχ ἀπλῶς προέθηκεν, ἀλλ' ἵνα δείξῃ ὅτι θεοῦ θέλημα τὸ πάντας ἀπὸ Χριστοῦ λέγεσθαι καὶ τὸ ἀποστόλους εἶναι.

Ομοῦ μὲν ὡς γνώριμον τοῖς Κορινθίοις ἐαντῷ συντάττει, καὶ τὸν τυφόν τῶν ἐπὶ λόγοις ἐπαιρομένων καταστέλλει. 10

Τὴν κακῶς γεγεννημένην συνάπτει διαίρεσιν, μίαν ἐκκλησίαν καὶ θεοῦ τούτους ἀποκαλῶν· προτίθησι δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, οὐκ ἐν τῷ δεῖναι καὶ τῷ δεῖναι.

V f. 218<sup>r</sup> Σευηρ

Σκοπῆσαι δεῖ πῶς ἐν ὀλίγοις ῥητοῖς πολλάκις μέμνηται Χριστοῦ Ἰησοῦ, ἐξ αὐτῶν τῶν προοιμίων διδάσκων ὡς ἀπ' οὐδενὸς ἐτέρου ἢ 15 ἀπὸ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὀνομάζεσθαι προσήκει, καὶ τὸ τραῦμα τὸ ἀπὸ τῶν μερισμῶν τῶν διαφόρων ἐπονομασιῶν τῇ συνεχεῖ τῆς μνήμης Ἰησοῦ Χριστοῦ θεραπείαν. Ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. οὐκ ἀνθρωπὸς σε, φησὶν, ἡγίασεν, ἀλλ' ὁ θεὸς ἐν Χριστῷ. 20

V f. 218<sup>r</sup>

Εἰ γὰρ ἀνθρώπων, φησὶν, ἐπικαλῇ, ἀπὸ τούτου καλοῦ· εἰ δὲ Ἰησοῦν Χριστόν, ἀπὸ τούτου ὀνομάζον ὃν ἐπικαλῇ. καλῶς δὲ τὸ σὺν παῖσι τοῖς ἐπικαλουμένοις· οὐ γὰρ ὑμεῖς μόνοι, ἀλλὰ πάντες οἱ πανταχοῦ πιστεύοντες Χριστὸν (ἐπι)καλοῦσι, καὶ ἀπὸ τούτου ὀνομάζονται, οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων. μὴ τοίνυν μόνοι ξενίσητε ἀσεβῇ καινότητα 25

3/4 ὑφαρπάζειν δόξαν C 14/16 II f 38<sup>v</sup>: Σευηριανού· "Οἱ εἰς αὐτὸν τὸν ἁγῶνα ἀπήντησεν, ἐν προοιμίοις τοῦ Χριστοῦ μέμνηται ὥστε πείσαι μὴ ἀπ' ἀνθρώπων ὀνομάζεσθαι.

ἐπεισάγοντες. καὶ οὐκ εἶπεν σὺν πᾶσι τοῖς καλοῦσι τὸ ὄνομα, ἀλλὰ τοῖς ἐπικαλουμένοις, θεὸν δεικνὺς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ· θεὸν γὰρ τις ἐπικαλεῖται. Ἐν παντὶ τόπῳ αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν. εἰ πᾶς τόπος τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐπικαλούμενός ἐστιν, μιμεῖσθε τοὺς πολλοὺς,  
 5 ἀλλὰ μὴ μόνοι ξένον τι ποιεῖτε παρὰ τοὺς ἄλλους. τὸ δὲ αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν τῷ κυρίῳ συνήρμοσται, ἀντὶ τοῦ καὶ ἡμεῖς οἱ γράφοντες καὶ ὑμεῖς οἱ τῶν γραμμάτων ἀπολαύοντες, ἓνα Χριστὸν ἔχομεν Ἰησοῦν.

## 1 Kor 1, 3-6

V. f. 219<sup>v</sup>—220<sup>r</sup>

Παρ' οὗ τὴν χάριν καὶ τὴν εἰρήνην ἔχετε, ἀπὸ τούτου ὀνομά-  
 ζεσθε· αἱ γὰρ τούτων θέσεις παραλαμβάνουσιν καὶ πρὸ τῆς κατασκευῆς  
 10 καὶ τῆς τῶν ἀγώνων γυμνασίας ἀπο . . . εἰσιν εἰς τὸ ζητούμενον.

Καὶ τοῦτο οὐκ ἔλαττον εἰς τὴν τῶν προκειμένων ἐπανόρθωσιν· εἰ γὰρ ἡ χάρις ἀπὸ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων, ἀπὸ τούτου, φησὶν, ὀνομάζεσθαι προσήκει.

Ἐπιμένει τῷ αὐτῷ. εἰ γὰρ παρ' αὐτοῦ πλοῦτος, εἰ παρ' αὐτοῦ  
 15 γνῶσις, διὰ τί τοῦ μὲν ὡς διδασκάλου τὸ ὄνομα ἑαυτοῖς ἐπιτίθετε, τοῦ δὲ ὡς βαπτίσαντος, τοῦ δὲ ὡς προϋσταμένου, ἐτέρου ὡς παρέχοντος; διόπερ προΐων φησιν· τί γὰρ ἔχεις δ' οὐκ ἔλαβες, εἰ δὲ καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ λαβών; Ἐν παντὶ λόγῳ. ἐπειδὴ λόγος σοφίας ἐστὶ καὶ λόγος γνώσεως καὶ πολλοὶ λόγοι χαρι-  
 20 σμάτων, διὰ τοῦτό φησιν· ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάσῃ γνώσει. ἐπειδὴ καὶ τῆς γνώσεως διαφοραὶ πολλαί, καὶ πάσῃ γνώσει. Ἑλλήσιν ἐγράφη τοῖς ὁμοῦ τὴν παλαιὰν καὶ τὴν καινὴν μὴ δεξαμένοις καὶ τὴν ἐκατέρωθεν γνῶσιν κτωμένοις· καθὼς τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν.

## 1 Kor 1, 8-9

V. f. 221<sup>rv</sup>

Οἱ δεόμενοι βεβαιώσεως, ἀτελεῖς ἤδη. τοίνυν ἔδειξεν ὅτι δέονται  
 διορθώσεως, εὐχαριστῶν μὲν ἐφ' οἷς ἔλαβον, διορθούμενος δὲ ἐφ' οἷς  
 οὐκ ἐπλήρωσαν. Πιστὸς ὁ θεὸς δι' οὗ ἐκλήθητε. ἐπειδὴ  
 εἶπεν· ὁ θεὸς βεβαιώσει, ἐπήγαγεν· πιστὸς ὁ θεός — ἀληθῆς  
 γὰρ ὁ θεὸς ὁ ταῦτα παρασχεῖν δυνάμενος — δι' οὗ ἐκλήθητε εἰς  
 30 κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, οὐκ εἰς ἀνθρώπου κοινωνίαν, ἀλλ'  
 εἰς κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. διὰ τί καταλιπόντες τὸ ὀνομά-  
 ζεσθαι ἀπὸ τοῦ υἱοῦ οὗ εἰς τὴν κοινωνίαν ἐκλήθητε, ἀπ' ἀνθρώπων  
 ὀνομάζεσθε; πάλιν δὲ τὸ δι' οὗ ἐπὶ πατρὸς κεῖται, οὐ μόνον ἐπὶ υἱοῦ.  
 καὶ οὐ καθάρσεις τῷ πατρί, ἐπειδὴ δι' αὐτοῦ καλούμεθα εἰς κοινωνίαν

17/18 1 Kor 4, 7    18/19 1 Kor 12, 8    19/20 1 Kor 12, 4. 9. 28. 31

5 μόνον V | ποιεῖται V    8 ὀνομάζεσθαι V\*

τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ· οὐδὲ γὰρ ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους γέγραπται ὅτι δι' αὐτοῦ καὶ ἐξ αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα, ἥδη ὁ θεὸς διὰ μὲν τὸ ἐξ οὗ μείζων ἑαυτοῦ, διὰ δὲ τὸ δι' οὗ ἐλάττων ἑαυτοῦ. ὥσπερ οὖν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κείμενα προσώπου οὐ ποιεῖ τὸν αὐτὸν ἑαυτοῦ ἐλάττωνα καὶ μείζονα, οὕτως οὐδὲ τὸν υἱὸν ἐλαττοῖ τὸ δι' οὗ ἐπ' αὐτῷ λεγόμενον.

Ὅτε εἰς αὐτὸν τὸν ἀγῶνα ἀπήντησεν ὥστε πείσαι μὴ ἀπ' ἀνθρώπων ὀνομάζεσθαι αὐτοὺς, ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀρχῆς τῶν ἀγώνων τοῦ ὀνόματος Ἰησοῦ Χριστοῦ μέμνηται, ἀφ' οὗ προσήκει πάντας καλεῖσθαι. οὐ περὶ δογμάτων δὲ τὸ νῦν λεγόμενον, οὐδὲ περὶ τούτου μέμφεται αὐτοῖς, ἀλλὰ περὶ οὗ προείπομεν καὶ τὰ ἐξῆς δείκνυσιν.

1 Kor 1, 13. 17<sup>a</sup>

V f. 222<sup>r</sup>; A f. 39<sup>r</sup>; B f. 54<sup>r</sup>; C f. 95<sup>v</sup>; G f. 82<sup>r</sup>

Μὴ συγκληρονόμους, φησὶν, ἔχει Χριστὸς μεθ' ὧν ἐμερίσατο ὑμᾶς πιστεύοντας; οὐ γὰρ εἶπεν >ἐμερίσθη Χριστός;< ἀλλὰ μὴ ἐμερίσατο Χριστὸς μεθ' ὑμῶν; καὶ τοῦτο ἡ ἐπαγωγὴ δείκνυσιν· λέγει γάρ· μὴ Παῦλος ἐσταυρώθη ὑπὲρ ἡμῶν; ὁ ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου σωτηρίας ἀποθανὼν Χριστός, ἡμῶν δὲ οὐδεὶς.

V f. 223<sup>r</sup>

Ἀπὸ τούτου δείκνυσιν ὅτι τινὲς ἀπὸ τοῦ βαπτίσαντος αὐτοὺς ὀνομάζεσθαι ἐβούλοντο. τοῦτο τὸ καλὸν ὃ καὶ προσέταξεν ὁ σωτὴρ, καὶ σωτηρίαν φέρει, ἐμοί, φησί, βάρος ἐγίνετο, εἰ ἐμέλλετε ἀπ' ἐμοῦ τοῦ βαπτίσαντος καλεῖσθαι. πῶς δὲ νοήσομεν τὸ οὐκ ἀπέστειλέν με Χριστὸς βαπτίζειν ἀλλ' εὐαγγελίζεσθαι; ἐπεὶ βαπτίζει μὲν καὶ ὁ μὴ ἀπόστολος, τὸ δὲ τῆς ἀποστολῆς ἀξίωμα εἶχον ὀλίγοι, καὶ ἄνευ τοῦ εὐαγγελισθῆναι [καὶ βαπτισθῆναι] οὐκ ἐνῆν βαπτισθῆναι, φησὶν· εὐαγγελίσασθαι ἀπεστάλην· τοῦτο γὰρ τὸ προηγουμένον, οὐ τὸ βαπτίσαι. λείπει οὖν ἐνταῦθα τὸ προηγουμένως οὐκ ἀπεστάλην βαπτίσαι. οὕτως καὶ ἄλλαχού ὅταν λέγῃ· μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ; οὐκ ἐπειδὴ οὐ μέλει· καὶ γὰρ ἐν τῷ νόμῳ περὶ βοῶν λέγει Μωϋσῆς, ἀληθῶς περὶ τῶν ὑπηρετουμένων τοῖς γεωργοῖς. φησὶ δὲ καὶ ὁ Δαβὶδ· ἀνθρώπους καὶ κτήνη σώσεις κύριε, ὡς ἐπλήθυνας τὸ ἐλεός σου ὁ θεός. λέγει δὲ καὶ Σολομῶν· οἰκτεῖρει δίκαιος ψυχὰς κτηνῶν αὐτοῦ, πόσῳ δὲ μᾶλλον ὁ θεός; ἀλλ' ὃ φησιν, τί ἐστίν; ὅτι προηγουμένως τῶν βοῶν οὐ μέλει τῷ θεῷ. καὶ ἐνταῦθα κατ' ἐλλειψιν ὡς καὶ τὸ οὐκ ἀπέστειλέν με Χριστὸς βαπτίζειν.

1/2 Röm 11, 36    26 1 Kor 9, 9    27 vgl. Deut 25, 4    28/30 Ps 35 (36) 7  
30/31 Spr 12, 10

12/14 μὴ—ὑπὲρ ἡμῶν] μὴ συγκληρονόμους ἔχει (+ φησὶν BG) ὁ Χριστὸς ἵνα μερίσῃ (μερίσῃται C) τις μετ' αὐτοῦ (αὐτὸν A) τοὺς σωζομένους; μὴ τίνας ἔχει κοινωνοὺς καὶ σὺν αὐτῷ τὴν οἰκουμένην πληρώσαντας; (+ Χριστὸς ὁ ὑπὲρ τοῦ κόσμου ἀποθανὼν, ἡμῶν δὲ οὐδεὶς. ACG) ABCG. AB leiten den Text ein: ὃ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν



## 1 Kor 1, 17

V f. 223<sup>v</sup>

Μεταβαίνων ἐφ' ἕτερον ἔγκλημα καὶ ἐπ' ἄλλην διόρθωσιν ἐρχόμενος, οὐκ ἀποθέμενος τέλος τὸ πρῶτον, προοιμίῳ κέχρηται τῷ δευτέρῳ· τὸ μὲν γὰρ οὐκ ἀπέστειλέν με Χριστὸς βαπτίζειν τοῦ πρώτου ἔγκλήματος ἦν, τοῦ ὅτι ἕκαστος ὑμῶν λέγει· ἐγὼ μὲν  
 5 εἰμι Παύλου, ἐγὼ δὲ Ἀπολλῶ, τὸ δὲ οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου ἀρχῆς ἐτέρας οἰκονομίας. τέθεικεν οὖν τὸ εὐαγγελίεσθαι τέλος μὲν τοῦ πρώτου πράγματος, ἀρχὴν δὲ τοῦ δευτέρου. Ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. ἐὰν γὰρ τῇ τῶν ἀνθρώπων συνέσει καὶ τῇ παιδεύσει τὸ κήρυγμα ἐπιγράφηται, ἡ δύναμις τοῦ σταυροῦ οὐ δείκνυται.

## I Kor 1, 18-20

V f. 224<sup>v</sup>

10 Ὁ λόγος ὁ τοῦ σταυροῦ. οὐ τὸ ὄψμα λέγει οὐδὲ τὴν προφοράν, ἀλλὰ τὴν δύναμιν· τὸ μὲν γὰρ ἔργον ἀσθενὲς εἶναι φαίνεται, ἡ δὲ αἰτία ζητουμένη μέγα μυστήριον δείκνυται. Τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύνამεις θεοῦ ἐστίν. ἐπειδὴ τὸ Χριστὸς θεοῦ δύναμις καὶ θεοῦ σοφία εἰς τὸν θεοῦ λόγον λαμβάνειν  
 15 τινὲς βούλονται, ἐντεῦθεν παρατηρητέον ὅτι δύνάμιν θεοῦ λέγει τοῦ σταυροῦ τὸν λόγον. Γέγραπται γάρ· ἀπολλῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν. εἰ καὶ ἀξιόπιστος καθ' ἑαυτὸν διδάσκων ὁ ἀπόστολος — Χριστὸν γὰρ εἶχεν ἐν ἑαυτῷ λαλοῦντα — ἀλλ' οὖν κέχρηται καὶ τῇ μαρτυρίᾳ τῆς παλαιᾶς διαθήκης, ἰσχυροτέραν τὴν  
 20 πληροφορίαν ἐργαζόμενος τῶν μαθητῶν. χρησάμενος δὲ τῇ μαρτυρίᾳ τῇ ἀπολλῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, λοιπὸν ὡς ἐφ' ὁμολογημένοις ἐπεξέρχεται λέγων· ποῦ σοφός; ποῦ γραμματεὺς; σοφὸς Ἑλλήνων, γραμματεὺς δὲ τῶν Ἰουδαίων.

## 1 Kor 1, 21

V f. 225<sup>v</sup>

Δύο σοφῶν μέμνηται· μίας τῆς ἐν τοῖς δημιουργήμασι θεωρου-  
 25 μένης ἁρμονίας, ἐτέρας δὲ σοφίας καθ' ἣν λογικοὶ ὄντες οἱ ἄνθρωποι συνετοὶ τυγχάνοντες. ἐπειδὴ τοίνυν, φησί, διὰ τῆς προσοῦσης ἡμῖν συνέσεως οὐκ ἔγνωμεν τὸν θεόν, οὔτε διὰ τῆς ἐν τοῖς δημιουργήμασι θεωρουμένης σοφίας, εὐδόκησεν ὁ θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύοντας. μέγα ἐστὶν ὃ  
 30 λέγει, οὐ δεικνύμενον τοῖς ἀπλῶς παρατρέχουσιν· τὸ γὰρ δυνατόν τοῦ θεοῦ καὶ πάνσοφον δείκνυσιν οὕτως. τὸ μέγεθος καὶ τὸ κάλλος τοῦ κόσμου, φησὶν, ἀμέτρητον ὃν καὶ ἀνέφικτον, οὐκ ἔπεισεν ὑμᾶς ἐπιγνῶναι

4/5 1 Kor 1, 12    13/14 1 Kor 1, 24    16/17 Jes 29, 14    18 2 Kor 13, 3  
 30—S. 229, Z. 3 vgl. Röm 1, 19-25

21 τῇ σοφίᾳ V

τὸν θεόν, ἀλλ' ἀφέντες τὸν ποιήσαντα προσεκυνήσατε τούτοις δι' ὧν ἔχρην ἐπιγινῶναι τὸν ποιητὴν αὐτῶν. δεικνὺς ὑμῖν ὁ θεὸς τῆς ἑαυτοῦ δυνάμεως τὴν ὑπερβολήν, οὓς οὐκ ἔπεισε κτίσις ἀλλὰ καὶ ἐπληξε, διὰ τῆς ὁμολογουμένης ἀσθενείας τοῦ σταυροῦ κόσμον ἐφώτισεν.

## 1 Kor 1, 22-25

V f. 226<sup>v</sup>—227<sup>r</sup>

Δεικνὺς γὰρ τὴν ἀτοπίαν τῶν ἐν λογίῳ τητι τεθαρησκότων καὶ κοσμεῖν οἰομένων διὰ τῆς εὐγλωττίας τὴν εὐσέβειαν, φησὶν οὐ μόνον σοφίαν τοῖς Ἑλλήσι ζητοῦσιν οὐ καὶ ἀποκρίνεσθαι, ἀλλ' οὐδὲ σημεῖα αἰτοῦσι τοῖς Ἰουδαίοις διδόναι. καὶ μὴν τὰ σημεῖα τοῦ πνεύματος, ἡ δὲ σοφία τῶν λόγων τῆς ἔξωθεν παιδείας. εἰ δὲ οὐδὲ τὰ τοῦ πνεύματος θαύματα αἰτοῦσι προσῆκεν ἦπου τε τὰ τῆς ἔξωθεν σοφίας — οὐ γὰρ πειράζουσι διδόναι ἀλλὰ πιστῶς αἰτοῦσιν —, ὁ μέντοι λόγος ἐκβέβληται πάντῃ ὡς ἐπιβουλεύων τῇ δόξῃ τοῦ σταυροῦ. Ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἑσταυρωμένον καὶ τὰ ἐξῆς. δηλονότι Χριστὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν κατὰ τὸν τοῦ σταυροῦ λόγον φησὶν, ὡς ἀνωτέρω· ὁ λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστίν, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύναμις θεοῦ ἐστίν. καὶ τὰ ἐξῆς δείκνυσιν τοῦτο τρανότερον· μετὰ γὰρ τὸ φάναι· αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Ἑλλήσιν, Χριστὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν, ἐπήγαγεν· διότι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν, καὶ τὸ

5

II f. 40<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ Ἰουδαῖοι τοῦ θεοῦ τὸ πνεῦμα πειράζουσιν, ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν χαρίζεσθαι, οὔτε μὴν 10 Ἑλλήσι τῇ λογίῳ τητι κατακοσμεῖν οἰομένοις τὴν εὐσέβειαν ἀποκρίνασθαι δεῖ, εἶτα διδάσκει πῶς δοκεῖ εἶναι μωρία τὸ κήρυγμα· ἐκεῖνοι μὲν γὰρ σημεῖα καὶ 15 σοφίαν ζητοῦσιν, ἡμεῖς κηρύσσομεν Χριστὸν ἑσταυρωμένον θεοῦ δύναμιν καὶ σοφίαν, καὶ παρὰ τοῦ ἑσταυρωμένου σωτηρίαν τοῖς πιστεύουσιν 20 ἐπαγγελλόμεθα.

25

30

35

- ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ ἰσχυρό-  
 τερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν.  
 τίς δ' ἂν εἴποι τὸν θεὸν λόγον τὸ  
 ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ εἰρησθαι,  
 5 καὶ μωρὸν τοῦ θεοῦ περὶ  
 ἑσταυρωμένου Χριστοῦ τὸ λεγό-  
 μενον; θεὸς λόγος δυνατὸς ὡς ὁ  
 πατήρ, οὐ δύναμις μέρος συμπλη-  
 ρωματικὸν τῆς οὐσίας τῆς πατρι-  
 10 κῆς, ὁμοίως καὶ σοφός, ἐπειδὴ  
 γὰρ ὅπερ οὐκ ἴσχυσεν ἡ ὀρωμένη  
 κτίσις ἢ ἄγγελοι ἢ ἀρχάγγελοι  
 κατιόντες οὐρανόνθεν, πατριάρχει  
 καὶ προφηταί, νόμος ὁ διὰ  
 15 Μωϋσέως, φωναὶ αἱ ἐκ μέσου τοῦ  
 πυρὸς ἐνεχθεῖσαι πρὸς τὸν λαὸν  
 διὰ τὸ μὴ συγχωρεῖν τὴν τῶν  
 ἀγνωμονούντων προαίρεσιν, τοῦτο  
 τοῦ σταυροῦ ἢ μωρία ἴσχυσεν.  
 20 διὰ τοῦτο θεοῦ δύναμις καὶ  
 θεοῦ σοφία Χριστὸς ἑσταυ-  
 ρωμένος, πάσης τῆς οἰκονο-  
 μίας ἀντικώτερος καὶ πάσης τῆς  
 κτίσεως ἀξιοπιστότερος. καὶ τοῦτο  
 25 δὲ δύναμις τοῦ οἰκονομήσαντος  
 καὶ κατορθώσαντος, ἐν τῷ μηδενὶ  
 σώσαντος τοὺς ἀνθρώπους καὶ εἰς  
 τὴν εἰς αὐτὸν πίστιν ἀγαθόντος.

Π f. 40<sup>v</sup>

Οὐ χρὴ τὸν θεὸν λόγον τὸ  
 ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ εἰρησθαι,  
 ἀλλὰ τὸν σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ.  
 ὁ γὰρ λόγος δυνατὸς ὡς ὁ πατήρ,  
 οὐ δύναμις ὡς μέρος συμπληρω-  
 τικὸν τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς.  
 οὕτω δὲ καὶ ὁ νῦν σοφός ὡς ὁ  
 πατήρ. ἐπειδὴ δὲ ὁ οὐκ ἴσχυσαν  
 ποιῆσαι ἄγγελοι, οὐ νόμος, οὐ  
 προφηταί, διὰ τὸ συγχωρεῖν τὸν  
 θεὸν τῇ τῶν ἀγνωμόνων προαι-  
 ρέσει, τοῦτο ἢ δοκοῦσα τοῦ  
 σταυροῦ μωρία ἴσχυσεν, θεοῦ  
 δύναμις καὶ σοφία Χριστὸς  
 ἑσταυρωμένος κηρύσσεται, ὡς  
 ἰσχυρότερος καὶ ἀνυσικώτερος  
 ὠφθείς καὶ τοὺς πιστεύοντας  
 σώσας.

## 1 Kor 1, 26

V f. 227<sup>v</sup>

Τὸ κατὰ σάρκα προσέθηκεν ἀντιδιαστέλλον τῷ πνεύματι, καὶ  
 30 τὰ ἐξῆς ὁμοίως κατὰ κοινὸν ἀποδιδούς.

## 1 Kor 1, 29

V f. 228<sup>v</sup>

Ὅπως μὴ καυχῆσθαι πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ,  
 τοῦτ' ἔστιν ἵνα μὴ τοῖς οἰκείοις πλεονεκτήμασιν ἐπιγράψωσι τὸ κατ-  
 ὄρθωμα τοῦ κηρύγματος. σὰρξ δὲ εἶπεν καὶ οὐ ψυχὴ, ἐξευτελίζων  
 τὰ ἀνθρώπινα καυχήματα. διὰ τί δὲ ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ οὐκ ἐνώ-  
 35 πιον ἀνθρώπων; ὅτι τῇ ἐπὶ τῷ θεῷ καυχῇσι ἀντετάττετο ἢ ἐπὶ τοῖς  
 ἡμετέροις πλεονεκτήμασι καύχῃσι· ἃ γὰρ ἐχρῆν ἐπιγράφειν θεῷ,

ἐπέγραφον ἀνθρώποις. διὰ τοῦτο τὸ ἐνώπιον αὐτοῦ εἶρηκεν· καὶ γὰρ ἦν ἀσεβὴς ἡ καύχησις ἐνώπιον τοῦ πάντα ὁρῶντος γνωμένη. ὅτι δὲ τὸ ἐνώπιον αὐτοῦ οὐκ ἐν τῇ παρουσίᾳ εἶρηκεν, αὕτη ἡ ὅλη ὑπόθεσις δείκνυσιν· δεῖ γὰρ τοῖς ἐπὶ λόγοις καυχωμένοις καὶ ἐπὶ τῷ βαπτίζειν (καυχᾶσθαι), καὶ ἐφ' ἐτέροις τισὶν ποιεῖται τὸν λόγον. 5

## 1 Kor 1, 30

V f. 229<sup>r</sup>; Π f. 41<sup>v</sup>

Ἐξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖς ἐστε. πάντες ὁμοίως κατὰ τὸ σεσῶσθαι φασιν εἰρησθαι νῦν, οὐ κατὰ τὸν τῆς δημιουργίας λόγον, ὥς φησιν ἀλλαχοῦ· οἱ οὐκ ἐξ αἱμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν. εἰ τοίνυν ἐξ αὐτοῦ, πῶς καυχώμεθα ἐν ἰδίῳις πλεονεκτήμασιν; τὸ δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 10  
δς ἐγενήθη ἡμῖν σοφία καὶ ἁγιασμός καὶ ἀπολύτρωσις· οὐκ ἀνθρώπων σοφία ἔσωσεν — ἐπλανᾶτο γὰρ — ἀλλ' αὐτὸς ἡμῖν σοφία γέγονεν εἰς θεογνωσίαν· οὐκ ἀνθρώπων σύνεσις ἤρπασεν, ἀλλὰ Ἰησοῦς σταυρωθεὶς. οὐκ ἄνθρωποι ἀπελυτρώσαντο, ὥστε τὸ καύχημα ἀπὸ τοῦ σώσαντος γενέσθω, μὴ ἀπὸ τῶν σωθέντων. 15

## 1 Kor 2, 3-4

V f. 229<sup>v</sup>

Ἐφοβούμεν αἰεί, μὴ τῇ ἕξω-  
θεν παιδεύσει ἐπαρθῇτε, αὐτίκα  
οὐκ ἐχρησάμεν τῇ πειθούσῃ σοφίᾳ.  
ἐν ἀσθενείᾳ δέ, λέγει, τῇ ἀπὸ  
τῶν διωγμῶν — τοῦτο γὰρ παν-  
ταχοῦ ἔθος αὐτῷ λέγειν — ἐν  
ἀσθενείᾳ καὶ ἐν φόβῳ καὶ  
ἐν τρόμῳ τὸ ἀσθενὲς ἐξ ὧν  
ἐδιωκόμην. ἐπεδεικνύμην τὸν φό-  
βον καὶ τὸν τρόμον τὸν περὶ ὑμῶν,  
πάντα ἡμῖν ταπεινός, ἵνα ὑμεῖς  
τούτῳ διδαχθῇτε καὶ μὴ ἐπαί-  
ρησθε.

Π f. 41<sup>v</sup>

20

Δείκνυσιν ὅτι οὔτε δυναστεία  
τινὶ ἀνθρώπινῃ θαρσύν ἐκήρυσεν·  
ἐν ἀσθενείᾳ γὰρ καὶ φόβῳ  
καὶ τρόμῳ καὶ ἐν τοῖς τοιούτοις  
ἦν ὡς ἐν διωγμοῖς ὧν καὶ θλίψεσιν. 25

Ἐπειδὴ εἶπεν· ὁ λόγος μου, ἵνα μὴ δόξη τὸ ἐναντίον αὐτῷ  
παριστάν, τοῦτ' ἔστι τὴν εὐγλωττίαν, λέγει· καὶ τὸ κήρυγμά μου 30  
οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, ἐπειδὴ ἔστι σοφία οὐ βλαμάτων  
ἀλλὰ γνώσεως θείας, πνεύματος καὶ δυνάμεως. ἐπειδὴ γὰρ καὶ  
λόγον σοφίας χορηγεῖ, ποιεῖ δὲ καὶ θαύματα τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, εἶπεν·

8/9 Jo 1, 13

4 ἐπὶ τὸ V 6/13 Ἐξ—ἤρπασεν > Π 14 ἀλλὰ—ἀπελυτρώσαντο] Ἰησοῦς  
ὁ σταυρωθεὶς ἀπελυτρώσατο καὶ ἡγίασεν, οὐκ ἄνθρωπος Π 15 καύχημα +  
ὑμῖν Π | καὶ μὴ Π 27 τοῦτο V 27/28 ἐπαίρεσθε V

ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως· τὸ γὰρ λεγόμενον  
οὕτω ἀπόδειξις, τὸ δὲ θαῦμα τὴν ἀπόδειξιν ἔχει.

## 1 Kor 2, 5

V f. 230<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ γὰρ μόνον λέγων οὐδὲν διήλτατε τῶν σοφία χρωμένων καὶ  
θαρσύνωντων ἑαυτῶν τῷ λόγῳ, δυνάμεις δὲ ποιῶν ἔδ(ειξε) τοῦ θεοῦ τὴν  
5 ἰσχύν, ἀκεῖθεν τὸ κήρυγμα, καλῶς ἐπήγαγεν· ἀλλ' ἐν ἀποδείξει  
πνεύματος καὶ δυνάμεως, ἵνα ἡ πίστις ὑμῶν μὴ ᾗ ἐν  
σοφίᾳ ἀνθρώπου ἀλλ' ἐν δυνάμει θεοῦ.

## 1 Kor 2, 6

II f. 42<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἔστιν οὐκ ἐν τοῖς ἐλλογίμοις, ἀλλ' ἐν τοῖς κατ' εὐσέβειαν  
τελείοις. ἐν τοῖς τελείοις δὲ εἶπεν, οὐ μὴν πρὸς τοὺς τελείους,  
10 οὐκ ὁ μὲν πρὸς τοὺς τυχόντας λαλῶν καὶ ἀντίρρησην πολλάκις ἐκδέχεται,  
ὁ δὲ τοῖς τελείοις καὶ εὐσεβέσι τὸν σωτήριον λόγον εἰσηγούμενος ὥς  
ἐναποτιθέμενος καὶ ἀποθησαυρίζων αὐτῶν ταῖς ψυχαῖς τοὺς λόγους  
[οὗ] λαλεῖ.

## 1 Kor 2, 7-8

II f. 42<sup>r</sup>

Εἰ ἀπεκέκρυπτο, δῆλον ὅτι οὐ λογισμῶν ἦν τὸ ἐξευρεῖν αὐτήν,  
15 ἀλλ' ἀληθῶς θεοῦ ἦν τὸ ἀποκαλύπτειν. ἡ δὲ ἀπόδειξις τοῦ μὴ νοῆσαι,  
ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν· εἰ γὰρ ἔγνωσαν, οὐκ ἂν τὸν κύριον τῆς  
δόξης ἐσταύρωσαν. ἄρχοντας δὲ λέγει τοὺς περὶ Πιλάτον καὶ  
Ἡρώδην, κύριον δὲ τῆς δόξης τὸν σαρκωθέντα θεόν.

## 1 Kor 2, 9

II f. 42<sup>v</sup>

Ἡ χρῆσις αὕτη τοῖς μὲν ῥητοῖς τούτοις ἐν τῇ παλαιᾷ οὐ φέρεται,  
20 ἑτέραις δὲ λέξεσι τὸ αὐτὸ σημαινούσαις· Ἡσαΐας γάρ φησιν· κύριε,  
τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ ὁ βραχίον κυρίου  
τίνι ἀπεκαλύφθη; καὶ τὴν γένεσιν αὐτοῦ τίς διηγήσεται;  
καὶ Μωϋσῆς· τὰ κρυπτὰ κυρίῳ τῷ θεῷ. τὸ δὲ κρυπτὸν τοῦ  
θεοῦ, δηλονότι καὶ ὀφθαλμὸν καὶ καρδίαν ἐλάνθανεν.

25 Οὐ χρὴ μέντοι νομίζειν ὅτι ἀκριτῶς ὁ θεὸς τοῖς μὲν ἀπεκάλυψεν  
τὸ μυστήριον, τοὺς δὲ εἶασεν ἐν ἀγνοίᾳ ἀπολέσθαι, ἀλλ' εἰδέναι δεῖ καὶ  
πεπεισθαι ὅτι τῇ προγνωστικῇ αὐτοῦ δυνάμει ἐκάστῳ τὸ κατ' ἀξίαν  
πρὸς τὸ συμφέρον μετρήσας παρεῖχεν· προορᾷ γὰρ ἐκάστου τὴν προ-  
αίρεσιν καὶ πρὶν γενέσθαι αὐτόν.

## 1 Kor 2, 10

Π f. 42<sup>v</sup>; V T. 232<sup>v</sup>; A f. 41<sup>v</sup>; B f. 57<sup>v</sup>; C f. 97<sup>r</sup> Σευήρον<sup>o</sup> μ;  
G f. 87<sup>r</sup>

Βάθῃ τοῦ θεοῦ εἶπεν τὰς βαθυντάτας αὐτοῦ καὶ διαλανθανούσας  
ἡμᾶς οἰκονομίας.

V f. 232<sup>v</sup>

Διὰ τούτων δείκνυσιν ὅτι ἐρευνᾷ, οὐχ ὥς ἀγνοοῦν ἀλλ' ὥς  
ἐπιστάμενον. ἐπειδὴ δὲ οἱ μὲν πνεῦμα νῦν τὸν πατέρα εἰρησθαί  
φασιν, οἱ δὲ τὸν υἱόν, ζητέον πρὸς ἑκάτερα. τὸν μὲν οὖν πατέρα 5  
ἀδύνατον εἰρησθαι· λέγει γάρ· ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ  
κόσμου ἐλάβομεν ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ,  
οὐδεὶς δὲ ἐξ αὐτοῦ ἐστιν· εἰ γὰρ περὶ θεοῦ εἰρητο, ἐκ τίνος ὁ θεός;  
τὸν δὲ υἱὸν ὑποπτεύεσθαι μὲν ἐγκωρεῖ, εἶναι δὲ αὐτὸν περὶ οὗ ὁ λόγος  
οὐχ οἷόν τε· τίς γὰρ ἂν εἴποι τὸν θεὸν λόγον ἐρευνᾶν, ἵνα μάθῃ τὰ 10  
τοῦ θεοῦ; εἰ δὲ λέγοιεν διδάσκεσθαι τὸν υἱόν, πῶς ἀπὸ τῶν ἐξῆς οὐ  
συνεῖδον ὅτι ὡς ἀνθρώπου πνεῦμα τὰ ἐν αὐτῷ οἶδεν,  
οὕτως καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ. χωρὶς δὲ τούτου δι' ὅλου τοῦ  
χωρίου τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον δείκνυται. Παρατηρητέον δὲ ὅτι τὸ μὲν  
πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ θεοῦ φησιν εἶναι, τὸ δὲ ἀκάθαρτον οὐκ εἶπεν 15  
ἐκ τοῦ κόσμου ἀλλὰ τοῦ κόσμου· ὁ μὲν γὰρ παράκλητος οὐκ ἔστιν  
μέρος τοῦ θεοῦ, ὡς μέρος δὲ τῆς κτίσεως ὁ διάβολος κατὰ τὸ γεγενῆσθαι.  
τὸ δὲ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐκ τοῦ θεοῦ.

## 1 Kor 2, 11-13

V f. 233<sup>r</sup>

Οὐχ ἵνα δείξῃ, ὡς ἐν ἡμῖν τὸ  
πνεῦμα ἡμῶν κρεῖττον ἡμῶν,  
οὕτως καὶ ἐν τῷ θεῷ τὸ πνεῦμα  
κρεῖττον αὐτοῦ, αὐτίκα εἰπών·  
τίς γὰρ ἀνθρώπων οἶδεν  
τὰ τοῦ ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ  
πνεῦμα τὸ ἐν αὐτῷ; ἀλλὰ τί  
τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ; τὸ μὲν γὰρ ἐν  
αὐτῷ μέρος συμπληρωματικὸν  
τοῦ ὅλου ἀνθρώπου, τὸ δὲ ἐξ  
αὐτοῦ τὸ αἷον δείκνυσιν. παρα-  
τηρητέον δὲ ὅτι ὁ μὲν θεὸς καὶ  
τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον δύο πρόσωπα,  
ἄνθρωπος δὲ καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἐν  
αὐτῷ οὐ δύο πρόσωπα ἀλλ' εἰς  
ἄνθρωπος. δεικνὺς τοίνυν τὴν  
ἀκριβῆ τῆς κατὰ τὴν γνῶσιν

Π f. 42<sup>v</sup>

Ὁ μὲν θεὸς καὶ τὸ πνεῦμα 20  
τὸ ἅγιον πρόσωπα ἐστὶν δύο,  
ἄνθρωπος δὲ καὶ τὸ πνεῦμα  
τὸ ἐν αὐτῷ οὐ δύο πρόσωπα  
ἀλλ' εἰς ἄνθρωπος. ἀλλὰ τοῦτο  
λέγει· ὥστε ἐν ἀνθρώπῳ οὐκ 25  
ἔστι διαφωνία γνώσεως, οὕτως καὶ  
ἐπὶ πατρὸς καὶ πνεύματος γνῶσις  
μία, ὥστε κατὰ τοῦτο οὐκ ἂν ὡς  
ἀγνοοῦν ἠρετύνησεν τὸ πνεῦμα. εἶτα  
πάλιν ἐπὶ μὲν τοῦ ἀνθρώπου εἶπεν 30  
τὸ πνεῦμα τὸ ἐν αὐτῷ, ἐπὶ  
δὲ τοῦ ἁγίου πνεύματος οὐκ εἶπεν  
τὸ ἐν τῷ θεῷ ἀλλὰ τὸ ἐκ τοῦ  
θεοῦ. διαφορὰ δὲ πολλὴ τοῦ τε  
ἐν αὐτῷ καὶ τοῦ ἐκ τοῦ θεοῦ· 35

πατρὸς καὶ πνεύματος ταυτότητα,  
 τὴν γνῶσιν τοῦ ἐν ἡμῖν πνεύματος  
 παρέβαλε τῇ γνώσει πατρὸς καὶ  
 πνεύματος, ἵνα δειχθῇ, ὡς ἐν ἡμῖν  
 5 ἐν τῷ ἐνὶ καὶ τῷ αὐτῷ πνεύματι,  
 τοῦτ' ἔστι τῇ ψυχῇ καὶ τῷ νῷ,  
 οὐκ ἔστι διαφωνία ἐνώσεως, ἀλλ'  
 οἶδαμεν ὃ οἶδαμεν, οὕτως καὶ ἐν  
 πατρὶ καὶ ἀγίῳ πνεύματι οὐκ ἔστι  
 10 διαφωνία γνώσεως ἀλλὰ ταυτότης.  
 Ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ  
 θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν,  
 πνεύματος δεδωκότος, τοῦ νοῦ  
 κατειληφότος.  
 15 Ἄ καὶ λαλοῦμεν. πάλιν  
 ἕτερον δείκνυσιν· οὐ μόνον φησίν,  
 οὐχ εὐρίσκομεν ἐν λογισμοῖς τὰ  
 ἀποκαλυφθέντα ἡμῖν, ἀλλὰ καὶ  
 20 κηρύττομεν αὐτά, οὐ λόγοις καλλω-  
 πίζοντες ἀλλὰ τὰ πνευματικὰ  
 τοῖς πνευματικοῖς συγκρί-  
 νοντες, πνεύματος δυνάμει τὰς  
 ἐκείνου ἀποκαλύψεις καὶ νοοῦντες  
 καὶ ἐν τάξει κηρύττοντες. Πνευ-  
 25 ματικὰ πνευματικοῖς συγ-  
 κρίνοντες· ὅταν γὰρ ἡ δευτέρα  
 ἀποκάλυψις ἐρμηνεία ἢ τοῦ προ-  
 τέρου καὶ σαφήνεια, συγκρίνοντες  
 οἱ δεχόμενοι τὰς ἀποκαλύψεις τὰ  
 30 δευτέρα τοῖς πρώτοις, καὶ τὰ αὐτὰ  
 εὐρίσκοντες πληροφορίαν μείζονα  
 ἐλάβανον τῆς ἀποκαλυφθείσης  
 ἀληθείας.

35

## 1 Kor 2, 14-15

V f. 233<sup>rv</sup>

Ψυχικὸς δὲ ἄνθρωπος  
 οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύ-  
 ματος. ψυχικὸν λέγει τὸν  
 40 στοιχοῦντα τοῖς οἰκείοις λογισμοῖς.

τὸ μὲν γὰρ ἐν αὐτῷ συμπληρω-  
 τικόν ἐστι τοῦ ὅλου ἀνθρώπου, τὸ  
 δὲ ἐξ αὐτοῦ τὸ αἷτιον δείκνυσιν.

II f. 43<sup>r</sup>

Ἀκριβῶς τὸ μὲν πνεῦμα τὸ  
 ἅγιον ἐκ τοῦ θεοῦ εἶπεν ὡς  
 ζῶσαν καὶ ἐνυπόστατον οὐσίαν, τὸ  
 δὲ ἀκάθαρτον τοῦ κόσμου ὡς  
 συμπληρωτικὸν αὐτοῦ τῆς οὐσίας·  
 μέρος γὰρ τῆς κτίσεως αὐτοῦ ὃ  
 διάβολος κατὰ τὸ γεγενῆσθαι. ὅμως  
 οὐχ εὐρίσκομεν λογισμοῖς τὰ ἀπο-  
 καλυφθέντα ἡμῖν καλλωπίσαι, ἀλλὰ  
 πνευματικοῖς πνευματικὰ  
 συγκρίνομεν, ὅταν ἡ δευτέρα  
 ἀποκάλυψις ἐρμηνεία καὶ σαφήνεια  
 γένηται τοῦ πρώτου διδάγματος ἢ  
 δρώματος ἢ θαύματος· καὶ γὰρ  
 δευτέρα τοῖς πρώτοις συγκρίνονται  
 καὶ τὰ αὐτὰ εὐρίσκονται. πληροφο-  
 ρίαν μεγίστην λαμβάνομεν τῆς  
 ἀληθείας ἐκ τῆς συμφωνίας. καὶ  
 τοῦτο δὲ δηλοῖ τὸ συγκρίνον-  
 τες ἐξ ἐναντίου, καὶ τοῦτο δια-  
 κρίνοντες καὶ χωρίζοντες· βέλτιον  
 δὲ τὸ πρότερον.

II f. 43<sup>r</sup>

Ψυχικὸν δὲ λέγει τὸν στοι-  
 χοῦντα τοῖς οἰκείοις λογισμοῖς ἢ  
 τὸν νοσοῦντα τοῖς τῆς ψυχῆς логи-  
 σμοῖς καὶ μὴ ἐρρωμένον περὶ τῇ

Μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστιν. τοσοῦτον τὸ βάθος τῆς πνευματικῆς ἀποκαλύψεως ὡς τοῖς σοφοῖς τοῦ κόσμου τούτου μωρίαν φαίνεται· οὕτως ἀχώρητος αὐτοῖς ἡ τοῦ θεοῦ ἀποκάλυψις.

V f. 234<sup>r</sup>

Τοῦ γὰρ ἁγίου πνεύματος χάρις δύναμιν ἐπιδεδεικνυμένην ἤλεγχε τὸν τεχνικόν, οὐ τεχνικῶς ἀλλ' ἰσχύϊ τῶν θαυμάτων.

V f. 234<sup>v</sup>

Οἱ πνευματικοὶ οὐ λογισμοῖς τοὺς λογισμοὺς ἀνατρέπουσιν, ἀλλὰ τὸν παρὰ τοῦ θεοῦ δεχόμενοι νοῦν καὶ τὴν ἐκεῖθεν ἀποκάλυψιν διαλέγονται, ὥστε ὁ ἀντιτασσόμενος οὐ λογισμοὺς ἐλέγχει, ἀλλ' ἐναντιοῦται τῇ τοῦ θεοῦ γνώσει. διὰ τοῦτό φησιν· τίς γὰρ ἔγνω νοῦν κυρίου, ὃς συμβιβάζει αὐτόν; ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν, τοῦτ' ἐστι τὴν γνῶσιν.

γνώσιν τῆς ἀληθείας, ὥσπερ καὶ σαρκικὸν λέγει τὸν νοσοῦντα περὶ τὰς σαρκικὰς ἐπιθυμίας καὶ ἡδονῶν δοῦλον. οὕτως οὖν ὁ ψυχικὸς οὐ δύναται δεκτικὸς 5 εἶναι τῆς ἀληθείας, ἀλλ' οὕτως κεκάνωται τὴν ψυχὴν ὡς μωρίαν ἡγεῖσθαι τὴν οἰκονομίαν τοῦ θεοῦ καὶ τὴν χάριν. καὶ οὐ δυνάμενος γινῶναι ὅτι πνευμα- 10 τικῶς ἀνακρίνεται. ὁ ψυχικὸς ἀνθρώπος τεχνικοὺς ἐπιζητῶν λογισμοὺς ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ὡς μωρὸν καὶ ἀπειθάνον ἀπωθεῖται τὸ κήρυμα, καὶ μὴ ἀποβλέπων 15 πρὸς τὰς τοῦ πνεύματος θαυματουργίας οὐδὲ νοῆσαι ἔτι δύναται, ὅτι πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀντιτάσσεται ὑπὸ τῆς τοῦ πνεύματος δυνάμεως καὶ θαυματουργίας ἀπελεγχόμε- 20 νος· τὸ γὰρ ἀνακρίνεται δηλοῖ τὸ ἀκριβῶς καὶ ἐξετασμένως ἀπελέγχεται. ὁ δὲ πνευματικὸς, ὁ τετυχηκὼς πνεύματος δι' ὧν ἐπιδείκνυσαι σημείων, ἀπελέγχει 25 μὲν πάντα τὰ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἐλέγχοντα κακῶς, αὐτὸς δὲ ὅπ' οὐδενὸς ἀπελέγχεται. εἴτα καὶ πιστούμενος τὸν λόγον τὰ ἐκ τῆς παλαιᾶς παρατίθησι καὶ φησιν. 30

### 1 Kor 2,16

Π f. 43<sup>v</sup>

Συμβιβάζει· διορθώσει. ἡμεῖς νοῦν ἔχομεν Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν. εἰ δὲ τὸν νοῦν τοῦ θεοῦ οὐ καταλαμβάνουσιν ἄνθρωποι γινῶναι, οὐκοῦν οὐδὲ τὸν ἡμῶν τῶν ἐχόντων νοῦν καὶ σοφίαν θεοῦ.

### 1 Kor 3,1-3

Π f. 43<sup>v</sup>

Οἱ ἄπιστοι ταῖς θαυματουργίαις μᾶλλον ἔπονται· διὸ ὑμῖν λόγον 35 εἶπον, οὐ μὴν τὴν τελείαν σοφίαν τὴν ἀποκεκρυμμένην, τὴν περὶ τοῦ πάθους οἰκονομίαν ἣν τέλειοι μόνοι πιστεύοντες καταδέχονται.



ἔτι τὴν περὶ τῶν ἡθικῶν διδασκαλίαν καὶ τὸ διὰ τῶν σημείων πιστεῦσαι τροπικῶς γάλα καλεῖ, βρωμα δὲ τὴν τῶν θείων δογμάτων ἀπαγγελίαν. δύναται δὲ γάλα εἶναι καὶ τὰ ἐλαφρὰ παραγγέλματα, τὸ τιμᾶν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ οὐ μοιχεύσεις καὶ τὰ ὅμοια, καὶ  
 5 δεῦρο ἀκολούθει μοι. εἴτα εἰπὼν· σαρκικοί ἐστε, καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε, τοῦτο λέγει τὰ ἐν ἀνθρώποις τιμᾶτε καὶ οὐ τὰ τοῦ θεοῦ ζητεῖτε.

## 1 Kor 3,5

II f. 44<sup>r</sup>

Ἀντὶ τοῦ ἴσοι κατὰ τὴν διακονίαν.

## 1 Kor 3,6-10

II f. 44<sup>v</sup>

Τὰ μὲν ὡς ἐπὶ γεωργίας εἴρηται αὐτῷ, τὰ δὲ ὡς ἐπὶ οἰκοδομῆς.  
 10 αὐτὸς δὲ ἔφη πεφυτευκέναι καὶ τὴν ἀρχὴν δεδοκέναι καὶ θεμέλιον καταβεβληκέναι θεοῦ.

Παρεγγυᾷ τοῖς μετ' αὐτὸν οἰκοδομοῦσι τῷ θεμελίῳ, ὅπως μὴ παρέργου τὴν οἰκοδομὴν ποιήσωνται. θεμέλιον δὲ λέγει τὴν πίστιν καὶ τὸ κήρυγμα.

## 1 Kor 3, 11-15

V f. 238<sup>rv</sup>

15 Οὐ τῆς κτίσεως λέγεται θεμέλιος ὁ Χριστός, ὡς ψευδόμενοι οἱ Ἀρειανοὶ διῶσχυρίζονται, ἀλλὰ τῆς πίστεως· ἐκηρύχθη γὰρ ὁ Χριστός, καὶ πᾶσα ἡ οἰκοδομὴ ἐπὶ τοῦτον γίνεται τὸν θεμέλιον. καὶ οἱ μὲν διδάσκοντες μίαν πίσιν κηρύττουσιν καὶ τὸν εὐαγγελικὸν βίον καταγγέλλουσιν, ἡμῶν δὲ ἐστὶν ἑαυτοὺς ἢ λίθους ποιεῖν τιμίους ἢ ξύλα  
 20 ἢ χόρτον ἢ καλάμην. ὅταν οὖν εἴπῃ· ἕκαστος δὲ βλέπῃ πῶς ἐποικοδομεῖ, οὐ κατὰ τὸν βίον, ἀλλὰ κατὰ τί· θεμέλιον γὰρ ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον. ὁ διδάσκων τὸν Χριστὸν καταγγέλλει καὶ τὰ παραγγέλματα αὐτοῦ δίδωσιν· λοιπὸν ἐστὶν ἀφομοιωθῆναι ἢ χρυσῷ διὰ τὴν καθαρότητα, ἢ  
 25 χόρτῳ διὰ τὴν ἀσθένειαν. ἐὰν οὖν παραγγείλῃ ὅτι ἕκαστος βλέπῃ καὶ τὰ ἑξῆς, πρὸς τοὺς βουλομένους ἐπονομάζεσθαι ἀπὸ τῶν βαπτίζοντων ἢ διδασκόντων. Εἴ τις τὸ ἔργον μένει ὃ ἐπωκοδόμησεν, ὁρᾷς ὅτι καλὸν οἰκοδομεῖ ὁ οἰκοδομῶν· ἐκεῖνο δὲ οὐ μένει κατὰ μεταβολὴν ἐνίστε χεῖρονος προαιρέσεως. εἴ τις τὸ ἔργον  
 30 κατακαήσεται, ζημιωθήσεται, αὐτὸς δὲ σωθήσεται, οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός.

Π f. 44<sup>v</sup>

ὑπερβατόν ἐστιν· οὕτως γὰρ ἀναγνωστέον· εἴ τινος τὸ ἔργον κατακαήσεται, ζημιωθήσεται, οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός, ἀντὶ τοῦ οὕτως κατακαυθήσεται καὶ ζημιωθήσεται ὡς διὰ πυρός, αὐτὸς μέντοι σωθήσεται· οὐ γὰρ παρ' αὐτὸν γεγένηται ἢ ἐπὶ τὸ χεῖρον παρατροπή.

Καθ' ὑπερβατόν εἴρηται, ἵνα ἢ οὕτως· εἴ τινος τὸ ἔργον μένει, μισθὸν λήφεται, αὐτὸς δὲ σωθήσεται. εἴ τινος τὸ ἔργον καυθήσεται, ζημιωθήσεται καὶ καυθήσεται ὡς διὰ πυρός. πῶς δὲ αὐτὸς σωθήσεται, ἐὰν τὸ ἔργον αὐτοῦ κατακαῇ ὃ οἰκοδόμησεν; οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός κρινόμενον αὐτοῦ, μή τι 10 παρέλιπε τῶν εἰς διόρθωσιν ἡκόντων ἢ ὑπόμνησιν τῶν ἁμαρτανόντων κατὰ τὸν Ἰεζεκιήλ.

## 1 Kor 3, 16-18

V f. 240<sup>v</sup>

Πάλιν μεταβαίνει ἐπὶ τοὺς θαρσοῦντας τῇ ἑαυτῶν σοφίᾳ. ὅτι δὲ ναοὺς μὲν τοῦ θεοῦ λέγει τοὺς πιστεύοντας, φθειρεῖν δὲ τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ λέγει. τοὺς λόγοις θαρσοῦντας, τὰ ἐξῆς δηλώσει. εἴ τις δοκεῖ σοφὸς εἶναι ἐν ὁμῇ ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, γενέσθω μωρός. διὰ τί οὖν φθειρεῖ τὸν ναὸν ὁ θαρσῶν τῇ ἔξωθεν σοφίᾳ; εἰ θεοῦ ναὸς εἶ, ἐκείνον ὀφείλεις ἔχειν διδάσκοντα καὶ ἀποκαλύπτοντα· εἰ δὲ ἀφείς τὸν ἐνοικοῦντα τῇ σῇ συνέσει κέχρησαι, οὐκέτι ναὸν ποιεῖς τὸν ναὸν ἀλλὰ φθειρεῖς αὐτόν. εἰ τις δοκεῖ σοφὸς εἶναι ἐν ὁμῇ, τοῖς πληροσμένοις καὶ βλαπτομένοις ὑπὸ τῆς ἔξωθεν παιδείας· διεστείλατο γὰρ εἰπὼν ἐν ὁμῇ.

Π f. 45<sup>r</sup>

Τοὺς κατηχθέντας καὶ δεξαμένους τὸν λόγον τῆς γνώσεως 15 ἐν ἑαυτοῖς καὶ μὴ παρασαλευθέντας καὶ τὴν διδαχὴν, τοῦ ἁγίου πνεύματος ναοὺς ὀνομάζει καὶ οἴκους ἀκινήτους τοῦ ἐνοικήσαντος πνεύματος· τοὺς δὲ πράξαν- 20 τὰς τι τῆς τοῦ πνεύματος ἐνεργείας ἄξιον, τούτους πνευματικούς καλεῖ, ὥσπερ ῥητορικούς καὶ τεχνικούς φάμεν τοὺς τῆς τέχνης καὶ τῆς ῥητορικῆς ποιησαμένους 25 ἐπίδειξιν. οἱ οὖν ἐτέραν διδασκαλίαν ἐκ τῆς ἔξωθεν σοφίας παραδεχόμενοι, οὗτοι φθειραν ἑαυτῶν τὸν λογισμόν παραχαράττοντες τὴν πίστιν τὸν τοῦ πνεύματος 30 ναόν. διὸ ἀπειλεῖ τούτους ὑπὸ θεοῦ διαφραγήσεσθαι, ὅτι καταλιπόντες τὸν ἐνοικοῦντα διδάσκαλον περὶ τὴν ἔξω σοφίαν ἐπλανήθησαν ἱκανὴν οὖσαν πρὸς ἐφόδιον 35 ἀπάτης.

13 Ex 3, 18-21    15 1 Kor 12, 8  
22/23 1 Kor 3, 1

22 ἀξια II

Π f. 45<sup>v</sup>

Δὲ ὧν τὴν σοφίαν τοῦ  
κόσμου τούτου ἀπαγορεύει  
οὖσαν ἱκανὴν πρὸς ἀπάτην, διεστεί-  
λατο τοὺς πληττομένους τῷ ἐλέγχῳ.

## 1 Kor 3, 21-23

Π f. 46<sup>r</sup>

- 5 Παραγγείλας μὴ προσδέχεσθαι τὴν ἔξω σοφίαν, διδάσκει μήτε ἐπὶ  
σοφοῖς ἀνθρώποις καυχᾶσθαι· εὐτελὴς γὰρ αὕτη ἡ καύχῃσις  
ὅπου πάντα ἐστὶν ὑμῶν, καὶ οἱ ἀπόστολοι — διὰ γὰρ τοὺς  
ὠφελουμένους ἀπεστάλησαν —, καὶ ὁ κόσμος ὑμῶν δι' οὓς γέγονε  
πρὸς ἀπόλαυσιν, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν ὡς σωζομένων, καὶ ὁ θάνατος —  
10 εἰ μὴ γὰρ ἦν τὰ τοῦ θανάτου φοβερά, οὐκ ἂν τὰ τῆς μελλούσης ζωῆς  
προετιμῆθη —· κατὰ τὸν αὐτὸν γὰρ λόγον εἴρηται τὰ ἐνεστῶτα καὶ  
μέλλοντα· οἱ γὰρ τῶν ἐνεστώτων καταφρονοῦντες ὡς προσκαιρῶν  
τῶν μελλόντων ἐπιτυγχάνουσιν. πάντα οὖν τὰ προεξηγμένα ὑμῶν,  
ὅτι καὶ ὑμεῖς Χριστοῦ γεγόνατε, καὶ οἱ τῷ Χριστῷ προσοικειωμένοι  
15 ἀρέσκονται θεῷ.

Πάντα ὑφ' ὑμῶν. πῶς καὶ τίνα τρόπον; ὅτι καὶ ὑμεῖς  
Χριστοῦ γεγόνατε, καὶ ἵνα δείξῃ ὅτι οἱ τῷ Χριστῷ προσοικειούμενοι  
ἀρέσκονται θεῷ, ἐπήγαγεν· Χριστὸς δὲ θεοῦ.

## 1 Kor 4, 1

Π f. 46<sup>r</sup>

- Ἀρκεῖ μὲν ἡμῖν τὸ ὡς ὑπηρέτας Χριστοῦ τιμᾶσθαι, τὸ δὲ  
20 ἀφ' ἡμῶν τινὰς ὀνομάζεσθαι φορτικόν.

## 1 Kor 4, 2

Π f. 46<sup>r</sup>

- Ὑμεῖς μὲν ὡς ὑπηρέτας θεοῦ ὁρᾶτε ἡμᾶς, τίς δὲ ὑπηρέτης  
πιστός, μὴ ὑμεῖς ζητεῖτε — τοῦτο γὰρ ἐν ὑμῖν κινδυνεύεται — καὶ  
οὔτε ἄξιον τοὺς διδασκάλους κρίνεσθαι ὑπὸ τῶν μαθητῶν. διὰ τί δὲ  
ταῦτά φησιν; ἐπειδὴ συνειδέν τινὰς μὲν τῶν διδασκάλων ἀναξίους  
25 τιμωμένους ὑπ' αὐτῶν, τοὺς δὲ ἀξίους περιορωμένους, ὅθεν καὶ  
προεώρα σχίσματα ἐν αὐτοῖς ἐσόμενα. διὸ καὶ σφοδρότερον ἐγκαλεῖ  
σπεύδων καταστεῖλαι τὸ πάθος.

## 1 Kor 4, 3

Π f. 46<sup>v</sup>

- Ἵνα δὲ μὴ δόξῃ ὡς καταφρονηθεὶς ὑπερόπτιως ταῦτα λέγειν,  
μονονουχὶ τοῦτο λέγει· μὴ νομίσητε ταῦτά με ὑπὲρ ἑμαντοῦ ἀποστέλλειν·  
30 οὐ γὰρ οὕτω πολιτεύομαι ἵνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ· ἀνάξιον γὰρ  
τοῦτο ἡγοῦμαι ὡς πρὸς ὑμᾶς καὶ πάντα ἄνθρωπον. ἀνθρώπων

δὲ ἡμέραν τὸν ἄνθρωπον καλεῖ, τὸ πρόσκαιρον καὶ ἐφήμερον τῆς τῶν ἀνθρώπων ζωῆς δηλῶν. εἴτα ἐπειδὴ μέγα δοκεῖ εἶναι τὸ εἰπεῖν οὐδὲν ἐμαυτῷ σύνοιδα, ἐπήγαγεν ἀλλ' οὐκ ἐν τούτῳ δεδικαίωμαι· ἔστι γὰρ κατ' ἄγνοιαν πταίσαντα μὴ πληττεσθαι τὸ συνειδός· ἔπειτα οὐ τὸ μὴ ποιεῖν φαῦλον δικαιοῖ, ἀλλὰ τὸ κατορθοῦν 5 ἀρετὴν τελειοῖ. εἰκὸς δὲ ὅτι καὶ μετριοπαθῶν εἶπεν τοῦτο· μὴ οὖν φρονεῖτε μείζονα ἢ καθ' ὑμᾶς, ἀλλ' ἀναμένετε τὸν κριτὴν.

## 1 Kor 4, 5

II f. 46<sup>v</sup>

Δι' ὅλου ἔχεται τοῦ σκοποῦ σωφρονίζων τοὺς βουλομένους ἀπὸ μὲν τοῦ δεινός ὀνομάζεσθαι, ἀπὸ δὲ τοῦ δεινός μὴ ὀνομάζεσθαι· τοῦτο γὰρ κρινόντων ἐστὶν τὸν τε ἄξιον καὶ μὴ ἄξιον. μὴ οὖν φρονεῖτε μείζονα 10 ἢ καθ' ὑμᾶς, ἀλλ' ἀναμένετε τὸν κριτὴν· ὑμᾶς μὲν γὰρ καὶ πεπλασμένον ἥθος ἀπατᾶν ἐγγωρεῖ, τὸν δὲ φωτίζοντα τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους οὐκ ἂν τι τῶν κεκρυμμένων διαλάθοι. ταῦτα δὲ εἶπεν, ὥς ὅτι πολλὰ παρ' αὐτοῖς κατ' ἀπάτην ἐγένετο καὶ ἀνάξιοι ἐτιμῶντο.

V f. 243<sup>r</sup>

Οἱ τιμώμενοι οὐ πάντως ἦσαν καλοί, ἀλλ' ἕως σχήματος ἐπεῖχον 15 τὴν ἀρετὴν, παρεωρῶντο δὲ οἱ φύσει καλοί· οὐ γὰρ ἂν ταῦτα εἶπεν.

## 1 Kor 4, 6

II f. 46<sup>v</sup>—47<sup>r</sup>

Εαυτὸν καὶ Ἀπολλῶ παράγει σιωπῆσας τὰ πρόσωπα τῶν ἀπαιτούντων τιμᾶσθαι καὶ ἀπ' αὐτῶν ὀνομάζεσθαι τοὺς μαθητάς, ἵνα τύπον καὶ ἀκολουθίαν ἀφ' ἡμῶν λάβητε μετρίως προσφέρεσθαι τοῖς διδασκάλοις. καὶ μὴ ὑπὲρ ἃ γέγραπται φρονεῖτε περὶ ἡμῶν, ἀλλὰ 20 λογίζεσθε ἡμᾶς ὑπηρέτας Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους μυστηρίων θεοῦ, καὶ μὴ τοὺς μὲν τῶν διδασκάλων ἀτιμάζετε, τοὺς δὲ τιμᾶτε.

Σαφέστερον ἐν τούτοις ἤλεγξεν αὐτῶν τὴν γνώμην· ὁ γὰρ ὀνομαζόμενος ἀπὸ τοῦ δεινός, τὸν δεῖνα δὲ περιορῶν, ὑπὲρ ἐκείνου μὲν 25 ἐφρυσιοῦτο, κατ' ἐκείνου δὲ εἶχεν τὴν φρυσίωσιν.

## 1 Kor 4, 7

V f. 245<sup>r</sup>II f. 47<sup>r</sup>

Σὲ τὸν βουλούμενον ἀπὸ τοῦδε καλεῖσθαι ἢ τόνδε καταλιμπάνειν, τίς διακρίνει; οὐχὶ ἀναμένεις τὸν κριτὴν; σὺ δ' ὑπακούων ἀνα-

Σὲ τὸν λαϊκὸν τίς διακρίνει; ἐφ' οἷς ἢ φρονεῖς ἢ πράττεις, σὺ ἐτέρους διακρίνεις τολμᾶς, καὶ ταῦτα διδασκάλους; οὐχὶ ὁ κύριος; 30

μένεις τὸν κριτήν, καὶ τὸν διδάσκα-  
λον τῇ σῇ κρίσει ὑποβάλλεις;

εἰ οὖν σὺ ὁ μαθητὴς τὸν κύριον  
ἀναμένεις κριτήν, πῶς τὸν δι-  
δάσκαλον τῇ σῇ ὑποβάλλεις κρίσει,  
τὸν μὲν ἄξιον λέγων, τὸν δὲ  
ἀνάξιον;

5

Π f. 47<sup>r</sup>

Διὰ τί νομίζεις ἔχειν πλεονέκτημα ὁ μῆτε ἔχεις μῆτε εἴληφας; λέγει  
δὲ τὴν ὑπερβάλλουσιν σύνεσιν δι' ἧς καὶ δυνατόν καὶ διδασκάλους  
κρίνειν καὶ δοκιμάζειν.

Εἰ καὶ ἔλαβες τὴν σύνεσιν ἀπὸ θεοῦ, δεῖ τῷ θεῷ τῷ δεδοκότι αὐτὴν  
10 δόξαν προσάγειν, οὐ μὴν ἐπὶ παντὶ μέγα φρονεῖν καὶ ἐπαίρεσθαι ὡς  
οἰκεῖον προβαλλόμενον πλεονέκτημα.

### 1 Kor 4, 8

f. 47<sup>r</sup>

Οὐχ ὅτι οὕτως εἶχε τὰ κατ' αὐτοὺς, ἀλλὰ δείκνυσιν ὅτι οὕτω  
διέκειντο ψευδῇ περὶ ἐαντῶν δοξάζοντες, καὶ ὥντο πάσης πεπληρωσθαι  
γνώσεως ὡς λοιπὸν καὶ διδασκάλους κρίνειν. ἤδη προσκορῇ γέγονεν  
15 ὑμῖν τὰ χαρίσματα καὶ οὐκ αἰ ποθητά. τὸ δὲ χωρὶς ἡμῶν δηλοῖ  
μηδέπω βασιλευσάντων ὑμεῖς ἔφθητε βασιλεῦσαι, τὸ δὲ καὶ ὄφελόν γε  
διὰ μέσου θεὶς τὴν περὶ αὐτοῦ διάθεσιν δείκνυσιν· εἶτα εἰπὼν ἵνα καὶ  
ἡμεῖς ὑμῖν συμβασιλεύσωμεν, ἐμφαίνει ὅτι τὰ ἐκείνων  
κατορθώματα ἴδια λογίζεται ἀγαθὰ. οὐκ ἀπεικὸς καὶ ὡς ἐν ἐρωτήσει  
20 ἀναγινώσκειν τὸ ἐβασιλεύσατε καὶ ἐπλουτήσατε, ἵνα ἡ ἐν ἡθελίᾳ  
τὰ εἰρημένα τῷ ἡδὴ κεκορασμένοι ἐστέ.

### 1 Kor 4, 9

Π f. 47<sup>r</sup>

Ὡς ὁρῶ γάρ, ἐὰν ὑμεῖς ἐπλουτήσατε καὶ ἐβασιλεύσατε  
χωρὶς ἡμῶν, ἡμεῖς ἔσχατοι καὶ ἐπιθανάτιοι γεγόναμεν οἱ  
πάντα ὑποστάντες.

Π f. 47<sup>v</sup>

25 Ἀνθρώποις μὲν, φησὶν, ὡς ὁρῶσι τὰ ἡμέτερα κακά, ἀγγελι-  
κοῖς δὲ ὡς θανμάζουσι τὰς ἡμετέρας ἐνστάσεις.

### 1 Kor 4, 10

Π f. 47<sup>v</sup>

Ὅμοια καὶ ταῦτα. οἱ διδάσκοντες ὑμᾶς ἐν καταφρονήσει καὶ  
ἐντελείᾳ ὡς καὶ μωροὶ νομίζεσθαι τῷ κόσμῳ, ὑμεῖς δὲ οἱ διδασκόμενοι  
ἐν πλούτῳ ἤδη καὶ τιμαῖς Χριστοῦ εἶναι βούλεσθε. ταῦτα δὲ λέγει

δεικνύς ὅτι ἐν τοῖς πνευματικοῖς χαρίσμασιν οὐκ ἔστι μαθητῆς  
ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον.

## 1 Kor 4, 11-13

Π f. 47<sup>v</sup>

Ἡμεῖς πάντα διὰ τὸν Χριστὸν ὑπομένομεν καὶ μέχρι νῦν  
ταπεινοῦμεν ἑαυτούς. καὶ πῶς δυνατόν ὑμᾶς ἐν σαρκὶ ζῶντας προτι-  
μᾶσθαι παρὰ θεῶ τῶν καμνόντων, τῶν διωκομένων, τῶν λοιδο-  
ρουμένων, τῶν κολαφιζομένων; παιδεύει δὲ διὰ πάντων  
τούτων πῶς δεῖ τὸν Χριστιανὸν εἶναι καὶ ταπεινοῦν ἑαυτόν.

Π f. 48<sup>r</sup>; V f. 247<sup>v</sup>; A f. 45<sup>v</sup>; B f. 61<sup>v</sup>; C f. 99<sup>r</sup>; G f. 93<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ ἀποπήγματος. ὥσπερ ἀποσαράματα καὶ κόπρος ἐξ οἴκου  
ἀποκαθαρθέντος ληφθεῖσα γεγόναμεν, ἀπὸ πάντων εὐτελιζόμενοι, καὶ  
ἐσμεν πάντων ἀποκαθάρματα πᾶσιν ἀνθρώποις ὑποτιθέντες ἑαυτοὺς 10  
διὰ Χριστόν. περιψήμα δὲ λέγεται τὸ σάβανον ὃ τοὺς ἰδρώτας  
τοῦ κάμνοντος ἀποπήγχει καὶ ἀπομάσσεται τὴν κάκωσιν τὴν ἐπικειμένην.

## 1 Kor 4, 14

Π f. 48<sup>r</sup>

Ἰσχυρῶς διὰ τῶν πρώτων καθαγιάμενος διὰ τούτων παραμυθεῖται,  
ἵνα διὰ τῶν στυπτικῶν καὶ γλυκέων κερᾶσθῃ τῆς σωτηρίας τὴν δύναμιν.  
ἐν τρέπον, διατρέπον.

15

## 1 Kor 4, 15

Π f. 48<sup>r</sup>

Εἰπὼν ἑαυτὸν πατέρα, ἐκείνους δὲ παιδαγωγοὺς ἀφ' ὧν  
ἐκαλοῦντο, δείκνυσιν ὅτι γνησιωτέραν ἔχει τῶν ἄλλων περὶ αὐτοὺς  
διάθεσιν, καὶ ὡς ὑπὸ πατρὸς νουθετούμενοι ἀγανακτεῖν οὐκ ὀφείλουσιν.

## 1 Kor 4, 16

Π f. 48<sup>r</sup>

Ἐν τῷ μὴ ὑπερφρονεῖν τινων καὶ ἐπαίρεσθαι μιμηταί μου  
γίνεσθε, καὶ ἐν τῷ μὴ ἀπό τινος καλεῖσθαι ἀλλ' ἀπὸ Χριστοῦ.

20

## 1 Kor 4, 18-20

V f. 248<sup>v</sup>Π f. 48<sup>v</sup>

Ὅρᾷς ὅτι ἐκεῖνα τὰ λεγόμενα Δῆλον καὶ ἐκ τούτων ὅτι τὸ  
αὐτῷ, τὸ ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ  
ὑμεῖς δυνατοί, καὶ τὰ ἄλλα δυνατοί, καὶ τὰ ἄλλα πρὸς  
πάντα, πρὸς τὸ πεφυσιῶσθαί τινας πεφυσιῶσθαί τινας ἐλέγετο.

1/2 Mt 10, 24; Lk 6, 40    3 1 Kor 4, 10    4 vgl. Röm 8, 8; Gal 3, 3 u. ὅ.  
11 1 Kor 4, 10    22/23 1 Kor 4, 10

8 καὶ ὥσπερ BG    8/9 καὶ—ληφθεῖσα > BG    9 ἀπὸ] ὑπὸ G

Neutest. Abhandl. XV: Stab, Pauluskommentare aus der griechischen Kirche 16

ἐλέγετο καὶ ἐπῆρθαι. Ἐλεύ-  
 σομαι δὲ ταχέως πρὸς  
 ὑμᾶς, ἐὰν ὁ κύριος θελήσῃ,  
 καὶ γνῶσομαι οὐ τὸν λόγον  
 5 τῶν πεφνυσιωμένων ἀλλὰ  
 τὴν δύναμιν. δι' ὧν φησιν καὶ  
 ἐλέγχει ἰσχυρῶς, καὶ μαρτυρεῖ  
 αὐτὸς ἐπιτηδεϊότητα πρὸς ἐπανόρ-  
 θωσιν τῷ τὴν παρουσίαν ἑαυτοῦ  
 10 ἀπειλεῖν· ὥς γὰρ εἰ φανείη ταπει-  
 νουμένων, ἐπαγγέλλεται τὴν παρου-  
 σίαν, τῷ λόγῳ πρὸ τῆς παρουσίας  
 διορθούμενος. πλην ἀλλὰ προσ-  
 ἔθηκε τὸ ἐὰν ὁ κύριος θελή-  
 15 σῃ· ὑπὸ μὲν τῆς ἀναγκτῆσεως  
 ἡπειχθὴ εἰπεῖν ὅτι ἐλεύσομαι,  
 ὑπὸ δὲ τῆς εὐλαβείας ὑπεμνήσθη  
 προσθεῖναι τὴν καλλίστην προσθή-  
 κην τὴν ἐὰν ὁ κύριος θέλῃ.  
 20 ἔνταῦθα δὲ ὁ πρότερον ἐπεσκια-  
 σμένως ἔλεγεν ἵνα μὴ δόξῃ σφοδρῶς  
 ἐλέγχειν, ἀνακαλύπτει· οὐ γὰρ ἐν  
 λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ,  
 δηλονότι τῷ εὐπαιδεύτῳ· οὐ γὰρ  
 25 ἄνευ λόγου ἐδίδασκον οἱ ἀπόστολοι  
 καὶ ἐκήρυττον.

Ἐπαγγέλλεται τὴν παρουσίαν  
 αὐτοῦ, ὅπως ἐὰν φθάσωσιν ἑαυτοὺς  
 διορθώσασθαι. διὰ μὲν οὖν τὴν  
 ἀγανάκτησιν ἡραγκάσθη εἰπεῖν τὸ  
 ἐλεύσομαι, διὰ δὲ τὴν εὐ-  
 λάβειαν προσέθηκεν τὸ ἐὰν ὁ  
 κύριος θελήσῃ.

Σαφέστερον καὶ ἐκ τούτων  
 ἐγένετο ὅτι πρὸς τοὺς μεγαλαν-  
 χοῦντας ἐπὶ τῇ σοφίᾳ τοῦ  
 κόσμου τούτου ἀναγκασθεῖ· οὐ  
 γὰρ τὸν κοινὸν βούλεται διαβάλλειν  
 λόγον. τοῦτο δὲ καὶ αὐτοῖς εἰς  
 πάντας ἐκήρυσεν.

## 1 Kor 4, 21

II f. 48<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ διττὴ ἐστὶν ἡ ἐπανόρθωσις, πῇ μὲν διὰ νουθεσίας τοῖς  
 πειθηρίοις, πῇ δὲ διὰ βίας καὶ ἀνάγκης τοῖς σκληροτραχήλοις, φιλανθρω-  
 πῶς τούτων τὴν αἵρεσιν ἐπ' αὐτοῖς πεποίηκεν, ὅπως (ἀναμετανοοῦντες)  
 30 ἑαυτοὺς διορθώσονται. ῥά βδ ον δὲ εἶπεν τὴν ἀναγκαστικὴν τοῦ πνεύ-  
 ματος δύναμιν, ἣ ἐχρήσατο Παῦλος κατὰ Ἐλύμα καὶ κατ' αὐτοῦ τοῦ  
 Παύλου ὁ θεός.

## 1 Kor 5, 1-5

V f. 249<sup>v</sup>II f. 49<sup>r</sup>

Οὐκ ἐπειδὴ γυναικα τὸν εἰρη- Ἴνα μὴ δόξῃ παρὰ λόγως  
 μένον τρόπον εἶχεν ἐκεῖνος, ἀλλ' κινεῖσθαι καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ὀργῆς

22/23 Sp. II 1 Kor 3, 19 31 App. 13, 8-11 | App. 9, 3-6

29 <ἀναμετανοοῦντες> auf der Photogr. des Cod. nicht mit Sicherheit zu erkennen.

ὅτι ἐλλόγιμος ἦν, καὶ οὐχὶ ἐπένθουν  
ὅτι γυναῖκα τοῦ πατρὸς εἶχεν, ἀλλ'  
ἐπεφυσίωτο ὅτι εὐπαιδευτος ἦν·  
τὸ γὰρ πένθος αὐτῶν ἢ ἐχώριζε  
τὸν πορνεύσαντα ἐπιμένοντα, ἢ  
τοῦ πράγματος τὴν ἀτοπίαν ἐξώρι-  
ζεν καὶ ἐπανήγεν αὐτόν.

Οὐχ ἀπλῶς ἐργασάμενον ἀλλὰ  
κατεργασάμενον· οὐ γὰρ  
συναρπασθεὶς ἔπασεν, ἀλλ' ἐργῶ  
ἐχρήσατο τῷ κακῷ. καὶ πνεύ-  
ματι δὲ παρεῖναι λέγει συνη-  
φιζόμενος καὶ συνκατακρίνων —  
πνεῦμα δὲ τὸ χάρισμα λέγει —  
συναχθέντων σὺν τῇ δυνά-  
μει τοῦ Χριστοῦ. οἱ φυσιοῦ-  
μενοι ἐπὶ τῷ πορνεύσαντι διὰ τὴν  
ἐλλογιμότητα μέρος ἦσαν τοῦ  
παντός, πάντας δὲ πρὸς τὴν κατὰ-  
κρισιν τὴν ἐπὶ τῇ πορνείᾳ συν-  
αχθῆναι καλεῖ.

ἐπάγει, ὅτι οὐ μόνον πορνεία  
ἀλλὰ καὶ τοιαύτη ἀκούεται  
παρ' ὑμῶν οἷα οὐδὲ ἐν τοῖς  
ἐθνέσιν. καὶ μέγα φρονεῖτε ὅτι  
τῇ σοφίᾳ τοῦ κόσμου κεκαλ- 5  
λώπισθε. δεόν πενθεῖν ἐπ' αὐτόν  
ὅτι πορνείαν οὐδὲ τοῖς ἄλλοις  
συνήθη τετόλμηκεν· τοῦτο γὰρ τὸ  
πένθος ἢ ἐχώριζεν τὸν πορνεύ-  
σαντα ἐπιμένοντα τῇ πορνείᾳ, ἢ 10  
αὐτὴν τὴν ἀτοπίαν ἐχώριζεν καὶ  
αὐτὸν ἐπανήγαγεν τὸν ἀνθρώπον,  
ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ.

Οὐκ ἀπεργασάμενον εἶπεν ἀλλὰ  
κατεργασάμενον, κἂν τούτῳ 15  
ἵνα ἐμφήρῃ ὅτι πολλῇ παραμονῇ  
χρησάμενος εἰργάσατο τὸ κακόν,  
καὶ οὐ συναρπαγείς ἤμαρτεν ἵνα  
σχῇ καὶ ἀπολογία. καὶ ἱκανὸς  
μὲν ἦν καὶ μόνος ὁ ἀπόστολος 20  
κατακρίναι ἐκείνον, ἀλλὰ θέλει  
συμψήφους αὐτῷ γενέσθαι καὶ  
τοὺς Κορινθίους, ὅπως ἂν οὕτω  
καταρθείεν, χωρισθέντες τῆς τοῦ  
παρανόμου κοινωνίας, καὶ μάλιστα 25  
οἱ ἐπὶ παιδεύσει πεφουσημένοι.  
οὐχ ὥς ὑποβάλλων δὲ αὐτὸν τῇ  
τοῦ σατανᾶ ἐξουσίᾳ τοῦτο ποιεῖ —  
ἢ γὰρ ἂν ἠῤφρανε τοῦτο ποιῶν τὸν  
σατανᾶν — ἀλλ' ἐπειδὴ τῷ σατανᾷ 30  
εἰώθαμεν ἀνατιθέναι πάντα τὰ  
κατὰ τὸν βίον χαλεπά, οἷον νόσους,  
λύπας, πένθη, περιστάσεις ἐτέρας,  
ὥς καὶ αὐτὸς πού φησιν ὁ ἀπόστο- 35  
λος· ἐδόθη μοι σκόλοψ  
σατᾶν, ἵνα με κολαφίζῃ.  
κατὰ τοῦτον δὴ τὸν τρόπον καὶ  
νῦν παραδοῦναι αὐτὸν κελεύει  
τῷ σατανᾷ, τοῦτ' ἔστι ταῖς τοῦ  
βίου δυσκολίαις. 40



Π f. 49<sup>v</sup>

5 V f. 250<sup>v</sup> Σενηριανοῦ καὶ Θεο-  
δορίτου

Τὸ πνεῦμα οὐ τὴν ψυχὴν,  
ἀλλὰ τὸ χάρισμα ἔφασαν.

10

Ταῖς τοῦ βίου κακώσεσι παρα-  
δίδωσιν· τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ εἰς  
ὃ λεθρον τῆς σαρκός, οὐκ  
εἰς ἀπώλειαν ψυχῆς, ἵνα ἐκ τῶν  
συμβαίνοντων τῷ σώματι δι-  
εγερθεὶς μετανόησῃ καὶ σωθῇ  
τὸ ἐν αὐτῷ πνεῦμα ὅπερ ἐστὶ  
τὸ χάρισμα· οὐ γὰρ ὧδε τὴν  
ψυχὴν λέγει ὡς τῆς σαρκός μὲν  
οὐκ ἀνισταμένης, τῆς δὲ ψυχῆς  
μόνης σωζομένης.

1 Kor 5, 6

V f. 251<sup>r</sup>Π f. 49<sup>v</sup>

Ὁρᾷς οὐ ἐκαυχῶντο ἐπ' ἐκείνῳ,  
οὐ τῇ ἀτοπία τοῦ πταίσματος  
προσέχοντες, ἀλλ' ὑπὸ τῆς ἔλλογι-  
15 μότητος αὐτοῦ φουσιούμενοι.

Ἐκαυχῶντο γὰρ ἐπ' αὐτῷ, οὐ  
τῷ πταίσματι αὐτοῦ προσέχοντες  
ἀλλὰ τῇ παιδείᾳ φουσιούμενοι.

Κελεύει αὐτὸν ἐκβληθῆναι, ἵνα  
μὴ καὶ οἱ λοιποὶ συνόντες αὐτῷ  
πρὸς τὸ ἁμαρτεῖν ὁρμήσωσιν  
ἀναιδῶς.

1 Kor 5, 7

Π f. 49<sup>v</sup>

Παλαιὰν ζύμην τὴν ἁμαρτίαν καλεῖ, ἣ ὁ παλαιὸς συν-  
20 ἐξυμώθη ἀνθρώπου.

Τὸν τύπον μετᾷγει ἐπὶ τὴν ἀλήθειαν· τὰ γὰρ παρὰ Ἰουδαίους  
ἄζυμα μὴ ἀναπεφυρμένα παλαιᾷ ζύμῃ τοὺς νέους ἀνθρώπους  
προεδήλουν μὴ πεφυρμένους ταῖς ἁμαρτίαις τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου.

Ὁ παρὰ Ἰουδαίους ἀμνὸς θνόμενος τὸ πάθος καὶ πόλον μυστήριον  
25 τῆς οἰκονομίας ἐδήλουν τοῦ σταυροῦ. τὰ δὲ ἐξῆς φησιν, ἐπεὶ περιεργαστι-  
κώτερον πῶς ἡ ζύμη, ἀπλούστερον δὲ τὸ ἄζυμον.

1 Kor 5, 8

Π f. 50<sup>r</sup>

Τῇ τροπῇ ἐνέμεινεν ὥσανεὶ ἔλεγεν· μὴ ἐν πονηρῷ βίῳ καὶ κακῷ,  
ἀλλ' ἐν βίῳ μὴ ἔχοντι ἐπιμειξίαν τῆς παλαιᾶς ἐκείνης ζύμης·  
τοῦτο γάρ ἐστιν ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀληθείας.

22/23 Kol 3, 9f; Eph 4, 22. 24

7 Theodoret schreibt: πνεῦμα δὲ ἐνταῦθα οὐ τὴν ψυχὴν καλεῖ, ἀλλὰ τὸ  
χάρισμα PG 82, 261

## 1 Kor 5, 9-10

Π f. 50<sup>r</sup>

Οὐκ ἐν ἄλλῃ, ἀλλ' ἐν ταύτῃ ἔγραψεν. διὰ δὲ τοῦτο οὐ κωλύει τοῖς ἔξωθεν συνεῖναι, ἐπειδὴ εἰ πάντας ἐξειρέποντο τοὺς τοιούτους, ἐμποδίεσθαι συνέβαινε τὸ κήρυγμα· τοιοῦτοι γὰρ πάντες ὡς εἰπεῖν ἐν τοῖς ἔθνεσιν οὓς συνέβαινε ὠφελεῖσθαι ἐκ τῆς συνουσίας τῶν πιστευσάντων. δηλοῖ οὖν τοῖς μὲν οἰκείοις ἁμαρτάνουσιν ἐπιπλήττειν, τοὺς δὲ 5 πεπλανημένους παρακαλεῖν.

## 1 Kor 5, 9. 13

V f. 252<sup>r</sup>Π f. 50<sup>v</sup>

Τὸ ἔγραψα οὐχ ἑτέρας ἐστὶν ἐπιστολῆς ἀλλὰ ταύτης, λέγει γάρ· νῦν δὲ ἔγραψα ὑμῖν. τὸ δὲ ἐξαρεῖτε τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν, Μωϋσέως ἐστὶ φωνὴ ἣν δευτεροῦ Παῦλος.

Μέμνηται ῥήσεως ἐν τῇ παλαιᾷ κειμένῃς, δεικνὺς ὅτι οὐ μόνον αὐτοὶ ὠφελοῦνται ὥσπερ λοιμοῦ τινος ἀπαλλαγέντες, ἀλλ' οὔτε 10 νοτομία τὸ τοιοῦτον, ἀλλ' ὅτι καὶ τῷ νομοθέτῃ τοῦτο ἐδόκει, τὸ τοὺς τοιούτους ἐκτέμνεσθαι.

## 1 Kor 5, 12

Π f. 50<sup>v</sup>

Εἰκότως τοῦτο εἶπεν· τῶν γὰρ οἰκείων γίνεται κριτής, οὐ τῶν ἀλλοτρίων. ὁ θεὸς δὲ πάντων κριτής, ἐπεὶ πάντων δεσπότης.

15

## 1 Kor 6, 1

Π f. 50<sup>v</sup>

Ἐγκαλεῖ αὐτοῖς ὅτι ὄντων ἁγίων τῶν δυναμένων δικάζειν αὐτοῖς ὑπ' ἀπίστων ἐκρίνοντο.

## 1 Kor 6, 2

Π f. 50<sup>v</sup>

Ἄνω εἰπὼν· τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε, τοὺς δὲ ἔξω ὁ θεὸς κρίνει, νῦν τὸν πάντα κόσμον τῇ τῶν ἁγίων ὑποβάλλει κρίσει· ἐνταῦθα μὲν γὰρ τὸν βίον ἀνακρίνουσι τῶν πιστῶν πρὸς ἐπανόρθωσιν 20 αὐτῶν, ἐκεῖ δὲ τοῦ κόσμου τὴν κρίσιν ἐμπιστεύονται, οὐ πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν ἡμαρτηκόντων τρόπων, ἀλλὰ πρὸς ἔλεγχον καὶ κατάκρισιν αὐτῶν. οἱ μὲν οὖν δώδεκα ἀπόστολοι τὰς δώδεκα φυλάς κρινοῦσιν ὡς ἔξ' Ἰουδαίων Ἰουδαίους ἐξ ὧν αὐτοῖς τοῖς προφήταις ἐπίστευσαν. εἰ δὲ ἠπίστησαν καὶ διὰ τοῦτο ἀπώσαντο τὸν Χριστόν. οἱ δὲ ἄλλοι ὅσοι, τοῦτ' ἐστὶ τὰ ἔθνη, 25 κατακρινοῦσι τοὺς μὴ ἀποστάντας τῶν εἰδώλων καὶ πιστεῦσαντας εἰς τὸν ἀληθινὸν θεόν. ὥστε οὐδεμία διαφωνία τοῦ εὐαγγελιστοῦ καὶ τοῦ

ἀποστόλου — ἐν ἀμφοτέροις γὰρ ἐλάλει ὁ Χριστός — γέγραπται γάρ·  
 βασιλίсса νότου ἐγερεθήσεται καὶ κατακρινεῖ τὴν γενεὰν  
 ταύτην, καὶ ἄνδρες Νινευῖται ἀναστήσονται καὶ κατα-  
 κρινοῦσιν ὑμᾶς.

## 1 Kor 6, 3

II f. 51<sup>r</sup>

- 5 Οὐκ εἶπεν· καὶ ὑφ' ὑμῶν κρίνεται ὁ κόσμος; νῦν δὲ ἀγγέλους  
 οὐ τοὺς κατὰ φύσιν ἀγγέλους λέγει, ἀλλὰ τοὺς ὑπηρέτας ἱερέας, τοὺς διδα-  
 σκάλους τοῦ λαοῦ, οὓς εἰκὸς ὑπὸ τῶν ἁγίων κρίνεσθαι ὡς παραδιδάσκον-  
 τας περὶ τοῦ Χριστοῦ· εἰπὼν γὰρ μή τιγε βιωτικά; ἔδειξεν ὅτι οὐ περὶ  
 τῶν φύσει ἀγγέλων εἶρκεν, ἀλλὰ περὶ τῶν τάξιν ἀγγελικὴν ἐχόντων καὶ τὰ  
 10 πνευματικὰ πραττόντων. εἰ δὲ κυρίως τοὺς ἀγγέλους εἶπεν, δηλονότι  
 τοὺς ἀποστάτας καὶ ἐκπεπιτωκότας τοῦ θεοῦ εἶπεν. ἐκλήθησαν μέντοι  
 οἱ ἱερεῖς ἄγγελοι κατὰ τὸν Μαλαχίαν λέγοντα· χεῖλη ἱερέως  
 φυλάσσεται γινῶσιν, καὶ νόμον ἐκζητήσουσιν ἐκ στόμα-  
 τος αὐτοῦ, ὅτι ἄγγελος κυρίου τῶν δυνάμεων ἐστίν.  
 15 τούτους οὖν τοὺς ἱερέας κρίνομεν τοὺς πλανήσαντας τὸν λαόν, ὡσαύτως  
 καὶ τοὺς αἵρεσιαρχήσαντας καὶ παρατρέψαντας τοῦ Χριστοῦ τὴν  
 διδασκαλίαν.

## 1 Kor 6, 4

II f. 51<sup>r</sup>

- Αἰρετώτερος τοῦ ἀπίστου ὁ τῆς ἐκκλησίας ἐλάχιστος. ὁμως δοκεῖ  
 τοῦτο παραλελοιπέναι ὁ ἀπόστολος, ὅπερ ἐστὶν σαφές, ὅτι τὰ μείζονα  
 20 τῶν ἐγκλημάτων δεῖ τοῖς τελείοις φυλάττεσθαι.

## 1 Kor 6, 7

II f. 51<sup>v</sup>

Φαίνεσθε ἡττηθέντες τῷ διαβόλῳ οὐ μόνον τῷ κρίνεσθαι ἐπ'  
 ἀπίστων, ἀλλὰ καὶ αὐτῷ τῷ κρίματα ἔχειν μετ' ἀλλήλων.

## 1 Kor 6, 11

II f. 52<sup>r</sup>

Μίαν τὴν ἐνέργειαν τῆς τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος εἶπεν ἐν τοῖς δικαίοις, τὸ ἐν τῆς οὐσίας διδάσκων.

## 1 Kor 6, 12-13

V f. 256<sup>v</sup>II f. 52<sup>v</sup>

- 25 Οὐ προσώπου λέγει, ἀλλὰ Οὐ περὶ προσώπου λέγει τὸ  
 πράγματος ἀπὸ τοῦ (ὑπό τινος)· ὑπό τινος, ἀλλὰ περὶ πράγμα-  
 περὶ τούτων γὰρ ὁ λόγος· τὰ τὸς ἀτόπου καὶ πάθους. περὶ δὲ

2/4 Mt 12, 41f; Lk 11, 31f 12/14 Mal 2, 7

17 Das Scholion Τινὲς ἐνταῦθα—δίκην zu 1 Kor 6, 3, V f. 253<sup>rv</sup> mit dem  
 Lemma Σενηριανοῦ, steht bei Chrysost. PG 61, 133

βρώματα τῇ κοιλίᾳ, καὶ ἡ ἐαυτοῦ λέγων τοὺς ἄλλους εἰς κοιλία τοῖς βρώμασιν· ὁ ἐγκράτειαν προτρέπει. εἰδὼς δὲ δὲ θεὸς καὶ ταύτην καὶ ὅτι τῆς πλεονεξίας αὐτῶν ἡ γαστήρ αἰτία — οἱ γὰρ πολλοὶ πάντα τολμῶσιν διὰ τὰς τῆς 5 γαστροῦς ἡδονάς — διδάσκει ὡς ἀσύμφορόν ἐστι δουλεύειν τῇ κοιλίᾳ.

II f. 52<sup>v</sup>

Οἶδαμεν ὅτι τὰ βρώματα τῇ κοιλίᾳ. ἀφώρισται καὶ αὐτὴ τούτοις, ἀλλ' ὅμως πρόσκαιρα ταῦτα καὶ καταπαύσει αὐτὰ ὁ θεός· μετὰ 10 γὰρ τὴν ἀνάστασιν ἀθανασίας δεδομένης περιττὴ τῶν βρωμάτων ἡ χρεια. τί οὖν περὶ τὰ πρόσκαιρα σπουδάζετε ἐξ ὧν πορνεῖται καὶ ἡδοῖναι ἄτοποι;

1 Kor 6, 14

II f. 52<sup>v</sup>

Ὅτι τὰ βρώματα καὶ τὸ ἐσθίειν πρόσκαιρον δῆλον. τὸ μέντοι σῶμα οὐ τῇ πορνείᾳ ἀλλὰ τῷ κυρίῳ ἀφώρισται, καὶ ὁ κύριος τῷ σώματι· καὶ οὐκ ἂν εἴη τὸ σῶμα πρόσκαιρον, ἀλλ' ἐγερεθήσε- 15 ται εἰς ἀειδιότητα κατὰ τὸν τύπον τοῦ Χριστοῦ.

1 Kor 6, 15

II f. 52<sup>v</sup>

Σῶμα καὶ μέλη λέγει Χριστοῦ, τὸ σῶμα τῶν πιστευσάντων καὶ βαπτισθέντων.

1 Kor 6, 16-19

V f. 257<sup>v</sup>

Ὅπερ ἂν τις ἀμαρτή πρὸς τὸ τρέφειν ἢ ἀμφιεννῆναι τὸ σῶμα, ποιεῖ καὶ κατακοσμεῖν καὶ τὴν χρεῖαν αὐτῷ πληροῦν καὶ πρὸς τιμὴν τοῦ σώματος· ὁ μέντοι τῇ πόρνῃ κολλώμενος, ἐν σῶμα αὐτῇ ποιῶν τὸ ἴδιον σῶμα, ὑβρίζει αὐτὸ καὶ ἀτιμάζει.

II f. 53<sup>r</sup>

Τὰ ἱμάτια καὶ ὁ κόσμος ἐκτὸς τοῦ σώματος εἰσιν· 20 διὸ καὶ ὁ ταῦτα ποιῶν ἔξω τοῦ σώματος ἀμαρτάνει, ἥτοι ὁ μὲν λοιδορῶν ἢ καὶ ψευδόμενος ἄλλους ζημιοῖ καὶ ἀρπάζει, καὶ τὴν ἑτέρον τις γυναικα μοιχᾶται, ὁ δὲ 25 πορνέων ἑαυτὸν ὑβρίζει οὐκ εἰς ἄλλον τινὰ διαβαινούσης τῆς ἀπὸ τοῦ πράγματος βλάβης. πάν οὖν ὃ ἐὰν ἀμαρτήσῃ ἄνθρωπος, ἡμαρ- 30 τεν μὲν, οὐ μὴν εἰς τὸ αὐτοῦ σῶμα οὐδὲ τὴν ἑαυτοῦ ἡτίμωσε σάρκα ὡς ὁ πορνεύσας.

17/18 vgl. Eph 1, 23 u. ö.

24 πόρνῃ] πορνεία V

Π f. 53<sup>r</sup> anonym, doch zitiert Ökumenius z. St. den Text mit der Einführung: *Εἶπεν εἰς τοῦτο πλείους ἑρμηνείας ὁ ἐν ἁγίοις Σευηριανὸς τεύχει νῆ' λόγῳ* ε' κεφαλαίῳ ιθ', ταύτην τε αὐτὴν εἰπὼν τῇ τοῦ ἐν ἁγίοις Ἰωάννου καὶ ἄλλην.

Καὶ μὴν καὶ ἀνδροφόνος τὴν χεῖρα μολύνων τῷ αἵματι εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει, καὶ ὁ λοιδορος τὴν γλώττην ὥσπερ αἱμάττων ταῖς λοιδορίαις, ἀλλ' ὁ προνεύων, φησὶν, ὅλον ἑαυτὸν βαπτίζει τῷ τῆς πορνείας βορβορῷ. ὁ τοίνυν Παῦλος τῇ τῶν πολλῶν ὑπονοίᾳ συναπεχρήσατο φήσας τᾶλλα ἁμαρτήματα ἐκτὸς τοῦ σώματος εἶναι. 5 ἕτεροι δέ φασι ταύτην ἔχειν τὸ ῥητὸν τὴν διάνοιαν, ὅτι ὁ πορνεύων εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει, τοῦτ' ἔστιν εἰς τὴν τοῦ ἰδίου σώματος σύστασιν καὶ εἰς αὐτήν, ὡς ἂν εἰποι τις, τὴν τοῦ ἀνθρώπου κατασκευὴν καὶ εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἡμετέρας γενέσεως, ὥσανεὶ ἔλεγεν· 10 παῦσαι οὕτως διὰ τῆς παρανόμου μίξεως ὑβρίζων εἰς τὸ τῆς φύσεως ἐργαστήριον ἐξ οὗ καὶ τὸ σὸν σῶμα βεβλάστηκεν. ἕτεροι δὲ ὡς σπουδῇ τῷ Παύλῳ, φασί, συγγνώμης κρεῖττον δεῖξαι τὸ τῆς πορνείας ἁμάρτημα, καὶ εἰπὼν ἀνωτέρω· οὐκ οἶδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἔστιν καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ δεῖξας ἐκ τούτου ὡς ὁ πορνεύων 15 περὶ τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ πλημμυλεῖ, οὕτως ἐπιφέρει πᾶν ἁμάρτημα καὶ ἐξῆς· ὁ μὲν γὰρ λοιδορὸς ἢ ἄρπαξ ἢ πλεονέκτης εἰς ἀνθρώπον ἐπλημμέλησεν ὃν ἐλοιδόρησεν ἢ ἡδίκησεν, ὁ δὲ πορνεύσας εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει, ὅπερ ἐστὶ μέλη Χριστοῦ. ἡνίκα γὰρ διὰ τῆς υἱοθεσίας τοῦ πνεύματος εἰς σῶμα τελεῖ τοῦ Χριστοῦ, οὐ 20 πορνείαν μόνον ἀλλὰ καὶ ἀσεβείαν [ἂν] ἐγκληθήσεται ὡς τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ ποιῶν πόρνης μέλη, καὶ εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ὡς εἰς ναὸν ὑβρίζων Χριστοῦ. διὸ καὶ ἐπάγει· ἢ οὐκ οἶδατε ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου πνεύματος ἔστιν, οὗ - ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ καὶ τὰ ἐξῆς; τὸ γὰρ τῆς πορνείας ἁμάρτημα περὶ 25 τὸ σῶμα ὡς περὶ Θεοῦ ναὸν ἁμαρτάνετε, καὶ φυγαδεύει τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, οὐχ ὅτι τὰ λοιπὰ τῶν ἁμαρτημάτων ἀνεύθυνα — πάντα γὰρ ἔκπτωσιν ἔχει τῆς βασιλείας — ἀλλ' ὅτι πρὸς τὸ προκείμενον ἐσπούδασε χαλεπωτέραν ἀποφῆναι τὴν πορνείαν ἀπάντων, πρόρριζον τὸ πάθος ἀνασπᾶσαι βονλόμενος ὡς ἀσεβέστερον παρὰ Κορινθίων ἁμαρτανόμε- 30 νον· ὁ λως γάρ, φησὶν, ἐν ὑμῖν ἀκούεται πορνεία καὶ τὰ ἐξῆς.

### 1 Kor 6, 20

Π f. 53<sup>v</sup>

Ὁ πορνεύσας καὶ ἀσεβείας ἔστιν ὑπεύθυνος· τὸ γὰρ ἑαυτοῦ σῶμα ἐνυβρίσας τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐμόλυνεν. ταῦτα δὲ λέγει, ἐπειδὴ τινες καταφρονητῶς ἐπόρνευον, μικρόν τι πταῖσμα ἢ οὐδὲ

13/14 1 Kor 6, 15      20/21 1 Kor 6, 15      30 1 Kor 5, 1      32 1 Kor 6, 19

10 παῦσαι οὕτως] παῦσαι ὡ οὗτος Π

V f. 260<sup>r</sup>

Δοξάσατε δὴ τὸν θεὸν ἐν τῷ σώματι ὑμῶν καὶ ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν. μὴ μόνον ἐν τῷ χαρίσματι ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ σώματι, ἵνα καὶ φύσις καὶ προαίρεσις καὶ χάρις διὰ συμφωνίας δοξάσῃ τὸν εὐεργέτην. ἄλλοι δὲ τὸ πνεῦμα τὴν ψυχὴν ἐξειλήφασιν.

παιῖσμα ἡγούμενοι τὴν πορνείαν, μηδὲ Μωυσέως ἐν τῇ δεκαλόγῳ αὐτοῦ μνημονεύσαντος. τι μὴ δὲ τὸ σώτηριον αἷμα τοῦ Χριστοῦ ὃ δέδωκεν λύτρον ὑπὲρ ἡμῶν. δο- 5 ξάσατε οὖν τὸν θεὸν μὴ μόνον ἐν τῷ χαρίσματι ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ σώματι, ἵνα καὶ φύσις καὶ προαίρεσις καὶ χάρισμα δοξάσῃ τὸν θεόν.

10

## 1 Kor 7, 1

II f. 53<sup>v</sup>

Ταῦτα τῷ κλήρῳ ἀντέγραψεν· παρ' αὐτοῦ γὰρ καὶ ἐγράφετο τῷ ἀποστόλῳ. τὴν μὲν οὖν πορνείαν ἐκώλυσεν ὡς παράνομον, τὴν δὲ κοινωνίαν τοῦ γάμου ὡς εὐσεβῆ καὶ πορνείας ἀπαλλακτικὴν συνεχώρησεν, τὴν δὲ ἐγκράτειαν ὡς τελειότεραν ἐπήνεσεν.

## 1 Kor 7, 2-4

II f. 53<sup>v</sup> Σεηριανοῦ καὶ Θεοδώρου

Διδάσκει ὅτι οἱ συνεζευγμένοι γάμῳ μᾶλλον ἀλλήλων ἢ ἑαυτῶν 15 δεσπόζουσιν. καλὸν ὀφείλημα τοῖς συνοικοῦσιν, ὅταν πρὸς τῇ ἄλλῃ συμφωνίᾳ ταύτῃ ὡς χρέως ἀλλήλοις ἀποδιδόναι γινώσκουσιν. οἰκονομῶς δὲ τοσαύτῃ σγκαταβάσει ἐχρήσατο ὁ ἀπόστολος, ἵνα τὴν πορνείαν ἐκκόψῃ, τὴν κακίστην νόσον, διδάξας ὅτι οἱ συνεζευγμένοι γάμῳ μᾶλλον ἀλλήλων ἢ ἑαυτῶν δεσπόζουσιν.

20

## 1 Kor 7, 5

II f. 53<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἀλλήλων εἶπεν εἶναι δούλους, ἀκολούθως λέγει ὅτι οὐ χρὴ ἀλλήλους ἀποστερεῖν ἑαυτῶν, εἰ μὴ ἄρα κατὰ συμφωνίαν εὐσεβῆ, ἵνα μήτε πορνείας ἀλλήλων αἰτιοὶ γένωνται, μηδὲ τὴν ἐπ' ἀλλήλοις δεσποτείαν διαφθείρωσιν παρὰ γνώμην ἀλλήλων διῴσταμένοι.

## 1 Kor 7, 6-7

f. 54<sup>r</sup>

Συγγινώσκων τῇ φύσει τοῦ σώματος λέγω ὡς χρὴ ὑμᾶς πάλιν 25 συνελθεῖν, ἐπεὶ οὐ πάντως τοῦτο λέγω ἀποκλείων ὑμῶν τὴν ἐγκράτειαν· θέλω γὰρ πάντας ἐν ἐγκρατείᾳ εἶναι ὡς καὶ ἑμαυτόν.

## 1 Kor 7, 8-9

II f. 54<sup>r</sup>

Ταῖς χήραις καὶ τοῖς ἀγάμοις ἀνδράσι τοῖς μὴ παρθενίαν ἀσκήσασιν συμβουλεύει ἐγκρατεῦσθαι· εἰ δὲ ἡττώντο τῆς σαρκός, γαμεῖν δείξας, ὅτι μέγα ἢ ἐγκράτεια. ὁμως συγχωρεῖ τὸν γάμον ὡς δεσμὸν καλόν. 30

## 1 Kor 7, 10-11

V f. 263<sup>r</sup>Π f. 54<sup>v</sup>

Τὸ γυναιῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς  
μὴ χωρισθῆναι οὐκ ἂν εἶπεν  
περὶ τῶν διὰ τὸ ἀποτάσσεσθαι καὶ  
ἀνακεῖσθαι τῷ Χριστῷ χωρίζο-  
5 μένων. Ἡ τῷ ἀνδρὶ καταλ-  
λαγήτω ἢ μενέτω ἄγαμος  
περὶ τῶν διὰ τινὰ μάχην διῶστα-  
μένων δεικνύται.

10

15

Ἄνω περὶ χωρισμοῦ εἶπεν τοῦ  
διὰ ἐγκράτειαν, ὧδε περὶ τοῦ διὰ  
ἐρεσχελίας γινομένου. εἶτα εἶπεν·  
οὐκ ἐγὼ ἀλλ' ὁ κύριος· ἔστι  
γάρ τι δ' αὐτῷ λέγει ὁ ἀπόστο-  
λος, οὐχὶ πάντα δὲ ὁ κύριος δι'  
ἑαυτοῦ. φησὶ δὲ ὅτι παραγγέλλω  
ὑμῖν ἥδη ἃ ὁ κύριος παρήγγειλεν ἐν  
τοῖς Ἐθαγγελίοις περὶ τῶν γεγαμη-  
κότων εἰπὼν ἃ ὁ θεὸς ἐξευξεν  
ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω.  
σύμφωνα δὲ καὶ ταῦτα, τὸ ἐὰν δὲ  
καὶ χωρισθῇ, μενέτω ἄγα-  
μος τοῖς εἰρημένοις τῷ κυρίῳ  
ἐὰν ἀπολελυμένην τις γα-  
μήση, μοιχᾶται κακείνη  
ἐὰν γαμήθῃ ἄλλῳ.

## 1 Kor 7, 12

Π f. 54<sup>v</sup>

Οὐχ ὥς ἀντινομοθετῶν λέγει· ἐγὼ, οὐχ ὁ κύριος, ἀλλ' ὅτι  
τινὰ μὲν δι' ἑαυτοῦ εἶπεν ὁ κύριος, τινὰ δὲ νῦν πρῶτον εἴρηται παρὰ τοῦ  
20 ἀποστόλου περὶ τῆς διαστάσεως τοῦ ἀπίστου, καὶ διδάσκει ὅτι οὐχ ἡ  
ἀπιστία κρατεῖ τῆς πίστεως, ἀλλ' ἡ πίστις τοῦ συνόντος ἀγιάζει καὶ τὸν  
ἄπιστον.

## 1 Kor 7, 13

V f. 364<sup>v</sup>

Οὐ τὸ λαμβάνειν ἄπιστόν φησιν, ἀλλὰ τὸ ἀνέχεσθαι ἀπίστου.

## 1 Kor 7, 14

Π f. 55<sup>r</sup>

Ἄγια ἔστι τὰ τέκνα καθαρὰ καὶ οὐ μεμολυσμένα καὶ ὑπὸ τῆς  
25 ἀπιστίας· καὶ γὰρ ἐπ' αὐτῶν ἡ πίστις τῶν γονέων ἥπερ ἡ ἀπιστία.

## 1 Kor 7, 17

Π f. 55<sup>v</sup> Θεοδώρου καὶ Σευηριανοῦ

Τῷ μὲν ἐμέρισεν ὁ θεὸς τὸ σῶσαι, τῷ δὲ σωθῆναι, ἐκάστῳ ἀπονείμας τὸ  
ἐπάξιον αὐτοῦ. τὸ δὲ ἐκάστῳ ὥς ἐμέρισεν ὁ θεὸς οὐ τὸ ἔχειν ἄπιστόν  
φησιν, ἀλλὰ τὸ ἀνέχεσθαι ἀπίστου.

1, Sp. II vgl. 1 Kor 7, 5 10/11, Sp. II Mt 19, 6; Mt 10, 9 15/17, Sp. II Mt 5, 32;  
19, 9; Lk 16, 18; Mk 10, 12

21 συνόντως Π 26 τὸ μὲν . . . τὸ δὲ Π

## 1 Kor 7, 18-24

Π ι. 55<sup>v</sup>

Οὐ δι' ἑαυτὴν ἡ περιτομὴ καλὴ, ἀλλ' ὅτι ἐντολὴ θεοῦ, καὶ ἡ ἀκροβυστία δημιουργία θεοῦ, οὐ μισθὸς τῶν ἀκροβύστων. εἰτά φησι περὶ τοῦ δούλου· μὴ σπουδάσης περὶ τὴν πρόσκαιρον ἐλευθερίαν, ἀλλ' εἰ καὶ δύνασαι, μάλ- 5 λον χρῆσαι τῇ δουλείᾳ· μείζων γὰρ ὁ μισθός, ὅταν καὶ περὶ τὴν τῶν ἀνθρώπων δουλείαν ἡσχολημένος οὐκ ἀμελεῖ τοῦ εὐαρεστῆσαι θεῷ. ἕκαστος δὲ 10 ἐν ᾧ ἐκλήθη μενέτω, καὶ δοῦλος ἐπὶ τῇ δουλείᾳ μὴ ἀχθόμενος, καὶ ἐλεύθερος μὴ ἐπαιρούμενος· οὐδεμία γὰρ παρὰ θεῷ διαφορά. 15

V ι. 267<sup>r</sup>

Οὐκ οἶδεν ἡ χάρις δουλείας καὶ δεσποτείας διαφορὰν. μὴ φύγῃς τοίνυν ὡς ἀναξίαν τῆς πίστεως τὴν δουλείαν· οὐδενὸς γὰρ ἔλαττον ἔχεις τῶν ἐν πίστει διὰ τοῦτο. εἰ δέ σοι καὶ τοῦ τυχεῖν τῆς ἐλευθερίας εἴη δυνατόν, φροντίς ἔστω σοι μάλλον ὅπως ἂν εἰς δέον χρήσασθαι δυνηθῇς πλειόνα, ὡς ἐν ἐλευθερίᾳ τοῦ κακοῦ τὴν ἐπιμέλειαν ποιησάμενος. καὶ δεικνὺς ὅτι οὔτε ὁ ἐλεύθερος παρὰ Χριστῷ ἔχει πλεόν διὰ τοῦτο, οὔτε μὴν ὁ δοῦλος ἐλαττοῦται, τούτου γε ἕνεκεν ἐπάγει· ὁ γὰρ ἐν κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίου ἐστίν· ὁμοίως ὁ ἐλευθερὸς κληθεὶς δοῦλός ἐστιν Χριστοῦ.

Π ι. 56<sup>r</sup>

Ὁ πιστὸς δοῦλος οὐδὲν ἔλαττον ἔχει κατὰ τοῦτο τοῦ ἐλευθέρου· παρὰ γὰρ τῷ θεῷ καὶ δοῦλος ὡς 20 ἐλεύθερος ὁράται καὶ παρ' αὐτῷ ἡλευθέρωται. τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ ἀπελεύθερος κυρίου ἐστίν, τοῦτ' ἐστι παρ' αὐτοῦ ἡλευθέρωται τοῦ κυρίου, καὶ ὁ κληθεὶς 25 ἐλεύθερος εἰς τὴν πίστιν οὐδὲν πλεόν ἔχει τοῦ δούλου, ἀλλ' ὁμοίως ἐκείνῳ δοῦλός ἐστιν Χριστοῦ.

Ἀντὶ τοῦ μὴ διὰ τὰς χρείας δουλοπρεπῶς καὶ ἀνελευθέρως διάγετε 30 θεραπεύοντες ἀνθρώπους, τὸν δὲ ἀληθινὴν δεσπότην καταλιμπάνετε, οὗ τῷ αἵματι ἡγοράσθητε.

## 1 Kor 7, 25-26

Π ι. 56<sup>r</sup>

Πῶς ἐν ἐτέροις λέγων· εἰ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ, νῦν λέγει· ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω· τίς δ' ἂν δέξαιτο, εἶπερ λέγει ἢ μὴ ὁ κύριος αὐτῷ ἐπέταξεν· ἀλλὰ δηλόν 35 ὡς οὐ τοῦτο λέγει ὅτι οὐκ ἐπιταγὴν περὶ παρθενίας διδάξει, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἔλαβεν παρὰ θεοῦ τὸ ἐπιτάξει ὑμῖν παρθενεύειν, ἀλλὰ μάλλον



γνώμην δοῦναι καὶ συμβουλευσαι ὡς καλὸν ἢ παρθενία καὶ  
 χρήσιμον. διδὼ καὶ ὡς συμβουλευσάν φησὶ νομίζω καὶ καλὸν  
 ὀνομάζει, καὶ τὴν αἵρεσιν τοῦ αἰρήσασθαι αὐτὴν ἐπὶ τοῖς ἀκούουσι  
 τίθεται. ἀρέσκον δὲ τὸ πρᾶγμα θεῶ ὡς καὶ ὁ κύριος εἶπεν ὅτι  
 5 εὐνοήχισαν ἑαυτούς τινες διὰ τὴν βασιλείαν, εὐνοή-  
 σμὸν τὴν παρθενίαν καλῶν διὰ τὸ ἀνενέργητον. ἐπιταγὴν οὖν λέγει μὴ  
 ἔχειν, ἀλλὰ τῇ γνώμῃ συνεχώρησε λέγων· ὁ δυνάμενος χωρεῖν  
 χωρεῖτω. εἶτα εἰπὼν ἑαυτὸν πιστόν, ἐμφαίνει ὅτι καὶ πιστὰ λέγει  
 καὶ ἄξια ἐπιτάγματος. τὸ δὲ νομίζω οὐ διστάζων λέγει ὅτι καλὸν ἢ  
 10 παρθενία, ἀλλ' ἀσφαλιζόμενος μὴ ἐπιτάγμα νομισθῇ.

## 1 Kor 7, 28

V f. 268<sup>v</sup>II f. 56<sup>v</sup>

Ἐδειξεν ὅτι τὴν παρθενίαν  
 εἰσάγει οὐ κατηγορίαν γάμου, ἀλλ'  
 ὅτι διὰ φειδῶ τῶν ἁγίων εἰσηγείται  
 τὴν παρθενίαν, ὡς τὴν σάρκα  
 15 ὠδίνων καὶ καμάτων πληροῦντος  
 τοῦ γάμου.

Ἐδειξεν ὅτι τὴν παρθενίαν  
 εἰσάγει οὐ κατηγορίαν γάμου, ἀλλὰ  
 τῶν βιωτικῶν φροντίζων ἀπαλλα-  
 γήν. εἶτα εἰπὼν ἐγὼ δὲ ὁ μὲν  
 φείδομαι, φειδῶ τῶν ἁγίων  
 εἰσηγείται τὴν παρθενίαν, οὐ κατη-  
 γορίαν γάμου.

## 1 Kor 7, 29-31

V f. 270<sup>r</sup>II f. 56<sup>v</sup>

Ἄλλην αἰτίαν λέγει δι' ἣν  
 προτιμᾷ τὴν παρθενίαν, πανταχοῦ  
 20 δεικνὺς ὅτι κατηγορεῖ γάμου τὴν  
 ἀγιωσύνην προτιμῶν· ὅτι πρὸς τῷ  
 τέλει ὁ κόσμος, καὶ δεῖ εἰδέναι ὅτι  
 ἂ ἔχομεν οὐκ ἔχομεν — ἀφίεμεν  
 γὰρ αὐτά — ἵνα καὶ οἱ ἔχοντες  
 25 ὡς μὴ ἔχοντες. εἰ καλὸν ἔστι  
 τοῖς ἔχουσιν οὕτως ἔχειν ὡς μὴ  
 ἔχουσιν, πῶς οὐ μᾶλλον τῇ  
 παρθένῳ μὴδὲ προσελθεῖν γάμῳ;  
 καὶ οἱ χρώμενοι τῷ κόσμῳ  
 30 τούτῳ ὡς μὴ καταχρώ-  
 μενοι· τὴν ἄμετρον ἀπόλαυσιν  
 ἐκβάλλει διὰ τούτου, τὴν μέντοι  
 χρεῖαν καταλιμπάνει. τὸ παράγει  
 γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου  
 35 τούτου δεικνυσιν ὅτι οὐχ ὁ  
 κόσμος παρέρχεται, ἀλλὰ τὸ  
 σχῆμα τοῦ παρόντος βίου μετα-

Διὰ τούτου τὸ ὀλιγοχρόνιον  
 τῶν ἀνθρώπων δηλοῖ, ἵνα εἰς  
 μετάνοιαν χωρήσωσιν ὡς φθάσαν-  
 τες τοῦ βίου τὸ τέλος τῶν προσκαι-  
 ρων καταφρονήσαντες. εἰ δὲ καλὸν  
 ἔστι τοῖς ἔχουσιν οὕτως ἔχειν ὡς  
 μὴ ἔχουσιν, πῶς οὐ βέλτιον ἢ  
 παρθενία;

II f. 57<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἔστι μήτε τὰ λυπηρὰ  
 τοῦ βίου τούτου ὑμᾶς καταβαλλέ-  
 τω, μήτε τὰ δοκοῦντα χαρᾶς ἄξια  
 ὑπερευφραίνέτω· πάντα γὰρ τὰ  
 ἐνταῦθα πρόσκαιρα καὶ οὐχ ἐστη-  
 κότα.

Σχῆμα καὶ μορφή τις ὥσπερ  
 τοῦ κόσμου πολιτεία, νόμοι, γεωρ-

βάλλεται, ἡ φθορὰ εἰς ἀφθαρσίαν, αἱ πόλεις, τὰ τείχη, οἱ νόμοι, αἱ γεωργίαι, αἱ τέχναι· ταῦτα γὰρ ὥσπερ μορφή τις ἐπίκειται τῷ βίῳ τούτῳ ἥτις λαμβάνει μεταβολήν.

γίαι, τέχναι, ἐμπορεῖαι, ὧν περισσὴ ἡ χρεία τῆς φθορᾶς μεταβληθείσης εἰς ἀφθαρσίαν· δείκνυσιν οὖν ὅτι οὐχ ὁ κόσμος παρέρχεται, ἀλλὰ τὸ παρὸν σχῆμα τοῦ κόσμου. 5

## 1 Kor 7, 32

V f. 270<sup>v</sup>

Ἔδειξε διὰ τί εἶπε τὸ ἐγὼ δὲ ὑμῶν φείδομαι· ἵνα μὴ ἐν τοῖς μὴ μένουσι κενώσητε τὰς φροντίδας. καὶ τὰ ἐξῆς τοῦτο μᾶλλον δείκνυσιν.

Ἀπέδωκε τὴν αἰτίαν δι' ἣν τοῦ γάμου προτιμότερα ἢ παρθενία· οὐ παρὰ τὴν κοίτην ἢ τὴν ἀποχὴν τῆς κοίτης, ἀλλὰ παρὰ τὸ τὸν γάμον γέμειν φροντίδων τὸ κατὰ θεὸν ἀσχολεῖν εἰς τὴν εὐσέβειαν τὸν νοῦν.

II f. 57<sup>r</sup>

Θέλω ὑμᾶς ἀμεριμνοῦς εἶναι, ἵνα μὴ ἐν τοῖς μὴ μένουσι κενώσητε τὰς φροντίδας ταῖς βιωτικαῖς περισπώμενοι χρεῖαις. διὸ καὶ τοῦ γάμου προτιμότερα ἢ 10 παρθενία, οὐ διὰ τὴν ἀποχὴν τῆς κοίτης, ἀλλ' ὅτι ἀπασχολεῖ τῆς εὐσεβείας τὸν νοῦν.

15

## 1 Kor 7, 36-38

V f. 271<sup>r</sup>

Νομίζουσί τινες ὅτι αὐτόν τινα περὶ ἑαυτοῦ ἀσχημονεῖν λέγει, ἀντὶ τοῦ ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ παρθενίᾳ εἶ τις ἀσχημονεῖν νομίζοι. οὐκ ἔστι δὲ οὕτως. καὶ τὰ ἐξῆς δείκνυσιν· λέγει γάρ· ὥστε καὶ ὁ ἐκγαμίζων 20 καλῶς ποιεῖ, ὁ δὲ μὴ ἐκγαμίζων κρεῖσσον ποιεῖ. οὐδεὶς δὲ ἑαυτὸν ἐκγαμίζει, ἀλλ' ὅφ' ἑτέρου δίδεται.

## 1 Kor 7, 40

V f. 272<sup>r</sup>

Τὸ τοῦ μακαρίου τούτου κρεῖττον τὸ οὕτω μεῖναι· τὸ μὲν γὰρ σωματικῆς ἐστὶν ἀναπαύσεως, τὸ δὲ τελειότερας εὐσεβείας.

II f. 58<sup>r</sup>

Πρὸς σύγκρισιν εἴρηται τοῦτο· μακαρία μὲν γάρ ἐστιν, ἐὰν γαμήται καὶ ἔχῃ προστασίαν ἀνδρός, 25 μακαριώτερα δέ, ἐὰν πρὸς εὐσέβειαν ἀποβλέπουσα μὴ γαμήται, ἀλλ' ἀπασχολήσῃ ἑαυτὴν τῷ θεῷ.

## 1 Kor 8, 1-3

V f. 272<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ οἱ Κορίνθιοι τὰ εἰδωλόθνητα ἡσθιον, λέγοντες ὅτι ἡμῖν οὐκ ἔστιν εἰδωλόθνητον — ἀγιάζω

II f. 58<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ οἱ Κορίνθιοι ἔλεγον· οὐδὲν εἰδωλὸν ἐστίν, διὸ καὶ οὐ 30 λογοῦμεν τὰ ἱερόθνητα μᾶλλον ἐν

γὰρ αὐτὰ τῇ ἐπονομασίᾳ τοῦ  
Χριστοῦ καὶ ἐσθίω —, δείκνυσιν  
αὐτὸς ὅτι οὐκ αὐτοὶ μόνοι ὡς  
σοφοὶ ἴσασι τοῦτο, καὶ λέγει· οἷ-  
5 δα μεν ὅτι πάντες γινώσκουσιν  
ἐχόμεν. ὥστε ὁ οἶδατε οἶδα, ὁ  
δὲ πάσχετε οὐ πάσχω.

Τοῦτο μὲν, ὁ οἶδατε καὶ οἶδα,  
οὐ δεῖ σποπεῖν· ὁ δὲ οἶδα, ὅτι δεῖ  
10 διὰ τὸν ἀσθενῆ μὴ ἐσθίειν, τοῦτο  
οὐκ οἶδατε ὑμεῖς, ἐγὼ δὲ οἶδα. τί  
οὖν φυσιοῦσθε ὑπὸ τῆς γνώσεως  
τῆς οὐ τοσοῦτον ἐχούσης ὅσον ἡ  
ἐμὴ γινῶσις; ἐπάγει γοῦν· εἰ δέ  
15 τις δοκεῖ εἰδέναι τι ἐν  
ὑμῖν, οὐδέπω ἔγνωκεν κα-  
θὼς δεῖ γινῶναι. αὐτίκα ὁ ἐγὼ  
οἶδα, σὺ οὐδέπω οἶδας. εἰ δέ τις  
ἀγαπᾷ τὸν θεόν, οὗτος  
20 ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ. ἡμεῖς  
μὲν ὅπερ ὡς ἀνθρώποι οἰηθῶμεν  
εἰδέναι, οὐδέπω οὐδὲν οἶδαμεν. τί  
δὲ ἐστὶ τὸ μακάριον; τὸ ἀγαπᾶν  
τὸν θεόν καὶ γινώσκεισθαι ὑπ'  
25 αὐτοῦ, οὐκ ἐπειδὴ ἀγνοεῖ τοὺς μὴ  
ἀγαπῶντας, ἀλλ' ὅτι οἰκειοῦται τοὺς  
ἀγαπῶντας· λαμβάνεται γὰρ τὸ  
τῆς γνώσεως καὶ ἐπὶ οἰκειώσεως,  
ὥσπερ τὸ τῆς ἀγνοίας καὶ ἐπὶ  
30 ἀλλοτριώσεως, οἷόν ἐστι τὸ ὑπὸ  
τοῦ κυρίου ὀνηθῆναι τὸ ἀπέλθετε,  
οὐδέποτε ἔγνω ὁ ὑμᾶς.

τῇ ὀνομασίᾳ τοῦ Χριστοῦ ἐσθίον-  
τες ἢ βλαπτόμεθα, δείκνυσιν ὅτι  
οὐκ αὐτοὶ μόνοι ὡς σοφοὶ ἴσασι  
τοῦτο ἀλλὰ καὶ ἄλλοι, ὅτι οὐκ ἔστι  
τι ἱεροθνυτον· ὥστε ὁ μὲν οἶδατε  
οἶδα, ὁ δὲ πάσχετε οὐ πάσχω. ἡ  
μὲν οὖν τοιαύτη γινῶσις φυσιοῖ  
καὶ βλάπτει, ἐὰν τὸ ἐαυτῶν οἶδητε,  
οὐ μὴν καὶ τὸ ἄλλο ὅτι ἡ ἀγάπη  
οἰκοδομεῖ, καὶ δεῖ γὰρ σε διὰ  
τὴν ἀγάπην τοῦ ἀσθενοῦς ἀδελφοῦ  
μὴ ἐσθίειν ἐν εἰδωλείᾳ, ἵνα μὴ  
ἐκεῖνος πληγῇ.

Οὐδὲν οἶδεν ὁ δοκῶν τι εἰδέναι  
ἐν ὑμῖν· οὐ γὰρ ἐγίγνωσκεν ἐτέρους  
βλάπτεσθαι τῇ τούτων γνώσει.

Κὰν οἰηθῶμέν τι εἰδέναι, οὐ-  
δέπω ἴσμεν οὐδέν. τὸ δὲ μακάριον  
τὸ ἀγαπᾶν τὸν θεόν καὶ  
γινώσκεισθαι ὑπ' αὐτοῦ,  
τοῦτ' ἐστὶ τὸ οἰκειοῦσθαι αὐτῷ·  
οὐδένα γὰρ ἀγνοεῖ, ἀλλὰ τοὺς  
ἀσεβεῖς λέγεται ἀγνοεῖν.

# 1 Kor 8, 6

Π ς. 59r

Προειπὼν οὐδεὶς θεὸς εἰ μὴ εἷς, ἵνα μὴ δόξη ἐκβάλλειν  
τῆς θεότητος τὸν υἱόν, ἐπήγαγεν ὁ πατήρ· καὶ γὰρ ἀληθῶς πατήρ  
35 ἄλλος οὐκ ἔστιν εἰ μὴ εἷς. οὐκοῦν καὶ υἱὸς θεὸς ἄλλος οὐκ ἔστιν εἰ μὴ  
εἷς. εἰ δὲ ἐνὸς λεγομένου κυρίου τοῦ υἱοῦ, οὐχ ἦττω κύριος ὁ πατήρ,  
δηλονότι καὶ ὡς ἐνὸς λεγομένου θεοῦ τοῦ πατρὸς. οὐκ ἐλάττω θεὸς

31/32 Mt 7, 23 33 1 Kor 8, 4

1 ἐπονομασία V 8 ὁ οἶδα καὶ οἶδα V 22, Sp. II βλάπτεισθαι] βλάπτονται Π

οὐδὲ νιός. τὸ δὲ ἐξ αὐτοῦ τὰ πάντα οὐ τὴν οὐσίαν δηλοῖ — οὐ γὰρ ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ θεοῦ τὰ δημιουργήματα — ἀλλὰ τὸ ἐξ οὗ τὴν βουλὴν τοῦ πατρὸς δηλοῖ. εἶτα εἰπὼν καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν, δίδωσιν ἡμῖν νοεῖν τὸ ἐλλείπον τῷ λόγῳ, τὸ ἀλλ' ἡμῖν εἰς θεός, καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτὸν ἐλπίζομεν. πάλιν δὲ λείπει τῷ λόγῳ τῷ καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ — λείπει γὰρ τὸ κεκλήμεθα ἢ σεσώσμεθα — οὐ γὰρ τοῦτο λέγει ὅτι δι' αὐτοῦ ἡμεῖς ἐγενόμεθα — εἰπὼν γὰρ τὰ πάντα περιέλαβε τὸ καὶ ἡμεῖς — ἀλλὰ πάντα λέγει τὰ γενόμενα, ἡμεῖς δὲ τὰ οἰκονομηθέντα καὶ σωζόμενα.

## 1 Κορ 8, 10-12

Π ς. 59<sup>ρ</sup>

Ποία; ὅτι εἰς ἔστιν ὁ θεὸς καὶ οὐδὲν εἰδῶλον ἐν τῷ κόσμῳ. 10

Ὁ οὐκ ἔχων ταύτην τὴν γνῶσιν ὅτι εἰς ὁ θεὸς καὶ οὐδὲν εἰδῶλον ἐν τῷ κόσμῳ, νομίζων εἰδωλόθυτον ἐσθίειν πλῆττεται. καὶ ἡ σὴ γνῶσις τὸν ἀσθενοῦντα βλάπτει· πολλοὶ γὰρ καὶ τῶν πεπιστευκότων οὕτω νενόηκασιν ὅτι οὐκ ἔστιν εἰδωλόθυτον, οὗτοι βλάπτονται ἐκ τοῦ ἐσθίουτος πιστοῦ. καὶ τὸ μὲν 15

V ς. 247<sup>ν</sup>

Τὸ μὲν κατορθούμενον ὑμῖν μέγα, τὸ δὲ βλάπτον τοὺς ἀσθενε-  
οὐδέν, τὸ δὲ βλάπτον τοὺς ἀσθενε-  
στέρους μέγα. στέρους βαρύν.

## 1 Κορ 8, 13-9, 1

Π ς. 60<sup>ρ</sup>

Οὐ λέγω ἵνα μὴ φάγω εἰδωλόθυτον, ἀλλ' οὐδὲ κρέας, ἐὰν ἐπὶ 20  
τούτῳ σκανδαλίζηται ὁ ἀδελφός, ὅτι οὐτε ἐν οἷς ἔσχεν ἐξουσίαν, οἷον ἐν τῷ γραφῆναι παρ' αὐτῶν, ἠνέσχετό τινα βαρῆσαι. διὰ πολλῶν δὲ τοῦτο κατασκευάζει, καὶ πρῶτον τοῦ ἰδίου ἀξιώματος μέμνηται, ἵνα δείξῃ τὰς αἰτίας ὅτι εὐλόγως ἐλάμβανεν, εἰ δ' ἂν ἐβούλετο λαβεῖν, ὥσπερ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐξ ὧν λαβεῖν ἔλαβον. καὶ γὰρ, φησὶν, ἀπόστολός 25  
εἰμι καὶ ἐξουσίαν ἐμαντοῦ ἔχω καὶ οὐχ ὑπὸ τινα εἰμὶ τὸν ἀναγκάζοντά με καὶ κωλύοντα λαβεῖν· εἰ γὰρ καὶ ἔχουσιν οἱ ἄλλοι ἀπόστολοι πλείω τι παρ' ἐμὲ τὸ μετὰ Χριστοῦ γενέσθαι, ἀλλ' οὐδὲ τούτου ἐστέργημαι.

## 1 Κορ 9, 2

Π ς. 60<sup>ρ</sup>

Πρὸς τοὺς διερωτῶντάς με εἰ εἰμὶ ἀπόστολος, αὕτη μοί ἐστιν ἀπολογία, ἡ ὑμετέρα σφραγὶς καὶ διδασκαλία. 30

Οὐκ ἐγὼ διατάττω ὡς ἀπόστολος; οὐκ ἐγὼ νομοθετῶ ταῖς ἐκκλησίαις; μὴ ὑφ' ἐτέροις εἰμὶ διδασκάλους; ἔχω γοῦν ἐξουσίαν, ἀλλ' οὐ καταχρῶμαι αὐτῇ, ἵνα μὴ σκανδαλίω ἐπ' ἐμοὶ τινὰς ὀλιγοπίστονους.

5 τῷ λόγῳ τὸ Π

## 1 Kor 9, 3

Π ρ. 60<sup>τ</sup>

Ἡ βεβαίωσις καὶ ἡ ἀπόδειξις.

## 1 Kor 9, 4

Π ρ. 60<sup>τ</sup>

Δείκνυσιν ὅτι τοῖς ὑπηρετουμένοις εἴτε θυσιαστηρίοις εἴτε εὐαγγελίοις ἐκ τούτων διαζῆν νενομοθέτηται.

## 1 Kor 9, 5

Π ρ. 60<sup>ν</sup>

Γυναικα εἰπὼν καὶ προσθεὶς ἀδελφῆν, τὸ πρέπον καὶ σὺ-  
5 φρον καὶ καθαρὸν τῆς συνεκδημούσης ἐδήλωσεν, εἴτε σύζυγος ἦν εἴτε οὐ,  
δηλονότι ὅτι καὶ Πέτρῳ καὶ ἄλλοις συνεξεδήμησαν γυναῖκες τῆς  
διδασκαλίας αὐτῶν ὀρεγόμεναι. οὐ διαβάλλον δὲ ταῦτά φησιν — μὴ  
γένοιτο — ἀλλὰ τῆς αὐτοῦ περὶ τὸν βίον ἀκριβείας τὴν ὑπερβολὴν  
10 δείκνυει, δυσωπῶν τοὺς Κορινθίους μὴ ἀπαρφυλάκτως ζῆν, ἵνα μὴ

## 1 Kor 9, 6

Π ρ. 60<sup>ν</sup>

Ἡ μόνους ἡμῖν ἀπηγόρευται πράττειν ταῦτα ἅπερ καὶ ἑτέροις;  
ἐνέθηκε δὲ ὡς συνεργὸν τὸν Βαρνάβαν, ἵνα μὴ δόξη μεγαφρονεῖν  
ὡς μόνος κατορθῶν.

## 1 Kor 9, 8

Π ρ. 61<sup>τ</sup>

Μὴ ἐμὰ ῥήματα λέγω. οὐχὶ καὶ ὁ νόμος δὲ ταῦτα λέγει;

## 1 Kor 9, 15

Π ρ. 61<sup>ν</sup>

15 Οὐ διὰ ταῦτο δὲ ἔγραψα, φησὶν, ἵνα τι παρ' ὑμῶν ἀπενέγκωμαι,  
μὴ γένοιτο.

## 1 Kor 9, 19

Π ρ. 62<sup>τ</sup>

Οὐδὲν μέγα, εἰ εἰδωλόθυτον ἀπόσχη διὰ τὸν ἀδελφόν σου· καὶ γὰρ  
γὰρ ἐδοῦλωσα ἑμαυτὸν οἷς οὐχ ὑπόκειμαι, ἵνα ὠφελήσω πολλούς.

## 1 Kor 9, 20

Π ρ. 62<sup>ν</sup>

Ἰουδαίους λέγει τοὺς φύσει ὄντας ἐκ τοῦ γένους τοῦ Ἰσραηλιτι-  
20 κοῦ, ὑπὸ νόμον δὲ τοὺς μὴ ὄντας τοῦ γένους αὐτῶν, τῷ δὲ νόμῳ τῶν  
Ἰουδαίων χρωμένους καὶ γεγονότας προσηλύτους.

## 1 Kor 9, 21

Π f. 62<sup>v</sup>

Ἀνόμους λέγει τοὺς Ἕλληνας τοὺς μὴ ὄντας ὑπὸ τὸν Μωϋσέως νόμον. οὐκ εἶπεν δὲ τοῖς Ἕλλησιν ἐγενόμην ὡς Ἕλληνα, ἐπειδὴ οὐτε ὑποκρίνεσθαι τὸν Ἑλληνισμὸν ἠνέχετο. ἀνόμους οὖν λέγει τοὺς ἀπ' ἐθνῶν ἐπιστέφαντας.

## 1 Kor 9, 22

Π f. 63<sup>r</sup>

Ἐδοξα τοῖς ἀπὸ Ἑλλήνων μὴ εἶναι ὑπὸ νόμον καὶ ἔφερον τὴν 5 ὑπόληψιν, ἵνα ἑύσωμαι αὐτοὺς τῶν Ἰουδαϊκῶν. πᾶσιν οὖν ἐνεδίδου τὸ κατ' ἀρχὴν συννπάγων ἑαυτὸν, ἵνα συνενεχθῆις αὐτοῖς ὀλίγα πρὸς ἑαυτὸν αὐτοὺς ἐπισπάσῃται· οὐ γὰρ τοῖς ἐν μηδενὶ συμφωνοῦσι συντίθενται ποσῶς οἱ ἄνθρωποι, ἀλλὰ τοῖς ἐκ μέρους αὐτοῖς συντιθεμένοις.

## 1 Kor 9, 23

V f. 280<sup>v</sup>Π f. 63<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ καὶ τῷ εὐαγγελίῳ Ἐπειδὴ καὶ τῷ εὐαγγελικῷ 10 δοκεῖ μὴ κεχρησθαι νόμῳ, ἐμμησάμην αὐτοῦ τὴν οἰκονομίαν, ὅπερ αὐτοῦ τὴν οἰκονομίαν· ὅπερ γὰρ ἐκεῖνο βούλεται οἰκονομῶν, ἵνα ἐκεῖνο εἶπεν, τοῦτο οἰκονομῶ. κατ' αὐτὸ τοῦτο αὐτῷ κοινωνήσω.

## 1 Kor 9, 24

Π f. 63<sup>r</sup>

Οὐ τοῦτο λέγει ὅτι εἷς ἐξ ἡμῶν πάντων προκρίνεται — ἡ γὰρ ἂν 15 καὶ ἀπέγνωσαν ἑαυτῶν οἱ ἄνθρωποι εἰς τὸ δυσκατόρθωτον ἀποβλέποντες — ἀλλὰ δηλονότι ἡ εἰκὼν πρὸς τὰ εἰρημμένα αὐτῷ ἔθνη εἰληπται. πάντες, φησὶν, ὡς ἐν σταδίῳ τῷ βίῳ τούτῳ ἀγωνίζονται, Ἰουδαῖοι μὲν κατὰ νόμον, Ἕλληνες δὲ κατὰ πλάνην, εἷς δὲ ἔστιν ὁ τῆς ἀληθείας λόγος, ὁ νικῶν καὶ λαμβάνων τὸ βραβεῖον. διὸ τρέχετε ἵνα μὴ 20 σὺν τοῖς ἄλλοις ἀπολειφθῆτε.

## 1 Kor 9, 25

V f. 281<sup>v</sup>

Τί μέγα, φησὶν, ἂν ἐγκρατεύσῃσθε σαρκὶ διὰ τὸν ἀδελφόν; πάντα δεῖ ἐγκρατεῦσθαι τὸν ἀγωνιζόμενον, ἀπὸ θυμοῦ, ἀπὸ δόξης καὶ ἀπὸ πάντων τῶν λοιπῶν· ἐκεῖνοι μὲν οὖν ἵνα φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν, ἡμεῖς δὲ ἄφθαρτον. 25

Π f. 63<sup>r</sup>

Τοῦτο οὐχ ἀπλῶς εἶπεν, ἀλλὰ Οὐχ ἀπλῶς τοῦτο εἶπεν ἀλλὰ (διορθούμενος) τοὺς ἔνεκεν τοῦ διορθούμενος τοὺς ἔνεκεν τοῦ

25 Die in V angeschlossenen Worte προτιθῆσι—δέρων stehen bei Theodoret PG 82, 301

γαστριζεσθαι φιλοσοφεῖν προσποι-  
οιμένους, οὗτις τὸ εἰδωλόθυτον οὐκ  
ἔστιν εἰδωλόθυτον.

γαστριζεσθαι ἀδιαφόρως ἐσθίειν τὰ  
ιερόθρυτα ἐν πίστει προσποιου-  
μένους.

## 1 Kor 10, 1-8

II f. 64<sup>r</sup>

Τοὺς ἐκ τῆς παλαιᾶς τύπους καὶ τὰς ἐκεῖθεν σκιὰς προεικονι-  
5 ζούσας τὴν μέλλονσαν ἀλήθειαν εἰς μέσον ἄγει ὁ θεσπέσιος Παῦλος,  
ἵνα σωφρονίσῃ τοὺς Κορινθίους ἐκ τῆς τῶν παλαιῶν παραθέσεως. εἰ  
γὰρ φησιν· οἱ εἰς τὸν Μωϋσῆν βαπτισθέντες, ὃς ἦν τύπος τοῦ  
Χριστοῦ, ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ τῇ θαλάσῃ καὶ φαγόντες τὸ  
10 μάννα, τὸ πνευματικὸν βρῶμα, καὶ πίνοντες ἐκ τῆς πέτρας  
τὸ πνευματικὸν πόμα κατεστρώθησαν ἐν τῇ ἐρήμῳ,  
εἰς μέθας καὶ πορνείας καὶ εἰδωλολατρείας τραπέντες, οὗτις τὸν τύπον  
καὶ τὴν σκιάν ὑβρίσαν, τί οὐκ ἂν πάθοιεν οἱ εἰς αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν  
ἀμαρτάνοντες;

## 1 Kor 10, 9

V f. 284<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἔλεγον· ἐμοὶ εἰδωλον  
15 οὐκ ἔστιν· εὐχαριστῶ γὰρ καὶ  
ἐσθίω, τοῦτο, φησὶν, ἐκπειρά-  
σαι ἔστιν. ὃ γὰρ μὴ προσέταξεν  
Ἰησοῦς ὅταν ὡς πιστεύων αὐτῷ  
ποιῇς, ἐκπειράζεις μᾶλλον ἢ πι-  
20 στεύεις.

II f. 64<sup>v</sup>

Τοῦτό φησι πρὸς τοὺς λέγον-  
τας· ἐμοὶ οὐδὲν εἰδωλὸν ἔστιν·  
εὐχαριστῶ γὰρ καὶ ἐσθίω, ὅπερ  
ἔστιν ἐκπειράζειν. ἃ γὰρ μὴ προσ-  
έταξεν ὁ κύριος ὅταν ὡς πιστεύων  
αὐτῷ ποιῇς, ἐκπειράζεις μᾶλ-  
λον ἢ πιστεύεις.

## 1 Kor 10, 11

II f. 64<sup>v</sup>

Εἰς ὑμᾶς, φησί, κατήντησεν ἡ τοῦ Χριστοῦ ἐπιδημία, μεθ' ἣν  
οὐκέτι ἔσται οὐκ ἐντολὴ οὐ νόμος οὐ προφητῆα· τέλη γὰρ λέγει οὐ τὴν  
ἐσχάτην γενεάν καθ' ἣν συμπλήρωσις ἔσται τοῦ κόσμου, ἀλλὰ τὴν τελευ-  
ταίαν πολιτείαν τὴν ἐν Χριστῷ ἐφ' ἣ τῶν αἰώνων ἡ συμπλήρωσις  
25 ἀπαντήσῃ.

## 1 Kor 10, 13

V f. 285<sup>r</sup>

Οὐκ ἠΐξατο μὴ πειρασθῆναι,  
ἐπειδὴ ἀνὴρ ἀπειραστος ἀδόκιμος,  
ἀλλ' οὕτως πειράζεσθαι ὡς φέρειν.

II f. 64<sup>v</sup>

Ἐκ τούτου δηλοῖ ὅτι ὑπέμεινάν  
τινας ἀηδίας ἐκ τῶν πολιτῶν οἱ  
ἐν αὐτοῖς πιστεύσαντες. εἶτα οὐκ  
ἠΐξατο αὐτοὺς μὴ πειρασθῆναι,  
ἐπειδὴ ἀνὴρ ἀπειραστος ἀδόκιμος,  
ἀλλ' οὕτω πειρασθῆναι ὡς φέρειν.

30

## 1 Kor 10, 14

V f. 285<sup>v</sup>

Ορᾶς ὅτι πάντα τὰ προειρημένα  
αὐτῷ τούτου ἕνεκα κατεσκευάζεται.

Π f. 65<sup>r</sup>

Ἦλθεν ἐφ' ᾧ κατεσκευάζεν·  
πάντα γὰρ ὅσα προεῖπεν πρὸς τὸ  
ἀποστῆσαι αὐτοὺς τῆς εἰδωλο-  
λατρείας, ἐλέγετο καὶ κατεσκευά-  
ζετο.

5

## 1 Kor 10, 20

Π f. 65<sup>v</sup>

Μὴ πρὸς τὰ εἰδωλα αὐτῶν ἀποβλέπετε οὐδὲν ὄντα, ἀλλὰ πρὸς  
τὴν διάνοιαν καθ' ἣν θύουσιν δαιμονίοις καὶ οὐ θεῶ· τὸ γὰρ  
γινόμενον ὥσπερ εἰς ἄρνησιν γίνεται τοῦ θεοῦ.

## 1 Kor 10, 22

V f. 286<sup>v</sup>Π f. 66<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ γέγραπται ὁ θεὸς λέγων  
διὰ Μωϋσέως αὐτοῖς· παρεξή-  
λωσάν με ἐπ' οὐ θεοῖς,  
παρώργισάν με ἐν τοῖς εἰ-  
δώλοις αὐτῶν, οἱ δὲ Κορίν-  
θιοι εἰδωλόθυτα ἥσθιον, διὰ τοῦτο  
φησιν· ἡ παραζηλοῦμεν τὸν  
κύριον; — ἀντὶ τοῦ παροξύνομεν  
αὐτόν; — μὴ ἰσχυρότεροι  
αὐτοῦ ἐσμεν; ἔδειξε διὰ τούτου,  
ὅτι οὐ θέλει ὁ κύριος εἰδωλόθυτα  
ἡμᾶς ἐσθίειν. μὴ τοίνυν, φησί,  
θέλε ἂ μὴ θέλει ὁ κύριος, ὥς  
ἰσχυρότερος αὐτοῦ καὶ συνετώ-  
τερος.

Ἡ εἰς ζῆλον αὐτὸν κινούμεν  
καὶ παροξύνομεν; εἴρηται γὰρ παρὰ 10  
Μωϋσεῖ· αὐτοὶ παρεξήλω-  
σάν με ἐπ' οὐ θεοῖς, παρ-  
ώργισάν με ἐν τοῖς εἰδώ-  
λοις αὐτῶν. ταῦτα δέ φησιν,  
ἐπειδὴ εἰδωλόθυτα οἱ Κορίνθιοι 15  
ἥσθιον.

20

## 1 Kor 10, 25

Π f. 66<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ εἰκὸς ἦν αὐτοὺς ἀκριβολογουμένους μηκέτι τολμᾶν μίτε  
ὀψωνεῖν φόβῳ τοῦ μὴ ἀκοῦσαι εἰδωλόθυτον ἡγόρασας, παραμυνεῖται 25  
τὸν φόβον. συνείδησιν δὲ λέγει οὐ τὴν τοῦ ἔγνωκός τοι ὅτι οὐδὲν  
εἰδωλον, ἀλλὰ τὴν τοῦ ἔωρακός τοι τὸν ἀγοράζοντα τὸ εἰδωλόθυτον καὶ  
νομίζοντος ὅτι ἔστι τι εἰδωλόθυτον.

## 1 Kor 10, 26

Π f. 66<sup>r</sup>

Ἄ ἐσθίετε τοῦ κυρίου ἐστίν, ἐπεὶ καὶ ἡ γῆ καὶ πάντα ὅσων  
πεπλήρωται.

30



## 1 Kor 10, 31

Π f. 67<sup>r</sup>

Πάντα πεφυλαγμένως ποιεῖτε, ἵνα δοξάζωσι δι' ὑμᾶς τὸν θεὸν καὶ μὴ σκανδαλίζονται.

## 1 Kor 10, 32

Π f. 67<sup>r</sup>

Μὴ αἵτιοι προσκόμματος γίνεσθε Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλήσιν ἐν τῷ μὴ προφάσει τῆς κακῆς ὑμῶν ἀναστροφῆς φεύγειν αὐτοὺς τὴν  
5 πίστιν, τῇ δὲ ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ ἐν τῷ τοὺς ὀλιγοπίστους μὴ σκανδαλίζεσθαι.

## 1 Kor 11, 2

Π f. 67<sup>r</sup>

Ἐπαινεῖ νῦν καίπερ διεσφαλμένους, ἵνα καὶ τοῦ λοιποῦ πεισθῶσιν οἷς λέγει.

## 1 Kor 11, 3

V f. 289<sup>r</sup>

Προτρεπόμενος μάλλον ἢ ἀπο-  
10 δεχόμενος λέγει, ἵνα ἐξῆς τὴν  
παραίνεσιν βεβαιώσῃ ἐν αὐτοῖς·  
θέλω δὲ ὑμᾶς εἰδέναι ὅτι  
παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ  
ὁ Χριστός ἐστιν, κεφαλὴ  
15 δὲ γυναικὸς ὁ ἀνὴρ, κεφα-  
λὴ δὲ Χριστοῦ ὁ θεός.

V f. 290<sup>r</sup>

Εἰ ἀσεβῶς ἐκλαμβάνοι τις,  
20 κατὰ τὸν τῆς θεότητος λόγον, εἰ δὲ  
εὐσεβῶς, κατὰ τὸν τῆς οἰκονο-  
μίας· οὐ γὰρ περὶ τοῦ γεγενῆσθαι  
νῦν ὁ λόγος — ἰδοὺ γὰρ ὁ ἀνὴρ  
τὴν γυναῖκα οὐκ ἐποίησεν — οὐδὲ  
25 ἡ τάξις ἣ ἐχρήσατο Παῦλος εἰς  
τοῦτο βλέπει, ἀλλ' εἰς μόνην τὴν  
ὑποταγὴν· οὐ διὰ τὴν τῆς φύσεως  
ἀλλοτριώσιν — καὶ ὅλως οὐδὲ τοῦ  
μονογενοῦς ἢ θεότης λαμβάνεται  
30 νῦν, ἀλλ' ἡ οἰκονομία ἐγγυτέρω  
ἔχουσα πρὸς τὸν ἄνδρα καὶ τὴν  
γυναῖκα κατὰ τὴν φύσιν.

Π f. 67<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ οἱ Ἀρείου λέγουσιν·  
ὥσπερ κεφαλὴ τοῦ ἀνδρὸς  
ὁ Χριστός, ἐπειδὴ ποιητὴς αὐ-  
τοῦ ἐστιν, οὕτω τοῦ Χριστοῦ  
ὁ θεὸς ὡς ποιητὴς αὐτοῦ, δο-  
κοῦσι τὰ ἐξῆς ἀγνοεῖν· τῆς γὰρ  
γυναικὸς κεφαλὴ ὁ ἀνὴρ.  
καὶ οὔτε ποιητὴς αὐτῆς ἐστιν καὶ  
ὁμοούσιος αὐτῇ ἐστιν, καὶ κατὰ  
τὸν αὐτὸν λόγον εὐρισκόμεθα  
ὁμοούσιοι τῷ Χριστῷ. οὕτω πάντα  
πᾶσι ληροῦσιν. κεφαλὴ γὰρ ὧδε  
κατὰ τὸ ἀρχοντικὸν εἴρεται, οὐ  
κατὰ τὸ ποιητικόν· ὥστε ὁ ἔχων  
ἄρχοντα καὶ κεφαλὴν τὸν  
Χριστόν, ἐὰν ἁμαρτῇ, τὸν  
ἑαυτοῦ ἄρχοντα ὑβρίζει. κατὰ  
τοῦτον τὸν λόγον τῷ Χριστῷ ὑπο-  
τεταγμένοι τῷ θεῷ καὶ πατρὶ ὑπο-  
τετάγμεθα, οὗ καὶ τοῦ Χριστοῦ  
κεφαλὴ ὁ θεός.

## 1 Kor 11, 4

Π ς. 67<sup>v</sup>

Προφητεύειν λέγει τὸ τοὺς προφήτας ἐρμηνεύειν. ἦτοι ἐν τούτῳ ἡ διαφορὰ τῶν πάλαι προφητῶν καὶ τῶν νέων, ὅτι οἱ μὲν παλαιοὶ γενικώτερον ἐπροφήτευσαν περὶ ἐκπτώσεως Ἰουδαίων καὶ κλήσεως ἐθνῶν καὶ τῆς ἐνσάρκου ἐπιδημίας Χριστοῦ, οἱ δὲ ἰδικῶς ὡς ἐπὶ Ἀνανίον ὁ Πέτρος.

5

## 1 Kor 11, 7

V ς. 292<sup>r</sup>

Ἐκ τούτων φαίνεται ὅτι οὔτε κατὰ τὴν ψυχὴν εἰκὼν θεοῦ ἀνθρώπου, οὔτε κατὰ τὸ σῶμα. εἰ γὰρ ἦν καθ' ἐν τι τούτων, πάντως ἂν καὶ ἡ γυνὴ εἰκὼν θεοῦ ἐκλήθη, καὶ αὐτὴ τὸν τύπον ἔχουσα τὸν τοῦ σώματος καὶ τὴν ψυχὴν ἔχουσα οἶαν καὶ ὁ ἀνὴρ. εἰ δὲ τὴν αὐτὴν ἔχουσα ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρὶ ψυχὴν καὶ σάρκα εἰκὼν οὐ λέγεται, δηλονότι κατὰ τὸ ἀρχικὸν εἰκὼν θεοῦ ὁ ἀνθρώπος. ὅτε μὲν γὰρ περὶ τῶν ἀλόγων ὁ λόγος, καὶ ἡ γυνὴ εἰκὼν θεοῦ. ὅτε δὲ ἡ ἐξέτασις ἀνδρὸς πρὸς γυναικας, μόνος εἰκὼν ὁ ἀνὴρ, διότι τὸ ἄρρεν καὶ θῆλυ ἐν ἀνθρώποις πάντων κρατεῖ τῶν ἐν γῇ, τῶν ἐν θαλάσῃ, τῶν ἐν ἀέρι, γυναικὸς δὲ ὁ ἀνὴρ, ἀνδρὸς δὲ οὐδεὶς ἐπὶ τῆς γῆς. ὡς οὖν οὐδεὶς ἄρχει θεοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, οὕτως οὐδὲ ἀνδρὸς ἐν τοῖς ἐπιγείοις. φύσιν δὲ νοοῦμεν ἡμεῖς τῶν πραγμάτων αὐτῶν τὴν ἀλήθειαν.

Π ς. 68<sup>r</sup>

Εἰκὼν ἐστὶν ὁ ἀνὴρ τοῦ θεοῦ, οὐ κατὰ σῶμα ἢ ψυχὴν, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἀρχικόν· ἔχει γὰρ μετὰ τῶν ἄλλων ἐν ὑποταγῇ καὶ τὴν γυναικα, καὶ ὥσπερ οὐδεὶς 10 ἄρχει θεοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, οὕτως οὐτε ἀνδρὸς ἐν τοῖς ἐπιγείοις. ὥσπερ δὲ καλῶς ὑπακούων ὁ ἀνὴρ τῷ ἀρχηγῇ δόξα καὶ ἔπαινος θεοῦ ἐστὶν, οὕτως καὶ ἡ 15 γυνὴ δόξα τοῦ ἀνδρός ἐστὶν καλῶς αὐτῷ ὑποτεταγμένη.

20

25

30

## 1 Kor 11, 10

Π ς. 68<sup>v</sup>

Τὸ τραχὺ καὶ δύσεικτον τῶν γυναικῶν συνεωρακῶς ὁ ἀπόστολος φησιν, ὑπομνησκων ὅτι καὶ ἀγγέλους ἐπέστησεν ἡμῖν ὁ θεός. τινὲς δὲ ἀγγέλους τοὺς ἱερεῖς τῆς ἐκκλησίας εἰρησθαί φασιν καὶ δι' αὐτοὺς καλύπτεσθαι ὡς μὴ λαβούσας τοῦ ἄρχεῖν τὴν ἐλευθερίαν. τοῦτο

δὲ ἴσως εἶπεν, ἐπειδὴ καὶ γυναῖκες προεφῆτεον ἐκ πνεύματος ἁγίου. τοῦ δὲ πνεύματος ἐνεργοῦντος πᾶσα ἀνάγκη τοὺς λειτουργοὺς ἀγγέλους παρῆναι, καὶ δεῖ διὰ τοῦτο κατακαλύπτεσθαι τὴν γυναῖκα.

### 1 Kor 11, 14-15

Π f. 68<sup>v</sup>

Οὐκ ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ ἔθους ἀλλ' ἀπὸ τοῦ κατ' αὐτοὺς ἐδοκίμασε  
5 τοῦτο. καὶ οἱ κομῶντες τὸ παλαιὸν ἐκ μέρους ἀποκείροντες ἐπὶ  
πλεῖον ἢ ἔδει κομῶντες, γυναικὶ δὲ δεῖ τὸ κείρεσθαι ἀπεδοκιμάσθῃ.

### 1 Kor 11, 19

Π f. 69<sup>r</sup>

Αἰρέσεις λέγει οὐ τὰς ἐν τοῖς δόγμασιν ἀλλὰ τὰς ἐν ἔθεσι καὶ  
τύποις.

### 1 Kor 11, 20-21

Π f. 69<sup>r</sup>

Ἐγκαλεῖ ὅτι συνερχόμενοι ὡς ἐπὶ κοινωνία τοῦ ἁγίου σώματος οὐκ  
10 ἀνέμενον ἀλλήλους, ἀλλὰ τινων διαπενίαν ἀσχολουμένων καὶ ὑστερούν-  
των προφθάνοντες οἱ εὐποροὶ οὐκ ἀνέμενον τοὺς ἄλλους, ἀλλ' ὑπὸ  
γαστριμαργίας τοῦ μὲν κυριακοῦ δείπνου παρημέλουν, ἐπὶ δὲ τὰ  
ἴδια αὐτῶν δείπνα ἐπείγοντο, ἅπερ πολυτελῶς ἐποιοῦν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ  
ὥσπερ ἐλέγχοντες τῶν οὐκ ἐχόντων τὴν ἔνδειαν, διότι ἄλλων πεινώντων  
15 αὐτοὶ ἐμέθυον· φθάνοντες γὰρ τὴν κοινωνίαν ἀπήλανον τῶν ἰδίων ὄψων.

### 1 Kor 12, 1-2

Π f. 71<sup>r</sup>

Πνευματικὰ λέγει νῦν τὰς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐνεργείας ἃς  
ἐκάστω κατὰ τὴν ἀξίαν διερεῖ, οἷον τῷ μὲν εὐαγγελίζεσθαι, τῷ δὲ  
προφητεύειν, καὶ ἑτέρῳ ἑτερον. διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν πρὸς τὰ εἰδωλὰ  
ἀνήγεσθαι δείκνυσιν διαφορὰν προφητείας καὶμαντείας μεγίστην. ἐν  
20 μὲν γὰρ τοῖς εἰδώλοις οὐ νήφουσιν οἱ κάτοχοι τῷ ἀκαθάρτῳ πνεύματι,  
ἀλλ' ἀνάγονται ὑπ' ἀκαθάρτου πνεύματος οὐκ ἀνθαισθῆναι γνώμῃ  
πορευόμενοι· τοῦτο γὰρ δηλοῖ διὰ τοῦ ἀνήγεσθαι ἀπαγόμενοι.  
φησὶ γοῦν· τὴν μὲν τοῦ ἀκαθάρτου πνεύματος ἐξ ὧν ἐπάσχετε ἵστε  
ἐνέργειαν, τὰ δὲ τοῦ ἁγίου πνεύματος καθαρὰν ἔχει τὴν ἐνέργειαν. διὸ  
25 ὁ μὲν μάντις σκοτοῦται τὴν ψυχὴν καὶ οὐκ οἶδεν ὃ λέγει, τοῦ δὲ  
προφήτου ἡ ψυχὴ φωτεινότερα γίνεται καὶ μαθηθεὶς ὃ οὐκ ᾔδει λέγει τὰ  
ἀποκαλυφθέντα αὐτῇ. ὁ οὖν δαίμων ὡς ἐχθρὸς σκοτεῖ τὴν ψυχὴν, τὸ  
δὲ πνεῦμα ὡς εὐεργετικὸν φωτίζει προσερχόμενον τῇ ψυχῇ, ὅπερ  
δεικνὺς ἐπάγει.

## 1 Kor 12, 3

Π f. 71<sup>v</sup>

Πάντων γὰρ τὰ βλάσφημα εἰς Χριστὸν ὑπὸ τοῦ πονηροῦ ἐνεργεῖται τοῦ θολοῦντος τὴν ψυχὴν. τοῦτο οὖν λέγει ἀσφαλιζόμενος τοὺς προσποιουμένους θεοφορεῖσθαι καὶ κατὰ Χριστοῦ λαλοῦντας. ἐπειδὴ δὲ καὶ ἡ λεγέων καὶ ἡ πνθομάντις ὠνόμαζον τὸν κύριον Ἰησοῦν, οὐ λέγομεν οὐδὲ ὁ τοῦτο λέγων τελείως λέγει — εἰσὶ γὰρ πολλοὶ κύριοι λεγόμενοι 5 δίκαιοι — ἀλλὰ τὸ ὁμολογῆσαι τὴν ἐπὶ πάντων κυριότητα καὶ δεσποτείαν τοῦ Χριστοῦ. ἴσως δὲ οὐ καὶ πειρώμενοι τοῦτο ἔλεγον ὡς ὁ διάβολος ἀναγαγὼν αὐτὸν εἰς τὸ ὄρος. διὸ οὔτε ὥσπερ ἀναξίων καὶ πειραζόντων καταδέχεται τὴν ἐξ αὐτῶν μαρτυρίαν.

## 1 Kor 12, 8-10

Π f. 72<sup>r</sup>

Λόγος σοφίας τὸ καὶ νοῆσαι τὰ ἐν σοφίᾳ θεοῦ εἰρημένα ἐν 10 προφήταις καὶ εὐαγγελισταῖς καὶ παραστῆσαι τοῖς ἀκούουσιν. λόγος γνώσεως ἡ ἀποκάλυψις τῶν λανθανόντων ἃ μανθάνει τις μὴ εἰδὼς ἐν πρώτοις παρὰ τῆς χάριτος καὶ λέγει. πίστις τὸ πιστεῦσαι μόνον τῷ κηρύγματι· οὐ γὰρ τὸ ἀκοῦσαι ἀπλῶς τοῦτο πίστις ἀλλὰ τὸ δέξασθαι πιστῶς τὰ εἰρημένα. διάκρισις πνευμάτων, ἐπειδὴ μεμίμηται ἡ 15 μαντεία τὴν προφητείαν ἐν τῷ καὶ αὐτῇ δοκεῖν προλέγειν τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, καὶ τούτων τὴν διάκρισιν δέδωκεν διὰ τὸ μὴ πλανᾶσθαι.

## 1 Kor 12, 12

Π f. 72<sup>r</sup>

Τῷ ὅλῳ σώματι ἐκ πολλῶν συγκειμένῳ μελῶν ἀπεικονίζει τὸν Χριστόν, διὰ τοῦ Χριστοῦ τὴν ἐκκλησίαν δηλῶν· ἐπεὶ γὰρ ὁ Χριστὸς εἴρηται τῆς ἐκκλησίας κεφαλὴ καὶ ἡ ἐκκλησία 20 σῶμα Χριστοῦ, Χριστὸν δὲ ὠνόμασεν τὴν ἐκκλησίαν, ἀπὸ τοῦ κρείττονος τὸ ἔλαττον δηλῶν.

## 1 Kor 12, 14

Π f. 73<sup>r</sup>

Τοῦτο λέγει, ἵνα μὴ τοὺς ταπεινοτέρους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ περιορῶσιν· κἂν γὰρ τῇ φύσει ἐλάττω τις ᾖ, ἀλλὰ τῷ κοινῷ τῆς ἐκκλησίας συμβάλλεται.

25

## 1 Kor 12, 27

V f. 303<sup>v</sup>Π f. 74<sup>r</sup>

Οὐκ εἶπεν μέλη ἐκ μελῶν, Οὐκ εἶπεν ἐκ μελῶν, ἀλλ' ἐκ ἀλλὰ μέλη πολλὰ ἐκ μέλους μέλους· ἐν γὰρ ἐστὶν μέλος ἡ ἐνός· μέλος γὰρ ἡ κεφαλὴ τοῦ κεφαλῆ, ὅς ἐστι Χριστός, ἡ ὅλου σώματος. κεφαλῇ τῆς ἐκκλησίας.

## 1 Kor 12, 28

V f. 303<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ μελῶν μέμνηται καὶ  
σώματος, ἄρχεται ἀπὸ τοῦ  
τιμωτέρου τῶν ἄλλων μελῶν τῶν  
μετὰ τὴν κεφαλὴν, τῶν ἀποστο-  
5 λων. προφήτας δὲ λέγει τοὺς  
ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, οὗ τοὺς ἐν νόμῳ.  
τρίτον διδασκάλους. μὴ  
θανυμάσης εἰ πρὸ τῶν τὰς ἰάσεις  
καὶ τὰς δυνάμεις ἐπιτελούντων  
16 τέθεται διδάσκαλος· τὰ γὰρ ση-  
μεῖα ἵνα πιστευθῇ ἡ γνῶσις, ἡ δὲ  
γνῶσις διὰ τῶν διδασκόντων παρ-  
ίσταται. ἀντιλήψεις. τοῦτο  
ἄλλαχού λέγει· ὁ προϋστάμε-  
15 νος ἐν σπουδῇ. κνβερνή-  
σεις· αἱ διοικήσεις αἱ ἐκκλησια-  
στικά.

Π f. 74<sup>r</sup>

Κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας Χρι-  
στός, μεθ' ὃ μέλος δεύτερα μέλη  
φησὶ τοὺς ἀποστόλους.

Οὗ τοὺς ἐν τῷ νόμῳ λέγει,  
ἀλλὰ τοὺς τῆς ἐκκλησίας.

## 1 Kor 12, 29-31

V f. 304<sup>v</sup>

Διὰ τοῦτο δείκνυσιν ὅτι μέγα  
ἐφρόνουν ἐπὶ τῷ χαρίσματι τῶν  
20 γλωσσῶν, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις  
χαρίσμασιν. δείκνυσιν οὖν ὅτι τὸ  
μέγιστον ἡ ἀγάπη ἐστίν· ἐκεῖνα  
μὲν γὰρ χαρίσματά ἐστιν καὶ τοῖς  
ἀναξίοις διὰ τὴν οἰκοδομὴν τῆς  
25 ἐκκλησίας διδόμενα, τὸ δὲ τῆς  
ἀγάπης κατόρθωμα τοῦ εὐσεβοῦς.  
τοῦτο οὖν λέγει· ποθεῖτε τὰ  
χαρίσματα τὰ κρείττονα.  
καὶ ὁδὸν ὁμῶς δείκνυμι  
30 τὴν ἄγουσαν ὑμᾶς ἐπὶ τὴν τῶν  
κρείττωνων χαρισμάτων ἀπόλαυσιν,  
ὁδὸν δὲ τὴν ἀγάπην· ὁ γὰρ  
ἀγαπῶν νόμον πληροῖ. ὁ  
δὲ νόμον πληρῶν εὐδοκιμεῖ. ὁ δὲ  
εὐδοκιμῶν λαμβάνει χάρισμα  
πνευματικόν.

Π f. 74<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἐώρα αὐτοὺς ζηλοῦν-  
τας τοὺς ἔχοντας τὰ χαρίσματα,  
τὴν δὲ ἀγάπην οὐ θεωροῦντας,  
διδάσκει ὡς κορυφαίωτον ἀγα-  
θὸν ἡ ἀγάπη· ἐκεῖνα γὰρ τὰ  
χαρίσματα ἐσθ' ὅτε καὶ ἀναξίοις  
ἐδίδοτο διὰ τὴν οἰκοδομὴν τῆς  
ἐκκλησίας, τὸ δὲ τῆς ἀγάπης  
κατόρθωμα ἰδίον ἐστὶ τοῦ εὐσε-  
βοῦς. ὁδὸν οὖν λέγει τὴν ἀγάπην  
τὴν ἄγουσαν ἡμᾶς ἐπὶ τὴν τῶν  
κρείττωνων ἀπόλαυσιν· τί γὰρ  
ἀνώτερον τοῦ χαρίσματος τῆς  
ἀγάπης τῆς πάντα πληροῦσης  
τὸν νόμον;

## 1 Κορ 13, 1

V f. 305<sup>rv</sup>Π f. 74<sup>v</sup>

Καὶ τίς γλῶσσα ἀγγέ-  
λων, παρ' οἷς οὐ στήθος, οὐ  
λάρυγξ, οὐ γλῶσσα, οὐ φωνή;  
ἀλλ' ἐπειδὴ, ὡς λέγει Μωϋσῆς ἐν  
τῷ Δευτερονόμιῳ, ἔστησεν ὁ  
θεὸς ὄρια ἔθνων κατὰ  
ἀριθμὸν ἀγγέλων θεοῦ —  
τότε δὲ δηλαδὴ ἔστησεν, ὅτε εἰς  
γλώσσας ἐμέρισεν τοὺς τὸν πύργον  
οἰκοδομεῖν ἐπιχειρήσαντας —  
ἐπειδὴ γὰρ οὐκέτι ἀπὸ τῆς ὁμοφω-  
νίας ἐφυλάττοντο εἰς συμφωνίαν,  
ἀλλ' ὥσπερ ἡλλοτριώθησαν ἀλλή-  
λων ταῖς τῆς γλώσσης ἐναλλαγαῖς,  
ἐτέθησαν ἄγγελοι, ἵνα ἕκαστος  
φυλάσῃ ὃ ἐπιστεύθη ἔθνος, καὶ  
μηδὲν παραναλωθῇ καὶ ἀπόληται.  
διὰ τοῦτο ἀγγέλων γλώσσαις  
καλεῖ τὴν διαφορὰν τῶν γλωσσῶν.  
δεῖ δὲ εἰδέναι ὅτι ὥσπερ ἄρτον  
ἀγγέλων λέγει ὁ Δαβὶδ οὐχ ὡς  
ἐσθιόντων, οὕτως καὶ ἀγγέλων  
γλώσσας οὐχ ὡς λαλούντων·  
ἐκεῖνό τε γὰρ καὶ τοῦτο ὡς ὑπο-  
ουργοῦντων τῇ τοῦ θεοῦ διατάξει.  
ἀνθρώπων μὲν οὖν γλῶσσα  
ἢ πεπαιδευμένη — ἐπείσακτος γὰρ  
αὕτη παρὰ τὴν φυσικὴν ἢ ἔν-  
τεχνος —, ἀγγέλων δὲ γλῶσ-  
σα ἢ κατὰ φύσιν εἰς πολλὰ  
μερισθεῖσα.

Γέγονα χαλκὸς ἡχῶν ἢ  
κύμβαλον ἀλαλάζον. ἐντεῦ-  
θεν φαίνεται ὅτι ἀγγέλων λέγει  
τὴν ἐναλλαγὴν τῶν γλωσσῶν καὶ  
τὴν διαφορὰν· ὁ γὰρ λαλῶν ἄλλαις  
γλώσσαις παρὰ τοῖς οὐκ εἰδόσιν  
αὐτὰς ὥσπερ κύμβαλόν ἐστι  
μόνον ἡχον ἀποτελοῦν, νόημα δὲ  
οὐδὲν ἐπιδεικνύμενον.

Ἀνθρώπων γλῶσσαν λέγει  
τὴν ῥητορικὴν, γραμματικὴν, φι-  
λοσοφικὴν, νοητικὴν, συγγραφικὴν,  
τεχνικὴν, συζητητικὴν. ποῖα δὲ  
γλῶσσα παρ' ἀγγέλοις παρ' 5  
οἷς οὐ στήθος, οὐ φάρυγξ, οὐ  
φωνή, οὐκ ἄλλο τι σωματικόν;  
ἀγγέλων γλώσσας τὰς δια-  
φορὰς τῶν γλωσσῶν αἷς ἐπέστησαν  
οἱ ἄγγελοι κατὰ τὸ τῆς διασπορᾶς 10  
τῆς ἐπὶ τῆς πυργοποιίας, ἵνα  
ἕκαστος φυλάττῃ ὃ ἐπιστεύθη  
ἔθνος. ὥσπερ δὲ ἄρτον ἀγγέ-  
λων νοοῦμεν τὸν διὰ τῆς ἐπιταγῆς  
τῶν ἀγγέλων χορηγούμενον — οὐχ 15  
ὅτι οἱ ἄγγελοι ἦσθιον, ἀλλ' ὅτι οἱ  
ἄγγελοι παρέχουν ἐπετάγῃσαν —  
οὕτως καὶ ἀγγέλων γλώσσας  
τὰς διαφορὰς τῶν γλωσσῶν αἷς  
ἐπέστησαν ἄγγελοι. 20

25

30

Χαλκοῦ δὲ ἡχον καὶ  
κύμβαλον ἀλαλαγμόν τὰς  
διαφορὰς τῶν γλωσσῶν εἶπεν·  
διὰ γὰρ οὐκ οἶδεν τις τὰ ἐν 35  
ἐτέρᾳ γλώσσῃ λαλούμενα, οὕτως  
ἔχει τὸν λαλοῦντα ὡς κύμβαλον  
ἄσημον ἀποτελοῦν, νόημα δὲ οὐκ  
ἐμφαίνον.

40

## 1 Kor 13,2

Π f. 74<sup>v</sup>

Μυστήριον λέγει πᾶν τὸ ἀγνοούμενον μὲν, δυνάμει δὲ πνεύματος ἀποκαλυπτόμενον. Ἐν μυστηρίῳ ἐστὶ τοῦτο, ὡς καὶ ἀλλαχοῦ λέγει· οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν τὸ μυστήριον τοῦτο καὶ πάλιν ἰδοὺ μυστήριον ὑμῖν λέγω.

## 1 Kor 13,4

Π f. 75<sup>r</sup>

- 5 Μετ' ὀλίγα διδάσκει τί ἐστὶν ἀγάπη, ὅπου λέγει· ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ καὶ τὰ ἐξῆς. διὸ ἄλλο ἐστὶ τὸ ἐλεεῖν καὶ ἕτερον τὸ ἀγαπᾶν, ὅμως καὶ τὸ δοῦναι τὴν οὐσίαν πτωχοῖς καὶ τὸ ἐκδοῦναι ἑαυτὸν εἰς μαρτύριον· ἐὰν μήπω τῆς ἀγάπης λόγῳ γίνηται, λανθάνει εἰς κενοδοξίαν καὶ φιλοτιμίαν κενὴν ἐκπίπτει. διὸ εἰ καὶ μεταδώσομεν διὰ τὴν  
10 περὶ τὸν λαμβάνοντα ἀγάπην, ἢ διὰ τὴν περὶ τὸν ἐντειλάμενον θεὸν μεταδοτέον, καὶ εἰ μαρτυρήσομεν διὰ τὴν περὶ τὸν κύριον ἀγάπην, τοῦτο ἡμῖν ὑπομενετέον.

## 1 Kor 13,8

Π f. 75<sup>v</sup>

Ἡ ἀγάπη οὐδέποτε ἐκπίπτει, τοῦτ' ἐστὶν οὐδέποτε ἐξολισθαίνει εἰς ἀμάχημα.

## 1 Kor 13,10

Π f. 75<sup>v</sup>

- 15 Ἡ ἐκ μέρους καταργεῖται τῆς δλοκλήρου γνώσεως δοθείσης· ὀλίγα γὰρ οἶδαμεν τῶν πλειόνων ἔτι λανθανόντων.

## 1 Kor 13,11-12

Π f. 75<sup>v</sup>

- Ὡσπερ, φησὶν, ὅτε ἡμῖν παῖς, νηπίου εἶχον τοὺς λογισμούς, παρελθὼν δὲ εἰς ἄνδρα τέλειον ἔσχον τὸν νοῦν, οὐκέτι ἀπλῶς εἰδὼς τὸν πατέρα ὅτι πατήρ, ἀλλὰ καὶ κατὰ τί πατήρ ἐστὶν, οὕτω καὶ ὅτι γινώσκω  
20 νῦν ἐκ μέρους, τοῦτο ἐν καιρῷ τελείῳ μαθήσομαι. καὶ ὅπερ νῦν ὡς ἐν ἐσόπτρῳ ἀμυδρῶς, τοῦτο ἐν καιρῷ ἑναργῶς γνώσομαι. οὐκ εἶπεν δὲ γινώσκειν τότε μυστηρία, ὅπερ ἀκόλουθον ἦν, ἀλλὰ ἐπιγνωσθήσομαι· ὁ γὰρ ἐπιγνωσθεὶς παρὰ τοῦ θεοῦ καὶ οἰκειωθείς αὐτῷ, οὗτος καὶ τῆς αὐτοψίας τῶν μυστηρίων τυγχάνει.

## 1 Kor 13,13

Π f. 76<sup>r</sup>

- 25 Μήπω ἀποκαλυφθείσης ἡμῖν πάσης γνώσεως, μένει ἡμῖν τὸ πιστεύειν ὅτι ἀποκαλυφθήσεται ἡμῖν πᾶσα γνώσις. καὶ πιστεύουσι μὲν

εἰς τὸ ἐλπίζειν, ἐλπίζουσι δὲ ἀναγκαῖα ἢ ἀγάπη, ἵνα μὴ ἐκπέσωμεν τῆς ἐλπίδος. διὸ εἶπεν· μερίζων τούτου ἢ ἀγάπη· διὰ γὰρ τῆς ἀγάπης πληροῦται ὁ νόμος.

## 1 Κορ 14, 1-5

V f. 310<sup>r</sup>

Ἐὰν γὰρ μὴ διερμηνεύῃ, μόνον δὲ λαλῇ γλώσση καὶ τὴν δύναμιν μὴ σαφανίζῃ ὥς οὐκ ἔχων τοῦτο τὸ τῆς διερμηνείας χάρισμα, μυστήρια μὲν λαλεῖ — τὸ γὰρ πνεῦμα χορηγῶν τὰς γλώσσας δηλονότι — καὶ μυστήρια φθέγγεται διὰ τῶν γλωσσῶν, οὐκ οἰκοδομεῖ δὲ τὴν ἐκκλησίαν οὐκ ἐπισταμένην ἃ λέγει. ὁ λαλῶν γλώσση ἑαυτὸν οἰκοδομεῖ, ἐπιστάμενος ὅτι ἃ μὴ ἤδη ἐφθέγγετο ἐνόει· πνεύματος ἀγίου ἦν χάρις ἐν αὐτῷ καὶ ὠκοδομεῖτο.

Π f. 76<sup>r</sup>

Ζηλοῦτε, φησί, πλείω τῶν ἄλλων χαρισμάτων τὴν προφη- 5 τείαν. τοῦτο δὲ εἶπεν· πρὸς γὰρ τὴν πολιτείαν ἐκάστου ἐδίδοτο τὰ χαρίσματα, καὶ ἐν αὐτοῖς ἦν ὃ ἠθέλον ζηλωσαὶ καὶ λαβεῖν. ὅταν δὲ λαλῶσί τινες γλώσσαις, οὐδεὶς 10 ἀκούων νοεῖ. ἀλλ' ὅμως εἰ καὶ τὰ λαλούμενα ἄδηλα ἀνθρώποις, ἀλλ' ὃ ἐν πνεύματι λαλῶν λαλεῖ μυστήρια — τὸ γὰρ πνεῦμα χορηγῶν γλώσσαις μυστήρια 15 φθέγγεται —, ὃ δὲ προφητεύων ὠφελεῖ τοὺς ἀκούοντας· κατὰ δὲ γὰρ αὐτοῖς λαλεῖ.

Π f. 76<sup>v</sup>

Μερίζων ἢ χάρις, ἐὰν ὁ λαλῶν γλώσσαις καὶ τὸ διερμηνεύειν λάβῃ· 20 ἴσως γὰρ ὅτι ἀμφοτέρων οὐκ ἐτύγχανεν.

V f. 310<sup>v</sup>

Ὅσπερ ὁ γλώσσαις λαλῶν καὶ διερμηνεύει, οὐκ ἔλαττόν ἐστι τοῦ προφήτου.

Ὅσπερ ὁ γλώσσαις λαλῶν καὶ διερμηνεύει, οὐκ ἔλαττόν ἐστι τοῦ προφήτου. 25

## 1 Κορ 14, 6

Π f. 76<sup>v</sup>

Τί ὃ μᾶς ὠφελήσω, φησὶν, ἐὰν μὴ δύνωμαι ὑμῖν λαλεῖν ἢ περὶ ὧν ἀπεκαλύφθη μοι παρὰ θεοῦ, ἢ περὶ ὧν αὐτὸς ἔγνω καὶ κατέλαβον, ἢ περὶ ὧν παρὰ προφήταις κατενόησα, ἢ περὶ ὧν ὑμῖν συμβουλεύειν ἔγνωκα ἢ διδάσκειν; ἐὰν περὶ τούτων λαλῶ, ὑμεῖς δὲ μὴ συνίετε, τί ὃ μᾶς ὠφελήσω;

2/3 Röm 13, 10

5 λαλεῖ V 15 ἡδη] ἡδει V



## 1 Kor 14, 7

Π f. 77<sup>r</sup>

Σκοπεῖτε γάρ, φησὶν, οὗτοι καὶ ἐν τοῖς ἀψύχοις αὐτῶν καὶ  
κιθάρα εἰς μὴ διαστέλλωνται οἱ φθόγγοι, συγγεῖται τὸ  
αὐλούμενον ἢ τὸ κιθαριζόμενον.

## 1 Kor 14, 10

Π f. 77<sup>v</sup>

Οὐδὲν ἄφωνον, δηλονότι γένος ἀνθρώπων.

## 1 Kor 14, 12

Π f. 77<sup>v</sup>

5 Πνευματικὰ λαλεῖ τὰ διάφορα χαρίσματα τοῦ ἁγίου πνεύματος.

## 1 Kor 14, 13-14

Π f. 78<sup>r</sup>

10

Προσευχέσθω ἵνα διπλῆς  
χάριτος τύχη, καὶ γλώσσαις λαλῇ  
καὶ ταύτας ἐρμηνεύῃ. τὸ δὲ  
προσεύχεσθαι γλώσσαις πνεύ-  
ματος μὲν ἁγίου ἐστὶν ἐνέργεια,  
τοῦ δὲ νοῦ ἀκαρπία γίνεται  
διὰ τὸ μηδένα δύνασθαι νοεῖν τὰ  
λεγόμενα ἢ ὠφελεῖσθαι. διό,  
φησὶν, τοῦτο ποιητέον μοι, σαφηνί-  
ζειν τὰ διὰ τοῦ πνεύματος χορη-  
γούμενά μοι πρὸς οἰκοδομὴν τῶν  
ἀκουόντων, ἵνα μὴ ὁ νοῦς  
ἄκαρπος ἢ οὐκ ἔχων τῶν  
ῥημάτων τὴν δύναμιν.

V f. 313<sup>r</sup>

Ἐάν, φησί, λαλήσω γλώσση  
15 τινὶ ἢν οὐκ οἶδα, μὴδὲ εἰδὼς  
αὐτῆς τὴν δύναμιν, πέπεισμαι μὲν  
οὗτοι νοῦν ἀκαρπὸν ἔχω οὐκ  
ἔχοντα τῶν εἰρημένων τὴν δύ-  
ναμιν.

## 1 Kor 14, 16

Π f. 78<sup>r</sup>

20 Διὰ τὸ μηδένα δύνασθαι ὠφελεῖσθαι ἢ συνιέναι τὰ λεγόμενα, εἰς  
εὐχαριστῶ γλώττη, οὐκ ἀποδίδωσί σοι ὁ ἀκροατὴς τὸ ἀμήν. ἰδιώτην  
δὲ λέγει ὥσπερ τὸν ἀστράτευτον τὸν μηδέπω βαπτισθέντα.

## 1 Kor 14, 19

Π f. 78<sup>v</sup>

Τῇ σαφηνείᾳ τοῦ νοῦ καὶ τῇ συνήθει γλώττη.

## 1 Kor 14, 20

Π f. 78<sup>v</sup>

Τέλειοι γίνεσθαι σπουδάζετε, νοεῖν τὰς γραφάς.

## 1 Kor 14, 21-23

V f. 314<sup>r</sup>

Ἐπισημῆνασθαι χρὴ ὅτι ἀπαι-  
τούμενοι Ἰουδαῖοι, ὅπου ὁ θεὸς ἐν  
πολλαῖς αὐταῖς ἐλάλησε γλώσσαις  
κακῶντοι ἡπειθήσαν, οὐκ ἔχουσι  
δεῖξαι· ἡμεῖς δὲ δεικνύμεν ὅτι, ὅτε  
ἦλθε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον καὶ  
ἐμέρισεν γλώσσαις, οἱ Ἰουδαῖοι  
ἀπειθοῦντες ἔλεγον· γλεύκους  
μεμεστωμένοι εἰσὶν. ὥστε  
αἱ γλώσσαι εἰς σημειῶν  
εἰσιν οὐ τοῖς πιστεύουσιν  
ἀλλὰ τοῖς ἀπίστοις, ἡ δὲ  
προφητεία οὐ τοῖς ἀπί-  
στοις ἀλλὰ τοῖς πιστεύου-  
σιν. ὥστε οἰκοδομοῦσιν αἱ γλώσ-  
σαι, ὅταν μάθῃ ὁ ἀκούων ὅτι ὁ  
λαλῶν λαλεῖ γλώσσῃ ἣν οὐκ  
οἶδεν, οὐ μὴν οἰκοδομὴν λαμβάνει  
τῆς ὠφελείας τῆς πνευματικῆς δι-  
δαχῆς διὰ τὸ μὴ νοεῖσθαι μὴ  
προχωροῦσης· ἡ μὲν γὰρ προφη-  
τεία μελλόντων, τοῖς δὲ περὶ τού-  
των λεγομένοις ὁ τυχὼν οὐ  
πιστεύει ἀλλ' ὁ πιστός. ὁ δὲ ἄπι-  
στος χρεῖαν ἔχει τοῦ οὐκ εἰδότος  
τὴν γλῶσσαν ἣ κέχρηται, καὶ  
δεικνύντος ὅτι θεοῦ πνεῦμα ἐν  
αὐτῷ. ὥστε θαῦμα ἦν ἡ γλῶττα,  
ἡ δὲ προφητεία ἀπὸ τῆς ἐκβάσεως  
θαῦμα, οὐκ ἐν τῷ λέγεσθαι. διχῶς  
δὲ λέγεται ἀπιστία ἐν τῇ θείᾳ  
γραφῇ· καὶ ἡ ἀληθῶς ἀπιστία ἡ  
τῶν Ἑλλήνων, καὶ ἡ ὀλιγοπιστία  
ἡ τῶν εὐσεβῶν.

V f. 314<sup>v</sup>; II f. 79<sup>r</sup>

Ἀπιστον λέγει τὸν Ἕλληνα,  
ἰδιώτην δὲ τὸν μήπω βα-

8/9 App 2, 13

4 ἡπίθῃσεν V 18 οἰκοδομὴν korr.  
aus οἰκοδομεῖν V

II f. 78<sup>v</sup>

Νόμον λέγει καὶ τὰ τῶν  
ἄλλων προφητῶν, ἐπειδὴ κατὰ  
νόμον ἐπολιτεύοντο. τὸ δὲ εἰρη-  
μένον τῷ Ἡσαΐα τότε ἀπέβη ὅτε  
κατήλθεν ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους τὸ 5  
πνεῦμα, καὶ ἐλάλουν γλώσσαις καὶ  
ἐχλεύαζον Ἰουδαῖοι.

10

15

II f. 79<sup>r</sup>

Δηλονότι ὠφελοῦσιν αἱ γλώσ-  
σαι, ὅταν ὁ ἀκούων γινῶ ὅτι ὁ  
λαλῶν γλῶσση λαλεῖ ἣν οὐκ οἶδεν 20  
οὐδ' ἔμαθεν παρ' ἀνθρώπων,  
ὅμως οὐκ ὠφελεῖ τὸ πρᾶγμα τὸν  
ἀκροατὴν διὰ τὸ μὴ νοεῖσθαι. ἡ δὲ  
προφητεία τοῖς πιστοῖς  
δίδεται, ἥτις περὶ τῶν μελλόντων 25  
λαλεῖ οἷς οὐχ ὁ τυχὼν πιστεύει ἀλλ'  
ὁ πιστός. τὸ δὲ σημεῖον δίδεται  
τοῖς ἀπίστοις, ἵνα πιστεύσῃ  
οἷς ὁρᾷ, ἡ δὲ προφητεία, ἵνα  
καταδέξηται τὸ ζῆθ' ἐν καὶ εὐ- 30  
λογίῃ τὸν κύριον. ἄπιστον δὲ  
λέγει τὸν Ἕλληνα, ἰδιώτην δὲ  
τὸν κατηχούμενον. ἔστι δὲ ὅπου  
καὶ ὁ ὀλιγόπιστος καλεῖται ἄπιστος.

35

4 Jes 28, 11

5/7 App 2, 4. 13

πισθέντα, τὸν ἀσotάτευτον· τότε  
 γὰρ οὐκ ἐλέγοντο κατηχούμενοι ἢ  
 ἀβάπτιστοι.

## 1 Kor 14, 26

Π f. 79<sup>v</sup>

Ἐκαστος δι' ἧς ἔχει χάριτος παρὰ θεοῦ, διὰ ταύτης τὴν ἐκκλη-  
 5 σίαν οἰκοδομεῖτω.

## 1 Kor 14, 28

Π f. 79<sup>v</sup>

Εἰπὼν σιγάτω ἐδίδαξεν ὅτι πνεύματι ἁγίῳ λαλῶν ὅτε θέλει  
 λαλεῖ καὶ σιωπᾷ ὥς καὶ οἱ προφηῆται, οὐ μὴν οἱ κατεχόμενοι πνεύματι  
 ἀκαθάρτῳ· ἐκεῖνοι γὰρ καὶ ὅτε οὐ θέλουσι λαλοῦσι καὶ ἃ οὐκ ἴσασιν.

## 1 Kor 14, 29-32

V f. 315<sup>v</sup>; Π f. 80<sup>r</sup>

- Διὰ τούτων δείκνυσιν ὅτι ταῖς  
 10 ψυχαῖς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἀπ-  
 ἐκάλυπτε τὰ μυστήρια, κακεῖναι  
 φωτισθεῖσαι ἀπεκάλυπτον ἀνθρώ-  
 ποις, οὐχ ὥς ἐν ταῖς μαντεῖαις οὐκ  
 οἶδεν ὁ μάντις τί φθέγγεται.  
 15 ἀπέδωκεν οὖν ἐκεῖνο τὸ πρῶτον  
 ὃ ἔλεγεν, ὅτι ὅτε ἦτε ἔθνη  
 πρὸς τὰ εἰδωλα τὰ ἄφωνα  
 ὥς ἀνήγεσθε ἀπαγόμενοι.  
 Προφηῆται δὲ δύο ἢ τρεῖς  
 20 λαλεῖτωσαν, οἱ ἄλλοι δὲ  
 διακρινέτωσαν, οἱ ἔχοντες  
 τὸ χάρισμα τῆς διακρίσεως  
 τῶν πνευμάτων. Ἐὰν δὲ  
 ἄλλῳ ἀποκαλυφθῇ καθη-  
 25 μένῳ, ὁ πρῶτος σιγάτω,  
 ὥς ἐν αὐτοῖς ὃν ποτὲ μὲν σιγᾷ,  
 ποτὲ δὲ λέγειν. καὶ πνεύματα  
 προφητῶν προφήταις ὑπο-  
 τάσσεται. μὴ φοβηθῆς, φησὶν,  
 30 ἔάν σιγήσῃς, ὥς ἀθετῶν τὸ πνεῦ-  
 μα· οἶδεν γὰρ τὰ χαρίσματα ἀλλή-  
 λοις ὑποτάσσεσθαι.

Π f. 79<sup>v</sup>

Δηλονότι οἱ ἔχοντες χαρίσματα  
 τῆς διακρίσεως τῶν πνευ-  
 μάτων.

Π f. 80<sup>r</sup>

Μὴ φοβηθῆς ἐὰν σιωπήσῃς,  
 ὥς ἀθετῶν τὸ πνεῦμα· οἶδεν γὰρ  
 τὰ χαρίσματα ἀλλήλοις ὑποτάτ-  
 τεσθαι, ἵνα καὶ ἡ ἐκκλησία οἰκοδο-  
 μὴν λάβοι καὶ ταραχὴ μὴ γίνεταί  
 πάντων ὁμοῦ λαλούντων.

16/18 1 Kor 12, 2    22/23 1 Kor 12, 10    22/23, Sp. II 1 Kor 12, 10

16 δι > II    26 δι] ὢν V    32 Die in V u. II angeschlossenen Worte:  
 οὕτως Ἰησοῦς—οἱ λοιποὶ gehören Theodoret zu: PG 82, 345

## 1 Kor 15, 1-2

V. f. 317<sup>v</sup>

Οὐ ξένον, φησί, λέγω, ἀλλ' ὅπερ ἐκήρυξα. καὶ οὐχὶ ἐγὼ μὲν ἐκήρυξα, ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐδέξασθε, ἀλλ' ὃ καὶ παρελάβετε. καὶ οὐχὶ μάταιον παρελάβετε καὶ ἀνόνητον, ἀλλ' ἐν ᾧ σώζεσθε. μέλλων δὲ λέγειν ὅτι ἐγνώρισα ὑμῖν ὥς ὁ κύριος Ἰησοῦς ἀπέθανεν ὑπὲρ ἡμῶν, φησὶν· τί νι δὲ λόγῳ τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον, ἵνα πιστευθῇ ἡ ἀνάστασις· ἀπαρχὴ γὰρ Ἰησοῦς τῆς ἀναστάσεως ἀποθανόντων ὑπὲρ ἡμῶν. εἰ γὰρ μὴ ἔδει τὸν θάνατον ἀναιρεθῆναι, οὐκ ἂν ἐνηνθρῶπησηεν ὁ σωτὴρ. ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκῇ ἐπιστεύσατε, ἀντὶ τοῦ πλήν εἰ μὴ εἰκῇ ἐπιστεύσατε· ἐγὼ γὰρ λέγω ὅτι εἰ μὴ κατέχετε, φανερόν ὅτι εἰκῇ ἐπιστεύσατε.

5

Π f. 81<sup>r</sup>

Ὁ λόγος τοῦ εὐαγγελίου, ἡ 10  
ἐκ νεκρῶν ἀνάστασις ἥς ἡ ἀρχὴ  
ἡ τοῦ Χριστοῦ· εἰ γὰρ μὴ ἠβούλετο  
τὸν θάνατον ἀναιρεθῆναι ὁ θεός,  
οὐκ ἂν ἐνηνθρῶπησηεν. εἰ οὖν μὴ  
κατέχετε ἃ ἠκούσατε ἀλλ' ἀπο- 15  
βεβλήκατε, δῆλον ὥς εἰκῇ ἐπι-  
στεύσατε. τὸ δὲ ἐκτὸς ἀντὶ  
τοῦ πλήν.

20

## 1 Kor 15, 3

V f. 318<sup>v</sup>

Τὸ ἐν πρώτοις εἶπεν ἀντὶ τοῦ πρὸ πάντων τοῦτο ὑμῖν παρέδωκα.

Π f. 81<sup>r</sup>

Ἐν πρώτοις, πρὸ πάντων.  
οὐκ ἴδιον δὲ παρέδωκα ἐπιχείρημα  
ἀλλ' ὃ παρέλαβον ἐκ τῶν  
γραφῶν. ἐπιστάθη δὲ αὐτοψία, ὅτι  
Χριστὸς ἀποθανόντων ἀνέστη καὶ 25  
ἐκάλεσεν αὐτὸν ἐξ οὐρανῶν.

## 1 Kor 15, 4

Π f. 81<sup>v</sup>

Πῶς ἐτάφη, εἰ σάρκα οὐκ εἶχεν κατὰ τοὺς αἵρετικούς;

## 1 Kor 15, 6

Π f. 81<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ πλέον ἢ πεντακοσίοις.

## 1 Κορ 15, 8

V f. 319<sup>r</sup>Π f. 82<sup>r</sup>

Ἐκτρωμα δέ ἐστι τὸ πρὸ  
 τοῦ διαμορφωθῆναι καὶ λαβεῖν τὸν  
 προσήκοντα αὐτῷ χρόνον τὸν ἐν  
 τῇ γαστρὶ ἐκβαλλόμενον, ὃ καὶ ζῆν  
 5 οὐ δύναται. ἐπειδὴ τοίνυν ὡς ἐν  
 γαστρὶ τὰ βρέφη πλάττεται, ἐν τῷ  
 νόμῳ προεμορφοῦντο αἱ ψυχαὶ  
 πρὸς εὐσέβειαν, ἀνεγεννῶντο δὲ  
 ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος·  
 10 ὁ δὲ Παῦλος ἐδίωκεν (τὴν ἐκκλη-  
 σίαν) οὐ μορφοῦμενος ἐν νόμῳ εἰς  
 τὸ τέλειον — ἐδίωκε γάρ —, διὰ  
 τοῦτο ἔκτρωμα ἑαυτὸν ἐκάλεσεν,  
 καὶ τοῦτο ἐξῆς ἐπιφέρει· διότι  
 15 ἐδίωξα τὴν ἐκκλησίαν τοῦ  
 θεοῦ.

Τὰ ἐκβαλλόμενα βρέφη πρὶν ἢ  
 διαμορφωθῆναι ἐν τῇ γαστρὶ  
 ἐκτρώματα καλεῖται. ἐπεὶ οὖν  
 ἐν μὲν τῷ νόμῳ προεμορφοῦντο  
 αἱ ψυχαὶ πρὸς εὐσέβειαν, ἀνεγεν-  
 νῶντο δὲ ἐξ ὕδατος καὶ  
 πνεύματος, ὁ δὲ Παῦλος ὡς  
 οὐ μορφωθείς ἐν τῷ νόμῳ ἐδίωκε  
 τὴν ἐκκλησίαν, διὰ τοῦτο ἑαυτὸν  
 εἰκότως ἔκτρωμα ὀνομάζει.

1 Κορ 15, 9-10<sup>a</sup>V f. 319<sup>r</sup>Π f. 82<sup>r</sup>

Ἐλάχιστος ἐν τοῖς ἀπο-  
 στόλοις, ἐπειδὴ ἐκείνων μὴ  
 διωξάντων ἀλλὰ πιστευσάντων ἐγὼ  
 20 ἐδίωξα.

Κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ  
 διώκτης ὢν ἔτυχε τοσαύτης χάρι-  
 τος, διὸ καὶ πλείω τῶν ἄλλων  
 ἐκοπίασεν.

1 Κορ 15, 10<sup>b</sup>V f. 319<sup>r</sup>Π f. 82<sup>r</sup>

Οὐ μάτην ἔλαβον πολλὴν  
 χάριν, ἀλλ' ἐχρησάμην αὐτῇ ὑπὲρ  
 τοῦ κηρύγματος, περισσοτέρον  
 αὐτῶν πάντων κοπίσας.

Ἀντὶ τοῦ οὐ μάτην τὴν χάριν  
 ἔλαβον· κεκοπίασα γάρ.

## 1 Κορ 15, 12-13

Π f. 82<sup>v</sup>

25 Οὐκ ἐγχαρεῖ Χριστὸν μὲν ἀναστῆναι, τοὺς δὲ λοιποὺς μηκέτι·  
 ἀλλ' ὁμολογουμένως δι' οὐδὲν Χριστὸς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη, εἰ μὴ διὰ  
 τὴν ἡμετέραν ἀνάστασιν.

## 1 Κορ 15, 14-18

Π f. 82<sup>v</sup>

Εἰ μὴ ἐγγήγερται, φησὶν, ὁ Χριστός, μάτην ἐπιστεύσατε  
 ὅτι ἀφίενται ὑμῶν αἱ ἁμαρτίαι αὐτοῦ τοῦ ἀφίεντος μὴ ἐγγεγερμένου.

εἰ δὲ Χριστὸς ἐγήγερται, ὥσπερ οὖν καὶ ἐγήγερται, δηλονότι καὶ αἱ ἁμαρτίαι ἀφίενται, καὶ ἡ τῶν νεκρῶν ἀνάστασις ἔσται.

## 1 Kor 15, 19

Π f. 83<sup>r</sup> Σενηριανοῦ καὶ Θεοδώρου

Διὰ τοῦτο ἐλλεινοί, ὅτι τῆς ζωῆς ταύτης οὐ μετερχόμεθα τὰ ἀγαθὰ· εἰ γὰρ τῶν τῆς παρούσης ζωῆς ἀγαθῶν καταφρονοῦμεν καὶ ἐκόντες ἑαυτοὺς ταπεινοῦμεν ἐν πένι ἐν ἐγκρατείᾳ καὶ ἄλλοις ἐλπίζοντες ἄλλα τινά, πῶς οὐκ ἐσμέν ἐλλεινοί 5 τὰ ἐναντία ὧν εὐχόμεθα μετερχόμενοι; τὸ μόνον δὲ προσθεῖς ἔδειξε καὶ τῆς παρούσης ζωῆς ἀγαθὴν εἶναι τὴν εὐσέβειαν.

## 1 Kor 15, 12-20

V f. 320<sup>rv</sup>

Ζητοῦμεν ποῖον θάνατον λέγουσιν ὑπομεμενηκέναι τὸν σωτῆρα, ἢ ποῖαν ἀνάστασιν. εἰ μὲν γὰρ δοκῇσει ἐκάτερα, εἰς δόκησιν ἢ πίστις τῶν Χριστιανῶν· εἰ δὲ ἀληθῆς ὁ θάνατος, ἀληθῆς δὲ καὶ ἡ ἀνάστασις αὐτοῦ. 10 λεγέτωσαν ποῖος θάνατος ἢ ποῖα ἀνάστασις· ἄρα θάνατος τὸ σάρκα λαβεῖν; οὐκοῦν σάρκα εἶχεν ὁ κύριος· εἰ δὲ εἶχεν σάρκα, καὶ ἀπέθανεν. εἰ δὲ ἀπέθανεν, καὶ ἀνέστη ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων γενόμενος Χριστός· ἐγήγερται ἄρα καὶ τὰ ἡμέτερα σώματα. ἀλλὰ ποῖον θάνατον λογίσομαι; ἄρα τὸ ἁμαρτίας ἀποθανεῖν; ἀλλ' αὐτὸς λέγει· 15 ἔρχεται ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου, καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν. εἰ δὲ καὶ ἀπέθανεν ὡς ἁμαρτῶν καὶ τὸν θάνατον τὸν τῆς ἁμαρτίας, ἐπειδὴ ἦρεν τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου, τούτῳ τῷ λόγῳ μέχρι τῆς τήμερον οὐκ ἀνέστη· αἰ γὰρ ἁμαρτωλός ἐστι τῷ αἵρειν τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. ἀνάστασιν δὲ ποῖαν λέγει 20 ὁ Παῦλος τοῦ κυρίου; ἄρα τῆς σαρκὸς ἀπαλλαγὴν; οὐκοῦν εἶχεν σάρκα. ἀλλ' ἁμαρτιῶν ἀπαλλαγὴν; οὐκοῦν ὁ αὐτὸς ῥηθήσεται λόγος ὁ καὶ πρότερος· ἄλλως τε εἰ ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων Χριστός, πᾶσα ἀνάγκη, οἷαν ἂν δῶμεν ἑαυτοῖς ἀνάστασιν, τοιαύτην διδόναι καὶ τῷ σωτῆρι. ποῖαν οὖν ἀνάστασιν ἡμεῖς λαμβάνομεν; ἄρα τῆς σαρκὸς 25 τὴν ἀπαλλαγὴν; οὐκοῦν καὶ ὁ κύριος εἶχεν σάρκα. ἀλλ' ἁμαρτιῶν ἀπαλλαγὴν; οὐκοῦν καὶ ὁ κύριος εἶχεν ἁμαρτίας ὧν ἀπηλλάγη. οὕτω πανταχόθεν τῶν ἀποστολικῶν ῥητῶν ἀκολουθίας καὶ δυνάμεως.

V f. 321<sup>r</sup>

Εἰ ψυχῆς ἢ ἀνάστασις, ἀνάστασις δὲ αὐτῆς νοεῖται ἥτοι σαρκὸς ἀπαλλαγὴ ἢ ἁμαρτιῶν, πῶς οἱ κοιμηθέντες ἐν Χριστῷ ἀπώ - 30 λοντο, εἰ γε δίκαιοι ἦσαν; εἰ γὰρ ἐν Χριστῷ, οὐκ ἁμαρτωλοί· καὶ εἰ σαρκὸς ἀπαλλαγὴ, ἀθάνατος δὲ ἐστίν, οὐκ ἀπώλετο. ὁρᾷς ὅτι περὶ τῆς σαρκὸς τῆς ἡμετέρας λέγει τῆς ἐν Χριστῷ κοιμωμένης ὅταν ἀποθάνωμεν· χρηστὸς ἦ ὁ ἀπελθών.

Προσθεῖς τὸ μόνον ἔδειξε καὶ παροῦσαν καλὴν ζωὴν· καὶ γὰρ 35 ἐν ταύτῃ τῇ ζωῇ εὐσεβοῦμεν, ἐν ἐκείνῃ δὲ τοὺς μισθοὺς ἀπολαμβάνομεν.

16/17 Jo 14, 30 18 Jo 1, 29

## 1 Kor 15, 21-22

V f. 321<sup>v</sup>Π f. 83<sup>r</sup>

Οἱ δεχόμενοι ταῦτα τὰ ῥήματα  
 λεγέτωσαν διὰ ποίου ἀνθρώπου ὁ  
 θάνατος ἢ ποῖος θάνατος. ἄρα  
 διὰ τοῦ Ἀδάμ; ἀλλ' ἤμαρτεν μὲν  
 5 ἡ ψυχὴ, κατεκρίθη δὲ τὸ σῶμα.  
 εἶτα ὥσπερ ἐν τῷ Ἀδὰμ  
 πάντες ἀποθνήσκουσιν καὶ  
 τὰ ἐξῆς. κατὰ τὴν ἀπόφασιν λέγει  
 ἐπὶ τῷ πράγματι· οὕτε πάντες  
 10 ἀποτεθνηκέναι λέγονται, ζῆν δὲ  
 τὸν Ἐνῶχ καὶ τὸν Ἥλιαν, καὶ  
 εὐρίσκονται τινες ζῶντες ἐπὶ τῇ  
 παρουσίᾳ τοῦ σωτήρος.

15

Πάντες εἶπεν διὰ τὴν ἀπό-  
 φασιν καὶ τὸ ἐνδεχόμενον, ἐπεὶ οὐ  
 πάντες ἀπέθανον οἷος Ἐνῶχ καὶ  
 Ἥλιος· εὐρεθήσονται δέ τινες καὶ  
 ἐν τῇ παρουσίᾳ ζῶντες. ἐν τῷ  
 Ἀδὰμ δὲ λέγει ἀντὶ τοῦ διὰ τὸν  
 Ἀδὰμ, ὥσπερ καὶ ἐν Χριστῷ  
 διὰ τὸν Χριστόν. ἐν τῷ Ἀδὰμ  
 οὖν ἀποθνήσκουμεν, δηλονότι  
 κατὰ τὸ σῶμα, καὶ ἐν τῷ  
 Χριστῷ ζωοποιηθήσονται,  
 δηλονότι κατὰ τὸ σῶμα· εἰ γὰρ  
 πρὸ Χριστοῦ αἱ ψυχαὶ ζῶσιν, καὶ  
 μετὰ Χριστόν αὐταὶ μόναι πάλιν  
 ζῶσιν, τί τὸ περισσὸν τῆς οἰκονο-  
 μίας;

## 1 Kor 15, 23-25

Π f. 83<sup>v</sup>

Τάγμα λέγει δικαίων καὶ ἀδίκων, οὐκ ἰδικῶς δὲ τοὺς τοῦ  
 Χριστοῦ ὧδε τοὺς πιστοὺς λέγει ἀλλὰ πάντας, οὗ πάντες εἰσὶ  
 Χριστοῦ. ἐν δὲ τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ ἔσται πάντων ἡ ἀνάστασις,  
 20 ὅτε καὶ τὸ τέλος, τὸ καταβαπτισθῆναι καὶ τὸν θάνατον καὶ τὸν διά-  
 βολον· τοῦτο γὰρ τοῦ κόσμου τὸ τέλος.

Τὴν βασιλείαν λέγει οὐ τὴν ἑαυτοῦ, ἀλλ' ἣν ἤρπασεν ὁ πονηρὸς  
 καταβάλων τὸν Ἀδὰμ καὶ τοὺς ἀπ' αὐτοῦ. ταύτην δὲ παραδιδόνς  
 τῷ πατρὶ οὐκ ἀλλότριος αὐτῆς ἔσται· συμβασιλεύει γὰρ ὁ υἱὸς τῷ  
 25 πατρί. οὐ προθεσμίας δέ ἐστι δηλωτικὸν τὸ ἄρχειν ἀλλ' ἐπιτάσεως,  
 ὥσπερ εἰ τις λέγει· δεῖ με ἐναρετῶς ζῆν ἕως ἄν κατορθώσω δικαιοσύνην.  
 οὐ γὰρ τοῦτο λέγει ὅτι κατορθώσας οὐκέτι ζήσομαι ἐν δικαιοσύνῃ, ἀλλ'  
 ὅτι τὴν δικαιοσύνην δι' ἐναρέτου μοι σπουδῆς κατορθωτέον. καὶ ἐν  
 προφήταις δὲ τὸ ἕως οὐ πάντως προθεσμίας ἐστὶν ἀλλ' ἐπιστάσεως,  
 30 ὥς καὶ ἐν παλαιᾷ ἔνθα φησὶν· ἔγὼ εἰμι ἐγώ, εἰ μὴ ἕως ἄν  
 καταγῆράσῃτε. οὐ γὰρ ὄρον τοῦ εἶναι αὐτὸν τὸ γῆρας τῶν γηρόντων  
 λέγει, ἀλλ' ὅτι καὶ ὑμεῖς γηράσῃτε, ἐγὼ εἰ μὴ, οὐ συγγῆρων ὑμῖν ἀλλ'  
 ἀεὶ ὢν. οὕτω καὶ νῦν τὸ ἄχρις οὗ πέρας σημαίνει. ὁ δὲ λέγει τοῦτό  
 ἐστίν· οὐ διακοπήσεται αὐτοῦ μεταξὺ ἡ βασιλεία οὐδ' ἐπιλήρουσιν οἱ  
 35 πιστεύοντες ἕως ἄν κατορθωθῇ ἡ προέθετο, καὶ κατορθώσας καὶ βασι-  
 λεύσει διηνεκῶς.

3/4, Sp. II Gen 5, 24; 2 Kg 2, 11    4/5, Sp. II 1 Kor 15, 51    11 Gen 5, 24;  
 2 Kg 2, 11    12/13 1 Kor 15, 51    30 Jes 46, 4

20 Beachte den gleichen Ausdruck bei Theodor v. M. z. St.!

## 1 Κορ 15, 29

Π f. 84<sup>r</sup>

Εἰ τὰ σώματα, φησί, νεκρὰ μένει καὶ οὐκ ἀνίσταται, τί ὑπὲρ τούτων τῶν νεκρῶν ὡς ἀνισταμένων καὶ κριθσομένων βαπτιζόμεθα, ἄφρασιν λαμβάνοντες ἁμαρτημάτων ὑπὲρ τοῦ μὴ κριθῆναι;

## 1 Κορ 15, 32

Π f. 84<sup>v</sup>

Ὅσον, φησὶν, ἐπ' ἀνθρώπῳ ἐθνηριομάχησα, ὁ δὲ θεὸς ἔσωσέν με.

5

## 1 Κορ 15, 35-38

V f. 329<sup>v</sup>

Οἱ Ἕλληνες ἀντιλέγουσιν ὅτι σπέρμα διχασθὲν οὐκέτι βλαστάνει. ἄρα οὖν καὶ ἄνθρωπος ἀποκοπεῖς τὸν πόδα ἢ ὅλως ἀκρωτηριασθεὶς τὸ σῶμα οὐκέτι ἐγείρεται. ἀγνοοῦντες ὅτι οὐ φύσις φύσει παρετέθη, ἀλλ' ἡ δύναμις τοῦ πεποιηκότος, τοῦτ' ἐστὶ τοῦ σπέρματος τὴν βλαστητικὴν φύσιν καὶ τὴν σπερματικὴν δύναμιν τίς ἔδωκεν; οὐχ ὁ θεός; τίς ὁ ποιῶν ἀποθανεῖν πρῶτον τὸν σπóρον, εἶτα ἀνίστασθαι; οὐχ ὁ θεός; ἄρα ὁ τῷ κόκκῳ δεδοκώς τὴν σπερματικὴν δύναμιν, ἔδωκε καὶ τοῖς ἡμετέροις σώμασι τὴν τῆς ἀναστάσεως ἰσχύν.

10

Π f. 85<sup>v</sup>

Οὐχ ὡς ὅμοιον τῷ τῶν καρπῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων παρ-έλαβον σῶμα, ἀλλ' ἵνα τὴν δημιουργικὴν δύναμιν παραστήσω.

15

## 1 Κορ 15, 40-42

V f. 330<sup>v</sup>Π f. 85<sup>v</sup>

Οὐχ ὡς ἀνισταμένων τῶν ἄλλων σαρκῶν· ὑποδείγματι γὰρ κέχρηται. καὶ σώματα ἐπονεράνια τὸν ἥλιον λέγει καὶ τὴν σελήνην, καὶ τὰ ἐξῆς δείκνυσιν. οὕτως καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν. ὁρᾷς ὅτι ὑπόδειγμα ἦν τὰ πρῶτα· ἀποδόδοται δὲ νῦν οὗ ἐστὶ τὸ ὑπόδειγμα.

Σώματα δὲ οὐράνια 20  
ἥλιος καὶ σελήνη.

25

## 1 Κορ 15, 44

Π f. 86<sup>r</sup>

Σῶμα ψυχικὸν λέγει τὸ τῇ ἁμαρτίᾳ τῆς ψυχῆς θανατωθὲν, πνευματικὸν δὲ τὸ τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος ἐγειρόμενον, ὅπερ οὐκέτι κατὰ τὴν τῆς ψυχῆς ἀσθένειαν ζήσεται ἥτις οὐκ ἐξαρκεῖ φυλάττειν τὴν τοῦ σώματος σύστασιν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τοῦ πνεύματος δύναμιν 30 ἥτις εἰς ἀθανασίαν αὐτὸ μεθίστησιν.



## 1 Kor 15, 45

V f. 332<sup>r</sup>

Τοῦτο Μωϋσῆς φησι τὸ καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς  
 ψυχὴν ζῶσαν. Ὁ δεύτερος ἄνθρωπος εἰς πνεῦμα  
 ζωοποιοῦν. τοῦτο τὸ Εὐαγγέλιον λέγει· τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ  
 γεννηθὲν ἐκ πνεύματος ἐστὶν ἀγίου.

## 1 Kor 15, 47

Π f. 86<sup>r</sup>

- 5 Ἐκ γῆς ὁ ἄνθρωπος κατὰ φύσιν, χοϊκὸς δὲ κατὰ τὴν προ-  
 αἶρεσιν. ἐξ οὐρανοῦ δὲ τὸν Χριστὸν λέγει· οὐ καθ' ὁμοιότητα ἢ ἐξ  
 ἀναστάσεως ἀϊδιότης γίνεται.

## 1 Kor 15, 47-49

V f. 333<sup>r</sup>

- Ἐπιτρέχουσι τούτῳ καὶ οἱ περὶ Οὐαλεντίνον καὶ Μαρκίωνα καὶ  
 οἱ ἀπὸ Φωτεινοῦ καὶ οἱ Ἀπολιναρίου, πάντας δὲ ἐλέγχει τὸ ρητόν.  
 10 ἔρωτῶ γάρ· ὁ ἐκ γῆς χοϊκὸς εἶχεν ψυχὴν ἢ οὐ; οὐκ ἀρνήσονται. καὶ  
 ὁ ἐξ οὐρανοῦ κύριος εἶχεν σῶμα ἀπὸ γῆς. πάλιν ἔρωτῶ· διὰ τί τὸν  
 μὲν πρῶτον ἄνθρωπον ἐκ γῆς χοϊκὸν λέγει, τὸν δὲ κύριον ἐξ  
 οὐρανοῦ; μετὰ ταῦτα· οἷος ὁ χοϊκός — καὶ οὐκέτι γῆς μέμνηται  
 ἀλλ' ὅτι — τοιοῦτοι καὶ οἱ χοϊκοί; ἢ δηλονότι ἐπειδὴ τὸ μὲν ἐκ  
 15 γῆς τῆς φύσεως, τὸ δὲ χοϊκὸς τῆς προαιρέσεως. ἔλθων εἰς τὸ οἷος  
 ὁ χοϊκός, καὶ κατηγορῶν τῶν οὐ καλῶς βιωσάντων, οὐκέτι τῆς  
 φύσεως μνημονεύει οὐδὲ τοῦ ἐκ γῆς, καὶ τὸν κύριον οὐκέτι ἐξ  
 οὐρανοῦ λέγει ἀλλ' ἐπουράνιον· πάλιν ἦσαν ἐκ γῆς καὶ οἱ πνευ-  
 ματικοί. οἷος δὲ ὁ χοϊκός, τοιοῦτοι καὶ οἱ χοϊκοί, καὶ  
 20 οἷος ὁ ἐπουράνιος τοιοῦτοι καὶ οἱ ἐπουράνιοι. καὶ πᾶσα  
 ἀνάγκη, εἰ ἀρνοῖντό τινες τὸ σὰρκα ἀνεληφέναι τὸν ἐξ οὐρανοῦ κύριον,  
 ἐπειδὴ ἐξ οὐρανοῦ καὶ τοὺς ἐπουράνιους, μὴ συγχωρεῖν ἀνεληφέναι  
 σῶμα, ἐπειδὴ οἷος ὁ χοϊκός, τοιοῦτοι καὶ οἱ χοϊκοί, καὶ  
 οὕτως οὐδαμόθεν ἴσεται τοῦτο νοούμενον ἐτέρως ἢ οὕτως· εἶπε τὴν  
 25 φύσιν, ὅθεν ἐκ γῆς ἐκ ταύτης καὶ οἱ ἐπουράνιοι καὶ οἱ λεγόμενοι  
 χοϊκοί· ἀλλ' οὐκέτι χοϊκοὶ ἐκάτεροι. δεῖ τοίνυν προσέχειν ὅτι ὁ  
 μὲν κύριος ἐξ οὐρανοῦ λέγεται οὐχ οἱ ἐπουράνιοι, οἱ δὲ οὐράνιοι  
 ἀπὸ γῆς οὐχ ὁ ἐξ οὐρανοῦ κύριος. εἰκόνα χοϊκοῦ λέγει τὴν  
 ἀναστροφὴν τὴν χοϊκὴν, εἰκόνα ἐπουράνιου τὴν ἐπουράνιον  
 30 πολιτείαν, ἀντὶ τοῦ ἐμμησάμεθα τὴν παρακοὴν τοῦ Ἀδάμ, μιμησώμεθα  
 καὶ τοῦ νιοῦ τοῦ θεοῦ τὴν ὑπακοὴν ὑπακούσαντες.

## 1 Kor 15, 50

V f. 333<sup>v</sup>; Π f. 86<sup>v</sup>

Κατὰ τῆς ἀναστάσεως τοῦτο ἔλκουνσι πολλοὶ τῶν αἰρετικῶν ὑπὸ πολλῆς ἀνοίας· οὐ γὰρ εἶπεν ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀνίσταται, ἀλλὰ βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσει. τῆς βασιλείας τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ ἀπέκλεισεν, οὐ τῆς ἀναστάσεως τὴν χάριν. ὁ οὖν λέγει τοιοῦτόν ἐστιν, ὅτι σὰρξ σὰρξ οὖσα οὐ κληρονομεῖ, καὶ αἷμα αἷμα ὃν οὐ κληρο- 5 νομεῖ· ἕως γὰρ ἡ σὰρξ σὰρξ ἐστὶ, φθαρτὴ ἐστίν· λοιπὸν δὲ ἐνδυσάμενη ἀφθαρσίαν τῆς σαρκὸς ἀποθεμένη τὴν ἀσθενείαν ἑτερόν τι γίνεται, τοῦτ' ἐστὶν ἄφθαρτον.

Ἀπέδειξεν ὁ ἔλεγεν πρὸ τούτου· ἀφθαρσίαν γὰρ καλεῖ τὴν βασιλείαν, φθορὰν δὲ τὴν ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ θνητότητα. τὰ οὖν 10 ἐναντία τῶν ἐναντίων οὐ γίνεται κληρονόμα.

## 1 Kor 15, 52

V f. 334<sup>v</sup>; Π f. 86<sup>v</sup>

Εἰδὼλωσεν ὅτι πολλοὶ εἰσι σάλπιγγες· ἐσχάτης γὰρ μνημονεύσας καὶ τὰς πρώτας συνέθηκεν. Καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι, καὶ ἡμεῖς ἀλλαγῆσόμεθα. εἰ ἄφθαρτοι οἱ νεκροί, καὶ αὐτοὶ ἀλλαγῆσονται δηλονότι. τίς χρεῖα καὶ ἡμεῖς 15 ἀλλαγῆσόμεθα; ἢ πάντως πού το μὲν ἄφθαρτον κοινὸν εἶπεν πάντων, τὸ δὲ ἀλλαγῆσόμεθα τὴν ἐπὶ τὸ κρεῖττον μεταβολὴν αἰνίττεται νῦν· διὸ καὶ ἡμεῖς εἶπε περὶ τῶν δικαίων.

Π f. 87<sup>r</sup>

Εἰπὼν τοῦτο καὶ δείξας τὸ σῶμα περιέκλεισε τοὺς αἰρετικούς τοὺς λέγοντας μὴ εἶναι ἀνάστασιν σαρκὸς ἀλλὰ ψυχῆς· οὗτοι γὰρ καὶ 20 περὶ αὐτὴν τὴν θεῖαν οἰκονομίαν ἀσεβοῦσιν οἰόμενοι μὴ ἀληθεία ἀλλὰ φαντασίᾳ ἀνειληφέναι τὸν Χριστὸν τὴν σάρκα, ὅπερ ἀνόητον. εἰ γὰρ σάρκα οὐκ εἶχεν, τί τὸ ἀποθανόν καὶ ταφέν καὶ ἀναστάν; εἰ δὲ φαντασίᾳ ταῦτα, οὐκοῦν καὶ ἡμεῖς φαντασίᾳ ἀποθνήσκομεν. τὸ μὲν οὖν ἄφθαρτον κοινὸν τῶν ἐγέρθησόμενων, τὸ δὲ ἀλλαγῆναι 25 μόνον ἴδιον τῶν ἁγίων, ὅπερ τὴν ἐπὶ τὸ κρεῖττον μεταβολὴν ἐμφαίνει. τὸ δὲ ἡμεῖς περιττόν, εἰ μὴ πού βούλεται σημᾶναι περὶ τῶν ἁγίων, ἀντὶ τοῦ οἱ περὶ ἡμᾶς δίκαιοι, ὥς καὶ ἀλλαχοῦ εἰπὼν ὅτι ἡμεῖς οἱ ζῶντες, τοὺς περὶ αὐτὸν ἁγίους ἐσήμανεν.

## 1 Kor 16, 1

Π f. 87<sup>v</sup>

Λογία λέγεται ἡ κατὰ συλλογὴν γενομένη συνεισφορὰ εἰς 30 παραμυθίαν πενήτων.

6/8 vgl. 1 Kor 15, 43. 53    23 1 Kor 15, 3f    28/29 2 Kor 4, 11; 1 Thess 4, 15

3 κληρονομήσουσιν Π

## 2 Κορ 1, 1

V f. 340<sup>r</sup>

Καὶ τὸ πρότερον αὐτοῖς ἐγκα-  
λῶν οὐ μόνος ἐγκαλεῖ, καὶ νῦν  
καταλλαττόμενος οὐ μόνος γράφει,  
τῇ τοῦ ἁγίου Τιμοθέου προσ-  
5 λήψει τὸ πρᾶγμα δεικνὺς ἀξιό-  
πιστον. ἅπανταῦθα μὲν τὸ δι' οὗ  
καὶ τῷ πατρὶ προσήκειν ἔδειξε  
λέγων διὰ θελήματος θεοῦ.

10

## 2 Κορ 1, 1-2

Π f. 90<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ ἐν τῇ προτέρᾳ ἐπιστολῇ  
οὐ μόνος ἐνεκάλεσεν, καὶ νῦν  
παραμυθούμενος οὐ μόνος γράφει,  
ἀλλὰ τῇ τοῦ ἁγίου Τιμοθέου  
προσλήψει τὸ πρᾶγμα δεικνύσιν  
ἀξιόπιστον. Ἐπειδὴ δέ φησιν ἀπὸ  
θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, ἰστέον  
ὅτι ἐπὶ μὲν τῶν γεννητῶν καὶ θεὸς  
καὶ πατὴρ λέγεται, ἐπὶ δὲ τοῦ  
υἱοῦ μόνως πατήρ· τὸ γὰρ ὁ  
θεὸς μοῦ καὶ ὁ θεὸς ὑμῶν  
ἐν σαρκὶ ὧν ὁ Χριστὸς ἔλεγεν.

## 2 Κορ 1, 3

V f. 341<sup>v</sup>

Αὕτη ἡ δόξα ἣν δοξάζει καὶ  
ἐπονομασίαις ἐπονομάζει τὸν θεόν,  
15 ἥδη τὸ τῆς καταλλαγῆς προμηνύου-  
σιν. πατὴρ τῶν οἰκτιρμῶν  
καὶ θεὸς πάσης παρακλή-  
σεως· ἐπὶ γὰρ τῶν γεννητῶν καὶ  
θεὸς καὶ πατὴρ λέγεται, ἐπὶ δὲ  
20 υἱοῦ μόνον πατὴρ ὁμολογεῖται.

Π f. 90<sup>r</sup>

Οἰκείως τοῖς θλιβομένοις ἀπ'  
οἰκτιρμῶν θεοῦ καὶ παρα-  
κλήσεως ἄρχεται, χρηστὰς αὐ-  
τοῖς ὑποφαίνων ἐλπίδας· εἰ γὰρ  
πατὴρ οἰκτιρμῶν ὁ θεός,  
παρακαλέσειεν ἂν τοὺς δι' αὐτὸν  
διωκομένους καὶ θλιβομένους.

## 2 Κορ 1, 4

Π f. 90<sup>r</sup>

Παρακαλῶν ὁ θεὸς καὶ παραμυθούμενος οὐκ ἐπὶ μικροῦ τὴν  
παραμυθίαν ποιεῖται.

Ταῦτα προανακηρύττει, ἔπειδὴ ἔμελλε τὸν κατακριθέντα δι' ἁμαρτίαν  
ἀνακαλεῖσθαι διὰ τῆς παρακλήσεως.

## 2 Κορ 1, 6

Π f. 90<sup>v</sup>

25 Ἡ ἡμετέρα θλίψις ὑμῖν παραμυθία γίνεται· εἰ γὰρ οἱ ἀπόστολοι  
θλίβονται, πολλῷ μᾶλλον οἱ λοιποί. ἢ καὶ τοῦτό φησιν· εἰ καὶ  
θλιβόμεθα ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων διὰ τὴν ὑμετέραν σωτηρίαν, τοῦτο  
πάσχομεν, ὅτι ὑμῖν κηρύττομεν τὸν Χριστόν.

Ἐὰν παραμυθίας τύχωμεν παρὰ θεοῦ δι' ὑμᾶς, ἵνα ἀρκέσωμεν  
30 πρὸς τὴν ὑμετέραν παράκλησιν, ὥστε προτρέπειν ὑμᾶς πάσχειν τὰ  
αὐτὰ ἃ καὶ ἡμεῖς ὑπομένομεν παθήματα.

10/11 Jo 20, 17

3 μόνον γράφει V

2/3 μόνοις . . . μόνοις Π

## 2 Kor 1.7

Π f. 91<sup>r</sup>

Ἐλπίζω [ἴτι] τὰ αὐτά μοι ὑπομένοντας ὁμοίως παρὰ θεοῦ καὶ τῆς παρακλήσεως τεύξασθαι.

## 2 Kor 1,8

Π f. 91<sup>r</sup>

Οὐκ ἐπιδεικνύμενος διηγείται τὰς συμβάσας αὐτῷ ἐν τῇ Ἀσίᾳ θλίψεις, ἀλλὰ πρὸς ὑπομονὴν τῶν παθημάτων αὐτοὺς ἀλείφων.

Ἀντὶ τοῦ ὥστε ἀπαγορεύσαι ἡμᾶς καὶ τοῦ ζῆν.

5

## 2 Kor 1,9

Π f. 91<sup>r</sup>

Ἀπόκριμα λέγεται ἡ ἀπὸ τοῦ κρίματος ἀπόφασις. ὅσον οὖν τὸ ἐφ' ἐαυτοῖς· τὴν γὰρ ἀπόφασιν τοῦ θανάτου ἐσχέκαμεν, δι' οὗ σωφρονιζόμεθα μὴ πεποιθέναι ἐφ' ἐαυτοῖς ἀλλ' ἐπὶ τῷ σώζοντι θεῷ καὶ τοὺς ἐαυτοὺς ἀπαγορεύοντας.

## 2 Kor 1,11

Π f. 91<sup>r</sup>

Οὐχ ὡς φιλοσωματῶν διαφεύγειν εὔχεται τοὺς ἐπιβουλεύοντας, 10 ἀλλ' ἵνα ὑπηρετῇ τοῖς δοθεῖσιν αὐτῷ χαρίσμασιν, ὅπως ἐκ πολλῶν προσώπων τῶν νῦν καὶ διὰ πολλῶν τῶν ἐσομένων εὐχαριστηθῇ τὸ κήρυγμα διασωῶν αὐτούς· εἰπὼν γὰρ διὰ πολλῶν τὴν διδασχὴν τῶν ἐσόμενων ἀπέδειξεν. τὸ δὲ εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ ὑμῶν ἀντὶ τοῦ ὑπὲρ ἧς καὶ αὐτοὶ τετυχήκαμεν ὡρεᾶς.

15

2 Kor 1,12<sup>a</sup>Π f. 91<sup>v</sup>

Τοῦτο ἡμῶν τὸ καύχημά ἐστιν ὅτι μαρτυρεῖ ἡμῖν ἡ συνείδησις ἡμῶν ὅτι ὀρθῶς κηρύττομεν.

2 Kor 1,12<sup>b</sup>V f. 345<sup>r</sup>; Π f. 91<sup>v</sup>

Καὶ μὴν τὴν σοφίαν τῶν ἔξωθεν ψυχικὴν εἶναι βούλεται, ἀλλὰ νῦν αἰνίττεται ὅτι οὐκ ἐχρήσατο λόγῳ κατὰ τοὺς ἔξω· ἐφ' ᾧ τε λαβεῖν τι παρ' αὐτῶν, οὐ σαρκικὴν ἔσχε τοῦ κηρύγματος τὴν αἰτίαν.

20

## 2 Kor 1,13-14

Π f. 92<sup>r</sup>

Οὐκ ἄλλα ἐδιδάξαμεν ὑμᾶς συνόντες ὑμῖν παρ' ἃ νῦν ἐπιστέλλομεν, ἀλλὰ ταῦτα ἃ καὶ ἀναγινώσκετε ἀκαλλώπιστα ὄντα· ὅθεν καὶ ἐπιγινώσκετε ἡμῶν μὲν ιδιότην τὸν λόγον ὄντα, τοῦ θεοῦ δὲ τὴν ἐνεργοῦσαν δύναμιν εἰς πίστιν.

V f. 345<sup>v</sup>; Π f. 92<sup>r</sup>

Καύχημα λέγει τοὺς Κορινθίους ὁ Παῦλος ἑαυτοῦ ἐφ' οἷς κατώρθωσε κηρύξας· καύχημα δὲ τῶν Κορινθίων αὐτῶν ἐν ἡμέρᾳ Χριστοῦ ὥσανει δόξαν ἔχόντων ἐφ' οἷς ἐδέξαντο τὸ κήρυγμα.

Ἐλπίζω ὅτι ἐπιγνώσεσθε, ἐπειδὴ καὶ ἤδη ἀπὸ μέρους ἐπέγνωντε ὅτι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου καύχημα ὑμῶν ἐσμεν καθὼς καὶ ὑμεῖς ἡμῶν· οἱ μὲν γὰρ ἐφ' οἷς κατόρθωσιν κηρύξαντες σεμνύονται, οἱ δὲ ἐφ' οἷς ἐπίστευσαν τῷ κηρύγματι φιλοτιμοῦνται.

## 2 Kor 1, 17

V f. 346<sup>v</sup>

10 Οὐ διὰ τι σαρκικὸν ἐλθεῖν ἐβουλευόμην ἀλλὰ διὰ τὸν θεόν· τὸ δὲ διὰ τὸν θεὸν βουλευέσθαι παραγενέσθαι οὐκ ἐλαφρίας.

15

Π f. 92<sup>v</sup>

Βουλευόμενος ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς κατεπαγγελάμην ὑμῖν τοῦτο οὐχ ὑπὸ προπετείας καὶ ἐλαφρότητος· οὐδὲ γὰρ ὁ βουλευόμενος κατὰ σάρκα βουλευόμενος ἀλλὰ πνευματικά. πρέπει δὲ τὸν περὶ πνευματικῶν βουλευόμενον μηδαμοῦ διαφεύδεσθαι, ἵνα ἢ παρ' αὐτῷ τὸ ναὶ ναὶ καὶ τὸ οὐὐ οὐ.

## 2 Kor 1, 18

V f. 347<sup>r</sup>

20 Τὸ μὲν ἐλθεῖν ἢ μὴ οὐκ ἐν ἐμοί, τὸ δὲ προθεσθαι ἐν ἐμοί. εἰ μὲν οὖν ναὶ καὶ οὐ εἶχε τὸ κήρυγμα, δικαίως εἶχέ μου ἡ βουλὴ τῆς πρὸς ὑμᾶς ἀφίξεως ναὶ  
25 καὶ οὐ· εἰ δὲ ὁ λόγος ἀληθής, δι' ὅλου καὶ τὸ τῆς βουλῆς ἀληθές.

Π f. 92<sup>v</sup>

Πιστεύω τῷ θεῷ ὅτι οὐδὲν ὧν ἐκηρύξαμεν ψευδὸς ἐστίν.

## 2 Kor 1, 19

Π f. 92<sup>v</sup>

Οὐδὲ γὰρ ὁ τοῦ θεοῦ υἱὸς ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς ἐγένετο ψεύστης.

## 2 Kor 1, 20-22

Π f. 93<sup>r</sup>

Διὰ τοῦ Χριστοῦ τῷ θεῷ καὶ πατρὶ τὸ ἅμην ἀναπέμπομεν.  
30 τὴν δὲ εἰς Χριστὸν βεβαίωσιν διὰ τοῦ θεοῦ ἐλάβομεν. διὰ δὲ τοῦ σφραγισάμενος ἡμᾶς ἐδήλωσεν ἡμῶν τὴν πρὸς τὸν θεόν

οἰκειότητα καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ πονηροῦ ἀλλοτριώσιν· καὶ γὰρ καὶ οἱ ποιμένες σφραγίδα τοῖς ποιμνίοις ἐπιτιθέασιν τὰ ἴδια αὐτῶν ἀπὸ τῶν ἀλλοτριῶν διακρίνοντες. εἰπὼν δὲ ἄρραβωνα ἐνέφηγεν, ὅτι μικρόν τι ἐνέχυρον ἀπὸ τῆς γνώσεως εἰλήφαμεν, τὸ δὲ τέλειον ἡμῖν κεχρεώσεται· ὁ γὰρ ἄρραβων μέρος ἐξ ὅλου. 5

## 2 Κορ 1, 23-24

Π f. 93<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ πολλὰ ἦν τὰ κατ' αὐτῶν ἐγκλήματα, οὐκ ἠβούλετο ἀπελθὼν κατακρίναι αὐτούς.

Ἐλλειπῶς εἰρηται ὁ λόγος· θέλει γὰρ εἰπεῖν ὅτι ἠβουλόμεν ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, ἀλλ' οὐχ ὥς κύριός ἐστι καὶ διδάσκαλος τῆς ὑμετέρας πίστεως. 10

V f. 350<sup>r</sup>Π f. 93<sup>r</sup>

Τὸ μὲν (πταῖ)σαι ὑμᾶς ἐν ὑμῖν, τὸ δὲ διορθῶσαι πταίοντας (ἐν ἡμῖν), ἵνα συνεργοὶ τῆς κατὰ θεὸν χαρᾶς γενώμεθα.

Ἐν ὑμῖν τὸ πιστεῦσαι, ἐν ἡμῖν τὸ διορθοῦσθαι τοὺς πταίοντας, ἵνα συνεργοὶ γενώμεθα τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ. χαρὰν δὲ τὴν κατὰ θεὸν λέγει· οὐ γὰρ ἂν αὐτοῖς 15 εἰς κοσμηκὴν χαρὰν συνήργησεν ὁ ἀπόστολος.

Π f. 93<sup>r</sup>

Εἰπὼν τῇ πίστει, ἐνέφηγεν ὅτι τοῖς ἔργοις ἀπολιμπάνονται. διὸ ὡς ἄκαρπον ἔχουσι τὴν πίστιν καὶ ἔτι ἀτελεῖς οὖσαν, συνεργὸν αὐτοῖς εἶναι φησιν. 20

## 2 Κορ 2, 1

Π f. 93<sup>r</sup>

Διὰ τοῦτο οὐκ ἤλθον, οὐχ ἵνα μὴ λυπήσω ὑμᾶς ἀλλ' ἐμαυτόν, καὶ ἵνα μὴ τινὰς κατακρίνω ἐφ' οἷς πράττουσιν.

## 2 Κορ 2, 2

Π f. 93<sup>v</sup>

Οὐκ ἐκ τῶν ὁμοίων ὑμεῖς λυπεῖτέ με κἀγὼ ὑμᾶς· ὑμεῖς μὲν γὰρ ἐξ ὧν ἁμαρτάνετε λυπεῖτέ με, ἐγὼ δὲ ἐξ ὧν ἐπιπλήττω λυπῶ ὑμᾶς. ἀλλὰ εὐφραίνει ὁ λυπούμενος — ἔοικε γὰρ αἰσθόμενος 25 λυπεῖσθαι — ὁ γὰρ μὴ λυπηθεὶς δῆλον ὡς οὐδ' ἐφρόντισεν ἐγκληθεῖς. εἰ γὰρ καὶ λυπῶ ὑμᾶς, ἀρμόδιον προᾶγμα ποιῶ, σύντεινον εἰς ἐμὴν εὐφροσύνην ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ ὠφελείᾳ.

## 2 Κορ 2, 3

Π f. 93<sup>v</sup>

Τοῦτο ἔγραψα τὸ ὅτι φειδόμενος ὑμῶν οὐκ ἤλθον, ἐν τῷ τέλει τῆς ἐπιστολῆς ταύτης ἐνθα κεῖται μὴ πως ἐλθόντα με 30

ταπεινώσῃ ὁ θεός· καὶ διὰ τοῦτο ἔγραψα, ἵνα ἐν ἡδονῇ ὑμᾶς εὖρω διορθωθέντας ἵνα μὴ λυπηθῃτε. οὐ τὸ ἔμαντοῦ δὲ σκοπῶν τοῦτο εἶπον ἀλλὰ τὸ ὑμέτερον· οἶδα γὰρ ὅτι ἐὰν ἴδῃτέ με χαίροντα χαίρετε, καὶ ἐὰν εἰδῇτέ με ἀλγοῦντα ἀλγεῖτε.

- 5 Ταῦτα ἔγραψα, ἵνα εἰ βούλεσθέ με ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, προδιορθώσησθε τὰ πταίσματα.

## 2 Kor 2, 4

Π f. 93<sup>v</sup>

Δείξας ὅτι τὰ αὐτὰ πταίσματα ἴδια ποιεῖται, πένθη καὶ δάκρυα ἐνέφηνεν ἣν ἔχει πρὸς αὐτοὺς ἀγάπην. εἰπὼν ἔγραψα ὑμῖν, οὐχ ἵνα ἀπλῶς λυπηθῇτε, ἀλλ' ἵνα διαδέξηται τὴν λύπην ἡ κατὰ θεὸν χαρὰ.

## 2 Kor 2, 5

Π f. 93<sup>v</sup>

- 10 Εἰ τις ἐμὲ καὶ ἀγαπῶντα λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ μόνον λελύπηκεν ἀλλ' ἀπὸ μέρους καὶ ὑμᾶς, ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ λέγων καὶ τὸν Χριστόν· ἐσιώπησε δὲ τὸ εἰπεῖν καὶ τὸν Χριστόν, ἵνα μὴ καὶ εἰπὼν βαρῇσῃ.

## 2 Kor 2, 6

Π f. 94<sup>r</sup>

Ἐπιτιμίαν λέγει τὴν κατάγνωσιν τὴν ἐκ τῶν πλειόνων.

## 2 Kor 2, 7

Π f. 94<sup>r</sup>

- 15 Χαρίσασθαι αὐτῷ τοῦτο.

## 2 Kor 2, 8-9

Π f. 94<sup>r</sup>

Ὑπακούσατέ μοι εἰς τὸ κατακρῖναι, ὑπακούσατέ μοι καὶ εἰς τὸ ἀνακαλέσασθαι αὐτὸν κατακριθέντα.

## 2 Kor 2, 10

Π f. 94<sup>r</sup>

- 20 Χαρίσασθε αὐτῷ, φησί, τοῦτο· γινώσκετε γὰρ ὅτι ὢν ὑμεῖς χαρίζεσθε τούτῳ καὶ γὰρ βούλομαι χαρίζεσθαι. διὰ δὲ τούτου δείκνυσιν ὅτι ἐκ διαθέσεως τῆς περὶ αὐτοὺς τὰ αὐτὰ αὐτοῖς φρονεῖν βούλεται.

## 2 Kor 2, 12-13

Π f. 94<sup>v</sup>

Φαίνεται λυπηθεὶς πρὸς τοὺς ἐν Τρωάδι, ὅτι μὴ περὶ πολλοῦ ἐποίησαν τὸν Τίτον μηδὲ κατέσχον αὐτὸν ἕως τῆς αὐτοῦ ἐπιδημίας, ἀλλ' ὥς χαῦνοι περὶ τὴν πίστιν εἶασαν ἀπελθεῖν. σωφρονίζων οὖν

αὐτοὺς ὡς ἀναξίους παρέδραμεν καίτοιγε θύρας ἀνεωγμένης καὶ οὐδενὸς ἀποκλείοντος τῷ κηρύγματι. ἦτοι καὶ διὰ τοῦτο παρέδραμεν ὡς ῥάδιον δυνάμενος διορθώσασθαι τὰ ἐκεῖ ὑστερον ἐπιδημῶν ὡς οὐδενὸς ὄντος τοῦ παρεμποδίζοντος.

## 2 Κορ 2, 14

Π f. 94<sup>v</sup>

Τοῦτ' ἔστι τῷ δημοσιεύοντι ἡμῶν τὰς ὕβρεις καὶ τὰς περιστάσεις 5 τὰς διὰ Χριστόν. μείζονα δὲ χάριν ὁμολογεῖ ἐφ' οἷς θριαμβεύεσθαι καταξιούται διὰ Χριστόν. ταῦτα δὲ λέγει καὶ διὰ τοὺς Κορινθίους· ἐδεδίει γὰρ μήποτε ὀκλάσωσιν δι' ἃς ὑπέμενον θλίψεις καὶ ἐκπέσωσι τῆς σωτηρίας.

## 2 Κορ 2, 15-16

Π f. 95<sup>r</sup>

Οἱ εἰδωολότραι ἐν θανάτῳ ὄντες τῷ νοητῷ διὰ τὴν οὖσαν ἐν 10 αὐτοῖς ἀγνωσίαν καὶ πώρωσιν, καὶ δευτέρῳ περιπίπτουσι θανάτῳ μὴ παραδεχόμενοι τὸ εὐαγγελικὸν κήρυγμα· οἱ δὲ διὰ τῆς νομικῆς παιδεύσεως πρὸς τὰς ἀρχὰς ἐλθόντες τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ, γηγόνασι μὲν πως ἐν ζωῇ, ὅμως ἐὰν πιστεύσωσι τῷ Χριστῷ, παραδέχονται τὴν 15 ὁσμὴν τῆς γνώσεως τοῦ πατρὸς ἐκ ζωῆς εἰς ζωήν.

[Μετ' ὀλίγα ἄλλως ἐρμηνεύει τὴν περικοπὴν ταύτην.]

Τὰ τοιαῦτα κατορθοῦντο Χριστοῦ εἶναι εὐωδία, οὐ τῶν τυχόντων ἀλλὰ τῶν γησιῶς δουλευόντων τῷ θεῷ. καὶ ὡς φορτικὰ μὲν οὐ λέγει ταῦτα περὶ ἑαυτοῦ, ἐξ ὧν δὲ ἐπάγων λέγει οὐ γὰρ ἔσμεν 20 ὡς οἱ πολλοί, ἐπέδειξεν ἑαυτόν.

## 2 Κορ 2, 17

V f. 355<sup>v</sup>Π f. 95<sup>r</sup>

Καπηλεύεσθαι λέγει τὸν λόγον ἦτοι παραμυγνόμενον περιτομῇ καὶ τηρήσει σαββάτων ἢ διὰ τὸ πορισμὸν νομίζειν τινὰς τὴν εὐσέβειαν. λέγω δὲ ὅτι ἐξ εἰλικρινείας φθέγγομαι, καὶ αὐτὸ τοῦτο ἐκ θεοῦ ἔχειν φησί, καὶ οὐκ ἀπὸ οἰκείας δυνάμεως. λέγει δὲ καὶ ἄλλην διάνοιαν, ὅτι διὰ τοῦτο ἐξ εἰλικρινείας, ἐπειδὴ ἐκ θεοῦ λαλοῦμεν, οὐ παίζοντες τὰ πράγματα ἀλλὰ θεοῦ ἀποκάλυψιν κηρύττοντες.

Τοῦτο λέγει, ἐπειδὴ ἦσαν καὶ ψευδαπόστολοι πορισμὸν ἡγούμενοι τὸν περὶ τῆς εὐσεβείας λόγον. εἶτα ἐπάγει ἐξ εἰλικρινείας, ἀντὶ τοῦ οὐ παίζομεν 25 [φησί] τὰ πράγματα, ἀλλὰ τὴν ἐκ θεοῦ ἀποκάλυψιν κηρύττομεν οὐ καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. καπηλεύεται δὲ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ παραμυγνόμενος 30 περιτομῇ καὶ σαββάτῳ καὶ ἐν τῷ νομίζειν πορισμὸν εἶναι τὴν εὐσέβειαν.



## 2 Kor 3, 1

Π f. 95<sup>v</sup>

Ἐντεῦθεν θέλει δείξαι ὅσον ὁ νόμος τῆς χάριτος ἀπολιμπάνεται, ἵνα μὴ τινες τῶν ἐκ περιτομῆς τῷ ἀξιώματι Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν δυσωποῦντες τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν εἰς τὴν τοῦ νόμου μετενέγκωσι τήρησιν.

## 2 Kor 3, 2-3

Π f. 95<sup>v</sup>

- 5 Τοῦτ' ἔστιν αὕτη ὁμῶν ἡ πίστις καὶ ὁ βίος ἐπιστολῇ πᾶσι γίνεται καὶ γνώρισμα τοῦ ἡμετέρου κηρύγματος. ἐγγεγραμμένη δὲ πνεύματι, λέγει, τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου. διὰ δὲ τοῦ εἰπεῖν πλαξὶ λιθίναις καὶ καρδίαις σαρκίναίς τὴν ὑπεροχὴν τῆς χάριτος πρὸς τὸν νόμον δείκνυσιν, ὅσω καρδία τῆς ἀνύχου πλακὸς  
10 κρείττω. δείκνυσι δὲ καὶ ὅσον ἡ χάρις τοῦ πνεύματος ἀμείνω τοῦ νόμου καὶ τῆς διακονίας τῶν προφητῶν τὸ κήρυγμα τῶν ἀποστόλων ἀνώτερον.

## 2 Kor 3, 5

Π f. 95<sup>v</sup>

Ἀφ' ἐαυτῶν ἀντὶ τοῦ ἀπ' ἀλλήλων.

## 2 Kor 3, 6

Π f. 96<sup>r</sup>

- Γράμμα λέγει τὸν νόμον, πνεῦμα δὲ τὴν χάριν· ὁ γὰρ νόμος προστάσεων μὲν, οὐ βοηθῶν δέ, βαρεὶ καὶ θανατοῖ διὰ τῆς κολάσεως  
15 τοὺς μὴ δυνηθέντας αὐτὸν πληρῶσαι, τὸ δὲ πνεῦμα καθαρὸν ἀπὸ ἁμαρτίας ποιοῦν καὶ παρέχον τὰ χαρίσματα δηλονότι πρὸς ζωὴν ὁδηγεῖ.

## 2 Kor 3, 7-9

V f. 359<sup>v</sup>Π f. 96<sup>r</sup>

- Καὶ μὴν οὐκ ἐν πλαξὶν ἐγένετο ἡ δόξα ἀλλ' ἐν προσώπῳ Μωϋσέως ὡς ἐξῆς αὐτὸς φησιν·  
20 διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην. ἀλλ' οὐ βουλόμενος πρὸς τὸν προφήτην Μωϋσέα εἰπεῖν, τὸν νόμον καλεῖ Μωϋσέα, καὶ πρὸς  
25 τοῦτον ποιεῖται τὸν λόγον δεικνὺς ἐλάττονα τὴν δοθεῖσαν τῷ Μωϋσεὶ χάριν τῆς ἀποστολικῆς χάριτος. Εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ θανάτου. Μωϋσέα λέγει διακονίαν θανα-

Καὶ μὴν οὐκ ἐν πλαξὶν ἐγένετο ἡ δόξα ἀλλ' ἐν προσώπῳ Μωϋσέως. καὶ βουλόμενος ὧδε καὶ πρὸς τὸν Μωϋσέα εἰπεῖν, διὰ τοῦ νόμου τὸν Μωϋσέα παραδηλοῖ. αὐτὸν δὲ τὸν νόμον διάκονον θανάτου λέγει, ἐπειδὴ ἐθανάτου ὁ νόμος τοὺς μὴ πληροῦντας αὐτόν. καὶ οὐχ ὡς διαβάλλων αὐτὸν τοῦτό φησιν, καὶ γὰρ καὶ τοὺς ἀποστόλους ὁ σμὴν θανάτου εἶπεν διὰ τοὺς μὴ ὑπακούον-  
τας τῷ κηρύγματι. ὁ σμὴν δὲ θανα-

νάτου, θάνατον καλῶν τὸν νόμον, ἐπειδὴ θάνατον προεξένησε παρακουσθεῖς. ἀλλ' οὐκ ἀπὸ τούτου διαβέβληται ὁ νόμος· λέγονται γὰρ καὶ οἱ ἀπόστολοι ὁ σμὴ θανάτου εἰς θάνατον.

νάτου ἢ περὶ γεέννης ἀπειλὴ αἰώνιον ἐπάγουσα τοῖς ἀπίστοις θάνατον, καὶ ὁ σμὴ ζωῆς τὸ κήρυγμα τῆς βασιλείας εἰς ζωὴν αἰώνιον διαπέμπον τοὺς ἐπομένους 5 τῇ διδασκαλίᾳ. ἡ δὲ ὁ σμὴ πρόδρομός ἐστιν τοῦ πράγματος.

V f. 359<sup>v</sup>

Διακονίαν δὲ πνεύματος λέγει τοὺς ἀποστόλους, καὶ διακονίαν θανάτου τὸν Μωϋσέα. ἀλλὰ φειδόμενος Μωϋσέως πλακῶν μέμνηται· Μωϋσῆς πλάκας κατήγαγεν ἐξ ὄρων, ἀπόστολοι πνεῦμα τῷ κόσμῳ ἀποσταλέντες ἐκόμισαν.

Π f. 96<sup>v</sup>

Διάκονον κατακρίσεως καὶ θανάτου λέγει Μωϋσέα — κατέκρινε γὰρ ἐν τῷ νόμῳ τοὺς μὴ 10 ὑπακούοντας — καὶ διακονίαν πνεύματος τοὺς ἀποστόλους· Μωϋσῆς γὰρ τὸν νόμον κατήνεγκεν, οἱ δὲ ἀπόστολοι τὸ πνεῦμα τῷ κόσμῳ διεκόμισαν. 15

## 2 Κορ 3, 10

Π f. 96<sup>v</sup>

Τὸ δεδοξασμένον τοῦ νόμου γράμμία ἀνεξεταζόμενον πρὸς τὴν ὑπερβάλλουσαν δόξαν τοῦ πνεύματος οὐ δεδόξασται. οὐδ' ἂν εἴποι τις δεδοξάσθαι ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ τῆς συγκρίσεως τῆς πρὸς τὸ ὑπερέχον.

## 2 Κορ 3, 11

Π f. 96<sup>v</sup>

Ἐδειξεν ὅτι δεῖ παύσασθαι καὶ ἀργῆσαι τὸν νόμον, ἀντεισαχθεῖσαν 20 δὲ τοῦ πνεύματος τὴν χάριν διαμεῖναι.

## 2 Κορ 3, 12-14

V f. 359<sup>v</sup>

Ἐχοντες οὖν τοιαύτην ἐλπίδα, ἢ ἐλπίς ἢ βλεπομένη οὐκ ἔστιν ἐλπίς· ἐδήλωσε δὲ ὅτι μένει ἡ χάρις καὶ μετὰ τὴν ἀνάστασιν τὰς προσθήκας λαμβάνουσα πρὸς τὸ μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς νιὸς Ἰσραὴλ εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου· ὥς γὰρ οὐκ

Π f. 96<sup>v</sup>

Ποίαν ἐλπίδα; ὅτι οὐ καταργεῖται ἢ τοῦ πνεύματος χάρις ὥσπερ ὁ νόμος, ἀλλὰ μένει καὶ μετὰ τὴν ἀνάστασιν. 25

Ἡμεῖς διὰ τὴν μακαρίαν ἐλπίδα τοῦ παραμένειν τοῦ πνεύματος τὴν χάριν μετὰ παρηγορίας διδάσκομεν, καὶ οὐ μιμούμεθα τὰ Μωϋσέως (ἐπιτάγ)ματα, ὅς διὰ 30

- ἡδύνατο τῇ δόξῃ . . . προσέχειν, τοῦ ἐπὶ πρόσωπον καλύμ-  
 οὔτως οὐκ ἐδύναντο οὐδὲ τῷ ματος ἐσῆμανεν ὅτι οὐ δύνανται  
 τέλει τοῦ νόμου, τοῦτ' ἔστιν ὅτι ἀτενίσαι καὶ συνιδεῖν Ἰουδαῖοι ὅτι  
 πανθῆσεται ὁ νόμος. ἀντίκα φη- τέλος λήψεται καὶ ἀργήσει ὁ  
 5 σίν· ἄχρι σήμερον ἔχουσι νόμος.  
 κάλυμμα. τὸ τέλος τοῦ νόμου,  
 όταν ἀρθῇ τὸ κάλυμμα καὶ  
 θεάσωνται τὴν δόξαν τοῦ πνεύ- Π f. 97<sup>r</sup>  
 ματος, ὅτι ἐν Χριστῷ κατ- Μένει τὸ κάλυμμα μηδὲ  
 ὅσιν δεικνύον ὅτι Χριστοῦ ἐλθόν-  
 10 ἀργεῖται, τοῦτ' ἔστι διὰ τῆς τος καταργεῖται ὁ νόμος.  
 εἰς αὐτὸν πίστεως.

## 2 Kor 3, 15-16

Π f. 97<sup>r</sup>

- Ὅσπερ Μωϋσῆς λαλῶν μὲν Ἰουδαίοις εἶχε τὸ κάλυμμα, ὑπο-  
 στρέφων δὲ πρὸς κύριον περιαιρεῖται αὐτό, καὶ νῦν Ἰουδαῖοι  
 μετὰ τὸ ἀναγνῶναι τὸν νόμον καὶ ἀποδοῦναι τὴν βίβλον ἀποφέρουσιν  
 15 τὸ κάλυμμα ὡς ὑποστρέφαντος Μωϋσέως πρὸς κύριον. ἐὰν οὖν  
 ἀποστὰς ἔλθῃς πρὸς τὸ πνεῦμα, περιαιρεῖται σου τὸ κάλυμμα ὥσπερ  
 καὶ Μωϋσέως ὑποστρέφοντος πρὸς κύριον.

## 2 Kor 3, 17

Π f. 97<sup>r</sup>

- Ὁ καταξιωθείς πνεύματος κυρίου οὗτος ἡλευθηρώθη τῆς  
 κατακρίσεως τοῦ νόμου· διὰ γὰρ τοῦ πνεύματος ἐνεργεῖται τὰ χαρίσ-  
 20 ματα. καὶ ἡ δωρεὰ πρὸς τοὺς ἀξίους.

## 2 Kor 3, 18

Π f. 97<sup>v</sup>

- Ἡμεῖς, φησὶν, οἱ ἀπόστολοι ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ  
 ὁρώμεθα ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· εἰπὼν δὲ ἡμεῖς πάντες δείκνυσι  
 κοινὴν τοῦ πνεύματος τὴν εὐεργεσίαν. καὶ Μωϋσέως μὲν ἡ δόξα ἀπρόσ-  
 25 ιτος ἦν Ἰσραηλίταις, ἡμῶν δὲ ἡ δόξα τοῦ θεοῦ εὐπρόσιτος ἔστιν·  
 στήριξαντες γὰρ ἑαυτοὺς τῇ πίστει καὶ καθάραντες κατοπτριζό-  
 μεθα τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ, τοῦτ' ἔστι καὶ ὁρώμεν καὶ ἀπομασσόμεθα  
 ὡς ἐν ἐσόπτρῳ ταῖς ψυχαῖς τὴν εἰκόνα τῆς δόξης τοῦ πνεύματος.  
 ἀπὸ νομικῆς ἐπιστήμης εἰς πνευ-  
 30 Μεταμορφούμεθα ἀπὸ ματικὴν χάριν μεταμορφού-  
 νομικῆς ἐπιστήμης εἰς πνευματι- μεθα. ἡ οὕτως νοητέον· ἀπὸ τῆς  
 κὴν χάριν, καὶ ἀπὸ δόξης οὐ γουμένης ἐν ἡμῖν ἐρχόμεθα

V f. 361<sup>r</sup>

6 vgl. Röm 10, 4 12/13 Ex 34, 34

1 Lakune von etwa 10 Buchstaben in V

τῆς τοῦ νόμου ἀλλὰ τῆς τοῦ  
πνεύματος, εἰς δόξαν τὴν τῆς  
νιοθεσίας· λουτροῦ γὰρ τυγχόντες  
εἰς νιοθεσίαν ἐρχόμεθα.

δηλονότι εἰς δόξαν τῆς νιοθεσίας.  
τὸ δὲ καθάπερ δηλοῖ ἅτε δὴ  
ἀπὸ κυρίου πνεύματος.  
ἐπιτηρητέον δὲ ὅτι κύριον τὸ  
πνεῦμα τὸ ἅγιον εἶπεν, οὐχὶ τὸν 5  
υἱὸν τοῦ θεοῦ. καὶ ὥσπερ ὁ μὲν  
τις ὁρᾷ τὸ ἔσοπτον ἐκεῖνο, ὃ δὲ  
δέχεται τοῦ ὁρῶντος τὸ ἰνδαλμα,  
οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ πνεύματος· οἱ  
γὰρ τὴν δόξαν τοῦ Χριστοῦ 10  
κατοπιριζόμενοι αὐτοὶ ἀπὸ τῆς  
δόξης ὁμοιότητά τινα ἀποφέρον-  
τες εἰς δόξαν, τοῦτ' ἔστιν  
ἐπισπῶνται καὶ λαμβάνουσι δόξαν  
τῆς πνευματικῆς εἰκόνης. 15

## 2 Kor 4, 1

II 1. 97<sup>v</sup>

Τὴν τῆς χάριτος λέγει, οὐ τὴν τοῦ νόμου· διὰ γὰρ τὴν ὑπερβολὴν  
τῆς χάριτος τὰς θλίψεις πατοῦμεν.

## 2 Kor 4, 2

II 1. 97<sup>r</sup>

Κρυπτὰ ἐστὶ τῆς αἰσχύνης τὰ φαῦλα καὶ τὰ αἰσχροῦ ἅπερ οἱ  
πράττοντες κρύπτειν σπουδάζουσι διὰ τὴν αἰσχύνην· οὐ γὰρ μετέχει  
παρηρησίας τὰ φαῦλα, ἀλλ' ἐν σκότει διαλανθάνει. 20

## 2 Kor 4, 3

II 1. 98<sup>r</sup>

Κὰν ᾗ κεκαλυμμένον τὸ εὐαγγέλιον, τοῖς ἀπίστοις  
κεκάλυπται, οὐχ ὡς ἐν τῷ νόμῳ ἀπὸ παντὸς Ἰσραὴλ ἐκεκάλυπτο ἡ δόξα  
τοῦ προσώπου Μωϋσέως.

## 2 Kor 4, 4

V f. 363<sup>v</sup>II 1. 98<sup>r</sup>

Ἐὰν μὲν ὁ θεὸς τοῦ αἰῶ-  
νος τούτου λέγεται συναπτο-  
μένης τῆς ἀναγνώσεως, καὶ τὸ  
ἐτύφλωσεν ἀκολουθίαν ἔχει. ἐὰν  
δὲ ὁ θεὸς ἐτύφλωσε, καθ'

Ὅσπερ δὲ εἴρηται ἄρχων  
τοῦ αἰῶνος, οὐ φύσει ἄρχων 25  
ᾧν, ἀλλ' ὅτι οἱ ἀπατηθέντες  
ἄρχοντα ἐαυτῶν ἀνέδειξαν αὐτὸν  
ὑπακούοντες αὐτῷ, οὕτως καὶ ὁ

ὑπερβατόν, ὡς τὸ ἔδωκεν αὐ-  
τοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα κατα-  
νόξεως, ὁφθαλμοὺς τοῦ  
(μὴ) βλέπειν, καὶ τὸ ἐγὼ  
5 ἔσκληρύνα τὴν καρδίαν  
Φαραώ, κατὰ τὸν ἀποδοθέντα  
λόγον.

θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου  
προσηγόρεται, οὐχ ὡς ἀληθῶς  
ὢν θεός, ἀλλ' ἀφ' ὧν τὰ ἔθνη  
λέγουσι καὶ νομίζουν ὀνομαζό-  
μενος θεός, ὡς καὶ τῶν γαστρι-  
μάργων θεὸς ἡ κοιλία καλεῖται.

## 2 Kor 4, 5

V f. 364<sup>v</sup>

Εἰ ἑαυτοὺς ἐκηρύξαμεν,  
- φησὶν, ἔφη ὑποπτεῦσαι ὅτι δο-  
10 λοῦμεν τὸν λόγον· εἰ δὲ  
Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τὴν  
ἐκείνου δόξαν, οὐδὲ εἰς δόλος ἐν  
τῷ κηρύγματι κατὰ τὸ λεγόμενον·  
ὁ ζητῶν τὴν ἑαυτοῦ δόξαν οὐκ  
15 ἔστιν ἀληθινός, ὁ δὲ ζητῶν τὴν  
δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐ-  
τόν, οὗτος ἀληθὴς ἔστιν.

Π f. 98<sup>r</sup>

Εἰ ἑαυτοὺς ἐκηρύσσο-  
μεν, ἦν ὑποπτεῦσαι ὅτι δολοῦ-  
μεν τὸν λόγον, εἰ δὲ Χριστὸν  
καὶ τὴν αὐτοῦ δόξαν κηρύσσομεν,  
οὐδὲ εἰς δόλος ἐν τῷ κηρύγματι.

## 2 Kor 4, 6

V f. 364<sup>v</sup>

Ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ, ἀντὶ τοῦ διὰ Ἰησοῦν  
20 Χριστοῦ, δι' ἐκεῖνον. Πρὸς  
φωτισμὸν τῆς γνώσεως,  
ὅτι ἡ γνώσις οὐ λογισμοῖς εὐρέθη,  
ἀλλὰ δι' ἀποκαλύψεως ἐξετέθη.

Π f. 98<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ  
ἐλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις  
ἡμῶν, καὶ ἡ γνώσις οὐ λογισμοῖς  
εὐρέθη, ἀλλὰ δι' ἀποκαλύψεως  
καὶ ἐλλάμψεως ἐγνωρίσθη· οὐ γὰρ  
ἂν ποτε τούτου ἐφικέσθαι ἡδυ-  
νήθη ἄνθρωπος σαρκίον περι-  
βεβλημένος.

25

## 2 Kor 4, 7-9

Π f. 98<sup>v</sup>

Δείκνυσι διὰ τούτων καὶ τῶν ἐξῆς, ὅτι οὐ συγχωρεῖ ὁ θεὸς  
πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ δυνάμεθα. εἰ γὰρ καὶ θλιβόμεθα ὑπὸ τῶν  
διωκόντων, ἀλλ' οὐχ οὕτω στενοχωρούμεθα ὡς μηδαμοῦ ἔχειν  
ἀποφυγὴν καὶ ἀπόκλινιν· πλατύνει γὰρ ὁ θεὸς τοῖς δι' εὐσέβειαν θλιβο-  
30 μένοις, ὅθεν καὶ ὁ Δαβὶδ φησιν· ἐν θλίψει ἐπλάτυνάς με.

## 2 Kor 4, 10

Π f. 99<sup>r</sup>

Τὴν νέκρωσιν αἰεὶ περιφέρομεν τῷ κινδυνεύειν αἰεὶ διὰ  
Χριστὸν κοινωνοὶ τῶν παθημάτων τοῦ Χριστοῦ ὄντες.

1/3 Röm 11, 8; Deut 29, 4/6 Ex 7, 3; 9, 12 u. ὅ. 6, Sp. II Phil 3, 19  
9/10 2 Kor 4, 2 9/10, Sp. II 2 Kor 4, 2 15/17 Jo 7, 18 26/27 1 Kor 10, 13  
30 Ps 4, 1 32 2 Kor 1, 7

## 2 Kor 4, 11

Π ς. 99<sup>r</sup>

Ὁ κύριος δι' ἡμᾶς εἰς θάνατον παρεδόθη, ἡμεῖς δὲ ὑπὲρ ἑαυτῶν διὰ Ἰησοῦν, ἵνα κοινωνοὶ τῆς αὐτοῦ ζωῆς γενώμεθα.

## 2 Kor 4, 12

Π ς. 99<sup>r</sup>

Διὰ τὸ κήρυγμα οἱ ἀπόστολοι ἐκινδύνευον, ἐκήρυττον δὲ ἵνα ῥήσωσιν οἱ πιστεύοντες, καὶ τοῦτό ἐστιν τὸ ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν.

## 2 Kor 4, 13

V ς. 367<sup>r</sup>Π ς. 99<sup>r</sup>

Ἐπειδή, φησί, πνεῦμα δουλείας ἐν τῷ νόμῳ, πνεῦμα δὲ υἱοθεσίας ἐν τῇ χάριτι. εἶπε δὲ ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ αὐτὸ ἔχομεν ὃ καὶ εἶχεν ὁ Δαβὶδ, προσέθηκε τῆς πίστεως τὸ αὐτὸ πνεῦμα, οὐ τῆς νομικῆς δουλείας.

Ἐχοντες, φησί, τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῷ Δαβὶδ τῷ κατὰ πίστιν λαλήσαντι, καθὼς ἔφη· ἐπίστευσά, διὸ ἐλάλησα. εἶτα εἰπὼν πνεῦμα προσέθηκε τῆς πίστεως· τοῦτο γὰρ κοινὸν 10 νέας καὶ παλαιᾶς μόνον, ἐπεὶ ἐν μὲν τῷ νόμῳ πνεῦμα ἦν δουλείας, ἐν δὲ τῇ χάριτι πνεῦμα υἱοθεσίας.

## 2 Kor 4, 17-18

Π ς. 99<sup>v</sup>

Εἰ θάνατοι καὶ κίνδυνοι καὶ πειρασμοὶ παρηκολούθουν, πῶς 15 ἐλαφροτέρα ἢ θλίψεις; πῶς παραντίκα; καὶ γὰρ παρέμειναν αὐτῷ οἱ πειρασμοὶ καὶ εἰς γῆρας ἐλαύνοντο. πῶς οὖν ἐλαφρά ἐστιν ἡ θλίψις τῶν ἁγίων; ἢ δηλονότι ἀντεξαγομένη πρὸς τὴν δόξαν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος καὶ πρὸς τὰ προκείμενα ἀγαθὰ τοῖς δικαίοις· πρὸς γὰρ ταῦτα καὶ βαρύνταται πείρας μοι ἐλαφροὶ καταφαίνονται. καὶ οὐχ 20 ἀπλῶς ἐλαφραὶ αἱ θλίψεις ἀλλὰ καθ' ὑπερβολήν, αἵπερ θλίψεις πολὺν ὑστεροῦνται τοῦ μεγέθους τῆς δόξης· τὸ γὰρ μέγα σῶμα καὶ βαρὺ ἐστιν. ἢ καὶ βάρος εἶπεν κατὰ μεταφορὰν τῶν σταθμίων· ἀντισταθμιζομένη γὰρ ταῖς θλίψεσιν ἡ δόξα βαρυτάτη πάννυ εὐρίσκεται. παραντίκα δὲ λέγει τὸ πρόσκαιρον· κἄν γὰρ μακρὰν ἢ τὸ θλίβον καὶ 25 λυποῦν, ἀλλὰ πρόσκαιρον φαίνεται ὡς πρὸς τὸ τῆς δόξης ἀπέραντον.

## 2 Kor 5, 1-2

V ς. 369<sup>r</sup>Π ς. 100<sup>r</sup>

Οἰκία σκήνους οὐ τὸ σκῆνος ἀλλ' ἡ οἰκία· ἡ γὰρ οἰκισις ἡ ἐνταῦθα παύεται, τὸ δὲ

Ὀικίαν σκήνους λέγει τὸ σῶμα, ὅπερ, φησὶν, ἐὰν καὶ διαφθαρεῇ ἐν πειρασμοῖς καὶ κινδύνοις

σκῆνος ἀνίσταται. καὶ οἰκίαν  
εἶπε τὴν διαγωγὴν τὴν τε θνητὴν  
καὶ τὴν προσδοκωμένην. ἐξῆς  
μέντοι δείκνυσιν ὅτι οἰκητήριον  
5 λέγει τὴν φθορὰν καὶ τὴν ἀφθαρ-  
σίαν.

διὰ Χριστόν, ἀποθησόμεθα αὐτὸ  
ὡς οἰκίαν φθαρτὴν καὶ ἐν ἐσχάτῳ  
τῶν χειροποιήτων. εὐρήσομεν δὲ  
ἐν οὐρανοῖς ἑτέραν οἰκίαν  
ἣν παρέχει ὁ θεὸς ἀφθαρτον καὶ  
ἀχειροποιήτον. διὰ δὲ τού-  
των τὴν τε θνητὴν διαγωγὴν καὶ  
τὴν ἀθάνατον ἐμφαίνει.

10

Διὰ τοῦ ἐπενδύσασθαι  
δείκνυσιν ὅτι ἡ φθαρτὴ σὰρξ  
ἀνίσταται καὶ τὴν ἀθάνατον ἐπεν-  
δύεται· ἡ γὰρ ἐπένδυνσις λέγεται  
πρὸς ἑτέρῳ ἐνδύματι. οἰκίαν δὲ  
δύο λέγει, τὴν θνητὴν καὶ τὴν  
προσδοκωμένην· καὶ δύο οἰκη-  
15 τήρια, τὴν φθορὰν καὶ τὴν  
ἀφθαρσίαν, ὅτι τὸ μὲν ἀπολυό-  
μεθα, τὸ δὲ ἐπενδυνόμεθα. οἰκη-  
τήριον δὲ λέγει τὸ ἐξ οὐρα-  
20 νοῦ τὴν ἐξ οὐρανῶν ἀφθαρσίαν,  
καθὼ οὐκ ἔστι χειροποίητὴ ἀλλὰ  
θεοῦ δωρεά.

## 2 Κορ 5,3

Π f. 100<sup>r</sup>

Πάντες μὲν δίκαιοι καὶ ἄδικοι ἐνδύονται τὴν ἀφθαρσίαν. ἐὰν  
μέντοι τις παραδοθῇ τῇ κολάσει, οὐδὲν διαφέρει γυννοῦ.

## 2 Κορ 5,4

Π f. 100<sup>v</sup>

25 Τὸ ἀκόλουθον θέλει· ἐφ' ὃ ἐπενδύσασθαι θέλομεν τὴν  
ἀφθαρσίαν, ἀλλ' οὐκ αὐτὸ τὸ σῶμα ἐκδύσασθαι εἰς φθορὰν. διὸ  
καὶ ἐπήγαγεν· ἵνα καταποθῇ τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς.

## 2 Κορ 5,5

Π f. 100<sup>v</sup>

Εἰς αὐτὸ τοῦτο, δηλονότι εἰς τὸ ἀφθάρτους γενέσθαι.

## 2 Κορ 5,6

Π f. 100<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ πεπεισμένοι ὅτι ἐπιδημοῦντες ἐν τῷ σώματι,  
30 τοῦτ' ἔστιν ἐν σαρκὶ ἔτι διάγοντες ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ.

## 2 Κορ 5, 7

Π ρ. 100<sup>v</sup>

Διὰ πίστεως ἐλπίζομεν εἰς θεόν· οὐ γὰρ τὸ εἶδος αὐτοῦ  
 ὁρατὸν ἡμῖν ἐστίν· τοῦτο δὲ πιστεύομεν ὅτι πρὸς αὐτὸν ἐκδημήσομεν,  
 ὅτε αὐτὸν ὁψόμεθα καθ' ὅσον ἀνθρώπων θεὸν ἰδεῖν δυνατόν. σωματι-  
 κῶς γὰρ καὶ Μωϋσῆς εἶδεν, καὶ ἄγγελοι ὁρῶσιν καθὼς αὐτοῖς ὁρᾶν  
 δυνατόν· θεὸν γὰρ οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε καὶ πᾶν κτίσμα 5  
 τῆς τοῦ θεοῦ ἀπολιμπάνεται ὕψεως.

## 2 Κορ 5, 7-9

V ρ. 270<sup>v</sup>; Π ρ. 101<sup>r</sup>

Ἐὰν ᾧδε ᾗς εὐάρεστος, ἀναντιρρήτως ἐκεῖ εὐαρεστότερος εἶ,  
 οὐκέτι ἀγωνιζόμενος ἀλλ' ἔχων τὸ ἀσφαλὲς τῆς εὐαρεστῆσεως. ἐγχαῶεῖ  
 δὲ τὸ διὰ πίστεως περιπατοῦμεν οὐ διὰ εἰδους καὶ περὶ  
 τῆς οἰκονομίας τοῦ θεοῦ λόγον εἰρησθαι, ἐπειδὴ αὐτὸς οὐκ ἦν τῶν 10  
 τεθεαμένων τὸν κύριον ἐν σαρκὶ πρὸ τοῦ πάθους.

## 2 Κορ 5, 12

Π ρ. 101<sup>v</sup>

Οἱ ἀρέσκοντες ἀνθρώποις καὶ μὴ δι' αὐτὴν τὴν εὐλάβειαν καυχώ-  
 μενοι δηλονότι διὰ πρόσωπον ἀνθρώπων καυχῶνται· ἡ γὰρ  
 καρδία ὑπὸ θεοῦ κατοπτεύεται.

## 2 Κορ 5, 13

V ρ. 371<sup>r</sup>Π ρ. 101<sup>v</sup>

Ἐκστασιν καλεῖ τὸ καύχη-  
 μα. καυχόμεθα ἵνα ἐκεῖνος δοξα-  
 σθῇ, σιωπῶμεν τὴν καύχησιν —  
 ὅπερ σωφρονεῖν λέγει — ἵνα  
 ὑμᾶς διδάξωμεν μὴ καυχᾶσθαι.  
 Ἐκστασιν δὲ καλεῖ τὸν ὀφεί-  
 λοντα φεύγειν τὸ καυχᾶσθαι ἀναγ-  
 κάζεσθαι καυχᾶσθαι.

Ἐκστασιν λέγει τὸ καύχημα 15  
 τὸ ἐπὶ τῇ πολιτείᾳ· ἐξεστη-  
 κότες γὰρ τὸ καυχᾶσθαι,  
 σωφρονοῦντων τὸ μετριάξιν.  
 πολλάκις οὖν ἀναγκάζομεθα ἐξ-  
 ἴστασθαι καὶ καυχᾶσθαι, ἵνα ὁ 20  
 θεὸς δι' ἡμῶν δοξασθῇ. σπου-  
 δάζομεν δὲ σωφρονεῖν καὶ μετριά-  
 ξιν, ἵνα καὶ ὑμᾶς διδάξωμεν μὴ  
 καυχᾶσθαι. Ἐκστασιν δὲ λέγει  
 τὸ τὸν ὀφείλοντα [λέγειν τὸ] 25  
 καυχᾶσθαι ἀναγκάζεσθαι εἰς τοῦτο  
 ἔρχεσθαι.

4 Εξ 33, 11. 23 | 1 Τιμ 3, 16    5 Ιο 1, 18    14 1 Κγ 16, 7

2 πιστεύομεν . . . ἐκδημήσωμεν II    7 εὐαρεστότερος] εὐάρεστος V



## 2 Kor 5, 14-15

V f. 371<sup>v</sup>Π f. 101<sup>v</sup>

Βουλόμενοι σιωπήσαι ἀναγκα-  
ζόμεθα καυχᾶσθαι, συνεχόμε-  
νοι ὑπὸ τῆς Χριστοῦ ἀγάπης,  
ἵνα ἐκεῖνος δοξάζεται. Οἱ πάν-  
5 τες ἀπέθανον· τοὺς πιστοὺς  
λέγει καὶ διὰ τοῦ βαπτίσματος καὶ  
διὰ τῆς ζωῆς νεκρουμένους τῷ  
κόσμῳ. Καὶ μηκέτι ἑαυτοῖς  
ζῶσιν· καὶ γὰρ ἐγὼ εἰ ἑμᾶντῷ  
10 ἔζων, οὐκ ἐκαυχώμην, ἐπεὶ δὲ  
Χριστῷ ζῶ, δι' ἐκείνον καὶ σιωπῶ  
ἂν δέη πρὸς τὸ ὑμῶν συμφέρον,  
δι' ἐκείνον καὶ καυχῶμαι, ἵνα  
ἐκεῖνος δοξασθῇ.

15

Εἴτε ἐξιστάμεθα, φησὶν,  
εἴτε σωφρονοῦμεν ὑμῖν,  
πάντα διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ  
Χριστοῦ πράττομεν. ἐπεὶ οὖν  
ὁ ὑπὲρ τινῶν ἀποθνήσκων τοὺς  
ἤδη κατακεκριμένους θανάτου  
ἀπαλλάττει, καὶ ὅσον τὸ ἐφ' ἡμῖν  
ἀποθανόντες ἤμεν, εἰ εἷς ὑπὲρ  
πάντων ἀπέθανεν. ἄρα οἱ  
πάντες ἀπέθανον ὅσον τῇ  
καταδίκῃ. τοὺς πιστοὺς δὲ λέγει  
οἵτινες διὰ τοῦ βαπτίσματος ἐνε-  
κρώθησαν τῷ κόσμῳ, μηκέτι  
ἑαυτοῖς ζῶντες ἀλλὰ τῷ  
Χριστῷ· καὶ γὰρ ἀποθανὼν  
ὑπὲρ πάντων Χριστὸς καὶ τὸ  
κοινὸν χρέως ἀποδοῦς, ἑαυτῷ  
ὀφειλέτην τὸν κόσμον κατέστησεν.

## 2 Kor 5, 16

V f. 371<sup>v</sup>Π f. 102<sup>r</sup>

Ὡστε ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ νῦν  
20 οὐδένα οἶδαμεν κατὰ σάρκα.  
ἐπειδὴ σαρκὸς ἡ περιτομὴ καὶ τόδε  
φάγε καὶ τόδε μὴ φάγῃς καὶ τὸ  
σάββατον, λέγει ὅτι ἡμεῖς τῶν  
πιστῶν οὐδένα οἶδαμεν κατὰ  
25 σάρκα. ἀλλ' ἐπειδὴ ὑπέκρουε τὸ  
τὸν κύριον περιτμηθῆναι καὶ τηρη-  
σαι σάββατον, λέγει τοῦτο εὐ-  
καίρως, ἵνα τοὺς ἐν νόμῳ ὠφε-  
λήσῃ. νῦν δὲ οὐδέπω τοῦτο . . .  
30 ἔγνωμεν· οὐ γὰρ βούλεται ἡμᾶς  
ζῆν κατὰ νόμον.

35

Τοῦτο οὐ μόνον πρὸς τὸ  
νεκρῶσαι τὰς ἐπιθυμίας εἴρηται,  
ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ ὑπακούειν ἔτι  
τῷ νόμῳ· εἰ γὰρ καὶ περιετμήθη  
Χριστὸς καὶ γέγονεν ὑπὸ τὰς  
παρατηρήσεις τοῦ νόμου, ὃ ἐστίν  
εἰ καὶ ἐγνώκαμεν κατὰ  
σάρκα Χριστόν, ἀλλὰ νῦν  
οὐκέτι γινώσκομεν. ὅτε γὰρ  
ἐν ἀνθρώποις ἦν, ὡς ἀνθρώπος  
ἐπολιτεύσατο πληρῶν τὸν νόμον  
τῷ βίῳ· ἀποθανὼν δὲ καὶ ἀναστὰς  
ἄφθαρτος κατήργησε τὰ τοῦ νό-  
μου, τῆς δὲ οὐρανίου πολιτείας  
ὑπέδειξε τὴν ὁδόν. διὸ καὶ οἱ  
βαπτιζόμενοι τὰς σωματικὰς πολι-  
τείας ὡς ἀποθανόντες νεκροῦσιν,

τὴν δὲ ἐν οὐρανοῖς καθαρὰν  
διαγωγὴν μιμούμενοι συνάπτουσιν  
ἑαυτοὺς κατὰ τὴν καρδίαν θεῷ.

## 2 Kor 5, 17

II f. 102<sup>r</sup>

Εἴ τις ἐν Χριστῷ ζῇ καὶ βαπτίζεται, οὗτος καινὴ ἐστι  
κτίσις, οὐκέτι κατὰ νόμον ζῶν ἀλλὰ κατὰ τὴν καινὴν χάριν τοῦ 5  
πνεύματος. εἴτε γὰρ εἰποὺς νόμον εἴτε χάριν, πάντα ἐκ θεοῦ· οὐδὲ  
γὰρ φάμεν μὴ ἐκ θεοῦ εἶναι τὸν νόμον, εἰ καὶ ἔλαβε τέλος.

## 2 Kor 5, 18

II f. 102<sup>r</sup>

Τὸ κήρυγμα εἶναί φησι διακονίαν καταλλαγῆς, δι' οὗ  
πιστεύοντες καταλλαγόμεθα τῷ θεῷ.

## 2 Kor 5, 19

II f. 102<sup>v</sup>

Οὕτω νοητέον· ὅτι θεὸς ἦν κόσμον ἑαυτῷ καταλλάσ- 10  
σων ἐν Χριστῷ. οὕτως οὖν σικτέον· ὅτι θεὸς ἦν ἐν Χριστῷ  
κόσμον ἑαυτῷ καταλλάσσων, τοῦτ' ἐστι διὰ Χριστοῦ.

## 2 Kor 5, 20

II f. 102<sup>v</sup>

Νῦν ἡμεῖς ἀντὶ τοῦ Χριστοῦ πρεσβεύομεν παρακαλοῦν-  
τος ὑμᾶς τοῦ θεοῦ δι' ἡμῶν. εἴτα καὶ δείκνυσιν ὅτι λυπεῖται  
διὰ τοὺς τηροῦντας τὸν νόμον· ὑπὲρ Χριστοῦ γὰρ, φησὶν, οὐχ ὑπὲρ 15  
τοῦ νόμου. ὁ δὲ θεὸς δι' ἡμῶν παρακαλεῖ ὥς διὰ Χριστοῦ, οὗ  
ἡμεῖς διάκονοι καὶ ὑπηρέται ἐσμέν.

## 2 Kor 5, 21

V f. 373<sup>v</sup>

Ἐδειξεν ἐντεῦθεν ὅπως λυπεῖται διὰ τοὺς τηρεῖν τὸν νόμον  
φιλονεικοῦντας· τηροῦντες γὰρ νόμον, φησὶν, ἁμαρτωλοὶ γεγόναμεν.  
Χριστὸς ἁμαρτία γέγονεν, ἵνα ἡμᾶς τῆς ἁμαρτίας ἀπαλλάξῃ. θεὸς 20  
δὲ ταῦτα παρέσχεν· δέξασθε τὴν καταλλαγὴν ἀποστάντες τοῦ τὰ νόμιμα  
τηρεῖν.

## 2 Kor 6, 1

V f. 102<sup>v</sup>

Οὐ μόνον παρακαλεῖν ἐπέτρεπε τοῖς ἀποστόλοις ἀλλὰ καὶ  
συνεργεῖν καὶ συμπνεῖν αὐτοῖς πρὸς σωτηρίαν, ἵνα γνησίως τὴν  
παρὰ τοῦ θεοῦ δέξωνται χάριν.

25

## 2 Kor 6, 4

Π f. 103<sup>r</sup>

Ὡς θεμέλιον ἀρραγῇ προκαταβάλλεται τὴν ὑπομονήν, ἥς ὑποούσης εὐχερές ἐστι πᾶσαν ἐπιθεῖναι ἐντολήν.

## 2 Kor 6, 7

Π f. 103<sup>v</sup>

Ὅπλα δικαιοσύνης δεξιὰ τὸ ἔργον ἔχεσθαι ἀγαθῶν, ἀριστερὰ δὲ τὸ ἔργον ἀπέχεσθαι πονηρῶν, διὰ δὲ ἀμφοτέρων τούτων  
5 δικαιοσύνη κατορθοῦται· ὁ δὲ ἅπλος γὰρ ὅτι ἐνὸς ἀπόντος τὸ ἕτερον ἀργὸν καθίσταται.

## 2 Kor 6, 8

Π f. 103<sup>v</sup>

Διὰ δόξης μὲν τῶν δεχομένων τὸν λόγον καὶ θαυμαζόντων αὐτόν, ἀτιμίας δὲ τῶν ὑβριζόντων τοὺς πιστεύοντας· ὁ αὐτὸς δὲ λόγος καὶ ἐπὶ τῶν ἐξῆς.

## 2 Kor 6, 11-13

Π f. 104<sup>r</sup>

10 Εἰπὼν οὐ στενοχωρεῖσθε ἐν ἡμῖν διδάσκει τοῦτο ἀντὶ τοῦ οὐ στενοχωροῦμεν ὑμᾶς τῇ σωτηρίῳ διδασκαλίᾳ οὐδὲ ἐλλείπει τῇ παρ' ἡμῶν· ἡ γὰρ καρδία ἡμῶν πεπλάτυνται καὶ τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέωγε πρὸς διδασκαλίαν. καὶ ὑμεῖς οὖν ὡς κατ' ἀντίδοσιν πλατύνετε ὑμῶν τὴν διάνοιαν καὶ καταδέξασθε τὴν διδασκαλίαν· οὐχ  
15 οὕτω γὰρ ἡπλωται ὑμῶν ἡ καρδία ὡς δέξασθαι τὰς παρ' ἐμοῦ διδασκαλίας. ὥστε στενοχωρεῖσθε δι' ἑαυτοὺς οὐκ ὄντες πλειόνων παραγγελμάτων δεκτικοί.

## 2 Kor 7, 9

V f. 381<sup>r</sup>; Π f. 105<sup>v</sup>

Δέξασθε λέγοντας ἡμᾶς· ἵνα ἐν μηδενὶ ζημιωθῇτε ἐξ ἡμῶν. εἰ γὰρ σεσωπήκεν, φησί, καὶ μὴ ἐπέπληξα, οὐκ ἐλυπεῖσθε· εἰ  
20 δὲ μὴ ἐλυπήθητε, ἐζημιώθητε ἂν μὴ μετανοοῦντες.

Π f. 105<sup>v</sup>

Χαίρω, φησὶν, ἐπὶ ταῖς θλίψεσιν ὑμῶν, ὅτι οὐκ εἰσι κοσμικαὶ ἀλλὰ πνευματικαί. μνημονεύει δὲ ἐξῆς τῶν διὰ Χριστὸν συμβάντων αὐτῷ ἐν τῇ Ἀσίᾳ.

## 2 Kor 7, 12

Π f. 106<sup>v</sup>

Καὶ μὴν διὰ τοῦτο ἔγραψεν. ἀλλ' ὡς εἰσιν καὶ ὡς ἡ ἔκβασις  
25 ἔδειξεν, οὐ διὰ τοῦτο ἔγραψεν, ἀλλὰ διὰ τὸ δεχθῆναι τὴν σπουδὴν ὑμῶν καὶ τὴν ὑπακοήν· ὥστε ἐτέρου προφάσει ἕτερον κατενοήθη.

20 ἐζημιώσθε Π | ἂν > V      23 αὐτῷ] αὐτῶν Π

## 2 Κορ 7, 13

Π ς. 107<sup>r</sup>

Ἐν τούτῳ ἀναπέπνυται, ὅτι ὑπήκουον αὐτοῦ τῇ διδασκαλίᾳ.

## 2 Κορ 8, 2

Π ς. 107<sup>v</sup>

Ἐν ᾧ, φησί, πάνν θλίβονται διωκόμενοι, ἐν τούτῳ πλέον χαίρουσιν, καὶ ἡ κατὰ βάθους πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸν πλοῦτον τῆς ἀπλότητος αὐτῶν. μαρτυρεῖ δὲ τοῖς Μακεδόσιν ὁ ἀπόστολος ὅτι καὶ πτωχοὶ ὄντες δαυσιλεῖς εἰς εὐποιᾶν 5 ἐγένοντο, ἵνα καὶ οἱ Κορίνθιοι πρὸς καρποφορίαν διεγερθῶσιν.

## 2 Κορ 8, 6

Π ς. 108<sup>r</sup>

Ἡ προθυμία Μακεδόνων ἡ εἰς τὴν εὐποιᾶν προετρέπατο ἡμᾶς εἰς τὸ παρακαλέσαι Τίτον ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, ἵνα καὶ ὑμᾶς εἰς καρποφορίαν προτρέψῃται. διὰ δὲ τοῦτο εἶπε καὶ ταύτην, ἐπειδὴ εἶχον παρ' αὐτοῦ τὴν χάριν τῆς διδασκαλίας.

10

## 2 Κορ 8, 8

Π ς. 108<sup>v</sup>

Διὰ τῆς ἐτέρων λέγει τῶν Μακεδόνων.

## 2 Κορ 8, 18-20

Π ς. 110<sup>r</sup>

Τοῦτο συναπτόν πρὸς τὸ συνεπέμψαμεν τὸν ἀδελφὸν οὗ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ, ἵνα πολλῇ καὶ ἀδρᾷ τῇ παρὰ τῶν ἐξ ἐθνῶν εὐποιᾷ ἀρκέσωσιν ὑπηρετήσασθαι, περιστελλόμενοι καὶ φυλαττόμενοι, μὴ τις ἡμᾶς μωμήσῃται ὡς ἐμποδίζοντας τῇ 15 εὐποιᾷ τῇ εἰς τοὺς ἁγίους.

Ἐνώπιον μὲν κυρίου καλὸν τὸ ὑπηρετεῖν τῇ εὐποιᾷ, ἐνώπιον δὲ ἀνθρώπων τὸ μὴ μωμηθῆναι καὶ διαβληθῆναι ἐν τῇ ἀδρότητι τῆς διακονίας.

## 2 Κορ 10, 2-6

ν ς. 393<sup>r</sup>; Π ς. 113<sup>v</sup>

Οὐχ ὡς οἱ στρατιῶται τοῦ κόσμου ὀνύκων λαμβάνουσιν, οὕτως 20 καὶ ἡμεῖς ἐπὶ τῷ λαμβάνειν ὀνύκων κηρύττομεν. Καὶ ἐν ἐτοίμῳ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν, ὅταν πληρωθῇ ὑμῶν ἡ ὑπακοή. ἐπειδὴ ᾔδειν ὅτι τινες λόγῳ πείθονται καὶ παραινεῖ, οὐκ ἐβουλήθη ἐνθὺς ἀποτομία χρῆσασθαι ἢ λογιζο- 25 μαι ἐπὶ τινος, ἐπεὶ οὐκ ἐφαί- Εἰδὼς ὅτι καὶ ἀκούοντες τινες νοῦντο οἱ λόγῳ μόνῳ ὑπακούοντες. πείθονται, οὐ βούλομαι ἤδη ἀπο-

Π ς. 114<sup>v</sup>

25

πρῶτον δὲ λόγῳ ἐπέπληξα, ἵνα τομία χρησασθαι, ἀλλ' ὅταν ὑπα-  
 διδαχθῶσιν οἱ διὰ τούτου ἐπανορ- κοῦντες φανῶσιν, ἵνα δειχθῶσιν,  
 θούμενοι ἑαυτοὺς καὶ ἐλεγχθῶσιν τίνες οἱ λόγῳ παιδευόμενοι καὶ  
 οἱ μὴ ὑπακούοντες λόγῳ, χρηζόν- τίνες οἱ ἐπιστροφίας δεόμενοι.  
 5 τες δὲ τῆς διὰ τῶν πραγμάτων  
 ἀποτομίας.

## 2 Kor 10, 7

Π f. 114<sup>v</sup>

Ἐκαστον ἀκριβῶς δοκιμάζετε τὸ κατ' ἀξίαν τῆς ἀναστροφῆς τοῦ  
 προσώπου. τοῦτο δὲ ὁρᾷ εἰς τοὺς ἀποστόλους· ἐπειδὴ γὰρ ἔμελλεν  
 ἐλέγχειν τοὺς ἐκ περιτομῆς, ἐκεῖνοι δὲ προεβάλλοντο Πέτρον καὶ Ἰάκω-  
 10 βον καὶ Ἰωάννην, ἀσφαλίσασθε, φησί, μὴ ποτε τὸ ἀξίωμα τῶν προσώ-  
 πων μὴ ἐάσῃ ὑμᾶς τὸ ἀληθὲς συνιδεῖν.

## 2 Kor 10, 12

Π f. 115<sup>r</sup>

Ταῦτα γράφομεν οὐ μμούμενοι τοὺς συνιστῶντας ἑαυτοὺς —  
 οὐ γὰρ καλὸν τοῦτο —· οὐ γὰρ νοοῦσιν ὅτι αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς  
 αὐτοὺς μετροῦσιν καὶ οὐκ ἄλλῳ δύνανται παρατίθεσθαι· ἄλλοις  
 15 γὰρ συγκρινόμενοι οὐδὲν εἰσιν.

## 2 Kor 10, 14

Π f. 115<sup>r</sup>

Οὐχ ὥς εὐτελεῖς ἐπὶ μείζοσι καυχώμεθα ὑπὲρ τὸ ἑαυτῶν μέτρον·  
 καὶ γὰρ ἕως ὑμῶν ἤλθομεν καὶ ἐκηρύξαμεν τὸν λόγον.

## 2 Kor 10, 15-16

Π f. 115<sup>r</sup>

Ἐκεῖνοι τοῖς ἡμετέροις καυχῶνται καμάτοις, ἡμεῖς δὲ οὐ, ἀλλὰ  
 κατὰ νόμον τὸν κανόνα καὶ τὸ μερισθὲν ἡμῖν μέτρον καυχώμεθα,  
 20 ἐλπίζοντες ἀξιεθείσης τῆς ὑμετέρας πίστεως καὶ ἐπέκεινα ὑμῶν  
 εὐαγγελίσασθαι. κανόνα δὲ λέγει τὸ μέχρως αὐτῶν τέως  
 ἀφικέσθαι.

## 2 Kor 10, 17

Π f. 115<sup>r</sup>

Εἰ καὶ καυχώμεθα, ἀλλ' οὐχ ὥς συνέσει οἰκεία κατορθοῦντες ἀλλὰ  
 τῇ χάριτι τοῦ πνεύματος.

## 2 Kor 11, 2

V f. 397<sup>r</sup>; Π f. 115<sup>v</sup>

25 Ἀπεθάνετε, φησί, τῷ νόμῳ, ἑτέρῳ ἀνδρὶ γεγόνατε, τῷ ἐκ νεκρῶν  
 ἀναστάντι. πῶς οὖν παρθένος ἄγνῃ πρότερον γαμουμένη; ἀλλὰ

διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας ἀναγεννηθεῖσα καὶ εἰς ἕτερον βίον μετελθοῦσα, παρθένος ἀγνή δικαίως ὠνόμασται.

## 2 Kor 11, 4

Π ς. 116<sup>r</sup>

Τὸν Χριστιανισμόν βεβαιοῖ ἡ εἰς Χριστὸν πίστις καὶ ἡ τοῦ πνεύματος ἔλλαμρις. εἰ τοίνυν ταῦτα παρ' ὑμῶν μὴ ἐλάβετε, καλῶς ἐζητεῖτε τοὺς ἔτι κατὰ νόμον ζῆν βουλομένους.

5

## 2 Kor 11, 10-12

Π ς. 117<sup>r</sup>

Οὐ Κορινθίους ὀνειδίζων τοῦτό φησιν, ἀλλὰ τοὺς ὡς ἐμπορία χρωμένους τῷ κηρύγματι ἐλέγχει. διό φησιν ὅτι οὐ παύομαι καυχώμενος, ὅτι οὐ πεποίηκα ἐμπορίαν τὸ κήρυγμα ὡς ἐκεῖνοι· οὐδὲ γὰρ ἔλαβόν τι παρ' ὑμῶν οὐδὲ λαμβάνω, οὐχ ὡς μὴ ἀγαπῶν ὑμᾶς — ἀγαπῶ γάρ — ἀλλ' ἵνα τῶν κατηγόρων ἐκκόψω τὴν πρόφασιν, ἵνα 10 εἴτε ψευδῶς εἴτε ἀληθῶς καυχῶνται, φανερωθῶσιν ὡς καὶ ἡμεῖς πεφανερώμεθα.

## 2 Kor 12, 2-5

V ς. 403<sup>v</sup>; Π ς. 119<sup>v</sup>

Τοῦτο ἰσχυρὸν δεῖξαι ψυχὴν ἀθάνατον· εἰ γὰρ ᾔδει ὅτι θνητὴ ἦν, οὐκ ἂν ἀμφέβαλλεν, πότερον τὴν ὀπτασίαν ἐκτὸς σώματος εἶδεν ἢ ἐν σώματι. τὸ δὲ ἕως τρίτου οὐρανοῦ τοῦ διαστήματος ἔφη 15 τὸ τρίτον· εἰ γὰρ ἦν ἕως τριῶν οὐρανῶν ἀνελθὼν, πάντως ἂν ἐκεῖ τὰ ἄρρητα ῥήματα ἤκουσεν καὶ οὐκ ἐν τῷ παραδείσῳ. καὶ μηδεὶς οἰεσθῶ τὸν παράδεισον εἶναι ὑπὲρ τὸν οὐρανόν· κατὰ γὰρ ἀνατολάς πεφύτευται ἐπὶ τῆς γῆς ἐν τῷ τόπῳ τῷ Ἑδέμ, ὅθεν καὶ ὁ Ἀδὰμ ἐπλάσθη ὡς Μωϋσῆς ἱστορεῖ. ἀσθενείας δὲ φησι τοὺς διωγμούς, 20 οὐ σωματικὸν πάθος ὡς οἴονται τινες.

## 2 Kor 12, 7

Π ς. 120<sup>r</sup>

Υποπτεύεται παρὰ πολλῶν ὡς ἄλγημα ἔχων περὶ τὴν κεφαλὴν, τὸ δὲ ἀληθές τοὺς διωγμούς λέγει, ἐπειδὴ ἀπὸ διαβολικῆς ἐνεργείας ἐγίνοντο οἱ πειρασμοί. τὸν δὲ πειρασμὸν ὑπηρετούμενον τῷ διαβόλῳ ἄγγελον σαταῶν προσηγόρευσεν ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν ἀγγέλων τῶν 25 ὑπηρετουμένων θεῶ. τὸ δὲ ἐδόθη κατὰ συγχώρησιν θεοῦ νοητέον ὡς καὶ ἐπὶ τοῦ Ἰάβ· οὐ γὰρ ὁ θεὸς δίδωσι κακά.

1 Tt 3, 5    18/19 Gen 2, 8    26 vgl. Job 1, 12 u. ὅ.

2 μετελθοῦσα] ἐλθοῦσα V    14 ἀμφέβαλλεν V [ἐκτὸς] ἐκ τοῦ Π

## 2 Kor 12,9

Π f. 120<sup>v</sup>

Ἔχεις χάριν ἀποστολικήν, μὴ ζήτηι ταύτην καὶ ἄνευ πειρασμῶν κατορθοῦν· ἡ γὰρ δύναμίς μου τελειοῦται ἐν διωγμοῖς καὶ θλίψεσιν.

## 2 Kor 12,13

Π f. 121<sup>r</sup>

Εἰ μὴ ἄρα μοι τοῦτο ἔχετε ἐγκαλεῖν, ὅτι οὐκ ἔλαβόν τι παρ' ὑμῶν εἰς διατροφήν ἀποναρκήσας πρὸς τὴν ἔνδειαν, ἐν ᾧ εἰ καὶ ἡμαρτηκέναι  
5 με νομίζετε, σύγγνωτέ μοι καὶ χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην ἣν ἡδικεῖσθαι παρ' ἐμοῦ νομίζετε.

## 2 Kor 12,14

Π f. 122<sup>v</sup>

Τοῦτο μαρτύρεται αὐτοὺς πρὸς τὸ δεύτερον καὶ τρίτον γενέσθαι πρὸς αὐτοὺς διὰ τὸ κήρυγμα.

## 2 Kor 13,4

Π f. 123<sup>r</sup>

Ὡσπερ ὁ Χριστὸς εἴρηται ἁμαρτία καὶ κατάρα γεγονέναι,  
10 οὔτε ἁμαρτία ὦν οὔτε κατάρα, ἀλλὰ τὰ ἡμέτερα κακὰ ἰδιοποιήσατο, ἵνα ἡμᾶς ἀπ' αὐτῶν ἐξέλγῃται· οὕτω καὶ νῦν ἐξ ἀσθενείας οὐ τῆς ἑαυτοῦ λέγεται ἐσταυρωθῆναι, ἀλλ' ἥς ἀνεδέξατο ὑπὲρ ἡμῶν, τὰ ὑπὲρ ἡμῶν οἰκονομῶν.

★

## Gal: Prolog

Π f. 125<sup>r</sup>

Τοῦ κηρύγματος εἰς τὰ ἔθνη δεχθέντος τινὲς τῶν ἀπὸ τῆς  
15 περιτομῆς ἐξιόντες ἐπειθον τὰ ἔθνη ἰουδαῖζειν, καὶ πρώτη περὶ τούτου φαίνεται ζήτησις γεγενημένη ἐν Ἀντιοχείᾳ, ὅτι οἱ ἀπόστολοι ἔγραψαν μὴ ὑποκεῖσθαι νόμῳ, ἀπέχεσθαι δὲ εἰδωλοθύτου καὶ αἵματος καὶ πνικτοῦ καὶ πορνείας· οὕτω γὰρ ἔδοξε τῷ ἁγίῳ πνεύματι. ἐκράτησε δὲ τὸ νόσημα τοῦτο τῶν Γαλατῶν συμφώνως  
20 ἰουδαῖζειν βουληθέντων. ἐπείσθησαν δὲ ὑπὸ τῶν διαστρεφόντων λεγόντων, ὥς οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι οὐ κωλύουσι τοὺς βουλομένους τηρεῖν τὸν νόμον.

9 2 Kor 5, 21 | Gal 3, 13 17/19 App 15, 28

14/22 Der anonyme Prolog in P bietet obigen Text in einer aus Chrys. (PG 61, 613) bedeutend erweiterten Form

## Gal 1, 4

Π f. 125<sup>r</sup>

Δείκνυσιν ὅτι οὐ Μωϋσῆς ἀπέθανεν ὑπὲρ τοῦ κόσμου οὐδέ τις τῶν προφητῶν ἄλλος. οὐ δεῖ τοίνυν ἡττάσθαι τοῦ μὴ σώσαντος, ἀλλὰ τοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ἀποθανόντος.

## Gal 1, 6-7

P f. 7<sup>v</sup>; Π f. 125<sup>v</sup>

Εἰς ἕτερον εὐαγγέλιον δ' οὐκ ἔστιν ἕτερον, φησὶν· τὸ γὰρ ἡμέτερον εὐαγγέλιον καὶ τὸ τῶν ἀποστόλων ἐκτὸς ὑμᾶς εἶναι βούλεται νόμον.

## Gal 1, 8-10

P f. 8<sup>r</sup>; Π f. 126<sup>r</sup> der 3. Abschnitt anonym

Ἐστω ἄγγελος, διὰ τί δὲ καὶ ἡμεῖς; ὅτε ἐκηρύττομεν, πνεύματος ἁγίου δυνάμει ἐκηρύξαμεν· τὸ δὲ πνεῦμα τὸ ἅγιον οὐ μετανοεῖ. ἐὰν οὖν ἄλλα εἰπωμεν, κατελίπομεν τὰ τοῦ πνεύματος. ἔστω οὖν καὶ ὁ κῆρυξ ἀνάθεμα, ἀθετῶν τὸ κήρυγμα. 10

Παρ' ὃ παρελάβετε. οὐκ ἐκήρυξα μὲν ἐγώ, φησὶν, ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐλάβετε, ἀλλὰ καὶ ἐγὼ ἐκήρυξα, καὶ ὑμεῖς παρελάβετε. οὔτε ἐγὼ μετανοῶ κηρύξας, καὶ ὑμεῖς τηρήσατε δ' εἰλήφατε.

Ἄρτι γὰρ ἀνθρώπους πείθω ἢ τὸν θεόν; ἢ ζῆτῶ ἀνθρώποις ἀρέσκειν; εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἥρεσκον, 15 Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἂν ἦμην. μέλλων αὐτοὺς ὑπομνησκειν τοῦ ἰδίου εὐαγγελίου, προλαβὼν ἀσφαλίζεται ἵνα μὴ νομίσωσιν ὅτι θεραπεύει ὑπαγόμενος· ἐπιπλήττει γὰρ νουθετῶν. εἰπὼν δὲ εἰ ἔτι, ἐδήλωσεν ὅτι ἥρεσκε ποτὲ ἀνθρώποις. τίσι δὲ ἥρεσκον; παρ' ὧν ἔλαβεν ἐπιστολὰς τοὺς εἰς Λαμασκὸν πιστοὺς κακῶσαι. εἰ οὖν, φησὶν, ἥρεσκον 20 ἔτι τοῖς Ἰουδαίοις, οὐκ ἂν ἐπίστευσα τῷ Χριστῷ.

## Gal 1, 13

A f. 104<sup>v</sup>; B f. 131<sup>v</sup>; C f. 135<sup>r</sup> Σεήρον; D f. 95<sup>r</sup>

Τίς χρεῖα τῆς ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ ἀναστροφῆς ἀλλ' ἵνα δείξῃ, ὅτι οὐ προλήφει δουλεύει ἀλλ' ἀληθεῖα· οὐ γὰρ μισήσας τὸν νόμον ὑπέδραμε τὴν χάριν — ἐξεδίκει γὰρ αὐτόν — ἀλλ' εὐρὼν τὸ τέλειον ἀπέστη τοῦ νόμου. 25

P f. 10<sup>r</sup> anonym; Π f. 126<sup>v</sup>

Νῦν δείκνυσιν ὅτι πλέον τι τῶν περὶ Πέτρον ἔχει· οὐ γὰρ ἐξήλωσαν ἐκεῖνοι ὑπὲρ τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ ἀπειθοῦντες τῷ Χριστιανισμῷ ὥς ἐγώ.

3 Der auf f. 125<sup>v</sup> unter Σεηριανοῦ folgende Text Αἰὼν—πατὴρ ἡμῶν gehört Theodor v. M. zu; vgl. Ed. Swete I, 5-8 4 Εἰς—φησὶν > Π 7 δὲ > Π 14/16 Ἄρτι—ἡμην > Π 19 ποτὲ > Π 21 ἔτι > Π



μὴ τοίνυν οἰηθῆτε ὅτι μισήσας τὸν νόμον ἦλθον εἰς τὴν χάριν —  
ἐξεδίκουν γὰρ τὸν νόμον — ἀλλ' εὖρον τὸ τέλειον, καὶ οὐκ ἐξισῶ τὸν  
νόμον τῇ τελείᾳ χάριτι.

## Gal 1, 16

P f. 11<sup>r</sup>; Π f. 127<sup>r</sup>

Οὐ διαβάλλων δὲ τοὺς ἀποστόλους τοῦτό φησιν, ἀλλ' ὅτι οὐκ  
5 ἐστοίχησα θνητῇ σαρκί.

## Gal 2, 16

P f. 19<sup>r</sup>; Π f. 130<sup>r</sup> anonym

Εἰ γὰρ ἐξ ἔργων οὐδεὶς δικαιούται τῶν πόνων φερόντων, ἐκ δὲ  
πίστεως ὅπου τὸ τῆς ἐνκολλίας καὶ τὸ τῆς δικαιοσύνης μέγα, πῶς οὐκ  
ἀναγκαῖόν φησιν ἑάσαντας νόμον ἀρκεῖσθαι τῇ χάριτι; ἐξ ἔργων  
νόμου λέγει μὴ δικαιῶσθαι, οὐκ ἐξ ἐντολῶν· ἡ γὰρ ἐντολὴ δικαιοῖ  
10 ἀκουομένη, τὸ δὲ ἔργον ἦν τὸ δυσκατόρθωτον.

## Gal 2, 18

P f. 19<sup>v</sup>; Π f. 130<sup>v</sup>

Πρὸς τὸν Πέτρον ὁ λόγος· σὺ κατέλυσας αὐτὰ δόγματι ὅπερ  
ἀπεστάλη παρ' ὑμῶν τοῖς Ἀντιοχεῦσι καὶ πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ. ἀπρεπὲς  
οὖν ταῦτα διδάσκειν ἑτέρους, ὧν τῆς ἐπιμελείας ἀπέστης καὶ ἰδίῳ κατέ-  
λυσας δόγματι.

## Gal 2, 19-20

P f. 20<sup>rv</sup>; Π f. 130<sup>v</sup> der 2. u. 3. Abschnitt anonym

15 Ὁ νόμος τῶν σωματικῶν ἔχει τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν ἀπόλανσιν,  
τόδε φάγε καὶ τόδε μὴ φάγῃς, σάββατον τήρησον, περιτομήν. ἡ χάρις  
οὐ βούλεται σε διὰ τούτων εὐδοκιμεῖν. ἐνεκρώθηγ' οὖν, φησί, τούτοις.  
τί χρεῖαν ἔχω νόμου;

Ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. ὃ ἐγὼ ἔζων  
20 ἐμνηστῶ, ὑπὸ νόμον ἦμην. ἐπειδὴ δὲ Χριστός ζῇ ἐν ἐμοί, ὃ μὴκέτι  
ὑπὸ νόμον ἀλλ' ἐν οὐρανοῖς ἐκ δεξιῶν τοῦ πατρὸς, οὐκ  
ἀθετῶ τὸν ἐν ἐμοὶ ζῶντα.

Ὁ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ. πιστεύω γὰρ εἰς  
τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ. εἰ δὲ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ᾧ πιστεύω, ἐν δεξιᾷ τοῦ  
25 πατρὸς, ἐν οὐρανοῖς πολιτευόμεναι· ὃ δὲ νόμος ἐν τοῖς ἐπὶ γῆς εἴχε-  
τὰς τηρήσεις. οὐκ ἄρα ὑπόκειμαι νόμῳ.

11/12 Apg 15, 22-30

21 Ps 109 (110), 1; Eph 1, 20

24/25 Eph 1, 20

3 Das II f. 126<sup>v</sup> mit Severianov signierte Scholion Καλῶς αὐτὸ—κῆρυγμα  
zu Gal 1, 15 gehört Theodor v. M. zu; vgl. Edition Swete I, 13 4 ταῦτά II  
6 πόνων II 8 ἔργων + δὲ II 10 τὸ > II 12 παρ' ὑμῶν—καὶ] ἐξ Ἀντιο-  
χείας II 15 τῶν > P 16 σάββατον καὶ περιτομήν τήρησον II 20 ἦμην] ἦν II  
21 ἐκ—πατρὸς > II 23 γὰρ > II

## Gal 3, 19-22

P f. 26<sup>v</sup>; Π f. 133<sup>r</sup>

Ἐβάρει πλέον ὁ νόμος, καὶ διακονία θανάτου διὰ τοῦτο ὠνόμασται. πῶς οὖν τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη, φησίν; ἐν συντόμῳ ῥήματι τοιοῦτόν ἐστιν· πρὸ νόμου καὶ ὁ νοῦς τῶν ἀνθρώπων μετὰ τῆς σαρκὸς ἐδούλευσε τῇ ἁμαρτίᾳ καὶ ἔστεργε τὸ κακόν, δοθέντος τοῦ νόμου ὁ μὲν νοῦς ἐπαιδεύθη, ἡ δὲ σὰρξ ἔτι κατείχετο. 5 ἐπεὶ οὖν ὁ μὲν ἀγνοῶν τὴν ἁμαρτίαν ὅτι ἁμαρτία ἦν, τὴν ἀσέβειαν ὡς εὐσέβειαν μετιὼν καὶ σπουδαιότερον αὐτῇ προσέχει, ὁ δὲ γνούς ὅτι κακόν, τοῦτο γοῦν κερδαίνει τὸ συνειδέναι ὅτι παραβαίνει, καὶ ἐπιθυμεῖ τῷ θεῷ ὑπακοῦσαι. διὰ τοῦτο ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιῆσαι, ἀντὶ τοῦ εἰ ἐδόθη νόμος, οὐκ ἐδόθη, φησί, κατὰ 10 τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ, ἀλλ' οὐδὲ διὰ παντὸς κρατεῖν ἐδύνατο.

## Gal 3, 23

P f. 28<sup>r</sup>

Εἰ καὶ μηδὲν ἕτερον κατάρθουν ὁ νόμος, ἀλλὰ τὸ τὸν θεὸν εἰδέναι παρῆχεν. τὸ δὲ τὸν θεὸν εἰδέναι ἔτοιμον ἐποίει πρὸς τὴν τῆς χάριτος ὑποδοχὴν.

## Gal 3, 27-28

P f. 29<sup>r</sup>; Π f. 133<sup>v</sup>

Οὐχ ἡ τοῦ νόμου τήρησις, φησί, βελτίονας ποιεῖ τοὺς πιστεύσαντας 15 τῶν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν τοὺς Ἰουδαίους, ἀλλ' ἡ δύναμις τοῦ βαπτίσματος τὸ Χριστὸν ἐνδύσασθαι παρέχουσα, κοινὴν ποιεῖ τὴν χάριν πάντων ὁμοῦ, βαρβάρων, Ἑλλήνων, Ἰουδαίων, θήλεος, ἄρρενος. οὐχ ἀπλῶς δὲ παρέμυξε τὸ θῆλυ καὶ τὸ ἄρρεν — ὅσον γὰρ εἰς τῷ ῥήματι ἔγχετο πρὸς τὸ προκείμενον —, ἀλλ' εἰ τὸ ἄρρεν καὶ τὸ 20 θῆλυ διαφέρουν εἰς μίαν χάριν συνάγει τὸ βάπτισμα, πόσω μᾶλλον Ἑλληνα καὶ Ἰουδαῖον.

## Gal 4, 8-10

P f. 30<sup>v</sup>

Νῦν βούλεται δεῖξαι ὅτι μετὰ τὸ τὴν χάριν ἔλθεῖν, καὶ δοκῇ τις κατὰ νόμον σάββατον τηρεῖν καὶ νεομηνίας καὶ ἑορτάς, ὥσπερ εἰδωλο- 25 λατρεῖ τοῖς στοιχείοις οἷς ἐθρῆσκεν ἐθνικὸς ὢν, ἄλλως δουλεύων. καὶ οὐ νόμον τηρεῖ· πέπανται γὰρ. πτωχὰ δὲ στοιχεῖα εἰπὼν οὐ κατηγόρησεν ὡς πονηρῶν, ἀλλ' ὡς πλουτίζειν μὴ δυναμένων καὶ ἀρκεῖν πρὸς εὐσέβειαν.

1 2 Kor 3, 7

1/3 Ἐβάρει—ἐστιν > Π 3 νόμου + φησίν Π 16 τῶν—'Ἰουδαίους' Π 18 καὶ 'Ἰουδαίων Π 18/22 θήλεος—'Ἰουδαῖον > Π 20 εἰς τὸ ῥήματι P 22 Das Pf. 29<sup>v</sup> anonyme, Π f. 134<sup>r</sup> mit Zenkervianou signierte Scholion Εἰ γὰρ ὑμεῖς—κληρονόμοι zu Gal 3, 29 gehört Theodor v. M. zu; vgl. Edition Swete I, 59

## Gal 4, 12

P f. 32<sup>r</sup>; II f. 135<sup>v</sup>

Μὴ νομίσητε, φησὶν, ὅτι ἄλλην τινὰ λύπην εἶχον πρὸς ὑμᾶς καὶ διὰ τοῦτο ἐπιπλήττω· τῆς γὰρ ὁδύνης τὸ πάθος συνεχῶς αὐτὸν μεταβάλλειν ἀναγκάζει τοῦ λόγου τὸ εἶδος, καὶ νῦν μὲν ἐπιτιμᾶν, νῦν δὲ παρακαλεῖν, καὶ ποτὲ μὲν κατηγορεῖν, ποτὲ δὲ θρηνεῖν. ἐνταῦθα τοίνυν  
5 διδάσκει ὡς ἅπερ γράφει, διὰ φιλοστοργίαν γράφει — οὐδὲν γὰρ, φησί, παρ' ὑμῶν ἡδίκημαι —, ἀλλὰ καὶ θεραπείαν, ὅτι μάλιστα πλείστης ἡξίωμαι.

## Gal 4, 15-18

P f. 33<sup>r</sup>; II f. 135<sup>v</sup>

Τίς οὖν ὁ μακαρισμός; ἀντὶ τοῦ οὐδεὶς. ἢ οὕτως· τὸ τηρεῖν νόμον ἢ τὸ πιστεῖ ζῆν; καὶ ἐπειδὴ εἶπεν ὅτι ἐκείνοι θέλουσιν οὐχὶ ὑμᾶς  
10 ζηλοῦν, ἵνα τὸ τέλειον αὐτοὶ ἔχωσι τῆς πίστεως μὴ τηροῦντες νόμον, ἀλλ' αὐτοὺς ὑμᾶς ζηλοῦν, ἐπήγαγεν ὅτι ταῦτα λέγω οὐ φθονῶν αὐτοῖς· ὠφελον γὰρ κακεῖνοι τέλειοι ἦσαν τῇ πιστεὶ κεχορηγμένοι, καὶ ἀκώλυτον ἦν αὐτοὺς ζηλοῦσθαι καὶ μιμεῖσθαι ἡμᾶς. καὶ ὑμεῖς οὖν τοιαῦτα  
15 μὴ ὅταν ἔλθω αἰδεσθέντες με τοιοῦτοι γίνεσθε, ἀλλὰ καὶ ἐμοῦ μὴ παρόντος ἑαυτοὺς διορθοῦσθε.

## Gal 4, 23-24

P f. 35<sup>r</sup>; II f. 136<sup>v</sup>

Νῦν τῷ ὀνόματι κατεχρήσατο, οὐ τῇ δυνάμει τῆς ἀλληγορίας. ἡ γὰρ ἀλληγορία οὐ στοιχεῖ τοῖς ῥητοῖς, ἀλλὰ δέ τινα ἐμφαινόμενα ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν ὑφήν τῶν νοημάτων ἀκολουθίας εἰσάγει, οἷόν ἐστι τὸ  
20 φιλησάτω με ἀπὸ φιλημάτων στόματος αὐτοῦ, τοῦ ἐν τοῖς Ἀσμασι τῶν Ἀσμάτων· ἐκεῖ γὰρ οὔτε φίλημα οὔτε θρῖξ οὔτε κοιλία οὐδὲ μηροὶ οὐδὲ ἑτερόν τι, ἀλλ' ἄλλα δι' ἄλλων εἰσάγεται, καὶ τοῦτό ἐστιν ἀλληγορίας εἶδος κύριον. ἐνταῦθα δὲ καὶ ἡ ἱστορία ὁμολόγηται, καὶ ὅτι τύπος ἐστὶ τοῦ μέλλοντος ἀποδεδεικται. ἡ οὖν δι'  
25 ἔργων προφητεία ἀλληγορία νῦν ὠνόμασται. τῶν γὰρ προφητειῶν αἱ μὲν εἰσι διὰ λόγων μόνον ὡς τὸ ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται, αἱ δὲ δι' ἔργων μόνον ὡς Μωϋσῆς ὕψωσε τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ, αἱ δὲ καὶ δι' ἔργων καὶ διὰ λόγων ὡς τὸ πρὸς

20 Hl 1, 2    26/27 Jes 7, 14    27/28 Jo 3, 14

1 Μὴ γὰρ ἄλλην τινὰ . . . P [εἶχον] ἔχον P    2/7 τῆς γὰρ—ἡξίωμαι > P  
8 Τὸ τίς ἀντὶ τοῦ . . . II    10 ἔχωσι τὸ τέλειον II    11 ὅτι > II    13/16 καὶ  
ὑμεῖς—διορθοῦσθε > II    16 Das II f. 136<sup>r</sup> mit Severianus signierte Scholion  
Τὸ πάλιν—ὀδινῶν zu Gal 4, 19 gehört Theodor v. M. zu; vgl. Edition Swete I, 70  
19 ἀκολουθίας > II    20 τοῦ > II    21 τῶν Ἀσμάτων > II    22 οὐδὲ μηροὶ > II  
27 μόνον > II    28 ἐν τῇ ἐρήμῳ > II

Ιερεμίαν ἔηθέν, τὸ λάβε περίζωμα καινὸν καὶ περίθου· εἶτα θάψον αὐτὸ παρὰ τὸν Εὐφράτην, καὶ ὡς διερρῶν τῷ χρόνῳ καὶ διεβρώθῃ, λάβε αὐτό, φησίν, ἐκεῖθεν. ἕως γάρ τούτου δι' ἔργων ἢ προφητείας, τὸ δὲ ἐξῆς καὶ διὰ λόγων· ὅτι οὕτως καὶ ὡς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ περιεθέμην καὶ 5 οὕτως αὐτοῖς ἐβοήθησα, καὶ οὕτως αὐτοὺς εἰς Βαβυλῶνα ἀπάγω αἰχμαλώτους καὶ σαθρωθέντας καὶ φθαρέντας ἐκεῖθεν ἀναγάγω καὶ ἀποκαθιστῶ. νῦν οὖν τὴν δι' ἔργων προφητείαν ἀλληγορίαν ὠνόμασεν.

## Gal 4, 25

P f. 35<sup>v</sup>; II f. 137<sup>r</sup>

Οὐχ ἀπλῶς ἐμνημόνευσε τοῦ Σινᾶ ὅρους, ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ Ἀγαρηνοὶ 10 οἱ ἀπὸ τοῦ Ἰσμαὴλ τὴν ἔρημον ἔχουσι τὴν παρατείνουσιν ἕως τοῦ Σινᾶ ὅρους. ἐν δὲ τῷ Σινᾷ ὁ νόμος ἐδόθη εἰς δουλείαν γεννῶν, ἀπὸ δὲ τοῦ Σινᾶ ὅρους αἱ πλάκες δοθεῖσαι ἐκομίσθησαν ἐν τῷ Ἰσραὴλ, καὶ πολλάκις μετενεχθεῖσαι ἀπὸ τόπου εἰς τόπον τελευταῖον ἰδρύνθησαν ἐν Ἱεροσολύμοις. διὰ τοῦτο ἐπήγαγεν· συστοιχεῖ δὲ τῇ νῦν Ἱερουσαλὴμ, 15 δουλεύει δὲ μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς. ὅπου γῆς ἐπαγγελία, καὶ κτῆσις καὶ γάμος καὶ τὰ ἀνθρώπινα, καὶ δουλεία ἀκολουθεῖ· ὅπου δὲ ἀπαλλαγὴ τῶν ἐπὶ γῆς φροντίδων καὶ τῶν δεσμῶν, καὶ ἐν οὐρανῶν οἰς ἡ πολιτεία, ἐξ αὐτῆς τῆς πολιτείας ἡ ἐλευθερία.

## Gal 5, 17

P f. 41<sup>r</sup>; II f. 139<sup>v</sup> anonym

Ζητεῖται διὰ τί νόμον ἀποσπῶν μέμνηται τῆς ἁμαρτίας. ἐπειδὴ 20 τρυφᾷ ἐκέλευεν ὁ νόμος, διὰ δὲ τούτου διερεθίζεται ἡ ἐπιθυμία καὶ ἀκατάσχετος οὖσα πρὸς ἁμαρτίαν ἄγει. τούτου ἕνεκεν ὅτε νόμον ἦν μνήμη, μέμνηται καὶ τῆς ἁμαρτίας. καὶ γὰρ ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους τοῦ νόμου μνημονεύων καὶ τῆς διὰ τοῦ κυρίου διορθώσεως εἰσήγαγεν, τὸ οἱ γὰρ κατὰ σάρκα ζῶντες θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται. 25 διὰ τί δὲ συνεχωρήθῃ τὸ τρυφᾷ καὶ ἐσθίειν; ὅτι ἡ τῶν ὁμολογημένων κακῶν ἀποχὴ οὐκ ἂν προεχώρησεν, εἰ μὴ ἐνεδόθη αὐτοῖς τὸ ἐσθίειν

1/3 Jer 13, 4-6    5/8 Jer 13, 11-14    18 19 Phil 3, 20    25 Röm 8, 8. 12 f

1 τὸ > II 3 καὶ διεβρώθῃ > II 6 αὐτοῖς—αὐτοὺς > II 7 ἀπ' αὐτοῦ II | αἰχμαλώτους > II 7/8 καὶ φθαρέντας > II 8/9 καὶ ἀποκαθιστῶ—ὠνόμασεν > II 10 Das II f. 137<sup>r</sup> mit Σεηριανοῦ signierte Scholion Ἀραβία—διαθήκης δοθείσης zu Gal 4, 25 gehört Theodor v. M. zu; vgl. Edition Swete I, 80-82 | Ἀγαρηνοὶ] Σαρακηνοὶ P 13 ὅρους > II | καὶ] εἶτα II 13/14 μετενεχθεῖσαι πολλάκις II 14 ἀπὸ—τόπον > II | ἰδρύνθησαν II 17 καὶ γάμος > II 18 καὶ τῶν δεσμῶν > II 20 Ζητεῖται—ἁμαρτίας > II 21 τούτου] τοῦ τρυφᾷ II | ἐρεθίζεται II 21/22 καὶ—ἄγει] ἢ πρὸς ἁμαρτίαν ἄγουσα II 22 ὅτε corr. aus οὕτε II, διου P | ἦν > II 23 μέμνηται—ἁμαρτίας] ταῦτα λέγει P 23—S. 304, Z. 1 καὶ γὰρ—πίνειν > II

καὶ πίνειν· ἥδει μὲν γὰρ ὁ νομοθέτης ὅτι ἀδύνατον τρυφῶντας κρατεῖν ἡδονῶν. τέως δὲ ἡθέλησε τὸν νοῦν παιδεῦσαι, ἵνα γινῶ τί καλὸν καὶ τί κακὸν καὶ τί τὸ εὐσεβές· προεώρα γὰρ ὅτι ἐμελλεν ἐρχεσθαι ὁ τὸ λείπον τῷ νόμῳ προστιθείς, λέγω δὴ τὸ μὴ κατὰ σάρκα περι-  
5 πατεῖν, ὡς λέγει ὁ Παῦλος.

## Gal 6, 7-8

P f. 43<sup>v</sup>; Π f. 141<sup>r</sup> anonym

Ἐδήλωσεν ἐκ τούτου ὅτι πολλοὶ ἀκαίρως μὲν ἀνῆλσκον, παρέχοντες τοῖς τηρεῖν νόμον παρακελευομένοις, τοῖς δὲ τὴν Παῦλον διδασκαλίαν κηρύττουσιν οὐδὲν παρεῖχον. διό φησιν· ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἀποτοῦ· ὁ γὰρ νόμῳ ὑποκείμενος ἐν τοῖς σαρκικοῖς ζῇ. ὁ τοίνυν τῷ  
10 ταῦτα διδάσκοντι παρέχων εἰς τὴν σάρκα σπείρει μόνον.

## Gal 6, 14-15

P f. 45<sup>v</sup>; Π f. 142<sup>r</sup>

Ἵνα μὴ νομισθῇ ἀκροβυστίας ἀντιποιεῖσθαι, καὶ οὐχὶ περιτομῆς καὶ διαβολῆς πρόφασιν δῶ τοῖς ἀντιλέγουσιν, κάλλιστα ἐπήγαγε τὸ τελευταῖον, ὅτι οὔτε περιτομή τι ἰσχύει οὔτε ἀκροβυστία, καινὴν δὲ κτίσιν εἶπεν. περὶ ἧς ἀλλαχοῦ· εἰ τις ἐν Χριστῷ,  
15 καινὴ κτίσις. εἰ καινή, φησί, κτίσις, μὴ γίνου ὑπὸ νόμον· ὁ γὰρ ζῶν κατὰ νόμον ἐν κόσμῳ ζῇ, ὁ δὲ ζῶν ἐν Χριστῷ, ἐν οὐρανοῖς πολιτεύεται. ἐσταύρωται οὖν ἐμοὶ κόσμος καὶ γὰρ κόσμος.

\*

## Eph: Prolog

P f. 47<sup>rv</sup>

Ὡςπερ τοῖς Ρωμαίοις ἔγραφεν, ὅτε μηδέπω αὐτοὺς τεθέατο, οὕτω καὶ τοῖς Ἐφεσίοις, Ἰωάννον προλαβόντος καὶ τὸ κήρυγμα αὐτοῖς κατα-  
20 βαλλομένου, εὐκαίρως παραινῶν αὐτοῖς μὴ κρατεῖσθαι νόμῳ. ἐπειδὴ οἱ ἀπόστολοι ἐν Ἱεροσολύμοις διάγοντες διὰ τοὺς ἀπὸ τῆς περιτομῆς πιστεύσαντας ἐτήρουν νόμον, εἶτα ἐπειδὴ ἱκανῶς ὁ Ἰωάννης ἐθεολόγησε καὶ οὐδὲν ἐνέλιπε τῶν εἰς θεογνωσίαν κηρυγμάτων, ὡς ἦν ἀνθρώποις  
25 χωρητόν, ἐπὶ τὸ παραστῆσαι τῆς ἐνανθρωπήσεως τὴν οἰκονομίαν, ἐρχεται τὸ οἰκεῖον αὐτῇ μέγεθος καὶ διὰ ῥημάτων ἀξίως τῶν πραγμάτων

4/5 Röm 8, 4

14/15 2 Kor 5, 17

16/17 Phil 3, 20

1 γὰρ] οὖν Π 2 ἡθέλησε—παιδεῦσαι] συνέχωρησε τοῦτο τὸν νοῦν παι-  
δεύων Π 3 καὶ τί τὸ εὐσεβές > Π 3/4 ὅτι—προστιθείς] ἐρχόμενον τὸν προστι-  
θέντα τὰ λείποντα τῷ νόμῳ Π 5 ὡς—Παῦλος > Π 8/9 εἰς—ἀποτοῦ > Π  
9 γὰρ > Π | ὁ τοίνυν] καὶ ὁ Π 10 μόνον > Π 12 καὶ διαβολῆς—ἀντιλέ-  
γουσιν > Π | καλῶς Π 12/15 τὸ τελευταῖον—κτίσις] τοῦτο Π 15 κτίσις +  
εἰ Π 17 ἐσταύρωται—κόσμος > Π 19/20 Π f. 143<sup>r</sup>: Σευηριανοῦ. Τοῦναν-  
τίον δι' Ἰωάννης προανέθετο αὐτοῖς τὸ κήρυγμα, εἶτα ὁ Παῦλος μετέπειτα γράφει.

περιτυθείς καὶ τὸ δυσκολώτερον ἀναδεξάμενος· τὸ μὲν γὰρ τῆς θεότητος εἶχεν οἰκεῖον τὸ ἀξίωμα καὶ ὠμολογημένον, τὸ δὲ τῆς ἐνανθρωπήσεως κατὰ τὸ φαινόμενον ταπεινὸν ἀξίως διηγῆσασθαι δυνάμεως ἦν πνευματικῆς.

## Eph 1, 1

P f. 48<sup>r</sup>; Π f. 143<sup>r</sup>

Κἀνταῦθα τὸ διὰ καὶ τῷ θεῷ προσήκει κατὰ τὸν Παῦλον, καὶ οὐκ ἡλάττωται πατὴρ. εἰκότως δὲ λέγει τὸ διὰ θελήματος θεοῦ, ἵνα δείξῃ ὅτι ὡς ἠθέλησεν ὁ θεὸς Ἰωάννην εἶναι ἀπόστολον οὕτως καμὲ. τοῦτο δὲ γράφει, ἵνα ἀξιόπιστα ᾦ τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα.

## Eph 1, 2

P f. 49<sup>v</sup>; Π f. 143<sup>r</sup>

Εἰ ἐκάτερον καταχρηστικῶς εἴρηται, καὶ τὸ πατὴρ καὶ τὸ κύριος, ὁμολογηθήσεται μείζων τοῦ πατρὸς ὁ υἱός, εἰ ὁ μὲν πατρὸς ἔχει ὄνομα, ὁ δὲ κυρίου. ἀλλ' ὠμολόγηται τούτων τῶν ῥητῶν ἡ αἰτία· ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν· πατρὸς ἡμῶν, πατὴρ δέ ἐστι τοῦ Χριστοῦ, ἵνα μὴ τὸ αὐτὸ ὄνομα καὶ ἐπὶ τοῦ μονογενοῦς καὶ ἐπὶ τῶν πιστῶν ᾦ κείμενον, ἢ τὸν υἱὸν καθελῇ παρὰ φύσιν, ἢ ἐκείνους ὑπὲρ φύσιν ἀναγάγῃ, εἰπὼν πατρὸς ἡμῶν καὶ δεικνὺς ὅτι χάριτι ἢ προσηγορίᾳ, ἐπήγαγεν· καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ· οὐ γὰρ ἐνῆν κοινῇ φύσει τῆς προσηγορίας οὔσης κοινὸν εἶναι καὶ τὸ ἀξίωμα. διὰ τί οὖν κύριος μὲν τούτων ὁ πατὴρ, οὐχὶ δὲ καὶ αὐτὸς κύριος τοῦ υἱοῦ, εἶπερ καταχρηστικὸν ἦν τὸ τῆς προσηγορίας ἔφ' ἐκατέρων;

## Eph 1, 4

P f. 50<sup>v</sup>; Π f. 143<sup>v</sup>

Εἰ τοίνυν ἐν Χριστῷ εἰς' υἰοθεσίαν ὠρίσθησαν οἱ ἄγιοι, οὐ θετὸς ὁ υἱός, ἀλλὰ φύσει υἱός.

## Eph 1, 5-6

P f. 51<sup>v</sup>

Εἰ κατὰ τὸν νόμον ἡ θέλησις ἐνέργειά ἐστιν, τίς ἡ εὐδοκία ἡ ταύτης τῆς θελήσεως; οὐ γὰρ ἂν εἶπε >θέλῃσιν θελήματος<.

Εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ. προλαβὼν ἤδη εἶπον ὅτι κατακοσμεῖ τὸν ἑαυτοῦ λόγον τῷ ἀξιώματι τῆς οἰκονομίας. 25

5 προσήκειν P infolge der Einführung Σευηριανὸς δέ φησιν 5/6 Κἀνταῦθα—πατὴρ > Π 9/11 Εἰ—αἰτία > Π 12 γὰρ > Π 13 ᾗ > P 14 ἢ—ἀναγάγῃ] τοῦ μὲν φύσει ὄντος υἱοῦ, τῶν δὲ χάριτι Π 15 ὅτι—προσηγορίᾳ] τὸ διάφορον Π 17/19 διὰ τί—ἐκατέρων; > Π 21 υἱός<sup>2</sup> > Π 23 Das Π f. 144<sup>r</sup> mit Σευηριανοῦ signierte Scholion Ὡστε—δόξης zu Eph 1, 6 gehört Theodor v. M. zu; vgl. Ed. Swete I, 125

## Eph 1, 10

P f. 55<sup>r</sup>; Π f. 144<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἔπεσεν ὁ πλασθεὶς διὰ τῆς παρακοῆς, καὶ ἀσεβησάντων  
τῶν ἀνθρώπων ἀπηλλοτριώθη τὰ ἐπουράνια τῶν ἐπιγείων, ἐλθὼν ὁ  
Χριστὸς πάντα ἀνεκεφαλαιώσατο. καὶ τοῦτο μετὰ ταῦτα ἐτέρως  
φησὶν εἰπών· εἰρηνοποιήσας τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ  
5 ἐπὶ τῆς γῆς. αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας  
τὰ ἀμφότερα ἐν, τοὺς Ἰουδαίους καὶ τοὺς Ἑλλήνας, διὰ τῆς εἰς  
Χριστὸν πίστεως.

## Eph 1, 11

P f. 55<sup>v</sup>; Π f. 144<sup>v</sup>

Φανερώς ἐνταῦθα ἄλλο ἐνέργειαν λέγει καὶ ἄλλο βούλησιν.  
εἰπὼν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ τὴν βουλήν, εἶπεν  
10 τοῦ θελήματος, ἵνα δείξῃ κεκρυμμένον τὸ θέλημα. ἅπερ ἂν τις  
ἀπὸ βουλῆς καλῆς ἐβεβαίωσεν, ταῦτα κρίσει ὠρίσται, λέγων ἐχρήσατο  
ταῖς φωναῖς.

## Eph 1, 13

P f. 56<sup>v</sup>

Τῶν προεγνωσμένων, φησὶν, ἐστὲ καὶ ὁμεῖς, οἰκειούμενοι Χριστῷ  
δι' ὑπακοῆς καὶ τῆς ἐπὶ τῇ ἀκοῇ πίστεως καὶ τοῦ ἐπὶ τῇ πίστει σφρα-  
15 γισμοῦ, ὅς ἐστιν ὁμοίωσις πρὸς Χριστὸν διὰ τῆς τοῦ πνεύματος μετα-  
λήψεως. παρὰ τίνος δὲ ἤκουσαν τὸν λόγον τῆς ἀληθείας; ἢ παρὰ  
Ἰωάννου τοῦ εὐαγγελιστοῦ; ἐκεῖ γὰρ ἐκήρυττεν. διὸ καὶ ὑψηλότερον  
αὐτοῖς ὁ Παῦλος διαλέγεται ἐκ τῆς ἐκείνου διδασκαλίας κατηρητισμένους.

## Eph 1, 14. 17-21

P f. 60<sup>v</sup>

Ἡ ἀπολύτρωσις τῆς περιποιήσεώς ἐστιν ἵνα γὰρ περιποιηθῶ-  
20 μεν καὶ οἰκειωθῶμεν τῷ θεῷ, ἀπολυτρούμεθα, μεμνημένοι δὲ τοῦ αἵμα-  
τος οὗ ἀπελυτρώθημεν καὶ τῆς οἰκονομίας πάσης. φανερὸν ὅτι θεὸν τὸ  
κατὰ σάρκα τοῦ Χριστοῦ λέγει· οὐδαμοῦ γὰρ ἐνταῦθα τοῦ τῆς θεότητος  
ἀξιώματος ἐμνημόνευσεν, ἀλλὰ τῆς καθ' ἡμᾶς οἰκονομίας ἣτις ὡμολό-  
γῃται τῆς σαρκὸς εἶναι. δόξαν δὲ πολλάκις ἡ γραφὴ λέγει αὐτὴν τοῦ  
25 θεοῦ τὴν οὐσίαν· ἐπειδὴ γὰρ ἀψηλάφητος καὶ ἀνέφικτος, δόξαν αὐτὴν  
ὠνόμασεν ἵνα μὴ λόγον ἀπαιτῆς ἀλλὰ προσκυνῆς. πρῶτος τὴν οὐσίαν  
τοῦ θεοῦ δόξαν λέγει Ἰεζεκιὴλ ἐν ὀπτασίαις θεασάμενος τὸν θεὸν  
καθεζόμενον, καὶ ἐπάγων· τοῦτο ὁμοίωμα τῆς δόξης κυρίου.  
ὑπερ ἁλλαχού ἐρμηνεύων ὁ θεὸς φησιν· ἐγὼ ὁράσεις ἐπλήθυνα

4/5 Kol 1, 20 5/6 Eph 2, 14 6 vgl. Gal 3, 28; Kol 3, 11 20/21 vgl. Kol 1, 20  
28 Ez 2, 1 29—S. 307, Z. 1 Os 12, 10

1 πλασθεῖς] πρωτόπλαστος Π 2 τῶν<sup>1</sup> > P 2/3 ὁ Χριστὸς > Π 3/7 καὶ  
τοῦτο—πίστεως > Π 9 τοῦ τὰ—εἶπεν > Π

καὶ ἐν χερσὶ προφητῶν ὡμοιῶθην. ἦν οὖν εἶπε δόξαν ὁ  
 Ἰεζεκιήλ, ταύτην ὁ θεὸς φησι τὸ ἐγώ. λέγει δὲ Παῦλος· ὅς ὢν  
 ἀπαύγασμα τῆς δόξης — ποίας δόξης; — καὶ χαρακτηρισ-  
 τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ. κἀνταῦθα τοίνυν τὸ μὲν θεὸς τοῦ  
 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ τὴν σάρκα λέγει, τὸ δὲ 5  
 πατὴρ τῆς δόξης κατὰ τὴν φύσιν.

Καὶ παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου οὐ μόνον ἐν  
 τῷ αἰῶνι τούτῳ ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι. ἐν γὰρ τῷ  
 αἰῶνι τούτῳ ὀνομάζομεν θρόνους, ἀρχάς, κυριότηας, ἐξουσίας,  
 δυνάμεις, ἀγγέλους, ἀρχαγγέλους· ἐπειδὴ δὲ ἔστι μυρία τάγματα 10  
 ἀοράτων δυνάμεων ἡμῖν ἀγνωστα καὶ διὰ τοῦτο ἀκατονόμαστα, μετὰ  
 δὲ τὴν ἀνάστασιν ἔσται γνωστὰ καὶ λήφεται μετὰ τῆς γνώσεως καὶ τὴν  
 παρ' ἡμῶν προσηγορίαν, διὰ τοῦτο εἶπεν· καὶ ἐν τῷ μέλλοντι.

## Eph 1, 22-23

P f. 61<sup>r</sup>; Π f. 146<sup>r</sup> anonym

Καὶ αὐτὸν ἔδωκε κεφαλὴν ὑπὲρ πάντων τῇ ἐκκλη-  
 σίᾳ, ἣτις ἐστὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα 15  
 ἐν πᾶσι πληρουμένου. διὰ τούτου ἐδήλωσεν ὅτι πλήρωμα  
 τοῦ θεοῦ λέγει τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, τοῦτ' ἔστι τὴν ἐκκλη-  
 σίαν. διὰ τί δὲ πλήρωμα; ἐπειδὴ πεπληρωται θεοῦ· ὥσπερ γὰρ,  
 φησὶν, ἐν πᾶσι τὰ πάντα πληροῖ, οὕτως καὶ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ  
 πληροῦται κατὰ τὸ εἶναι αὐτὴν σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Χριστοῦ οὖν 20  
 σῶμα, πλήρωμα δὲ θεοῦ ἡ ἐκκλησία.

Τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσι πληρουμένου. ἔστι γὰρ ἐν  
 οὐρανῷ, τοῦτ' ἔστιν ἐνεργῶν οὐχ ὡς ἐν γῇ, καὶ ἔστιν ἐν γῇ, οὐχ ὡς ἐν  
 οὐρανῷ ἐνεργῶν, καὶ ἐν ἀγγέλοις, ἐν ἡλίῳ, ἀλλ' ἐν ἐκάστῳ κατὰ τὴν  
 αὐτοῦ φύσιν· λέγει γὰρ ἅφ' ὧν, μεταλαμβάνομεν ἡ γραφὴ περὶ 25  
 θεοῦ, οὐκ ἅφ' ὧν αὐτός ἐστιν· τοῦτο γὰρ ἀκατάληπτόν ἐστιν.

## Eph 2, 2-3

P f. 66<sup>v</sup>; Π f. 146<sup>v</sup> der 1. Abschnitt fehlt, der 2. und 4. anonym

Κόσμος διτιῶς λέγεται, καὶ ἡ σύστασις ἡ δημιουργικὴ καὶ τῶν  
 ἀνθρώπων τὸ σύστημα τὸ πονηρόν. νυνὶ δὲ διείλε τοῖς ἀνόμοις τὰ  
 πράγματα, αἰῶνα καλέσας τῶν ἀνθρώπων τὴν πονηρίαν καὶ τὴν  
 ἁμαρτίαν, κόσμον δὲ τὴν σύστησιν τοῦ παντός, καθὼς καὶ ἐν τῇ πρὸς 30  
 Γαλάτας λέγει· ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ ἐνεστῶτος  
 αἰῶνος πονηροῦ. τοῦτον τὸν νῦν αἰῶνα λέγει. τὴν οὖν κοινήν

2/4 Hebr 1, 3    25 Jo 1, 16?; Hebr 12, 10?    31/32 Gal 1, 4

1 ὁμοιωθῆν P    14 πάντ mit Rasur nach τ P    14/16 Καὶ — ὅτι > Π  
 18 διὰ — πλήρωμα; > Π    24 καὶ ἐν ἐκάστῳ Π    25 αὐτοῦ] αὐτὴν Π    26 ἀκα-  
 τάλητος Π    27—S. 308, Z. 2 Κόσμος—Χριστῷ > Π



ἀπόστασιν τῶν ἀνθρώπων καὶ πλάνην αἰῶνα ὠνόμασεν, ἥς μέρος ἦσαν ποτὲ καὶ οἱ νῦν πιστεύσαντες τῷ Χριστῷ.

Κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος τοῦ πνεύματος. φανερῶς διὰ τούτου δείκνυσιν ὁ ἀπόστολος, ὅτι οὐκ ἀπ' οὐρανοῦ ἄγγελος ἦν ὁ διάβολος, ἀλλ' ἀερίον τι πονηρὸν πνεῦμα. καὶ ὁ κύριος λέγει· εἶδον τὸν σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν πεσόντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, οὐχὶ τὸν τόπον δείκνυσιν ὅθεν ἔπεσεν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἄνωθεν ἡ ἀστραπὴ δξέως πίπτει, τὴν δξύτητα τῆς διαβολικῆς πτώσεως ἀστραπῇ παρέβαλε λέγων· ὡς ἀστραπὴ ἐξ οὐρανοῦ δξέως  
10 φέρεται, οὕτως εἶδον τὴν πτῶσιν αὐτοῦ δξεῖαν.

Τοῦ νῦν ἐνεργοῦντος. ἐδήλωσεν ὅτι οὐ πάντοτε τὴν ἰσχὺν ὁ διάβολος ἔχει, ἀλλ' ἡ ἀσθένεια τῶν ἀνθρώπων ἰσχὺς αὐτῷ γέγονεν.

Ποιοῦντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν. ἐκ τούτου δείκνυνται ὅτι οὐκ ἀντίκειται ἡ σὰρξ τῇ ψυχῇ·  
15 συνεφώνει γὰρ εἰς τὴν ἁμαρτίαν.

Καὶ ἡμεν τέκνα φύσει ὀργῆς. ὥσπερ υἱοὶ γεννήτης, οὕτω καὶ τέκνα ὀργῆς.

### Eph 2, 10

P f. 68r; II f. 147v

Ἐπειδὴ εἶπεν κτισθέντες, λέγει· ἡ κτίσις οἰκείωσίς ἐστιν. τὸ δὲ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς ἐπήγαγεν, ἵνα λοιπὸν σαντὸν οἰκοδομῆς.

### Eph 2, 13

P f. 69r

20 Οὐκ εἶπεν >ἐγγύτερον< τῶν πιστευσάντων ἀπὸ περιτομῆς, ἀλλ' ἐγγύς.

### Eph 2, 14-15<sup>a</sup>

P f. 71r; II f. 148r

Τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας, οὐ τὸν φραγμόν, ἀλλὰ τὸ μεσότοιχον. τίς δὲ ὁ φραγμός; ἀφελῶ τὸν φραγμὸν αὐτοῦ καὶ ἔσται εἰς διαρπαγὴν, τοῦτ' ἔστι τὴν

6/7 Lk 10, 18    23/24 Jes 5, 5

3 Der Name Severians steht in II fälschlich bei einem sich unmittelbar anschließenden Text von Theodoret 4 ὁ ἀπόστολος > II 5 τι] τὸ P 6/7 ὡς —οὐρανοῦ] καὶ τὰ ἐξῆς II 9/10 λέγων—δξεῖαν> II 14 ἀντίκειται II 15 εἰς] πρὸς II 17 ὀργῆς + οἰόμεθα διὰ τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως (Phil 3, 21) γεγενῆναι τέκνα φύσει ὀργῆς, ὅτε ἐνέκειτο ἡμῶν ἡ διάνοια ἐπὶ τὰ πονηρὰ ἐκ νεότητος ἡμῶν (Gen 8, 21). φησὶ Σολομῶν· οὐκ ἔστι δίκαιος ἐπὶ τῆς γῆς ὃς ποιήσει ἀγαθὸν καὶ οὐχ ἁμαρτήσεται (Prd 7, 21) II 23 τίς—φραγμός;] κατὰ τὸ II 24 καὶ—διαρπαγὴν > II

ἀσφάλειαν τοῦ πνεύματος. τί δὲ τὸ μεσότοιχον; τὸ πρὸς τοὺς Ἑλλήνας ἄμικτον· κεκώλυτο γὰρ Ἑλλήσιν ἐπιμίγνυσθαι Ἰουδαίους, ἵνα μὴ οἱ Ἰουδαῖοι εἰς τὴν εἰδωλολατρείαν καταπέσωσιν, οἱ καὶ χωρὶς τούτου εἰδωλολατροῦντες. καὶ τοῦτό ἐστιν ὃ λέγει Δαυὶδ· ὁ θεὸς κατοικίξει μονοτρόπους ἐν οἴκῳ. ἔδει γὰρ τὸ προζύμιον ἰσχυρὸν γενέσθαι, ἵν' οὕτως τὸ ὄλον τοῦ κόσμου ζυμωθῇ.

Τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν τὸν νεομισμένον λέγει, ὡς ἀπὸ τῶν ἐντολῶν τῶν Μωϋσαϊκῶν. ἐν δόγμασι, τοῖς ἰδίῳις, καταργήσας, ὧν ἔστιν· οὐ τὰ εἰσπορευόμενα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον — τοῦτο δὲ ἔλυνεν τὸ τόδε φάγε, τόδε μὴ φάγῃς —, καὶ τὸ 10 μὴ διδόναι βιβλίον ἀποστασίον — τοῦτο ὑπεναντίως εἶχε πρὸς τὸ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν ἀφιέναι γυναικα —, καὶ τὸ ἡμέρας παρατηρεῖσθαι καὶ μῆνας καὶ καιροὺς καὶ ἐνιαυτούς — ἐναντίον ᾧ οἷς ἔδωκε Μωϋσῆς. καὶ ὅλως πολλὰ τοιαῦτα ἐστὶ δογματικά οἷς τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν κατήργησεν, οὐ τὰς ἐντολάς 15 ὡς ἀτόπους, ἀλλὰ τὸ ἔθος ὡς οὐκέτι χρησιμεῦον. αἱ γὰρ ἐντολαὶ τιμῶνται καὶ μὴ ἐνεργῶσιν, ὃ δὲ νόμος λοιπόν, τοῦτ' ἐστὶ τὸ ὑπὸ νόμον τῶν ἐντολῶν καθ' ἡμᾶς εἶναι ἔβλαπτε μετὰ τὴν χάριν.

Eph 2, 15<sup>b</sup>-17P f. 71<sup>rv</sup>; Π f. 148<sup>v</sup> anonym

Ἑλληνες μὲν γὰρ τῆς εἰδωλολατρείας ὡς ἀσεβείας, Ἰουδαῖοι δὲ τοῦ νόμου ὡς οὐκέτι χρησιμεύοντος ἀφιστάμενοι, εἰς ἐτέραν τινὰ και- 20 νότητα εὐσεβεῖας ἀνοικοδομοῦνται.

Ποιῶν εἰρήνην. ὁ γὰρ νόμος οὐ βούλεται εἰρήνην εἶναι. διὰ τί; ἵνα μὴ ἡ εἰρήνη ἡ σωματικὴ πόλεμον κατὰ τῆς εὐσεβείας ἐγείρῃ.

Ἀμφοτέρους καταλλάξει τῷ θεῷ. ἐπειδὴ οἱ μὲν Ἑλληνες ἐπλανῶντο, οἱ δὲ Ἰουδαῖοι παραβεβήκεσαν.

25

Ἀποκτείνας τὴν ἑχθρὰν ἐν αὐτῷ. πλάτος ἔχει τὸ νόημα ἐν συντομίᾳ ῥήματος· ἐπειδὴ γὰρ νόμος ἦν ὁ διυστῶν Ἰουδαίους Ἑλλήνων κατὰ τὸ προεξηγούμενον, ἔμελλε δὲ παύεσθαι ὁ νόμος, οὐχ ἐτέρως δὲ ἐπαύσατο ἢ ἐπειδὴ ἐκ νεκρῶν ἀνέστη ὁ κύριος ᾧ ἔδει συναφθῆναι τὴν ἐκκλησίαν ἐτέρῳ ἀνδρὶ μετὰ νόμον, λέγει ὅτι ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ ἐκείνην 30 τὴν ἑχθρὰν ἀπέκτεινε παύσας τὸν νόμον.

4/5 Ps 67 (68), 6 6 vgl. Mt 13, 33; Lk 13, 21 9/10 Mt 15, 11 11 vgl. Mt 5, 31f; 19, 7-9 12 Mt 19, 3 12/13 Gal 4, 10

2/6 ἵνα μὴ—ζυμωθῇ > Π 7 Τὸν—ἐντολῶν > Π 9 εἰσερχόμενα Π 10 τοῦτο—φάγῃς > Π | καὶ > Π 11/12 τοῦτο—γυναικα > Π 12 καὶ > Π 13 παρατηρεῖσθαι Π 13/14 καὶ μῆνας—Μωϋσῆς > Π 17/18 ὃ δὲ—χάριν > Π 19/21 Ἑλληνες—ἀνοικοδομοῦνται > Π 22/23 διὰ τί; > Π 23 ἵνα μὴ + εἰς ἐτέραν τινὰ καινότητα εὐσεβείας ἀνοικοδομοῦνται καὶ Π 24—S. 310, Z. 2 Ἀμφοτέρους—τοῖς ἐγγύς > Π

Καὶ ἐλθὼν ἐδηγγελλίσατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μακρὰν καὶ τοῖς ἐγγύς. τοῦτο δείκνυσιν ὅτι οὐκ ἀσεβῆ τὸν νόμον λέγει τὸν Μωϋσέως ὡς τὸ εἰδωλολατρεῖν· μακρὰν γὰρ φησιν εἶναι τοὺς εἰδωλολάτρους, ἐγγύς δὲ τοὺς Ἰουδαίους. τὸ δὲ ἐγγύς καὶ μέρος εὐσεβείας 5 δεικνυσι καὶ οὐ τέλειον· εἰ γὰρ εἶχον τὸ τέλειον, οὐκ ἦσαν ἐγγύς, ἀλλ' ἐν αὐτῷ. εἰ δὲ πάλιν ἦσαν ἐναντίοι, οὐκ ἦσαν ἐγγύς, ἀλλὰ πόρρωθεν μετὰ τῶν Ἑλλήνων.

## Eph 3, 2-3

P f. 73r; II f. 149r

Ἐνταῦθα βούλεται δεῖξαι, ὅτι οὐκ ἐπέρριπεν ὡς ἀλλοτρίοις καὶ ὑπ' ἄλλων δεδιδαγμένοις, ἀλλ' ὅτι ἐθνῶν κῆρυξ αἰρεθεὶς ἐχρεώσται καὶ τού- 10 τοις τὸ δεῖγμα, καὶ ὅτι ὡς ὁ κύριος ἐδίδαξε τοὺς περὶ Ἰωάννην, οὕτω καμὲ κατ' ἀποκάλυψιν. ἤνιξατο δὲ ὅτι ἡδύνατο μὲν βαθύτερόν τι εἰπεῖν, συνεμετρήσατο δὲ τὴν διδασκαλίαν πρὸς ὅπερ ἐχώρουν.

## Eph 3, 10

P f. 74v—75r; II f. 150r

Ἵνα γνωρισθῇ νῦν ταῖς ἀρχαῖς. εἰκότως· εἰ γὰρ ἐν τῷ θεῷ ἐκέκρυπτο, ἡγνόνουν πᾶσαι αἱ ἐξουσίαι. τὸν γὰρ νῦν οὐ τὸν τῆς 15 χάριτος καιρὸν λέγει, ἀλλ' ἀφ' οὗ προφητῆται ἤρξαντο ἀποκαλύπτειν τὰ ἐσόμενα.

## Eph 3, 15

P f. 76r; II f. 151r

Ἐν οὐρανῷ, φησὶν, ἡ τῶν δικαίων διαγωγή, ἐπὶ γῆς δὲ ἡ πάντων ἀνθρώπων· οὐ γὰρ εἰσι τεταγμένοι ἐπὶ τῆς γῆς οἱ δίκαιοι μετὰ τῶν ζώντων, ἀλλ' ἰδιάζει ὥσπερ γενεὰ τις ἐξαίρετος ἡ τῶν ἀνακειμένων τῷ 20 θεῷ. καὶ λέγεται ἐπουράνιος μὲν ἡ γενεὰ τούτων ὡς καθαρά, ἡ δὲ τῶν λοιπῶν γῆνῃ ὥσπερ ἐρρυπωμένη. ἐπισημαντέον δὲ ὅτι ἀφ' ὧν ὁ ἀπόστολος δείκνυσιν τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς, οὐκ ἀφ' ἡμῶν ἀνῆλθεν ἄνω, ἀλλ' ἄνωθεν ἦλθεν εἰς ἡμᾶς, δηλονότι ὡς φύσει ὢν καὶ οὐκ ὀνόματι μόνον· δεῖ γὰρ πάντως μετὰ τὸ φυσικὸν εἶναι τὸ καταχρηστικόν, καὶ 25 τῶν φυσικῶν δὲ πρῶτον τὸ ἄνωθεν, εἶτα τὸ κάτωθεν. ἐπισημαντέον δὲ ὅτι πατριὰν εἶπεν ὡς ἐπὶ συγγενείας, οὐ φατριάν· πανταχοῦ γὰρ ἡ θεία γραφὴ πατριὰς τὰς συγγενείας λέγει.

12 vgl. Kor 3, 1-2

17 vgl. Phil 3, 20

2 δεῖ > II 2/3 λέγει—εἰδωλολατρεῖν > II 3 εἶναι > II 4 καὶ > II 7 μετὰ τῶν Ἑλλήνων > II 11 τι > II 17 φησὶν] μὲν II 18 τῶν > P 20/21 καὶ—ἐρρυπωμένη] καὶ αὐτὴ μὲν ἐπουράνιος, τῶν δὲ λοιπῶν γῆνῃ II 21 δεῖ > II 22 δείκνυσιν] φησὶ II 22/23 οὐκ—ἀλλὰ > II 24 δεῖ—καταχρηστικόν] δεῖ οὐκ πρῶτον τὸ φύσει, εἶτα τὸ καταχρηστικῶς εἶναι II 24/27 καὶ τῶν—λέγει > II

## Eph 3, 18-19

P f. 77<sup>v</sup>—78<sup>r</sup>; Π f. 151<sup>r</sup>

Ἐσχημάτισεν ὥσπερ τυπικώτερον εἰς σταυροῦ τύπον· βάθος γὰρ καὶ ὕψος καὶ πλάτος καὶ μῆκος τί ἕτερον ἂν εἴη ἢ τοῦ σταυροῦ φύσις; διπλοῦν δὲ που ἔοικε τὸν σταυρὸν λέγειν, οὐχ ἁπλῶς. ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ μὲν τοῦ κυρίου οἰκονομία θεότης ἐστὶν ἄνωθεν καὶ ἀνθρωπότης κάτωθεν, τὸ δὲ κήρυγμα τὸ ἀποστολικὸν διέτεινεν ἀπ' 5 ἄρκτου εἰς μεσημβρίαν καὶ ἀπ' ἀνατολῆς εἰς δύσιν, συναγαγὼν καὶ τοῦ κυρίου τὴν οἰκονομίαν καὶ τῶν ἀποστόλων τὴν ὑπηρεσίαν, τὸ διπλοῦν τῆς οἰκονομίας ὡς ἐν διπλῷ τῷ σταυρῷ ἐπιδεικνύμενος οὕτως εἶπεν· οὐ γὰρ ἐνῆν αὐτὸν ἁπλῶς τοὺς τόπους εἰπεῖν, τὸ ἄνω καὶ τὸ κάτω, καὶ τὴν γραμμὴν, τὸ πλάτος καὶ τὸ μῆκος. 10

Ἵνα πληρωθῇτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ, τοῦτ' ἔστι τὴν ἐκκλησίαν· πλήρωμα γὰρ τὴν ἐκκλησίαν λέγει.

## Eph 5, 14

P f. 95<sup>v</sup>

Τὸ ἔγειρε, ὁ καθεύδων, καὶ τὰ ἐξῆς οὐδαμοῦ τῆς παλαιᾶς ἢ τῆς καινῆς εὐρίσκομεν γεγραμμένον. τί οὖν ἐστίν; χάρισμα ἦν τότε καὶ προσευχῆς καὶ ψαλμῶν ὑποβάλλοντος τοῦ πνεύματος, καθὼς λέγει ἐν 15 τῇ πρὸς Κορινθίους· ἕκαστος ὑμῶν ψαλμὸν ἔχει, προσευχὴν ἔχει. τί οὖν ἐστίν; προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύξομαι καὶ τῷ νοῒ; ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ καὶ τῷ νοῒ; δῆλον οὖν ὅτι ἐν ἐνὶ τούτων τῶν πνευματικῶν ψαλμῶν ἦτοι προσευχῶν ἔκειτο τοῦτο ὃ ἐμνημόνευσεν. 20

## Eph 5, 16

P f. 96<sup>r</sup>; Π f. 157<sup>v</sup>

Ὁ εξαγοραζόμενος τὸν ἀλλότριον δοῦλον εξαγοράζεται καὶ κτᾶται αὐτόν. ἐπεὶ οὖν ὁ καιρὸς ὁ παρὼν δουλεύει τοῖς πονηροῖς, ἐξαγοράσασθε αὐτόν, ὥστε καταχρῆσασθαι αὐτῷ πρὸς εὐσέβειαν.

## Eph 5, 29

P f. 99<sup>rv</sup>

Ἐπειδὴ προσήχθη ὁ ἄμνός, καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐσθίομεν. φιλεῖ δὲ ἀναδίδοσθαι ἡ τροφή εἰς τὸ σῶμα τοῦ ἐσθίουτος — δηλονότι πνευ- 25

16 1 Kor 14, 26 17/18 1 Kor 14, 15

1 βάθος γὰρ] τὸ τε βάθος Π 2/3 τί—φύσις > Π 6 ἀνατολῶν Π 8 οὕτως εἶπεν > Π 11/12 Ἵνα—λέγει > Π 13/20 Π f. 157<sup>r</sup> Σενηριανὸς δὲ φησιν· τοῦ ἡγετοῦ μηδαμοῦ εὐρίσκομένου νομίζω εἰρησθαι αὐτὸ παρὰ τῶν κατὰ καιροὺς χαρίσματα λαβόντων ψάλλειν ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ ψάλλειν ἐν νοῒ 21/22 Ὁ εξαγοραζόμενος—αὐτόν > Π 22 ἐπεὶ ὁ παρὼν καιρὸς, φησὶν . . . 11 23 αὐτόν + ὥσπερ ὁ ἀγοράζων οἰκέτην καὶ κτώμενος αὐτόν Π 23 αὐτῷ] αὐτόν Π 24 ὁ ἄμνός] ἄμνός P

Καὶ ἐλθὼν εὐηγγελίσατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μακρὰν καὶ τοῖς ἐγγύς. τοῦτο δείκνυσιν ὅτι οὐκ ἀσεβῇ τὸν νόμον λέγει τὸν Μωϋσέως ὡς τὸ εἰδωλολατρεῖν· μακρὰν γάρ φησιν εἶναι τοὺς εἰδωλολάτρας, ἐγγύς δὲ τοὺς Ἰουδαίους. τὸ δὲ ἐγγύς καὶ μέρος εὐσεβείας 5 δείκνυσιν καὶ οὐ τέλειον· εἰ γὰρ εἶχον τὸ τέλειον, οὐκ ἦσαν ἐγγύς, ἀλλ' ἐν αὐτῷ. εἰ δὲ πάλιν ἦσαν ἐναντίοι, οὐκ ἦσαν ἐγγύς, ἀλλὰ πόρρωθεν μετὰ τῶν Ἑλλήνων.

## Eph 3, 2-3

P f. 73r; Π f. 149r

Ἐνταῦθα βούλεται δεῖξαι, ὅτι οὐκ ἐπέριγεν ὡς ἄλλοις καὶ ὑπ' ἄλλων δεδιδαγμένοις, ἀλλ' ὅτι ἐθνῶν κῆρυξ αἰρεθεὶς ἐχρεώσται καὶ τού- 10 τοις τὸ δείγμα, καὶ ὅτι ὡς ὁ κύριος ἐδίδαξε τοὺς περὶ Ἰωάννην, οὕτω καμὲ κατ' ἀποκάλυψιν. ἤνιξατο δὲ ὅτι ἡδύνατο μὲν βαθύτερόν τι εἰπεῖν, συνεμετροῦσατο δὲ τὴν διδασκαλίαν πρὸς ὅπερ ἐχώρουν.

## Eph 3, 10

P f. 74v—75r; Π f. 150r

Ἵνα γνωρισθῇ νῦν ταῖς ἀρχαῖς. εἰκότως· εἰ γὰρ ἐν τῷ θεῷ ἐκέκρυπτο, ἡγνόουν πᾶσαι αἱ ἐξουσίαι. τὸν γὰρ νῦν οὐ τὸν τῆς 15 χάριτος καιρὸν λέγει, ἀλλ' ἀφ' οὗ προφητῆται ἤρξαντο ἀποκαλύπτειν τὰ ἐσόμενα.

## Eph 3, 15

P f. 76r; Π f. 151r

Ἐν οὐρανοῖς, φησὶν, ἡ τῶν δικαίων διαγωγή, ἐπὶ γῆς δὲ ἡ πάν- τῶν ἀνθρώπων· οὐ γὰρ εἰσι τεταγμένοι ἐπὶ τῆς γῆς οἱ δίκαιοι μετὰ τῶν ζώντων, ἀλλ' ἰδιάζει ὥσπερ γενεά τις ἐξαίρετος ἡ τῶν ἀνακειμένων τῷ 20 θεῷ. καὶ λέγεται ἐπουράνιος μὲν ἡ γενεὰ τούτων ὡς καθαρὰ, ἡ δὲ τῶν λοιπῶν γῆϊνη ὥσπερ ἐρρουπωμένη. ἐπισημαντέον δὲ ὅτι ἀφ' ὧν ὁ ἀπόστολος δείκνυσιν τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς, οὐκ ἀφ' ἡμῶν ἀνῆλθεν ἄνω, ἀλλ' ἄνωθεν ἤλθεν εἰς ἡμᾶς, δηλονότι ὡς φύσει ὢν καὶ οὐκ ὀνόματι μόνον· δεῖ γὰρ πάντως μετὰ τὸ φυσικὸν εἶναι τὸ καταχρηστικόν, καὶ 25 τῶν φυσικῶν δὲ πρῶτον τὸ ἄνωθεν, εἴτα τὸ κάτωθεν. ἐπισημαντέον δὲ ὅτι πατριὰν εἶπεν ὡς ἐπὶ συγγενείας, οὐ φατρίαν· πανταχοῦ γὰρ ἡ θεία γραφὴ πατρὸς τὰς συγγενείας λέγει.

12 vgl. Kor 3, 1-2

17 vgl. Phil 3, 20

2 δι > Π 2/3 λέγει—εἰδωλολατρεῖν > Π 3 εἶναι > Π 4 καὶ > Π 7 μετὰ τῶν Ἑλλήνων > Π 11 τι > Π 17 φησὶν] μὲν Π 18 τῶν > Π 20/21 καὶ—ἐρρουπωμένη] καὶ αὐτὴ μὲν ἐπουράνιος, τῶν δὲ λοιπῶν γῆϊνη Π 21 δι > Π 22 δείκνυσιν] φησὶ Π 22/23 οὐκ—ἀλλὰ > Π 24 δεῖ—κατα- χρηστικόν] δεῖ οὖν πρῶτον τὸ φύσει, εἴτα τὸ καταχρηστικῶς εἶναι Π 24/27 καὶ τῶν—λέγει > Π

## Eph 3, 18-19

P f. 77<sup>v</sup>—78<sup>r</sup>; Π f. 151<sup>r</sup>

Ἐσχημάτισεν ὥσπερ τυπικώτερον εἰς σταυροῦ τύπον· βάθρος γὰρ καὶ ὕψος καὶ πλάτος καὶ μῆκος τί ἕτερον ἢ εἴη ἢ τοῦ σταυροῦ φύσις; διπλοῦν δὲ πού ἔοικε τὸν σταυρὸν λέγειν, οὐχ ἀπλῶς. ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ μὲν τοῦ κυρίου οἰκονομία θεότης ἐστὶν ἄνωθεν καὶ ἀνθρωπότης κάτωθεν, τὸ δὲ κήρυγμα τὸ ἀποστολικὸν διέτεινεν ἀπ' 5 ἄρκτου εἰς μεσημβρίαν καὶ ἀπ' ἀνατολῆς εἰς δύσιν, συναγαγὼν καὶ τοῦ κυρίου τὴν οἰκονομίαν καὶ τῶν ἀποστόλων τὴν ὑπηρεσίαν, τὸ διπλοῦν τῆς οἰκονομίας ὡς ἐν διπλῷ τῷ σταυρῷ ἐπιδεικνύμενος οὕτως εἶπεν· οὐ γὰρ ἐνῆν αὐτὸν ἀπλῶς τοὺς τόπους εἰπεῖν, τὸ ἄνω καὶ τὸ κάτω, καὶ τὴν γραμμὴν, τὸ πλάτος καὶ τὸ μῆκος. 10

Ἵνα πληρωθῇτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ, τοῦτ' ἐστὶ τὴν ἐκκλησίαν· πλήρωμα γὰρ τὴν ἐκκλησίαν λέγει.

## Eph 5, 14

P f. 95<sup>v</sup>

Τὸ ἔγειρε, ὁ καθέξιδων, καὶ τὰ ἐξῆς οὐδαμοῦ τῆς παλαιᾶς ἡ τῆς καινῆς εὐρίσκομεν γεγραμμένον. τί οὖν ἐστίν; χάρισμα ἦν τότε καὶ προσευχῆς καὶ ψαλμῶν ὑποβάλλοντος τοῦ πνεύματος, καθὼς λέγει ἐν 15 τῇ πρὸς Κορινθίους· ἕκαστος ὑμῶν ψαλμὸν ἔχει, προσευχὴν ἔχει. τί οὖν ἐστίν; προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύξομαι καὶ τῷ νοῒ; ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ καὶ τῷ νοῒ; δῆλον οὖν ὅτι ἐν ἐνὶ τούτων τῶν πνευματικῶν ψαλμῶν ἦτοι προσευχῶν ἔκειτο τοῦτο ὃ ἐμνημόνευσεν. 20

## Eph 5, 16

P f. 96<sup>r</sup>; Π f. 157<sup>v</sup>

Ὁ ἐξαγοραζόμενος τὸν ἀλλότριον δοῦλον ἐξαγοράζεται καὶ κτᾶται αὐτόν. ἐπεὶ οὖν ὁ καιρὸς ὁ παρὼν δουλεύει τοῖς πονηροῖς, ἐξαγοράσασθε αὐτόν, ὥστε καταχρησασθαι αὐτῷ πρὸς εὐσέβειαν.

## Eph 5, 29

P f. 99<sup>rv</sup>

Ἐπειδὴ προσήχθη ὁ ἄμνός, καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐσθίωμεν. φιλεῖ δὲ ἀναδίδοσθαι ἡ τροφή εἰς τὸ σῶμα τοῦ ἐσθιόντος — δηλονότι πνευ- 25

16 1 Kor 14, 26

17/18 1 Kor 14, 15

1 βάθρος γὰρ] τὸ τε βάθρος Π 2/3 τί—φύσις > Π 6 ἀνατολῶν Π 8 οὕτως εἶπεν > Π 11/12 Ἵνα—λέγει > Π 13/20 Π f. 157<sup>r</sup> Σενηριανὸς δὲ φησιν· τοῦ ἔργου μὴδαμοῦ εὐρίσκομένου νομίζω εἰρησθαι αὐτὸ παρὰ τῶν κατὰ καιροὺς χαρίσματα λαβόντων ψάλλειν ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ ψάλλειν ἐν νοῒ 21/22 Ὁ ἐξαγοραζόμενος—αὐτόν > Π 22 ἐπεὶ ὁ παρὼν καιρὸς, φησὶν . . . 11 23 αὐτόν + ὥσπερ ὁ ἀγοράζων οἰκέτην καὶ κτώμενος αὐτόν Π 23 αὐτῷ] αὐτόν Π 24 ὁ ἄμνός] ἄμνός P

ματικῶς τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐσθίομεν —. ἀναδίδεται ἡμῶν εἰς τὸ σῶμα καὶ οὕτως σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός, καὶ ὁστοῦν ἐκ τῶν ὁστέων αὐτοῦ.

### Eph 5, 32-33

P f. 100<sup>v</sup>; Π f. 191<sup>v</sup>

Ὁὐ τὸ μυστήριον, ἀλλ' ὁ θεός. τί οὖν ἐστιν ὃ λέγει; ὅτι αὕτη  
5 ἡ πλάσις τοῦ Ἀδάμ καὶ τῆς Εὔας τῆς ἐξ αὐτοῦ καὶ ἡ συνάρφεια τύπος  
γέγονε τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἐκκλησίας· δι' ὅπερ φησὶν· ὁστοῦν ἐκ  
τῶν ὁστέων αὐτοῦ ἐσμεν, καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός αὐτοῦ, ὡς  
ἐκ τοῦ Ἀδάμ ἦν ἡ Εὔα. τὸ οὖν ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν καὶ  
εἰς τὴν ἐκκλησίαν, τὸ τοῦ γάμου μυστήριον λέγει, ἀντὶ τοῦ τύπος  
10 ἐστὶν τὰ κατὰ τὸν γαμικὸν νόμον καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς δημιουργίαν τοῦ  
Χριστοῦ καὶ τῆς ἐκκλησίας. διὰ τοῦτο ἐπήγαγεν·

πλὴν καὶ ὑμεῖς οἱ καθ' ἕνα, ἵνα ἕκαστος τὴν  
ἐαυτοῦ γυναῖκα οὕτως ἀγαπᾷ ὡς ἐαυτόν. διὰ τί εἶπεν· οἱ  
καθ' ἕνα; ἐπειδὴ τὰ κατὰ τὸν Ἀδάμ ἦν τύπος τῆς ἐκκλησίας καὶ  
15 τοῦ Χριστοῦ. διὰ τοῦτο εἶπεν· καὶ ὑμεῖς οἱ καθ' ἕνατον ἀγαπᾶτε.  
τὸ μὲν γὰρ μυστήριον οὗ ἦν τύπος ὁ γάμος, γεγένηται καὶ ἀληθές  
ἐστιν, δεῖ δὲ καὶ τὸν τύπον αὐτὸν πληροῦσθαι, καὶ ἕκαστον ἀγαπᾶν  
τὴν ἐαυτοῦ γυναῖκα.

### Eph 6, 17

P f. 107<sup>r</sup>; Π f. 193<sup>v</sup>

Εἰ ἡ μάχαιρα ῥῆμα θεοῦ, πνεύματος δὲ ἡ μάχαιρα,  
20 θεὸς ἄρα τὸ πνεῦμα οὗ ἡ μάχαιρα. εἰ τε ῥῆμα θεοῦ τὸ πνεῦμα τὸ  
ἅγιον εἶπεν, δηλονότι ὡς λόγος ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, οὕτως καὶ ῥῆμα  
τοῦ θεοῦ τὸ πνεῦμα. μάχαιραν δὲ τοῦ πνεύματος εἶπε τὴν  
τιμωρητικὴν ἐνέργειαν τοῦ πνεύματος.

### Eph 6, 18

P f. 107<sup>v</sup>; Π f. 194<sup>r</sup>

Προσευχόμενοι πνεύματι οὐχ ἀπλῶς εἶπεν, ἀλλ' ἐπειδὴ  
25 καθὼς δεῖ προσεύξασθαι οὐκ οἶδαμεν, φησὶν ἀλλαχοῦ· αὐτὸ τὸ  
πνεῦμα ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα αὐταὶ αἱ αἰτήσεις ἡμῶν  
μηδὲν ἔχωσι σαρκικόν. πνευματικὰς δὲ αἰτήσεις ἔχομεν τῇ δυνάμει τοῦ  
πνεύματος βοηθουμένας.

2/3 Gen 2, 23    6/7 Gen 2, 23    21 Jo 1, 1    25/26 Röm 8, 26. 34

4 Ὁὐ—δι> Π    5 πλάσις + φησὶν Π    5 τῆς ἐξ αὐτοῦ> Π    7 ὁστέων Π  
7/8 καὶ σὰρξ—Εὔα> Π    11 διὸ καὶ ἐπάγει Π    12/15 πλὴν—ἀγαπᾶτε> Π  
16 ὁ γάμος> Π    17 τύπον αὐτῶν P    20 εἰ δὲ Π    21 εἶπεν + λέγεται Π |  
δηλονότι> Π    22 εἶπε> Π    23 πνεύματος + φησὶν Π    24 πνεύματι +  
φησὶν Π    24/26 οὐχ ἀπλῶς—ὑπὲρ ἡμῶν> Π    27 πνευματικὰ δὲ ὡς τῇ δ.  
τ. πν. βοηθουμέναι Π

## Eph 6, 24

P f. 109<sup>r</sup>; Π f. 194<sup>v</sup>

Τῆς φθορᾶς τις, φησίν, ἀπαλλαττόμενος τῆς ἀπὸ τοῦ διαβόλου, ἐν ἀφ' ὅρασις δέχεται τὴν χάριν τοῦ πνεύματος.

\*

## Phil: Prolog

P f. 110<sup>r</sup>; Π f. 194<sup>v</sup> *aponym*

Ἐν ταύτῃ τῇ ἐπιστολῇ κληρικοῖς γράφει οὐ λαϊκοῖς· δι' ὅπερ οὐδὲ πλειόνων ἐδεήθη ἡδικῶν, σπουδὴ δὲ αὐτῷ διὰ τῆς ἐπιστολῆς τὸ τῆς ταπεινοφροσύνης κατορθωθῆναι ἐν αὐτοῖς. δι' αὐτῆς δὲ τῆς παραινέσεως 5 δείκνυσιν αὐτῶν τὸ ἀκριβὲς τοῦ ἄλλου βίου. σπανίως γάρ τις καὶ ἁμαρτάνει καὶ φυσιοῦται· τὸ γὰρ τῆς φυσιώσεως ἅπτεται τῶν κάλλιστα βιούντων καὶ ὑπ' αὐτοῦ τούτου ὡς τὰ πολλὰ ἐπαιρομένων.

## Phil 1, 7

P f. 112<sup>r</sup>

Πανταχοῦ καὶ διὰ πάντων δείκνυνται οὐκ ἀνόνητά μου τὰ παθήματα οὐδὲ αἱ ἀπολογίαι. ἀπὸ τῆς ὑμετέρας πίστεως ἀπόδειξιν ποιῶμαι 10 τὴν ὑμετέραν ἔνστασιν. ἐάν τε γὰρ ἀπολογοῦμαι ἐγκαλούμενος διὰ τοὺς πιστεύοντας ὧν καὶ ὑμεῖς ἐστέ, ἐάν τε βεβαιοῦν βούλομαι τὸ εὐαγγελίον τισιν, ἀπὸ τῆς ὑμετέρας ἐνστάσεως· ἐάν τε δεικνύναι ὅτι οὐκ ἀνονήτως ὑπομένω δεσμούς, ἀπὸ τῆς ὑμετέρας πίστεως.

## Phil 2, 7

P f. 124<sup>r</sup>; Π f. 199<sup>v</sup>

Καὶ σχήματι εὐρεθεῖς ὡς ἄνθρωπος. τὸ ὡς οὐχ 15 ὁμοιώσεώς ἐστιν ἀλλ' ἐπιτάσεως, οἷόν ἐστι τὸ ὡς ἀγαθὸς ὁ θεὸς τῷ Ἰσραήλ, καὶ ὡς ἡγάπησα τὸν νόμον σου, κύριε, ἀντὶ τοῦ πάνυ ἡγάπησα.

## Phil 2, 16

P f. 125<sup>v</sup>; Π f. 200<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ προσέχοντες τῷ λόγῳ τῆς ζωῆς. καὶ τῷ Τιμοθέῳ δὲ γράφει· ἔπειχε σε αὐτῷ, ἀντὶ τοῦ πρόσεχε σεαυτῷ. 20

Phil 3, 8<sup>a</sup>P f. 130<sup>r</sup>; Π f. 203<sup>r</sup>

Εἰ διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν ἡγεῖται, οὐκ ἦν κακά· ἦν γὰρ κέρδη. καὶ ἡγημαὶ εἶπεν· οὐ γὰρ ἦν ζημία, ἀλλὰ κατὰ παράθεσιν τῆς ὑπερβολῆς τῶν κρείττονων ἡγεῖται ζημίαν.

16/17 Ps 72 (73), 1    17 Ps 118 (119), 97    20 1 Tīm 4, 16

3 Die in II vorausstehenden Sätze stammen von Chrys., PG 62, 177    8 ἐπαιρομένου P II    19/20 καὶ γὰρ καὶ Τιμοθέῳ γράφων φησὶν Π.



Phil 3, 8<sup>b</sup>P f. 130<sup>v</sup>; Π f. 203<sup>v</sup>

- Τὸ σκύβαλον μέρος ἐστὶ καλάμης, ἥ δὲ καλάμη καὶ ὁ στάχυς ποτὲ ἀπὸ τοῦ σπόρου. τοῦτο οὖν τὰ σκύβαλον ποτὲ χρησιμώτατον εἰς τὸ τεχθῆναι τὸν σπῆρον. ὥσπερ γὰρ ἀπὸ σπόρου ῥίζα καὶ καλάμη καὶ στάχυς, οὕτως ἀπὸ τῆς πίστεως τοῦ Ἀβραάμ ὥσπερ ἀπὸ σπόρου ἢ ἀπὸ τῶν ἐν νόμῳ, καὶ ἡ καλάμη τῶν προφητῶν καὶ ὁ στάχυς ἤδη τὸν Χριστὸν ἐν τῷ κρυπτῷ προκαταγγέλλων. ὁ δὲ τούτων θερισμὸς καὶ ὁ ἀλοητὸς ἐν τῇ πρώτῃ παρουσίᾳ τοῦ σωτῆρος, οὗ τὸ πτύον ἐν τῇ χειρὶ καὶ διακαθαριεῖ τὴν ἄλωνα. ὅτε λοιπὸν ἐπαύσατο μὲν ἡ καλάμη τοῦ νόμου, ὥσπερ δὲ σκύβαλον ἐχωρίσθη περιτομή, σαββάτων 10 τήρησης καὶ τῶν ἄλλων, καὶ καθαρὸς ὁ τῆς πίστεως οἶτος ὁ ἐναποκεκρυμμένος τῇ προφητικῇ καλάμῃ ἀπετέθη ταῖς ἀποθήκαις τοῦ κοινοῦ δεσπότου. τοῦτο οὖν τὸ τοῦ σκυβάλου ὄνομα δείκνυσιν οἰκεῖον τὸν νόμον· καὶ ὥσπερ ἄνευ τοῦ σκυβάλου οὐχ οἶόν τε ἦν γενέσθαι σπῆρον, οὕτως οὐδὲ ἄνευ τοῦ νόμου τὸ τέλειον τῆς χάριτος κατορθωθῆναι.

## Phil 3, 13

P f. 132<sup>v</sup>; Π f. 204<sup>r</sup>

- 15 Τὰ μὲν ὀπίσω ἐπιλανθανόμενος, οὐχ ὡς κακά, ἀλλ' ὃ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· οὐκ ἀσχολοῦμαι εἰς τὸ ἀναμνησέσθαι τοὺς ἀγωνάς μου τοὺς παρελθόντας, ἀλλ' εἰς τὸ μεριμνᾶν, τί κατορθώσω εἰς τὰ ἐξῆς.

## Phil 4, 2

P f. 133<sup>v</sup> mit einem Text von Theodor verbunden; Π f. 205<sup>v</sup>  
Σευηριανοῦ καὶ Θεοδώρου

- Τινὲς δὲ Εὐδοκίαν εἶναι φασὶ τὴν γυναικα τοῦ δεσμοφύλακος, 20 Συντύχην δὲ τὸν ἄνδρα.

★

## Kol: Prolog

D f. 123<sup>rv</sup>; F f. 149<sup>v</sup>—150<sup>r</sup>P f. 139<sup>v</sup>—140<sup>r</sup>; Π f. 208<sup>r</sup>

- Τὰ πολλὰ τῆς ἐπιστολῆς ταύτης Ἀξίον δὲ τὴν ὑπόθεσιν εἰπεῖν  
δυσχερῆ ἔχει τὴν κατανόησιν διὰ ἣν ἐκ τῆς ἐπιστολῆς εὐρομεν·  
τὸ πολλοὺς μὴ γινώσκειν τὴν ὑπό- ἐτέρως γὰρ παρὰ τοῖς πολλοῖς

7/8 Mt 3, 12

2 τοῦ > P 3/4 καὶ . . καὶ > Π 8 καὶ διακαθαριεῖ—ἄλωνα > Π |  
μὲν > Π 13 ἦν > P 15/16 Τὰ—ἐστίν > Π 16 ἀσχολοῦμαι + φησὶν Π  
17 μου > Π 19 Das Doppellemma erklärt sich hier daraus, daß mit dem  
Text ein solcher von Theodor verbunden ist: Ἀλλ' ὡς οὐ γυναικα ἑαυτοῦ λέγει  
τὸ σὺ ζυγε, ὡς τινες οἶοναι, ἐπεὶ περιττὸν ἦν τὸ γνήσιε, ὃ ἀνδρὶ μὲν  
ἀρμόττει . . . πίστιν. Vgl. Ed. Swete I, 246 20 Das Π f. 205<sup>v</sup> mit Σ<ευηριανου>  
signierte Scholion Θανμάξει—ἐχούσας zu Phil 4, 2 gehört Theodoret zu, vgl.  
PG 82, 585 21, Sp. II—S. 315, Z. 4, Sp. II Ἀξίον—ἀποστόλου > Π

θεσιν τοῦ γράμματος καὶ τὸν σκοπὸν τοῦ ἀποστόλου. ἡ δὲ ὑπόθεσις ἐστὶν αὕτη.

Οἱ ἀπὸ Ἑλλήνων πιστεύσαντες εἶχον τοὺς ἔτι Ἑλλήνας ἀφέλκοντας αὐτοὺς εἰς τὰς παρατηρήσεις τὰς Ἑλληνικὰς, οἱ δὲ ἀπὸ Ἰουδαίων τοὺς Ἰουδαίους παρακαλεῦοντας τὸν νόμον τηρεῖν, ὡς τῆς χάριτος ἀτελεστεράς οὐσης ἄνευ τοῦ νόμου. ὁ δὲ λόγος ἦν τοῖς Ἑλλήσι πρὸς αὐτοὺς ὅτι δίκαιον καὶ ἀγγέλοις προσκυνεῖν, τοὺς θεοὺς αὐτῶν ἀγγέλους λέγοντες εἶναι· τὸν γὰρ θεὸν μέγαν ὄντα καὶ ἀνθρώποις ἀνέφικτον, διὰ τῶν ἀγγέλων τούτων ὥσπερ μεσιτῶν χορηγεῖν τὰς ἐνεργείας τοῖς δεομένοις. ἴσασι δέ, φασί, καὶ αἱ γραφαὶ τὴν τῶν ἀγγέλων ὠφέλειαν· καὶ γὰρ ὁ θεὸς ἔστησεν ὄρια ἐθνῶν κατ' ἀριθμὸν ἀγγέλων θεοῦ, καὶ Μιχαὴλ ἄρχων τῶν Ἰουδαίων, καὶ ὁ ἄρχων τῆς Περσίδος ἕτερος ἀγγελος. καὶ πάλιν· ἰδοὺ ὁ ἄρχων τῶν Ἑλλήνων ἔρχεται, καὶ Ἰακώβ· ὁ ἄγγελος ὁ ἑνὸς μενός με, καὶ ἐν ταῖς Πράξεσι περὶ τοῦ ἀποστόλου Πέτρου· ὁ ἄγγελος αὐτοῦ, φασίν, ἐστίν, καὶ ὁ κύριος περὶ τῶν παιδίων· μὴ κωλύετε αὐτὰ ἔρχεσθαι πρὸς με, ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν διὰ παντός βλέ-

νοεῖται πολλὰ τῆς πρὸς Κολοσσαεῖς διὰ τὸ τὴν ὑπόθεσιν μὴ πάννυ γνώσκεσθαι μηδὲ τὸν σκοπὸν τοῦ ἀποστόλου.

Οἱ ἀπὸ Ἑλλήνων πιστεύσαντες 5 εἶχον καὶ τοὺς ἔτι Ἑλλήνας ἀνθέλκειν εἰς τὰς παρατηρήσεις τὰς Ἑλληνικὰς βουλομένους, καὶ τῶν Ἰουδαίων τοὺς πιστεύσαντας πείθοντας τὸν νόμον τηρεῖν, ὡς τῆς 10 χάριτος ἀτελεστεράς οὐσης ἄνευ τοῦ νόμου. πρὸς τούτοις καὶ Ἑλληνες καὶ Ἰουδαῖοι τοὺς Κολοσσαεῖς ἔπειθον ἀγγέλοις προσέχειν· Ἑλληνες μὲν τοὺς θεοὺς αὐτῶν λέγοντες 15 ἀγγέλους εἶναι, ὅτι τε ὁ μὲν θεὸς ἀχώρητος καὶ μέγας, οὐκ ἐφικτὸς ἀνθρώποις, διὰ δὲ τῶν ἀγγέλων τούτων ὥσπερ μεσιτῶν χορηγεῖ τὰς ἐνεργείας τοῖς δεχομένοις· οἱ δὲ 20 Ἰουδαῖοι, ὅτι ὁ θεὸς ἔστησεν ὄρια ἐθνῶν κατ' ἀριθμὸν ἀγγέλων θεοῦ· οὕτω καὶ Μιχαὴλ ἄρχων τῶν Ἰουδαίων, οὕτω καὶ ὁ ἄρχων Περσίδος ἀντέστη μοι. καὶ πάλιν· 25 ἰδοὺ ὁ ἄρχων τῶν Ἑλλήνων ἔρχετο, ὡς καὶ ὁ Ἰακώβ· ὁ ἄγγελος ὁ ἑνὸς μενός με ἐκ νεότητός μου, καὶ ἐν ταῖς καθόλου Πράξεσι περὶ Πέτρου· 30 ἄγγελος αὐτοῦ ἐστίν, καὶ ὁ κύριος· ὁρᾶτε μὴ καταφρονήσητε ἐνδὸς τῶν μικρῶν τούτων, ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν τὸ πρόσωπον 35

21/23 Dt 32, 8 24/25 Dan 10, 13  
26/27 Dan 10, 20 28 Gen 48, 16 30/31 App  
12, 15 32—S. 316, Z. 3 Mt 18, 10; 19, 14

8 ἀπὸ + τῶν D 16/17 ἀνέφικτον  
τὰ ἀνθρώποις D 20 φασί > D 32 παίδων F

21/23 Dt 32, 8 25 Dan 10, 13 26/27  
Dan 10, 20 28/29 Gen 48, 16 31 App  
12, 15 32—S. 316, Z. 2, Sp. II Mt 18, 10

6;7 ἀνθέλκειν εἰς > Π 13 τοὺς  
Κολοσσαεῖς > Π 14/15 οἱ μὲν Ἑλληνες Π  
16 εἶναι > Π | καὶ ὅτι· ὁ θεὸς Π 17 μέ-  
γας > Π 23—S. 316, Z. 2, Sp. II οὕτω—  
οὕτως οἱ >] προφέροντες τὰ ἐν τῇ γραφῇ  
φερμένα Π

ποῦσι τὸ πρόσωπον τοῦ  
 πατρός μου τοῦ ἐν οὐρα-  
 νοῖς. ἀπὸ γὰρ τούτων ἀπάντων  
 ὧν οἱ μὲν ἐπίστευον οἱ δὲ ἡπί-  
 5 στουν, συνήγγοντο καὶ Ἰουδαῖοι καὶ  
 Ἕλληνες, φάσκοντες περιττὴν εἶναι  
 τὴν διὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ χάριν  
 ἀρκοῦντων τῶν ἀγγέλων τῶν ἀπ’  
 αἰῶνος τοὺς παιδομένους προσάγειν  
 10 τῷ θεῷ. ἀτελεῖς δὲ ἔλεγον πάσας  
 τὰς παρατηρήσεις παρορᾶν τὰς  
 παρὰ Ἰουδαίοις καὶ Ἕλλησιν. πρὸς  
 ταῦτα ὁ σκοπὸς τῶν ἀποστόλων  
 τῆς ἐν χειρὶ ἐπιστολῆς.

ὁρῶσι τοῦ πατρός μου τοῦ  
 ἐν τοῖς οὐρανοῖς. ἀπὸ γὰρ  
 τούτων ἀπάντων ὧν τοῖς μὲν  
 ἐπίστευον τοῖς δὲ ἡπίστον, συν-  
 ἤγον καὶ Ἰουδαῖοι καὶ Ἕλληνες τὸ  
 περιττὴν εἶναι τὴν διὰ τοῦ κυρίου  
 Ἰησοῦ Χριστοῦ χάριν ὄντων ἀγγέ-  
 λων τῶν ἀπ’ αἰῶνος τοὺς πειθο-  
 μένους προσαγόντων. ἀτελεῖς δὲ  
 καὶ τὸ τὰς παρατηρήσεις παρορᾶν  
 τὰς τε παρ’ Ἕλλησι καὶ παρὰ  
 Ἰουδαίοις. πρὸς ταῦτα ὁ σκοπὸς  
 τῷ Παύλῳ, καὶ ταῦτα διορθοῦται.  
 διὰ τοῦτο καὶ ἀρχόμενός φησίν·

### Kol 1, 2

Π f. 208<sup>v</sup>; P f. 139<sup>r</sup> mit einem Text von Chrys. (P G 62, 301)  
 verbunden.

15 Ἐπισημῆρασθαι χρὴ διότι ἐν ὀλίγοις στίχοις πολλάκις τοῦ Χριστοῦ  
 μέμνηται· τοῦ γὰρ ἀθετουμένου συνεχῶς ποιεῖται τὴν μνήμην ἐντυπῶν  
 ταῖς ψυχαῖς τὸν εἰς αὐτὸν πόθον.

### Kol 1, 5-6

D f. 124<sup>r</sup>; F f. 150<sup>rv</sup>; L f. 128<sup>r</sup>

Ἦδη αὐτοὺς ὑποδείκνυσιν, οὕ-  
 τῃ ἐλπίδα τὴν ἀποκειμέ-  
 20 νην τῆς ἀναστάσεως καὶ τῆς  
 βασιλείας οὐκ ἀγγέλων διοικήσεις  
 κατώρθωσεν, ἀλλ’ ἡ παρουσία τοῦ  
 σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Διὰ τοῦ εἰπεῖν τῷ λόγῳ τῆς  
 25 ἀληθείας δείκνυσιν ὡς οὐκ  
 ἀκίνδυνον παροφθῆναι τὸ εὐαγγέ-  
 λιον ἀληθὲς ὄν καὶ ἀφευδές.

Διὰ τοῦ προσθεῖναι καθὼς  
 καὶ ἐν παντὶ τῷ κόσμῳ τὴν  
 30 πίστιν αὐτῶν βεβαιοῖ· οὐ γὰρ

P f. 140<sup>v</sup>; Π f. 209<sup>r</sup>

Τὴν ἐλπίδα δὲ τὴν ἀπο-  
 κειμένην τῆς ἀναστάσεως καὶ  
 τῆς βασιλείας οὐκ ἀγγέλων διοί-  
 κησις κατώρθωσεν, ἀλλὰ Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ παρουσία.

Καὶ τὸ εὐαγγέλιον δὲ τοῦ  
 παρόντος εἰς ὑμᾶς, φησίν,  
 οὐκ ἔστι ψεῦδος, ἵνα παροφθῇ·  
 οὐδὲ εἰς μόνους ὑμᾶς ἔφθασεν,  
 ἀλλ’ εἰς πάντας ἀνθρώπους. καὶ  
 οὐκ ἔφθασε μὲν, παρηκούσθη δέ,  
 ἀλλ’ ἔστι καρποφοροῦμενον  
 καὶ ἀξιοφρόμενον.

9 vgl. Lk 1, 70

8 vgl. Lk 1, 70

2/3 ἀπὸ τούτων τοίνυν Π 3/4 ἀπάν-  
 των — ἡπίστιον > Π 7 Χριστοῦ > Π  
 9/12 ἀτελεῖς — Ἰουδαίοις > Π 13 τῷ Παύ-  
 λῳ] ἰοῦ ἀποστόλου Π 14 διὰ — φησίν > Π  
 18 δὲ > Π 21 κατώρθωσεν + φησίν Π  
 Ἰησοῦ > Π 29/30 καρποφ. κ. αὐξ. > P

μόνον φησὶν μέχρις ὧν ἔφθασε  
τὸ εὐαγγέλιον, ἀλλ' ἤδη καὶ εἰς  
πάντα τὸν κόσμον, ὅπερ σημεῖον  
τῆς τοῦ Χριστοῦ δυνάμεως ἔστι  
τῆς ἐνεργούσης ἐν τῷ κηρύγματι.

5

Οὐ γὰρ ἡμελήθη, ἀλλὰ καρπο-  
φορεῖ καὶ αὖξεται.

## Kol 1, 7

D f. 124<sup>r</sup>; L f. 128<sup>r</sup>

Συνίστησι τὸν Ἐπαφροῶν ἕνα ὄντα τῶν ἁγίων καὶ κατηχήσοντα  
αὐτούς, ἵνα μᾶλλον αὐτοῦ τῇ διδασκαλίᾳ προσέχωσιν.

## Kol 1, 9

D f. 124<sup>r</sup>; F f. 150<sup>v</sup>; L f. 128<sup>r</sup>

Τί δὲ ἦν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ; τὸ ἐπιγινῶναι ὡς καὶ εἰδέναι 10  
ὅτι οὐ δι' ἀγγέλων σωθῆναι ὡς δυνατόν ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
πῶς οὖν ἐπιγνωσόμεθα; ἐν σοφίᾳ πνευματικῇ, οὐ κοσμικῇ.

## Kol 1, 11

D f. 124<sup>v</sup>; F f. 150<sup>v</sup>; L f. 128<sup>v</sup>

Μάλιστα ἐπήγαγεν τῇ ὑπομονῇ τὴν μακροθυμίαν· ὑπο-  
μονὴ γὰρ ἄνευ μακροθυμίας οὐκ ἴσταται καὶ ἄνευ χαρᾶς ὑπομονὴ  
μισθὸν οὐκ ἔχει. δεῖ δὲ μάλιστα ἐν τούτοις καὶ χαρᾶς· οὐ γὰρ ὁ λυπού- 15  
μενος ἐπὶ ταῖς θλίψεσι ταῖς διὰ Χριστόν, ἀλλ' ὁ χαίρων ἐπ' αὐταῖς ὑπο-  
δέχεται παρὰ τοῦ θεοῦ τὸν μισθόν. τίς δὲ ὁ μισθός; ἡ νίκοις, ἡ  
κληρονομία, ἡ μετ' ἀγγέλων διαγωγή.

## Kol 1, 13-14

D f. 124<sup>v</sup>; F f. 150<sup>v</sup>; L f. 128<sup>v</sup>P f. 142<sup>v</sup>—143<sup>r</sup>; Π f. 210<sup>r</sup> anonym

Καὶ πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ καὶ  
μετὰ τὸν κατακλυσμόν, καὶ πρὸ  
τοῦ νόμου καὶ ἐν τῷ νόμῳ δικό-  
νουν οἱ ἄγγελοι τῷ θεῷ πρὸς τὴν  
ὑμετέραν σωτηρίαν. ἀλλ' οὐκ  
μετέστησεν ἡμᾶς ὁ θεὸς  
εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, ἀλλὰ  
νῦν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν, τοῦ  
μονογενοῦς αὐτοῦ, ἡ βασιλεία

Καὶ πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ καὶ  
μετὰ κατακλυσμόν, πρὸ τοῦ νόμου 20  
καὶ ἐν τῷ νόμῳ ἦσαν ἄγγελοι  
ὑπηρετοῦμενοι τῷ θεῷ πρὸς τὴν  
ὑμετέραν σωτηρίαν, ἀλλ' οὐδὲν  
κατώρθωσαν. νυνὶ δὲ ὁ θεὸς διὰ  
τῆς οἰκονομίας τοῦ κυρίου μετ- 25  
έστησεν ἡμᾶς εἰς τὴν βασι-  
λείαν αὐτοῦ. ὃν ἡγάπησεν·

14 vgl. Jak 1, 2 16 vgl. 2 Kor 7, 4 27, Sp. I vgl. Jo 1, 14, 18; 3, 16

9 προσέχωσιν > L, F, fälschlich ist das Scholion πρὸς αὐτὸν τὸν Παῦλον  
aus Ps.-Ök. angeschlossen L 17 τὸν > DL 19/24, Sp. II Καὶ—ὁ θεός > [περ,  
φησὶν, ἄγγελοι κατορθῶσαι οὐκ ἔσχυσαν ἐν πολλοῖς ὑπηρετήσαντες τῇ τῶν ἀνθρώ-  
πων σωτηρίᾳ, τοῦτο ὁ θεός II

αὐτοῦ ἡμῖν δεδώρηται. τὸ δὲ τοῦ  
 νιοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ, οὐχ  
 ὅτι τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ υἱὸς ἐστὶ  
 ὁ Χριστός, ἀλλ' ὥσπερ υἱοὶ τῆς  
 5 ἀπειθείας τινὲς καὶ υἱοὶ  
 γέννησης ἕτεροι καὶ υἱὸς ἀπω-  
 λείας ὁ διάβολος καὶ ἄλλος υἱὸς  
 τούτου ὠνομάσθη ᾧ προσέδραμε  
 καὶ προσέθετο, οὐ φύσει ὢν υἱὸς  
 10 ἀλλὰ τῇ τοῦ τρόπου οἰκειότητι,  
 οὕτω καὶ ὁ σωτὴρ υἱὸς τῆς  
 ἀγάπης τοῦ θεοῦ προσηγο-  
 ρεύθη, ὅτι οὐ μόνον τῇ φύσει υἱὸς  
 θεοῦ ἀλλὰ καὶ τῇ τῆς ἀγάπης  
 15 γνησιότητι· ἀγαπᾷ γάρ, φησὶν,  
 τὸν υἱὸν ὁ πατήρ, καὶ  
 πάντα δέδωκεν αὐτῷ ὁ  
 πατήρ εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ·  
 ἢ ὅτι ἀγαπήσας ἡμᾶς ἔπαθεν ὑπὲρ  
 20 ἡμῶν. οὕτω δὲ ἀναγνωστέον· εἰς  
 τὴν βασιλείαν τῆς ἀγάπης  
 τοῦ νιοῦ αὐτοῦ.

25

30

ἀγγέλους μὲν γὰρ ὡς λειτουρ-  
 γοὺς ἀγαπᾷ, Χριστὸν δὲ ὡς  
 υἱόν. οὐκ ἤγαγεν οὖν ἡμᾶς εἰς  
 τὴν τῶν ἀγγέλων, ἀλλ' εἰς τὴν  
 βασιλείαν τοῦ νιοῦ τῆς  
 ἀγάπης αὐτοῦ. ὑπὸ τὸν κλη-  
 ρονόμον ἐσμέν, οὐχ ὑπὸ τοὺς  
 οἰκέτας. υἱὸν οὖν ἀγάπης λέγει,  
 ἐπειδὴ ὡς υἱὸς ἀγαπᾶται, οὐκ  
 ἐπειδὴ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ ἐστίν,  
 οὐδὲ γὰρ οἱ υἱοὶ τῆς ἀπειθείας  
 ταύτης υἱοὶ φύσει, οὐδὲ οἱ υἱοὶ  
 τῆς γέννησης ταύτης τέκνα, οὐδὲ  
 υἱὸς φύσει ἀπωλείας ὁ διά-  
 βολος, οὐδὲ υἱὸς ἀμαρτίας ὁ  
 ἀντικείμενος· οὕτως οὐδὲ τῆς  
 ἀγάπης υἱὸς ὁ κύριος. ἀλλ'  
 ἐπειδὴ εἰσιν ἀγαπώμενοι δοῦλοι, ὁ  
 δὲ υἱὸς ὡς υἱὸς ἀγαπᾶται, εἶπεν·  
 τοῦ νιοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ.  
 — Ἡ οὕτως· μετέστησεν ἡμᾶς  
 εἰς τὴν βασιλείαν τῆς ἀγά-  
 πης τοῦ νιοῦ αὐτοῦ. ἐπειδὴ  
 ἀγαπήσας ἡμᾶς ὁ υἱὸς ἔπαθεν  
 ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα τῆς βασιλείας  
 αὐτοῦ καταξιώσῃ ἡμᾶς, διὰ τοῦτό  
 φησιν· μετέστησεν ἡμᾶς εἰς  
 τὴν βασιλείαν τοῦ νιοῦ  
 αὐτοῦ· τὸ γὰρ ἀπαράλλακτον ἔχων  
 πρὸς τὸν γεγεννηκότα κατὰ τὸ ἀγα-  
 πῆσαι καὶ εὐεργετῆσαι τοὺς ἀμαρ-  
 τωλοὺς, εἰκὼν ἐστὶ τοῦ πατρὸς.

4/5 Eph 2, 2; 5, 6 5/6 Mt 23, 15  
 6/7 2 Thess 2, 3 7/8 Apg 13, 10 15/18  
 Jo 3, 35; 13, 3

22 τοῦ νιοῦ > DL

1/2 vgl. Hebr 1, 14 6 7 Hebr 1, 2  
 11 Eph 2, 2; 5, 6 12/13 Mt 23, 15  
 14/16 2 Thess 2, 3f

3/6 οὐκ ἤγαγεν—αὐτοῦ > Π 6/7  
 κληρονόμον + οὖν Π 11/13 οὐδὲ γὰρ  
 οἱ—τέκνα > Π 13 οὐδὲ γὰρ φύσει υἱὸς  
 ἀπωλείας Π 15 16 οὐδὲ—ἀντικεί-  
 μενος > Π 19/20 εἶπεν τῆς ἀγάπης  
 τοῦ νιοῦ αὐτοῦ Π 21/33 μετέστη-  
 σεν—αὐτοῦ > Π 26/29 διὰ τοῦτο—  
 αὐτοῦ > Π

## Kol 1, 15-17

D f. 125<sup>r</sup>; F f. 151<sup>r</sup>; L f. 129<sup>r</sup>P f. 143<sup>v</sup> anonym

Βούλεται εἰπεῖν ὅτι προῖν· εἰ γὰρ μὴ προῖν πάντων, πῶς τὰ πάντα ἐν αὐτῷ κτίζεται; ἐν αὐτῷ δὲ εἶπε κτίζεσθαι τὰ πάντα, ἵνα ἀποστάντες τοῦ ἐλπίζειν εἰς ἀγγέλους ἐλπίδα ἔχωμεν εἰς Χριστόν· τὸ δὲ ἐν αὐτῷ ἀντὶ τοῦ δι' αὐτοῦ. ταῦτα δὲ εἴρηται πρὸς Ἰουδαίους, ἵνα μὴ ἐκ τότε νομίσωσιν εἶναι ἐξ οὗ γέγονεν ἐν σώματι μετ' αὐτῶν. τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται. ἀντὶ τοῦ εἰς αὐτὸν ἀνατρέχει τῆς κτίσεως ἡ αἰτία· ἢ εἰς αὐτὸν εἶπεν, ὅτι οὐδὲν τῶν κτισθέντων ἔξω αὐτοῦ, ἀλλὰ πάντα ὑπ' αὐτοῦ περιέχεται. καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν· ἦτοι δι' αὐτοῦ, ἢ ἀντὶ τοῦ ἐν βουλήσει αὐτοῦ καὶ δυνάμει διακρατεῖν τὰ πάντα κατὰ τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἐν τῷ θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι.

ἵνα σοι δείξῃ ὅτι καὶ πρὸ πάντων ἐστίν, εἴρηκεν ὅτι καὶ πρωτότοκος πάσης κτίσεως γεγεννημένος. καὶ τῇ ἐπαγωγῇ πλέον τοῦτο δείκνυσιν, λέγων ὅτι 5 ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα. εἰ δὲ μὴ ἦν πρὸ πάντων, πῶς ἐν αὐτῷ τὰ πάντα ἐκτίζετο; ὥστε τὸ πρωτότοκος οὐ κυρίως εἴληπται, ἐπεὶ ἐναντίον ἐστὶ τῷ μονογενεῖ· φύσει γὰρ μὲν μονογενὴς ἐστὶν ὁ μόνος πατρί, πρωτότοκος δὲ ὁ ἔχων ἄλλους ἀδελφούς ὧν ἐστὶ πρῶτος. καὶ ἐκάτερα λαμβάνεσθαι κυρίως οὐκ 15 ἐγχωρεῖ. ἐν αὐτῷ δὲ εἶπεν ἐκτίσθαι τὰ πάντα, ἵνα ἀποστάντες τοῦ ἐλπίζειν εἰς ἀγγέλους, τὰς ἐλπίδας ἔχωμεν ἐν Χριστῷ. καὶ ταύτην ἔχει τὴν αἰτίαν τῆς θεολογίας ὁ Παῦλος καὶ τοῦ δημονεργῶν αὐτὸν δεῖξαι πάσης κτίσεως. τὸ δὲ ἐν αὐτῷ ἀντὶ τοῦ δι' αὐτοῦ λέγεται.

## Kol 1, 18

D f. 125<sup>r</sup>; F f. 151<sup>r</sup>; L f. 129<sup>rv</sup>

Ὡςπερ πρωτότοκον πάσης κτίσεως ἔλεγεν αὐτὸν πρὸ τῆς 25 κτίσεως ὄντα, οὕτως πρωτότοκον ἐκ νεκρῶν πρὸ τῶν ἄλλων νεκρῶν εἰς ἀφθαρσίαν ἀναστάντα. οὐ γὰρ ἂν τις εἴποι ὅτι ἀναστάντες οἱ νεκροὶ ἀδελφοὶ πάντες ἔσονται τοῦ Χριστοῦ, καὶ διὰ τοῦτο πρὸς τὸ τέλος εἴρηται· οἱ γὰρ πλείους ἁμαρτωλοὶ καὶ ἀσεβεῖς. ὥστε καὶ ἐν τῷ προκειμένῳ ὁ χρόνος παρέλκει ὡς καὶ ἐνταῦθα. 30

ἵνα γένηται ἐν πᾶσι πρωτεύων. ἐν πᾶσι, ποίοις; τοῖς κατ' οἰκονομίαν· πρῶτος γὰρ ἐν ὑπακοῇ, πρῶτος ἐν τῷ βαπτίσματι, πρῶτος ἐν πολιτείᾳ, πρῶτος

P f. 146<sup>v</sup>

Καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας. δημονεργὸς μὲν τῆς 35

10, Sp. II Jo 1, 14 u. ὁ. 22/24 Eph 3, 9 25 Kol 1, 15 29 vgl. Jud 15

6 ἔχομεν DL 8 τοῦ &gt; DL 10 εἶναι νομίσωσιν DL 22 μυστήριον] μαρτύριον D

ἐν πάθει, πρῶτος ἐκ νεκρῶν, ὥστε  
εἰκότως ἐν πᾶσι πρωτεύειν, τοῖς  
ἐπομένους ἀρχὴν γεγονώς.

5

10

κτίσεως, δημιουργός δὲ καὶ τῆς  
ἡμετέρας ἐπιστροφῆς.

Ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν  
αὐτὸς πρωτεύων. εἰ γὰρ  
κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας καὶ  
πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν,  
καὶ ἐν πολιτείᾳ πρῶτος, καὶ ἐν  
παθήμασι πρῶτος, καὶ ἐν ὑπακοῇ  
πρῶτος, καὶ ἐν βαπτίσματι πρῶ-  
τος· ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύει κατὰ  
τὴν οἰκονομίαν.

### Kol 1, 19-20

D f. 125<sup>v</sup>; F f. 151<sup>r</sup>; L f. 129<sup>v</sup>

P f. 147<sup>v</sup>; Π f. 211<sup>r</sup>

Τοῦτο τὴν ἀκολουθίαν ἔχει  
πρὸς τὸ αὐτὸς ἐστὶ κεφαλὴ  
τῆς ἐκκλησίας. πλήρωμα  
15 δὲ εἶπε τὴν ἐκκλησίαν, καλῶς καὶ  
ἤδη αὐτῷ εἴρηται διὰ τὸ πεπλη-  
ρῶσθαι αὐτὴν πνεύματος ἁγίου.  
φησὶ δὲ ὅτι ἡ ὑπόκρησεν ὁ  
Χριστὸς πᾶν τὸ πλήρωμα  
20 ἐν αὐτῷ κατοικεῖν καὶ οὕτω  
δι' ἑαυτοῦ ἀποκαταλλάξαι  
καὶ ἐνωποιῆσαι τὰ πάντα εἰς  
ἑαυτόν.

Ἐν τῇ πρὸς Ἐφεσίους ἐδείκνυνεν  
ὅτι πλήρωμα θεοῦ ἡ ἐκκλησία  
λέγεται. ἡ ὑπόκρησεν οὖν ὁ θεὸς τὸ  
πλήρωμα ἑαυτοῦ, τοῦτ' ἐστὶ τὴν  
ἐκκλησίαν τὴν πεπληρωμένην  
αὐτοῦ, ἐν τῷ Χριστῷ οἷα ἐν κε-  
φαλῇ ἰδίᾳ οἰκῆσαι, τοῦτ' ἐστὶν  
αὐτῷ στοιχεῖν καὶ αὐτοῦ ἐξῆφθαι,  
ἀλλὰ μὴ ἀγγέλων — ἡ ὑπόκρησε  
γὰρ δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλά-  
ξαι πάντα, οὐ δι' ἀγγέλων —  
καὶ γὰρ τὰ ὑπὲρ τοῦ κόσμου κατ-  
ορθώματα διὰ τοῦ Χριστοῦ.

### Kol 1, 21-22

F f. 151<sup>v</sup>; L f. 129<sup>v</sup>

25 Καὶ διὰ τοιούτου αὐτοὺς δι-  
δάσκει ὅτι οὐκ ἄγγελοι αὐτοὺς  
καταλλάξουσι τῷ θεῷ ἀλλ' ὁ υἱός·  
φησὶ γὰρ· ἀποκατήλλαξεν  
ἡμᾶς ἐν τῷ σώματι τῆς  
30 σαρκὸς αὐτοῦ.

13/14 Kol 1, 18 17 vgl. Kol 1, 9

12 Eph 1, 23

2 πρωτεύει D 19 ἐδόκησεν F  
30 Das Π f. 211<sup>v</sup> mit <Σ<ενηριανοῦ>  
signierte Scholion Ἐνανθᾶ — ἀποθα-  
νῶν zu Kol 1, 21-22<sup>a</sup> gehört Chrys. zu;  
vgl. PG 62, 325. Das folgende ebenfalls  
Severian zugeschriebene Scholion Ἐσε-  
σθε — ἀνθρώποις zu Kol 1, 22<sup>b</sup>-23  
stammt von Theodoret; vgl. PG 82, 601

12/13 Ἐν τῇ—δτι > Π 14 ἐδόκη-  
σεν Π 20/22 ἡ ὑπόκρησε—ἀγγέλων > Π

## Kol 1, 23

D f. 125<sup>v</sup>; F f. 151<sup>v</sup>; L f. 129<sup>v</sup>

Οὐ μέχρῃς ὑμῶν μόνον ἐφθασε τὸ εὐαγγέλιον ἀλλὰ καὶ εἰς πᾶσαν τὴν οἰκουμένην· ἀλλ' οὐδείς οὐδαμοῦ μετακεκίνηται, ἀλλὰ μένουσι πάντες ἐδραῖοι. διὸ καὶ τὰ νῦν ἀσφαλίζεσθε.

## Kol 1, 24

D f. 125<sup>v</sup>; F f. 151<sup>v</sup>; L f. 130<sup>r</sup>

Εἴ τι, φησὶν, ὑστέρημα πρὸς τὸ παθεῖν, ἀλλ' ἀναπληρῶ τὰ ὑπολειπόμενα τῶν θλίψεων διὰ τὸν Χριστόν, χαίρω πάσχων ὑπὲρ ὑμῶν. διὰ τί δὲ ὑπὲρ ὑμῶν; οὗτις διὰ τὸ κηρύττειν αὐτοῖς ἔπασχεν.

Καὶ γὰρ εἰ ὁ Χριστὸς ἐστὶν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας, αἱ διὰ τῶν ἐπανισταμένων τῷ λόγῳ τῆς ἀληθείας ἐπεγειρόμεναι θλίψεις τῇ ἐκκλησίᾳ, Χριστοῦ θλίψεις καὶ μάλα εἰκότως ὀνομάζονται, ὁ ταῖς θλίψεσι ταύταις ἐνευδοκιμῶν καὶ ἐναθλῶν 10 οὐκ ἔξω σκοποῦ φήσειεν ἀνταναπληροῦν τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χριστοῦ.

## Kol 1, 26-27

D f. 126<sup>r</sup>; F f. 151<sup>v</sup>; L f. 130<sup>r</sup>

Μυστήριον μὲν ἐστὶν ἡ οἰκονομία καὶ ἡ ἐνανθρώπησις τοῦ Χριστοῦ, δόξα δὲ τοῦ μυστηρίου ἡ ἀνάστασις ἡ ἐκ νεκρῶν, πλοῦτος δὲ ὁ πολὺς ἔλεος ὁ ἐκ τῆς ἀφέσεως τοῦ βαπτίσματος, καὶ 15 δωρεῖται τοῖς βαπτιζομένοις τὴν ἀναγέννησιν. τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου; μὴ πτωχοί, φησί, γένησθε προστασίαις ἀγγέλων ὑπο- 20 τρέχοντες.

P f. 150<sup>r</sup>; Π f. 212<sup>v</sup>

Πλοῦτος ἡμῖν, φησί, Χριστὸς ἐδόθη. μὴ γενώμεθα πτωχοὶ εἰς ἀγγέλων προστασίας τραπέντες.

## Kol 2, 3

D f. 126<sup>v</sup>; F f. 152<sup>r</sup>; L f. 130<sup>v</sup>

Εἰ ἐν τῷ Χριστῷ εἰσιν ἀπόκρυφοι τῆς γνώσεως θησαυροί, ὁῦλον ὥς οὐ δι' ἀγγέλων μετασχεῖν αὐτῶν, ἀλλὰ δι' αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ.

## Kol 2, 6-7

D f. 126<sup>v</sup>; F f. 152<sup>r</sup>; L f. 131<sup>r</sup>

Εἰ καὶ τὸ περιπατεῖν αὐτῷ ἐξριζωθῆναι ἐναντίον εἶναι δοκεῖ, 25 ἀλλ' ἐν τῷ προκειμένῳ οὐκ ἐναντίον ἐστίν· δηλοῖ γὰρ ἡμῖν πᾶσι τὸ

7/8 Kol 1, 18

4 ὑστέρημα] ὑστέρησα F 5 καὶ χαίρω DL 7 ὁ > FL 8 διὰ] δὲ D | τῶν λόγων D 10 καὶ ὁ D | ἐναθλῶν καὶ ἐνευδοκιμῶν F 24 διὰ τοῦ Χρ. αὐτοῦ F 25 δοκεῖ εἶναι F



ἐρριζώσθαι τὸ ἀσάλευτον τῆς πίστεως, τὸ δὲ ἐν Χριστῷ περιπατεῖν τὸ ἐναργῶς (τῇ) αὐτῇ πολιτεία κατ' ἴχνος βαδίζειν Χριστοῦ.

## Kol 2, 9-10

D f. 127<sup>r</sup>; F f. 152<sup>v</sup>; L f. 131<sup>r</sup>P f. 151<sup>v</sup>—152<sup>r</sup>

Τὴν ἐκκλησίαν λέγει ἅτε δὴ Τὴν ἐκκλησίαν λέγει πεπληρω-  
 5 πεπληρωμένην τῆς θεότητος τοῦ μένην ὑπὸ τῆς θεότητος αὐτοῦ,  
 πατρός. ὁ δὲ νοῦς ἐστι τοιοῦτος· καθὼς ἀλλαχοῦ φησιν· τοῦ τὰ  
 ἡ ἐκκλησία πλήρης ἐστίν, ἐν τῷ πάντα ἐν πᾶσι πληρου-  
 Χριστῷ δὲ κατοικεῖ σωματι- μένου. τὸ δὲ σωματικῶς  
 κῶς, τοῦτ' ἐστίν ὡς σῶμα ἡνω- ἐνταῦθα ὡς ἐν κεφαλῇ σῶμα. πῶς  
 10 μένον κεφαλῇ, καὶ πανταχοῦ κε- οὖν οὐκ ἐπήγαγεν· ἥτις ἐστίν ἡ  
 φαλὴν τῆς ἐκκλησίας τὸν ἐκκλησία;  
 Χριστὸν λέγει. καὶ ἐστὲ ἐν  
 αὐτῷ πεπληρωμένοι, ἀντὶ  
 τοῦ δι' αὐτοῦ πεπληρωμένοι. πεπληρωμένοι δὲ τίνοι; δηλονότι τοῦ  
 15 ἁγίου πνεύματος. ὅς ἐστι κεφαλὴ πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας.  
 οὐ μόνον, φησί, τῆς ἐκκλησίας ἐστὶ κεφαλὴ — τοῦτο γὰρ τῆς οἰκονομίας  
 ἴδιον — ἀλλὰ καὶ πάσης ἀοράτου δυνάμεως, ἐπεὶ καὶ δημιουργὸς  
 αὐτῆς ἐστίν.

## Kol 2, 11

D f. 127<sup>v</sup>; F f. 152<sup>v</sup>; L f. 131<sup>v</sup>

Τοῦτ' ἐστὶ περιτεμὼν ἡμᾶς ἐκ τῆς ἁμαρτίας τῆς σαρκὸς διὰ τοῦ  
 20 βαπτίσματος ἐξωοποίησεν ἐαυτῷ. ὥστε τὸ ἐν Χριστῷ βάπτισμα περιτομὴ  
 πνευματικὴ· περικόπτει γὰρ τῶν πιστευόντων τὰς ἁμαρτίας.

## Kol 2, 12-13

D f. 127<sup>v</sup>—128<sup>r</sup>; F f. 153<sup>r</sup>; L f. 132<sup>r</sup>

Διὰ γὰρ τοῦ βαπτίσματος ἡ περιαιρέσις καὶ ἡ περιτομὴ τῶν  
 ἁμαρτιῶν. συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι, ἐν ᾧ καὶ  
 συνηγέρθητε. οἱ βαπτιζόμενοι ἐν τῷ αἵματι τοῦ Χριστοῦ κοινωνεῖν  
 25 αὐτῷ τοῦ θανάτου ὁμολογοῦσι διὰ τοῦ βαπτίσματος· κοινωνήσαντες δὲ  
 αὐτῷ τοῦ θανάτου, ἀκολούθως καὶ τῆς ἀναστάσεως ἀπολαύσουσιν. ἔστι  
 δὲ διπλοῦς ὁ τῆς ἀναστάσεως λόγος· ὁ μὲν γὰρ εἰς πνευματικός, ὁ δὲ  
 ἕτερος σωματικός. ἀναστήσεται μὲν γὰρ πᾶσα σὰρξ ἀνθρώπων διὰ τὴν  
 Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν, ἀλλ' ὅσοι μὲν οὐκ ἐβαπτίσθησαν ἐν  
 30 Χριστῷ, ἀλλ' ἐναπέθανον αὐτῶν τῇ ἀπιστίᾳ, οὗτοι τῆς μὲν κοινῆς  
 ἀναστάσεως μεθέξουσιν, τῆς δὲ ἀπολυτρώσεως καὶ τῆς ἐπαγγελίας οὐκ

10/11 Kol 1, 18 6/8, Sp. II Eph 1, 23

14 πεπληρωμένοι παρ' αὐτοῦ > F 19/20 διὰ τοῦ βαπτίσματος > F  
 20 ἐξωοποίησεν + ὅσατε·ν F 23 βαπτίσματι] σώματι FL 27 δὲ + καὶ DL |  
 τῆς ἀναστάσεως ὁ λόγος DL

ἀπολαύσουσιν. ὅσοι δὲ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθησαν, οὗτοι καὶ πρὸ τῆς κοινῆς ἀναστάσεως ἐτέρας ἀναστάσεως ὠρεῶν ἐκέρδαναν· ἤδη γὰρ ἀπὸ τοῦ θανάτου τῶν ἁμαρτιῶν ἐξανέστησαν. διὸ καὶ εἶπεν· ἐν ᾧ καὶ συνηγέρθητε, οὐκ ἐν ᾧ συνεγερθήσεσθε. οἱ οὖν ἐγερθέντες ἀπὸ τοῦ θανάτου τῶν ἁμαρτιῶν πῶς ἔτι πολιτεύονται ὡς πάλιν ἀποθανού- 5 μνοι; οὐκοῦν μάτην ἀνέστησαν; εἰ δὲ ὡς αἱ ζήσοντες, οὐκ ἄρα κατὰ σάρκα διαζῶσι ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκὸς δουλεύοντες, ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα πολιτεύονται. σῶμα ἁμαρτίας καλεῖ τὰς πράξεις τὰς ἀτόπους· αὗται γὰρ διὰ σώματος τελοῦνται. περιτομὴ οὖν Χριστοῦ τὸ βάπτισμα· περιαιρεῖ γὰρ τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας τὴν ἀκροβυστίαν. 10 ὡς περιττὸν δὲ ἀκροβυστία Ἰουδαίῳ, οὕτως ἁμαρτία ψυχῇ καὶ σώματι. διόλου δὲ τῇ τροπῇ παρέμεινεν. ἀκροβυστίαν δὲ σαρκὸς τὴν ἁμαρτίαν λέγει.

## Kol 2, 14-15

D f. 128<sup>rv</sup>; F f. 153<sup>r</sup>; L f. 132<sup>v</sup>P f. 152<sup>v</sup>; Π f. 215<sup>r</sup>

Ὅτε ἐδόθη ὁ νόμος ὁ καταρῶ-  
μενος τοὺς παραβαίνοντας, πᾶς ὁ  
λαὸς Ἰσραὴλ ἐστὼς ἐβόα, καὶ  
συγκατετίθετο τοῖς λεγομένοις κα-  
ταδεχόμενος αὐτά, καὶ ἡ συγκα-  
τάξεις ὥσπερ χειρόγραφον  
γέγονεν. τοῦτο οὖν τὸ χειρόγραφον,  
τὴν συγκατάθεσιν τὴν πρὸς τὸν  
νόμον, ἐξήλειψε τοῖς ἑαυτοῦ  
δόγμασιν ὁ Χριστός· ἐδογμά-  
τισε γὰρ κατὰ τῶν ἐπιτηρήσεων  
τοῦ νόμου, ὡς ἐπὶ τῶν βρωμάτων  
ὅτι οὐ τὰ εἰσερχόμενα ἀλλὰ τὰ  
ἐξερχόμενα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον,  
καὶ ἐπὶ τῆς τηρήσεως τοῦ σαββάτου, ὅτι ἐν τῷ σαββάτῳ ἐθερά-  
πευσεν· καὶ ἕτερα τοιαῦτα πολλά τις ἐπιτηρήσας εὐρήσει. προηγου-  
μένως οὖν τοῦ νόμου τὰς τιμωρίας τὰς κατὰ τῶν ἁμαρτωλῶν τοῖς 30  
δόγμασι τῆς ἁμαρτίας κατήργησεν, δούς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν καὶ μετάνοιαν  
εἰς σωτηρίαν. ἐπειδὴ δὲ ἐν ταῖς κατάραις ὁ λαὸς ἔλεγε τὸ ἀμήν, ὥσπερ  
ὑπόγραφον χειρόγραφον ἐβλήθη.

Τὸ καθ' ἡμῶν δὲ χειρόγρα-  
φον πῶς ἐξήλειπεν; ὅτε ἐδόθη 15  
ὁ νόμος ὁ καταρῶμενος τοὺς πα-  
ραβαίνοντας, πᾶς ὁ λαὸς Ἰσραὴλ  
ἐπεβόησεν δεχόμενος καὶ συντιθέ-  
μενος· ὥσπερ οὖν χειρόγρα-  
φον ἡ συγκατάθεσις γέγονεν. 20  
τοῦτο οὖν τὸ χειρόγραφον  
ἐξήλειψε τοῖς δόγμασιν. ποί-  
οις; τοῖς ἀπαλλάττονσι μὲν τῆς  
κατὰ νόμον πολιτείας, παρέχουσι  
δὲ τὴν ἐν χάριτι πολιτείαν. 25

Ἀπεκδυσάμενος τὰς  
ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας  
ἐδειγμάτισεν ἐν παρρησίᾳ,

P f. 153<sup>v</sup>; Π f. 215<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ὑπὲρ ἡμῶν ἐπολιτεύ- 35  
σατο, τὴν παρακοὴν λύων καὶ τὴν

1 2 vgl. Röm 6, 3; Gal 3, 27  
8 Röm 6, 6 14/20 Ex 24, 3-8; 1 Esdr 9, 46f.  
32 1 Esdr 9, 47

6/7 vgl. Gal 5, 24; Eph 2, 3; Röm 8, 4  
25/27 Mt 15, 11 28/29 Lk 13, 14

14 ἐδόθη] ἰδέχθη FL 14/15, Sp. II Τδ—ἐξήλειπεν > Π 21 τὴν σ.  
τὴν] τὸ σ. ιδ DL 22, Sp. II ἐξήλειψε] ἔλαβεν P II 22/23, Sp. II ποίοις; > Π  
30 τιμωρίας κατὰ D

θριαμβεύσας ἐν τῷ σταυ-  
 ρῷ. ἐπειδὴ διὰ τῆς ἀπεκδύσεως  
 καὶ τῆς ἀποθέσεως τῆς σαρκὸς  
 τὰς ἐναντίας δυνάμεις καθεῖλεν,  
 5 ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς  
 καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδειγμά-  
 τισεν ἐν παρρησίᾳ, θρι-  
 αμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ.  
 10 τοῦ θανάτου ἐλάνθανεν ὁ κύριος  
 ἡμῶν ὅτι καὶ θεὸς ἦν καὶ θεοῦ  
 υἱός, καὶ ταῖς μὲν θανατοουργί-  
 ας ἐπληττεν, τῷ δὲ σώματι  
 θεὸν καὶ κατώρθωσεν.  
 ἐκαλύπτει· διὸ καὶ ἐλείψασεν αὐτὸν ὁ σατανᾶς, βουλόμενος μαθεῖν εἰ  
 15 αὐτός ἐστιν ὁ ὑπὸ τῶν προφητῶν κηρυττόμενος, ἵνα εἰ μὴδὲν ὅτι αὐτός  
 ἐστιν, ἐμποδίῃ τὴν οἰκονομίαν. ἀλλ' οὐδὲν ἤνυνεν ὁ πονηρός, οὐδὲ  
 γὰρ ἠδυνήθη μαθεῖν· τέως οὖν ἐλάνθανεν ὁ Χριστός. ἐπειδὴ δὲ προσ-  
 ηλώθη καὶ ἀπέθανε καὶ ἐτάφη καὶ ἀνέστη καὶ πάντα τὰ τῆς οἰκονομίας  
 ἐπλήρωσεν, ἀπεξεδύσατο μὲν τὸ λανθάνειν, γυμνῇ δὲ τῇ κεφαλῇ ὄρᾳν  
 20 τὴν θεότητα μετὰ τοῦ σώματος οὖσαν ἐδείκνυνεν. πρῶτον μὲν οὖν ἦν  
 ἔργον θεοῦ ἢ ἐκ νεκρῶν ἀνάστασις, εἶτα ἢ εἰς οὐρανὸν ἀνοδος, ἔπειτα  
 ἢ διὰ τῶν ὑπηρετῶν καὶ τῶν ἄλλων ἀγίων ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἐνέργεια.  
 ἀπεκδυσάμενος οὖν τὸ λανθάνειν ἐν παρρησίᾳ τὰς ἐναντίας ἐδειγ-  
 25 μάτισεν ἐξουσίας. καὶ τίς τούτων ὁ δειγματισμός; ὅτι ἀσθενέστεροι  
 τῶν ἀνθρώπων γεγονάσιν, ὅτι πατοῦνται, ὅτι ὑπ' αὐτῶν ἐμπαίζονται  
 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου. ἄλλοι δὲ τὸ ἀπεκδυσάμενος ἀντὶ τοῦ  
 ἐκδύσας ἐξέλαβον.

Kol 2, 16-18<sup>a</sup>D f. 128<sup>v</sup>; F f. 153<sup>v</sup>; L f. 132<sup>v</sup>—133<sup>r</sup>

Μὴ οὖν τις ὑμᾶς κρινέτω. διδάσκει ὅτι ὁ νόμος κατήργη-  
 ται, ἐξαλείφαντος τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον τοῦ Χριστοῦ. διδάσκει δὲ  
 30 ὅτι καὶ ὁ πονηρός καταπέπτωκεν ἀπεκδυσαμένου τοῦ κυρίου καὶ παρα-  
 δειγματίσαντος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας. παραγγέλλει λοιπὸν μηκέτι  
 τούτοις ὑπακούειν τοῖς καταργηθεῖσι διὰ τῆς τοῦ Χριστοῦ ἐνεργείας· ὥστε  
 μήτε Ἰουδαίοις, φησίν, ἀναπειθουσιν ὑμᾶς φυλάττειν τὰ ἐν τῷ νόμῳ  
 ὑπάγεσθε. σκιὰ γὰρ ἦν ἐκεῖνα  
 35 τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, P f. 154<sup>r</sup>; Π f. 215<sup>v</sup>  
 ὃ ἐστιν ἡ ἐκκλησία. ἢ δὲ σκιὰ Α ἐστι σκιά τῶν μελ-  
 προτρέχει μὲν τοῦ σώματος, ὑπό- λόντων, τὸ δὲ σῶμα Χριστοῦ.

9/10 Phil 2, 8    14/15 Mt 4, 1-11; Mk 1, 12f; Lk 4, 1-13    35/36 Kol 1, 18

3 καὶ ἀποθέσεως DL    9 γὰρ > DL    16 τῇ οἰκονομίᾳ DL    16 ἦνυσεν D  
 20 οὖν > DL    21 ἢ > D    33 ἡμᾶς D    34 ἦν] ἐστιν D    36/37, Sp. II<sup>a</sup>—μελλόν-  
 των > Π

στασιν δὲ δι' ἑαυτῆς οὐκ ἔχει. διό 5  
 φησιν· νόμῳ μὴ ὑπακούετε. ἀλλὰ τῶν μελλόντων· ἡ δὲ σκιά  
 μὴν μηδὲ Ἑλλήσι μετάγουσιν προτρέχει τοῦ σώματος. ἐπειδὴ  
 ὑμᾶς εἰς τὸ προσκυνεῖν ἀγγέλοις ἢ τοίνυν ἡ σκιά τὰ νόμιμα, τί τὸ  
 τοῖς στοιχείοις τοῦ κόσμου σῶμα; οὐ σκιά τὰ Χριστοῦ. 5  
 τούτου· ἐμβατεύουσι γὰρ ἃ μὴ ἐλθόντος οὖν τοῦ σώματος,  
 ἐωράκασιν ἀπ' ἰδίου νοὸς καὶ ἀπ' περιττῆ ἡ σκιά.  
 ἰδίου λογισμοῦ καθαιρόμενοι. τὸ οὖν μὴ τις ὑμᾶς κρινέτω περὶ  
 Ἰουδαίων εἴρηται, τὸ δὲ μὴ τις ὑμᾶς καταβραβευνέτω περὶ  
 Ἑλλήνων. φησὶ δέ· μηδεὶς ὑμῖν ἐπιβουλευέτω νικῶσιν ἤδη καὶ κατα- 10  
 γωνιζομένοις τὸν πονηρὸν.

Kol 2, 18<sup>b</sup>D f. 129<sup>r</sup>; F f. 153<sup>v</sup>; L f. 133<sup>r</sup>P f. 154<sup>rv</sup>; Π f. 215<sup>v</sup>

Ποία ταπεινοφροσύνη; ἐν Ἐπειδὴ ἔλεγον ὅτι ὁ θεὸς  
 τῷ λέγειν ὅτι ἡμεῖς μὲν ταπεινοὶ μέγας ἐστίν, ἀκατάληπτός ἐστιν,  
 ἔσμεν, ὁ δὲ θεὸς μέγας καὶ ὑπερ- ἀόρατός ἐστιν, καὶ οὐ φθάνομεν  
 βαίνων τὸ ὑφ' ἡμῶν θεραπεύε- ἐκεῖ. διὰ τοῦτο ἐπειδὴ οὐ χωροῦ- 15  
 σθαι. ἐπεὶ οὖν μέχρι αὐτοῦ οὐ μεν τὸν μέγαν, διὰ τῶν ἀγγέλων  
 φθάνομεν, διὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ προσαγόμεθα. καὶ αὐτήν ταπει-  
 ἐξιλεούμεθα αὐτὸν καὶ προσαγό- νοφροσύνην φησίν.  
 μεθα αὐτῷ. καὶ ἀνωτέρω δὲ  
 ἔλεγεν· ὅς ἐστι κεφαλὴ πάσης 20  
 ἁρχῆς καὶ ἐξουσίας, καὶ νῦν  
 φησιν· διὰ τί ἐπὶ τὰ στοιχεῖα καὶ  
 ἀγγέλους ἔρχεσθε, καταλελοιπότες  
 τούτων τὴν κεφαλὴν, ὅπερ ἐστὶν  
 ὁ Χριστός; 25

## Kol 2, 19

P f. 154<sup>v</sup>—155<sup>r</sup>; Π f. 216<sup>r</sup>

Ἐντεῦθεν ἔδειξε τὸν σκοπὸν ὃν λέγομεν, ὅτι διὰ τὸ τινὰς παραινεῖν  
 δι' ἀγγέλων προσάγεσθαι, διὰ τοῦτο ἐκινήθη. δεῖ, φησί, τῆς κεφαλῆς  
 ἔρχεσθαι· κεφαλὴ γάρ ἐστι τοῦ παντός ὁ θεὸς λόγος. τί οὖν ἄφεις τὴν  
 κεφαλὴν κρατεῖς τὸ σῶμα; ἅν γὰρ ἁρμονίας ἔχη λόγον συναπτούσης

5,6 Kol 2, 20 20/21 Kol 2, 10

3 Ἑλλήνες D 7/8 νοὸς καὶ ἰδίου D 9 εἴρηκεν DL 10 ἤδη νικῶσιν DL  
 11 πονηρὸν. + μηδεὶς ὑμᾶς καταβραβευνέτω, ἐπειδὴ οἱ τὸν νόμον ἐκδικούντες  
 εἰς χορὸν διδασκάλων ἦσαν καὶ καθάπερ βραβεῖόν τι κατεῖχον τὴν Ἰουδαϊκὴν  
 ὑποταγὴν. μὴ καταγωνισθῆτε ὑπ' αὐτῶν, φησίν· γίνεται γὰρ πολλάκις ἐν ταῖς  
 πάλαις ἐπιβουλῇ τῶν βραβευνόντων DL. Cod. F bringt den Text als eigenes  
 Scholion losgelöst von der Exegese Severians. Da andererseits der Normaltyp  
 von Ps.-Ök. den Text nicht kennt, so steht auch seine Unechtheit nicht fest.  
 13/14, Sp. II ἀόρατος, ἀκατάληπτος, καὶ οὐ... Π 15/16, Sp. II ἐπειδὴ—μέγαν > Π  
 26/27 Ἐντεῦθεν—ἐκινήθη > Π 29 ἔχη korr. aus ἔχει P

δύο μέλη ἢ πλείονα τῶν ἀγγέλων ἢ δύναμις. ἀλλ' οὖν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς  
 ἔρχεται εἰς πάντας ἡ ὠφέλεια, εἰς ἀγγέλους ὡς ἀγγέλους, εἰς ἀρχαγγέλους  
 ὡς ἀρχαγγέλους, εἰς τὰ ὁρατὰ ὡς ὁρατά. θές μοι τὸν οὐρανὸν ἀντὶ  
 κεφαλῆς εἶναι τῷ κόσμῳ, ἀντὶ ὀφθαλμῶν ἡλίον καὶ σελήνην, καὶ οὕτως  
 5 ἕκαστον μέρος τοῦ κόσμου ἐν μελῶν τάξει συντιθεῖς, εὐδρήσεις ἐν σῶμα  
 τοῦ παντός. καὶ καθάπερ ψυχὴ ἐν σώματι καὶ σῶμα ψυχῆς, οὕτω τὰς  
 ἀοράτους δυνάμεις ἐν τοῖς ὁρατοῖς. πάντων δὲ τούτων κυριωτέρα ἡ  
 κεφαλὴ, ἀφ' ἧς ἡ ὠφέλεια εἰς ὅλον ἔρχεται τὸ σῶμα, ἐπιχορηγοιμένη  
 δηλονότι ἀπὸ τῆς κεφαλῆς.

## Kol 2,20-22

D f. 129<sup>r</sup>; F f. 153<sup>v</sup>; L f. 133<sup>r</sup>

- 10 Εἰ διὰ τοῦτο, φησὶν, ἀποθνήσκετε σὺν Χριστῷ, ὥστε μὴ τοῖς  
 στοιχείοις τοῦ κόσμου τούτου προσκυνεῖν μήτε ἐμπολιτεύεσθαι,  
 τί ἀνέχεσθε τῶν δογματιζόντων ὑμῖν κατὰ τὴν τοῦ κόσμου τούτου  
 πολιτείαν ὡς κατ' αὐτὴν ζῶντες; τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμῳ δογ-  
 ματίζεσθε· μὴ γεύση, μὴ θίγῃς, μὴ ἄψη· ἃ ἐστὶ πάντα  
 15 εἰς φθορὰν τῇ καταχρήσει; ταῦτα ὡς δόγματα Ἑλληνικὰ ἐκτι-  
 θεται· παραγγέλλουσι γὰρ οὗτοι ἐν τῇ ἰδίᾳ πλάνῃ μηδὲ ἅπτεσθαι μηδὲ  
 γεύεσθαι παντὸς ἐμψύχου. πάντα γὰρ ταῦτα ἐδόθη τοῖς ἀνθρώποις εἰς  
 φθορὰν, οἷον ἐπὶ τῷ φθείρειν αὐτὰ καὶ καταναλίσκειν ἐν τῇ ἀποχρήσει  
 καὶ τῇ βίᾳ τοῦ βίου. μὴ οὖν ἄψη τῶν δοθέντων παρὰ τοῦ θεοῦ κατὰ  
 20 τὰ αὐτῶν ἐντάλματα καὶ τὰς διδασκαλίας αὐτῶν.

## Kol 2,23

D f. 129<sup>v</sup>; F f. 154<sup>r</sup>; L f. 133<sup>v</sup>

- Ἀντὶ τοῦ ταῦτα φοβοῦ — λέγω δὴ τὸ μὴ ἄψη, μὴ γεύση,  
 μὴ δὲ θίγῃς — λόγον τινὰ ἔχειν δοκοῦντα, ἐπειδὴ ταπεινοφρονοῦντων  
 ἐστὶ καὶ ἀφειδούντων σώματος τῷ ἐγκρατεῦσθαι ἀπὸ βρωμάτων καὶ  
 μὴ τιμᾶν τῇ πλησμονῇ τὴν ἰδίαν σάρκα. ἀλλ' εἰ καὶ τὸ τῆς ἐγκρατείας  
 25 καλόν, ἀλλὰ τὸ δεύτερον ἀσεβές· οὐ γὰρ μόνον ὡς κρείττους γαστρὸς  
 ἀπέχονται, ἀλλὰ καὶ ὡς οὐκ ὀφείλοντες ἀδικεῖν τὰ ἔμψυχα, ἃ ἐδόθη εἰς  
 φθορὰν τῇ τοῦ βίου ἀποχρήσει, καὶ μᾶλλον τοῦ θεοῦ ἐλεήμονες παρὰ  
 τὰ ἄλογα εἶναι βούλονται.

## 21/22 Kol 2, 21

2/4 εἰς ἀγγέλους—καὶ οὕτως > Π 5 ἕκαστον + γὰρ Π 8/9 ἐπιχορηγου-  
 μένῃ—κεφαλῆς > Π 9 Der folgende Text: Οὐκ ἐστὶ—ἀνθρώπων ἐστὶν, φησὶν  
 trägt in P fälschlich den Namen Severian, er gehört Chrys. zu, vgl. PG 62, 345  
 17 παντός > DL 18 οἷον τὸ ἐπὶ τὸ D; οἷον ἐπὶ τὸ L 22 δοκοῦντα > DL  
 23 τῷ] τὸ DL | βρώματος D 24 τῆς πλησμονῆς DL

## Kol 3, 3

D f. 129<sup>v</sup>; F f. 154<sup>r</sup>; L f. 133<sup>v</sup>

Ἡ ζωὴ ἡ μὴ κέκρυπται, ἀντὶ τοῦ ἡ μακαριότης τῆς αἰωνίου ζωῆς ἣτις πᾶσι φανερωθήσεται, ὅταν καὶ ἡ δόξα τοῦ Χριστοῦ φανερωθῇ ἐν τῇ δευτέρᾳ αὐτοῦ παρουσίᾳ.

## Kol 3, 5

D f. 129<sup>v</sup>; F f. 154<sup>r</sup>; L f. 133<sup>v</sup>

Ὡςπερ πολλάκις σάρκα καλεῖ τὴν ἁμαρτίαν, οὕτω καὶ μέλη τῆς σαρκὸς νῦν καταριθμῶν πορνείαν λέγει καὶ ἀκαθαρσίαν καὶ τὰ ἐξῆς· ταῦτα γὰρ μέλη τῆς ἁμαρτίας.

P f. 156<sup>v</sup>—157<sup>r</sup>; Π f. 217<sup>r</sup>

Σάρκα καλεῖ τὴν ἁμαρτίαν, ἥς καὶ τὰ μέλη καταριθμεῖ. καὶ 5 ἀριθμήσας τὸν ἐκ τούτων τῶν μελῶν συνεστῶτα ἀνθρώπον, παρακελεύεται ἀπεκδύσασθαι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς 10 πράξεσιν αὐτοῦ· ὥστε ὁ παλαιὸς ἄνθρωπος ἐστὶ τὸ φρόνημα τὸ τῆς ἁμαρτίας, μέλη δὲ αὐτοῦ αἱ πράξεις τῶν ἁμαρτημάτων. καὶ ὥςπερ ἐστὶ παλαιὸς 15 ἄνθρωπος, οὕτως ἐστὶ καὶ νέος, τοῦτ' ἐστὶ τὸ φρόνημα τὸ πνευματικόν· καὶ μέλη αὐτοῦ αἱ ἀγαθαὶ 20 πράξεις, ὥς καὶ ἀριθμεῖ λέγων χρεστότητα, μακροθυμίαν καὶ τὰ ἐξῆς.

20

## Kol 3, 9-10

D f. 130<sup>r</sup>; F f. 154<sup>v</sup>; L f. 134<sup>r</sup>

Παλαιὸν μὲν ἄνθρωπον λέγει τὸ φρόνημα τῆς ἁμαρτίας, μέλη δὲ τὰς πονηρὰς πράξεις· νέον δὲ ἄνθρωπον τὸ φρόνημα τὸ πνευματικόν, καὶ μέλη αὐτοῦ τὰς ἀγαθὰς πράξεις.

## Kol 3, 11

D f. 130<sup>r</sup>; F f. 154<sup>v</sup>; L f. 134<sup>r</sup>

Τοῦτο ὁμοίον ἐστὶ τῷ ἵνα ἧ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν. ὁ δὲ φησιν τοιοῦτόν ἐστιν· ἵνα ἐν πᾶσι τοῖς φρονοῦσι τὰ τοῦ θεοῦ τὰ πάντα ὁ θεὸς ἐνεργῇ. ὅταν γὰρ τὰ τοῦ Χριστοῦ φρονῇς καὶ ποιῇς, αὐτός ἐστιν ὁ ποιῶν διὰ σοῦ καὶ ἐστὶν ἐν σοί.

P f. 157<sup>r</sup>

Ὅμοιον ἐστὶν· ἵνα ἧ ὁ θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν· οὐκ οὐρανὸς ἐν οὐρανῷ, οὐδὲ γῆ ἐν γῇ. ἀλλ' ὁ φησιν τοιοῦτόν ἐστιν· 25 ὅταν τὰ τούτου φρονῇς καὶ ποιῇς, θεὸς ἐστὶν ὁ ποιῶν διὰ σοῦ, καὶ αὐτός ἐστιν ἐν σοὶ τῷ ποιεῖν σε ἃ ἐκείνῳ δοκεῖ.

4 vgl. dagegen Didymus zu Röm 7 13/17 vgl. Röm 8, 6 21/22 Eph 1, 23; 1 Kor 12, 6; 15, 28 25 vgl. Röm 8, 28

5 οὕτω καὶ τὰ D 22 ἧ > DL 25 συνεργῇ korr. aus συνεργεῖ D 26 φρονῇς korr. aus καταφρονῇς D 27 σοῦ + καὶ ἐστὶν ἐν σοὶ ποιεῖν σε ἀσκεῖν ὡς δοκεῖ L, die Worte sind wieder durch Streichung getilgt in D

6/7 τὸν ἐκ—ἀνθρώπον > Π 9/10 σὸν —αὐτοῦ > Π 12 τὸ τῆς ἁμαρτίας φρόνημα Π 14/20 καὶ ὥςπερ—ἐξῆς > Π 27 τῷ] τὸ P

## Kol 3, 14

D f. 130<sup>r</sup>; F f. 154<sup>v</sup>; L f. 134<sup>r</sup>

Ἀγάπης μὴ προηγουμένης οὐδὲν τῶν δεόντων τελειοῦται· τότε γὰρ καὶ τοῦ κακῶς ποιεῖν ἀλλήλους ἀπεχόμεθα καὶ τοῦ εὖ ποιεῖν φροντίζομεν, ὅταν ἀλλήλους ἀγαπῶμεν.

## Kol 3, 15

D f. 130<sup>r</sup>; F f. 155<sup>r</sup>; L f. 134<sup>r</sup>P f. 157<sup>v</sup>

Μὴ οἱ πλανῶντες ὑμᾶς, φησί,  
5 καταβραβευνέτωσαν, ἀλλ' ἡ εἰρήνη  
τοῦ Χριστοῦ βραβευνέτω ἐν  
ὑμῖν εἰς τὸ ἠνῶσθαι Χριστῷ·  
καὶ εὐχάριστοι γίνεσθε.  
τίνι; δηλονότι τῷ καλέσαντι ὑμᾶς  
10 Χριστῷ, καὶ μὴ ἀγγέλοις ὑπο-  
τρέχῃτε.

Μὴ οἱ πλανῶντες καταβρα-  
βευνέτωσαν, ἀλλ' ἡ εἰρήνη τοῦ  
Χριστοῦ βραβευνέτω ἐν ταῖς  
καρδίαις ὑμῶν, τοῦτ' ἔστι  
τῷ ἠνῶσθαι Χριστῷ καὶ τὰ αὐτοῦ  
φρονεῖν. εἴτα πάλιν προτροπή.

## Kol 4, 1

D f. 131<sup>r</sup>; F f. 155<sup>v</sup>; L f. 135<sup>r</sup>

Τῶν δούλων ὑμῖν, φησί, μετ' εὐνοίας ὑπηρετούντων, καὶ ὑμεῖς οἱ  
δεσπόται κατὰ τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἴσον αὐτοὺς ἀμείβεσθε ἐν τῇ  
προσηκούσῃ κηδεμονίᾳ. τὴν ἰσότητα οὖν κατὰ τὴν εὐνοίαν.

★

## 1 Thess: Prolog

D f. 132<sup>v</sup>; F f. 157<sup>r</sup>; L f. 136<sup>v</sup>

15 Πολλοὺς ὑπέμειναν διωγμοὺς οἱ ἐν Θεσσαλονίκῃ Χριστιανοὶ οἱ  
ἀπὸ τῶν ἐθνῶν πιστεύσαντες ὑπὸ τῶν ἔτι Ἑλλήνων ὄντων, ἐφ' οἷς  
αὐτοὺς παραμυνθεῖται. μέμνηται δὲ καὶ τῆς τῶν νεκρῶν ἀναστάσεως  
παραμυνθόμενος αὐτοὺς ἐν ταῖς τῶν οἰκείων ἀποβολαῖς. ἡ δὲ προ-  
τεταγμένη τοῦ προοιμίου εὐχαριστία τῷ θεῷ μαρτυρία ἔστι τῆς τῶν  
20 Θεσσαλονικέων εὐλαβείας.

## 1 Thess 1, 3

D f. 133<sup>r</sup>; F f. 157<sup>v</sup>; L f. 137<sup>r</sup>P f. 162<sup>r</sup>

Ἡ μὲν πίστις ἐγείρει πρὸς  
ἔργον τοῦ ἀγαθοῦ, ἡ δὲ ἀγάπη  
παραμένειν ποιεῖ τοῖς πόνοις, ἡ  
δὲ ἐλπὶς ὑπομένειν ποιεῖ μετὰ  
25 μακροθυμίας τοὺς ἀγωνιζομένους.

Καὶ ἡ μὲν πίστις ἐγείρει  
πρὸς καμάτους, ἡ δὲ ἀγάπη ἐπι-  
μένειν ποιεῖ τοῖς πόνοις.

8 γίνεσθαι L    13 αὐτοῖς DL    17 αὐτοὺς] αὐτὸν D, αὐτ L    18 αὐτοὺς]  
αὐτῶν D, αὐτοῖς L    23 ποιεῖ παραμένειν F

1 Thess 1, 4-5

D f. 133<sup>r</sup>; F f. 157<sup>v</sup>; L f. 137<sup>r</sup>

Εἰδοότες, φησὶν, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι, ὅτι τὸ εὐαγγέλιον οὐκ ἐγενήθη εἰς ὑμᾶς ἐν λόγῳ μόνῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει. οὐ μόνον, φησὶν, ἐκηρύξαμεν ὑμῖν τὸν λόγον, ἀλλὰ καὶ θαυματουργίας ὑμῖν ἐπεδείξαμεν.

1 Thess 1, 8

F f. 157<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ διαδίδοται καὶ διαβεβόηται.

5

1 Thess 2, 2

D f. 134<sup>r</sup>; F f. 158<sup>r</sup>; L f. 138<sup>r</sup>

Οὐκ ἀφείλετο ἡμῶν, φησί, τὰ ἐν Φιλιπποῖς κατὰ τὴν εἰς Χριστὸν παρορησίαν, ἀλλ' ἐλθόντες πρὸς ὑμᾶς ἀδεῶς ἐκηρύξαμεν τὸν λόγον.

1 Thess 2, 4

D f. 134<sup>r</sup>; L f. 138<sup>r</sup>

Τὸ εὐαγγέλιον δι' οὗ παρακαλοῦμεν τοὺς θλιβομένους, τοῦτ' ἔστιν ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ἐν αὐτῇ μισθαποδοσία οὐ κατὰ πλάνην ἀλλὰ κατ' ἀλήθειαν κηρύττεται.

10

1 Thess 2, 7

D f. 134<sup>r</sup>; F f. 158<sup>v</sup>; L f. 138<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ ἐπιβαρεῖς καὶ ἐπαχθεῖς διὰ τὸ ἀπαιτεῖν τιμὰς ὥς δεῖ τιμᾶσθαι ἀποστόλους Χριστοῦ.

1 Thess 3, 3

P f. 166<sup>v</sup>

Οὐκ εἶπεν τὸ μηδένα ὀκλάζειν, ἵνα μὴ δόξη κατηγορεῖν, ἀλλ' ἔθηκε λέξιν τὴν μὴ δυναμένην ἐλεγκτικὴν εἶναι τῆς ἐνδόσεως σαίνεσθαι εἰπὼν τὸ μηδένα ξενίζεσθαι.

15

1 Thess 4, 15-17

D f. 137<sup>v</sup>; F f. 161<sup>r</sup>;

P f. 172<sup>r</sup>

L f. 141<sup>v</sup>—142<sup>r</sup>

Οὐκ αὐτὸς ἔμελλε περιλιμπάνεσθαι, φησὶν, ἀλλὰ τὸ ἡμεῖς καταλαμβάνεσθαι ἐν τῇ παρουσίᾳ ἢ ἀντὶ τοῦ τοσοῦτον ὀλίγοι καὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ τοῦτο δηλοῦσθαι

6 Apg 16, 19-24

6 ἀφείλαντο ἡμῖν D, ἀφείλαντο ἡμῶν L 9 αὐτῇ] αὐτῷ DL 11 DFL schreiben den Namen Σευηριανοῦ auch zum vorhergehenden Scholion El γὰρ —παρὰ Χριστοῦ, aber zu Unrecht, da dieser Text zum Urbestand von Ps-Ökumenius gehört (PG 119, 69) 13 τὸ] τῷ P 18 τοσαῦτοι L



εὐαρίθμητοι περιλειφθήσονται, οὐ  
φθάσουσι τοὺς κοιμημένους ἁγί-  
ους εἰς τὴν ἀπάντησιν τοῦ Χρι-  
στοῦ· εἰ γὰρ καὶ πάντες ἐγείρονται,  
5 ἄλλ' οὐ πάντες ἀπαντήσουσι τῷ  
Χριστῷ ἄλλ' οἱ δίκαιοι. δῆλον οὖν  
ὅτι ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ Χριστοῦ  
καὶ ζῶντές τινες καταλαμβάνονται.  
ἢ καὶ τοιοῦτόν ἐστιν ὃ φησιν· εἰ  
10 συνέβαινε νῦν τὸν Χριστὸν ἐλθεῖν,  
ἡμεῖς οἱ περιλιμπανόμενοι σήμερον  
οὐ μὴ φθάσωμεν ἐν τῇ παρουσίᾳ  
τοῦ Χριστοῦ τοὺς κοιμηθέντας.  
στικτέον δὲ μετὰ τὸ οἱ περιλει-  
15 πόμενοι εἰς τὴν ἡμέραν  
τοῦ κυρίου οὐ μὴ φθάσω-  
μεν τοὺς κοιμηθέντας. Ἐν  
φωνῇ ἀρχαγγέλου. τὸ αὐτὸ  
λέγει καὶ ὁ κύριος· μέσης δὲ  
20 νυκτὸς φωνὴ ἐγένετο· ἰδοὺ  
ὁ νυμφίος ἔρχεται. Καὶ οἱ  
νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστή-  
σονται πρῶτον. τοῦτο πάλιν  
αὐτὸς ὁ κύριος λέγει ἐν τοῖς Εὐαγ-  
25 γελίοις, ὅθεν καὶ ὁ κύριος καὶ ὁ  
ἀπόστολος αἰνίττονται ὅτι νυκτὸς  
ἔσται ἡ παρουσία τοῦ κυρίου.  
Ἐπειτα ἡμεῖς οἱ ζῶντες οἱ  
περιλειπόμενοι, ἀπὸ τοῦ οἱ  
30 περὶ ἡμῶς δίκαιοι.

ἐκ τοῦ ἡμεῖς οἱ περιλειπό-  
μενοι ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ  
κυρίου. καὶ τοιοῦτόν ἐστιν ὃ  
φησιν ὁ σωτὴρ· ὥσπερ γὰρ ἐν  
ταῖς ἡμέραις τοῦ Νῶε ἦσαν  
γαμοῦντες καὶ γαμίσκο-  
μενοι, καὶ ἐξάπινα ἦλθεν  
ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἔλαβε  
πάντας, οὕτως ἔσται ἡ  
παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ  
ἀνθρώπου. οὐκοῦν, φησὶν,  
ζῶντες καταλαμβάνονται τινες.

Ἐν κελεύσματι καὶ ἐν  
φωνῇ ἀρχαγγέλου, καὶ οἱ  
νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστή-  
σονται. τοῦτο αὐτὸς ὁ κύριος  
λέγει ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ· μέσης  
δὲ οὔσης νυκτὸς, φησὶ, φωνὴ  
ἐγένετο· ὁ νυμφίος ἔρχε-  
ται. ὅτι δὲ ζῶντες καταλαμβάνον-  
ται, οἱ καὶ ἀναλαμβάνονται μετὰ  
τῶν κοιμηθέντων, ὁ κύριος δηλοῖ  
ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ λέγων· δύο  
ἔσσονται ἐν κλίνῃ· ὁ εἰς  
παρρηφθήσεται, καὶ ὁ  
εἰς ἀφεθήσεται. καὶ δύο  
ἔσσονται ἀλήθουσαι· ἡ μία  
παρρηφθήσεται, καὶ ἡ  
μία ἀφεθήσεται. καὶ ὁ κύριός  
τε καὶ ὁ Παῦλος αἰνίττονται ὅτι  
νυκτὸς ἔσται ἡ παρουσία.

### 1 Thess 5, 4-5

D f. 138v; F f. 161v; L f. 142v

Ἡμέραν κυρίου τὴν παρουσίαν αὐτοῦ λέγει. κλέπτῃ δὲ  
παρεΐκασεν αὐτήν, ὅτι λανθάνουσα καὶ παρὰ προσδοκίαν ἔρχεται. ἐν  
νυκτὶ δέ, ὅτι ἡ ἡμέρα ἐπιστάσα τὰ ἐν νυκτὶ φαῦλα ἀπελέγχει.

19/21 Mt 25, 6 24/27 Mt 25, 6;  
1 Thess 5, 2

1 εὐαρίθμητοι + τότε DL 2/3 ἁγί-  
ους] δικαίους DL 8 τινες > D 24 λεί-  
γει > F | ἐν τῷ εὐαγγελίῳ D, ἐν τ. εὐαγ. L

4/11 Mt 24, 37-39 17/20 Mt 25, 6  
23/29 Lk 17, 34 f

29 τε] δὲ P

## 1 Thess 5, 6-8

D f. 138<sup>v</sup>; F f. 161<sup>v</sup>; L f. 142<sup>v</sup>

Ἀλλ' ἡ νύμφη καὶ τῷ τῶν ἀρετῶν κόσμῳ κοσμουμένη ψυχὴ τὸν τῆς ἡμέρας ὕπνον καθεύδουσα τὸν ἄμοιρον νυκτὸς τὸν τῇ ἐγρηγόρσει συνευγμένον, καὶ μάλα εἰκότως ἔλεγεν· ἐγὼ καθεύδω, καὶ ἡ καρδία μου γρηγορεῖ. ταύτη τοι καὶ οὐ διέλαθεν αὐτὴν οὕτω καθεύδουσαν ἢ φωνὴ τοῦ νυμφίου· καὶ γὰρ τὴν θύραν κρούοντος 5 ἤσθητο καὶ εἶπεν· φωνὴ ἀδελφιδοῦ μου κρούει ἐπὶ τὴν θύραν.

## 1 Thess 5, 9

F f. 161<sup>v</sup>; L f. 142<sup>v</sup>

Ὅτι οὐκ ἐν τοῖς κατακρινομένοις, ἀλλ' ἐν τοῖς σωζομένοις.

## 1 Thess 5, 10

D f. 138<sup>v</sup>; B f. 192<sup>r</sup> anonym; F f. 161<sup>v</sup>; G f. 277<sup>v</sup> anonym; L f. 142<sup>v</sup>—143<sup>r</sup>

Διὰ τοῦτό φησιν· ὅπερ ἡμῶν ἀπέθανεν ὁ Χριστός, ἵνα εἴτε γρηγορῶμεν, τοῦτ' ἔστι ζῶμεν, εἴτε καθεύδωμεν, τοῦτ' 10 ἔστιν εἴτε ἀποθάνωμεν — ἄλλως γὰρ ὥδε τὸ καθεύδειν καὶ οὐχ ὥς ἄνω ἐξέλαβεν — ἅμα σὺν αὐτῷ ζήσωμεν. οἱ γὰρ τὰ εἰρημένα ὅπλα κτησάμενοι συζήσουσι καὶ συμβασιλεύσουσι Χριστῷ.

## 1 Thess 5, 19-21

D f. 139<sup>v</sup>; F f. 162<sup>r</sup>; L f. 143<sup>v</sup>

Τότε σβέννυται τὸ πνεῦμα, ὅταν ἡ πολιτεία ἀναξία ᾖ τῆς πίστεως. Προφητείας μὴ ἐξουθενεῖτε. πάντα δοκιμάζετε. 15 μῆτε, φησὶν, ἐνεδρεύετε τοῦ πνεύματος τὰς ἀποκρύψεις, μῆτε πᾶσαν ἀπαγγελίαν ἀδοκιμάστως παραδέχεσθε.

## 1 Thess 5, 23

D f. 139<sup>v</sup>; F f. 162<sup>v</sup>; L f. 143<sup>v</sup>; P f. 176<sup>v</sup> anonym

Οὐδαμοῦ ἐπ' ἀπίστου τὰ τρία τέθεικε, πνεῦμα ψυχὴ σῶμα, ἀλλ' ἐπὶ μόνων τῶν πιστευόντων, ὧν ψυχὴ μὲν καὶ σῶμα τῆς φύσεως, τὸ δὲ πνεῦμα τῆς ἐνδρευσίας, τοῦτ' ἔστι τὸ χάρισμα τῶν πιστευόντων. 20 καὶ οὐκ εἶπεν ἄμεμπτα<sup>ς</sup> τηρηθείη, ἵνα μὴ νομίσης ὅτι ὅπερ τῶν χαρισμάτων εὔχεται, ἀλλ' ἀμέμπτως, τοῦτ' ἔστιν ἡμῶν ἀμέμπτως διαγόντων καὶ διατηρούντων διὰ τῆς εὐσεβείας.

3/7 Hl 5, 2 13 vgl. 1 Thess 5, 8

5 γὰρ + καὶ DL 8 κατακειμένοις F 10 γρηγοροῦμεν... καθεύδομεν F 13 συζήσωσι καὶ συμβασιλεύσωσι BG | τῷ Χριστῷ B 18 οὐδαμοῦ] οὐδέποτε P | ψυχὴν καὶ σῶμα P 21 ὅτι + καὶ P 21/22 τοῦ χαρίσματος DLP 22 ἀμέμπτως + τηρηθείη P | τοῦτ' ἔστιν] δηλαδή P 23 διὰ τῆς εὐσεβείας] καὶ πνεῦμα καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἐν τῇ τῆς εὐσεβείας διαγωγῇ P

## 2 Thess: Prolog

D f. 140<sup>v</sup>; F f. 163<sup>v</sup>; L f. 144<sup>v</sup>

Πάλιν ἐπὶ τοῖς διωγμοῖς οἷς ὑπέμενον οἱ Θεσσαλονικεῖς παρα-  
 μυθεῖται αὐτοὺς, ἐξ αὐτοῦ τοῦ προοιμίου μνημονεύσας τῆς δικαίας καὶ  
 μεγάλης ἀνταποδόσεως τοῦ Χριστοῦ τῆς τοὺς πονηροὺς ἀμυνομένης,  
 τοὺς δὲ ἁγίους στεφανοῦσης. εἶτα ἐπειδὴ πολλὴ ζήτησις ἦν περὶ τῆς  
 5 δευτέρας τοῦ Χριστοῦ παρουσίας τὸ πότε ἐλεύσεται, καὶ περὶ τούτου  
 διορθοῦνται τὰς ὑπολήψεις, ὥστε μὴ προλαμβάνεσθαι ἢ παραφέρεσθαι  
 ταῖς ξέναις διδασκαλίαις. ὑποτίθεται καὶ τὸν τρόπον καὶ τὴν ἀκολουθίαν  
 τῆς παρουσίας Χριστοῦ τῆς πάλιν ἐσομένης μετὰ τὴν τοῦ ἀντιχρίστου  
 πλάνην.

## 2 Thess 1, 3

D f. 140<sup>v</sup>; F f. 164<sup>r</sup>; L f. 144<sup>v</sup>

10 Ἡ μετὰ δικαιοσύνης ἀγάπη τὸ μὴ μόνον ἀγαπᾶν ἀλλὰ καὶ ἀντα-  
 γαπᾶσθαι.

## 2 Thess 1, 6-8

D f. 141<sup>r</sup>; F f. 164<sup>r</sup>; L f. 145<sup>r</sup>

Οὐκ ἀμφιβολίας ἐστὶ τὸ εἶπερ δίκαιον, ἀλλ' ἐπιτάσεως καὶ  
 ὁμολογίας· καὶ γὰρ ἐν ἡθελίᾳ εἴρηται, ὡς πολλάκις φαμέν, ἡμέρας οὐσης·  
 'εἶπερ ἡμέρα ἐστίν'. Διδόντος ἐκ δίκηςιν τοῖς μὴ εἰδόσι τὸν  
 15 θεόν, ἀντὶ τοῦ ἐπάγοντος τιμωρίαν τοῖς ἀσεβοῦσιν. Μετ' ἀγγέλων  
 δυνάμεως αὐτοῦ ἐν φλογὶ πυρός. τὸ φοβερὸν τῆς ἐνδόξου  
 παρουσίας παρίστησι καὶ διὰ τούτων, καὶ δι' ὧν ἐπάγει τοὺς ἡδικομένους  
 παραθαρόντων· μεγάλη γὰρ παραμυθία οὐ μόνον ὁ μισθὸς ὁ ὑπὲρ τῶν  
 παθῶν ἀλλὰ καὶ ἡ κατὰ τῶν ἡδικομένων αὐτοὺς γενομένη τιμωρία.

## 2 Thess 1, 10

D f. 141<sup>v</sup>; F f. 164<sup>v</sup>; L f. 145<sup>v</sup>

20 Ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
 ἐκείνῃ· ἡ γὰρ ἐνταῦθα πίστις προεντρεπίζει τὸν μισθὸν ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
 ἐκείνῃ. ποίᾳ; ἐν ᾗ ἤξει ὁ Χριστός.

## 2 Thess 2, 1—4

D f. 141<sup>v</sup>—142<sup>r</sup>; F f. 164<sup>v</sup>; L f. 146<sup>r</sup>

Παραινεῖ αὐτοὺς μὴ θορυβεῖσθαι ἀκαίρως πρὸ τῆς ἐπιφανείας τοῦ  
 κυρίου, μήτε εἰ προφητῇται λέγοιεν εἶναι ἐν οἷς πνεῦμα πλάνης ἐστίν, μήτε  
 25 εἰ λόγοι καὶ φῆμαι περὶ τοῦ κυρίου κατασπείρουντο, μήτε εἰ ἐπιστολήν  
 τινες πλασάμενοι κομίζοιεν ὡς ἡμετέραν. ὅτι ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ  
 ἀποστασία πρῶτον καὶ ἀποκαλυφθῇ ὁ ἄνθρωπος τῆς  
 ἀμαρτίας, ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας, ὁ ἀντικείμενος καὶ

3 ἀμυνομένης] ἀμβυομένης D 10 τὸ] τῷ DL 15 τιμωρίαν] πικρίαν F  
 17 τοὺς ἡδικομένους] τοῖς διωκομένοις DL 18 παραθαρόντων D | μισθὸς  
 ὑπὲρ F 24 κυρίου] Χριστοῦ D

ὁ περιαιρόμενος ἐπὶ πάντα  
 λεγόμενον θεὸν ἢ σέβασμα.  
 μὴ προσδοκᾶτε, φησί, τὸν σωτήρα  
 πρὸ τοῦ πλάνου διὰ δεῖ πρότερον  
 ἐλθεῖν, καθὼς ἔφη. ὁ περὶ πάν-  
 τα θεὸν ἢ σέβασμα ὁ περι-  
 αιρόμενον, οἷον ὑπὲρ πᾶσαν  
 εἰδωλολατρείαν· ὥσπερ γὰρ αὐτὸς  
 αὐτὴν συνεστήσατο, οὕτω καὶ  
 αὐτὸς ἀνατρέψει αὐτὴν ἐλθὼν, καὶ  
 πᾶσαν αἵρεσιν, ἣν ἀντέθηκε τῷ  
 λόγῳ τῆς ἀληθείας, ἵνα καὶ κατὰ  
 τοῦτο κατακριθῶσιν οἱ ἄνθρωποι,  
 ὅτι τὰ εἰδῶλα ἐφ' οἷς ἐπλανήθη-  
 σαν, οὐκ αὐτοὶ καθεῖλον, ἀλλ' ὁ  
 πλανήσας. τὰς δὲ πλάνας ταύτας  
 ἐξ ἀρχῆς συνεστήσατο ὁ διάβολος,  
 ἀφιστῶν τοῦ θεοῦ κατὰ βραχὺ  
 τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἡρέμα τὴν  
 ἑαυτοῦ προσκύνησιν ἀντείσγων,  
 ἵνα ὅταν μετὰ ταῦτα ἔλθῃ, πε-  
 πλανημένους αὐτοὺς καὶ ἐκτὸς  
 ὄντας τῆς τοῦ θεοῦ βοηθείας,  
 εὐχερῶς ὑπαγάγῃται ἑαυτῷ. περὶ  
 δὲ τῆς ἐσομένης πλάνης τῶν  
 ἀνθρώπων καὶ αὐτὸς ὁ σωτὴρ  
 προεῖπεν ὅτι δυσχερὲς ἐλθόντα  
 αὐτὸν εὐρεῖν τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς  
 γῆς. ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀμαρ-  
 τίας, τοῦτ' ἔστι ὁ ἀντίχριστος·  
 ἥξει γὰρ εἰς Ἱεροσόλυμα ὡς ἀνοι-  
 κοδομήσων τὸν ναόν, καὶ στήσε-  
 ται ἐν τῷ ἁγίῳ τόπῳ θεὸν ἑαυτὸν  
 ἀναγορεύων. ὁ ἀντικείμενος  
 καὶ ὁ περιαιρόμενος ὁ περὶ  
 πάντα μὲν λεγόμενον  
 θεόν, ἀντὶ τοῦ ὑπὲρ πᾶσαν  
 εἰδωλολατρείαν· ὑπὲρ δὲ πᾶν  
 σέβασμα, ἀντὶ τοῦ πᾶσαν

P f. 181<sup>rv</sup> Θεοδώρου; da der  
 Text in der lateinischen Version  
 des Theodorkommentares nicht  
 wiederkehrt, so ist Severian als  
 Autor festzuhalten (gegen Swete  
 II, 51).

5

Διὰ τούτου δείκνυσιν ὅτι τὴν  
 εἰδωλολατρείαν ἣν ὁ διάβολος  
 συνεστήσατο, αὐτὸς ἐλθὼν ἀνα-  
 τρέπει. καὶ πᾶσαν αἵρεσιν ἣν  
 ἀντέθηκεν τῷ λόγῳ τῆς ἀληθείας, 10  
 αὐτὸς ἐλθὼν παραλύει, ἵνα καὶ  
 ἐν τούτῳ τὸ κρίμα ἔχωσιν οἱ  
 ἄνθρωποι, ὅτι τὰ ἐφ' οἷς ἐπλανή-  
 θησαν οὐκ αὐτοὶ καθεῖλον, ἀλλ' ὁ  
 πλανῶν αὐτούς. ταύτας γὰρ τὰς 15  
 πλάνας [αἷς] κατὰ μέρος συνεστή-  
 σατο ὁ διάβολος ἀφιστῶν τοῦ θεοῦ  
 καὶ ἡρέμα τὴν ἑαυτοῦ προσκύνησιν  
 ἀντείσγων, ἵν' ὅταν μετὰ ταῦτα  
 ἔλθῃ, προητοιμασμένα εὐχερῶς, 20  
 καὶ πεπλανημένους τοὺς ἀνθρώ-  
 πους καὶ ἐκτὸς ὄντας τοῦ θεοῦ  
 τῆς βοηθείας, εὐχερῶς ἑαυτῷ  
 δόξῃ κατορθοῦν τὸ σπουδαζόμε-  
 νον, τοῦτ' ἔστι τὸ προσκυνηθῆναι 25  
 αὐτὸν παρὰ πάντων ἀνθρώπων.

30

35

28 Lk 18, 8 33/34 vgl. Mt 24, 15

11 ἢ ἀντέθεικε DL 19 ἀνθρώπους]  
 ἁγίους D 22 καὶ > DL 23 τοῦ θεοῦ > DL  
 33 αὐτὸν L

- αἵρεσιν ἦν ἀντέθηκε τῷ λόγῳ  
 τῆς ἀληθείας. ὥσπερ ὑποσκευὴ  
 ἀπΐδος, οὕτως αἱ αἵρέσεις παρὰ  
 τοῖς λεγομένοις καὶ Ἰουδαίοις καὶ  
 5 Ἑλλήσι προπαρασκευῇ εἰσι τῷ  
 διαβόλῳ. καὶ ὥσπερ ἀπΐδος  
 σφιγχνείσης καὶ λαβούσης τὴν  
 οἰκίαν κατασκευὴν ἢ ὑποσκευὴν  
 λύεται, καὶ μένει μόνη ἢ ἀπὶς  
 10 στερεά, οὕτως ὁ διάβολος τὰς  
 αἵρέσεις τὰς πολλὰς καὶ τὰς τῆς  
 πλάνης ὁδοὺς ἀντὶ ὑποσκευῆς  
 ὑπέθηκεν ὥσπερ ἀπιδά τινα τὴν  
 ἑαυτοῦ προσκύνῃσιν ἐπισκευάσας.  
 15

ὥς γὰρ ὑποσκευὴ ἀπΐδος,  
 οὕτως αἱ αἵρέσεις αἶ τε παρ'  
 Ἑλλήσι καὶ αἱ παρὰ τοῖς Χρι-  
 στιανοῖς τῷ διαβόλῳ. ὥσπερ δὲ  
 ἀπΐδος σφιγγείσης καὶ λαβούσης  
 τὴν οἰκίαν κατασκευὴν ἢ ὑπο-  
 σκευὴ αἵρεται, μένει δὲ μόνη ἢ  
 ἀπὶς στερεά, οὕτως ὁ διάβολος  
 τὰς αἵρέσεις τὰς πολλὰς καὶ τὰς  
 τῆς πλάνης ὁδοὺς ἀντὶ ὑποσκευῆς  
 ὑπέθηκεν, ὥσπερ ἀπιδά μεγίστην  
 τὴν ἑαυτοῦ προσκύνῃσιν προκατα-  
 σκευάζων, ἵν' ὅταν ἔλθῃ ἐκδικῶν  
 πάσας τὰς αἵρέσεις, καὶ αὐτὸς  
 καταργῇ γυμνὴν τὴν ἑαυτοῦ  
 προσκύνῃσιν εἰσάγων ἀνθρώπους.

## 2 Thess 2, 4

D f. 142r; A f. 162v Σευήρου; B f. 195v Σενη; F f. 165r;  
 G f. 281v; L f. 146r; Π f. 233v

Κατὰ μίμησιν τοῦ σωτήρος ἔρχεται ὁ σατανᾶς ἐν ἀνθρώπῳ  
 δοκλήρῳ.

## 2 Thess 2, 6-8<sup>a</sup>

D f. 142v; B f. 196r; A f. 162v P f. 182r  
 Σενη; F f. 165r; G f. 282r απο-  
 νημ; L f. 146v

- 20 Κατέχει καὶ κωλύει τοῦ ἀνό- Τὸ κατέχον φησὶ τὴν τοῦ  
 μου τὴν παρουσίαν τὸ πνεῦμα τὸ ἀγίου πνεύματος χάριν.  
 ἅγιον. ἐπειδὴν οὖν, φησί, τοῦτο  
 διὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων κακίαν ἐκ μέσου γένηται καὶ ἀποστῇ, τὸ  
 25 τηρικαῦτα χώραν ἔξει ὁ ἄνομος ἀποκαλυφθῆναι καὶ ἐπαναστῆναι  
 μηδενὸς κωλύοντος. ἔφη δὲ τοῦτο, ὅτι καὶ ἀρχὴν ἤδη εἴληφε τὸ  
 μυστήριον τῆς ἀνομίας, ἐπειδὴ κατὰ τοὺς χρόνους τοὺς ἀποστολικούς  
 καὶ σχίσματα καὶ αἵρέσεις γεγόνασιν, καὶ ἔκτοτε τὴν ἀπιστίαν τῶν  
 ἀνθρώπων ὁ διάβολος διεπράττετο. τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐν-  
 30 εργεῖται τῆς ἀσεβείας. καὶ γὰρ Μανιχαῖοι ἤδη εἶπον τὸν  
 διάβολον θεὸν εἶναι τοῦ νόμου, καὶ Μαρκίων εἶπεν οὐ τὸν πατέρα εἶναι  
 τοῦ Χριστοῦ τὸν θεὸν τοῦ νόμου καὶ τὸν πάντων μείζονα λέγουσί τινες

1 ἢ ἀντέθηκε DL 8 οἰκίαν] ιδίαν F 9 μόνη > F 14 ἐπισκευάσας > DL  
 20/22 κατέχει—ἅγιον > D 23 γένηται + τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον DF 25 τοῦτο > ABL  
 καὶ > AB | ἤδη > ABG 26 29 κατὰ—ἀσεβείας > ABGL 29 καὶ > AB  
 ἤδη > ABL 30 εἶναι > GL | εἶπεν] φησιν DABG 31 τὸν θεὸν] θεὸν ABGL  
 31—S. 335, Z. 1 καὶ—σέβειν > ABGL 31 τῶν πάντων D

σέβειν. λέγει δὲ καὶ Χριστὸν ἑαυτὸν εἶναι ὁ Μάνης, καὶ τὸν παρόκλητον ἑαυτὸν εἶναι. μόνον τὸ κατέχον ἄρτι ἕως ἐκ μέσου γένηται, καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος. καὶ κατέχει καὶ κωλύει τοῦ ἀνόμου τὴν παρουσίαν τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, ὡς καὶ ἦδη εἶπεν. καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε.

5

2 Thess 2, 8<sup>b</sup>-9D f. 142<sup>v</sup>; F f. 165<sup>v</sup>; L f. 147<sup>r</sup>;P f. 182<sup>v</sup>—183<sup>r</sup>; Π f. 234<sup>v</sup>

Τοῦτο καὶ Ἡσαΐας προλαβὼν εἶπεν· μνημονεύσας γὰρ τοῦ ἐκ ῥίζης Ἰεσσαὶ ἐπήγαγεν· καὶ πατάξει τὴν γῆν τῷ λόγῳ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ ἐν πνεύματι διὰ χειλέων ἀνελεῖ τὸν ἄσεβῃ. τὸ δὲ πατάξειν αὐτὸν τὴν γῆν προεῖπε καὶ διὰ τοῦ ὑστέρου τῶν προφητῶν εἰρηκῶς· ἀνατελεῖ ὑμῖν τοῖς φοβουμένοις ἥλιος δικαιοσύνης, καὶ Ἰασις ἐν ταῖς πτέρυξιν αὐτοῦ. καὶ μετ' ὀλίγα· ἰδοὺ ἀποστελῶ ὑμῖν Ἡλίαν τὸν Θεσβίτην, καὶ ἐπήγαγε· μὴ ἐλθὼν πατάξω τὴν γῆν ἄρδην.

Τοῦτό ἐστι τὸ καὶ πνεύματι διὰ χειλέων ἀνελεῖ ἄσεβῃ, ὅπερ Ἡσαΐας φησὶν· μνημονεύσας γὰρ τοῦ ἐκ τῆς ῥίζης Ἰεσσαὶ ἐπήγαγεν· καὶ 10 πατάξει τὴν γῆν τῷ λόγῳ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ πνεύματι διὰ χειλέων ἀνελεῖ ἄσεβῃ. τὸ δὲ πατάσσειν τὴν γῆν προεῖπεν καὶ διὰ τοῦ ὑστέρου 15 τῶν προφητῶν· εἰρηκῶς γάρ· ἀνατελεῖ ὑμῖν τοῖς φοβουμένοις μετ' ὀλίγους ἥλιος δικαιοσύνης, καὶ μετ' ὀλίγα· ἰδοὺ ἀποστέλλω ὑμῖν Ἡλίαν τὸν 20 Θεσβίτην, τελευταῖον ἐπήγαγεν λόγον τὸ μὴ ἐλθὼν πατάξω τὴν γῆν ἄρδην.

Καὶ καταργήσει τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ. ἡ ζωὴ ἡμῶν ἐστὶν ὁ Χριστός· ὅταν οὖν ὁ Χριστὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, ἐξ ἀνάγκης καταργεῖ καὶ τὸν τοῦ θανάτου πρόξενον τὸν διάβολον. κατὰ μίμησιν δὲ τοῦ σωτῆρος ἔρχεται ὁ σατανᾶς ἐν ἀνθρώπῳ ὀλοκλήρῳ, οὗ ἐστὶν ἡ παρουν-

Καὶ καταργήσει τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐ- 25 τοῦ. Ζωὴν ἡμῶν εἶπε τὸν Χριστὸν ὁ ἀπόστολος, καὶ ἐπήγαγεν· ὅταν ἡ ζωὴ ὑμῶν φανερωθῇ. ζωῆς οὖν οὐρανόθεν φανερουμένης ἀδύνατον μὴ καταρ- 30 γηθῆναι τὸν τοῦ θανάτου πρόξενον, οὗ ἐστὶν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ σατανᾶ.

7/8 Jes 11, 1 8/12 Jes 11, 4 9/10, Sp. II Jes 11, 1 10/14, Sp. II Jes 11, 4  
15/18 Mal 4, 2 17/19, Sp. II Mal 4, 2 19/22 Mal 4, 4f 19/23, Sp. II Mal 4, 4f  
26/29, Sp. II Kol 3, 4 27/28 Kol 3, 4

1 καὶ > A | εἶναι > GL | τὸν > BGL 2 ἑαυτὸν εἶναι > BGL; αὐτὸν εἶναι A  
2/5 μόνον—οἴδατε] καὶ ἔκτοτε τὴν ἀπιστίαν τῶν ἀνθρώπων ὁ διάβολος εἰσῆγεν  
ABGL 4 εἰπον D 6, Sp. II τὸ > Π 8, Sp. II ἔφησεν Π 9—S. 336, Z. 7, Sp. II  
μνημονεύσας—ἀνθρώπῳ > Π 13 αὐτὴν D

- σία κατ' ἐνέργειαν τοῦ τοῦτο ὄφειλεν πείσαι τοὺς Ἀπολι-  
 σατανᾶ πάσῃ δυνάμει, ση- ναρίδας καὶ τοὺς Ἀριανούς, ὅτι  
 μείοις καὶ τὰ ἐξῆς. κατὰ μίμη- ὅλον ἀνθρωπον ἀνέλαβεν ὁ θεὸς  
 σιν τῆς σωματικῆς ἐπιδημίας τοῦ λόγος. κατὰ γὰρ μίμῃσιν τῆς  
 5 Χριστοῦ, τῆς ὑπὲρ ἡμῶν οἰκονο- δικαιοσύνης καὶ τῆς ὑπὲρ ἡμῶν  
 μίας ἔρχεται ὁ σατανᾶς, καὶ ἐνεργεῖ οἰκονομίας ἔρχεται ὁ σατανᾶς καὶ  
 ἐν ἀνθρώπῳ, καθὼς καὶ ἡδη εἶπον. ἐνεργήσει ἐν ἀνθρώπῳ.

★

## 1 Tim 1, 1

P f. 187<sup>v</sup>; Π f. 237<sup>v</sup> anonym

- Οὐ τέθεικεν ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπιστολαῖς τὸ κατ' ἐπιταγὴν. διὰ  
 τί νῦν τίθησιν; ἐπειδὴ ἔμελλε νομοθετεῖν τινα καὶ ἐκκλησιαστικούς  
 10 κανόνας ἐκτίθεσθαι. προλαβὼν πείθει, ὅτι κατ' ἐπιταγὴν θεοῦ  
 μέλλει λέγειν.

## 1 Tim 1, 8-9

P f. 189<sup>rv</sup>; Π f. 238<sup>r</sup>

- Καὶ μὴν ἔχει ὁ νόμος τὰ πρακτέα, καὶ ἡ χάρις τὰ ἀπαγορευτέα,  
 ἀλλ' ἀπὸ τοῦ πλεονάζοντος ὠνόμασεν ἕκαστον, καὶ μάλιστα ὅτι ἐν τῇ  
 χάριτί εἰσιν τοῦ σωτῆρος αἱ ἐντολαί — οὐ νόμοι —, ἀλλὰ τῇ προαιρέσει  
 15 καταλιμπανόμεναι. Ἄπερ ἐὰν μὴ γένηται, οὐ πάντως κατακέκρυται ὁ μὴ  
 πεποιηκώς, ὥσαντι τὸ τῆς παρθενίας κτήμα καὶ εἴ τι τοιοῦτο ἕτερον.

## 1 Tim 2, 5-6

F f. 169<sup>rv</sup>; L f. 152<sup>r</sup>

- Ἄλλ' ἴσως ἔρει τις· πῶς θεὸν εἶναι φῆς τὸν ἀποθανόντα τοῦ  
 Παύλου σαφῶς εἰρηκότος ἐν οἷς γέγραφε πρὸς Τιμόθεον· ἀνθρώπος  
 Ἰησοῦς Χριστός, ὁ δοὺς ἑαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ  
 20 πάντων. τί οὖν; οὐκ ἀκούεις αὐτοῦ λέγοντος ὡς ὁ κύριος τῆς  
 δόξης ἐσταύρωται; καὶ ὅτι ἐξ Ἰούδα ὁ Χριστός τὸ κατὰ  
 σάρκα, ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς  
 αἰῶνας ἀμήν; καὶ ὅτι Ἰησοῦς Χριστὸς χθὲς καὶ σήμερον,  
 ὁ αὐτὸς καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας; εἰς γὰρ ἦν ἐξ ἀμφοῖν  
 25 θεότητός τε καὶ ἀνθρωπότητος, τελείως ἔχουσιν κατὰ τὸν ἴδιον λόγον  
 τῶν φύσεων, ὁμοούσιος ὢν τῷ πατρὶ κατὰ τὴν θεότητα καὶ ὁμοούσιος  
 τοῖς ἀνθρώποις ἡμῖν ὁ αὐτὸς κατὰ τὴν ἀνθρωπότητα. καὶ γὰρ καὶ τὸν  
 καθ' ἡμᾶς ἀνθρωπον ἐκ ψυχῆς ὄντα καὶ σώματος καὶ τελούντος εἰς  
 μίαν ὑπόστασιν, ζῶον εἶναι φαμεν θνητὸν λογικόν· ἀλλὰ κατὰ μὲν τὸ  
 30 σῶμα θνητὸν, κατὰ δὲ ψυχὴν λογικόν. πλὴν ὅλον τὸ ζῶον θνητὸν  
 προσηγόρευται καὶ ὅλον κέκληται λογικόν, καὶ οὔτε συγκέχυται τὰ ἐξ ὧν

20/21 1 Kor 2, 8 21/23 Hebr 7, 14; Röm 9, 5 23/24 Hebr 13, 8

7 εἶπεν L 8/9 Ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπιστολαῖς τὸ κατ' ἐπιταγὴν μὴ  
 τεθεικώς νῦν τίθησιν Π 10 πείθει + τὸν ἀκροατὴν Π 13 τοῦ > Π 14 αἱ > Π  
 15 καταλιμπάνουσαι P | ἐὰν] ἀν Π

συντέθεται φυσικῶς, οὔτε μὴν εἰς δύο πρόσωπα διήρηται. οὕτω καὶ ὁ  
 Ἐμμανουὴλ ἐκ δύο φύσεων εἰς ὧν καὶ μία ὑπόστασις καὶ μία φύσις  
 αὐτοῦ τοῦ λόγον σεσαρκωμένη οὔτε συνέχεε τὰ ἐξ ὧν ἡ ἀπόρρητος  
 ἔνωσις γέγονεν, οὔτε μένων εἰς δίδωσι τῇ δυνάδι παρείδουσιν ἐξ ἧς ἡ  
 διαίρεσις· τὸ γὰρ ἐν κυρίως οὐκ ἂν ποτε γένοιτο δύο, μεταστὰν δὲ εἰς 5  
 δύο τοῦ ἐν εἶναι πάντως πεπαύσεται. εἰς τοίνυν ὑπάρχων Ἰησοῦς  
 Χριστός, κἂν ἐκ μέρους ὀνομάσειέ τις καὶ ἄνθρωπον εἴποι, σεσαρκω-  
 μένος νοεῖται θεός, καὶ ἔμπαλιν θεὸν καλέσειε, λόγος ἐνανθρωπήσας  
 κατασημαίνεται. διὰ τοῦτο γὰρ εἰδότες αὐτὸν ἓνα καὶ ἀδιαίρετον,  
 ἀναγκάως κεχρήμεθα τῷ προδιορισμῷ λέγοντες ὁμοούσιον τῷ πατρὶ 10  
 κατὰ τὴν θεότητα καὶ ὁμοούσιον ἡμῖν τὸν αὐτὸν κατὰ τὴν ἀνθρωπότητα,  
 καὶ τὸν αὐτὸν παθητὸν τῇ σαρκὶ καὶ ἀπαθῆ τῇ θεότητι. κατὰ τὸ ὅμοιον  
 δὲ σχῆμα κἀκεῖνο τὴν θεόπνευστον γραφὴν διεξιούσαν ἰδεῖν· πῇ μὲν  
 γὰρ παραδεδόσθαι λέγεται Χριστὸς ὑπὸ τοῦ πατρὸς, πῇ δὲ  
 αὐτὸς ἑαυτὸν παραδεδωκέναι γέγραπται. καὶ Ῥωμαίοις δὲ 15  
 ἐπιστελλῶν ὁ Παῦλός φησι περὶ τοῦ πατρὸς· ὅς γε τοῦ ἰδίου  
 υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν  
 αὐτόν. Τιμοθέῳ δὲ γράφει ταυτί· εἰς θεὸς καὶ μεσίτης θεοῦ  
 καὶ ἀνθρώπων, ἄνθρωπος Ἰησοῦς Χριστός, ὁ δοὺς  
 ἑαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων. καὶ θέα μοι τῆς γραφῆς τὸ 20  
 ἀπεξεσμένον καὶ ἀκριβές. ἔνθα μὲν γὰρ ἔφησεν ἰδιὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ  
 καὶ πατρὸς τὸν Χριστόν, καὶ εἶπεν· ὅς γε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ  
 ἐφείσατο, δηλῶν ἰδιὸν εἶναι τὸν τῆς αὐτῆς οὐσίας ὑπάρχοντα καὶ  
 μὴ ἀλλότριον, ἔπειτά γε τὸ ὑφειμένον καὶ οἰκονομικόν τὸ ὑπὲρ ἡμῶν  
 πάντων παρέδωκεν αὐτόν. ἔνθα δὲ προηγήσατο τὸ οἰκονομικόν, 25  
 καὶ εἶπεν· ἄνθρωπος Ἰησοῦς Χριστός. προσεπῆνεγκε τὸ θεο-  
 πρεπές καὶ οὐκ εἶπεν ὅτι παραδοθείς· ἀλλ' ὁ δοὺς ἑαυτὸν ἀντί-  
 λυτρον ὑπὲρ πάντων. Γαλάταις δὲ γράφων φησὶν οὕτως· ὁ δὲ νῦν  
 ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ τῇ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ἀγα-  
 πήσαντός με καὶ παραδόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ. τί τοίνυν 30  
 τὰ οὕτως ἐντεχνέστατα; καὶ μετὰ πάσης ἁρμονίας τῆς θεοπρεπεστάτης  
 εἰρημένα παρατρέχοντες καὶ τῇ Ἰουδαικῇ τυφλώσει καὶ σμικρολογίᾳ  
 προστετηκότες οἱ Νεστορίον παῖδες προσφέρουσι τὸ παραδεδόσθαι  
 τὸν Χριστόν ἢ ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἐγγεργῆθαι, καὶ πειρῶνται δι'  
 αὐτῶν, ὥς αὐτοῖς δοκεῖ, μὴ θεὸν αὐτὸν ἀληθῆ δεικνύναι μετὰ τὸ 35  
 γενέσθαι αὐτὸν ἄνθρωπον ἀληθῶς.

## 1 Tim 2, 14-15

F f. 170r; L f. 152v

Ἐπειδὴ αὕτη ἡ γυνὴ ἐν παραβάσει γέγονε, σωθήσεται  
 διὰ τῶν ἔσομένων αὐτῇ τέκνων καὶ τῶν ἐκγόνων οἱ κατορθώσουσι τὴν

14 Röm 4, 25 15 Gal 2, 20; Eph 5, 2 16/18 Röm 8, 32 28/30 Gal 2, 20  
 33/34 Röm 4, 24f; 8, 11; 10, 9

4 ἡ > F 12 καὶ<sup>1</sup> > F | τῇ<sup>1</sup> > L 34 τὸν > L 34/35 δι' αὐτῶν] διὰ τούτων L  
 38 ἐγγόνων F



εὐσεβειαν. τί οὖν, ἂν μὴ γένωνται αὐτῇ παῖδες, ἢ γεννῶνται μέν, μὴ ἄρρενες δέ; ἀλλ' εἰ καὶ τισὶ γίνονται, ἀλλὰ τῷ κοινῷ γένει γίνονται· δι' ὧν καθολικῶς λέγεται ἡ παράβασις τῷ τῶν γυναικῶν γένει. εἰ γὰρ ἡ μία ταῖς πάσαις τοῦ κακοῦ αἰτία, πῶς οὐκ εἰκὸς τὰς πολλὰς διὰ τῆς τῶν  
 5 εὐσεβῶν γενέσεως λῦσαι τὸ διὰ μιᾶς γυναικὸς ἐπαχθὲν αὐταῖς κακόν, δεδοκότες τοῦ Χριστοῦ τὴν ἀρχὴν τῆς λύσεως δι' ἑαυτοῦ; σωθήσεται οὖν ἡ γυνὴ ἐκ τίνος; ἐκ τῆς παραβάσεως καὶ τῆς παρακοῆς· ὥστε δεῖ καὶ ἴδια ἔχειν κατορθώματα, ἵνα μὴ τῆς παρακοῆς συγχωρηθείσης τὰ ἄλλα ἁμαρτήματα καταδικάζῃ αὐτήν. οὐχ ἁπλῶς δὲ εἴρηται αὐτῷ·  
 10 σωθήσεται διὰ τεκνογονίας, ἀλλ' ἵνα αἱ μητέρες ἐπὶ τοῖς παισὶν ἔχουσιν τὸ σωθῆναι ἐν πάσῃ αὐτοὺς εὐσεβείᾳ καὶ δικαιοσύνῃ ἀνατρέφωσιν. σωθῆναι δὲ διὰ τῆς τεκνογονίας. οὐ δι'  
 15 ὧν παρέβη ἡ γυνὴ κρίνεται, ἀλλὰ δι' ὧν μήτηρ γίνεται τῶν ὑπακουόντων σωθήσεται, τοῦτ' ἔστι κατὰ τὸν τῆς ὑπακοῆς λόγον, ἐπεὶ ἔχει ἄλλῃ ἴδια κατορθώματα δι' ὧν  
 20 σώζεται. τοῦτο δὲ λέγει, καθὼς ἔφθημεν εἰπόντες, ἵνα αἱ μητέρες ἀνατρέφωσι τὰ τέκνα ἐν εὐσεβείᾳ.

P f. 196<sup>rv</sup>

Ἀπὸ τοῦ ὀνειδούς τῆς παραβάσεως σωθήσεται διὰ τῆς τεκνογονίας. τοῦτο γὰρ φησιν ὁ ἀπόστολος, οὐχ ἵνα ὀνειδίσῃ, ἀλλ' ἵνα προτρέψῃται εἰς εὐσεβειαν καὶ εἰς τὸ τὰ τέκνα ἀνατρέφειν ἐν πίστει.

## 1 Tim 3,1

F f. 170<sup>v</sup>; L f. 153<sup>r</sup>

Οὐκ εἶπε τιμῆς, οὐκ εἶπε δορυφορίας, ἀλλὰ καλοῦ ἔργου,  
 25 οἷον καλοῦ πόρου, καλοῦ καμάτου διὰ τὴν τῶν ἐκκλησιῶν προστασίαν. εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ. ὑπενέδωκεν οὐ τὸ τῆς  
 30 ὀρέξεως ἀλλὰ τὸ τῆς ἐπιτηδεύσεως, ἵνα τις καταρτίσῃ ἑαυτὸν εἰς ἐπιτηδειότητα ἐπισκοπῆς· μᾶλλον δὲ προτροπὴ βίου καλοῦ ἢ ἔνδοσις τῆς ὀρέξεως, καὶ ὥπερ ἔφοδος  
 35 γίνεται εἰς ἀγαθοεργίαν καὶ τὸν κάλλιστον βίον, ὥστε δόξας συγκεχωρηκέναι τὴν ἐπιθυμίαν δι' ὧν ἐπιλέγει πλείονα προτρέπεται.

P f. 196<sup>rv</sup>

Ὑπενέδωκεν τὸ τῆς ὀρέξεως, οὐ τὸ τῆς ἐπιτηδεύσεως, ἵνα καταρτίσῃ ἑαυτὸν τις εἰς ἐπιτηδειότητα ἐπισκοπῆς διὰ τῶν καλῶν ἔργων καὶ τῆς πίστεως. μᾶλλον οὖν προτροπὴ ἔστι καλοῦ βίου ἢ ἔνδοσις ὀρέξεως. ἡ δὲ ὄρεξις ὥπερ εἰσόδος εἰς τὴν ἀγαθοεργίαν ἐστὶν καὶ τὸν κάλλιστον βίον. τοσαῦτα ἐξαριθμεῖται ὅσα προσήκειν δεῖ τῷ ἐπισκόπῳ ἢ ἀρκεῖ ἀποτρέφασθαι μᾶλλον ὥστε δόξας συγκεχωρηκέναι τὴν ἐπιθυμίαν, δι' ὧν καταλέγει ποταπὸν δεῖ εἶναι τὸν ἐπισκοπον, πλεον ἀποτρέπει.

1 παιδία F | γένωνται F 5 αὐταῖς ἐπαχθὲς L 9 καταδικάζει L 13 ἀνατρέφουσιν L 34 τῆς > L

## 1 Tim 3, 2-3

F f. 170<sup>v</sup>; L f. 153<sup>rv</sup>

Διδασκαλικώτατα παραινεί κατὰ μέρος ἐπάγων τῆς ἀνεπιλήπτου πολιτείας τὰ εἶδη.

Οὐκ ἐγκαλῶν πλήττειν, ἀλλ' ὁ ἀλόγως κινούμενος· καταδιδοί γὰρ δίκαιον ἐγκλημα, πλήττει δὲ ἄλογος μέμρις.

## 1 Tim 3, 16

F f. 171<sup>v</sup>; L f. 154<sup>r</sup>P f. 201<sup>rv</sup>; Π f. 242<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ ὥφθη μὲν ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη δὲ ἐν πνεύματι πολυτευσάμενος. εἰ γὰρ καὶ ἐν σαρκὶ ἦν, ἀλλ' οὐ κατὰ σάρκα ἐπολιτεύετο, ἀλλ' ὑπέταξε τῷ πνεύματι τὴν σάρκα, δικαιοσύνης ἡμῖν ὑπανοίγων ὁδόν. ἣ καὶ τοῦτό φησιν ὅτι τοῦ πνεύματος σημεῖα ποιοῦντος, ἐδικαιοῦτο κατὰ τὴν ἡμετέραν ὁμολογίαν καὶ πίστιν ὁ Χριστός. ὥφθη ἀγγέλοις. τίς; ὁ σταυρωθεὶς Χριστός. οὐ τοῦτο δὲ φησιν ὅτι τὴν θεότητα αὐτοῦ οὐχ ὀρώσιν οἱ ἄγγελοι· αὐτὸς γὰρ ὁ σωτὴρ ἔφη ὅτι οἱ ἄγγελοι ὀρώσι τὸ πρόσωπον τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς μου. ὅταν δὲ λέγῃ· θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώποτε, δηλονότι οὐχ ἑώρακε καθὼς ἐστίν, ἀλλὰ καθ' ὅσον δύνατον ἰδεῖν ἀγγέλω καὶ ἀνθρώπῳ. ἀόρατος οὖν ὁ θεὸς καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις, ὥφθη δὲ διὰ τῆς οἰκονομίας.

Ἡ ἐκκλησία ἡ ἐπὶ τῆς γῆς διὰ 5 τῆς ὁμολογίας ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι. ὁμοίον ἐστὶ τοῦτο τῷ ὅπως ἂν δικαιωθῇς ἐν τοῖς λόγοις σου καὶ νικήσης ἐν τῷ κρίνεσθαί σε· τοῦ 10 γὰρ πνεύματος τὰ σημεῖα ποιοῦντος ἐδικαιοῦτο κατὰ τὴν ἡμετέραν ὁμολογίαν καὶ τὴν πίστιν τῶν πιστευόντων. ὁ ἐπὶ σωτηρίᾳ ἀνθρώπων ἐληλυθὼς ὥφθη ἀγγέλοις· ἔδειξε διὰ τούτου ὅτι ἀόρατός ἐστιν ἡ θεότης τοῦ μονογενοῦς καὶ ἀγγέλοις, ὥφθη δὲ αὐτοῖς διὰ τῆς σαρκός. ἀνελήφθη ἐν ὁδοῦ· ἐπὶ νεφελῶν, 20 φησίν.

25

## 1 Tim 5, 10

L f. 156<sup>v</sup>—157<sup>r</sup>; P f. 205<sup>r</sup> anonym

Ἀντὶ τοῦ εἰ μὴ ἀπώσατο χηρεύουσα ἃ ἔσχε τέκνα.

Εἰ ἐξενόδοχησεν· πιστοὺς δηλονότι καὶ ἐν γάμῳ καταλεγόμενῃ. 30

Εἰ ἀγίων πόδας ἐνίψεν. τοῦτο προσέθηκεν εἰς τὸ δεῖξαι ὅτι καὶ μετ' ἐπιμελείας αὐτοὺς ὑποδέχεται χροῇ. δηλον δὲ ὅτι καὶ τὰ

8/10, Sp. II Ps 50 (51), 6 19/21 Mt 18, 10 20, Sp. II Apq 1, 9 22/23 Jo 1, 18

1 παραινεί > L, ἐπάγει L 9/10, Sp. II καὶ—σε > Π 15/21, Sp. II ὥφθη—φησίν > Π 24 καθὼς] καθὼς L 29 ἀντὶ—τέκνα > P 31 εἰς] ἐπὶ P

κατὰ δύναμιν ἀπαιτῶν ταῦτα πάντα φησὶν· οὐ γὰρ ἔστιν τῆς τοῦ δὲ ὀβολοῦ καταβαλοῦσης ἀπορωτέρα.

## 1 Tim 5, 12

L f. 157<sup>r</sup>

Ὅτι ἐπαγγελιάμενοι τῷ Χριστῷ μένειν οὕτως ὑστερον ἐγαμοῦντο. πρώτην δὲ λέγει πίστιν ἀντὶ τοῦ πρώτην ὑποταγῇ, καὶ πάλαι 5 πρώτην τὴν πρωτεύουσαν καὶ ἄκραν καὶ πάντων ἀνωτάτην αὐταῖς.

## 1 Tim 5, 17

L f. 157<sup>v</sup>

Διδασκαλία μὲν ἔστιν ἡ διὰ τῶν λόγων τῆς γραφῆς ἀπλὴ παράδοσις καὶ ἡ τῶν ἐν τοῖς λόγοις νοημάτων ἐξηγήσεις, λόγος δὲ ὁ τὰ νοήματα παριστῶν.

## 1 Tim 5, 24-25

P f. 207<sup>r</sup>; Π f. 158<sup>v</sup> der 2. Abschnitt anonym

- Ἐπειδὴ εἶπεν ἄνω· χειρὰς ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει, 10 μηδὲ κοινῶνει ἁμαρτίαις ἁλλοτριαῖς, νῦν τὴν αἰτίαν λέγει δι' ἣν εἶπεν ἐκεῖνο. οὐ πάντων φανερά ἐστι τὰ ἁμαρτήματα· πολλοὶ γὰρ καὶ κρύπτοντες ἁμαρτάνουσιν. λέγει οὖν· δοκίμαζε τῷ χρόνῳ· τὸ γὰρ σήμερον λαθεῖν δυνηθὲν αὔριον ἐλέγχεται καὶ τῶν ἁμαρτημάτων τὰ μὲν φανερά ἐστιν εἰς κρίσιν προάγοντα τὴν τῶν ἀνθρώπων — 15 πάντες γὰρ ἴσασιν ὅτι ἁμαρτάνουσιν καὶ κρίνουσιν αὐτοὺς ἀναξίους —, τινὰ δὲ μετὰ ταῦτα φαίνεται καὶ τὰ ἄλλως ἔχοντα κρυβῆναι οὐ δύναται. Ἐπειδὴ τοίνυν οὕτως ἔχει τὰ κατὰ τοὺς ἀνθρώπους, χειρὰς ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει, μὴ ποτε εὐρεθῇ εἰς τὸ λεληθὸς ἁμαρτάνων καὶ ἀναξίως προαχθῇ καὶ κοινωνήσῃς αὐτῷ τοῦ πταίσματος. 20 Ὡσαύτως καὶ τὰ καλὰ ἔργα πρόδηλά ἐστιν. ἐπὶ τῶν καλῶν ἔργων τοῦτο μόνον εἶπεν, ὅτι κρυβῆναι οὐ δύναται — οὐκ εἶπεν ὅτι λανθάνει —, ἐπὶ δὲ τῶν κακῶν ἔργων τινὰ μὲν πρόδηλά ἐστιν, τινὰ δὲ λανθάνει. διὰ τί; ὅτι τὸ καλὸν ταχέως τις οὐ κρύπτει· ὁ γὰρ ποιῶν τὴν ἀλήθειαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ὁ δὲ 25 κακοποιῶν κρύπτει λανθάνειν βουλόμενος.

## 1 Tim 6, 2

L f. 158<sup>r</sup>

Ὁ εὐλαβὴς καὶ πιστὸς δεσπότης ταχέως ἔσθησε λαμβάνειν τῆς τοῦ δούλου εὐεργεσίας καὶ εὐνοίας, καὶ ὢν χρηστός, εὐγνώμων πρὸς αὐτὸν γίνεται.

1/2 Mk 12, 43

9/10 1 Tim 5, 22

24 Jo 3, 21

1 οὐ γὰρ ἔστιν οὐκ ἔστιν τοῦς τῆς δύο L 9/11 Ἐπειδὴ—ἐκεῖνο > Π  
11 πάντων + φησὶν Π 13 λαθεῖν δυνηθῇ] λαθὼν Π 17 ἐπειδὴ] ἐπεὶ Π  
19 τῷ πταίσματι Π 21/22 οὐκ εἶπεν—λανθάνει > Π 24 ὁ γὰρ—φῶς > Π

Εἰς τὸ οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι, ἀντὶ τοῦ οἱ εὐαισθητοῦντες πρὸς τὸ ἀμείψασθαι.

## 1 Tim 6, 5

L f. 158<sup>v</sup>

Ὡσπερ ἐκ τῶν παρατρέψεων τοῦ τε λίθου καὶ τοῦ ξύλου πῦρ τίκτεται, οὕτως ἐκ τῆς συναγωγῆς τῶν φαύλων ἡ ἀσέβεια γεννᾶται.

## 1 Tim 6, 13

L f. 159<sup>r</sup>

Οὐχ ἀπλῶς εἴρηται τοῦ ζωοποιοῦντος, ἀλλ' ἵνα ὑπομνήσῃ ὅτι ὁ ζωοποιὼν καὶ διδούς τὴν ἀναβίωσιν ἐκάστῳ, καὶ τὸν μισθὸν ἀποδώσει ἐκάστῳ ἅξιον κατὰ τὸν καιρὸν τῆς ἀναστάσεως, ἐπειδὴ τηρήσεως ἔμελλε παραγγέλλειν τῆς κατὰ τὴν πίστιν.

P f. 209<sup>r</sup>; Π f. 160<sup>v</sup>

Οὐχ ἀπλῶς δὲ ἔθηκε τὴν 5 λέξιν· εἰ γὰρ τὰ πάντα ζωογονεῖ, δηλονότι τοὺς ἀνθρώπους τοὺς εὐσεβεῖς ἀξιώσει καὶ τῆς ἀναστάσεως πρὸς τῇ κοινῇ ζωογονήσει, καὶ τῶν ἀποθνησκόντων 10 σώμάτων τὴν ἀναβίωσιν διδούς. μέλλων οὖν παραγγέλλειν ἐφ' ᾧ τε τηρῆσαι τὴν ἐντολὴν ἄσπιλον, μνημονεύει τοῦ ζωογονοῦντος, ἵνα ἡ ἐλπίς τῆς ζωώσεως 15 ἐκείνης προτρέψῃται πρὸς εὐσέβειαν. ἐπισημαντέον δὲ ὅτι ζωογονοῦντος τὰ πάντα εἶπεν, οὐχ ἵνα καὶ τὰ ἄψυχα ζωογονεῖν αὐτὸν οἰηθῶμεν. τοιοῦτόν ἐστι καὶ 20 τὸ πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο· οὐ γὰρ πάντως τὰ πάντα, ἀλλὰ περὶ ὧν ὁ λόγος.

## 1 Tim 6, 16

L f. 159<sup>v</sup> Σενήρου, hier sicher irrtümlich statt Σενηριανοῦ.

Ὡς τῶν κτισμάτων κατὰ τὴν αὐτοῦ χάριν καὶ βούλημα μερόντων ἐν ἀθανασίᾳ καὶ ἀφθαρσίᾳ καὶ τῆς ἐξ αὐτοῦ μεθέξεως δεομένων, καὶ 25 ἀθάνατον ἔλαχον φύσιν ὥσπερ οἱ ἄγγελοι, μόνου δὲ αὐτοῦ τοῦτο κυρίως ὑπάρχοντος, ἐπειδὴ περ ἐστὶν αὐτοζωὴ καὶ τῶν ὄντων ἀπάντων σύστασις καὶ χορηγία παντός ἀγαθοῦ.

21 Jo 1, 3

5 δὲ > Π 15/16 τῆς—ἐκείνης > Π  
16 πρὸς] εἰς Π 20/23 τοιοῦτον—  
λόγος > Π

## 2 Tim 1, 1

L f. 160<sup>v</sup>P f. 211<sup>r</sup>

Ἐν μὲν τῇ προτέρᾳ ἐπιστολῇ μέλλων ἐκκλησιαστικούς κανόνας παραδιδόναι, εἶπε κατ' ἐπιταγὴν, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ κατ' ἐπαγγελίαν ἔφη· ἡ γὰρ ἀποστολὴ ἡ μὲν κατ' ἐπιταγὴν τοῦ θεοῦ διατάττει τὰ συμφέροντα, ἡ δὲ τοῖς ἀκούουσι ἐπαγγελίαν ζωῆς, οὐ τῆς νῦν ἀλλὰ  
10 τῆς αἰδίου, τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

Ἐν τῇ πρώτῃ ἐπιστολῇ κατ' ἐπιταγὴν λέγει μέλλων διατάττειν, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ ἐπιστολῇ κατ' ἐπαγγελίαν· ἡ γὰρ ἀποστολὴ διατάττει μὲν, ἐπ' ἐλπίδι δὲ τοῦ τυχεῖν αἰωνίου ζωῆς τοὺς ὑπακούοντας.

## 2 Tim 1, 3

L f. 160<sup>v</sup>; P f. 211<sup>v</sup>

Οὐ τὸ ἀπαράλειπτον λέγει τοῦ βίου, ἀλλὰ τῆς εἰς θεὸν πίστεως.

## 2 Tim 1, 8-10

L f. 161<sup>r</sup>P f. 213<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ὁ κατὰ τῶν εὐαγγελιζομένων πειρασμός ἐκκοπὴν ἐποίει τῷ εὐαγγελίῳ, διὰ τοῦτο φησιν·  
15 συγκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίῳ. ἐπήγαγε δέ· κατὰ δύναμιν θεοῦ, ἐπειδὴ αὐτὸ τὸ κακοπαθεῖν τῆς τοῦ θεοῦ δεῖται βοηθείας, τοῦ καταργήσαντος μὲν τὸν θάνατον, φωτίσαντος δὲ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγελίου. ἦν καὶ ἐπὶ τοῦ Ἀδάμ ζωὴ καὶ ἐπὶ τῶν μετ' αὐτόν, ἀλλὰ τῷ  
20 θανάτῳ τῆς παρακοῆς ἐξοφώθη. ἐφωτίσθη οὖν νῦν τῇ ἀναστάσει τοῦ Χριστοῦ· ἐξοφώθη τῷ θανάτῳ, φωτίζεται διὰ τοῦ Χριστοῦ.

Καὶ πῶς οἶόν τε πειράζεσθαι τὸ εὐαγγέλιον; ὥς ἐπειράζοντο οἱ κηρύττοντες. ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ κατὰ τῶν εὐαγγελιζομένων πειρασμός ἐκκοπὴν ἐποίει τῷ εὐαγγελίῳ, διὰ τοῦτο ταῦτα φησιν. — Φωτίσαντος δὲ ζωὴν. τὸ ὃν φωτίζεται. ἐπειδὴ τοίνυν ἐδόθη μὲν πρὸ τῆς παρακοῆς τοῦ Ἀδάμ ἡ ζωὴ, θανάτῳ δὲ ἐξοφώθη, πάλιν τῇ ἀναστάσει τοῦ σωτῆρος ἡ ζωὴ φωτίζεται.

## 2 Tim 1, 12

L f. 161<sup>v</sup>

Ποίαν παρὰθήκην; τὴν ὑγιῆ διδασκαλίαν ἐδίδαξεν αὐτόν.

## 3/4 1 Tim 1, 1

11 ἀπαράλειπτον] ἀμεμπτον P | ἀλλὰ + τὸ P | Das II f. 162<sup>v</sup> mit Σ<εν-  
ριανοῦ> signierte Scholion Οὐ τοίνυν—οἰκείοις zu 2 Tim 1, 7 gehört Theodor  
v. M. zu; vgl. Ed. Swete II, 196 f

## 2 Tim 2, 4

L f. 162r; P f. 215r; Π f. 164v

Ἐπειδὴ προεῖπεν, οὐ δεῖ τὸν στρατευόμενον ἐμπλέκεσθαι τῆς τοῦ βίου πραγματείας, ἐζητεῖτο δὲ λοιπὸν πῶς μὴ ἐμπλεκόμενος ἔχει τὰ πρὸς τὴν χρεῖαν. ἐνέφηγεν οὖν ἀπὸ τοῦ εὐαγγελίου δεῖ ζῆν.

## 2 Tim 2, 17

L f. 163r

Πάθος ἐστὶν ἡ γάγγραινα, κατασῆπων καὶ εὐχερῶς κατα- 5 τρέχων τοῖς σώμασιν.

## 2 Tim 4, 1

L f. 165v

Οὐχ ὡς καταγινώσκων ῥαθυμοῦντος μαρτύρεται, ἀλλ' ἵνα ἐν τῇ μαρτυρίᾳ φυλάξῃ αὐτῷ δι' ὅλου τὴν ἑαυτοῦ πρόθεσιν. διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζῶντας καὶ νεκρούς, 10 κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, ἀντὶ τοῦ ἵνα ὅταν ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, ἔχω ἀπολογία ὅτι ἐγὼ εἶπον. ταῦτα δὲ λέγει, ἵνα παρηρσίαν αὐτῷ δῶ πρὸς τὸ κηρύττειν τὸν λόγον.

## 2 Tim 4, 2

L f. 166r

Βούλεται γὰρ διὰ τούτου τοῦ παραγγέλματος κατὰ πάντα καιρὸν 15 τοῖς μαθητευομένοις ἐφίστασθαι τὸν διδάσκαλον τοῦ μὲν εὐκαιρῶς δηλοῦντος τὴν μετὰ τὴν ἁμαρτίαν ὑπόμνησιν· τότε γὰρ δοκεῖ πῶς εὐκαιρον εἶναι τὸ διελέγξαι τὸν ἁμαρτήσαντα. ἐπειδὴ δὲ τῆς προφυλακτικῆς ἔξω τοῦτο βοηθείας καθέστηκε, τὸ ἀναμένειν ἁμαρτεῖν πρῶτον τὸν ἄνθρωπον, εἴθ' οὕτως ἐλέγχειν αὐτὸν καὶ πρὸς τὴν μετάνοιαν ἐπι- 20 στρέφειν ἐπιδιορθούμενος τὸν λόγον φησίν, οὐ μόνον εὐκαιρῶς ἀλλὰ καὶ ἀκαιρῶς, ἵνα ἢ τὸ ἀκαιρῶς τὸ πρὶν τὴν ἁμαρτίαν εἰς ἔργον ἐλθεῖν. περιττὸν γὰρ καὶ οὐκ ἐπὶ καιροῦ νομίζεται τοῖς πολλοῖς τὸ τοῖς μήπω διαμαρτούσι προσδιαλέγεσθαι. τοῦτο δὲ τὸ περιττὸν καὶ ἀκαιρον τοῖς εἰδόσι διακρίνειν λίαν ἐστὶν ἀναγκαῖον καὶ εὐκαιρον. καὶ τῷ 25 σωφρονοῦντι γὰρ διαλεκτέον περὶ πορνείας, ἵνα μὴ τοῖς τοῦ πάθους λίνους ἐμπέσοι, καὶ τῷ τὴν ἀντάρκειαν τιμῶντι καὶ τὸ ἴσον, καὶ δίκαιον τοὺς περὶ πλεονεξίας καὶ φιλαργυρίας λόγους διεξιέναι προσήκει, μὴ

3/4 1 Kor 9, 14; Lk 10, 7

1 προεῖπεν] προλαβὼν εἶπεν PII | οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμπλέκεται PII  
2 πραγματείας + ἵνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέσῃ Π | λοιπὸν > PΠ  
3 ἔχει—χρεῖαν] τύχη τῆς χρεῖας PII | ἐνέφηγεν οὖν] ἐδείχθη ὅπως P, | ἔδειξεν οὖν Π

πως ἀφυλάκτως τῆς ῥίξης τῶν κακῶν βλάστημα παραδέχεται. ῥίξ α γὰρ πάντων τῶν κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία. Παῦλος ὁ ἀπόστολος διωρίσατο.

## 2 Tim 4, 5

L f. 166<sup>v</sup> Σευήρου, hier sicher irrtümlich statt Σενηριανοῦ.

Ἡ τῆς διακονίας πληροφορία τὸ πλήρες καὶ ἀνελλιπὲς  
5 ὑποφαίνει τῶν λόγων ὅσα τῆς ἀρχιερωσύνης καθέστηκεν ἴδια, καὶ τὸ  
πανταχόθεν τὰς τοῦ λογικοῦ ποιμνίου χρείας ἀναπληροῦν ὡς πᾶσι τοῖς  
μέλεσιν ἀρτίως ἔχειν ἐν τε ἱερεῦσι καὶ λειτουργοῖς· εἰς γὰρ τὸ ἀνοικοδο-  
μεῖν καὶ φυγεῦν ἐτάχθησαν οἱ τὸ τῆς ἐπισκοπῆς ἀξίωμα κληρωσά-  
μενοι, καὶ εἰ κακοπαθεῖν διὰ τοῦτο συμβαίη. διὸ καὶ ἐν τοῖς  
10 εἰρημένοις τὴν κακοπάθειαν τοῦ ἔργου προέταξεν ὁ ἀπόστολος· ἔφη  
γὰρ· κακοπάθησον, ἔργον ποίησον εὐαγγελιστοῦ.

## 2 Tim 4, 6

L f. 166<sup>v</sup>

(Σπένδομαι.) Ἀντὶ τοῦ ἀναιροῦμαι, σφάζομαι ὥστε ῥᾶναι τὸ  
αἷμά μου τῇ γῇ.

★

Tit 1, 12-13<sup>a</sup>

P f. 227<sup>r</sup>; Π f. 172<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ὁ ποιητὴς ὁ εἰρηκῶς τὸ Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ  
15 θηρία, γαστέρες ἀργαί, ἐπιλαμβανόμενος αὐτῶν εἶπεν ὡς  
κακῶς δεικνύντων τάφον Διὸς τὸν οὐκ ὄντα, ἐχρήσατο δὲ τῷ αὐτῷ  
στίχῳ Παῦλος, ἵνα μὴ νομισθῇ τῷ ποιητῇ συντρέχειν καὶ τῷ λεγομένῳ  
Διὶ μαρτυρεῖν ἀθανασίαν, ἐπήγαγεν· ἡ μαρτυρία αὕτη ἀληθῆς  
ἐστίν. ἐκεῖνος ἐψεύσατο τῷ Διὶ συνηγορῶν, ἐγὼ δὲ ἀληθεύω λέγων  
20 ὅτι οἱ Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται εἰσιν καὶ γαστέρες ἀργαί.  
αὕτη ἡ μαρτυρία ἀληθῆς, οὐκ ἐκείνη.

Tit 1, 13<sup>b</sup>

Π f. 172<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ πολλάκις ἐπαινῶν ἐπιείκειαν ἐκδιδάσκει, εὔρεν δὲ τοὺς  
Κρῆτας χρεῖαν ἔχοντας ὥσπερ κέντρον τῆς ἐπιπλήξεως, διὰ τοῦτο  
εἶπεν ὅτι ἀποτόμως ἔλεγε.

## Tit 1, 15-16

Π f. 173<sup>r</sup>

25 Πάντα μὲν καθαρὰ τοῖς καθαροῖς. ὁ θεὸς πάντα  
καθαρὰ ἐποίησεν· εἰ δὲ ἀκάθαρτά ἐστιν, ἡ κατηγορία τοῦ δημιουργ-

1/2 1 Tim 6. 10

14 τὸ > Π 14/15 κατὰ—ἀργαί > Π 16 ὄντα] ἔχοντα Π 18/19 μαρ-  
τυρεῖν—Διὶ > Π 19 λέγων > Π

γήσαντος ἀπεται. καὶ τοῦτό ἐστι τὸ θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται.

## Tit 2, 3

P f. 228<sup>r</sup>

Ἐδειξεν ὅτι εἰς κλήρον τὰς γυναῖκας καλεῖ· οὐ γὰρ ἂν ἱερο-  
πρεπεῖς εἶπεν.

## Tit 2, 7

Π f. 174<sup>r</sup>

Τὸ τῆς ἀδιαφορίας ἐπὶ τοῦ νοῦ ἔλαβεν, τὸ δὲ τῆς σεμνότη- 5  
τος ἐπὶ τοῦ ἔργου, ἵνα μὴ μόνον ἔργου ἀπέχη φθαρτοῦ ἀλλὰ καὶ  
νοήματος.

\*

## Phm 1, 1

P f. 231<sup>v</sup>; Π f. 176<sup>v</sup>

Ἐν πολλαῖς ἐπιστολαῖς ξένον τίθησι ῥῆμα τοῦ μέλλοντος  
εἰσάγεσθαι λόγον κατασκευαστικόν, καὶ νῦν ἐπειδὴ ἔμελλεν ἀξιοῦν ὑπὲρ  
Ὀνησίμου τῇ ἑαυτοῦ ἀξίᾳ — ἀξία δὲ αὐτοῦ τὸ δεδέσθαι —, τὸ ἀξιο- 10  
πιστον τῆς παρακλήσεως δείκνυσιν.

\*

## Hebr: Prolog

P f. 235<sup>r</sup>

Οἱ αἵρετικοὶ φασὶ μὴ εἶναι Παύλου τὴν ἐπιστολήν, καὶ τούτου  
πρώτην ἀπόδειξιν προφέρουσι τὸ μὴ προτετάχθαι αὐτοῦ τὸ ὄνομα ὡς  
ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπιστολαῖς· δεύτερον τὸ τὴν φράσιν ἄλλην εἶναι, τοῦτ'  
ἔστι ξένην παρὰ τὴν Παύλου καὶ τὴν κατασκευήν. δεῖ τοίνυν εἰδέναι 15  
ὅτι Παῦλος ἐμισεῖτο ὑπὸ Ἰουδαίων ὡς ἀποστασίαν νόμον διδάσκων,  
διὰ τοῦτο καὶ κινδυνεύσας ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ μόλις διαφυγὼν  
ἐπέμφθη εἰς Ρώμην. ὠφέλιμα τοίνυν γράφων Ἑβραίοις οὐ προτίθησι  
τὸ ὄνομα ἑαυτοῦ, ἵνα μὴ τῷ μίσει τῷ πρὸς αὐτὸν ζημιωθῶσι τὴν  
ὠφέλειαν τὴν ἀπὸ τῆς ἐπιστολῆς. 20

P f. 236<sup>r</sup>

Γράφει δὲ αὐτοῖς [ὡς φησιν ὁ μακάριος Σενηριανός] τῇ Ἑβραίων  
γλώττῃ, ἃ καὶ ἡρμηνεύθη ὑπὸ τινος τῶν μαθητῶν, ὑπὸ Λουκᾶ, ἢ  
μᾶλλον ὑπὸ Κλήμεντος οὗ καὶ μέμνηται. διὰ τοῦτο ξένη φράσις. καὶ

23—S. 346, Z. 4 vgl. Euseb., Hist. eccl. VI, 25

10 11 τὸ ἀξιοπίστον—δείκνυσιν > Π 11 Das in Π f. 176<sup>v</sup> mit Σ<ενηριανού>  
signierte Scholion Συνεργός—ἐγκειμισμένοις zu Phm 1, 1<sup>b</sup> gehört Theodor  
v. M. zu; vgl. Ed. Swete II, 268 17 διὰ τοῦτο] διάτοι τοῦτο P



τοῦτο ἐζητήται τοῖς πρὸ ἡμῶν, καὶ Εὐσέβιος ὁ Παμφίλου ἱστορικώτερος γερονὼς τῶν πρὸ αὐτοῦ καὶ μετ' αὐτοῦ, ἐμνημόνευσε τῆς ζητήσεως, καὶ ὅτι τοῖς πατράσιν ἡμῶν τοῖς παλαιοῖς τῶν ἐπισκόπων ἔδοξε Παύλου τὴν ἐπιστολὴν εἶναι.

### Hebr 1, 1-2

P f. 238<sup>v</sup>; Π f. 178<sup>v</sup>

- 5 Π ο λ υ μ ε ρ ῶ ς μὲν κατὰ τὰς διαφορὰς τῶν χρόνων ἐν αἷς ὥκονομήθη τὰ περὶ ἡμῶν, οἷον ἐν τῇ τοῦ Ἀδάμ γενέσει, ἐν τοῖς κατὰ τὸν Κἄιν, ἐν τοῖς κατὰ τὸν Νῶε, ἐν τοῖς κατὰ τὸν Ἀβραάμ, ἐν τοῖς πρὸ νόμου, ἐν τοῖς μετὰ νόμον· πολλὰ γὰρ τὰ μέρη τῆς ὑπὲρ ἡμῶν τοῦ θεοῦ διοικήσεως. πολυτρόπως δέ, ὅτι ἄλλη ἐδόθη ἐντολὴ τῷ  
10 Ἀδάμ, ἄλλη τῷ Νῶε, ἑτέρα τῷ Ἀβραάμ, καὶ διὰ Μωϋσέως ἄλλη, καὶ διὰ τῶν προφητῶν διάφοροι.

- Ἐλάλησεν ἡ μῖν ἐν νίῳ, ἀντὶ τοῦ δι' νίοῦ· οὐ γὰρ ἐν αὐτῷ ὥς ἐν ὀργάνῳ, ἀλλὰ δι' αὐτοῦ ὥς οἰκονομοῦντος σάρκα, ἵν' ἐντεῦθεν ἀρξαμένη τῶν Ἰουδαίων ἡ ἀκοή, καὶ ὥσπερ ἀρξαμένη ψηλαφία τινὶ  
15 τοῦ λόγου οὕτως ἀναχθῇ εἰς τὴν προαιώνιον ὑπαρξιν. πρότερον γὰρ εἰρηκῶς· ἐλάλησεν ἡ μῖν ἐν νίῳ ὃν καὶ κληρονόμον ἔθηκεν — ἀντὶ τοῦ ἐποίησεν —, ἀνήγαγε τὸν λόγον εἰς τὴν προαιώνιον ὑπαρξιν. καὶ τοῦτο ποιεῖ συνεχῶς, πῇ μὲν ἀνιὼν εἰς τὴν θεολογίαν, πῇ δὲ κατιὼν εἰς τὴν ἐνανθρωπῶσιν.

### Hebr 1, 3<sup>a</sup>

P f. 239<sup>r</sup>; Π f. 178<sup>v</sup>

- 20 Ζητῶν παραστήσαι τρανότερον τὸ ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς γεγεννησθαι τὸν λόγον, τοῦ ἀπαυγασματος ἐμνημόνευσεν· τὸ γὰρ ἀπαύγασμα ἐκ τῆς οὐσίας ἐστὶν ἐκείνου οὗ ἐστὶν ἀπαύγασμα, καὶ διηρηκὲς καὶ ἐξ αὐτοῦ καὶ οὐδέποτε ἄνευ ἐκείνου ἐπινοούμενον οὗ ἐστὶν ἀπαύγασμα. ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ ἀπαύγασμα ἐλάττονα δείκνυσιν τὴν φύσιν  
25 παρ' ἐκεῖνο οὗ ἐστὶν ἀπαύγασμα καὶ οὐκ ἐν ἰδίᾳ ὑποστάσει, ἑτέρα λέξει τοῦτο παρέστησεν εἰπὼν· καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως, τὸ μὲν πρῶτον τεθεικῶς εἰς ἀπόδειξιν τοῦ ἐκ τῆς οὐσίας ἀμερῶς εἶναι, τὸ δὲ δεύτερον, ὅτι οὐκ ἀνυπόστατον. ὥσπερ γὰρ Ἰωάννης λόγον ὀνομάσας ἐπήγαγε· πρὸς θεὸν ἦν καὶ θεὸς ἦν, οὕτω καὶ Παῦλος  
30 ἀπαύγασμα εἰπὼν προσέθηκεν· καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως.

28/29 Jo 1, 1f

2 καὶ μετ' αὐτόν P 6 γενέσει] γεννήσει Π 7/8 Κἄιν—νόμον] Κἄιν καὶ Νῶε καὶ Ἀβραάμ καὶ τοῖς μετὰ νόμον Π 8/9 πολλὰ—διοικήσεως > Π 9 ἄλλη μὲν ἐδόθη ἐντολὴ Π 10 καὶ διὰ—ἄλλη > Π 12/19 Ἐλάλησεν—ἐνανθρωπῶσιν > Π 20 τρανῶς Π 21 ἐμνήσθη am Rande von späterer Hand P 23/24 οὐ—ἀπαύγασμα > Π 24/26 ἐπειδὴ—εἰπὼν] ἐπειδὴ οὐκ ἐν ἰδίᾳ ὑποστάσει καὶ ἐλάττονα δείκνυσιν τὴν φύσιν τὸ ἀπαύγασμα οὗ ἐστὶν ἀπαύγασμα, ἐπήγαγεν Π 27 τοῦ] τὸ Π 28/31 ὥσπερ—ὑποστάσεως > Π

Hebr 1, 3<sup>b</sup>P f. 240<sup>r</sup>; Π f. 178<sup>v</sup>

Τοῦτο ἐστὶν ὃ λέγει Ἱερεμίας· ἰσχυρὰ ἔργα λόγων αὐτοῦ.

Hebr 1, 3<sup>c</sup>Π f. 179<sup>r</sup>

Εἰ καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο, ἀλλ' οὖν ἐν δόξῃ καὶ φύσει τῆς θεότητος ἦν καὶ τῶν ὑπερτάτων τοῦ θεοῦ πατρὸς οὐκ ἀπέστη θρόνων· καὶ ἡ λαττωμένου βραχὺ παρ' ἀγγέλους διὰ τὸ τῆς ἀνθρωπότητος μέτρον — ὑποκάθηται γὰρ τῶν ἀγγέλων τὸ εὐκλεὲς ἡ 5 ἀνθρώπου φύσις —, ἦν δὲ καὶ οὕτως ὑπεράνω παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου.

## Hebr 1, 7-8

P f. 243<sup>r</sup>

Ὡςπερ ἐπὶ τοῦ ἀπανγάσματος καὶ τοῦ χαρακτηρισμοῦ μῆσατο τὸν νοῦν Ἰωάννου, λόγον ὀνομάσαντος καὶ πρὸς θεὸν εἶναι εἰπόντος, οὕτως καὶ ἐνταῦθα μιμεῖται τὸν Ἰωάννην. Ὡςπερ ἐκεῖνος 10 εἶπεν· οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ, πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, ἀντὶ τοῦ οὗτος ἦν, ταῦτα οὐκ ἦν, οὕτως καὶ ὁ Παῦλος· πρὸς μὲν τοὺς ἀγγέλους· ὁ ποιῶν, πρὸς δὲ τὸν νιόν· ὁ θρόνος σου — ἵνα δείξῃ· τὸ μὲν ποιούμενον οὐκ ἦν, ὁ δὲ θρόνον ἔχων αἰώνιον αἰεὶ πρὸς πατέρα ἦν.

15

## Hebr 1, 12-14

P f. 247<sup>r</sup>

Ὁ μεταβολὴν λέγει φύσεως γινομένην, ἀλλὰ κατὰ σύγκρισιν, ὅτι ἐγγωρεῖ ταῦτα ἀπολέσθαι μᾶλλον καὶ ὥςπερ ἀπόλλυται ὅσον πρὸς παράθεσιν τῆς τοῦ νιοῦ ἀϊδιότητος. καὶ γὰρ ὁ κύριος προλέγων τὴν δευτέραν παρουσίαν, ἀστέρων μὲν πεσεῖσθαι λέγει, οὐκέτι δὲ ἥλιον ἢ σελήνην ἢ οὐρανόν.

20

Πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἰρηκέν ποτε; ἀφείς τὴν κτίσιν πᾶσαν τὸ ταύτης ἀνώτερον λέγει, τοὺς ἀγγέλους· εἰ γὰρ πρὸς ἀγγέλους διαφορὰ τῷ νίῳ κατὰ τὸ τοὺς μὲν γενέσθαι, τὸν δὲ μὴ γενέσθαι, πόσῳ μᾶλλον πρὸς τὰ ἀόρατα πάντα; δεῖ δὲ ἐπισημῆρασθαι ὅτι διὰ τοῦ σὺν δὲ ὁ αὐτὸς εἶ, καὶ τὸ προαιώνιον καὶ τὸ ἄρρεπτον τῆς 25 φύσεως ἐδήλωσεν, καὶ διὰ τοῦ φάναι· οὐχὶ πάντες εἰςὶ λειτουργικὰ πνεύματα εἰς διακονίαν ἐδήλωσεν ὅτι ὁ νιὸς οὐκ ἔστι λειτουργὸς ἀλλὰ συνεργός.

1 vgl. Jer 23, 29    2 Jo 1, 14    4 Hebr 2, 7. 9    6:7 Eph 1, 21    8 Hebr 1, 3  
9/11 Jo 1, 1-3    19 Mt 24, 29; Mk 13, 25

## Hebr 2, 2-3

P f. 248<sup>v</sup> Σευηριανὸς δὲ τῷ ἁγίῳ Ἰωάννῃ ὁμοίως κατὰ μίαν ἐξήγησιν ἀκολουθήσας ἐφη·

Οὐ νόμον λέγει, ἀλλὰ τὸν πολλάκις δι' ἀγγέλων οἰκονομηθέντα. ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη. τοῦτο ὁμοίον ἐστὶν ἐκείνῳ τῷ ἐν τῇ πρὸς Γαλάτας ἐπιστολῇ, τῷ ἀνέβην κατὰ ἀποκάλυψιν, καὶ ἀνεθέμεν αὐτοῖς τὸ εὐαγγέλιον, μή  
5 πῶς εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον. ἐβεβαιώθη δὲ οὐχ ἡμῶν δεηθέντων, ἀλλὰ τῶν ἄλλων πάντων πληροφορηθέντων, ὅτι ἂ κηρύσσω, καλῶς κηρύσσω.

## Hebr 2, 5-9

P f. 249<sup>r</sup>

Τὸν μέλλοντα αἰῶνα λέγει. ἀντίκα τελευταῖον ἐπήγαγεν· νῦν δὲ οὐπω ὁρῶμεν αὐτῷ ὑποτεταγμένα τὰ πάντα· τὸν δὲ  
10 βραχύ τι παρ' ἀγγέλους ἡλαττωμένον βλέπομεν Ἰησοῦν. ὥστε τὸ τί ἐστὶν ὅτι μιμνήσκη αὐτοῦ; τῷ Ἰησοῦ προσήκειν φησὶν· τὰ γὰρ τῆς κοινῆς ἀνθρωπότητος αὐτῷ προσήκεν. ἀλλὰ ὡς αὐτὸς ὁ υἱὸς λέγει τὸ ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω αἶνον ξνεκεν τῶν ἐχθρῶν σου, καὶ ὄψομαι  
15 τοὺς οὐρανοὺς ἔργα τῶν δακτύλων σου, οὐδεὶς δ' ἂν εἴποι τὸν ἀνθρώπον οὗ ἐμνήσθη ὁ θεός, πεποιηκέναι τὸν ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων καταρτισάμενον (αἶνον) ξνεκεν τῶν ἐχθρῶν σου, καὶ ὄψομαι τοὺς οὐρανοὺς ἔργα τῶν δακτύλων σου· οὗτος ἐμνήσθη τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡλάττωσεν αὐτὸν  
20 βραχύ τι παρ' ἀγγέλους. τίς δὲ ὁ ἄνθρωπος; Ἰησοῦς. διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου ἡλαττωμένος βραχύ τι παρ' ἀγγέλους.

## Hebr 3, 13

P f. 264<sup>v</sup>

Ὡσπερ μίαν ἡμέραν τὸν παρόντα αἰῶνα εισάγει.

## Hebr 4, 12

P f. 266<sup>v</sup>

Μερισμὸν ψυχῆς καὶ πνεύματος λέγει, ὅταν ἡ μὲν ψυχὴ προσπιάσῃ τῷ σώματι, τοῦ δὲ ἁγίου πνεύματος ἡ χάρις ἀνθέλκει πρὸς  
25 τὰ οὐράνια.

## Hebr 6, 1-2

P f. 271<sup>v</sup>—272<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ ἡ ἀρχὴ τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ — κατὰ νόμον γὰρ ἐπολιτεύσατο —, διὰ τοῦτο λέγει· τοῦτ' ἀφέντες ἐπὶ

1 vgl. Chrys, PG 63, 32 3/5 Gal 2, 2 13 14 Mt 21, 16; Ps 8, 3 14/15 Ps 8, 4  
22 vgl. Ps 89 (90), 4

3 τῷ] τὸ P 24 ἀνθέλκει<sup>η</sup> P

τὴν τελειότητα φερώμεθα, εἰδότες ὅτι κατὰ τὴν τάξιν  
 Μελχισεδέκ δεῖ εἶναι τοῦ ἄνευ νόμου μέλλοντος ἱερέως εἶναι.  
 Ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, καὶ πίστεως ἐπὶ θεόν, βαπτισ-  
 μῶν. τοῖς Χριστιανοῖς νεκρά ἐστὶ τὰ γήϊνα. ἄτοπον οὖν ἐστὶ, φησὶν,  
 ἀποστάντας τῆς διαγωγῆς ταύτης, εἴτε τῆς κατὰ πίστιν, εἴτε ἀπὸ τοῦ 5  
 νενεκρωσθαι τοῖς πᾶσιν, ἐλθεῖν πάλιν ἐπὶ τοὺς κατὰ νόμον βαπτισμούς.  
 ὁ κύριος ἐλθὼν μετάνοιαν ἐκήρυξεν, λέγων· μετανοεῖτε· ἡ γὰρ βασιλεία τῶν οὐρανῶν· μετάνοιαν δὲ ἀπὸ  
 νεκρῶν ἔργων. οὕτως οὖν ἀναγνωστέον· μετανοίας ἀπὸ  
 νεκρῶν ἔργων, ἀντὶ τοῦ τῆς ἀπὸ τῶν νεκρῶν ἔργων μετανοίας. 10  
 ὁ οὖν λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· οὐ δεῖ ἀφέντας τὴν μετάνοιαν τὴν ἀπὸ τῶν  
 νεκρῶν ἔργων καὶ τὴν πίστιν τὴν εἰς θεὸν καὶ τὸ βάπτισμα — ὁ  
 πληθυντικῶς ὠνόμασεν διὰ τὸ πλῆθος τῶν καταξιουμένων. εἰρηκε δὲ  
 βαπτισμῶν καὶ τὴν διδασχὴν, καὶ τὴν ἐπίθεσιν τῶν  
 χειρῶν δι' ἧς αἱ χειροτονίαι, καὶ τῆς ἀναστάσεως τὴν ἐλπίδα καὶ 15  
 τὰ ἑξῆς — ἀνατρέχειν ἐπὶ τὸν νόμον. τοῦτο δὲ προκατασκευάζει,  
 ἐπειδὴ οἱ ἐν νόμῳ ἱερεῖς νόμον ἐξεδίκουν, ὁ δὲ Μελχισεδέκ ἐκτὸς ἦν  
 νόμου· οὐ δὲ ἐλθὼν κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ ἦν. οὐ δεῖ,  
 φησὶν, ἀφέντας τὸν κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ ἐκδικεῖν τὴν  
 ἐν νόμῳ ἱερατείαν, ἵνα τὰ ἐν νόμῳ ἦ ἐστῶτα. θεμέλιον δὲ εἶπε τὰ ἐν 20  
 νόμῳ, ἐπειδὴ προοίμιον εὐσεβείας γηγένηται τοῖς ἀνθρώποις.

## Hebr 6, 6

P f. 273r

Νεκροὺς ἡγειραν οἱ ἀπόστολοι. αὕτη δὲ ἡ δύναμις τῆς ἀναστάσεως  
 ἦν. παραδειγματίζοντας εἶπεν, ὅτι εἰ μυστήριον τὸ βάπτισμα,  
 τὸ ἅπαξ ἀρκεῖ. ἐὰν δὲ δεύτερον γίνηται τὸ πρᾶγμα, καταφρόνησις καὶ  
 παραδειγματισμός. 25

## Hebr 6, 7-8

P f. 273v

Υπόδειγμα ἔλαβεν, οὐκ εἰς τὸ βάπτισμα — πῶς γὰρ δεύτερον  
 βάπτισμα ἐκώλυν; — ἀλλὰ τὴν τοῦ ἁγίου πνεύματος δύναμιν πολλάκις  
 ἐνεργετοῦσαν.

## Hebr 6, 17

P f. 274v—275r; II f. 246r

Ἀνωτέρω εἰπὼν τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος ἐδήλωσεν  
 ὅτι ὁ θεὸς παρέσχε τῷ Ἀβραάμ πληροφορίαν, οὐ τὴν δι' ἔργων τὴν τῇ 30  
 πολιτείᾳ προσήκουσαν, ἀλλὰ τὴν δι' οἰκονομίας.

1/2 Ps 109 (110), 4; Hebr 5, 10    7/8 Mt 4, 17    18/19 Ps 109 (110), 4;  
 Hebr 5, 10    29 Hebr 6, 11

29/31 Ἀνωτέρω—οἰκονομίας > II

Ἀδύνατον ὁμόσαντα τὸν θεὸν μετατεθῆναι, ἀδύνατον ἦν μετα-  
τεθῆναι τὴν τῆς ἐπαγγελίας δύναμιν.

### Hebr 7, 1-2

P f. 275<sup>v</sup>

Οὐχ ἀπλῶς μέμνηται ὅπως συνήντησεν ὁ Μελχισεδὲκ τῷ Ἀβραάμ·  
περιγεγονότι τῶν Ἀσσυρίων, καὶ ἔδωκεν αὐτῷ δεκάτας ἀπὸ πάντων,  
5 ἀλλὰ δεικνὺς ὅτι ὁ προπάτωρ τῆς Λευϊτικῆς φυλῆς ἱερεῖ ἐχρήσατο τῷ  
Μελχισεδέκ. κρείσσων ἄρα ἢ ἱερωσύνη ἢ ἄνευ νόμου τῆς ἱερωσύνης τῆς  
ἐν νόμῳ.

### Hebr 7, 3

P f. 276<sup>v</sup>; II f. 246<sup>v</sup>

Ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγενεαλόγητος κατὰ τὸν τῆς ἱερωσύ-  
νης λόγον, ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῇ φυλῇ τῇ Λευϊτικῇ ἐφαίνετο τίς τίνος  
10 ἦν ἱερέως ἢ γυναικὸς ἱερείας. ἦσαν δὲ χρόνοι τῆς ἱερωσύνης, καὶ οἱ  
μὲν ἐφημερίας εἶχον ἐνιαυσίους, οἱ δὲ δι' ὅλης τῆς ζωῆς ἱεράτευον. καὶ  
ταῦτα εὗρίσκεται ἐκότερα παρὰ τοῖς ἱερεῦσι τοῖς ἐν νόμῳ, εἰ καὶ μὴ  
κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους. ἀπάτορα λέγει τὸν Μελχισεδέκ καὶ  
ἀμήτορα καὶ ἀγενεαλόγητον, μήτε ἀρχὴν ἔχοντα  
15 ἢ μερῶν μήτε ζωῆς τέλος κατὰ τὸν τῆς ἱερατείας λόγον· οὔτε  
γὰρ γένος ἱερατικὸν εἶχεν, οὔτε ποθὲν ἤρξατο ὡς ἄλλον διαδεξάμενος,  
οὔτε ἐξ ἐφημερίας ἔτερον, οὔτε ὡς νόμον ἔχων δι' ὅλης τῆς ζωῆς εἶναι  
ἱερεὺς. καὶ ὅλως πάντα τὰ λεγόμενα κατὰ παρεξέτασιν τῶν ἐν νόμῳ  
ἱερέων. εἴρηται δὲ περὶ τοῦ Μελχισεδέκ· ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ  
20 νίῳ τοῦ θεοῦ, μένει ἱερεὺς εἰς τὸ διηνεκές. καὶ πῶς ὁ  
Μελχισεδέκ μένει ἱερεὺς; ζήτημα τὸ λεγόμενον, ἔστι δὲ ἡ λύσις αὕτη·  
ὥσπερ Μωϋσέα καλεῖ τὸν νόμον, οὕτω κἀνταῦθα Μελχισεδέκ πῇ  
μὲν τὸν ἄνθρωπον λέγει, πῇ δὲ αὐτὴν τὴν ἱερατείαν. εἰ τοίνυν ἀφω-  
μοίωται ὁ Μελχισεδέκ διὰ τῆς ἱερατείας τῆς κατὰ Χριστόν, μένει  
25 διηνεκῶς· οὐχ ὁ ἄνθρωπος θνητὸς γάρ, ἀλλὰ τὸ ἀξίωμα τῆς  
ἱερατείας.

### Hebr 9, 11

P f. 285<sup>v</sup>

Ὡσπερ ἡ σκηνὴ κατεσκευάσθη ἐπὶ Μωϋσέως ὥστε τὰς λατρίας  
γίνεσθαι, οὕτω μερίζων ἡ σκηνὴ αὕτη, τῆς χάριτος ἢ σύστασις, τὸ  
σῶμα τοῦ Χριστοῦ κεφαλὴν ἔχον τὸν Χριστόν.

1/2 καὶ ἀδύνατον τὴν τ. ἐπ. δ. μετατεθῆναι II 8/9 ἱερωσύνης] ἱερατείας II  
9/15 ἐπειδὴ—λόγον > II 16 ἔσχεν II 18/21 καὶ ὅλως—αὕτη > II 19 ἀφο-  
μοιωμένος P 23/24 ἀφομοίωται II 24 ὁ Μελχισεδέκ > II | τῷ Χριστῷ οὐκ  
τῆς ἱερατείας II

## Hebr 11, 20

P f. 299<sup>v</sup> Σευηριανός δὲ ὁμοίως τῷ μακαρίῳ Ἰωάννῃ

Πίστει περὶ μελλόντων εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ καὶ τὸν Ἡσαΐ. πρότερον ἔθηκεν τὸν Ἰακώβ εἴτα τὸν Ἡσαΐ, οὐ κατὰ τὴν τῆς γενέσεως ἀκολουθίαν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τῆς εὐλογίας τάξιν.

## Hebr 11, 38

P f. 303<sup>r</sup>

Ὡν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος. οὐ περὶ πάντων λέγει τοῦτο 5 ἀλλὰ περὶ τούτων τῶν τελευταίων οὓς καὶ μάρτυρας οἶδεν. ἐπιμένονται τῶν κλινάντων παρεμβολὰς καὶ διὰ τὸ χρήσιμον τοῦ λαοῦ εἰληφότων χάριν.

## Hebr 12, 1

P f. 303<sup>r</sup>

Ὅγον ἀποθέμενοι πάντα. ὄγκος ἐστὶν ἡ ἁμαρτία τῆς κατὰ τὴν σάρκα ἀπολαύσεως, ἐξ ἧς ἡ εὐπερίστατος ἁμαρτία 10 τίκεται. εὐπερίστατον δὲ εἶπε τὴν ἁμαρτίαν τὴν ἐνκόλως ἡμᾶς περυσταμένην καὶ ἄγουσαν εἰς τὸ ἐαυτῆς θέλημα.

## Hebr 12, 22-23

P f. 307<sup>v</sup>

Πανήγυρις γὰρ καὶ ἑορτὴ ἀγγέλων ἡ εἰς τὸν θεὸν δόξα, καὶ ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς καὶ κριτῇ θεῷ πάντων.

15

## Hebr 12, 27

P f. 308<sup>r</sup>; Π f. 267<sup>v</sup> anonym

Τοῦτό ἐστιν ὃ λέγει ὁ Παῦλος ἀλλαχοῦ· παράγει γὰρ τὸ σῆμα τοῦ κόσμου τούτου, ἵνα παρέλθῃ τὰ πρόσκαιρα καὶ ἔλθῃ τὰ αἰώνια.

## Hebr 13, 10-13

P f. 309<sup>r</sup>; Π f. 268<sup>v</sup> anonym

Τοῦτ' ἐστὶν οἱ ἐν νόμῳ οὐκ ἔχουσι τὸ δῶρον τοῦτο οὗ μετέχομεν ἡμεῖς. ἔξω δὲ τῆς παρεμβολῆς, ἀντὶ τοῦ ἔξω τῶν νομίμων καὶ 20 τῆς Ἰσραελιτικῆς παρεμβολῆς.

6 vgl. Hebr 12, 1    7 Hebr 11, 34    16/17 1 Kor 7, 31

2/4 Chrys.: Καίτοι γε μείζων ἦν ὁ Ἡσαΐ, ἀλλὰ προτίθην ἀπὸ τῆς ἀρετῆς τὸν Ἰακώβ. PG 63, 178.    11 vgl. Chrys. z. St. PG 63, 193    16 ὁ Παῦλος] ὁ περὶ Π | ἀλλαχοῦ + φησὶν Π    19/20 οὐ—ἡμεῖς > Π    20 ἔξω—ἔξω] τοίνυν ἐξερχόμεθα ἔξω τῆς παρεμβολῆς. τοῦτ' ἐστὶν Π

## 8. Gennadius von Konstantinopel

Röm 1, 5-7<sup>a</sup>

W f. 20<sup>v</sup>

Ἐκπεπολέμωτο γὰρ τῷ θεῷ ἡ φύσις ἡμῶν διὰ παρακοήν, καὶ ἦν  
 ὁ νόμος ἐπέταττεν ἀρετὴν οὐ φυλάσσοντες, ἀλλὰ παιδευόμενοι μὲν ἕως  
 γήρους, οὐδὲν δὲ μᾶλλον βελτίους ἑαυτῶν γινόμενοι τὸν νομοθέτην ὡς  
 εἰκὸς παροξύνομεν, ἀ μὲν δεῖ ποιεῖν τε καὶ μὴ ποιεῖν ἐκμανθάνοντες  
 5 ὡς μὴδὲ ἀγνοίας σκῆψιν ἡμῖν ὑπολείπεσθαι, ποιοῦντες δὲ ἥμισυ μὲν  
 ἀ χρεῶν, μάλιστα δὲ ἀ μὴ χρεῶν ὡς μὴ μόνον ἀργίας καλῶν ἀλλὰ καὶ  
 πράξεως κακῆς ἐνόχους καθίστασθαι καὶ δίκην ἀμφοτέρων ὀφείλειν, ὧν  
 τε γὰρ εἰχόμεθα καὶ ὧν ἀπειχόμεθα. ταύτης τοίνυν τῆς ἔχθρας, φησί,  
 καὶ τῆς ἐντεῦθεν κολάσεως ὑπάρξει μετὰ πάντων, ὧ Ῥωμαῖοι, καὶ ὑμῖν  
 10 κομίσασθαι τὴν ἀπαλλαγὴν, καὶ μετασχεῖν τῆς εἰρῆνης ἧς τὸ γένος  
 τῶν ἀνθρώπων νῦν ἡ θεῖα χάρις ἡξίωσεν. ἐπεύχεται οὖν αὐτοῖς  
 πρῶτον μὲν τοῦ θεοῦ τὴν χάριν· διὰ ταύτης γὰρ ἅπαντες τῆς σωτηρίας  
 ἀπήλυσαν οἱ πιστεύσαντες· εἴτα τὴν εἰρῆνην δι' ἧς πᾶσιν αἰνίττεται  
 τῆς ἀρετῆς τὴν κατόρθωσιν· εἰρηνεύει γὰρ πρὸς τὸν θεὸν ὁ τὴν  
 15 εὐαγγελικὴν ἀσπαζόμενος πολιτείαν, ὁ θεραπεύειν αὐτὸν εἰς ἅπαντας  
 προθυμούμενος.

Röm 1, 7<sup>b</sup>

W f. 21<sup>r</sup>

Ὁ γὰρ τοῦ παντὸς δεσπότης θεὸς ἀνέδειξεν ἡμῖν υἱοθεσίας παρά-  
 δοξον. ποίαν ταύτην; τὴν ἀναφανείσαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ  
 κυρίου ἡμῶν· τῷ μὲν γὰρ ὀνόματι τοῦ πατρὸς τὸ τῆς υἱοθεσίας  
 20 δῶρον ἐνέφηνεν, τῇ δὲ ἐπαγωγῇ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ  
 τὸν ἐν ᾧ πρῶτον καὶ δι' οὗ πρῶτον γέγονεν αὕτη παρέστησεν.  
 υἱοθεσίαν δὲ λέγει τῆς φύσεως ἡμῶν τὴν εἰς θάνατον καὶ ἀφθαρσίαν  
 ἀποκατάστασιν· ἄξιοι γὰρ οἱ τοιοῦτοι θεοῦ χρηματίζεσθαι υἱοὶ τῆς  
 πατρικῆς ἀπαθείας καὶ αὐτοὶ μετέχοντες ὅσον οἶόν τε. ταύτης δὲ  
 25 ἀπελάβομεν ἐνούμενοι διὰ τῆς πίστεως ἐντεῦθεν ἤδη τῇ ἀπαρχῇ·  
 αὐτὸς γὰρ ἐστὶν ἡ εἰρῆνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ ἀμφοτέρω  
 ἐν καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας. τοῦτο δὲ ἦν ἡ  
 θνητότης οἶμαι τοῦ σώματος καὶ τὸ ἐμπαθὲς τῆς σαρκὸς ᾧ πρὸς τὴν  
 ἁμαρτίαν καταφερόμενοι τῆς πρὸς θεὸν οἰκειώσεως διετευχίζομεθα.

21 vgl. Eph 1, 7; Kol 1, 16 25 vgl. Eph 4, 13 | vgl. Röm 11, 16 26/27 Eph 2, 14

5 ἥμισυ] μάλιστα W, wohl durch Einfluß des folgenden μάλιστα verschrieben

ἀλλὰ νῦν οὐκέτι φησὶν· τὴν γὰρ φύσιν ἡμῶν πεπτωκυῖαν ἡγείρεν ἐν Χριστῷ καὶ ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις.

## Röm 1, 8

W f. 22<sup>rv</sup>

Οὐκουν ὡς διὰ τινος ὑπηρετοῦ λέγει διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀλλὰ ἀντὶ τοῦ πρὸς εὐχαριστίαν μάλιστα κειμένην θεοῦ τὴν κατὰ τὸν δεσπότην Χριστόν, καὶ ἡ σῶσασα δι' αὐτοῦ παράδοξος οἰκονομία τὸ γένος ἡμῶν ἦπερ καὶ ἡμᾶς διὰ τῆς ἐπ' αὐτὸν πίστεως μετὰ τῶν ἄλλων ἐξώγησεν.

Καὶ οἰκειοῦται θεραπεύων ὡς οἶόν τε διὰ τούτων, μή ποτε νομίσαντες ἢ ὡς αὐτόν τι κατεγνωκέναι κατ' αὐτούς, ἢ ὡς τοῦ Πέτρου 10 παραδόσεως ἐπιλαμβανόμενον ἐληλυθέναι πρὸς τὸ ἐπιστεῖλαι αὐτοῖς, εἴτα δυσανασχετήσαντες ἐπὶ τούτῳ φύγωσι μὲν τὴν ἀνάγνωσιν, ζημιωθῶσι δὲ τὸ ὄφελος τῆς ἐπιστολῆς. ἀρξάμενος οὖν ἀπὸ τῆς εὐχαριστίας καὶ τῆς πίστεως, ἐπαινέσας αὐτοὺς ὡς αὐτῆς τε οὔσης ἀφευδοῦς καὶ βεβαίας κἀκείνων ἰσχυρῶς ὁμοῦ πάντων ἀντεχομένων 15 αὐτῆς, διὰ τε τῆς καταγγέλλεται λέξεως ἣν οἰκειῶς ἄγαν ἔφη πρὸς τὸ ὑπερέχον τῆς πόλεως, καὶ διὰ τῆς προσθήκης τοῦ ἐν ὅλῳ τῷ νόσμῳ σεμνύνας ἀποχωρόντως καὶ ἐξᾶρας αὐτούς, ἐπὶ τὴν σύστασιν ἐνθὺς μεταβαίνει τοῦ ἰδίου προσώπου.

## Röm 1, 9

W f. 24<sup>v</sup>; V f. 5<sup>r</sup> Θεοδώρου

Ἐαυτοῦ δὲ τὸ πνεῦμα εἶπεν, ἐπειδὴ μὴ τὴν ὑπόστασιν τοῦ 20 πνεύματος ἔλεγεν, ἀλλὰ τὴν δεδομένην αὐτῷ πρὸς τὸ εὐαγγελίζεσθαι χάριν τοῦ πνεύματος, οὗ τῆς συνεργείας ἀξιούμενος τὸ τῆς ἀποστολῆς ἔργον διανύειν ἐδύνατο.

## Röm 1, 10-12

W f. 26<sup>v</sup>

Ταῦτα δὲ λέγει ὑπειδόμενος τὸν ἀκροατὴν τραχέως κρατεῖν τῷ ῥήματι, καὶ οἷον ὑπαντήσεσθαι τί λέγεις, ἐπείγει χάρισμα<sup>ε</sup> τοῦ μῖν 25 μεταδοῦναι πνευματικοῦ. τί γὰρ ἐνδεῖται τῇ τοῦ Πέτρου διδασκαλίᾳ; μέμφει ὅλως τοῖς ἐκείνου διδάγμασιν ὥς τις ὢν αὐτός, ὡς ἐκείνου μεῖζων ἀπόστολος, ὡς μᾶλλον ὁμιληκῶς ἐκείνου τῷ δεσπότη Χριστῷ καὶ μᾶλλον ἐκείνου φιληθεῖς ὑπ' αὐτοῦ. ταῦτα τοίνυν ὑπειδόμενος πρῶτον μὲν καὶ ἐν αὐτῷ τὸν σκοπὸν μηνύειν τῆς παρουσίας 30 αὐτοῦ, ἐκόλασεν ἱκανῶς τῆς ἀνθαδίας τὴν ὑπόληψιν. τότε τὸ τί

1|3 Eph 2, 6; vgl. 1, 20

5 κινε<sup>ε</sup>-μ W 10 κατέγνω κατ' αὐτόν W 20|23 τοῦ πνεύματος—ἐδύνατο > V  
24 ὑποδεδόμενος W 25 ἐπεῖγν W 27 μέμφη W 30 ἐν αὐτῷ W



προσθῆναι καὶ τὸ μὴ δῶ φῆσαι ἀλλὰ μεταδῶ· πολὺ γὰρ ἐκείνου  
 τοῦτο δῆπουθεν. ὑφείμενος ἰάσατο δὲ πάλιν εἰς τὸ στηριχθῆναι  
 ὑμᾶς εἰπών· ἐσπούδακα γάρ, φησὶν, οὐχ ὥς τι καινὸν ὑμᾶς παρὰ  
 Πέτρον αὐτὸς εὐαγγελιζόμενος, ἀλλ' ὥς ἐν αὐτοῖς οἷς παρειλήφατε  
 5 βεβαιώσων ὑμᾶς. καὶ ἔτι πλέον ἀποσκευαζόμενος τὴν τοιαύτην ὑπόνοιαν,  
 τοῦτο δέ ἐστι, φησί, συμπαρακληθῆναι ἐν ὑμῖν διὰ  
 τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ. ἔφην ὑμῶν,  
 φησί, τῆς θέας ἐφίεσθαι, καὶ βούλεσθαι τινος χαρίσματος ὑμῖν  
 μεταδοῦναι πνευματικοῦ πρὸς ὑμετέραν βεβαίωσιν, εἰδὼς ὅν  
 10 τὸ ἐντεῦθεν κέρδος κοινόν, οὐκ ἐξ ἐμοῦ μᾶλλον ὑμῶν, ἢ ἐξ ὑμῶν  
 ἐμοῦ κομμουμένον παρακλησιν.

## Röm 1, 13-15

W f. 29<sup>v</sup>

Ἐμὸν ἦν κέρδος ἡ πρὸς ὑμᾶς παρουσία λέγων· τῶν γὰρ ἐθνῶν  
 οἱ τῷ εὐαγγελίῳ δι' ἐμοῦ προσαγόμενοι ἐμοὶ δῆλον ὅτι τὸν πλοῦτον  
 ἐπαύξουσιν. οὐκ ἂν οὖν ἐκὼν ὠφελείας κατημέλουν οἰκείας οὐδὲ ζημίας  
 15 τοσαύτης ἐθελοντῆς ὑφιστάμην· οὐδὲ γὰρ ἂν ἔχοι λόγον τὸν ἕκαστα τῶν  
 ἄλλων ἐθνῶν σπουδαίως οὕτως διὰ τὸ κέρδος μεταδιώκοντα τοῦτον  
 ὑμῶν καταφρονῆσαι μὴ κατὰ πολλὴν ἀνάγκην ἀπολειπόμενον. καὶ οὐ  
 διὰ τοῦτο μόνον ἀλλὰ καὶ διότι παρ' Ἑλλήσι τε καὶ βαρβάρους,  
 σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις ὀφειλέτης εἰμί· οὕτως τὸ  
 20 κατ' ἐμὲ πρόθυμον καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ρώμῃ εὐαγγε-  
 λίσασθαι. οὐ γὰρ τῶν μὲν προεβλήθην ἀπόστολος τῶν δὲ οὐ, ἀλλὰ  
 κηρῶσαι πᾶσιν ἀπλῶς τὸν Χριστὸν ἐπετάγην, ὥστε καὶ χρέως ἔκ τινος οὐ  
 χάριν διδοὺς τὸ ὡς ἕκαστους ἐλθεῖν, οὐκ ἂν οὐδὲ ὑμῶν ἀπελεῖφθην,  
 εἴπερ ἦν ἐγγχωρῶν. συγχροῖς δὲ καὶ γενναίοις ἄρτι τούτου λογισμοῖς  
 25 τὴν ἐπὶ τῇ μελήσει κατηγορίαν ἀποδυσάμενος καὶ ἔτι πρὸ τούτων  
 αὐτάρκως θεραπεύσας αὐτοὺς καὶ τὴν ὡς περὶ αὐθάδους ἐπιφυομένην  
 κατ' αὐτοῦ διαβολὴν ἀνελὼν συμπεραίνει καὶ τὸ προοίμιον.

## Röm 1, 16-17

W f. 30<sup>v</sup>

Οἱ τῷ χριστιανικῷ πολεμοῦντες κηρύγματι διέσυρον αὐτὸ κωμω-  
 δοῦντες ὡς ἐπονείδιστον· οὐ γὰρ εἶναι τι καταγελαστότερον λόγου τοῦ  
 30 καταγγέλλοντος μὲν ὑπὸ Ἰουδαίων συνειληφθαι καὶ συνηρῆθαι τὸν νῆδον,  
 καὶ οὔτε τὸν σταυρὸν οὔτε τὸν θάνατον ἀρνούμενου, φάσκοντος δὲ  
 αὐθις οὐ μόνον ἐκ νεκρῶν ἐκείνον αὐτὸν ἐγγεῖρθαι ἀλλὰ καὶ εἰς  
 οὐρανούς ὡς ἂν τοῦ παντὸς κύριον ἀνεληλυθῆναι καὶ τοὺς λοιποὺς  
 ἅπαντας ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι καὶ τᾶλλα πάντα ὁπόσα δὴ καὶ ἐκήρυττον  
 35 οἱ ἀπόστολοι. ταῦτα χλευάζοντες ἐκεῖνοι καὶ διασύροντες ἐπιστομίζεν  
 τοὺς ἀποστόλους ἐνόμιζον. πρὸς ταύτην οὖν τῶν ἀποστόλων τὴν δόξαν

καὶ ὁ μακάριος ἐν(φί)στάμενος Παῦλος οὕτως ἄρχεται τοῦ περὶ τοῦ  
 δόγματος λόγου· οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον.  
 συνήθεις δὲ αὐτῷ καὶ τοῦτο μὴ προτιθὲν τὰ πολλάκις τὴν ἐνστασιν ἀπ'  
 αὐτῆς ποιεῖσθαι τῆς λύσεως τὴν ἀρχήν, καὶ εἰ μὴ τοῖς αὐτοῖς συντείνας  
 ἀκριβῶς τοῖς ἀποστολικοῖς ῥήμασι προσέχει τὸν νοῦν, ἀποπλανώ- 5  
 μενος αὐτῶν τῆς διανοίας οὐ ῥαδίως αἰσθήσεται. τοιοῦτόν ἐστιν ἀμελὲς  
 καὶ τὸ οὐχ οἶον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ,  
 ἀλλὰ τοῦτο μὲν τότε σαφηνισθῆναι ὅταν ἐπ' αὐτῷ γενώμεθα σὺν θεῷ,  
 νυνὶ δὲ πρὸς τὸ προκείμενον ἐπανέλθωμεν. ἀπαντήσας γὰρ τῷ  
 ἰσχυροτάτῳ τῶν ἐναντίων ὡς ὦντο λόγῳ, κατ' ἀναίρεσιν τούτου τῆς 10  
 τοῦ οἰκείου συστάσεως ἤρξατο· οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγ-  
 γέλιον ἀντὶ τοῦ· τί γὰρ δεῖ τοῦ πρὸς ἅπαντας ἀνθρώπους ἐκτρέχειν τὸ  
 πρόθυμον; ἐκκόψοιτο ὑμῶν ἡ εὐτέλεια, φήσει τις, τοῦ κηρύγματος.  
 αὐτὴ μὲν οὖν ἐστὶν ἡ πλέον ἐπεγείρουσα καὶ νεύρουσά με· τὸ γὰρ  
 ἀσθενὲς ὑπάρχει ἐν τῷ εὐαγγελικῷ λόγῳ δοκοῦν, τοῦτο μάλιστα 15  
 τὴν τοῦ θεοῦ παρίσθησι δύναμιν. τίνα τρόπον; δύναμις γὰρ  
 θεοῦ ἐστι, φησὶν, εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύοντι.  
 σώζει ὑμᾶς πάντας ὅσοιπερ αὐτὸν εἶναι πιστεύουσιν ἀληθῆ, καὶ τούτου  
 δεῖται πρὸ γε τῶν ἄλλων ὁ Ἰουδαῖος, ὁ διὰ τοῦ γραπτοῦ νόμου τὸ  
 πλέον Ἑλλήνων εἰς θεοσέβειαν ἔχειν ἀρχῶν. σώζει δὲ πῶς; 20  
 δικαιοσύνη γὰρ θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ  
 πίστεως εἰς πίστιν. διὰ μὲν τοῦ δικαιοσύνη τὴν ἀναμαρτησίαν  
 φησὶν, διὰ δὲ τοῦ θεοῦ τὸ ἐκ χάριτος θείας, διὰ δὲ τοῦ ἀποκα-  
 λύπτεται τὸ κατὰ καιρὸν ἐν τῇ τῆς ἀναστάσεως ἡμέρᾳ ταύτην  
 γνωσθήσεσθαι, διὰ δὲ τοῦ ἐκ πίστεως τὸ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου 25  
 ἀλλὰ τὸ πιστεῦσαι τῇ ἀναστάσει τοῦ Χριστοῦ, διὰ δὲ τοῦ εἰς πίστιν τὸ  
 μὴ περὶ ἐκείνου μόνου ἀλλ' ἐξ ἐκείνου καὶ περὶ ἑαυτῶν ὡς ἀναστησο-  
 μένων πιστεῦσαι. τὸ σύμπαν οὖν νόημα τοῦ προκειμένου τί οὗτό ἐστιν;  
 ὅτι τὸ ἡμέτερον εὐαγγέλιον πάμμεγά τι καὶ ὡς ἀληθῶς ἐστὶ θαυμαστόν,  
 εἴ τε ἀκριβῶς αὐτοῦ προσέχει τις τῇ δυνάμει· πάντας γὰρ ἀνθρώπους 30  
 οὕς οὐδὲ ὁ φυσικὸς ὤνησε νόμος οὔτε ὁ γραπτὸς τῷ φυσικῷ προστεθείς,  
 σώζει διὰ τῆς ἐπὶ τὸν Χριστὸν πίστεως· πληροφορηθεὶς γὰρ τις περὶ τῆς  
 ἀπὸ τῶν νεκρῶν ἀναστάσεως, ὅτι γε ταύτης αὐτῷ συμμεθέξει καὶ αὐτὸς  
 ὑπακούων αὐτοῦ κατὰ τὴν αὐτοῦ τοῦ σωτῆρος ὑπόσχεσιν εἰσω τῆς  
 σωτηρίας ἐστίν. καὶ τοῦτο, φησί, δι' Ἀββακὸν τοῦ προφήτου πάλαι 35  
 καὶ πρόπαλαι θεὸς κατεμήνηνεν, ὅτι ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως  
 ζήσεται. προσπαρέγραψε δὲ τὴν μαρτυρίαν ταύτην εἰς τε ἀξιοπιστίαν  
 τοῦ οἰκείου λόγου καὶ εἰς ἔλεγχον μάλιστα τῆς Ἰουδαίων ὑπὲρ τοῦ νόμου  
 δῆθεν φιλονεικίας. τοιοῦτον οὖν τὴν δύναμιν ἐστὶ, φησί, τὸ ἡμέτερον

7 Röm 9, 6    15 vgl. 1 Kor 12, 22    25 Röm 3, 20; Gal 2, 16 u. ὁ.    30/32 vgl.  
 Röm 2, 12-17    36 Hab 2, 4

4 συντείνας W    6 ἀμελὲς] ἀμέλειον W    13 ἐκκοψεῖν τὸν ἢ W    18 σώ-  
 ζεῖσθαι W    37 προσπαρέγραψεν W

εὐαγγέλιον, κάλλιστα δὲ ἀπὸ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ διὰ τὸ τέως ἀφανὲς ἐπὶ τὴν σύστασιν ὥρμησεν, ὡς ἂν εἰ καὶ περὶ κόκκον σίτου τις λέγει, ὅτι τοῦτο τὸ μὲν ὀρώμενον νῦν ἐστι κόκκον πλέον οὐδέν, εἰ δὲ αὐτοῦ κατίδες τὴν δύναμιν καὶ ῥίζαν ὄντα τοῦτον καὶ καλὰ μὲν εὐρῆσεις καὶ ἄσταχυν 5 καὶ σίτον, ὡσαύτως δὲ πολυπλασιαζόμενον ἑαυτοῦ, καὶ τὸ θαυμαστότερον· πρὶν μὲν εἰς τὴν γῆν πεσὼν ἀποθάνοι, γίνεται τούτων οὐδέν, χωσθεὶς δὲ καὶ τελευτήσας εἰς γῆν, καθάπερ ἔφην, ποιεῖ.

W f. 34<sup>rv</sup>

Μέχρι τούτων οἰοεὶ προακροβολισάμενος τοῦ εὐαγγελίου τὴν σύστασιν καὶ ἀποφαντικῶς αὐτὴν μᾶλλον ἥπερ ἀποδεικτικῶς ποιησάμενος 10 καὶ φήσας αὐτὸ σωτήριον ὁμοίως ἅπασιν Ἰουδαίοις τε καὶ Ἑλλήσιν εἶναι, χωρεῖ λοιπὸν ἐπὶ τὸν ἔξετασμόν, Ἑλληνισμοῦ τε πρότερον καὶ Ἰουδαϊσμοῦ μετὰ τοῦτον, τοῦτ' ἐστὶ τοῦ τε φυσικοῦ νόμου καὶ τοῦ γραπτοῦ. φυσικὸν δὲ νόμον οὐχ οἶον τὴν τῶν ἀλόγων φημί ἀλλὰ τὴν φυσικὴν τῷ λόγῳ τὰ πρακτέα διακρίνειν δύναμιν 15 τῆς ψυχῆς. ἐξετάζει μέντοι τὸν φυσικὸν πρότερον τοῦ γραπτοῦ, ὅτι ὁ μὲν φυσικὸς νόμος ἐπὶ πλέον — κοινὸς γὰρ τῶν ὄλων ἐστίν — ὁ δὲ γραπτὸς ἐπ' ἔλαττον· μόνων γὰρ Ἰουδαίων. ἐκείνον οὖν εἰκότως πρότερον ἔχοντα πάντας ὑφ' ἑαυτὸν διελέγχει, καὶ δείξας ἀμφοτέρους Ἑλληνὰς τε καὶ Ἰουδαίους ὑπευθύνους κολάσεως· εἰδότας γὰρ 20 αὐτοὺς παραβαίνειν τὸ δέον ἀναγκαίαν αὐτοῖς οὖσαν ἀναμφισβητήτως τὴν μόνην ὑπολειπομένην διὰ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως κατεσκεύασε σωτηρίαν.

Röm 1, 18<sup>a</sup>

W f. 35<sup>v</sup>

Ὡμολόγηται, φησί, τοῦτο παρὰ πᾶσι, τὸ δίκας τε καὶ ἀμοιβὰς ἐκάστοις κατὰ καιρὸν ἀναλόγως τῶν ἐντεῦθεν βεβιωμένων γενήσεσθαι. 25 καλῶς δὲ τὸ ἀποκαλύπτεται ὡς ἐντεῦθεν μὲν ἐπὶ τούτοις ἀγανακτοῦντος ἤδη τοῦ θεοῦ ἀλλ' ἀνεχομένου διὰ μακροθυμίαν, τότε δὲ φανεροῦντος τῇ τιμωρίᾳ τὴν ἀγανάκτησιν. καὶ ἡ προσθήκη δὲ τοῦ ἀπ' οὐρανοῦ μεζόνως τῷ ἀκροατῇ τὸν φόβον ἐπηύξησεν· τὸ γὰρ ἀδιάφικτον ἐνέφηνε τοῦ κριτοῦ, Ἑλλήνα δ' ὁμολογούμενον εἰκότως 30 αὐτό, διότι καὶ παρ' Ἑλλήσιν ἀνενδοιάστως τὸ κρίσιν ἔσεσθαι πάντων δοξάζεται.

Röm 1, 18<sup>b-19</sup>

W f. 36<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ γὰρ δύο ταῦτά εἰσι τῶν ἁμαρτημάτων τὰ γενικώτατα, ἡ περὶ θεὸν πλημμέλεια καὶ ἡ περὶ τὸν πλησίον, τίθησιν ἀμφοτέρας, καὶ πρότερον μὲν ὡς μείζονα τὴν εἰς τὸν θεὸν ἀσέβειαν καλέσας αὐτήν,

6 Jo 12, 24    12 13 vgl. Röm 2, 14f    19 vgl. Röm 3, 9

5 δὲ ὡσαύτως W    29 Ἑλλήνα δέ] ἔλα δέ W    30 καὶ διότι καὶ W

δευτέραν δὲ τὴν εἰς τὸν πλησίον ἀδικίαν ταύτην προσειπών. εἴτα καὶ συνίστησι τὸ δικαίως ἅπαν τὸ γένος ἡμῶν ὑπὸ κρῖον ἐλεύσεσθαι, τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων εἰπών· οὐδὲ γὰρ εἰς ἄγνοιαν καταφεύγειν αὐτοῖς ἔνεστιν. εἰδότες γοῦν λυμαινονται τὸ κατ' αὐτοὺς τὴν ἀλήθειαν. καὶ διελὼν τὰς ἁμαρτίας, προτέραν αὐτῶν 5 τὴν εἰς θεὸν ἐξετάζει καὶ λέγει σαφῆ τε καὶ φανερὰν τὴν περὶ θεοῦ γνῶσιν ὑπάρχειν αὐτοῖς ἐναντὶν αὐτοῖς τοῦ θεοῦ ἐπιπεφανερωκότος.

Röm 1, 20<sup>a</sup>W f. 37<sup>v</sup>

Καὶ γὰρ καὶ τὸ θεὸν εἶναι δυνατόν καὶ αἰτίον, καὶ μὴν καὶ δημιουργὸν καὶ προνοητὴν καὶ ἄλλα πάντα ὅσα καὶ πρόσεστι μὲν αὐτῷ, τοῖς δὲ γεννητοῖς ἐστὶ πᾶσιν ἄόρατον. ταῦτα διὰ τῆς πανσόφου 10 δημιουργίας ἐν τῇ κτίσει τοῦ κόσμου τούτου διανοίᾳ καθορᾶν ἡμῖν ἐδωρήσατο· κτίσας γὰρ τὸν κόσμον οὕτως αὐτὸν κατεσκεύασε συνετῶς ὥστε μεταποιούμενον μὲν καὶ μεταβαλλόμενον ὅτι περ ὑπὸ θεοῦ γέγονεν, αἰδίου τε ὄντως αὐτοῦ καὶ ἀναλλοιώτου, διδάσκει συνεσιῶτα δὲ ἅν ταῖς συνεχεῖσι κινήσει καὶ μὴ καταφθειρόμενον ὑπ' αὐτῶν ὅτι περ 15 ὁ ποιήσας αὐτόν ἐστι δυνατός ἐκβοᾶν. ἡμᾶς τε φύσεως τοιαύτης ἐδημιούργησε νοῦν τε καὶ λογισμὸν ἐπιβαλὼν τούτων ἡμῖν δωρησάμενος, ὥστε παρεπομένους ἡμᾶς τῇ διὰ τοῦ κόσμου τούτου διδασκαλίᾳ δύνασθαι νοοῦντας καθορᾶν αὐτοῦ τὰ ἄόρατα. εἰ γὰρ ὅτι γεννητός ἐστιν ἐκ τῶν τρωπῶν τε καὶ ἀλλοιώσεων αὐτοῦ κατεμάθομεν, 20 δῆλον ὅτι γε γενόμενος ὑπὸ τοῦ πάντως ἀγενήτου καὶ ἀτρέπτου γεγέννηται, ὃς ὑπερβολὴν δυνάμενος οὐδὲ ἐν τοσαύτῃ ὄντα μεταβολῇ τῶν στοιχείων διὰ τὸ ἡμῖν χρεῖῶδες συμφερομένων εἰς ἄλληλα, ἀφίησιν ἀπολέσθαι ἀλλ' ὑφεστῶτα καὶ ἀκατάλυτα ἔτι διακρατεῖ.

Röm 1, 20<sup>b</sup>W f. 39<sup>r</sup>

Τὸ δὲ εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους φησὶν ἀντὶ 25 τοῦ παραιτεῖται αὐτῶν τὴν ἀπολογίαν· τοῦτο ἀποστρέφει τὴν γλῶτταν, ἐμφράττει τὸ στόμα εὐχέει, σιωπᾶν ποιεῖ. ἔφη δὲ αὐτῷ τῷ αἰτιατικῷ τρόπῳ κατὰ τὸ οἰκεῖον ἰδίωμα· σύννηθες γὰρ τῷ ἀποστόλῳ τὰς τῶν πραγμάτων ἐκβάσεις ὡς τῶν πραγμάτων αἰτία τιθέναι. οὐ γὰρ διὰ τοῦτο τὴν πρώτην ὁ θεὸς τῆς ἐναντοῦ γνώσεως τοὺς ἀνθρώπους ἤξιωσεν, 30 ἵνα αὐτοῖς μὴδ' ἥσινος ἀπολογίας μετεῖη, ἀλλὰ ταύτην ἐν αὐτοῖς ἐφανέρωσεν πρὸς τὸ συμφέρον αὐτοῖς ἵνα ἔχειν τό τε αὐτοῦ καὶ τῆς κηδεμονίας ἀπολαμβάνειν τῆς αὐτοῦ. ἐπειδὴ τὴν δωρεὰν ἐκείνοι τὴν θείαν διὰ τῆς αὐτῶν ἐνύβρισαν ῥαθυμίας, ἠκολούθησαν ὡς εἰκῶς τὸ ἐκπεσόντας αὐτοὺς τοῦ προσήγοντος πάσης παραιτήσεως ἀποστρηθῆναι. 35

13 θεοῦ] τοῦ W    17 ἐπιβαλὼν] ἐπήβαλον W    31 μετεῖη] μειοίει W  
32 αὐτοῖς] αὐτῷ W    33 ἀπολαμβάνει] ἀπολάμ W

## Röm 1, 21-23

W f. 41<sup>r</sup>

Ὅτι μὲν οὖν ἔγνωσαν εἶναι θεόν, ὁῦλον οὐκοῦν οὐχ ὑπὲρ τούτου  
 δίκην ὑφέξουσιν, ὅτι δὲ οὐκ εἰς δέον τῇ γνώσει κατεχρήσαντο, ὑπὲρ δὲ  
 τούτου τιμωρηθήσονται· θεὸν μὲν γὰρ αὐτὸν ἐδόξαζεν ἕκαστος, καὶ  
 διυπερ ᾧ εἶτο θεόν, τοῦτο καὶ ὡς ὑπερέχον ἡγούμενος ἐθεράπευσεν.  
 5 ἐσφαλμένως δὲ καὶ ἀσυνέτως τὸ πρᾶγμα μετήλθον· τὴν τοῦ θεοῦ γὰρ  
 ἐπὶ τὴν αὐτοῦ γνώσιν ὁδὸν καταλιπόντες καὶ οἰκείαν ἀνατεμόμενοι πρὸς  
 ἐσχάτην μανίαν ἐξώκειλαν, τὸν πλεονασμὸν τῆς ὡς ᾧ εἶτο σοφίας αὐτῶν  
 προσθήκην μωρίας κτησάμενοι, μέχρις ἐρεπετῶν καὶ ἀνύχων τὸ θεῖον  
 σέβας καταβιβάσαντες, ὥστε ἡ περὶ τοῦ θεοῦ πλάνησις αὐτῶν ἐλέγχεται  
 10 αὐτοὺς τῷ τῇ περὶ θεοῦ γνώσιν ἐνυπάρχειν αὐτοῖς, καὶ ἅμα πάσης  
 αὐτοὺς ἀφαιρεῖται συγγνώμης. τοῦ μέντοι γε οὐχ ὡς θεὸν ἐδό-  
 ξασαν ἢ ἡὺχαρίστησαν ὁ νοῦς οὕτως ἐστίν· τοῦ μὲν ἡὺχαρι-  
 στησαν, ὅτι μὴ πάντων τῶν ἀγαθῶν αὐτὸν αὐτοῖς εἶναι αἷτιον καὶ  
 χορηγὸν ὡμολόγησαν, τοῦ δὲ ἐδόξασαν, ὅτι ἦν ἐχρῆν αὐτοὺς περὶ  
 15 θεοῦ ἔχειν ὑπόληψιν, ταύτην οὐκ ἔσχον. γνόντες γοῦν αὐτὸν ἐκ τῆς διὰ  
 τοῦ κόσμου τούτου διδασκαλίας ἀόρατον, ἀίδιον, ἀφθαρτον,  
 παντοδύναμον, οὐκ ἐνέμειναν τούτοις, οὐδὲ τὴν τοιαύτην περὶ αὐτοῦ  
 δόξαν ἐφύλαξαν, ἀλλ' ἥλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου  
 θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνης φθαρτοῦ ἀνθρώπου.  
 20 ὁμοίωμά γε μὴν εἰκόνης αὐτὴν τὴν εἰκόνα φησίν, ὥσπερ οὖν καὶ  
 ὁμοίωμα σαρκὸς αὐτὴν λέγει τὴν σάρκα, διὸ καὶ σφόδρα βαρύνων  
 τῷ λόγῳ τὸ ἔγκλημα, αὐτὸ τε τοῦτο προστέθηκε τὸ φθαρτοῦ ἀν-  
 θρώπου τοῦτ' ἔστι τῆς φθειρομένης σαρκός. ἐπειδὴ καὶ ταύτης τοῦ  
 ἀνθρώπου μόνης, οὐ μὴν καὶ τῆς ψυχῆς εἰκόνας εἰσὶ τὰ ἐκτυπώματα.  
 25 διηλθεν ἐξῆς γενικῶς μὲν, ὀνομαστὶ δὲ ὅμως ἐκπομπεύων τὴν πλάνην  
 αὐτὴν, πετεινῶν καὶ τετραπόδων φήσας καὶ ἐρεπετῶν,  
 τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ τοῦ ψαλμοῦ· ἥλλαξαν τὴν δόξαν αὐτοῦ  
 ἐν ὁμοιώματι μόσχου ἐσθίουτος χόρτον· κἀνταῦθα γὰρ  
 ὁμοίωμα μόσχου τὸν μόσχον φησίν. ποῖον μέντοι μόσχον λέγει,  
 30 δεδήλωκεν εἰπών· ἐποίησαν μόσχον ἐν Χωρὴβ καὶ προσ-  
 ἐκύνησαν τῷ γλυπτῷ.

## Röm 1, 24-27

W f. 42<sup>r</sup>

Ἀποδείξας τοίνυν αὐτάρκως ὁ ἀπόστολος δεδόσθαι μὲν τοῖς ἀνθρώ-  
 ποῖς τοῦ θεοῦ γνώσιν παρὰ θεοῦ τῇ ἐντέχνῳ τοῦ κόσμου τούτου  
 δημιουργίᾳ καὶ τῇ τῆς αὐτῶν φύσεως πρὸς τὴν μάθησιν τούτων ἐπιτη-  
 35 δεῖα κατασκευῇ, τοὺς δεδεγμένους δὲ ταύτην σαρκικοῖς λογισμοῖς αὐτὴν  
 ἐν ἑαυτῇ διαφθεῖραι καὶ οὐκ εἰς δέον τι χρήσασθαι, λέγει λοιπὸν

21 Röm 8, 3    27/28 Ps 105 (106), 20    30/31 Ps 105 (106), 19

4 ὑπερέχον W    9 ἐλέγχεται W    15 ὑπόληψιν] ὑπόλη W    25 διηλθον W

ἀκολούθως, ὅσων τε καὶ οἷων ἀτοπημάτων αὐτῶν αἰτία γέγονεν ἡ τοῦ θεοῦ τῆς ἀληθινῆς ἀπόπτωσις γνώσεως.

W f. 43<sup>r</sup>

Τὸν μὲν οὖν δεσπότην θεόν, φησὶν, οὐδὲν τὰ τῆς ἀγνοίας τούτων παρέβλαπεν, ἀλλ' ἀνενδεῆς ὢν καὶ φύσιν ἔχων, πῶς ἂν εἴποι τις· αὐτὸς φύσει μακαριώτατος μένει διηνεκῶς ἐπὶ ταύτῃ; αὐτοὶ δὲ πρὸς ἅπαν 5 εἶδος κακίας ἐξεκολλήθησαν, ἐπὶ τοσοῦτων κατακρατηθέντες τῇ πλάνῃ καὶ τῇ ἀγνοίᾳ τοῦ θεοῦ σκοτιωθέντες, ὥς καὶ πρὸς τὰ παρὰ φύσιν ἐξενεχθῆναι, τυφλῶν δίκην οἷς ἔτυχον περιπίπτοντες, καὶ εἰκότως· εἰ γὰρ οὐχ οἷόν τε τοὺς τοῦ αἰσθητοῦ φωτὸς ἀπεστερημένους μὴ προσπταίνειν τοῖς ἐν ποσίν, πολλῷ μᾶλλον ἀδύνατον ὁρθῶς βιῶναι καὶ 10 ἀναμαρτήτως τοὺς ἐκείνου τοῦ μακαρίου φωτὸς ἑαυτοὺς ἀπεστερηκότας.

W f. 45<sup>r</sup>

Αὐτὸ τοῦτο δίκην αὐτῶν τῆς εἰς τὸν θεὸν πλημμελείας ἀπῆχθαι δεικνύς, ὥς πρὸ τῆς ἐπὶ τοῖς ἁμαρτήμασι τιμωρίας αὐτὸ τὸ ἁμαρτάνειν [οὐ] χαλεπωτάτη τοῖς σωφρονοῦσι κόλασις.

### Röm 1, 28

W f. 45<sup>v</sup>

Οὐ τοῦτο τοῖνυν φησὶν, ὅτιπερ αὐτοὺς ὁ θεὸς ἐγκατέστρεψε τοῖς 15 βδελυροῖς τούτοις τολμήμασιν· οὐδενὸς γὰρ αἴτιος τούτου θεὸς ἀνθρώποις. μὴ γένοιτο. πῶς γὰρ ὅς τε ἀγανακτῶν καὶ γεένναν ἐπὶ τούτοις ἠπειλήσεν; ἀλλ' εἰώθεν ἡ γραφή τὴν συγχώρησιν τοῦ θεοῦ καὶ τὴν ἐγκατάληψιν οὕτω καλεῖν ὥς τὸ ἐξέκλινας τοὺς τρεῖς βους ἡμῶν ἀπὸ τῆς ὁδοῦ σου, καὶ τὸ ἐσκλήρυνε κύριος τὴν καρδίαν 20 Φαραώ, καὶ τὸ τί ἐπλάνησας ἡμᾶς, Κύριε, ἀπὸ τῆς ὁδοῦ σου; ἐσκλήρυνας τὴν καρδίαν ἡμῶν τοῦ μὴ φοβεῖσθαι σε; καὶ τὸ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν· λέγει τοῖνυν ὅτι ἀποστάντων ἀπέστη καὶ ἀφέντας αὐτὸν ἀφῆκεν αὐτούς, ὥστε αὐτοῦ τοῦ κιβδήλου βίου παραίτιον ἢ αὐτῶν περὶ θεοῦ ἀδόκιμος γινώσις. 25

### Röm 1, 29-32

W f. 47<sup>v</sup>; V f. 13<sup>v</sup>; A f. 3<sup>r</sup>; B f. 9<sup>r</sup>; C f. 72<sup>v</sup>

Καὶ ἐνὶ τούτῳ τῷ τῆς ἀδικίας προσήματι κοινῇ τὰ εἰς ἀλλήλους αὐτῶν πάντα περιλαβὼν ἁμαρτήματα, ἐν τοῖς ἐξῆς ἀπαριθμεῖται καθ' ἕκαστον. καὶ πονηρίαν μὲν λέγει τὸν ἐκ κατασκευῆς εἰς τινα παρὰ τούτου πόνον γινόμενον, πλεονεξίαν δὲ τὴν ὑπὲρ τῆς ἐπιθυμίας

19/20 Ps 43 (44), 18 20/21 Ex 9, 12 u. ö. 21/23 Jes 63, 17 23 Mt 6, 12

4 αὐτο W 5 μακαριώτε W | ἐπὶ ταυτ W 6 ἐξεκολλήθησαν W 14 χαλεπωτ W 19 τρεῖς] τοιοῦτους W 26 Ἐν τούτῳ W | τῷ] τὸ W 27 πάντα > A 28/29 παρὰ τούτου πόνον γενόμενον Laur. X, 4 f. 7, τοῦ πόνου γενόμενον W, τοῦ πονηροῦ γινόμενον V, τοῦ πόνου γινόμενον A B C, τοῦ πόνον γινόμενον Laur. Cony. Soppr. 191 f. 79<sup>v</sup>, Paris 216 f. 138<sup>r</sup> 29 ὑπὲρ] ὑπὸ W

τοῦ πλείονος βλάβην, κακίαν δὲ τὴν τοῦ κακῶσαι τὸν πέλας σπουδὴν. φθόνον δὲ τὴν ἐπὶ τοῖς τοῦ πλησίον καλοῖς βασκανίαν, φθόνον δὲ τὴν μέχρις ἀναιρέσεως κίνησιν, ἔριν δὲ τὴν ἐπίφογον φιλονεικίαν, δόλον δὲ τὰς ἐπὶ λύμῃ τῶν ἀδελφῶν ἐπιβουλὰς τε καὶ μηχανάς, 5 κακοήθειαν δὲ τὴν κακοτροπίαν, ψιθυρισμὸν δὲ τὴν ὑπ' ὁδόντα τῶν παρόντων κακολογίαν, καταλαλίαν δὲ τὴν εἰς ἀπόντας ὑπότινων βλασφημίαν, θεοστυγεῖς δὲ οὐ τοὺς ὑπὸ θεοῦ στυγουμένους — οὐ γὰρ αὐτῷ τοῦτο δεῖξαι πρόκειται νῦν — ἀλλὰ τοὺς μισοῦντας θεόν, ὑβριστὰς δὲ τοὺς θρασεῖς καὶ λοιδοροὺς, ὑπερηφάνους δὲ 10 τοὺς κατὰ τῶν οὐκ ἔχόντων ἐφ' οἷς ἔχουσιν φρωμένους, ἀλαζόνας δὲ τοὺς ἐφ' οἷς οὐκ ἔχουσιν ἀνχοῦντας ὡς ἔχοντας, ἐφρευρετὰς δὲ κακῶν τοὺς ἐπὶ τοῖς παλαιοῖς κακοῖς ἕτερα καινοτομοῦντας κακά, γονεῦσι δὲ ἀπειθεῖς τοὺς καὶ μέχρι γονέων ἀγνώμονας, ἀσυνέτους δὲ τοὺς ἀσυνειδήτους — τῶν γὰρ τοιούτων οὐδὲν ἀφρονέστερον —, 15 ἀσυνθέτους δὲ τοὺς ταῖς συνθήκαις μὴ ἐμμένοντας ἃς ἔν πρὸς τινὰς συνθῶνται, ἀστόργους δὲ τοὺς ἀπηνεῖς καὶ ἀφίλους, ἀσπόνδους δὲ τοὺς ἀδιαλλάκτους καὶ μνησικάκους, ἀνελεήμονας δὲ τοὺς ἀκαμπεῖς καὶ ἀνενδότους πρὸς ἕλεον.

## Röm 2, 1

Wf. 50<sup>v</sup>

[<sup>v</sup>H] ὁ κρίνων φησὶν ἀντὶ τοῦ ὁ διακριτικὸς τῶν πρακτέων 20 φύσεως καταξιωθείς. διὰ τί δὲ ὁ τοιοῦτος ἀναπολόγητος; ἐν ᾧ γὰρ κρίνεις, φησί, τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις· τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων.

## Röm 2, 2-5

Wf. 52<sup>rv</sup>

Ἄνω δέ μοι τὰ εἰρημένα διδάσκεται· φήσας γὰρ αὐτῷ κατακρίτους ἡμᾶς ἐφ' οἷς πταίμεν εἶναι, πάλιν ἀνταῦθα τοῖς ἀνωτέροις ὁμοίως 25 ὁμολογουμένην παρὰ πᾶσι καὶ ἀνενδοίαστον οὔσαν τὴν κρίσιν τοῦ θεοῦ, ἐπάγει· οἷδαμεν ὅτι τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ ἐστὶ κατὰ ἀλήθειαν ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας. καὶ τοῦτο ὡς ἀναμφισβήτητον τεθεικῶς ἐπιτιμητικώτερον λοιπὸν τοῖς ἐξῆς πρὸς αὐτοὺς κέχρηται λόγοις. ὄντος ἡμῖν ἅπασιν, φησί, τούτου σαφῶς ὅτι 30 κρίσις ἀδέκαστος διαδέχεται, οὐ προσδοκᾷς, ἀνθρώπε, ἐν γνώσει πταίειν

5 κακότεροπον W 6/7 ἀπό τινων W 9 θεόν + τὴν (+ γὰρ C) τῶν ἀνθρώπων περὶ πάντα δίδεισι βδελυγίαν VC | λειδοροὺς W 10 ἃ ἔχουσιν αὐτοὶ WC | φρωσώμενοι W 14 τῶν — ἀφρονέστερον > WA; ὧν οὐδὲν ἀφρονέστερον B 15 τοὺς ἐν σινοθήκαις W; οὐδὲ ταῖς συνθήκαις ἐμ. VA 15/16 ἃς — συνθῶνται > A 16 ἀπηνεῖς] ἀπειθεῖς W 17 ἀδιαλλάκτους W 18 ἕλεον + ἡ ἀσυνθέτους διτι οὐ συντίθεται τῷ καλῷ, ἀσπόνδους δὲ διτι καὶ συνθῶνται παρασπονδοῦσιν W 23 διδάσκειται] διδάσκειται W

ἐξελεγχόμενος ὅφ' ἑαυτοῦ, μὴ δώσῃς δίκην, ἀλλ' ἐφ' οἷς ἐτέρων κατανηφίζῃ τινῶν ἐπὶ τούτοις ἀθῶος αὐτοῖς ἀφαιρεθήσεσθαι. καὶ θεὸν τὸν ἀληθινὸν κριτὴν οἶε μηδ' ὁσὴν σὺ τοῦ δικαίου ποιεῖσθαι τὴν πρόνοιαν, ἀλλ' οὐ μὴ παρὰ πόδας τὴν κόλασιν ἐπιφέρῃ σοι διδοὺς καιρὸν εἰς μετάνοιαν, τούτῳ καταχρήσῃ πρὸς ἐπίδοσιν τοῦ κακοῦ. καὶ 5 τὸ μακρόθυμον τοῦ θεοῦ περὶ σὲ ἀφορμὴν ποιήσει πάσης ἀνοσιότητος. οὐκοῦν ἴσθι σαφῶς οὐ κατὰ τὴν σκληρότητα σου θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργήν. προσέειπεν ὁλον τοῦτο τῷ τοῦ ψαλμωδοῦ· ταῦτα ἐποίησας καὶ ἐσίγησα, ὑπέλαβες ἀνομίαν ὅτι ἔσομαί σοι ὅμοιος· ἐλέγξω σε καὶ παραστήσω 10 κατὰ πρόσωπόν σου τὰς ἁμαρτίας σου. τὸ μὲν οὖν θησαυρίζεις ἀπὸ μεταφορᾶς ἔφη τῶν ἐν ἀποκρύφῳ μὲν ἐχόντων τοὺς θησαυροὺς, αὐξόντων δὲ αὐτοὺς ταῖς κατ' ὀλίγον προσθήκαις. ἡμέραν δὲ ὀργῆς τὸν τῆς τιμωρίας λέγει καιρὸν. καὶ σὺ τοίνυν, φησί, τῷ πλήθει τῶν ἁμαρτημάτων οἷον ἐν ἀφανεί τὰ μείω τινί, τῇ 15 μελλούσῃ κρίσει τὴν καθ' ἑαυτοῦ τιμωρίαν ἐπάξεις. ἀποκαλύψεως δὲ ἡμέραν αὐτὴν ὠνόμασε διὰ τὸ πάντα τὰ τελέως λανθάνοντα τότε μέλλειν εἰς τὸ ἐμφανὲς ἐπὶ πάντων προάγεσθαι, δικαιοκρισίας δὲ ὥς ἐνταῦθα μὲν, τῆς δικαίας κρίσεως κατὰ πολλοὺς τρόπους ἀδικουμένης, ἣ δὲ ἄγνοια τῶν κρινόντων ἢ δι' ἄλλην πρόφασιν σαρκικὴν, 20 ἐκείσε δὲ καθαρᾶς δικαίως καὶ λαμπρᾶς ἐκφερομένης τῆς ψήφου. καὶ οἷαν εἰκὸς τὴν θείαν, ἀνέλαβε μέντοι καὶ διὰ τούτων τὰ ἀποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ, διὰ τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ τέλους, τῷ τῆς τιμωρίας δέει τὴν κατηγορίαν τῆς ἀσεβείας αὐτῶν καὶ τῆς ἀδικίας περιλαβόν. 25

## Röm 3, 19-20

V f. 27<sup>v</sup>; A f. 7<sup>r</sup>; B f. 14<sup>v</sup>; C f. 76<sup>r</sup>; G f. 18<sup>r</sup>

Εἰς τοῦτο, φησὶν, ὁ νόμος ἐλυσιτέλησεν, ἐγνώρισεν ἡμῖν τὴν ἁμαρτίαν, οὐ τῷ ἀπαγορεῦσαι μόνον τῶν ἀτόπων τὴν πράξιν ἀλλὰ καὶ τῷ παρακούοντος αὐτοῦ τιμωρησάσθαι· οὐ γὰρ ἂν μὴ κολάσεως τοῖς πταισμασιν ἐπιφερομένης ὁποῖόν τι τὸ τῆς ἁμαρτίας ἐγνώρισamen, καὶ διὰ τούτων τοίνυν ἀπάντων σφόδρα ἀκριβῶς συστήσας τὸ ὅφ' ἁμαρ- 30 τίαν τοὺς πάντας ἐπάγει λοιπὸν, δεικνὺς τοῦ οἰκείου λόγου τὸ περιττόν.

9/11 Ps 49 (50), 21    22/23 Röm 1, 18    30/31 Röm 3, 9

2 ἀφαιρέσθαι W 3 ὥσων W 8 τῷ] τὸ W 26 φησὶν+ἡμῖν VAC 27 τ. ἁμ., φησὶν, ἡμῖν VAC | τὴν πράξιν τῶν ἀτόπων BG 28 τιμωρεῖσθαι BG 28/32 μὴ ἐπιφερομένης γὰρ κολάσεως τοῖς ἁμαρτανυσιν οὐκ ἂν ἐγνώρισamen αὐτὴν· διὰ τούτων τοίνυν πάντων ἀκριβῶς συστήσας ὅφ' ἁμαρτίαν πάντας ὄντας, ἐπάγει λοιπὸν δεικνὺς τοῦ οἰκείου λόγου τὸ περιττόν BG



## Röm 3, 22.

W f. 57r; V f. 28v; A f. 7v; B f. 15r; C f. 75v; F f. 18r

Εἰς πάντας μὲν τοὺς Ἰουδαίους, φησὶν, ὡς οἰκοῦνεν καὶ ἐξ ἑαυτῶν ἐσχηκότας τῆς σωτηρίας τὸν αἴτιον, ἐπὶ πάντας δὲ τοὺς ἔθνικοὺς, λέγει, ὡς ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων καὶ ἐπὶ τούτους ἐκταθείσης τῆς χάριτος, ὁμῶς μέντοι καὶ τούτων κἀκείνων μετασχεῖν τῆς χάριτος  
 5 ἔφησεν. οὐχ ὡς ἀπλῶς ἀλλὰ τοὺς πιστεύοντας· καὶ πάλιν ὅτι κοινὴ δικαίως ἡ χάρις κατὰ πάντων.

## Röm 4, 1

W f. 57v; V f. 32v; B f. 16r; C f. 76r; G f. 20r

Μεθυπερβατος ἡ ὀησίς ἐστιν· ἀκολουθῶς γὰρ οὕτως, εἴ πως ἂν ἦν συγκειμένη· τί οὖν ἐροῦμεν εὐρηκέναι Ἀβραὰμ τὸν κατὰ σάρκα πατέρα ἡμῶν; ἀνέλθωμεν, φησὶν, ἐπὶ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ κατὰ σάρκα γένους  
 10 ἡμῶν, ὃν ἐκ πάντων ἐκλέξας ὁ θεὸς τῶν ἐθνῶν εὐλόγησέν τε καὶ εἰς τοὺς ἐξ αὐτοῦ δι' αὐτὸν παραπέμψειν τὰ τῆς εὐλογίας ὑπέσχετο· ὃν γὰρ ὅτι, ὅπως ἂν ἔχοι τὰ κατ' αὐτόν, οὕτως σχήσει καὶ τὰ ἡμέτερα.

## Röm 5, 12-14

V f. 47v—48r

Ταύτης ἡμῖν, φησί, τῆς ἐν τούτῳ τῷ κόσμῳ ζωῆς τῆς ἁμαρτεῖν τε καὶ ἀποθανεῖν ἐπιδοκιομένης καὶ διὰ τοῦτο καὶ νόμον δεομένης,  
 15 εἰκότως τοῦ τὴν ἁμαρτίαν ὑποδεικνύντος τε καὶ ἀπαγορεύοντος, ἥρξε πρῶτος ὁ Ἀδάμ, ὅτε πρῶτος καὶ γενόμενος καὶ παρανομήσας. τῶν οὖν ἐξ αὐτοῦ κατὰ διαδοχὰς τικτομένων πάντες ἀπέθνησκον ὡς εἰκὸς τοῦ προπάτορος κληρονομοῦντες τῆς φύσεως· ἀλλὰ τῶν ἀποθνησκόντων τούτων οἱ μὲν δι' ὃν καὶ αὐτοὶ παρηγόμενον, ἐπήγγοντο τῷ θανάτῳ, οἱ  
 20 δὲ διὰ μόνην τοῦ Ἀδὰμ τὴν κατάκρισιν, οἷον ἡ τῶν νηπίων μερίς. διὰ τοῦτο νῦν μὲν, φησὶν, εἰς πάντας ἀνθρώπους διῆλθεν ὁ θάνατος, ἐφ' ᾧ πάντες ἥμαρτον, ἀντὶ τῶν πολλῶν λόγων τοὺς πάντας ὥσπερ ἐν τοῖς μετὰ ταῦτα· εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, τοὺς πολλοὺς ἀντὶ  
 25 τῶν πάντων φησὶν. νῦν δὲ ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας· οἱ γὰρ οὔτε πράξεως οὔτε διακριτικῆς προαιρέσεως ὄντες ἐντός,

23, 24 Röm 5, 15

1/2 ἐξ αὐτῶν V 3 ἐπὶ τούτοις WCG 4 μέντοι καὶ > W | μετασχήσειν WBG 5 ὡς > WBCG | πιστεύσαντας W 6 δικαίως > W 7/8 ἀκολουθῶς—συγκειμένη] οὕτωσι πως κειμένη BG 10 ὃν > VW | ἐκ πάντων ἐθνῶν ἐκλεξιμενος ὁ θεὸς BG 10/12 ἐκ πάντων—ἡμέτερα] καλῶς δὲ ὡς πρὸς 'Ἰουδαίους τὸ κατὰ σάρκα' κατὰ πίστιν γὰρ καὶ ἐπαγγελίας ἡμεῖς οἱ πιστοὶ τέκνα ἐσμεν τοῦ Ἀβραάμ. καθὼς ἡ γραφὴ φησιν· οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς ταῦτα τέκνα τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα τῷ Ἀβραάμ (Röm 9, 8) W 11 δι' αὐτοῦ BG

πῶς ἂν εἶεν ὑπεύθυνοι πλημμελήματι; τὸ δὲ ἄχρι νόμου ἁμαρτία  
 ἦν ἐν κόσμῳ τοιοῦτόν ἐστιν. ὁ μακάριος Παῦλος ἀπὸ τῶν κατὰ  
 Χριστὸν πολλάκις ἡμῖν διαλέγεται, ὡς μετὰ τὴν φανέρωσιν τοῦ σωτῆρος  
 οὐκέτι τῆς παλαιᾶς κρατούσης ἀλλὰ τῆς καινῆς καταστάσεως· ἐν μὲν  
 οὖν τῇ παλαιᾷ σαρκικοῖς οὖσιν ἡμῖν καὶ ὑποκειμένοις παθήμασιν 5  
 ἀναγκαίαν εἶναι τὴν δόσιν τοῦ νόμου συνέβαινεν, ταῖς τῶν τιμωριῶν  
 ἀπειλαῖς ἀνακόπτοντος ἡμῶν τῆς φύσεως τὰς πρὸς τὴν ἁμαρτίαν δρμάς,  
 καινοῖς δὲ γενομένοις ἐν Χριστῷ καὶ δικαίοις, τοῦτ' ἔστι τὴν διὰ τῆς  
 ἁμαρτίας παλαιῶσιν ἐπιδεχομένοις οὐκέτι, περιττὸς παντάπασιν ὁ  
 νόμος ἐστίν. διὰ τοῦτο λέγει· δικαίῳ νόμος οὐ κεῖται καὶ ὑμεῖς 10  
 οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον καὶ ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ διὰ τοῦ  
 σώματος τοῦ Χριστοῦ καὶ εἰ πνεύματι ἄγεσθε, οὐκ  
 ἐστὲ ὑπὸ νόμον. διὰ τοίνυν τοῦ ἄχρι γὰρ νόμου ἁμαρτία  
 ἦν ἐν κόσμῳ τοῦτο λέγει, ὅτι ἕως οὗ φύσεως ἡμεν σαρκικῆς καὶ  
 παθητικῆς καὶ διὰ τοῦτο ὑπὸ νόμον εἶναι χρηζούσης, τῇ ἁμαρτίᾳ 15  
 κατεκρατούμεθα, πολιτευομένης αὐτῆς ἐν τῷ κόσμῳ παντί, ἀναιρεθέντος  
 μέντοι τοῦ νόμου διὰ τὸ πνευματικὸν γενομένον πρὸς δικαίωσιν ἡμᾶς  
 ἐν Χριστῷ μετελθεῖν, συνανήρηται καὶ ἡ ἁμαρτία· οὐ γὰρ ἐλλογεῖται  
 λοιπὸν μὴ ὄντος νόμου. ὁ τοίνυν σύμπας, ὡς ἂν ἐν κεφαλῇ τις  
 εἴποι, τῆς ῥήσεως ταύτης νοῦς οὗτός ἐστιν. παρέχει πᾶσιν ἡμῖν ἡ κατὰ 20  
 Χριστὸν χάρις τὸ βεβαίως αὐτῇ πεπιστευκότης καυχᾶσθαι καὶ διὰ τοῦτο,  
 ὅτι οὐδὲν ἀπεικὸς ἀλλὰ καὶ σφόδρα γε εὐλογον, ἄρξει τοῦτον ἡμῖν τῆς  
 ἀθανάτου καὶ δικαίας ζωῆς διὰ τὸν τρόπον ἥρξεν ἡμῶν τὸ πρότερον ὁ Ἀδὰμ  
 τῆς φθαρτῆς τε καὶ παθητικῆς· εἰ γὰρ ἐκεῖνῳ πταίσαντι καὶ κατα-  
 κριθέντι τελευτῇ οἱ μετ' αὐτὸν ἐξ αὐτοῦ κεκοινωνήκαμεν ἅπαντες, οἱ μὲν 25  
 καὶ αὐτὸ προσημαρτάνοντες τῷ παρανομεῖν, οἱ δὲ ἀπὸ μόνης κατὰ τὸ  
 συγγενὲς τῆς ἐκεῖνου κολάσεως, πῶς οὐκ ἀναντίρροπον [τῷ] καὶ τῷ  
 δεσπότη Χριστῷ κατὰ τὸ ἀνθρώπινον πολιτευσαμένῳ καὶ κατορθώσαντι  
 καὶ κομισαμένῳ μετὰ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν τὴν ἀμείνονα λῆξιν; διὰ  
 τοῦτο γάρ, φησὶν, αὐτὸν ὁ θεὸς ὑπερύψωσεν, τοὺς ἐνουμένους 30  
 αὐτῷ διὰ πίστεως καὶ καταξιούμενους τῆς τοῦ πνεύματος ἐνοι-  
 κήσεως, τοῦ πρώτον αὐτὸν ἐκεῖνον ἐγείραντος ἐκ νεκρῶν,  
 κοινωνεῖν αὐτῷ τῆς ἀκηράτου ζωῆς ἀντὶ σαρκικῶν γενομένων  
 πνευματικῶν. ἀλλ' ἐβασίλευσε, φησὶν, ὁ θάνατος ἀπὸ  
 Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας 35  
 ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως Ἀδὰμ, ἀντὶ τοῦ καθ'  
 ὃν τρόπον παραβεβηκὸς Ἀδὰμ ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν, οὕτω καὶ τῶν  
 ἐξ αὐτοῦ μετ' αὐτὸν γενομένων ἡμαρτηκόντων τε καὶ οὐχ ἡμαρτηκόντων  
 ὁμοίως. τὸ δὲ μέχρι Μωϋσέως ταυτὸν ἐστὶ τῷ ἄχρι γὰρ νόμου·  
 Μωϋσέα γὰρ νῦν οὐκ ἰδικῶς τὸ πρόσωπον τοῦ ἀνδρὸς ἀλλὰ τὸ 40  
 πρᾶγμα φησὶν, τὸν νόμον ἐκ τοῦ νομοθέτου καλῶν. οὕτω καὶ ἐν

τῇ πρὸς Κορινθίους· ἕως ἀναγινώσκηται Μωϋσῆς, τοῦτ' ἔστιν ὁ νόμος ὁ διὰ Μωϋσέως δοθείς. ὅς ἐστι τύπος τοῦ μέλλοντος. ἐτυπώτο δὲ ἄρα, φησὶν, ἐν τοῖς περὶ τὸν Ἀδὰμ καὶ προδιεγράφετο τὰ μετέπειτα γενησόμενα, ταῦτα δὴ τὰ κατὰ τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν  
 5 Χριστόν· ἔδει γὰρ ἴσως γενέσθαι τὸν μὲν πρῶτον ἄνθρωπον Ἀδὰμ εἰς ψυχὴν ζῶσαν, τὸν δὲ ἔσχατον Ἀδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιοῦν. ἐπειδὴ γοῦν ὁ μὲν πρῶτος ἄνθρωπος Ἀδὰμ ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δὲ δεύτερος ἄνθρωπος ὁ κύριος ἐξ οὐρανοῦ, ἀνάγκη κατὰ μὲν τὸν χοϊκὸν εἶναι τοὺς χοϊκοὺς,  
 10 κατὰ δὲ τὸν ἐπουράνιον τοὺς ἐπουρανίους· καὶ ὥσπερ ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, οὕτω δὴπου καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου φορέσομεν, ἀκολούθως ἐκ τῶν ὑποδεστέρων ἀναβιβαζόμενοι πρὸς τὰ ὑπερέχοντα.

## Röm 5, 16

V f. 50<sup>v</sup>

Μία μὲν γάρ, φησὶν, ἁμαρτία τῆς κατακρίσεως πάντων αἰτία, καὶ  
 15 τὴν ἐκείνης δίκην οἱ καθ' ἑξῆς πάντες ἐξέτισαν, ἡ δὲ χάρις οὐκ ἐκείνην μόνην ἀλλὰ καὶ πολλὰς ἄλλας ἐκείνης βαρυτέρας ἐπιτηδευθείσας ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων ἀνείλεν, ἅπταιστον παντελῶς τοῦ λοιποῦ καὶ δικαίαν ἐργασαμένη τὴν φύσιν ἡμῶν.

## Röm 5, 17

V f. 51<sup>v</sup>

Ἀποδείξας αὐτάρκως τὸ περιττὸν τῆς χάριτος κατὰ σύγκρισιν,  
 20 ἐπισυλλογίζεται λοιπὸν καὶ κατασκευάζει τὸ σπουδαζόμενον καὶ φησιν· εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι ὁ θάνατος ἐβασίλευσε διὰ τοῦ ἐνὸς καὶ τὰ ἐξῆς. τῷ γὰρ συνδέσμῳ νῦν ἀντὶ τοῦ τοίνυν ἐχρήσατο· εἰ τοίνυν, φησί, καὶ ἐνὸς ἀνθρώπου παραπτώματι καὶ δι' ἐνὸς παραπτώματος ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν, ἄρα οὖν πολλῶ μᾶλλον οἱ  
 25 τὸ πλεον τῆς εἰς δικαιοσύνην χάριτος ἐν τῷ ἐνὶ Χριστῷ κομιζόμενοι, καθὼς ἀποδέδεικται, βασιλεύσουσιν ἐν ἀθανάτῳ ζωῇ.

## Röm 5, 20

V f. 54<sup>rv</sup>; A f. 12<sup>r</sup>; B f. 21<sup>r</sup>; C f. 79<sup>r</sup>; G f. 30<sup>r</sup>

Νόμος δὲ παρεισῆλθεν, φησὶν, ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα. ἔοικε τοῦτο τῷ ἐν τῇ πρὸς Γαλάτας· ὁ νόμος τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη. τὸ γὰρ ἵνα ἀνταῦθα κατὰ  
 30 τὸ ἰδίωμα τέθεικεν, σημαίνει γὰρ τὸ ἀκόλουθον. τοῖς γὰρ μετὰ τὸν Ἀδὰμ, φησὶν, ἅπασιν, μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῷ τῷ Ἀδὰμ νόμου δοθέντος

1 2 Kor 3, 15      5, 7 1 Kor 15, 45; vgl. Gen 2, 7      7/12 1 Kor 15, 47-49  
 28/29 Gal 3, 19

28 τῷ] τό V | ἐν > AB | τῷ ἐν > CG

ἐπλεόνασε τὸ παράπτωμα· ὅσῳ γὰρ τὰ παραγγέλματα πλείω, τοσούτῳ παραβαينوμένων αὐτῶν καὶ τὰ παραπτώματα. ταῖς δὲ παρανομίαις τῆς ἁμαρτίας ἀντιθέσεως εἰς πλῆθος ἢ ταύτην ἀναιροῦσα χάρις ὑπερμεγέθους εἰκότως πέφηνεν οὕσα.

## Röm 5, 21

V f. 55<sup>v</sup>

Ὡστε, φησὶν, ἀναντίρρητον ὅτι καθάπερ ἡ ἁμαρτία τὴν ἑαυτῆς ἐν 5 τῷ θανάτῳ καὶ διὰ τοῦ θανάτου δυναστεῖαν ἐκράτουνεν, οὕτω καὶ ἡ χάρις τὴν ἐν Χριστῷ τοῖς πᾶσι παρεχομένη δικαιοῦσιν ἐν ἀτελευτητῳ ζῳῇ τὴν βασιλείαν ἀδιάδοχον ἔξει.

## Röm 6, 1-2

V f. 56<sup>r</sup>

Τὰ προλαβόντα εἰρηκῶς ἐπὶ συνστάσει τοῦ περὶ τῆς κατὰ Χριστὸν 10 χάριτος λόγον συνεῖδεν ἐκ τούτων αὐτῷ τιεκτομένην ἀντίθεσιν, καὶ ταύτην ἀντιθεῖς ὡς ἀπὸ τοῦ ἐναντίου, τὴν λύσιν αὐτῆς ἰσχυροτάτην ἐργάζεται καὶ φησιν· τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμενοῦμεν τῇ ἁμαρ- 15 τίᾳ, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσῃ; μὴ γένοιτο. ἄρα οὖν, φησὶν, ἔκ γε ὧν ἔφην ἐρεῖς ὡς ἐπεξαμαρτητέον ἡμῖν καὶ ταύτη τὴν χάριν ποιητέον πλείονά τε καὶ μείζονα, εἶπερ οὖν πρὸς τὸ τῶν ἡμετέρων πλῆθος ἁμαρ- 15 τημάτων καὶ ἡ ταύτης αὐξεται φύσις; ἔοικε δὲ μάλιστα τοῦτο τῷ φασί τινες ἡμᾶς λέγειν· ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγαθὰ. μὴ γένοιτο, φησὶν. τέως ὡς ἀνόσιον παντὸς λογισμοῦ τὸν λόγον ἀπηύξατο, μετὰ τοῦτο δὲ ἤδη καὶ λογισμοῖς ἀναμφιλέκτοις τὴν ἀτοπίαν αὐτοῦ διελέγχει καὶ φησιν· οἵτινες ἀπεθάνομεν τῇ 20 ἁμαρτίᾳ, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῇ; τοῦτο λέγειν ἂν, φησὶν, ἔχοιεν οἱ σαρκικοί τε καὶ ἄπιστοι, ἡμᾶς μέντοι τῶν παντάπασιν ἀδυνάτων ἐστὶν αὐθις ἀναβιδῶναι τῇ ἁμαρτίᾳ τοὺς ἅπαξ ἀποθανόν- 25 τας αὐτῇ.

## Röm 6, 3-4

V f. 57<sup>v</sup>

Ὡστε τοῦτο πάντως, φησὶν, ὡς τὸ Χριστοῦ βάπτισμα τύπον ἔχειν 25 αὐτοῦ τοῦ τε θανάτου φαμέν καὶ τῆς ἀναστάσεως. οἱ τοίνυν τοῦτο πίστει δεξιόμενοι πρόδηλον ὡς ἐπὶ ταῖς ἐλπίσιν αὐτὸ ταύταις εἰλήφαμεν, ἵνα ὥσπερ ἡ γέγραπθῇ Χριστὸς ἐκ νεκρῶν εἰς νίκοιαν ἐπ' ὁδοῦ — τοῦτο γὰρ λέγει διὰ τῆς δόξης τοῦ πατρὸς — οὕτω καὶ ἡμεῖς τοῦ θανάτου κεκοινωνηκότες αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος, 30 κοινωνοὶ ἦμεν τῆς ἀθανάτου καὶ ἀπαλαιώτου καὶ παμμακαρίας ἐκείνης ζωῆς.

16/18 Röm 3, 8

2/4 ταῖς—οὕσα &gt; ABCG

## Röm 6, 5

V f. 58<sup>v</sup>

Ὁμοίωμα θανάτου αὐτοῦ. αὐτὸν αὐτοῦ λέγει τὸν θάνατον  
ὡς καὶ τὸ ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας καὶ ἐν ὁμοιώ-  
ματι ἀνθρώπου γενόμενος, ἥ καὶ τὸ ἐν Ἰορδάνῃ βάπτισμα τὸ  
προτυπῶσαν αὐτοῦ τῆς ἀναστάσεως τὸ μυστήριον. καλῶς δὲ τὸ  
5 σύμφυτοι τῇ τῶν φυτῶν μνήμῃ παριστῶν τὸ τοῦ πράγματος  
ἀναμφίβολον· τὸ γὰρ συμφυτευόμενον δηλονότι συνανίσχει τε καὶ  
συνάνεισιν. οὐκοῦν οὐ καὶ ἡμεῖς συναποθανόντες Χριστῷ, συναναστησό-  
μεθα πρόδηλον.

## Röm 6, 6-7

V f. 60<sup>r</sup>

Παλαιὸν ἀνθρώπον τὸν φθαρτὸν λέγει καὶ παθητὸν, ὡς τῆς  
10 παλαιώσεως φθειρούσης τὸν ὥπερ ἂν ἐπιγίνοιτο· ἁμαρτίας δὲ  
σῶμά φησι τὸ μηκέτι μένον τὸ ἀναμάρτητον ἀλλ' ἐπιδεχόμενον  
ἁμαρτίαν. τοῦτο τοίνυν καταργεῖται, φησί, τοῦτ' ἔστιν ἀνενέργητον  
πρὸς τὴν ἁμαρτίαν καθίσταται. διὸ καὶ οὐχ ἀπλῶς ἔφη καταργεῖσθαι  
τὸ σῶμα ἀλλὰ τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας· τοῦτο γὰρ φθαρτὸν  
15 ὃν νῦν ἐνδύσεται ἀφ' θαρσίαν, καὶ θνητὸν ὃν νῦν ἐνδύσε-  
ται ἀθανασίαν, μετασχηματίζοντος ἡμῶν τὸ σῶμα  
τῆς ταπεινώσεως τοῦ δεσπότης Χριστοῦ πρὸς τὸ γενέσθαι  
αὐτὸ σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ. ὁ γὰρ  
ἀποθανὼν, φησί, δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας. τί τοῦτό  
20 ἔστιν ὃ λέγει; τῶν ζώντων ταυτηνὶ τὴν ζωὴν τὸ πταίνειν ἔστιν, ἐπειδὴ  
καὶ τὸ νόμου ἔχειν τούτων ἔστιν, τοῖς τετελευτηκόσι δὲ προσήκει τούτων  
οὐδέτερον· οὔτε γὰρ νόμος τῷ τεθνηκότι προδιαλέγεται — πῶς γὰρ  
τῷ γε μηδὲ ἀκούοντι; — καὶ ἁμαρτία τὸν τοιοῦτον οὐ διοχλεῖ. τῷ τοίνυν  
ἀποθανόντι, φησὶν, οὐδὲν πρὸς τὴν ἁμαρτίαν κοινόν, οὐδὲ αὐτὴ πρὸς  
25 ἐκείνον ἔχει τι δίκαιον· οὐδὲ γὰρ τῷ πλημμελεῖν ὑπόκειται τοῦ λοιποῦ.

## Röm 6, 8-11

V f. 61<sup>rv</sup>

Οὐκοῦν, φησί, καθάπερ ὁ Χριστὸς καὶ ἡμεῖς ἀποθνήσκομεν,  
καθάπερ ὁ Χριστὸς ζησόμεθα καὶ ἡμεῖς. προσήκει οὖν εἰς ἐκείνον  
ὅμῃν ἀφορᾶν. καὶ ὥσπερ ἐκείνον ἅπαξ ἀποθανόντα τῇ ἁμαρτίᾳ, εἴτα  
ἀναστάντα τῷ θεῷ τῶν ἀδυνάτων ἔστιν αὐτῇς ἀποθανεῖν, οὕτω δεοί  
30 ἂν καὶ ὁμᾶς λογισμῷ χρωμένους δικαιοσύνῃ τὸν ἑαυτῶν τοῦ λοιποῦ  
βίον ἐν τῇ κατὰ Χριστὸν ἐνθιμίξειν ζωῇ, ὡς ἐλπιδί πρὸς ταύτην μετα-  
βεβηκότας ἐκ τῆς προτέρας.

## Röm 6, 12-14

V f. 63<sup>v</sup>—64<sup>r</sup>

Ἀνατρέψας ἐκ τῶν κατὰ Χριστὸν τὴν ἀντίθεσιν καὶ δείξας οὐκ ἐστὶ  
 τοῦ ἁμαρτάνειν αὐτοῖς οὐδαμῶς ὥς οὐκ οὔσιν ἔτι μετὰ τὸ βάπτισμα  
 σαρκικοῖς — ταῦτα δὲ μόνῃ πίστει τέως οὐ πείρα κεκτήμεθα· οὔτε γὰρ  
 ἀπαθεῖς οὔτε ἀθάνατοί πως γεγόναμεν, τοῦ πράγματος αὐτοῦ κατὰ τινα  
 λόγον ἀπόρρητον τῷ τῆς κοινῆς ἀναστάσεως φυλαττομένου καιρῷ — 5  
 συμβουλὴν μετρίαν τε αὐτοῖς καὶ τὴν ἐνδεχομένην προσάγει. οὐ γὰρ  
 ἔφη· μὴ οὖν ἁμαρτάνετε — τοῦτο γὰρ φύσεως ἀπαθῶν τε καὶ ἀθανά-  
 τον — ἀλλὰ μὴ βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνήτῳ ὑμῶν  
 σώματι, τοῦτ' ἔστι μὴ τῷ πρόσθεν χρόνῳ παραπλησίως ἀσταςίαστον  
 καὶ νῦν ἡ ἁμαρτία τὸ καθ' ὑμῶν κράτος ἔχέτω, μηδὲ δίκην οἰκτεῶν 10  
 τὸ προσταττόμενον ὑπ' αὐτῆς ἐν ταῖς τοῦ σώματος ἡμῶν ἐπιθυμίαις  
 ἔτι ποιεῖν καταδέχεσθε, δορυφόρους ὥσπερ αὐτῇ πρὸς συνεργίαν τῆς  
 ἀδικίας τὰ ἑαυτῶν παρεχόμενοι μέλη, ἀλλ' ἀποφυγόντες ἐκείνην καὶ  
 πολεμίαν ὑμῖν εἶναι καὶ ἐχθρὰν ἡγησάμενοι, καταφύγετε πρὸς θεόν,  
 καὶ ὡς ἀθανάτους αὐτῷ πρὸς δικαιοσύνης κατόρθωσιν ἑαυτοὺς εὐτρε- 15  
 πίσατε. ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει· οὐ γὰρ ἔστε  
 ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν. ἔν γὰρ σπουδάζητε, φησίν, οὕτω  
 βιοῦν πεπεισμένοι τε καὶ πεπληροφορημένοι βεβαίως περὶ τῆς χάριτος,  
 οὐχ ἁλώσεσθε τῇ ἁμαρτίᾳ ποτέ. διὰ τί; ὅτι τὴν μὲν ἁμαρτίαν ὁ νόμος  
 κυροῖ, ὑμεῖς δὲ οὐκέτι τῆς ὑπὸ νόμον ζωῆς ἀλλὰ τῆς ὑπὸ χάριν ἐστέ. 20  
 οὐ τοίνυν ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας κυριευθήσεσθε τῷ θανάτῳ ὡς τῆς ὑπὸ  
 τοῦ νόμου ζωπυρουμένης ἁμαρτίας κατακυριευούσης τοῦ γένους ἡμῶν.  
 πληρώσας δὲ ἄχρι τούτου τὴν συμβουλὴν, ἐτέραν ἀνθυπορμῶσαν  
 αὐτῷ διαδέχεται πάλιν ἀντίθεσιν· εἰπὼν γὰρ ὅτι ἁμαρτία ὑμῶν οὐ  
 κυριεύσει· οὐ γὰρ ἔστε ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν, ἔγνω 25  
 τούτου τὸν σαρκικὸν ἐτοίμως ἐξόμενον καὶ τῇ χάριτι πρὸς ἁμαρτημά-  
 των ἀποχρησάμενον ἄδειαν. τοῦτο τοίνυν προὔπ(ι)δόμενος ἑαυτῷ τὸν  
 παρ' ἐκείνου λόγον ἀνθυποφέρει καὶ φησιν.

## Röm 6, 15-16

V f. 65<sup>v</sup>

Οὐ γὰρ ὑμᾶς τοῦτο, φησί, λέληθεν, ὅτι προσῆκον ὑμῖν ταῖς ὑμῶν  
 αὐτῶν ὁμολογίαις ἐμμένειν, καὶ τοῦτο, ὅτι δεσπότην ἑαυτοῦ τοῖς ἔργοις 30  
 τις ἐπιδέδεικται, τὸν οὐ τοῖς κελεύσμασιν ἔγνωκεν ὑπακούειν, καὶ  
 ἁμαρτία τοῦτο, καὶ δικαιοσύνη· τὸ γὰρ ἥτοι ἁμαρτίας ἢ ὑπακοῆς  
 εἰς δικαιοσύνην ἀσφαλῶς εἰρημένον τοιοῦτόν ἐστιν ἥτοι ἁμαρτίας  
 εἰς ὑπακοὴν ἢ δικαιοσύνης.

## Röm 6, 17-18

V f. 66<sup>rv</sup>

Χάρις, φησί, τῷ θεῷ, διότι τὴν δουλείαν νῦν μετελλάξατε τῆς ἁμαρτίας ἀνθελόμενοι τὴν δικαιοσύνην καὶ ταύτην ἀντ' ἐκείνης δεσπότην ἔχειν καταδεξάμενοι, ἧς καὶ τὸν τύπον τῆς διδαχῆς ἐκ ψυχῆς παρειληφότες προσήκασθε πρὸς ὃν τοῦ λοιποῦ βιωτέον ὑμῖν ἀκριβῶς.

- 5 Εἰς τοιοῦτους ἀντικατενήμεναι λόγους καὶ παραδείγμασιν ἀνθρώπων ἐχρησάμην ἐθῶν τοῦ πρὸς ἀρετὴν ἀτόνου τῆς σαρκὸς ὑμῶν με καταναγκάσαντος.

## Röm 6, 19-20

V f. 67<sup>rv</sup>

- Ὡσπερ γὰρ παρεστήσατε, φησί, τὰ μέλη ὑμῶν καὶ τὰ ἐξῆς. τὸ γὰρ κἀνταῦθα σύνδεσμον ἀντὶ τοῦ τοίνυν παρείληφεν. δεῖ  
10 τοίνυν ὑμᾶς, φησὶν, ὥσπερ ἐν τῷ πρόσθεν ὅλους ἑαυτοὺς τῇ ἀνομίᾳ πρὸς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας ἐκδεδώκετε πάσης, οὕτω νῦν ἢ καὶ μᾶλλον ἀποσχομένους ἐκείνων παντάπασιν τὴν δικαιοσύνης σπουδαίως ἀγιότητα μετελθεῖν.

- Ἵστε γάρ που τὸν χρόνον ἐκείνον, φησὶν, ἐν ᾧ τοῖς ἁμαρτίας  
15 ἐπιτάγμασιν ὑπετάττεσθε, πῶς ἦν ὑμῖν πρᾶγμα κοινὸν πρὸς τὴν δικαιοσύνην οὐδέν.

## Röm 6, 21-23

V f. 67<sup>v</sup>—68<sup>r</sup>

- Καίτοι ἡδέως ἂν ἔγωγε νῦν πνυθόμην ὑμῶν, ὑπὲρ ὅτου κατεσπευσμένως οὕτως τῇ ἁμαρτίᾳ τὴν καλὴν ἐκείνην δουλεῖν ἐξεπληροῦτε, καὶ τίς τῆς πολλῆς ταύτης εὐνοίας ὑμῖν ὁ καρπός; οὐ φθορὰ καὶ  
20 ἀκαθαρσία καὶ θάνατος καὶ τὰ πάσης αἰσχύνης ἀνάμεστα;

- Ἄρα οὖν, φησί, τοιαῦτα καὶ τὰ νῦν; ἢ μικρῷ τῷ καὶ τῷ τυχόντι διεσθηκότα, ἀλλ' οὐχὶ τῷ ὅλῳ καὶ τῷ παντί; ἀλλαξάμενοι γὰρ τῆς ἁμαρτίας θεὸν καὶ τὰ δοκοῦντα τούτῳ διαπράττεσθαι γνόντες, καρποῦσθε μὲν τὸν ἁγιασμόν, τὸ ἀναμάρτητον τοῦτ' ἔστιν, ἐκ δὲ τούτου τὸ ἀθανά-  
25 τοις ὑμῖν διαμένειν περιέσται.

## Röm 7, 1-4

V f. 70<sup>v</sup>—71<sup>r</sup>

- Φέρε δὴ, φησί, συστήσωμεν καὶ ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦτο αὐτό. οὐκ οὐν ἴστε νομομαθεῖς ὄντες τοῦτό γε ἀκριβῶς, ὅτι τοῦ ἀνθρώπου κύριος ὁ νόμος μέχρις οὗ ζῆν καθέστηκεν; ἢ γοῦν ὁ πᾶνθρωπος γυνὴ ζῶντι μὲν τῷ ἀνδρὶ προσδέδεται  
30 νόμῳ. οὐκοῦν αὐτοῦ περιόντος ἴδοι πρὸς ἕτερον ἢ κεκρίσεται μοιχαλῆς, τελευτήσαντος δὲ ἀφείται τοῦ νόμου καὶ συνοικήσει μὲν ᾧ βουλήσεται, τὸ δὲ τῆς μοιχείας ἔγκλημα διαφεύξεται. ἄρα οὖν, ἀδελφοί, τοιοῦτόν τι καὶ τὸ καθ' ὑμᾶς· γέγονατε μὲν γὰρ πιστεύσαντες τοῦ σώματος τοῦ

Χριστοῦ, τετελευτηκῶς δὲ ἐκεῖνος τῷ νόμῳ πρὸς ἑτέραν ἐκ τῶν νεκρῶν ἀνεβίω ζωὴν. οὐκοῦν ἐν ὄντες καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ τῷ μὲν νόμῳ τεθνήκατε, καρπώσετε δὲ διὰ τῆς ἀναστάσεως αὐτῷ παραπλησίως καὶ ὑμεῖς.

## Röm 7, 5

V f. 72<sup>r</sup>

Τῷ τῆς σαρκὸς ὀνόματι διχῶς ἡ θεία χρῆται γραφή· νῦν μὲν τὴν φύσιν οὕτως αὐτὴν ὀνομάζουσα, ὡς τὸ πνεῦμα σάρκα καὶ 5 ὁστέα οὐκ ἔχει καθὼς ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα τῷ σωτήρι πρὸς τοὺς μισητάς περὶ ἑαυτοῦ μετὰ τὴν ἀνάστασιν εἰρημένον, νῦν δὲ οὐκ αὐτὴν ἀλλὰ τὸ αὐτῆς ἐμπαθές, ὡς τοῦτο αὐτὸ τὸ προκείμενον. οὐ γὰρ ὡς ἀσάρκων νῦν ὄντων ἔφησε τὸ ὅτε ἡμεν ἐν τῇ σαρκί, ἀλλ' ὡς πρὸς ἀθανασίαν καὶ ἀπάθειαν ἐν Χριστῷ μετεληλυθόντων· πολλάκις 10 γάρ, καθὼς ἤδη προέφην, ἀπὸ τῶν κατὰ Χριστὸν πιστευομένων ἡμῖν ὡς ἐνεστώτων προσδιαλέγεται. λέγει τοίνυν οὗ τῆς προτέρας ἡμῶν ἔτι τῆς σαρκικῆς ὄντων ζωῆς, τὰ ἐν τοῖς ἡμετέροις παθήματα μέλεσι πρὸς ἁμαρτίαν ἐνηργεῖτο διὰ τοῦ νόμου, τοῦτ' ἔστιν ὅφ' ἡμῶν ἐνεργούμενα διὰ τὸν νόμον ἡμῖν εἰς ἁμαρτίαν κατελογίζετο, 15 τιτρωσκόμενοι δὲ ὑπὸ ταύτης ἀναγκαίως τῷ θανάτῳ παρεπεμπόμεθα· τρισὶ γὰρ τούτοις δι' ἀλλήλων κρατυνομένοις ἡ φύσις ἡμῶν ἐδαμάζετο, τῆς μὲν ἁμαρτίας ἰσχυούσης διὰ τοῦ νόμου, τοῦ θανάτου δὲ διὰ τὴν ἁμαρτίαν κρατοῦντος, τοῦ νόμου δὲ τοῖς θνητοῖς τε καὶ διὰ τοῦτο πρὸς ἁμαρτίαν ἐπιρρεπέσιν ἀναγκαίως ἐπικειμένου. οὐκοῦν τὴν μὲν ἁμαρτίαν 20 ὁ νόμος συνίστη, ἡ δὲ ἁμαρτία τὸν θάνατον ἀπεγένη, ὁ δὲ θάνατος τὴν φύσιν εἰς ἁμαρτίαν ἐδόλυσθον διὰ τοῦ ἐμπαθοῦς ἐργασάμενος ἐν χρεῖα νόμων κατέστησεν.

## Röm 7, 6

V f. 73<sup>v</sup>

Νῦν μέντοι, φησὶν, ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ κατέχοντος ἡμᾶς κατηργήθημεν, ὥστε δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι 25 πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος. δεόν οὖν ὡς ἀθανάτους τοῦ λοιποῦ καὶ πνευματικούς γεγεννημένους ἡμᾶς πολιτεύεσθαι, ἀλλὰ μὴ ὡς φθαρτοὺς ἔτι καὶ παλαιουμένους καὶ νόμῳ διὰ τοῦτο κατηναγκασμένους δουλεύειν. ἀντιδιέστειλε δὲ τῷ γράμματι μὲν τὸ πνεῦμα, τῇ παλαιότητι δὲ τὴν καινότητα, καὶ αὐτοῖς τοῖς 30 ὀνόμασι μέγιστην δεικνὺς τὴν τῶν πραγμάτων διαφορὰν.

## Röm 7, 7

V f. 75<sup>v</sup>

Τὴν τε γὰρ ἐπιθυμίαν, φησὶν, οὐκ ἤδειν εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγεν· οὐκ ἐπιθυμήσεις. οὐ τοῦτό φησιν οὗ τῆς ἐπιθυμίας μοι



τὴν φύσιν ἐντέθεικεν οὐκ ἔχοντι τὸ παράγγελμα — ἡ γὰρ ἐπιθυμία τῆς φύσεως —, ἀλλ' ὅτι μὴ διδάξαντός με τοῦ νόμου διὰ τῆς ἀπαγορεύσεως, ἐπίπογόν τε καὶ φαύλην ἐπιθυμίαν ὑπάρχειν οὐκ ἠπιστάμην.

Röm 7, 8<sup>a</sup>

V f. 77r; M f. 6v—7r

Μὴ διδάξαντός με τοῦ νόμου, φησί, διὰ τῆς ἀπαγορεύσεως, ἐπίπο-  
 5 γόν τε καὶ φαύλην ἐπιθυμίαν ὑπάρχειν οὐκ ἠπιστάμην, νυνὶ δὲ διὰ τῆς ἐντολῆς τοῦτο μεμάθηκα· μετρούσης γάρ μοι ταύτης τὴν ἐγκειμένην ἐπιθυμίαν τῇ φύσει, καὶ τὴν χρῆσιν αὐτῆς ἄφετον οὐκ ἐώσης ἀλλ' ὄροις τακτοῖς αὐτὴν περιγραφούσης τε καὶ περιλαμβανούσης, ἡ ἁμαρτία λαβοῦσα δι' αὐτῆς ἀφορμὴν, τοῦτ' ἔστιν ἰσχύος εὐπορήσασα καὶ  
 10 ἐπικουρίας, εἰτά με πρὸς ἀμετρίαν ὑποσκελίσασα ἐνεργὸν εἰς ἁμαρτίαν μοι πᾶσαν ἐπιθυμίαν ἀπειρηγμένην κατέστησεν· τῷ γὰρ κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν ἐνδεῖ τὸ ἀπηγορευμένην.

Röm 7, 8<sup>b</sup>-11

V f. 79r; M f. 9v. 14v

Χωρὶς γὰρ νόμον, φησὶν, ἡ ἁμαρτία νεκρά· τὴν γὰρ πρᾶξιν ὁ νόμος ἀπαγορεύων ἁμαρτωλὸν συνίστησιν, ὥς ἐὰν μὴ τοῦτου  
 15 μοι προπαρηγγελκότος τὴν αὐτῆς ἀποχὴν ἐπιτετηδευκώς ὑπῆρχον αὐτὴν, οὐκ ἂν ἦν ἔνοχος πλημμελήματι. οὗ γὰρ οὐκ ἔστι νόμος, οὐδὲ παράβασις· οὗ γὰρ ἐλλογεῖται ἁμαρτία μὴ ὄντος νόμου.

Ἐγὼ δὲ ἔξω γὰρ χωρὶς νόμου ποτέ· τὸ ἐγὼ νῦν ἀντὶ τοῦ ὁ ἄνθρωπος λέγει, λέγει δὲ περὶ τοῦ Ἀδάμ. ἐλθούσης δὲ τῆς ἐν-  
 20 τολῆς ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον. ἐμὲ γοῦν, τὸν ἄνθρωπον ἔχοντα πρὸ τοῦ νόμου τὸ ζῆν, ἡ ἐντολὴ προσελθοῦσα διὰ τῆς πρόσθεν νεκρᾶς ἁμαρτίας ἀναζησάσης τοῦτο ἀφείλετο. καὶ εὐρέθη μοι ἡ ἐντολὴ ἡ εἰς ζωὴν, αὕτη εἰς θάνατον· καὶ πέπονθα τι σθένιον καὶ ὄντως ἐλεινὸν τῇ εὐεργεσίᾳ βλαβεῖς καὶ τῷ πρὸς ζωὴν  
 25 δοθέντι μοι βοηθήματι, τούτῳ τὸ ζῆν ἀπολέσας. ἡ γὰρ ἁμαρτία ἀφορμὴν λαβοῦσα διὰ τῆς ἐντολῆς ἐξηπάτησέν με καὶ δι' αὐτῆς ἀπέκτεινεν· ἔχουσα γὰρ διὰ τῆς ἐντολῆς πρόφασιν ἡ κατάρατος ἁμαρτία καὶ δυνατωτέρα τῷ ὅπλῳ τῷ ἐμῷ γενομένη, δι' αὐτοῦ με τοῦτου παρακρουσαμένη κατέσφαξεν. δίδεισιν μέντοι περὶ τῆς  
 30 ἁμαρτίας ὡς ζώσης τε καὶ ὑφεστηκνίας καὶ σοφιστομένης τὸν ἄνθρωπον

16|17 Röm 4, 15 17 Röm 5, 13

4|6 Μὴ—μεμάθηκα > M 6 ταύτης] τῆς ἐντολῆς M 9 λαβοῦσα + ταύτη M 11 τῷ] τὸ V 13 Χωρὶς—νεκρά > M 14 πρᾶξιν ἁμαρτωλὸν ὁ νόμος V 15 τὴν > V 17 νόμου] Die in M angeschlossenen Worte οὐκ ἂν ἐνεργηθείη—καλῶς ἔχειν gehören Theodor v. M. zu. 18|19 τὸ ἐγὼ—ἄνθρωπος λέγει] ὦ τε ἐγὼ, ὁ ἄνθρωπος, λέγει νῦν M 19|20 ἐλθούσης—γοῦν] τὸ δὲ ἔξω γὰρ χωρὶς νόμου νόησον καὶ ὀδίσας· ἐμέ M 23 πέπονθε M 26|27 λαβοῦσα καὶ τὰ ἐξῆς M 28|29 διὰ τούτου με αὐτοῦ M

κατὰ τὸ τῆς θείας ἔθους γραφῆς· οὕτω γοῦν καὶ τὴν δικαιοσύνην προσ-  
ωποποιῶν ὁ μακάριος εἰσάγει Δαυὶδ λέγων· δικαιοσύνη ἐνώ-  
πιον αὐτοῦ προπορεύσεται, καὶ πάλιν ὁ Σολομών τὴν σοφίαν,  
καὶ ὅλως ἐν τοῖς θείοις λογίοις πολλὸν τὸ τοιοῦτον ἰδίωμα.

## Röm 7, 12

V f. 81<sup>v</sup>; M f. 17<sup>v</sup>

Ὡστε, φησὶν, ὁ μὲν νόμος ἅγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἁγία 5  
καὶ δικαία καὶ ἀγαθὴ. ὁ μὲν σύνδεσμος ἀπλῶς ἐνταῦθα προσέρ-  
ριπται, νόμον δὲ καὶ ἐντολὴν ταῦτὸν ἀμφοτέρως ὠνόμασεν. ἁγίαν  
μέντοι τὴν ἐντολὴν εἶπεν ὡς τῆς ἁμαρτίας ἀπάγουσαν καὶ διίστῳσάν τε  
καὶ ἀφορίζουσαν τοῦ κακοῦ, δικαίαν δὲ ὡς μετὰ τοῦ δικαίου τιμῶσάν  
τε ὑπακούοντας καὶ κολάζουσιν παρακούοντας, ἀγαθὴν δὲ ὡς 10  
ὁδηγοῦσαν τε πρὸς τὸ ἀγαθὸν καὶ δι' ἀγαθότητα δοθεῖσαν θεοῦ. οὐ  
τοίνυν ὁ νόμος ἁμαρτία, φησὶν, ὅς γε γνωρίζει τέ μοι τὸ φαῦλον καὶ τῆς  
τούτου πράξεως εἶργει, ἀλλὰ τοῦναντίον ἅγιός τε καὶ δίκαιος καὶ  
ἀγαθός.

## Röm 7, 13

V f. 82<sup>v</sup>; M f. 20<sup>r</sup>

Τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοί, φησί, γέγονε θάνατος; μὴ 15  
γέννοιτο· ἀλλ' ἡ ἁμαρτία. οὐκ ἄρα, φησί, τοῦ κακοῦ μοι τὸ  
ἀγαθὸν αἰτιάσομαι, τῆς δὲ ἁμαρτίας κατηγορῶ, καὶ ταύτην μισῶ, καὶ  
πρὸς ταύτην οὐκ ἔν ἐκὼν εἶναι σπεισαίμην ποτέ. ἵνα φανῇ, φησὶν,  
ἡ ἁμαρτία διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνα-  
τον· αὕτη γὰρ βλάβασά με τῷ ἀγαθῷ, δι' αὐτοῦ μοι τούτου καὶ τὴν 20  
ἐαυτῆς φύσιν ἦτις ἐστὶ κατεφάνη. ἵνα γένηται, φησί, καθ'  
ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς.  
τοῦτο κατ' ἔλλειψιν εἴρηται· λείπει γὰρ ὡς πρὸς τὸ νόημα τὸ φανερά,  
ἵνα ᾗ τοιοῦτον· ἵνα γένηται φανερά καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς οὖσα ἡ  
ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. ἐλέγχεται γὰρ διὰ τοῦ νόμου, φησὶν, ἡλίκον 25  
τε καὶ ὅσον ἐστὶν ἡ ἁμαρτία κακόν· τὸν γὰρ παρακελευόμενον αὐτὴν  
μοι φυλάττεσθαι καὶ δεδομένον εἰς συμμαχίαν ὑποσκελίσασά με δι'  
ἀπάτης, αὐτόν μοι τοῦτον ἐπέστησε φονευτήν.

2/3 Ps 84 (85), 13

1 τὴν > M 5/6 Ὡστε—ἀγαθὴ > M 7 ταῦτὸν—ὠνόμασε·] τὸ αὐτὸ  
εἰ βοῦλει εἰπέ M 8 εἶπεν] εἴργηκεν M | τε > M 11 θεοῦ + καὶ καλῶν πνευ-  
ματικῶν, τῷ τε παρέχειν ἡν διάγειωσιν καὶ τῷ μέλζονα πειθομένοι· ὑπισχεῖσθαι  
καιάσταςιν M 11/14 οὐ τοίνυν—ἀγαθός > M 15/16 Τὸ—ἁμαρτία > M  
16 φησί > M 18 εἶναι > M 19 ἡ > M 21/25 ἵνα—ἐντολῆς > M 25 φησιν > M  
25/26 ἡλίκον κακὸν καὶ ὅσον ἐστὶν ἡ ἁμαρτία M

## Röm 7, 14

V f. 84<sup>v</sup>—85<sup>r</sup>; M f. 23<sup>v</sup>. 24<sup>rv</sup>

Ἐπὶ πλέον ὑπεραπολογούμενός τε τοῦ νόμου καὶ τῆς αἰτίας ἀπολύων αὐτόν, τοῦτο, φησὶν, ἐπίσταμαι ὅτι ὁ νόμος πνευματικὸς ἐστίν, ἵνα εἴπῃ, τέλειος καὶ ἀνενδεὴς καὶ ἀρετὴν ἀπηκριβωμένην ἀπαιτῶν ἀθανάτοις προσήκουσαν. ἀλλ' ἐγὼ τί πάθω; θνητὴν καὶ  
 5 φθαρτὴν καὶ πολλοῖς πάθειν ὑποκειμένην περικείμενος σάρκα, ἐκδεδομένος ὥσπερ εἰς πταίσματα· τὸ γὰρ πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν ἀντὶ τοῦ ὡς πεπραμένος λέγει. καὶ τοῦτο δὲ ἰδίωμα γραφικόν, τὸ δίχα τοῦ ὁμοιωματικοῦ ἐπιρρήματος λέγειν τι τῶν προκειμένων πολλάκις· οἷόν ἐστι καὶ τὸ ὁ θεὸς ἡμῶν πῦρ καταναλίσκον.  
 10 ἔοικε δὲ τῷ δοῦλοι ἦτε τῆς ἁμαρτίας ἐν τοῖς ἔμπροσθεν εἰρημένῳ καὶ τῷ παρὰ τῷ προφήτῃ· τίνι ὑπόχρεως ὢν πέπρακα ὑμᾶς; ἀλλ' ἢ ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν ἐπράθητε, καὶ τῷ ἐν τοῖς ἁγίοις Εὐαγγελίοις λεγομένῳ παρὰ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν, ὅτι ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν δοῦλός ἐστι τῆς ἁμαρτίας· ὧντως  
 15 γὰρ ᾧ τις ἡττηται, τούτῳ καὶ δεδούλωται.

## Röm 7, 15

V f. 87<sup>r</sup>; M f. 25<sup>v</sup>—26<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ εἶπεν τὸ πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν, καὶ διὰ τοῦτο τὴν μὲν ἐν τάξει δεσποίνης ὑπέθετο, ἑαυτὸν δὲ ἐν δούλῳ. πρὸς τοῦτο ἀκολούθως ἐπάγει· ὁ γὰρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω. τοῦτο γὰρ ἴδιον οἰκετῶν τὸ μὴ γνώμης ἰδίας εἶναι κυρίου, ἀλλὰ δεσπο-  
 20 τικοῖς ὑπηρετεῖσθαι προστάγμασι. πολλάκις γοῦν τι, φησὶν, οὐ προαιρούμενος αὐτὸς διαπράττομαι· τὸ γὰρ οὐ γινώσκω οὐχ ὅτι ἀγνοῶν λέγει — πῶς γάρ, εἰ δὲ πράττει τις τοῦτο αὐτὸν ἀγνοεῖν ἐγχωρεῖ; ἢ ὅλως ἂν αὐτῷ τὸ τοιοῦτον εἰς σφάλμα καταλογίζοιτο; — ἀλλὰ τὸ οὐ γινώσκω τοιοῦτόν ἐστιν οἷον τὸ ἐν Εὐαγγελίοις τοῦ σωτῆρος οὐκ  
 25 οἶδα ὑμᾶς, ἀπέλθετε ἀπ' ἐμοῦ, ἀντὶ τοῦ κατεργάζομαι τι πολλάκις οὐκ οἰκειούμενος, οὐδὲ χαίρων, οὐδὲ ἡδόμενος αὐτῷ κατὰ πρόθεσιν, οὐδὲ ἐμαντοῦ, συντόμως εἰπεῖν, ἐπακούων ἀλλὰ ἕλλον. καὶ ὅτι τοῦτο οὕτως ἔχει, φησί, δῆλον· οὐ γὰρ δὲ θέλω τοῦτο πράσσω, ἀλλ' ὁ μισῶ τοῦτο ποιῶ, τοῦτ' ἐστίν ἃ μὲν αὐτὸς  
 30 ἐμαντῷ θέλω, τούτων οὐδὲν διαπράττομαι, ποιῶ δὲ τὰναντία καὶ ἃ μισῶν οὐκ ἂν ἐμαντῷ βουληθείην ποτέ. διὰ μὲν τοιούτων τὸν τοῦ σωτῆρος ἐκείνον νόμον παραβαίνειν φησὶν, τὸν φυσικόν τε καὶ

9 Deut 4, 24; Hebr 12, 29 10 Röm 6, 20 11/12 Jes 50, 1 13/14 Jo 8, 34  
 15 2 Petr 2, 19 24 25 Mt 25, 12. 41

1' 2 Ἐπὶ — ἐπίσταμαι] Ἐπὶ πλέον οὖν τοῦ νόμου ὑπεραπολογούμενος, φησὶν, ἐπίσταμαι M 5/6 ἐκδεδομένος—πταίσματα > M 6/7 ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν > M 10 τῷ] τὸ auf Rasur M 11 εἰρημένον auf Rasur M 13 παρὰ—δι > M 20 ὑπηρετεῖσθαι] ὑποκεισθαι M 27 ἐπακούων V 29 πράσσω] ποιῶ M | ποιῶ] πράσσω M

περιεκτικὸν τῶν ἀπάντων, τὸν ὅσα ἐὰν θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε· οὗτος γὰρ ἐστὶν ὁ νόμος καὶ οἱ προφηταί.

## Röm 7, 16

V f. 88<sup>r</sup>; M f. 31<sup>r</sup>

Εἰ τοίνυν, φησὶν, ὃ μὴ αὐτὸς θέλω τοῦτο ποιῶ, διὰ τούτου τὸν νόμον εἶναι καλὸν καθομολογῶ· ὅς γὰρ ἐκεῖνος κακίζων πράξεις 5 ἀπαγορεύει μοι, τούτων καὶ αὐτὸς ἐγὼ προκατέγνωκα, κἂν μετίω τοῖς ἔργοις αὐτά.

## Röm 7, 17-20

V f. 89<sup>v</sup>

Διὰ πάντων τούτων τὸ ἐκ τοῖς ἁγίοις Εὐαγγελίοις λέγει παρὰ τοῦ δεσπότου λεχθέν, ὅτι τὸ πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής· τὸ γὰρ φθαρτὸν τῆς σαρκὸς καὶ συμπαθὲς τῆς παρανομίας 10 καταπιᾶται. οὐκ οἴκει γὰρ, φησὶν, ἐν τῇ σαρκί μου ἀγαθόν, τοῦτ' ἔστιν οὐκ ἔχει τὸ ἀπαθὲς οὐδὲ τὸ τέλειον καὶ ἀνενδεές τε καὶ ἀναμάρτητον, ὅθεν αὐτὴν καὶ σάρκα πολλάκις ἁμαρτίαν καλεῖ, καὶ σῶμα ἁμαρτίας, καὶ σῶμα θανάτου. αἰροῦμαι γοῦν τῷ νῷ τὸ ἀγαθόν καὶ παρεσκεύασμαι πρὸς τοῦτο κατὰ ψυχὴν, ἐπὶ δὲ τῶν 15 διὰ σαρκὸς ἔργων αὐτὸ μετελθεῖν οὐχ εὐρίσκω, ἀλλ' ἐσπούδακα μὲν καὶ ἀγωνίζομαι ποιῆσαι τὸ ἀγαθόν, ὑπάγομαι δὲ παρ' αὐτῆς πράττειν ἢ μὴ προῆρμαι. τὴν οὖν τοιαύτην πρᾶξιν εἰκότως οὐκ ἐμὴν ἀλλ' ἁλλοτρίαν λογίζομαι.

## Röm 7, 21

V f. 92<sup>v</sup>; M f. 37<sup>v</sup>—38<sup>r</sup>

Οὐκοῦν, φησὶν, ἐκ τούτων δείκνυται βουλόμενος καὶ ὁ νόμος 20 συνωδὰ τῷ περὶ τὸ καλόν μου θελήματι, ἐξ ὧν καὶ τὸ κακὸν ἀμφοτέροις, ἐμοὶ τε κἀκείνῳ, ταυτὸν καταφαίνεται.

## Röm 7, 22-23

V f. 94<sup>r</sup>; M f. 41<sup>rv</sup>

Συνήδομαι γὰρ, φησί, τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον καὶ τὰ ἐξῆς. τῷ γὰρ ἀντὶ τοῦ τοίνυν κἀνταῦθα ἐχρήσατο· πάντων γὰρ τῶν ἀπὸ τοῦ οἷδαμεν ὅτι ὁ νόμος πνευ- 25

1 3 Mt 7, 12    9 Mt 26, 41    13 Röm 8, 3    14 Röm 6, 6 | Röm 7, 24  
25—S. 374, Z. 1 Röm 7, 14

2 ποιεῖτε+αὐτοῖς ὁμοίως M 2|3 οὗτος—προφηταί>M 4 φησὶν>M | ἀ—ταῦτα M | διὰ τούτου] δι' αὐτοῦ τούτου ἰδ M 6 κατεγνώκα M 20 Οὐκοῦν, φησὶν] Εἰ δὲ βούλει, κ. ἰ οὕτω νόησον τὸ φησιν M 23|24 M inc.: Νόμον δὲ οὖν ἁμαρτίας ἐν τοῖς μέλεσιν τὸ βούλημα... παρεκτείνεσθαι (= S. 374, Z. 8—11). καὶ ἐν τῷ συνήδομαι γὰρ τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ, τῷ γὰρ ἀντὶ τοῦ τοίνυν, ὡς καὶ ἐν ἄλλοις ἐχρήσατο.

- ματικός ἐστιν προειρημένων αὐτῶ, συναγωγὴν ἡβουλήθη ποιήσασθαι. τῷ μὲν νόμῳ τοίνυν, φησί, συνήδομαι τοῦ θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον — ὀνομάζει τὸ ἐν ἡμῖν νοερόν — καὶ χαίρω καὶ γέγηθα τούτου τοῖς παραγγέλμασιν, βλέπω δὲ νόμον ἕτερον,
- 5 τὸν τῶν ἐμαντοῦ μελῶν ἀντιπαρταττόμενον τούτῳ καὶ πρὸς βίαν εἰς ἑαυτὸν ἀποσπῶντά με καὶ οἷον αἰχμαλώτῳ τινὶ παρακεχρημένον μοι· ἃ γὰρ ἐκεῖνος ἐπιτάττει, καὶ ὧν ἐκεῖνος ἔχουσθαί μοι κελεύει, οὗτος ἀπέχεσθαι τούτων ἐπαναγκάζει. νόμον δὲ ἁμαρτίας ἐν τοῖς μέλεσιν αὐτοῦ τὸ βούλημα καὶ τὸν σκοπὸν τῆς παθητῆς λέγει
- 10 σαρκός, ἐπειδὴ καὶ παντὸς ἰδίου νόμου τὸ τοῖς ὑπ' αὐτὸν τὰ αὐτῶ δοκοῦντα παρακελεύεσθαι. ἐγὼ τοίνυν οὐχ ὥς χαίρω νόμῳ, φησὶν, ὑπακούω, ἀλλ' ὥς μὴ χαίρω· οὐ πράττω γὰρ ἃ βούλομαι, ἃ δὲ μὴ βούλομαι πράττω, καὶ μᾶλλον μου τῶν μελῶν ὁ νόμος τοῦ θείου νόμου κατακρατεῖ, καὶ πρὸς αὐτὸν ἀγωνιζόμενος ἀντισχεῖν οὐκ ἄρκω. τὸ μὲν
- 15 γὰρ τὸ καὶ τὸ ποιῆσαι, καὶ πάλιν τὸ καὶ τὸ μὴ ποιῆσαι διὰ τοῦ θείου νόμου παιδευόμενος, ἔχω μετρούμενος ὑπὸ τὴν γνῶσιν τῆς ἀρετῆς, ἐνεργῆσαι δὲ αὐτὴν κωλυόμενος ὑπὸ τῆς σαρκός, παρ' αὐτοῦ βοηθείας οὐκ ἀξιοῦμαι· ἀλλ' ὁ τῶν μελῶν μου νόμος ἀμετράινων οἴχεται μετὰ πολέμον λάφυρον κατακτώμενος.

Röm 7, 24-25<sup>a</sup>V f. 95<sup>r</sup>; M f. 46<sup>rv</sup>

- 20 Οὐκ εἶπεν ἡκανὸς ἄνθρωπος· οὐδὲ ῥονηρός, ἀλλὰ ταλαίπωρος. προδιηγησάμενος γὰρ καὶ δείξας αὐτὸν τῷ νῶ μὲν δρῶντα πρὸς τὸ καλόν, ὑποσυρόμενον δὲ πρὸς τὸ φαῦλον τῷ πάνθει τῷ τῆς σαρκός, εἰκότως ὡς ἔλειπον μᾶλλον ταλαίπωρον προσηγόρευσεν, οὐχ ὡς μισητὸν πονηρόν. θανμασιώτατα δὲ ἔφη τὸ τίς, ἐμφαίνων διὰ τῆς ἀπορρήσεως
- 25 τὸ τοῦ πράγματος δύσκολον. τίς οὖν ἄρα, φησί, τοσοῦτος, ὅς με τῆς τυραννίδος τοῦ σώματος ἀπαλλάξει, ὅψ' ἥς πρὸς ἁμαρτίαν καθελκόμενος θανατοῦμαι; σῶμα γὰρ θανάτου τὸ θανάτου παραίτιον λέγει, ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτὸ προσειπών. ὑποδείξας δὲ αὐτάρκως τὴν ἀνάγκην καὶ δηλώσας τὸ τοῦ πράγματος μέγεθος, ἐπάγει μετ' εὐχαριστίας
- 30 καὶ ὕμνου τὸν εὐεργέτην δηλῶν· εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν, τοῦτο λέγων ὅτι χάρις τῷ φιλανθρώπῳ θεῷ δωρησαμένῳ τὴν ἀθανασίαν ἡμῖν καὶ τὴν ἀφθαρσίαν καὶ τὴν ἀπάθειαν διὰ τῆς οἰκονομίας τῆς κατὰ τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν,

1 αὐτῶ προειρημένων M 2 φησί] λέγων M 3 ὀνομάζει] ἡγουν M  
 4 καὶ γέγηθα > M 5 τὸν > M | εἰς] ὡς V 6 ὑποσπῶντα M | τινὶ > M 7/12 περι-  
 κεχρημένον μοι· οὐ γὰρ ὥς χαίρω νόμῳ ὑπακούω . . . M 12/13 οὐ πράττω—  
 πράττω > M 13 ὁ νόμος] ὁ θεὸς οὐδαμῶς νόμος M 14/19 τὸ μὲν—κατακτώ-  
 μένος > M 20 εἶπεν + δὲ M | ἡκανὸς + ἐγὼ M 21 22 τὰ καλὰ M 22 τὰ  
 φαῖλα M 23 μᾶλλον > M | καὶ οὐχ M 31 τοῦ κυρίου ἡμῶν > M 33 Ἰησοῦν  
 + Χριστόν M

δς μεγαλοφώνῳ πρὸς ἡμᾶς κηρύγματι κέκραγεν· δεῦτε πρὸς με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, καὶ γὰρ ἀναπαύσω ὑμᾶς.

Röm 7, 25<sup>b</sup>-8, 2V f. 96<sup>r</sup>

Ἀποδοὺς τῷ εὐεργέτῃ τὴν καθήκουσαν εὐφημίαν ἔχεται τοῦ προκειμένου· ἐγὼ τοίνυν ὁ αὐτὸς θεοῦ τε δοῦλος καὶ ἁμαρτίας εἰμί, καὶ με 5 διὰ τοῦ παθητοῦ τῆς σαρκὸς ἡ ἁμαρτία μερίζεται πρὸς θεόν. ὑποδείξας δὲ τῶν ὑπὸ νόμον τὸ πρὸς δικαίωσιν ἐλλιπές, ἐπιφέρει τὸ τῆς χάριτος τέλειον καὶ φησιν· οὐδὲν ἄρα κατὰκριμα νῦν τοῖς ἐν Χριστῷ 10 Τησοῦ καὶ τὰ ἐξῆς. ἀλλ' ἰδοὺ γὰρ νῦν, ἡ διὰ Χριστοῦ χάρις, φησί, τῆς κατακρίσεως ταύτης ἡμᾶς ἡλενθέρωσεν· πρὸς γὰρ ἀπαθῆ καὶ ἀθάνατον 10 ζώην διὰ τῆς τοῦ πνεύματος δωρεᾶς μεθιστάμενοι καὶ ὅλοι πνευματικοὶ δι' ὅλων γινόμενοι, τῆς τε ἁμαρτίας ἀπαλλαττόμεθα καὶ τοῦ θανάτου τοῦ δι' αὐτήν.

## Röm 8, 3-4

V f. 99<sup>v</sup>; M f. 56<sup>r</sup>

Ἦν ὁ νόμος, φησί, δικαίωσιν ὑπαγορεύων ἡτόνει διὰ τῆς ἡμετέρας σαρκὸς ἐν ἡμῖν κατορθῶσαι, ταύτην ἐν Χριστῷ παρέσχεν ἡμῖν ὁ θεός· 15 τὸν γὰρ υἱὸν πέμψας τὸν ἑαυτοῦ, σάρκα τὴν αὐτὴν ἡμῖν ἔχοντα παθητὴν τε καὶ ἁμαρτεῖν ἐπιδεχομένην—ὁμοίωμα γὰρ σαρκὸς ἁμαρτίας τὴν ἐνδεχομένην ἁμαρτῆσαι σάρκα φησίν, ὡς καὶ τὸ ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπου γενόμενος ἀντὶ τοῦ γενόμενος ἀνθρώπου — ταύτην οὖν ἔχοντα τὴν σάρκα, φησίν, ὁ θεὸς τὸν ἑαυτοῦ 20 υἱὸν πέμψας περὶ ἁμαρτίας, τοῦτ' ἔστιν ἐφ' ᾧ τὴν ἁμαρτίαν καταγωνίσασθαι, κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί, κατέδίκασεν αὐτήν ἐν αὐτῇ, ἀνέπαφον αὐτήν καὶ ἀνάλωτον παντελῶς διαφυλάξας αὐτήν. ἢ καὶ ἄλλως. διὸ περὶ ἁμαρτίας κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί, ἀντὶ τοῦ ἀναμαρτήτου τῆς σαρκὸς οὐσης 25 αὐτῷ καὶ οὐκ ὑποκειμένης διὰ τοῦτο θανάτῳ, κατέκρινε μὲν περὶ ἁμαρτίας τὴν ἁμαρτίαν ὁ θεὸς ἐν αὐτῇ, ὡς οὐκ ἐν δίκῃ τῷ θανάτῳ τὴν τοῦ κυρίου σάρκα περιβαλοῦσαν. διὰ δὲ τῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστάσεως ἐκείνην μετέβαλε πρὸς ἀνάθειαν, καὶ οὕτω λοιπὸν ἡ τοῦ νόμου δικαίωσις ἐν ἡμῖν κατορθοῦται διὰ πίστεως ἡμῶν ἐνουμένων αὐτῷ καὶ πνευματικῶν ἀντὶ 30 σαρκικῶν γινόμενων. τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ ἐν Ἀντιοχείᾳ τῆς Πισιδίας εἰρημένον αὐτῷ διὸ ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ἐδυνήθητε ἐν τῷ νόμῳ Μωϋσέως δικαιοθῆναι, ἐν τούτῳ πᾶς ὁ πιστεύων δικαιοῦται.

1/3 Mt 11, 28 18/19 Phil 2, 7 30/31 vgl. 1 Kor 3, 1 32/34 Apg 13, 38

14 Καὶ οὕτως δὲ τις ἀνωθεν διεξῆλθε περὶ τῶν προκειμένων M | φησί > M  
16 αὐτοῦ M 17 ὑμῶν ἐπιδεχομένην] ἁμαρτηκὴν, οὐκ ἐν τῇ ἁμαρτεῖν ἀλλὰ  
τῷ ἱκανῇ εἶναι ὑποδέχασθαι M 21 ἐφ' ᾧ V 22, 23 κατέδίκασεν—ἐν αὐτῇ > M  
23 αὐτήν] αὐτῇ M 24/34 ἢ καὶ—δικαιοῦται > M

## Röm 8, 5-6

V f. 101<sup>r</sup>

Ὡςπερ, φησί, τοὺς ὄντας φθαρτοὺς καὶ τὸ φρόνημα φθαρτὸν ἔχειν ἀνάγκη, οὕτω καὶ τοὺς ὄντας ἀφθάρτους ἀφθαρτον εἰκὸς ἔστιν ἔχειν καὶ τὸ φρόνημα, ἐκατέρωθεν ἀνάλογον τῆς οἰκείας φύσεως τὸν λογισμὸν κεκτημένων. τὸ γὰρ φρόνημα, φησί, τῆς σαρκὸς θάνατος, 5 θάνατον τοῦτ' ἔστι προξενοῦν καὶ πρὸς κόλασιν παροξύνον θεόν. τὸ δὲ φρόνημα τοῦ πνεύματος ζωὴ καὶ εἰρήνη, τοῦτ' ἔστιν ἀθανασίαν δωρούμενον καὶ φιλίαν τὴν πρὸς θεόν.

## Röm 8, 7-8

V f. 102<sup>r</sup>

Ἀμήχανον γάρ, φησί, τοῖς τοῦ θεοῦ θελήμασι τοῖς διὰ τοῦ νόμου γνωριζομένοις ἡμῖν τὸ θέλημα τῆς σαρκὸς ποτε συνελθεῖν καὶ 10 φιλίαν ἀσπάσασθαι· ὁ μὲν γὰρ ἀπάθειαν ἐπαγγέλλεται, ἡ δὲ ἔστιν παθητή. οὐ τοίνυν οὐδὲ τοὺς ἐνεχομένους τῷ φρονήματι τῆς σαρκὸς καὶ μετέχοντας τῆς φύσεως ταύτης οἷον τε ἀρεῖσαι θεῷ· ἐπὶ τοσοῦτον γὰρ αὐτοῦ διεστήκασιν ἐφ' ὅσον εἰσὶ ταύτης ἑγγύς, καὶ εἰσιν ἀρετῆς πόρρω τοσοῦτον ὅσον θνητότητος ἀθανασία.

Röm 8, 9<sup>a</sup>V f. 102<sup>v</sup>; M f. 63<sup>r</sup>

Ἀλλ' ὑμεῖς γάρ, φησὶν, ἐκ θνητότητος εἰς ἀθανασίαν μεταβεβήκατε, ἀντὶ σαρκικῶν γεγεννημένοι πνευματικοί. καὶ ἀναντίρρητον τοῦ λόγου τούτου τὴν ἀπόδειξιν ἔχων, εἴπερ πνεῦμα θεοῦ, φησὶν, οἴκεῖ 15 ἐν ὑμῖν· τότε γὰρ πρὸς τῷ τῆς νιοθεσίας χαρίσματι καὶ ἑτέρων ἐπὶ θαυματουργία χαρισμάτων ἀπέλαβον, τοῦ πνεύματος αὐτοὺς διὰ τούτων 20 καὶ περὶ τῶν τέως ἀφανῶν πιστουμένον. ὅτι τοίνυν, φησί, πρὸς πνευματικὴν μετέστητε ζωὴν ἐκ τῆς σαρκικῆς, ἡ τοῦ πνεύματος κατοικοῦσα χάρις ὑμᾶς ἀποχρώντως δηλοῖ.

Röm 8, 9<sup>b</sup>-10V f. 103<sup>v</sup>; M f. 64<sup>r</sup>

Εἰ δέ τις, φησί, πνεῦμα Χριστοῦ οὐκ ἔχει, οὗτος οὐκ ἔστιν αὐτοῦ. ὥςπερ οἱ ἐξ Ἀδὰμ τοῦ Ἀδὰμ εἶναι λεγόμεθα τῆς 25 φύσεως ἀντὶ κοινωνήσαντες, οὕτως οἱ τῆς πρὸς Χριστὸν ἀξιοθέντες ἐνώσεως εἶναι λέγονται τοῦ Χριστοῦ διὰ τῆς τοῦ ἐνὸς πνεύματος μετουσίας. εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἁμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην. εἰ τοίνυν γνωρίζεται Χριστός, φησὶν, ἐν ὑμῖν τῷ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ

12 θεῷ] θν V 15 Ὑμεῖς οὖν M 16 ἀντὶ + τῶν M 18 τότε] πότε M  
19 ἀπέλαβοι] ἀπήλαυον M | αὐτοῖς M 20 πρὸς + τὴν M 21 ἐκ τῆς σαρκικῆς > M |  
ἐγκατοικοῦσα M 22 ὑμᾶς > M 23/24 Ἡ καὶ οὕτως ὥςπερ M 25 Χριστὸν +  
Ἰησοῦν M 26 τοῦ > M 27/28 εἰ — δικαιοσύνην > M 29 τῷ] τὸ V

μετέχουν ὑμᾶς, ὃν τρόπον ἔστι τὸ σῶμα διὰ τὴν ἁμαρτίαν ἀθανασίας ἀμέτοχον, οὕτως αὖ θανάτου πόρρω διὰ τὴν δικαιοσύνην τὸ πνεῦμα. πνεῦμα δὲ τὸ πνευματικὸν σῶμα προσεῖπεν ἐκ τοῦ μεθεκτικοῦ τὸ μετέχον καλέσας, ὥς καὶ ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις τὸ γεγεν(ν)ημένον φησὶν ἐκ τοῦ πνεύματος πνευμά ἐστιν.

5

## Röm 8, 11

V f. 104r; M f. 68r

Ἀλλὰ μὴν οὐδὲ δεῖ περὶ τούτου, φησί, διαμφισβητεῖν, ὅτι τοὺς ἡξιωμένους ν' αὐτοὺς γενέσθαι τοῦ πνεύματος καὶ ταύτῃ κεκοινωνηκότας Χριστῷ, ἐχόμενόν ἐστι τὸ κοινωνῆσαι αὐτῷ δι' αὐτὸ τοῦτο καὶ τῆς ἐκ νεκρῶν εἰς ἀθάνατον ζωὴν ἀναστάσεως.

## Röm 8, 12-13

V f. 105r

Ἀγωνισάμενος διὰ πάντων καὶ δείξας οὐκέτι προσήκειν αὐτοὺς τῷ 10 Ἀδὰμ, τοῦτ' ἔστι τῇ παθητῇ καὶ ὑπὸ νόμον ζωῇ, ἀλλ' εἶναι Χριστοῦ, τοῦτ' ἔστι πνευματικούς τε καὶ ἀκηράτους, συγκεφαλαιούμενος τὰ διὰ πλειόνων ἐν τοῖς ἔμπροσθεν εἰρημένα, ρουθελίαν σαφῇ τε καὶ σύντομον ἐπιφέρει λέγων μὴ χρῆναι τοῦ λοιποῦ τοῖς τῆς σαρκὸς ἑαυτοὺς πάθειν ἐκδιδόναι. διὰ τί; εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζήτε, φησί, μέλλετε 15 ἀποθνήσκειν· τῆς γὰρ τοιαύτης ζωῆς, φησί, φθορὰ τὸ τέλος ἐστίν. εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε· εἰ μέντοι, φησί, κατὰ τὴν ἐνοῦσαν ὑμῖν τοῦ πνεύματος χάριν σπουδάζετε ζῆν, ἀνενεργήτους ἑαυτοὺς πρὸς τὰς τοιαύτας τοῦ σώματος πράξεις διαφυλάττοντες, οἴσεσθε τὴν ἀθανασίαν. 20

## Röm 8, 14

V f. 105r

Οἱ γὰρ πνεύματι θεοῦ κυβερνώμενοι, τοῦτ' ἔστιν οἱ πνευματικοὶ καὶ οὐ ψυχικοί, ἑαυτοῖς ὡς ἀληθῶς τὸ εἶναι θεοῦ βεβαιοῦσιν υἱοί. ἔφη δὲ τοῦτο πρὸς ἀντιδιαστολὴν τῶν ὑπὸ τὸν νόμον χρηματισάντων υἱῶν θεοῦ καὶ αὐτῶν διὰ τὴν ὡς πρὸς τοὺς λοιποὺς ἀνθρώπους ἐξαίρετον τοῦ θεοῦ κηδεμονίαν περὶ αὐτούς· ἐλάλησας γὰρ ἐν 25 ὁράσει τοῖς υἱοῖς σου, φησί, καὶ υἱὸς πρωτότοκός μου Ἰσραήλ, καὶ ἐγὼ εἶπα· θεοὶ ἔστε καὶ υἱοὶ ὑψίστου πάντες. ὡς πρὸς τούτους οὖν ἀντιδιαρῶν τοὺς κατὰ Χριστὸν ἔφη τὸ οὗτοί εἰσιν υἱοὶ θεοῦ.

4 5 Jo 3, 6    7 vgl. 1 Kor 3, 16f; 6, 19; 2 Kor 6, 16    25/26 Ps 88 (89), 20  
26/27 Ex 4, 22    27.28 Ps 81 (82), 6; Jo 10, 34

3 προσεῖπεν σῶμα M | μεθεκτοῦ M    4 ὡς καὶ] ὥσπερ M    6 Οὕκουν δεῖ, φησί, περὶ M



## Röm 8, 15

V f. 106<sup>r</sup>

Οὐ γὰρ κατὰ τὴν προτέραν καὶ ἡ νῦν χάρις ἐστίν, ὡς καὶ τοῦ νόμου καὶ κατὰ χάριν θεοῦ δεδομένον. τοῦτο δὲ καὶ ὁ εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης φησὶν· χάριν ἀντὶ χάριτος, τὴν Χριστοῦ λέγων ἡμῖν ἀντὶ τῆς διὰ Μωϋσέως δεδοσθαι. οὐ τοίνυν τῆς νομικῆς παραπλησία  
 5 καὶ ἡ τῆς παρούσης χάριτος δωρεά, μακροῦ δὲ καὶ ἀπείρου προέχουσα, καὶ ὅσῳ γένοιτ' ἂν μείζων τῆς δεσπότου περὶ δούλους εὐνοίας ἢ πατρὸς σχέσις περὶ γνησίους υἱούς. τότε μὲν γε παρανομοῦντες φόβῳ τοῦ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἤμεν δουλείας, νυνὶ δὲ Χριστοῦ καταργήσαντος διὰ τοῦ οἰκείου θανάτου θάνατον, ἀπηλ-  
 10 λήγημεν μὲν τοῦ χαλεπωτάτου δέους ἐκείνου, τῆς δὲ ἀνακαινώσεως ἀξιούμενοι τὸν θεὸν ἔχομεν ἀψευδῶς ἐπικαλεῖσθαι πατέρα.

Röm 8, 16-17<sup>a</sup>V f. 107<sup>rv</sup>; M f. 76<sup>r</sup>

Κεκτήμεθα τῆς τοσαύτης χάριτος, φησί, τὸ ἐνέχυρον ἀξιόπιστον· ἥς γὰρ πνευματικῆς μετεσχήμεν δωρεὰς ἐπὶ τῇ τῆς υἰοθεσίας ταύτης ἐλπίδι, αὕτη βεβαιοῖ τὴν προσδοκίαν ἡμῖν βεβαιουμένη διὰ τὸ ἐξ  
 15 οὐτέρου ἐστὶ πνεύματος ἀξιόπιστον. αὐτὸ μὲν γὰρ τὸ πνεῦμα τὴν τοῦ ἁγίου πνεύματος ὑπόστασιν λέγει, τῷ πνεύματι δὲ ἡμῶν τὴν ἀπ' ἐκείνου δεδομένην χάριν ἡμῖν, ἣν εἰωθεν ἰδίαν τῶν λαμβανόντων καλεῖν, ὡς ἐν τῷ συνελθόντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύ-  
 20 ματος καὶ ὁλόκληρον ὑμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη. ὥπερ γὰρ ἥλιος μὲν ἐστὶν αὐτὸ τοῦ ἡλίου τὸ σῶμα — λέγεται δὲ καὶ ἡ ἐξ αὐτοῦ ἀκτὶς ἥλιος ὁμωνύμως τῷ ὄλῳ. φαμέν γοῦν τῶν τόπων τοὺς μὲν ἔχειν ἥλιον, τοὺς δὲ ἀνηλίους ὑπάρχειν, οὐχ ὡς τῆς ὑποστάσεως τοῦ ἡλίου τῆς  
 25 οἰκίας ἐξισταμένης, ἀλλὰ διὰ τὸ τὸ ἐξ αὐτοῦ ἀπαύγασμα πῇ μὲν τῶν χωρίων προσβάλλειν, πῇ δὲ προβόλοις τισὶν ἀποκλείεσθαι — οὕτω καὶ τὴν τοῦ ἁγίου πνεύματος χάριν ὁμωνύμως τοῦ ἐξ οὐτέρου ἐστὶν ἡ θεία λέγει γραφή. διὰ τοῦτο καὶ ἐν τοῖς ἁγίοις Εὐαγγελίοις φησὶ τὸ οὕτω γὰρ ἦν πνεῦμα ἅγιον, ὅτι Ἰησοῦς οὐδέ περ  
 30 ἐδόξασθη, δόξαν μὲν τοῦ Ἰησοῦ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν, τὴν εἰς οὐρανούς ὁ εὐαγγελιστὴς σημαίνων ἀνάληπιν, πνεῦμα δὲ ἅγιον ὀνομάζων οὐ τοῦ ἁγίου πνεύματος τὴν ὑπόστασιν — αὕτη γὰρ ἦν τε αἰὶ καὶ ἐστὶν — ἀλλὰ τὸ ἐκ τοῦ ἁγίου πνεύματος χάρισμα, ὃ μετὰ δεκάτην μὲν τῆς ἀναλήψεως ἡμέραν, πεντηκοστὴν δὲ τῆς ἀναστάσεως

3 Jo 1, 16 7/8 Hebr 2, 15 9 Hebr 2, 14 18/19 1 Kor 5, 4 19/21 1 Thess 5, 23  
 29/30 Jo 7, 39

12-15 Κεκτήμεθα—ἀξιόπιστον> M 16 τῷ πνεύματι] πνεῦμα M 17 λαβόν-  
 των M 20/21 ἀμέμπτως—Χριστοῦ> M 22 ἥλιος> M 23 ὄλῳ]  
 πῶλῳ M | γοῦν] δὲ M 24/25 τῆς οἰκίας> M 25/26 πῇ—πῇ] τῷ—ιοῦ M  
 28—S. 379, Z. 7 διὰ—συμμεθεξομεν> M

οὐρανόνθεν ἐπὶ τοὺς τοῦ κυρίου μαθητὰς κατεφοίτησεν. ἀλλ' ἐπὶ τὸ προκει-  
μενον· εἰ τέκνα, φησί, καὶ κληρονόμοι. ἀλλὰ μὴν, εἰ τὸ εἶναι ἡμᾶς  
τέκνα θεοῦ σαφές τε καὶ οὐκ ἀμφισβητήσιμον, σαφές δήπου καὶ τὸ  
κληρονόμους εἶναι τῶν πατρῶων ἡμᾶς· τῷ προτέρῳ γὰρ ἀναγκαίως καὶ  
τοῦτο συναποπέφρανται· κληρονόμοι μὲν θεοῦ, οὐκοῦν ἐπιγραφό- 5  
μενοι τὸν αὐτὸν πατέρα Χριστῷ καὶ εἰς νύθεσίαν αὐτῷ κληθῆναι τὴν  
αὐτὴν καταξιωθέντες καὶ κληρονομίας αὐτῷ τῆς αὐτῆς συμμεθέξομεν.

Röm 8, 17<sup>b</sup>-18V f. 108<sup>r</sup>; M f. 78<sup>r</sup>

Ἐν τοῖς πρὸ ὀλίγου τῆς ἀντεξετάσεως ἀψάμενος τῆς πρὸς τὰ  
παλαιὰ καὶ διὰ τῆς παράλληλα θέσεως αὐτῶν τὸ ὑπερέχον γνωρίσας τῆς 10  
χάριτος, εἶτα ἵνα μὴ διὰ τὸ μέγεθος τοῖς μαθηταῖς ἀμφιβάλλοιτο, πω-  
πιστωσάμενος αὐτὸ τῇ τοῦ ἁγίου πνεύματος μετουσίᾳ, μέτεισιν  
ἐπὶ παράκλησιν ἀκολούθως, καὶ προτρέπει μηδὲνα κίνδυνον ὑπὲρ  
τῶν τοιούτων ἀποδιδράσκειν, σφόδρα χρησίμης καὶ ἀναγκαίας αὐτῷ  
τῆς περὶ τούτων οὔσης διδασκαλίας, ἄλλως τε καὶ πολλῶν πολέμων 15  
ἐν ταῖς ἀρχαῖς τοῦ κηρύγματος ἐπίφερομένων τοῖς μαθηταῖς. χρὴ  
τοίνυν, φησί, τῆς διὰ Χριστοῦ δόξης ὀρεγομένους ὁμοίως αὐτῷ  
πρὸς τοὺς ὑπὲρ αὐτῆς ἐνίστασθαι πειρασμούς· ἡ γὰρ τῶν  
παθημάτων κοινωνία καὶ τῆς ἀνταποδόσεως κοινωνίαν ἐργάσεται. ἐγὼ  
γούν, φησὶν, ἐνθυμούμενος καὶ πάσας ἀντιπαρατιθεὶς τὰς ἐπὶ τοῦ  
παρόντος θλίψεις αἰῶνος τοῖς ἐπηγγελμένοις ἡμῖν ἀγαθοῖς ἐν Χριστῷ 20  
μικρὰς καὶ τὸ μηδὲν οὐσας εὐρίσκω.

## Röm 8, 19

V f. 109<sup>r</sup>; M f. 81<sup>rv</sup>

Τοσοῦτόν ἐστιν, φησί, τῆς εἰς ἡμᾶς ἀποκαλυφθησομένης δόξης τὸ  
περιόν, ὥς καὶ τὴν ἀποκαρδοκίαν τῆς κτίσεως, τοῦτ' ἐστὶ  
τὴν ἀποθὲν αὐτῆς προσδοκίαν, δῆλην ὑπάρχειν διὰ τὴν ἀποκάλυψιν 25  
ἀπεκδέχεται τῶν νύων τοῦ θεοῦ. ἀποκάλυψιν μὲν οὖν ἔφη  
τῶν νύων τοῦ θεοῦ διὰ τὸ τέως τὴν ζωὴν ἡμῶν κεκρύ-  
φθαι σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ. τὸ μέντοι σύμπαν νόημα  
τοιούτων ἐστίν· εἰδώσαμεν πολλάκις οἱ ἄνθρωποι μετὰ τὰς τῶν πραγμά-  
των ἐκβάσεις ὥς σαφῇ ταῖς μνήμαις ἀναλαμβάνειν τὰ πρόσθεν ἡμῖν  
ἄσαφῃ· οἷόν τι λέγω· πεφώρωται τις ἀγαθόν τι πεποιηκώς ἢ πάλιν 30

26/27 Kol 3, 3

8 Ἐν τοῖς] "Ἄλλως τε M 14 διδασκαλίας + λογίζομαι γὰρ διὰ οὐκ  
ἄξια τὰ πνεύματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀπο-  
καλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. M 14 21 ἄλλως—εὐρίσκω > M 22/28 "Ἐφη δέ  
τις ἀποκαρδοκίαν τῆς κτίσεως τὴν ἀποθὲν προσδοκίαν αὐτῆς, ἥτις ἐστὶ τὸ  
ἀπεκδέχασθαι ἀποκαλυφθῆναι τὴν ἰεὺς κεκρυμμένην ἐν Χριστῷ ζωὴν  
ἡμῶν (Kol 3, 3), οὕτως ἔχειν εἰπὼν τὸ σύμπαν νόημα M 30 πάλιν > M

κακόν, εὐθὺς παριόντες φαμέν· ἀλλὰ καὶ πόρρωθεν οὗτος τοιοῦτος ὦν κατεφαίνετο καὶ ἐδείκνυ τῷ σχήματι, καὶ ἐγὼ μὲν αὐτὸν ἐκ τῆσδε τῆς ῥήσεως ὅστις ἦν αὐτίκα μάλα κατέμαθον. καὶ ὅλως τοιαῦτά τινα πρὸς τὴν παροῦσαν πρᾶξιν ἐκ τῶν παλαιῶν λαμβάνοντες σύμβολα, βεβαιούμεν  
 5 ἑαντοῖς ἐκ τῶν προτέρων τὰ δεύτερα. τοιοῦτόν τί φησι καὶ ὁ εὐαγγελιστὴς περὶ τῶν μαθητῶν τοῦ κυρίου, ὅτι οὐ συνίεσαν μὲν τὰ περὶ αὐτὸν οἰκονομούμενα πρότερον· ὅτε δὲ ἀνέστη ἐκ τῶν νεκρῶν, τότε ἔγνωσαν ὅτι ταῦτα ἦν ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένα, καὶ ἐπίστευσαν τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ᾧ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς. ἀνταυῦθα τοίνυν ὁ μακάριος Παῦλος  
 10 πνευματικῇ χάριτι τῆς οἰκονομίας τῆς ἐν Χριστῷ τὴν γνῶσιν παρεληφώς, καὶ γινὼς ὅτι ἄνωθεν δέδοκτο τῷ θεῷ, καὶ ὅτι ἐξελέξατο ἡμᾶς πρὸ καταβολῆς κόσμου, διδάσκει τὰ τοῖς πρῶθεν ἀπόρρητα· λέγει γὰρ ὅτι αὐτῆς τῆς κτίσεως ἡ τοιαντότροπος διασκευὴ προκηρύττει τὸ νῦν πεφηνὸς εὐαγγέλιον, καὶ δῆλη καὶ σαφὴς ἐστὶ τὴν  
 15 ἀποκάλυψιν τῶν νῦν τοῦ θεοῦ περιμένονσα, ἐπεὶ μηδὲ ματαίως ὅπως ἔκτισε πάντας τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων.

## Röm 8, 20

V j. 111<sup>v</sup>; M j. 83<sup>v</sup>—84<sup>r</sup>

Ματαιότητα λέγει τὸν δρευστὸν τοῦτον καὶ φθαρτὸν β'ον ἡμῶν, ἐπεὶ τίνας χάριν, φησὶν, οὕτω πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν φθαρτῶν ἅπασα συνετείνετο, μὴ ἐπ' ἐλπίσι καὶ προσδοκίαις τοιαύταις, ποιεῖν αὐτῇ θεοῦ  
 20 τοῦ τοῦτο νομοθετήσαντος; τὸ δὲ οὐχ ἔκοῦσα προσωποποιήσας ἔφη. πολλὴ δὲ τοῦτο παρὰ τῇ θεοπνεύστῳ γραφῇ τὸ ἰδίωμα, λέγων τὸ καὶ φωνὰς καὶ ἡθὴ τοῖς ἀνύχοις περιτιθέναι, ὥσπερ ἀμέλει καὶ ἐν τῇ τετάρτῃ τῶν Βασιλειῶν· ἀπέστειλεν γάρ, φησὶν, Ἰωάνης βασιλεὺς Ἰσραὴλ πρὸς Ἀμεσσίαν βασιλέα Ἰούδα λέγων· Ὁ ἄκαν  
 25 ὁ ἐν τῷ Αἰβάνῳ ἀπέστειλε πρὸς τὴν κέδρον τὴν ἐν τῷ Αἰβάνῳ λέγων· δὸς τὴν θυγατέρα σου τῷ νῦν μου εἰς γυναῖκα. ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς Κριταῖς Ἰωθὰμ ὁ Γεδεώνος τοῦ καὶ Ἰεροβοὰμ υἱὸς εἶπεν, φησὶ, πρὸς ἄνδρας Σικίμων· ἐπορεύθη τὰ ξύλα τοῦ χρίσαι ἐφ' ἑαυτὰ βασιλέα, καὶ εἶπον τῇ  
 30 ἐλαίᾳ· βασιλεύσον ἐφ' ἡμᾶς. καὶ ὅλως ἀνάπλεως, ὡς ἔφην, τῶν τοιούτων ἡ θεία γραφή. τὸ οὖν οὐχ ἔκοῦσα κατὰ τοῦτο καὶ ὁ

6/9 vgl. Lk 24, 19-35; Jo 2, 22; 12, 16 10 Eph 3, 2 11/12 Eph 1, 4  
 23/27 4 Kg 14, 9 28/30 Richt 9, 8

1 παρόντες M 2 καταφαίνεται M | μὲν > M 3 μάλα > M 4 ἐκ > V  
 5 τι > M 8/9 καὶ ἐπίστευσαν—Ἰησοῦς > M 11 δέδοκται τοῦτο M 12 ἡμᾶς  
 + ἐν αὐτῷ M 14 καὶ σαφὴς > M 16 ὅντως > M | πῖντας > M | ἀνθρώπων +  
 ὁ θεός M 17/18 Ματαιότητα τοιναποὺν λεγέον τὸν παρόντα τοῦτον βίον  
 ἡμῶν, λέγοντος ἀντικρυς τοῦ ἀποστόλου ἐπεὶ M 18 φησὶν > M 19 καὶ  
 προσδοκίαις > M 19/20 τοῦ θεοῦ τοῦτο V 20 καὶ τὸ M 20/22 ἡ προσωπο-  
 ποιήσας εἴρηκε κατὰ τὸ ἰδίωμα τῆς γραφῆς, ὡς εἶπον τὸ καὶ φωνὰς M 22—  
 S. 381, Z. 1 ὥσπερ—ἰδίωμα > M

ἀπόστολος ἔφησε τὸ ἰδίωμα. ἢ καὶ διὰ τοὺς ἀγγέλους τυχόν, ἵνα ἀπὸ τοῦ κρείττονος μέρους ὡς περὶ τῆς πάσης αὐτῆς ἢ τὸ λεγόμενον.

## Röm 8, 21

V f. 112<sup>r</sup>

Ἀνέχεται μέντοι γε νῦν, φησὶν, ὡς καὶ αὐτὴ τῆς ἡμετέρας ἐλευθερίας συναπολαύουσα· παύσεται γὰρ τηρικαῦτα λοιπὸν δουλεύουσα τῇ φθορᾷ, τοῦτ' ἔστιν οὔτε ἡμῖν ἔτι φθαρτοῖς οὖσιν ἐξυπηρετήσεται, καὶ τῆς οἰκείας 5 ἀπαλλαγῇσεται· ἴσμεν γὰρ ὅσην νῦν ἢ τῶν στοιχείων κτίσις ἀλλοίωσιν ὑφίσταται καὶ φθοράν, καὶ μὴν καὶ τοὺς ἀγγέλους ὅτι μήπω φύσει τὸ ἄτρεπτον ἔχουσιν, ἐπιστάμεθα· οὐκ ἀπὸ τῶν ἐκπεπωκότων μόνον καὶ διὰ τοῦτο πεσόντων ἐξ οὐρανοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀφ' ὧν Παῦλος ἔφη περὶ αὐτῶν ὡς ἐνδεχομένων τὸ ἁμαρτεῖν· καὶ γὰρ ἡμεῖς, φησί, καὶ 10 ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγγελίζεται ὑμῖν παρ' ὃ εὐηγγε-  
λισάμεθα ὑμῖν, ἀνάθεμα ἔστω.

## Röm 8, 22

V f. 112<sup>v</sup>

Γνώριμος, φησὶν, ἅσασιν ἔστιν ἡ φύσις τῆς κτίσεως συνταλαιπωρου-  
μένη τέως ἡμῖν, καὶ οἶονεὶ κατεπείγουσα καὶ προεντρεπιζομένη πρὸς  
τὴν κοινὴν ἀναγέννησιν.

15

## Röm 8, 23-24

V f. 113<sup>r</sup>

Τί περὶ τῆς κτίσεως ταῦτα λέγω; φησὶν. ἀλλ' ἡμεῖς αὐτοί, τὸ κεφάλαιον τῆς δημιουργίας καὶ δι' οὗς καὶ μεθ' ὧν τὰ πάντα ἀνακαινί-  
ζεται, δεδεγμένοι τὴν τοῦ πνεύματος ἀπαρχήν, τοσοῦτον τῶν  
μελλόντων εἰλήφαμεν πόθον ὥστε ἀσχάλλομεν πρὸς τὴν μέλλουσαν καὶ  
ῥαδίως οὐχ ὑποφέρομεν τὴν ἀναβολήν, ἀλλὰ κομίσασθαι τὸ πᾶν ἤδη 20  
γλιχόμεθα. καὶ τὴν νύκτα ἐπιδυσσοῦμεν, τοῦτ' ἔστιν ἀπολυθῆναι τὸ  
τοῦ σώματος ἡμῶν ἐπιθυμοῦμεν, τοῦτ' ἔστιν ἀπολυθῆναι τὸ  
ἡμέτερον σῶμα φθορᾶς καὶ ἁμαρτίας καὶ θανάτου ποτέ. καὶ ἐπειδήπερ  
ἐν τοῖς ἀνωτέροις μὲν ὡς ἤδη τῆς θνητότητος (ἀπολυθεῖς) τὴν  
εὐχαριστίαν ἀνέκραγεν, ἐνταῦθα πάλιν ὡς οὕτω τούτου τετυχηκώς ἀλλ' 25  
ἔτι τυχεῖν ἐφιέμενος προστίθῃσι· τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν· ἐν  
ἐλπίσιν ἔτι, φησί, τὰ τῆς σωτηρίας ἡμῶν.

## Röm 8, 26

V f. 115<sup>rv</sup> ohne Lemma an ein Kyrillscholion angeschlossen;  
M f. 93<sup>v</sup>

Ἡ μὲν φύσις ἡμῶν ἔστι, φησὶν, ἀσθενής, καὶ τὸ καθ' αὐτὴν  
ἀρνούμενη τὸ αὐθις ἀναβιώσεσθαι, τὰ δὲ ἐπηγγελμένα μεγάλα τε καὶ

10 12 Gal 1, 8

2 ὥσπερ ἐκ πάσης M 11 ὑμῖν] ὑμᾶς V 16 ὑμᾶς αὐτοὶ V 19 πόθον  
ὥστε] πόθοῦτε V | ἀσχάλλομεν V 27 ἔτι] f. 113<sup>v</sup> wiederholt V die letzten Worte und  
schreibt hier ἐν ἐλπίσιν ἔστιν 29 ἀρνούμενη > M | ἀναβιώσεσθαι] ἀναμώσεσθαι V

θεῖα, καὶ οἷα μὴδὲ τῷ νῶ χωρηθῆναι δυνάμενα, μὴδὲ ὅλως ἐπ' ἀνθρώπου καρδίαν ἀνέβη ποτέ, ἀλλ' ὁμως πρὸς πίστιν τούτων τῶν τηλικούτων ἀπὸ τοῦ πνεύματος οὐ μικρὰν ἐπικουρίαν ἔχομεν· ταῦτα γὰρ καὶ αἰτήσεως κρείττονα καὶ περὶ ὧν οὐκ ἴσμεν οὐδὲ  
 5 ὅπως εὐξασθαι χρή, ἵνα εἴπῃ τὰ καὶ ὑπὲρ νοῦν ἀνθρώπινον καὶ εὐχῇ, ταῦτα ἡμῖν ἢ δεδομένη τοῦ πνεύματος χάρις ἀπορρήτως εἰσπράττεται, καὶ δίδωσιν ἢ ἀπαρχὴ θαρρεῖν περὶ τοῦ παντός. ὥσπερ γὰρ οἱ ἐπὶ τῶν γάμων ἀρραβῶνες οὕς ἀλλήλοις οἱ γαμοῦντες διδόασιν, ἐγγυῶνται τὰ μετὰ ταῦτα, καὶ προσφερόμενοι τὰς ἐφ' οἷς δέδονται συνθήκας ἐπὶ  
 10 πέρας ἀχθῆναι καταναγκάζουσιν, οὕτως οἶμαι καὶ ἡ ἀπαρχὴ τοῦ πνεύματος, τοῦτ' ἔστι τὸ μερικὸν τοῦ πνεύματος χάρισμα, ὃ ἔστιν ἀρραβὼν τῆς κληρονομίας ἡμῶν, τὴν ἐπὶ καιροῦ δοθησομένην καθόλου χάριν ἡμῖν βεβαιοῖ. δεόν οὖν ἄρα τοὺς ὑπὲρ αὐτῆς πόρους μὴ ἀποφεύγειν. τὸ δὲ ἐντυγχάνει μεταφορικῶς εἶπεν ἀπὸ  
 15 τοῦ καὶ ἡμῶν τὰς χρείας ταῖς πρὸς ἀλλήλους ἐντυχίαις ἀνύεσθαι.

## Röm 8, 27

V |. 116r; M |. 94v—95r

Οὐκ ἄγνοιαν ἀλλὰ τὴν ἀκριβῆ τοῦ θεοῦ γινῶσιν τῶν καθ' ἡμᾶς διὰ τῆς ἐρευνῶν ἐσήμανε λέξεως, ἐπειδὴ καὶ ἡμεῖς ἐρευνῆς ταῦτα καὶ πλείονος ἀξιούμεν ζητήσεως, ἅπερ ἂν ἀκριβῶς μαθεῖν βουλῇθεῖμεν. τούτῳ προσέειπε κάκεινο· τὸ πνεῦμα πάντα ἐρευνᾷ, καὶ τὰ  
 20 βὰθ τοῦ θεοῦ, καὶ τὸ παρὰ τῷ προφήτῃ Σοφονία· ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, λέγει τις, ἐξερευνήσω τὴν Ἱερουσαλὴμ μετὰ λύχνου. θεὸς οὖν, φησὶν, ὁ σαφῶς πάντα τὰ τῶν ἀνθρώπων εἰδώς, οὐδὲ τὸν σκοπὸν τοῦ πνεύματος ἡμῶν ἄγνοεῖ, ἀλλ' οἶδεν ὅτι κατὰ τὸ  
 25 — πρὸς αὐτὸν ποιεῖται τὴν ἐντευξιν, ὥστε τυχεῖν οὕς ἀγαπᾷ ὁλοκλήρου τῆς ἀγιότητος, τοῦτ' ἔστιν ὥστε αὐτοὺς διὰ τῆς ἀναστάσεως εἰς ἀθάνατον καὶ ἀπαθῆ καὶ παντελῶς ἀνόλεθρον μεταστῆναι ζωὴν. εἰδὼς δὲ τοῦτο καὶ πληρώσει τὴν δωρεάν.

1/2 1 Kor 2, 9    10/11 Röm 8, 23    11/12 Eph 1, 14    19/20 1 Kor 2, 10  
 20/22 Soph 1, 12

1 τῷ > V    1/2 μὴδὲ ὅλως - ποτέ > M    4 ταῦτα] τὰ M    6 πνεύματος + τοῦ ἁγίου M    8 οὐδ'.] ἵς V | εἰδῶσιν V | ἐγγιῶται V    9 δέδονται V    16/17 διὰ μέντοι τοῦ ὃ ἐρευνῶν οὐκ ἄγνοιαν ἐσήμανεν, ἀλλὰ τὴν ἀκριβῆ τοῦ θεοῦ γινῶσιν τῶν καθ' ἡμᾶς ἐπεὶ καὶ ἡμεῖς . . . M    17 ταῦτα > M    18 βουλῇθεῖμεν λαβεῖν M    19/20 καὶ — θ· οὐδ' > M    20 πρὸς τοῦ M    21 λέγει κύριος M    23/24 καὶ αὐτὸν ἀντιοῦ M    24 βούλημα] θέλημα M | καὶ ἐφ' ᾧ M    25 οὗς ἀγ· πᾶ] τοῖς οἷς προσετην V    26 διε ἀντιοῖς διὰ τοῖς ἀναστάσεως V    26/27 καὶ παντός ἀνόλεθρον > M    27/28 εἰδὼς — δωρεάν > M    28 M schließt diesem Text noch folgendes an: Ἁγίους δὲ φησι τοὺς πιστοὺς· διττὸν γὰρ τὸ εἰς ἀγιότητος ὄνομα, τὸ μὲν ἀπὸ τῆς πίστεως, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς ἀρίστης πολιτείας. ἢ ἁγίους <φησί> τοὺς διὰ τῆς εὐχῆς ἁγιαζομένους, ἢ ὑπὲρ ἁγίων φησὶν ἀντὶ τοῦ ὑπὲρ καθαρῶν καὶ θεαρεσίων ἔργων τὰς αἰτίσεις ποιεῖται, ἢ ὑπὲρ ἀνθρώπων τὸν ἁγιασμόν ἐπιπο-

## Röm 8, 28

V f. 117<sup>v</sup>; M f. 95<sup>v</sup>. 97<sup>r</sup>

Ἀλλὰ μὴν καὶ τοῦτο ἡμῖν, φησί που, πάντως ἀνωμολόγηται, ὅτι ὁ θεὸς οὐκ ἐγκαταλείπει τοὺς ἀγαπῶντας αὐτόν, ἀλλὰ πάντα αὐτοῖς τὰ περὶ αὐτοὺς συμβαίνοντα γίνεσθαι παρασκευάζει πρὸς ἀγαθόν, ὅτε καὶ κατὰ τὴν ἀγαθῶν αὐτῶν πρόθεσιν προσκεκλημένος αὐτούς. ἐντεῦθεν μέντοι καὶ τὴν ἀπολογίαν τὴν ὑπὲρ τῆς τῶν Ἰουδαίων ἀποβολῆς ἤρξατο 5 προκατασκευάζειν.

## Röm 8, 29

V f. 118<sup>r</sup>; M f. 98<sup>rv</sup>

Ἡ συμμόρφους, φησί, τῆς εἰκόνης τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ἀντὶ τοῦ τῆς υἰότητος τοῦ σώματος αὐτοῦ. διὸ καὶ ἐπήγαγεν· εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον, εἰ γὰρ καὶ μετέδωκε τῆς υἰοθεσίας καὶ ἄλλοις, οὐδὲν ἐντεῦθεν τὸν υἱὸν ἐξημίωσεν, ἔχει γὰρ καὶ οὕτως ἐκεῖνος 10 τὴν κατὰ πάντων ὑπεροχὴν καὶ πλεονεκτεῖ τοῖς πρωτοτόκοις τῶν ἀδελφῶν.

## Röm 8, 31-32

V f. 118<sup>v</sup>—119<sup>r</sup>; M f. 113<sup>r</sup>

Θεοῦ τοίνυν, φησὶν, ὄντος ὑπὲρ ἡμῶν, ἡμεῖς ἄλλον τινὰ τῶν πάντων φοβηθισόμεθα; καὶ τὸν ἴδιον υἱὸν οὕτως ὑπὲρ ἡμῶν ὁ δοὺς ἀφειδώς, οὗτος εἰς ἡμᾶς περὶ τῶν ὑπολοίπων σμικρολογήσεται; οὐκ 15 ἔστι πάντα δεύτερα θεῷ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ τῆς περὶ ἡμᾶς; εὐκαιρον τοῦτο νῦν ἐπισχεῖν δι' ἐνταῦθα τὸν υἱὸν παρὰ τοῦ πατρὸς ὑπὲρ ἡμῶν παραδεδοσθαι λέγων, ὁ Παῦλος ἐν τῇ πρὸς Ἐφεσίους αὐτὸν παρ' ἑαυτοῦ λέγει τὸν υἱὸν τοῦτο πεποιηκέναι· ὁ Χριστὸς γάρ, φησὶν, ἡ γάπησεν 20 ἡμᾶς καὶ παρέδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν, τί διδάσκων 20 ἡμᾶς ἔτερον ἢ ἐν εἶναι πατρὶ καὶ υἱῷ τῆς ἀνθρωπίνου σωτηρίας τὸ βούλημα;

19, 20 Eph 5, 2

θοῦντων. οὐκ εἶπε δὲ ἐντυγχάνει, ἀλλὰ ὑπερεντυγχάνει τὴν σύντονον καὶ κατεσπουδασμένην δηλῶν ἐντεῦξιν. — Die Worte ἡ ὑπὲρ ἀγίων—ἐπιποθοῦντων gehören Photius zu; auch das übrige wird kaum seinem ganzen Umlang nach von Gennadius stammen, es liegt scheinbar eine Sammlung von allen möglichen Auffassungen vor.

1 Καὶ τοῦτο ἡμῖν που πάντως ἀνωμολόγηται, φησὶν M 2 ὁ > V | ἐγκαταλείπει + ποτε M 3 περὶ αὐτοῖς V | γίνονται V | πρὸς] εἰς M 3¼ ὅτε—αὐτοῦς > M 4 προσκεκλημένος V 5 τῶν > V 7/9 ἢ—πρωτότοκον > V 9 εἰ γὰρ καὶ] προώρισε δὲ τοῦτο, φησί, καὶ V 10 οὐ τὸν υἱὸν ταύτῃ τῇ ἐξημίωσας V | οὕτως] οὕτως V 13/16 ὅσοῦ—ἡμᾶς > M 16 εὐκαιρον + δὲ M 17 τοῦτο V | ἐπισχεῖν νῦν M | πατρὸς] πνεύματος V 18 παραδεδοθαι V 21 πατρὶ] πνεύματι V

Röm 8, 33-34<sup>a</sup>V f. 119<sup>v</sup>

Ἐγκαλούντων τοιγαροῦν οἱ βουλόμενοι καὶ κατηγορούντων ἡμᾶς  
 — οὐ γὰρ ἰσχύουσιν ἡμῖν μήρασθαι τὸ παράπαν τῆς θεοῦ ψήφου μεθ'  
 ἡμῶν τε καὶ ὑπὲρ ἡμῶν τεταγμένης — . . . βούλεται εἰπεῖν ὅτι μηδενὶ  
 δυνατὸν ταῦτα ἡμῶν ἀφελέσθαι, ἃ προλαβὼν ὁ θεὸς ἡμῖν ἐχαρίσατο.  
 5 οὔτε οὖν ἐκλεξαμένου ἡμᾶς τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῇ τῶν μελλόντων ἀπολαύσει  
 ἀνατραπῆναι ὑπὸ τινος τὴν ἐκλογὴν ἡμῶν δυνατόν, οὔτε παρέχοντος  
 ἡμῖν τὰ προσδοκώμενα, καὶ πρό γε πάντων τὴν ἀληθινὴν ἐκείνην  
 δικαίωσιν ἐν ᾗ καταστησόμεθα, ἁμαρτεῖν οὐκ ἐπιδεχόμενοι τότε, ἔσται  
 τις ὁ μεταβολὴν τῶν καθ' ἡμῶν ποιῆσαι δυνάμενος. ὥστε οὐ προσῆκε  
 10 δεδιέναι τοὺς διώκοντας· ἀφελέσθαι γὰρ τὰ ἀγαθὰ παρ' ἡμῶν δύνανται  
 οὐδαμῶς, ἅπερ ἐπὶ τοῦ μέλλοντος ἡμῖν αἰῶνος προσέσεσθαι ἐλπίζομεν.  
 διὸ εἶπε τὴν ἐκλογὴν καὶ τὴν δικαίωσιν· διὰ μὲν τῆς ἐκλογῆς τὸ πρὸς  
 τοῦτο ἐντεῦθεν ἤδη ἀφωρίσθαι, σημαίνων δὲ διὰ τῆς δικαιοσύνης τὸ  
 εἶναι αὐτῶν ἐν ἀπολαύσει τότε, δικαίωσιν τὸ ἁμαρτίαν μὴ ἐπιδέχεσθαι  
 15 καλῶν — αὕτη γὰρ ἀληθὴς δικαίωσις — ἀπὸ δὲ τούτου τὸ βέβαιον  
 τῶν διδομένων ἡμῖν σημαίνων· οἱ γὰρ (μὴ) ἁμαρτάνοντες ἐν τοῖς διδο-  
 μένοις μενοῦμεν αἰεὶ, ὅθεν οὐδὲ ἀνατραπῆναι ὑπὸ τινος αὐτὸ δυνατόν  
 εἶναι ἔφη.

Röm 8, 34<sup>b</sup>V f. 120<sup>rv</sup>

Πρὸς τὴν ἀποδείξιν αὐτῆς τῶν προειρημένων χωρεῖ καὶ φησιν·  
 20 Χριστὸς ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερθεὶς καὶ τὰ  
 ἔξῃς. οὐ γάρ, ὥς τινες ᾠτίθησαν, μέλλουσαν ἀντίρρησην αὐτῷ παρὰ  
 τινων ταύτην ἀνθυποφέρεισθαι διαλύων τοῦτο ἐπήγαγεν, ἐπεὶ μηδὲ  
 ἐπεφύετο μηδαμόθεν ἐκ τῶν προειρημένων αὐτῷ τοιαύτη τις ἔνστασις,  
 ὅπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων εὐρομεν ἀντιθέσεων· τίς γὰρ ἂν τοῦτο ὑπέλαβε  
 25 πρὸς τὸν Παῦλον, τὸ ὅτι τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς δικαιοῦντος ἡμᾶς, ὁ  
 Χριστὸς ὁ υἱὸς οὐκ ἔασει, οὐδὲ εἰς δῆπον. οὐ τοίνυν οὐδὲ ὁ ἀπόστολος  
 πρὸς οὐκ ἀνθιστάμενον αὐτῷ λόγον ἔμελλεν εἰκῇ διαγωνίζεσθαι καὶ  
 σκιομαχεῖν. πιστοῦσθαι μέντοι καὶ βεβαιοῦν πλέον τοῦ θεοῦ τὴν φιλαν-  
 θρωπίαν, ὡς προέφαμεν, ἦν αὐτῷ καὶ σφόδρα γε ἀναγκαῖον. διὰ τοῦτο  
 30 τοῖς προειρημένοις ἐπήγαγε τὸ Χριστὸς ὁ ἀποθανών, μᾶλλον  
 δὲ καὶ ἐγερθεὶς, ὃς καὶ ἔστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, ὃς  
 καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν. μὴ γὰρ ἔνι; τί δεῖ σε, φησί, τοῦ  
 λοιποῦ; μὴ γὰρ ὑπέδεσθαι μεταβολὴν, ἔχει τέλος τὸ πρῶγμα, πρὸς πέρας  
 ἐκβέβηκεν, οὐδὲν ἐνδοεῖ πρὸς τὴν σωτηρίαν ἡμῶν. τέθνηκε Χριστός,  
 35 μᾶλλον δὲ καὶ ἐγήγερται καὶ τετίμηται τὰ πρῶτα παρὰ θεῶ, καὶ τὴν  
 χάριν αὐτὸς ἐκβιβάζει τὴν εἰς ἡμᾶς, τοῦτ' ἔστιν αὐτῷ τῷ πράγματι δῆλός  
 ἔστιν ὡς ἑαυτὸν ἡμᾶς προσκαλούμενος, καὶ ἡ ἀπαρχὴ τὸ πᾶν ἀπολήπεται,  
 καὶ τῇ κεφαλῇ τὸ λοιπὸν ἀποδοθήσεται σῶμα· τὴν γὰρ ὑπὲρ ἡμῶν

πληρώσας οικονομίαν καὶ ὑψωθείς ἔλξει καὶ ἡμᾶς ὡς ἑαυτὸν κατὰ τὴν οἰκείαν ὑπόσχεσιν· ὅταν γάρ, φησὶν, ὑψωθῶ, τότε πάντας ἐλκύσω πρὸς ἑμαυτόν. ἐσχημάτισε δὲ κἀνταῦθα τὸ πρᾶγμα διὰ τῆς ἐντυγχάνει λέξεως πρὸς πληροφορίαν ἡμῶν, καθὰ καὶ πρὸ βραχείως ἐν τοῖς περὶ τοῦ πνεύματος ἔφραμεν. 5

## Röm 8, 35

V f. 121<sup>r</sup>

Ἀνέξῃς τὸ περὶ ἡμᾶς φίλτρον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν ἡμετέραν λοιπὸν ἐγγνωμοσύνην ἣν περὶ τὸν τοσοῦτον ἡμᾶς εὐεργέτην ἔχειν χρεών, διεξέρχεται λέγων ὡς οὐδὲν τῶν ἐν ἀνθρώποις ὄντων δεινῶν τῆς εἰς Χριστὸν ἀγάπης προσῆκεν ἡμᾶς ἐξιστᾶν.

## Röm 8, 36-37

V f. 121<sup>v</sup>—122<sup>r</sup>; M f. 122<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ, φησί, τὰ τῷ προφῆτῃ Δαυὶδ περὶ τῆς ὑπὲρ τοῦ νόμου 10 τῶν Μακκαβαίων ἐνστάσεως εἰρημένα προήνεγκεν, ἐπήγαγεν· ἀλλ' ἐν τούτοις ἅπασιν ὑπερνικῶμεν. τί γὰρ θαυμαστὸν ἐργασόμεθα, τὴν ἴσῃν τοῖς πρεσβυτέροις εὐνοίαν ἐπιδεικνύμενοι περὶ τὸν θεόν; οἷς οὐκ ἴσῃν, ἀλλὰ καὶ μείζονα κεκομίσμεθα χάριν; καὶ ἐπειδὴ τῆς οἰκείας γνώμης ἐξεῖπε τὴν πρόθεσιν, ἵνα μὴ δόξη κατ' ἀλαζονείαν ἐφθέγγχθαι, 15 ἐπήγαγε· διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς, ἔχομεν λέγων τὸ τούτων κατὰ περιουσίαν κρατεῖν, οὐκ ἂφ' ἑαυτῶν, ἀλλὰ διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς.

## Röm 8, 38-39

V f. 122<sup>v</sup>

Θάνατον μὲν οὖν πάντα λέγει τὰ χαλεπά, ἐπειδὴ τῶν τοιούτων πάντων τέλος ὁ θάνατος· ζωὴν δὲ πάντα τὰ τρυφηλά τε καὶ ἀγαθὰ, 20 ἐπειδὴ τῶν τοιούτων πάντων τέλος πάλιν ἐστὶν ἡ ζωή· ἄγγελους δὲ καὶ ἄρχας καὶ δυνάμεις τὰς ἀοράτους οὐσίας αἱ τοῖς διαφόροις τούτοις ὁνόμασι καταλήλως αἷς ὑπηρετοῦνται χρεῖαις προσαγορεύονται, ἄγγελοι μὲν παρὰ τὸ ἐξαγγέλλειν τοῖς ἀνθρώποις τὰ ἐκ θεοῦ, ἄρχαι δὲ παρὰ τὸ ἄρχειν ἢ πόλεων ἢ ἐθνῶν ὅλως οἷς ἐφεστᾶσιν, δυνάμεις 25 δὲ παρὰ τὸ δυνατὰς δεδημιουργῆσθαι πρὸς ὑποουργίαν θεοῦ· εὐλογεῖτε γάρ, φησί, τὸν κύριον πάντες οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ, δυνατοὶ ἰσχυροὶ ποιοῦντες τὸν λόγον αὐτοῦ· — ἐνεστώτα δὲ σύμπαντα περιληπτικῶς τὰ παρόντα· μέλλοντα δὲ ὁμοίως πάντα

2/3 Jo 12, 32    26/28 Ps 102 (103), 20

11/12 V zerlegt das ganze Scholion in zwei Teile und leitet den ersten ein: Ταῦτα προεῖρηται τῷ προφῆτῃ Δαυὶδ περὶ τῆς ὑπὲρ τοῦ νόμου τῶν Μακκαβαίων ἐνστάσεως. τί γὰρ τὸ θαυμαστὸν, φησὶν, ἐργ. κτλ. 14 κεκομίσμεθα V [15 ἐφθέγγχθαι] ἐφέγγχθαι V 16 ταχέως ἐπήγαγεν τὸ ἐξῆς. Damit schließt V das Scholion und beginnt das nächste: ἔχομεν μέντοι, φησί, τὸ τούτων κτλ.



τὰ προσδοκώμενα· ὕψωμά τε καὶ βάθος ὑπερουράνια τε καὶ ὑποχθόνια. προσέθηκε δὲ καὶ τοῦτο, οὕτε τις κτίσις ἑτέρα, δεικνὺς τῆς περὶ θεὸν ἀγάπης αὐτοῦ τὴν ὑπερβολήν, καὶ οὕτω ταύτης χάριν ἑτοιμός ἐστι τοῖς τε οὖσι καὶ τοῖς οὐκ οὖσι διαμάχεσθαι. διὰ  
 5 μέντοι τοῦ οὕτε μέλλοντα δῆλον πεποίηκεν ἀκριβῶς, οὐτὶ οὐ διὰ τι φιλεῖ τὸν θεὸν οὐδὲ ἀμοιβῶν ἐλπίδι τινῶν, ἀλλ' αὐτὸ τοῦτο στέργων τὸ φιλεῖν τὸν θεὸν καὶ κατ' αὐτὸ κρινῶν αὐτὸ περισπούδαστον. οὐδὲν οὖν τῶν προαπηριυμημένων, φησὶν, ἀποστήσει τῆς εἰς θεὸν ἀγάπης ἡμᾶς ἐνεκεν τῆς ἀφάρτου περὶ ἡμᾶς αὐτοῦ σχέσεως, ἣν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν  
 10 Ἰησοῦ Χριστοῦ ποιησάμενος ἐνεδείξατο.

## Röm 9, 1-5

V f. 125<sup>v</sup>—127<sup>r</sup>

Τονώσας οὕτω διὰ πάντων αὐτοὺς εἰς τὸ πιστεύοντας τῷ εὐαγγελίῳ βεβαίως πάντας ἀόκνως τοὺς ὑπὲρ τούτου πειρασμοὺς καταδέχεσθαι, βούλεται πρὸς ἔνστασιν ἀνθυποφερομένην αὐτῷ καὶ μάλα νεανικὴν ἀποκρίνασθαι. ἐπειδὴ γὰρ ἐν τοῖς προλαβοῦσι τὸν νόμον ἐκβαλὼν τὴν  
 15 χάριν πολυτρόπως καὶ μάλιστα γε ἀπ' αὐτοῦ τοῦ νόμου συνέστησεν, καὶ ἀληθῶς υἱὸς θεοῦ τοὺς ταύτης ἔφησεν εἶναι οὓς καὶ πάλοι προειδόμενα κεκληκέναι νῦν τὸν θεόν, ἔγνω τὸν Ἰουδαῖον εὐθὺς τοῦτον ἀντιστηρόμενον καὶ τὴν πολυθρύλλητον αὐτοῖς ἐκείνην ἀντίθεσιν αὐτῷ προβαλούμενον· ἔφασκον γὰρ Ἰουδαῖοι οἱ τοῖς ἀποστόλοις καὶ τῷ κηρύγματι  
 20 πολεμοῦντες δυοῖν ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχειν τὸ ἕτερον· ἢ ψευδὲς τὸ εὐαγγέλιον, ἢ τὸν θεὸν ψεύστην. εἰ μὲν γὰρ ἃ κηρύττετε, φασὶν, ἐστὶν ἀληθῆ, ψευδῆς ὁ θεός, τὰς οἰκείας πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν περὶ ἡμῶν ὑποσχέσεις τοῖς ἔργοις ἐξαργυσάμενος· ἐπηγγείλατο μὲν γὰρ τῷ Ἀβραάμ εἰς τὸ σπέρμα τὸ αὐτοῦ παραπέμψειν τὰς εὐλογίας, νυνὶ δὲ  
 25 ἀνθ' ἡμῶν ἀκαθάρτους καὶ ἀλλοφύλους ἀνθρώπους τὰ ἔθνη προσδέδεκται. εἰ τοίνυν ἢ τῶν ἐπαγγελιῶν ἐκείνων ἑκβασίς ἐστίν, ὥς φατε, τὸ ὑμέτερον κήρυγμα, πρόδηλον ὡς ἔψευσται τοὺς πατέρας ἡμῶν ὁ θεός. εἰ δὲ οὐχ ὅσιον περὶ θεοῦ τοῦτο εἰπεῖν, ὑμεῖς ἄρα καὶ ὁ παρ' ὑμῶν λόγος ψευδής. τοῦτον πρὸς τοὺς ἀποστόλους τὸν λόγον συνεχῶς  
 30 προβαλλόμενοι πραγμάτων οὐ μικρῶν αὐτοῖς αἷτιοι καὶ θορύβων καθίσταντο· διὰ γὰρ τῆς τοιαύτης πιθανολογίας αὐτῶν ἐξαπατῶντες τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων, τούτους τε ἀφηρεοῦντο τῆς σωτηρίας, καὶ διαγμοὺς τοῖς ἀποστόλοις ἀφορήτους ἐπήγειρον.

Ταύτην τοίνυν αὐτῶν καὶ νῦν ὁ ἅγιος Παῦλος τὴν ἀντίρρησην  
 35 βούλεται διαλύσαι καὶ δεῖξαι τὸν τε τοῦ εὐαγγελίου λόγον ἀληθῆ καὶ τὸν θεὸν οὐ ψευδόμενον. μέλλον δὲ τοῦτο κατασκευάζειν εἰς αὐτοὺς ἐκείνους περιτρέφει βούλεται τὴν κατηγορίαν καὶ τὴν ἀποβολὴν αὐτῶν, οὕτε τὸν θεὸν ψεύστην οὕτε τὸ εὐαγγέλιον, διελέγχειν, ἀλλὰ τὴν ἐκείνων

αὐτῶν πονηρίαν τε καὶ πρὸς τὸν θεὸν ἀπιστίαν. ἵνα οὖν τοῦτο ποιῶν μὴ  
δοκοίῃ ποιεῖν αὐτὸ φιλονεικία τινὶ καὶ μίσει τῷ πρὸς αὐτούς, ἀλλὰ  
τῷ οὕτως ἀληθείας ἔχειν τὸ πρᾶγμα, προδιορθοῦναι τὸν λόγον, καὶ τὸ  
μέλλον ἀνθυφορμεῖν ἐξ αὐτοῦ καὶ προῖστασθαι τῷ ἀκροατῇ προῖόμενος  
ἄρχεται οὕτως· ἀλήθειαν λέγω ἐν Χριστῷ, οὐ ψεύδομαι 5  
καὶ τὰ ἐξῆς. ἀνάθεμα τὸ ἀφωρισμένον ἐστίν, εἴτε δὲ ἐπ' ἀγαθῷ οἶον  
θεῷ, εἴτε ἐπὶ κακῷ οἶον ἀπὸ θεοῦ. τοῦτο δὲ ἐκ τοῦ ὑποκειμένου  
γνωρίζεται· ἡ ὑπόθεσιν γὰρ αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ  
τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου καὶ τὰ ἐξῆς. διελθὼν  
ἐν τοῖς πρὸ τούτων τῆς ἐν Χριστῷ τοῦ θεοῦ χάριτος τὴν ὑπερβολὴν καὶ 10  
τὴν ὑπὲρ αὐτῆς ἑαυτοῦ προθυμίαν καὶ ἔνστασιν, νῦν μέμνηται τῶν  
προτέρων ὅτε καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκεν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ  
θεοῦ καὶ ἐπόρθει αὐτήν, περισσοτέρως ζηλωτῆς ὑπάρ-  
χων τῶν πατρικῶν αὐτοῦ παραδόσεων, καὶ φησι ὅτι αὐτὸς  
οὗτος ἐγὼ, ὁ νῦν ἔτοιμος ὢν ὑπὲρ τοῦ εὐαγγελίου πᾶν ὅτι οὖν ὑπομείναι, 15  
οὕτως ἐκ τῆς ἐναντίας γνώμης αὐτοῦ τὸ πρόσθεν πολέμιος ἦν, ὥς καὶ  
ἀρχεῖν τὸ ἀπηλλοτριῶσθαι θεοῦ καὶ κοινωνίαν εἶναι μοι μὴδ' ἡντιναοῦν  
πρὸς αὐτόν. οὕτω δέ, φησί, διεκείμην πρὸς τὴν κατὰ σάρκα μου τῶν  
Ἰουδαίων συγγένειαν ἀφορῶν, καὶ νομίζων, ἐπέπερ Ἰσραηλῖται τυγ-  
χάνουσιν οὗτοι, ψευδὲς εἶναι τὸ κήρυγμα ταῖς θείαις περὶ αὐτῶν 20  
ἐναντιούμενον ὑποσχέσεσιν, καταγνὸν μὲν τὸν νόμον, καὶ προσιέμενον  
δίχα τούτου τοὺς ἐθνικούς, ἀπωθούμενον δὲ τούτους ὧν ἡ υἰοθεσία,  
τοῦτ' ἐστὶν οἵπερ ἦσαν οἱ ἐκλεκτοί, καὶ οὓς ἐνδόξους διὰ τῶν περὶ αὐτοὺς  
αἰὶ θανμάτων ἐποίησεν ὁ θεός, καὶ οἵτινες ὑπῆρχον τῶν διαθηκῶν οἱ  
διάδοχοι, καὶ οἷς νομοθετήσαι θεὸς κατηξίωσεν, καὶ οἷς ἐκ πάντων τὴν 25  
αὐτῷ προσήκουσαν λατρείαν ποιεῖν ἐφανερώσεν, οὓς περιείχον αἱ ὑπο-  
σχέσεις, καὶ ὧν οἱ πατέρες, οἱ πάνν φίλοι θεοῦ, καὶ τὸ μέγιστον πάν-  
των, ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὢν ἐπὶ πάντων  
θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν. πρότερον μὲν οὖν οὕτω  
διεκείμην, νυνὶ δὲ τι κληθῆναι διὰ τῆς χάριτος καταξιωθείς, καὶ γνοὺς 30  
ἀληθῶς εἶναι τοῦτο ἐκεῖνο τὸ παρὰ θεοῦ πρὸς τοὺς πατέρας ἐπάγγελμα,  
κατέγνωκα μὲν ἐπὶ τοῖς πρόσθεν ἑμαντοῦ, λύπη δὲ ἀφορήτῳ καὶ ὀδύνῃ  
συνέχομαι διαρκεῖ, λογιζόμενος ὑπὲρ τίνων τίνι διεμαχόμην καὶ πῶς  
Χριστοῦ μὲν χωρίζειν καὶ ἁλλοτριοῦν ἐσπούδαζον ἑμαντόν· προετίμων  
δὲ τὴν κατὰ σάρκα πρὸς τοὺς Ἰουδαίους ἡπατημένος οἰκείωσιν. ὅθεν 35  
ἐπειδὴ τὸ λεγόμενον οὐκ εὐπαράδεκτον ὃν ἡπίστατο τῷ ἀκροατῇ, διὰ τε  
τὸ τῆς μεταβολῆς ὑπερβάλλον καὶ ὅτι γνώμης ἦν καὶ προαιρέσεως  
ἀοράτου, προδιατείνεται μὴ λέγειν ψευδῇ, καὶ ἐπιμαρτύρεται τὸν Χριστὸν  
ὡς παρ' αὐτοῦ καὶ τῆς αὐτοῦ συνεργείας τῶν λόγων αὐτοῦ τὸ ἀληθεύειν  
ἐχόντων. συμμαρτυρεῖ δέ μου, φησί, τοῖς λεγομένοις καὶ ἡ 40  
συνείδησις διὰ τῆς πνευματικῆς χάριτος εἰς τοῦτο φθάσαντος

12/14 Gal 1, 13f

4 προῖόμενος V

8 ἐσχόμην V

21 καταγοὺν V

γνώμης. φήσας μέντοι τὸ ἡὺχόμεν αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν συγγενῶν μου, προσέθηκεν τὸ κατὰ σάρκα. διὰ τοῦτο δύο γεννήσεις ἡμῶν οἶδεν ἡ θεία γραφή, μίαν μὲν τὴν θνητὴν ἦν καὶ σαρκικὴν ὀνομάζει, δευτέραν δὲ τὴν ἐκ νεκρῶν 5 ἀναστάσεως, τὴν ἀθάνατον ἦν καὶ πνευματικὴν εἰναί φησιν· οἱ οὐκ ἐξ αἱμάτων γάρ, φησίν, οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν. θεὸς μὲν οὖν ἡμῶν ἐν ἑκατέρᾳ γεννήσει δημιουργός· σὺ ἔπλασάς με, φησί, καὶ ἔθηκες ἐπ' ἐμὲ τὴν χειρὰ σου. ὁμῶς ἀνθρώπων μὲν 10 υἱὸς καλεῖ τοὺς τῆς προτέρας γεννήσεως, θεοῦ δὲ τοὺς τῆς δευτέρας. θελήσας τοίνυν ὁ ἀπόστολος τοῦτο ἐμφάνει, ὅτι μὴ κοινωνοῦσιν αὐτῷ κατὰ τὴν θείαν συγγένειαν ἡπιστηκότες Χριστῷ καὶ τῇ κατ' αὐτὸν νῦν ἀναφανείσῃ γεννήσει, προσέθηκεν τὸ κατὰ σάρκα.

Αὕτη μὲν οὖν ἡ τῆς προεκτεθείσης ῥήσεως ἀκριβὴς ἐρμηνεία, 15 κωλύει δὲ οὐδὲν καὶ τὴν δόξασαν ἑτέροις εἰπεῖν. ἔφασαν τοίνυν τὸ λύπη μοί ἐστι μεγάλη καὶ ἀδιάλειπτος ὁ δύνῃ τῇ καρδίᾳ τὸν Παῦλον εἰπεῖν, οὐ διότι ἐδίωξε τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ καὶ ἡύχετο ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς ἀποβολῆς τῶν Ἰουδαίων τῶν συγγενῶν αὐτοῦ κατὰ σάρκα, ὑπὲρ ὧν καὶ αὐτὸ τοῦτο εὐχέσθαι τὸ 20 ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ. ἐγὼ δὲ πρὸς τοῦτο τοῦτο μὲν οὐ φημι ὅτι οὐ περὶ ἐνεστώσης ἀλλὰ περὶ παρεληλυθυίας γνώμης ὁ λόγος αὐτῷ — ἡὺχόμεν γοῦν εἶπεν, οὐκ ἔρχομαι· πολὺ γὰρ τῆς τῶν χρόνων ἐναλλαγῆς τὸ ἀδιάφορον παρὰ τῇ γραφῇ —, ἐκεῖνο δὲ λέγω ὅτι οὐκ ἦν εἰκὸς Παῦλον τὸν ὑπὲρ τῆς εἰς Χριστὸν ἀγάπης παθεῖν πάντα προθύμως 25 καταδεχόμενον, ὡς εὐτελοῦς πράγματος διὰ τοὺς Ἰουδαίους καταφρονεῖν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἰδίας πρὸς τὸν Χριστὸν οἰκειώσεως οὕτως ἔμπροσθεν τὴν Ἰουδαίων σωτηρίαν ποιεῖσθαι ὡς καὶ εὐχέσθαι τὸ ἀπεσχίσθαι Χριστοῦ. ἀλλ' αὐτὸ τοῦτό φημι, τὴν τῶν Ἰουδαίων σωτηρίαν ἥδει καταθυμίαν οὔσαν Χριστῷ, καὶ διὰ τοῦτο τοῦ οἰκείου καλοῦ τὸ 30 φίλον Χριστῷ προετίμα. καλῶς οὐκοῦν καὶ τὴν ἰδίαν σωτηρίαν οὔσαν Χριστῷ φίλην ἡπίστατο δῆπουθεν· οὐ γὰρ ἐστὶν ἄλλως εἰπεῖν. ἥ τοίνυν ἐθεράπευεν, ταύτῃ παρώξυνεν, καὶ χαριζόμενος μᾶλλον ἐλύπει· τὸ σώζεσθαι γὰρ ἄλλους ἄλλων ἀπολλυμένων ἥκιστα Χριστῷ προσφιλές. ἀλλ' ἐπέπειστο, φησί, Χριστὸν αὐτὸν ἀποδεχόμενον τῆς τοιαύτης προ- 35 θέσεως μὴ ἂν ἀπολεῖν, καὶ διὰ τοῦτο ἡύχετο ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ. ἀλλὰ τοῦτο τοῦ προτέρου βαρύτερον, εἶπερ ἁσμενίζεν διὰ τὴν εἰς Χριστὸν εὐνοίαν ὑπεκρίνετο τιμωρίαν ἦν οὐδαμῶς συμβησομένην προῆδει· θαρρῶν γὰρ τὸ μὴ παθεῖν εἰρωνεῖα τὴν εὐνοίαν διὰ τοῦ τοιοῦτου πάθους ἐπλάττετο.

5/7 Jo 1, 13      8/9 Ps 138 (139), 5

1 ἐδχόμεν V    5/7 Eine fremde Hand schrieb hier auf den Rand: Τίνας εἶσιν οἱ οὐκ ἐξ αἱμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλ' ἐκ θεοῦ γεν<ν>ηθέντες; V    22 ἐδχόμεν V

## Röm 9, 6-9

V f. 130<sup>r</sup>

Πιστωσάμενος διὰ τῆς προτέρας ἑαυτοῦ γνώμης τὸ μὴ κατ' ἔριν  
 Ἰουδαίων νῦν ἀνατρέπων τὰ νόμιμα καταγγέλλειν τὴν χάριν τὴν ἐν  
 Χριστῷ, ἀλλὰ τῷ πεισθῆναι βεβαίως ἀληθὲς εἶναι τὸ κηρυττόμενον,  
 λοιπὸν ὁμῶσαι χωρεῖ πρὸς τὴν ἔνστασιν κατ' ἀναίρεσιν εὐθὺς αὐτῆς  
 συνήθως ποιούμενος τὴν ἀρχήν· φησὶ γάρ· οὐχ οἶον δὲ ὅτι ἐκ- 5  
 πέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. εἰς τοσοῦτον μὲν οὖν πρότερον  
 ἠναντιώθη Χριστῷ ὑπὲρ τῶν ὡς ψόμην τοῦ Θεοῦ περὶ τοὺς κατὰ  
 σάρκα μου συγγενεῖς ὑποσχέσεων, ἐφ' ὃ δὴ καὶ ἀνιῶμαι διηνεκῶς· οὐ  
 μὴν ἔστιν εἰπεῖν διὰ τὸ μὴ προσέσθαι τούτους τὸ εὐαγγέλιον, ὅτι ὁ  
 λόγος τοῦ Θεοῦ, ἵνα εἴπῃ ἡ ὑπόσχεσις τοῦ Θεοῦ ψευδὴς ἐξελέληγκ- 10  
 ται. διὰ τί; οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ, οὗτοι Ἰσραήλ.  
 οὐ γὰρ ἐπειδὴ, φησὶν, ἐκ τοῦ Ἰσραὴλ πάντες κατάγουσιν, ἥδη καὶ αὐτοὶ  
 Ἰσραὴλ πάντες εἰσὶν, τοῦτ' ἔστιν οὐ συμμετέχοντες αὐτῷ τῆς εἰς Θεὸν  
 εὐγνωμοσύνης, οὐδὲ τοῦ πράγματος τοῦ ἐν τῷ ὀνόματι δηλουμένου  
 μετέχουσιν, κἂν εἰ τὴν κατὰ σάρκα διαδοχὴν ἔχουεν ἐκείθεν αὐχεῖν. καὶ 15  
 σαφέστερον ἔτι τὸν λόγον τούτον ποιῶν τοῖς ἐξῆς· οὐδ' ὅτι εἰσὶ  
 σπέρμα Ἀβραάμ, πάντες τέκνα. ἐπεὶ, φησὶν, εἰ μὴ τοῦτο  
 τοιοῦτόν ἐστιν, ἀνάγκη καὶ σύμπαν τὸ σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ ἐν τάξει  
 τέκνων αὐτῷ καταλελογίσθαι. ἀλλὰ μὴν οὐχ οὕτως ἔχει, φησὶ γοῦν ὁ  
 Θεὸς χρησμὸς πρὸς αὐτόν· ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται ἡ σοὶ σπέρμα. 20  
 τοῦτο δὲ τί ἄλλο δηλοῖ ἢ ὅτι πάντως τὰ τῆς ἐπαγγελίας ἔπεται τῇ  
 σαρκικῇ συγγενείᾳ; καὶ γοῦν ὁ ἐκτὸς Ἄγαρ Ἰσμαὴλ καὶ οἱ ἐκ τῆς  
 Χεττοῦρας μετὰ ταῦτα γεγεν(ν)ημένοι σπέρμα καὶ αὐτοὶ τοῦ Ἀβραάμ  
 οὐδὲν ἦττον ὑπῆρχεν. οὐ μὴν διὰ τοῦτο ὁ Θεὸς ὁμοίως αὐτοὺς τῷ  
 Ἰσαὰκ πάντας προσήκατο, ἀλλ' ἐκείνους μὲν ἀπεώσατο, τούτον δὲ διὰ 25  
 τὸ κατ' ἐπαγγελίαν αὐτῷ τετέχθαι Θεοῦ προετίμησεν· ὅτι γὰρ δι' ἐπαγγε-  
 λίας τὸν Ἰσαὰκ ἑτεκνῶσατο μαρτυρεῖ, φησὶν, ἡ γραφὴ σαφῶς λέγουσα·  
 κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι καὶ ἔσται τῇ  
 Σάρρα νίος. ἄρα οὖν ἀποδείκνυται τοῦτο ἐντεῦθεν ἀναντιρρήτως,  
 ὅτι μὴ δουλεύει μηδὲ κατακολουθεῖ συγγενείᾳ σαρκικῇ τὰ τῆς χάριτος. 30

## Röm 9, 10-13

V f. 132<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἦν εἰκὸς ἀντιλέγοντα τὸν Ἰουδαῖον ἢ τὰ τῶν γυναικῶν  
 πρόσωπα προβαλέσθαι καὶ φῆσαι μὴ εἶναι δυνατόν τοὺς ἐκ τῆς παιδείας  
 τοῖς ἐκ τῆς ἐλευθέρως κληρονομεῖν, ἢ πράξεις τῶν τετεγμένων τινάς,  
 εἴτα οἰηθῆναι τι λέγειν, ἀναιρεῖ καὶ τοῦτο καὶ φησιν· οὐ μόνον δέ,  
 ἀλλὰ καὶ Ρεβέκκα ἐξ ἐνὸς κοίτην ἔχουσα, Ἰσαὰκ τοῦ 35  
 πατρὸς ἡμῶν. συνωδὰ τοῖς περὶ τὸν Ἀβραάμ, φησὶ, καὶ τὰ περὶ τὸν  
 Ἰσαὰκ τε καὶ τὴν τούτου γαμετὴν Ρεβέκκαν ἔστιν, καὶ ὁ αὐτὸς καὶ

- τούτων λόγος πάλιν συνίσταται· ἐνταῦθα γὰρ ὑμῖν οὐδὲ προσώπων οὐδὲ χρόνων οὐδὲ πράξεων διαφορά, οὐδ' ἔτι τῶν τοιούτων ἔνεστιν αἰτιάσασθαι· πατήρ τε γὰρ εἷς τῷ Ἡσαῦ καὶ τῷ Ἰακώβ καὶ μήτηρ μία καὶ ἐκ μιᾶς οἱ ἀμφότεροι κοίτης. ἀλλ' ὅμως οὕτως ἐχόντων τῶν κατ'
- 5 αὐτούς, μήπω γεννηθέντων μηδὲ πραξάντων αὐτῶν τι ἀγαθῶν ἢ κακῶν, ἵνα ἢ κατ' ἐκλογὴν προθέσις τοῦ θεοῦ μένη, οὐκ ἐξ ἔργων ἀλλ' ἐκ τοῦ καλοῦντος, ἐρρέθη αὐτῇ· ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι. καὶ τοῦτο οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν πραγμάτων ἐκβάν ἡ γραφή διὰ τοῦ προφήτου Ἀγγαίου
- 10 μαρτυρεῖ πολλοῖς ὕστερον χρόνοις, ὅτι τὸν Ἰακώβ ἡγάπησα, τὸν δὲ Ἡσαῦ ἐμίσησα. ταύτην δὲ τὴν ῥῆσιν παρέθηκεν δεῖξαι βουληθεὶς τὴν τοῦ θεοῦ κρίσιν δικαίαν, εἴπερ ὅν τῇ περὶ αὐτῶν αὐτοῦ προγνώσει κἀκείνων ὁ βίος ὕστερον ἀκόλουθος ὤφθη. καὶ μὴν εἰ τῇ κατὰ σάρκα διαδοχῇ τὰ τῶν εὐλογιῶν ἐπεσθαι χρή, καὶ σπέρμα τῷ Ἀβραάμ ἢ
- 15 γραφῇ τὸ φυναικὸν ὑποσχέιτο, μάλιστα μὲν καὶ τὸν Ἰσμαὴλ τῶν ἱσων καὶ τῶν αὐτῶν ἐχρῆν ἀπολαύειν τῷ Ἰσαάκ. εἰ δ' ἄρα τοῦτο οὐκ οἶόν τε τῷ τὸν μὲν εἶναι παιδίσκης τὸν δὲ ἑλευθέρου, καίτοι τοὺς ἐκ τοῦ Ἰακώβ οὐδὲν τοῦτο διέκρινεν, ἀλλ' οἱ τῶν παιδικῶν ἐν ἰσῇ τάξει τοῖς τῶν ἑλευθέρων γεγένηται. οὐ μὴν ἀλλ' εἰ μὴ δυνατόν ἦν ἐπὶ τοῦ Ἰσμαὴλ τὸ
- 20 τοιοῦτον, τοῖς γοῦν ἐκ τῆς Χεττούρας ἔδει τῶν ὁμοίων μετεῖναι· εἰ δὲ μηδὲ τοῦτο ἦν ἐνδεχόμενον — τὸν γὰρ ἐκ μόνης τῆς Σάρρας καὶ τοὺς καθ' ἑξῆς ἐκ τούτου λοιπὸν τὰς ἐπαγγελίας προσῆκεν διαδέξασθαι — πῶς ὁ ἐκ τοῦ Ἰσαάκ Ἡσαῦ παρέρωραται; ἔτι ὅν ἀμφιβάλλει τις τὸ μὴ φύσεως ἀνάγκη δουλεύειν θεόν, μηδὲ ἐξ ἔργων ἀλλ' ἐκ τοῦ
- 25 καλοῦντος εἶναι τὸ πᾶν.

## Röm 9, 14-21

V j. 140<sup>v</sup>—142<sup>r</sup>; M j. 184<sup>r</sup>—186<sup>r</sup>; Π j. 13<sup>r</sup>

- Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; μὴ γένοιτο. περὶ τοῦ μὴ τὸν θεὸν τὰς οἰκείας ὑποσχέσεις ἡθετηκέναι ποιούμενος τὴν ἀπολογίαν, ἐκ τῆς ἀπολογίας αὐτῆς ἥσθετο ταύτην ὑπανακύπτουσαν αὐτῷ τὴν ἀντίθεσιν καὶ χωρεῖ μεταξὺ πρὸς τὴν αὐτῆς
- 30 λύσιν. ἐκείνην ἐν μετεώρῳ τέως καταλιπὼν, ποιεῖ δὲ τοῦτο σοφῶς τε ἄγαν καὶ συνετῶς· παρεμπεσοῦσης γὰρ ἐκ τῶν λόγων αὐτοῦ τῇ τοῦ ἀκροατοῦ διανοίᾳ τῆς περὶ τούτου ζητήσεως, ἥδει μάτην τὰ λοιπὰ τῆς προκειμένης ἀπολογίας ἐρῶν· οὐ γὰρ ἔμελλεν ἔτι δυνησέσθαι τοῖς ὑπ' αὐτοῦ λεγομένοις ὁ ἀκροατὴς προσέξειν τὸν νοῦν, ἐπιπροσθούσης αὐτῷ
- 35 τῆς ἀμφιβολίας τῷ λογισμῷ, καὶ ὃν ἀκούει συνιέναι μὴ συγχωρούσης. ἵνα οὖν μὴ γένοιτο τοῦτο, πρότερον τὸ ὑποφυνὲν ἀπόρημα διαλύει, καὶ οὕτως ἀνατρέπει πρὸς τὸ προκείμενον καὶ τὴν ἀπολογίαν ἀναλαμβάνει.

8 Gen 25, 23 10/11 Mal 1, 2f

2 διαφορὰ] δια φθοράν V 9 Ἀγγαίου, richtig Μαλαχία 26—S. 391, Z. 25  
 Τί οὖν — τῷ θεῷ > Μ II

Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; μὴ γένοιτο. οὕτω μὲν οὖν, φησὶν, ἐκ τῆς γραφῆς παιδευόμεθα τὸν θεὸν κατ' οἰκίαν προόθειν, ἀλλ' οὐκ ἐξ ἔργων ἢ σαρκικῆς συγγενείας ποιῆσθαι τῶν ἀνθρώπων τὰς ἐκλογάς. πεφνηγότες μέντοι τούτου τοιούτου τί φήσομεν; ἀδικεῖν τὸν θεόν; μὴ γένοιτο. καὶ τέως ἀποφήσας 5 τὸ βλάσφημον, συλλέγει καὶ ἄλλας ῥήσεις τῆς θεοπνεύστου γραφῆς ἰσοδυναμούσας ταῖς προεκτεθείσαις αὐτῷ, καὶ προβαλλόμενος ὡς ἀπὸ τοῦ ἐναντίου τὰς πάσας ὁμοῦ καὶ τὸν ἐπισυλλογισμόν αὐταῖς προστιθεὶς μίαν ἰσχυροτάτην λύσιν τῶν πασῶν ἐποιήσατο. λέγει τοίνυν· τῷ γὰρ Μωϋσεῖ λέγει· ἐλεήσω ὃν ἂν ἐλεῶ, καὶ οἰκτερήσω ὃν 10 ἂν οἰκτερῶ. εἶτα ἐπισυλλογισμός· ἄρα οὖν οὐ τοῦ τρέχοντος οὐδὲ τοῦ θέλοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεοῦντος θεοῦ. καὶ αὖθις λέγει ἡ γραφή τῷ Φαραὼ ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου, καὶ ὅπως διαγγελῇ τὸ ὄνομά μου ἐν πάσῃ τῇ γῇ. εἶτα πάλιν ὁ ἐπισυλ- 15 λογισμός· ἄρα οὖν ὃν θέλει ἐλεεῖ, ὃν δὲ θέλει σκληρύνει. θεὸς οὕτω τὰς φωνὰς ταύτας ὡς ἂν ἀπὸ τοῦ δι' ἐναντίας προβληθείσας αὐτῷ, δέχεται τὴν ἀντίθεσιν· ἐρεῖς οὖν μοι· τί ἔτι μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; πάντως οὖν, φησί, τοῦτο πρὸς ἡμᾶς ἰσχυρόν, ὡς νομίζεις, ἐρεῖς ἐπὶ ταῖς ῥήσεσι 20 ταύταις τὸ τί ἔτι μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; εἶτα σφόδρα καιρίαν τε καὶ ἀγχίστροφον ποιεῖται τὴν πρὸς τοῦτο ἀπόκρισιν, τὴν αὐτοῦ φωνὴν ἀρπάσας ἐκείνου καὶ δι' αὐτῆς ἀνατρέπων αὐτόν· μενοῦνγε, ὦ ἀνθρώπε, σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; ἐρωτᾷς με, φησί, τὸ τίς ἀνθ- 25 ἔστηκεν αὐτοῦ τῷ βουλήματι; ἐγὼ δὲ σοὶ λέγω ὅτι σὺ πρὸ πάντων ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ· τίς μὲν γὰρ εἶ πον πάντως; καὶ οὐκ ἂν οὐδεὶς εἶναι ποτε καταδέξαιτο. ἀντιλέγων δὲ καὶ δικαζόμενος τῷ θεῷ πῶς οὐκ ἀνθέστηκες; οὐκοῦν τοῖς σαντοῦ λόγοις ἐάλως, καὶ οἷς ἀρῇ τούτοις ὁμολογεῖς τὴν ἀντίστασιν, καὶ σὺ σαντοῦ πρὸ ἐμοῦ κατή- 30 γορος γέγονας· ζητεῖς μὲν γὰρ τίς ἀνθέστηκεν, τίς δὲ ὑπάρχεις αὐτός; εἰ μὲν οὖν ὁμολογεῖς εἶναι μηδεὶς, συγχωρῶ σοὶ τὸ μέμφεσθαι τοῖς ἀνθρώποις εἰκῇ τὸν θεόν, εἰ δὲ εἶ τις, κἂν μυριάκις ἀρνοῖο — οὐδὴ- πον γὰρ ἔπεται τοῖς σοῖς λόγοις ἢ φύσις —, δίκαιος ὁ θεὸς ἀποδέδεικται, καὶ παρὰ σοῦ πρώτου φέρεται τὴν νικῶσαν. 35

Ἀλλὰ γὰρ ὁ τινῶν ἐπὶ τοῦ παρόντος τεθαύμακα, τοῦτο βούλομαι διελθεῖν. ἐπιχειρήσαντες τουτὶ τῆς ἐπιστολῆς τὸ μέρος ἐξημενεῦσαι τινες, εἶτα οὐκ ἐξαρκέσαντες, τοῦ ἁγίου Παύλου τὴν οἰκίαν ἀπορίαν οὐκ ὤκνησαν καταψεύσασθαι· οὐ γὰρ ἐπιλυόμενον αὐτόν τὰ παρὰ τῶν

9/11 Ex 33, 19 13/15 Ex 9, 16

25 "Ἐτερος δὲ τοῦτο οὕτως ἐρμήνευσεν. ἐρωτᾷς με· τίς... Μ 27 ὁ > V Π 28 καταδέξαιτο Π | καὶ δικαζόμενος τῷ > Μ 29 σαντοῦ] αὐτοῦ Μ, εαυτοῦ Π 30 σὺ > Μ 31 ζητεῖς μὲν] ζητοῦμεν Π 33/34 οὐδὴ- πον—φύσις > Μ Π 35 νικῶ- σαν expl. Π 36 τοῦτο + καὶ πρὸς σέ, φίλτατε Πέτρε Μ

ἐναντίων προβλήματα τὸ μενοῦνγε, ὃ ἄνθρωπε, σὺ τίς εἶ ὁ  
ἀνταποκρινόμενος; ἔφασαν εἰρηκέναι, ἀλλ' ἐπιτιμῶντα καὶ  
ἐπιπλήττοντα καὶ μόνον οὐ βεβαιοῦντα τὸ τῷ θεῷ παρ' ἐκείνων ἐπαγό-  
μενον κατηγορήματα. εἰ γὰρ οὐκ ἀποδίδωσι λόγον τοῦ πράγματος, ἀλλὰ  
5 τὰ τῆς ἐξουσίας τοῦ θεοῦ προτεινόμενος ἐπιστομίζει τὸν ἀντιλέγοντα,  
τῷ ἐκείνου λόγῳ συντρέχων σαφῶς ἐλέγχεται συνομολογῶν, οὐ δικαίως  
μέν, ἀλλ' αὐθεντία τὸν θεὸν τὰ ἀνθρώπινα διατάττειν, τοῖς δὲ προσήκειν  
ἡσυχῇ στέργειν, ὅπως ἂν ἔχοι τὰ κατ' αὐτούς, εὐκοίας τοῖς ὑπὸ τῶν  
κεραμῶν σκεῦσι πλαττομένοις, οὐ διαδικάζεσθαι πρὸς τὸν δημιουργ-  
10 γήσαντα φαύλους, εἶτα διότι φαῦλοι μεμφόμενον. οὗς εἰ μηδὲν ἄλλο τῶν  
δλων, τοῦτο γοῦν ἐχρῆν συνιδεῖν, ὡς εἶπερ ὁ ἀπόστολος ἠπίστατο μὴ  
δυνάμενος κατὰ τὸν ἐκείνων λόγον ἀπαντῆσαι ταῖς προστάσεσι ταύταις,  
οὐκ ἂν αὐτὰς προῦβάλλετο τὴν ἀρχήν — οὐ γὰρ καὶ τοῦτο δῆπουθεν  
ἡδυνάτει — οὐδ' ἂν αὐτὸς λαβὰς εἰς κατάλυσιν τοῦ ἰδίου κηρύγματος  
15 τοῖς ἀντιπάλοις παρείχετο καθάπερ τὰ ἐκείνων, οὐ τὰ οἰκεία συνιστάνειν  
προηρημένος· τοῦτο γὰρ οὐδ' ἂν ὁ πάντων ἔπαθεν εὐηθέστατος. ἀλλ'  
οὐκ οὕτως ἔχει. τεθαρογκῶς δέ, οἶμαι, Χριστῷ καὶ τῇ ἀληθείᾳ συν-  
ηγορῶν οὐδεμίαν τοῖς ἐναντίοις εἰς διαβολὴν τοῦ εὐσεβοῦς δόγματος  
ὑπολείπεται πρόφασιν, ἀλλ' ὥσπερ τῶν ἄλλων πασῶν ἀντιθέσεων οὕτω  
20 καὶ ταύτης ἰσχυροτάτην ἐποιήσατο τὴν ἀναίρεσιν, καὶ τῶν βλασφημῶν  
ἀπορράφας εὖ μάλα τὰ στόματα, προσεπάγει τούτοις καὶ ἕτερον ἐκ  
παραδείγματος τῷ πράγματι προσφυοῦς, τὸ μὲν ἐκείνων ἐπὶ πλεόν  
ἀνατρέπων φρόνημα, τὸ δὲ εὐσεβὲς συνιστάς. μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα  
τῷ πλάσαντι· τί με ἐποίησας οὕτως; ἢ οὐκ ἔχει  
25 ἐξουσίαν ὁ κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ ποιῆσαι ἐκ τοῦ  
αὐτοῦ φυράματος ὃ μὲν εἰς τιμὴν σκεῦος, ὃ δὲ εἰς ἀτι-  
μίαν; οὕτω μὲν οὖν, φησὶν, αὐτὸς ὑφ' ἑαυτοῦ διηλέγχθης σαφῶς  
μοχθηρὸς ἐξ οἰκείας ὧν προαιρέσεως· ἀνθιστάμενος γὰρ ἐγκαλεῖς θεῷ  
καὶ λέγεις· τί ἔτι μέμφεται; εἰ δὲ δλωρ ἐθέλεις μαθεῖν, πῶς ἂν,  
30 εἶπερ φύσει πονηρὸς, ὡς φῆς, διεπέπλασο, πρὸς τὸν πλάστην οὐ διαφέρου;  
σκόπησον ἐπὶ τῶν ὡς ἀληθῶς φυσικὴν τὴν κατασκευὴν ἢ πρὸς τὸ φαῦ-  
λον ἢ πρὸς τὸ καλὸν δεχομένων καὶ γνώμης καὶ προαιρέσεως λογικῆς  
ἀπεστερημένων, ὅπως ἕκαστον αὐτῶν ὃ γηγένηται στέργει καὶ τῆς  
δημιουργίας εὐθύνας οὐκ ἀπαιτεῖ καθὼς σὺ τὸν δημιουργόν. ὁ κεραμεὺς  
35 τὰ σκεῦα τὰ πᾶσινα πλάττειν ἕκαστον τῶν ἔργων αὐτοῦ πρὸς ἐξουσίαν,  
ὅπως ἂν βουληθῇ, δημιουργεῖ, καὶ διάφορα κατασκευάζεται τοῦ  
αὐτοῦ φυράματος σκεῦα, γίνεται δὲ πρὸς αὐτὸν ὑπὸ τῶν αὐτοῦ γινομένων  
ἀντίρροισι οὐδεμία. ἐνταῦθα μὲν οὖν οὐκ ἂν εἰκότως ὁ κεραμεὺς

3 τῷ > V 5 Χριστοῦ τοῦ θεοῦ M 7 μὲν > M | διατάττειν] πράττειν M  
9 πλαττομένοις σκεῦσιν M 13 τὰς ἀρχάς M 14 ἡδύνατο M 15/16 συν-  
ηρημένος συνιστάν M 16 ἂν ἔπαθεν ὁ M | εὐηθέστερος M 18 εἰς—δόγματος > M  
19 ἀπασῶν M 20 ἰσχυροτέρων M 21 εὖ μάλα > M 23 ἐρεῖ + φησὶν M  
24/27 ἢ οὐκ—ἀτιμίαν > M 27 οὖν > M 27/28 σαφῶς—προαιρέσεως > M  
28 γὰρ] δὲ M 29—S. 393, Z. 8 εἰ δὲ—τιμωμένων > M

μέμφοιτο σκεύει πρὸς ἀτιμίαν γεγενημένῳ, ἀλλ' οὐδ' ἂν τὸ πρὸς τιμὴν ἐπιτήδειον ἐπαινοῖ, ἐπεὶ μηδὲ παρ' αὐτῶν τίς ἐστι πρὸς αὐτὸν ἢ φαῦλος ἢ χρηστός ἀντιρρήσεως τρόπος, ἐκάστου φυσικὴν τὴν κατασκευὴν πρὸς ὃ γέγονεν εἰληφότος. ἐπὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων ὁ αὐτὸς λόγος ἔχει χώραν οὐδέτι, αὐτεξουσίῳν τε καὶ κυρίῳν προαιρέσεως γενομένων, δυναμένων 5 τε ἑαυτοὺς ἐκκαθαίρειν, εἰ βούλονται, πρὸς τὸ εὐχρηστο σκευὴ τῷ ἑαυτῶν ἀποτελεῖσθαι δεσπότη καὶ ἅγια, καὶ διὰ τοῦτο δικαίως ἐπὶ τοῖς κατὰ γνώμην ἔργοις ἢ τιμωρουμένων ἢ τιμωμένων· ταῦτα πρὸς τὸ τί ἔτι μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; ἀντειπὼν, ἐρμηνεύει λοιπὸν καὶ τῶν προτεθεισῶν τῆς γραφῆς 10 ῥήσεων τὸν σκοπὸν, ὃν ἐν μὲν τῇ πρὸς τὸν Μωϋσέα δηλοῦται φιλάνθρωπος ὁ θεός, ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ τῇ πρὸς τὸν Φαραὼ τιμωρητικὸς τε καὶ αὐστηρός. τούτων οὖν τῶν ῥήσεων συνάξας τὸν νοῦν ἐπὶ τῶν περὶ τοὺς Αἰγυπτίους τε καὶ τοὺς Ἰσραηλίτας συμβεβηκότων αὐτὸν ἐξετάζει καὶ φησι· εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ 15 τὰ ἑξῆς.

## Röm 9, 22-28

V f. 144<sup>v</sup>—145<sup>r</sup>; M. f. 189<sup>v</sup>—190<sup>r</sup>. 193<sup>v</sup>—194<sup>r</sup>

Εἰ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατόν αὐτοῦ ἤνεγκεν ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ σκευὴ ὀργῆς κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν, καὶ ἵνα γνωρίσῃ τὸν πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη 20 ἑλέους, ἃ προητοίμασεν εἰς δόξαν. ἔστι δὲ ἀσαφὴς διὰ συντομίαν ὁ λόγος· βούλεται γὰρ εἰπεῖν ὅτι λίαν εἴρηται κάλλιστα πρὸς τε τὸν Μωϋσέα τὸ ἐλεῆσω ὃν ἂν ἐλεῶ, καὶ πρὸς τὸν Φαραὼ τὸ εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρα σε, ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου. θέλων γάρ, φησὶν, ὁ θεὸς γνωρίμον ἅπασιν 25 ἀνθρώποις τὴν οἰκίαν ἐργάσασθαι δύναμιν μεθ' ἧς τοὺς μὲν ὀργῆς ἀξίους κολάσει, τοὺς δὲ οἰκτεῖρων ἐλεήσει, τὸ κατὰ τοὺς Αἰγυπτίους καὶ τοὺς Ἰσραηλίτας ἐπραγματεύσατο, διδασκαλίαν τῆς οἰκείας δικαιοκρισίας ταύτην κοινὴν τῷ κόσμῳ προθεῖς καὶ παμπονήρους καὶ δυσσεβεῖς ὄντας τοὺς περὶ τὸν Φαραὼ καὶ τὴν ἐσχάτην δίκην ὑπομεῖναι δικαίους, 30 μακροθυμίᾳ μὲν τὴν κατ' αὐτῶν ἀνεβάλετο τιμωρίαν καὶ συνεχώρησεν

23 Ex 33, 19      24 Ex 9, 16

8[9 τὸ τί ἔτι μέμφεται,] τοῦτο M      12 ὁ θεός > M | τῇ δευτέρᾳ > M  
12[16 τε καὶ—ἑξῆς] ὁ θεός, καὶ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ  
γνωρίσαι τὸ δυνατόν αὐτοῦ ἤνεγκεν ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ σκευὴ  
ὀργῆς κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν, καὶ ἵνα γνωρίσῃ τὸν πλοῦτον  
τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἑλέους, ἃ προητοίμασεν εἰς δόξαν αὐτοῦ,  
οὗς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν. M  
17[22 Εἰ—λόγος > M      22 Βούλεται τοίνυν ὁ Παῦλος εἰπεῖν ἐν τούτοις M  
23 τὸ] > M | ἐλεῶ + καὶ οἰκτερήσω ὃν ἂν οἰκτεῖρω M      26 ἀνθρώποις > M  
27 οἰκτιρῶν M | τὸ] τὰ M      29[30 προθεῖς· παμπονήρων γὰρ καὶ δυσσεβῶν  
ὄντων τὸν περὶ . . . δικαίων M      31 ἀνεβάλλετο V



ὑνωθῆναι κατὰ τοῦ ἰδίου λαοῦ, περιβλέπτοντες δὲ καὶ περιβοήτους  
 ἦδη δι' ὑπερβολὴν ὠμότητος καταστάντας ἐμφανῶς τε καὶ λαμπρῶς  
 ἀπολώλεκεν, καὶ τὸ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐλεήσας πανδημεὶ διεσώσατο  
 γένος ἐπίδοξον ταῖς εὐεργεσίαις ποιήσας. αὕτη μὲν οὖν ἐστὶ τῆς  
 5 ἀποστολικῆς ῥήσεως ἡ διάνοια, ἐνδεῖ δὲ αὐτῇ πρὸς ἀποπλήρωσιν τὸ  
 τί ἔτι μέμφεται; ἵνα ᾗ τοιοῦτον τὸ πᾶν· εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς  
 ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατόν  
 αὐτοῦ ἤνεγκεν ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ σκευὴ ὀργῆς  
 κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν, καὶ ἵνα γνωρίσῃ τὸν  
 10 πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκευῇ ἐλέους, ἃ προητοι-  
 μασεν εἰς δόξαν, τοῦτο κατηγορεῖς; πληρώσας μέντοι τὰ πρὸς τὴν  
 παροῦσαν ἀντίθεσιν ἄχρι τούτου, πρὸς τὴν τοῦ ζητήματος ἐντεῦθεν  
 ἐπανέρχεται λύσιν, ἀκόλουθον καὶ συνεχῆ τοῖς προκειμένοις, ὡς πολλάκις  
 15 ἔφην, τὴν ἀπὸ τῆς παρενθέσεως ἐπάνοδον πρὸς τὰ πρότερα ποιησά-  
 μενος· εἰπὼν γὰρ ἃ προητοιμάσεν εἰς δόξαν, εἰρημένον  
 περὶ τῶν ἐξ Αἰγύπτου, εὐθὺς ἐπισυνήρην· οὕς καὶ ἐκάλεσεν ἡ μᾶς  
 οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν, ὥστε καὶ νῦν  
 παραπλησίως, φησί, τῇ αὐτοῦ κρίσει τε καὶ προγνώσει δικαία τοὺς ἐξ  
 Ἰουδαίων τε ἡμᾶς προσδραμόντας αὐτῷ κέκληκεν ὁ θεός, καταλειπῶς  
 20 τοὺς οὐ βουληθέντας. καὶ καινὸν οὐδὲν παρὰ τὰ πρόσθεν οὐδὲ ἀλλοιότε-  
 ρόν ἐστι τὸ συμβᾶν ἐφ' ἡμῶν. καὶ τῶν αὐτῶν ἐχόμενος ἔτι δεικνύσι καὶ  
 ἐκ προφητῶν τὸ αὐτὸ τοῦτο πολλάκις προμηνυθέν, καὶ πρῶτον μὲν  
 τίθησι τὴν τοῦ Ὡσηὲ περὶ τούτου φωνὴν δι' ἧς Ἰσραηλιτῶν τε τῶν μὲν  
 εἰς αἰχμαλωσίαν ἀποβολή, τῶν δὲ πάλιν ἐξ αἰχμαλωσίας οἰκειώσις καὶ  
 25 ἐθνῶν ὁμοῦ κλήσις προσσημαίνεται. εἶτα μετὰ ταύτην Ἡσαίου διαρρήδην  
 βοῶντος τὸ πᾶν σχεδὸν τοῦ Ἰσραὴλ πλὴν ὀλίγων ἔσεσθαι τὴν ἀπόπτωσιν·  
 φησὶν δὲ ὁ ἀπόστολος οὕτως ὡς καὶ ἐν τῷ Ὡσηὲ λέγει καὶ τὰ ἐξῆς.

## Röm 9, 29-31

V j. 148<sup>r</sup>; II j. 14<sup>r</sup>

Τίς ἄρα, φησί, τῆς τοιαύτης ἐναλλαγῆς τῶν πραγμάτων ὁ λόγος;  
 καὶ πῶς οἷς μὲν ἔμελλε δικαιοσύνης οὐδὲ οὗτοι τετυχήκασιν ταύτης, οὐδὲ

23/24 vgl. Hos 2, 25. 1    26/27 vgl. Jes 10, 22f; 1, 9

2 ὑπερβολὴν ὠμότητος] ὠμότητα M | τε καὶ λαμπρῶς > M    4 ἐπίδοξον  
 —ποιήσας > M | οὖν ἐστὶ > M    6 τί ἔτι μέμφεται] τοῦτο μέμφη M    12 παροῦ-  
 —σαν] παρεμπεσοῦσαν auf Rasur V | ἄχρι τούτου V | ἐντεῦθεν > M    13 ἔρχεται M |  
 καὶ συνεχῆ > M    13/14 ὡς πολλάκις ἔφην > M    16 εὐθὺς > M    19 ἡμᾶς +  
 καὶ ἐθνῶν M    20/21 οὐδὲ ἀλλοιότερον > M    21/23 δεικνύσι τοίνυν καὶ ἐκ  
 τῶν προφητῶν προμηνυθέν ὡς ἐσόμενον τὸ δικαίως καὶ ἐξ Ἰουδαίων καὶ ἐξ  
 ἐθνῶν τοὺς προσδραμόντας κληθῆναι, τοὺς δὲ μὴ βουληθέντας καταλειφθῆναι,  
 καὶ πρῶτον παράγει τὴν . . . M    23 περὶ τούτου > M    24/25 ἀποβολήν . . .  
 οἰκειώσιν . . . κλήσιν προσσημαίνειν M    25 ὁμοῦ > M | μετὰ ταύτην] τὴν M | δια-  
 ρήδην > M    26 πᾶν] παντός M | τὴν > M    27 φησὶν — ἐξῆς > M    29 οὐδὲ  
 οὐδὲν V | οὐδὲ<sup>2</sup>] οἱ ἰὲ V

νόμῳ βιοῦντες καὶ δι' αὐτοῦ περὶ αὐτῆς παιδευόμενοι εἰς αὐτὴν οὐκ ἐφθάκασιν;

## Röm 9, 32-33

V f. 149<sup>r</sup>; Π f. 14<sup>r</sup>

Αἰθρον προσκόμματος τὸν δεσπότην λέγει Χριστόν, ὡς τοῖς οὐ προσιεμένοις τὴν κατ' αὐτὸν οἰκονομίαν προσκεκοφῶσιν αὐτῷ καὶ τῆς ἐκ χάριτος δι' αὐτοῦ τοῖς ἀνθρώποις δοθείσης δικαιοσύνης ἐκπεσοῦσι 5 δι' ἀπιστίαν.

## Röm 10, 1-3

V f. 150<sup>rv</sup>; M f. 203<sup>rv</sup>

Ταῦτα γοῦν, φησὶν, ἔφην περὶ αὐτῶν οὐκ ὀνειδίζειν ἢ ἐπεμβαίνειν βουλόμενος, ἀλλ' ὑπ' αὐτῆς ἡναγκασμένος τῆς ἀληθείας, ἐπεὶ τό γε ἔμδον οὕτως ἔχω εὐνοίας περὶ αὐτοὺς ὡς συνεύχεσθαι τὴν σωτηρίαν αὐτοῖς. καὶ δεικνὺς τὸ εὐλογον τῆς τοιαύτης αὐτοῦ διαθέσεως ἐπήγαγεν· μαρ- 10 τυρῷ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν. σύννοδα, φησί, καὶ μαρτυρῷ ζήλῳ θείῳ τὴν πρὸς τὸ εὐαγγέλιον ἀνειληφέναι μάχην αὐτούς — εἰς γὰρ ἦν τούτων ποτὲ καὶ αὐτός —, ζήλῳ μέντοι γνώσεως ἀληθινῆς ἀπεστερημένῳ· οὐ γὰρ συνιέντες τῆς δικαιοσύνης τὸ μέγεθος, ὅτι θεία χάριτι μόνως ἂν αὐτῆς ἀνθρώποι τεύξωνται, φιλονεικοῦσιν 15 ἐδήρως τὰ αὐτοῖς δοκοῦντα κυρῶσαι καὶ τῆς δικαιοσύνης δι' οἰκείων ἔργων ἐπιτυχεῖν, ἀντιλέγοντες τῇ ὑπὸ θεοῦ νῦν ἐν Χριστῷ δοθείσῃ ἡμῖν.

## Röm 10, 4

V f. 151<sup>r</sup>; M f. 205<sup>r</sup>

Τὸν γὰρ τοῦ νόμου σκοπὸν Χριστὸς τελειοῖ διὰ τῆς ἐπ' αὐτὸν πίστεως τὴν δικαίωσιν τοῖς προσιοῦσιν αὐτῷ πᾶσι δωροῦμενος.

## Röm 10, 5

V f. 151<sup>v</sup>; M f. 206<sup>v</sup>

Ἐκ συγκρίσεως δὲ τῆς πρὸς τὸν νόμον δεικνὺς τῆς χάριτος τὸ 20 φιλότιμον, λέγει, φησὶν, ὁ Μωϋσῆς μὴ πρότερον ἐν νόμῳ δικαιοῦσθαι τινα, ἕως ἂν πληρώσῃ τὰ τοῦ νόμου ἅπαντα παραγγέλματα.

21/22 vgl. Lev 18, 5

1 εἰς] πρὸς V 2 ἔφθασαν Π, + διὰ τί προσέκοψαν γάρ; Π 3 Das Scholion Ἰστέον γε μὴν—ἀξιώματος, das M f. 202<sup>rv</sup> unter dem Namen des Gennadius zu Röm 9, 32f bringt, gehört nach V f. 149<sup>v</sup> Apollinaris zu. Zum äußeren Zeugnis tritt hier entscheidend ein inneres Kriterium: Der Autor des Scholions zitiert die Ausgabe von Aquilas, was Apollinaris häufig, Gennadius niemals tut. | τοῖς > Π 5 ἐκ > Π 7 γοῦν > V | ἢ ἐπεμβαίνειν > M 8 ὑπὸ τῆς ἀλ. ἡναγκ. M 9 εὐνοίας ἔχω M 10 καὶ τὸ εὐλογον τῆς διαθέσεως δεικνὺς φησι M 10 V schließt mit ἐπήγαγεν ein Scholion und leitet das folgende mit den Worten ein: Δείκνυσσι τὸ εὐλογον τῆς τοιαύτης αὐτοῦ περὶ αὐτοὺς διαθέσεως, καὶ γὰρ σύννοδα, φησί, καὶ... 12 τὴν > M 14 ἀπεστερημένων V 14 συνέν- 15 τεύξονται V 16 δικαιοσύνης] οἰκειώσεως V 17 ἀντιλέγοντες πρὸς τὴν... δοθείσαν V 18 Τελειοῖ τοίνυν τὸν τοῦ νόμου σκοπὸν ὁ Χριστὸς M 20/21 Ἐκ συγκρίσεως—φιλότιμον > V 22 σύμπαντα V

## Röm 10, 6-10

V f. 152<sup>rv</sup>; M f. 209<sup>v</sup>

Ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη, φησὶν, οὕτως λέγει, τοῦτ' ἔστι περὶ δὲ τῆς ἐκ πίστεως δικαιοσύνης οὕτως φησὶν· ἐκ γὰρ τοῦ Μωϋσέως, φησὶν, ἔστι καὶ τὰ ἐφ' ἑξῆς, τὸ δὲ μὴ εἰπῆς ἐν τῇ καρδίᾳ σου· τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν; ἢ τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον; ἐγγὺς γὰρ σου τὸ ῥῆμά ἐστιν, ἐν τῷ στόματί σου καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου, πρὸς τὸν λαὸν εἶρητο. τῷ Μωϋσεὶ διδάσκοντι τοῦτο αὐτὸν ὅτι μὴδ' ὅτι οὖν αὐτῶν συνεισενεγκαμένων ἰδίᾳ φιλοτιμίᾳ θεὸς τῆς τῶν νομίμων αὐτοὺς ἡξίωσε λήψεως, καὶ οὐ δέοι διὰ τοῦτο τῷ μεγέθει τῆς δωρεᾶς αὐτοὺς ἀπιστεῖν, 10 ἀλλ' ἀντιποιεῖσθαι μᾶλλον διὰ τοῦτο πλέον τῆς ἀρετῆς· τὸ γὰρ μὴ εἰπῆς ἐν τῇ καρδίᾳ σου, ἀντὶ τοῦ οὐκ ἔνεστιν οὔτε λογίσασθαι τί σοι τοιοῦτον, οὔτε εἰπεῖν, προλαβόντος σε τοῦ θεοῦ τῇ δόσει τοῦ νόμου. ὅπερ τοίνυν ἐκείνοις ἐλέγετο περὶ τῆς τοῦ νόμου δόσεως τότε, φησί, τοῦτο καὶ ἡμῖν νῦν ἐπὶ τῆς διὰ Χριστοῦ χάριτος ἐφαρμόττει· τὸ γὰρ 15 τοῦτ' ἔστιν ταῖς Μωϋσαϊκαῖς αὐτὸς τρίτον παρέθηκε ῥήσασιν, τοιοῦτόν τι διὰ τούτου σημαίνων ὅτι τοῦτο δὲ ἴσον ἔστιν οἷον ἂν εἰ καὶ πρὸς ἡμᾶς ἐλέγετο μὴ χρῆναι διαπιστεῖν ἢ περὶ τῆς ἐξ οὐρανῶν τοῦ σωτήρος καθόδου ἢ περὶ τῆς ἐκ νεκρῶν αὐτοῦ πάλιν ἀνόδου, ἀλλὰ τελείᾳ καρδίᾳ πεπιστευκότας ὁμολογεῖν καὶ διὰ γλώττης τὴν χάριν· περιγενήσεσθαι γὰρ 20 ἡμῖν τοῦτο ποιῶναι τὴν διὰ τῆς δικαιοσύνης σωτηρίαν συμβῆ· τὸ γὰρ εἰς δικαιοσύνην καὶ τὸ εἰς σωτηρίαν διείλε συνήθως, καὶ τὸ μὲν τῇ πίστει τῆς καρδίας, τὸ δὲ τῇ ὁμολογίᾳ τοῦ στόματος ἀποδέδωκεν, ἐκατέρους ἀρμότιοντος ἐκατέρου.

## Röm 10, 14-15

V f. 153<sup>v</sup>; Π f. 16<sup>r</sup>

Ἡ μὲν γραφή, φησί, τοὺς ἐπικαλουμένους τὸ ὄνομα 25 τοῦ κυρίου λέγει σωθήσεσθαι. οὐχ οἷόν τε δέ τινα τῶν πάντων ἐπικαλέσασθαι μὴ πιστεύσαντα πρότερον; πιστεῦσαι δὲ πάλιν ἀδύνατον μὴ τὸ πιστευθῆσόμενον προακούσαντα, καὶ μὴν ἀκοῦσαι πλέον ἀμήχανον οὐκ ὄντος τινὸς τοῦ κηρύσσοντος· κηρῦξαι δὲ αὐτῷ πῶς ἐνδεχόμενον οὐκ ἀποσταλέντα εἰς τοῦτο; οὐκοῦν ἡγεῖσθαι δεῖ τῆς μὲν κηρυξέως τὴν 30 ἀποστολήν, τῆς ἀκοῆς δὲ τὴν κήρυξιν, τὴν ἀκοήν δὲ τῆς πίστεως, τὴν πίστιν δέ γε τῆς ἐπικλήσεως· οὐ γὰρ ἂν γένοιτο τὰ δευτέρα τῶν προτέρων οὐκ ὄντων. εἰ τοίνυν τὸ πρᾶγμα ταύτῃ χρὴ προελθεῖν, ταύτῃ καὶ

4/5 vgl. Deut 30, 12    5/6 Deut 30, 14    24/25 Joel 3, 5; Röm 10, 13

1/12 Ἡ δὲ—νόμου > M    13 δόσεως ἐκείνοις M<sup>1</sup> τότε φησί > M    14 ταῦτα V | ἐφαρμόζει M    14/17 τὸ γὰρ—ἐλέγετο > M    17 οὐ χρὴ οὖν διαπιστεῖν ἡμᾶς M | οὐρανοῦ M    20 συμβῆ > V    23 ἀρμόζοντος M | ἐκατέρου + καρδία μὲν γὰρ, φησί, πιστευόμενος ὁ Χριστὸς δικαιοῖ, στόματι δὲ ὁμολογούμενος σώζει M  
24 τοὺς > Π    25 τοῦ > Π    27 πιστευόμενον Π    29 ἀποσταλέντας V Π  
31 τὰ > V    32 χρῆν Π

προῦβη, καὶ οὐκ ἂν ἔχοι τις ἐπισκῆψαι τοῖς ὑπὸ θεοῦ τὸ παράπαν· πέπομφε γὰρ προχειρισάμενος τοῖς ἅπασι περιαγγελοῦντας τὸ κήρυγμα, ὥστε καὶ προσήκειν αὐτοῖς ἐκεῖνο τὸ τῆς γραφῆς· ὡς ὥραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρῆνῃν, τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ ἀγαθὰ.

5

## Röm 10, 16-17

V f. 155<sup>v</sup>; M f. 215<sup>rv</sup>

Τοῦτο θέλει διὰ τούτων εἰπεῖν, ὅτι θαυμαζέτω μηδεὶς, εἴ τινες πρὸς τὸ εὐαγγέλιον διαμάχονται καὶ τῶν εἰρῆνῃν τε καὶ ἀγαθὰ κηρυττόντων οὐχ ὑπακούουσιν· καὶ γὰρ καὶ τοῦτο αὐτὸ πάλαι προανεφώνησεν Ἡσαΐας. θεὸς δὲ αὐτοῦ τὴν φωνήν· κύριε, τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡ μῶν; συνίστησι καὶ ἐκ ταύτης τὸ εἶς αὐτῷ προειρηθῆναι· πῶς 10 δὲ πιστεύουσιν οὗ οὐκ ἤκουσαν ἀεὶ· λέγει γὰρ· ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς. τοῦτο ἐκείνῳ φησιν ὁ μικρῷ πρόσθεν ἐφάσκομεν, ὅτι τὸν πιστεύειν μέλλοντα δεῖ πρότερον τῆς περὶ τοῦ πιστευθσομένου διδασκαλίας ἀκοῦσαι. ἡ δὲ ἀκοή διὰ ῥήματος θεοῦ, ἀντὶ τοῦ ἡ μέντοι διδασκαλία δι' ἐνεργείας θείας τοῖς διδάσκουσι παραγίνεται. 15

## Röm 10, 18

V f. 156<sup>r</sup>

Ἀλλ' ἄρα, φησὶν, ὁ θεὸς μὲν καὶ προεβίβασεν ἀποστόλους καὶ ἀπεκάλυψεν αὐτοῖς ὁ κηρύττουσιν, αὐτοὶ δὲ κατε(ρ)ραθύμῃσαν. εἶτα τοῖς οὐ πιστεύουσι τὸ μὴ ἀκοῦσαι τοῦ κηρύγματος τῆς ἀπιστίας παρ-αίτιον γέγονεν. οὐκ ἔστιν εἰπεῖν οὐδὲ τοῦτο, φησὶν· μᾶλλον γὰρ ἐπὶ τούτων ἀληθέστερον γένοιτο τοῦ Δαυὶδ τὸ εἰς πᾶσαν τὴν γῆν 20 ἐξ ἧλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν.

## Röm 10, 19-21

V f. 156<sup>v</sup>; II f. 17<sup>r</sup>

Ἀλλ' ἄρα, φησί, μὴ ἡ τῶν ἐθνῶν κλήσις ἀγνοούμενη τῷ Ἰσραήλ, ὡς καινοτομηθεῖσα νῦν αὐτὸν ἐσκανδάλισεν; καὶ μὴν ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχαίου τοῦτο προεπαιδεύοντο, Μωϋσέως μὲν προαπειλοῦντος αὐτοῖς τὸ ἀγνωμονοῦντων αὐτῶν τὰ ἔθνη προτιμηθῆσεσθαι, Ἡσαΐου δὲ πρὸς 25 αὐτοὺς πάλιν ὑστερον ἐλεγκτικώτερόν τε καὶ φανερώτερον λέγοντος, περὶ μὲν τῶν ἐθνῶν· εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, ἐμφανῆς ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν, περὶ δὲ

3/5 Jes 52, 7    9/10 Jes 53, 1    20/21 Ps 18 (19), 5    24/25 vgl. Deut 32, 21  
27/28 Jes 65, 1

6/9 Τοῦτο—Ἡσαΐας > M    9 Τάχα δὲ θεὸς τὴν τοῦ Ἡσαΐου φωνήν. τό M  
10 συνίστησι] ἔοικε συνιστᾶν M    10 τὸ πᾶς M    11 δὲ > M | ἀεὶ > M    14 ἀντὶ  
τοῦ > V    26 τε > II    28 ἐμφανῆς—ἐπερωτῶσιν > II

αὐτῶν ἐκείνων τὸ ὅλην τὴν ἡμέραν διεπέτασα τὰς χειρὰς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα.

Röm 11, 1-2<sup>a</sup>V f. 158<sup>r</sup>; M f. 221<sup>v</sup>

Τάχα ἂν οὖν, φησὶν, εἴποι τις, οὐδὲν ἕτερον τοῖς λόγοις τούτοις ἢ προδήλως τοῦτο βοᾷν ὅτι τὸν ἑαυτοῦ λαὸν ὁ θεὸς ἀπεώσατο. ἐγὼ δὲ  
 5 οὐ τοῦτο φημι, ὅς γε καὶ αὐτὸς γνήσιος Ἰσραηλίτης εἰμί, ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ, φυλῆς Βενιαμίν. οὐκ ἀπώσατο οὖν ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ ὃν προέγνω διὰ τῆς ὃν προέγνω προσθήκης ἐμφήνης οὐδὲ λαὸν εἶναι τοὺς ἄλλους θεοῦ, καὶ τὸν αὐτὸν τούτοις ἐπιγράφονται κατὰ σάρκα προπάτορα.

Röm 11, 2<sup>b</sup>-3M f. 224<sup>r</sup>

10 Καὶ ἅμα ἐκ τῆς γραφῆς ταύτης παρίσται τὸ καὶ τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις πολλοὺς ἐξ αὐτῶν ἀποδοκιμασθῆναι. τὸ μέντοι ἐν τῷ Ἡλίᾳ ἀντὶ τοῦ διὰ τοῦ Ἡλίου εἴρηται.

## Röm 11, 4-5

V f. 159<sup>v</sup>; M f. 225<sup>r</sup>

Οὐδὲν οὖν, φησὶν, ὥς ἔοικεν, καινὸν οὐδὲ ἐν τῷ παρόντι γεγένηται, λειψάνου τινὸς κατὰ χάριν ἐκλεγέντος καὶ νῦν ἐκ τοῦ παντὸς γένους  
 15 ἡμῶν· ὥσπερ γὰρ τότε κατὰ τὸν γραφικὸν λόγον οὐδ' ἂν εἰς σέσωστω, μὴ ἑαυτῷ τοὺς ἑπτακισχιλίους ὑπολειπομένου θεοῦ, τοῦτ' ἔστι μὴ θείας χάριτος αὐτοὺς ἐπὶ τῆς γνώμης τῆς εὐσεβοῦς διακρατησάσης, οὕτως οἶμαι καὶ νῦν.

## Röm 11, 6

V f. 160<sup>r</sup>; M f. 226<sup>r</sup>

Οὐ τηράλλως ἀδολεσχῆσαι βουλόμενος οὕτω ταῦτα τέθεικεν ὁ  
 20 ἀπόστολος, ἀλλὰ δεῖξαι σπουδάζων ἀσύμβατον ὄντα παντελῶς τὸν νόμον τῇ χάριτι, καὶ οὐ δυνάμενα κατ' αὐτὸν ἀμφοτέρω ταῦτα συνελθεῖν οὐδεπώποτε, ἀλλ' ἀναγκαίως ἔχον θάτερον ἢ ἄτερον ὑπεξίστασθαι.

1/2 Jes 65, 2      9 Röm 4, 1      16 3 Kg 19, 18

1/2 διεπέτασα—ἀντιλέγοντα > II 3/7 Τάχα—προέγνω > M 7 ὃν προέγνω > M 8 προσθήκης + ταύτης M 13 φησὶν > M 15 ἡμῶν] ὑμῶν M 17/18 διακρατησάσης] φυλαττούσης M 19 τηράλλως δὲ M | ἔθηκεν M 21 κατὰ ταῦτον M 21/22 συνελθεῖν οὐδεπώποτε > M 22 M verbindet mit diesem Scholion einen langen Text ("Ὡστε εἰ χάριτι ἐκλεγόμεθα—ἔργον ἔργον), der nach dem Zeugnis von V f. 160<sup>r</sup> und dem inneren Charakter der Exegese Photius zugehört.

## Röm 11, 7

V f. 160<sup>v</sup>

Ὁ μὲν οὖν θεός, φησὶν, ὃν προέγνω λαὸν οὐκ ἀπώσατο. τί δέ ἐστιν ὃ φημι; ὅτι ὃ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο νῦν παρὸν οὐ προσίεται, ἀλλ' οὗς μὲν ἐξελέξατο ὁ θεός, οὗτοι τετυχήμασι τούτου. τὸ δὲ λοιπὸν ἅπαν ἀναισθησίαν τινὰ χαλεπωτάτην καὶ ἀναληγσίαν ἐνόσησεν, ὃ καὶ ἐπὶ τῶν προτέρων πεπονηότας αὐτοὺς ἐστι γινῶναι πολλάκις ἐκ 5 τῆς τοῦ Ἡσαΐου γραφῆς· λέγει γοῦν αὕτη· ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα κατανύξεως.

## Röm 11, 8

V f. 161<sup>v</sup>; M f. 229<sup>v</sup>; Π f. 18<sup>v</sup>

Τῷ μὲν οὖν ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεός (πνεῦμα κατανύξεως) ἔοικε τὸ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεός εἰς ἀδόκιμον νοῦν. τὸ δὲ πνεῦμα κατανύξεως ἀντὶ τοῦ προαίρεσιν βαρυνάτην 10 δεομένην μετανοίας καὶ διορθώσεως.

## Röm 11, 11

V f. 163<sup>r</sup>; M f. 235<sup>v</sup>

Καθελὼν ἱκανῶς καὶ καταγωνισάμενος τὴν τῶν Ἰουδαίων μερίδα τετυφωμένων εἰκῇ καὶ καθυπερηφανευομένων διὰ τὸν νόμον τῶν ἐθνικῶν καὶ αὐτῶν σφάλμα διόλκον τὴν αὐτῶν δείξας ἀποβολὴν καὶ οὐ τοῦ κηρύγματος, ἵνα μὴ ἢ αὐτοὶ περὶ ἑαυτῶν ἢ καὶ οἱ πεπιστευκότες 15 περὶ αὐτῶν ὡς περὶ παντάπασιν ἀπολωλότων ἔχοντες τέλειον ἀπογνώσιν, τοῦτο ἐπήγαγεν· λέγω οὖν, μὴ ἔπταισαν ἵνα πέσωσιν; ἄρα οὖν τὴν ἁμαρτίαν αὐτῶν ἀνίατον εἰς τὸ παντελὲς εἶναι φημι; τὸ γὰρ ἵνα κἀναυθῇ κατὰ τὸ σῆνῃθες λέγει. μὴ γένοιτο· τοῦναντίον γὰρ τούτων πταισάντων τὰ ἔθνη προσεκλήθη, ὡς ἂν εἰς τὸν πρὸς αὐτοὺς 20 ταύτη ζῆλον ἐρεθισθέντες, μὴ ἐναπομείνοιν εἰς τὸ διηγεκὲς ἐν τῷ πτώματι.

## Röm 11, 12

V f. 165<sup>r</sup>; M f. 237<sup>v</sup>—238<sup>r</sup>

Ἐνθυμεῖσθε τοίνυν, φησὶν, οἳ οἱ τινὲς ποτέ εἰσιν καὶ πόσον τι τῷ κοινῷ πρὸς κέρδος ἢ τῶν πάντων προσθήκη, ὧν τὸ παράπτωμά τε καὶ ἥττημα πλοῦτον παρὰ τὸν τοῖς ἐν τῷ κόσμῳ πᾶσιν ἔθνεσι γέγονεν. 25 εἰς τοσοῦτον αὐτοὺς οἶμαι πεφιληκόςτος θεοῦ, ὥστε δι' αὐτοὺς χαρίσασθαι τὴν σωτηρίαν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα ταύτη γοῦν παρερεθισθέντες εἰς τὴν τῆς ἀληθείας ἐπίγνωσιν ἐπανέλθοιεν.

1 Röm 11, 2    6/7 Jes 29, 10    8 Jes 29, 10    9/10 Röm 1, 28

8/10 Τῷ—νοῦν > M    8 Τῷ] τὸ VII | αὐτοὺς II    10 τὸ δὲ] ἢ M    12 Καταγωνισάμενος οὖν ἱκανῶς M    13 καὶ καθυπερηφανευομένων > M    13/14 τῶν ἐθνικῶν > M    17 τοῦτο > M | οὖν + μὴ ἀπώσατο ὁ θεός; M    20 τὰ ἔθνη > M  
25 τῷ > M

## Röm 11, 13-14

V f. 165<sup>v</sup>

Σάρκα αὐτοῦ τοὺς κατὰ σάρκα φησὶ συγγενεῖς, ὡς καὶ ὁ προφήτης Ἰσοὴ τὸ σάρεξ μου ἐξ αὐτῶν. τοῦτο γὰρ ἴστε, φησὶν, ὧ ἐθνικοί — λέγει δὲ πρὸς τοὺς ἐξ ἐθνῶν πιστοὺς — καθὼ τῶν ἐθνῶν ἐχειροτονήθην ἀπόστολος, εἰς δύναμιν ἐμὴν τὴν ἐγχειρισθεῖσάν μοι 5 σεμνύνω διακονίαν, εἰδὼς τοῦ θεοῦ τὸν σκοπὸν καὶ πραγματευόμενος ταύτῃ καὶ αὐτὸς τοῖς ὁμογενέσι τὴν σωτηρίαν· ἴσως γὰρ ἐκ τούτου πρὸς ζῆλον κινήθεντες προσδραμοῦνται τῇ πίστει.

## Röm 11, 16

V f. 167<sup>r</sup>; M f. 244<sup>r</sup>; Π f. 19<sup>v</sup>

Ἀπαρχὴν μὲν λέγει τὸν δεσπότην Χριστὸν ὡς ἐξ αὐτῶν κατὰ σάρκα γενόμενον καὶ διὰ τῆς ἀναστάσεως τῆς νίθεσις 10 κατάρξαντα, ῥίζαν δὲ τὸν Ἀβραάμ ὡς πρῶτον τοῦ γένους παντός, φύραμα δὲ καὶ κλάδους σύμπαντα τὸν λαόν.

## Röm 11, 19-21

V f. 168<sup>v</sup>; M f. 246<sup>v</sup>; Π f. 19<sup>v</sup>

Κἀνταῦθα τὸ ἵνα συνήθως σημαίνει τὸ ἀποβάν. ἐρεῖς γάρ, φησὶ, μεγαλυνούμενος ὅτι ἐκκοπέντων ἐκείνων ἐνεκεντρίσθη ἐγώ· οὐκοῦν προσκατανοῶν καὶ τὸ αἷτιον τῆς τε ἐκείνων ἐκτρίψεως καὶ τῆς σῆς 15 ἀναστάσεως ἐδλαβοῦ καὶ σωφρονίζου καὶ δέδιθι.

## Röm 11, 22-23

V f. 169<sup>r</sup>

Ἐχων τοίνυν, φησὶν, ἐν τοῖς περὶ σέ τε καὶ τὸν Ἰουδαῖον τῆς δακαιοκρισίας τοῦ θεοῦ τὴν ἀπόδειξιν, ἀντέχον χρηστότητος ἵν' ἀντέχοιτό σου θεός, ἐπεὶ καὶ σὲ κατενεχθέντα πρὸς ἀπιστίαν ὅμοια τῷ Ἰουδαίῳ παρέφεται. εἶτα πάλιν κἀκείνοις εἰ βουληθεῖεν ἄν, ἀνῆναι πρὸς τὸ 20 συμφέρον χρηστὰς ἐλπίδας ὑποδεικνύει· κἀκεῖνοι γάρ, φησὶν, ἐὰν μὴ ἐπιμείνωσι τῇ ἀπιστίᾳ, ἐγκεντρίσθησονται καὶ τὰ ἐξῆς. οὕτε μνησίκακος, φησὶν, ἐστὶν ὁ θεός, οὕτε σωθῆναι θελήσαντας ἀδύνατος πρὸς σωτηρίαν ἀνακαλέσασθαι.

## Röm 11, 25

V f. 170<sup>r</sup>; W f. 65<sup>v</sup>—66<sup>r</sup>; M f. 250<sup>v</sup>; A f. 26<sup>r</sup>; B f. 39<sup>v</sup>; C f. 87<sup>v</sup>; G f. 59<sup>r</sup>

Μετριάζειν τοὺς ἀπ' ἐθνῶν πιστοὺς νουθετήσας καὶ τὸ κατεπαίρεσθαι 25 τῶν Ἰουδαίων αὐτοῖς ἀπειπών, ἐκκαλύπτει καὶ μυστικόν τινα λόγον

1 Röm 9, 3    2 Hos 9, 12    8/9 vgl. Röm 1, 3; 9, 5

8 Σὺ δέ μοι καὶ ἀπαρχὴν μὲν νοήσεις τὸν . . . M | αὐτῶν + τὸ M    11 τὸν σύμπαντα Π    12 φησὶ > Π    15 ἐδλαβοῦ καὶ > M | καὶ > M    19 παρέφεται V 24—S. 401, Z. 1 Μετριάζειν—ἀπόρρητον > M W A B C G    25 ἐπειπών V

αὐτοῖς τοῖς ἄλλοις ἐκείνου πᾶσιν ἀπόρρητον· ὡς ἂν γάρ, φησί, μὴ μέγα τι καὶ θαυμαστὸν ὑπονοοῖτε περὶ ἑαυτῶν ἀπατώμενοι, ὡς ὄντες ὑπὲρ τοὺς ἄλλους ὑμεῖς συνετοί, μάθετε συντόμως μυστήριον φρικωδέστατον, ἄφατον τοῦ θεοῦ, τὴν περὶ πάντας πρόνοιαν ἀποφαῖνον τῶν Ἰσραηλιτῶν πλὴν τῆς ἐκλογῆς· τὸ γὰρ ἀπὸ μέρους τοῦτο φησί· παρωθέντων καὶ 5 τὴν σωτηρίαν ἀπωθουμένων ἐφ' ὑμᾶς μετήνεγκε ταύτην ὁ θεός, εἰσποιηθέντων μέντοι πάντων ὑμῶν κακείνους αὐθις ἢ χάρις ἅπαντας περιλήγεται.

## Röm 11, 26

V f. 171<sup>r</sup>; II f. 21<sup>r</sup>

Ἀφαιρέσεώς τε καὶ ἀφέσεως αὐτοῖς γινομένης ἁμαρτημάτων, ἡ σωτηρία σαφής τε καὶ ἀναντίρροτος. 10

## Röm 11, 28-29

V f. 171<sup>r</sup>; II f. 21<sup>r</sup> anonym

Εἰ γὰρ καὶ νῦν, φησὶν, ἐν τῷ εὐαγγελίῳ προσκρουσάντων αὐτῶν ὑμεῖς ἀντισηχθῆτε ἀλλ' οὖν ἐκ πατέρων κακείνοι περιλήγεται. προσῆκεν δὲ δήπου ὑπάρχειν ἀπευδῆ τε καὶ βέβαια πάντα τὰ χαρίσματα τοῦ θεοῦ.

## Röm 11, 30-32

V f. 172<sup>v</sup>; M f. 257<sup>rv</sup>

Συντόμως καὶ διὰ τοῦτο ἀσαφῶς εἴρηται τὸ προκείμενον, ἀνάγκη τοίνυν αὐτὸ σαφηνίσαι. ὅτι γάρ, φησὶν, οὐδὲν ἄπιστον λέγω, καὶ εἰς τὰ 15 καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς ἀποβλέπατε· ὑμῶν ἀπειθούντων πάλοι ποτὲ τούτους ἡλεήκει θεός, νῦν τὸ ἀνάπαλιν τούτων ἀπειθουσάντων ὑμεῖς ἡλεήθητε. ὥσπερ οὖν τῆς νῦν σωτηρίας ὑμᾶς ἢ πρόσθεν οὐκ ἐκέκλικε ἀπειθεια, τὸν αὐτὸν οἶμαί που τρόπον οὐδὲ τούτοις ἐν καιρῷ τῆς σωτηρίας ἐμποδῶν ἢ νῦν ἀπειθεια κατασταθήσεται· οὐδὲ γὰρ ἐνδέχεται τὴν τοῦ θεοῦ 20 φιλανθρωπίαν ὑπὸ τῆς ἀνθρωπίνης ἀντιλογίας ἐκνικηθῆναι, ἀλλὰ καὶ πάντων ἀντιτεινόντων αὐτὸς περὶ πάντας τὸν οἰκεῖον ἔλεον ἐπιδείξεται. τοιγαροῦν ἔκλεισεν ὁ θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπειθειαν ἵνα τοὺς πάντας ἡλεήσῃ. παραπλήσιόν ἐστι τὸ νόμος δὲ παρεῖς-ἡλθεν ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα. οὔτε γὰρ ὁ θεὸς αὐτοὺς 25

24/25 Röm 5, 20

1 γάρ, φησί > W | γὰρ] δὲ ABCG, > M 2 ὑπονοῇτε M | περὶ αὐτῶν WM 2 ἄλλο μυστήριον φρικωδέστερον M 4 τὴν πρόνοιαν τὴν περὶ πάντων W | ἀποφαῖνον] ὑποφαῖνον WA, ὑποφαῖνον MBCG | τὸν Ἰσραηλίτην C 5 ἐκλογῆς] ἐκλέξεως MWABG | τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ ἀπὸ μέρους W | τούτων φησί A 7 πάντων μέντοι W 7/8 ἅπαντας ἢ χάρις αὐθις W 8 περιλήγεται + μαρτυρεῖ γὰρ (γούνη WC) αὐτὸ τοῦτο καὶ τὸ Ἡσαίου λόγιον γραφικόν (Hinweis auf Jes 59, 20, zitiert Röm 11, 26) WABG 11 M f. 253<sup>r</sup> schreibt zu Röm 11, 29 unter dem Namen Gennadius: "Ἡ ταῦτα χαρίσματα ἀμεταμέλητα εἶναι λέγει, ἃ διὰ τοῦ προφήτου ἐπηγγέλλατο ὁ θεὸς τῷ Ἰσραὴλ εἰπὼν· ἡξεί ἐκ Σιὼν ὁ ῥύσμενος καὶ τὰ ἐξῆς. Da die Worte fast alle der Schrift entnommen sind, ist die Echtheitsfrage ohne Bedeutung. 12 κακείνοι > II 14/24 Συντόμως— παραπλήσιον > M 24 Τὸ τοίνυν συνέκλεισε ἴσον ἐστὶ τῷ M



ἀπειθεῖς ἐποίησεν, ἀλλ' αὐτὸς σωτήρια δέδωκεν παραγγέλματα καὶ  
 τούτοις ἡμῶν ἀσφαλιζόμενος τὴν φύσιν περιεφράξατο, τῶν δὲ ἀνομη-  
 σάντων τοῦτο ἐκβέβηκεν· οὔτε διὰ τοῦτο τὰ προστάγματα δέδωκεν ἵνα  
 5 ἀπειθήσαντας ἐλεήσῃ, ἀλλ' οὕτω τοῦτο διὰ τὴν ἐκείνων ἀποβέβηκεν  
 ἀπειθείαν. τούτου δὲ τοῦ αὐτοῦ τύπου καὶ τὰ ἄλλα ὅσα τοιαῦτα τῶν  
 προεκτεθέντων ἐστίν, οἷον πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ  
 γέγονεν ἄχρις οὗ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθῃ —  
 οὐ γὰρ ἵνα σωθῶσιν οἱ ἐθνικοί, διὰ τοῦτο τοῦ Ἰσραὴλ τινες ἐπωρώθησαν,  
 ἀλλὰ παρωθέντων τούτων ἐκείνο ἐτηκολούθησεν — καὶ τὸ ἡπείθη-  
 10 σαν δὲ τῷ ὑμετέρῳ ἑλέει ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσιν, καὶ  
 πάντα ὅσα τοιαῦτα κατ' αἰτιατικὸν ἐκπεφώνηται τρόπον, οὐκ ἔχοντα  
 τὸν νοῦν αἰτιατικόν.

## Röm 11, 33-36

V f. 174<sup>rv</sup>; Π f. 21<sup>v</sup>

Διακύνῃς πρὸς τὸ ἀνέκφραστον καὶ ἀπερινόητον πλήθος τῆς  
 φιλανθρωπίας αὐτοῦ, καὶ σοφῶς ὅπως κατὰ καιρὸν διαμένει πραγματευό-  
 15 μενος τὴν σωτηρίαν ἡμῶν ἀναλογισάμενος, εἴτα ἐκπλαγεῖς καὶ ὄλος  
 γενόμενος πρὸς τῷ θαύματι μέγιστον τοῦτο ἀνέκραγεν ἐκ ψυχῆς. τὸ  
 μὲν οὖν βάθος πλούτου τοῦ πολλοῦ καὶ ἄφρονον καὶ ἀκατάληπτον  
 αὐτοῦ τῆς ἀγαθότητος λέγει, τὸ δὲ σοφίας ὅτι σοφῶς καὶ συνετῶς  
 20 διέπει τὰ καθ' ἡμᾶς, τὸ δὲ γνώσεως ὅτι περὶ ἐκάστων ἀκριβεστάτην  
 ἔχων τὴν πρόγνωσιν οὐδὲν ἐξ ἀμαθίας εἰς τὴν ἡμετέραν διοίκησιν  
 παραβλάπτεται, ὥς δεῖ καὶ ὅτε δεῖ, τὰ πάντα οἰκονομούμενος, τὸ δὲ  
 ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ ὅτι τῶν κεκριμένων καὶ δοκίμων  
 καὶ πολυτρόπων αὐτοῦ διατάξεων ἀπαρακολούθητος ἡ πορεία καὶ ἄδηλος.  
 ἅπασιν τούτοις ἐπάγει μαρτυρίαν σύμφωνον τῆς τοῦ Ἡσαίου γραφῆς,  
 25 ὅτι τε ἀκατάληπτος ἐπὶ πᾶσι καὶ ἀνενδεὴς πάντων ἐστίν. τίς γὰρ  
 ἔγνω νοῦν κυρίου; ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο; καὶ  
 ἔτι διδάσκων ὅτι περ οὐκ ἀμοιβὴν ἀλλὰ χάριν οἱ ἄνθρωποι παρ' αὐτοῦ  
 τὰ ἀγαθὰ σύμπαντα κομίζόμεθα, ἐπάγει· ἢ τίς προέδωκεν αὐτῷ,  
 καὶ ἀνταποδοθῆσεται αὐτῷ; ὅτι τὴν ἀρχῇθεν γένεσιν ἐξ  
 30 αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ τὴν διαδοχὴν καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα  
 τὴν ἀνακαίνωσιν ἔσχεν, αὐτῷ ἢ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν.

## Röm 12, 1

V f. 175<sup>r</sup>; Π f. 22<sup>r</sup>

Συμπεράνας τὸν περὶ τοῦ δόγματος ἅπαντα λόγον ἐντεῦθεν ἐπὶ τὴν  
 ἠθικὴν διδασκαλίαν μεθίσταται, καὶ διὰ τῆς καθόλου συμβουλῆς τῶν

6/7 Röm 11, 25      25/26 Jes 40, 13

1 ἀπειθεῖς τούτους M | αὐτὸς > M    1/2 καὶ τούτοις—περιεφράξατο > M  
 5 τοῦ δὲ αὐτοῦ M    6 οἷον + τὸ M    11 κατὰ + τὸν M    25/31 ὅτι—ἀμήν > Π  
 32 M f. 263<sup>r</sup> schreibt unter Gennadius zu Röm 12, 1: Ἀχρὶ τούτου τὸν περὶ

πρακτέων δείκνυσιν ἡμῶν τὸ πρὸς τοὺς ἐν τῷ νόμῳ διαφέρον, ὃ διὰ πολλῶν καὶ ἐν αὐτοῖς ἀπεδείκνυ τοῖς περὶ τοῦ δόγματος λόγοις. ἐπειδὴ τοίνυν, φησὶν, ἀπειρον, ὧ ἀδελφοί, τῶν τοῦ θεοῦ περὶ ἡμᾶς οἰκτιρμῶν τὸ πλήθος ἐστίν, τοῦτο θέομαι καὶ ἀντιβολῶ ἑαυτοὺς ἡμᾶς ὅλους ἀντιπάσης θυσίας ἀφορίσαι καὶ ἀναθῆναι θεῷ· οὐ γὰρ ὥσπερ ἡ ἐν τῷ 5 νόμῳ πρὸς θάνατον οὕτω καὶ ἡ νῦν, ἀλλὰ πρὸς ζωὴν ἡ τοιαύτη θυσία προσάγεται τὸν ἀγιασμόν ἀσκουμένη, καὶ γὰρ ἡ τοιαύτη μᾶλλον ἐκείνης ἀρέσκει τε καὶ ἡδεῖ θεόν, ὅσῳ καὶ τιμωτέρα τῶν ἀλόγων ἢ τῶν λογικῶν προσφορά.

## Röm 12, 2

V f. 176<sup>v</sup>; Π f. 22<sup>r</sup> anonym

Ὁ παρὼν βίος, φησί, ῥευστός ἐστι καὶ φθαρτός, καὶ ἥκιστα μετέχων 10 τοῦ σταθεροῦ πρὸς πολλὰ μεταβάλλεται. μὴ τοίνυν τὴν οἰκείαν ζωὴν πρὸς τὸ τούτου μεταφέρετε σχῆμα, καθάπερ ἡ τῶν ὑγρῶν φύσις τοῖς εἰς ἅπερ ἐνίσταται σκεύεσι συναποτυπῶνται. ἐξομοιούμενοι δὲ μᾶλλον πρὸς ὅνπερ ἀνεκαινίσθητε τύπον τὸν πνευματικόν τε καὶ νοερόν, δεδοκιμασμένον τὸ περὶ ὑμᾶς θείλημα τοῦ θεοῦ τὸ ἀγαθόν τε καὶ 15 εὐάρεστον καὶ τέλειον διαπράττεσθε.

Röm 12, 3<sup>a</sup>V f. 177<sup>v</sup>; M f. 271<sup>r</sup>

Λέγω γάρ, φησί, διὰ τῆς χάριτος τῆς δοθείσης μοι — ἵνα εἴπῃ τὴν τοῦ περὶ τούτων διδάσκειν ἐξουσίαν ἐκ θείας χάριτος εἰληφώς — παντὶ τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν — τοῦτ' ἔστιν ὅστις ἂν ἐν ὑμῖν εἶναι νομίζοιτο μέγιστος —, μὴ ὑπερφρονεῖν παρ' ὃ δεῖ 20 φρονεῖν — κάλλιστα τὴν ὑπερηφανίαν παραφροσύνην ὠνόμασεν —, ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν. χρῆσθαι δὲ μᾶλλον παραινῶ μετρίῳ φρονήματι· σωφροσύνη γὰρ τὸ τοιοῦτόν ἐστιν. λέγει δὲ ταῦτα διὰ τοὺς ἐπαιρομένους κατὰ τῶν ἀδελφῶν ἐκ τῶν χορηγούμενων αὐτοῖς τότε πρὸς θανατουργίαν πνευματικῶν χαρισμάτων· οὐ γὰρ ἵνα, φησὶν, 25 ἀπεχθάνοισθε πρὸς ἀλλήλους, οὐδὲ ἵνα πρόφασις ὑμῖν ᾗ πολέμου τὰ θεῖα, δέδωκεν ὑμῖν ὁ θεὸς τὴν ἑαυτοῦ δωρεάν, ἀλλ' ὑπὲρ ὁμονοίας καὶ φιλίας καὶ τῆς πάντων σωτηρίας κοινῆς.

δόγματος διὰ τῶν προαποδομένων συμπεράνας λόγον, ἐντεῦθεν λοιπὸν καθαρῶς ἐπὶ τὴν ἡθικὴν διδασκαλίαν μεθίσταται. τοῦτο δὲ διὰ πασῶν αὐτοῦ ποιεῖ τῶν ἐπιστολῶν, καὶ μάλα εἰκότως· δεῖ γάρ, ὡς οἶμαι, τὸν ὡς ἄριστα βιώσεσθαι μέλλοντα γινώσκειν τε καὶ πιστεῦσαι τῷ θεῷ πρῶτον ὅτι ἔστιν, εἰδ' ὅτι καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν δι' ἀγαθῆς πολιτείας μισθαποδότης γίνεται (Hebr 11, 6). χωρὼν δὲ ἐπὶ τὴν συμβουλὴν ἐκ τῶν προειρημένων αὐτῷ καὶ ἐν οἷς ἀπεπαύσατο τῶν δογματικῶν, ἐκ τούτων τὴν ἀρχὴν αὐτῆς ἐποίησατο.

1/2 δ διὰ—λόγοις > Π 3 ἀπειρον] ἄδηλον Π 5/9 οὐ γὰρ—προσφορά > Π 12 πρὸς] πρὸς Π 13 ἐξομοιούμενοι δὲ μᾶλλον > Π 14/15 δεδοκιμασμένως V 17 Λέγω γάρ, φησί] Ἡ δὲ M 18 ἵνα εἴπῃ] ἔφη ἀντὶ τοῦ M 19/28 παντὶ — κοινῆς > M

Röm 12, 3<sup>b</sup>V f. 178<sup>r</sup>

Οὐδείς ὑμῶν, φησίν, οὐδὲν οἰκοῦθεν ἔχει, ἀλλὰ καὶ ὁ τοῦ μείζονος καὶ ὁ τοῦ ἥττονος ἡξιωμένος χαρίσματος παρὰ θεοῦ δέδοκται τοῦτο λαβών, ὃς εἰδὼς ἀκριβῶς τὴν ἐκάστου πίστιν ἀνάλογον ταύτης ποιεῖται τὴν τούτου διανομήν.

Röm 12, 4-9<sup>a</sup>V f. 179<sup>r</sup>. 180<sup>v</sup>; M f. 276<sup>v</sup>; Π f. 22<sup>v</sup>; f. 23<sup>r</sup> (ἀπλότητα κτλ) anon.

- 5 Οὐκοῦν προσήκοι ἂν, φησί, καὶ ἡμῶν τὸν καθ' ἓνα τὴν αὐτὴν τάξιν ἣν ἔχει μέλη πρὸς σῶμα, ταύτην ἔχοντα καὶ αὐτὸν πρὸς Χριστὸν χρῆσθαι κατ' ἐκεῖνα πρὸς ὄφελος τοῦ κοινοῦ τῷ δεδομένῳ χαρίσματι καὶ συνεισφέρειν τὸ ἐπιβάλλον ἐν ᾧ τίς ἐστιν. ὥς ἐν μὲν τῷ παντὶ σώματι συγκειροτημένῳ καὶ αὐτὸς συμμεθέξει τοῦ κέρδους τὸ μέρος, τούτου δὲ  
10 φαύλως διακειμένον τὸ καθ' αὐτὸν αὐτὸς οὐδὲν ὠφελήσεται. τὸ μέντοι κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως οὐ τῇ προφητεῖα μόνῃ προσήκει, κοινὸν δὲ κατὰ πάντων ἐστὶ τῶν μετέπειτα καὶ πρὸς αὐτὸ τὴν ἀναφορὰν ἔχει τὰ πάντα. διακονίας δὲ χάρισμα τὴν πρὸς τὸ δια-  
15 κονεῖσθαι τοῖς δεομένοις πρὸς οὓς ἀντιτείνει, φησίν, ἐπιτηδεύοντα, διδασκαλίαν δὲ τὴν ἀπόλυτον συμβουλὴν, παράκλησιν δὲ τὴν ἔκ τιος προφάσεως παραπεσούσης διδασκαλίαν κατάλληλον. ἀπλό-  
τητα τὸ ἀπλοῖκόν τε καὶ ἄφθονον λέγει, ἰλαρότητα δὲ τὴν πρόθυμον εἰς ἔλεον γνώμην φησὶ καὶ τὴν σὺν χαρᾷ τὸν οἶκτον ἐνδεικνυμένην. εἴτα  
τὸ τούτων κεφάλαιον καὶ δι' οὗπερ ἂν αὐτοῖς ταῦτα κατορθωθείη· ἡ  
20 ἀγάπη ἀνυπόκριτος· ἐὰν γὰρ τὸ χρῆμα, φησί, τῆς ἀγάπης εἰλικρι-  
νὲς καὶ γνήσιον ἔχητε, χρήσεσθε δεόντως οἷδ' ὅτι καὶ τοῖς χαρίσμασιν.

Röm 12, 9<sup>b</sup>V f. 181<sup>r</sup>

- Οὐκ ἂν τις ἀπέχεσθαι μὲν αὐτοὺς τοῦ πονηροῦ νουθετῶν, ἔχεσθαι δὲ προτρέπων τοῦ ἀγαθοῦ, ἀμφοτέρων ἐχρήσατο τοῖς ὀνόμασιν· εἰς τε γὰρ φυγὴν τοῦ πονηροῦ πέρας ἡ στύγῃσι, καὶ εἰς κτήσιν τοῦ ἀγαθοῦ  
25 τῆς κολλήσεώς τε καὶ τῆς ἐνώσεως τῆς ἀδιασπάστου κυριώτερον οὐδὲν.

## Röm 12, 10

V f. 181<sup>v</sup>; Π f. 23<sup>r</sup>

Μετὰ στοργῆς, φησί, τὴν φιλίαν τὴν εἰς τοὺς ἀδελφούς, τοῦτ' ἐστὶν ἐπιτεταμένην αὐτὴν καὶ πολλὴν ἔχετε, ὥστε καὶ ἑαυτῶν ἐκείνους μᾶλλον τοῦ πλείονος ἀξιοῦν.

5/13 Οὐκοῦν—πάντα > M 5 προσήκοι ἂν] προσήκειαν Π | τὸν] τῶν Π  
8/10 ὥς—ὠφελήσεται > Π 11 μόνον Π 12 ἐστὶ > Π | τῶν] τὸ Π 13/16 δια-  
κονίας—κατάλληλον > Π 13 Ἡ διακονίαν φησὶ τὴν M 14 δεομένοις +  
προσοδῶν τισιν M | πρὸς—φησίν > M 16 ἔκ—παραπεσούσης] κατάλληλον  
auf Rasur M 17 λέγει > M | δὲ > M 17/18 προθυμίαν εἰς ἔλαιον Π 18 φησὶ  
καὶ > M 18/21 εἴτα—χαρίσμασιν > M, die in M folgenden Worte τὸ μέντοι—  
διδασκαλία gehören Chrys. 20 ἐὰν] ἂν VII 27 πολλὴν αὐτὴν Π 28 ἀξιοῦν  
+ ἵνα εἴπῃ διτι καὶ ὑπὲρ ἑαυτοὺς προσήκον ὑμᾶς τοὺς πλησίον φιλεῖν V

## Röm 12, 11-12

V f. 182<sup>r</sup>; Π f. 23<sup>v</sup>

Τὰ σπονδαῖα, φησί, δίχα παντὸς ὄκνου ζεούση προθυμία δια-  
πράττεσθε ὡς δουλείαν τῷ κυρίῳ πληροῦντες, καὶ τὴν ἐλπίζομένην  
ὑπὲρ τούτων ἀμοιβὴν ἐκδεχόμενοι χαίρετε, ὑπὲρ ἧς καὶ τὰς ἐπαγομένας  
ὑμῖν θλίψεις μεθ' ὑπομονῆς δίκαιοι φέρειν ἐστέ. μὴ μὴν ἀπαγορεύειν  
πρὸς τὴν ἐπὶ τούτοις τοῦ θεοῦ μακροθυμίαν, ἀλλ' ἀπερισπάστως αὐτὸν 5  
ἐν πᾶσιν ἐπιβοᾷσθε καὶ πάντοτε.

## Röm 12, 13-14

V f. 182<sup>rv</sup>; Π f. 23<sup>v</sup> anonym

Ταῖς χρείαις τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες. οἰκειούμενοι  
τὰ τῶν ἁγίων, φησί, καὶ ὡς κοινῶν τῶν ἐκείνων χρεῶν προνοοῦμενοι.  
ἁγίους μέντοι τοὺς πιστοὺς ὀνομάζει ὡς πρὸς ἁγιασμὸν κεκλημένους.

Τοσοῦτον βούλομαι, φησὶν, ὑπάρχειν ἐν ὑμῖν τὸ φιλανθρωπῶνιν 10  
ὡς καὶ τοῖς πολεμοῦσιν ὑμᾶς φιλοῦντων παρέχεσθαι συγγνώμην.

## Röm 12, 15-16

V f. 183<sup>r</sup>; Π f. 23<sup>v</sup>

Χαίρειν μετὰ χαिरόντων, ἵνα εἴπῃ βασκανίας ὑμᾶς ἀπηλ-  
λάχθαι καλόν. κλαίειν μετὰ κλαιόντων, ἐφῆρδесθαι συμφοραῖς  
ἀλλοτρίαις οὐ δίκαιον. μᾶλλον δὲ οὐ τοῦτο μόνον ἐν ἀμφοτέροις, ἀλλὰ  
καὶ τὸ πλεον παρήρυσεν· τοῦ γὰρ μὴ φθονῆσαι περὶ τὸν τὸ καὶ συνησθῆ- 15  
ναι, καὶ τοῦ μὴ ἐφρησθῆναι περὶ τὸν τὸ καὶ συναλγῆσαντα κλανθιμοῦ  
κοινωνῆσαι.

Γίνεσθε, φησί, περὶ ἀλλήλους δμόψυχοι, μὴ κατὰ τῶν πέλας  
φρονήματι χρώμενοι, συγκατιόντες δὲ τοῖς πλησίον καὶ συμπεριφερό-  
μενοι μᾶλλον.

20

## Röm 12, 17

V f. 183<sup>v</sup>; M f. 286<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ τὸ μὴ τοῖς ὁμοίοις ἀμύνεσθαι τοῖς πονηροῖς τοῦ θείου  
διαγορεύοντος νόμου, πολλοῖς τῶν ἀνθρώπων ἐν ταῖς ἀδικίαις ἐρεθίζο-  
μένοις ὑπὸ θυμοῦ μαωρία τοῦτο δοκεῖ, καὶ τὸ στέργειν τὴν ἡσυχίαν  
ἑῶντες ὡς ἄνθρωπον, εἰς σπονδὴν μείζονος βλάβης προάγονται, παραινῶ  
μὴ οὕτω ποιεῖν μηδὲ τοῖς ἐξ ὀργῆς οἰκείοις παραχωρεῖν ὡς κρείττους 25  
τῆς θείας διατάξεως λογισμοῖς, ἀλλ' ὑπακούειν ἐκείνῃ χαίρειν φήσαντος  
τούτοις.

1 τῷ σπονδαίῳ Π 1/2 διαπράττεσθαι Π 4 ὑμῶν Π 10 ἐν ὑμῖν]  
ἐν πᾶσιν Π 11 συγγνώμην] γνώμην Π 16 συναλγῆσαν Π 21 τοὺς  
πονηροὺς M 22/23 πολλοὶ . . . ἐρεθιζόμενοι . . . δοκοῦσιν M 24 περι-  
άγονται M

V j. 183<sup>v</sup>; II j. 24<sup>r</sup> anonym

Μὴ νομίζετε, φησί, προσήκειν ὑμῖν πρὸς ἐνίους μὲν εἶναι καλοῖς, πρὸς ἐνίους δέ γε κακοῖς, ἀλλὰ κακοῖς μὲν πρὸς οὐδένα, καλοῖς δὲ πρὸς ἅπαντας.

## Röm 12, 18

II j. 24<sup>r</sup>

Καλῶς τὸ εἰ δυνατόν· ἔστι γὰρ ὅτι καὶ διαμαχουμένον μοι  
5 τοῦ πλησίον ἐγὼ τὴν πρὸς αὐτὸν εἰρήνην οὐ βούλομαι. συνεστῶς οὖν  
πρὸς τὸ ἐνδεχόμενον τοῦ πράγματος ποιεῖται τὴν συμβουλὴν· τὸ τῆς  
ὑμετέρας γνώμης ὑγιαίνειν ἐθέλω, φησὶν, κἂν νοσοῖεν ἄλλοι τινές.

## Röm 12, 19

V j. 183<sup>v</sup>—184<sup>r</sup>; II j. 24<sup>r</sup>

Ὡς ἂν μᾶλλον εἰς ὑπακοὴν αὐτοὺς ἀγάγοι τῆς συμβουλῆς, ἐπιφέρει  
ταῦτα λέγων ὅτι τῆς φιλονεικίας ἐξισταμένοις ὑμῖν ὑπάρξει τὸ τῆς  
10 ἐκδικήσεως ἄμεινον· τιμωρήσεται γὰρ τοὺς ἡδίκηκόςτας ὑμᾶς ὑπὲρ ὑμῶν  
ὁ θεός.

## Röm 12, 20-21

V j. 184<sup>rv</sup>; II j. 24<sup>v</sup>

Ὅντος οὖν, φησί, πολὺ δυνατότερον τοῦ τὴν ὑπὲρ σοῦ δίκην  
εἰσπραξαμένου, πάρες αὐτὸς τὸ διὰ τῶν ἰσων ἔργων μμεῖσθαι τὸν  
πονηρὸν· ταύτῃ γὰρ ἢ κάκεινον ἀπολύεις τοῦ ἐγκλήματος ἢ καὶ σαντὸν  
15 αὐτῷ συννπάγεις εὐεργετεῖν αὐτὸν μᾶλλον εἰς δύναμιν πρόθυμον· συμ-  
βήσεται γὰρ οὕτως ἐκείνῳ πεφηνότι περὶ σὲ τὸν εὐεργέτην ἀδίκῳ τὴν  
ἐσχάτην ἀπενέγκασθαι κόλασιν. μέχρι τούτου συνδραμὼν τοῦ ἀδικου-  
μένου τῷ πάθει καὶ προσδοκία μείζονος τιμωρίας τῆς μὲν ἐν χερσὶν  
αὐτὸν ἀποστήσας, εὖ δὲ ποιεῖν ἀναπείσας, ἐπάγει λοιπὸν ὡς ἂν ἤδη τοῦ  
20 θυμοῦ καθυφέντα καὶ τῶν λεγομένων ἐπαῖειν δυνάμενον, τῆς νουθεσίας  
τὸ ἐντελὲς καὶ φησιν.

Σοῦ μὲν οὖν, φησὶν, οὐκ ἐπεξιόντος, μᾶλλον δὲ καὶ εὐεργετοῦντος,  
πρόδηλον ὡς ἀμυνεῖται θεὸς ὑπὲρ σοῦ τὸν ἡδίκηκόςτα, καὶ περὶ τούτου  
λεγούση διαπιστεῖν οὐ χρὴ τῇ γραφῇ· βούλομαι μὲν τοιαύτη γνώμη τὰ  
25 καλὰ περὶ τὸν ἐχθρὸν ἐπιδείκνυσθαι· τοῦτο γὰρ ἤτης, οὐ νίκης μαρ-  
τύριον τῶν κακῶν ἐν κακίᾳ πλεονεκτεῖν καὶ τὴν εὐποῦσαν εἰς βλάβην  
τούτων ἐπιτηδεύειν περὶ οὗς ἐνεργεῖται. ὅρα τοίνυν ὅπως μὴ συναρ-  
πασθῇς ἡττηθῆς ποτε τοῦ κακοῦ, φαίνου δὲ αὐτοῦ κρείττων ἀεὶ διὰ  
τῆς συμμαχίας τοῦ ἀγαθοῦ. ταῦτα περὶ ὁμοιοίας τοῖς πιστοῖς τῆς εἰς  
30 ἀλλήλους καὶ τῆς εἰς πάντας διαλεχθεῖς — πρότερον γὰρ εἶναι τοῖς τὴν ἐν  
Χριστῷ κεκτημένοις ἐλπίδα τοιούτοις — μεταβαίνει πρὸς ἄλλο πάλιν  
κεφάλαιον.

8/9 Ὡς ἂν—δτι > II, inc. II ἵνα εἴπῃ 9 ὑπάρχει II 12/27 Ὅντος—  
ἐνεργεῖται > II 13 πάρες] παρὲς V 15 προθυμοῦ V 27 τοίνυν > II 29/32 ταῦτα  
—κεφάλαιον > II

Röm 13, 1<sup>a</sup>V f. 185<sup>v</sup>; M f. 290<sup>v</sup>—291<sup>r</sup>; Π f. 24<sup>v</sup>

Ἐν ἀρχῇ τοῦ κηρύγματος κεκρατημένοι τοῖς ἀνθρώποις ὑπὸ τῶν  
 προτέρων ἐθῶν, ἀναγκάως δυσπαράδεκτον ὑπῆρχεν τὸ εὐαγγέλιον.  
 ἄλλως τε καὶ τὰ ὑπὲρ ἀνθρωπίνην ἔννοιαν ὑπισχνούμενον καὶ προσέτι  
 παρ' ἰδιωτῶν καὶ πτωχῶν καὶ ἀγραμμάτων ἀνθρώπων καταγγελλόμενον.  
 τούτου χάριν πολλή τις ἦν ἐν τῷ τότε τῶν πνευματικῶν χαρισμάτων ἡ 5  
 χορηγία δυσωποῦσα τὸ γένος τῶν ἀρχαιοτέρων ἀφισταμένους μετα-  
 मानθάνειν τὰ παρὰ τῶν ἀποστόλων διδάγματα. κάτοχοι δὲ γινόμενοι  
 τῷ πνεύματι καὶ μονονουχὶ παρόντα θεωροῦντες τὰ κηρυττόμενα διὰ  
 τῆς ὑπὸ τοῦ πνεύματος διδομένης αὐτοῖς πρὸς σημείων ἐνέργειαν  
 ἑξουσίας, ἡτίμαζον, ὡς εἰκός, τὰ παρόντα καὶ τῆς τοῦ ἐνεστώτος αἰῶνος 10  
 ματαιότητος κατεγέλων, φανιλίζοντες μὲν πλοῦτον, φανιλίζοντες δὲ δόξαν,  
 φανιλίζοντες δὲ δυναστείαν, ὑπερορῶντες δὲ καὶ αὐτῆς βασιλείας ὡς  
 ὀνειράτος ἢ σκιᾶς διηλλαχότων οὐδέν. ἐκ δὲ τούτων προβαίνειν ἔμελλεν  
 εἰς στάσεις καὶ πολέμους αὐτοῖς τὸ πρᾶγμα, κατὰ μικρὸν περιττὸν  
 ἡγουμένους μετὰ τὴν Χριστοῦ παρουσίαν ἔτι τοῖς πρόσθεν ἑμμένειν 15  
 καταστάσεως σχήμασιν, καὶ τῆς θείας χάριτος ἐν ἰσῷ προσιεμένης τοὺς  
 ἅπαντας αὐτοὺς τοῦ παρόντος ἔτι βίου τῆς ἀνωμαλίας ἀνέχεσθαι,  
 μάλιστα τῆς τοιαύτης γνώμης αὐτοῖς καὶ ἐξ αὐτῆς πλέον τῆς ἐπιστολῆς  
 κυρουμένης· διὰ πάσης γὰρ τοῦτο αὐτοῖς συνεβούλευσεν τὸ μὴ κατὰ  
 σάρκα δεῖν ἔτι ζῆν αὐτοὺς ὡς Χριστῷ μεταστάντας ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα· 20  
 ὑμεῖς γάρ, φησὶν, οὐκ ἔστε ἐν σαρκὶ ἀλλ' ἐν πνεύματι,  
 εἶπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. τοῦτο οὖν προϋπιδόμενος  
 ὁ μακάριος Παῦλος τὴν ἀρμότουσαν εἰκότως πρὸς αὐτοὺς καὶ περὶ  
 τούτου ποιεῖται διδασκαλίαν καὶ φησιν· πᾶσα ψυχὴ ἑξουσίαις  
 ὑπερεχούσαις ὑποτατέσθω. καὶ πρῶτον μὲν περιληπτικὸν καὶ 25  
 κοινὸν κατὰ πάντων ἐποίησατο τὸ παράγγελμα, εἶτα οὐκ εἶπεν ἑξου-  
 σιάζουσιν· ἀλλ' ἑξουσίαις, ἵνα ἐκ τοῦ πράγματος τοὺς ἐν τῷ πράγματι  
 τιμᾶσθαι διδάξῃ καὶ μὴ διὰ τὴν τιμὴν ἂν οὕτω τύχῃ φανύσθηται  
 πονηρῶς τῷ καλῷ κεχρημένων αὐτὸ τὸ πρᾶγμα προσηλακίζοιτο.

21/22 Röm 8, 9

1/25 Ἐν — ὑποτατέσθω > Π 2 ἀναγκάως > M | ὑπῆρχεν > ἦν M  
 3 ἄλλως τε καὶ > M | ὑπισχνόμενον καὶ τὰ ὑπὲρ M | προσέτι > M 4 καὶ ἀγρ.  
 ἀνθρώπων > M 5 οὐ χάριν M | ἐν τῷ > M | πνευματικῶν > M 6 τὸ γένος—  
 ἀφισταμένους > τούτους M 7 δὲ > M 8 μονονουχὶ π. θεωρ > οἷον πρὸ  
 ὀφθαλμῶν ὁρῶντες M 9 διδομένοις V | πρὸς > εἰς τὴν τῶν M 10 ὡς εἰκός > M  
 10/13 καὶ τῆς—οὐδέν > πλοῦτον, δόξαν καὶ βασιλείαν αὐτῇν M 13 ἐκ τούτου M  
 14 καὶ πολέμους > M | κατὰ μικρὸν > M 15 μετὰ Χριστὸν M 15/16 ἔτι—  
 καταστάσεως > τῇ πρόσθεν ἑμμένειν καταστάσει M 16/17 σχήμασιν—ἀνέχεσθαι > M  
 18 πλέον > M 19 τοῦτο > M | αὐτοῖς > M 20 δεῖν > M | Χριστὸν V 21/22 ὑμεῖς  
 — ὑμῖν > M 23 μακάριος Παῦλος > ἀπόστολος M | ἀρμόζουσιν M | εἰκότως > M  
 24 καὶ φησὶν > M | ψυχὴ + λέγων M 25 ὑπερεχούσαις > M 25/26 καὶ  
 πρῶτον—εἶτα > M 26 καὶ οὐκ M 28 διὰ τὴν > μάτην Π 28/29 ἂν—  
 προσηλακίζοιτο > κακίαν τὸ πρᾶγμα ὑβρίζεται M

Röm 13, 1<sup>b</sup>V f. 186<sup>v</sup>; Π f. 24<sup>v</sup>

Εἰ γὰρ οὐκ ἔστιν ἐξουσία, φησί, παρὰ γνώμην θεοῦ, δεῖ πεπεῖσθαι σαφῶς αὐτῷ δοκοῦν εἶναι τὰς οὐσας.

## Röm 13, 2-3

V f. 187<sup>r</sup>; Π f. 24<sup>v</sup>

Τί δὲ ὧς, φησί, καὶ διαστασιάζεις, εἰπέ μοι, πρὸς τὴν ἀρχήν; χρηστὸς εἶ καὶ μισεῖς πονηρίαν, οὐκοῦν ἔπαινον ἐξ αὐτῆς ἀλλ' οὐ φόβον  
5 δεῖ περιμένειν· συνεργὸν γάρ σοι τοῦ καλοῦ τὴν ἐξουσίαν ἔδωκεν ὁ θεός.

## Röm 13, 4-5

V f. 187<sup>v</sup>; Π f. 25<sup>r</sup> anonym

Εἰ δὲ πρὸς κακίαν ῥέπεις, φησί, καὶ τοῦ χειρόνος εἶ φιλητῆς, εἰκότως ταράττη καὶ δέδοικας· ὑπεύθυνον γὰρ εἰς τιμωρίαν σαντὸν αὐτῷ παραδίδως ἔχοντι τοῦ κολάζειν τοὺς κακοὺς θεόθεν τὴν ἐξουσίαν. ἐν αὐτῷ μέντοι καὶ τοὺς ἐν ταῖς ἐξουσίαις αὐτοὺς ὁποίους εἶναι χρή,  
10 συνεβούλευσεν.

Πανταχόθεν ἄρα τὸ εἶκειν αὐτοῖς καὶ ὑποτάσσεσθαι φαίνεται, φησὶν, ἀναγκαῖον, καὶ χωρὶς γὰρ τοῦ ἐκ τῆς τῶν ἀρχόντων, οἶμαι, τιμωρίας δέοντος ὑπ' αὐτοῦ τοῦ οἰκείου συνειδότος ἐν τῷ ποιεῖν τὰ ἄτοπα κολαζόμεθα.

## Röm 13, 6

V f. 188<sup>r</sup>

Ἀλλὰ μήν, φησὶν, ἱκανὸν καὶ ἡ τῶν χρημάτων εἰσφορὰ πρὸς τὴν ὑποταγὴν αὐτῶν ἐνάγειν ὑμᾶς· μεγίστη γὰρ ἀπόδειξις, οἶμαι, καὶ τοῦτο τῷ θεῷ δόγματι λειτουργοῦντας αὐτοὺς τῇ τοιαύτῃ προσκαρτερεῖν λειτουργία. ἐν μέντοι τούτοις ἅπασιν τὸ τῷ σωτῆρι λεχθὲν πρὸς Ἰουδαίους ἐν Ἐδαγγελίοις φησὶν ὅτι ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ  
20 τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ. ὅθεν συνάγων πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον αὐτῷ τὰ προειρημένα συνετῶς ἐπιφέρει· ἀπόδοτε οὖν πᾶσι τὰς ὀφειλάς καὶ τὰ ἐξῆς.

## Röm 13, 7-8

V f. 188<sup>v</sup>; M f. 297<sup>v</sup>; Π f. 25<sup>v</sup>

Ἔστι μὲν ὁ φόρος καὶ τὸ τέλος ταῦτόν. ἀμέλει φόρους ἐν τῷ πρὸ τούτου ῥητῷ τελεῖν αὐτοὺς ἔφησεν — διὰ τοῦτο γάρ, φησί, καὶ  
25 φόρους τελεῖτε —, νῦν δὲ αὐτὸ διεῖλεν, ἢ τοῦτο βουλόμενος εἰπεῖν ὅτι εἴτε φόρον εἴτε τέλος τὸ τοιοῦτό τις ἐθέλοι καλεῖν, ὑμῖν γε αὐτὸ παντὶ

19/20 Mt 22, 21; Mk 12, 17; Lk 20, 25

3 εἰπέ μοι > Π 9 ἐν ταῦτῳ Π | καὶ αὐτοὺς τοὺς Π 11/14 Πανταχόθεν — κολαζόμεθα > Π 17 τῷ] τοῦ V 23 μὲν] δὲ M 23/25 ἀμέλει—νῦν > Π 24 αὐτοὺς > M | φησί > M 25 διεῖλεν δὲ αὐτό Π 26 φόρος Π | ἐθέλει V 26—S.409, Z.1 παντὶ τρόπῳ > M

τρόπῳ προσῆκεν ἐκτιννύναι· ἢ τὸ μὲν, ἔφησε, δηλῶν τὴν εἰς τὸ δημόσιον τῶν χρημάτων συντέλειαν, τὸ δὲ τὰς ἰδικὰς τοῖς κεκτημένοις προσόδους. τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον οἶον τοῖς ἐν ἀρχαῖς, τῷ τὴν τιμὴν τὴν τιμὴν οἶον τοῖς φίλοις καὶ ὄλοις τοῖς πλησίον.

Μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε εἰ μὴ τὸ ἀγαπᾶν ἀλλή- 5  
λους· οὐχὶ μὴ ἀποδιδόναι τὴν ἀγάπην ἐν τούτοις φησὶν, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ μόνον τὸ τῆς ἀγάπης χρῆμα διὰ παντὸς ἀλλήλοις ἀπαραιτήτως ἀναγκαῖον ὀφλημα κατατίθεσθε· τῶν μὲν γὰρ ἄλλων ἕκαστον χρεῶν ἀποδεδωκότες ἔχετε μετὰ τὴν ἔκτισιν τὸ ἀνεύθυνον, ἐπὶ δὲ τῆς ἀγάπης τοῦτο οὐκ ἔστιν, ἀλλ' αἰεὶ δεῖ ταύτην ἐκτιννύναι καὶ αἰεὶ χρεωστεῖν. 10

## Röm 13, 11

V f. 190<sup>r</sup>; Π f. 26<sup>r</sup>

Μάλιστα δέ, φησὶν, ὑμᾶς καὶ τὸ βραχὺ τοῦ παρόντος αἰῶνος παρακαλείτω πρὸς τὸ ἀγαθὸν καὶ ἐπιεικές· ἐπὶ θύραις γὰρ καὶ ὅσον οὐπω τῆς ἀναστάσεως ἐφύσθηκεν ὁ καιρὸς καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν τῆς συντελείας γινόμεθα πλησιέστερον.

## Röm 13, 12

V f. 190<sup>v</sup>; Π f. 26<sup>v</sup>

Νύκτα τὴν θνητὴν λέγει κατάστασιν ὡς τῶν ἐν αὐτῇ κατακρα- 15  
τούσης ἀγνοίας θεοῦ, ἡμέραν δὲ γε τὴν ἐν Χριστῷ φησι διαγωγὴν τὴν ἀκήρατον ὡς τῶν καταξιούμενων ἐκείνης ὑπὸ τῆς ἀγίας καὶ μακαρίας καταναγαζομένων τριάδος.

## Röm 14, 1-4

V f. 193<sup>rv</sup>

Πρὸς ἄλλο πάλιν κεφάλαιον μέτεισιν ἀφ' οὗ καὶ πρὸς τὸ γράφαι Ρωμαίοις τὴν ἐπιστολὴν ἔσχε πρόφασιν. ἥδει τοῖς ἐξ Ἰουδαίων τῇ 20  
πίστει προσιοῦσι φιλονεικίαν πρὸς τοὺς ἐξ ἐθνῶν πιστεύοντας γινομένην περὶ τινων ἰδικῶν τοῦ νόμου παρατηρήσεων οἷον περὶ φυλακῆς ἡμερῶν καὶ βρωμάτων διαφορᾶς, καὶ τοιούτων ἄλλων τινῶν τῶν μὲν Ἰουδαίων φυλαττόντων, τῶν δὲ ἐξ ἐθνῶν αὐτῶν τε ἀπεχομένων, οὐ κρατούντων 25  
αὐτά, ἀλλὰ καὶ τοῖς Ἰουδαίοις ἐπιμεμφομένων τῆς περὶ τὰ τοιαῦτα 25  
σπουδῆς, καὶ πρὸς παροξυσμὸν αὐτῶν ἐπ' αὐτῶν ἐσθιόντων ὡς ἐχθραν αὐτοῖς ἐνεῖναι συμβαίνειν ἐκ τούτου πράγματος ἀδιάλλακτον καὶ πρὸς ἀλλήλους ὑπόπτως διακειμένους τῆς ἐν Χριστῷ κλήσεως ὕβριζεν τὸ ἔκκριτον, τὴν ἀγάπην φημί. διορθούμενος οὖν καὶ περὶ τούτων αὐτοὺς, ἐπειδὴ τὸ ἀπ' ἐθνῶν μέρος ἐν τῇ Ρώμῃ τοῦ ἀπὸ Ἰουδαίων προσεληλυ- 30  
θότος πλείον τε ὑπῆρχε καὶ δυνατώτερον, ἀπὸ τοῦ πρὸς αὐτοὺς εἰκότως ἄρχεται λόγους· τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τῇ πίστει προσλαμ-

1 τὸ] τὸν M    3 τῷ — τιμὴν > Π    4 ὅλως M    5/10 Μηδενὶ —  
χρεωστεῖν > ΠM    13 οὐπω] οὐδέπω Π



βάνεσθε. ἐντρεπτικώτατα σφόδρα τῷ προκειμένῳ μετὰ τῆς ἀληθείας ἐνέβαλεν· ἀσθενοῦντα μὲν γὰρ τὸν Ἰουδαῖον εὖ μάλα προσεῖπεν ὡς ἀσθενεῖα λογισμῶν τοῖς νομικοῖς ἔτι κατακρατούμενον ἔθεσιν, ἐνέτρεψε δέ γε διὰ τούτου τὸν ἐθνικὸν ἱκανῶς εἰς τὸ πεισθῆναι τῇ συμβουλῇ· τίς γὰρ οὕτως ἀπάνθρωπος ὅστις ἀσθενοῦντι τὸ συγγινώσκειν ἀφείς ἐπεμβήσεται, καὶ δέον ἐπικουρεῖν ὅδε καὶ προσεπιθήσει τῇ συμφορᾷ; ἐποίει δὲ ταύτην ἀναγκαίαν αὐτῷ τὴν παραίνεσιν καὶ ἡ προλαβοῦσα διδασκαλία· τὸν γὰρ νόμον καὶ τὴν κατ' αὐτὸν ἅπασαν πολιτείαν ὑπὸ τῆς ἐν Χριστῷ χάριτος κατηργῆσθαι παντοίως ἀπέδειξεν. συνείδεν οὖν, ὡς εἰκός, βαρύτερον τῷ Ἰουδαίῳ τὸν ἐθνικὸν ἐσόμενον καὶ τὴν πρὸς ἀλλήλους αὐτοῖς φιλονεικίαν ἐπιτεθησομένην, εἰ μὴ τὰ εἰκότα πρὸς αὐτοὺς καὶ περὶ τούτου διαλεχθῇ. μὴ εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν. ὁ μὲν πιστεύει φαγεῖν πάντα, ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχανα ἐσθίει καὶ τὰ ἐξῆς. τέλειοι, φησί, τὴν ἐν Χριστῷ πίστιν ὄντες μὴ ἐκβιάζεσθε τοὺς οὐκ ἐξικνουμένους ἔτι πιστῶς καὶ ἄνευ διαλογισμῶν ποιῆσθαι τὴν πάντων ἀδιακρίτως μετάληψιν, ἀλλ' αὐτοὶ μὲν τοῦ κρείττονος ἔχεσθε, τοὺς δὲ ἢ βλάπτεσθαι διὰ βρώσεως ἢ καὶ ὠφελεῖσθαι διὰ παρατηρήσεως οἰομένους προσλαμβάνεσθε, τοῦτ' ἔστιν οἰκειοῦσθε καὶ θάλαπτε καὶ μὴ ἀποστρέφεσθε. συντόμως δὲ εἰπεῖν· μηδὲ ὁ ἐσθίων ὡς τελεώτερος ὢν αὐτὸς ἐκφραυλιζέτω τὸν οὐκ ἐσθίοντα, μήτ' αὖ ὁ μὴ ἐσθίων ὡς παρανομοῦντος τοῦ ἐσθιόντος κατανηφιζέσθω. καὶ τὸ εὐλογόν τε ὁμοῦ καὶ δίκαιον ἐμφαίνων τῆς παραιnéσεως· ὁ θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο. σὺ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; εἰ γὰρ ὁ θεὸς αὐτὸν προσήκατο, πῶς σὺ τολμήρῳ σοι, πῶς δὲ ἀκίνδυνον οἰκέτην ἄλλῳ διαφέροντα κατακρίνεις; καὶ ἐπειδήπερ τὸ κήδεσθαι ἑκατέρων ἑκάτεροι προβάλλεσθαι ἔμελλον, τῷ ἰδίῳ, φησί, κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει. περιττὴ σοι παντελῶς ἡ περὶ τὴν μάχην, φησὶν, ἐστὶν ἀφορμή· εἴτε γὰρ ἔστηκεν εἴτε καὶ μὴ, σοὶ κινδυνεύεται πρὸς οὐδέτερον, οὔτε πρὸς ζημίαν οὔτε πρὸς κέρδος. τοῦτο εἰπὼν εἰς τὸ περιελεῖν αὐτῶν τῆς φιλονεικίας τὴν πρόφασιν, ἵνα μὴ τῆς ἀλλήλων ἀπογινώσκειν σωτηρίας ἐντεῦθεν προάγουντο, σταθίῃσεται δέ, φησὶν, δυνατὸς γὰρ ὁ θεὸς στήσαι αὐτόν.

## Röm 14,6

V f. 195<sup>r</sup>; M f. 308<sup>r</sup>; Π f. 27<sup>v</sup>; W f. 68<sup>r</sup> Σευηριανοῦ; A f. 30<sup>v</sup>;  
B f. 44<sup>v</sup> anonym; C f. 90<sup>r</sup>

Ἀμφοτέρω γὰρ, φησὶν, οὗτος κἀκεῖνος ἐνὶ χροῶνται σκοπῷ, τιμῇ τῇ περὶ τὸν θεόν· ὃ τε γὰρ παραφυλαττόμενος τὴν ἡμέραν οἶεται θεοῦ

11 ἐπιτεθησομένην V 32 Bei Vers 5 bemerkt Vf. 194<sup>v</sup>, die Exegese des Gennadius stimme mit jener des Theodoret überein, und darum übergeht er sie. 33 γὰρ] τοίνυν M | φησὶν > C | οὗτος κἀκεῖνος > M | οὗτος + τε ABC 34 περὶ] πρὸς M

νόμον πληροῦν, ὃ τε ἀδιαφορῶν περὶ τούτων πᾶσαν ὡς ὑπὸ θεοῦ  
γενομένην ἡμέραν δι' ὁμοίας ἔχει τιμῆς.

## Röm 14, 9

M f. 310<sup>v</sup>

Καὶ περὶ τῶν διὰ κακονυχίας τοῦ σώματος νεκρῶν τοῖς πάθειν  
καὶ ζώντων ἐν Χριστῷ.

## Röm 14, 10-11

V f. 197<sup>rv</sup>; M f. 311<sup>v</sup>

Σὺ δέ, φησί, τί κρίνεις τὸν ἀδελφόν σου; ἢ καὶ σὺ τίς  
ἐξουθενεῖς τὸν ἀδελφόν σου; πάλιν ἀνέλαβε τὸν ἐξ ἀρχῆς  
λόγον καὶ τῇ προσθήκῃ τοῦ ἀδελφοῦ τὴν ἀποπρίαν τοῦ γινόμενον  
μᾶλλον παρέστησεν. συναγαγὼν δὲ τὸ προκείμενον οὕτω παρεισφέρει  
καὶ τῆς κρίσεως μνήμην, τῷ φόβῳ ταύτης νηφαλιωτέρους αὐτοὺς ἐργα-  
ζόμενος· πάντες γὰρ παραστησόμεθα, φησί, τῷ βήματι  
τοῦ Χριστοῦ. μονονοῦχι τοῦτο λέγων· ἔστι κριτὴς ὁ Χριστός, καὶ  
καιρὸς ἕτερος ὄρισταί κρίσεως. τί βιάζῃ; τί παρεξωθεῖς τὸν κριτὴν; τί  
τὸ μὴ σὸν προαρπάξεις; οὐκ ἄλλους σὺ κρίνεις ἐτάχθης, ἀλλ' αὐτὸς  
ὅπως ἀπολογήσῃ κρινόμενος μεριμνᾷν προσετάχθης. καὶ ἐπάγει γραφι-  
κὴν τοῦ Ἡσαίου μαρτυρίαν πάλιν τὸν περὶ τῆς κρίσεως λόγον πιστού-  
15 μενος· ζῶ ἐγώ, λέγει κύριος, ὅτι ἔμοι κάμψει πᾶν γόνυ  
καὶ τὰ ἐξῆς. συνίσταται σαφῶς καὶ διὰ τῆς ῥήσεως ταύτης τοῦ υἱοῦ τὸ  
πρὸς τὸν πατέρα τελῶς ἰσοῦμιον, Ἡσαίου γὰρ αὐτὴν ἐκ προσώπου  
λελέχθαι τοῦ θεοῦ φήσαντος οὕτως· ἐγώ εἰμι ὁ θεὸς καὶ οὐκ  
ἔστιν ἔτι ἄλλος. καὶ ἑμμαντοῦ ὁμνύω, ἢ μὴν ἐξελεύσεται  
20 ἐκ τοῦ στόματός μου δικαιοσύνη, οἱ λόγοι μου οὐκ  
ἀποστραφήσονται, ὅτι ἔμοι κάμψει πᾶν γόνυ. οὕτως  
εἰπόντος αὐτὴν τοῦ προφήτου Παῦλος ὡς ἐφαρμότιονσαν ἐξεδέξατο τῷ  
δεσπότῃ Χριστῷ, οὐποτ' ἂν τοῦτο ποιήσας, εἰ μὴ θεὸν ἀληθινὸν εἶναι  
καὶ τὸν Χριστὸν ὡς τὸν πατέρα ἡπίστατο. ὑπομνήσας δὲ τῆς κρίσεως  
25 αὐτοὺς καὶ συστείλας αὐτῶν ταύτῃ τὰ φρονήματα καὶ μετριώτερα  
καταστήσας ἐπιφέρει· ἄρα οὖν ἕκαστος περὶ ἑαυτοῦ λόγον  
δώσει τῷ θεῷ.

## Röm 14, 12-13

V f. 198<sup>v</sup>; Π f. 28<sup>v</sup>

Ἀφ' ἑμῶν τοίνυν τῆς πρὸς ἀλλήλους ξριδος καὶ φιλονεικίας τοῦτο  
στήσομεν μᾶλλον παρ' ἑαυτοῖς, τὸ μετ' ἀγάπης ἀλλήλοις συζῆν, ὡς  
30 ἀδελφοῖς πρὸς ἀδελφὸν πρέπον ἐστίν. φυλαττόμενοι τὸ καὶ κατὰ μικρὸν

16 Jes 49, 18; 45, 23 19/22 Jes 45, 22f

1 περὶ τοῦτο MAB | πᾶσαν | πᾶς ἀνὸς Π 2 τιμῆς + ἀλλὰ μὴν καὶ ὁ  
ἐσθίων ὡσαύτως M 5/17 Σὺ δέ — ἐξῆς > M 17 Σαφῶς γε μὴν συνίσταται M |  
ῥήσεως] μαρτυρίας M 19 λελέχθαι > M 20 ἔτι > M 22 αὐτῷ πᾶν γόνυ  
κάμψει M 23 ἐφαρμόζουσιν M 24 εἶναι > M 25/28 ὑπομνήσας — θεῷ > M  
30 στήσωμεν V 30/31 ὡς ἀδελφοί Π 31 φυλαττομένοις Π

λύπης ἢ βλάβης ὅλως τινὸς τοῖς ὁμοπίστοις παραίτιοι γίνεσθε. καὶ ἐπειδὴ πρὸς τοὺς ἐθνικὸν ἦν ὁ λόγος οὗτος ἀποτεινόμενος, ἵνα μὴ νομίωσι ταῦτα λέγειν αὐτὸν πρὸς αὐτοὺς διὰ τὸ μηδὲ αὐτὸν ποτε δοῆναι ἔδει περὶ τῶν τοιούτων ἔχειν τὴν γνώσιν, ἐπήγαγεν· οἶδα καὶ  
5 πέπεισμαι ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ καὶ τὰ ἐξῆς.

## Röm 14, 14

V f. 199<sup>v</sup>

Οἶδα καὶ πέπεισμαι, φησὶν, ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ. ἐμοὶ μὲν οὖν, φησί, πεπιστευκότι βεβαίως Χριστῷ, πρόδηλον ὡς ἀτελῶν ἐστὶν ἢ περὶ τῶν τοιούτων διάκρισις· πάντα γὰρ ὑπάρχει καθαρὰ τῆς ἐκεῖθεν εὐλογίας μετέχοντα.

## Röm 14, 15-17

V f. 200<sup>rv</sup>; M f. 314<sup>v</sup>—315<sup>r</sup>

- 10 Θανασιώτατα τὸ πρᾶγμα διέλαβεν· πρῶτον μὲν τῷ εὐτελεῖ καὶ ταπεινῷ τῆς προφάσεως διὰ βρωμα εἰπών, εἶτα τῷ προσώπῳ περὶ ὃ τὸ ἀμάρτημα, ὃ ἀδελφός σου φήσας, εἶτα αὐτῷ τοῦ πλημμελήματος τῷ ἀποτελέσματι ἀπώλειαν ἀντικρὺς αὐτὸ προσειπών, τέταρτον τῷ εἰς ὃν ἡ ἀναγωγὴ τοῦ τοιμήματος, ὑπὲρ οὗ γὰρ, φησί, Χριστὸς  
15 ἀπέθανεν, πέμπτον ὅτι βλασφημεῖσθαι ποιεῖ τὴν εὐσέβειαν, ἕκτον ὅτι οὐχ ὑπὲρ τούτων ἢ τοιούτων ἀπολαύσεως τῇ Χριστοῦ πίστει προσεληλύθαμεν, ἀλλ' ἐπὶ μετουσίᾳ δικαιοσύνης, τοῦτ' ἐστὶν ἀναμαρτησίας καὶ εἰρήνης καὶ χαρᾶς· ἐκ γὰρ τῆς ἁμαρτίας ἡ πρόσκρουσις, ἐκ δὲ τῆς προσκρούσεως ἡ λύπη, ἐκ δὲ τῆς λύπης κατάκρισις. ἀρθείσης μὲν  
20 οὖν τῆς ἁμαρτίας καὶ τὰ ἐκ αὐτῆς ἐξήρηται, ἀντεισαχθείσης δὲ τῆς δικαιοσύνης εἰκότως εἰρήνη καὶ χαρὰ συνεισῆχθη. τὸ δὲ ἐν πνεύματι ἄγίῳ τὸν αἵτιον τῶν τοσούτων δηλοῖ ἀγαθῶν· τῇ γὰρ τοῦ ἁγίου πνεύματος χάριτι πρὸς υἱοθεσίαν ἀναγεννώμενοι, τοῦτ' ἐστὶ πρὸς ἄφθαρτον καὶ ἀπαθῆ καὶ ἀθάνατον ἀνιστάμενοι φύσιν, τῶν μὲν κακῶν τῶν  
25 προτέρων ἀπαλλαττόμεθα, τῇ δὲ τοῦ θεοῦ βασιλείας ἐντὸς καθιστάμεθα.

## Röm 14, 18-20

V f. 201<sup>r</sup>

Ὁ τοίνυν ἐν τούτοις ὑποταττόμενος, φησί, τῷ Χριστῷ καὶ τὴν ἑαυτοῦ πολιτείαν ἐπιδείκνυσθαι τοιαύτην ἐσπονδᾶκώς, ὃ τοιοῦτος καὶ θεῷ προσφιλὴς καὶ ἀνθρώποις ἐπαινετός.

1/5 καὶ—ἐξῆς II 3 δοῆναι] ὡς ἦν V 10 Θανασιώτατα + τοίνυν M  
10/11 καὶ ταπεινῷ > M 11 περὶ ᾧ V 12 αὐτῷ > M 14 γὰρ > M | Χριστὸς  
+ ἐκουσίως auf Rasur M 19 λύπη, ἐκ δὲ > M | μὲν > M 21 συνήχθη V  
22 ἀγαθῶν > V 22/25 τῇ γὰρ—καθιστάμεθα > M

Röm 14, 21-22<sup>a</sup>V f. 201<sup>v</sup>—202<sup>r</sup>; M f. 321<sup>r</sup>

Καλόν, φησί, τὸ μὴ φαγεῖν κρέα μηδὲ πιεῖν οἶνον  
καὶ τὰ ἐξῆς. τί οὖν; ἐγὼ τὴν ἑμαντοῦ πίστιν ἀρνήσομαι δι' ἐκεῖνον;  
εἶπεν ἂν ἴσως τις. πρὸς δὴ τὸν τοιοῦτον ἐπήγαγεν· οὐκ ἐκστῆναι σε,  
φησί, κελεύω τῆς πίστεως, τὸναντίον μὲν οὖν καὶ παρακαλῶ σε ταύτης  
ἀντέχεσθαι. ἀλλὰ τί λέγω καὶ τί νουθετῶ; μὴ σκανδαλίζειν ταύτη τὸν 5  
ἀδελφὸν ἀλλὰ τούτου φειδόμενον ἧς ἔχεις πίστεως ἀρκεῖσθαι μάρτυρι  
μόνῳ θεῷ· ἔξεστι γὰρ οὕτω καὶ σὲ μὴ ζημοῦσθαι τὴν πίστιν κἀκείνον  
μὴ παραβλέπεσθαι.

Röm 14, 22<sup>b</sup>-23V f. 202<sup>r</sup>

Ἀκριβεστάτη τοῦτο καὶ ἀπηρτισμένη περὶ ἀρετῆς συμβουλή, τὸ μὴ  
ταῦτά τινα ποιεῖν ἐφ' οἷς ὑπὸ τοῦ ἰδίου κατακρίνεται συνειδότης. ἔαν 10  
δέ τις, φησί, τὸ μὲν ἐπιτετράφθαι τὴν βρώσιν διαπιστῇ, ὡς δὲ κεκαλυ-  
μένης μετέχῃ, παρανομίας ὕφ' ἑαυτοῦ σαφέστατα κατακέκρται.

## Röm 15, 1-2

V f. 204<sup>v</sup>

Ὑπάρξαι μὲν οὖν φησιν ἐκ θεοῦ τελείας τῆς ἐν Χριστῷ χάριτος  
ἀπολαῦσαι. δεῖ μέντοι τοὺς παρ' ὑμῖν ἀσθενοῦντας ὑπὸ τῶν παρ' ὑμῖν  
δυνατωτέρων ἀνέχεσθαι καὶ τοῦ κοινοῦ πρὸς τὸ λυσιτελεῖς ὑμᾶς ἔχειν 15  
τὴν πρόνοιαν, ἀλλ' οὐχὶ τὰ καθ' ἑαυτὸν ὑμῶν ἕκαστον μόνον ὁρᾶν.

## Röm 15, 3

V f. 205<sup>r</sup>; M f. 329<sup>v</sup>

Τοῦ Χριστοῦ φησιν ἐν τούτοις ἔσεσθαι μιμηταί, ὃς τοσοῦτον τοῦ  
καθ' αὐτὸν ὑπερεῖδεν, ὡς ἐφαρμόττειν αὐτῷ σφόδρα τὸ ἐκ τοῦ Δαυὶδ  
γραφικόν· οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδιζόντων σε ἐπέπεσον  
ἐπ' ἐμέ. τοῦτο δὲ διττὴν ἔχει τὴν ἔννοιαν· λέλεκται μὲν γὰρ ὡς πρὸς 20  
τὸν πατέρα καὶ θεὸν παρὰ τοῦ υἱοῦ, δύναται δὲ καὶ ὡς οἰκειομένου  
τοῦ μονογενοῦς τὴν παρὰ τῶν ἀνθρώπων εἰς τὸν ἑαυτοῦ πατέρα  
βλασφημίαν εἰρησθαι, καὶ ὡς τὴν τῶν βλασφημούντων τὸν θεὸν  
ἀνθρώπων κόλασιν ὑπὲρ ὧν ἐβλασφήμουν αὐτόν, ἐφ' ἑαυτὸν ἀναδεξα-  
μένου.

25

19/20 Ps 68 (69), 10

1 "Ὡςπερ γάρ τινας ἀντιπρόσitos πρὸς τὸ καλὸν τὸ Μ 1/2 μηδὲ—  
ἐξῆς > Μ 3 εἶπεν—ἐπήγαγεν > Μ 4 σε > Μ 5 ἀλλὰ νουθετῶ μὴ σκανδαλί-  
ζειν Μ 6 ἀλλὰ—φειδόμενον > Μ | ἧς + δὲ Μ 7 μόνῳ + τῷ | μὴ καὶ σὲ Μ  
8 Das Scholion 'Ἐν τούτοις—ἔχων μαρτυροῦσαν, das M f. 322<sup>rv</sup> hier unter dem  
Namen Gennadius anschließt, gehört nach V. f. 202<sup>v</sup> Photius zu. 17/20 Τοῦ  
Χριστοῦ—ἐπ' ἐμέ > Μ 20/21 Διττὴν δὲ τοῦτο τὴν διάνοιαν ἔχει· δύναται γὰρ  
πρὸς τὸν πατέρα καὶ θεὸν παρὰ τοῦ υἱοῦ εἰρησθαι, καὶ ὡς οἰκειομένου Μ  
22 τὴν > Μ 24 εἰς ἑαυτὸν Μ

## Röm 15, 4

V f. 205<sup>v</sup>

Καὶ γὰρ οἶμαι, φησὶν, οὐ τὴν ἄλλως τὰς τῶν ἀρχαιοτέρων πράξεις  
 τε καὶ προαιρέσεις παραδοθῆναι γραφῇ, ἀλλ' ἵνα ἐξ αὐτῶν καὶ ἡμεῖς  
 ὠφελοίμεθα τῆς γνώσεως αὐτῶν παραπεμφθείσης ἄχρῃς ἡμῶν, καὶ μὴ  
 5 ἁποναρκῆσθαιμεν πρὸς τὰς ὑπὲρ τῶν ἐλπιζομένων θλίψεις ἐπαγομένας

## Röm 15, 5-6

V f. 206<sup>r</sup>; M f. 331<sup>rv</sup>

Θεὸν ὑπομονῆς καὶ παρακλήσεως λέγει τὸν τὴν ὑπο-  
 μονὴν καὶ παρακλήσιν χαριζόμενον ὡς καὶ θεὸν ἐλέους καὶ θεὸν  
 οἰκτιρμῶν. τὸ δὲ δῶψ ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν κατὰ Χριστὸν  
 10 Ἰησοῦν, ἀντὶ τοῦ μηκέτι κατὰ τὰ παλαιὰ τῶν πατέρων ὑμῶν ἔθῃ  
 διαιρουμένους ἀλλ' ἐνουμένους κατὰ τὸν οὐράνιον ἄνθρωπον. τὸ δὲ  
 τὸν θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
 ἵνα εἴπῃ τὸν θεὸν ὅς, ὅτι περ εἰς υἰοθεσίαν ἡμᾶς προσεκαλέσατο διὰ τῆς  
 ἐκ νεκρῶν ἀναστάσεως, ἐπιστώσατο περὶ τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν κύριον  
 ἡμῶν Ἰησοῦν πρῶτον τοῦτο διοικησάμενος. τὸ μέντοι δῶψ ὑμῖν ὁ  
 15 θεὸς τὸ αὐτὸ φρονεῖν, ἵνα ὁμοθυμαδὸν δοξάζητε τὸν  
 θεὸν οὐ περὶ ἄλλον καὶ ἄλλον σημαίνων ἔφη θεοῦ, ἀλλ' ἐν τῷ δευτέρῳ  
 πάλιν ἀντὶ τῆς ἀντωνυμίας τὸ αὐτὸ τέθεικεν ὄνομα. ἦν γὰρ ἂν  
 σαφέστερον οὕτω λεχθέν· δῶψ ὑμῖν ὁ θεὸς τὸ αὐτὸ φρονεῖν, ἵνα ὁμο-  
 θυμαδὸν δοξάζητε αὐτόν, νῦν δὲ ἀντὶ τοῦ αὐτόν τέθεικε τὸν θεόν.  
 20 καὶ τοῦτο δὲ ἰδίωμα τῆς γραφῆς ὡς τὸ ἔβρεξε κύριος παρὰ  
 κυρίου, τοῦτ' ἔστι παρ' ἑαυτοῦ, καὶ τὸ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν  
 ἄνθρωπον· κατ' εἰκόνα θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν  
 ἑαυτοῦ. καὶ τὸ δῶψ αὐτῷ ὁ κύριος εὐρεῖν ἔλεος παρὰ  
 κυρίου, καὶ τὸ ἡ δικαιοσύνη σου ὡς ὅρη θεοῦ καὶ ὅσα ἄλλα  
 25 τοιαῦτα.

## Röm 15, 7

V f. 206<sup>v</sup>

Προσῆκεν οὖν ἡμᾶς ἥς αὐτοὶ παρὰ Χριστοῦ συγκатаβάσεως  
 ἀπελαύσατε προσληφθέντες εἰς τὴν ὑπὸ θεοῦ δόξαν δοθεῖσαν αὐτῷ,  
 ταύτην καὶ ὑμᾶς ἀλλήλοις παρέχεσθαι.

7 vgl. Eph 2, 4; Lk 1, 78      8 vgl. 2 Kor 1, 3      10 vgl. 1 Kor 15, 47  
 20/21 Gen 19, 24      21/22 Gen 1, 27      23/24 2 Tīm 1, 18      24 Ps 35 (36), 7

6 Θεὸν + δὲ M | τὴν > V      15 τὸ αὐτὸ φρονεῖν > M      16 Θεοῦ +  
 πολλαπλῶς M      17 γὰρ] δὲ M      20 καὶ τοῦτο δὲ] ὅπερ M      21/23 καὶ τὸ—  
 ἑαυτοῦ > M      23 ἔλεον M

## Röm 15, 8-9

V f. 207<sup>v</sup>

Τῷ σκοπῷ, φησί, τῆς περιτομῆς διακονησάμενος ὁ δεσπότης Χριστός, τοῦτ' ἔστι ὅλον τὸν νόμον εἰς πᾶσαν ἐκπληρώσας ἀκρίβειαν — ὁ γὰρ περιτεμνόμενος, φησὶν, ὁ φειλέτης ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον πληρῶσαι —, οὐκ εἶασε τοῦ θεοῦ τὰ πρὸς τοὺς πατέρας ὑποσχέσεις διαπεσεῖν, ἀλλ' ἐπηγγελμένον αὐτοῖς ὅτι ἐν τῷ σπέρματί σου εὐλογηθήσεται πάντα τὰ ἔθνη, γεννηθεὶς αὐτὸς ἐξ αὐτῶν κατὰ σάρκα καὶ γενόμενος ὑπὸ νόμον, καὶ φανερωθεὶς μὲν ἐν σαρκί, δικαιοθεὶς δὲ ἐν πνεύματι πάντας Ἰουδαίων τε καὶ Ἑλλήνων τοὺς προσδραμόντας προσήκατο, καὶ διὰ τῆς ἐπ' αὐτὸν πίστεως τῆς δικαιώσεως κατηξίωσεν, ὥστε προσήκειν τοῖς ἔθνεσι μάλα 10 διηνεκῶς ἀνευφημεῖν τὸν θεὸν τῆς περὶ αὐτοὺς ἀμνηθήτου φιλανθρωπίας, δι' ἣν ἀπηλλοτριωμένους ὄντας καὶ ξένους τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας εἰσεποίησατο.

## Röm 15, 13

V f. 209<sup>r</sup>

Ὁ δὲ θεὸς τῆς ἐλπίδος, φησὶν, ἀντὶ τοῦ ὁ τὴν ἐλπίδα τῶν μελλόντων ἡμῖν χαρισάμενος, τοσαύτην ὑμῖν ἐπιχορηγῆσαι τοῦ ἁγίου 15 πνεύματος χάριν, ὥστε κατὰ περισυῖαν πεπληροφορημένους ὑμᾶς ὑπὲρ τῆς πιστευσόμενης ἐλπίδος ἐνδεῖν μηδενὸς μηκέτι τῶν εἰρηνῆς ὑμῖν καὶ χαρᾶς παραιτίων. νουθετήσας δὲ αὐτοὺς μάλα σαφῶς καὶ περὶ τοῦ χρῆναι μηδενὸς ἔνεκεν ἀξιολόγου πράγματος, τῆς τῶν τοιούτων φημὶ νομίμων παρατηρήσεως, τὴν πρὸς ἀλλήλους ἀπέχθειαν ἀνα- 20 δέχεσθαι, καὶ τοῦτο συμπληροῖ τὸ κεφάλαιον. ἐπάγει δὲ αὐτὸ κατ' ἐπανάλειψιν ἐτέραις λέξεσι τὸ προοίμιον· τὸν γὰρ αὐτὸν νοῦν καὶ ἐν τούτοις ἀνακεφαλαιοῦνται, θεραπεύων μὲν κακείνους καὶ ἐπαινῶν, ὑπεραπολογούμενος δὲ καὶ ἑαυτοῦ, ὅτι μήτε μεμρόμενος αὐτοῖς ἢ ἐγκα- 25 λῶν τι τὴν πρὸς αὐτοὺς ταύτην ἐπιστολὴν ἐποιήσατο, ἀλλ' ἀναγκαίως αὐτῷ χρεῖαν ἐπιβάλλουσιν ἐκπληρῶν, μήτε μὴν ῥαθυμία τὴν ὡς αὐτοὺς ἄφιξιν ἄχρι τοῦ νῦν ὑπερέθετο, συνετῶς ἀπὸ τούτων ἀρξάμενος καὶ εἰς ταῦτα τῆς ἐπιστολῆς τελευτήσας· οὐδὲν γὰρ οὕτω ποιεῖν οἶδεν προσεχε- 30 στέρους ἀκροατὰς ὡς ἡ πρὸς τὸν λέγοντα σχέσις, καὶ τὸ μὴ ὑπόπτως ἀλλ' εὐνοϊκῶς πρὸς αὐτὸν διακεῖσθαι. τούτου χάριν ἐπήγαγεν.

## Röm 15, 15-16

V f. 210<sup>r</sup>

Κατὰ τρεῖς τρόπους ἐργάζεται τὴν παραίτησιν, τῷ τε ἐκ μέρους καὶ τόλμαν εἰπεῖν εἶναι τὸ πρᾶγμα, καὶ τῷ μὴ διδασκαλίας ἔνεκεν ἀλλ' ἐπαναμνήσεως τετολημῆναι αὐτό, καὶ τῷ οἰκεῖον αὐτῷ καὶ προσῆκον

εἶναι τὸ φρόντισμα, πρὸς τοῦτο αὐτὸν τῆς θείας χάριτος προχειρισ-  
μένης. τὸ μέντοι ἵνα γένηται ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν ἐν-  
πρόσδεκτος, ἡγιασμένη ἐν πνεύματι ἁγίῳ, τοῦτ' ἔστι τὴν  
πνευματικὴν ἀγιότητα καθαρὰν καὶ ἀμυγῇ τῶν Ἰουδαϊκῶν παρατηρήσεων  
5 ἐπιφερομένη· αὕτη γάρ ἔστι φίλη θεῷ καὶ ἐνπρόσδεκτος, ἐπειδὴ καὶ  
αὐτὸς ὁ θεὸς πνεῦμά ἐστιν.

Röm 15, 17-19<sup>a</sup>V f. 211<sup>r</sup>

Τοιγαροῦν καὶ σεμνύνεσθαί μοι, φησί, ἔξεστιν ἐν τοῖς κατὰ θεὸν  
ἐπὶ τῇ διὰ Χριστοῦ δοθείσῃ πρὸς τοῦτό μοι χάριτι· μὴ γὰρ οὕτω κἀγὼ  
γενοίμην τολμητίας ποτὲ ὥς ἐπιγράφειν ἐμαντῶ τὰ μὴ ἐμοὶ Χριστοῦ  
10 κατορθώματα. πολλοῖς γοῦν τὸ κήρυγμα περὶγγελα καὶ πολλοὺς  
προσηγαγόμεν τῇ πίστει Χριστοῦ δυναμούμενος πρὸς πᾶσαν θαυματουργ-  
ρίαν ὑπὸ τῆς τοῦ ἁγίου πνεύματος χάριτος.

Röm 15, 19<sup>b-22</sup>V f. 211<sup>v</sup>

Τὸ γοῦν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ, φησί, μέχρις Ἰλλυριῶν ἅπαν  
ἐν κύκλῳ περιελθὼν τοῦ εὐαγγελίου πεπλήρωκα, καὶ Χριστὸς  
15 τοῖς πόνοις καὶ τοῖς ἰδρῶσι τοῖς ἐμοῖς εἰς σωτηρίαν σχεδὸν ἅπαντας  
τοὺς τῇδε προσέκλῃται. ἦν δέ μοι καὶ τοῦτο, φησί, περισπούδαστον, μὴ  
τοὺς ὑπ' ἄλλων περὶ Χριστοῦ προακηκοῦσας ἐπεκιδιδάσκειν ὕστερον  
ἐφιστάμενον, ἀλλ' αὐτὸν κατάρχειν καὶ παρὰ τούτους ἵεναι παρ' οὗς  
οὐδεὶς ἕτερος προάφικτο. καὶ ἦν ἰδεῖν πληρούμενον ἐν τούτοις ὑπ' ἐμοῦ  
20 γιγνομένοις ἐκεῖνο τὸ λόγιον· οἷς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ  
ῥηνύονται καὶ τὰ ἐξῆς.

Οὗτος ὁ λογισμὸς με, φησί, καὶ τῆς τοιαύτης σπονδῆς ὁ σκοπὸς  
τῆς ἄχρι νῦν πρὸς ὑμᾶς ἀφίξεως διεκώλυσεν· ὑμῖν μὲν γὰρ ἡπιστάμην  
Πέτρον ἐληλυθότα διδάσκαλον, τοῖς ἐνταῦθα δὲ οὐκ ἦν τις τέως ὁ  
25 παραδούς τὰ περὶ Χριστοῦ.

## Röm 15, 23-27

V f. 212<sup>r</sup>

Ἐπιποθίαν δὲ ἔχων, φησί, τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς  
ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, ὥς ἐὰν πορεύωμαι εἰς Σπανίαν. προσ-  
υπακουστέον τούτοις τὸ ἐλεύσομαι πρὸς ὑμᾶς· κατὰ γὰρ ἀποσιώπησιν  
εἴρηται τούτου. τὸ δὲ ἐὰν πρῶτον ὑμῶν ἀπὸ μέρους  
30 ἐμπλησθῶ, τοῦτ' ἔστι κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον ἐμπλησθῶ.

20/21 Jes 52, 15

29/30 Die Worte Τὸ δὲ ἐμπλησθῶ ἀπὸ μέρους, ἀντὶ τοῦ κατὰ τὸν  
ἐνδεχόμενον ἐμπλησθῶ stehen auch M f. 341<sup>v</sup> unter dem Namen Gennadius.  
Die dort angeschlossenen Worte "Ἡ τοῦτο — Παῦλος gehören nach V f. 212<sup>r</sup>  
Theodor v. M. zu.

## Röm 15, 28-29

V f. 212<sup>v</sup>; M f. 344<sup>v</sup>

Πρὸς ὑμᾶς, φησί, παραγενόμενος πολλήν ἐν ὑμῖν τοῦ κατὰ Χριστὸν εὐαγγελίου τὴν παράκλησιν ἔξω τε καὶ παρῆξω, μυρίων ἐπαίνων καὶ μυρίων εὐφημιῶν ἀξίου τοῦ κατὰ Χριστὸν ἡμῶν εὐαγγελίου τυγχάνοντος· ἴσον γάρ ἐστι τῷ τοῦτο δέ ἐστι συμπαρακληθῆναι ἐν ὑμῖν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως ὑμῶν τε 5 καὶ ἐμοῦ. ἡ πλήρωμα εὐλογίας τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ τοὺς δεσμοὺς ἑαυτοῦ καὶ τὰ πάθη προλέγει μεθ' ὧν παρεπέμφθη οὕτως. ἀμέλει καὶ πρὸς Θεσσαλονικέας φησὶν ὅτι ἡ εἰσοδος ἡμῶν ἡ πρὸς ὑμᾶς οὐ κενὴ γέγονεν, ἀλλὰ προπαθόντες καὶ ὑβρι- 10 σθέντες καθὼς οἴδατε ἐν Φιλίπποις.

10

## Röm 15, 30-32

V f. 213<sup>v</sup>

Τὴν ἐν Χριστῷ, φησί, συγγένειαν αἰδεσθέντες ὑφ' ἧς εἰς ἐν οἱ πιστοὶ πάντες πνευματικὸν συνήφθημεν σῶμα, ὥστε καὶ τοὺς πλησίον διὰ τὴν ἀγάπην ἄλλους ἑαυτοῦ καθορᾶν. ἔκτενεῖς τὰς ὑπὲρ ἐμοῦ ποιήσασθε προσευχάς, ἵνα ὁυσθῶ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ τὰ ἐξῆς. ἐνέφηγε δὲ διὰ τούτων πολλοὺς ἑαυτῷ 15 τοὺς κινδύνους ἐν τῇ Ἱερουσαλὴμ προορᾶσθαι, καὶ ὅτι οὐδὲ οὕτως ὁμως τὸ θεοῦ ἔργον κατώκνησεν.

## Röm 16, 17-20

V f. 216<sup>rv</sup>; M f. 356<sup>rv</sup>

Πάλιν αὐτοῖς παραινεῖ τὰς Πέτρου κατέχειν ἀκριβῶς παραδόσεις, φυλαττομένοις τὴν Ἰουδαϊκὴν τερατολογίαν, οὐς καλῶς οὐχὶ τῷ Χριστῷ δουλεύειν ἀλλὰ τῇ ἑαυτῶν, ἔφη, κοιλίᾳ διὰ τὸ 20 μονονουχὶ τὴν εὐσέβειαν αὐτοὺς ἐν τῇ παρατηρήσει τῶν βρωμάτων ὀρίζεσθαι. οὐ τοίνυν ὑμῖν καλῶς ἔχει, φησί, διαβοθηεῖσιν ἐπὶ τῇ περὶ τὴν πίσιν εὐγνωμοσύνῃ, οὔτε ἑαυτοὺς τῆς εὐκλείας ἀποστερησαὶ παρακρουσθέντας, οὔτε τὴν ἡμετέραν ὑπὲρ τῆς ὑμετέρας εὐδοκίμησεως ἀμβλύναι χαράν. θέλω δὲ ὑμᾶς σοφοὺς μὲν εἶναι εἰς τὸ 25 ἀγαθόν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν, ἀντὶ τοῦ βούλομαι γινώσκειν μὲν ὑμᾶς τὰ τοῖς καλοῖς ἐναντία καὶ εἶναι πρὸς τὸ τὸ ἀγαθὸν ποιῆσαι σοφοὺς, ἀφελεῖς τε καὶ ἀπανούργους ὑπάρχειν καὶ κακίας ἀπλῶς ἀμαθεῖς.

Τὰς ἐν Χριστῷ, φησί, διαλλαγὰς πρὸς ἡμᾶς ποιησάμενος αὐτοὺς 30 ἡμῶν κατευθύνει τὸν βίον, ἅπαν ἐναντίωμα ποιούμενος ἐκ ποδῶν.

4/6 Röm 1, 12 8/10 1 Thess 2, 1f

1 Οἶδα, φησὶν, ὅτι πρὸς ὑμᾶς M 3 καὶ μυρίων εὐφημιῶν > M | ἡμῶν | ὑμῖν M 4 γάρ] δέ M | τῷ] τοῦτῳ τὸ M 6/10 ἡ—Φιλίπποις > M 18 Παραινεῖ τοίνυν αὐτοὺς τὰ τοῦ Πέτρου M | ἀκριβῶς > M 22 οὐκ οὐκ καλῶς ἔχει M 25/26 θέλω—ἀντὶ τοῦ > M 26 Βούλομαι οὖν, φησί, γινώσκειν M 27 πρὸς τὸ ἀγαθὸν V 30/31 Τὰς—ποδῶν > M



## Röm 16, 25-27

V f. 203<sup>v</sup>

Δόξα μέντοι, φησί, τῷ θεῷ πάντοτε ὑπὲρ πάντων, ὃς δυνατὸς ὦν  
 βεβαιώσει περὶ τὸ κηρυττόμενον ὑμᾶς κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν εὐαγγέλιον,  
 ὃ μέχρι μὲν τοῦ νῦν τοῖς πᾶσιν ἀπόρητον ἦν, ἀπεκαλύφθη δὲ νῦν καὶ  
 πεφανέρωται τῶν γεγονυιῶν περὶ αὐτοῦ προρρήσεων θεῷ κελύσματι  
 5 δεδεγμένων τὴν ἔκβασιν, ᾧ καὶ πιστεύσαντα πάντα τὰ ἔθνη τῆς τοῦ  
 μόνου καὶ ἀληθινοῦ θεοῦ γνώσεως ἡξιώθη.

★

## 1 Kor 10, 1-5

V f. 283<sup>rv</sup>; B f. 74<sup>v</sup>; C f. 106<sup>r</sup>; G f. 113<sup>r</sup>

Ἐν τούτοις ἀπὸ τῆς τῶν παλαιῶν αὐτοὺς παραθέσεως παιδεῦσαι  
 βούλεται τὰ προσήκοντα, δεικνὺς καὶ κείνους καθάπερ ἐν τινι τύπῳ τῶν  
 ἰσῶν ἀξιοθέντας· οὕτω γὰρ καταλλήλου φαινομένου τοῦ παραδείγματος  
 10 εὗρίσκετο δικαίως αὐτοῖς παραινῶν μὴ τὰ ὅμοια πλημμελεῖν, ἵνα μὴ τὰ  
 ὅμοια πείσωνται. τὸ μὲν οὖν ὑπὸ τὴν νεφέλῃ αὐτοὺς εἶναι δήλωσις  
 ἦν τῆς τοῦ πνεύματος χάριτος· ἐκείνους τε γὰρ ἡ νεφέλη σκιάζουσα  
 τῆς ἐκ τῶν Αἰγυπτίων βλάβης ἀπήλλαττεν, καὶ ἡμᾶς ἡ χάρις τῆς  
 δαιμονικῆς ἐξαιρεῖται κακίας. τὸ δὲ διὰ τῆς θαλάσσης αὐτοὺς διελθεῖν  
 15 ἔοικε κατὰ τοῦτο τοῖς ἡμετέροις, ὅτι ὅπερ ἐκείνοις ἡ διὰ τῆς θαλάσσης  
 παρέσχε διάβασις, τῶν μὲν πολεμίων αὐτοὺς παντελῶς ἀπαλλάξασα,  
 βεβαίαν δὲ αὐτοὺς τοῦ λοιποῦ τὴν ἐλευθερίαν δωροσημαμένη, τοῦτο ἡμῖν  
 πρὸς τοὺς ἡμετέρους ἐχθροὺς τὸ βάπτισμα γέγονεν. τὸ δὲ εἰς τὸν  
 Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ,  
 20 σημαίνει τοῦτο ὅτι καθάπερ ἐκείνοι τούτων τυχόντες ὑπέσχοντο τοῖς  
 Μωϋσαιοῖς νόμοις βιοῦν, οὕτω καὶ ἡμεῖς ἐν τῷ βαπτίσματι τὸ τῆς  
 νιοθεσίας κομιζόμενοι πνεῦμα, συνθήκας καὶ ὁμολογίας τιθέμεθα τοῦ  
 κατὰ τὰς Χριστοῦ λοιπὸν ζῆν ἐντολάς.

## 1 Kor 12, 28

A f. 63<sup>r</sup> anonym; B f. 82<sup>v</sup>; C f. 110<sup>v</sup>

Τὰ ἐνεργήματα δηλονότι τῶν δυνάμεων.

## 1 Kor 13, 2

A f. 63<sup>v</sup>; B f. 83<sup>r</sup>; C f. 111<sup>r</sup>; G f. 126<sup>v</sup>

25 Νῦν πίστιν οὐ τὴν τῶν πιστῶν ἔφη, τὴν κοινὴν καὶ καθολικὴν,  
 ἀλλὰ τὸ χάρισμα τὸ τῆς πίστεως· ἦν γάρ τι χαρίσματος εἶδος ὁμωνύμως  
 οὕτω τῇ πίστει λεγόμενον, ὅθεν ἐπὶ φανερώσει πνευματικῆς μετουσίαις  
 ἐχορηγεῖτο πολλοῖς ἐν τῷ τότε τῶν εὐσεβῶν. περὶ τούτου καὶ ὁ κύριος

5 δεδεγμένω V 7/8 παιδεῦσαι αὐτοὺς βούλεται G 11 πείσονται C  
 11 εἶναι] γενέσθαι BG 13 τῶν] τῆς C 14 ἐξαιρεῖ G | διὰ] δις V 15 ὅπερ  
 γὰρ BG | διτιπερ C | διὰ] δις V 16 αὐτοὺς > BG 20 τοῦτο > BG 21 βίον V  
 23 ζῶην V | ζῆν λοιπὸν G 24 δηλονότι] δηλοῖ C 25 ἔφη > BG | καθολικὴν  
 + λέγει BG 27 ὅθεν] ὅπερ C 28 τοῖς πολλοῖς A 28 καὶ] γὰρ A γοῦν C

ἐν Εὐαγγελίοις φησὶν· ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἔρειτε τῷ ὄρει τούτῳ· ἄρθητι καὶ βλήθῃτι εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ γενήσεται οὕτως. οὐδῆπου γὰρ ὡς πρὸς ἀπίστους τὴν κοινὴν πίστιν ταῦτα πρὸς αὐτοὺς διελέγετο.

★

## 2 Kor 10, 7

A f. 94<sup>v</sup>; B f. 119<sup>r</sup>; C f. 129<sup>r</sup>; G f. 177<sup>r</sup>

Κατ' ἐπιτιμητικὴν ὑπόκρισιν τοῦτο ἀναγνωστέον· οὐκ ἐκ τῶν ἔργων, ἀντὶ τοῦ τῆς ἀληθείας, τὴν ἐξέτασιν, ἐκ δὲ τῶν ἐπιπολῆς ἀπλῶς φαινομένων λαμβάνετε.

★

## Gal 3, 20

A f. 110<sup>r</sup> anonym; B f. 137<sup>v</sup>; C 138<sup>r</sup>; G f. 200<sup>v</sup>

Λέγει τοίνυν ὅτι Μωϋσῆς μὲν ἐμεσίτευσε πρὸς τὴν δόσιν τοῦ νόμου, ἀλλ' ἐνὶ μόνον ἐμεσίτευσεν ἔθνει· δεῖ δὲ τὸν ὡς ἀληθῶς μέλλοντα μεσιτεύειν πρὸς τὸν τῶν ἀπάντων ἔθνῳ ἕνα θεόν, οὐχ ὑπὲρ ἑνὸς ἔθνους 10 ἀλλ' ὑπὲρ πάντων κοινῇ τὴν μεσιτείαν ποιήσασθαι, ἐπειδὴ καὶ πάντων ἔθνῳ εἷς ἐστὶ θεός. εἴη δ' ἂν οὗτος οὐ ψιλὸς ἄνθρωπος οἷος ὁ Μωϋσῆς, ἀλλὰ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, θεὸς τε ὢν ἀληθῶς ὁ αὐτὸς ἅμα καὶ ἄνθρωπος ἀληθῶς, καὶ τῇ συγγενείᾳ τῇ πρὸς ἐκάτερον εἰς ἓν συνάγων ἐν ἑαυτῷ τὰ ἐκάτερα· αὐτὸς γὰρ ἐστὶν ἡ εἰρήνη 15 ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ ἀμφοτέρωθεν.

## Gal 3, 21

A f. 110<sup>r</sup>; B f. 137<sup>v</sup>; C f. 138<sup>r</sup>; G f. 201<sup>r</sup>

Οὐ τοίνυν ἐνδεχόμενον ἀλλ' οὐδὲ εὐλογον ἐπ' ἀναγρέσει τῶν εὐλογιῶν δεδόσθαι φάναι τὸν νόμον.

## Gal 3, 23

C f. 138<sup>r</sup>; Paris 216 f. 225<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ τοίνυν, φησὶν, οὐκ ἐξ ἀρχῆς ἀλλ' ὕστερον χάριτι τῆς δικαιώσεως ἡμᾶς ἦν θεῷ δοκοῦν ἀπολαῦσαι, εἰκότως τέως νόμοις ἡ 20 φύσις ἡμῶν περιετειχίζετο κωλυομένη τε καὶ ἀναχαιτιζομένη πρὸς ἐκάστης ἁμαρτίας ἐνέργειαν, ἵνα εἰς τὴν διὰ πίστεως ἀναπεταννυμένην δικαιώσιν εὐτρεπεῖς ἐκ τοῦ φρουρίου τοῦ κατὰ νόμον ἀπολυθῇμεν.

1/3 Mt 17, 20; 21, 21 15/16 Eph 2, 14

6 ἀντὶ τοῦ οὐκ ἐκ τῶν ἔργων τῆς ἀληθείας BG | ἐπιπολλῆς C 10 πάντων C  
12 ὁ θεός C | οὐ ψιλὸς] ὑψηλός A 14 ἐκατέρωθεν A B G 17 ἀλλ' > BG

## Gal 4, 3

A f. 111<sup>r</sup> Οἰκουμενίου; B f. 138<sup>v</sup> Γενναδίου; G f. 202<sup>v</sup> Γενναδίου.  
Für Gennadius als Autor spricht der Umstand, daß Ökum. zu Gal 4, 9  
das Wort στοιχεῖα gerade in dem hier bekämpften Sinne faßt.

Ἐν τάξει τῶν ἐπιτρόπων καὶ οἰκονόμων τῶν τοὺς ἀτελεῖς τῇ ἡλικίᾳ  
πρὸς τὸ συμφέρον παιδαγωγούντων ἔλαβε τὰ στοιχεῖα τοῦ  
κόσμου οἷς ἤμεν διὰ τὸ τῆς γνώσεως ἀτελεῖς συμφερόντως δεδουλω-  
μένοι. οὐκ ἄν, ὥς οἶμαι, ἥλιον καὶ σελήνην ἔλαβεν εἰς τάξιν τῶν  
5 ἐπιτρόπων διὰ τὸ ἀσύμφορον εἶναι τὴν εἰς ταῦτα ὑποταγὴν, ἀλλὰ  
στοιχεῖά φησι τοῦ κόσμου ἢ τὸν στοιχειώδη εἰσαγωγικὸν νόμον.  
καὶ γὰρ τοῖς ἐξ Ἰουδαίων πιστοῖς ἔγραφεν, καὶ δηλοῖ τὰ τε μικρὸν  
ἀνωτέρω εἰρημένα καὶ τὸ ἐὰν περιτέμνησθε Χριστὸς ὑμᾶς  
οὐδὲν ὠφελήσει. ἢ στοιχεῖα καλεῖ ἡμέρας, ὕδωρ, πῦρ ὧν ἦσαν  
10 ἐκ τοῦ εἰς δουλείαν ὑπαγαγόντος νόμου αἱ παρατηρήσεις· ἡμερῶν μὲν  
ἐν τε σαββάτοις καὶ νομυγνῖαις καὶ περιτομαῖς, ὕδατος δὲ ἐν ταῖς  
σωματικαῖς ἀγνείαις καὶ βαπτισμοῖς, πυρὸς δὲ ἐν τῷ μὴ ἀνακαίειν πῦρ  
ἐν τοῖς σαββάτοις ἀλλ' ἔωλα ἐσθίειν. ὅρα δὲ τί εἶπεν εἰς τοῦτο ξένον ὁ  
Εὐσέβιος ἐν τῷ τετάρτῳ λόγῳ τῆς Εὐαγγελικῆς ἀποδείξεως.

## Gal 4, 17

A f. 112<sup>r</sup> anonym; B f. 140<sup>r</sup> anonym; C f. 139<sup>v</sup>; G f. 204<sup>r</sup>

15 Οὐκ ἐπ' ἀγαθῷ, φησί, τὴν αὐτὴν ὑμῶν εἰς Χριστὸν πίστιν ἀσπάζονται, ἀλλ'  
ἵνα ὑμᾶς ταύτης ἐκκλείσαντες ἑαυτοῖς ἀναπείσωσιν ἔπεσθαι, πρὸς ὑμετέραν ἀπάτην  
τὸ τοιοῦτον αὐτοῖς μεμηχάνηται.

★

## 2 Thess 2, 7-8

A f. 163<sup>r</sup>; B f. 196<sup>r</sup>; G f. 282<sup>v</sup>

Ὅταν μέντοι τὸ πέρας ἐπιστῇ τῆς τοῦ θεοῦ προθεσμίας, καὶ ὁ  
νῦν κατέχων αὐτὸν ὄρος ἐκστῇ πληρωθεὶς, ἐτοίμως τότε καὶ δίχα  
20 πάσης ἀναβολῆς ὁ ἄνομος ἀποκαλυφθήσεται.

★

## Hebr 1, 1-2

P f. 236<sup>v</sup> am Rand

Τοῖς ἀμφὶ τὸν Ἀβραάμ τε καὶ τὸν Μωϋσέα καὶ τοὺς καθ' ἐξῆς.  
διαφόρως οὖν, φησί, καὶ καταλλήλως ἐκάστῳ καιρῷ τοῖς ἡμετέροις  
προγόνους διὰ τῶν οἰκείων προφητῶν ὁμιλήσας θεός, τοῦ παντὸς ἡδὴ  
χρόνου συμπληρουμένου λελάληκεν ἡμῖν ἐν υἱῷ, τοῦτ' ἔστι νόμοις

8/9 Gal 5, 2 14 vgl. Euseb., Demonstr. evang. IV, 5; Ed. Heikel S. 155 f  
23/24 vgl. Gal 4, 4; Eph 1, 10

3/4 ἡμεν δεδουλωμένοι διὰ τὸ BG 3 συμφερόντως > BG 8 ὁ Χριστὸς  
ἡμᾶς A 16 ἔπεσθαι + διτι BG

πρότερον τὸ γένος ἡμῶν ἐκάστης γενεᾶς καταλλήλοις πρὸς κτῆσιν δικαιοσύνης τε καὶ θεογνωσίας διὰ τῶν ἐαυτοῦ δούλων παιδαγωγήσας, τῶν χρόνων ἤδη συμπληρωθέντων ἐν τῷ Χριστῷ καὶ τῇ κατ' αὐτὸν οἰκονομίᾳ τὴν τούτων ἡμᾶς ἀποτελῇ χάριν ἐνηγγελίσατο. λέγει δὲ τὴν μετὰ τὸν σταυρὸν διὰ τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ πρὸς τὸ ἄφθαρτον καὶ 5 ἀναμάρτητον τῆς φύσεως τῆς ἡμετέρας ἀποκα(τάστασιν).

### Hebr 1, 3

P f. 239<sup>r</sup> am Rand

Δόξαν μὲν εὐφήμεως κέκληκε τὸν πατέρα, ἀπαύγασμα δὲ τὸν υἱόν, διδάσκων ἐκ παραδείγματος ἐκ πατρός τε αὐτὸν εἶναι καὶ συναῖδιον τῷ πατρί· τοιοῦτον γὰρ τὸ ἀπαύγασμα ἐκ τοῦ ἡλίου τε ὃν καὶ συνυπάρχον αὐτῷ. οὐκοῦν ἂν ἥλιον εἴποι τις οὔποτε τοῦ οἰκείου πρεσβύτερον 10 ἀπαυγάσματος. ἔφη δὲ αὐτὸ δίχα τῆς πατρὸς συλλαβῆς κατὰ τὸ ἰδίωμα τῆς γραφῆς.

### Hebr 5, 8

P f. 269<sup>r</sup> am Rand

Ἀντὶ τοῦ τῷ πάθει τὸ μάθημα τῆς ὑπακοῆς ἔχων ἐντελέστατον ἐπεδείξατο, καὶ ταῦτα τυγχάνων υἱός. οὕτω δὲ καὶ ἡμεῖς λέγειν εἰώθαμεν. πολλάκις γοῦν ἄριστα λόγον διεξεληλυθότος τινός, φαμέν ὅτι 15 οὗτος ἀληθῶς ἔμαθεν ἀφ' ὧν εἴρηκεν λόγους, τοῦτ' ἔστι τῇ ἀγγελίᾳ καὶ τῇ φράσει βεβαίως ἔδειξε κατωρθωκέναι τῶν λόγων τὴν μάθησιν.

### Hebr. 6, 1

A f. 199<sup>v</sup>; B f. 242<sup>r</sup>; G f. 336<sup>r</sup> anonym

Μειθυπέριβτος ἡ ῥῆσις ἐστίν· τὸ γὰρ διδασχῆς διὰ μέσου πρὸς ἅπαν τὸ παρεγκείμενον ἀποδέδοται, καὶ ἐστίν ἡ κατὰ τὸν νοῦν αὐτῆς αὕτη συνθήκη· μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι δι- 20 δασχῆς, εἴθ' οὕτως τὰ καθ' ἑξῆς ἐν ἀπαριθμήσει δηλούμενα περὶ ὧν τῆς διδασχῆς ὁ θεμέλιος. βούλεται δὲ εἰπεῖν, ὅτι τοῖς νῦν πρῶτον προσιούσι τῇ πίστει τὴν περὶ τούτων διδασκαλίαν οἰονεὶ θεμέλιον προκαταβαλλόμεθα, μετανοεῖν μὲν ἀπὸ τῶν νεκροποιῶν ἔργων εἰκότως πρῶτον αὐτοὺς προτρεπόμενοι, μετανοοῦντας δὲ πιστεύειν ἐπὶ θεόν, 25 πιστεύοντας δὲ βαπτίζεσθαι, βαπτιζομένους δὲ τῇ τῶν ἱερατικῶν χειρῶν ὑποταγῇναι αὐτοὺς ἐπιθέσει πρὸς μετουσίαν τοῦ πνεύματος, τούτου δὲ μετασχόντας περὶ τῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστάσεως μηκέτι διαπιστεῖν, ἀναστη-σομένους δὲ καὶ αὐθις ἀναβιωσομένους ἔσεσθαι κρίσιν εἰδέναι, καὶ

11 πατρὸς] ὡς P 18|19 πρὸς ἅπαν διὰ μέσου BG 24 μὲν > A 25 ἐπὶ  
+ τὸν BG 27 ὑποταγῇναι αὐτοὺς] ὑπάγειν ἑαυτοὺς BG 29 βιωσομένους B\*

διηγεκῇ καὶ δικαίαν καὶ ὧν ἐνταῦθα βεβιώκαμεν τὴν ἀντίδοσιν  
περιμένειν.

*Hebr. 9, 2*

*H f. 118<sup>r</sup>*

Καθ' ἕνα μὲν οὖν λόγον οἶμαι τὴν μὲν λυχνίαν, ὡς εἴρηται, τὸ  
ἐκ τῶν αἰσθητῶν τούτων ἀστέρων αἰνίττεσθαι φῶς, τὴν τράπεζαν  
5 δὲ τὴν γῆν, τὴν δὲ πρὸ θείων τῶν ἄρτων τὴν ἐκ τῆς γῆς τῶν ἡμῶν  
ἐπιτηδείων ἀνάδοσιν.

---

## 9. Ökumenius von Triikka

### Röm 1, 24

A f. 2<sup>v</sup>; B f. 8<sup>r</sup>; G f. 8<sup>v</sup>

Ἡ τάχα ἑαυτοὺς παρέδωκαν, ἐπειδὴ τοῦτο ἐπεθύμουν· ἐν γὰρ ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν φησιν.

### Röm 2, 5

A f. 4<sup>r</sup>; B f. 10<sup>r</sup>; G f. 11<sup>r</sup>

Ὡς πρὸς τὴν ἐρμηνείαν τὸ κατὰ παρέλκεται.

### Röm 2, 8

G f. 11<sup>r</sup>

Παρέλκεται ὁ καί.

### Röm 2, 10

A f. 4<sup>v</sup>; B f. 10<sup>v</sup>; G f. 11<sup>v</sup>

Ἐξέσται φησίν.

5

### Röm 2, 29

A f. 6<sup>r</sup>; B f. 12<sup>r</sup> anonym; G f. 14<sup>v</sup> anonym

Οἶον ὁ νοητός.

### Röm 3, 4

A f. 6<sup>r</sup>; B f. 13<sup>r</sup>; G f. 15<sup>r</sup>

Θεοῖς λατρεύσαντες καὶ δαίμοσιν.

### Röm 3, 25-26

V f. 29<sup>r</sup>; A f. 7<sup>v</sup>; B f. 15<sup>v</sup>; G f. 19<sup>r</sup>

Ἔδει γὰρ τὰς πρὸς τὸν Ἀβραὰμ πληρωθῆναι ὑποσχέσεις — καὶ ἐνευλογηθήσονται ἐν τῷ σπέρματί σου πάντα τὰ ἔθνη — τῷ μὴ μόνον εἶναι δίκαιον τὸν θεόν, ἀλλὰ καὶ τῷ δικαιοῦν 10 τὸν διὰ τῆς πίστεως τοῦ Ἰησοῦ οἰκεῖον θεοῦ καὶ λαὸν γινόμενον.

8/9 Gen 22, 18

1 ἐπεθύμουν + αὐτοί A 2 τῶν καρδιῶν > AB 5 ἔξεσθαι A 7 λατρεύον-  
τες G 8 ὑποσχέσεις + τὸ B 9/11 τῷ — γινόμενον] τοῦτο οὖν δικαιοσύνη, τὸ  
ἀληθεῖσαι καὶ ἐπὶ ταῖς ἀναξίαις τὸ σώζεσθαι VBG

## Röm 4, 19

V f. 39<sup>v</sup>; A f. 9<sup>v</sup>; G f. 23<sup>v</sup> anonym

Καλῶς τὸ ἐκονταέτης πον· οὐ γὰρ ἦν ἐκονταέτης, ἀλλὰ ἐνενήκοντα ἐννέα.

## Röm 5, 5-6

V f. 43<sup>r</sup>; A f. 10<sup>v</sup>; B f. 19<sup>r</sup>; G f. 25<sup>r</sup>

Καλῶς δὲ τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ, ἥ ἐστὶν ἡ δόσις τοῦ πνεύματος, εἶπεν ἐκκεχύσθαι, οἷον δαυριλῶς δεδόσθαι ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν· νοητὴ γὰρ ἡ ἐνοίκησις τοῦ προσκυνητοῦ καὶ τρισαγίου πνεύματος καὶ νῶ μόνῳ καὶ καρδίᾳ καταληπτή.

Τοῦτ' ἔστι κατὰ τὸν εὐκαιρον καὶ προσήκοντα καιρὸν καὶ χρόνον.

## Röm 5, 12

V f. 45<sup>v</sup>; A f. 11<sup>r</sup> anonym; B f. 19<sup>v</sup>; G f. 26<sup>v</sup>

Ἵνα μὴ τις ἀδικίαν ἐγκαλέσῃ τῷ θεῷ, ὅτι τοῦ Ἀδάμ πεσόντος ἡμεῖς ἀποθνήσκουμεν, ἐπάγει· ἔφ' ᾧ πάντες ἡμαρτον, ὥσει ἔλεγεν·  
10 αὐτὸς μὲν τὴν ἀρχὴν παρέσχεν καὶ τὴν αἰτίαν, ὅτι πάντες ἡμάρτομεν κατὰ ὁμοίωσιν αὐτοῦ.

Röm 5, 13-14<sup>a</sup>V f. 46<sup>r</sup>; A f. 11<sup>r</sup>; B f. 19<sup>v</sup>; G f. 27<sup>r</sup>

Ὅρα δὲ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ ἀποστόλου· Ἵνα μὴ δόξωμεν λοιπὸν ἀδικεῖσθαι δι' ἄλλον ἀποθνήσκοντες, εἶπεν· ἁμαρτία ἦν ἐν τῷ κόσμῳ, εἰ καὶ μὴ ἐλογίζετο. τοιγαρὺν οὐ μόνον διὰ τὸν  
15 Ἀδὰμ ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἁμαρτίαν ἀποθνήσκουμεν.

Ἐγὼ νομίζω ἁμαρτίαν λέγειν αὐτὸν ἐνταῦθα τὴν ἐκ τῆς παραβάσεως τοῦ Μωϋσέως νόμου καὶ τῶν ἐκεῖσε ἐπιταγμάτων συνιστάμενην, οἷον τοῦ δεῖν περιτέμνεσθαι, τοῦ σαββατίζειν, καὶ τάδε μὲν ἐσθίειν τῶνδε δὲ ἀπέχεσθαι, ἐπεὶ ἡ καθόλου ἁμαρτία ἦν καὶ αὐτῇ τῇ  
20 τῶν ἀνθρώπων φύσει γνωσκομένη, καὶ ἦν καὶ ἐλλογεῖτο, οἷον ἀνδροφονία, κλοπή, παιδοφθορία καὶ τὰ ὅμοια. καὶ μάρτυρες τούτων Κάϊν, Λάμεχ, οἱ ἐπὶ τοῦ κατακλυσμοῦ, οἱ Σοδομίται· ἐπὶ γὰρ τούτων τῶν ἁμαρτιῶν καὶ ὁ φυσικὸς ἔκειτο νόμος· ὁ γὰρ δημιουργὸς παράγων εἰς γένεσιν τὸν ἀνθρώπον τῶν τε πρακτέων τῶν τε οὐ πρακτέων φυσικὴν  
25 τινα γνῶσιν ἐντέθεικεν. φασὶ δὲ τινες τῶν πατέρων, ὧν καὶ Γρηγόριος ὑπάρχει ἐν τῷ τοῦ ἀνθρώπου ποιήματι, καὶ τὴν ἐντολὴν τὴν δοθεῖσαν

21 Gen 4, 3-16      22 Gen 4, 23f | Gen 6, 5-9 | Gen 19      25 Gregor Nyss., De hominis opificio, PG 44, 200

6 ληπτὴ BG    7 τοῦτ' ἔστι—χρόνον>G | καιρὸν καὶ χρόνον>V    8 πταίσαντος VBG    13 τῷ >BG    14/15 εἰ καὶ—ἀποθνήσκομεν>A    19 αὕτη V  
20 καὶ ἦν καὶ ἐλλογεῖτο>A | ἐνελογεῖτο B    21 παιδ. κ. τ. ὅμοια] καὶ ὅσα τῶν ἀπηγορευμένων A    21/23 καὶ μάρτυρες—νόμος>A    25 ἐνέθηκεν BG | ὧν ἐστὶ καὶ BG    26—S. 425, Z. 1 τὴν Ἀδὰμ δοθεῖσαν BG

τῷ Ἀδὰμ, μὴ φαγεῖν ἐκ τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν ξύλον, νόμον εἶναι ἁμαρτιῶν τούτων δὴ τῶν καθόλου ἀπειργοντα· τὸ γὰρ ξύλον τὸ ποιητικὸν τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ πονηροῦ ἁμαρτίαν εἶναι ἐδέξαντο.

Röm 5, 14<sup>b</sup>

A f. 11<sup>r</sup>; B f. 20<sup>r</sup> anonym; G f. 28<sup>r</sup> anonym

Ὡς φησιν, Ἀδὰμ τύπος ἦν τοῦ μέλλοντος ἔρχεσθαι, τοῦτ' ἔστι Χριστοῦ. πῶς; ὥσπερ, φησί, τῷ θανάτῳ τοῦ Ἀδὰμ πάντες 5 ἀπέθνησκον, οὕτως τῷ θανάτῳ τοῦ Χριστοῦ πάντες ζησόμεθα καὶ ἀναστησόμεθα. ὁ οὖν τύπος ἐκ τοῦ ἐναντίου συμβέβηκεν.

Röm 5, 15<sup>a</sup>

V f. 50<sup>r</sup>; A f. 11<sup>r</sup>; B f. 20<sup>r</sup> u. G f. 28<sup>r</sup> bieten den 1. Abschnitt anon.

Βούλεται δεῖξαι μείζονα ἐνεργήσανα τὴν τοῦ Χριστοῦ χάριν ἥπερ ἐνήργησε τὸ τοῦ Ἀδὰμ παράπτωμα. καὶ πῶς τοῦτο; καὶ γὰρ ὁρῶμεν τὰ ἴσα ἐνεργήσαντα, εἰ καὶ ἐναντία τὰ ἐνεργηθέντα· ὥσπερ γὰρ ἡ 10 ὑπακοὴ τοῦ Χριστοῦ εἰς πάντας ἀνθρώπους παρέπεμψε τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἀνάστασιν, τὸν ἴσον τρόπον καὶ ἡ παρακοὴ τοῦ Ἀδὰμ εἰς πάντας ἀνθρώπους παρέπεμψε τὸν θάνατον. πῶς οὖν φησιν· οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα οὕτως καὶ τὸ χάρισμα;

Καὶ οὕτως ἔχοντος τοῦ πράγματος καθὼς εἶπας, μείζον ἐνήργησεν 15 ἡ χάρις τοῦ θεοῦ, καὶ οὐ κατὰ τοῦτο λέγω μείζον, ὥς ἂν τις οἰηθῇ, καθ' ὃ μείζων καὶ διαφορωτέρα ἡ ζωὴ τοῦ θανάτου, ἀλλ' ὅτι καὶ αὐτῷ τῷ ἔργῳ καὶ τῇ ἐνεργείᾳ τὸ μείζον εἰργάσατο ἡ Χριστοῦ ὑπακοὴ τῆς Ἀδὰμ παραβάσεως. πῶς; ὅτι ὁ μὲν θάνατος ὁ ἐκ τοῦ Ἀδὰμ τὴν ἀρχὴν λαβὼν συνέργειαν ἔσχε καὶ τὴν ἡμῶν ἀπάντων ἁμαρτίαν, ἵνα κατὰ 20 πάντων ἰσχύσῃ, οὐ πάντως ἰσχύειν μέλλων, εἰ καθαροὶ παντὸς ὅρου ἔμειναν οἱ ἄνθρωποι. ἡ δέ γε Χριστοῦ χάρις καὶ ἄνευ τῆς ἡμῶν συνεργείας εἰς πάντας ἀφίκετο, καὶ τοῦτο δηλοῖ τὸ τὴν χάριν τῆς ἀναστάσεως μὴ μόνον εἰς τοὺς πιστοὺς ἐνεργεῖσθαι, τοὺς οἷον δόξαντας τὴν πίστιν συνεισφέρειν, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἀπίστους οἷον Ἰουδαίους καὶ 25 Ἑλλήνας. μείζον οὖν τὸ μὴ προσδεηθὲν τῆς ἀφ' ἡμῶν συμμαχίας τοῦ δεηθέντος καὶ τῆς ἡμῶν αὐτῶν εἰς τὸ ἰσχύσαι συνεργείας.

1 μὴ > BG 2 τούτων—ἀπειργοντα > A | δὴ] δεῖ B | ἀπειργοντο V 3 τὴν γῶσιν V | V f. 46<sup>v</sup> fügt mit τοῦ αὐτοῦ, B f. 20<sup>r</sup> u. G f. 27<sup>v</sup> mit Οἰκουμενίου noch folgenden Text an: Οὐκ ἐπειδὴ οἱ πρὸ τοῦ νόμου οὐχ ἡμάρτανον (ἡμαρτον V) — μᾶλλον γὰρ ἐκείνοι τῶν μετὰ τὸν νόμον —, ἀλλὰ διὰ τὴν αἰτίαν ἣν αὐτὸς εἶπεν, ὅτι ἁμαρτία μὲν ἦν καὶ ἐνηργεῖτο παρὰ τῶν ἀνθρώπων, οὐκ ἐλογίζετο δὲ αὐτοῖς διὰ τὸ μὴ εἶναι νόμον τὸν τὴν ἁμαρτίαν ἀπαγορεύοντα. ὅσον οὖν πρὸς τὸ μὴ λογίζεσθαι πρὸ τοῦ νόμου τὴν ἁμαρτίαν—ἁμαρτία γάρ, φησὶν, οὐκ ἐλλογεῖτο μὴ ὄντος νόμου—ἀναμάρτητοι ἦσαν τὸ τηλικαύδε οἱ ἄνθρωποι καὶ τοὶ ἁμαρτάνοντες. Die Echtheit dieses Stückes muß bezweifelt werden, da es sich inhaltlich mit dem vorausgehenden Scholion kaum in Einklang bringen läßt. 4 ὡς] ὅς BG 5 ἔστι + τοῦ BG 8 ἦνπερ A 9 τὸ > V 18 τὸ > G 21/22 οὐ πάντως—ἄνθρωποι > A 21 εἰ + δ' ἂν B 24/25 τοὺς—συνεισφέ- ρειν > A 25 εἰς—οἷον > A 26/27 μείζον—συνεργείας > A



Röm 5, 15<sup>b</sup>V f. 52<sup>r</sup>; A f. 11<sup>v</sup>; B f. 20<sup>v</sup>; G f. 29<sup>v</sup>

Περὶ σσείαν φησὶ τὴν σαυίλειαν· τοῦτο δὲ κατασκευαστικόν ἐστι τοῦ πάντως ἐν ζωῇ βασιλεῦσαι, ὅσῳ καὶ ἡ χάρις οὐ φειδωλῶς οὐδὲ μεμετροημένως ἐδόθη, ἀλλ' ἐκ περισσείας.

## Röm 5, 19

V f. 53<sup>r</sup>; A f. 12<sup>r</sup>; B f. 21<sup>r</sup>; G f. 29<sup>v</sup>

Ἡ διὰ τὸ τάξει καὶ εἰρμῶ εἰς πάντας τοὺς τοῦ γένους διαβῆναι τὴν τοῦ προπάτορος ἁμαρτίαν, πάντων κατὰ τινα μίμησιν καὶ διαδοχὴν  
5 ἐπιτελούντων αὐτήν.

## Röm 6, 5

V f. 59<sup>r</sup>; A f. 12<sup>v</sup>; B f. 22<sup>r</sup>; G f. 31<sup>r</sup>

Καὶ ὅρα ἀγαθότητα θεοῦ· τὸν μὲν θάνατον τοῦ κυρίου ὡς ἐν εἰκόνι ἀπεθάνομεν, τῆς δὲ ἀναστάσεως ἀληθῶς κοινωνήσομεν.

## Röm 6, 9

A f. 12<sup>v</sup>; B f. 22<sup>r</sup>; G f. 32<sup>r</sup>

Πῶς γὰρ δι' ὃν καὶ οἱ λοιποὶ ζησόμεθα, συναναπεμπομένον τοῦ  
10 ὅλου τῇ ἀπαρχῇ ἡμῶν;

## Röm 6, 10

V f. 61<sup>v</sup>; A f. 13<sup>r</sup>; B f. 22<sup>v</sup>; G f. 32<sup>r</sup>

Καὶ οὕτω νοήσεις, ὥσπερ λέγομεν ἐπὶ τοῦ καθ' ἡμᾶς ἀνθρώπου· ἀπέθανε τῇ σαρκί, ζῇ δὲ τῇ ψυχῇ, κατὰ δοτικὴν ἀποδιδόντες τὸν λόγον· οὕτω, μοὶ νόει, τῷ θεῷ ζῇ, τοῦτ' ἐστὶ τὸ εἶναι θεός, οὐκ ἐπειδὴ καὶ τῷ εἶναι ψυχῇ οὐκ ἔζη, ἀλλὰ τὸ ἀμαχώτερον ἔθηκεν, τὸ εἶναι αὐτὸν θεόν.

## Röm 7, 14

V f. 85<sup>v</sup>; A f. 15<sup>v</sup>; B f. 26<sup>r</sup>; G f. 37<sup>v</sup>

Πνευματικός· δῶρόν φησι τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ ὥσπερ  
ὕπαγόρευσις.

## Röm 7, 18

M f. 34<sup>v</sup>—35<sup>r</sup>; A f. 15<sup>v</sup>; B f. 27<sup>r</sup>; G f. 38<sup>r</sup> anonym bis ἐγκάθεσις S. 427  
Z. 3

Τάχα δὲ καὶ τὸ οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοὶ ἀγαθὸν τὸ ἀντεξούσιον δεικνυσιν, καὶ ὅτι ὁ ἄνθρωπος κύριος τῆς ἐπ' ἄμφω, τό τε ἀγαθὸν καὶ τὸ κακόν, ῥοπῆς· τὸ γὰρ οὐκ οἰκεῖ ταυτὸν ἂν εἴποι τις τῷ· οὐκ

10 1 Kor 15, 20, 23

5 διαδοχὴν] διδαχὴν G 14 τῷ] τὸ VAB | τέθεικε ABG 15 Πνευματικός > B 17/18 Τὸ ἀντεξούσιον θέλει δεῖξαι, καὶ ὅτι ὁ... ABG 19—S. 427, Z. 1 ἄμφω ῥοπῆς, ἀγαθοῦ τέ φημι καὶ κακοῦ (τοῦ τε ἀγ. καὶ κακοῦ ῥοπῆς G). φησὶν οὖν· οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοὶ τὸ ἀγαθόν, οὐκ ἀποκεκληρωμένον ABG

ἀποκεκληρωμένον καὶ ἀνάγκη τινὶ παραμένον μοι ἔχω τὸ πράττειν τὰ ἀγαθὰ, ὥστε καὶ πρὸς βίαν ἀφέλκειν με τῶν κακῶν· τοῦτο γὰρ ἡ οἴκησις, ἡ εἰς αἰεὶ διαμονὴ καὶ οἶον ἐγκάθις. ἐπὶ μὲν τοῦ ἀγαθοῦ οὐκ εἶπεν οἴκησιν, ἐπὶ δὲ τῆς ἁμαρτίας εἶπεν· λοιπὸν γὰρ ἐκ τοῦ διαμαρτανεῖν εἰς ἕξιν τινὰ τῆς ἁμαρτίας ἦλθομεν, ἡ δὲ ἕξις ἴση τῇ φύσει γίνεται. καὶ οὐκ εἶπεν ἡ ἐξριζωμένη ἐν ἡμοῖς ἁμαρτία, τὸ ἐμπεφυκὸς κακόν, ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἡμοῖς ἁμαρτία, ἵνα μηδεὶς φνυσικῇ τὴν ἁμαρτίαν νομίση, ἀλλ' ὥσπερ ἐπὶ οἰκήτορος ὡς εἰσῆλθεν ἐξελθεῖν δυναμένην. τὸ δ' αὐτὸ καὶ συνηγορία τοῦ σώματος· οὐ γὰρ ἡ τῶν οἰκούντων κακία τῆς φύσεως τοῦ οἴκου διαβολή· τί γὰρ παρὰ τὸν οἶκον, εἰ ληστής 10 ἐν αὐτῷ τις κατοικεῖ;

## Röm 7, 23-24

M f. 40<sup>v</sup>; A f. 16<sup>r</sup>; B f. 27<sup>v</sup>; G f. 39<sup>v</sup>

Καλῶς εἶπεν· αἰχμαλωτίζοντά με· μάχης γὰρ κινουμένης μεταξὺ τῆς ἁμαρτίας καὶ τῶν τοῦ νόμου ἐπιταγμάτων, ἡγουν τοῦ ἀντιλέγοντος λογισμοῦ τῇ ἁμαρτίᾳ, ἅπεισι νικήσασα ἡ ἁμαρτία, αἰχμάλωτον λαβοῦσα τὸν ταλαίπωρον ἄνθρωπον. 15

## Röm 8, 9

V f. 103<sup>v</sup>; A f. 17<sup>r</sup>; B f. 29<sup>r</sup>; G f. 41<sup>v</sup>

Κοινὸν γὰρ πατρὸς καὶ υἱοῦ τὸ πνεῦμα.

## Röm 8, 15

M f. 73<sup>v</sup>; B f. 29<sup>v</sup>; G f. 42<sup>r</sup>

Τάχα δέ, εἰ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι θεοὶ ἐκαλοῦντο καὶ υἱοὶ θεοῦ, ὥσπερ τὰ παρ' αὐτοῖς πάντα τύπος ἦν τῶν ἡμετέρων, οὕτω καὶ ἡ υἱοθεσία· οὕτε γὰρ κυρίως ἐκλήθησαν ἀλλὰ τυπικῶς υἱοί, οὕτε καθολικῶς πνεῦμα ἔλαβον. 20

## Röm 8, 21

A f. 17<sup>v</sup>; B f. 30<sup>r</sup> anonym; G f. 43<sup>r</sup> anonym

Εἰς τὴν ἐλευθερίαν οἷον διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης, τοῦτ' ἔστι δι' ἡμᾶς ἔσται καὶ ἡ κτίσις ἄφθαρτος· ὥσπερ γὰρ δι' ἡμᾶς γέγονε φθαρτή, οὕτω πάλιν δι' ἡμᾶς ἔσται ἄφθαρτος.

17 vgl. Ps 81 (82), 6 u. ö.

1 μοι > G 2 ἡ > G 3 μὲν] μέντοι M 4/5 ἐκ γὰρ τοῦ . . . λοιπὸν M 5/6 ἡ δὲ—γίνεται] τὸ γὰρ ἄν ἔθος ἴσα φύσεως γίνεται ABG 6/11 καὶ οὐκ—κατοικεῖ > ABG 12 Νόμον οὖν ἁμαρτίας περιφραστεικῶς τὴν ἁμαρτίαν καλεῖ, καὶ καλῶς εἶπεν M 13 νόμου] νόός μου M 17 Τάχα—θεοῦ > BG 18/19 καὶ ἡ υἱοθεσία] ἡγοῦμαι καὶ τὴν υἱοθεσίαν BG 19/20 οὕτε γὰρ—ἔλαβον > BG 22 γὰρ] καὶ B 23 οὕτω—ἄφθαρτος > BG

A f. 17<sup>v</sup>; B f. 30<sup>r</sup>; G f. 43<sup>r</sup>; M f. 85<sup>r</sup>

<sup>5</sup> Ἡ τὸ εἰς τὴν ἐλευθερίαν δηλοῖ, ὅτι εἰς τὴν αὐτὴν εἰς ἣν καὶ ἡμεῖς, ἐλευθερουμένη τῆς φθορᾶς ἢ κτίσις ἐλεύσεται, οἷον ἐκ φθοαρῆς ἄφθοartos γινομένη.

## Röm 8, 23

V f. 113<sup>r</sup>; A f. 18<sup>r</sup> anonym; B f. 30<sup>v</sup>; G f. 43<sup>v</sup>

Τότε γὰρ τὰ τῆς νίοθειας ἀποτελέσματα.

## Röm 8, 26

V f. 115<sup>v</sup>; M f. 93<sup>r</sup>; A f. 18<sup>r</sup>; B f. 30<sup>v</sup>; G f. 44<sup>r</sup>

5 Ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα φροντίζει σου, εἰ δὲ ἀμελεῖς, ἀμεληθήσῃ.

V f. 115<sup>v</sup>; B f. 31<sup>r</sup>; G f. 44<sup>r</sup>

Τοῦτο νῦν ὁ διάκονος πληροῖ λιτανεύων.

## Röm 8, 34

A f. 19<sup>r</sup>; B f. 31<sup>v</sup>; G f. 45<sup>v</sup>

Καὶ οὕτω δύνη νοῆσαι ὡς πρὸς τὸ κατὰ πόδα τοῦ ἔητοῦ· εἰ τὸ πνεῦμα, φησὶν, ἀντιλαμβάνεται, εἰ ὁ πατὴρ ἐδικαίωσεν, 10 τίς ὁ κατακρίναι δυνάμενος; ὑπολείπεται, φησὶν, ὁ υἱός. ὁ υἱὸς οὖν, φησὶν, ἔχει κατακρίναι, καίτοι τοσοῦτον ἀγαπᾷ ὡς καὶ θάνατον αἰρησάσθαι ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ ὧν ἐν δεξιᾷ τοῦ πατρὸς καὶ εἰς τὴν ἰδίαν ἐπανελθὼν δόξαν οὐκ ἐπαύσατο τῆς πρὸς ἡμᾶς ἀγάπης, ἀλλὰ καὶ παρακαλεῖ τὸν πατέρα ὑπὲρ ἡμῶν· τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ ἐντυγχάνει. 15 τὴν δὲ παράκλησιν οὕτω νόει· αὐτῷ τῷ ἐνηνθρωπηκέναι παρακαλεῖ τὸν πατέρα ὑπὲρ ἡμῶν.

## Röm 9, 17

V f. 142<sup>r</sup>; M f. 182<sup>v</sup>; A f. 20<sup>v</sup>; B f. 33<sup>v</sup>; G f. 50<sup>r</sup>

Δύναμις θεοῦ ἢ μακροθυμία, καὶ δύναμις μεγίστη· τίς γὰρ οὐκ ἂν ἐκπλαγείη τοσοῦτον μακροθυμήσαντος τοῦ θεοῦ; φησὶν οὖν ὅτι εἰς τοῦτο συγκεχώρηκα βασιλεῦσαί σε, ὅπως δειχθῇ, πῶς εἰμι 20 μακρόθυμος.

9 Röm 8, 26 | Röm 8, 30

1 τὸ] ὅτι A | ὅτι] τοῦτ' ἔστιν ABG 2 ἐλευθερουμένη—κτίσις] ἐλευθερίαν τῆς φθορᾶς ABG 2/3 οἷον—γινομένη > M 3 γινομένη] ἔσται B 5 Αὐτό, φησί, τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν· εἰ μὲν γὰρ σπεύδεις ἐργάσασθαι τὰ ἀγαθὰ, ὡσαύτως... M 10/11 ὁ κατακρίναι—οὖν φησὶν > A 13 ἀγαθότητος A 14 δηλοῖ > BG 15 αὐτὸ τὸ A 17 Ἐν δὲ τῷ ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου πάσαν, δύναμιν τοῦ θεοῦ τὴν μακροθυμίαν ἀπέδωκέ τις· τίς γὰρ... M 19 ὅτι > M | τοσοῦτον A | σε > V

## Röm 9, 22

V f. 145<sup>r</sup>; M f. 192<sup>v</sup>; A f. 21<sup>r</sup>; B f. 34<sup>r</sup>; G f. 50<sup>v</sup>

Οὐκ ὁργῆς πάθει ἤλω ὁ θεός. ἅπαγε. ἀλλ' ἐπειδὴ ταῦτα ἐποίησεν ἃ ἡμεῖς ὀργιζόμενοι ποιοῦμεν, ὁργὴν τὸ πρᾶγμα ἐκάλεσεν ἐκ τοῦ ἡμῖν γνωρίμου.

## Röm 9, 28

V f. 146<sup>v</sup>; M f. 196<sup>r</sup>; A f. 21<sup>v</sup> anonym; B f. 34<sup>v</sup>; G f. 51<sup>v</sup> anonym

Τὸ συντελεῶν δηλοῖ ὅτι πέρας ἔχουσι πάντες λόγοι γνώσεως καὶ πίστεως θεοῦ, καὶ οὐκ ἔσται ἕτερος μετὰ τοῦτον τὸν νῦν κηρυττόμενον. 5 οὐχ ὥσπερ ἦν τὰ Ἰουδαίων καὶ μετέπεσεν εἰς τὰ νῦν, ἀλλ' ἐπὶ συντελείᾳ πάσης πίστεως καὶ παντὸς λόγου δέδοται ὁ νῦν τῆς πίστεως λόγος. ὁ μὲν γὰρ Μωϋσαϊκὸς νόμος ἐδόθη προδιατυπώοντος τοῦ θεοῦ καὶ προδιαγράφοντος τὸν τῆς χάριτος, τὸν δὲ εὐαγγελικὸν δίδωσι συντελεῶν καὶ 10 ἄγων. τὸ δὲ λόγον συντελεῶν ὡς αἰτίαν τῶν προειρημένων ἀπέδωκεν — ἐπειδὴ γὰρ εἶπε· καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου —, ἵνα μὴ τις εἴπῃ· καὶ τί τοῦτο; ὥσπερ γὰρ ἐγένοντο ἐκ λαοῦ τινες οὐ λαός, οὕτω καὶ ἐξ οὐ λαοῦ λαὸς γένηται, οὐδὲν κωλύει καὶ τούτους 15 πάλιν γενέσθαι οὐ λαόν. οὐχ οὕτω φησὶ λόγον συντελεῶν· ἐκεῖνα μὲν γὰρ μετέπιπτεν ἐπὶ τὸ κρεῖττον πάντων ὀφειλόντων μεταρρυθμίζεσθαι, νῦν δὲ οὐκέτι, ὅτι τετελειωμένη ἐστὶν ἡ νῦν κλήσις καὶ ἡ πνευματικὴ νομοθεσία. ἄλλως τε, ἐπειδὴ εἶπεν· ἐὰν ᾖ ὁ ἀριθμὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ τὰ ἐξῆς, ἵνα μὴ εἴπωσιν ὅτι πολλάκις 20 ἐπαγγελῶν πολλῶν ἀκούσαντες ἢ οὐδ' ὅλως ἐτύχομεν, ἢ μετὰ μικρὸν χρόνον, καὶ γὰρ πολλῶν ἐξέπιπτον διὰ τὴν ἀχαριστίαν καὶ ἀγνωμοσύνην αὐτῶν. οὐχ οὕτω καὶ νῦν, φησὶν, ἀλλ' ἐὰν βούλησθε, τελεία καὶ σύντομος ἐπὶ χείρας ὑμῶν ἐστὶν ἡ σωτηρία.

## Röm 9, 29

V f. 147<sup>v</sup>; M f. 198<sup>r</sup>; A f. 21<sup>v</sup>; B f. 35<sup>r</sup>; G f. 52<sup>r</sup>

Δύνη δὲ καὶ περὶ Χριστοῦ νοῆσαι τοῦτο· οὕτως ὁ ἐν ἁγίοις Κύριλλος.

25

9/10 Jes 10, 22 12/15 Röm 9, 25; Hos 2, 25 18/19 Jes 10, 22 25 Cyrilli Alex. Comment. in Is. proph. I, 1, PG 70, 29; die Erklärung zu Röm 9, 29 ist uns in Cyrills Römerbriefkommentar nicht erhalten.

1 οὐκ + ἄρα ABG | ὀργῆς + δὲ M 4<sup>v</sup> H τὸ M 5 ἔστιν A 6 οὐχ > MBG | καθὼςπερ BG 7/23 ὁ μὲν — σωτηρία > VABG 24/25 Δύνασαι σπερμα ἐνταῦθα καλέσαι καὶ τὸν Χριστόν, ὡς καὶ τῷ ἁγίῳ Κυρίλλῳ δυνεῖ M 24 ὡς φησιν ὁ ἐν BG

## Röm 11, 9-10

V f. 162<sup>r</sup>; M f. 231<sup>v</sup>; A f. 24<sup>v</sup>; B f. 38<sup>r</sup>; G f. 56<sup>v</sup> anonym

Τὸ ἀνθαιρέτως μέλλον παρ' αὐτῶν γίνεσθαι ὡς ἐν κατάρας λέγει μέρει· ἐπειδὴ γὰρ, φησὶν, οὐκ ἠβουλήθησαν τὸν ἥλιον τῆς δικαιοσύνης ἰδεῖν, μηδὲ ἴδοιεν.

Τὸ μέλλειν αὐτοὺς ὑπὸ Ρωμαίους γίνεσθαι δηλοῖ, τὸ δὲ διὰ 5 παντὸς ὡς οὐδὲ ἐλευθερωθεῖεν ποτε σημαίνει.

## Röm 11, 15

V f. 167<sup>r</sup>; M f. 241<sup>rv</sup>; A f. 25<sup>r</sup>; B f. 39<sup>r</sup>; G f. 58<sup>r</sup>

Ἡ τοῦτο φησὶν· τίς ἔσται ἡ πρόσληψις αὐτῶν, εἰ μὴ ἵνα εἰπωμεν ὅτι ἀποθανόντας αὐτοὺς ταῖς ἁμαρτίαις ζωοποιεῖ ὁ προσλαμβάνων θεός.

## Röm 11, 16

V f. 167<sup>v</sup>; M f. 244<sup>v</sup>; A f. 25<sup>r</sup>; B f. 39<sup>r</sup>; G f. 58<sup>r</sup>

Ἡ ὅτι αὐτοὺς ἁγίους καλεῖ, προτρέπων εἰς τὴν πίστιν, ὥσει εἶπεν· 10 ἐπιτήδριοι ἔστε καὶ πρέποντες, τὸ θέλειν ὑμῖν λείπει μόνον.

## Röm 11, 28-29

V f. 171<sup>v</sup>; M f. 253<sup>v</sup>; A f. 26<sup>r</sup>; B f. 40<sup>r</sup>; G f. 60<sup>r</sup>

Εἶτα ἐπειδὴ ἐναπομεμενήκασι τῇ ἀπιστίᾳ καὶ διὰ τοῦτο οὐκ εἰσιν ἀγαπητοί, ἀσφαλῶς λαλῶν φησὶν· διὰ τοὺς πατέρας, ὥσει εἶπεν· εἰ καὶ αὐτοὶ διὰ τὴν ἀπιστίαν οὐκ ἀγαπητοί, διὰ μέντοι τοὺς πατέρας ἔτι ἀγαπῶνται, ὅθεν καὶ σωτηρίαν ἐκδέχονται. κληῖσιν δέ φησι τὴν 15 περὶ τὸ ἔθνος γεγεννημένην.

## Röm 12, 1-2

A f. 27<sup>r</sup>; B f. 40<sup>v</sup>; G f. 61<sup>v</sup>

Ἡ ὅτι μὴ συμμεταβάλλεσθε τοῖς καιροῖς.

V f. 177<sup>r</sup>; A f. 27<sup>r</sup> anonym; B f. 40<sup>v</sup> anonym; G f. 61<sup>v</sup> anonym

Καὶ πῶς ἂν τις ἑαυτὸν προσηνέγκῃ θύσιαν ζῶσαν; πῶς μὴ συνσχηματίζεσθε, τοῦτ' ἔστι μὴ τυποῦτε ἑαυτοὺς κατὰ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου; οὐδὲν γὰρ ὕγιες ἔχει ἢ μόνιμον· διὸ καὶ σχῆμα 20 αὐτὸ καλεῖ, δηλῶν τὸ μὴ μένον· εἰπὼν δὲ τοῦτο δηλοῖ τὸ ἐπίκαιρον.

## 2/3 Mal 4, 2

1 Πλὴν σκόπει ὅτι τὸ ἀνθαιρέτως M 3 εἰδέναι μὴδὲ εἶδοιεν V | εἰδέναι μὴδὲ ἴδοιεν ABG 4/5 Τὸ—σημαίνει > V 4 Τὸ μέντοι συγκαμφθῆναι δηλοῖ τὸ μέλλειν M | μέλλον A | ὑπὸ Ρωμαίων A 5 οὐδέποτε M | σημαίνει > M 6 τίς] τί G 9 Ἁγίους γε μὴν αὐτοὺς καλεῖ ὁ ἀπόστολος M 11 Ἐπειδὴ γὰρ M 14/15 κληῖσιν—γεγεννημένην > V, ἡ γενομένη, φησί, περὶ τὸ ἔθνος als eigenes Scholion ABG 16/20 M f. 270<sup>r</sup> schreibt unter dem Namen Oikoumenίου: Τὸ δὲ μὴ συνσχηματίζεσθε τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἢ ἀντὶ τοῦ μὴ συμμεταφέρεσθε τῇ ἀπάτῃ αὐτοῦ ἔστιν, ἢ ἀντὶ τοῦ μὴ μεταβάλλεσθε τοῖς καιροῖς. 20 ἐπίκαιρον G

## Röm 14, 5

V f. 195<sup>r</sup>; A f. 30<sup>v</sup>; B f. 44<sup>v</sup>; G f. 68<sup>v</sup>

Οὐ δεκτέον τὸ ῥητὸν ἐπὶ δόγματος πίστεως, ὅμως καὶ αὐτὸς αὐτὸ λέγει.

## Röm 14, 11-12

V f. 198<sup>v</sup>; A f. 31<sup>r</sup>; B f. 45<sup>v</sup>; G f. 69<sup>v</sup>

Ἐῖρηται περὶ τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ὅτι αὐτὸς κρινεῖ οὐδὲν α, τὴν δὲ κρίσιν δέδωκεν τῷ νίῳ. δῆλον οὖν ὥς περὶ τοῦ κριτοῦ εἴρηται τῷ Παύλῳ τὸ ἐξομολογήσεται τῷ θεῷ καὶ τὸ λόγον 5 δώσει τῷ θεῷ· ἄρα θεὸς ὁ Χριστός, καὶ οἱ ἀσεβεῖς μὴ βούλονται.

## Röm 14, 15

V f. 200<sup>v</sup>; A f. 31<sup>v</sup>; B f. 46<sup>r</sup>; G f. 70<sup>r</sup>

Ἵτι δὲ συμβουλεύει καὶ τοὺς πιστοὺς ἀπέχεσθαι βρωμάτων διὰ τὴν τῶν ὀλιγοπίστων συγκατάβασιν, ὅπερ καὶ παρῶν λέγει.

V f. 200<sup>v</sup>; A f. 31<sup>v</sup> anonym; B f. 46<sup>r</sup>; G f. 70<sup>r</sup>

Καλῶς μὲν διδάσκεις, ἀλλ' ἡ μάχη βλασφημίας αἰτία γίνεται.

## Röm 14, 20

V f. 201<sup>v</sup>; A f. 31<sup>v</sup>; B f. 46<sup>r</sup>; G f. 70<sup>v</sup>

Ὁ θεὸς διὰ τοῦ σταυροῦ ᾠκοδόμησεν, σὺ τοίνυν καταλύεις τὴν 10 οἰκοδομὴν τοῦ θεοῦ.

## Röm 15, 8

R f. 18<sup>r</sup>

Ἐνὶ δὲ καὶ οὕτως νοῆσαι· διάκονος, φησί, γέγονεν ὁ Χριστὸς τῶν Ἰουδαίων, τοῦτ' ἔστι διάκονος γέγονεν ὑπὲρ τοῦ τοῖς Ἰουδαίοις ἐντὸς γενέσθαι τῶν ἐπαγγελιῶν, καὶ ἵνα ὁ ταύτας ἐπαγγελάμενος πατὴρ ἀληθεύσῃ.

15

## Röm 15, 29

V f. 213<sup>r</sup>; M f. 345<sup>r</sup>; A f. 35<sup>r</sup> anonym; B f. 50<sup>r</sup>; G f. 77<sup>r</sup>

Ἡ οὕτως· οἶδα ὅτι ἐρχόμενος πρὸς τὸ πληρῶσαι ὑμᾶς τῆς ἐκ τοῦ εὐαγγελίου εὐλογίας ἐλεύσομαι, τοῦτ' ἔστι πρὸς ἀρετὴν καὶ πίστιν ὑμᾶς ἀλείψω.

3/4 Jo 5, 22

1 δόγματος + ἡ VA 2 αὐτὸ > BG 5 τῷ ἐξομ. V | τὸν λόγον VBG  
10 θεὸς + φησιν G | τοῦ > G 10/11 σὺ δὲ τὴν οἰκοδομὴν καταλύεις αὐτοῦ BG  
11 θεοῦ] Χριστοῦ A 16 Ἡ + καὶ M | ἐκ > M 17 ὁ ἐστιν MB

## Röm 16, 25-26

V f. 203<sup>v</sup>; A f. 32<sup>rv</sup>; B f. 46<sup>v</sup>—47<sup>r</sup>; G f. 71<sup>v</sup>—72<sup>r</sup>

Ἵνα οὕτω ζῶσιν, φησίν, ὡς τὸ εὐαγγέλιον διαγορεύει.

Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς στηρίξαι, μόνῳ σοφῷ θεῷ  
 — στηρίξαι δὲ πῶς; διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ — δόξα, φησίν, εἰς τοὺς  
 αἰῶνας.

\*

## 1 Kor 2, 8

V f. 231<sup>v</sup>; II f. 42<sup>v</sup>; A f. 41<sup>r</sup>; B f. 57<sup>r</sup>; G f. 86<sup>v</sup>

- 5 Εἰ μὲν τὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου δέξῃ ὡς  
 πρὸς τὸν Ἡρώδη καὶ τὸν Πιλάτον, ἀπλουστερώς νοήσεις τὸ ἐπόμενον·  
 εἰ γὰρ, φησίν, ἔγνωσαν, οὐκ ἂν τὸν κύριον ἐσταύρωσαν.  
 οὐδὲ γὰρ τοσοῦτον ἐμεμήνεσαν φθόνου μὴ ὑποκειμένου. εἰ δὲ ὡς πρὸς  
 10 τοὺς ἀρχιερέας καὶ γραμματέας ἐκλάβοις, οἱ ἥδεσαν αὐτὸν ὄντα τὸν  
 Χριστόν, καὶ δήλον ἐξ ὧν ἔλεγον οἱ γεωργοὶ τοῦ ἀμπελώνος· οὗτός  
 ἐστὶν ὁ κληρονόμος, δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτὸν καὶ  
 ὁ ἀμπελὼν ἡμῶν ἔσται, ἀλλὰ τῷ φθόνῳ ἐτυφλώθησαν, οὕτω  
 νοήσεις τὸ κάτω, ὅτι εἰ ἔγνωσαν, φησίν, ὅτι τοσαύτη ἔσται τοῖς ἔθνεσι  
 σωτηρία ἐκ τοῦ σταυροῦ, οὐδ' ἂν ἦλθον εἰς τὸ σταυρῶσαι, ἐκτίηκεσθαι  
 15 μᾶλλον ἐκ τοῦ φθόνου αἰρούμενοι ἢ ἵνα σωθῇ τὰ ἔθνη καὶ ἐκβάλῃ  
 αὐτοὺς καὶ ἀντικαταστήσῃ εἰς τὸν τόπον αὐτῶν.

## 1 Kor 2, 12

V f. 232<sup>v</sup>; A f. 41<sup>v</sup>; B f. 57<sup>v</sup>; G f. 87<sup>r</sup>

- Πνεῦμα κόσμου καλεῖ, ὡς οἶμαι, τὴν ἀνθρωπίνην σοφίαν καὶ  
 παίδευσιν· ὅπερ, φησίν, οὐκ ἐλάβομεν — κατήργει γὰρ τὸν σταυρόν,  
 ὡς ἄνω φησίν· οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου, ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ  
 20 σταυρός —, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ ἐλάβομεν, ἵνα  
 εἰδῶμεν τὰ χαρισθέντα ἡμῖν ὑπὸ θεοῦ, τοῦτ' ἔστι τὰ κατὰ  
 τὴν οἰκονομίαν τοῦ Χριστοῦ.

## 1 Kor 2, 16

V f. 334<sup>v</sup>; A f. 42<sup>r</sup>; B f. 58<sup>r</sup>; G f. 88<sup>r</sup>

- Ἡ νοῦν Χριστοῦ τὸν πατέρα καλεῖ. ἔχομεν, φησίν, ἐν  
 ἑαυτοῖς τὸν τοῦ Χριστοῦ πατέρα, κατὰ τὸ ἐνοικῆσω ἐν αὐτοῖς  
 25 καὶ ἐμπεριπατήσω· νοῦν γὰρ τὸν πατέρα λέγειν ἔθος τοῖς ἁγίοις,

10/12 Mt 21, 38; Mk 12, 7; Lk 20, 14 19/20 1 Kor 1, 17 24/25 2 Kor 6, 16

1 διαγορεύει. + ὁ Χριστὸς αὐτὰ ἐκήρυξεν, φησίν· οὐκοῦν οὐκ ἀνθρώπων  
 οἱ νόμοι οἱ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ ἀλλὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ. τὸ ἀξιόπιστον δὲ αὐτῶν  
 δείκνυσιν ἀπὸ τε τοῦ κηρύγματος καὶ ἀπὸ τοῦ ὀνόματος· εὐαγγέλιον γὰρ λέγεται.  
 ποῖον δὲ τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ; αὐτὸς ὁ Χριστός. R f. 16<sup>v</sup> 2 ἢ οὕτως·  
 τῷ δὲ . . . BG 7 κύριον + τῆς δόξης G II 8 ὡς > VABG 9 τὸν > II  
 12 ἀπετυφλώθησαν G II 14 οὐκ ἂν II 18/20 ὅπερ φησίν ὡς καταργοῦν τὸν  
 σταυρόν, ὡς προεῖπεν· οὐκ ἐλάβομεν, ἵνα BG 21 ἀπὸ θεοῦ AB

ὡς Γρηγόριος· καὶ νῶ καὶ λόγῳ καὶ πνεύματι τῇ μιᾷ συμφυῖα καὶ θεότητι, καὶ πάλιν· πρῶτον μὲν ἐννοεῖ τὰς ἀγγελικὰς δυνάμεις καὶ οὐρανίους, καὶ τὸ ἐννόημα ἔργον ἦν λόγῳ συμπληρούμενον καὶ πνεύματι τελειούμενον.

## 1 Kor 3, 14-15

V f. 239r; A f. 43v; B f. 59r; G f. 90r *anonym*

Ἄρα μὴ καὶ οὕτω δυνάμεθα νοῆσαι; οἱ μὲν οἰκοδομήσαντες τὴν εὐ- 5  
κατάπρηστον ὕλην τέλειον ἐκβέβληνται· ἐξημίωνται γὰρ αὐτῶν πάντα τὰ  
σπονδάσματα. αὐτὸς δὲ σωθῆσεται. αὐτὸς τίς; ὁ ἐποικοδομήσας  
τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἄργυρον καὶ τοὺς τιμίους λίθους. εἰπὼν γὰρ περὶ  
αὐτοῦ ὅτι μισθὸν λήψεται, νῦν λέγει ποῖον μισθόν· τὴν σωτηρίαν,  
τοῦτ' ἔστι σωθῆσεται δέ γε ἐπωδύνως καὶ αὐτός, καὶ ὡς εἰκὸς τὸν διὰ 10  
πυρὸς παριόντα καὶ ἐκκαθαίρομενον τὸν ἐνόντα αὐτῷ βραχὺν ῥύπον.  
θεοῦ γὰρ μόνου τὸ τέλειος ἀναμάρτητον, οἱ δὲ ἄνθρωποι, ἅν ὅτι  
μάλιστα εἰσι δίκαιοι, οὐ τέλειον εἰσι καθαροί. εἴρηται γὰρ ὅτι πολλὰ  
πταίομεν ἅπαντες καὶ οὐδεὶς καθαρὸς ἀπὸ ἁμαρτίας, 15  
οὐδ' ἂν μία ἡμέρα ὁ βίος αὐτοῦ, καὶ γὰρ εἴρηται τῷ Μαλαχίᾳ, 15  
ὅτι ὡς πῦρ ἐν χωνευτηρίῳ καὶ ὡς πόα πλυνόντων  
πλυνεῖ καὶ καθαρίσει ὁ θεὸς τινάς.

## 1 Kor 3, 16

V f. 241r; G f. 90r

Εἰ δὲ ναὸς θεοῦ ἔσμεν, ἐπειδὴ τὸ πνεῦμα οἰκεῖ ἐν  
ἡμῖν, ἄρα θεὸς τὸ πνεῦμα.

## 1 Kor 4, 7

R f. 37v

Οὕτως τις ἀνεγίνωσκεν· εἰ δὲ καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι 20  
λοιπὸν τὸ μὴ ὡς λαβὼν, κατ' ἐρώτησιν ἔλεγεν, ἵνα οὕτω νοηθῇ·  
τί καυχᾶσαι ἄρα ὡς μὴ λαβὼν ἀλλ' οἰκοθεν ἔχων, καίτοι εἴληφας;

## 1 Kor 6, 8

B f. 64r; G f. 98r

Ὡσεὶ εἶπεν· καλὸν μὲν τὸ μῆτε ἀδικεῖν μῆτε ἀδικεῖσθαι, ἐν αἰρέσει  
δὲ βέλτιον τὸ ἀδικεῖσθαι.

## 1 Kor 6, 9

G f. 98v

Διὸ καὶ πρῶτον τέθεικε τὸ οὕτε πόρνοι.

25

13/14 Jak 3, 2    14/15 Job 14, 4    16/17 Mal 3, 2

1 ὡς > A | Γρηγ *in Form eines Lemmas am Rand A* 2/3 τὰς οὐρ. δυνά-  
μεις B 5 νοῆσαι + ὅτι A 7 αὐτὸς τίς] τίς BG 9/10 τοῦτ' ἔστι τ. σωτ., σωθ. BG  
15 εἴρηται γὰρ καὶ BG, καὶ γὰρ καὶ V 16 πόαν G 18/19 πνεῦμα + τοῦ θεοῦ G

Neutest. Abhandl. XV: Staab, Pauluskommentare aus der griechischen Kirche 28



## 1 Kor 6, 12

V f. 257<sup>r</sup>; B f. 64<sup>v</sup>; G f. 99<sup>r</sup>

Ἡ καὶ ἔτι νηπίοις οὖσιν ἔδει συγκαταβαίνειν καὶ πρὸς τὴν νηπιότητα αὐτῶν λαλεῖν.

## 1 Kor 6, 14

R f. 44<sup>r</sup>

Τὸ τοῦ λόγον ἀπίθανον διὰ τῆς δυνάμεως τοῦ θεοῦ πιστοποιεῖται, ὅπερ εἰς τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀνάστασιν οὐ τέθεικεν — ἐγεγόνει γάρ — ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἡμῶν, ἵνα μὴ ἀπιστῶμεν καὶ ἵνα τοὺς ἀντιλέγοντας ἐπιστομίση.

## 1 Kor 6, 16

G f. 99<sup>v</sup>; R f. 44<sup>v</sup>

Ἡ οὖν διὰ μέσου τοῦ ἁγίου πνεύματος συνάπτεται τῷ Χριστῷ.

## 1 Kor 6, 15-18

V f. 258<sup>rv</sup>; B f. 65<sup>rv</sup>; G f. 100<sup>r</sup>

Ἡ οὖν τὰ λοιπὰ ἁμαρτήματα καὶ ἐκ ψυχικοῦ πάθους γίνεται, οἷον ὀργῆς ἐπὶ ἀνδροφόνου, κενοδοξίας ἐπὶ τῶν πλουτεῖν ἐθελόντων· ἡ δὲ γε πορνεία ἐξ αὐτοῦ τοῦ σώματος τὰς πηγὰς ἔχει τῆς ἐπιθυμίας. ἐξἄραι δὲ ἐβουλήθη τὸ προᾶγμα, ἐπειδὴ περὶ αὐτοῦ πρόκειται αὐτῷ ἢ παραινέσεις· οὐ γὰρ πάντως πάντων χειρόν ἢ πορνεία.

Εἶπεν εἰς τοῦτο πλείους ἐρμηνείας ὁ ἐν ἁγίοις Σενηριανὸς τεύχει νζ' λόγῳ ζ' κεφαλαίῳ ιθ', ταύτην τε αὐτὴν εἰπὼν τῇ τοῦ ἐν ἁγίοις Ἰωάννου καὶ ἄλλῃ· ὅτι, φησὶν, ὁ πορνεύων εἰς τὴν ἰδίαν σύστασιν καὶ εἰς αὐτὴν τὴν τοῦ σώματος τοῦ ἀνθρωπίνου κατασκευὴν πλημμελεῖ, ἐνυβρίζων εἰς τὸ τοῦ σώματος ἡμῶν ἐργαστήριον, — καὶ ἄλλῃ· ὅτι σῶμα Χριστοῦ καὶ μέλη Χριστοῦ ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος· ὁ οὖν εἰς τὸ ἴδιον σῶμα πλημμελῶν εἰς Χριστὸν πλημμελεῖ, τὴν κεφαλὴν ἡμῶν, οὗ καὶ ναὸς ἐστὶ τὸ σῶμα. Μετὰ πάντων καὶ ταῦτα δέξαι, εἰ βούλει· ἐξἄραι βουλόμενος τὸ τῆς πορνείας ἁμάρτημα, τοιοῦτόν τινα λέγει σκοπόν, ὅτι μυρίων ἄξιος τιμωριῶν ὁ πόρνος· ὁ γὰρ τοῦ μολυσμοῦ τοῦ ἰδίου σώματος μὴ φειδόμενος, πῶς ἄλλου φείσεται; ὁ γὰρ ἑαυτῷ κακός, τίμι ἀγαθός; — Καὶ ἄλλως· γέγραπται περὶ τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικός· ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. ὁ οὖν μὴ νόμῳ ἐπιτετραμμένος καὶ θεῷ γάμῳ ἀλλὰ πορνεύων, δέον ἔχειν τίμιον γάμον καὶ κοίτην ἀμίαντον, ἐκ τῆς πορνείας καὶ τῆς ἐνθεν ἀκαθαρσίας

1/2 vgl. 1 Kor 3, 1    13/20 vgl. Severian z. St.    15 vgl. PG 61, 146  
18 1 Kor 6, 15    19 vgl. Eph 1, 22; Kol 1, 18    20 vgl. 1 Kor 3, 16f; 6, 19;  
2 Kor 6, 16; Eph 2, 21    23/24 Str 14, 5    25 Gen 2, 24    26/27 Hebr 13, 4

1 Ἡ καὶ > BG 8 καὶ > V 9 ἀνδροφόνῳ V | κενοδοξία V 14/15 εἰπὼν τοῦ Χρυσόστομου BG 16 ἀνθρωπεῖον BG 23 ἰδίου] οἰκείου G | ἄλλους φείσεται V 26 θείων γάμων V

ἐνυβρίζει τὸν τε γάμον καὶ τὴν γυναῖκα· ὁ δὲ γε τοῦτο ποιῶν εἰς ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει, εἰς τὴν γυναῖκα ἁμαρτάνων ἣτις ἐν σῶμά ἐστι μετὰ τοῦ ἀνδρός, καὶ σῶμά ἐστι τοῦ ἀνδρός καθὼς πλευρὰ αὐτοῦ ἐστι καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐλήφθη. τὴν τελενταίαν νομίζω καλλίστην εἶναι, ἀνελλειπὴ γὰρ τὴν τοῦ ὄρητος διάνοιαν σῶζει. εὐρίσκεται γὰρ οὕτως· πᾶν ἁμάρτημα 5 ὃ ἐὰν πράξῃ ἄνθρωπος ἐκτός ἐστι τῆς πρὸς τὴν γυναῖκα ἐπὶ μίξει παρουσίας καὶ ἀκαθαρσίας, ὃ δὲ πορνεύων εἰς τὴν γυναῖκα ἁμαρτάνει, ἀκαθαρσίας αὐτὴν ἀναπιμπλὰς καὶ αἰσχροτήτος.

Καὶ τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου ἐστι πρὸς τούτοις ἅπασιν ἐρμηνεία ἐν τῷ *Περὶ σεμινοῦ γάμου*. Πρὸς τούτοις ὅλοις ἡρμήνευσέ τις καὶ οὕτως· 10 πρὸς ἀβροδιαίτους καὶ φιλοσάρχους γράφων ὁ Παῦλος τῇ αὐτῶν φιλοσαρκία συνεργῶ ἐχρήσατο πρὸς τὴν τῆς πορνείας παραίτησιν, τοῦτο λέγων, ὅτι τὰ λοιπὰ ἁμαρτήματα ψυχὴν ἀδικεῖ καὶ εἰς αὐτὴν μόνην τὴν βλάβην παραπέμπει· ὁ δὲ γε πορνεύων σὺν τῇ ψυχῇ καὶ τὸ σῶμα ἀδικεῖ, φθείρων αὐτὸ καὶ ἐκδυναμῶν καὶ τὸν ψυχικὸν καὶ ζωτικὸν 15 καθαιρῶν τόνον, ὥσει εἶπεν· φείσασθε καὶ τοῦ σώματος ὑμῶν, ὃ περιέπετε καὶ θάλλετε καὶ οὐ πρόνοιαν πλείστην ποιῆσθε. ἐρωτηματικῶς· τί γάρ; ὃ φθόνος οὐ τήκει τὸ σῶμα; τί οὖν μόνην τὴν πορνείαν τοῦτο ποιεῖν φησὶν;

Λίαν ἀσφαλῶς εἶπεν ὁ ἀπόστολος. φησὶ γάρ· πᾶν ἁμάρτημα 20 ὃ ἐὰν ποιήσῃ ἄνθρωπος ἐκτός τοῦ σώματος ἐστίν, ὃ δὲ φθόνος οὐ γίνεται παρ' ἡμῶν, ἀλλ' ἐνεργεῖται εἰς ἡμᾶς. πάσχομεν οὖν, ἀλλ' οὐ ποιοῦμεν τὸν φθόνον· καὶ πάθος ἐστίν, ἀλλ' οὐκ ἐνέργεια. περὶ ἐνεργείας δὲ νῦν ὁ λόγος τῷ ἀποστόλῳ — φησὶ γάρ· πᾶν ἁμάρ- 25 τωμα ὃ ποιήσῃ ἄνθρωπος — οὐ μὴν περὶ πάθους.

1 Kor 6, 18<sup>b</sup>Rf. 45<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἐστὶν ἀκάθαρτον αὐτὸ ποιεῖ.

## 1 Kor 7, 5-6

Vf. 262<sup>r</sup>; If. 54<sup>r</sup>; Bf. 66<sup>r</sup>; Gf. 101<sup>v</sup>

Οὐ γὰρ ὥσπερ τὸ οὐ μοιχεύσεις, οὐ φονεύσεις ἤδη καὶ τὸ μὴ ἀποστερεῖν ἀλλήλους ἐπιταγή τίς ἐστίν, καὶ ἐπαινετός ὁ τοῦτο ποιῶν ὡς νόμον πληρῶν. κατὰ συγγνώμην, φησὶ, τοῦτο εἶπον, συγκαταβάς τῇ ἀσθενείᾳ ὑμῶν· ἐκ δὲ τοῦ εἰπεῖν συγγνώμην 30 ἔδειξεν ὅτι καὶ κατεγνωσμένον πράττει πράγμα ὁ μόνον ἐν τῇ νηστείᾳ καὶ τῇ προσευχῇ ἀπεχόμενος.

3/4 Gen 2, 21-23 9/10 Vielleicht Hinweis auf eine Homilie, die uns nicht mehr erhalten ist. 27 Ex 20, 13f

3 καθὰ V 6 ἐὰν] ἂν BG 16 τόνον] νοῦν V 18 γάρ] οὖν BG 19 τοῦτο φῆς ποιεῖν G 23 οὖν] γάρ B 28 μὴ > II 31 καὶ > II | πράττει > V, πρᾶγμα > B

## 1 Kor 7, 18

V f. 266<sup>v</sup>; B f. 67<sup>v</sup>; G f. 103<sup>v</sup>

Εἰκὸς γὰρ ἀπὸ τινος θεραπείας δύνασθαι εἰς τὸ ἀρχαῖον ἐπανελθεῖν τὴν περιτομήν. ἐν ἀκροβυστίᾳ, φησὶν, ἐκλήθης· μένε δ' εἴ. οὔτε γὰρ τοῦτο πρὸς σωτηρίαν συμβάλλεται, οὔτε ἐκεῖνο λυμαίνεται· ἐνὸς γὰρ χρεῖα, πληροῦν τὰς ἐντολάς.

## 1 Kor 7, 21-22

V f. 268<sup>r</sup>; B f. 67<sup>v</sup>; G f. 104<sup>r</sup>; R f. 49<sup>rv</sup>

- 5 Ἐν τοῖς κατὰ Χριστόν, φησί, πράγμασιν ἴσοι ἐστέ σὺ καὶ ὁ δεσπότης ὁ σός· ἐκεῖνος γὰρ δούλος Χριστοῦ ἐστιν, σὺ δὲ τάχα, φησί, καὶ πλέον ἔχεις· ἀπελευθέρως γὰρ εἰ Χριστοῦ, αὐτὸς γάρ σε πάσης νοσητῆς δουλείας ἡλευθέρωσεν. ὅμως ἐκ τῆς περιουσίας τῶν λέξεων θέλει δεῖξαι τὸ ἴσον δούλου καὶ δεσπότης, ἐπεὶ πάντες ἀπελευθέροι τέ  
10 ἔσμεν Χριστοῦ καθὼς ἡλευθέρωσεν ἡμᾶς τῆς τυραννίδος τοῦ σατανᾶ, καὶ δούλοι Χριστοῦ καθὼς ἐκεῖθεν ἡλευθέρωσας ὑπὸ τὴν οἰκείαν ἡγαγε βασιλείαν.

## 1 Kor 7, 25-28

V f. 269<sup>v</sup>; II f. 56<sup>rv</sup> der 3., 4. und 5. Abschnitt anonym;  
B f. 67<sup>v</sup>—68<sup>v</sup>; G f. 104<sup>r</sup>—105<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym

- Ἐπειδὴ εἰς μείζονα φιλοσοφίαν ἔρχεται, φοβεῖται αὐτὸ καθαρώς ἐπιτάξαι, τὴν ἀποτνηχίαν τῶν μετιόντων δεδοικώς· διὰ τοῦτο οὐχ ὡς  
15 ἐπιταγὴν ἀλλ' ὡς συμβουλὴν δίδωσιν.

Τὰ περὶ παρθένων ἐμμελέστερον ἡρμήνευσεν ὡς ἐν μονοβίβλῳ τὰ περὶ τούτου διαλαβὼν, καὶ ἐκεῖ πρόσχες· ἐγὼ δὲ τὰ χάριτι θεοῦ ἐπελθόντα μοι ἔγραφα.

- Ἡ λεημένος, φησὶν, εἰς τὸ εἶναι πιστὸς οἷον κήρυξ καὶ  
20 γνωμοδότης.

Ὅρα πάλιν πῶς τὴν ἐξ ἀνάγκης ἐπιταγὴν κολάζει· νομίζω γάρ, φησὶν. τί δὲ νομίζω; καλὸν τὸ ἄνευ γάμου εἶναι διὰ τὰς ἐν αὐτῷ δυσκολίας καὶ τὰ τοῦ γάμου κακά.

- Ἐπιδιορθοῦνται αὐτὸ τὸ ἀσθενὲς τῶν ἀκροατῶν, δεδοικώς ὡς σὺ  
25 χωροῦντων τὴν παρθενίαν. παρθένον ἐνταυθὰ φησιν σὺ τὴν ἀφιερωμένην θεῷ, ἀλλὰ τὴν ἔτι ἄγαμον κόρην, ὡς ἥ γε ἀφιερωθεῖσα θεῷ, εἰ γῆμει, μοιχὸν ἐπιεσφέρει τῷ Χριστῷ ᾧ νενύμφεται.

Οἱ γαμοῦντες, φησί, θλίψιν ἔξουσιν διὰ τὰς ἐν τῷ γάμῳ λύπας. ἐγὼ δέ, φησί, φερίδομαι ὑμῶν ὡς τέκνων καὶ βούλομαι

16/18 *Hinweis auf Chrys., Περὶ παρθενίας*, PG 48, 533—596

1 γὰρ > V 5/6 Ἐν τοῖς—ἐστιν > VBG 11 δούλοι + ἔσμεν V 16 ἀμελέστερον V 16/18 Τὰ περὶ—ἔγραφα > VII 22 νομίζων φησὶν· τί; δεῖ καλὸν BG 26 ἔτι > BG | θεῷ > BG, τῷ θεῷ II 28 Οἱ—ἔξουσιν > BG

ἐλευθέρους εἶναι καὶ ἀλύπους· τέως γὰρ ἐν δεσμοῖς εἰσιν. δέδεσαι γάρ, φησί, γυναικί; εἴτα καὶ ἑαυτῶν οὐκ ἐξουσιάζουσιν, ὡς ἄνω φησίν.

## 1 Kor 7, 29-31

V f. 270<sup>rv</sup>; B f. 68<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym; G f. 105<sup>r</sup> der 1. und 3. Abschnitt anonym

Ἐπειδὴ εἶπεν ὅτι θλίψιν τῇ σαρκὶ ἐξουσιν, ἵνα μὴ τις εἴπῃ· ἀλλὰ καὶ ἡδονήν, ἐκ τοῦ συνεσταλμένου καιροῦ πειράται 5 τὰ τῆς ἡδονῆς ὑποτεμεῖν. διὰ τοῦτο, φησί, λέγω ὅτι θλίψιν ἐξουσιν, ἐπειδὴ μήτε ἡδονὴν δύνανται ἔχειν ἐν τῷ τὸν καιρὸν οὕτω συνεστάλθαι καὶ πρὸς λύσιν ἐπείγεσθαι· ἥδη γὰρ ἡγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, καὶ λοιπὸν ἀποδημεῖν πρὸς αὐτὸν κελεύομεθα.

Ἡ ὅτι καὶ περὶ τὴν μῖξιν ἐγκρατεῖς εἶναι βούλεται.

10

Διὰ τὴν τοῦ καιροῦ βραχύτητα πάντα τὰ ἐν σπουδῇ νῦν ὑπάρχοντά τιον ὡς οὐκ ὄντα, φησίν, ὀφείλομεν ἡγεῖσθαι, καὶ τὸ ἔχειν γυναικα καὶ τὸ χαίρειν καὶ τὸ λυπεῖσθαι· ὅταν γὰρ ἐγγὺς ὁ θάνατος, τί δεῖ τοῖς ἐνταῦθα ἐμφιλοχωρεῖν καὶ νομίζειν εἶναι γάμον καὶ ἀγορασίαν, ἢ τὸ ὅλως χρᾶσθαι τῷ κόσμῳ;

15

Τὸ πάντῃ τοῦ κόσμου ἀπολαύσει οἷον τροφῇ καὶ πλούτῳ καὶ δυναστείᾳ κεχρησθαι παράχρησιν καλεῖ, τοῦτ' ἔστι τὸ μὴ κεχρησθαι αὐτῷ καθὼς πρέπει σημαίνων. οὐ γὰρ διὰ τοῦτο παρήχθημεν εἰς τὸν κόσμον, ἵνα ταῦτα πράττωμεν· ἐπ' ἔργοις γὰρ ἀγαθοῖς ἐκτίσμεθα. ὁ οὖν τὰ ἐν οἷς ἐπλάσθη ἀφείς καὶ ἑτέρως τῷ κόσμῳ 20 χρώμενος παραχρᾶται αὐτῷ.

## 1 Kor 7, 32-35

V f. 270<sup>v</sup>—271<sup>v</sup>; B f. 68<sup>v</sup> u. G f. 105<sup>v</sup> mit dem Lemma Οἰκου-  
μενίου nur beim ersten und letzten Abschnitt.

Ὅρα πῶς τῇ τῆς μερίμνης διαφορᾷ ἐπὶ παρθενίαν παρακαλεῖ· τὸ γὰρ τὰ τοῦ κυρίου μεριμνᾶν οὐκ ἔστι μέριμνα ἀλλὰ σωτηρία, ὅθεν ἄνω λέγει· θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμεριμνους εἶναι.

Μεμέρισται, τοῦτ' ἔστιν οὐ τὴν αὐτὴν ἔχουσι φροντίδα, ἀλλὰ 25 μεμερισμέναι εἰσὶ ταῖς σπουδαῖς. ἡ μὲν γὰρ παρθένος, φησί, τὰ τοῦ κυρίου μεριμνᾷ, ἵνα ἡ σώματι καὶ πνεύματι ἁγία· σώματι μὲν διὰ τὴν ἀγνείαν, πνεύματι δὲ διὰ τὴν πρὸς θεὸν οἰκειότητα καὶ τὴν ἐνοίκησιν τοῦ παρακλήτου πνεύματος. ἡ δὲ τὰ τοῦ κόσμου μεριμνᾷ· ἀνδρὶ γὰρ ἀρέσαι βούλεται. τί ἔστι τὰ τοῦ 30 κόσμου; ἴσως καὶ εὖοπτος εἶναι βούλεται καὶ οἰκουρὸς, καὶ μηδὲ τῷ δεομένῳ ἀπλοῦσα χεῖρα φιλάνθρωπον.

2 1 Kor 7, 4 19/20 Eph 2, 10

2 εἴτα > BG | ἑαυτὸν G 6 τοῦτο + γὰρ V 7 ἐν > BG 8 θεοῦ]  
Χριστοῦ BG 14 δεῖ τοὺς ὧδε B, τοῖς ὧδε G 16 τῇ κοσμικῇ BG 30/31 τί  
—κόσμον > BG 31 ἴσως + γὰρ BG

Τοὺς δὲ περὶ παρθενίας λόγους, φησὶν, ἐκίνησα, τοῦτο ὑμῖν συμφέρον εἰδώς, οὐχ ἵνα ἀναγκάσω ὑμᾶς καὶ θέλοντας καὶ μὴ, παρθενεύειν· τὴν γὰρ ἀνάγκην βρόχον καλεῖ.

Οὐ γὰρ λέγω, φησί, ταῦτα, ἵνα βρόχον καὶ ἀνάγκην ὑμῖν  
5 ἐπιβάλλω, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὐσχημον καὶ ἀπερισπάστως εὐπρόσεδρον τῷ κυρίῳ ἀγαγεῖν ὑμᾶς βουλόμενος.

### 1 Kor 7, 36-38

V f. 271<sup>rv</sup>; II f. 57<sup>v</sup> 2., 3. u. 4. Abschnitt anonym; B f. 68<sup>v</sup>—69<sup>r</sup>  
u. G f. 106<sup>rv</sup> der 2. Abschnitt anonym.

Οὕτω πῶς; ὃ θέλει, φησί, ποιεῖτω, εἴτε ἐγγαμιάτω, εἴτε τηρεῖτω παρθένον· οὐδέτερον γὰρ ἁμαρτία. εὐδοκμεῖ δὲ μᾶλλον ὁ φυλάττων παρθένον ὥς προΐων φησιν.

10 Ὅρᾳς πῶς ἐκ προοιμιῶν θαυμάζει τὸν τηροῦντα αὐτὴν παρθένον, ὃς ἔστηκε, φησὶν, ἐδραῖος ἐν τῇ καρδίᾳ· δῆλον ὅτι ἐκεῖνος, ὁ διὰ τὴν δοκοῦσαν ἀσχημοσύνην καθυφεῖς καὶ ἐγγαμίσας, οὐχ ἔστηκεν ἐδραῖος ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ θεοῦ.

Οὐκ ἔχει, φησὶν, ἀνάγκην, μὴ ἐγγαμίσαι αὐτήν· ἥ γὰρ ἂν,  
15 οὔτε οὕτω θαυμάσιος ἦν μὴ ἐγγαμίζων, τῇ γὰρ ἀνάγκῃ καὶ οὐκ αὐτῷ τὸ ἔργον ἐλογίζετο· νυνὶ δὲ φιλοτιμία ἐστὶν αὐτοῦ τὸ πᾶν, καὶ θεοφιλὴς προαίρεσις.

Ἐδραῖόν τινα ὑποτίθεται ἀνθρωπον, ὃν οὐκ ἴσχυσε σαλεῦσαι ἡ δοκοῦσα παρὰ τοῖς ἀνθρώποις ἀσχημοσύνη ἐπὶ τῶν φυλαττόντων  
20 παρθένους τὰς θυγατέρας.

Καὶ ἐκεῖνο μὲν, φησί, καλόν· οὐ γὰρ ἁμαρτία τὸ ἐγγαμίζειν, πᾶν δὲ ὃ οὐχ ἁμαρτία καλόν· ὁ δὲ γε μὴ ἐγγαμίζων καὶ κατόρθωμά τι πράττει ὃ κρεῖττόν ἐστιν. ὅρα δὲ πῶς ἐκ τῆς συγκρίσεως τὸ μὴ ἐγγαμίζειν συμβουλεύει.

### 1 Kor 7, 39-40

V f. 272<sup>r</sup>; II f. 58<sup>r</sup>; B f. 69<sup>r</sup> u. G f. 106<sup>v</sup> nur der letzte Abschnitt mit dem Lemma Οἰκουμενίου.

25 Νόμῳ λέγει τῷ περὶ τῶν μοιχῶν· τούτῳ γὰρ κατέχεται εἰς τὸ μὴ συμπλακῆναι ἑτέρῳ. εἰπὼν δὲ δέδεταί, ἔργῳ δεικνύσων ὅτι ὁ μὴ ἐγγαμίζων κρεῖσσον ποιεῖ· δεσμοῦ γὰρ αὐτὴν ἔλευθεροῖ.

Ἠλευθέρωται γὰρ καὶ ἐκ τοῦ πρώτου δεσμοῦ καὶ νόμον καὶ λέλυται. εἰπὼν δὲ ὅτι ἐλύθη, προετρέψατο μὴ πάλιν γῆμαι καὶ δεθῆναι.

3 παρθενεύειν > BG | καλεῖ + ὁρᾳς πῶς δέδοικεν τέλειόν τι ἐπιτάξαι BG  
7 Οὕτω πῶς; > BG 10 Ὅρα πῶς II 12 ἐγγαμίσας G 13 εἰς τὸ ἔργον V II  
16 τῷ ἔργῳ II 25 τούτῳ γὰρ] ᾗ BG 26 ἔργῳ > BG 27 ἐγγαμίζων G |  
δεσμοῦ αὐτὴν ἔλευθερῶν BG 28 καὶ ἐκ > G 29 προτρέπεται BG

ἵνα μὴ ἀνάγκη τὸ πρᾶγμα εἶναι νομίσης, φησί· κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην· ὅσον ἐγὼ γινώσκω, φησίν.

Πολλῆς ταπεινοφροσύνης τὸ δοκῶ, τοῦτ' ἔστιν ἡγοῦμαι, ὑπονοῶ.

## 1 Kor 8, 2

B f. 69<sup>v</sup>; G f. 107<sup>r</sup>

Ἡ οὖν ἐγνωσμένος παρὰ θεοῦ ἀξιοῦται ἀποκαλύψεως, ὡς καὶ αὐτός φησιν· καὶ ἤκουσεν ἄρρητα ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξὸν ἑλάττωσαι.

## 1 Kor 9, 13

V f. 278<sup>v</sup>; B f. 72<sup>re</sup>; G f. 110<sup>re</sup>

Τερὰ μὲν ἐργαζομένους τοὺς Λευῖτας φησίν, οἱ τὰ ἐπιδέκατα ἐλάμβανον· θυσιαστηρίῳ δὲ προσεδρεύοντας τοὺς ἱερεῖας φησίν, οἱ ἐκ τῶν θυμάτων εἶχον ἀφαιρέματα.

Καλῶς τὸ συμμερίζονται· τὰ μὲν γὰρ καὶ δλοκαντώματα 10 ἐγίνετο καὶ ἦν μόνον τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἐκ τῶν θυομένων δὲ τὸ μὲν αἷμα προσεχεῖτο τῷ θυσιαστηρίῳ καὶ τὸ στέαρ ἐθυμῖατο, τῶν δὲ κρεῶν ἀφαίρεμά τι ἐλάμβανεν ὁ ἱερεὺς, οἷον τὸν δεξιὸν βραχίονα καὶ τὸ στηθύνιον καὶ τὸ ἐνυστρον.

## 1 Kor 9, 15-18

V f. 279<sup>v</sup>; B f. 72<sup>v</sup>—73<sup>r</sup>; G f. 110<sup>v</sup>—111<sup>r</sup>

Καύχημα γάρ, φησίν, ὁ αὐτὸς ἐξ οἰκείας φιλοτιμίας ἐπιδείκνυται, 15 τὴν δεσποτικὴν ἐπιταγὴν ὡς δοῦλος πιστὸς οὐ λογιζόμενος εἰς οἰκεῖον κατόρθωμα· ἤκουσεν γὰρ τοῦ δεσπότου λέγοντος· ὅταν πάντα ποιήσητε, λέγετε ἄχρεῖοι δοῦλοί ἐσμεν, ὅτι ὁ ὠφειλομεν ποιῆσαι πεποιήκαμεν. ποῖον οὖν καύχημα τὸ κατὰ χρέος γινόμενον; 20

Ἡ οὕτως· εἰ μὲν ἐκὼν τοῦτο πράσσω, τὸ ἀδάπανον τιθέναι τὸ εὐαγγέλιον, μισθὸν ἔχω· εἰ δὲ ἄκων, οὐδὲ οὕτως σφάλλομαι. τί δὴποτε; οἰκονομίαν πεπίστευμαι. τοῖς δὲ τὴν τοιαύτην οἰκονομίαν ἐμπεπιστευμένοις ἔξεστι λαμβάνειν· ὁ γὰρ κύριος προσέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγέλιον κηρύσσουσιν ἐξ αὐτοῦ ἐσθίειν. τοῦ δὲ ἐκὼν καὶ τοῦ 25 ἄκων αὕτη διαφορά· ἐκὼν μὲν ἔνθα καὶ ὁ λογισμὸς συνευδοκεῖ, ἀβαρῶς φέρων καὶ χαίρων ἐπὶ τῷ γινόμενῳ, ἄκων δὲ ἔνθα μετὰ βίας καὶ ἀνάγκης τοῦ λογισμοῦ τοῦτο πράττει.

5/6 2 Kor 12, 4    17/19 Lk 17, 10    24/25 Lk 10, 7; 1 Kor 9, 14

1 εἶναι > B    3 ἵνα μὴ τις νομίῃ τὰς τοιαύτας συμβουλὰς Παύλου εἶναι καὶ διὰ τοῦτο ἀνθρωπίνως, ἐπάγει διτι πνεῦμα θεοῦ ἔχω, δεικνὺς διτι νομοθεσίαι εἰσὶ τοῦ παρακλήτου. πολλῆς δὲ... II 10 δλόκαντα V 23/24 τοὺς... πεπιστευμένους G 28 πράττειν V

## 1 Kor 9, 24

R f. 60<sup>r</sup>

(Οὐκ οἶδατε;) οὐκ ἄρα κατειληφότες ἦσαν.

## 1 Kor 10, 2

V f. 283<sup>v</sup>; B f. 74<sup>v</sup>; G f. 113<sup>r</sup>

Εἰς τὸν Μωϋσῆν δέ, φησὶν, ἐπειδὴ αὐτὸν ἰδόντες εἰσβάλλοντα κατὰ τῆς διαιρέσεως τῆς θαλάσσης ἐμμήσαντο· ὥσπερ οὖν πρωτοστάτης αὐτοῖς τούτου γέγονε Μωϋσῆς.

## 1 Kor 10, 5

B f. 75<sup>r</sup>; G f. 113<sup>v</sup>

5 Ἡ διὰ τὸν Ἰησοῦν καὶ τὸν Χαλὲβ καὶ τοὺς νέους αὐτῶν υἱούς.

## 1 Kor 10, 16

B f. 75<sup>v</sup>; G f. 115<sup>r</sup>

Ἡ δ' ἐυλογοῦντες κατασκευάζομεν· οἶδας δ' λέγω.

## 1 Kor 10, 24

V f. 287<sup>r</sup>; B f. 76<sup>v</sup>; G f. 116<sup>r</sup>

Μὴ γὰρ τοῦτο, φησί, μόνον ζητεῖ, εἰ καθαροῦ σὺ ἐσθίεις συνειδήσει, ἀλλ' εἰ καὶ τὸν ἀδελφόν σου ὠφελεῖ τὸ γινόμενον.

## 1 Kor 11, 3

V f. 290<sup>v</sup>; B f. 77<sup>v</sup>; G f. 117<sup>v</sup>

Πλὴν εἰ μὴ καὶ Χριστοῦ οὕτω κεφαλὴ ὁ θεός, καθάπερ ἡμῶν  
10 ὁ Χριστὸς καθό ἐστι καὶ νοεῖται ἄνθρωπος.

## 1 Kor 11, 17

R f. 68<sup>r</sup>

Ἡ αἰτία τοίνυν τοῦ νῦν κεφαλαίου αὐτῇ· ἦν παρ' αὐτοῖς δεῖπνα κυριακά. ἐγένετο δὲ οὕτως· κατὰ φανεράς ἡμέρας μετὰ τὴν τῶν ἀγίων μυστηρίων μετάληψιν ἐγένετο δεῖπνα κοινά, τῶν πλουτούντων παρασκευαζόντων καὶ τοὺς πένητας συγκαλουμένων. τοῦτο δὲ ἦν πρόφασις  
15 ἀγάπης καὶ ταπεινοφροσύνης. ἐπεὶ οὖν τὸ τούτων αἷτιον τῶν ἀγαθῶν παρεφθείρετο, ἐδεήθη τοῦ γράφαι.

## 1 Kor 11, 23

V f. 294<sup>v</sup>; Π f. 69<sup>v</sup>; B f. 79<sup>r</sup>; G f. 120<sup>r</sup>

Ἡ ὅτι ἐδιδάχθη ταῦτα ἀπὸ τοῦ κυρίου, ἵνα ἡ τὸ παρέλαβον ἀντὶ τοῦ ἐδιδάχθην.

2 Ex 14, 21<sup>f</sup> 5 Num 14, 30<sup>f</sup>

1 καταληφότες R 2 εἰσβάλλοντα G 3 κατὰ διαιρέσεως G 8 καὶ &gt; G

## 1 Kor 11, 28

R f. 69<sup>v</sup>

Περὶ τοῦ κυριακοῦ μὲν δείπνου ἦν ὁ λόγος αὐτῶ, ἀλλ' ἐπειδὴ εἰς τὸν περὶ μυστηρίων ἐνέπεσε κατὰ τινα λόγου ἀκολοιυθίαν, τὰ προκείμενα διορθοῦται· τοῦτο γὰρ ἔθος τῷ Παύλῳ πάντα τὰ παρεμπύπτοντα διορθοῦν.

## 1 Kor 12, 9

B f. 80<sup>v</sup>; G f. 123<sup>r</sup>

Ἡ καὶ τὴν τῶν δογμάτων.

5

1 Kor 13, 12<sup>b</sup>B f. 84<sup>r</sup>; A f. 64<sup>r</sup> anonym; G f. 127<sup>v</sup>

Ἡ τοῦτο νόει μοι περὶ τοῦ νιοῦ αὐτὸν λέγειν.

## 1 Kor 13, 13

V f. 309<sup>r</sup>; A f. 64<sup>v</sup>; B f. 84<sup>rv</sup>; G f. 118<sup>rv</sup> von διὰ τοῦτο Z. 12 an als neues anonymes Scholion

Εἰσὶ μὲν καὶ γλῶσσαι καὶ προφητεῖαι καὶ γνώσεις νῦν, εἰ καὶ ἀμυδραὶ εἰσιν· ἀλλὰ τὸ εἰρημένον νυνὶ δὲ μένει νοήσεις, τὸ οἶον μονιμώτερά εἰσι τῶν λοιπῶν αἱ τρεῖς αὗται ἀρεταί, ἡγουν τὰ χαρίσματα, ἡ πίστις καὶ ἡ ἐλπίς καὶ ἡ ἀγάπη· καὶ τούτων 10 δὲ αὐτῶν πάλιν ἡ ἀγάπη μείζων, ἐπειδὴ καὶ εἰς τὸν μέλλοντα χρόνον παρεκτείνεται. διὰ τοῦτο δὲ τὰ τρία ταῦτα τῶν λοιπῶν μονιμώτερα οἶον τῆς προφητείας καὶ τῶν γλωσσῶν καὶ τῆς γνώσεως, ἐπειδὴ τῆς πίστεως χεθείσης ἀργεῖν ἡμελλον λοιπὸν αἱ κατὰ πλάτος προφητεῖαι καὶ γλῶσσαι, καὶ ἡ παρὰ Κορινθίοις δὲ γνώσις τέλος ἡμελλεν ἔξειν, 15 ἀμυδροτέρα ὑπάρχουσα τῆς νῦν ἐνούσης χάριτι Χριστοῦ ἐν τῷ κόσμῳ γνώσεως.

## 1 Kor 14, 21

B f. 86<sup>r</sup>; G f. 131<sup>v</sup>

Ἡ καὶ τὸ οὐδ' οὕτως εἰσακούσονται μου ὡς πρὸς τὸ κοινὸν εἴρηται καὶ τὸ μὴ πάντας εἰσακοῦσαι, ἐπεὶ ἐνι μηδὲ ἕνα εἰσακοῦσαι.

20

## 1 Kor 14, 32

V f. 315<sup>v</sup>; II f. 80<sup>r</sup>; A f. 67<sup>v</sup>; B f. 87<sup>r</sup>; G f. 132<sup>v</sup>

Ἄντικρυς ἢ ἐπὶ τῶν μάντεων· ἐκεῖνοι γὰρ μετὰ τὴν παρ' αὐτοῖς ἐνθουσίασιν, καὶ ἄκοντες οἷα δαιμονῶντες λαλοῦσιν ἃ οὐ βούλονται. εἰ τοίνυν τὸ χάρισμα τοῖς προφήταις ὑποτέτακται, πῶς οὐκ ἄτοπον ὑμᾶς μὴ ὑποτάσσεσθαι τῷ κοινῇ συμφέροντι, ἵνα ὅταν ἢ καιρὸς σιωπῆς, σιωπᾶτε.

25

7 1 Kor 13, 8      18 Jes 28, 12

8 εἰσιν &gt; G      14 πλάτους V      16 οὔσης G | χάριτος A      21 ἢ ἡ A



## 1 Kor 15, 5

V f. 318<sup>v</sup>—319<sup>r</sup>; A f. 68<sup>v</sup> anonym; B f. 88<sup>v</sup>; G f. 134<sup>r</sup>

Λέγομεν ἡ γραφικόν ἐστὶ σφάλμα, ἡ ὅτι τῷ προγνωστικῷ ὀφθαλμῷ  
ὁ κύριος εἰδὼς ὅτι συγκαταριθμηθήσεται τοῖς ἔνδεκα, ὥφθη καὶ αὐτῷ,  
ἵνα μὴδὲ ἐν τούτῳ ἔλαττον ἔχη τῶν λοιπῶν ἀποστόλων. τοιοῦτόν τι  
5 παραδηλοῖ καὶ ὁ Ἰωάννης· μηδαμοῦ μὲν λέγων ὅτι ὥφθη τοῖς ἔνδεκα,  
ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ Θωμᾶ διαλεγόμενος εἶπεν· Θωμᾶς δὲ εἰς ἐκ  
τῶν δώδεκα· μᾶλλον γὰρ ἂν εἴποιμεν, ὅτι τὸν Ματθίαν συνέταξε  
κατὰ πρόγνωσιν τοῖς λοιποῖς ἀποστόλοις, ἡ τὸν Ἰούδαν μετὰ τὴν  
προδοσίαν καὶ τὴν ἀγχόνην.

## 1 Kor 15, 24

G f. 136<sup>r</sup>

Διὰ τὸ αἴτιον οὕτως εἶπεν.

## 1 Kor 15, 25

V f. 324<sup>v</sup>; A f. 70<sup>r</sup>; B f. 90<sup>r</sup>; G f. 136<sup>v</sup>

10 Ὅμοιον φησιν ὁ Δαβὶδ· καὶ ἐν τῇ σκιᾷ τῶν πτερυγῶν  
σου ἐλπιῶ, ἕως οὗ παρέλθῃ ἡ ἀνομία. τότε γὰρ παρέρχεται,  
ὅταν αἱ ἀρχαὶ καὶ αἱ ἐξουσίαι καταργηθῶσι καὶ ἀνενέργητοι μείνωσιν.

## 1 Kor 15, 27

V f. 327<sup>r</sup>; II f. 83<sup>v</sup>; A f. 70<sup>v</sup>; B f. 90<sup>v</sup>; G f. 136<sup>v</sup>

Καὶ δίκαιος ὁ φόβος· πρὸς γὰρ ἄνδρας ἀπὸ Ἑλλήνων πιστεύσαντας  
ἔγραψεν, οἱ δοξάζουσι τὸν Δία ἐπαναστάντα τῷ οἰκείῳ πατρὶ ἐξεῶσαι  
15 αὐτὸν τῆς βασιλείας. δέος οὖν ἦν, μὴ τι τοιοῦτον καὶ παρ' ἡμῖν  
ὑποπτεύσωσιν.

## 1 Kor 15, 28

V f. 327<sup>r</sup>; II f. 83<sup>v</sup>; A f. 70<sup>v</sup> anonym; B f. 91<sup>r</sup>; G f. 137<sup>r</sup>

Οἰκειοποιεῖται γὰρ τὰ τοῦ νιοῦ ὡς πατὴρ, καὶ πᾶν ὅπερ δύναται ὁ  
νιός, τοῦτο εἰς τὸν πατέρα ἀνάγεται· αὐτὸς γὰρ αὐτῷ αἴτιος τοῦ  
δύνασθαι, ὁ γενήσας αὐτὸν ἀχρόνως.

## 1 Kor 15, 32

V f. 328<sup>r</sup>; A f. 70<sup>v</sup> anonym; B f. 91<sup>r</sup>; G f. 137<sup>v</sup>

20 Ὡς οὕτως· εἰ μὴ διὰ τὴν ἐσομένην ἐλπίδα καὶ ἀντίδοσιν ἐθηριο-  
μάχησα, ἀλλὰ διὰ δόξαν ἀνθρωπίνην, τί ὠφέλημαι; θηριομαχή-  
σαι δὲ καλεῖ τὸ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους σχεῖν, τὸ πρὸς Δημήτριον τὸν  
ἀργυροκόπον· τί γὰρ οὗτοι θηρίων διέφερον;

2 App 1, 26 5/6 Jo 20, 24 10/11 Ps 56 (57), 1 22/23 App 19, 24

1 Ἐρωτηματικῶς· καίτοι ὁ Ματθίας μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου ἀντι-  
ήχθη ἀντὶ τοῦ Ἰούδα, πῶς οὖν λέγει· εἰτα τοῖς δώδεκα; λέγομεν... AB  
2 συγκαταριθμηθήσεται A 10 καὶ > G 12 μένωσιν V 14 ἐγράφη II | ἐπαν-  
στάντι A | ἐξεῶσαι V 15 ἦν > V 17 τὰ > VA II 22 τοὺς > G | σχεῖν V,  
ἀντισχεῖν A, ἔχειν BG | καὶ πρὸς BG

## 1 Kor 15, 44

A f. 71<sup>v</sup> stellt nur Ὁ δὲ — σῶμα Z. 1 unter den Namen Oiz, von ὅλην ab anonym; B f. 92<sup>v</sup>; G f. 140<sup>r</sup>

Ὁ δὲ Χριστὸς πνευματικὸν ἔσχε σῶμα, ὅλην δεξάμενον τοῦ ἁγίου πνεύματος τὴν παρουσίαν. καὶ ὁλοῖ μείνασα ἐπ' αὐτὸν ἡ περιστερά. καθὼ γὰρ ἐστὶ καὶ νοεῖται ἄνθρωπος ὁ κύριος, ἔσχε τὴν τοῦ παρακλήτου ἐνέργειαν, καίτοι ἰδίου αὐτοῦ ὄντος τοῦ πνεύματος, οὐ καθὼ ἐστὶ καὶ νοεῖται θεός. σημείωσαι δὲ καὶ ζωοποιὸν τὸ 5 πνεῦμα ὑπάρχον. καίτοι τῆς ἀκολουθίας ἀπαιτούσης εἰπεῖν εἰς πνεῦμα ζῶν, αὐτὸς εἶπε ζωοποιόν.

V f. 332<sup>r</sup>; A f. 71<sup>v</sup> anonym; B f. 92<sup>v</sup>; G f. 140<sup>r</sup>

Ἀναλόγως οὖν καὶ ψυχικὸν κληθὲν σῶμα τὸ ψυχῇ καὶ οὐ πνεύματι ἀρίφ διοικούμενον.

## 1 Kor 15, 52

V f. 335<sup>r</sup>; A f. 72<sup>v</sup>; B f. 93<sup>v</sup>; G f. 141<sup>v</sup>

Ἄρα μὴ ἔνι καὶ οὕτω νοῆσαι; μικρὰ δὲ προαφηγητέον τοῦ 10 νοήματος· φησὶν ὁ εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης ἐν τῇ Ἀποκαλύψει τὸ τέλος τοῖς ἀνθρώποις μὴ ὅφ' ἐν πᾶσιν ἐπάγεσθαι, ἀλλὰ κατὰ μέρος αὐτοῖς ἐπάγεσθαι ἐλέω θεοῦ, ἵνα τῶν πρώτων ἀπολλυμένων οἱ ὑπολιμπανόμενοι τῷ φόβῳ τῶν προαναλωθέντων εἰς μετάνοιαν ἔλθωσιν· λέγει δὲ τὸ δόγμα τοῦτο ἐν τῇ λύσει τῆς ἐβδόμης σφραγίδος τοῦ βιβλίου. ὧν 15 οὕτως ἐχόντων νοήσεις τὸ ἐν ἀτόμῳ καὶ ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ κατὰ κοινοῦ εἰρησθαι, καὶ πρὸς τὰ δύο ἁρμόζειν, ἵνα ἢ οὕτως· πάντες μὲν οὐ κοιμηθήσόμεθα, οἷον ἀποθανούμεθα, ἐν ἀτόμῳ, ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ διὰ τὸ κατὰ μέρος ἐπάγεσθαι τὸ τέλος, κατὰ τὸν λόγον τῆς Ἀποκαλύψεως, πάντες μέντοι ἀλλαγησόμεθα ἐν 20 ἀτόμῳ, ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ, ἐν τῇ ἐσχάτῃ σάλπιγγι· αἱ μὲν γὰρ πρῶται σάλπιγγες, ἐπὶ οὔσαι κατὰ τὴν Ἀποκάλυψιν, οὐκ ἐγείρουσι τοὺς νεκροὺς, ἀλλὰ συντελοῦσι τοὺς ἀνθρώπους, ἡ δὲ τελευταία ποιεῖ τὴν τε ἔγερσιν καὶ τὴν ἐναλλαγὴν τῶν ἤδη ἀναστάντων ἐν ἀτόμῳ καὶ ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ σὺν τῇ κτίσει· καὶ γὰρ καὶ ἡ κτίσις 25 ἀπαλλαγέσεται τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ, καθὼς ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους εἰρηται.

2/3 Jo 1, 32    15 Apk 8ff    22 Apk 8, 1-11, 14    23/24 Apk 11, 15-18  
25/27 Röm 8, 21

6 εἶπεν Α    7 ζωοποιὸν εἶπεν + καὶ μὴ ἀπίστει, φησὶν, διὰ τὰ νῦν ψυχικὰ ἡμῶν σώματα ἔσται τότε πνευματικά· καὶ γὰρ καὶ ἔχομεν τούτου τὰς ἀποδείξεις ἤδη τε γεγενημένας· ὁ γὰρ Ἀδὰμ ψυχικὸν εἶχε σῶμα. Α    8 ἐκάλεσεν BG | σῶμα > BG    12/13 αὐτοῖς ἐπάγεσθαι > G    28 εἴρηται] εἶπεν GR, + καὶ τὸ παράδοξον, φησὶν, διὰ τὰ τοσαῦτα θαναμαστὰ ἐν ἀκαριαίῳ ἔσται χρόνῳ ἅμα τῇ τῆς σάλπιγγος ἡχῇ. R f. 94<sup>r</sup>

## 2 Kor 1, 9

V f. 343<sup>r</sup>; Π f. 91<sup>r</sup>; A f. 76<sup>v</sup>; B f. 97<sup>v</sup>; G f. 147<sup>r</sup>

Ἡ οὕτως· ἑαυτῶν, φησίν, ἀπέγνωμεν παντελῶς, ἵνα τὴν ἐλπίδα ἐπὶ μόνῳ τῷ θεῷ σχῶμεν· ὁ γὰρ ἑαυτοῦ προαπογινώσκων πῶς ἂν οἰκεία βουλὴ ἢ δυνάμει ἢ ἀπολογία σώζεσθαι ἐθέλησοι, ὥς ἐκ τοῦ ἀκολούθου τὸ ἅπαν αὐτὸν ἐκδιδόναι τῷ θεῷ.

## 2 Kor 2, 14

R f. 107<sup>r</sup>

5 Θυματήριον γὰρ ἔσμεν, φησί, τοῦ μύρου τούτου καὶ οὐρανίου θυμιάματος τὴν ὁ σ μ ῆ ν αὐτοῦ περιφέροντες πανταχοῦ.

## 2 Kor 3, 5

A f. 80<sup>r</sup> anonym; B f. 102<sup>r</sup>; G f. 154<sup>r</sup>

Κατὰ τοῦ αὐτοῦ εἶπεν.

## 2 Kor 3, 13-14

R f. 110<sup>v</sup>

Διὰ τί δὲ ὥσει εἶπέν τις· ἀνακεκαλυμμένως κηρύσσετε καὶ οὐ δίκην καλύμματος ἐπισκιασμένως λαλεῖτε. διὰ τί; πρῶτον μὲν θαρροῦντες τῷ  
10 καθαῷ τοῦ κηρύγματος. ἔπειτα ὅτι ὑμεῖς καὶ ἰδεῖν δύνασθε τὸ ἐνὸν τῷ κηρύγματι κάλλος· οὐ γὰρ ἴσα Ἰουδαίους ἀμβλυώττετε. ὅσω γὰρ ἡ νέα μείζων, τοσοῦτω καὶ τῶν μαθητευομένων τὸ διάφορον.

## 2 Kor 5, 1

R f. 116<sup>v</sup>

Ἐπίγειον οἰκίαν σκῆνους τὸ σῶμα καλεῖ.

## 2 Kor 5, 17

A f. 85<sup>v</sup>; B f. 109<sup>r</sup> anonym; G f. 162<sup>v</sup> anonym

Ποῖα ἀρχαῖα; ἦτοι τὰ ἁμαρτήματά φησίν καὶ τὰς ἀσεβείας, ἢ  
15 τὰ Ἰουδαϊκὰ πάντα.

## 2 Kor 5, 21

V f. 374<sup>r</sup>; A f. 85<sup>v</sup>; B f. 109<sup>v</sup>; G f. 163<sup>r</sup>

Ἄλλοι οὕτως ἡρμήνευσαν· ἁμαρτία λέγεται τὸ ὑπὲρ ἁμαρτιῶν θῦμα, ὥς καὶ ὁ προφήτης· ἁμαρτίας λαοῦ μου φάγονται, τοῦτ' ἔστι τὰ ὑπὲρ ἁμαρτιῶν θύματα. θῦμα οὖν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν ἐποίησεν ὁ πατὴρ τὸν υἱόν.

## 17 Hos 4, 8

2 τῷ > BG | γὰρ] δὲ BG 3 ἐθέλησοι] ἐλπίσοι B, ἐθέλησει II | τοῦ > B 4 ἅπαν ἑαυτοῦ ἐκδοῦναι BCG | τῷ > BG 7 in B ist das zweimalige ἑαυτῶν des Paulustextes durch Striche hervorgehoben, um anzudeuten, daß sich darauf das Scholion bezieht.

## 2 Kor 7, 12

R f. 127<sup>r</sup>

Ὁὐ τοῦτο δὲ λέγει τὸ ἐνεκεν ἐκείνων οὐκ ἔγραψα, ἀλλὰ τὸ οὐ  
πρωτοτύπως δι' ἐκείνους ἔγραψα, ἀλλὰ διὰ τε ὑμᾶς καὶ δι' ἐκείνους.

## 2 Kor 8, 9

R f. 129<sup>v</sup>

Εἰ οὖν ἐκεῖνος, φησὶν, ἐπτῶ χευσσε διὰ σέ, σὺ οὐδὲ χρήματα  
δίδως δι' αὐτόν;

## 2 Kor 8, 18

A f. 91<sup>v</sup> anonym; B f. 116<sup>r</sup>; G f. 172<sup>v</sup> anonym

Δύναται ταῦτα καὶ εἰς τὸν Λουκᾶν νοηθῆναι.

5

## 2 Kor 8, 24

R f. 132<sup>v</sup>

Εἰς πρόσωπον, φησί, τῶν ἐκκλησιῶν, τοῦτ' ἔστι καὶ εἰς  
τιμὴν τῶν ἀποστεilasσῶν αὐτοὺς ἐκκλησιῶν· ἂν γὰρ τούτους τιμήσητε,  
τὰς ἀποστειλάσας ἐτιμήσατε. οὐ λέγει δὲ ἁνθρώπων· ἀλλ' ἐκκλησιῶν,  
σεμνότερον ἅμα καὶ ἀπαραίτητον ποιῶν τὸν λόγον.

## 2 Kor 11, 9

A f. 96<sup>v</sup> anonym; B f. 121<sup>v</sup>; G f. 181<sup>r</sup>

Ἡ καὶ οὕτως· καὶ ταῦτα, φησὶν, ὅσπερ ἠθεῖς οὐ κατενάρ- 10  
κησα, οὐδὲ ἡμέλησα, ἢ ῥαθυμότερος πρὸς τὸ κήρυγμα γέγονα, ἀλλὰ  
παρ' ἐμοῦ μὲν ὅσα ἐχρῆν ἐγένετο πρὸς τὴν ὑμῶν σωτηρίαν· ἐγὼ δὲ ἐν  
ἐνδείᾳ διέτριβον.

## 2 Kor 11, 25

V f. 401<sup>v</sup>; Π f. 118<sup>v</sup>; A f. 98<sup>r</sup>; B f. 123<sup>v</sup>; G f. 183<sup>r</sup>

Ὅρᾷς ὅτι οὐ πάντα ἃ πέπονθεν ὁ Παῦλος, συνέγραψεν ἡμῖν ὁ  
Λουκᾶς ἐν ταῖς Πράξεσιν. πολλὰ γοῦν τῶν ἐνταῦθα εἰρημένων παρέλι- 15  
πεν· οὐ γὰρ πρὸς φιλοτιμίαν αὐτῷ τὰ τῆς γραφῆς πεπόνηται.

## 2 Kor 12, 4

A f. 99<sup>v</sup> anonym; B f. 125<sup>r</sup>; G f. 185<sup>r</sup>

Ποῦ εἰσιν οἱ τὴν ψευδεπίγραφον ἀποκάλυψιν συγγραψάμενοι;

## 2 Kor 12, 20

A f. 101<sup>rv</sup>; B f. 127<sup>v</sup>; G f. 188<sup>r</sup>

Τοῦτ' ἔστι τιμωρούμενος τοὺς ἀνίατα νοσοῦντας. Οἶον ἀψιμαχία.

5 δύνανται A 12 μὲν > A | ἐγένετο A 15 Λουκᾶς über Παῦλος korri-  
giert V 15/16 παρέλειπεν V 16 γραφῆς] συγγραφῆς Π 18 Οἶον ἀψιμαχία  
in AG durch eine Zahl verbunden mit ἐριθείαι.

## 2 Kor 12, 21

A f. 101<sup>v</sup>; B f. 127<sup>v</sup>; G f. 188<sup>v</sup>

Ποῦ εἰσιν οἱ Νανατιανοί;

## 2 Kor 13, 2

A f. 101<sup>v</sup>; B f. 128<sup>r</sup>; G f. 188<sup>v</sup>

Τοῖς μὲν ἡμαρτηκόσιν, ἵνα διορθώσωνται, τοῖς δὲ λοιποῖς πᾶσιν, ἵνα μαρτυρήσειαν ὅτι, φησί, παρ' ἐμὲ οὐδέν, ἐὰν μὴ μετανοήσαντας τιμωρήσωμαι.

## 2 Kor 13, 4

A f. 102<sup>r</sup>; B f. 128<sup>v</sup>; G f. 189<sup>v</sup>

5 Ὅμοιως νόησον καὶ τοῦτο τῷ ἄνω· ἀλλὰ ζῇ ἐκ δυνάμεως θεοῦ. τὸ δὲ εἰς ὑμᾶς οἷον ὑμῖν ζήσομεν, τοῦτ' ἔστιν εἰς τὴν ὑμῶν ὠφέλειαν, ἥ δι' ὑμᾶς, ἐπεὶ, φησὶν, ἐπεστρέψαμεν ὑμᾶς, ἥ σὺν ὑμῖν ζήσομεν τότε.

\*

## Gal 2, 11-16

A f. 106<sup>v</sup>; B f. 133<sup>v</sup>—134<sup>r</sup>; G f. 196<sup>v</sup>

Εὐσέβιος ὁ Παμφίλου ἐν τῇ Ἐκκλησιαστικῇ ἱστορίᾳ ἀποδείκνυσιν  
10 μὴ εἶναι τὸν Κηφᾶν τοῦτον τὸν Πέτρον, ἀλλ' ὁμώνυμον αὐτῷ ἕνα τῶν ἐβδομήκοντα. καὶ πιθανὸς ὁ λόγος· οὐ γὰρ ἂν ὁ Πέτρος ἐδεήθη πάλιν ὑποστολῆς, ὅστις ἤδη περὶ τούτου ἀπολογησάμενος ἦν ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ πείσας ἅπαντας, ὅτε τῷ Κορινθίῳ συμφαγόν, τινὰς τῶν ἐκ περιτομῆς ἐσκανδάλισεν. εἰ δὲ τοῦτο παρὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ κηρύγματος  
15 ποιήσας ἐπεισεν ἅπαντας ὥς οὐ κακῶς ἐποίησεν, τοῦ πνεύματος αὐτὸν εἰς τοῦτο ἐνάγοντος, πῶς ἂν νῦν μετὰ τοσοῦτον χρόνον, μετὰ τὸ πείραν δοῦναι τὸν Πέτρον τῆς οἰκείας ἀρετῆς, ἐδεήθη πάλιν τῆς τοιαύτης οἰκονομίας;

Τὸ δὲ ὅτι κατεγνωσμένος ἦν, δύνασαι καὶ οὕτω νοῆσαι·  
20 γέγονε μοι, φησί, πρόφασις τοῦ κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀντιστήναι καὶ διελέγξαι αὐτόν. ἄλλο μὲν οὐδὲν ἢ τὸ περὶ τοῦ συνεσθίειν τοῖς ἐν ἀκροβυστίᾳ κατεγνωσμένος ἦν ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων ὅτε τῷ Κορινθίῳ συνέφαγεν. εἰ γὰρ μὴ προκατεγνώσθη παρ' αὐτῶν σκανδαλισθέντων ἐκεῖ, οὐκ ἂν νῦν ὑπεστάλη· μὴ ὑποσταλέντος δέ, οὐχ ἦν χρεία  
25 τοῦ τε ἐλέγχου, τῆς τε κατὰ πρόσωπον ἀντιστάσεως. τί δὲ ὅλως ὠφελεῖ ἢ κατὰ πρόσωπον ἀντίστασις; ὅτι εὐκαίρως ἐποίησε λεχθῆναι ἔμπροσθεν τῶν Ἰουδαίων τὸ ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι καὶ οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἡμαρτωλοί, εἰδότες ὅτι οὐ δικαιоῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ

9/11 Euseb., Hist. eccl. I, 12, 2; Ed. Schwartz S. 82 12/15 Apq 11, 2-18

1 verbunden mit μὴ μετανοησάντων ABG 3 μάρτυρες εἰεν BG  
4 μετανοήσῃτε A 5 τῷ τὸ A 23 εἰ μὴ γὰρ BG

ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιο-  
 θῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου.  
 διὰ τὸ λεχθῆναι οὖν ταῦτα ἔμπροσθεν πάντων γέγονεν ἡ κατὰ πρόσωπον  
 ἀντίστασις, ἐπεὶ ἔχρην, εἴπερ ἄρα τι σφάλμα ἦν, κατ' ἰδίαν ἐγκαλέσαι καὶ  
 διορθώσασθαι τοῦ κυρίου λέγοντος· ἐὰν ἀμάρτη ὁ ἀδελφός 5  
 σου, ἔλεγεσον αὐτὸν κατ' ἰδίαν, ἀπειθοῦντι δὲ καὶ ἐτέρους καὶ  
 τὴν ἐκκλησίαν ἐπίστησον.

## Gal 3, 23

R f. 168<sup>v</sup>

Ἐδήλωσεν ὅτι ἄνωθεν ἡ εἰς Χριστὸν πίστις προώριστο, ἀλλὰ νῦν  
 γέγονε τοῖς ἀνθρώποις καταφανής, ὅτε καὶ ἡ ἐνανθρώπησις.

## Gal 4, 9

A f. 111<sup>v</sup>; B f. 139<sup>r</sup>; G f. 203<sup>v</sup>

Ἀσθενῇ καὶ πτωχὰ αὐτὰ καλεῖ, οὐ διὰ τὴν εὐτέλειαν αὐτῶν 10  
 — τί γὰρ οὐρανοῦ καὶ γῆς μεγαλοπρεπέστερον; τί δὲ ἡλίον καὶ σελήνης  
 καὶ ἄστρων τιμαλφέστερον; — ἀλλὰ διὰ τὸ ἐστερηθῆναι νοῦ καὶ ζωῆς  
 καὶ αἰσθήσεως.

## Gal 4, 17

R f. 172<sup>r</sup>

Οὐκ ἐπ' ἀγαθῷ, φησί, τὴν αὐτὴν ὑμῶν εἰς Χριστὸν πίστιν  
 ἀσπάζονται, ἀλλ' ἵνα ὑμᾶς ταύτης ἐκκλείσαντες ἑαυτοῖς ἀναπέσωσιν 15  
 ἔπεσθαι, ὅτι πρὸς ὑμετέραν ἀπάτην τὸ τοιοῦτον αὐτοῖς μεμηχάνηται.

## Gal 4, 20

R f. 172<sup>v</sup>—173<sup>r</sup>

Ὅρα ἀγάπην. οὐκ ἀρκοῦμαι, φησί, τοῖς γράμμασιν, παρεῖναι  
 πρὸς ὑμᾶς ἐξήτουν καὶ ἀνταλλάξαι θρήνοις καὶ ὀλοφυρμοῖς  
 τὴν διὰ ῥημάτων διδασκαλίαν, ἵνα, φησί, μετὰ θρήνων ὑμᾶς ἐδίδαξα.  
 καὶ γὰρ ἀπορῶ τί εἶπω περὶ ὑμῶν. πόθεν οὕτως οἱ ὑψωθέντες τῇ 20  
 γνώσει τοῦ εὐαγγελίου κατεβλήθητε καὶ περισύρεσθε χαμαί, πάλιν  
 ἐχόμενοι τοῦ νόμου;

## Gal 6, 2

A f. 115<sup>v</sup>; B f. 143<sup>v</sup>; G f. 209<sup>r</sup>

Ἡ ὅτι τὸ τὰ ἀλλήλων βάρη καὶ ἐλαττώματα βαστάζειν  
 κατὰ τοῦτο πληρωσίς ἐστι τοῦ νόμου τοῦ Χριστοῦ καθ' ὃ ἐξ ἀγάπης  
 γίνεται· πληρωτικὴ δὲ ἡ ἀγάπη τοῦ θείου νόμου. 25

5/7 Mt 18, 15f 25 Röm 13, 10

10 πτωχὰ + στοιχεῖα A 12 τιμαλφέστερον] λαμπρότερον A 13 αἰσθή-  
 σεως καὶ ζωῆς A 23 τὸ > B 24 ἐστι] γίνεται BG 25 ἡτις ἐστὶ πληρω-  
 τικὴ τοῦ (+ θείου G) νόμου BG

## Gal 6, 15

R f. 180<sup>r</sup>

Και νῆ κτίσις ἐστί, φησί, τὰ πάντα· πάντες γὰρ οἱ τε ἐμπερί-  
τομοι καὶ ἀκρόβυστοι πιστεύσαντες καινῇ κτίσις γεγόναμεν, τοῦ  
παλαιοῦ ἀνθρώπου ταφέντος καὶ ἡμῶν ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ  
ἀναγεννηθέντων.

\*

## Eph 1, 17

A f. 119<sup>r</sup>

5 Ὁ ἐν ἁγίοις Γρηγόριος ἐν τῷ Περὶ υἱοῦ λόγῳ, ὡς νομίζω, τὰ δύο  
εἰς τὸν Χριστὸν ἐδέξατο· πατέρα μὲν τοῦ λόγου, θεὸν δὲ τοῦ  
προσλήμματος, ἵνα ἐκ θεότητος καὶ ἀνθρωπότητος ἐν μίᾳ φύσει δείξῃ  
τὸν Ἐμμανουήλ.

## Eph 1, 22

A f. 119<sup>v</sup>; B f. 147<sup>v</sup>; G f. 215<sup>v</sup>

10 Ἡ ὑπὲρ ἀγγέλους, φησί, καὶ ἀρχαγγέλους αὐτὸν τὸν υἱὸν ἔδωκε  
κεφαλὴν· ἥ τὸν ὄντα ὑπὲρ πάντα τὰ δρώμενα καὶ νοούμενα  
Χριστόν, ἥ ὑπὲρ πάντα τὰ ἀγαθὰ τοῦτο πεποίηκεν, τὸ τὸν υἱὸν  
δοῦναι κεφαλὴν.

## Eph 2, 2

A f. 120<sup>r</sup>; B f. 148<sup>r</sup> u. G f. 216<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym

Ἡ ἀπολελυμένως νόησον, ὅτι ἐν τῷ νῦν, φησί, κόσμῳ  
περιεπατήσατε ἐν ἁμαρτίαις.  
15 Ὅστε κατὰ τὸ νόημα τοῦτο, ὃ μᾶλλον καὶ ὁ ἅγιος Κύριλλος καὶ  
ὁ ἅγιος Ἰωάννης δέχεται, καὶ ἄρχων μὲν ἐστὶ τῶν μετ' αὐτοῦ  
πεσόντων, ἡμῶν δὲ οὐκ ἄρχει οὔτε ἥρξεν, ἀλλὰ μόνον ἐνεργεῖ· ἐξὸν  
δὲ ἡμῖν μὴ δέξασθαι αὐτοῦ τὴν ἐνέργειαν.

## Eph 2, 3

A f. 120<sup>r</sup> anonym; B f. 148<sup>v</sup>; G f. 216<sup>v</sup>

Ὅσει εἶπεν· σωματικῶς καὶ ψυχικῶς ἁμαρτάνοντες.

## Eph 2, 5

A f. 120<sup>v</sup>; B f. 148<sup>v</sup>; G f. 216<sup>v</sup>

20 Νῦν μὲν τῇ δυνάμει, ὥστερον δὲ καὶ ἐνεργείᾳ.

3 Röm 6, 6; Eph 4, 22; Kol 3, 9 5 Greg. Naz., orat. 30 Περὶ υἱοῦ, cap. 8:  
Παύλου λέγοντος ἀκουσον· ἵνα ὁ θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
ὁ πατὴρ τῆς δόξης. Χριστοῦ μὲν θεός, τῆς δὲ δόξης πατήρ· εἰ γὰρ καὶ τὸ  
συναμφοτέρον ἐν, ἀλλ' οὐ τῇ φύσει τῇ δὲ συνόδῳ τοῦτων. τί ἂν γένοιτο γνωρι-  
μώτερον; PG 36, 113 15/16 Die Exegese von Kyrill z. St. ist uns nicht erhalten;  
zu Joh. Chrys. vgl. PG 62, 31

10 καὶ] τὰ Α 15 δ > Α | ὁ ἐν ἁγίοις Κύριλλος Α

## Eph 2, 12

A f. 121<sup>r</sup>; B f. 149<sup>r</sup>; G f. 217<sup>v</sup>

Καὶ ἔξενοι, φησί, τῶν διαθηκῶν, ἡ τοῦ νόμου ἡ τῆς πρὸς αὐτοὺς ἐπαγγελίας.

## Eph 3, 10

A f. 122<sup>v</sup>; B f. 151<sup>v</sup>; G f. 221<sup>r</sup> anonym

Πρὸ τῶν τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ σωτήρος ἡμῶν χρόνων ἀπλὴν ἐγίνωσκον αἱ οὐράναι δυνάμεις τὴν σοφίαν τοῦ θεοῦ, ἐκ μόνου τοῦ δυνατοῦ κατορθομένην· ὁ γὰρ τῇ ὁρμῇ τοῦ οἰκείου θελήματος οὐσιώσας 5 τὰ πάντα θεὸς δυνάμει ἀκατάληπτω διετήρει πρὸς διαμονὴν τὰ δημιουργηθέντα, καὶ οὐδὲν ἦν ποικίλον, ἀλλ' ὅλον ἐθεωρεῖτο τοιοῦτον ὑπῆρχεν. νῦν δέ γε διὰ τῆς εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ τὸ ἀνθρώπινον γένος οἰκονομίας οὐκέτι μόνον ἀπλῇ ἀλλὰ καὶ πολυποικίλος ἐγνώσθη ἡ σοφία τοῦ θεοῦ, διὰ τῶν ἐναντίων τὰ ἐναντία κατορθοῦσα· διὰ 10 θανάτου ζωῆς, διὰ ἀτιμίας δόξαν, διὰ σταυροῦ τρόπαιον, διὰ πάντων τῶν εὐτελῶν τὰ θεοπρεπῆ. διὰ οὖν τῆς εἰς ἡμᾶς οἰκονομίας τῆς ἐν τῇ ἐνανθρωπήσει γενομένης πολυποικίλος ἐγνώσθη ἡ σοφία καὶ ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ ταῖς οὐρανίαις δυνάμεσιν. — Οὕτως ὁ ἐν ἁγίοις Γρηγόριος ἐν τῇ ὁγδόῃ ὁμιλίᾳ τῆς ἐρμηνείας τῶν Ἀσμάτων διασαφηνί- 15 ζων λέγει.

## Eph 3, 21

A f. 123<sup>v</sup>; B f. 152<sup>v</sup>; G f. 222<sup>v</sup>

Ἡ οὖν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐπεύχεται ὥστε διατηρεῖν ἀεὶ τὴν δοξολογίαν τοῦ θεοῦ καὶ μήποτε παρατραπῆναι. τὸ δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἡ σὺν Χριστῷ Ἰησοῦ νόει, ἡ νοήσεις διὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ, διὰ τὴν σάρκα τοῦτο νοῶν εἰρησθαι, ὃ καὶ ἀποδεκτέον ἡμῖν.

20

## Eph 4, 10

A f. 124<sup>v</sup>; B f. 153<sup>v</sup> anonym; G f. 224<sup>r</sup> anonym

Καὶ γὰρ καὶ γυμνῇ πάλοι τῇ θεότητι πάντα ἐπλήρωσεν· καὶ σαρκωθείς, ἵνα τὰ πάντα καὶ μετὰ σαρκὸς πληρώσῃ, κατέβη καὶ ἀνέβη.

## Eph 4, 13

A f. 125<sup>r</sup>; B f. 153<sup>v</sup>; G f. 225<sup>r</sup>

Πλήρωμα Χριστοῦ φησι τὴν περὶ τοῦ Χριστοῦ ὁλοτελεῖν γνῶσιν καὶ πίστιν, ὅσον ὅτι ἐκ παρθένου σάρκα ἔλαβεν, ὅτι ἐκ θεότητος 25

15 In den von Michael Psellus überlieferten Fragmenten aus dem Kommentar Greg.' Nyss. zum Hohen Lied (PG 122, 537-686) findet sich der Text nicht.

1 τῆς διαθήκης A | τῆς korr. aus τοῦς B 2 αὐτὸν G 14/16 οὕτως ὁ Νόσ<σ>ης B1ς τὰ ἔσματα τῶν ἁσμάτων BG 19 νοήσεις > G 20 νοῶν] νοεῖν A | ὁ—ἡμῖν > BG 21 τὰ πάντα ἐπλήρου BG 22 καὶ > B 24 τοῦ > BG 25 ὅσον + τὸ A



καὶ ἀνθρωπότητος εἰς μίαν ὑπάρχει φύσιν. ἵνα μὴ ἀκούσας ἄνδρα τέλειον καὶ μέτρον ἡλικίας τὴν σωματικὴν νοήσης, ἐπήγαγε τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ, ὥσει ἔλεγεν· μέχρις οὗ εἰς τελειότητα φθάσωμεν τῆς ὁλοτελοῦς τοῦ Χριστοῦ πίστεως καὶ γνώσεως.

## Eph 4, 16

A f. 125<sup>rv</sup>; B f. 154<sup>rv</sup>; G f. 225<sup>v</sup>—226<sup>r</sup>

- 5 Ὅρα τί καὶ γὰρ ἐνόμισα — οὔτε γὰρ ἐχώρησα τὰ τοῦ μακαρίου Ἰω(άννου) ἔξει νοῆσαι — ἐξ οὗ, Χριστοῦ, πᾶν τὸ σῶμα τῆς ἐκκλησίας συναρμολογούμενον αὐτῷ καὶ συμβιβαζόμενον, τοῦτ' ἔστι συγκεκολλημένον αὐτῷ καὶ προσηνωμένον ὡς ἰδίᾳ κεφαλῇ — ἐξ αὐτοῦ γὰρ ἡμῖν τὸ κεκολληθῆναι αὐτῷ —, κεκολλημένον  
10 δὲ διὰ πάσης ἀφῆς, τοῦτ' ἔστιν αἰσθήσεως, τῆς ἐπιχορηγίας κατ' ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου μέρους, τοῦτ' ἔστι διὰ τῆς κατ' ἐνέργειαν Χριστοῦ ἐπιχορηγίας τοῦ ἁγίου πνεύματος τῆς κατὰ τὸ μέτρον καὶ τὴν τῆς ὑποδοχῆς δύναμιν ἐνὸς ἐκάστου μέλους τοῦ Χριστοῦ γινομένης, τὴν αὔξησιν τοῦ σώματος τοῦ  
15 Χριστοῦ, τοῦτ' ἔστι τῆς ἐκκλησίας, ποιεῖται. αὔξησιν δὲ δηλαδὴ πνευματικὴν· διὰ γὰρ τῆς ἐπιχορηγίας τοῦ ἁγίου πνεύματος αὔξεται εἰς μέτρον τέλειον πνευματικῆς ἡλικίας ἡ ἐκκλησία, εἴτε διὰ χαρισμάτων, εἴτε διὰ γνώσεως, εἴτε διὰ πίστεως.

Ἐν ἀγάπῃ, ἣ αὐτὸς ἡμᾶς ἀγαπᾷ· διὰ γὰρ τὸ ἀγαπᾶν ἡμᾶς,  
20 φησί, ταῦτα ποιεῖ.

## Eph 4, 26

A f. 126<sup>r</sup>; B f. 155<sup>v</sup>; G f. 227<sup>v</sup>

Ἦκουσά τινων ἐρμηνευσάντων· μία, φησὶν, ἀναμάρτητος ὁργὴ ἡ πρὸς τοὺς δαίμονας καὶ τὰ πάθη.

- Ἦ δὲ τοῦ ἄνω ἡρτῆται, μὴ ἐπιδυνέτω, φησὶν, ὁ ἥλιος ἐπὶ τῷ παροργισμῷ ὑμῶν, ἵνα μὴ δῶτε χώραν τῷ διαβόλῳ,  
25 διὰ τῶν κατὰ τὴν νύκτα λογισμῶν πλεῖον ὑμᾶς ἐκκαίειν κατὰ τῶν ἀδελφῶν.

## Eph 4, 30

A f. 126<sup>v</sup>; B f. 156<sup>r</sup>; G f. 228<sup>r</sup>

Ὡςπερ γὰρ δῆλους ποιῶν ἡμᾶς ὅτι ἐσμὲν θεοῦ λαός, ἐσφράγισεν ἡμᾶς ἐν τῷ βαπτίσματι· αὕτη γὰρ ἡ ἡμέρα τῆς ἀπολυτροσεως.

23/24 Ps 4, 5

1 ὑπῆρξεν ὑπόστασιν BG | ἵνα + γὰρ BG 3 τοῦ πληρώματος > G 5 6 οὕτε γὰρ ἐνόησα τὸ τοῦ μακαρίου ἔξει νοῆσαι B, μακ. Ἰω ἔξ νοῆσαι G, ἐξεκονίσαι Ottob. 31 f. 65<sup>r</sup>; da Ottob. eine Kopie des cod. B ist, muß es sich um eine alte Konjekture handeln. 19 Ἦ ἐν ἀγάπῃ B | ἦ] ἦν A 21 τινων + οὖν A 25 πλέον G | ὑμᾶς > BG

## Eph 5, 16

A f. 128<sup>r</sup> anonym; B f. 157<sup>v</sup>; G f. 230<sup>r</sup>

Ἡ οὕτως· ὁ καιρὸς οὐκ ἔστιν ἡμῖν βέβαιος· πάροικοι γὰρ ἔσμεν.  
ἀγόρασον οὖν αὐτὸν καὶ ποιήσον αὐτὸν ἴδιον. πῶς δὲ ἔσται τοῦτο;  
διὰ τοῦ ἐν αὐτῷ εὐαρεσθῆσαι τῷ θεῷ· τότε γὰρ οὗτος ἴδιος γίνεται,  
ὅτι αἱ ἐν αὐτῷ πράξεις καλαὶ ἐπακολονθοῦσιν ἐκεῖ δοξάζουσαι, ὥστε  
αἱ κακαὶ κατακρίνουσαι.

5

## Eph 5, 18

A f. 128<sup>r</sup>; B f. 157<sup>v</sup>; G f. 230<sup>v</sup>

Ὁ γὰρ οἶνος πρὸς εὐφροσύνην, οὐ πρὸς μέθην δέδεται.

## Eph 5, 20-21

A f. 128<sup>v</sup> anonym; B f. 158<sup>r</sup>; G f. 230<sup>v</sup>

Διὰ γὰρ τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ πάντα ἡμῖν ὑπάρχει.

Ὅταν γὰρ ἕκαστος ἑκάστῳ εἴῃ ὑποτεταγμένος, καὶ μὴ διὰ πρᾶγμα  
κοσμικὸν ἢ ἄτοπον, ἀλλὰ διὰ φόβον Χριστοῦ, τί ἔσται λοιπὸν ἐν  
μέσῳ κακόν;

10

## Eph 5, 24

A f. 128<sup>v</sup>; B f. 158<sup>r</sup>; G f. 231<sup>r</sup>

Τὸ ἅπαν πλήθος· ἐν γὰρ τοῖς καθ' ἕκαστον ἔν καὶ ἀνυπότακτος.

## Eph 5, 31

A f. 129<sup>r</sup>; B f. 158<sup>v</sup>; G f. 231<sup>v</sup>

Ἐξ αὐτοῦ καθὼς ἀπαρχὴ ἡμῶν ἔστι τῆς δευτέρας πλάσεως,  
ὥστε ἐκ τοῦ Ἀδάμ διὰ τὴν πρώτην.

## Eph 6, 12

A f. 130<sup>v</sup> anonym; B f. 160<sup>r</sup>; G f. 233<sup>v</sup>

Πρὸς τὰ πνευματικά, τοῦτ' ἔστι δαιμόνια τὰ ὄντα, ἢ τῆς  
πονηρίας οἷον τοῦ διαβόλου — ὑπ' αὐτὸν γὰρ τελοῦσιν —, ἢ τῶν  
πονηρῶν πράξεων καθηγηταί.

15

## Eph 6, 14

A f. 131<sup>r</sup>; B f. 160<sup>v</sup>; G f. 233<sup>v</sup>

Ἀνὴρ δὲ καὶ ὡς πρὸς τὸν Χριστὸν νοῆσαι, τὸν ὄντως ἀλήθειαν —  
ἐγὼ γὰρ εἰμι, φησὶν, ἡ ἀλήθεια — ὄν καὶ ἐνδεδύσθαι, οὐ μόνον  
περιεξῶσθαι τοῖς ἀνθρώποις δεδῶρηται· ὅσοι γὰρ, φησὶν, εἰς  
Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε.

20

2 vgl. Eph 2, 19    3 vgl. Hebr 11, 5f    4 vgl. Apk 14, 13    12 vgl. Röm 11, 16  
18 Jo 14, 6    19/20 Gal 3, 27

3 οὕτως] οὕτως AB    8 διὰ + τι BG    12 αὐτοῦ + δὲ B    17 νοῆσαι  
+ τὴν ἀλήθειαν BG

## Eph 6, 17

A f. 131<sup>r</sup>; B f. 160<sup>v</sup>; G f. 234<sup>r</sup>

Ἡ οὖν τα πνευματικὰ λέγει χαρίσματα ἅπερ ἐστὶ διὰ ῥήματος καὶ προστάγματος θεοῦ, ἢ τὸ ὅπερ ἐστὶ ῥῆμα θεοῦ τῷ κάτω συζευκτέον, ἵνα ἢ οὕτως· ὅπερ ἐστὶ ῥῆμα θεοῦ καὶ πρόσταγμα, τοῦτο, φησί, ποιεῖτε. ποῖον; διὰ πάσης προσευχῆς καὶ δεήσεως 5 προσευχόμενοι ἵνα εἴητε, φησὶν. ἢ κατὰ τὸ ἐνεργεῖν καὶ τέμνειν τὰ πνευματικὰ χαρίσματα ῥημά ἐστι θεοῦ· τμητικὸν γὰρ τὸ ῥῆμα τοῦ θεοῦ. οὕτω μᾶλλον ὁ μακάριος Ἰωάννης. διὰ γὰρ ῥήματος θεοῦ ἐπετελεῖτο τὰ χαρίσματα· πᾶν γὰρ ὃ ἐὰν αἰτήσητε, φησὶν, ἐν τῷ ὀνόματί μου, δώσει ὑμῖν, φησὶ ὁ Χριστός.

## Eph 6, 19

A f. 131<sup>v</sup>; B f. 161<sup>r</sup> anonym; G f. 234<sup>v</sup> anonym

10 Ἡ ἵνα ἐν παρρησίᾳ ἀπολογήσωμαι ἢ ἵνα εὐαγγελίζωμαι.

★

## Phil 1, 19

A f. 133<sup>v</sup>; B f. 163<sup>v</sup>; G f. 238<sup>r</sup>

Σωτηρίαν δέ φησι τὸ ὅσον οὐδέπω μαρτύριον.

## Phil 1, 24

A f. 134<sup>r</sup>; B f. 164<sup>v</sup>; G f. 239<sup>r</sup> anonym

Καὶ κατ' ἄλλο δὲ νοήσεις τὸ ἀναγκαιοτέρον· ὅτι τὸ προσάγειν Χριστῷ διὰ τῆς πίστεως πλείονας πλείον αὐτὸν ὀκτεῖν τῷ Χριστῷ.

## Phil 2, 2

A f. 135<sup>r</sup>; B f. 165<sup>r</sup>; G f. 240<sup>r</sup>

Ἡ καὶ περὶ τοῦ δόγματος λέγει.

## Phil 3, 8

A f. 138<sup>r</sup>; B f. 169<sup>r</sup>; G f. 246<sup>v</sup>

15 Δύνη καὶ κατ' ἄλλο σκύβαλα νοῆσαι τὸν νόμον· τὸ γὰρ σκύβαλον κτηνώδης ἐστὶ τροφή, καὶ ὁ νόμος τοίνυν μετὰ τὴν πίστιν ἀλογωτέροις ἀνθρώποις ἐστὶν παραφυλακή. διὰ τί δὲ ὅλως ἡγησάμεθα αὐτὸν ζημίαν καὶ σκύβαλα, ὦ Παῦλε; ὅτι ἐπὶ πολὺν χρόνον, φησὶν, ἐξημίωσέ με Χριστοῦ τῷ γράμματι παρακαθήμενον, οὐχ ὅτι νῦν ἐξημιούτο ἐξ αὐτοῦ 20 — ἥδει γὰρ αὐτῷ πνευματικῶς χρήσασθαι — ἀλλὰ περὶ τῆς ζημίας

6/7 Hebr 4, 12    7 vgl. Chrys. z. St. PG 62, 169    8/9 Jo 15, 16

1 λέγει] φησὶ BG    2 τὸ > A    5 ἢ + ὅτι A    9 φησὶ > B    10 Ἡ— ἀπολογήσωμαι steht in A als anonymes Scholion getrennt.    12 δὲ νοήσεις τὸ > BG    13 τῆς > G | πλέον BG | οἰκτιροῖ BG    14 ἢ] εἰ A    17 ἐν παραφυλακῇ BG    19 ἐξημιώτω auf Rasur G

ἐκείνης φησὶ τῆς πρὸ τῆς πίστεως αὐτοῦ· καὶ γὰρ καὶ μετὰ τὸ παρελθεῖν τὴν ζημίαν ζημιώσασαν ἡμᾶς, ἔτι αὐτῆς μεμνημένοι ζημίαν αὐτὴν καλοῦμεν. ὅρα γὰρ πῶς ἀσφαλῶς εἶπεν· ἡγοῦμαι αὐτὸν ζημίαν διὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς γνώσεως Χριστοῦ, ὥσει εἶπεν· φύσει μὲν οὐκ ἔστι ζημία, ἀλλ' ἐπειδὴ δῆθεν φυλάττων αὐτὸν οὐκ ἐπεγίνωσκον τὸν Χριστόν, εἰς ζημίαν μοι ἐγένετο.

A f. 183<sup>r</sup> anonym; B f. 169<sup>v</sup>; G f. 247<sup>r</sup>

Εἰ γάρ, φησὶν, ἀντιπαρθεῖη τις τὴν τοῦ νόμου σωματικὴν παραφυλακὴν πρὸς τὴν τοῦ Χριστοῦ γνῶσιν, ζημίαν εὐρήσει τὸν νόμον· τοσαύτη διαφορὰ τῆς Χριστοῦ, φησὶ, γνώσεως.

### Phil 3, 14

G f. 248<sup>r</sup>

Ἀνέγνωμεν δὲ ἔν τισιν ἀντιγράφοις· εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἀνεγκλη- 10 σίας τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. καὶ εἴη ἂν ἐκεῖ τῆς λέξεως ὁ νοῦς τοιοῦτος· τὸ βραβεῖόν ἐστι βραβεῖον ἀνεγκλησίας, ὥστε μηδαμῶς ἐγκλήματι τῷ ἀπὸ θεοῦ ἐμπίπτειν τὸν καταλαβόντα τὸ διωκόμενον καὶ τυχόντα τοῦ σκοποῦ καὶ ἐπιλαβόμενον τοῦ βραβεῖου.

### Phil 3, 19

A f. 139<sup>r</sup> anonym; B f. 170<sup>v</sup>; G f. 249<sup>r</sup>

Καλῶς τὸ τέλος εἶπεν ἀπώλειαν· ἐὰν γάρ, φησὶν, ἄχρι τέλους 15 μείνωσι τοιοῦτοι· εἰκὸς γὰρ ᾗν καὶ μεταβληθῆναι αὐτούς.

### Phil 3, 20-21

A f. 139<sup>v</sup>

Ὅρα δὲ πόσῃν οἶδεν ὁμογνωμοσύνην τῆς ἀγίας τριάδος, ὅτι ἄνω τὸν υἱὸν ὑποθέμενος τὴν ἐναλλαγὴν τοῦ σώματος ἡμῶν ποιεῖσθαι, νῦν τὸν πατέρα τοῦτο ποιεῖν λέγει. Ἄρα δέ, ἐὰν οὕτω νοήσωμεν, μὴ τολμηρόν ἐστιν ὅτι ὁ υἱὸς τοῦτο ποιήσει κατὰ τὴν δύναμιν αὐτοῦ, ἐκείνην. 20 ἐν ᾗ ὑπέταξε τῷ ἰδίῳ σώματι τὰ πάντα; ἀλλ' εἰ οὕτω νοήσομεν, δέος ἐστὶ μὴ δόξωμεν διαιρεῖν μετὰ τὴν ἔνωσιν, τὴν μίαν σεσαρκωμένην τοῦ θεοῦ λόγου φύσιν.

★

### Kol 1, 13

A f. 143<sup>r</sup>; B f. 175<sup>r</sup> anonym; G f. 255<sup>r</sup> anonym

Τοῦ υἱοῦ τῆς ἀγάπης, περιφραστικῶς τοῦ ἀγαπητοῦ υἱοῦ.

### Kol 1, 15

A f. 143<sup>v</sup>; B f. 175<sup>v</sup>; G f. 255<sup>v</sup>

Τινὲς ἐκ τῶν εἰκόνων τῶν ἐν ἡμῖν πλανηθέντες, αἱ εἰσιν ἀπὸ 25 σανίδων καὶ κηροῦ, οὕτως ἐνόμισαν καὶ περὶ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ. ὥσπερ

1 φησὶ] λέγει A 1/3 καὶ γὰρ—καλοῦμεν > A 15 γάρ, φησὶν > G  
16 αὐτοῦς > BG 25 ἀπὸ] ἐκ BG 26 περὶ] παρὰ A

γάρ, φασίν, αὐται εἶδος μὲν καὶ ὁμοίωμα σώζουσιν ἄνθρωπον, οὐ μὴν φύσιν ἢ οὐσίαν, οὕτω καὶ ὁ υἱὸς τοῦ πατρὸς. Ἀρειανικὸν δὲ τὸ δυσσέβημα. ἀλλὰ τοῖς τοῦτο λέγουσιν ἀντιθετέον τὸ κείμενον ἐν τῇ Γενέσει τῇ γ', ὅτι φησίν· ὁ Ἀδὰμ ἐγέννησε κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ·  
 5 πολὺν γὰρ ἁρμοδιώτερον ἐκεῖνα δέξασθαι περὶ εἰκόνης ὅσα ἡ γραφή φησι περὶ υἱοῦ καὶ πατρὸς ἀνθρώπων, ἐπειδὴ καὶ τὸ προκείμενον θεωρήματα εἰς πατέρα καὶ υἱὸν θεοῦ ἀνήκει, ἢ τὰ ἐπὶ τῆς ἀπὸ ξύλου καὶ κηροῦ εἰκόνης, ἥτις οὐκ ἔστι μὲν κυρίως, λέγεται δὲ καταχρηστικῶς εἰκόν.

## Kol 1, 19

A f. 143<sup>v</sup>; B f. 175<sup>v</sup>; G f. 256<sup>r</sup>

Οὐ σχετικῶς ἀλλ' οὐσιωδῶς ὡς ψυχὴ ἐν σώματι, οὐ ψυχὴ γενό-  
 10 μενος τῷ σώματι, ἀλλ' ἐν σώματι ἐνυχωμένῳ ἐνωθεὶς ὃν τρόπον ἐνοῦται ψυχὴ σώματι.

## Kol 1, 27

R f. 219<sup>v</sup>

Ὅς πλοῦτος μυστηρίου ἐστίν, φησίν, ὁ Χριστός. δι' αὐτοῦ τοιγαροῦν καὶ πιστεύετε προσάγεσθαι ὡς ἐν ὑμῖν ὄντος διὰ τῆς πίστεως, δι' οὗ, φησίν, ἐλπίζομεν τῆς αἰωνίου δόξης τυχεῖν.

## Kol 2, 5

A f. 145<sup>v</sup>; B f. 177<sup>r</sup>; G f. 258<sup>v</sup>

Τοῦτο δὲ φησιν ἅμα μὲν ἐγκωμιάζων, ἅμα δὲ αἰνιττόμενος ἐκείνην  
 15 εἶναι κυρίως πίστιν τὴν τὸ βέβαιον καὶ τὸ σταθερὸν ἔχουσαν.

## Kol 2, 9

A f. 146<sup>r</sup>; B f. 177<sup>v</sup>—178<sup>r</sup> u. G f. 259<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym

Τοιοῦτόν τι γεγενῆσθαι νοήσωμεν ὅπερ καὶ ἐπὶ τοῦ φωτός. ἐλατ-  
 τοῦται δὲ πᾶσα εἰκὼν καὶ ἅπαν παράδειγμα τῆς ἀληθείας· πῶς γὰρ  
 ὢν τὰ αἰσθητὰ διασημαίνει τὰ θεῖα; πλὴν λεκτέον· ὥσπερ τὸ πρωτόγονον  
 20 φῶς ἐν ἀρχῇ ἀσώματον καὶ ἄϋλον ὑπάρχον ἐνεκράθη τῷ ἡλιακῷ  
 σώματι καὶ γέγονε τρόπον τινὰ ἐνσώματον, πλὴν καὶ ἐν αὐτῷ ὑπάρχον  
 οὐ περιέχεται οὔτε κωλύεται καταφωτίζειν τὰ πάντα, οὕτω καὶ ὁ ἐν  
 ἀρχῇ ἄσαρκος θεὸς λόγος σαρκωθεὶς οὐ κωλύεται καὶ σαρκὶ ἡνώσθαι  
 καθ' ὑπόστασιν καὶ μὴ συγκεκλεισθαι ἐν αὐτῇ, ἀλλὰ τὰ πάντα πληροῖ.  
 25 καὶ διὰ τοῦτο, οἶμαι, αὐτός τε ἑαυτὸν ὁ κύριος φῶς ὀνομάζει καὶ ὁ  
 Μαλαχίας αὐτὸν ἥλιον ἐκκληκεν δικαιοσύνης, ἔτι δὲ καὶ ὁ

4 Gen 5, 3 23 vgl. Jo 1, 1 25 Jo 8, 12 u. ὁ. 26 Mal 4, 2

1 φασίν] φησίν ABG 3 γεννήσει τῆς γ' G 5/6 λέγει ἐπὶ υἱοῦ A 16 τὸ > B  
 17 A stellt in Form eines anonymen Scholions, B u. G mit dem Text verbunden,  
 die Frage vorher: Καὶ πῶς ἔνεστι (+ γὰρ A) καὶ ἐν τῇ σαρκὶ οὐσιωδῶς κατοικεῖν  
 τὸν θεὸν λόγον καὶ καθ' ὑπόστασιν αὐτῇ ἡνώσθαι καὶ πανταχοῦ εἶναι μὴ  
 περιλειόμενον ἐν αὐτῇ; 19 διασημανεῖ BG 22 οὐκ εἴρεται οὐδὲ BG |  
 τὸ πᾶν BG 23 ἡνώσθαι + καὶ BG 26—S. 455, Z. 1 ἔτι—λέγει] καὶ ὁ Δαυίδ BG

παλμώδης λέγει· ἔπενε πῦρ ἐπ' αὐτούς, καὶ οὐκ εἶδον τὸν ἥλιον.

Ἡ σωματικῶς νόμι οἶον σεσαρκωμένους· οὐ γὰρ οἰκήσας, φησί, πάλιν μετοικεῖ, ἀλλ' ἐσαρκώθη μίαν λοιπὸν μετὰ τῆς ἰδίας σαρκὸς φύσιν ἔχων, καὶ ἐκ δύο συνέστη τῶν ἐναντίων.

### Kol 2, 11

A f. 146<sup>v</sup>; B f. 178<sup>r</sup>; G f. 259<sup>v</sup>

Ὅρα δέ· ποτὲ πνεύματος, ποτὲ Χριστοῦ τὴν περιτομὴν λέγει· ἐν γὰρ ἔργον καὶ μίαν ἐνέργειαν τῆς ἁγίας οἶδε τριάδος.

### Kol 2, 13

A f. 146<sup>v</sup> anonym; B f. 178<sup>r</sup>; G f. 259<sup>v</sup>

Ἡ περιτομή τὸ περιττὸν διαρεῖ, ὡς τῆς ἀκροβυστίας τὸ περιττὸν ἐχοῦσης. περιττοὶ οὖν, φησί, ἦτε καὶ ὑμεῖς τὰ μὴ καθήκοντα ποιοῦντες· πᾶν γὰρ τὸ ἔξω τοῦ πρόποντος περιττὸν ἐστίν. ὄντας οὖν 10 νεκροὺς ταῖς ἁμαρτίαις διὰ τὴν πρὸς τὸ καλὸν ἀνενεργησίαν καὶ ἀκροβύστους περιέτεμέν τε νοητῶς καὶ ἔξω ποίησεν.

R f. 222<sup>v</sup>

Τὸν μὲν Χριστὸν ἐκ τοῦ αἰσθητοῦ θανάτου, ὑμᾶς δὲ καὶ τοῦ αἰσθητοῦ καὶ τοῦ νοητοῦ τοῦ τῶν ἁμαρτιῶν. μὴ θαύμαζε δέ, εἰ τὸν πατέρα λέγει ἔξωποικηκεῖν τὸν Χριστόν· καὶ γὰρ καὶ ἀλλαχοῦ εἴρηται 15 ὅτι ἑαυτὸν ἡγειρεν· κοινὰ γὰρ πατρὸς καὶ υἱοῦ καὶ πνεύματος τὰ γινόμενα.

### Kol 3, 17

A f. 149<sup>r</sup>; B f. 181<sup>r</sup>; G f. 263<sup>r</sup>

Καὶ τὸ δι' αὐτοῦ καὶ σὺν αὐτῷ καλῶς λέγεται· τὸ μὲν διὰ τὸ ἴσον καὶ ὁμοούσιον τῷ πατρί, τὸ δέ, ἐπειδὴ μεσίτης ἡμῶν καὶ ἀρχιερεὺς ἡξίωσεν γενέσθαι, ὅταν γέγονε σὰρξ ὁ λόγος κατὰ 20 τὴν γραφήν.

### Kol 3, 20

A f. 149<sup>v</sup> anonym; B f. 181<sup>r</sup>; G f. 263<sup>v</sup>

Δίχα τῶν εἰς ἀσέβειαν φερόντων.

### Epilog zu Kol

A f. 151<sup>v</sup>; B f. 183<sup>r</sup>; G f. 265<sup>v</sup>

Ἐκ τοῦ ἀντιγράφου μὴ εὐρὼν καλῶς τὰς παραγραφὰς τοῦ μακαρίου· Ἰωάννου τῆς πρὸς Κολοσσαεῖς ἐπιστολῆς, συνέγραφα αὐτὰς ὅπως ἡδυνάμην. εἰ οὖν εὐρεθῇ τι ἐν αὐταῖς ἢ κοῦφον ἢ ἐπιλήψιμον, ἴστω 25 ὁ ἀναγινώσκων ἐμὸν εἶναι τὸ τοιοῦτον πταῖσμα.

1/2 Ps 57 (58), 8    6 vgl. Phil 3, 3    18 vgl. Kol 2, 13    19 1 Tim 2, 5; Hebr 8, 6 u. ὁ.    20 Hebr 8, 1; 9, 11 u. ὁ. | Jo 1, 14

3 σεσαρκωμένως BG    4 ἰδίας + αὐτοῦ AB    5 φύσιν] ἐπόστασιν BG & περιαιρεῖ BG    11 τῶν ἁμαρτιῶν A    20 ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο BG    25 αὐτοῖς A

## 1 Thess 1, 3

A f. 152<sup>r</sup>; B f. 184<sup>r</sup>; G f. 266<sup>v</sup>

Ἡ ἔργον πίστεως φησι τὸ μὴ μόνον λόγοις ἀλλὰ καὶ ἔργοις δεικνύειν τὴν πίστιν, ὅτι ὑπὲρ τῆς τοῦ θεοῦ ἢ τῆς ἐμῆς, φησὶν, ἀγάπης καὶ κόπους καὶ κινδύνους ὑπεμείνατε· τοῦτο γὰρ τὸ ὄντως ἀγαπᾶν, τὸ πάντα ὑπὲρ τοῦ ἀγαπωμένου πάσχειν ἀνέχεσθαι.

## 1 Thess 2, 2

A f. 153<sup>r</sup>; B f. 185<sup>r</sup>; G f. 268<sup>r</sup>

5 Ἐν τῷ θεῷ ἡμῶν θαρσύναντες, φησὶν.

## 1 Thess 2, 13

A f. 154<sup>v</sup> anonym; B f. 186<sup>v</sup>; G f. 270<sup>r</sup>

Ἡ ἐνεργεῖ ἐν ὑμῖν, τοῦτ' ἔστι τὴν οἰκείαν δύναμιν ἐπιδείκνυσιν, ἴσως διὰ σημείων τινῶν· ἢ ἐνεργεῖται, τοῦτ' ἔστιν αὖξιν διὰ τοῦ ὑμετέρου βίου.

## 1 Thess 2, 16

G f. 270<sup>v</sup>

10 Ταῦτα δὲ καὶ πάσαι ἐπὶ τῶν προφητῶν καὶ νῦν ἐπὶ Χριστοῦ καὶ ἐφ' ἡμῶν ἔπραξαν, ἵνα πάντοτε ἀναπληρωθῶσιν αἱ ἀμαρτίαι αὐτῶν· ἐπειδὴ γὰρ πάντοτε ταῦτα ἔπραττον, πάντοτε ἀνεπλήρουν τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν.

## 1 Thess 3, 2

A f. 155<sup>v</sup> anonym; B f. 187<sup>v</sup>; G f. 271<sup>v</sup>

Ἡ γὰρ παράκλησις ὑπὲρ τοῦ μὴ σαλευθῆναι εἰς τὴν πίστιν ἐγίνετο.

## 1 Thess 3, 3

A f. 155<sup>v</sup>; B f. 187<sup>v</sup>; G f. 271<sup>v</sup>; R f. 237<sup>v</sup>

Σαίνεσθαι δὲ οἷον θορυβεῖσθαι καὶ ταράττεσθαι· ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν τὰς οὐρᾶς ταρασσόντων κυνῶν.

## 1 Thess 3, 9

A f. 156<sup>v</sup> anonym; B f. 188<sup>v</sup>; G f. 272<sup>v</sup>

15 Εὐλότως ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ χαίρομεν· αὐτὸς γὰρ ταύτης ἡμῶν τῆς χαρᾶς αἴτιος καὶ αὐτοῦ τὸ δῶρον.

1 Thess 4, 10<sup>a</sup>R f. 241<sup>r</sup>

Διὰ τοῦτο γὰρ οὐ χρεῖαν ἔχομεν γράφειν, ὅτι οὐ δεῖσθε περὶ τούτου ὑπομνήσεως, ἀλλὰ ποιεῖτε αὐτό.

4 vgl. Jo 15, 13      16 Eph 2, 8

2 τὴν πίστιν] αὐτήν BG    2 ἀγάπης, φησὶν BG    5 φησὶν > BG    7 τοῦ > A  
13/14 Σαίνεσθαι—ταράττεσθαι > ABG

1 Thess 4, 10<sup>b</sup>Af. 158<sup>r</sup>; Bf. 189<sup>v</sup> anonym; Gf. 274<sup>r</sup> anonym

Μακεδονίας γὰρ μητρόπολις ἡ Θεσσαλονικὴ.

## 1 Thess 4, 14

Rf. 241<sup>v</sup>—242<sup>r</sup>

Τί οὖν, εἰποι τις ὡς πρὸς τὴν δευτέραν ἐξήγησιν, μερικὴ ἔσται ἡ ἀνάστασις, ὡς τῶν ἀπίστων μὴ ἀνισταμένων; οὐ τοῦτο, ἀλλ' ὅτι πάντες μὲν ἀναστήσονται, οὐ πάντες δὲ ἀχθήσονται· τὸ γὰρ ἀχθῆναι τὴν μετὰ τιμῆς πανταχόθεν ἐν νεφέλαις ἀρπαγὴν καὶ ἀγωγὴν τὴν 5 πρὸς τὸν κριτὴν δηλοῖ. οἱ μὲν γὰρ πιστοὶ καὶ οὐκ ἐπίπλαστον ἔχοντες τοῦτο τὸ ὄνομα ἐν νεφέλαις ἀρπαγῆσονται εἰς ἀπάντησιν τοῦ Χριστοῦ, οἱ δὲ ἄπιστοι κάτω περιμενοῦσιν αὐτὸν ἐρχόμενον μὴ ἀξιούμενοι ἀπαντῆσαι. διὰ τί γὰρ μὴ εἶπεν· ἵνα τιμωρηθῇτε ὡς μὴ ὁμολογοῦντες ἀνάστασιν; ἢ ὡς ὁμολογημένον τοῦτο παρείασεν, καὶ 10 φησιν· ἵνα μὴ μετὰ τῆς τιμωρίας τῆς ἐκεῖ καὶ τὰ ἐνταῦθα λυπησθε. ἢ ὅτι τῇ μὲν ἀναστάσει οὐκ ἠπίσταν — καὶ δηλοῖ τὸ περὶ τῶν χρόνων αὐτοὺς ἀμφιβάλλειν, ὅπερ κάτω φησὶν — ἀλλὰ μόνον ἠδημόνον ἐπὶ τοῖς τελευτῶσιν.

## 1 Thess 4, 15

Af. 158<sup>r</sup>; Bf. 190<sup>v</sup>; Gf. 275<sup>r</sup>

Ἵσως καὶ τοῦτο ἐν ἥν τῶν ἀρρητῶν· πάντα δὲ οὐκ ἐξῆν, τοῦτο 15 δὲ ἐξῆν λαλῆσαι.

★

## 2 Thess 1, 3

Af. 161<sup>r</sup>; Bf. 194<sup>r</sup>; Gf. 279<sup>v</sup>

Ἡ οὖν, τοῦτο γὰρ φησι, δίκαιόν ἐστι νοήσεις· ἢ τὸ μεγάλως ἐξακουστέον, ἵνα ἡ· μεγάλως καθὼς ἄξιον τῷ μεγάλα παρέχοντι.

## 2 Thess 1, 7

Af. 161<sup>v</sup>; Bf. 194<sup>v</sup>; Gf. 280<sup>r</sup>

Ὡσεὶ εἶπεν· μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν διαφερόντων τῇ δυνάμει αὐτοῦ, ἢ ὡς τῶν ἀγγέλων δυνατῶν ὄντων. ἵνα τὴν σύνταξιν ἀμείψῃς, μετὰ 20 τῆς δυνάμεως, φησί, τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ, τοῦτ' ἐστι μετὰ τῶν δυνατῶν αὐτοῦ ἀγγέλων.

## 2 Thess 1, 10

Af. 162<sup>r</sup>; Bf. 195<sup>r</sup> anonym; Gf. 281<sup>r</sup> anonym

Θαυμασθήσεται δὲ ὁ θεός, ἐπειδὴ ἐπιστεύθη ἐφ' ὃ μᾶς ἡ διαμαρτυρία αὐτοῦ καὶ τὸ κήρυγμα ἡμῶν. καὶ πῶς ἐκ τοῦ

3/4 vgl. 1 Kor 15, 51 7/8 1 Thess 4, 17 12/13 1 Thess 5, 1 ff 15/16 2 Kor 12, 4

9 διὰ] ἵνα R 17/18 τὸ—ἡ] οὕτως A 20/21 ἵνα—αὐτοῦ > BG 24 αὐτοῦ] ἡμῶν BG | ἡμῶν > BG



πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ κηρύγματι αὐτῶν μέλλει ὁ θεὸς θανατῶσαι·  
 ὅτι εἰ μὴ ἠκούσατε ἡμῶν, φησὶν, οὐκ ἠμέλλετε τοσούτων ἀγαθῶν  
 ἀξιοῦσθαι, μὴ ἀξιούμενοι δὲ οὐδὲ πρόφασιν δοξολογίας καὶ θαύματος  
 τῷ Χριστῷ παρέσχετε ἐφ' οἷς ὑμᾶς ἐδόξασεν.

A f. 162<sup>r</sup> anonym; B f. 195<sup>r</sup>; G f. 281<sup>r</sup>

- 5 Ἐν γὰρ τῇ τότε ἡμέρᾳ γενήσεται φανερόν· ὅτι ἐπιστεύσατε· νῦν  
 γὰρ πολλοὶ καὶ ὑποκρίνονται τὴν πίστιν.

## 2 Thess 2, 8

B f. 196<sup>r</sup>; G f. 282<sup>v</sup>

Ἡ τὸ ἄγιον πνεῦμα.

## 2 Thess 2, 9-10

Π f. 234<sup>v</sup>; A f. 163<sup>r</sup>; B f. 196<sup>v</sup>; G f. 282<sup>v</sup>

Ἡ ἐν παντὶ πράγματι ἀπατῆσαι καὶ ἀδικῆσαι τοὺς πιστεύοντας  
 δυναμένῳ· ἥ, ὡς εἴρηται, ἐν φαντασίᾳ καὶ δοκῇσι τὰ σημεῖα ποιήσει.

## 2 Thess 3, 5

A f. 164<sup>r</sup> anonym; B f. 197<sup>v</sup>; G f. 284<sup>r</sup>

- 10 Ὁ μακάριος Βασίλειος ἐν τοῖς Πρὸς Ἀμφιλόχιον τοῦτο σημειοῦται,  
 ὅτι τῷ πνεύματι εὔχεται ὁ Παῦλος· ποῖος γὰρ κύριος παρὰ τὸ πνεῦμα  
 ἠμέλλε κατευθύνειν τὰς καρδίας αὐτῶν εἰς τὴν ἀγάπην  
 τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ;  
 οὐδείς δὲ εὔχεται πλην θεῶ.

★

## 1 Tim 3, 16

A f. 170<sup>r</sup> anonym; B f. 205<sup>r</sup>; G f. 292<sup>r</sup>

- 15 Καὶ ποίαν ἐδικαιώθη δικαιοσύνην ἢ αὐτοδικαιοσύνη καὶ  
 ἀπολύτρωσις, ὁ τῆς δικαιοσύνης ἥλιος κατὰ τὸν προφήτην  
 Μαλαχίαν; ὁ δηλοῖ τὴν ἀκραφνεστάτην καὶ καθαρωτάτην δικαιοσύνην,  
 τὴν ἐκπλήρωσιν δηλονότι τῶν νομικῶν δικαιωμάτων περὶ ὧν ἔλεγε  
 καὶ Ἰωάννη· ἄφες ἄρτι· οὕτω γὰρ πρόπον ἐστὶν ἡμῖν  
 20 πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην. ἐπειδὴ γὰρ καὶ περὶ βαπτι-  
 σμάτων ἐνετείλατο ὁ νόμος, ἦλθεν ἐν Ἰορδάνῃ καὶ τούτους πληρῶσαι,  
 ὥσπερ ἀμέλει τὴν περιτομὴν καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν πρωτοτοκίων  
 προσφορὰς. τί δὲ βούλεται τὸ ἐν πνεύματι; πνεύματι δουλείας ἦν  
 κατεσφργμένος ὁ Ἰσραὴλ διὰ τοῦ κολάζοντος νόμου· οὐ γὰρ εἶχε τὸ  
 25 πνεῦμα τῆς υἱοθεσίας· τοῦτο γὰρ Χριστιανοῖς δεδωρῆται, καθὼς φησι

16 Mal 4, 2    19/20 Mt 3, 15    21 vgl. Ex 30, 18-20 | Mt 3, 13; Mk 1, 9;  
 Lk 3, 21; Jo 1, 28 f    22 Lk 2, 21    22/23 Lk 2, 24    23/25 vgl. Röm 8, 15

2 ἐμέλλετε BG    3 οὐδὲ] οὐκ ἂν BG    6 τὴν > A    8/9 δυναμένῳ τοῖς π. BG  
 9 ἐν > BG | ἐν φαντασίᾳ > Π    11 Παῦλος] ἀπόστολος BG    12 ἐμέλλε BG  
 19 ἡμῖν ἐστι BG    23 τῷ τῷ BG

καὶ ὁ Παῦλος· ἡ δὲ ἄνω Τερονσαλήμ ἐλευθέρα ἐστίν, ἥτις ἐστὶν μήτηρ πάντων ἡμῶν. λέγει οὖν· εἰ καὶ τὰς νομικὰς ἐπλήρου δικαιοσύνας, ἀλλ' οὐ τῷ τῆς δουλείας πνεύματι — πῶς γὰρ ὁ καὶ τοὺς ἄλλους ἐλευθερῶν; — ἀλλὰ τῷ ἁγίῳ πνεύματι τῷ τῆς 5 νιοθεσίας, ὅπερ ἔλαβε κατὰ τὸ ἀνθρώπινον, ἡμῖν τὸ δῶρον προξενῶν ὁ γνήσιος υἱὸς καὶ οὐχ ἑαυτῷ, ὥσπερ ἀμέλει καὶ ἠύχετο, τὰς ἡμῶν εὐχὰς εὐπροσδέκτους ποιῶν, καὶ ναὶ ὃν τὸ οἰκεῖον ἐκάλει σῶμα, ναοὺς ἡμᾶς θεοῦ γενέσθαι προξενῶν.

## 1 Tim 5, 4

Π f. 244<sup>v</sup>

Τοῦτ' ἐστὶ διατιθέναι καλῶς.

## 1 Tim 5, 9

A f. 172<sup>v</sup> anonym; B f. 207<sup>v</sup>; G f. 295<sup>v</sup>

Φασὶ δὲ τὰς εἰς τὸ χηρικὸν τεταγμένας λέγειν.

10

## 1 Tim 5, 10

G f. 295<sup>v</sup>

Οὐ λέγει· εἰ ἔσχε τέκνα, ἀλλ'· εἰ ἔθρεψεν αὐτὰ κατὰ λόγον θεοῦ, εἰ ἤγαγεν αὐτὰ δεόντως· ἐξαιρετο γὰρ δεῖ νοεῖν τοῦτο εἰρησθαι περὶ τὰς χήρας.

## 1 Tim 5, 13

A f. 172<sup>v</sup>; B f. 208<sup>r</sup>; G f. 296<sup>r</sup>

Πῶς δὲ ἀργαὶ μανθάνουσιν; ἔχουσαι τοὺς ἐπεισάκτους ἄνδρας χορηγοῦντας αὐταῖς τὰ πρὸς τὴν χρείαν, τῶν μὲν ἔργων ῥαθυμοῦσιν, ὅπως δὲ εὐπρόσωποι τοῖς ἀνδράσι δόξωσιν ἐπιμελοῦνται. 15

## 1 Tim 5, 21

A f. 173<sup>v</sup>; B f. 209<sup>r</sup>; G f. 297<sup>r</sup> anonym

Ἡ τοῦ ὃν εἶπεν, ἥ πρὸς ἀντιδιαστολὴν τῶν ἀπορριφέντων.

## 1 Tim 5, 24-25

A f. 173<sup>v</sup>; B f. 209<sup>v</sup>; G f. 297<sup>v</sup>

Οἶδα τοιαύτην παρὰ τινι τῶν ἁγίων ἀναγνοὺς ἐρμηνείαν· ὧν μὲν, φησί, προάγουσιν αἱ ἁμαρτίαι, οὗτοι πᾶσιν εἰσι πρόδηλοι· ἔστωσαν τοιγαροῦν καὶ σοί. οἷς δὲ ἐπακολουθοῦσιν, τούτους σὺ φυλάξῃ τῷ προορατικῷ ὀφθαλμῷ. εἴ τι οὖν παρὰ τοῦτο ποιήσεις, κοινω- 20 νήσεις ταῖς ἁμαρτίαις. ὁ δὲ γε μακάριος Βασίλειος οὕτως ἡρμήνευσεν, ὥς οὐδὲν τοῦ κεφαλαίου πρὸς χειροτονίαν συντείνοντος· οἵτινες, φησὶν, αὐτοὶ ἡμαρτον, μόνοι τὰς ἁμαρτίας ἔχουσιν ἐπὶ κρίσιν προαγοῦ- σας. ὅσοι δὲ καὶ μετὰ τὸ ξῆνθεν ἀπελθεῖν ἐτέροις καταλελοίπασιν

1/2 Gal 4, 26      7 Jo 2, 19

1 ὁ > BG    14 τὴν > G    15 τοῖς ἀνδράσι] αὐτοῖς BG    21 Τοῦ ἁγίου Βασιλείου. οὗτος ἡρμήνευσεν BG

προφάσεις ἁμαρτιῶν, οἷον ὁ Νεστόριος καὶ οἱ λοιποὶ αἵρετικοί, τούτοις καὶ ἀπελθούσιν ἐντεῦθεν ἐπακολουθοῦσιν αἱ ἁμαρτίαι· τῶν γὰρ δι' αὐτοὺς σφαλλομένων καὶ ἐκείνοις αἱ ἁμαρτίαι λογίζονται, ὡσαύτως δὲ καὶ τὰ καλὰ ἔργα, τοῦτ' ἔστι παραπλησίως. 80α, φησίν, 5 εἴρηται περὶ ἁμαρτιῶν, ταῦτα δέξαι καὶ ἐπὶ τοῖς καλοῖς ἔργοις· εἰσὶ γὰρ οἱ πρόφασις γεγόνασιν ἐτέροις σωτηρίας. τούτων οὖν αἱ κατορθώσεις καὶ τοῖς τὰ σπέρματα δεδωκόσιν ὑπολογίζονται.

## 1 Tim 6, 16

A f. 175<sup>v</sup>; B f. 211<sup>v</sup>; G f. 300<sup>r</sup>

Ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν. ἐρωτηματικῶς· πῶς φησι περὶ τοῦ θεοῦ· ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, ὁπότε καὶ ἄγγελοι καὶ 10 ψυχαὶ καὶ δαίμονες ἔχουσιν ἀθανασίαν; ὁ οὖν λέγων· ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν περὶ τοῦ θεοῦ, ἢ ἀφαιρεῖται τῶν εἰρημένων τὴν ἀθανασίαν, ἢ ψεύδεται. ἐροῦμεν ὅτι οὗτοι περὶ ὧν ὁ λόγος, οὐκ ἔχουσιν ἀθανασίαν, ἀλλὰ μετέχουσιν ἀθανασίας· οὐ γὰρ φύσει ἔχουσιν, ἀλλὰ μετέχουσιν αὐτῆς· ἀπὸ θεοῦ γὰρ αὐτοῖς τοῦτο δεδωρηται· θεὸς γὰρ 15 ἔστιν ὃ πάντες μετέχουμεν, ὥσπερ τῶν ἄλλων τῶν πρὸς τὸ κρεῖττον νοουμένων, οὕτω δὴ καὶ ἀθανασίας.

\*

## 2 Tim 1, 18

A f. 178<sup>r</sup>; B f. 215<sup>r</sup>; G f. 303<sup>v</sup>

Ἡ ὅτι διενκρινούντός ἐστιν τὸ οὕτως εἰπεῖν τὰς ἁγίας ὑποστάσεις, ὡς ἐκεῖ· ἔβρεξεν κύριος παρὰ κυρίου πῦρ καὶ θεῖον.

## 2 Tim 2, 2

A f. 178<sup>r</sup> anonym; B f. 215<sup>v</sup>; G f. 304<sup>r</sup>

Καὶ γὰρ, ὡς ἡγοῦμαι, περὶ ἐπισκόπων ἢ πρεσβυτέρων τῶν παρ' 20 αὐτοῦ χειροτονηθῆναι μελλόντων ταῦτα αὐτῷ παραγγέλλει· οὐκ ἂν γὰρ περὶ λαϊκῶν τοιαῦτα ἔγραψεν. οἷον γὰρ ἦν, εἰ μὴ εὖρὲν τινα καὶ πιστὸν καὶ διδακτικόν, οὐκ ἂν κατήχει εἰς τὴν πίστιν, αὐτοῦ τοῦ Παύλου καὶ τοῖς φονῶσιν Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλήσιν ἀπαρτηρήτως κηρύσσοντος τὸν λόγον. διὰ πολλῶν μαρτύρων, τοῦτ' ἔστι νόμου καὶ προφητῶν· 25 τούτους γὰρ ὁ ἀπόστολος ἐποιεῖτο μάρτυρας τοῦ ἰδίου κηρύγματος. οὕτως ὁ Κλήμης ἐν ἐβδόμῳ Ὑποτυπώσεων.

## 2 Tim 3, 9

A f. 181<sup>r</sup>; B f. 219<sup>r</sup>; G f. 308<sup>r</sup>

Τοὺς ἀρτίφρονas· προΐων γὰρ εἶπεν· πλανῶντες καὶ πλانونόμενοι. παρὰ οὖν τοῖς εὐεξαπατήτοις αὐτοῖς ἡ ἰσχὺς.

18 Gen 19, 24 22 vgl. 1 Tim 3, 2 26 vgl. Ed. Stählin III, 201 27/28 2 Tim 3, 13

1 οἷον] ὡς G | ὁ > G 2 ἐντεῦθεν > A 6 οὖν > BG 8 ἐρωτηματικῶς > BG 9 τοῦ > G 12 ἐροῦμεν] καὶ φαμεν BG | λόγος + ὅτι A 14 μετέχουσιν αὐτῆς χάριτι τοῦ μόνου ἀθανάτου φύσει BG 14 ἀπὸ] ἐκ BG 20 χειροτονεῖσθαι BG

## 2 Tim 3, 11

A f. 181<sup>v</sup>; B f. 219<sup>r</sup>; G f. 308<sup>r</sup>

Ἡγοῦμαι κατὰ τινα εὐτελισμὸν ἐσχάτης αὐτὸν τῆς Λύστρας μνησθῆναι, ὥσει εἶπεν· ναί, εἰς τὰς πολυάνθρωπους πόλεις ἔπαθον ἅπερ ἔπαθον. τί καὶ ἐν Λύστροις; πόθεν ἠρώρεθησαν οἱ κακοῦντές με ἐν Λύστροις ἄνθρωποι;

## 2 Tim 4, 6

Π f. 169<sup>r</sup>; A f. 182<sup>v</sup>; B f. 220<sup>v</sup>; G f. 309<sup>v</sup>—310<sup>r</sup>

Ἡ τὸ μὲν σπένδομαι νόει, οἷον καταλύω τὸν πρὸς πάντας 5 πόλεμον, οὔτε πολεμῶν, οὔτε πολεμούμενος· τελειοῦμαι γάρ.

Ἀνάλυσιν λέγει τὸν θάνατον, ἢ διὰ τὸ ἀναλύειν ἐξ ἧς ἐλήφθημεν γῆς, ἢ πρὸς τὸν δημιουργήσαντα Χριστόν.

\*

## Tit 1, 12

G f. 314<sup>r</sup>

Ἐπιμενίδου Κρητὸς μάντεως χρησμός. κέχρηται δὲ καὶ ὁ Καλλίμαχος τῇ 10 χηρείᾳ ἐν τῷ ὑπ' αὐτοῦ ῥηθέντι εἰς τὸν Δία ὕμνῳ.

## Tit 1, 15

A f. 185<sup>v</sup>; B f. 224<sup>v</sup>; G f. 314<sup>v</sup>

Τί δήποτε οὖν ὁ Ἰουδαίους δοθεὶς νόμος εἶχεν ἀκαθάρτων παρατήρησιν; φαμέν· οὐκ ἐπειδὴ ἀκάθαρτα ἦν, οὕτως ἐνομοθέτησεν ὁ θεός, ἀλλὰ ταύτη τὴν πολλὴν τροφὴν καὶ ἀδιαφορίαν τῶν Ἰουδαίων ὑποτεμνόμενος. τὸ γὰρ καθαρὸν καὶ ἀκάθαρτον κυρίως ἀπὸ τῆς τῶν λαμβανόντων διανοίας γίνεται, ἐπεὶ κατὰ φύσιν πάντα καθαρὰ τοῖς μὴ 15 ἀκριβολογουμένοις· τοῖς δὲ τοιούτοις πάντα ἀκάθαρτα· ἀκάθαρτος γὰρ μόνῃ ἡ ἁμαρτία.

## Tit 2, 3

Π f. 173<sup>v</sup>; A f. 186<sup>r</sup> anonym; B f. 225<sup>r</sup>; G f. 314<sup>v</sup>

Τὰς διακόνους λέγει, κατὰστημα δὲ τὰ περιβόλαια λέγει.

## Tit 3, 10-11

R f. 300<sup>r</sup>

Καίτοι ἀλλαχοῦ φησιν· μὴ ποτε δὲ αὐτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν. πῶς οὖν ὧδε παραιτεῖσθαι κελεύει; ἐκεῖ περὶ τῶν ἐλπίδα 20 ἐχόντων διορθώσεως λέγει, ὧδε δὲ περὶ τῶν ἀνίατα νοσοῦντων.

14/17 vgl. Mt 15, 11. 17-20 19 2 Tim 2, 25

3 ἐβρέθησαν BG 5 μὲν > BG 5/6 Ἡ τὸ—γάρ > Π 7 ἐλήφθη A  
12 θεός am Rande, Χριστός im Text A 13 ταύτην A 15/16 τοῖς δὲ ἀκρι-  
βολογουμένοις πάντα ἀκάθαρτα, μὴ ὄντα ἀκάθαρτα BG 18 λέγει > BG

## Philemon 24

Π f. 178<sup>r</sup>; Af. 190<sup>v</sup> anonym; B f. 230<sup>r</sup>; G f. 320<sup>r</sup>

Καὶ εἰ μὲν πρώτη ἐκείνη, νῦν μετέγνων. εἰ δὲ ὑστέρα, ἐραθύμησε μετὰ ταῦτα.

★

## Hebr 1,4

Af. 191<sup>v</sup> anonym; B f. 232<sup>v</sup>; G f. 323<sup>r</sup> anonym

Ἡ τὸ γενόμενος οὐκ ἐπὶ τῆς σαρκὸς ἐκλάβοις, ἵνα μὴ διαιρεῖν νομισθῇς, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ τοῦ ἐν μιᾷ φύσει προσκυνουμένου μετὰ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ· ἅπαξ γὰρ τῆς οἰκονομίας ἐπιλαβόμενος ἀδεῶς τὰ ταπεινὰ φθέγγεται.

## Hebr 1,5

Π f. 179<sup>r</sup>; Af. 191<sup>v</sup> anonym; B f. 232<sup>v</sup>; G f. 323<sup>v</sup>

Πάλιν καὶ τοῦτο δέξαι ὡς οἰκειουμένου τοῦ πατρὸς τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν τοῦ υἱοῦ· τὸ γὰρ ἔσομαι σαφῶς ἐπὶ τοῦ κατὰ σάρκα εἰρηται.

## Hebr 2,9

Af. 193<sup>v</sup>; B f. 234<sup>v</sup>; G f. 326<sup>r</sup>

Ἰστέον ὅτι οἱ Νεστοριανοὶ παραπταίουν τῇ γραφῇ καὶ οὕτως  
 10 ἀναγνώσκουσιν· ὅπως χωρὶς θεοῦ ὑπὲρ παντὸς γεύσεται θανάτου, τοῦτο κατασκευάζοντες ὅτι οὕτως ἐνοίκησιν ἔσχεν ὁ Χριστός, φασί, τοῦ θεοῦ λόγου καὶ οὐχ ἔνωσιν, ὅτι σταυρουμένῳ αὐτῷ οὐκ ἦν ἡ θεότης· εἰρηται γὰρ, φασί, χωρὶς θεοῦ γεύσεται θανάτου. ἀλλ' ὅρα πῶς ὀρθόδοξός τις ἀπεκρίθη· πρῶτον μὲν γὰρ  
 15 χάριτι θεοῦ κεῖται. πληρὴ εἰ καὶ καθ' ὑμᾶς χωρὶς θεοῦ εἰρηκεν, οὕτως δεκτέον αὐτό, ὅτι χωρὶς τοῦ θεοῦ ὑπὲρ πάντων τῶν ἄλλων ἀπέθανεν ὁ Χριστός, καὶ γὰρ οὐ μόνον ὑπὲρ ἀνθρώπων ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῶν ἄνω δυνάμεων ἀπέθανεν, ἵνα λύσῃ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ καὶ ἐνώσῃ τὰ κάτω τοῖς ἄνω. τούτῳ ὅμοιον τὸ ἀλλαχοῦ  
 20 εἰρημένον· ὅταν δὲ εἴπῃ ὅτι πάντα ὑποτίεταται, δῆλον ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα.

## Hebr 2,14

G f. 326<sup>v</sup>

Ἡμεῖς οἱ ἐν τέκνοις ἡριθμημένοι θεοῦ κεκοινωνήκαμεν αἵματος καὶ σαρκός, τοῦτ' ἔστιν ἐν αἵματι ἐσμέν καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν φθοράσι καὶ

1 vgl. 2 Tīm 4, 10    8 Ps 2, 7    18/19 Eph 2, 14    20/21 1 Kor 15, 27

1 μετέγνων (i. e. Δημᾶς)    1/2 μετὰ ταῦτα ἐραθύμησεν BG    3 τῆς > BG  
 4 φύσει] ὑποτάσσει BG | καὶ μετὰ BG    7 Καὶ τοῦτο πάλιν BG; vorher steht folgender Text, der wohl auch von Ök. stammt und inhaltlich zu verbinden ist: Οἰκειοῦται ὁ πατὴρ καὶ τὴν κατὰ σάρκα γέννησιν τοῦ υἱοῦ. οὕτως ὁ ἐν ἁγίοις Ἀθανάσιος. Π    9 παραπαίουν τὴν γραφὴν B, παραποιῶσι G    11 οὕτως > BG  
 13 συνῆν BG    15 εἰρηται G    16 αὐτῷ BG

γῆνις σώμασιν. ταύτης ἕνεκα τῆς αἰτίας ὁ μονογενὴς τοῦ θεοῦ λόγος ζῶ ἡ κατὰ φύσιν ὑπάρχων μετέσχε τῶν αὐτῶν, καὶ οὐ καθ' ἕτερον τρόπον ἀλλὰ παρὰ πλησίον ἡμῶν.

Π f. 182<sup>r</sup>; A f. 194<sup>r</sup>; B f. 235<sup>v</sup>; G f. 326<sup>v</sup>

Πῶς δὲ ἄρχει τοῦ θανάτου; ὅτι τῆς ἁμαρτίας ἄρχων ἐξ ἧς ὁ θάνατος, καὶ τοῦ θανάτου ἄρχει· ἦγουν κράτος θανάτου ἢ ἁμαρτία. 5 ἔχων οὖν τὴν ἁμαρτίαν καὶ εὗρετῆς αὐτῆς ὑπάρχων, τὸ κράτος ἔχει τοῦ θανάτου — εἰπομεν γὰρ τὴν ἁμαρτίαν εἶναι τὸ κράτος τοῦ θανάτου — ἵνα οὕτως εἴη· διὰ τοῦ οἰκείου θανάτου κατήργησε τὴν ἁμαρτίαν, ὑποχείριον ἔχων τὸν διάβολον, ἥτις ἐστὶν ἰσχύς καὶ κράτος τοῦ θανάτου. εἰ γὰρ μὴ αὕτη κατίσχυσε τοῦ ἀνθρώπου, οὐκ ἂν ὁ 10 θάνατος εἰσῆλθεν εἰς τὸν κόσμον.

### Hebr 4, 9-10

A f. 197<sup>r</sup> anonym; B f. 239<sup>r</sup>; G f. 331<sup>rv</sup>

Σάββατισμός κατάπανός· σάββατον γὰρ κατάπανος ἐρμηνεύεται. ὑπολέλειπται οὖν τρίτη τις κατάπανος, ἢ τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν. σαββατισμὸν δὲ αὐτὴν ἐκάλεσεν ἀπὸ τῆς ἀρχετύπου τῆς τοῦ σαββάτου καταπαύσεως, ἐν ᾗ κατέπαυσεν ὁ θεὸς ἀπὸ τῶν 15 ἔργων αὐτοῦ.

### Hebr 4, 12

A f. 197<sup>v</sup>; B f. 239<sup>v</sup>; G f. 332<sup>r</sup>

Τὴν ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις ἀπειλουμένην διχοτομίαν οἱ πατέρες ἐξέδωκαν τὴν τελείαν τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐγκατάλειπιν. ἡγοῦμαι νῦν τοῦτο εἰρησθαι, ὅτι χωρισμὸν ἐργάζεται τοῦ ἁγίου πνεύματος, καὶ ἀφαιρεῖται αὐτὸ ἀπὸ τῆς ψυχῆς· οὗ γενομένου πάντα λοιπὸν ἔσται τὰ 20 χαλεπά.

### Hebr 4, 15

Π f. 186<sup>r</sup>; A f. 198<sup>r</sup>; B f. 240<sup>r</sup>; G f. 332<sup>v</sup>

Ἡ χωρὶς ἁμαρτίας, ὅτι οὐχ ἁμαρτιῶν ἐτίγγνε δίκην ταῦτα, φησί, πάσχων.

### Hebr 5, 1

G f. 333<sup>r</sup>

Εἰ δὲ ὁ ἐξ ἀνθρώπων λαμβανόμενος μετριοπαθεῖ τοῖς ἀγνοοῦσι καὶ πλανωμένοις, πόσῳ μᾶλλον ὁ μετὰ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι καὶ θεὸς ὢν μετριοπαθῇ· 25 σὺ καὶ χεῖρα ὀρέξει τοῖς ἀγνοοῦσι καὶ πλανωμένοις; εἰ δ' οὐ νοηθεῖ, καὶ τὸ λαμβανόμενος ἐτοιμότερον ἐκληφθήσεται ἀντὶ τοῦ ἀφοριζόμενος, εἰς ὢν τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐξ αὐτῶν ἱερεὺς λαμβανόμενος, φησὶν.

1 Jo 1, 4; 14, 6 u. ὁ. 11 Röm 5, 12 15/16 Gen 2, 2

5 καὶ—ἄρχει] καὶ (>B) τοῦ θανάτου ἀρχή BG 7 εἴπαμεν AB 9 ἔχοντα BG II 10 αὐτῇ B II 12 σαββατισμός κατάπανος steht in BG als anonymes Scholion vor dem Lemma | γὰρ + ἡ BG 15/16 ἐν—αὐτοῦ > BG 18 ἡγοῦμαι + οὖν BG 22 ἢ ὅτι II 27 εἰς] εἰς G

## Hebr 5,6

A f. 198<sup>v</sup> anonym; B f. 241<sup>r</sup>; G f. 333<sup>v</sup>

Ἀηλοῦντος τοῦ λόγου, ὅτι εἰ καὶ μὴ αὐτὸς ὁ Χριστὸς ἀναίμακτον  
προσῆγαγε θυσίαν — προσῆγαγε γὰρ τὸ ἑαυτοῦ αἷμα —, ἀλλ' οἱ γε ἀπ'  
αὐτοῦ ἱερεῖς ὧν θεὸς καὶ ἀρχιερεὺς ἀξιοὶ εἶναι, ἀναίμακτον προσοίσουσιν·  
τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ εἰς τὸν αἰῶνα. οὐ γὰρ τὴν πρὸς ἅπαξ γενομένην  
5 ὑπὸ θεοῦ θυσίαν καὶ προσφορὰν εἶπεν ἂν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλ'  
ἀφορῶν τοὺς νῦν ἱερουργούς δι' ὧν μέσον Χριστὸς ἱεουργεῖ καὶ ἱερουρ-  
γεῖται, ὁ καὶ παραδόνς αὐτοῖς ἐν τῷ μυστικῷ δέλνῳ τὸν τρόπον τῆς  
τοιαύτης ἱερουργίας.

## Hebr 5,7

A f. 198<sup>v</sup>; B f. 241<sup>r</sup>; G f. 333<sup>v</sup>

Οὐ διὰ τοῦτο εἶπεν ἡ μέρας σαρκὸς τὰς ὅταν ἦν ὁ κύριος ἐπὶ  
10 γῆς αἰσθητῶς, ὥς νῦν ἀποθεμένον αὐτοῦ τὴν σάρκα. ἅπαγε· ἔχει γὰρ  
αὐτὴν εἰ καὶ ἄφθαρτον. ἀλλ' ἡ μέρας φησὶ σαρκὸς τὰς ἐν τῇ σαρκικῇ  
ζωῇ αὐτοῦ ἡμέρας.

## Hebr 5,9

Π f. 187<sup>v</sup>; A f. 199<sup>r</sup> anonym; B f. 241<sup>r</sup>; G f. 334<sup>v</sup>

Ἰδοὺ καὶ θεοπρεπές.

## Hebr 6,2

A f. 199<sup>v</sup>; B f. 242<sup>r</sup>; G f. 336<sup>r</sup>

Μᾶλλον οὗτοι Ἰουδαϊκώτερον φρονοῦντες διὰ τὸ διαφόρους καὶ  
15 πολλοὺς ἐν τῷ νόμῳ εἶναι βαπτισμούς, ἠβούλοντο καὶ τὸ τῆς νέας  
βάπτισμα τὸ τὴν παλιγγενεσίαν δωροῦμενον πολλάκις βαπτίζεσθαι διὰ  
τὸ ἀφέσεως ἁμαρτιῶν πολλάκις ἐθέλουν ἀξιουθῆναι.

## Hebr 7,25

A f. 203<sup>v</sup> anonym; B f. 247<sup>v</sup>; G f. 342<sup>v</sup>

Ἡ τὸ ἐν τυχάνει δέξει καθὼς τὸ ἔχομεν αὐτὸν παρὰ κλη-  
τον πρὸς τὸν πατέρα. ἐξ αὐτῆς, φησὶ, τῆς ἐνανθρωπήσεως παρα-  
20 καλεῖ καὶ προτρέπεται τὸν πατέρα ἐλεεῖν ἡμᾶς.

## Hebr 8,10

Π f. 251<sup>r</sup>; A f. 205<sup>v</sup>; B f. 249<sup>v</sup> anonym; G f. 345<sup>r</sup> anonym

Ὅτι γὰρ τοῦτό ἐστιν, ἔνθεν δῆλον. τίς μετέπειθεν εὐχερῶς τινα ἐν  
τῇ παλαιᾷ ἀποσπῆναι τῆς ἰδίας δεισιδαιμονίας; τοῦναντίον μὲν οὖν ἀπὸ  
τῆς θεογνωσίας ὁ Ἰσραὴλ εἰς τὴν πλάνην μετετίθετο ἀπειθής ὢν.

4 Ps 109 (110), 4 15 vgl. Lev 15, 5f; Num 19, 7f; 31, 24; Gen 30, 18-20 u. ö.  
18/19 1 Jo 2, 1

2 αἷμα] σῶμα B G 5 θεοῦ] Χριστοῦ B G 11 σαρκὸς + οἶον B G  
17 θέλουν G 22 ἰδίας] ιέας Π 23 ἀπειθής ὢν > BG Π





## Hebr 9, 12

A f. 207<sup>v</sup> anonym; B f. 252<sup>r</sup>; G f. 348<sup>r</sup> anonym

Ἡ ἐπειδὴ κεφαλὴ τῆς ἀνθρωπότητος ἡξίωσεν εἶναι, τὰ ἡμῖν  
κατορθωθέντα αὐτῷ κατορθῶσθαι λέγει ὁ ἀπόστολος.

## Hebr 9, 27

A f. 209<sup>r</sup>; B f. 253<sup>v</sup>; G f. 350<sup>r</sup>

Ἡ οὖν, ἐπειδὴ καὶ ἄνθρωπος ἦν μετὰ τοῦ εἶναι θεός, καὶ αὐτός,  
φησί, τὸ κοινὸν τῶν ἀνθρώπων ὑπέμεινεν· ὥσπερ γὰρ οἱ ἄνθρωποι  
5 ἀπαξ ἀποθνήσκουσιν, οὕτως καὶ ὁ Χριστός.

## Hebr 9, 28

A f. 209<sup>r</sup>; B f. 253<sup>v</sup>—354<sup>r</sup>; G f. 350<sup>r</sup>

Ἡ τὸ εἰς τὸ πολλῶν ἀνενεγκεῖν ἁμαρτίας ἐν τῷ σταυρῷ  
φησιν, ἵνα καὶ σβέσῃ αὐτάς, διδοὺς τὴν ὑπὲρ αὐτῶν δίκην.

Νῦν ἁμαρτίαν αὐτὸν ποιήσας ὁ πατὴρ ἐπεμψεν· καὶ γὰρ ἦν  
σφόδρα ἁμαρτωλὸς ὁ Χριστός, ὥς τὰς τοῦ παντός κόσμον ἀναλαβὼν  
10 καὶ οἰκειωσάμενος ἁμαρτίας. ἀλλὰ τὴν ἁμαρτωλοῖς προσήκουσαν, δῆτα  
ὀφειλομένην δίκην δοὺς διὰ τοῦ σταυροῦ, λοιπὸν μετὰ τῆς πατρώας  
ἡξιε δόξης, οὐκέτι ὡς ἁμαρτωλός, οὐκέτι μετὰ τῶν ἀνόμων  
καταλογιζόμενος. οὗ γὰρ ἁμαρτωλὸς ὁ Χριστός, ἄκουε· τὸν  
γὰρ μὴ γνόντα, φησὶν, ἁμαρτίαν ἁμαρτίαν ἐποίησεν,  
15 οἷον ἀτόχρημα ἁμαρτίαν.

## Hebr 10, 1

A f. 209<sup>r</sup>; B f. 254<sup>r</sup>; G f. 350<sup>v</sup>

Δύνη καὶ οὕτως νοῆσαι· εἴρηται τῷ ἐν ἁγίοις Γρηγορίῳ ἐν τῷ  
Ἀπολογητικῷ καὶ ἐν τῷ Πρὸς τοὺς πολιτευομένους, τὰ νῦν θεῖα μυστήρια  
ἀντίτυπα εἶναι μειζόνων μυστηρίων. καὶ πάλιν ἐν τῷ Περί ἀναστάσεως·  
»Μεταληψόμεθα, φησί, τοῦ πάσχα, νῦν μὲν τυπικῶς, εἰς ὕστερον δὲ  
20 τελεώτερον· τὸ γὰρ νομικὸν πάσχα, τολμῶ καὶ λέγω, τύπου τύπος ἦν·  
τούτων οὕτως εἰρημένων. οἶδεν ἐν τούτοις ὁ ἀπόστολος σκιὰν καὶ  
εἰκόνα καὶ μέλλοντα ἀγαθὰ ἃ καὶ πράγματα καλεῖ, τοῦτ'  
ἔστιν ἀληθῆ· ὥς γὰρ πρὸς παράθεσιν σκιᾶς καὶ εἰκόνος τὰ πράγματα  
ἀληθῆ δηλοῖ — καὶ γὰρ ἔστιν ἀλήθεια —, σκιὰν μὲν οὖν οἶδε τὰ ἐν  
25 νόμῳ, εἰκόνα δὲ τὰ ἡμέτερα τῶν Χριστιανῶν, μέλλοντα δὲ  
ἀγαθὰ καὶ πράγματα ἀληθῆ τὰ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι. καὶ γὰρ  
δοσὸν ἀπάδει εἰκὼν ἀληθείας, τοσοῦτον εἰκόνος σκιά· ἡ μὲν γὰρ εἰκὼν, εἰ  
καὶ μὴ αὐτὴν ἔχει τὴν ἀλήθειαν, πλὴν μῆμημα ἐναργές ὑπάρχει τῆς

8 2 Kor 5, 21 12/13 Lk 22, 37; Jes 53, 12 13/14 2 Kor 5, 21

2 λέγει] φησιν BG | ὁ ἀπόστολος > BG 6 εἰς τῶν πολλῶν BG 7 αὐτάς  
καὶ σβέσῃ BG 8 ἁμαρτίας A 10 τὴν ἡμῖν τοῖς ἁμαρτωλοῖς προσήκουσαν  
καὶ ὀφειλομένην BG 11 διδοὺς G | τοῦ > G 12 ἁμαρτωλὸς καὶ μετὰ BG  
19 μεταληψόμεθα A, μεταληψόμεθα BG | τυπικῶς + ἔτι BG 24 ἀληθῆ]  
ἀλήθειαν BG 27 εἰκὼν > A 28 ὑπάρχει] ἔστιν BG

ἀληθείας καὶ σχῆμα σώζουσα διὰ τῶν χρωμάτων καὶ ἀναλογίαν μελῶν καὶ τὸ χρῶμα τοῦ ὑποκειμένου· ἡ δὲ σκιὰ ἱνδαλμα ἀμυδρόν ἐστι τῆς εἰκότος, οὐδὲν τούτων ὧν ἡ εἰκὼν ὑποφαίνουσα. καὶ ἡγοῦμαι τὸν ἐν ἁγίοις Γρηγόριον ἐκ τούτων τῶν ἀποστολικῶν ῥητῶν προαχθῆναι εἰπεῖν τὰ προκείμενα. ὁμοία δὲ τῷ Γρηγορίῳ καὶ ἄλλοι πλείους εἶπον πατέρες. 5

## Hebr 10, 4

A f. 209<sup>v</sup> anonym; B f. 254<sup>v</sup>; G f. 351<sup>r</sup>

Οὐ γὰρ μόνον, φησὶν, ἐπὶ ταῖς ἐπιγινόμεναις ἁμαρτίαις αἱ θυσίαι προσεφέροντο, ἀλλὰ μᾶλλον ἐπὶ πάσαις, ὥς μὴ ἀφεθεῖσαις ταῖς ἤδη γενομέναις θυσίαις.

## Hebr 10, 21

A f. 211<sup>r</sup>; B f. 256<sup>r</sup>; G f. 353<sup>r</sup> anonym

Οἶκον θεοῦ τοὺς πιστοὺς λέγει κατὰ τὸ ἐν οἰκῇ σω ἐν αὐτοῖς καὶ ἐμπεριπατήσω. 10

## Hebr 10, 26

A f. 211<sup>r</sup>; B f. 256<sup>v</sup>; G f. 354<sup>r</sup> anonym

Σημαίνειν οὐκ εἶπεν ἁμαρτησάντων, ἀλλὰ τῷ παρατατικῷ ἐχρήσατο, δεῖξαι θέλων τὸ ἄχρι τελευτῆς ἐπιμένειν τῇ ἁμαρτίᾳ· ἐνθεν γὰρ μάλιστα δῆλον ὅτι οὐκ ἀναυρεῖ τὴν μετάνοιαν.

## Hebr 11, 4

A f. 213<sup>r</sup>; B f. 258<sup>r</sup>; G f. 356<sup>r</sup>

Ἡ διὰ τῆς πίστεως. λαλεῖ δὲ τῇ φήμῃ, τῇ δόξῃ, τῇ μνήμῃ.

## Hebr 11, 27

Π f. 263<sup>r</sup>; A f. 215<sup>v</sup>; B f. 261<sup>r</sup>; G f. 360<sup>r</sup>

Ἡ ὅτι οὐκ ἐφοβήθη μὴ τοσοῦτος γένηται ὁ θυμὸς ὥς ἀναζητῆσαι 15 αὐτὸν φεύγοντα· ὅθεν οὐ μακρὰν ἀλλ' ἐκ νεπτόνων ἀπέδρα. τοῦτο δὲ πίστεως ἦν.

## Hebr 11, 32

Π f. 263<sup>v</sup>; B f. 261<sup>v</sup>; G f. 360<sup>v</sup>

Ὁ χρόνος ὁ τῇ ἐπιστολῇ, φησὶν, ἀρμόδιος, καὶ οἷον ἡ συμμετρία.

## Hebr 12, 2

A f. 217<sup>r</sup>; B f. 263<sup>r</sup>; G f. 362<sup>rv</sup> der 2. Abschnitt anonym

Ἡ τὸ ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς οὕτω δέξαι ὥς καὶ Γρηγόριος φησιν· ᾧ ἐξόν, φησί, μένειν ἐπὶ τῆς ἰδίας δόξης τε 20

9/10 2 Kor 6, 16; Lev 26, 12 16 vgl. Ex 2, 15 20—S. 468, Z. 2 Phil 2, 6-8

1 ἀληθείας τὸ σχῆμα BG | τὴν ἀναλογίαν τῶν μελῶν BG 2 ἱνδαλμά ἐστιν BG 3/4 ἐν ἁγίοις Γρηγόριον] θεολόγον BG 4 τούτων] τοῦ A 5 τῷ Γρηγορίῳ] τοῦτ' BG 7 προσφέρονται BG | ταῖς] τῷ A 9 κατὰ] παρὰ A 11 σημαίνει A 12 ἐπιμένον τῆς ἁμαρτίας BG 14 δι' αὐτῆς τῆς BG 15 ἐφοβήθη A | τοσοῦτον A | ὥς + καὶ BG 16 φευγόντα BG 19 ἀπὸ G 20 τε > BG

καὶ θεότητος, οὐ μόνον ἑαυτὸν ἐκένωσεν ἄχρι τῆς τοῦ δούλου μορφῆς, ἀλλὰ καὶ σταυρὸν ὑπέμεινεν αἰσχύνῃς καταφρονήσας.

Ἰκανὸς οὖν, φησί, καὶ ἀμείψασθαι ὑμᾶς ὑπὲρ τῶν δι' αὐτὸν θλίψεων· οὐ γὰρ μόνον ἐσταυρώθη, ἀλλὰ καὶ ἐν δεξιᾷ κάθηται τοῦ  
5 θ·ε·οῦ, τῆς δεξιᾶς καὶ τῆς καθέδρας τὸ ἰσότημον παριστώσης.

### Hebr 12, 9

Π f. 265<sup>v</sup>; A f. 117<sup>v</sup> anonym; B f. 264<sup>r</sup>; G f. 363<sup>r</sup> anonym

Οὕτε γὰρ ἰσχύουσι δι' ὅλον παιδεύειν ἡμᾶς, ἵνα τελείους ἐργάσωνται, ὁ δὲ θεὸς ἀεὶ παιδεύων τελείους ποιεῖ· ἡ γὰρ θάνατος τοῦ πατρὸς, ἡ αὔξησης τοῦ παιδὸς ἵστησι τὴν παιδείαν.

### Hebr 12, 17

Π f. 266<sup>v</sup>; A f. 218<sup>v</sup> anonym; B f. 265<sup>r</sup>; G f. 364<sup>v</sup>

Τινὲς οὕτως ἐρμηνεύουσιν· καί·τοι μετὰ δακρύων ἐκζη-  
10 τήσας τὴν εὐλογίαν, τοῦτ' ἔστι καὶ τὸ μετανοίας τόπον οὐχ  
εὗρεν διὰ μέσου.

### Hebr 12, 23

A f. 219<sup>r</sup>; B f. 265<sup>v</sup>; G f. 365<sup>r</sup>

Πρωτοτόκων δὲ λέγει τοὺς ἁγίους, τοὺς τὸ ἐξαίρετον τῆς παρὰ τοὺς λοιποὺς πιστοὺς υἰοθεσίας ἡξιωμένους, ἀπὸ τῶν παρ' ἡμῖν πρωτοτόκων οἱ ἐκ τῶν πρωτοτοκίων ἔχουσι τινα πρεσβείαν.

### Hebr 12, 27

Π f. 267<sup>v</sup>; A f. 219<sup>v</sup> anonym; B f. 266<sup>r</sup>; G f. 366<sup>r</sup>

15 Τὸ ἔτι ἅπαξ δηλοῖ τὸ μετὰ τὸ δεύτερον προσθῆναι ἄλλο ἅπαξ. πρωτόν μὲν γὰρ ἐσείσθη ὁ κόσμος ἐπὶ τῆς ἐν Σινᾷ νομοθεσίας· γῆ γὰρ ἐσείσθη, ὁ Δαυὶδ λέγει. πάλιν ἐπὶ τῆς ἐν σαρκὶ ἐπιδημίας ἐσείσθη ὁ κόσμος· ἐσείσθη γὰρ πᾶσα Ἰερουσαλήμ, καὶ σεισθῆσεται τὰ χειροποιήματα Αἰγύπτου. σεισμὸν δὲ λέγει  
20 τὸ οἶον ἐξάκουστον τοῦ κηρύγματος, δι' οὗ ἐσείσθησαν ἀπὸ τῆς πάλαι ἐν τῇ πλάνῃ στάσεως καὶ μετηνέχθησαν οἱ ἄνθρωποι. οὕτως ὁ Κύριλλος. τὸ δὲ ἔτι ἅπαξ, λέγει, ἐν τῇ δευτέρᾳ αὐτοῦ μετὰ δόξης παρουσίᾳ, ὅταν μεταποιῇ καὶ ἐναλλάσῃ τὴν κτίσιν· τότε γὰρ μάλιστα σεισθῆσεται ἡ

4 Ps 109 (110), 1 15 Hagg 2, 6 16/17 Ps 67 (68), 9 18 Mt 21, 10; 2, 3  
19 Jes 19, 1 21 Ph. Ed. Pusey, S. Cyrilli archiep. Al. in D. Joannis evang. III, 415  
(Oxonii 1872)

1 τοῦ > BG 6 οὕτε] οὐδὲ BG 12 Πρωτοτόκους BG | δὲ > BG | ἐξαίρετον  
+ ἔχοντας G | τῆς > G 13 πιστοὺς + τοὺς τῆς G 14 πρεσβεῖα BG 16 πρωτόν]  
πρότερον BG II 17 γὰρ + φησὶν ABG II 17 λέγει > BG 18 κόσμος +  
καὶ G 22 αὐτοῦ + τῇ BG

κτίσις τὸν ὄντως σεισμὸν καὶ πάταγον ἢ τὴν μετάθεσιν τὴν ἀπὸ τοῦ κακοῦ εἰς τὸ ἀγαθὸν τῶν τότε φθανομένων ἀνθρώπων. πρόσχες καὶ τῇ παραγραφῇ τοῦ μακαρίου Κυρίλλου εἰς τὸν Ἀγγαῖον.

## Hebr 12, 29

Π f. 268<sup>r</sup>

Ἡ αὐτοὺς πτοῆσθαι θέλει μὴ ἀχαριστεῖν μηδὲ γογγύζειν ἐπὶ ταῖς θλίψεσιν, μήπως, φησὶν, ὀργιζομένου καὶ τιμωρουμένου τύχητε τοῦ 5 θεοῦ· ἢ παραμυθῆσασθαι, ὥς εἰ ἔλεγεν· ἡμεῖς ἐπὶ ταῖς θλίψεσιν εὐχαριστήσομεν, ἔχομεν γὰρ δεσπότην ἐξ ἀναλωσάι τοὺς ὑπεναντίους δυνάμενον.

1 κτίσις + ἢ BG II | τοῦ > II    2 τότε] τε A    7 εὐχαριστήσωμεν, ἔχωμεν II

## 10. Photius von Konstantinopel

### Röm 1,1

V f. 1<sup>v</sup>; G f. 3<sup>r</sup>; Q f. 5

Προέταξε τὸ Παῦλος, μηδὲ διαίρειν στόμα ἄνευ τοῦ μεμνησθαι τῆς δεσποτικῆς εὐεργεσίας βουλόμενος, οἷον· Παῦλος, φησὶν, ὁ καὶ αὐτὴν τὴν κλῆσιν ἐξ εὐεργεσίας, ἐκ χάριτος, ἐκ φιλοτιμίας ἔχων δεσποτικῆς· Παῦλος, ὁ πάντα φέρων ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, τὴν κλῆσιν, τὴν  
5 χάριν, τὴν πολιτείαν. — Δοῦλος· αὐτῷ γὰρ ὅλος πέπραμαι, ἐλευθερωθεὶς ἀπὸ τοῦ νόμου καὶ τῆς ἁμαρτίας. δοῦλος· τοῦτό μου τὸ ἄξίωμα, ἀπὸ τούτου βούλομαι πᾶσι γνωρίζεσθαι. οἱ μὲν ἐν κόσμῳ ἀναστρεφόμενοι ἀπὸ τῶν ἐν κόσμῳ ἁξιομάτων δηλοῦσθαι βούλονται, ὑπάτους ἑαυτοὺς καὶ στρατηγούς ἀναγράφοντες, Παύλῳ δὲ ἄρκεῖ εἰς μέγεθος  
10 ἁξιώματος τὸ δοῦλος εἶναι Χριστοῦ.

### Röm 1,2

V f. 2<sup>r</sup>; G f. 3<sup>r</sup>

Εὐαγγέλιον θεοῦ, ὅτι θεὸν εὐηγγελίζετο· θεὸς γὰρ ὁ Χριστὸς ὃν ὁ Παῦλος εὐηγγελίζετο. μᾶλλον δὲ θεοῦ τοῦ πατρὸς λέγει· οὗτος γὰρ διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ περὶ τοῦ ἀληθῶς υἱοῦ αὐτοῦ ἐλάλησεν.

### Röm 1,3-5

V f. 3<sup>r</sup>; G f. 3<sup>r</sup>; Q f. 5<sup>v</sup>

15 Ἀναστάσεως δὲ φησιν, ἥς ἀνέστη ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. οὐκ εἶπεν περὶ υἱοῦ αὐτοῦ, ἀλλὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, τὸν φύσει καὶ ἕνα καὶ κυρίως υἱὸν καὶ μονογενῆ δηλῶν.

Τοῦ ὀρισθέντος, ἐπιγνωσθέντος, εἰς γνῶσιν ἀνθρώποις ἐλθόντος· εἰώθαμεν γὰρ δι' ὀρισμῶν τινων ἐπιγινώσκειν ἃ βεβαίως καὶ  
20 οὐκ ἐν δισταγμῷ ἐπιστάμεθα. εἶτα πῶς οὖν ὠρίσθη; πῶς εἰς γνῶσιν ἦκεν; ἐκ προφητικῶν χρησμῶν, ἐκ τῶν δυνάμεων ἃς ἐπετέλει, ἐκ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου ὃ παρῆχεν τοῖς εἰς αὐτὸν πεπιστευκόσιν, ἐκ τοῦ ἀναστήναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν· τούτων γὰρ ἡ συνδρομὴ διορίζει αὐτὸν ἐκ τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν κατὰ χάριν κληθέντων υἱῶν, καὶ δείκνυσιν  
25 αὐτὸν καὶ διδάσκει πάντας αὐτὸν εἶναι τὸν ἀληθῆ καὶ φύσει υἱὸν τοῦ θεοῦ καὶ θεόν. ὅθεν δυνάμεθα καὶ κατ' εὐθείαν ταῦτα συνείραντες, τό τε ἐξαίρετον τῆς υἰότητος αὐτοῦ καὶ ἀκοινώνητον παραστήσαι καὶ τὴν

1/10 vgl. Amphil. q. 136    5/6 vgl. Röm 8, 2    18 vgl. Amphil. q. 283

1 προέταξε + δὲ Q    13 τοῦ + ὡς G    15/17 Ἀναστάσεως—δηλῶν > GQ

περὶ αὐτοῦ γινώσιν σαφῇ τοῖς πιστοῖς παρασχέσθαι, οἷον λέγοντες· Χριστός ἐστιν ὁ διὰ τῶν προφητῶν μὲν προκηρυχθεὶς, γενόμενος δὲ κατὰ σάρκα ἐκ σπέρματος Δαβὶδ, δυνάμει δὲ καὶ πνεύματος ἁγίου χορηγία τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος ἐδεργέτων καὶ διὰ τῆς οἰκείας ἀναστάσεως θάνατον νεκρώσας καὶ συναναστήσας τοὺς ἀπ' αἰῶνος 5 νεκρούς· οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός, οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, ὡς ἐστιν ἐν ἀφορισμῷ καὶ συνόψει εἰπεῖν. πρόσθετες εἰ βούλει πρὸς ἐξάπλωσιν σαφεστέραν, δι' οὗ καὶ Παῦλος ἔλαβε χάριν ἀποστολῆς, εἰς τὸ πείσαι τὰ βάρβαρα ἔθνη καὶ παρασκευάσαι ὑπακοῦσαι τῇ πίστει τῇ εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦτ' ἐστὶ πιστεῦσαι εἰς 10 αὐτὸν καὶ λατρεύειν αὐτῷ ὡς ἀληθινῷ θεῷ καὶ υἱῷ θεοῦ.

## Röm 1, 5-7

V f. 3<sup>v</sup>—4<sup>r</sup>; G f. 3<sup>v</sup>; Q f. 6<sup>r</sup>

Χάριν καὶ ἀποστολὴν ἀντὶ τοῦ χάριν εἰς ἀποστολὴν. ἔστι δὲ παρὰ πολλοῖς τὸ τοιοῦτον σχῆμα τοῦ λόγου, καὶ μάλιστα παρὰ τῇ θεοπνεύστῳ γραφῇ ὡς ἐπίπαν ὁ καὶ παρέλκει.

Εἰς ὑπακοὴν πίστεως. ἡ πίστις εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ γέγονεν· 15 αὐτὸν γὰρ τὰ ἔθνη οὐκ ἐθεάσατο, ἀλλὰ μόνον κηρυττομένου τοῦ ὀνόματος ἐκεῖνοι ἐπίστευον. ὄντως πλήρης ἦν χάριτος ἡ ἀποστολὴ τῶν μαθητῶν, οὗ ἐπεισαν ὑπακοῦσαι καὶ πιστεῦσαι τὰ ἔθνη τῷ Χριστῷ, καὶ τό τε ἀνθρώποι καὶ ἄλλοις καὶ ἀγράμματοι.

Πᾶσι τοῖς οὖσιν ἐν Ρώμῃ ἀγαπητοῖς. ἐξ αὐτῆς τῆς 20 προσφωνήσεως ταπεινοφρονεῖν αὐτοὺς προοιμαῖται· εἰπὼν γὰρ πᾶσι καὶ μὴ μερίσας εἰς ἄρχοντας καὶ ἄρχομένους, δούλους καὶ ἐλευθέρους, ὁμοτίμους ἀλλήλους ἡγεῖσθαι λεληθότως συμβουλεύει. εἶτα, ἵνα μὴ εἰπωσιν· τί οὖν; πάντας ὁμοτίμους ἡγῇ, καὶ ἀγαθοὺς καὶ φαύλους, καὶ πιστοὺς καὶ ἀπίστους; ἐπισυνῆψε· κλητοῖς ἁγίοις· ἅπαντες γὰρ 25 αὐτῷ οἱ ἅγιοι ὁμοτίμοι, καὶ διαστολὴ οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτοῖς.

Κλητοῖς. πόθεν ἐκλήθητε; ἐκ ποίων πόνων; ἐκ ποίων κατορθωμάτων; πόθεν ἐστὲ ἅγιοι; ἀλλ' ἢ ἐκ μόνης τῆς ἀγάπης θεοῦ· αὐτὸς γὰρ δωρεὰν ἀγαπήσας ἡμᾶς, καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ἐκχέας, ἐκάλεσεν ἡμᾶς εἰς ἁγιασμόν καὶ κληρονομίαν τῆς βασιλείας αὐτοῦ. ἁγίους δὲ 30 τοὺς πιστοὺς καλεῖ πάντας.

## Röm 1, 11-12

V f. 6<sup>rv</sup>; G f. 4<sup>v</sup>; Q f. 7<sup>rv</sup>

Τὸ μεταδοῦναι ὑμῖν χάρισμα οὐκ ἐστὶν ἐμὸν μόνον, ἀλλὰ τῆς διακονίας μὲν τῆς ἐμῆς, τῆς δὲ ὑπουργίας τῆς ὑμετέρας· ἵνα γὰρ μὴ

4 vgl. Phil 1, 19    5 vgl. Ps 142 (143), 3; Weish. 4, 18; Klag. 3, 6    11 vgl. 1 Jo 5, 20    17 vgl. Jo 1, 14    19 vgl. Apq 4, 13    26 vgl. Röm 3, 22

1 λέγοντες] λέγουσι Q    6 ὡς ἐστιν > V    7 πρόσθετες > V Lakune    9 τῇ > Q  
16 ἐθεάσαντο GQ    17 ἦν πλήρης V    20 ἀγαπητοῖς > V    31 Ἁγίοις. τοὺς  
... V, ἁγίους—πάντας > Q    32 μόνον > V

ἀκούσαντες ὅτι χάρισματός ἐστι εἰσὶν ἐνδεεῖς, καὶ ὅτι δέονται στηριχθῆναι, ἐπιδυσανασχετήσωσι, κοινοποιεῖται καὶ τὸ χάρισμα τὸ πνευματικὸν καὶ τὸ στηριχθῆναι αὐτούς. καὶ οὐκ ἔστι, φησί, τὰ ταῦτα γενέσθαι ἐμὸν ἢ τῆς ἐμῆς μόνης προαιρέσεως καὶ διακονίας, ἀλλὰ  
 5 κοινὸν ἔστιν ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ· καὶ οὐδὲ τό τε ἀπλῶς, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως. πῶς καὶ τίνα τρόπον; ἐὰν αὐτοὶ ἔχητε, φησί, πίστιν τοῦ λαβεῖν τὸ χάρισμα, ἐγὼ τε πάλιν πίστιν τοῦ δοῦναι ὑμῖν, τότε δὴ καὶ τὸ χάρισμα πνευματικὸν ὑπάρχον διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως ἐνεργεῖται καὶ δίδοται· ἐὰν γὰρ ἐγὼ μὲν πίστιν ἔχω τοῦ δοῦναι  
 10 καὶ πολὺν ἀγῶνα καὶ σπουδὴν, ὑμεῖς δὲ οὐκ ἔχητε πίστιν τοῦ λαβεῖν, οὐδ' ἐπιθυμίαν καὶ ἐπιμέλειαν περὶ τὸ λαβεῖν, οὐ παραγίνεται ὑμῖν, κἂν ἐγὼ βούλωμαι, τὸ χάρισμα τὸ πνευματικόν. δεῖ οὖν ἀμφοτέρωθεν συνδραμεῖν, καὶ τὸ ἐξ ἐμοῦ καὶ τὸ ἐξ ὑμῶν· ἀλλὰ τὸ ἐξ ἐμοῦ πάρεστιν — ἐγὼ γὰρ οὐ μόνον ἀπλῶς κρίνω δεῖν ὑμᾶς λαβεῖν τὴν δωρεάν ἀλλὰ καὶ  
 15 ἐπιποθῶ —, λοιπὸν ἔστι τὸ ἐξ ὑμῶν. τοῦτο δὲ παραγίνεται δι' ἔργων ἀγαθῶν καὶ καρπῶν ἀξίων τῆς δωρεᾶς· τότε γὰρ αὐτοὶ πίστιν ἔχετε τοῦ λαβεῖν καὶ ἐπιθυμίαν, ὅτε ἀξιόους ἑαυτοὺς παρασκευάσετε τῆς δωρεᾶς· καὶ τότε ἔτι μᾶλλον καὶ ἐγὼ πλέον ἔξω πίστιν καὶ ἐπιπόθησιν τοῦ δοῦναι, ὥστε πανταχόθεν ἐξ ὑμῶν ὑπάρχει τὸ λαβεῖν ὑμᾶς· λαμβανόντων δὲ  
 20 ὑμῶν τὸ χάρισμα, κοινὸν γίνεται τὸ κέρδος, καὶ δηλονότι παρακαλούμεθα καὶ εὐφρανόμεθα ἐν ἀλλήλοις.

Διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως· ὑμῶν μὲν διὰ τοῦ παραλαβεῖν καὶ παραδέξασθαι τὴν πίστιν, ἐμοῦ δὲ διὰ τοῦ κηρύττειν καὶ παραδοῦναι ταύτην· ἢ καὶ ὑμῶν μὲν ἀξιόπιστον εἰς τὸ κηρύττειν καὶ  
 25 διδάξει με ὑπολαμβάνοντων, ἐμοῦ δὲ πάλιν ἀξιόπιστους εἰς τὸ ἐμπιστευθῆναι τὰ λόγια τοῦ θεοῦ καὶ τὴν τελειότεραν κρίναντος διδασκαλίαν· ἢ ἐμοῦ μὲν ὁρῶντος προθύμως ὑποδεχομένους ὑμᾶς καὶ ἐξ ἐτοίμου τὸ κήρυγμα, ὑμῶν δὲ πάλιν τὴν ἐμὴν σπουδὴν καὶ τὴν περὶ αὐτὸ ἐπιμέλειαν αὐτῇ παραλαμβάνοντων ὕψει· μέγα γὰρ εἰς παράκλησιν  
 30 μαθητῶν σπουδὴ διδασκάλου, καὶ πάλιν εἰς διδασκάλου παράκλησιν μαθητῶν ἐτοιμότης καὶ προθυμία. συντελεῖ δὲ τοῦτο καὶ εἰς μείζονα πληροφορίαν τῆς πίστεως ἑκατέροις, ὅταν ὁ μὲν κηρύσσων ὁρᾷ τὰς τῶν ἀνθρώπων ψυχὰς παραδόξως εἰς ὑπακοὴν ἐλκομένας — μᾶλλον γὰρ τὴν  
 35 ὁριζήσεται εἰς τὸ κηρύττειν ταύτην —, καὶ ὅταν πάλιν ὁρῶσιν οἱ μαθηταὶ εὐτόνως καὶ σὺν ἐλπίδι βεβαίᾳ τὸν κήρυκα τὴν πίστιν παραδιδόντα· μᾶλλον γὰρ ὑποδέχονται αὐτὴν καὶ μᾶλλον στηρίζονται ἐν αὐτῇ, καὶ διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως οὕτως ἑκάτεροι παρακαλοῦνται.

25/26 vgl. Röm 3, 2

1 ἔτι > G 4 ἐμὰ VG 5 κοινὰ VGQ 17 παρασκευάσετε G 20 χάρισμα  
 δηλον· κοινὸν γὰρ (+ ἔστι V) τὸ κέρδος VQ 24 εἰς τὸ] ἔχοντων V 27 ὁρῶ-  
 τος] ὁρῶν τὸ Q 37 ὑποδέχεται V; ταύτην G 38 οἱ ἑκάτεροι τηροῦνται V

## Röm 1. 13-14

V f. 7<sup>rv</sup>; G f. 5<sup>r</sup>; Q f. 7<sup>v</sup>—8<sup>r</sup>

Τὸ ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ καθ' ὑπερβατὸν κεῖται· τὸ γὰρ ἀκόλουθον εἶη ἂν· πολλάκις προεθέμην ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, ἵνα καρπὸν τινὰ σχῶ ἐν ὑμῖν, ἀλλ' ἐκωλύθη ἄχρι τοῦ δεῦρο. ἀλλ' εἴποι τις ὅτι εἰ ἡ πίστις αὐτῶν ἐν ὄλῳ τῷ κόσμῳ κατηγγέλλετο, τίνα καρπὸν αὐτοὺς ἤθελε παραγενόμενος παρασχεῖν; 5 ἀλλὰ πολὺν μὲν οὖν ἐροῦμεν· εἰ γὰρ καὶ ἐπεπιστεύκεισαν, παμπόλλων ὁμῶς ἐδέοντο. καὶ τοῦτο δηλοῦται καὶ δι' ὅλης τῆς ἐπιστολῆς καὶ πρὸ ὀλίγου λέγοντος εἰς τὸ στηριχθῆναι ὑμᾶς, καὶ ἡνίκα μὴ κρίνειν ἀλλήλους παραινῇ, καὶ ἡνίκα ἐκκλίνειν τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παραινῇ, καὶ μυρία. οὐδὲν οὖν ἀπεικὸς καὶ 10 τὴν πίστιν αὐτῶν καταγγέλλεσθαι καὶ αὐτοὺς ἔτι πολλῆς δεῖσθαι τῆς Παύλου ἐπικουρίας καὶ τῆς δι' αὐτοῦ καρποφορίας. ὅρα δὲ πῶς φησὶν· ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν; τοῦτο μὲν δεικνύς, ὅτι ὁ ἐκείνων καρπὸς οἰκεῖος ἐλογίζετο τῷ Παύλῳ καρπός, καὶ οὕτως ἔχαιρεν ἐν τοῖς τῶν πλησίον κατορθώμασιν, ὥστε καὶ αὐτοὺς ἔχειν ἡγεῖτο τὸν 15 καρπόν. τοῦτο δὲ πάλιν δεικνύς, ὅτι ἐνεκεν τῆς αὐτῶν ὠφελείας τὴν πρὸς αὐτοὺς ἔσπευδε στείλασθαι πορείαν, ἀλλ' ὥστε δὲ καὶ Παύλου καρπὸς ἦν ἀληθῶς ὁ ἐκείνων καρπός· ἔργον γὰρ ἦν καὶ σπευδῇ τὸ καρποφορεῖν τὰ ἔθνη. καλῶς οὖν φησιν· ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ, ἀμφοτέρωθεν δηλῶν, καὶ τὸ ἐκείνους τὴν ἀρετὴν καρποφορεῖν καὶ τὸ 20 ἐκείνους αὐτοὺς τούτους· ἐν γὰρ τῇ ἐκείνων καρποφορίᾳ ἡ τοῦ Παύλου ἐδείκνυτο καρποφορία. ἀλλ' οὕτω μὲν ταῦτα.

Ἔστι δὲ καὶ μὴ καθ' ὑπερβατὸν τὸ χωρίον ἐκλαβομένου, ἀλλ' ὥς ἔχει τάξεως, παρειληφότας τοιοῦτον ἐν αὐτῷ θηρᾶσαι τὸν νοῦν· ἐκωλύθη ἄχρι τοῦ δεῦρο· διὰ τί; φησὶν. ἵνα μὴ θάττον ἐλθὼν 25 ἀκάρπους ὑμᾶς ἔτι καταλήγωμαι, διὸ ἀνεβαλόμην τὴν παρουσίαν, ἕως οὗ καὶ ἐν ὑμῖν καρπὸν τινὰ βλαστάνοντα τῆς πίστεως ἄξιον καὶ τελεσφοροῦμενον μάθω. τί οὖν ἂν καὶ καρποφορῶσιν; τίς ἡ χρεία τῆς Παύλου παρουσίας; πολλὴ μὲν οὖν· οὐ γὰρ πάντα τὸν καρπὸν ἀνέμενε Παῦλος αὐτοὺς καρποφορῆσαι, ἀλλὰ τινά. καὶ μάλα εἰκότως· ὥσπερ 30 γὰρ περιττὸν τὸ τὸν τελείως καρποφοροῦντα εἰς καρποφορίαν παραινεῖν, οὕτως ἐπίπονον καὶ ὄκνον ἐμποιεῖ τὸ μὴ πρὸς καρπογονίαν εὐχρηστον καὶ παρῆγον ἐλπίδας χρηστάς. εἰ δὲ καὶ καρπὸς τις ἦν καὶ οὗτος τέλειος, οὐδ' οὕτως ἀπλῶς ἐνεκάπτετο τὴν παρουσίαν ὁ Παῦλος· ὀφειλέτην γὰρ αὐτὸν ἀποκαλεῖ ὥστε, εἰ καὶ τοῖς ἔργοις ἐκόμω, αὐτοὺς ἂν τὸ αὐτοῦ 35 οὐκ ἀπέστη ποιῶν.

1—S. 474, Z. 12 vgl. Amphil. q. 91 und 284 1 vgl. Origenes z. St. ediert in Bibl. Zeitschrift 18 (1928) 79 4/5 Röm 1, 8 8 Röm 1, 11 8/9 Röm 14, 13 9/10 Röm 16, 17

1 καρπὸν τινὰ V | κεῖται] εἴρηται VQ 3 σχῶ + καὶ Q 9/10 καὶ ἡνίκα ἐκκλίνειν—παραινῇ > Q 15 κατορθώμασιν V 17 ἔσπεδε Q 24 θηρᾶσθαι Q 30 αὐτοῖς Q



Ἔστι δὲ καὶ ἄλλως τὸ νόημα συνιδεῖν. ἐκωλύθη γὰρ τοῦ  
 δεῦρο· διὰ τί; ὅτι καρπὸν τινα ἔτι μοι συνέλεγον λείποντα. καὶ ταύτην  
 τὴν ἔννοιαν ἐπὶ τέλει τῆς ἐπιστολῆς ὥσπερ τὰ προοιμιασθέντα ἐπιλογι-  
 ζομένου τοῦ ἀποστόλου ἔστι βεβαιουμένην τῶν ἄλλων ἐρμηνειῶν μᾶλλον  
 5 ἰδεῖν· καὶ γὰρ φησιν· διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην ἐλθεῖν πρὸς  
 ὑμᾶς, νυνὶ δὲ μηκέτι ἔχων τόπον ἐν τοῖς κλίμασι  
 τούτοις, ἐλεύσομαι πρὸς ὑμᾶς. ὥστε ὁ ἕως τοῦ νῦν ἐλπιζό-  
 μενος εἰς συλλογὴν καρπὸς ἐν τοῖς ἄλλοις κλίμασιν ἐκώλυνεν αὐτὸν ἐπὶ  
 Ρώμην δραμεῖν, ἀτέλεστον ἐν ἐκείνοις τὸ ἔργον καταλείποντα. εἶτα τὸ  
 10 ἐν ὑμῖν καὶ τὰ ἐφεξῆς ὥσπερ ἀντιπίπτοντος λύσις ἐστίν, οἷόν· τί;  
 φησὶν, ἐν ἡμῖν οὐ μέλει σοι καρπὸν σχεῖν; ναί, φησί, καὶ ἐν ὑμῖν  
 τοῦτο σπεύδω, τοῦτο ἐπιζητῶ, ὀφειλέτης εἰμί, χρεωστώ πᾶσιν.

## Röm 1, 16-18

V f. 9r—10r; G f. 5v—6v; Q f. 8v—9v

Ἰουδαίῳ δὲ πρῶτον. ὁ γὰρ Ἰουδαῖος ἀπαιτεῖται πρῶτον  
 πιστεῦν, ἅτε δὴ κατηχημένος τὰ περὶ τοῦ Χριστοῦ ἐκ νόμον καὶ τῶν  
 15 προφητῶν μᾶλλον τῶν ἔθνων, καὶ ὅτι, εἰ καὶ ἐπὶ κοινῇ τοῦ γένους τῶν  
 ἀνθρώπων σωτηρίᾳ ἐπεδήμησεν ὁ Χριστός, ἀλλ' οὖν ἐν τοῖς Ἰουδαίοις  
 καὶ ἐγεννήθη καὶ ἐπολιτεύσατο καὶ ἐδίδαξεν καὶ τὰς θεοσημείας ἐν  
 αὐτοῖς εἰργάσατο· δι' ἃ πάντα ὀφείλεται εἶσιν οἱ Ἰουδαῖοι πρῶτον  
 πιστεῦν εἰς Χριστὸν ἥπερ τὰ ἔθνη.  
 20 Δικαιοσύνη γὰρ θεοῦ, φησὶν, ἐν τῷ εὐαγγελίῳ ἀπο-  
 καλύπτεται, τοῦτ' ἔστιν ἅπαντα ἡ ἀρετὴ διὰ τοῦ εὐαγγελίου  
 φανεροῦται· δικαιοσύνην γὰρ πολλάκις εἶωθε πᾶσαν λέγειν τὴν  
 ἀρετὴν. πῶς δὲ ἀποκαλύπτεται καὶ τίσιν; τοῖς ἐκ πίστεως τῷ εὐαγγελίῳ  
 προσιοῦσιν· πᾶσι μὲν γὰρ κηρύττει τὴν ἀρετὴν τὸ εὐαγγέλιον καὶ πᾶσι  
 25 παραινεῖ ἀντέχεσθαι τῆς ἀρετῆς, ἐκείνοις δὲ ἀποκαλύπτει τὸ κάλλος τῆς  
 ἀρετῆς, καὶ ἐκείνους ποιεῖ ἔραστὰς αὐτῆς, τοὺς μετὰ πίστεως προσιόντας.  
 τί οὖν; παύεται ἡ πίστις τῆς ἀρετῆς κατορθουμένης; οὐ μὲν οὖν, ἀλλὰ καὶ  
 εἰς τὸ τελειότερον καὶ ὑψηλότερον πρόεισιν. ἐπίστευσεν, πράττει διὰ  
 τοῦτο τὴν ἀρετὴν· ἀρετὴν κατορθοῖ, εἰς τελειότεραν προκόπτει πίστιν·  
 30 ἡ μὲν γὰρ πρώτη πίστις κατὰ νύξιν τις ψυχῆς ἦν καὶ προθυμία, ἡ δὲ  
 τῇ τῶν ἀρετῶν ἐργασία συναυξηθεῖσα καὶ τελειωθεῖσα πίστις βεβαίως  
 ἔστιν ἀμετάπιστος καὶ πληροφορία. καὶ ἡ μὲν ἔοικε καταβολῇ σπέρματος,  
 ἡ δὲ τῶν ἀρετῶν ἐργασία καὶ καρποφορία, ἡ δὲ δι' αὐτῶν συναυξηθεῖσα  
 καὶ τελειωθεῖσα πίστις ἀπολαύσει καὶ εὐδαιμονία. οὕτως οὖν δικαιο-  
 35 σύνη θεοῦ ἀποκαλύπτεται ἐν τῷ εὐαγγελίῳ ἐκ πίστεως

5/7 Röm 15, 22ff 13—S. 477, Z. 6 vgl. Amphil. q. 164 u. 285

8 ἐκώλυνεν Q 9 καταλιπόντα V Q | εἶτα + καὶ Q 11 μέλει]  
 μέλλει Q | σχεῖν] ἔχειν V 18 πρῶτοι Q 22 φανεροῦται] τελειοῦται Q |  
 εἰώθασιν V | λέγει V 33 καὶ > G

εἰς πίστιν. καλεῖ δὲ θεοῦ δικαιοσύνην τὴν ἀρετὴν, ὅτι θεῖόν τι ἔστιν ἡ ἀρετή, καὶ ὅτι πάντα τὰ ἀγαθὰ ἐκ θεοῦ.

Ἐκ πίστεως εἰς πίστιν. πιστεύειν γὰρ δεῖ ὅτι θεὸς ἐφάνη ἐπὶ γῆς μετὰ σαρκός, ὅπερ ἔστιν ἀρχή· καὶ πάλιν ὅτι ἔσται τοῖς πιστεύουσιν εἰς κληρὸν ἢ βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ὅπερ ἔστι πίστεως τέλος. 5

Τὸ δὲ ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται μαρτυρία μὲν ἔστι τῶν εἰρημένων καὶ ἀποδείξεις· προφητικὴ γὰρ ἡ ὁῦσις εἰρημένη τῷ Ἀμβακούμ, τοιοῦτον δὲ τί φησιν· καλῶς εἶπον, φησί, τὸν σπουδαῖον ἐκ πίστεως εἰς πίστιν δι' ἀρετῆς προϊέναι, καὶ γὰρ ὁ Ἀμβακούμ, φησὶν, ἄνωθεν τοῦτο διὰ τοῦ αὐτοῦ πνεύματος βοᾷ, ὅτι ὁ σπουδαῖος ἄνθρωπος 10 ἐκ πίστεως ζῇ, τοῦτ' ἔστι πᾶσαν τὴν ζωὴν αὐτοῦ πίστει παρατεινομένην ἔχει. ἡ οἰκειότερον· ἐπεὶ ζωὴ ἀληθινὴ τῷ δικαίῳ τὸ θάλλειν καὶ ἀναζῆν ἐν τῇ κτήσει τῶν ἀρετῶν, ὁ δίκαιος, φησὶν, ἦτοι ὁ σπουδαῖος ἐκ πίστεως ζήσεται τὴν κατὰ τὰς ἀρετὰς ζωὴν· ζωῆς γὰρ ἐνταῦθα τοῦ ζητοῦ τῆς ῥεούσης καὶ ἐπικλήρου. οὐ λίαν ὁ λόγος οἰκείος, καὶ εἴη· ἂν. τὸ δὲ 15 δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται κατασκευαστικὸν τοῦ ἀποκαλύπτεται δικαιοσύνη ἐκ πίστεως. ἀλλ' οὕτω μὲν ταῦτα.

Εἰ δὲ τὸ δικαιοσύνη θεοῦ οὐχὶ τὴν ἐν ἀνθρώπῳ παρὰ θεοῦ διδομένην ἐκλάβοι τις, ἀλλ', ἐγγύτερον τῆς λέξεως, τὴν ἐνοῦσαν τῷ θεῷ καὶ ἐνεργουμένην ὑπ' αὐτοῦ, τοιοῦτόν τινα μοι δοκεῖ ἀνακύπτειν τὸν 20 ἀποστολικὸν νοῦν, ὅτι ἡ τοῦ θεοῦ δικαιοσύνη ἦν περὶ ἡμᾶς ἐπιδείκνυται φιλανθρωπίας ὅρῳ καὶ νόμῳ, ἐν τῷ εὐαγγελίῳ αὐτοῦ δείκνυται. πῶς καὶ τίνα τρόπον; ὅτι ἐκ μόνης πίστεως ἡμᾶς σώζει καὶ νεκρωθέντας ἤδη ζωοποιεῖ, μὴ προεπιδειξαμένους ἔργα. καὶ τοῦτο καὶ προϊὼν ὁ Παῦλος ἐμφανέστερον περιστάζον οἷς φησιν· καὶ δικαιοῦντα τὸν 25 ἐκ πίστεως, καὶ πάλιν· δικαιοθύντες οὖν ἐκ πίστεως, καὶ πάλιν· ἐὰν ὁμολογήσης ἐν τῷ στόματί σου κύριον Ἰησοῦν, εἰτα καὶ πιστεύσης ἐν τῇ καρδίᾳ σου, σωθήσῃ. τοῦτο οὖν δικαιοσύνης θεοῦ νικώσης φιλανθρωπίαν ἀνθρωπίνην, τὸ ἐκ μόνης πίστεως νεκρωθέντας ἡμᾶς ταῖς ἁμαρτίαις ἤδη ἀνεγείρει καὶ 30 ζωοποιῇ, ὥστε καλῶς προεῖπεν ὅτι δύναμις ἔστι τὸ εὐαγγέλιον εἰς σωτηρίαν τῷ πιστεύοντι· καὶ γὰρ δυναμοῦται ὁ πιστεύσας διὰ τῆς ἐν αὐτῷ ἀποκαλυπτομένης δικαιοσύνης ἀναστῆναι τοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν πτώματος καὶ ζωοποιηθῆναι.

Καλῶς δὲ εἶπεν· ἀποκαλύπτεται· τοῖς μὲν γὰρ μὴ πιστεύουσιν 35 κέκρυπται ἡ τοιαύτη τοῦ θεοῦ δικαιοσύνη, διὰ δὲ τῶν πιστευόντων ἀποκαλύπτεται καὶ φανεροῦται. ἀλλ' εἰς τί ζωοποιεῖται, φησὶν, ὁ πιστεύσας; εἰς τὴν τελειοτάτην καὶ κατ' ἀμετάπιστον ἔξεως ἰσχὺν πίστιν· ἐκ γὰρ πίστεως εἰς πίστιν ἡ ζωοποίησις. δυνατόν δὲ καὶ ἄλλως κατα-

6 Hab 2, 4 25/26 Röm 3, 26 26 Röm 5, 1 27/28 Röm 10, 9 30/31 vgl. Eph 2, 5

1 θεοῦ > V 3/5 Ἐκ — τέλος in V später eingefügt 6 δὲ 2 > V Q 7 γὰρ > V 15 ἐπικλήρου Q 25 παριστά Q 27 σου > Q 30 τῆς ἁμαρτίας G

νοῆσαι· ἡ τοῦ θεοῦ δικαιοσύνη διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἀποκαλύπτεται, ὅτι λαμβάνων παρ' ἡμῶν ἀρχὴν μόνον καὶ σπέρμα πίστεως, αὐτὸς ἀξάνει καὶ ἐδράζει καὶ τελειοποιεῖ ἡμᾶς εἰς αὐτὴν ταύτην. τοῦτο δικαιοσύνης ὡς ἀληθῶς θεοῦ, τὸ μόνον ἀφορμὴν προαιρέσεως λαβόντα αὐτὸν ἀπαρτίσαι  
 5 τὸ πᾶν· ἵνα γὰρ μή τις εἴπῃ, ἀνωτέρω λέγοντος τοῦ Παύλου ὅτι δύναμις ἐστὶ τῷ πιστεύοντι εἰς σωτηρίαν τὸ εὐαγγέλιον· καὶ πῶς ἔστι πιστεῦσαι ἀκούοντα σταυρόν, ἀκούοντα θάνατον, ἀκούοντα πάθῃ; ἐπάγει τὸ δικαιοσύνη θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται. μὴ ἔστω, φησί, ταῦτα πρόφασις· ἔάν γὰρ μόνον προαιρεθῇς, τότε μᾶλλον  
 10 ἔχεις θανατάσαι τὴν τοῦ θεοῦ περὶ σὲ κηδεμονίαν καὶ πρόνοιαν, ὅτι τὴν ἀπὸ γνώμης πίστιν λαβών, αὐτὸς σοι χορηγῇ τὴν ἐκ πληροφορίας πίστιν καὶ βεβαίωσιν. ἀλλὰ τῶν ἀπίστων μὲν τις τοῦτο οὐκ ἂν ἐπιγινῶ, μυριάκις ἐρμηνευόμενος, τῶν δὲ πιστῶν μόνῃς δεῖται ἀναμνήσεως· οἶδεν γὰρ τοῦτο τῇ πείρᾳ ὅτι τὴν ἐκ προαιρέσεως κατ' ἀρχὰς πίστιν αὐτὸς  
 15 προβαλλόμενος, ἐκ ταύτης εἰς τὴν κατὰ γινῶσιν καὶ τελειότητα πίστιν ἀνατρέχει καὶ ἀναβιβάζεται.

Εἶτα ἵνα μὴ νομίσης ὅτι καινόν τι λέγει καὶ πρόσφατον, τὸν προφήτην παρὰ μοι μάρτυρα· τὸ αὐτὸ μοι, φησί, καὶ ὁ προφήτης Ἀμβακοὺμ ἔκπαλαι, ὅτι ἡ τοῦ δικαίου ζωὴ πίστει περιλαμβάνεται καὶ  
 20 περατοῦται, ἀρχομένη μὲν ἀπὸ τῆς κατὰ προαίρεσιν πίστεως, τελειουμένη δὲ καὶ προοίσα εἰς τὴν κατὰ θείαν συνεργίαν καὶ ἀποκάλυψιν πίστιν. διόπερ ἂν ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως ζῇ. τὸ δὲ ζήσεται καλῶς εἴρηται, τοῦτ' ἔστιν ὁ δίκαιος οὐ ζῇ μὲν ἐκ πίστεως, παύεται δέ, ἀλλὰ διὰ παντὸς ζήσεται ἐν αὐτῇ προκόπτων καὶ στηριζόμενος. ζήσεται δὲ  
 25 εἶπεν, οὐκ ἄλλο τι οἷον ἐκ πίστεως προκόπτει ἢ στηρίζεται ἢ ἄλλο τι, τὴν ἐπιτεταμένην διάθεσιν δηλῶν, ὅτι οὐδὲ ζῇν αἰρήσεται οὐδ' ἀναπνεῖν χωρὶς πίστεως. εἰ οὖν καὶ δύναμις ἐστὶν εἰς σωτηρίαν τῷ πιστεύοντι τὸ εὐαγγέλιον, καὶ πιστεῦσαι ῥᾶον — προαιρέσεως γὰρ μόνῃς δεῖται —, καὶ πιστεύσαντα ἔστι κατὰ τὴν πίστιν ἐδρασθῆναι  
 30 ὑπὸ θεοῦ καὶ τελειωθῆναι. καὶ τελειωθείσι κατὰ τὴν πίστιν ἔρως καὶ ἡδονὴ ἐμφύεται περὶ αὐτήν, ὥστε μηδὲ ζῇν αἰρεῖσθαι ἄνευ ταύτης. δεῖ ἄρα προθύμως διὰ ταῦτα πάντα καὶ μετὰ σπουδῆς προσίεναι τῷ κηρύγματι τοῦ εὐαγγελίου. καλῶς δὲ ἄρα καὶ Παῦλος ἔλεγεν· οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ τοσοῦτων  
 35 ἀγαθῶν ἡμῖν προξενούν.

V f. 10<sup>v</sup>; G f. 7<sup>r</sup>; Q f. 9<sup>v</sup>

Τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων, καλυπτόντων, γνώμης πονηρίᾳ ἐπισκοτιζόντων· ῥᾶον γάρ, εἶπερ ἐβούλοντο, ἀπὸ

22 Hab 2, 4

9 μὴ ἔστω] ὥστε V, μὴ οὖν, φησί, ταῦτα προφασίζου Q 12 βεβαιώσεως VQ  
 14 ἀρχὴν V 15 προβαλλόμενος] προσλαβόμενος Q 17 καινὸν] κενὸν V |  
 λέγει G 19 Ἀμβακοὺμ am Rand, Δαυὶδ im Text V 23 τοῦτ' ἔστιν + ὅτι VG  
 25 εἶπεν + καὶ Q 31 ἡ ἡδονὴ V 36 κατεχόντων + ἀντὶ τοῦ V

τῶν ὀρωμένων καὶ ἑαυτοὺς καὶ ἑτέροισι ὠφελεῖσθαι εἰς θεογνωσίαν. οἱ δὲ μάλλον δι' αὐτῶν τούτων συνεκάλυψαν καὶ κατέσχον μὴ διαλάμψαι τὴν θεογνωσίαν, αὐτὰ ταῦτα θεοποιήσαντες, καὶ ἀδικήσαντες, τὸ ὅσον ἐπ' αὐτοῖς, τὴν τε τῆς θεογνωσίας ἀλήθειαν καὶ ἑαυτοὺς καὶ αὐτὰ γε δὴ ἅπερ τιμᾶν ἔδοξαν. δῆλον δὲ ὅτι τοὺς τῶν Ἑλλήνων σοφοὺς ἐπιπλήττει 5 καὶ τοὺς ὁμοίους ἐκείνοις.

## Röm 1, 19-26

V f. 11<sup>r</sup>—12<sup>v</sup>; G f. 7<sup>r</sup>—8<sup>v</sup> der 1. Abschnitt anonym; Q f. 9<sup>v</sup>—11<sup>r</sup>

Διότι τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ, ὅπερ ἔστιν αὐτοῦ δυνατόν γνωσθῆναι, ὅτι ποιητής, ὅτι προνοητής, καὶ τὰ ὅμοια.

Τὰ γὰρ ἄόρατα αὐτοῦ, οἷον ἄγγελοι καὶ αἱ ἄλλοι ἀσώματοι οὐσίαι, ἀπὸ τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως καταλαμβάνεται καὶ 10 καθορᾶται. πῶς; καὶ αὐτὰ ἐν τοῖς ποιήμασι νοούμενα καὶ συναριθμούμενα. καθ' ὑπερβατὸν οὖν ἡ σύνταξις· ἢ τοῖς ποιήμασι νοούμενα, ἀντὶ τοῦ ἐν αὐτοῖς τοῖς ποιήμασιν ἐνεῖναι καὶ τῇ τοῦ θεοῦ βουλήσει ὑπηρετεῖν καὶ πληροῦν τὰ κελεύόμενα· ἢ ἄόρατα αὐτοῦ λέγει αὐτὸ τὸ ἄόρατον αὐτοῦ τῆς οὐσίας. καὶ πῶς ἐνι, φησί, τὸ 15 θείον ἄόρατον ὃν κατιδεῖν καὶ κατανοῆσαι; ναί ἔστι, φησὶν, ἀπὸ τῶν κτισμάτων αὐτοῦ κατιδεῖν αὐτοῦ τὴν θειότητα καὶ τὴν δύναμιν.

Ἡ τε αἰτία αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης. πῶς ἀπὸ τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως ἡ θειότης τοῦ θεοῦ καὶ αἰτία 20 δύναμις γινώσκεται; εἶδεν τις τὸν κόσμον καὶ ἐν αὐτῷ ἀστέρων κάλλη, μέγεθος καὶ δρόμον σελήνης καὶ ἡλίου τάξιν καὶ εἰρμὸν ἀπαράβατον· οὐχ ἡμέραν σελήνη ποιεῖ οὐδὲ τὴν νύκτα ὁ ἥλιος, αἱ νύκτες εὐτάκτως ταῖς ἡμέραις ἐξίστανται, καὶ αἱ ἡμέραι ταῖς νυξὶ παραχωροῦσι τὸ ἀνάλογον. ὁ αἰθὴρ τὸν οἰκεῖον τόπον φυλάττει, καὶ ὁ ἀήρ ὑφίσταται, καὶ οὔτε ἐκεῖνος τὴν ἀλλοτρίαν ὑπέρχεται χώραν, οὔτε ὁ ἀήρ εἰς τὰ ὑπὲρ 25 αὐτὸν ἐπεκτείνεται. ἔστηκεν ἡ γῆ, οὐκ ἔχουσα τὸν ὑπερείδοντα βάρος ἅπειρον καὶ μηδὲ δυνάμειν ἐπερείδουσαν, ἐκκένυται αὐτῇ τὸ ὕδωρ καὶ περικέχνηται προσθήκη θαύματος· τοῦ τε γὰρ βάρους προσθήκην ποιεῖ καὶ εὐδιάλυτον καὶ πρὸς τὸ καταφέρεισθαι πολυπλάσιον τὸ αἷτιον, ἀλλ' ὁμοῦς ἀκίνητος ἔστηκεν, φωνῆς ἀπάσης λαμπρότερον τὴν κατέχουσαν 30 ἀνακηρύττουσα δύναμιν. φέρει καρποὺς μυρία, μυρίαῖς ιδέαις ἐξαλλάττοντας, μυρίαῖς δυνάμεσι διαφέροντας, χρώμασι, μεγέθεσι, μία οὐσα, γῆ οὐσα. τρέφει ζώων γένη ἅπειρα, ἡμέρα, ἄγρια, ζωοτόκα, ὠτοτόκα, ἅπειρον ἄλλην διαφορὰν καὶ ἀνομοιότητα κατὰ γένεσιν ἔχοντα, ἰοβόλα, ἀλεξιτήρια, ἔρποντα, ἱπτάμενα, βαδίζοντα, νηχόμενα. τί ἂν τις ἐπιχειροίη 35 λέγειν τὰς διαφορὰς ὧν εἰς πέρας οὐ στήσεται; ἀλλὰ καιρῶν εὐτάκτους μεταβολάς, ἀλλ' ὑετοὺς ἐτησίους, ἀλλὰ καὶ τὰ δοκοῦντα πάθη, σεισμούς,

1 vgl. Röm 1, 20      3/5 vgl. Röm 1, 25 ff

7 αὐτοῦ > Q    13 ἐνεῖναι] ἐν εἶναι Q    24 ἀνάλογον] ἀνάλωμα V    30 ὁμοῦς] ἡ μὲν Q    31 ιδέαις auf Rasur G, αἰδέαις V    34 ἄλλην + καὶ G

- κεραυνούς, ἀλλ' εἴ τι τούτων ἐπισκοπήσεις, εἰς τὸν δημιουργὸν παρα-  
πέμπει τὸν προσέχοντα· τί τὸ συνέχον; τί τὸ συγκρατοῦν; πῶς κυβερ-  
νᾶται; πῶς διασώζεται; ἔστιν ἄρα γινῶναι σαφῶς ἀπὸ τῆς κτίσεως,  
ὅτι ἔστι δημιουργός, ὅτι προνοητής, ὅτι παντοδύναμος, ὅτι ἀγαθός —  
5 ἀγαθοῦ γὰρ καὶ ἡ δημιουργία καὶ ἡ πρόνοια —, ὅτι αἰδίου· τῷ γὰρ  
παντοδυνάμῳ τίς ἐπιβουλεύσει; καὶ εἰ μὴ οὗτος αἰδίου, ὅπ' ἄλλον πάντως  
αἰδίου καὶ συνέχεται καὶ προήχθη· καὶ τοῦτο ἐπάπειρον, ὥστε καὶ  
αἰδίου. οὕτως οὖν ἡ θειότης αὐτοῦ καὶ αἰδίου δύνάμεις ἐν  
τοῖς ποιήμασι καθορᾶται, οὕτως ἀπὸ τῆς τοῦ κόσμου  
10 κτίσεως ἡ τοῦ θεοῦ γινῶσις τοῖς ἀνθρώποις ἐγγίνεται, οὕτως τὸ  
γνωστὸν αὐτοῦ ἐν πᾶσιν ἐφανερώσεν· τὸ γὰρ γνωστὸν τοῦ  
θεοῦ ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτά ἐστιν, οὐσία δὲ καὶ φύσις παντελῶς πᾶσιν  
ἄληπτα. ταῦτα καὶ Ἕλληνες ἔγνωσαν, ἀλλὰ γινόντες οὐχ ὥς θεὸν  
ἐδόξασαν. ἀλλ' ὧ πολλῆς ματαιότητος καὶ μωρίας· ἅπερ ὥς περὶ  
15 θεοῦ θεοπρεπῶς ἐφαντάσθησαν, ταῦτα εἰδώλοις καὶ δαίμοσι καὶ τοῖς  
ἔργοις τῶν χειρῶν αὐτοῦ λίαν ἀθλίως καὶ δυσσεβῶς περιέβηκαν,  
ἀλλάξαντες τὴν τοῦ θεοῦ δόξαν εἰδώλων δόξῃ. καὶ ἀντὶ τοῦ σέβειν θεὸν  
ἐσεβάσθησαν εἰδώλοις, καὶ φθαρτῶν εἰδώλοις — ἐπίτασις πωρώσεως  
καὶ ἀνοίας —, καὶ — ἔτι τὸ κακὸν ὑπερβολὴν οὐκ ἔχον — ἐρπετῶν  
20 καὶ πετεινῶν καὶ τετραπόδων εἰδώλοις. ἶδε μανίαν, μᾶλλον  
δὲ ἶδε πρᾶξιν ἧς οὐκ ἔστιν οὐδ' ἄξιον ὄνομα εὐπορήσαι. ἀλλ' ὅτι μὲν  
ἀπὸ τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως ἡ αἰδίου τοῦ θεοῦ δύνάμεις  
καὶ θειότης καθορᾶται, καὶ ὅτι γινόντες τὸν θεὸν οὐχ  
ὥς θεὸν ἐδόξασαν, δῆλον. πῶς δὲ ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς  
25 διαλογισμοῖς αὐτῶν; ποίων γὰρ διαλογισμῶν προσκυνεῖν λίθοις  
καὶ ξύλοις; ποίων διαλογισμῶν δημιουργοὺς καὶ θεοὺς καὶ αἰδίους καὶ  
κηδεμόνας ταῦτα καλεῖν; τί οὖν ἀπορεῖς, ὅτι οὐ προσεκύνησαν, ὅτι οὐκ  
ἐθεοποίησαν; ἢ τοῦτο μὲν δῆλον. ποίοις δὲ ζητεῖς λογισμοῖς; ἀλλ' ἔχεις  
καὶ τοῦτο· ματαίους γὰρ καὶ ἐσκοτισμένους καὶ μωροῖς.
- 30 Γινόντες τὸν θεόν, τοῦτ' ἔστι· τί ποτέ ἐστι θεός; τί ὀφείλει  
ὑπολαμβάνεσθαι θεός; τοῦτο γινόντες τοῖς ἐξῆς ἐκόντες ἐσφάλησαν.
- Ἄλλως· Διότι γινόντες τὸν θεόν, τοῦτ' ἔστι γινῶναι δυνη-  
θέντες, εἴπερ ἠθέλῃσαν. γινόντες δέ, φησὶν, ὅτι ὅσον ἀπὸ τῆς τῶν  
ὀρωμένων διδασκαλίας ἔγνωσαν, καὶ ἀπῆρτιστο αὐτῶν ἡ γινῶσις. ἢ  
35 γινόντες, φησί, κυρίως, ὅτι καὶ ἔγνωσαν τὸν θεὸν καθ' ὅσον ἐστὶν  
αὐτοῦ τοῖς ἀνθρώποις γνωστόν· διὸ καὶ ἔλεγεν ὅτι τὸ γνωστὸν τοῦ  
θεοῦ φανερόν ἐστιν ἐν αὐτοῖς. τί οὖν ἐστι τὸ γνωστὸν  
αὐτοῦ; ὅτι προνοητικός, ὅτι δημιουργικός, ὅτι ἀγαθός, ὅτι δεσπότης,

15/16 Ps 101 (102), 26 u. ὁ.

[1 περισκοπήσεις V 2 κρατοῦν Q 5 γὰρ ἡ δημιουργία Q 8 οὖν > V  
12 δὲ] τε V 13 ὥς > V 18 ἐπίτα ... mit Lücke V 23 καθορᾶται + καὶ  
ὅπως καθορᾶται V Q 26/27 κηδεμόνας καὶ αἰδίους V 28 ζητῶν V, ζητεῖν Q  
31 τοῖς] τὸ Q 32 Ἄλλως > G Q

ὅτι ἐξουσιαστής· ταῦτα οὗτοι οὐκ εἶναι δεῖ τῷ θεῷ ἔγνωσαν, καὶ οὐκ οὐκ  
 σέβασθαι αὐτόν· γινώσκοντες δ' ἐν τούτῳ τὸν θεὸν καὶ μέχρι τούτου  
 προελθόντες καλῶς, ἐξετράπησαν τοῦ λοιποῦ καὶ τῆς ἀληθείας  
 ἀπηνέχθησαν· ταῦτα γὰρ τὰ ὑψηλὰ καὶ ἀξιοπρεπῆ περὶ θεοῦ φαντασθέν-  
 τες, ἐφ' ἑξῆς οὐκ ὡς προσήκον θεῷ, οὐδ' ὡς θεὸν ὑπέλαβον καὶ 5  
 ἐδόξασαν, ἀλλὰ κατηνέχθησαν εἰς ἀλόγους παντελῶς καὶ ματαίους  
 ἐννοίας, εἰδῶλον φθαρτοῦ ἀνθρώπου καὶ ἀλόγων ζώων τὸν θεὸν εἶναι  
 φαντασιωθέντες καὶ ἀνατυπώσαντες. συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τοῦτο τὸ  
 πάθος καὶ ἡ ἐσχάτη ἀπώλεια, ὅτι λογισμοῖς ἐπίστευον τὸ πᾶν τῆς περὶ  
 θεοῦ καταλήψεως. εἰς τοῦτο δὲ πάλιν περιῆλθον ἐκ τοῦ νομίζειν αὐτοὺς 10  
 οἱ σοφοὶ εἰσι καὶ ἱκανοὶ εἰς τὸ θηρεῖσθαι πᾶν ὅπερ ἐστὶν ἀνθρώποις  
 καταληπτόν. ὥς πόσον ἡ οἰσὶς κακόν. διὸ καὶ τελείως μωρανθέντες  
 ἔλαβον τὰς θεοπρεπεῖς ἐννοίας καὶ ὀνομασίας, οἷον τὰ εἰρημένα· τὸ  
 δημιουργικός, τὸ ἀγαθός, τὸ προνοητικός, τὸ δεσποτικός, τὸ ἐξουσιαστής,  
 τὸ σεβαστός καὶ τὰ ὅμοια, καὶ περιῆψαν αὐτὰ τοῖς ἔργοις τῶν 15  
 χειρῶν αὐτῶν, ἀλλάξαντες τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ ἐν ὁμοιωματι καὶ  
 ἐξῆς. ἀλλ' ὅρα τὴν τιμωρίαν, σκόπει τὴν ἀντιμισθίαν· ἐγκατελείφθησαν  
 ὑπὸ τοῦ θεοῦ καὶ ἐγένοντο εἰς πάθη ἀτιμίας παραδεδομένοι, προσοίμιον  
 ταῦτα τῆς ἐκεῖθεν ἀτελευτήτου κολάσεως ἑαυτοῖς ὑποσυστάμενοι.

Τὸ παρῆδωκεν αὐτοὺς ὁ θεός, τοῦτ' ἐστὶν ἡ εἰς τὸν θεὸν 20  
 πλημμέλεια καὶ παροινία· καὶ ἐπὶ τοῦ ἐναντίου γὰρ εἰδῶθαμεν λέγειν  
 ὅτι ἀπώλεσεν αὐτὸν τὸ ἀργύριον, καίτοι οὐκ τὸ ἀργύριον ἀπόλλυσιν ἀλλ'  
 ἡ ἄσωτος αὐτοῦ καὶ ἐπὶ κακῷ χρῆσις. καὶ διέφθιρεν αὐτὸν τῶν  
 κολάκων τὸ πλῆθος, καίτοι οὐκ ἐκείνοι διαφθείρουσιν ἀλλὰ τὸ προσέχειν  
 καὶ πείθεσθαι τούτοις· τὸ μὲν γὰρ εἶναι κόλακας ἢ μὴ εἶναι οὐκ ἐν ἐμοί, 25  
 τὸ δὲ πείθεσθαι τούτοις ἢ μὴ ἐν τῇ γνώμῃ τῇ ἐμῇ. καὶ μυρία ἐστὶν ἡ  
 τοιαύτη χρῆσις, ἐν τε τῇ πρὸς ἀλλήλους ὁμιλίᾳ καὶ τῇ τῶν συγγραμμάτων  
 ἐρμηνείᾳ, οὐ τῶν καθ' ἡμᾶς μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν ἔξω τῆς  
 ἡμετέρας ἐσθηκῶν αὐλῆς.

Ἀλλ' ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν. 30  
 ἐκ τῶν ὁρατῶν καὶ ἐκ τῶν νοητῶν, φησὶν, ἃ ἔκτισεν ὁ θεός, ἡ δύναμις  
 τὴν δύναμιν αὐτοῦ καὶ θεϊότητα κατιδεῖν καὶ ἐπιγινώσκειν, ἀλλ' οὐκ ἡβου-  
 λήθησαν. διὸ αὐτοὶ ἑαυτοὺς ἀναπολόγητους κατέστησαν· ποῖον  
 γὰρ ἦν εὐκολώτερον, κύκλους καὶ ζώδια εἰδωλοποιῆσαι ἐν οὐρανῷ καὶ  
 ἀστράκτους καὶ νήματα καὶ εἰμαρμένην καὶ λοξὸν καὶ τέμνοντα καὶ 35  
 πόλους καὶ ἀντίποδας καὶ ἀντώμους καὶ μακρὰν φλναρίαν, ἢ τὸ γινώσκειν  
 ὅτι ἐστὶ ταύτης τῆς ὁρωμένης καὶ ὑπερφυοῦς καλλονῆς δημιουργὸς καὶ  
 κηδεμὼν καὶ πηδαλιούχος;

15/16 Ps 113 (114), 12 u. ὁ. 20/38 vgl. Amphil. q. 41

6 ματαίας Q 19 ἐκεῖθεν am Rand, ἐνταῦθα im Text V 20 Τὸ + δὲ V Q  
 25 γὰρ > VG 30/38 'Ἀλλ'—πηδαλιούχος > G 32 θεότητα Q 36 πόλους]  
 πύλους VG

## Röm 1, 28

V f. 13<sup>r</sup>; G f. 8<sup>v</sup> anonym; Q f. 11<sup>v</sup>

Κἀνταῦθα τὸ παρῑδῶκεν ὁ θεός, ἀντὶ τοῦ ἡ εἰς θεὸν ὕβρις καὶ τόλμα, ἡ οἰκεία αὐτῶν προᾱξις, ἡ ἐκούσιος πώρωσις· αὕτη παρῑδῶκεν αὐτοὺς εἰς τὰ τῆς ἀτιμίας πάθη.

## Röm 1, 29-32

V f. 14<sup>v</sup>; G f. 10<sup>r</sup>; Q f. 12<sup>r</sup>

Τοῦτο γὰρ ὁ νόμος ὁ Μωϋσαϊκὸς τρανῶς καὶ ἀποτόμως διακε-  
5 λεύεται, ἀξίους θανάτου κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα πράττοντας.

## Röm 2, 1-5

V f. 15<sup>v</sup>; G f. 10<sup>v</sup>; O f. 72<sup>v</sup>; Q f. 12<sup>r</sup>

Ὑπερβολὴν παρανομίας λέγει· καὶ ἔπραττον αὐτοὶ τὰ παράνομα καὶ συνέτρεχον τοῖς πράττουσιν, καὶ ἐπειδ' ἂν τις ἄλous ὑπό τινος ἐπὶ κρίσιν ἦγετο, αὐτοὶ ἐκαθέζοντο καὶ κατέκρινον ἐκείνον οὗ τὰ ἴσα αὐτοὶ ἔπραττον καὶ ὃ εἰς τὸ πράττειν συνέτρεχον, καὶ ὁμως κατέκρινον αὐτόν.  
10 οὕτως ἤδεισαν ὅτι ἁμαρτάνουσιν, ὥστε πολλῷ μᾶλλον ἑαυτοὺς προ-  
κατέκρινον.

## Röm 2, 6-8

V f. 16<sup>r</sup>; G f. 11<sup>r</sup>; O f. 72<sup>v</sup>; Q f. 13<sup>r</sup>

Ἀπὸ κοινοῦ τὸ ἀποδώσει· ὅς καὶ ἀποδώσει· ἀποδώσει γὰρ τοῖς μὲν τὰ ἀγαθὰ, τοῖς δὲ ἀποδοθήσεται θυμὸς καὶ ὀργή καὶ τὰ ὁμοία. ἔστι δὲ διπλοῦν τὸ σχῆμα τοῦ λόγου· καὶ ἀπὸ κοινοῦ γὰρ καὶ  
15 ζεύγμα. σκόπει δὲ ὅτι τὰ μὲν ἀγαθὰ ἀποδώσει, φησί, τὴν δὲ κόλασιν οὐκ ἀποδώσει ἀλλ' ἀποδοθήσεται· καὶ οὐδὲ τοῦτο κατὰ λέξιν εἶπεν, ἀλλ' ἀφῆκεν συνεπινοηθῆναι. οὕτως οἶδε τὸ μὲν δικαιοῦν καὶ σώζειν οἰκείον θεοῦ, τὸ δὲ τιμωρεῖν αὐτόν καὶ κολάζειν ἀπὸ τῆς τῶν ἁμαρτανόντων πωρώσεως καὶ τοῦ μὴ μετανοεῖν καὶ ἐπιστρέφειν.

## Röm 2, 15-16

V f. 18<sup>v</sup>; G f. 12<sup>rv</sup>; O f. 73<sup>rv</sup>; Q f. 14<sup>rv</sup>

20 Τὸ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν καθ' ὑπερβατόν εἴρηται· ἐφεξῆς γὰρ ἔστι τοῦ οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι θήσονται· ἐρμηνεία γὰρ ἔστι, πῶς οἱ μὲν οὐ δικαιοῦνται, οἱ δὲ δικαιοῦνται. καὶ φησιν ὅτι οὐ δεομένον τοῦ κριτηρίου μαρτύρων, οὐ  
25 τινων ἔξωθεν ἀποδείξεων, ἀλλ' οἰκοθεν ἐξ αὐτῶν τῶν λογισμῶν καὶ ἡ ἁμαρτία παρίσταται καὶ ἡ ἀρετὴ ἐπίδηλος γίνεται. διὸ καὶ οἱ ἀνθρώποι

## 21/23 Röm 2, 13

3 ἀτιμίας] πονηρίας V 9 ὁμως] ὃ μὴ V | αὐτόν > Q 10 πολλῷ] πολλοὶ V  
15 τὴν] τοῖς V 23/24 οἱ μὲν δ. οἱ δὲ οὐ δ. O Q 26 οἱ > V G

ἐνταῦθα ἀθωώσιν, οὐ δεῖ τοῦτοις θαρρεῖν· οὐδὲν γὰρ ἐκείνους ὠφελή-  
σουσιν. κἂν πάλιν κατακρίνωσιν, οὐ χρη φροντίζειν· οὐδὲν γὰρ ἐκεῖ  
βλάψουσιν, ἀλλ' ἀρκεῖ καὶ εἰς κατάκρισιν καὶ εἰς ἀθώωσιν ἢ τῶν οἰκείων  
λογισμῶν συναίσθησις καὶ μαρτυρία. διὰ τί δὲ εἰπὼν κατηγοροῦν-  
των τῶν λογισμῶν, οὐκ εἶπε >καὶ δικαιούντων; οὕτω γὰρ ἂν 5  
ἐδηλοῦντο οἱ κολαζόμενοι τε διὰ τοῦ κατηγοροῦντων, καὶ οἱ  
σωζόμενοι διὰ τοῦ >δικαιούντων. νῦν δὲ ὡς ἐπὶ ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ  
προτρέπεται νοεῖν ἢ ἀκολουθία, καὶ τὸ κατηγοροῦντων καὶ τὸ  
ἀπολογουμένων. φαμέν οὖν ὅτι οὐ δεῖ ἐπὶ τοῦ ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ  
ἀμφοτέρω λαβεῖν, ἀλλὰ κατηγοροῦντων μὲν τῶν λογισμῶν ἐφ' 10  
ἐτέρων ἥτοι τῶν κολασθησομένων, ἀπολογουμένων δὲ ἐφ' ἐτέρων  
ἥτοι τῶν σωθησομένων. διὰ τί οὐκ εἶπεν· >δικαιούντων καὶ κατακρινόν-  
των; ὅτι οὐ δικαιοῦσιν οὗτοι οὐδὲ τιμωροῦνται, ἀλλὰ κατηγοροῦσι μὲν  
ἢ ἀπολογοῦνται· τὴν δὲ κρίσιν τῆς τιμωρίας ἢ τῆς δικαίωσεως ὁ κριτὴς  
ἐπάγει. καλῶς οὖν φησιν· τῶν λογισμῶν κατηγοροῦντων ἢ 15  
καὶ ἀπολογουμένων.

Πάλιν ἔστιν εἰπεῖν· τί οὖν; πῶς ἀπολογοῦνται μηδενὸς κατηγοροῦν-  
τος; τὸ γὰρ κατηγοροῦντων εἴρηται, ὅτι ἐπὶ τῶν κολασθησομένων  
δεῖ λαβεῖν, τὸ δὲ ἀπολογουμένων ἐπὶ τῶν δικαιωθησομένων καλῶς  
εἴρηται. πῶς οὖν ἀπολογοῦνται μηδενὸς κατηγοροῦντος; κατηγοροῦσι 20  
καὶ ἐνταῦθα — οὐ γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστιν ἄνθρωπον ἄνευ ἁμαρτίας  
ἐκεῖθεν ὀφθῆναι —, ἀλλ' ἡ κατηγορία, ἐπεὶ οὐκ ἔστι βάρος ἔχοντα καὶ  
ὄγκον τὰ ἁμαρτήματα, οὐκ ἔστι σφοδρὰ οὐδὲ ἀπαράγραπτος· ἀλλ' ἀπο-  
λογίαν προάγουσι πρὸς αὐτὴν οἱ λογισμοί, τὸ εὐδύλισθον τῆς φύσεως, τὸ  
ἀσθενές, τὴν τοῦ θεοῦ φιланθρωπίαν, τὸν ἔλεον. καὶ παύεται μὲν ἐκεῖνη, 25  
νικᾷ δὲ ἡ ἀπολογία. ἀπὸ τῆς ἀπολογίας οὖν εἰσιν, κἂν ἡ κατηγορία  
προηγήσατο, ἄξιοι οὗτοι σημαίνεσθαι. ἐπειδὴ δὲ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις  
ἄτοπα μὲν καὶ χαλεπὰ τὰ ἁμαρτήματα, σφοδρὰ δὲ καὶ ἀπαράιτητος ἡ  
κατηγορία, οὐδαμοῦ δὲ ἡ ἀπολογία, τίθησι πάλιν μόνον ἐπ' αὐτῶν τὸ  
κατηγοροῦντων. εἰσὶ δὲ συγγνωστὰ μὲν ἃ κατὰ λογισμοὺς ἡμάρτο- 30  
μεν, ἀσύγγνωστα δὲ ἃ μέχρι πράξεων παρελκύσαμεν· καὶ πάλιν  
συγγνωστὰ μὲν ἃ διὰ μετανοίας καθηράμεθα, ἀσύγγνωστα δὲ οἷς μηδὲ  
τὸ διὰ ταύτης ἱατήριον καὶ τὴν θεραπείαν προσενηνόχαμεν.

Δύναται δὲ καὶ ὡς ἔχει τάξεως ἡ λέξις, τοῦ ἡτοῦ ἢ διάνοια  
παρὰληφθῆναι, οἷον· οἱ μὲν τὸν νόμον λαβόντες καὶ τὸν νόμον καὶ τὴν 35  
συνειδήσιν ἔχουσιν ἐφ' οἷς ἁμαρτάνουσι κατηγοροῦσαν. οἱ δὲ μὴ  
παρεilhφότες, φησί, τὸν νόμον, πράττοντες δὲ ἀπὸ συνειδήσεως τὰ τοῦ  
νόμου, οὗτοι τὴν συνειδήσιν προβάλλονται μάρτυρα τῆς ἀγαθοεργίας·  
ἵνα γὰρ μὴ τις εἴπῃ· οὐκοῦν κατὰ τύχην πράττουσι τὸ ἀγαθόν, εἰ μὴ

1 ἀθωοῦσιν V G Q | ἐκείνους] ἐκεῖθεν V O Q 3/4 ἢ τῶν οἰκείων λογισμῶν > V,  
συνλογισμῶν G 12 καὶ δικαιούντων O Q 19 καὶ καλῶς O Q 20 οὖν > O Q  
26 εἰσιν] ἔστιν V 29 ἐπ' αὐτῶν πάλιν μόνον O | τὸ] τῶν Q 34 καὶ > V G



νόμῳ πράττουσιν, οὐ μὲν οὖν, φησὶν, ἀλλὰ μετὰ συνειδήσεως, διδάσκαλον ταύτην καὶ μάρτυρα ἔχοντες τῆς ἀγαθοεργίας. διὸ καὶ μείζονος ἄξιοι ἀποδοχῆς, καὶ μείζονα τὸν ἔλεγχον κατὰ τῶν μετὰ νόμον ἀμαρτανόντων ἐπάγονται. εἴτα ἐπειδὴ οὐ πάντες οἱ χωρὶς νόμου ἀγαθοεργοῦσιν, ἀλλ' 5 εἰσὶν οἱ καὶ πλημμελοῦσιν, δείκνυσιν οὐδ' αὐτοὺς ἔσομένους ἀτιμωρήτους· εἰ γὰρ καὶ μὴ νόμον ἔχουσι, φησί, τὸν κατηγοροῦντα, ἀλλὰ καὶ οὗτοι δίκας ὑφέξουσιν μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων. τὸ δὲ ἢ καὶ ἀπολογουμένων πιστώσις ἐστὶν ἐκ τοῦ ἐναντίου ἐπαγομένη, ὥσαντι ἔλεγεν ὅτι, ὥσπερ ἀπολογουμένων τῶν 10 λογισμῶν ἀθώωσις ἀκολουθεῖ τοῦ νόμου χωρὶς, οὕτω κατηγορούντων πάλιν χωρὶς τοῦ νόμου ἢ κατάκρισις ἐπεται. πότε δὲ ταῦτα; ἐν τῇ δευτέρᾳ παρουσίᾳ.

## Röm 2, 18-21

V f. 19<sup>v</sup>; G f. 23<sup>r</sup>; O f. 73<sup>v</sup>; Q f. 15<sup>r</sup>

Μορφοῦνται τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἐν τῷ νόμῳ ἀληθείας ὁ εἰδὼς αὐτὸν καὶ πολιτευόμενος κατ' αὐτόν· 15 τέθεικε γὰρ τὸ μὲν μόρφωσιν γνώσεως ἐπὶ τοῦ εἰδέναι, τὸ δὲ μόρφωσιν ἀληθείας ἐπὶ τοῦ πράττειν· ἐκεῖνος γὰρ ἀληθῆ τὴν ἐν τῷ νόμῳ γνῶσιν δεικνύει, ὁ διὰ τῶν ἔργων πληρῶν αὐτήν, ἐκεῖνος πιστήν. σὺ δέ, φησί, πέποιθας μὲν σεαυτὸν εἶναι παιδευτὴν καὶ ὁδηγὸν καὶ διδάσκαλον, οὐχ ἀπλῶς, ἀλλ' ἔχοντα τὴν 20 μόρφωσιν τῆς ἐν τῷ νόμῳ γνώσεως καὶ τῆς ἐν τῷ νόμῳ ἀληθείας· οὕτως δὲ πολιτευῇ ὡς μηδὲ διδασκαλίας νομικῆς πώποτε ἀκούσας. ὁ οὖν τὴν μόρφωσιν πεποιθὼς ἔχειν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας, ὁ τῶν ἀρρόνων παιδευτὴς εἶναι πεποιθὼς, ὁ ὁδηγός, ὁ διδάσκαλος εἶναι πεποιθὼς, πρῶτον σεαυτὸν διδάξον· διδάξεις δέ, ὅτε 25 ἐπὶ τοῖς ἔργοις δείξεις ἀληθεύουσαν τὴν διδασκαλίαν.

## Röm 2, 22-26

V f. 20<sup>v</sup>—21<sup>r</sup>; G f. 13<sup>v</sup>—14<sup>r</sup>; O f. 74<sup>r</sup>; Q f. 15<sup>r</sup>—16<sup>r</sup>

Ὁ βδελυσσόμενος, φησί, τὰ εἰδῶλα ἱεροσυλεῖς; εἰ γάρ τις βδελύσσεται τὰ εἰδῶλα, ὡς τῶν οἰκείων ἐθῶν καὶ νομίμων καὶ ἱερῶν ἀκριβὴς φύλαξ, ἔπειτα τὰ οἰκεῖα ἱερὰ ἀποσυλᾷ, πόσης οὗτος οὐκ 30 ἐστὶν ἄξιος τιμωρίας; δι' ὧν μὲν προσποιεῖται ἀποστρέφειν τὰ εἰδῶλα, τιμᾶν καὶ περιπτύσσειν δοκῶν τὴν ἰδίαν λατρείαν καὶ τὰ περὶ αὐτὴν ἱερὰ, δι' ὧν δὲ τολμηρὰν καὶ κλέπτουσαν χεῖρα ἐπαφίησιν αὐτοῖς, μᾶλλον τῶν εἰδώλων ἐξυβρίζων καὶ εἰς τὸ μηδὲν ἡγούμενος αὐτὰ, παραπλήσιός ἐστιν οὗτος ὡς ἀληθῶς τῷ λέγοντι μὲν ἑτέροις μὴ δεῖ κλέπτειν, πράττοντι δὲ τὰ τῶν κλεπτόντων· ὥσπερ γὰρ ἐκεῖνος ἐναντία 35 τοῖς λόγοις διὰ τῶν ἔργων πράττων ἐπιδεικνύται, οὕτω καὶ οὗτος

11 ταῦτα] ταύτη V 21 οὕτως δέ] οὐδὲ V | πώποτε] πω G, που Q 23 εἶναι πεποιθὼς > Q 28 τὰ > V 30 ἰδίαν] οἰκεῖαν OQ 30 τὰ > VGO 34 κλεπτῶν V 35 πράττειν OQ

ἐναντία τοῦ βδελύσσεσθαι τὰ εἰδῶλα δι' ὧν ἱεροσυλεῖ διαπράττεται, διὰ τῆς εἰς τὰ ἱερὰ κλοπῆς καὶ ὕβρεως θεραπεύων τοὺς δαίμονας ὧν ἦσαν τὰ εἰδῶλα οἰκητήρια.

Ἐπεὶ οὖν σημείον ἐστὶν ἡ περιτομὴ παθῶν ἐκκοπῆς, εἴ τις οὐκ ἐκκέκοπται τὰ πάθη, δηλονότι ἀκρόβυστος ἐστὶ, καὶ τὸ σημεῖον ἐπὶ τοῦ σώματος φέρη· τοῦναντίον γὰρ οὐ μόνον οὐδὲν ὠφελεῖται οὗτος ἀλλὰ καὶ πλεον βλάπτεται, ψευδόμενός τε κατὰ τῆς ἀληθοῦς περιτομῆς ἥς ἦν σύμβολον ἢ κατὰ σάρκα, καὶ αὐτὴν ταύτην ὑβρίζων ὡς ἄχρηστον ποιῶν καὶ μηδὲν σημαίνουσιν ὧν ἐδόθη σημεῖον εἶναι. εἰ δέ τις ἐκκέκοπται τὰ πάθη, καὶ τὸ σημεῖον οὐκ ἐντετύπεται τῇ σαρκί, οὐδὲν ἦττον περιτέμνεται τὴν ἀληθινὴν περιτομήν, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον ὅσῳ μηδὲ δεηθεὶς τῆς αἰσθητῆς, ἥτις χάρις παρελαμβάνετο μνήμης καὶ συμβόλου.

Ἡ περιτομή σου ἀκροβυστία γέγονεν, τοῦτ' ἐστὶ βδελυκτὸν κατὰ τὸν ἐκείνων νόον· βδελυκτὸν γὰρ ἐκείνοι τὸν ἀκρό- 15 βυστον ἡγοῦντο. ἐὰν οὖν, φησὶν, οὐ φυλάττης οὐδὲ πράττης τὰ τοῦ νόμου, ἢ περιτομή σου ὅπερ ἦν θεάρεστον, γέγονε βδελυκτὸν καὶ ἀπόβλητον. ἐὰν δὲ ὁ ἀκρόβυστος τὰ δικαιώματα φυλάττῃ τοῦ νόμου, ἢ ἀκροβυστία αὐτοῦ ὅπερ ἦν βδελυκτὸν, θεάρεστον καὶ θεοφιλὲς λογισθῆσεται αὐτῷ τῷ νομοθέτῃ καὶ δημιουργῷ, καὶ τοσοῦτον θεάρεστον καὶ 20 ἀπόδεκτον ὅσον καὶ σὲ διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐλέγχεσθαι καὶ κατακρίνεσθαι. σκόπει δὲ πῶς σοφῶς καὶ δριμέως φησὶν· ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάττῃ, καὶ οὐκ εἴπε τὸν νόμον φυλάττειν, ἵνα γὰρ μὴ εἴπῃ ὁ Ἰουδαῖος· καὶ πῶς ἔτι τὸν ἀκρόβυστον φυλάττειν τὸν νόμον αὐτῷ τούτῳ παραβαίνοντα, τῷ ἀκρόβυστον εἶναι. 25 ἵνα οὖν μὴδ' ἐν τούτῳ αὐτοῖς λαβὴν, οὐχ οὕτως φησὶν ἀλλὰ τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου. καὶ ἐπὶ μὲν αὐτῶν ἐκείνων τὸν νόμον φησὶν, ἐπὶ δὲ τῶν ἀκροβύστων τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου. οὐ πάντα, φησί, τὸν νόμον εἶπον ἀλλὰ τὰ δικαιούντα μόνον, ἅμα σοφῶς ἐπεμφαίνων δι' οὐ πάντα τὰ ἐν τῷ νόμῳ ἦσαν δικαιούντα, 30 ἀλλὰ τὰ μὲν δικαιώματα ἦσαν καὶ ἐδικαίουν ὅσα συνεφώνει τῇ χάριτι, τὰ δὲ ἔνεκεν μόνης τῆς ἐκείνων ἀσθενείας ἦσαν δεδομένα.

## Röm 2, 27

V f. 22r; G f. 14rv; O f. 74v; Q f. 16r

Καὶ κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία. ἐλέγξει σε, φησὶν, ὁ τὸ σημεῖον μὲν μὴ ἔχων, τὰ δὲ τοῦ σημείου κατορθώσας, ὥς μὴ κατορθώσαντα, καίτοι δέον, ἐπεὶ καὶ ὑπέσχον διὰ τοῦ σημείου, μᾶλλον 35 ἐκείνου τὸ κατόρθωμα ἐπιδεικνύναι.

4 εἴ τις] ἥτις GQ 6 οὗτος > V 8 ἐνυβρίζων O 14 εἰς τὸ αὐτό G 21 τοῦ > GO | αὐτοῦ > V 22 δρομέως O 25 αὐτὸ τοῦτο παραβαίνοντα τὸ V, παραβαίνοντα + τὸν νόμον O 29 εἰπὼν V 31 καὶ ἐδικαίουν] καὶ τὰ ἐκ δικαίου V, καὶ ἐδικαίου GQ

Τὸν νόμον τελούσα, κατ' ἐκεῖνο δηλονότι καθὸ τὰ δικαιώματα αὐτοῦ φυλάττει. σκόπει δέ· πρῶτον μὲν δικαιώματα νόμου εἰπὼν καὶ οὐκ αὐτὸν τὸν νόμον, νῦν αὐτὸν τὸν νόμον τελεῖν φησιν, ὑποδηλῶν ὅτι ταῦτά ἐστι κυρίως νόμος, ἡ δὲ περιτομή καὶ τὰ τοιαῦτα  
 5 οὐδὲ κυρίως νόμος.

## Röm 3, 3

V f. 23<sup>r</sup>; G f. 15<sup>r</sup>; O f. 75<sup>r</sup>; Q f. 55<sup>r</sup>

Ἀντιπίπτον λύει· τί γὰρ εἰ ἡ πίστις ἴσάν τινες; ἀπορήσειε γὰρ ἂν τις ὅτι ἐνεπιστεύθησαν μὲν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ, τὰ δὲ λόγια τοῦ θεοῦ μεγάλας μὲν δωρεὰς καὶ εὐεργεσίας ὑπισχνεῖτο, ἀλλ' ἐν τῇ τῶν παραδεξαμένων πίστει καὶ παραφυλακῇ αὐταὶ τὴν ὑπόστασιν καὶ  
 10 τὴν ἔκβασιν εἶχον. πολλῶν δὲ ἀπιστησάντων καὶ παραβεβηκότων ἀκόλουθον κεκωλύσθαι μὲν τὰς ὑποσχέσεις εἰς πέρας ἐξελθεῖν, μάτην δὲ καὶ τὰ λόγια τοῦ θεοῦ καταπιστενθῆναι τούτοις, εἰς μηδὲν δὲ χρήσιμον καὶ τὴν περιτομὴν ἐξελεγχθῆναι, εἰ γε ἡ μὲν περιτομή διὰ τὰ λόγια, τὰ λόγια δὲ διὰ τὰς δωρεάς, αἱ δὲ δωρεαὶ διὰ τῆς πίστεως ἐλάμβανον  
 15 πέρας· τὴν πίστιν δὲ ἡθέτησαν οἱ παραβεβηκότες, ὥστε οὐδεμία, φησὶν, ὠφέλεια τῆς περιτομῆς. ταύτην οὖν ἐπιλυόμενος τὴν ἀπορίαν φησὶν· τί γὰρ εἰ ἡ πίστις ἴσάν τινες; μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει; τοῦτ' ἔστι τὸ πιστὸν τῶν ὑποσχέσεων αὐτοῦ, τὸ ἀληθές, τὸ ἀμετάθετον. μὴ γένοιτο, φησί,  
 20 διὰ τὴν ἐκείνων ἀπιστίαν ἢ τὸ ἐν ταῖς ὑποσχέσεσιν αὐτοῦ πιστὸν καὶ ἀληθὲς μάταιον ἀπελεγχθῆναι, ἢ τῆς περιτομῆς τὴν νομοθεσίαν εἰς μηδὲν ὠφέλιμον χρηματίσαι· τὴν γὰρ αἰτίαν ἔχειν οὐκ ἄλλος ἀλλ' οἱ παραβεβηκότες εἰσὶ δίκαιοι. ἢ μάλλον οὕτως· μὴ γένοιτο ὑπερισχύσαι τὴν ἀπιστίαν ἐκείνων, ὥστε δι' ἐκείνων καταργηθῆναι καὶ ἀτελὲς καὶ  
 25 ἀνέκβατον ὀφθῆναι τὸ ἐν ταῖς ὑποσχέσεσιν αὐτοῦ πιστὸν καὶ πανάληθες· κἂν γὰρ ἐκεῖνοι ἡπίστησαν, αὐτὸς οὐδὲν ἔλαττον τὸ ἑαυτοῦ ἐποίησεν καὶ τὰς ἐπαγγελίας ἐξεπλήρωσεν. δυνατόν δὲ πίστιν θεοῦ ἔκλαβεῖν καὶ τὴν ἐν τοῖς μὴ παραβεβηκόσι διαμείναςαν πίστιν· αὕτη γὰρ θεοῦ πίστις, ὡς εἰς θεὸν οὔσα καὶ ἐκ θεοῦ αὐτοῖς διαφυλαχθεῖσα· ἡ μὲν γὰρ ἀπιστία τῆς  
 30 μοχθηρίας τῶν ἀπιστησάντων, ἡ δὲ πίστις ἐκ θεοῦ ἐδράζεται τοῖς ἀξίοις. ἡ οὖν ἐκείνων ἀπιστία, μὴ γένοιτο, φησὶν, ὅτι νικᾷ τὴν εἰς θεὸν καὶ διὰ θεοῦ μεμενηκυῖαν πίστιν· ὥστε τέλος ἔξουσιν αἱ ἐπαγγελίαι, ὥστε ἐστὶν ὠφέλεια καὶ τῆς περιτομῆς.

## Röm 3, 4

V f. 24<sup>r</sup>; G f. 15<sup>rv</sup>; O f. 75<sup>r</sup>; Q f. 55<sup>rv</sup>

Γινέσθω ὑμῖν, φησὶν, ὁ θεὸς ἀληθής· λογιζέσθω, νοείσθω,  
 35 φρονείσθω ὅτι ὁ θεὸς ἀληθής, καὶ ὅτι πᾶς ἄνθρωπος ψεύστης. εἰ οὖν τοῦτο, εἰ καὶ τινες ἡπείθησαν, οὐδὲν ἥττον ὁ θεὸς ἄ

19 vgl. Hebr 6, 17

1 κατ'] καὶ V    6 ἀντιπίπτων V    22 ἄλλως V Q    23 μάλλον > G  
 31 ἐννικᾷ Q, durch Korrektur aus νικᾷ G

ἐπηγγείλατο τῷ Ἀβραάμ εἰς τέλος ἄξει. πῶς οὖν, φησί, καὶ ἀπιστοῦσι καὶ παρανομοῦσιν; ναί, φησὶν· τὰς γὰρ οἰκείας ἐπαγγελίας αὐτοῦ ἐπάγοντος, ἐκείνων παραβεβηκότων καὶ ἡμαρτηκότων, καὶ τὸ ἐκείνων ἄγνωμον καὶ ἀχάριστον μᾶλλον ἐλέγχεται. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπερβάλλον τῆς εὐεργεσίας καὶ ἀληθείας τοῦ θεοῦ καὶ δικαιοσύνης ἐπὶ πλεον ἀπογυμνοῦται καὶ ἐπιδείκνυται, καὶ νίκη αὐτῷ λαμπρὰ ἐκ τούτου περιγίνεται, ὡς καὶ ὁ Δαυὶδ μαρτυρεῖ λέγων· ὅπως ἂν δικαιωθῇς ἐν τοῖς λόγοις σου καὶ νικήσῃς ἐν τῷ κρίνεσθαι σε. ὥστε εἰ ἐκ τῆς ἐπαγγελίας τὸ πέρας τῆς ἐπαγγελίας, ταύτην δὲ κατεπιστεῦνθησαν οἱ Ἰουδαῖοι, πολὺν κατὰ πάντα τρόπον τὸ περισσὸν τοῦ 10 Ἰουδαίου, εἰ καὶ τινες αὐτῶν γεγόνασι παραβάται. εἴτα τί οὖν, φησὶν, εἰ ἐκ τῆς ἡμῶν ἀδικίας νίκη γίνεται τῷ θεῷ καὶ ἐξῆς;

## Röm 3, 5-8

V f. 25<sup>rv</sup>; G f. 15<sup>v</sup>; O f. 75<sup>rv</sup>; Q f. 55<sup>v</sup>

Ἀπορίαν διὰ τούτων μεγάλην ἀνακινεῖ καὶ ἐπιλύεται λίαν σοφῶς καὶ ἐμφερῶς. εἰ μὴ ἡμαρτον, φησὶν, ἐροῦσί τινες, οὐκ ἂν ὁ θεὸς ἐφάνη ἀληθής, οὐκ ἂν δίκαιος, οὐκ ἂν ἐνίκησεν. πρὸς οὓς λέγει· εἰ σὺ τῆς 15 νίκης αὐτῷ καὶ τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιοσύνης αἴτιος, πῶς σε κολάζει ἁμαρτάνοντα; πῶς σε τιμωρεῖται; μὴ ἄδικον αὐτὸν ἐρεῖς; καὶ ποίας δικαιοσύνης αὐτοῦ σαντὸν ἔλεγες αἴτιον; τοῦτο γὰρ οἶμαι δηλοῦν αὐτὸν διὰ τοῦ εἰπεῖν· ἐπεὶ πῶς κρίνει ὁ θεὸς τὸν κόσμον; ἀντὶ τοῦ πῶς αὐτὸν δίκαιον ἔλεγες καὶ κριτὴν; δι' ὧν γὰρ σαντὸν αἴτιον ἔλεγες 20 τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, κριτὴν ἀνωμολόγεις αὐτὸν καὶ δίκαιον· δικαιοσύνη γὰρ τέλος κρίσεως. εἰ οὖν ἐπάγει ὁργὴν τοῖς ἁμαρτάνουσιν, πῶς αἴτιοι τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ; ἀλλ' ἄδικον ἐρεῖς, φησὶν, ἀλλ' οὐκ ἔχεις εἰπεῖν· δίκαιον γὰρ δι' ὧν ἠπόρεις, ἀνωμολόγησας. ὥστε οὐκ εἰσιν οἱ ἁμαρτάνοντες οὔτε τῆς νίκης οὔτε τῆς ἀληθείας οὔτε τῆς δικαιοσύνης 25 αἴτιοι. εἴτα προάγει καὶ ἑτέρως τὸ ἐπιχειρήμα· εἰ διὰ τοῦ ἔμοῦ ψεύδους, ὡς λέγεις, δοξάζεται ὁ θεὸς ἀληθής, οὐ κατακρίσεως ἀλλὰ τιμῆς ἀπολαύειν μᾶλλον ὀφείλον. καὶ πλέον ψεύδεσθαι καὶ ἁμαρτάνειν ἔδει με, ἵνα πλέον ἐδοξάζετο ὁ θεὸς καὶ πλέον ἀπέλαυον ἐγὼ τῶν ἀγαθῶν. ἀλλὰ μὴν οὐδεὶς ἂν τοῦτο τολμήσειε λέγειν· δῆλον γὰρ τὸ ἄτοπον. διὸ 30 καὶ εἰ τινες λέγουσι περὶ ἡμῶν, ὅτι φρονοῦμεν ὡς ἐν τῇ πράξει τῶν κακῶν ἔρχεται ἡμῖν τὰ ἀγαθὰ, ἀπαραίτητον κρίμα ἔξουσιν, ὅτι εἰς τοιαύτην συκοφαντίαν ἡμᾶς διασύρουσιν. καὶ ὅρα σοφίαν· αὐξῆσαι γὰρ θέλων τὸ ἄτοπον, οὐδὲ τοὺς ἀποροῦντας ταῦτα τοῦτο λέγοντας εἰσάγει 35 ἀλλ' ἑτέροους τινάς, καὶ βλασφημίαν αὐτὸ καλεῖ· καθ' ὡς γὰρ, φησί, βλασφημοῦμεθα. εἰ οὖν οἱ λέγοντες τοῦτο καθ' ἡμῶν ἀπαραίτητον

1 vgl. Gen 12, 3; 18, 18 u. ὅ. 7/8 Ps 50 (51), 6 10/11 Röm 3, 1f 13—S. 486, Z. 6 vgl. Amphil. q. 67

2/3 ἐπάγων OQ 6 ἀποδείκνυται Q 12 καὶ ἐξῆς > G 21 αὐτὸν > OQ 23 ἀλλ' ἄδικον] ἀλλὰ δίκαιον OQ 25 οὔτε νίκης OQ 29 ἀπῆλανον OQ 30 οὐδεὶς ἀν] οὐδ' ἂν VG

ἔξουσι τὴν δίκην, πολλῶ μᾶλλον οὐκ ἂν τολμήσαιμεν ἡμεῖς οὐδ' εἰς νοὺν παραδέξασθαι, ὅτι ἐν τῇ πράξει τῶν κακῶν παραγίνεται τὰ ἀγαθὰ. εἰ δὲ μὴ τοῦτο, οὐδ' ὅτι ἐπίπλεον ἁμαρτάνειν δεῖ, ἵνα πλείον δοξασθῇ ὁ θεός· εἰ δὲ μὴδὲ τοῦτο, δῆλον ὡς οὐδὲ τὸ λέγειν ὅτι διὰ τοῦ ἔμοῦ  
 5 πνεύματος δοξάζεται ὁ θεός ἀληθής. οὐδεὶς ἄρα αἷτιος θεῷ οὔτε τῆς ἀληθείας αὐτοῦ οὔτε τῆς δικαιοσύνης οὔτε τῆς νίκης αὐτοῦ.

## Röm 3, 9

V f. 26<sup>v</sup>; G f. 16<sup>v</sup>; O f. 76<sup>r</sup> anonym; Q f. 55<sup>v</sup>—56<sup>r</sup>

Τί οὖν; προεχόμεθα; οὐ πάντως. τί οὖν ἔχομεν, φησὶν, ἡμεῖς οἱ Ἰουδαῖοι πλέον; τί; οὐδέν. τί δῆποτε; ὅτι πάντες ὑφ' ἁμαρτίαν ἐσμὲν Ἰουδαῖοι καὶ Ἕλληνες. διὰ τοῦ νόμου,  
 10 φησί, καὶ τῆς περιτομῆς οὐδὲν προκατέχομεν πλέον ὢν ἔχομεν.

Τὸ χωρίον τοῦτο διττῶς δύναται ἀναγνωσθῆναι καὶ δύο καὶ τὰς ἐννοίας ἔχειν· μίαν μὲν ὡς ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων προτεινόμενον, ἐτέραν δὲ ὡς ἀπὸ τῶν ἐν ἀκροβυστίᾳ πιστῶν προβαλλόμενον. εἰ μὲν οὖν ἀναγνώμεν τί οὖν προεχόμεθα; ἅμα συνείροντες τῷ ἐρωτηματικῷ  
 15 μορίῳ τὸ προεχόμεθα, ὡς ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων δηλοῦται προτεινόμενον, καὶ ἐννοίαν ἔχει ἂν τοιαύτην· τί οὖν, φησὶν, προεχόμεν; καὶ τί ἐκερδήσαμεν προκριθέντες τῶν ἀκροβύστων; πρὸς οὓς τὸ οὐ πάντως ἀπόκρισις ἀποδίδεται, τοῦτ' ἔστιν οὐκ ἐκ παντὸς τρόπου κέρδος ὑμῖν τοῦτο· μὴ φυλάξαι γὰρ τὰ ἐμπιστευθέντα οὐδεμία διαφορὰ οὐδὲ κέρδος,  
 20 ἀλλὰ καὶ ἡ τιμωρία μείζων. οὕτω μὲν, εἰ ἐν συνεπείᾳ τὸ τί οὖν μετὰ τοῦ προεχόμεθα τις ἀναγνώ. εἰ δὲ κατὰ διαστολήν ἄμφω ποιῶν ἐρωτηματικά καὶ τὸ τί οὖν; καὶ τὸ προεχόμεθα; ὡς ἀπὸ τῶν ἀκροβύστων πιστῶν εἴη ἂν διαπορούμενον. ἐπειδὴ γὰρ προείπεν ὅτι πολὺν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, ἐπάγει ὁ ἀκρόβυστος διαπορῶν καὶ  
 25 λέγων· τί οὖν; προεκρίθησαν ἐκεῖνοι; προέλαβον; ἡμεῖς προελείφθημεν; προεχόμεθα; ποῦ ἢ τοῦ θεοῦ δικαιοσύνη; πρὸς οὓς ὁ θεῖος Παῦλος φησιν· μὴ γένοιτο· οὐ πάντως γάρ, φησί, τοῦτ' ἔστι μὴ κατορθώσαντες μὲν ὑπαίτιοι εἰσιν ὥσπερ καὶ ὑμεῖς μὴ κατορθώσαντες· κατορθώσαντων δὲ ἐκατέρων ἴση ἡ σωτηρία. ὥστε οὐ προέχουσιν.

30 Μάχεσθαι δοκεῖ τὸ τί οὖν; προεχόμεθα; καὶ ἐξῆς πρὸς τὸ προειρημένον, ὅτι πολὺν κατὰ πάντα τρόπον τὸ περισσὸν τῶν Ἰουδαίων καὶ ἡ ὠφέλεια τῆς περιτομῆς· λέγει γὰρ ἐκεῖ μὲν πολὺν προκεκρισθαι καὶ πλέον τοὺς περιτετμημένους τῶν ἀκροβύστων ἔχειν, ἐνταῦθα δὲ οὐδὲν προέχειν. ἢ οὐκ ἔστι μαχόμενον· ἐκεῖ μὲν γὰρ πλέον  
 35 ἔχειν φησὶν ἀπὸ τῆς φιλανθρωπίας καὶ ἀληθείας τοῦ θεοῦ, ὅτι τὰ λόγια κατεπίστευσεν, ὅτι τὰς ὑποσχέσεις ἐπλήρωσεν μὴ κωλυθεὶς ὑπὸ τῶν ἀπιστησάντων, ἐνταῦθα δὲ αὐτὰ καθ' ἑαυτὰ τὰ πρόσωπα συγκρίνει τῶν

31/32 Röm 3, 1

7/10 Τί—ἔχομεν > V O Q 11 καὶ<sup>2</sup> > V 13 οὖν] γὰρ O Q 16 τοιαύτην] ταύτην O Q 29 προεχόμεθα V 30 V stellt diesen Abschnitt voran 32 πολὺ > O Q

ἀκροβύστων καὶ τῶν περιτετμημένων, καὶ λέγει αὐτοὺς μηδὲν ἑτέρους ἑτέρων προέχειν. οἱ τε γὰρ κατορθοῦντες τὴν ἀρετὴν, ὁποίας ἂν εἴησαν τάξεως, ὁμοίως τῆς εὐεργεσίας ἀπολαύουσιν· οἱ τε πάλιν παραβαίνοντες, ἅν τε τῶν ἀκροβύστων εἶεν, ἅν τε τῶν ἐνπεριτόμων, τὴν ὁμοίαν τιμωρίαν ἑαυτοῖς ἐπισπάσσονται. ὥστε οὐ μάχεται τὸ ὀυδὲν προεχόμεθα· 5 καὶ τὸ πολὺν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου· καὶ ἢ ὠφέλεια τῆς περιτομῆς· κατ' ἄλλον γὰρ τρόπον ἐκεῖ εἴρηται καὶ κατ' ἄλλον νῦν ἡ σύγκρισις παρτίληπται.

## Röm 3, 19-20

V f. 27<sup>v</sup>—28<sup>r</sup>; G f. 17<sup>v</sup>; O f. 76<sup>v</sup> anonym; Q f. 56<sup>rv</sup>

Καὶ ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κόσμος τῷ θεῷ, ὑπόχρεως εἰς τὸ πιστεῦσαι Χριστῷ τῷ θεῷ· εἰ γὰρ τοῖς ὑπὸ νόμον εἴρηται ὑπ' 10 αὐτῶν τῶν προφητῶν, ὅτι οὐκ ὀρθοδοδοῦσιν ἀλλὰ πόρρω τῆς ὀρθῆς βαδίζουσι πολιτείας, τὰ δὲ ἔθνη πολλῷ μᾶλλον ὑπάρχει ἐν ἀπωλείᾳ καὶ πλάνῃ, δηλονότι πᾶς ὁ κόσμος ὑπόχρεός ἐστι πιστεῦσαι Χριστῷ τῷ θεῷ, τῷ μόνῳ δυναμένῳ ῥύσασθαι καὶ Ἰουδαίους καὶ Ἑλλήνας καὶ πάντα τὸν κόσμον διὰ τῆς οἰκειᾶς χάριτος ἐκ τῶν ἁμαρτημάτων αὐτῶν 15 καὶ τῆς μακρᾶς πλάνης καὶ ἀπωλείας αὐτῶν. εἰτα πάλιν ὥστερ' ἀντιπίπτον λύει. ἵνα γὰρ μή τις εἴπῃ· τί οὖν; ὁ νόμος οὐδὲν ὠφέλησεν; ἐπάγει· διότι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ, ὥσει ἔλεγεν ὅτι ὠφέλει ἂν ἴσως ὁ νόμος, εἰ ἐφύλαξαν οἱ παρτιληφότες τὰ προστάγματα αὐτοῦ. ἐπειδὴ δὲ οὐκ ἐφύλαξαν, ἐκ περιστάσεως 20 καὶ ἔβλαπεν, οὐ τῇ ἑαυτοῦ φύσει, ἀλλὰ τῇ τῶν μὴ φυλαξάντων γνώμῃ.

## Röm 3, 21

V f. 28<sup>v</sup>; G f. 18<sup>r</sup>; O f. 76<sup>v</sup>; Q f. 56<sup>v</sup>

Δικαιοσύνη θεοῦ ἡ ἀπὸ θεοῦ δικαίωσις καὶ ἀθώωσις καὶ ἀπαλλαγὴ τῶν ἁμαρτιῶν ὧν ὁ νόμος οὐκ ἴσχυσεν ἀπαλλάξαι.

## Röm 3, 23-24

V f. 29<sup>v</sup>; G f. 19<sup>v</sup>; O f. 76<sup>v</sup>—77<sup>r</sup> anonym; Q f. 56<sup>v</sup>

Ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ θεοῦ· κατόπιν ἐγένοντο, οὐκ ἔφθασαν τοῦ δοξάζειν τὸν θεόν. ἐκπεπτώκασιν ἅπαντες τοῦ τιμᾶν 25 αὐτόν, οἱ μὲν Ἰουδαῖοι παραβάται γινόμενοι τῶν διὰ τοῦ νόμου ἐντολῶν, οἱ δὲ ἐθνικοὶ εἰδώλοις λατρεύσαντες· διὸ πάντες πιστεύοντες εἰς Χριστὸν δωρεὰν δικαιοῦνται, τὸ πιστεῦειν μόνον συνεισάγοντες. πῶς δὲ δικαιούμεθα; ἀπολυτρούμενοι τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν. διὰ τίνος δὲ ἀπολυτρούμεθα; διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. πῶς λυτροῦντος ἐκείνου; τῷ ἰδίῳ αἵματι. Ἡ καὶ 30 οὕτω νοητέον· θεὸς αὐτοὺς δοξάζει πιστεύοντας· νιοθεσίας γὰρ ἀξιοῖ καὶ κληρονόμους τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἀποφαίνεται, ἥς δηλονότι ἐξ ὧν ἡμάρτομεν, πάντες ὁμοίως ὕστερούμεθα· διὸ δωρεὰν ἡμᾶς τούτων ἀξιοῖ.

3 ἀπολαύουσιν durch Korr. aus ἀπολαύουσιν G 16/17 ἀντιπίπτων V 31 νοητέον > O | θεός] ἥς VQ 32 ἀποφαίνει OQ | ὧν > VOQ

## Röm 3, 25-26

V f. 30<sup>r</sup>; G f. 18<sup>v</sup>—19<sup>r</sup>; O f. 77<sup>r</sup>; Q f. 56<sup>v</sup>—57<sup>r</sup>

Παρείδημεν ταῖς ἁμαρτίαις καὶ παρελελύμεθα· εἴτα δέον τῆς  
 παρέσεως ἀπαιτηθῆναι δίκας, ἀνοχῆς καὶ φιланθρωπίας ἐτύχομεν. ἀλλὰ  
 καὶ τῆς ἀνοχῆς τυχόντες, δέον μετανοεῖν καὶ τὰ φθάσαντα ἐξιλεοῦσθαι,  
 5 ἔτι τοῖς αὐτοῖς ἐγκαλινδούμεθα. τί οὖν ἔδει τότε καὶ τὸν λίαν  
 5 φιλάνθρωπον κριτὴν πράξαι; πάντως κολάσαι καὶ τιμωρῆσασθαι ὑπὲρ  
 ὧν τε ἐξ ἀρχῆς ἡμάρτομεν, καὶ ὑπὲρ ὧν ἀνοχῆς τυχόντες οὐ μετεμελή-  
 θημεν, καὶ ὑπὲρ ὧν οὐ μόνον οὐ μετεμελήθημεν ἀλλὰ καὶ τὴν κακίαν  
 ἐπετείνουμεν. ὁ δὲ τί ποιεῖ; τότε λύτρον ἑαυτὸν δίδωσιν ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ  
 οὐ μόνον ἐξαπατάει τῆς τιμωρίας, ἀλλὰ καὶ δικαιοὶ καὶ σώζει καὶ  
 10 κληρονόμους αὐτοῦ ποιεῖται τῆς βασιλείας. ὅντως χάρις μέτρον οὐκ  
 ἔχουσα, ὅντως τοῦτο δωρεά, δωρεᾶς ἀπάσης νικῶσα τὴν δύναμιν. τοῦτο  
 ἔνδειξις ὡς ἀληθῶς ἀφάρτου δικαιοσύνης, καὶ δικαιοσύνης οὐκ  
 ἀνθρωπίνης ἀλλὰ θείας καὶ ὑπὲρ ἄνθρωπον. διὸ καὶ αὐτὸς εἰπὼν εἰς  
 ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης, οὐχ ἀπλῶς ἀλλὰ αὐτοῦ φησιν,  
 15 τοῦτ' ἔστι αὐτοῦ μόνου ἡ τοιαύτη καὶ τοσαύτη δικαιοσύνη· ἐν ᾧ γὰρ  
 ἔδει καιρῷ κολασθῆναι, τότε ἠξίωσε τῆς εὐεργεσίας. ᾧ παρὰστασις  
 ἄφατος δικαιοσύνης, ᾧ ἀπόδειξις παντὸς δύναμιν λόγου ἐλέγχουσα.

Πρὸς ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ εἰπὼν, ἐπήγαγεν·  
 ἐν τῷ νῦν καιρῷ· ἡ γὰρ ἐν τῷ νῦν καιρῷ δικαιοσύνη τοῦ θεοῦ,  
 20 τοῦτ' ἔστιν ἐν ᾧ τὴν ἀπολύτρωσιν ἡμῶν εἰργάσατο, πλήρης ἦν φιλανθρω-  
 πίας, πλήρης δωρεᾶς, πλήρης χάριτος. διὸ καὶ ἔλεγεν· οὐ γὰρ ἡλθον  
 κρῖναι τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος. ἡ δὲ  
 μέλλουσα δικαιοσύνη οὐκέτι ὁμοίως, ἀλλ' ἀνταπόδοσις ἔστιν ἐκάστῳ  
 τῶν βεβιωμένων, ὡς καὶ αὐτὸς πάλιν φησὶν· ἀποκαλύπτεται γὰρ  
 25 ὁργὴ θεοῦ καὶ ἐξῆς. Ἡ καὶ οὕτως ἐκληπτέον· ἔνδειξις γένονεν ἐν  
 τῷ νῦν καιρῷ ἡ ἀνοχὴ αὐτοῦ καὶ ἡ δωρεὰ καὶ ἡ χάρις τῆς μελλούσης  
 δικαιοσύνης. πῶς καὶ τίνα τρόπον; εἰ γὰρ τοσοῦτον μακροθυμήσας,  
 τοσοῦτον χαρισάμενος, τοσαύτης δωρεᾶς ἀξιώσας οὐκ ἐπέστρεψεν οὐδ'  
 ἔσχε βελτιωθέντας, μετὰ πολλῆς ἄρα δικαιοσύνης ἐκεῖθεν ἐπάγει τὰς  
 30 τιμωρίας.

## Röm 4, 1-3

V f. 32<sup>v</sup>—33<sup>r</sup>; G f. 20<sup>r</sup>; O f. 77<sup>v</sup>; Q f. 57<sup>rv</sup>

Τὸ κατὰ σάρκα ἐν ὑπερβατῷ κεῖται. ἡ δὲ κατὰ φύσιν ἀλλὰ μὴ  
 κατὰ σχῆμα ἐρμηνεία τοῦ λόγου· τί οὖν ἐροῦμεν Ἀβραάμ  
 εὐρηκέναι τὸν κατὰ σάρκα ἡμῶν πατέρα; πρὸς Ἰουδαίους  
 δὲ ὁ λόγος, οἷον· ἐπεὶ, φησί, τὸ πᾶν ὁμῶν τῆς σεμνολογίας καὶ μεγα-  
 35 λυχίας ἐν τῷ κατὰ σάρκα πατρὶ ἡμῶν Ἀβραάμ ἔστιν, σκοπήσωμεν τί  
 ἂν εἴποιμεν ἐκεῖνον εὐρηκέναι. καὶ φησιν αὐτὸς προΐων, ὅτι δικαιοσύνην

21/22 Jo 3, 17; 12, 47      24/25 Röm 1, 18

10 αὐτοῦ] αὐτοὺς Q      16/17 ᾧ—ἐλέγχουσα > O      25 καὶ<sup>2</sup> > Q

εὔρεν· τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, τοῦτ' ἔστιν ὅτι ἐδικαιώθη· τὸ γὰρ εὔρεῖν δικαιοσύνην δικαιωθῆναι ἐστιν. εὔρεν οὖν δικαιοσύνην, ἀλλὰ πῶς εὔρεν; ἐξ ἔργων ἢ ἐκ πίστεως; καὶ δεικνύσιν ὅτι ἐκ πίστεως, μάρτυρα τὴν γραφὴν παριστάς· ἐπίστευσε γὰρ, φησί, Ἀβραὰμ τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς 5 δικαιοσύνην. τί οὖν; φησί· οὐκ εἶχεν ἔργα Ἀβραὰμ; οὐκ ἐδικαίουν ταῦτα αὐτόν; μὴ γένοιτο· ἔργα μὲν γὰρ εἶχεν, ὥστε πρὸς τοὺς συμπολιτενομένους αὐτῷ ἀνθρώπους κρινόμενον δικαιωθῆναι καὶ προκριθῆναι ἐκείνων· τὸ δὲ πρὸς τὸν θεὸν δικαιωθῆναι ἐκ τῶν ἔργων αὐτοῦ, ὥστε ἄξιον καὶ ἰσοστάσιον ἑαυτὸν παραστήσαι τῆς ἐκεῖθεν παρεχομένης 10 εὐεργεσίας καὶ δωρεᾶς, παντελῶς ἀπελείπετο. οὐκοῦν οὐδὲν ὅλως ἔχει καύχημα ἥτοι προτέρημα καὶ κατόρθωμα πρὸς τὸν θεὸν εἰς τὸ ἀξιωθῆναι τῆς εὐεργεσίας καὶ δωρεᾶς. τί γὰρ ἂν τις καὶ δι' ἔργων ἐπιδείξειεν ἄξιον τοῦ μετὰ στείρωσιν καὶ παρακμῇ δύο παθῶν τὰς πηγὰς τῆς γονῆς ξηρανάντων καὶ τοὺς τῆς γενέσεως ὀφθαλμοὺς πηρωσάντων; τί οὖν τις 15 ἄξιον πράξει, ὥστε μετὰ τηλικαύτην φύσεως νέκρωσιν παιδὸς πατέρα ὀφθῆναι καὶ βλαστὸν κοιλίας ἐκφῶναι; τί δ' ἂν τις ὅλως ἄξιον οἴσῃ τοῦ πληθυνθῆναι τὸ σπέρμα αὐτοῦ ὡς τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης, τοῦ ἐνευλογηθῆναι τὰ ἔθνη ἐν τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τοῦ Χριστοῦ αὐτὸν ἐκεῖθεν τὸν κοινὸν σωτήρα προελθεῖν; ὁρᾷς ὅτι οὐδὲν ὅλως ἔχει, οὐδ' 20 ἵχνος ἔργων πρὸς τὰς τηλικαύτας ἐκ θεοῦ δωρεάς. πόθεν οὖν ἠξιώθη ταῦτα; ἐκ μόνης πίστεως· ἐπίστευσε γὰρ, φησί, ἡ γραφή, Ἀβραὰμ τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. ἐπίστευσε, καὶ ἐδικαιώθη παρὰ θεοῦ τοσοῦτων καὶ τηλικούτων τυχεῖν. ὦ πίστεως πᾶσαν πράξιν τὴν ἐν νόμῳ δευτέραν ποιούσης. ἐκείνην 25 πράττων Ἀβραὰμ εἶχεν τι μικρὸν καύχημα, ἀλλὰ πρὸς τοὺς ὑπὸ τὸν αὐτὸν αὐτῷ τελούντας νόμον· τὴν πίστιν δὲ προβαλλόμενος, ἀθρόον πατὴρ ἐγένετο πάντων, καὶ τῶν μυρίων ἐκείνων ἀγαθῶν ἐδικαιώθη ἀπολαύειν. ὥς ἐν πορίσματος δὲ μοίρᾳ εἴληπται, καὶ λύσις ἐκ τῶν εἰρημένων. πῶς οὗτος μὲν ἐκ πίστεως λέγει δικαιωθῆναι τὸν Ἀβραὰμ, 30 ὁ δὲ θεὸς Ἰάκωβος ἐξ ἔργων λέγων· Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ἡμῶν οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἀνενέγκας τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ ἐξῆς;

## Röm 4, 5

V f. 34<sup>v</sup>; G f. 20<sup>v</sup>; O f. 78<sup>r</sup>; Q f. 57<sup>v</sup>

Τῷ μὴ θαρροῦντι μὲν ἀπὸ τῶν ἔργων, προσιώντι δὲ ἐκ πίστεως, λογίζεται ἡ πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην, καὶ δικαιούται 35 δι' αὐτῆς.

5/6 Gen 15, 6    14/15 vgl. Gen 17, 17    18 vgl. Gen 22, 17    19 Gen 22, 18  
22/23 Gen 15, 6    31/32 Jak 2, 21

6 ἔργα + ὁ O Q | ἐδικαίουν | ἐδίδον Q    13 ἐπιδείξῃ V Q | ἐπιδείξεται G |  
ἄξιον > V    14/16 στείρωσιν—μετὰ > O    16 πατέρας Q    17 τί—οἴσει > O |  
οἴσει + καὶ O    18 θαλάσσης + καὶ O    19 αὐτοῦ + καὶ O    23 καὶ ἐλογίσθη—  
δικαιοσύνην > G    29 ὡς ἐμπορίσματος V    32 ἀνενέγκας + Ἰσαὰκ O Q    34 Τῷ  
+ δὲ V O Q



## Röm 4, 6-10

V f. 35<sup>v</sup>; G f. 21<sup>r</sup>; O f. 78<sup>r</sup> anonym; Q f. 57<sup>v</sup>

- Κατάλληλος λίαν καὶ ἀρμόζουσα ἡ ψαλμικὴ χρῆσις· καὶ γὰρ πᾶσα  
δικαιώσις ἀπὸ θεοῦ· ἢ ἐκ τοῦ ἀφεθῆναι γίνεται τὰς ἀνομίας καὶ ἁμαρ-  
τίας, ἢ ἐκ τοῦ ἐπικαλυφθῆναι, οἷον διὰ τινων κατορθωμάτων ἐκνικηθῆ-  
ναι καὶ καταποθῆναι, ἢ ἐκ τοῦ μὴ λογίσασθαι τὸν θεὸν τὸ πραχθὲν εἰς  
5 ἁμαρτίαν. καὶ διὰ τῶν τριῶν τούτων φιλανθρωπῶπων τρόπων λογίζεται ὁ  
θεὸς τῷ ἀνθρώπῳ τὴν δικαιοσύνην ὡς συμπαθῶν, ὡς οἰκονομῶν, ὡς  
φιλοτιμούμενος· ἢ μὲν γὰρ ἄφεσις συμπαθείας, ἢ δὲ ἐπικάλυψις οἰκono-  
μίας, τὸ δὲ μὴ λογίσασθαι εἰς ἁμαρτίαν φιλοτιμίας. τίνες οὖν ἀξιῶνται  
10 τούτων; οἱ πιστοί, καὶ διὰ τῆς πίστεως· διὸ καὶ μακαρίζει αὐτοὺς ὁ  
προφήτης Δαυίδ. τοῖς δὲ ἐν νόμῳ καὶ ἐξ ἔργων ζητοῦσι δικαιωθῆναι  
οὐδενμία τῶν τριῶν δικαιώσις ἐπιτετα, τοῖς δὲ ἐκ πίστεως διὰ τῶν τριῶν  
τούτων τρόπων ἡ δικαιοσύνη λογίζεται. προσφόρως ἄρα τὴν Δαυιδικὴν  
μαρτυρίαν ὁ θεσπέσιος Παῦλος τῇ ἰδίᾳ ἤρμοσε διδασκαλίᾳ.

## Röm 4, 11-12

V f. 36<sup>v</sup>; G f. 21<sup>v</sup>—22<sup>r</sup>; O f. 78<sup>v</sup>; Q f. 57<sup>v</sup>

- Διὰ τί, φησί, πρῶτον ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, καὶ οὕτω  
15 περιετμήθη; πρῶτον μὲν, ἵνα ὡς σημεῖον νομισθῇ ἀρετῆς ἢ περιτομῆς,  
καὶ οὐχ ὡς αὐτοαρετῇ καὶ κατόρθωμα· τὸ γὰρ σημεῖον τῆς  
περιτομῆς, φησί, σφραγίς ἐστιν, οἷον· σημεῖόν ἐστι καὶ παράστασις  
τῆς ἐν ἀκροβυστίᾳ διὰ πίστεως δικαιοσύνης. δεύτερον δέ, ἵνα καὶ τῶν  
ἀκροβύστων καὶ τῶν ἐμπεριτόμων κοινὸς ἐπιγνώσθῃ καὶ ἀνακηρυχθῇ  
20 πατήρ· τῶν μὲν ἀκροβύστων ὡς ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ καὶ πιστεύσας καὶ  
δικαιωθείς, τῶν δὲ ἐμπεριτόμων ὡς καὶ αὐτοὺς περιτεμθεὶς μετὰ τὸ  
πιστεῦσαι. πάντων οὖν εἰκότως ἂν λογισθῇ πατὴρ τῶν τὴν πίστιν  
δηλονότι παραδεξαμένων, εἴτε ἀπερίτμητοι, εἴτε περιτετμημένοι εἶεν.  
ἂν δὲ τὴν πίστιν μὴ ἔχωσιν, οὐδὲ τὴν πρὸς ἐκεῖνον συγγένειαν ἔχουσιν,  
25 οἵτινες ἂν εἶεν, οὐδὲ κληρονόμοι ἄρα τῆς πρὸς ἐκεῖνον ἐπαγγελίας· τοῖς  
γὰρ συγγενέσι, τῷ γὰρ σπέρματι αὐτοῦ, αἱ ὑποσχέσεις καὶ αἱ εὐλογίαι.

- Καὶ πατέρα περιτομῆς· οὐχ ἀπλῶς φησι πατὴρ τῶν  
ἐμπεριτόμων — τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ περιτομῆς —, ἀλλὰ πατὴρ  
ἐκείνων τῶν ἐμπεριτετμημένων, τῶν μὴ μόνον περιτετμημένων ἀλλὰ καὶ  
30 κατὰ τὰ ἔχνη αὐτοῦ τὴν πίστιν Χριστοῦ εἰσοικιζομένων. ἐκεῖνοι δὲ κατὰ  
τὰ ἔχνη καὶ κατὰ μίμησιν τοῦ Ἀβραάμ πιστεύουσιν εἰς Χριστόν, οἱ  
ἀδιστάκτως καὶ χωρὶς φιλονεικίας καὶ συνδοιασμοῦ προσερχόμενοι τῷ  
Χριστῷ.

1/5 Ps 31 (32), 1f

9 αὐτοὺς + καὶ G O Q 11 ἐπιτετα G 12 ἢ > V | δαυιδικὴν G O Q  
15 νομισθῇ] λογιθῇ V 17 ἐστι] τε Q 19 τῶν > V 24 ἔχουσιν] ἔχουσιν Q  
25 κληρονόμοι + εἰσι Q | ἄρα > Q 28 ἐμπεριτετμημένων corr. aus ἐμπεριτόμων Q  
32 ἐνδοιασμοῦ O Q

Ἰχνη λέγεται τὰ τῶν προσδευσάντων σύμβολα καὶ σημεῖα τῶν ποδῶν. ἐπεὶ οὖν οὗτοι μεταγενέστεροι, οἰκείως καὶ ὁρμодίως φησὶν· τοῖς ἐμμένουσι καὶ ἐπακολοθυοῦσι τοῖς ἰχνεσιν, ἦτοι πορευομένοις κατὰ τὰ ἐκείνου ἰχνη καὶ τὴν ἐκείνου ὁδὸν ἣτις χωρὶς περιτομῆς ὑπῆρχεν.

## Röm 4, 14-16

V f. 37<sup>v</sup>; G f. 22<sup>v</sup>; O f. 79<sup>r</sup>; Q f. 58<sup>rv</sup>

Εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι. εἰπὼν πρότερον ὅτι διὰ 5 τοῦτο ἀκρόβυστος ὢν ὁ Ἀβραὰμ ἐπίστευσε καὶ ἐδικαιώθη, ἵνα πατὴρ λογισθῇ τῶν ἐν ἀκροβυστίᾳ πιστῶν, καὶ διὰ τοῦτο πάλιν περιετμήθη, ἵνα καὶ τῶν ἐν περιτομῇ πιστῶν πατὴρ λογισθῇ, καὶ ἐπαγαγὼν καὶ ἀποδείξας ὅτι μᾶλλον λογίζεται πατὴρ τῶν ἐν ἀκροβυστίᾳ πιστῶν, ὅσω καὶ πρὸ τῆς περιτομῆς καὶ πρὸ αὐτοῦ τοῦ νόμου τοῦ καὶ τὴν περιτομὴν 10 περιέχοντος αὐτὸς καὶ ἐπίστευσεν, καὶ ἡ πίστις αὐτοῦ ἐλογισθῇ αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην· ταῦτα εἰπὼν καὶ παραστήσας, νῦν καὶ ἐτέρῳ τρόπῳ τὸ αὐτὸ δείκνυσιν καὶ φησιν· ὑποκείσθω μὴ οὕτως ἔχειν ὡς ἔφημεν, ἀλλὰ τοὺς ἐκ νόμου μόνους εἶναι κληρονόμους τῶν πρὸς Ἀβραὰμ ἐπαγγελιῶν, οὐκ οὖν εἰς μάτην γέγονεν ἡ πίστις τῷ Ἀβραάμ; αὐτὸς γὰρ πρὸ τοῦ 15 νόμου καὶ χωρὶς τοῦ νόμου ἐπίστευσεν. κενένωται ἄρα ἡ πίστις, οὐδὲν ἔστιν αὐτῆς, τὸ ὅλον ἠφάνισται· ἀλλὰ καὶ αἱ ἐπαγγελίαι κατηργήθησαν, οἷον ἄχρηστοι καὶ ἀτέλεστοι γεγένηνται. εἰ γὰρ ἡ πίστις δι' ἣν ἡ ἐπαγγελία ἐκενώθη, καὶ αἱ ἐπαγγελίαι δηλονότι, αἱ ἐπὶ τῇ πίστει ἐδραζόμεναι συναπερρέυσαν καὶ γεγόνاسιν φροῦδοι. τί οὖν οἱ διὰ νόμον 20 κληρονομήσουσιν, τῆς μὲν πίστεως κενωθείσης, συνεκρυσθῆσης δὲ τῇ πίστει τῆς ἐπαγγελίας; ὁρᾷς ὡς δι' ὧν λέγουσι διὰ νόμον κληρονομεῖν, διὰ τούτων δείκνυνται μὴδ' ὅλως κληρονομεῖν. οὕτω τοίνυν διχῶς τὰς ἀποδείξεις ἐποιήσατο, ὅτι ὁ μακαρισμὸς ἐπὶ τὴν διὰ πίστεως ἀκροβυστίαν μᾶλλον ὁρμόζει ἢ ἐπὶ τὴν περιτομὴν, τὴν πρῶτην μὲν ἐπ' εὐθείας 25 προσαγαγὼν καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν κατὰ τὸν Ἀβραὰμ πραχθέντων, τὴν δευτέραν δὲ συνδραμῶν ἐκείνοις καὶ ὑποθεῖς τὸ παρὰ τῶν ἐναντίων λεγόμενον, καὶ δείξας οἷον ἄτοπον ἔπεται τῇ ὑποθέσει αὐτῶν. τίθησι δὲ καὶ τρίτην ἀπόδειξιν ἐξ αὐτοῦ λαμβανομένην τοῦ νόμου καὶ φησιν· ὁ νόμος ἐφ' ᾧ ἐπερείδεσθε, παραβαθεὶς ὁργὴν κατεργάζεται. 30 τοῦτο εἰπὼν, τὸ ἀκόλουθον ὡς δῆλον ὑπάρχον κατέλιπεν, οἷον· ὑμεῖς δὲ παραβεβήκατε — δῆλον γὰρ τοῦτο καὶ συνεπινοούμενον —· εἰ οὖν ὁ νόμος ὁργὴν κατεργάζεται παραβαθεὶς, ὑμεῖς δὲ παραβεβήκατε, οὐ μόνον ἐπαγγελιῶν οὐκ ἔστε ἄξιοι, ἀλλὰ καὶ τιμωρηθήσεσθε· τοῦτο γὰρ ὑμῖν ὁ νόμος παραβεβηκόσιν διὰ παντὸς ἐπανατείνεται. πόθεν οὖν 35

10|11 Gen 17, 10-14; Ex 12, 44; Lev 12, 3; Jos 5, 2 14 Gen 18, 18; 22, 17f  
15|16 Gen 15, 6

2 ποδῶν] ἰχνῶν VG O Q 8 λογισθῇ] νομισθῇ O Q 26 προσαγαγὼν O Q  
29 λαμβανομένην ἐξ αὐτοῦ τοῦ O 31 ὑπάρχον > O | παρέλιπεν V Q 31|32 οἷον  
— συνεπινοούμενον > O 34 οὐκ ἐπαγγελιῶν V 35 ὑμῖν διὰ παντὸς VO Q

σωθήσεσθε; πόθεν ὑμῖν αἱ ἐπαγγελίαι; ἐπεὶ οὖν τὰ τε ἄλλα εἴρηται καὶ δέδεικται ὅτι καὶ ἐκ τοῦ νόμου οὐκ ἔστιν ὅλως δικαιωθῆναι, λείπεται καταφυγεῖν ἐπὶ τὴν διὰ πίστεως χάριν· διὰ ταύτης γὰρ καὶ αἱ ἐπαγγελίαι περατοῦνται, καὶ ὁ Ἀβραάμ πάντων γίνεται πατὴρ. ὥστε ὁ τοῦ Δαυὶδ  
 5 μακαρισμὸς κοινὸς ὑπάρχων ἐπὶ τῶν διὰ πίστεως σωζομένων πάντων, οὐχ ἦντον ἄλλα καὶ μᾶλλον ἔστιν ἐπὶ τῶν ἐν ἀκροβυστίᾳ πιστῶν ἐφαρμύζων, ὅσῳ καὶ πρῶτον ἐπὶ τοῦ ἐν ἀκροβυστίᾳ Ἀβραάμ ἐφάνη ἐπαληθεύων. ταῦτα δὲ ἤρτηται τοῦ νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου δικαιοσύνη θεοῦ πεφανέρωται καὶ ἐξῆς, καὶ δεῖ ἐπισκοπεῖν. δυνατόν δὲ  
 10 ταῦτα καὶ ἄλλαις ἐπιβολαῖς διασαφῆσαι, ὡς εἴρηται ἐν τῷ πλάτει.

## Röm 4, 17

V f. 39<sup>r</sup>; G f. 23<sup>r</sup>; O f. 79<sup>v</sup>; Q f. 58<sup>v</sup>

Κατέναντι· ἐναντίον, ἐνώπιον, εἰς πρόσωπον θεοῦ· εἰς πρόσωπον γὰρ θεοῦ εἴρηται, οἷον ὡς ἐκ προσώπου θεοῦ τὸ πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε. ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν καθὼς γέγραπται, «μὴ προσθείς, ποῦ γέγραπται ἢ πῶς, ἐπήγαγεν, εἰ καὶ ὑπερβάς, τὸ  
 15 κατέναντι θεοῦ, τὸ ἀξιόπιστον καὶ βέβαιον. τοῦ γέγραπται παριστῶν. καθὼς γέγραπται κατενώπιον θεοῦ, τοῦτ' ἔστιν εἰς πρόσωπον θεοῦ καὶ ἐκ προσώπου θεοῦ. ἀξιόπιστός ἐστι, φησὶν, ἡ γραφή, ἀμετάπτωτος, βεβαία, θεός ἐστιν ἐν αὐτῇ εἰπών· πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε. τὸ γοῦν ἐφεξῆς τῆς τοῦ λόγου  
 20 συμφράσεως· καθὼς γέγραπται κατέναντι οὗ ἐπίστευσεν θεοῦ, ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν καὶ ἐξῆς.

Καλῶς φησιν· καὶ καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα· λόγῳ γὰρ τὰ μὴ ὄντα εἰς τὸ εἶναι καὶ ἅμα τῷ καλέσαι παράγει, ὥστε εἶναι. παρ' αὐτῷ δυνατόν καὶ ῥᾶον, καὶ τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα, καὶ ἔμπαλιν εἰ  
 25 βουληθείη, καὶ τὰ ὄντα ὡς μὴ ὄντα καλεῖν.

## Röm 4, 18

V f. 39<sup>v</sup>; G f. 23<sup>r</sup>; O f. 79<sup>v</sup>; Q f. 58<sup>v</sup>

Ὅς παρ' ἐλπίδα ἐπίστευσεν, ἀντὶ τοῦ ἐπαγγελίας ἐπίστευσεν, πολὺ τὸ ἀνέλπιστον ἐχούσαις κατ' ἀνθρώπινον λογισμόν, μόνῃ ἐδρασθεὶς τῇ ἐπὶ θεὸν ἐλπίδι.

## Röm 4, 24-5, 5

V f. 41<sup>v</sup>—42<sup>r</sup>; G f. 24<sup>r</sup>—25<sup>r</sup>; O f. 80<sup>r</sup>; Q f. 58<sup>v</sup>—59<sup>rv</sup>

Δείκνυσιν τοὺς Ἰουδαίους στασιάζοντας πρὸς τὴν πίστιν, καὶ μὴ  
 30 παραδεχομένους τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ πρὸς αὐτὸν

8/9 Röm 3, 21      12/13 Gen 17, 5

2 καὶ > V      7/8 ἀληθεύων OQ      8 ἡρτηται] εἴρηται OQ      22 καλῶς] καλεῖ V      23 τῷ] τὸ V      27/28 λογισμόν + παρ' ἐλπίδα γάρ, φησί, τὴν ἀνθρωπίνην, μόνῃ ἐδρασθεὶς τῇ ἐπὶ θεὸν ἐλπίδι, ἐπ' ἐλπίδι γάρ, φησί, τῇ τοῦ θεοῦ· παρ' ἐλπίδα τῆς οἰκείας φύσεως, ἐπ' ἐλπίδι τῆς τοῦ ἐπαγγειλαμένου δυνάμεως O      28 ἐπὶ] εἰς V

στασιάζειν τὸν πατέρα τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. ἵνα γάρ, φησί, δικαιωθῶμεν ἡμεῖς, διὰ τοῦτο καὶ ἐν νεκροῖς ἐλογίσθη καὶ ἀνέστη ἐκ τῶν νεκρῶν, ὑμεῖς δὲ οὐ προσδεχόμενοι αὐτόν, καὶ τῷ πατρὶ πολεμεῖτε τῷ ἀναστήσαντι αὐτόν. ἀλλ' οἱ δικαιωθέντες, φησὶν, εἰρήνην ἔχωμεν πρὸς τὸν πατέρα, καταλύσωμεν τελείως 5 τὸν πρὸς αὐτὸν πόλεμον. πῶς δὲ καταλύεται; διὰ τελείας καὶ ἀδιστάκτου πίστεως τῆς εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν· αὐτὸς γάρ ἐστι καὶ ὁ προσάγων ἡμᾶς αὐτῷ τῷ πατρὶ.

Εἰς τὴν χάριν ταύτην. δεικτικῶς εἶπε τὸ μέγεθος τῶν ἐμπεριεχομένων τῇ χάριτι καὶ τὸ πλῆθος δηλῶν, καὶ γὰρ αὐτὴ ἡ 10 προσαγωγή μέγα καὶ θαυμασίον, καὶ πρὸ τούτου ἡ τῶν ἁμαρτιῶν ἄφεσις, καὶ μετὰ ταῦτα ἡ τῶν οὐρανῶν ἐπηγγελμένη βασιλεία. ἐπὶ ποίᾳ πράξει; ἐπὶ ποίῳ κατορθώματι αὕτη ἡ χάρις ἐδόθη; ἐπὶ πίστει μόνῃ· μόνον γὰρ ἐπιστεύσαμεν, καὶ διὰ τοῦ βαπτίσματος πάντα ἡμῖν ταῦτα ἡ χάρις ἐχαρίσατο. ἢ οὕτως· ὥσπερ εἰς τὴν χάριν ταύτην 15 ἐν ᾗ ἐστήκαμεν, καὶ καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, οὕτω πάλιν καυχώμεθα καὶ ἐν ταῖς θλίψεσιν, εἰδότες ὅτι δι' αὐτῶν καὶ διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ δοκιμῆς εἰς τὴν αὐτὴν ἀκαταίσχυντον ἐπανατρέχουμεν ἐλπίδα.

Ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ. ἢ ὅτι δοξάζεται ὁ θεός, ἡ 20 ὅτι δοξάζει ἡμᾶς ὁ θεός· καὶ γὰρ δοξάζει ἡμᾶς ἀρρήτων καὶ ὑπερφυῶς δόξῃ, δωρούμενος ἃ ἐπηγγέιλτο, νιοθεσίας καὶ βασιλείας οὐρανῶν ἀξίων, καὶ δοξάζεται καὶ αὐτός, εἰ καὶ μὴ κατ' ἀξίαν ἀλλ' ὅσον ἐστὶν ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις δυνατόν, τοσαύτην φιλοτιμίαν περὶ τὸ ἀνθρώπινον ἐπιδεικνύμενος γένος, καὶ ταῦτα περαινῶν καὶ εἰς ἔργον ἄγων 25 μόνῃς ἐστὶ τῆς αὐτοῦ θειότητος καὶ φιλανθρωπίας ἐνδεικτικά.

Ὁὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν. πόθεν καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν; ὅτι ἐρῶμεν σφόδρα τοῦ θεοῦ· ἐραστῆς γὰρ ἅπας χαίρει καὶ σεμνύνεται, ἡνίκα πάσχει ὑπὲρ οὗ ἐρᾷ. ἀλλὰ πόθεν ὁ θεὸς ἔρως ἐκεῖνος ἐκκέχυται καὶ ὅλην ἐμπεριέληψε 30 τὴν ἡμῶν καρδίαν; ἐκ τοῦ παναγίου πνεύματος τοῦ δοθέντος ἡμῖν, ὥστε τὸ ὅλον τῆς ἡμῶν χάριτος. ἀλλὰ καὶ χρεωστοῦμεν ὑπερερᾶν αὐτοῦ, κἄν τι δέοι παθεῖν, μὴ ἀφίστασθαι τοῦ πρὸς αὐτὸν ἔρωτος. διὰ τί; ὅτι αὐτὸς ἡμῶν ἡράσθη πρῶτος. καὶ τότε τίνων; ἐχθρῶν καὶ πολεμίων ὑπαρχόντων. εἶδες ὑπερβολήν, εἶδες πόσον τὸ χρέος. πρόσθετες 35 καὶ τὸ ἔτι μεῖζον· οὐκ ἡράσθη μόνον ἀλλὰ καὶ ἡτιμάσθη ὑπὲρ ἡμῶν καὶ ἐρραπίσθη καὶ ἐσταυρώθη καὶ ἐν νεκροῖς ἐλογίσθη. διὰ τούτων ἁπάντων τὸν περὶ ἡμᾶς αὐτοῦ παρέστησεν ἔρωτα. ὦ ἔρωτος ἀγγέλους καταπλήξαντος, ἀνθρώπους εἰς οὐρανούς ἀννῳσάντος, καὶ δαιμόνων

37 Mt 26, 67

9 εἰπε > VG Q 16 καὶ > GO 21 γὰρ > GO Q | ἡμᾶς > G 25 ἐπιδεικνύμενον Q 27 - S. 494, Z. 7 in G dem folgenden Abschnitt nachgestellt 31 ἁγίου V 37 καὶ ἐσταυρώθη—ἐλογίσθη Nachtrag am Rand G

τυραννίδα καταργήσαντος. τίς ἐραστήν τοιοῦτον οὐ φιλεῖ; μᾶλλον δὲ τίς  
 τί πράξας ἄξιον τοῦ τηλικούτου ἔρωτος ἐπιτελέσει, ἢ κἂν βραχὺ γοῦν  
 τοῦ χρόνου ἀποτίσει; κἂν γὰρ μυριάκις ἀποθάνοι, οὐ μέγα εἰσὴννεγκεν·  
 ὑπὲρ γὰρ εὐεργέτου, ὑπὲρ ἐραστοῦ, ἀλλ' οὐκ ὑπὲρ ἐχθρῶν καὶ πολεμίων  
 5 ὥς ἐκεῖνος ἔπαθεν, καὶ ἡμῶν ἕκαστος πάσχει. διὸ ἡνίκα πάσχομεν,  
 χαίρειν ὀφείλομεν καὶ σεμνύνεσθαι, ὅτι κἂν βραχὺ γοῦν ὑπὲρ τηλικούτου  
 ἐραστοῦ καὶ ἡμεῖς παθεῖν τι κατηξιώθημεν.

Πῶς καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν; καλῶς φησὶν· αἱ γὰρ θλίψεις  
 γυμνάζουσι πρὸς ὑπομονήν. ἀλλὰ τί τὸ κέρδος τῆς ὑπομονῆς; μέγα,  
 10 φησὶν· δοκιμωτέρους γὰρ ἐργάζονται ὥσπερ καὶ τὸν χρυσὸν ἡ χωνεῖα.  
 τί δὲ γίνεται ἐκ τοῦ δοκιμωτέρους ὀφθῆναι; πολὺ ὄφελος· ἡ γὰρ ἐλπίς  
 ἡμῶν ἐντεῦθεν βεβαιότερα καὶ ἀσφαλεστέρα καθίσταται. ἐκ δὲ ταύτης τί;  
 τὸ πᾶν ἀνύεται, φησὶν. ποῖον; τυγχάνομεν ὧν ἐλπίζομεν· ἡ γὰρ ἐλπίς ἡ  
 βεβαία καὶ διὰ δοκιμῆς ἀχθείσα καὶ ὑπομονῆς καὶ θλίψεων, οὐδέποτε  
 15 κατασχύνει. καὶ ὅρα πῶς εἰπὼν ἀνωτέρω ὅτι καυχώμεθα ἐπ'  
 ἐλπίδι, πάλιν καὶ ἐνταῦθα εἰς ἐλπίδα κατέληξεν· καὶ γὰρ ἀπ' ἐλπίδος  
 δεῖ ἄρχεσθαι, καὶ ὁμοίως εἰς ἐλπίδα καταλήγειν. ἀλλ' ἡ μὲν ἀρχο-  
 μένων ἐλπίς, οὕτω δὴλον ὅπως ἔχει, μήπω θλίψεων καὶ πειρασμῶν  
 προσβαλόντων· ἡ δὲ διὰ τούτων ὁδεύσασα καὶ δοκιμασθεῖσα καὶ  
 20 φανεῖσα ἀδίστακτος καὶ μὴ σαλευομένη, αὕτη καὶ τὸ τέλειον ἔχει, καὶ τῶν  
 ἐλπισθέντων ἐν ἀπολαύσει γενέσθαι παρασκευάζει. ἤλπισεν ὁ Ἀβραάμ  
 μετὰ γῆρας καὶ στεῖρωσιν μήτρας ὅτι ἔσται κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν πατήρ·  
 μέγα μὲν, ἀλλ' οὐκ οἶον μετὰ τὴν δοκιμήν. ἐπειράσεν αὐτὸν ὁ θεὸς καὶ  
 ἐχώννευσεν ὥς ἀληθῶς χωνεῖαν φρικτὴν καὶ φοβεράν πῦρ τοῖς ἐγκάτοις  
 25 ὑφάρμας, ὅτε σφάξαι προσέταξε τὸν υἱόν. ἔδειξεν ἐκεῖνος καὶ διὰ τούτων  
 ἀσάλευτον καὶ σταθεράν τὴν ἐλπίδα· ἔδραμε γὰρ σφάξαι τὸν υἱόν, καὶ  
 οὐκ ἐδίστασε λογισάμενος· πῶς οὖν ἔσομαι πατήρ. τοῦτο ὑπερμεγέθης  
 ὥς ἀληθῶς ἐλπίς, διὸ καὶ τυγχάνει ὧν ἤλπισεν.

### Röm 5, 6-11

V f. 43<sup>v</sup>—44<sup>r</sup>; G f. 25<sup>v</sup>; O f. 80<sup>v</sup>—81<sup>r</sup>; Q f. 59<sup>v</sup>—60<sup>r</sup>

Τρία τίθησι τὴν ὑπερβολὴν δεικνύντα τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ καὶ  
 30 ἅμα συνιστῶντα καὶ τὴν εἰς τὸ ἔπειτα αὐτοῦ πρόνοιαν καὶ φιλανθρωπίαν.  
 ταῦτα δὲ τὰ τρία ἀπὸ μόνου λαμβάνεται τοῦ ὑποκειμένου, ἥτοι ἐξ ἐκεί-  
 νων περὶ ᾧ ἡ τῆς ἀγάπης ἐπίδειξις. ἐπεὶ ἔστι καὶ ἄλλα πάλιν ἐξ αὐτοῦ  
 τοῦ ἀγαπήσαντος, δι' ὧν πάλιν ἡ ὑπερβολὴ τῆς ἀγαπήσεως συνίσταται καὶ  
 παρίσταται, οἷον αὐτὸ τὸ παρθενικὴν ἐνοικῆσαι μήτραν καὶ σαρκωθῆναι  
 35 ἐξ αὐτῆς, ὑπηρετήσασθαι ταῖς κατὰ νόμον ἐντολαῖς τὸν νομοθέτην, εἶτα  
 ἀτιμασθῆναι, ὑβρισθῆναι, ῥαπισθῆναι, καὶ τὸ κεφάλαιον· διὰ σταυροῦ

10 Spr 17, 3; Mal 3, 3; 1 Petr 1, 7 18 vgl. Jak 1, 4 21/22 Gen 17, 17;  
 Röm 4, 19 24 vgl. Mal 3, 3 25 Gen 22, 1. 2 26/27 Gen 22, 3; Hebr 11, 17-19  
 34 vgl. Mt 1, 21-23; Lk 1, 26-38 35 vgl. Eph 2, 15 36 Mt 26, 67

3 γὰρ > V 6 καὶ > GO 11 πολὺ + τὸ V 15 ὅπως G 21 γενέσθαι > O Q  
 26 σταθεράν Q 31 λαμβάνει G 32 ἀπόδειξις O Q 36 ῥηπισθῆναι Nach-  
 trag am Rand G

θανατωθῆναι. αὐτὸς δὲ τὰ μὲν ἐκ τοῦ ἀγαπήσαντος συνκεφαλαιωσά-  
μενος, καὶ τὸν θάνατον μόνον τέως εἰπὼν τὰ ἀπὸ τῶν ἀγαπηθέντων  
διείλεν, συντελούσης αὐτῷ ἐνταῦθα τῆς τοιαύτης μεταχειρήσεως εἰς τὸ  
ὅτι ἔτι καὶ ἔτι προνοήσεται καὶ ὑπερασπιεῖ καὶ ῥύσεται ἐκ πάσης ὁργῆς,  
τῆς τε παρούσης ὅτι τοῦτο συμφέρειν οἶδεν, καὶ τῆς μελλούσης ἥτις 5  
ἐστὶν ὡς ἀληθῶς ἐσχάτη ὁργή. ἃ δὲ τίθησι τρία ταῦτα ἐστὶν· ἀσθενεῖς  
ἡμεν, φησί, ἀσθενεῖς δὲ οὐκ ἐκ φύσεως ἀλλ' ἐξ οἰκείας γνώμης καὶ  
πράξεως· ἀσθενεῖς οὖν ἡμεν καὶ πολλῆς βοηθείας ἐχρήζομεν. ἀλλὰ καὶ  
ἀσεβεῖς ἡμεν, αὐτὸν τὸν μέλλοντα, φησί, βοηθεῖν ἀπωθούμεθα,  
ἐτέροις μὲν τὸ σέβας προσάπττοντες, αὐτὸν δὲ τοῖς ἐχθροῖς ἴσα καὶ 10  
πολεμίοις ἐνυβρίζοντες. οὐκοῦν ἄπορα πανταχόθεν τὰ ἡμέτερα· εἰ γὰρ  
αὐτοὶ μὲν καὶ ἀσθενεῖς καὶ ἀδύνατοι ἀναστῆναι τοῦ νοσήματος, πολλῆς  
δὲ βοηθείας δεόμενοι, τὸν δὲ βοηθὸν ἐνυβρίσαντες ἀπωσάμεθα, πῶς  
οὐκ εἰς ἐσχάτον ἀπορίας τὰ ἡμέτερα; εἴτα ἀλλὰ καὶ ἀμαρτωλοί,  
φησί, καὶ ὁ βίος, φησί, καθεῖλκε μᾶλλον ἐπὶ τὸ πτώμα καὶ ἀνενεγκεῖν 15  
οὐ συνεχώρει. οὕτως δὲ ἐχόντων καὶ πάσης ὑπαρχούσης ἀπογνώσεως,  
τότε αὐτὸς ὁ ἀγαθός, ὁ φιλάνθρωπος, ὁ τοῦ θεοῦ παῖς καὶ ἡγάπησε  
καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ὑπὲρ ἡμῶν τέθεικεν. εἰ δὲ τότε μυρίοις  
ἐνεχομένους κακοῖς καὶ εἰς παντελῇ ἀσχημοσύνην καὶ αἰσχρότητα  
κατηντηκότας καὶ ἡγάπησε καὶ τῆς ἀσθενείας ἀνέστησε καὶ ἐνεδυνάμωσε, 20  
τὸ αὐτοῦ λύτρον ὑπὲρ ἡμῶν δεδοκῶς αἷμα, πολλῷ μᾶλλον οἰκειωσά-  
μενος καὶ δικαιοῦσας, καὶ προστήσεται καὶ ἀντιλήψεται καὶ ὑπερασπιεῖ,  
ὅτε μήτε χρεῖα θανεῖν αὐτόν, μήτε οὕτως ὡς πρότερον εἰς ἀρρωστίαν καὶ  
ἀσχημοσύνην κατηνέχθημεν, ἀλλὰ μὴδ' αὐτόν ἀπωσάμεθα τὸ σέβας  
ἐτέροις περιυθέμενοι. οὐ χρὴ τοιγαροῦν ἐν δισταγμῷ τὴν ἐλπίδα τῶν 25  
ἐπηγγελμένων ἔχειν, ἀλλὰ βεβαίαν καὶ ὡς παρόντων τῶν ἀγαθῶν, οὕτω  
καὶ χαίρειν καὶ δοξάζειν τὸν ἐπαγγειλάμενον καὶ παρῆχοντα πάντως  
κύριον ἡμῶν καὶ θεόν· οὐ γὰρ μόνον ἀπὸ τῆς ὁργῆς σώσει ἡμᾶς, ἀλλὰ  
καὶ τῆς οὐρανίου δόξης ἀξιώσει.

## Röm 5, 12

V f. 45<sup>v</sup>—46<sup>r</sup>; G f. 26<sup>v</sup>; O f. 81<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym; Q f. 60<sup>r</sup>

Σωθησόμεθα, φησί, πάντες ὑπὸ τοῦ θεοῦ, ἕαν περ αὐτοὶ μόνον 30  
θέλωμεν, καὶ εἰρηνται μὲν μικρῷ πρόσθεν αἱ ἀποδείξεις· ἀλλὰ καὶ διὰ  
τοῦτο, φησί, σωθησόμεθα. διὰ ποῖον; ὅτι καὶ δυνατὸν τοῦτο καὶ  
εὐλογον καὶ ἀκόλουθον. πόθεν τοῦτο δῆλον; ἐκ τοῦ ἐναντίου, φησὶν·  
καὶ γὰρ δι' ἐνδὸς ἀνθρώπου καὶ ἡ ἀμαρτία εἰσῆλθεν εἰς  
τὸν κόσμον καὶ αὐτὸς ὁ θάνατος. εἰ οὖν δι' ἐνδὸς ἀνθρώπου 35  
ταῦτα γέγονεν ἡμῖν τὰ χαλεπά, δυνατὸν καὶ ἀκόλουθον δι' ἐνδὸς ἀνθρώ-  
που, τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ τὰ παρεισαχθέντα ἀναιρεθῆναι

17/18 Eph 2, 4 u. ὁ. | 1 Jo 3, 16 u. ὁ. 21 vgl. 1 Petr 1, 19; Apk 1, 5

6 τρία > V 10 αὐτῷ δὲ ἐχθροῖς OQ 11 πανταχόθεν] πάντα ἔχομεν OQ  
12 μὲν ἀσθενεῖς VQ 30 πάντες] πάντως GOQ | ὑπὸ] ἀπὸ V | μόνον > V

χαλεπὰ καὶ τὰ ἀμείνω δωρηθῆναι ἡμῖν. αὐτὸς δὲ τὰ τοῦ Ἀδάμ παραθείς, κατέλιπεν ἅπερ ἔπραξεν ὁ Χριστός, διδούς τοῦτο ἐκ τοῦ ἐναντίου ἐννοεῖν, καὶ ἅμα προειρηκώς αὐτά, καὶ δυνατὸν κἀνταῦθα ἐκεῖνα συνεπινοεῖν. διὸ μόνον τὴν παραβολὴν προτάξας ὡς ἐφελκυστικὸν ἐκείνου τοῦ  
5 νοήματος· ἀπατεῖ γὰρ πάντως τὸ εἰπεῖν· ὥσπερ τότε καὶ τὸ ἀκόλουθον, οὕτως καὶ τότε. ἀλλ' ὡς ἔφημεν, διὰ τῆς παραβολῆς τὸ ἀκόλουθον ἐνδειξάμενος ῥητῶς οὐ παρέθετο, ἀλλ' αὐτοὺς ἡμᾶς συνεπινοεῖν προετρέψατο.

Ἐφ' ᾧ πάντες ἡμαρτον. ἐφ' ᾧ· ἐπὶ τούτῳ, φησὶν, συν-  
10 αποθνήσκομεν τῷ Ἀδάμ, ἐφ' ᾧ καὶ συναμαρτάνομεν. καὶ τὴν μὲν ἀρχὴν ἐκεῖνος παρέσχεν, ἡμεῖς δ' ἐκεῖθεν τὴν ἀφορμὴν λαβόντες οὐκ ἐκωλύσαμεν τὸ κακόν, ἀλλὰ καὶ συνηργήσαμεν καὶ ἐπὶ μέγα χωρῆσαι παρ-εσκευάσαμεν.

Röm 5, 13-14<sup>a</sup>

V f. 49<sup>rv</sup>; G f. 27<sup>r</sup>—28<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym; O f. 81<sup>v</sup>—82<sup>v</sup>;  
Q f. 60<sup>r</sup>—61<sup>r</sup>

Ἀχρὶ γὰρ νόμου ἁμαρτία ἦν ἐν κόσμῳ. εἰπὼν ἐφ' ᾧ  
15 πάντες ἡμαρτον, ἵνα μὴ τις εἴπῃ· καὶ πῶς ἦν ἁμαρτεῖν νόμου μὴ ὄντος; αὐτὸς γὰρ σὺν ἀνωτέρῳ ἔφησεν ὅτι οὐδ' οὐκ ἔστι νόμος, οὐδὲ παράβασις· παραβάσεως δὲ μὴ οὔσης, οὐδὲ ἁμαρτία δηλονότι. πῶς οὖν διῆλθεν ὁ θάνατος εἰς πάντας, ἐφ' ᾧ πάντες ἡμαρτον; ἵνα οὖν μὴ ἦ τις λέγων τοῦτο, προλαβὼν λύει τὴν ἀπορίαν,  
20 καὶ φησιν ὅτι ἦν καὶ πρὸ τοῦ νόμου· ἐπράττετο γάρ, καὶ τὸ πραττόμενον οὐκ ἔστι μὴ γενέσθαι. ἦν οὖν ἡ ἁμαρτία, ἀλλ' οὐχ οὕτω πᾶσιν ἐλογίζετο, οὐδ' εἰς ὅσον χωρεῖ τιμωρίας τῶν ἁμαρτανομένων ἕκαστον ἐγνωρίζετο. τοῦ δὲ νόμου τάξαντος καὶ ὀρίσαντος τὰς τιμωρίας, καὶ διὰ τῆς ποινηλασίας ἐκδηλότερον αὐτὰς καταστήσαντος, καὶ τὰ μεγέθη τῶν  
25 ἁμαρτημάτων ἐμφανίσαντος, μᾶλλον καὶ πᾶσιν ἐγένοντο γνώριμοι, καὶ συνετῶ καὶ ἀσυνέτῳ, καὶ νέῳ καὶ πρεσβύτῃ, καὶ γυναικὶ καὶ ἀνδρί. διὰ τοῦτο οὖν πρὸ τοῦ νόμου οὐχ ὁμοίως ἐλογίζετο ἡ ἁμαρτία, ὅτι τε οὐχ ὥριστο ἡ τιμωρία, καὶ ὅτι οὐδὲ τὸ μέγεθος αὐτῶν ἀκριβῶς ἐγινώσκετο, καὶ ὅτι οὐδὲ κατὰ πόδας ἠκολούθει τοῖς πλημμελοῦσιν ἡ τιμωρία. ἔπει  
30 ὅτι ἦν ἡ ἁμαρτία, καὶ ὅτι εἰ καὶ μετὰ πολλῆς ἀνοχῆς καὶ μακροθυμίας ὁμῶς ἐπιμενονόντων αὐτῶν καὶ ἀνιάτως ἐχόντων, αἱ τῶν δικῶν εἰσπράξεις ἐγένοντο, μαρτυρεῖ σαφῶς τὰ τε Σοδομιτῶν πάθη, καὶ πρὸ γε τούτου τὸ κοινὸν νανάριον ὁ κατακλυσμὸς, καὶ τοιαῦτα ἕτερα. ἦν οὖν ἁμαρτία πρὸ τοῦ νόμου καὶ ἐλογίζετο, ἀλλ' οὐχ οὕτως ὡς μετὰ τὸν νόμον· ὥστε  
35 ἄμφορ καλῶς ἔχει, καὶ τὸ διῆλθεν εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ

9/13 vgl. Amphil. q. 84 16/17 Röm 4, 15 32 Gen 19, 24f 33 Gen 6, 5—7, 24 35 Röm 5, 12

1 παραθείς] παθὼν V 2 ὅπερ V 5 ἀκόλουθον + οἶον GO 8 προ-  
έτρεψεν V 18 εἰς πάντας > G 25 γνώριμα V 28 αὐτῶν > V 30 ἡ > G  
32 τούτῳ V 33 καὶ τοιαῦτα ἕτερα am Rand G

θάνατος, ἐφ' ᾧ πάντες ἡμαρτον, καὶ τὸ οὗ γὰρ οὐκ ἔστι νόμος, οὐδὲ παράβασις· λέλνται γὰρ τὸ δοκοῦν ἀντιπίπτειν διὰ τοῦ εἰπεῖν τὸν θεσπέσιον Παῦλον· ἄχρη γὰρ νόμον ἁμαρτία ἦν ἐν κόσμῳ καὶ ἐξῆς.

Ἀλλ' ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος, τοῦτ' ἔστιν εἰς ἔννομον 5 ἐξουσίαν ἐλογίσθη αὐτῷ ἢ τυραννὶς τῷ τε χρόνῳ σεμνυνομένη καὶ τοῖς ἡμῶν ἁμαρτήμασι κρατυνομένη. ἀπὸ Ἀδὰμ, φησί, τοῦ κατὰ παράβασιν ἐντολῆς νενομοθετημένης ἁμαρτήσαντος· ἀπὸ Ἀδὰμ οὖν ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν, τοῦτ' ἔστι κατ' ἐξουσίαν πολλὴν ἐκρά- 10 τησεν, καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τοῦ Ἀδὰμ ἁμαρτήσαντας. μέχρι τίνος; μέχρι Μωϋσέως· οἱ γὰρ μεταξὺ Ἀδὰμ καὶ Μωϋσέως ἡμαρτον μὲν, ἀλλ' οὐχὶ ἐπὶ ὁμοιώματι τῆς τοῦ Ἀδὰμ παραβάσεως· ὁ μὲν γὰρ ὠρισμένην καὶ νομοθετηθεῖσαν ἐν- 15 τολὴν θεοῦ παρέβη καὶ ἡμαρτεν, οἱ δὲ ἡμάρτανον τὸν αὐτοδίδακτον τῆς φύσεως λόγον ἐνυβρίζοντες, οὐ μὴν γε νόμον εἰσαχθέντα ῥητῶς παραβαίνοντες. καὶ οἱ μὲν μέχρι Μωϋσέως οὕτως ἡμάρτανον, ἀπὸ δὲ Μωϋσέως μέχρι τῆς παρουσίας Χριστοῦ καθ' ὁμοιότητα τῆς τοῦ Ἀδὰμ παραβάσεως ἡμάρτανον, νόμους ῥητοὺς καὶ νόμους ἐκ θεοῦ διὰ Μωϋσέως δοθέντας παραβαίνοντες ἡμάρτανον. ἐβασίλευσε δὲ ὁ 20 θάνατος, εἰπὼν, ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως Ἀδὰμ ἁμαρτήσαντας, οὐκ ἐξάγει τοὺς ἐξ ἐκείνου μέχρι Χριστοῦ ἡμαρτηκότας· πῶς γὰρ ἂν ἐξῆγε τοὺς μᾶλλον ἐοικότας ταῖς παραβάσεσι τῇ τοῦ Ἀδὰμ ἁμαρτίᾳ; οὐκ ἐξάγει τοῖνυν τούτους τῆς τοῦ θανάτου βασιλείας καὶ ἐπικρατείας, ἀλλὰ διὰ τοῦ εἰπεῖν καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ καθ' ὁμοιό- 25 τητα τοῦ Ἀδὰμ ἁμαρτήσαντας τῇ προσρῆσει τοῦ καὶ ἐκείνου μάλιστα παρεδήλωσεν, οἷον· οὐ μόνον ἐπὶ τῶν καθ' ὁμοιότητα τοῦ Ἀδὰμ ἁμαρτησάντων ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν μὴ ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι αὐτοῦ ἁμαρτησάντων. ἢ οὖν οὕτω ῥητέον, ἢ ἐν ὑπερβατῷ νοήσαντας τὸ ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι καὶ συμφράσαντας τὸ ῥητὸν τὸν 30 τρόπον τοῦτον· ἀλλ' ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας. οὕτω οὖν συντάξαντας δεῖ τὸν νοῦν ἀναπτύξαι.

Ἀλλ' ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι 35 Μωϋσέως. τρία ἔστιν ἐν τούτοις τοῖς παραβολικῶς ἀλλήλοις παρατεθεῖσιν· ὁμοιότης τις, ἐναντιότης, ὑπερβολὴ κατὰ τὴν ὁμοιότητα. ἐναντιότης μὲν· ἁμαρτία, ἀναμάρτητον· ἐχθρὰ πρὸς θεόν, καταλλαγὴ

1/2 Röm 4, 15

5 εἰτα· ἀλλ' . . . VO Q    6 αὐτοῦ O Q    14/15 λόγον τῆς φύσεως V  
16 ἡμαρτον V, ἡμάρτανον οὕτως O Q    18 ῥητοῦς VG    30 συμφρά-  
σαντας ἐπὶ τῷ G    33 οὖν] δεῖ V    38 τῇ ἁμαρτίᾳ τὸ ἀναμάρτητον G durch  
Korrektur



πρὸς θεόν· κατάκριμα, δικαίωμα· ἀπώλεια καὶ πῶμα καὶ θάνατος, σωτηρία καὶ ζωὴ καὶ ἀνάστασις. ἡ μὲν οὖν ἐναντιότης ἐν τούτοις. ἡ δὲ ὁμοιότης· ὥσπερ δι' ἐνὸς τοῖς πᾶσι τὰ χεῖρω συνέπεσεν, οὕτω δι' ἐνὸς τὰ ἀμείνω τοῖς πᾶσιν ἐπυγέγονεν. ἡ δὲ ὑπερβολή· ὅτι ἐπὶ μὲν τῶν χειρόνων  
 5 συνέπραξαν τῷ ἐνὶ οἱ πολλοὶ ἐπὶ τὸ μετασχεῖν αὐτοῖς τῶν κακῶν, ἐπὶ δὲ τῶν ἀμεινόνων οὐδεὶς συνέπραξεν, ἀλλὰ μόνου τοῦ ἐνὸς Χριστοῦ τὸ χάρισμα γέγονεν, ὥστε οὐχ ὁμοίως καὶ ἐπ' ἴσης, ἀλλὰ καθ' ὑπερβολὴν καὶ ἐκ περισσείας ἡ ὁμοιότης. πάλιν διὰ τοῦ Ἀδάμ τῶν χειρόνων εἰσαχθέντων, οὐκ ἀνηρέθη μόνον ταῦτα — ὅπερ ἐν ἐναντίοις ὅμοιον καὶ  
 10 ἀνάλογον —, ἀλλὰ καὶ ἐπεδόθη παρὰ Χριστοῦ τὰ ἀμείνω, ὅπερ τὴν ὑπερβολὴν καὶ τὴν περισσείαν παρίστησιν.

Röm 5, 14<sup>b</sup>-19V f. 54<sup>v</sup>—55<sup>r</sup>; G f. 29<sup>r</sup>; O f. 82<sup>v</sup>—83<sup>r</sup>; Q f. 61<sup>rv</sup>

Εἰπὼν ὅτι τύπος ἦν ὁ Ἀδὰμ τοῦ Χριστοῦ, τύπος δὲ δηλονότι ἐκ τοῦ ἐναντίου — ὥς γὰρ ἐκείνος αἴτιος ἀνθρώποις θανάτου, οὕτως ὁ Χριστὸς αἴτιος ἀνθρώποις ἀναστάσεως —· εἰπὼν οὖν, ὥς ἔφημεν, ὅτι  
 15 τύπος ἦν ὁ Ἀδὰμ τοῦ Χριστοῦ, ἐπειδὴ μέλλων αὐτὸ κατασκευάζειν, οὐ μόνον τὴν ὁμοιότητα κατασκευάζει καὶ τὸν τύπον, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐν τῷ τύπῳ καὶ ὁμοιότητι ὑπεροχὴν καὶ περισσείαν· τοῦτο γὰρ ἐνδείκνυται διὰ τοῦ λέγειν· ἀλλ' οὐχ ὡς τὸ παρὰπτωμα, καὶ πάλιν· καὶ οὐχ ὡς δι' ἐνὸς ἀμαρτήσαντος. ἐπεὶ οὖν σύνθετον αὐτῷ πως  
 20 γέγονε τὸ ἐπιχειρήμα, ἀνομοιότητά πως ἐν ὁμοιότητι διαπλέκοντι, νῦν ἐπαναλαμβάνεται μὲν τὸ αὐτό, καθαρῶς δὲ τὴν ὁμοιότητα δείκνυσιν, καὶ οὐκ ἐπιπλέκων ὅσον ἀπὸ τῆς λέξεώς τινα ἀνομοιότητος μάχην. εἴτα σαφῶς τοῦτο καὶ καθαρῶς ἐνδειξάμενος, ὅτι ὥσπερ δι' ἐνὸς ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος, πολλῶ μᾶλλον ἐν ζωῇ βασιλεύσουσι δι' ἐνὸς Χριστοῦ, ἐπάγει  
 25 ὥσπερ συμπεραυνόμενος καὶ εἰς τὸ ἔτι σαφέστερον καὶ συνεσταλμένον ἀνάγων τὸν λόγον, καὶ φησιν· ἄρα οὖν ὡς δι' ἐνὸς παραπτώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς κατάκριμα καὶ τὰ ἐξῆς. εἴτα ἐπειδὴ καὶ ἐν τῷ πρώτῳ καὶ συνθέντῳ ἐπιχειρήματι, καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ καὶ διακεκαθαρμένῳ καὶ ἐπαναληπτικῷ, καὶ ἐν τῷ ὥσπερ  
 30 συμπεράσματι ἐπενεχθέντι, παραπτώματος μὲν καὶ χαρίσματος, καὶ κατακριμάτων καὶ δωρημάτων καὶ δικαιώματος, καὶ τοιούτων μνημονεύει, ὁθεν δὲ τὴν ἀρχὴν εἴληφεν ἑκάτερα τῶν ἐναντίων, ἡ συστοιχία αὐτῇ οὐδέπω ἐπεσημήνατο, νῦν αὐτὸ τοῦτο διασαφεῖ καὶ ἀποκαλύπτει, καὶ φησιν ὅτι τὰ μὲν ἐκ παρὰκοῆς ἐρρύνη, τὰ δὲ ἐξ ὑπακοῆς ἡννῆσεν,  
 35 ὥστε κατασκευαστικὸν ἂν εἴη τοῦτο τοῦ ἐπιχειρήματος τοῦ κατασκευάζοντος τὸν τύπον καὶ τὴν ὁμοιότητα, οἷον· εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι ὁ θάνατος καὶ ἐξῆς. οὐ ταυτολογεῖ τοίνυν, ὡς ἄν τις οἰηθείη, ὁ θεῖος ἀπόστολος ἐν τούτοις, ἀλλὰ σαφῶς λίαν καὶ διηκριβωμένως ἀλληλουχεῖ καὶ ἐντάττει τῶν κεφαλαίων τὴν δύναμιν. ἔστιν

οὖν τὸ μὲν ἀλλ' οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα καὶ ἐξῆς ἕως τοῦ ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων εἰς δικαίωμα ἐπιχείρημα μὲν, ὡς ἔφημεν, δεικτικὸν τοῦ τύπου καὶ τῆς ὁμοιότητος, ἀλλὰ διαπεπλεγμένον πως καὶ συντεθειμένον δι' ἀνομοιότητος. ἑδεῖτο οὖν σαφηνείας καὶ διακαθάρσεως· τοῦτο ποιεῖ τὸ ἐφεξῆς ἐπιχείρημα ἐπαναλαμβάνον τὸ 5 προειρημένον καὶ διακαθαῖρον καὶ εἰς τὸ σαφές ἐπαγγέλλον. ἀλλ' ἔδει καὶ τοῦτο λαβεῖν ἀξίωμα καὶ μὴ ἐξ ὑποθέσεως προτείνεσθαι μόνον. οὐδὲ τοῦτο παρορᾷ, ἀλλ' ὥσπερ συμπεραινόμενος καὶ τῇ τοῦ λόγου θαρρῶν ἀληθείᾳ, μετὰ βεβαιώσεως ἀποφαίνεται· ἄρα οὖν ὡς δι' ἐνὸς παραπτώματος καὶ ἐξῆς. εἴτα ἐπεὶ οὐκ ἦν εἰπὼν ἐν τοσοῦτοις 10 ἐπιχειρήμασιν οὐδαμοῦ, πόθεν ἔσχεν ἀρχὴν τὸ δικαίωμα καὶ τὸ κατὰ-κριμα, οὐδὲ τοῦτο παρορᾷ, ἀλλὰ τίθησι λέγων· ὥσπερ γὰρ διὰ τῆς παρακοῆς καὶ ἐξῆς.

## Röm 5, 20

V f. 54<sup>v</sup>; G f. 30<sup>r</sup>; K f. 2<sup>r</sup>; O f. 83<sup>r</sup> anonym; Q f. 61<sup>v</sup>

Τὸ γεγονός λέγει, οὐκ αἰτίαν φησὶ τὸν νόμον τῆς ἁμαρτίας, οἷον· νόμος δὲ παρεισῆλθε καὶ ἐπλεόνασε τὸ παράπτωμα· τοῦτο γὰρ ἐπ' 15 αὐτῶν ὤφθη τῶν ἔργων καὶ πράξεων. ἅμα δὲ καὶ ἐπιπληκτικῶς πρὸς τοὺς Ἰουδαίους εἴρηται· πρὸς γὰρ ἐκείνους ἀποτείνεται, καὶ ἐκείνοι ἦσαν οἱ ὑπέρογκα τῷ νόμῳ φρονοῦντες. ἐπιπλήττων οὖν ὑπαινίττεται, ὅτι μάτην τῷ νόμῳ μέγα φρονεῖτε· ὅσῳ γὰρ ἐπὶ ταῖς ἡμετέραις ἐργασίαις ὁ νόμος παρεισῆλθεν ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα. 20 τοῦτο δὲ νῦν ἔφη, ἐπειδὴ τῶν ἐκ τοῦ Ἀδάμ χαλεπῶν ἐπεμνήσθη, καὶ τούτων ἀπαλλαγὴν μόνον ἔφη γενέσθαι τὸν σωτῆρα, ἵνα μὴ λέγωσιν· τί οὖν; ὁ νόμος οὐδὲν συνεβάλλετο εἰς τὴν ἐκείνων ἀπαλλαγὴν; τίθησι τοῦτο, ὅτι οὐ μόνον οὐδὲν συνεισήνεγκεν, ἀλλ' ὅσον ἐφ' ἡμῖν καὶ ἐπλεόνασε τὴν ἁμαρτίαν ἐκείνην. 25

## Röm 5, 21

V f. 55<sup>v</sup>; G f. 30<sup>v</sup> anonym; K f. 2<sup>v</sup> anonym; O f. 83<sup>v</sup>; Q f. 61<sup>v</sup>

Οὕτω καὶ ἡ χάρις, φησί, βασιλεύσει διὰ δικαιοσύνης. ἡ σύνταξις· διὰ δικαιοσύνης τῆς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπιτελεσθείσης καὶ καταπραχθείσης.

## Röm 6, 3-4

V f. 57<sup>v</sup>; G f. 30<sup>v</sup>; K f. 2<sup>v</sup>; O f. 83<sup>v</sup> anonym; Q f. 61<sup>v</sup>—62<sup>r</sup>

Εἰς τὸ παραπλήσιον αὐτοῦ θάνατον ἀποθανεῖν, ἢ εἰς τὸ τέλειον αὐτὸν καὶ λυσιτελεστατον ὀφθῆναι. γίνεται δὲ ταῦτα διὰ τοῦ βαπτίσ- 30 ματος· βαπτιζόμενοι γὰρ ἀποτιθέμεθα τὰς ἁμαρτίας, ὅπερ ἤρξατο

10 καὶ + τὰ V 12 προστίθησι O Q 22 τὸν σωτῆρα γενέσθαι V 24 συνήνε-  
κεν VO Q 26|27 Διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωήν. διὰ τῆς τοῦ Χριστοῦ δηλονότι  
δικαιοσύνης O 27 σύνταξις + δὲ O

- κατεργάζεσθαι ὁ θάνατος τοῦ Χριστοῦ· καὶ γὰρ ὑπὲρ τῶν ἡμετέρων ἀπέθανεν ἁμαρτιῶν, ἐλευθερῶσαι τούτων ἡμᾶς βουλόμενος. ἐνήργησεν οὖν ὁ θάνατος τοῦ Χριστοῦ τὴν ἀπόθεσιν καὶ νέκρωσιν τῶν ἁμαρτιῶν, καὶ ὅσον ἐφ' ἑαυτῷ, τὸ ὅλον ἀπήρτισεν. λείπει δὲ μόνη ἡ ἡμῶν πίστις
- 5 καὶ γνώμη καὶ προαίρεσις· ταῦτα δὲ διὰ τοῦ βαπτίσματος ἐπιδεικνύται, οὐπερ ἐπιτελουμένου, ὁ θάνατος μᾶλλον τοῦ Χριστοῦ εἰς ὅσον ὦνσε σωτηρίας ἐμφανίζεται. καλῶς οὖν φησιν· εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν, οἷον· εἰς τὸ ἀποθανεῖν ἡμᾶς τὸν παραπλήσιον αὐτῷ θάνατον, τὰς ἁμαρτίας τῷ βαπτίσματι ἐνθάπτοντας, καὶ εἰς τὸ
- 10 ἐμφανέστερον τοῦ σωτηρίου θανάτου αὐτοῦ τὸ κέρδος διὰ πάντων ἐπιδειχθῆναι, καὶ ἡμῶν πρὸς τὴν ὁλοκληρίαν τῆς σωτηρίας τὴν γνώμην καὶ τὴν προαίρεσιν καὶ τὴν πίστιν συνεισαγόντων διὰ τοῦ βαπτίσματος.
- Οὕτως καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν. νέαν δεῖ εἶναι τὴν τῶν πιστῶν ζωὴν, μηδὲν τῆς παλαιᾶς
- 15 ἁμαρτίας ἐπισυρομένην ἐφόδιον.

## Röm 6, 5

V f. 59<sup>r</sup>; G f. 31<sup>r</sup>; K f. 3<sup>r</sup>; O f. 84<sup>r</sup>; Q f. 62<sup>r</sup>

- Εἰ γὰρ σύμφυτοι. κατὰ μεταφορὰν ἡ λέξις ἀπὸ τῶν κατὰ συγγένειαν δένδρων ἅμα φυτευομένων καὶ σὺν ἀλλήλοις. σύμφυτοι οὖν, φησί, γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστι συναπεθάνομεν αὐτῷ. οἰκείως δὲ ἐχρήσατο τῇ τροπῇ· ὥσπερ
- 20 γὰρ τὸ φυτόν ἐν τῇ γῇ κατατεθὲν χρόνον τινὰ οἷον νέκρωσιν τινα καὶ ἀκινήσιαν ὑπομένει, ἔπειτα δὲ ἀθρόον ἀναζῇ καὶ ἀναθάλλει, οὕτως καὶ τὸ κυριακὸν σῶμα ἐπὶ χρόνον βραχὺν τεθὲν ἐν τῷ τάφῳ, ἀθρόον ἠνθήσεν ἐκείθεν καὶ ἐβλάστησε τῇ οἰκουμένῃ τὴν σωτηρίαν. καὶ ἡμεῖς δὲ βαπτιζόμενοι καὶ ἐνθάπτόμενοι, καὶ τρόπον τινὰ ὥσπερ τὰ φυτὰ τῇ γῇ,
- 25 οὕτως καὶ ἡμεῖς ἐνεκρούμενοι τῷ ὕδατι, ἀθρόον θάλλοντες καὶ ἀκμάζοντες τὴν σφῶν σωτηρίαν ἀνερχόμεθα. καλῶς δὲ οὐκ εἶπεν· σύμφυτοι τῷ θανάτῳ, ἀλλὰ τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου· ἀλλὰ τοῦτο καὶ τοῖς πρὸ ἡμῶν διευκρίνεται.

## Röm 6, 6

V f. 60<sup>v</sup>; G f. 31<sup>v</sup> und K f. 3<sup>v</sup> der 2. Abschnitt anonym; O f. 84<sup>r</sup>; Q f. 62<sup>rv</sup>

- Ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη, τοῦτ' 30 ἔστιν ὁ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις παλαιωθείς. οὗτος οὖν βαπτιζομένων ἡμῶν συσταυροῦται Χριστῷ καὶ ἀποθνήσκει, καὶ ἀνερχόμεθα ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος καινοὶ καὶ πρόσφατοι, πάντα τὸν παλαιωθέντα ἄνθρωπον ἀποθέμενοι, καὶ καταργεῖται καὶ τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας ἐν ᾗ

1/2 vgl. Röm 5, 8; 1 Kor 15, 3; 1 Petr 3, 18      28 vgl. Chrys. PG 60, 483; Kyrrill, ed. Pusey III, 190<sup>f</sup>

9 ἐνθάπτοντες V    13/15 Οὕτως—ἐφόδιον > GKQ    20 τῇ > GK    27 τοῦ θανάτου > O, ἀλλὰ—θανάτου > Q    28 διακρίνεται V    30 οὗτος] οὕτως V

ἐστηρίζετο καὶ ὅφ' ἥς ἐμορφοποιεῖτο ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἀνθρώπος, τοῦτ' ἔστιν ὁ καταγρηάσας βίος ἡμῶν τοῖς παραπτώμασιν. ἀνθρώπον δὲ καλεῖ τὸν τοιοῦτον, τὴν τῶν ἀνθρώπων πρὸς αὐτὸν δηλῶν δυσσπόσαστον καὶ πολυχρόνιον σχέσιν· οὕτω γὰρ ἐντετήκεσαν αὐτῷ πρὸ 5 τῆς δεσποτικῆς ἐπιδημίας καὶ οἰκονομίας οἱ ἄνθρωποι, ὡς μὴδ' ἂν ἄνθρωποι αἰρεῖσθαι εἶναι, καὶ μὴδ' ὅλως εἶναι χωρὶς φιληδόνου πολιτείας καὶ ἀκολάστων πράξεων. τῷ οὖν συμπεπλέχθαι αὐτῷ τοὺς ἀνθρώπους καὶ συνανακεκρᾶσθαι καὶ δυσσποσπᾶστως ἔχειν, ἀνθρώπον ἐπιπληκτικῶς τὸν τοιοῦτον βίον ἐκάλεσεν, τοῦτ' ἔστιν ὃν ὡς αὐτοὺς ἡμᾶς, μᾶλλον 10 δὲ καὶ ἡμῶν πλέον καὶ ἐστέργομεν καὶ περιεχόμεθα.

Τὴν καταργηθῆναι τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας. τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας περιφραστικῶς αὐτὴ ἡ ἁμαρτία, τοῦτ' ἔστιν ὅλη δι' ὅλου ἀργὴ καὶ ἄχρηστος τὸ λοιπὸν χρηματίζουσα. πῶς δὲ καταργεῖται; ἡμῶν μὴ χρωμένων αὐτῇ. εἶτα καὶ τὸν τρόπον τῆς χρήσεως ὁριμέως καὶ ὀνειδιστικῶς· τοῦ μὴκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τῇ ἁμαρτίᾳ· ἡ 15 γὰρ χρῆσις τῆς ἁμαρτίας δούλους ἡμᾶς ποιεῖ τῆς ἁμαρτίας.

## Röm 6, 8-9

G f. 32r; K f. 4r; O f. 84v anonym; Q f. 62v

Εἰ δὲ ἀπεθάνομεν. ὀφείλομεν, φησί, πιστεῦειν ὅτι καὶ συζήσομεν αὐτῷ· παρακελεύσεως οὖν τὸ πιστεύομεν καὶ συμβουλῆς.

V f. 62r; G f. 32r; K f. 4r; O f. 84r; Q f. 62v

Εἰ δὲ περιπατήσομεν ἐν καινότητι ζωῆς, δηλονότι καὶ 20 ἀναστησόμεθα — ὥσπερ γὰρ ὁ Χριστὸς ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν· τοῦτο γὰρ ἀκόλουθον τοῦ εἰρημένου —, αὐτὸς δὲ τὴν προηγουμένην τῆς ἀναστάσεως πολιτείαν ἐπαγαγὼν τοῖς εἰρημένοις, τὸ ἐξ ἀνάγκης ἐπόμενον κατέλιπεν ἐννοεῖν.

## Röm 6, 12-14

V f. 64v—65r; G f. 32v—33r; K f. 4v—5r; O f. 84v—85r der letzte Abschnitt anonym; Q f. 62v

Ἐπεὶ γὰρ, φησὶν, ἀπεθάνομεν καὶ νεκρὸν ἡμῶν γέγονε τὸ σῶμα 25 τῇ ἁμαρτίᾳ, μὴ ποιήσωμεν πάλιν αὐτὸ ἀναζῆσαι τὴν ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ζωὴν, μὴδὲ παρασκευασόμεθα οὕτως ὥστε πάλιν ἐν αὐτῷ θνητῷ γενομένῳ διὰ τοῦ βαπτίσματος βασιλεῦειν τὴν ἁμαρτίαν. τί δὲ ἐστὶν βασιλεῦειν ἐν ἡμῖν τὴν ἁμαρτίαν; τὸ ἐπιτελεῖν τὰς ἐπιθυμίας τοῦ σώματος. 30

Ὡς ἐκ νεκρῶν ζῶντας. ὡς ἔστιν ἄξιον τοὺς τηλικαύτης εὐεργεσίας ἀξιοθέντας καὶ ἐκ τῶν νεκρῶν καὶ φθοροποιῶν παιδῶν ἑλευθερωθέντας καὶ ζῶντας ἐπιδειχθέντας.

20/21 Röm 6, 4

5 καὶ οἰκονομίας Nachtrag am Rand G 7 τῷ τὸ V 9 βίον > GK 22 προεἰρημένην V, προηγμένην Q

Ἀμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει. μὴ γὰρ ἔστω ὑμῖν ὁ  
 τῆς ἁμαρτίας πόλεμος πρόφασις· ἀσθενής ἐστὶ νῦν ἡ ἁμαρτία, οὐ  
 δύναται κυριεύειν, ἐὰν μὴ ἡμεῖς ἐκόντες ὑποκατακληθῶμεν αὐτῇ· ἀλλὰ  
 προσβάλλει μὲν, οὐ κυριεύει δέ. πῶς οὖν ἐκυριεύειν ἕως τοῦ νῦν; ὅτι  
 5 ὑπὸ νόμον ἦσαν οἱ ὑπ' αὐτῆς κυριεύοντες, ὑπὸ νόμον δὲ ἀπεθέσπιζε  
 μὲν τὴν τῆς ἁμαρτίας προᾶξιν, οὐκ ἐνίσχυνε δὲ εἰς τὸ κρατεῖν αὐτῆς καὶ  
 περιγίνεσθαι. ἡμεῖς δὲ ὑπὸ χάριν ἐσμεν ἥτις μετὰ τοῦ συμβουλευεῖν  
 καὶ διατάττεσθαι ἃ χρὴ, καὶ ἐνισχύει καὶ συνεργεῖ εἰς τὴν προᾶξιν αὐτῶν.  
 καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰς προγεγεννημένας ἡμῖν ἁμαρτίας  
 10 ἐξαλείφει.

## Röm 6, 16

V f. 65<sup>v</sup>; G f. 33<sup>r</sup>; K f. 5<sup>r</sup>; O f. 85<sup>r</sup>; Q f. 62<sup>v</sup>

Ὡς πρᾶγματι διὰ τῆς ὑπακοῆς δούλους ἑαυτοὺς παρ-  
 ιστάνετε, τούτῳ καὶ εἰς τὸ ἐξῆς δοῦλοι χρηματίσετε τῆς ἐκου-  
 σίου ὑμῶν ὑπακοῆς τὴν δουλείαν παρασχομένης, ἥτοι τῆς ἐπὶ θάνατον  
 ἀγούσης ἁμαρτίας, ἢ τῆς ὡς ἀληθῶς ὑπακοῆς τῆς εἰς δικαιοσύνην  
 15 χειραγωγούσης. ἢ τὸ ᾧ ὑπακούετε μᾶλλον ἀντὶ τοῦ ἐν ᾧ καὶ καθ'  
 ὃν τρόπον, οἶον· ὅτι ἐν τούτῳ καὶ κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον δοῦλοί ἐστε,  
 ἢ τῆς ἁμαρτίας ἢ τῆς δικαιοσύνης, καθὼ καὶ ἐν ᾧ θατέρεα αὐτῶν  
 ὑπακούετε. ἵνα γὰρ μὴ τις εἴπῃ· πῶς ἐστὶ δοῦλον τούτων γενέσθαι;  
 τὸν τρόπον τίθησιν.

## Röm 6, 18-22

V f. 66<sup>v</sup>; G f. 33<sup>v</sup>; K f. 5<sup>v</sup>; O f. 85<sup>rv</sup>; Q f. 62<sup>rv</sup>—63<sup>r</sup>

20 Ἀνθρώπινον λέγω, φησί, τὸ ἐδουλώθητε· οὐ γὰρ ἐστὶ  
 τοῦτο κατ' ἀλήθειαν δουλεία τὸ κατὰ τὴν δικαιοσύνην πολιτεύεσθαι,  
 ἀλλὰ τοῦτο ἡ ἀληθὴς ἐλευθερία καὶ εὐδαιμονία. τί οὖν καλεῖς αὐτὴν  
 δουλείαν, εἰ μὴ ἐστὶ δουλεία; διὰ τὴν ἀσθενείαν τῆς σαρκὸς  
 ὑμῶν, φησί, τοῦτ' ἐστὶν ἐπειδὴ ἀντιπίπτειν δοκεῖ τὸ φρόνημα  
 25 τῆς σαρκὸς καὶ τραχύνεσθαι καὶ ἀλγύνεσθαι κατ' ἀρχὰς πρὸς τὰ  
 ἐπιτάγματα τῆς δικαιοσύνης. διὰ τοῦτο τὸ ἀπὸ τῆς ὑμετέρας σαρκὸς  
 ἀσθενὲς καὶ ἀλγυνόμενον λογίζομενος, κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην συνήθειαν  
 δουλείαν αὐτὸ ἐκάλεσα· καὶ γὰρ εἰώθαμεν ἐφ' ὧν ἀλγυνόμενοι καὶ  
 ἄκοντές τι πράττομεν, τὸ τῆς τυραννίδος καὶ δουλείας ὄνομα τιθέναι.  
 30 οὕτω γοῦν καὶ ὁ Παῦλός φησιν ὅτι κατ' ἀνθρώπον λέγω τὸ  
 ἐδουλώθητε τῇ δικαιοσύνῃ· εἶτα κατασκευάζει αὐτὸ καὶ ἐκ  
 τοῦ ἐναντίου· ὥσπερ γὰρ, φησί, τὰ τῆς ἀκαθαρσίας πράττοντες δοῦλοι  
 ἦτε τῆς ἀκαθαρσίας, οὕτω τὰ τῆς δικαιοσύνης ἐπιτελοῦντες δοῦλοι οὐκ

24/25 Röm 7, 7

1 ἔστω ὑμῖν > V 4 ἐκυριεύειν V 7 ὑμεῖς GKQ 12 παριστάνετε + τοῦτ'  
 ἐστὶ ποιεῖτε, ἀποδείκνυτε, παρασκευάζετε O; die Worte stehen auch in photius-  
 freien Hss des Ps.-Ök.-Kommentares und sind daher nicht authentisch 12/13 ἐκου-  
 σίας V 27 τὴν > V 28 αὐτὴν V | ἐκάλεσεν V

ἀπεικόντως ἂν καλεῖσθε τῆς δικαιοσύνης. τοῦτο δὲ καὶ ἐντρέπων ἅμα ἐπῆγαγεν· εἰ γὰρ δοῦλοι εἶναι οὐκ ἡσχύνεσθε τῆς ἀκαθαρσίας, πῶς οὐκ ἂν καὶ μέγα φρονήσητε, δοῦλοι καταξιωθέντες γενέσθαι τῆς δικαιοσύνης; εἶτα κατασκευάζει τοῦτο καὶ ἐτέρως, καὶ προῖων δείκνυσι τῆς τοιαύτης δουλείας τὸ ἀξίωμα, συμπερανάμενος ὅτι αὕτη ἡ δουλεία 5 δούλους ποιεῖ τοῦ θεοῦ, οὗ τί ἂν εἴη ἐλευθερώτερον ἢ εὐδαιμονέστερον; καὶ γὰρ φησι· νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, δουλωθέντες δὲ τῷ θεῷ καὶ ἐξῆς. Ἡ τὸ ἀνθρώπινον λέγω, εἰ νοηθεῖ κατ' ὑπερβατόν, ὡς ἐφεξῆς ὁφείλον τάττεσθαι τὸ οὕτω νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικαιο- 10 σύνῃ εἰς ἁγιασμόν. εἰ οὖν οὕτως ἐκληρωθεῖ, σημαίνει ἂν ὅτι μέτριόν τι εἶπον καὶ ταπεινὸν ταῦτα εἰπών· ὁ γὰρ τὸ τέλειον λέγων εἶποι ἂν ὅτι παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικαιο- σύνῃ, μὴ ὡς τῇ ἁμαρτίᾳ ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον σπουδαιότερον καὶ προθυμότερον. νῦν δὲ διὰ τὸ ἀσθενὲς ὑμῶν, φησὶν, οὕτως εἶπον ταπεινῶς 15 καὶ μετρίως.

## Röm 6, 23

V f. 68<sup>v</sup>; G f. 34<sup>v</sup>; O f. 85<sup>v</sup>; Q f. 63<sup>r</sup>

Τὰ γὰρ ὁψώνια· ἃ διὰ τῆς ἁμαρτίας ὠνούμεθα, ἃ ἡμῖν ἐκείνη πρᾶττομένη ἀντιδίδωσι καὶ προξενεῖ.

## Röm 7, 1-2

V f. 70<sup>r</sup>; G f. 34<sup>v</sup>; O f. 85<sup>v</sup> anonym; Q f. 63<sup>r</sup>

Ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ. τίς; ἢ δηλονότι ὁ ἀνὴρ. ἐλλειπτικῶς εἴρηται, σαφὲς δὲ αὐτὸ ποιεῖ τὸ ἐπαγόμενον. 20

Κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός, ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ νομοθετοῦντος περὶ τοῦ ἀνδρός καὶ δεσμοῦντος τὴν γυναῖκα πρὸς αὐτόν. κατήργηται, ἀντὶ τοῦ ἀπολέλναι, ἡλευθέρωται.

## Röm 7, 7

V f. 76<sup>r</sup>; G f. 35<sup>v</sup>; K f. 6<sup>v</sup>; O f. 86<sup>r</sup>; Q f. 63<sup>r</sup>

Οὐκ εἶπεν· τί οὖν; ὁ νόμος ἀπέθανεν ἢ κατήργηται; — τοῦτο γὰρ ἐβούλετο — ἀλλ' ὅπερ μὴδὲ αὐτῷ ἐδόκει· τί οὖν; φησὶν, ὁ νόμος 25 ἁμαρτία; διὸ ἐπάγει· μὴ γένοιτο, ἅμα κἀκείνους λεαίνων καὶ τὸ αὐτοῦ οὐκ ἀναιρῶν· οὐ γὰρ, εἰ μὴ ἐστὶν ἁμαρτία, ἤδη καὶ οὐκ ἀπέθανεν ἢ οὐ κατήργηται, ὅπερ ἐκείνος καὶ ἐδείκνυ καὶ ἐβούλετο.

1/4 τοῦτο — δικαιοσύνης am Rande nachgetragen von fremder Hand G 2 ἡσχύνθητε V 9 τὸ] τοῦ GK 12 μέτρον V 14/15 καὶ προθυμότερον > O Q 17 ἃ διὰ] διὰ O 19 ἐλλειπτικῶς + οὖν Q 20 ἐπαγόμενον. + Κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου. ἐν τῷ παραδείγματι τὸν νόμον ὑποτίθεται ἀποθανόντα, ἀλλ' οὐκ ἐν τῷ συμπεράσματι, ἵνα μὴ ἐπαχθῇ ποιήσῃ τὸν λόγον. Cod. Basel AN III, 11 f. 38<sup>v</sup> 21/23 Κατήργηται—ἡλευθέρωται > Q

## Röm 7, 8-11

V f. 80<sup>rv</sup>; G f. 36<sup>rv</sup>; K f. 7<sup>rv</sup>; O f. 86<sup>v</sup>; Q f. 63<sup>rv</sup>

Ἡ μὲν ἁμαρτία νεκρά, ἐγὼ δὲ ἐν ζῳῇ, ἅτε μὴ ἐνοχλούμενος μηδὲ νυττόμενος μηδὲ νεκρούμενος ὑπ' αὐτῆς. πῶς οὖν ἀνέζησεν ἐκείνη; διὰ τοῦ νόμου. τίνα τρόπον; ὅτι τοῦ νόμου δοθέντος μᾶλλον ἐκείνη πρὸς ἐπίθεσιν παρωξύνθη καὶ οἷον ἐπηρεάσαι  
 5 ὤρμησεν, ἅτε δὴ καὶ στεφανοῦσθαι μέλλοντα τὸν φυλάξοντα τὴν ἐντολὴν ὑπολογιζομένη, καὶ διὰ τοῦτο μᾶλλον διαβασκαίνουσα. καὶ ἐγὼ πάλιν γνούς διὰ τῆς ἐντολῆς τὴν ἁμαρτίαν, ὡς ἐν γνώσει πράττων ἃ φεύγειν ἔδει, μᾶλλον κατὰ τοῦτο ἡμάρτανον, καὶ μᾶλλον αὐτὴν κατ' ἐμαντοῦ ἐπερρώννουν, ἰσχὺν αὐτῇ διὰ τῆς κατὰ γνώσιν ἀτόπου πράξεως ἐπι-  
 10 χορηγῶν, καὶ οἷον ἀσθενῇ καὶ νενεκρωμένην οὖσαν ἐνισχύων καὶ ἀναζωπυρῶν. ἡ δὲ ζήσασα ἐμὲ ἐνέκρωσεν. πρὸ δὲ τοῦ ἀναζηῆσαι ἐκείνην ἐγὼ ἔζων μᾶλλον· τοῦτο δὲ ἦν πρὸ τοῦ νόμου καὶ τῆς ἐντολῆς, ὥστε, εἰ καὶ μὴ ὁ νόμος ἁμαρτία, ἀλλ' οὖν ἐκείνου δοθέντος κατὰ δύο τρόπους ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν· αὐτῆς τε ἐκείνης μᾶλλον πρὸς ἐπίθεσιν  
 15 ἀνακηθείσης καὶ διεγερθείσης, καὶ ἡμῶν τῇ κατὰ γνώσιν ἐκτόπω πράξει ἐνισχυσάντων αὐτὴν καὶ τὴν καθ' ἡμῶν ἐπιβουλήν σὺν παρορσίᾳ παρασχομένων. ἀλλ' ἐκείνη μὲν ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον.

Ἡ γὰρ ἁμαρτία ἀφορμὴν λαβοῦσα. ἀνωτέρω εἰπὼν ὅτι ἀφορμὴν λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ  
 20 πᾶσαν ἐπιθυμίαν, ἐπάγει ὅτι οὐ μόνον ἐπιθυμίαν πᾶσαν κατειργάσατο, ἀλλὰ καὶ ἐθανάτωσέ με αὕτη μοι γενομένη εἰς θάνατον. εἶτα ὡς ἔθος αὐτῷ αἰτίας αἰτίαις συνείρειν καὶ τὴν ἀκολουθίαν ἐνδεικνύναι καὶ τῶν πραγμάτων ἐν τοῖς λόγοις, ἀνατρέχει καὶ τίθησι πῶς κατειργάσατο πᾶσαν ἐπιθυμίαν. καὶ φησιν ὅτι ἀφορμὴν  
 25 λαβοῦσα ἐξηπάτησέ με. εἶτα ἀφῆκε τὸ προορηθὲν νοεῖν ἐνταῦθα, ὅτι ἐκ τούτου εἰργάσατο τὴν ἐπιθυμίαν, καὶ τοῦτο ἀφείς ἐπισυνάπτει τὸ τέλος· καὶ ἀπέκτεινεν, ἵνα ἡ κατὰ συνέχειαν, εἴ τις ἀναλάβοι, οὕτως αὐτῷ εἰρήμενον· ἀφορμὴν λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν, τὴν δὲ ἐπιθυμίαν  
 30 κατειργάσατο ἀπατήσασα, ἐργασαμένη δὲ τὴν ἐπιθυμίαν ἀπέκτεινέ με. ἔστιν οὖν ἡ ἀπάτη αἰτία τῆς ἐπιθυμίας, ἡ δὲ ἐπιθυμία τοῦ θανάτου· τὴν δὲ ἀπάτην εἰργάσατο διὰ τῆς ἐντολῆς ἡ ἁμαρτία, ἵνα φανῇ τὸ ὑπερβάλλον τῆς κακίας αὐτῆς, διὰ τοῦ ἀγαθοῦ τὸ κάκιστον ἐργαζομένης.

## Röm 7, 12

V f. 82<sup>r</sup>; G f. 36<sup>v</sup>—37<sup>r</sup>; K f. 7<sup>v</sup>—8<sup>r</sup>; O f. 86<sup>v</sup>—87<sup>r</sup> anonym; Q f. 63<sup>v</sup>

35 Ἄγιος ὁ νόμος, ὅτι ἐφύλαττεν ἀπὸ ἀκαθαρσίας τοὺς φυλάττοντας αὐτόν· δίκαιος, ὅτι τοῖς μὲν κατορθοῦσιν ἡμείβετο δωρεαῖς, τοῖς δὲ παραβαίνουσιν ἐπετίθει τὰς τιμωρίας· ἀγαθός, ὅτι οὐχ ἡδόμενος ταῖς

15 διεγερθείσης V 17 παρασχομένην V 21 γενομένην] γέγονεν V 26 τοῦ-  
 του + δὲ VO 31 ἡ<sup>1</sup> > VGK 36 τοὺς μὲν κατορθοῦντας OQ 37 τὴν τιμωρίαν V

τιμωρίας ἢ ὀργῇ χρώμενος ἐκόλαζεν, ἀλλὰ τῆς αὐτῶν ἕνεκα σωτηρίας καὶ ὠφελείας καὶ βελτιώσεως, καὶ ἔτι ὅτι μικρὰ κατορθοῦσι μεγάλα ἐχαρίζετο, καὶ ἁμαρτάνοντας περιεῖπε, καὶ οὐ κατ' ἀξίαν τῶν πλημμελημάτων ἐκόλαζεν. αὐτὸς δὲ τέως ταῦτα παραδραμὼν ἐκ τούτων συμπεραίνει ἅγιον καὶ δίκαιον καὶ ἀγαθὸν εἶναι τὸν νόμον ἥτοι 5 τὴν ἐντολὴν· ἐξ ἑνὸς μὲν ὅτι ἐδίδαξέ με γνωρίζαι τὴν ἁμαρτίαν καὶ ἐπέταξε φυγεῖν αὐτήν, ἐξ ἑτέρου δε ὅτι κηδόμενος καὶ φροντίζων τοῦτο ἐποίησεν — εἰς γὰρ ζωὴν ἔμοι καὶ σωτηρίαν ταῦτα ἐποίησεν — ἅγιος οὖν, ὅτι ἐδίδαξε καὶ φυγεῖν ἀπὸ τῆς ἀκαθαρσίας αὐτῆς ἐπέταξεν· δίκαιος, ὅτι διδάξας οὕτω τὴν τιμωρίαν τοὺς μὴ φυλάξαντας 10 ἀπαιτεῖ· ἀγαθὸς δὲ πάλιν, ὅτι ζωὴν μοι προνοοῦμενος ταῦτα ἐπετέλει.

## Röm 7, 13

V f. 83<sup>v</sup>—84<sup>r</sup>; G f. 37<sup>r</sup>; K f. 8<sup>r</sup>; O f. 87<sup>r</sup>; Q f. 64<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ τῆς ἁμαρτίας ἠθέλησε τὸ μέγεθος δεῖξαι, μείζον δὲ ταύτης εἰς κακίαν οὐκ ἦν εὑρεῖν, δι' αὐτῆς ταύτης τὸ μέγεθος αὐτῆς ἐνδεικνύμενός φησιν· ἀλλ' ἡ ἁμαρτία, ἵνα φανῇ ἁμαρτία, τοῦτ' ἔστιν ἵνα ἐκαλυφθῇ αὐτῆς ὁ πᾶς τῆς κακίας πλοῦτος καὶ ἡ ἰσχὺς αὐτῆς ἡ ἐν 15 αὐτῇ, ἵνα ὅπερ ἔστιν ὅλη ὡς ὅλη γένηται ἐκφανής. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν ἄλλων ὑπερβολὴν τινα θέλοντες παραστήσαι, δυνάμεθα ἄλλο τι ἐπιφέρειν τῷ διασυρομένῳ ὑφ' ἡμῶν, οἷον· μαρὸς ἦν ἐπὶ τοσοῦτον ὁ Κάϊν, ὅτι καὶ ἀδελφοκτόνος ἐγένετο, ὅτι καὶ θεὸν πρῶτος ἐψεύσατο, καὶ τὰ ὅμοια. καὶ πάλιν· οὐδὲ μετὰ τὴν τῶν τεραστειῶν ἐπίδειξιν παρεκλήθη Φαραὼ 20 ἀπολῦσαι τοὺς Ἰσραηλίτας, ἵνα φανῇ αὐτοῦ τὸ ὠμὸν καὶ ἀτίθασον τῆς γνώμης καὶ θεομῶν. καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὁμοίως. ἔστι γὰρ εὑρεῖν τι χεῖρον τῶν ὑποκειμένων οὗ καὶ μετασχόντες οἱ πονηρευόμενοι, τὰς κατ' ἐκεῖνο προσηγορίας ἐπιδέχονται. ἐπὶ δὲ τῆς ἁμαρτίας, ἐπεὶ ταύτης, ὡς ἔφημεν, οὐκ ἔστι χεῖρον εὑρεῖν, αὐτὴν ἐφ' ἑαυτῆς κατηγορήσῃ, πικρῶς 25 ἅμα καὶ δριμέως τὸν ὄγκον αὐτῆς καὶ τὸ τυραννικὸν καὶ ἀνυπέρβλητον ἐνδεικνύμενος. ἐπειδὴ δὲ ἀσαφέστερόν πως ἔδοξεν εἰρησθαι τῇ ταντολογία τοῦ ὀνόματος, πάλιν δὲ μεταλαμβάνομένου τοῦ ὀνόματος ἡ τῆς ὑπερβολῆς καὶ δριμύτητος ἔνδειξις ἐξελύετο, παρονομάζει μὲν, καὶ οὐ τελείως ἀφίσταται τοῦ ὀνόματος· ἐν ᾧ δὲ ἐκλελύσθαι ἐδόκει, τόνον 30 ἐπάγει τῇ προσθήκῃ τοῦ καθ' ὑπερβολὴν, καὶ οὕτως· ἐπὶ τὸ σαφέστερον ἅμα καὶ ὁμοίως ἔντονον καὶ τοῦ δριμέως ἐμφαντικὸν μεταλαβὼν τὸν λόγον φησὶν· ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἡ ἁμαρτία.

18/19 Gen 4, 8-9    20/21 Ex 7-11

3 περι . . . V Lakune    4 παραδραμὼν ταῦτα OQ    16 αὐτῇ + οἷον VOQ  
 16 ἐκφανής V    20 τῶν > VQ    29 ἐξελύετο > V    31 τοῦ] τῇ V



## Röm 7, 14

V f. 85<sup>v</sup>; G f. 37<sup>v</sup>; K f. 8<sup>v</sup>; O f. 87<sup>r</sup> anonym; Q f. 64<sup>r</sup>

Πνευματικός ἐστιν, ὅτι τὰ τοῦ πνεύματος βούλεται, τὰ συμφέροντα ζητεῖ τῆς ψυχῆς· ἐγὼ δὲ τὰς τῆς σαρκὸς ἐπιθυμίας διώκων σαρκικός εἰμι. οὐκ εἶπεν δὲ ὅτι ὑμεῖς οἱ τῷ νόμῳ χρώμενοι καὶ παραβαίνοντες, ἵνα μὴ τραχὺν καὶ ἐπαχθῇ τὸν λόγον ποιήσῃ· ἀλλ'

5 ἐγὼ, φησί, τὰ ἐκείνων ἐφ' ἑαυτοῦ σχηματίζων, καὶ ἐφεξῆς δὲ οὕτω ποιεῖ, τὸ τραχὺ καὶ σφοδρὸν ἐκλύων καὶ λεαίνων τῇ περὶ αὐτὸν σχηματολογία.

## Röm 7, 15-20

V f. 87<sup>rv</sup>; G f. 37<sup>v</sup>—38<sup>r</sup>; K f. 8<sup>v</sup>—9<sup>r</sup>; O f. 87<sup>rv</sup>; Q f. 64<sup>rv</sup>

Μετὰ γὰρ τὸ πραθῆναι καὶ γενέσθαι τὸν ἄνθρωπον ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν, οὐ γινώσκει ὁ κατεργάζεται, τῆς συνηθείας τῆς αἰσχρᾶς

10 παντελῶς αὐτοῦ κυριευσάσης, καὶ μὴδὲ συγχωρούσης εἰδέναι ὅτι ὁ πράττει κακὸν ἐστιν. διὸ καὶ ὁ ἐμίσει ἄν, εἰ ἄπρατος καὶ ἐλεύθερος ἦν, καὶ ὁ οὐκ ἂν εἴλετο, τοῦτο καὶ αἰρεῖται πεπραμένος ἤδη ὢν καὶ πράττει. εἰ δὲ νῦν ἐλεύθερος ὢν καὶ ἄπρατος, καὶ κατὰ φύσιν οὐκ ἂν εἰλόμην ἃ νῦν ποιῶ, συμμαρτυρῶ τῷ νόμῳ ὅτι καλός· ἐκεῖνα γὰρ μοι ψηφίζεται

15 φεύγειν, ἃ καὶ ἐγὼ ἐν τῇ κατὰ φύσιν ἐλευθερίᾳ τυγχάνων ἐκρίνα φευκτέα εἶναι καὶ μισητά. νῦν δὲ πραθεῖς, φησί, καὶ ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν πεσὼν, ὡς ὑπ' ἐκείνης δεσποζόμενος καὶ κυριεζόμενος καὶ ἐκείνῃ ὑπηρετῶν, οὕτως ἐργάζομαι τὸ κακὸν ὅπερ οὐκ ἂν ἔπραξα ἐγὼ ἐν ἐλευθερίᾳ ὢν· διὸ τρόπον τινα οὐκ ἐργάζομαι αὐτὸ ἐγὼ, ἀλλ' ὁ

20 κρατηθεὶς καὶ κυριευθεὶς ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας. αὐτὸς δὲ ἐμφαντικώτερόν φησιν· ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία· ὥσπερ γὰρ ὁ τὴν οἰκίαν ἐνοικῶν ἐκεῖνος πάντα τὰ κατὰ τὴν οἰκίαν πράττει καὶ ἐκχρηται ἔν τισι τῇ οἰκίᾳ συνεργῶ, οὕτω, φησί, καὶ ἡ ἁμαρτία λαβοῦσά με ἔκδοτον καὶ πραθέντα αὐτῇ ἐνώκησε, καὶ ἐαντὴς ὅλον ἐποίησατο, πᾶν ἀγαθὸν

25 ἀπελάσασα τῆς ἐμῆς σαρκός, οἷον ἐπίγνωσιν ὧν πράττω, μετάνοιαν ἐφ' οἷς ἁμαρτάνω, καὶ εἴ τι τοιοῦτον. εἶτα· τὸ γὰρ θέλειν παρὰ κεί-  
ταί μοι. οὐ παντάπασιν δέ, φησὶν, ἐξέστην ἑμαυτοῦ ὥστε μὴδ' εἰδέναι τὸ ἀγαθὸν ὅλως μὴδ' ἔχειν ἐπιθυμίαν αὐτοῦ, ἀλλ' ἔσθ' ὅτε διανίσταμαι πρὸς αὐτό· διὰ τοῦτο γὰρ ἔφη· παρὰ κείταί μοι, οἷον· κείται παρ'

30 ἐμοὶ ὁμοία νεκρῶ· ὁμῶς διανίσταμαι κείμενον αὐτοῦ παρ' ἐμοί, ἀλλὰ κυριεζόμενος ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας τὴν προαίρεσιν εἰς τέλος οὐκ ἄγω.

Ἡ οὖν ὡς εἴρηται, ἥ καὶ οὕτως ἐκκληπτέον τὰ εἰρηγμένα· οὐ γινώσκω, πραθεῖς δηλονότι· οὐ γὰρ ὁ θέλω ἐλεύθερος ὢν, τοῦτο πράσσω νῦν πεπραμένος ὢν, ἀλλ' ὁ μισῶ ἐλεύθερος ὢν, τοῦτο ποιῶ πεπραμένος ὢν.

35 ὢν. εἰ δὲ ὁ οὐ θέλω ἐλεύθερος ὢν, τοῦτο πράσσω πεπραμένος ὢν,

1 δι] τοῦτ' ἐστι G K, Πνευματικός — δι > Q | βούλεται + καὶ O Q  
3 διώκω VOQ | δι > VOQ | χρώμενοι K 4 τραχὺ Q 8 γὰρ > V 10 αὐτὸν VG  
11 ἄν, εἰ] ἀεὶ V 12 ὢν] δι' ὢν V 13 νῦν > OQ 21 ὁ > V 22 πράττει K  
30 ὁμοίαι G

συμμαρτυρῶ ἐλεύθερος ὢν δι καλὸς ὁ νόμος· τὰ γὰρ αὐτὰ ἐκείνῳ  
 βούλομαι τότε καὶ οὐχὶ ἢ νῦν ποιῶ. — Ἡ οὕτως· οὐ γὰρ ὅπερ ἤθελον,  
 φησί, καὶ ἔστεργον τυχὸν πρὸ βραχέως τοῦτο νῦν πράσσω, ἀλλ' ὃ  
 ἐμίσουν· ὥστε ἐξ ὧν ὃ ἐμίσουν ποιῶ. καὶ ποιῶ, ὅμως διὰ τοῦ μισεῖν  
 καλῶς τὸν νόμον λέγειν μαρτυρῶ καὶ καλὸν εἶναι. πόθεν δῆλον δι 5  
 πεπραμένος εἰμι ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν; ἐκ τοῦ μὴ εἰδέναι με ἢ ποιῶ·  
 ἐλεύθερος γὰρ καὶ ἀκυριέντος ὢν ὑπ' αὐτῆς, ἐγίνωσκον ὃ με δεῖ  
 κατεργάζεσθαι, καὶ ὑπὸ τοῦ φυσικοῦ καὶ ὑπὸ τοῦ γραπτοῦ διδασκό-  
 μενος νόμον· ἀλλ' ἐκὼν αὐτῇ ὑποκατακλιθεὶς ἐκυριεύθην καὶ ἐπράθην  
 καὶ διὰ τοῦτο οὐδ' οἶδα τί κατεργάζομαι. 10

## Röm 7, 21

V f. 92<sup>v</sup>—93<sup>r</sup>; G f. 38<sup>v</sup>; K. f. 9<sup>v</sup>; O f. 88<sup>r</sup>; Q f. 64<sup>v</sup>—65<sup>r</sup>

Ἐξ ὧν εἶπον, φησί, καὶ ἐξ ὧν ἐσκόπησα, τοῦτό μοι συμπεραίνεται  
 καὶ τοῦτο εὐρίσκω. ποῖον; τὸ εἶναι τὸν νόμον νόμον μὲν εἰς καλὸν  
 τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν τὸ καλὸν καὶ τοῦτο μόνον χαριζό-  
 μενον· τὸ γὰρ κακὸν εὐρίσκω, δι ὁμοίως ἐμοὶ παράκειται, καὶ  
 οὐδὲν ἐβελτιώθην ἐκ τοῦ νόμου, εἰ μὴ καὶ βλάβην μᾶλλον ἐδεξάμην, 15  
 δι παρακεῖσθαι μοι καὶ οἷον ἐγγίζειν μοι τὸ κακὸν παρέσχεεν ἀφορμὴν.  
 ὁ νόμος οὖν μόνον νόμος, φησὶν, ἐγένετό μοι εἰς τὸ καλόν, ἄλλο δὲ  
 οὐδέν· πόθεν δῆλον δι τὸ κακὸν μοι ὡσαύτως παράκειται.

Ἡ καὶ οὕτως· εὐρίσκω τὸν νόμον καλόν, ἵνα ἡ τὸ  
 καλὸν καὶ ἐν ὑπερβατῷ καὶ ἀπὸ κοινοῦ κείμενον. εὐρίσκω, φησί, τὸν 20  
 νόμον καλὸν ἐμοὶ τῷ θέλοντι ποιεῖν τὸ καλόν. τί οὖν οὐ πράτ-  
 τεις αὐτό; δι κακὸν μοι παράκειται. ὥστε τὸ καλὸν τοῦ νόμου ἐν  
 τῷ μόνον νομοθετεῖν, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ὀύεσθαι τοῦ κακοῦ καὶ σώζειν  
 ἰσχύει. διὸ φευκτέον αὐτοῦ καὶ προσσιτέον Χριστῷ. — Ἡ μᾶλλον  
 οὕτως· εὐρίσκω ἄρα τὸν νόμον, τοῦτ' ἔστι κατενόησα καὶ 25  
 κατελαβόμην τὴν ἰσχὴν καὶ τὴν φύσιν τοῦ νόμου. ἐξεῦρον αὐτὸν ἀκριβῶς,  
 δι οὐδέν μοι βοηθῆσαι ἰσχυσεν· πόθεν δῆλον; δι θέλοντί μοι  
 ποιεῖν τὸ καλὸν οὐδὲν ἐπικουρεῖ, ἀλλ' ὁμοίως τὸ κακὸν παρά-  
 κείται, ἀπρακτόν μοι τὸ θέλειν ποιοῦν. ἐν τούτῳ οὖν εὔρον ἀκριβῶς  
 τὸν νόμον ὅσον ἰσχύει, καὶ τίς ἐστιν ἡ φύσις αὐτοῦ, ἐν τῷ ἐν ἐμοὶ τῷ 30  
 θέλοντι ποιεῖν τὸ καλὸν εὐρίσκειν δι τὸ κακὸν παράκειται, καὶ οὐκ  
 ἀπελήλათαι ὑπ' αὐτοῦ ἐξ ἐμοῦ. καὶ εἴη ἂν καὶ τὰ ἐφεξῆς ὀηθησόμενα  
 Παύλῳ τῶν προειρημένων δύο διαλήψεων κατασκευαστικά, ἐκατέρας  
 ἐγχωροῦσης διανοίας καὶ τὴν ἀκολονθίαν ἀπαραπόδιστον διασώζουσας.  
 — Δυνατὸν δὲ καὶ οὕτως ἐγγύτερον τῆς λέξεως ἐκλαβεῖν· εὐρίσκω 35

19 Theodoret, *Interpr. ep. ad Rom.*, PG 82, 125; Gennadius z. St.; Theodor  
 z. St. 24 Kyrill, *In ep. ad Rom.*, ed. Pusey III, 207f 35 Diodor z. St.

3 τοῦτο νῦν πράσσω > V 4 ἐξ ὧν] ἐξῆς V 7 ἀπ' αὐτῆς K 13 τῷ—  
 καλὸν > K 19 εὐρίσκω + παρὰ V, + ἄρα O Q 25 ἄρα] παρὰ V 32 ὑπ' αὐτοῦ]  
 αὐτό V 33 Παύλου V 35—S. 308, Z. 5 Δυνατὸν—νόμον am Rande nachgetragen G

ἄρα τῷ θέλοντι ἔμοι ποιεῖν τὸ καλὸν κατὰ τὸν νόμον, ὅτι  
 ἔμοι τὸ κακὸν παράκειται· καὶ γὰρ οἱ κατὰ τὸ Εὐαγγέλιον  
 θέλοντες ποιεῖν τὸ καλὸν οὐχ εὐρίσκουσιν, ὅτι παράκειται αὐτοῖς τὸ  
 κακόν. διὰ γὰρ τοῦ βαπτίσματος ἐξώσθη καὶ ἀπελήλαται, ὥστε δεῖ  
 5 Χριστῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος προσελθεῖν καταλιπόντας τὸν νόμον. —  
 Ἐκλάβοις δ' ἂν καὶ οὕτως οὐκ ἀπεικόντως· εὐρίσκω τὸν νόμον οἷον  
 σύμμαχον, μᾶλλον δὲ συμφωνοῦντα τῷ θέλοντι ἔμοι τὸ καλόν.  
 καὶ τίς χρεῖα συμφωνίας ἢ συμμαχίας; πολλῆς, φησί, διότι ἔμοι τὸ  
 κακὸν παράκειται καὶ ἀντιστρατεύεται καὶ πολεμεῖ. καὶ ἐξῆς  
 10 αὐτὸ τοῦτο πλατύνει καὶ διασαφεῖ, πῶς συμφωνεῖ ὁ νόμος, πῶς ἐπι-  
 τίθεται τὸ κακόν. συνήδομαι γὰρ τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ· ὥστε  
 κατὰ τοῦτο συμφωνεῖ μοι καὶ τρόπον τινὰ συμμαχεῖ, εἰ καὶ ἀσθενῶς  
 ἔχει βοηθῆσαι· ἀντιστρατευομένου γὰρ τοῦ ἐτέρου νόμου ἥτοι τοῦ τῆς  
 ἁμαρτίας, οὐχ ὑφίσταται καὶ ἐπικουρεῖ καίτοι θέλοντι αὐτὸν καὶ  
 15 ἡδομένῳ αὐτῷ, ἀλλ' ἀφίσταται καταλιμπάνων, καὶ μὴ δυνάμενος  
 ἑαυτῷ ἀρκέσαι αἰχμάλωτος γίνομαι. εἴη δ' ἂν, εἰ συνταχθεῖη οὕτω,  
 τῶν εἰρημένων σαφέστερον· εὐρίσκω ἄρα τῷ θέλοντι ἔμοι τὸ καλὸν  
 ἥτοι τὸν νόμον, ὅτι ἔμοι τὸ κακὸν παράκειται.

## Röm 7, 22-23

V f. 94<sup>v</sup>; G f. 39<sup>r</sup> anonym; K f. 10<sup>r</sup> anonym; O f. 88<sup>v</sup>; Q f. 65<sup>rv</sup>.

Τρεῖς εἰσι νόμοι· ὁ γραπτός, ὃν λέγει νόμον θεοῦ· ὁ ἔμφυτος,  
 20 ὃν λέγει νόμον νοός· ὁ διὰ τῆς ἁμαρτίας ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν  
 ἰσχύσας, ὃν καὶ ἀντιστρατευόμενον λέγει καὶ ἐν τοῖς μέλεσιν  
 ἔχειν τὴν ἰσχὴν τοῦ ἀντιστρατεύεσθαι. νόμον δὲ τοῦτον, ὡς ἰσχύοντα  
 καὶ ἔχοντα τοὺς πειθομένους αὐτῷ φησιν. εἶτα οὗτος ὁ νόμος, φησὶν, ὁ  
 ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐν τοῖς μέλεσιν ἐπηρεαζόμενος, ὁ ἀντιστρατευόμενος,  
 25 αἰχμαλωτίζει με. ἀλλὰ πῶς; ἐπειδὴ γὰρ ἀντιστρατεῖαν εἶπεν, ἵνα μὴ  
 νομίσης ὅτι δικαίως αἰχμαλωτίζει καὶ νόμῳ πολέμον, ἐπάγει καὶ φησιν·  
 νόμῳ ἁμαρτίας. οὐ >δικαίως φησὶν — μὴ γένοιτο — ποῖον γὰρ  
 δίκαιον, τὸν ἀλλότριον δοῦλον καὶ ποίημα ὑφ' ἑαυτῇ ποιεῖν; ἀλλὰ πῶς;  
 νόμῳ ἁμαρτίας, τοῦτ' ἔστι κατὰ τὸ ἰδίωμα τῆς ἁμαρτίας με  
 30 αἰχμαλωτίζει, κατὰ τὸ οἰκεῖον ἔθος αὐτῆς, ἐξ ἀναισχυντίας, ἐκ πολλῆς  
 ἱταμότητος, ἐξ ἐπιβουλῆς, ἐξ ἐνέδρας, οὐκ ἐκ τοῦ φανεροῦ ἀλλ' ἀπατάσας,  
 συναρπάξουσα. εἶτα ἵνα μὴ τις εἴπῃ· οὐκοῦν τὸ ὄλον ἐκείνης ἐστὶ τὸ  
 αἰχμαλωτισθῆναι με, εἶπερ καὶ αἰχμαλωτίζει με, καὶ τῷ οἰκείῳ ἔθει με

2/3 vgl. Mt 19, 16-24; Mk 10, 17-25; Lk 18, 18-25 6 Chrysost., Hom. 13  
 in ep. ad Rom.; PG 60, 510 19 vgl. Origenes, Comm. in Ad Rom. 5, 10, ed.  
 Lommatzsch VI, 404; Methodius, De resurrectione 7, 1, ed. Bonwetsch, 34, 1

1 ποιεῖν > V G 6 οὐκ ἀπεικόντως > G K 7 καλόν + ἐξῆς K 10 τοῦτο] τοῦ K  
 15 ἀμφίσταται K | δυνάμενον O Q 19 ὁ εὐαγγελικός· οὗτος γὰρ κυρίως νόμος  
 τοῦ πνεύματος am Rande V 19/20 β' ὁ ἔμφ. . . γ' ὁ διὰ O Q 20 νοός + τρίτος V  
 25 ἀλλὰ πῶς;] ἀπλῶς V 31 φανερώς V

αἰχμαλωτίζει, ἐνεδρεύουσα καὶ κρυφίως ἐπιτεθειμένη, προστίθῃσιν· ἐν τοῖς μέλεσίν μου, οἷον· ὅτι τὸ ἐγκαθιδρῦσθαι αὐτὴν ἐν τούτοις ἐμόν ἐστι καὶ ἐξῆς.

## Röm 8, 2

V f. 94<sup>v</sup> am Rande zu Röm 7, 22; G f. 40<sup>r</sup>; K f. 11<sup>r</sup>

Ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος· ὁ εὐαγγελικός· οὗτος γὰρ κυρίως νόμος τοῦ πνεύματος.

5

## Röm 8, 3

V f. 100<sup>v</sup>; G f. 40<sup>v</sup>; K f. 11<sup>v</sup>; O f. 89<sup>r</sup> anonym; Q f. 65<sup>v</sup>

Καὶ περὶ ἁμαρτίας διχῶς ἐστὶν ἐκλαβεῖν· ἢ στίζοντας ἐνταῦθα, ἵνα ἡ· ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν ἐν ὁμοιώματι τῆς ἁμαρτησάσης σαρκός, καὶ περὶ ἁμαρτίας δέ, τοῦτ' ἐστὶ ἐνεκεν τῆς ἁμαρτίας τοῦ ἐξῆραι αὐτὴν καὶ ἐλευθερῶσαι ἡμᾶς ἀπὸ ταύτης. πῶς οὖν ἐξηγρεν; κατακρίνας αὐτήν· οὐ γὰρ ἀπλῶς ὡς ἐξουσιαστικῶς ἀλλ' 10 ὑπὸ δίκην ἀγαγὼν αὐτὴν καὶ δείξας ἁλοῦσαν. πῶς οὖν ἐάλω καὶ ἡττηται; ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ· προσίεναι γὰρ βουληθεῖσα καὶ μὴ ἰσχύσασα ἐάλω καὶ ἡττηται. ἢ οὖν οὕτως ἐκκληπτέον ἐνταῦθα στίζοντας, ἢ συνάπτοντας αὐτὸ τοῖς ἐφεξῆς, ἵνα ἡ· καὶ περὶ ἁμαρτίας κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν, τοῦτ' ἐστὶν ὡς ὑπερβαλλόντως ἁμαρ- 15 τήσασαν, οἷον ὡς διὰ τοῦ ἀγαθοῦ τὸ κακὸν ἐπιτελέσασαν, ὅπερ ἁνωτέρω ἔλεγεν· καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἡ ἁμαρτία. πῶς δὲ τοῦτο γέγονεν; καὶ πῶς κατεκρίθη; διὰ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, φησὶν.

## Röm 8, 7

V f. 102<sup>rv</sup>; G f. 41<sup>r</sup>; K f. 12<sup>r</sup>; O f. 89<sup>v</sup>; Q f. 65<sup>v</sup>

Καλῶς φησὶν ὅτι τὸ φρόνημα τὸ σαρκικὸν τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται· ἐν ὅσῳ μὲν γὰρ ἔστι, δηλονότι οὐχ 20 ὑποτάσσεται, ἐν ὅσῳ δὲ παρέλθῃ καὶ ἀπογένῃται τοῦ ἀνθρώπου, οὐδ' ὅλος ἔστιν, ὥστε οὐδ' οὕτως ὑποτάσσεται· πῶς γὰρ ἂν τὸ μὴ ὄν ἢ ἀντισταίῃ ἢ ὑποταγείῃ τινί; οὐδ' ὅλως ἄρα δύναται ὑποταγῆναι τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ. τίς οὖν ὑποτάσσεται; ὁ ἄνθρωπος ἐν ᾧ τὸ σαρκικὸν φρόνημα. ἀλλ' ἔτι μὲν τοῦ σαρκικοῦ παρόντος φρονήματος οὐδ' ἐκεῖνος, κατα- 25 βληθέντος δὲ διὰ μετανοίας καὶ ὑποχωρήσαντος, τότε ἐκεῖνος ἀγαθοεργεῖ καὶ ὑποτάσσεται τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ.

## Röm 8, 9-10

V f. 103<sup>r</sup>; G f. 41<sup>r</sup>; K f. 12<sup>r</sup>; O f. 89<sup>v</sup>; Q f. 65<sup>v</sup>—66<sup>r</sup>

Ὅρα πῶς φησὶν· εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, καὶ πάλιν· εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν· ἔνθα γὰρ ἐν τῶν τῆς ἁγίας τριάδος

## 17 Röm 7, 13

1 ἐπιτεθειμένη ΚΟ 2 ἐγκαθιδρῦσαι ΚQ 8 ἐνεκα ΚΟQ 10 ὡς] καὶ ΚΟQ 14 αὐτῷ V 16 ἐπιτελέσασα V 21 παρέλθει V 22 οὕτως > VGK 24 ἄνθρωπος + ὁ VGK 28 Ὅρῳς K

οικήσει, ἐκεῖ πάρεστιν ἡ τριάς. εἰτά φησιν· ἐπειδὴ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, δηλονότι τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν κατὰ τὴν ἁμαρτίαν· τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ δι' ἁμαρτίαν· οὐ γὰρ ἂν ἐνέγκει Χριστός, εἰ μὴ κατὰ τὴν ἁμαρτίαν τὸ σῶμα νενέκρωτο. νεκρὸν οὖν τὸ σῶμα κατὰ τὴν ἁμαρτίαν.

## Röm 8, 15-17

V f. 106<sup>v</sup>; G f. 42<sup>r</sup>; K f. 13<sup>r</sup>; O f. 90<sup>r</sup> anonym; Q f. 66<sup>r</sup>

- 5 Ἐλάβετε, φησί, πνεῦμα υἱοθεσίας. πόθεν δῆλον; πατέρα καλοῦμεν τὸν θεόν, φησίν, ἐν ᾧ κράζομεν· Ἀββᾶ ὁ πατήρ· ἐν αὐτῷ γὰρ τῷ τῆς υἱοθεσίας πνεύματι τὴν φωνὴν ταύτην ἠξιώμεθα προσάπτειν τῷ θεῷ καὶ πατέρα καλεῖν αὐτόν. καὶ πόθεν δῆλον ὅτι καλῶς καὶ ἀρεσκόντως τῷ θεῷ ταύτην αὐτῷ ἀναφέροντες τὴν φωνήν;
- 10 ὁ υἱὸς ἡμᾶς ἐδίδαξεν οὕτω λέγων· Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ ἐξῆς. αὐτὸς δὲ ἐπειδὴ κοινὰ οἶδε τὰ τῆς εἰς ἡμᾶς οἰκονομίας ἔργα τοῦ Χριστοῦ, τὸ πνεῦμά φησι συμμαρτυρεῖν· Χριστοῦ γὰρ παραδεδωκός ταύτην τὴν εὐχὴν καὶ τὸ πνεῦμα παραδίδωσι καὶ συμμαρτυρεῖ τῷ ἐν ἡμῖν δοθέντι χαρίσματι δι' αὐτοῦ. τί
- 15 δὲ συμμαρτυρεῖ; ὅτι καλῶς καὶ ἀρεσκόντως θεῷ λέγομεν αὐτὸν πατέρα ἡμῶν, ὅτι τέκνα αὐτοῦ ἐσμεν υἱοθετηθέντες αὐτῷ τῷ βαπτίσματι. εἰ δὲ τέκνα, φησί, καὶ κληρονόμοι. οἱ δὲ γε Ἰουδαῖοι, εἰ καὶ ἐκαλοῦντο τέκνα θεοῦ, ἀλλὰ παμπόλλη κλήσεως ἑκατέρας καὶ υἱοθεσίας ἡ διαφορά· οἱ μὲν γὰρ τυπικῶς ὠνομάζοντο,
- 20 ὥσπερ καὶ τὰ ἄλλα αὐτοῖς εἰς τύπον ἐτελεῖτο τῆς χάριτος, ἡμεῖς δὲ οὐ τυπικῶς ἀλλ' αὐτοτελῶς· καὶ οἱ μὲν εἰ καὶ ἐκαλοῦντο υἱοί, ἀλλ' οὐκ ἦν αὐτοῖς δεδομένον τὸ καὶ αὐτοὺς τὸν θεὸν καλεῖν πατέρα, ἡμῖν δὲ καὶ τοῦτο κεχάρισται. καὶ πολλὴ ἡ ἄλλη διαφορά.

## Röm 8, 23-27

V f. 113<sup>v</sup>—114<sup>r</sup>; G f. 43<sup>v</sup>; K f. 14<sup>v</sup>; O f. 91<sup>r</sup>; Q f. 66<sup>r</sup><sup>v</sup>

- Υἱοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι. ποίαν; τί γὰρ οὐκ ἐλάβομεν
- 25 ταύτην διὰ τοῦ βαπτίσματος; οὐχὶ δὲ καὶ αὐτὸς πρὸ μικροῦ ἔφησεν ὅτι πνεῦμα υἱοθεσίας ἐλάβετε; ναί, φησίν. ποίαν οὖν ἐκδεχόμεθα; τὴν φανερομένην, φησί, κατὰ τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος. ἄλλην παρὰ τὴν εἰρημένην; μὴ γένοιτο· ἀλλ' αὐτὴν ἐκείνην, τελειότερον φανερομένην καὶ διὰ πείρας αὐτῆς ἐπιγινωσκομένην. μετὰ
- 30 γὰρ τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος, τότε ἡ τῶν ἀγαθῶν ἀπόλαυσις, τότε αὐτοῦ τοῦ σώματος ἡ ἀνάστασις καὶ ἀφθαρσία, τότε ἡ τῆς τῶν οὐρανῶν βασιλείας κληρονομία, τότε πάντα τὰ τῆς υἱοθεσίας γνωρίσματα καὶ ἀποτελέσματα· καὶ νῦν γὰρ ἐπ' ἐλπίδι τούτων ἐλάβομεν τὴν υἱοθεσίαν. αὐτὸς δὲ ἐμφαντικώτερον εἶπεν· ἐσώθημεν, δηλῶν ὡς

10 Mt 6, 9    18 Ex 4, 22; Deut 14, 1; Jes 1, 2; 45, 11; 63, 8; Mt 15, 26  
26 Röm 8, 15

1 οἴκει V    4 ἁμαρτίαν<sup>2</sup> + τὸ δὲ πνεῦμα und 3 freie Zeilen in G K    10 ἡμῖν V  
10 λέγειν O Q    23 ἡ > V G O Q

ἀπὸ κλύδωνος καὶ ταραχῆς μεγάλης τῆς κατὰ τὴν ἁμαρτίαν νίοθητεθέν-  
τες ἐσώθημεν. πῶς οὖν ἠλπίσαμεν ταῦτα μὴ τούτων παραγεγονότων  
ἦδη, μηδ' ὑπ' ὅψιν ἡμῶν πεσόντων, μηδ' ὑπὸ πείραν; καλῶς φησι καὶ  
εὐλόγως· εἰ γὰρ ὑπ' ὅψιν ἡμῶν καὶ ὑπὸ πείραν ἦδη τὰ ἐλπιζόμενα  
ἐγεγόνει, οὐκ ἂν ἦν ἐλπιζόμενα· ὃ γὰρ τις κατέχει, πῶς οἶόν τέ ἐστίν 5  
ἐλπίζειν; οὐκοῦν κατὰ φύσιν τῆς ἐλπίδος ἴδιον τοῦτο, τὸ περὶ τῶν  
μελλόντων αὐτὴν καὶ μήπω παρόντων εἶναι· ὥστε καὶ ἡμᾶς ἃ οὐ  
βλέπομεν, ἐκείνα δεῖ ἐλπίζειν. εἰ δὲ ἃ οὐ βλέπομεν, ὥσπερ δεῖ ἐκείναι  
καὶ ἐλπίζομεν, ὑπομένειν χρὴ καὶ ἀποδέχεσθαι τὰ προσδοκηθέντα καὶ  
μὴ ἀθρόον ἐπιζητεῖν αὐτὰ παραγενέσθαι, μάλιστα τοῦ πνεύματος 10  
διὰ τῶν ἐνταῦθα χαρισμάτων καὶ εὐεργεσιῶν πιστουμένου τὰ ἐκείθεν,  
καὶ τὴν ἀσθενείαν τῶν λογισμῶν ἡμῶν συναντιλαμβανόμενον  
καὶ θεραπεύοντος. πόσα γὰρ εὐεργετεῖ ἐν αὐταῖς ἡμῶν ταῖς εὐχαῖς, ἵνα  
νῦν τὰ ἄλλα ξάσω, διδάσκον ὅπως χρὴ εὐχεσθαι, ἐρευνῶν τὰς  
καρδίας καὶ πάντα εἰς ἀγαθὸν συνεργοῦν; 15

Ἄλλως· νίοθεσίαν ἀπεκδεχόμεθα. διὰ τί ἀπεκδέχῃ; ὅτι  
τῇ ἀπεκδοχῇ καὶ ἐλπίδι ἐσώθημεν. πῶς οὖν οὐ χρὴ ἀπεκδέχεσθαι  
καὶ ἐλπίζειν ἔτι; εἰ δὲ δεῖ ἐλπίζειν, δεῖ πάντως ὑπομένειν καὶ δι'  
ὑπομονῆς τὰ ἐλπιζόμενα ἐκδέχεσθαι. ἔχομεν δὲ πρὸς τούτοις καὶ  
τὰ πνευματικὰ χαρίσματα συναντιλαμβάνοντα ταῖς ἀσθε- 20  
νείαις ἡμῶν καὶ μὴ ἐῶντα ἡμᾶς πρὸς τὰς ἐλπίδας ὀκλάσαι. ὅτι δὲ  
τὸ πνευματικὸν χάρισμα συναντιλαμβάνεται ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν,  
αὐτίκα δῆλον καὶ ἀπὸ τοῦ πνευματικοῦ χαρίσματος τοῦ περὶ τὰς εὐχὰς  
χορηγηθέντος ἡμῖν· τὸ πνεῦμα γὰρ ἐνταῦθα τρεῖς ὀνομάσας, τὸ πνευ-  
ματικὸν ἐδήλωσε χάρισμα. ἐρευνῶν δὲ τὰς καρδίας αὐτὸ τὸ 25  
πανάγιον πνεῦμα τὸ ἐκ πατρὸς προερχόμενον.

V f. 116<sup>rv</sup>; G f. 44<sup>r</sup>; K f. 15<sup>r</sup>; O f. 91<sup>v</sup> der 2. Abschnitt anonym am  
Rande, der 1. und 3. Abschnitt fehlen; Q f. 66<sup>v</sup>

〈Ω〉 σαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα· πνεῦμα λέγει τὸ πνευ-  
ματικὸν χάρισμα.

Οὐκ εἶπεν ἔντυγχάνεις, ἀλλ' ὑπερεντυγχάνει, τὴν σύντονον  
καὶ ἐσπονδασμένην δηλῶν ἔντευξιν, καὶ ὅτι καὶ ἀνύσει ὑπὲρ ὧν 30  
ἐντυγχάνει.

Ὅτι κατὰ θεόν, φησὶν, ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων· τῶν  
διὰ τῆς εὐχῆς ἁγιαζομένων, ἢ ὅτι ὑπὲρ καθαρῶν καὶ θεαρέστων ἔργων  
τὰς αἰτήσεις ποιεῖται, ἢ ὑπὲρ ἀνθρώπων τὸν ἁγιασμὸν ἐπιποθούντων.

3 πεσόντων] ὄντων V 7 μήπω] μὴ V 8 ὥσπερ + δὴ V 14 ἐρευνῶν V  
15 καὶ + ἀπλῶς KOQ 16 Ἄλλως > VOQ | ἀπεκδεχόμενοι KO 17 ἀπεκδέχε-  
σθαι KOQ 25 ἐρευνῶν VQ 27/28 Ὡσαύτως—χάρισμα > VKOQ 30 κατεσπου-  
δασμένην K 31 ὑπερεντυγχάνει KQ 32/33 τῶν διὰ τ. εὐθ. ἀγ. aus Cod. Basel  
AN III, 11, f. 50<sup>v</sup> 33 ἔργω V

## Röm 8, 28

V f. 117<sup>v</sup>; G f. 44<sup>v</sup>; K f. 15<sup>v</sup>; Q f. 66<sup>v</sup>

Τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν, τοῦτ' ἔστι τοῖς κατὰ γνώμην ἥτοι προαίρεσιν ἀξιωθεῖσι τῆς κλήσεως.

## Röm 8, 30-33

V f. 119<sup>rv</sup>; G f. 45<sup>r</sup>; K f. 16<sup>r</sup>; O f. 91<sup>v</sup>—92<sup>r</sup>; Q f. 66<sup>v</sup>

Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα; ποῖα; ὅτι προώρισεν, ὅτι ἐκάλεσεν, ὅτι ἐδικαίωσεν, ὅτι ἐδόξασεν. πρὸς τοσαύτην  
 5 ἀφθονίαν εὐεργεσιῶν τί ἐροῦμεν; οὐδὲ εὐχαρίστων, φησί, λόγων ἀποροῦμεν, μή τί γε ἔργων ἀμοιβῆς· τοσαύτη ἐστὶν ἄφατος αὐτοῦ ἡ περὶ ἡμᾶς χάρις. εἴτα ὥσπερ πόρισμα λαβὼν ἐντεϋθέν φησιν· εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν; οὐδεὶς· κἂν γάρ τινες βλάβπτειν ἐπιχειρήσωσιν, οὐ βλάβουσιν ἀλλ' ὠφελήσουσιν. πόθεν δῆλον  
 10 ὅτι ὑπὲρ ἡμῶν ὁ θεός; ἔκ τε τῶν προειρημένων, καὶ τὸ μέγιστον καὶ πᾶσαν ἐκπλήττον διάνοιαν· ὅτι ὑπὲρ ἡμῶν τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο. εἰ οὖν ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, δηλονότι πάντα εἰς συμφέρον μεταστήσει, καὶ τὰ δοκοῦντα λυπηρὰ χαρᾶς πρόξενα παρασκευάσει, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἀποστόλων αὐτῶν καὶ μαρτύρων τὰς θλίψεις καὶ  
 15 τοὺς διωγμοὺς καὶ τοὺς θανάτους ὑπόθεσιν στεφάνων καὶ βραβείων ἐποιήσατο καὶ πρόξενα τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν. οὕτως οὖν ἂν ἡμεῖς μόνον μὴ ἐκλυθῶμεν, οὐδεὶς ἰσχύσει καθ' ἡμῶν. τέθεικε δὲ τὸ ὅς γε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο καὶ ἐξῆς, τὴν τε κηδεμονίαν τὴν ἄφατον, ὡς ἔφημεν, τοῦ θεοῦ περὶ ἡμᾶς ἐνδεικνύμενος, καὶ ἅμα εἰ τι  
 20 δυσχερὲς ὑπὸ τινων πάσχομεν, ὑπομένειν καὶ καρτερεῖν διὰ τοῦ παραδείγματος παραινῶν· οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ ἀνακτώμενος καὶ παρηγορῶν. εἰ γὰρ ὁ υἱὸς ὑπὲρ σοῦ τοσαῦτα ἔπαθεν, τί σε χρὴ παθεῖν ὑπὲρ αὐτοῦ; καὶ εἰ ἐκεῖνος τοσαῦτα παθὼν τῆς πατρικῆς δόξης καὶ θεότητος οὐδέν τι καθυφειμένον ἐδέξατο, μηδὲ σὺ ὀλιγορήσης πάσχων ταῦτα·  
 25 πάντων γὰρ τῶν ἐπηγγελμένων καὶ μετὰ τὰ πάθη καὶ μετὰ τὸν θάνατον ἀξιωθήσῃ. τὸ δὲ πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίζεται; τὸ ἀπροφάσιτον καὶ ἀπαραίτητον θέλων παραστήσαι τῆς δωρεᾶς, σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίζεται, φησίν. ἐρεῖς, φησίν, ὅτι μή ποτε ἡμῶν ἐπιλήσεται; οὐκοῦν καὶ τοῦ υἱοῦ· σὺν αὐτῷ γὰρ τὰ πάντα  
 30 ἡμῖν χαρίζεται· ὥστε πάντως καὶ ἀπροφάσιτως τευξόμεθα ὧν ἐπηγγέμεθα. εἰπὼν δὲ τοὺς πειρασμοὺς τοὺς διὰ θλίψεων καὶ βασάνων ἐν τῷ εἰπεῖν· τίς καθ' ἡμῶν; νῦν ἕτερον εἶδος πειρασμῶν λέγει·

14/15 vgl. Mt 5, 11. 12; Hebr 11, 33-40 u. ö.

1 κλητοῖς — ἔστι > G K Q 2 ἥτοι] κατὰ V G K | προαίρεσιν] πρόθεσιν V  
 6 εὐποροῦμεν K O Q | ἀμοιβὴν τοσαύτην V, ἀμοιβὴν G K 9 πόθεν + δὲ K O  
 11 ἐκπλήττων V 17 ἰσχύει O Q 19 ἔφαμεν V 22 γὰρ] δὲ V | τίς ἔχρη V  
 23 πνικῆς V 24 πάσχων] παρασχὼν V 25 παντὸς V, πάντως K O Q 26 τὰ  
 πάντα ἡμῖν > G K Q 27/28 τὸ ἀπροφάσιτον—χαρίζεται > V Q

τοὺς ὀνειδισμούς, τὰς μέμψεις, τὰς λοιδορίας, τὰς διαβολὰς ὧς κατέχεον οἱ ἄπιστοι τῶν πιστῶν. καὶ τοῦτο δηλοῖ διὰ τοῦ λέγειν· τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ; καὶ ἀποδείκνυσιν κἀνταῦθα ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν προειρημένων, ὅτι θεοῦ δικαιοῦντος εἰς μάτην γλωσσαλοῦσιν οἱ αἰτιώμενοι καὶ κατακρίνοντες.

5

## Röm 8, 34

G f. 45<sup>v</sup>; K f. 16<sup>v</sup> anonym; O f. 92<sup>rv</sup>; Q f. 67<sup>r</sup>

Τῆς κυριακῆς ἐκείνης φωνῆς ἐνταῦθα τὸν νοῦν δηλοῖ καὶ ὑπαινίττεται τῆς ἐν τύπῳ εὐχῆς τῷ πατρὶ προσαγομένης· πάτερ, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου, καί· ἵνα φυλάξης αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. εἰ οὖν οὕτως κήδεται ὁ υἱὸς ὥστε καὶ ἐντυγχάνειν — ἡ γὰρ τότε ῥηθεῖσα εὐχὴ τοσαύτην ἰσχὺν ἔχει ὥστε διαπαντὸς ἐν- 10 εργῆς εἶναι καὶ τὰ τῆς ἐντυχίας ἀπαρτίζειν —, εἰ οὖν οὕτως κήδεται, τίς ὁ κατακρίνων τοὺς ἐν αὐτῷ πεπιστευκότας; ὁ πατὴρ ἐδικαίωσε καὶ ἐδόξασε, τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται, ὁ Χριστὸς καὶ ἀπέθανεν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ ἀνέστη καὶ ἐντυγχάνει· τίς λοιπὸν ὁ κατακρίνων ἢ ἐγκαλῶν, οὕτως τῆς ἀγίας τριάδος 15 ὑπερασπιζούσης καὶ δικαιοῦσης ἡμᾶς;

## Röm 8, 35

V f. 121<sup>v</sup>; G f. 46<sup>r</sup>; K f. 17<sup>r</sup>; O f. 92<sup>v</sup>; Q f. 67<sup>r</sup>

Τὸ τίς ἡμᾶς χωρίσει; τοῦ τί οὖν ἔροῦμεν; ἔστιν ἐπαναληπτικόν, ὥσπερ καὶ τὸ θεὸς ὁ δικαίων· τίς ὁ κατακρίνων; τοῦ εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν; κέχρηται γὰρ τῷ τοιοῦτῳ σχήματι πολλαχῶς διὰ τὴν συνέχειαν τῆς περιβολῆς· οὐδεὶς γὰρ 20 σχεδόν, ὅσα γε ἐμὲ εἰδέναι, οὔτε τῶν καθ' ἡμᾶς οὔτε τῶν θύραθεν τῇ ιδέᾳ ταύτῃ ὡς ὁ μέγας Παῦλος ἐχρήσατο. ἵνα οὖν μὴ εἰς τὸ ἀσυφές αὐτῷ ἐκπίπτει λίαν ὁ λόγος, καὶ ταῖς ἐπαναλήψεσι προσεχρήσατο. δύναται δὲ καὶ ἀπ' ἰδίας ἀρχῆς τὰ χωρία ταῦτα εἰληφθαι καὶ μὴ ὡς ἐπαναληπτικὰ τῶν εἰρημένων.

25

## Röm 9, 1-5

V f. 128<sup>r</sup>—129<sup>r</sup>; G f. 46<sup>v</sup>—47<sup>v</sup>; K f. 17<sup>v</sup>—18<sup>v</sup>; O f. 92<sup>v</sup>—93<sup>r</sup>  
die drei letzten Abschnitte anonym; Q f. 67<sup>r</sup>—68<sup>r</sup>

“Ὁν οὐδὲν δύναται χωρίσαι τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ, οὐ θάνατος ἀπειλούμενος, οὐ ζῶν προτεινομένη, οὐ τὰ ἐκείθεν ἀπλῶς οὐδὲ τὰ ἐν-

7/8 Jo 17, 17    8/9 Jo 17, 15    12/13 Röm 8, 30    13 Röm 8, 26    15 Röm 8, 33  
17 Röm 8, 31    18 Röm 8, 33    19 Röm 8, 31    26—S. 514, Z. 2 Röm 8, 38 f  
26—S. 516, Z. 5 vgl. Amphil. q. 112

1 κατέχεον V    4 γλώσσαν γοῶσιν V    5 κατακρίνονται V    9 πονηροῦ  
+ καὶ τὰ ὁμοία OQ | εἰ οὖν οὕτως] εἰκότως Q    15 ἐγκαλῶν ἢ κατακρίνων OQ  
15/16 τριάδος οὕτως προασπιζούσης ἡμῶν; O, προασπιζούσης ἡμᾶς Q    23 αὐτὸ V  
24 καὶ<sup>1</sup> + ὡς KOQ    26 οὐδεὶς Q | χωρίσαι + ἀπὸ V    27 οὐ ζῶν προτεινο-  
μένη > K Textlücke | οὐδὲ] οὐ VOQ



ταῦθα, οὐχ ὅπερ ἂν τις ἐπινοήσῃ — διὰ τοῦτο γὰρ καὶ ἀγγέλων ἐμνήσθη καὶ δυνάμεων καὶ βάθους καὶ ὕψους —, ὃν τοίνυν οὐδὲν χωρῖσαι δύναται, πῶς αὐτὸς ἐκουσίως ἀφίσταται, καὶ τό τε ὑπὲρ τῶν κατὰ σάρκα συγγενῶν; καὶ οὐ μόνον ἐκουσίως χωρίζεται, ἀλλὰ καὶ  
 5 ἐπιθυμεῖ καὶ ἐπιζητεῖ καὶ εὐχεται χωρισθῆναι τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ· ἡ ὑπόμην γὰρ, φησὶν, αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ. τί οὖν ἐστὶ τοῦτο; πῶς συμβήσεται τὰ ἀσύμβατα; πρῶτον μὲν, φαμέν, ὅτι οὐκ ἔστι ταῦτα ἐναντία· οὐ γὰρ ἐστὶν ἐναντίον τὸ ἀγαπᾶν τὸν Χριστὸν οὕτως ὥστε μήτε διὰ κολάσεως μήτε δι' ὑποσχέσεως  
 10 πάσης ἀφίστασθαι τῆς ἀγάπης αὐτοῦ, καὶ τὸ ἀγαπᾶν τὸν πλησίον οὕτως ὥστε τὴν σωτηρίαν αὐτῶν ἴσῃν καὶ μείζονα τῆς ἰδίας ἡγεῖσθαι σωτηρίας. οὐκ οὖν ταῦτα ἐναντία, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον συνάδοντα· ὁ γὰρ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀγαπᾷ καὶ τὸν δεσπότην, καὶ ἔμπαλιν· καὶ ἐν τούτῳ γινώσκονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταὶ ἐστέ, ἐὰν ἀγαπᾶτε  
 15 ἀλλήλους. καὶ αὐτὸς ὁ Παῦλος φησιν· πλήρωμα τοῦ νόμου ἢ ἀγάπη, καὶ ὁ κύριος πάλιν περὶ τῆς εἰς θεὸν ἀγάπης καὶ τῆς εἰς τὸν πλησίον· ἐν ταύταις, φησὶ, ταῖς δυοσὶν ἐντολαῖς ὁλος ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται κρέμονται, ὥς κεφάλαιον οὐσῶν τῶν ἄλλων πάντων, τῆς τε εἰς θεὸν καὶ τῆς εἰς τὸν πλησίον ἀγάπης.  
 20 ναί, φησὶν· ἀλλ' ἐνταῦθα προκρίνει τὴν τῶν πλησίον ἀγάπην τῆς πρὸς τὸν θεόν, καὶ εὐχεται ἐκείνον ἀπαρνήσασθαι καὶ ἐκείνους κερδῆσαι· ὁ δὲ Χριστὸς φησιν· ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος. ἀλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο φιλεῖν ὑπὲρ τὸν Χριστόν. τί γὰρ ἦν τὸ φιλεῖν ἐκείνους; τὸ οἰκειῶσαι αὐτοὺς τῷ Χριστῷ. πῶς οὖν  
 25 ἐστὶ φιλεῖν ἐκείνους ὑπὲρ Χριστόν, ὅπου καὶ ἐκείνους εἰς τὴν φιλίαν καὶ ὑπακοὴν ἐλκύσαι ἔσπευδε τοῦ Χριστοῦ; μᾶλλον γὰρ ἐπιδεικνύντος τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀγάπην ἣν εἶχεν εἰς Χριστόν, ὅτι καὶ ἐτέρους συνήλαυνεν εἰς αὐτόν. ναί, φησὶν, εἰ μὴ ἐχώριζεν ἐάντὸν τοῦ Χριστοῦ λέγων· ἡ ὑπόμην γὰρ αὐτὸς ἐγὼ καὶ ἐξῆς. τί οὖν φαμεν; ἢ ὅτι μὴ  
 30 γένοιτο, οὐκ ἐχώριζεν· οὐ γὰρ εἶπεν· εὐχομαι τοῦτο γενέσθαι, ἀλλὰ διὰ τὸ διάπυρον τοῦ πόθου ὅπερ πρὸς τὸν Χριστὸν εἶχεν, καὶ τὴν σπουδὴν ἣν κατεβάλλετο εἰς τὸ προσαγαγεῖν πάντας αὐτῷ, καὶ μάλιστα τοὺς Ἰουδαίους· οὗτοι γὰρ καὶ συγγενεῖς καὶ μάλιστα ἀντιπίπτοντες ἐτύγγανον. ταῦτα οὖν παραστῆσαι βουλόμενός φησιν, ὅτι εἰ ἦν δυνατόν διὰ τῆς ἐμῆς  
 35 ἀπωλείας δοξασθῆναι τὸν Χριστόν καὶ σωθῆναι τοὺς Ἰουδαίους, οὐδὲ

12/13 1 Jo 4, 20f 13/14 Jo 13, 35 15/16 Röm 13, 10 17/18 Mt 22, 40  
 22/23 Mt 10, 37

1 ἐπινοήσῃ—καὶ > Q Textlücke 2 δυνάμεως Q | οὐδεις Q 2/3 δυνήσεται Q  
 4 καὶ οὐ μόνον > Q Textlücke 6 ἐνδόμην V 12 συνάδον V 14/16 πάντες—  
 ἀγάπη > GK 15/16 πλήρωμα—ἀγάπη > V 18 καὶ οἱ προφῆται am Rande  
 nachgetragen G | κρέμονται > KOQ 24 τὸ + οἶον OQ 28 αὐτόν] αὐτόν KQ  
 29 ἐνδόμην V | γὰρ > VO 29 γὰρ—ἐξῆς am Rande nachgetragen G 32 κατέβαλλον V | αὐτῷ] αὐτοὺς V, τῷ Χριστῷ K, am Rande nachgetragen G 33 ἐτύγγανον] ἦσαν GK

τοῦτο ἂν παρηγησάμην. ἡ δὲ χάρις γὰρ, φησὶν, εἰ ἐνεχώρει, εἰ ἐνεδέχeto, εἰ τίς μοι ταύτην ἐδίδου τὴν αἴρεσιν· πότερον βούλει διαστήναι Χριστοῦ ἵνα πᾶν τὸ Ἰουδαίων ἔθνος ἐνωθῇ καὶ δοξασθῇ ὁ Χριστὸς καὶ πληρωθῶσιν αἱ ἐπαγγελίαι τοῦ πατρὸς, ἣ ἐν τῇ σῇ ἐνώσει ἵνα τὸ Ἰουδαίων ἔθνος στασιάξῃ καὶ διίσταται καὶ βλασφημεῖται ὁ 5 Χριστός· εἰ οὖν ταῦτα προετίθει, προετίμησα ἂν, φησί, τὴν δόξαν Χριστοῦ καὶ τὴν τῶν πολλῶν σωτηρίαν τῆς ἰδίας. εἶδες ὑπερβολὴν ἀγαπήσεως Χριστοῦ; ἐπειδὴ ἐκ τῶν ὄντων πάντων τὴν ἀγάπην ἐπεδείξατο τοῦ Χριστοῦ, νῦν καὶ ἐκ τῶν μὴ ὄντων μὲν, καθ' ὑπόθεσιν δὲ λαμβανομένων, διὰ τοῦ νοήματος τούτου ταύτην παρίστησιν, ὅτι καὶ 10 τὴν ἐμὴν σωτηρίαν ἐν ὑποθέσει ὑπὲρ τῆς δόξης αὐτοῦ καὶ τῆς εἰς αὐτὸν τῶν Ἰουδαίων ἐπιστροφῆς κατεβαλόμην ἂν. καὶ γὰρ διῃστάμενος Παῦλος ὑπὲρ τῆς δόξης Χριστοῦ καὶ τῆς ἐν αὐτῷ τῶν Ἰουδαίων ἐνώσεως, ῥᾶν πάλιν ἡνοῦτο καὶ συνήπτετο, ὥσπερ τις πῶλος μικρὸν τῆς μητρὸς ἀποσπασθείς· καὶ οὕτω πάλιν αὐτός τε ἐσώζετο, καὶ ὁ Χριστὸς ἐπὶ 15 πλέον ἐδοξάζετο, καὶ τὸ Ἰουδαίων ἔθνος ἐσώζετο, καὶ αἱ διαθήκαι καὶ αἱ ἐπαγγελίαι εἰς πέρας ἤρχοντο· μᾶλλον δέ· οὕτω καὶ ἐπὶ τούτοις διῃστάμενος οὐ διίστατο, ἀλλὰ πλέον ἡνοῦτο. ἣ οὐ δοκεῖ σοι, ὅτε Τιμόθεον περιέτεμεν, ὅτε αὐτὸς ἡγνίστατο, ὅτε τὰ τοῦ νόμου ἐτέλει τὴν χάριν κηρύσσων, ὅτι τρόπον τινὰ πρὸς τὴν χάριν ἐδόκει διίστασθαι καὶ 20 ἑαυτῷ ἐναντιοῦσθαι; ἀλλ' οὕτε διίστατο, οὕτε ἑαυτῷ ἐναντιοῦτο· ὑπὲρ γὰρ τῆς χάριτος καὶ τοῦ προσαγαγεῖν πάντας τῷ Χριστῷ, καὶ ταῦτα καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἔπραττεν· τοῦτ' ἔστιν ἀγάπης ἀξίας Χριστοῦ, τοῦτ' ἔστι ψυχῆς ὅλης δι' ὅλου εἰς τὸν πόθον ἀναφλεγομένης τοῦ Χριστοῦ. ἄλλως τε δέ· οὐδὲ λέγει ἀνάθεμα γενέσθαι, τοῦτ' ἔστιν ἀπὸ τοῦ νῦν αὐτοῦ 25 χωρισθῆναι — τοῦτο γὰρ ἀπενκτότατον —, ἀλλὰ ἀνάθεμα εἶναι, τοῦτ' ἔστι κεχωρισμένος ἔτι εἶναι καὶ μήπω τῷ Χριστῷ προσελθεῖν. τοῦτο, φησὶν, ἡ χάρις ἂν, τὸ ἐμὲ αὐτὸν μήπω προσελθεῖν τῷ Χριστῷ, ἀλλ' ἔτι κεχωρισμένον αὐτοῦ εἶναι, εἰ τοῦτο εἰς τὴν ὑμετέραν εἰσοδὸν καὶ πίστιν τὴν εἰς αὐτὸν συνετέλει· μὴ γὰρ ὅτι προσῆλθον Χριστῷ, διὰ 30 τοῦτο καὶ ὑμᾶς με προσκαλεῖσθαι νομίσητε, φησὶν· καὶ πρὸ ἐμοῦ ὑμᾶς ἐβουλόμην προσδραμεῖν αὐτῷ. εἴτα ἐξῆς λέγει καὶ τὰς αἰτίας.

Αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι. αὐτὸς ἐγὼ· οὐχ ἑτέρους, φησὶν, ὑμῶν προτιμῶμαι εἰς τὸ προσελθεῖν τῷ Χριστῷ, ἀλλ' οὐδὲ ἐμὲ αὐτόν· εἰλόμην γὰρ ἂν μήπω προσελθεῖν αὐτῷ, ἂν διὰ τούτου ὑμεῖς 35 προσήρχεσθε.

Ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου. θέλων δεῖξαι τὴν ἄφατον αὐτοῦ στοργὴν καὶ σπουδὴν τὴν πρὸς Ἰουδαίους, αὐτίκα μετὰ τὸ εἰπεῖν ὅτι

19 Apg 16, 3 | Apg 21, 26; 24, 18

1 ἐσχόμην V    3 τοῦ Χριστοῦ V    5 βλασφημεῖται K O Q    12 κατ-  
εβαλλόμην Q    13 τοῦ Χριστοῦ O Q    14 πῶλος] παῦλος V    17 καὶ ἐπαγγε-  
λῖαι K O Q    21 ἡναντιοῦτο O Q    23 σύμπαντα V O Q | ἀγάπησις V    28 ἐσχό-  
μην V    29 κεχωρισμένος V    34 ὑπὲρ ὑμῶν V Q, ὑπὲρ ὑμᾶς O    38 ὑπὲρ  
'Ιουδαίους V Q, ὑπὲρ 'Ιουδαίων O

οὐδέν με δύναται χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ, ἐπάγει· ἀλλ' ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, εἴ ἦν τοῦτο συντελοῦν εἰς ὄνησιν αὐτῶν, ἠδξάμην ἂν χωρισθῆναι· τοῦτο γὰρ τὸ ἀνάθεμα συσσημαίνει.

Ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεός. ἐνταῦθα λαμπρότατα θεὸν τὸν  
5 Χριστὸν ὀνομάζει ὁ ἀπόστολος.

### Röm 9, 6-7

V f. 130<sup>v</sup>; G f. 47<sup>v</sup>; K f. 18<sup>v</sup>; O f. 93<sup>v</sup>; Q f. 68<sup>r</sup>

Οὐ μόνον, φησὶν, οὐκ ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, ἀλλ' οὐδὲ σῖον ἐκπέπτωκεν, οἶον· ἀλλ' οὐδ' ἐγγὺς γέγονε τοῦ ἐκπεσεῖν ἢ δοκεῖν ἐκπεπτωκέναι.

Εἰ οὐχὶ πάντες, φησὶν, οἱ ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ,  
10 οὗτοι καὶ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ, δηλονότι ἄλλος ἐστὶ τρόπος ὁ ποιῶν αὐτοὺς τέκνα τοῦ Ἀβραάμ, καὶ οὐχὶ ἡ ἐξ αὐτοῦ γέννησις· τίς δὲ οὗτος; ὁ τῆς ἐπαγγελίας, τοῦτ' ἔστιν ἐκεῖνοι τέκνα· εἰσὶν, οἱ καὶ τῆς ἐπαγγελίας ἀξιοθύντες καὶ πληθυνθέντες ὡς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ, οἳ οἱ εἰσὶν οἱ πιστοί.

### Röm 9, 11-15

V f. 133<sup>v</sup>—134<sup>r</sup>; G f. 48<sup>v</sup>—49<sup>r</sup>; K f. 19<sup>v</sup>—20<sup>r</sup>; O f. 54<sup>r</sup>; Q f. 68<sup>rv</sup>

15 Εἰπὼν· πρόθεσις τοῦ θεοῦ, τὴν βουλὴν αὐτοῦ ἐδήλωσεν. εἰπὼν· κατ' ἐκλογὴν, ἔδειξεν ὅτι καὶ διέφερον ἀλλήλων· οὐδεὶς γὰρ ἐκλέγεται ἕτερον ἀπ' ἑτέρου, εἰ μὴ τι αὐτοῦ διαλλάσσει. εἰπὼν δέ· οὐκ ἐξ ἔργων, παρέστησε τὸ μέγεθος τῆς κλήσεως καὶ τῆς χάριτος αὐτοῦ, ὅτι καὶ μηδὲν πράξαντων ἐκλέγεται καὶ προσκαλεῖται. ἀλλ' εἰ μηδὲν  
20 πράξαντων ἐκλέγεται, πῶς ἐκλέγεται; ἡ μὲν γὰρ ἐκλογὴ ἐπὶ τῶν κατὰ τι γίνεται διαφερόντων, οἱ δὲ μηδὲν πράξαντες τί διαφέρουσιν; καὶ πάντ' ἀνθρωπίνοις μὲν γὰρ ὀφθαλμοῖς, ἐπεὶ οὐδὲν ἔπραξαν, οὐδὲν διαφέρουσι, θεία δὲ προγνώσει τοῦ μέλλοντος πολλὰ διαφέρουσιν· καὶ γὰρ ὁ μὲν εὐηρέστησε τῷ θεῷ, ὁ δὲ οὐκέτι. ὥστε ἡ ἐκλογὴ καὶ οὐκ ἐξ ἔργων γέγονε,  
25 καὶ ἀπὸ τῆς κλήσεως καὶ τῆς χάριτος γέγονεν. καὶ δικαία γέγονεν, ἀλλὰ τὸ δίκαιον τοὺς ἀνθρώπους ἐλάνθανεν, ὥσπερ πλέον καὶ ἔτι νῦν λανθάνει τὸ δίκαιον ἐπὶ τῆς ἀναιρέσεως τῶν μοσχοποιησάντων· πάντων γὰρ μοσχοποιησάντων οὐ πάντες ἀνῆρέθησαν. ἀλλ' εἰ καὶ τοὺς ἀνθρώπους τὸ ἐν τῇ τούτων ἀναιρέσει ἐκπέφευγε δίκαιον, τῷ κριτῇ τῶν ὅλων  
30 ἀκριβῶς καὶ ἀδιαπτύτως ἔγνωσται, καὶ ἐπὶ μυρίων δὲ ἄλλων ὡσαύτως καὶ ἐπὶ τῶν καθ' ἑκάστην συμβαινόντων· πολλὰ γὰρ ἀγνώστους ἡμῖν ἔχοντα τοὺς λόγους καὶ τοῖς ἀσυνέτοις ἄλογα δοκοῦντα διὰ τοῦτο, τῷ παντεπόπτῃ καὶ παντεφόρῳ τῆς δίκης ὀφθαλμῷ δικαίως καὶ κρίνεται γεγενῆσθαι καὶ διαπραττεται. ὁ δὲ θεῖος Παῦλός φησιν, ὅτι εἰ καὶ μηδεὶς  
35 λόγος ἀπόρρητος ἐνῆν τοῖς πραττομένοις, οὐδ' οὕτως ἐχρῆν τινὰς ἀδημο-

1 Röm 8, 35    13 Gen 15, 5    27/28 Ex 32, 27. 28. 35

1 θεοῦ] Χριστοῦ V    3 ἠδξάμην V    10 τοῦ > ΚΟQ    26 δίκαιον + καὶ V  
27/28 πάντων γὰρ μοσχοποιησάντων > V    30 ἔγνωστο V | δέ] καὶ V

νεῖν καὶ ἐπικαλεῖν, διὰ τί ὁ μὲν οὕτως ὁ δὲ οὕτως τὸν βίον διαπορεύεται· ἐξουσίαν γὰρ ἔχει ὁ πλάστης δημιουργεῖν ὡς βούλεται. τοῦτο δὲ ἐκ περιουσίας φησὶν, ἐπεὶ καὶ τὸν προειρημένον τρόπον τῆς ἀπολογίας φησὶν ἐν οἷς λέγει ὅτι ἡ γραφὴ λέγει τῷ Φαραὼ ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε καὶ ἐξῆς. ἐνταῦθα γὰρ οἶονεῖ φησὶν ὅτι ἄλογον <sup>5</sup> ἂν ἔδοξε τοῖς πολλοῖς τὸ ὑπωθῆναι τὸν Φαραὼ καὶ βασιλεῦσαι, μισρὸν οὕτω καὶ ὤμῳ καὶ ἀπάνθρωπον ὄντα, ἀλλ' ἡ γραφὴ διδάξασα τὴν αἰτίαν εἰς εὐλογον μετενῆροχε τὸ ἄλογον. καίτοι, φησί, καὶ αὐτὸ τὸ εὐλογον καὶ ἡ λύσις ἀπορίαν πάλιν τοῖς φιλονείκοις καὶ ἀγνώμοσι δύναται τεκεῖν· ἐροῦσι γὰρ ὅτι, εἰ διὰ τοῦτο ἐξήγειρε τὸν Φαραὼ εἰς <sup>10</sup> βασιλέα, ἵνα τὸ ὄνομα αὐτοῦ τιμωρησάμενον αὐτὸν τιμωρίᾳ παραδόξῃ καὶ θαυμαστῇ ἐνδοξασθῇ, τί ὅτι μέμφεται αὐτόν; μᾶλλον δέ· τί ὅτι ἐτιμωρήσατο αὐτόν; ἃ γὰρ ἤμαρτεν, εἰς δόξαν αὐτοῦ ἤμαρτεν· εἰ μὴ γὰρ ἤμαρτεν, οὐκ ἂν ἐτιμωρήσατο· εἰ μὴ ἐτιμωρήσατο, οὐκ ἂν ἔδοξάσθῃ. ἀλλὰ τοῦτο ἐβούλετο· ὅπως γάρ, φησὶν, ἐνδείξωμαι καὶ ἐξῆς. εἰ <sup>15</sup> δὲ ἐβούλετο, τίς ἀντιστῆναι δύναται αὐτοῦ τῷ βουλήματι; ὁρᾷς πῶς ἡ τῆς ἀπορίας λύσις καὶ τῆς αἰτίας ἀπόδοσις οὐκ ἔλυσε τὸ ἀποροῦμενον τοῖς ἀγνώμοσιν, ἀλλὰ καὶ ἐτέρας ἀπορίας ἀφορμὴ γέγονεν; δι' ἃ ἄμεινον μὴ ζητεῖν τὰς τοιαύτας αἰτίας, ἢ ζητοῦντας μεζόνων ἀποριῶν αἰτίας τὰς λύσεις ποιεῖσθαι· τοῦτο γὰρ εὐγνωμόνων πλασματῶν καὶ δούλων, <sup>20</sup> μὴ τὰς αἰτίας ἀπαιτεῖν τὸν δημιουργὸν καὶ δεσπότην, ἀλλ' ἐπὶ πᾶσι τοῖς γινομένοις εὐχαριστεῖν αὐτῷ, καὶ οὐ κατεῖληφε τοὺς λόγους δι' οὓς γίνεται. μᾶλλον δὲ ἐπὶ τῶν τοιούτων πλέον ὀφείλομεν εὐχαριστεῖν· δηλὸν γὰρ πρὸς ὧν μὴ κατελήφαμεν, ἐπὶ τούτων μεζίους εἰσὶν οἱ λόγοι καὶ θαυμασιώτεροι καὶ τῆς ἡμῶν ὑπερκείμενοι καταλήψεως, ὥστε <sup>25</sup> μεζίους δεῖ καὶ τὰς εὐεργεσίας προσάγεσθαι. αὐτὸς δὲ προῖων καὶ τῆς δευτέρας ἀπορίας τίθησι τὴν λύσιν.

## Röm 9, 16-21

V f. 142r—143r; G f. 49v—50r; K f. 20v—21r; O f. 94v—95r;  
Q f. 68v—69v

Ὁὐ τοῦ θέλοντος μόνον οὐδὲ τοῦ τρέχοντος μόνον, ἀλλὰ δεῖ καὶ τοῦ θεόθεν ἔλεου καὶ τῆς ἐκείθεν συμμαχίας. ἢ καὶ οὕτως· τὸ ἄρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος καὶ ἐξῆς οὐκ ἔστιν ὡς Παύλῳ <sup>30</sup> ὁμολογούμενον, ἀλλὰ μᾶλλον παρὰ τῶν ἀπορούντων προτεινόμενον. εἰ γὰρ ὃν θέλει ἔλεει καὶ ἐξῆς, εἰ οὖν τοῦτο, φησί, μάτην θέλομεν καὶ μάτην τρέχομεν, καὶ ἡ ῥῆσις δὲ εἰς βεβαίωσιν τῆς ἀπορίας, ἀλλ' οὐκ εἰς ἐπίλυσιν τινος ἐτέρας. εἴτα πάλιν ἐπανάληψις τῆς ἀπορίας· ἄρα οὖν ὃν θέλει ἔλεει καὶ ὃν θέλει σκληρύνει. εἴτα ὡς μὴ <sup>35</sup> ἐξαρκούσης τῆς ἀπορίας τοῦ ἀτόπου τὸ μέγεθος παραστήσαι, μετάληψις

4/5 Ex 9, 16

1 ἐγκαλεῖν V 3 φησὶν] ᾠ V 4 φησὶν > O Q 14 ἂν > K 24 πρὸς] ὡς V O Q 29 οὕτως + ἐκκληπτέον V O Q, + ὅτι V 31 μᾶλλον + ὡς K O Q 33 ἢ ῥῆσις] κρείσις V

αὐτῆς ἐπὶ τὸ ἐκ ταύτης ἀνακύπτον ἀτοπώτερον καὶ ἀπορώτερον· τί γὰρ  
 ἔτι μέμφεται; φησὶν. τί λοιπὸν κολάζει; τίς γὰρ ἀντιστῆναι δύναται  
 τῇ βουλῇ αὐτοῦ; οὕτω τὴν ἀπορίαν ἀνέξοντας καὶ τραχύνοντας ἐπάγει δι'  
 ἐπιτιμήσεως τὴν λύσιν σφόδρα δριμέως καὶ προσφυνῶς λέγων· σὺ τίς  
 5 εἰ δ' ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; οἶον· σὺ τί νῦν ποιεῖς  
 ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; ἀνθίστασαι καὶ πολεμεῖς τῇ βουλῇ  
 αὐτοῦ καὶ τῇ πράξει αὐτοῦ ἢ οὐ; εἰ μὲν γὰρ οὐχί, τί ἀντιλέγεις; τί  
 ἀνταποκρίνη τῷ θεῷ; εἰ δὲ ἀνθίστασαι καὶ ἀντιλέγεις καὶ ἀνταποκρίνη,  
 πῶς λέγεις ὅτι τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν;  
 10 ὥστε εἰ μὲν ἀνθίστασαι, μάτην καὶ κατὰ σεαυτοῦ ἐρεῖς· τί ὅτι μέμφε-  
 ται; εἰ δὲ μὴ ἀνθίστασαι, οὐκέτι ἐρεῖς ὅλως τὸ τί ὅτι μέμφεται;  
 οὐδὲ τὸ ἄρα ὅτι θέλει ἐλεεῖ, ὅτι δὲ θέλει σκληρύνει, οὐδ'  
 εἰς λογισμὸν ἄρα ὅλως ἐξαχθήσῃ τοιούτους λογοθετεῖν τὸν δημιουργὸν  
 ἐφ' οἷς πράττει καὶ διοικεῖ τὸν κόσμον, οὐδ' ἀντιλέγειν αὐτῷ καὶ  
 15 ἀνθίστασθαι. οὕτως οὖν σπερματικῶς εἰπὼν τὴν ἀνατροπὴν τῆς ἀπορίας,  
 καὶ ἑτέραν λύσιν ἀπὸ τῆς τῶν παρ' ἡμῖν δημιουργημάτων φύσεως καὶ  
 ιδιότητος ἐπάγει, τοῦτο μὲν παραινετικὴν περιέχουσιν συμβουλὴν καὶ  
 διδασκαλίαν, τοῦτο δὲ καὶ ἀντιρρητικὸν ἔλεγχον. καὶ ἡ μὲν παραινετικὴ  
 συμβουλὴ καὶ διδασκαλία τοιαύτη· τί ἀντιλέγεις; τί ἀνταποκρίνη τῷ  
 20 πλάσῃ καὶ δημιουργῷ; μίμησαι τὰ ἄλλα πλάσματα, ὁ λογικὸς τὰ ἄλογα,  
 ὁ ξμψυχὸς τὰ ἄψυχα, ὁ πλεον χρεωστῶν ἐξυμνεῖν τὸν πλάστην ἢ  
 ἐκεῖνα τοὺς πλαστουργοὺς τοὺς ἰδίους. ἐκεῖνα οὐκ ἀντιλέγει οὐδὲ  
 ἀνθίσταται τῷ δημιουργοῦντι, καίτοι φύσει δουλεύοντα, ἀλλ' ὅμως πρὸς  
 τὸ ἐκείνου μετασχηματίζεται βούλημα, πάντα παραχωροῦντα τῷ  
 25 τεχνίτῃ. καὶ σὺ μηδὲ φύσεως ἀνάγκῃ δουλεύων ἀλλὰ λόγῳ τιμηθεὶς καὶ  
 αὐτεξουσιότητι, οὐχ ὑπέκεις τῷ τοῦ πλάσαντος βουλήματι καὶ στέργεις  
 τὴν κυβέρνησιν, ἀλλὰ λογοθετεῖς καὶ ἀντιπίπτεις καὶ εὐθύνας ἀπαιτεῖς  
 τῶν πραττομένων καὶ προνοουμένων. μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ  
 πλάσαντι· τί με ἐποίησας; ἢ δέ γε κατ' ἔλεγχον ἀντίρρησης  
 30 τοιαύτης· ἀνταποκρίνη τῷ θεῷ, φησὶν, ὡς ἄκων ἁμαρτάνεις, ἅτε  
 νικῶντος αὐτοῦ τὴν σὴν γνώμην τοῦ βουλήματος, καὶ τὸ αὐτεξουσίον  
 ταύτῃ περιηρημένον. καὶ μὴν οὐχ ὁρῶμεν ἐπὶ τῶν μὴ αὐτεξουσίων  
 πλασμάτων ἃ σὺ ποιεῖς. ἐκεῖνα οὐκ ἀντιλέγει τοῖς πλάττουσιν· τί με  
 οὕτως ἀλλὰ μὴ οὕτως ἐποίησας; ἢ τόδε τί οὕτως ἀλλὰ μὴ οὕτως; ἢ  
 35 ὅλως τί με ἐποίησας; σὺ δὲ καὶ ἀντιλέγεις καὶ εὐθύνας τὸν πλάστην  
 ἀπαιτεῖς, οὐκ ἄρα τοῦ αὐτεξουσίου ἐστέρησαι, οὐκ ἄρα ἄκων ἁμαρτάνεις.  
 δικαίως ἄρα καὶ κολάζῃ σὺ καὶ ὑπὸ μέμριν πίπτεις, αὐτεξούσιος ὢν καὶ  
 μὴ πράττων τὰ δέοντα. καὶ ταῦτα μὲν περὶ τούτων.

1 ἀτοπώτερον καὶ ἀπορώτερον V 3 οὕτω] οὐ V 4 προσφυνῶς + οὕτω O  
 5/6 οἶον—θεῷ > V 6/7 τῇ πράξει αὐτοῦ καὶ τῇ βουλῇ V 9 γὰρ > V 11 εἰ δὲ  
 —ἔτι μέμφεται am Rande nachgetragen G | ἐρεῖς > V 14 ἐφ' > V | διοικεῖ]  
 οἰκονομεῖ KOQ 15 σπερματικῶς] ὑπερβατικῶς V 19 ἀνταποκρίνη + καὶ V

Τὸ δὲ ἢ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ κεραμεὺς καὶ ἐξῆς, ἄλλο ἐστὶν ἐπιχειρήματα κατ' ἀντιπαράστασιν προαγόμενον. δεδοσθω, φησί, κατὰ τὸν σὸν λόγον καίτοι ἐλεγχθέντα, ὅτι οὐκ εἶ αὐτεξούσιος, ὅτι ὁ θεὸς οὕτως ἐπλάσεν σε· οὐδ' οὕτως ἐστὶ δίκαιον ἀντιλέγειν καὶ μέμφεσθαι τῷ θεῷ. εἰ καὶ μηδὲν γὰρ ἄλλο προνόμιον αὐτῷ ἀποδοῦναι 5 βούλει τῷ ὑπὲρ πάντα ὄντι καὶ λόγον καὶ ἔννοιαν, ἀλλὰ τέως τὸ πᾶσι κοινὸν ὑπάρχον τοῖς ὁπωσδήποτε δημιουργοῖς λίαν ἐστὶν ἄτοπον καὶ ἀσεβὲς ἀφαιρεῖν ἀπ' αὐτοῦ. τί οὖν ἐστὶ τοῦτο; οὐδὲν τῶν δημιουργημάτων τὸν οἰκεῖον δημιουργὸν ἐπιμέμφεται καὶ εὐθύνει, ἀλλ' ἐξουσίαν 10 ἔχει ἕκαστος δημιουργὸς δημιουργεῖν ὡς βούλεται καὶ πλάττειν, καὶ ἀνευθύνος ἐστὶ καὶ μάλιστα ὑπὸ τῶν πλασμάτων. ὥστε καὶ σὺ εἰκαίως λέγεις· οὕτως ἐπλάσθη. οὐκ ὀφείλεις μέμφεσθαι ἢ ἀντιλέγειν κατὰ τὸν κοινὸν τῶν πλασμάτων νόμον καὶ ὅρον.

## Röm 9, 22-23

V f. 145<sup>rv</sup>; G f. 50<sup>v</sup>—51<sup>r</sup>; K f. 21<sup>v</sup>; O f. 95<sup>rv</sup> nur der erste und letzte Abschnitt lemmatisiert; Q f. 69<sup>v</sup>—70<sup>r</sup>

Τὸ εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι ἢ τοῦ πρὸ αὐτοῦ ἐπιχειρήματός ἐστιν ἐξαγγελτικὸν διὰ πλειόνων ἐκεῖνο πλατύνων καὶ 15 ἀπαγγέλλων, ἢ ἰδίως πρὸς τοῖς εἰρημένοις ἕτερον εἰσάγει εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν συντελοῦν. ἔδει, φησί, γνωρισθῆναι τὴν τιμωρητικὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ, ἔδει τὴν μακροθυμίαν, ἔδει τὴν φιλανθρωπίαν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν ἄφατον αὐτοῦ δόξαν καὶ πολλήν. ταῦτα δὲ πόθεν δείκνυνται; ἐκ 20 τῶν δοκούντων τοῖς πολλοῖς παραλόγων, ἐκ τοῦ Φαραώ, ἐκ τοῦ καλέσαι τὸν οὐ λαὸν λαόν, ἐκ τοῦ τὸ κατάλειμμα σωθῆναι, καὶ ἐκ τῶν παραπλησίων· ὥστε ἐξ ὧν οἱ ἀγνώμονες ἀδικίαν καταψηφίζονται τοῦ θεοῦ, οἱ εὐγνώμονες μεγάλα κερδαίνουσιν. οὐκ οὖν ἢ τῶν πραγμάτων φύσις ἔχει τὸ ἄπορον, ἀλλ' ἢ τῶν ἀγνωμονούντων τὸ βλάσφημον. ἢ μᾶλλον τῶν πρὸ αὐτοῦ ἡρτῆται· εἰ θέλων, φησὶν, 25 ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι, καὶ ἵνα γνωρίσῃ, καὶ ἐκεῖ κληθῇσονται υἱοὶ θεοῦ ζῶντος, καὶ τὸ κατάλειμμα τοῦ Ἰσραὴλ σωθῇ· εἰ ταῦτα ποιεῖ, σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ;

Ἦνεγκεν ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ, τοῦτ' ἐστὶ πᾶν ἐμακροθύμησεν εἰς μετάνοιαν ἄγων τὸν Φαραώ. ὡς δὲ οὐκ ἦλθεν πρὸς 30 σωφρονισμόν, ἐτιμωρήσατο αὐτόν.

6 vgl. Röm 9, 5 20 Ex 9, 16ff 21 Hos 2, 25 | Jes 10, 22 26/27 Hos 2, 1 27 Jes 10, 22 28 Röm 9, 20 30/31 Ex 8-14

1 ὁ κεραμεὺς ἐξουσίαν KOQ | καὶ ἐξῆς > K 6 πάντα] πᾶν V 9 ἐπιμέμφεται] ἀπαιτεῖ V 10 πλάττειν] πλάττειν V 11 σὺ εἶ καὶ ὡς VOQ | καὶ<sup>2</sup> > K 12 λέγειν GK | ἐπλάσθης VOQ 13 νόμον καὶ δ dann Rasur G, unleserlich K 14 Εἰ δὲ θέλων. τοῦτο ἢ GK 15/16 διὰ—ἀπαγγέλλων am Rande nachgetragen G 23/24 οὐκ οὖν] οὐκ ἄρα VOQ 25 ἢ μᾶλλον—ἡρτῆται] ἄλλως (> OQ) τὸ εἰ δὲ θέλων καὶ ἐξῆς τῶν πρὸ αὐτοῦ ἡρτῆται (εἴρηται O) VOQ 27 τοῦ > V 28 σωθήσεται OQ 30 εἰς—Φαραώ > VGK, τὸν Φαραώ > Q 30 πρὸς] εἰς V

Κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν. ἀπώλειαν νῦν τὴν διαφθοράν φησιν. ἤνεγκε δέ, φησίν, ὁ θεὸς εἰς ἀπώλειαν, οὐχ ὡς ἔτυχεν, ἀλλ' ἐκείνους τοὺς καταρτίσαντας ἑαυτοὺς εἰς σκευὴ ὁργῆς, ἀλλ' ὁμως οὖν καὶ ἐπὶ τούτων καίτοι τοιούτων ἑαυτοὺς  
 5 παρασκευασάντων πολλὰ πρότερον μακροθυμήσας. οὕτως ἐχρήσατο τῇ κατὰ τὸ δίκαιον τιμωρίᾳ. — Ἡ μᾶλλον οὕτω νοήσεις· ἤνεγκεν ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ σκευὴ ὁργῆς κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν· ὑπήνεγκε, φησίν, ὑπέμεινε καὶ ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ. πῶς δὲ ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ; ὅτι ἔτοιμα καὶ ἀπηρτισμένα  
 10 ὄντα εἰς ἀπώλειαν καὶ μόνον οὐ διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς κακίας πεπληρωμένα ὄντα δικαίας ὁργῆς, ὁμως ἔτι ἀνέχετο καὶ διεβάσταζεν ἐπιστροφὴν ἐκδεχόμενος. τί οὖν οὐκ ἀπόλλυται ταῦτα; παντί που δῆλον· κατήρτισε γὰρ ἑαυτὰ εἰς ἀπώλειαν, ἀπόλλυται δὲ μετὰ τὸ ἀπαρτίσαι ἑαυτά, μετὰ τὸ εἰς τέλος κακίας ἀναδραμεῖν, μετὰ τὸ μηδὲν ἀπὸ τῆς  
 15 μακροθυμίας ἀπόνασθαι. καὶ δείκνυται διὰ τῆς εἰς αὐτοὺς δικαίας τιμωρίας τοῦ θεοῦ καὶ τὸ δυνατόν αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστιν ἡ τιμωρητικὴ δύναμις καὶ ἡ ἔνδειξις τῆς ὁργῆς ἧς εἰσιν ἄξιοι τυγχάνειν οἱ τοιοῦτοι. τοῖς γὰρ καταφρονοῦσι καὶ ὑπερορῶσι τῆς δυνάμεως τοῦ θεοῦ ἀναγκαῖον καὶ συμφέρον ἦν γνωρίζαι αὐτοῖς διὰ τιμωρίας τὸ δυνατόν καὶ πανσθε-  
 20 νὲς καὶ πανεπίσκοπον αὐτοῦ.

Καὶ ἵνα γνωρίσῃ τὸν πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ. δυσὶ τρόποις σχηματίζεται τόδε τὸ ῥητόν, ἀπὸ κοινοῦ καὶ ἐλλειπτικῶς· ἀπὸ κοινοῦ μὲν γὰρ δεῖ λαβεῖν τὸ ἤνεγκεν — ἤνεγκε σκευὴ ὁργῆς καὶ ἤνεγκε σκευὴ ἐλέους — ἐλλειπτικῶς δέ, ὅτι οὐκ εἶπεν εἰς τί ἤνεγκεν  
 25 τὰ σκευὴ τοῦ ἐλέους, ὥσπερ ἐκεῖ εἶπεν ὅτι τὰ σκευὴ τῆς ὁργῆς εἰς ἀπώλειαν. ἐξακουστέον οὖν ἐνταῦθα τὸ εἰς σωτηρίαν.

Ἀ προητοιμάσεν εἰς δόξαν. προητοιμάσεν ὡς προγνώστης καὶ εἰδὼς ὅτι σπουδαῖοι ἔσονται. προητοιμάσεν οὖν αὐτὰ τὰ ἄξια ἐλέους σκευὴ εἰς δόξαν, τοῦτ' ἔστιν εἰς τὸ δοξασθῆναι αὐτά· καὶ γὰρ  
 30 ὁ πλοῦτος τῆς δόξης αὐτοῦ ἐγνωρίσθη ἐν ἡμῖν, ὅτι τοῖς εἰδώλοις προσανακειμένους καὶ δούλους ὑπάρχοντας παθῶν καὶ ἁμαρτίας οὐ μόνον τούτων ἡλευθέρωσεν, ἀλλὰ καὶ δι' υἰοθεσίας ἐδόξασεν.

### Röm 9, 27-28

V f. 146<sup>v</sup>—147<sup>r</sup>; G f. 51<sup>v</sup>; O f. 95<sup>v</sup>—96<sup>r</sup>; Q f. 70<sup>rv</sup>

Τὸ κατάλειμμα σωθήσεται. πρὸς ταῦτα τὰ ἀνεξιχνίαστα κρύματα αὐτοῦ σὺν τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; κατὰ  
 35 κοινοῦ γὰρ τοῦτο ἀκουστέον. ἢ κατ' ἐλλειπριν ἐκκληπται, οἷον· εἰ θ' ἐλὼν

### 34 Röm 9, 20

1 Κατηρτισμένα κτλ. fehlt in K wegen Verlustes mehrerer Blätter 3 αὐτοὺς VOQ 4 οὖν > V 11 ἠνείχετο OQ, Rasur G | ἐβάσταζεν V 15 ἀπόνασθαι VGO 18/20 τοῖς γὰρ—αὐτοῦ in VOQ nach dem folgenden Abschnitt eingestellt, in G als eigenes Scholion mit Καὶ ἵνα γνωρίσῃ eingeleitet 25 ὁργῆς + ὅτι VGOQ 27 Ἀ—δόξαν > G | προητοίμασε + δὲ GO 33 ταῦτα + πάντα OQ

ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι, εἰ τάδε καὶ τάδε ἐποίησεν, καὶ πάντα ἐπὶ συμφέροντι καὶ σοφῶς, πῶς οὐ τολμᾷς εὐθύνας ἀπαιτεῖν τῶν τοιούτων πανσόφων καὶ ἀκαταλήπτων ἔργων;

Λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμνων ἐν δικαιοσύνῃ. ὁ μὲν Μωϋσαϊκὸς νόμος ἐδόθη προδιατυπώσας θεοῦ καὶ προδιαγραφ- 5 φοντος τὸν τῆς χάριτος, τὸν δὲ εὐαγγελικὸν δίδωσι συντελῶν καὶ συντέμνων, τοῦτ' ἔστιν ἀπαρτίζων ἅπαντα καὶ εἰς τέλος ἄριστον ἄγων, μηδεμίαν ἐτέραν δυνάμενον ἐπανόρθωσιν ἢ τελείωσιν δέξασθαι. — Ἐτέρως· τοῦ λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμνων τίνος ἕνεκα ἐμνήσθη; ὥστερ γὰρ αἰτίαν τινὰ τῶν προειρημένων ἀποδιδούς 10 τοῦτο συνῆψεν. καὶ λέγομεν ὅτι λίαν ἄρμοζόντως καὶ ὑπερφυῶς αὐτὸ διὰ πολλὰς αἰτίας ἐπισυνῆψεν· πρῶτον μὲν γὰρ, ἐπειδὴ εἶπεν· καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου καὶ ἐξῆς, ἵνα μὴ τις εἴπῃ· καὶ τί τοῦτο; ὥστερ γὰρ ἐγένοντο ἐκ λαοῦ τινες οὐ λαός, οὕτω καὶ ἐξ οὐ λαοῦ λαός 15 γίνονται, οὐδὲν κωλύει καὶ τούτους πάλιν γενέσθαι οὐ λαόν. οὐχ οὕτως, φησὶν· λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμνων· ἐκεῖνα μὲν γὰρ μετέπιπτε καὶ μετετίθετο ἐπὶ τὸ κρεῖττον πάντων ὀφειλόντων μεταρρυθμίζεσθαι, νῦν δὲ οὐκέτι, ὅτι τετελειωμένη ἐστὶν ἡ νῦν κλήσις καὶ ἡ πνευματικὴ νομοθεσία καὶ ἡ ὑπόσχεσις. διὰ τοῦτο μὲν ἐμνήσθη τὸ λόγον γὰρ συντελῶν. δεύτερον δέ, ἐπειδὴ εἶπεν ὅτι ἐὰν ᾦ ὁ 20 ἄριθμός τῶν νιῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης καὶ ἐξῆς, ἵνα μὴ εἴπωσιν ὅτι πολλάκις πολλῶν ἐπαγγελιῶν ἀκούσαντες ἢ οὐδ' ὅλως ἐτύχομεν ἢ μετὰ μακρόν καὶ πολὺν χρόνον — καὶ γὰρ καὶ πολλῶν ἐξέπιπτον διὰ τὴν ἀχαριστίαν καὶ ἀγνωμοσύνην αὐτῶν — ἵνα οὖν μὴ οὕτω λέγωσιν οἱ Ἰουδαῖοι, οὐχ οὕτω καὶ νῦν, φησὶν, ἀλλ' ἐὰν 25 μόνον βούλησθε, τετελειωμένη καὶ σύντομος ἐπὶ χεῖρας ὑμῶν ἐστὶν ἡ σωτηρία. καὶ ταῦτα μὲν, ὅτι λίαν ἡρμουςμένως ἐπισυνῆψεν. Ἐχει δὲ καὶ ἰδίαν διδασκαλίαν — τοιοῦτον γὰρ τὸ ἰδίωμα τοῦ θεοσπεσίου — καὶ συνάπτει καὶ ἀλληλουχεῖ τὰ ἐφεξῆς λεγόμενα τοῖς προειρημένοις, καὶ ἰδίαν πάλιν ἔννοιαν καὶ διδασκαλίαν δι' αὐτῶν πηγάζει· γονιμώτατος γὰρ 30 ὢν τοῖς νοήμασι, βραχυτάτοις ῥήμασι πολλὰς καὶ ποικίλας διανοίας περιλαμβάνει. καὶ νῦν οὖν φησιν· μὴ νομίζετε, ὦ Ἰουδαῖοι, ὅτι ἡ εὐαγγελικὴ νομοθεσία ὥστερ ἡ Μωϋσαϊκὴ πανθῆσεται. ἐκεῖνη τύπος ἦν, πρὸς ἄλλην ἔβλεπεν τελειότητα, καλῶς οὖν ἐπαύθη· ἡ δὲ δεσποτικὴ νομοθεσία τετελειωμένη ἐστίν, πρὸς ταύτην ἔβλεπεν ἡ Μωϋσαϊκὴ, ταύ- 35 τῆς ἦν τύπος· ἐν αὐτῇ γὰρ ἐστὶν ἡ ἀληθινὴ καὶ τελεία δικαιοσύνη ἡμῶν καὶ σωτηρία, καὶ μετ' αὐτὴν οὐκ ἔστιν ἕτερά. δι' ὃ εἰκότως ἐκεῖνη μὲν

12/13 Hos 2, 25; Röm 9, 25    20/21 Jes 10, 22    33 vgl. Hebr 8, 5-13

7 τέλος ἄγων ἄριστον V    8 δέξασθαι] ἐνδείξασθαι G    9 ἐτέρως > GOQ |  
τοῦ] τὸ V, τὸν Q    10 γὰρ] δὲ O | τινὰ] τινός VQ    11 ὅτι λίαν αὐτὸ VOQ |  
προσφυῶς VOQ    12 εἶπεν + ὅτι VOQ    22 ἐπαγγελιῶν πολλῶν VOQ    23 μετὰ  
μακρῶν καὶ πολλῶν χρόνων VG    25 οὕτω + δὲ OQ    27 ἡρμουςμένον V



πέπναιται καὶ ἔτι τελείως πανθήσεται, αὕτη δὲ διὰ παντὸς ἔσται. ταῦτα δὲ δηλονότι φησὶ προτρέπων εἰς τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν καὶ τὴν πολιτείαν τὴν κατὰ τὸ εὐαγγέλιον.

## Röm 9, 29-30

V f. 148<sup>rv</sup>; G f. 52<sup>rv</sup>; O f. 96<sup>rv</sup>; Q f. 70<sup>v</sup>—71<sup>r</sup>

Διὰ τούτων δεδίδεται καὶ ἐπιτιμᾷ αὐτοῖς ὥς· εἰ μὴ πάντως τινὲς  
 5 ὑμῶν πιστεύσουσι τῷ Χριστῷ, Σοδόμων καὶ Γομόρρας οὐδὲν ἂν  
 διενηγοχότες εἴητε, εἰ καὶ ἐπὶ τῇ συγγενείᾳ τοῦ Ἀβραὰμ ἐναβρύνεσθε.  
 ἢ μᾶλλον πρὸς τὸ ποιήσῃ τὸν συντετμημένον λόγον  
 ἐκκληπίεον τὴν προφητικὴν ῥῆσιν, οἷον· εἰ μὴ ἐποίησεν τοῦτο ὁ κύριος,  
 καὶ ἔδωκεν ἡμῖν τὸν τέλειον τοῦ εὐαγγελίου νόμον διὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ  
 10 εἰς δικαίωσιν καὶ σωτηρίαν ἡμῶν, πάντες ἂν ὡς Σόδομα ἐγενή-  
 θημεν καὶ ἐξῆς· τὸ γὰρ σπέρμα τὸν εὐαγγελικὸν λόγον σημαίνει,  
 ὡς καὶ ὁ κύριός φησιν· ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείρειν. τὸ  
 δὲ ἐγκατέλιπεν· ὅτι οὐ μόνον, φησὶν, ἔσπειρεν ἀλλ' οὐδ' εἶασεν  
 αὐτὸ ἀναρπασθῆναι ὑπὸ τῶν πετεινῶν ἢ διαφραθῆναι ὑφ' ἐτέρων τινῶν  
 15 ἀγρίων καὶ ἀκαθάρτων πνευμάτων ἢ λογισμῶν, ἀλλὰ καὶ ἔσπειρε καὶ  
 διετήρησεν ὥστε ἐγκαταλειφθῆναι ἡμῖν καὶ εἰς γεώργιον καὶ καρπὸν  
 προελθεῖν. δύναιο δ' ἂν καὶ σπέρμα τοὺς ἀποστόλους ἐκλαβεῖν, οἱ ἐκ  
 πάντων τῶν Ἰουδαίων δίκην σπέρματος ἀφαιρεθέντες τῇ οἰκουμένῃ  
 ἐγκατελείφθησαν, καὶ τὰ ἔθνη πάντα τῇ ἐκκλησίᾳ Χριστοῦ ἐγεώργησαν·  
 20 καὶ γὰρ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ ἡ τῆς ζύμης παραβολὴ καὶ αὐτοῖς ἐφαρμό-  
 ζουσα τοῖς πατράσιν ἡμῶν οὐκ ὀλίγοις παρείληπται. ὅσον οὖν, φησὶν,  
 εἰς τὴν Ἰουδαίων ἦκεν ἀπιστίαν, ὡς Σόδομα καὶ Γομόρρα ἂν  
 ἐγενήθημεν, ἀλλὰ τὸ ἀπὸ κυρίου Σαβῶθ ἐγκαταλειφθὲν ἡμῖν  
 σπέρμα, οἱ ἀπόστολοι, καὶ τὰ ἔθνη καρποφορήσαντες καὶ πολύχουν τὸ  
 25 γεώργιον δείξαντες, τὰς εἰς τὸν Ἀβραὰμ γεγεννημένας ἐπαγγελίας ἐπ'  
 αὐτῶν ἀνθούσας καὶ τελειουμένας τῶν πραγμάτων δείκνυσιν.

Ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην. ἀπαιτεῖς  
 λόγους, διὰ τί εἰς σπέρμα Ἀβραὰμ οἱ οὐκ ἐκ περιτομῆς λογίζονται,  
 φησὶν· διὰ τί ὁ οὐ λαὸς ἐγένετο λαός, καὶ οἱ ἐκ περιτομῆς ἐκβάλ-  
 30 λονται. εἶπον μὲν πολλὰ ὅτι οὐδ' ὅλως σε χρὴ ταῦτα λογοθετεῖν, ὅτι καὶ  
 παρὰ σοὶ τῷ Ἰουδαίῳ πολλὰ γέγονεν ὧν ἀγνοεῖς τοὺς λόγους· ὁ Ἰακώβ  
 πρὸ τοῦ τι διαπράξασθαι προτιμηθεῖς τοῦ Ἡσαΐ, οἱ τῶν μοσχοποιουσάν-  
 των καταδικασθέντες θανάτῳ καίτοι πάντων εἰς τὴν δυσσέβειαν  
 κατενεχθέντων, ὁ Φαραὼ, μυρία ἄλλα. νῦν δέ σοι καὶ τοῦτο προστίθημι,  
 35 ὅτι διὰ τοῦτο οἱ ἐξ ἐθνῶν εἰς σπέρμα Ἀβραὰμ ἐλογίσθησαν, σὺ δὲ

5 Jes 1, 9 7 Röm 9, 28 12 Mt 13, 3 14/15 Mt 13, 4. 19. 25 20 Mt 13, 33;  
 Lk 13, 21 25 Gen 17, 5 28 vgl. Röm 9, 6 29 Röm 9, 25; Hos 2, 25  
 32 Gen 25, 23 32/33 Ex 32, 27. 28 34 Ex 9, 16

4 αὐτοῖς VQ | πάντως *horr.* aus πάντες G 5 πιστεύουσι V 10/11 ἐγεννή-  
 θεμεν G 11 λόγον] νόμον OQ 28 οὐκ > VGQ

οὐκ ἐτί, διότι ἐκεῖνοι ἐκ πίστεως κατέλαβον τὴν δικαίωσιν καὶ τὴν σωτηρίαν τὴν ἐκ πίστεως, σὺ δὲ φυσιούμενος δικαιωθῆναι διὰ τῶν τοῦ νόμου ἔργων, καὶ τὴν διὰ πίστεως δικαίωσιν ὑπεροχῶν, εἰκότως καὶ τοῦ διὰ πίστεως δικαιωθέντος Ἀβραάμ ἀλλότριος ὥφθη τοῦ σπέρματος, καὶ ἀντὶ λαοῦ γέγονας οὐ λαός, καὶ τῆς τῶν πιστῶν 5 σωτηρίας ἐξέπεσες.

## Röm 10, 1-3

V f. 151<sup>r</sup>; G f. 53<sup>r</sup>; O f. 96<sup>v</sup> die beiden ersten Abschnitte anonym;

Q f. 71<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ καθήκατο τῶν Ἰουδαίων, μέλλει δὲ καὶ ἔτι διὰ τοῦ ἀδελφοὶ καὶ τῶν ἄλλων καταλαβεῖν αὐτοὺς καὶ εἰς νοουθεσίαν λεληθότως προκαταρτίξαι, ἵνα μὴ δεγισθέντες ὅλως ἀνήκοοι γένωνται.

Ὑπὲρ τοῦ Ἰσραὴλ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν. οὐχ ἁπλῶς ὑπὲρ 10 αὐτῶν αἰτοῦμαι ἀλλ' εἰς σωτηρίαν, ἵνα πιστεύσαντες Χριστῷ σωθῶσιν.

Καὶ τὴν ἰδίαν δικαιοσύνην ζητοῦντες στήσαι. φιλονεικοῦντες κυρῶσαι τὴν ἰδίαν δικαιοσύνην.

## Röm 10, 4

V f. 151<sup>v</sup>; G f. 53<sup>r</sup>; O f. 97<sup>r</sup>; Q f. 71<sup>r</sup>

Πῶς τέλος νόμον Χριστός; δι' ἐδικαίωσεν, καὶ ἅπερ 15 ἐκεῖνος ἠθέλησε ποιῆσαι, οὐκ ἴσχυσε δέ, ταῦτα ὁ Χριστὸς ἐλθὼν ἀπῆρ-τισε καὶ ἐτελείωσεν εἰς τοὺς αὐτῷ πιστεύσαντας.

## Röm 10, 12-15

V f. 155<sup>r</sup>; G f. 54<sup>r</sup>; O f. 97<sup>r</sup>; Q f. 71<sup>r</sup>

Λίαν ἐνταῦθα συμπεπλεγμένης ἐννοίας συνείρει καὶ θαυμασιῶς προσάγει. πλοῦτον ἡγεῖται, φησὶν, ὁ Χριστὸς τὸ πιστεῦσαι καὶ σωθῆναι σε, ὥστε τὸ ἀπὸ γε τοῦ Χριστοῦ ἅπαν γέγονεν. θέλεις οὖν 20 σωθῆναι; ἐπικάλεσαι τὸν Χριστόν. ἀλλὰ θέλεις ἐπικαλέσασθαι; πιστεῦσαι δεῖ πρότερον. θέλεις δὲ πιστεῦσαι; ἀκοῦσαί σε δεῖ πρό-τερον τοῦ κηρύγματος. ἀλλὰ τὸν κηρύσσοντα ζητεῖς; ἰδοὺ ἐγὼ βοῶ. ἀλλ' ἀγνοεῖς εἰ ἀπέσταλμαι κηρύσσειν; προφητεία ἐστὶν ἄνωθεν 25 τοῦτο κηρύσσουσα, δι' οὗ μόνον κηρύξουσιν καὶ εὐαγγελίσονται τὴν σωτηρίαν καὶ εἰρήνην, ἀλλ' οὐ καὶ μεγάλα καὶ ὑπερφυῆ ἐξανύσουσιν. ὥς ὥρα ἴοι γὰρ οἱ πόδες τῶν ἐπὶ τὸ κήρυγμα τρεχόντων, φησί, τῶν τὸ εὐαγγέλιον καταγγελλόντων. ὥστε οὐδεμία πρόφασις ὑμῖν τοῦ μὴ σωθῆναι.

15/17 vgl. Röm 8, 3      25/27 Jes 52, 7

1 οὐκ ἐτί + καὶ δι' οἱ μὲν ἐδικαιώθησαν, σὺ δὲ οὐκ ἐτί O Q, am Rande nachgetragene G    3 διὰ τὴν πίστεως V    8/9 καταλαβεῖν . . . λεληθότως προκαταρτίξει G    12 σωθῶσιν + φησιν VOQ    22 πρῶτον G    24 κηρύσσων V    29 μὴ > O

## Röm 10, 20-21

V f. 157<sup>v</sup> am Rande nachgetragen, aber von erster Hand; G f. 55<sup>r</sup>

Εμφανέστερον γὰρ καὶ ἐπιπληκτικώτερον προφητεύων καθήψατο οὗτος τῆς Ἰουδαίων ἀγνωμοσύνης λέγων· πρὸς λαὸν ἀπειθούντα καὶ ἀντιλέγοντα. διὰ τοῦτό φησιν· ἀποτολμᾷ.

## Röm 11, 6

V f. 160<sup>r</sup>; G f. 56<sup>r</sup>; O f. 98<sup>r</sup>; Q f. 71<sup>rv</sup>

- Εἰ χάριτι ἐκλεγόμεθα, ἔαδιον τὸ προσελθεῖν καὶ πιστεῦσαι  
 5 Χριστῷ· οὐδὲ γὰρ ἔργων δεόμεθα εἰς τὸ προσδραμεῖν αὐτῷ καὶ πιστεῦσαι, ἀλλὰ μόνῃ γνώμῃ καὶ προαίρεσις ἀρκεῖ· κατὰ χάριν γὰρ καὶ οὐ δι' ἔργα προσδέχεται. ὥστε εἰ χάριτι καλεῖ καὶ προσδέχεται, οὐκ ἔχομεν εἰς τοῦτο χρεῖαν ἔργων, ἐπεὶ εἰ χρεῖαν σχοίμεν ἔργων, οὐκέτι μένει χάρις ἢ χάρις, διὰ τοῦ ἔργου εἰς ἀντιμισθίαν περιϋσταμένη, ὥστε  
 10 οὐκ ἔστι χάρις ἢ χάρις. οὐ μόνον δὲ τοῦτο ἀκολουθήσει τὸ ἄτοπον, ἐὰν νομίσωμεν ὅτι δεῖ ἡμῶν ἔργων εἰς τὸ προσελθεῖν καὶ πιστεῦσαι Χριστῷ, ἀλλὰ καὶ ἕτερον ὁμοιον· εἰ γὰρ ἐξ ἔργων προσεῖναι δεῖν ἡμᾶς νομίσωμεν, δηλον ὡς ἀνήρηται ἡ χάρις, ἐπεὶ εἰ μὴ ἀνήρηται, οὐκέτι οὐδὲ τὸ ἔργον μένει ἔργον τῆς χάριτος οὐκ ἐώσης ὅλως ἔργον ὑποστῆναι, ἀλλὰ προῖκα  
 15 τὴν ἐκλογὴν ἐπιδεικνυμένης. κενώριται μὲν γὰρ ἀπ' ἀλλήλων τῇ φύσει χάρις καὶ ἔργον, καὶ τῷ μὲν ἔργῳ ἔπεται μισθὸς ἀλλ' οὐ χάρις, ἡ δὲ χάρις δίδεται οὐχ ὡς ἀντιμισθία ἀλλὰ δῶρον καὶ φιλοτιμία. δηλον οὖν ὅτι τῆς χάριτος τὴν εὐεργεσίαν παρεχομένης, εἰ τις οἶται διὰ τῶν ἔργων ταύτης ἀπολαύειν, ἀναιρεῖ τὴν χάριν τὸ ὅσον γε ἐφ' ἑαυτῷ, καὶ οὐ μένει  
 20 ἡ χάρις ἔτι χάρις. πάλιν δὲ οὐδὲ τὰ ἔργα μένει ἔργα· τὴν γὰρ οἰκείαν οὐ σώζει φύσιν, ἐπεὶ τοῖς ἔργοις μισθὸς ἀλλ' οὐ χάρις ἀκολουθεῖ. τῆς χάριτος οὖν χορηγούσης τὴν εὐεργεσίαν κἂν τις δι' ἔργων ταύτης τυχεῖν πειραθείη, εἰς μάτην ἔσται ἡ πείρα, μήτε τῶν ἔργων ἔργων ἔτι δυναμένων διαμεῖναι· οὐ γὰρ ἔσται τούτοις μισθὸς τῆς χάριτος προλαβούσης  
 25 καὶ ματαιοπονοῦντος λαβεῖν δι' ἔργων ὃ προῖκα παρέσχεεν ἡ χάρις.

Ἡ οὕτως· εἰ χάριτι, φησίν, οὐκέτι ἐξ ἔργων, ἐπεὶ εἰ συγχωρηθῇ τὸ ἐξ ἔργων, ἀνήρηται ἡ χάρις χάρις εἶναι. πάλιν· εἰ ἐξ ἔργων, οὐκέτι ἔστι χάρις, ἐπεὶ εἰ συγχωρηθῇ ἡ χάρις, οὐκέτι μένει τὸ ἔργον ἔργον.

## Röm 11, 11-15

V f. 164<sup>rv</sup>; G f. 57<sup>r</sup>; O f. 98<sup>v</sup>; Q f. 71<sup>v</sup>—72<sup>r</sup>

- 30 Ἐπειδὴ τῶν προσπταίωντων οἱ μὲν πταίοντες ὑποσκελίζονται μόνον, οἱ δὲ καὶ καταπίπτουσιν, θέλων τοὺς Ἰουδαίους ἅμα μὲν τῆς πολλῆς ἀθυμίας ὡς προϋβρισμένους ἀπαγαγεῖν, ἅμα δὲ καὶ ἐπὶ τὴν πίστιν προτρέψασθαι, φησὶν ὅτι τὸ πταῖσμα αὐτῶν οὐχὶ εἰς κατάπτωσιν

2/3 Jes 65, 1

11 τῷ Χριστῷ V 14 ὑποστῆναι ἔργον G 18 ἀντιπαρεχόμενος V  
 22 τυχεῖν > V 26 ἢ οὕτως > VQ, ἄλλως am Rande O 31 τῆς > V 33 φησὶν > V

τελείαν γέγονεν, ἀλλὰ μόνον οἶον ὑπεσκελίσθησαν. καὶ τοῦτο οὐχ ἀπλῶς ἀλλὰ διὰ τινὰ οἰκονομίαν συνεχωρήθη, ἵνα ἐν τῷ ἐκείνων παραπτώματι γένηται ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, γένηται δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων ἡ ἀνόρθωσις παραζηλούντων καὶ μιμουμένων τοὺς ἐξ ἐθνῶν. ὥστε τὸ παραπταῖσαι αὐτοὺς τρόπον τινὰ εἰς ἀνόρθωσιν αὐτῶν συντελεῖ, εἴπερ 5 ἐν μὲν τῷ παραπτώματι αὐτῶν ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, ἐν δὲ τῇ σωτηρίᾳ ἡ παραζήλωσις, διὰ δὲ τῆς παραζήλώσεως ἡ τῶν πεπτωκότων ἀνόρθωσις· τοιαύτη γὰρ ἡ τοῦ θεοῦ ἄρρητος καὶ ἀκατάληπτος πρόνοια καὶ οἰκονομία, ἐξ ἀπόρων πόρους παρέχει καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων τὰ χρηστότερα. οἱ μὲν γὰρ Ἰουδαῖοι ἔπταισαν ὥστε καὶ πεσεῖν καὶ κεῖσθαι 10 καὶ μήτε ἑαυτοῖς μήτε ἑτέροις χρηστοῦ τινος γενήσεσθαι αἵτιοι, ὁ δὲ θεὸς τῷ ἐκείνων παραπτώματι καὶ εἰς τὴν τῶν ἐθνῶν σωτηρίαν ἀπεχρήσατο καὶ εἰς τὴν αὐτῶν ἐκείνων ἀπὸ τοῦ πτώματος ἐπανόρθωσιν. ὥστε οὐκ ἔπταισαν — ταῦτα τοῦ θεοῦ οἰκονομοῦντος — ἵνα πέσωσιν, ἀλλ' ἔπταισαν ἵνα διορθώσωνται· μᾶλλον δέ, ὡς αὐτός 15 φησιν, ἵνα πλοῦτος κόσμος γένηται καὶ πλοῦτος ἐθνῶν. καὶ ἐκ τούτου πάλιν τελεία καταλλαγὴ κόσμου καὶ τελεία πάντων ἀναβίωσις, οὐ μόνον τῶν προσπταισάντων ἀλλὰ καὶ τῶν μέχρι θανάτου καὶ νεκρώσεως καταπεσόντων. καὶ ὅρα· ἀρχόμενος μὲν πταῖσμα τὴν ἀπειθείαν ἐκάλει τῶν Ἰουδαίων, εἴτα παράπτωμα. ἐπειδὴ δὲ ἔδειξεν 20 αὐτοῖς, ἂν βούλωνται μόνον πεισθῆναι, τὸ μέγεθος τῶν ἀγαθῶν καὶ ἐπῆρεν αὐτοὺς πλοῦτον ἐθνῶν καλῶν καὶ καταλλαγῆν κόσμου καὶ σάρκα οἰκείαν, τότε καὶ τῆς ἀπειθείας τὸ ἄτοπον ἠλίκον ἐστὶν δεικνύει, νεκροὺς αὐτοὺς διὰ ταύτης ἀποφαινόμενος γενέσθαι. ἀλλὰ καὶ τοῦτο λίαν θανμαστῶς ποιεῖ καὶ σοφῶς· ἐπειδὴ 25 γὰρ τὸ νεκροὺς αὐτοὺς ἀπλῶς ὀνομασθῆναι λίαν ἦν πικρὸν καὶ καταφορικόν καὶ εἰς ὕβριν μᾶλλον ἢ παραίνεσιν συντελοῦν, οὐχ οὕτως αὐτὸ τίθησι ξηρῶς, ἀλλὰ μίγνυσιν αὐτὸ καὶ ἐν τάξει ἐπαίνου προάγει λέγων· τίς ἡ πρόσληψις αὐτῶν εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν; διὰ μὲν τοῦ ζωὴ τὸ εὐφραῖνον τιθεῖς, διὰ δὲ τοῦ ἐκ νεκρῶν ὑποσημαίνων 30 ὅτι ἡ ἀπειθεία αὐτῶν νέκρωσις ἦν. εἴτα εἰπὼν ὅτι τὸ παράπτωμα αὐτῶν σωτηρία γέγονε τῶν ἐθνῶν, ἐφεξῆς ἐκ τούτου μᾶλλον ἐπιχειρεῖ ὅτι πάντως καὶ αὐτῶν ἔσται σωτηρία. προαγαγὼν δὲ τὸ ἐπιχείρημα, ἐπειδὴ ὡς ἔθος αὐτῷ πρὸ τοῦ ἀπαρτίσαι τὴν περίοδον περιβολαῖς ἐχρήσατο διὰ τοῦ ὅμιν γὰρ λέγω καὶ ἐξῆς, πάλιν ἐπαναλαμβάνει τὸ 35 ἐπιχείρημα καὶ φησιν· εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καὶ ἐξῆς. καὶ σημείωσαι ὅτι κατὰ τὸ πλεῖστον ἐν ταῖς ἐπαναλήψεσιν οὐχ οὕτω γυμνῶς καὶ ὡς ἐπεχείρησε πάλιν ἐπαναλαμβάνει, ἀλλ' ἢ μετὰ αὐξήσεως ἢ μετὰ τελειοτέρας διακαθάρεως ἢ ἐμφαντικώτερον, καὶ ἀπλῶς ἄνευ τινὸς σχηματισμοῦ καὶ διαμορφώσεως σπανιάκας εὗροις ἂν αὐτὸν καίτοι 40 συνεχῶς σχεδὸν τι χρώμενον, τῇ ἐπαναλήψει κεχρημένον.

1 οἶον] οἱ V    4 διόρθωσις V    6 μὲν > O Q    8/9 πρόνοια καὶ > V  
 12 εἰς] πρὸς V O Q    24 δεικνυσιν V    28 ξηρόν V    34 περιβολῆς V  
 39 τινὸς > V    40 ἂν αὐτὸν εὗροις G

V f. 165r; G f. 57v; O f. 99r; Q f. 72r

Πόσω μᾶλλον τὸ πλήρωμα αὐτῶν, οἷον· τὸ συναπαρτισθῆ-  
ναι καὶ αὐτοὺς τοῖς σωζομένοις. εἰ οὖν καὶ τούτων ἔλλειπόντων πλοῦ-  
τος κόσμος, φησί, γέγονε καὶ πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον τὸ  
5 τὸς ἐθνῶν.

## Röm 11, 15

V f. 167r; G f. 58r; O f. 99r; Q f. 72v

Τὸ γὰρ εἰ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καὶ ἐξῆς, ἡ ἐπανάληψις ἐστὶ  
τοῦ εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν, ὡς προείπομεν, ἡ αἰτία τῆς  
σπουδῆς Παύλου τῆς περὶ τὸ σωθῆναι αὐτοὺς, ὡς ἂν εἰ τις ἔλεγεν· τί  
σπεύδεις, Παῦλε, ὑπὲρ τῶν Ἰουδαίων; τί λέγεις· εἰ πως παραζη-  
10 λώσω τὴν σάρκα μου καὶ σώσω τινὰς ἐξ αὐτῶν; τί ἐστὶν  
ὁ τοσοῦτός σου ἄγών; ναί, φησὶν· προσήκει μοι σπεύδειν καὶ ἀγω-  
νίζεσθαι· εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καὶ ἐξῆς, τοῦτ' ἐστὶν εἰ καὶ  
τούτων ἔλλειπόντων ὅμως κατηλλάγη ὁ θεὸς τῷ κόσμῳ, καὶ τὸ  
μεσότοι χον ἦρθη τῆς παλαιᾶς ἔχθρας, τί ἂν οὐ γένοιτο χρηστὸν  
15 καὶ ὑπερθαύμαστον καὶ τούτων σωθέντων καὶ προστεθέντων;

Τίς ἡ πρόσληψις εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν; εἰ γὰρ καὶ  
μεγίστῳ μέρει, φησί, ζημιουμένων τῶν σωζομένων, ὅμως ἡ σωτηρία  
αὐτῶν καταλλαγὴ γίνεται κόσμου καὶ ἡ ἔχθρα ἡ πρὸς τὸν θεὸν  
διαλύεται τῶν ἀνθρώπων, τί χρὴ λογίζεσθαι, ἐπειδὴ καὶ αὐτὸ τὸ  
20 μέρος ὅπερ ἐστὶν οἱ Ἰουδαῖοι προσληφθῆ καὶ προστεθῆ τοῖς σωζομένοις;  
τίς οὖν αὐτῶν ἐστὶν ἡ πρόσληψις καὶ ἡ προσθήκη εἰ μὴ μέγας πλοῦτος,  
εἰ μὴ τελεία καὶ ὁλόκληρος χαρά, ὡς ἐπὶ τελείᾳ καὶ κοινῇ ζωῇ καὶ ἀνα-  
βιώσει ἐκ νεκρῶν;

## Röm 11, 16

V f. 167v; G f. 58r; O f. 99r; Q f. 72v

Τοῦτο ἐπικατασκευαστικὸν ὅτι πάντως, ἂν περ θέλωσι, σωθῇσονται  
25 οἱ Ἰουδαῖοι. καὶ κατασκευάζει αὐτὸ διχῶς· πρῶτον μὲν ἐκ τῆς ἀκολου-  
θίας, δεύτερον δὲ ἀπορίαν πρὸς τοῦτο φερομένην πολλαχῶς ἐπιλυό-  
μενος.

## Röm 11, 28

V f. 171v; G f. 59v; K f. 22v; O f. 100r anonym; Q f. 72v

Εἰ ἐχθροὶ γεγόνασιν οἱ Ἰουδαῖοι διὰ τοὺς ἐξ ἐθνῶν πεπιστευ-  
κότας, πῶς ἀνωτέρω ἔλεγεν· ἐφ' ὅσον μὲν εἰμι ἐγὼ ἐθνῶν  
30 ἀπόστολος, τὴν διακονίαν μου δοξάζω; διὰ τί φησιν· εἰ  
πως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα; εἰ γὰρ διὰ τῆς πίστεως τῶν

7 Röm 11, 12    9/10 Röm 11, 14    14 Eph 2, 14    18/19 Eph 2, 16  
29/31 Röm 11, 13. 14

1/2 ἀπαρτισθῆναι V    4 αὐτοῖς G    6 Εἰ γὰρ ἡ ἀποβολή· τοῦτο ἢ G |  
εἰ > Q    7 ὡς + καὶ VO | αἴτιον V    8 τί λέγων GOQ    26/27 ἀπολυόμενος V  
28 οἱ > VOQ    29 ἐθνῶν > K

ἐθνῶν παραζηλοῦσι καὶ μιμοῦνται οἱ Ἰουδαῖοι καὶ πιστοὶ γίνονται, πῶς δι' αὐτοὺς ἐχθροὶ γίνονται πάλιν τῆς πίστεως καὶ τοῦ εὐαγγελίου; ἀλλὰ πρῶτόν φαμεν, οὐκ ἔφη διὰ τῆς πίστεως τῶν ἐξ ἐθνῶν παραζηλοῦν καὶ μιμεῖσθαι τοὺς Ἰουδαίους, ἀλλὰ διὰ τὸ δοξάζεσθαι αὐτούς, διὰ τὸ ἐπαινεῖσθαι· ἡ γὰρ δόξα καὶ ὁ ἔπαινος ὁ εἰς τοὺς ἐξ ἐθνῶν 5 ἀνερεθίσει αὐτοὺς καὶ εἰς ζῆλον καὶ μίμῃσιν παρακαλέσει, ὥστε οὐκ ἐναντία ἐστὶν ἀλλήλων τὰ εἰρημένα. δεύτερον δέ, οὐδὲ κατ' ἀπόφασιν ἔφη οὐ παραζηλώσουσιν οἱ Ἰουδαῖοι, ἀλλ' ἀμφιβόλως καὶ διστάζων· εἰ πως γάρ, φησί, παραζηλώσω μου τὴν σάρκα, οἶον· ἴσως τάχα· ὥστε εἰ καὶ διὰ τῆς αὐτῶν πίστεως, οὐχὶ δὲ διὰ τῆς δόξης καὶ 10 τῶν ἐπαίνων ἔλεγε παραζηλοῦν τοὺς Ἰουδαίους. οὐδ' οὕτως ἐμάχετο· διὰ μὲν γὰρ τοῦ εἰπεῖν ἐχθροὶ δι' ὅμᾶς τῶν Ἰουδαίων τὴν ἀπιστίαν λέγει καὶ τὴν αἰτίαν δι' ἣν σφοδρότερον ἀπεχθάνονται τῇ πίστει. διὰ δὲ τοῦ εἰ πως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα, τὴν ἰδίαν ἐνδείκνυται σπουδὴν καὶ προθυμίαν ἣν εἶχεν εἰς τὸ σῶσαι τοὺς ἐξ Ἰουδαίων. καὶ 15 χωρὶς δὲ τῶν εἰρημένων οὐδ' οὕτως ἐμάχετο τὰ λεχθέντα, κἂν ἄμφω ἀποφαντικῶς εἴρητο· καὶ γὰρ οὐδὲν ἐκώλυνεν τινος μὲν τῶν πεπιστευκότων ἀνερεθισθέντας τῇ πίστει τῶν ἐθνῶν παραζηλώσαι καὶ πιστεῦσαι, καὶ τῶν μὴ πεπιστευκότων πάλιν πολλοὺς ἀπεχθεῖα καὶ μίσει τῷ πρὸς τοὺς ἐξ ἐθνῶν σκληροτέρους καὶ ἀπειθεστέρους γενέσθαι τῷ εὐαγγελικῷ 20 κηρύγματι, ὥς ἔστι καὶ ἐπ' αὐτῶν ἰδεῖν τῶν πραγμάτων. οἱ μὲν γὰρ μιμούμενοι τοὺς ἐξ ἐθνῶν προσέρχονται τῇ πίστει καὶ σῶζονται, οἱ δὲ τούτοις ἀπεχθανόμενοι σφοδρότεροι ἐχθροὶ καὶ τῆς πίστεως καθίστανται.

## Röm 11, 30-32

V f. 173<sup>rv</sup>; G f. 60<sup>rv</sup>; K f. 23<sup>rv</sup>; O f. 100<sup>rv</sup>; Q f. 72<sup>v</sup>—73<sup>v</sup>.

Προτρέπεται τοὺς Ἰουδαίους ἐπὶ τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν διὰ τούτων, καὶ ἅμα χρηστὰς ἐλπίδας αὐτοῖς ὑποτείνει καὶ πᾶσαν αἰσχύνην ἀναιρεῖ. 25 μὴ αἰσχυνθῆς, φησί, κἂν ἡπειθήσας προσελθεῖν, μηδ' ἀπελπίσης ὥς βραδύτερον προσερχόμενος· τεύξῃ καὶ ὀψὲ προσῶν τοῦ ἐλέους. καὶ γὰρ καὶ τὰ ἐθνη κληθέντα ἡπειθήσας πρότερον, ἀλλὰ νῦν ἐπίστευσεν, μήτε τὴν προτέραν αἰσχυνθέντα ἀπειθειαν, μήτε ὑπὸ τῆς βραδυτήτος εἰς τὴν σωτηρίαν παρεμποδισθέντα. μηδ' αὐτὸς τοίνυν, ὦ Ἰουδαῖε, μήτ' 30 αἰσχυνθῆς μήτ' ἀπελπίσης, ἀλλὰ πρόσελθε προθύμως τῇ πίστει καὶ πάντως ἐλεηθήσῃ. ἡ οὖν προτροπὴ καὶ παραινέσεως τόπον ἐπέχει τὰ εἰρημένα, ἡ καὶ προφητείας, πιστούμενα τὸ μέλλον ἀπὸ τῆς τῶν ἐκβεβηκότων παραθέσεως καὶ μαρτυρίας. τὸ δὲ ἡλεήθητε τῇ τοῦ τῶν ἀπειθεία, καὶ ἡπείθησαν τῷ ὁμετέρῳ ἔλλει, φησὶν, 35 οὐχ ὅτι ἡ ἀπειθεία τῶν Ἰουδαίων αἰτία γέγονε τοῦ ἐλεηθῆναι τὰ ἐθνη, οὐδ' ὅτι τὸ ἔλεος τῶν ἐθνῶν αἴτιον γέγονε τῆς Ἰουδαίων ἀπειθείας, ἀλλὰ ταῦτά φησι δεικνὺς καὶ διδάσκων, ὅτι ὁ θεὸς οὐδέποτε διέλιπε τὸ αὐτοῦ

3 τῶν durch Korrektur aus τῆς V    7 ἀλλήλοις OQ    8 ὅτι οὐ κατ' ἀπόφασιν V    8 καὶ > OQ    15 σπουδὴν καὶ σπουδὴν ἣν V    17 εἴρηται V    25 ἅμα + καὶ K | αὐτοῖς ἐλπίδας VOQ | ἀποτείνει V    28 ἡπείθησαν VOQ

ποιῶν καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ πηγάζων. καὶν πάλαί μὲν γὰρ ἠπεύθει τὰ ἔθνη, νῦν δ' ἀπειθοῦσιν οἱ Ἰουδαῖοι, αὐτὸς ὅμως εὐεργετῶν καὶ ἐλεῶν οὐ διαλιμπάνει. καὶ δῆλον ἐκ τοῦ καὶ τότε ἐλεῖσθαι τοὺς Ἰουδαίους ἀπειθούντων τῶν ἐθνῶν, καὶ νῦν ἐλεῖσθαι τὰ ἔθνη ἀπειθούντων τῶν  
 5 Ἰουδαίων. καὶ τὸ ἔτι σαφέστερον, ὅτι καὶ ἔτι τοὺς Ἰουδαίους, καὶν ἠπειθήσαν, ἐλεήσει· ἅμα δὲ καὶ ἔνδειξις ἐστὶ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ὅτι καὶν αὐτοί, φησὶν, ἐξέστητε τῆς πίστεως, μὴ νομίσητε ὅτι ἕλαττον τι ἔσχεν ἢ πίστις· ὥσπερ γὰρ πάλαί τῶν ἐθνῶν ἐξεστηκότων οὐδὲν ἕλαττον ἔσχε τὰ τῆς εἰς θεὸν θεραπείας, οὕτω καὶ νῦν ὑμῶν ἀποσχίζομένων  
 10 τῆς πίστεως οὐδὲν ἕλαττον τὰ τῆς πίστεως ἔξει. ἐσχημάτισται δὲ πρὸς τοὺς ἐξ ἐθνῶν τὰ εἰρημένα, ἀνεπαχθέστερον τὸν πρὸς τοὺς Ἰουδαίους ἔλεγχον βουλομένον ποιεῖσθαι. δυνατὸν δὲ καὶ πρὸς τοὺς ἐξ ἐθνῶν ἐκλαβεῖν εἰρησθαι ταῦτα, ὥς μὴ μεγαλοφρονεῖν ὅτι ἐπίστευσαν· ἔλεει γὰρ καὶ ὑμεῖς πεπιστεύκατε καὶ οἱ ἀπειθήσαντες, φησὶν, ἐλεηθήσονται καὶ  
 15 πιστεύουσιν.

Τὸ συνέκλεισεν ὁ θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπειθείαν δύο δύνатаι δηλοῦν· ἢ ὅτι ἀπειθεῖς ἐποίησεν, ὅπερ οὐκ ἔχει χώραν, ἢ ὅτι ἀπειθεῖς ἀπέδειξεν, ὅπερ ἐστὶν ἀληθές· διὰ γὰρ τῆς πολλῆς αὐτοῦ προνοίας καὶ εὐεργεσίας ἦν διὰ παντός εἰς ἀνθρώπους ἐπεδείξατο,  
 20 μᾶλλον αὐτῶν τὴν ἀπειθείαν καὶ ἀγνωμοσύνην ἐστηλίτευσέ τε καὶ ἐθριάμβευσεν. δῆλον δ' ὅτι τῶν μὴ πεπιστευκότων εἰς αὐτόν, εἴτε ἐξ Ἰουδαίων εἴτε ἐξ ἐθνῶν εἶεν· διὸ καὶ τὸ πάντας φησί, τοὺς ἐκ τῶν δύο λαῶν ἀπιστήσαντας περιλαμβάνων.

Πῶς συνέκλεισεν ὁ θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπειθείαν;  
 25 εὐεργετῶν καὶ προνοούμενος καὶ οἰκτιρῶν. τί οὖν; ἀπειθεῖς γεγονότες οὐ δώσουσι δίκην; καὶ τί τοῦτο πρὸς τὸν εὐεργέτην; ἐκείνος μὲν γὰρ ἵνα πάντας ἐλεήσει, πάντων προϋνόμενός καὶ εὐεργέτης. εἰ δὲ ἠπειθήσαν ἐκεῖνοι, οὐδὲν τοῦτο πρὸς τὸν εὐεργέτην; ὅμως οὖν καὶ οὕτως ἐπιστρέφοντας ἐλεήσει καὶ οὐκ ἀποστραφήσεται. Ἡ οὕτως· ἠπειθήσε τὰ ἔθνη  
 30 πάλαί, ἠπειθήσαν νῦν οἱ Ἰουδαῖοι· καίτοι ἔδει κακείνους τηλικούτοις τέρασιν καὶ σημείοις εὐεργετουμένους τοὺς Ἰουδαίους ὀργῶντας μὴ ἀπειθῆσαι, καὶ τοὺς Ἰουδαίους νῦν μείζονα βλέποντας θανατουρογούμενα πρὸ τῶν ἐθνῶν τῇ πίστει προσελθεῖν. ἀλλ' οὔτε τὰ ἔθνη τότε, οὔτε νῦν οἱ Ἰουδαῖοι τὸ ἄμεινον σφίσιν εἴλοντο, ὥστε δῆλον ὅτι καὶ τότε οἱ  
 35 Ἰουδαῖοι καὶ νῦν τὰ ἔθνη ἔλεει θεοῦ καὶ φιλανθρωπία καὶ πρὸς τὴν πίστιν ἐχειρωαγωγῆθησαν· καὶ τῆς σωτηρίας ἔτυχον. Ἡ μᾶλλον οὕτως· ἐπειδὴ εἶπεν· ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσιν, τοὺς Ἰουδαίους δηλῶν.

2 οἱ > Ο Q 4/5 τῶν Ἰουδαίων ἀπειθούντων VO Q 10 ἐσχημάτιζε Ο Q  
 12 βουλούμενος GK O Q 16/23 G u. K bringen diesen Abschnitt erst nach dem  
 folgenden 17 δύνασθαι Q 18 ἀπειθοῦντας Q | ἐστὶν + καὶ VO Q 24 Πῶς  
 + φη V 24 ὁ θεός—ἀπειθείαν > GK 27 εὐεργέτης K 28 τούτων GK  
 28 οὖν > V 29 ἠπειθήσαν O Q 34 οἱ<sup>1</sup> > V 36/37 ἢ μᾶλλον—δηλῶν > GK

## Röm 12, 1

V f. 175<sup>v</sup>—176<sup>r</sup>; G f. 61<sup>r</sup>; K f. 24<sup>r</sup>; O f. 100<sup>v</sup>—101<sup>r</sup>; Q f. 73<sup>v</sup>

Εἰς τὰ δύο προτρέπεται, εἰς τὴν τοῦ βίου ἐπιμέλειαν καὶ εἰς τὴν  
 τῆς πίστεως σπουδὴν· δι' ὧν μὲν γάρ φησι παραστήσαι τὰ σώ-  
 ματα ὑμῶν καὶ ἐξῆς, ἀρίστην πολιτείαν πολιτεύεσθαι παραινεί, δι'  
 ὧν δὲ τὴν λογικὴν ὑμῶν λατρείαν φησὶν, τὴν ὁρθότητα τῆς  
 πίστεως διώκειν αὐτοὺς ἀπαιτεῖ. προτίθῃσι δὲ τὰ τῆς πολιτείας, ἐπειδὴ 5  
 τῷ καθαρῷ βίῳ καὶ ὁ τῆς εὐσεβείας ἀκολουθεῖν εἴωθε λόγος. ὅρα δὲ  
 πῶς εἶπεν ἄμφω εὐφυνῶς καὶ ὀριμέως· παραστήσατε γάρ, φησί,  
 τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν ζῶσαν, ἁγίαν, εὐάρεστον τῷ  
 θεῷ. εἶτα μὴ ἀρκεσθεὶς τούτοις ἐπάγει καὶ ἕτερον· ποῖον; κατὰ τὴν 10  
 λογικὴν λατρείαν ὑμῶν, φησὶν, τοῦτ' ἔστι κατὰ τοὺς ἐκείνης  
 νόμους, συμφώνως ἐκείνην, κατ' ἐκείνην, ἐν μηδενὶ διαφωνοῦντες αὐτῇ·  
 τοῦτο γάρ ἔστιν ἁγίαν καὶ ζῶσαν καὶ εὐάρεστον θεῷ θυσίαν παραστήσαι  
 τὰ σώματα ἡμῶν, τὸ μηδὲν ἕξω τῶν κατὰ τὴν λατείαν ἡμῶν νομοθετη-  
 θέντων πολιτεύεσθαι. δεῖ γάρ ἄμφω, τὴν πίστιν τῷ βίῳ καὶ τὸν βίον  
 συνομολογεῖν τῇ πίστει. ὥσπερ γὰρ ὁ πίστιν ἐπαγγελλόμενος ὁρθήν, 15  
 φαῦλος δὲ τρόπον, δι' ὧν πράττει τὴν ὁμολογίαν ἐλέγχει τῆς πίστεως,  
 οὕτω καὶ ὁ πράξεις δεικνύμενος ἀγαθὰς, πίστιν δὲ πρεσβεύων δυσσεβῆ,  
 δι' ὧν δυσσεβεῖ καὶ τὰ πράξεις φανλίζει καὶ θριαμβεύει μηδένα καρπὸν  
 αὐταῖς ἐνεῖναι πνευματικόν. δεῖ ἄρα πολιτεύεσθαι κατὰ τὴν λογικὴν  
 λατρείαν ἡμῶν.

20

## Röm 12, 2

V f. 177<sup>r</sup>; G f. 61<sup>v</sup>; K f. 24<sup>v</sup>; O f. 101<sup>r</sup>; Q f. 73<sup>v</sup>—74<sup>r</sup>

Εἰπὼν· μὴ συσχηματίζεσθε τῷ αἰῶνι τούτῳ, τοῦτ'  
 ἔστι μὴ συμεταβάλλεσθε καὶ συμετατίθεσθε ταῖς διδασκαλίαις τῶν  
 ἐκ τοῦ αἰῶνος τούτου τοῦ ἔθοντος καὶ οὐχ ἰσταμένου τὴν διδασκαλίαν  
 προσαγόντων· τοῦτο εἰπὼν, ἵνα μὴ τινες τῶν Ἰουδαίων εἴπωσιν· οὐκοῦν 25  
 οὐδ' ὅλως δεῖ ἡμᾶς μετατίθεσθαι καὶ μετασχηματίζεσθαι ἀπὸ τῆς παρα-  
 δεδομένης ἡμῖν ἀπὸ τοῦ νόμου διδασκαλίας, διὰ τοῦτο ἐπάγει· ἀλλὰ  
 μεταμορφοῦσθε, τοῦτ' ἔστιν ὅτι δεῖ ὑμᾶς κατὰ τὸ θέλημα  
 τοῦ θεοῦ πολιτεύεσθαι. πολὺ δὲ τὸ μέσον τῆς ἀπὸ τοῦ κόσμου  
 διδασκαλίας καὶ τῆς κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ σοφίας· καὶ ἡ μὲν καὶ  
 αὐτὸ τὸ σχῆμα τὸ νομικὸν ἀπόλλυσιν, εἰς ἄλλο σχῆμα κακίας καὶ 30  
 διαφθορᾶς ἄγουσα, ἡ δὲ οὐ μόνον οὐκ ἀπόλλυσι τὸ τοῦ νόμου σχῆμα  
 — ἐν σχήματι γὰρ καὶ τύπῳ καὶ σκιᾷ τὰ τοῦ νόμου ὑπῆρχεν — ἀλλὰ  
 καὶ βελτιοῖ αὐτό, τὴν λειπομένην αὐτῷ μορφὴν καὶ τὸ κάλλος ἀπαρτί-  
 ζουσα καὶ ἀναπληροῦσα. διὸ καλῶς μὴ συσχηματίζεσθε, φησὶν,  
 ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε· τὸ μὲν γάρ ἔστιν ἀπώλεια, τὸ δὲ σωτηρία 35  
 καὶ τελειότης.

32 vgl. Hebr 8, 5; 10, 1

4 λατρείαν ὑμῶν VOQ 15 ἐπαγγελλόμενος K 17 ἐπιδεικνύμενος OQ  
 28 πολιτεύεσθαι] μετατίθεσθαι KOQ 29/30 μὲν αὐτὸ V 35 ἔστιν > V GK

Neutest. Abhandl. XV: Staab, Pauluskommentare aus der griechischen Kirche 34



Röm 12, 3<sup>a</sup>V f. 178<sup>r</sup>; G f. 62<sup>r</sup>; K f. 25<sup>r</sup>; O f. 101<sup>v</sup>; Q f. 74<sup>r</sup>

Τὸ παντὶ τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν διαφόρως ἐγκωρεῖ νοηθῆναι· ἢ  
 5 οὐ λέγω παντὶ τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν, τοῦτ' ἔστι πᾶσι λέγω, πᾶσι παραινῶ,  
 καὶ ταύτην τὴν ἐξουσίαν ἐκ τῆς χάριτος ἔχω· ἢ λέγω μὴ ὑπερφρονεῖν  
 ὑμᾶς ἐν παντὶ χαρίσματι τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν· ταύτην γὰρ τὴν ἔννοιαν καὶ  
 10 τὰ ἐπαγόμενα δηλοῖ ἐν οἷς φησιν· ἐκάστω ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισε  
 καὶ ἐξῆς. σοφῶς δὲ λίαν καὶ συνετῶς προέταξε, μέλλων αὐτοὺς νουθετεῖν  
 εἰς τὸ μὴ ὑπερφρονεῖν, τὸ διὰ τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ· ἐπειδὴ γὰρ  
 καὶ τὸ νουθετεῖν καὶ ἐπιτάττειν ἄλλοις ἐνίοτε ἐξ ὑπερφροσύνης γίνεται,  
 παραλαβὼν ἰάσατο τοὺς τοιοῦτους λογισμούς. οὐκ ἔστι, φησὶν, ἐξ ἐμῆς  
 10 ὁρμῆς τὸ νουθετεῖν ὑμᾶς, διὰ τῆς χάριτος τοῦτο ποιῶ τοῦ θεοῦ. αὐτὸς  
 κελεύει, αὐτοῦ τὸ ἐπίταγμα πληρῶ. δεῖ οὖν πείθεσθαι καὶ μὴ ἀντιλέγειν.

Röm 12, 3<sup>b</sup>V f. 178<sup>v</sup>; K f. 25<sup>r</sup>; O f. 101<sup>v</sup>; Q f. 74<sup>r</sup>

Πῶς ἐμέρισεν; κατὰ φιλοτιμίαν; μὴ γένοιτο. ἀλλὰ πῶς; κατὰ  
 τὸ μέτρον τῆς πίστεως. πίστεως δὲ οὐ τῆς κατὰ τὴν λατρείαν  
 φησὶν· πάντες γὰρ πιστοὶ καὶ εὐσεβεῖς καὶ τέλειοι ἐν αὐτῇ εἰσι δηλονότι  
 15 οἱ χαρισμάτων ἀξιοθέντες, ἀλλὰ τῆς κατὰ τὰ χαρίσματα νῦν φησι  
 πίστεως, καθὼς καὶ ἐν Εὐαγγελίοις εἴρηται· κύριε δὸς ἡμῖν  
 πίστιν, καὶ πάλιν· ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως,  
 καὶ πάλιν· διὰ τὴν ὀλίγοπιστίαν ὑμῶν. ὅλην γὰρ ὡς ἑτερον  
 τοῦτο τὸ σημαίνονμενον τῆς πίστεως παρὰ τὸ ἐπὶ τῆς εὐσεβείας λαμβά-  
 20 νόμενον.

Röm 12, 4-8<sup>a</sup>V f. 179<sup>v</sup>—180<sup>r</sup>; G f. 62<sup>v</sup>; K f. 25<sup>v</sup>; O f. 101<sup>v</sup>—102<sup>r</sup> anonym;  
Q f. 74<sup>rv</sup>

Ἀνσὶ τρόποις ἐσχημάτισται ὅλον τὸ χωρίον τοῦτο ἕως τοῦ εἶτε  
 ὁ παρακαλῶν ἐν τῇ παρακλήσει. ποίοις τούτοις; τῷ λεγομένῳ  
 ἀπὸ κοινοῦ καὶ τῷ ἐλλειπτικῷ. καὶ γὰρ τὸ ἔχοντες ἀπὸ κοινοῦ καθ'  
 ἕκαστον κῶλον παραλαμβάνεται, οἷον· εἶτε προφητείαν ἔχει τις,  
 25 εἶτε διακονίαν ἔχει τις. τοῦτο δὲ τὸ ἀπὸ κοινοῦ καὶ ζευγμα καλεῖται,  
 ὅτι συζεύγνυσσι πληθυντικὸν ἐνικῶ καὶ μετοχὴν ῥήματι. οὕτως οὖν ἀπὸ  
 κοινοῦ τὸ ἔχοντες κατὰ τὸ ζευγμα λαμβανόμενον, ἀπρητισμένην κατὰ  
 τοῦτο τέως τὴν ἔννοιαν καὶ τὰ χωρία ποιεῖ. ἐλλειπτικῷ δὲ πάλιν  
 ἐσχημάτισται, ὅτι λείπει τι πρὸς αὐτοτέλειαν τοῦ νοήματος, οἷον τὸ  
 30 μενέτω ἐν ᾧ ἔλαβεν ἕκαστος χαρίσματι, ἢ ἀρκείσθω, ἢ στοιχείτω ἢ τι  
 τοιοῦτον οἷον· εἶτε προφητείαν ἔχει τις, εἶτε διακονίαν, μενέτω ἕκαστος,  
 καὶ ὁ τὴν προφητείαν ἔχων καὶ ὁ τὴν διακονίαν καὶ ὁ τὴν διδασκαλίαν

16/17 Lk 17, 5. 6; Mt 17, 20      18 Mt 17, 20

5 ὡς &gt; Q    11 τὸ &gt; VOQ    15 χαρίσματος V    18 γὰρ &gt; V    26 πληθυντικὰ V

καὶ ὁ τὴν παράκλησιν ἔχων, καὶ ἀπλῶς ἕκαστος ἐν ᾧ ἔλαβε χάρισματι.  
καὶ πολλή ἐστιν ἡ τῶν τοιούτων χρήσις παρὰ τῷ θαυμασίῳ Παύλῳ.  
καὶ μὴ θαυμάσης, εἰ ἀμαθὴς ὢν τούτων ἐκέχρητο τούτοις· ἡ γὰρ χάρις  
ἡ τὰ μείζω χορηγοῦσα καὶ τῶν εὐτελῶν πολλάκις παρῆχε τὴν γνώσιν.  
οὐχ ὡς μέγα τι τούτων ὑπαρχόντων, τί γὰρ ἂν καὶ εἴη περὶ λέξεις καὶ 5  
συλλαβὰς καὶ τὴν τούτων συνθήκην μικρολογουμένων ἀνθρώπων πόνος  
καὶ ὀνόματα; οὐκ οὖν ὡς μεγάλων τινῶν ὄντων ἐκέχρητο τούτοις, ἀλλ'  
εἰς τὸ κατασχύνειν τοὺς ἐπὶ τοῖς τοιούτοις μέγα φρονοῦντας, καὶ κερδήσαι  
αὐτοὺς εἰς ταπεινοφροσύνην καὶ ὑπακοὴν τῆς αὐτοῦ νομοθεσίας· ἄοκνα  
γὰρ ὑπῆρχεν ἅπαντα Παύλῳ ὅσα σωτηρίαν ἔφερον ἀνθρώποις. διὸ καὶ 10  
χρήσις ποιητικῶν στίχων καὶ ἱστορίας Ἑλληνικὰς καὶ μυθία τοιαῦτα  
οὐκ ὀκνεῖ προκομίζειν, ἂν μόνον καὶ διὰ τούτων ἐλπίζῃ τινὰ σωτηρίαν  
ἀνθρώπων ἀρπάσαι. βαβαὶ τῆς τηλικαύτης ψυχῆς καὶ σπουδῆς. καλῶς  
δὲ καὶ τῷ τοιούτῳ κέχρηται τῶν λόγων εἶδει, καὶ πάλιν τοῦ ἀποστολικοῦ  
καὶ ἀπλοῦ καὶ εὐγενοῦς καὶ ἀπεριέργου χαρακτήρος οὐκ ἀφίσταται. εἰ 15  
μὲν γὰρ οὐδ' ὅλως ἐκέχρητο τούτοις, ἀδυναμίαν ἂν οἱ πάντα τολμῶντες  
καὶ ἰδιωτισμὸν ἡτιάσαντο, ὅπου καὶ νῦν τινες μὴ συνέντες τὰ τοιαῦτα,  
ἀπειρίαν αὐτὸν τῶν τοιούτων ἔχειν ἐξ ὧν οὐδ' αὐτοὶ συνίσασιν, ὑπολαμ-  
βάνουσιν. εἰ δ' αὖ πάλιν τούτοις διὰ παντὸς ἐχρῆτο, ὁ ἀποστολικὸς  
χαρακτήρ ἐν τοῖς παρεωραμένοις ἐτίθετο. διήτησιν οὖν συνετῶς καὶ 20  
πανσόφως ἄμφω· ἐχρῆσατο μὲν γὰρ ἐκείνοις ὥστε δεῖξαι ῥᾷδιον εἶναι  
βουλομένῳ τὸ τοιοῦτον, καὶ ὅτι οὐκ ἄγνοεῖ, ἐνέμεινε δὲ τῷ ἀποστολικῷ  
χαρακτήρι, τὴν εὐγένειαν καὶ τὸ ἀπερίεργον καὶ καθαρόν καὶ αὐτοφνές  
τοῦ λόγου τιμῶν. τί οὖν μὴ καὶ οἱ λοιποὶ οὕτω τοὺς ἑαυτῶν κατέμειξαν  
λόγους; ἀρκεῖ καὶ οὗτος μόνος δεῖξαι ὅτι καὶ ἐκείνοις ῥᾶν ἦν εἴπερ 25  
ἐβούλοντο ποιεῖν. καίτοι καὶ ἐν ταῖς ἐκείνων ἐπιστολαῖς ἐστίν, εἰ καὶ  
σπανιώτερον, τὰ τοιαῦτα εὐρεῖν. εἰ δὲ τὸ ἔχοντες χάρισμα  
μηδαμοῦ ἀναπαναστέον μέχρι τοῦ εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας  
ὁ μᾶς, ἄλλη μὲν διάνοια ἀνακύπτει, μονοσχημάτιστος δὲ ἡ σύνταξις  
ἔσται, εἰς πνεῦμα δὲ λίαν ἡ περίοδος ἀποτετμημένη. 30

Röm 12, 8<sup>b</sup>

V f. 181r; G f. 63r; K f. 26r; O f. 102r; Q f. 74v

Ἐπειδὴ τὰ χάρισματά ἢ ἐν δόσει τὴν ἐνέργειαν αὐτῶν ἐπιδείκνυσιν  
ἢ ἐν προστασίᾳ ἢ ἐν ἐλέῳ, φησὶν ὅτι οὐχ ἀπλῶς ταῦτα δεῖ ἐπιτελεῖν, ἀλλὰ  
διδόναι μὲν μεθ' ἀπλότητος καὶ χαρᾶς, οὐχ ὡς ζημιούμενόν τι  
ἀλλὰ μᾶλλον κερδαίνοντα, καὶ προϋστασθαι μὴ ἀμελῶς ἀλλ' ὡς  
ὑπὲρ ἑαυτοῦ σπουδάζοντα, καὶ ἐλεεῖν ἱλαρῶς καὶ εὐθύμως ὡς 35

28/29 Röm 12, 14

1 καὶ<sup>2</sup> > VO Q 9 νομοθεσίας] νομοθεσίας V 12 ἐλπίζης V 14 δὲ  
κέχρηται καὶ τῷ V 15 καὶ ἀπλοῦ > V 29 ἀλλ' ἢ μὲν διάνοια V 30 ἀπο-  
τεταμένη KO Q, auf Rasur G 32 προστασία] πρόστι V 34 ὡς > GK 35 ἐλεᾶν V

αὐτόν τι καρπούμενον. ἔσται δὲ ταῦτα πῶς; ἂν ἀγάπην ἔχωμεν πρὸς ἀλλήλους, ἀγάπην δὲ μὴ πεπλασμένην καὶ ἐν ὑποκρισεὶ, ἀλλ' ἄπλαστον καὶ ἀνυπόκριτον καὶ τελείαν καὶ ἀληθῶς ἀγάπην.

## Röm 12, 9-10

V f. 181<sup>v</sup>; G f. 63<sup>r</sup>; K f. 26<sup>r</sup>; O f. 102<sup>r</sup>; Q f. 74<sup>v</sup>—75<sup>r</sup>

Πῶς ἐστὶ κολληθῆναι τῷ ἀγαθῷ; ἐν τῇ φιλαδελφίᾳ,  
 5 φησί, τοῦτ' ἐστὶ διὰ τῆς φιλαδελφίας· ἐν τούτῳ γὰρ γινώσκονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταί ἐστε, ἐὰν ἀγαπᾶτε ἀλλήλους. ὁ δὲ μαθητὴς φυλάττων τὰ μαθήματα κεκόλληται καὶ ἥνεται τῷ διδασκάλῳ, ὅπερ ἐστὶ τὸ κυρίως ἀγαθόν, ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. ἀλλὰ πόθεν φύεται ἡ φιλαδελφία; πόθεν ἐστὶ θηρᾶσαι αὐτήν;  
 10 ἐκ τοῦ προηγεῖσθαι ἀλλήλους, φησί, τῇ τιμῇ· ὡς ἀληθῶς γὰρ ἀρχὴν λαμβάνει φιλία ἀσφαλῆ, ἐὰν ἕκαστος ἀγωνίζεται προλαβεῖν εἰς τὸ τιμῆσαι τὸν πλησίον.

## Röm 12, 13

V f. 182<sup>v</sup>; G f. 63<sup>v</sup>; K f. 26<sup>v</sup>; O f. 102<sup>v</sup>; Q f. 75<sup>r</sup>

Ταῖς χρεῖαις τῶν ἀγίων κοινωνοῦντες. τὴν πρὸς τοὺς ἀγίους ἐλεημοσύνην εἰσάγει, διὸ καὶ ἐφύλαξεν αὐτὴν ἐν ἐξαιρέτῳ. ἄνω  
 15 μὲν περὶ καθολικῆς εἶπεν ἐλεημοσύνης, κοινωνοῦντες, φησὶν· κοινωνία γὰρ τὸ πρᾶγμα· σὺ μὲν γὰρ εἰσφέρεις χρήματα αὐτοῖς, ἐκείνοι δὲ σοὶ τὴν πρὸς θεὸν παρρησίαν καὶ τὰ μυρία ἀγαθά.

## Röm 12, 19

V f. 185<sup>r</sup>; G f. 64<sup>v</sup>; K f. 27<sup>v</sup>; O f. 103<sup>r</sup>; Q f. 75<sup>r</sup>

Εἰ καὶ σοὺ εὐεργετοῦντος τὸν ἐχθρόν, ὁ θεὸς ἐκδικῶν σε ὀργίζεται αὐτῷ, καὶ πῦρ πειρασμῶν καὶ κακώσεων ἢ κατὰ τοῦ πλησίον ἐκείνος  
 20 ἐτέκταινεν, ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ στρέφει, ἀλλ' οὖν σὺ μὴ διὰ τοῦτο θελήσης αὐτὸν εὐεργετεῖν, ἵνα ἐν τοιούτοις αὐτὸν κακοῖς ἴδῃς, ἐπεὶ ἐνικήθῃς ὑπὸ τοῦ κακοῦ, κακείνος μὲν οὐδὲν ἤτιον ἢ ἔδει παθεῖν αὐτὸν πάσχει, σὺ δὲ ἀπώλεσας τὸν μισθὸν νικηθεὶς ὑπὸ τοῦ κακοῦ. μᾶλλον δέ, εἰ τοιαύτην σου τὴν γνώμην ὁ θεὸς ἴδῃ, οὐδ' ἐκδικεῖ· τὸν γὰρ  
 25 ἀγαθόν, τὸν πρᾶον, τὸν ἀδικηθέντα ἐκδικεῖ, ἀλλ' οὐχὶ τὸν διὰ τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς προαιρέσεως ἑαυτὸν ἐκδικήσαντα, καὶ διὰ πράξεως ἀγαθῆς τῆς εὐεργεσίας πονηρευσάμενον τὴν διαφθορὰν ἰδεῖν τοῦ λυπήσαντος. εὐεργέτει οὖν σὺ, ἵνα νικήσῃς τὸ κακόν, καὶ ἵνα γένη νίσις, ὡς ὁ κύριός φησι, τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρός.

5/6 Jo 13, 35    28 Röm 12, 21    29 Mt 5, 45

6 πάντες — ἐστε > O Q | ἐὰν ἀγ. ἀλλ.] καὶ ἐξῆς K    8/9 Ἰησοῦς ὁ Χριστός VOQ    17 Zu Röm 12, 16 bringen VGK unter Photius' Namen den Text: Πῶς δ' ἂν γένοιτο — κατέχεσθαι τῷ πάθει, Q den Text τοῦτ' ἐστὶ μὴ ἡγεῖσθε — ἐπιστήμονες (PG 118, 573 A); die beiden Scholien stehen aber schon im Normaltyp des Ps.-Ök.-Kommentares und sind daher älter als Photius.    20 τὴν > VG O Q

## Röm 12, 20-21

G f. 64<sup>v</sup>; K f. 27<sup>v</sup> anonym

Οὐκοῦν οὐ δεῖ, φησί, ποιεῖν ἵνα μὴ σωρεύωμεν ἄνθρακας, ἀλλ' ἐτέρως ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τὴν σὴν ἄνθρακας σωρεύειν θέλεις. καὶ γὰρ τοῦτο ποιεῖ μνησικακία· οὐ γὰρ σὺ τοῦτο ποιεῖς ἀλλ' ἐκεῖνος ὁ θηριώδης. εἰ γὰρ εὐεργετοῦντός σου μένει φυλάττων ἐκεῖνος τὴν ἀπέχθειαν, ἑαυτῷ τὸ πῦρ ἀνῆψεν, αὐτὸς ἔφλεξεν αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν, σὺ δὲ ἀναίτιος εἶ. 5 μὴ γίνου τοῦ θεοῦ φιλανθρωπότερος, ἐπεὶ μυρία πείσῃ δεινά, μηδὲ σοφίζόμεθα τὰ προστάγματα τοῦ θεοῦ. εἶπεν· τοῦτο ποιῶν ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις, σὺ δὲ λέγεις· φείδομαι τοῦ ἐχθροῦ. εἴθε σαντοῦ ἐφρόντιζες. μὴ ποιεῖ σκοπῶ τοιοῦτω, μᾶλλον δὲ κἂν τοιοῦτω ποίησον σκοπῶ, ἀλλ' οὐ ποιεῖς. οὐ λέγω σοι ὅτι ἄνθρακας 10 πυρὸς σωρεύσεις, ἀλλὰ καὶ ἕτερόν τι πλεόν λέγω· μόνον ποίησον. ταῦτα γὰρ πάντα ἵνα σε ἐκκαλέσῃ τε, φησὶν ὁ Παῦλος, ἐλπίδι τῆς τιμωρίας λῦσαι τὴν ἔχθραν· οὐδὲ γὰρ ἔστιν εὐεργετοῦντα καὶ εὐεργετούμενον μέναι ἐχθρόν.

## Röm 13, 1-4

V f. 187<sup>r</sup>; G f. 65<sup>rv</sup>; K f. 28<sup>rv</sup>; O f. 103<sup>rv</sup>; Q f. 75<sup>rv</sup>

Κερδαίνεις κἀντεῦθεν, φησὶν, ὑποτασσόμενος, οὐ μόνον ὅτι 15 ἐντολὴν πληροῖς, ἀλλ' ὅτι καὶ τὸν θεὸν τιμᾷς, τιμῶν τὴν ὑπ' αὐτοῦ τεταγμένην ἐξουσίαν καὶ τὸν ταύτην χειρίζοντα. μακάριος οὖν ὁ οὕτω καὶ διὰ ταῦτα τὴν ἐξουσίαν τιμῶν καὶ ὑποτασσόμενος, ὥσπερ ἄθλιος ὁ διὰ ταῦτα μὴ ὑποκείμενος. καὶ διπλοῦν γὰρ ἀποφέρεται κρῖμα· πρῶτον ἐκ τοῦ θεοῦ, ὅτι τὴν ὑπ' αὐτοῦ τεταγμένην καὶ ὀρισθεῖσαν 20 ἀρχὴν ἐξουθενεῖ, δεύτερον καὶ ἐκ τῶν ἡτιμασμένων ἀρχόντων. ὅρα δὲ καὶ τὸ κέρδος τῶν ἀρχόντων· κωλύουσι τοὺς φαύλους, προτρέπονται τοὺς σπουδαίους δι' ὧν αὐτοὺς τιμῶσι καὶ ἐπαινοῦσιν εἰς ἀρετὴν. χρηὴ οὖν αὐτοὺς ἀποδέχεσθαι καὶ διὰ τοῦτο, καὶ ὅτι θεοῦ διάκονοί εἰσι, τῷ αὐτοῦ θελήματι ὑπακούμενοι. καὶ τρίτον, ὅτι τὰ ἴδια λιπόντες 25 ὑπὲρ τῶν κοινῶν φροντίζουσι, τῇ τῶν πλησίον ὠφελείᾳ προσκαρτεροῦντες καὶ πρὸ τῆς ἰδίας ἀνέσεως τὸν ὑπὲρ ἐκείνων πόνον ἀποδεχόμενοι. τίς τούτοις, εἰ καὶ μήτις φόβος ἐπέκειτο, ἐξ αὐτῆς τοῦ συνειδότης τῆς κρίσεως οὐκ ἂν ἀγάσαιο, καὶ ἐν πατέρων θήσῃ καὶ προστατῶν λόγῳ. μακάριοί εἰσιν, οἱ τοιοῦτοι ἄρχοντες. 30

Καὶ σοί, φησὶν, ἐστὶ διάκονος εἰς τὸ ἀγαθόν, τοῦ θεοῦ δηλονότι διάκονος ὑπάρχων. πῶς δὲ ἐστὶ σοὶ διάκονος; κωλύων τοὺς κακοὺς καὶ τὴν ἂπ' αὐτῶν βλάβην σοι ἀφαιρούμενος καὶ ἕδειαν παρέχων εἰς τὸ ποιεῖν σε τὸ ἀγαθόν. διακονεῖ δὲ σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν, καὶ ὅταν σε ἐπὶ τοῖς κακοῖς φοβῇ, ἀνακόπτων σε ἐκεῖθεν καὶ προτρεπόμενος 35 ἐπ' ἀρετὴν· ἔτι δὲ καὶ τιμῶν καὶ ἀποδεχόμενος προτρέπει εἰς αὐτὸ τοῦτο.

17 οὖν > VOQ    26 πλησίον V    27 πρὸ > VGKQ | ἀναδεχόμενοι VOQ  
28 ἐξ αὐτοῦ GK    30 εἰσιν] φησὶν V    34 ποιεῖς K

## Röm 13, 5

V f. 187<sup>v</sup>—188<sup>r</sup>; G f. 65<sup>v</sup>; K f. 28<sup>v</sup>; O f. 103<sup>v</sup> der 2. Abschnitt  
anonym; Q f. 75<sup>v</sup>

Διό, φησίν, ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν  
ὁργὴν ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν. εἰ γὰρ διάκονός ἐστι  
θεοῦ, εἰ ἐπαίνους ἔξεις ἐξ αὐτῆς, οὐ μόνον δεῖ διὰ τὴν ἐξ αὐτῆς ὁργὴν  
ἐγγινομένην τοῖς ἁμαρτάνουσιν ὑποτάσσεσθαι αὐτῇ, ἀλλὰ γε πολλῶ  
5 μᾶλλον προσήκει καὶ ὡς διάκονον θεοῦ καὶ ὡς ἐπαινοῦσαν καὶ ἐπαλεί-  
φουσαν ἐπ' ἀρετὴν τιμῆς αὐτὴν ἀξιοῦν· καὶ γὰρ κἂν μηδεὶς ᾗ φόβος,  
αὐτὴ ἡ συνείδησις εἰς ὑπακοὴν αὐτῆς καὶ ὑποταγὴν προτρέπεται.

Ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν. διὰ μὲν τὴν ὁργὴν οἱ  
φᾶυλοι καὶ μὴ θέλοντες ὑποτάσσονται, διὰ δὲ τὴν συνείδησιν ὀφείλουσιν  
10 οἱ σποudaῖοι ἐκόντες καὶ σὺν προθυμίᾳ ὑποτάσσεσθαι.

## Röm 13, 8-10

V f. 189<sup>r</sup>; G f. 66<sup>r</sup>; K f. 29<sup>r</sup>; O f. 103<sup>v</sup>; Q f. 75<sup>v</sup>

Πῶς ὁ ἀγαπῶν τὸν πλησίον νόμον πεπλήρωκεν; ἢ  
αὐτόθεν δηλον· ἀγαπῶν γὰρ οὐκ ἂν τοῦ ἀγαπωμένου τὸν γάμον  
διορύξῃ, εἰς αὐτὸ τὸ κεφάλαιον τοῦ βίου ἐπιβουλεύων τὸν φιλούμενον  
καὶ ζημιῶν, ἀλλ' οὐδὲ μαιφρόνους χεῖρας ὀπλίῃ κατ' αὐτοῦ· οὐ μὴν  
15 οὐδὲ κλέπτειν ἐπιχειρήσῃ, οὐδ' ἄλλως πως εἰς ἐπιθυμίαν τινὸς τῶν  
αὐτοῦ καταστάς ἀφαιρήσεται βία λαβῶν — οὐδὲν γὰρ τούτων ἐστὶ  
φιλοῦντος —· οὐ μὴν οὐδὲ μαρτυρίαν ψευδῇ κατὰ τοῦ πλησίον μαρ-  
τυρήσῃ, οὐδ' ἐπίορκον ὅρκον ὀμόσει. πατέρα δὲ καὶ μητέρα πῶς ὁ τὸν  
πλησίον φιλῶν οὐ διαφερόντως φιλήσῃ καὶ τιμήσῃ; πῶς δ' οὐχὶ τὸ  
20 θεῖον οὗτος ὡς ἀληθῶς ἐξ ὅλης αὐτοῦ τῆς καρδίας καὶ ἐξ ὅλης  
τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ἀγαπήσῃ καὶ δόξολογήσῃ; ὁ δὲ τούτοις ἑαυτὸν  
περιφράξας, ποίαν ἄλλην ἀρετὴν ταῖς προαιρημέναις οὐ συνναξήσῃ καὶ  
συναπαρτίσει; ὥστε ὁ ἀγαπῶν τὸν πλησίον ὅλον τὸν νόμον  
πεπλήρωκός ἐστιν εἶη. ἐπειδὴ δὲ τὸ τῆς ἀγάπης ὄνομα εἰώθησιν οἱ  
25 ἄνθρωποι καὶ ἐπὶ τῶν ἀναξίων διαθέσεων τῆς κλήσεως ταύτης τιθέναι,  
ὑπογραφὴν αὐτῆς αὐτὸς ἀποδίδωσιν, ποίαν ἔφησεν ἀγάπην, περιστάς ἐν  
αὐτῇ περιέχειν τὸν νόμον καὶ συγκεφαλαιοῦσθαι τῶν ἀρετῶν τὸ πλῆθος·  
ἡ ἀγάπη γὰρ, φησίν, ἦν ἔφην, συνάπτουσα τοὺς πλησίον ἀλλήλοις οὕτως  
ἐνοποιεῖ ὡς ἐκάτερον οὐχ ἕτερον ἡγεῖσθαι τὸν συναφθέντα, ἀλλὰ  
30 νομίζειν ἄλλον αὐτὸν εἶναι ἐκείνον. ἐξ οὗ δηλονότι οὐδὲν ἐκάτερος τῶ  
πλησίον ἐργάζεται κακόν. εἴτα ἐπαναληπτικὸν συμπέρασμα· πλή-  
ρωμα οὖν νόμου ἡ ἀγάπη, ἀντὶ τοῦ ἀληθῶς ἄρα καὶ δικαίως  
ἔφην, ὅτι ὁ ἀγαπῶν τὸν ἕτερον νόμον πεπλήρωκεν.

12/19 Ex 19, 13-17 20/21 Mt 22, 37; Mk 12, 30; Lk 10, 27; Deut 6, 5

3 ἐπαινον VOQ 3/4 ἐγγινομένην ὁργὴν V 4/5 πολλὸν μᾶλλον VOQ  
13 διορύξει V | ἐπιβουλεύων > V 14 καὶ > V | καὶ ζημιῶν τὸν φιλούμενον O  
14 ὀπλίσει VOQ 15 ἐπιχειρήσει VOQ 20 οὕτως V | αὐτῆς τῆς καρδίας OQ  
21 ψυχῆς] ἰσχυρός VOQ 24 εἴτα ἐπειδὴ τὸ VOQ 28 ἔφην Q 29 ἡγεῖσθαι]  
νομίζειν G 31 ἐργάζεται VOQ | συμπέρασμα > GK

## Röm 13, 11-12

V f. 190<sup>v</sup>; G f. 66<sup>v</sup>; K f. 29<sup>v</sup>; O f. 103 bis r; Q f. 75<sup>v</sup>

Καὶ τοῦτο εἰδότες τὸν καιρὸν. τοῖς ἄνω τοῦτο συνήρηται  
καὶ πρὸς ἐκεῖνα ἀποδίδεται, ἐπίτασις μᾶλλον ὃν καὶ προτροπὴν ἐμφαίνον  
τῶν εἰρημένων. ποίοις δὲ ἄνω; πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερ-  
εχούσαις ὑποτασσέσθω, καὶ ἀπόδοτε πᾶσι τὰς ὀφειλάς,  
καὶ μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε εἰ μὴ τὸ ἀγαπᾶν ἀλλήλους. 5  
τάῦτα οὖν, φησί, ποιεῖτε διὰ τε τὰ προειρημένα καὶ διὰ τοῦτο μάλιστα·  
διὰ ποῖον; εἰδότες τὸν καιρὸν, ὅτι συντέτμηται ὁ τῆς ζωῆς ἡμῶν  
χρόνος, καὶ δεῖ ἡμᾶς εἰ καὶ ἐκαθεύδομεν μηδὲν πράττοντες, ὥς ἐξ  
ὑπνου κἄν νῦν γοῦν ἐξεγερθῆναι· φανερόν γάρ ὅτι νῦν μᾶλλον  
πρὸς τὸ τέλος ἐσμέν τῆς ζωῆς ἡμῶν ἢ ὅτι ἐπιστεύσαμεν· 10  
σωτηρίαν δὲ καλεῖ τὸ τέλος τῆς ζωῆς, ὅτι τότε τοῖς ἁγίοις ἡ σωτηρία  
καὶ ἡ ἀπόλαυσις ἀποκαλύπτεται μᾶλλον. διὸ καὶ ἡμέραν αὐτὴν καλεῖ,  
ὥς ἡδονὴν παρέχουσαν καὶ φωτίζουσαν καὶ φανεροποιούσαν τὰ πρὶν  
ἐν ἀγνοίᾳ τῇ κατὰ πείραν καὶ κατ' ἀπόλαυσιν κείμενα, μόνῃ δὲ τῇ  
ἐλπίδι θεωρούμενα. εἰκότως δὲ τὸν παρόντα βίον νύκτα καλεῖ πρὸς 15  
τὴν μέλλουσαν ἡμέραν· πολλὰ γὰρ τῶν ἐν τούτῳ νῦν ὥς ἐν νυκτὶ  
κρυπτομένων ἐκεῖ φανερὰ ὥς ἐν λαμπρᾷ ἡμέρᾳ γενήσεται, καὶ πολλὰ  
τῶν ἀγνωσμένων ἐνταῦθα ὥς ἐν σκότει, ἐκεῖ ὥς ἐν φωτὶ ἐπιγνωσθήσε-  
ται, πάσης σκηνῆς λυομένης καὶ παντὸς προσωπείου περιαιρουμένου  
καὶ τῆς ἐπιπροσθούσης ἀχλύος τοῖς λογισμοῖς ἐκκαθαυρομένης. συν- 20  
ετμήθη οὖν, φησὶν, ἡ νύξ, τοῦτ' ἔστιν ὁ βίος ἡμῶν, καὶ ἐγγίζει τὸ τέλος,  
ἢ τοι ἡ ἡμέρα ἥδη πλησιάζει τῆς τελευτῆς καὶ τῆς ἀνταποδόσεως. χρὴ  
οὖν καὶ διὰ ταῦτα πᾶσαν ἐντολὴν προθύμως ἡμᾶς ἐπιτελεῖν, ἀγαπᾶν  
ἀλλήλους, ἀποδιδόναι πᾶσι τὰς ὀφειλάς, ὑποτάσσασθαι ταῖς ἀρχαῖς· καὶ  
γὰρ καὶ ὀλίγος ὁ πόνος ἥδη, οὐκ εἰς μῆκος οἱ ἀγῶνες, εἴ τι καὶ δεοί 25  
ἀγωνίσασθαι, ἐκτείνονται. βραχὺ λίαν γέγονε τὸ στάδιον τῆς ζωῆς  
ἡμῶν· μηδεὶς ὀκνεῖτω, πάντες σπουδάσωμεν.

## Röm 13, 13

V f. 192<sup>r</sup>; G f. 67<sup>r</sup>; K f. 33<sup>r</sup>; O f. 103 bis r; Q f. 76<sup>r</sup>

Ως ἐν ἡμέρᾳ. ὥς ἥδη παρούσης, ὥς ἐνεστηκνίας τῆς ὅσον οὐπω  
παρεσομένης ἡμέρας, οὕτω πολιτευσώμεθα εὐσχημόνως. τί δὲ ἐστι  
τὸ εὐσχημόνως; ἐρμηνεύει αὐτὸς ἐπάγων· μὴ κώμοις καὶ ἐξῆς. 30  
εὐσχημόνως δὲ φησι λίαν ἐντρέπων, ὅτι εἰ καὶ μὴ κόλασις ἦν  
ἀποκειμένη τοῖς ἁμαρτάνουσι καὶ ἀπόλαυσις τοῖς κατορθοῦσιν, ἔδει τὸ  
αἰσχρὸν καὶ ἀπρὲπές καὶ ἀσχημονοῦν φεύγοντας ἔχασθαι τῆς ἀρετῆς.  
ὅτε δὲ καὶ τὰ ἐξηθέντα ἐκατέρω βίῳ ἀκολουθεῖ, τί χρὴ ποιεῖν.

3/4 Röm 13, 1    4 Röm 13, 7    5 Röm 13, 8    17 vgl. Apk 21, 25;  
1 Kor 4, 5    18 vgl. 1 Petr 2, 9    19 vgl. Jes 38, 12    25/26 vgl. 1. Kor 9, 24f

1 τοῦτο τοῖς ἄνω GK · 9 νῦν > O, νῦν γοῦν > Q | μᾶλλον] μάλιστα O Q  
20 ἐκκαθαυρομένων V, ἐκκαθαυρομένον auf Rasur GK · 22 ἥδη > GV · 23 προθύ-  
μως] πρὸς θεόν Q | ἡμᾶς > VGK · 30 κώμοις + καὶ μέθαις V

## Röm 14, 1-5

V f. 194<sup>r</sup>. 195<sup>r</sup>; G f. 67<sup>v</sup>—68<sup>r</sup>; K f. 33<sup>v</sup>—34<sup>r</sup>; O f. 103 bis<sup>v</sup>; Q f. 76<sup>re</sup>

Ὅρα τὸ συνετὸν καὶ δραστήριον καὶ προνοητικὸν τοῦ Παύλου. δεξιούμενος ἐπιπλήττει τὸν τοῖς βρώμασι διακρινόμενον, τὸ μὲν ἵνα μὴ ἀποσκιρτήσῃ ἀκράτου τοῦ ἐλέγχου προτεινομένου, τὸ δὲ ἵνα μὴ δόξῃ καλῶς ποιεῖν ἀνεπιτίμητος μένων. διὸ προσλαμβάνεσθε αὐτὸν, 5 φησὶν, ἀσθενήs ἐστιν. μὴ κρίνῃς αὐτόν, φησὶν. διὰ τί; οὐχὶ ὅτι οὐ ποιεῖ κακόν, ἀλλ' ὅτι κύριον ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτὸν ἄλλον. τούτῳ καὶ ἐκείνῳ παραμυθούμενος, ὡς ἔφημεν, ἐπὶ τῷ μὴ κατακρίνεσθαι ὑπὸ τοῦ πλησίον, καὶ διδοὺς πάλιν ἐννοεῖν ὅτι καὶ οὗτος αὐτὸν οὐ κρίνῃ, ἀλλ' οὖν ὑπὸ κρίμα ἐστὶ παρατηρούμενος τὰ βρώματα· εἰ γὰρ καὶ οὗτος οὐ κρίνει 10 σε, μονονουχὶ λέγων, ἀλλ' ἔχεις κύριον τὸν κρίνοντά σε. διὸ δεῖ σε τῆς τοιαύτης ἀποσχέσθαι σμικρολογίας. κωλύει δὲ περὶ βρωμάτων κρίνειν ἀλλήλους, ἵνα μὴ κατ' ἀρχὰς τῆς πίστεως περὶ ταῦτα ἐρίζοντες καὶ διαφιλονεικοῦντες, ἐκ τούτου καὶ εἰς αὐτὰ τὰ καίρια διασπῆναι κινδυνεύσωσιν, καὶ τὸ κεφάλαιον, αὐτὴν τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν ζημω- 15 θῶσιν. τί οὖν; ἂν ἴδωμεν νῦν περὶ τὰ βρώματα Ἰουδαϊκῶς παρατηρούμενον, οὐ μὴ κατακρίνομεν; καὶ μάλιστα γε. πῶς οὖν φησιν· μὴ κρίνετε καὶ οὐ μὴ κριθῆτε; οὐ περὶ τῆς πίστεως ἢ τῶν εἰς πίστιν συντελούντων τοῦτο δεῖ ἐκλαμβάνειν — μὴ γένοιτο — οὐδὲ περὶ τῶν ἀναίδην πραττομένων ἀτόπων, ἀλλὰ περὶ τῶν κατὰ τὸν βίον 20 ἔργων, περὶ τῶν ὑπονοουμένων, περὶ τῶν, ὡς αὐτὸς ὁ δεσπότης ἔφη, κάρφους λόγον ἔχοντων· περὶ τούτων γὰρ καὶ τῶν τοιούτων οὐδὲ στόμα διαῖραι δεῖ. καὶ μάλιστα οἷς συμπαρατίθῃσι τῷ προειρημένῳ κεφαλαίῳ καὶ ἕτερον, καὶ φησιν ὅτι οὐ μόνον ἐπὶ τοῦ προειρημένου οὐ δεῖ κατακρίνειν καὶ ἐξουθενεῖν τὸν πλησίον, ἀλλ' οὐδ' ἐπὶ τοῦ δηθῆναι 25 μέλλοντος. ἔστι δὲ τοῦτο τοιοῦτον· οἱ μὲν ἡμέραν παρ' ἡμέραν ἡσθιον, οἱ δὲ καθ' ἡμέραν. φησὶν οὖν ὅτι οὐ δεῖ ἐπὶ τούτων κρίνειν καὶ κατακρίνειν ἀλλήλους, οὔτε τὸν ἐσθίοντα — νηστεύει γὰρ ὁ πλησίον καὶ ἀγαθοποιεῖ ποιῶν αὐτὸ διὰ τὸν θεόν —, οὔτε πάλιν τὸν νηστεύοντα δεῖ κατακρίνειν τὸν μὴ νηστεύοντα παρ' ἡμέραν· οὐ γὰρ νομοθεσίας ἐστὶν 30 ἵνα ἡ παράβασις προξενῇ κρίμα, ἀλλὰ μόνῃς προαιρέσεως.

## Röm 14, 6-13

V f. 195<sup>v</sup>—196<sup>r</sup>; G f. 68<sup>v</sup>; K f. 34<sup>v</sup>; O f. 104<sup>re</sup>; Q f. 76<sup>v</sup>—77<sup>r</sup>

Ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίῳ φρονεῖ, καὶ ὁ μὴ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίῳ οὐ φρονεῖ. τοῦτο φανερόν ἐκ τοῦ προειρημένου ἡμῖν ὅτι τοῦτο λέγει, ὅτι ὁ κρίνων καὶ λογιζόμενος

16/17 Mt 7, 2    21 Mt 7, 3; Lk 6, 41

4 καλὸν ποιεῖν O Q    5 φησὶν + ὅτι O Q    8 κρίνει V G K    10 ἔχων V Q,  
 ἔχεις auf Rasur G    17 τῆς > K    19 ἀνέδην G K, ἀνέδην Q    20 ἔφη > Q  
 22 V G K schließen mit οἷς und beginnen mit συμπαρατίθῃσι ein neues Scholion  
 25 τοῦτο > V    26 δεῖ + οὐδὲ V O Q    28 ἀγαθὸν ποιεῖ V G K    30 προξενῇ  
 auf Rasur G, προξενεῖ V    31/32 Τὸ ὁ φρονῶν . . . φανερόν V O Q

καλὸν εἶναι καθ' ἡμέραν φαγεῖν, τῷ κυρίῳ φρονεῖ, τοῦτ' ἔστιν ἐν κυρίῳ τοῦτο λογίζεται, τοῦτ' ἔστι διὰ τὸν κύριον αὐτὸ ποιεῖ· καὶ ὁ μὴ κρίνων τοῦτο μηδὲ λογιζόμενος ὅτι καλὸν ἔστι καθ' ἡμέραν φαγεῖν, διὰ τὸν κύριον τοῦτο κρίνει καλὸν εἶναι καὶ λογίζεται· αἰτία γάρ ἐστιν αὐτῷ ταῦτα εἰρημένα τοῦ ἑκαστος τῷ ἰδίῳ νοῦ πληροφωρεῖσθω. 5 πῶς λέγεις τοῦτο, Παῦλε; καλῶς εἶπον, φησὶν, ἐπειδὴ καὶ ὁ νηστεύων ὑπὲρ ἡμέραν καὶ ὁ ἐσθίων καθ' ἡμέραν εἰς ἀρέσκειαν κυρίου τοῦτο ποιοῦσι, καὶ οὐ δεῖ κρίνειν ὅλως ἀλλήλους ἐπὶ τούτῳ. εἶτα καὶ ἐπιτείνει τὴν αἰτίαν καὶ φησιν· καὶ γὰρ ὁ ἐσθίων εὐχαριστεῖ τῷ θεῷ ἐν τῷ ἐσθίειν, ὅτι ἔδωκεν ἀνθρώποις πόρον καὶ συνέχειαν ζωῆς, καὶ ὁ 10 νηστεύων εὐχαριστεῖ, ὅτι ἔδωκεν ἀνθρώποις καρτερίαν καὶ ὑπομονὴν καὶ μεθόδους δι' ὧν τις δύναται περιγενέσθαι τῶν τῆς σαρκὸς παθῶν. ὁ δὲ ἄλλως πως νηστεύων ἢ ἐσθίων κατάκριτος ὥσπερ τῶν αἰρέσεών τινες.

Ταῦτα οὖν περὶ τῶν νηστευόντων καὶ ἐσθιόντων ἰδικῶς ἐκκληπτέον, ἀλλὰ μὴ ἐπὶ ἄλλων τινῶν· οὐ γὰρ ἐπὶ παντὶ ὁ κανὼν οὗτος διήκει, ἀλλ' 15 ὡς ἔφημεν, ἰδικῶς ἔστιν ἐπὶ τούτου μόνου καὶ τῶν ὁμοίων παραλαμβανόμενος. διὸ οὐδ' ἐπὶ τοῦ πρὸ μικροῦ εἰρημένου κεφαλαίου ἀρμόζει, οἷον ἐπὶ τοῦ ἐν τοῖς βρώμασι διακρινομένον· καὶ γὰρ ἐκεῖνος μὴ ἐσθίων οὐχὶ εἰς δόξαν οὐκ ἐσθίει τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' ὡς ἀσθενὴς καὶ ἀσθηρικός ἐν τῇ πίστει. ἀλλ' ἐκείνον μὲν οὐ δεῖ κατακρίνειν διὰ τὸν καιρὸν, ὅτι 20 ἀρχὴ τοῦ κηρύγματος ἦν, τὸν δὲ ἐσθιόντα καθ' ἡμέραν καὶ νηστεύοντα ὑπὲρ ἡμέραν οὐ δεῖ ὅλως οὐδέτερον οὐδετέρῳ μέμψιν ἐπάγειν, ὅτι ἄμφω εἰς δόξαν κυρίου ποιοῦσιν ὁ ποιοῦσιν. καὶ τὰ ἐξῆς ὅσα περὶ τὴν τοιαύτην ἔννοιαν στρέφεται, ἐπὶ τῶν νηστευόντων ὑπὲρ ἡμέραν καὶ ἐσθιόντων καθ' ἡμέραν ἐκκληπτέον μόνον, οἷον· σὺ δὲ τί κρίνεις τὸν 25 ἀδελφόν σου; καὶ ἄρα οὖν ἑκαστος ἡμῶν περὶ αὐτοῦ λόγον δώσει τῷ θεῷ. εἶτα λαβὼν ἐντεῦθεν ἀφορμὴν καὶ ἀναμνήσας ὅτι κύριον ἔχομεν, καὶ τοῦ βήματος αὐτοῦ εἰς παραίνεσιν ἀνάγει τὸν λόγον καθολικὴν. τί, φησί, τοῦτο ἢ ἐκεῖνο λέγω; οὕτω δεῖ πρὸς ἀλλήλους διακεῖσθαι ὥστε ἐν μηδενὶ τὸ ὅσον ἐφ' ἡμῖν ἐπάγειν 30 ἀλλήλοις πρόσκομμα ἢ σκάνδαλον. τῷ ἀδελφῷ δὲ εἶρηκε καὶ ἐκ τοῦ ὀνόματος δυσωπῆσαι θέλων. τί, φησί, σκανδαλίζεις; ἀδελφός σου ἔστιν, μέλος σου ἔστιν, ἓνα πατέρα ἔχετε, ἓνα δημιουργόν. ἂν οὖν ἀναιρεθῇ ἅψ' ὑμῶν τὰ σκάνδαλα καὶ τὰ σκόμματα, πολλῶ μᾶλλον ἀναιρεθήσεται τὸ κρίνειν. οὐχὶ μόνον τὸ ἐπὶ τούτῳ κρίνειν καὶ κατα- 35 κρίνειν ἢ ἐπὶ τούτῳ, ἀλλ' ἅπλως καὶ καθόλου ἀναιρεθήσεται τὸ κρίνειν ὅλως ἀλλήλους καὶ κατακρίνειν. καὶ τότε ἔσται ὡς ἀληθῶς ὁ τε μὴ κρινόμενος τρισμακάριστος, καὶ ὁ μὴ κρίνων παραπλήσιος, ἐν ἀρετῇ

5 Röm 14, 5    33 Röm 12, 5 | Mt 6, 9; Eph 4, 6

6 ἐπειδὴ] ἐπει V    10 ὅτι] καὶ V    15 ἐπὶ<sup>1</sup> > V G K | ἐπὶ πάντα O Q  
16 μόνον VOQ    17 οὐδ' > V G K    24 ὑπὲρ ἡμᾶς Q    26/27 θεῷ περὶ αὐτοῦ G K  
29 ἄγει V | ἢ > G K O Q    30 ὥστε] ὅσον V    35 κρίνειν<sup>1</sup> + καὶ κατακρίνειν K O Q  
37/38 μὴ vor κρινόμενος ausradiert G



καὶ ἀγιότητι ζώντων ἡμῶν καὶ τοῦ κρίνειν καὶ κρίνεσθαι πᾶσαν ἐκποδὼν  
 ποιησαμένων πρόφασιν. ὦ Παύλον φωνῆς, ὦ οἰκοδόμου θεμέλιος.  
 τοῦτο κρίνατε, φησί, τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ  
 ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον. ταύτην κρηπίδα πρώτην καταβάλλεσθε. ἂν  
 5 αὕτη ἐδρασθῇ ἐν ὑμῖν ἡ κρηπίς, ὅσον τᾶλλα ἐποικοδομεῖν ἐστιν.

## Röm 14, 14

V f. 199<sup>v</sup>; G f. 69<sup>v</sup>; K f. 35<sup>v</sup>; O f. 105<sup>r</sup>; Q f. 77<sup>r</sup>

Ἐντεῦθεν πάλιν εἰς τὰ περὶ βρωμάτων ἐπάνεισι, καὶ παραινεῖ τοὺς  
 δυνατοὺς κατὰ τὴν πίστιν ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενῶν, καὶ δείκνυσιν  
 ἐξ ὧν λέγει· καλὸν μὲν καὶ τὸ ἐν βρώμασιν ἐκείνων διακρινόμενον  
 πειρᾶσθαι διορδοῦν, ἄμεινον δὲ τὸ ἀδυνατοῦντα ἐν τούτῳ ὑπερορᾶν τὸ  
 10 ἐλάττωμα καὶ χειραγωγεῖν παντὶ τρόπῳ ἐπὶ τὸ κερδοῦναι καὶ σῶσαι  
 αὐτόν.

## Röm 14, 16-17

V f. 200<sup>v</sup>—201<sup>r</sup>; G f. 70<sup>rv</sup>; K f. 36<sup>rv</sup>; O f. 104<sup>r</sup>; Q f. 77<sup>rv</sup>

Μὴ βλασφημεῖσθαι οὖν ὑμῶν τὸ ἀγαθόν. ἀγαθὸν  
 μὲν γὰρ τὸ διὰ τὸ ἐστηρικμένον εἶναι τῇ πίστει μὴ διακρίνεσθαι ἐν  
 τοῖς βρώμασιν, ἐρίζοντες δὲ καὶ διαφιλονεικοῦντες σφόδρα πρὸς τοὺς  
 15 διακρινομένους ποιεῖτε τὸ ἀγαθὸν ὑμῶν βλασφημεῖσθαι· ἐλεγχόμενοι  
 γὰρ ἐκεῖνοι συναυνοῦνται λέγειν πρὸς ὑμᾶς ὡς οὐ διὰ πίστιν τοῦτο  
 ποιεῖτε, ἀλλὰ τὴν γαστέρα θεραπεύοντες. εἰ οὖν καὶ μὴ δι' ἄλλο τι ἐχρῆν  
 τῆς περὶ τοῦτο ἔριδος ἀποσχέσθαι, ἀλλ' οὖν καὶ αὐτὸ τοῦτο τὸ μὴ  
 βλασφημεῖσθαι τὸ ἀγαθὸν ὑμῶν, ἱκανόν ἐστιν εἰς τὸ πείσαι ὑμᾶς, τὴν  
 20 ἔριν εἰς ἀγάπην καὶ ὁμόνοιαν διαλύσαι· οὐ γάρ ἐστι τούτῳ παρορᾶν τὰ  
 τῆς πίστεως, ἀλλὰ τιμᾶν ἐν τῷ τὰς κατ' αὐτῆς κωλύειν βλασφημίας.  
 εἰκὸς δὲ καὶ τῶν ἔξω τινὰς τὰς ἔριδας διακούοντας ἐπιγελᾶν καὶ τὰ τῶν  
 Χριστιανῶν χλευάζειν καὶ βλασφημεῖν. δι' ἃ πάντα ἄμεινον ἦν ἀντὶ  
 τοῦ ἐρίζειν περὶ τὰ μὴ καίρια, ὁμονοοῦντας περὶ τὰ καίρια καὶ τῇ  
 25 ἀγάπῃ συνηρμοσμένους πᾶσαν διαβολῆς καὶ βλασφημίας πρόφασιν  
 ἐκκόπτειν· ταῦτα γάρ ἐστι τὰ εἰσάγοντα εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν,  
 ἡ ἐν πίστει καὶ εἰρήνῃ καὶ ἡ ἐν ἀγίῳ πνεύματι χαρὰ καὶ ἡ  
 δικαιοσύνη.

Εἰπὼν· οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ βρώσις καὶ  
 30 πόσις, δείκνυσιν τὴν περὶ τὰ βρώματα αὐτῶν ἔριν σφοδροτάτην οὖσαν  
 καὶ πέρα τοῦ μέτρου, καὶ αἰνίττεται ὡς εἰ ἦν βασιλεία τοῦ θεοῦ βρώσις  
 καὶ πόσις, οὐκ ἂν πλέον διηγωνίσασθε ἂν· ἅμα δὲ καὶ ἐντρεπτικῶς, ὅτι  
 εἰ ὑπὲρ τούτων οὕτω ποιεῖτε, τί χρὴ πράττειν ὑπὲρ δικαιοσύνης καὶ  
 εἰρήνης καὶ τῆς πνευματικῆς χαρᾶς.

2 vgl. 1 Kor 3, 10-12

5 αὐτῇ G, ταύτῃ V | ἐπ' οἰκοδομῇ V      8 ἐκείνων ἐν βρώμασι V O Q  
 10 ἐπὶ τῷ VQ      16 ὥς] ἡ V      18 αὐτοὶ V      20 ἔριν] εἰρήνην Q | ὁμόνοιαν  
 καὶ ἀγάπην VOQ | τοῦτο VOQ      32 διηγωνίσασθαι V

## Röm 14, 18

G f. 70<sup>v</sup>; K f. 36<sup>v</sup>; Q f. 77<sup>v</sup>

Ὁ γὰρ ἐν τούτῳ δουλεύων. οὕτω πράττων αὐτὰ ὡς  
χρεωστών, ὡς ὀφειλέτης μετὰ φόβου καὶ μετὰ συντριμμοῦ, ὡς πιστὸς  
δοῦλος θεοῦ· ὁ γὰρ φυσιοῦμενος καὶ ἀλαζονεύομενος ἐν τούτοις οὔτε  
δουλεύει θεῷ οὔτε εὐάρεστος αὐτῷ ἐστιν.

## Röm 14, 22-23

V f. 202<sup>v</sup>; G f. 71<sup>r</sup>; K f. 37<sup>r</sup>; O f. 105<sup>v</sup>; Q f. 77<sup>v</sup>

Ἀντιπίπτον λύει. τί οὖν, φησὶν, ἂν διὰ τὸν ἀσθενῆ μηδ' ἐγὼ φάγω; 5  
οὐ παραβάλλομαι αὐτῷ; οὐ γίνομαι αὐτῷ ὅμοιος; πρὸς οὖν τοῦτο  
μονονουχὶ λέγει ὅτι μὴ γένοιτο· ἡ γὰρ πίστις σου ἡ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ  
καθαρὰ καὶ ἀκίβδηλος μένει. εἶτα τί δὲ λέγω; ὅτι οὐδὲν παραβλάπτῃ ἐκ  
τούτου, καὶ ὅτι ἡ πίστις σου μένει ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, καὶ μακαρισμὸν  
προξενεῖς σεαυτῷ, ἐὰν διὰ τὴν ὠφέλειαν καὶ σωτηρίαν τοῦ ἀδελφοῦ 10  
οὐ τρώῃς. μακάριος γάρ, φησὶν, ὁ μὴ κρίνων ἑαυτὸν ἐν ᾧ  
δοκιμάζει, τοῦτ' ἐστιν ὁ ἔχων τὸ συνειδὸς αὐτοῦ μαρτυροῦν αὐτῷ,  
οὐκ ἐν τούτῳ μόνον ἐν ᾧ διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀδελφοῦ ἀπέχεται  
βρωμάτων, ἀλλὰ καὶ ἀπλῶς ἐν παντὶ πράγματι ὃ ἂν διὰ δοκιμῆς  
ἀκριβοῦς κατανοήσῃ, ὅτι ἀγαθόν ἐστιν· ἔπειτα πρῶτῃ αὐτὸ τὴν 15  
συνείδησιν ἔχων μαρτυροῦσαν. μακάριός ἐστιν ὁ τοιοῦτος, τοσοῦτον  
ἀπέχει τοῦ λαβῆναι τινα ἐνεκεν τούτου δέξασθαι.

## Röm 15, 8

V f. 208<sup>v</sup>; G f. 73<sup>v</sup>; K f. 39<sup>v</sup>; O f. 106<sup>v</sup>; Q f. 78<sup>v</sup>

Λέγω γὰρ Χριστὸν Ἰησοῦν καὶ ἐξῆς. οἷον· πῶς προσ-  
ελάβετο ὑμᾶς ὁ Χριστός; οὕτω λέγω, φησὶν· τοὺς μὲν Ἰουδαίους  
περιτμηθεὶς καὶ χρηματίσας κατὰ σάρκα ἐκ τοῦ σπέρματος 20  
αὐτῶν, ἐξ οὗ ἀληθεῦσαί τε συνήργησε τὸν πατέρα καὶ τὰς ἐπαγγελίας  
ἐκπληρῶσαι. ἵνα γὰρ μή τις εἴπῃ· καὶ τίς χρεῖα τοῦ προσληφθῆναι τοὺς  
Ἰουδαίους πάλαι τῷ πατρὶ προσωκειωμένους ὄντας, καὶ ἐπαγγελίας  
ἐκδεχομένους ὡς οὐχ οἷόν τε ἦν μὴ ἐκβῆναι, ἐπεὶ παναληθής ὁ ὑποσχό-  
μενος; ταῦτα, φησὶν, ὅτι κἂν προσελήφθησαν οἱ Ἰουδαῖοι, κἂν ἐπαγγελίας 25  
ἐδέξαντο, εἰ μὴ προσελάβετο αὐτοὺς ὁ υἱὸς σαρκωθεὶς καὶ περιτμηθεὶς,  
οὔτε τῶν ἐπαγγελιῶν ἡξιώθησαν ἂν ἑαυτοὺς τῶν ἐντολῶν παραβάτας  
ἀπεργασάμενοι, οὔτ' ἂν τὸ περὶ τὴν ἀλήθειαν ἄτρεπτον καὶ ἀμετάβλητον  
τοῦ πατρὸς εἰς συμφέρον αὐτοῖς ἐχρημάτιζε, διὰ τῆς παραβάσεως  
παρεμποδίζουσι ταύτην ἀποβῆναι. διὸ προσλαβόμενος αὐτοὺς καὶ 30  
περιτμηθεὶς καὶ τῇ τοῦ πατρὸς ἀληθείᾳ συνέπραξεν, καὶ τὰς  
ἐπαγγελίας τελεσθῆναι καὶ βεβαιωθῆναι συνήργησεν. ἀλλὰ τοὺς

20 Röm 1, 3

11 κατακρίνων OQ 15 πράττει VQ 17 βλαβὴν VO | ἔνεκα K 23 προσ-  
οικειουμένους V 29 αὐτῶν V

μὲν Ἰουδαίους οὕτω τε καὶ διὰ ταῦτα· τὰ δὲ ἔθνη, φησί, διὰ τί προσελάβετο; δι' ἄφατον ἔλεος καὶ τοῦ δοξασθῆναι μᾶλλον τὸν πατέρα. εἰ γὰρ τὸ τὰς ἐπαγγελίας ἐκπληρῶσαι καὶ μὴ δόξαι τισι διανεύσασθαι τὸν πατέρα, εἰς δόξαν αὐτοῦ συνετέλει, τὸ μὴδ' ὑποσχέσθαι μὴδ' ἐπαγγείλασθαι, ἀλλ' οὕτως ἀθρόον χαρίσασθαι τὰ ὑπερφνῆ καὶ μεγάλα καὶ ἀνέλπιστα, πῶς οὐχὶ εἰς ἄφατον δόξαν τοῦ πατρὸς συνετέλεσει;

Διάκονον, φησί, γεγενῆσθαι περιτομῆς. ὁ Χριστὸς μόνος ἐπλήρωσε τὸν νόμον πάσας τὰς ἐντολάς κατορθώσας, ἀλλὰ καὶ Ἰουδαίος ἦν κατὰ σάρκα· τοῦτο γὰρ καὶ διὰ τῆς περιτομῆς δηλοῦται. 10 ἀλλὰ καὶ οἱ αὐτῷ νιοθετηθέντες ὡς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ ἐκκληθύνθησαν καὶ ὡς ἡ ἄμμος ἡ παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης. ὥστε αὐτὸς καὶ τῷ πατρὶ συνήργησεν εἰς τὸ ἀληθεῦσαι καὶ εἰς τὸ τὰς πρὸς τὸν Ἀβραὰμ ἐπαγγελίας ἀποπληρωθῆναι, καθορθώσας μὲν πᾶσαν ἐντολήν, εἰς Ἀβραὰμ δὲ σπέρμα λογισθεὶς πᾶσάν τε τὴν οἰκου- 15 μένην πληρώσας διὰ τῶν πιστῶν.

## Röm 15, 13

V f. 209<sup>r</sup>; G f. 74<sup>v</sup>; K f. 40<sup>v</sup>; O f. 107<sup>v</sup> anonym; Q f. 79<sup>r</sup>

Ὁ δὲ θεὸς τῆς ἐλπίδος. ἐλπίδος ἐστὶ, φησί, θεὸς ὁ θεὸς ἡμῶν, ὥστε καλῶς ἐπεύχομαι ὑμᾶς· ἐλπίζω γὰρ ἐνεργῆσαι τὴν ἐσχάτην, ἃν αὐτοὶ μόνον βούλοισθε. ἐν δὲ τῷ πιστεῦειν χαρὰς καὶ εὐφροσύνης τῆς κατὰ τοὺς λογισμοὺς πληρούμενοι, περὶ ὑμῶν ὑπερεύχο- 20 μαι, ἔστέ καὶ ἐν τῇ ἐλπίδι περισσεύοντες, οἷον πλουτοῦντες καὶ θαυριῶς διακείμενοι. ταῦτα δὲ διὰ τῆς χάριτος καὶ δυνάμεως τοῦ παναγίου παραγίνεται πνεύματος.

## Röm 15, 15-16

V f. 210<sup>v</sup>; G f. 75<sup>r</sup>; K f. 41<sup>r</sup>; O f. 107<sup>v</sup> anonym; Q f. 79<sup>r</sup>

Τοιμνηρότερον ἀπὸ μέρους, ἀντὶ τοῦ τρόπον τινά. καὶ εἴ τις μὴ τὴν διάνοιαν ὅλην βλέπει, ἀλλ' αὐτὰς τὰς λέξεις ἐκ μέρους 25 πολυπραγμονεῖ γυμνῶσας τῆς διανοίας, εἴ τις οὖν ἐκ μέρους σκοπεῖ, δόξει ἂν αὐτῷ σκληρότερόν με καὶ τραχύτερον ὑμῖν προσενεχθῆναι διὰ τῶν γραμμάτων, ἀλλ' ἐγὼ ὡς ἐπαναμνησκῶν ἔγραψα. καὶ πάλιν ἀνάγκην εἶχον τοῦ γράφειν, ὅτι χάρις μοι ἀπὸ θεοῦ ἐδόθη εἰς τὸ κηρύσσειν καὶ διδάσκειν τὰ ἔθνη· λειτουργὸς γὰρ εἰμι Χριστοῦ, 30 οἷον ὑπουργὸς καὶ ὑπηρετῆς. καὶ τί ἐργάζη; ἱερουργῶ, φησί, τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστι θυσίαν αὐτῷ ταύτην θύω, τὸ εὐαγγέλιον αὐτοῦ. καὶ πῶς ἔστι θύειν καὶ ἱερουργεῖν τὸ εὐαγγέλιον; ἐκ τοῦ προσφέρειν αὐτῷ, φησί, τὰ δι' αὐτοῦ πιστεύοντα ἔθνη καὶ γίνεσθαι αὐτὰ εὐπρόσδεκτα καὶ ἡγιασμένα ἐν πνεύματι ἁγίῳ. ὥστε ὁ

10/12 Gen 15, 5; 22, 17 27 vgl. 1 Kor 9, 16

4 συνετελεῖ VOQ 5 καὶ μεγάλα > VOQ 20 καὶ<sup>2</sup> > V 24 βλέπη V  
25 γυμναστῆς διανοίας V 28 ἀπογράφειν V

προσάγων τῇ πίστει τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ ἱερουργεῖ. ἡ ἱερουργοῦντα ἀκουστέον ἀπλούστερον οἷον ἱερῶς ἐργαζόμενον καὶ σπουδαίως, ἀλλὰ μὴ ὡς ἔτυχε καὶ ἡμελημένως. ἡ οὖν οὕτως ἡ μᾶλλον οὕτως ἐκλήπτειν, τολμηρότερον ἔγραψα ἐκ μέρους ὑμῖν καὶ ὡς ἐπαναμιμνήσκων γράφας· ἡ γὰρ ἐπικειμένη μοι ἀνάγκη 5 καὶ σφοδρότερον καὶ ἀκριβέστερον γράφειν ἀπαιτεῖ. ἐγὼ δὲ ἐτόλμησα καὶ τῆς ἀκριβείας καθυφεῖναι καὶ οὐχ ὡς διδάσκαλος γράφειν, ἀλλὰ μετὰ πολλῆς φειδοῦς καὶ ὡς ἐπαναμιμνήσκων, καίτοι χρεωστῶν καὶ ἀκριβέστερον καὶ σφοδρότερον· εἰς τοῦτο γὰρ ὑπὸ τῆς χάριτος προκεχειρισμαι, καὶ ἐν τούτῳ ὑπουργεῖν καὶ δουλεύειν τέταγμα. ὥσανεὶ τις 10 ἔλεγεν ἴσως· ἐν οἷς ἔγραψα καθηψάμην ὑμῶν, καὶ ἔδοξά τισιν ὑμῶν σκληρότερον ὑμῖν προσενεχθῆναι· ἐγὼ δὲ τοσούτῳ δέω τοῦτο ποιῆσαι, ὅτι καὶ φοβοῦμαι, μὴ πως οὕτω μετὰ πολλῆς φειδοῦς καὶ ὑποστολῆς γράφας καὶ εὐθύνας ὑφέξω, ὡς τολμήσας ἔλαττον ἔργον διδασκάλου ποιῆσαι.

15

Τί λέγεις; τοσαῦτα γράφων τολμηρότερον λέγεις γράφειν καὶ ἐκ μέρους καὶ ὡς ἐπαναμιμνήσκων καὶ ἐνδεῖν τι νομίζεις τῆς τελειότητος καὶ ἀκριβείας; ναί, φησὶν· καὶ γὰρ μείζονα γράφειν καὶ πλείω ὡς τὸ διδάσκειν ἐμπεπιστευμένος χρεωστῶ, νῦν δὲ ὡς φειδόμενος καὶ ὡς τολμηρόν τι πράττων, οὕτως ὑφειμένως ἔγραψα.

20

## Röm 15, 17-19

V f. 211<sup>r</sup>; G f. 75<sup>v</sup>; K f. 41<sup>v</sup>; O f. 108<sup>r</sup>; Q f. 79<sup>rv</sup>

Τί οὖν; σὺ ἐνεπιστεύθης τὴν τῶν ἐθνῶν προσφορὰν; ναί, φησί, καὶ καυχῆσασθαι δύναμαι ἐν οἷς εἰργασάμην ἐν αὐτοῖς. ἡ δὲ καύχησίς μου οὐκ ἐν ἐμοί, τοῦτ' ἔστιν οὐκ ἐν τῇ ἰσχύϊ ἢ τῇ δυνάμει τῇ ἐμῇ, ἀλλ' ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· καὶ γὰρ εἰ τι ἂν εἶπω καὶ καυχῆσωμαι, οὐδὲν ἄλλο τολμήσω λέγειν, ἀλλ' ἡ ἅπερ ἐν ἐμοί ὁ Χριστὸς κατειργάσατο εἰς 25 τὸ ὑπακοῦσαι καὶ πιστεῦσαι τὰ ἔθνη. τί οὖν κατειργάσατο; λόγον εἰς τὸ κηρύττειν ἔδωκεν, σημεῖα καὶ τέρατα εἰς τὸ εὐεργετεῖν καὶ πείθειν ἐχορήγησεν. τέλος οὕτως ἠὔξησε καὶ ἐπλάτυνε καὶ ἐστήριξε τὴν δι' ἐμοῦ κηρυττομένην πίστιν, ὥστε ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ ἐξῆς τὴν πρώτην ἡνεγκε βλάβστην, καὶ πέριξ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ διαριζωθῆναι καὶ διαφυῖναι καὶ 30 πληρῶσαι τὸ κήρυγμα τὴν τοσαύτην οἰκουμένην. οὐκοῦν καλῶς καὶ ὑμῖν ἔγραψα καὶ ὑπέμνησα τῶν ἐν ἐκείνοις κατορθωθέντων, θαρρεῖν καὶ περὶ ὑμᾶς ὑποτιθεμένων, καὶ τὴν ἐξουσίαν καὶ ἄδειαν τοῦ νουθετεῖν μετὰ τοῦ πνεύματος ἐγγνωμένων.

5 1 Kor 9, 16    9 Apg 22, 14; 26, 16

11 ἔδοξε VGK    12 τοσούτου Q    16/18 Τί λέγεις—φησὶν > O    23 οὐκ<sup>2</sup> > V  
25 ὁ Χριστὸς ἐν ἐμοί OQ    32 ὑμῖν + καὶ V    34 ἐγγνωμένην Q

## Röm 15, 32

V f. 213<sup>v</sup>; G f. 77<sup>r</sup>; K f. 43<sup>r</sup>; O f. 108<sup>v</sup> anonym; Q f. 79<sup>v</sup>

Καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῖν, ὅπερ κατ' ἀρχὰς ἔλεγεν· τοῦτο δέ ἐστι συμπαρακληθῆναι διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως.

## Röm 16, 9

G f. 78<sup>r</sup>; K f. 44<sup>r</sup>

Καὶ Στάχυν. τοῦτόν φασι πρῶτον ἐπίσκοπον γενέσθαι τοῦ 5 Βυζαντίου ὑπὸ Ἀνδρέου.

## Röm 16, 15

G f. 78<sup>v</sup>; K f. 44<sup>v</sup>; O f. 109<sup>r</sup>; Q f. 79<sup>v</sup>

Τὸν Φιλόλογόν φασι πρῶτον ἐπίσκοπον γενέσθαι Σινώπης ὑπὸ Ἀνδρέου.

Röm 16, 25-27<sup>a</sup>V f. 203<sup>v</sup>—204<sup>v</sup>; G f. 71<sup>v</sup>—72<sup>r</sup>; K f. 37<sup>v</sup>—38<sup>r</sup>; O f. 106<sup>r</sup>; Q f. 77<sup>v</sup>—78<sup>v</sup>

Τί ἐστι τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ; ἵνα γινώσκωσιν σε, φησί, καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν· ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακε 10 τὸν πατέρα· ἐγὼ δὲ καὶ ὁ πατήρ ἐν ἐσμεν· καὶ ὡς ὁ Πέτρος φησὶν ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος· καὶ ὅτι τὴν κρίσιν πᾶσαν ὁ υἱὸς ἔχει· καὶ πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ 15 τὰ ὅμοια.

Τίς δέ ἐστιν οὗτος ὁ Ἰησοῦς Χριστός; ὁ ἐξ ἀρχῆς μὲν συνὼν τῷ πατρί, φανερωθεὶς δὲ νῦν. πῶς φανερωθεὶς; τοῦ μυστηρίου, φησὶν, ἀποκαλυφθέντος· ἐν χρόνοις γὰρ αἰωνίοις τοῦτο σεσιγημένον ὑπῆρχε μόνῳ τῷ πατρὶ καὶ τῷ υἱῷ καὶ τῷ πνεύματι 20 γνωσκόμενον, νῦν δὲ τοῦ μυστηρίου ἀποκαλυφθέντος εἰς πάντα τὰ ἔθνη ἐφανερώθη ὁ Χριστός, υἱὸς ὢν τοῦ θεοῦ καὶ θεὸς ὁμοούσιος. ἀλλὰ πῶς ἐφανερώθη; διὰ τῶν προφητῶν, διὰ τῶν γραφῶν αὐτῶν. καὶ πόθεν οὗτοι ἐλάλησαν καὶ ἔγραψαν; ἐπιτάττοντος καὶ ἐμπνέοντος αὐτοῖς τοῦ παναγίου πνεύματος· τοῦτο γὰρ αἰώνιον θεὸν καλεῖ, 25 τοῦτ' ἐστιν ἄχρονον. τί οὖν τὸ ἔργον τῶν προφητικῶν γραφῶν ἃς διὰ τοῦ πνεύματος ἐλάλησαν; γνωρισθῆναι τὸν Χριστὸν πᾶσιν ἔθνεσιν. πῶς; ὑπακούσαντων αὐτῶν τῇ πίστει διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων αὐτοῖς ταύτην, ὃν τὸ πλεῖστον μέρος ὁ τοῦ Παύλου

2 Röm 1, 12 4/5 vgl. Nikephoros Kall., Hist. eccl. 8, 6, PG 146, 28 6/7 vgl. Pseudo-Dorotheus, De septuaginta discip. 41, PG 92, 1064 und Pseudo-Hippolyt, De septuaginta apost. 41, PG 10, 955 8/9 Jo 17, 3 9/10 Jo 14, 9 10 Jo 10, 30 11 Mt 16, 16 11/12 Jo 5, 22 12/14 Mt 28, 19f

8 Tl + δέ VOQ 10/12 καὶ ὡς—ἔχει am Rande nachgetragen G 13/15 βαπτίζοντες—ὅμοια > GK 17 πῶς + δέ VOQ

δρόμος καὶ τὸ εὐαγγέλιον ἤνυσεν. ἔχεις οὖν κἀνταῦθα τὴν τριάδα συναπτομένην· διὰ μὲν τοῦ σοφῶ θεῶ τὸν πατέρα, διὰ δὲ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ δηλονότι τὸν υἱόν, διὰ δὲ τοῦ κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ τοὺς προφῆτας προφητεῦσαι τὸ ἅγιον πνεῦμα. καὶ ὅρα τῆς ὡς ἀληθῶς ὑψηλῆς καὶ οὐρανοδρόμου διανοίας Παύλου 5 τὸ δξυωπέες· ἐπεὶ γὰρ ὡς ἐπίπαν τὸ μὲν σοφὸν εἶναι τὸ πνεῦμα οὐ προσίσταται τισιν, τὸ δὲ ἄχρονον εἶναι προσίσταται τοῖς πολλοῖς, ἤμειψε ταῦτα. καὶ τὸ μὲν δ' προὔστη ἄν τισιν, εἰ μὴ Παῦλος ἐβόα, τίθησιν ἐπὶ τοῦ πνεύματος αἰώνιον θεὸν καλῶν· τὸ δὲ δ' καὶ μὴ μαρτυροῦντος εὐληπτον νομίζειν ἐπὶ τοῦ πνεύματος, τοῦτο τίθησι 10 μὴδὲν δεδιώς ἐπὶ τοῦ πατρὸς, σοφὸν ἀποκαλῶν. οὐ γὰρ ἐδεδίδει, μὴ τιν ἀφαιρήσῃ τῶν πολλῶν ἢ τὸ σοφὸν ἀπὸ τοῦ πνεύματος ἢ τὸ αἰώνιον ἀπὸ τοῦ πατρὸς, τὸ αὐτὸ δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ υἱοῦ· τὸ γὰρ χρόνοις αἰωνίοις καὶ τὸ φανερωθέντος τὸ ἄχρονον κηρύσσει τοῦ υἱοῦ, περὶ δ' προσκόπτειν ἔμελλον τινες, τοῦτο προθεραπεύων. 15 ὥσπερ οὖν ῥηθέντος τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ πνεύματος αἰωνίου καὶ τὸν πατέρα αἰώνιον ἢ ἀκολουθία δίδωσι νοεῖν, οὕτω σοφοῦ ῥηθέντος τοῦ πατρὸς καὶ ὁ υἱὸς καὶ τὸ πνεῦμα εἰκότως ἐν ἀρρήτῳ καὶ θεοπρεπεῖ σοφίᾳ νοηθεῖεν ἄν, καὶ οὔτε τὸ αἰώνιον τοῦ πατρὸς ἀφαιρεθεῖν, οὔτε τὸ σοφὸν τοῦ πνεύματος ἢ τοῦ υἱοῦ ἀποστρεφθεῖν. καὶ τὸ εἰπεῖν δὲ 20 τὸν θεῖον Παῦλον ἐπὶ τοῦ πατρὸς ἐνταῦθα σοφῶ συνάψαντα τὸ μόνῳ, τῆς ὡς ἀληθῶς ἦν τοῦ πνεύματος σοφίας καὶ τῆς ἐκεῖθεν χορηγουμένης Παύλῳ διανοίας· ἐν τούτῳ γὰρ τέθεικεν τὸ μόνῳ, ἐν ᾧ πᾶσιν ἐστὶ ἀναμφίβολον, καὶ τοῖς λίαν φιλονεικοῖς ὅτι ὁ υἱὸς καὶ τὸ πνεῦμα οὐκ ἀπεστέρεται τούτου. τί τοῦτο ποιήσας; ἵνα καὶ ἐν οἷς ἄν 25 ἐτέροις θεοπρεπέσι νοήμασι καὶ ὀνόμασι τὸ μόνον ἐπισυναπτόμενον ἀκούσης, μὴ πρὸς ἀντιδιαστολὴν τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ πνεύματος τὴν φωνὴν ἐκλάβοις, ἀλλὰ πρὸς ἀντιδιαστολὴν μὲν τῶν ἄλλων ἀπάντων, ἔνωσιν δὲ καὶ συνάφειαν τῆς μοναρχικῆς τριάδος· ὁ γὰρ ἐνταῦθα τοῦτο νοεῖν φανερώς ὑποτιθεῖς καὶ ἐπὶ τῶν παραπλησίων τὴν αὐτὴν ὑπόληψιν 30 ἔχειν διακελεύεται. ἤκουσας σοφὸν τὸν πατέρα· καὶ τὸν υἱὸν καὶ τὸ πνεῦμα συνεξάκουσον σοφόν. αἰώνιον εἶπον τὸν υἱὸν ἢ τὸ πνεῦμα· καὶ τὸν πατέρα οὕτω μοι νόησον. βασιλέα εἶπον τὸν πατέρα, δυνατόν, ἐξουσιαστήν· καὶ τὸν υἱὸν καὶ τὸ πνεῦμα οὕτω δοξάζειν σε χρή. μόνον εἶπον καλῶς, ἵνα τῇ μοναδικῇ τριάδι συντηρήσω τὸ ἐξαίρετον, οὐχ ἵνα 35 σχίσας αὐτὴν ἀφαιρήσω τὸ ἀξίωμα. μόνον ὅταν συνάψω, τᾶλλα πάντα διαστέλλω, ἐκείνην δὲ μᾶλλον διὰ τοῦ μόνον ἐνοποιῶ, τῆς φυσικῆς σχέσεως οὐ μερίζων τὸ ἀδιάστατον, ἀλλὰ συσφίγγων ταῖς τῶν ἀκροατῶν διανοαῖς τὴν ἐνότητά.

5 ὑψηλῆς καὶ ὡς ἀληθῶς οὐρανοδρόμου VOQ 6 δξυωπέες V 7 προῖσταται<sup>2</sup> V 10 πνεύματος] πρὸς κοrr. aus πνς G, πρὸς K 14 φανερωθέντα Q 15 δ] οὐδ V 16 ῥηθέντος + καὶ V 17 ἐννοεῖν OQ 20 δὲ > K 21/22 τῷ μόνῳ VGK 22 πνεύματος] πρὸς V | τοῦ πρὸς ἦν V 37 ἐκεῖνος V 38 σχέσεως] διαιρέσεως V

Röm 16, 27<sup>b</sup>O f. 106<sup>v</sup>; Q f. 78<sup>v</sup>

Τὸ  $\phi$  παρέρχεται. τὸ  $\phi$  ἢ δόξα πρὸς τὰ τρία ἀκουστέον, ὡς τὸ  
 τ $\phi$  δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς στηρίζαι μόνῳ σοφῷ θεῷ, καὶ ὡς  
 τὸ κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ, καὶ ὡς τὸ διὰ Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ· τῆς τριάδος γὰρ διὰ τούτων δηλουμένης καὶ τῇ τριάδι τὴν  
 5 δόξαν ἡνεγκεν.

★

## 1 Kor 1, 1-3

V f. 219<sup>r</sup>; G f. 80<sup>v</sup>—81<sup>r</sup>; K f. 46<sup>v</sup>—47<sup>r</sup>; O f. 110<sup>r</sup>; Q f. 80<sup>v</sup>

Μὴ γὰρ νομίσητε ὅτι ἔμαντῷ περιποιούμενος τὸ τῆς διδασκαλίας  
 ἀξίωμα, ὑμᾶς μέλλω καθαιρεῖν τῆς ἐπὶ τούτῳ φησιώσεως· ἰδοὺ γὰρ καὶ  
 Σωσθ' ἐν ἡμῶν ἐμαντῷ συντάττω, καὶ ἀδελφὸν καλῶ, καὶ σὺν αὐτῷ  
 ἐπιστέλλω κοινοποιούμενος τὰ ἐμά. διὰ τί σὺν ὑμᾶς ἐγκόπτω; ὅτι  
 10 ἐπιβλαβὲς ὑμῶν τὸ ἐπὶ τῇ διδασκαλίᾳ φύσημα· ὑμᾶς τε γὰρ οὐδὲν  
 ὀνίνησιν, τοὺς τε πειδομένους ἐξίστησι τῆς ὑγιαίνουσας διδασκαλίας, καὶ  
 τὸ κοινὸν μερίζει τῆς ἐκκλησίας σῶμα.

Σὺν πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα τοῦ  
 κυρίου. ὅσον ἐκεῖνοι καὶ ἀλλήλων διεσχίζοντο, τοσοῦτον αὐτοὺς  
 15 ἐφιλονέικει καὶ τοῖς πόρρῳ κατοικοῦσι συνάπτειν αὐτούς. διὸ μέλλων  
 αὐτοῖς προσφανεῖν τὴν χάριν καὶ τὴν εἰρήνην τὴν ἀπὸ θεοῦ, καὶ εἰπὼν  
 κλητοῖς ἁγίοις αὐτίκα συνῆψε σὺν πᾶσι τοῖς ἐπικαλου-  
 μένοις καὶ ἐξῆς· καὶ ὑμῖν, φησί, καὶ σύμπασιν εἴη ἡ ἀπὸ θεοῦ  
 πατρὸς χάρις καὶ εἰρήνη.

20 Ἐν παντὶ τόπῳ, αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν. ἐπειδὴ εἰπὼν σὺν  
 πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου, ἐπ-  
 ἤγαγε μόνον τὸ ἡμῶν, ἐπιδιορθούμενος καὶ δεικνὺς κοινὸν αὐτὸν  
 κύριον καὶ δεσπότην πάντων ὄντα, προστίθῃσιν· αὐτῶν τε καὶ  
 ἡμῶν. εἰ δὲ κοινὸς πάντων κύριος, οὐ μόνον ἡμῶν ἀλλὰ καὶ τῶν  
 25 ἀπανταχοῦ, τί σχιζόμενοι ἀλλήλων καὶ τὴν κοινὴν ἐξ ὧν τέμνεσθε  
 καθυβρίζοντες κυριότητα, ἐτέροις καὶ ἐτέροις ἑαυτοὺς διανέμετε;

## 1 Kor 1, 5

G f. 81<sup>r</sup>; K f. 47<sup>r</sup>; O f. 110<sup>v</sup>; Q f. 81<sup>r</sup>

Πόθεν δηλον ὅτι ἐπλουτίσθητε λόγῳ καὶ γνώσει; ἐκ τοῦ  
 τοῦ κήρυγμα τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως βεβαιωθῆναι ἐν ὑμῖν· ἡ  
 γὰρ τούτου βεβαίωσις ἐν ὑμῖν καὶ λόγον καὶ γνώσεως γίνεται μαρ-  
 30 τύριον ὑμῶν.

6 νομίσης V    7 ὑμᾶς durch Korrektur aus ὑμῖν V | μέλλων V    15 συν-  
 άπτων V    16 τὴν ἀπὸ > V | τοῦ θεοῦ V

## 1 Kor 1, 6-7

V f. 220<sup>r</sup>; G f. 81<sup>r</sup>; K f. 47<sup>r</sup>; O f. 110<sup>v</sup>; Q f. 81<sup>r</sup> anonym

Μαρτύριον Χριστοῦ· ἡ τὸ ἐκούσιον καὶ σωτήριον πάθος, καὶ ἀπλῶς ἡ ὑπὲρ ἡμῶν τοῦ λόγου κένωσις καὶ ἐνανθρωπήσις· ἡ μαρ-  
τύριον Χριστοῦ ἡ τῶν σημείων χάρις καὶ δωρεά. καὶ γὰρ εἰσι  
ταῦτα μαρτύριον τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως καὶ τῆς θειότητος αὐτῆς καὶ  
μεγαλειότητος· ἦσαν γὰρ οἱ Κορίνθιοι πλουτοῦντες ἐν τούτοις. ἐπεὶ οὖν 5  
ταῦτα, φησὶν, ὁρᾶται ἐν ὑμῖν ἐν ἀφθονίᾳ καὶ βεβαιώσει, καλῶς, φησί,  
προείπομεν ὅτι ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάσῃ γνώσει ἐπλου-  
τίσθητε· μέρος γὰρ τῶν χαρισμάτων ὃ τε λόγος καὶ ἡ γνώσις, ὃ μὲν  
λόγος συντελῶν εἰς τὸ διδάσκειν, ἡ δὲ γνώσις εἰς τὸ συνιέναι. καὶ τὸ  
ὥστε μὴ ὑστερεῖσθαι ὑμᾶς πρὸς τὴν δευτέραν ἐρμηνείαν 10  
μᾶλλον συνάδει.

## 1 Kor 1, 9

V f. 221<sup>v</sup>; G f. 81<sup>v</sup>; K f. 47<sup>v</sup>; O f. 110<sup>v</sup> der letzte Abschnitt anonym;  
Q f. 81<sup>v</sup> anonym

Δι' οὗ ἐκλήθητε. οὐδεὶς γὰρ ἔρχεται πρὸς τὸν υἱόν, εἰ μὴ  
ἐλκύσει αὐτὸν ὁ πατήρ, ὡς οὐδὲ πρὸς τὸν πατέρα ἔρχεται τις, εἰ μὴ ᾧ  
ἂν ἀποκαλύψῃ ὁ υἱός.

Δι' οὗ ἐκλήθητε ἀντὶ τοῦ ὑφ' οὗ ἐκλήθητε, οἷον ὁ καλέσας 15  
ὑμᾶς. καὶ ἐπίστησον πῶς τὸ δι' οὗ τίθησιν ὁ θεὸς Παῦλος καὶ ἐπὶ  
τοῦ πατρὸς, καὶ ἀντὶ τίνος αὐτὸ τίθησιν· ἵνα ὅταν καὶ ἐπὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ  
ἀκούσης, μὴ παραλλαγὴν οὐσίας ἀλλὰ ταυτότητα ἐννοῆς.

Εἰς κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. εἰς κοινωνίαν ἐκλήθητε  
Χριστοῦ· τί ἄλλους καὶ ἄλλους ἐπιστῶντες ἑαυτοῖς προστάτας καὶ 20  
διδασκάλους, τῆς θανμασίας ἐκείνης καὶ σωτηρίου κοινωνίας ἑαυτοὺς  
φιλονεικεῖτε διασχίζειν καὶ ἀποτέμνεσθαι;

1 Kor 1, 14. 17<sup>a</sup>V f. 223<sup>r</sup>; G f. 82<sup>v</sup>; K f. 48<sup>v</sup>; O f. 111<sup>r</sup> anonym; Q f. 82<sup>r</sup>

Τί εὐχαριστεῖς, Παῦλε, ὅτι οὐδένα αὐτῶν ἐβάπτισας πλὴν ὧν εἶπας;  
μὴ τὸ βάπτισμα ἐν βραχεὶ τιθέμενος λόγῳ; μὴ γένοιτο, φησὶν, ἀλλὰ διὰ  
δύο ταύτας αἰτίας εὐχαριστῶ· μίαν μὲν ὅτι μὴ βαπτίζων, φησὶν, οὐδ' 25  
ἔδωκα τισιν ἀφορμὴν λέγειν ὅτι διὰ τοῦτο ἐβάπτισα πολλούς, ἵνα χορὸν  
ἐμμαντῶ μαθητῶν συστήσάμενος, ὄνομα ἐμμαντῶ περιποιήσωμαι  
διδασκάλου καὶ καθηγητοῦ. δι' ἑτέραν δέ, ὅτι οὐδ' εἶχον ἐπὶ τούτῳ  
παρὰ Χριστοῦ ἀποστολήν, ἀναδεικνὺς ὅτι, εἰ ἐγὼ ὁ ἀποσταλεὶς παρὰ

1 vgl. Origenes, ed. Jenkins, Journ. of Theol. Stud. 9 (1907/8) 233 2 Phil 2, 7

3 vgl. Hebr 2, 4; Chrysost. PG 61, 17; Theodoret PG 82, 232 7/8 1 Kor 1, 5  
12/13 Jo 6, 44 14 vgl. Mt 11, 27; Lk 10, 22

5 γὰρ + ἦσαν VGKOQ 8 δ τε ὁ λόγος K 13 ὥς] ὥσπερ KOQ 15 δι·  
οὗ ἐκλήθητε] εἰς τὸ αὐτό GK 17 αὐτὸ 1] αὐτῷ GK 18 ἀκούης V | ἐννοεῖς V  
27 μαθητῶν > GK | ἐμμαντῶ] ἑαυτῷ VOQ 29 ἀναδεικνὺς] ἄμα δεικνὺς V,  
ἄμα δεικνὺς OQ



Χριστοῦ κηρύσσειν καὶ καταγγέλλειν τὸ αὐτοῦ εὐαγγέλιον μετὰ φειδοῦς καὶ σπανίως ἐβάπτισα — καίτοι συγγενές ἐστι καὶ συνέχεται τὸ βάπτισμα τῷ κηρύγματι —, ὅμεις οἱ μὴδ' ὅλως ἀποσταλέντες, πῶς τολμᾶτε διδασκάλους ἑαυτοὺς ἀποφαίνειν; πῶς δὲ καὶ βαπτίζετε; ἢ ὅλως τί 5 ποιεῖτε ὧν οὐκ ἐλάβετε χάριν καὶ ἀποστολήν;

### 1 Kor 1, 17<sup>b</sup>

V f. 223<sup>v</sup>; G f. 82<sup>v</sup>—83<sup>r</sup>; K f. 48<sup>v</sup>—49<sup>r</sup>; O f. 111<sup>v</sup> der 1. Abschnitt anonym; Q f. 82<sup>r</sup>

Οὐκ εἶπεν οὐκ ἐν σοφίᾳ γνώσεως, ἀλλ' οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου. καλῶς· καὶ γὰρ ἐν σοφίᾳ γνώσεως εὐηγγελίζετο, διὰ καὶ ἀλλαχοῦ· ἰδιώτης τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει. τί γὰρ ἐστὶ σοφώτερον ἢ εἰς γνώσιν ἄμεινον καὶ λαμπρότερον τοῦ μαθεῖν καὶ διδάξαι 10 σταυρῷ καὶ θανάτῳ κατῆργηται θάνατος, καὶ τὸ ἡμέτερον τῶν ἀνθρώπων γένος μακρᾶς καὶ χαλεπωτάτης τῆς τοῦ διαβόλου τυραννίδος ἡλευθέρωται;

Ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. κενοῦται γὰρ καὶ κατεντελίζεται ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ, ἥτοι τὸ ὑπὲρ ἡμῶν ἐκούσιον 15 πάθος αὐτοῦ τοῖς λόγῳ σοφίας καὶ πιθανότητι πειρωμένοις αὐτοῦ τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν θειότητα παραστήσαι. πῶς γὰρ ἐστὶ τὸ ὑπὲρ λόγον καὶ φύσιν λόγοις καὶ τέχῃ τινὶ παραστήσαι; τίς δὲ καὶ χρεῖα λόγου καὶ πειθοῦς, τῶν σημείων καὶ θαυμάτων μεῖζον φωνῆς ἀπάσης κεκραγόντων καὶ πάντα τὸν βουλόμενον ἐπὶ τὴν εὐσέβειαν καὶ τὸ κήρυγμα χειραγω- 20 γούντων;

### 1 Kor 1, 18

V f. 224<sup>v</sup>; G f. 83<sup>r</sup>; K f. 49<sup>r</sup>; O f. 111<sup>v</sup>; Q f. 82<sup>v</sup>

Δείκνυσσι λοιπὸν ὅτι οὐδ' ἐνῆν λόγῳ σοφίας προσαγάγεσθαι τινας τῷ κηρύγματι, ἀλλὰ μόνῃ τῇ ἄνωθεν συνεργείᾳ καὶ χάριτι. εἰ γὰρ κεφάλαιόν ἐστι τοῦ κηρύγματος ὁ σταυρὸς, ὁ δὲ περὶ τοῦ σταυροῦ λόγος οὐ μόνον οὐ προσάγει, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀπολλυμένοις μωρία 25 δοκεῖ, τί ἂν τις ἔχοι λέγειν περὶ τοῦ κηρύγματος μὴ πάντα τῆς χάριτος αὐτῷ χορηγούσης;

### 1 Kor 1, 25-31

V f. 228<sup>v</sup>; G f. 84<sup>v</sup>—85<sup>r</sup>; K f. 50<sup>v</sup>—51<sup>r</sup>; O f. 112<sup>rv</sup> anonym; Q f. 83<sup>rv</sup>

Βούλει μαθεῖν ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστὶ καὶ τὸ ἀσθενὲς ἰσχυρότερον; ἀπ' αὐτῆς καὶ μόνης τῆς κλήσεως ἑξῆς ἐστὶ τοῦτο κατανοῆσαι, βλέπε γὰρ μοι· 30 οὐχὶ πολλοὶ σοφοὶ ἦσαν τὴν ἐν κόσμῳ σοφίαν, οὐχὶ πολλοὶ δυνατοὶ ταύτην τὴν δύναμιν, οὐχὶ πολλοὶ εὐγενεῖς τὴν ἐπὶ κайρον

5 Röm 1, 5    8 2 Kor 11, 6    10 vgl. 1 Kor 15, 26. 54f; Apk 20, 14    18 vgl. Hebr 2, 4

5 χάριν] χάρισμα VO Q    17 φύσιν + καὶ V | δέ ἐστι χρεῖα λόγου V | λόγων O Q    21 οὐδὲν ἦν V    25 λέγειν] λαβεῖν V    27 ἢ καὶ οὕτως incip. VO Q

εὐγένειαν. τί οὖν μὴ τούτους ἐποιήσατο ὁ Χριστὸς ἑαυτοῦ μαθητάς, καὶ δι' αὐτῶν ἐκλήθητε ὑμεῖς; οὐδαμῶς. ἀλλὰ τοῦναντίον· ἀλλὰ τὰ μωρὰ κατὰ τὸν κόσμον καὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ τὰ ἀγενῆ καὶ τὰ ἐξουθενημένα ἐξελέξατο, ἀνθρώπους ἄλιεῖς, πένητας, ἀγραμμάτων. καὶ δι' αὐτῶν ἐποιήσατο τὴν κλήσιν ὑμῶν πάντων, καὶ σοφῶν 5 καὶ ἰδιωτῶν, καὶ πενήτων καὶ πλουσίων, καὶ ἀσθενῶν καὶ ἰσχυρῶν, καὶ κατήσχυνε τοὺς εὐγενεῖς καὶ ἰσχυροὺς καὶ σοφοὺς, ὅτι ὅπερ αὐτοὶ οὐκ ἂν οὐδ' ἐπιχειρήσαι ἐτόλμησαν κόσμον ὅλον μεταστήσαι, τοῦτο τὰ ἀσθενῆ καὶ τὰ μωρὰ περιφανῶς κατεπράξαντο. ἄρ' οὐχὶ κατήσχύνθησαν οἱ δοκοῦντες εἶναι σοφοὶ καὶ δυνατοί; ἄρ' οὐχὶ ἐναργῶς ἀποδέδεικται, 10 ὅτι τὸ μωρὸν καὶ ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ σοφώτερον καὶ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν;

Ὅπως μὴ καυχῆσθαι πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ. οὐκοῦν οὐδὲ ἡμεῖς, φησί, καυχησόμεθα; ναί, φησὶν· ὑμεῖς οἱ πιστοὶ καυχᾶσθαι ὀφείλετε· οὐ γὰρ ἔστε ὑμεῖς σὰρξ, ἀλλ' ἐξ αὐτοῦ διὰ τῆς 15 παλιγγενεσίας ἐγεννήθητε. καὶ σοφοὶ ἔστε, ἀλλ' αὐτὸν ἔχοντες σοφίαν τὸν ἀπολυτρωσάμενον τῆς τυραννίδος· καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἀγάσαντα διὰ τοῦ βαπτίσματος· καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ δι- καιώσαντα διὰ τῶν χαρισμάτων. ἡμεῖς οὖν διὰ ταῦτα ὀφείλομεν καυχᾶσθαι· καυχᾶσθαι δὲ οὐχ ὅτι κατορθώματί τι ἡμετέρῳ τοῦ- 20 των ἡξιώθημεν, ἀλλ' ἐν κυρίῳ, ὅτι πάντα τῆς αὐτοῦ φιλανθρωπίας καὶ δωρεᾶς τῆς εἰς ἡμᾶς τὰ τηλικαῦτα ὑπάρχει πλεονεκτήματα.

V f. 229<sup>r</sup>; G f. 85<sup>r</sup>; K f. 51<sup>r</sup>

Σοφία ἀπὸ θεοῦ ἀντὶ τοῦ θεῖα σοφία, θεϊκή, οὐχ οἷα ἡ ἀνθρωπίνη.

### 1 Κορ 2, 3

V f. 229<sup>v</sup>—230<sup>r</sup>; G f. 85<sup>v</sup>; K f. 51<sup>v</sup>; O f. 113<sup>r</sup>; Q f. 84<sup>r</sup>

Καὶ ἐγὼ ἐν ἀσθενείᾳ. μονονουχὶ λέγων· τί προσενείματε 25 ἑαυτοὺς, οἱ μὲν τοῖς σοφοῖς, οἱ δὲ τοῖς δυνατοῖς; μὴ τι ταῦτα συμβάλλετε πρὸς τὸ κήρυγμα, ἢ δοκοῦσα σοφία καὶ ὁ πλοῦτος καὶ ἡ δύναμις; ἐν- θυμήθητε πῶς ἦλθον κηρύσσω ὑμῖν· ἐν σοφίᾳ; ἀλλ' οὐκ ἔχοιτ' ἂν τοῦτο εἰπεῖν. ἀλλ' ἐν δυναστείᾳ; καὶ μὴν τρέμων καὶ φόβων καὶ ἀπειλῶν γέμων, οὕτως ἐκήρυσσον ἐν ὑμῖν. τί οὖν ὑμεῖς τούτων λήθην λαβόντες, 30 σοφοὺς καὶ πλουσίους καὶ δυνάστας ἐπιζητεῖτε, καὶ τούτους ὑμῖν διδασκάλους καὶ κατηγηγὰς ἀποφαίνεσθε;

### 1 Κορ 2, 14-16

V f. 234<sup>rv</sup>; G f. 87<sup>v</sup>; K f. 53<sup>v</sup>; O f. 113<sup>v</sup>—114<sup>r</sup>; Q f. 124<sup>r</sup>

Ὁ ψυχικὸς χρειάν ἔχει ἀνακρίσεως καὶ ἐξετάσεως καὶ μαθήσεως πνευματικῆς, ἵνα παραδέξηται τὰ τοῦ πνεύματος. ἀλλὰ πρὸς ταύτην

3 τὸν > G K O Q 7 σοφοὺς καὶ ἰσχυροὺς V 20 καυχᾶσθαι<sup>a</sup> > K 21/22 δωρεᾶς καὶ φιλανθρωπίας V O Q 22 τοιαῦτα V 26 συμβάλλεται V O Q 28 ἡμῖν G K

ἀπανθαδιζόμενος καὶ δοκῶν ἀρκεῖσθαι τοῖς ἀνθρωπίνους λογισμοῖς, οὐ μόνον οὐδὲν ὧν ἀγνοεῖ καταλαμβάνει, ἀλλὰ καὶ τοῦναντίον εἰς πλείονα καταβαπτίζόμενος ἄγνοιαν, τὸ ἐκείνου πάθος καὶ νόσημα τοῖς τοῦ πνεύματος νόμοις περιάπτει καὶ ἡγείται αὐτὰ μωρίαν, δέον ἑαυτῷ  
 5 μέμφεσθαι ταπεινοῖς καὶ ἀνθρωπίνους μέτροις τὰ ὑπερφυῖ καὶ κρεῖττονα λογισμῶν μετρεῖν καὶ καταλαμβάνειν ἐγχειρήσαντι. ὁ δὲ πνευματικὸς οὐ δέεται ἀνακρίσεως, ἀλλ' αὐτὸς πνευματικῶς καὶ θεοσόφως ἅπαντα δοκιμάζων καὶ κρίνων, τελειοῦται τῇ γνώσει τοῦ πνεύματος. διὸ  
 10 οὐδὲ διαφωνεῖ πρὸς αὐτούς, ὑπὸ δὲ τῶν ἀπίστων ὅτι πολλῶν κρεῖττων ἐστὶ τῆς ἐκείνων ἀνακρίσεως, καὶ ὅτι οὐ μόνον οὐ δέεται ταύτης, ἀλλὰ καὶ σύννοιδεν ἀκριβῶς ἀνακρίνων, ὅτι καὶ τοῖς ταύτῃ χρωμένοις μέγιστον ἐμπόδιον αὐτῇ καθέστηκεν εἰς τὸ πνευματικῶς ἀνακρίνεσθαι καὶ δέ-  
 15 ξασθαι τὰ τοῦ πνεύματος. διὸ καὶ χηρεύουσιν οὗτοι τοῦ κυριακοῦ νοῦ, ἥτοι τῶν ἐντολῶν καὶ τῆς ἐκεῖθεν νομοθεσίας τῆς φρενοῦσης αὐτούς καὶ διεγερούσης εἰς τὴν τῶν πνευματικῶν ζητημάτων κατάληψιν· αὗται γὰρ αἱ κυριακαὶ ἐντολαὶ συμβιβάζουσιν ἡμᾶς καὶ καταλλάσσουσιν πρὸς αὐτὸν παρασκευάζουσιν ἐπιτηδεύουσιν εἰς τὴν ἐκεῖθεν τοῖς ἀξίοις χορηγούμενην ἔλλαμψιν τε καὶ κατανόησιν. διὸ οἱ ταύταις ἑαυτούς  
 20 καταρτίσαντες εἰκότως νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν· τὰ γὰρ τοῦ Χριστοῦ φρονοῦντες καὶ νοοῦντες οὐκέτι ἀνθρωπίνῳ καὶ σαρκικῷ λογισμῷ σαλεύοντες κυμαινόμεθα, ταῖς ἐκατέρωθεν ἀντιπνοαῖς χειμαζόμενοι, ἀλλὰ πάγιοι καὶ ἀμετάπειστοι γεγονότες ἐν οὐρανίῳ καὶ θείῳ νοῦ τῆς ἀληθείας καρπούμεθα τὴν κατάληψιν.

V f. 235<sup>r</sup>; G f. 88<sup>r</sup>; K f. 54<sup>r</sup>; O f. 114<sup>r</sup>

25 Καθ' ὑπερβατόν τὸ τίς ἔγνω νοῦν κυρίου; ἐφ' ἑξῆς γὰρ ὀφείλει συντάττεσθαι τοῦ οὐ δύναται γινῶναι, ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται. δύναται δὲ καὶ χωρὶς ὑπερβατοῦ ὡς ἔχει φράσεως τὸ χωρίον ἐκλαβεῖν.

### 1 Kor 3, 4-9

V f. 236<sup>rv</sup>; G f. 89<sup>r</sup>; K f. 55<sup>r</sup>; O f. 114<sup>v</sup>; Q f. 124<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ πολλὰ κατέδραμε τῶν διδασκάλων λέγων· τίς ἐστι  
 30 Παῦλος; τίς δὲ Ἀπολλῶς; καὶ πάλιν· ὥστε οὔτε ὁ ποτίζων ἐστι τι οὔτε ὁ φυτεύων — τοῦτο δὲ ἐποίει πραῖναι θέλων τὴν φλεγμονὴν τῶν ἐπὶ τῇ διδασκαλίᾳ καταλαζονομένων καὶ εἰς ἔρεις καὶ στάσεις τὸν λαὸν τοῦ Χριστοῦ καταδιελόντων — ἐπεὶ οὖν ἱκανῶς ἔδοξε καθαιρεῖν τὸν ἐκείνων τύπον διὰ τὸ καὶ ἑαυτὸν συνευτελίσαι καὶ τὸν  
 35 Ἀπολλῶ, ἵνα μήτινες εἴπωσιν· οὐκοῦν μάτην διδάσκεις, μάτην τοὺς

25 Jes 40, 13

1 ἀπανθαδιζόμενος Q 9|10 οὐ διαφωνεῖ ἢ διαστασιάζει VO Q 10 κρεῖττον VQ 13 αὐτῇ| αὐτῇ OQ 15 φρενοῦσης| φρενοῦσης VGK 31 ποιεῖ V 34 τύπον καθαιρεῖν V| ἐκείνον O

ὑπὲρ τοῦ κηρύγματος πόνοὺς ἀναδεχόμεθα, ἐπήγαγεν τὰς τοιαύτας ἀποκρουόμενος λαβὰς· ἕκαστος δὲ τὸν ἴδιον μισθὸν λήψεται κατὰ τὸν ἴδιον κόπον, μονονουχὶ λέγων· μηδὲν ἀθυμείτω ὁ καλῶς διδάσκων· εἰ γὰρ καὶ κεκώλνται μερίζειν τὸν λαὸν τοῦ Χριστοῦ καὶ ἰδιοποιεῖσθαι καὶ σεμνολογεῖσθαι ἐν αὐτοῖς ὡς διδάσκαλος, ἀλλ' οὖν 5 γε μισθὸν λήψεται, καὶ οὐχ ἁπλῶς, ἀλλὰ κατὰ τὸν ἴδιον κόπον. εἴτα ἐπαίρων ἐπὶ πλέον τὸ πρᾶγμα, καὶ πιστούμενος ὅτι πάντως ἔσται ὁ μισθός· θεοῦ γὰρ, φησὶν, ἐσμὲν συνεργοί, ἅμα μὲν, ὥσπερ εἶπον, καὶ λαμπρύνων τὸ τῆς διδασκαλίας, ἅμα δὲ καὶ πάλιν ὑποδεικνύς ὅτι θεοῦ ἔστι τὸ ἔργον. ὥστε οὐ δεῖ ἰδιοποιεῖσθαι αὐτὸ καὶ κατατέμνειν 10 αὐτό, μᾶλλον δὲ συνάπτειν καὶ ἐνοποιεῖν· τοῦτο γὰρ συνεργῶν, τὸ δὲ ἰδιοποιεῖσθαι καὶ μερίζειν ἐχθρῶν καὶ πολεμίων. εἴτα ἐπιμένει τῷ αὐτῷ τῆς ἀποδείξεως χρώμενος κανόνι, ὅτι οὐ χρὴ κατανέμεσθαι τὸν λαὸν προσώποις ὅλως· θεοῦ γεώργιόν ἐστε, φησὶν, θεοῦ οἰκοδομή. τί κατεντελίζετε ἑαυτούς, ἐνὸν θεοῦ εἶναι τοῖς ὁμοδοῦλοις 15 ἀνατιθέμενοι;

## 1 Kor 3, 15

V f. 239<sup>rv</sup>; G f. 90<sup>r</sup>; K f. 56<sup>r</sup>; O f. 115<sup>r</sup>; Q f. 125<sup>r</sup>

Τὸ σωθήσεται, τοῦτ' ἔστιν οὐκ ἀφανισθήσεται, οὐδὲ εἰς τὸ μὴ ὂν χωρήσει ὥσπερ αἱ πράξεις αὐτοῦ αἱ πονηραί· αὐταὶ γὰρ μέχρι μὲν τοῦ καιροῦ ἐκείνου τὴν ὑπαρξιν ἔχειν ἐδόκουν καὶ ἐπράττοντο, ἐλθούσης δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ τοῦ πυρὸς αὐταὶ μὲν φροῦδοι γεγόνاسι, μήτε 20 εἶναι μήτε πράττεσθαι δυνάμεναι. ὁ μέντοι καταπραξάμενος αὐτὰς ἀνθρώπος οὐ συναναιρεῖται ταύταις καὶ συναφανίζεται, ἀλλὰ μένει καὶ σώζεται τὴν διὰ πυρὸς δίκην τινύς. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ εἰπὼν σωθήσεται, ἐπήγαγεν ἐρμηνεύων πῶς σωθήσεται, τοῦτ' ἔστιν εἰς τοῦτο μένει καὶ σώζεται, εἰς τὸ διὰ πυρὸς τὸν αἰῶνα κολάζεσθαι. 25

## 1 Kor 3, 19

V f. 241<sup>r</sup>; G f. 90<sup>v</sup>; K f. 56<sup>v</sup>; O f. 115<sup>v</sup>; Q f. 125<sup>r</sup>

Πῶς ἐδράξατο τοὺς σοφοὺς ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν; ἐνόμισαν διὰ τῆς προσοῦσης αὐτοῖς ἀνθρωπίνης γνώσεως τοῦ κατὰ Χριστὸν μυστηρίου τὴν δύναμιν καταλήψεσθαι· οἱ δὲ οὐ μόνον οὐκ ἔτιχον ὧν περ ἠλπίσαν ἀνθρωπίνους λογισμοῖς ἑαυτοὺς ἐπιτρέψαντες, ἀλλὰ καὶ εἰς τοῦναντίον ἢ ἔσπευδον τὰ τῆς πανουργίας αὐτῶν ἐχώρησεν, 30 ἄγνοια καὶ ἀπορία πλείονι τῆς ἀπὸ τῶν λογισμῶν ἀσθενείας αὐτοὺς περιβαλόνσης.

17/25 vgl. Chrysost. PG 61, 79: Σωθήσεται οὐδὲν ἕτερον ἢ τὴν ἐπίτασιν τῆς τιμωρίας ἡνίξατο, ὥσαντι ἔλεγεν· αὐτὸς δὲ μενεῖ διηρηκῶς κολαζόμενος. 26 Job 5, 12f

## 1 Kor 3, 20-23

V f. 241<sup>v</sup>—242<sup>r</sup>; G f. 91<sup>r</sup>; K f. 57<sup>r</sup>; O f. 115<sup>v</sup>—116<sup>r</sup> anonym;  
Q f. 125<sup>rv</sup>

Εἰ οὖν οἱ διαλογισμοὶ τῶν ἀνθρώπων μάταιοί εἰσιν  
καὶ οἱ σοφοὶ ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν μᾶλλον ἀλίσκονται ἥπερ τι  
κέρδος ἐξ αὐτῆς ἔχουσιν, ὁῦλον δὲ οὔτε σοφία ἀνθρωπίνῃ οὔτε λογισμῶν  
δεινότης ἰσχύει τι ἢ συντελεῖ πρὸς τὴν τῶν πνευματικῶν διδασκαλίαν καὶ  
5 μάθησιν. εἰ δὲ μηδὲν τούτων πρὸς ταῦτα συντελεῖ, πῶς ἂν τις διδάσκων  
κανχήσαιο, μηδὲν τῶν ἐν ἀνθρώποις δοκούντων ἰσχύει ἀποδεδειγμένων,  
ὡς συντελοῦσι πρὸς ὄνησιν; ὁῦλον γὰρ ὡς, εἰ τίς τι καὶ διδάσκει, χάριτος  
ἐστὶ καὶ δωρεᾶς τῆς ἁνωθεν, ἀλλ' οὐχὶ οἰκείας σοφίας ἔργον ἢ τῆς  
κατὰ διάνοιαν δξύτητος. τὰ δὲ χαρίσματα οὐχ ἵνα τούτοις ἐπαιρῶμεθα  
10 λαμβάνομεν, ἀλλ' ἐπὶ κοινῇ τῶν ἀνθρώπων ὠφελείᾳ.

Τὸ ἐν ἀνθρώποις ἢ ἐπὶ τοῖς διδασκάλοις — οὐ γάρ τι ἔχουσιν  
αὐτοὶ οἰκοθεῖν —, ἢ ἐπὶ τοῖς ἀνθρωπίνους λογισμοῖς — οὐ γάρ ἐστι δι'  
αὐτῶν καταλαβεῖν τὴν ἀλήθειαν. μᾶλλον δὲ ἢ ἀνωτέρω ἐκδοχὴ καὶ τῇ  
λέξει τοῦ χωρίου καὶ τοῖς ἐφεξῆς ἐστὶν ἐφαρμόζουσα.

15 Ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ, Χριστὸς δὲ θεοῦ. πάντα ὁμῶν  
ὡς εὐεργεσθαι καὶ δωρεαί, ὁμεῖς δὲ Χριστοῦ ὡς κτήματα καὶ  
ποιήματα, Χριστὸς δὲ θεοῦ ὡς γέννημα καὶ υἱός. καλῶς δὲ τοῦτο  
προσέθηκεν· ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν· πάντα ὁμῶν, ὁμεῖς δὲ Χριστοῦ,  
ἵνα μὴ στάντος αὐτοῦ ἐνταῦθα, ἀγέννητον καὶ ἀναίτιον νομίσωσι τὸν  
20 υἱόν, ἐπήγαγεν· Χριστὸς δὲ θεοῦ.

## 1 Kor 4, 1-5

V f. 244<sup>r</sup>; G f. 91<sup>v</sup>; K f. 57<sup>v</sup>; O f. 116<sup>r</sup>; Q f. 125<sup>v</sup>—126<sup>r</sup>

Τοῦτο γάρ ἐστι, φησί, τὸ ζητούμενον καὶ ὀφείλον παντὶ τρόπῳ  
φυλάττεσθαι παρὰ τῶν οἰκονόμων, τὸ πιστοὺς εἶναι καὶ ὑπηρέτας  
ἡγείσθαι ἑαυτούς, καὶ μὴ ἰδιοποιεῖσθαι καὶ σφετερίζεσθαι τὰ τοῦ  
δεσπότη. ἢ καὶ οὕτως· λογιζέσθω ἡμᾶς ἀνθρώπος· τὰ τε  
25 ἄλλα ἅπερ, φησὶν, εἶπον, καὶ ὁ λοιπὸν ζητεῖται ἐν τοῖς οἰκονόμοις,  
κἀκεῖνο ἡμᾶς λογιζέσθω, — ἵνα ἢ ἀπὸ κοινοῦ τὸ λογιζέσθω. τί δὲ  
ἐστὶ τοῦτο τὸ ἐν τοῖς οἰκονόμοις ζητούμενον; ἵνα πιστός, φησὶν,  
εὐρεθῇ. εἴτα πρὸς τοὺς ἀναισχυντεῖν μέλλοντας καὶ λέγειν ἐπιχειροῦν-  
τας· τί οὖν; σὺ τοιοῦτος εἶ; προαπαντῶν φησιν· ἐμοὶ δὲ εἰς  
30 ἐλάχιστόν ἐστιν ἵνα ὅφ' ὁμῶν ἀνακριθῶ. τοῦτο δὲ φησιν  
οὐκ ἐπαίρων ἑαυτόν, ἀλλὰ τὸ πρόπον ἀξίωμα τῷ κηρύγματι καὶ τῇ  
διδασκαλίᾳ φυλάττων. εἰ γὰρ αὐτὸν ἐπολυπραγμόνουν καὶ ἐξήταζον καὶ  
ἐν δισταγμῷ εἶχον, σχολῇ γ' ἂν τὰ παρ' αὐτοῦ κηρυσσόμενα καὶ  
διδασκόμενα παρεδέξαντ' ἂν. εὐλόγως ἄρα καὶ σοφῶς καὶ ἐπὶ τῇ σφῶν

1 Ps 93 (94), 11    2 Job 5, 12f    15/20 vgl. Chrysost. PG 61, 84

1 εἰσὶν μάταιοι GK    2 ἥπερ] εἶπερ Q    4 τι > V    10 λαμβάνομεν V  
11 Τὸ > VO Q    15 πάντα + τὰ Q    33 παρ' αὐτοῖς O, παρ' αὐτῆς Q

αὐτῶν σωτηρίᾳ τὴν τοιαύτην ὑπόληψιν καὶ περιπέτειαν αὐτῶν προανα-  
 στέλλει καὶ ἐπιρραπίζει καὶ ἐπιμόνως ἀναιρεῖ. εἶτα ἵνα μὴ δόξῃ οὐχὶ  
 τοῦ κηρύγματος ἕνεκα ταῦτα εἰπεῖν καὶ τῆς κοινῆς ὠφελείας, ἀλλὰ  
 σεμνολογῶν καὶ ἐπαίρων ἑαυτόν, ἐπάγει· ἀλλ' οὐκ ἐν τούτῳ  
 δεδικαίωμαι. εἰ γὰρ καὶ μὴ ἔξεστιν ὑμῖν ἀνακρίνειν ἐμὲ μήτε 5  
 ἀπλῶς ἄλλοις ἀνθρώποις, ἀλλὰ πεπιστευκόσιν ὑμῖν καὶ ἀναμφιβόλως  
 διακειμένοις πρὸς ἐμέ, δεῖ καρποῦσθαι τοῦ κηρύγματος τὴν ὠφέλειαν  
 καὶ διδασκαλίαν, καὶ τοσοῦτον πιστῶς καὶ ἀναμφιβόλως ὥς εἰδότας ὅτι  
 οὐδὲ ἑμαυτὸν αὐτὸς ἀνακρίνειν ἔχω· ὅπερ ἐστὶ μέγιστον καὶ ἀπαράγραπ-  
 τον ἄρετῆς μαρτύριον, εἴπερ κατ' ἀλήθειαν οὐδεὶς οἶδε τὰ τοῦ 10  
 ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ οἰκοῦν  
 ἐν αὐτῷ. ἀλλ' εἰ καὶ ταῦτά ἐστὶ μοι, φησὶν, οὐκ ἐν τούτῳ δεδικαίωμαι·  
 ἔτι γὰρ τοῦ κοινοῦ κριτοῦ δέομαι, ἐκείνου δὲ μήπω πάσης ἀφέντος  
 αἰτίας ἐν ἀγῶνι καὶ ἐν φόβῳ εἰμί, ὥς μήπω δεδικαιωμένος. ἀλλ' οὐδὲ  
 διὰ τοῦτο προσῆκεν ὑμᾶς τοὺς ὑποδεχομένους τὸ κήρυγμα ἀμφιβόλως 15  
 ἔχειν περὶ ἐμέ, ἢ κρίνειν καὶ ἀνακρίνειν κατατολμᾶν, καὶ ὁ μόνον ἐστὶ  
 τοῦ κοινοῦ κριτοῦ, εἰς τοῦτο ἑαυτοὺς ἀναισθητοῦντας συνωθεῖν καὶ τὸν  
 καιρὸν ἑαυτοῖς προαρπάζειν τῆς κρίσεως. εἰ δὲ τὸ ζητεῖτε ὥς  
 προστακτικὸν ἐκκληφθῆ, ἦτε σύμφρασις ὥς ὄηλον οὐδὲν ἀσαφὲς ἔξει  
 καὶ ὁ νοὺς πρόχειρος. 20

## 1 Κορ 4, 6

V f. 246<sup>r</sup>; G f. 92<sup>v</sup>; K f. 58<sup>v</sup>; O f. 116<sup>v</sup>; Q f. 126<sup>r</sup>

Διὰ τί δι' ὑμᾶς μετεσχημάτισα εἰς ἑμαυτὸν καὶ  
 Ἀπολλῶ; δι' ὑμᾶς, φησὶν, ἵνα μὴ ἀνίσω ὑμᾶς ὀνομαστὶ καθ'απτό-  
 μενος· διορθοῦσθαι μὲν γὰρ ἔσπευδεν, ἀνιᾶν δὲ ἐφυλάττετο. διὰ δὲ τοῦ  
 μετασχηματισμοῦ, φησὶν, ἀμφοτέρω ὑμῖν βουλομένοις ἔσται, καὶ τὸ  
 διορθωθῆναι καὶ τὸ ἀλυπότερον ἀκοῦσαι τῶν ἐπὶ τῇ διορθώσει ἐλέγχων. 25  
 ἐποίει δὲ τοῦτο καὶ ἵνα μὴ ὠρισμένα πρόσωπα τῷ ἐλέγχῳ καθυπο-  
 βάλλων, δόξῃ ἀνθρωπίνῃ τινὶ προσπαθείᾳ ἢ ἀντιπαθείᾳ τοὺς μὲν εἶναι,  
 τῶν δὲ κατατρέχειν. ἄλλως τε δέ· καὶ ἵνα μὴ ἐν τῇ τοιαύτῃ διακρίσει  
 ὧν μὲν καθήψατο, τούτους εἰς ἀπόγνωσιν ἐμβάλλῃ, ἢ εἰς ὀργὴν καὶ  
 φιλονεικίαν μείζονα ἀνάγῃ, ὧν δ' ἐπὶ τοῖς ἐλέγχοις οὐκ ἐμνήσθη, 30  
 τούτους δὲ ἄρα διὰ τοῦτο τύφον μᾶλλον καὶ ἀπονοίας ἐμπλήσῃ. διὸ  
 εἰκότως ἐξ ὀνόματος οὐ καθήψατο, ἀλλ' εἰς ἑαυτὸν καὶ Ἀπολλῶ τὸν  
 ἐλεγχον μετασχημάτισας, καθαρὰν καὶ εὐπρόσοδον τὴν νουθέτησιν  
 κοινὴν ἅπασιν ἐποίησατο.

10/12 1 Κορ 2, 11

1/2 ἀναστέλλει V    11 τοῦ ἀνθρώπου > ΚΟQ    11/12 τὸ ἐνοικοῦν αὐτῷ ΟQ  
 12 ἀλλ' + οὖν V    15 ἀμφιβόλως] ἀσφαλῶς Q    22 ὀνόματι V    24 ἔσται]  
 ἐπεὶ GK    30 ὧν δὲ + οὐκ Q

## 1 Kor 4, 8-9

V f. 247<sup>v</sup>—248<sup>r</sup>; G f. 93<sup>r</sup>; K f. 59<sup>r</sup>; O f. 117<sup>r</sup>; Q f. 126<sup>rv</sup>

Ἀννατόν κατ' ἀπόφασιν καὶ ἐξ εὐθείας λαβεῖν τὸ ῥητόν. δοκῶ  
 γάρ, φησίν, ὅτι ἡ μᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους κήρυκας  
 καὶ διδασκάλους ὑμῶν προεστήσατο, μεθ' οὗς οὐκ ἂν τις ἄλλους  
 5 ἀλλαχόθεν ποθὲν ἀναφανέντας ὀφείλει προσδέχεσθαι· οὐ γὰρ ἂν εἴποιεν  
 ὅτι καὶ αὐτοὶ ἀπὸ Χριστοῦ ἀπεστάλησαν, ἡμεῖς γὰρ ἔσμεν οἱ ἐπιθανάτιοι  
 ἀποσταλέντες. τὸ δὲ οἱ ἐπιθανάτιοι διχῶς ἂν νοηθεῖη· ἢ ὅτι οἱ  
 κατ' αὐτὸν τὸν θάνατον κυρωθέντες εἶναι μαθηταί, συντάττων καὶ  
 10 ἑαυτὸν τοῖς ἄλλοις μαθηταῖς, καὶ ἀπὸ τῶν πλειόνων οὕτω πάντας ὀνο-  
 μάζων· ἢ μεταφορικῶς τὸ ἐπιθανάτιοι οἶον οἱ βέβαιοι, οἱ ἀληθινοί,  
 μεθ' οὗς οὐκ εἰσιν ἄλλοι, ἀπὸ τῶν ὑπεριθανάτιων διαθηκῶν· αὐταὶ γὰρ  
 εἰσι βέβαιοι καὶ ἀμετακίνητοι. αἱ τε γὰρ πρὸ αὐτῶν κινεῦνται, καὶ αἱ  
 μετὰ ταύτας πλαστοὶ καὶ κίβδηλοι καὶ ἀπόβλητοι νόμῳ τυγχάνουσιν.  
 καὶ τὸ δοκῶ δὲ οὐ δισταγμοῦ, ἀλλ' ἡθους ἐστὶν ἐμφαντικόν. εἶτα καὶ  
 15 πόθεν δῆλον, φησίν, ὅτι ἐσχατοὶ καὶ τελευταῖοι καὶ μεθ' οὗς οὐκ ἔστιν  
 ἄλλους ἄλλα κηρύσσοντας ἀποδειχθῆναι· θέατρον ἐγενήθη μεν τῷ  
 κόσμῳ, φησίν. ὁ κόσμος, φησὶς, αὐτὸς καὶ ἡ οἰκουμένη τοῦτο μαρ-  
 τυρεῖ, καὶ οὐ μόνον ἄνθρωποι ἀλλὰ καὶ αἱ ἄνω τῶν ἀγγέλων τάξεις.  
 πῶς οὖν ὑμεῖς ὡς ἀρχηγοὶ καινῆς διδασκαλίας καὶ καθηγηταὶ φρυσιοῦσθε  
 καὶ ἐπαίρεσθε; εἰ μὲν γὰρ ἂ παρ' ἡμῶν παρειλήφατε διδάσκετε, μαθηταί  
 20 ἔστε καὶ μάτην ἐφρυσιώθητε· εἰ δὲ ἕτερα παρ' ἂ παρειλήφατε, γινώσκετε  
 ὅτι ἡμεῖς ἔσμεν οὗς ἐσχάτους καὶ τελευταίους καὶ ἐπιθανατίους ὁ θεὸς  
 ἀπέδειξεν. πόθεν οὖν ὑμεῖς παρειληφότες διδάσκετε; εἰ γὰρ ἡμεῖς ἔσμεν  
 οὗς ὁ Χριστὸς τελευταίους καὶ ἐπιθανατίους ἀποστόλους  
 25 ἀπέδειξεν, δῆλον ὅτι εἰ τι χρηστὸν παρειλήφατε μάθημα καὶ  
 κατόρθωμα, ἐκ τῶν ἡμετέρων πόνων καὶ τῆς διδασκαλίας ὑμῶν  
 προσγερόνασιν. εἶθε οὖν ἐν τούτοις ἐπλουτήσατε, εἶθε ἐβασιλεύσατε, ἵνα  
 καὶ ἡμεῖς ὑμῶν οἱ τὰ σπέρματα τῆς θεογονίας καὶ τῶν ἀρετῶν κατα-  
 βαλόντες συμβασιλεύσωμεν. ἀλλὰ δέδοικα, μὴ οὐχ οὕτως ἔχη τὰ  
 ὑμέτερα.

## 1 Kor 4, 19

G f. 95<sup>r</sup>; K f. 61<sup>r</sup>; O f. 117<sup>v</sup>; Q f. 126<sup>v</sup>

30 Καὶ γινώσκει οὐ τὸν λόγον· οὐ γὰρ λόγων, φησί,  
 χρεία ἀλλὰ τοῦ ἔργου ποιεῖν πνευματικόν. οὐκ ἂν γὰρ λόγοι χωρὶς  
 ἔργων εἰσενέγκοιεν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, δύναμιν γὰρ φησί  
 τὴν τῶν ἔργων ἐπίδειξιν.

31/32 Mt 7, 21; Röm 2, 13; Jak 1, 22. 25

1 Ἀννατόν + δὲ καὶ VOQ 9 ἐπιθανάτιον Q 12 μετ' αὐτοὺς O Q  
 23 τελευταίους] ἐσχάτους V 28 ἔχει VGKO 30 φησί > O

## 1 Kor 5, 1

K f. 250<sup>v</sup>; G f. 95<sup>r</sup>; K. f. 61<sup>r</sup>; O f. 117<sup>v</sup>—118<sup>r</sup>; Q f. 126<sup>v</sup>

Εἰ ἂν πράττεται ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ταῦτα καὶ ἐν ὑμῖν μόνον ἀκουόμενα μέγα ὄνειδος φέρει, τὸ καὶ ὁμοίως ἐν τε τοῖς ἔθνεσι καὶ ἐν ὑμῖν τοῖς πιστοῖς τὰ αὐτὰ αἵσχη πράττεσθαι, πόσῃν τὴν κατηγορίαν αὖξει; εἰ δὲ τοῦτο, τὸ πράττεσθαι ἐν ὑμῖν ἂν μὴδ' ἐν ἐκείνοις, τίνα κακίαν οὐχ ὑπερακοντίζει; τὸ δὲ ὅλως ἀκούεται ὡς ἐκπεπληγμένον ἐπὶ τῇ ὁ φήμῃ καὶ ἀσχάλλοντος. φεῦ τῆς ἀτοπίας. ὅλως, φησὶν, ἀκούεται; ὅλως ἐπὶ γλώσσης τινὸς ταῦτα λέγειν περὶ ὑμῶν ἐγκατέσκηπεν;

## 1 Kor 5, 6-8

V f. 251<sup>rv</sup>; G f. 96<sup>r</sup>; K. f. 62<sup>r</sup>; O f. 118<sup>rv</sup> anonym; Q f. 126<sup>v</sup>

Καθὼς ἔστε ἄζυμοι· καθὼς, φησί, χρέος ὑμῖν ἔστιν ἀζύμοις εἶναι. πόθεν δὲ δήλον διὰ τὸ ἄζυμοι ὀφείλομεν εἶναι; αὐτόθεν φανερόν· τὸ γὰρ πάσχα ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν ἐτύθη 10 Χριστός. ὥστερ οὖν οἱ ἐν τῷ νόμῳ βιοῦντες θυομένον αὐτοῖς τοῦ προσκαίρου καὶ ἀλόγον ἀμνοῦ ἐν ἑπτὰ ἡμέραις ἄζυμοι ἦσαν — οὐ γὰρ ἐξῆν αὐτοῖς ἐξυμωμένον οὔτε ἔχειν οἴκοι οὔτε φαγεῖν —, οὕτως καὶ ὑμεῖς τοῦ αἰωνίου καὶ λογικοῦ ἀμνοῦ τοῦ αἵροντος τὴν ἁμαρ- 15 τίαν τοῦ κόσμου ὑπὲρ ἡμῶν τυθέντος· τοῦτο γὰρ ἔστι τὸ ἡμέτερον πάσχα. οὕτως ὀφείλομεν ἄζυμοι αἰεὶ καὶ καινὸν φύραμα εἶναι, μὴδὲν τῆς παλαιᾶς ζύμης ἥτοι τῆς ἁμαρτίας ἑαυτοῖς συνεπιφερόμενοι. ὅρα δὲ πῶς καταλλήλως καὶ προσφυῶς ἐπέμεινε τῇ τροπῇ· ἐπειδὴ γὰρ τοῦ πεπορνευκότος τὴν ἁμαρτίαν ζύμην ἐκάλεσεν, 20 ἐμφαίνων διὰ μὴ ἐκκαθαίρομένης ταύτης ταχὺ καὶ τὸ ἄλλο συναναζυμοῦ- ται φύραμα, ἀκολούθως ἤρμωσε καὶ τὰ ἐφεξῆς, ζύμην παλαιὰν καὶ νέον φύραμα καὶ ἀζύμους τὰς ἀρετὰς καὶ κακίας τούτοις τοῖς ὀνόμασιν ὑποδηλῶν.

## 1 Kor 5, 9-11

V f. 252<sup>v</sup>—253<sup>r</sup>; G f. 96<sup>v</sup>; K f. 62<sup>v</sup>; O f. 118<sup>v</sup>; Q f. 127<sup>r</sup>

Ἐγραψα ὑμῖν. ποῦ ἔγραψεν; ἐν οἷς λέγει· καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε, ἵνα ἐξαρθῇ ἐκ μέσου ὑμῶν ὁ τοιοῦτος, οὐχὶ 25 ὁ δεῖνα ἢ ὁ δεῖνα, ἀλλ' ὅστις ἂν ᾖ τοιοῦτος. καὶ πάλιν· ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην, οὐχὶ τήνδε ἢ τήνδε, ἀλλ' ὅλην τὴν παλαιὰν ζύμην· λαβὼν γὰρ ἀφορμὴν ἀπὸ τοῦ ἐνὸς τοῦ πεπορνευκότος, ἐπὶ τὸ κοινὸν ἀνεβίβασε τὸν λόγον, τοῦτ' ἔστιν ἐπὶ πάντα πόρνον. κακεῖθεν πάλιν κοινότερον ἔτι τὸν λόγον ὑποφαίνει, ἐπάγων τὸ αὐτὸ παράγγελμα 30 καὶ ἐπὶ τῶν τὰ ὅμοια πλημμελούντων, οἷον πλεονεκτούντων, εἰδωλολατρούντων, καὶ εἰ τι ὅμοιον.

11/13 Ex 12, 3-20 14/15 Jo 1, 29; vgl. 1 Petr 1, 19; Hebr 9, 14 24/25 1 Kor 5, 2 26/27 1 Kor 5, 7

3 ταῦτα τὰ αἵσχη V, τοιαῦτα αἵσχη O Q 13 ἀτῷ Q 14 λογικοῦ καὶ αἰωνίου V 16 ἄζυμοι εἶναι αἰεὶ V 24 ποῦ] τοῦ O 30 ἔτι] ἐπὶ V | ἀποφαίνει VO Q | ἐπάγειν V



Ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ἢ πόρνος. τὸ ὀνομαζόμενος τινὲς μὲν τῇ προηγουμένῃ λέξει συνάπτουσι καὶ δηλοῦσθαι βούλονται δι' αὐτοῦ, ὅτι ἀδελφὸς μὲν ὀνομαζόμενος καὶ μέχρι κλήσεως ἔχων τὴν κοινωνίαν, τῷ ὄντι δὲ διὰ τῶν ἔργων ἐχθρὸς ὑπάρχων καὶ  
 5 διῆστάμενος. ἐμοὶ δὲ εὖ ἔχειν δοκεῖ, καὶ εἰ τις αὐτὸ τοῖς ἐπομένοις συνάψας ἐκλάβοι, οὐκ ἐκείνῳ τοῦ ὀνομαζόμενος τὴν αὐτὴν σημαίνοντος ἔννοιαν, ἀλλὰ τοῦναντίον τὸν ἐπὶ προδήλοις ἔργοις ἤδη καὶ παρὰ πᾶσι κατὰ τὰ οἰκεία ἔργα ὀνομαζόμενον. καὶ γὰρ ἡ τῆς λέξεως αὐτῇ σημασία, ὥσπερ καὶ ἄλλαι πολλαὶ λέξεις, διχῇ σχίζεται· ἐνίοτε μὲν, ὡς ἔφηνεν,  
 10 τὸν μόνῳ κοινωνοῦντα τῷ ὀνόματι προδηλοῦσα, ἐνίοτε δὲ τὸν εἰς ἄκρον ἐλθόντα τῆς πράξεως, ὥστε καὶ τὴν κοινὴν προσηγορίαν εἰς ἑαυτὸν ἐπισπάσαντα ἐκ ταύτης μᾶλλον ἢ ἐκ τοῦ κυρίου ἐπιγινώσκεσθαι τε καὶ ὀνομάζεσθαι. τὸν οὖν τοιοῦτον πόρνον καὶ πλεονέκτην καὶ λοιδορόν καὶ μέθυσον, τοῦτ' ἔστι τὸν πρόδηλον καὶ φανερόν  
 15 οὕτως ὥστε παρὰ πᾶσι γινώσκεσθαι καὶ ὀνομάζεσθαι, τοῦτον ἐκτρέπεσθαι παρακελεύεται, καὶ μηδὲ συνεσθίειν αὐτῷ μήτε κοινολογεῖσθαι μήτε συναναστρέφεσθαι, οὐχὶ δὲ τὸν ὑπ' ἐνίων ὑποψιθυριζόμενον ἢ λοιδορούμενον. διὸ σοφῶς ἄγαν καὶ δραστηρίως τοῖς ἄλλοις ἀτόποις ἐργάταις συνῆψε καὶ τὸν λοιδορόν, ἵνα τὸ αὐτὸ εἰδὼς ἔχειν ἐπιτίμον  
 20 ὅπερ ὁ πόρνος καὶ ὁ εἰδωλολάτρης, ὅσον εἰς τὸ ὑπὸ πάντων ἀποτρόπαιος εἶναι, χαλινοῖ τὴν γλῶσσαν καὶ κατέχει, καὶ μὴ ἐπαφίησιν αὐτὴν καταβόσκεσθαι τοὺς τῶν πλησίον βίους. καὶ τὸ εἰδωλολάτρης δὲ διὰ τοῦτό μοι δοκεῖ ἐνταῦθα συναριθμῆσαι, διδάσκων καὶ ἀσφαλιζόμενος ὥς, εἰ καὶ μέγα εἶη καὶ τῶν ἀποπτωτάτων ἐν ᾧ τινες αἰτιῶνται τὸν  
 25 ἄνθρωπον, μὴ ἢ δὲ εἰς φῶς ἡγμένον τὸ τόλμημα, οὐδ' οὕτω χρὴ τὸν τοιοῦτον ἐξ ὑποψίας μόνῃς ἐκτρέπεσθαι, ἐπεὶ οὕτω γε ἂν ταῖς εἰς ἀλλήλους ὑποψίαις καὶ διαβολαῖς ἐξερεθιζόμενοι ἄνθρωποι εἰς πολεμίων, μᾶλλον δὲ εἰς θηρίων βίον τὴν πολιτείαν αὐτοῖς μεταστήσωνται. ἀλλ' ἐκείνον δεῖ ἑαυτῶν ἐξαίρειν καὶ ἀποχωρίζειν, ὃς ἐπίδηλος καὶ τοῖς  
 30 ἔργοις καὶ τῇ παρὰ πάντων ὀνομασίᾳ καθέστηκεν.

### 1 Kor 6, 1-9

V f. 253<sup>v</sup>—254<sup>r</sup>; G f. 97<sup>rv</sup>; K f. 63<sup>rv</sup>; O f. 119<sup>r</sup>; Q f. 127<sup>v</sup>

Το λ μ α̃ τις ὁ μ ω ν π ρ α γ μα ἔ χ ω ν. τούτων οὕτως, φησί, κατὰ τὸ προσῆκον ἔχόντων, καὶ τοὺς μὲν ἐν ὑμῖν ἀδελφοὺς κρίνειν ἔχόντων τὴν ἐξουσίαν, ἐπὶ δὲ τοὺς ἔξω τοῦτο πράττειν οὐ συγχωρουμένων, το λ μ α̃ τις τοὺς ἔξω καλεῖν κριτὰς ἑαυτοῖς γενέσθαι ὑμῖν, καὶ οὐ κατα-  
 35 δύεται κἂν εἰς λογισμοὺς τοῦτο λαβεῖν; οἱ πιστοὶ τοὺς πιστοὺς ἑαυτοῖς καθίσουσιν κριτὰς, ἐκλέγονται δὲ ἀντὶ τῶν ἁγίων τοὺς ἀδίκους. σφοδρῶς δὲ τοῦτο φησι πανταχόθεν ἀσφαλιζόμενος περιστέλλειν ἑαυτούς, καὶ μὴ

1|5 vgl. Origenes, ed. Jenkins, J. Th. St. IX, 367

7 προδήλοις + τοῖς VO Q 8 αὕτη VO Q 15 πᾶσι + καὶ O Q 17 τὸν] τῶν V 20 ὅσον] ὥστε V 26 γε ἂν] κατὰ γενεάν V 28 μετασπείσονται VO Q 29 ἐκείνων VO 35 πιστοῦς] ἀπίστους GKO Q

διδόναι τοῖς ἀπίστοις λαβὴν ἐν μηδενί, μήτε δικαζομένους μήτε ἄλλο τι τῶν οὐχὶ σεμνῶν καὶ εἰρηνικῶν διαπραττομένους· τοῦτο γὰρ οὔτε τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ δι' αὐτοὺς βλασφημεῖσθαι παρεσκεύαζεν, κἀκείνους ἐποίει πρὸς τὸν ἔρωτα διανίστασθαι καὶ τὸν θειασμὸν τῆς θρησκείας.

Οὐκ οἶδατε ὅτι ἀγγέλους κρινοῦμεν; εἰ ἀγγέλους τοὺς 5 ἐκπεπτωκότας τῆς οἰκείας τάξεως γνώμης ἰδίας μοχθηρίᾳ, εἰ τούτους κρινοῦμεν ἥτοι ἐλέγξομεν, αὐτοὶ μετὰ σώματος ὄντες, ὅτι ἐκεῖνοι χωρὶς σώματος ὄντες τὸν οἰκεῖον θεσμὸν οὐκ ἐτήρησαν, ἡμεῖς δὲ κατὰ τοὺς δοθέντας ἡμῖν ὑπὸ τοῦ κυρίου νόμους κἀκείνων ἐπηρεαζόντων ἐπολιτευσάμεθα, εἰ οὖν ἐκείνους ἐλέγξομεν καὶ ἀναπολόγητον αὐτοῖς 10 καταστησόμεθα τὸ ἁμαρτήμα, πόσω μᾶλλον ἐσμεν ἱκανοὶ τὰ βιωτικά διαλύειν φιλονεικήματα καὶ τὰς πρὸς ἀλλήλους δίκας καὶ ἔριδας; εἰ δ' οὐπω τοῖς εἰρημένοις δυσωπεῖσθε, ἀλλ' ἔτι νομίζετε ὅτι τῶν πιστῶν τὸ δικαστήριον ἀσθενές ἐστι καὶ ἀδύνατον εἰς τὸ διαλύειν τὰς δίκας ὑμῖν καὶ τὰς φιλονεικίας, ἀλλ' οὖν εἰ καὶ ἀσθενεῖς καθ' ὑμᾶς καὶ 15 ἐξουθενημένοι ὦσιν οἱ πιστοὶ καὶ ἀδύνατοι συνιδεῖν δικαιοκρασίαν, ἄμεινόν ἐστι τούτους καθίζειν δικαστάς, ὅταν ἔχητε χρεῖαν βιωτικῶν κριτηρίων, ἢ τοῖς ἀπίστοις ἑαυτοὺς εἰς κρίσιν ἐκδιδόναι. ἐξ ουθενη- μένους δὲ εἶπον, φησὶν, ἐντρέπων ὑμᾶς καὶ αἰσχύνων, ἐπεὶ πολλοὶ εἰσι ἐν ὑμῖν διαλύειν δίκας ἰσχύοντες καὶ φιλονεικίας. πόσης γὰρ οὐκ 20 ἔστιν αἰσχύνης καὶ καταγνώσεως τοῦτο, εἰ οὐκ ἔνι σοφὸς ἐν ὑμῖν, φησὶν, οὐδὲ εἷς ὃς δυνήσεται δικάσαι ἀνὰ μέσον ἀδελφῶν δικαζομένων; διαφόρους δὲ ἀποδείξεις τίθησιν τοῦ μὴ δεῖν καταλιπόντας τοὺς πιστοὺς ἐπὶ τὸ τῶν ἀπίστων βαδίζειν κριτήριον· πρῶτον μὲν, ὅτι εἰ ἡμεῖς νῦν οὐ κρινόμεν ἐκείνους, οἱ πιστοὶ τοὺς 25 ἀπίστους, τί γὰρ μοι, φησί, καὶ τοὺς ἔξω κρίνειν; πῶς οὐ μέγα ὄνειδος ὑπὸ τῶν ἀπίστων κρίνεσθαι τοὺς πιστούς; δεύτερον· εἰ οἱ μὲν ἄδικοι οἱ δὲ ἅγιοι, πῶς οὐκ ἔστιν ἡλίθιον καταλιπόντα τοὺς ἀρίστους ἐπὶ τοὺς ἀδίκους τρέχειν, καὶ ταῦτα τυχεῖν ἐλπίζοντα τοῦ δικαίου; τρίτον· εἰ οἱ ἅγιοι τὸν κόσμον ἐλέγξουσιν καὶ ἀναπόδραστον αὐτοῖς τὴν 30 δίκην παρασκευάσουσιν, ἐφ' οἷς τῆς αὐτῆς φύσεως ὄντες καὶ τὰς ἀρετὰς πράττοντες οὐκ ἔσχον μιμουμένους τοὺς ἐλεγχομένους, πόσω μᾶλλον εἰσι δυνατώτεροι ἀναμεταξὺ δύο δικάζειν καὶ διακρίνειν. τέταρτον· εἰ ἀγγέλους τοὺς ἀσωμάτους δαίμονας ἐλέγχειν ἐσμέν δυνατοί, πόσω μᾶλλον τοὺς ὁμοφυεῖς καὶ ὁμοδιαίτους; πέμπτον· εἰ καὶ μὴ ἰσχυον οἱ 35 πιστοὶ δικάζειν, ἄμεινον ἦν καὶ οὕτως ἐπ' αὐτῶν ἢ ἐπὶ τῶν ἀπίστων κρίνεσθαι. καὶ πρὸ τούτων, εἰ τὸν κόσμον κρινόμεν, φησὶν, πῶς οὐκ ἔστιν ἀνάξιον ὑμῶν κρίνεσθαι ὑπὸ τῶν ἀπίστων; τοῦτο γὰρ δηλοῖ διὰ τοῦ εἰπεῖν· καὶ εἰ ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοί ἐστε

3 Röm 2, 24; Jes 52, 5      26 1 Κορ 5, 12

6 οἰκείας] ἰδίας G    7/8 ὅτι—ὄντες > V    9 νόμους + καίτοι O Q    10 ἑαυ-  
τοῖς V    13 τοὺς εἰρημένους GK    13 δυσωπεῖσθαι V\*    17 τούτοις Q    18 εἰς  
κρίσιν ἑαυτοῖς V    20 διαλύειν ἐν ὑμῖν VO Q    23 τοῦ] τὸ VG, τοῦ korrr. aus  
τὸ K    38/39 διὰ τὸ V

κριτηρίων ἐλαχίστων; παραθεῖς δὲ τὰς τοσαύτας ἀποδείξεις  
 ὅτι οὐ δεῖ κρῖνεσθαι ἐπ' ἀπίστων, ἐπὶ τὸ τελειότερον ἀνάγει τὸν λόγον  
 καὶ φησιν· τί λέγω ὅτι οὐ δεῖ κρῖνεσθαι ὑμᾶς ἐπ' ἀπίστων; ἄμεινον ἦν  
 5 μὴδ' ἐπὶ πιστῶν, ἀλλὰ πολλῶ ἄμεινον ἦν μὴδὲ δίκας ἔχειν πρὸς ἀλλήλους·  
 αὐτὸ γὰρ τὸ αἰτιασθαι ὅλως ἀλλήλους ἡττημα ὑμῶν ἐστιν. ἄριστον  
 μὲν οὖν μὴδὲνα μῆτε ἀδικεῖν μῆτε ἀδικεῖσθαι — οὕτω γὰρ κοινὴ  
 πάντων ἦν ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ σωτηρία —, εἰ δὲ δυοῖν ἀνάγκη, θάτερον  
 αἰρετώτερον τοῦ ἀδικεῖν τὸ ἀδικεῖσθαι· τὸ μὲν γὰρ ἐκβάλλει τῆς  
 βασιλείας, τὸ δὲ ταύτην προξενεῖ. εἰ δὲ οὐ μόνον οὐχ αἰρεῖσθαι  
 10 ἀδικεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ ἀδικεῖτε, καὶ τό τε ἀδελφούς καὶ ὁμοπίστους, εἰς  
 οἶον ὑμῖν τὰ τῆς τιμωρίας χωρήσει;

V f. 255<sup>r</sup>; G f. 98<sup>r</sup> anonym; K f. 64<sup>r</sup> anonym; O f. 119<sup>v</sup>;  
 Q f. 128<sup>r</sup>

Βιωτικὰ μὲν οὖν ἐὰν ἔχητε κριτήρια, τοῦτ' ἐστὶν ἐὰν  
 χρεῖαν αὐτῶν ἔχητε, ἐὰν ἀνάγκη εἶναι αὐτὰ ἐν ὑμῖν, ἐὰν δέη συστήναι  
 αὐτά. καὶ ἡ μὲν πρόχειρος ἔννοιά τε καὶ σύνταξις αὕτη, ἐνὶ δὲ καὶ  
 15 βαθυτέρον τὴν λέξιν διελόντα συνιδεῖν καὶ τὸ νόημα ἀναπτύξαι.

### 1 Kor 6, 13

V f. 257<sup>r</sup>; G f. 99<sup>r</sup>; K f. 65<sup>r</sup>; O f. 120<sup>r</sup>; Q f. 128<sup>v</sup>

Εἰ μὲν ἀπλῶς βρώματα τὴν τροφὴν δεῖ ἐκλαβεῖν καὶ κοιλίαν  
 τὴν ὑποδοχὴν τῶν σιτίων, ἄμεινον εἰς προαγόρευσιν τοῦ μέλλοντος ἐκ-  
 δέχεσθαι τὸ ἐπαγόμενον, οἶον· ὁ δὲ θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα  
 καταργήσει, τοῦτ' ἐστὶν· ἀλλὰ ταῦτα ἐν τῇ ἀναστάσει ἀργὰ καὶ  
 20 ἄχρηστα ἔσται, εἰς ἀφθαρσίαν ἡμᾶς τοῦ θεοῦ μεταστοιχειοῦντος, καὶ  
 μῆτε τροφῆς δεῖσθαι μῆτε πρὸς ὑποδοχὴν σιτίων γαστρὸς παρασκευά-  
 ζοντος. καὶ εἴη ἂν ὁ νοῦς τοῦ τὰ βρώματα τῇ κοιλίᾳ καὶ ἡ  
 κοιλία τοῖς βρώμασι τοιοῦτος, ἀλλήλων ἐστί, φησίν, ἐρεθιστικά καὶ  
 ἐπιζητητικά· ἡ τε γὰρ ἐν τῇ κοιλίᾳ ὄρεξις ἐπιζητεῖ τὰ σιτία, τὰ δὲ σιτία  
 25 τὴν ἐν ἡμῖν πάλιν ὄρεξιν ἐρεθίζει καὶ διεγείρει, ὁ δὲ θεός, φησίν, ἄμφω  
 ἐν τῇ ἀναστάσει ἀργὰ καὶ ἄχρηστα ἀποδείξει. οὐ χρὴ οὖν περὶ τῶν  
 μελλόντων ἔσεσθαι ἀχρήστων λίαν σπουδάζειν. εἰ δὲ βρώματα μὲν  
 τὸ ἀκόρεστον τῶν βρωμάτων, κοιλίαν δὲ τὴν ἀπληστίαν τῆς κοιλίας  
 ἐκληψόμεθα — οὐδὲν γὰρ κωλύει καὶ ταῦτα δηλοῦσθαι ὑπὸ τῶν  
 30 λέξεων —, οὐ προαγορεύσεως ἔννοϊαν δίδωσι τὸ ἐπαγόμενον, ἀλλὰ  
 μᾶλλον ἀρᾶς καὶ δίκης. καταργήσει αὐτά, φησίν, ὁ θεός,  
 ἀπελάσει ταῦτα ἀφ' ἡμῶν, ἐκδιώξει τὴν ἀδηφαγίαν καὶ γαστριμαργίαν,  
 ἐλευθέρους τούτων ἀποδείξει τῶν κακῶν. εἰ δὲ ἀρὰς αὐτοῖς ἐπάγομεν,  
 καὶ ἑαυτοὺς τούτων ἐλευθερωθῆναι εὐχόμεθα, πῶς οὐχὶ βδελυξόμεθα;

19/22 vgl. Theodoret PG 82, 268      27/31 vgl. Chrysost. PG 61, 139f

5 ὅλως] πρὸς V    13 δέη] δεῖ VGK O Q    20 ἄχρηστα] ἀχάριστα V  
 21 γαστρὸς > V    22 ἂν + καὶ VQ    25 τὰ ἐν ὑμῖν VO    32/33 ἐκδιώξοι . . .  
 ἀποδείξοι VGK

## 1 Kor 6, 17-19

V f. 258<sup>v</sup>; G f. 99<sup>v</sup>—100<sup>v</sup>; K f. 65<sup>v</sup>—66<sup>v</sup>; O f. 120<sup>v</sup>—121<sup>r</sup>;  
Q f. 128<sup>v</sup>—129<sup>r</sup>

Ὁ δὲ κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἐν πνεῦμά ἐστιν. μονο-  
ειδής ἐστιν ὁλος, γίνεται πνευματικὸς τῇ πρὸς τὸν κύριον ἐνώσει, οὐκ  
ἐπισύρεται τὰ σαρκικὰ πάθη, οὐδὲ σχίζεται εἰς διπλόην τινὰ θεῶ  
δουλεύων καὶ μαμωνᾶ, ἀλλ' ὁλος ἐναῖός ἐστι καὶ ὁλος πνευ-  
ματικός, εἰς ἐνότητα συναγόμενος πνεύματος. 5

Ὁ δὲ πορνεύων εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει. αὐτὸ  
μέριζει τὸ ἴδιον σῶμα, καὶ εἰς ἑαυτὸν ἀλλ' οὐκ εἰς ἄλλον τὴν ἀδικίαν·  
ἐπιδείκνυται, ὅπερ ἐπ' οὐδενὶ τῶν ἄλλων ἐστὶν εὐρεῖν ἁμαρτημάτων·  
πάντες γὰρ ἄλλους βλάπτοντες ἁμαρτάνουσιν, ὁ δὲ πορνεύων ἑαυτὸν  
βλάπτων καὶ κακοποιῶν. 10

Ἡ ἐπαγωγή δείκνυσιν τὴν ἐννοίαν τοῦ προτεταγμένου αὐτῆς ζητοῦ  
τοιαύτην εἶναι· εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει, οἷον· εἰς αὐτό,  
φησί, τὸ ἴδιον τοῦ δεσπότου σῶμα, καὶ γὰρ ἐπάγει· ἢ οὐκ οἶδατε  
ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐστιν;  
καὶ πάλιν· καὶ οὐκ ἐστὲ ἑαυτῶν, καὶ πρὸ βραχέος· οὐκ οἶδατε 15  
ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστιν; καὶ πάλιν· ἄρας  
οὖν τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ. ὥστε ὁ πορνεύων εἰς τὰ ἴδια μέλη  
τοῦ Χριστοῦ καὶ εἰς τὸ σῶμα αὐτοῦ πλημμελεῖ. τί οὖν, φησί, οἱ  
λοιπὰς πλημμελοῦντες ἁμαρτίας οὐχὶ κατὰ τοῦτον τὸν λόγον καὶ αὐτοὶ  
εἰς τὸ τοῦ Χριστοῦ σῶμα πλημμελοῦσιν; καὶ φαμεν ὅτι οὐχ οὕτως· εἰ 20  
γὰρ καὶ διὰ τινος μέλους ὁ κλέπτων ἢ ὁ φονεύων τὴν ἁμαρτίαν ποιεῖ,  
ἀλλ' οὐχὶ εἰς τὸ αὐτοῦ μέρος τὴν ἁμαρτίαν ποιεῖ, ἀλλ' ἐκτὸς αὐτὴν καὶ  
εἰς ἄλλον τινὰ κακουργεῖ, ὁ δὲ πορνεύων καὶ διὰ τῶν μελῶν ὥσπερ  
ἐκεῖνοι, καὶ εἰς αὐτὰ τὰ μέλη καὶ ὅλον τὸ σῶμα τὴν βλάβην καὶ τὴν  
ἀδικίαν ἐπιδείκνυσιν. 25

## 1 Kor 7, 12-14

V f. 265<sup>r</sup>; G f. 102<sup>v</sup>—103<sup>r</sup>; K f. 68<sup>v</sup>—69<sup>r</sup>; O f. 122<sup>r</sup> der 1. Ab-  
schnitt anonym; Q f. 129<sup>v</sup>—130<sup>r</sup>

Εἰ τις γυναικὰ ἔχει ἄπιστον. ἵνα μὴ διασπασθῶσιν οἱ  
γάμοι καὶ λοιπὸν συγχύσεως καὶ ταραχῆς καὶ οἰκων ἀνατροπῆς ἢ  
εὐσέβεια νομισθῇ τοῖς πολλοῖς, διὰ τοῦτο τοὺς φθάσαντας ἀπίστοις  
συννοικεῖν κωλύει διαιρεῖσθαι.

Ἡγίαςται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος. καὶ αὐτὸ δὲ τοῦτο τὸ 30  
ἀνέχεσθαι τὸν ἄπιστον καὶ μὴ ἀποπηδᾶν συννοικεῖν τῷ πιστῷ, ἐγγύς  
ἐστὶ τοῦ πρὸς τὴν εὐσέβειαν ὁρᾶν. ἀλλ' εἴποι τις ἂν ἴσως· οὐκοῦν τὸ αὐτὸ  
νοοῦντες καὶ περὶ τοῦ πιστοῦ ἐγγὺς αὐτὸν εἶναι φαίημεν ἂν τοῦ πρὸς  
ἀσέβειαν ὁρᾶν. πρὸς ὃ φαμεν ὡς οὐκ ἐστὶν ἴσον, οὐδὲ πολλοῦ δεῖ· ὁ

3/4 Mt 6, 24; Lk 16, 13 15/16 1 Kor 6, 15

26/29 ἵνα μὴ—διαιρεῖσθαι > Q 26 μὴ > V 32 συνορεῖν O Q

μὲν γὰρ πιστὸς συνοικῶν τῷ ἀπίστῳ τῆς πίστεως ἐντολήν καὶ νόμον πληροῖ, ὥστε καὶ ταύτῃ μᾶλλον ὠκείωται τῇ πίστει καὶ διῴσταται τῆς ἀπιστίας· ὁ δὲ ἄπιστος μόνῃ τῇ πρὸς τὸν συνοικοῦντα στοργῇ δεδεμένος τὴν συνάφειαν οὐ λύει, ἀλλ' οὐχὶ νόμον τὸν ἀπὸ τῆς οἰκείας ἀπιστίας  
 5 αὐτὸς ἐκτελῶν, στέργων δὲ τὸν συνοικοῦντα χειραγωγηθήσεται ποτε καὶ πρὸς τὴν αὐτοῦ πίστιν δι' αὐτοῦ. καὶ τὸ στέργειν δὲ αὐτὸ τῆς εὐσεβοῦς ἐστὶ νομοθεσίας ἀλλ' οὐχὶ τῆς ἀσεβείας, ὥστε καὶ ταύτῃ ἐγγύς ἐστι τοῦ εὐσεβεῖν αὐτὸν καὶ ἡγιάσθαι διὰ τῆς συνοικήσεως τοῦ πιστοῦ.

## 1 Kor 7, 15-17

V f. 265<sup>v</sup>; G f. 103<sup>rv</sup>; K f. 69<sup>rv</sup>; O f. 122<sup>v</sup> der 2. Abschnitt anonym;  
 Q f. 130<sup>r</sup>

Οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τοῖς τοιοῦ-  
 10 τοις. οὐκ ἔχει ἀνάγκην, φησὶν, ὁ πιστὸς ἢ ἡ πιστὴ ἐν τοῖς ἀπίστοις τοιαύτην, οἷα αὐτῷ ἐπίκειται ἐπὶ τῶν πιστῶν· ἐκεῖ μὲν γὰρ παντὶ τρόπῳ, χωρὶς λόγου πορνείας, οὐκ ἔξεστιν ἀπ' ἀλλήλων τοὺς συναφθέντας χωρισθῆναι, ἐνταῦθα δὲ ἂν μὲν συνευδοκῇ τὸ ἄπιστον μέρος τῷ πιστῷ συνοικεῖν, δεῖ μὴ λύειν τὸ συνοικέσιον· ἂν δὲ στασιάζῃ,  
 15 καὶ τὴν λύσιν ἐκείνος ποιῇ, οὐ δεδούλωται ὁ πιστὸς εἰς τὸ μὴ χωρισθῆναι, ἀλλ' ἐλεύθερός ἐστιν ἐκείνον λύοντος τὸν γάμον καὶ αὐτὸς διαστῆναι. πλὴν, φησὶν, εἰ καὶ ἐλεύθερός ἐστιν τὸ συνοικέσιον διὰ τὴν τοῦ ἀπίστου στάσιν λύειν, ἀλλ' ἄμεινον πολλῷ ποιήσει, εἰ τὴν ἔριν εἰρήνῃ καὶ καλοκαγαθίᾳ λύσας μὴ λύσει τὸν γάμον. ἐν γὰρ εἰρήνῃ, φησί,  
 20 κέκληκεν ἡ μᾶς ὁ θεός· τοῦτο γάρ, φησί, καὶ τῆς κλήσεως τῆς ἀπὸ θεοῦ σημεῖον, τὸ εἰρηνικὸς ὅσον τὸ ἐξ ἡμῶν πρὸς πάντας εἶναι. καὶ τὸ ἐφεξῆς δέ· τί γὰρ οἶδας, γύναι, καὶ ἐξῆς ταύτῃ συνάδει τῇ ἐρμηνείᾳ διὰ τῆς πρὸς αὐτὴν μάλιστα ἀκολουθίας.

Ἐκάστῳ ὡς ἐμέρισεν ὁ θεός. τὸ γὰρ συμφέρον αὐτὸς  
 25 μόνος οἶδεν, καὶ πότερον μᾶλλον συνετέλει τὸν πιστὸν ἐξ ἀρχῆς ἀπίστῳ συναφθῆναι ἢ πιστῷ. ἐπ' ἐνίων μὲν γὰρ συνέφερε πιστὸν πιστῷ συνοικεῖν, καὶ συνήφθῃ· ἐπ' ἐνίων δὲ πιστὸν ἀπίστῳ, καὶ γέγονεν οὕτως. καὶ τούτων οὐδεὶς ἐστὶν ἱκανὸς συνιδεῖν τὰς αἰτίας πλὴν τοῦ οὕτω διαταξαμένου καὶ μερίσαντος θεοῦ καὶ τοῦ καλέσαντος κυρίου. εἰ δὲ  
 30 ὁ θεὸς καὶ ὁ κύριος τὰς τοιαύτας συναφείας ἔταξε καὶ ἐμέρισε κατὰ τὸ ἐκάστῳ συμφέρον, οὐκ ὀφείλει ὁ πιστὸς ἀπίστῳ συναφθεὶς δυσφορεῖν ἢ ἀγωνιᾶν καὶ λύσιν ἐπιζητεῖν, ἀλλὰ καθὼς ἐκλήθη ἕκαστος, τούτῳ ἐμμένειν καὶ περιπατεῖν.

12 Mt 5, 32      21 Röm 12, 18

4 ἀλλ' > O Q    5 αὐτοῦ V G K    11 ἀπίστων Q    19 μὴ λύση V    22 καὶ ἐξῆς > G K    27 συνήφθαι K, auf Rasur G    29 τοῦ > O Q    32 ἐκλήθητε Q

## 1 Kor 7, 18-19

V f. 266<sup>v</sup>—267<sup>r</sup>; G f. 103<sup>v</sup>; K f. 69<sup>v</sup>; O f. 122<sup>v</sup>; Q f. 130<sup>v</sup>

Περιτετμημένος τις ἐκλήθη; φησὶν· μὴ ἐπισπάσθω. Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος τοῦτο φησιν, ὅτι διὰ τινος θεραπείας φαρμακευτικῆς δύναται τις ποιῆσαι τὸν ἐμπερίτομον ἀκρόβυστον, καὶ ὅτι ταύτης τῆς ἐπινοίας πρῶτος εὐρετὴς γέγονεν Ἡσαΰ. καὶ διὰ τοῦτο φησιν ὁ θεός· τὸν Ἡσαΰ ἐμίσησα. 5

Ἡ περιτομή οὐδὲν ἐστίν. οὔτε ἡ περιτομή, φησὶν, ὅσον τὸ καθ' αὐτὴν δύναται τινα ὠφελῆσαι, οὔτε ἡ ἀκροβυστία· ἡ δὲ ὠφέλεια διὰ τὴν τήρησιν τῆς ἐντολῆς παραγίνεται ὁμοίως καὶ τῇ περιτομῇ καὶ τῇ ἀκροβυστίᾳ. τῶν γὰρ ἐν ἀνθρώποις πράξεων αἱ μὲν καθ' αὐτὰς ἔχουσι τὸ χρήσιμον, καὶ εἰ μὴ ὧσιν ἐντολῆς ἡρηγμέναι θείας, ὅλον ἡ 10 δικαιοσύνη καὶ τὰ ὅμοια, αἱ δὲ διὰ μόνην τὴν ἐντολήν, ὥς τὰ πλεῖστα τῶν ἐν τῷ νόμῳ.

## 1 Kor 7, 21-22

V f. 268<sup>r</sup>; G f. 104<sup>r</sup>; K f. 70<sup>r</sup>; O f. 123<sup>r</sup>; Q f. 130<sup>v</sup>

Ἵνα μὴ τοῖς δούλοις ἐμπόδιον πρὸς τὴν εὐσέβειαν ἡ δουλεία νομισθῇ, διαρρηθὴν φησὶν, ὅτι τοῦτο τοσοῦτον ἀπέχει τοῦ ἐμποδῶν εἶναι, ὥστε οὐδ' ἐν φροντίδι εἶναι δεῖ περὶ αὐτῆς. μὴ γὰρ μελέτω 15 σοι, φησὶν· ἀλλ' εἰ καὶ δύνασθαι διὰ τινος σπουδῆς καὶ ἐπιμελείας ἐλεύθερος γενέσθαι, ἕα τοῦτο καὶ κέχρησο μάλλον τῇ δουλείᾳ· οὐδ' οὕτως οὐδὲν ἐλαττοῦσαι τοῦ δεσπότου. ἀπελεύθερος γὰρ εἴ ὥσπερ κἀκείνος τοῦ κοινοῦ δεσπότου· δοῦλος μὲν γὰρ εἴ τοῦ κοινοῦ δεσπότου ὥσπερ κἀκείνος, καὶ ἀπελεύθερος πάλιν ὥσπερ ἐκεῖνος. 20 τί οὖν σοι τῆς σωματικῆς μέλει δουλείας, τῆς μήτε ἐλαττώσεως μήτε τῷ δουλεομένῳ μεῖζόν τι προστιθείσης, ἀλλ' ἐκάτερον μηδὲν εἰς τὸ τυχεῖν τῶν ἴσων παραβλαπτούσης;

## 1 Kor 7, 25-28

V f. 269<sup>v</sup>—270<sup>r</sup>; G f. 104<sup>v</sup>; K f. 70<sup>v</sup>; O f. 123<sup>r</sup>

Ὡς ἡ λεημένος ὑπὸ κυρίου ἀξιόπιστος εἶναι εἰς τὸ παραινεῖν ὑμᾶς καὶ διδάσκειν τὰ συμφέροντα. καὶ ταύτην ὑμῖν ἀποφαίνομαι τὴν 25 συμβουλὴν καὶ γνώμην.

2/5 *Epiphanius, De mensuris et ponderibus* 16: "Ὅσοι γὰρ ἀπὸ Ἰουδαίων Σαμαρεῖταις προσφεύγουσιν, ἀντιπεριτέμνονται· ὡσαύτως καὶ οἱ ἀπὸ Σαμαρειτῶν πρὸς Ἰουδαίους ἐρχόμενοι. τὸ δὲ ἔτι τούτων χαλεπώτερον, ὅτι καὶ ἀπὸ περιτομῆς ἀκρόβυστοι γίνονται, τέχνη καὶ ἰατρικῇ διὰ τοῦ καλουμένου σπαθιστήρος τὴν τῶν μελῶν ὑποδερματίδα ὑποσπαθισθέντες, ραφέντες τε καὶ κολλητικοῖς περιοδευθέντες, ἀκροβυστίαν αὐθις αὐτὴν ἀποτελοῦσιν. . . . ταύτην δὲ τὴν παράδοσιν τῆς κακοδαίμονος ἐννοίας φασὶ τὸν Ἡσαΰ τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβ εὐρηκέναι πρὸς ἐπαρηγγελίαν καὶ πρὸς ἀφανισμόν τοῦ τῶν πατέρων αὐτοῦ χαρᾶν τῆς. διὸ φασὶ τὸν θεὸν εἰρηκέναι· ἐμίσησα τὸν Ἡσαΰ, τὸν δὲ Ἰακώβ ἡγάπησα (*Mal* 1, 2f). PG 43, 264.

2 τοῦτο φησιν > K 15 γὰρ > V 24/26 ὡς—γνώμην > O Q 25/26 ἀποφαίνω τὴν ἐμὴν βουλὴν V

Διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην. τὸν διωγμὸν οἶμαι λέγειν αὐτὸν ἐνταῦθα, τὸν ἀπὸ τῶν ἀπίστων τοῖς πιστοῖς ἐπανατεινόμενον, καὶ τὰς ἄλλας ἐπηρείας καὶ κακώσεις ἃς ὑπέμενον· τοῦτο γὰρ ἀκόλουθον ἐνεστῶσαν ἀνάγκην αὐτὸν καλεῖν. ἐπειδὴ γὰρ παραίνε-  
 5 σιν ὑψηλὴν καὶ μεγάλην ἠθέλησε ποιήσασθαι, μετὰ περιστάσεως αὐτὴν ἔδοξεν εἰσάγειν. καλὸν, φησὶν, ἢ παρθενία καὶ διὰ τὴν ἐνεστῶσαν τῶν πειρασμῶν φορὰν· ῥᾶον γὰρ καὶ ἀκοπώτερον ταύτας οἴσομεν ἢ γυναῖκας καὶ τέκνα ἐν διωγμοῖς καὶ μυρίαις ταλαιπωρίαις συνεπαγόμενοι. κατα-  
 10 καταβαπτισθῆναι τὸν ἄνθρωπον· μόνον δὲ ὅντα καὶ τοῖς ἐτέροις πάθεισι μὴ κατατεμνόμενον, εὐχερὲς τῆς τῶν κακῶν ὑπερνασχεῖν τρικυμίας. εἴτα ἵνα μὴ τις εἴπῃ· οὐκοῦν καὶ ὁ φθιάσας γάμῳ κοινωνῆσαι ἄμεινον ποιήσει λύων τὸν γάμον, ἐπήγαγεν· μὴ γένοιτο — τοῦτο γὰρ δηλοῖ διὰ τοῦ εἰπεῖν· δέδεσαι γυναικί; μὴ ζήτει λύσιν —, ἀλλ' ὥσπερ,  
 15 φησὶν, ὁ δεδεμένος οὐκ ὀφείλει λύσιν ζητεῖν, οὕτως οὐδὲ ὁ λελυμένος δεσμὸν ἐαυτῷ ὀφείλει περινοεῖν. τὸ δὲ λέλυσαι διχῶς ἐστὶν ἐκλαβεῖν, ἢ ὅτι οὐπω ὅλως ἐδέθης, ἢ ὅτι λυθεὶς ἀφ' οὗ ἐδέθης δεσμοῦ, οὐκ ὀφείλεις ἄλλῳ γυναικὸς δεσμῷ πάλιν συνδεθῆναι.

Τὸ ἐὰν δὲ καὶ γήμης, οὐχ ἡμαρτες καὶ ἐφεξῆς, τοῖς ἄνω  
 20 καθ' ὑπερβατὸν συντακτέον, οἷον· καλὸν ἀνθρώπῳ τὸ οὕτως εἶναι, ἐὰν δὲ καὶ γήμης, οὐχ ἡμαρτες καὶ ἐξῆς. οὐ γὰρ δεῖ συνάπτειν αὐτὸ τῷ λέλυσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει γυναῖκα. ἐὰν δὲ καὶ γήμης, οὐχ ἡμαρτες. πρῶτον μὲν γὰρ ἀνακόλουθος οὕτω λαμβανομένη ἡ ἔννοια· τί γὰρ τῷ γεγαμηκότῳ ἤδη καὶ διαλυθέντι  
 25 προσῆκει λέγειν· ἐὰν δὲ καὶ γήμης· τοῦτο γὰρ τοῖς μήπω γεγαμηκόσιν ἁρμόδιον. ἔπειτα δὲ καὶ μέγα ἐστὶν ἀμάρτημα, λυσάμενον ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἄλλην γήμασθαι· ὥστε οὐκ ἐγχωρεῖ οὕτως συνάψαι τὸ χωρίον, ἀλλ' ὥς πρότερον εἴρηται. καὶ γὰρ καὶ πρὸ ὀλίγου φησὶν· ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῇ, μενέτω ἄγαμος. διὰ τε οὖν τὰ προειρημένα  
 30 καὶ τὸ νῦν εἰρημένον, ἵνα μὴ ἐναντία λέγειν ἐαυτῷ δόξη, καθ' ὑπερβατὸν συντακτέον. εἰ δὲ τὸ λέλυσαι οὐχὶ πρὸς τοὺς συναφθέντας, εἴτα διαλυθέντας ἀκούσεις, ἀλλ' ἀπλῶς πρὸς τοὺς μὴ συνελθόντας ὅλως εἰς γάμον κοινωνίαν, ἀλλὰ λελυμένους ὄντας τοῦ τοιοῦτου δεσμοῦ, ἐγχωρεῖ καὶ κατὰ πόδα ἢ σύνταξις.

## 1 Kor 7, 34

G f. 105 v; K f. 71 v

35 Μεμέρισται καὶ ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθένος, τοῦτ' ἐστὶ πολλή ἐστιν ἡ ἀναμεταξὺ αὐτῶν παραλλαγὴ καὶ διαφορά. καὶ ἐπάγει λοιπὸν τὰς διαφοράς, εἰπὼν τινὰς καὶ πρὸ τούτων.

28/29 1 Kor 7, 11

2/3 ἐπανακειμενον V 5/6 ἔδοξεν αὐτὴν VO 7 συμφορὰν V, φορὰν mit Rasur vor dem Wort G 13/14 διὰ τὸ V 22 λέλυσαι am Rand, θελήσαι im Text G 30 ἐναντία] ἐάν τινα V 31 τὸ > V

## 1 Kor 7, 36-38

V f. 271<sup>v</sup>; G f. 106<sup>r</sup>; K f. 72<sup>r</sup>; O f. 124<sup>r</sup>; Q f. 131<sup>rv</sup>

Εἰ δέ τις, φησίν, ἀσχημοσύνην νομίζει φέρειν αὐτῷ, ἀνέκδοτον γάμῳ φυλάττειν οἱκοὶ τὴν θυγατέρα παρθενεύουσαν, καὶ οἶεται οὕτω μᾶλλον ὀφείλειν γίνεσθαι οἷον ἐκδοῦναι, ποιεῖτω δ' ὅτι ἐλεῖ· οὐ γὰρ κενώλνται ὁ γάμος — μὴ γένοιτο — εἰ καὶ ὑψηλότερον ἢ παρθενία. ὥστε εἰ βούλονται, ἐγκαμείτωσαν αὐτάς, φησίν. εἰ δέ τις ἕστηκεν ἐν 5 ταύτῃ τῇ γνώμῃ ἐδραῖος, ἦτοι εἰς τὸ μὴ ἐγκαμίσαι αὐτήν, μὴ ποιῶν τοῦτο ὡς ἐξ ἀνάγκης καὶ ἀπὸ νόμου κωλυόμενος — ὁ γὰρ οὕτως τοῦτο ποιῶν λίαν ἁμαρτάνει —· ἐὰν οὖν τις τοῦτο ὡς μὴ ἔχων ἀνάγκην ποιῇ, ἀλλ' ὡς κύριος μὲν ὢν ἐκατέρου θελήματος ἀπὸ τοῦ νόμου, αὐτὸς δὲ αἰρετώτερον κρίνων τὸ μὴ ἐγκαμίσειν, καὶ οὗτος καλῶς ποιεῖ φυλάτ- 10 των παρθένον καὶ ἀμέριμνον τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα. δύναται τὸ μὴ ἔχων ἀνάγκην καὶ ἄλλως οὐδὲν ἥττον οἰκείως ἐκκληφθῆναι, οἷον· μὴ ἀναγκαζόμενος τὸ ἐναντίον ποιεῖν ἀπὸ τῆς θυγατρὸς. ἐὰν ὁρᾷ γὰρ τὰ τῆς θυγατρὸς εἰς τὸ ἐγκαμίσειν αὐτὸν ἀναγκάζοντα, οὐκ ὀφείλει παρθένον αὐτὴν τηρεῖν εἰς τὸ ἐναντίον αὐτὴν καὶ τῆς ὁρμῆς καὶ 15 τῆς γνώμης ἐκβιαζόμενος — ἐκούσιον γὰρ ἀλλ' οὐκ ἀκούσιον τὸ τῆς παρθενίας —, ἐπεὶ μετὰ τοῦ ἀκουσίου καὶ εἰς χεῖρον ἂν ἀποκλίνειεν ἑαυτῇ μὲν συγγνώμην φέρουσα, εἰς δὲ τὸν βιασάμενον παρθενεύειν τῆς ἀτοπίας τὴν αἰτίαν ἀναφέρουσα. ἢ τὸ μὴ ἔχων ἀνάγκην καὶ τοῦτο ἂν ὑποδηλώσειεν· μὴ ἔχων, φησίν, ἀνάγκην τοῦτο ποιεῖν, ἢ ὡς προ- 20 αφιερώσας τῷ θεῷ καὶ ἀναθεὶς παρθενεύειν, ἢ ὡς τῆς θυγατρὸς ἐπὶ τοῦτω καταναγκαζούσης· τῷ γὰρ ὑπὸ τίνος τῶν εἰρημένων ἀνάγκην ἔχοντι μὴ ἐγκαμίσειν οὐδὲ βουλευσασθαι ἄλλως ἔνι, οὐδὲ κρίσιν ἄλλην ἐν τῇ καρδίᾳ μελετῆσαι· ἀλλ' οὐδ' ἐπιτελοῦντι τηλικούτος ὁ ἔπαινος, ὅσον μὴ ἐπι- 25 τελοῦντι τὸ κατὰκριμα, ἀλλὰ πολλαπλάσιον. ὅς δὲ χωρὶς ἀνάγκης ἐν τῇ 25 καρδίᾳ τοῦτο κέκρικε ποιεῖν παρθένον μὲν ἔχων, μέγα κατώρθωσεν, ἐγκαμίσας δὲ οὐδὲν ὅλως ἥμαρτεν.

## 1 Kor 7, 40

V f. 272<sup>r</sup>; G f. 106<sup>v</sup>; K f. 72<sup>v</sup>; O f. 124<sup>r</sup>; Q f. 131<sup>v</sup>

Κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην· κατὰ τὴν ἐμὴν παραίνεσιν καὶ συμβουλὴν, οὐ κατὰ τινὰ νομοθεσίαν ἀνάγκην. εἴτα ἵνα μὴ τις εἴπῃ· οὐκοῦν εἰ μὴ ἔστι νομοθεσία, τί χρὴ ὅλως τινὰ κατὰ τὴν παραίνεσιν 30 ποιεῖν; ἐπήγαγεν οὗτοι καὶ ταῦτα ἐκ τοῦ παναγίου πνεύματος παραινοῦμεν, εἰ καὶ μὴ εἰς νόμον ἀνάγκην διὰ τὴν ἀσθένειαν ὑμῶν τὴν συμβουλὴν κατακλείομεν.

6 ἐγκαμίσαι] ἐκμίσαι V 8 τις] τι V 9 ποιῇ] τοῦτο ποιεῖ V | ὢν] οὖν V  
10 ἐγκαμίζειν V 13 ἀπὸ] ὑπὸ KOQ 14 ἐγκαμίζειν V 17 ἀποκλίνειν Q  
20/21 ὡς προαφιερώσας] ὥσπερ ὁ ἀφιερώσας V 21 ἐπὶ τοῦτο VO 22 τῷ]  
τὸ V 23 ἐγκαμίζειν V 24 ἐπιτελοῦν Q 25/26 ποιεῖν ἐν τῇ καρδίᾳ OQ  
26 ἔχειν V



## 1 Kor 8, 4

V f. 274<sup>r</sup>; G f. 107<sup>r</sup>; K f. 76<sup>r</sup>; O f. 124<sup>v</sup>; Q f. 131<sup>v</sup>

Ἐν κόσμῳ εἶδωλον οὐδέν ἐστιν, τοῦτ' ἐστιν οὐδέν ἐστι τῶν ἐν κόσμῳ ὄντων τὸ εἶδωλον, ἐπινοίας δὲ ματαίας ἀναπλασμός καὶ ἀνατύπωσις. διὸ ἐν μόναις ταῖς τοιούτων διανοαίαις ἢ τῶν εἰδώλων ὑπαρξίς ἴδρυνται, ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ δυναμένων ἔχειν τὴν ὑπόστασιν.

## 1 Kor 9, 2

V f. 275<sup>v</sup>; G f. 108<sup>v</sup>; K f. 77<sup>v</sup>; O f. 125<sup>v</sup> anonym; Q f. 131<sup>v</sup>

- 5 Εἶτα ἵνα μὴ λέγωσιν· εἰ καὶ ἀπόστολος εἶ, οὐδὲν μέντοι ἔργον ἐπεδείξω· πῶς; φησὶν· οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστέ; τοῦτ' ἐστιν οὐκ ἐργασίαν ἀποστόλοις πρέπουσαν ἐπεδείξάμην εἰς ὑμᾶς, ἐπιστρέψας ὑμᾶς; ὅπερ ἐν κυρίῳ διὰ Χριστοῦ πέπραχα.

## 1 Kor 9, 6

V f. 277<sup>r</sup>; G f. 109<sup>r</sup>; K f. 78<sup>r</sup>; O f. 125<sup>v</sup> anonym; Q f. 131<sup>v</sup>

- Ἡ μόνος ἐγὼ καὶ Βαρνάβας οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν  
 10 τοῦ μὴ ἐργάζεσθαι; τοῦ τὰ πρὸς τροφὴν καὶ αὐτάρκειαν ἀπὸ τοῦ κηρύγματος πορίζεσθαι; ἀλλ' ὅμως ἔχοντες ἐξουσίαν οὐ χρώμεθα τῇ ἐξουσίᾳ, ἵνα μᾶλλον ὑμᾶς ὠφελήσωμεν, ἀδάπανον κηρύσσοντες τὸ εὐαγγέλιον. εἰ δὲ τοῦτο, δηλονότι, εἰ καὶ συνήδεν σκανδαλιζομένους ὑμᾶς ἐνεκεν κρεωφαγίας, καίτοι ἀκώλυτον ὄν, οὐκ ἂν ἔφαγον εἰς τὸν  
 15 αἰῶνα, ἵνα μὴ σκανδάλου πρόξενος γενοίμην τῷ ἀδελφῷ. εἰ δὲ τοῦτο, πόσω μᾶλλον δεῖ φυλάττεσθαι ὑμᾶς ἐκ τῶν εἰδωλοθύτων, δι' ὧν οὐ μόνον οἱ ἀδελφοὶ σκανδαλίζονται, ἀλλὰ καὶ τὰς συνειδήσεις μολύνουσιν; τὸ δὲ ἡ μόνος ἐγὼ καὶ Βαρνάβας οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν  
 20 τοῦ μὴ ἐργάζεσθαι; οἰκειότερόν ἐστι τῆς λέξεως οὕτως ἐκλαβεῖν. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι ἀπόστολοι, φησὶν, ἐξουσίαν ἔχουσι μὴ ἐργάζεσθαι μηδὲ κοπιᾶν ταῖς χερσίν, ἀλλ' ἐκ τῶν διακονούντων αὐτοῖς διατρέφεσθαι, ἐγὼ δὲ καὶ Βαρνάβας, ὡς φαίνεται, φησὶν, οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν μὴ ἐργάζεσθαι, ἀλλ' ἀνάγκη ταῖς χερσὶ κοπιῶντας οὕτως ἑαυτοῖς τὰ πρὸς τὴν ἀναγκαίαν χρεῖαν ἐπαρκεῖν.

## 1 Kor 9, 10

V f. 277<sup>v</sup>; G f. 109<sup>v</sup>; K f. 78<sup>v</sup>; O f. 126<sup>r</sup>; Q f. 132<sup>r</sup>

- 25 Οὐχὶ ἐφ' ὅτῳ μηδὲν περαιτέρω ἀπολαύειν, ἀλλ' ἐφ' ᾧ ἐλπίδα ἔχειν μετὰ ταύτην τὴν πρόσκαιρον καὶ βραχείαν ἀπόλαυσιν καὶ τῶν αἰωνίων καὶ ὑπερφυνῶν τυχεῖν ἀγαθῶν. τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ καὶ ὁ ἀλῶν τῆς ἐλπίδος αὐτοῦ μετέχειν ἐπ' ἐλπίδι· τῆς γὰρ διακονίας οἱ ἀπόστολοι τῆς ἐπὶ τῇ διατροφῇ ἐλπίδα εἶχον παρὰ τῶν μαθητευομένων  
 30 τυγχάνειν, καὶ ἐτύγχανον. οὐ μέντοι γε τοῦτο ἦν αὐτοῖς ἡ τελεία ἐλπίς,

13/15 1 Kor 8, 13    16/17 1 Kor 8, 1. 7

2 τὸ] τι I    14 κρεωφαγίας V    23 αὐτοῖς V    25 ἀπολαύσειν VOQ

ἀλλὰ ταύτης ἀπολαύοντες τῆς ἐλπίδος ἔτι τὰ μείζονα ἐκαρσάδουκα καὶ ἡλιζον. τοῦτο δὲ φησιν ὅτι οὐδὲν ἐνέκοπτεν, εἰς τὴν τῶν μελλόντων ἐλπίδα καὶ ἀπόλαυσιν δεικνύς, ἢ τῆς παρὰ τῶν μαθητευομένων ἐπὶ τῇ τροφῇ ὑπηρεσίας ἀπόλαυσις, ἐντεῦθεν δηλῶν, ὡς καίτοι μηδὲν ἐμποδὼν ὄντος πρὸς τὴν ἐκεῖθεν ἀπόλαυσιν τοῦ τρέφεσθαι παρὰ τῶν μαθητῶν, 5 ὅμως οὐχ εἰλόμην. πλείοσι δὲ αὐτὸ ἐπιχειρήμασιν ἀκώλυτον ὃν κατασκευάζει, διὰ τε τὸ εἰρημένον, καὶ ἵνα μὴ ἀπεχόμενος αὐτὸς τοὺς ἄλλους δόξῃ χρωμένους ἐν διαβολῇ τινι καθιστᾶν.

## 1 Κορ 9, 16-18

V f. 279<sup>v</sup>; G f. 111<sup>r</sup>; K f. 80<sup>r</sup>; O f. 126<sup>v</sup> *anonym*; Q f. 132<sup>v</sup>

Εἰ γὰρ ἐκὼν τοῦτο πράσσω. εἰ γὰρ τὸ κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἐμῆς ἦν ὅλως φιλοτιμίας καὶ οὐδεμία μοι ἀνάγκη ἐκ τῆς 10 δεσποτικῆς ἐντολῆς ἐπέκειτο, εἰκότως ἐπὶ τούτῳ μισθὸν μέγαν ἡλιζον, καὶ ἐξῆν μοι ὡς ἐπ' ἰδίῳ κατορθώματι καυχᾶσθαι. εἰ δὲ ὡς διακονίαν καταπιστευθεὶς καὶ ἀνάγκην ἔχων ὑπηρετεῖν τοῦτο πράσσω, οὐκέτι ὅμοιος ὁ μισθὸς ἔπεται, οὐδ' ἔστιν ἐπὶ τούτῳ καυχᾶσθαι. ἐπὶ τίνι οὖν 15 ἔστι λαμπρὸς ὁ μισθὸς καὶ τὸ καύχημα; ἐφ' ᾧ κηρύσσειν μὲν ὡς 15 προσετάγην τὸ εὐαγγέλιον, μηδὲν δὲ ἐκ τοῦ κηρύγματος μηδ' ὅσον ἀποζῆν λαμβάνειν, ἀλλ' ἀδαπάνως καὶ δωρεὰν ὑπηρετεῖν τῇ διακονίᾳ.

## 1 Κορ 9, 22

V f. 281<sup>r</sup>; G f. 112<sup>r</sup>; K f. 81<sup>r</sup>; O f. 127<sup>v</sup>; Q f. 133<sup>r</sup>

Ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν ὡς ἀσθενής. καὶ ἐν τῇ πρὸς Ρωμαίους, ὅτε τοὺς διακρινομένους φαγεῖν κρέα διὰ τὴν ἐνίων κρεῶν παρατήρησιν, ὅτε τούτων τῇ ἀσθενείᾳ συγκαταβαίνων οὔτε αὐτὸς τούτοις 20 ἐπέτιμα, καὶ τοὺς ἄλλους ὁχλήσιν ἐπάγειν αὐτοῖς ἐκώλυεν.

Τοῖς πᾶσι γέγονα τὰ πάντα. εἰ γὰρ ἐγώ, φησί, καὶ ὢν οὐκ ἔδει οὐδὲν παριδεῖν, ἵνα πλείους σώσω παρεῖδον, πῶς οὐχὶ δεῖ ἀπέχεσθαι ὑμᾶς τῶν εἰδωλοθύτων; καὶ τό τε τὰς τῶν ἀδελφῶν ἐπὶ τούτῳ τύπτοντας συνειδήσεις; 25

## 1 Κορ 10, 2-4

V f. 283<sup>v</sup>; G f. 113<sup>rv</sup>; K f. 82<sup>rv</sup>; O f. 128<sup>r</sup>; Q f. 133<sup>v</sup>—134<sup>r</sup>

Εἰς τὸν Μωϋσῃν ἐβαπτίσαντο. εἰς ἐκεῖνον, φησὶν, ἀφορῶντες καὶ θαρσύναντες ἀφῆκαν αὐτοὺς τῷ θαλασσίῳ ξείθρῳ βαπτίζεσθαι, εἶτα καὶ ὑπὸ τῆς νεφέλης ὡσαύτως ἐκείνῳ κατακολουθοῦντες ἐσκαῶντο· εἰ γὰρ καὶ μὴ τῷ ὕδατι ἐκαλύφθησαν, ἀλλ' οὖν ἐν ἐκείνῳ τῷ χώρῳ τοῦ ὕδατος γεγονότες ἐπορεύοντο, ἐν ᾧ ἀνάγκη τοὺς διαπο- 30 ρενομένους ὅλῳ καταβαπτίζεσθαι τῷ ὕδατι.

19 Röm 14, 14-23

24 vgl. 1 Κορ 8, 7-9

10 ὅλον VGK 11 ἐπὶ τοῦτο V 20 τούτους VQ, τούτοις auf Rasur O 22/25 Τοῖς—συνειδήσεις > O 24 ὑμᾶς am Rand, ἡμᾶς im Text G 31 ὕδατι + κατὰ φύσιν ἔχοντος τοῦ ὕδατος VOQ

Ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθοῦσης πέτρας. αἰσθητὴ μὲν ἦν ἡ πέτρα δηλονότι, ἡ τὸ ὕδωρ τοῖς Ἰσραηλίταις ἀναβλύσασα, ἀλλ' οὐχὶ τῇ οἰκείᾳ φύσει τοῦτο ἔβλυσεν, ἀλλὰ τῇ δυνάμει τῆς κατ' ἐνέργειαν παρούσης αὐτῇ πνευματικῆς πέτρας καὶ ἀκολουθοῦσης τῇ χρείᾳ τῶν  
 5 διψῶντων, τοῦτ' ἔστι πρὸς τὴν ἐκείνων σωτηρίαν καὶ ὠφέλειαν πάντα μεταποιούσης καὶ μεταπλαττούσης καὶ συνεπομένης αὐτῶν τῷ βουλήματι, καὶ ποτὲ μὲν τὸ ὕδωρ αὐτοῖς εἰς διάβασιν ἴσα πέτραις στερεούσης, ποτὲ δὲ τὸν οὐρανὸν εἰς βρώσιν καὶ τροφήν αὐτοῖς ἄφθονον γεωργούσης, ἄλλοτε δὲ τὴν πέτραν εἰς ὑδάτων γονὰς ἀναστοιχοῦσης. διὸ εἰκότως  
 10 λέγουσι· ἂν ἐκ τῆς πνευματικῆς πέτρας πιεῖν· αὕτη γὰρ ἦν ἡ τὴν αἰσθητὴν εἰς ὑδάτων λύσασα πηγὴν. τίς δὲ ἦν ἡ πνευματικὴ, φησὶν, ἐκείνη πέτρα, ἡ πᾶσι τούτοις παρακολουθοῦσα καὶ πρὸς τὴν ἐκάστου καιροῦ χρείαν τὰς φύσεις τῶν πραγμάτων μεταστοιχειοῦσα καὶ συμμεταβάλλουσα; τίς, φησὶν, ἡ δηλονότι ὁ Χριστός, ὁ καὶ νῦν εἰς ἡμᾶς τὰ ὅμοια  
 15 καὶ μείζων ἐπιδεικνύμενος. ἔστι δὲ τὸ ἀκολουθοῦσης καὶ ἐτέρως ἐκλαβεῖν· ἡ γὰρ νοητὴ πέτρα ἦτοι ὁ Χριστός οὐ μόνον τὰ εἰρημένα αὐτοῖς παραδόξως ἐβράβευσεν, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἠκολούθει καὶ εἶπετο, παραπλήσια τούτοις καὶ μείζονα τὸν Ἰσραηλίτην εὐεργετῶν, ἀλλὰ καὶ νῦν ἡμῖν τοῖς πιστοῖς ἀκολουθοῦσης· ὥστε εἶναι κατὰ συνέχειαν  
 20 τῆς αὐτῆς προνοίας καὶ τοῦ αὐτοῦ δεσπότου καὶ θεοῦ τὰ τε ἐν τῇ παλαιᾷ θαυματουργήματα καὶ τὰς εὐεργεσίας καὶ τὰ ἐν τῇ καινῇ.

## 1 Kor 10, 13

V f. 285<sup>rv</sup>; G f. 114<sup>v</sup>; K f. 83<sup>v</sup>; O f. 128<sup>v</sup>; Q f. 134<sup>r</sup>

Τὸ ἀλλὰ ποιήσῃ σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν διχῶς ἔστιν ἐκλαβεῖν· ἡ ὅτι τὸν πειρασμὸν συγχωρῶν ἐπελθεῖν, αὐτίκα καὶ διασκεδάξει καὶ παύει αὐτόν, ὥστε καὶ ὑμᾶς δύνασθαι διὰ τὸ ὀλίγον  
 25 χρόνον ἐνοχλεῖν ὑμᾶς ὑπενεγκεῖν αὐτόν· ἡ ὅτι σὺν τῷ πειρασμῷ ποιήσῃ καὶ τὴν ἐπὶ τῇ ὑπομονῇ καὶ καρτερίᾳ ἔκβασιν, τοῦτ' ἔστι ποιήσῃ ὑμᾶς αὐτίκα καρτερικοὺς καὶ ὑπομένειν ἱκανούς, ὥστε μηδὲν ὑμᾶς ἐκ τοῦ πειρασμοῦ βλάπτεσθαι, ἀλλὰ καὶ μάλλον πολλὰ κερδαίνειν.

## 1 Kor 10, 16-17

V f. 286<sup>r</sup>; G f. 115<sup>r</sup>; K f. 84<sup>r</sup>; O f. 129<sup>r</sup>; Q f. 134<sup>r</sup>

Ἀπόδειξις ἔστι τοῦ εἰρημένου τοῦ ἐπαγόμενον. πόθεν γὰρ δῆλον, φησὶν, ὅτι τὸν ἄρτον ὃν κλῶμεν κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἔστιν, τοῦτ' ἔστιν ὅτι εἰς κοινωνίαν τοῦ σώματος ἡμᾶς συνάγει τοῦ Χριστοῦ; πόθεν δῆλον ὅτι ἐν σῶμά ἐσμεν καὶ καλούμεθα οἱ πάντες, Χριστῷ συναπτόμενοι ὡς τοῦ κοινοῦ σώματος κεφαλῇ; εἰ οὖν μὴ τῷ σώματι αὐτοῦ καὶ τῷ αἵματι εἰς κοινωνίαν  
 35 συναγόμεθα, τίτιν ἂν ἐτέρω ἐν σῶμα ἤμεν καὶ ἐκαλούμεθα;

7 τὴν διάβασιν αὐτοῖς VO Q    11 πηγὰς KO Q    23 ἐλθεῖν V    28 μάλλον  
 καὶ μεγάλα VO Q    31 ὅτι > V    31|32 ἡμᾶς τοῦ σώματος VO Q    33 οἱ > VG

## 1 Kor 10, 19-21

V f. 286<sup>v</sup>; G f. 115<sup>v</sup>; K f. 84<sup>v</sup>; O f. 129<sup>r</sup>; Q f. 134<sup>r</sup>

Οὐχ ὅτι τί ἐστι τὰ εἰδωλα, διὰ τοῦτο καλῶν τῶν εἰδωλοθύτων γεύεσθαι — προείρηται γὰρ ὅτι τῶν μὴ ὄντων ἐστὶν καὶ ἀνυπάρχων κατ' οὐσίαν, καὶ οὔτε βλάβην οὔτε ὀφέλειαν ἔχουσιν ἰσχὺν προξενῆσαι τινι —, ἀλλὰ διὰ τοῦτο καλῶν, ὅτι διὰ τῶν εἰδώλων τοῖς δαίμοσι προσάγεται ἡ θυσία. πῶς οὖν οὐκ αὐτόθεν βδελυκτὸν καὶ φευκτὸν τὸ μεταλαμβάνειν 5 δαιμονικῆς θυσίας καὶ δι' αὐτῆς αὐτοῖς ἐκείνοις ἔρχεσθαι εἰς κοινωνίαν; εἶτα καὶ διὰ τῆς παραθέσεως τῆς κυριακῆς τραπέζης καὶ τοῦ κυριακοῦ ποτηρίου μᾶλλον ἐλέγχει τὸ ἄτοπον τῶν γενομένων ἃ ἐστὶν εἰδωλόθυτα. καὶ ὅρα τὸ σοφόν· κατ' ἀρχὰς μὲν ἡρέμα πως ἤπτετο τῶν ἐλέγχων, προῖόν δὲ ὡς ἐνταῦθα λίαν πικρῶς ἐπεμβαίνει.

10

## 1 Kor 10, 25-28

V f. 287<sup>rv</sup>; G f. 116<sup>rv</sup>; K f. 85<sup>rv</sup>; O f. 129<sup>v</sup>; Q f. 134<sup>rv</sup>

Ἀντιπίπτειν δοκοῦν λύει. ἐπειδὴ γὰρ μετὰ σφοδρότητος τῶν εἰδωλοθύτων κατέδραμε καὶ τοὺς ἐσθίοντας ἐπετίμησεν, ἵνα μὴ τις εἴπῃ· τί οὖν; ἀποσχέσθαι ἄρα δεῖ ἡμᾶς καὶ τῶν ἐν ἀγορᾷ κρεῶν προκειμένων; ἢ ἀνάγκην σχοίμεν ἂν περιῦναι τὰς ἀγορὰς καὶ ἐπερωτᾶν καὶ ἀνακρίνειν, μὴ ποτε εἰδωλόθυτον εἴη; εἰς τοιαῦτα ἡμῶν συγκλείσομεν καὶ συνελάσο- 15 μεν τὸν βίον; ἵνα οὖν μὴ τοιαῦτά τινες ἀντιτείνειν ἔχοιεν, προφθάσας αὐτὸς δίδωσι τὰς λύσεις, καὶ φησιν μήτε τὰ ἐν ἀγορᾷ ἀνάγκην εἶναι παραιτεῖσθαι, μήτε ἀνακρίνειν καὶ ἐπερωτᾶν· ἄρα εἰδωλόθυτόν ἐστιν ἢ οὐ; ἀλλ' ἐκείνων ἀπέχεσθαι μόνων, περὶ ὧν τις φθάσας ἐμήνυσεν εἰδωλόθυτα εἶναι.

20

Πᾶν τὸ ἐν μακέλλῳ, φησὶν, ἐσθίετε μηδὲν διστάζοντες κατὰ συνείδησιν, μηδὲ ἀνακρίνοντες καὶ ἐπερωτῶντες δι' αὐτήν, ἵνα ταύτην ἀμφίβολον οὖσαν θεραπεύσητε· οὐ γὰρ ἐβούλετο δύσκολον αὐτοῖς τὴν μετάληψιν παρασκευάσαι τῆς τροφῆς, ἵνα μὴ ἐκ τούτου ὀλιγορήσαντες τὸ πᾶν τῆς ἀκριβείας ὡς ἀδυνάτου οὔσης τῆς ἐντολῆς εἰς τὸ 25 φρυαχθῆναι παραλύσωσιν.

Μηδὲν διὰ τὴν συνείδησιν ἀνακρίνοντες, τοῦτ' ἔστι μηδὲν ἔνεκεν αὐτῆς ἐπερωτῶντες καὶ ἀνακρίνοντες· δεῖ γὰρ αὐτὴν καθαρὰν καὶ ἀδίστακτον ἐσθίοντας ἔχειν καὶ μὴ δεῖσθαι πληροφορίας ἄλλης τῆς ἀπὸ τῆς ἀνακρίσεως.

30

Ἐπειδὴ ἀνωτέρω ὅτε τὰ ἐν μακέλλῳ πωλούμενα οὐκ ἐκώλυεν ἐσθίειν, ἐπήγαγεν· τοῦ κυρίου ἢ γῆ καὶ τὸ πλῆρωμα αὐτῆς, τοῦτ' ἔστι τὰ ἐν αὐτῇ πάντα· ταῦτα γὰρ εἰσι τὰ πληροῦντα αὐτὴν καρποὶ καὶ ζῶα καὶ τὰ ὅμοια. εἶτα προῖόν λέγει· ἐὰν δέ τις ὁ μὲν εἴπῃ ὅτι εἰδωλόθυτόν ἐστιν, μὴ ἐσθίετε. ἵνα μὴ τις εἴπῃ· 35

32/33 Ps 22 (23), 1

1 *τι* > *Υ*, *ἔστι τι* *Ο* *Q* 3 *ἔχουσιν* + *ἡ* *Q* 10 *ὡς*] *πως* *GK* 19 *μόνον* *Ο* *Q*  
 25 *τῆς ἐντολῆς οὔσης* *VOQ*

τί οὖν; νῦν οὐκ ἔστιν ἡ γῆ τοῦ κυρίου καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς; ἀλλ' ὅτε  
 μὲν οὐκ ἐκώλυνες ἐσθίειν, τοῦ κυρίου ἦν, νῦν δὲ οὐκ ἔστιν; ἵνα οὖν μὴ  
 ἐξῇ τοῦτο λέγειν τινί, πάλιν τίθῃσι τὸ αὐτὸ καὶ φησιν· τοῦ κυρίου μὲν  
 ἡ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, ὅπερ καὶ πρόσθεν εἶπον, ἀλλὰ διὰ τὸν  
 5 μὴνύσαντα καὶ τὴν συνείδησιν αὐτοῦ οὐ δεῖ γεύσασθαι τῶν  
 εἰδωλοθύτων ἐκείνων. εἰ γὰρ τοῦ κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς,  
 αὐτὸς οὐδενὸς ποιήσει ὑμᾶς ἔχειν ἐνδεῶς, κἂν ταύτης δι' αὐτὸν ἀπόσχησθε  
 τῆς εἰδωλοθύτου θοίνης. ἥ ἔπει τοῦ κυρίου ἡ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, πολλῶ  
 μᾶλλον καὶ ὁ ἄνθρωπος ὁ ἐν αὐτῇ· διὰ τοῦν τοῦτον τὸν μὴνύσαντα ὅς  
 10 ἔστι τοῦ κυρίου, καὶ τοὺς ἄλλους ἴσως τοὺς μὴνύοντος ἀκούσαντας ἵνα  
 μὴ βλαβῶσιν, μὴ ἐσθίετε· τοῦ γὰρ κυρίου ἡ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ δεῖ  
 ὡς ὁμοδούλων φροντίζειν τῶν ἐν αὐτῇ. οὐ γὰρ ὅτε μὲν ἔδει φαγεῖν  
 τοῦτο ἔδει ἐννοεῖν, ὅτε δὲ μὴ ἐσθίειν τοῦτο παρορᾶν, ἀλλ' αἰεὶ ὡσαύτως  
 ἔχοντας καὶ τότε εὐχαρίστως ἐσθίειν ὡς τοῦ κυρίου παρασχόντος ἡμῖν  
 15 εἰς βρώσιν ταῦτα, καὶ νῦν εἰκότως μὴ ἐσθίειν ὡς φυλαττομένους σκαν-  
 δαλίζειν τοὺς τοῦ κυρίου δούλους καὶ ὁμοδούλους ἡμῶν.

### 1 Kor 10, 30-31

V f. 288<sup>r</sup>; G f. 117<sup>r</sup>; K f. 86<sup>r</sup>; O f. 130<sup>r</sup>; Q f. 134<sup>v</sup>—135<sup>r</sup>

Εἰ σύ, φησίν, ἐκ χάριτος γέγονας τέλειος ὥστε εἰδέναι μηδὲν εἶναι τὰ  
 εἰδωλα, καὶ κατηρτισμένην ἔχεις ψυχὴν εἰς τὸ μηδὲν παραβλάπτεσθαι,  
 κἂν μετασχεῖν βουληθῇς τῶν εἰδωλοθύτων, τί βλασφημεῖσθαι σαντὸν  
 20 παρασκευάζεις, καὶ διὰ σοῦ τὴν πίστιν καὶ τὸν θεόν; καὶ τό τε ἐπ' ἐκείνῳ  
 ὑπὲρ οὗ μᾶλλον ὠφείλες εὐχαριστεῖν τελειωθείς τὴν διάνοιαν; αὐτὸς δὲ  
 ἐφ' ἑαυτοῦ τὸν λόγον ἐσχημάτισεν μετριώτερον τὸν ἔλεγχον ποιῶν. εἴτα  
 ἐπάγει· εἴτε ἐσθίετε καὶ ἐξῆς. ὅτε τῶν ἐλέγχων ἔπαυσε, τότε τὸν εἰς  
 ἑαυτὸν λύσας μετασχηματισμόν, ἐξ εὐθείας αὐτοῖς παραινεῖ λέγων· εἴτε  
 25 ἐσθίετε καὶ ἐξῆς.

### 1 Kor 10, 33

V f. 288<sup>v</sup>; G f. 117<sup>r</sup>; K f. 86<sup>r</sup>; O f. 130<sup>r</sup>; Q f. 135<sup>r</sup>

Τὸ τῶν πολλῶν, φησί, συμφέρον ἤπερ τὸ ἐμαυτοῦ.  
 ἐπειδὴ ἔτι οἱ ζητοῦσι μὲν τὸ τῶν πολλῶν, ἀλλ' οἱ μὲν ἵνα κερδησῶσιν  
 αὐτῶν τὴν εὐνοίαν ἐπὶ τὸ σφίσι λυσιτελοῦν, οἱ δὲ ἵνα παρ' αὐτῶν  
 ἐπαινεθῶσιν, οἱ δὲ ἵνα ἄλλου τινὸς τύχωσι τοιούτου, αὐτὸς δεικνυσιν  
 30 ἐφ' ὅτῳ αὐτοῖς ἐσπούδασεν ἀρέσκειν, καὶ φησιν ὅτι ἐπὶ τὸ ἐκείνοις  
 συμφέρον, καὶ οὐχ ἁπλῶς συμφέρον, ἀλλ' ἔτι σαφέστερον, ἵνα  
 σωθῶσιν, φησίν.

1 τὸ πλ. αὐτῆς] τὰ ἐν αὐτῇ VOQ 3 λέγειν τοῦτο τινί VQ 5/6 ἐκείνων  
 τῶν εἰδ. VOQ 10 ἀκούοντας V 11 βλαβῶσιν > V Lakune in der Zeile |  
 τοῦ κυρίου γὰρ OQ 17 χάριτος + θεοῦ OQ 18 κατηρτισμένην + ὡς λέγεις KOQ  
 26 εἴπερ V 27 ἀλλ' οἱ] ἄλλοι OQ 30 ἐκείνων V GK

## 1 Kor 11, 3

V f. 290<sup>v</sup>—291<sup>r</sup>; G f. 117<sup>v</sup>; K f. 86<sup>v</sup>; O f. 130<sup>v</sup>; Q f. 135<sup>r</sup>

Κεφαλὴ μὲν ἡμῶν τῶν πιστῶν ἐστὶν ὁ Χριστός, ὡς συσσωμῶν καὶ  
 συμμετόχων αὐτῷ γεγεννημένων διὰ τῆς κοινωνίας τοῦ σώματος καὶ  
 αἵματος αὐτοῦ· δι' αὐτὸν γὰρ ἅπαντες ἐν σῶμα χρηματίσαντες κεφαλὴν  
 ἔχομεν αὐτόν. κεφαλὴ δὲ τοῦ Χριστοῦ ὁ θεὸς καὶ πατήρ, ὡς  
 γεννήτωρ καὶ προβολεὺς καὶ ὁμοούσιος αὐτοῦ. κεφαλὴ δὲ γυναικὸς 5  
 ὁ ἀνὴρ, ὅτι καὶ αὐτὸς γεννήτωρ αὐτῆς καὶ προβολεὺς καὶ ὁμοούσιος  
 ὑπάρχει αὐτῇ. ἀκόλουθος καὶ ἀρμόδιος ἡ ἀναλογία. εἰ δὲ τὸ παντὸς  
 ἀνδρὸς καὶ ἐπὶ τῶν ἀπίστων ἐκλάβοις, κατὰ τὸν τῆς δημιουργίας  
 λόγον μόνον ἐγχαρεῖ· τῶν γὰρ ἄλλων ἄρχειν τὸν ἄνθρωπον ἐπιτρέψας  
 αὐτὸν ὑπὸ τὴν ἰδίαν μόνον εἶασε μένειν ἐξουσίαν καὶ ἀρχήν, μὴ 10  
 ἐπιστήσας αὐτῷ ἕτερον δεσπότην καὶ ἐξουσιαστήν.

## 1 Kor 11, 5

V f. 291<sup>v</sup>; G f. 118<sup>r</sup>; K f. 87<sup>r</sup>

Ἐν γὰρ ἐστὶ καὶ τὸ αὐτό, ὅσον ἐπὶ τὸ ἀκόσμως καὶ ἀνυπο-  
 τάκτως ἐλθεῖναι βιοῦν.

## 1 Kor 11, 7-10

V f. 292<sup>rv</sup>; G f. 118<sup>v</sup>-119<sup>r</sup>; K f. 87<sup>v</sup>-88<sup>r</sup>; O f. 130<sup>v</sup>-131<sup>r</sup> der  
 letzte Abschnitt anonym; Q f. 135<sup>rv</sup>

Εἰς γὰρ δόξαν θεοῦ ὑποτετάχθαι ὀφείλει ὁ ἀνὴρ τῷ θεῷ, καὶ εἰς  
 δόξαν ἀνδρὸς ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί. τί δέ ἐστιν εἰς δόξαν; εὐπειθῶς καὶ 15  
 ἐκουσίως καὶ μετὰ χαρᾶς πράττειν τὰ ἀρέσκοντα θεῷ· ὡσαύτως καὶ  
 ἡ γυνὴ τὰ ἀρέσκοντα τῷ ἀνδρί. ὡς ὁ γε κατὰ βίαν καὶ ἁκῶν ποιῶν καὶ  
 δυσφορῶν οὐκ ὑποτάσσεται εἰς δόξαν θεοῦ, ὡσαύτως οὐδὲ ἡ γυνὴ εἰς  
 δόξαν ἀνδρός. ὥστε δεῖ προθύμως ἀκαταλύπτως προσίειναι θεῷ, καὶ  
 τὴν γυναῖκα ὡσαύτως κατακαλύπτεσθαι. 20

Δόξα θεοῦ τῆς ἀρχῆς αὐτοῦ καὶ ἐξουσίας τὸ τιμώτατον· δι'  
 αὐτὸν γὰρ μᾶλλον ἢ δι' ἄλλο τι τῶν ἐν κόσμῳ δεδόξασται, καὶ τὸ ὑπερ-  
 βάλλον τῆς χρησιότητος αὐτοῦ καὶ φιλανθρωπίας πεφανέρωται. ὡσαύτως  
 δόξα ἀνδρός ἐστὶν ἡ γυνή· τῆς γὰρ ἀρχῆς αὐτοῦ καὶ ἐξουσίας  
 αὕτη ἐστὶ τὸ τιμώτατον, δι' ἧς μᾶλλον ἢ δι' ἑτέρου τινὸς ὢν ἄρχει ἐστὶν 25  
 αὐτῷ ἐγκαλλωπίζεσθαι καὶ δοξάζεσθαι.

Ὅφείλει, φησὶν, ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς  
 κεφαλῆς, τοῦτ' ἐστὶ τὴν τοῦ ἀνδρὸς ἐξουσίαν καὶ κυριότητα ἥπερ  
 ὑπόκειται ὀφείλει ἔχειν καὶ ἐπιδείκνυσθαι ἐπ' αὐτῆς τῆς κεφαλῆς. τοῦτο  
 δὲ πῶς κατορθοῦνται; διὰ τοῦ κατακαλύπτεσθαι. διὸ καὶ αὐτὸ τὸ κατα- 30  
 κάλυμμα εἰκότως ἐν ἐξουσίᾳ κληθεῖη, ὡς τῆς τοῦ ἀνδρὸς ἐξουσίας καὶ

1/2 vgl. Eph 3, 6    2/3 1 Kor 10, 16f    23 vgl. Eph 2, 7; Tit 3, 4

4 τοῦ > V    5 αὐτῷ<sup>ov</sup> V    10 μόνον εἶασε μόνον V | ἀρχήν corr. aus  
 ἄρχειν V    11 αὐτὸν V    16 ἐκουσίως μετὰ χαρᾶς O Q    19 προθύμως]  
 ποθεῖν μὲν V    20 κατακαλύπτεσθαι O Q    24 ἐστὶν > V

κυριότητος ἐνδεικτικὸν ὑπάρχον καὶ παραστατικόν. τὸ δὲ διὰ τοὺς ἀγγέλους τοῦτό μοι δοκεῖ ὑποδηλοῦν· ἐπειδὴ γὰρ αἰτίαν τοῦ δοκεῖν ὑποτετάχθαι τῷ ἀνδρὶ τὴν γυναικὰ φησιν, ὅτι οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ τὴν γυναικὰ, ἀνάπαλιν δέ, καὶ διὰ τοῦτο δεῖ ἔχειν αὐτὴν τὸ κατακάλυμμα  
 5 τὴν ἐπ' αὐτῆς ἐξουσίαν τοῦ ἀνδρὸς ὁμολογοῦσαν. ἐπαγαγὼν· διὰ τοὺς ἀγγέλους, δηλοῖ ὅτι, εἰ καὶ μὴ τοὺς ἀνθρώπους αἰσχυνομένη οὐκ ἐθέλει τοῦτο ποιεῖν, ἀλλ' οὖν αἰσχυνθήτω τοὺς ἀγγέλους οἱ μάρτυρες καὶ ἐπόπται γεγένηνται τῆς ὑποταγῆς αὐτῆς· αὐτοὶ γάρ, εἰ καὶ μὴ ἀνθρωποί, ἐφορῶντες ἦσαν σὺ τὸν ἄνδρα ἀπὸ τῆς γυναικός, ἀλλ' αὐτὴν ἐκ τοῦ  
 10 ἀνδρὸς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως λαβοῦσαν.

### 1 Kor 11, 17

V f. 293<sup>v</sup>; G f. 120<sup>r</sup>; K f. 89<sup>r</sup>; O f. 131<sup>r</sup>; Q f. 135<sup>v</sup>

Οὐκ ἐπαινώ, φησί, τὸ συνέρχεσθαι ὑμᾶς, καίτοι ἐπαίνοιν ἄξιον ἦν, ἀλλ' αὐτοὶ αὐτὸ ψόγου καὶ κατηγορίας αἷτιον ἐποίησατε· ἅμα καὶ ἐντρέπων ὅτι ἐφ' οἷς ἐπαινεῖσθαι αὐτοῖς ἐνῆν, ἀντὶ τούτου παραγγελίας καὶ τὸ μὴ ἐπαινεῖσθαι ἑαυτοῖς ἐπεσπάσαντο. διὰ τί δὲ οὐκ ἐπαινεῖ τὸ  
 15 συνέρχεσθαι; ὅτι οὐκ ἐπὶ τῷ κρείττονι ὥσπερ ἔδει, ἀλλ' ἐπὶ τῷ χειρόνι συνέρχεσθε, ἥτοι ἐπὶ τῷ ἀτιμάζειν τοὺς ἀδελφοὺς καὶ καταισχύνειν, καὶ τὴν ἀλαζονείαν ὑμῶν καὶ γαστριμαργίαν ἐπιδείκνυσθαι.

### 1 Kor 11, 22

V f. 294<sup>rv</sup>; G f. 120<sup>r</sup>; K f. 89<sup>r</sup>; O f. 131<sup>v</sup>; Q f. 136<sup>r</sup>

Τί ὑμῖν δοκεῖ; ἄρα παραλόγως εἶπον ὑμῖν καὶ ἀρχόμενος τῆς ὑποθέσεως ταύτης ὅτι οὐκ ἐπαινώ; οὐχὶ καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς τῶν  
 20 πραγμάτων ἀκολουθίας ἐμάθετε, ὅτι ἐν ἐπαινουμένῳ πράγματι, τῷ κυριακῷ δείπνῳ, ψόγου ὑμεῖς ἀλλ' οὐκ ἐπαίνοιν ἄξια διαπραττεσθε; ὥστε καὶ ἐγὼ δικαίως οὐκ ἐπαινώ, καίπερ καθ' ἑαυτὸ ἐπαινετοῦ μάλιστα τοῦ ἔργου τυγχάνοντος.

V f. 294<sup>v</sup>; G f. 120<sup>r</sup>; K f. 89<sup>r</sup>; O f. 131<sup>v</sup>; Q f. 136<sup>r</sup>

Εἰ δὲ κύριος, φησί, κοινωνεῖν σε τοῦ οἰκείου σώματος καὶ τῆς  
 25 μυστικῆς τραπέζης οὐκ ἀπηξίωσεν, σὺ τῆς σῆς ἀπαξιόεις τὸν ὁμόδουλον;  
 "Ἡ καὶ οὕτως· εἰ δὲ κύριος ἐπ' ἴσης σοὶ καὶ τῷ πένητι τοῦ οἰκείου σώματος καὶ αἵματος τὴν τράπεζαν καὶ τὸν κρατῆρα παρατίθησιν, σὺ τολμᾶς τοῦτον τῆς σῆς ἀποσχίζειν τραπέζης καὶ ὑπερορᾶν; εἰ ἐκεῖνος ἡδχαρίσται τὸ οἰκεῖον σῶμα μερίζων καὶ διδούς, σὺ σὺ πολλῶ μᾶλλον  
 30 εὐδχαρίστως καὶ μετὰ πλείστης χαρᾶς τῶν ἐκεῖθεν σοὶ δωρηθέντων κοινωνοὺς καὶ συνεσιτάτορας λαμβάνεις τοὺς πένητας;

3/4 vgl. Gen 2, 18

2 δοκεῖν] ὀφείλειν VOQ 6 καὶ εἰ μὴ VQ 16 ἐπὶ τὸ V 24/26 σώματος — οἰκείου > V 29 μεταδιδούς V

## 1 Kor 11, 26

V f. 295<sup>v</sup>; G f. 120<sup>v</sup>; K f. 89<sup>v</sup> anonym; O f. 132<sup>r</sup>; Q f. 136<sup>r</sup>

Τὸ ἄχρισ οὗ ἂν ἔλθῃ ἐν ὑπερβατῶ ληπτέον, οἷον· ὁ σάκις γὰρ ἂν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον τοῦτο πίνητε, ἄχρισ οὗ ἂν ἔλθῃ ἐν τῇ δευτέρᾳ αὐτοῦ παρουσίᾳ, ἕως τότε τὸν θάνατον αὐτοῦ καταγγέλλετε· ἀπὸ τότε γὰρ οὔτε τῶν ἁγίων τούτων μυστηρίων μεταληφόμεθα, εἰς τελειότεραν καὶ 5 μυστικωτέραν πολιτείαν καὶ ἀπόλυσιν ἀναγόμενοι.

## 1 Kor 11, 27

V f. 296<sup>rv</sup>; G f. 121<sup>r</sup>; K f. 90<sup>r</sup>; O f. 132<sup>r</sup> anonym; Q f. 136<sup>r</sup>

Ἐπειδὴ ἀναξίως, φησί, τῇ μεταλήψει τοῦ δεσποτικοῦ προσέρχεσθε σώματος, διὰ τοῦτο πολλοῖς συμβαίνει νόσοι τε καὶ πάθη καὶ θάνατοι. πόθεν δέ ἐστι τὸ ἀναξίως προσέχεσθαι; ἐκ τῶν ἄλλων ἁμαρτημάτων ὧν πράττετε, καὶ ἐκ τοῦ συνερχομένους ὑμᾶς εἰς τὸ 10 κυριακὸν δεῖπνον ὑπεροχᾶν τοὺς πτωχοὺς δι' οὓς ἐγγεγόνει τὸ συνέρχεσθαι· διὰ γὰρ τοῦτο αὐτὸ τὸ κυριακὸν ἰδιωτικὸν ποιοῦντες ἐξυβρίζετε, καὶ τὴν ἐκκλησίαν ἐν ᾗ ποιῆσαι τὸ κυριακὸν δεῖπνον συνέρχεσθε, ἀτιμάζετε, γαστριμαργίας ἑαυτοῖς τράπεζαν ἐν αὐτῇ ἀλλ' οὐ κυριακὸν δεῖπνον παρατιθέμενοι, καὶ τοὺς πένητας δὲ καταισχύνετε. διὰ γοῦν ταῦτα 15 ἀναξίους τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ κυρίου ἑαυτοὺς κατασκευάζετε.

## 1 Kor 11, 29

V f. 295<sup>v</sup>; G f. 121<sup>r</sup>; K f. 90<sup>r</sup>

Μὴ διακρίνων τὸ σῶμα τοῦ κυρίου, ἀλλ' ὡς ἀδιαφόρῳ τῶν λοιπῶν μετέχων αὐτοῦ καὶ προσερχόμενος αὐτῶ.

## 1 Kor 11, 33

V f. 296<sup>v</sup>; G f. 121<sup>v</sup>; K f. 90<sup>v</sup>; O f. 132<sup>v</sup>; Q f. 136<sup>r</sup>

Ὡστε, ἀδελφοί μου, ἀλλήλους ἐκδέχεσθε. διὰ τί; ἵνα 20 μὴ ἀναξίως δειχθῇτε τοῦ δεσποτικοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος μετέχοντες· ἵνα μὴ ἀναξίως μετέχοντες ἕνοχοι τοῦ σώματος αὐτοῦ τῆς ἀναιρέσεως καὶ τοῦ αἵματος τῆς ἐκχύσεως γενόμενοι, ἀπαραιτήτων τὸ κρίμα ἔξοιτε· ἵνα μὴ κρίματι τηλικούτῳ περιπεπτωκότες νόσοις καὶ πάθεσι καὶ θανάτῳ ἐκδαπανηθῆσεσθε· ἵνα μὴ ἂν μὴ τούτοις ἀποδῶτε τὴν ἔκτισιν, 25 εἰς ἀπέραντον κόλασιν σὺν τοῖς ἀπίστοις ἐκδοθῇτε.

## 1 Kor 12, 3-11

V f. 298<sup>v</sup>—299<sup>r</sup>; G f. 122<sup>rv</sup>; K f. 91<sup>rv</sup>; O f. 132<sup>v</sup>—133<sup>r</sup>, der 1. Abschnitt anonym; Q f. 136<sup>v</sup>—137<sup>r</sup>

Οὐδεὶς, φησὶν, ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν λέγει· ἀνάθεμα Ἰησοῦς. μία μὲν διαφορὰ προφητῶν καὶ ψευδοπροφητῶν,

8 νόσοι] ὅσοι V | συμβαίνουσι O Q 9 ἐκ + τε KO Q 10 ὑμᾶς > Q  
12 αὐτὸ + τε VO 14 τράπεζαν ἑαυτοῖς V 16 ἀναξίους ἑαυτοὺς τοῦ V  
17 παρασκευάζετε VO Q 18 ἀλλ' > K 20/22 ἵνα μὴ—μετέχοντες am Rande  
nachgetragen G



ὅτι οἱ μὲν καθεστηκότες καὶ μάλιστα σωφρονοῦντες προλέγουσι τὰ ἐσόμενα, οἱ δὲ ψευδοπροφητῆται ἐξεστηκότες καὶ μαινόμενοι καὶ ὥσπερ βίᾳ ὑπὸ τῶν κινούντων δαιμόνων ἀγόμενοι· δευτέρα δέ, ὅτι οἱ μὲν οὐδὲν βλάσφημον οὐδὲ ἀπαίσιον φθέγγονται ἀλλὰ καὶ θεολογοῦσιν ὡς  
5 ἄριστα καὶ πάντα σεμνῶς λέγουσιν, οἱ δὲ βλασφήμους τε καὶ ἀπηχεῖς φωνὰς ἀπερεύγονται.

Διαιρέσεις δὲ χαρισμάτων εἰσὶν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα. χαρίσματα μὲν αὐτὰ καλεῖ τὴν φιλοτιμίαν δεικνὺς τοῦ δωρησαμένου· διακονίας δὲ διδάσκων μὴ ἐπαίρεσθαι τούτοις τοὺς ἀξιοθέντας, ἀλλὰ  
10 μετὰ συστολῆς καὶ μετριοφροσύνης ὡς εἰς ὑπηρεσίαν καὶ διακονίαν τῶν πλησίον κληθέντας οὕτως ἐντυγχάνειν τοῖς προσιοῦσιν· ἐνεργήματα δὲ πάλιν αὐτὴν δηλῶν τὴν προᾶξιν.

Ὅρα ἀκριβῶς πῶς τὸ πανάγιον πνεῦμα τρανῶς καὶ κύριον καὶ θεὸν ἀνεκήρυξεν. εἰπὼν γάρ· διαιρέσεις δὲ χαρισμάτων  
15 εἰσὶν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα, καὶ πάλιν ἐπὶ τοῦ πράγματος ἐπαγαγὼν· καὶ διαιρέσεις διακονιῶν εἰσιν, ὁ δὲ αὐτὸς κύριος, εἶτα ἔτι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μείνας νοήματος καὶ εἰπὼν· καὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσὶν, ὁ δὲ αὐτὸς ἐστὶ θεός, ἐπισυνάπτει λέγων· ἐκάστω δὲ δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ  
20 πνεύματος πρὸς τὸ συμφέρον, δεικνὺς ὅτι καὶ τὸ θεὸς καὶ τὸ κύριος ἐπὶ τοῦ ἁγίου ἔταξε πνεύματος. πάντα γὰρ ὅσα προεῖπεν εἰς τὴν τοῦ πνεύματος συνῆξεν ὑπόστασιν οὐ μόνον διὰ τοῦ εἰπεῖν· ἐκάστω δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ πνεύματος, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἐφεξῆς τῶν χαρισμάτων ἀπαριθμήσεως· πάντα γὰρ διὰ τοῦ  
25 πνεύματος δίδοσθαι διατείνεται. καὶ συγκεφαλαιούμενος πάλιν λέγει· πάντα δὲ ταῦτα τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ἐνεργεῖ. ὥστε φανερὸν ὅτι τὸ πανάγιον πνεῦμα καὶ κύριον καὶ θεὸν λαμπρῶς καὶ διαρρηθὴν ἐνταῦθα ὁ θεῖος Παῦλος θεολογεῖ. εἰ δέ τις τὸ μὲν πνεῦμα ἐπὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκλάβοι, τὸ δὲ κύριος καὶ θεός  
30 τὸ μὲν ἐπὶ τοῦ υἱοῦ τὸ δὲ ἐπὶ τοῦ πατρὸς, καὶ οὕτως οὐδὲν ἥττον ἢ τε κυριότης καὶ ἡ θεότης ἐξ αὐτῶν τούτων μαρτυρηθήσεται τῷ ἁγίῳ πνεύματι. πῶς καὶ τίνα τρόπον; πρῶτον μὲν ὅτι διαιρεῖν τὰ χαρίσματα εἰπὼν τὸ πανάγιον πνεῦμα, τὸ αὐτὸ τοῦτο πράττειν καὶ τὸν κύριον καὶ τὸν θεὸν φησιν, ὥστε ἄπερ ἐνεργεῖ τὸ πνεῦμα, ταῦτα καὶ ὁ κύριος τῇ  
35 κυριότητι, καὶ ὁ θεὸς τῇ θεότητι ἐνεργεῖ. εἰκότως ἄρα τὰ αὐτὰ ἐνεργοῦντι τῷ πνεύματι καὶ ἡ κυριότης ὑπάρξει τοῦ υἱοῦ καὶ ἡ θεότης τοῦ πατρὸς, ὥστε τὸ πνεῦμα καὶ κύριος καὶ θεός. καὶ μοι δοκεῖ καὶ ὁ θεοπέσιος Παῦλος διὰ τοῦτο ἐπὶ μὲν τοῦ πνεύματος τῷ ὑποστατικῷ ὀνόματι χρῆσασθαι, ἐπὶ δὲ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ πατρὸς τοῖς κοινοῖς, ἵνα ἐξῇ τοῖς  
40 συνορῶσιν ἀπὸ τῆς ταυτότητος τῆς ἐνεργείας τὴν ταυτότητα τῆς οὐσίας, καὶ τὰ αὐτὰ ὀνόματα, τὸ κύριος καὶ θεός, κατὰ τὴν ταυτότητα τῆς

5 ἀπηχεῖς] πανηχεῖς V    11 κληθέντων V    19/20 πνεύματος δίδοται  
πρὸς V    35 τὰ αὐτὰ] ταῦτα V    36 θεοίτης V

οὐσίας ἐπὶ τοῦ πνεύματος ἐκλαμβάνειν. οὐ μόνον δὲ ἀπὸ τῶν εἰρημένων  
 ἢ κυριότης καὶ ἡ θεότης ἀποδείκνυται τοῦ πνεύματος, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς  
 ἐπαγομένης συγκεφαλαιώσεως. φησὶ γὰρ καὶ ἐνταῦθα πάλιν σαφέστερον  
 ὅτι πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα  
 διαιροῦν ἰδίᾳ ἐκάστω. πῶς; αὐτοκρατορικῶς καὶ κυρίως·<sup>5</sup>  
 καθὼς γὰρ βούλεται, φησὶν. ὥστε εἰ πάντα ἃ ὁ πατὴρ καὶ ὁ  
 υἱὸς ἐνεργεῖ, ταῦτα καὶ τὸ πνεῦμα ποιεῖ, καὶ θεϊκῶς καὶ κυρίως ποιεῖ·  
 ὡς γὰρ βούλεται οὕτως ποιεῖ, βούλεται δὲ δηλονότι ὥσπερ ὁ κύριος καὶ  
 ὁ θεός· οὐ γάρ ἐστιν αὐτοῖς ἀντίξουν — ἅπαγε — βούλημα. φανερόν  
 ὡς ἂν εἴη καὶ κύριος τὸ πνεῦμα καὶ θεός, αὐτοκρατορικῶς τε γὰρ τὰ  
 πατρὸς καὶ υἱοῦ ἔργα ποιεῖ, καὶ ὡς κύριος καὶ θεὸς ποιεῖ, καὶ πάντα  
 ποιεῖ. ἐπισημειῶσαι δὲ δεῖ καὶ τοῦτο ὡς ἐν πορίσματος μοίρᾳ ἀναφανέν·  
 πῶς τὸ αὐτὸ πνεῦμα ἐνεργεῖν ἀποφαινόμενος ἅπαντα, ἄλλοτε μὲν τῇ  
 κατὰ προθέσει κέχρηται, ἄλλοτε δὲ τῇ διὰ, καὶ πάλιν ἐνίοτε τῇ ἐν,  
 δεικνὺς ὅτι παρ' αὐτῷ ἡ τῶν προθέσεων χρῆσις ἀδιάφορος. κατ'<sup>15</sup>  
 αὐτὸ γάρ, φησί, καὶ δι' αὐτοῦ καὶ ἐν αὐτῷ περὶ τοῦ αὐτοῦ δια-  
 λαμβάνων ἁγίου πνεύματος. καὶ τούτοις εἰς ἔλεγχον χρῆσις τῶν  
 λεσχνηνούντων περὶ τοῦ δι' αὐτοῦ καὶ ἐξ αὐτοῦ καὶ ἐν αὐτῷ,  
 καὶ διὰ τῆς ἐτερότητος τῶν λεξειδίων εἰς βλασφήμους ἐννοίας ἐξαγομένων.

## 1 Kor 12, 18

V f. 301<sup>v</sup>; G f. 124<sup>r</sup>; K f. 93<sup>r</sup>; O f. 134<sup>r</sup> anonym; Q f. 137<sup>v</sup>

Ὅρα κἀνταῦθα πῶς τρανότερον καὶ χωρὶς τινος ἀμφιβολίας τὸ 20  
 πνεῦμα θεὸν ἀνεκήρυξεν· εἰπὼν γὰρ πρὸ βραχέος ὅτι ταῦτα πάντα  
 τὸ πνεῦμα ἐνεργεῖ, νῦν πάλιν περὶ τῶν αὐτῶν λέγων φησὶν· ὁ  
 θεὸς ἔθετο τὰ μέλη, ἐν ἑκαστον αὐτῶν καθὼς ἡθέλη-  
 σεν. μέλη γὰρ τοὺς χάρισματα διάφορα παρὰ τοῦ πνεύματος εἰληφέναι  
 ὠνόμασεν· κἀκεῖ μὲν ἔλεγεν· ἐνεργεῖ διαιροῦν ἐκάστω καθὼς<sup>25</sup>  
 βούλεται, ὧδε δὲ· ἔθετο ἑκαστον αὐτῶν ἐν τῷ σώματι  
 καθὼς ἡθέλησεν.

## 1 Kor 12, 22-25

V f. 303<sup>r</sup>; G f. 124<sup>v</sup>—125<sup>r</sup>; K f. 93<sup>v</sup>—94<sup>r</sup>; O f. 134<sup>r</sup>; Q f. 137<sup>v</sup>—138<sup>r</sup>

Τὰ δοκοῦντα μέλη τοῦ σώματος ἀσθενέστερα ὑπ-  
 ἀρχειν, φησὶν, ἀναγκαῖά ἐστιν. ὥστε εἰ ἀσθενεῖς οἴεσθε ἑαυτούς,  
 μὴ ἀθνημεῖτε· ἀναγκαῖοι ἐστε. ὅτι δὲ οὐδὲ ἀσθενεῖς ὑμεῖς, ἀλλ' ἐκεῖνοι<sup>30</sup>  
 μᾶλλον οἷς ἡ οἰησις, δηλὸν ἐντεῦθεν, φησὶν· ἃ δοκοῦμεν ἀτιμό-  
 τερα εἶναι τοῦ σώματος πλέον ἀξιοῦμεν προνοίας καὶ βοηθείας  
 καὶ ἐξῆς.

18 Röm 11, 36

21/22 1 Kor 12, 11

25/26 1 Kor 12, 11

1 ἀπὸ] ἐκ VOQ 2 καὶ θεότης Q 4 δὲ > V 5 διαιρῶν GK 10 ὡς > GK |  
 κύριος ἂν εἴη VOQ 11/12 θεὸς τὰ πάντα ποιεῖ (τὰ πάντα am Rande nach-  
 getragen) G 12 ἐν (auf Rasur G) πορίσματος] ἐμπορισμάτων V 15 παρ'  
 αὐτοῦ V 21 βραχέως V | πάντα ταῦτα VOQ 24 τὰ χάρισματα τὰ δ. VOQ  
 32/33 βοηθείας καὶ προνοίας V

Καὶ ἃ δοκοῦμεν ἀτιμότερα εἶναι τοῦ σώματος. ἔστι δὲ τοῦτο οἰκειότερον καὶ οὕτως ἐκλαβεῖν· οὐ συμβαίνει ὑμῖν ἐλάττους εἶναι, φησὶν, ἐκ τοῦ δοκεῖν ἐλάττονος χαρίσματος τυχεῖν· οὐ πάντως γάρ, εἴ τις ἔτυχε μείζονος χαρίσματος, ἥδη καὶ μείζων, ἐπεὶ καὶ πολλοὶ τῶν  
 5 εἰληφότων τῶν μηδ' ὅλως εἰληφότων ἐλάττους εἰσὶν. καὶ τί λέγω ἐλάττους; ἀλλὰ καὶ ἄθλιοι παντελῶς, ὥς ἐκείνοι οἱ λέγοντες· κύριε, οὐ τῷ σῷ ὀνόματι τάδε καὶ τάδε ἐποιήσαμεν; οἷς ἀπέπευ οὐ δεσπότης μήτε εἰδέναι αὐτοὺς ποτε — οὐ γὰρ καλῶς ἐχρῆσαντο τῷ χαρίσματι —, ἀλλὰ καὶ ἀποχωρεῖν κατὰ κεφαλὴν ἔπραττεν· οἷος ἦν καὶ ὁ μὴ ἀκολουθῶν  
 10 τῷ Χριστῷ καὶ σημεῖα ποιῶν· οἷος αὐτὸς ὁ Ἰούδας. αὐτὸς δὲ ταῦτα μὲν τέως οὐ καταλέγει, ἀπὸ τῶν σωματικῶς δ' εἰρημένων αὐτῷ καὶ τοῦτο κατασκευάζει, ὅτι οὐκ ἀνάγκη μείζους νομίζειν τοὺς λογιζομένους μείζον εἰληφέναι χάρισμα, τοῦναντίον δ' ἔσθ' ὅτε καὶ ἐλάττους· φησὶ γὰρ ὅτι τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν εὐσχημοσύνην περισσοτέραν περιτιθέαμεν,  
 15 καὶ τὰ ἀτιμότερα τιμὴν περισσοτέραν. μὴ ἄρα διὰ τοῦτο καὶ τιμώτερα καὶ εὐσχημονέστερα τῶν τιμωτέρων καὶ εὐσχημονεστέρων εἰσὶν. οὕτω καὶ ὁ θεός, φησί, ἐνίοτε τῷ ὑστεροῦντι πλεῖον δίδωσι χάρισμα, τῷ δὲ αὐτάρκως καὶ ἱκανῶς ἔχοντι ῥυθμίσει ἑαυτὸν ἔλαττον. μὴ οὖν ὑμῖν ἀθυμητόν ἔλαττον δοκοῦσιν ἔχειν χάρισμα, ἐπεὶ καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ τὰ  
 20 εὐσχημονέστερα καὶ τιμώτερα ἡμῶν μέλη, ἅτε οὐ πολλῆς ἔχοντα χρεῖαν εὐσχημοσύνης, ἐφ' ἧς εἰσι κοσμιότητος καὶ σεμνότητος μένεν ἐῶντες, τοῖς ἀτιμωτέροις καὶ ἀσχημονεστέροις τιμὴν καὶ εὐσχημοσύνην περιτιθέαμεν. ὥστε ἐκ τοῦ ἔλαττον λαβεῖν μᾶλλον ἔστιν εὐθυμεῖν καὶ εὐχαριστεῖν, ὅτι οὕτω κατ' ἀρχὰς ἔπλασεν ὁ πάντα σοφῶς καὶ ἀκατα-  
 25 λήπτως θεὸς ἡμῶν ποιῶν, ὥστε ἐλαττόνων δεῖσθαι εἰς αὐτάρκειαν καὶ τελειῶσιν. ταῦτα δὲ φησι τοὺς τε ἔλαττον δοκοῦντας ἔχειν ἐπὶ τῇ ἀθυμῳα παρακαλῶν, καὶ τοὺς πλεον λαβεῖν οἰομένους τῆς οἴσεως κατασπῶν. τί φυνσῆς ἑαυτὸν πλεον ἔχειν δοκῶν; ἀσθενείας σου τοῦτο μαρτύριον ἔστιν, ὅτι πλειόνων ἐδεήθης. τί καταπίπτεις ἔλαττον ἔχειν δοκῶν; ἰσχύος  
 30 σου τοῦτο τεκμήριον ἔστιν, ὅτι ἐλαττόνων σε δεηθέντα παρέδειξεν ὁ θεός. καὶ σκόπει πῶς ἠρξάτο μὲν κατὰ βραχὺ πρὸς τὴν χρεῖαν ἰσάζειν αὐτούς, κἂν ἀνίσων ἐδόκουν τῶν χαρισμάτων τυχεῖν. ἔπειτα δὲ καὶ πλεον ἐπῆρε τοὺς ἐλαττοῦσθαι δοκοῦντας· μᾶλλον γὰρ οἱ ἀθυμοῦντες δέονται παραψυχῆς ἢ οἱ ἀλαζονευόμενοι φειδοῦς καὶ ἐπεικοῦς ἐπι-  
 35 τιμήσεως. εἰτα ταῦτα εἰπὼν πάλιν συμβιβάζει αὐτοὺς εἰς τὴν ὁμοτιμίαν καὶ ὁμόνοιαν, ἵνα μὴ ἦ, φησί, σχίσμα ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὅπερ ἀλλήλων μεριμνῶσι τὰ μέλη καὶ ἐξῆς.

6/9 Mt 7, 22f    9/10 Mk 9, 38

9 ἔπραττεν] ἐπέταττεν ΚΟQ | μὴ getilgt in Q    16 εἰσὶν] ἐστίν Κ    18/19 ὑμεῖς ἀθυμεῖτε im Text, ὑμῖν am Rand G    24 οὕτω] οὕ V    32 τῶν > Κ    35 ἀναβιβάζει V

## 1 Kor 12, 31

V f. 305<sup>r</sup>; G f. 126<sup>r</sup>; K f. 95<sup>r</sup>; O f. 135<sup>r</sup>; Q f. 138<sup>r</sup>

Τὸ ζηλοῦτε δὲ τὰ χαρίσματα δοκεῖ μοι μὴ κατὰ παραίνεσιν καὶ ἀπόφασιν εἰρηκέναι· πῶς γὰρ ὁ γε πολλάκις πρὸς τε τὸ συμφέρον εἰπὼν λαβεῖν ἕκαστον τὸ χάρισμα, καὶ μηδὲν διαφέρειν πολλάκις ἐνδεδιξάμενος τὸν δοκοῦντα ἔχειν τὸ μείζον χάρισμα πρὸς τὸν ἔχοντα τὸ ἕλαττον; ἀλλ' εἰρησθαί μοι δοκεῖ τῷ θεοσπεσίῳ Παύλῳ κατ' ἐρώτησιν· 5  
 ζηλοῦτε, φησί, τὰ χαρίσματα τὰ κρείττονα; καὶ οὐπω ὑμᾶς ἐπέισαμεν μὴ ἀθυμεῖν ἐπὶ τοῖς ἐλάττοσιν; ἀλλ' ἔτι ἐρασταὶ καὶ ζηλωταὶ τῶν μειζόνων ἐστέ; ἐγὼ δὲ καὶ ἔτι πρὸς τοῖς εἰρημένοισι μέθοδον ὑμῖν καὶ ὁδὸν δεικνυμι, δι' ἧς οὐδὲν τούτων τῶν χαρισμάτων τῶν μεγίστων δεηθέντες καθ' ὑπερβολὴν ἂν τῶν ἄλλων μείζους ὡς ἀληθῶς 10  
 καὶ τελειότεροι φανείητε. τί οὖν ἐστι τοῦτο; ἀπλοῦν καὶ ἄκοπον καὶ ἐκ τοῦ ῥάστου παραγινόμενον. τί οὖν ἐστιν; τί δὲ ἄλλο ἢ ἀγάπη; ταύτην γὰρ ὁ καθαρῶς ἀναλαβὼν πάντων προέχει, πάντων ὑπεραναβέβηκεν· ὁ δὲ ταύτην μὴ ἔχων πάντων ἐκπέπτωκεν, πάντων ἐστὶν ἔρημος. ἂν δὲ τὴν ἀγάπην ἔχωμεν, οὔτε περὶ χαρισμάτων ἀλλήλοις ἐρίσαντες μικρολογησόμεθα, οὐτ' ἄλλο τι τῶν οὐ προσηκόντων ἡμῶν ἄνρεται. 15

1 Kor 13, 8<sup>a</sup>V f. 307<sup>v</sup>; G f. 127<sup>r</sup>; K f. 96<sup>r</sup>; O f. 135<sup>v</sup>; Q f. 138<sup>v</sup>

Ἡ ἀγάπη, φησὶν, οὐδέποτε ἐκπίπτει, ἀλλ' αἰεὶ προφάσεις ἀγαθὰς καὶ καλὰς ἐαυτῇ ἀνευρίσκει, δι' ὧν τῆς πρὸς τοὺς πλησίον στοργῆς καὶ συναφείας κατέχει τοὺς χρωμένους αὐτῇ παραμένειν καὶ μὴ διαρρηγνυσθαι, ἃν ἐκεῖνοι ἀφηνιώσιν καὶ ἀποσικιρτᾷν αἰτίας παρέχω- 20  
 σιν· στέγειν γὰρ ποιεῖ καὶ ἐλπίζειν καὶ ὑπομένειν τὸν ἁμαρτάνοντα εἰς αὐτόν.

1 Kor 13, 8<sup>b-9</sup>V f. 308<sup>r</sup>; G f. 127<sup>v</sup>; K f. 96<sup>v</sup>; O f. 136<sup>r</sup>; Q f. 138<sup>v</sup>

Ἐῖτε γινῶσις. γινῶσιν ἴσως τὴν τοῦ διδάσκειν φησὶν· πλατυνομένης γὰρ τῆς εὐσεβείας καὶ πίστεως ἀργήσῃ ἢ διδασκαλία.

Πῶς καταργηθήσεται ἡ γινῶσις; τελειοτέραν ταύτην ἀπο- 25  
 λαμβανόντων ἡμῶν, καὶ τῆς ἐνούσης νῦν ἡμῖν ἀχρήστου τότε διὰ τὴν ἀτέλειαν δεικνυμένης.

Ἐκ μέρους δὲ γινώσκομεν. ἀντὶ ἐκ μέρους γάρ· αἰτία γάρ ἐστι τοῦ διὰ τί μέλλουσι καταργηθῆναι καὶ παύσασθαι.

Ὅτε ἡ μὴ νήπιος. νηπιότητι γὰρ ἔοικεν ἡ παρούσα γινῶσις καὶ 30  
 προφητεία καὶ πολιτεία πρὸς τὴν μέλλουσαν.

1 δοκῶ μοι V G K O Q 2 ὁ γε] δε K 5 εἰρησθαί am Rand, ἐρεῖσθαι im Text G 8 δὲ ἔτι V, καὶ ἔτι O Q 12 ἄλλο + ἀλλὰ V O Q 13 ὑπερβέβηκεν V O 18 εὐρίσκει O Q | πλησίους V 25/27 Πῶς—δεικνυμένης > O 29 ἐστι > V G K

## 1 Kor 13, 12-13

V f. 309<sup>r</sup>; G f. 128<sup>r</sup>, der 2. Abschnitt anonym; K f. 97<sup>r</sup>; O f. 136<sup>r</sup>;  
Q f. 138<sup>v</sup>—139<sup>r</sup>

Καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην. ἀντὶ τοῦ ἀκριβῶς καὶ τελείως· ἐπὶ τούτῳ γάρ, φησί, καὶ τὴν ἀρχὴν ἐγὼ ἐπεγνώσθην, ἵνα καὶ αὐτὸς γνῶσωμαι, καθὼς ἐστὶν ἀνθρώπῳ δυνατόν, τελείως καὶ ἀκριβῶς τὸν ἐπιγνόντα με δεσπότην.

- 5 Νυνὶ δὲ μένει πίστις. ἡ πίστις καὶ ἡ ἀγάπη οὐ μόνον ἐν τῷ νῦν αἰῶνι τῶν ἄλλων χαρισμάτων παυομένων διαμενοῦσιν, ἀλλὰ πολλῶ πλέον καὶ ἐν τῷ μέλλοντι· τότε γὰρ ὡς ἀληθῶς τοῖς ἁγίοις τὸ εἰρημικὸν καὶ φιλόλληλον, καθαρὸν καὶ ἀστασίαστον. καὶ ἡ πίστις δὲ ὁμοίως· τότε γὰρ λαμπρότερον καὶ τελεώτερον ἐντρυφᾷ ἐστὶ τῇ θεωρίᾳ  
10 τοῦ ποθομένου. τὴν δὲ ἐλπίδα εἴποι τις ἴσως ἔτι τότε παρεῖναι, ὡς τῶν ἐλπιουσέντων ἤδη παρόντων καὶ μηδὲν διαψεύσασαν τοὺς ἡλπιόκτας· αἰδίων γὰρ τὸ χρεῖμα τῆς ἀληθείας.

- Νυνὶ δὲ μένει πίστις. ἀλλ' οὐχ οὕτως, φησὶν· τὸ γὰρ νῦν ἐνταῦθα οὐκ ἔστι χρόνου δηλωτικόν. οὐχ οὕτως οὖν, φησὶν, ἐπὶ τῆς  
15 πίστεως ἐστὶν ἰδεῖν καὶ τῆς ἐλπίδος καὶ τῆς ἀγάπης ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων χαρισμάτων. τὰ μὲν γὰρ ἄλλα, ἔπερ καὶ ἀπαριθμήσατο, καὶ ἐν τῷ μέλλοντι ἀργήσει τῶν τελειοτέρων ἡμῶν ἐπιγινομένων τότε, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ παρόντι ἐπιλείπει καὶ ἀργήσει τῆς εὐσεβείας εἰς πάντας ἐξαπλουμένης· εἰδὴ σουσι γὰρ με, φησὶν, ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου.  
20 καὶ γὰρ τὰ πλεῖστα τῶν ἄλλων χαρισμάτων ἐδόθη ἔνεκα τοῦ χειραγωγεῖσθαι καὶ προσάγεσθαι τῇ πίστει τοὺς ἀνθρώπους· προσαχθέντων δὲ καὶ πιστευσάντων δηλονότι παύσεται. ἀλλ' οὐκέτι ὡσαύτως καὶ ἡ πίστις καὶ ἡ ἐλπίς καὶ ἡ ἀγάπη· αὗται γὰρ δι' ὅλου τοῦ ἀνθρωπίνου βίου παραμένουσι καὶ παραταθῆσονται, καὶ τότε μᾶλλον ἐκλάμπουσιν, ὅτε  
25 τὰ ἄλλα ἀργήσει· τότε γὰρ μᾶλλον ἐπικρατήσει, καὶ μᾶλλον αὐτῶν ἡ χρεία, ὅτε πάντες εὐσεβήσουσι καὶ πιστεύουσιν· τότε γὰρ μᾶλλον καὶ ἐλπίδος ἐστὶ χρεία καὶ ἐλπίσουσιν, καὶ ἀγάπης καὶ ἀγαπήσουσιν. ὥστε παυομένων τῶν ἄλλων χαρισμάτων αὗται μᾶλλον ἀκμάσουσιν.

## 1 Kor 14, 1

V f. 310<sup>r</sup>; G f. 118<sup>v</sup>; K f. 97<sup>v</sup>; O f. 136<sup>v</sup>

- Ζηλοῦτε δὲ τὰ πνευματικά, ἀντὶ τοῦ μηδ' ἐκείνων ἀμελεῖτε·  
30 μερίζων μὲν γὰρ ἡ ἀγάπη, καὶ ταύτην γρηΐ διώκειν, οὐ δεῖ δὲ οὐδὲ τῶν ἄλλων ἀμελεῖν χαρισμάτων καὶ μάλιστα τοῦ περὶ τὴν προφητείαν χαρίσματος.

19 Jer 38, 34      30 1 Kor 13, 13

3 γνῶσσομαι K    9 ἐστὶ > Q    25 μᾶλλον<sup>2</sup> + δὲ GK, + διὰ Q    28 αὐται]  
αὐτὰ GK | ἀκμάσουσιν] ἐκλάμπουσιν O    30 γρηΐ > VG K

## 1 Kor 14, 6

V f. 311<sup>r</sup>; G f. 119<sup>r</sup>; K f. 98<sup>r</sup>; O f. 136<sup>v</sup>, der 2. Abschnitt anonym;  
Q f. 139<sup>r</sup>

Νυνὶ δέ, ἀδελφοί. νυνὶ δέ, φησί, βούλομαι ἐπὶ τοῦ ἐμοῦ προσώπου διὰ τὸ μὴ γενέσθαι ὑμῖν φορτικὸν ταῦτα μετασχηματίσαι, καὶ δεῖξαι ὅσον λείπει εἰς τελείωσιν τὸ γλώσσαις μόνον λαλεῖν. ἔὰν γάρ, φησὶν, ἔλθω πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις λαλῶν καὶ ἐξῆς. πρότερον δὲ ἐπ' οἰκείου σχηματίσας, λοιπὸν προῖων καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐκείνων ταῦτα 5 γυμνάζει· ἀλλὰ κακεῖ ἔνθα τραχύτερόν τι μέλλει λέγειν, εἰς ἑαυτὸν τοῦτο ἀναδέχεται, ὥς τὸ ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαρος, καὶ εἴ τι ὅμοιον.

Ἐὰν ἔλθω πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις λαλῶν. τὰ εἶδη λέγει τῶν ἐν λόγῳ χαρισμάτων. ταῦτα δέ ἐστι γλώσσας ἐρμηνεύειν καὶ τὰ 10 λαλούμενα παρ' αὐτῶν ἀποκαλύπτειν, ἢ συνάμφω, καὶ γλώσσαις λαλεῖν καὶ ἀποκαλύπτειν, ὃ καὶ γινώσιν καλεῖ, ὅτι καὶ λαλεῖ καὶ ἐρμηνεύει ὥς εἰδώς ὃ λέγει· ἢ προφητεύειν — τοῦτο δὲ ὀήλον τί ἐστιν — ἢ διδάσκειν· ἕτερον γὰρ τοῦτο χάρισμα παρὰ τὰ εἰρημένα. φησὶν οὖν· ἔὰν ἔλθω ἔχων μὲν τὸ χάρισμα τοῦ γλώσσαις λαλεῖν, μὴ ἔχων δέ τι ἄλλο χάρισμα τῶν 15 εἰρημένων τεσσάρων, τί ἔσται ὑμῖν ὄφελος;

## 1 Kor 14, 10-11

V f. 312<sup>r</sup>; G f. 129<sup>v</sup>; K f. 98<sup>v</sup>; O f. 137<sup>r</sup>; Q f. 139<sup>v</sup>

Τὸ τοσαῦτα γένη φωνῶν καὶ ἐξῆς διχῶς ἐστὶν ἐκλαβεῖν· ἢ ὅτι πολλά ἐστι γένη φωνῶν καὶ τούτων τῶν γενῶν οὐδέν ἐστιν ἄφωρον, ἵνα ἢ ἐκ παραλλήλου τὸ τοσαῦτα γένη φωνῶν καὶ τὸ οὐδὲν αὐτῶν ἄφωρον· ἢ πολλά ἐστι γένη φωνῶν, ἀλλ' οὐδεμία τοῖς ὁμο- 20 γενέσειν αὐτῶν ἐστὶν ἄσημος καὶ ἀνεπίγνωστος· τὸ γὰρ ἄφωρον τὰ δύο ἐστὶ σημαίνον εὐρεῖν, καὶ τὸ παντελῶς ἄφωρον καὶ τὸ ἄσημον μόνον καὶ ἀδιάγνωστον. εἰ μὲν οὖν ὥς προεῖρηται ἐκληψόμεθα, εἴη ἂν τοιοῦτος ὁ ἀποστολικὸς νοῦς· πολλά ἐστι μὲν γένη φωνῶν, καὶ τούτων τῶν γενῶν οὐδέν ἐστιν ἄφωρον. ἀλλὰ τί κερδαίνομεν ἡμεῖς ἐκ τῶν φωνῶν ἐκείνων 25 μὴδὲν αὐτῶν συνιέντες; ἔὰν γὰρ μὴ εἰδῶ τί σημαίνει ἡ φωνή, ἔσομαι ἐγὼ τε ἐκείνῳ καὶ ἐκεῖνος ἐμοὶ βάρβαρος. εἰ δὲ ὥς ὕστερον ἐρρηθῇ ἐκληψόμεθα, τὸ τε ἄφωρον ἀντὶ τοῦ ἄσημον ἐκληψόμεθα, καὶ ὁ νοῦς τοιοῦτος· πολλά γένη φωνῶν ἐστὶν ἐν κόσμῳ, καὶ οὐδὲν τούτων ἐστὶ τοῖς ὁμογενέσειν ἄσημον καὶ ἀνεπίγνωστον. πῶς οὖν ὡς εἰς 30 λαλοῦντες καὶ ἄσημα τοῖς ὁμογενέσι φθεγγόμενοι, ὥς μέγα τι κατωρθώκοτες ἐπαίρουσθε; ἀλλ' οὐχὶ σπουδάχετε μάλλον καὶ ἐπιμελεῖσθε, ἵνα καὶ τὸ διερμηνεύειν τὰς γλώσσας προσλαβόντες εἰς κοινὴν ὠφέλειαν χρῆσησθε τῷ χαρίσματι; ὁ γὰρ δὴ μόνον γλώσσαις λαλῶν, ἄσημον καὶ

7 1 Kor 14, 11

17 φωνῶν + ἐστι GK 24 μὲν > GK 26 ἔὰν + μὲν V | ἴδω V 28 ἀσή-  
μου GK 32 κατορθώκοτες Q

ἀνεπιγνώστου τῆς φωνῆς ὑπαρχούσης τῷ ἀκροατῇ, ἀντὶ τοῦ ὠφελεῖν  
ἔσται αὐτῷ βάρβαρος, καὶ ὁ ἀκροατὴς ὁμοίως τῷ λαλοῦντι βάρβαρος  
λογισθήσεται. καὶ τί τὸ ἐνταῦθα κέρδος;

### 1 Kor 14, 12-18

V f. 212<sup>v</sup>; G f. 130<sup>rv</sup>; K f. 99<sup>rv</sup>; O f. 137<sup>rv</sup> der 1. Abschnitt anonym;  
Q f. 139<sup>v</sup>—140<sup>r</sup>

Οὕτως καὶ ὑμεῖς, ἀντὶ τοῦ διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς. διὰ ποῖον;  
5 ἵνα μὴ ᾗτε ἀλλήλοις βάρβαροι. διὰ τοῦτο οὖν καὶ ὑμεῖς, ἐπεὶ ἐπιθυμίαν  
ἔχετε χαρισμάτων, ἐκείνων τυχεῖν ἀγωνίσασθε, δι' ὧν ὑμῖν ἡ ὠφέλεια  
τῆς ἐκκλησίας καὶ ἡ οἰκοδομὴ κατορθωθήσεται. αὐτὸς δὲ ἵνα  
περισσεύητε, φησὶν, τοῦτ' ἔστιν ἵνα πλέον ἢ νῦν ἔχητε, γλώσσαις  
νῦν μόνον λαλοῦντες καὶ οὐχ ἐρμηνεύοντες. ἢ ἵνα περισσεύητε  
10 μᾶλλον, ἀντὶ τοῦ γλώσσαις λαλεῖν· τὰ γὰρ ἄλλα χαρίσματα περισσεύει  
τῶν γλωσσῶν ὡς πλείονα ὠφέλειαν παρεχόμενα.

Ἐὰν γὰρ προσεύχωμαι γλώσση, τὸ πνεῦμά μου  
προσεύχεται. τὸ προσεύχομαι καὶ προσεύξομαι ἀντὶ τοῦ  
λαλεῖν τι ταῖς γλώσσαις καλὸν καὶ σπουδαῖον εἴληφεν· καὶ γὰρ καὶ ἡ  
15 προσευχὴ εἶδος τί ἐστὶ τοῦ λόγου. φησὶν οὖν ὅτι ἐὰν τι λαλῶ τῶν  
ἀναγκαίων καὶ καλῶν, μὴ διερμηνεύω δὲ αὐτὸ καὶ τοῖς ἀκροαταῖς,  
ἐμμαντὸν μὲν ὠφελῶ — τοῦτο γάρ ἐστὶ τὸ πνεῦμά μου προσ-  
εύχεται —, τοῦτ' ἔστιν ἐγὼ μόνος ἀπολαύω τοῦ ἀναγκαίου ἐκείνου  
καὶ τοῦ καλοῦ, ἄλλος δὲ οὐκ ὠφελεῖται, ἵνα ἐκέρδησέ μου ἐντεῦθεν ὁ  
20 νοῦς καὶ τὸν καρπὸν τῆς ἐκείνων ὠφελείας. τὸν νοῦν δὲ ἐστερηθῆαι τοῦ  
τοιούτου καρποῦ καὶ πάλιν ἀπολαβεῖν ὑποτίθεται, ὅτι ἐκείνος μᾶλλον  
τῶν ἐν ἡμῖν δυνάμεων ἐραστής ἐστὶ τῆς τοῦ πλησίον ὠφελείας, ἅτε μήτε  
πρὸς τὸ θυμικὸν μήτε πρὸς τὸ ἐπιθυμητικὸν ὁρδίως οὕτω παθαινόμενος  
καὶ τῆς ἰδίας καὶ κατὰ φύσιν ἀρετῆς εὐχερῶς μεθιστάμενος. καὶ ἐκείνός  
25 ἐστὶ μᾶλλον ὁ καὶ ἄκαρπος, ὅτε ἐστὶ συναισθανόμενος, καὶ πάλιν ἐπειδὴν  
ἐπιτύχη τοῦ καρποῦ ἐνευφραινόμενος. εἰτά φησιν· τί οὖν ἐστίν;  
οἶον· τί δεῖ γενέσθαι; πῶς ἔσται ἡμῖν μὴ ἀκάρποις εἶναι; πῶς; ἐπι-  
μεληθεῖσι δι' ἀρετῆς ὥστε γλώσσαις λαλοῦντας καὶ τῷ πνεύματι  
λαλεῖν καὶ τῷ νοῖ, τοῦτ' ἔστι καὶ ἕνεκα τῆς ἰδίας ὠφελείας λαλεῖν καὶ  
30 ἕνεκα τοῦ ἀπολαύειν τὸν νοῦν τοῦ καταλλήλου καρποῦ· τοῦτο δὲ ἐστὶν  
ἡ τῶν πλησίον ὠφέλεια. ἔσται δὲ τοῦτο, ἐὰν ταῖς γλώσσαις λαλοῦντες  
λάβωμεν χάρισμα καὶ ἵνα διερμηνεύωμεν. ἐπειδὴ δὲ ἐπὶ τοῦ λαλεῖν τι  
τῶν καλῶν καὶ σπουδαίων τὸ τῆς προσευχῆς ὄνομα λαβὼν ἐπέμεινε  
χρῶμενος αὐτῷ, ἵνα μὴ νομίσης ὅτι προηγουμένως περὶ προσευχῆς ἐστὶν  
35 ὁ λόγος, ἀλλ' οὐχὶ περὶ παντὸς ἀναγκαίου καὶ ἐπιτηδείου λόγου γλώσσαις  
λαλουμένον, μετέπεσεν εἰς τὸ ψάλλειν, ὥσανει λέγων ὅτι εἴτε ἐπὶ

2 ἔσται] ἔσται V G    3 ἐντεῦθεν O Q    7 αὐτοὶ δὲ V    16 καλῶν]  
λαλῶ V    17 τὸ + τὸ V    21 ἀπολαβεῖν] ἀπολαύειν V O Q    23 πρὸς . . .  
πρὸς] ὡς . . . ὡς V O Q | παθαινόμενος] πυρηνόμενος V    25 ὅτε ἐστὶ] ὅτε δὲ V  
28 λαλοῦντα V O Q    31 πλησίον V

προσευχῆς εἴτε ἐπὶ ψαλμωδίας εἴτε ἐπὶ ἄλλον τινὸς λόγον τῶν ἀναγκαίων καὶ καλῶν, ἐπὶ πάντων ὁμοίως δεῖ καὶ ἑαυτὸν ὠφελεῖν καὶ τοὺς πλησίον. εἴτα φέρει καὶ παράδειγμα, δεικνὺς ὅτι κατὰ πολλὰ ἐλλείπει καὶ ὕστερεῖ τὸ γλώσσαις μόνον λαλεῖν ἄνευ γε τοῦ διερμηνεύειν· ἐὰν γάρ, φησί, τῷ πνεύματι εὐλογῇς, τοῦτ' ἔστι σὺ μόνος συνιείς καὶ σαντὸν οἷς εὐλογεῖς ὠφελῶν, ὁ δὲ ἄκροατὴς οὐ συνίησιν ἃ λέγεις, τί ἀποκριθήσεται πρὸς σέ; πῶς ἔρει τὸ ἀμήν, ἂν τοῦτο ἧ χρεῖα τυχὸν αὐτὸν ἀποκρίνασθαι, μηδὲν ὅλως εἰδὼς ὧν λέγεις σύ; σὺ μὲν γὰρ καλῶς καὶ ἐπὶ σαντοῦ συμφέροντι εὐλογεῖς ἢ εὐχαριστεῖς εἰ τύχοι, ἢ ἄλλο τι τῶν θεόντων ποιεῖς — καθόλου γὰρ τὸν λόγον βούλεται ἑξακουέσθαι καὶ οὐκ ἐπὶ τινος εἵδους ὠρισμένον· διὸ ποτὲ μὲν τὸ ψάλλειν, ἄλλοτε δὲ τὸ εὐλογεῖν καὶ μετ' αὐτὸ καὶ ἀντ' αὐτοῦ τίθησι τὸ εὐχαριστεῖν, δεικνὺς ὅτι καθόλου περὶ παντὸς ἀναγκαίου καὶ ἐπιτηδείου γλώσσαις λαλουμένου ἔστιν αὐτῷ ἢ παραίνεσις καὶ ἡ σπουδή. — ἀλλ' ὅπερ ἔλεγον, σὺ μὲν, φησὶν, ἐπὶ τῷ σεαυτοῦ συμφέροντι γλώσσαις λαλῶν εὐλογεῖς ἢ εὐχαριστεῖς ἢ ἄλλο τι 15 λαλεῖς, ὁ δὲ ἄκροατὴς οὐδὲν κερδαίνει, οὐδὲν ὠφελεῖται ἀπὸ σοῦ.

## 1 Kor 14, 19

V f. 313<sup>v</sup>; G f. 131<sup>r</sup>; K f. 100<sup>r</sup>; O f. 138<sup>r</sup> am Rande; Q f. 140<sup>r</sup>

Διὰ τοῦ νοός μου λαλεῖσαι, τοῦτ' ἔστι διὰ τῆς τοῦ νοός μου καρποφορίας ἧτις ἔστιν ἡ ὠφέλεια τῶν πολλῶν. διὰ τοῦ νοός μου δέ· ἔνεκα, φησί, τοῦ νοός μου, τοῦ μὴ εἶναι ἄκαρπον αὐτόν, ἀλλὰ ἀπολαύειν καρποῦ τῆς ὠφελείας τῶν πολλῶν.

20

## 1 Kor 14, 30

V f. 316<sup>r</sup> am Rande; G f. 132<sup>v</sup>; K f. 101<sup>v</sup>

Ὁ πρῶτος εἶπεν· οὐχὶ πρῶτος κατὰ τὸ ἀξίωμα τῆς προφητείας, ἀλλὰ καθὼ πρῶτος αὐτὸς ἤρξατο λέγειν τοῦ μετ' αὐτόν.

## 1 Kor 15, 24-25

V f. 324<sup>v</sup>—325<sup>r</sup>; G f. 136<sup>rv</sup>; K f. 105<sup>rv</sup>; O f. 140<sup>rv</sup>, der 2. Abschnitt verbunden mit einem Text von Gregor, die beiden folgenden anonym; Q f. 141<sup>rv</sup>

Παραδίδωσι δὲ οὐκ αὐτὸς στερούμενος — ἀνόητον γὰρ λίαν καὶ ὑπονοεῖν, ὥς στασιάζουσιν μὲν εἶχεν, ἀπαλλάξας δὲ πόνοις ἰδίοις ταύτης ἑστερήθη — ἀλλὰ παραδίδωσιν οἷον κοινωνὸν ποιεῖται τὸν 25 πατέρα τοῦ ἰδίου κατορθώματος· κοινὰ γὰρ ἅπαντα τὰ τῆς τριάδος. εἰ γὰρ καὶ ὁ υἱὸς σεσάρκωται, ἀλλ' εὐδοκία τοῦ πατρὸς καὶ συνεργεία τοῦ ἁγίου πνεύματος· οὐκοῦν κοινὰ καὶ ἃ σαρκωθείς ὁ υἱὸς καὶ σταυρωθείς καὶ ἀναστὰς εἰργάσατο κατορθώματα. καλῶς οὖν φησιν· τὴν βασιλείαν παραδίδωσιν, τοῦτ' ἔστι κοινοποιεῖται καὶ εὐφραίνει τῷ 30

7 ἢ τυχὸν χρεῖα Q 16 λαλεῖς] λέγεις K 17/18 διὰ—πολλῶν > O  
17 τοῦ νοός μου] τοῦ νόμου Q 18 δέ > O 19 φησί > O | αὐτόν > αὐτοῖς O Q  
20 τῶν πολλῶν] αὐτῶν O Q 23 δέ > V



κατορθώματι. ὥσπερ γὰρ ὁ υἱὸς παραλαβὼν αὐτὴν στασιάζουσιν, οὐκ ἀφείλετο αὐτὴν τοῦ πατρὸς, οὕτω νῦν παραδιδούς οὐδ' αὐτὸς ἀφαιρεθήσεται αὐτῆς. παραδίδωσιν δέ, εἰποι τις ἄν, οὐκ ἔξω σκοποῦ καὶ οὐκ ἐφ' ᾧ μὴ ἔχειν, ἀλλ' ἐφ' ᾧ μὴ τάλαιπωρεῖσθαι περὶ αὐτὴν καὶ ἐφ' ᾧ μήτε συμμαχεῖν μήτε τροποῦσθαι, μήτε ἄλλο τι ποιεῖν ὧν τὰ μὲν πρὸ τοῦ πάθους, τὰ δὲ μετὰ τὴν ἀνάστασιν ὡς υἱὸς θεοῦ καὶ ἀνθρώπος γεγωνὸς εἰς ἡμᾶς ἐπεδείξατο. παραδίδωσιν οὖν, ὡς ἔφημεν, οὐκ ἐφ' ᾧ μὴ ἔχειν ἀλλ' ἐφ' ᾧ μηκέτι τῶν εἰρημένων τι περὶ αὐτὴν ἐπιτελεῖν, ἐπεὶ καὶ παρεῖληφεν οὐκ ἐφ' ᾧ ἔχειν — εἶχεν γὰρ ὥσπερ ὁ πατὴρ — ἀλλ' ἐφ' ᾧ πόνοις ἰδίοις  
10 στάσεως αὐτὴν καὶ τυραννίδος ἀπαλλάξει.

Τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρὶ. εἶχεν ἄει ὁ πατὴρ τὴν τῶν ἀνθρώπων βασιλείαν καὶ τὴν τῶν ἀγγέλων· ἀλλὰ τὴν μὲν τῶν ἀγγέλων ἀστασίαστον, τὴν δὲ τῶν ἀνθρώπων στασιάζουσιν καὶ πάθουσιν αἰχμαλωτιζομένην καὶ δαιμόνων ἐπηρεαίης τυραννουμένην. ἀλλ' ὁ υἱὸς  
15 διὰ τοῦ οἰκείου πάθους ὃ ἐν σαρκὶ γεγωνὸς ἀνεδέξατο, πᾶσαν ἐσάθρωσε τυραννίδα καὶ ἀσθενεστάτην εἰργάσατο καὶ τὸ αἰχμαλωτίζον ἐταπεινώσε καὶ ἡχμαλωτίσεν. ὅμως τῶν ἐν βίῳ καταρραθυμούντων ἀνθρώπων ὥσπερ σπινθῆρες τινες τῆς κακίας διὰ τῆς ἡμῶν ἀμελείας ἀνάπτουσι καὶ ἀναφλέγονται. μετὰ δὲ τὸ τέλος, τῶν μὲν παθῶν πεπανμένων, τῶν  
20 δὲ δαιμόνων κολαζομένων καὶ τῶν δικαίων ἀνεοχλήτων ἐν παραδείσῳ διατωμένων, παραδίδωσιν ὁ υἱὸς τῷ πατρὶ τὴν βασιλείαν ὡς κατορθώσας καθαρὰν καὶ ἀστασίαστον τυραννίδος.

Δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεῦειν. τὸ βασιλεῦειν ἐνταῦθα οὐχ ἀπλῶς, ἀλλ' οἷον δεῖ αὐτὸν τὰ τοῦ βασιλεύοντος ποιεῖν, τοῦτ' ἔστι πολεμεῖν τοῖς ἐχθροῖς, συμμαχεῖν τοῖς ἰδίοις, τοὺς μὲν τροποῦσθαι, τοὺς  
25 δὲ ῥύεσθαι.

Ἀχρεῖς οὗ ἄν θῇ καὶ ἐξῆς. μετὰ γὰρ ταῦτα οὐδενὸς τῶν εἰρημένων χρεῖα· ἀστασίαστος γὰρ λοιπὸν ἡ βασιλεία.

### 1 Kor 15, 28

V f. 327<sup>v</sup>; G f. 137<sup>r</sup>; K f. 106<sup>r</sup>; O f. 140<sup>v</sup>; Q f. 141<sup>v</sup>

Τότε καὶ αὐτὸς ὁ υἱὸς ὑποταγήσεται, τοῦτ' ἔστι τότε  
30 δέικνται ἀληθῶς καὶ θεοπρεπῶς ὑποτεταγμένος, ὅτι ἐπλήρωσε τὸ πατρικὸν βούλημα παραστήσας τὴν βασιλείαν πάσης στάσεως καὶ τυραννίδος ἡλευθερωμένην.

2 παραδοὺς V 6 καὶ > V 9 ἐφ' ᾧ<sup>1</sup> + μὴ V, getilgt in O 11 εἶχεν + γὰρ GK 12 καὶ μὴν τῶν V, καὶ μὴν καὶ τῶν OQ 18 ἀνάπτουσι V 22 καθαρὰν τυραννίδος καὶ VOQ | ἀναστασίαστον V 25 τοὺς ἐχθροὺς VOQ 31 πνικὸν βούλημα Q 32 G f. 137<sup>r</sup> und K f. 106<sup>r</sup> schließen mit dem Namen Photius das Fragment an: "Ἄλλοι οὕτως ἡρμήνευσαν· μέλλει—ἐν πᾶσιν (PG 118, 876 B); es kann aber nicht authentisch sein, weil es sich auch in photiusfreien Hss des Ps.-Ök.-Typs findet.

## 1 Κορ 15, 29-30

V f. 328<sup>r</sup>; G f. 137<sup>rv</sup>; K f. 106<sup>rv</sup>; O f. 141<sup>r</sup>; Q f. 142<sup>r</sup>

Ἐπεὶ τί ποιήσουσι, φησὶν, οἱ βαπτιζόμενοι, ὥστε μὴ εἶναι διὰ παντὸς νεκροὶ καὶ ἐν τῷ ᾧ κατέχεσθαι; οἶον· τῆς ἀναστάσεως, φησί, μὴ οὔσης οἱ ἐπὶ τοιαύταις ἐλπίσι βαπτιζόμενοι ὥστε μετὰ θάνατον ἀναστῆναι, τί ποιήσουσιν;

Εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, τί καὶ βαπτίζον- 5  
ται, ἵνα ἀναστῶσιν; αὐτοὺς δὲ ἐπιπληκτικώτερον· ὑπὲρ τῶν νεκρῶν, φησὶν, οἶον· οὓς ὑμεῖς διὰ τῆς ἰδίας δόξης αἰδίοις νεκροὺς ἀπεφήνατε, νεκροὺς δὲ καὶ τοὺς ἄλλους καὶ ἑαυτούς, καὶ νεκροὺς αἰωνίους ἀποφηνά-  
μενοι, τί βαπτίζεσθε ὑπὲρ ὑμῶν τῶν μηκέτι καθ' ὑμᾶς ἀναστησομένων ἀλλ' ἀεὶ νεκρῶν ἐσομένων; ἐπ' ἄλλων δὲ προσώπων προάγει τὸν λόγον 10  
καὶ οὐχὶ ἐπ' αὐτῶν ἐκείνων, ἵνα μὴ πλέον καθαπαράμενος εἰς ἀπόνοιαν ἐκκαλέσῃται.

Καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω, ὅσον ταῖς ἐπιφοραῖς τῶν θλίψεων καὶ πειρασμῶν καὶ τῇ καθημερινῇ ἐλπίδι τοῦ θανάτου.

## 1 Κορ 15, 33

V f. 328<sup>v</sup>; G f. 138<sup>r</sup>; K f. 107<sup>r</sup>; O f. 141<sup>r</sup>; Q f. 142<sup>rv</sup>

Ἡ ὅτι καὶ τὰ χρηστὰ ἡθῆ αἱ συνεχεῖς τῶν κακῶν ὁμιλίαι 15  
διαφθείρουσι, καὶ γὰρ ὅστις ἐνδελεχοῦσα κοιλαίνει πέτρας. διὰ τοῦτο δὲ παραινεῖ αὐτοὺς ἐκτρέπεσθαι τὰς ὁμιλίας τῶν μοχθηρῶν, καὶ μὴ θαρροῦντας ἑαυτοῖς ὅτι οὐ βλαβήσονται αὐτοὶ χρηστοὶ ὄντες, τῷ πρὸς αὐτοὺς ἐνδελεχῶς ὁμιλεῖν τῆς ἐκεῖθεν λύμης ἡρέμα καὶ κατὰ 20  
μικρὸν ὑποπιμπλάσθαι.

## 1 Κορ 15, 36-38

V f. 330<sup>r</sup>; G f. 138<sup>v</sup>; K f. 107<sup>v</sup>; O f. 141<sup>v</sup>; Q f. 142<sup>v</sup>

Σὺ δὲ σπεῖρεις οὐ ζωοποιεῖται. εἰ οὖν σὺ δὲ σπεῖρεις καὶ τρόπον τινὰ τάφω καλύπτεις καὶ θανατοῖς, τοῦτο ὁ θεὸς ἀνίστησι καὶ δίδωσι τὸ ἴδιον σῶμα τὸ σαπὲν καὶ διαλυθέν, δίδωσι δὲ καθὼς ἡθέλησεν ἐκπρεπέστερον καὶ ὠραιότερον· ὁ αὐτὸς ἐκεῖνος διὰ τῆς οἰκείας ἀποφάσεως εἰς γῆν καὶ τάφον ἐκέλευσε κατατίθεσθαι καὶ 25  
ἀποθνήσκειν, τοῦτο αὐτὸς πάλιν οὐκ ἔχει ῥᾶν τὸ ζωοποιῆσαι καὶ ἀναστῆσαι ὅτε βούλεται καὶ θελήσει;

G f. 138<sup>v</sup>; K f. 107<sup>v</sup>

Καὶ ἐκάστῳ τῶν σπερμάτων τὸ ἴδιον, καὶ οὐκ ἄλλο παρ' ὃ εἶχον πρῶτον πλὴν ὠραιότερον. ἀπὸ κοινοῦ δὲ τὸ δίδωσιν.

16 Galen, Περὶ κράσεων III, 4, ed. Kühn in Med. Graec. Op. Lipsiae 1821, vol. I, 676 u. ö.

1 οἱ βαπτιζόμενοι > GK 5 καὶ > V 9 βαπτίζεσθαι V, βαπτίζεσθαι<sup>ε</sup> K 10 προάγει] γυμνάζει GK 13 ἡ ὅσον O 13/14 Καθ' ἡμέραν—θανάτου > Q 16 καὶ διὰ O Q 17 τῆς ὁμιλίας O Q 18 τῷ > V 20 ὑποπιμπλάσθαι GK

## 1 Kor 15, 42-46

V f. 332<sup>rv</sup>; G f. 139<sup>v</sup>; K f. 108<sup>v</sup>; O f. 142<sup>r</sup> anonym; Q f. 143<sup>r</sup>

ἵνα μή τις εἴπῃ· πόθεν ἡμῖν εἰσάγεις σώματα διάφορα καὶ λέγεις  
 ψυχικὸν καὶ σωματικόν, φησὶν· ἔστι σῶμα πνευματικόν καὶ  
 ἔστι σῶμα ψυχικόν. οὐκ ἐγὼ τοιγαροῦν κατ' ἰδίαν ἐξουσίαν καὶ  
 ἐπίνοιαν ταῦτα λέγω, φησὶν, ἀλλ' ἔστι καὶ πρὸ ἡμῶν εἰρηται. πόθεν  
 5 δῆλον; φησὶν. οὕτως γέγραπται· ἐγένετο ὁ πρῶτος ἄνθρωπος  
 Ἄδὰμ εἰς ψυχὴν ζῶσαν. ὥστε ἔστι σῶμα ψυχικόν. εἶτα· ὁ  
 ἔσχατος ἄνθρωπος εἰς πνεῦμα ζωοποιεῖ. ὥστε ἔστι καὶ  
 σῶμα πνευματικόν, τὸ ἀρμύζον τῷ ζωοποιεῖν πνεύματι. ἀλλὰ τοῦτο  
 πόθεν δῆλον, ὅτι ὁ δεύτερος ἄνθρωπος εἰς πνεῦμα ζωοποιεῖ; πόθεν  
 10 δῆλον; ἐξ αὐτῆς τῆς τῶν πραγμάτων ἐναργείας. ἄλλως τε δὲ καὶ  
 γέγραπται καὶ τοῦτο· τὰ ῥήματα γάρ, φησὶν, ἀ ἐγὼ λαλῶ πνευμά  
 ἔστι καὶ ζωή ἐστιν. ὥστε καὶ εἰς πνεῦμα ζωοποιεῖ τοὺς ἀκούοντας  
 καὶ πειθομένους αὐτοῖς. εἰ δὲ τοῦτο, δῆλον ὡς καὶ πνευματικὸν ἐξουσιν  
 οὗτοι ἐν τῇ ἀναστάσει σῶμα, μηκέτι δυνάμενον εἰς ψυχικὸν τραπῆναι,  
 15 ὥσπερ ἐνίστε συμβαίνει ἔτι τῷ βίῳ παρόντων.

Σπείρεται σῶμα ψυχικόν. σῶμα ψυχικόν, εἴ τις ἀκολουθῶς  
 τοῖς προειρημένοις ἐκλαβεῖν θέλοι ταῦτα, ἐκείνο οἶμαι εἰρησθαι νῦν  
 ἀπλῶς τὸ θνητὸν ἀνθρώπου σῶμα· τοῦτο γὰρ καὶ ἐν ἀσθενείᾳ καὶ  
 ἐν φθορᾷ καὶ ἐν ἀτιμίᾳ σπείρεται καὶ θάπτεται ἐν τῇ γῇ. τοῦτο  
 20 οὖν τὸ θνητὸν σῶμα ψυχικόν ἐστιν, ὅτι τοῖς ψυχικοῖς ὑπηρετήσατο  
 πάθεισιν· οὐδεὶς γὰρ ἀπὸ ῥύπου καθαρὸς, οὐδ' ἂν μία  
 ἡμέρα ὁ βίος αὐτῷ. καὶ γὰρ ὅσαι σωματικαὶ πράξεις, τὴν πηγὴν  
 καὶ γένεσιν ἀπὸ τῆς ψυχῆς ἔχουσιν, ὥστε τὸ τοῦ ἀνθρώπου θνητὸν  
 σῶμα εἰκότως ἂν ψυχικὸν καλοῖτο. σπείρεται οὖν ψυχικόν,  
 25 ἐγείρεται δὲ ἀθάνατον, ὅπερ ἐστὶ πνευματικόν· πνευματικὸν δέ,  
 ὅτι οὐκέτι τοῖς ψυχικοῖς ὑπηρετήσῃ παθήμασιν, οὔτε τὰ τῶν δικαίων,  
 ἀλλ' οὐδὲ τὰ τῶν ἀμαρτωλῶν σώματα. μᾶλλον μὲν οὖν καὶ πολλὴν  
 μεταμέλειαν, εἰ καὶ ἀνόνητον ἐφ' οἷς ὑπηρετήσαντο, ἐξουσιν. ἐπειδὴ δὲ τὸ  
 σπείρεται πολλάκις εἶπεν καὶ τὸ ἐγείρεται ὁμοίως, τί δέ ἐστι τὸ  
 30 σπειρόμενον ἢ τὸ ἐγειρόμενον οὐκ εἶπεν. διὰ τοῦτο μετὰ ταῦτα ἐπήγαγε  
 καὶ τοῦτο· σπείρεται, λέγων, σῶμα ψυχικόν ὃ εἶπον ἐν φθορᾷ  
 καὶ ἐν ἀτιμίᾳ καὶ ἐν ἀσθενείᾳ σπειρεσθαι, ἀλλ' ἐγείρεται  
 σῶμα πνευματικόν ὃ ἐν δόξῃ καὶ δυνάμει καὶ ἐν ἀφθαρ-  
 σίᾳ ἐγερεθήσεται· τὸ γὰρ ἀθάνατον κατὰ τὸν οἰκεῖον λόγον καὶ ἐνδοξον  
 35 καὶ ἔντιμον καὶ ἀφθαρτον, εἰ καὶ τοῖς ἀμαρτωλοῖς αἰσχύνῃς καὶ ἀδοξίας  
 διὰ τὴν οἰκείαν μοχθηρίαν ὑπόθεσις γίνεται.

5/6 Gen 2, 7    11/12 Jo 6, 63    21/22 Job 14, 4. 5

1/15 O fügt diesen Abschnitt nach dem folgenden ein· 5 ἐγένετο > G K O Q  
 7 ἔστι] ἔσται G K    10 ἐνεργείας V    17 ἐθέλοι V O Q    22 γὰρ + καὶ V O Q  
 27 οὐδὲ] οὔτε V

## 1 Kor 15, 47-49

V f. 333<sup>rv</sup>; G f. 140<sup>v</sup>; K f. 109<sup>v</sup>; O f. 142<sup>v</sup> der 1. Abschnitt anonym;  
Q f. 143<sup>v</sup>

Ὁ πρῶτος γὰρ ἄνθρωπος γήινος ἦν, οὗ τῷ ἐκ γῆς παρῆχθαι — οὕτως γὰρ πάντες γήινοι, καὶ ἔτι οὐκ ἂν τις αἰτιάσαιο τοῦ ἐκ γῆς παρῆχθαι —, ἀλλ' ἐκ γῆς, φησί, τοῦτ' ἔστι γήινος καὶ σαρκικὸς καὶ τὰ κάτω φρονῶν. ὁ δὲ δεύτερος μετάρσιος ὅλος καὶ οὐράνιος καὶ μηδεμίᾳ τῶν γῆινων κηλίδι βαρυνόμενος. οἷος τοιγαροῦν ἦν ὁ χοῖκὸν ἑαυτὸν δι' 5 ὧν ἐφρόνει καὶ ἔπραττε καταστήσας, τοιοῦτοι ἔσονται καὶ οἱ πρὸς μίμησιν ἐκείνου βιοῦντες, τοῦτ' ἔστι χοῖκοι καὶ πάσχοντες ὅσα εἰκὸς πάσχειν τοὺς προσηλώσαντας ἑαυτοὺς τῷ χοί. καὶ οἷος ἦν ὁ καὶ καθαρὰν μετάρσιον καὶ οὐράνιον τὴν ἐπὶ γῆς αὐτοῦ πολιτείαν ἐνστησάμενος, τοιοῦτοι ἔσονται καὶ οἱ πρὸς ὁμοίωσιν, καθ' ὅσον ἐστὶν ἀνθρώποις δυνατόν, ἐκείνης τῆς 10 οὐρανίου διαγωγῆς πολιτευσάμενοι, τοῦτ' ἔστιν ἐπουράνιοί τε ἔσονται καὶ τῶν ἀξίων αὐτοῖς γερῶν ἀπολαύσουσιν.

Φορέσομεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου. τὸ φορέσομεν εἰ μὲν διὰ τοῦ ὁ βραχέος γραπτέον, προαγόρευσις ἐστὶν ἐξ ἀκολουθίας ληφθεῖσα τοῦ μέλλοντος, καὶ ἀποφάσεως ἅμα δύναμιν 15 πληροῦσα, τοῦτ' ἔστι πάντως φορέσομεν τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου, ὥσπερ ἐφορέσαμεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ. καὶ εἶη ἂν εἰκὼν μὲν τοῦ χοϊκοῦ ὁ θάνατος, εἰκὼν δὲ τοῦ ἐπουρανίου ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ἀφθαρσία· ὁ τε γὰρ Ἀδὰμ διὰ τοῦ θανάτου εἰκονίζεται — αὐτὸς γὰρ καὶ πρῶτος καὶ τῶν ἄλλων αἴτιος τοῦ θανεῖν γέγονεν —, καὶ ὁ 20 δεσπότης Χριστὸς πάλιν διὰ τῆς ἀναστάσεως καὶ τῆς ἀφθαρσίας εἰκονίζεται· αὐτὸς τε γὰρ πρῶτος ἀνέστη σαρκὶ νικήσας τὸν θάνατον καὶ τῷ γένει παντὶ τῶν ἀνθρώπων τὴν ἀνάστασιν καὶ ἀφθαρσίαν ἐπήγαγεν. εἰ δὲ τὸ φορέσωμεν διὰ μακροῦ γραπτέον ἐστὶ τοῦ ὦ, παραίνεσις ἐστὶ καὶ συμβουλὴ ἐπ' ἀρετὴν καὶ ἔνθεον πολιτείαν. φορέσωμεν, φησὶν, 25 ἐνδυσόμεθα τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου, ἵνα κληρονομήσωμεν τὴν οὐράνιον βασιλείαν. καὶ εἶη ἂν εἰκὼν μὲν ἐνταῦθα χοϊκοῦ λαμβανόμεναι αἱ πράξεις αἱ πονηραὶ καὶ βροθούσαι πρὸς τὰ γήινα καὶ σαρκικά πάθη — ταῦτα γὰρ μορφοὶ καὶ χαρακτηρίζει τὸν ἁμαρτωλόν, ὅς ἐστι χοϊκός —, εἰκὼν δὲ ἐπουρανίου τὸ ὑψηλὸν καὶ μετάρσιον τῆς 30 πολιτείας καὶ ἡ κτῆσις τῶν οὐρανίων ἀρετῶν. φησὶν οὖν ἅμα καὶ ἐντρέπων· φορέσωμεν τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου, κτησόμεθα πολιτείαν ὑποῦσαν ἡμᾶς πρὸς οὐρανόν. οὐ γὰρ αἰσχύνεσθε οὐδὲ ἐγκαλύπτεσθε ὅτι τὴν μὲν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ προθύμως ἐφορέσαμεν, καίτοι κατασπῶσαν ἡμᾶς καὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ 35

19/23 vgl. Röm 5, 12; 1 Kor 15, 20-22

2 οὕτως] οὗ GK 3 τὰ > VOQ 8/9 ὁ μετάρσιον καὶ οὐράνιον καὶ καθαρὰν VOQ 14 προσαγόρευσις V 17 ὥσπερ + γὰρ V 26/27 τὴν οὐρανῶν βασιλείαν VGK 27/28 λαμβανόμενον VGKQ 34 μὲν > Q 35 τοῦ > Q

ἀναξίους ἀποφαίνουσαν, πρὸς δὲ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου ἔτι μέλλομεν  
καὶ ἀναβαλλόμεθα; σπουδάσωμεν ταύτην ἐνδύσασθαι, ταύτην ζηλώσαι  
τὴν οὐράνιον πολιτείαν· ἄλλως γὰρ οὐκ ἔστι τυχεῖν τῆς οὐρανίου βασιλείας.

### 1 Kor 15, 50

V f. 334<sup>r</sup>; G f. 141<sup>r</sup> anonym; K f. 110<sup>r</sup> anonym; O f. 143<sup>r</sup>; Q f. 144<sup>r</sup>

Καὶ τὸ τοῦτο δὲ φημι, ἀδελφοί, πρὸς τὴν διάφορον ἐρμηνείαν  
5 τοῦ καθὼς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοῦκοῦ, φορέσω-  
μεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου, ἐκληφθήσεται. ἢ γὰρ τῆς  
προτροπῆς καὶ συμβουλῆς ἐστὶν αἰτία, οὗτις διὰ τοῦτο παρανῶ ὑμῖν καὶ  
συμβουλεύω ταῦτα ποιεῖν, ἵνα τὴν οὐρανῶν κληρονομήσῃτε βασιλείαν,  
διότι οἱ σαρκικοὶ καὶ ἐμπαθεῖς βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν· οὐ  
10 γὰρ ἐστὶ φύσιν ἢ ἀκολουθίαν ἔχον, ἵνα ὁ καταφθείρας καὶ καταρυνώσας  
ἐαυτὸν ταῖς ἀκαθαρσίαις τὰ τῶν ἀπαθῶν καὶ μὴ καταφθαρέντων τοῖς  
πάθεσι γέρα κληρονομήσῃ. εἰ δὲ τῆς δογματικῶς εἰρημένης ἐρμηνείας  
αἰτίαν αὐτὸ ἐκληφόμεθα, τοῦτ' ἐστὶ τῆς οὗτις ἐστὶ πάντως ἡ ἀνάστασις,  
καὶ οὕτως πολλὴν τὴν ἀκολουθίαν ἔξει· συλλογιστικώτερον γὰρ τὸ  
15 τοῦτο δὲ φημι τὴν ἀνάστασιν κατασκευάζον εἶη ἄν, τὸ δὲ ὅπως ἐν  
τοῖς πλατυκωτέροις.

### 1 Kor 15, 54-57

V f. 336<sup>r</sup>; G f. 142<sup>r</sup>; K f. 111<sup>r</sup>; O f. 143<sup>v</sup>, der 1. Abschnitt ano-  
nym; Q f. 144<sup>rv</sup>

Ἐπειδὴ ἐστὶ καταποθῆναι θάνατον εἰς φθορὰν τῶν καταπιόντων,  
ὥσπερ καὶ φάρμακόν ἐστι καταποθῆναι ἐπὶ διαφθορᾷ ὁμοίως τῶν χρησα-  
μένων, διὰ τοῦτο ἐπήγαγε τὸ εἰς νῖκος, ἀντὶ τοῦ οὐχ ἵνα φθείρῃ τὸν  
20 καταπιόντα, ἀλλ' ἵνα αὐτὸς ἀφανισθῇ καὶ κατὰ κράτος ἐκνικηθῇ ὥστε  
μηκέτι μηδ' ἔχνος μάχης ἢ σκιὰν ἐνοχλήσεως ὑπολειφθῆναι. καὶ τὸ  
κατεπόθη δὲ μετὰ τῆς προθέσεως ῥηθὲν τὴν σφοδρὰν αὐτοῦ διαφθορὰν  
σημαίνει· ὅλος, φησί, κατεπόθη εἰς νίκος ὥστε μηδὲν αὐτοῦ ἔτι ἐν-  
απολειφθῆναι.

25 Ἐπειδὴ τὸν νόμον εἶπε δύναμιν ἀμαρτίας, ἵνα μὴ τινες αὐτὸν  
τε τὸν νόμον ὡς φαῦλον πεπαῦσθαι νομίσωσι καὶ τὸν νομοθέτην κατα-  
βλασφημήσωσιν, ἐπάγει· τῷ δὲ θεῷ χάρις, οἶον· τῷ δὲ νομοθέτῃ  
θεῷ καὶ πατρὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ χάρις· αὐτὸς γὰρ καὶ τὸν  
νόμον κατὰ καιροῦς συμφέροντα ἔδωκεν, καὶ τούτῳ ἡμῶν εἰς ἰσχὺν  
30 ἀμαρτίας ἀποχρησαμένων καὶ κραταιωσάντων τὴν ἀμαρτίαν, αὐτὸς πάλιν  
διὰ τοῦ νιοῦ αὐτοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔδωκεν ἡμῖν τὸ  
κατ' αὐτῆς ἀναμώρητον κράτος καὶ νίκος.

4 διαφόρως V 15 εἴη ἂν κατασκευάζον VOQ 17 Ἐπεὶ δὲ ἐστὶ Q  
18 διαφορᾷ Q 26/27 βλασφημήσωσιν VOQ

## 1 Kor 16, 6-7

V f. 337<sup>r</sup>; G f. 143<sup>r</sup>; K f. 112<sup>r</sup>; O f. 144<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym; Q f. 144<sup>v</sup>

Πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχὸν παραμενῶ. τὸ δὲ παρέλκει ἐνταῦθα· πρὸς ὑμᾶς δέ. σύνηθες δὲ τοῦτο τῇ θείᾳ γραφῇ, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς ἔξω συγγραφεῦσι πολλή ἡ τοιαύτη χρῆσις, καὶ μάλιστα παρὰ τοῖς ἀττικισταῖς.

Ἡ καὶ παραχειμάσω καὶ τὰ ἐφεξῆς εἰς παράκλησιν αὐτῶν 5 καὶ παραμυθίαν εἰρηκεν, οἶον· ἵνα ὑμεῖς με προπέμψητε, καὶ οὐ θέλω ὑμᾶς ἄρτι ἐν παρόδῳ ἰδεῖν καὶ ἐλπίζω χρόνον ἐπιμεῖναι πρὸς ὑμᾶς. τὸ δὲ ἐὰν ὁ κύριος ἐπιτρέπῃ, ἐρμηνεία ἐστὶ τοῦ εἰρημένου ἀνωθεν τοῦ πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχὸν καὶ παραμενῶ. διὰ τί εἶπον τυχόν; ὅτι οὐκ οἶδα, ἐὰν ὁ κύριος 10 ἐπιτρέπῃ. ἀλλ' οὖν τὸ ἐμὸν θέλημα ἵνα προρμείνω ὑμῖν ἐστίν.

★

## 2 Kor 1, 5-7

V f. 342<sup>rv</sup>; G f. 146<sup>rv</sup>; K f. 115<sup>rv</sup>; O f. 145<sup>v</sup>—146<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym; Q f. 146<sup>r</sup>

Οὕτως διὰ τοῦ Χριστοῦ περισσεύει καὶ ἡ παράκλησις. περισσεύουσι μὲν, φησὶν, ἐν ἡμῖν οἱ πειρασμοὶ καὶ αἱ θλίψεις, ἀλλὰ καὶ τούτων ἔτι μᾶλλον περισσεύουσιν αἱ παρακλήσεις. πῶς; ὅτι οὐ μόνον διασκεδάξουσιν τὰς θλίψεις, ἀλλὰ καὶ χαίρειν παρασκευάζουσι καὶ 15 στεφάνους καὶ βραβεῖα προξενοῦσιν. Ἡ καὶ οὕτως· Εἴτε δὲ θλιβόμεθα. ἀπὸ κοινοῦ τὸ θλιβόμεθα· εἴτε γὰρ θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας θλιβόμεθα.

Καὶ ἡ ἐλπίς ἡμῶν ὑπὲρ ὑμῶν. ποία ἐλπίς; ὅτι ἐνεργουμένη ἔσται ἐν ἡμῖν ἡ σωτηρία, καὶ τὰ αὐτὰ ἡμῖν καὶ ὑμῖν συνενεχθεῖν 20 παθήματα.

Ἡ οὕτως· πῶς παρακαλούμενοι ὑπὲρ τῆς ὑμῶν σωτηρίας παρακαλούμεθα; ἀπόδειξιν, φησὶν, ἐντεῦθεν καὶ γινώσκιν ἀναμφισβήτητον λαμβάνοντες, ὅτι καὶ ὑμεῖς παρακληθήσεσθε, ὥστε οὐδὲν ἤττον ἐν οἷς αὐτοὶ ὑνόμεθα τῶν πειρασμῶν παρακαλούμεθα, ἀλλ' ὁμοίως καὶ ἐν 25 οἷς σαφῶς ἴσμεν καὶ πεπείσμεθα ὅτι παρακληθήσεσθε καὶ ὑμεῖς. πόθεν δὲ τοῦτο δῆλον; αὐτόθεν, φησὶν· ὥσπερ γὰρ ἔστε κοινωνοὶ τῶν πειρασμῶν καὶ τῶν θλίψεων, οὕτως ἔσεσθε καὶ τῆς παρακλήσεως.

Εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως. καὶ ταῦτα ὁμοίως ἀπὸ κοινοῦ τὸ παρακαλούμεθα. 30

Ὅτι ὥσπερ κοινωνοὶ ἔστε τῶν παθημάτων, οὕτως καὶ τῆς παρακλήσεως. ὁρῶντες γὰρ ἡμᾶς παρακαλουμένους

2 πρὸς] ὡς GK 3 παρὰ > O Q 13 μὲν + οὖν V 16/18 Ἡ καὶ—θλιβόμεθα > O Q 22/23 ἡ οὕτως νοτ ἀπόδειξιν GK 22 ἡμῶν V 23/24 ἀναμφοισβητον V 30/31 Εἴτε—παρακαλούμεθα > V O Q

εὐέλπιδες ἔσεσθε καὶ ὑμεῖς, ὅτι ἐπειδὴν πειρασμοῖς περιπέσητε, παρακληθήσεσθε καὶ ὑμεῖς ὥσπερ καὶ ἡμεῖς· ὥσπερ γὰρ κοινωνοὶ γίνεσθε τῶν παθημάτων, οὕτω καὶ τῆς παρακλήσεως κοινωνήσετε. παράκλησις δὲ εἷη ἢ τὸ περιαιρεθῆναι τοὺς  
 5 πειρασμοὺς καὶ ἀπροσδοκῆτως ἐκ τῶν περιεστηκότων δυσχερῶν ἀπαλλαγῆναι, ἢ καὶ τὸ ἐν αὐτοῖς μέσοις ὄντα τοῖς δεινοῖς ἐνψύχως καὶ γενναίως φέρειν τὰ συμπίπτοντα, τῇ τῶν μελλόντων ἐλπίδι νευρούμενον, ὃ οὐκ ἂν γένοιτο, μὴ Χριστοῦ τοῦ ἀληθινοῦ θεοῦ ἡμῶν χεῖρα ὑπερέχοντος.

## 2 Kor 1, 9-12

V f. 343<sup>v</sup>—344<sup>v</sup>; G f. 147<sup>r</sup>—148<sup>r</sup>; K f. 116<sup>r</sup>—117<sup>r</sup>; O f. 146<sup>rv</sup>  
 der 2. Abschnitt anonym; Q f. 146<sup>v</sup>—147<sup>v</sup>

- “Ὅσπερ λέγομεν· ἀπεκρίθη ἡ νόσος εἰς ὑγίειαν ἢ εἰς θάνατον, τοῦτ’  
 10 ἔστιν ἐξέβη, ἐτελέσθη, ἀπετελεύτησεν, οὕτως καὶ νῦν ἀπόκριμα θανάτου τὸ τέλος αὐτοῦ χρη νοεῖν καὶ τὴν ἔκβασιν· ἡπορήθημεν γάρ, φησί, τοῦ ζῆν καὶ μετὰ νεκρῶν ἐλογίσθημεν, οὐχ ὅφ’ ἐτέρων ἀλλ’ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς τὸ ἔσχατον καὶ τὸ τέλος τοῦ θανάτου κατιδόντες καὶ λογισάμενοι. ὃ δὲ οὐδὲ λογισάμενοι φησὶν, ἀλλ’ ἐσχῆκαμεν τὸ ἀναμφίβολον  
 15 τοῦ θανάτου καὶ παρεστηκὸς ἐνδεικνύμενος. οὕτως ἦν ἡ θλίψις καθ’ ὑπερβολὴν ὑπὲρ δυνάμιν, ὥστε ὁ Παῦλος ἤδη τεθνηκὼς ἦν ὅσον τῇ δυνάμει αὐτοῦ. γεγωνὼς δὲ τοῦτό φησιν· καὶ παρ’ ἐλπίδας ἐζήσαμεν, ἵνα ἐν μηδενὶ ὤμεν τεθαρρηκότες ἑαυτοῖς ἀλλ’ ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς. τῷ ἐγείροντι, φησὶν, ὃς καὶ ἡμᾶς  
 20 νεκρωθέντας νῦν ἡγειρεν· καὶ γὰρ τὸ ἀπόκριμα, φησί, τοῦ θανάτου ἐν ἑαυτοῖς ἐσχῆκαμεν, καὶ τοῦτο οὐχὶ ἄλλων περὶ ἡμῶν ὑπολογισαμένων ἀλλ’ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς, καὶ οὐκ ἐλογισάμεθα ἀλλ’ ἐσχῆκαμεν ὅπερ ἀδίστακτος καὶ βεβαία κρίσις· ὥστε δηλον εἰ μὴ ὁ θεὸς ἡγειρεν, φησί, τεθνεώτες ἂν εἴημεν. εἰ δὲ ταῦτα Παῦλος ὁ ἐν  
 25 ταῖς θλίψεσι πλατυνόμενος, ὁ καθάπερ στεφάνοις καὶ ἀναρρήσει ταῖς θλίψεσι σεμνυνόμενος, εἰ ταῦτα ἑκείνος λέγει καὶ τὸ πᾶν τῆς σωτηρίας εἰς τὸν θεὸν ἀνατίθησιν, ἡμεῖς τί ὀρᾶν ὀφείλομεν ἕτερον; ἢ πῶς ἑαυτοῖς θαρρεῖν ὑπαχθέντες οὐκ ἐγκαταλειφθησόμεθα δικαίως ὑπὸ τοῦ σώζοντος καὶ ὑπερασπίζοντος θεοῦ;
- 30 Ἵνα ἐκ πολλῶν προσώπων, τοῦτ’ ἔστι τῶν ὑμετέρων τὴν δέησιν προσδεχόμενος καὶ ἔτι θύσεται ἡμᾶς, καὶ ἅμα εὐχαριστηθῇ τὸ εἰς ἡμᾶς αὐτοῦ γεγονὸς χάρισμα. οὐκ εἶπεν δὲ ἵνα ἡ χάρις αὐτοῦ ἢ εἰς ἐμὲ εὐχαριστηθῇ ἢ ἡ βοήθειας, ἀλλὰ τὸ χάρισμα, ὅπερ εἰώθαμεν λέγειν ἐπὶ τῶν ὑψηλῶν καὶ παραδόξων καὶ τὴν ἀνθρωπίνην  
 35 φύσιν ὑπερκείμενων. εἶπεν δέ· τὸ εἰς ἡμᾶς αὐτοῦ χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῇ, πρότερον εἰπών· ἐκ πολλῶν προσώπων. τί δήποτε; ἢ δηλονότι τῷ μὲν ἐκ πολλῶν προσώπων τοὺς

1/2 ὅτι—ὑμεῖς am Rande nachgetragen G 3 γίνεσθε] ἔστε O Q 4 κοινοί ἔστε Q 8 παρέχοντος O 9 ὑγίειαν V 9 ἢ+ἀπεκρίθη VO Q 17 γέγωνε KO Q 37 τῷ] τὸ V GK

εὐχαριστεῖν ὀφείλοντας δηλῶν, τῷ δὲ διὰ πολλῶν τοὺς τρόπους καθ' οὓς δεῖ εὐχαριστεῖν· οὐ γὰρ ἀρκεῖται δι' ἑνὸς αὐτοὺς τρόπον εὐχαριστῆσαι, ἀλλὰ διὰ πλειόνων. οὕτως ἐστὶν ἐγγνώμων, καὶ οὕτως οἶδε μέγα εὐεργέτημα τὸ εἰς αὐτὸν γεγεννημένον, μᾶλλον δέ, ὥς ἐκείνός φησιν, χάρισμα, ὅτι οὐδὲ ἑαυτὸν ἐξαρκεῖν εἰς εὐχαριστίαν νομίζει, ἀλλ' οὐδὲ 5 τοὺς πολλοὺς σὺν αὐτῷ, εἰ μὴ καὶ διὰ πολλῶν εὐχαριστήσωσι τρόπων. εἶτα ὅπερ ὑμῶν φησιν· τί δέποτε συννυπουργήσομέν σοι τῇ δεήσει; τί δέποτε εὐχαριστήσομεν; ὅτι τὸ ὑποσθῆναί με καὶ ἔτι ὕεσθαι με, φησὶν, οὐκ ἔστιν ἐμῇ βοήθεια μόνον καὶ παράκλησις, ἀλλ' οὐδὲν ἤττον καὶ ὑμετέρα. συννυπουργήσατε σὺν τῇ δεήσει καὶ εὐχαριστήσατε ὡς ὅπερ 10 ὑμῶν ταῦτα ποιοῦντες· ἡ γὰρ ἐμῇ παράκλησις καὶ σωτηρία ὑμετέρα ἐστίν. καὶ τοῦτο οὐχὶ νῦν, φησί, λέγω παραινῶν, ἀλλὰ καὶ καυχῶμαι ἀεὶ ἐν τούτῳ, ὅτι οὕτω διακεῖσθε ὑμεῖς πρὸς ἐμὲ ὡς τὴν ἐμὴν σωτηρίαν καὶ παράκλησιν ὑμετέραν ἡγεῖσθαι· ἡ γὰρ καύχησις ἡμῶν, φησὶν, αὕτη ἐστίν, τὸ οὕτω διακεῖσθαι ὑμᾶς πρὸς ἐμὲ καὶ 15 οὕτως ὑπολαμβάνειν ἐμὲ περὶ ὑμῶν. τίς σε ἔπεισεν οὕτως ἔχειν καὶ καυχᾶσθαι, ὦ Παῦλε; τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεώς μου, φησὶν, ἐξ ὧν ἔπραξα εἰς ὑμᾶς, ἐξ ὧν σὺ νοῖδα εὐεργετήσας τὰ μέγιστα, ἐξ ὧν περισσοτέρως τῶν ἄλλων ἐν ὑμῖν ἡγωνισάμην. ταῦτά με πείθει περὶ ὑμῶν νοεῖν, ὅτι καὶ ὑμεῖς τὴν ἐμὴν παρά- 20 κλησιν καὶ σωτηρίαν ἰδίαν ἡγεῖσθε. καὶ διὰ τοῦτο κἀγὼ καύχησιν αὐτὸ ποιοῦμαι, τὴν ὑμετέραν περὶ ἐμὲ στοργὴν καὶ διάπυρον ἀγάπην· ἐκ αὐτῆς γὰρ τίκεται καὶ τὸ τὴν ἐμὴν παράκλησιν καὶ σωτηρίαν οἰκείαν ἑαυτῶν ἡγεῖσθαι· ἡ γὰρ καύχησις ἡμῶν αὕτη ἐστίν κατὰ τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεώς μου. ὅτε δὲ ἡ συνειδήσις μου 25 μαρτυρεῖ, ἀναμφίβολος ἡ ἀλήθεια.

## 2 Kor 1, 13-14

V f. 345v; G f. 148v; K f. 117v; O f. 147r; Q f. 3r

Ἐλπίζω, φησὶν, ὅτι καὶ ἔως τέλους ἐπιγνώσεσθε. τί; ὅτι καύχημα ὑμῶν ἐσμεν· οὐχὶ μόνον δὲ ἡμεῖς, ἀλλὰ καὶ ὑμεῖς ἐμοῦ καύχημά ἐστε. ὡς γὰρ ἐκ μέρους νῦν αὐτὸ τοῦτο ἐπέγνωντε, οὕτως ἐλπίζω ὅτι καὶ τελείως ἐπιγνώσεσθε αὐτὸ ἐν ἐκείνῃ τῇ 30 ἡμέρᾳ, ὅτι ἕκαστος ὧν ἔπραξε τὴν ἀντιμισθίαν εὐρίσκει· ἐξ ὧν γὰρ εὐρῆσετε πεισθέντες ἐμοὶ καὶ τῷ κηρύγματι, τότε τελείως ἐπιγνώσεσθε καὶ οὐκ ἐκ μέρους ὅτι καύχημα ὑμῶν ἐσμεν, καὶ ἐγὼ δὲ ὑμῶν τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν προσαγωγὴν καύχημα ποιήσομαι.

1 τῷ] τὸ V G K 7/8 συννυπουργήσομεν . . . εὐχαριστήσομεν (mit o auf Rasur) G, συννυπουργήσωμεν . . . εὐχαριστήσωμεν V 9 μόνον ἐμῇ V O Q 10 καὶ 1 + ἡ V 10 οὐδ' τοίνυν V O Q 11 ὑμετέρα > K 13 διακεῖσθαι V 18 ἔπραξα + φησὶν G K O Q 20 ταῦτά τε K | πείθει νοεῖν περὶ V O Q 21 ἡγεῖσθαι V 25 μου > V O Q



## 2 Kor 1, 15-20

V f. 346<sup>v</sup>—347<sup>r</sup>; G f. 148<sup>v</sup>—149<sup>v</sup>; K f. 117<sup>v</sup>—118<sup>v</sup>; O f. 147<sup>r</sup>—148<sup>r</sup>; Q f. 3<sup>rv</sup>

- Καὶ ταύτη τῇ πεποιθήσει. καὶ ἐπὶ ταύτῃ, φησί, τῇ  
προσοκίᾳ, ἐπὶ ταύτῃ τῇ ἐλπίδι τῇ καὶ ὑμᾶς ἐμὸν εἶναι καύχημα ἐν  
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐγγυωμένη καὶ ἐμὲ εἶναι ὑμῶν. εἰ δὲ ἐπὶ ταύτῃ τῇ  
πεποιθήσει ἐλθεῖν ἐβουλόμην, δηλονότι σφοδρὰ καὶ πολλή ἦν ἡ βούλησις·  
5 οὐ γὰρ ἀνθρωπίνη ἦν ἀλλὰ διὰ κοινὸν κέρδος καὶ ψυχικὴν σωτηρίαν,  
ὥστε ἄκων ἐνεκόπην τῆς βουλήσεως· οὐ γὰρ ἂν ἐκὼν τοιούτου κέρδους  
ἡμέλησα. τοῦτο δὲ βεβαίαν καὶ ἀληθεστάτην τὴν ἀπολογίαν κατα-  
σκευάζων τέθεικεν· οὕτως ἐφρόντιζε μηδενὶ σκανδάλου παρασχεῖν  
πρόφασιν.
- 10 Τοῦτο οὖν βουλευόμενος μή τι ἄρα τῇ ἐλαφρίᾳ  
ἔχρησα; ἀποροῦσι τινες λέγοντες, πότερον ἂ βουλευέται Παῦλος καὶ  
ἐπαγγέλλεται περὶ τῶν τῆς πίστεως δογμάτων, κατὰ σάρκα βουλευέται  
καὶ ἐπαγγέλλεται ἢ κατὰ πνεῦμα. εἰ γὰρ κατὰ πνεῦμα, οὐκ ἔστι αὐτοῦ τὸ ναὶ  
ναί, καὶ τὸ οὐ οὐ· εἰ δὲ κατὰ σάρκα, πῶς θεῖα; πῶς πνευματικά; τί οὖν  
15 φάμεν; ὅτι περὶ τῶν τῆς πίστεως δογμάτων οὔτε τι ἐπαγγέλλεται αὐτὸς  
οὔτε τι βουλευέται· δεσποτικαὶ γὰρ αἱ ἐπαγγελίαι καὶ τοῦ τῆς μεγάλης  
βουλῆς τὰ βουλευόμενα, κῆρυξ δὲ μόνον ἐστὶν ὁ Παῦλος καὶ διάκο-  
νος, ὥς καὶ αὐτὸς φησιν, μυστηρίων Χριστοῦ. εἰκότως οὖν  
αὐτὸς ἐξ ἑαυτοῦ περὶ αὐτῶν οὔτε βουλευέται οὔτε ἐπαγγέλλεται. ἀλλ' εἰ  
20 περὶ τῶν τῆς πίστεως δογμάτων οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ, φάμεν, οὔτε  
βουλευέσθαι οὔτε ἐπαγγεῖλαι, κατὰ σάρκα δὲ οὐ δεῖ πάλιν αὐτὸν  
βουλεύεσθαι· καὶ γὰρ κἀκεῖνος ἀποπέμπεται τοῦτο ἐν τῷ λέγειν·  
ἢ ἂ βουλεύομαι κατὰ σάρκα βουλεύομαι; εἰ οὖν ἐν μηδε-  
τέρῳ βουλευέται ἢ ἐπαγγέλλεται, ἐν τίσιν ἄρα ὅλως βουλευέται ἢ τὰς  
25 ἐπαγγελίας ποιήσεται; φάμεν οὖν ὅτι ἔστι θεῖα καὶ ἀνθρώπινα, ἢ εἰ  
βούλει, πνευματικά καὶ σαρκικά, καὶ τῶν πνευματικῶν δὲ ἔστι διαφορὰ  
πολλή. ἀλλὰ τέως πρὸς τὸ κείμενον. τὰ μὲν εἰσιν αἱ ἀρεταί, τὰ δὲ αὐτὸς  
ὁ τοῦ κηρύγματος λόγος, τὰ δὲ οὐκ αὐτὸς μὲν οὗτος ἀλλ' ὁμοῦς ἐκείνοις  
ἀρμόζων οἱ καὶ τὸν τοῦ κηρύγματος λόγον παρεδέξαντο, ἂ καὶ Παῦλος  
30 ἔξεστιν καὶ βουλεύεσθαι καὶ διατάττεσθαι· καὶ γὰρ φησιν· ἐπιταγὴν  
κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι ὥς ἡλεημένος ὑπὸ  
κυρίου πιστὸς εἶναι. καὶ τῶν σαρκικῶν δὲ τὰ μὲν ἐστὶν οἷον  
ἐναντία τοῦ πνεύματος, τὰ δὲ οὐκ ἐναντία τοῦ πνεύματος, ἑτερά δὲ  
μόνον καὶ οὐχὶ τὰ αὐτὰ τοῖς πνευματικοῖς. ἐναντία μὲν οἷον δυσσεβεία,

16/17 Jes 9, 6; Jer 39, 19      17/18 vgl. 1 Tīm 2, 7; 2 Tīm 1, 11; Eph 3, 7;  
1 Kor 4, 1      30/32 1 Kor 7, 25

2/3 καύχημα ἐγγυωμένη ἐν Q    3 ἐγγυωμένη V    5 σωτηρίαν ψυχικὴν VOQ  
7 βεβαίον V | τὴν > OQ    10 βουλόμενος VQ    11 βούλεται VOQ    12 βούλε-  
ται OQ    14 καὶ | οὐδὲ VQ    15 φασιν OQ    16 τοῦ > OQ    19 περὶ τού-  
των O, περὶ ἑαυτῶν Q    20 φάμεν] φη GK, φασίν OQ    27 προκείμενον KOQ  
29 Παῦλον GK    32 εἰσιν OQ | οἷον > OQ

ἀπιστία, κλοπή, μοιχεία καὶ τὰ ὅμοια, ἕτερα δὲ μόνον καὶ οὐκ ἐναντία, τροφή, ὕπνος, ἐργήγοροις καὶ τὰ ὅμοια. ἐπιδεδειγμένων τοίνυν τῶν διαφορῶν τῶν κατὰ τὸ προκείμενον τέως χρησιμευσουσῶν, τῶν τε πνευματικῶν καὶ τῶν σαρκικῶν, δεῖ καὶ τοῦτο προσεπιλογίσασθαι, ὅτι ὥσπερ οἶον ἀπὸ τῶν ἐπαγγελιῶν καὶ βουλευτῶν πολλὴ ἀνακύπτει 5 διαφορὰ, οὕτως καὶ ἀπὸ τῶν ἐπαγγελλομένων καὶ βουλευομένων ἀνακύπτουσι διαφοραί. οὗτοι γὰρ περὶ ἐνὸς ἐκάστου τῶν εἰρημένων βουλευόμενοι καὶ ἐπαγγελλόμενοι ἢ κατὰ σάρκα ἢ κατὰ πνεῦμα τὴν βουλὴν καὶ τὴν ἐπαγγελίαν ποιήσονται. ἀλλὰ περὶ μὲν τοῦ κηρύγματος ὁ Παῦλος οὔτε βουλεύσεται οὔτε ἐπαγγελίαν ποιήσεται· κηρύξει δὲ 10 μόνον καὶ διακονήσει καθὼς καὶ ἀφώρισται καὶ ἀπέσταλται. οἱ δὲ ψευδαπόστολοι καὶ βουλεύονται καὶ ὑποσχέσεις δώσουσιν· καὶ γὰρ δολοῦσι καὶ καπηλεύουσιν τὸν λόγον τοῦ κυρίου. περὶ μέντοι τῶν ἀρροζόντων μὲν τοῖς πιστοῖς, μὴ νομοθετηθέντων δὲ ὑπὸ Χριστοῦ, ἃ καὶ αὐτὰ ἐστὶ πνευματικά, καὶ βουλεύσεται καὶ γνωματεύσει, 15 καθὼς καὶ προέφημεν. καὶ δῆλον ὅτι καὶ ἐκ τούτου μόνον τὸ ἄπορον λέλνται· εὐρηται γὰρ ἃ καὶ βουλεύσεται καὶ γνωματεύσει καὶ νομοθετήσει. ὅμως δὲ καὶ ἔτι ζητέον· περὶ μὲν γὰρ τῶν σαρκικῶν ἃ καὶ ἐναντία ἐστὶ τοῦ πνεύματος βουλεύσεται, ἀλλὰ πνευματικῶς ἐπ' ἀναιρέσει καὶ φυγῇ αὐτῶν, οἱ δὲ ψευδαπόστολοι βουλεύονται, ἀλλὰ κατὰ σάρκα ἦτοι 20 ἀντικειμένως τῷ πνεύματι. περὶ μέντοι τῶν μὴ ἐναντίων τῷ πνεύματι σαρκικῶν, καὶ περὶ τούτων Παῦλος βουλεύσεται, ἀλλ' ὑποπιέζων ἐαυτόν, ἀλλὰ λιμῶ καὶ δίψει μαχόμενος, καὶ δηλονότι πνευματικῶς· τοῦναντίον δὲ οἱ ψευδαπόστολοι. συνελόντι δέ· κατὰ σάρκα μὲν οἶον ἐναντίως τοῦ πνεύματος οὐδαμοῦ ὁ Παῦλος βουλεύσεται, οὐδ' ἐν τισίν, 25 κατὰ σάρκα δὲ οἶον ἑτέρως μόνον παρὰ τὴν τοῦ πνεύματος βούλησιν πολλάκις ἐβουλεύσατο, ἀλλ' οὐκ ἐν τῷ κηρύγματι — ἅπαγε — οὐκ ἐν τοῖς ἄλλοις πνευματικοῖς, ἀλλ' ἐν τοῖς μὴ ἐναντίοις τοῦ πνεύματος σαρκικοῖς. οὐκ ἤθελε τύπτεσθαι, καὶ ἐτύπτετο· ἀπελθεῖν ἤθελε, καὶ ἐκωλύετο· οὐκ ἤθελεν ἀσθενεῖν Τιμόθεον, καὶ ἡσθένει, καὶ μυρία ἄλλα. 30 αὐτὸς δὲ νῦν τὸ κατὰ σάρκα ἀντὶ τοῦ ἀντεξουσίως, αὐτοδεσπότης, αὐτοκελεύστας ἐξείληφεν. σκόπει δὲ κἀκείνο· ὁ δὲ βεβαιῶν ὁ μᾶς.

## 2 Kor 1, 21-22

V f. 349<sup>r</sup>; G f. 150<sup>v</sup>; K f. 119<sup>v</sup>; O f. 148<sup>r</sup>; Q f. 4<sup>r</sup>

Τὸ δὲ ὁ βεβαιῶν ἡ μᾶς καὶ ἐξῆς ἢ κατ' ἑλλειπίν ἐστιν εἰρημένον ὅλου λείποντος ῥητοῦ, ἢ κατ' ἑλλειπιν μόνης λέξεως τῆς τοῦ ᾠστίν, οἶον ὅτι ὁ βεβαιῶν ἡ μᾶς καὶ τᾶλλα ποιῶν θεός ἐστιν. ἀλλ' εἰ μὲν 35 κατ' ἑλλειπιν λέξεως, εἰς τὸ χρίσας ἡ μᾶς ὑποσιτίζειν δεῖ, ἵνα ἡ ἐξῆς

10/12 vgl. 1 Tim 2, 7; 1 Thess 2, 9; Eph 3, 7; Röm 1, 1 13 2 Kor 2, 17;  
4, 2; 11, 13 23 2 Kor 11, 27 29 Apq 23, 2f 29/30 Röm 1, 13 30 1 Tim 5, 23

10 βουλεύεται V 11 ἠφώρισται VOQ 25 ὁ > VOQ 32 ἐξήλειπεν GK |  
ὁ - ἡμᾶς > GKOQ 33 Τὸ ὁ δὲ KOQ

κατὰ τελείαν στιγμὴν ἐπιφερόμενον τὸ θεός, οἶον· θεός ἐστιν ὁ  
 βεβαιῶν ἡμᾶς καὶ χρίσας ἡμᾶς καὶ σφραγισάμενος  
 ἡμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἄρραβῶνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς  
 καρδίαις ἡμῶν. καὶ δῆλον ὅτι καὶ ταῦτα τὰ κῶλα τὰ ἐφεξῆς τοῦ  
 5 θεοῦ κατὰ τελείαν στιγμὴν ἀναγνωσθήσεται. εἰ δ' ὥς κατ' ἑλληνικὴν  
 ὄλον ὁρητοῦ ἐκληφθῇ, καὶ αὕτη ἡ πρώτη περίοδος ἕως τοῦ θεοῦ κατὰ  
 μέσσην ἀναγνωσθήσεται, καὶ τὸ ἐφεξῆς. τὸ δὲ ἐπὶ τούτῳ ἀπορίαν ἔξει,  
 ἄρα ὥς συνεπινοοῦμένου τοῦ λείποντος εἰς τελείαν, ἢ ὥς λείποντος εἰς  
 ὑποστιγμὴν ἀποτελευντήσεται.

## 2 Kor 1, 24

V f. 350<sup>r</sup>; G f. 151<sup>r</sup>; K f. 120<sup>r</sup>; O f. 148<sup>v</sup>; Q f. 4<sup>rv</sup>

- 10 Οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, τοῦτ' ἔστι  
 ἕνεκα τῆς πίστεως οὐ κυριεύομεν ὑμῶν, οἶον· οὐ διὰ τοῦτο ἐγένεσθε  
 πιστοί, ἵνα κυριεύσθε καὶ τιμωρῆσθε ὑφ' ἡμῶν. εἰ γὰρ καὶ τοῦτο ἦν,  
 αὐτοί, φησὶν, ἐν τῇ πίστει ἐστήκατε, καὶ οὐκ ἔστι χρεῖα φειδοῦς ἢ  
 τιμωρίας χάριν τῆς πίστεως. τοῦτο δὲ λέγει ἀντίθεσιν λύων δοκοῦσαν  
 15 ἀνακύπτειν. ὥς γὰρ ἐνίων διαγανακτεῖν μελλόντων καὶ λεγόντων· τί  
 λέγεις ὅτι ἐφείσω ἡμῶν; ἄρα γὰρ διὰ τοῦτο ἐπιστεύσαμεν, ἵνα ἀκούωμεν  
 παρὰ σοῦ ὅτι ἐφείσω ἡμῶν; εἰ γὰρ μὴ ἐφείσω, τί; πάντως ἐκόλασας ἄν;  
 βασάνοις ἐξέδωκας; ἵνα οὖν μὴ ταῦτα διαλογίσωνται, προαπαντῶν λέγει·  
 οὐκ εἶπον τὸ φειδόμενος ὑμῶν, ὥς ἕνεκα τῆς πίστεως λαβὼν  
 20 ἐξουσίαν καὶ κυριότητα ἐφ' ὑμᾶς καὶ τοῦ κολάζειν καὶ τοῦ φείδεσθαι,  
 ἀλλὰ φειδόμενος εἶπον μὴ θέλων ὑμᾶς λυπηθῆναι. εἰ γὰρ ἤλθον  
 ἐγὼ λυπούμενος, οἶδα ὅτι καὶ αὐτοὶ βλέποντές με λυπούμενον ἐλυπήθητε  
 ἄν, ἐγὼ δὲ τοῦναντίον χαρᾶς εἰμι συνερχοῦς ὑμῶν πνευματικῆς,  
 ἥτις ἔσται, ἂν τοῦ λυποῦντός με ἔργου ἔξ ὑμῶν ἀρθέντος ἔλθω μετὰ  
 25 χαρᾶς πρὸς ὑμᾶς· χαρῆσεσθε γὰρ καὶ ὑμεῖς δι' ἐμὲ πνευματικῶς. εἴτα  
 ὥσπερ ἐπαποροῦντός τινος· τί οὖν φεύγεις καὶ μισεῖς τὸ λυπεῖν ἡμᾶς;  
 πάλιν ἐπάγει· οὐκ αἰεὶ, φησὶν, ἀλλὰ τοῦναντίον ἐνίοτε καὶ διώκω καὶ  
 στέργω αὐτό, ὅταν διὰ τοῦ λυπῆσαι ἡμᾶς κέρδος εὐρίσκω τὴν σωτηρίαν  
 ὑμῶν. οὐκ αἰεὶ δὲ θέλω λυπεῖσθαι ὑμᾶς, ἀλλὰ διωρθωθέντας μᾶλλον ἐν  
 30 χαρᾷ καὶ ἀγαλλιάσει εἶναι.

## 2 Kor 2, 2

G f. 151<sup>v</sup>; K f. 120<sup>v</sup>; O f. 148<sup>v</sup> anonym; Q f. 4<sup>v</sup> anonym

Ἐν τῷ εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς τὸ εἰ ἀντὶ τοῦ εἶθε εἰ ληφθῇ,  
 οὐδὲν ἀσαφές οὐδὲ ἀπορον ἀπαντᾷ.

7 τοῦτο G 8 ἄρα ὡς] πρὸς O Q 9 ἀποτελευντήσεται + καὶ φάμεν· οὐχ  
 ὅτι κυρίοι V, + καὶ φάμεν GK O 12 κυριεύεσθε καὶ τιμωρῆσθε V 19 εἶπε K  
 24 ἄν] ἀντὶ V 26 φεύγειν V 31 εἰ ληφθῇ] ἐκληφθῇ GK

## 2 Kor 2, 12-13

V f. 353<sup>v</sup>; G f. 153<sup>r</sup>; K f. 122<sup>r</sup>; O f. 149<sup>v</sup>; Q f. 5<sup>r</sup>

Δείκνυσι διὰ τούτου τοῦ Τίτου τὸ χρήσιμον, ὅτι χωρὶς ἐκείνου  
καίτοι θύρας ἀνεωγμένης ὅμως οὐκ εἶχεν ἀνεσιν διὰ τὸ  
μὴ παρῆναι αὐτόν. τοῦτο δὲ λέγει καὶ τὸν Τίτον τοῖς Κορινθίοις  
συνιστῶν — ἐμελλε γὰρ πάλιν ἀποστέλλειν αὐτὸν πρὸς αὐτούς — καὶ  
τὴν οἰκίαν σπουδὴν περὶ αὐτούς ἐνδεικνύς, ὅτι καίπερ οὕτω χρησι- 5  
μεύοντος ἐν τῷ κηρύγματι καὶ ἐν πᾶσι τοῦ Τίτου, ὅμως αὐτὸς ἐκείνων  
τὸ συμφέρον προκρίνει. διὸ καὶ ἀπέστειλε καὶ ἀποστελεῖ αὐτὸν πολλὰ  
χρηζών αὐτοῦ τῆς παρουσίας.

## 2 Kor 3, 14

V f. 360<sup>v</sup>; G f. 156<sup>r</sup>; K f. 125<sup>r</sup>; O f. 151<sup>rv</sup>; Q f. 6<sup>r</sup>

Ἐδόθη τοῖς ἐν παραδείσῳ ἐντολή, ἀλλ' ἤργησε καὶ πέπνυται καὶ  
οἶονει κατήρηται. ἐδόθη τοῖς περὶ Νῶε, κἀκείνη ὡσαύτως ἤργησε καὶ 10  
κατέπνυσεν. ἐδόθη τοῖς περὶ Ἀβραάμ, ἀλλὰ καὶ τὰ πλεῖστα ταύτης  
κατήρησεν ὁ νόμος μυρίαις προσθήκαις ἀλλοιώσας καὶ τάξας ἕτερα.  
ἐδόθη διὰ Μωϋσέως ὁ νόμος, καταργεῖται καὶ παύεται καὶ οὗτος, οὐκ  
ἐφ' ᾧ ἕτερον εἰσαχθῆναι καὶ πάλιν κἀκείνον καταργηθῆναι, ἀλλ' ἐφ' ᾧ  
ἕτερον εἰσαχθῆναι τὸν εὐαγγελικὸν καὶ εἰς τὸν αἰῶνα διαμενεῖν. πάντες 15  
μὲν οὖν οἱ ἔμπροσθεν καταργήθησαν, ἀλλὰ τέλος καταργουμένου μόνος  
ὁ νόμος, ἐπειδὴ μετ' αὐτὸν οὐκέτι ἕτερος καταργεῖται. εἰ δὲ ὁ νόμος  
τέλος καταργουμένου καὶ τὸ εἰσάγον αὐτὸν πρόσωπον δηλονότι τέλος  
καταργουμένου, ὥστερ καὶ ὁ τοῦ εὐαγγελίου δοτὴρ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ  
αἰῶνος βασιλεύει καὶ κυριεύει. 20

## 2 Kor 4, 1-2

V f. 362<sup>v</sup>—363<sup>r</sup>; G f. 157<sup>r</sup>; K f. 126<sup>r</sup>; O f. 151<sup>v</sup>—152<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym; Q f. 6<sup>rv</sup>

Καὶ τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης, φησὶν, ἀπειπάμεθα,  
οἶον· οὐδὲν οὐδ' ἐν κρυφῇ αἰσχύνης ἄξιον διαπραττόμεθα, ἀλλὰ μὴ  
ἐκκακοῦντες ἐν ταῖς θλίψεσιν ὡς καὶ ὑμεῖς ὁράτε, οὐδὲ κατὰ λογισμὸν  
ἄλλο τι διανοούμεθα αἰσχύνης ἄξιον, οἶον οὐκ ὀλιγωρίαν, οὐκ ἀμφιβολίαν,  
οὐ δισταγμόν, οὐκ ἀχαριστίαν, οὐκ ἄλλα τι κατὰ διάνοιαν ἀναδεχό- 25  
μεθα. ἀλλ' ὥστερ ἐν τῷ φανερῷ οὐκ ἐκκακοῦμεν, οὕτως οὐδ' ἐν τῷ  
κρυπτῷ αἰσχύνης ἄξιον τι λογιζόμεθα, ἀλλὰ πάντα τὰ τῆς αἰσχύνης  
κρυπτὰ ἀπειπάμεθα. εἴτα μὴ περιπατοῦντες ἐν πανουργίᾳ  
καὶ ἐξῆς· πανουργίας γὰρ ὡς ἀληθῶς καὶ δόλου ἄλλα μὲν ἐπιδεικνυσθαι,  
ἄλλα δὲ διαλογίζεσθαι. 30

19/20 vgl. Apk 11, 15

1 διὰ τούτων O Q 5 περὶ αὐτοὺς V G K Q | οὕτω] οὐ G K 7/8 αὐτὸς  
πολλὰ χρηζών Q 21 Καὶ > K 22 οὐδὲν > V 23 ἐκκακοῦντες corr. aus  
ἐγκακοῦντες V | ὁράτε + καὶ Q 24 ἀλλ' ὅτι V

Ἀλλὰ τῇ φανερώσει τῆς ἀληθείας συνιστῶντες ἑαυτούς. οἱ γὰρ ψευδαπόστολοι οὐ τῇ φανερώσει τῆς ἀληθείας ἀλλὰ τῷ ὑποδῦναι πρόσωπον ἀληθείας συνίστων ἑαυτούς, οὐδ' ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἀλλ' εἰς ἀρέσκειαν τῶν ἀπατωμένων μόνον.

## 2 Kor 4, 12

V f. 367r; G f. 159r; K f. 128r; O f. 153r; Q f. 7r

- 5 Ὡστε ὁ μὲν θάνατος· τὰ πάθη καὶ αἱ θλίψεις καὶ αἱ θανατηφόροι συμφοραί, ταῦτα νῦν ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, φησὶν, ἡ δὲ πίστις καὶ ἡ εὐσέβεια — ἥτις ἐστὶν ἡ ἀληθινὴ ζωὴ — ἐν ὑμῖν. ζωὴ δὲ ἐστὶν ἡ εὐσέβεια, ὅτι τὴν ἀγῆρω καὶ ἄλυπον ζωὴν καὶ αἰδιον ἐν οὐρανοῖς προξενεῖ.

## 2 Kor 5, 1

G f. 159v; K f. 128v; O f. 153r; Q f. 7r

- 10 Πολλὰ ἐν τοῖς ἄνω διεξῆλθε δεικνὺς τοὺς πειρασμοὺς καὶ τὸ τὸ σῶμα φθείρεσθαι πρὸς ὠφέλειαν ἡμῶν γινόμενον, νῦν τὸ πλεον λέγει ὅτι καὶ ἡ παντελὴς τοῦ σώματος ἡμῶν φθορά, ἡ διὰ τοῦ θανάτου, ὠφέλιμος· ἀπὸ γὰρ φθαρτοῦ, φησὶν, ἄφθαρτον αὐτὸ λαμβάνομεν. ὅρα δὲ τῇ παραθέσει πόσον ἔδειξε τὸ διάφορον· τοῦτο ἐπίγειον, ἐκεῖνο οὐράνιον, τοῦτ' ἐστὶ τὸ ἐξ οὐρανοῦ τὴν ἀφθαρσίαν λαμβάνον. τοῦτο οἰκία σκηνῶν ὅπερ τὸ εὐδιάλυτον δηλοῖ, ἐκεῖνο αἰώνιον. εἴτα λέγει ἐκεῖνο καὶ ἀχειροποίητον· οὐ τοῦτο δηλονότι τὸ παρὸν σῶμα χειροποίητόν ἐστιν, ἀλλὰ τὰ ἐγκώμια αὖξει ἐκείνου.

## 2 Kor 5, 11

G f. 161r; K f. 130r; Q f. 7v

- Ἀνθρώπους πείθωμεν, θεῶ δὲ πεφανερῶμεθα. συμ-  
20 βουλῆς καὶ παραιnéσεως τὸ πείθωμεν, διὸ καὶ διὰ τοῦ μακροῦ ὡ γραπτέον.

## 2 Kor 5, 11-13

V f. 371r; G f. 161v; K f. 130v; O f. 154v; Q f. 8r

- Τὸ εἶτε ἐξέστημεν καὶ ἐξῆς, καλῶς ἐπῆνεγκε τοῖς προειρη-  
μένοις· ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πε-  
φανερῶσθαι, καὶ οὐ γὰρ πάλιν ἑαυτοὺς συνιστάνομεν,  
25 οὐ γὰρ δεόμεθα πρὸς ὑμᾶς, φησὶ, συστάσεως. ἂν τε γὰρ ἐξεστηκότας τις ἡμᾶς ἐρεῖ, θεῶ ἐστὶ τοῦτο ἀνακείμενον καὶ τῆς ἐκείθεν κρίσεως δεόμενον, οὐχ ὑμῖν. ὃ καὶ ἀλλαχοῦ ἔλεγεν· ἐμοὶ δὲ εἰς ἐλάχιστόν ἐστιν ἵνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ, ὃ δὲ ἀνακρίνων με κύριός ἐστιν. εἴτε οὖν, φησὶν, ἐξέστημεν, θεῶ ἡ τοιαύτη κρίσις ἀνάκειται, οὐχ  
30 ὑμῖν. εἴτε τινὶ ὅλως δοκοῦμεν σωφρονεῖν, ὑμῖν μᾶλλον ὑπὲρ τοὺς

7 vgl. Jo 3, 36; 5, 24; 17, 3; 20, 31 13 vgl. 1 Kor 15, 42 27/29 1 Kor 4, 3f

3 τῷ | τὸ V | συνιστᾶν V 18 αὔξειν GK 22 ἀπῆνεγκεν V 25 πρὸς ὑμῖν V 27 οὐχ ὑμῶν O Q

ἄλλους πάντας νομιστέον ὑμᾶς σωφρονεῖν· ἡ γὰρ σφραγὶς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς, φησὶν ἀλλαχοῦ, ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ. δεῖ οὖν ὑμᾶς οὕτως περὶ ἡμῶν φρονεῖν καὶ λογίζεσθαι· οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ἐν προσώπῳ καυχωμένους τὰ αὐτὰ ὑπὲρ ἡμῶν καὶ λέγειν καὶ διατείνεσθαι.

5

## 2 Κορ 6, 11-13

V f. 378<sup>rv</sup>; G f. 164<sup>v</sup>—165<sup>r</sup>; K f. 133<sup>v</sup>—134<sup>r</sup>; O f. 156<sup>r</sup>; Q f. 9

Τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέφωγεν, ἀντὶ τοῦ εὐπορίαν ἡμῖν παρεσχέκατε τοῦ ἀνοίγειν πρὸς ὑμᾶς τὸ στόμα· ὅταν γὰρ ὁ μὲν τις ἀγαπᾷ διαπύρως, οἱ δὲ οὐκ ἀνταγαπῶσιν ὁμοίως, πολλῶν δικαιοματίων εὐπορίαν παρέχουσι πρὸς αὐτοὺς τῷ ἀγαπῶντι. ἀνέφωγεν, φησὶν· τῷ γὰρ πλήθει καὶ τῇ ἰσχυρί τῶν δικαιοματίων καὶ ἡμῶν σιγᾷ ἐθελόντων, 10 αὐτὸ ὅμως ὑπ' αὐτῶν ἔνδοθεν ἀναβλυζόντων καὶ ὑπερπηδόντων ἀνέφωγεν, καὶ ἀναπετάννυσι τὰ χεῖλη πρὸς τὸ λέγειν. καὶ λοιπὸν ἄρχεται τῶν δικαιοματίων· ὑπεραγαπῶμεν, φησί, καὶ ἐγκαρδίους ἔχομεν καὶ πλατυνόμεθα καὶ χαίρομεν ἔχοντες, καὶ αὐτοὶ τῆς ἀγάπης ἡρξάμεθα. ὑμεῖς δὲ ὡς στενοχωρούμενοι ἐὰν δέχησθε ἡμᾶς ἐν τοῖς 15 σπλάγχχοις ὑμῶν, οὐκ ἔχετε ἡμᾶς ἐν αὐτοῖς, ἀλλ' οὐδ' ὡς ἀντιμισθίαν πληροῦντες πρὸς τοὺς κατάρξαντας ἡμᾶς τῆς ἀγάπης στοργὴν ἐπιδείκνυσθε, ἀλλὰ καὶ τὸ βαρύτερον, μᾶλλον τῶν ἀπίστων ἢ τὴν ἡμῶν ἀγάπην τῶν ὑπεραγαπώντων ὑμᾶς προκρίνετε. ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὡς τέκνοις· κἂν ὡς ἀντιμισθίαν καὶ ἀντάμειπιν πλη- 20 ροῦντες, πλατύνθητε καὶ αὐτοί, καὶ δέξασθε ἡμᾶς ὡς καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς ἐν τοῖς σπλάγχχοις ἡμῶν, καὶ ἀγαπήσατε τῆς τῶν ἀπίστων στοργῆς ἑαυτοὺς ἐξαίρουντες καὶ διατειχίζοντες, καθὼς κατὰ φύσιν διέστηκε καὶ διατετείχισται ἀλλήλων ἡ πίστις καὶ ἡ ἀπιστία, ἡ δικαιοσύνη καὶ ἀδικία, τὸ φῶς ἀπὸ τοῦ σκοτός, ὁ Χριστὸς ἀπὸ τοῦ ἀντιχρίστου, 25 αὐτὸς ὁ πιστὸς ἀπὸ τοῦ ἀπίστου, ὁ ναὸς τοῦ θεοῦ καὶ ὁ ναὸς τῶν εἰδώλων. εἰ οὖν τῆς δικαιοσύνης ἐστέ, τοῦ φωτός, τοῦ Χριστοῦ, πιστοί, ναὸς τοῦ θεοῦ, διάστητε καὶ διαχωρίσθητε ἀπὸ τοῦ σκοτός, ἀπὸ τῆς ἀδικίας, ἀπὸ τοῦ ἀντιχρίστου· τῶν γὰρ ἀπίστων ἐστὶ ταῦτα καὶ τῶν κατασκευασάντων ἑαυτοὺς ναοὺς εἰδώλων, ὧν δεῖ ὑμᾶς κεχωρίσθαι καὶ 30 ἀφωρισμένους εἶναι. τότε γὰρ καὶ ὁ κύριος εἰσδέξεται ὑμᾶς καὶ ἐνοικήσει ἐν ὑμῖν καὶ ἐμπεριπατήσει πάσας κατενθύνων τὰς τριβούς καὶ τὰ διαβήματα. — Ἡ καὶ οὕτως· τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέφωγεν, ἀντὶ τοῦ ἔτοιμοι ἔσμεν καὶ παρεσκευάσμεθα εἰς τὸ πάντα διδάσκειν ὑμᾶς μετὰ ἀπλότητος καὶ πλάτος καρδίας. διὸ καὶ ὑμεῖς προθυμῶς 35 εἰσδέχεσθε.

1/2 1 Κορ 9, 2    31/32 2 Κορ 6, 16f    32/33 Jes 40, 3; Mt 3, 3; Mt 1, 3; Lk 3, 4

4 ταῦτα V    9 φησὶν ἀνέφωγεν K    21 ὡς ἡμεῖς VOQ    24 καὶ ἀπιστία V  
33 καὶ > K

Τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμισθίαν, ὡς τέκνοις λέγω, κατ' ἔλλειπιν εἴρηται· λείπει γὰρ ἢ ἐπιδείξασθε ἢ εἰσενέγκατε. δύναται ἐκληφθῆναι καὶ χωρὶς ἐλλείψεως, ἵνα ἢ παρόλκον τὸ δέ. πολλὴ δέ ἐστι παρὰ τῷ θεσπεσίῳ Παύλῳ ἡ παρολκὴ τῶν συνδέσμων ὥστερ καὶ  
 5 ἢ ἔλλειψις. εἴη δ' ἂν κατὰ παρολκὴν τοῦ συνδέσμου τὸ ῥητὸν ἐκλαμ-  
 βανόμενον τοιαύτην διάνοιαν παριστῶν· στενοχωρεῖσθε ἐν τοῖς  
 σπλάγχνοις ὑμῶν. καὶ τό τε εἰς τί; εἰς τὴν αὐτὴν ἀντι-  
 μισθίαν. ἄδικον δὲ τὸ πρὸς τὴν αὐτὴν ἀντιμισθίαν στενοχωρεῖσθαι,  
 διὸ ὡς τέκνοις λέγω· ἔτι γὰρ ὡς τέκνων τὴν ἀγάπην ἐπιζητῶ.  
 10 πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς εἰς τὴν αὐτὴν ἀντιμισθίαν, καὶ ἀγαπήσατε ἡμᾶς  
 ὡς καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς.

## 2 Kor 7, 3-4

V f. 381r; G f. 166v; K f. 135v; O f. 157r; Q f. 9v—10r

Εἰ ἐν ταῖς καρδίαις ἡμᾶς ἔχεις, εἰ οὕτως ἀγαπᾷς ὡς καὶ  
 συναποθνήσκειν καὶ συζῆν, διὰ τί ἐλέγχεις καὶ ἐπιπλήττεας; δι'  
 αὐτὸ τοῦτο, φησὶν· ἐκ γὰρ τοῦ ὑπεραγαπᾶν πολλὴν ἔχω τὴν πρὸς ὑμᾶς  
 15 παρησίαν καὶ οὐδὲν ὑφορῶμαι σκάνδαλον, μὴ πως τραχύνω, μὴ πως  
 εἰς ἀγανάκτησιν περιστήσω, μὴ πως εἰς ἀπόγνωσιν, ἢ τοῦναντίον εἰς  
 περιφρόνησιν ἀπενέγκω. ὁ γὰρ ἀληθῶς ἀγαπῶν πάσης ὑποψίας πονηρᾶς  
 περὶ τοὺς ἀγαπωμένους ἀπήλλακται καὶ λοιπὸν θαρροῦντως ἅπαντα  
 καὶ ποιεῖ καὶ λέγει. — Ἡ καὶ οὕτως· πόθεν δῆλον ὅτι οὐ πρὸς κατά-  
 20 κρισιν εἶπον; διότι ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν ἔχομεν ὑμᾶς καὶ ἐξῆς.  
 τοῦτο δὲ πόθεν δῆλον; ἐκ τοῦ θαρρεῖν ὑμῖν καὶ παρησιάζεσθαι πρὸς  
 ὑμᾶς. ἀλλὰ καὶ τοῦτο πόθεν δῆλον; καυχῶμαι, φησὶν, ἐν ὑμῖν·  
 τοῦτο γὰρ ἄλλοθεν οὐ γίνεται ἢ ἐκ τοῦ λίαν πεποιθέναι καὶ θαρρεῖν.  
 διὸ καὶ φησιν· πεπλήρωμαι τῇ παρακλήσει καὶ ἐξῆς.

25 Πολλὴ μοι καύχησις ὑπὲρ ὑμῶν. ἐπετίμα πρότερον ἐν  
 οἷς πρὸς τοὺς ἀπίστους διὰ τῆς ἀγάπης ἀπέκλινον, ἐπαινεῖ δὲ νῦν ἐν  
 οἷς τὰ ἐν τῇ προτέρᾳ ἐπιστολῇ ἐπικληθέντα αὐτοῖς διὰ σπουδῆς διωρθώ-  
 σαντο· τοῦτο γὰρ ἄδεκάστου διατητοῦ, τὸ καὶ τὰ ἡμαρτημένα ψέγειν  
 καὶ τὰ κατορθούμενα ἐν ἐπαίνῳ ποιεῖσθαι.

## 2 Kor 7, 7-9

V f. 382r; G f. 167v; K f. 136v anonym; O f. 157rv; Q f. 10rv

30 Ὡστε με μᾶλλον χαρῆναι. τίνος μᾶλλον χαρῆναι; ἢ τῆς  
 λύπης μᾶλλον χαρῆναι ἢν ὑπέστην ἐν τοῖς εἰρημένοις πειρασμοῖς καὶ  
 στενοχωρίαις, ἢ τῆς λύπης ἢν ὑπέστην, διότι ἐλύπησα ὑμᾶς ἐν τῇ  
 ἐπιστολῇ. οἰκειότερον δὲ τὸ δεύτερον· πρὸς τοῦτο γὰρ μᾶλλον καὶ οἱ  
 ἐξῆς ἀρμόζουσι λόγοι. δυνατὸν δὲ καὶ συναμφοτέρα· φησὶν γὰρ ὅτι ἡ  
 35 χαρὰ πλέον ἠὺφρανεν ἢ ἡ λύπη ἠνίασεν. εἴτα· ὅτι εἰ καὶ ἐλύπησα

1/2 ἢ εἰσενέγκατε > V 8 πρὸς] καὶ εἰς VOQ 18/19 ἅπαντα—λέγει]  
 ἀπαντᾷ καὶ λέγει V 20 ἡμᾶς GK 24 φησὶν καὶ VGK 27/28 διορθώ-  
 σαντο VO 27 καὶ ἡμαρτημένα Q 32 τῇ > V 34 γὰρ] οὖν VOQ

ὁ μᾶς ἐν τῇ ἐπιστολῇ, φησὶν, ἀλλ' οὖν εἰς μετάνοιαν ἐλυπήθητε, ὅπερ ἐστὶ κατὰ θεὸν λυπηθῆναι. καὶ ἡ μὲν καθ' εἰρμόν διάνοια αὕτη, τὰ δὲ μεταξὺ περιβολαὶ καὶ ἀντιλογίαι καὶ ἐπαναλήψεις. εἴωθε γὰρ ὁ θεὸς οὗτος ἀνὴρ περιβολαῖς περιβολὰς συνείρειν καὶ μεστοποιεῖν τὸν λόγον· διὸ καὶ ἐπαναλήψεως δεῖσθαι, οἷον μεταξὺ 5 παρεμβέβληται τῆς εἰρημένης τοῦ ῥητοῦ συναφείας τὸ οὐ μεταμέλομαι. εἶτα· εἰ καὶ μετεμελόμην, καὶ πάλιν τούτου αἰτία· βλέπω γὰρ ὅτι ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη (καὶ ἐξῆς). καὶ οὐδὲ αὕτη ἡ περίοδος ἀπλή, ἀλλὰ περιβεβλημένη· φησὶ γὰρ· εἰ καὶ πρὸς ὧραν ἐλύπησεν ὁ μᾶς. καὶ οὐκ εἶπεν· εἰ καὶ ἐλύπησεν ὁ μᾶς, ἀλλ'· εἰ 10 πρὸς ὧραν. τὸ δὲ νῦν χαίρω ἐπανάληψις ἐστὶ τοῦ ὥστε με μᾶλλον χαρῆναι· ἐπειδὴ γὰρ τῇ πυκνότητι τῶν περιβολῶν ἐμέστωσε τὸν λόγον καὶ εἰς ἀσάφειαν συγκλειόμενον ἑώρα, ἐχρήσατο τῇ ἐπαναλήψει. εἰθ' οὕτως ἀπέδωκε τὸ ἀλλ' ὅτι ἐλυπήθητε εἰς μετάνοιαν, ὅπερ ὡς καὶ προείρηται, συνείρεται τοῖς ἐπάνω, οἷον· 15 ὥστε με μᾶλλον χαρῆναι, ὅτι εἰ καὶ ἐλύπησα ὁ μᾶς ἐν τῇ ἐπιστολῇ, ἀλλὰ οὖν ὅτι εἰς μετάνοιαν ἐλυπήθητε. καὶ τοῦτο δὲ ὁμῶς περιβέβληται, τὸ δὲ ἀπλούστερόν ἐστιν· ὥστε με χαρῆναι, ὅτι εἰς μετάνοιαν ἐλυπήθητε.

Ταῦτα δέ μοι διελεπτολόγηται, οὐχ ὅτι Παῦλος τούτοις ἐσεμνο- 20 λόγηται, οὐδ' ὅτι ἡμεῖς αὐτὸν σεμνολογεῖν τούτοις ἔγνωμεν, ἀλλ' αἰσχύνοντες τοὺς ἕξ ἰδιωτισμὸν τῇ ἐκκλησίᾳ ὀνειδίζοντας. δείκνυται γὰρ διὰ τούτων, ἔφ' ᾧ μόνον οὐ τεθηπότες τὸν Παιανίεα καὶ τὸν τοῦ Ὀλόρου προσκυνοῦσιν, ταῖς περιβολαῖς λέγω, μακρῶ τούτους ἢ ἐκεῖνοι τοὺς ἄλλους ἀποκρυπτόμενος· καίτοι τῶν μὲν ὁ βίος ἐν τούτῳ τῷ 25 πόνῳ κατετρίβη, ὁ δὲ οὐδ' ἐμβλέψαι τούτοις ὅτι μὴ κατὰ πάρεργον χρῆσιν ἤξιώσεν. καὶ μυριάκις ἐστὶν αὐτοῦ ἐν τοῖς λόγοις τὸ τοιοῦτον θεάσασθαι, τῆς χάριτος ἢ μελέτην ἄλλοι ποιοῦντες οὐ κατορθοῦσιν, καὶ ταῦτα τοῖς θεράπουσιν αὐτῆς εἰς ἐκείνων ἔλεγχον οὐδὲ ζητήσας ποριζούσης περιορᾶν τὴν ἐν αὐτοῖς σχολὴν καὶ τὸν πόνον μᾶλλον ἀνα- 30 διδασκούσης· δι' ὧν γάρ, ὡς ἂν ἐκεῖνοι φαῖεν, ὁ ἰδιωτισμὸς τὰ τῆς εὐγλωττίας, ὅτε βούλεται, καὶ ἀταλαιπύρως λαμβάνει καὶ ὑποχείρια ἔχει καὶ πλέον τῶν ἔργων αὐτὰ καὶ βίον ποιουμένων, διὰ τούτων αὐτῶν ἡ σπουδὴ καὶ ὁ πόνος μάταια καὶ ἀνωφελῇ τῆς χάριτος οὐ συναιρομένης ἀπελέγχεται.

35

## 2 Kor 7, 10

V f. 382<sup>v</sup>; G f. 168<sup>r</sup>; K f. 137<sup>r</sup> zum großen Teil zerstört; O f. 157<sup>v</sup>; Q f. 10<sup>v</sup>

Μετάνοιαν ἀμεταμέλητον, φησὶν, ὥστε εἰ κατὰ θεὸν ἐλυπήθητε, δείξοιτε ἂν διὰ τοῦ μηδέποτε ὁ μᾶς ἀπὸ τῆς καλῆς

3 ἀντιλογίαι] αἰτιολογίαι VOQ 8 αὕτη] αὕτῃ GK OQ 16 με > GK Q  
21 αὐτὸ V 22 ἰδιωτισμὸν τῇ ἐκκλησίᾳ > V 29/30 ποριζούσης + καὶ VOQ  
32 ταλαιπύρως V 34 συναιρομένης V



ἐκείνης μετανοίας ἀποστήναι καὶ εἰς τὸ ἐναντίον περιτραπήναι καὶ μεταμεληθῆναι, ὅπερ ἐστὶ προτρεπομένον μηδέποτε τῆς θρησκείας ἐξίστασθαι κρίσεως.

## 2 Kor 7, 13

V f. 383<sup>v</sup>; G f. 169<sup>r</sup>; K f. 137<sup>a</sup><sup>r</sup>; O f. 158<sup>r</sup>; Q f. 10<sup>v</sup>—11<sup>r</sup>

Ἐπὶ τῇ παρακλήσει ὑμῶν. δύο λέγει παρακληθῆναι παρ' 5 αὐτῶν παρακλήσεις· μίαν μὲν, διότι αὐτὸς οὐ μάτην ἐπετίμησεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἐπιστολῇ καὶ ἐκεῖνοι τὸ ἐπιτιμηθὲν διωρθώσαντο· δευτέραν δέ, ὅτι τὸν Τίτον ἀνέπανσαν· αὐτὸς δέ φησιν· ἐπὶ τῇ χαρᾷ Τίτου, δεικνὺς ὅτι πολλὴν χάριν αὐτοῖς ὁ Τίτος ὡμολόγει· ἐκ γὰρ τοῦ χαίρειν ἐκείνων τὴν τε ὑπερβολὴν τῆς ἀναπαύσεως καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῆς 10 εὐχαριστίας αὐτοῦ τῆς εἰς αὐτοὺς δηλοῖ. διδὼν καὶ προκρίνει τὴν παράκλησιν ταύτην τῆς προτέρας παρακλήσεως. καὶ ταῦτα λέγει μᾶλλον αὐτοὺς εἰς τὴν ἀγάπην Τίτου ἐφελκόμενος· ἔμελλε γὰρ πάλιν σὺν τῇ ἐπιστολῇ πέμπειν αὐτὸν πρὸς αὐτούς. τί δὲ ἦν ἡ ἀνάπαυσις Τίτου ἐφ' ᾗ καὶ ἔχαιρεν; ἡ αὐτὴ ἡ διόρθωσις αὐτῶν ἐφ' ἣ καὶ Παῦλος παρεκέκλητο; 15 ἡ εἰς πάντα ὑπακοὴ αὐτῶν καὶ ἡ μετ' εὐλαβείας καὶ πίστεως ξενία καὶ ὑποδοχὴ αὐτῶν· καὶ γὰρ τεκμήριον εὐσεβείας ἡ εἰς τὸν κήρυκα αὐτῆς τιμὴ καὶ εὐλάβεια.

## 2 Kor 7, 14-15

V f. 384<sup>rv</sup>; G f. 169<sup>r</sup>; K f. 137<sup>a</sup><sup>r</sup>; O f. 158<sup>rv</sup>; Q f. 11<sup>r</sup>

Κεκαύχημαι, οὐ κατησχύνθη. ἡ ὥς ἐν κόμμα λόγου τὰς δύο λέξεις ἐκληπτέον, καὶ τὴν ἐπαγομένην τῆς προτέρας ὡς αἰτίαν 20 ἀποδοτέον ὑποστίζοντας ἐν τῷ κεκαύχημαι· ἡ ὅπερ ἔμοιγε δοκεῖ μᾶλλον, ἐκατέραν λέξιν ὡς ἴδιον νόημα παριστώσαν, κατὰ τελείαν στιγμὴν στίζοντας ἀναγνώστεον· καὶ εἴη ἂν ἐκατέρας λέξεως ὁ νοῦς ὁ ἀπηρτισμένος τοιοῦτος· κεκαύχημαι, φησὶν, οἶον· καλῶς καὶ πρεπόντως ἐκαυχῆσάμην. κεκαύχημαι· εὖρον τὴν καύχησίν μου 25 τετελειωμένην. εἶτα· οὐ κατησχύνθη· οὐκ ἐψεύσθην τῆς ἐλπίδος, οὐκ ἡσχύνθη ἐφ' οἷς προσεδόκησα τοιαῦτα. ταῦτα δὲ εἰπὼν καὶ διὰ τοῦ τύπου τῶν λέξεων καὶ τῆς προφορᾶς αὐτῶν τὴν χαρὰν ἐδήλου, καὶ τὴν παράκλησιν ἣν εἶχεν. οὕτως ἦν δυνατός ἐναργὲς διὰ τῶν λόγων παραστήσαι τὸ βούλημα. εἶτα· καὶ ἡ καύχησις ἡμῶν ἡ ἐπὶ 30 Τίτου, ἡ ἢ περὶ Τίτου καύχῃσις πρὸς ὑμᾶς γεγενημένη· τοῦτο γὰρ τὸ προηγούμενον δοκεῖ ὑποφαίνειν, τὸ ἄλλ' ὡς πάντα ἐν ἀληθείᾳ ἐλάλησαμεν· καὶ γὰρ ὡς πάντα, φησὶν, οὕτως καὶ περὶ Τίτου. ἡ μᾶλλον, ὡς καὶ ἡμῖν συνδοκεῖ· ἡ καύχῃσις ἡμῶν ἡ περὶ ὑμῶν ἐπὶ Τίτου, τοῦτ' ἔστιν ἐνώπιον Τίτου γεγενημένη· τοῦτον γὰρ τὸν νοῦν 35 ἀπαιτεῖ τὰ προειρημένα· ἀναπέπανται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ.

6 διορθώσαντο V 8 πολλὴν αὐτοῖς χάριν GK 9 τε > V 15 ἡ ἢ εἰς πάντα GKO, ἡ εἰς πάντας Q 18 ὡς] πρὸς OQ 19 ὡς] πρὸς OQ 20 γε > GK 22/23 ὁ νοῦς ἀπηρτισμένος OQ 24 μου > VOQ 25 τετελειωμένην VOQ 29 ἡ καύχῃσις > OQ

κεκαύχημαι, οὐ κατησχύνθην. τὸ δὲ ἀλλ' ὡς πάντα ἐν ἀληθείᾳ οὐκ ἐναντιωθήσεται· ὥσπερ γάρ, φησὶν, ὑμῖν ἃ εἶπον ἐν ἀληθείᾳ εἶπον, οὕτως καὶ ἃ εἶπον Τίτῳ περὶ ὑμῶν, εἰς ἀλήθειαν ἀπέβη. καὶ τοσοῦτον οὐθ' ἐν ᾧ εἶπον αὐτῷ περὶ ὑμῶν διαφενεσθὲν εἶδεν, ὅτι καὶ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ περισσοτέρως τῶν ἄλλων, ἀντὶ τοῦ 5 πλέον τῶν ἄλλων, περὶ ὑμᾶς ἐστὶ καὶ ἐξῆς.

V f. 385<sup>r</sup>; G f. 169<sup>v</sup>; K f. 137<sup>av</sup>; O f. 158<sup>v</sup>; Q f. 11<sup>rv</sup>

Ἐν παντὶ θαρρῶ ἐν ὑμῖν, κἂν ἐνώπιον Τίτου δέη καυχῆσασθαι, κἂν ἐνώπιον ἄλλου οὐτινοοσῶν· ἢ ἐν παντὶ πράγματι, κἂν ἐπιτιμῆσαι καὶ ἀποστραφῆναι δέοι τὸν πεπορνευκότα, κἂν προσλαβεῖν καὶ ἀνακαλέσασθαι μετανοοῦντα, κἂν ἄλλο τι χρῆ γενέσθαι, ἐν παντὶ 10 θαρρῶ ἐν ὑμῖν.

## 2 Κορ 8, 1-5

V f. 385<sup>rv</sup>; G f. 170<sup>r</sup>; K f. 138<sup>r</sup>; O f. 158<sup>v</sup>—159<sup>r</sup>; Q f. 11<sup>v</sup>

Ὅτι κατὰ δύναμιν, μαρτυρῶ. ἐν τῇ περικοπῇ τοῦδε τοῦ ῥητοῦ ἕξ τινα κατορθώματα ἐμαρτύρησε τοῖς Μακεδόσιν· πρῶτον μὲν, ὅτι κατὰ δύναμιν. μέγα δὲ καὶ τὸ καθ' ὅσον ἰσχύει τις ποιῆσαι ἐλεημοσύνην, ὃ δὲ καὶ μεῖζον φησιν, ὅτι καὶ ὑπὲρ δύναμιν, τοῦτ' 15 ἔστιν ἑαυτοὺς ἀποστεροῦντες. καὶ τρίτον, ὅτι αὐθαίρετοι, τοῦτ' ἔστιν οὐκ ἐδεήθησαν εἰς τοῦτο παραινέσεως ἀλλοτρίας, ἀλλ' αὐτοὶ ἐξ ἑαυτῶν τὸ ἀγαθὸν ἠρετίσαντο. τέταρτον, ὅτι μετὰ πολλῆς παρακλήσεως, ὅπερ ἐστὶ θερμῆς καὶ ὑπερβλυζούσης τὴν ἐλεημοσύνην προαιρέσεως· οὐ γὰρ ὡς αὐτοὶ ἑτέροις χάριν κατατιθέμενοι, ἀλλ' ὡς 20 αὐτοὶ μεγάλα κερδαίνοντες παρεκάλουν, ἐδέοντο καὶ οὐκ ἀνίσταν δεόμενοι· δεόμενοι γάρ, φησὶν, ἡμῶν. πέμπτον, ὅτι καὶ παρ' ἐλπίδας Παύλον. ὅρα ποῦ ἀνεβίβασε τὸ πρᾶγμα· καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ, φησί, μεγαλοφυώτερον διετέθησαν· οὐ γὰρ ἐγὼ αὐτὸς ἠλπίζον, φησί, τοσοῦτον αὐτοὺς εἰς τὴν ἐλεημοσύνην δαψιλεύσασθαι. ὃ δὲ οὐδὲ τούτοις ἠρκέσθη, 25 ἀλλ' ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τῆς περιόδου τὸ μεῖζον πάντων ἔθηκεν. τί γάρ, φησὶν, ἦν ὃ κατὰ δύναμιν καὶ ὑπὲρ δύναμιν καὶ αὐθαίρετοι καὶ παρακαλοῦντες καὶ δεόμενοι καὶ παρ' ἐλπίδας ἐποίουν; τί; ᾧ μέγεθος ἀρετῆς καὶ ἐλεημοσύνης καὶ ἀξίας τῶν τοῦ Παύλου ἐγκωμίων. τί ἦν ὃ ἐποίουν; ἔδωκαν ἑαυτούς, φησί, 30 πρῶτον τῷ κυρίῳ καὶ ἡμῖν διὰ θελήματος θεοῦ. οὐκ ἔδωκαν μέρος τι, καὶ μέρος παρ' ἑαυτοῖς κατέσχον, ἀλλ' ἑαυτοὺς ὅλους τῷ κυρίῳ, ὥσαντι οὐδὲ τὰς τοῦ ζῆν ἀφορμὰς ἑαυτοῖς κατέλιπον, ἀλλὰ πάντα δόντες τὴν ἑαυτῶν πρόνοιαν πᾶσαν καὶ φροντίδα παρέσχον τῷ κυρίῳ. διὸ καὶ τὸ μέγεθος ἑννοῶν ὁ Παῦλος τοῦ κατορθώματος ἐπάγει· 35 διὰ θελήματος θεοῦ, ἀντὶ τοῦ μὴ θαυμάσης, ἀνθρώπε· θεὸν

9/10 vgl. 1 Κορ 5, 3-5

2 ὑμῖν > Q    4 οὐθ' ἐν] οὐδὲν VOQ    25 τὴν > OQ    26 τέθεικεν OQ  
33 ἑαυτοῖς ἀφορμὰς V    34 παρέσχον] ἀνέθεντο VOQ

εἶχον συνεργόν, τοῦτον διὰ τῆς προαιρέσεως ἐφελκυσάμενοι. ἔνθα δὲ θεὸς συνεργεῖ, οὐδὲν ἀδύνατον. ὅρα δὲ πῶς χάριν αὐτὸ καὶ κοινωनीαν καλῶν ἐπὶ τέλει ἀνεῖπεν ὅτι ὅλους ἑαυτοὺς ἐπέδωκαν.

## 2 Kor 8, 8

V f. 386<sup>v</sup>; G f. 171<sup>r</sup>; K f. 139<sup>r</sup>; O f. 159<sup>r</sup>; Q f. 11<sup>v</sup>—12<sup>r</sup> anonym

- Καὶ τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον δοκιμάζων.  
 5 ἀγάπης γὰρ τῆς εἰς θεόν, εἰ βούλει δὲ καὶ τῆς εἰς Παῦλον, ἐναργῆς ἀπόδειξις καὶ δοκιμὴ ἡ εἰς τοὺς πλησίον ἐλεημοσύνη. πέπεισμαι γὰρ, φησί, καὶ τὸν θεὸν καὶ ἡμᾶς δι' αὐτὸν ὅφ' ὑμῶν ἀγαπᾶσθαι, ἀλλ' ἡ τελειότερα τῆς γνησίας ἀγάπης παράστασις καὶ βεβαίωσις διὰ τῆς εἰς τοὺς πλησίον ἐλεημοσύνης ἐμφανίζεται.

## 2 Kor 8, 14

V f. 387<sup>v</sup>; G f. 171<sup>v</sup>; K f. 139<sup>v</sup>; O f. 159<sup>v</sup> und Q f. 12<sup>r</sup> der 2. Abschnitt anonym

- 10 Ἐν τῷ νῦν καιρῷ, φησὶν· ἐν γὰρ ἐκείνῳ οὐδὲν τούτων ἐπιδείκνυσθαι δύνασαι. καὶ ἄλλως δὲ ἐν τῷ νῦν καιρῷ ἐπιτέλεσον τὴν ἰσότητα· ἐν γὰρ τῷ μέλλοντι πολλαπλασίονα ἀπολήψῃ. καὶ πρόσκαιρος μὲν ἡ δοκοῦσα ζημία — ἐν τῷ νῦν γὰρ καιρῷ, φησὶν —, διαωνίζων δὲ ὁ ἄφατος πλοῦτος.  
 15 Ἵνα καὶ τὸ ἐκεῖνων περισσεύμα. ἐπαινετὸν μὲν γὰρ τὸ ἐξ ἑαυτῶν ἄρξασθαι ποιεῖν νουθετηθέντας μόνον πρὸς τὸ θελῆσαι, μείζον δὲ τὸ καὶ αὐτὸ τὸ θελῆσαι ἐξ οἰκείας βλαστῆσαι γνώμης καὶ αὐθαίρετον ἐπιδείξασθαι. εἰ οὖν τὸ μείζον, φησὶν, ἐπεδείξατε, καὶ τὸ ἔλαττον ἐπιτελέσατε.

## 2 Kor 8, 18-20

V f. 388<sup>r</sup>; G f. 172<sup>v</sup>; K f. 140<sup>v</sup>; O f. 160<sup>r</sup>; Q f. 12<sup>rv</sup> anonym

- 20 Οὗ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ. λείπει τὸ ἐστίν, ὃ δεῖ ἐπινοήσαντας κατὰ κοινοῦ ἑξακούειν καὶ ἐπὶ τῶν ἐξῆς, οἷον· οὗ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ ἐστίν. οὐ μόνον δὲ θαυμασίως καὶ ἐπαίνου ἀξίως εὐαγγελίζεται καὶ κηρύσσει, ἀλλὰ καὶ χειροτονηθεὶς ἐστιν, ἀντὶ τοῦ ἀλλὰ καὶ κεχειροτονημένος ἐστίν. ὑπὸ τίνων; ὑπὸ τῶν  
 25 ἐκκλησιῶν. εἰς τί; εἰς τὸ εἶναι συνέκδημος ἡμῶν ἐν τῷ κηρύγματι. εἶτα οὐ μόνον ἐν τῷ κηρύγματι κεχειροτονημένος ἐστίν — δεῖ γὰρ ἀπὸ κοινοῦ καὶ τὸ οὐ μόνον ἐκλαβεῖν —, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ χάριτι ταύτῃ καὶ ἐξῆς, τοῦτ' ἐστίν ὅτι κεχειροτονημένος ἐστίν ὥσπερ εἰς τὸ συνέκδημος εἶναι ἡμῶν καὶ κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον, οὕτως καὶ  
 30 τὸ διακονεῖν τῇ ἐλεημοσύνῃ. διὰ τοῦτο ἄρα καὶ ἀπέσταλται νῦν ἐπὶ τοιαύτῃ ὑποθέσει, οἷον ἄνωθέν φησιν· εἰς τοῦτο κεχειροτόνηται ὑπὸ τῶν

1/2 vgl. Phil 4, 13; 2 Kor 12, 10 12 vgl. Mt 19, 29; Mk 10, 30; Lk 13, 30

3 δλγν GK, δλως O | εαυτῷ ἔδωκαν GK, εαυτοὺς ἔδωκαν O Q 7 ὅφ' ἡμῶν Q 10 ἐκείνῳ] τῷ μέλλοντι VUQ 29 εἶναι > V, ἡμῶν εἶναι OQ

ἐκκλησιῶν, καὶ οὐ νῦν ὑφ' ἡμῶν αὐτοσχεδιάζεται, ἀλλὰ χειροτονηθεὶς συνέκδημος ἡμῶν συνεχειροτονήθη καὶ ἐν ταύτῃ τῇ διακονομένῃ χάριτι λειτουργεῖν καὶ ὑπηρετεῖν.

## 2 Κορ 10, 12-13

V f. 395<sup>v</sup>; G f. 177<sup>v</sup>—178<sup>r</sup>; K f. 145<sup>v</sup>—146<sup>r</sup>; O f. 162<sup>rv</sup>; Q f. 13<sup>rv</sup> απορημ

Ὁὐ γὰρ τολμῶμεν ἐγκριῖναι ἢ συγκριῖναι ἑαυτούς  
 τισιν. οὐ τολμῶμεν, φησὶν, οὐδὲ δυναριθμῆσαι ἑαυτοὺς τοῖς ἑαυτοὺς 5  
 συνιστάνουσιν, οὔτε ἐν συγκρίσει τῇ πρὸς αὐτοὺς μικρόν τι διαφέρειν  
 αὐτῶν. τολμᾶν δὲ καλεῖ καὶ τὸ γενέσθαι ὡς ἓνα ἐξ αὐτῶν καὶ τὸ  
 ἔχειν ὅλως ὁμοιότητα πρὸς αὐτούς, τοῦ πράγματος τὸ ἄτοπον καὶ τὸ  
 ἐβδελυγμένον αὐτῶν δεικνὺς τῷ θεῷ. διὸ οὐ τολμῶμεν, φησὶν, ὅτι  
 μεγάλη τιμωρία τοῖς τοιοῦτοις ἀπόκειται. τοῦτο δὲ λέγει ἅμα καὶ τοὺς 10  
 Κορινθίους ἐκφεύγειν παραινῶν τὸ τοιοῦτον νόσημα, καὶ ἀπὸ τούτων  
 διασχίζων καὶ διῶστών αὐτούς. εἰ δὲ ἐτολμῶμεν ἑαυτοὺς συνιστάνειν  
 ὡς ἡμεῖς, οὐκ ἂν οἶοι ἤμεν τῷ λόγῳ δι' ἐπιστολῶν ἀπόντες, τοιοῦτοι  
 ἐτυγχάνομεν καὶ παρόντες, ἀλλὰ μετεβαλλόμεθα ἂν ὥδε ἡμεῖς, καὶ  
 ταῖς ἐπιστολαῖς ἄλλοι καὶ ἄλλοι γινόμενοι καὶ αὐτοὶ παρόντες καὶ ταῖς 15  
 χρεαῖς καὶ τοῖς καιροῖς συναλλοιούμενοι, καὶ νῦν μὲν κόλακες, νῦν δὲ  
 φοβεροί, καὶ τῶν μὲν δυναστευόντων δοῦλοι ὡς τοῦ θελήματος ὑπηρέται,  
 τῶν δὲ ταπεινῶν δεσπότες καὶ νομοῦνται· ὁ γὰρ ἐκ τῶν ἐκείνων  
 πάντα εἰς τὸ οἰκεῖον κέρδος ἀφορῶν ποιεῖ, αἰεὶ πρὸς τὸ ἑαυτοῦ συμφέρον  
 συναλλοιούμενος καὶ συμμεταμορφούμενος. ἀλλ' οὔτε ὡς εἰς ἐξ αὐτῶν 20  
 ἔσμεν, οὔτε πρὸς αὐτοὺς ἔχομεν κοινωνίαν ἢ ὁμοιότητά τινα· οὐ γὰρ  
 τολμῶμεν τοιοῦτοι γενέσθαι. πῶς οὖν ἄλλοι ἔσμεν ταῖς ἐπιστολαῖς  
 ἀπόντες, ἄλλοι δὲ παρόντες; οὐ γὰρ ἔστιν ἡμέτερον τοῦτο, ἀλλὰ τῶν  
 ἑαυτοὺς συνιστανόντων. ἡμεῖς δὲ τι οὐ συνιστῶμεν, ἀλλ' αὐτοὶ ἑαυ-  
 τοὺς μετροῦμεν, οἷον ἀκριβολογοῦμεν, ἐξετάζομεν, αὐτὸ τὸ συνειδὸς 25  
 ἐξεταστὴν ποιοῦντες, μή τι πέπρακται ὧν οὐ δεῖ, μή τι διανενοῦνται  
 ἀπρεπές. καὶ αὐτοὺς συγκρίνομεν, μή τι ἄρα ἐναντίον ὧν κηρύσσομεν,  
 ὧν ἐπηγγελάμεθα πράττωμεν, μή τι ἀσύμφωνον τῷ προτέρῳ βίῳ. καὶ  
 συγκρίνομεν δὲ ἑαυτοὺς οὐχὶ τοῖς συνιοῦσιν, οὐχὶ θέατρον, φησί, τοὺς  
 ἔξωθεν συνιόντας ποιούμενοι τῆς ἰδίας συγκρίσεως καὶ ἐξετάσεως, ἀλλὰ 30  
 αὐτοῖς ἑαυτοὺς κριτὰς καὶ δικαστὰς προκαθίζοντες, ὅπερ ἔστιν  
 ἀδεκάστου κρίσεως. οἱ δὲ ψευδαπόστολοι καὶ ἑαυτοὺς συνιστάνοντες  
 ἅπαν τοῦναντίον πρὸς ἐπίδειξιν καὶ ἀρέσκειαν τοῦ πλήθους πάντα  
 ποιοῦσιν. διὸ οὐδὲ μετροῦσιν ἑαυτοὺς οὐδὲ ἐξετάζουσιν ἑαυτούς, ἀλλ'  
 ἀρκεῖ αὐτοῖς εἰς πᾶσαν εὐδαιμονίαν τῷ πλήθει τῶν συνιόντων αὐτοῖς 35  
 ἀρέσκειν. διὰ τοῦτο ἡμεῖς οὐδὲ εἰς τὰ ἅμετρα ὥσπερ ἐκείνοι οὔτε

7 vgl. Gen 3, 22

11 φεύγειν OQ | τούτων] τῶν τοιούτων VOQ 13 ὥς] ὥσπερ VOQ 17 ὥς]  
 καὶ VOQ 22 ἐπιστολαῖς + καὶ Q 25 οἷον > GK 29 ἑαυτοῖς OQ | θέα-  
 τρον] θεατὰς V 33 καὶ] πρὸς VOQ 34 ἐξετάζουσιν ἑαυτοῖς V GKQ

ἐκαυχησάμεθα οὔτε καυχησόμεθα, ἀλλ' εἴ τι ἐροῦμεν καὶ πράττομεν καὶ ἐπιστέλλομεν, κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος ἡμῶν καὶ λέγομεν καὶ πράττομεν καὶ ἐπιστέλλομεν. αὐτὸς δὲ οὐ λέγει >μέτρον ἡμῶν<, ἀλλὰ μέτρον εἰπὼν ἐπάγει· οὗ μέτρον ἐμέρισεν ἡμῖν, δεικνύς ὅτι  
 5 καὶ αὐτὸ τὸ μέτρον αὐτοῦ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν. — Ἡ καὶ οὕτως· μὴ νομίσης ὅτι μέτρον εἰπὼν κανόνος αὐτὸς ἐμαντῶ τὸ μέτρον ὥρισα, ἀλλ' ἐκεῖνο λέγω τὸ μέτρον, οὗ μέτρον, τοῦτ' ἔστι δι' οὗ, ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεός. τί δὲ ἐστίν ἐκεῖνο; καὶ ἄλλα μὲν πολλὰ, τέως δὲ τὸ διὰ τοῦ κηρύγματος ἔλθειν μέχρις ὑμῶν καὶ καταλαβεῖν ὑμᾶς, τοῦτο τὸ  
 10 μέτρον ἐκ τοῦ θεοῦ ἔχομεν, δι' οὗ ἐμέρισεν καὶ ἔταξεν ἡμᾶς μέχρις ὑμῶν φθάσαι καὶ κηρύξαι τὸ εὐαγγέλιον.

Ἡ δύναται τὸ χωρίον ὅλον ἀπὸ τοῦ οὗ γὰρ το λ μ ῶ μεν μέχρι τοῦ οὗ συνιοῦσιν κατ' ἐκείνων εἰρησθαι τῶν ἀλαζόνων, καὶ τὸ ἀλλ' αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς ὡς αἰτία εἰρησθαι τῶν ἑαυτοὺς συνιστανόντων,  
 15 οἷον· αὐτοὶ γὰρ ἐν ἑαυτοῖς ἑαυτοὺς μετροῦντες καὶ συγκρίνοντες οὐ συναισθάνονται ἀλαζονεύμενοι καὶ ἀπατῶντες ἑαυτούς· ὥσπερ γὰρ ὁ παρ' ἑαυτῷ φρόνιμος ἰσχυρῶς ἄφρων ἐστίν, οὕτως καὶ ὁ παρ' ἑαυτῷ μέγας καὶ ὑψηλὸς καταγέλαστος καὶ ἔσχατος πάντων.

## 2 Kor 11, 4-7

V f. 398<sup>rv</sup>; G f. 179<sup>v</sup>—180<sup>v</sup>; K f. 147<sup>v</sup>—148<sup>v</sup>; O f. 163<sup>v</sup>—164<sup>r</sup>;  
 Q f. 14<sup>r</sup>—15<sup>r</sup>

Ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει, ὃν ἔδει κηρυχθῆναι καὶ οὐκ  
 20 ἐκηρύξαμεν.

Ἡ εὐαγγέλιον ἕτερον, ὃ ἔδει λαβεῖν ὑμᾶς καὶ οὐκ ἐλάβετε.

Ὁ οὐκ ἐδέξασθε, ὃ ἔδει δέξασθαι ὑμᾶς καὶ οὐκ ἐδέξασθε.

Ἡ καὶ οὕτως· διὰ τῆς εἰς ἄτοπον ἀπαγωγῆς αὐτοὺς τῆς πρὸς τοὺς ψευδαποστόλους προσοχῆς ἀποτρέπει, οἷον· εἰ γὰρ ἄλλον Ἰησοῦν ὁ  
 25 ψευδαπόστολος — τοῦτον γὰρ ἐρχόμενον λέγει, οἷον ἐπισερχόμενον καὶ ἔξωθεν ἐπεισιόντα —, εἰ οὖν οὗτος, φησὶν, ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει ὃν ἔδει κηρυχθῆναι παρ' ἡμῶν καὶ οὐκ ἐκηρύξαμεν, ἢ ἄλλο πνεῦμα ἔδει λαβεῖν ὑμᾶς παρ' ἡμῶν καὶ οὐκ ἐλάβετε, ἢ ἄλλο εὐαγγέλιον ἔδει δέξασθαι ὑμᾶς καὶ παρ' ἡμῶν οὐκ ἐδέξασθε, εὐλόγως ἔν ἑαυτοῖς  
 30 προσείχετε. εἰ δὲ τοῦτο ἀδύνατον — οὔτε γὰρ αὐτοὶ οἱ ψευδαπόστολοι θαρρήσουσι τοῦτο εἰπεῖν, οὔτε δὲ ὑμεῖς αὐτοὶ —, πῶς οὐ λίαν ἄτοπον ἡμῶν ἐκείνους προκρίνειν τῶν μηδὲν ὑστερησάντων, μηδὲ τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων;

Καλῶς ἀνείχεσθε. τὸ καλῶς ἀνείχεσθε οὐκ ἐπαινοῦντός  
 35 ἐστὶ τὴν τοιαύτην γνώμην — ἅπαγε — ἀλλ' ἐκ περιουσίας ἐλέγχοντος·

4 ἐμέρισεν] ἐμέτρησεν GKOQ 12/18 Ἡ—πάντων > V 14 ἐν > GK |  
 ὡς αἰτία] κατ' αἰτίαν OQ 15 συγκρίνοντες GK 17 ἐστίν > GK 26 ἐπεισι-  
 όντα corr. aus ἐπιόντα G 28 ὑμᾶς + καὶ VOQ 32 μηδὲν] μηδὲ GK

φθορὰν γὰρ πρὸ μικροῦ τὸ ἀνέχεσθαι τούτων καὶ προσέχειν αὐτοῖς ἀπεκάλεσεν. τί οὖν ἐστιν ὃ λέγει; ἀπροφάσιτος ὑμῶν ἐστι, φησὶν, ἡ ἀπάτη, ὅταν ἄμφω ἡμῶν τε καὶ τῶν ψευδαποστόλων τὰ αὐτὰ δοκούντων λέγειν, ἡμῶν μὲν ἀφίστασθε, ἐκείνοις δὲ προστίθεσθε· οὐ γὰρ ἔχετε πρόφασιν τῆς ἀπάτης τὴν καινότητα καὶ τὸ ἐξηλλαγμένον εἰς τελειότητα 5 τῶν δογμάτων. εἶωθε γὰρ ἡ καινότης ὑποαργαλίζειν καὶ ἐφέλκεσθαι τοὺς ἀπλουστέρους· ὑμῖν δὲ οὐδ' αὕτη ἡ πρόφασις ὑπελείφθη.

Εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει. ὁ λόγος καὶ ἡ γνώσις οὐκ αἰεὶ τὰ αὐτὰ παρὰ τῷ θεοσπεσίῳ Παύλῳ σημαίνει, ἀλλ' ἐνίοτε μὲν λόγον λέγει τὸ ἔχειν χάρισμα διδασκαλικόν, 10 γνῶσιν δὲ τὸ συνιέναι μὲν τὸν τοῦ κηρύγματος λόγον, μὴ μέντοι δύνασθαι καὶ ἐτέρους ὠφελεῖν καὶ διδάσκειν. ἐνίοτε λόγον μὲν λέγει τὸ ἐγγενυμνάσθαι τῇ Ἑλληνικῇ σοφίᾳ, μηδὲν δὲ τῆς θείας μετέχειν, μόνον δὲ κατεστρωμυλῶσθαι, γνῶσιν δὲ τὸ τετελειῶσθαι ἐν τῇ θεοσοφίᾳ, ὥστε καὶ αὐτὸν ἀκριβῶς εἰδέναι καὶ ἐτέρους ἱκανὸν εἶναι διδάσκειν 15 καὶ Χριστῷ προσάγειν. ἀλλαχοῦ δὲ πάλιν λόγον μὲν ἀπλῶς, ὡς εἰώθαμεν, τὸν προφορικόν, γνῶσιν δὲ τὴν ἐν τοῖς δόγμασιν εἰδησιν. παράδειγμα τοῦ μὲν πρώτου· ᾧ μὲν γὰρ δίδοται λόγος σοφίας, ἄλλῳ δὲ λόγος γνώσεως, τοῦ δὲ δευτέρου τὸ νῦν προκείμενον· ἰδιώτης τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει, τοῦ δὲ τρίτου· ἐπλου- 20 τίσθητε ἐν αὐτῷ ἐν παντὶ λόγῳ καὶ γνώσει πάσῃ.

Ἀλλ' ἐν παντὶ φανερωθέντες ἐσμέν — λείπει γὰρ τὸ ἐσμέν — οἷον· ἐν παντὶ πεφανερωμένοι ἐσμέν. τί δὲ πεφανερῶμεθα ὑμῖν; ὅτι οὐδὲν τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων ὑστερήσαμεν, ὅτι οὐκ ἐσμέν ἰδιῶται τῇ γνώσει, ἀλλ' ἱκανοὶ διδάξαι καὶ 25 τελειῶσαι ἐν τῇ πίστει. καὶ ἀπλῶς ἐν παντὶ ἐγνώσμεθα ὑμῖν, καὶ οὐκ ἔστιν ὑμῖν οὐδεμία ἐγκλησις καθ' ἡμῶν οὐδ' ἀγνοίας πρόφασις, εἰ μὴ ἄρα βούλεσθε τοῦτο ἀμαρτίας πρόφασιν λαβεῖν, τὸ μηδὲν λαβεῖν ἐμὲ ἐξ ὑμῶν. τοῦτο δὲ ἐντρέπων φησὶν ἀντὶ τοῦ· εἰ μὴ ἄρα τὰ κατορθώματα ἡμῶν καὶ ἐφ' ᾧ ἄλλοι καυχῶνται, ταῦτα ἡμῶν εἰς ἀμαρτίαν 30 λογίζεσθαι ἐγνώκατε, καὶ ἐφ' ᾧ ὑψῶσαι ὑμᾶς ἐπετήδευσα, τοῦτο εἰς κατηγορίαν ἡμῶν περιτρέπεται· τοῦτο δὲ καὶ Παύλου ἐστὶ λίαν θαρροῦντος τῷ βίῳ καὶ τῇ κατὰ θεὸν πολιτείᾳ, ὅτι αὐτοὺς ἐκείνους δείκνυσιν μηδὲν ὅλως ἔχοντας εἰπεῖν κατ' αὐτοῦ καὶ ἐκείνων ἐλέγχοντος τὴν ἀγνωμοσύνην καὶ πονηρίαν, ὅτι μηδὲν ὅλως ἔχοντες ἐγκαλεῖν, ἀλλὰ 35 καὶ ὑπερθανυμάζειν ὄντες δίκαιοι, ὅμως τοὺς ψευδαποστόλους οὐδὲν ἔλαττον, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον Παύλου ἔστεργον.

1 2 Κορ 11, 3      18/19 1 Κορ 12, 8      20/21 1 Κορ 1, 5

1 ἀνέχεσθε V | αὐτοὺς V      5 τὴν καινότητα τῆς ἀπάτης OQ      14/15 θεοσοφί[α] V      15 ἐτέρους] ἐκατέρους V      16 πάλιν δὲ ἀλλαχοῦ VOQ      21 πάση γνῶσει VOQ      28 τοῦτο βούλεσθε VOQ      31 διεγνώκατε OQ      32 περιτρέπετε VOQ      34/37 τὴν ἀγνωμοσύνην—ἔστεργον > V

## 2 Kor 11, 11-12

V f. 399<sup>v</sup>; G f. 181<sup>r</sup> anonym; K f. 149<sup>r</sup> anonym

Τί οἶδεν ὁ θεός; ὅτι ἀγαπῶ ὑμᾶς, φησίν. διὰ τί οὖν οὐ λαμβάνεις; ἵνα ἐκκόψω καὶ ἐξῆς.

## 2 Kor 11, 14

V f. 400<sup>r</sup>; G f. 181<sup>v</sup>; K f. 149<sup>v</sup>; O f. 164<sup>v</sup>; Q f. 15<sup>r</sup>

Οὐ θαυμαστόν, φησίν· διὰ τί; ὅτι μιμείσθαι πάντως χρεωστοῦσι τὸν διδάσκαλον, ὃς ἄγγελος ὢν σκότους, φωτὸς εἶναι  
5 σχηματίζεται.

## 2 Kor 11, 16

V f. 400<sup>v</sup>—401<sup>r</sup>; G f. 182<sup>r</sup>; K f. 150<sup>r</sup>; O f. 164<sup>v</sup>—165<sup>r</sup>; Q f. 15<sup>v</sup>

Ἔστιν ἀφροσύνης ῥῆμα εἰπεῖν μὴ ὄντα ἄφρονα μηδὲ τὰ τοῦ  
ἄφρονος ποιοῦντα. ἄφρων μὲν γάρ ἐστιν ὁ μάτην μεγαλορρημονῶν  
καὶ εἰς κενὸν ἀλαζονευόμενος, ὃς μετὰ τοῦ εἶναι ἄφρων καὶ ἀφροσύνης  
λέγει ῥήματα καὶ τὰ τοῦ ἄφρονος ποιεῖ. ὁ δὲ λέγων περὶ ἑαυτοῦ καὶ  
10 μεγάλα καὶ ἀληθῆ καὶ ἔνεκεν ὠφελείας ψυχικῆς, ἀφροσύνης μὲν δόξει  
ῥήματα λέγειν ὅσον ἐπὶ τῇ ὁμοιότητι τῆς προφορᾶς τῶν λόγων, οὐ μὴν  
ἄφρων, ἀλλὰ καὶ λίαν ἔμφρων, καὶ τὰ τοῦ ἔμφρωνεστάτου πράττων, ὅτι  
καὶ διαβολῆς ἀλόγου κατεφρόνησεν ἐπὶ τῇ ἐτέρων σωτηρίᾳ καὶ ὠφελείᾳ.  
διὸ οὐκ ἐστιν ἐναντίον τὸ εἰπεῖν πρὸ ὀλλίγων· ὠφελὸν ἀνείχεσθαι  
15 μού τι ἀφροσύνης ῥῆμα εἰπεῖν μέλλοντος, καὶ τῷ νῦν λέγειν· μὴ  
τίς με δόξῃ ἄφρονα εἶναι. μὴ τις οὖν, φησί, δόξῃ ἄφρονα εἶναι·  
οὐ γὰρ δι' ἑμαυτὸν ἀλλὰ δι' ὑμᾶς ἔρεῖν μέλλω ἢ μέλλω λέγειν. εἰ δὲ μὴ,  
καὶ ὥς ἄφρονα με ἡγήσασθε καὶ παραδέξασθε· οὐκ ἀποστρέφομαι γὰρ  
οὐδὲ τὸ ἄφρων νομισθῆναι διὰ τὴν ὑμετέραν σωτηρίαν, καὶ γὰρ ἢ  
20 μέλλω ἔρεῖν εἰς στήριγμα ὑμῶν καὶ ὠφέλειαν ψυχῆς συντελεῖ.

## 2 Kor 11, 23

V f. 401<sup>v</sup>; G f. 183<sup>r</sup>; K f. 151<sup>r</sup>; O f. 165<sup>v</sup> anonym; Q f. 16<sup>r</sup>

Παραφρονῶν λαλῶ, ἀντὶ τοῦ· εἰ καὶ δόξω τισὶ παραφρονεῖν  
ἐν τῷ λέγειν με. ὑπὲρ ἐγώ· ποία γὰρ ὅλως παραφροσύνη τὸ ὑπὲρ  
τοὺς ψευδαποστόλους λέγειν ἑαυτὸν διάκονον εἶναι Χριστοῦ;

## 2 Kor 11, 25

V f. 401<sup>v</sup>—402<sup>r</sup>; G f. 183<sup>v</sup>; K f. 151<sup>v</sup>; O f. 165<sup>v</sup>; Q f. 16<sup>r</sup>

Τὸ τρεῖς ἐνανάγησα ἐρμηνεύων φησίν, ὅτι τρεῖς ἢ ἀνθρωπότης  
25 ἐνανάγησεν· ἅπαξ ἐν τῷ παραδείσῳ διὰ τῆς παραβάσεως, δεύτερον ἐν  
τῷ κατακλυσμῷ, τρίτον μετὰ τὸ δέξασθαι τὸν νόμον.

14/15 2 Kor 11, 1

7 μεγαλορρημονῶν] μεγαλοφρονῶν V 11 ῥῆμα V 15 μέλλοντα VQ |  
τῷ] τὸ VOQ 18 καὶ ὥς] κἢν ὥς VOQ | ἄφωνα V | ἡγήσασθέ με VOQ  
23 Χριστοῦ > OQ 24 τρεῖς] τρίτον VOQ

Νυχθήμερον. νύκτα λέγει ἐνταῦθα ὁ ἀπόστολος τὴν πρὸ τῆς Χριστοῦ παρουσίας ἐν τῇ σκοτεινῇ πλάνῃ διατριβήν, ἡμέραν δὲ τὴν μετὰ τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν ἐν τῷ φωτεινῷ βαπτίσματι διαγωγὴν.

## 2 Kor 12, 1

V f. 402<sup>v</sup>; G f. 184<sup>v</sup>; K f. 152<sup>v</sup>; O f. 166<sup>r</sup>; Q f. 16<sup>v</sup> anonym

Καυχᾶσθαι δὴ οὐ συμφέρει μοι, ἀντὶ τοῦ· καυχᾶσθαι δὲ ἄλλα παρὰ τὰ τῆς ἀσθενείας μου οὐ συμφέρει μοι. εἶπε γὰρ πρὸ μικροῦ· 5 εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ τῆς ἀσθενείας μου καυχῆσομαι. εἶτα θεὸς μετὰ τῆς ἀσθενείας παράδειγμα, ἐπάγει ἀποδιδοὺς πρὸς τὸ προεξηγμένον, οἶον· ἃ δὲ οὐκ ἔστιν ἀσθενείας ἀλλὰ μᾶλλον ὕψους καὶ δυνάμεως, ταῦτα, φησὶν, οὐ συμφέρει μοι. πῶς οὖν φησι καὶ ταῦτα λέγων· οὐκ ἐβουλόμην; διὰ δὲ τὴν ὑμετέραν σωτηρίαν καὶ ἃ μὴ 10 βούλομαι ἀναδέχομαι. καὶ σκόπει πῶς πανσόφως διαιτᾷ· οὐ σιωπᾷ παντελῶς ἵνα ὠφελήσῃ, καὶ οὐ λέγει ἀνακεκαλυμμένως, ἀλλ' ἐν καὶ τοῦτο συνεσκιασμένως ἵνα φύγῃ τὸ καυχᾶσθαι, καὶ τότε ἀνάγκης αὐτῷ τῆς ἀπὸ τῶν ψευδαποστόλων ἐπικειμένης, παιδεύων διὰ τούτου μηδὲν 15 μέγα περὶ ἡμῶν αὐτοὺς λέγειν, κἂν ἀληθὲς ᾖ, εἰ μὴ ἐκ πολλῆς ἀνάγκης.

## 2 Kor 12, 2-3

V f. 403<sup>v</sup>; G f. 185<sup>r</sup>; K f. 153<sup>r</sup>; O f. 166<sup>v</sup> anonym; Q f. 16<sup>v</sup>

Τὸ εἶτε ἐν σώματι οὐκ οἶδα, εἶτε ἐκτὸς τοῦ σώματος οὐκ οἶδα, δεύτερον ἔφη, οὐκ ὥς ἂν τις οἰηθείη, περιττολογῶν καὶ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀρπαγῆς ἄμφοι τυθεῖς, ἀλλὰ τὸ μὲν τίθησιν ἐπὶ τῆς πρὸς οὐρανὸν ἀρπαγῆς, τὸ δὲ πάλιν ἐπὶ τῆς ἐκεῖθεν ἀρπαγῆς τῆς εἰς τὸν παράδεισον. εἰ δὲ καὶ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀρπαγῆς ἐτίθει, οὐκ ἂν ἦν τοῦτο 20 περιττολογία· παράδοξον γὰρ καὶ ὑπερφυεῖς ἀναγγέλλον πρᾶγμα τὸν τρόπον ἀγνοεῖν διατείνεται μετ' ἐπιμονῆς.

Ἀρπαγέντα τὸν τοιοῦτον, οὐχὶ ἕως τοῦ τρίτου τοῦ ὑπὲρ κεφαλῆς ἡμῶν ἀέρος, ὡς τινες ἐφαντάσθησαν, ἀλλ' ἕως τρίτου 25 οὐρανοῦ.

## 2 Kor 12, 6-7

V f. 404<sup>v</sup>; G f. 185<sup>v</sup>—186<sup>r</sup> der letzte Abschnitt am Rande nachgetragen; K f. 153<sup>v</sup>—154<sup>r</sup>; O f. 166<sup>v</sup> der 1. und 3. Abschnitt anonym; Q f. 16<sup>v</sup>

Καλῶς φησιν· οὐκ ἔσομαι ἄφρων· οὐ γὰρ ἔστιν ἄφρονος τὸ ἐπὶ σωτηρίᾳ καὶ ὠφελείᾳ ψυχῶν καὶ ἀνάγκης ἐπικειμένης τὴν παρὰ θεοῦ

6 2 Kor 11, 30 27 vgl. 2 Kor 12, 11

2 πλάνῃ] πλάσει O 6 τὰ τῆς ἀσθ. μ. καυχ. am Rande nachgetragen G | καυχῆσομαι + οὐ συμφέρει μοι GK 10 ἐβουλόμην + φησιν GK O Q | δὲ > V | ὑμετέραν] ὑμῶν VO Q 13 φεύγῃ V 14 ἐπικειμένης] ἐπιδεικνυμένης V | 14 διὰ τοῦτο V 15 ἡμῶν αὐτοῦς] ἑαυτῶν ἡμᾶς VO Q 20 αὐτῆς] ἐκεῖθεν GK O 21 ὑπερφυεῖς] ὑπὲρ φύσιν GK 22 ἀγνοεῖν] νοεῖν GK 23/25 Ἀρπαγέντα—οὐρανοῦ > VO Q



παρασχεθεῖσαν αὐτῷ χάριν ἀνακηρύττειν, μᾶλλον δὲ καὶ λίαν ἔμφορος καὶ φιλανθρώπου τὸ παριδεῖν καὶ ὑποψίαν οἰήσεως ἔνεκεν σωτηρίας ἀνθρώπων.

Τὸ καὶ τῇ ὑπερβολῇ τῶν ἀποκαλύψεων πρὸς τὸ ἐλεύ-  
5 σομαι γὰρ εἰς ὀπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις κυρίου  
ἐξακουστέον.

Ἄγγελος μὲν σαταῖν ὁ ὑπηρετούμενος τῷ ἀντικειμένῳ δαίμονι  
ἄνθρωπος, σκόλοψ δὲ οὗς οἱ τοιοῦτοι πειρασμοὺς αὐτῷ καὶ θλίψεις  
ἐπέφερον.

K f. 154<sup>r</sup>

10 Καὶ τοῦτο ταπεινοφροσύνης τὸ ὁμολογῆσαι, ὅτι οὐκ ἔφερε ῥαδίως  
τὰς ἐπιβουλὰς, καὶ ὅτι πολλάκις παρακαλέσας οὐκ ἤνυσεν· τὸ γὰρ τρεῖς  
πολλάκις δηλοῖ.

## 2 Kor 12, 11

V f. 405<sup>v</sup>; G f. 186<sup>v</sup>—187<sup>r</sup> der 1. Abschnitt am Rande nachge-  
tragen; K f. 154<sup>v</sup>—155<sup>r</sup>; O f. 167<sup>rv</sup>; Q f. 17<sup>rv</sup>

Γέγονα ἄφρων ταῦτα εἰπὼν, φησὶν. οὐ κατ' ἀπόφασιν δὲ  
τοῦτο λέγει — οἶδεν γὰρ αὐτὸς μηδὲν ἄφρονος εἰπὼν — ἀλλὰ τοῦτο  
15 φησιν ὡς κατ' ἐρώτησιν καὶ ἐπαπόρησιν πρὸς αὐτούς, οἷον· ἄρα ταῦτα  
διεξελθὼν ἄφρων ὑμῖν ἔδοξα; καὶ τούτου, φησὶν, ἡ αἰτία εἰς ὑμᾶς ἀνα-  
τρέχει· αὐτοὶ γὰρ με ἡναγκάσατε ψευδαποστόλους οἰκειούμενοι.

Εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγὼ οὐ κατενάρκησα ὑμῶν. εἰ μὴ  
ὅτι αὐτὸς οὐκ ἐνέδωκα πάντα πρῶτων χάριν ὑμῶν, οὐδὲ κατωλιγώρησα  
20 ὑμῶν. μὴ τοῦτο ἡτηθῆτε; μὴ τοῦτο ἀδικίαν νομίσητε; χαρίσασθε  
δέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην.

## 2 Kor 13, 3

V f. 408<sup>r</sup>; G f. 188<sup>v</sup>; O f. 168<sup>v</sup>; Q f. 17<sup>v</sup>

Καὶ αὐτὸ τὸ δοκιμὴν ζητεῖν ἁμάρτημα ἦν· τὸ γὰρ ἐκπει-  
ράζειν, καὶ μάλιστα μετὰ τοσαῦτα, ἀχαρίστων ἦν καὶ ἀγνωμόνων καὶ  
ἀβεβαίων.

## 2 Kor 13, 4<sup>a</sup>

V f. 408<sup>v</sup>—409<sup>r</sup>; G f. 189<sup>r</sup>; O f. 168<sup>v</sup> der 2. Abschnitt anonym;  
Q f. 18<sup>r</sup>

25 Διὰ γὰρ τὰς ἡμῶν ἁμαρτίας καὶ ἀσθενείας ὁ ἰσχυρὸς καὶ ἀναμάρ-  
τητος ἐσταύρωται. ἢ ἐξ ἀσθενείας, ὡς οἱ ἄπιστοι ἔλεγον· ἄλλους  
ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι; ἢ ἐξ ἀσθενείας, ὡς  
ὑμῖν ἀκόλουθον νομίσαι· εἰ γὰρ δοκιμὴν ἔτι ζητεῖτε, καὶ τὸν  
σταυρὸν ἄρα ἐξ ἀσθενείας νομεῖται ὑπομεῖναι.

4/5 2 Kor 12, 1    8 vgl. 1 Tim 5, 14    26/27 Mt 27, 42

5 κυρίου > GOQ    17 ἡναγκάσατε + τοὺς KOQ    19 κατωλιγώρησα V  
20 νομίζετε VOQ    21 δὲ > VO    25 ἀσθενείας καὶ ἁμαρτίας VOQ    29 νομι-  
εῖσθε VOQ

Ἐκ δυνάμεως θεοῦ, ἀντὶ τοῦ ὡς θεός, ὡς δυνατός, ὡς ἐκουσίως· καὶ ἃ ἔπαθε παθὼν. ἢ οὕτως· εἰ καὶ ἐσταυρώθη, φησὶν, ὡς τὴν παθητὴν φύσιν καὶ ἀσθενῆ ἀναλαβὼν, ἀλλὰ ζῆ ἐκ νεκρῶν ἀναστὰς, ὡς τὴν παντοδύναμον καὶ θείαν φύσιν φέρων ἐν ἑαυτῷ.

2 Kor 13, 4<sup>b</sup>V f. 409<sup>v</sup>; G f. 189<sup>v</sup>; O f. 168<sup>v</sup>—169<sup>r</sup>; Q f. 18<sup>r</sup>

Τὸ καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀσθενοῦμεν ἐν αὐτῷ, ἢ ὅτι ἃ 5  
πάσχομεν δι' αὐτὸν πάσχομεν, ἢ ὅτι δοκοῦμεν ὑμῖν ἀσθενεῖν ἐκ τοῦ μὴ κολάζειν καὶ τιμωρεῖν ὑμᾶς. ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἐν Χριστῷ ποιοῦμεν· αὐτὸς γὰρ ἡμᾶς ἐδίδαξεν ἀνέχεσθαι καὶ μακροθυμεῖν, ἀλλ' ὥσπερ ἀνέχεσθαι καὶ μακροθυμεῖν οὕτως ἐπὶ τῶν ἀναλήγτως ἐχόντων καὶ μὴ μεταμελομένων τὴν τιμωρητικὴν καὶ κολαστικὴν δύναμιν ἐπιδεικνυσθαι· 10  
οὕτω γὰρ καὶ αὐτὸς ποιεῖ.

Ἀλλὰ ζησόμεθα σὺν αὐτῷ, τοῦτ' ἔστι δειχθησόμεθα ὑμῖν  
ζῶντες, οὐχ ἁπλῶς ἀλλὰ σὺν αὐτῷ τῷ Χριστῷ· καὶ οὐδὲ τοῦτο ἁπλῶς ζῶντες, ἀλλ' ἐκ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ τὴν ζωὴν ἔχοντες, δι' ἧς καὶ αὐτὸς θάνατον πατήσας καὶ ἥδην σκυλεύσας καὶ ἀνέστη καὶ 15  
ζῇ. αὕτη δὲ ἡ ζωὴ καὶ ἡ δύναμις δηλονότι τιμωρητικὴ ἔστι τῶν τὰ ἔργα τοῦ πονηροῦ πραττόντων, ὥσπερ σωστικὴ τῶν μετάνοιαν ἐπιτελούντων. διὰ τοῦτο δὲ λέγει ὅτι μὴ καταφρονεῖτε ἡμῶν ὡς ὀρώντες ἡμᾶς διωκομένους καὶ μυρία πάσχοντας· οὕτω καὶ ὁ Χριστὸς κατεφρονήθη  
σταυρούμενος, ἀλλ' ἀναστὰς πάντα ὅσα ἠθέλησεν ἐποίησεν. καὶ ἡμεῖς 20  
δὲ ἃ πάσχομεν δι' αὐτὸν πάσχομεν ὥστε καὶ εἰ πάσχομεν, ἐκεῖνος δὲ ζῇ καὶ δύναται, καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ, οἷον· αὐτοῦ θέλοντος καὶ ζῶμεν καὶ δυνατοὶ ἔσμεν ποιῆσαι ὃ βουλόμεθα εἰς ὑμᾶς, καὶ μάλιστα εἰς ὑμᾶς, ὅτι πολλὰ ἔχομεν ἀπειθούντων ὑμῶν δικαιώματα καθ' ὑμῶν.

## 2 Kor 13, 5

V f. 410<sup>v</sup>; G f. 189<sup>v</sup>—190<sup>r</sup>; O f. 169<sup>r</sup>; Q f. 18<sup>v</sup>

Ἄρα μὴ ἑαυτοὺς πειράζετε εἰ ἔστε ἐν τῇ πίστει; ἄρα 25  
μὴ ἑαυτοὺς δοκιμάζετε; τὸ γὰρ ἔτι δοκιμὴν ζητεῖν τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ καὶ οὕτω ἀκριβῶς πεπεῖσθαι ὡς ἐν τῷ διδασκάλῳ λαλεῖ ὁ Χριστός, τί ἑτερόν ἐστιν ἢ καὶ ἑαυτοὺς πειράζειν εἰ ἔστε πιστοί, καὶ ἀμφιβάλλειν καὶ περὶ ἑαυτῶν; μᾶλλον δὲ καὶ ἄγνοεῖν ἐστιν ὅλως ὅτι Χριστὸς ἐν ὑμῖν· εἰ γὰρ οὐκ ἐν τῷ διδασκάλῳ 30  
ὁ Χριστός, πολλῷ μᾶλλον οὐδ' ἐν τοῖς μαθηταῖς. ἀλλὰ πῶς, φησὶν, οὐκ ἐπιγινώσκετε ὅτι ἐν ὑμῖν ὁ Χριστός, ὃς καὶ χαρίσμασι διαφόροις ἐπλούτισεν ὑμᾶς; ἢ διὰ τῶν πράξεων ὑμῶν ἀδοκίμους ἑαυτοὺς παραστήσαντες καὶ τούτων ἐξεπέσατε; τοῦτο δὲ ἵνα εἴπη· ὅτι, εἰ ὑμεῖς χαρίσματα καὶ ἰσχὺν κατὰ πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐλάβετε καὶ 35

26/27 2 Kor 13, 3 34/35 vgl. Mt 10, 1; Mk 6, 7

10 μεταμελομένων V | ἐπιδεικνύειν VOQ 12 ἐν ὑμῖν V 14 τῆς > V  
16 ἀντὶ G 21 ὥστε καὶ εἰ πάσχομεν > V 33 ὑμᾶς] ἡμᾶς G 34 ἐξεπέσατε Q

ἔχετε, εἰ μὴ ἀδοκίμους ἑαυτοὺς παρασκευάσαντες τούτων ἐστερήθητε, οὐχὶ ἐγὼ πολλῷ μᾶλλον ἐξουσίαν ἔχω κατὰ τῶν τὰ θελήματα τῶν ἀκαθάρτων δαιμόνων ἐπιτελεῖν αἰρονμένων, οἵτινές ἐστε ὑμεῖς; — Ἡ καὶ οὕτως· ἐν ἔμοι δοκιμὴν ζητεῖτε; ἑαυτοὺς πειράζετε 5 — ἐπιπληκτικῶς —, ἑαυτοὺς δοκιμάζετε εἰ ἔστὲ ἐν τῇ πίστει. ὥς γὰρ ἔοικεν, καὶ ταύτης ἐξέστητε, ἐπεὶ οὐκ ἂν δοκιμὴν ἐπεζητεῖτε. εἶτα ὥσπερ λεαίνων τὸ σφοδρὸν τῆς ἐπιτιμήσεως· ἢ οὐκ ἐπιγινώσκετε, φησίν, ἑαυτοὺς ὅτι Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν ὑμῖν ἐστιν; ἀντὶ τοῦ ἐγὼ οὕτως ὑμᾶς ἐπιγινώσκω ὅτι Χριστὸς ἐν 10 ὑμῖν· εἰ δὲ αὐτοὶ τοῦτο ἀγνοεῖτε, ὑμῶν ἄρα τὸ ἔγκλημα. οὐκοῦν ἀδοκίμους ἑαυτοὺς ἀπειργάσασθε. ἅμα δὲ καὶ ἐντρέπει ὥς εἰ ἐγὼ τὸν Χριστὸν ἐν ὑμῖν εἶναι γινώσκω, εἰ μὴ ἀδόκιμοι γεγόνατε, πῶς αὐτοὶ ἔτι δοκιμὴν αὐτοῦ ἐν ἔμοι ζητεῖτε; καὶ δηλὸν ὅτι τριχῶς ἐστὶν ἐκλαβεῖν τὸ χωρίον· κατὰ συμβουλήν καὶ παραίνεσιν ὥσπερ ἔτεροι, κατὰ 15 ἐπαπόρρησιν καὶ ἔλεγχον, κατὰ ἐπιτίμησιν καὶ ἐπίπληξιν ὥς νῦν ἔκκεται.

## 2 Kor 13,7

V f. 410<sup>v</sup>; G f. 190<sup>r</sup>; O f. 169<sup>r</sup>; Q f. 18<sup>v</sup>

Εὐχομαι δὲ πρὸς τὸν θεὸν μὴ ποιῆσαι ὑμᾶς κακὸν μηδέν. πῶς οὖν καὶ ἐλπίζεις δόκιμος ὀφθῆναι, καὶ πάλιν εὐχεσθαι μὴ γενέσθαι; εὐχομαι μὲν βελτιωθῆναι ὑμᾶς καὶ μὴ δεηθῆναι με τῆς 20 ἐφ' ὑμᾶς τιμωρίας μηδὲ δόκιμον ἐν ταύτῃ δειχθῆναι. τοῦτο εὐχομαι, ἐν τούτῳ χαίρω. εἰ δὲ ἐπιμένετε τῇ ἁμαρτίᾳ καταφρονοῦντες τῆς τιμωρίας, ἀνιώμενος μὲν καὶ βαρυθυμῶν ὁμῶς τιμωρήσομαι· ῥᾷδιον γάρ μοι τὸ ἐλπίζειν τοῦτο.

## 2 Kor 13,11

V f. 411<sup>rv</sup>; G f. 191<sup>r</sup>; O f. 169<sup>v</sup> anonym; Q f. 18<sup>v</sup>

Χαίρετε μαθόντες ὅτι ἅπερ ἠπειλήσα, οὐχ ἵνα ποιήσω ἠπειλήσα, οὐδὲ θέλω τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἀπεύχομαι γενέσθαι. ἠπειλήσα δὲ ἵνα 25 διορθωθέντες μηδὲν ἀνιερὸν πάθητε. διὸ χαίρετε.

Καταρτίζεσθε, οἷονεὶ ἐν ἀρετῇ τελειοῦσθε καὶ τὰλλα πράττετε· ταῦτα γὰρ ὑμῶν κατορθούντων οὐ μόνον οὐδὲν δεινὸν πείσεσθε, ἀλλὰ καὶ ὁ θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

\*

## Gal 1,16-22

G f. 193<sup>v</sup>—194<sup>r</sup>; O f. 171<sup>rv</sup>; Q f. 31<sup>r</sup>

30 Οὐ προσανεθέμην σαρκί. οὐκ ἀπέκλινα εἰς ἄνεσιν καὶ ἡδυνάθειαν, οὐδ' ὥς μέγα τι κατορθωκῶς εἰς ῥαστώνην καὶ ὀλιγωρίαν

9 ὁ Χριστὸς OQ 11 ἑαυτοὺς ἀδοκίμους VOQ 15 ἐπίπληξιν καὶ ἐπιτίμησιν OQ | ἔγκειται V 17 εὐχῇ OQ 19 διαδειχθῆναι VOQ 21 βαρυθυμῶν]. ῥαθυμῶν Q 26 οἷονεὶ + τέλειοι γίνεσθε, ἀναπληροῦτε τὰ λείποντα O; die Worte können nicht authentisch sein, da sie auch in photiusfreien Hss stehen

ἀνέπεσα, ἀλλὰ σύντονον τὸν τοῦ εὐαγγελίου δρόμον ἐποιούμην. — Ἡ οὕτως· οὐ προετίμησα ἰδεῖν συγγενεῖς ἢ οἰκίαν ἢ πατρίδα, ἀλλὰ πάντα λιπών — οὐδὲ γὰρ ἐν τούτῳ τῶν περὶ Πέτρον καὶ Ἰωάννην ἐλαττοῦμαι — εὐθέως εἰς Ἀραβίαν καὶ Δαμασκὸν καὶ εἰς τὸ κήρυγμα ἔτρεχον. 5

Οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα. οὐκ ἀνῆλθον, φησὶν, εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς τὸ θεάσασθαι τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους καὶ μαθεῖν τι ἐξ αὐτῶν· ἀνῆλθε μὲν γὰρ εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπὸ Δαμασκοῦ, ὡς δηλοῦσιν αἱ Πράξεις, ἀλλ' οὐκ ἐπὶ τῷ μαθητεῦσαι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ καὶ αὐτὸν κηρύσσειν τὸν Χριστὸν καὶ διδάσκειν τὴν πίστιν. καὶ γὰρ ὃν 10 τρόπον, φησὶν, εἰς Ἀραβίαν ἀπήειν κηρύξων, καὶ πάλιν εἰς Δαμασκὸν τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ εἰς Ἱεροσόλυμα. μετὰ δ' ἔτη τρία τοῦ κηρύσσειν με καὶ διδάσκειν ἀνῆλθον ἰδεῖν Πέτρον, οὐ μαθεῖν τι παρ' αὐτοῦ — ἤδη γὰρ ἐγὼ εὐηγγελιζόμην καὶ ἐκήρυττον. — Ἡ οὕτως· παρὰ Πέτρον οὐκ ἔμαθον, μόνον εἶδον αὐτόν. παρὰ Ἰακώβου οὐκ ἔμαθον, 15 κἀκεῖνον γὰρ μόνον εἶδον. ἄλλον τῶν ἀποστόλων οὐκ εἶδον. ἀλλὰ μὴ ἀπὸ τινος ἐτέρου ταπεινοτέρου καὶ οὐχ οὕτως ἐπισήμου προσώπου; καὶ πῶς τοῦτο χώραν ἔχει, μαθεῖν ἐξ ἐκείνων οἱ οὐδὲ τὸ πρόσωπόν μου ἐωράκασιν; ἀγνωσούμενος γὰρ ἤμην τῷ προσώπῳ ταῖς ἐν Χριστῷ ἐκκλησίαις τῆς Ἰουδαίας. οἱ γὰρ λοιποὶ ἐδέοντο 20 διδασκαλίας, ἀλλ' οὐκ ἐδίδασκον. οὐκοῦν οὐκ ἀπ' ἀνθρώπου ἔμαθον.

### Γαλ 1, 24

G f. 194<sup>v</sup>; O f. 171<sup>v</sup>; Q f. 31<sup>r</sup>

Καὶ ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ τὸν θεόν. ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ τὸν θεόν, οὐχὶ τὸν δεῖνα ἢ τὸν δεῖνα διδασκαλον, ἀλλ' αὐτὸν τὸν θεόν. αὐτὸς ἦν ὁ ἀποκαλύψας ἐν ἐμοὶ τὸ κήρυγμα καὶ διδάξας.

### Γαλ 2, 2

G f. 194<sup>v</sup>; O f. 171<sup>v</sup>; Q f. 31<sup>r</sup>

Διὰ τί κατ' ἰδίαν; ἵνα μὴ ἔμπροσθεν πάντων ἀναθίς 25 σκανδαλίσω νεοπαγεῖς ὄντας τότε τοὺς ἐκ περιτομῆς, καὶ ἀποστῆναι αὐτοὺς παρασκευάσω δι' ὅλου τῆς πίστεως τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἀπολέσω τὸν δρόμον μου, καὶ κενὸς δειχθῇ ὁ ἄγών μου καὶ ἡ σπουδὴ μου. πῶς γὰρ οὐκ ἔστι κενὸν τρέχειν καὶ δεδραμμέναι, ὅταν τρέχων ἵνα σώσω ἑτέρους, πάλιν διὰ τῆς ἀπερισκεπτοῦ ἀκριβείας ἀπολλύω; πῶς οὖν νῦν 30 δημοσίᾳ ἐλέγχει; ὅτι προκοπὴ ἦν, καὶ ὅτι δόγμα τινὲς τὴν οἰκονομίαν ἐτόλμων ποιεῖν. ἢ τὸ μή πως δύναται καὶ κατ' ἐρώτησιν εἰρησθαι ὡς βεβαιωτικὸν ὃν τοῦ ὅτι οὐκ εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον, ἀλλὰ πάντα σὺν ἀσφαλείᾳ ἔπραττον καὶ προνοῖα.

9 Αpg 9, 26    21 vgl. Gal 1, 12    25 Gal 2, 14

2 προετιμησάμην O Q | οἰκίαν + ἢ συνήθεις O Q    8 ἀνῆλθον Q    14 ἡδη] ἥδει G    14 ἢ οὕτως > Q    19/20 ταῖς ἐκκλησίαις ταῖς ἐν Χριστῷ Q    24 ἐν > O Q | καὶ διδάξας τὸ κήρυγμα O Q    33 διαβεβαιωτικὸν O Q

## Gal 2, 3-5

G f. 195r; O f. 172r; Q f. 31v

Ἀλλ' οὐδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοὶ Ἑλλήν. οὐδὲ Τίτον, φησί, καίτοι ἐπίδηλον ὄντα ἐξ Ἑλληνικῆς σποράς γεγεννημένον, ἡγάκασαν οἱ ἀπόστολοι περιτμηθῆναι, καίτοι παρόντας ὁρῶντες καὶ τοὺς ψευδαδέλφους· τὸ γὰρ ἀλλ' οὐδὲ ἀπὸ κοινοῦ ἐκκληπτέον, οἶον· ἀλλ' οὐδὲ Τίτος ἡγαγκάσθη, φησί, περιτμηθῆναι οὐδὲ διὰ τοὺς παρεισάκτους ψευδαδέλφους. τί οὖν; διὰ τί τὸν Τιμόθεον περιέτεμεν, εἰ λόγον οὐ ποιεῖται τῶν ψευδαδέλφων; οὐδ' ἐκείνον διὰ τούτους περιέτεμεν — μὴ γένοιτο — ἀλλ' ἵνα κερδήσῃ τοὺς δι' ἀσθενείαν λογισμῶν σκανδαλιζομένους. τοῖς μὲν γὰρ ἀσθενοῦσι δεῖ συγκαταβαίνειν ἐπὶ θεραπείᾳ 10 πραεῖα τοῦ ἀρρωστήματος, τοῖς δ' ἐκ κακουργίας καὶ πονηρᾶς γνώμης ὁρμωμένοις οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον ὑπείκειν· οὗτοι γὰρ οὐ μόνον οὐ δέονται θεραπείας κρείττονος ἀπάσης θεραπείας τοῦ πάθους αὐτοῖς ἐνστηριχθέντος, ἀλλὰ καὶ τοὺς πλησίον ζητοῦσι τῆς οἰκείας νόσου ἀναπλῆσαι. διὸ οὐδὲ πρὸς ὥραν αὐτοῖς εἴξαμεν, καὶ ὁ θεῖος 15 ἀποφαίνεται Παῦλος.

## Gal 2, 6

G f. 195v

Ἐμοὶ γὰρ οἱ δοκοῦντες οὐδέν. οὐδὲν προσελαβόμεν, οὐδὲν μοι προσεκλήθη, ἀλλ' ὥσπερ ἐκείνους ὁ θεὸς ἀποστόλους ἐχειροτόνησεν, οὕτως καὶ ἐγώ. καὶ οὐ προέκρινεν ἐκείνους ἐμοῦ· οὐ γὰρ λαμβάνει πρὸς ὁσον ὁ θεὸς ὡς ὑμεῖς.

## Gal 2, 8-14

G f. 196r; O f. 172v; Q f. 31v—32r

Ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρος εἰς ἀποστολήν. εἰ εἶπεν ὁ Παῦλος κατ' οἰκονομίαν πράττειν τὴν περιτομὴν τοὺς περὶ Πέτρον, ἔδοξεν ἂν καὶ αὐτὸς ταύτην συγχωρεῖν, καὶ οὕτως μᾶλλον συντρέχων ἐδείκνυτο ἂν οἷς ἔργον εἶχε πολεμεῖν· εἰ γὰρ Πέτρος καλῶς ποιεῖ συγχωρῶν, τί μὴ καὶ σύ; φασίν. τί δὲ καὶ μέμψη πικρῶς ἦν οἰκονομίαν 25 καλεῖς; ἔα πράττειν καὶ μὴ ἐπιτίμα· καὶ ὥς ἂν σοι φίλον ὀνόμαζε, εἴτε οἰκονομίαν εἴτε δόγμα καὶ ἀκριβείαν. ταῦτα ἂν καὶ ἐλογίζοντο καὶ ἔλεγον πρὸς τὸν Παῦλον, εἰ κατ' οἰκονομίαν εἶπε τοὺς περὶ Πέτρον τὴν περιτομὴν καταδέχεσθαι· ψυχὴ γὰρ ἐπτοημένη περὶ τι, μικρᾶς καὶ τῆς τυχοῦσης ἀφορμῆς λαβομένη, πλέον αὐτῷ οἰκειοῦται καὶ περιπλέκεται. 30 διὸ σοφῶς ἄγαν ὁ Παῦλος τὸ μὲν τῆς οἰκονομίας ὅλως ἀποσιωπᾷ, ὀριμέως δὲ καθάπτεται τῆς πράξεως, καὶ ὥς παρανομοῦντας δῆθεν ἐλέγχει τοὺς συγχωρήσαντας, ἵνα τῷ σφοδρῷ τῆς περὶ ἐκείνους ἐπιτιμήσεως τοὺς ἀληθῶς παρανομοῦντας πτοήσῃ καὶ διορθώσῃται. διὸ καὶ

2 γεγεννημένον OQ | οὐδὲ τοῦτον ἡγάκασαν OQ 22 οὕτως] οὐδ G 24 φη-  
σιν GOQ 29 αὐτὸ G

δοκοῦντας αὐτοὺς καὶ κατεγνωσμένους καὶ ὑποκρινο-  
 μένους καὶ μὴ ὁρθοποδοῦντας οὐ παραιτεῖται καλεῖν, ἵνα μόνον  
 τὸ τοῦ Χριστοῦ κήρυγμα βεβαιώσῃ. οὕτως ἀλλήλοις ὑπὲρ τοῦ κηρύγμα-  
 τος ἐθάρρουν, καὶ τηλικούτῳ ἐδέδεντο συνδέσμῳ ὥς δεῆσαν, ἂν οὕτω  
 τύχη, διὰ τῆς ἀλλήλων καταγνώσεως τὸν τοῦ κηρύγματος κραταιοῦσθαι 5  
 λόγον, μηδὲ τοῦτο παραιτεῖσθαι. καὶ ἵνα τοῦτο μάθῃς ἀκριβῶς, σκόπει·  
 Παῦλος διὰ τῶν ἐπιστολῶν καταγινώσκει Πέτρον, καὶ Πέτρος διὰ τῆς  
 ἐπιστολῆς ἐγκωμιάζει Παῦλον, καὶ τὰς ἐπιστολάς σοφίας θεοῦ καὶ  
 χάριτος ταύτας εἶναι μαρτυρεῖ πλήρεις, καὶ τοὺς ἀστηρίκτους τὸν  
 ἐν αὐταῖς κεκρυμμένον νοῦν οὐ συνιέναι ἀλλὰ καὶ διαστρέφειν ἀναβοᾷ. 10  
 ἄλλως δὲ καὶ Παῦλος ὑπὲρ τοῦ κηρύγματος ταῦτα περὶ Πέτρον λέγων,  
 κατὰ πολὺ πλεόν ἐαυτοῦ περιέπει τοῦτον καὶ τιμᾷ. τί γάρ ἐστιν εἰς λόγον  
 ὕβρεως τὸ δοκεῖν καὶ μὴ ὁρθοποδεῖν πρὸς τὸ ἀνάθεμα  
 εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ;

## Gal 3, 4

G f. 198<sup>v</sup>—199<sup>r</sup>; O f. 174<sup>r</sup> anonym; Q f. 33<sup>r</sup> anonym

Τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῇ; εἶγε καὶ εἰκῇ. ἀλλὰ μὴ καὶ 15  
 ἐπιζημίως; εἰκῇ μὲν γάρ ἐστι τὸ μηδὲν μῆτε προσλαβεῖν μῆτε  
 ἀποθέσθαι, ὃ δὲ ἐναρξάμενος πνεύματι καὶ διὰ τοῦτο πολλοῖς  
 περιπεσὼν πειρασμοῖς, εἶτα μεταβαλλόμενος, οὐ μόνον εἰκῇ ἔπαθεν  
 ἀπερ ἔπαθεν, ἀλλὰ καὶ ἐπιζημίως, ἀπολέσας ἃ ἀπέκειτο αὐτῷ διὰ τὰς  
 ὑπὲρ Χριστοῦ θλίψεις καὶ τοὺς πειρασμοὺς ἔπαθλα. 20

## Gal 3, 15

G f. 200<sup>r</sup>; O f. 174<sup>v</sup>; Q f. 33<sup>r</sup> anonym

Ὅμως ἀνθρώπου κεκυρωμένην. καλῶς κεκυρωμένην  
 φησὶν· ὅρκῳ γὰρ ἐκεκύρωτο. ἀκριβῶς δὲ τὸ κεκυρωμένην φησὶν·  
 ἡ γὰρ ἄκυρος καὶ μετατίθεται, ὥσπερ ὁ νόμος αὐτὸς εἰς τὸ εὐαγγέλιον.

## Gal 3, 17

O f. 175<sup>r</sup>

Οἱ τετρακόσιοι τριάκοντα χρόνοι συνάγονται οὕτως· ἀπὸ οὐ ἔτους  
 Ἀβραάμ ἕως ρ' ψηφίζεται ἔτη κε', Ἰσαὰκ ἔτη ξ', Ἰακώβ ἔτη θε', Ἰωσήφ 25  
 ἔτη ρί', ἐν Αἰγύπτῳ ἔτη ριθ', ὁμοῦ ἔτη υλ'.

## Gal 3, 20-21

G f. 202<sup>r</sup>; O f. 175<sup>r</sup>; Q f. 33<sup>v</sup>

Ὁ δὲ θεὸς εἰς ἐστίν. ὁ δὲ θεὸς εἰς ἐστίν ὁ καὶ τὸν νόμον καὶ  
 τὸ εὐαγγέλιον δούς, καὶ μεσιτεύσας καὶ ἀποκαταλλάξας τῷ πατρὶ, τοῦτ'

1 Gal 2, 6 | Gal 2, 11    2 Gal 2, 13f    7/10 2 Petr 3, 15f    13/14 Röm 9, 3  
 17 Gal 3, 3

3 βεβαιώσει <sup>ηι</sup> O    9 ταύτας > O Q | πλήρεις μαρτυρεῖ O Q    20 πειρασ-  
 μους + καὶ τὰ Q

ἔστιν ὁ αὐτός ἐστιν ὅς ἐστι Χριστός. εἰ γὰρ καὶ δύο τὰ μεσευόμενα, ἀλλ' ὁ μεσίτης εἷς ἐστιν· εἷς γὰρ καὶ ὀφείλει εἶναι.

Ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ; μὴ γένοιτο. ἀντίθωσι λύει· ἤρπασε γάρ, φαῖεν ἄν τινες, ὁ νόμος τὸ  
 5 δικαίωμα τῶν ἐπαγγελιῶν καὶ γέγονε κατ' αὐτῶν. ἀλλὰ μὴ γένοιτο· εἰ μὲν γὰρ ἡδύνατο ζωοποιεῖν, εἰκότως ἄν τις ἐνόμιζε κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν ἐκτεθεῖσθαι καὶ τὸ ἐκείνων δικαίωμα ὑφαρπάσαι ἅτε αὐτὸν ἰσχύοντα δικαιοῦσαι. ἐπεὶ δὲ οὐδὲν τοιοῦτον ἰσχύει ποιῆσαι, οὔτε ζωοποιῆσαι οὔτε δικαιοῦσαι, δῆλόν ἐστι οὐκ ἐδόθη κατὰ τῶν ἐπαγ-  
 10 γελιῶν· αἵται γὰρ τὸ οἰκεῖον ἐπιδείξονται δικαίωμα σώζουσαι καὶ δικαιοῦσαι τὸν ἐκ πίστεως. καὶ ὅρα σοφίαν· ὅπερ γὰρ ἄν τις ἕτερος εἰς διαβολὴν τοῦ νόμου προήνεγκεν, ὅτι οὐ ζωοποιεῖ οὐδὲ δικαιοῖ, τοῦτο αὐτὸς εἰς ἀπολογίαν ἐγκλήματος καὶ εἰς ἐγκώμιον συνεστήσατο. διὰ τοῦτο γάρ, φησὶν, ὁ νόμος οὐ γέγονε κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν, ὅτι μηδὲ  
 15 σώζειν μηδὲ δικαιοῦν ἰσχυρεν. οὐ μόνον δὲ οὐ γέγονε κατ' αὐτῶν, ἀλλὰ γε τρόπον τινὰ καὶ συνήρρησε καὶ ὑπερηρέτησατο αὐταῖς· δι' ὧν γὰρ οὐκ ἔσωσεν οὐδὲ ἐδικαίωσεν, ἐπὶ τὴν πίστιν καταφυγεῖν προετρέψατο· δι' ὧν δὲ ἐπὶ τὴν πίστιν συνήλασεν, τὰς ἐπαγγελίας τελειωθῆναι συγκαινεργάσατο.

## Gal 3, 22

G f. 201<sup>v</sup>; O f. 175<sup>v</sup> anonym; Q f. 34<sup>r</sup> anonym

Ἀλλὰ συνέκλεισεν ἡ γραφή. ὁ νόμος, φησὶν, οἶονεὶ περι-  
 20 ἔλαβε καὶ περιέκλεισε πάντας εἰς ἁμαρτίαν, ἁμαρτωλοὺς ἀπέδειξεν. πῶς; εἶπε γάρ· ἐπικατάρατος πᾶς ὅς οὐκ ἐμμένει ἐν πᾶσι τοῖς γεγραμμένοις τοῦ ποιῆσαι αὐτά. τοῦτο δὲ ἀδύνατον· οὐ μόνον γὰρ οὐχὶ πάντες ἐποίησαν ἅπαντα, ἀλλ' οὐδ' ἔτι οἱ τινες αὐτῶν ἅπαντα, ἀλλὰ μόλις οἱ ἐπιφανέστεροι αὐτῶν τὰ πλεονα, ὥστε τῷ μὴ  
 25 πάντα ποιῆσαι κακῆνοι ὑπὸ κατάραν καὶ ἁμαρτίαν ἦσαν. ἅπαντες ὅρα συγκεκλεισμένοι ἐτύγχανον εἰς τὴν ἁμαρτίαν. διὸ ἐκ μόνης πίστεως δύνανται τυχεῖν τῆς ἐπαγγελίας· ἐκ γὰρ τοῦ νόμου μᾶλλον καὶ εἰς ἁμαρτίαν συνελαθόντες ἀπεδείχθησαν ἅπαντες.

## Gal 4, 4

G f. 203<sup>r</sup>; K f. 171<sup>r</sup>; O f. 176<sup>r</sup>; Q f. 34<sup>v</sup>

Γενόμενον ὑπὸ νόμον. οὕτω γὰρ ὑπὸ νόμον ἐγένετο, ὅτι  
 30 καὶ περιετμήθη, ἵνα, φησί, τοὺς ὑπὸ νόμον ὄντας καὶ τὴν κατάραν αὐτοῦ ἐξαγοράσῃ τῷ σταυρῷ καὶ τῷ ὅλως ὑπὸ νόμον γενέσθαι.

21/22 Deut 27, 26; Gal 3, 10

3/4 μὴ γένοιτο > O Q 10 ἐπιδείξουσι O Q 23 τινες > O Q 24 τῷ  
 τὸ G 30 ὑπὸ νόμον καὶ κατάραν ὄντας O, νόμον κατάρας Q 31 αὐτοῦ > G O Q  
 τῷ + τε O

## Gal 4, 15

G f. 204<sup>r</sup>; K f. 172<sup>r</sup>; O f. 176<sup>v</sup> anonym; Q f. 34<sup>v</sup>

Τίς οὖν ἦν ὁ μακαρισμός; τίς ἦν; οὐκ ἐρωτῶντός ἐστιν, ἀλλ' οἷον θανυμάζοντος καὶ ἐπαίροντος τὴν τότε πίστιν αὐτῶν καὶ τὸν ἐπὶ ταύτης μακαρισμόν. τίς ἦν; ἡλικίος ἦν, φησί, θανμαστός; ἡλικίου μακαρισμοῦ ἐξεπέσετε; ἢ κατ' ἐρώτησιν· τίς ἦν; ἀναμνήσθητε, φησί, τίς ἦν ὁ μακαρισμός ὑμῶν· λίαν γὰρ ἐμακάριζον, νῦν δὲ τί ἐλέγχω; διὰ 5 τοῦτο μισοῦμαι. διὰ τί δὲ ἐλέγχω; διὰ τὴν σωτηρίαν ὑμῶν. ἐπεὶ εἰ μὴ τοῦτο ἦν, πῶς ἂν μηδεμίαν ἄλλην παρασχόντων πρόφασιν ὑμῶν, ὁ ἐπαινῶν καὶ μακαρίζων εἰς τὸ ψέγειν ἦλθον;

## Gal 4, 23

G f. 205<sup>r</sup>; K f. 173<sup>r</sup>; O f. 177<sup>rv</sup>; Q f. 35<sup>r</sup>

Ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδίσκης. μὴ οὖν τὸ κατὰ σάρκα εἶναι ὑμᾶς συγγενεῖς τοῦ Ἀβραάμ, τοῦτο φησίουτάω καὶ πευθέτω ὅτι καὶ 10 τῆς ἐπαγγελίας ἔσεσθε κληρονόμοι. μάλλον δὲ αὐτὸ τοῦτο διδασκέτω, ὅτι εἰ μὴ γένησθε τέκνα κατ' ἐπαγγελίαν τοῦ Ἀβραάμ, τοῦτ' ἔστι μέλη καὶ σύσσωμοι Χριστοῦ — οὗτος γὰρ ἐξ ἐπαγγελίας σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ — ἔξω ἔστε τῆς ἐπαγγελίας.

## Gal 4, 25

G f. 205<sup>v</sup>; K f. 173<sup>v</sup>; O f. 177<sup>v</sup> anonym; Q f. 35<sup>r</sup> anonym

Τῇ νῦν Ἱεροουσαλήμ, οἷον τῇ ἐνταῦθα τῇ ἐπὶ γῆς, ὥστε τῆς 15 ἄνω καὶ ἐλευθέρως ἄμφορ διεστήκασιν.

## Gal 5, 16-17

G f. 208<sup>r</sup>; K f. 176<sup>r</sup>; O f. 178<sup>v</sup>; Q f. 35<sup>v</sup>

Πνεύματι περιπατεῖτε καὶ ἐπιθυμίαν. ἀντίκειται ἡ ἀρετὴ τῇ κακίᾳ, ἵνα μὴ τῆς κακίας ἐρεθισάσης εὐθέως ὥστερ ἀπόλυντον καὶ ἀχαλίνωτον καὶ ἐπὶ πρανοῦς φέρεται τὸ σαρκικὸν θέλημα πρὸς τὴν ἁμαρτίαν. πάλιν ἀντίκειται τῇ ἀρετῇ ἡ κακία, ἵνα μὴ τῆς 20 ἀρετῆς ἡ ἐργασία ἀταλαίπωρος πάντη καὶ ἄμισθος εἴη, καὶ οἷον ἐκ φύσεως καὶ ἐξ ἀνάγκης ἡμῖν συγκεκληρωμένη, καὶ ὥς μόνῳ τῷ διανοηθῆναι κατορθουμένη χωρὶς σπουδῆς ἀπάσης καὶ ἀγωνίσματος. αὐτὸς δὲ συντόμως αὐτὸ φησιν· ἵνα μὴ ἄπερ ἂν θέλητε, ταῦτα ποιῇτε. μήτε τὰ κακά, φησίν, εὐχερῶς ὅλως καὶ ἀκωλύτως, μήτε τὰ ἀγαθὰ 25 ῥαδίως πάντη καὶ ὀλιγώρως· τὰ γὰρ οὕτω πραττόμενα οὐδ' ἀγαθὰ ἂν εἴη.

## Gal 5, 24

O f. 179<sup>r</sup>; Q f. 35<sup>v</sup>

Ἔστι δὲ τὸ οἱ δὲ καὶ ἀντὶ τοῦ οὗτοι δὲ ἐξακοῦσαι περισπῶντας τὴν οἶ· οὗτοι δὲ εἰσιν οὓς εἶπον, οἵτινες τοῦ Χριστοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν καὶ ἐξῆς.

12 1 Kor 6, 15; 12, 27; Eph 5, 30 13 Eph 3, 6 | Gal 3, 13

4 ἐξεπέσατε Q 6/8 ἐπελ—ἦλθον > K, in G unter Οἰκουμένου 10/11 δε καὶ—διδασκέντω > O 24 ποιεῖτε K



## Gal 6,2

G f. 209<sup>r</sup>; K f. 177<sup>r</sup>; O f. 179<sup>r</sup>; Q f. 35<sup>v</sup>

Καὶ οὕτως ἀναπληρώσετε τὸν νόμον. ὁ γὰρ τοῦ  
Χριστοῦ νόμος ὁ διὰ τῶν ἔργων τοιοῦτος ἐδείχθη· αὐτὸς γὰρ  
τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν ἀνέλαβεν καὶ τὰς νόσους ἐβάστα-  
σεν. καὶ ἡ ὑπερβολή, ὅτι καὶ σταυρὸν καὶ θάνατον ὑπὲρ ἡμῶν  
5 κατεδέξατο.

## Gal 6,4

G f. 209<sup>r</sup>; K f. 177<sup>r</sup>; O f. 179<sup>r</sup> anonym; Q f. 35<sup>v</sup>

Τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστος. εἰ γάρ τις  
τὸ ἑαυτοῦ ἔργον δοκιμάζῃ καὶ ἑαυτὸν ἐρευνᾷ ἀκριβῶς, μᾶλλον εἰς  
ἑαυτὸν ἔξει τὸ καύχημα καὶ οὐχὶ καθ' ἐτέρου, τοῦτ' ἔστι  
καθ' ἑαυτοῦ ἔξει τὸ καύχημα, οἷον ἑαυτοῦ καταγνώσεται καὶ οὐχὶ ἐτέρων.  
10 ἢ εἰς ἑαυτὸν ἔξει τὸ καύχημα, τοῦτ' ἔστιν αὐτὸς ἑαυτὸν  
ἐλαττούμενον καὶ ἐνδεῶς ἔχοντα βλέπων, ἑαυτὸν μέμψεται καὶ τῆς  
ἐτέρων ἀποστήσεται καταγνώσεως, εἰδὼς ἑαυτὸν οὐδὲ τὴν αὐτὴν ἀεὶ  
πολιτείαν αὐτοῦ διαφυλάττοντα, ἀλλὰ καὶ ταύτης ἐστ' ὅτε διαπίπτοντα.

## Gal 6,9

G f. 209<sup>v</sup>; K f. 177<sup>v</sup>; O f. 179<sup>v</sup>; Q f. 35<sup>v</sup>

Ἡ μὴ ἐκλυόμενοι, τοῦτ' ἔστι μὴ ἀποναρκῶντες μηδὲ τῆς  
15 ἀγαθοεργίας ἀφιστάμενοι, ἀλλὰ μέχρι βίου σύντονον τὸν πνευματικὸν  
σπόρον καταβαλλόμενοι· τῶν γὰρ εἰς τέλος ἀγωνιζομένων ἐστὶν ὁ  
στέφανος.

## Gal 6,17

G f. 210<sup>v</sup>; K f. 178<sup>v</sup>; O f. 180<sup>r</sup>; Q f. 36<sup>r</sup>

Μηδεὶς μοι κόπους παρεχέτω. μηδεὶς με πρὸς ἀπολογίαν  
ὦν πράττω ἐκκαλείτω. ἔχω γὰρ καὶ σιγῶν μερίζονα τὴν διὰ τῶν ἔργων  
20 ἀπολογίαν· τὰ γὰρ στίγματα τοῦ Χριστοῦ, τοῦτ' ἔστι αἱ ὑπὲρ  
Χριστοῦ πληγαὶ καὶ οὐλαί, αὐτὰ βοῶσιν, καὶ τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ δρόμον  
καὶ ζῆλον καὶ τὸ ἀνυπόκριτον καὶ καθαρὸν καὶ ἀνυπόστολον τοῦ  
κηρύγματος. Ἡ μηδεὶς μοι κόπους παρεχέτω. μέχρι τίνος  
θλίψεις μοι καὶ κόπους, φησί, σαλευόμενοι παρέχετε; δυσωπήθητε εἰ  
25 καὶ μὴ τι ἄλλο, ἀλλ' οὖν τὰ στίγματα τοῦ Χριστοῦ ἃ δι' ὑμᾶς  
καὶ διὰ τὸ εἰς ὑμᾶς κήρυγμα ἐν τῷ σώματι περιφέρω. εἰπὼν δὲ  
στίγματα Χριστοῦ, ἅμα ἀναμνησκει ὅτι κακῆνους ὑπὲρ ὑμῶν  
ἐπαθεν· παντὶ οὖν τρόπῳ ἀποστήναι τοῦ νόμου καὶ ἐστηρίχθαι τῇ  
πίστει προσήκων.

2/4 Jes 53, 4; Mt 8, 17      16/17 vgl. Apk 2, 10

1 ὁ > G    2 ὁ > O Q    3/4 ἐβάστασεν] ἐπάτησεν Q    9 οἷον ἑαυτὸν G K |  
ἐτέρους GK    10 ἑαυτοῦ GK    15/16 ἀλλὰ—καταβαλλόμενοι > O Q    16 ἐστὶν > GK  
18 με] μοι O    19 ἐγκαλείτω O Q

## Eph 1, 3—13

G f. 211<sup>v</sup>—212<sup>r</sup>; K f. 179<sup>v</sup>—180<sup>r</sup>; O f. 180<sup>v</sup>—181<sup>r</sup>; Q f. 37<sup>r</sup>

Ὁ εὐλόγησας ἡμᾶς. εὐλόγησε διὰ τοῦ υἱοῦ, ἐξελέξατο διὰ τοῦ υἱοῦ, υἰοθέτησε διὰ τοῦ υἱοῦ, ἐχαρίτωσε διὰ τοῦ υἱοῦ. πῶς δὲ διὰ τοῦ υἱοῦ; ὧ θαῦμα· διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ, φησὶν. εἶδες πλοῦτον χάριτος; μᾶλλον δὲ περισσεῖαν καὶ ἄφατον ἔλεος; οὐ μόνον δὲ ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ἐγνώρισεν ἡμῖν τὸ μυστήριον τοῦ θελή- 5 ματος αὐτοῦ. διὰ τίνος τοῦτο; καὶ τοῦτο διὰ τοῦ υἱοῦ· πάντα διὰ τοῦ υἱοῦ τῆς εὐδοκίας συμπαρούσης ἐν ἅπασι τοῦ πατρὸς· οὐδὲ γὰρ ἐν τινι ἀπέσχισται τὸ πατρικὸν βούλημα τοῦ ἡγαπημένου υἱοῦ. ἐπειδὴ δὲ περὶ τοῦ γνωρισθῆναι ἡμῖν τὸ μυστήριον διέλαβε, πάλιν τῆς υἰοθεσίας μέμνηται, δι' οὗ, λέγων, καὶ ἐκκληρώθημεν· οἱ γὰρ υἰοθετηθέντες 10 ἐπὶ τῷ κληρονομῆσαι τῆς υἰοθεσίας ἀξιοῦνται, ἥτις γέγονε διὰ τοῦ υἱοῦ καὶ προώρισται τῆς εὐδοκίας καὶ τοῦ πατρικοῦ βουλήματος συμπαρόντος. γέγονε δὲ τοῦτο εἰς τὸ καὶ ἡμᾶς οὕτω πολιτεύσασθαι, ὥστε εἰς ἔπαινον γενέσθαι τῆς δόξης αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστιν εἰς ἐπαινουμένην δόξαν αὐτοῦ καὶ εὐάρεστον τὸν βίον ἡμῶν καὶ τὴν πολιτείαν ὁρᾶσθαι 15 παρὰ πάντων· ὅπως γὰρ ἴδωσιν, φησί, τὰ καλὰ ὑμῶν ἔργα, ὁ κύριος ἐν Εὐαγγελίοις, καὶ δοξάσῃσι τὸν πατέρα ἡμῶν τὸν ἐν οὐρανοῖς.

Εὐλόγησε γὰρ ἡμᾶς οὐ μόνον ἐν πάσῃ πνευματικῇ εὐλογίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐν πνευματικοῖς πράγμασι καὶ ἐπουρανίοις. διὰ τίνος; διὰ 20 Ἰησοῦ Χριστοῦ. πῶς; καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς πρὸ καταβολῆς κόσμου· οὕτως ἀρχαία ἡ ἡμῶν ἐκλογή καὶ εὐλογία. ἐπὶ τί δὲ ἡμᾶς ἐξελέξατο; ἐπὶ τὸ εἶναι ἁγίους καὶ ἀμώμους, τιμίους καὶ καθαρούς ἐν τῷ βίῳ. πόθεν εἰς τοῦτο κινηθεῖς; ἐξ ἀγάπης μόνης. ἵνα τί γίνηται; ἵνα υἰοθετήσῃ ἡμᾶς διὰ τοῦ Χριστοῦ ἑαυτῷ· τοῦτο γὰρ καὶ 25 προώριστο. ἐκ ποίας ἡμῶν ἐργασίας; ἐξ οὐδεμιᾶς, πλὴν ὅτι δι' εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ· ἠὲ δόκησε γὰρ καὶ ἠθέλησε τοῦτο ἡμῶν ὅλως μηδὲν συνεισενεγκόντων. πῶς γὰρ ἦν συνεισενεγκεῖν τοὺς μηδ' ἀρχὴν πού τοῦ εἶναι λαβόντας; καὶ τί τὸ ἐκ τούτου κέρδος; ἄφατος ἀνακλύπτει ἔπαινος καὶ ἐγκώμιον τῆς δεδοξασμένης αὐτοῦ χάρι- 30 τος ἐν ᾗ ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς. διὰ τίνος; ἢ δήλον ὅτι καὶ τοῦτο διὰ τοῦ ἡγαπημένου αὐτοῦ υἱοῦ. πῶς; ὅτι αὐτὸς ἐποίησε τὴν ἀπολύτρωσιν ἡμῶν· ἦμεν γὰρ αἰχμάλωτοι διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν, δούς δὲ τὸ αἷμα αὐτοῦ λύτρον ὑπὲρ ἡμῶν ἐλυτρώσατο τῆς ἐν ᾗ κατειχόμεθα τυραννίδος. καὶ πῶς τοῦτο τὸ φρικτὸν γέγονεν; οὐκ ἔστιν εἰπεῖν, πλὴν 35 ὅτι πλοῦτος ἐστὶ χάριτος, περισσεῖα χάριτος, ὑπερβολή· οὐκ ἔστιν ἄλλο εἰπεῖν. τοῦτο δὲ τὸ περὶ ἡμᾶς ἄφατον μυστήριον οὐ μόνον ἐνήργησε, ἀλλὰ καὶ ἐφανέρωσεν ἡμῖν αὐτό. πῶς; φρενῶσας καὶ σοφίσας

15/18 Mt 5, 16

2 υἰοθέτησε — υἱοῦ > O    22 ἐπὶ τί δὲ] ἐπίτηδες O Q    23 ἐπὶ τῷ Q  
37 δὲ] δὴ O Q

ἡμᾶς εἰς κατάληψιν αὐτοῦ. πάντα τῆς ἐκείνου εὐεργεσίας, τὸ ἐνεργῆσαι  
 περὶ ἡμᾶς τὸ ἄφατον ἐκείνο μυστήριον, τὸ γνωρίσαι αὐτὸ πάλιν ἡμῖν·  
 καὶ γὰρ καὶ τοῦτο μεγάλης καὶ ἀφάτου στοργῆς καὶ κηδεμονίας, τὸ  
 γνωρίσαι ἡμῖν τοῦ θελήματος αὐτοῦ τὸ μυστήριον,  
 5 οἷον τὸ ἐγκάρδιον αὐτοῦ καὶ ἀπόκρυφον βούλημα. ὁρᾷς τίνων ἡμᾶς  
 ἀξιοῖ; καὶ τοῦτο ἦν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ ἐν  
 τῷ νῖψ αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστι διὰ τοῦ νιοῦ αὐτοῦ προωρισμένον κατ'  
 εὐδοκίαν γενέσθαι. εὐλόγως δὲ πάλιν εἶπεν τὸ κατ' εὐδοκίαν,  
 καὶ ὅτι διὰ τοῦ νιοῦ ἦν προτεθειμένον γενέσθαι· ἐπειδὴ γὰρ εἰπὼν αὐτὸ  
 10 κατ' ἀρχάς, καὶ αἰτίας αἰτίαις ἐν τῷ μεταξὺ συναίρων ἀπέστησε πολὺν  
 τὸν ἀκροατὴν τοῦ λόγου, πάλιν ὥσπερ ἐπαναμιμνήσκων αὐτὸν καὶ  
 ἐπαναλαμβάνων, ὅτι πάντα διὰ τοῦ νιοῦ γέγονεν εὐδοκία τοῦ πατρὸς,  
 τοῦτο προσφόρως ἐπισυνάπτει καὶ τίθησιν. εἶτα ταῦτα δέ, φησὶν, εἰς  
 οἰκονομίαν, τοῦτ' ἔστιν ἐπὶ ἀφάτῳ προνοίᾳ καὶ διοικήσει τῶν τῆς  
 15 συντελείας καιρῶν, τοῦτ' ἔστι τῶν κατὰ τὴν συντέλειαν πραγμάτων·  
 ὅσα γὰρ ἐπράχθη, διὰ τὴν τότε ἡμῖν ἀποκαλυφθησομένην δόξαν  
 ἐπράχθη. διὸ καὶ ὁ Χριστὸς τότε διὰ τῆς ἐκβάσεως τῶν πραγμάτων  
 φανεροῦται, ἀνακεφαλαιούμενος τὰ πάντα ἐν αὐτῷ.

Ἡ ὅτι οὐ μόνον τὸ πραχθῆναι τὸ περὶ ἡμᾶς μυστήριον διὰ τοῦ  
 20 νιοῦ προωρίσθη γενέσθαι κατ' εὐδοκίαν τοῦ θελήματος τοῦ πατρὸς,  
 ἀλλὰ καὶ τὸ ἀξιωθῆναι ἡμᾶς μαθεῖν τοῦτο, ὁμοίως διὰ τοῦ νιοῦ ἡμῖν  
 γέγονε κατ' εὐδοκίαν τοῦ πατρὸς. πάντα μὲν γὰρ ὁ υἱὸς ἐποίησε  
 καὶ ἔπαθεν, ἵνα υἱοθετήσῃ, καὶ υἱοθέτησεν καὶ ἀπεκάλυψεν ὅτι υἱοθέτη-  
 σεν· ἀλλὰ καὶ ἐν πᾶσι τούτοις ἡυδόκησεν ὁ πατὴρ καὶ ἡθέλησεν. ἢ οὖν  
 25 ὡς προεγράφη ἐκκλησιέων τὸ εἰπεῖν δεύτερον τὸν θεῖον Παῦλον· τὸ  
 μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ κατὰ τὴν εὐδοκίαν  
 καὶ ἐξῆς, ἢ ὡς νῦν ἀνεπτύχθη· ἐκατέρω γὰρ διανοία οὐ διίσταται τοῦ  
 εὐλόγου.

### Eph 1, 14

Gf. 213<sup>v</sup>; Kf. 181<sup>v</sup>; Of. 181<sup>v</sup>; Qf. 51<sup>r</sup>

Ὅς ἔστιν ἀρραβὼν τῆς κληρονομίας ἡμῶν. ὅς ἐστι  
 30 τὸ πνεῦμα, φησὶν. ἐποιήσατο δὲ τὴν μετάληψιν τοῦ ἄρθρου οὐκ ἀπὸ  
 τῆς προφορᾶς τῆς κατὰ τὸ πνεῦμα, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς ἐννοίας τῆς ἀπὸ  
 τοῦ θεοῦ. ἐπεὶ γὰρ εἶπε πνεύματι, τοῦτο δὲ ἔστι θεός, ἐπάγει οἰκείως  
 καὶ βαθύτερον συντάσων· ὅς ἐστιν ἀρραβὼν καὶ ἐξῆς.

### Eph 1, 15

Gf. 213<sup>v</sup>; Kf. 181<sup>v</sup>; Of. 181<sup>v</sup> anonym; Qf. 51<sup>r</sup>

Καθ' ὑπερβατὸν τὴν ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ καθ' ὅμῶς  
 35 πίστιν· ἦν ὑμεῖς, φησί, κέκτησθε.

## Eph 1, 19-21

G f. 214<sup>v</sup>—215<sup>r</sup>; K f. 182<sup>v</sup>—183<sup>r</sup>; O f. 182<sup>r</sup> der letzte Abschnitt anonym; Q f. 51<sup>rv</sup>

Καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος. τὸ γὰρ καθ' ὑπερβολὴν μέγεθος τῆς ἀφάτου δυνάμεως αὐτοῦ καὶ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας ἐπιδείκνυται. πῶς; ὅτι τοῖς πάθεσι πάσας τὰς αἰσθήσεις νενεκρωμένας ἔχοντας καὶ αὐτὸν τὸν λογισμὸν τούτοις ἐντεθαμμένον καὶ συγκεχωσμένον, ἀνέστησε καὶ ἐξώωσεν εἰς τὸ δέξασθαι ἡμᾶς τῆς πίστεως 5 αὐτοῦ τὴν αἴγλην καὶ τὴν λαμπρότητα. ὅντως τοῦτο κράτος ἰσχύος αὐτοῦ. διὸ καὶ συνιέναι αὐτοὺς διὰ τῆς τοῦ πνεύματος σοφίας ἐπεύχεται τοῦτο· ἂν γὰρ συνίωμεν θ' εὐεργετήμεθα, μᾶλλον τε τὸ δῶρον περιπτυσσόμεθα καὶ τῷ εὐεργέτῃ εὐχαρίστως ἐσόμεθα διακείμενοι. τὸ δὲ κατὰ τὴν ἐνέργειαν ἦν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ, ἢ ὅτι τῆς 10 αὐτῆς ἐστὶν ἰσχύος καὶ ἐνεργείας τὸ ἀναστῆναι ἡμᾶς τοῦ ψυχικοῦ θανάτου καὶ τὸ ἀναστῆναι τοῦ σωματικοῦ τὸν Χριστὸν καὶ θεὸν ἡμῶν· ἢ κατὰ τὴν ἐνέργειαν φησιν, αἰτίαν ἀποδιδούς τῆς ἐγέρσεως ἡμῶν, οἷον δι' ἣν πεπιστεύκαμεν καὶ δι' ἣν ἀνέστημεν τοῦ ψυχικοῦ θανάτου. ἢ γὰρ ἐνέργεια ἦν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν καὶ 15 ἐξῆς, αὕτη γέγονεν αἰτία τοῦ πιστεῦσαι καὶ ἀνευγεκεῖν ἡμᾶς τῆς προτέρας πλάνης· ἀνέστη γάρ, ὅτι τέθνηκεν· τέθνηκε δέ, ὅτι σεσάρκωται· σεσάρκωται δέ, ἵνα ἡμᾶς νίοποιήσῃται. καὶ ταῦτα πάντα τῆς ἐνεργείας ἐστὶ τῆς αὐτῆς τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. τὸ οὖν κατὰ τὴν ἐνέργειαν, ἵνα εἴπῃ· διὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ· 20 κατ' ἐκείνην γὰρ καὶ δι' ἐκείνην καὶ πεπιστεύκαμεν καὶ σεσώσωμεθα.

Ἡ καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας τοῦτό φησιν, ὅτι τὴν ἀπαρχὴν ἡμῶν ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς καὶ δυνάμεως καὶ ἐξουσίας καὶ κυριότητος ἀναστήσας τὸν Χριστόν, ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ ἐκά- 25 θισεν. εἰ γὰρ καὶ ἐξ ὅλου τοῦ ἀνθρωπίνου φυχράματος τὸ πρόσλημμα ἡμῶν ὁ λόγος καὶ θεὸς ἡμῶν προσελάβετο, ἀλλ' οὖν ἀπαρχὴ τῶν πιστευόντων ἐστὶ μόνων καὶ αὐτῷ κατακολουθούντων, ὥσπερ καὶ πρωτότοκος ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς τοῖς πιστεύουσιν, ἀλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν· οὐ γὰρ καὶ τοῖς ἀπίστοις. οὕτως δὲ ἐκλαμβανομένου καὶ 30 τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος καὶ ἐξῆς — τοῦτο γὰρ καὶ τὸ καθ' ὑπερβολὴν μέγεθος αὐτοῦ μάλιστα παρίστησιν, τὸ τὴν γηγενῇ φύσιν ὑπεράνω τῶν οὐρανῶν ἀνυψῶσαι καὶ ὑπὸ τῶν ἀσωμάτων τάξεων προσκυνομένην δεῖξαι — οὕτως οὖν παραληφθείσης τῆς τοῦ ὁρίτου διανοίας, ἀκόλουθός τε καὶ σαφὴς καὶ ἡ ἔκτασις τῶν ἐφεξῆς· ἐκ γὰρ τῆς 35 ἐνεργείας ἧς ἐνήργησεν ἀναστήσας τὸν Χριστόν, καὶ τὸ τὴν ἡμετέραν ἀπαρχὴν συνεδριάσαι γέγονε τῷ πατρὶ καὶ ἡμῖν τοῖς πιστοῖς τὸ ὑπερσεμνύνεσθαι καὶ ὑπερκαλλωπίζεσθαι ἐπὶ τούτῳ.

23 1 Κορ 15, 20    29 Ρὼμ 8, 29

9 περιπτυσσόμεθα GK    20 εἴπῃς K    28 μόνον GKQ    30 δέ] οὖν OQ

Καὶ ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ. πάλιν καὶ ἐτέρως τὸ κράτος τῆς  
 ἰσχύος δηλοῖ τοῦ πατρὸς, οὐ μόνον τῷ ἐγεῖραι τὸν κύριον ἀλλὰ καὶ  
 τῷ καθίσει ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ.

Υπεράνω πάσης ἀρχῆς. ἀντὶ τοῦ παντὸς ῥητοῦ καὶ ὀνο-  
 5 μαστοῦ, οὐ μόνον τοῦ ἐνταῦθα ὀνομαζομένου ἀλλὰ καὶ τοῦ ἐκείθεν  
 δυναμένου ῥηθῆναι καὶ ὀνομασθῆναι· ὑπεράνω γὰρ πάντων ὁ υἱὸς ἐστίν,  
 εἰ καὶ σεσάρκωται.

### Eph 1, 22-23

G f. 215<sup>v</sup>; K f. 183<sup>v</sup>; O f. 182<sup>v</sup> anonym; Q f. 51<sup>v</sup>

Καὶ αὐτὸν ἔδωκε κεφαλὴν. εἰπὼν τὸν Χριστὸν κεφαλὴν  
 τῶν πιστῶν, εἰπὼν τοὺς πιστοὺς σῶμα αὐτοῦ καὶ πλήρωμα αὐτοῦ,  
 10 καὶ πολλὰ τῆς περὶ ἡμᾶς φιλανθρωπίας καὶ οἰκονομίας εὐεργετήματα,  
 ἐπάγει καὶ τῆς θείας αὐτοῦ καὶ ἀκηράτου οὐσίας ἔνδειγμα. ἀλλὰ τίνος  
 ἐστὲ σῶμα; φησὶν· τίνος πλήρωμα; τίνος; τοῦ πληροῦντος τὰ  
 πάντα. οὐχ ἐνί τινι ἐνεργείᾳ καὶ διοικήσει, ἀλλ' ἐν πᾶσιν αὐτὸς  
 ἐδημιούργησε πάντα. αὐτὸς ἔδωκε πνοὴν τοῖς ζῶσιν, αὐτὸς συνέχει, αὐτὸς  
 15 προνοεῖται, αὐτὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσι πράγμασι πληροῖ καὶ διέπει. τούτου  
 οὖν τοῦ τηλικούτου καὶ τοσοούτου, τοῦ εἰς πάντα καὶ ἐν πᾶσιν ἐξαπλοῦντος  
 αὐτοῦ τὰς ἐνεργείας, σῶμα καὶ πλήρωμα ἡξιώθημεν καλεῖσθαι. —  
 Ἀλλ' εἰ οὕτως νοηθεῖν τὸ πληροῦμένον, ἀντὶ τοῦ πληροῦντος  
 ἐκκληθήσεται. ἀκολουθότερον οὖν τῇ λέξει ὡς ἐνόησαν οἱ πρὸ ἡμῶν.

### Eph 2, 1

O f. 182<sup>v</sup> anonym; Q f. 51<sup>v</sup>

20 Ἡ ἀνταπόδοσις μετὰ πολλὴν σύμφορασιν. καὶ ὑμᾶς ὄντας,  
 φησί, νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν· εἴτα πολλαῖς περιβολαῖς  
 μεστῶσας τὸν λόγον μετὰ ἐπαναλήψεως τοῦ αὐτοῦ ῥητοῦ, οἷον· καὶ  
 ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν, ἀπέδωκε τὸ κατὰ πόδας,  
 συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ. πολλὴ δὲ αὐτῷ τούτου τοῦ σχήματος ἡ  
 25 χρῆσις.

### Eph 2, 2-5

G f. 216<sup>rv</sup>; K f. 184<sup>rv</sup>; O f. 182<sup>v</sup>—183<sup>r</sup> der 1. Abschnitt anonym;  
 Q f. 51<sup>v</sup>—52<sup>r</sup>

Κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ αἵματος. ἄρχει γὰρ  
 καὶ ἐξουσιάζει ὁ σατανᾶς τῶν αἰριῶν καὶ πονηρῶν πνευμάτων· καθ'  
 ὃν, τοῦτ' ἐστὶ καθ' οὗ βουλὴν καὶ θέλημα ὑμεῖς περιπατήσαντες  
 καὶ νεκρωθέντες καὶ ὀργῆς τέκνα γεγονότες τῷ πλουσίῳ ἐλέει  
 30 τοῦ θεοῦ καὶ τῇ ἀνυπερβλήτῳ ἀγάπῃ ἀνέστημεν καὶ ἐζωοποιήθημεν.

Ὁ θεὸς πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει. ἐν γὰρ τοῖς πειθαρχοῦσι  
 Χριστῷ ἀνενέργητός ἐστιν, οὐδὲν ἰσχύει, οὐδὲν ἐξουσιάζει· οἱ δὲ αὐτοὺς

1/3 Καὶ ἐκάθισεν—αὐτοῦ > O Q 13 οὐκ ἐν τινι O Q 24/25 πολλὰ—  
 χρῆσις > O

υἱοὺς καὶ κληρονόμους τῆς ἀπειθείας αὐτοῦ ἀπεργασάμενοι, οὗτοι καὶ ἐνεργοῦνται καὶ ἐξουσιάζονται ὑπ' αὐτοῦ. καὶ ἡμεν ἡμεῖς ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ. πῶς; ἐν τῷ ποιεῖν τὰ θελήματα αὐτοῦ. ἀλλ' ὁ θεὸς πλούτῳ ἐλέους καὶ ὑπεραγαπῆσεως ὡς ἐρρύσατο ἐκεῖθεν, καὶ νεκρωθέν-  
τας ἀνέστησεν.

5

## Eph 2, 9-10

G f. 217<sup>r</sup>; K f. 185<sup>r</sup>; O f. 183<sup>v</sup>; Q f. 52<sup>rv</sup> anonym

Οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μὴ τις πρόφασιν ἀπονοίας λάβῃ, ὡς ἐξ οἰκείων ἔργων σωθεῖς. καίτοι καὶ εἰ ἐξ ἔργων ἐνῆν σώζεσθαι, οὐδ' οὕτως, φησὶν, ἐχρῆν εἰς ἀπόνοιαν καὶ καύχησιν ἐκτεσεῖν. διὰ τί; οὐ ποίημά ἐσμεν τοῦ θεοῦ. καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῷ ἀγαθοεργεῖν κτισθέντες· ὥστε καὶ εἰ ἐξ ἔργων ἐσωζόμεθα, εἰς θεὸν ἂν 10 εἴημεν δίκαιοι ἀναφέρειν τὴν αἰτίαν καὶ τὴν εὐχαριστίαν, οὐ αὐτὸς ἡμᾶς ἐπὶ τούτῳ ἔκτισεν, ἀλλ' οὐχὶ εἰς ἑαυτοὺς τὰ τῆς ἀπονοίας κρατύνειν. ὅτε δὲ καὶ κτισθέντες ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς οὐ μόνον οὐδὲν ἡγαθουργήσαμεν, ἀλλὰ καὶ εἰς τοῦναντίον ἀπηνέχθημεν, καὶ ἀπενεχθέν- 15 τες οὐκ ἐξ ἑαυτῶν ἀπεστράφημεν, ἀλλὰ χάριτι καὶ δωρήματι τοῦ θεοῦ, πηλίκῃ τις ἡ εὐχαριστία παρ' ἡμῶν ὀφείλεται τῷ θεῷ; τὸ δὲ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς κτισθέντες ἅμα καὶ προτρέποντός ἐστι καὶ διανιστῶντος ἐπὶ πράξεις ἀγαθὰς, ἵνα εἴπῃ· χρεῶσται ἐστε ποιεῖν τὸ ἀγαθόν, καὶ ἀρχαῖόν ἐστι τὸ χρέος· ἐπὶ τούτῳ γὰρ ἐκτίσθητε. ἀλλὰ καὶ τόκοις αὐτὸ πολλοῖς ἐβαρύνετε καὶ ἠϋξήσατε, μηδὲν ἀποδιδόντες ἀλλὰ 20 καὶ διὰ παραβάσεως προσυιθέντες. χρεῖα οὖν πολλῆς σπουδῆς καὶ ἐπιμελείας εἰς τὸ τὰ ὀφειλόμενα ἀποτίσαι.

## Eph 2, 12

G f. 218<sup>r</sup>; K f. 186<sup>r</sup>; O f. 183<sup>v</sup>—184<sup>r</sup> anonym; Q f. 52<sup>v</sup>

Καὶ ἄθριοι ἐν τῷ κόσμῳ. ἐν τῇ κατὰ τὸν παρόντα βίον πολιτείᾳ ὡμῶν καὶ λατρείᾳ· ἐν γὰρ τῷ μέλλοντι καὶ ἄκοντες ἅπαντες ἐπυγνώσκονται τὸν θεόν. οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν παρόντα, ὡς 25 δημιουργήματα καὶ προνοούμενα, οὐκ ἦσαν ἄθριοι. πῶς οὖν ἄθριοι; ἀπὸ τῆς κατὰ κόσμον πολιτείας, ἀπὸ τῆς λατρείας, ἀπὸ τῆς βεβήλου προαιρέσεως.

## Eph 2, 14

G f. 218<sup>v</sup>; K f. 186<sup>v</sup>; O f. 184<sup>r</sup>; Q f. 52<sup>v</sup>

Καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ. διπλῇ ἦν ἡ ἔχθρα καὶ διπλοῦν τὸ μεσότοιχον, μᾶλλον καὶ τριπλῇ· καὶ γὰρ καὶ πρὸς ἀγγέλους ἐξεπολέμωτο τὸ ἀνθρώπινον. νῦν δὲ τέως περὶ τῶν δύο διαλαμβάνει ἦν εἶχον οἱ ἐξ ἐθνῶν πρὸς τοὺς ἐξ Ἰουδαίων, καὶ ἦν ἅμφω πρὸς τὸν θεὸν τῶν ὄλων. ἀλλ' ἐκάτεραν ἔχθραν καὶ ἐκάτερον μεσότοιχον ἔλυσε Χριστὸς ὁ θεὸς ἡμῶν.

2 ἡμεν+καὶ GK 6 πρόφασιν] ἀφορμὴν O 12 ἐπὶ τοῦτο GK 15 τοῦ> O Q  
17 ἅμα] ἀλλὰ GK 18 εἴπῃς KQ 30 μᾶλλον+δὲ O | καὶ γὰρ] ἀλλὰ O

## Eph 2, 16

G f. 218<sup>v</sup>; K f. 186<sup>v</sup> anonym; O f. 184<sup>r</sup>; Q f. 52<sup>v</sup>

Καὶ ἀποκαταλλάξῃ τοὺς ἀμφοτέρους. διὰ μὲν τοῦ ἐν ἐνὶ σὼματι τὴν πρὸς ἀλλήλους ἐμφαίνει καταλλαγὴν, διὰ δὲ τοῦ τῷ θεῷ τὴν πρὸς θεὸν ἀμφοτέρων.

## Eph 3, 1

G f. 219<sup>v</sup>; K f. 187<sup>v</sup>; O f. 184<sup>v</sup> anonym; Q f. 52<sup>v</sup>

Τούτου χάριν ἐγὼ Παῦλος ὁ ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν  
 5 δέσμιος τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ. ἔστι γὰρ εἶναι μὲν δέσμιον τοῦ Χριστοῦ, τοῦτ' ἔστι διὰ τὴν εἰς αὐτὸν ἀμετάρρεπτον πίστιν δεδέσθαι καὶ κολάζεσθαι, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ὑπὲρ τῶν ἐθνῶν, τοῦτ' ἔστι διὰ τὴν διδασκαλίαν καὶ τὸ κήρυγμα ὃ κηρύσσει τις ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὥσπερ πολλοὶ τῶν μαρτύρων οὐχ ὅτι γὰρ ἐδίδασκον τὰ ἔθνη, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἐξηρνοῦντο,  
 10 ἐκολάζοντο. ὁ δὲ Παῦλος διὰ ἀμφοτέρα, καὶ ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ καὶ ὑπὲρ τῶν ἐθνῶν.

## Eph 3, 8

G f. 220<sup>v</sup>; K f. 188<sup>v</sup>; O f. 185<sup>r</sup> anonym; Q f. 53<sup>r</sup> anonym

Ἐμοὶ τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων. λείπει τὸ ᾠγάρ, οἶον· ἔμοι γάρ. ἢ μᾶλλον οὐδὲν ἐλλείπει, ἀλλὰ ἀνταπόδοσις ἔστι τοῦ τούτου χάριν, οἶον· τούτου χάριν ἔμοι τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάν-  
 15 τῶν ἁγίων ἐδόθη καὶ ἐξῆς. σκόπει δὲ ὅτι ἀρξάμενος τῆς περιόδου κατὰ τὸ ὁρθὸν σχῆμα, ἐν τῇ ἀνταποδόσει ἐπλαγίασεν σχηματίσας τὴν ἀνταπόδοσιν πρὸς τὸν τῶν περιβολῶν τύπον. οὕτως καὶ Θουκυδίδης καὶ Δημοσθένης πολλαχοῦ. τὸ δὲ τούτου χάριν φησὶν οἶον· χάριν τοῦ συνοικοδομηθῆναι ἡμᾶς εἰς κατοικητήριον θεοῦ.

## Eph 3, 10-11

G f. 221<sup>r</sup>; K f. 189<sup>r</sup>; O f. 185<sup>v</sup>; Q f. 53<sup>v</sup>

20 Ἡ πολυποίκιλος σοφία. ἡ κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ· αὕτη γὰρ καὶ τῶν αἰώνων προετίθετο καὶ προώριστο, εἰ καὶ ἐν ἐσχάτοις καιροῖς διὰ τῆς ἐκκλησίας ἐγνωρίσθη. τὸ δὲ ἦν ἐποίησεν, ὅτι καὶ ταύτην διὰ τοῦ Χριστοῦ καὶ προέθετο τῶν αἰώνων καὶ προώρισεν· οὐδὲν γὰρ ἄνευ τοῦ νιοῦ οὔτε ἡβουλήθη  
 25 οὔτε ὥρισεν οὔτε ἐποίησεν.

## Eph 3, 13

O f. 185<sup>v</sup>; Q f. 53<sup>v</sup>; G f. 201<sup>v</sup> Οἰκουμενίου

Διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἐκκακεῖν ἐν ταῖς ὑπὲρ ὑμῶν θλίψεσί μου· καθ' ὑπερβατὸν γὰρ ἡ σύνταξις.

13/14 Eph 3, 1

13 τοῦ > O Q    15 ὅτι > Q    16 ἐπλαγίωσεν O Q    22 ἐγνωρίσθη] ἐγνώσθη G K O Q

## Eph 3, 18-19

Gf. 222<sup>rv</sup>; Kf. 190<sup>rv</sup>; Of. 185<sup>v</sup>—186<sup>r</sup>; Qf. 54<sup>rv</sup>

Ἐν ἀγάπῃ ἐρριζωμένοι. τὸ ἐρριζωμένοι καὶ τεθε-  
μελιωμένοι ἢ σφάλμα ἐστὶ καλλιγραφικόν, δέον κατ' αἰτιατικὴν  
γράφαι ἐρριζωμένους καὶ τεθεμελιωμένους· ἢ εἰ μὴ τοῦτο, κατ' ἔθος  
ἀρχαϊκῆς συντάξεως ἐχρήσατο ὁ θεῖος Παῦλος ἀντὶ αἰτιατικῆς μετοχικῇ  
εὐθείᾳ. πολὺν δὲ καὶ παρὰ τοῖς ἔξω τὸ τοιοῦτον σχῆμα καὶ μάλιστα παρὰ 5  
Θουκυδίδῃ. εἰ δὲ δεῖ καὶ τὴν εὐθειᾶν ὡς εὐθειᾶν ἀλλὰ μὴ κατ'  
ἀντίπτωσιν ἐκλαβεῖν, καὶ οὕτως τὸ ἀκόλουθον φυλαχθήσεται, καθ' ὑπερ-  
βατὸν τὴν σύνταξιν ποιουμένων, ᾧ καὶ μάλιστα σχήματι φαίνεται  
κεχωρημένος ὁ θεῖος Παῦλος, οἷον ἵνα ἡ συντεταγμένον τὸ ῥητὸν οὕτως·  
ἵνα ἐν ἀγάπῃ ἐρριζωμένοι καὶ τεθεμελιωμένοι ἐξισχύ- 10  
σητε καταλαβέσθαι σὺν πᾶσι τοῖς ἁγίοις τί τὸ πλάτος  
καὶ μῆκος καὶ βάθος καὶ ἕξῃς.

Ἀπὸ κοινοῦ τὸ ἵνα ἐξισχύσητε, οἷον· ἵνα ἐξισχύσητε κατα-  
λαβέσθαι καὶ γνῶναι.

Τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος. τίνος πλάτος καὶ μῆκος καὶ 15  
βάθος καὶ ὕψος; ἢ τοῦ μυστηρίου, ἵνα ἡ κατ' ἑλλειπνὴν εἰρημένον·  
ἢ καὶ χωρὶς ἐλλείψεως, καθ' ὑπερβατὸν δέ· ἵνα ἐξισχύσητε, φησί,  
καταλαβέσθαι τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος καὶ  
ὕψος τῆς γνώσεως τοῦ Χριστοῦ, γνῶναι τε τὴν ὑπερ-  
βάλλουσαν εἰς ἡμᾶς ἀγάπην αὐτοῦ. ἔστι δὲ γνῶσις μὲν 20  
Χριστοῦ ἢ τῆς περὶ ἡμᾶς αὐτοῦ οἰκονομίας φανέρωσις. γνῶσις  
δὲ ἐστὶ Χριστοῦ, ὅτι τε τὴν προᾶξιν αὐτοῦ τὴν υπερθαύμαστον αὐτὸς  
καὶ οὐκ ἄλλος ὑπὲρ ἡμῶν εἰργάσατο, καὶ ὅτι αὐτός ἐστιν ἡμῖν χορηγὸς  
ταύτης τῆς γνώσεως, καὶ ὅτι δι' αὐτῆς μάλιστα ἐπέγνωμεν τὸν Χριστόν.  
ἀλλὰ γνῶσις μὲν Χριστοῦ αὕτη. μῆκος δὲ ἐστὶν αὐτῆς τὸ ἀπὸ 25  
τῶν αἰώνων αὐτὴν προωρισθαι. πλάτος δέ, ὅτι εἰς πάντας αὐτῆς  
ἡ εὐεργεσία ἐξαπλοῦται, εἰς τοὺς πρὸ νόμον, εἰς τοὺς ἐν νόμῳ καὶ μετὰ  
τὸν νόμον, εἰς τοὺς ζῶντας, εἰς τοὺς τετελευτηκότας, εἰς τοὺς Ἰουδαίους,  
εἰς τοὺς Ἕλληνας, εἰς τοὺς βαρβάρους, εἰς πάντα τὰ ἔθνη, εἰς τὰ  
οὐράνια, εἰς τὰ ἐπίγεια· εἰρήνην γὰρ εἰργήσατο ἐν αὐτοῖς ὁ Χριστὸς 30  
πρότερον ἐκπεπολεμημένοις οὖσιν εἰς ἀλλήλους τοῖς ἀγγέλοις καὶ τοῖς  
ἀνθρώποις. εὔχεται οὖν αὐτοὺς ταῦτα καταλαβέσθαι, καὶ οὐ ταῦτα  
μόνον ἀλλὰ καὶ τὸ βάθος αὐτῆς καὶ τὸ ὕψος, ὅτι μέχρι τῶν τοῦ  
ἔιδου ταμείων τὴν ἄφατον αὐτοῦ δύναμιν καὶ εὐεργεσίαν ἐπεδείξατο,  
ἐκείνον μὲν καταργήσας καὶ αἰχμαλωτίσας, τοὺς δὲ αἰχμαλώτους ἀναρρυ- 35  
σάμενος καὶ ἐλευθερώσας. εἶτα καὶ τὸ ὕψος, ὅτι ὁ καταβάς  
αὐτός ἐστι καὶ ὁ ἀναβάς, ὅτι ὑπεράνω τῶν οὐρανῶν

21 Eph 3, 9    25/26 Eph 3, 9. 11    30 Eph 2, 14. 17    35 Eph 4, 8  
36/37 Eph 4, 10

2 ἐστὶ > Q | καλλιγραφικόν] καλλι ausradiert in O    4/5 μετοχικὴν  
εὐθειᾶν GKQ    6 ὥς] πρὸς OQ    12 καὶ βάθος > O    13/14 ἀπὸ κοινοῦ—  
γνῶναι > GKO    22 αὐτὴν OQ    27 ἐξαπλοῦνται K    32 αὐτοῖς OQ



ἀνήγαγε τὴν ἀπαρχὴν ἡμῶν, οὗ ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς καὶ  
ἐξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος. ὁρᾷς ὕψος  
ἄφατον τῆς οἰκονομίας Χριστοῦ καὶ τῆς γνώσεως αὐτοῦ· ταῦτα  
ἐπεύχεται αὐτοὺς ὁ Παῦλος κατανοῆσαι, ταῦτα καταλαβέσθαι. ἂν  
5 δὲ ταῦτα καταλάβωται, τί; τότε γινώσκονται τὴν εἰς ἡμᾶς  
ὑπερβάλλουσαν ἀγάπην αὐτοῦ. ἂν δὲ γινώμεν, τί; τίς ἀντερεῖ  
τὸ μὴ οὐ χρεώστας εἶναι πληρωθῆναι ἐν παντὶ πληρώματι  
θεοῦ, οἷον ὅλον αὐτὸν διὰ τῶν ἔργων τὸν οὕτως ἀγαπήσαντα  
εἰσδέξασθαι;

## Eph 4, 3-4

G f. 223<sup>r</sup>; K f. 191<sup>r</sup>; O f. 186<sup>rv</sup>; Q f. 54<sup>v</sup>

- 10 Σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ πνεύματος.  
ἐν τῷ συνδεσθῆναι ἀλλήλους εἰρηρικῶς καθ' ἐν σῶμα καὶ καθ' ἐν  
πνεῦμα· τοῦτο γὰρ ἡ ἐνότης τοῦ πνεύματος ἦν ἤνωσεν ἡμᾶς  
ἐκεῖνο καὶ οὗ ἐκλήθητε. ἡ σπουδάζοντες ἀλλήλους τηρεῖν  
καὶ φυλάττειν ἐν σῶμα καὶ ἐν πνεῦμα κατὰ τὴν ἐνότητα τοῦ  
15 πνεύματος, καθὼς ἡμᾶς τὸ ἅγιον ἤνωσεν πνεῦμα, καθὼς καὶ  
ἐκλήθητε. τὴν τοιαύτην δὲ φυλάττει ἔνωσιν ὁ τῆς ἀγάπης σύνδεσμος.  
ἀλλ' εἰ μὲν ὡς τὸ πρότερον ἑλλειπτικὴ ἂν εἴη μόνον ἡ σύνταξις, λείπουσα  
τὴν κατὰ πρόθεσιν, οἷον· καθ' ἐν σῶμα καὶ καθ' ἐν πνεῦμα. εἰ δὲ ὡς  
τὸ δεύτερον, τρεῖς ἔχει τρόπους, ὑπερβατὸν καὶ ἀπὸ κοινοῦ μετὰ ζεύγμα-  
20 τος καὶ τρίτον τὸν ἑλλειπτικόν, κἀνταῦθα τῆς αὐτῆς μὲν προθέσεως  
ἑλλειπούσης οἷον· κατὰ τὴν ἐνότητα, τοῦ δὲ ἀλλήλων· ἀπὸ κοινοῦ μετὰ  
ζεύγματος λαμβανομένου· ἀλλήλους γὰρ ἐξακουσθήσεται. τὸ δὲ ὑπερ-  
βατὸν εὐδηλον.

## Eph 4, 4

O f. 186<sup>v</sup>; Q f. 54<sup>v</sup>

Ἡ ὥς ἐν ὄντες πνεῦμα καὶ ἐν σῶμα· οὕτω γὰρ ἐκλήθητε.

## Eph 4, 8

G f. 236<sup>v</sup>; K f. 191<sup>v</sup>; O f. 186<sup>v</sup>—187<sup>r</sup>; Q f. 54<sup>v</sup>—55<sup>r</sup>

- 25 Ἀναβάς εἰς ὕψος. λέγει δὲ τὸ τοῦ σταυροῦ, ὡς αὐτὸς ἐπηγγεί-  
λατο· ὅτε ὑψωθῶ, πάντας ἐλκύνσω πρὸς ἑμαυτόν.

Ἡ χιμαλώτευσεν μὲν τὸν διάβολον, ἔδωκε δὲ ἀντὶ τιμωρίας  
δόματα καὶ χαρίσματα τοῖς αἰχμαλωτισθεῖσιν, ἐπειδὴ ὁ ἀναβαίνων ἡ  
ἐν τῷ ἀναβαίνειν λαμβάνει τὴν ἀρχὴν τοῦ ἄνω γενέσθαι, ὥσπερ ὅτε τις  
30 ἀπάρεται ἀναβαίνειν μὴ ὦν ἐξ ἀρχῆς ἄνω, ἢ οὐ νῦν λαμβάνει τὴν ἀρχὴν  
τῆς ἀνόδου ἀλλ' ἀπ' ἀρχῆς μὲν ἦν ἄνω, καταβάς δὲ ἐκεῖθεν νῦν πάλιν

1 1 Kor 15, 20    1/2 Eph 1, 21    3 Eph 3, 9    26 Jo 12, 32

4 αὐτοῖς O Q    11 ἀλλήλοις O Q    13 οὐ] οὕτως O Q    15 καὶ > Q  
17/18 λειπούσης τῆς κατὰ προθέσεως O Q    20 τὸν > O Q    21 ἀλλήλους O  
25/26 Ἀναβάς—ἑμαυτόν > Q

ἀνεισιν. εἰπὼν δὲ ἀναβάς, ἐρμηνεύει πῶς δεῖ ἐννοεῖν τὸ ἀναβάς·  
 ὅτι οὐχ ὡς νῦν, φησὶν, ἀρξάμενος ἀναβαίνει — ἦν γὰρ ἐξ ἀρχῆς ἐν τῷ  
 ὕψει τῆς θείκης ἀξίας καὶ τῆς πατρικῆς δόξης — ἀλλ' ὡς ἀπὸ τῆς κατὰ  
 τὴν οἰκονομίαν συγκαταβάσεως καὶ μέχρι τῆς εἰς ἥδον καθόδου εἰς τὴν  
 πρέπουσαν τοῦ θείου ὕψους φανέρωσιν ἀνελθὼν πάλιν, λέγεται ὅτι 5  
 ἀνέβη.

## Eph 4, 10

G f. 224r; K f. 192r; O f. 187r anonym; Q f. 55r

Ὁ αὐτός, φησὶν, ἐστὶν ὁ καταβάς καὶ ὁ ἀναβάς· κατα-  
 βαίνει μὲν γὰρ εἰς τὴν σάρκωσιν ὡς θεός, ἀναβαίνει δὲ ὡς ἄνθρωπος.  
 καὶ καταβαίνει μὲν εἰς τὸν ἥδην ὡς ἄνθρωπος, ἀνίσταται δὲ ὡς θεός.  
 οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ ὑπεράνω γίνεται τῶν οὐρανῶν, καὶ οὐχ 10  
 ἀπλῶς, ἀλλὰ πάντων τῆς ἐκείσε λήξεως καὶ καθέδρας τὸ πρόσλημμα  
 ἡμῶν ἀξιῶν.

## Eph 4, 13

G f. 225r; K f. 193r; O f. 187r; Q f. 55r

Τοῦ πληρώματος. οὐ γὰρ ὁ τυχὼν γίνεται μέρος τοῦ ὅλου  
 πληρώματος ἥτοι τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ' ὁ εἰς  
 ἄνδρα τέλειον τῆς ἐπιγνώσεως αὐτοῦ καταντήσας, καὶ εἰς μέτρον 15  
 ἡλικίας ἀξίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ.

## Eph 4, 16

G f. 225v—226r; K f. 193v—194r; O f. 187v; Q f. 55v—56r

Ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶμα, ἡγουν οἱ πιστοί, συναρμολογού-  
 μενον καὶ συμβιβαζόμενον τὴν αὔξησιν τὴν ἰδίαν ποιεῖ-  
 ται ἐπ' ἰδίᾳ οἰκοδομῇ καὶ τελειότητι, ἀλλ' οὐχ ἐτέρου τινὸς χάριν.  
 τὸ δὲ ἐν ἀγάπῃ, ὅτι οὐδ' ἄλλο μὲν τι τῶν καλῶν χωρὶς ἀγάπης 20  
 συνίσταται καὶ τελειοῦται, μάλιστα δὲ ἡ κατὰ πίστιν ἐνότης καὶ ἁρμολογία.  
 ἀλλὰ πῶς ἁρμολογοῦνται καὶ συμβιβάζονται οἱ πιστοί; διὰ πάσης  
 ἀφῆς, φησὶν, ἵνα μὴ ὁ μὲν τῷδε συνάπτηται, ὁ δὲ τῷδε, ἀλλὰ πάντες  
 πᾶσιν· διὰ γὰρ τῆς ἀπάντων συναφῆς ἡ κοινὴ τοῦ σώματος παντὸς  
 αὔξησις γίνεται. αὕτη δὲ ἡ ἀφῆ καὶ συνάφεια πόθεν φύεται; τῆς 25  
 ἐπιχορηγίας ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ, φησὶν· ἐπιχορηγίας δέ, ὅτι μετὰ τῶν  
 ἄλλων αὐτοῦ εὐεργεσιῶν καὶ τὴν ἀλλήλων συνάφειαν αὐτὸς ἐπιχορηγεῖ.  
 τὸ δὲ κατ' ἐνέργειαν, ὅτι οὐ μόνον τὸ ἐπιτηδεύειν ἔχειν πρὸς τὴν  
 συνάφειαν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ συνάπτεσθαι τῆς αὐτῆς ἐπιχορηγίας ἐστίν.  
 τὸ δὲ ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου μέρους, ἵνα μὴ ἀκούσας ὅτι αὐτὸς 30  
 ἡμᾶς ἀλλήλοις συναρμολογεῖ, αὐτὸς ἐπιχορηγεῖ καὶ τὴν κατ' ἐνέργειαν  
 συνάφειαν, τῆς αὐτοῦ ἐστὶ δωρεᾶς καὶ ἐπιχορηγίας ἅπαντα· ἵνα μὴ

14 Eph 1, 23; Kol 1, 18

1 εἰπὼν] εἶπεν GK | δὲ > O | νοεῖν O    2 ἀναβαίνειν O    5 λέγεται +  
 φησὶν OQ    27 ἀλλήλων] ἄλληλην GK

ταῦτα λογισάμενος αὐτὸς εἰς ῥαθυμίαν ἀποκλίνης ὡς πάντα ἔχων ἐκείθεν προῖκα. προστίθῃσι ταῦτα, ὅτι εἰ καὶ προῖκα ἐπιχορηγεῖται, ἀλλὰ κατὰ τὸ μέτρον τῆς προθυμίας ἐνὸς ἐκάστου τῶν δεχομένων ἢ διανέμῃσι γίνεται.

#### Eph 4, 17-18

G f. 226<sup>r</sup>; K f. 194<sup>r</sup>; O f. 188<sup>r</sup>; Q f. 56<sup>r</sup>

- 5 Ἐν ματαιότητι τοῦ νοός. οὐ τὰ τῆς ἀληθείας φρονοῦντες καὶ πιστεύοντες καὶ ἀποδεχόμενοι, ἀλλ' ὥσπερ ἂν ὁ νοῦς αὐτῶν μάτην ἀναπλάσῃ καὶ λογίσῃται. τί δ' ἂν καὶ λογίσοιτο τῶν καλῶν ὁ ἐσκοτισμένην ἔχων τὴν διάνοιαν;

#### Eph 4, 19

G f. 226<sup>v</sup>; K f. 194<sup>v</sup>; O f. 188<sup>r</sup> anonym; Q f. 56<sup>r</sup>

- Ἐαυτοὺς παρέδωκαν. ἢ ὅτι θυσιῶν ἑαυτοὺς παρέδωκαν  
10 πάθεισιν, ἀσελείᾳ καὶ πλεονεξίᾳ, ἃ ἐστὶν ἐπιπολάζοντα μᾶλλον τῶν ἄλλων ἁμαρτιῶν· ἢ ὅτι τὴν ἀσέλγειαν καὶ ἀκαθαρσίαν ἀπλῶς ἐν πλεονεξίᾳ, τοῦτ' ἔστι καθ' ὑπερβολὴν καὶ ἀνενδότως εἰργάσαντο.

#### Eph 4, 21-23

G f. 226<sup>v</sup>; K f. 194<sup>v</sup>; O f. 188<sup>v</sup> anonym; Q f. 56<sup>r</sup>

- Κατὰ τὴν προτέραν. ἐδιδάχθητε ἀποθέσθαι, ἐδι-  
15 δάχθητε ἐνδύσασθαι· ἀπὸ κοινοῦ γὰρ τὸ ἐδιδάχθητε.  
Τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον. τὸν κατὰ τὴν προτέραν ἀναστροφὴν παλαιὸν ἄνθρωπον.

#### Eph 5, 11-14

G f. 229<sup>v</sup>—230<sup>r</sup>; K f. 197<sup>v</sup>—198<sup>r</sup>; O f. 189<sup>v</sup>—190<sup>r</sup>; Q f. 56<sup>v</sup>—57<sup>r</sup>

- Καὶ μὴ συγκοινωνεῖτε. ἔργα σκοτόους εἶπε γενικῶς ὀνομάσας πᾶσαν ἁμαρτίαν. διὰ τί δέ, φησὶν, οὐκ ἐπεξῆλθον ἐκάστην αὐτῶν  
20 ὀνομαστὶ πράξιν; ὅτι καὶ ἐν αὐτῷ τῷ λέγειν αὐτὰς αἰσχροτήτος πληροῦνται καὶ ὁ ἐπεξιὼν αὐτάς. Ἡ οὕτως· ἐλέγχετε, φησί, τῇ παραθέσει τοῦ οἰκείου βίου. οὐδὲ γὰρ λέγω ἐλέγχειν αὐτοὺς τὰς πράξεις αὐτῶν ἐπεξιόντας αὐτοῖς καὶ ὀνειδίζοντας — οἶδα γὰρ ὅτι τοῖς σπουδαίοις καὶ τὸ ὅλως μνημονεύειν αὐτῶν αἰσχροτήτος νομίζεται — οὐδὲν γὰρ ἔλαττον, φησί,  
25 τῶν ὑμετέρων ἔργων ταῖς ἀρεταῖς ἀστραπτόντων ἐλεγχθῆσονται ἢ εἰ διὰ λόγων τις αὐτοὺς ἀνεκάλυπτεν. ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἅπαντα τὰ ἔργα αὐτῶν διὰ τοῦ φωτός τοῦ ὑμετέρου βίου ἐλέγχεται καὶ ἀποκαλύπτεται καὶ φανεροῦνται, φανερούμενα δὲ φωτίζεται καὶ εἰς τὸ ἅμεινον μετὰγεται καὶ μεταποιεῖται· ἢ γὰρ τῶν κρυφίων διὰ τῆς ἐναρέτου πολιτείας φανέ-  
30 ρωσις εἰς κατάγνωσιν προτρέπεται, ἢ δὲ ἀρχὴ γίνεται ἐπιστροφῆς. αὕτη

1 τοῦτο OQ 3 διανέμῃσι] διανομῇ O 4 γίνεται > GK 16/17 Τὸν—  
ἄνθρωπον > O 21 ἐλέγχετε] ἐλέγετε K 24 αὐτὰς GK 25 ἐλεγχθῆσονται > GKQ 30 γίνεται > GK

δὲ εἰς ἐργασίαν ἀρετῆς καταλήγει, ὅπερ ἐστὶ φῶς, ὡς πρόξενον τοῦ ἐκεῖθεν φωτός. καὶ φῶς πάλιν, ὅτι τυφλωττον ἐν ἡμῖν πρότερον περὶ τὰ πάθη, αὕτη καταλάμπασα τὸ ἡγεμονικόν, ποιεῖ αὐτὸ καθορᾶν τὴν ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ἀσχημοσύνην καὶ αἰσχρότητα καὶ ἀμορφίαν. τὸ δὲ πᾶν γὰρ τὸ φανερούμενον φῶς ἐστίν, ἢ ὡς εἴρηται ληπτέον, ἢ 5 κατασκευαστικὸν τοῦ δύνασθαι ἐλέγχειν τοὺς σπουδαίους διὰ τοῦ οἰκείου βίου τὴν τῶν φαύλων πολιτείαν. φανεροῦται μὲν γὰρ ὁ τοῦ σπουδαίου βίος, φησὶν, φανερούμενος δὲ φῶς ἐστίν, φωτὸς δὲ λάμπωντος τὸ σκότος ἐλέγχεται, ὅπερ ἐστὶν ὁ τῶν φαύλων βίος.

Μᾶλλον δὲ καὶ ἐλέγχετε. ἢ οὕτως· ἐλέγχετε αὐτοὶ διὰ τοῦ 10 ὑμετέρου λαμπροῦ καὶ σπουδαίου βίου, καὶ μὴ ἀναμένετε ἐκείνους ἑαυτοὺς προσαγγέλλειν καὶ κωμωδεῖν τὰ οἰκεῖα καὶ εἰς μέσον ἄγειν καὶ οὕτω βελτιοῦσθαι. εἰ γὰρ καὶ πράττουσιν ἃ μὴ θέμις, ἀλλ' οὖν ὑπὸ τῆς ἐμφύτου γνώσεως εἰδότες αὐτῶν τὴν αἰσχρότητα αἰσχύνονται, καίτοι 15 δέον ἀνακαλύπτειν τὴν ἀσχημοσύνην ἑαυτῶν.

Πᾶν γὰρ τὸ φανερούμενον. ὅτι, φησί, τὸ φανερούμενον καὶ ἀνακαλυπτόμενον φῶς γίνεται, μαρτυρεῖ καὶ ἡ χρῆσις· ἔγειρε γάρ, φησὶν, ὁ καθ' ἐξ ὧν, οἷον· διανύσθητι ἀπὸ τῆς πρὸς τὰ πάθη κατακλίσεως καὶ προσεδρείας. καὶ ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν· ἔασον αὐτὰ νεκρὰ καὶ αἰσχρὰ καθὼς εἰσιν φανερωθῆναι. καὶ ἂν ταῦτα γένηται, 20 ἐπιφάνσει σοι τότε καὶ φωτίσει καὶ καταναγᾷ σε ὁ Χριστός, ὥστε τὸ φανερούμενον φῶς γίνεται καὶ φωτίζεται.

### Eph 5, 17-21

Gf. 230<sup>v</sup>; Kf. 198<sup>v</sup>; Of. 190<sup>r</sup>; Qf. 57<sup>r</sup>

Ἀλλὰ συνιέντες. συνιέντες περιπατεῖτε — ἀπὸ κοινοῦ γὰρ ὥσπερ καὶ τὸ πληροῦσθε πάλιν ἐστὶν ἀπὸ κοινοῦ — πρὸς τὸ λαλοῦντες γὰρ καὶ ἴδοντες καὶ ψάλλοντες καὶ εὐχαρι- 25 στοῦντες ἀποδίδοται, καὶ πρὸς τὸ ὑποτασσόμενοι.

★

### Phil 1, 5

Gf. 235<sup>v</sup>; Kf. 203<sup>v</sup>; Of. 192<sup>v</sup>; Qf. 58<sup>r</sup>

Ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ. ἐπὶ τῇ εἰς τὸ εὐαγγέλιον κοινωνίᾳ ὑμῶν. τὸ δὲ ἀπὸ πρώτης ἡμέρας· ἢ ὅτι ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἀφ' οὗ ἐπιστεύσατε μέχρι τοῦ νῦν εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου ὑπὲρ πάντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς τὴν δέησιν ποιούμενος, ἢ ἐπὶ 30 τῇ εἰς τὸ εὐαγγέλιον κοινωνίᾳ ὑμῶν τῇ ἀπὸ πρώτης ἡμέρας μέχρι τοῦ νῦν διακονουμένῃ. ἔοικε δὲ τὸ ἐφεξῆς μᾶλλον τῇ προτέρᾳ ἐκδοχῇ

14 vgl. Röm 2, 14f 29/30 Phil 1, 3f

17 ἔγειραι K 24 πληροῦσθαι Q | τὸ > GK 26 ἀποδίδοτε GK 32 τὸ] τοῖς auf Rasur G

συμφωνεῖν. πῶς γὰρ ἀπ' ἀρχῆς ἡὐχαρίστεις μήπω βεβαιωθέντας ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ ἰδὼν; πεποιθώς, φησὶν, ὅτι ὁ τοιαύτην πρόθυμον καὶ θέρμης γέμουσαν ἀρχὴν ἐνθελὺς, αὐτὸς καὶ εἰς τελειότητα ἔργον ταύτην προαγάγοι.

### Phil 1, 7

G f. 236<sup>r</sup>; K f. 204<sup>r</sup>; O f. 192<sup>v</sup> anonym; Q f. 58<sup>r</sup>

Τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων. φρονεῖ γὰρ καὶ λογίζεται  
 5 ἀγαθὰ καὶ μεγάλα διανύειν τοὺς μαθητὰς ὁ μεγάλῃν σπουδὴν καὶ ἐπιμέλειαν εἰς αὐτοὺς καταβεβλήκως. ἡ δὲ δικαίον ἐμοὶ τοῦτο λογίζεσθαι, τῷ τοιαύτην ἔχοντι διάθεσιν περὶ ὑμᾶς ὥστε μηδ' ἐν τοῖς δεσμοῖς μου ἐπιλανθάνεσθαι ὑμᾶς, ἀλλ' ἐγκαρδίους ἀεὶ περιφέρειν. τί δὲ τὸ αἰτιον  
 τὸ ἐγκαρδίους αὐτοὺς καὶ ἀνεπιλήστους ἔχειν; ὅτι συγκοινωνοί  
 10 μου, φησί, τῆς χάριτός εἰσιν· ἡ τῆς διὰ πίστεως ἐπιχορηγουμένης αὐτοῖς πνευματικῆς δωρεᾶς ποικίλως αὐτοῖς ἐνεργουμένης τότε, ἡ ἀπλῶς χάριτος τῆς διὰ τοῦ βαπτίσματος παλιγγενεσίας καὶ νιοθεσίας. ἡ ἐν τῇ καρδίᾳ εἶπον ἔχειν συγκοινωνοὺς μου ὄντας ὑμᾶς, ἔν τε τοῖς δεσμοῖς μου καὶ ἐν τῇ ἀπολογίᾳ καὶ  
 15 ἐν τῇ βεβαιώσει. τὸ δὲ τῆς χάριτος ἀντὶ τοῦ διὰ τῆς χάριτος· ἄνευ γὰρ θείας χάριτος οὐδεὶς ἀξιοῦται τῆς τοιαύτης κοινωνίας.

### Phil 1, 8

G f. 236<sup>v</sup>; K f. 204<sup>v</sup>; O f. 193<sup>r</sup> anonym; Q f. 58<sup>v</sup>

Ἐν σπλάγχνοις Ἰησοῦ Χριστοῦ. οἶον· οὐκ ἀνθρωπίνους, οὐδέ τι ἀνθρώπινον πάσχουσιν, ἀλλ' ὅλον κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν διακειμένοις. μέγα μὲν τὸ ὑπὸ Παύλου ποθεῖσθαι· τὸ δὲ καὶ ἐν  
 20 σπλάγχνοις μεῖζον· τὸ δὲ καὶ ἐν σπλάγχνοις Ἰησοῦ Χριστοῦ οὐδεμίαν ὑπερβολὴν ἀπολιμπάνει.

### Phil 1, 13

G f. 237<sup>r</sup>; K f. 205<sup>r</sup>; O f. 193<sup>r</sup> anonym; Q f. 58<sup>v</sup>

Ὡστε τοὺς δεσμούς. ἡ τοὺς ἐν Χριστῷ δεσμούς, τοῦτ' ἔστι τοὺς διὰ Χριστόν, ἵνα ἡ καθ' ὑπερβατόν ἢ σύνταξις. ἡ τοὺς δεσμούς, φησί, τοὺς ἐν Χριστῷ φανερούς γεγενημένους, τοῦτ'  
 25 ἔστι εὐδοκία καὶ οἰκονομία Χριστοῦ φανερωθέντας· καὶ γὰρ οὐδὲν ἦν ὁ πάσχων καὶ κατορθῶν Παῦλος, εἰ οὐκ ἀνέφερεν εἰς Χριστόν. ἡ ἐκείνων ἐν Χριστῷ οἱ δεσμοὶ φανεροῦνται, τῶν μὴ κατ' ἐπίδειξιν τι πρᾶττόντων, ἀλλὰ οὕτως πρᾶττόντων ὥστε τοὺς δρώντας ὠφελεῖσθαι καὶ τὸν ἐν οὐρανῷ δοξάζειν θεόν.

2/3 Phil 1, 6      28/29 Mt 5, 16

9 αὐτοὺς ἔχειν καὶ K      16 τῆς > Q      26 εἰ > GKQ      27 φανεροῦνται]  
 φεροῦνται K      28 οὕτως] οὐ K

## Phil 1, 17

O f. 193<sup>v</sup> anonym; Q f. 59<sup>r</sup>

Ἡ τί γὰρ ἄλλο, φησίν, εἰ μὴ τοῦτο; οἷον· τί ἄλλο γὰρ εἰ μὴ εἰς ἀπολογία<sup>ν</sup> τοῦ εὐαγγελίου κείμαι;

## Phil 1, 20

G f. 238<sup>v</sup>; K f. 206<sup>v</sup>; O f. 193<sup>v</sup>—194<sup>r</sup>; Q f. 59<sup>v</sup>

Ὡς πάντοτε καὶ νῦν. πάντοτε ἐμεγαλύνετο Χριστὸς ἐν τῷ Παύλῳ, καὶ ὅτε παρεχώρει αὐτὸν τοῖς δεσμοῖς καὶ ταῖς μάστιξιν ἐνταλαιπωρεῖν, καὶ ὅτε ἐξεῖλκε καὶ ἐλυτροῦτο αὐτόν. διὰ μὲν γὰρ 5 ἐκείνου ἐβεβαιούτο καὶ ἐκρατύνετο τὸ κήρυγμα, λογιζομένων τῶν ὁρώντων τὰ Παύλου δεσμὰ καὶ τὰς θλίψεις, ὡς εἰ μὴ θεῖόν τι καὶ πανάληθες αὐτοῦ τὸ κήρυγμα, οὐκ ἂν ἑαυτὸν μυρίοις χαίρων ἐξεδίδου κακοῖς ἐνὸν πανσάμενον ἀπαλλάττεσθαι. διὸ εἰκότως ἐμεγαλύνετο ὁ Χριστὸς τοῦ κηρύγματος βεβαιούμενον. πάλιν δὲ ὅτε ἐξεῖλκε καὶ 10 ἐξήραπazen αὐτὸν ἐκ τῶν κινδύνων, αὐτόθεν ἐμεγαλύνετο. εἰ μὴ γὰρ θεία τις καὶ ὑπὲρ ἀνθρώπου ἦν ἡ ῥυομένη τὸν Παῦλον χάρις, πῶς ἔλυτο τὰ δεσμὰ; πῶς ἀνέωγνυντο αἱ θύραι; πῶς τὰ μυρία ἐκεῖνα θαύματα ἐγεγόνει; ἐμαρτύρει οὖν ὁ Χριστὸς δι' ὧν ἐρρύετο τῶν κινδύνων Παύλῳ· καὶ Παῦλος πάλιν δι' ὧν ἐνεκαρτέρει τοῖς πειρασμοῖς, ἐμαρτύ- 15 ρει τῷ κηρύγματι· καὶ δι' ἀμφοῖν ὁ Χριστὸς ἐμεγαλύνετο. οὕτως οὖν καὶ νῦν, φησίν· εἴτε ἐξαιρείται με τοῦ θανάτου εἴτε μὴ ὁ Χριστός, ἐν ἐμοὶ μεγαλυνθήσεται· ἐγὼ γὰρ καὶ ζῶν τῆς ὑπὲρ τοῦ κηρύγματος παρρησίας οὐκ ἀποστήσεται, κἂν δέη με τεθνάναι, μετὰ ταύτης τεθνή- 20 ξομαι.

Εἴτε διὰ ζωῆς. εἴτε διὰ ζωῆς ὡς νῦν ἐξαρπάζων ἐκ τῆς Νέκρωτος μαιφονίας, εἴτε διὰ θανάτου ὡς ὕστερον ἀξιώσας με τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ μαρτύριον ξίφει τελειῶσαι.

## Phil 1, 24-25

O f. 194<sup>r</sup>; Q f. 60<sup>r</sup> anonym

Καὶ τοῦτο πεποιθὼς οἶδα. ἀπὸ τοῦ καὶ τοῦτο τεθαρρηκῶς καὶ οὐ διστάζων οἶδα. τί δέ ἐστιν ὁ θαρρῶν καὶ οὐ διστάζων οἶδεν; 25 ἀναγκαιότερον τὸ δι' αὐτοὺς ἐπιμένειν τῇ σαρκί. εἴτα· οἶδα ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ· ἀπὸ κοινοῦ γὰρ τὸ οἶδα. ἢ καὶ τὸ ὅλον ἀπὸ κοινοῦ, οἷον· ὅτι θαρρῶν οἶδα, οὐ μόνον ὅτι ἀναγκαιότερον τὸ ἐπιμένειν με τῇ σαρκί, ἀλλ' ὅτι καὶ ἐπιμενῶ καὶ συμπαραμενῶ. ὁ γὰρ τῶν ἀπορρήτων καὶ ὑπερουρανίων μύστης 30 οὐδὲ τὴν ἑαυτοῦ ζωὴν ἐν δισταγμῷ ἥδει, καὶ ὅτι ἔτι νῦν ἐπιβιώσεται.

3/23 vgl. Amphil. q. 121 30 Die Darstellung des Apostels Paulus in cod. Paris. gr. 224 f. 6<sup>v</sup> (saec. XI) trägt die Aufschrift Παῦλος ὁ μύστης τῶν ἀπορρήτων λόγων; vgl. Staab, Die Pauluskatenen, S. 117 und Tafel I.

3 μεγαλύνεται GK 13/14 θαύματα ἐκεῖνα OQ 14 ἐρύετο GK 21/23 Εἴτε —τελειῶσαι > OQ

Δύναται δέ τις καὶ ἑτέρως τὸ ῥητὸν συντάξας, οὕτως ἐκλαβεῖν ἐτοιμότερον· τὸ ἐπιμένειν, φησὶν, ἀναγκαιότερον δι' ὑμᾶς. εἶτα· καὶ εἰς τοῦτο θαρρῶν ὅτι ἀναγκαιότερόν ἐστι, φησὶν, οἶδα ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ καὶ ἐξῆς.

### Phil 1, 28

G f. 239<sup>v</sup>; K f. 207<sup>v</sup>; O f. 194<sup>v</sup>; Q f. 60<sup>v</sup>

- 5 Καὶ μὴ πτυρόμενοι ἐν μηδενί. ἐὰν ᾗτε, φησί, μὴ πτυρόμενοι ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων, ἢ ἐπανάστας αὐτῶν ἢ καθ' ὑμῶν τραπήσεται αὐτοῖς εἰς ἐνδειξιν ἀπωλείας, οἷον ἢ ὅτι ἐπιδειχθήσεται αὐτοῖς καὶ φανερωθήσεται διὰ τῆς ὑμῶν στερρότητος τὰ τῆς ἀπωλείας, καὶ ἀποστήσονται ἀπὸ τῆς ματαίας δόξης καὶ τῶν ἐπιτηδευ-
- 10 μάτων αὐτῶν, καὶ ἐκ τούτου ἔσται ὑμῖν μᾶλλον πλοῦτος σωτηρίας ὥς καὶ ἑτέροις προξενήσασι φυγεῖν τὴν ἀπώλειαν καὶ κερδῆσαι τὴν σωτηρίαν. ἢ οὖν οὕτω νοητέον, ἢ ἀπλούστερον ὅτι ἢ ἐπιχειρήσεις αὐτῶν καὶ ὁ πόλεμος αὐτῶν ὁ καθ' ὑμῶν, ὑμῶν μὴ πτυρομένων, ἐκείνοις μὲν πλὴν τῆς ἰδίας ἀπωλείας οὐδὲν ἄλλο ἐνδείξεται οὐδὲ προξενήσει, ὑμῖν
- 15 δὲ ἀντὶ βλάβης καὶ σωτηρίας ὑπόθεσις καὶ ἀφορμὴ τελειότερας ἀρετῆς χορημαῖσι.

### Phil 2, 3

G f. 240<sup>v</sup>; K f. 208<sup>v</sup>; O f. 195<sup>r</sup>; Q f. 60<sup>v</sup>—61<sup>r</sup>

- Ἀλλὰ τῇ ταπεινοφροσύνῃ. βούλεσθε εἰδέναι ὅτι ἡ ταπεινοφροσύνη οὐδὲν ὑμᾶς βλάπτει, οὐδὲ ζημοῖ, οὐδὲ καταβιβάζει τοῦ παρόντος ὕψους, ἀλλὰ μᾶλλον ἀπόδειξις αὐτοῦ γίνεται; τὸν Χριστόν,
- 20 φησὶν, ἐννοήσατε· μάλιστα γὰρ ἐν τούτῳ δεικνύται φύσει θεὸς εἶναι, ἐν τῷ ταπεινωθῆναι καὶ φορέσαι τὸν ἀνθρώπον. ἥδει γὰρ ὅτι ἐκ ταύτης τῆς ταπεινώσεως οὐδὲν ζημιωθήσεται τοῦ προσόντος αὐτῷ κατὰ φύσιν τῆς θεότητος ὕψους. εἰ δὲ ταύτην ἐπίκτητον εἶχεν, ἐδεδοίκει ἂν ἑαυτὸν ταπεινῶσαι, ἵνα μὴ ἐκπέσῃ τοῦ μόλις αὐτῷ ἐπικτηθέντος ἀξιώματος.
- 25 ἀπόδειξις οὖν ἡ ταπεινώσις τοῦ κατὰ φύσιν ὕψους αὐτοῦ τῆς θεότητος. εἴ τις οὖν ὑψηλὸς κατ' ἀρετὴν καὶ μέγας ἐφίεται εἶναι, ταπεινοφρονεῖτω· ἢ γὰρ ταπεινώσις ἐστὶν ἡ δεικνύουσα καὶ μαρτυροῦσα τὸ ὕψος τῆς ἀρετῆς. μμείσθω τὸν Χριστόν· οὐδὲν ἀπολέσει ταπεινούμενος, μᾶλλον δὲ μεγάλα κερδανεῖ. ὁ πένης τὴν ἀρετὴν οὐ δύναται ταπεινωθῆναι·
- 30 φοβεῖται γὰρ μὴ ἐκπέσῃ τοῦ ἐπιπλάστον καὶ κατεσχηματισμένου ὕψους. ὁ πλούσιος καὶ ὑψηλὸς τὴν ἀρετὴν ταπεινούσθω· ἐν τούτῳ γὰρ μᾶλλον ἑαυτὸν δεικνυσιν ὥς ἀληθῶς ὑψηλόν, ὅτι οὐ δέδοικε ταπεινωθῆναι, καὶ οἶδεν ὅτι ἡδρασαι.

5 ἐὰν ᾗτε] ἔνεστι GK, ἐστὲ Q 10 ἐκ τοῦ ἐστὲ ὑμῖν im Text GK, τοῦ ἔσται ὑμῖν am Rand G 12 οὕτω] οὐ K 19 αὐτοῦ] αὐτά GK O Q 22 αὐτῷ] αὐτοῦ GK Q 24 αὐτῷ] αὐταῖ G 29 κερδάνῃ GK 32 καὶ > O Q

## Phil 2, 5

G f. 240<sup>v</sup>; K f. 208<sup>v</sup>; O f. 195<sup>v</sup>; Q f. 61<sup>v</sup>

Τοῦτο γὰρ φρονείσθω. ὁ γὰρ Χριστὸς καὶ θεὸς ἡμῶν οὐ τὸ  
 ἑαυτοῦ ἐσκόπησεν, ἀλλὰ τὸ πάντων συμφέρον καὶ σωτήριον. διὰ τοῦτο  
 ταπεινοὶ ἑαυτὸν διὰ σαρκώσεως, καὶ ὑποῖ πάντας ἡμᾶς διὰ τῆς οἰκείας  
 ταπεινώσεως. ὁ οὖν ἑαυτὸν ταπεινῶν Χριστοῦ γίνεται μιμητής, καίτοι  
 αὐτὸς θεὸς ὢν φύσει καὶ ὑψηλὸς κατ' οὐσίαν, οἱ δὲ παρ' ἀνθρώποις 5  
 ὑψηλοὶ ἐξ ἁρπαγῆς, ἐκ πλεονεξίας προσεκλήσαντο τὸ ἐν αὐτοῖς  
 ὑψηλόν, ἐπεὶ ἦ γε φύσις κοινὴ καὶ ἴση καὶ ὁμότιμος ἀνθρώπων ἀπάν-  
 των. εἰ οὖν ὁ φύσει θεὸς καὶ φύσει ὑψηλὸς ἐταπεινώσεν ἑαυτὸν δι'  
 ἡμᾶς, οἱ φύσει ὁμότιμοι καὶ ὁμοίως ταπεινοὶ οὐκ ὀφείλομεν ἀλλήλοις  
 ταπεινοῦσθαι καὶ τὰ οἰκεῖα συνεπίστασθαι μέτρα; ἐὰν δὲ ταπεινωθῶμεν, 10  
 ὑπερυψοῖ καὶ ἡμᾶς ὁ θεὸς χαριζόμενος ἡμῖν ἃ ὀφθαλμοῖς οὐκ  
 εἶδε καὶ οὗτος οὐκ ἤκουσε καὶ ἐπὶ καρδίᾳ ἀνθρώπου  
 οὐκ ἀνέβη. μακάριοι γάρ, φησὶν, οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι,  
 ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. καίτοι καὶ εἰ  
 μὴ τοῦτο ἦν, αὐτόθεν ἐστὶν ὑψηλὸν καὶ μέγα τὸ ἀξιωθῆναι μιμητὰς 15  
 γενέσθαι Χριστοῦ.

## Phil 2, 12-14

G f. 242<sup>v</sup>; K f. 210<sup>v</sup>; O f. 196<sup>r</sup>; Q f. 68<sup>r</sup>

Μετὰ φόβου καὶ τρόμου. καλῶς· δεῖ γὰρ φοβεῖσθαι καὶ  
 τρέμειν ἐν τῷ ἐργάζεσθαι τὴν ἰδίαν σωτηρίαν ἕκαστον, μὴ ποτε  
 ὑποσκελισθεὶς ἐκπέσῃ ταύτης. πολλοὶ γάρ εἰσιν οἱ πειρασμοὶ καὶ πολλοὶ  
 οἱ ἐπιβουλεύοντες, ὅπου γε καὶ αὐτὸ τὸ τὴν ἀρετὴν ἀσκήσαι ἐνίοις εἰς 20  
 τοῦναντίον ἐκβέβηκεν, ἀπονοίας καὶ ὑπερηφανίας ὑπόθεσις γενόμενον.  
 δεῖ οὖν διὰ ταῦτα δεδουκῶτας καὶ τρέμοντας τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν  
 κατεργάζεσθαι. εἰ μὴ γὰρ ὁ θεὸς τὸν ἀγῶνα καὶ τὴν μετὰ φόβου σπου-  
 δὴν βλέπων συναντιλαμβάνηται, καὶ τὸ θέλειν αὐτὸ οὐκ εἰς ἀγαθὸν  
 ἀποβήσεται τέλος, καὶ τὸ ἐνεργεῖν οὐκ ἂν κριθεῖν προᾶξις ἀγαθῆ. ἡθέλησε 25  
 γὰρ ὁ Καὶν θυσίαν θεῷ προσάγαγεῖν, προᾶγμα θελήσας τότε μάλιστα  
 ἐπαινετόν, καὶ ἐνήργησεν — ἔθυσσε γάρ —, ἀλλ' οὐδέτερον ἀπεδέχθη  
 παρὰ θεοῦ· οὐ γὰρ ἦν μετὰ φόβου καὶ τρόμου. διὸ οὐδὲ  
 συναντελάβετο τὸ θεῖον, οὐδ' εἰς τέλος αὐτῷ ταῦτα ἐξέβη χρηστόν. αὐτὸς  
 δὲ ἐνεργεῖν φησι τὸν θεὸν εἰκότως· καὶ γὰρ συναντιλαμβανόμενος 30  
 ἡμῶν αὐτὸς ἐστὶν ὁ τελειῶν καὶ οἶονεῖ μορφοποιῶν τὴν ἡμετέραν καὶ  
 θέλῃσιν καὶ ἐνέργειαν. δύναται δὲ τὸ ὁ θεὸς γὰρ ἐστὶν ὁ ἐνεργῶν  
 καὶ ἐξῆς, καὶ ὡς αἰτία εἰρησθαι τοῦ χωρὶς γογγυσμῶν καὶ  
 λογισμῶν. τί γὰρ γογγύξεις, φησί, ὡς κοπιῶν; ὁ θεός ἐστὶν ὁ  
 πάντα ἐνεργῶν· καὶ τί διαλογίζῃ τὸ ἐπίπονον τῆς ἀρετῆς, θεὸν 35  
 ἔχων συνεργόν;

3 vgl. Phil 2, 6-8    4 vgl. 1 Kor 11, 1; Eph 5, 1; 1 Thess 1, 6    11/13 1 Kor 2, 9  
 13/14 Mt 5, 3

7/8 πάντων Q    13 τῷ πνεύματι am Rand nachgetragen G    27 ἀπ-  
 εδείχθη K    32 καὶ δύναται GK    34 γογγύξῃ GK    34 ὡς > GK

Neutest. Abhandl. XV: Staab, Pauluskommentare aus der griechischen Kirche 40



## Phil 2, 17-18

G f. 243<sup>v</sup>; K f. 211<sup>v</sup>; O f. 196<sup>v</sup>; Q f. 68<sup>rv</sup>

Ἀλλ' εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῇ θυσίᾳ. τὸ χωρίον τοῦτο, ἢ  
 ὡς οἱ πρὸ ἡμῶν ἐξηγήσαντο ἐκληπτεον, ἢ καὶ οὕτως· ἀλλ' εἰ καὶ θύομαι  
 τὴν θυσίαν καὶ λειτουργίαν τῆς πίστεως ὑμῶν ἣν  
 ἱερούργησα τῷ θεῷ, χαίρω μὲν ὡς ἀληθῶς — χαρὰ γὰρ διδασκάλου  
 5 ἢ τῶν μαθητευθέντων τελειότης — συγχαίρω δέ, ὅτι καὶ αὐτοὶ  
 τελειούμενοι χαρὰς ἀπολαύετε μεγίστης· ὥστε ἐγὼ μὲν διὰ τοῦτο  
 χαίρω καὶ συγχαίρω ὑμῖν. καὶ ὑμεῖς δὲ ὀφείλετε χαίρειν,  
 ὅτι γίνεσθε ἐν τελειότητι, καὶ συγχαίρειν ἑμοί, ὅτι ἠδφράνατε τὸν  
 διδασκαλόν. δοκεῖ δὲ ἴσως τὸ ἀλλ' εἰ καὶ σπένδομαι ἔννοιαν  
 10 παρεισάγειν, ὅτι εἰ μὴ ἐπὶ τῇ θυσίᾳ αὐτῶν ἐσπένδετο, ἐλυπεῖτο ἄν·  
 τοῦτο γὰρ ὑποφαίνει ὁ τοῦ λόγου σχηματισμός. καὶ φαμεν ὅτι οὐδὲ  
 τοῦτο ἄτοπον· εἰ γὰρ αὐτὸς προέφη ἀναγκαιότερον ἡγεῖσθαι τὸ  
 ἐπιμένειν αὐτὸν τῇ σαρκὶ διὰ τὴν προκοπὴν καὶ τελείωσιν τῶν  
 μαθητῶν, πάντως ἄν ἐλυπήθη θνόμενος ἐκείνους μήπω τελειώσας  
 15 μηδὲ τὴν πίστιν αὐτῶν ὡς θυσίαν ἔχων καὶ λειτουργίαν  
 προσαγαγεῖν τῷ Χριστῷ. — Καὶ ἄλλως δέ· οὐχ ἀπλῶς ἄν ἡρετίσαστο  
 θύεσθαι, εἰ μὴ ἐφ' ᾧ σπονδαῖος καὶ θερμὸς κήρυξ τῆς πίστεως γέγονεν,  
 καὶ ἐφ' ᾧ τοὺς μαθητὰς οὕτω κατήρτισεν ὥστε δύνασθαι αὐτῶν ὡς  
 θυσίαν καὶ λειτουργίαν τὴν πίστιν προσαγαγεῖν τῷ θεῷ· ὁ γὰρ  
 20 διὰ ταῦτα θνόμενος οὕτως ὡς ἀληθῶς χαίρει καὶ ἀγάλλεται θνόμενος·  
 οὐδεὶς γὰρ μάτην αἰρεῖται σφάττεσθαι. — Δυνατὸν δὲ καὶ οὕτως·  
 σπένδομαι νῦν τοῖς πειρασμοῖς καὶ ταῖς θλίψεσιν — καὶ γὰρ ἀλλαχοῦ  
 φησιν· καθ' ἣ μέρα ἀποθνήσκω — ἀλλ' εἰ καὶ θύομαι, φησί,  
 ταῖς θλίψεσι καὶ τοῖς πειρασμοῖς — δεσμὰ γὰρ περιέκειται αὐτῷ — ἀλλ'  
 25 οὐκ ἐπὶ τῇ θυσίᾳ καὶ λειτουργίᾳ τῆς πίστεως ὑμῶν  
 χαίρω καὶ ἐξῆς. — Ἡ καὶ οὕτως· ἀλλ' οὐκ ὅτι ἐπὶ τῇ θυσίᾳ,  
 τοῦτ' ἔστιν ἔνεκεν ὑμῶν καὶ τοῦ εἰς ὑμᾶς κηρύγματος χαίρω καὶ ἐξῆς.

## Phil 2, 30

G f. 245<sup>r</sup>; K f. 213<sup>r</sup>; O f. 197<sup>r</sup>; Q f. 68<sup>v</sup>

Ὅτι διὰ τὸ ἔργον τοῦ Χριστοῦ. καλῶς ἔργον Χριστοῦ  
 αὐτὸ καλεῖ· εἰ γὰρ ὁ δεχόμενος τοὺς μαθητὰς αὐτὸν δέχεται τὸν  
 30 Χριστόν — ὁ γὰρ δεχόμενος ὑμᾶς, φησὶν, ἐμὲ δέχεται —  
 καὶ ὁ ὑπηρετῶν ἐν τινι τοῖς μαθηταῖς Χριστῷ ὑπηρετεῖ. καὶ ἄλλως δὲ  
 ἔργον ἐστὶ Χριστοῦ· ὅτι ἐντολῆς ἐστὶ Χριστοῦ τὸ τιθέναι ὑπὲρ τῶν  
 φίλων τὴν ἰδίαν ψυχὴν· εἰ δὲ ὑπὲρ φίλων, πόσω μᾶλλον ὑπὲρ  
 διδασκάλων;

12/13 Phil 1, 24

23 1 Kor 15, 31

30 Mt 10, 40

32/33 Jo 15, 13f

3 τὴν θυσίαν καὶ > Q Textlücke 17 θύεσθαι] θέσθαι K 18 οὕτω]  
 οὐ GK 20 θνόμενος?] δεόμενος GK 23 ἀποθνήσκων G 24 τοῖς πειρασ-  
 μοῖς καὶ ταῖς θλίψεσι O 28/29 ἔργον αὐτοῦ Χριστοῦ OQ 29 τὸν > GK

## Phil 3, 1

G f. 245<sup>r</sup>; K f. 213<sup>r</sup>; O f. 197<sup>r</sup>; Q f. 68<sup>v</sup>

Χαίρετε ἐν κυρίῳ. καὶ ἔτι εἰ ὁ ἀπόστολος ὑμᾶς ἀνέρωσε, καὶ ἀπεστάλη πάλιν πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἐγὼ τῆς ἐπ' αὐτῷ λύπης ἀπήλλαγμαί, καὶ τὸ δυστέρημα ὑμῶν ἀναπεπλήρωται, χαίρειν ὀφείλετε χαρὰν πνευματικὴν καὶ ἀξίαν κυρίου.

## Phil 3, 4

G f. 245<sup>v</sup>; K f. 213<sup>v</sup>; O f. 197<sup>v</sup> anonym; Q f. 69<sup>r</sup>

Καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποιθήσιν. εἰ ἐβουλόμην, φησί, 5  
καυχῆσθαι ὥσπερ ἐκεῖνοι, ἔχω μᾶλλον πεποιθήσιν καὶ γὰρ ἐν  
σαρκί, οἶον· ἡδυνάμην καὶ γὰρ ὡς ἐκεῖνοι ἐπὶ τῇ τῆς σαρκὸς μου  
περιτομῇ καυχῆσθαι καὶ πλέον ἐκείνων.

## Phil 3, 7

G f. 246<sup>v</sup> anonym; K f. 214<sup>v</sup>; O f. 197<sup>v</sup>; Q f. 69<sup>r</sup>

Ἀλλ' ἄτινά μοι ἦν κέρδη. κέρδος λέγει τὰ ἀπὸ τοῦ νόμου  
αὐτῷ συλλεγόντα· ὥστε οὐ κακίζει τὸν νόμον, ὡς οἱ ἀπὸ Μαρκίωνος 10  
ληροῦσιν. εἰ δὲ καὶ ἡγηται αὐτὰ ζημίαν, οὐχ ἀπλῶς λέγει τοῦτο,  
ὅπερ ἦν ἂν κακίζοντος τὸν νόμον, ἀλλὰ ζημίαν αὐτὰ καλεῖ τῇ πρὸς  
Χριστὸν συγκρίσει καὶ παραθέσει, ὅπερ μᾶλλον εἰς ἐγκώμιον τοῦ νόμου  
τελεῖ, τὸ μὴ ἄλλως τολμᾶν ζημίαν αὐτὸν καλεῖν εἰ μὴ τῇ πρὸς  
Χριστὸν παραθέσει καὶ συγκρίσει. 15

## Phil 3, 8

G f. 247<sup>r</sup>; K f. 215<sup>r</sup>; O f. 197<sup>v</sup>—198<sup>r</sup>; Q f. 69<sup>v</sup>

Ἀλλὰ μὲν οὖν καὶ ἡγοῦμαι πάντα. εἰ ἡγῆ πάντα  
ζημίαν, ὦ Παῦλε, καὶ αὐτὰ τὰ σωματικῶς φυλαττόμενα τοῦ νόμου  
διὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς γνώσεως Χριστοῦ, πῶς λέγεις εὐθύς·  
δι' ὃν πάντα ἐζημιώθην; τὸ γὰρ λέγειν ἐζημιώθην οὐκ ἔστι  
ζημίαν ἀποβαλεῖν—τοῦτο γὰρ μᾶλλον κερδοῦσαί ἐστιν, τὸ ἐλευθερωθῆ- 20  
ναι ζημίας—ἀλλὰ μᾶλλον πραγμάτων λυσιτελῶν τινων σημαίνει ἀπο-  
βολήν. πῶς οὖν ἂ ἡγησάι ζημίαν, ταῦτα ἀποτιθέμενος λέγεις ὅτι  
ἐζημιώθην; καὶ φαμεν ὅτι οὐχ ἀπλῶς ταῦτα ἡγείτο ζημίαν, ἀλλὰ  
πρὸς σύγκρισιν τελειοτέρας τῆς κατὰ Χριστὸν γνώσεως, ἐπεὶ  
καθ' αὐτὸ καὶ κέρδος αὐτὰ ἐνόμιζεν· διὸ τὸ μὲν ἡγοῦμαι ζημίαν 25  
πρὸς τὴν σύγκρισιν τῶν βελτιόνων, τὸ δὲ ἐζημιώθην καθ' αὐτὸ  
πρὸς τὴν φύσιν τοῦ νόμου. "Ἡ καὶ τοῦτο δεῖ εἰπεῖν, ὡς οὐ μέλει τῷ  
θεοσπεσίῳ Παύλῳ περὶ ἐκλογῆς Ἑλληνικῶν ὀνομάτων, μόνον τὸ ὑποκεί-  
μενον δηλῶσαι σκοπεῖ. ὥσπερ γὰρ ἀλλαχοῦ τὴν ἐξουσίαν τὴν τοῦ  
θανάτου τὴν καθ' ἡμῶν δηλῶσαι θέλων οὐδὲν περὶ τὴν λέξιν ἡκρι- 30

1 ὑμᾶς] ὑμῶν GK 9 κέρδος] κέρδη Q 11 ἡγηται] ἡγείται OQ 12 ἂν  
ἦν OQ 19 δι' ὃν] διὸ GK 26 τὴν > O | ἐζημιώθηναι K 27 μέλλει Q  
30 περὶ] παρὰ Q

βώσατο, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν >ετυράνησεν< ἢ >ἐβιάσατο<, εἶπεν  
ἐβασίλευσεν, ὀνόματι εὐφήμῳ τὴν δύσφημον αὐτοῦ τυραννίδα  
σημαίνων, οὕτω καὶ νῦν τὴν ἀποβολὴν τῶν ἐπιζημιῶν εὐφημον οὖσαν  
λέξει παρεδήλωσεν οὐκ εὐφήμῳ εἰπών· ἐζημιώθη ν.

### Phil 3, 13<sup>a</sup>

G f. 247<sup>v</sup>; K f. 215<sup>v</sup>; O f. 198<sup>v</sup> anonym; Q f. 70<sup>r</sup>

- 5 Ἐγὼ ἑμαυτὸν οὐ λογίζομαι κατελιγμέναι, ἅμα διὰ  
τοῦ καθ' ἑαυτὸν ὑποδείγματος κακείνους διδάσκων μετριοφρονεῖν καὶ  
μὴ φουσιοῦσθαι ὡς κατελιγφότης.

### Phil 3, 13<sup>b</sup>—14

G f. 248<sup>r</sup>; K f. 216<sup>r</sup>; O f. 198<sup>v</sup>; Q f. 70<sup>r</sup>

- Ἐν δέ, τὰ μὲν ὀπίσω. τὸ ἐν δέ, ἡ κατ' ἑλλενῶν εἰρησθαι  
νομιστέον, ὡς οἱ πρὸ ἡμῶν ἐξειλήφασιν — καὶ γὰρ καὶ ἐν τούτῳ τῷ  
10 σχήματι πλεονάζει —, ἵνα λείπῃ· ἐν δὲ φροντίζω, ἐν μελετῶ καὶ δια-  
μεριμνῶ. τί τοῦτο; τὰ μὲν ὀπίσω, φησί, καὶ ἐξῆς. Ἡ οὖν οὕτως  
ἐκκληπτέον ἢ ἐτέρῳ μάλλον ὑποπίπτειν σχήματι τῷ ἀπὸ κοινοῦ — πολὺς  
γὰρ ἔστι καὶ ἐν τούτῳ ὁ θεῖος Παῦλος — ἵνα ἡ τὸ λογίζομαι κα-  
τελιγμέναι ἀπὸ κοινοῦ, οἷον· οὐδὲν λογίζομαι κατελιγμέναι ἀλλ' ἢ ἐν.  
15 ποῖον δέ ἐστιν ὃ λογίζῃ κατελιγμέναι; ὅτι τὰ μὲν ὀπίσω ἐπιλαν-  
θανόμενος, τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος, κατὰ  
σκοπὸν διώκω καὶ ἐξῆς. ἔδει γὰρ αὐτὸν κατελιγμέναι, ὅτι κατὰ  
σκοπὸν διώκει, καὶ οὐκ ἔστιν αὐτῷ μάταιος ὁ δρόμος. διὸ καὶ ἀλλαχοῦ  
φησιν· οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἄδηλως, οὕτως πυκτεύω ὡς  
20 οὐκ ἄερα δέρων, καὶ πάλιν· οὕτως τρέχετε, ἵνα κατα-  
λάβητε.

### Phil 3, 16-17<sup>a</sup>

G f. 248<sup>v</sup>; K f. 216<sup>v</sup>; O f. 199<sup>r</sup>; Q f. 70<sup>r</sup>

- Πλὴν εἰς ὃ ἐφθάσαμεν. τέως, φησὶν, ἕως ἂν ὑμῖν ἀπο-  
καλύψῃ τὸ ἀληθές, ὃ κατελάβομεν μὴ ἀπολέσωμεν. ἀπόλλυται δὲ πῶς;  
ἂν ἀμελήσωμεν καὶ τῆς προτέρας σπουδῆς καὶ τοῦ δρόμου παρατραπῶ-  
25 μεν. ἀλλὰ δεῖ τῷ αὐτῷ κανόνι στοιχεῖν, τοῦτ' ἔστι τὸν αὐτὸν  
ἄγωνα συντηρεῖν, τὸν αὐτὸν ἐπιδείκνυσθαι τρόπον, τὸ αὐτὸ φρονεῖν  
περὶ τε τῆς πολιτείας περὶ τε τῶν δογμάτων· ὥσπερ γὰρ ὃ τι τῶν  
δογμάτων ἀλλοιῶσας ἅπαντα κατέλυσε καὶ τὰ ἔμπροσθεν, οὕτω καὶ τῆς  
πολιτείας ὃ τι μεταθέμενος καὶ καθυφαίρει καὶ μὴ τὴν αὐτὴν φυλάττων  
30 ἀκριβείαν καὶ τὰ προλαβόντα ἐλυμήνατο. εἶτα ἵνα μὴ δόξῃ δυσκατόρ-  
θωτον καὶ δύσκολον ἐπιτάττειν τὸ δι' ὅλου τοῦ βίου ἀρεταῖς καὶ  
εὐσεβείᾳ συνασκεισθαι, ἐπάγει· μιμηταὶ μου γίνεσθε. ῥᾷστον,

2 Röm 5, 14. 17. 21 17/18 Phil 2, 16 19/20 1 Kor 9, 26 20/21 1 Kor 9, 24  
22/23 Phil 3, 15

6 καταληφότης K 15 λογίζομαι OQ

φησίν, οὐδὲν ἀδύνατον ἀπαιτῶ· ἄνθρωπος καὶ ὁμοιοπαθής· ὥς ὁρᾷτε με, οὕτω καὶ αὐτοὶ ἀγωνίζεσθε.

Τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν. τὸ χωρίον τοῦτο ἢ προτροπῆς ἐστὶν ἢ εὐχῆς. ἀλλ' εἰ μὲν προτροπῆς, λείπει τὸ δεῖ· δεῖ ὑμᾶς στοιχεῖν τῷ αὐτῷ κανόνι, τὸ αὐτὸ 5 φρονεῖν· ἢ ὀφείλετε στοιχεῖν τῷ αὐτῷ κανόνι, ὀφείλετε τὸ αὐτὸ φρονεῖν. εἰ δὲ εὐχή, ἀπὸ κοινοῦ ληφθήσεται τὸ ἀποκαλύψει, οἷον· ἀποκαλύψει ὑμῖν τῷ αὐτῷ κανόνι στοιχεῖν καὶ ἐξῆς· οἶδε γὰρ ἄνευ θείας ῥοπῆς μηδὲν κατορθούμενον.

### Phil 3, 17<sup>b</sup>-18

Gf. 249<sup>r</sup>; Kf. 217<sup>r</sup>

Σκοπεῖτε τοὺς οὕτως περιπατοῦντας. τὸ σκοπεῖτε 10 νῦν οὐχὶ ἀντὶ τοῦ παραφυλάττεσθαι, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ παραδείγματος· καὶ σκοποῦν ἑαυτοῖς τούτους ποιῆσθε καὶ ἔχετε.

O f. 199<sup>r</sup>; Q f. 70<sup>v</sup>; Gf. 249<sup>r</sup> Οἰκουμένιου

Περιπατεῖν ἐνταῦθα τὸ βιοῦν καὶ πολιτεύεσθαι λαμβάνει ἀπλῶς. ἐπειδὴ, φησί, πολλοὶ περιπατοῦσιν, εἰς διάκρισιν τῶν ὁρθῶς περιπατούντων καὶ μὴ, σκοπεῖτε τίνες περιπατοῦσι κατὰ τὸν 15 τύπον ὃν περιεπατήσαμεν ἡμεῖς καὶ τούτοις ἐπεσεθε.

### Phil 3, 21

Gf. 249<sup>v</sup>; Kf. 217<sup>v</sup>; O f. 199<sup>v</sup> anonym; Q f. 70<sup>v</sup>

Ὅς μετασχηματίσει. ἰσχυρὰν καὶ ἀναμφίλεκτον πίστιν τίθῃσι τοῦ πάντως μετασχηματισθῆναι τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, ἃν μόνον βουλόμεθα, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸ σύμμορφον τῆς δόξης αὐτοῦ. εἰ γάρ, φησίν, ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς 20 ὁ Χριστὸς ἐπὶ τούτῳ παραγίνεται, τίς ἀμφισβητήσει ὅτι οὐ πάντως ἔσται τοῦτο; εἴτα θέλεις καὶ ἐτέραν ἀπόδειξιν; ὑποτάξαι ἑαυτῷ βούλεται πάντα· δεῖ γὰρ αὐτόν, φησί, βασιλεύειν ἄχρῃς ἃν ὑποταγῇ αὐτῷ τὰ πάντα, καὶ ὅταν δὲ ὑποταγῇ αὐτῷ τὰ πάντα. εἰ οὖν αὐτὸς ὁ υἱὸς βασιλεύει, ἵνα ὑποτάξῃ αὐτῷ τὰ πάντα, 25 καὶ πάντα ὑποταγήσεται αὐτῷ πάντως, δηλονότι καὶ τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, ἃνπερ μόνον ἡμεῖς θελήσωμεν, ὑποταγήσεται αὐτῷ. ὑποτάσσεται δέ, ὅτε μηδὲν στασιῶδες καὶ πολέμιον πρὸς τὸν ὑποτάξαντα ἐν ἑαυτῷ φέροι, ἀλλὰ πάντα σύμφωνα καὶ συνάδοντα ἐν τε πίστει καὶ ἐν πολιτείᾳ. ὅταν δὲ οὕτως ὑποταγῇ αὐτῷ τὸ σῶμα 30 τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, μετασχηματίζεται δηλονότι ἀπὸ τῆς ταπεινώσεως τῆς κατὰ τὴν ἁμαρτίαν καὶ τὴν φθορὰν, καὶ γίνεται σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ. μάταιος ὁ φόβος.

1 Jak 5, 17      23/25 1 Kor 15, 25. 28

24/25 καὶ—πάντα > Q      25 εἰ οὖν—τὰ πάντα > GK      30 ὅταν] ὅτε GKO

οὐ δεῖ δὲ λέγειν ὅτι τῷ σώματι τοῦ υἱοῦ ὁ υἱὸς ὑποτάξει τὰ πάντα, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἐαυτῷ, ὁ εἰπὼν· ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς, ὡς καὶ ὁ Παῦλος ἀλλαχοῦ φησιν· δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεύειν ἄχρις οὗ θῇ πάντα τοὺς ἐχθρούς  
 5 ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καί· ὅταν δὲ ὑποταγῇ αὐτῷ τὰ πάντα. τῶν οὖν θείων λογίων τρανῶς ταῦτα λεγόντων, πῶς οὐ δεῖ λέγειν ὅτι ὁ κύριος ἡμῶν καὶ σωτὴρ Ἰησοῦς ὁ Χριστὸς αὐτός ἐστιν ὁ καὶ τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν μετασχηματίζων, καὶ ὁ ἐνεργῶν τὴν εἰς αὐτὸν τῶν πάντων ὑποταγήν; τοῦ δὲ υἱοῦ ὑποτάσσοντος καὶ ὁ πατήρ  
 10 ὑποτάσσει· κοινὰ γὰρ τὰ πατρὸς καὶ υἱοῦ.

## Phil 4, 11-18

G f. 251<sup>v</sup>; K f. 219<sup>v</sup>; O f. 200<sup>v</sup>; Q f. 71<sup>r</sup><sub>v</sub>

Οὐχ ὅτι καθ' ὑστέρησιν. εἰπον ὅτι ἐχάρην ἐν κυρίῳ μεγάλως ὅτι ἀνευθάλετε τὸ ὑπὲρ ἑμοῦ φρονεῖν. ἀλλὰ μὴ νομίσητε, φησίν, εἰπεῖν με τοῦτο διὰ τὴν ὑστέρησιν ἣν εἶχον· ἐγὼ γὰρ, φησί, ἔμαθον καὶ ἐξῆς. γεγυμνασμένος, φησίν, εἰμι ἐν πᾶσιν,  
 15 καὶ οὐδὲ ὑστεροῦμενος δυσχεραίνω. ἐχάρην δὲ ὅμως ἐφ' ὑμῖν, ὅτι καλῶς ἐποιήσατε· κοινωνοὺς γὰρ ἑαυτοὺς τῆς ἐμῆς θλίψεως ποιήσαντες καὶ τῶν βραβείων κοινωνήσατε. διὰ τοῦτο ἐχάρην μεγάλως. Ἐπειδὴ εἶπεν ὅτι ἐχάρην μεγάλως, διότι ὑμεῖς καλῶς ἐποιήσατε συγκοινωνοὶ γεγονότες μου τῆς θλίψεως, ἐπαγαμμιμένησθε αὐτοὺς ὅτι  
 20 ἀπ' ἀρχῆς ταύτην αὐτοῖς τὴν χάριν καὶ τὴν εὐεργεσίαν κατετίθετο, τὸ ἐξ αὐτῶν λαμβάνειν τὰ πρὸς τὴν χρείαν, καὶ κοινωνοὺς αὐτοὺς διὰ τούτου παρασκευάζειν καὶ τῶν διὰ Χριστὸν θλίψεων καὶ τῶν ἐπὶ τούτοις ἀποκειμένων βραβείων. μὴ γὰρ νομίσητε, φησίν, ὅτι νῦν διὰ τὸ μακράν με γενέσθαι καὶ ἐν τόπῳ ἐν ᾧ τὸ κήρυγμα ὥσπερ ἐν ὑμῖν  
 25 οὐκ ἐπλατύνθη, οὐδ' εἰσὶν οἱ προθύμως οὕτως τὰ πρὸς χρείαν ἐπιχορηγοῦντες, διὰ τοῦτο τὴν ὑμῶν χορηγίαν ἀπεδεξάμην καὶ ἡξίωσα ὑμᾶς κοινωνοὺς καὶ τῆς θλίψεώς μου καὶ τῆς μισθαποδοσίας γενέσθαι. καὶ γὰρ καὶ ἐγγὺς ἔτι ὢν καὶ πολλοὺς ἔχων εἶπερ ἤθελον τοὺς χορηγοῦντας, ὑμᾶς προέκρινα· καὶ ἐξερχόμενος γὰρ ἀπὸ Μακε-  
 30 δονίας καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ ὑμᾶς ἡξίον χορηγοὺς εἶναι τῆς χρείας μου. μὴ νομίσητε δὲ ταῦτα λέγειν με καὶ ἐπαίρειν τὴν προᾶξιν ὑμῶν ταύτην, ἵνα ἔτι καὶ ἔτι χορηγῇτε καὶ ταῖς χρεαῖς μου ὑπουργῇτε· τοσοῦτον γὰρ δέω διὰ τοῦτο εἰπεῖν αὐτά, ὅτι ἰδοὺ ἐγὼ λέγω· ἀπέχω  
 35 πάντα, ἀντὶ τοῦ ἀπήλλαγμαί πρὸς πάντα τὰ πρὸς χρείαν. ἀπήλλαγμαί δὲ οἷον οὐκέτι χρείαν ἔχω τούτων. εἴτα ἵνα μὴ λυπήσῃ ὡς ἀπαξιδῶν· οὐχί, φησίν, ἀλλ' ὅτι περισσεύω καὶ ἐξῆς.

2/3 Mt 28, 18    3/6 1 Kor 15, 25. 28    11/12 Phil 4, 10    24. 28 vgl. Jes 57, 19; Eph 2, 13

1 τὰ > GK    6 θείων] δὴ GK    8 ὁ καὶ Q    14 γυμνασμένος GK  
 32 χορηγεῖτε GK | ὑπουργεῖτε GK, ἐπαυγεῖτε O    34 πρὸς τὴν χρείαν O Q  
 36 περισσεύωμαι K

## Kol 1, 17

G f. 255v; K f. 223v; O f. 202v; Q f. 80r

Καὶ αὐτός ἐστι πρὸ πάντων. οὐκ εἶπεν· ἐγένετο πρὸ πάντων, ἀλλ'· ἔστι πρὸ πάντων, τοῦτ' ἔστιν ὃ ἂν ἐννοήσῃς, αὐτὸν προόντα καὶ προϋφεστῶτα ἐδρῆσεις αἰδίως συνυπάρχοντα τῷ πατρὶ καὶ τῷ πνεύματι.

## Kol 1, 20

G f. 256r; K f. 224r; O f. 203r; Q f. 80r

Εἰρηνοποίησας. τὸ ὑπερβατόν· εἰρηνοποίησας δι' 5  
ἐαυτοῦ, τοῦτ' ἔστιν ἀπουργήσας, ἀλλ' οὐ δι' ἑτέρων ἡμῖν πραγματευσάμενος τὴν εἰρήνην. ποῶν δὲ τρόπῳ ταύτην εἰργάσατο; διὰ τοῦ αἵματος, φησί, τῆς σταυρώσεως αὐτοῦ· σταυρωθεὶς γὰρ ὑπὲρ ἡμῶν καὶ διὰ τῆς σταυρώσεως τὸ οἰκεῖον αἷμα ἐκχέας ὑπὲρ ἡμῶν, εἰρήνευσε καὶ κατήλλαξεν ἡμᾶς.

10

## Kol 1, 21

G f. 256v; K f. 224v; O f. 203r; Q f. 80r

Καὶ ἐχθροὺς τῇ διανοίᾳ. ἀντὶ τοῦ οὐκ ἄκοντες ἐπρότιμπομεν τὰ ἔργα τὰ πονηρὰ καὶ κατὰ τινα συναρπαγὴν, ἀλλὰ μετὰ μελέτης καὶ τὴν ἐχθρὰν τὴν πρὸς θεὸν τοῖς λογισμοῖς προτυπώσαντες· οὕτως ἐπὶ τὰς ἐχθρὰς αὐτῷ πράξεις ἐχωροῦμεν. διὸ ἄφατος ἡ θεία φιλανθρωπία, ὅτι καὶ τοιούτους ὄντας καὶ κατήλλαξε καὶ προσεδέξατο.

15

## Kol 1, 24

G f. 257r; K f. 225r; O f. 203v; Q f. 80rv

Καὶ ἀνταναπληρώσω. ὁ Χριστὸς ῥαπισθεὶς καὶ ἐμπαιχθεὶς καὶ μαστιγθεὶς καὶ σταυρωθεὶς ὑπὲρ ἡμῶν, οὐχ ἀπλῶς ἐπλήρωσε πάντα ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ νοῦν, καὶ ἀφράστῳ λόγῳ ἐξεπλήρωσεν. χρεῶνται οὖν πάντες καθεστήκαμεν ἀντὶ τῶν μυρίων ἐκείνων καὶ σωσικῶσμων παθῶν καὶ αὐτοὶ ὑπομένειν καὶ ἀντεισάγειν παθήματα καὶ θλίψεις ὑπὲρ 20 Χριστοῦ καὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ, ἵνα ἀνταναπληρώσωμεν ὃ ἐπαθεν ὁ Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν. ἀλλὰ μὴν ἀνταναπληρῶσαι αὐτά, τοῦτ' ἔστιν ἴσως καὶ ὁμοίως παθεῖν καὶ μηδὲν ἐλλείπειν, ἀδύνατον. ἀλλ' ὅσα ἂν πάθωμεν, ὅστέρεμά ἐστι πρὸς τὰς θλίψεις τοῦ Χριστοῦ. πῶς γὰρ ἂν καὶ ἀνταναπληρωθῇ τὸ δεσπότην ὑπὲρ δούλον παθεῖν 25 διὰ τοῦ δούλου ὑπὲρ δεσπότην; οὐ γὰρ ἴσον τοῦτο οὐδὲ ὁμοιον, πολλοῦ γε καὶ δεῖ. ἢ τὸ ἀναμάρτητον ὑπὲρ ἁμαρτωλῶν καὶ προσκεκρυμνότητων διὰ τοῦ τοῦς ἐν ἁμαρτίαις ὑπὲρ εὐεργέτου καὶ ἀναμαρτήτου; καὶ μυρία. διὸ ὅσα ἂν τις πάσχοι ἀνταναπληρῶσαι θέλων, ὅστέρεμά τῶν

16—S. 632, Z. 3 vgl. Amphil. q. 121

2 ἐὰν νοήσῃς Q, ἐὰν ἐννοήσῃς O 9 καὶ διὰ—ἡμῶν > O Q 12 τινα > O Q  
23 μηδενὶ O | ἐλλειπεῖν O Q 28 τοῦ τοῦς] τοῦτους G K

θλίψεων τοῦ Χριστοῦ ἀνταναπληροῖ. διὸ καὶ ὁ μακάριος Παῦλος ὁ πάντων πλέον ὑπὲρ Χριστοῦ δραμῶν, ὁ καθ' ἑκάστην ἡμέραν μυρία πάσχων δεινά, τοῦτο εἰδὼς καὶ διδάσκων ἔλεγεν.

## Kol 2, 17

O f. 205<sup>r</sup>; Q f. 80<sup>v</sup>

Διττῶς ἐγγωρεῖ στίζεσθαι, καὶ ἐν τῷ σῶμα ὑποστίζοντας, καὶ  
5 ἐν τῷ Χριστοῦ.

## Kol 3, 23

O f. 206<sup>r</sup>; Q f. 81<sup>r</sup>

Ἀπὸ κοινοῦ τὸ ἐργάζεσθαι, κατὰ μετάπτωσιν ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὐκ ἀνθρώποις ἐργαζόμενοι.

## Kol 4, 3

G f. 264<sup>r</sup>; K f. 232<sup>r</sup>; O f. 206<sup>v</sup>; Q f. 81<sup>r</sup> anonym

Ἵνα ὁ θεὸς ἀνοίξῃ. τὸ κοινὸν τῆς συντάξεως· Ἵνα ὁ θεὸς ἀνοίξῃ ἡμῖν θύραν τοῦ λόγου λαλῆσαι τὸ μυστήριον  
10 τοῦ Χριστοῦ ὡς δεῖ με λαλῆσαι, δι' ὃ καὶ δέδεμαι, ἵνα φανερώσω αὐτό. ὁ δὲ θεὸς Παῦλος καθ' ὑπερβατὸν τὸν λόγον προήνεγκεν.

## Kol 4, 6

G f. 264<sup>r</sup> am Rande; K f. 232<sup>r</sup>; O f. 206<sup>v</sup>; Q f. 81<sup>r</sup>

Ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι. ὥσπερ ἄλατι ἔστω ἡρτυμένος· ὥσπερ γὰρ οὐδὲν τῶν σῶμα τρεφόντων σχεδὸν χωρὶς  
15 ἄλατος ἡδύνει καὶ εἰς τροφήν εὐχυμον ἀναδίδεται, οὕτως καὶ ὁ διδασκαλικὸς λόγος ὁ τὴν ψυχὴν τρέφων, ἀν μὴ ᾗ τῇ χάριτι ἡρτυμένος, οὔτε θρέψει, οὔτε ἀναδοθήσεται.

## Kol 4, 16

G f. 265<sup>rv</sup>; K f. 233<sup>rv</sup>; O f. 207<sup>r</sup> und Q f. 81<sup>r</sup> der 2. Abschnitt anonym

Ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδικέῳ. ἦν τι πάντως τῶν γραφέντων καὶ πρὸς τὴν διόρθωσιν τῶν Λαοδικέων συντεῖνον. ἢ ὅτι πλέον ἔμελλον  
20 προσέχειν ἑαυτοῖς, ὀρῶντες τὰ ἑτέρων ἐλεγχόμενα πλημμελήματα.

Καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας. οὐ τὴν ἀπὸ Παύλου πρὸς Λαοδικέας — ἢ γὰρ ἀν εἶπε· καὶ τὴν ἐν Λαοδικείᾳ — ἀλλὰ τὴν ἀπὸ Λαοδικέων πρὸς Παῦλον· ἦν γὰρ τι πάντως ἐν αὐτῇ ὠφελοῦν τοὺς Κολοσσαεῖς.

## Kol 4, 17

G f. 265<sup>v</sup>; K f. 233<sup>v</sup>; O f. 207<sup>r</sup> anonym; Q f. 81<sup>r</sup>

Περὶ τοῦ διδασκάλου γράφει, ἵνα ἐπιτιμῶνται καὶ παραινούμενοι  
25 πείθωνται, εἰδότες τὰ δηλωθέντα αὐτῷ παρὰ τοῦ Παύλου. ἴσως δὲ

24 ἐπιτιμῶντι καὶ παραινοῦντι OQ 25 Παύλου] ἀποστόλου OQ

ἐπίσκοπος ἦν αὐτῶν, ἡ ἄλλην ἐγκεχειριστο ψυχῶν διακονίαν. διό φησιν·  
ἐν κυρίῳ διακονίαν καὶ οὐ κατ' ἄνθρωπον οὖσαν.

## Kol 4, 18

G f. 265<sup>v</sup> der 1. Abschnitt anonym; K f. 233<sup>v</sup>; O f. 207<sup>r</sup> der 1.  
und 3. Abschnitt anonym; Q f. 81<sup>v</sup>

Μᾶλλον αὐτὴν τοῦ ἀσπασμοῦ τὴν λέξιν ἰδίᾳ χειρὶ ἔγραψεν, ἵνα  
πάσχωσί τι πλεον τὴν χεῖρα ὁρῶντες τοῦ Παύλου.

Μερίστη προτροπὴ πρὸς τὸ φέρειν γενναίως τοὺς πειρασμούς, τὸ 5  
εἰδέναι καὶ διὰ παντὸς μνημονεύειν εἶναι τοῦτον ἐν δεσμοῖς.

Δηλονότι μεθ' ἧς πάντα τὰ ἐπιταγέντα πληρῶσουσιν. χάριτος εἰς  
τὸ σωθῆναι δέονται. τί γὰρ ἂν ποιήσοι ἄνθρωπος ἄνευ χάριτος;

★

## 1 Thess 2, 4-6

G f. 268<sup>v</sup>; K f. 236<sup>v</sup>; O f. 208<sup>v</sup>; Q f. 90<sup>r</sup>

Ἀλλὰ καθὼς δεδοκιμάσμεθα. τοῦ μὲν μὴ ἐν λόγῳ  
κολακείας ἐλθεῖν αὐτοὺς καλεῖ μάρτυρας — καὶ εἰκότως· αὐτοὶ γὰρ 10  
τῶν ἄλλων μᾶλλον τὰ περὶ αὐτοὺς ἤδεισαν —, ὅτι δὲ οὐδὲ ἐν προ-  
φάσει καὶ σκοπῷ τοῦ λαβεῖν, τὸν θεὸν καλεῖ μάρτυρα· ἄδηλα γὰρ  
ἀνθρώποις τὰ ἐν διανοίᾳ ἐκάστου μελετώμενα. τὸ μὲν γὰρ λαβεῖν ἢ  
μὴ λαβεῖν γνωστὸν ἀνθρώποις γίνεται καὶ μαρτυρεῖται, τὸ δὲ μηδὲ  
σκοπὸν ποτε κτήσασθαι τοῦ λαβεῖν θεῷ γινώσκεται μόνῳ, χρόνῳ δὲ 15  
καὶ ἀνθρώποις ἀποκαλύπτεται· ὁ γὰρ ἔχων τοῦτο σκοπὸν πάντως εἰ μὴ  
μεταβάλλοι τὸν σκοπὸν, ὅτεδῆποτε λήψεται. Παύλῳ δὲ οὐδὲ ἐπὶ νοῦν  
ἦκε τὸ ἐπὶ προφάσει κέρδους κηρύξαι. διὸ εἰκότως τῶν ἐν διανοίᾳ τὸν  
κύριον μάρτυρα καλεῖ. ὁ αὐτὸς δὲ μάρτυς, φησὶν, ὅτι οὐδὲ δόξαν ἐξ  
ἀνθρώπων ζητοῦντες κηρύττομεν. καλῶς δὲ ἐξ ἀνθρώ- 20  
πων· τὴν γὰρ ἐκ θεοῦ καὶ ἐζήτουν καὶ ἐλάμβανον. σοφῶς δὲ λίαν καὶ  
τὸ ζητοῦντες· εἰ γὰρ καὶ ἐδοξάζοντο ὑπ' ἀνθρώπων, ἀλλ' οὐ ζητοῦν-  
τες οὐδὲ ἐπιτηδεύοντες τὸ δοξασθῆναι. διὸ καὶ τούτου μάρτυς ὁ θεός·  
ἀπὸ κοινοῦ γὰρ ληπτέον αὐτό.

## 1 Thess 2, 10

G f. 269<sup>v</sup>; K f. 237<sup>v</sup>; O f. 208<sup>v</sup>; Q f. 90<sup>r</sup>

Μάρτυρες ὑμεῖς ὧν ἐθεάσασθε· ὧν δὲ ὑμεῖς οὐκ ἐθεάσασθε, 25  
ὁ θεὸς ὁ πάντα εἰδώς. οὕτως οὐδὲ ὑπονοίας αὐτοῖς λαβὴν ἐβούλετο  
καταλιπεῖν.

2 vgl. Gal 1, 11

26 λαβὴν] λαβεῖν GK



## 1 Thess 2, 13

G f. 269<sup>v</sup>; K f. 237<sup>v</sup>; O f. 209<sup>r</sup>; Q f. 90<sup>r</sup>

Λόγον ἀκοῆς. καλῶς· οὐ γὰρ αὐτόπται πάντες ἠδύναντο γίνεσθαι τοῦ κηρυττομένου. ἔλεγε δὲ καὶ ὁ κύριος· μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες, δι' ἀκοῆς δηλονότι καὶ λόγον παραδεξάμενοι τὴν εὐσέβειαν.

## 1 Thess 2, 15-16

G f. 270<sup>v</sup>; K f. 238<sup>v</sup>; O f. 209<sup>rv</sup>; Q f. 90<sup>rv</sup>

- 5 Ὅρα ἐπιτεταμένην τὴν Ἰουδαίων κατηγορίαν καὶ ἀξίαν τῆς αὐτῶν μαιφονίας. φησὶ γὰρ ὅτι πάντα ἃ ἐποίησαν Ἰουδαῖοι, σκοπῶ τοῦ ἁμαρτάνειν ἐποιοῦν, τοῦτ' ἔστιν ἥδειςαν ὅτι ἁμαρτάνουσι, καὶ ἡμάρτανον· εἰς τὸ ἀναπληρῶσαι γὰρ, φησὶν, αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας, οἷον ὅτι ὥσπερ χρεωστοῦντες ἁμαρτάνειν οὕτως ἡμάρτανον· εἰ γὰρ τὸν
- 10 κύριον ἀγνοοῦντες ἀνείλον, τοὺς προφήτας διὰ τί; ἐφ' οἷς σεμνύνονται. ἡμᾶς διὰ τί διώκουσιν; ὑμᾶς δὲ διὰ τί κακοῦσιν; τὰ ἔθνη διὰ τί κωλύουσι σωθῆναι; εἰ γὰρ ἀγαθὸν ἔστι τὸ προσελθεῖν τῇ πίστει Χριστοῦ τὰ ἔθνη, τί μὴ προστρέχουσι καὶ αὐτοί, ἀλλὰ καὶ τοὺς προστρέχοντας ἐπιχειροῦσι κωλύειν; εἰ δὲ οὐκ ἀγαθὸν ἡγοῦνται, τί διαφθοροῦνται τοῖς
- 15 προσιοῦσιν; τί δὲ αὐτοῖς καὶ τῶν ἐθνῶν μέλει; ὁρᾷς πῶς ἐκουσίως ἁμαρτάνουσι καὶ πάντα ποιοῦσιν εἰς τὸ πάντοτε ἀναπληρῶσαι αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας, τοῦτ' ἔστιν ἕνεκα τοῦ μηδέποτε ἀποστῆναι αὐτοὺς τοῦ ἁμαρτάνειν. διὰ τοῦτό φησιν· καὶ ἔφθασεν ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος. ἀεὶ μὲν γὰρ ἁμαρτανόντων εἶπετο ἡ
- 20 ὀργή, ἀνεβάλλετο δὲ τῇ μετανοίᾳ χώραν διδοῦσα, νῦν δὲ κατέλαβεν αὐτούς.

## 1 Thess 4, 11

G f. 274<sup>v</sup>; K f. 242<sup>v</sup>; O f. 211<sup>r</sup> anonym; Q f. 91<sup>rv</sup> anonym

- Φιλοτιμεῖσθαι. εἰς τί; εἰς τὸ ἡσυχάζειν καὶ πράττειν τὰ ἴδια, ὥς ἂν εἴποις· μὴ αἰσχύνεσθε ὅτι πένητες διὰ τὸν Χριστὸν γεγόνατε· ἀλλὰ καὶ φιλοτιμίαν τοῦτο ἡγείσθε τὸ ἡσυχάζειν καὶ
- 25 πράττειν τὰ ἴδια καὶ ἐξῆς. ἡ φιλοτιμεῖσθαι τὸ εὐεργετεῖν τοὺς ἀδελφούς καὶ φιλοφρονεῖσθαι φησιν. εἴτα· ἀλλὰ πένητές ἐσμεν· ἀλλ' ἐν τῷ ἡσυχάζειν καὶ πράσσειν, φησὶ, τὰ ἴδια ἔσται ὑμῖν πόρος καὶ δύναμις δι' οὗ κακείνους ἔχετε φιλοτιμεῖσθαι καὶ εὐεργετεῖν.

## 1 Thess 4, 16

G f. 275<sup>v</sup>; K f. 243<sup>v</sup>; O f. 211<sup>v</sup>; Q f. 91<sup>v</sup>

- Κελεύει μὲν ὁ κύριος, καὶ φωνεῖ ὁ ἀρχάγγελος τὸ δεσποτικὸν
- 30 κέλευμα, καὶ ἡχοῦσιν αἱ ἄλλαι τάξεις αἱ οὐράναι ὡς τροπικῶς σάλ-

2,3 Jo 20, 29

5 τὴν] τῶν G K      6 οἱ Ἰουδαῖοι O      9 εἰ] ἔστω O Q      12 γὰρ > O Q  
 15 μέλει] μέλλει G      30 κέλευσμα O Q

πιγγας καλεῖ ὥσπερ καὶ τὸ ἡχοῦσιν· ἀλλ' ὁ μὲν κύριος, ὅπερ ἔφημεν, κελεύει, ὁ δὲ ἀρχάγγελος τὸ δεσποτικὸν κέλευμα μὴνύει τοῖς ὑπ' αὐτόν, οἱ δὲ διακονοῦσιν αὐτὸ καὶ διηχοῦσιν εἰς τὰ τοῦ κόσμου πέρατα. καὶ οἱ νεκροὶ οἱ ἐκ πάσης τῆς οἰκουμένης ἀνίστανται καὶ συνάγονται. ὅρα δὲ πῶς εὐφρῶς καὶ λεπτομερῶς ὑπογράφει τὴν τῶν νεκρῶν ἀνάστασιν, 5 ἵνα μᾶλλον ταῖς τῶν ἀκροατῶν εἰη ἐντεντωμένη διανοαίαις.

Σάλπιγγας καλεῖ τὰς ἀγγελικὰς δυνάμεις, ὅτι ὥσπερ ἡ σάλπιγξ οὐδὲν ἴδιον ἤχει ἀλλ' ὅπερ ἂν ὁ τεχνίτης ἐμπνεύσῃ, οὕτως καὶ αἱ τοῦ θεοῦ σάλπιγγες οὐδὲν ἴδιον τολμῶσιν ἠχῆσαι ἀλλ' ὅπερ ἂν ὁ κοινὸς δεσπότης καὶ δημιουργὸς διὰ τοῦ ἀρχαγγέλου αὐταῖς ἐγκελεύσῃ. 10

## 1 Thess 4, 17-18

G f. 276<sup>rv</sup>; K f. 244<sup>rv</sup>; O f. 212<sup>r</sup>; Q f. 91<sup>v</sup>—92<sup>r</sup>

Ἐπιστήσεις ὅτι τὴν ἀνάστασιν διαγράφων οὐκ ἐμνήσθη ζητῶς τῶν ἐπὶ τιμωρίαν καὶ κόλασιν ἀνισταμένων. τοῦτο δὲ διὰ τρεῖς αἰτίας, οἶμαι, ποιεῖ· πρῶτον μὲν, ὅτι παραμυθούμενος τοὺς Θεσσαλονικεῖς τῆς ἀναστάσεως μνημονεύει. οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς, φησί, περὶ τῶν κεκοιμημένων ἀγνοεῖν, ἵνα μὴ λυπησθε. οὐκ ἔδει οὖν 15 παραμυθεῖσθαι μέλλων καταμυγνύειν τὰ σκυθρωπά· ποταπὴ γὰρ παράκλησις τιμωρία καὶ κόλασις διηνεκῆς καὶ σκότος καὶ σκώληξ καὶ πῦρ; μᾶλλον μὲν οὖν, εἰ οὕτως ἔγραφεν, ἐπέτεινεν ἂν τὴν λύπην, ἀλλ' οὐ παρεκάλεσέ ποθεν τὰς ψυχὰς αὐτῶν. δεύτερον δέ, πιστοῖς διηγείτο τὴν ἀνάστασιν. εἰκότως οὖν οὐ μνημονεύει τῶν εἰς τιμωρίαν ἀπαχθησο- 20 μένων· οἱ γὰρ πιστοὶ κατὰ τὰς δεσποτικὰς ἐντολὰς πολιτευόμενοι οὐδεμιᾶς τιμωρίας λαμβάνουσι πείραν, ἀλλ' ἐν αἰδίῳ χαρᾷ καὶ εὐφροσύνῃ διατελοῦσιν. οὐκ ἦν οὖν χρεῖα ἀλλοτριῶν παθῶν μνήμην καὶ κάκωσιν ἐν τῇ τῶν πιστῶν ἐτοιμαζομένῃ δόξῃ καὶ τρυφῇ καὶ μακαριότητι, καὶ τότε πιστοῖς γράφοντι ποιεῖσθαι. τρίτον δέ, ὅτι αὐτὸ 25 τὸ πρᾶγμα, τὴν ἀνάστασιν, δι' ὃ γέγονεν, καθ' αὐτὸ νῦν ἐξηγεῖται. καὶ γὰρ τὴν ἀνάστασιν ὁ θεὸς ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν ἀνθρώπων πάντων καὶ ἀφθαρσίᾳ καὶ ἀφράστῳ δόξῃ καὶ χαρᾷ καὶ ἀπολαύσει τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν ἐποίησεν· τὴν γὰρ κόλασιν τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ, ὥς καὶ ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ φησὶν, ἀλλ' οὐ τοῖς ἀνθρώποις 30 ἡτοίμασεν. εἰ δέ τινες οἰκείαις μοχθηρίαις ἀντὶ τῶν ἐτοιμασθέντων αὐτοῖς ἀγαθῶν τὰ τῷ διαβόλῳ ἐτοιμασθέντα ἐκλέγονται, οὐ παρὰ τὴν δεσποτικὴν φιланθρωπίαν καὶ πρόνοιαν τοῦτο γίνεται. διὸ καὶ ὁ θεὸς Παῦλος αὐτὴν τὴν φύσιν τῆς ἀναστάσεως καὶ ἐφ' ᾧ ταύτην ὁ δημιουργὸς ὑφίστησι λέγων, τῶν εἰς τιμωρίαν ἀχθησομένων — οὐ γὰρ ἐπὶ τιμωρίᾳ 35 ἀλλ' ἐπὶ μισθαποδοσίᾳ γίνεται — εἰκότως οὐ μνημονεύει.

14/15 1 Thess 4, 13      29/30 Mt 25, 41

2 κέλευσμα O Q    15 λυπεῖσθε O    16 μέλλοντα O Q | ποταπὴ Q    24 τοῖς πιστοῖς O

## 1 Thess 5, 3

G f. 276<sup>v</sup>; K f. 244<sup>v</sup>; O f. 212<sup>rv</sup> anonym

Περὶ τοῦ αἰφνιδίως ἥξειν Χριστὸν ὥστε δεῖν εὐτρεπίζεσθαι σπουδῇ, πίστει, ἐλπίδι, ἀγάπῃ, τιμῇ, εὐρίῃ, μακροθυμίᾳ, φιλομαθίᾳ καὶ ἐτέροις, ἵνα μὴ ἀπαραμύθητος παντελῶς γένοιτο ἡ τιμωρία τῶν ἀδικουμένων, καὶ ἔτι ἵνα μὴ προειδότες τὴν τελευτὴν ἀνηλεῶς ὄλως καὶ ἀφιλανθρώπως τοῖς ἀσθενεστέροις οἱ δυνατώτεροι ἐπεμβαίνοντες εἰς βλασφημίαν καὶ ἀμηχανίαν συνελάσωσιν.

\*

## 2 Thess 1, 3

G f. 279<sup>v</sup>; K f. 247<sup>v</sup>; O f. 214<sup>r</sup>; Q f. 97<sup>r</sup>

Εἰ εὐχαριστεῖν δεῖ περὶ τῶν ἐτέροις καταρωμένων, τί πάθωσιν οἱ βασκαίνοντες τοῖς κατορθοῦσιν.

## 2 Thess 1, 8

G f. 280<sup>v</sup>; K f. 248<sup>v</sup>; O f. 214<sup>v</sup>; Q f. 97<sup>r</sup>

Ἡ ἐν πυρὶ φλογὸς τὸ εἶδος τῆς τιμωρίας φησὶν αἰνιττόμενος, 10 ἣν τίσουσιν οἱ μὴ εἰδότες θεὸν μηδὲ ὑπακούσαντες τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ. ἣ ἐν πυρὶ φλογὸς αὐτὴν τὴν δεσποτικὴν παρουσίαν, ὅτι μετὰ πυρὸς φλέγοντος γενήσεται, ὑποδηλῶν. οὕτως γὰρ καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν ἐξειλήφασιν.

## 2 Thess 2, 6

G f. 282<sup>r</sup> am Rande; K f. 250<sup>r</sup>; O f. 215<sup>v</sup>; Q f. 97<sup>v</sup>

Καὶ νῦν τὸ κατέχον, φησὶν, οἴδατε, εἰς τὸ μὴ νῦν 15 ἀποκαλυφθῆναι αὐτόν, φησὶν, ἀλλ' ἐν τῷ ἑαυτοῦ καιρῷ, οἷον· ὅταν ὁ ὀρισθεὶς αὐτῷ καὶ συγχωρηθεὶς αὐτῷ ὑπὸ θεοῦ χρόνος ἐπιστῇ. εἰ δὲ μὴ κατείχετο, καὶ νῦν ἂν ἐπέστη. οὕτως αἰεὶ κατὰ τῶν πιστῶν ὀργᾶ, καὶ τὴν κάκωσιν αὐτῶν ὁ πονηρὸς ἐπιθυμεῖ, ἀλλὰ κατέχεται καὶ κωλύεται.

## 2 Thess 3, 11

G f. 285<sup>r</sup>; K f. 253<sup>r</sup>; O f. 217<sup>r</sup> anonym

Ἔτι περὶ τῶν ἀργῶν ὁ λόγος· ἀρμόζει δὲ καὶ περὶ τῶν ἁμαρτανόντων λέγεσθαι.

\*

## 1 Tim 3, 16

G f. 292<sup>r</sup>; K f. 261<sup>r</sup>; O f. 244<sup>r</sup> anonym; Q f. 109<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ πνευματικῶς ἐδικαιώθη ἀλλ' οὐ νομικῶς· καὶ γὰρ καὶ τὰς νομικὰς πληρῶν ἐντολάς, οὐ νομικῶς αὐτὰς ἀλλὰ πνευματικῶς ἐξεπλήρωσεν. ἣ ὅτι εἰ καὶ τοῖς σαρκικοῖς καὶ βαρυνκαρδίους οὐκ ἐδόκει

1/3 Περὶ—ἐτέροις > O 3 γίνωτο O 4 ἀδικουμένων + καὶ πλεονεκτου-  
μένων O 8 οἱ + καὶ GK 11 φλογὶ πυρὸς O Q 17 οὕτως K

δεδικαιωσθαι — ἔλεγον γάρ· φάγος καὶ οἶνοπότης — ἀλλὰ τοῖς ἐν πνεύματι θεοῦ στηριζόμενοι δεδικαίωται· καὶ ἐθρασάμεθα γὰρ τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς καὶ ἑξῆς.

### 1 Tim 4, 3

G f. 292<sup>v</sup>; K f. 261<sup>v</sup>; O f. 244<sup>rv</sup> anonym; Q f. 109<sup>v</sup>—110<sup>r</sup>

Οὐκ ἔστι σφάλμα καλλιγραφικόν, ὡς ἐνίοις ἔδοξεν, οὐδὲ παρόραμα ἀποστολικόν, ἀλλ' ὀρθῶς καὶ εἰς τὴν Ἀτθίδα συνήθειαν διαπεφρασμένον. 5 ὥσπερ τὸ ἐκώλυσεν αὐτὸν μὴ ποιεῖν τὰ ἄτοπα, οὐ λέγει ὡς εἰς ἀτοπίαν αὐτὸν προὔτρεπεν· καὶ τὸ ἀπέτρεπεν αὐτὸν μὴ προσκροῦν φίλοις, οὐχὶ φίλοις προσκροῦνεν ἀλλὰ τοῦναντίον· καὶ πάλιν ἐκώλυνεν μὴ κλέπτειν, οὐχ ὅτι ἐπέτρεπε τὴν κλοπὴν· καὶ ἐκώλυνεν ἀπέχεσθαι ἀρροητοποιίας, ἀντὶ τοῦ ἀπῆγεν ἀπὸ τῆς τοιαύτης πράξεως· οὕτως καὶ ἐκώλυνον 10 ἀπέχεσθαι βρωμάτων, ἀντὶ τοῦ ἐκώλυνον ἀπὸ τῆς βρώσεως. πολλῇ δὲ καὶ παρὰ τοῖς ἔξω ἢ χρῆσις.

★

### 2 Tim 2, 2

O f. 249<sup>v</sup>; Q f. 119<sup>v</sup>

Πιστοῖς ἀνθρώποις. ἡγουν ἐπισκόποις, πρεσβυτέροις, οὓς ἔμελλεν ὁ Τιμόθεος χειροτονεῖν.

Διὰ πολλῶν μαρτύρων, τοῦτ' ἔστι νόμον καὶ προφητῶν. 15

★

### Phm 24

O f. 256<sup>v</sup>

Τοῦτον τὸν Δημᾶν φασιν εἰς Ἑλληνισμὸν πάλιν ἐκκλῖναι καὶ γενέσθαι ἱερέα εἰδώλων.

★

### Hebr 1, 2-3

G f. 322<sup>rv</sup>; K f. 291<sup>rv</sup>; O f. 218<sup>rv</sup>; Q f. 163<sup>r</sup>

Ὁν ἔθηκε κληρονόμον πάντων. τίνων; πάντων, πάντων τῶν προσόντων τῇ ἀκράτῃ καὶ θεῖα φύσει· κληρονόμος γὰρ καὶ μέτοχος τῆς πατρικῆς οὐσίας καὶ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως ὁ υἱός. 20 εἴτα εἰπὼν ὅτι κληρονόμος ἐστὶ τῶν πατέρων πλεονεκτημάτων ὁ υἱός, ἐπεξηγεῖται καὶ πῶς. δι' αὐτοῦ, φησὶν, οἱ αἰῶνες ἐποιήθησαν, τοῦτ' ἔστι κοινὸν εἶναι ἔργον οἱ αἰῶνες αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρὸς. εἰ δὲ οἱ αἰῶνες κοινὸν ἔργον πατρὸς καὶ υἱοῦ, καὶ τὰ ἐν τοῖς αἰῶσι πάντως κοινὰ πατρὸς καὶ υἱοῦ· εἰ δὲ τὰ ἐν τοῖς αἰῶσι, πολλῷ ἔτι μᾶλλον τὰ 25

1 Mt 11, 19    3 Jo 1, 14    16/17 vgl. 2 Tim 4, 9; Epiph. Haeres. 51, 6, ed. Holl, Corp. Berol. 31, 255

4 καλλιγραφικόν + τὸ ἀπέχεσθαι βρωμάτων O    5 καὶ ὀρθῶς O Q

- μετὰ τοὺς αἰῶνας, οἷον ὁ κόσμος καὶ τὰ ἐν αὐτῷ. εἴτα ἵνα μὴ κληρονομόν ἀκούσας νομίσης οὐ κατὰ φύσιν χρηματίζει κληρονόμον ἀλλὰ χάριτί τινι καὶ εἰσποίησει, ἐπάγει· ὅς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης, μονονουχὶ λέγων ὡς εἰ καὶ κληρονόμον αὐτὸν εἶπον οὐ  
 5 ἔθηκεν ὁ πατήρ, μηδὲν ταπεινὸν ἢ ἀνάξιον θεοῦ ἐννοήσης· τὸ γὰρ ἔθηκεν οὐχὶ τῆς εἰσποίησεως καὶ τοῦ θετὸν εἶναι τὸν κληρονόμον εἰρηται μοι δηλωτικόν, ἀλλὰ τῆς τοῦ υἱοῦ πρὸς τὸν πατέρα ὡς εἰς αἷτιον κατὰ φύσιν ἀναφορᾶς καὶ συννεύσεως, καὶ ἵνα μὴ ἀναίτιον τὸν υἱὸν ἀπολαβὼν τῆς πατρικῆς συγγενείας ἀλλοτριώσης, καὶ δύο ἀρχὰς  
 10 ἀπεσχισμένας ἀλλήλων ὑπονοήσης. διὰ τοῦτο γὰρ μοι καὶ αὐτὸ τὸ κληρονόμος εἰρηται, ἵνα τὸν αἷτιον ὅθεν κἀπεισιν ἡ κληρονομία, αὐτίκα ἐννοῇς, καὶ μὴ ἀγέννητον ὥσπερ τὸν πατέρα ὑπονοῇς· διὰ τοῦτο γὰρ εἰρηται μοι καὶ τὸ κληρονόμον καὶ τὸ ἔθηκεν, διὸ ἐπήγαγον αὐτίκα· ὅς ὢν ἀπαύγασμα. εἰ δὲ οὐκ ἐτέθη ἀπαύγασμα εἶναι  
 15 — ἀλλ' ἦν ἀπαύγασμα· ὅς ὢν γὰρ ἀπαύγασμα, ἔφην — οὐδὲ κληρονόμος δηλονότι ἐτέθη, ἀλλ' ἡ καθ' ὃν εἰρηται μοι τρόπον. ὅρα δὲ πῶς ἐμφαντικῶς καὶ ἀκριβῶς εἶπεν, ἀπαύγασμα εἰπὼν, καὶ ὢν καὶ τῆς δόξης· διὰ μὲν γὰρ τοῦ ἀπαύγασμα τὴν κατὰ φύσιν ἐκ τοῦ πατρὸς πρόοδον τοῦ υἱοῦ δηλοῖ· οὐδὲν γὰρ ὅλως οὐδαμοῦ κατὰ  
 20 χάριν καὶ εἰσποίησιν πρόεισιν ἀπαύγασμά τινος, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἡλίου, οὐκ ἀπὸ τοῦ πυρός, οὐκ ἀφ' ἑτέρου τινὸς ἀφ' οὗ πέφυκεν ἀπαύγασμα προΐεναι. διὰ δὲ τοῦ ὢν, ὅτι οὐ πρόσφατον ἔχει τὸ εἶναι ἀπαύγασμα, ἀλλ' ἐξ αἰδίου καὶ αἰεὶ ὢν. εἴτα δὲ καὶ τὸ θεϊκὸν ἀξίωμα διὰ τοῦ ὢν παριστᾷ· οὕτως γὰρ καὶ ὁ πατήρ· ἐγὼ εἰμι ὁ ὢν, φησὶ χρηματίζων  
 25 τῷ Μωϋσεϊ. ἱκανὰ μὲν οὖν καὶ τὸ ἀπαύγασμα καὶ τὸ ὢν τὴν τε κατὰ φύσιν πρόοδον παραστήσαι τοῦ υἱοῦ ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ τὸ ὁμοούσιον καὶ συναἰδιον. τὸ δὲ καὶ δόξης προστίθῃσιν, ἵνα εἴπῃ· τοῦ τιμωτάτου καὶ κατ' οὐσίαν προσόντος καὶ οὗ μείζον οὐκ ἔστιν ἐν πατρὶ, ἐκείνου δὲ υἱὸς αἰεὶ ἔστιν ἀπαύγασμα. ὁρᾷς πῶς καὶ τίνων ἐστὶ κληρονόμος  
 30 ὁ υἱός;

Εἴτα ἔτι σαφηνίζων τὸ ῥηθὲν ἐπάγει· καὶ χαρακτηρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ, οἷον· ὅλην ἐν αὐτῷ ἀπεμάξετο τὴν οὐσίαν καὶ τὴν ὑπαρξιν· θεός ἐστιν, ἐξουσιαστής ἐστιν, παντοδύναμος, δημιουργός, καὶ εἴ τι ἄλλο τὴν πατρικὴν ὑπαρξιν χαρακτηρίζει. πλὴν τοῦ εἶναι  
 35 πατὴρ πάντα ἐστὶν ὁ υἱός. διὸ καὶ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως περιάγει καὶ συνέχει καὶ πηδαλιουχεῖ. εἶδες κληρονόμον ἀληθῶς, πῶς ἅπαντα κέκτηται τὰ τοῦ πατρὸς;

Εἴτα εἰπὼν τὰ θεῖα περὶ τοῦ υἱοῦ καὶ ὑπερφυῆ, μέτεισι καὶ ἐπὶ τὰ λοιπὰ ἃ ὑπερθαύμαστα μὲν ἐστίν, οὐδὲν ἕλαττον καὶ ὑπερφυῆ, ταπεινὰ  
 40 δὲ ὁμῶς ὡς ἀκοῦσαι δόξαι καὶ εὐτελεῖ, θάνατος καὶ σφαγὴ. ἀλλὰ . . .

24 Ex 1, 14

7 τῆς > GK 23 θεϊκὸν] θεϊκόν Q 27 τὸ] ὁ G | εἰπῆς GK O Q 29 τίνος Q  
 32 ἐν ἑαυτῷ O Q | ἀπομάξας O 40 ὡς > O Q | nach ἀλλὰ Lücke von  
 8 Zeilen in G, von 5 Zeilen in K, von etwa 4 Worten in O, von 1 Zeile in Q

## Hebr 1, 4-5

G f. 323<sup>r</sup>; K f. 292<sup>r</sup>; O f. 218<sup>v</sup> anonym; Q f. 163<sup>v</sup>

Ἡ κληρονομία κυρίως τῶν προσηκόντων γίνεται, ἀλλ' οὐ τῶν ἡλλοτριωμένων. ἐκκληρονόμησεν οὖν, ὅπερ ἀνωθεν ἐνῆν τῷ λόγῳ, τοῦτο κατενεχθὲν δι' αὐτοῦ καὶ ἡ προσληφθεῖσα σάρξ. τί δέ ἐστι τοῦτο; τὸ υἱός, τὸ λέγεσθαι τὸν τῶν ὄλων θεὸν πατέρα αὐτῆς, τὸ γεγέννηκά σε. τὸ δὲ σήμερον οὐ χρόνον δηλαπικόν, ἀλλὰ τοῦ μηδέποτε 5 διεσπᾶσθαι τὸν πατέρα τῆς γνησιότητος τῆς πρὸς τὸν υἱόν, οἷον· αἶι, φησὶν, οὕτως πρὸς σὲ διάκειμαι οὐχ ὥς παρελθούσης τῆς γεννήσεως, ἀλλ' ὥς ἐνεστηκυίας διαπαντός καὶ καθ' ἐκάστην ἀρχὴν ἀλλ' οὐ τέλος λαμβανούσης. σκόπει δέ, μή ποτε μᾶλλον οὕτως ἀρμόζει· ἄμφω μὲν εἰρησθαι ἐπὶ τοῦ Χριστοῦ, τὸ τὲ υἱός μου εἶ, καὶ τὸ ἐγὼ σήμερον 10 γεγέννηκά σε, ἀλλὰ τὸ μὲν υἱός μου εἶ καθὼ λόγος — τὴν αἰδιον γὰρ διὰ τοῦ εἶ γεννήσων σημαίνει — τὸ δὲ σήμερον γεγέννηκά σε καθὼ σάρξ· τὴν πρόσφατον γὰρ γέννησιν ἔμφανει. εὐδοκία γὰρ τοῦ πατρὸς γεγέννηται· πνεῦμα γὰρ ἅγιον, ὃ ἄγγελός φησιν, ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, εἴτα· καὶ δύναμις ὑψίστου ἐπισκιά- 15 σει σοι.

## Hebr 1, 6

G f. 323<sup>v</sup>; K f. 292<sup>v</sup>; O f. 219<sup>r</sup>; Q f. 164<sup>r</sup>

Ὅταν δὲ πάλιν εἰσαγάγῃ τὸν πρωτότοκον, τοῦτ' ἔστιν ὅταν ἠδδόκησε μετὰ σαρκὸς ἐφανισθῆναι τὸν πρωτότοκον αὐτοῦ υἱὸν τοῖς κατοικοῦσι τὴν οἰκουμένην· φησὶ γάρ· καὶ προσελθόντες οἱ ἄγγελοι διηκόνουν αὐτῷ, καὶ· ἀπάρτι ὤψεσθε 20 τοὺς ἀγγέλους καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.

## Hebr 1, 13

G f. 324<sup>r</sup>; K f. 293<sup>r</sup>; O f. 219<sup>r</sup>; Q f. 164<sup>r</sup>

Ἀνήνεγκε τοίνυν τὴν ἀπαρχὴν τῆς φύσεως τῆς ἡμετέρας τῷ πατρί, καὶ τοῦτο ἐθαύμασε τὸ δῶρον ὃ πατήρ, καὶ διὰ τὴν ἀξίαν τοῦ προσ- ἐνέγκαντος καὶ διὰ τὸ ἄμωμον τοῦ προσενεχθέντος, ὥς οἰκείαις αὐτὸ 25 δέξασθαι χερσὶν καὶ θεῖναι πλησίον τὸ δῶρον καὶ εἰπεῖν· κάθου ἐκ δεξιῶν μου.

## Hebr 2, 6-9

G f. 325<sup>v</sup>; K f. 294<sup>v</sup>; O f. 219<sup>v</sup>; Q f. 164<sup>r</sup> anonym

Τίνος χάριν προάγει νῦν τὸ τί ἐστὶν ἀνθρώπος δι- μιμνήσκει αὐτοῦ; ἐπειδὴ ἀντιπίπτειν αὐτῷ ἐδόκει πρὸς τὴν πρόθεσιν· ὃ μὲν γὰρ μείζονα δεικνύει τὸν Χριστὸν τῶν ἀγγέλων, τὸ δὲ βραχύ τι 30

4/5 Ps 2, 7    14/15 Lk 1, 35    19/20 Mt 4, 11    20/22 Jo 1, 51    26/27 Ps 109 (110), 1    28/29 Ps 8, 5-7

10 υἱὸς εἶ σύ Q    13 τὴν γὰρ πρόσφατον OQ    14/15 φησὶν, ἅγιον ἐπελεύσεται O    18 εὐδόκησε K

ἡ λαττωσθαι παρ' αὐτούς. διὸ τίθησιν αὐτό, ἵνα τὴν δοκοῦσαν ἀντίθεσιν λύσῃ. καὶ λύων φησὶν εἰρησθαι αὐτὸν ἡλαττωμένον διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου· εἶδομεν γὰρ αὐτόν, καὶ οὐκ εἶχεν εἶδος οὐδὲ κάλλος. συγχωρεῖ δὲ τέως καὶ τὸ θητὸν ἐπὶ τοῦ  
 5 δεσπότητος εἰρησθαι, ἐπειδὴ ἐχρησίμευεν αὐτῷ καὶ εἰς τὸ ἐκείνους παραμυθῆσασθαι τὸ πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ.

## Hebr 2, 11

O f. 220<sup>r</sup>; Q f. 164<sup>r</sup>

Εἰπὼν οὐκ ἐπαισχύνεται. ἔδειξε τὸ διάφορον· οὐ γὰρ κατὰ φύσιν ἀδελφός, καίτοι ὢν ἀληθῶς ἄνθρωπος, ἀλλὰ κατὰ φιланθρωπίαν,  
 10 ἐπειδὴ ἐστὶ καὶ ἀληθῶς θεός.

## Hebr 2, 14-15

G f. 327<sup>r</sup>; K f. 296<sup>r</sup>; O f. 220<sup>v</sup>; Q f. 164<sup>v</sup>

Ἐδεδοίκεσαν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνατον ὡς ἔνοχοι ὄντες τῆς τούτου δουλείας. δουλεία δὲ τοῦ θανάτου τὸ ἐνέχεσθαι καὶ ὑποκεῖσθαι τῇ ἁμαρτίᾳ· ἰσχυρὸς γὰρ καὶ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ ἁμαρτία. ἐπεὶ οὖν ὁ Χριστὸς διὰ θανάτου κατήργησε τὸν τὸ  
 15 κρᾶτος ἔχοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ' ἐστὶ τὸν διάβολον, τὸν εὗρετὴν καὶ ἀρχηγὸν τῆς ἁμαρτίας, εἰκότως ἀσθενὴς γίνεται ἡ ἁμαρτία, εἰκότως ἀπηλλάγημεν τῆς κατὰ τὴν ἐπικρατίαν αὐτῆς δουλείας, εἰκότως ἡλευθερώμεθα τοῦ κατὰ τὸν θάνατον φόβου. καὶ ἔστι τοῦτο  
 20 κακὸν καὶ ἀνυπερβλητὸν φοβούμενοί τε καὶ ἀποτρεπόμενοι τὸν θάνατον, νῦν ὡς βελτίονος βίου μεταβολὴν καὶ προοίμιον χαίροντες πρὸς αὐτὸν χωροῦσιν, ὅταν ὑπὲρ Χριστοῦ καὶ τῶν αὐτοῦ νόμων παρὰ τῶν διωκόντων ἐπάγηται. ἄρα οὐ περιφανῶς ἀπήλλαξεν ἡμᾶς ὁ σωτὴρ τοῦ κατὰ τὸν θάνατον φόβου καὶ τῆς ἐκείθεν δουλείας;

## Hebr 2, 18

G f. 327<sup>v</sup>; K. f. 296<sup>v</sup>; O f. 221<sup>r</sup> Q f. 164<sup>v</sup>

Ἡ δύνатаι τοῖς πειραζομένοις βοηθῆσαι οὕτως ἐκκλησίαν· ἐπειδὴ γὰρ, φησὶν, ἀναμαρτήτῳ σώματι τῷ δεσποτικῷ ἐπεπήδησεν ὁ πονηρός, καὶ πειρασμοῖς περιβαλεῖν ἐπειράθη — διὰ τε γὰρ ἑαυτοῦ προσέβαλε πειράζων, καὶ τοὺς Ἰουδαίους αὐτὸς ἦν ὁ ἀνερεθίζων εἰς τὴν κατὰ τοῦ δεσπότητος μαιφονίαν — ἐπεὶ οὖν ἀναμάρ-  
 30 τητον ἔχων σῶμα ἐπειράσθη καὶ πέπονθεν, ἰσχυρὸν δικαίαν καὶ εὐλογον ἔχει κατὰ τοῦ πονηροῦ καὶ τοὺς ὑφ' ἁμαρτίαν τελούοντας ἀνθρώπους ἀφαρπάξειν τῶν ἐκείθεν ἐπαγομένων πειρασμῶν, καὶ βοηθὸς καθίσταται

3/4 Jes 53, 2 13/14 1 Kor 15, 56; vgl. Hos 13, 14

4 θητὸν εἰρησθαι ἐπὶ O 16 ἀσθενὴς + γὰρ GK | γίνεται > GK 25 Ἡ] τὸ Q  
 27 τε > O Q 31 ἁμαρτίας G

τοῖς πειραζομένοις· ἡ γὰρ κατὰ τοῦ ἀναμαρτήτου σώματος θρασύτης τοῦ πονηροῦ ἐβλογον καὶ δικαίαν τῷ δεσπότῃ παρέσχεν ἰσχὺν εἰς τὸ ὀύεσθαι τοὺς ὑφ' ἁμαρτίαν τῶν ἐκεῖθεν πειρασμῶν, καὶ βοηθὸν εὐρίσκεσθαι τοῖς πειραζομένοις.

## Hebr 3, 2

Gf. 328<sup>r</sup>; Kf. 297<sup>r</sup>; Of. 221<sup>r</sup>; Qf. 164<sup>v</sup>

Ὡς καὶ Μωϋσῆς, φησὶν· ὥστε μάτην διαλοιδοροῦνται μοι 5 πρὸς ὑμᾶς οἱ ἀποστασίαν με λέγοντες ἀπὸ Μωϋσέως διδάσκειν, καὶ πρὸς αὐτὸν δυσμενῶς διακεῖσθαι. λεληθότως δὲ τοῦτο καὶ οὐ κατὰ προηγουμένου λόγον εἰσάγει, ἵνα μᾶλλον πείσῃ· τὸ γὰρ εἰς ἀπολογίαν παρεσκευασμένον μᾶλλον ὑποπτον.

## Hebr 3, 3

Of. 221<sup>r</sup> anonym; Qf. 164<sup>v</sup>—165<sup>r</sup>

Πλείονος γὰρ δόξης οὗτος ἡξίωται. εἰπὼν τὴν πρὸς 10 Μωϋσῆν ἰσότητά τοῦ Χριστοῦ, νῦν ἡρέμα τὴν ὑπεροχὴν λέγει. πλείονος οὗτος. τίς; ὁ κατὰ σάρκα νοούμενος Χριστός. παρὰ Μωϋσῆν δόξης ἡξίωται καθ' ὅσον, φησί, πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν. νῦν τὴν ὑπερτάτην ὑπεροχὴν, καὶ ὅση θεοῦ πρὸς ἄνθρωπον, λέγει καὶ φησιν· πιστὸς μὲν 15 ἦν Μωϋσῆς ὑπὲρ πάντα τὸν οἶκον, τοῦτ' ἔστι τὸν λαόν, πλὴν καὶ οὗτος τοῦ οἴκου ἦν καὶ τοῦ λαοῦ εἷς. τοσούτῳ οὖν πλείονος δόξης ὁ κατὰ σάρκα Χριστός παρὰ Μωϋσῆν ἡξίωται ὅσον εἰκός, φησί, τὸν δημιουργὸν τοῦ δημιουργήματος· ὅσον γάρ, φησί, πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν· οἶκον γὰρ 20 ἑνταῦθα τὸν λαόν σὺν τῷ Μωϋσεὶ λέγει, ἐπειδὴ καὶ Μωϋσῆς εἷς ἦν τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ οἴκου, ποιητὴς δὲ τοῦ οἴκου ὁ Χριστός.

## Hebr 3, 9

Of. 221<sup>v</sup> anonym; Qf. 165<sup>r</sup>

Ἡ οὖν ἐπείρασεν πειρασμοῦ, ἵνα ἡ τὸ οὐ ἄρθρον, ἀλλὰ μὴ τόπον δηλωτικόν.

## Hebr 3, 12

Gf. 329<sup>r</sup>; Kf. 299<sup>r</sup>; Of. 221<sup>v</sup> anonym; Qf. 165<sup>r</sup>

Πολλοὶ μὲν εἰσι καρδίαι πονηραὶ ἀπιστίας· ἔστι γὰρ καρ- 25 δία πονηρὰ ἀπιστίας τὸ μὴ πιστεύειν κακὸν εἶναι τὸ φιλοχρηματεῖν, τὸ ἄρχειν ὑβρεως, τὸ μεθύσκεσθαι, καὶ μυρία ἄλλα. μεῖζον δὲ καὶ ἀσυνκρίτως καρδία ἐστὶ πονηρὰ ἀπιστίας ἢ ἀφισταμένη τῆς πίστεως τῆς πρὸς τὸν θεόν. βλέπετε οὖν, φησί, μὴ ποτε ἔσται ἐν τινι ὑμῶν καρδία πονηρὰ ἀπιστίας· ἀπιστίας δέ, φημί, τῆς ἀφροσύνης ἀπὸ θεοῦ ζῶντος. 30

6 με] μοι GK 10 εἰπὼν τὴν > Q Textlücke 14 ὑπερτάτην] ὑστάτην O 21 λέγων Q 22 καὶ τοῦ οἴκου > O | ποιητὴς—Χριστός > Q 23 ἐπείρασεν Q



καλῶς δέ φησιν· καρδία πονηρὰ ἀπιστίας· ἔστι γὰρ καὶ καρδία ἀγαθὴ ἀπιστίας ὡς τὸ μὴ πιστεύετε παντὶ πνεύματι, ἀλλὰ δοκιμάζετε τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ ἔστιν.

## Hebr 4, 2

O f. 222<sup>r</sup>; Q f. 165<sup>r</sup>

Μὴ συγκεκραμένους, φησί, τοῖς ἀκούσασιν, τοῦτ' 5 ἔστι τοῖς πεπιστευκόσιν. πῶς δὲ ἦν αὐτοῖς συγκραθῆναι; ἐν τῇ πίστει, φησί, τοῦτ' ἔστι διὰ πίστεως· εἰ γὰρ ἐπίστευσαν οὗτοι ὥσπερ κἀκεῖνοι, εἰς ἓν ἂν συνηλαύνοντο, τῆς πίστεως οἷον κολλώσης αὐτοὺς καὶ συγκρινώσης.

## Hebr 4, 3-11

Q f. 165<sup>r</sup>; G f. 330<sup>v</sup> Οἰκουμένιου

Ὅσπερ ἡ πρώτη κατάπαυσις οὐκ ἐνεπόδισεν τὸ καὶ δευτέραν 10 γενέσθαι, οὕτως οὐδὲ κωλύει καὶ δευτέρας ἐπιγενομένης τρίτην ἄλλην τελεωτέραν ὑπάρξαι.

G f. 331<sup>v</sup> anonym; K f. 301<sup>v</sup> anonym; O f. 222<sup>v</sup>; Q f. 165<sup>v</sup>

Ἐπειδὴ ἀπέδειξεν ὡς ἔστι τρίτη κατάπαυσις καὶ ὡς ἐλεύσονται 15 ἡμεῖς ἐν αὐτῇ, ἐπὶ τὸ συμπέρασμα ἦκε καὶ φησιν· ἐξ ὧν εἴρηται. φανερόν ἄρα ὅτι ἔστι τις κατάπαυσις ἄλλη παρὰ τὰς εἰρημένας, καὶ αὕτη οὐ τοῖς τυχοῦσιν ἀλλὰ τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ ἀφιερωμένη. λαὸς δὲ ἀληθῶς τοῦ θεοῦ οἱ πιστεύσαντες εἰς αὐτὸν καὶ φυλάττοντες τὰ προστάγματα αὐτοῦ.

## Hebr 4, 15

G f. 332<sup>v</sup>; K f. 302<sup>v</sup>; O f. 223<sup>r</sup> anonym; Q f. 165<sup>v</sup>

Διχόθεν κατασκευάζει ὅτι συμπαθήσει ταῖς ἀσθενείαις 20 ἡμῶν· καθ' ἓνα μὲν τρόπον, ὅτι μέγας ἐστὶ καὶ δυνατὸς ὡς υἱὸς θεοῦ καὶ θεός· καθ' ἕτερον δέ, ὅτι καὶ αὐτὸς ὡς ἄνθρωπος ἔπαθεν καὶ πείραν ἔχει τῶν θλίψεων καὶ τῆς κατὰ τὴν σάρκα ἀσθενείας. καὶ δι' ἅμφω ταῦτα πάντως συμπαθὴς ἔσται ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν.

## Hebr 5, 6

O f. 223<sup>v</sup>; Q f. 166<sup>r</sup>

Ὅτι καὶ ὁ Χριστὸς ἀναίμακτον θυσίαν προσήνεγκεν· πρότερον γὰρ 25 ταύτην προσήνεγκεν, εἰθ' ὕστερον καὶ τὸ ἑαυτοῦ σῶμα. διὰ τοῦτο οὖν ἀναλόγως εἴρηται ἰερέα εἶναι τὸν Χριστὸν κατὰ τὴν τάξιν Μελ-  
χισεδέκ.

2/3 1 Jo 4, 1

2 ὥς] πρὸς GK 21/22 διὰ μὲν ταῦτα Q 23 ἥ ὅτι O 23/24 πρότερον  
—προσήνεγκεν > O

## Hebr 5, 7-9

G f. 334<sup>rv</sup>; K f. 304<sup>r</sup>; O f. 224<sup>rv</sup>; Q f. 166<sup>rv</sup>

Δύο ζητεῖται μάλιστα ἐνταῦθα· ἐν μὲν· πῶς φησιν ὅτι εἰση-  
κούσθη, καίτοι αὐτὸς μὲν παρελθεῖν ἐδεῖτο τὸν θάνατον; ὁ δὲ οὐ  
παρῆλθεν, καὶ γὰρ ἐσταυρώθη καὶ ἀπέθανεν. δεύτερον δέ· ἀπὸ ποίας  
εὐλαβείας εἰσακουσθῆναι αὐτόν φησιν; καὶ τρίτον· τὸ καίπερ ὦν  
υἱός, τίμη συναπτεόν; τῷ εἰσηκούσθῃ ἀπὸ τῆς εὐλαβείας; 5  
ἢ τοῖς ἐφεξῆς, ἵνα ᾗ· καίπερ ὦν υἱός, ἔμαθεν ἂν ὧν ἔπαθε  
τὴν ὑπακοήν; διαφορὰ γὰρ τούτων οὐκ ὀλίγη.

Ἀλλὰ πρὸς μὲν τὸ πρῶτόν φαμεν ὅτι οὐκ ἦν ἡ δέησις μία, ἀλλὰ  
διπλῇ τις· ἡ μὲν παραιτουμένη τὸν θάνατον, ἡ δὲ αἰτουμένη· καὶ γὰρ  
φησιν ἐν τῇ αὐτῇ εὐχῇ καὶ δεήσει· πλήν μὴ τὸ ἔμδον θέλημα 10  
ἀλλὰ τὸ σὸν γενέσθω. καὶ τοῦτο σαφέστερον δηλῶν ὁ Ἰωάννης  
φησὶν αἰτεῖσθαι τὸν υἱὸν λέγοντα· πάτερ, δόξασόν σου τὸν  
υἱόν, ἵνα καὶ ὁ υἱός σου δοξάσῃ σε, δόξαν τὸν σταυρὸν καὶ τὸν  
θάνατον, ὡς δῆλον, ὀνομάζοντα. ὥστε καλῶς φησιν ὁ θεῖος Παῦλος·  
εἰσηκούσθη. 15

Τὸ δὲ ἀπὸ τῆς εὐλαβείας ἐγγὺς γέγονεν ἐκ τῶν εἰρημένων  
τοῦ σεσαφηνίσθαι. δύο γὰρ ἔφημεν αἰτήσεις, τὴν μὲν παραιτήσεως τοῦ  
θανάτου, τὴν δὲ συγκατανεύσεως, ὅπερ ἦν ὡς ἀληθῶς πολλῆς εὐ-  
λαβείας· πλήν μὴ τὸ ἔμδον θέλημα ἀλλὰ τὸ σόν. εἰση-  
κούσθη τοίνυν ὁ Χριστὸς οὐκ ἀπὸ τῆς παραιτήσεως, ἀλλ' ἀπὸ τῆς 20  
εὐλαβείας, τοῦτ' ἔστιν ἐκείνη ἡ αἴτησις αὐτοῦ ἐξέβη, οὐχὶ ἡ κατὰ  
τὴν παραίτησιν, ἀλλ' ἡ κατὰ τὴν εὐλάβειαν. διό φησιν· καὶ τε-  
λειωθείς, τοῦτ' ἔστι διὰ παθημάτων καὶ σταυροῦ καὶ θανάτου  
τέλειος ἡμῶν ἐπιγνώσθεις καὶ ὑπὲρ λόγον ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος.  
τοῦτο δὲ καὶ ἄνωθεν ὑπεδήλον, δεήσεις λέγων καὶ ἰκετηρίας τὸ 25  
διπλοῦν τῆς αἰτήσεως αἰνιττόμενος. εἶτα καὶ δεήσεις εἰπὼν καὶ  
ἰκετηρίας οὐκ ἐπήγαγεν ὑπὲρ τοῦ παρελθεῖν τὸν θάνατον, ἀλλὰ  
πρὸς τὸν δυνάμενον σώζειν αὐτόν ἐκ θανάτου, καλῶς καὶ  
πανσόφως τοῦτο προσθεῖς, ἵνα ὅταν ἐννοῇς αὐτὸν σταυρούμενον καὶ  
θαπτόμενον, μὴ ἀδυναμῖα τοῦ πατρὸς αὐτὸν τοῦτο νομίσης ὑπομεμενη- 30  
κέναι, ἀλλ' ὅτι κοινὸν θέλημα ἦν τὸ ταῦτα παθεῖν τὸν Χριστὸν ὑπὲρ  
τῆς τοῦ κόσμου σωτηρίας. δύναται δὲ τοῦτο εἰρησθαι καὶ διὰ τὴν  
ἀνάστασιν· πολλὰ γὰρ ταπεινότερα ὁ θεῖος Παῦλος φεγγόμενος,  
τὸν πατέρα φησὶν ἀναστήσαι τὸν Χριστόν. ἀναστήσας οὖν αὐτόν,  
ἐρρύσατο αὐτόν ἐκ τοῦ θανάτου καὶ διέσωσεν. ἀλλ' οὕτως μὲν κατ' 35  
ἐμὴν γνώμην ταῦτα.

10/11 Mt 26, 39; Lk 16, 42 12/13 Jo 17, 1

1 ἐντεῦθεν Q 5 τῷ τὸ Q 17 παραιτήσεως] τῆς αἰτήσεως Q 24 τελείως GK  
30 θαπτόμενον] θανατούμενον GK 35 οὕτως μὲν] οὕ μὲν GK

Τὸ δὲ καίπερ ὦν νιός, εἴ τις καθ' ὑπερβατὸν ἐκλάβοι —  
 ἄπειρος δὲ ἡ τούτου χρῆσις τῷ θεσπεσίῳ ἀποστόλῳ — ἀβίαστος ἂν ἡ  
 ἔννοια προσαχθεῖη οἷον· ὃς ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκὸς  
 αὐτοῦ, καίπερ ὦν νιός, δεήσεις καὶ ἱκετηρίας καὶ ἐξῆς,  
 5 τοῦτ' ἔστι καίπερ προνόμιον μέγιστον ἔχων ὡς νιός, τὸ χωρὶς δεήσεως  
 καὶ αἰτήσεως αὐτοδεσπότη γνῶμη πάντα ποιεῖν ἃ καὶ ὁ πατὴρ ποιεῖ,  
 ὅμως ἐπειδὴ ἐν ἡμέραις ἦν τῆς σαρκός, δεήσεις καὶ ἱκετηρίας προσέφερεν.  
 Δύναται δὲ καὶ κατ' ἀκολουθίαν ὡς ἔχει τάξεως συναφθῆναι τῷ καὶ  
 εἰσακουσθεῖς ἀπὸ τῆς εὐλαβείας, οἷον· εἰσηκούσθη, φησί,  
 10 καίπερ νιός ὦν, καὶ μὴ δεόμενος εἰσακουσθῆναι, ἅτε σύνδρομον ἔχων  
 τὸ θέλημα τῷ πατρικῷ βουλήματι καὶ χωρὶς πάσης ἐκπληρούμενον  
 αἰτήσεως. Εἰ δὲ καὶ τοῖς ἐφεξῆς αὐτὸ συνάφεις, ὁ νοῦς καὶ οὕτως  
 εὐδοκῶν ἔσεται. ἀλλὰ πρότερον τί δηλοῖ σκεπτέον τὸ ἔμαθεν ἀφ' ὧν  
 ἔπαθε τὴν ὑπακοήν. Ἄρα γὰρ ὅτι ἔμαθεν αὐτὸς ἀφ' ὧν ἔπαθε τῷ  
 15 πατρὶ ὑπακούειν, καὶ πείρα τὴν γνῶσιν ἔσχε τοῦ πευθαρχεῖν αὐτῷ; ἢ  
 μᾶλλον ὅτι πείρα ἔμαθε τὸ μέγεθος τῆς ὑπακοῆς ἡλίκον, ἣν ὑπήκουσεν  
 αὐτῷ ὁ πατήρ, οἷον τὸ σταυρωθῆναι αὐτὸν καὶ ἀποθανεῖν καὶ ἀναστῆναι  
 καὶ ἐν δεξιᾷ τοῦ πατρὸς τὸ ἀνθρώπινον φύραμα ἀννῆσαι καὶ σῶσαι τὸ  
 γένος ἡμῶν; ταῦτα γὰρ ἐκείνης ἐστὶ τῆς ὑπακοῆς τῆς γεγεννημένης ἐν τῷ  
 20 λέγειν· πάτερ, δόξα σὸν σου τὸν νιόν. ταύτην γὰρ τὴν ὑπακοήν  
 ἡλίκη καὶ ὅση, καὶ πρὸ τοῦ ὑπακοῦσαι τὸν πατέρα, ἥδει μὲν ὁ Χριστὸς  
 ὡς νιός καὶ θεὸς καθάπερ καὶ ὁ πατήρ, ἐξακουσθεῖς δὲ ἔμαθεν  
 αὐτὴν δι' ὧν ἔπαθε καὶ πείρα. Ὡς ἂν οὖν τις ἐκλάβοι — ἐμοὶ δὲ μᾶλλον  
 ἢ δευτέρῳ ἔννοια συμβαίνειν δοκεῖ — οὐδεμίαν ἔτι ἀσάφειαν ἔχει τὸ  
 25 καίπερ ὦν νιός.

## Hebr 6, 1-3

Q f. 167<sup>r</sup>

Καὶ γὰρ ὀφείλοντες διδάσκαλοι εἶναι, οὐ μόνον οὐκ ἐστὲ  
 διδάσκαλοι, ἀλλ' οὐδὲ μανθάνειν δύνασθε εἰ μὴ τὰ στοιχειωδέστερα καὶ  
 ταπεινὰ καὶ ἀπλούστερα, καὶ ταῦτα οὐχ ἀπλῶς ἀλλ' ὅτι ἔτι ἀσθενέστερον  
 τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ θεοῦ. οὐ τῶν λογίων φησὶ τὰ στοιχεῖα,  
 30 ἀλλὰ τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων. εἶη δ' ἂν στοιχεῖα μὲν εἰκότως τῶν τοῦ  
 θεοῦ λογίων οἱ περὶ ἐνανθρωπήσεως λόγοι, ἀρχῆς δὲ λογίων στοιχεῖα  
 ἃ προῖων λέγει, μὴ πάλιν θεμέλιον καὶ ἐξῆς.

O f. 224<sup>v</sup>—225<sup>r</sup>; Q f. 167<sup>r</sup>; G f. 335<sup>v</sup> Οἰκουμένιου

Τὸ ἀκόλουθον τῆς συντάξεως· διὸ ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς  
 τοῦ Χριστοῦ λόγον ἐπὶ τὴν τελειότητα φερώμεθα, καὶ  
 35 τοῦτο ποιήσομεν, ἐάνπερ ἐπιτρέπη ὁ θεός.

6 Jo 5, 19    20 Jo 17, 1

2 ἀποστόλῳ] Παύλῳ O Q    12 συνάψης GK    15 νιός + δυνατὴν ὑπακοὴν  
 darauf Lakune von 3 Zeilen GK

Q f. 167<sup>r</sup>

Τοῦ Χριστοῦ λόγον. ποῖον λόγον; τὸν λόγον τῆς διδαχῆς τοῦ δεῖν καταβάλλειν θεμέλιον μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, τὸν λόγον τῆς διδαχῆς τοῦ δεῖν πιστεῦειν ἐπὶ θεόν, τὸν λόγον τῆς διδαχῆς τοῦ δεῖν βαπτισθῆναι, τὸν λόγον τῆς διδαχῆς τοῦ δεῖν ἀξιωθῆναι πνεύματος ἁγίου, τὸν λόγον τῆς διδαχῆς ὅτι ἀνάστασις, ὅτι ἔσται κτίσις· ἀπὸ κοινοῦ 5 γὰρ κατὰ πάντων καὶ ὁ λόγος καὶ ἡ διδαχή.

G f. 335<sup>v</sup>; K f. 305<sup>v</sup>; O f. 225<sup>r</sup>; Q f. 167<sup>rv</sup>

Εἰπὼν ἀφεῖναι τὸν περὶ Χριστὸν στοιχειώδη καὶ ἀρχῆς ἐπέχοντα τάξιν λόγον καὶ ἐπὶ τὴν τελειότητα φέρεσθαι, οὐκ ἀπλῶς φησι τὴν κυρίως τελειότητα, ἀλλ' ὥσανει τὴν μεταξὺ τῆς στοιχειώσεώς τε τῶν λογίων τοῦ θεοῦ καὶ μεταξὺ τῆς ἀνωτάτω τελειότητος. ἔστι μὲν γὰρ 10 στοιχεῖα ἀρχῆς λογίων θεοῦ τὸ ἀποτάξασθαι τῷ σατανᾷ καὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, τὸ πιστεῦσαι ἐπὶ θεόν, τὸ βαπτισθῆναι, τὸ λαβεῖν πνεῦμα ἅγιον, τὸ εἰδέναι νεκρῶν ἀνάστασιν, τὸ πιστεῦειν ὅτι ἔστι κτίσις. ταῦτα μὲν στοιχεῖα ἀρχῆς λογίων θεοῦ. στοιχεῖα δὲ λογίων θεοῦ, καὶ οὐκ ἀρχῆς λογίων θεοῦ, τὸ εἰδέναι ὅτι ἐπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν ὁ Χριστός, 15 ὅτι ἀνέλαβε τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, ὅτι σωτηρίαν ἡμῖν εἰργάσατο, ὅτι ἀρχιερεὺς ἡμῶν γέγονεν, ὅτι ἑαυτὸν προσήνεγκεν ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ εἴ τι παραπλήσιον. τελειότης δὲ τοῦ μὲν ἀποτάξασθαι τῷ σατανᾷ καὶ τοῖς τούτου συστοιχοῖς ἢ ἐν ταῖς ἀρεταῖς προκοπή, ἢ τῶν θλίψεων καὶ διωγμῶν καὶ πειρασμῶν ὑπομονή. τελειότης δὲ ἡ ἀνωτάτω, ἢ περὶ τῆς 20 θεολογίας τοῦ Χριστοῦ, καθ' ὅσον ἐστὶν ἀνθρώπῳ δυνατόν, ἀκριβῆς κατάληψις. πρῶτον οὖν πιστεύοντες βαπτίζόμεθα, εἶτα ἐπιγινώσκομεν ὅσα ὑπὲρ ἡμῶν ὁ Χριστὸς ἐπαθὲν τε καὶ ἐποίησεν κατὰ τὸ ἀνθρώπινον, εἶτα ταῖς ἀρεταῖς τελειούμεθα, ἔπειτα καὶ τῆς γνώσεως τῆς κατὰ τὴν θεολογίαν ἀξιούμεθα. 25

## Hebr 6, 5

G f. 336<sup>v</sup>; K f. 306<sup>v</sup>; O f. 225<sup>v</sup>; Q f. 167<sup>v</sup>

Δυνάμεις τε μέλλοντος αἰῶνος. ἀντὶ τοῦ ἃ δύναται ὁ μέλλων αἰὼν ἐκμαθόντας· τὸ γὰρ γευσασμένους ἀπὸ κοινοῦ, ὅπερ τροπικῶς εἰληπται, σημαῖνον, τὸ μαθόντας, κατηχηθέντας. τί δὲ δύναται ὁ μέλλων αἰὼν; καὶ τί ἐστὶν αὐτοῦ ἡ χρεῖα καὶ τὸ ἔργον; ὅτι ἐν αὐτῷ ἕκαστος ὢν ἐπραξε τὴν ἀμοιβὴν εὐρίσκει, ὅτι οὐκ ἔχει τέλος οὔτε ἢ 30 τιμωρία ἢ ἐν αὐτῷ, οὔτε ἡ εὐδαιμονία, ὅτι τότε μᾶλλον τό τε ἀλάθητον τοῦ κριτοῦ καὶ τὸ δίκαιον φανερωθήσεται, καὶ πολλὰ ἕτερα. τοὺς οὖν μετὰ τῶν ἄλλων καὶ ταῦτα μαθόντας, φησὶν, εἶτα παραπεσόντας ἀδύνατον καὶ ἐξῆς.

11 Hebr 5, 12

11/12 τὸν σατανᾶν καὶ τὰ ἔργα αὐτοῦ GKQ 18/19 τὸν σατανᾶν καὶ τῶν τοῦτω συστοιχῶν GK, τοῦ σατανᾶ καὶ τῶν τοῦτου συστοιχῶν Q 21 ἀκριβῆς + ἢ GK, ἀκριβῶς Q 23 ὅσα GK 32 τοῦς] ταῖς G

## Hebr 6,6

Gf. 337<sup>r</sup>; Kf. 307<sup>r</sup>; Of. 225<sup>v</sup>; Qf. 167<sup>v</sup>

Τί ἐστιν ἀνασταυροῦντας ἑαυτοῖς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ  
καὶ παραδειγματίζοντας; ἄνωθεν, φησί, σταυροῦντας ἑαυτοῖς  
καὶ κατασχύνοντας. ὁ δὲ λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· ἅπαξ ἐσταυρώθη ὁ  
Χριστός, καὶ ἡμεῖς ἅπαξ συσταυρούμεθα αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος.  
5 ὁ τοίνυν, φησὶν, οἰόμενος εἶναι δεύτερον βάπτισμα, ὅσον τὸ κατ' αὐτόν,  
ἄνωθεν σταυροῖ τὸν κύριον· τί γὰρ ἕτερον ποιεῖ ὁ δεύτερον αὐτῷ διὰ  
τοῦ βαπτίσματος σταυροῦσθαι νομίζων ἢ ὅτι καὶ αὐτὸν ἡγείται δεύτερον  
ἐσταυρώσθαι δι' ὧν ποιεῖ; τὸ δὲ δεύτερον σταυροῦν, φησί, τὸν Χριστὸν  
τὸ ὅσον ἦκεν εἰς αὐτόν, οὐδὲν ἕτερόν ἐστιν ἢ παραδειγματίσαι αὐτόν  
10 καὶ κατασχῆναι· ἅπαξ γὰρ σταυρωθεὶς ἀθάνατός ἐστι λοιπόν, ὁ δὲ  
ἀνασταυρῶν ψεύδος τοῦτο ποιεῖ, ὅπερ αἰσχύνῃν αὐτῷ φέρει ὡς ψευσα-  
μένῳ τὸ ἅπαξ ἀποθανεῖν.

## Hebr 6,7

Gf. 337<sup>r</sup>; Kf. 307<sup>r</sup>; Of. 225<sup>v</sup> anonym; Qf. 168<sup>r</sup>

Γεωργεῖται δὲ δηλονότι εἰς σωτηρίαν καὶ κέρδος αὐτῶν ἐκείνων  
τῶν καρποφορούντων. εἰ δὲ ἐστιν, καθὼς φησιν ὁ κύριος, γεωργὸς  
15 ὁ πατήρ, πάλιν δὲ σπορεὺς καὶ ὁ υἱὸς ὁ τὸ καλὸν σπέρμα  
σπεύρων, ἐὰν ἐπιτήδειος αὐτοῖς ἢ βοτάνη, τοῦτ' ἐστι τὸ γεώργιον  
ὁφθῆ — καὶ γὰρ τῷ θεῷ ὀφείλομεν καρποφορεῖν, ὥς πού φησιν·  
νυνὶ δὲ δουλωθέντες τῷ θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν  
εἰς ἁγιασμόν — εἰ οὖν τοῦτο, δηλονότι διὰ τὸν θεὸν γεωργοῦμεν,  
20 ἵνα αὐτῷ ἀρέσωμεν τὸν ἐνάρκτον βίον· διὸ καὶ ἀξιούμεθα τῆς παρ'  
αὐτοῦ εὐλογίας.

## Hebr 7,3

Of. 227<sup>r</sup> anonym; Qf. 168<sup>v</sup>

Ἀγενεαλόγητον τὸν Μελχισεδὲκ (λέγει) τῷ μὴ εἶναι μὲν ἐκ  
τοῦ σπέρματος Ἀβραάμ μηδὲ ὑπὸ Μωϋσέως γενεαλογεῖσθαι, εἶναι δὲ  
Χανααῖον τὸ γένος καὶ ἐκ τῆς ἐπαράτου ἐκείνης σπορᾶς ὀρμασθαι,  
25 δικαίου δὲ τῶν καθ' αὐτὸν ἀποφανθέντος, καὶ οὐκ ἐκ προγόνων ὀρμα-  
μένου δικαίων οὐδὲ ἀπὸ τίνος δικαίας σπορᾶς, οὐ θέμεις ἦν γενεαλογεῖν

4 vgl. Röm 6, 4    14/15 Jo 15, 1    15/16 Mt 13, 24    18/19 Röm 6, 22

8 φησί > O    12 O Q bringen den Gedanken des Scholions unter Photius'  
Namen, G unter Ökumenius' Namen nochmals in folgender Form: Τί ἐστιν  
ἀνασταυροῦντας; ἐπὶ δευτέραν σταύρωσιν καὶ δεύτερον πάθος καλοῦντας  
αὐτόν, εἴπερ ἡ τοιαύτη μετάνοια καὶ τὸ ἀξιωθῆναι τῆς διὰ τοῦ βαπτίσματος  
ἀφέσεως τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ μόνῳ κατορθώθη. οἱ τοῦτο οὖν, φησὶν, ἐννοοῦ-  
μενοι ἐπιθυμοῦσι πάλιν τὸν Χριστὸν σταυροῦμενον καὶ χλευαζόμενον καὶ παρα-  
δειγματίζόμενον ἰδεῖν. ὧ τόλμης καὶ ἀπονοίας, εἴ τις ἐννοεῖ τοιαῦτα. λίαν δὲ  
διὰ τούτων κατασεῖει αὐτῶν τὰς διανοίας, ἵνα ἀνέλπιστοι γεγονότες τοῦ δύνασθαι  
τυχεῖν τοιαύτης μετάνοίας ἐπὶ πλέον ἀντιποιῶνται ἀρετῆς. 16 σπέρων GK  
17 ὡφθη GK

τὸν εἰς ἄκρον δικαιοσύνης νεύοντα. ὅτι δὲ Χαναναῖος ἦν τὸ γένος ὁ Μελ-  
χισεδὲκ δεικνύται, καὶ ἔστι δῆπου τεκμήρασθαι καὶ ἀπ' αὐτῶν ἐκείνων  
ὧν ἐκράτει καὶ ἐβασίλευε κλιμάτων, καὶ οἷς ἐπλησίαζεν· γείτων μὲν γὰρ  
ἦν Σοδόμων, πλησιαίτερος δὲ τῷ Ἀβραάμ οἰκοῦντι πρὸς τῇ δρυὶ τῇ  
Μαμβρῇ. οἶσθαι δὲ χρὴ ὅτι καὶ Σαλήμ ἐκείνης ἐτύγγανε βασιλεύς, 5  
ἥτις ἐστὶν Ἱερουσαλήμ.

## Hebr 7, 5

O f. 227<sup>r</sup> anonym; Q f. 168<sup>v</sup>

Καίπερ ἐξεληλυθότας τοῦτό φησιν· καίπερ ὁμοτίμων ὄντων  
κατὰ ἄλλα πάντα, ὅμως ἐκ τοῦ τοὺς μὲν διδόναι δεκάτας, τοὺς δὲ λαμ-  
βάνειν, πολλὴ ἡ ὑπεροχὴ ἐπιδείκνυται. εἰ δὲ ἐνταῦθα τοῦτο, δῆλον ὅτι  
καὶ ἐπὶ τοῦ Ἀβραάμ καὶ Μελχισεδέκ, τοῦ μὲν δόντος, τοῦ δὲ λαβόντος. 10  
ὥστε ὁ τοῦ Χριστοῦ τύπος μείζων τοῦ πατριάρχου Ἀβραάμ. εἰ δὲ τοῦ  
Ἀβραάμ, πολλῶ μᾶλλον τῶν ἱερέων. εἰ δὲ ὁ τύπος, τί ἂν τις εἴποι περὶ  
αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ;

## Hebr 7, 9-10

O f. 227<sup>v</sup>; Q f. 168<sup>v</sup>; G f. 340<sup>v</sup> Οἰκουμενίου

Διότι ὁ Ἀβραάμ ἔδωκε δεκάτας, διὰ τοῦτο, φησί, καὶ Λεὺὶ ὁ  
τὰς δεκάτας λαμβάνων δεδεκάτῳται, τοῦτ' ἔστι δέδωκε 15  
δεκάτας. ἐν γοῦν τῷ δι' Ἀβραάμ δεῖ ὑποστίζειν, ἵνα τὸ νόημα παν-  
τελῶς ἀβίαστον γένηται· διὰ γὰρ τὸν δεκατωθέντα Ἀβραάμ, φησί,  
τρόπον τινὰ καὶ ὁ ἐν τῇ ὁσφύϊ αὐτοῦ ἔτι ὢν Λεὺὶ δεδεκάτῳται.

## Hebr 8, 1

O f. 228<sup>v</sup>; Q f. 169<sup>r</sup>; G f. 343<sup>v</sup> Οἰκουμενίου

Ἡ τοῦτο λειτουργῶν καὶ τοῦτο ἱερατεύων, τὸ τοὺς ἀνθρώπους  
ἀποκαθαίρειν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ ἁγίους ποιεῖν· τῷ γὰρ τοιούτῳ 20  
λειτουργῶ καὶ αὐτουργῶ τῶν ἁγίων πρέπει ὥς θεῷ ἀληθινῷ καὶ υἱῷ  
ἐκ δεξιῶν τοῦ πατρὸς καθῆσθαι.

## Hebr 9, 1-2

G f. 345<sup>v</sup>; K f. 315<sup>v</sup>; O f. 229<sup>v</sup>; Q f. 169<sup>r</sup>

Τὸ εἶχε μὲν καὶ ἡ πρώτη δικαιομάτα λατρείας, οὐ  
περὶ τῆς σκηρῆς εἰρησθαι νομίζω ἀλλὰ περὶ αὐτῆς τῆς παλαιᾶς διαθήκης·  
οὐ γὰρ τὴν σκηρὴν τῇ νέᾳ συνέκρινε διαθήκῃ, ἀλλ' ὅλην τὴν παλαιὰν 25  
διαθήκην τῇ νέᾳ, καὶ πρὸς ὅλην ἐκείνην ταύτης ἐδείκνυ τὴν ὑπεροχὴν.  
ἰδοὺ γὰρ, φησὶν, ἡμέραι ἔρχονται, καὶ συντελέσω ἐπὶ τὸν  
οἶκον Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰούδα διαθήκην καινὴν,  
οὐ κατὰ τὴν διαθήκην ἣν διεθέμην τοῖς πατράσιν

4/5 Gen 14, 13    5/6 Gen 14, 18    8 Num 18, 21    10 Gen 14, 20    21 vgl.  
Jo 17, 3; 1 Jo 5, 20    22 Mk 16, 19 u. ö.    27/29 Hebr 8, 8f; Jer 31, 31ff

19 Ἡ > Q | ἱερέων Q    20 ποιῶν O

αὐτῶν, καὶ πάλιν· ἐν τῷ λέγειν καινὴν πεπαλαῶκε τὴν  
 πρώτην. καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐπάγει· εἶχε μὲν οὖν καὶ ἡ πρώτη.  
 ὥστε δῆλον ὅτι περὶ τῆς διαθήκης αὐτῷ ἔτι ὁ λόγος· ἐπεὶ γὰρ κατέβαλεν  
 αὐτὴν τῇ πρὸς τὴν νέαν παραθέσει, ἵνα μὴ τις εἴπῃ ὅτι οὐκοῦν ἀεὶ  
 5 ἀπόβλητος ἦν, προλαβὼν φησιν ὅτι εἶχε κἀκείνη δικαιοῦματα  
 λατρείας, νόμους, φησί, καὶ τάξιν καὶ ἀκολουθίαν ἐμπρέπουσαν  
 λατρεία θεοῦ. εἰπὼν δὲ κατὰ γένος, ὅτι εἶχε δικαιοῦματα λα-  
 τρείας, ἐπεξέρχεται καὶ κατὰ μέρος ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς σκηνῆς· εἶχε,  
 φησί, τὸ ἅγιον κοσμικόν. εἶτα μετὰ τὸ ἅγιον τὸ κοσμικὸν καὶ πᾶσι  
 10 βατόν, εἶχε πάλιν ἑτέραν σκηνὴν προτεταγμένην τῆς μυστικωτέρας ἔτι καὶ  
 ἁγιωτέρας σκηνῆς. καὶ ἐν μὲν τῇ προτεταγμένῃ ἦ τε λυχνία καὶ ἡ  
 πρὸ ὀφθεις τῶν ἄρτων, ἥτις σκηνὴ οὐ λέγεται κοσμικὸν ἅγιον  
 ὥσπερ ἡ πασῶν σκηνῇ πρώτη, ἀλλ' ἀπλῶς ἅγια. μετ' ἐκείνην δὲ  
 σκηνὴ ἡ . . .

## Hebr 9, 24-25

G f. 349<sup>v</sup>; K f. 319<sup>v</sup>; O f. 231<sup>r</sup> *anonym*

15 Τὸ εἰς αὐτὸν εἰσῆλθε τὸν οὐρανόν, ἀπὸ κοινοῦ ληπτέον  
 οἶον· οὐδ' ἵνα πολλάκις προσφέρῃ ἑαυτόν, εἰσῆλθεν εἰς  
 αὐτὸν τὸν οὐρανόν· τὸ γὰρ πολλάκις θυσίας ἐν αἵματι  
 προσφέρειν τῶν εἰσερχομένων εἰς τὰ ἀντίτυπα τῶν ἀληθινῶν  
 ἔστιν, ἀλλ' οὐχὶ τοῦ εἰσελθόντος εἰς τὸν οὐρανὸν αὐτόν.

## Hebr 10, 5-9

G f. 351<sup>r</sup>; K f. 321<sup>r</sup>; O f. 232<sup>r</sup>; Q f. 170<sup>rv</sup>

20 Εἰσερχόμενος εἰς τὸν κόσμον εἶπεν ὁ Χριστός, ἀλλ' οὐχὶ  
 ·εἰσελθών·· εἰσῆρχετο δὲ δηλονότι, ὅτε τῷ Δαυίδ ὑποσχέτο καὶ διετείνετο  
 ἐκ καρποῦ τῆς κοιλίας αὐτοῦ καθίσαι αὐτὸν ἐπὶ τοῦ θρόνου αὐτοῦ ἕως  
 τοῦ αἰῶνος. εἰσερχόμενος οὖν εἰς τὸν κόσμον διὰ τῶν πρὸς  
 τὸν Δαυίδ συνθηκῶν, καὶ τοῦτο λέγει δι' αὐτοῦ, ὅτι ἐπεὶ θυσίαν καὶ  
 25 προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας, οὐδὲ ἠυδόκησας τὰ ἐν τῷ νόμῳ  
 τελούμενα. καὶ οὐκ εἶπεν ὅτι οὐκ εὐδοκεῖς οὐδὲ θέλεις, ἀλλ' οὐκ  
 ἠθέλησας οὐδὲ ἠυδόκησας, μονονουχὶ λέγων ὡς ἀπ' αὐτῆς τῆς  
 καταβολῆς αὐτῶν καὶ τῆς εἰσαγωγῆς οὐκ ἦσάν σοι τὸ ὄλον καταθύμιοι  
 καὶ εὐάρεστοι αἱ θυσίαι. ἀλλὰ καὶ εἰ τι αὐτῶν ἀποδέδεκται σοι, διὰ τὴν  
 30 ἀσθένειαν ἀποδέδεκται τῶν προσαγόντων. ἐπεὶ οὖν καὶ ταῦτα ἀπώσω  
 καὶ σῶμα κατηρτίσω μοι, τότε ἤκω ἐπὶ τὸ ποιῆσαι τὸ  
 θέλημά σου· τοῦτο γὰρ καὶ εἴρηται περὶ ἐμοῦ οὐχὶ ἀπλῶς καὶ κατὰ  
 πάροδον, ἀλλὰ κεφάλαιον καὶ ὑπόθεσιν τοῦ βιβλίου τὴν περὶ ἐμοῦ

1/2 Hebr 8, 13      22/24 Ps 131 (132), 11f      24/25 Ps 39 (40), 7-9

14 Der Rest der Seite mit etwa noch 8 Zeilen ist unbeschrieben in GK  
 24 ἐπεὶ] ἐπὶ GK

πρόρρησιν ποιούμενον. βιβλίον δὲ ὄλην λέγει τὴν παλαιάν· τὸ γὰρ κεφάλαιον καὶ ἡ ἀξιολογωτάτη ὑπόθεσις τῆς παλαιᾶς αἰ περὶ Χριστοῦ προρρήσεις εἰσίν.

## Hebr 10, 11

G f. 352r; K f. 322r; O f. 232v; Q f. 170v

Τὰς αὐτάς, φησίν, οἱ ὑπὲρ τῶν αὐτῶν προσεφέροντο αἶμα, μὴ ἰσχυουσῶν τῶν γεγονυῶν καὶ γινομένων θυσιῶν καὶ προσφορῶν 5 μηδεμίαν ἁμαρτίαν καθαρῶς περιελεῖν καὶ ὁλοκλήρως.

## Hebr 10, 20

G f. 353r; K f. 323r; O f. 232v anonym; Q f. 170v

Πρόσφατον εἰπὼν, ἵνα μή τις εἴπῃ· οὐκοῦν εἰ πρόσφατος, καὶ πανθήσεται· γηράσκουσα γὰρ καὶ παλαιουμένη καὶ αὕτη ὥσπερ καὶ ἡ τῆς παλαιᾶς διαθήκης καταλυθήσεται. οὐμενοῦν, φησίν· ἀλλὰ πρόσφατος οἷσα αἶμα νεάζουσα καὶ ζῶσα ἔσται, οὐδέποτε ἐπιδεχομένη θάνατον καὶ 10 κατάλυσιν.

## Hebr 10, 24

G f. 353v; K f. 323v; O f. 233r; Q f. 170v

Ἡ περὶ ἐκεῖνα ἀλλήλους κατανοῶμεν ὧν ἡ πολυπραγμοσύνη καὶ ἔρευνα καὶ κατανόησις εἰς ἀγάπην ἀκοῦν καὶ παραθήγει. τοῦτο δὲ ποιῶσιν οἱ φάυλον μὲν περὶ ἀλλήλων μηδὲν ἀνεχόμενοι, πάντα δὲ εἰς τὸ ἀγαθὸν καὶ ἄμεινον ἐκλαμβάνοντες, καὶ ἃ δοκεῖ εἶναι ἐλαττώ- 15 ματα. εἶτα . . .

## Hebr 10, 25

G f. 353v; K f. 323v; O f. 233r; Q f. 170v

Ἀλλὰ παρακαλοῦντες. τίνα; τὴν ἐπισυναγωγὴν αὐτῶν, τοῦτ' ἔστιν ἀλλήλους· ἀπὸ κοινοῦ γὰρ τὴν ἐπισυναγωγὴν ληπτέον. παρὰ κλησίς δὲ ἐπισυναγωγῆς τὸ προθύμως καὶ διὰ μακροῦ τοῦ χρόνου ἐπισυνάπτεσθαι ἑαυτοῖς. 20

## Hebr 10, 35

G f. 355r; O f. 233v; Q f. 170v—171r

Μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παρηγοσίαν ὑμῶν, τὴν ἀπὸ τῶν ἔργων ὑμῶν, τὴν ἀπὸ τῆς πίστεως, τὴν ἀπὸ τῶν πειρασμῶν, τὴν ἀπὸ τῆς ὑπομονῆς· ταῦτα γὰρ ἔστι τὰ μέγαλην ἡμῖν τὴν παρηγοσίαν, οἱ τευξόμεθα τῆς ἐπαγγελίας, χαρίζόμενα.

5 ἰσχυουσῶν τῶν γεγονότων GKQ, ἰσχυουσῶν τῶν γεγονότων O 12<sup>H</sup> > Q  
16 nach εἶτα Lakune von 2 Zeilen G, εἶτα > OQ 18 ἐπισυναγωγὴν + ἑαυ-  
τῶν OQ 23 μέγαλα O



## Hebr 10, 36

G f. 355<sup>r</sup>; O f. 233<sup>v</sup>; Q f. 171<sup>r</sup>

Θέλημα θεοῦ τὸ πιστεύειν εὐκρινῶς εἰς αὐτὸν καὶ πράττειν τὰς ἀρετὰς καὶ ἔτι τὸ ἐπὲρ αὐτῶν καιροῦ καλοῦντος μέχρις αἵματος ἀγωνίζεσθαι· οἱ γὰρ τοιοῦτοι κομίζονται τὴν ἐπαγγελίαν.

## Hebr 11, 4

G f. 356<sup>r</sup>; K f. 74<sup>r</sup>; O f. 234<sup>r</sup>; Q f. 171<sup>r</sup>

- Τὸ δι' αὐτῆς ἀποθανὼν ἔτι λαλεῖται, ἥ ὅτι αὕτη ἡ θυσία  
 5 κατέστη τῷ ἀδελφῷ εἰς βασκανίας πρόφασιν καὶ φθόνου, ὁ δὲ ἔτεκε τὸν φόνον· ἥ ὅτι δι' αὐτῆς λαλεῖται, καίτοι ἀποθανὼν· αὕτη γὰρ γέγονεν αἰτία τοῦ ἀείμνηστον καὶ ἀλάθητον εἶναι τὸν Ἀβελ. ἥ εἰ τις ἀκριβέστερον ἐπισκοπήσοι ἀμφοτέρω, ἀπὸ κοινοῦ λαμβανομένου, τὸ δι' αὐτῆς οἷον κατὰ τε τοῦ ἀποθανὼν καὶ τοῦ λαλεῖται.  
 10 Ἔτι λαλεῖται. ἀείμνηστός ἐστιν· οὐκ ἔξ αὐτὸν ἡ προᾶξις αὐτοῦ ἡ ἐκ πίστεως εἰς λήθην, φησὶν, ἐλθεῖν.

## Hebr 11, 13

G f. 358<sup>r</sup>; G f. 75<sup>r</sup>; O f. 234<sup>v</sup>; Q f. 171<sup>r</sup>

Οὕτω, φησὶν, αὐταῖς ἐπίστευον, πόρρωθεν ἰδόντες δι' ἐλπίδος, ὅτι καὶ ἔχαιρον ἐπ' αὐταῖς, καὶ μονονοῦχι περιπλεκόμενοι κατησπάζοντο.

## Hebr 11, 19

G f. 358<sup>v</sup>—359<sup>r</sup>; K f. 75<sup>v</sup>; O f. 235<sup>v</sup>; Q f. 171<sup>rv</sup>

- Τὸ δὲ ἐν αὐτὸν καὶ ἐν παραβολῇ ἐκομίσατο δυνατὸν καὶ οὕτως ἐννοῆσαι· ὅθεν καὶ τὸν Ἰσαὰκ ὁ Ἀβραὰμ ἐν παραβολῇ ἐκομίσατο. ἐπεὶ γάρ, φησὶν, ἄφατόν τινα τὴν ὑπακοὴν ἐπεδείξατο καὶ πίστιν νικῶσαν καὶ αὐτῆς τοὺς νόμους τῆς φύσεως, ἀπολαμβάνει πάλιν τὸν νῆδον, οὐχ οἷον προσήνεγκεν ἀλλὰ μετὰ μεγάλης προσθήκης  
 20 καὶ ἀξίας τῆς αὐτοῦ πίστεως· ἐκομίσατο γὰρ αὐτὸν φέροντα παραβολὴν καὶ ὁμοίωσιν τὴν πρὸς τὸν νῆδον τοῦ θεοῦ καὶ θεόν· τοιαῦτα γὰρ ἡ πίστις δύναται κατορθοῦν. εἰ δὲ τὸ ἐν παραβολῇ κοινὸν ἐκλάβοις τοῦ τε Ἀβραὰμ καὶ τοῦ Ἰσαὰκ, ὅτι ὁ μὲν εἰς τύπον τοῦ πατρὸς καὶ εἰς παραβολὴν καὶ ὁμοίωσιν διὰ τῆς προσαγωγῆς τοῦ παιδὸς ἐ χρημάτισεν, ὁ δὲ  
 25 Ἰσαὰκ εἰς τύπον τοῦ νῆδου, καὶ οὕτως ἡ προειρημένη εὐδοκοῦται διάνοια. τοσοῦτον κέρδος, φησὶ, προσεξένησε τῷ Ἀβραὰμ ἡ πίστις αὐτοῦ, ὅτι τὸν νῆδον προσενέγκας μετὰ μεγίστης προσθήκης ἐκομίσατο. ποίας ταύτης; τὸ ἐν παραβολῇ αὐτὸν καὶ ὁμοιώσει τῆς τε πρὸς τὸν πατέρα καὶ τῆς πρὸς τὸν νῆδον ἀνακομίσασθαι, τοῦτ' ἐστὶν ἐκομίσατο τὸν νῆδον ἐπὶ τηλι-  
 30 κούτῳ κέρδει, ἐφ' ᾧ τύπον ἀμφοτέρους γενέσθαι τῆς προσαγωγῆς ἣν εὐδόκησεν ὁ πατὴρ τελεσθῆναι ἐπὶ τῷ νῆδῳ.

2/3 Hebr 12, 4

4 αὕτη ἡ OQ 28 αὐτὸν καὶ hier endet K, die weiteren Blätter sind verloren 29 ἐκόμισα G

Ἡ ἐν παραβολῇ ἐκομίσατο ὁ θεὸς τὸν Ἰσαάκ, τοῦτ' ἔστι διὰ τὴν πίστιν καὶ τὸ πρόθυμον τοῦ Ἀβραάμ, καίτοι κριοῦ προσαχθέντος καὶ τότε οὐ παρὰ τοῦ Ἀβραάμ κομισθέντος, ἀλλὰ παρὰ τοῦ θεοῦ τοῦ καὶ κομισαμένου, ὅμως οὖν οὕτως ὁ θεὸς ἐδέξατο τὴν θυσίαν, ὡς τὸν Ἰσαάκ αὐτὸν κομισάμενος διὰ τῆς παραβολῆς καὶ παρενθήκης 5 τοῦ κριοῦ. διό φησιν· ὅθεν αὐτόν, οἷον τὸν Ἰσαάκ, ἐκομίσατο ἐν τῇ παραβολῇ καὶ παρενθήκῃ τοῦ κριοῦ, τοῦτ' ἔστιν ὡς τελειωθείσαν τὴν πρόθεσιν καὶ τῆς πίστεως αὐτοῦ τὸ πρόθυμον, οὕτως ἐδέξατο τὴν θυσίαν τοῦ Ἀβραάμ ὁ θεός.

## Hebr 11, 21

G f. 359<sup>r</sup> anonym; O f. 235<sup>v</sup>; Q f. 171<sup>v</sup>

Ἐνταῦθα, φησίν, οὐ μόνον εἶπεν, ἀλλὰ καὶ οὕτως ἐθάρρει τοῖς ἑσο- 10 μένοις ὡς καὶ ἐν τῷ ἔργῳ αὐτὸ ἐπιδείξει· ἐπειδὴ γὰρ ἔμελλεν ἀπὸ τοῦ Ἐφραΐμ ἀνίστασθαι βασιλεὺς ἕτερος, διὰ τοῦτο, φησί, καὶ προσεκύνησεν ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστι καὶ γέρον ὢν ἤδη προσκυνεῖ τῷ Ἰωσήφ, τὴν παντὸς τοῦ λαοῦ προσκύνησιν δηλῶν τὴν ἐσομένην αὐτῷ. καὶ τοῦτο ἐξέβη ἤδη, ὅτε αὐτῷ οἱ ἀδελφοὶ 15 προσεκύνησαν, ἐκβήσεσθαι δὲ ἔμελλεν ὕστερον διὰ τῶν δέκα φυλῶν.

## Hebr 11, 26

G f. 359<sup>v</sup>; O f. 235<sup>v</sup>; Q f. 171<sup>v</sup>

Τί ἐστι τὸν ὀνειδισμόν τοῦ Χριστοῦ; τοῦτ' ἔστι τὸ ὀνειδίζεσθαι τοιαῦτα δεικνὺς τὸν ὀνειδισμόν ὃν ὁ Χριστὸς ὑπέμεινεν. ἢ ὅτι διὰ τὸν Χριστὸν ὑπέμεινεν — ἡ γὰρ πέτρα ἦν ὁ Χριστός —· εἰκὸς γὰρ ἦν κακείνον ὀνειδίζεσθαι, ὅτε ἤκουσεν· μὴ ἀνελεῖν με σὺ 20 θέλεις ὃν τρόπον ἀνεῖλες χθὲς τὸν Αἰγύπτιον; τοῦτό ἐστιν ὀνειδισμὸς τοῦ Χριστοῦ, μέχρι τέλους καὶ ἐσχάτης ἀναπνοῆς πάσχειν κακῶς, ὥσπερ αὐτὸς ὀνειδίζετο καὶ ἤκουσεν· εἰ υἱὸς εἰ τοῦ θεοῦ, κατὰ βῆθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ· ἀμφοτέροι γὰρ ὑπὸ τῶν ἰδίων συμφυλετῶν ὑπὲρ ὧν εὐηργέτουν ὀνειδίζοντο. 25

## Hebr 11, 3

G f. 360<sup>v</sup>

Ἐνταῦθα περὶ τοῦ Δαβὶδ, οἶμαι, λέγει. δικαιοσύνην δὲ τὴν φιλανθρωπίαν ἐκάλεσεν.

## Hebr 12, 25

G f. 365<sup>v</sup>; Coisl 27 f. 247<sup>r</sup>; O f. 238<sup>r</sup> anonym

Ἡ τὸν ἐπὶ γῆς χρηματίζοντα, τὸν τὰ γῆινα καὶ παρερχόμενα ὑπισχνούμενον· γῆν δέουσαν γάλα καὶ μέλι, ἐχθρῶν ἐπικρατίαν, εὐπαιδίαν καὶ βίον μακροχρόνιον. ἀπ' οὗρανου δὲ λαλεῖ ὁ αὐτὸν 30

19 1 Kor 10, 4    20/21 Ex 2, 14    23/24 Mt 27, 40

1 Ἡ > G    3 αὐτοῦ θεοῦ G Q    18 τοιαῦτα + ὑμεῖς G | δεικνὺς > G  
18/19 ἢ ὅτι—ὑπέμεινεν > Q    25 Hier bricht cod. Q ab

τὸν οὐρανὸν εἰς κληρονομίαν ἐπαγγελλόμενος, ὁ τῆς ἀφράστον δόξης ἐκείνης καὶ ἀπεράντων τὴν ἀπόλαυσιν χαριζόμενος. Ἡ δύνатаι τὸ ἐπὶ γῆς εἰρησθαι χρηματίζειν, ὅτι σχεδὸν πάντα τῆς διὰ Μωϋσέως νομοθεσίας σωματικοὶ καθαρμοὶ ἐχρημάτιζον· ἡ δὲ νέα καὶ  
 5 διὰ Χριστοῦ δοθεῖσα ἡμῖν νομοθεσία ψυχῆς ἐστὶ καθάρισον καὶ φωτισμός. ἐπὶ γῆς οὖν ἐστὶν ἐκεῖνα κεχρηματισμένα, ὅτι ταπεινὰ καὶ περὶ ὑλῶδες σκῆνωμα στρεφόμενα· ἀπ' οὐρανοῦ δὲ ταῦτα, ὅτι θεῖα καὶ ὑψηλὰ καὶ τὸ θεοειδὲς τὴν ψυχὴν ἐκκαθαίροντα καὶ εἰς οὐρανὸς ἀναφέροντα.

## Hebr 13, 10-13

Gf. 367<sup>v</sup>; O f. 239<sup>rv</sup> apograph

- 10 Τοῦτο πρὸς τοὺς ἐπαπορήσαντας ἄν· πῶς λέγεις· ἔχεις θυσιαστήριον; τί γὰρ ἐτύθη ἐν αὐτῷ; καὶ γὰρ καὶ αὐτὸς ὁ Χριστός, ὃν ἄνω καὶ κάτω περιάγεις ὅτι ἐτύθη, ὅτι θυσία γέγονεν ὑπὲρ τοῦ κόσμου καὶ προσφορά, οὐδ' αὐτὸς οὖν ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ σου τέθνται· φανερόν γάρ, ὅτι ἔξω τῆς πόλεως Ἱερουσαλὴμ ἔπαθεν. πρὸς οὖν τούτους·  
 15 ναί, φησὶν, ἔξω μὲν ἔπαθεν, ἀλλὰ διὰ τούτου μᾶλλον κατασκευάζεται ὅτι ἔχομεν θυσιαστήριον. καὶ γὰρ καὶ παρ' ὑμῖν οὐκ ἐν αὐτοῖς τοῖς θυσιαστηρίοις κατακαίεται τῶν θυομένων τὰ σώματα, ἀλλ' ἔξω τῆς παρεμβολῆς. καὶ ἔτι διὰ τοῦτο ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν, ἵνα πάντας, καὶ μὴ μόνους τοὺς ἱερεῖς ἁγιάσῃ. εἰ δὲ θυσία  
 20 γέγονεν ὑπὲρ πάντων, πῶς οὐχὶ καὶ θυσιαστήριον ἐστίν; Τὸ δὲ ἵνα ἁγιάσῃ τὸν λαόν, καὶ ἄλλην ἔννοιαν δίδωσιν. εἶπον, φησὶν, ὅτι οἱ τῇ σκηנῇ λατρεύοντες οὐκ ἔχουσιν ἐξουσίαν φαγεῖν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου ἡμῶν, οὐχ ὅτι ἀδύνατον αὐτοῖς τοῦτο, ἀλλ' ὅτι κατὰ γνώμην ἑαυτῶν ἀναξίους ἑαυτοὺς ἀποφαίνουσιν, ἐπεὶ — τό γε ἀπὸ τῆς  
 25 φιλανθρωπίας τοῦ Χριστοῦ — οὐ μόνον οὐ κεκώλνται, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτὸ τοῦτο πέπονθεν. ἵνα ἁγιάσῃ, φησὶν, οὐχὶ τόνδε ἢ τόνδε ἀλλὰ σύμπαντα τὸν λαόν, καὶ ποιήσῃ αὐτοὺς ἐξουσίαν ἔχειν καὶ ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου αὐτοῦ ἐσθίειν, ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν.

4 ἐχρημάτιζον] ἐτύγγανον O    10 ἔχειν O    25 οὐ μόνον > G

## 11. Arethas von Cäsarea

Röm 1, 16

F f. 68<sup>v</sup>

Οὐ δῆματος ἀλλὰ καιροῦ· καὶ γὰρ πρῶτοις Ἰουδαίοις τὸ εὐαγγέλιον ἐξηγήθη, καθ' ὅτι καὶ ἐξ Ἰουδαίων ὁ Χριστός, καὶ ἐν Ἰουδαίᾳ τὰ τῆς ἐπιδημίας αὐτοῦ.

Röm 1, 18

F f. 68<sup>v</sup>

Ἀποκαλύπτεται γὰρ ὁργὴ θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ. ἡ αἰτιολογία αὕτη πρὸς τὸ ἀνωτέρω εἴρηται. ἐπειδὴ γὰρ δικαιοσύνην <sup>5</sup> ἔφη θεοῦ ἀποκαλύπτεσθαι ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, ἡ δὲ δικαιοσύνη τοῦτο ἐστίν, ἡ ἐκάστῳ πρὸς ἀξίαν ἀπονέμουσα, διὰ τοῦτο φησιν ὅτι ἀποκαλύπτεται γὰρ ὁργὴ θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ, ὥς εἰ ἔλεγεν· ζητεῖς τὰ τῆς κατηγγελημένης ἡμῖν δικαιοσύνης θεοῦ ἔργα; εὐρήσεις ἀφ' ὧν ἀποδίδωσιν ἐκάστῳ εἰς ὕστερον κατὰ τὰ ἔργα <sup>10</sup> αὐτοῦ· πρότερον δὲ τὰ ἀπὸ τῆς ὁργῆς τοῦ θεοῦ βραβευόμενα τοῖς ἀξίοις προτίθησι διὰ τὴν τηλικαῦτα ἐπιπολάζουσιν ἀσέλγειαν καὶ ἀκαθαρσίαν ἧς καὶ τὰ εἶδη διέξουσιν, εἴτα δὲ καὶ τὰ ἀπὸ τῆς εὐμενείας, οὕτω πως φάσκων· τοῖς μὲν καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ. ἐπαναλαβὼν γὰρ πάλιν τὸν λόγον ἀποδίδωσι συντομώτερον τί τὰ κατ' <sup>15</sup> ἀξίαν ἐκάστῳ ἀποδιδόμενα.

Röm 1, 19

E f. 9<sup>v</sup>

Οὐκ εἶπεν ἡ γνώσις τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τὸ γνωστόν· διὰ γὰρ τοῦ γνωστοῦ ἡ περὶ θεοῦ γίνεται γνώσις. γνώσει μὲν γὰρ ἀπλῶς γινώσκεται τὰ γνωστά, ἡ αἰσθητή, φημί, κτίσις, ἐκ τούτων δὲ ὁ θεός· ἐκ γὰρ μεγέθους καὶ κάλλους κτισμάτων ἀναλόγως ὁ γενεσιουργός <sup>20</sup> θεωρεῖται.

Röm 2, 7

E f. 12<sup>r</sup>; F f. 70<sup>r</sup> anonym

Τὸ ἐξῆς οὕτως· τοῖς μὲν καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ ζητοῦσι ζωὴν αἰώνιον, δόξαν καὶ τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν. τὸ δὲ καθ' ὑπομονὴν ἀντὶ τοῦ κατὰ προσδοκίαν φησίν· ὥς

6 Röm 1, 17    14 Röm 2, 7

20 κάλλους] καλλοῇ E    22 οὕτως] οὗ F    24 ὑπομονὴν + καὶ F

ἐπὶ πᾶν γὰρ παρὰ τῇ γραφῇ τὸ ὑπομένειν ἀντὶ τοῦ προσδοκᾶν λαμβάνεται, ὡς τὸ ὑπομένων ὑπέμεινα τὸν κύριον, καὶ τὸ καθάπερ ὑπέμειναν τὴν ψυχὴν μου ὑπὲρ τοῦ μηθενὸς σώσεις αὐτούς.

## Röm 2, 13

Ef. 12<sup>v</sup>

- 5 Γράμμα μὲν νομικὸν οὐκ ἔχουσι τὰ ἔθνη, τὰς δὲ πράξεις ὥσπερ τινὰ γράμματα τῇ ψυχῇ περιφέρουσιν· ὥστε μὴ μεταφρονεῖτω ὁ τῆς μὲν Μωϋσέως ἀκούων βίβλου, αὐτῇ δὲ μὴ πειθόμενος.

## Röm 2, 15

Ef. 12<sup>v</sup>

Κἀνταῦθα τὸ καὶ παρέλκεται· ἡ γὰρ συνείδησίς ἐστιν ἡ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν δοκιμαζομένη καὶ συγκαταθεμένη.

## Röm 2, 27

Ef. 14<sup>r</sup>; Ff. 71<sup>r</sup> anonym

- 10 Τὸ τελοῦσα εἰ μὲν τοῖς πρὸ αὐτοῦ διασταλῇ τῇ στιγμή, σημαίνει τὸ ἡ ἀκροβυστία κατὰ τὸν νόμον ζῶσα, μὴ νόμῳ ὑποκειμένη· εἰ δὲ τοῖς κάτω, τῆς στιγμῆς πρὸς τὸν νόμον τιθεμένης τὸ τελοῦσα τότε ἀντὶ τοῦ ἀποφαίνουσα λαμβάνεται.

## Röm 3, 9

Ff. 71<sup>v</sup>

- Τὰ ἀκριβέστερα τῶν ἀντιγράφων καὶ ἀρχαιότερα οὐκ ἔχει  
15 προεχόμεθα, ἀλλὰ τί οὖν κατέχομεν περισσόν;

Ef. 15<sup>r</sup>

- Δύο σημαίνει δύναται τὸ προεχόμεθα· ἥτοι τὸ περισσότερον κατακρίνεσθαι, ἐπεὶ καὶ ἔνοχόν φαμεν τὸν κατάκριτον· σημαίνει δὲ δύναται καὶ τὸ προκεκρίσθαι, καθό φαμεν· προέχει δὲ τῷδε εἰς ἀρετὴν. κατὰ μὲν οὖν πρῶτον βούλεται δηλοῦν τὸ προεχόμεθα τὸ κατα-  
20 κεκρίσθαι ἐπὶ τοιαύτῃ ἐννοίᾳ. τί οὖν; πρὸ παντὸς ἔθνους κατάκριτοι Ἰουδαῖοι, ἅτε τῇ δόσει τοῦ νόμου πάντων ἐθνῶν προτετιμημένοι μὲν, μηδενὸς δὲ τούτων βελτιωθέντες; καὶ φησιν· οὐ πάντως· ἐξ ὁμοτίμου γὰρ πάντες ἤμαρτον, καὶ οὐκ ἂν ἔχοιεν ἡμῶν οἱ μὴ κατὰ νόμον κατα-  
25 κανχᾶσαι, ὡς αὐτοὶ μᾶλλον ἡμῶν ἐπ' ἀρετῇ εὐδοκιμηκότες. κατὰ δὲ τὸ δεύτερον σημαινόμενον καθαίρειν βούλεται τὴν ἀνθάδειαν Ἰουδαίων ἐπὶ τῇ τοῦ νόμου ὑποδοχῇ, καὶ δείκνυσιν ὡς οὐδὲ προτιμητέοι τῶν ἄλλων ἐθνῶν Ἰουδαῖοι διὰ τὸν νόμον, ἐπὰν καὶ αὐτοὶ ὁμοίως τοῖς ἄλλοις τῆς τοῦ θεοῦ χρηστότητος ἐπιδεεῖς.

2 Ps 39 (40), 1    3/4 Ps 55 (56), 7f

10 Τὸ τελοῦσα &gt; F

## Röm 5, 5

E f. 18<sup>v</sup>; F f. 74<sup>r</sup>

Ἐντεῦθεν, οἶμαι, καὶ ὁ μακάριος Γρηγόριος ὁ θεολόγος ἀφορμὴν εἰληφώς φάσκει τὸ εἰς τοῦτο γὰρ ἔμοι φέρει τὸ μέτριον ἐνταῦθα φέγγος τῆς ἀληθείας καὶ ὅσα ἐξῆς.

## Röm 5, 14

E f. 19<sup>r</sup>; F f. 74<sup>v</sup> anonym

Ἡ βασιλεία ἐν τῇ ἐκουσίᾳ τῶν ὑποκειμένων γίνεται ὑποταγῇ, ὥσπερ καὶ ἡ τυραννὶς ἐν τῇ ἀκουσίᾳ. ἔπει τοίνυν οὐδείς ἀνεχάτιζε 5 νόμος τὸ ἁμαρτάνειν, εἰκότως καὶ βασιλεύειν ὁ δι' ἁμαρτίας τὸ κράτος λαβὼν θάνατος λέγεται· τοῦ νόμον γὰρ παρεισελθόντος καὶ τὸ ἁμαρτητικὸν ὅλον καὶ οἷον ὑποδείξαντος, οὐκ ἐθ' ὁμοίως ἀδεῶς ἄνθρωποι ἐξημάρτανον οὐδὲ μὴν κατὰ τὸ ἐκούσιον πάντη. τοῦ δι' ἐκουσίον ἀνηρημένου τοῦ τὴν βασιλείαν τῷ θανάτῳ κατωρθωκότος, εὐλόγως καὶ 10 οὗτος ἀποσυλᾶσθαι τοῦ κράτους ἀπήρξατο. πῶς; καθ' ὅτι καὶ ὁ νόμος οὐ μάτην τὴν ἁμαρτίαν ἀνέστελλεν, ἀλλὰ τὸν τοῦ θανάτου προοδοποιῶν ὄλεθρον. εἰ γὰρ ἡ ἁμαρτία ἐν παραδείσῳ τὸν θάνατον ἀνεβλάστησεν, πάντη που δῆλον ὡς τὴν ἁμαρτίαν κωλύον τῆς ἐξουσίας ἀποστερεῖν ἐπείγεται τὸν ἐκ ταύτης ἰσχύσαντα. οὐκοῦν μετὰ νόμον ὁ θάνατος οὐ 15 βασιλεύων ὥρατο, ἀλλ' ἡ ἄρα τυραννὼν.

## Röm 5, 20

E f. 20<sup>v</sup>; F f. 75<sup>r</sup>

Ἴνα πλεονάσῃ. οὐδὲν λυμανεῖται τῷ σημαινομένῳ καὶ κατ' αἰτιολογίαν ὁ σύνδεσμος κείμενος· πρὸς γὰρ τῇ φυσικῇ γνώσει τῶν αἰρετέων καὶ μὴ ἔτι καὶ τὸ ἐκ νόμον παρεισελθὼν ἀκριβές, ἅπειρον ὅσον τὸ ἁμαρτητικὸν ἡμῖν προαπέδειξεν. τῶν βαρυτέρων μὲν τῇ φυσικῇ κρίσει 20 ἀνεργομένων μόνων ἁμαρτημάτων, τῷ νόμῳ δὲ καὶ τῶν κουφοτέρων εἰς ὄγκον ἁμαρτημάτων καταλογιζομένων, ἵνα οὖν τὸ πλῆθος ὅσον φανερωθῇ τῶν παραπτωμάτων, εἰκότως παρῆσθ' ἔλθεν ὁ νόμος, ὡς ἂν καὶ πᾶν τὸ διαστραφὲν θεραπευθεῖ τῆς ἰατρείας πρὸς 25 τὸ φανὲν μόνον ἐπαγομένης τοῦ κάμνοντος.

## Röm 6, 10

E f. 12<sup>rv</sup>; F f. 75<sup>v</sup>

Ἔστι καὶ οὕτως νοῆσαι τὸ χωρίον· ὁ γὰρ ἀπέθανε τῇ ἁμαρτίᾳ, ἀπέθανεν ἐφ' ἁπαξ· ὁ δὲ ζῇ, ζῇ τῷ θεῷ. ὥσπερ οὐ διὰ τὴν οἰκίαν ἀπέθανεν ἁμαρτίαν ὁ μὴ ἁμαρτίαν εἰδώς, ἀλλὰ τὸ κοινὸν τῇ φύσει ὀφείλημα ἐκτινύς, ὑπείκειν παραχωροῦντος τοῦ συντημένου θεοῦ τῇ σαρκὶ τῷ τοῦ προπάτορος ὑπάγεσθαι κατακρίματι, 30 οὕτω καὶ νῦν, φησί, ζῇ τοῦ συννουσιωμένου αὐτῇ φύσει θεοῦ τὸ ὀφειλό-

28 2 Kor 5, 21

6 δι' ἁμαρτιῶν E 8 ἁμαρτικὸν F 11 ἀποσυλᾶσαι E 13 τὸν > F  
15 ἰσχύοντα E | οὐκοῦν E | οὐ > E 17 οὐδὲν | οὐδὲ E 18 γὰρ > E 19 παρ-  
εισελθεῖν E 20 ἁμαρτικὸν F 21 μόνον E 22 λογιζομένων E

μενον ἀποκαταστήσαντος ταύτη. τί τοῦτο; τὸ ὥσπερ ἁμαρτίας διειτηρήθη  
ἀνέπαρος, οὕτως καὶ τοῦ ἐκ ταύτης ἐπιτιμίου γενέσθαι ἀδούλωτον, δι'  
δ καὶ τῶν δεσμῶν τοῦ θανάτου ἀπέδρα καὶ πρὸς παλινζῶϊαν ἀνέδραμεν.  
καὶ ἐπειδὴ τούτων ἀπάντων οὐκ ἄλλο ἢ τὸ ἐν τῷ Χριστῷ θείον παραίτιον,  
5 διὰ τοῦτο ζῆν λέγεται τῷ θεῷ, ὥς εἰ τις ἐρεῖ· εἰ διὰ τὸ σαρκὸς  
μετασχεῖν τὸν θεάνθρωπον ἢ τῆς σαρκὸς αὐτὸν κατέδραμε τυραννίς —  
καὶ ταῦτα οὐκ ἐνδίκως· οὐ γὰρ ὑπήχθη τῷ αἰτιάματι τοῦ θανάτου —  
εἰκότι ἂν λόγῳ καὶ διὰ τὸ θεὸν τὴν σάρκα ταύτην περιβεβλήσθαι τὸ τοῦ  
θεοῦ ἀείζωνος ταύτην κατακληρομονεῖν. ἄλλως τε· καὶ ἵνα ἢ καὶ εἰς  
10 ὑπόδειγμά τε καὶ ἀπαρχὴν τῶν κατ' ἐκείνην, εἰ καὶ μὴ πάντῃ τὴν  
ἁμαρτίαν ἀποσκευαζομένην, οἱ καὶ εἰς ὀφειλόμενον ἀναβιώσονται, εἰ  
καὶ ἀφάτῳ τοῦ λύτρου τὸ οἰκτεῖον αἷμα σπείσαντος συμπαθεία, καὶ τοῖς  
μηδὲν πεπονηκόσιν ἢ τῆς παλινζώϊας χάρις προσνέμεται.

## Röm 6, 11

E f. 21<sup>v</sup>; F f. 75<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ οἱ διὰ τὴν ἁμαρτίαν ὑπαγόμενοι τῷ θανάτῳ, διὰ τὴν ἐν  
15 Χριστῷ ζῶντες δικαιοσύνην· ἀκολουθότερον γὰρ τοῦτο τῇ προσαπο-  
δομένῃ ἐννοίᾳ καὶ τῷ τοῦ λόγου εἰρημῷ.

## Röm 6, 12

E f. 22<sup>r</sup>

Εἰ θνητὸν τὸ σῶμα, ἀνόνητον τὸ ταῖς ἐπιθυμίαις  
ὁ πεῖκειν αὐτῷ, ὥς εἰς οὐδὲν πονούντων τῶν καθυπηρετούντων, ἀλλὰ  
ταῦτὸν πασχόντων τοῖς καθ' ὕδατος γράφουσι καὶ καθ' ὁδοῦ σπείρουσιν.

## Röm 6, 17-19

E f. 22<sup>r</sup>; F f. 76<sup>r</sup> (setzt den Namen Arethas fälschlich zum vor-  
hergehenden Scholion Μηδενὸς — ἐστιν αὐτῶν = Ps.-Ök. PG 118, 441 B)

20 Δύναται καὶ εἰς ἐγκώμιον αὐτῶν εἶναι τοῦτο ὥς καὶ τὸ ἢ πίστις  
ὁμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. ἐπειδὴ γὰρ, φησὶν,  
ὁπηκούσατε ἐκ καρδίας, κατὰ πόδας ὁμῖν καὶ ὁ ἀξιόχρεως  
μισθὸς ἐπακολουθεῖ. τίς οὗτος; τὸ κατὰ πάσης ἐξηγηθῆναι τῆς γῆς τὸ  
δοκίμιον ὁμῶν, καὶ τύπον ὁμᾶς ὑπάρξει τοῖς λοιποῖς καὶ κανόνα τῷ  
25 τοῦ Χριστοῦ εὐαγγελίῳ εὐάρμοστον.

E f. 22<sup>r</sup>; F f. 76<sup>r</sup>. Ἐτερον σχόλιον Ἀρέθα τοῦ τριακοστοῦ τῶν κεφα(λαίων),  
τοῦ εἰς δ παρ εὐόθητε, ὅπου ἔστι τὸ Τὸ ἀνθρώπιον λέγω τοιοῦτον.

20|21 Röm 1, 8      24 1 Thess 1, 7 u. ὁ.

3 τὸν δεσμὸν E 4 ἄλλως F 10 μὴ > F 11 οἷ] ὁ F 15 ζῶντες]  
ζῶν E 15 ἀκολουθεῖτον E 16 F f. 75<sup>v</sup> setzt den Namen Arethas auch  
zum folgenden Text Ἐπεὶ οὖν—βασιλεύεσθαι, aber mit Unrecht, da der Text  
zu Ps.-Ök. gehört; vgl. PG 118, 437 C 22 ὁπηκούσατε E

Τὸ ἀνθρώπινον λέγω τοιοῦτον· ἐπειδὴ οὐχ οἷα τε ἡ ἀνθρώπινη ζωὴ ἐν ἀπραξίᾳ ὅλως διαβιώσκειν, ἀλλὰ τῇ ἐφ' ἑκατέρᾳ τῶν πρακτέων ῥοπῇ τаланτεύεσθαι, τούτου χάριν μετὰ τὸ τὴν ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐλευθερίαν ἐπενεγκεῖν τὴν δούλωσιν τὴν ὑπὸ τὴν δικαιοσύνην, ἐπήγαγεν τὸ ἀνθρώπινον λέγω. καὶ γὰρ προΐσατο τῷ λόγῳ. καὶ 5 τί; μὴ ὅλως ἐλεύθεροι ἀφείμεθα, ἀλλὰ πάλιν ὑπὸ δουλείαν ἀγόμεθα; καὶ φησιν· οὐ δύνασθε ἐν ἀργίᾳ διαβιοῦν· ἐργασίας γὰρ ἐν τῇ σαρκίνῃ ζωῇ ὁ καιρὸς. ὥς ἂν οὖν μὴ ἀναθέντες τῶν ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἔργων, εἴτα σχολάζοντες πάλιν ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας διώκησθε, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι τὸ βαρὺ τοῦτο καὶ ἀστάθμητον σαρκίον ἀτρεμεῖν πάντη, κάλλιστον τῷ ὄντι 10 τὴν ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐλευθερίαν τὴν δούλωσιν διαδέξασθαι τῆς δικαιοσύνης, καὶ τοσαύτην ἐπιδείξασθαι καὶ ὑπὲρ ταύτης σπουδὴν ὅσην καὶ ἐπὶ τῆς ἁμαρτίας. οὐδὲ γὰρ πλέον ζητῶ καίτοι γε χρεῶν, ἀλλὰ προμνηστῶς τὸ ἀνάλογόν φημι καὶ ὥπερ ἡ ἀνθρώπινη ζωὴ καὶ ῥέουσα 15 ὑποβάλλεται.

## Röm 6, 23

E f. 22<sup>v</sup>; F f. 76<sup>r</sup>

Ὁ ψῶνιον ὁ στρατιωτικὸς λέγεται μισθός. ἐπεὶ τοίνυν οἱ τῇ ἁμαρτίᾳ ὑποταττόμενοι ὥς ὑπὸ στρατηγῷ ἀγόμενοι τῷ διαβόλῳ, τὸ ἐκείνῳ δοκοῦν ἐκτελοῦσιν, εἰκότως ἐπαξίους ἐκείνου καὶ τοὺς μισθοὺς, ἦτοι τὰ ὀψώνια ἀποφέρονται.

## Röm 7, 5

E f. 23<sup>r</sup>; F f. 76<sup>v</sup> anonym

Προσупακουστέον τὸ γνωσθέντα μοι.

20

## Röm 9, 3

E f. 28<sup>v</sup>; F f. 80<sup>r</sup>

Οὐ χωρίζει τοῦτο, συσφίγγει δὲ μᾶλλον αὐτὸν τῷ Χριστῷ καὶ συντήκει καὶ ἐνοῖ· ὁ γὰρ τῷ ἀγαπωμένῳ ἐκθύμως τοὺς συγγενεῖς καταλλάσσειν εὐχόμενος, εἴ που ἂν αὐτὸς ἀνάσχοιτο τούτου ἀποστατεῖν, ἀλλ' οὐχὶ τῷ ὀρμαθῷ τῶν φιλιάτων συναγελάζεσθαι ποθεῖ καὶ συντάττεσθαι. ὅπερ οὖν αὐτὸν ἀπάγειν τῆς τοῦ διδασκάλου ἀγάπης δοκεῖ, τοῦτο τὰ 25 μάλιστα βεβαιοῖ, καινόν τινα τρόπον τῆς διαστάσεως συσφιγγούσης καὶ συντήκοντος τοῦ χωρίζεσθαι καὶ ἐνοποιούντος τοῦ ἀφιστάνοντος.

## Röm 9, 6

E f. 29<sup>r</sup>; F f. 79<sup>v</sup>

Τὸ διὰ τούτων νοούμενον τοιοῦτον· μηδεὶς ὁρῶν τὴν τῶν ἐθνῶν εἰσαγωγήν οἰεσθῶ τὸν τοῦ θεοῦ λόγον διαπεσεῖν, τὸν ἐξ Ἰσαὰκ μόνου

7/8 vgl. Jo 9, 4    29—S. 658, Z. 2 Gen 15, 4; 17, 16; 26, 4. 24

1 Τὸ—τοιοῦτον > F    8 ἔργον E    10 σαρκίον] σαρκὸς F    12 ταύτην F  
14 ὅπερ F    16 λέγεται στρατὸς ὅστις καλεῖται μισθός E    17 ὑποταγμένοι E  
22 ἐκθύμως τοῦ καὶ συγγενεῖς F    24 ὀρμαθῷ] ὀρμῇ E | ποθεῖν E    27 ἀφιστάνοντος E

Neutest. Abhandl. XV: Staab, Pauluskommentare aus der griechischen Kirche 42



τῷ Ἀβραάμ ἀνεγείροντα τέκνα καὶ τούτοις μόνοις τὴν κατὰ Χριστὸν χάριν κατακληρονομοῦντα. κατ' ὀφειλὴν, εἶγε καὶ Χριστὸς αὐτοὺς οὐκ ἄλλοις ἢ τοῖς ἀπολωλόσιν ἀπεστάλθαι τοῦ Ἰσραήλ προβάτοις εὐαγγελίζεται. οὐχ οἷόν τε γὰρ τοῦτο, οὐδὲ δυνατόν ἐκ-  
 5 πεσεῖν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ τὸν πρὸς Ἀβραάμ· οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ, οὗτοι μόνοι Ἰσραήλ· καὶ ὅσα ἐξῆς.

Ef. 29<sup>r</sup>; Ff. 80<sup>r</sup> Ἄλλως

Οὐχ οἷον δὲ ἀντὶ τοῦ οὐδὲν τοιοῦτό φημι, ὅτι εἴ τινες ἠπίσθησαν, ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ καὶ αἱ πρὸς τὸν Ἀβραάμ ἐπαγγελίαι καὶ αἱ πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραήλ.

Ef. 29<sup>r</sup>; Ff. 80<sup>r</sup> Ἄλλως τοῦ αὐτοῦ

- 10 Οὐχ οἷον δὲ ἀντὶ τοῦ ἀδύνατον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, τοῦτ' ἔστι τοῦτο ἀδύνατον ἐννοεῖν, ὅτι ἐκπέπτωκε ὁ λόγος τοῦ θεοῦ· τὸ γὰρ οἷον οὐ μόνον ὁμοίωσιν σημαίνει ἀλλὰ καὶ τὸ δυνατόν. Πλάτων· »ὥς ἐγὼ οὐδενὶ οἷός τέ εἰμι πεῖθεσθαι τῶν ἐμῶν, πλὴν τῷ λόγῳ ὃς ἂν μοι λογιζομένῳ ὁρθὸς φαίνεται«.

Röm 9, 22

Ff. 81<sup>r</sup>

- 15 Οὐχ ὑπὸ θεοῦ κατηρτισμένος, ἀλλ' ἐαυτὸν κατατίσας.

Röm 9, 24

Ff. 81<sup>r</sup>

Προσπακουστέον κἀνταῦθα τὸ ἤνεγκεν.

Röm 11, 12

Ff. 83<sup>v</sup>

Ἀντὶ τοῦ ἢ ἐκβολὴ αὐτῶν καὶ ὁ σκυβαλισμὸς οὗτος. τί ἄρα ἡ εἰσαγωγή αὐτῶν καὶ εἰσοίκησις;

Röm 11, 16

Ef. 39<sup>r</sup>; Ff. 83<sup>v</sup>

- 20 Ἀντὶ τοῦ γὰρ κεῖται ὁ δὲ σύνδεσμος ὡς πολλαχοῦ· περὶ γὰρ τῶν προπατόρων ὁ λόγος, περὶ Ἀβραάμ καὶ τῶν μετ' ἐκείνων.

Röm 12, 11

Ef. 37<sup>r</sup>; Ff. 85<sup>r</sup> anonym

Ἐν ὑπερθέρμῳ καὶ διακαεῖ προαιρέσει τῷ κυρίῳ δουλεύοντες· οὕτω γὰρ διατεθεικότες ἑαυτοὺς καὶ ταῖς θλίψεσι περιχαρῶς διακεισόμεθα, καὶ ὑπὸ τὴν μένουσαν ἐλπίδα τὰλλα πάντα ῥαδίως ὑποίσομεν.

3/4 Mt 15, 24    13/14 Kriton 6    16 Röm 9, 22

7 Οὐχ οἷον δὲ > F | οὐδὲν + γὰρ E    11/12 τοῦτ' ἔστι—θεοῦ > F    17 οὕτως F  
 20 τὸν κατ' ἐκείνων F    23 καὶ > F | ὑπὸ] διὰ E    23 καὶ πάντα τὰλλα F

## Röm 12, 16

Ef. 42<sup>r</sup> (zu Röm 14, 14); F f. 85<sup>r</sup>

Ἀντὶ τοῦ κοινὸν οἶον τὸ τῷ πλησίον ἐπισυνμβάν.

## Röm 13, 11

F f. 86<sup>r</sup>

Τοιοῦτό τι λέγει· καὶ τοῦτο, φησί, ποιεῖτε πληροῦντες τὸν νόμον καὶ εἰδότες τὸν καιρὸν, ὅτι ὥρα ἤδη ἡ μᾶς ὥς ἐξ ὕπνου ἐγερθῆναι.

## Röm 13, 12

F f. 86<sup>r</sup>

Ἀντὶ τοῦ προβέβηκεν, ἐπὶ τὸ βραχύτερον χωρεῖ.

5

## Röm 15, 8

Ef. 42<sup>r</sup>; F f. 88<sup>r</sup>

Ἀντὶ τοῦ διηκόνησε τῇ περιτομῇ τὸ ὀφειλόμενον αὐτῇ ἀποκαταστήσας. τί τοῦτο; τὸ δι' αὐτῆς εὐλογηθῆναι πάντα τὰ ἔθνη· ἐν τῷ σπέρματι γάρ σου, φησὶν, ἐνευλογηθήσονται πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς. ἐν οἷς οὖν οὐδεὶς τῶν ἄλλων τοῦ σπέρματος Ἀβραάμ οἶός τε γέγονεν ἀποπερᾶναι τοῦτο, διὰ τοῦτο Χριστὸς ὑποδὸς τὴν περιτομὴν 10 καὶ δι' αὐτῆς πάντα τὸν νόμον πληρώσας οἶονεὶ ὑποῦργησε ταύτῃ εἰς τὸ μὴ διαπσεῖν τὰς τοῦ θεοῦ πατρὸς ἐπαγγελίας.

\*

## 1 Kor 2, 6-9

F f. 94<sup>r</sup>

Ἡ συνάρτησις τοῦ ὅλον νοήματος οὕτως· σοφίαν λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου, ἀλλὰ τὴν ἀποκεκρυμμένην, καθὼς γέγραπται ὅτι ὀφθαλμοὶ οὐκ εἶδεν 15 καὶ οὖς οὐκ ἤκουσεν καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη ἀ ἡ τοίμασεν ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν. ἡμῖν δὲ ταύτην τὴν περὶ τούτων ἀποκεκρυμμένων γινῶσιν ὁ θεὸς ἀπεκάλυπεν.

## 1 Kor 4, 19

F f. 97<sup>r</sup>

Καὶ γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τὸν πεφυσιωμένον ἀλλὰ τὴν δύναμιν. ἐντεῦθεν τινες βούλονται δεικνύναι τὸν ἐν Κορίνθῳ 20 πεπορνευκότα τὴν μητρίαν ὥς τῶν διδασκόντων ἦν καὶ βαπτίζοντων, οἷς καὶ ὁ Ἐμεσηνὸς συνηγορεῖ Εὐσέβιος. Ἰωάννης γε μὴν ὁ ἀοίδιμος καὶ τὸ στόμα χρυσοῦς ἐν τισιν αὐτοῦ λόγοις καὶ πρεσβυτέρου τούτου περιτίθωιν ἀξιώματι.

7/9 Gen 26, 4

1 οἶον] ἔτω σοι E 9 οὖν &gt; E 11 πληρώσας] τελέσας F

## 1 Kor 5, 9

F f. 97<sup>v</sup>

Ἐτέρας ἐπιστολῆς μὴ εὗρισκομένης πρὸς Κορινθίους, καὶ ἐν μηδετέρῳ τούτων εὗρισκομένου ῥήτου οὕτως κειμένου μὴ συνανα-  
 μίγνυσθαι πόρνοις, τί ἐροῦμεν; ὅτι ἐν ταύτῃ γέγραπται τοῦτο.  
 ποῦ; ὅτε ἔλεγεν ὅτι μὴ μᾶλλον ἐπένθησαν, ἵνα ἐξαρθῇ ἐκ  
 5 μέσου αὐτῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιήσας· τὸ γὰρ ἀρθῆναι  
 τὸν τοιοῦτον πόρνον ἐκ μέσου αὐτῶν παραγγελία φαίνεται τοῦ μὴ ἀνα-  
 μίγνυσθαι πόρνοις.

\*

## 2 Kor 2, 1-2

E f. 86<sup>r</sup>; F f. 116<sup>v</sup>—117<sup>r</sup>

Τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν. εἰ γὰρ ἐγὼ  
 λυπῶ ὑμᾶς. ἀντιπίπτειν λύει διὰ τούτων· ἵνα γὰρ μή τις λέγῃ· εἰ  
 10 βαρὺς εἶ καὶ φορτικὸς ἐπιδημῶν τῷ τῇ λύπῃ καταβαπτίζειν ἡμᾶς οὐδ'  
 ὅλως παραγίνεσθαι δεῖ. φησὶν οὖν· καὶ μὴν διὰ τοῦτο παραγίνεσθαι δεῖ  
 σημεῖον ποιούμενόν με τῆς πρὸς ἐμὲ ἀγάπης ὑμῶν τὸ τὴν ἐπιτίμησίν μου  
 δριμύως ὑμῶν καθικνεῖσθαι. ἀναγκαίως οὖν πρὸς τοὺς ἀγαπῶντάς με  
 φοιτητέον, ἵνα καὶ κοινωνήσω τοῦ κέρδους ὑμῖν. ἐπεὶ γὰρ ἡ λύπη ὑμῶν  
 15 αὕτη χαρὰ μοι καὶ εὐφροσύνη ἀνυπέροχτος, ἀποδοτέον ὑμῖν ἐμάντόν·  
 ὡς ἂν συναγαλλομένους ὑμᾶς ἔξω τῆς ἀπὸ τῆς ὑμετέρας ἐγγινομένης μοι  
 λύπης χαρᾶς συνδιασώτας λαμβάνων ὑμᾶς.

Εἴπερ ἡ τούτων λύπη χαρᾶς αὐτῷ πρόξενος, κοινὴ δὲ ἡ τοῦ  
 διδασκάλου χαρὰ πρὸς τοὺς μαθητάς, πῶς κεκριμένως αὐτῷ ἡ παραί-  
 20 τησις τῆς πρὸς αὐτοὺς ἐνδημίας; ἀλλὰ φαμεν ὅτι ἔτι ἀτελέστερον αὐτῶν  
 διακειμένων συμπεριφέρεται τῇ ἁσθενείᾳ τῶν μαθητῶν, καὶ τοῖς φαινο-  
 μένοις αὐτοῖς συνδιατίθῃσι τὸν λόγον, ἔλκων αὐτοὺς πανταχόθεν ὡς ἂν  
 δύνῃται καὶ ἐπισπώμενος πρὸς τὸ πειθήριον ἑαυτοῦ.

## 2 Kor 5, 4

Bodl. Roe 16 f. 108<sup>r</sup> Ἀρέθα διακόνου

Οὐχὶ διότι δεδοίκαμεν τὸν θάνατον, ἐπέρχεται δὲ ἡμῖν. διὰ τοῦτο  
 25 στενάζομεν, ἀλλὰ στενάζομεν τὴν μετὰ δόξης ἀφθαρσίαν  
 ἐπευδύσασθαι ἐπιποθοῦντες.

## 2 Kor 12, 4

E f. 102<sup>v</sup>

Τὸ οὐκ ἐξ ὧν ἀνθρώπου λαλῆσαι ἀκριβέστερον οἶμαι ἐπὶ τοῦ  
 μή τινα ἀνθρώπων δύνασθαι τοιαῦτα λαλῆσαι ἐκλαβεῖν — ὡς καὶ ἐν τοῖς

4/5 1 Kor 5, 2 vgl. Photius z. St. 25/26 vgl. 1 Kor 15, 53

9 ἀντιπίπτων F | λύει > F | διὰ τοῦτο F 11 οὖν] ὅτι F 12 με > E  
 12/13 ἐπιτίμησιν μὴ δριμύως αὐτῶν F 16 μοι ἐγγινομένης F 19 κεκρι-  
 μένος E 22 ὡς δ' ἂν F 23 περισπώμενος E

Εὐαγγελίοις φησὶ περὶ αὐτοῦ τοῦ κυρίου, ὅτι ἦν κατ' ἐξουσίαν διδάσκων ἀλλ' οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς — ἢ ἐπὶ τοῦ μὴ πρὸς ἕτερον ἐκλαλῆσαι τὰ ἡκουσμένα. εἰ γὰρ τοῦτο, πῶς αὐτὸς οὗτος ὁ μηδενὶ ταῦτα ἐξειπεῖν διατεινόμενος, πολλὰ τούτων ἐν ταῖς προκειμέναις ἐπιστολαῖς παρατίθεται; τῷ γὰρ Χριστῷ μὴ κατὰ τὴν ἐν σαρκὶ ἐπιδημίαν 5 μαθητευθεὶς πῶς φησιν· ἐγὼ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου, καὶ περὶ τῶν παρθένων ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω, καὶ ἄλλα τοιαῦτα. ἀλλ' οὐκ ἂν ἄλλοτε ταῦτα ἢ τότε ἤκουσεν. πῶς οὖν ἂν οὐκ ἐξῆν αὐτῷ ἐρεῖν, εἰρηκεν; οὐ τὸ μὴ ἄλλοις οὖν μὴ ἐξεῖναι ἐρεῖν τὰ ἡκουσμένα λέγει, ἀλλὰ τοιαῦτα εἶναι ταῦτά φησιν, καὶ οὕτως τὸ 10 μεγαλεῖον τοῦ μυσταγωγούντος ἐπιφαίνοντα ὡς μόνου θεοῦ μεγαλοπρεπείας αὐτὰ καὶ εἶναι καὶ οἰηθῆναι, ἀλλ' οὐκ ἀνθρωπίνης εὐτελείας καὶ ταπεινότητος.

★

## 2 Thess 2, 3

E f. 142<sup>r</sup>; Paris 223 f. 145 bis<sup>r</sup>

Συννυπακούεται ταῦτα τοῖς προκειμένοις· μηδεὶς ὑμᾶς ἐξαπα- 15 τήσῃ, ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα πρὶν ταῦτα γένηται.

Τότε τὴν ἀπιστίαν τῶν ἀνθρώπων ὁ διάβολος εἰσήγεν.

★

## 1 Tim 5, 11

Paris 223 f. 154<sup>r</sup>

Ἦτοι κατατρύφωσιν, κατασπαταλήσωσιν, ὥσπερ καὶ ἀλλαχοῦ φησιν· ἢ γὰρ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν. πῶς δὲ κατασπαταλῶσι τοῦ Χριστοῦ; οἷονεὶ ἀρμολογεῖναι τῷ Χριστῷ. διὰ τοῦ δηθεῖν ἡρμόσθαι καὶ μόνῳ προσανέχειν τῷ ἐαντῶν νυμφίῳ ἐκεχειρίαν ἄγουσι 20 παντὸς ἔργον, ἀργαὶ δὲ διατελοῦσαι ἀγρυπτικὸν μετῴσι βίον ἐκεῖνα ἐνεργοῦσαι ἃ καὶ παρατίθεται, φλυαρίας καὶ περιεργίας τόπων καὶ πραγμάτων ἐπιτηδεύσεις. σιγῆνος δὲ ἐστὶν ὡς ἐν ἀνθ' ἐνὸς ἐρεῖν, στέρησις νοῦ τοῦ προσήκοντος.

★

## Hebr 8, 2

F f. 195<sup>r</sup>

Σκηνην ἐνταῦθα τὸν οὐρανὸν φησιν. ἐμοὶ δὲ δοκεῖ σκηνην 25 ἀληθινὴν ἐνταῦθα λέγειν τὴν σάρκα τοῦ κυρίου ἦν καὶ αὐτὸς ὁ κύριος ἔπηξεν καὶ οὐκ ἀνθρώπος, καθ' ὅτι οὐκ ἐκ συνδυασμοῦ ἢ ἀχραντος ἐκείνη ὑπέστη σὰρξ, ἀλλ' ἐξ ἁγίου πνεύματος.

1/2 Mt 7, 29    6 1 Kor 11, 23    7 1 Kor 7, 25    18 1 Tim 5, 6    25 vgl. Chrys. PG 63, 110, Theodoret PG 82, 736, Ps.-Ok. PG 119, 361

16 Τότε—εἰσήγεν > E

# Verzeichnis der kommentierten Paulusstellen

## Röm

| Kap. | Vers  | Seite                | Kap. | Vers  | Seite                 | Kap.  | Vers                 | Seite         |
|------|-------|----------------------|------|-------|-----------------------|-------|----------------------|---------------|
| 1    | 1     | 46. 113. 213.<br>470 | 2    | 1     | 60. 360               | 3     | 28                   | 117           |
|      | 2     | 57. 213. 470         |      | 1-5   | 480                   |       | 30                   | 118           |
|      | 3-4   | 57                   |      | 2     | 115                   | 4     | 1                    | 362           |
|      | 3-5   | 470                  |      | 2-5   | 360                   |       | 1-2                  | 61            |
|      | 5-7   | 57. 352. 471         |      | 5     | 215. 423              |       | 1-3                  | 488           |
|      | 7     | 113. 213. 352        |      | 6-8   | 480                   |       | 5                    | 489           |
|      | 8     | 57. 113. 353         |      | 7     | 653                   | 6-10  | 490                  |               |
|      | 9     | 114. 353             |      | 8     | 423                   |       | 8                    | 118           |
|      | 10    | 114                  |      | 8-9   | 215                   |       | 11                   | 118. 217      |
|      | 10-12 | 353                  |      | 10    | 60. 215. 423          | 11-12 | 490                  |               |
|      | 11    | 114                  |      | 12    | 116                   |       | 13                   | 61. 217       |
|      | 11-12 | 58. 471              |      | 13    | 60. 654               | 14-16 | 491                  |               |
|      | 13    | 58. 114. 214         |      | 14    | 60                    |       | 17                   | 217. 492      |
|      | 13-14 | 473                  |      | 15    | 654                   |       | 18                   | 218. 492      |
|      | 13-15 | 354                  |      | 15-16 | 480                   |       | 19                   | 424           |
|      | 15    | 115                  |      | 16    | 60. 116               |       | 20                   | 218           |
|      | 16    | 653                  |      | 17    | 116                   |       | 24                   | 62            |
|      | 16-17 | 58. 354              |      | 18-21 | 482                   |       | 24-5,5               | 492           |
|      | 16-18 | 474                  |      | 20    | 116                   | 5     | 1-6                  | 62            |
|      | 17    | 53                   |      | 22-26 | 482                   |       | 5                    | 655           |
|      | 18    | 59. 115. 356.<br>653 |      | 27    | 483. 654              |       | 5-6                  | 424           |
|      | 19    | 59. 356. 653         | 3    | 29    | 116. 423              |       | 6-11                 | 494           |
|      | 19-26 | 477                  |      | 2     | 46                    |       | 11                   | 63            |
|      | 20    | 357                  |      | 3     | 61. 484               |       | 12                   | 424. 495      |
|      | 21    | 46. 59               |      | 4     | 46. 423. 484          | 12-14 | 362                  |               |
|      | 21-23 | 358                  |      | 5-8   | 485                   | 13-14 | 83. 118. 424.<br>496 |               |
|      | 24    | 423                  |      | 9     | 117. 216. 486.<br>654 |       | 14                   | 53. 425. 655  |
|      | 24-27 | 358                  |      | 12    | 117                   | 14-19 | 498                  |               |
|      | 25    | 115. 214             |      | 19-20 | 361. 487              |       | 15                   | 83. 119. 425  |
|      | 26    | 115                  |      | 21    | 61. 487               |       | 16                   | 119. 364      |
|      | 27    | 214                  |      | 22    | 362                   | 16-17 | 84                   |               |
|      | 28    | 359. 480             |      | 23    | 216                   |       | 17                   | 120. 364      |
|      | 29-32 | 359. 480             |      | 23-24 | 487                   |       | 18                   | 53            |
|      | 32    | 59                   |      | 25    | 217                   | 18-19 | 84. 120              |               |
|      | 32-33 | 215                  |      | 25-26 | 423, 488              |       | 19                   | 218. 426      |
|      |       |                      |      | 27    | 117                   |       | 20                   | 364. 499. 655 |

## Röm

| Kap. | Vers  | Seite          | Kap. | Vers   | Seite             | Kap. | Vers  | Seite            |
|------|-------|----------------|------|--------|-------------------|------|-------|------------------|
| 5    | 20-21 | 85             | 7    | 9-11   | 88. 128           | 8    | 20    | 65. 139. 380     |
|      | 21    | 120. 365. 499  |      | 10     | 65                |      | 20-21 | 94               |
| 6    | 1-2   | 365            |      | 12     | 128. 219. 371.    |      | 21    | 139. 381. 427    |
|      | 1-4   | 85             |      |        | 504               |      | 22    | 139. 381         |
|      | 3     | 121. 218       |      | 13     | 88. 128. 371.     |      | 23    | 95. 428          |
|      | 3-4   | 365. 499       |      |        | 505               |      | 23-24 | 381              |
|      | 4     | 218            |      | 14     | 88. 130. 372.     |      | 23-27 | 510              |
|      | 5     | 121. 366. 426. |      |        | 426. 506          |      | 24    | 139              |
|      |       | 500            |      | 15     | 89. 372           |      | 25    | 139              |
|      | 6     | 85. 121. 500   |      | 15-20  | 506               |      | 26    | 140. 381. 428    |
|      | 6-7   | 218. 366       |      | 16     | 373               |      | 27    | 141. 382         |
|      | 8-9   | 501            |      | 17-18  | 131               |      | 28    | 141. 383. 512    |
|      | 8-11  | 366            |      | 17-20  | 373               |      | 29    | 221. 383         |
|      | 9     | 426            |      | 18     | 426               |      | 29-30 | 95               |
|      | 10    | 426            |      | 19-20  | 131               |      | 30-33 | 512              |
|      | 11    | 656            |      | 21     | 89. 132. 373.     |      | 31-32 | 96. 383          |
|      | 12    | 656            |      |        | 507               |      | 33-34 | 66. 384          |
|      | 12-14 | 86. 122. 367.  |      | 22-23  | 89. 132. 373.     |      | 34    | 221. 384. 428.   |
|      |       | 501            |      |        | 508               |      |       | 513              |
|      | 15    | 122            |      | 23-24  | 427               |      | 35    | 385. 513         |
|      | 15-16 | 367            |      | 24     | 90                |      | 36-37 | 385              |
|      | 16    | 502            |      | 24-25  | 220. 374          |      | 37    | 142. 221         |
|      | 17    | 123            |      | 25     | 133               |      | 38-39 | 142. 385         |
|      | 17-18 | 368            |      | 25-26  | 90                | 9    | 1-5   | 66. 96. 143.     |
|      | 17-19 | 656            |      | 25-8,2 | 375               |      |       | 386. 513         |
|      | 18-22 | 502            | 8    | 2      | 90. 133. 509      |      | 3     | 657              |
|      | 19    | 86. 123        |      | 3      | 509               |      | 6     | 657              |
|      | 19-20 | 368            |      | 3-4    | 90. 134. 375      |      | 6-7   | 516              |
|      | 21    | 123            |      | 5-6    | 134. 376          |      | 6-9   | 96. 389          |
|      | 21-23 | 368            |      | 7      | 509               |      | 9-13  | 143              |
|      | 23    | 86. 503. 657   |      | 7-8    | 376               |      | 10-13 | 389              |
| 7    | 1-2   | 503            |      | 9      | 91. 135. 220.     |      | 11    | 97               |
|      | 1-3   | 86             |      |        | 376. 427          |      | 11-14 | 54               |
|      | 1-4   | 368            |      | 9-10   | 376. 509          |      | 11-15 | 516              |
|      | 1-25  | 1              |      | 11     | 92. 377           |      | 14-21 | 67. 98. 144. 390 |
|      | 4     | 124            |      | 12-13  | 377               |      | 16-21 | 517              |
|      | 5     | 86. 124. 219.  |      | 14     | 135. 377          |      | 17    | 428              |
|      |       | 369. 657       |      | 15     | 92. 136. 220.     |      | 20-21 | 222              |
|      | 6     | 125. 369       |      |        | 378. 427          |      | 22    | 222. 429. 658    |
|      | 7     | 63. 87. 126.   |      | 15-17  | 510               |      | 22-23 | 54. 519          |
|      |       | 369. 503       |      | 16     | 92                |      | 22-24 | 147              |
|      | 7-8   | 219            |      | 16-17  | 136. 378          |      | 22-28 | 393              |
|      | 8     | 65. 87. 126    |      | 17-18  | 93. 379           |      | 24    | 658              |
|      | 8-11  | 370. 504       |      | 18     | 137               |      | 25-26 | 148              |
|      | 9     | 54             |      | 19     | 93. 137. 220. 379 |      | 27-28 | 100. 520         |

## Röm

| Kap. | Vers  | Seite          | Kap. | Vers  | Seite         | Kap. | Vers  | Seite          |
|------|-------|----------------|------|-------|---------------|------|-------|----------------|
| 9    | 27-29 | 148            | 11   | 19-21 | 158. 400      | 13   | 6     | 108. 408       |
|      | 28    | 429            |      | 20-21 | 74            |      | 7     | 162            |
|      | 29    | 429            |      | 22    | 158           |      | 7-8   | 408            |
|      | 29-30 | 522            |      | 22-23 | 400           |      | 8     | 163            |
|      | 29-31 | 100. 394       |      | 24    | 74. 223       |      | 8-10  | 534            |
|      | 30-31 | 149            |      | 25    | 75. 159. 400  |      | 9     | 224            |
|      | 32-33 | 149. 395       |      | 25-26 | 104           |      | 10    | 163            |
|      | 33    | 69             |      | 26    | 401           |      | 11    | 108. 163. 224. |
| 10   | 1-3   | 101. 395. 523  |      | 28    | 75. 159. 526  |      |       | 409. 659       |
|      | 1-4   | 150            |      | 28-29 | 223. 401. 430 |      | 11-12 | 535            |
|      | 4     | 69. 222. 395.  |      | 30-32 | 104. 401. 527 |      | 12    | 108. 163. 409. |
|      |       | 523            |      | 33-36 | 75. 402       |      |       | 659            |
|      | 4-5   | 101            | 12   | 1     | 159. 402. 529 |      | 13    | 535            |
|      | 5     | 395            |      | 1-2   | 430           |      | 14    | 109. 163       |
|      | 6-10  | 101. 396       |      | 2     | 55. 75. 223.  | 14   | 1-3   | 78             |
|      | 10    | 55             |      |       | 403. 529      |      | 1-4   | 409            |
|      | 11-13 | 101            |      | 3     | 76. 105. 160  |      | 1-5   | 536            |
|      | 12-15 | 523            |      |       | 403. 530      |      | 4     | 109. 224       |
|      | 14-15 | 69. 151. 396   |      | 4-8   | 223. 530      |      | 5     | 164. 431       |
|      | 16-17 | 152. 397       |      | 4-9   | 404           |      | 6     | 109. 410       |
|      | 18    | 71. 153. 397   |      | 6     | 76. 161       |      | 6-13  | 536            |
|      | 19    | 72. 153        |      | 6-8   | 105           |      | 7-9   | 109. 164       |
|      | 19-21 | 397            |      | 8     | 161           |      | 9     | 411            |
|      | 20-21 | 524            |      | 8-9   | 77            |      | 10    | 79             |
|      | 21    | 102            |      | 9     | 404           |      | 10-11 | 165. 411       |
| 11   | 1     | 153            |      | 9-10  | 532           |      | 11-12 | 431            |
|      | 1-2   | 102. 398       |      | 10    | 161. 404      |      | 12-13 | 411            |
|      | 2-3   | 398            |      | 10-11 | 162           |      | 13    | 166            |
|      | 2-5   | 154            |      | 11    | 658           |      | 14    | 80. 110. 225.  |
|      | 3-5   | 102            |      | 11-12 | 405           |      |       | 412. 538       |
|      | 4-5   | 398            |      | 13    | 106. 162. 532 |      | 14-15 | 166            |
|      | 6     | 102. 398. 524  |      | 13-14 | 405           |      | 15    | 431            |
|      | 7     | 102. 154. 399  |      | 15-16 | 405           |      | 15-17 | 80. 412        |
|      | 8     | 72. 103. 399   |      | 16    | 659           |      | 16-17 | 538            |
|      | 9-10  | 155. 430       |      | 17    | 405           |      | 17    | 166            |
|      | 11    | 73. 103. 155.  |      | 18    | 106. 406      |      | 18    | 539            |
|      |       | 399            |      | 19    | 106. 406. 532 |      | 18-20 | 412            |
|      | 11-15 | 524            |      | 20-21 | 107. 406. 533 |      | 20    | 167. 431       |
|      | 12    | 103. 156. 399. | 13   | 1     | 56. 78. 107.  |      | 21    | 110. 413       |
|      |       | 658            |      |       | 224. 407      |      | 22-23 | 110. 167. 413. |
|      | 13-14 | 400            |      | 1-4   | 533           |      |       | 539            |
|      | 15    | 156. 430. 526  |      | 2     | 108           | 15   | 1     | 168            |
|      | 16    | 74. 104. 158.  |      | 2-3   | 408           |      | 1-2   | 413            |
|      |       | 400. 430.      |      | 4-5   | 408           |      | 1-3   | 81             |
|      |       | 526. 658       |      | 5     | 108. 162. 534 |      | 3     | 110. 413       |

## Röm

| Kap. | Vers  | Seite          | Kap. | Vers  | Seite    | Kap. | Vers  | Seite         |
|------|-------|----------------|------|-------|----------|------|-------|---------------|
| 15   | 4     | 414            | 15   | 17-19 | 416. 541 | 16   | 3     | 172           |
|      | 5     | 168            |      | 19-22 | 416      |      | 8-15  | 81            |
|      | 5-6   | 414            |      | 20    | 111. 225 |      | 9     | 542           |
|      | 7     | 168. 414       |      | 22    | 171      |      | 15    | 542           |
|      | 8     | 111. 168. 431. |      | 23-27 | 416      |      | 17-20 | 417           |
|      |       | 539. 659       |      | 24    | 81. 171  |      | 18    | 172           |
|      | 8-9   | 415            |      | 28    | 171      |      | 19    | 111. 225      |
|      | 9-12  | 169            |      | 28-29 | 417      |      | 23    | 172           |
|      | 13    | 415. 540       |      | 29    | 171. 431 |      | 25-26 | 432           |
|      | 14    | 170            |      | 30-32 | 417      |      | 25-27 | 111. 418. 542 |
|      | 15    | 170            |      | 30-33 | 171      |      | 27    | 544           |
|      | 15-16 | 415. 540       |      | 32    | 542      |      |       |               |

## 1 Kor

|   |       |               |   |       |          |   |       |               |
|---|-------|---------------|---|-------|----------|---|-------|---------------|
| 1 | 1-2   | 172. 225      | 2 | 9     | 232      | 4 | 6     | 176. 239. 551 |
|   | 1-3   | 544           |   | 10    | 232      |   | 7     | 177. 239. 433 |
|   | 3-6   | 226           |   | 11-13 | 233      |   | 8     | 177. 240      |
|   | 5     | 544           |   | 12    | 175. 432 |   | 8-9   | 552           |
|   | 6-7   | 545           |   | 12-13 | 175      |   | 9     | 240           |
|   | 7-8   | 173           |   | 13    | 175      |   | 10    | 177. 240      |
|   | 8-9   | 226           |   | 14-15 | 234      |   | 11-13 | 241           |
|   | 9     | 545           |   | 14-16 | 547      |   | 12-13 | 177           |
|   | 12-13 | 173           |   | 16    | 235. 432 |   | 14    | 177. 241      |
|   | 13    | 227           | 3 | 1-3   | 235      |   | 15    | 241           |
|   | 14    | 545           |   | 4-9   | 548      |   | 16    | 241           |
|   | 17    | 227. 228. 545 |   | 5     | 236      |   | 18-19 | 177           |
|   | 17-18 | 173           |   | 6-10  | 236      |   | 18-20 | 241           |
|   | 18    | 546           |   | 9     | 175      |   | 19    | 552. 659      |
|   | 18-20 | 228           |   | 11-15 | 236      |   | 21    | 242           |
|   | 21    | 228           |   | 14-15 | 175. 433 | 5 | 1     | 553           |
|   | 22-25 | 173. 229      |   | 15    | 549      |   | 1-5   | 242           |
|   | 25-31 | 546           |   | 16    | 176. 433 |   | 5     | 178           |
|   | 26    | 174. 230      |   | 16-18 | 237      |   | 6     | 244           |
|   | 28    | 174           |   | 18-19 | 176      |   | 6-8   | 553           |
|   | 29    | 174. 230      |   | 19    | 549      |   | 7     | 178. 244      |
|   | 30    | 231           |   | 20-23 | 550      |   | 8     | 178. 244      |
| 2 | 3     | 547           |   | 21    | 176      |   | 9     | 245. 660      |
|   | 3-4   | 231           |   | 21-23 | 238      |   | 9-10  | 245           |
|   | 5     | 232           | 4 | 1     | 238      |   | 9-11  | 553           |
|   | 6     | 232           |   | 1-5   | 550      |   | 12    | 245           |
|   | 6-7   | 174           |   | 2     | 238      |   | 13    | 245           |
|   | 6-9   | 659           |   | 3     | 238      | 6 | 1     | 245           |
|   | 7-8   | 232           |   | 4-5   | 52       |   | 1-3   | 179           |
|   | 8     | 432           |   | 5     | 239      |   | 1-9   | 554           |



## 1 Kor

| Kap. | Vers  | Seite    | Kap. | Vers   | Seite         | Kap. | Vers  | Seite          |
|------|-------|----------|------|--------|---------------|------|-------|----------------|
| 6    | 2     | 245      | 7    | 29-31  | 252. 437      | 10   | 2     | 440            |
|      | 3     | 246      |      | 31     | 183           |      | 2-4   | 185. 563       |
|      | 4     | 246      |      | 32     | 253           |      | 3-4   | 186            |
|      | 4-5   | 179      |      | 32-35  | 437           |      | 5     | 440            |
|      | 7     | 246      |      | 33     | 183           |      | 6     | 186            |
|      | 8     | 433      |      | 34     | 560           |      | 7     | 186            |
|      | 9     | 433      |      | 36     | 183           |      | 9     | 258            |
|      | 11    | 180. 246 |      | 36-38  | 253. 438. 561 |      | 11    | 258            |
|      | 12    | 180. 434 |      | 37     | 183           |      | 12    | 186            |
|      | 12-13 | 246      |      | 39     | 183           |      | 13    | 186. 258. 564  |
|      | 13    | 556      |      | 39-40  | 438           |      | 14    | 259            |
|      | 13-14 | 180      |      | 40     | 253. 561      |      | 16    | 440            |
|      | 14    | 247. 434 | 8    | 1-3    | 253           |      | 16-17 | 564            |
|      | 15    | 181. 247 |      | 2      | 439           |      | 19-21 | 565            |
|      | 15-18 | 434      |      | 4      | 562           |      | 20    | 259            |
|      | 16    | 434      |      | 5      | 183           |      | 22    | 186. 259       |
|      | 16-17 | 181      |      | 6      | 254           |      | 24    | 440            |
|      | 16-19 | 247      |      | 10     | 184           |      | 25    | 187. 259       |
|      | 17-19 | 557      |      | 10-12  | 255           |      | 25-28 | 565            |
|      | 18    | 181. 435 |      | 13     | 184           |      | 26    | 259            |
|      | 20    | 181. 248 |      | 13-9,1 | 255           |      | 30-31 | 566            |
| 7    | 1     | 249      | 9    | 2      | 255. 562      | 11   | 31    | 260            |
|      | 2-4   | 249      |      | 3      | 256           |      | 32    | 260            |
|      | 5     | 181. 249 |      | 4      | 256           |      | 33    | 566            |
|      | 5-6   | 435      |      | 5      | 256           |      | 2     | 260            |
|      | 6-7   | 249      |      | 6      | 256. 562      |      | 3     | 187. 260. 440. |
|      | 8     | 181      |      | 8      | 256           |      |       | 567            |
|      | 8-9   | 249      |      | 10     | 562           |      | 4     | 261            |
|      | 10-11 | 250      |      | 13     | 439           |      | 4-5   | 187            |
|      | 12    | 250      |      | 14     | 184           |      | 5     | 567            |
|      | 12-14 | 557      |      | 15     | 256           |      | 7     | 187. 261       |
|      | 13    | 250      |      | 15-18  | 439           |      | 7-10  | 567            |
|      | 14    | 182. 250 |      | 16-18  | 563           |      | 8     | 188            |
|      | 15-17 | 558      |      | 17-18  | 184           |      | 10    | 261            |
|      | 17    | 182. 250 |      | 19     | 256           |      | 14-15 | 262            |
|      | 18    | 182. 436 |      | 20     | 184. 256      |      | 17    | 440. 568       |
|      | 18-19 | 559      |      | 21     | 185. 257      |      | 18    | 188            |
|      | 18-24 | 251      |      | 22     | 184. 257. 563 |      | 19    | 262            |
|      | 21-22 | 436. 559 |      | 23     | 257           |      | 20    | 188            |
|      | 25    | 182      |      | 24     | 257. 440      |      | 20-21 | 262            |
|      | 25-26 | 251      |      | 24-25  | 185           |      | 20-22 | 188            |
|      | 25-28 | 436. 559 | 10   | 25     | 257           |      | 22    | 568            |
|      | 26    | 182      |      | 26     | 185           |      | 23    | 188. 440       |
|      | 28    | 252      |      | 1-5    | 418           |      | 26    | 569            |
|      | 28-29 | 183      |      | 1-8    | 258           |      | 27    | 569            |

## 1 Kor

| Kap. | Vers  | Seite         | Kap. | Vers  | Seite         | Kap. | Vers  | Seite         |
|------|-------|---------------|------|-------|---------------|------|-------|---------------|
| 11   | 28    | 188. 441      | 14   | 14    | 192           | 15   | 28    | 442. 578      |
|      | 29    | 569           |      | 16    | 192. 268      |      | 29    | 8. 275        |
|      | 33    | 569           |      | 19    | 192. 268. 577 |      | 29-30 | 579           |
|      | 33-34 | 189           |      | 20    | 268           |      | 30    | 8             |
| 12   | 1     | 190           |      | 21    | 441           |      | 32    | 8. 194. 275.  |
|      | 1-2   | 262           |      | 21-23 | 269           |      |       | 442           |
|      | 3     | 190. 263      |      | 26    | 192. 270      |      | 33    | 9. 579        |
|      | 3-11  | 569           |      | 27-28 | 193           |      | 34    | 9             |
|      | 7     | 190           |      | 28    | 270           |      | 35-38 | 275           |
|      | 8-10  | 263           |      | 29    | 193           |      | 35-40 | 9             |
|      | 9     | 441           |      | 29-32 | 270           |      | 36-38 | 194. 579      |
|      | 10    | 190           |      | 30    | 577           |      | 40-42 | 275           |
|      | 12    | 263           |      | 32    | 441           |      | 41    | 9             |
|      | 14    | 263           |      | 34-36 | 193           |      | 42-43 | 10            |
|      | 18    | 571           |      | 37-38 | 193           |      | 42-46 | 580           |
|      | 22-25 | 571           | 15   | 1-2   | 6. 193. 271   |      | 44    | 275. 443      |
|      | 23    | 190           |      | 3     | 271           |      | 44-46 | 10            |
|      | 27    | 191. 263      |      | 3-4   | 6             |      | 45    | 276           |
|      | 28    | 263. 418      |      | 4     | 271           |      | 45-47 | 195           |
|      | 29-31 | 264           |      | 5     | 442           |      | 47    | 276           |
|      | 31    | 573           |      | 5-9   | 6             |      | 47-49 | 276. 581      |
| 13   | 1     | 191. 265      |      | 6     | 271           |      | 48-49 | 195           |
|      | 2     | 191. 266. 418 |      | 8     | 272           |      | 50    | 277. 582      |
|      | 4     | 191. 266      |      | 9-10  | 272           |      | 50-51 | 195           |
|      | 8     | 266. 573      |      | 10    | 194. 272      |      | 51    | 11            |
|      | 8-9   | 573           |      | 10-11 | 7             |      | 52    | 196. 277. 443 |
|      | 8-13  | 191           |      | 12-13 | 272           |      | 52-53 | 11            |
|      | 10    | 266           |      | 12-17 | 7             |      | 54-56 | 11            |
|      | 11-12 | 266           |      | 14    | 194           |      | 54-57 | 582           |
|      | 12    | 441           |      | 14-18 | 272           |      | 56    | 196           |
|      | 12-13 | 574           |      | 18-20 | 7             |      | 58    | 11            |
|      | 13    | 266. 441      |      | 19    | 273           | 16   | 1     | 277           |
| 14   | 1     | 192. 574      |      | 19-20 | 273           |      | 2     | 12            |
|      | 1-5   | 267           |      | 21-22 | 7. 274        |      | 6-7   | 583           |
|      | 2-4   | 192           |      | 23    | 194           |      | 8-9   | 12            |
|      | 5     | 192           |      | 23-24 | 7             |      | 10-11 | 12            |
|      | 6     | 267. 575      |      | 23-25 | 274           |      | 12    | 12            |
|      | 7     | 268           |      | 24    | 194. 442      |      | 13    | 13            |
|      | 10    | 268           |      | 24-25 | 577           |      | 14-16 | 13            |
|      | 10-11 | 575           |      | 24-26 | 8             |      | 17-18 | 13            |
|      | 12    | 268           |      | 25    | 194. 442      |      | 19-20 | 13            |
|      | 12-18 | 576           |      | 27    | 442           |      | 21    | 13            |
|      | 13-14 | 268           |      | 27-28 | 8             |      |       |               |

## 2 Kor

| Kap. | Vers  | Seite        | Kap. | Vers  | Seite        | Kap. | Vers  | Seite        |
|------|-------|--------------|------|-------|--------------|------|-------|--------------|
| 1    | 1-2   | 14. 278      | 3    | 2-3   | 284          | 5    | 11-13 | 590          |
|      | 3     | 15. 196. 278 |      | 4-6   | 21           |      | 12    | 291          |
|      | 4     | 196. 278     |      | 5     | 284. 444     |      | 12-13 | 28           |
|      | 5-7   | 583          |      | 6     | 284          |      | 13    | 291          |
|      | 6     | 15. 196. 278 |      | 7-9   | 284          |      | 14-15 | 28. 292      |
|      | 7     | 279          |      | 7-11  | 197          |      | 16    | 28. 292      |
|      | 7-10  | 15           |      | 7-16  | 22           |      | 17    | 293. 444     |
|      | 8     | 279          |      | 10    | 285          |      | 17-19 | 29           |
|      | 9     | 279. 444     |      | 11    | 285          |      | 18    | 293          |
|      | 9-12  | 584          |      | 12-14 | 285          |      | 19    | 293          |
|      | 11    | 16. 279      |      | 13-14 | 444          |      | 20    | 293          |
|      | 12    | 16. 197. 279 |      | 14    | 589          |      | 21    | 30. 293. 444 |
|      | 13-14 | 17. 279. 585 |      | 15-16 | 286          | 6    | 1     | 293          |
|      | 15    | 197          |      | 17    | 23. 198. 286 |      | 2-6   | 30           |
|      | 15-16 | 17           |      | 18    | 286          |      | 4     | 294          |
|      | 15-20 | 586          | 4    | 1     | 287          |      | 6     | 199          |
|      | 17    | 280          |      | 1-2   | 589          |      | 7     | 294          |
|      | 18    | 280          |      | 2     | 287          |      | 7-9   | 30           |
|      | 19    | 280          |      | 3     | 287          |      | 8     | 294          |
|      | 20    | 197          |      | 4     | 287          |      | 10    | 31           |
|      | 20-22 | 280          |      | 5     | 288          |      | 11-13 | 31. 294. 591 |
|      | 21-22 | 587          |      | 5-6   | 24           |      | 14-16 | 32           |
|      | 23    | 18           |      | 6     | 288          | 7    | 1     | 32           |
|      | 23-24 | 281          |      | 7     | 24. 198      |      | 2-5   | 33           |
|      | 24    | 197. 588     |      | 7-9   | 288          |      | 3-4   | 592          |
| 2    | 1     | 281          |      | 8-9   | 25           |      | 6-9   | 34           |
|      | 1-2   | 660          |      | 10    | 288          |      | 7-9   | 592          |
|      | 2     | 281. 588     |      | 10-11 | 26           |      | 8     | 199          |
|      | 3     | 281          |      | 11    | 289          |      | 9     | 294          |
|      | 4     | 282          |      | 12    | 289. 590     |      | 10    | 593          |
|      | 5     | 282          |      | 13    | 26. 289      |      | 12    | 34. 294. 445 |
|      | 6     | 282          |      | 14    | 198          |      | 13    | 295. 594     |
|      | 7     | 282          |      | 16    | 26           |      | 13-15 | 34           |
|      | 8-9   | 282          |      | 17-18 | 289          |      | 14-15 | 594          |
|      | 10    | 282          | 5    | 1     | 26. 444. 590 | 8    | 1-5   | 595          |
|      | 10-11 | 19           |      | 1-2   | 289          |      | 2     | 295          |
|      | 12    | 19           |      | 2-4   | 27           |      | 6     | 295          |
|      | 12-13 | 282. 589     |      | 3     | 290          |      | 8     | 295. 596     |
|      | 13    | 197          |      | 4     | 290. 660     |      | 9     | 445          |
|      | 14    | 283. 444     |      | 5     | 290          |      | 10-15 | 35           |
|      | 14-16 | 20           |      | 6     | 290          |      | 14    | 596          |
|      | 15-16 | 283          |      | 7     | 290          |      | 18    | 445          |
|      | 17    | 20. 283      |      | 7-9   | 291          |      | 18-20 | 295. 596     |
|      | 1     | 284          |      | 9     | 198          |      | 20-24 | 35           |
| 3    | 1-3   | 21           |      | 11    | 198. 590     |      | 23    | 199          |

## 2 Kor

| Kap. | Vers  | Seite    | Kap. | Vers  | Seite    | Kap. | Vers    | Seite         |
|------|-------|----------|------|-------|----------|------|---------|---------------|
| 8    | 24    | 445      | 11   | 10-12 | 297      | 12   | 7       | 297           |
| 10   | 2-6   | 295      |      | 11-12 | 600      |      | 7-9     | 42            |
|      | 3-4   | 199      |      | 12    | 39       |      | 9       | 298           |
|      | 3-7   | 36       |      | 13-15 | 39       |      | 11      | 602           |
|      | 5-6   | 199      |      | 14    | 600      |      | 13      | 298           |
|      | 7     | 296. 419 |      | 16    | 600      |      | 14      | 298           |
|      | 12    | 296      |      | 21-22 | 40       |      | 19-13,1 | 43            |
|      | 12-13 | 597      |      | 23    | 600      |      | 20      | 445           |
|      | 14    | 296      |      | 25    | 445. 600 |      | 21      | 446           |
|      | 15-16 | 296      |      | 29    | 199      | 13   | 2       | 446           |
|      | 17    | 296      | 12   | 1     | 601      |      | 3       | 602           |
|      | 17-18 | 38       |      | 1-4   | 200      |      | 4       | 298. 446. 602 |
| 11   | 1-3   | 38       |      | 1-5   | 40       |      | 5       | 603           |
|      | 2     | 296      |      | 2-3   | 601      |      | 7       | 604           |
|      | 4     | 297      |      | 2-5   | 297      |      | 10      | 43            |
|      | 4-7   | 598      |      | 4     | 445. 660 |      | 11      | 44. 200. 604  |
|      | 7-10  | 39       |      | 6-7   | 601      |      | 12-13   | 44            |
|      | 9     | 445      |      |       |          |      |         |               |

## Gal

|   |       |         |   |       |               |   |       |          |
|---|-------|---------|---|-------|---------------|---|-------|----------|
| 1 | 1     | 46      | 2 | 21    | 49            | 4 | 15    | 609      |
|   | 1-2   | 47      | 3 | 4     | 607           |   | 15-18 | 302      |
|   | 4     | 47. 299 |   | 15    | 607           |   | 17    | 420. 447 |
|   | 6-7   | 299     |   | 17    | 49. 607       |   | 20    | 51. 447  |
|   | 8-10  | 299     |   | 19    | 49            |   | 23    | 609      |
|   | 11-14 | 47      |   | 19-22 | 301           |   | 23-24 | 302      |
|   | 13    | 299     |   | 20    | 419           |   | 25    | 303. 609 |
|   | 16    | 300     |   | 20-21 | 607           | 5 | 16    | 51       |
|   | 16-22 | 604     |   | 21    | 419           |   | 16-17 | 609      |
|   | 24    | 605     |   | 22    | 608           |   | 17    | 303      |
| 2 | 2     | 48. 605 |   | 23    | 49. 301. 419. |   | 24    | 609      |
|   | 3-5   | 606     |   |       | 447           | 6 | 2     | 447. 610 |
|   | 6     | 606     |   | 27-28 | 301           |   | 4     | 610      |
|   | 8-14  | 606     | 4 | 3     | 420           |   | 7-8   | 304      |
|   | 9     | 48      |   | 4     | 608           |   | 9     | 604      |
|   | 11-16 | 446     |   | 4-11  | 49            |   | 12-13 | 51       |
|   | 16    | 300     |   | 8-10  | 301           |   | 14-15 | 304      |
|   | 18    | 48. 300 |   | 9     | 447           |   | 15    | 448      |
|   | 19-20 | 300     |   | 12    | 50. 302       |   | 15-16 | 52       |
|   | 20    | 49      |   | 14    | 51            |   | 17    | 604      |

## Eph

|   |      |     |   |     |     |   |       |          |
|---|------|-----|---|-----|-----|---|-------|----------|
| 1 | 1    | 305 | 1 | 5-6 | 305 | 1 | 14    | 306. 612 |
|   | 2    | 305 |   | 10  | 306 |   | 15    | 612      |
|   | 3-13 | 611 |   | 11  | 306 |   | 17    | 448      |
|   | 4    | 305 |   | 13  | 306 |   | 17-21 | 306      |

## Eph

| Kap. | Vers  | Seite    | Kap. | Vers  | Seite    | Kap. | Vers  | Seite    |
|------|-------|----------|------|-------|----------|------|-------|----------|
| 1    | 19-21 | 613      | 3    | 2-3   | 310      | 4    | 30    | 450      |
|      | 22    | 448      |      | 8     | 616      | 5    | 11-14 | 620      |
|      | 22-23 | 307. 614 |      | 10    | 310. 449 |      | 14    | 311      |
| 2    | 1     | 614      |      | 10-11 | 616      |      | 16    | 311. 451 |
|      | 2     | 448      |      | 13    | 616      |      | 17-21 | 621      |
|      | 2-3   | 307      |      | 15    | 310      |      | 18    | 451      |
|      | 2-5   | 614      |      | 18-19 | 311. 617 |      | 20-21 | 451      |
|      | 3     | 448      |      | 21    | 449      |      | 24    | 451      |
|      | 5     | 448      | 4    | 3-4   | 618      |      | 29    | 311      |
|      | 9-10  | 615      |      | 4     | 618      |      | 31    | 451      |
|      | 10    | 308      |      | 8     | 618      |      | 32-33 | 312      |
|      | 12    | 449. 615 |      | 10    | 449. 619 | 6    | 12    | 451      |
|      | 13    | 308      |      | 13    | 449. 619 |      | 14    | 451      |
|      | 14    | 615      |      | 16    | 450. 619 |      | 17    | 312. 452 |
|      | 14-15 | 308      |      | 17-18 | 620      |      | 18    | 312      |
|      | 15-17 | 309      |      | 19    | 620      |      | 19    | 452      |
|      | 16    | 616      |      | 21-23 | 620      |      | 24    | 313      |
| 3    | 1     | 616      |      | 26    | 450      |      |       |          |

## Phil

|   |       |          |   |       |     |   |       |               |
|---|-------|----------|---|-------|-----|---|-------|---------------|
| 1 | 5     | 621      | 2 | 3     | 624 | 3 | 8     | 313. 452. 627 |
|   | 7     | 313. 622 |   | 5     | 625 |   | 13    | 314. 627      |
|   | 8     | 622      |   | 7     | 313 |   | 14    | 453. 627      |
|   | 13    | 622      |   | 12-14 | 625 |   | 16-17 | 628           |
|   | 17    | 623      |   | 16    | 313 |   | 17-18 | 629           |
|   | 19    | 452      |   | 17-18 | 626 |   | 19    | 453           |
|   | 20    | 623      |   | 30    | 626 |   | 20-21 | 453           |
|   | 24    | 452      | 3 | 1     | 627 |   | 21    | 629           |
|   | 24-25 | 623      |   | 4     | 627 | 4 | 2     | 314           |
|   | 28    | 624      |   | 7     | 627 |   | 11-18 | 630           |
| 2 | 2     | 452      |   |       |     |   |       |               |

## Kol

|   |       |     |   |       |          |   |       |          |
|---|-------|-----|---|-------|----------|---|-------|----------|
| 1 | 2     | 316 | 1 | 19-20 | 320      | 2 | 9-10  | 322      |
|   | 5-6   | 316 |   | 20    | 631      |   | 11    | 322. 455 |
|   | 7     | 317 |   | 21    | 631      |   | 12-13 | 322      |
|   | 9     | 317 |   | 21-22 | 320      |   | 13    | 455      |
|   | 11    | 317 |   | 23    | 321      |   | 14-15 | 323      |
|   | 13    | 453 |   | 24    | 321. 631 |   | 16-18 | 324      |
|   | 13-14 | 317 |   | 26-27 | 321      |   | 17    | 632      |
|   | 15    | 453 |   | 27    | 454      |   | 18    | 325      |
|   | 15-17 | 319 | 2 | 3     | 321      |   | 19    | 325      |
|   | 17    | 631 |   | 5     | 454      |   | 20-22 | 326      |
|   | 18    | 319 |   | 6-7   | 321      |   | 23    | 326      |
|   | 19    | 454 |   | 9     | 454      | 3 | 3     | 327      |

## Kol

| Kap. | Vers | Seite | Kap. | Vers | Seite | Kap. | Vers | Seite |
|------|------|-------|------|------|-------|------|------|-------|
| 3    | 5    | 327   | 3    | 18   | 328   | 4    | 6    | 632   |
|      | 9-10 | 327   |      | 20   | 455   |      | 16   | 632   |
|      | 11   | 327   |      | 23   | 632   |      | 17   | 632   |
|      | 14   | 328   | 4    | 1    | 328   |      | 18   | 632   |
|      | 17   | 455   |      | 3    | 632   |      |      |       |

## 1 Thess

|   |       |          |       |     |          |   |       |     |
|---|-------|----------|-------|-----|----------|---|-------|-----|
| 1 | 3     | 328. 456 | 2     | 16  | 456      | 4 | 16    | 634 |
|   | 4-5   | 329      | 3     | 2   | 456      |   | 17-18 | 635 |
|   | 8     | 329      |       | 3   | 329. 456 | 5 | 3     | 636 |
| 2 | 2     | 329. 456 |       | 9   | 456      |   | 4-5   | 330 |
|   | 4     | 329      |       | 10  | 456      |   | 6-8   | 331 |
|   | 4-6   | 633      | 4     | 11  | 634      |   | 9     | 331 |
|   | 7     | 329      |       | 14  | 457      |   | 10    | 331 |
|   | 10    | 633      |       | 15  | 457      |   | 19-21 | 331 |
|   | 13    | 456. 634 | 15-17 | 329 |          |   | 23    | 331 |
|   | 15-16 | 634      |       |     |          |   |       |     |

## 2 Thess

|   |     |               |   |     |     |   |      |     |
|---|-----|---------------|---|-----|-----|---|------|-----|
| 1 | 3   | 332. 457. 636 | 2 | 3   | 661 | 2 | 8    | 458 |
|   | 6-8 | 332           |   | 4   | 334 |   | 8-9  | 335 |
|   | 7   | 457           |   | 6   | 636 |   | 9-10 | 458 |
|   | 8   | 636           |   | 6-8 | 334 | 3 | 5    | 458 |
|   | 10  | 332. 457      |   | 7-8 | 420 |   | 11   | 636 |
| 2 | 1-4 | 332           |   |     |     |   |      |     |

## 1 Tim

|   |       |               |   |    |          |   |       |          |
|---|-------|---------------|---|----|----------|---|-------|----------|
| 1 | 1     | 336           | 4 | 3  | 637      | 5 | 17    | 340      |
|   | 8-9   | 336           | 5 | 4  | 459      |   | 21    | 459      |
| 2 | 5-6   | 336           |   | 9  | 459      |   | 24-25 | 340. 459 |
|   | 14-15 | 336           |   | 10 | 339. 459 | 6 | 2     | 340      |
| 3 | 1     | 338           |   | 11 | 661      |   | 5     | 341      |
|   | 2-3   | 339           |   | 12 | 340      |   | 13    | 341      |
|   | 16    | 339. 458. 636 |   | 13 | 459      |   | 16    | 341. 460 |

## 2 Tim

|   |      |     |   |    |          |   |   |          |
|---|------|-----|---|----|----------|---|---|----------|
| 1 | 1    | 342 | 2 | 2  | 460. 637 | 4 | 1 | 343      |
|   | 3    | 342 |   | 4  | 343      |   | 2 | 343      |
|   | 8-10 | 342 |   | 17 | 343      |   | 5 | 344      |
|   | 12   | 342 | 3 | 9  | 460      |   | 6 | 344. 461 |
|   | 18   | 460 |   | 11 | 461      |   |   |          |

## Tit

|   |       |     |   |       |          |   |       |     |
|---|-------|-----|---|-------|----------|---|-------|-----|
| 1 | 12    | 461 | 1 | 15-16 | 344      | 2 | 7     | 345 |
|   | 12-13 | 344 | 2 | 3     | 345. 461 | 3 | 10-11 | 461 |
|   | 15    | 461 |   |       |          |   |       |     |

## Phm

| Kap. | Vers | Seite | Kap. | Vers | Seite    | Kap. | Vers | Seite |
|------|------|-------|------|------|----------|------|------|-------|
|      | 1    | 345   |      | 24   | 462. 637 |      |      |       |

## Hebr

|   |        |               |    |       |               |    |       |          |
|---|--------|---------------|----|-------|---------------|----|-------|----------|
| 1 | 1-2    | 346. 420      | 5  | 6     | 464. 642      | 10 | 5-9   | 648      |
|   | 2-3    | 201. 637      |    | 7     | 464           |    | 11    | 649      |
|   | 3      | 202. 346. 421 |    | 7-9   | 643           |    | 20    | 649      |
|   | 4      | 462           |    | 8     | 421           |    | 21    | 467      |
|   | 4-5    | 639           |    | 9     | 464           |    | 24    | 649      |
|   | 5      | 462           | 6  | 1     | 421           |    | 25    | 649      |
|   | 6      | 44. 639       |    | 1-2   | 348. 644      |    | 26    | 467      |
|   | 7-8    | 202. 346      |    | 2     | 464           |    | 26-27 | 209      |
|   | 12     | 202           |    | 5     | 645           |    | 35    | 649      |
|   | 12-14  | 347           |    | 6     | 349. 646      |    | 36    | 650      |
|   | 13     | 639           |    | 7     | 646           | 11 | 1-2   | 210      |
|   | 14-2,1 | 203           |    | 7-8   | 349           |    | 4     | 467. 650 |
| 2 | 2-3    | 348           |    | 17    | 349           |    | 13    | 650      |
|   | 3-4    | 203           |    | 18    | 206           |    | 19    | 210. 650 |
|   | 5-9    | 348           |    | 20    | 207           |    | 20    | 351      |
|   | 6-9    | 639           | 7  | 1-2   | 350           |    | 21    | 651      |
|   | 9      | 462           |    | 3     | 207. 350. 646 |    | 26    | 651      |
|   | 9-10   | 204           |    | 5     | 647           |    | 27    | 467      |
|   | 11     | 640           |    | 9-10  | 647           |    | 32    | 467      |
|   | 14     | 462           |    | 20-22 | 208           |    | 33    | 651      |
|   | 14-15  | 640           |    | 25    | 464           |    | 38    | 351      |
|   | 18     | 640           | 8  | 1     | 647           | 12 | 1     | 210. 351 |
| 3 | 2      | 641           |    | 2     | 661           |    | 2     | 467      |
|   | 3      | 641           |    | 10    | 464           |    | 9     | 468      |
|   | 9      | 641           | 9  | 1-2   | 208. 647      |    | 12-13 | 210      |
|   | 12     | 641           |    | 1-4   | 465           |    | 17    | 211. 468 |
|   | 12-14  | 205           |    | 2     | 422           |    | 22-23 | 351      |
|   | 13     | 348           |    | 5-7   | 465           |    | 23    | 468      |
|   | 16-18  | 205           |    | 11    | 350           |    | 25    | 651      |
| 4 | 1-2    | 205           |    | 12    | 466           |    | 26    | 211      |
|   | 2      | 642           |    | 24-25 | 648           |    | 27    | 351. 468 |
|   | 3-11   | 642           |    | 27    | 466           |    | 29    | 469      |
|   | 4-7    | 206           |    | 28    | 209. 466      | 13 | 7     | 211      |
|   | 9-10   | 463           | 10 | 1     | 466           |    | 10-13 | 351. 652 |
|   | 12     | 348. 463      |    | 4     | 467           |    | 16    | 211      |
|   | 15     | 463. 642      |    | 5     | 209           |    | 22    | 212      |
| 5 | 1      | 463           |    |       |               |    |       |          |

## Wort- und Sachverzeichnis

Stellen, an welchen ein Autor nur den Gedanken des jeweiligen Paulus-  
textes erklärt, sind in dieses Verzeichnis nicht aufgenommen.

Die Zahlen bezeichnen Seite und Zeile.

- Ἀθανασία* 460, 8—16  
*αἰών* 201, 9—26  
*ἀνάθεμα* 387, 6—7  
 Apostel falscher (*ψευδαπόστολος*) 587,  
 10—24; 597, 32—36; 598, 23—599, 7  
 Auferstehung und ewiges Leben 156,  
 35—157, 35; 178, 18—23; 180, 25—  
 30; 322, 26—323, 6; 341, 5—23  
 Leugnung der A. 6, 5—11; 7, 7—25;  
 9, 1—7  
 Beschneidung 100, 25—29; 217, 9—13  
 Buße (*μετάνοια*) 209, 24—29; 210, 26—  
 211, 19  
*δικαιοσύνη* 384, 7—18  
*δόξα* 306, 24—307, 6; 378, 30—33  
 Ekstase bei Aposteln und Propheten  
 28, 6—18  
 Engel, Einwirkung auf die sichtbare  
 Welt 93, 33—94, 14; 94, 20—27  
 Schutzengel der Völker 265, 4—17  
 Sprache der Engel 265, 1—31  
 Sündlichkeit der Engel 381, 5—10  
 Erkenntnis (*γνώσις*) 288, 20—23; 573,  
 23—31; 575, 9—16; 599, 8—21; 617,  
 20—618, 9; 653, 17—21  
*γνώσις θεοῦ* = *ἐκκλησιαστικὴ γνώμη*  
 37, 1—3  
*γνώσις* = *οἰκειώσεις* 254, 23—32  
*γνώσις* und *λόγος* 599, 8—21  
*ἄλογοι* und *λογικοί* 156, 12—157, 19  
*πρόγνωσις* (Erkenntnis der zukünf-  
 tigen freien Handlungen) 54,  
 27—30; 98, 32 f; 99, 18—20;  
 516, 20—517, 26; 520, 27 f  
 Feindschaft und -Liebe 76, 10—22  
 Finsternis (*σκότος*) 24, 23—33  
 Fleisch (*σὰρξ*, *σάρκινος*, *σαρκινός*)  
 1, 1—6, 4; 17, 4—12; 124, 20—125,  
 12; 164, 11—23; 174, 18—23; 199,  
 11—17; 230, 33 f; 235, 2—4; 236,  
 5—7; 327, 4—9; 369, 4—15; 373,  
 8—19; 586, 10—587, 32  
 Frieden (*εἰρήνη*) 113, 11—13; 135, 5—8  
 Gehorsam, Grenzen der -Pflicht gegen-  
 über der Obrigkeit 162, 15—26  
 Geist (*πνεῦμα*, *πνευματικός*) 33, 1—9;  
 92, 1—93, 3; 141, 13—17; 198, 4—18;  
 233, 3—234, 33; 237, 20—26; 244,  
 7 f; 378, 15—34; 382, 10—28; 586,  
 10—587, 33  
 Hl. Geist vom Vater ausgehend  
 511, 26  
 — wahrer Gott 570, 13—571, 19  
 Gesetz (*νόμος*) 132, 27—133, 7; 156,  
 12—34  
*νόμος Μωϋσαικός* und *εὐαγγελικός*  
 521, 3—522, 3  
*νόμος φυσικός* 83, 5—15; 87, 9—20;  
 356, 12—19  
*νόμος* und *πνεῦμα* 63, 20—65, 12  
 Gnade (*χάρις*, *χάρισμα*) 62, 9—25; 66,  
 4—6; 69, 24—28; 113, 10 f; 141,  
 13—17; 244, 7 f; 249, 5—10; 524,  
 4—29; 584, 32—35  
 Gottes Erkenntnis der freien zukünf-  
 tigen Handlungen und die Willens-  
 freiheit der Menschen 95, 11—19  
 — Freiheit 67, 8—68, 38  
 — Gerechtigkeit 67, 8—68, 16  
 — Kindschaft (*νιόθεσία*) 57, 6—8; 66,  
 1—8; 95, 9 f; 113, 10 f; 136, 18—  
 137, 3; 138, 30—37; 248, 22; 352,  
 17—24; 365, 28 f; 376, 18; 377,  
 21—29; 378, 1—379, 7; 381, 19—25;  
 383, 7—12; 388, 3—10; 400, 9 f; 412,  
 23—25; 414, 12—14; 418, 21 f; 458,  
 25—459, 8; 462, 22—463, 3; 468, 13;  
 510, 5—511, 26; 611, 1—18  
 — Schauung 339, 15—28  
 Jesus Christus, Person und Naturen  
 336, 18—337, 36



- μια φύσις* in J. Chr. 450, 1; 453, 22 f;  
 455, 4—7; 462, 4  
 Sündlichkeit und Unsündlichkeit  
 375, 16—34  
 Inspiration 17, 15—29; 492, 13—18;  
 542, 22—26  
 Juden, Unglaube der J. 69, 24—71, 28  
 Jungfrau, gottgeweihte 436, 25—27  
 Jungfräulichkeit 561, 1—27  
 Kommunion, Häufigkeit und erforder-  
 liche Disposition 189, 3—34  
 Kreuzesform 102, 2 f  
 — Symbolik 311, 1—10  
 Licht (*φῶς*) 24, 23—33  
 Liebe (*ἀγάπη*) 266, 5—14; 267, 1—3;  
 574, 5—28  
 Marcioniten 8, 18 f  
 Mensch als Zusammenfassung der  
 Schöpfung 137, 10—20  
 Störung der Einheit durch die  
 Sünde 138, 9—11. 19—21  
 Einwirkung auf die Schöpfung  
 137, 20—138, 18; 139, 1—10  
 Mischehe 32, 1—27  
*μυστήριον* 266, 1—4  
*οἰκονομία* 605, 31; 606, 20—33  
*οὐσία* 246, 22 f; 255, 2—4  
*πάθος* 125, 13—28  
*πίστις* 574, 5—28  
 — als Charisma 530, 12—20  
*προσευχή* 92, 21—93, 3  
*προσωποποιία* 1, 7. 24; 2, 20; 3, 1  
 Seele, Vorexistenz 54, 15—25  
 Stil des Apostels Paulus 530, 21—531,  
 30; 592, 30—593, 35; 616, 12—19;  
 617, 1—12; 627, 27—628, 4  
 Sünde (*ἁμαρτία, ἁμαρτήμα, ἁμαρτωλός*)  
 3, 5—6, 4; 427, 4—10; 463, 4—11  
 Erbsünde 2, 23 f; 4, 25—29; 21, 1—2  
 Sündenvergebung 19, 5—12  
*σωτηρία* 163, 17 f  
 Teufel (*διάβολος, σατανᾶς*), Namen  
 1, 10—14  
 Wesen 3, 37—4, 21; 40, 9—14; 308,  
 3—10  
 Wirken 3, 11—35; 5, 20—6, 4; 88,  
 1—4; 243, 26—39; 463, 4—11  
 Kenntnis seiner Ziele 19, 12—20  
 Tod (*θάνατος*) 4, 24—31; 8, 11—13;  
 16, 15—22  
 Trinität 246, 22 f; 542, 16—543, 39;  
 570, 13—571, 19; 577, 23—578, 10;  
 611, 5—8; 637, 18—639, 16  
 Vegetarianismus 326, 15—28  
 Vergeltung im Jenseits 147, 21—148, 8  
 Willensfreiheit 5, 1—12; 99, 33—100,  
 12; 103, 1—4; 105, 4—11; 144, 30—  
 147, 6

3558-812-8  
 22-45







27 202 386



UNIVERSITY OF CHICAGO



27 202 386